

# DIOSPAN TSAIN

Pasajes escogidos del Antiguo Testamento  
y  
El Nuevo Testamento  
de nuestro Señor Jesucristo  
en el idioma  
sharanahua



Pasajes escogidos del Antiguo Testamento  
y  
El Nuevo Testamento  
de nuestro Señor Jesucristo  
en el idioma sharanahua

Primera edición 2003  
Segunda edición, 2008

Publicado por  
© LA LIGA BIBLICA 2008

Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra bajo las condiciones siguientes:

- Reconocimiento. Debe reconocer los créditos de la Liga Bíblica (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
- Sin obras derivadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

## Prólogo

Este volumen contiene pasajes escogidos del Antiguo Testamento y todo el Nuevo Testamento de las Sagradas Escrituras en el idioma sharanahua. Los hablantes de este idioma viven en su mayoría en las comunidades de Gasta Bala, Santa Margarita y San Marcos que están ubicadas a orillas de río Purús, en el extremo suroriental de la selva peruana.

Se espera que la lectura de los pasajes del Antiguo Testamento ayude al lector a comprender mejor el Nuevo Testamento, puesto que éste se basa en el anterior. Se espera, además, que la lectura de todo el volumen sirva para estimular el uso del idioma sharanahua y para que sus hablantes lleguen a conocer a nuestro Dios y Salvador, Jesucristo.



# CONTENIDO

## Diospan Tsain (Pasajes escogidos del Antiguo Testamento)

Génesis	9
Éxodo	87
Números	134
Deuteronomio	150
Josué	164
1 Samuel	180
2 Samuel	221
Salmos	233
Daniel	265

## Diospan Tsain Funa Jesucristohuunoo (Nuevo Testamento)

Mateo	287
Marcos	357
Lucas	397
Juan	469
Los Hechos	518
Romanos	577
1 Corintios	607
2 Corintios	642
Gálatas	663
Efesios	675
Filipenses	687
Colosenses	696
1 Tesalonicenses	704
2 Tesalonicenses	710
1 Timoteo	714
2 Timoteo	724
Tito	731
Filemón	735
Hebreos	737
Santiago	765

1 Pedro	774
2 Pedro	784
1 Juan	790
2 Juan	797
3 Juan	798
Judas	799
Apocalipsis	802

**pasajes escogidos del**  
**Antiguo Testamento**



# Génesis

## Diosin Nantifi Onihuani

### Cuscan Cununi

---

#### Diosin nantifi onihuani cuscan

**1** <sup>1</sup>Nantifi nan non oiainfo oni huataima Diosin nai yafi mai oni huaquin tau huani. <sup>2</sup>Tau huaquin mai yafi unu pashcanan huataima. Nantifi ununhuancoïn ipaoni. Natian ipaoni cuscarama. Faquishihuacoin iyopaoni. Nishfomanhuan cuscaraton faquishihuan huaa ini. Diosin Yoshin Sharapan amanaon cahuacacainquin oiancuni.

<sup>3</sup>Ascashon Diosin yoiquin, —Shafan ihuu, —huaino. Shafanriscatani. Ahuun tsainmansi oni huani. <sup>4</sup>Man asca huashon Diosin shafan oian shara ini. Ascashon Diosin shafan yafi faquish pashcanan huani. <sup>5</sup>Man pashcanan huashon anuni shafan punaran huafain faquish yamuran huani. Nanscain osha fusti huaquin tau huani.

<sup>6</sup>Ascashori Diosin yoini, —Unu pashcahuu. Nai fomancaya unu huafain ananmanrinoari unu inon, —huaino nanscacoïn ani.

<sup>7</sup>Diosin unu nai fomancaya

huafain ananmanri pashcanan huani. Ascashon unu atirifi nai muran icaino atirifi ananmanri ini. <sup>8</sup>Ascashori unu pashcanan huaqui amanaonri unu icaino ananmanri unu inon huashon. Nan amanaonrinoa anuqui nairan huani. Nanscaran osha rafutan huani.

<sup>9</sup>Ascashon Diosin yoiquin amanaon nai icaino anamanri unu inon. Ascatan nan unuri tiri futsa icaino mai muto tiri futsa inon huani. Ascaino nanscacoïn ani. <sup>10</sup>Ascashon nan mai mutori anuquin mairan huafain nan unu anuquin unuhuanran huani. Ascahuashon Diosin oian shara ini.

<sup>11</sup>Asca huatan Diosin afanan yoini. —Nantifi yono futsa futsatapafo fimiya icain ushuyafo inon. Ihui fimitiofori mai ano foainon, —huani. Ascaino nanscacoïn ani. <sup>12</sup>Ascaino nan Diosin yoia cuscacoïn mai ano yono futsa futsatapafo fimiyaicain ushuyafo yafi ihui fimiyafori nanscarafosi foainifo. Asca huashon Diosin oian sharacoïn ini. <sup>13</sup>Nanscafi osha rafu non fustitan huaniquin.

<sup>14</sup> Ascashon Diosin yoini isca huaquin, —Nai arishon yamu mai ano chashaifo icain shafantan chashairi inon, —Ascatari shafan yafi yamu pashcanan huani. —Nanhuunshon faritifi tapifain oshutifiri tapifain shafatifi nanfohuunshon non onanon. <sup>15</sup> Ascan nai arishon chashaino nan maitio shafan inon, —Diosin huani. Ascaino nansacoin ani. <sup>16</sup> Ascashon nan chashai uhuapa rafu. Futsan yamu chashai uhuapama huafain futsa nan uhuapacai shafatan chashai huani. Ascashon nan shafatan chashai anuquin fariran huafain nan yamu chashairi anuquin oshuran huani. Ascashon nan yamu chashai futsaforifi fasi ichapacai anuqui fishiforan huani. <sup>17</sup> Diosin nantifi naihuun nutani maifoti chashanon ishon. <sup>18</sup> Asca huashon shafantan fari chashaino yamutan fishifo futan oshu chashanon huafain shafan yafi faquish pashcanan huani. Asca huashon Diosin oian sharacoin ini. <sup>19</sup> Nanscafin osha rafu non rafuritan huaniquin.

<sup>20</sup> Ascatari Diosin yoiquin unu murannofo shiman futsa futsatapafo yafi nan unu muran icafo inon huafain puiyafori mai ano noyamisifo inon huani. <sup>21</sup> Ascashon shimanoanfori unu murannofo oni huafain nantifi unu muran niafo onihuafain puiyafu futsa futsatapafo onihuani cuscan Diosin oian sharacoin ini. <sup>22</sup> Ascashon

Diosin oian nantifi onihua cuscan shara oinquin yoini isca huaquin, —Unu muran icafoano facu ichapa icain puiyaton facufo maifoti ichapa cainonfo, —ishon yoini. Ato shara huashoni. <sup>23</sup> Nanscafin mucu fustiti oshatan huaniquin.

<sup>24</sup> Ascatan Diosin afanan yoini, —Yoina inahuamutiofo futsa futsatapafo icain naman sharatirofori inonfo. Ascatan yoina futsa futsatapafo inonfo, —ishon Diosin yoini. Ascaino nansacoin ani. <sup>25</sup> Ascashon nantifi yoinafo futsa futsatapafo onihuafain inahuamutiofo futsa futsatapafo onihuafain naman sharatiofori onihuani. Diosin oian sharacoin ini.

<sup>26</sup> Asca huashon Upa Diosin yoiquin isca huani, —Natian non nocofunuri oni huanon non shinain cuscara arifi shinanon. Ascano nan mai anofo futan unu murannofo non nan noyamisifori nanfoan ato ifo inon, —ishon yoini.

<sup>27</sup> Ascatan Diosin nocofunu onihuani ahuun shinan cuscara icain a cuscara inon. Ascashon nocofunu yafi ainfo onihuani. <sup>28</sup> Asca huatan Diosin ato yoisharani, —Isharacain ichapa cai sharacahuun. Nan maitio iishcaquin. Ascano nantifi shimanfo unu murannofo icain puiya nan noyamisifo icain mai anofo ato ifo icain yoina futsa futsatapafo non mai ano sharatirofo man ato ifo iishcaquin.

<sup>29</sup> Nan yono fana ushuyafu non fana fimiyafo non ihui fimiyafori un mia inain min pinon. <sup>30</sup> Ascan nan yoina inahuamutiofo yafi yoinafo nan maitio icafo non puiya fomancaya anofo ato

fasi yafi mani pui inain arifi pinonfo, —ishon Diosin yoini.

<sup>31</sup>Ascashon Diosin nan oni hua cuscan oian nantifi sharacoin ini. Nanscarafin mucu fustiti yafi mucu foshca fusti oshata huaniquin.

**2**<sup>1</sup>Ascano Diosin nai yafi mai non nantifi ahuamamishti onihuaquin anaitini. <sup>2</sup>Ascashon mucu fustiti yafi mucu foshca fustiti oshatan yononi. Iyoconaino yonoqui anaititan tununi. <sup>3</sup>Ascatan Diosin nan mucu fustiti yafi mucu foshca rafu oshatan yoiquin isca huani, —“Tunutitianran,” huafain nan shafatari ua shinanonpacocani. Nan shafatamain un yonoqui ahuamamishti onihuaquin anaitishon un tunuyamacufin, —ishon Diosin yoini.

<sup>4-5</sup>Ascatan nanscacoïn huaquin nocon Ifo Diosin nai yafi mai onihuani.

**Nocofunun Adán mau  
ahuun anu Edén ano ini**

Ato oni huatiancai nocon Ifo Diosin yonofu onihuatai inima. Ascashon mai anoricai oi fumatai inima. Tsoaricai mau ano yonoatai inima. <sup>6</sup>Ascafia Diosin nan maitio mai muranshon unu fomani mai muchana huanon. <sup>7</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin mai fishon yora huaquin futsashon nocofunu onihuani. Asca huatan ahuun ruchocoqui ashaitanaino nocofunu shacaina cahuani ninon. Ascatan Diosin nocofunu oni huaquin tau huaniquin.

<sup>8</sup>Asca huashon nocon Ifo Diosin nan fari oaiquiri mau ano fanashon. Nan nocofunu oni huatan mau ano nichini. Ascashon nan mau anuquin, “Edénran,” huani. <sup>9</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin fana futsa futsatapafo oni huashon fanani. Ahuun fimi piatio sharafo yafi fimi sharamishti futsa cuscarafori fanani. Ascashon nan mau nushmancayacoin ihui nia rafu fanani. Futsa piashu non

ipatiro fanafain futsa pishon non ahuara shara yafi chaca onantiro fanani.

<sup>10</sup>Nan mau Edén anoashu unu afaiton fanafu muchana huani. Nannori unu rafu non rafuri tohuaica ini. <sup>11</sup>Ascán nan unu tohuaiqui tauaton ahuun anu Pisón. Nanton Havila maitio tarati huaa. Nannori oro ini. <sup>12</sup>Nan mai anori oro sharashtacoin non ihui fupo inin sharacoin non toquiri sharashta ahuun anu onice ini. <sup>13</sup>Ascán unu tohuaica futsan ahuun anu Gihón. Nanton Cus maitio tarati huaa ini. <sup>14</sup>Nan unu tohuaica futsan ahuun anuri Tigris. Naan mai Asiria fari oai naman afain. Nan unu futsan ahuun anuri Eufrates.

<sup>15</sup>Ascashon nan mau Edén ano nocon Ifo Diosin Adán nichini mau ano orofain cushusharanon. <sup>16</sup>Ascatan Diosin Adán yoiquin isca huani, —Naan na fana nantifi ahuun fimi min pitirosharafo. Naanfo pihuu. <sup>17</sup>Ascán nan fana futsan ahuun anu shara yafi chaca nan piyamahuun. Ascán nicayosmacai nan fimi piashuforan nan icocoin min nairan, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin afanan yoini, —Adán arus icacai sharamafinquin. Unfin afu rafua onihashoicai a futan ahuara nan yopai cusca a fu anon, —ishon yoini. <sup>19-20</sup>Ascashon maiyashon yoina futsa futsatapafo yafi puiya nai muran noyamisifori oni huani. Naanfo onihuapashon Diosin Adán shinanmaqui ihuuni ato anupacunon. Nantia Adán yoina futsa futsatapafo yafi inafu non puiyafori anupacuni. Asca huatan Diosin oiancai rato yoina futsa nocofunu fu rafutiro inima. <sup>21</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Adán oshan muranmaccoinshon ahuun pishi shao futsa tsucashon ahuuscama ointsá huani. <sup>22</sup>Ascatan nan pishi shaohuunoa ainfo oni huani. Nan ainfo oni huashon Diosin Adán oinmani.

<sup>23</sup>Ascaiton oinquin Adán yoiquin isca huani, —Diosifin mia uhuun nami yafi uhuun shaohuunoa oni huaquin. Ascacufin un mia ainforan huaicai miafin uhuunoa Diosin oni huaquin, —ishon yoini.

<sup>24</sup>Nan nocofunun ainfo fiatiancai afanan apa yafi ahua fu itiroma. Apa yafi ahuamaquinoashu pashcatiro ainfo fiashu. Ascashu nan fusti cuscaran iishquin.

<sup>25</sup>Ascan Adán yafi ahuin chitoriafiashucai tsoa rafipainifoma.

### Adán futan Evapan Diosi nicacasmaquin

**3** <sup>1</sup>Nan nocon Ifo Diosin nantifi yoinafo oni huani. Ronofin fasi fuparamitsamisicoïn iniquin. Rato yoina a cuscaranma. Nan rono ainfoqui oshon yocani.

—¿Iconmun, “Nantifi fimi mau mamaquinoa man pitioaran,” ishon Diosin mato yoiamun? —ishon yocaiton.

<sup>2</sup>Nan ainfoan cumani, —Nonfin nantifi fimi pitiroquin. <sup>3</sup>Ascafia, “Nan mau nushmancayan nia futsa piyamafain manricai mutiroma. Nan muashu man natiroran,” ishon Diosin noco yoiaran, —ishon Eva yoini.

<sup>4</sup>Ascaiton ronon afanan Eva cumani, —Ma. Na fimi piashucaico man natiocufi. Tsoatsi fimi piashu namiscun.

<sup>5</sup>Diosifin tapiaquin min na fimi pishon ahuamamishti min tapitiro. Ascashu nan Diosi cuscaracoin min itiroquin. Ahuara shara tapifain chacari min tapitiroquin, —ishon ronon yocaiton.

<sup>6</sup>Nicaquin foisquin oian fimi sharashtacoin ini. Ascashon ahuun nomuran shinanquin, —Na fimi pishon raca ahuara sharafo onanmisi un itirocati, —ishon shinanni. Ascashon fiitan pishon funu nanno oinaino arifi pimani. <sup>7</sup>Asca huatan onanriscatanifo.

Nantia shinanriscatanifo chitoriacashon. Ascashon ihui higuera ahuun pui cuonti huashon sahuunifo.

<sup>8</sup>Nantia nicafo nocon Ifo Diosin mau mamaqui oaino fuu sharafuranaiton nicai aqi rafipaicani ihui cachori onunifo. <sup>9</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin cunaquin, —¿Adan, ahuuscai min uqui onupaimun? —huaiton.

<sup>10</sup>Adán cumani, —Min oaiton nicain un ratui onua ua mian chitoria ointiroran, —ishon cumani.

<sup>11</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin yocani, —¿Tsoan mia yoiamun min chitoria? ¿Man manmun na fimi pia? Naan piyamaquin un mato huafia, —ishon yocaiton.

<sup>12</sup>—Munfin piaquin. Nan na ainfo mian inantofin ua aaquinaqui, —huaiton.

<sup>13</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin ainfo yoiquin isca huani, —¿Ahuuscaquimun min piaquin? —huaiton.

—Nan ronon ua paraitofin un acaquin, —huani.

<sup>14</sup>Nantia nocon Ifo Diosin rononhuan yoini,

—Min ato chaca huamahuunoaashu nantifi chacai futsucani. Yoina futsafo chaca icai cusca mincaifin fasi chaca finacaia iishquicain.

Natiafin min sinocomucahuancacaimisi. Nantishotapiquin mai mapo muran min sinocomupacunaca.

<sup>15</sup>Nan un mia yoiái cuscafin ainfo fu min noincasmatananpacunacaquin. Nan chipo oniafo furifin min noincasmatananpacunacaquin. Min ato tau chichoco nasaiton mia mapo coshapacunacaforan, —ishon yoini.

<sup>16</sup>Ascashon ainfori yoiqui isca huani,  
—Min facu cainquin min isin mui  
omitsiscanonpacoicain. Nan  
omitsiscafiaquiri min funu min  
fuchipainonpacoicain. Min  
fununri mia  
yonopacunacaquin, —huani.

<sup>17</sup>Ascashori Diosin Adán yoini, —Un  
mia yoia “nan fimi fusti min  
pitiromaran,” un mia huafia ua  
nicatamarocon min ahuin min nican.

Ascan mihuunfin nuaquin un  
natianfin mun mai chacana  
huaicain. Minfin piishquin  
curushcain yonoi  
omitsiscapanacaquin.

<sup>18</sup>Nan min mau ano moshafó foaicain  
nahuan faquisifo foaishquin.  
Min mau ano fanashon min  
pitiro.

<sup>19</sup>Min yonoifin niscamanhuancaín  
yonoicain tushu piishquin nan  
min naitian. Un mia mai oni  
huani.

Ascan nan min naitian afanan min  
mai onishquiran, —ishon  
Diosin yoini.

<sup>20</sup>Ascashu nan Eva nantifi manifotiton  
aton shuni. Aton uhua cuscara. Ascacun  
Adán ahuin anuni “Evaran,” huani.

<sup>21</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Adán yafi  
ahuin yoina rutushon ahuun fichi ato  
sahuuti huashon sahumani. <sup>22</sup>Asca  
huatan nocon Ifo Diosin yoiquin isca  
huani, —Natian nocofunu man noco  
cuscara ica. Ahuara shara tapifain  
ahuara chacari tapian. Ascan nan fimi  
futsan ahuun anu nan piashu yora  
nipatiro. Ascacun na mau Edén  
muranshon non ato nichitiro nan fimi  
pinonfomaran, —ishon Diosin yoini.

<sup>23</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Adán  
yafi Eva nan mau Edén anoshon mai  
futsa nichini anoshon mau huanon.

<sup>24</sup>Ascashon Diosin ahuun oinmati

nichini nan mau Edén anoashu chi  
sanacufainon nopu cuscara. Afanan  
tsoa Edén muran iquinonma nan fimi  
piashu nipatiro pinonfoma.

### Caín yafi Abel

**4** <sup>1</sup>Ascano nan nocofunu Adán ahuinin  
Eva facu nanuqui tau huani. Ascashu  
furonanfacu cainni. Caíncun anuni,  
“Caínran,” huani. Ascashon Evapan yoini,  
—Natian un furonanfacuya. Nocon Ifoan  
ua inanran, —ishon yoini. <sup>2</sup>Ascan afanan  
chipo facu nanuni. Naan caincuri anuni,  
Abel. Naan Caín ahuun ushto. Nan Abel  
pushcohuaitian chashoanfo cushumisi ini.  
Ascan ahuun ochi Caín mau yonomisi ini.

<sup>3</sup>Chipori iyoa Caín nan yonofó fana  
cuscan nocon Ifo Diosi inanni. <sup>4</sup>Nantiari  
Abel ahuun chashoan facu cain taua  
sharashoan nocon Ifo inanni.

Ascashon Abel inan cuscan oin nocon  
Ifo Diosin aqui unimacoinni. <sup>5</sup>Ascacia  
Caín inan cuscan oincai Ifon Diosin aqui  
unimanima. Ascaino Caín fasi sinaquin  
ahuun fuso fuchopi huaqui futsani.

<sup>6</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin yoini,  
—¿Caín, ahuuscai min sinaimun? Min  
fuso oinquin un tapitiro min sinai.

<sup>7</sup>Ascan min shara huano un miqui  
unima cuana. Min isharayamaino man  
chaca itishara chacapan mia ifo  
huashquin. Ascacia min chaca  
finonmatiro chaca huatamarocon min  
shara itiroran, —ishon Ifon Diosin yoini.

<sup>8</sup>Ascano Caín chipo ahuun ushto Abel  
yoini, —Non mau ano canon, —huani.

Ascashu Abel iyoa Caín fu mau ano  
cacun iyoaton coshaqui futsaquin  
rutuni. <sup>9</sup>Nantia nocon Ifo Diosin Caín  
yocani, —¿Caín, ranimun ushto?  
—huaiton. —Utsan. ¿Unmun uhuun  
ushto cushumisi? —ishon cumani.

<sup>10</sup>Nocon Ifo Diosin yoini, —¿Ahuuscai  
min ushto rutuamun? Min ushto mai  
huafia ahuun imi foaiton un oian.

Ahuun imi foaiton min ushto ua yoi cafisca hua, “Uhuun ochin ua rutua. Ascacun uhuunshon uhuun ochi min onaintimatiroan,” ishon ua yoiacquín. <sup>11</sup>Ascan natian un mia onaintimai min chaca iiquín. Min afanan nuno na mai ano itiroma. Man min ushto rutua. Unfin nunoshon mia mai futsa ano nichicain. <sup>12</sup>Nanno min mau huafia yonofu foaisharashquima. Ascashu min cahuaacaifiaquicai min tunushquimaran, —ishon nocon Ifo Diosin Caín yoini.

<sup>13</sup>Nannori huaiton nicain Caín nocon Ifo Diosi cumani, —Ohua. Mian fasi onaintimai cuscacai un tunutiroma. <sup>14</sup>Na shafatan mian nunoshon potaino un maitio cahuaacainicai un afanan mi fu itiroma. Tsoaran ua fuchishon ua rutushquiran, —ishon yoiaiton.

<sup>15</sup>Afanan nocon Ifoan cumani, —Ma. Tsoan mia rutua nancaifin un onaintimaquin finacoincain, —ishon nocon Ifo Diosin yoini. Asca huatan nocon Ifoan Caín aquí cunu nutani ahuun onanti huati tsoan fuchifiashon rutunonma. <sup>16</sup>Ascashu Caín nocon Ifo anoashu cani. Mai futsa ano noconi ahuun anu Nod. Nan mau Edén fari oaiquiri Nod ini.

#### Caín funafohuunoo

<sup>17</sup>Ascashu Caín arifi ahuinyatian ahuinin facu nanuni. Naan facu caiantian anuni Enoc. Ascashon Caín ahuun facufoyashon chipo pushu rasi huacquín tau huani. <sup>18</sup>Nan Enoc facuri Irad ini. Irad ahuun facu Mehujael ini. Mehujael ahuun facu Metusael ini. Metusael ahuun facuri Lamec ini. <sup>19</sup>Nan Lamec ahuin rafuya ini. Ahuin futsan ahuun anu Adá. Ascan futsan ahuun anuri Zila ini. <sup>20</sup>Ada facu nanuashu furonanfacu cainni. Ascacun anuni Jabal. Nan Jabal ahuun funafo pano pushu muran icain moifo yafi

chashoanfori pushcopaonifo. <sup>21</sup>Ascan nan Jabal ahuun ushton anu Jubal ini. Jubal ahuun funafoanri atirifiton manuti rafu futsan ahuun anu arpa guitarra cuscara futsan shainti tapicoianfo ipaoni. <sup>22</sup>Ascashon Zilapan arifi facu nanuni. Nan caincun anuni Tubal-cain. Nanton Tubal-cain arifi nopu yafi rurati ahuun yonotifo onihuapaoni. Nan bronce ahuun cuno curushcoin yafi hierro onihuapaoni. Nanton ahuun chicon anuri Naamá ini.

<sup>23</sup>Ascano shafan futsa Lamec ahuun ahuin rafu yoini isca huaquin, —Un mato yoiái cusca ua nicasharacahuun. Nocofunun ua rutuqui chaca huacun un copiquiri rutucoian. Ascan pushcopan arifi ua sutucun nanrifi mun rutucoian. <sup>24</sup>Nocon shuni Caín futsan rutucun mucu fustiti yafi mucu foshca rafuti huaqui Diosin onaintimatiro. Asca futsan ua chaca huacun unfin ato setenta y siete veces huaquin curushcai copishquiran, —ishon Lamec yoini.

#### Adán futan Evapan faco chipocun Sethuunoo

<sup>25</sup>Ascano Adán chipo afanan ahuin Eva futan facu ani. Nan Abel ahuun shocun. Nanrifi caian furonanfacu ini. Ascan Evapan yoini, —Caín uhuun facu Abel man rutuniano uncai natian afanan facu yama. Ascafia natian Diosin ua facu futsa inan. Ascacun un anuquin Set huairan, —ishon yoini.

<sup>26</sup>Ascano Setpan ahuun ahuin facu nanua nocofunu cainni. Nan caincun anuni Enós. Nan Enós cainnitian yorafoan tau huaquin nocon Ifo Diosi ahuun cufinpaonifo a fu tsainshquin.

#### Adán ahuun funafohuunoo

**5** <sup>1</sup>Asca natian un mato Adán funafoan ahuun anufo cunushoni. Ini Diosin nocofunu Adán a cuscara oni

huaqui tau huani. <sup>2</sup>Nocofunu yafi ainfo oni huaquin tau hua fasi sharacoin rafu inifo. Ascashon ato oni huatian atori anuni, “Yoraran,” huani.

<sup>3</sup>Asca Adán ciento treinta fariatian ahuun facu Set cainni. Arifi apa Adán cuscaracoin ini. <sup>4</sup>Set cainni cachori chipo Adán ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Set cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Adán ochocientos farin niyopaoni. <sup>5</sup>Ascan nantifi Adán ahuun fari novecientos treinta fariashu nani.

<sup>6</sup>Ascano Set ciento cinco fariatian ahuun facu Enós cainni. Nan ahuun facu caian furonanfacu ini. <sup>7</sup>Ascano ahuun facu Enós cainni cachori chipo Set ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Enós cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Set ochocientos farin niyopaoni. <sup>8</sup>Ascashu ahuun fari nantifi novecientos doce faria ini. Nanti fariashu arifi nani.

<sup>9</sup>Ascashu furun Enós noventa fariatian ahuun facu Cainán cainni. <sup>10</sup>Nan Cainán cainni cachori chipo Enós ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Cainán cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Enós ochocientos quince farin niyopaoni. <sup>11</sup>Nantifi Enós ahuun fari novecientos cinco. Ascan nanti fariashu man nani.

<sup>12</sup>Ascan Cainán setenta fari aqui caano ahuun facu Mahalaleel cainni. <sup>13</sup>Mahalaleel cainni cachori chipo Cainán ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Mahalaleel cainnitian yafi ahuun facu futsafo acatian Cainán ochocientos cuarenta ahuun fari niyopaoni. <sup>14</sup>Nantifi Cainán ahuun fari novecientos diez. Ascan nanti fariashu man nani.

<sup>15</sup>Ascan Mahalaleel sesenta y cinco fari aqui caano ahuun facu Jared cainni. <sup>16</sup>Nan Jared cainni cachori chipo Mahalaleel ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Jared cainnitian yafi ahuun facu

futsafo chipo acatian Mahalaleel ochocientos treinta farin niyopaoni. <sup>17</sup>Nantifi Mahalaleel ahuun fari ochocientos noventa y cinco. Ascan nanti fariashu nani.

<sup>18</sup>Ascan Jared ciento sesenta y dos fari aqui caano ahuun facu Enoc cainni. <sup>19</sup>Enoc cainni cachori chipo Jared ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Enoc cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Jared ochocientos farin niyopaoni. <sup>20</sup>Nantifi Jared ahuun fari novecientos sesenta y dos. Ascan nanti fariashu man nani. <sup>21</sup>Ascan Enoc sesenta y cinco fari aqui caano ahuun facu Matusalén cainni. <sup>22</sup>Nan Enoc Diosin amapaiyai cuscacon huapaoni. Matusalén cainnitian chipo Enoc trescientos fari aqui caano furufo yafi ainfacufo cainni. <sup>23</sup>Ascan nantifi Enoc ahuun fari trescientos sesenta y cinco ini. <sup>24</sup>Nan Enoc Diosin amapaiyai cuscacon aiton oinquen naiyamaino Diosin icari ihuiriscatani. Afanan tsoancai Enoc fuchinifoma.

<sup>25</sup>Ascan Matusalén ciento ochenta y siete fari aqui caano ahuun facu Lamec cainni. <sup>26</sup>Nan Lamec cainni cachori chipo Matusalén ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Lamec cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Matusalén setecientos ochenta y dos fari niyopaoni. <sup>27</sup>Nantifi Matusalén ahuun fari novecientos sesenta y nueve. Ascan nanti fariashu man nani.

<sup>28</sup>Ascan Lamec ciento ochenta y dos fari aqui caano ahuun facu furonanfacu cainni. <sup>29</sup>Ascashon ahuun facu anuni Noé. Ascano Lamec yoini, —Ifo Diosin mai chacana huani. Ascacun non curushcai noco yonofomaqui orotiro fanafo foaisharanon. Ascan nocon facun yosishon noco cushusharai. Ascacun non anuqui Noéran, —huatiro ishon Lamec yoini. <sup>30</sup>Nan Noé cainni cachori

chipo Lamec ahuun furufo yafi ainfacufo cainni. Noé cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acatian Lamec quinientosnoventa y cinco fari niyopaoni. <sup>31</sup>Nantifi Lamec ahuun fari setecientos setenta y siete. Ascan nanti fariashu man nani.

<sup>32</sup>Ascan Noé quinientos fari aqui caano furufo nan Sem non Cam non Jafet cainni.

#### Nocofunufaoan chaca huapaonifo cuscan

**6** <sup>1-2</sup>Ascan Noé niyoatian yorafo ichapacoin cai taunifo. Nantiari aton facu ainfo ichapacoin cainifo. Ascacun Diospan facufoan oian shomaya fasi sharamishticun catonpaonifo fiishcaquin. <sup>3</sup>Ascafia nocon Ifo Dios yoiqui isca huani, —Un yorafo oiancai sharama. Ascacuai un ato afanan chai nimapacunacama. Uhuun Yoshin Sharapan ato shinanmasharapaifiaino chaca huariacani. Ascacuncai un ato chai nimapacunacama. Ciento veinte fari fustiton nitirofoquin, —ishon Dios yoini.

<sup>4</sup>Ascano nantiari yora fasi cuyatapacoinfo mai ano ipaonifo. Nanfo fasi mutsisipacoin inifo. Ascashon nanfoanri ahuarafo huaifoan oinquin futsafoan yoinifo, —Aira. Nan cuyafaofoan ahuamamishti huatioforan, —ishon ipaonifoan yoinifo.

<sup>5</sup>Ascaifoan nocon Ifo Diosin oinpaoni yorafo fasi chacacoinfocun. Nanfoan aton nomuranshon shinainfo cusca yafi afi apaiyai cuscarí chaca fustisi huapaonifo. <sup>6</sup>Asca huaifoan oin nocon Ifo Diosin ahuun nomuran fasi isincoin muuquin yoini, —iOhua! Un yorafo oni huanima shara icuanaran, —ishon shinanni. <sup>7</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin yoiqui isca huani, —iOhuashta! Un yorafo oni huafian man chaca

huaifohuunshon uhuun nomuran un isincoin mui. Ascacun nantifi yorafo mai ano icafo un ato cuyocoin. Nantifi yorafo cuyofain yoinafo cuyofain yoina naman sharaifori cuyofain puiafiori un cuyoshquiran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>8</sup>Ascafiaшон nocon Ifo Diosin Noé oian nocofunu shara ini.

#### Noé shashohuan huani cuscan

<sup>9</sup>Noé ipaoni cuscahuunoa cununi isca huaquin. Noé nocofunu fasi sharacoin ini. Diosin yoia cuscacoin huapaoni. Ascashon Diosi amapaiyai cuscan aru fusti huafafainpaoni Noé niyoatiancai rato futsan Diosi amapaiyai cuscan huapaonima. <sup>10</sup>Ascano Noé furu rafu non fustiya ini. Nanfoan aton anu Sem non Cam non Jafet ini.

<sup>11</sup>Diosin oinni nantifi yorafoan chacasi huafafainnaifoan. Fasi pofucain ahuaa chaca ichapa huaifoan sutunancain rutumitsamisi ichapa inifo. <sup>12-13</sup>Ascano Diosin oinni nantifi yorafoan fasi chaca fustisi shinanfafainaifoan. Ascan nan acaifo cuscan fasi chacacoin ini. Nanscara chacafo oinqui Diosin Noé yoini isca huaquin, —Un shinain cuscan un nantifi yorafo cuyoi. Nanfohuunoashu nantifi yorafo fasi sutumitsamisifo non rutumitsamisifori ichapacoin maitio ano. Ascacufin un ato nantifi cuyofain nan maitiori un ununhuanun fuposhquin. <sup>14</sup>Ascacun nan ihui ahuun anu cipris shashohuan huahuu. A muran cunufu huahuu. Ascashon ocumuran yafi ahuun pishiri foin foyaquin shara huahuu a muran unu iquinonma. <sup>15</sup>Natian shashohuan huahuu. Ahuun chainipa ciento treinta y cinco metros huafain ahuun ashfa veintidos metros y medio huafain ahuun cuya trece metros y medio huahuu. <sup>16</sup>Ascashon osa rafu

non fusti huahuu. Fupotiri huafain ahuun pishi rafu ano medio metro noco cuana nanno ahuun shoi anoshon ointi ocuma rafuri huahuu. Ascashon ahuun caicaintiri huahuu.

<sup>17</sup>Min anaitiano un oihuanrasi fumai faitahuanun nantifi maitio fuponon. Ascaino nantifi mai anoafu nai futsucani. <sup>18</sup>Ascafia un mia yoia cuscan un mia cushusharai. Min ahuin yafi min furufo non aton ahuinfori mi fu shashohuan muran iquishcani.

<sup>19</sup>Ascashon min shashohuan muranri nantifi yoina futsa futsatapafo yafi inafu non puiyafori funu yafi ahuin iquimahuu mato fu ninonfo. <sup>20</sup>Ascashu puiya futsa futsatapafo ahuin yafi funufo non nantifi yoinafu yafi inafu futsa futsatapafori nantifi mai ano sharaifori ahuin yafi funufori miqui fushcani arifi naashquima. <sup>21</sup>Ascashon tushu futsa futsatapafori shashohuan muran iquimahuu min yorafu non nan mato fu iquiafoanri pinonfo, —ishon Diosin Noé yoini.

<sup>22</sup>Ascan nan Diosin yonoa cuscacoin Noé nantifi huani.

#### Faitahuani cuscan

**7** <sup>1</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Noé yoiqui isca huani, —Tsoa futsacai niyoashu mia cuscara icafoma. Ascatarocon nantifiton ua nicacasmacoinmisifo. Ascashon mun mia oian mirus fusti nan un yonoa cuscacoin min huamisi. Ascacun natian min non min ahuin non min facufo non fafahuafori min shashohuan muran ato iquimahuu. <sup>2</sup>Nantifi yoina non inahuafo man pitiro cuscan yafi ua man inantiro cuscari siete ahuin non funufori shashohuan muran iquimahuu. Asca nan yoinafu yafi inafu non pitiro ma cuscarafofin ua man inantiro ma nanfo ahuin fusti yafi funu fustiri iquimahuu.

<sup>3</sup>Ascashon nanscarifi huaquin puiya futsa futsatapafo siete ahuinfo non siete funufori iquimahuu. Asca huashon faitahua nashaitian afanan yoinafu yafi inafu non puiyafori ichapa caishcani.

<sup>4</sup>Unfin siete osha finontan un oihuanrasi fumai. Cuarenta osha oinhuan rasi fuicai funa nusuima. Ascano nan un oni hua cuscan nantifi un namaqui cuyoiran, —ishon Diosin Noé yoini. <sup>5</sup>Ascashon Diosin yonoa cuscacoin Noé nantifi huani.

<sup>6</sup>Diosin oi fumaquin tau huaitian Noé seiscentos faria ini. <sup>7</sup>Ascashu Noé non ahuin non furu rafu non fusti ahuinfori shashohuan muran iquinifo asashcaquima. <sup>8-9</sup>Nantiari ato fu iquinifo yoina futsa futsatapafo nan pitirofo yafi non pitiro ma cuscarafori iquinifo. Ascan nan puiyafu yafi maiqui sharaifori nantifi nanscarafo rafurasi funu yafi ahuinfo Noé fu iquinifo. Diosin Noé yonoa cuscacoin anifo.

<sup>10</sup>Siete osha finontan oihuanrasi fui tauni nan maitio. <sup>11</sup>Ascan Noé seis cientos fariya oshu rafu non diecisiete osha anaitiashu ahuun shashohuan muran iquini. Nan shafatari nai murannoashu oihuanrasi funi. Mai murannoashuri unu ichaparasi chinohuinifani <sup>12</sup>Ascashu cuarenta oshatan oihuanrasi fuicai. Nusunima. <sup>13</sup>Nan shafatari Noé ahuun facu Sem non Cam non Jafet non ahuun fafahuafo non ahuun ahuinri shashohuan muran iquinifo. <sup>14</sup>Nan yoina futsa futsatapafo yafi ina futsa futsatapafo non nantifi mai ano sharaifori yafi puiya futsa futsatapafori ato fu iquinifo. <sup>15</sup>Nanfo nantifi rafurasi Noéqui fuaifoan shashohuan muran ato iquimapacuni. <sup>16</sup>Diosin Noé yonoa cuscacoin funu yafi ahuinfo nantifi futsa cuscarafo shashohuan muran iquinifo. Ascano nocon Ifo Diosin shashohuanun caicainti Noé fuposhoni.

<sup>17</sup>Ascano cuarenta oshatan fasi oihuanrasi fuaino faitahuan fasi yosiriani. Ascaino shashohuan mai anoashu fasi cuya nononi. <sup>18</sup>Ascano unu faitahuan afi yosiriaino shashohuanri nonoinani. <sup>19</sup>Fasi yosiriquin machi cuya fuponi. Nan machifi nantifi machi futsafo finoncoian iniquin. Rato machicai na mai ano atioma cuyacoin. <sup>20</sup>Nan machi cuyacoin maitio finoan nanrifi unu faitahuanun siete metro finoinnifoan yosini. <sup>21</sup>Ascano nantifi yorafoti mai anofo asain futsunifo. Nanscarifi puiyafu asaino inafu asaino yoinafori asaino mai ano sharaifori nantifi asaino. <sup>22</sup>Ascashu nan mai ano niafo shacaitirofo nantifi asain cuyonifo. <sup>23</sup>Ascaino Noé yafi a fu shashohuan muran iquiafo fusticai tosa nanima. Futsafo asain cuyonifo. Nantifi yorafa non inafu non puiyafu non mai ano sharaifori nantifi nai cuyonifo. <sup>24</sup>Ascano nan maitio faitahuan ciento cincuenta oshatan funacai nashanima.

#### Faitahuan nashacoinni cuscan

**8** <sup>1</sup>Ascano Noé yafi nantifi yoinafo a fu ahuun shashohuan muran icafo Diosin atohuunua shinanni. Ascashon Diosin unu fumancayan fuu fumani. Nan fuuhuanun unu nasha huaquin tau huani. <sup>2</sup>Nantiancai unu afanan yosinima. Afananricai mai murannoashu unu chinonima. Nai murannoashuri oi funima. <sup>3</sup>Ascaino ciento cincuenta osha finontan funainquimashta unu nashapacuni. <sup>4</sup>Ascashu nan shashohuan machi ahuun anu Ararat ano racani. <sup>5</sup>Ascaino afi unu nashari ani mucu rafuti oshu nashapacui tauni. Nashapacuaino Noé yafi a fu shashohuan muran iquiafoan machi cuyacoinfo cain taui futsuaiton oinnifo.

<sup>6</sup>Ascano chipo cuarenta osha finontan Noé shashohuanun ahuu shoi fupoti

anoshon fupuni. <sup>7</sup>Ascashon Noé shoi anoshon oca nichini. Oca nichiano ocuma rafu noyacahuacacaini mai funai.

<sup>8</sup>Ascatan Noé ruhuinri nichini man mai mutoamainquin tapipaiquin. <sup>9</sup>Ascafia ruhuin mai fuchiyamacai afanan shashohuan muran nasoni raqui tsaotiroma oin. Ascaiton Noé shashohuan shoi ano ahuun poyan caimashoano ruhuin aqui tsaotoshini.

<sup>10</sup>Asca huashon Noé siete oshatan afanan manani. Ascashon afanan ruhuin nichini. <sup>11</sup>Man fari caino ruhui afanan aqui nasoni. Nasoquin nii puishta shuoshtamushon funi. Ascaiton oinquin Noé tapini man mai mutohuai.

<sup>12</sup>Ascashon afanan siete osha finontan ruhuin nichini. Nichianocai ruhuin afanan aqui nasonima.

<sup>13</sup>Asca Noé seiscientos uno fari aqui caano man mai mutocoian ini. Ascano shashohuan ahuun fupoti fupushon man mai mutoa oinni. <sup>14</sup>Ascashu oshu rafu yafi veintisiete oshatan mai mutocoinni.

<sup>15</sup>Nantia Diosin Noé yoini isca huaquin, <sup>16</sup>—Natia shashohuan murannoashu min ahuin non min facufo yafi aton ahuinfori caincahuun. <sup>17</sup>Nan mi fu shashohuan muran iquimisifo yoinafo yafi puiyafu nichifain inafori nichifain nan mai ano sharafori nichifain nantifi ato cainmahuun mai anoshon aton facu ichapa caihuanonfo, —ishon Diosin yoini.

<sup>18</sup>Ascano Noé yafi ahuin non ahuun facufo non ahuun fafahuafo shashohuan murannoashu cainifo. <sup>19</sup>Nanscarifiai nantifi amuran iquimisifo nan inafu non yoinafo non mai ano sharafo non puiyafori. Nantifi shashohuan murannoashu cainifo. <sup>20</sup>Ascano shashohuan murannoashu cainta Noé toquirifo putsainiqui acamaquishon ina rututi huani Diosi inanshquin. Diosin ato numa cuscan ismashquin. Aqui fasi

unimacoinquin Noé nansca huani. Yoinafo yafi nan inafo non puiyafari nan piatio cuscan futsa futsatapafo fusti rasi rutuni toquirifo putsamuinia camaquishon coanifo Diosi ismashquin. <sup>21</sup>Ascano Diosin ahuun nohuu shutuni fasi sharayacoincun. Ascashu Noéqui fasi Diosin unimacoinni. Ascacun Diosin yoiyoni, —Uncai afanan yorafohuunshon mai chacanahuapanacama. Nan facuaitian yorafoti chacasi shinanmisificucai uncai afanan nantifi yora yafi yoinafo cuyoima un na rama aca cuscan.

<sup>22</sup>Nan mai cuyoataima icai cuscan fana ushufo yafi nan yonofu chituaifotian shana yafi matsicoin inonpacoin. Ascano nan oipacutian yafi faritian shafan yafi yamuri iishquiran, —ishon Diosin ato yoini.

#### Diosin Noé yoisharayoni cuscan

**9** <sup>1</sup>Ascan Diosin Noé yafi ahuun facufo tsain shara yoiyoni isca huaquin, —Facu ichapa caihuacahuun maitio ano inonfo. <sup>2</sup>Nantifi yoinafo matoqui onanya iishquin. Nan yoinafo non puiyafu nan mai ano sharaifo yafi nantifi ununhuan muran icafori man apaiyai cuscan man ato huashquin. <sup>3</sup>Nantifi yoinafo yafi fanafori man pipaiyaiti man pitiroquin. <sup>4</sup>Ascafia nami imiya man pitiroma. Nan imihuunoashu yora nitiro.

<sup>5-6</sup>Ascataricai man yora rututiroma. Ascan yoinaton yora rutucan nan yoina man rututiro. Unfin ua cuscara yorafo onihuaniquin. Ascan rutumitsamisiton yora rutuafin nan ua cuscarari rutui cafisca huatiroquin. Ascacun nan rutumitsamisiri man rututiro. <sup>7</sup>Ascashon facu ichapa caihuacahuun nan maitio inonfo, —ishon Dios ato yoini.

<sup>8</sup>Asca huatan Diosin Noé yafi ahuun facufo yoiquin isca huani, <sup>9</sup>—Un mato

yoiaci cuscan man icoinra huatiro. Uhuun tsaincai fianananpacunacama. Nan un mato yoiaci cuscan nannoricoin uhuun tsain mato funafo un ato yoishquin. <sup>10</sup>Ascacun un mato rufoto iquisi yoiyoi cuscan nantifi yoinafo mato fu shashohuan muran iquiafo un ato sharahuai cuscan. Nantifi puiyafu yafi inafo non yoinafo nan maitio anofo un mato yoiaci cuscan un atohuunoari yoi.

<sup>11</sup>Uncai afanan faitahuanun mai fuponacama nantifi yorafo yafi yoinafo nanonfoma. <sup>12</sup>Ascacun nahuanfai oinquin man tapitiro un mato rama yoiaci cuscan iconcincun. Mato fusti un yoiaci. Nan chipo cainshquin nantifi yorafoti un mato yoiaci cuscan icoinran huatirofo. <sup>13</sup>Ascashon nanhuanfai un nai coin muran hua afanan faitahuanacamaran ishon man tapinon. Un mato yoiaci cuscan nantifi maitio anofofo icoinra huatirofo. <sup>14</sup>Unfin coinmanhuan muran nanhuanfai potuincain man oinon. <sup>15</sup>Ascashon oinquin man tapitiro uncai mato yoiyoi cuscan un ointiaquimanacama mato yafi yoinafohuunua un afanan faitahuanun maitio fuponacama cuyononfo. <sup>16-17</sup>Ascacun nanhuanfai coin muran oinquin un shinantiro isca huaquin, “Nan yorafoti yafi yoinafotiri mai anoafoti un ato yoiyoi cuscan nansacoin huaquin un unupacunacamaran,” —ishon Diosin Noé yoini.

#### Noé yafi ahuun furufohuunua

<sup>18</sup>Ascashu Noé yafi ahuun facufo shashohuan murannoashu fonifo. Nan ahuun facufoan ato anu Sem yafi Cam non Jafet. Nan Cam Canaán ahuun apa ini. <sup>19</sup>Nan rafu non fusti Noé facu ini. Nanfohuunoashu afanan nan maitio facu ichapa caini.

<sup>20</sup>Ascashon Noé mau huasho nan fimi uva ichapa fanani. <sup>21</sup>Ascano chipo nan uva ichapa fimini. Ascacun nan uvapan ahuun unu ayashu Noé paunni. Nan pauin Noé ahuun pano pushu muran chitoriacoin racani. <sup>22</sup>Ascaiton ahuun facu Campan oinquin ahuun ochi rafuqui chanini. <sup>23</sup>Ascaino nicafuracani fucashon Sem futan Jafet ahuun racoti fucashon apa chitoria racacun oincasmacaqui fuponifo. Chituquiri focashon apa raconifo chitoria oinonfoma.

<sup>24-25</sup>Ascashu Noé pauin moinacahuan ahuun facu chipocu Campan chitoria oinquin yoiqui isca huani, —Canaán yafi ahuun funafo chaca iishquin. Canaán funafo min ochi rafutan aton yonomatifo iishcaniran, —ishon Noén Cam yoini. <sup>26</sup>Ascashon afanan Noé yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin, min fasi sharacoin. Mihuunoa nantifi yorafo yoisharapacunaca. Minfin Sempán Diosiquin. Sem cushusharahuu. Canaán funafo Sempán yonomatifo inonfo. <sup>27</sup>Ascatan Jafet arifi mai ichapa fipainon. Ahuun ochi Sem fu mai pashcananshquin. Ascashu Canaán ahuun funafori Sem futan Jafet aton yonomati ipainonran, —ishon Noé yoini.

<sup>28</sup>Ascan nan faitahuan nashaitian chipo Noé tres cientos cincuenta fari niyopaoni. <sup>29</sup>Nantia Noé ahuun fari novecientos cincuenta faria ini. Ascan nantia fariashu nani.

### Noé funafohuunoo

**10** <sup>1</sup>Noé facufo nan Sem yafi Cam non Jafet nanfo man faitahuan nashano chipo facuyai taunifo. Natian nan rafa non fustiton aton funafohuunoo mato yoi man tapinon.

<sup>2</sup>Jafet ahuun facufo ato anupacuni. Futsa Gomer non Magod non Madai non

Javán non Tubal non Mesec yafi Tiras ini. <sup>3</sup>Ascan nan Gomerpan ahuun facufo anuni Askenaz non Rifat non Togarma ini. <sup>4</sup>Ascano Javán ahuun facufori anuni Elisa non Tarsis non Quitim non Rodanim. <sup>5</sup>Nanfo Jafet ahuun funafo unuhuan cusumunri ipaonifo. Atirifi mai futsano ato yorafo fu ipaonifo. Ascaino atirifi tiri futsa aton mai ano ipaonifo. Nanscashu pashcanannifo. Aton tsainri futsa futsatapafo ini.

<sup>6</sup>Ascan nan Cam ahuun facufo anuni Cus non Mizraim non Fut yafi Canaán ini. <sup>7</sup>Ascan Cuspan ahuun facufori anuni Seba non Havila non Sabta non Raama yafi Sabteca.

<sup>8</sup>Ascashon Cuspan ahuu facu futsafori anuni Nimrod. Nan Nimrod ahuun mai anoa niaifo mutsisipa iqui tauni.

<sup>9</sup>Ascashu nanrifi Ifo Dioshuunoashu fasi nimisi sharacoin ipaoni. Ascacun naanfin nimisi sharacoinran ishon yoipaonifoquin isca huaquin, —Nanfin Nimrod cuscarariquin. Dioshuunoashu fasi nimisi sharacoinran, —ishon yoipaonifo.

<sup>10</sup>Nan pushu rasifoan aton anufo Babel non Erec non Acad non Calne. Nimrod aton niaifocoin ini. Nan pushu rasifofin Sinar ahuun mai ano ipaonifoquin.

<sup>11</sup>Nan Sinar anoashu Nimrod Asur ano caani. Nanno cashon pushu rasi futsafo ato huamani. Nan pushu rasi futsafo aton anu Nínive huafain futsa Rehobot-Ir anufain futsa Cala anuni. <sup>12</sup>Ascan nan pushu rasi futsan ahuun anu Resén ini. Nan pushu rasi Resén Nínive yafi Cala shatsocamun ini. Nan Resénfin pushu rasi futsafo finoncoian iniquin.

<sup>13</sup>Ascano Mizraim ahuun funafo mai futsa ano ipaonifo. Nanno Ludeofo icain Anameosfo icain Lehabitafo icain Naftuhítafo icain <sup>14</sup>Patruseofo icain Casluhítafo yafi Caftoritafo ipaonifo. Nanfoan aton funafo Filisteofo ipaoni.

<sup>15</sup>Nan Canaán ahuun facu iyoacoin ahuun anu Sidón ini. Nan Sidón chipocu Het. <sup>16</sup>Ascashon Canaán ahuun funafo anuni Jebuseofo non Amorreofo non Gergeseofo non <sup>17</sup>Heveofo icain Araceofo icain Sineofo icain <sup>18</sup>Arvadeofo icain Zemareofo icain Hamateofo ipaonifo. Ascan chipo nantifi nan manifoti pashcanifo. <sup>19</sup>Nantifi nan Canaán ahuun funafo nan manifotifi aton mai uhuapa nan Gerar anoashu pushu rasi Sidón ari noconifo. Nannoashu pushu rasi Gaza ano noconifo. Nannoashu pushu rasifo nan Sodoma yafi Gomorra nan Adma non Zeboim non Lasa anori nan Canaán funafoan ato mai ipaoni. <sup>20</sup>Ascan nantifi nanfo Cam ahuun funafo. Nan manifotifi nan caifotifi aton maicoin non aton tsaincain ipaoni.

<sup>21</sup>Ascan Noé facu Sempan ahuun ushto Jafet. Nan Sem arifi facu ichaparasiya ini. Nantifi Heberpan facufo Sempan ahuun funafo ipaonifo. <sup>22</sup>Asca Sempan ahuun facufo anuni Elam non Asur non Arfaxad non Lud yafi Aram ipaoni. <sup>23</sup>Ascano Aram ahuun facufo anuni Uz non Hul non Geter non Mas ipaoni. <sup>24</sup>Nan Arfaxad ahuun facu Sala ini. Ascan nan Salapan facu Heber ini. <sup>25</sup>Ascano chipo Heber arifi facu rafuya ini. Ascashon futsa anuni Peleg. Nan Peleg niyoatian manifoti pashcanain taunifo. Nan Peleg a fu nanua futsan ahuun anu Joctán. <sup>26</sup>Nan Joctán ahuun facufo anuni Almodad non Selef non Hasar-mavet non Jera non <sup>27</sup>Adoram non Uzal non Dicla non <sup>28</sup>Obal non Abimael non Seba non <sup>29</sup>Ofir non Havila yafi Jobab. Nantifi nanfo Joctán ahuun facufo ini. <sup>30</sup>Nanfo aton mai Mesa anoashu Sefar noconifo. Nan Sefar mai ano fari oaiquiri machi ichaparasi ini. <sup>31</sup>Nanfofin Sempan ahuun funafo iniquin. Mani futsa yafi

shoco futsafofin maiyacain tsain futsayafo iniquin.

<sup>32</sup>Ascan nanfofin Noé ahuun facufo aton funafo iniquin. Ascashu manifoti ichaparasi cainifo. Nanfofin mai futsafoya iniquin. Nan faitahuan nashano chipo nanfo pashcanannifo. Ascashu maitio pashcanain futsuashu caifo futsa futsatapafo iniquin.

### May ladrillo pushu putsamuinia tocoro cuyacoin masoa ini

**11** <sup>1</sup>Nantia tauyopaonifo nantifi yorafo tsain fustimansi ipaonifo. <sup>2</sup>Ascashu fari oaiquiri focani mai mispa ano noconifo. Nan mai mispa ahuun anu Sinar ini. Nanno iyopaonifo. <sup>3</sup>Ascano shafan futsa afo ranan yoinannifo isca huaquin, —Non mai ladrillo huanon. Ascashon mai oiti muran non miintiro muto sharafo inon, —icashu yoinannifo. Ascasho nan toquirifo atamarocon mai mutocoin yafi foi osinifo. <sup>4</sup>Ascashon chipo nantifi yorafo yoinifo, —Fucahuun. Non pushu rasi uhuapa huafain pushu toro cuyacoin masoa nai muran noconon. Non asca huaiton nantifi yorafoan nocohuunoa nicanonfo non ahuamamishti huatiro. Non asca huai maitio pashcananshquima, —ishon yoinifo.

<sup>5</sup>Asca huaifoan oin nocon Ifo Diosin nai murannoashu fotonin nan nocofunufocan pushu rasi huafain pushu toro cuyacoin huaifoan oin. <sup>6</sup>Ascacun yoiqui isca huani, —Natian nanfo caifo fusti cuscara icani aton tsainri fusti iqui. Ascashon tau huaquin acafo cuscan chipo nan apaiyaifo cuscan ahuamamishti huatirofo. Tsoanshta ato shatumatiroma. <sup>7</sup>Ascacun non fotonon non aton tsain futsaya huapanon afanan afo ranan nicanonanonfoma, —ishon Diosin yoini.

<sup>8</sup>Asca huatan nocon Ifo Diosin ato mai futsafoanno ato pashcapacuni. Nanscashocai nanfoan afanan Sinar mai ano pushu rasi huanima. Nansca huaquin ununifo. <sup>9</sup>Nan Sinar mai anoshon Ifo Diosin tsain futsayafo ato huapani maitio afanan nicanonanonfoma. Ascacun nan Sinar ano anu futsaquin, “Babelran,” huapaonifo. Nannoshon nocon Ifo Diosin ato maitio pashcapacuni.

#### **Sem ahuun funafohuunoa**

<sup>10</sup>Nan faitahuan nashaitian chipo fari rafu finontan cien faria Sem ini. Nan cien fari aqui caano ahuun facu Arfaxad cainni. <sup>11</sup>Ascan Arfaxad cainni cachori chipo Sempan ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Arfaxad cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Sem quinientos farin niyopaoni. Ascashu naani.

<sup>12</sup>Ascan Arfaxad treinta y cinco fari aqui caano ahuun facu furonanfacu cainni. Caincun anuni Sala. <sup>13</sup>Ascan Sala cainni cachori chipo Arfaxad ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Sala cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Arfaxad cuatrocientos tres farin niyopaoni. Ascashu naani.

<sup>14</sup>Ascan Sala treinta fari aqui caano furu cainni. Caincun anuni Heber. <sup>15</sup>Nan Heber cainni cachori chipo Salapan furufo yafi ainfacufo cainnifo. Heber cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Sala cuatrocientos farin niyopaoni. Ascashu nani.

<sup>16</sup>Asca Heber treinta y cinco fari aqui caano ahuun facu Peleg cainni. <sup>17</sup>Nan cachori chipo Heber ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Ahuun facu Peleg cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo acaitian Heber cuatrocientos treinta farin niyopaoni.

<sup>18</sup>Ascan Peleg treinta fari aqui caano furu Reu cainni. <sup>19</sup>Ascan Reu cainni

cachori chipo Peleg ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Reu cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Peleg doscientos nueve farin niyopaoni.

<sup>20</sup>Ascan Reu treinta y dos fari aqui caano furu cainni. Caincun anuquin Serugran huani. <sup>21</sup>Ascan Serug cainni cachori chipo Reu ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Serug cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Reu doscientos siete farin niyopaoni.

<sup>22</sup>Ascan Serug treinta fari aqui caano furu Nacor cainni. <sup>23</sup>Asca Nacor cainni cachori chipo Serug ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Nacor cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainnitian Serug doscientos fari niyopaoni.

<sup>24</sup>Ascan Nacor veintinueve fari aqui caano furu Taré cainni. <sup>25</sup>Asca Taré cainni cachori chipo Nacor ahuun furufo yafi ainfacufo cainnifo. Taré cainnitian yafi ahuun facu futsafo chipo cainni Nacor ciento diecinueve fari niyopaoni.

<sup>26</sup>Ascan Taré sesenta fari aqui caano furu rafu non fustiya ini. Futsa Abram non Nacor non Harán.

#### **Tarépan ahuun funafohuunoa**

<sup>27</sup>Taré ahuun furufo anuni Abram non Nacor non Harán ini. Nan Harán ahuun facu Lot ini. <sup>28</sup>Ascan apa Taré niyoano furu Harán mai Caldea ahuun pushu rasi Ur anoashu nani.

<sup>29</sup>Ascashon Abram arifi ainfo fiini. Nan ahuinin ahuun anu Sarai ini. Abram ushto Nacor arifi ainfo fiini. Ahuun anu Milca ini. Nan Milca Harán ahuun facu ini. Isca ahuun chicori Milca ini. <sup>30</sup>Nan Saraicai facu nanutiroma toosma ini.

<sup>31</sup>Ascan Taré mai Caldea ahuun pushu rasi Ur anoashu Canaán mai ari cani. Ahuun facu Abram non ahuun shota Lot non ahuun fafahuanri iyoni. Ascafia

pushurasi Harán ano nocoashu nanno nituni pushu huashquin. <sup>32</sup>Ascan Harán anoashu Taré doscientos cinco fari aqui caano nani.

**Upa Diosin Abram yoini nan  
yoia cuscan huanon**

**12** <sup>1</sup>Ascano shafan futsa nocon Ifo Diosin Abram yoini isca huaquin, —Min mai yafi min yorafo non min upa ahuun pushu anoashu catahuu. Un mia mai futsa ismai min ano ishquinon. <sup>2</sup>Min funafohuunshon min caifo ichapacoin un imanon. Ascacun un mia fasi shara huashquin. Ascaiton nantifi yorafoan mihuunoa nicashcani. Ascashon mihuunshon nantifi yora maitio anoafu un ato shara huashquin. <sup>3</sup>Ascan tsoan mia shara huacun unri ato sharahuai. Tsoan mia chaca huacun unri ato chaca huashquin. Nantifi yora maitio anoafu mihuunshon un ato shara huashquin, —ishon Diosin yoini.

<sup>4-5</sup>Ascano nan Ifo Diosin yononi cuscan nan pushu rasi Harán anoashu Abram cani. Canaán mai ano cainitian ahuun fari setenta y cinco faria Abram ini. Ascashon iyon ahuun ahuin Sarai yafi ahuun ushto facu Lot iyon. Nantifi ahuun ahuafo yafi Lotpan ahuun ahuafori foni. Ahuun oinmatifo a fu fonifo. Nanfo a fu Harán ano iyopaonifo. Ascan Canaán ano noconifo. <sup>6</sup>Ascan Abram mai futsafo mapaifoicai Siquem mai ano noconi. Nannori ihui uhuapaton ahuun anu More ini. Nantiari Cananeofu nanno ipaonifo. <sup>7</sup>Ascaino nantiari nocon Ifo Diosin Abramqui nocoshon yoini isca huaquin, —Nan mai Canaán nantifi un min funafo inainran, —ishon yoini.

Asca huaiton nicashon Abram toquirifo putsainini nanno Diosi aqui oshon oinni Abram aicho huani.

<sup>8</sup>Ascatan nannoashu cai pushu rasi Betel ano noconi. Nanno fari oaiquiri machi ichaparasi ini. Nannori ahuun pano pushu pochini. Ascano Betel pushu rasi faricaquiri icano pushu rasi futsafoan ahuun anu Hai fari oaiquiri ini. Ascashon nannori afanan Abram toquiri putsainishon Ifo Diosi ahuun anuhuunshon cufinni isca huaquin, —Uhuun Ifo Diosiran, —ishon Abram yoini. <sup>9</sup>Asca huatan nannoashu afanan funaiquimashta cani Néguev ano nocopai.

**Abram Egipcio muran ini**

<sup>10</sup>Ascano nantiari Abram nanno tushuoma ini. Ascan tushuomacoinyashu Egipto ano cayoni tushu fiicai. <sup>11-13</sup>Ascan Abram Egipto ano nocoataima iquisi ahuun ahuin yosini isca huaquin, —Manshtan, mun tapia min fasi sharashtacoin. Ascan Egipciofoan mia oinqui yoishquicani isca huaquin, “Non Abram rutunon ahuun ahuin fiinshquin,” ishon yoishcani. Ascacun Egipto ano non nocoaitian ato yoiquin isca huahuu, “Abramfin uhuun ochiquin,” ato huahuu. Min anori ato yoiaiton mihuunshon ua rututamarocon ua shara huatiroforan, —ishon Abram ahuin yoini.

<sup>14</sup>Ascashu Egipto ano nococun nan Abram yoita cuscafoan nannori nantifi Egipciofoan yoinifo, —Na ainfo fasi sharashtacoinran, —ishon Saraihuunoa yoinifo. <sup>15</sup>Ascan Egipcio niaifo Faraón ahuun yonomatifoan Sarai oincashon Faraón yoinifo isca huaquin, —Niaifo Faraón, non ainfo oian fasi sharashtacoin, —ishon yoinifo. Ascan Faraón pushu muran Sarai iyonifo.

<sup>16</sup>Ascacun Saraihuunshon Faraón Abram fasi shara huani. Ahuara ichapa inanni. Chashoanfo inanfain moifo

inanfain burrofo funufo yafi ahuinfo  
 inanfain camellofo inanfain ahuun  
 oinmati nocofunufo yafi ainfori inanni  
 Abram ahuun yonomatifo inonfo.  
<sup>17</sup>Ascafia nocon Ifo Diosin yononi  
 cuscan niaifo Faraón yafi nantifi ahuun  
 pushu murannofo isin fasi chacafo ato  
 fuchimani. Saraihuunshon Diosin ato  
 onaintimaquin ato nansca huani.  
<sup>18</sup>Ascacun Faraón ahuun pushu muran  
 Abram yoimani yocaquin isca  
 huashquin, —¿Ahuuscai mian chaca  
 huamun? ¿Ahuuscai mian  
 tapimanamamun Sarai min  
 ahuinfiacun? <sup>19</sup>Mian yoia, “Uhuun  
 chicoran,” mian huaiton. Nicaqui un  
 mia min ahuin fian uhuun ahuin inon.  
 Ascafia naquian min ahuin. Iyotahuun.  
 Nunoashu fotoriscahuu, —ishon Faraón  
 Abram yoini. <sup>20</sup>Ascatan Faraón ahuun  
 yonomatifo yononi Abram nichinonfo.  
 Ascano ahuun ahuin yafi nantifi ahuara  
 aya cuscan nichisharani catanon.

#### Abram yafi Lot pashcananfainnifo

**13** <sup>1</sup>Ascano Abram ahuin yafi  
 ahuun ahuarafo non ahuun  
 ushto facu Lot non nantifi ahuun  
 ahuarafoya Egipto anoashu fonifo  
 Néguev mai ano nocoshcaquin. <sup>2</sup>Nantia  
 Abram ina ichapaya ini oro yafi cuno  
 faca facaitsa ichapacoinya ini. <sup>3-4</sup>Asca  
 Néguev anoashu funainquimashta  
 cafoicai Betel yafi Hai nushmancayan  
 noconi. Nanno nocoshon ahuun pano  
 pushu pochini. Nannori Abram toquirifo  
 putsainini. Ascashon nocon Ifo Diosi  
 nannoshon cufinshquin. Ascan nanno  
 afanan nocoshon ahuun Ifo Diosi  
 cufinni.

<sup>5</sup>Nantiari Lot arifi Abram fu  
 cahuancacaini. Nan Lotrifi ahuun ina  
 chashohuafo yafi ina futsafori ichapaya  
 ini. <sup>6</sup>Nan icafo mai anocai fasi  
 ichapacoin inima aton chashoanfoan

pinonfo. Ascacuai Lot yafi Abram  
 afanan ano rafu itiro inifoma. <sup>7</sup>Ascashu  
 pashcanantaifoma Abram ahuun ina  
 cushumisifo yafi Lotpan ahuun ina  
 cushumisifo fochishmanantanancain  
 asca huan tanannifo. Nan mai anori  
 nantia Cananeofa yafi Ferezeofa icafo  
 ini. <sup>8</sup>Ascacun Abram Lot yoini isca  
 huaquin, —Upan, non  
 fochishmanantanaincai sharama. Nocon  
 ina cushumisifo non ato yoinon arifi  
 fochishmanantananonfoma. <sup>9</sup>Ascacun  
 natian non pashcananon. Min mai futsa  
 ano icaino shara itiro. Ascan min rato  
 mai fipaiqui mifi min catontiro. Fari  
 oaiquiri min capaiyaino un fari caiquiri  
 catiro. Ascan min fari caiquiri  
 capaiyaino un fari oaiquiri catiro. Asca  
 mifin min catontiroran, —ishon Abram  
 Lot yoini.

<sup>10</sup>Ascaiton nicaquin Lotpan nantifi  
 oiancuni. Ascaquin oian Jordán unu  
 cusumun mai mispa fasi sharacoin.  
 Nannori unu afain. Ascan nan mai anori  
 yonofa foaisharatiro ini. Nan mau  
 sharacoin ini. Nan Egipto anoa mai  
 ahuun anu Zoar sharashta cuscara ini.  
 Nan Lot icatiancai nocon Ifo Diosin  
 Sodoma yafi Gomorra cuyoatai inima.  
<sup>11</sup>Ascashon Lot Jordán ahuun mai mispa  
 fari oaiquiri catonni. Ascashu ahuun  
 inafu yafi ahuun yonomatifo Abram  
 icanoashu pashcafainnifo. <sup>12</sup>Ascashu  
 Abram Canaán mai ano nituni. Ascaino  
 arifi Lot mai mispa pushu rasifo ano ini.  
 Sodoma chaima Lot ica ini. <sup>13</sup>Nan  
 Sodoma anoa nocofunufoan fasi  
 chacacoin huapaonifo. Nanfoan nocon  
 Ifo Diosi nicacasmafain chacasi  
 huapaonifo.

<sup>14-15</sup>Ascashu Lot Abram anoashu  
 pashcani. Ascashon nocon Ifo Diosin  
 Abram yoini isca huaquin, —Abram,  
 nantifi oinyacuhuu. Nantifi nan mai min  
 oiain cuscan un mia inanfain min

funafori inanshquin. Matona ipashanon. <sup>16</sup>Ascan unfi min funafo ichapacoin cai huaicai. Tsoan mai furo tananhuatiroma. Nanscarifi ai chipo min funafori tsoan tanan huatiroma iishquin. <sup>17</sup>Min nantifi oinyacuai cuscan yoifoanfafainhuun Nantifi nan mai un mia inain. Nan mai minaran, —ishon nocon Ifo Diosin Abram yoini.

<sup>18</sup>Ascaiton nicashon Abram ahuun pano pushufo nii ichapa ano foni. Ascashon nanno anuni Hebrón. Nocofunu ahuun anu Mamre arifi nanno chaimashta ica ini. Abram nocon Ifo Diosi yoisharapaiyaiton afanan toquirifo putsainishon Ifo Diosi cufinni ahuunoa yoisharanon.

#### Abram Lot numani

**14** <sup>1</sup>Nantia nan nocofunu Amrafel mai Sinar anoafoan aton niaifo ini. Nocofunu futsan ahuun anu Quedorlaomer mai Elam anoafoan aton niaifo ini. Nocofunu futsan ahuun anu Tidal nan mai Goim anoafoan aton niaifo ini. Nocofunu futsan ahuun anu Arioc nan mai Elasar anoafoan aton niaifo ini. <sup>2</sup>Nan rafu non rafuri niaifobo aton ranushumuafoya mucu fustiti niaifo futsafori aton ranushumuafoyari rutui fonifo. Nan mucu fustiti niaifobo Bera nan mai Sodoma anoafoan aton niaifo yafi Birsa nan Gomorra mai anoafoan aton niaifo non Sinab nan mai Adma anoafoan aton niaifo non Semeber mai Zeboim anoafoan aton niaifo yafi mai Bela anoafoan aton niaifo ini. Nan mai Bela ahuun anu futsa Zoar. <sup>3</sup>Ascan nan mucu fustiti niaifobo aton ranushumuafu Sidim mai mispa ano ato ichanan huanifo anoshon ato rutushcaquin. Ascan nan Sidim ahuun anu futsa Unuhuan Saocoin ini. <sup>4</sup>Ascano doce farin nantifi niaifobo Quedorlaomer aton niaifocoin

ipaoni. Nanton ato yonopaiyai cuscan nantifi ato yonopaoni. Ascan nan doce fari finontan nan mucu fustiti niaifobo Quedorlaomer potapainifo afanan aton niaifocoin inonma.

<sup>5-6</sup>Ascan potapainifo cachori fari fusti finontan Quedorlaomer yafi a fu niaifo futsafo ahuun mai chaima icafo ato yoini niaifo futsafo rutushquin. Iquisi nan mai Astarot Karnaim ano noconifo. Nannoshon futsafo rutuqui finonnifo. Nanno Refaitafo non Zuzitafo nan mai Ham anoafoan non Emitafo nan mai Save-quiriataim mai mispa anoafo non Horefof Machi Seir ano atirifi rutuaifono atirifi ichonifo Parán mai ano noconifo. <sup>7</sup>Ascasho Quedorlaomer yafi niaifo futsafo aton ranushumuafoya nasonifo En-mispat mai ano noconifo. Nan mai En-mispat ahuun anu futsa Cades ini. Nanno nantifi atouqi nocoashu rutunannifo. Nan Amalacitafo rutufain Amorrefori rutunifo. Nan Amorreofo Haseson-tamar mai ano ipaoni.

<sup>8-9</sup>Ascano Sodoma anoafo yafi Gomorra anoafo non Adma anoafo non Zeboim anoafo non Bela anoafori aton niaifobo ahuun ranushumuafu yononi Sidim mai mispa ano fononfo. Nannoashu nan mucu fustiti niaifobo ahuun ranushumuafoya futsafo fu rutunanni. Nan Quedorlaomer yafi Tidal non Amrafel non Arioc aton ranushumuafoya rutunannifo. Nan rafu non rafuri aton mai Elam yafi Goim non Sinar non Elasar ini. <sup>10</sup>Nan Sidim mai mispa ano tsoan quini huanima nanscara Dios oni huani quini muran shuni cuscara fisopa ofu chacacoin ini. Ascano nan Sodoma futan Gomorra anoafoan aton niaifobo ranushumuafu ichoaino atirifi nan quini muran pacui futsunifo. Atirifi machi ano ichoaifoanno.

<sup>11</sup>Ascano nan rafu non rafuri niaifofoan aton ranushumuafu yononi nantifi Sodoma anoafu yafi Gomorra anofoan aton mafofo yafi aton tushufu ato fianonfo. <sup>12</sup>Nantiari Lot Sodoma ano ica ipaoni. Ascashon nan Lot yafi ahuun yoraforti iyonifo. Ahuun mafo fianfain. <sup>13</sup>Ato asca huaifoanno nocofunu fusticoi ichocaini. Abram nan Hebroequi chanicai. Nantiari Abram Mamre pushu chaima ica ini. Nanno nii uhuapa ichapacoin. Mamre ahuun caifori Amorreofo ini. A fu nanua rafu Escol yafi Aner. Abram ahuaa yopai cuscan nan rafu non fustiton samamashta a futan ahuaa huamisifo.

<sup>14</sup>Ascano Abram ahuun ushto facu achiafo nicaquin tres cientos dieciocho nocofunufu cunani a futan Lot numanon. Nan nocofunufu nantifi Abram icano cainnifo. Ascashon Abram futan nanfoan ranushumuafu Lot numashcaquin mufainnifo. Ascashon mufaincani Dan mai ano atoqui noconifo. <sup>15</sup>Ascano nocotan yamunacucahuanaino Abram nan tres cientos dieciocho nocofunufu pashcanan huani ranushumuafu rutunonfo. Atoqui nocoifoanno nantifi ranushumuafu ichonifo. Pushu rasi Hoba nan Damasco chaimashta ato mufainifo. <sup>16</sup>Ascashon Lot yafi ahuin numafain ainfo futsafo numafain nocofunu futsafori numanifo. Aton mafofori nantifi afanan finifo.

**Niaifo Melquisedec Dioshuunshon Abram tsain shara yoini isharanon**

<sup>17</sup>Ascan nan niaifo Quedorlaomer yafi ahuun ranushumuafu non niaifo futsafo aton ranushumuafori Abram ahuun yorafo trescientos dieciocho nocofunufufoan ato rutuqui finoncoinni. Ascaino niaifo futsafoan ahuun ranushumuafu ichoaiton Abram ahuun yorafoan mufainifo. Ascashu Abram

nasoaino Sodoma ano niaifocoin mai mispa Save ano aqui noconi. Nan Save mai mispa ahuun anu futsa Niaifoan ahuun mai misparan ishon anunifo. <sup>18</sup>Nantiari niaifo futsan ahuun anu Melquisedec Abramqui noconi. Nan Melquisedec Salem pushu rasi anofoan aton niaifo ini. Ascan Diosifin nantifi mai anoafu yafi nai murannoafori finoncoianquin. Nan Melquisedec yorafohuunshon Diosi cufinmisi ipaoni. Nanton misi yafi fimi ahuun anu uva Abram fushoni.

<sup>19-20</sup>Asca huatan Melquisedec Abram yoiquin isca huani, —Nocon Diosin nantifi finoncoian. Nanton nantifi onihuani. Nantifi mai anoa oni huafain nai murannoafori oni huani. Abram, Diosin mia shara huanon. Upa Diosin nantifi finoncoian fasi sharacoin. Ahuunshon nan mia noicasmafo min ato finonfain ato min achiaran, —ishon Melquisedec Abram yoini.

Ascaiton Abram nantifi aya cuscan fusti rasi Melquisedec inanpacuni. <sup>21</sup>Ascano nan Sodoma ano niaifoan arifi Abram yoiquin isca huani, —Uhuun yorafo min ato numa. Ascacun nan uhuun yorafo fusti ua inanhuan. Uhuun pushu rasi anoa ahuaa fiafo cuscan nantifi mina itiro. Un mia inanon, —ishon Sodoma ano niaifoan Abram yoiaiton.

<sup>22-23</sup>—Ma. Un min ahuaafo fitiroma. Diosin nantifi mai anoafu oni huafain nai murannoafori oni huani. Ascan mina mian inanshon min yoitiro isca huaquin, “Un Abram inan cuscahuunoashu ahuaa fasi ichapayaran,” ishon min yoitiro. Uncai mia ahuashta fiantiroma. Nannorifi un nocon Ifo Diosi yoiakin. Uncai mina ahuaa fipaima. <sup>24</sup>Nan uhuun yorafo tres cientos dieciohofain pii fuaifo fusti un fitiro. Atrifi un fia

cuscan un uhuun yorahuanfo Aner yafi Escol non Mamre inain. Nanfoan u futan nocon yorafo numaran, —ishon Abram yoini.

**Diosin Abram yoisharayoni cuscan**

**15** <sup>1</sup>Ascashon chipo nocon Ifo Diosin Abram ahuun namapa cuscara yoiquin isca huani, —Abram, ratuyamahuun. Un mia cushui mia ahuusca huanonfoma. Unfin mia fasi shara huaiquin, —ishon yoiaiton. <sup>2-3</sup>Abram cumani, —Uhuun Ifon, min nantifi iquina. Ascafia unfin facuomaquin. Ascan ahua mian inanfiaquicai mian facu inanmisima. Ascacun nan un naitian uhuun facucoin inan huaquin uhuun yonomati Eliezer un ahua inantiro ahuuna inon. Mian ahua rafo inantirofiacai afocai uhuuna ahua maran, —ishon yoiaiton.

<sup>4</sup>Afanan Ifo Diosin yoini, —Min naitiancai aya cuscan min yonomatinin fima. Min facucoin chipo nantifi min aya cuscan ahuunari ishquiran, —ishon yoini.

<sup>5</sup>Asca huatan Diosin Abram chifi caimani. Caimashon yoiquin isca huani, —Nai ari oinyohuu. Nan fishifo min tanan huatiromainquin tananhuahuu. Nanscarifi min funafo chipo iishquin. Tsoan ato tanan huatiroma ishquinran, —ishon nocon Ifo Diosin Abram yoini.

<sup>6</sup>Nannori yoiaiton nicaquin Abram Ifo Diosi yoi ai cuscan icoinra huani. Icoinra huaiton Diosin yoini, —Abram min ua icoinra huashu min fasi sharacoian, —ishon yoini. <sup>7</sup>Ascashon afanan Ifo Diosin Abram yoini isca huaquin, —Unfin min Ifoquin. Un mia Caldeofa aton pushu rasi ahuun anu Ur anoashu mia ihuuni mai futsa shara mia inanshquin mina inon, —huaiton.

<sup>8</sup>Nannori huaiton nicaquin Abram afanan cumani, —Uhuun Ifon, min

nantifi iquina. ¿Ahuuscashomun un tapitiroquin nan mai un fitiro? —huaiton.

<sup>9</sup>—Ua moipan facu yafi cabra non chashohuan non nan rafu non fusti ina rafu non fusti fari aqui caafo ua fushofain ruhuin rafuri ua fushohuun —ishon Diosin yoini.

<sup>10</sup>Ascano nan Diosin yoia cuscan nantifi Abram aqui funi. Ascashon nan rafu non fusti ina cashcu rafupacuni. Cashcu rafushon ocuma rafu ratafoqui sutu huani. Nanfo cashcufiaquicai puiyafa cashcunima. <sup>11</sup>Asca huano nanfo cotocotonun pipaiyaiton Abram ato ichoni. <sup>12</sup>Man faquishpacuaino Abram fasi oshan murancoinni. Ascashon ahuun namapa oian fasi faquishcoincu fasi ratucoinni. <sup>13</sup>Ascatan Ifo Diosin yoini, —Abram, un mia yoi min tapifain min ua icoinra huanon. Min funafo mai futsa ano iyoshceni. Nan mai futsa anoafon aton yonomatifo iishquicani. Cuatro cientos farin ato yonomaqui fasi omitsiscamashceni. <sup>14</sup>Ascafia nan mai futsa anoa un yorafori curushcain un ato onaintimashquin. Ascano min funafoan chipo atomaquinoashu focaquin nan mai futsa anoa mafo ichapa foshceni. <sup>15</sup>Asca minrifi chipo anifoshtashu min naitian mia mai huashceni. Ascashu min upa yafi min shunifo ufu icafoanno min nocoshquin. Nanno nocoashu min ointi unimacoishquin. <sup>16</sup>Min facufo yafi min shotafa ahuun facufori nuno mai ano nasoshquicani. Mai futsa anoashu fuushceni min nuno icano nan min funafoan ahuun mairi nuno iishquin. Ascano nantia nan Amorreofo fasi chacafo nuno min mai ano iishceni. Ascacun min funafohuunshon nan Amorreofo un ato onaintimashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Abram yoini.

<sup>17</sup>Man fari caano faquishpacuaiton Abram cutimanhuan muran fiin otashon oinni. Nan fiin cuti muran ina cashcu rafushon ocuma rafu ratani ato nushmancayan cahuanquin. <sup>18</sup>Nantian nocon Ifo Diosin Abram yoiyoni isca huaquin,

—Na mai un min funafo inain. Unuhuan Egipto ano shatutan unu Eufrates ano atona inon. <sup>19-21</sup>Nan Cenefo non Cenezeofo non Cadmoneofo non Hititafo non Ferezeofo non Refaítafo non Amorreofo non Cananeofo non Gergeseofo yafi Jebuseofo nanno icafo. Chipo aton mai min funafona inon, —ishon Diosin yoini.

#### Agar yafi furun Ismaelhuunoo

**16** <sup>1-3</sup>Abram Canaán mai ano nocoi tauntian man mucu rafuti fari finoan ini. Nantian Sarai yafi Abram facuoma inifo. Ascacun Saraipan ahuun oinmati funu Abramqui iyoni ahuun ahuin futsa inon. Nan ahuun oinmatinin ahuun caifo Egipciofo ini. Ahuun anu Agar. Ascashon Saraipan funu Abram yoiqui isca huani,

—Nocon Ifon Dios ua facu inanma. Ascacun uhuun oinmati fu min itiro. Ahuun facufo uhuunacoin cuscara inon, —ishon Saraipan funu yoini.

Nannori yoiaiton nicaquin ahuin cumani, —Ai. Mian yoia cuscan shararan, —huani. <sup>4</sup>Ascano Agar fishon facu nanumani. Ascatan Agar man facu nanua tapiashu fasi curafiapaimisi ini. Ascashon yoiquin isca huani, —iAicho! Un Abram futan facu atiro cuscacai min facu nanutiromaran, —ishon Agarpan Sarai shinanchacamapaoni. <sup>5</sup>Asca huaiton nicaquin Saraipan Abram yoini,

—Uhuun oinmatinin natia uhuunoo shinanchacai. Ufin yoiyamua, “Min uhuun funun ahuun ahuin futsa

itiroran,” ishon. Ascafia uhuunoo shinanchacafainni. Minhuun nua. Mian chaca hua cuscan nocon Ifo Diosi tapicoian. Ascacun mia Diospan asca huapainonran, —ishon Saraipan funu yoini.

<sup>6</sup>Ascaiton Abram ahuin cumani, —Ascacun Agar min onaintimatiro. Min apaiyai cuscan min huatiroran, —ishon funun yoini.

Ascacun Saraipan Agar coshani. Coshano Agar ichoni. <sup>7</sup>Ascashu Agar fain cani. Nan fain pushu rasi Shur ano noconi. Nan Abram icano Shur nushmancayan fai cusumunri tsoa istaipama ano Agar noconi. Nanno pozo cuscara ini. Ascano nannoshon nantia Diosin oinmati a fu nai muran icaton Agar fuchini. <sup>8</sup>Fuchishon yoini isca huaquin,

—Agar, min Saraipan oinmati. ¿Min raniashu oashu min raqui caimun? —ishon yocaiton.

Agar cumani, —Uhuun Ifo Sarai icanoashu un ichoaran, —huaiton.

<sup>9-12</sup>Ascacun, —Min ifoqui afanan nasohuu mia yonoai cuscacoin aashquin. Un mia min funafo ichaparasi inain. Tsoan ato tanan huatiroma. Min natian facu nanua furonanfacu iishquin. Ifo Diosin mia nica min omitsiscai cuscan. Ascان min facu anuquin Ismaelran min huaaashquin. Burro yoina cuscara tsoan istaipama ano cahuascai cuscan nanscarifin min facu aashquiquin. Ascatan nantorifi nantifi yorafo noicasmashquin. Ascaiton nanfoanri min facu noicasmashcaniran, —ishon Diosin oinmati a fu nai muran imisiton yoini.

<sup>13</sup>Nicaquin Agar nocon Ifo Diosi yoini isca huaquin, —Min ua oinmisiran min anu itiro, —ishon Agar yoini. Ascatan Agar shinanni isca huaquin, —Diosin ua oinmisi. Natian urifi un Diosi oianran,

—ishon Agar shinanni. <sup>14</sup>Ascacun nan pozo nanno anuni, —Nuno pozo anoshon nan Diosin nipanacaton ua oianran, —ishon nannoa pozo anuni. Natianrifi nan pozo nanno Cades yafi Bered nushmancaya.

<sup>15</sup>Ascashu Agar ahuun facu cainni. Nan Abram ahuun facu ini. Ascacun Abram anuni Ismael. <sup>16</sup>Nan facu cainitian Abram ochenta y seis fariya ini.

**Diosin yononi cuscan Israeli nocofunufu onanti huani nanfo Diospan yorafo ismapacunonfo**

**17** <sup>1</sup>Ascashu Abram noventa nueve fariano Ifo Diosin Abram oinmariscatani. Diosin Abram yoini isca huaquin,

—Unfin Diosiquin. Un ahuamamishti huatiro. Ua nicacoinfain isharahuu. Ahua chaca huaquima. <sup>2</sup>Un mia yoiyotiani cuscan un mia afanan yoi. Min funafo ichaparasi iishquicaniran, —huaiton.

<sup>3</sup>Nicain Abram fuopacucahuani.

<sup>4</sup>Ascaiton afanan Diosin yoini, —Un mia yoiyotiani cuscan mani ichaparasion aton shuniri min iishquin.

<sup>5</sup>Natianri un mia anu futsai. Mincai afanan Abram iquima. Abram tsain futsaman, “Aton upa niaifocoinran.”

Ascan nan afanan min anuma. Natian un mia anu futsa tuqui huai. Min anu Abraham. Tsain futsaman, “Mani ichaparasi min aton upa cuscara,” min anu itiro. <sup>6</sup>Ascashu min funafori fasi ichaparasi iishquicani. Ascano atohuunoashu mani futsa futsatapafa iishquin. Min funafohuunoashuri niaifofo iishquicani. <sup>7</sup>Un mia yoiyotiani cuscan min funafori un ato yoishquin. Un min Diosin imisi cuscan nanfoan ato Diosiri un iishquin. <sup>8</sup>Nuno icanoafo min caifoma. Un nantifi nan mai Canaán

min non min funafori un nantifi nan mai mato inain matona ipanaca. Unri min funafo aton Diosiri iishquinran, —ishon Diosin yoini.

<sup>9</sup>Ascashon Diosin afanan Abraham yoini,

—Un mia yoiyotiani cuscan nicacoinhuun. Min funafoanri nicacoinnonfo. <sup>10</sup>Un mato yonoi isca huaquin. Min non min facufo non min funafori nantifi nan nocofunufoan foshqui rupa shatushquin.

<sup>11</sup>Nanhuunshon man shinantiro un mato yoiyotiani cuscacon un mato onanti huai. Min non min funafori nanscacon atirofo. <sup>12</sup>Ascashu min facufo yafi min funafori caian ocho osha finontan nan furonanfacufo aton foshqui rupa min shatutiro. Min funafori aton facufo aton foshqui rupa shatutirofo. Man asca huaquin man tapitiro un mato yoiyotiani cuscan man nicapaicoin. Min facufo fustima. Nan min oinmatifori min atiro. Ascashon nan min icanoashu cainmisifori min atiro. <sup>13</sup>Ascaiton nantifi nan furonanfacufoan aton foshqui rupafo min shatunon.

Nanscacon man tapitiro manmain uhuun yorafocun. Un mato onanti hua cuscan man nansca huapacunaca.

<sup>14</sup>Ascafia un mia yonoa cuscan tosa ascapaiyamai afanan mato fu itiro. Nan cuscarafo un mia yonoa cuscan yafi un mia yoiyotiani cuscan ayamaifin nanfo yoitima itiroquin, —ishon Diosin yoini.

<sup>15</sup>Ascatan Diosin afanan Abraham yoini,

—Min ahuin Sarai ahuun anucai natian Sarai iquima. Natian Sara iishquin. <sup>16</sup>Ascacun un Sara shara huashquin. Ahuunoashu min facuya iishquin. Ahuun funafohuunshon manifo futsafoti ishcani. Ahuun facu non ahuun funafori niaifo ishcani. Naanfin aton

uhua cuscara ishquiran, —ishon Diosin Abraham yoini.

<sup>17</sup>Nanori huaiton nicain Abraham fuopacucahuani Dioshuunoo shinansharai. Ascafia ahuun nomurannoashu fasi shuchini. —¿Ahuuscashumun un afanan upa itiroquin? Unfin fasi anifoquin. Un cien fari aya. ¿Uhuun ahuinri noventa fari ayafiashon asca ahuuscashomun facu nanutiroquin?

<sup>18</sup>Mian yoyotiani cusca Ismaelhuunoo shara icuanaran, —ishon Abraham Diosi yoini.

<sup>19</sup>Ascaiton cumani, —Ma. Uncai anori mia yoiama. Min ahuin Sara min facu nanumashquin. Ascan caincun min anushqui Isaac. Un mia yoyotiani cuscan nannoricoinri un min facu yoishquin. Un Isaac yoishquiiai cusca unupacunacama. Ahuun funafohuunoari mun yoyoni. <sup>20</sup>Ascan mian Ismaelhuunoo yoiiai cuscan mun nica. Un nanrifi shara huashquin. Ascashon ahuun funafo un ichapacoin imashquin. Doce manifoti ahuun funafoan niaifo uhuapa iishquicani. Ismaelhuunoashuri mani futsa ahuun yorafo ichapacoin iishquicani. <sup>21</sup>Ascafia un mia yoyotiani cuscan un Isaac fusti yoishquin. Ascashu fari fusti finoainno min ahuin Sara furun cainshquin. Nanton ahuun anu Isaac iishquiran, —ishon Diosin Abraham yoini.

<sup>22</sup>Ascano Abraham fu tsainquin unutan Diosin Abrahammaquinoashu cani. <sup>23</sup>Ascan Diosin amaqui caashon nan shafatari Abraham ahuun facu Ismael yafi ahuun pushu anoashu cainifo yafi puihuushon futsafo fini ahuun oinmati inonfo. Nanfo nantifi nan nocofunufu aton foshqui rupa shatuni. Nannori Diosin Abraham yonocun. <sup>24</sup>Ascano nantia Abraham ahuun fari noventa y nueve fari ya ini

ahuun foshqui rupa shatunitian.

<sup>25</sup>Nantiari furun Ismael trece fari ya ini.

<sup>26</sup>Ascano nan shafata nan rafu foshqui rupa shatuni. <sup>27</sup>Nantifi nocofunufu nan Abraham pushu anoashu cainnifo yafi mani futsafo ahuun caifoyamafiacun ato fini nanfoanri nantifi Abraham futan aton foshqui rupa shatunifo.

—Un mia furonanfacu inanon, —ishon Diosin Abraham yoini

**18** <sup>1</sup>Ascano nan ihui uhuapafu Mamre naman Abraham tsoa ini. Ahuun pano pushu caincaiti ano tsaoni. Fari masafinin racano fasi niscacoin nanno tsoa ini. Ascan nantia nocon Ifo Diosin Abraham oinmariscatani. <sup>2</sup>Ascano Abraham funinacahuan nan nocofunu rafu non fusti chaimashta nicun fuchini. Ascaiton oin pano pushu caincaiti anoashu atoqui nocoriscatan ato tutishopacucahuani. <sup>3-4</sup>Ascashon ato yoini,

—Uhuun yorafoan. Un icanoshon tunuyoifocahuun. Un mato unu fishonon man ocho comucain ihui mata toca namanshon tunuyoshcaquin.

<sup>5</sup>Ascano man uqui ocun un mato pimaiyoi. Man tunuyotiro atsanashquima. Ascashu chipo afanan fosharatashcaquin, —ishon Abraham nan rafu non fusti ato yoini.

Ascaiton cumanifo, —Nan min noco yoiiai cuscan min noco ashotiroran, —ishon yoinifo.

<sup>6</sup>Ascatan Abraham ahuun pano pushu ano ichoni Sara tapimaicai. Ascashon ahuin Sara yoini,

—Ariscahuu. Veinte dos litros de harina firiscahuu ato misi huashoshquin, —ishon ahuin yononi.

<sup>7</sup>Asca huatan moifo anori ichotan ahuun oinmati yononi moipan facu nami pachi shara rutunon ato pimashquin. <sup>8</sup>Ascano queso yafi moipan

shoma non moipan facu nami ato pimani. Nan piaifoanno chaima Abraham ihui mata toca nia ini.

<sup>9</sup>Ascashon nan rafu non fustiton Abraham yocani,

—¿Ranimun min ahuin Sara? —ishon yocaifoan.

—Pano pushu muranran, —ato huaiton.

<sup>10</sup>Ascaiton nocon Ifoan yoini,

—Un fari fusti finontan miqui afanan nasoshquin. Nantiari min ahuin Sara facu cainshquinran, —huaiton.

Sarapan ato cachori nishon nicani.

<sup>11</sup>Ascacia Abraham anifo icaino ahuun ahuin Sara yoshafoshta afanan facu atiroma ini. <sup>12</sup>Ascaino nocon Ifon yoai cuscan Sara nicain ahuun nomurannoashu shuchini,

—¿Ahuuscatsi ai un yoshafoshtafiano uhuun funuri anifoflashon ua facu nanumatiro? —ishon Sarapan shinanni.

<sup>13</sup>Ascashon nocon Ifon Diosin Abraham yoini,

—¿Ahuuscaimun Sara shuchiquin? ¿Ahuuscai yoimun isca huaquin? “¿Un yoshafoflashomun un facu atiro?” —ishon Sarapan yoia. <sup>14</sup>—Ascan ahuara tsoan atiroma cuscan Diosin huaitiro. Fari fusti finontan un afanan mia oinyoi oshquin. Nantiari Sara furun cainshquiran, —ishon nocon Ifoan yoiaiton.

<sup>15</sup>Nicain Sara ratuni. Ascashon fomanpaiquin yoini isca huaquin,

—Uncai shuchiamaran, —huaiton.

Nocon Ifo Diosin afanan cumani, —Ma. Mun mia tapia min shuchiaran, —huani.

#### **Abraham Sodoma icanoafo Diosi cufinshoni**

<sup>16</sup>Asca huatan nan rafu non fusti funinifoancatan Sodoma fain fonifo. Ascaino Abraham ato fu chaimashta

cani ato nichicai. <sup>17</sup>Ascano nocon Ifo Dios shinanquin isca huani, —Un ashquiai cuscan un Abraham tapimatiro.

<sup>18</sup>Chipo Abrahamhuunoashu ahuun funafo caifo ichapa icain mutsisipacoinfo iishquicani. Ascano ahuunshori un nantifi manifoti shara huashquin. <sup>19</sup>Un Abraham catonni ahuun facufo yafi ahuun funafoi ua tanasharashu cayacafi shara shinanonfo. Ascaifoanno un Abraham yoiyotiani cuscan un ashotiroran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini. <sup>20</sup>Nannori shinanquin nocon Ifoan Abraham yoini,

—Munfin oianquin nan yorafo Sodoma anoafo yafi Gomorra ano icafoan fasi chacacoin huafafaincaini.

<sup>21</sup>Ascacun natian un oincai atohuunoa un nica cuscan iconmainquin.

Ascayamacun un tapitiroran, —ishon Diosin yoini.

<sup>22</sup>Asca huatan nan rafu Abrahammaquinoashu Sodoma fain fonifo. Ascaino Ifo Diosin Abraham fu nituyoni. <sup>23</sup>Ascashon Abraham yocani,

—¿Nan mia nicacasmamisifo cuyoaino nantiari min yonoa cuscan huamisifori min cuyoimun? <sup>24</sup>¿Ascan cincuenta yora min yonoa cuscan huamisifo nanno icaino min Sodoma yafi Gomorra cuyoshquimun nantifi cuyonon? <sup>25</sup>Ma. Ifon, min fasi shara.

Mincai asca huapacunacama. Min nicacasmamisifo onaintimai cuscacai nan mia nicamisifori min asca huaitiroma. Min nicacasmamisifo rutuaino nantiari min yonoa cuscan huamisifocai min rutushquima. Min nantifi yorafo onancoian. Minfin niaifocoinquin yorafoan ahuara chaca hua cuscan min yoipacutiro. Min acai cuscan cayacafi sharapacunacaran, —ishon Abraham Diosi yoini.

<sup>26</sup>Nannori huaiton nicaquin nocon Ifoan cumani,

—ishon Abraham Diosi yoini.

<sup>27</sup>Ascacun natian un oincai atohuunoa un nica cuscan iconmainquin.

Ascayamacun un tapitiroran, —ishon Diosin yoini.

<sup>28</sup>Asca huatan nan rafu

Abrahammaquinoashu Sodoma fain fonifo. Ascaino Ifo Diosin Abraham fu nituyoni.

<sup>29</sup>Ascashon Abraham yocani,

—¿Nan mia nicacasmamisifo cuyoaino nantiari min yonoa cuscan huamisifori min cuyoimun? <sup>30</sup>¿Ascan cincuenta yora min yonoa cuscan huamisifo nanno icaino min Sodoma yafi Gomorra cuyoshquimun nantifi cuyonon? <sup>31</sup>Ma. Ifon, min fasi shara.

—Ascan Sodoma ano un cincuenta yora un yonoa cuscan huamisifo fuchishocai nanfohuunshon un nantifi nannoa yorafo numashquin nananfoma, —ishon Diosin yoini.

<sup>27</sup>Ascaiton Abraham afanan cumani, —Uhuun Ifon, minfin Dioscoinquin. Unfin nocofunu ahuamafishon un afanan mia yocapai. <sup>28</sup>Min cincuenta yora min yonoa cuscan huamisifo Sodoma ano min fuchiyamashon min cuarenta y cinco fuchishomun nan pushu rasi nantifi cuyoshquiquin, —ishon Abraham yoiaiton.

Afanan Diosin cumani, —Un cuarenta y cinco yora un yonoa cuscan huamisifo fuchishoncai un Sodoma cuyoimaran, —huaiton.

<sup>29</sup>—Ascan cuarenta fusti fuchishonmun min atiro, —Abraham huaiton.

—Un cuarenta yora un yonoa cuscan huamisifo fuchishoncai un Sodoma cuyoimaran, —huaiton.

<sup>30</sup>—Ifon, uqui sinayamahuu un afanan mia yocanon. Min fuchitiroraca treinta yora shara min yonoa cuscan huamisifo nanno, —huaiton.

—Un treinta yora un yonoa cuscan huamisifo fuchishoncai un Sodoma cuyoimaran, —huaiton.

<sup>31</sup>—Ascacun ranotama un mia yocai, Ifon. Ascan afanan un mia yocai veinte yora min yonoa cuscan huamisifo fuchishonmun min nantifi Sodoma yafi Gomorra anofo cuyoiquin, —huaiton.

—Ma. Un veinte yorafo un yonoa cuscan huamisifo fuchishoncai nanfohuunshon nan pushu rasi rafu un ato ahuusca huaimaran, —huaiton.

<sup>32</sup>—Ifon, uqui sinayamahuu un fustishta afanan mia yocanon. ¿Min mucu rafuti yorafo min yonoa cuscan huamisifo fuchishonmun min nantifi cuyoiqui? —huaiton.

—Ma. Un mucu rafuti yorafo un yonoa cuscan huamisifo fuchishoncai nanfohuunshon un Sodoma yafi Gomorra anofo un ato ahuusca huaimaran, —ishon nocon Ifoan Abraham yoini.

<sup>33</sup>Ascashu ahuun tsain unutan nocon Ifo Diosin Abrahammaquinoashu cani. Ascano Abraham ahuun pushu ano nasoni

### Diosin pushu rasi rafu Sodoma yafi Gomorra cuyoni

**19** <sup>1</sup>Ascashu Diosin oinmati rafu a fu nai muran imisifo man fari caino Sodoma ano noconifo. Nantianri Lot pushu rasi ahuun shoi caincaiti ano tsaoa ini. Ascano ato fuchitan ato ano cani. Ato ano cashon ato yoini,

<sup>2</sup>—Uhuun yora rafutan, uhuun pushu ano fucapun. Man nannoashu ochoquimucain nannori oshasharashcaquin. Ascashu funamari man afanan fotiroran, —ishon Lotpan ato yoiaiton.

Nan rafutan Lot cumanifo,

—Ma. Non nuno fai cusumunri oshairan, —huaifoan.

<sup>3</sup>Afanan ato yoini, —Uhuun yora rafutan, uhuun pushu ano fucapun nanno oshashcaquin, —ishon Lotpan ato yoiriaino a fu fonifo. Ascashu ahuun pushu muran iquinifo. Ascashon ato tushu itishara huashofain misi farashati maisi ato pimani.

<sup>4</sup>Ascashu nan rafu oshataifoma nannoa nocofunufu nan pushcofo yafi anifofo nantifin nocofunufu pushu rasi Sodoma anofoan Lotpan ahuun pushu tarati huanifo. <sup>5</sup>Ascashon oi ashcafinin cunanifo,

—¿Ranimun nan nocofunu rafu min pushu muran iquiafoquin? Noco ato caimashohuun non ato chotanon, —ishon yoaifoan.

<sup>6-7</sup>Lot atoqui chifi cainni. Fupoti fupoqui shara huatan ato yoini,

—Uhuun yorafoan, man yoiai cuscan fasi chacacoin. Ascayamacahuun.

<sup>8</sup>Unfin facu shomaya rafu yaquin. Nan rafucaí nocofunu fu imisima. Un ato chifi caimatiro man ato apaiyai cuscan man huanon. Ascan nan nocofunu rafu ahuusca huayamacahuun. Uhuun pushu maran iquiafo un ato cushusharanon, —ishon Lotpan yoiaiton.

<sup>9</sup>—Tsainyamahuu, min nocon caifomaquin. Ascafia natian min noco yonopai. Ascacun nan rafu non ato chotai cuscan huaquin fasi finacai non mia aquiran, —ishon tsain curushu yoinifo.

Ascashon fupoti curushcain putsiqui putsiquianifo pushu muran iquipaicaquin. <sup>10</sup>Nansca huaifoan nan nocofunu rafutan pushu muranshon Lot achitan pushu muran iquimafain fupoti aqui fuponifo. <sup>11</sup>Asca huaifoan nan rafutan nantifi nocofunu pushcofo yafi anifofori fusho huariscatani cunu fupoti fuchinonfoma. <sup>12</sup>Ascashon nan nocofunu rafutan Lot yoini,

—¿Minmun nuno yora futsafoya min raisifo iyamarai furufo yafi ainfacufo nan pushu rasi muran icafomun? Ato yoihuu pushu rasi murannoashu fotononfo. <sup>13</sup>Non samamashta Sodoma yafi Gomorra cuyoicain. Diosin nai muranshon oian nunoa nantifi yorafoan chacacoin huamisifo. Ascacun noco nichian non ato nantifi cuyonon, —ishon yoiaifoan.

<sup>14</sup>Nicain Lot ahuun ainfacu rafutan chai funu rafu icano ichoni ato tapimai cai, —Cariscatahuun. Na pushu rasi Ifo Diosin cuyoiqui nantifin nunoa yorafo nanonfo. Ascacun ichotacahuun nashcaquima, —ishon Lotpan yoini.

Ascafiatocai tsoan icoinran huanima. —Lotpan noco cashu huairan, —ishon

shinannifo. <sup>15</sup>Ascan iyoconaino man shafaino Diospan oinmati a fu nai muran imisifo rafutan Lot yoinifo,

—Noco fu oriscahuu. Funihu min ahuin yafi min ainfacu rafu nunoshon iyoriscatahuun. Man ichoyamashu marifi man natiro Diosin na pushu rasi man cuyoiqui, —ishon nan rafutan yoini.

<sup>16</sup>Ascashon yoifiafocai Lot cariscayamaiton nan rafutan Lot yafi ahuin non ainfacu rafu mutsofainifo ato pushu rasi anoshon ato ichoquini. Diosin atohuun ramapaiquin ato cushusharani.

<sup>17</sup>Ascashu pushu rasi anoashu chaimashta fonifo. Ascashon Diospan oinmati futsan afanan ato yoini,

—Ichoriscatahuun naashcaquima. Ifiacuyamacahuun. Machi nushmancayan rafu ano nituhuyamacahuun. Man machifo ano ichoyamaiton man nai cuyoshquin, —ishon ato yoiaiton.

<sup>18-19</sup>Lotpan cumani, —Ma. Uhuun niaifo rafutan, noco machifo ano nichiyamapun. Manfin noco ichapa shara huamisiquin. Ascashon man noco numafain nocohuunri man ramapaimisi. Ascacun noco machifo ano nichiyamapun. Un machi pochinin nocoyamashu Diosin Sodoma cuyoaino urifi fai pochinnashu natiroquin.

<sup>20</sup>Ascacun oinpon. Nuno chaimashta pushu rasi futsa uhuapamashta nanno un nocosharatiro. Ascacun ua nan pushu facufo futsa ano nichipun un nanonma, —huaiton.

<sup>21</sup>—Ai. Mian yoiai cuscan mun nicai. Ascan nan pushu facufo un cuyoima.

<sup>22</sup>Ascafia ichoriscatahuun. Min ari nocoataima uncai ahua ahuusca huayotimaran, —ishon Diospan oinmatinin yoini.

Ascacun natian yafi nan ipanaca nan pushu facufo anumisifo Zoar. Nan tsain

Zoar yoipai, —Pushu facuforan,  
—huamisifo.

<sup>23</sup>Man shafan cuaino Lot nan Zoar ano noconi. <sup>24</sup>Ascashu nocoaino Ifon Diosin nai muranshon chii yafi foi chashcaica Sodoma yafi Gomorra camaqui ocani. <sup>25</sup>Ascahuaino nai cuyocoinifo. Nantifin yorafori nai futsunifo. Ascashon nantifin yorafo namafain fanafo namafain yoinafori namafain inafori namani. Ascano nan Sodoma yafi Gomorra chaimanoa pushu rasifo non machi nushmancayan rafu nannoa pushu rasifori nai futsunifo. <sup>26</sup>Nan Lotpan ahuinin funu mufainquin ifiacucahuan Sodoma coaiton oinpai sao oniacucahuani.

<sup>27</sup>Ascashu iyoconaino Abraham nan Dios fu tsainquitano ichoni. <sup>28</sup>Ascashon machi nushmancayan rafu Sodoma yafi Gomorra oinqui oian, nantio coinmahuan. Nan mau coai cafiscaicoinmanhuan tiponi. <sup>29</sup>Nanscafin Diosin nan rafu cuyoqui huaniquin. Nan Abraham cufinta cuscan Lot numani nanonma.

#### Moabitafo non Amonitafo taui cainnifo cuscan

<sup>30</sup>Ascashu chipo Lot Zoar anofoqui ratuquin ainfacu rafu ya machi pochinin ichonifo. Nanno mahua quini muran ipaonifo. <sup>31</sup>Ascano shafa futsa Lotpan ainfacu shomaya iyoaton chipocu yoiquin isca huani,

—Chicon, natian nocon upa anifoshta. Ascafiacai nuno nocofunu futsa yamai noco chotanon. Nantifin manifoti anofo ainfofo nocofunu fu itiro. Nunocai ascarama. <sup>32</sup>Ascacun upa non paunmanon no fu inon. Noco facu nanumanon nocon funafo cainonfo. Upahuunoashu noco yorafo caitiroquin, —ishon iyoaton ahuun chico yoini.

<sup>33</sup>Ascashon nan yamutan apa vino ayamanifo paunon. Ascano apa

paunmanano ahuun facu iyoa fu ini. Ahuun facu chotafiaquicai shinannima. Pauin caiyaitianricai Lotpan shinannima. <sup>34</sup>Man iyoconaino iyoaton ahuun chico yoini isca huaquin.

—Na yamu mun upa fu osha. Asca na yamu non afanan upa ayamanon paunon. Ascaino minrifi min upa fu itiroquin mia facu nanumanon nocon yorafo cuyononfoma, —ishon yoini.

<sup>35</sup>Asca huatan nan yamutari apa vino ayamanifo. Ascashu ainfacu chipocu apa chotamani. Ascafia ahuun facu a fu afanan racatian shinanyamafain caiyaitianricai shinannima. <sup>36</sup>Ascano nan rafu apan facu nanumani.

<sup>37</sup>Ascashu iyoa ahuun facu furonanfacu cainni. Caincun furun anuni Moab.

Nanfin Moabitafoan aton shuniquin.

<sup>38</sup>Ascano chipocuri arifi furonanfacu cainni. Ascacun anuni Ben-amí. Nanfin Amonitafoan aton shuniquin.

#### Abraham yafi Abimelec

**20** <sup>1</sup>Ascano nantiar Abraham nan icanoashu mai futsa Néguev ari cani. Nanno pushu rasi rafu Cades yafi Shur. Nan rafu nushmancayan pushu rasi futsan ahuun anu Gerar. Nanno Abraham nituyoni. <sup>2</sup>Nannoshon Abraham ahuun ahuin Sarahuunoa yoiqui isca huani, —Nan uhuun chicoran, —ishon nannofo yoini. Ascan nan Gerar anoa niaifo Abimelec nicaqui futsa nichini Sara ihuishotanon.

<sup>3</sup>Ascafia Abimelec yamu oshashon ahuun namapan Diosin aqui nocoshon yoiquin isca huani, —Natian min natiro min Sara fiashu. Aafin nan nocofunu futsan ahuun ahuiquin, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Abimeleccai Sara ano camisima a fu ishquin. Ascashon cumani, —¿Ifon, min nocofunu ahua chaca huama rututitromun? <sup>5</sup>Asca Abraham ua yoa isca huaquin, “Nan Sara uhuun

chicoran,” ua huaa. Nanscarifi huaquin Sarapan yoia, “Nan Abraham uhuun ochiran,” ua huaa. Asca uncai ascara chaca shinanshon fiamá. ¿Asca ahuuscashomun un tapitiroquin Abraham ahuun funu? —huaiton.

<sup>6</sup>Ascan Diosin ahuun namapan afanan yoini, —Ai. Mun tapia min nomuran shinanchacashoncai min Sara fiamá. Ascacun un mia shatumana min ua chaca huanonma. Ascacun un mia shatumayamaino min Sara fu icuana. <sup>7</sup>Abraham uhuun tsain yoimisi. Ascacun ahuun ahuin afanan aqui nichihuun. Afanan aqui nocoshon Abraham ua mihuunoa cufinquin min nanonma. Ascafia ahuun ahuin aqui nasoyamaino min tapisharatiro min non nantifi min yorafo samamashta nairan, —ishon Diosin Abimelec yoini.

<sup>8</sup>Ascan iyoconaino funamarishta Abimelec nantifi ahuun niaifofo patasharinofo cunani ahuun namapanhuunoa ato tapimashquin. Nicacانشu ratuoinnifo. <sup>9</sup>Asca Abimelec Abraham cunani ahuun pushu muran iquinon. Yoini isca huaquin, —¿Ahuuscai min noco chaca huamun? Un mia chaca huayamafiamisicun minhuunshon Diosin ua non uhuun yorafo min noco rafamana. Ascahuayamahuu. <sup>10</sup>¿Min raquiri shinanmun na chacafo noco rafamashquin? —ishon Abimelec Abraham yoini. <sup>11</sup>Ascashon Abraham cumani,

—Un shinanquin isca huaita, “Nunoashucaí tsoa Diosqui ratuima. Ahuunoacai shinanfoma. Ascan uhuun ahuin fu ipaiyaifoan ua rutushceni,” ishon un shinan. <sup>12</sup>Ascanori icon Sara uhuun chico. Uhuun upa facufiashu uhuun uhua futsa facu. Ascacun un fini uhuun ahuin inon. <sup>13</sup>Ascan Diosin uhuun upa mai arishon ua nichinitian

uhuun ahuin un yoini isca huaquin, “Min ua noiquin non raquirá nocoaitian min ato yoitiro, ‘Abraham uhuun ochiran,’ ato huahuu,” —ishon Abraham Abimelec yoini.

<sup>14</sup>Nannori yoiaiton nicatan Abimelec Abraham chashoanfo inanfain moifo inanfain nocofunufu non ainfofori inanni ahuun yonomatifo inon. <sup>15</sup>Asca huano Abimelec Abraham yoini, —Uhuun mai ano min ipaiyai ano min itirotan, —ishon yoini.

<sup>16</sup>Ascashon Abimelec Sara yoini isca huaquin,

—Un min ochi pui ichapa inain. Ascan nantifiton tapitiro mincai ahua chaca huama. Tapitirofo nocofunu futsan mi fu icama, —ishon yoini.

<sup>17-18</sup>Abimelec Sara ahuun pushu muran ihuuni ahuin huapaiquin nantiarí nocon Ifo Diosin yononi cuscan rato ainfoancai Abimelec pushu anoshon facu atiroma iyoní. Ascano Abraham Diosi cufini niaifo caiyanon. Ainfofohuunoiari cufini afanan facu nanunonfo.

#### Isaac cainni cuscan

**21** <sup>1</sup>Nan nocon Ifo Diosin yoiyoni cuscan Sara shara huani.

<sup>2</sup>Abraham anifoshtafashon Sara facu nanumani. Upa Diosin yoiyoni Sarapan chipo facu nanushquin. Ascano postoashu furonanfacu cainni. <sup>3</sup>Ascan caincun Abraham anuni Isaac. <sup>4</sup>Ahuun facu cainyaitian ocho osha finontan Diosin yononi cuscan Abraham Isaac foshqui rupa shatuni. <sup>5</sup>Ahuun facu Isaac cainnitian Abraham cien fariya ini. <sup>6-7</sup>Ascashon Sarapan shinanni isca huaquin, —Tsoancai shinanmisima un facu nanuai Abraham furun iishquiai. Abraham anifoshtafashon u futan furun aca. Ascan Diosin ua shuchimana cuscan arifi nicain shuchitiroforan, —ishon Sarapan shinanni.

**Abraham Agar yafi furun Ismael nan icanoshon potani**

<sup>8</sup>Ascashu Isaac yosishocai afanan shoma anima. Nan shafatari Abraham yorafo fusiquini. <sup>9</sup>Ascashon Sarapan oinni nan Egipcio ainfo Agar ahuun facu Ismael ahuun facu Isaac cashu mutsama huaiton. <sup>10</sup>Ascashon funu Abraham Sarapan yoini, —Nan ainfo nocon oinmati yafi ahuun facu nichihuun. Agarpan facu uhuun facu Isaac min chipo inain cuscacai min Ismael yafi pashcanan huatiromaran, —ishon Sarapan ahuun funu yoini.

<sup>11</sup>Nannori yoiaiton nicain Abraham furu Ismael fasi shinancoinni. Ascan furu shinanquin ointi noconi. <sup>12</sup>Ascafia Diosin Abraham yoini isca huaquin, —Min furun yafi ahua nan min oinmatihuunoa ichapa shinanyamahuun. Min ahuin Sarapan mia yoiái cuscan nicahuun. Min furun Isaachuunshon un min funafo shara huashquin. <sup>13</sup>Ascafia min oinmati Agar furun Ismael min furunri. Ascan un ahuunshon mani futsa imairan, —ishon Diosin Abraham yoini.

<sup>14</sup>Ascan iyoconaino funamarishta Abraham Agar tushu yafi unu fichi tutso murannoa inanni. Abraham Agar ahuun tushu yafi unu papimani aya catanon. Ahuun facu Ismael ahua Agar fu caní. Ascano nan tsoan istaipama anuni Beerseba ano cahuascaini. <sup>15</sup>Agar ahuun unu nutsoantian ahuun facu nii cuyamamishti naman ratani. <sup>16</sup>Asca huatan chaimashta caní. Ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —iOhuashta! Uhuun facu nai omitsiscaitocai un oinpaimaran, —ishon shinanni. Nanno chaimashta tsoashu fasi uaini.

<sup>17</sup>Ascan nan facurifi uaicaiton Upa Diosin nicani. Ascano Diospan oinmati a

fu nai muran icaton nai muranshon Agar cunashon yoini isca huaquin, —¿Agar, min ahuuscaimun?

Ratuyamahuu. Min facu nanno racashu uaicaiton Upa Diosin nica. <sup>18</sup>Min facu nanno racashu uaicaiton funishon iyotahuun. Upa Diosin yoiquin isca hua, “Un min facuhuunshon un yora ichapa caihuairan,” ishon Upa Diosin yoiá, —Diospan oinmatinín a fu nai muran imisiton Agar yoini.

<sup>19</sup>Asca huashu Upa Diosin Agar pozomua oinmani chaimashta. Ascan ahuun fichi tutso murannoa unu manuni ahuun facu ayamashquin. <sup>20</sup>Ascan nan facu Ismael tsoa istaipama Parán anoashu pushconi. Diosin a fu ica. Pushcoaino piacati fasi tapicoinni. Muquicoinni. <sup>21</sup>Nanno icano ahuan Egipcio shomaya aqui ihuua ahuun ahuin inon.

**Abraham yafi Abimelec yoinonan shara nan rafu non aton funafori isharacoinyafo**

<sup>22</sup>Ascan nantiarí niaifo Abimelec futan ahuun ranushumuáfo aton niaifo Ficol Abrahamqui noconi. Abimelec Abraham yoiquin isca huani,

—Min ahua huaiti Diosin mia ashomisi. <sup>23</sup>Ascacun ua yoihuu mincai ua non uhuun facufo non uhuun funafori min noco parapacunacama. Nuno min maiyamafiacun un mia sharahuamisi cuscan uhuun caifoya noco shara huahuu, —ishon Abimelec Abraham yoini.

<sup>24</sup>Nannori huaiton nicain, —Ai. Min ua yoiá cuscan un nannoricoín min non min facufo non min funafori un mato paranpacunacama. Un non uhuun yorafoanri mato shara huapacunacaran, —ishon Abraham yoini.

<sup>25</sup>Ascano Abraham ahua futsa Abimelec yoiquin isca huani, —¿Ahuuscai min oinmatifoan uhuun pozomua fiamun? —ishon yocaiton.

<sup>26</sup>—Mian yoiai cuscacai un nicayomisima. Na shafatan ramashta un nicain. Ascan tsoanran min pozomua fia uncai tapiamaran, —ishon Abimelec Abraham cumani.

<sup>27</sup>Ascan Abraham chashoanfo non moifori Abimelec funi inanshquin. Asca huaino Abimelec tapitiro man rama yoinonan shara cuscan Abraham ointiaquimapacunacama. <sup>28</sup>Asca huatan chashoanfo siete ahuin pushcomishti pashcanan huani. <sup>29</sup>Ascaiton Abimelec yocani,

—¿Ahuuscai min siete chashohuan ahuin pushcomishti min tiri futsa huaamun? —ishon Abimelec Abraham yocaiton.

<sup>30</sup>—Nan na siete fihuun. Fishon nantifi yorafo min ismatiro ufin na pozomua mai poquishon unu huaniran, —ishon Abraham Abimelec yoini.

<sup>31</sup>Ascatan nannoashu Abraham yafi Abimelec yoinansharanifo nanscacoín aashcaquin. Ascashon a mai anuni Beersebaran, ishon anumisifo.

<sup>32</sup>Ascan yoinainsharatan Abimelec yafi ahuun ranushumuafó aton niaifo Ficol Filisteofo icano naso furanifo.

<sup>33</sup>Ascano nantia Beerseba ano Abraham nituyoni nii cuyamamishti ahuun anu tamarisco fanani. Nannoshon nocon Ifo Diosi nan nipanaca Abraham cufinni.

<sup>34</sup>Filisteofo mai ano fari ichapa Abraham nan mai ano iyopaoni.

#### Abraham nicasharamainquin Diosin tapipai

**22** <sup>1</sup>Ascano chipo Diosin Abraham ahuara yoini man icoinra huacoinnamainquin oinshquin. Ascashon cunani, “¡Abraham!” huaiton.

—Unfin nunoquin, Ifon, —ishon cumani.

<sup>2</sup>—Nan min furun fusti min noicoian, nan Isaac, Moriah mai ano iyotahuun.

Nanno machi anoshon min facu ua rutushohuun. Ascashon min coatiro min ua nicacoinmisishaquin ua ismashquin. Min machi ano catiromainquin un mia tapimashquiran, —ishon Upa Diosin Abraham yoini.

<sup>3</sup>Ascan iyoconaino funamarishta Abraham ahuun burro camaqui tsaoti fucani. Ahuun oinmati rafu yafi furun Isaac iyoní. Cataima caro huaiyoni machi ano nocoshon Diosin yoita cuscan ahuun facu rutushon Diosi coashoshquin. Ascano nan Diosin yoita cuscan nanri cani. <sup>4</sup>Osha rafu non fusti finontan nan machi chaicunoa fuchini. <sup>5</sup>Ascashon Abraham ahuun oinmati rafu yoini isca huaquin,

—Nunoshon burro futan oinyocahuun. Uhuun facu fu un ari cai Upa Diosi cufinshquin Cufinquin unutan non matoqui nasoiran, —ishon Abraham ahuun oinmati rafu yoini.

<sup>6</sup>Ascashon Abraham furun Isaac caro papimani afin cunoti yafi chii foni.

<sup>7</sup>Nan rafu foaiton oinquin Isaac apa yocani,

“Upán,” huaiton. “Jaan,” Abraham huani. —Man nonfin chii yafi caroyaquin. ¿Ascafia ranimun chashoanun facu non rutuai coashquin? —ishon furumun apa yocani.

<sup>8</sup>Ascaiton Abraham cumani, —Uhuun facushta, Upa Diosin afin noco chashoanun facu inantiro non coanon non Diosi tanasharashon ismashquin, —ishon Abraham furun yoini.

Ascatan nan rafu machi ano fonifo.

<sup>9</sup>Ascano Diosin iqui huashoni ano nocoshon Abraham toquiri putsainini Diosin yononi cuscan huaquin. Nan toquiri putsamuinia camaqui caro machinini. Ascatan ahuun furun Isaac munushushon caro camaqui ratani.

<sup>10</sup>Ascashon cunoti tsomani ahuun facu rutushquin. <sup>11</sup>Ascafia samamashtacoin

Diospan oinmati nan a fu nai muran  
icaton cunainifoanni,

—iAbraham! iAbraham! —huaiton.

—Unfin nunoquin, —huaiton.

<sup>12</sup>—Min facu ahuusca huayamahuu.

Natian mun mia tapia min Diosi  
nicacoin shara. Mia yoiyai cuscan min aa.  
Nan min facu fusti min Diosi fishcoama.  
Min inanran, —ishon Diospan  
oinmatinin yoini.

<sup>13</sup>Ascatan Abraham oinquin oian  
chashoan mashoya ihuiqui futamua  
oinni. Ascashon nan chashohuan fini  
rutushquin toquiri putsamuinia  
camaquishon coashquin Upa Diosi  
tanashara cuscan ismashquin. Ascan  
ahuun furun rututamarocon chashohuan  
rutuni. <sup>14</sup>Ascashon nanno anuni, —Non  
yopai cuscan Upa Diosin noco  
inanshquiran, —ishon anuni. Nantianri  
yoicani, —Nan machi Diosi ica arishon  
non yopai cuscan noco inantiroran,  
—ishon yoimisifo.

<sup>15</sup>Ascaiton Diospan oinmati nan a fu  
nai muran icaton afanan Abraham  
cunani.

<sup>16</sup>—Abraham, nocon Ifo Diosin mia  
yoi isca huaquin, “Min facu fusti mian  
rutusho cuana uqui onon. Ascan uhuun  
anuhuunshon un mia yoi. <sup>17</sup>Un mia  
shara huashoshquin. Nan fishifo  
tsoancai tanan huatiroma. Mai furorica  
tsoan tanan huatiroma. Nanscarificai min  
funaforica tsoan tanan huatiroma  
iishquin. Ratora yorafoan min caifo  
rutupai min funafoan atori shuhuitiro  
ato pushu rasi fiishquin atona inon.  
<sup>18</sup>Min ua nicacoian. Ascan min  
funafohuunshon un nantifi manifotifo  
shara huashquiran,” —ishon Diosin  
Abraham yoini.

<sup>19</sup>Ascano nannori nicatan Abraham  
ahuun facu fu ahuun oinmatifo  
nituafoanno naso furanifo. Atoqui  
nocoshon ato Beerseba mai ano iyoni.

### Nacor facufohuunoa

<sup>20</sup>Asca oshu ranan finoano futsan  
Abraham yoini, —Min facahuan Milca  
natian facufoya. Min ushto Nacor ahuun  
facufo. <sup>21</sup>Ascashon ahuun facufo anuni  
isca huaquin, Iyoacaiton ahuun anu Uz.  
Chipocufo Buz non Kemuel. Nan  
Kemuel ahuun facu Aram. <sup>22</sup>Futsan  
ahuun anu Quesed icain futsa Hazo  
icain futsa Pildas icain Jidlaf icain  
Betuel, —ishon yoini. <sup>23</sup>Ascan nan  
Betuel Rebeca apa. Nantifi nan ocho  
furufo Milca Abraham ushto inanni.

<sup>24</sup>Nacor ahuun ahuin futsa Reúma  
arifi furonanfacufosi cainni. Aton anu  
Teba non Gaham non Tahas non Maaca  
inifo.

### Sara naacun mai huanifohuunoa

**23** <sup>1-2</sup>Nantian Sara ciento veinte  
siete fari aqui caano  
Quiariat-arba nan pushu rasi ahuun anu  
futsa Hebrón anoashu nani. Nan Hebrón  
Canaán mai ano ini. Nannoashu  
Abraham ahuun ahuin fasi shinain  
uaini. <sup>3</sup>Ahuin Sara naacun ahuun caya  
Hititafo ano foni. Ascashon ato yoini  
isca huaquin,

<sup>4</sup>—Nunocai uhuun maima. Unricai  
mato caifoma. Ascan ua mai  
inancahuun uhuun ahuin mai huanon,  
—ishon Abraham ato yoini.

<sup>5-6</sup>—Nocon yorashta. Minfin niaifo  
sharaquin. Diosin mia catonni. Mahua  
quini shara ratocaimain min catonpaicai  
min catontiro min ahuin nanno mai  
huashquin. Noncai mia fishcoima a  
mahua quini main noconacufin.  
Nantifishon non mia shara huapairan,  
—ishon yoiiafoan.

<sup>7</sup>Nicain Abraham tutipacucahuan nan  
Hititafo yoini,

<sup>8-9</sup>—Man ua mai inancoian uhuun  
ahuin un mai huanon ua Zoharpan facu

Efrón ua yoishocahuun mahua quini nan Macpela ano ua inanon. Ahuuti ahuun pui nuamainquin ua yoitiro ahuun rafanan un pui inantiroran, —ishon Abraham ato yoiaiton.

<sup>10</sup>Nantian nannori Efrón ato fu tsaoni. Ascan ahuun caifo Hititafoanri nicaino Efrón Abraham yoini isca huaquin,

<sup>11</sup>—Uhuun yorashta, un mia yoisharanon. Uncai na mahua quini fusti mia inainma. Un mia nantifi nan na mai inain nanno mahua quiniri. Uhuun caifoa nicataifin un mia yoiái cuscan un mia cashman inain. Min ahuin nanno mai huahuu, —huaiton.

<sup>12-13</sup>Nannori nicatan Abraham afanan tutipacucahuani Hititafoan nicaino Efrón yoini,

—Ua nicapun. Nan na mai ahuun pui nua un mia inainquin. Fihuu uhuun ahuin nanno un mai huanon, —huaiton.

<sup>14-15</sup>—Niaifo Abraham, ua nicahuun. Nan mai cuatrocientos toro cuno facafacaita ahuun pui nua. Ascaffacai non puihuunoa shinainma. Min ahuin nan mahua quini muran mai huahuu, —Efrón Abraham huani.

<sup>16</sup>Ascan nan ahuun caifoa nicaino Efrón yoca cuscan nanticoin pui Abraham inanni. Inanmitsamisifoan tanan huamisi cuscan cuatrocientos toro cuno facafacaita inanni. <sup>17</sup>Ascan Efrón ahuun mai Mamre chaimashta nantifi niifo non mahua quiniri Abraham inanni. <sup>18</sup>Nanno pushu rasi caincaiti ano Hititafoan Abraham nan mai fiaiton oinnifo.

<sup>19</sup>Asca huatan Abraham ahuun ahuin Sara mai huashon mahua quini anuni Macpela ano mai huani. Nanno Mamre mai Hebrón pushu rasi ini. Nantifi nan mai Canaán muran ini. <sup>20</sup>Ascashon nan mai mahua quiniya Hititafoan Abraham inannifo ahuun yorafo nanno mai huanon.

### Abraham ahuun facu Isaac ainfo fuchishopaiquin ahuun oinmati nichini

**24** <sup>1</sup>Ascano nantia Abraham fasi anifoshta ini. Nocon Ifo Diosin Abraham nan apaoni cuscan nantifi shara huashoni. <sup>2</sup>Ascashon Abraham ahuun oinmati ahuun oinmati futsafo aton niaifo cunani aqui onon. Ascashon Abraham yoiquin isca huani, —Uhuun chica ano mupihuu. <sup>3</sup>Nocon Ifo Diosi nantifi nai murannofo non mai anofoanri aton Diosi. Nan Diosin mia nicaino ua yoihuu nan Canaán anoacai uhuun facu Isaac ainfo fima. Un ato muran ifianocai nunoa min uhuun facu ainfo fimatiroma. <sup>4</sup>Ascatarocon un cainni ano min catiro uhuun yorafo murannoa min uhuun facu ainfo ihuushotiroran, —ishon Abraham ahuun oinmati yoini.

<sup>5</sup>Nannori yoiaiton nicatan ahuun oinmatinín Abraham yocani,

—¿Ascan na ainfocai min yorafo muran u fu capaima un ahuusca huatiromun? ¿Un min facu min cainni ano iyotirromun? —huaiton.

<sup>6</sup>—Ma. Uhuun facu uhuun yorafo muran iyoyamahuu. <sup>7</sup>Nocon Ifo Diosi nai muran icaton ua uhuun upa ahuun yorafo anoshon nan un cainni ano ua ihuuni. Nannoricoinfin ua ahuun tsain yoiniquin. Ua yoiyoni isca huaquin, “Nan mai min facu non min funafori un ato inainran,” ishon Diosin ua yoiyoni. Diosin ahuun oinmati nan a fu nai muran ica rucu nichishquin nannoa min uhuun facu ainfo fuchishonon. <sup>8</sup>Ascaffa ainfo mi fu opaiyamaiton un mia yoia cuscan afanan min ashotiroma. Uncai Upa Diosin futan mihuunoa shinanchacashquima. Ascaffa uhuun facu un cainni ano iyoyamahuu, —ishon Abraham ahuun oinmati yoini.

<sup>9</sup>Nannori huaiton nicaquin ahuun oinmati Abraham ahuun chicaqui

mupini Diosin nicaino Abraham yoini cuscan arifi yoini.

<sup>10</sup>Ascatan ahuun oinmatinin Abraham ahuun ina camellofo non ahuara shara futsa futsatapafo foni. Pushu rasi ahuun anu Nacor nan Mesopotamia mai ano nan fari caiquiri noconi. <sup>11</sup>Nanno pozomua pushu rasi pasoatoshon ifoan ahuun camellofo ratoconun mai chachimani unu ayanonfo. Na yorafo nanno icafoan ato ainfofoan man fari caino pozomua ano fonifo unu fiishcaquin.

<sup>12</sup>Ascano Abraham ahuun oinmatinin Upa Dios cufinquin isca huani, —Nocon Ifo Diosin min uhuun ifo Abraham ahuun Diosi. Na shafata ua ashopun uhuun ifo Abraham ua yonoa cuscan un ashonon. Uhuun ifo Abrahamhuun ramapaihuun shara huahuu. <sup>13</sup>Ua oinhuun Upa Diosin. Un nuno pozomua ano nia. Nantianri nan pushu rasi anoashu aton ainfofo fucani unu fii fucani. <sup>14</sup>Unfin shomaya futsa yoiqui isca huaicai, “Min cuti fotomatan ua unu fishohuun un ayanon,” un huaiton ua cumaquin isca huai, “Ayahuun. Min camellofori un ato ayamashquinran,” ishon yoiaiton nan Isaac ahuun ahuin min catonshona. Nan ascaiton oinquin un tapitiro min uhuun ifo Abraham shara huaran, —ishon Abraham oinmatinin Diosi cufinni.

<sup>15</sup>Cufinquin anaitiataima shomaya Rebeca cuti tutsamuashu oni. Nanton Betuel ahuun facu. Nan Betuel Milca yafi Nacor facu. Nacor Abrahampan ushto. <sup>16</sup>Nan shomaya sharashtacoïn nocofunu fu imisima. Nan chitun ano caa ahuun cuti fospihuashu afanan nasoa.

<sup>17</sup>Ascan Abrahampan oinmati aqui ichoshon yoini,  
—Min cutipan ua unu ayamapun,  
—huaiton.

<sup>18</sup>—Ayahuun, —huatan ahuun cuti fotomapacuoantán oinmati ayamani.

<sup>19</sup>Ayashon yoini,  
—Un afanan unu fii min camellofori ayamai chain ichapacoïn ayaquin,  
—ishon yoini.

<sup>20</sup>Yoiano ayati unu oca afanan chitun ano cari caripaoni nantifi camellofoan ayanonfo. <sup>21</sup>Oinmatinin oinfaicai puusinima. Tapipai nan shomaya nocon Ifo Diosin nichiamainquin ahuun ifon facu ahuin inon.

<sup>22</sup>Ascan nantifi camellofoan ayapacuni oinmatinin anio oro fini shomaya rusho huashoshquin. Ahuun ihuu mucu fustiti gramos nushmancaya. Munushumuti rafuri inanni. Nan rafuri oro ini. Ahuun ihuu rafu ciento diez gramos. <sup>23</sup>Ascashon yocani,

—¿Min tsoan facumainquin? ¿Ua yoipu min upa pushu muran non oshatiromainquin? ¿Min pushu fospicoïanmanmun? —ishon yocaiton.

<sup>24</sup>—Unfin Betuel facuquin. Uhuun shano Milca non uhuun shota Nacor. <sup>25</sup>Min nocon pushu muran oshatiro. Min camellofori non pimatiro. Nanno inafu aton tushu ichaparan, —ishon yoini.

<sup>26</sup>Nannori nicatan nan oinmatinin ratoconun mai chachini nocon Ifo Diosi cufinshquin. <sup>27</sup>Cufinquin isca huani, —Aicho, uhuun Ifo Diosin, min fasi shara. Min uhuun ifo Abraham yoimisi cuscan aa. Min ahuun ramapai. Mianri cushushara. Min nuno ua ihuaa uhuun ifo Abraham ahuun yorafo un oinon, —ishon cufinni.

<sup>28</sup>Ascano Rebeca ichoni nantifi ahuun pushu murannofo chani huaicai.

<sup>29</sup>Nannori Rebeca ahuun ochi Labán. Nan Labán chico yoini cuscan nica pozon ano ichoni Abraham oinmati oin cai. <sup>30</sup>Labán ahuun chicon yoia cuscan nicain ahuun rusho yafi ahuun munushumuti oinfainnicai Abraham

ahuun oinmatiqui noconi. Unu chitun chaimashta nia oinni. Nannori ahuun camellofo. <sup>31</sup>Aqui nocoshon yoini,

—Nocon Ifo Diosi mia shara huamisi. ¿Ahuuscai min nuno niamun? Munfin pushu shara huaquin min nanno oshashquin. Min camellofori umainti ano itiro. Nanfohuunshon mun ati shara huaran, —ishon Labán Abraham oinmati yoini.

<sup>32</sup>Nannori nicatan Labán pushu ano nan oinmati cani. Ahuun camellofo aton catucamaquinoa ahuarafu fotomani racasharanonfo. Fasi yafi ato tushu futsa pimani. Asca huatan unu fitan nan oinmati yafi ahuun yorafo ochocomupacunifo.

<sup>33</sup>Ascano tushu pimataimacai, —Un mato yoipaiyai cuscan yoishoma un piyotiromaran, —ishon oinmatinin yoiaiton.

—Ascaiton noco yoihuu, —Labán huani.

<sup>34</sup>—Unfin Abraham ahuun oinmatiquin.

<sup>35</sup>Uhuun ifo Abraham nocon Ifo Diosin fasi shara hua. Ascan natian ahua yopaima. Diosin chashoanfo inanfain moifo inanfain cuno facafacaitsa inanfain oro inanfain nocofunu oinmatifo inanfain camellofo inanfain burrofo inan. <sup>36</sup>Uhuun ifo Abraham ahuiin Sara yoshafoshtafiacun facu nanumani Abraham facu inon. Ascan nantifi aya cuscan Abraham furun inanshquin. <sup>37</sup>Ascan uhuun ifo Abraham ua yoita isca huaquin, “Diosin mia oiainno ua yoihuun mincai nuno Canaán murannoa uhuun facu Isaac ahuiin ihuushonima. <sup>38</sup>Un nuno ifiano nunoa ainfon uhuun facu ihuushoyamahuu. Uhuun upa mai ari catahuun. Aria uhuun yorafo murannoa uhuun facu ahuiin ihuushoshquin,” ishon ua yoia.

<sup>39</sup>Ascashon uhuun ifo Abraham un yocan, “¿U fu ainfo ocasmainomun un ahuuscatiroquin?” huaiton.

<sup>40</sup>Ua cumaitan, “Uhuun Ifo Diosi fu un nia. Ascacun ahuun oinmati a fu nai muran icaton miaya nichin min ahuuscatama casharatanon. Uhuun upan ahuun yorafo murannoa uhuun facu ahuiin min ihuushonon. <sup>41</sup>Mia incasmaifoan min ua yoia cuscan min atiroma. Ascafiacai Upa Diosi futan un mihuunoo shinanchacaimaran,” ishon ua yoita.

<sup>42</sup>Ascan na shafata un pozon ano nocotan un Upa Diosi cufian, “Uhuun Ifo Diosin, min uhuun Ifo. Minfin Abraham ahuun Diosiriquin. Abraham ua nichian ahuun facu ahuiin un iyoshonon. Ua tapimashara un nanscahuanon. <sup>43-44</sup>Natian un nuno pozon ano nia. Shomayatun unu fiyoaiton ahuun cuti murannoa un unu yocain. Ascan, ‘Ayahuun. Min inafori un ayamairan,’ ua huaiton. Naan ascaiton un tapicain nan min catoan uhuun ifoan facun ahuiin inon,” ishon un cufian.

<sup>45</sup>Un cufinquin anaitataima un oian Rebeca ahuun cuti tutsaomushon fuaiton pozo ano fotomacupacufoana. Ascaiton un yoia, “Ua unu inanpun,” huaiton.

<sup>46</sup>Samamashta fotomacupacufoan, “Ayahuun, Ascashon min inafori un ayamashquiran,” ua hua. Ascashon ua ayamatan uhuun inafori ayamana.

<sup>47</sup>Ascano, “Min tsoan facumun,” ishon un yocaiton. “Unfin Betuel ahuun facuquin. Uhuun shota Nacor. Uhuun shano Milca,” ua hua. Nannori ua yoiaiton nicatan un rusho sahumana. Ascatan munushumuti rafuri un nutamana. <sup>48</sup>Ascatan ratoconun mai chachishon un nocon Ifo Diosi cufian, Un aicho huua. Aafin uhuun ifo Abraham ahuun Ifo Diosiquin. Uarifi fai sharatan nocon Ifo Diosin ua iyoa Abraham ahuun shota un fuchinon Isaac ahuun ahuiin inon. Nannori nocon Ifo

Diosin ua yonoa. <sup>49</sup>Natian man uhuun ifo Abraham shara huapai Rebeca inanpaicoinquin ua tapimahuun. Ascayamacun ua tapimahuun un mai futsano funanon, —ishon yoiaiton.

<sup>50</sup>Betuel futan Labán cumanifo, —Nocon Ifo Diosin mia nichicun noncai mia Rebeca fishcotiroma.

<sup>51</sup>Iyotahuun min ifo Abraham ahuun facu ahuin inon. Nannori nocon Ifo Diosin yonoaquin, —ishon yoinifo.

<sup>52</sup>Nannori nicatan Abraham ahuun oinmatinin ratoconun mai chachishon Upa Dios cufinquin, —Aicho, —huani. <sup>53</sup>Ascatan chipo ahuafo Rebeca inan. Oro futsa futsatapa cuscarafu inanfain cuno facafacaitsafo inanfain sahuutifio inanni. Ahuara chicoinfo ahuun ochi inanfain ahuari inanni. <sup>54</sup>Ascatan piyanan aqui ayafain ahuun yorafoya nan yamu oshashinifo. Moitan,

—Ua nichihuun uhuun ifo Abraham ano un catanon, —ishon Abraham ahuun oinmatinin Labán yafi ahuun yorafo yoini.

<sup>55</sup>Ascaifaiton Labán futan ahuun cumanifo, —Funayamahuu. Noco yoipun Rebeca no fu mucu rafuti oshatan no fu iyonon. Ascano chipo mi fu catanon, —ishon cumaiton.

<sup>56</sup>—Ua nituhuayamacahuun. Diosin ua shara hua. Ascacun ua nichicapun uhuun ifo ano un noco sharanon, —huaiton.

<sup>57</sup>—Non Rebeca yocayonon raquiri noco yoimainquin, —ishon yoinifo.

<sup>58</sup>Ascashon Rebeca cunanifo yocashquin,

—¿Na nocofunu fu min capaimun? —huaifoan.

—Unfin a fu caicain, —ishon cumani.

<sup>59</sup>Ascaiton yoinifo, —Catahuun. Min oinmatiri mifu caiquin, —huani. Ascano Abraham oinmati fu a fu rafuafo foaifono Rebeca ahuun oinmati

ainfofori a fu fonifo. <sup>60</sup>Foafotaima iyoa futan ahuun isca huani,

—Chicoshta, min facu ichapa caihuapainon. A mia noicasmaifo min ato finonpainonran, —ishon yoinifo.

<sup>61</sup>Ascaino camello camaqui Rebeca yafi ahuun oinmati shomayafo tsaoinacahuan fonifo. Ascan Abraham oinmatinin Rebeca apa pushu anoashu iyoni.

<sup>62</sup>Nantian Abraham Hebrón ano iyoni. Nan Hebrón Néguev muran. Ahuun facu Isaac Hebrón anoashu nan pozon ano cani. Nan pozon anuni isca huaquin, —Nan Diosin niaton pozoanoa unu ayaquin ua oinran, —ishon yoimisifo.

<sup>63</sup>Ascan man fari caino pozon anoashu nii yamai ano cani nanno shinanni. Caaquin oian camellofo fuiton oinni.

<sup>64-65</sup>Nantiacoin Rebeca Isaac oinni. Camellocamaquinoashu fotoaiton Rebeca oinmati yocani,

—¿Na nocofunu nocoqui oai tsoamun? —huaiton.

—Naafin Isaac uhuun niaifoquin, —ishon cumani. Nannori yoiaiton nicai ahuun caifo fuya huamisi cuscan Rebeca fufopomuni.

<sup>66</sup>Ascatan Abraham ahuun oinmati Isaac ano yoicai cani. Nantifi aca cuscan yoipacuni. <sup>67</sup>Yoiaiton Isaac ahuun Sarapan pano pushu muran Rebeca iyoni ahuun ahuin inon. Ascatan tauri Isaac ahua fasi shinancoinni. Rebeca nocoanocai ahuun noicoinquin afanan ahua shinancoinnima.

#### Abraham yafi ahuin Cetura aton funafo

**25** <sup>1</sup>Ascano Abraham ahuin futsa fini. Ahuun anu Cetura. <sup>2</sup>A futan seis facu ani. Nanfoan aton anufo Zimram non Jocsán non Medán non Madián non Isbac non Súah non afo ini. <sup>3</sup>Nan Jocsán facu rafuya ini. Futsan ahuun anu Seba yafi Dedán. Nan Dedán ahuun funafo

Asuerofo non Letuseofo yafi Leumeofo mani rafu non fusti inifo. <sup>4</sup>Madián ahuun facufofin Efé non Efer non Hanoc non Abida non Elda non afo ini. Nanfoan Cetura aton shuni. <sup>5</sup>Ascano Abraham ahuun ahuafo ahuun facu Isaac inanni. <sup>6</sup>Ascashon nan Abraham ahuun ahuin futsafo aton facufo ahua shara atori inancoinni. Nan futsaqui acafo mai futsa ari ato nichini fari oaiquiri chaicoin. Ascano Isaac fusti a fu nituni.

#### **Abraham naacun mai huanifo cuscan**

<sup>7</sup>Ascano Abraham ciento setenta y cinco fariya ini. <sup>8</sup>Ascano fasi anifoshtacoianshu nai tsifoscumucoinni. Nan ahuun shunifo nai ari icafo ari cani. <sup>9</sup>Ascano nacun ahuun facu Isaac futan Ismael mahua quini muran mai huanifo. Nan quini ahuun anu Macpela. Nanno chaimashta mai futsan ahuun anu Mamre fari oaiquiri ini. Nan mai Efrónna. Efrón Zohar ahuun facu. Zohar Hititafo ini. <sup>10</sup>Nan mai Abraham nataima Hititafo ato fishoni. Nannori ahuin Sara yafi Abraham naacun nan quini fusti muran ato mai huani. <sup>11</sup>Man Abraham naano chipo Diosin Isaac shara huani. Isaac pozon ano iyopaoni. Unu chitun anuni —Nan niaton unu ayaquin ua oinran, —ishon yoimisi.

#### **Ismael ahuun funafohuunoa**

<sup>12</sup>Ismael apa Abraham ahuun ahua Agar. Nan Agar Egipciofoan ainfo shafu ini. Sarapan ahuun oinmati. <sup>13</sup>Ismael ahuun facufo un yoipacuni. Iyoacai Nebaiot chipocufu Cedar non Adbeel non Mibsam non <sup>14</sup>Misma non Duma non Massa non <sup>15</sup>Hadar non Tema non Jetur non Nafís non Cedema non afo. <sup>16</sup>Nan doce Ismael ahuun facufo. Nan doce niaifofoan aton anuhuunshon aton mai onantirofo. Nan futsafo ahuun yoracoinfoan aton niaifo.

<sup>17</sup>Ascano Ismael ciento treinta y siete fariya ini. Ascashu nani. Ahuun shuni ipaonifo ari cani. <sup>18</sup>Ahuun funafo Havila mai yafi Shur mai nushmancayan ipaonifo. Nanno chaimashta Egipcio mai. Nannori Ismael funafo icano fai Asiriaqui nocoa ini. Nanfo noincasmanan tanannifo.

#### **Jacob yafi Esaú cainni cuscan**

<sup>19</sup>Abraham facu Isaachuunoa yoinon. <sup>20</sup>Isaac cuarenta fariyashu Rebeca fu fiananni. Rebeca Betuel ahuun facu Labán chico. Nanfo Arameofo Padán-aram mai ano ipaonifo. <sup>21</sup>Rebeca toosma ini. Ascacun Isaac Diosi cufinshoni facu nanunon. Nocon Ifo Diosin nicashon Rebeca facu nanumani. <sup>22</sup>Ascashon Rebeca facu rafu nanua ini. Ascashu ahuan shaqui murannoashu a facu rafu muunannifo. —¿Ahuuscaimun un iscaicain? —ishon ahuan shinanni. <sup>23</sup>Ascaiton Diosin yoini, —Min shaqui murannoashu shoco rafu caicani. Chipo pashcanancani. Futsan fasi finacaia. Iyoacai chipocuton ahuun oinmati cuscara huashquiquin, —ishon yoini.

<sup>24</sup>Ascano man fari caino ahuun oshu nocoano nan Rebeca facu rafu cainni. <sup>25</sup>Caín taua oshincoin ini. Yoratisho ranicaicoin. Ascacun anuni Esaú. <sup>26</sup>Ascatapaiyaino futsari cainni. Ascaiton iyoaton taun yatani. Ascacun anuquin Jacob huani. Isaac sesenta fari aqui caano Rebeca ahuun facu rafu cainni.

#### **Iyoa apa inantiro cuscan ahuun rafanan Esaú ahuun ushto inanni**

<sup>27</sup>Ascano nan facu rafu yosini. Yosiashu Esaú cahuancacainmisicoin icain niimisi sharacoin ini. Ascan Jacobcai ascara inima. Pushu chaima fusti ipaoni. <sup>28</sup>Ascano Esaúqui apa aqui

unimacoinni yoina rutushonaiton oin.  
 Ascan Jacobcai ascacai  
 noisharacoinnima. Ascafiaino ahua  
 Rebeca Jacobhuun fasi noicoinni.

<sup>29</sup>Ascano shafa futsa Jacob tushu  
 pichaino Esaú niitani nocotoshini  
 fonicoin. <sup>30</sup>Nocotoshiquin chipocu  
 yoini,

—Na min picha nami oshin shara ua  
 inanhuun un pinon fasi un fonin  
 napaicai, —huaiton.

Ascaiton Esaú anu futsan anuni  
 Edomran huapaoni.

<sup>31</sup>Ascaiton Jacob cumani, —Nocon  
 upan iyoacai inantiro cuscan huaquin  
 uarocon inanhuun. Mian inainton un  
 mia na nami pimatiro, —huaiton.

<sup>32</sup>—Iyoacai fashumun un ahua  
 unfin fasi fonicoincain, —huaiton.

<sup>33</sup>—Diosin mia oinquin natian ua  
 yoihuu, —huaiton.

—Ua upan chipo inain cuscan un  
 fiamá mincaimun fiishquicai. Diosin ua  
 oiainno un nannori yoiran, —ishon  
 yoini. <sup>34</sup>Ascaiton nami futumua yafi  
 misi inanni. Inainton piqui manya  
 huatan iyoaton fiyai cuscan aacai  
 shinantama Esaú funicaini.

#### Isaac Gerar mai ano cani

**26** <sup>1</sup>Nantian tushu yamacoin  
 fonitian. Abraham niyoatian ini  
 cuscariái. Isaac Gerar mai ano tushu  
 fipai cani. Nanriafoan Filisteofo aton  
 niaifo Abimelec ini. <sup>2</sup>Nannoashu nocon  
 Ifo Diosin Isaacqui niriscatani. Ascashon  
 yoini, —Egipto mai ari cayamahuun.  
 Nan un mia yoiái cusca ahuun. <sup>3</sup>Nan na  
 mai ano iyohuu. Un mi fu iyoicai mia  
 shara huashquin. Min funafoya nan mai  
 un mato inain. Min upa Abraham  
 yoiyoni cuscan un huai. <sup>4-5</sup>Un min  
 funafo un ichapa cai huai. Fishifo tsoan  
 tanan huatiroma cuscaín ichapa caicani.  
 Nanfofin na mai un ato inaincai. Un

yononi cuscan huafain un tapimani  
 cuscan Abraham ua nicacoian. Asca min  
 funafohuunshon un manifoti shara  
 huashoshquicain, —ishon Diosin yoini.

<sup>6</sup>Nannori Diosin yoiaiton nicanan Isaac  
 Gerar mai ano nituyoni. <sup>7</sup>Nannoshon  
 yocanifo, —¿Na ainfo sharashta min  
 ahuaun? —huaifoan. Atoqui ratuqui,  
 —Uhuun chicoran, —ishon ato yoini.  
 —Sharashta oincaquin ahuun rafanan ua  
 rututiroforan, —ishon Isaac ahuun  
 nomuran shinanquin ato fomanni.

<sup>8</sup>Ascashu nanno iyopaoni. Nannoshon  
 niaifoan Abimelec pushu shoi  
 cumupisho oinni Isaac ahuin  
 rashoninpacufoafafainaiton. <sup>9</sup>Ascaiton  
 futsan Isaac cunani Abimelecqui onon.  
 Ocon yoini,

—Rebeca min ahuinfiacun uhuun  
 chicoran min ica. ¿Ahuuscai uhuun  
 chicoran min icamun? —ishon yocaiton.

—Ua ahuunshon rutucaniran ishon un  
 fomanran, —huani.

<sup>10</sup>—¿Ahuuscai min noco fomanmun?  
 “Ahuun chicoran,” ishon shinanriacani  
 man futsa a fu iquirashquia. Ascacun  
 Diosin oin non chaca huaiton noco  
 onaintima cuana. Minhuun nufiacun  
 noco onaintimaquin rashquia, —ishon  
 yoini.

<sup>11</sup>—Ascan tsoan na nocofunu iyamarai  
 ahuun ahuin chaca huai un ato  
 rutumatiroran, —ishon niaifoan yoini.

<sup>12</sup>Chipo Upa Diosin Isaac sharahuaino  
 ahuun fanafo foaisharacoinni.

<sup>13</sup>Nantiancai ahuashta yopatanima ini.

<sup>14</sup>Ahuun chashoanfo yafi ahuun moifo  
 ichaparasicoin. Ahuun oinmatifori  
 ichapacoin. Ascacun Filisteofo aqui  
 sinanifo a cuscara ipaicani. <sup>15</sup>Apa  
 Abraham niyoshon ahuun oinmatifo  
 yononi pozon ichaparasi poquinonfo.  
 Ascafia Filisteofoan mai fuponifo.

<sup>16</sup>Asca huaifono nantia ipaitama niaifo  
 Abimelec Isaac yoini,

—Nunoashu catahuun. Min nunoashu ahuamamishti yopatanimacai min noco finoncoianquin, —ishon yoini.

<sup>17</sup>Asca huaiton nicain Isaac anoashu cani machi rafu shatsocamun ahuun anu Gerar nanno iyopaoni. <sup>18</sup>Ascano apa Abraham pozon yononi cuscan ano nasoni afanan pozonifo nahuasi sharashquin. Ascashon apa ahuun pozonifo anuni cuscan afanan anupacuni. <sup>19</sup>Ascan shafa futsa Isaac ahuun oinmatifoan afanan pozonnifo shatsocamun unu tsosi shara fuchinifo. <sup>20</sup>Asca chashoan cushumisifo shatsocamun Gerar mai icano, —Na unu tsosi shara noconaran, —ishon yoinifo. Nantian Isaac ahuun chashoan cushumisifo yafi Gerar icano chasho cushumisifo achinannifo. Ascashon Isaac pozo anuni achinanforan ishon anuni. <sup>21</sup>Ascan Isaac oinmatifoan pozo futsa pozonifo. Ascashiashu afanan Gerar anofoan ato potapainifo aton pozoa fiishcaquin. Ascashu afanan achinannifo. Ascan Isaac nan pozo anuni Sitna. —Noco noicasmamisiforan, —ishon anuni.

<sup>22</sup>Ascan Isaac yafi ahuun oinmatifo mai futsa ari tuquinifo nanno afanan pozo futsa poquinonfo. Nannoashuca tsoa afanan ato fu fochishmanantanannifoma pozo fiishcaquin. Ascan Isaac yoini, —Aicho. Natian nocon Ifo Diosin noco mai shara inan non nuno isharanon. Ascan nan pozo anuni Rehobot. “Nuno non isharatiroran,” —ishon anuni.

<sup>23</sup>Nannoashu pushu rasi Beerseba ano cani. <sup>24</sup>Na yamu nocon Ifo Diosin aqui nocoshon yoini isca huaquin,

—Unfin min upa Abraham ahuun Diosiquin. Ratuyamahuun. Un mi fu icaquin. Uhuun oinmati Abrahamhuunshon un mia shara huashoi. Un mia min funafo ichaparasi

inainran, —ishon nocon Ifon Diosin Isaac yoini.

<sup>25</sup>Nicatan Isaac toquiri putsamuinia anoshon nocon Ifo Diosi cufinshquin. Nanno ahuun pano pushu pochifain ahuun oinmatifoan afanan pozo poquinifo.

**Abimelec yafi Isaac shara huatananpacunacaran, icashu yoinannifo**

<sup>26</sup>Ascano shafa futsa niaifo Abimelec Gerar mai anoashu Isaacqui noconi a fu tsainshquin. Yora rafuri a fu fuafo ahuun yorahuan Ahuzat yafi ranushumua niaifo ahuun anu Ficol.

<sup>27</sup>Ascan Isaac ato yoini isca huaquin,

—Manfin ua oincasmaquin mato mai anoshon ua potani. ¿Ascan ahuuscai natian man ua oin oamun? —ato huaiton.

<sup>28</sup>Cumanifo,

—Man non oian maton Ifo Diosin mi fu imisi. Ascan man non yoinaintan, “Non Isaac yoicanon noco fu yoinonnanshara non chaca huatananpacunacamara,” ishon non yoinonainta. Ascan non ascashu yoinonnansharanon. <sup>29</sup>Ascan non mato chaca huamisima cuscan marifi noco chaca huayamacahuun. Non mato shara huapaoni noco anoshon mato nichisharani. Ascan natiari maton Ifon Diosin mia shara huamisiran, —ishon yoiainfo.

<sup>30</sup>Nicatan Isaac ato pimasharafain ato ayamani. <sup>31</sup>Asca iyoconaino shafaino yoinonansharanifo a chaca huatananpacushcaquima. Tsainqui anaititan Isaac ato nichisharani fosharatanonfo.

<sup>32</sup>Nan shafatari Isaac oinmatifo aqui funifo nan pozo rama poquinifo tapimashcaquin. —Non unuqui nocoaran, —ishon yoinifo. <sup>33</sup>Ascan Isaac nan pozo anuni Seba. Seba tsain

futsaman —Yoinonnanshararan, —ishon anuni. Ascan nantiari nanno nan pushurasi anumisifo Beerseba.

<sup>34</sup>Ascan Esaú cuarenta fariatian nan shomaya Judit fu fianannifo. Judit apa Beer. Nan Hititafo ini. Ascana ahuin futsari fini ahuun anu Basemat. Ahuun apa Elón. Arifi Hitita. <sup>35</sup>Nan shomaya rafuhuunoashu Isaac yafi Rebeca aton nomuran omitsiscani.

**Isaac ahuun facu rafu Jacob yafi Esaú atohuunoa inon pacoai cuscan ato yoini**

**27** <sup>1</sup>Ascana man Isaac anifocoian fusho ini. Nantian ahuun facu iyoa Esaú cunashon yoiquin isca huani, —Uhuun facushta, —huaiton.

—Upan un nunoran, —ishon cumaiton. <sup>2</sup>—Natian un anifocoin.

Ahuutiamain un naicai un tapiama.

<sup>3</sup>Ascan min piacati yafi piafo fihuu ua yoina rutushotashquin. <sup>4</sup>Ascan rutushon un fuchipaiyai cuscan ua pichashohuun ua pimashquin. Min ua asca huaino un nataima un mia inon pacoai cuscan ahuu cuscara sharamain min ashquicai un mia tapimanon, —ishon ahuun facu iyoa yoini.

<sup>5</sup>Ascafia Isaac aton facu Esaú yoiái cuscan ahuin Rebeca nicani. Ascana Esaú nimuran cani yoina funai cai ahua Rebeca ahuun facu chipocu Jacob cunani aqui onon. <sup>6</sup>Aqui ocun yoini isca huaquin,

—Cocan, min upa min ochi yoia cuscan mun nica. <sup>7</sup>Yoia isca huaquin, “Ua yoina shara funashohuun. Rutushon ua fushohuun. Un fuchipaiyai cuscan ua pichashoshquin un pinon. Min ascaiton Upa Diosi noco nicaino un nataima Diosin mia ashoashara cuscan un mia inon pacoai tapimatiroran,” ishon upan min ochi yoia. <sup>8</sup>Ascacun cocashta ua nicasharahuu un mia tapimai cuscan huahuu. <sup>9</sup>Inafo ano catahuu. Nannoa

chashohuan yomu rafu ua fushohuun. Min upa fuchipaiyai cuscan un pichashonon. <sup>10</sup>Ascan un pichano nan faatian upa foshotahuun pinon. Ascan upa inainshara cuscan ochi inantaimarocon nataima mia inainran, —huaiton.

<sup>11</sup>Ascaiton Jacob ahua yoini, —Uhuan, uhuun ochi rani ichapayacoin cuscacai un raniama. <sup>12</sup>Ua ramankuin upa mui un aqui cashumutsapai cuscara shinantiro. Ascaiton ua shara huatamarocon ua chaca huairan, —ishon yoiáiton.

<sup>13</sup>Ascaiton ahua cumani, —Cocashtan, shinanchacayamahuu. Mia chaca huatamarocon uhuun chaca nuiquin. Un mia yoiái cuscan huahuu. Ua chashohuan cahuasharashta rafu ua fushohuun, —huani.

<sup>14</sup>Nantian Jacob cani ahua chashohuan cahua sharashta rafu fishoicai. Fushoano Isaac fuchipaiyai cuscara Rebeca pichashoni. <sup>15</sup>Ahuun facu iyoa Esaú ahuun sahuuti sharacoin pushu murannoa fishon sahumani chipocu amatama.

<sup>16</sup>Chipo chashoan cahuasharanun ahuun fichi furun chipocun ahuun poya rafu sahumafain nanhuun tufuni. <sup>17</sup>Ascashon a pichamua ahuun facu inanni misi yafin.

<sup>18</sup>Ascatan Jacob apaqui iquicaitan yoini,

—Unquian upa, —huaiton.

—Unfin nunoquin. Rato uhuun facumun miinquin, —huaiton.

<sup>19</sup>—Unquian Esaú, min facu iyoa. Min ua yoia cuscan mun aca.

Funinacahuanhuun, upa, un mia fushoa cuscan pihuu. Mian yoi sharapaiyai cuscan ua yoihuun, —huaiton.

<sup>20</sup>—¿Ahuuscashumun samamashta min yoinaqui nocoriscaquin? —ishon yocaiton.

—Min Ifo Diosin ua ashoa samamashta un fuchinon, —huaiton.

<sup>21</sup>—Nuri uqui ohuu un mia ramanon min uhuun facu Esaúmainquin, —huani.

<sup>22</sup>Ascaino Jacob apaqui cani apan ramanon. —Ahuun oi Jacob oifiashu ahuun poya Esaú cuscara, —ishon apa yoini. <sup>23</sup>Onancai huanima porani ichapayacoincun Esaú cuscara.

<sup>24</sup>Yoisharataima afanan yocani, —¿Iconmun minmun uhuun facu Esaú? —ishon yocaiton.

Ascaiton cumani, —Ai. Unfin Esaúquin, —huaiton.

<sup>25</sup>—Uhuun facun mian fushoan cuscan ua pimahuu. Piishon un mia yoisharacai, —huani.

Ascano Jacob apa pimafain fimi unuri aqui ayamani. Ascano Isaac pifain aqui ayani.

<sup>26</sup>—Upashta uqui ohuu. Ua tamo shutuhuun, —apa huani.

<sup>27</sup>Fishtafuranaiton ahuun camisa shutuni. Ascatan furun iyoa yoi sharapaiyai cuscacoin yoisharani isca huaquin,

—Nii murannoa ahuun itsa cuscara uhuun facu un shutui. Ascan mun tapia natian Upa Diosin uhuun facu shara huashquiai cusca un yoiyoi. <sup>28</sup>Diosin nai muranshon min mau mia muchana huashoi min fanafa foaisharanon. Arroz cuscara ichapa foaicain fimi ahuun anu uvari ichapa foaiquin. <sup>29</sup>Mani futsafo min oinmatifo inonfo. Mia ratoconun mai chachishononfo. Min yora mifu nanuafo min ato ifo inon. Afoanri mia ratoconun mai chachishononfo. Tsoan mia chaca huai nanfo Diosin ato chaca huapainon. Tsoan mia shara huai nanfo Diosin ato shara huapainonran, —ishon Isaac yoini. <sup>30</sup>Apan Isaac tsain shara yoiquin anaitiano Jacob apan cunu murannoashu cani. Nantianri ahuun ochi Esaú nii murannoashu noconi.

<sup>31</sup>Nocotan arifi nami sharacoin apa

pichashoni pimashquin. Apa fuchipaiyai cuscara pichashon apa foshoni.

—Funinacahuahuun upan, un mia yoina rutushona un mia pichashon un mia fushoan. Piishon mian yoisharapaiyai cuscan ua yoi sharahuun, —huaiton.

<sup>32</sup>Ascaiton Isaac yocani, —¿Min tsoamun? —huaiton.

—Unquian Esaú min facu iyoaran, —huaiton.

<sup>33</sup>Nicain Isaac fasi mustairini. Ahuun oi tuunyuyu iyanan yoini,

—¿Ascano tsoancai ua nami nimurannoa fushoamun un pinon? Min nocoataima mun pia. Un mia yoisharapaiyai cuscan mun ushto yoia. Un yoishara cuscan ai, —huaiton.

<sup>34</sup>Nicain Esaú ahuun ushtohuunoa shinanchacai uaicoinni.

—Uhuun upashtan, uari yoisharahuun, —huaiton.

<sup>35</sup>—Min ushto ua parayoa. Un mia yoisharapaiyai cuscan afin fiaran, —huaiton.

<sup>36</sup>—Icoquin man anuni Jacob. Paramitsamisi. Man ua paraquin rafu hua. Tau huaquin min ua inain cuscan afin fia. Unfin iyoa uhuunafin itiroquin. Ascafia man rufoto fia. Natian mian yoisharapaiyai cuscan man ua fiyan. ¿Upashtan uari mian ahuaara yoisharatiromamun un finon? —huaiton.

<sup>37</sup>Isaac cumani,

—Upan un min ushto yoia min ifo inon. Nantifi ahuun yorafo ahuun oinmatifo inon. Mun yoia ahuun mai ano ahuun yonofa foaisharanon. Uhuun facushta, uncai natian mia ahuaara futsa yoitiroma, —huaiton.

<sup>38</sup>Ascafiaiton Esaú afanan yoini,

—Upashta, uari fustishta ua yoisharahuun urifi ahuaara shara finon. Uhuunri ramapaihuun, —huatan afanan fasi uaini.

<sup>39</sup>Ascaiton apan cumani, —Min icai anocai mai shara iquima oicai nai ariashu fuuima fanafo foaisharanon. <sup>40</sup>Mia noicasmaifo miqúi nocoai foan min nopuyashon ato cumatima huai. Min ushto oinmati min iquin. Min chipo mutsisipacoin icaino min afanan ahuun oinmati iishquinma. Afanan mia yonotiromaran, —ishon apa Isaac furu yoini.

**Jacob ahuun ochiqui musucaini cani**

<sup>41</sup>Apan inanpaiyai cuscan shara chipocuton fini ascan nantiatari Esaú ahuun ushto Jacobqui shinanchacani. Ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Upa nati chaima. Upa naano un uhuun ushto un rutuiran, —ishon shinanni.

<sup>42</sup>Rututi huaiton nicashon, Rebeca yoimani Jacob aqui onon. Nococun yoini isca huaquin,

—Cocashtan, min ochi ahuuna min fiacan mia rutupai. Nannori shinainno afanan min ochi ahuun nomuran unima.

<sup>43</sup>Ascacun uhuun facun ua nicaahuun. Uhuun ochi Labán icano ichotahuun. Ochi Harán ano icaqui. <sup>44-45</sup>Nanno iyohuu min ochi matsipacuyonon afanan min chaca hua cuscan shinainmaquin. Afanan miqúi sinaquima mia yoimani min nuno nasonon. Uncai nan shafa fusti uhuun facu rafu un funopaimaran, —ishon yoini.

<sup>46</sup>Chipo Rebeca ahuun funu yoini, —Man nocon facu Esaú ahuun ahuin rafu nan Hititafoan uhuun nomuran ua fucash huacani. Atohuunoashu un afanan ipaima. Nocon facu Jacob arifi Hitita ainfo nuno Canaán anoashu fianancunfin un naacai fin shara icuanaquin, —ishon Rebeca funu yoini.

**28** <sup>1</sup>Ahuinin yoiaiton nicatan Isaac ahuun facu Jacob cunani yoi sharashquin. Yoiquin isca huani,

—Upashta, na Canaán murannoa rato ainfo fiyamahuun. <sup>2</sup>Padán-aram min chata Betuel pushu ari catahuun. Nannoashu min coca Labán ahuun facu futsa fu fiananhuun. <sup>3</sup>Diosin ahumamishti huatiroschaquin mia cushusharai min funafo ichaparasi cainonfo. Mihuunoashu manifoti ichapa cainonfo. <sup>4</sup>Upa Diosin min shota Abraham yoiyoni cuscan mia non min funafori nannori yoiquin. Nuno non icanocai nocon maima. Diosin min shota Abraham yoiyoni cuscan nan mai futsa noco inanshquin nocona inon, —ishon Isaac furu Jacob yoini.

<sup>5</sup>Asca huatan Isaac ahuun furu Padán-aram mai ari nichini. Ascan Jacob ahuun coca Labán pushu ari cani. Nan Labán Betuel facu ini. Betuel Arameo ini. Ahuun facu Labán Rebeca ahuun ochi. Rebeca Jacob futan Esaú ahua ini.

**Esaú ahuin futsa fini**

<sup>6-7</sup>Isaac Jacob yoisharani cuscan Padán-aram ari nichin ahuin fitanon. Ascano Esaú nicani. Apa Jacob yoiquin isca huaiton, —Canaán mai anoa ainfo fiyamahuun, —ishon apan yoini cusca nicacoinni. Ascatare apa futan ahua yoia cuscan Padán-aram ano Jacob caiton Esaú tapini. <sup>8</sup>Ascaiton Esaú shinantani Canaán anoa ainfofo apan fuchishopainima. <sup>9</sup>Ascacun Ismael naan Abraham facu oincai cani. Nocoshon Ismael facu Mahalat fini. Nan Mahalat ahuun ochi Nebaiot. Ascano Esaú ahuin rafu no fustiya. Nan rafu Canaán anoa ini. Fusti rama fia nan Ismael facu ini.

**Betel ano Diosin Jacob ahuun namapan oinmani**

<sup>10</sup>Ascatan Jacob Beerseba anoashu Harán fain cani. <sup>11</sup>Fai nushmancayan noconi. Man fari caino oshayoni. Nanno

toquiri fitan aqui tucusamuni. Ascashu nanno oshani. <sup>12</sup>Nannoshon ahuun namapan paiti fasi cuyacoin nai muran nocoa oinni. Diospan nai oinmati a fu imisifo paitinin nai murannoashu mai ano fototan afanan inaifoa oinni.

<sup>13</sup>Paiti amanaonri nocon Ifo Diosin nia oinni. Nocon Ifoan yoini, —Unfin min Ifoquin. Min shota Abraham yafi min upa Isaac un aton Diosin. Na min mai oshanoa un mia inanfain min funafori inanshquin. <sup>14</sup>Nannoashu min funafo fasi ichaparasi caicani. Mai furo non tanan huatiroma cuscan min funafori chipo tsoa tanan huatiroma. Fari oaiquiri yafi fari caiquiri nantio maifoti min funafo iishquicani. Atohuunshon nan manifoanati un shara huashquin.

<sup>15</sup>Un mi fu. Nan min cai cuscan un mia cushui. Un mia nuno nan mai ano nasoin. Un mia yoyoni cuscan min huaiton un mia potapacunacamaran, —ishon nocon Ifoan Jacob yoini.

<sup>16</sup>Jacob moinacahuan shinanquin isca huani, —Icon nocon Ifo Diosin nuno ifiacucaí un tapiyoamaran, —ishon shinanni. <sup>17</sup>Fasi ratucoinni. —Nuno fasi sharacoin. Diosin icanocai ahuara chaca itiroma. Nuno Upa Diosin ahuun pushu cuscaran. Nunoashu nocon Ifo Diosi icano non nocotiroran, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Iyoconaino funanmarishta Jacob funitan nan toquiriqui tucusamua finifoantan nichini. —Nan toquiri oinquin un Dioshuunoa shinantiro. Nunofin uqui Diosin oaquin, —ishon shinanni. Asca huatan shuni toquiri camaqui ocani. <sup>19</sup>Nanno pushu rasi ipaoni ahuun anu Luz. Ascafia Jacob anu futsa tuqui huani Betel ishon anuni.

<sup>20-21</sup>Nannoshon Jacob yoiquin isca huani, —Diosin u fu cacain ua cushusharafain ua tushu inanfain ua sahuumafain ua nasomasharafain ua cushuquin asca huaino uhuun Ifo icain

uhun Diosin itiroquin. <sup>22</sup>Upa Diosi un na toquiri nichiahuunshon nuno min pushuran ishon un shinantiro. Nan mian inainti pashcatama un mia inain. Un mucu rafuti fiaino mina fusti nitucacaini, —ishon cufinni.

### Jacob Harán mai ano ipaoni

**29** <sup>1</sup>Jacob yorafo fari oaiquiri cani.

<sup>2</sup>Nocotan oian tsoa istaipama ano pozo shatsocamun. Chashoanfori mani rafunon fusti racafo ini. Nannoshon nan pozon anoshon chashoan cushumisifo ato ayamamisi. Nan pozon camaqui toquirininhuan sapa fupoa ini. <sup>3</sup>Nantifi nan chashoanfo ichananhuanfotian aton cushumisifoan toquiri fupunifo ato ayamashquin. Ato ayamaquin anaititan afanan toquirininhuanun fupomisi ini. <sup>4</sup>Ascano Jacob chashoan cushumisifo yocani,

—¿Uhuun yorafoan raniamun maanquin? —ishon yocaiton. —Nonfin Harán anofoquin, —ishon cumanifo.

<sup>5</sup>—¿Man manmun Labán oinmisi? Nan Nacor shota, —ishon yocaiton.

—Ai. Man non oinmisiran, —ishon cumanifo.

<sup>6</sup>—¿Man oian muma sharamun? —ishon afanan ato yocaiton.

—Ai. Labán shara. Ahuuscaima. Oincapon. Ahuun facu Raquel shomaya ahuun chashoanfoya oiran, —ishon yoinifo.

<sup>7</sup>—Natian fari masafinin racanocai maton chashoanfo iquimataima. Ascan ato unu ayamafain pasto ano ato nichihuun fasi afanan pinonforan, —ishon Jacob ato huaiton.

<sup>8</sup>Cumanifo,

—Non ato manayoi nan chashoan cushumisifo aton chashoanfoya nocoafotian. Nocoafono toquirininhuan non fupuin chashoanfo ayamashquin, —huanifo.

<sup>9</sup>Nan tsaincaifo muran Raquel apa chashoanfoya oni. Nanri chashoan cushumisi ini. <sup>10</sup>Ascaiton Jacob oinni Raquel arifi ahuun chashoanfoya oaiton ato unu ayamaniyo. Nan Raquel Labán ahuun facu. Labán Jacob ahuun ahuan yora ini. Ascano Jacob toquirininhan fupuni Raquel apa chashoanfo ayamanon. <sup>11</sup>Ascashon Jacob Raquel tamoqui tsoayanan fasi uaicoinni. <sup>12</sup>Ascatan yoini, —Min upafin uhuun yoraquin. Rebecafin uhuun uhuaquin, —ishon yoini. Nicafainicai Raquel apa pushu ari ichoni chanicai.

<sup>13</sup>Nicatan Labán Jacob ahuun pia aqui ichoni unimai. Icoacufoan tamo tsoacatan ahuun pushu ano iyoni. Pushu muran nocotan Jacob ahuunoa ato tapimani. <sup>14</sup>Nicaqui Labán yoini, —Icon. Minfin uhuun imicoinquin, —ishon yoini.

**Jacob ahuun coca fari ranan yonoshoni ahuun facu Lea yafi Raquelhuunoashu**

<sup>15</sup>Ascatan Jacob ato fu oshu fusti finonni ahuun coca Labán yoini, —Min uhuun yorafashon min ua cashman yonomatiroma. Min fipaiyaiti ua yoihuu mia inanon, —huaiton.

<sup>16</sup>Labán ainfacu rafuya ini. Iyoaton anu Lea. Chipocuton ahuun anu Raquel. <sup>17</sup>Lea furo chacaya ini. Nan Raquel fasi sharashta finacaiya ini. <sup>18</sup>Ascan Jacob Raquel noicoinquin ahuun coca yoini isca huaquin,

—Siete fari un mia yonoshoni min facu chipocu fiishquin, —huani.

<sup>19</sup>Ascaiton Labán cumani, —Min uhuun facu fia shara itiro. Un caifo futsa un inanpaima. Ascan u fu iyohuu, —huani.

<sup>20</sup>Ascano Jacob ahuun coca Labán siete fari yonoshoni Raquel fu fiananshquin. Fasi ahuun noiquin siete fari yonoshofia shafa ranan shinantsa ini. <sup>21</sup>Ascan Jacob Labán yoini,

—Munfin mia yonoshoquin unua. Ascan natian ua Raquel inanhuan uhuun ahuin inon. Un a fu ipairan, —ishon yoini.

<sup>22</sup>Ascano Labán ato fu fusishquin nantifi ahuun yorafo ichanan huani ato pimashquin. Unimaquin Jacob ahuun facu fiaino. <sup>23</sup>Ascashon Labán yamunacahuanaino ahuun facu Raquel Jacobqui ihuutamarocon ahuun facu iyoa Lea cunu faquishcaino muran ihuuni. Ascano Jacob afu ini. <sup>24</sup>Labán ahuun facu Lea Jacobqui ihuutaaima ahuun oinmami ainfo Zilpa Lea inanni ahuun oinmami inon. <sup>25</sup>Ascan iyoconaino Jacob moiquin oian Raquel fu oshatamarocon Lea fu ica ini. Ointan Labán ano cashon yoini, —¿Ahuuscai mian asca huamun? Unfin mia yonoshonaquin Raquel fiishquin. ¿Ahuuscai mian paranmun? —ishon yocaiton.

<sup>26</sup>—Nuno noco mai anoashucui noco facu chipocu funuyaritiroma iyoa funuyai chain. Nanscarafin noco fuyamisiquin. <sup>27</sup>Ascacun nuno semanana fusti nituyohuun Lea fu oshayoshquin. Ascacun afanan siete fari finontan ua yonoshoyohuun. Min ascaiton uhuun facu Raquelri un mia inantiroran, —ishon Labán yoini.

<sup>28</sup>Labán yoini cuscan Jacob a fu yoinanni. Ascano semanana fusti Lea fu oshayoni. Semanan nocoano ahuin Raquel inancoinni. <sup>29</sup>Ascano Labán ahuun oinmami futsa Raquel inanni ahuun yonomati inon. Na yonomati ainfo. Ahuun anu Bilha. <sup>30</sup>Ascashu Jacob Raquel fu icoinni. Raquelhuun fasi noicoinni. Leahuucui ascacai noicoinnima. Ascatan siete fari finonmafain yonoshoyoni.

**Jacob ahuun facufo**

<sup>31</sup>Asca nocon Ifo Diosin oian Jacob ahuun ahuin Lea noisharayamaiton

Dioshuunshon Jacob ahuun ahuin Lea facu nanumani. Ascano nantiacai Raquel facu nanutiro inima. Toosma ini. <sup>32</sup>Leapán facu nanua furonanfacu cainni. Ascashon Lea yoiquin isca huani, —Nocon Ifoan oinni un fasi un shinanpaiyaiton. Ascacun Dioshuunshon uhuun funun ua facu nanumani. Ascacuraca natia uhuun funun ua noishquin. Uhuun facu anuquin Rubénran, —ishon anuni.

<sup>33</sup>Ascano chipo facu futsari nanuni. Caincun Simeónran, ishon anuni. —Uhuun Ifoan ua facu futsari inan uhuun funun ua noisharayamaiton oinquin, —ishon Leapán yoini.

<sup>34</sup>Ascashon afanan facu futsari nanuni. Nanri furonanfacu cainni. Ascan Leapán yoini, —Natian uhuun funun u fu fasi ipaitiro un furonanfacu rafunon fusti ishocun. Ascano ahuun anu Leví iishquinran, —ishon yoini.

<sup>35</sup>Lea afanan facu futsayani. Ascashon yoini, —Natian uhuun Ifo Diosi un aicho huai. Uhuun facu un anui Judá, —huani. Nan cachoricai afanan facuyanima.

**30** <sup>1</sup>Ascan Raquel facu nanuyamacai iyoaqi sinacoinni. Ascashon funu yoini, —Ua facu nanumahuun. Mian facu nanumayamaino un naicai, —ishon funu yoini.

<sup>2</sup>Ascaino Jacob sinainacahuan ahuin yoini, —Ucai Diosimafinquin. Diosifin afin acaquin, —huaiton.

<sup>3</sup>—Uhuun yonomati Bilha fihuun a futan facu aashquin. Asca facu nanuaino uhuuna cuscaracoin iishquin. Ascaifin un facuyaicain, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Ascaquin Raquel ahuun yonomati Bilha ahuun funu Jacob inanni ahuun ahuin futsa cuscaran inon. Ascan Jacob Bilha fu ica. <sup>5</sup>Ahuinin nan Bilha Jacob

facu imani. <sup>6</sup>Ascacun Raquel yoini, —Un Diosi cufinyamua cuscan natian ua facu inan. Diosin oian un omitsiscaí cuscan natian ua sharahua. Ascacun facun ahuun anu Dan iquiran, —ishon yoini.

<sup>7</sup>Ascano facu futsari Bilha Jacob imani. <sup>8</sup>Ascan Raquel yoini, —Natian uhuun chipi un finoin. Ascacun uhuun facu un anui Neftalí, —ishon yoini.

<sup>9</sup>Ascano Leapán tapini afanan facu nanuyamai. Ascashon ahuun yonomati Zilpa funu ano iyoni a fu inon. <sup>10</sup>Ascano a fu icano facu nanuni. <sup>11</sup>Chipo caiano Leapán yoini, —iAicho! Un mia asca huapaiyai cuscan min facuya. Ascacun un anui ahuun anu Gad, —huani.

<sup>12</sup>Ascano afanan facu futsari Jacob Zilpa nanumana. Furonanfacu cainni. <sup>13</sup>Ascacun Leapán afanan yoini, —iAicho! Facu sharacoin. Natian u fu ainfofoan ua yoicani, “Min unimacoinran,” ua huashquicani. Ascano ahuun anu Aser iishquiran, —huani.

<sup>14</sup>Ascano shafa futsa Rubén mau mamaqui cani. Trigo mutusimuinaino cani. Nocoshon fimi ahuun anu mandrágoras fuchishon ahua foshoiton Raquel oinshon ahuun chipi yoini, —Min facu fimi mandrágoras mia fushoa rafuri ua inanpun, —huaiton.

<sup>15</sup>—Mian uhuun funu ua fian. ¿Natianmun mandrágori mian fianpaicai? —huaiton.

—Mian mandrágora inanfin uhuun funu fu na yamu min oshatiroquin, —huani.

<sup>16</sup>Fari caino Jacob ahuun mau anoashu ahuun pushu ano nasocuranaino Leapán aqui nocoshon yoini,

—Na yamu min u fu oshai. Mun uhuun facu ua fushoa mandrágora uhuun chico un rafuri inan. Ascacun ua yoia na yamu u mi fu oshanon, —huani.

Ascan nan yamu Jacob Lea fu osha.  
<sup>17</sup>Leapan Diosi cufiain cuscan  
 nicacoinni. Ascano afanan facu futsari  
 nanuni. Ahuun facu nushmancayanoa  
 Jacob imani. <sup>18</sup>Ascan Leapan yoini isca  
 huaquin, —Uhuun yonomati uhuun  
 funun un inanni. Ascacun Diosin facu  
 futsa ua inan. Ascan ahuun anu Isacar  
 iishquinran, —ishon yoini.

<sup>19</sup>Ascano afanan ahuun unutaqui  
 cuana facu nanumani. <sup>20</sup>Ascan Leapan  
 yoini, —Diosin ua inansharacoian.  
 Afanan un facu futsa uhuun funu inan.  
 Natian uhuun funun uhuunoa shinain  
 unmain ashoyamacufin. Ascacun na  
 facu u anui ahuun anu Zabulón, —ishon  
 yoini.

<sup>21</sup>Ascashon ahuun unutaquin Leapan  
 afanan facu nanuni. Ainfacu caincun  
 anuquin Dinaran huani. <sup>22</sup>Ascafiaca  
 Diosin Raquelhuun ointi aquimanima.  
 Raquel cufian cuscan Diosin nica.  
 Ascacun Dioshuunshon funun facu  
 nanumani. <sup>23</sup>Ahuun facu taua caincun  
 yoini, —Natian Diosin uhuun rafifo ua  
 shatumana, —ishon yoini. <sup>24</sup>Facu cain  
 taua anuni Joséran huani. Ascatan,  
 —Uamain afanan facu futsa Diosin  
 nanumapainon, —ishon Raquel yoini.

#### **Jacob yafi Labán finononpanaicani**

<sup>25</sup>Raquelpa facu José caiano Jacob  
 Labánqui cani yoicai,

—Un cainni mai ano ua nichihuun.

<sup>26</sup>Uhuun facu non uhuun ahuin  
 uaya nichihuun. Man min tapia un mia  
 curushcai yonoshomisi uhuun facu  
 non uhuun ahuin rafutan ahuun rafanan  
 finon, —huaiton.

<sup>27</sup>Ascaiton Labán cumani,

—Raisin, u fu nitupun. Shoiti cuscara  
 ua tapimana minhuunshon Diosin ua  
 shara huai. <sup>28</sup>Mian yonoshon ahuun  
 rafanan min fipaiyaiti ua yoihuun un  
 mia inanon, —huaiton.

<sup>29</sup>—Un mia yonoshoshara cuscan  
 huafain min inafori un cushushara  
 cuscan man min tapia. <sup>30</sup>Un miq  
 nocoquin oian min ahua ichapaya  
 inima. Natian uhuunashu min  
 ichapaya. Uhuunshon Diosin mia shara  
 huamisi. ¿Ahuutia uhuunacoin un  
 yonoqui tau huaimun? —ishon  
 yocaiton.

<sup>31</sup>Afanan Labán cumani,  
 —¿Ahuutimun un ahuun rafanan un  
 mia inantiroquin? —ishon yocaiton.

—Ua ahura futsa inanyamahuun. Un  
 shinain cuscan min anori shinainton un  
 mia tapimatiro un fipaiyai cuscan.  
 Ascan afanan min chashoanfo un mia  
 cushushotiro. <sup>32</sup>Natian un min  
 chashoanfo ano cai cunuyafo non  
 fisofori un fifain chashoan futsa  
 cuscarafu cunuyafo nanfori uhuuna  
 iishquin. Ascan un ato tiri futsa  
 pashcapacui nan cuscarafu uhuuna inon.  
<sup>33</sup>Un asca huaiton chipo min ointiro un  
 cunuyafo yafi fisopafosi un fia. Min  
 futsa cuscara fuchishon min shinantiro  
 un mia onua. Ascan min futsa cuscaran  
 fuchiyamaquin min tapitiro un mia  
 yoicoian, —huaiton.

<sup>34</sup>Nicaquin Labán yoini,  
 —Sharafinquin. Mian yoia cuscan shara,  
 —huani.

<sup>35</sup>Nan shafatari Labán chashoanfo ano  
 cani. Nantifi chashoan cunuya funufosi  
 tiri futsa nichini. Ahuin cunu futsayafori  
 tiri futsa nichini. Cahuan shara fisofori  
 tiri futsari nichini. Ascaino Labán ahuun  
 facufo yononi ato cushusharanon.  
<sup>36</sup>Asca huacatan Labán osha rafunon  
 fustitan Jacob icano cani.

Ascano Jacob nituni Labán ahuun  
 chashoanfo atirifi cushui. <sup>37-40</sup>Jacob ihui  
 poyan pasha shatushon ahuun fichi  
 rashquini. Nanihuifo alamo non  
 almendro non castanyo aton fichi  
 rashquishon oshopatón raishaca. Unu

fiti cusumun ihui fichi rashquishon ratani. Ihui fichi rashquishon aton unu ayati anoa chashoanfo oincanashu aton facu cunuyamishti cainnifo. Ascano Jacob ato ahuun chashoanfoya tiri futsa ini. <sup>41</sup>Chashoan ahuin shoasharafa imiaitian Jacob ihui fichi rashquishon aton pozo ano ratani oincanashu aton facu cunuyamishti cainnifo. Ascano aton facufori shoamishticoian ini. Naan cunuyafosi Jacobna. <sup>42</sup>Ascano nan chashoanfo iramannamishti Jacob ihui fichi rashquishia pozo anocai ratanima. Ascán aton facu cunuomafo. Iramannafosi Labánna. Nan shoasharafoti Jacobna. <sup>43</sup>Nansca huai Jacob ahua ichapayacoin. Chashoanfo ichapaya icain nocofunu yonomatifo ichapaya icain ainfofo yonomatifo ichapaya icain ina camello ichapaya icain burro ichapaya ini.

#### Jacob Labán icanoashu ichoni

**31** <sup>1</sup>Ascano Labán ahuun facu pushcofoan yoiaifo cuscan Jacob nicani. Yoinifo isca huaquin, —Natian Jacob ahua ichapaya. Nocon upa aya cuscan man fianran, —ishon yoinifo. <sup>2</sup>Jacob oian Labán aqui ipaoni cuscan atama aqui shinanchacani. <sup>3</sup>Ascacun Upa Diosin Jacob yoiquin isca huani, —Min upan mai ari nasohuun. Nanno min yorafoquin. Min caitian un mi fu cairan, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Ascashon Jacob ahuin rafu Raquel yafi Lea cunani nan chashoanfo cushu ano aqui funonfo. <sup>5</sup>Aqui fuafoan ato yoini,

—Mun oian min upa natian uqui shinanchacai. Upancai ua shara huapaoni cuscan afanan ua huaima. Ascafiacai uhuun upa ahuun Diosin ua potamisima. <sup>6</sup>Manfin tapiaquin un min upa curushcai yonoshomisi. <sup>7-8</sup>Ua parafafainni. Uhuun yono ua

shucapacufoanna. Ascafia Upa Diosin ua cushushara maton upa ua ahuusca huanonma. Ascatarocon ua yoini min yonoa rafanan mun mia chashoan cunuyafu inainran ua huani. Ascán Diosin yononi nantifi chashoanfo ato facu cunuyafu. Chipu ua yoini min yonoa rafanan un mia ina raonyafu inainran ishon ua yoini. Ascán Diosin yononi nantifi chashoanfo ato facu raonyafu. <sup>9</sup>Ascacun Diosin yonoa min upa ahuun chashoanfo fianshon ua inanshquinran, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Ascano Jacob ahuun ahuin rafu yoini isca huaquin, —Inafoan imiaiton ahuin chotatiro. Ascán uhuun namapan un oinni cabra ina funufoan ahuin raonyafu non cunuyafu chotaiton.

<sup>11</sup>Ascano nan namapan Diospan oinmati a fu nai muran icaton ua cuna, “Jacob,” ua huaiton. “Uquian. Un nunoran,” ishon un cuma. <sup>12</sup>“Oinpo. Nantifi cabra funufo raonyafu non cunuyafuanri cabra ahuinfo chotaiton. Ascán ato facufo mina itiro. Min coca Labán mia parafafainnai cuscan mun oian. Ascán un mia shara huashoi. <sup>13</sup>Min Betel ano toquiri putsainishon ua cufinni. Nannori min yoini min ua tanasharashquin. Ascán natian min coca mai anoashu cariscatahuun. Min cainni ano natoriscahuun,” —ishon ua yoia, Jacob yoini.

<sup>14</sup>Nannori nicatan Raquel futan Leapán cumanifo.

—Nocon upana noco chipu inan cuana cuscan non afanan fitiroma.

<sup>15</sup>Natian nocon upa shinain non ahuun caifoma shinantsa. Ascán nocon upa noco ahuashta inanpacunacama. Ahuun rafanan upa noco mia inan. <sup>16</sup>Nantifi ahuafo upana Diosin fianshon noco inain nocona non noco facufonari inon. Ascacun nantifi Diosin mia yoia cuscan huahuun, —ishon ahuin rafutan yoini.

### Jacob Padán-aram anoashu cani

<sup>17-18</sup>Jacob apa Isaac icano Canaán ano nasoshquin itisharani. Ascashon camello camaqui ahuin rafu non ahuun facufo tsaonnifo. Nan ahuun yonoa rafanan Padán-aram anoshon fia cuscan huashon nantifi foni. <sup>19</sup>Nantiari mai futsa ari Labán caquin ahuun chashoanfo rani shatuacuni. Ascan apa ahuun pushu anomano Raquel pushu muran iquishon apan ahuara rami hua cufinshon onuni. <sup>20</sup>Ascashon Jacob ahuun rasi Labán nan Arameo fuparani, —Un cairan, —ishoncai yoinima. <sup>21</sup>Nan ahuara aya cuscan nantifi fitan ichoquin unu Eufrates pocufainnifo. Ascashu machi huanfo ahuun anu Galaad ari fonifo.

### Labán Jacob mufaini

<sup>22</sup>Osha rafu non fusti finontan Labán tapini Jacob ichoitán. <sup>23</sup>Tapitan ahuun yorafa futan mufainnifo siete osha finontan machi Galaad ano atoqui noconifo. <sup>24</sup>Nan yamutan Labán ahuun namapan Diosin aqui oshon yoini. —Ua nicasharahuu. Jacob tsain curush yoyamahuun, —huani.

<sup>25</sup>Machi ahuun anu Galaad ano Labán Jacobqui noconi. Nanno pano pushu muran Jacob ica ini. Ascashon Labán arifi nanno pano pushu huani. <sup>26</sup>Ascano aqui sinaquin Labán Jacob yoini, —¿Ahuuscai mian paranmun? Uhuun facu rafu min achi furani cafisca min huaa. <sup>27</sup>Ua yoitama min ichoitán. Mian yoifuranaiton un unimaquí manuyanan mia yoisharacuana. <sup>28</sup>Miancai uhuun facu yafi uhuun chatafo tsoamafuranitama. Min shinain cuscan min niso cuscaracoin. <sup>29</sup>Un chaca huapaiqui mia chaca hua cuana. Ascafia uhuun namapan min upa ahuun Diosin ua yoia, “Jacob tsain curush

yoyamahuun,” ua hua. <sup>30</sup>Min upa pushu ano min fasi nasopaicai. Nanscaifin min caaquin. ¿Ahuuscai uhuun diosfo rami huafo mian onufuranitamun? —huaiton.

<sup>31</sup>Ascaiton Jacob cumani,

—Un shinaintan curushcain min facu mian fiainshafain un miqi ranoitan.

<sup>32</sup>Uncai min dios ointsafu rami huafo un tapiama. U fu ica futsan fiashu natiro. Nocon yorafaon oinyaino nantifi uhuunafo min funai cuscan ahuara mina fuchishon min fitiroran, —ishon yoini.

Ascafiacai Jacob tapinima ahuun ahuin Raquel apan ahuun dios rami huafo onufiacun.

<sup>33</sup>Aton pano pushufo muran funafoanfainfiaquin fuchinima. Lea pano pushu murannoashu caincaintan Raquel ahuun pano pushu muranri iquini. Iquifiashocai fuchinima.

<sup>34</sup>Raquel camello ahuun tsaoti camaqui tsaofiacun apa fuchinima. <sup>35</sup>Raquel apa yoini,

—Upan uqui sinayamahuu un funipanan un imicai, —ishon yoini.

<sup>36</sup>Fuchiyamacai Jacob ahuun raisiqui sinaquin yoini,

—¿Unmun ahua chaca huaquin mian funai? <sup>37</sup>Uhuun ahuarafo ua funan fiaquicai min ahuara min fuchiam. Un ahuara onua fuchishon oinonfo shafacafi ratanhuun unmain chacahuquin. Ahuara fuchiamashofin mian chaca huaiton tapitirofo. <sup>38</sup>Un mi fu veinte fari icai chaincai chashoanfo chaca cainmisifoma. Uricai piyomisima.

<sup>39</sup>Masharonun pifiacun un mia ahuun rafanan inan. Ascarifiatan yomutsonun yamu iyamarai shafatan onufiacun mian ahuun rafanan yoca. <sup>40</sup>Un mihuunoashu un fasi omitsiscamisi. Shafatifi ua fari tsacaino yamurifi un matsinacoinmisi.

<sup>41</sup>Nanscasi un amisi veinte fari mihuunoashu yonoi. Un mia yonoshona

mucu rafuti non tau nushmancayanoati fari min facu rafu fiishquin. Un mia sharahuashofiamisi natian mian chaca huai. Un mia yonoshona rafanan uhuun pui min ua mucu rafuti huaquin shucamisi. <sup>42</sup>Uhuun upa Isaac yafi uhuun shota Abraham aton Diosi u fu iyamacun mian maisi nichu cuana. Ascfaiaton un omitsisca cusan uhuun Diosin ua oian. Un mia curushcain yonoshona cusan oian. Ascacun min namapan Diosin mia yoia mian chaca huanonma, —ishon yoiaiton.

**Jacob yafi Labán yoinonanshara chaca huatananpacushquima**

<sup>43</sup>Labán cumani isca huaquin, —Min ahuin rafufin uhuun facu rafuquin. Ahuun facufori uhuun chatafo. Chashoanfofin uhuunaquin. Nan min oiainfofin nantifi uhuunaquin. ¿Natianmun uhuun facu rafu un ahuusca huaicai uhuun chatafoyafi? <sup>44</sup>Ascacun non yoinansharanonpun. Non ascaino tapinonfo man non yoinanshararan, —ishon yoini.

<sup>45</sup>Nannori yoiaiton nicain Jacob toquiri putsamuinia anoshon ahuun yorafo yoini,

<sup>46</sup>—Afanan toquiri rananri fucahuun, —huani.

Ascaino icha huanifo anosi putsainishcaquin. Ascashon nannoshon pinifo. <sup>47</sup>Ascano nanno ahuun tsainman Labán anuni, “Jegar Sahadutaran,” ishon yoini. Jacobri ahuun tsainman anuni, “Galaad,” huani.

<sup>48</sup>Ascano Labán yoini isca huaquin, —Tapicahuun man nonfin nan toquiri putsamuinia anoashu yoinonansharaquin, —huani.

Ascacun nanno anuni Galaad.

<sup>49</sup>Afanan Labán yoini isca huaquin, —Non afanan oiononyamafiaino Upa Diosin noco cushusharanon, —ishon

yoini. Ascan nanno anu futsa anuni Mizpa. <sup>50</sup>Ascashon afanan Labán yoini isca huaquin, —Uhuun facu rafu min chaca huaiyainfo futsari min fiaino mia tsoan oinyamafiaino Diosin mia oinran, —ishon yoini.

<sup>51</sup>Afanan Labán Jacob yoini isca huaquin,

—Nan toquiri putsamua anoashu non yoinanshara. <sup>52</sup>Nanhuunshon non tapitiro minri uqui caiyamainocai urifin miqiu caima chaca huatananshquinma. <sup>53</sup>Min shota Abraham yafi uhuun shota Nacor aton Diosin noco oin. Nanton noco oin non shara huatanainton, —ishon Labán yoini.

Jacob cumani isca huaquin, —Uhuun upa Isaac Upa Diosi nicacoinmisi. Urifi Diosihuunoashu mian yoiai cuscan un aicai, —ishon Jacob yoini. <sup>54</sup>Asca huatan Jacob ina rutushon coani ahuun chaca shatushon ismapaifain a Diosi tanasharapaiyai ismashquin. Asca huatan Jacob ina rutushon ahuun yorafo cunani a futan pinonfo. Ascashu nanno osha fustinifo.

<sup>55</sup>Iyoconaino funanmanri funinacahuan Labán ahuun facu rafu tsoafain ahuun chatafori tsoani. Ascashon chipo ato yoini, —Diosin mato shara huairan, —ishon ato yoini. Nannori ato yoitan ahuun mai ari nasocaini.

**Jacob ahuun ochi Esaú fu noconannifo**

**32** <sup>1</sup>Ascatan Labán anoashu pashcananfainnifo Jacob apa mai ari caino Diosin nai oinmati a fu nai muran imisifo aqui noconifo. <sup>2</sup>Ato oinquin yoini, —Diosin ahuun oinmatifoya nuno icaran, —ishon yoini. Ascashon nan mai anuni Mahanaimran huani.

<sup>3-4</sup>Jacob ahuun yonomati rafu ahuun ochi Esaú mai Seir nan EDOM ari nichini

iyoa yoisharatanon. —Uhuun ochi yoishotacahuun isca huaquin. “Min ushto mia yoi isca huaquin, ‘Ochishtan, un miqúi samamashta nocoshquicai. Nocon coca Labán un a fu iyopaonitian. <sup>5</sup>Natian un moi ichapayacain burro ichapayacain chashoanfo ichapayacain uhuun yonomati ichapa nocofunufu non ainfofori. Ascacun uhuun ochin, natian un mia tsain fomai min uhuunoa shinansharapainonran, ” ishon uhuun ochi ua yoishotahuun, —Jacob ahuun yonomati yoini.

<sup>6</sup>Tsain fomisifo nasocashon Jacob yoinifo isca huaquin, —Min ochi Esaú man non ointani. A fu cuatrocientos nocofunufu miqúi fucaniran, —huaíno.

<sup>7</sup>Nicatan Jacob fasi ratucoin ahuuscampaini. Ascano ahuun yorafo pashcanan rafu huani. Ascatari ahuun inafori ato pashcashoni. Chashoanfo non moífo non camellofori pashcashoni. <sup>8</sup>Ascashon Jacob shinanni, —Uhuun ochin shoco futsan rutuaino shoco futsari ichoi focaniran, —ishon shinanni. <sup>9</sup>Chipo Upa Dios cufinni isca huaquin, —Uhuun Ifo Diosin, uhuun shota Abraham yafi uhuun upa Isaac min aton Diosiri. Uhuun raisi mai anoashu un cataima mian yoia, “Mia ichapa inainran,” mian huani. <sup>10</sup>Un ahuaa shara hua rafanancai mian shara huama. Mian yoia cuscan min acoinna. Uhuun upa mai ariashu un unu Jordán pocufuranitiancai un ahua ya anima. Natian un yora shoco rafu aya. <sup>11</sup>Ifon Diosin, ua numapun uhuun ochi Esaú ua rutunonma. Un ratucoin ainfofo yafi facufori noco rutui oi. <sup>12</sup>Mian cayacafi yoia un caiton mian cushusharai un isharaacain uhuun funafo ichaparasi iishquicani. Mai furoti ichaparasi tsoan tanan huatiromati iishquicaniran, —ishon cufini.

<sup>13</sup>Ascatan nanno oshani. Oshataima nan iyoa inanshquiain cuscan ahuun inafo catonpacuni. <sup>14</sup>Dos cientos cabra ahuinfosi catonfain veinte chivo funufu catonfain dos cientos chashoan ahuinfo catonfain veinte chashoan funufu catonfain <sup>15</sup>treinta camella ahuinfosi aton facufori catonfain cuarenta moífo catonfain mucu rafuti moi funufu catonfain veinte burro ahuin catonfain mucu rafuti burro funufu catonni Jacob ahuun ochi inancoinshquiain cuscan yoyoini.

<sup>16</sup>Ascano nanfo ahuun ochin inain cuscan ahuun yonomatifo inanpacuni nanfo cushunonfo. Ato yoini isca huaquin, —Rucu fotacahuun. Anosi nichiquima chaininhuan sharafo nichicahuun, —ishon ato yoini.

<sup>17</sup>Nan rufoto nichiqui tau huai yoiquin isca huani, —Min uhuun ochi Esaúqui nocoaiton mato yocain, “¿Maton niaífo tsoamun? ¿Tsoanamun na chashoanfoquin? ¿Na chashoanfoya raqui man caimun?” ishon mato yocaiton. <sup>18</sup>Man cumatiro isca huaquin, “Nocon niaífo Esaú, nan inafo min ushto Jacob mia inancoin. Aafin noco cachori ocoinqin,” ishon yoitahuun, —Jacob ato yoini.

<sup>19</sup>Ascatan acachori futsari nichini. Ascano nantifi nichiquin cuyocoini. Nan yoiqui tau hua cuscacoin atirifi yoini isca huaquin, —Niaífo Esaú nan inafo min yonomati Jacob mia inancoin.

<sup>20</sup>Aafin noco cachori ocoinqin, —ishon Jacob ato yoipacuni.

Ahuun nomuranshon shinanni, —Uhuun ochi un na inafo inain cuscan oinraça uqui shinanchacaimacati. Nanfo oinraça uqui sinai rautirocatin, —ishon shinanni. <sup>21</sup>Rufoto inafo ahuun cushumisifoya nichini. Ascano nan non ahuun yorafori nituyonifo nanno oshashcaquin.

**Jacob Diosin ahuun nai  
oinmati fu achinannifo**

22-23 Nan yamu Jacob ahuun ahuin rafu non aton oinmati ainfo rafu non ahuun facufo once nan ahuun ahuarafoyashon unu Jaboc noamashta pocufainnaifono nanno arus fusti nituni. 24 Ascano yamunacuhuanaino nocofunu aqui noconi a fu achinanshu shafacoinnifo. 25 A fu iquinanyamacaiquin chitucufain coshani. Asca huanocai ayacai nisharanima.

26 —Ua unuhun man shafaiquin, —nocofunun huaiton.

—Min Diosinhuunshon uhuunoa yoisharayamaiton un mia unuima, —Jacob huaiton.

27 Ascaiton yocani, —¿Minmun ahuanuquin? —ishon yocaiton.

—Unfin Jacobquin, —huani.

28 —Min anu afanan Jacob itiroma. Un mia anu futsa tuqui huai. Min Diosinna fipaiyai cuscan mia inan. Ascan nocofunuahuunoa fipaiyai cuscan nanri mia inan. Ascan man min finoncoian. Ascano natian min anu Israel iishquiran, —huaiton.

29 Nicaquin Jacob yoini,

—Min anu ua yoipun, —huaiton.

—¿Ahuuscai min uhuun anu tapipaimun? —huani.

Dioshuunshon yoisharapaiyai cuscan nocofunun Jacob yoini. 30 —Un Diosi fuso oinfiaitocai ua namamanamaran, —ishon Jacob yoini. Ascashon nannoa nan mai anuni Penuelran ishon yoini.

31 Fari masafinin racano Penuel finonfainni cai Jacob nipaiqui rananfoni. 32 Nanscanicun natianri Israelifoan nan chipa nami pitirofoma. —Nocon shuni Jacob ahuun chipa nami chacana huanicun. Ascan non chipa nami pitiromaran, —ishon Israelifoan yoimisifo.

**Jacob yafi Esaú noconansharanifo cuscan**

**33** 1 Nantian Jacob oinni ahuun ochi Esaú fu cuatro cientos nocofunufu fuaifon oinquin ahuun facufo ato pashcanan huapani. Atirifi Raquel inanfain atirifi Lea inanfain atirifiri ahuun yonomati rafu inanni. 2 Ascatan fuaifon oin Jacob rufofo tananni acachori ahuun oinmati rafu facu rafuya sutufonifo acachori rananri Lea fu sutunifo acachoriri rafu ninifo Raquel yafi José. 3 Ascatan Esaú chaimashta otan Jacob fuopacuhuanan ahuun tau naman siete veces fuhuufuhuu ishoni. 4 Ascashon ofiaiton Esaú aqui ichotan icoancufoan tamوقي tsoatoshini. Ascatan uaiquinantanannifo. 5 Ascatan Esaú ahuun ushto yocani, —¿Tsoafo mi fu fuaifomun? —ishon yocaiton.

Jacob cumani, —Nafofin uhuun facufoquin. Unfin min oinmatiquin. Diosin ua shara huaquin ua na facufo inanan, —huaiton.

6 Nantififain apan ishoan cuscani fuuhuufuhuu ishonifo. 7 Lea futan ahuun facufoanri arifi fuuhuufuhuu ishonifo. Ahuun unutaqui Raquel futan José arifi fuuhuufuhuu ishonifo.

8 Ascaiton samamashtacoin Esaú yocani, —¿Na inafu oquin un oian min ahuusca huaimun? —ishon yocaiton.

—Ochishtan, un uhuunoa mia shinansharanapaiquin nantifi un mia inainran, —ishon yoiaiton.

9 —Ushtostan unfin ichapayaquin. Uncai afanan yopaima. Nan minafoya ihuu, —huaiton.

10 —Ma, ochishtan. Min uhuunoa shinansharaqin un mia inanpaiyai cuscan fihuun. Min uqui unimacoian. Ascacun un min fuso oinquin nan Diosincuin ointa un mia oincai.

<sup>11</sup>Diosin ua fasi shara huamisi. Ua ahuamamishti yopamanama. Ascacun un mia inanpaiyai cuscan fihuun ochi, —ishon Jacob yoini.

Nannori huariaino inoncai Esaú fini.

<sup>12</sup>Asca huatan

—Non canon cahuun. Un mi fu canon, —Esaú huaiton.

<sup>13</sup>—Ochin, uhuun facufofin

yomumishtiquin coshicaí fotirofoma. Uhuun inafaan ahuun facu yomumishti coshiricaí fotirofoma. Non coshi caino atirifi natiro. <sup>14</sup>Ascacun rucu cahuun, ochin. Unfin funaiquimashta uhuun facufoya uhuun inafu un ato iyoicaicain. Un miqui Seir ano nocoshquin, —huaiton.

<sup>15</sup>—Shara, ushton. Ascan uhuun oinmati ranan un mia nichishoni mi fu fononfo, —huaiton.

—Ma, ochin. Uncai mia fucash huaima, —ishon yoini. <sup>16</sup>Nan shafatari Esaú Seir ano nasocurani. <sup>17</sup>Nantianri Jacob mai futsari cani. Nanno ahuun tapasi huafain inafori tapasi huashoni. Ascacun anuni Sucot.

<sup>18</sup>Chipo Jacob Padán-aram anoashu caquin ahua finontama Siquem pushu rasi nan Canaán muran nocosharani. Pasotain ishon Siquem ointiro ini.

<sup>19</sup>Ascano Jacob Hamor ahuun facufona mai fini. Cien toro chicoín fini. Nan Hamor ahuun facu Siquem. Nanno Jacob pano pushu huani. <sup>20</sup>Pushu huatan toquiri putsainini anoshon nocon Ifo Diosin cufinshquin. Nannori anuni El-Elohe-Israel.

**Siquem shomaya Dina chaca huaino ahuun ochifoañ nan Jacob facufo Siquem copinifo nanon**

**34** <sup>1</sup>Ascano nannoashu Jacob ahuin Lea ahuun facu shomaya Dina oinmitsai cani nanno a fu ainfofo oincai cani. <sup>2</sup>Nannoa pushcohuai ahuun

anu Siquem. Nan Hamor ahuun facu. Nan Hamor ahuun caifo Heveofo aton niaifo ini. Siquem Dina fuchitan achifain ahuun pushu muran iyoashu a fu ini. <sup>3</sup>Fasi fuchipaicoín fiishquin.

Ascashon yoini, —Un mi fu fiananpaicoín. Un minhuun noi. Un mia shara huafain un mia cushusharairan, —ishon yoini. <sup>4</sup>Nannori yoitan Siquem ahuun apa Hamor pushu ano cani,

—Un nan shomaya fu fiananpai. Apa Jacob ua yoishotahuun un finon, —ishon apa yoini.

<sup>5</sup>Jacob man tapia ini ahuun facu Dina Siquem a fu icun. Pasto muranshon ahuun facu pushcofoan nan inafu pimaifo anoashu nocoataifomacai ato tapimayonima. <sup>6</sup>Nantianri Siquem apa Hamor Jacob fu tsainquicai cani.

<sup>7</sup>Tsainqui unuafotian pasto ariashu funifo. Ahuun chico ica cuscan tapicanashu fasi sinacoinnifo. Ahuara finoan cuscan fasi chacacoín ini. Nanfoan yoinifo, —Iscaracai sharamaran, —ishon yoinifo. <sup>8</sup>Ascfia Hamor ato yoini,

—Uhuun facu Siquem fasi maton chico noicoín. A fu fiananpai. Maton chico ua inancapun uhuun facu fu fiananon. <sup>9</sup>Copiquiri nocon shafoto man fiaino norifi mato shafoto non ficain. <sup>10</sup>Manfin nuno no fu itiroquin. Nuno man ipaiyai ano man itiro. Yonocain ahuun rafanan mai fifain ahuafo futsa nan man yopai cusca ficahuun, —ishon yoini.

<sup>11</sup>Ascaino ahuun facu Siquem arifi Jacob yafi ahuun facufo yoini isca huaquin,

—Uhuun shinansharapun. Un Dina fasi fipaicoíncai. Man ua yocai cuscan un mato inantiro man finon.

<sup>12</sup>Shinanyamacahuun a man ua yocai cuscan. Man ua paratamacoin yocain cuscan un fasi fipaicoínquin un mato

inain. Ascacun ua inancahuun u fu fiananon, —ishon ato yoini.

<sup>13</sup>Siquem futan apa Hamor cuparamushon cumasharanifo aton shafo chaca huacun. <sup>14</sup>Jacob ahuun facufoan cumani isca huani,

—Nocon fuyamisi cuscan min ayamaiton nocon shafo non mia inantiroma. Nocon fuyamisi nantifi nocofunufu aton foshqui rupa shatumisifo. Minrifi min ascayamaiton min nocon shafo fitiroma. Min foshqui rupa shatutama nocon shafo min fiaino non fasi rafipaitiro. <sup>15</sup>Ascano min non nantifi min caifofoya min ascayamaino non inantiroma. Min non min caifofoya man ascaino man noco cuscaran itiro.

<sup>16</sup>Min non min caifori ascaino non nocon shafo mia inantiro. Nocon caifori maton shafofoya fianainno norifi non mato shafo fu fianantiro. Nanscaifin nanscarafosi non iquicai. <sup>17</sup>Man ascacasmaiton nocon shafo non mai futsari iyocairan, —ishon yoinifo.

<sup>18</sup>Ascaifoan nicain Hamor yafi Siquem yoini isca huanifo, —Noco yoiainfo cuscan shara. Ascacun non ascanoncapun, —aton caifo inifo.

<sup>19</sup>Nannori nicain Siquem samamashta foshqui rupa shatuni aton shafomain fasi fipaicoi. Hamor ahuun facufo noifiaquin finonmacoinfain Siquem fasi ahuun noicoinni. <sup>20</sup>Siquem yafi Hamor aton caifofoya ichanannifo ato yoinonfo isca huaquin,

<sup>21</sup>—Uhuun yoramishtichin, Jacob yafi ahuun facufo yora sharacoinfo. Noco fu rafupaicani. Asca ato yoicahuun no fu inonfo. Noco fu ahua inanonnanshcaquin. Nuno mai uhuapa noco fu inonfo. Ascaino ato shomayafori non fiaino noconafori finonfo. <sup>22</sup>Nocon foshqui rupa shatuyamaino non ato fu itiroma. Ascan atohuun caoashu non ato fu itiro. <sup>23</sup>Non ato fu icaino aton inafo

yafi aton mairi nocona chipo iishquin. Ascacun norifi non foshqui rupa shatunoncahuun ato fu osinanshquin, —ishon yoinifo.

<sup>24</sup>Nantifi aton caifo nocofunufuannorisi shinannifo. Ascashon aton foshqui rupa shatunifo. <sup>25</sup>Osha rafu non fusti finontan Siquem yafi ahuun caifo nocofunufosi isiainfoan Jacob facu rafu nan Simeón yafi Leví pushu rasi muran iquicain aton nopusi rutuqui cuyonifo. Siquem yafi ahuun yora nocofunufuannahuusca huatirofoma ini. <sup>26</sup>Hamor yafi ahuun facu Siquem rutunifo. Siquem pushu murannoashu aton shafo Dina aton pushu ano iyonifo. <sup>27</sup>Ascano Jacob ahuun facu futsafoan pushu rasi ano nocoquin oianfo nantifi nocofunufosi man nai futsuafu ini. Ascatan aton pushu muran iquishon aton mafofo finifo. —Nocon shafo Siquem chaca huano non aton ahuafo onutiroran, —ishon shinannifo. <sup>28</sup>Ascano aton chashoanfo onufain aton moifo onufain aton burrofo onufain aton yonofu non <sup>29</sup>nan ahuafo pushu murannofo cuyofinifo. Man ainfofo yafi facufori ato iyonifo. <sup>30</sup>Ascan Jacob ahuun facu rafu Simeón yafi Leví yoini, —Man ua fasi chacacoin hua. Nan Cananefo futan Ferezeofoan natian ua noicasmacani. Uqui osinancani ua rutushcaquin. Noncai yora ichapama noco rutuquin finacoincaniran, —ishon Jacob ato yoini.

<sup>31</sup>Ascafiatton cumanifo,

—Siquem nocon shafo furomacoin cuscaran hua. Ascacun non atori copiquiri chaca huaran, —ishon cumanifo.

#### Jacob Betel ano nasoaitian Diosin a shara huani

**35** <sup>1</sup>Asca huatan Diosin Jacob yoini, —Funinacahuu. Pushu rasi Betel ari catahuun nanno iyoshquin.

Nanno toquiri putsainiqui huashon ua cufinhuun. Min ochi Esau anoashu ichoaitian min ano icun un mia oinmariscatani. Nannoshon mian cufintiro, —ishon Diosin yoini. <sup>2</sup>Nicatan Jacob ahuun yorafo yoini isca huaquin, —Nan rami huafo maton dioscoima man aya cuscan potafain nashitacahuun maton sahuutifo rama patsamuafu sahuucahuun. <sup>3</sup>Man ascahuano non Betel ari cai. Un omitsiscanitian un Upa Diosi cufinni. Un cufiain cuscan ua nicaquin ua numani. Un anoashu caacun ua cushusharani. Ascan nanno un toquiri putsashquin anoshon afanan Upa Dios cufinshquinran, —ishon ato yoini.

<sup>4</sup>Nicacatan aton ahuafo rami huafo aton dios imapaicani ascashon aton parotamutifo Jacob inannifo. Ascan Jacob nanfo ihui ahuun anu emcina ananmanrinoa nan Siquem chaimashta maihuani. <sup>5</sup>Ascan Siquem anoashu focanashu Diosin yononi caifo futsafo chaimashta icafo atoqui ratunifo. Ascacun tsoan ato mufainnima.

<sup>6</sup>Jacob fu focani Luz ano noconifo. Nan Luz ahuun anu futsa Betelran, huanifo. Betel pushu rasi Canaán muran ini. <sup>7</sup>Betel ano nocoshon Jacob toquiri putsainini anoshon Diosi cufinshquin. Nan mai ano anuni El-Betel. Nannoashu ahuun ochiqui ichoaino aqui Diosin noconi. <sup>8</sup>Nannoashu Rebeca ahuun oinmati Débora nani. Betel chaima nii ahuun anu encina namanri mai huanifo.

<sup>9</sup>Jacob Padán-aram anoashu nasoano Diosin afanan aqui niinacahuani. —Un mia shara huairan, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Yoini isca huaquin, —Minfin Jacob. Natiancai min afanan Jacobma min anu Israeliran, —huani.

Ahuun anu futsan tuqui huatan Diosin yoini,

<sup>11</sup>—Unfin Diosiquin un ahua mamishti huatiro. Min facufo ichapa cai huahuu

min funafori caiyaifoanno. Mi huunoashu shoco fustifiashu mani futsa futsatapafo caicani. Min funafo niaifo ichaparasi ishcani. <sup>12</sup>Un min shota Abraham yafi min upa Isaac un ato mai inanni. Nantiatari un mia inain. Ascashori min funafori un inainran, —ishon Diosin yoini.

<sup>13</sup>Ascano ahuun tsain yoiquin anaititan Jacob anoashu Diosin nai muran cani. <sup>14</sup>Nanno Jacob toquiri putsai inishon aqui fimi unu ocafain shuniri ocani Diosin aicho huashquin. <sup>15</sup>Nannoashu Diosin a fu tsainni. Ascashon nanno mai anuni Betel.

#### Raquel nani cuscan

<sup>16</sup>Asca huatan Betel anoashu Efrata chaimashta nocoashu Raquel facu cainpaiquin rananni. <sup>17</sup>Raquel nataima ainfoan futsan facu cainmashon yoini, —Ratuyamahuun. Natian min furonanfacu futsayaquin, —ishon yoini. <sup>18</sup>Naqui rashquiataima Raquel yoini, —Nan facu ahuun anu Benoni, —ishon yoini. Ascafia apa anuni Benjamín.

<sup>19</sup>Ascafin Raquel nai aniquin. Efrata fai cusumunri naacun mai huanifo. Nanno anuni Belén. <sup>20</sup>Jacob ahuun ahuin maia manaon toquiri putsainini. Natianri oinquin tapitiro nanno Raquel mai huani.

<sup>21</sup>Mai huafainicai cani acamaquishon chai ointi ahuun anu Edar ano noconi. Nanno pano pushu tuchini. <sup>22</sup>Nanno ishon Israel nicani ahuun facu Rubén ahua futsa Bilha chotaiton. Tapiashu sinacoinni.

#### Jacob ahuun facufo doce inifo

<sup>23</sup>Jacob ahuin Lea ahuun facufo Rubén nan Jacob ahuun facu iqui tauni. Acachorinoa ahuun puhua Simeón, acachorinoa Leví acachorinoa Judá chipocun Isacar non ahuun facu

chipocucuin Zabulón. <sup>24</sup>Ascano Raquel facu rafu. Iyóa José. Chipocun Benjamín. <sup>25</sup>Raquel ahuun oinmatinin ahuun anu Bilha ahuun facufori Dan yafi Neftalí. <sup>26</sup>Leapan ahuun oinmati Zilpa arifi facu rafuya. Iyoaton ahuun anu Gad. Chipo facu ahuun anu Aser. Nantifi nanfo Jacob ahuun facufo. Mai ahuun anu Padán-aram mai anoashu cainnifo.

#### Isaac nanihuunoo

<sup>27</sup>Ascano Jacob apa Isaac pushu ano noconi. Apa pushu rasi Mamre ano noconi. Mamre anu rafu non fustiya ini. Ahuun anu futsa Arba futsari Hebrón. Nanno Abraham yafi Isaac ipaonifo. <sup>28</sup>Isaac ciento ochenta fari aquí caano nani. <sup>29</sup>Ahuun unutanani nan naitian fasi shacainacahuan fustitan nani. Fasi anifocoianshu ahuun shunifo ari cani. Naacun ahuun facu rafutan Esaú futan Jacob mai huanifo.

#### Esaú ahuun funafo

**36** <sup>1</sup>Natian un mato tapimai Esaú ahuun funafo. Esaú ahuun anu futsa Edom. <sup>2</sup>Esaú Canaán anoa ainfo rafu non fusti fini. Futsan ahuun anu Adá. Elón Hitita ahuun facu. Futsari Aholibama. Anápan facu. Zibeón ahuun chata. Nan Zibeón Hevefo ini. <sup>3</sup>Esaú ahuun ahuin futsari Basemat nan Ismael ahuun facu. Nebaiot ahuun chico. <sup>4</sup>Esaú ahuin Ada facuya. Ahuun facu anu Elifaz. Ahuun ahuin futsan Basemat nanrifi facuya ahuun anu Reuel. <sup>5</sup>Ahuun ahuin futsan Aholibama ahuun facufoan ato anufo Jesús non futsari Jaalam futsan Coré. Nanfofin Esaú ahuun facufo Canaán ano icashu cainnifoquin.

<sup>6</sup>Ascano Esaú ahuun ahuinfo non ahuun facufo non a fu icafo mai futsari ato iyoní ahuun ushto Jacob pashafainni caaquin. Ahuun inafu ya ahuun

ahuarafu Canaán anoa cuyofoni.

<sup>7</sup>Ahuun ushto fu ina ichapayacoianshu chipocumaqui pashcainni. Ahuun inafu ahua pimatiroma oin mai futsa ari cani. <sup>8</sup>Ascacun Esaú ahuun anu futsa Edom mai ahuun anu Seir ano cani. Nanno machi cuya ichapa.

<sup>9</sup>Esaú ahuun funafohuunoo cununi isca huaquin. Esaú nan Edomitafo aton shuni. Nan Edomitafo Seir machi cuya ichapa ano icafo ini. <sup>10</sup>Afanan Esaú ahuun facufoan aton anufo. Elifaz Adápan facu. Nan Ada Esaú ahuin. Reuel Basemat facu. Nanrifi Esaú ahuun ahuin futsa. <sup>11</sup>Elifaz ahuun facufoan aton anufo Temán non Omar non Zefo non Gatam non Cenaz. <sup>12</sup>Elifaz ahuun ahuin futsa ahuun anu Timna. Aquí facu ani ahuun anu Amalec. Amalecfoan aton shuni Ada Esaú ahuin. <sup>13</sup>Reuel ahuun facufoan aton anufo Nahat non Zera non Sama non Miza. Aton shuni Basemat Esaú ahuin futsan.

<sup>14</sup>Aholibama Esaú ahuin futsari. Ahuun facufoan aton anufo Jesús non Jaalam non Coré. Aholibama Anán facu ahuun chata Zibeón.

<sup>15</sup>Esaú ahuun facu iyoaton Elifaz ahuun funafoan aton anufo Temán non Omar non Zefo non Cenaz non <sup>16</sup>Coré non Gatam non Amalec. Nanfo niaifofo Edom mai anofo. Nanfo Ada ahuun funafo. <sup>17</sup>Reuel ahuun facufo niaifofoan aton anufo Nahat non Zera non Sama non Miza. Edom mai ano inifo. Nanfo Basemat futsa. Nan Basemat Esaú ahuin futsa. <sup>18</sup>Nan ainfo Aholibama Anápan facu. Ahuun funu Esaú. Ahuun facufo niaifofoan aton anufo Jesús non Jaalam non Coré. <sup>19</sup>Nantifi nanfo Esaú funafo. Esaú ahuun anu futsa Edom. Nanfo aton caifofoan aton niaifofo.

<sup>20</sup>Nan nocofunu Seir Horeo caifo. Edom ano ipaoni. Ahuun facufoan aton anufo Lotán non Sobal non Zibeón non

Aná non <sup>21</sup>Disón non Ezer non Disán. Nanfo Horeofoan aton niaifofo. Nanfo Edom ano ipaonifo. <sup>22</sup>Ascano Lotánpan facu rafu aton anu Horí yafi Hemam. Lotán ahuun poi Hemam. <sup>23</sup>Sobal ahuun facufoan aton anufo Alvan non Manahat non Ebal non Zefo non Onam. <sup>24</sup>Zibeón ahuun facu rafu aton anu Aiá yafi Aná. Nan Anápan tosa istaipamashon ahuun inafu nan burrofo pimaquin unu afain tsosia shara fuchini. <sup>25</sup>Nan Aná facu rafuya furonanfacu ahuun anu Disón yafi ainfacu ahuun anu Aholibama ini. <sup>26</sup>Disón ahuun facufoan aton anufo Hemdán non Esbán non Itrán non Querán. <sup>27</sup>Ezer ahuun facufoan aton anufo Bilhan non Zaaván non Acán. <sup>28</sup>Disán ahuun facufoan aton anufo Uz non Arán

<sup>29</sup>Horeofoan aton niaifofo aton anufo Lotán non Sobal non Zibeón non Aná non <sup>30</sup>Disón non Ezer non Disán. Nanfofin Horeofoan aton niaifofo Seir mai anoa manifoti ini.

<sup>31</sup>Israelifo niaifoatima nanfo Edomfo aton niaifofo ipaoni. <sup>32</sup>Beorpan facu Bela. Aafin Edomfo aton niaifocoin ipaoni. Pushu rasi Edom muran ahuun anu Dinaba. <sup>33</sup>Bela naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Jobab. Nan Zera ahuun facu ini. Jobab Bosra anoashu cainni. <sup>34</sup>Jobab naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Husam. Nan Husam Temán mai anoa ini. <sup>35</sup>Husam naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Hadad Bedad facu. Nan Bedad ahuun ranushumuafu fu Madiánfo aton ranushumuafu Moab mai ano aton ichoni. Atirifin rutuaifono atirifi ichoni. Hadad niaifoantian pushu rasi Avit ano iyoni. <sup>36</sup>Hadad naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Samla. Ahuun pushu rasi anoa Masreca. <sup>37</sup>Samla naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Saul. Ahuun pushu rasi Rehobot unu

Eufrates cusumunri. <sup>38</sup>Saúl naano futsan ahuun mai yononi Acborpan facu ahuun anu Baal-hanán. <sup>39</sup>Baal-hanán naano futsan ahuun mai yononi ahuun anu Hadad. Ahuun pushu rasi ahuun anu Pau. Hadad ahuin Mehetabel. Nanton Matredpan facu. Ahuun chata Mezaab. <sup>40</sup>Nanfo Esaú ahuun funafo. Nanfo mani futsafo ini. Aton anu Timna non Alva non Jetet non <sup>41</sup>Aholibama non Ela non Pinón non <sup>42</sup>Cenaz non Temán non Mibzar non <sup>43</sup>Magdiel non Iram. Esaúrifu ahuun anu futsa Edom. Nannoa icafoan Edomfo aton niaifofo ipaonifo.

### Joséhuunoa cununi cuscan

**37** <sup>1</sup>Jacob ahuun apa Canaán mai ano iyopaoni arifi nanno iyopaoni. <sup>2</sup>Jacob ahuun yorafohuunoa natian cunui.

### José yafi ahuun ochifo non ahuun ushtohuunoa

José ahuun fari diecisieste fariashon ahuun ochifo futan apan chashoanfo cushunifo. Ahuun ochifo ato uhua rafu Bilha yafi Zilpa. Aton apa ahuin rafu ini. Ahuun ochifo chaca hua cuscan José apaqui chanini.

<sup>3</sup>Ascan Israel ahuun anu futsa Jacob ahuun facu Joséhuun fasi noicoinni atirifohuuncai noicoinnima. Israel anifoaino ahuun facu José cainni. Ascacun ahuun fasi noicoinni. Israel ahuun facu José tari fasi sharashtacoin inanni. <sup>4</sup>Asca huaiton oincani ahuun ochifo fasi aqui sinacoinnifo tsoancai oinpainima nan fustihuun apan noiaiton.

<sup>5</sup>Ascano nan nama cuscan ahuun ochi iyoafofo yafi chipocun fusti tapimani finacaiquin noicasmaifoan.

<sup>6</sup>Ato yoini isca huaquin, —Ua nicacahuun ua namapan yoia cuscan un mato yoinon. <sup>7</sup>Non nantifi mau muran

yanoi arroz cuscaran tashtui. Uhuunna fusti cayacafi niano matona fonhuinfafainaran, —ishon José ato yoini.

<sup>8</sup>Nannori ato yoiaiton nicacaquin iyoa rananun cumanifo,

—¿Minmun nocon niaifo iishquicai noco yonoshquin? —ishon yoinifo.

Fasicoin noicasmacoinnifo ahuun namapan ato yoi ai cuscan nicacani.

<sup>9</sup>Ascashon afanan José nama futsashon ahuun ochi iyoafofo yafi chipocun tapimani isca huaquin,

—Ua nicacahuun un nama futsa un mato yoinon. Un fari non oshu non once fishifo un oian. Ua focushonaifoan, —ato huani.

<sup>10</sup>José apa yafi ahuun ochi iyoafofo yafi chipocun anori yoiaiton apa Jacob yoini,

—Upan, ascayamahuu. ¿Na namapan min oian cuscan raquiri mia yoi amun? ¿Iconmainquin un non min uhua non min ochifo non ushto non afoan non mia focushoniran? —ishon yoini.

<sup>11</sup>Ahuun ochi iyoafofo fasi aqui sinanifo ato niaifo ishquiai nicacanasu. Ascafiaino apan fasi shinanpaini.

#### **Ahuun ochifoan José inanmitsanifo**

<sup>12</sup>Ascano shafa futsa José ahuun ochifo Siquem chaimashta fonifo aton apan chashoanfo fasi funununshon ato pimai focani. <sup>13</sup>Ascashon Israel José yoini isca huaquin,

—Upashtan, man min tapia min ochifo Siquem chaimashta nocon chashoanfo fasi funununshon ato pimai. Natian un mia ato ano nichin, —huaiton.

—Un catiroran, —ishon José apa cumani.

<sup>14</sup>—Shara. Casharatahuun min ochifo non chashoanfo ahuu cuscarafomainquin. Nasocura ua yoishquin, —apan huani.

Ascano apa José machihuan tunanman ahuun anu Hebrón anoshon nichini. Siquem ano nocoshon ato funafoanfainni. <sup>15</sup>Funafoanfainnaino nocofunu aqui noconi,

—¿Tsoa min funafoanfainnimun? —huaiton

<sup>16</sup>José cumani, —Uhuun ochifo un funafoanfainni. ¿Mian yoitromun raqui foafomun chashoanfo cushuaforaca? —huaiton.

<sup>17</sup>—Man nunoashu foafo. Mun nica, “Dotán ari non canon,” ishon yoi aifoan, —huaiton.

Nicatan ari cani ahuun ochifoqui nocoicai. Ascano atoqui Dotán ano noconi. <sup>18</sup>Caiton chaicunao iyoa rananun fuchinifo. —Non rutunon oi quin, —icashu yoinannifo.

<sup>19</sup>—Nan namamisifin man nocoqui oi quin. <sup>20</sup>Nocotanaiton rututan non pozonoa muran potanon. Ascashon non yoinon masharonun man piaran non huanon. Non tapinon ahuun namapan ahuuscaimancai, —icashu yoinannifo.

<sup>21</sup>Ascaifoan nicain iyoa futsan ahuun anu Rubén ahuun ramapaiquin chipocun numapaini. Ascashon iyoa ranan yoini,

—Noncai ushto rutuima. <sup>22</sup>Nocon imifinquin. Pozo muran potafiaquin ahuusca huayamacahuun, —ato huani.

Ascano chipo nushfinshon chipocun apa ari iyopaini. <sup>23-24</sup>Ascashon nocotanaiton iyoa rananun achinifo ahuun tari sharashta shoricashon quishtu fustia pozo muran potanifo. Nan pozo muran unu yamai ini. <sup>25</sup>Asca huatan tsaoshon pinifo.

Nan piyanan oianfo Ismaelitafo camello camaqui tsaoshu funifo. Ininti fufain inin futsa cuscara ahuun anu bálamo fufain ininti futsa ahuun anu mirra Egipto ari inanmitsai fonifo.

<sup>26</sup>Ascaiton Judápan a fu nanuafu yoini,

—¿Ushto rutuashu non ahuuscaimun?  
¿Ushto rutufain fomanshon non ahua  
fimun? <sup>27</sup>Non rutuimacai non  
Ismaelitafo inanoncahuun non ahuun  
rafanan pui finon. Aafin nocon  
yoraquin noncai rutuimaran, —ishon  
yoini.

Iyoa rananunri yoinifo nanscarafin  
sharaquin inifo. <sup>28</sup>Mafo inanmitsamisifo  
ohuaiton pozo murannoa nushficashon  
inanmitsanifo. Veinte toro pui ahuun  
rafanan finifo. Ascano Egipto ari José  
iyonifo.

<sup>29</sup>Man iyoafoanno iyoa Rubén chipo  
nocotan pozo ano funani. Funafiaquicai  
fuchinima. Ascatan fasi uaiyanan ahuun  
camisa fashnuqui futsani. Oinmashquin  
a chipocun fasi noicoín ai. <sup>30</sup>Nasocuran  
iyoa ranan yoini,

—Anocai ushtomafinquin ¿Unmun  
ahuuscaicain? —ishon ato yoini.

<sup>31</sup>Ascashon iyoa rananun José ahuun  
tari mania fishon chashoanun facu  
rutushon ahuun imin raishaquin  
futsashon. <sup>32</sup>Apa foshonifo. —¿Nan  
naamun ushton ahuun tari? —ishon apa  
yocanifo. Parancaquin.

<sup>33</sup>Nansca huaifoan apan furunfo  
yoini, —Naafinquin uhuun facu ahuun  
tari. Man fashnui futsua man  
masharonun piaran, —ishon yoini.

<sup>34</sup>Ascatan ahuun camisa shara  
fashnuqui futsatan chocashta sahuuni.  
Ascashu uaiqui unupaonima. <sup>35</sup>Nantifi  
ahuun facufoan yoisharapaifiaifoanno  
ahuuncai fasi uaiqui finacoini. —Uncai  
ahuun facu manquin unuima. Naan un  
naitian, —ishon Jacob ahuun facufo  
yoini.

<sup>36</sup>Egipto anoshon Madianitafoan  
Potifar José inanni. Nan Potifar  
ranushumuafoan ahuun niaifocoin ini.  
Egipcio ato niaifo uhuapacoin anunifo  
Faraón. Potifar ranushumuafo aton  
niaifo. Ahuun niaifo Faraón cushumisi.

### Judá yafi Tamar

**38** <sup>1</sup>Nantian Judá ahuun yorafo  
anoashu mai futsa ari cani.  
Nanno nocofunu ahuun anu Hira pushu  
muran iyoni. Nan Hira icano pushu rasi  
ahuun anu Adulam. <sup>2</sup>Arishon Cananeo  
ahuun anu Súa ahuun facu Judá fu  
fiananni. <sup>3</sup>Chipo ahuinin facu nanuni.  
Caiano anuni Er. <sup>4</sup>Ascashon afanan  
futsari nanuni. Caiano futsari anuni  
ahuun anu Onán. <sup>5</sup>Ascashon afanan  
futsari nanuni. Quezib mai anoashu  
caini. Nanrifi anuni Sela.  
Furonanfacufosi.

<sup>6</sup>Judá ahuun facu Er pushcoano ahuin  
fishoni. Ahuun anu Tamar. <sup>7</sup>Ascafia  
nocon Ifon Diosin oinni Er chaca  
huafafainaiton oinpaquima Diosin  
namani.

<sup>8</sup>—Min ochi ahuin sharahuashu a fu  
fiananhuun. Ascan min ochihuunshon  
aqui facu oni huahuun. Min asca huaino  
ochin ahuun funafo caitiroran, —ishon  
apa Judá yoini.

<sup>9</sup>Ascafia Onán tapini a futan facu oni  
huaiton ascano iyoa oni huashoin  
shinantsancoin ani. Ascacun a fu ifiano  
ocon nanushotama chipacumupaoni.  
Ascacun ahuunshon ahuun ochi funafo  
cai huapaonima. <sup>10</sup>Diosin oian  
sharamacun fuchipainima. Ascacun  
Onánri namani. <sup>11</sup>Ascatan Judá ahuun  
facahuan yoini,

—Min funuoma iyotiro uhuun facu  
yosiyoaitian mi fu fiananshquin. Natian  
min upa pushuano min cayotiroran,  
—ishon Judá Tamar yoini.

Ascashon ahuun nomuran shinanni,  
—Uncai uhuun facu Sela fimapaima  
arifi amaqi natiroran —ishon shinanni.  
Ascano Tamar apa pushu ano cani.

<sup>12</sup>Fari ranan finontan Judá ahuin  
nani. Ahuin manquin unutan mai futsa  
ari cani. Nan pushu rasi ahuun anu

Timnat. Nannoshon nocofunufoan aton chashoanfo aton rani shatushon sahuuti huanifo. A fu rafua Hira a fu cani. Nan Hira Adulamitafo aton caifo ini.

<sup>13</sup>Ascano Tamar tapini ahuun fafahuanun pushu rasi Timnat ano caa ahuun chashoanfoan rani shatushon  
<sup>14</sup>Nan funuomaton sahumisi cuscaran pucashon futsa sahumani.

Maracomucain fufopomuni tsoan onanonma. Asca huatan Enaim pushu rasi ahuun caincaiti ano tsaoni. Nan caincaiti fai cai Timnat ari nocotiro ini. Judá yoini cuscan ayamaiton Tamar asca huani. Judá yoini ahuun facu Sela yosiaitian a fu fianantiro. Ascafiacai yosishon finima.

<sup>15</sup>Judá finonfainquin oinni fufopomui futsua. Ascaiton shinanni, —Na ainfo furomacoinran, —ishon.

Fufopomucuncai onannima fafahuanfiacun. <sup>16</sup>Ascano fafahuanfiacun fai cusumunri aqui cani yocaicain,

—¿Un mi fu itiomun? —ishon yocaiton.

—Ai. ¿U fu oshashon mian ahua inantioromun? —huani.

<sup>17</sup>—Uhuun chashoan futsan un mia inantioran, —ishon yoiaiton.

—Shara. Minmain icoincai ua ahua inanyoquin tauhuahuun, —huani.

<sup>18</sup>—¿Ahuamun min fipaicain un mia inanyonon? —huaiton.

—Min sello yafi ahuun rusfi non min poquitiri mian inanyotioran, —ishon yoiaiton.

Nansa huano afu yamu oshani. Asca huaquin facu nanumani. <sup>19</sup>Asca huafaini Judá caino Tamar ahuun fufopomua pucani funuomaton ahuun sahuuti afanan sahuuni.

<sup>20</sup>Chipo Judá chashoan cahua shara a fu rafua Adulamita Tamar foshoni ahuun sello yafi rusfi non poquiti

inanyoa cuscan nasonon. Judá a fu rafuatocaiyainfo fuchinima. <sup>21</sup>Ascano nan Adulamita nanno icafo yocani isca huaquin, —¿Ranimun a ainfo furomacoin Enaim ano icaquin. Nanno fai cusumun tsaomisi? —ishon yocaiton.  
—Nunocai tsoa furomacoinmafinquin, —huanifo.

<sup>22</sup>Ascano Judá icano nasoni. Ascashon yoini,

—Uncai nan ainfo furomacoin un fuchiana. Nanno icafoan ua yoirafo, “Nunocaiyainfo furoma yamairan,” ishon ua yoiatoran, —huaiton.

<sup>23</sup>—Ascacun uhuun ahuarafoya nitunonhuun. Non funairiaino nocoqui cashupaitirofoquin. Man non chashoan cahua shara fomafiaca non fuchiana. Noncai afanan ahuusca huatiromaran, —ishon yoini.

<sup>24</sup>Ascano oshu rafunon fusti finoanno futsan Judáqui chanini,

—Min fafahuan Tamar natian man facu nanua. Furomacoinshon facu nanuriscaran, —ishon yoiarioan.

—Achitan coacufocanahuun, —ishon Judá oi ashcafinin yoini.

<sup>25</sup>Achiaiofanno —Uhuun fafahuan tsain fomacufocanahuun. Nan sello non rusfi non poquiti ato ifo nan ua facu nanumana. ¿Nafu minamun? —ishon yoitacahuun. <sup>26</sup>Judá man tapia ini nanfo ahuunacoincun. Ascashon yoini isca huaquin, —Aacai ua cuscarama.

Aafin shara finacoianquin. Mun yoiyoni uhuun facu Sela yosiaitian a fu fiananfiatiro yosificucain un inannimaran, —ishon yoini.

—Afanancai un a fu fistanainmaran, —ishon yoini.

<sup>27</sup>Tamar facu cainyaitian rafanacani.

<sup>28</sup>Nan cain tauai ahuun mucu cain taucurani. Ascashon yomun oshininpanton munushuni. Ascashon yoini, —Naafin cain tau aquin,

—ainfoan Tamar fu ica yoini.

<sup>29</sup>Caiantaima musufimupacucahuani. Ascatanaino futsan cain tauni. —Min cainriscaran, —ishon na ainfo yoini. Ascacun anuni Fares. <sup>30</sup>Ascatapaiyaino futsari cainni. Naan yomun oshininpanton munushumua. Ascacun anuni Zera.

**José yafi Potifar ahuin ini cuscan**

**39** <sup>1</sup>Afanan non Joséhuanoa yoinon. José Ismaelitafoan Egipto ari iyoafono Egipcio ahuun anu Potifar fini ahuun oinmati inon. Ismaelitafo ato fianni. Potifar ahuun ranushumuafo nan niaifo Faraón cushua ini. <sup>2</sup>Nocon Ifo Diosin ahuun Yoshin Shara José fu rafuni. Ascano José nan Egipcio Potifar yonomasharani. Ascashon ahuun pushu muranri imani. <sup>3</sup>Nocon Ifo Diosin José fu rafucun Potifar oinni. Ascaiton José acai cuscan oian nantifi sharacoin ini. <sup>4</sup>Ascacun fasi aqui unimacoinni. Nanscaiton niaifo huani. Nanton Potifar ahuun pushu anoa ahuun ahuarafa yonoa ini. <sup>5</sup>Potifar José niaifo huatian nocon Ifo Diosin Potifar ahuun pushu ano shara huani. Ahuun pushu muran yafi ahuun mauri nanfoya Joséhuunshon nantifi shara huani. <sup>6</sup>Ascashon Potifar José yoini, —Nantifi uhuunafo cushusharahuu. Uhuun oinmati futsafoan min aton niaiforan, —ishon yoini. Potifarcai ahua shinannima nantifimain José cushushocun. Ahuun pushu anoshon pii fustini.

José pushcohuai mutsisipa fuso sharayacoin ini. <sup>7</sup>Nantian Potifar ahuinin oinni José pushco mutsispa fuso sharayacun. Ascacun Potifar ahuinin José cunani,

—U fu iquiyohuu, —ishon.

<sup>8</sup>Josécai a fu ipainima. Cumaquin isca huani,

—Ua nicahuun. Nantifi ahuunafo min funun ua cushumani. Un nuno nantifi cushu anocai nanton ahua shinanma.

<sup>9</sup>Na mato pushu anocai ua tsoan finoanma. Ufin nantifi yonoaquin. Min fununcai ua ahuashta fishcoama. Mia fustifin min funun fiaquin.

¿Ahuuscaquimun un chaca huatioquin Diosi chaca huafain min funuri un chaca huatiroquin? —ishon yoini.

<sup>10</sup>Nannori yoifiaiton shafatifi fucash huani ahuuscashoma a fu ipaiquin. Fasi chaima fishtafuranfafainni. A fu ipaicoinquin. Ascafiaitocai José tanannima. <sup>11</sup>Ascano shafa futsa tsoa yamaino José pushu muran yonoi iquini. <sup>12</sup>Ascaino Potifar ahuinin aqui ichotan ahuun camisanun achitoshini chotamapaiquin,

—Ua chotahuu, —huafiaitocai José apaitama ahuun camisa aqui shorifainicai ichoni. <sup>13-14</sup>Ichoino ainfoan ato oi ashcafainin cunacufainni fiisiyanan. Ahuun oinmatifo cunani atoqui chanishquin,

—Oincapon ahuun camisa ua chotapaiquin uqui shorifaina. Nan Hebreo José nocoqui cashupai. Pushu muran iquishon ua chotapaiyaino un fasi fiisica. <sup>15</sup>Un fasi fiisicaino ichoqui ahuun camisa potafainaran, —ishon ato yoini.

<sup>16</sup>Ascano José ahuun camisa nanno mucuni funun oinyonon. <sup>17-19</sup>Ascano funu nocoaiton yoini,

—Oinpon nan Hebreo José uqui parannaquin ua chotapaiyaino un fasi fiisica ua numanonfo. Ascaino ahuun camisa potafainni pushu murannoashu ichoa. Min oinmatinin ua chaca huaran, —ishon funu yoini.

Nannori yoiaino nicain funu fasi sinacoinni. <sup>20-21</sup>Ascashon José cunu muran iquimani. Atirifo niaifon Faraón iquimana muran nan muranri José

iquimani. Nanno niaifo iquimafiano Diosin ahuun Yoshin Shara José fu rafucoinni. Diosin ahuun noicoinquin cunu murannoa niaifo Joséhuunoo shinansharamani. <sup>22</sup>Ascashon niaifoan yononi Josémain cunu murannoafo ato cushucun aton niaifo inon.

<sup>23</sup>Atohuunshocai shinanchacanima Josémain nantifi cushucun. José aca cuscan nantifi sharacoin ini Diosinmain amayamaiton.

**Nocofunu rafu namani cuscahuunoo  
José ato tapimani**

**40** <sup>1</sup>Man ascano Egipcio niaifo ahuun oinmati rafu nan ayati mushoqui tau huamisi yafi ahuun pichashomisi aqwi chaca huanifo.

<sup>2</sup>Chaca huaifoan niaifo atoqui sinaquin nan rafu ato cunu muran iquimani.

<sup>3</sup>Nanno ranushumua niaifon ato cushua ini. Nannori José cunu muran ini.

<sup>4-5</sup>José niaifoan yonoo cuscan nan rafu cushuni. Oshu ranan finon ano nan rafutan nan yamu fusti namanifo. Aton namapan nan rafu ahuara ato tapimani. Nan rafutan futsanori rafu namanifo. Futsa futsa anori yoifain futsari futsa anori yoini. <sup>6</sup>Ascano iyoco futsaino José atoqui cashon oian aton fuso shinanchacacoin info. <sup>7</sup>Ascashon ato yocaquin isca huani,

—¿Ahuuscai man puusiquimamun?  
Un mato oian man shinanchacai,  
—ishon ato yocaiton.

<sup>8</sup>—Non nama cuscan noco tsoan tapimatiromun raquirimain non namaqui, —ishon nan rafutan cumanifo.

—Diosin fustiton noco tapimatiro man nama cuscan. Man nama cuscan ua yoicahuun, —huaiton. <sup>9-10</sup>Ascano nan niaifo ayati muushoquin tau huamisiquin José tau huaquin yoini.

—Aqwi tania tushpa rafu non fusti un oian. Nan tushpati samamashta charo

huaiton. Ascashu samamashtari fimiya. Nan fimi uva huamisi. <sup>11</sup>Un oianri niaifo Faraón ahuun cucho un tsoma. Uva musposhon cuchoqui tsinini. Chipu uficoin un Faraón tsomamanaran, —ishon yoiaiton.

<sup>12</sup>José cumani,

—Min namapan isca huaquin yoia, Aqwi tania rafu non fusti yoipai osha rafu non fusti. <sup>13</sup>Mia Faraón osha rafu non fusti cunu murannoa caimashquin min afanan ahuun oinmati inon. Min afanan ayati muuquin tau huashomisi itiro. Nan ayapaiyaiti min ayamafainni. <sup>14</sup>Mia sharahuaiton ua Faraón yoishohuun ua caimanon.

Uhuunoo shinanpun. <sup>15</sup>Hebreofo mai anoshon ua curushcai nuno ihuunifo. Uncai nunoshon ahua chaca huamafinquin ua cunu muran iquimapanan, —ishon yoini.

<sup>16</sup>Ascano nan niaifo Faraón pichashomisi nicain José nan oinmati futsa ahuun namapahuunoo yoishara nicain nanrifi ahuun namapan José tapimani.

—Un uhuun namapa un namaquin isca hua. Rafu non fusti shihuati misi fospicoian. Matsaomushon Faraón foshoo. <sup>17</sup>Shihuati rufobo matsaomua muran misi futsa futsatapafo. Uhuun mapo mamaquishon puiyafaon piaforan, —ishon yoiaiton.

<sup>18</sup>José cumani,

—Nan shihuati rafu non fusti yoipai osha rafu non fusti. <sup>19</sup>Nanti oshatan Faraón mia cunu murannoa caimashquin mia tushtumashquin. Ascashon mia ihui maratani. Cotocotofoan mia pinon, —ishon yoini.

<sup>20</sup>Ascán osha rafu non fusti finontan Faraón ahuun cainni shafa nocoano nantifi ahuun niaifo patasharinofo ichanan huani a fu fusinonfo. Pifain ayanifo. Nantianri ahuun ayati

mushoquin tau huamisi non nan pichashomisi cunu muran caimani ato fu inon. <sup>21</sup>Faraón ayati muuquin tau huashomisi afanan yonamani ayapaiyaitian ayamafafainni ayopaoni cuscan. <sup>22</sup>Nan pichamisi ahuun namapan José yoia cuscan tushtumani. <sup>23</sup>Ascafiacai nan niaifo ayati mushoqui tau huashomisiton afanan Joséhuunoa shinannima niaifo Faraoncai yoishonima.

**Faraón namani cuscahuunoa  
José a tapimani**

**41** <sup>1</sup>Nan ayati fushomisi cunu murannoa cainmanaitian fari rafu finoanno Faraón namani. Ahuun namapan oian Nilo unu cusumun nia ini. <sup>2</sup>Nishon oian siete moi shoacoianfo unu murannoashu cainnifoannifo. Cainifoacatan cusumunnoa nushachi muranshon fasi pinifo. <sup>3</sup>Ascano chipo afanan sieterifi cainifoannifo iramannacoinfo. <sup>4</sup>Naan iramanafaoan a shoafu a fu moifo pinifo.

Namaqui asca huai moinacahuani. <sup>5</sup>Afanan oshacaishon nama futsanquin. Oian nushachi ahuun tasho fustifiashu ahuun poyanmishtihuun siete fimi shara fospicoian. <sup>6</sup>Nushachi futsari oian ahuun tashori fustifiashu ahuun poyanmishtihuun siete fimifiacu man fari tsasihua fuunri shana huaquin tsasi huani. <sup>7</sup>Nan sietefain fimi tsasia futsa ahuun fimi fospicoian pinifo.

Ascaino Faraón moinacahuani. <sup>8</sup>Iyoconaino moishon fasi shinanpaiqui futsani. Ato yoimani yora yofufo yafi mapo sharayafu aqui funonfo. Nantifi na cuscarafu Egipcio anoafu aqui funifo. Nocoafono ahuun namapanhuunoa ato yoini. Ahuun namapan yoiai cuscacai tsoashta Faraón tapimatiro inima. <sup>9</sup>Ascacun nan ayati mushomisiton Faraón yoini isca huaquin,

—Niaifon, natian mun shinan un fasi chaca hua. <sup>10</sup>Ifon, min pichamisi yafi uquiri sinaquin min noco cunu muran iquimana ranushumua aton niaifoan noco cushunon. <sup>11</sup>Yamu futsa pichamisi futan non namani. Nan non namaiti futsa cuscara rafu non namani. Nan nocon namapan noco ahudara tapimapai. <sup>12</sup>No fu cunu muran iquia pushco Hebreo. Ranushumua niaifo ahuun yonomati. Nocon namapanhuunoa non yoia. Non namaquin rafu hua cuscan noco tapimana. <sup>13</sup>Inonpacoai cuscan noco yoiyoni cuscan nanscacoian man ai. Un uhuun yono ano nasoni. Futsan man tushtunifo, —ishon ayati mushomisiton niaifo Faraón yoini.

<sup>14</sup>Ascacun samamashta Faraón José cunu murannoa cainmani. José cushni ini ahuun camisa fiananan huafainicai niaifo ano cani. <sup>15</sup>Faraón José yoini, —Un nama cuscacai tsoashtan ua yoitiroma. Mun nican min futsa ahuun nama nicaquin min tapimatiroan, —ishon yoiaiton.

<sup>16</sup>—Uncai mia yoitiroma. Ascafia Ifo Diosin ua tapimatiro mia tapimanon, —huaiton.

<sup>17</sup>—Uhuun namapan un unu Nilo cusumun nia. <sup>18</sup>Samamashta moi shoafu mapuinfoannafo. Maputan nushachi muranshon fasi piafo. <sup>19</sup>Ascano chipo sieteri iramannacoinfo cainifoannafo. Fasi chacashunifo. Nuno nocon mai Egipcio ano un ascara chacacoinfo un oinyomisima. <sup>20</sup>Ascain nan moi shoa sharafo fuitauafu. Ascain a iramannafoan nan shoa sharafo piafo. <sup>21</sup>A fu moifo pifiashuca shoafu icama. Afi nanscaran iramanna chacacoin icafo.

Nanscara namai un moinacahuana. <sup>22</sup>Afanan oshacaishon nama futsanquin un oian nushachi ahuun tasho fustifiashu ahuun fimi siete shara

fospicoian. <sup>23</sup>Afanan nushachi futsan oian ahuun tashori fustifiashu ahuun fimi siete man fari tsasihua fuunri fasi shana huaino. <sup>24</sup>Nan siete fimi tsasi hua futsa ahuun fimi shara fospicoian piafo. Un mia yoia cuscan nannori uhuun yofufo un yoifiacai ua tsoan uhuun namapanhuunoo tapimatro icama, —ishon Faraón José yoini.

<sup>25</sup>Nannori nicatan José Faraón yoini, —Niaifon, nan min nama rafu cuscan Diosin mia yosipai nansacoin huaquin mia tapimai. Chipo Diosin ashquiai cuscan mia tapimayoi. <sup>26</sup>Nan siete moi shara min namapan min oian naanfin siete fari mia yoiaquin. Nanscararifi nan nushachi ahuun tasho fusti siete fimi shara siete fari mia yoiaquin. <sup>27</sup>Ascano nan siete moi iramannashta chaca shuni nanforifi siete fari mia yoiaquin. Nanscarifi ai nan siete fimi tsasia chaca siete fari mia yoia. Nan siete fari yorafo tushuoma iishquin. <sup>28</sup>Niaifon, un mia yoia cuscan Diosin acai cuscan mia tapimayoi. <sup>29</sup>Nuno min mai Egipcio ano siete fari nantifi mato yonofoi foai sharashquin. Ascano tushu ichapacoin iishquin. <sup>30</sup>Ascatan nan siete fari finoainno siete fari finontari yono foai sharashquinma. Ascano nantia tushuomacoin man iishquin. Man nantifi mai ano tushuoma iishquin. Man pisharapaoni cuscacai man afanan shinanshquima. Man fasi fonicoinsquin. <sup>31</sup>Manfin siete fari pisharashquin. Ascafia chipo tushuomacoinshon afanan man piisharapaoni cuscan man tsoacai afanan shinanshquima. Nantifi mato yono tsasicain foaisharashquima. <sup>32</sup>Nanscarafin min namaquin rafu huaquin Diosin samamashta ashquiai cuscan min tapinon.

<sup>33</sup>Uhuun niaifon, min nocofunu maposharaya tapisharamisi min funatiro

min mai Egipcio anofo ato iquinon yonofoi mucusharanonfo. Min ascahuaino shara itiro. <sup>34-35</sup>Niaifo patasharinoafori min catontiro yono ichapayashon tushuaiton mucunon. Ascahuashon chipo tushuomatian nan tushu mucuafo pitirofo. Nan tushu mucushon pushu rasifoti uhuapafo muran mucutiro foniaifotian pishcaquin. Min ato yonoa cuscan niaifo patasharinoafo nannori ato yonotiro. <sup>36</sup>Man asca huaino nan siete fari yonofoi foaima sharatian nan tushu mucuafo yora inantiro min caifo Egipciofocai fonin nashquicanimaran, —ishon José niaifo Faraón yoini.

#### **Faraón José catonni ahuun caifo Egipciofo iquinon**

<sup>37</sup>Nicacatan niaifo Faraón yafi niaifo patasharinoafori yoinifo, —iAicho! José yoia cuscan shararan, —huanifo.

<sup>38</sup>Ascatan Faraón ahuun niaifo patasharinoafo yoiquin isca huani, —Tsoa futsacai José cuscarama. Ahuun mapo fasi sharacoin. Diospan Yoshin Shara ahuun nomuran shinanmashara. Ascan un José catoin niaifo uhuapa inon nocon caifo iquinon, —ishon ato yoini.

<sup>39</sup>Asca huatan Faraón José yoini isca huaquin,

—José, nantifi mian yoia cusca shara Diosin mia tapimana. Tsoa futsacai mia cuscarama. Min tapia cuscacai toa futsan tapiama. <sup>40</sup>Ascacun un mia catoin min nantifi uhuun caifo Egipciofo ato yonotiro min ato yoiai cuscan anonfo. Uhuun pushu anori min uhuun yonomatifo aton niaifo inon. Urus fusti mia finoiran, —ishon Faraón José yoini. <sup>41</sup>Ascano Faraón afanan José yoini, —Natian un mia yonoa min nantifi uhuun caifofo maifoti anofo min ato niaifocoin inon, —ishon yoini.

<sup>42</sup>Asca huatan Faraón ahuun anio nan ahuun anu nutanni ahuun mutotihuunoa tsucashon José nutamani. Sahuuti fasi sharafori sahumani. Nan pano ahuun anu lino. Tuhuuti orori sahumani. <sup>43</sup>Nanscara sahuuashu niaifohan ahuun caballo taramutiya muran José iquimani cahuancacaino nan rucu fuitauafoan oi ashcafinin cunani, —Shucufoancahuun niaifohan mato finonsharafoanon, —ishon yoinifo. Faraón yononi arus fusti José finoan ahuun caifohan tapinonfo. José nantifi Egipciofo aton niaifocoin ini.

<sup>44</sup>Ascano Faraón José yoini isca huaquin,  
—Unfin Faraonquin. Tsoa futsacai ua finoanma. Ascafia min uhuun yorafo aton niaifocoin. Min ato yonoyamainocai tsoa ahuusca huatiromaran, —ishon Faraón José yoini.

<sup>45</sup>Ascashon Faraón José anu futsa tuqui huani. Zafnat-panea ahuun anu futsa tuqui huani. Ascan nocofunu ahuun anu Potifera pushu rasi ahuun anu On ano iyopaoni. Nan afin ahuun yorafo ato cufinshomisi ipaoni. Faraón yononi Potifera ahuun facu shomaya ahuun anu Asenat José inannon a fu fiananon. Ascano José Egipcio maifoti ano cahuancacaini. <sup>46</sup>José tau huaquin nan Egipciofoan aton niaifo Faraón ahuun niaifo patashari iyoaitian ahuun fari treintaya ini.

Faraón anoashu cai José nantifi Egipcio mai ano cahuancacaini.

<sup>47</sup>Ascatan Egipcio mai anoa siete fari yonofu foai sharacoinpaoni. Aton tushu ichapacoin ini. Ascatari ichapacoin tushuni. <sup>48</sup>Tushuano Josén pushurasiti anoafu ato yononi aton tushu pushu uhuapa muran mucunonfo. Nantifi mau anoa aton yono foaisharapaoni. Pushu rasi pasoatori ichapacoin tushu

mucunifo. <sup>49</sup>José yoia cuscan fasi ushu ichaparasi mucunifo. Mai furo non tanan huatiroma cuscan nan fasi ushu tsoan afanan tanan huatiroma ini. Ascaiton oinquin José ahuun papel muran afanan cununima. Ahuutimain fasi ushuquin afanan tanannima.

<sup>50</sup>Nan yorafo tushuoma icataifoma José ahuin Asenat furonanfacu rafu cainni. Nan Asenat Potifera facu. Potifera icano pushu rasi ahuun anu On. <sup>51</sup>Ascano ahuun facu cain taua José yoini isca huaquin, —Diosin yonoa un omitsisca cuscan un uhuun yorafohuunoa ointiaquimanon. Ascacun uhuun facun anu Manasés itiroran, —ishon yoini. <sup>52</sup>Ascano chipocun cainyaitian José yoini isca huaquin, —Un nuno Egipcio ano omitsiscafaiton Diosin ua facufo inan. Ascan uhuun facu chipocuton anu Efraín itiroran, —ishon yoini.

<sup>53</sup>Nan siete fari finontan afanan aton mau foai sharacointamarocon aton yonofu cuyopacuni. <sup>54</sup>Ascatan José ato yoini cuscan chipo siete fari ahuafo foai sharanima. Yonofu yamacoin ini. Mani futsafori tushuomacoinfo ini. Ascafia Egipcio mai ano José ato yononi cuscan ato yono pushu muran mucunifo. Ascashucaí Egipcio maifoti ano tsoashta foninima. Nantifi tushuyafa ini. <sup>55</sup>Nantian Egipcio aton mau ano yonofu foaisharanimano aton niaifo Faraón ano fonifo nan tushu yocain focani. Ascacun Faraón ato yoini isca huaquin, —José ano fotocahuun mato yoiai cuscan acahuun, —ishon Faraón ato José ano nichini.

<sup>56</sup>Ascano nan maifoti yonoyamaiton José ato yononi pushu murannoa tushufo mucuafo fupunonfo ato tushu inanmitsashon ahuun rafanan pui finonfo. Egipcio mai anocai yonofu foainima. Nantian tushu yopacoinnifo.

<sup>57</sup>Maifoti anoafo Egipcio mai ano fonifo Joséhuunshon tushu fii focani. Nantifi manifoti anoafo tushuyamaino fasi fonicoinnifo.

**José ahuun yorafo Egipcio ano fonifo**

**42** <sup>1</sup>Nan fonitian Egipcio ano tushu ichapa Jacob nicani. Ascatan Jacob ahuun facufo yoini isca huaquin, —¿Ahuuscai man nunoashu mafi ranan oionain man nituamun? <sup>2</sup>Un nica Egipcio ano tushu ichapa. Ascacun nanri fotacahuun Egipcio mai ano noco tushu fishotacahuun. Man cayamaino non foni natiroquin, —ishon Jacob ahuun facufo yoini.

<sup>3</sup>Nannori nicacatan José ahuun ochifo mucu rafuti Egipcio mai ano fonifo tushu fii focani. <sup>4</sup>Foaifoanno cai Jacob ahuun facu chipocu atoya nichinima. Nan Benjamín José ahuun ushto. A fu nanua ini. Nantian Jacob ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Uhuun facu Benjamín iyoafofoya un nichian ahuara chaca finontiroran, —ishon shinanni. <sup>5</sup>Nan aton mai Canaán ano tushuomacoin inifo. Ascan Jacob ahuun anu futsa Israel ahuun facufoya futsaforifi fonifo tushu fii focani.

<sup>6</sup>Nan Egipcio maifoti ano José aton niaifo ini. Nantofin manifoti yorafo tushufo inanpaoniquin. Ascano José ahuun ochifo aqui nococatan fuoshonpacufoannifo. <sup>7</sup>Ascaifoan José ato onanni. Onanfiashu ato onanma shinantsa ani. Ascashon ato tsain curushpan yocani,

—¿Man raquiashu oimun? —ishon ato yocaiton.

—Nonfin Canaán anoashu oiquin tushufo fiyoi, —huanifo.

<sup>8</sup>José ahuun ochifo onanfiacai ahuun ochifoan José onannifoma. <sup>9</sup>Nantian atohuunoa namani cuscan José

shinanni. Ato yoiquin isca huani, —Mancai tushu fipai fuama.

Ascatamarocon noco mai fianpai man fua. Ascashu chipo afanan ahuuscashoma noco mai curushcain fianpai man fuushquin, —ato huani.

<sup>10</sup>—Ma, niaifon. Nonfin min oinmatifo cuscaran oa. Non tushu fiyoi oa.

<sup>11</sup>Nocon upa fusti. Nonfin yora sharaquin. Noncai futsana fipai camisima, —huaifoan.

<sup>12</sup>—iMa! Man tapipai ranimain noco mai tsoan cushuamaquin chipo man futiro nocon mai fipai, —José ato huahton.

<sup>13</sup>—Nonfin min oinmati cuscarafa.

Nocon upa fusti. Non a fu Canaán mai ano ica. Nocon ushto upa fu pushu ano nitua. Futsa man naniran, —ishon yoiiaifoan.

<sup>14</sup>Nannori yoiiaifoan José ato cumani, —iMa! Un mato yoia cuscan manfin noco mai fianpai man fua. <sup>15</sup>Un mato onan. Icon niaifo Faraón nia cuscan, nanscarifiai icon mato ushto nuno oyamaino manricai nunoashu canacama. <sup>16</sup>Manfin ratora fusti catontiro mato mai anoa ushto ihuicai. Ascano nan man nituafo man cunu muran iyotiro mato ushto oai chain.

Ascano un tapitiro man ua yoia cusca icon iyamarai iconmaquin. Nocon niaifo Faraón icon nia cuscan, urifi icon un mato yoiran, —ishon José ato yoini.

<sup>17</sup>Ascashon rafu non fusti oshatan ato cunu muran iquimani. <sup>18</sup>Osha rafu non fusti finontan ato caimani. Ascashon ato yoiquin isca huani,

—Un mato yoia cuscan man ai man nitiro. Urifi un Diosiqui musui.

<sup>19</sup>Iconmainquin manmain yora sharaquin, fusti nuno cunu muran nituyotiro. Ascano atirifi mato mai ari fotirofo tushu mato yorafo foshio focani.

<sup>20</sup>Ascán nan man uqui nasoaitian maton

ushtori ua ihuushocahuun. Nan oinquin un tapitiro man ua yoia cusca iconcoincainquin. Man ua ushto ihuushoyamashu man nairan, —ishon ato yoini.

Nan ato yoia cuscacoin anifo. <sup>21</sup>Ascatan afi ranan yoinannifo, —Nocon ushto José non chaca huanihuunshon natian Diosin noco onaintimai. Man non ahuun fuso oinni nocomaquinoashu cai omitsiscani. Noco yoini, “Ochin, ua mai futsa ari nichiyamacapun. Ua shinacapun un nanonma,” ishon uaiyanan noco yoini. Ascafia non ahuun ramapainima. Ascan natian ahuunoashu norifi non omitsiscairan, —icashu yoinannifo.

<sup>22</sup>Ascaifoan Rubén ato yoini, —Mun mato yoini nocon ushto chaca huayamacahuun. Ascafia man ua nicacasmani. Natian non namani cuscan nocohuun nuucun nocon Diosin nocori onaintimairan, —ishon ato yoini.

<sup>23</sup>José ato ahuaara yoiapaiquin Egipcio tsainman ato yoini. Futsan ato tsain yafi Egipcio tsainri tapishon José ato yoini cuscan ato tapimani. José ato foman. Arifi aton tsain nicafiaiton ahuun ochifoan tapinifoma. <sup>24</sup>Ascano José atomaquinoashu chaimashta catan oinyamaifoanno uaini. Ascatan afanan ato yoiyoi oni. Ato ointaifin aton yora Simeón munushmani afanan cunu muran iquinon. <sup>25</sup>Asca huatan José ahuun oinmatifo yononi ahuun ochifoan aton forusafo tushu fospí huashononfo. Nan tushufo puihuushon fini. Ascano oinyamaifoanno afanan ato forusa muran aton pui José ahuun oinmatinin nanushopacuni. Ascan José ahuun yonomati yoini isca huaquin, —Ahuunnoashu foaifo yopai cuscan ato inanhuun, —ishon José ahuun yonomati yononi. Nan yonoai cuscan huashoni.

<sup>26</sup>Ascan ato ina burrofo camaqui ato

forusafo tushu nanunifo. Asca huatan nannoashu fonifo.

<sup>27</sup>Ascan nan oshaifoanno shon nococashon futsan ahuun forusa fupuni ahuun burro pimashquin. Fupuquin fuchini nan forusa murannoa ahuun pui man nasoan. <sup>28</sup>—Oincapon. Uhuun pui ua nasoan. Nuno uhuun forusa muranoa un fuchia, —ishon ato yoini.

Nicacani mustairinifo fasi ratuocincain yoinannifo, —iOhuashta! ¿Diosin noco ahuusca huamun? —icashu yoinannifo.

<sup>29</sup>Ascano apa Jacob ahuun pushu ano Canaán ano nococashon nan finoanfo cuscan apaqui chaninifo. Yoiquin isca huanifo,

<sup>30</sup>—Upashtan, nan nocofunu Egipciofoan aton niaifo noco tsain curushcain yoia. “Manfin tushuhuunoashu fuama. Nocon mai fipaiquin man oinyoaran,” ishon noco curushcain yoia. <sup>31</sup>Noco asca huafiaiton man non cuma isca huaquin, “Nonfin nocofunu sharafo. Noncai futsan ahuaara fipaimisima. Noncai mato ahuarafo fianpaiquin oinyoama. <sup>32</sup>Nocon upa fusti. Nonfin ahuun facufo doce. Nocon ushto man nani. Ushto chipococoin upa fu Canaán anoran,” ishon non niaifo yoia. <sup>33</sup>Ascaiton noco cumaquin isca hua, “¿Non tapinon man nocofunu iconmisifomun? Mato yora fusti nuno u fu nitunon. Ascan mato yorafo mato mai ano foniaiton man tushu nunoshon ato foshotiro. Ascan nunoashu mato mai ari man catiro. <sup>34</sup>Nan man nuno nasoaitian mato ushtori ua ihuushocahuun. Man asca huaiton un tapitiro man nocona fipai oama. Ascacun un tapitiro icon man yora shara. Un anori tapiaitian un mato yora afanan matoqui caimashquin man nuno isharatiro man yopai cuscan man fitiro,” —ishon noco yoia.

<sup>35</sup>Nannori yoiyanan aton forusafo murannoa ahuarafo napupacunifo.

Napupacucaquin oianfo aton forusa muran aton pui futsan afanan ato nanushona. Oincani apa fu fasi ratucoinnifo. <sup>36</sup>Jacob furufo yoiquin isca huani,

—Man uhuun facu rafu umaquinoa iyoa un afanan ato oionnima. Trece faricai un afanan José oianma. Natian Simeón arifi yamai. Ascashori Benjamín umaquinoa man mai futsa ari iyopai. Nan finoanfo cuscan ua fasi omitsiscamamisiforan, —ishon Jacob furufo yoini.

<sup>37</sup>Ascaiton Rubén cumani,

—Upashtan, uaya ushto Benjamín nichipun unfin cushusharashquin. Ascan un afanan nasoaítian un mia ushto nasoquishotiroqui. Un mia ushto nasoquishoyamaino min uhuun facu rafu rututiroran, —ishon yoini.

<sup>38</sup>—iMa! Uhuun facucai mato fu caima. Ahuun ochi José man nani. Nan fusti nia. Unfin natian anifocoinquin. Man Benjamín iyoano ahuaara chaca finoanno un omitsiscái nai. Matohuun nutiroran, —ishon Jacob ahuun facufo yoini.

#### Benjamín ahuun ochifoan Egipcio mai ari iyonifo

**43** <sup>1</sup>Aton mai Canaán ano yono foaicamano nantifi nannoashu fonicoinnifo. <sup>2</sup>Nan tushu Egipcio anoshon funifo man cuyoano apa Jacob ahuun facufo yoini,

—Afanan Egipcio mai ano fotocahuun noco tushu fiishcaquin, —ishon yoiáiton.

<sup>3</sup>Judá apa cumani, —Upan, nan nocofunu Egipcio niaífoan noco shafacafi yoini isca huaquin, “Maton ushto man uqui ihuushoma afanan man ua ointiroma tushu fiishquin,” ishon noco yoini. <sup>4</sup>Min nocoya ushto nichiaíno non Egipcio ari catiro mia

tushu fiishoshquin. <sup>5</sup>Ascan min nocoya ushto nichiyamacun non ari caima. Un mia yoia cuscan nan nocofunun noco yoini ushto no fu cayamanocai non afanan a non ointiroma, —ishon yoiáiton.

<sup>6</sup>—iOhuashta! ¿Ahuuscai man ua asca huamun? ¿Ahuuscai man nocofunu yoiáimon man ushto futsaya? —Israel huaiton.

<sup>7</sup>Ascaiton cumanifo,

—Nantofin nocohuunoo yafi noco yorafohuunoo noco yocarianiquin. Isca huaquin, “¿Maton upa niamun? ¿Manmun ochi yafi ushto futsaya?” ishon noco yocani. Ascan nan noco yocai cuscan fusti non cumani. ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin niaífoan noco yoiaí mato ushto ua ihuushohuun noco huaniran? —ishon apa yoiaífoan.

<sup>8</sup>Ascaiton Judá apa yoini isca huaquin, —Upashtan, ushto noco ya nichihuun non tushu fitanon non foni naicai. Uhuun ushto un cushusharashquin. Noco nichiriscapun, upashtan. <sup>9</sup>Unfin mia icon yoicain un ushto cushusharashquin ahua chaca finononma. Upashta, un ushto afanan mia nasoquishoyamacun uhuun nuushquin. Ascashu min ointaifin fasi shinantiro nan un nai chain. <sup>10</sup>Non cayamuafin shara icuanaquin. Man oshu ichapa finonfiashucaí non camisima. Non cariscayamuafin shara icuanaquin. Man nonfin ari cai rafua icuanaquin tushu fiishquin, —ishon Judá apa yoini.

<sup>11</sup>Nannori huaiton nicanan apan Israel ahuun facufo yoini isca huaquin, —Noncai ahuaara futsa huatiroma. Noco mau anoa yono fasi shara maton forusafo muran fospi huacahuun nan nocofunu niaífo Egipcio anoa foshotashcaquin cashman inantacahuun. Bálsamo shara fofain fona shara fofain

ininti futsa futsatapafo shara fofain fimi sharafori foshotacahuun. <sup>12</sup>Pui paratamari fotacahuun mato forusa murannoa man fuchini cuscan nasoshaquin. Ascan tsoanraca tapiama maton forusa muran pui afanan nanushofiaquin. Manraca ointiaquimana. <sup>13</sup>Maton ushtori nan nocofunu niaifoqui iyotacahuun. <sup>14</sup>Nocon Upa Diosin ahuamamishti huatiro. Nanton nan nocofunu ahuun ointaifin matoahuun ramapaiquin mato yora futsa non mato ushtori afanan matoya nichinon man afanan uqui nasosharanon. Ascafia afanan nan niaifoan uhuun facu umaqui pashcaiton uncai ahuusca huatiromaran, —ishon Jacob ahuun facufo yoini.

<sup>15</sup>Ascatan ahuun facufoan ahuafo cashman foshofain pui paratamacoinri foshonifo. Aton ushto Benjamínri iyonifo. Ascan Egipcio mai ano focani Joséqui noconifo. <sup>16</sup>Ascano Benjamín arifi ato fu caiton José oinquin ahuun oinmati yononi isca huaquin, —Nan nocofunufu uhuun pushu ano iyotacahuun. Uhuun ina futsa ua rutushohuun un ato pimanon. Fari masafinin racano nanfoan u futan picaniran, —ishon José yoini.

<sup>17</sup>Ascan nan José yoia cuscan ahuun pushu muranshon ahuun oinmatinin ato iyoni. <sup>18</sup>Nan ato iyoaiton oincani fasi ratucoinnifo. Nantian shinannifo isca huaquin, —iOhuashta! Niaifoan noco fuparanpai. Nanton tapia pui non inanni afanan nocon forusa murannoa man non fuchia tapishon noco achimashquin ahuun yonomatifo noco imashquinran, —ishon shinannifo.

<sup>19</sup>Nannori shinancatan José pushu caincaiti ano noconifo. Ascan José oinmati yoiquin isca huanifo, <sup>20</sup>—Niaifo, noco nicapun. Non nuno oitauni tushu fiyoi. Nocon pui non inan

ahuun rafanan tushu fiishquin. <sup>21</sup>Ascafia non nasoaino oshaquin man non forusa murannoa pui fuchia. Nan non inanti cuscan nanticoinri nocon forusa muran ratoran futsanraca nanua. Man non nantiri afanan mato fushoa. <sup>22</sup>Paratama pui non mato fushoa afanan tushu fiishquin. Ratoran futsan noco pui afanan noco forusafo muran nanuni non tapiamaran, —ishon yoiaifoan.

<sup>23</sup>Nicatan pushu cushumisiton ato yoini, —Nanscanon. Ratuyamacahuun. Maton Diosifin maton upa ahuun Diosiri yononi mato pui afanan maton forusa muran nanunon. Mun tapia man ua pui inanni tushu fiishquin, —ishon ato yoini. Yoiquin anaititan atoquei Simeón ihuuni.

<sup>24</sup>Ascashon pushu cushumisiton ato pushu muran iyoni. Ascatan ato unu fishoni ochoshquin. Aton burrofori pimani. <sup>25</sup>Ascashon José mananifo pushu muranshon fari masafinin racano a futan piishcaquin. Ascatan José ahuafo cashman inanshcaquin itishara huanifo.

<sup>26</sup>Ascacun José pushu ano nocoaiton nan fushoafo cuscan José inancoinnifo. Inancoincatan fuoshopacufoannifo. <sup>27</sup>Ascatan José ato yocani isca huaquin, —¿Man sharamun? ¿Maton upa anifoshta man ua ahuunua ua yoini arifi sharamun? ¿Aafin niamun? —ishon ato yocaiton.

<sup>28</sup>Afanan fuopacufoancatan cumanifo, —Nocon upa afin natian nia. Ahuuscaima sharanan, —huanifo.

<sup>29</sup>Asca huaifoan José oinyacufoanquin nan afu nanua ahuun ushtocoin Benjamín fuchini. Ascatan ato yocani, —¿Nan naamun mato ushto man ahuunua ua yoini? Pushcoshtan, Diosin mia shara huapainon, —ishon José yoini.

<sup>30</sup>Nannori yoiquin José ahuun nomuran fasi shinancoinni ahuun ushto

ointan atomaquinoashu cariscani cunu futsa muran caashu uaishquin. <sup>31</sup>Ascano uaiquin unutan unu fuchocomuni. Ascatan afanan ahuun yorafoqui oni. Ascashon ahuun oinmati yoini, —Ato pimahuun, —huani.

<sup>32</sup>José tiri futsa pimafain ahuun yorafori acamaquishon piti futsa ato pimani. Egipciofori tiri futsari ato pimani. Nan Egipciofoan Hebreofo futan pitirofoma ini. —Non nafo futan piashu fasi chaca itiroran, —ishon Egipciofoan nannori shinannifo. <sup>33</sup>Ascashon José ahuun yorafo pimaquin nan iyoa cain tauni rucu tsaomani. Ascashon iyoa futsari nan iyoa cachori cainni futsa acachori acamaquishon piti ano tsaomani. Ato tsaomaquin nansca huapacuni. Ahuun unutaqui nan chipocucuin tsaomani. Ato nansca huapacuaiano fasi mustairitan oinonancufainifo aton nomuran shinanquin isca huanifo, —¿Ahuuscashomun nocon fari tapiaquin? —ishon shinannifo. <sup>34</sup>Ascano José acamaquishon piti futsa anoshon ahuun yorafo pimani. Ato inan cuscan huatama paratamacoin ahuun ushto Benjamín pimani. José ahuun yorafo futan pifain ayafain yoinonansharatan unimanifo.

#### José ahuun cuchohuunoa

**44** <sup>1</sup>Ascatan José ahuun pushu cushumisi yononi isca huaquin, —Nan nocofunufu aton forusa muran tushu ichapa fospicoin huashohuun. Aton pui rama noco inanto aton forusa muran nanushohuun. <sup>2</sup>Ascatan nan aton chipocu Benjamín uhuun cucho sharashta nan faca facaitsa ahuun forusa muran nanushohuun, —ishon yoini. Ascashon nan José yonoai cuscan pushu cushumisiton huashoni.

<sup>3</sup>Ascano iyoconaino fari oaino José ahuun yorafo aton ina burrofoya ato

nichini. <sup>4</sup>Ascán pushu rasi anoashu chaimashta foaifono José ahuun pushu cushumisi afanan yononi isca huaquin,

—Nan nocofunufu foaifoqui nocoriscatacahuun. Atoqui nocoshon ato yoihuun isca huaqui, “¿Uhuun niaifoan mato shara huafiacun ahuuscai man chaca huamun? <sup>5</sup>¿Ahuuscai man ahuun cucho sharashta faca facaitsa man onuamun? Nanhuun niaifoan ayafain nanhuunshonri tapitiro ahuaa ahuuscarai cuscan. Man fasi chaca huaran,” ishon ato yoitahuun, —José yoini.

<sup>6</sup>Nicatan José ahuun pushu cushumisi atoqui nocoshon José yonoa cuscan nannoricoin ato yoini. <sup>7</sup>Ascashon cumanifo,

—¿Niaifon, ahuuscai min noco anori yoimun? Noncai yomutsofoma. Noncai ahuaa onumisima. <sup>8</sup>¿Min shinainmamun nocon mai Canaán anoshon maton pui non fuchia nocon forusafo murannoa non mato nasoa? ¿Ascán ahuuscaquimun min niaifoan pushu murannoa ahuun cucho non onutiroquin? <sup>9</sup>Nan ratoran futsan ahuun forusa murannoa cucho fuchishon nan min rututiro. Nonfofin min niaifoan ahuun yonomatifo ipanacaquin, —ishon yoiaiton.

<sup>10</sup>—Shara. Man yoia cuscan inon. Tsoan a cucho ahuun forusa murannoa aton ayafin nanfin uhuun yonomatifo iishquiquin. Ascán manfin futsafoari fotiroquin, —ishon ato yoini.

<sup>11</sup>Yoicatan aton burrofo camaquinoashu fotopacufoancatan aton forusafo fupushonifo. <sup>12</sup>Ascashon José ahuun pushu cushumisiton aton forusa muran funapacuni. Tau huaquin iyoaton ahuun forusa muran funafain futsafonari oinpacuni. Ahuun unutaqui nan chipocun Benjamín ahuun forusa muran funaquin fuchini. <sup>13</sup>Fuchiaiton

oincaquin aton sahuuti fashnu fashnu anifo. Asca huacatan aton nomuran omitsiscacoinnifo. Aton burrofoan catu camaqui aton forusafo huanifo. Ascashu pushu rasi ano nasonifo.

<sup>14</sup>Judá ahuun yorafoya nocoano José ahuun pushu muran ini. Nantifishon José fuoshopacuoannifo. <sup>15</sup>Ascano José ato yoini,

—¿Man ahua huamun? ¿Man tapiamamun ua cuscaran nocofunun yora ahura hwaiton un ahuarahuunshon un samamashta tapitiro ahura icai cuscan? —ishon José ato yoini.

<sup>16</sup>Judápan cumani,

—¿Niaifo, non raquiri mia yoitromun min noco icoinra huanon? Non chaca huani cuscahuunshon Diosin natian noco onaintimai. Min cucho ushto forusa murannoa fuchia. Ascan natian noco ushto fu non min yonomati iishquin. Min nocon ifo iishquiran, —hwaiton.

<sup>17</sup>Nannori hwaiton José cumani isca huaquin, —Ma. Uncai ascapacunacama. Uhuun cucho ahuun forusa murannoa fuchia naan fusti uhuun yonomati iishquin. Ascan manfin natian mato upaqui man nasosharaicain, —ishon yoiaiton.

—Niaifon, uhuun ushto Benjamín apa ari nasomapun, —ishon Judápan José yocani

<sup>18</sup>Nicatan Judá aqui chaimashta cashon yoini, —Niaifon, ua nicapun.

Min Faraón niaifo cuscararifiashu un mia yoiai cuscan uqui sinayamapun. <sup>19</sup>Niaifo, min noco yoca man upayacai man yora futsayarimun, ishon min noco yoca. <sup>20</sup>Non mia yoia nocon upa anifoshta. Upa anifoaitian ahuun facu furonanfacu futsa cainni. Nan nocon ushton ahuun ochi nan a fu nanua man nani. Ahuun ahuan facu fusti tushua. Upa fasi ahuun noicoín.

<sup>21</sup>Nanscacun non mia yoiaiton min noco yoini isca huaquin, “Maton ushto ua ihuushocahuun un oinon,” ishon min noco yoini. <sup>22</sup>Niaifon, min noco nannori hwaiton non mia yoini. “Nocon ushto apamaqui itiroma. Apamaqui caano apa natiroran,” ishon non mia yoini.

<sup>23</sup>Nonfin min yonomatifo anori yoifiani min noco cumani isca huaquin, “Man ushto ua ihuushoyamaino man ua afanan oinnacamaran,” ishon min noco yoini. <sup>24</sup>Min anori noco yoiano non upa ari nasoni min noco yoia cuscan upa tapimai cai.

<sup>25</sup>Ascashon chipo upa noco yoia, “Afanan Egipcio mai ari fotocahuun noco tushu fiishoshquin,” ishon yoiaiton. <sup>26</sup>Ascaiton non cumani, “Upashtan, non ari catiroma. Nocon ushto no fu cayamainocai non ari caima. ‘Man mato ushto ua ihuushoyamashocai man afanan ua ointromaran,’ ishon noco yoini.”

<sup>27</sup>Nannori nicatan nocon upa noco yoini isca huaquin, “Man man tapia uhuun ahuin futsan facu rafu cainni. <sup>28</sup>Fusti man nani. Man ua yoini ‘Masharonun min facu piaran,’ man ua huani. Afanan uhuun facu un oinmisima. <sup>29</sup>Uhuun facu chipocuri man umaqui iyoa arifi nanocai un tunutiroma. Un shinain natiroran,” ishon noco yoia. <sup>30</sup>Ascan nocon upaqui nocon ushto maisi non nasoaino nocon upa ushtohuun noi fasi omitsiscatiro. <sup>31</sup>Nocon upa omitsiscai nai nonfin min oinmatifohuunnoashu nocohuun nuushquin. <sup>32</sup>Unfin min yonomati un uhuun upa yoini un ushto cushusharashon nasoquisharaicai, ishon un isca huaquin yoini, “Upashta, un ushtoafanan mia nasoquishoyamacun uhuun nuushquin. Ascashu min ointaifin un nai chain omitsiscairan,” ishon un upa yoini.

<sup>33</sup>Ascan, niaifo, nocohuun ramapapun uhuun ushto nituhuatamarocon uarocon nituhupun un min yonomati ipanon. Uhuun ushto ahuun ochifoya apa ari nichipun.

<sup>34</sup>¿Ahuuscai un ushtomaisi upaqui nasotromun? Uhuun ramapaihuun. Un ushto maisi upa ano nocoaino ahuuscamain aicai un ointiro upa fasi omitsisicairan, —ishon Judápan José yoini.

**José ahuun yorafo ato onanmani**

**45** <sup>1</sup>Nan nicatan José afanan ahuun oinmatifo aton ointaifin tunutiroma muuquin ato nichini.

—Nantifi umaquinoashu chifi fotacahuun, —ishon José Egipciofo oiashcafini yoini. Ascashon ahuun yorafosi ato onanmani. <sup>2</sup>Ato onanmatan fasi uaini. Uaicaiton Egipciofoan nicanifo. Ascano niaifo Faraón pushu murannoafonanri nicacani aqui chaninifo.

<sup>3</sup>Ascatan José ahuun yorafo yoini isca huaquin,

—Unfin Joséquin. ¿Uhuun upa afin niamun? —ishon ato yocaino ahuun yorafo nicain fasi ratucoinani tsoa puusinima.

<sup>4</sup>Asca José ato yoini,

—Ua chaima fucahuun, —ato huani. Ato asca huaino a chaima fonifo. Ascano ato yoini,

—Unfin mato ushto Joséquin. Man ua Egipciofainoashu man ua inanmitsani. Nannoshon ua nuno ihuunifo. <sup>5</sup>Man ua asca huafianishaquin ratuquima mafo ranan shinanonainchaca huatananyamacahuun. Man ua chaca huanihuunshon nuno ua rucu Diosin nichini un yorafo numanon. <sup>6</sup>Fari rafu finontan yono yamai. Mucu fustiti farin cai ato yono fanafashon tsoan aton mau anoa ahua chituyonima. <sup>7</sup>Ascano Diosin

matomaquinoa ua rucu nichini un mato numasharanon man foni nayamacain maton funafo caisharanonfo.

<sup>8</sup>Ascano man tapitiro man ua nuno nichiyamafia Diosin ua nuno rucu nichini. Ua yonoa un niaifocoinshon Faraón ahuun tapimamisi un inon. Faraón ua catonni nantifi ahuun yorafoan aton niaifo un inon. <sup>9</sup>Natian nocon upan mai ari foriscatacahuun isca huaquin ua upa yoishocahuun, “Min facu José mia yoimana isca huaquin, ‘Diosin yononi cusca nantifi Egipciofoan un aton niaifocoin un inon. Ascan uqui oriscahuun un mia cushunon. <sup>10</sup>Min non min facufo non min funafori man u fu chaimashta itiro. Nan man icai ano mai ahuun anu Gosen. Min inafu non nantifi min aya cuscan min nuno futiro.

<sup>11</sup>Mucu fustiti farin yono yamai. Ascafia un Gosén anoshon un mato cushusharai man ahua yopanonma. Man oyamashu nantifi man fasi foni omitsisicairan,”<sup>12</sup>Uhuun ushto Benjamín futan marifi man man oian uficoin un mato yoia.

<sup>13</sup>Egipciofoan ua niaifo hua cuscan uhuunua yoisharamisifo upa yoifain nantifi man nuno oian cuscan upa tapimatacahuun. Yoitan upa nuno ua ihuushoriscacahuun, —ishon José ahuun yorafo yoini.

<sup>14</sup>Nannori ato yoitan ahuun ushto Benjamín icoancufoan uaini. Benjamín arifi ahuun ochi icoanshu uaini. <sup>15</sup>José nantifi ahuun yorafo icoancufoan uaiquipacuni. Ascatan ahuun yorafoya tsain shara yoinonannifo.

<sup>16</sup>Ascan José ahuun pushu ano ahuun yorafo nocoafono futsafo niaifo Faraonqui chaninifo. Nicacashu Faraón yafi niaifo patasharinoafori unimanifo. <sup>17-18</sup>Ascashon Faraón José yoini isca huaquin, —Min yorafo yoihuu min upa ahuun mai anoa

ihuitanonfo ahuun yorafoya nuno funonfo. Aton inafo camaqui un ato ahuarafa inain cusca ichapa fotononfo. Afanan nuno nasoifoan un ato mai fasi shara un inanshquin. Rato mai futsacai Egipcio nunoa mai shara cuscarama.

<sup>19</sup>Ascatan nunoa caballo taramutiyafa ato foshotacahuun aton facufo non aton ahuinfo non aton apanya ahuun mai anoashu nuno funonfo. <sup>20</sup>Ahuarafa man aya cuscan shinaryamacahuun. Nunoa ahudara fasi shara finacaya matona iishquin. Min yorafo ua yoishohuun, —ishon niaifo Faraón José yoini.

<sup>21</sup>Faraón yoia cuscan Jacob ahuun facufo nanscacoinnifo. Faraón José yonoo cuscan ahuun yorafo caballo taramutiyafa inanfain tushuri ato inanni. <sup>22</sup>Ahuun ochifo sahuutifori ato inanni. José ahuun ushto Benjamín nan ato inan cuscan finonmacafain paratamacoin inanni. Tres cientos torofo chicoin inanfain sahuutifori mucu fustiti inanni. <sup>23</sup>Ascashon apari ahuarafa fomani. Mucu rafuti burro camaqui ahuarafa sharashta ato fomafain mucu rafuti burro ainfo camaqui misi yafi tushu futsa futsatapafo fomani Egipcio mai ano apa nasoaitian pisharanonfo. <sup>24</sup>Ascatan José ahuun yorafo nichiquin ato yoini isca huaquin,

—Uhuun ochifoan, upa ari man caitian fochishmanantananyamacahuun, —ishon José ato yoini. <sup>25</sup>Ascatan Egipcio anoashu fonifo apa Jacob icano Canaán mai ano noconifo. <sup>26</sup>Nococatan apa yoinifo, —Upan, min facu Joséfin niaquin. Natian nanfin Egipciofo anofoan aton niaifocoinquin, —ishon yoiaiton nicain Jacob fasi mustairini. Ahuun facufoan yoiái cuscan icoinra huayonima. <sup>27</sup>Ascfia nantifi José ato yoia cuscan apa tapimafain caballo taramutiyafa furun José nan fuma

cuscan oin fasi shinancoin afanan unimani. <sup>28</sup>Ascashon Jacob yoini isca huaquin, —Natian mun icoinra huai uhuun facu José man nia. Un nataima un oinyoicairan, —ishon yoini.

#### Jacob Egipito mai ano cani

**46** <sup>1</sup>Ascatan Jacob ahuun anu futsan Israel nan ipaoni anoashu nantifi ahuun ahudara ipaonifoya Egipito ari fonifo. Beerseba pushu rasi ano nocoshon Upa Diosi cufini nan yoia cuscan aashquin. <sup>2</sup>Ascan yamu futsan Upa Diosin Israel oshano ahuun namapan cuscaran ahuun anu futsan cunani isca huaquin, “¡Jacob!” huaiton.

—Unquian nuno, —ishon cumani.

<sup>3</sup>—Unfin Diosiquin. Un min upan ahuun Diosin. Min natian Egipcio ari catiro. Nanno un mia ashoshqui ai cuscan min funafo ichapa rasi cainnonfo. Min funafo mani futsafoti ichaparasi ishquicani. Ascacun ratuquima min Egipcio ari catiro. <sup>4</sup>Min caino un mi fu cai. Chipa fari futsan min funafo un afanan nuno ato nasomashquin. Ascan min Egipcio ariashu min naashquin. Min naitian min facu José mi fu iishquinran, —ishon Diosin Jacob yoini.

<sup>5</sup>Ascano Jacob Beerseba anoashu cani. Ahuun facufo non aton shotafo non aton ahuinfo caballofo taramutiyafa nan Faraón ato inanni ato Egipcio ano iyonon. <sup>6</sup>Nan Canaán mai ano a fipaoni cuscan aton inafo yafi nantifi aton ahuarafoya Jacob yafi ahuun facufo non ahuun funafo nannoashu Egipcio ano fonifo. <sup>7</sup>Nantifi ahuun facu nocofunufu non ahuun shotafo non ahuun facu ainfofo non ahuun chata shomayafari nantifi ahuun funafo a fu Egipcio ano fonifo. <sup>8</sup>Jacob nan ahuun anu futsa Israel. Ascan ahuun funafoan anunifo

Israeliforan huanifo. Nan Israel ahuun facufo non ahuun funafori natia aton anufo mato tapimai. Iyoaton ahuun anu Rubén. <sup>9</sup>Nan Rubén ahuun furunfo Hanoc non Falú non Hezrón non Carmi.

<sup>10</sup>Israel ahuun facu futsa Simeón. Nan Simeón ahuun furunfo Jemuel non Jamín non Ohad non Jaquín non Zohar non Saúl ahuun ahuan fusti Cananea ini.

<sup>11</sup>Israel ahuun facu futsa Leví. Nan Leví ahuun furunfo Gerson non Coat non Merari.

<sup>12</sup>Israel ahuun facu futsa Judá. Nan Judá ahuun furunfo Er non Onán non Sela non Fares non Zera. (Ahuun furun rafu Er yafi Onán Canaán mai anoashu nanifo.) Fares ahuun furun rafu Hezrón yafi Hamul.

<sup>13</sup>Israel ahuun facu futsa Isacar. Nan Isacar ahuun furunfo Tola non Fúa non Simrón.

<sup>14</sup>Israel ahuun facu futsa Zabulón. Nan Zabulón ahuun furunfo Sered non Elón non Jahleel. <sup>15</sup>Nanfo Lea futan Jacob aton facufo. Padán-aram anoashu cainnifo. Aton facu ainfacuri nannoashu cainni. Ahuun anu Dina ini. Nantifi aton facufo nocofunufu non ainfofori treinta tres ini.

<sup>16</sup>Jacob ahuun facu futsa Gad. Nan Gad ahuun furunfo Zifión non Hagui non Esbón non Suni non Eri non Arodi non Areli. <sup>17</sup>Jacob ahuun facu futsa Aser. Nan Aser ahuun furunfo Imna non Isúa non Isúi non Bería. Aton chico ahuun anu Sera. Bería ahuun facu rafu Heber yafi Malquiel. <sup>18</sup>Nanfo Zilpa futan Jacob aton facufo. Nan Zilpa Jacob raisi Labán ahuun yonomati ini. Labán ahuun yonomati Zilpa ahuun facu Lea inanni. Jacob futan Zilpa ahuun facufo nantifi dieciseis ini.

<sup>19</sup>Ascan Jacob ahuun ahuin Raquel ahuun facu rafu. Iyoaton ahuun anu

José. Chipocuton ahuun anu Benjamín. <sup>20</sup>Ascano José ahuun ahuin Asenat ahuun facufo cainni. Aton anu Manasés non Efraín. Nan rafu Egipcio anoashu cainnifo. José ahuin Asenat ahuun apa anu Potifera. Nanton ahuun yorafo pushu rasi On anoafo aton cufinshomisi ipaoni.

<sup>21</sup>Ascatan Jacob ahuun facu futsa Benjamín ini. Nan Benjamín ahuun furunfo Bela non Bequer non Asbel non Gera non Naamán non Ehi non Ros non Mupim non Hupim non Ard. <sup>22</sup>Nanfofin Jacob futan Raquel ahuun funafo catorce ini.

<sup>23</sup>Jacob ahuun facu futsan Dan. Nan Dan ahuun furun Husim. <sup>24</sup>Jacob ahuun facu futsa Neftalí. Nan Neftalí ahuun furunfo Jahzeel non Guni non Jezer non Silem. <sup>25</sup>Jacob futan Bilha aton facufo. Nan Bilha Labán ahuun yonomati ipaoni. Ascan Labán ahuun yonomati ahuun facu Raquel inanni. Ascano Jacob futan Bilha aton facufo siete ini.

<sup>26</sup>Jacob yafi ahuinquin ahuun yorafo Egipto ano fonifo. Nantifi ahuun yorafoya sesenta y seis. Ahuun facufoan aton ahuinfocai tanan huanima. <sup>27</sup>José ahuun facu rafu Egipto anoashu cainnifo. Ascano sesenta ahuun yorafo Jacob ahuun mai anoashu a fu Egipto ano fonifo.

<sup>28</sup>Egipto nocoti chaima Jacob ahuun facu Judá José ano nichini tapimatanon. Tapipaiqui ranimain Gosén maiquin.

<sup>29</sup>Ascano José yononi ahuun caballo taramutiya itishara huashononfo apaqui nocoi canon. Apaqui nocotan icoacufoantan uaiquicai funa ununima.

<sup>30</sup>Ascatan Jacob ahuun facu José yoini isca huaquin, —Man min naa shafain un imisi natian afanan un miqui nocoa. Natian nan un naitian un unimatiroran, —ishon yoini,

<sup>31</sup>Nicain José ahuun yorafo non apa non apa fu icafo yoini isca huaquin,

—Ascacun natian un niaifo yoitiro, “Uhuun yorafo non uhuun upa non afu iqui fuafo. Canaán anoashu man fuafo. <sup>32</sup>Nantifi ato inafoya man fuafo. Nanfoan ato yonofin chashoanfo cushufain moifo cushumisifoquin,” ishon un Faraón yoicai. <sup>33</sup>Ascan Faraón mato yocain mato yono ahuu cuscaramainquin. <sup>34</sup>Man yoitiro isca huaquin, “Nonfin nocon shunifoan apaoni cusca nocon chashoanfo non cusharan,” ishon man yoitiro. Man nanscara yoiaiton mato Faraón yoitiro Gosén ano man inon mato inafocai Egipciofoan fuchipaima. Egipciofocai chashoan cushumisifo fu ipaimaran, —ishon José ato yoini.

**47** <sup>1</sup>José Faraón yoicai cani man apa nocoano. —Man uhuun upa fu yorafo Canaán anoashu fuafo. Natian nuno Gosén ano nan aya cuscan man fuafo. Aton chashoanfo yafi aton moifo man fuafo, —ishon José Faraón yoini.

<sup>2</sup>José ahuun yora mucu fustiti yoini Faraón ismai caquin ato onanon.

<sup>3</sup>Ascano Faraón ato yocani, —¿Ahua man yonomisimun? —ishon ato yocaiton. Cumanifo, —Niaifon, nocon shunifo yonopaoni cuscan norifin non chashoan cushumisi. <sup>4</sup>Nonfin min oinmatifo. Nocon mai Canaán ari non tushuomacoin. Ascan non min mai ano oa nuno iyoshquin. Canaán mai ano fasi yamai nocon inafu pimashquin. Ascan min mai Gosén ano noco imapun non mi fu inon, —ishon yoinifo.

<sup>5</sup>Ascaiton Faraón José yoini, —Min upa yafi min yorafo man mi fu ichananfo. <sup>6</sup>Afin catontirofo ranimain nuno Egipcio mai sharaquin ano iishcaquin. Gosén mai ano itirofo. Nannofin mai sharaquin nanno ipashanonfo. Min yora futsafin tapisharacoinquin ua uhuun moifo cushushotiroquin, —ishon Faraón José yoini.

<sup>7</sup>Ascatan José ahuun apa Faraonqui yoini. Ascan Jacob Faraón yoini, —Uhuun Upa Diosin mia shara huairan, —ishon yoini. <sup>8</sup>Man tsainquin unuano Faraón Jacob yocani, —¿Min fari ahuutumun? —ishon yocaiton. <sup>9</sup>Ahuun fari yoini, —Uhuun fari ciento treinta. Nan ciento treinta fariflashu mun nan maitifi cahuacacaimisi. Uhuun upa yafi uhuun shunifo aton fari ua finonmainifoantan inifo. Unfin mun omitsiscapaoni, —ishon yoini. <sup>10</sup>Ascano Jacob Faraón yoini, —Mia Upa Diosin shara huashoinran, —ishon yoitán amaquinoashu cani. <sup>11</sup>Ascashon José apa Egipcio mai shara inanni nanno ipashanon. Faraón yonoano inanni. Ascano apa futan ahuun yorafoan mai ficashon aton mai anunifo Ramsésran huanifo. <sup>12</sup>Ascatan José tushu ichapa apa yafi ahuun ochifo non ushto non aton facufoya inanni.

#### Nan tushuomafotian José mucumisishaquin ato inanni

<sup>13</sup>Nantian tushu yamacoinyaino foni finacoinnifo. Egipto yafi Canaán anoafo foni napaonifo tushu yamaino. <sup>14</sup>José Egipciofo yafi Cananeofo tushu fiishcaquin nantifi aton pui inannifo. Ascashon José nantifi pui Faraón pushu muran mucuni. <sup>15</sup>Natian Egipto ano yafi Canaán ano pui yamairan ishon José yoinifo, —Afanan pui yamaiquin noco fonainmayamapun. Noco tushu inanpun, —huaifoan. <sup>16</sup>José ato cumani, —Man afanan puiyamamainquin maton moifo fucahuun non tushuya fianananon, —ato José huani.

<sup>17</sup>Ascacun Egipciofoan aton inafu fopaonifo. Aton caballofo non chashoanfo non moifonon burrofori José foshopaonifo aton tushuhuunshon fiananan huashquin tushu fiishcaquin. Fari fusti foshonifo. <sup>18</sup>Nan fari fusti

finoanno afanan Joséqui fonifo yoi focani. Yoinifo, —Niaifon, noncai mia fomantiroma. Non afanan noco ina non ayama. Nocon mai yafi nocon caya fusti non aya. <sup>19</sup>Noco maifoya noco fipun ahuun rafanan noco tushu inanshqin. Faraón ahuun yonomamisi non ipai. Ascatan non nocon mau ano yonoshopai nanhuunshon noco fasi ushu inannon non Faraón fanashonon mau sharacoin inon. Min noco ascahuashoainocai non naima. Ascataricai mau chaca funuima, —ishon yoinifo.

<sup>20</sup>José Egipciofoan aton mai fishoni Faraonna inon. Fonicoincaquin aton mau inannifo. Ascatan Faraón nantio mai ahuuna fusti ini. <sup>21</sup>Ascano nantifi Egipciofo Faraón ahuun yonomamisi ini. <sup>22</sup>Ascán Egipciofoan afin rami huashon uhuun diosiran huapaonifo. Aton caifo futsafo cufinshomisi ipaonifo. Nanfona fusticai José aton mai finima. Nan cufinshomisi yopaiyafio cuscan Faraón oshutifi ato tushu inanpaoni. Nanscacucai nan cufinshomisisifo ato mau fiannima.

<sup>23</sup>Chipo José nantifi Egipciofo yoini isca huaquin, —Nanscacufin un maton mairi un Faraón fishoquin. Nunofin un fasi ushu un ayaquin man fanatiro.

<sup>24</sup>Nan man veinte trigo cuscara fiqui Faraón cuatro man inantiro. Veinte cinco fiqui Faraón man cinco inantiro, Cinco fiqui Faraón fusti man inantiro. Nansca huapacuquin man cuyotiro. Nan tushua matona itiro, Ascán mato facufoyashon man pitiroran, —ishon José ato yoini.

<sup>25</sup>Ascaiton cumanifo, —Niaifo, min noco fasi shara hua non foni nama. Minhuunoashufin non isharaquin. Min nocohuunoa shinansharapainon. Nonfin Faraón yonomamisifo itiroquin, —ishon yoinifo.

<sup>26</sup>Ascashon José ato yononi cuscan aton mau ano fanashon nan ato inanni

cuscan huaquin nanticoinri Faraón inancointirofo. Nantianri nanscara ato yonomisi. Nan rami huanifo, nan nocon Diosiran huafiafo Dioscoin inima. Nan rami hua cufinshomisisifo aton maicai Faraonna inima.

#### **Jacob ahuun unutaqui yononi cuscan**

<sup>27</sup>Israelifo Egipto ano ipaonifo. Gosén mai finifo atona inon. Nannoashu ichapa cainnifo. <sup>28</sup>Jacob Egipto mai ano ato fu diecisiete fari iyopaoni. Anifoshtacoin ciento cuarenta y siete fariya ini.

<sup>29</sup>Shafan futsa muuni man samamashta nai. Ascashon ahuun facu José yoimani. José ocun apa yoini, —Upa, min ua noiquin min mucuman uhuun quishiqui ua muuhuu. Asca huaquifin min ua ismaicai un mia yoiái cuscan min huaicain. Min ua shara huaquin nuno Egipcio mai ano ua mai huayamahuu. <sup>30</sup>Un naitian ua nuno Egipcio mai anoshon ua iyoicahuu uhuun shunifo mai huanifo ano ua maihuaicahuun, —ishon Jacob ahuun facu José yoini. —Ai, upan, mian yoiái cuscan un mia huairan, —ishon yoini.

<sup>31</sup>—Diosin noco oin un mia yoiái cuscan ua yoihuun, —ishon apa yoini. Ascano José yoini, —Diosin ua oinquin mian yoiái cuscan un mia ashoiran, —ishon José apa yoini.

#### **Jacob ahuun shota rafu Efraín yafi Manasés Dioshuunshon atohuunoa tsain shara yoini**

**48** <sup>1</sup>Ascán shafa ranan finoanno futsan José tapimani isca huaquin, —Min upa isininqui, —ishon yoini. Ascano apa oincaquin ahuun facu rafu Efraín yafi Manasés iyoni. <sup>2</sup>Nan José ahuun facu rafu nocoa nicain anifoshta racatsifiashu tsainacahuani. <sup>3</sup>Ascashon Jacob furun José yoini,

—Diosin nan ahuamamishti huamisonon pushu rasi ahuun anu Luz Canaán anoshon ua shara huani. <sup>4</sup>Ua tsain shara yoiquin isca huani, “Ua nicahuun. Un mia facu ichapa inain. Min funafo ichaparasi mani futsafo muran ishcani. Min funafo un ato na mai inain nanno ipanonforan,” ishon ua Diosin yoini.

<sup>5</sup>Un nuno Egipto mai ano miqui nocoataima min facu rafu cainnifo. Nan rafufin uhuun facu cuscaruquin. Uhuun facu Rubén non Simeón nan rafuri ato cuscaran uhuun facu rafu cuscarari.

<sup>6</sup>Nan rafu uhuunacoin cuscaran. Nan chipo cainshquiaifin mina itiroquin. Chipu nocon funafoan mai fiaifono pashcananshcani. Ascashon nan facu rafu aton funafoan nan mai atonari iishquin. <sup>7</sup>Un Padán-aram anoashu nasoaitian min uhua Raquel man nani. Nan Padán-aram Canaán muran. Non na mai Efrata nocoti chaima non min uhua fai cumunri mai huani. Nantian nan Efrata anu futsa fiananan huani Belénran huani, —ishon Jacob yoini.

<sup>8</sup>Ascano José facu rafu Jacob fuchishon yocani, —¿Na facu rafumun tsoanaquin? —ishon apa yocaiton.

<sup>9</sup>José cumani, —Upashtan. Na rafu uhuun facu. Diosin nuno Egipcio mai anoshon ua inan, —huaiton. —Nan facu rafu uqui chaimashta ihuuhun Dioshuunshon atohuunoa un tsain shara yoinon, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Jacob ahuun anu futsa Israel anifoshta. Afanan oin sharatiroma. Fusho cuscara ini. Ascashon José ahuun facu rafu apaqui iyoni. Ascatan ato icoacufoantan ato tamoqui tsoani. <sup>11</sup>—Un shinanpaoni un afanan mia oinnacama shafai. Ascafia mun miqui nocoa. Miqui fustima Diosin yonoo min facu rafuya un matoqui nocoaran, —ishon Jacob yoini.

<sup>12</sup>Ascatan José apaqui ratoconun ahuun facu rafu shucafurani. Ahuun

facu rafu shucafuratan apa tsoa naman José fuopacucahuani. Fuopacui ahuun fumanan tapaqui noconi. <sup>13</sup>Ascano funitan José ahuun facu rafutan ocu rafusho mutsofainifo. Efraín ahuun mumihuurishon mutsoaino Manasés ahuun mushquiorishon mutsoni. Nanscaino Efraín ahuun shota Israel ahuun mushquiori niaino Manasés ahuun mumihuuri nia ini. <sup>14</sup>Israel ahuun poyan rafu coyan iquinan huashon ahuun shota rafu ato manmanni. Ahuun mucu mumihuurishon ahuun shota chipocun Efraín manmanni. Ahuun mucu mushquiorishon ahuun shota iyoo Manasés manmanni. <sup>15</sup>Ato asca huatan Israel ahuun facu José Dioshuunshon yoi sharani isca huaquin,

—Uhuun shota Abraham yafi uhuun upa Isaac Diosi nicacoinpaoni. Nan Diosiri ua cushumisi nantishon tapiquin natianri. <sup>16</sup>Ahuun oinmati a fu nai muran icaya ua nichini un ahuara chaca finonoma. Nan furonanfacu rafu Diosicoinin shara huapacunaca. Nan rafu isharapainon uhuun anu non uhuun shota Abraham anu non uhuun upa Isaac anuhuunooari futsafoan yoisharanonfo. Aton funafo ichaparasi inonforan, —ishon Jacob yoini.

<sup>17</sup>Ascaiton José oinni apa ahuun mucu mumiorishon ahuun facu chipocu mapoqui manmanni. Ascafia ascaracai José fuchipainima. Ascatan José apan mucu mumiori fiacufoantan ahuun facu iyoaton Manasés mapoqui huapafiaquicai apan anima. <sup>18</sup>—Ma, upan. Aacai iyooama. Uhuun facu iyoo min mucu mumiori ahuun mapoqui manmanhuun, —huaiton.

<sup>19</sup>Ascafiaitocai apan apainima. Yoiquin isca huani, —Uhuun facushta, mun tapia min facu iyoo arifi ahuun funafo fasi ichapa iishquin. Ascafia

ahuun ushton iyoa finonshquin.  
Chipocuton ahuun funafo mani futsafo  
ichapa iishquiran, —ishon Jacob yoini.

<sup>20</sup>Nan shafatari Israel Dioshuunshon  
ato yoisharani isca huaquin,  
—Israelifoa maton anuhuunshon  
futsafo yoisharashcani. Isca huaquin  
yoishcani, “Diosin mato Efraín yafi  
Manasés cuscaran shara mato  
imapainon,” ishon yoishcaniran,  
—ishon Israel yoini.

Ascatan Israel Efraín ahuun ochi  
finonmana.

<sup>21</sup>Ascashon Israel ahuun facu José  
yoini isca huaquin, —Upa, ua nicahuun.  
Mun samamashta nai. Ascafia Diosin mi  
fu ipanaca. Mia non min funafori min  
shunifo ipaoni ano mato iyoshquin.

<sup>22</sup>Unfin mia inanquin ochifo non ushto  
finonmafain. Un mia mai Siquem inain.  
Un na mai anoshon Amorrefo un ato  
potaniran, —ishon Jacob yoini.

#### Jacob ahuun tsain unutaqui yoini

**49** <sup>1</sup>Nantian Jacob ahuun facufo  
cunani ato yoishquin, —Uqui  
fucahuun. Ua cutsaomui fucahuun un  
mato yoinon ahuuscamin man aicai.

<sup>2</sup>Ascan uhuun facufoan ua  
cutsaomucahuun ua nicasharashcaquin.  
Unquian maton upa Israel un mato  
yoinon.

<sup>3</sup>Minfin uhuun facu Rubén  
iyocaiquin. Un mutsisipano min  
taui cainni. Min ushtofu min ato  
finoan. Nantififain mihuunoa  
shinansharafo. Min crush  
cuscaran tsoa mia finoanma,  
<sup>4</sup>Ascafia mincai isharacoianma.  
Min fasi furomacoin. Min uhua  
futsa fu nan uhuun ahui fu min  
ini. Asca min ushtofu min afanan  
finoinma.

<sup>5</sup>Simeón yafi Leví nanscara rafu  
imisifo. Ipaitema futsafo

noicasmái. Atocai shara  
huapaicanima. Futsafuun  
ramapaiyamacain. <sup>6</sup>Ascano nan  
rafutan shinanchacamisifo  
cuscaai un nicapaima. Ipaitema  
sinacaquin nan icafo anoshon ato  
rutufo. Ipaitema moifori  
mushtunifo afanan  
niisharanonfoma. <sup>7</sup>Fasi  
sinamisicoin rafu. Nanscacufin  
Diosin ato onaintimacoinfain  
aton funafo Israel mai ano ato  
pashcanan huaiquin.

<sup>8</sup>Ascano Judá, min yorafoan  
mihuunoa yoisharashcani. Mia  
noicasmaifo min ato cuyoshquin.  
Min yorafoan mia ratoconun mai  
chachishotiro min ato ifo ishquin.

<sup>9</sup>Judá min uhuun facushta. Min  
masharo pushco cuscaran.  
Masharo pushcopan ahua rama  
pita raca tsoa moitiro.

Masharo ahui nanscarari. <sup>10</sup>Min  
funafo futsan niaifo ipanaca.  
Futsan nocoataima futsafoan  
niaifo iishquicani. Nan futsa  
nocoano niaifo ano nantififain  
man nicasharashquin. <sup>11</sup>Ahuun  
ina camaqui caashquin. Ahuun  
ihui tapoqui burro nushashon  
ahuun sahuutifo vinopan  
patsafain nan uvapan ahuun  
unun patsaquin tapitiro nanfin  
ahua ichapaya ahuashta  
yopashquima. <sup>12</sup>Ahuun furo  
fisocin nan vino unu finonmana.  
Ahuun piti oshopacoin yoa rama  
furohua ointsa.

<sup>13</sup>Zabulónfin ununhuan cusumunri  
iishquiquin. Nanno fai fotoano  
shashohuan rutiatirofo ahua  
chaca finononma. Nan pushu rasi  
Sidón ano ahuun mai noconan.

<sup>14</sup>Isacar nan ina mutsisipacoin  
ahuafo ihu fotiro cuscaran.

Nan inapan forusa rafu  
nushmancayan racano tunutiro.

<sup>15</sup>Nanscarifi ai Isacar ahuun mai  
shara oinquin nannoshon  
tunushquin. Ascafia ahuun ifoan  
yonoa cuscan ahuaa ihuu  
foshoshquin.

<sup>16</sup>Uhuun facu Dan ahuun funafoan  
aton niaifo ato yonosharafain  
aton cayacafi yoishquin. Nanfin  
Israelifo mani futsa ishiquin.

<sup>17</sup>Nan rono paupaton fai  
cusumun manishon caballonun  
finonfainaiton ahuun tau  
chichoco nasatiro. Ascaino  
nocofunu nan  
caballocalamaquinoashu acachori  
pacutiro. Danfin nan rono  
cuscaraquin.

<sup>18</sup>Uhuun Ifon Diosin, min ua numatiro  
un mi fu nipanon.

<sup>19</sup>Yomutsofo uhuun facu Gadqui  
nocoshquin chaca huashcaquin.  
Ascahuafiaifoan nantofin ato  
ichoshquiquin.

<sup>20</sup>Aser ahuun yonofu  
foaisharashoshquin. Ahuun tushu  
fasi sharacapacoin iishquin. Nan  
cuscara tushufo niaifofoan  
fuchipaitirofo.

<sup>21</sup>Neftalí chasho ahui shara fununun  
cahuacacaintiro cuscara iishquin.  
Ahuun facufo fasi sharashtacoin  
iishcani.

<sup>22</sup>Joséfin nan ihui unu cusumun nia  
cuscaraquin. Ihui fimi ichapaya  
shara cuscaran. Ihui poyanfoan  
pushu cunu mata shara huatiro  
cuscaran. Nanscarifi ai  
Joséhuunoashu yora isharamisi  
ato cushusharamisi. <sup>23</sup>Futsafoan  
noicasmacquin chaca huaquin.  
Rutupaiquin piannifo.  
Pianfiafocai nanima. Nanfoanfin  
José omitsisca huanifoquin.

<sup>24</sup>Nansca huafiaifoan Diosin  
ahuamamishti huatiro cuscan  
nanton José mutsismananocai  
tsoan ahuusca huatiro. Diosin  
José cushusharacoinmisi nan  
noicasmaifoan ahuusca  
huanonfoma. Nanfin uhuun  
Diosiquin. Aicho Diosin min  
ahuamamishti huatiro. Aicho  
Diosin nonfin Israelifoquin. Min  
nocon cushumisico. <sup>25</sup>Min Diosi  
ahuamamishti huatiro. Nanfin  
min upa non min shunifoan aton  
Diosiquin. Nanton mia ahuaa  
ashoshquin. Diosin icanoshon mia  
shara huafain mai anoshori mia  
shara huafain min facufori aton  
ahuafo facu cainmasharafain ato  
shoma ayamasharashquin.

<sup>26</sup>Maton fasi ushu shara foaifain  
mato charofo foaisharano nantifi  
min mai nan machifo non mai  
futsari nannoashu min isharatiro.  
Nanscacun Diosin José shara  
huafafainshquin. Ahuun ochifoan  
chaca huafianifo Diosin catoanno  
aton niaifo ini.

<sup>27</sup>Uhuun facu Benjamín nan  
pashnanhuan fasi pofucoin  
cuscaran. Funanmarishta ahuaa  
rutushon pii. Fari caino ahuaa  
rutushon pashcanan huatiroran,  
—ishon Jacob ahuun facufo yoini.

<sup>28</sup>Nan doce Israel ahuun facufo.  
Nannori ato yoipacuni. Chipu aton  
funafo doce mani futsafo icafo ini.

#### Jacob nani cuscan

<sup>29</sup>Shafan futsa Jacob ahuun facufo  
yoini isca huaquin, —Un samamashta  
nai. Nan nocofunu Hitita ahuun anu  
Efrón ahuun mai ari mahua quini.  
Nanno uhuun shunifo mai huanifo. Nan  
mahua quini anuni Macpela. A muran  
uarifi mai huacahuun. <sup>30</sup>Nan mahua

quini Canaán muran. Nan chaimashta pushu rasi ahuun anu Mamre. Nan Efrón ahuun mai yafi mahua quini Macpela uhuun shota Abraham fini ahuun yorafo a muran mai huanonfo.

<sup>31</sup>Ascan uhuun shota Abraham non ahuun ahuin Sara non uhuun upa Isaac non uhua Rebeca nanno mai huanifo. Nannori uhuun ahuin futsa Lea un nan mahua quini muran mai huani. <sup>32</sup>Uhuun shota Abraham nan mai yafi mahua quini Hititafu murannoa fini. Uari nan quini muran un naacun ua mai huacahuun, —ishon Jacob ahuun tsain unutaqui ahuun facufo yoini.

<sup>33</sup>Nannori ato yoitan racapacuhuatan nan raca anoashu nani.

**50** <sup>1</sup>José apa naano icopacufoantan uaini. Uaiyanan tsoani. <sup>2</sup>Chipo Egipcio aton caya huamamisifo José yononi apa Israel ahuun caya potunonfo. Ascashon ahuun poco tucannifo funa ahuun caya payocononma. Nansca huanifo. <sup>3</sup>Asca huatan cuarenta shafa ahuun caya muran ahuara huanifo funa payocononma. Asca huatan cuarenta shafa nanno huayonifo.

Setenta shafa oshatan Egipciofo uainifo Jacob manocani. <sup>4</sup>Ascano manoquin ununifo José niaifo Faraón ahuun niaifo patasharinofo yoini isca huaquin, —Man uhuunoa shinansharaquin Faraón ua yoisharashocahuun. <sup>5</sup>Uhuun upa nataima ua yoia isca huaquin, “Diosin mia oiaينو ua yoihuu min ua nuno mai huatamarocon uhuun shuni mai huanifo ano ua mai huahuun. Unfin na mai quini huaniquin min nanno ua mai huanon,” ishon uhuun upa ua yoiyamua. Nan mai Canaán ano. Faraón ua yoishocahuun uhuun upa ahuun caya un Canaán ano mai huai caicain.

Ascatan Faraón ua nichiano uhuun upa mai huatani un samamashta nasoshquiran, —ishon José ato yoini.

<sup>6</sup>Faraón nicatan cumani, —Min upa mia yoia cuscan min mai futsari catiro min upa mai huashquin, —ishon yoini.

<sup>7</sup>Ascano José Egipcio anoashu cani apa mai huai cai. Nantifi Egipciofo aton niaifofo patasharinoafori a fu fonifo.

<sup>8</sup>Jacob ahuun yorafo foaifono José ahuun yorafori foaifono ahuun ochifoan ahuun ushton yorafori a fu fonifo. Apa mai huai focani fonifo. Ascaino facufo yafi inafu Gosén mai ano arusu nitunifo. <sup>9</sup>Yorafo caballo taramutiyaton José fu fonifo. Yora ichaparasi a fu fonifo.

<sup>10</sup>Ascan Goren-ha-atad nan unu Jordán chaimashta ano noconifo siete shafa oshatan fasi oi ashcafinin uainifo.

<sup>11</sup>Ascaiton Canaán anofoan oincaquin yoinifo isca huaquin, —Nan Egipciofo fasi shinanmitsacani oi ashcafinin uaicaniran, —ishon yoinifo. Ascashon nan unu Jordán chaimashta anuni Abel-mizraim.

<sup>12</sup>Jacob ahuun facufoan nan apa yoini cuscan huanifo. <sup>13</sup>Jacob mai huai focani fonifo Canaán mai ano nan mahua quini ahuun anu Macpela muran mai huanifo. Nan mahua quini Abraham Efrón anofo fini ahuun yorafoan ato ano mai huanon. Nan mai yafi mahua quini Mamre chaimashta. <sup>14</sup>José apa mai huatan nantifi ahuun yorafoya a fu funifo afanan Egipcio ano nasonifo.

#### **José ahuun unutani ahuun yorafo yoini cuscan**

<sup>15</sup>Ascan apa mai huano chipo José ahuun ochifoan shinannifo isca huaquin, —Ohuashta. Natian nocon ushto José afanan noco oinpaimaraca. Non ahuun fucashpaonicun afiraca ointiaquimanama. Non aqui chaca hua cuscan natianraca noco copiquin,

—ishon shinannifo. <sup>16</sup>Ascacun José tsain fomanifo isca huaquin,  
 —Ushtoshtan, nocon upa nataima noco yononi isca huaquin, <sup>17</sup>“Maton ushto José uhuun tsain yoicahuun. Min ochifoan mia fasi chaca huani. Asca huafia ato rauhuapun,” ishon nocon upa yoita. Nanscacun non mia yoi noco rau huapun. Nonfin Diosi ahuun oinmatifo. Nocon upa ahuun Diosin noconari, —ishon tsain fomanifo. José nicatan uaini.

<sup>18</sup>Ascacun ahuun ochifoan aqui fucatan fuopacucahuatan yoinifo,  
 —Nonfin min yonomatifoquin,  
 —huaifoan.

<sup>19</sup>Asca huaifoan José ato cumani,  
 —Ratuyamacahuun. Diosin mato onaintimapaiquin arusu atiro. Uncai Diosima. <sup>20</sup>Man ua chaca huapaini. Man ua chaca huahuunshon Diosin ua shara hua un yora ichapa numanon.

<sup>21</sup>Ascacun ratuyamacahuun. Un maton facufoya mato cushusharanon man yopaiyai cuscan mato inaincai, —ishon José ahuun ochifo yoini. Asca huatan ato noiquin ato oi tsii huapacufoantan ato yoini. Nicacani fasi unimacain afanan ratunifoma.

#### **José nani cuscan**

<sup>22-23</sup>Ascano José fu nantifi ahuun apa yorafo Egipcio ano ipaonifo. Ascan José ciento diez fari aqui caano ahuun

shota facufo nan ahuun facu Efraín ahuun shotafo oinni. Nanscarifiai Manasés facu Maquir ahuun facufori José oinni. Nan ahuun shotafo José shafatifi cashuaifoan ato ointan ointanpaoni.

<sup>24</sup>Ascacun José ahuun ochifo non ushtori cunani aqui funonfo. Aqui fuaifoan ato yoini isca huaquin, —Un samamashta nai. Ascafia nocon Upa Diosin mato cushusharashquin. Nocon shuni Abraham non nocon shota Isaac non nocon upa Jacob mai futsa ato inain atona non nocona non nocon funanafori inon. Diosin yoini, “Unfin Diosin un ahuamamishti huatiro. Ascacun man ua icoinra huatiro un mato mai inain matona non mato funafo atonari iishquinran,” ishon Diosin ato yoini. Ascacun man icoinra huatiro Diosin mato cushusharaino chipo nocon funafo nuno Egipcio anoashu Upa Diosin nan mai shara ano ato iyoi. <sup>25</sup>Asca nunoashu man caitian Diosin mato oiainno yoicahuun uhuun shaofori man fotiro nanno na mai shara ano uhuun shafo mai huanonfo, —ishon ato yoini.

<sup>26</sup>Ascashu nani. Ahuun fari ciento diez aqui caano man nani. Ascan ahuun caya muran ahua huanifo funa payocononma. Asca huashon casho muran José Egipcio ano mai huanifo. Nanti.

# Éxodo

## Moisésuunoa Cununi Cuscan

---

### Israelifo Egipto anoashu omitsiscani cuscan

**1** <sup>1</sup>Ascan nan nocofunu Jacob ahuun anu futsa Israel ahuun facufo non aton yorafoya Egipto ano fonifo. Ahuun facufoan ato anufo un mato yoipacunon. <sup>2</sup>Futsan Rubén non Simeón non Leví non Judá non <sup>3</sup>Isacar non Zabulón non Benjamín non <sup>4</sup>Dan non Neftalí non Gad non Aser. <sup>5</sup>Nantifi Jacob ahuun funafo setenta a fu Egipto mai ano fonifo. Egipto ano nocoataima ahuun facu futsan ahuun anu José, nannoshon ato manani.

<sup>6</sup>Ascano José, yafi ahuun ochifo non ahuun ushori nantifi ahuun caifo a fu iyopaonifo nantifi nai futsunifo.

<sup>7</sup>Ascafiani aton funafo ichaparasi cainnifo. Egipto mai anoafu Israelifo ichapacoin ipaonifo.

<sup>8</sup>Ascan chipo Egipcio niaifo futsan. José Egipciofo shara huapaoni cuscacai nan niaifo futsan anori shinannima.

<sup>9</sup>Ascashon ahuun caifo yoini isca huaquin, —Ua nica sharacahuun. Nan Israelifo fasi ichapacoin caianfo. Ascaracai sharama. Noco finontiro. Fasi musucoin. <sup>10</sup>Non natian shinanon ahuuscashomain non ato finontiroquin. Non ato finonyamaino noco chaca huatirofo. Nan noicasmaifoan aton

ranushumuafoan noco rutuaifoanno nan Israelifoan ato futan noco rutufaini nocon mai anoashu fotiroforan, —ishon niaifoan ato yoini.

<sup>11</sup>Nannori niaifo ato yoiaton nicacatan Egipciofoan Israelifo yononi aton yonomatifo inon. Ascashon ato curushcain yonomanifo. Pitón mai anoafu Ramsés mai ano pushu rasi ato huashononfo. Nan pushu rasifo ano Egipciofoan ato tushufo mucushonifo.

<sup>12-13</sup>Egipciofoan ato curushcain yonomaitian nan shafatifi Israelifoan aton facufo ichapa rasi cainifoanno. Ascano Egipciofo atoqui musunifo. Ascashon curushcaincoin ato yononifo.

<sup>14</sup>Nan ladrillofo mai yafi foi osia ato oni huashofain aton mau ano ato curushcain yonomanifo. Ascano fasi omitsiscanifo.

<sup>15</sup>Nan Israelifo aton anu futsa Hebreofo. Nan Hebreo ainfo rafu aton anu Sifra yafi Fúa. Nan rafutan aton caifo ainfofo aton facu cainyaintian ato cushushonifo. Ascashon nantia Egipcio niaifoan nan ainfo rafu yononi isca huaquin,

<sup>16</sup>—Maton caifo Hebreo ainfofo aton facufo cainyaintian man ato cushutiro shotocofacu caianshu nitiro. Ascan furonanfacu caincun ato rutucahuun, —ishon niaifoan ato yononi.

<sup>17</sup>Nannori ato yoifia nan rafutan Upa Diosi icoinra huacashon ahuun tsain

fusti tanasharacoincashion. Ato niaifoa yonoa cuscaai anori shinanpainifoma. Tsoancai furonanfacu caincun rutupainifoma ninonfo ishon. <sup>18</sup>Nan niaifoa nicaitian ato cunani yocashquin.

—Un mato yonoa cuscan man huama. ¿Ahuuscai man furonanfacufo man rutuamamun nanonfo? —ishon niaifoa ato yocani.

<sup>19</sup>Ascashion nan ainfo rafutan niaifo cumani, —Niaifon, Faraón, nan Hebreo ainfofocai min caifo ainfofo cuscarafoma. Nocon caifo ainfofoan fasi curushcain yonomisifo. Ascan non atoqui nocoataima aton facufo cainriscaniran, —ishon Sifra futan Fúa nannori niaifo yoinifo.

<sup>20</sup>Nannori yoiaifotian Diosin ato shara huani. Ascano aton caifofo Israelifo paratama cainnifo. <sup>21</sup>Aton caifofo facu cainyaintian aton cushumisifo Sifra yafi Fúa Diosi icoinra huafoan Diosin shara huaquin atorifi facu inan arifi facuyanonfo. <sup>22</sup>Ascashion Egipciofoan aton niaifoa Faraón nantifi ahuun caifofo ato yononi isca huaquin, —Hebreofo aton facu furonanfacufo rama cainyaifo ato unu Nilo muran potacahuun asanonfo. Ascan shotocofacufo unu muran potayamacahuun ninonfo, —ishon ato niaifo Faraón yononi.

#### Moisés cainni cuscan

**2** <sup>1-2</sup>Ascatan nantia Hebreo nocofunu futsan ainfo fiini. Nan rafu Leví ahuun funafo ini. Ascano chipo facu nanuni. Ascashu furonanfacu cainni. Ahuinin ahuun facu oian fasi sharashtacoin ini. Ascashion oshu rafu non fusti onuyoni Egipciofoan rutunonfoma. <sup>3</sup>Ascano oshu rafu non fusti finoannocai tsoan afanan onutiro inima. Ascatan shihuati ocumuran

nafuqui shara huashon aqui foin raishani unu iquinonma. Ascashion nan muran ahuun facu ratani. Ascatan unu Nilo cusumunri nushachifo muran notani. <sup>4</sup>Ascano nan facushtan ahuun chipi nanno chaimashta nishon oinni ahuuscaratiroran ishon oinshquin.

<sup>5</sup>Ascano nantian nan niaifo Faraón ahuun facu shomaya unu Nilo ano nashi focani fonifo. Ahuun yonomatiferi nan unu cusumunri cahuacacaini. Ascashion Faraón facu shomayaton shihuati nushachifo murannoa fuchishon ahuun yonomati yononi nan shihuati fiishon inanon. Shihuati nonoa fuchishofin, —iOincapon! Oa shihuati nonoa. Ua fishotahuun. Un a muran oinon. Ahuuamain a muranquin, —ishon Faraón facu shomayaton ahuun oinmati yononi. <sup>6</sup>Ascatan shihuati fupuacufoanquin facu uaiquin ian ian icaiton fuchini. Fuchiashu fasi ahuun ramapaicoinni.

Ascashion yoini isca huaquin, —Naafin Hebreo facushtaquin. Un shinanracafin Hebreo ahuanfoan ahuun facu onuaquin tsoan fuchinonma, —ishon Faraón facu shomayaton nannori yoini.

<sup>7</sup>Ascano nantian facushta ahuun chipin nishon nicani yoiquin isca huaiton,

—¿Un Hebreo ainfo futsan mia ihuishotitromun na facu shoma amanon? —ishon yoiaiton.

<sup>8</sup>—Ai. Ua ihuishotahuun, —ishon yoini.

Ascashion nan ainfo shotocofacu caashon facu ahucain ihuushoni shoma amanon. <sup>9</sup>Ascano nan niaifoa Faraón facu shomayaton nan facushta ahuun ahua yoini isca huaquin,

—Na facushta fiipun ua pushcoshoshquin. Nan min shoma amai cusca un mia ahuun rafanan pui

inannon, —ishon Faraón facu shomayaton facushtan ahua yoini.

Ascanshon facushta ahuan iyoni.

<sup>10</sup>Ascano nan facu pishtamano ahuan afanan Faraón facu shomaya inanni.

—Naafin uhuun facu cuscaran iquiquin,

—ishon Faraón facu shomayaton yoini.

Ascano nantian anuni Moisésran huani.

—Unfin shihuati murannoa unu

cusumunnoa fuchishon nushfiaquin.

Ascashofin un anuquin Moisésran

huaicai, —ishon yoini.

### Moisés Egipito anoashu ichoni

<sup>11</sup>Ascano nan Moisés pushcoaitian ahuun caifo oincai cani. Ascatan nocoshon oian Egipciofoan ahuun caifo Hebreofo fasi curushcain ato yonomani.

Ascano ato ano nocoshon oian Egipcio nocofunun ahuun caifo sutuaiton

oinquin. <sup>12</sup>Ifiacuahuan oian acachori

tsoa yamai ini. Nan ahuun caifo

sutuaiton oinquin Moisés nocofunu

Egipcio rutuni. Rutushon mainfin mai

huani. <sup>13</sup>Ascano iyoconaino oian ahuun

caifo Israelifo aton anu futsa Hebreofo

sutunainfoan fuchini. Ascashon nan

futsan futsa chaca huashon yoini isca

huaquin,

—¿Ahuuscai min yora min sutuimun?

Manfin yora iquinan tananfiashu man

sutunainquin, —ishon ato yoiaiton.

<sup>14</sup>—¿Tsoan mia yonoamun min nocon

niaifo inon? ¿Min noco yonotromun

non ahua atiro iyamarai non atiroma?

Ascashon min noco numapai. ¿Nan min

Egipcio rutufaita cuscari huaquin mian

rutuimun? —ishon yoiaiton nicain

Moisés fasi raturiscatani.

—Un Egipcio rutufaitamun man

nantifiton tapiafo, —ishon Moisés

shinanni. <sup>15</sup>Ascano nan Moisés Egipcio

rutuita tapishon Faraón ahuun

ranushumuafo nichini Moisés funanonfo

fuchishon rutushquin. Nan nicatanaitian

Moisés ichoni. Ratucaini cai. Mai futsa ahuun anu Madián ari tsoa istaipama pashaicani. Nanri pozomua chaima tsaoni.

<sup>16</sup>Ascano nan mai Madián ano nocofunu ahuun anu Reuel. Nantofin ahuun caifo Upa Diosi cufinshomisi ini. Ahuun facu shomaya mucu fustiti non mucu foshca fu rafuati ini. Naan shomayafo unu fii focani fonifo apan chashoanfo ayamashaquin. Ascano nan pozomua ano Moisés tsoa ini.

<sup>17</sup>Ascatan nantiari chashoan cushumisifoan shomayafo ato ichonnifo.

Ascaiton oin Moisés funinacahuan ato yoini, —¿Ahuuscai man shomayafo

ichonhuain? Nanfoanfin chashohuan

ayamatirofoquin, —ishon Moisés ato

yoini. Ascashon Moisés afincoin nan

chashoanfo ato unu ayamani. <sup>18</sup>Nan

samamashtacoin shomayafo aton apa

Reuel ano nasofainifo. Nocoifoan aton

apan yocani,

—¿Ahuuscai man nasoriscamun?

—ishon ato apan yocaiton.

<sup>19</sup>Nan shomayafoan apa cumanifo,

—Upan, nocofunun Egipciofin noco

numaquin. Nan chashoan cushumisifoan

noco asca huaifoan nan nocofunun noco

numashon. Nanton nocon chashoanfo

ayamanaran, —ishon apa yoinifo.

<sup>20</sup>Ascashon nannori huaifoan apan ato yoini,

—¿Ranimun nan nocofunu?

¿Ahuuscai man nichifuranamun?

Ihuitacahuun piyonon, —ishon aton

apan yononi.

<sup>21</sup>Ascashon Reuel Moisés yoini,

—Uhuun pushu muran iquiyohuu,

—ishon yoini. Ascano Moisés Reuel

pushu ano a fu ini. Ascano chipo Reuel

Moisés yoini,

—Uhuun facu un mia fiimanon,

—ishon Reuel Moisés yoini. Ascashon

aifacu Séfora fiimani Moisés ahuun

ahuin inon. <sup>22</sup>Ascano nantianri facu nanuni. Ascashu furonanfacu cainni. Cainyaintian Moisés yoini isca huaquin, —Nunocai uhuun maima. Un yora futsafo aton mai ano ica. Ascashofin uhuun facushta un anuquin Gersonran huaicai, —ishon Moisés yoini.

<sup>23</sup>Ascano fari ichapa finoanno nan Egipciofoan aton niaifo Faraón naani. Nantianri Egipciofoan Israelifo ato omitsisca huaquin curushcain cashmancoino yonomapaoni. Nan Israelifoan ato omitsisca huaifoanno uaicaifoan Diosin ato nicaquin ato shinancoinni. <sup>24-25</sup>Israelifo fasi pashapai piniaifo cusca Upa Diosin ato nicaquin nan Abraham non Isaac non Jacob yoiyoni cusca Upa Diosin shinanriscatani, —Unfin mato funafo shara huapacunacaran, —ishon ato yoiyoni cusca Diosin nan Israelifohuun ramapaicoiquin ato shinanni.

#### Diosin Moisés cunani cuscan

**3** <sup>1</sup>Ascano nantian Moisés ahuun raisi Jetro ahuun caifohuunshon Diosi cufinmisiton ahuun chashoanfo cushushopaoni. Fasi chaicoincushon tsoa istaipama ano ahuun raisin chashoanfo iyonni. Nanno machi cuyacoin Diospan ahuun machiran ishon anumisifo. Ahuun anu futsari Horeb huanifo. <sup>2</sup>Nannoashu Diospan oinmati nan a fu nai muran ica Moisésqui noconi. Tsoa futsa yamafianno ahuun oi Moisés nicani. Nan nii cuyamamishti shocoa chi uruai murannoa Diosin oinmatinin Moisés oinmani. Nantian Moisés oinni nan nii cuyamamishti chi urufiainocai coonima. Nan uru shahuashahuaifiaquicai ahuun puifo coanima. <sup>3</sup>Nantian Moisés ahuun nomuran shinanriscatani. —¿Ahuuscainii cuyamamishti shocoa cooimamun? Un chaimashta canon oinsharashquin

ahuuscashumain nii puifo cooimacain. Tsoancai iscara oinyomisima. ¿Ahuuscainunii cuyamamishti shocoa chii urufiaino ahuun puifo cooimacain? Un oincanon, —ishon Moisés ahuun nomuran shinanni.

<sup>4</sup>Ascashu Moisés nan nii cuyamamishti shocoa chaimashta cani oinshquin. Ascano samamashta Moisés nan chii uruai murannoa Diosin ahuun oi nicani yoiquin isca huaiton, —Moisés, Moisés, —huaiton. —Unquian. Un nuno, —ishon Moisés cumani.

<sup>5</sup>—Nanno nitunhuun. Afanan nii cuyamamishti shocoa chaimashta oyamahuu. Unfin nunoquin. Mincai ua cuscara sharama. Ascacun min sapato pucahuu un mia yoinon.

<sup>6</sup>Nan min shunifo Abraham non Isaac non Jacob un aton Diosifin Unquin, —ishon yoini.

Nannori huaiton nicain Moisés fasi ratucoinqin shinanni isca huaquin, —Un Diospan fuso oin un nariscatiroran, —icashu fufopomuni Diospan fuso oinshquima. <sup>7</sup>Ascano Diosin afanan yoini isca huaquin, —Uhuun yora Israelifofin mun oianquin fasi omitsiscaifoan Egipciofoan ato curushcain yonomanai cusca fasi atsanai pashapaiyaifoan un oian. Un fasi atohuun ramapaicoian. <sup>8</sup>Unfin nai murannoashu fotoaquin ato numashquin. Unfin Egipcio mai anoshon ato nichicain nan mai uhuapa fasi sharacoin ano un ato iyoicai. Nannofin nantifi yono foisharacain tushu sharacoinfo futsa futsatapafo icain fona ichaparashquin. Nan unu afatiro cusca nanscarifi ai nan fona ayati sharacoin afain. Nantianri nanno Cananeofo non Hititafo non Amorrefofo non Ferezefofo non Hevefofo non Jebusefofo non afo icafoquin. <sup>9</sup>Min caifo

Israelifo uaicai fo cusca mun nica. Egipciofoan ato fasi chaca huai cusca mun oian. <sup>10</sup>Natian ato ari catahuun. Un mia Egipciofoan aton niaifo Faraonqui mia nichu uhuun yorafo nan Israelifo Egipcio mai anoshon min ato iyotanon, —ishon Diosin Moisés yoini.

<sup>11</sup>Nannori Diosin yoiaiton nicain Moisés Upa Diosi cumaquin isca huani, —Ma. Uncai ahuama. Un Faraón icano uhuun caifo Israelifo Egipcio mai anoshon un ato iyotapanan, —ishon Moisés Upa Dios cumaiton.

<sup>12</sup>—Unfin mi fu ishquicai. Min caifo Israelifo Egipcio mai anoshon iyoaitan nan machi Horeb anoshon man ua cufinshquinon. Ascashon min tapitiro un mia ya min yorafo nan Israelifo ano nichiaran, —ishon yoiaiton.

<sup>13</sup>Ascaiton Moisés cumani, —iMa! Uncai ascapaima. Uhuun caifoan, “Min chaniran,” ishon ua yoitirofo. Ascajian unfin uhuun caifo Israelifo ano nocoshon un ato yoitiroquin isca huaquin,

“Nocon shunifoan aton Diosifin ua matoqui nichiaquin,” ishon un ato yoiaiton ua isca huatirofo,

“¿Nan Diosimun ahuun anu ahuanuquin?” ishon. ¿Ua yocai foan un raquiri ato cumatiromun? —ishon Moisés cumaiton.

<sup>14</sup>—Ma. Unfin ipatianiquin. Ascacun ato yoitahuun isca huaquin,

“Nan ahuun anufin Ipamisiquin,” ishon ua matoqui nichiaran ato huahuun. “Diosin ahuun anu futsafin Uncoinquin,” ishon nannori ato yoitahuun, —Upa Diosin Moisés yoini.

<sup>15</sup>Afanan Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Min caifofo Israelifo yoitahuun isca huaquin, “Nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacob nocon shunifoan aton Diosin nan nocon Ifoanfin ua

matoqui nichiaquin,” ishon ato yoitahuun. Nan un mia yoi fo cuscafin Un ipamisiquin. Nan uhuun anu. Min non min caifo non maton funafo tapitiro uhuun anucafi fiananpacunacama. Unfin ipamisiquin. Nannori fusti uhuun anu.

<sup>16</sup>Ascacun natian min catiro min caifo aton niaifofo ichanan huahuu. Nan un mia yoi fo cusca un ato tapimanon. Ato yoitahuun isca huaquin,

“Nocon Ifo Diosifin Abraham non Isaac non Jacob nan nocon shunifoan aton Diosiquin. Arus fustifin ua oinmanaquin. Ascashon ua yoiquin isca hua,

“Un min caifo Israelifo oian Egipciofoan ato fasi omitsisca huaiton.

<sup>17</sup>Nan min shunifo inonpacoai cusca un yoiyoni nan omitsiscafiotian un mato Egipcio mai anoshon mai futsa yora futsafo nanno icafo ari un ato iyoi cairan huani. Nan maifin Cananeofo non Hititafo non Amorrefofo non Ferezefofo non Hevefofo non Jebusefofo nan mai ano icafo. Nanno mai fasi sharacoin. Nanno yonof foaisharacain tushu sharacoin futsa futsatapafo icain fona ichapa fata sharaforan,” ishon yoini.

<sup>18</sup>Min caifo Israelifoan aton niaifofoan mia nicatirofo. Nan mia nicaifoanno ato fu nan Egipciofo aton niaifocoin ano man catiro uhuun tsain yoishquin. Yoiquin isca huahuu,

“Nonfin Hebrefofoquin. Nocon Ifo Diosin no fu ica. Ascacun noco nichipun non nunoashu osha rafu non fusti non tsoa istaipama ano catanon. Nannoshon nocon Ifo Diosin non inafo rutushon non ahuun tsain nicayanan non ismasharanon,” ishon nannori yoitacahuun.

<sup>19</sup>Munfin tapian un Egipciofo niaifofo uhuun curushu ismayamainocai mato nichicaima. <sup>20</sup>Nan un ahuamamishi

huai cuscan un ato oinmashquicai. Ascaiton oin uhuunnoashu nan aa non ahuun yorafo omitsiscaifo cuscan. Un ahuun caifofo namashquicai cusca oinquin aton niaifoan mato nichishquin.

<sup>21</sup>Unfin Egipciofo matohuunoa shinanmasharashquicain. Ascano aton niaifoan ahuun mai arishon mato nichiaitian ahuun yorafoan mato ahuaara sharafo inanshquin man fotanon.

<sup>22</sup>Ascano nantianri Israeli ainfofoan Egipcio ainfofo chaima icafo iyamarai nan aton pushu muran icafoan aton pui nan oro non cuno sapa facafacaitsa non sahuutifo Israeli ainfofoan ato yocaiotian. Nan sahuuti mato inainfotian maton furonanfacufo yafi mato shotocofacufo man ato sahuumashquin. Man nansca huaquifin man ahuarafo fitiroquin. Nan matohuunnoashucaí Egipciofo afanan ahuaraiyaimaran, —ishon Diosin yoini.

**4**<sup>1</sup>Ascano Moisés afanan Diosi cumani isca huaquin,

—Uncai ahuaama. Uhuun caifofoanraca ua icoinra huatiroma. Uhuun tsain nicapaitamarocon ua yoiquin isca huatirofo,

“Nocon Ifo Diosincai mia onanmanama. Mincai Diosi onanmisimaran,” ishon ua yoitirofo, —Moisés nannori Diosi cumaiton.

<sup>2</sup>—¿Minmun ahua tsoaquin? —ishon nocon Ifon Diosin Moisés yocaiton.

—Uhuun poquitiran, —ishon cumani.

<sup>3</sup>—Ascaiton min poquiti mai ano potahuu, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yonoai cuscan. Ahuun poquiti potaino samamashta rono oniriscatani. Ascatapaiyaino Moisés mustairitani. Rono omisi shucucaini. <sup>4</sup>Ascaiton oinquin nocon Ifo Diosin Moisés yoini,

—Ahuun inan yatahuun, —huaiton. Moisés ahuun inaquirishon yataino afanan ahuun poquiticoín oniriscatani.

<sup>5</sup>—Nan min chipo ato iscara ismaitian unquian nan mato Ifo Diosin maton shunifoan aton Ifo nan un mia nichiaitian chipo mia icoinra huashcani. Nan maton shunifo Abraham non Isaac non Jacob nanfoan un aton Diosin.

Nanscacun nan un miqúi nocoaiton mia icoinra huashcani, —ishon nocon Ifo Diosin yoini. <sup>6</sup>Ascashon afanan yoini,

—Natian min mucu man camisa shochiquirinoa muran muihuu, —ishon Diosin Moisés yoini.

Nan yoiái cusca huani. Ascatan afanan ahuun camisa shochiquirinoa murannoa mucu tsuca furaquin oian ahuun mucu oshocoin nan yoa rama furoamua ointsa ini. Nan pau ahuun anu lepra fuchiaucahuani. <sup>7</sup>Ascano Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin,

—Min mucu man afanan min sahuuti muran muihuu, —ishon yoini.

Muitan ahuun mucu tsucafuraquin oian ahuun mucucai afanan lepra yamai ini. Nan ahuun caya cuscara yama sharacoin ini. <sup>8</sup>Ascano afanan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Min tsoan atiroma cusca tau huaquin ato ismaiton mia icoinra huayamaifoan min afananri tsoan atiroma cusca ato ismatiro. Min ato nanscara ismaino mia icoinra huatiroforaca. <sup>9</sup>Ascacia nan rafu min ato ismaiton mia icoinra huayamafain mia nicacasmaifoan unu Nilo fuahuu nan mai mutoano ocashquin. Min asca huaino nan unu fianananriscatan imicoín oniriscatanon, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>10</sup>—¡Ohua, Ifon! Uncai tsain sharatiroma. Unfin atiatitsaquin. Un facuashu nanscara un inacahuana. Uhuun tsaincai niaifo tsain cuscarama. Tsoancai uhuun tsain ua nicananpaitiroma. Uhuun tsaincai sharamafinquin. Unfin

funainquimashta fusti tsaintiroquin. Un min oinmatifiashocai un yorafo ichanaintian cayacafi yoisharatiromaran, —ishon yoini.

<sup>11</sup>Afanan nocon Ifo Diosin Moisés yoini,

—Unfin yorafoan aton ashfa onihuaquin tsaintirofoma oni huafain cupucutiofoma oni huafain un nantifi yorafo oni hua. Un nan atirifi oinmasharafain fushofori un oni huani. Unfin min Ifoquin. Nan un yora oni huapaiyai cuscarafofin un ato onihuaquin. <sup>12</sup>Ascacun natian catahuun un mia yoia cusca huahuu. Nan min ato yoiatian un mia tapimashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoiatton.

<sup>13</sup>Ascatan afanan Moisés cumani isca huaquin,

—Ifon, yora futsa nichipun nan min yoiyai cuscan mia ashonon, —huaiton.

<sup>14</sup>Nannori cumaiton nicain nocon Ifo Diosin Moisésqui sinataquin yoini isca huaquin,

—Nan min ochi Aarón mia cuscara arifi Levitafo. Nantoncaifin tsain yoisharatiroquin. Natian man mia oinyoi. Miqui nocoaitian fasi unimacoinni mia oiainno. <sup>15</sup>Nan un mia yoiyai cusca min ochi tapimahuu. Nanton mia yorafo yoishonon. Un mato yonomapaiyai cusca un mato tapimashquin. <sup>16</sup>Min ochi mihuunoa mato yorafo yoishquin. Min tsain cuscararishon ato yoisharatiro. Nan min ochifin ua cuscaran min Diosin yoi cafisca huaiquin. <sup>17</sup>Natian min poquitiya catahuun un mia yonoai cusca huaquin min poquitihuunshon min ahuamamishti yoran atiroma cusca huaquin min yorafo ismashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

#### **Moisés afanan Egipto ano nasoni**

<sup>18</sup>Ascano Moisés afanan ahuun raisi Jetro ahuun pushu ano nasoni.

Ascashon ahuun raisi yoiquin isca huani,

—Anifon, un Egipto ano capaica. Ua nichipun. Uhuun caifo un afanan ointanon atirifimain man naafoquin, —ishon Moisés yoiatton.

—Shara. Minfin catiroquin. Casharatahuun. Min atoqui noco sharapainonran, —ishon ahuun raisi Jetro cumani.

<sup>19</sup>Moisés ahuun raisi pushu anoashu cataima nocon Ifo Diosin yoini isca huaquin,

—Nan Egipto anofoan mia rutupainifo nanfo nantifi man nai cuyonifo. Ascacun ratuquima Egipto mai ano nasohuun, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>20</sup>Nannori yoiatton nicaquin Moisés ahuun ahuin non furun rafu burro camaqui ato iyoni Egipto mai ano ato fu iishquin. Diosin nan ahuun poquitihuunshon tsoan atiroma cusca huashoita cusca nan Moisés ahuun poquiti tsomani. <sup>21</sup>Ascano afanan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Minfin uhuunshon ahuamamishti huatiroquin. Ascano nan min Egipto mai ano nocoaitian niaifo Faraón ano catahuun min uhuunshon ahuamamishti huatiro cusca ismashquin. Ascafia unfin Faraón ahuun nomuran shinanmanicai min yorafo ato nichinonma. <sup>22</sup>Natian mato nichiyamaiton afanan Faraón yoihuu isca huaquin,

“Nocon Ifo Diosin mia yoi isca huaquin, ‘Israelifofin uhuun facu iyoa cuscarafokin. <sup>23</sup>Un mia yonoicai uhuun facufo min mai arishon ato nichihuun ua cufinonfo. Nan ua noicoiainfoan ua nicasharai cuscan ua ismanonfo. Nannori un mia yonofiaiton mian nicacasma. Nanfofin uhuun facu cuscarafokin. Min ato nichicasmai mia anoashu fononfoma. Ascacun chipo un

min furun iyoa un namashquiran, ”  
—ishon Diosin Faraón yoini.

<sup>24</sup>Nantian Moisés non ahuin non ahuun facu rafuya mai futsa ano nocoashu nanno oshani. Nannoashu nocon Ifo Diosin afanan Moisésqui noconi nannoshon Upa Diosin Moisés nama cuani. <sup>25-26</sup>Ascano nannoshon Moisés ahuinin ahuun anu Séfora cunoti cuscaran toquiri pasnan cunocoin fiini. Ascashon ahuun facun ahuun foshqui rupa shatuni. Ascatan ahuun ahuinin ahuun funu Moisés tau naman potani. Ascashon ahuinin yoini isca huaquin,

—Minfin uhuun funu. Un mi fu fianaintiancai un tapinima nocon facu un ahuun foshqui rupa shatushquiai cusca imi fonon, —ishon nannori yoini. Nan ahuinin furun foshqui rupa shatuaiteon oinquicain nocon Ifo Diosin Moisés namanima.

<sup>27</sup>Ascano nantianri nocon Ifo Diosin Aarón yoini isca huaquin,

—Min ushto Moisés tsoa istaipama miqui oiquin aqui nocotahuun, —ishon Diosin Aarón yononi. Ascano nan machi anumisifo Diosin ahuun machiran, huamisifoanno. Nanno Moisésqui Aarón noconi. Nocotan fasi chipocuquin unimacoinquin ahuun tamoqui tsoani.

<sup>28</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin yoini cusca Moisés nantifi ahuun ochi Aarón tapimani. Yoiquin isca huani,

—Ochin, nocon Ifo Diosin ua yoia isca huaquin,

“Un mia tapimai cusca uhuunshon tsoan atiroma cusca ato ismahuu,” ua huaran, —ishon Moisés iyoa Aarón tapimani. <sup>29</sup>Ascano nantian nan rafutan aton caifo Israelifo aton niaifofu ichanan huashon ato yoinifo. <sup>30</sup>Nan nocon Ifo Diosin Moisés nantifi yoini cusca Aarón ato tapimani. Nantianri Diosihuunshon tsoa atiroma cusca Aarón ato ismani.

<sup>31</sup>Nan oincashon icoinracoin huanifo. Ahuun ushto Moisés Dioshuunshon yoini cusca Aarón ahuun caifo nan Israelifo tapimani.

—Nocon Ifo Diosin mato fasi shinain. Man omitsiscascai cusca nantifi man oian Diosin matoahuun ramapairan, —ishon Aarón ato yoini. Ascaiteon nicacashon nantian Diosi cufinnifo. Yoiquin isca huanifo,

—Upa Diosin, minfin nocon Ifo sharaquin, —huanifo. Ascashon nantifiton ratoconun mai chachishon Diosihuunoa yoisharanifo.

#### Moisés fu Aarón nan niaiffo Faraón fu yoinonannifo cuscan

**5** <sup>1</sup>Ascatan Israeli niaiffof ato tsain yoiquin anaititan Moisés fu Aarón nan Egipcio niaiffo Faraón ano tapimani focani fonifo.

Ascashon Faraón ano nocotan yoiquin isca huanifo,

—Niaifon, non mia tapimanon nocon Ifo Diosin mia yoipaiyai cuscan, “Uhuun yora nan Israelifo tsoa istaipama ari nichihuun. Nanno ichanancashon pifain uhuunoa yoisharanonfo,” ishon nocon Ifo Diosin mia yoiran, —ishon Moisés futan Aarón yoiainfoan.

<sup>2</sup>—¿Tsoamun nan maton Ifo Diosiquin ua yononon un maton caifo yafi mato nichinon? Uncai maton Diosi tapiama tsoanmainquin. Ascacun uncai nan min caifo Israelifo nichima, —ishon Faraón ato cumani.

<sup>3</sup>Ascashon Moisés futan Aarón afanan Faraón yoini,

—Nonfin Hebreofo nocon Diosin nocoqui noco noco yoinon. Ascan non nunoashu tsoa istaipama ano capai. Osha rafu non fusti non ari nocotiro. Nannoshon nocon Ifo Diosi inafu rutushon non tanasharai cusca non ismanon. Non nocon Ifo Diosin

tanansharayamaiton noco onaintimatiro. Pau chacacoinfo fuchimayamaraqui yora futsafoan ato ashin noco rutunonfo. Ascacun noco nichipun, —ishon yoiaifoan.

<sup>4-5</sup>—Mancai ahuamafinquin.

¿Ahuuscai maton yorafo man shinanchacamanimun? Man asca huaquifin maton yora ichapafo man ato yono shatumanicain. Ascacun mato yono ari fotacahuun, —ishon niaifo Faraón ato tsain curushcain yoini.

<sup>6</sup>Nan shafatari Faraón Israelifo aton niaifofo yononi isca huaquin,

<sup>7</sup>—Afanan Israelifo shachi cuscara inanyamacahuun aton ladrillofo afin onihuanonfo. Nanfoanfin aafin shachi funatirofoquin. <sup>8</sup>Ascfia nan oni huamisifo cusca ladrillo nanticoin onihuatirofo. Nan Israelifofin shanicoinfoquin. Nanscashion ua yoiafo,

“Noco nichipun nocon Ifo Diosi inafu rutushon noco yononi cusca non ashonon,” ishon ua yoiafo. <sup>9</sup>Ascacun natian ato curushcain yonomacahuun afanan Moisés futan Aarón aton chani icoinra huanonfoma, —ishon Faraón niaifo patasharinofo yononi.

<sup>10</sup>Nannori Faraón ato yoiaiton nicacatan nan niaifo patasharinofoan Israelifo yoiquin isca huanifo,

—Nocon niaifo Faraón mato yoi isca huaquin,

“Noncai afanan mato shachifo inainma. <sup>11</sup>Natian mafin funacahuun raniamain man fitiroquin. Ascfia man ladrillofo shafatifi oni huamisifo cusca natiari nansca huacahuun,” ishon Faraón mato yoiaran, —ishon ato tapimanifo.

<sup>12</sup>Nannori nicacatan Israelifoan nantifinfain Egipcio mai anoashu shachi funai fonifo. <sup>13</sup>Nan shafatishon aton Egipcio niaifofoan Israelifo yononi, —Nan man ladrillo oni huataima non

mato shachi inanmisi. Noncai afanan mato shachi inainma. Ascfia nan man amisi cuscan ladrillo oni huacahuun, —ishon ato curushcain yononifo.

<sup>14</sup>Ascano nan Egipcio niaifo patasharinofoan Israeli yonoshomisifo aton niaifofo coshanifo,

—¿Ahuuscaquimun maton yorafoan nan amisifo cusca ladrillofo oni huatama? Na shafatacai man oni huamisi man oni huamaquin, —ishon ato yoinifo.

<sup>15</sup>Ascano Israeli aton niaifofo Faraón ano fonifo tapimai focani.

—Niaifon Faraón, nonfin min yonomatifoquin. ¿Ahuuscaimun min noco asca huaiquin? <sup>16</sup>Man noco shachi inanyamafishon, “¡Ladrillo ichapa onihuacahuu!” man noco huaiquin. Noco coshamisifofiacai nocohuun nuama. Man noco shachi inainma. Min yorafohuunfin atohuun nuaquin, —ishon Israelifoan Faraón tapimanifo.

<sup>17</sup>Nannori yoiaifo niaquin Faraón ato cumani isca huaquin,

—Manfin shanicoinfoquin. Icon, man shanishunifo. Ascacun,

“Noco nichihuun nocon Ifo Diosi non ina rutushononran,” ua man huafafainni.

<sup>18</sup>Natian foashu afanan yonotacahuun. Noncai afanan mato shachi inainma. A man ladrillo oni huamisi nanticoinri oni huatacahuun, —ishon niaifo Faraón ato nannori yononi.

<sup>19</sup>Ascano nantian Israeli niaifofoan shinannifo isca huaquin, —Nan niaifo Faraón noco yonoa non ladrillo ichapa oni huanon. Ascfiacai noco shachi inainma non ladrillo oni huapanan. ¡Ohua! ¿Nonmun ahuuscatiroquin? —ishon shinannifo. <sup>20</sup>Nan Faraón pushu anoashu focani Moisés futan Aarón ato chifishon manaifoanno noconifo.

<sup>21</sup>Ascashion Israeli niaifofoan ato yoiquin isca huanifo,

—Ascacun nan niaifo Faraón nocohuunoa shinanchaca. Ahuun yorafoanfin nocohuunoari shinanchacaniquin. Matohuunfin nuaquin. Natian noco rutupaiquifin noco rututirofoquin. Diosimain mato onaintimainonran, —ishon niaifofoan Moisés yafi Aarón yoinifo.

#### Moisés Upa Diosi cufini cuscan

<sup>22</sup>Moisés nan nicatan nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani,

—iAi timafin, Ifon! ¿Ahuuscaqui min uhuun caifo omitsiscamaimun? ¿Min ato omitsiscamafishquin ahuuscaimun mian atoqui nichiaquin? <sup>23</sup>Un nan min anuhuunshon niaifo Faraón yoiquin tau huaítian natianri uhuun yorafo omitsiscacani. Mian yoia cuscaai min aama. Min yora Israelifo min numamaran, —ishon Moisés nannori Upa Diosi cufini.

#### Diosin Moisés yoiyoni cuscan Israelifo mai futsa ari nichishquiai cuscan

**6** <sup>1</sup>Ascano afanan nocon Ifo Diosin Moisés cumani isca huaquin,

—Un Faraón onaintimai cusca min natian oincai. Uhuun curushhuunshon Faraón min yorafo Egipcio mai anoshon nichishquin.

<sup>2</sup>Ufin maton Ifoquin. <sup>3</sup>Min shunifo nan Abraham non Isaac non Jacob unfin uhuunoa ato tapimaniquin. Unfin maton Diosiquin. Un ahuamamishti huatiro. Un ato oinmanai cusca chipo man oin. Ascafiacai un ato uhuun anuhuunoa Uhuun lforan ishon un ato tapimanataima. <sup>4</sup>Un ato yoiyoni cusca un ato nan mai futsa ahuun anu Canaán ano un ato inanshquin. Nan mai ano Canaánfo iyopaonifiacai afocai maton shunifoan aton caifoma. <sup>5</sup>Natian nan Israelifo omitsiscaiton mun nican. Egipciofoan ato yonoa aton

yonomamisifo inonfo. Fasi ato chaca huafafaincani. Ascacun unfin Abraham non Isaac non Jacob non afo yoiyoni cusca mun natian shinain. Uncai ointiaquimanama. Nan un ato yoipaoni cusca un aton funafo nan Israelifo mai futsa shara ari inonfo un ato nichishquin. <sup>6</sup>Ascacun min caifo Israelifo ua ato yoishohuun isca huaquin,

“Unquian mato Ifo Diosin. Unfin Egipciofo uhuun yono ismaicai. Un ahuamamishti huatiro cuscafin man oincain. Nantiancai afanan man curushcai yonoima. Afananricai tsoa aton yonomatifo iquima. Unfin mato numaicai. Ascashon Egipciofo un ato onaintimacoín uhuun curushhuunshon man ato mai anoshon un mato nichishquin. <sup>7</sup>Ascacun manfin uhuun yorafo iquincain. Unfin maton Diosiquin. Ascashofin un mato Egipcio mai anoshon nichishquicain afanan mato curushcain yonononfoma. Ascacun natian man tapitiro un mato Ifo Diosin. <sup>8</sup>Nan Egipciofoan mai anoshon un mato mai futsa shara ano iyoshquin. Un maton shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoiyoni cusca un mato nan mai shara inain matona inon. Unfin mato Ifocoinquin,” —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>9</sup>Ascano Moisés ahuun caifo Israelifo Diosin yoini cusca ato tapimani. Nannori ato yoiaiton nicacatancai tsoan Moisés icoinra huapainima. Nan Egipciofoan ato curushcain yonomamisifia nantian fasi aton nomuran fucashcoín muutanifo tsoancai Moisés yoiyai cusca nicapainima. <sup>10</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>11</sup>—Egipciofoan aton niaifo Faraón yoitahuun isca huaquin,  
“Uhuun caifo Israelifo min mai anoshon machi ari nichihuun,” ishon

Faraón yoitahuun, —ishon Diosin Moisés yoini.

<sup>12</sup>Nannori nicatan Moisés nocon Ifo Diosi cumani isca huaquin,  
—Nan uhuun caifoancai ua nicacasmaifoanno mimacai huaquin nan niaifo Faraoncai ua nicapaimafinquin. Unfin atiatitsaquin. Uhuun tsaincai niaifoan tsain cuscaramaran, —ishon cumani.

<sup>13</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yononi cusca aton caifo Israelifo yafi Egipcio niaifo Faraón afanan yoinifo,

—Nocon Ifo Diosin noco yonoo isca huaquin,

“Maton caifo Israelifo Egipcio mai anoshon iyotacahuun,” —ishon noco yononi.

**Aarón futan Moisés aton shunifohuunoo cununifo cuscan**

<sup>14</sup>Israeli aton niaifo aton anufo cununifo. Nantifi manifesti nanfohuunoo cununifo isca huaquin:

Nan Rubén nanton Israel ahuun facu iyoaton. Rubén ahuun facu nocofunufu mani futsafoti ini. Nanfoan aton anufo Hanoc non Falú non Hezrón non Carmi. Nanfo Rubén ahuun facufo aton funafo mani futsafoti ini.

<sup>15</sup>Simeón ahuun facu nocofunufu Jemuel non Jamín non Ohad non Jaquín non Zohar non Saul. Nan Saúl ahua Cananea. Nanfo Simeón ahuun facufo aton funafo mani futsafo ini.

<sup>16</sup>Leví ahuun facu nocofunufori aton anufo Gerson non Coat non Merari. Ascano Leví ahuun fari nantifi ciento treinta y siete. Nanti fariyashu nani.

<sup>17</sup>Gerson ahuun facufo aton funafo tiri futsa ato mai ano ipaonifo. Ascashu pashcafainnifo. Futsa Libni ahuun funafo tiri futsa non futsan Simeí ahuun funafo tiri futsafori. <sup>18</sup>Coat ahuun facu

nocofunufu aton anufo Amram non Izhar non Hebrón non Uziel. Ascan Coat ahuun fari nantifi ciento treinta y tres. Ascano nantifi fariyashu nani. <sup>19</sup>Ascan Merari ahuun facu nocofunufu aton anufo nan iyoo Mahli non chipocuna Musi. Nanfo Levipan facufo mani futsafoan aton funafo tiri futsa ato mai ano ipaonifo. Nan iyoo cunui tauano acachori nantifi chipocufu cunupacuni.

<sup>20</sup>Ascano Amram ahuun apa ahuun chico fiini. Ahuun anu Jocabed. Aton facu nocofunu rafu Aarón yafi Moisés. Ascano Amram nantifi ahuun fari ciento treinta y siete. Ascan nantifi fariyashu nani.

<sup>21</sup>Ascan Izhar ahuun facu nocofunufu aton anufo Coré non Nefeg non Zicri.

<sup>22</sup>Ascan Uziel ahuun facu nocofunufu aton anufo Misaél non Elzafán non Sitrí.

<sup>23</sup>Ascano Aarón Elisabet fu fiananni. Nan Elisabet Aminadab ahuun facu. Naasón chico. Ascan Aarón futan Elisabet aton facu cainni aton anufo Nadab non Abiú non Eleazar non Itamar.

<sup>24</sup>Ascan Coré ahuun facu nocofunufu aton anufo Asir non Elcana non Abiasaf. Nanfo Corétafoan aton funafo tiri futsa aton mai ano ipaonifo.

<sup>25</sup>Aarón facu Eleazar Futiel facu shomaya fiini. A futan facu ani ahuun anu Finees. Nanfo Leví funafo aton yorafo niaifofo mani futsa inifo.

<sup>26</sup>Ascano nocon Ifo Diosin nan rafu Aarón yafi Moisés catonni. Ascashon ato yoiquin isca huani, —Israelifo nantifi mani futsafo Egipcio mai anoshon ato iyotacahuun, —ishon Diosin ato yononi.

<sup>27</sup>Ascano nan rafu Aarón yafi Moisés Egipcio niaifo Faraonqui fonifo aton caifo Israelifo ahuun mai anoshon ato nichinon.

**Nocon Ifo Diosin Moisés yoini cuscan Aarón tapimani niaifo Faraón yoinon**

<sup>28-29</sup>Ascano nocon Ifon Diosin Egipcio mai anoshon Moisés yoini isca huaquin,

—Unfin min Ifo Diosiquin. Un mia tapimai cuscan nantifi Egipcio niaifo Faraón yoitahuun, —huaiton.

<sup>30</sup>Ascaiton Moisés cumani,

—Uhuun Ifon, unfin atiatitsaquin. Uncai tsainsharatiroma. Ascan niaifo Faraoncai ua nicapaitiromaran, —ishon yoini.

**7**<sup>1</sup>Ascano nocon Ifo Diosin cumani, —Ua nicahuun. Un Faraón yoipaiyai cusca min aqui cai minhuunoa un yoinon. “Moisés Diosin shafai,” Faraón mihuunoa shinanshquin. Un mia yoiai cuscan min ochi Aarón niaifo Faraón yoitiro. Aarón min yoishomisi itiro.

<sup>2</sup>Ascan un mia yoiai cusca nantifi Aarón yoiihuu aafin Faraón yoinon.

“Niaifo Faraón, nocon Ifo Diosin mia yoia nocon caifo Israelifo min mai anoshon nichihuun fosharatanonfo,” ishon Aarón uhuun tsain Faraón yoishquin. <sup>3</sup>Nannori min yoiquin huafiacai Faraón mia nicapaima. Un Faraón ahuun nomuran curush huamai min yorafo nichinonma. Ato nichicasmaino uhuun yono ahuun mai Egipcio ano un ismai. Nantifi ahuun yorafoyashon ointiro un ahuamamishti huatiro cuscan. <sup>4</sup>Un asca huafiacai mia nicashquima. Ascaino un Faraón yafi nantifi ahuun yorafo nan Egipciofo onaintimacoinsquin omitsiscanonfo. Ascan ahuun unutaqui uhuun yorafo Israelifo manifoti un ato Egipcio mai anoshon iyoshquin. <sup>5</sup>Uhuun yono nan un ahuamamishti atiro cuscan un ato oinmashon shinan futsamashquin maton caifo nan Israelifo nichishquin. Ascaiton oinquin Egipciofoan tapishcani unfin Ifo Diosiquin, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>6</sup>Ascan nocon Ifo Diosin ato yononi cusca Moisés yafi Aarón aani. <sup>7</sup>Moisés ahuun fari ochenta ahuun ochi Aarónna ochenta y tres ini. Nantian nan rafu

Faraón ano fonifo nocon Ifo Diosin nan yoipaiyai cusca tapimanon.

### Aarón ahuun poquitihuunoa

<sup>8</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin,

<sup>9</sup>—Faraón mato yoiquin isca huashquin, “Diosin mia nichicun ua ahuamamishti ismahuu un iconra huanon,” ishon mato yoiaiton Aarón min poquti ahuun ointaifi mai ano potahuun. Min ascahuaino min poquti rono oniriscatashquiran, —ishon Diosin yoini.

<sup>10</sup>Ascatan Moisés yafi Aarón Faraón ano cani Diosin ato yonoa cusca anon. Aarón ahuun poquti mai ano potaino rono oniriscatani. Faraón yafi niaifo patasharinoaton oinnifo. <sup>11</sup>Nanscaiton oinquin Faraón ahuun yora nan Egipciofo aton mapo sharayafo non yofufo cunani. Aarón aca cusca nanfoannorifi aton yonohuunshon nansa huanifo. Nanfoan amisifo cuscacai aton caifo futsa ato atiro.

<sup>12</sup>Nantifi nan yofufoan aton poquti mai ano potaino rono oniriscatani. Nansa huafiafo Aarón ahuun poquitinin atona shuani. <sup>13</sup>Faraón nan oinfiashocai nocon Ifo Diosin yoini cuscan ahuun nomuran curush huani. Ascafiacai Faraón Moisés yafi Aarón nicapainima.

### Egipcio mai ano unu fianananriscatani imicoin ini

<sup>14</sup>Asca huatan chipo nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Faraón ahuun nomuran curushcoin huani. Ua nicacasmacoin. Ascan min caifo Israelifo nichiamia. <sup>15</sup>Ascacun afanan Faraonqui catahuun. Funamarishta unu Nilo cusumunri aqui nocoli cahuun. Min poquti nan rono oniriscaita nan fotahuun. Min Faraonqui min unu cusumunri nocoicaiquin.

<sup>16</sup>Yoiihuu isca huaquin,

“Nonfin Hebreofoquin. Nocon Ifo Diosin ua miqui nichia un mia ahuun tsain yoinon isca huaquin, ‘Uhuun yorafo nichihuun tsoa istaipama anoshon ua cufinfain uhuunoa shinansharafain un ato amapaiyai cusca anonfo. Mia yoia cuscan min nicataima’ ”<sup>17-18</sup>Ascacun nocon Ifo Diosin afanan mia yoi isca huaquin, “Un Moisés yonoa ahuun poquitinin unu Nilo tsacanon. Ascano unu tsacaino fiananariscatanon imi inon. Ascan shimanfo unu Nilo murannoa nai futsushquin. Fasi piisicoin iishquin. Nansca huano min non min caifo Egipciofo nan unu Nilo afanan ayatiroma. Un asca huaino min tapitiro Unfin Ifo Diosinquin,” ishon min nannori Faraón ua yoishotiro, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>19</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Moisés yoini,

—Aarón yoihuu ahuun poquiti tsoamanon Egipcio ato unu amanaanri susoaino nantifi unufo non shushafo non ianfo non unu pozofori fiananariscatan imicoin iishquin. Nantifi Egipcio mai anoa imicoin iishquin. Nantifi cutifo muranri imi iishquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>20</sup>Ascano nocon Ifo Diosin ato yononi cuscan Moisés futan Aarón huani. Faraón yafi ahuun niaifo patasharinoafo aton ointaifin Aarón ahuun poquiti finifoantan unu Nilo tsacaino unu fiananariscatani imicoin inon.

<sup>21</sup>Ascano shiman unu Nilo murannoashu nai futsuni. Fasi pisincoincun Egipciofoan tsoan na unu ayatiroma ini. Nantifi Egipcio mai anoa nan unufoti imicoin ini.

<sup>22</sup>Nansca huaiton oinquin Faraón ahuun yofufoanri yoshinfohuunshon nanscari huanifo. Ascashon Faraón ahuun nomuran afanan curush huani. Nocon Ifo Diosin ato yoini cusca

Faraoncai Moisés yafi Aarón nicapainima. <sup>23</sup>Asca nicatamarocon ahuun pushu muran iquishon shinanquin isca huani, —Ua isma cusca uhuuna ahuamaran, —ishon Faraón shinanni. <sup>24</sup>Ascan ahuun caifofo Egipciofoan unu Nilo cusumunri mai poquinifo unu shara ayashcaquin. Unu Nilocai tsoan ayatiro inima. <sup>25</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Egipciofoan aton unufoti chacana huani. Osha mucu fustiti non mucu naman cayanoati osha finontacai tsoan ayatiro inima.

#### Fushco ichaparasi Diosin Egipto mai ano onihuariscatani ato fucash huanon

**8** <sup>1</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Afanan Faraonqui cashon ua yoishotahuun,

“Nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin,

“Uhuun yorafo nichihuun ua cufinfain un ato yomisi cusca anonfo. <sup>2</sup>Min ato nichiyamaino un nantifi min maifoti fushco huarasi nichishquin mato fucash huanon. <sup>3</sup>Unfin unu Nilo naqui fushco ichapacoin nichicain. Ascano min pushu muran iquifain min oshati muran iquifain min niaifo patasharinoafo min ato catoan aton pushu muranri iquimafain min yorafoquin nantifi un atoqui fushcofo nichin maton pichati muran yafi maton ahuara tsoiti muranri un iquimashquin. <sup>4</sup>Min non min yorafo non min niaifo patasharinoafoquiri un fushco ichapa nichiaino man fasi omitsiscashquiran,” ishon Faraón yoitahuun, —Diosin Moisés yoini.

<sup>5</sup>Ascano nocon Ifo Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin,

—Min ochi Aarón yoihuu ahuun poquiti Egipciofoan ato unu non shushan non ianhuuri susonon. Asca

huaino nanhuurinoashu fushcon huarasi Egipcio maifoti atoqui funon, —ishon Diosin Moisés yoini.

<sup>6</sup>Diosin yoia cusca huaquin Aarón ahuun poqiti nan unofotihuuri Egipcio maihuuri susoni. Susoaino fushco huarasi ato muran nocoriscatani.

<sup>7</sup>Nantianri nan yofufoan nanscari huaquin yoshinofuunshori fushco huarasi unu muranno machi mapumanifo. <sup>8</sup>Ascashon Faraón Moisés yafi Aarón cunani ato yoiquin isca huani,

—Ua mato Ifo Diosi cufinshocahuun un non uhuun yorafomaquinoashu fushcofo fotanon. Man asca huano un maton caiffo nichishotiro mato Ifo Diosi cufinfain man maton inafu rutushon Diosin mato yonoa cusca ismashquin, —ishon Faraón Moisés yafi Aarón yoini. <sup>9</sup>Asca huaiton Moisés Faraón cumani isca huaquin,

—Min ua tapimatiro ahuutiamain min non min niaifo patasharinoafu non min yora futsafori un nocon Ifo Diosin mato cufinshotiroquin mato anoashu fushcofo unu Nilo muran afanan fotanon nan muran fusti inonfo, —Moisés huaiton.

<sup>10</sup>—Funamari ua cufinshohuun, —ishon Faraón yoiatton.

—Mian yoia cusca un mia Ifo Diosin cufinshonon. Ascano min tapitiro tsoa futsacai nocon Ifo Diosin cuscarama.

<sup>11</sup>Fushcofo nan maton pushu murannoashu foatian unu Nilo muran fusti itiro. Afanancai mia non min niaifo patasharinoafu non min yorafori mato fucash huaimaran, —ishon Moisés Faraón yoini.

<sup>12</sup>Ascatan Moisés fu Aarón Faraón pushu anoashu fonifo. Ascano iyoconaino Moisés nocon Ifo Diosi cufini fushcofoan afanan Faraón fucash huanonma. <sup>13</sup>Moisés nan cufiain cusca Upa Diosin nicani. Ascashon Diosin fushcofo namariscatani. Egipciofoan aton pushu murannoafu namafain ato

umaintinoafori namafain aton mau anoafori namani. <sup>14</sup>Ascano Egipciofoan fushco naafu ichanan huashon nannosi machinifo. Nantifi mai anoashu fushcofo naafu fasi pisicoin tohuuni.

<sup>15</sup>Ascafia nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoia cusca Faraón ato afanan paranni. Ascano Faraón oian afanan fushcofo ahuun yorafo fucash huayamaiton oinquin ahuun nomuranshon afanan shinan futsashon Moisés yafi Aarón nicacasmani.

#### **Upa Diosin Egipto mai ano shion huarasi fomani ato fucash huanon**

<sup>16</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Aarón yoihuu ahuun poqitinin mai tsacanon. Tsacaino nan mai mapo fiananriscatanaino nantifi Egipcio mai ano shion huarasi oniriscatanon, —ishon Diosin Moisés yoini.

<sup>17</sup>Diosin yoia cusca Aarón ahuun poqitinin mai tsacani. Tsacaino nantifi mai mapo Egipcio ano fianananariscatanaino shion huarasi iriscatani. Yorafo non inafori fasi fucash huani. <sup>18</sup>Ascano nan Egipciofoan ato yofufoanri aton yoshinhuunshon nanscari huapaiquin ranannifo. Shion huarasi muucani yorafo ato inafoya fupoi futsunifo. <sup>19</sup>Ascano nantian nan yofufo aton niaifo Faraón ano fonifo.

—Aton Diosin na shion huarasi nocoqui fuma noco omitsiscamanon, —ishon ato niaifo yoinifo.

Ascafiagai Faraón ato nicapainima. Ahuun nomuran sinacoinquicain ato nicapainima. Nan Diosin Moisés yafi Aarón yoiyoni cusca man hua.

#### **Diosin Egipto mai ano napun huarasi nichini ato fucash huanon**

<sup>20</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin,

—Funamarishta funihuu. Faraón unu ano nashi caiquin aqui nocoshon yoihuu isca huaquin,

“Nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, ‘Uhuun yorafo nichihuun ua cuffinfain un ato yoimisi cusca anonfo. <sup>21</sup>Min ato nichiyamaiton un min mai ano napu ichapacoin un nichin. Min pushu muran iquifain nan niaifo patasharinoafon aton pushu muranri iquifain nantifi min caiffoan aton pushu muran fasi napu ichaparasi iquinon. Nantifi maton maitio napu huarasi mai ano fuponon afanancai man mai ointiro iquima. <sup>22</sup>Ascafia nan uhuun yora Israelifo Gosén mai ano icafoanno cai napu fustishta ishquima. Ascano min tapitiro unfin ato Ifo Diosiquin un nuno min mai ano ica uhuun yorafo cushushquin. <sup>23</sup>Nan un mato omitsisca huaitiancai uhuun yora Israelifo un omitsisca huaima. Unfin ato cushuicain napufo ato ano nocononma. Na funamari un ahuamamishti huatiro cuscafin min oincái, ’” —ishon Diosin Moisés huunshon Faraón yoini.

<sup>24</sup>Ascashon nan nocon Ifo Diosin yoia cuscacoin huani. Napun huanrasi Faraón pushu muran iquimafain niaifo patasharinoafon pushu muran iquimafain nantifi Egipciofo icano napun huanrasicoin ini. Ato mai ano fasi chacana huani.

<sup>25</sup>Nanscara oinquin Faraón Moisés yafi Aarón yoimariscani,

Ascashon Faraón ato yoini,

—Maton Diosi man cufintirofia tsoa istaipama ari foyamacahuun. Nocon mai ano fustishon man Diosi cufintiro nunoshon maton inafon Diosin mato yononi cusca man rutushotironan, —ishon Faraón Moisés yoini.

<sup>26</sup>—Ascaracai sharama. Nocon Ifo Diosi noco yonoa cusca non inafon rutushonai cuscacai min yorafoan

oinpaitiroma. Nanfoanfin inafon noicaniquin. Ascacun non inafon rutuaiton oinquin noco toquirinin tsacatirofo non naanon. <sup>27</sup>Non mato mai anoashu osha rafu non fusti cayoiwai nannoshon nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca non ashoin. Nanno tsoa istaipamashon non nocon inafon rututiro Diosi ismashquin nan non tanasharai cusca nofiri Ifo Diosi inanshquin, —ishon Moisés cumaiton.

<sup>28</sup>Nannori huaiton nicaquin Faraón cumani isca huaquin, —Un mato nichitiro maton Diosi mato yonoa cusca man inafon rutunon. Ascafia chai foyamacahuun. Natianroco maton Diosi uari cuffinshohuun, —huaiton.

<sup>29</sup>—Ai. Un miqui canon mia samamashta nocon Ifo Diosi cufinshoshquin. Ascano funamari min non min niaifo patasharinoafon non min yorafomaquinoashu nan napufo foi futsui. Ascacun afanan noco parayamahuun. Min noco yoia non catiro. Ascacun nonfin nocon Ifo Diosi inafon rutushopaicai afanan noco nitu huayamahuu, —ishon Moisés Faraón yoini.

<sup>30</sup>Ascano Moisés Faraón icano cani nocon Ifo Diosi cufinshoshquin.

<sup>31</sup>Moisés cufiain cuscan nocon Ifo Diosin ashoni. Nantifi nan napufo Faraón non ahuun niaifo patasharinoafon non ahuun yorafo icanoashu napufo foni. Nantian napufo yamariscatani.

<sup>32</sup>Ascafia nantian afanan Faraón fasi ahuun nomuran curushmana Ifo Diosi nicacasmai. Ascashocai afanan Israelifo nichinima.

**Diosin nantifi Egipcio aton inafon namani**

**9** <sup>1</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin, —Faraón ano afanan cashon yoitahuun isca huaquin, “Uhuun caifo

Hebreofoan nocon Ifo Diosin nanton mia yoipai isca huaquin, ‘Uhuun yora Hebreofo nichihuun ua cufinfain un ato yoimisi cusca anonfo,’ ishon mia yoi. <sup>2-3</sup>Min ato nichitama min ato nitu huaino nocon Ifo Diosin mia non min caifo onaintimafain mato inafó fasi funununnoafo ato namashquin. Maton caballofo non burrofo non camellofo non moifo non chashoanfo non nantifi nanfo nai futsushquin. <sup>4</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Israelifoan aton inafó cushuanocai pau fuchicanima. Fustishtacai naimafinquin. Matona fusti nai futsushquiran,” —ishon Moisés Faraón yoini.

<sup>5</sup>Nocon Ifo Diosin yoini isca huaquin, —Na funamari Egipciofo ato inafó pau fuchiashu nai futsucaniran, —ishon yoini.

<sup>6</sup>Ascano iconcoino nan yoia cusca ai iyoconaino nocon Ifo Diosin yonoa cusca nantifi Egipciofo aton inafó nai futsuni. Ascafaiinocai Israelifona fustishta nanima. <sup>7</sup>Nantian Faraón ahuun yorafo nichini Israelifoan aton inafóhuunoa tapishquin. Ascano Faraón ahuun yorafo aqui nasoshon yoinifo isca huaquin, —Niaifo Faraón, Israelifoan aton inacai fustishta namafinquin, —ishon yoinifo. Ascafiano nantian Faraón ahuun nomuran curush huani Israelifocai nichipainima.

**Nantifi Egipcio mai anoafó aton  
yoratishon cooyoi futsuni**

<sup>8</sup>Ascaino afanan nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin, —Chii mapo muspohuu. Moisés min Faraón ahuun ointaifi nan chii mapo fomancaya saa ahuu. <sup>9</sup>Nan min saacaino samamashta Egipciofo non aton inafó pau yoratishon coyoi fuchiriscanonfo. Nantifi yorafo fuchinonfo, —ishon Upa Diosin Moisés yoini.

<sup>10</sup>Nannori nicatan Moisés fu Aarón Faraón ica ano nocotan Moisés chii mapo amanaon saani. Saatanaino yorafo non inafó pau yoratishon coyo fuchiriscatanifo. <sup>11</sup>Ascaino yofufoancai Moisés aca cusca ahuun ointaifi huatirofo inima. Nan yofufóri pau yoratishon coyoi futsunifo. Nan aton caifofo nantifi Egipciofori pau yoratishon coyoi fuchinifo. <sup>12</sup>Ascaino nocon Ifo Diosin Faraón ahuun nomuran curush huani Moisés yafi Aaróncai nicapainima. Nannori Diosin Moisés tapimayoni.

**Egipcio mai ano unu matsi  
tocoronunhuanfo pacuni**

<sup>13</sup>Ascaino nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Funamari shafaino funiriscahuun Faraón yoitashquin, “Uhuun caifo Hebreofóhuunoa nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, ‘Uhuun yorafo nichishohuun ua cufinfain uhuunoa yoisharanonfo. <sup>14</sup>Min ua nicasmaiton un mia omitsiscamai mia non min niaífo patasharinoafó non nantifi min caifofóri nan man muyomisima cuscara un mato omitsiscamai. Ascano man tapitiro manifoti anoshon tsoa futsacai ua cuscarama. Urus fustifin un ahuaamishti huatiroquin. <sup>15</sup>Un mato onaintimapaiquifin un mato omitsiscama cuanaquin man nai futsunon. Afanancái man na mai ano icuanama. <sup>16</sup>Ascafaiacai un mato asca huama. Un mia niaífo ima un minhuunshon min non min yorafo non nantifi manifoti anoafó un ahuaamishti huatiro cusca tapinonfo.

<sup>17</sup>“Un mia omitsiscamafaitocai mian nicataima. Min shinanraca un ahuaama. Uhuun yorafocai min ato min mai anoshon nichipaima. <sup>18</sup>Natiafin min ua tapincai. Funamari un unu matsi

tocoronunhuafo min mai ano potai. Min non min yorafoanricai ascara oinyomisima. <sup>19</sup>Min yorafo yoiriscahuun mato inafo pushu muran iquimanonfo. Ascano mato inafo nanonma. Nan yora chifi nia yamarai ahuara inafo chifi niafin naiquin, '’' ishon Faraón yoitahuun, —ishon Diosin Moisés yoini.

<sup>20</sup>Diosin yoia cusca nicatan Faraón ahuun niaifo patasharinoafan fusti rasiton icoinra huashu ratucoinnifo. Ascano aton yonomamisifo non inafo pushu muran iquimanifo. <sup>21</sup>Ascafia atirifi ahuun niaifo patasharinoafan shinan Diosi yoia cuscahuama. Ascashocai aton yonomatifo non aton inafo tsoan pushu muran iquimanima. <sup>22</sup>Ascaino nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Nai ari mutohuun Egipcio maifoti ano unu matsi tocoronunhuafo yorafo non inafo non fanafo camaqui pacunon, —ishon yoini.

<sup>23-24</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin yonoai cusca Moisés nai ari mutoni. Asca huaino nai turuicain cana piishicain unu matsi tocoronunhuafo nai ariashu maiquin pacui futsuicai funa nishmanima. Nan Egipciofoan tau iypaonifotiancai tsoan ascara oinyopaonima. Natian tsoan oinyomisima cuscaran. Fasi chaca musucoin oinnifo. <sup>25</sup>Nan Egipcio mai anoahuarafa chacana huaquin futsani. Nan chifi niafo nai futsunifo. Yorafo non inafori nai futsunifo. Tsoashtacai tushunima. Nantifi ihuifo potu cumaqui futsaino pacui futsuni. Aton mau anoahuarafa chacana huaquin sapa huaquin futsani. <sup>26</sup>Nan Egipciofo ano ascafiainocai Israelifo icafoanno nan Gosén anocai unu matsi tocoronunhuafo fustishta pacunima.

<sup>27</sup>Ascaiton oinquin Faraón Moisés yafi Aarón tsain fomani aquí fononfo. Ascano ato yoini,

—Natian mun tapia un chaca hua. Ifo Diosin icon fusti yoimisi. Un uhuun yorafoyashon amaquiri un shinanmisi. <sup>28</sup>Ascaino natian fasi nai turuicaino unu matsi tocoronunhuafo pacui futsuainocai non afanan tunuima. Ascacun noco maton Ifo Diosin cufinshohuun nai turuicai non unu matsi tocoronunhuafo nishma huanon. Ascacun min noco cufinshonaino un mia non min caiffo nichishoriscatiroran, —ishon Faraón Moisés yoini.

<sup>29</sup>Ascaiton Moisés cumani isca huaquin,

—Un natian maton pushu rasi anoashu uhuun pushu ano cai. Un caitian uhuun mucu rafu nai ari mushainacahuatan un nocon Ifo Diosi un cufincai. Un cufiainno nai turuicain unucain unu matsi tocoronunhuafo pacui nishmashquin. Ascaiton min tapitiro nocon Ifo Diosin nantifi maifoti ahuamamishti huatiro. Nantifi maifin ahuunaquin min non min yorafoanri tapinonfo. <sup>30</sup>Ascafia munfin tapia min non min niaifo patasharinoafocai nocon Ifo Diosiqui ratuataimaran, —ishon Moisés Faraón yoini.

<sup>31</sup>Nan fana ahuun anu lino yafi futsa ahuun anu cebada oshiaitian nan unu matsi tocoronunhuafo nai murannoashu pacuaino sapa huaqui futsani. Nantifi chacana huaqui futsani. <sup>32</sup>Ascaino nan fasi ushu yafi fana futsa ahuun anu centenocai foaicataiyamanfiaitocai chacana huanima.

<sup>33</sup>Ascaino Moisés Faraón pushu murannoashu caincaitan pushu rasi mapai caintan ahuun mucu rafu nai ari mushainacahuan nocon Ifo Dios cufini. Cufiainno nai turuica yafi unu matsi tocoronunhuafo pacui nishmariscatani. Afanancai oin huarasi funima. <sup>34</sup>Nan cufiain cuscahuama afanan oi fuyamacain

unu matsi tocoronunhuanfo afanan pacuyamacain nai turuiyamacai nantifi nishmariscani. Nanscaiton oinquin Faraón afanan shinan futsacunfoanni. Faraón fustitocai shinanchacanima. Ahuun niaifo patasharinoafoanri shinanchacanifo. Ascashon afanan Faraón yafi ahuun yorafoan shinan futsatani. <sup>35</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés huunshon yoiyoni cusca Faraón ahuun nomuranshon curush huani Israelifo nichipainima nanfoan nocon Ifo Diosi cufinonfo.

**Nocon Ifo Diosin ocutsuruhuanfo Egipcio mai ano nichini**

**10** <sup>1-2</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Unfin Faraón yafi ahuun niaifo patasharinoafo un aton nomuran curushmanicai un ahuaamishti huatiro cusca nantifi yorafoan oinonfo. Ascashon min non min caifofoanri un ahuaamishti huatiro oinquin maton facufo non mato funafori man ato tapimatiro. Min nantifi yoitiro un Egipciofo onaintimaiton minrifi oinquin min tapicointiro unmain maton Ifo Diosincufin. Ascacun un Faraón yoipaiyai cusca min ua yoishotiro. Faraón ano catahuun yoishquin, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>3</sup>Nannori nicatan Moisés yafi Aarón Faraón pushu ano fonifo Diosin ato yoia cuscan Faraón tapimashcaquin. Ascano yoiquin isca huanifo,

—Nonfin Hebreofoquin. Nan nocon Ifo Diosin mia yoipaiyai cuscan non mia tapimai oa. Mia yoipai isca huaquin, “¿Ahuutiamun min apai cusca fusti min atamarocon ua nicacoin? Uhuun yorafo nichihuun ua cufintanonfo. <sup>4</sup>Min afanan ato nichiyamaiton funamari un min mai ano ocutsuruhuanrasi nichin mato fucash huanon. <sup>5</sup>Nantifi Egipcio mai ano

ocutsuruhuanfo nan maitio manianocai man afanan mai oinshquima. Nan unu matsi tocoronunhuanfo maton fanafu chaca huaita. Nan tushuitanfori ocutsuruhuanfoan cuyoi fucani. Nantifi ihuifori cuyoshquin. Na funamari ocutsuruhuanfo min icanoa ahuafo maton pianquin anaiti fucani. <sup>6</sup>Maton pushu muranfin ocutsuruhuanfo fospo fucaniquin. Min pushu ano niaifo patasharinoafo non nantifi min caifofoan maton pushu muran ocutsuruhuanfo fospicoinshquin. Mato upafo non mato shunifoanri nantian ascara oinyomisifoma. Man fasi omitsiscairan,” ishon nocon Ifo Diosin mia yoiaran, —ishon Moisés Faraón yoini.

Tsainquin unutan Moisés fu Aarón Faraón pushu anoashu fonifo. <sup>7</sup>Nannori nicatan Egipcio niaifo patasharinoafoan aton niaifo Faraón yoinifo isca huaquin,

—Niaifon, na nocofunu Moisés huunoashu non fasi omitsisca. ¿Min tapiamamun nantifi nocon mai man chacanai futsui? Moisés yafi ahuun caifofo nichiriscahuun aton Ifo Diosin ato yonoa cusca huafain cufinonfo, —ishon yoinifo. <sup>8</sup>Nannori huaifon nicatan Faraón ahuun oinmati nichini Moisés yafi Aarón aqui funonfo. Aqui fuafoan ato yoini isca huaquin, —Maton Ifo Diosi man cufin fotiro. ¿Ascafia man cataima tsoafo mato fu caimun ua tapimahuun? —ishon yocaiton.

<sup>9</sup>—Nantifi nocon caifofo noco fu foshquicani. Nocon facufo furonafacufo non shomayafo non yomumishti caino anifofo non yoshafofori nantifi nocon yorafo foshquicani. Nantifi nocon inafori non iyoshquin. Nantian nocon Ifo Dioshuunoa non shinanyanan non fusi cai. Ascatare non cufinshquin. Ascacun non nantifi cairan, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Nannori yoiaiton nicaquin Faraón yoini,

—Mun matohuunoa tapian. Man ua parapai. Minfin ua fomaincai. ¿Man shinanmun maton ainfofo yafi maton facufo maton Ifo Diosiri mato fu caiquin? Man shinanchacai cuscacai un tapipaima. <sup>11</sup>¡Ma! Uncai mato ainfofo yafi facufo nichishoshquima.

Nocofunufosi man fotiroquin mato Ifo Diosi cufinshquin. Nan man ua yoimisi cusca nocofunufosi man fotiro.

Natian umaquinoashu catahuun. Ua fucash huayamahuu. Natian nunoashu cariscatahuun, —ishon Faraón ato curushcain yoini. <sup>12</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yoiquin isca huani, —Min mucu nantifi Egipcio maihuuri mushanhuun. Min ascaino ocutsuru ichaparasi fucani. Nan ahuara unu matsi tocoronunhuanfoan sapa huaquin tushu huaitafo yonofu piquin cuyoshquicani, —ishon Diosin yoini.

<sup>13</sup>Nannori nicatan Moisés ahuun poquiti Egipcio maihuuri susoni. Ascano nocon Ifo Diosin yononi fari oaiquirinoa ninhuunhuan curushupacoin Egipciofo mai ano noconon. Shafatishon non yamutishon fasi ninhuun huanon. Ascano funamarishta ninhuunhuanun ocutsurufo atoqui fumanon. <sup>14</sup>Tsoancai Egipcio mai anofoan ascara oinyomisifoma. Ascanocai afanan ascapacunacama. Nantifi Egipcio mai ano ocutsuruhanfo noconi. Tsoancai ato tanan huatiro inima. <sup>15</sup>Nantifi maitio ocutsuruhanfoan fupoanocai afanan tsoan mai ointiro inima. Ocutsuruhanfo fusti mania oinnifo. Nan ocutsuruhanfoasi mai fupoa fisocoin ini. Nantifi fanafori piiquin cuyonifo. Nan ahuara unu matsi tocoronunhuanfoan sapa huaquin tushu huaitafo yonofu piiquin cuyonifo. Ihui fimioma yafi ihui fimiyafo nantifi

piquin cuyonifo. Egipcio mai anoaforicai niifo ahuun puishta aya inima. Ocutsurufoancai ahuashta piqui tushu huanima. Nantifi piquin cuyocoinnifo.

<sup>16</sup>Nanscaiton oinquin Faraón samamashta afanan Moisés yafi Aarón yoimani ato yoishquin,

—Unfin maton Ifo Diosi yafi matori chaca huamisiquin. <sup>17</sup>Un chaca hua cusca afanan ua rau huapun. Maton Ifo Diosi ua cufinshocahuun nan ocutsurufo noco mai anoashu fotanon non nanoma, —ishon Faraón yoini.

<sup>18</sup>Nannori ato yoiaiton nicatan Moisés yafi Aarón Faraón icanoashu fonifo Diosi cufinshcaquin. <sup>19</sup>Moisés nocon Ifo Diosi cufiainno Diosin yonofu cusca ninhuunhuan fari caiquirinoashu nocoaino nantifi ocutsuruhanfo unuhuan ahuun anu oshin muran pacui futsuni. Ocutsuru fustishtacai Egipcio mai ano tushunima. Nantifi Egipcio mai anoashu foi futsuni. <sup>20</sup>Ascaiton afanan nocon Ifo Diosin Faraón ahuun nomuran curush huamani Israelifo nichinonma.

#### **Diosin yononi nantifi Egipcio mai ano faquishinhuancoin inon**

<sup>21</sup>Ascatan afanan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—Min mucu nai ari mushanhuun. Min ascaino nantifi Egipcio mai ano faquishihuancoin inon. Ascara faquishcai tsoan oinyomisima. Egipcio mai anoshon nan faquish iishquiai cusca Egipciofoan oinshquicani. Moisés, min mucu mushanhuainifoanhuun min ascatapayaino faquishihuancucahuanon. Nan Egipciofo icafoti faquishihuanriscatashquin, —ishon Diosin yoini.

<sup>22</sup>Nannori nicatan Moisés ahuun mucu nai ari mushaino nantifi

Egipciofoan aton mai ano osha rafu non fusti faquishihuancoini ini. <sup>23</sup>Nantiancai tsoan ahuashta ointiroma ini. Aton pushu murannoashucaí tsoanshta raqui catiro inima. Ascafiainocai Israelifo ato chaima icafoannocai faquish inima. Nan Israelifo icafoanno shafa shara ini.

<sup>24</sup>Ascaino afanan Faraón Moisés yoimani ahuunoa yoishquin, Ascashon yoiquin isca huani, —Natian man catiro. Maton ainfofo non maton facufori mato fu catiro mato Ifo Diosi cufinfain ahuunoa yoisharashcaquin. Mato inafo iyoyamacahuu, —huaiton.

<sup>25</sup>Nicaquin Moisés cumani, —Nonfin noco inafo yopaicain nocon Ifo Diosin yononi cusca atrifi rutushon coo huashquin. Non asca huaino non nocon Ifo ismai noco chaca shatushquin nan tanasharashquin.

<sup>26</sup>Nantifi nocon inafofin non iyoicaicain. Fustishtacai non tushu huafainicaima. Non na mai futsa ano nocoataima non tapitiroma ahuuti ina non yopatiromainquin. Ascan non mai futsa ari nocoaitian inaomashu nocon Ifoan noco yonoo cusca non atiroma. Nocon Ifo Diosin non nansca huaquin ismai non ahuun noicoquin noco yonoo cusca non anon, —ishon Moisés Faraón yoini.

<sup>27</sup>Ascafia nocon Ifo Diosin yononi cusca Faraón ahuun nomuran curushmainocai Israelifo afanan nichinima. <sup>28</sup>Ascano Faraón Moisés yoini isca huaquin, —Natian umaquinoashu catahuun. Afanan natian uqui oyamahuu. Min ua afanan oin min nariscatiroran, —ishon Faraón Moisés yoini.

<sup>29</sup>Nannori huaiton nicaquin Moisés cumani isca huaquin, —Icon. Min ua yoia cusca uncai afanan miano onacamaran, —ishon cumani.

### Egipciofo ato furu iyoafofo namai cuscan nocon Ifo Diosin Moisés tapimani

**11** <sup>1</sup>Nocon Ifo Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin, —Natianfin un afanan Faraón yafi ahuun caifofo onaintimaicain. Ahuun unutaquin nan fusti un afanan ato onaintimai. Ascaino nan un ato onaintimaino ipaitama Egipcio mai anoshon mato nichishquicani. Ascashon mato yoishquicani isca huaquin, “Nocon mai anoashu fotocahuun,” ishon Faraón mato yoishquin. <sup>2</sup>Ascashon min caifo nantifi Israelifo nocofunufu non ainfofori ato yoihuu Egipciofo mato chaima icafo aton tuhuuti yafi ahuara futsafo cuno sapa facafacaitsa yafi oro sharashta ato yocacahuun mato cashmancoini inanonforan, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yononi.

<sup>3</sup>Nocon Ifo Diosin yononi Egipciofoan Israelifo ato shara huanon. Nan Egipcio niaifo patasharinoafonri Moisésahuunoa shinansharapaonifo. —Moisés nocofunu shara. Fasi ahuara tapicoianran, —ishon ahuunoa yoipaonifo. Nantifi Egipciofoan nannorifosi Moisésahuunoa shinanpaonifo.

<sup>4</sup>Ascashu Moisés Faraón ano cani. Nocotan yoiquin isca huani, —Nocon Ifo Diosin ua miquni nichia un ahuun tsain mia yoinon. Ascatan mia yoia isca huaquin,

“Na yamunacuhuanaino un min maifoti finonfoicai. <sup>5</sup>Ascacun min caifo Egipciofo nantifi maton furu iyoafofo nai futsui. Ascafia min furu iyoafo chipo niaifo icuana natian arifi nai. Maton yonomatifoan aton furu iyoafofori nai futsui. Nantifi maton inafoan aton facu iyoafofori nai futsui. <sup>6</sup>Ascano min mai Egipcio anoafori nantifi fasi ato manocani. Oi ashcafinin uaishquicani. Min mai anoashu tsoancai na omitsiscaí

cusca muyomisima. Afanancai ascapacunacama.

<sup>7</sup>“Ascafianocai Israelifo tsoa naima. Tsoancai ato muima. Aton inaforicai ahuuscaimaran,” ishon nocon Ifo Diosin mia yoiquin. Ascano man tapitiro nocon Ifo Diosin matohuunoa shinain cuscaai nocohuunoa shinainma. Manfin nocon Ifo nicacasmaiton maton onaintimashquiin. Nonfin nocon Ifo Diosi nicasharamisiquin. Nanscacun maton onaintimai cuscaai noco onaintimashquima. <sup>8</sup>Nantian mato facu iyoafofo naino min niaifo patasharinoafo uqui fushcani. Ascashu naman tutipacucahuanan ua yoishquincani isca huaquin, “Min non mia tanamisifori noco mai anoashu fotocapun,” ishon ua yoishquicani. Ua mian anori yoiaitaima un non uhuun yorafocai mato mai anoashu caimaran, —ishon Moisés Faraón yoitan fasi sinacaini Faraonmaquinoashu Moisés cani.

<sup>9</sup>Moisés Faraonmaquinoashu cataima nocon Ifo Diosin yoini isca huaquin, —Faraoncai mia nicashquima. Ascacun uhuun curushhuunshon un ahuamamishti huatiro cusca nantifi Egipcio anofoan oinshquicaniran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>10</sup>Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon Moisés futan Aarón ahuamamishti Faraón ointaifi huanifo. Asafia Diosihuunshon Faraón ahuun nomuran curush huaino Moisés icoinra huanima. Ascashocai Israelifo Egipcio mai anoshon nichipanima.

**Diospan oinmatinin Israelifo finoainno Egipciofo aton furun iyoafofo namani**

**12** <sup>1</sup>Ascaino nocon Ifo Diosin Egipcio mai anoshon Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin,

<sup>2</sup>—Nan na oshu tauí matona fasi shara finacaia. Nan fari tauaitianri mato

oshu nanscasi apanaca. <sup>3</sup>Nantifi min caifo nan Israeli pushuyafotiton aton apaoan na oshu mucu rafuti osha finontan chashoanun facushta iyamarai cabra uhuapamamishti man fipatiro.

<sup>4</sup>Nan fusti rasi icafo anoshoncai chashoanun facu muma pitirofoma nan ato chaima icafo fu pashcanantirofo nantifishon piishcaquin. Ahuuti yoramainquin pushuti man tanan huatiro. Ahuutifainmain pitirofoquin. Ascashon shinantirofo ahuuti chashoan facumain yopatirofoquin pisharashcaquin.

<sup>5</sup>Nan inafaoan facu fari fusti finoan funu fosi nan mumasharati man catontiro. Chashoanun facu iyamarai cabranun facu man catontiro. <sup>6</sup>Ascatan nan ina facumishti cushusharacahuun. Ascan nan oshu nushmancayan rafu nuuano nan shafatan fari caino nantifi min non min caifofoanri maton inapan facu rutucahuun. <sup>7</sup>Ascashon maton pushu anoshon man chashoan facu piataima maton pushu caincaiti ocuma rafu non amanaonriri nan inafaoan aton imin raishacahuun. <sup>8</sup>Ascano nan yamutan nantifi chashoanun facu ahuun nami tsoishon piifain nan fana futsa focashcoinri pifain misi faranshati maisiri picahuun. <sup>9</sup>Ascashon ahuun nami pichamuama piyamacahuun. Nan nami nanushon fusti picahuun. Ahuun mapo non ahuun quishifo non ahuun ointi non ahuun tacari nanfo nanucahuun. <sup>10</sup>Ascashon nan yamu nantifi picahuun. Ahuara tushua iyoconaino afanan piyamacahuun. Nan pitamarocon coacahuun. <sup>11</sup>Ascano nan man piatitan maton sahuuti sahuufain sapato sahuufain maton poquitifo tsomashon picahuun. Unfin maton Ifoshon un mato ascarafo pimaicain. Na yamutan un mato finonfainnicai nan Egipcio aton furun iyoafofo fusti un

namashquin. Ascacun nan man piatian piscacahuun.

<sup>12</sup>Nan man pai yamuri un Egipciofo nantifi ato pushu ano cai aton furun iyoafofo namashquin. Ascashon nantianri aton inapan facu funu iyoafofosi un ato namaquin futsai. Nan Egipciofo aton diosiran ishon afin ahuara rami huafofin un chacana huaicai. Unfin ato ismaicai nanfocai ahuama. Un Egipciofo ato onaintimai cuscacai tsoan ato numatiroma. Ascano Egipciofoan tapitirofo aton diosifocai Diosicoinfoma. Urus fustifin un Ifo Diosiquin.

<sup>13</sup>Ascán man maton pushu caincaiti imin raishaca oinquin un tapitiro un mato yoia cusca man aa. Ascano nan imi oinquin un mato pushu ano finonfainnicai maton furun iyoafofocai un namaima. Un Egipciofo onaintimai cuscacai un mato onaintimaima. Uncai mato ahuusca huaima. <sup>14</sup>Ascacun nan faritifi nan shafan nocoaino man shinantiro. Maton fusiti shafa icaitian un mato finonmani cusca man shinantiro. Ascashon uhuunnoa shinanquin nan shafatan unimayanan man pitiro. Ascano maton funafoanri faritifi un mato shara huani cusca shinancanicai uhuunoa ointi aquimapacunacafoma. <sup>15</sup>Ascano nan fusititan siete dia oshatan misi farashati maisi piishcani. Nantiancai maton pushu muran misi faranshati man huatiroma. Nan ratoran futsan na siete dia oshatan misi farashatiya piiaiton man potatiro. Afanan mato fu inonma. <sup>16</sup>Ascacun nan fusiti shafa tauí ichanancahuun uhuunoa shinanshquin. Na siete dia oshatan ahuun unutani afanan ichanancahuun uhuunoa shinanshcaquin. Nan shafa rafucaí tsoan yonotiroma. Manfin picha fustitiroquin nantififain pinonfo.

<sup>17</sup>Ascashon nan fusiti shafa man anutiro misi farashati maisiran man huatiroma. Nan shafatafin maton yorafo un Egipcio mai anoshon un yoiyoni cusca un ato iyoshquicain. Ascánofin nan shafa man shinantiroquin. Maton funafoanri nan faritifi nan fusiti shafa unimayanan un mato finonmana cusca shinanpacunacafoquin. <sup>18</sup>Nan na oshu nushmancayan rafu tau huaquin misi farashati maisi pifain nan dia catorce fari cai chain nan oshuri dia veintiuno shafata man faricaino misi farashati maisi picahuun. <sup>19</sup>Ascano nan siete dia oshatan misi farashati maton pushu muran huayamacahuun. Ratora futsan nantian misi farashatiya piainocai afanan maton yora itiroma. Ascatan maton caifoma iyamarai maton caifon misi farashati piashucaí afanan mato caifo Israelifo fu itiroma. Ascano mato anoa nan yora potacahuun. <sup>20</sup>Afanan un mato yoi. Nantian ahuara farashatiya piyamacahuun. Nan man raquirá icaino misi farashati maisi fusti man pitiroran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>21</sup>Nannori nicatan Moisés Israeli niaifofu ichanan huani ato yoiquin isca huani, —Natian maton yorafo ano fotacahuun nan chashoanun facu cahuashara catoncahuun rutushquin. Ascashon nocon Ifo Diosin noco finonmanaitiancai noco facu iyoafofo namashquima. <sup>22</sup>Ascashon nan chashoanun facu imi cuchan muran fihuu nan fana ahuun anu hisopo ahuun poyan uhuapamashta mutucushon nan cuchan muran nanuhuu. Ascashon nan hisopo ahuun poyan uhuapamashta fishon nan imin pushu caincaiti ocuma rafu yafi amanaonri raishaquin futsahuun. Ascano shafataimacai tsoanshta ato pushu murannoashu chifi cayotiroma. <sup>23</sup>Man asca hua nocon Ifo Diosin nan imi oinquin ahuun oinmati a

fu nai muran icaton yoitiro isca huaquin, “Egipcio ato furun iyoafofo namaitian Israelifo aton pushufoti finonhuun aton furun iyoafofocai namashquinmaran,” ishon Diosin ahuun oinmati a fu nai muran imisi yoishquin.

<sup>24</sup>Ascacun nocon Ifo Diosin yonoa cusca acahuun. Faritifi nocon funafoya nocon Diosin yonoa cusca non shinapacunaca. <sup>25</sup>Chipo Diosin noco yoiyoni cusca noco mai futsa inain. Nan mai ano non icaitian faritifi nan fusiti shafa nocon funafoyashon non shinantiro. <sup>26</sup>Man nanscaiton oinquin maton facufoan mato yocatiro isca huaquin, “¿Ahuuscaimun man iscai fuscain?” ishon mato yocaifoan man ato cumatiro isca huaquin, <sup>27</sup>“Non Egipcio mai anoashu oaitian nocon Ifo Diosin nantifi Egipcio aton furun iyoafofo namanitian nantianri nocon pushufoti finonmani nocon furun iyoafofocai namanima. Ascano nan shafatan ano fusaitian chashoanun facu cahuashara non rutunon nocon Ifo Diosi ismafain non fasi unimai noco Egipcio mai anoshon numaniran,” ishon nocon facufo man yoitiroran, —ishon Moisés ahuun caifo niaifo patasharinoafo yoiaino nannori nicacani ratoconun mai chachishon nocon Ifo Diosi cufinyanan ahuunoa yoisharanifo. <sup>28</sup>Ascatan Israelifo aton pushu ano fonifo nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yononi cuscacoin anonfo.

#### **Egipciofoan aton furun iyoafofo nantifin nai futsunifo**

<sup>29</sup>Ascano nan yamunacahuanaino nocon Ifo Diosin nantifi Egipcio ato furun iyafafofo namani. Nan niaifo Faraón ahuun furun non Egipciofoan aton furun nan cunu muran iquimanifo non nantifi Egipcio aton inapan facu iyoafofo nai futsunifo. <sup>30</sup>Nantian Faraón non niaifo

patasharinoafo nantifi Egipciofo nan yamunacahuanaino moi futsunifo. Ascashu nantifi aton pushu anoafo aton furun iyoafofo nai futsuafu oincani. Nantificoin fasi oiashcafinin uainifo. <sup>31-32</sup>Ascano nan yamutan niaifo Faraón ahuun yora futsa nichini Moisés yafi Aarón ihuitanon. Aquí nocoafotian ato yoini isca huaquin,

—Nantifi maton caifofo Israelifo non maton inafuya uhuun mai Egipcio anoashu foriscatacahuun man ua yoca cusca maton Ifo Diosi cufinfain uarifi cufinshocahuun ua numanon, —ishon Faraón yoini.

<sup>33</sup>Ascano Egipciofoan shinanquin isca huanifo, —Na Israelifo noco mai anoshon non ato nichiyamaino nantifi non nai futsuiran, —ishon shinannifo. Ascashon Egipciofoan Israelifo yoinifo, —Nocon mai anoashu foriscatacahuun, —ishon ato yoinifo. <sup>34</sup>Ascano nantian Israelifoan aton misi farashati maisi fiifain aton misi acamaquishon onihuati muran aton sahuutifo nanushon iyafainnifo. <sup>35</sup>Moisés ahuun caifo yonoa cusca Israelifoan Egipciofo ahuara sharafo ato yocanifo. Oro non cuno facafacaitsa yocafain sahuutifori ato yocanifo. <sup>36</sup>Nan nocon Ifo Diosin ato shinanmanai cusca Israelifoan ato yocanifo Egipciofoan nantifi ato inanquin cuyo cuanifo. Ascano nan Egipciofo atona iyopaonifo nan ato ahuara chicoinfo Israelifoan ato fianni.

#### **Israelifo Egipcio mai anoashu fonifo**

<sup>37</sup>Ascashu Israelifo pushu rasi ahuun anu Ramsés anoashu Sucot ano fonifo. Seiscientos mil nocofunufu taucoin fonifo. Ainifofo yafi facufocai ato tanan huanima. <sup>38</sup>Nantianri caifo futsafori ato fu osifaini fonifo. Ato ina ichaparasiya fonifo. <sup>39</sup>Nan Egipciofoan ato nichirisca huaitiancai nan misi farashati maisi Egipcio mai

anoashu fonifo. Tsoancai aton tushu pichatiro inima. Nan samamashtacoin ato nichiaifoanno cai tsoan manatiro inima. Ascashon misí farashati maisí fusti pinifo.

<sup>40</sup>Ascano Israelifo cuatrocientos treinta fari Egipcio mai ano iyopaonifo.

<sup>41</sup>Nan cuatrocientos treinta fari cuyoano nan shafatacoin Diosin ahuun yora nan Israelifo Egipciofo mai anoshon ato nichini. <sup>42</sup>Ascano nan yamutan nocon Ifo Diosin Israelifo cushusharani Egipcio mai anoashu fosharatanonfo. Ascano nan faritifi Israelifoan nocon Ifo Diosin ato shara huani cusca shinanmisifo.

**Diosin oinmati nai ariashu ato finoaintian Israelifo atiro cuscan Diosin ato yononi**

<sup>43</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin, —Un mato finonmafain numa cusca nan shafatan man fusiaino un mato tapimashquin manmain ahuuscatiroquin. Nantian chashoan cahuashara ahuun namicai mato caifomafoan pitiroma. <sup>44</sup>Ascano nan maton yonomati mani futsa man ihuini mato fu ipaiyaiton nantian iquisi ahuun foshqui rupa shatucahuun mato cuscara inon. Ascashon mato futan chashoanun facu pitiro. <sup>45</sup>Nan maton oinmatifo man ato pui inanmisi mato yonoshonatocai mato futan chashoanun facu maton fusititian pitiroma. Nan mato fu iyomisifo maton caifomari chipo mato anoashu ahuun mai ari caashquaiatocai nan yoranricai mato futan chashoanun facu pitiroma.

<sup>46</sup>Nan fusiti shafa pushu fusti muranshon man pitiro. Chifishon piyamacahuun. Nan man piaino chashoanun facu ahuun shao tucuyamacahuun. <sup>47</sup>Nantifi maton caifo Israelifo fusiatiancai tsoanshta raqui cayotiroma fusishquima.

<sup>48</sup>Nan ratoran Israelifomafashu mato fu ichananpai mato fu fusishquin iquisi

aa non nantifi nocofunufu ahuun pushu muran icafo iquisi foshqui rupa shatuyotirofo nan un mato finonmani cuscahuunoa shinanpai nantian mato futan piishquin. Ascashufin nan mato mai anoashu cainni cuscaran itiroquin. Ascan nan ratoran futsan foshqui rupa shatuamacai mato fu fusitiroma chashoanun facu piishquin. <sup>49</sup>Un mato yonoa cusca maton caifo nan mato mai anoashu cainnifo iyamarai maton caifomafoanri nicacointirofo. Ascan un mato yonoa cusca nicayamainocai mato fu fusitromaran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini.

<sup>50</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yononi cuscacoin aton caifo nan Israelifo nanscacoinnifo. <sup>51</sup>Nan shafatafin nocon Ifo Diosin nantifi Israelifo nan manifoti Egipcio mai anoshon ato iyoniquin.

**13** <sup>1</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>2</sup>—Nantifi Israelifo maton furun iyoafofo uhuuna ishquin. Ascacun man ato tapimatiro un ato amapaiyai cusca anonfo. Maton inapan facu iyoafofori uhuuna iishquiran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>3</sup>Nannori nicatan Moisés ahuun caifo yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon mato Egipcio mai arishon ihuua afanan Egipciofoan aton yonomatifo man inonma. Ascacun nan noco ihuua shafa nocoaitian faritifi nan shinancahuun.

Ointiaquimayamacahuun. Nan shafatafin nocon fusiti shafa ipanacaquin. Nan shafatan misí farashatiya piyamacahuun. <sup>4</sup>Nocon tsainman nan oshu non anonon Abibran non huamisi. Nan shafata oshu Abib nantian non Egipcio mai anoashu caitian.

<sup>5</sup>Nocon Ifo Diosin nocon shunifo yoiyoni isca huaquin, “Un maton mai

fasi sharacoin inain. Nanno nantifin man yopai cusca man ayashquinran,” ishon nocon Ifo Diosin nocon shunifo yoiyoni. Nan mai shara ano Cananeofon non Hititafo non Amorreefo non Hevefo non Jebusefo. Non nanno nocoaitian oshu Abibtifi non fusitiro nocon Ifo Diosin noco Egipcio mai anoshon iyonni cusca shinanshquin. <sup>6</sup>Nan siete dia oshatan misi farashati maisi fusti picahuun. Ascano siete dia finoanno fusicahuun nocon Ifohuunoo shinansharashcaquin. <sup>7</sup>Ascano nan siete dia oshatan misi farashati maisi man piatitan ahuara tushu futsari farashatiya piyamacahuun. Nan man icano nan siete dia oshatan nan farashati maton pushu muran man huatiroma. Nocon mai anorica man huatiroma. Siete dia oshatacai non farashati oinpaima.

<sup>8</sup>Ascashon nan siete dia oshatan fusititan maton facufo man tapimatiro ahuuscamin man misi farashati maisi picain. “Nantian nocon Ifo Diosin Egipcio mai anoshon noco ihuuriscani. Ascacun non misi farashati maisi nantian non pitiro nan noco ihuuriscani cuscan shinantaquiran,” ishon ato yoicahuun. <sup>9</sup>Ascaino maton mucu non maton fumananquiri cunui cafiscain nocon Ifo Diosin mato yonoo cusca shinanfain ahuun curushhuunshon mato Egipcio mai anoshon iyonni cuscaai man ointiaquimapacunonma. Nanfohuunoo yoinonancahuun. <sup>10</sup>Ascacun nan shafa faritifi fusicahuun nocon Ifo Diosin Egipcio mai ano aton furun iyoafofo namanianticain nocon furun iyoafofo namanima. Nan ato finonmanitian. Ascacun nanfohuunoo non shinanon.

<sup>11-12</sup>Ascano nocon Ifo Diosin nocon shunifo yoiyoni cusca Cananeofon aton mai noco inain. Ascacun nan mai ano icaitian Diosin noco yonoo cusca ointiaquimayamacahuun. Maton furun

iyoafofo man Diosi inain ato amapaiyai cusca anonfo. Nantifi mato inapan facu iyoa funufori ahuuna iishiquin. Nanscacun ointiaquimayamacahuun. <sup>13</sup>Ascafia maton burropan facu funu iyoa caincun fiishon man chashoanun facu inantiro nan burropan facu funu iyoa mina itiro. Ascano nan chashoanun facu inanpaiyamaquin nan burropan facu iyoa tusho tutucuancahuun nanon. Ascatari maton furun iyoafofohuunshon nocon Ifo Diosi chashoanun facu funu iyoa rutushocahuun nan maton facu numa cusca ismashcaquin. <sup>14</sup>Chipo ua nocon Ifo Diosin mato yonoo cusca man aino maton facufoan oincashon mato yocaquin isca huai, “¿Ahuuscain nocon fustiti shafa nocoano man iscatiromun?” ishon mato yocaifoan man ato yoitiro isca huaquin, “Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon noco Egipcio mai arishon ihuuni. Non Egipcio mai ano fari ichapacoin Egipciofoan noco curushcain yonopaoni. Non ato yonomatifo icaitian non fasi omitsiscapaoni. Ascano nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon noco Egipcio mai arishon ihuuni.

<sup>15</sup>“Non Egipcio mai ano iyopaonitian nan aton niaifo Faraonca nocoahuun ramapainima. Ascatari nocon Ifo Diosin yoiyai cusca Faraón nicacasmaoni. Ascano nocon Ifo Diosin nantian Egipciofo aton furun iyoafofo nantifi namaquin futsani. Aton inapan facu funufo taunifo namaquin futsani. Nanscacufin faritifi nocon fusititan non nocon Ifo Diosin nantifin nocon inafu funu taunifo inainquin. Ascafiashon nocon facu iyoafofo non afanan ihuitiro. Ascano nocon facufo aton rututamarocon non chashoanun facu rututiro nocon Ifo Diosi ismashquin nan noco Egipcio mai anoshon numaniran,” ishon maton facufo man yoitiro.

<sup>16</sup>Ascacufin nan fusiti shafa nocon onanti cuscaran itiroquin. Maton mucu iyamarai maton fumananqui man cunui futsucun mato onantiro. Nanscarifiaquin nan fusiti shafahuunoo man shinantiro nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon noco Egipcio mai anoshon iyoni. Nan fusiti shafahuunoo Diosin noco ashoni cusca non ointiaquimapacunacama. Nantifi manifoti anoafaoan tapitiro non Diospan yorafocun, —ishon Moisés yoini.

**Coinmanhuan yafi chii  
urumanhuanhuunoo**

<sup>17</sup>Nan Faraón Israelifo Egipcio mai anoshon nichiaitian nocon Ifo Diosin shinanquin isca huani, —Na maifin Un Israelifo inaincai un ato cayacafi nanno ato iyoaitian Filisteofo mai ano nocotirofo. Nanno nocoafotian Filisteofoan ato rutupaiyaifoanno ratucani Egipcio mai ano nasotirofo. Ascacun un ato cayacafi iyotamarocon un ato fai futsa iyoshquin. <sup>18</sup>Ascanofin tsoa istaipama ano un ato iyoicaicain nan fai unuhuanhuuri ahuun anu oshin ano un ato iyoicairan, —ishon nocon Ifo Diosin shinanni.

Nan Israelifo Egipcio mai anoashu foaifotian aton ashifo non aton piafori tsomanifo caifo futsa fu rutunanshcaquin. <sup>19</sup>Nantian José nataima ahuun yorafo yoini cusca Moisés shinanquin isca huani, —José ahuun yorafo yoini, “Chipo nocon Ifo Diosin mato numashquin man Egipcio mai anoashu caitian ua shinanchaun. Nan man caitian uhuun shaofu fooshquicahuun mai futsa ano nocoshon nanno uhuun shao mai huacahuun,” —ishon José yoiyoni cuscan Moisés shinanni. Ascano Israelifo Egipcio mai anoashu foaifotian Moisés yononi cuscan José ahuun shaofu nantifi fonifo.

<sup>20</sup>Asca nanno Israelifo pushu rasi ahuun anu Sucot anoashu focani. Etam mai ano noconifo. Nan Etam tsoa istaipama cusumunri. Nanno oshayonifo. <sup>21</sup>Ascano man shafaino nocon Ifo Diosin nai coinmanhuanhuunshon ato tapimani nan coinmanhuan foaiquiri man catiro. Yamuri chii urumanhuan nai murannoo ato oinmani nan yamu urumanhuan foaiquiri man catiroran, ato huani. Ascanshafa iyamarai yamuri fopaicani fotirofoquin. <sup>22</sup>Nan shafatishon coin ato rusotirofo ini. Ascaino nan yamutishori chii urumanhuan nai murannoashu ato rusotirofo ini.

**Israelifoan ununhuan ahuun  
anu Oshin pocufainnifo**

**14** <sup>1</sup>Ascatan nantian nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, <sup>2</sup>—Min caifo Israelifo yoihuun mai ahuun anu Pi-hahiroto ano nasoshcaquin. Nan Pi-hahiroto nan mai Migdol yafi ununhuan Oshin nushmancayan ini. Nanno chaimashtari mai ahuun anu Baal-zefón ano man oshatiro. <sup>3</sup>Ascaino Faraón shinanshquin isca huai, “Israelifo tsoa istaipama ano foanfafaicani. Ocuma futsa nan tsoa istaipama futsa unuhuan Oshin nushmancayan Israelifo foanfafaicani. Raquimain caicain tsoacain tapiafoma,” ishon Faraón shinanshquin.

<sup>4</sup>Ascano un afanan Faraón ahuun nomuran curush huamai cusca afanan min caifohuunoo shinanchacai. Matohuunoo nannori shinanquin ahuun ranushmuafoyashon mato mufaini focani mato afanan achishcaquin. Ascafia un acai cusca nantifi yorafoan tapitirofo tsoa futsacai ua cuscara sharama. Ascashon tapitirofo un ahuamamishti huatiro. Nanscacufin

Egipciofoan tapicaniquin unfin Ifo Diosiquin, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

Nan nocon Ifo Diosin ato yononi cusca Israelifoan huanifo. <sup>5</sup>Nan Egipciofo aton niaifo Faraón nica Israelifo man foafo afanancai tsoan nasoyamaiton nicain. Aa non Egipcio niaifo patasharinoafoanri shinannifo isca huaquin, —iOhuashta! ¿Ahuuscai non Israelifo nichiamun? Afanan nocon yonomatifo iishquimaran, —ishon nannori yoinifo.

<sup>6</sup>Ascano nantian Faraón ahuun taramutifo itishara huani. Ascashon ahuun ranushumuafo yoini ato futan Israelifo muufainshquin atoqui nocoshon ato achinonfo. <sup>7</sup>Nantian seiscientos taramutiyafon nan fasi sharacapafo yafi taramutiya futsafo Egipciofoan aton taramutifoya Faraón fu fonifo. Ascano taramuti atirifo muran ranushumua niaifofo fonifo. <sup>8</sup>Nan Israelifocai tsoashta ratunima Egipcio mai anoashu foaifotian. Nocon Ifo Diosin Egipciofoan aton niaifo Faraón ahuun nomuran curush huamani Israelifo mufaitan ato achinon.

<sup>9</sup>Ascano nantifi Faraón ahuun ranushumuafo non caballofo non taramutifo non nan taramuti futsafo muran a fu fonifo Israelifo mufaican. Nan Israelifo unuhuan cusumunri Pi-hahirof yafi Baal-zefón chaima oshafoanno. Nanno Egipciofo atoqui nocoqui rashquini. <sup>10</sup>Israelifo Faraón yafi ahuun yora Egipciofo chaimashtacunoa fuchitan fasi ratucoinnifo. Ascashon oi ashcafinin nocon Ifo Diosi cufinnifo ato numanon. <sup>11</sup>Nanscara oincani Moisésqui ahuun caifo Israelifoan fasi tsain chipunifo. Yoiquin isca huani, —¿Ahuuscai Egipcio mai ano non itiromamun? Anoashu non naino nanno non maitiro.

¿Ahuuscaquimun tsoa istaipama min noco ihuuaquin non nunoashu naanon? ¿Ahuuscaquimun min noco Egipcio mai anoshon ihuuaquin? <sup>12</sup>Man nonfin Egipcio mai anoshon mia yoiamuaquin, “iNoco fucash huayamahuu!” Non tsoan istaipama icashu naacai sharama. Non Egipciofoan yonomatifo natian icaino shara icuanaran, —ishon Israelifoan Moisésqui tsain chipunifo.

<sup>13</sup>Nannori huafiafoan Moisés ato cumani isca huaquin, —Ratuyamacahuun. Nocon Ifo Diosin noco numai cusca nan fusti shinancahuun. Noncain afanan Egipciofoan noco mufainafotian non ato afanan oinnacama. Nocon Ifo Diosin noco numai cusca man samamashta oincain. <sup>14</sup>Shinanchacayamacahuun. Raqui ichoyamacahuun. Diosifin Egipciofo onaintimai cusca man samamashta oincain, —ishon Moisés ahuun caifofo yoini.

<sup>15</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Afanan ua cufintama min caifofo yoihuun fononfo. <sup>16</sup>Ascano min poquiti unuhuan manaon susohuun. Min susoaino ununhuan pashcanantanaino min non nantifi min yorafoan mai mutotanaino pocufainonfo. <sup>17</sup>Unfin Egipciofoan aton nomuran shinanchacamanicai mato mufainonfo. Nan aton niaifo Faraón non ahuun ranushumuafo non aton taramutifoya non aton caballofo non caballo camaqui camisifori unahuamamishti huatiro cusca un ato ismai unahuamamishti huatiro nantififain uhuunoa tapinonfo. <sup>18</sup>Ascacun nan Faraón non ahuun taramutifoya non ahuun ranushumua nan caballo camaqui camisifo un ato onaintimaitian nantian Egipciofoan tapishcani unfin nantifiton aton Ifo Diosiquin. Tsoa futsacai ua cuscara

sharama. Ascashofin ua tapitirofoquin, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>19</sup>Ascano Diosin nannori ato yoiquin anaititanaino ahuun oinmati nan a fu nai muran imisicai afanan Israelifo rucu cashotamarocon ato cachori cani. Nantianri nan nai coinmanhuan yafi Diospan oinmati ato fu acachori cafoni. <sup>20</sup>Ascano nantian nan nai coinmanhuan Egipcio aton ranushumuafo yafi Israelifo nushumancaya ato nastuicoon ato shutirisca huatanainocai Egipciofoan afanan ato ointiro inima. Nai coinmanhuan faquishcoon itanainocai afanan tsoan Israelifo ointiro inima. Ascafiano nan Israelifoanno cai faquish itamarocon ato ano shafa sharacoin ini. Nan yamutishon Egipciofoan oianfo nai coinmanhuan faquishi huacoin ini. Nantianri nan nai coinmanhuan Israelifo chashashoni oinsharanonfo. Ascanocai Israelifoqui nan yamutishon ato chaimashta ifiashucaí Egipciofo atoqui nocotirofo inima.

<sup>21</sup>Ascano nantian Moisés unuhuan manaonri mushaino samamashta Diosin nihuunhuan fari oaiquirinoashu nihuu curushupacoin nocoriscatanaino unuhuan pashcanan rafutani. Ascano Diosin unuhuan nushmancayan rafu mai mutomariscatani. <sup>22</sup>Unuhuan pashcatanaino ocuma futsa unu cuhuiacua nan cunu cuscaran ini. Ocuma futsari nanscara cuhuiacua cuyacoin ini. Ascano nan unu cuhuiacua rafu nushmancayan Israelifoan mai mutotanaino pocufainnifo.

<sup>23</sup>Nanscatanaino Egipciofoan Israelifo mufaintan arifi unuhuan nushmancayan pocufainpainifo. Faraón ahuun ranushumuafo non aton caballofo non nantifi unuhuan nushmancayan Israelifo mufainnifo. <sup>24</sup>Nan shafataima chiihuan nai murannoa nocon Ifo Diosin

Egipciofo oiainno nan Egipciofo afi ranan furo romanifo Diosi ato imai cusca. Nan Egipcio ranushumuafo fasi ratucoincani icaifo cuscaí tsoan tapinima. <sup>25</sup>Diosin yonotanaino Egipciofoan aton taramutiyafu nantifi chacana huaqui futsani pacunonfo. Ato catimacoin huani. Ascaiton oincani Egipciofo yoinannifo,

—Non Israelifo achinonma aton Ifo Diosin ato numai. Nanscacun noco taramutifo chacana huaiquin. Non Israelifomaquinoashu fononfocahuun non afanan ato achitiromaran, —icashu Egipciofo yoinannifo.

<sup>26</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yononi isca huaquin,

—Min mucu unuhuan manaon mushanhuun. Min mushaino unuhuan afanan nantio ositanon. Nantifi Egipciofo non aton caballofoya ahuun taramutiyafu nantifi asain futsunonfo, —ishon Diosin Moisés yononi.

<sup>27</sup>Nan noco Ifo Diosin Moisés yonoai cusca unuhuan manaon mushaino afanan unuhuan nan imisi cuscaracoin itanaino Egipciofo unuhuan cusumunri ichopaiificanicai tsoan raquishta ichotiro inima. Nocon Ifo Diosin nantifi ato asaquin futsani. Ascano nantificoin nai futsunifo. <sup>28</sup>Ascano nan unuhuan muto tanaino nan taramutifoya ahuun ranushumuafo nantifi atoqui mainhuan fupotani. Ascano nantifi Faraón ahuun ranushumuafo na Israelifo mufainafu ato rutupai foafu nanfo asain futsunifo. Tsoashtacai tushunima. <sup>29</sup>Ascano Egipciofo asataifoma nan unuhuan pashcatanaino ocuma rafu nan cunu ointsa cuyacoin nan rafu nushmancayan mai mutotanaino Israelifoan pocufainnifo.

<sup>30</sup>Nan shafata nocon Ifo Diosin Israelifo numani Egipciofoan ato rutunonfoma. Ascano nantian

Israelifoan Egipciofo naafo aton cayafo unuhuan cusumunnoa oinnifo. <sup>31</sup>Nan noco Ifo Diosin ahuun curushhuunshon Egipciofo nama cusca Israelifoan oincaquin yoinifo isca huaquin, —iAicho! Nocon Ifo Diosin ahuamamishti huatiro, —ishon yoinifo. Ascashon nocon Ifo Diosihuunooa yoisharafain a icoinran huafain nan ahuun oinmati Moisésrifin icoinra huanifo.

**Moisés nocon Ifo Diosi fanainshoni cuscan**

**15** <sup>1</sup>Natian Moisés fu Israelifo nocon Ifo Diosihuunooa shinansharai cusca fanainquin iscanifo, —Unfin nocon Ifo Diosi fanainsharashonici.

Tsoa futsacai a cuscara sharama. Nantofin nantifi finoncoianquin. Nantifi Egipciofoan aton caballofo non aton tarauti acamaqui tsoafo unuhuan muran man min asamana.

<sup>2</sup> Unfin nocon Ifo Diosihuunooa fanainquicain. Nantofin ahuun curushu ua inanfain ua numaquin. Nanfin uhuun upa ahuun Diosiquin. Nanrifin uhuun Diosiriquin. Un ahuunooa yoisharafain un nantifi yoi tsoa futsacai uhuun Diosi cuscarama.

<sup>3</sup> Nocon Ifo Diosifin noco cushumisiquin. Futsafoan noco chaca huapaiyaiton nanton ahuun curushhuunshon nocomaquinoa yora chacafo potatiro noco ahuusca huanonfoma. Nanton ahuun anufin Ifo Diosiquin.

<sup>4</sup> Nan Faraón ahuun tarautiyafa non ahuun ranushumuafa

nocon Ifo Diosin ato ununhuan naquishon ato asamanaino Faraón ahuun ranushumuafa nan niaifo patasharinoafori nan fasi tapisharafa nocon Ifo Diosin ato asamanaino man asain futsuafa.

<sup>5</sup> Ununhuanun man ato fupoa. Ahuun noamuran nan toquiri unu muran pacutiro cusca man nantifi unu noa muran iqui futsuafa ica.

<sup>6</sup> Ifo Diosin minfin min curushhuunshon min ahuamamishti huatiro cusca man oianfo. Min curushu fasi sharacoin man oianfo.

Nan noco noicasmaifo min ato onaintimacoian afanan ninonfoma.

<sup>7</sup> Min ato yonooa cusca Egipciofoan mia nicascamamisifo. Ascacun min curushu sharacoinhuunshon min ato nantifi shatumana afanan noco ahuusca huanonfoma. Min atoqui fasi sinaitian nan shachi mutocoin ano yora coatiro cusca min ato namaqui futsa.

<sup>8</sup> Min ununhuanqui ashaintaquin pashcanan huatanaino nushmancayan mai muto iriscatanaino ocuma rafu ununhuan cuhuiacua nan cunu cuya cuscaran rafu. Nan rafu nantio rafu pashcanantana.

<sup>9</sup> Nan nocon noicasmaifo Egipciofoan yoi fo isca huaquin, “Non Israelifo mufaintan non atoqui nocoshon

- non ato mafo fiatan non  
pashcananon.  
Nan ayafó cusca ato fiáfain non ato  
ashifoan rutunon,” ishon  
yoiafo.
- <sup>10</sup> Minfin nocon Ifo Diosiquin  
min atoqui ashaintanaino  
unuhuanun ato fupoqui cuyoa.  
Unuhuan noa muran man iqui  
futsuafo  
nan min ato asaquin futsaino.
- <sup>11</sup> Nan diosiran ishon rami huafocai  
dioscoinfoma.  
Afocai mia cuscarafoma.  
Tsoa futsacai mia cuscarama.  
Min fusti sharacoin.  
Mia cuscaracai tsoan  
oinyomisima.  
Min ahuamamishti huatiro.  
Min curushhuunshon ahuara  
huamisi cusca oinquin,  
“¡Aira! ¡Oincapon!  
Diosin acai cusca fasi  
sharacoinran,” ishon non  
yoitiro.
- <sup>12</sup> Min mucu min atoqui mushaino  
nan Egipciofo unu muran iquiafo.  
Ascano min ato nama nai futsuafo.
- <sup>13</sup> Nonfin min yorafoquin.  
Min noco numa non afanan  
Egipciofoan aton yonomatifo  
inonma.  
Minfin noco nantishotapiquin  
noipacunacaquin.  
Minfin noco tapimatiroquin nan  
non cai cusca.  
Min curushhuunshon mai sharacoin  
ano min noco iyoshquin.  
Nanno min no fu iishquin.  
Min no fu icaitian shara fustisi non  
ointiro.
- <sup>14</sup> Nan min noco iyoai cusca  
mani futsafoan nicacani fasi  
ratucoinshquicani.  
Filisteofori ratucoinshquicani.

Ascashu aton nomuran fasi  
omitsiscashcani.

- <sup>15</sup> Nan Edom ano icafo  
aton niaifofo fasi  
ratucoinshquicani.  
Moabfo aton niaifofori ratucoinca  
taritari ishquicani.  
Nan Cananeofori fasi musucani  
nantian fasi ato fuso pashicoín  
iishcani.
- <sup>16</sup> Ascano fasi ratucoinca.  
Min curushhuunoa nicacani  
nantifi manifoti miqui  
musucoinca.  
Aicho, Ifo Diosin, min noco ihuia  
non min yorafo inon.  
Ascano miqui musuaifoanno  
non aton mai ano finoaintocai  
noco ahuusca huashquicanima.
- <sup>17</sup> Aicho Ifon, min noco mai sharacoin  
catonshona  
non nanno iishquinon.  
Nanno machifo ano  
minrifi min noco fu nanno  
iishquin.  
Nan mai sharacoin  
min noco oni huashoni  
min noco inanno nocona iishquin.
- <sup>18</sup> Ifon Diosin minfin nantifi  
iquipacunacaquin,  
—ishon Moisés futan Israelifo nocon Ifo  
Diosi fanainshonifo.

**María nocon Ifo Diosi fanainshoni cuscan**

- <sup>19</sup> Ascano Israelifoan unuhuan  
pocufainnifo nocon Ifo Diosin yonoa  
cuscan mai mutotanaino nantifiton  
pocufainnifo. Ascano Faraón ahuun  
caballofo non ahuun taramutifo non  
ahuun ranushumua nan taramutifo  
muran fomisifo Israeli cachori  
pocufaipaiyaifoan nocon Ifo Diosin  
yonoa cuscan ato unuhuanun fupoqui  
futsaino asain futsunifo. <sup>20</sup> Ascano  
nantian Aarón ahuun chipi ahuun anu

María nantorifi Diospan tsain ahuun yorafo yoimisi. Arifi Diosiqui fasi unimacoinquin ahuun manuti ahuun anu pandereta manuaino nantifi Israelifo ainfofoan a futan aton manutifo manuaino nantifi mononifo.

<sup>21</sup>Ascano María fanainquin iscani, —Nocon Ifo Diosin min nantifi finoncoian. Tsoa futsacai mia cuscarama. Egipciofo yafi aton caballofo unuhuan muran min at potaino nantifi asain futsuafo. Nocon Ifo Diosin minfin noco numaquin, —icashu María fanainni.

#### Unu mocacoin ano noconifo

<sup>22</sup>Ascano Moisés ahuun caifo nan Israelifo ununhuan ahuun anu oshin anoashu tsoa istaipama ano ahuun anu Shur ano ato iyoní. Nanno osha rafu non fusti foanfafaifiaquicai tsoan anoa unu fuchinima. <sup>23</sup>Nan mai ahuun anu Mara ano nocoshon unu fuchifiafo fasi mocacoin ini. Tsoancai ayatiro inima. Ascashon nan mai anunifo Mara. Onicoinnin tsainman mocacoinran ishon anunifo.

<sup>24</sup>Ascano nantifi Israelifo Moisésqui fasi sinacoincaquin aqui tsain chipunifo. Ascashon yoinifo, —¿Natianmun non raquia unu ayaicain? —huanifo.

<sup>25</sup>Nantian Moisés nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani, —¿Ifon, unmain ahuusca huatiroquin? Ua tapimahuun uhuun caifoan unu ayanonfo, —ishon nannori cufiainno. Nantian Diosin Moisés ihui poyan ismani. —Nan fishon unu muran potaino nucaí afanan moca itamarocon fata sharacoin ishquiran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini. Diosin yoia cuscan Moisés ihui poyan unu muran potaino unu fianananriscatani afanancai moca inima.

Ascano nannoshon nocon Ifo Diosin Israelifo yoiquin isca huani ahuun

tsainmain nicacanicain oinshquin nannori ato tapimani, <sup>26</sup>—Nan un mato yonoai cuscan ua man nicasharaitocai un mato nan Egipciofo pau futsa futsatapafo fuchimamisi cuscacai nan pau man fuchishquima. Unfin maton Ifoquin. Un mato caya huamashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Israelifo yoini.

<sup>27</sup>Ascano focani nan mai ahuun anu Elim ano noconifo. Nanno pozomua mucu rafuti nushman cayanoati ini. Ascano setenta shufofo nannori nia ini. Nantian nanno unu cusumunri Israelifo iyonifo.

#### Diosin misi fatan cuscaran ahuun anu manán nai muranshon Israelifo niriashoni

**16** <sup>1</sup>Ascano nantifi Israelifo Egipcio mai anoashu foafotian oshu fusti finoanno Elim anoashu tsoa istaipama mainfin uhuapacoin ano noconifo. Ascashon nannoshon anunifo Sin. Nan Sin Elim chaimashta nan nushmancayan rafu Sinain ini. <sup>2</sup>Nanno nan mainfin uhuapan anoshon nantifi Israelifoan Moisés yafi Aarónqui tsain chipunifo. Fasi atoqui sinacaquin. <sup>3</sup>Ascashon Israelifoan yoinifo isca huaquin,

—Non Egipcio mai anoashu oyamashara icuana. Nannoshon non pisharamisi. Ascafia nuno man noco ihuua non nunoashu fonin nanon. Diosin noco Egipcio anoshon nama shara icuanaran, —ishon Israelifoan Moisésqui tsain chipunifo.

<sup>4</sup>Nannori yoiainfoan oinquin nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Natian un nai muranshon mato tushu inain. Shafatifi man yopai cusca min caifofoan nan tushu finonfo. Ascano un atohuunoa tapipai ratotomain ua nicasharaiquin. <sup>5</sup>Ascasho ato yoihuu nan dia viernes nan fimisifo finonmafain paratamacoin finonfo.

Ascano nan dia sabado afanan finonfoma, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>6</sup>Nannori nicacatan Moisés futan Aarón Israelifo yoini isca huaquin, —Na yatafin man tapicain tsoamain Egipcio mai anoshon mato ihuuaquin. Nonmaquian nocon Ifo Diosifin mato ihuuaquin. <sup>7</sup>Ascano funamari nocon Ifo Diosi fasi sharacoincun man oincai. Ascashon man tapitiro Diosifin no fu icaquin. Ascafia man aqui tsain chaca huai cusca nocon Ifo Diosin man mato nican. Ascan noncai ahuama. Man shinan man nocoqui tsain chipuan. Mancai nocoqui tsain chipuama Diosiquifin man tsain chipumisiquin.

<sup>8</sup>Icon man tsain chipuai cusca nocohuunoacai man tsain chipuama. Noncai ahuama. Nocon Ifohuunoafin man tsain chaca huamisiquin. Man tsain chaca yoimisi cuscafin nantifi Diosi man nicamisiquin. Ascacun na yatapacu mato nami inain funamarifin mato misi niriashoin. Asca huaino man tapitiro nocon Ifo Diosin na tushu mato inanran, —ishon Moisés ahuun caifo yoini.

<sup>9</sup>Ascano Moisés ahuun ochi Aarón yoini isca huaquin, —Ochin, nocon caifo nantifi ichananhuashon afanan ato yoihuu isca huaquin, “Man nocon Ifoqui tsain chaca huafia. Natian aficoín mato cumai oa man nicanon. Nantifiton nicacahuun,” —ishon ato yoihuu Moisés Aarón yoini.

<sup>10</sup>Ascano Aarón ato yoiaino tsoa istaipama nan mainfin uhuapahuuri oianfo nan nai coinmanhuan ato iyoaino nan muran nocon Ifo Diosi chashatanaino nantifiton oinnifo. Ascaracai tsoa oinyomisima.

<sup>11</sup>Nantian nocon Ifo Diosin Moisés yoini,

<sup>12</sup>—Uqui tsain chaca huai fo cuscan mun nican. Nan uhuun tsain ato yoihuu

isca huaquin, “Na yatapacu un mato nami inain. Ascashon funamari un mato misi inain. Piashu man mayan sharanon. Ascano man tapishquin unfin mato Ifo Diosiquin,” ishon nannori ato yoihuun, —ishon Moisés ato yononi.

<sup>13</sup>Ascano nan yatapacuri Diosin Israelifo icano coma ichapa rasi fumai nanno pacui futsunonfo. Ascano iyoconaino Israelifo icano nifimanhuanun mai muchana huai. <sup>14</sup>Ascano chipo nifimanhuan shinanno nan misi cuscaran uhuapamamishti pasnanmishti ichapacoin mai ano pacuafo Israelifoan fishon piishquicani. <sup>15</sup>Ascarafocai tsoan oinyomisifoma Israelifo afi ranan yocanonannifo, —¿Naafo mun ahuquin? —icashu yocanonannifo.

Ascaifoan Moisés ato yoini, —Na tushufin Diosin mato inanquin. <sup>16</sup>Diosin yoiquin isca huani, “Nan pushutifain nan yopai cusca finonfo. Nan yorafotiton litro rafu fitiroforan,” —ishon Moisés ato huani.

<sup>17</sup>Nannori nicacatan Israelifoan fii focani fonifo. Atirififain paratama fiaino atirififain ichapama shara finifo. <sup>18</sup>Nan yora paratama anoshon paratama fifiafo tushutama nan yora ichapama sharafoan fiafo atona icoini.

<sup>19</sup>Ascatan man fiafoanno Moisés ato yoini isca huaquin, —Na tushu piquin tushuhuayamacahuun iyoconaino man pitiromaran, —ishon ato Moisés yoini.

<sup>20</sup>Nannori ato yoifiano atirifoan nicasatama nan tushu huafo mucunifo shafa futsa iyoconaino pipaiquin. Ascano funamarishta oianfo nan tushu huaitafo muran shunanhuanrasi ichapacoin ini. Fasi shuna tsopi tsopi iqui futsui. Fuputapaiquin a muran shutuafo fasi pisicoín oin Moisés ahuun caifo Israelifoqui sinacoinni.

<sup>21</sup>Ascano funamaritifi nan yopaifo cusca Israelifoan nan pushutififain nan

misi cuscaran tushu finifo. Ascano fari isinnaino nan tushu misi cuscaran fari tsacaino nan misi cuscaran afain futsuacai tsoan afanan fitiro inima.

<sup>22</sup>Ascano nan viernestifi fasi paratamacoin iquisi fitirofo ini. Nan tushu nocon Ifo Diosin ato nai muranshon niriashoaiton nantifiton nan litro rafu fitamarocon iquisi litro rafu non rafuri finifo. Ascano nanfo oinquin niaifo patasharinoafaoan Moisés yocanifo isca huaquin, —¿Ahuuscaimun na cuscarafu iscaiquin? —ishon yocanifo.

<sup>23</sup>Ascaiton Moisés ato cumani, —Nocon Ifo Diosin yonoafin funamari sabadoaino tsoan yonotiromaquin. Funamaricai non ahuara futsa huaima. Nonfin nocon Ifo Dioshuunoa fusti shinaincai. Non shafatifi yonomisi cuscacai non huayoima. Funamarifin non tunutiroquin. Ascano na shafata non pipaiyai cusca tsoi yamaraquin iquisi non pichatiro. Ascano ahuara tushuaiton mucucahuun funamari pishcaquin, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>24</sup>Ascano nan Moisés ato yonoa cusca nan aton tushu tushuaiton mucuafo iyoconaino shara ini. A muran shuna iyamacain pisicai afanan tohuunima.

<sup>25</sup>Ascashon Moisés ato yoini, —Nan tushu man mucuitafo na shafata picahuun. Na shafatacai nocon Ifo Diosin noco nai muranshon tushu niriashoima. Na shafatafin non Diosihuunoa shinanyanan non tunutiroquin. <sup>26</sup>Nan osha mucu fustiti non mucu foshca fustiti non tushu fitiro. Sabado fusti non tunutiro. Nan shafatacai nocon Ifo Diosin mai ano mato tushu niriashoimaran, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>27</sup>Moisés ato yoia cuscacai atirifoan nicatama sabadoaino nan tushu misi cuscaran funafiaquicai tsoan fuchinima.

<sup>28</sup>Ascaiton oinquin nocon Ifo Diosin Moisés yoini,

—¿Ahuutiacaímun na yorafoan ua nicacaniquin? Un ato yoia cuscacai tsoan ua nicapaima. <sup>29</sup>¿Tapiafomamun un semanantifi osha fusti ato tunumanaiton? Nanscacufin tunutitian icataima un ato tushu ichapa nai muranshon ato niriashoicai tunuti shafa tsoan tushu funanonfoma. Ascano tunutitian icataima iquisi ichapa fitirofo. Ascano cai nan shafata raqui fotirofoma ato tushu funashcaquima, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>30</sup>Nannori nicacatacai tsoan sabado yononima. Nantififain tununifo.

<sup>31</sup>Ascano Israelifoan chipo nan tushu Diosin ato nai muranshon niriashoan fimisifo anunifo manán huanifo. Nan manán fana cilantro ahuun ushu ointsá. Nan misi fata fonaya osia mutsa ini.

<sup>32</sup>Ascashon chipo Moisés Dioshuunshon ahuun caifo yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin ua yonoa isca huaquin, “Nan litro rafu manán fihuu. Fishon motica muran nanushon mucuhuun. Ascano chipo maton funafoan oinshquinonfo. Un mato Egipcio mai anoshon ihuatian un mato pimái cuscan nanfoanrifí ointiroforan,” —ishon nocon Ifo Diosin ato yonoa cuscan Moisés ato yoini.

<sup>33</sup>Ascano Moisés ahuun ochi Aarón yoini,

—Motica uhuapa fihuu. Nan litro rafu a muran manán nanushquin nocon funafoan chipo oinshquinonfo. Ascano nocon Ifo Diosin noco Egipcio mai anoshon iyoni tsoa istaipamano noco Ifoan noco pima cusca oinshquinonfo. Nan oiainfoanno nocon Ifo Diosin noco shara hua cusca ointiaquimanonfoma, —ishon Moisés Aarón yoini.

<sup>34</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés yoia cuscan Aarón casho muran nanuni. Nan nocon Ifo Diosin ahuun tsain ato yononi cusca ato cunushoni nanrifí Aarón casho

muran nanuni. Ascashon chipo Diosi fu tsainti pushu muran huani.

<sup>35</sup>Nantian cuarenta farin nocon Ifo Diosin Israelifo manán pimapaoni nan Canaán mai ano nocoaifotian. Ascashon nan Canaán mai ano nococashon ato maufo fananifo. Fanashon piishcaquin.

<sup>36</sup>Ascano nan manán a muran nanuafu anunifo gomeran huanifo. A muran litro rafu cuana iquitiro ini.

**Toquirininhuan murannoashu unu afani**

**17** <sup>1</sup>Ascano nocon Ifo Diosin ato yononi cusca nantifi Israelifo tsoa istaipama ano ahuun anu Sin anoashu funaiquima shara foanfafaicani. Chipu Refidim mai ano noconifo. Nanno unu yamacoin ini.

<sup>2</sup>Ascano nantian afanan Moisésqui Israelifo sinacaquin tsain chipunifo yoiquin isca huanifo,

—Moisés, noco unu ayamahuun, —huaifoa.

—¿Ahuuscai uqui man tsain chipufafainnimun? Uncai ahuamafinquin. Non yopai cuscafin nocon Ifoan noco ashoshquiquin. Mancai nocon Ifo Dios icoinra huama. ¿Man Diosi nocoqui sinamapaimun? —ato huaiton.

<sup>3</sup>Afanan Israelifoan fasi nomicoincaquin Moisésqui sinacaquin aqti tsain chipunifo,

—¿Ahuuscaimun min noco Egipcio mai anoshon nuri noco ihuuaquin? Natian nocon facufo non noco inafoyari non nantifi nomi nai futsunon, —ishon Moisésqui sinacaquin nannori yoinifo.

<sup>4</sup>Sinaifoan oinquin Moisés nocon Ifo Diosi fasi cufini. Yoiquin isca huani,

—¿Ifon, natianmun un ahuuscatiroquin? Uhuun caifo man uqui itisharafa ua toquirinin tsacaquin rutushcaquin, —ishon nannori Moisés nocon Ifo Diosi cufini.

<sup>5</sup>Cufinquin asca huaiton nicaquin nocon Ifo Diosin cumani isca huaquin,

—Niaifo patasharinoafu nan toquiri uhuapa machi Horeb ano ato iyotahuun. Nan min poquitinin min unu Nilo tsacaita cusca nan min poquitiri fotahuun.

<sup>6</sup>Nannoshon nan machi Horeb anoshon un mia manaicai. Min poquitinin na toquiri uhuapa tsacahuu. Min tsacaino toquiri murannoashu unu afanan nantifi min caiffoan ayanonfo, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yononi.

Ascano nan niaifo patasharinoafu ato ointaifi nocon Ifo Diosin yonoai cusca Moisés huani. <sup>7</sup>Nan unu afataima Israelifoan Moisésqui tsain chipuaifo cusca Moisés nan mai ano anuni Meriba. Asca huatan Israelifoan yoinifo,

—¿Nocon Ifo Diosi no fu ica iyamaraimun no fu icama? —ishon nannori yoinifo. Nan Israelifoan nocon Ifo Diosiqui tsain chipunifo. Nannori icaifoa oinquin nocon Ifo Diosin atoqui sinani. Ascano afanan Moisés na mai anuni Masahran huani.

**Israelifo yafi Amalecitafo rutunannifo**

<sup>8</sup>Ascatan Israelifo nan mai Refidim ano noconifo. Nanno Amalecitafo atoqui noconi ato rutupai fucani. <sup>9</sup>Ascaiton oinquin Moisés nan nocofunu ahuun anu Josué yoini isca huaquin,

—Nocon caifo nocofunufo catonhuun. Ato iyotashquin Amalecitafo fu rutunanonfo. Funamari un machihuan mamaqui caiquin Diosin ua yonomisi cusca nan poquiti un tsoami cairan, —ishon Moisés yoini.

<sup>10</sup>Ascano nan Moisés yoia cusca Josué ahuun caiffo atirifo catonpacuni. Nantian Amalecitafo Israelifoqui funifo ato rutushcaquin. Nan Amalicitafa fuaifoa oincani Moisés non Aarón non Hur non afo machi mamaqui fonifo nannoshon Upa Diosi cufi focani.

<sup>11</sup>Ascashon Moisés ahuun mucu rafu nai ari mushaino Israelifoa Amalecitafo ato rutuquin shuhunnifo. Ascano Moisés ahuun poyan rafu atsanaquin fipapacufoannaino Amalacitafoan Israelifori ato rutuqui shuhuitanifo.

<sup>12</sup>Ascano Moisés ahuun poyan rafu atsanaiton oinquin Aarón futan Hurpan toquiri uhuapa fushonifo Moisés acamaqui tsaonon. Ascano Moisés tsao ano Aarón Moisés poyatani atsananonma. Ascano Hurpanri Moisés ahuun poyan ocuma futsa poyatani atsananonma. Nan fari caitishon ahuun poyan rafu nai ari Moisés mushan huani. Nannorimain nocon Ifo Diosi cufiainno Moisés atsananonma. <sup>13</sup>Ascashon Josué futan ahuun caifo Israelifoa Amalecitafo ashifoa ato rutunifo. Nan ato rutuquin tushuhafoti Amalacitafo ichonifo.

<sup>14</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Nan rama man aca cusca cunuahuun. Ascano Josué ato yoinon nan nicacanashu ointiaquimanonfoma. Chipu un nantifi Amalecitafo cuyoqui futsashquin tsoancai atohuunoa shinannacamaran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>15</sup>Nantian Moisés toquirifo putsainini anoshon Diosi cufinshquin. Nan toquirifo putsainini anoshon Moisés anuni isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin Amalecitafo rutufafainshquin. Nocon Ifo Diosifin nocon bandera cuscaraquin. Ahuunshon nantifiton tapitirofo nonfin ahuun yorafuquin. Ahuunshon non futsafo finontiro. <sup>16</sup>Nocon Ifo Diosin icano uhuun mucu rafufin un nai ari mushashon un nocon Ifo Diosi cufian nan noco noicasmaifo non finonon. Non ato rutufain non ato ichoquin futsan afanan noco ahuusca huanonfoma. Ascano nocon Ifo Diosin Amalecitafo ato rutuquin cuyononfo, —ishon Moisés yoini.

### Jetro ahuun raisi Moisés oin cai cani

**18** <sup>1</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yafi ahuun caifo Israelifoa ato ashoni cusca ato Egipcio anoshon iyoni cuscari Moisés ahuun raisi Jetro nicani. Nan Jetro ahuun caifofo Madián anofo aton Ifo Diosi cufinshomisi ini. <sup>2-3</sup>Ascano Moisés ahuun ahuin yafi furun rafu ahuun raisi pushu ano ato nichini. Moisés furun futsan ahuun anu Gerson. Ascashon Moisés yoini isca huaquin, —Un icanocai uhuun maima. Uhuun caifoma fu un ica. Nanscacufin uhuun facu ahuun anu Gerson un huaicai. <sup>4</sup>Uhuun facu futsa ahuun anufin Eliezerquin. Nan uhuun upan ahuun Diosifin uarifi numaquin Faraón ua non uhuun caifofoya rutupaifiaiton Diosin noco numa shara noco rutunonfoma. Nanscacufin uhuun facu un nannori anuaquin Eliezeran, —ishon Moisés yoini.

<sup>5</sup>Ascano chipu Moisés ahuun ahuin non ahuun facu rafu non ahuun raisi non afo tsoa istaipama mainfin uhuapa ano Moisésqui fonifo. Nanno chaimashta machi ahuun anu Sináf. <sup>6</sup>Aqui nocoataima Jetro ahuun raisi Moisés tsain fomani. Ascashon yoiquin isca huani,

—Unquian min raisi un non min ahuin non min facu rafu non miqui nocoicairan, —ishon cunu fomani. <sup>7</sup>Ascatan Moisés atoqui noco cani. Ahuun raisiqui nocotan tutipacucahuani. Nan aton fuyamisi cusca Moisés ahuun raisi tamoqui tsoani. Ascatan yoinonansharatan Moisés ahuun pano pushu muran iquifainnifo. <sup>8</sup>Nan muranshon nocon Ifo Diosin ato ashoni cusca Moisés ahuun raisi Jetro yoipacuni. Nocon Ifo Diosin atomaquinoa Faraón yafi Egipciofo omitsisca huani cusca yoifain aa non

ahuun yorafo nan focanashu  
omitsiscanifo cusca yoifain nocon Ifo  
Diosin ato numani cuscari ahuun raisi  
yoipacuni.

<sup>9-10</sup>Nannori ahuun raisi yoiaiton  
nicain fasi unimacoinquin, —iAicho!  
Nocon Ifo Diosin mato fasi shara  
huamisi. Ascashon mato numani niaifo  
Faraón futan Egipciofoan mato ahuusca  
huanofoma. Nocon Ifo Diosin fasi  
shararan ishon nantifi yorafoan  
yoipacunonfo. <sup>11</sup>Nan cacapaimisi  
Egipciofoan mia non min yorafo chaca  
huapaoni. Nanscacun nocon Ifo Diosin  
ato onaintimana afanan mato  
omitsiscamanonfoma. Ascacun natianfin  
mun tapiaquin ahuara futsafocai  
Dioscoinfoma. Nocon Ifo Diosin nantifi  
finoanran, —ishon Jetro yoini.

<sup>12</sup>Nannori yoitan Moisés ahuun raisi  
Jetro ina rutushon coani nocon Ifo Diosi  
ismashquin arifin ahuun Diosin yoiai  
cusca aashquin. Ascano ahuara futsafori  
Jetro Diosi inan nan ahuun Ifo  
ismashquin. Ascano Aarón yafi Israelifo  
non aton niaifo patasharinoafori Moisés  
yafi ahuun raisi Jetroqui funifo ato  
futan piishcaquin. Diosi ointaifi ato  
futan pinifo.

**Moisés niaifo futsafo catonni a futan  
yorafo yoisharanonfo**

<sup>13</sup>Iyoconaino Moisés tsao ano ahuun  
caiffo aqui funifo nan ahuara chaca  
finoanfo cusca iyamarai  
fochishmanantananni cusca yoi fucani  
Moisés ato yoinin ahuuscamin  
atirofoquin. Nan shafatishon aqui funifo  
ato yoisharanon. <sup>14</sup>Ahuun raisi Moisés  
ahuun caiffo ashoai cusca oinquin  
yoiquin isca huani,

—¿Raisin, ahuuscaimun min yorafo  
min ato isca huashoicain? ¿Ahuuscai  
mirus fusti min yorafo shafatisho ato  
yoimun ratofomain icon iyamarai

iconma afanan  
fochishmanantananonfoma? —ishon  
yocaiton.

<sup>15</sup>—Nocon Ifo Diosin ato amapaiyai  
cusca uhuun caiffoan tapipaicani.  
Ascashu uqui shafatishon fuaiffoan un  
ato tapimani. <sup>16</sup>Nanfoan nannorisi  
shinanyamacani uqui fucani nan  
shinainfo cusca ua yoi fucani. Ascano ua  
yoiifoan nicaquin Diosin ato yosipaiyai  
cusca un ato yoifain noco yonoa cuscari  
un ato tapimai. Ascano ratofoanmain  
cayacafi shinaincain un nannori ato  
yoimisiran, —ishon Moisés ahuun raisi  
yoiifoan nicaquin.

<sup>17</sup>Ahuun raisi Jetro cumani, —Min  
acai cuscacai sharama. <sup>18</sup>Min ascaino  
min non min yorafori fasi atsanatirofo  
mancai afanan tunutiroma shafatishon.  
Min ato ashoai cuscacai mirus fusti min  
atiroma. Yora ichapafo miqui  
shafatishon fufafaincaini. Min ascainocai  
min afanan tunutiroma. <sup>19</sup>Un mia  
yoisharapaiyai cusca ua nicasharapun.  
Diosin mia shinansharamapainon. Min  
yorafoan Diosi yocapaiyai cusca mia  
tapimai fuafo. Ascacun min Diosi  
cufitiro ato cumasharashquin. <sup>20</sup>Ascano  
Diosin ato tapimapaiyai cusca min ato  
yoifain ato yonoai cuscari min ato  
tapimafain nan isharatirofo cusca ato  
tapimafain Diosin ato amapaiyai cuscari  
min ato tapimatiro.

<sup>21</sup>Ascfafia nanno min yora nocofunfo  
mapo sharayafo isharamisifo catonhuun.  
Nan Diosihuunoa shinansharamisi  
catonhuun. Ascatan a pui ichapa  
fipaiquin futsafo paranmisi cuscaraf  
catonyamahuu. Nan isharamisifoti ato  
catonhuun. Nanscaraf maton yorafo  
Diosihuunshon tapimamisifo inonfo.  
Futsanfoanri mil yorafo tapimamisi  
icaino futsanfoan cien maton yorafo ato  
tapimamisi icaino futsanfoan cincuenta  
aton tapimamisi icaino futsafoanri

maton yorafo mucu rafuti tapimamisi inonfo. <sup>22</sup>Ascano nantishotapiquin mato yorafoan nannorisi shinanyamaifoan nan min catoanfoan Dioshuunshon ato yoitiro ratotomain cayacafi shinaincai. Ascafia futsafoan ato yoiai cusca tapiyamaino mia tapimatirofo minfin min Upa Diosi yocatiroquin ato tapimasharashquin. Nan ahuafo samamashta tapitiro nanfoan ato yorafo yoitiro tapisharanonfo. Min asca huaicai min funa atsanatiroma. Nanfoan mi futan acaifoanno. <sup>23</sup>Un mia yonoa cusca nanscari huaquin Diosin mia yonoaino miqui shafatifi fuaifoan min tunutiro ato yoisharashquin. Min ato yoiai cusca unimacatan ato pushu ano nasoshquicaniran, —ishon Jetro ahuun raisi Moisés yoini.

<sup>24</sup>Nan ahuun raisi yoiai cusca Moisés nicatan nanscacoïn ani. <sup>25</sup>Ascatan nan ahuun mai ano Israeli nocofunun mapo sharayafo yafi nan isharamisifo Moisés catonni ato yorafo ato tapimamisi inonfo. Futsafo mil yorafo aton tapimamisi icaino futsafo cien yorafo aton tapimamisi icaino futsafo cincuenta yorafo aton tapimamisi icain futsafo mucu rafuti Israelifo ato tapimamisi Moisés ato catonni nan Diosin ato yoipaiyai cusca ato tapimanonfo.

<sup>26</sup>Nantishotapiquin aton yora Israeli fo nicanifo Diosin ato yoipaiyai cusca ato tapimanonfo. Nan ahuafo nicacashon samamashta tapitirofo nanfoan aton yorafo yoini ratotomain cayacafi shinaincain. Ascatai ratotomain ahua chaca tapitimani tapipaicain nanscarafuhuonoa Moisés ato tapimani.

<sup>27</sup>Ascano chipo Moisés ahuun raisi Jetro ahuun mai ari cataima yoini, —Raisin, natian uhuun mai ano mun nasopairan, —ishon yoini. —Ai. Catahuun raisin, —Moisés huani. Asca huatan Jetro ahuun mai ari nasoni.

### Israelifo tsoan istaipama ano ahuun anu Sinaí noconifo

**19** <sup>1</sup>Ascano Israelifo Egipcio mai anoashu fonifo oshu rafu non fusti finoin focani. Nantian tsoan istaipama ano noconifo. Ascashon nanno anunifo Sinaíran huanifo. <sup>2</sup>Nan Refidim anoashu focanashu machi Sinaí tunanmanri noconifo. Ascashu nanno iyonifo.

<sup>3</sup>Nannoashu Moisés machi mamaqui mapuni Diosi fu tsainshquin. Ascano nocon Ifo Diosin machi mamaquishon Moisés cunashon yoiquin isca huani, —Maton caifofo Jacob ahuun funafo Israelifo. Min ato yoitiro isca huaquin, <sup>4</sup>Un Egipciofo acai cusca man man oian. Nan tutupan ahuun facu ahuun catu camaqui iyotiro cusca huaquin un mato iyoa man ahuuscanonma. Unfin mato uqui ihuuaquin. <sup>5-6</sup>Un mato yonoa cusca man nicasharafain un mato yoiyoni cusca man nicacoiainton un mato cushushara. Un mato cushusharai cuscacai un mani futsafo huashquima. Manfin uhuun yoracoinfo ishquicain. Unmain mato cushusharaiton. Un matohuun fasi noi. Nantifi mai uhuunafishu marifi man uhuun yorafo ishquin. Nantifi min yorafoan uhuun tsain mani futsafo tapimafain uhuun ato cufinshomisifo man itiro. Un mia yoia cusca min caifo tapimahuun, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yononi.

<sup>7</sup>Ascatan Moisés machi tunanmanri fotoni ahuun caifo aton niaifoan patasharinoafo nantian ato ichanan huani nocon Ifo Diosin yononi cusca ato tapimashquin. <sup>8</sup>Nannori nicacatan cumaquin isca huanifo,

—Nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca nantifi non ashquinran, —ishon yoinifo.

Nan yoiaifo cusca nicatan Moisés nocon Ifo Diosi yoini. <sup>9</sup>Ascashon afanan

nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Un matoqui nai coin cushtocoin muran oshquin un mia yoiai cusca min caifofo nicashon mia icoinra huapanonfo, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini. Ascan ahuun yorafo yoiafo cusca Moisés ahuun Ifo Diosi yoini.

<sup>10</sup>—Natian min yorafoqui catahuun. Ascashon ato yoihuu natian yafi iyoconaino itisharanonfo ua nicasharafain aton sahuutifo patsanonfo. <sup>11</sup>Osha rafu finontan iyoconaino itisharacoinonfo un machi Sinaí ano un atoqui fotoi cai nantiffain ua oinonfo. <sup>12</sup>Ascano ato yoihuu nanno fusti ninonfo naashcaquima. Ascatari ato yoihuu isca huaquin, “iOinfaín! Un mato yoiai cusca machi chaimashta foyamacahuun. Ascatari machi tunanmanri inayamacain machi rusoaton niyamacahuun. Nan machi rusoaton nia yora naashquicani. <sup>13</sup>Ascatari nan yora machiqui mupiaiton toquirinin tsacatirofo iyamarai pinyancafo naashquin. A ato rutuafo naafo muyamacahuun. Nan yora iyamarai ina na machi ano niashucaí afanan nitiroma. Ascano inapan ahuun masho manuti fasi chaan chaan acaino man machi tunanmanri futiroran,” ishon ato yoihuu, —nannori nocon Ifo Diosin Moisés yononi.

<sup>14</sup>Ascano Moisés machi tunanmanri fotoni Diosin yonoa cusca ahuun yorafo tapimaniyoi. Ascashon ato itishara huamani Diosi nicanonfo. Itisharacatan ato sahuutifo patsanifo. <sup>15</sup>Ascatan afanan Moisés ato yoini isca huaquin, —Itisharahuacahuun osha rafu finoan iyoconaino nocon Ifo Diosin mato fu tsainshquin. Ascano mato ahuinfo fu iyamacahuu, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>16</sup>Nan osha rafu finoanno iyoconaino nan funamarishta fasi turui furanfafaíntan fasi cana piishi

furanfafaini. Ascano nai coinmanhuan murannoashu Upa Diosin machi mamaqui fotoni. Nantianri manuti nai murannoashu achacoin manuni chaan chaan iquin fasi isininpatanaino nantifi Israelifo taritaricani ratucoinifo.

<sup>17</sup>Ascano Moisés aton pushufo anoshon ahuun caifo Israelifo ato machi chaimashta iyoni nocon Ifo Diosiqui nocoicaquin. Ascano machi tunanmanri nantifi ninifo. <sup>18</sup>Diosin chiihuan muran atoqui fotoni. Ascano coinmanhuanun nan machi Sinaí fuponi. Nan mau coai ointsacoin coinmanhuancoin ini. Nantifi nan machi fasi nayanaiyaini.

<sup>19</sup>Nantianri manutifo nai ariashu fasi achacoin chaan chaan ini. Ascano Moisés nocon Ifo Diosi cunani. Ascaiton nocon Ifo Diosin cumaiton nicafo nan nai turuica nicatsaton cumani. Ascano nantian ahuun oi nicanifo.

<sup>20</sup>Nantian nocon Ifo Diosin machi mamaqui fotoni. Nannoshon Moisés cunani aqui canon. Nan cunaino Moisés machi mamancaya cani Diosi yoiai cusca nicai cai. <sup>21</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Min yorafo yoihuu nuri funonfoma ua oin fupaicani. Nuri oashu nai futsutirofoquin. <sup>22</sup>Nan yorafoan aton yorafo cufinshomisifo nan u fu tsainmisifo yoihuu natian ua cufinonfo un ato amapaiyai cusca fusti shinanonfo. Ascayamaifoan un atorifi namashquinran ishon ato yoihuu, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>23</sup>Nannori nicatan Moisés nocon Ifo Diosi yoini isca huaquin, —Min ua yoita cusca un ato ismaita rani nocotirofomainquin naashquima. Nanri fopaiyai foan min ato yoiyamaino nocotirofomaran ishon un ato tapimaita. Ascano uhuun caifofoan nannori nicacani machi mamaqui fotirofomaran, —ishon Moisés yoini.

<sup>24</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin cumani isca huaquin, —Natian fotohuu min ochi Aarón mi fu uqui onon. Ascafiacaí ahuun yorafo cufinshomisifo yafi min caifo futsafo nuri futirofoma ua oinpai. Nuri fupaiyaifoan un ato namashquinran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>25</sup>Nannori nicatan Moisés machi mamaquinoashu fotoni nocon Ifo Diosin yoia cusca ahuun caifofo tapimaniyoi.

**Nocon Ifo Diosin Israelifo yonopaiyai  
cuscan mucu rafuti ahuara  
sharahuunoa ato tapimani**

**20** <sup>1</sup>Nocon Ifo Diosin ato yoiquin isca huani,

<sup>2</sup> —Unfin maton Ifo Diosiquin. Man Egipciofoan ato yonomatifo ipaoni. Ascafiano un mato Egipcio mai arishon ihuua afanan aton yonomatifo man inonma.

<sup>3</sup> Nan yora futsa iyamarai ahuara futsafocai maton Diosin itiroma.

<sup>4</sup> Ahuara rami huayamacahuu “Uhuun diosiran” ishon yoiyamacahuun, Ascarafocai nocon diosima. Ahuara nai murannoa cuscarafocai rami huashon, “Uhuun diosiran,” iyamacahuu. Ahuara mai anoa cuscarafocai rami huashon, “Uhuun diosiran,” iyamacahuu. Ahuara unu murannoa cuscarafocai rami huashon, “Uhuun diosiran,” huayamacahuu.

<sup>5</sup>Nanscarafocai ratoconun mai chachishon cufinyamacahuun. Uncaifin maton Diosiquin. Urus fustifin un maton Ifoquin. Manfin uhuun yorafoquin. Ahuara

futsacai u fu maton diosi itiroma. Man futsa Ifohuapaiyai man uhuun nomuran ua isinmatiro. Uncaí ascarafocai tapipaima. Man futsa ifohuaiton un mato onaintimatiro. Tsoan ua noicasmái aa non ahuun facufocai non ahuun chata yafi ahuun shotafocai non aton facufocai un ato onaintimatiro. <sup>6</sup>Ascan tsoan ua noicoinfain un ato yonnoa cusca ai nan cuscarafocai un ato ismashquin un fasi atohuun noicoín. Ascashon ahuun funafocai nantifocai ahuun yorafo nan mai furoti nantishotapiquin un ato ismaí un atohuun noiyai cusca.

<sup>7</sup> Uhuun anu ipaitsi yoiyamacahuun. Tsoan uhuun anuhuunshon futsafo paranpai nan cuscarafocai un ato onaintimashquin.

<sup>8</sup> Uhuunoa sabadotifocai shinancahuun. Ua ointiaquimayamacahuun. Nan shafata uhuun fusti man shinantiro. <sup>9</sup>Ascano osha mucu fustifocai non mucu foshca fusti man yonotiro. Ahuara man huapaiyai cusca man atiro. <sup>10</sup>Ascafia osha septimo nan maton Ifo Diosi fustihuunoa man shinantiro. Nan shafata afanan yonotamarocai tunucahuun maton Ifo Diosihuunoa shinanyanan. Nan septimo osha maton facufocai non maton yonomatifo nocofunufocai non ainfofo non maton inafocai non maton caifocai nan mato mai ano icafoanricai yonotirofocai. <sup>11</sup>Nanscarifocai aqui maton Ifo Diosin osha mucu fustifocai non mucu foshca fusti nai yafi nan nai muran

icafo oni huafain mai yafi na mai ano icafo oni huafain ununhuan non a muran icafori onihuani. Ascano iyoconaino afanan yonotamarocon maton Ifo Diosin tununi. Ascashon Diosin yoini tunutitian fasi shara ahuunoa fusti man shinantiroran ato huani.

<sup>12</sup>Maton upa yafi mato uhuari nicasharafain ato sharahuashofafaincahuun. Atohuunoari shinansharafain atohuunoa yoisharapacucahuun. Man ascaiton oinquin nan mai nocon Ifo Diosin mato inain man ano ipashquinon.

<sup>13</sup>Ascatan futsa rutuyamacahuu.

<sup>14</sup>Maton ahuinma fu iyamacahuu. Ainfofoan mato funuma furi iyamacahuu.

<sup>15</sup>Ahuara onuyamacahuu.

<sup>16</sup>Futsafohuunoa chani yoiyamacahuun.

<sup>17</sup>Futsan ahuun pushu fianpaiyamafain ahuun ahuin fianpaiyamafain ahuun yonomati nocofunu iyamaraiyainfo fianpaiyamafain ahuun inafon nan moi non burrofori fianpaiyamafain ahuara futsafo futsafona fipaiyamacahuun, —ishon Ifo Diosin Israelifo yononi.

#### Israelifo Diosqui ratucoinnifo

<sup>18</sup>Diosin nannori ato yoiaino machi ano fasi nai turuicain cana fasicoin piishicaino nai murannoashu manuti fasi achacoin icaino coinmanhuanun machi fuponi. Nanscaiton oincani Israelifo fasi ratucoincani. Tari tarinifo. Machi chaimacai tsoa anima.

<sup>19</sup>Ascashon Moisés yoinifo isca huaquin,

—Nocon Ifo Diosin noco yoiyai cusca minfin noco tapimatiro nan noco yoipaiyai cusca non ashonon. Ascan nocon Ifo Diosi afin noco yoiaino non nariscatiroran, —ishon Israelifoan Moisés yoinifo.

<sup>20</sup>Nannori yoiaino nican Moisés ato cumani isca huaquin,

—Ratuyamacahuun. Diosin matoqui oquin man ahuun tsain nicacoinshon man tapinon. Man aqui ratuai cusca chaca huayamacahuun, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>21</sup>Ascano nan Israelifo machi chaima shara niafoanno Diosi machi ano faquishihuacoin huaino Moisés nanri mapufaini Diosi fu tsainquin cai.

#### Moisés machi Sinain mamaqui mapufainni

**24** <sup>12</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Moisés yoiquin isca huani, —Machi mamaqui uqui mapunyohuu. Un mia min caifofoya un yonoai cusca mato toquiri sapa rafu cunushona cusca man nicasharanon. Ascatan nan un mia yoiaino min u fu nuno nituyotiroran, —ishon Upa Diosin yoini.

<sup>13-14</sup>Nannori nican Moisés Israelifo aton niaifo patasharinoafon ichanan huani ato yoishquin. —Unfin Josué fu machi Sinain mamaqui mapuicaicain nocon Ifo Diosin noco yoipaiyai cusca noco yoinon. Nunoshon noco manayocahuu. Un nunomano ahuara chaca finonshon Aarón iyamarai Hur yoicahuun nan rafutan mato yoitiro manman ahuuscatiroquin, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>15</sup>Ascatan Moisés machi mamaqui mapufainni. Ascaino nai coinmanhuanun machi nantio fuponi.

<sup>16-18</sup>Nocon Ifo Diosicai tsoa futsa a cuscarama nan fasi sharacoin fusti imisi. Ascano nantian nan machi Sinain ano

iyoni. Osha mucu fustiti non mucu foshca fusti nan nai coinmanhuanun machi fupocoinni. Ascatan iyoconaino nocon Ifo Diosin nan nai coinmanhuan muranshon Moisés cunani. Cunaino aqui machi mamaqui mapufainni Moisés arifi nai coinmanhuan muran iquicaini nocon Ifo Diosi nicashquin. Ascaiton Israeliffoan oinnifo nocon Ifo Diosin sharacoin fusti. Nanno machi mamaqui chii urumanhuan nan mau chuai ointsacoin Israeliffoan oinnifo. Ascano Moisés nan machi mamaqui coinmanhuan muran iquini. Nanno cuarenta dia oshani.

**31** <sup>18</sup>Ascano nan machi Sinain mamaquishon nocon Ifo Diosin Moisés tapimani cusca yoiqui anaitiano nan ato yononi cusca toquiri sapa rafuqui Diosin ahuun mutotinin ato cunushoni. Ascashon Moisés inanni ahuun caifo foshotanon.

**Aarón moipan facu cahua shara ointsa rami huani Israeliffo aton diosi inon**

**32** <sup>1</sup>Nantianri Israeliffoan shinannifo fasi Moisés manariacaquin yoinifo isca huaquin, —Noncai tapiama ahuutiamain Moisés nocoqui nasoicai. Ahuara chacaraca finoan, —icashu Israeliffo yoinannifo. Ascatan Aarón ano fonifo nan shinainfo cusca yoifocani. Ascashon yoiquin isca huanifo, —Moisés noco Egipcio mai arishon ihuufiashon noco potafainna. Ascacun noco diosi futsafo noco rami huashohuun nanfoan noco mai futsa ano iyoicanon, —ishon yoinifo.

<sup>2</sup>Nannori yoiiaiffoan nicatan Aarón ato yoini isca huaquin, —Maton ahuinfo non maton furufo non maton ainfacufo yoitacahuun aton parotamutifo oro mato inainfo ua fushocahuun, —ishon Aarón ato yoini.

<sup>3</sup>Ascano nantifi Israeliffoan aton parotamuti tsucashon Aarón fushonifo.

<sup>4</sup>Ascaiton nan parotamutifo Aarón fiini nan oro parotamutifohuunoa moipan facu cahua shara ointsa rami huani. Ascano rami huaquin anaititan Israeliffo yoinifo isca huaquin, —Naafin nocon diosiquin noco Egipcio mai anoshon noco ihuuaran, —ishon aton caifo yoinifo.

<sup>5</sup>Nan ato yoiái cusca nicacani Israeliffo fasi unimacoinnifo. Ascashon Aarón oian nantifi yorafo fasi unimacani. Ascano moipan facu cahua shara ointsa aton ointaifin Aarón toquirifo putsainini nannoshon nocon Ifo Diosi cufinonfo. Ascatan ato yoini isca huaquin, —Funamari non nocon Ifo Diosi shinaintian non fusishquinran, —ishon Aarón ato yoini.

<sup>6</sup>Ascano iyoconaino funamarishta moinacahuan nan toquirifo putsamuinia camaquishon aton inainfo rutushon coanifo. Asca huacatan shinainfo nocon Ifo Diosi atoqui unimatiro. Nan coaquin anaititan pifain aqui ayayanan fasi paunyanan mononifo. Ascashon ahuaara chaca futsa futsatapafo huanifo.

<sup>7</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Nuno machi mamaquinoashu cariscatahuun min yorafo nan min Egipcio mai anoshon ihuuafoan natian fasi chaca huacaniquin. <sup>8</sup>Nan un ato yoiái cusca man samamashta potacoianfo. Ascashon moipan facu cahua shara ointsa rami huafo. Nan rami huafo ointaifin ratoconun mai chachishon a cufincani. Ascashon ahuun ointaifiri toquirifo putsamuinia camaquishon inainfo rutushon coafo. Ascashon yoiáfo isca huaquin, “Naafin noco diosiquin. Nantofin noco Egipcio mai anoshon ihuuaquin,” ishon yoiáfo.

<sup>9</sup>Munfin oianquin na yorafo fasi yoitimacoinfo. Un ato yonoa cusca nicacasmamisifo. <sup>10</sup>Ascacun ua

nituhayamahuu. Natian un fasi atoquei sinacoin unfin ato namaquin futsashquicain. Ascano un mihuunshon mani futsafo ichapa sharafo un oni huashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>11</sup>Nannori Upa Diosin yoiaiton nicaquin Moisés cumani isca huaquin, —Uhuun Ifon, min curushhuunshon min ahuamamishi huatiro cusca na yorafo uhuun caifofo min ato Egiptio mai anoshon ihuaa. Ascacun atoquei sinaquin ato cuyoyamapun. <sup>12</sup>Min ato rutuaiton oinquin Egiptiofoan yoishquin isca huaquin, “¿Ahuuscai ato Ifo Diosin Israelifo machi ano ihuamun nannoshon ato rutuquin futsashquin?” ishon Egiptiofoan yoishquicani. Ascacun uhuun Ifo ato rutuyamapun. Atohuunoa shinan futsapun ato rutushquima. Nan yorafohuunoa min shinain cusca afanan anori shinanyamapun. <sup>13</sup>Min nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoiyoni cusca shinanhuun. Minhuunshon min ato yoini isca huaquin, “Un min funafo fasi ichapa rasi onihuashquin. Nan mai fasi sharacoin un ato inanshquin atona ipanon. Ascano min funafo fasi ichapacoin iishquin. Nan fishifo tsoancai ato tanan huatiroma. Nanscarifi ai min funafo chipo tsoancai ato tanan huashquinmaran,” ishon noco shunifo min ato yoini. Ascacun uhuun Ifo aton funafo cuyoyamapun, —ishon Moisés yoini.

<sup>14</sup>Nannori Moisés huaiton nicaquin nocon Ifo Diosin shinan futsani. Ascashocai Israelifo cuyonima. Nan ato yoia cusca ato rutuqui cuyopafiaquin. <sup>15</sup>Ascatan Moisés nocon Ifo Diosi maquinoashu machi ariashu tununman fotopacuni. Upa Diosin ato yononi cusca toquiri sapa rafu ocuma rafu cunua.

Nan rafu tsomashu Moisés machi mamaquinoashu fotoni. <sup>16</sup>Nocon Ifo Diosin nan toquiri sapa rafu oni hua. Ascashon Israelifo yonopaiyai cusca nan sapaqui cunushoni. Nantonri ahuun mutotinin toquiri sapa rafu camaqui cununi.

<sup>17</sup>Ascashon Josué fu Moisés na machi anoashu fotocaquin nicafo fasi mucacoinnifo. Ascashon Josué yoini, —iNicapon! Noco yorafo icanoashu fasi mucacani achacoin. Nan futsafoan ato rutui nicatsaran, —ishon yoiaiton.

<sup>18</sup>Ascaiton Moisés cumaquin isca huani, —Ma. Nocon yora futsafo rutuqui shuhuan nicatsama. Mun nicai nan yorafo fanaincaniran, —ishon Moisés yoini.

<sup>19</sup>Nanscaifoan moi cahua shara oinfain monoaifoan oin Moisés fasi sinacoinquin toquiri sapa rafu machi tunanman potani. Potaino moshi futsuni. <sup>20</sup>Ascashon nan moi cahua shara ointsa rami huafori fifaintan chii muran potani. Chii muran potaino nantifi nan rami huafo chashcaiquin futsuni. Ascashon chipo chacachacaqui nantifi toyotoyo huani. Nan toyo huatan unuya osishon Moisés Israelifo ayamaquin yoini. —Nantifi nutsocahuun, —ato huani.

<sup>21</sup>Ascatan ahuun ochi Aarón yocani, —¿Ochin, na yorafoanmun mia ahuusca huacun min ato fasi chaca huamaicain? —ishon yocaiton. <sup>22</sup>Aarón cumani, —Ushton, sinayamapun. Man min tapián na nocon caifoan samamashta chaca huatirofo. <sup>23</sup>Nanfoan ua yoiäfo isca huaquin, “Nocon diosi noco rami huashohuun nunoshon noco iyoicanon. Na nocofunun Moisés huunocai non tapiama. Noco Egiptio arishon ihuufiashon natianmun ahuuscaicain noncai tapiamaran,” ishon ua yoiäfo.

<sup>24</sup>Ua nannori huaifoan un ato yoia, “Maton tuhuuti oro non maton parotamutifo non ahuara futsa oro man sahuuafu pucashon ua fushocahuun,” ishon un ato yoia. Ascashon ua inainfoan un chii muran potatanaino nan moi cahua shara niriscatanaran, —ishon Aarón ahuun ushto Moisés yoini.

<sup>25</sup>Ascano Moisés oinni ahuun caifofu fasi mucayanan nocofunufori ainfofo fu ifiaifoancai ahuun ochi Aarón ato shatumanama. Ascaiton nan caifofu futsafoan ato oinni cashu mutsamaifoan fasi atoqui shuchinifo. <sup>26</sup>Nanscaifoan shinanquin Moisés oi ashcafinin ahuun yorafo cunani.

—Nan ratorafu nocon Ifo Diosi fu rafupai uqui fucahuun, —ishon ato cunaino. Nan nicatan nantifi Levitafo aqui funifo. <sup>27</sup>Ascashon Moisés ato yoini, —Nonfin Israelifoquin nocon Ifo Diosin ua yoia isca huaquin, “Maton ashin nan yorafo ua chaca huaifo ato rututacahuun. Nan raniran icafoanno nantifi ato rutuqui futsashquin. Maton ochi non maton ushto non mato fu rafuafo non mato chaima icafori nan ua chaca huaifo ato rututacahuun,” ishon Diosin noco yonoaran, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>28</sup>Ascano nan Moisés ato yoia cusca Levitafoan huani. Nantian tres mil cuana nocofunufu rutunifo. <sup>29</sup>Ascatan Moisés Levitafo yoini,

—Uhuun yorafoan, nocon Ifo Diosin mato catoan mato yonopaiyai cusca man anon. Manfin nocon Ifo Diosin nicacoianquin. Maton facufo non maton yorafori mato yonoa cusca man ato rutua. Ascacun na shafata nocon Ifoan matohuunua shinanshararan, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>30</sup>Ascano iyoconaino Moisés ahuun caifo futsafo yoini isca huaquin,

—Uhuun yorafoan, man nocon Ifo Diosi fasi chaca huaifo. Ascafia un natian nocon Ifo cufin cai. Un mato cufinshonaino maton chaca nocon Ifo Diosi rau huatiroraca, —ishon ato yoini.

<sup>31</sup>Ascatan Moisés nocon Ifo cufinquin isca huani,

—Ohuashta, uhuun Ifon, na yorafoan mia fasi chaca hua. Ahuarafo oro rami huafo, “Nan nocon diosiran,” ishon yoiafo. <sup>32</sup>Ascafia un mia cufin, Ifon, aton chaca rau huapin. Min ato rau huayamaquin nan min libro mia tanamisifo min aton anu cunua mi fu ipamisifo muran uhuun anu nan libro murannoa soahuun, —huaiton.

<sup>33</sup>Nannori Moisés yoifiaiton nocon Ifo Diosin cumani, —Tsoan ua chaca huacun nan ahuun anu uhuun libro murannoa un soashquin. <sup>34</sup>Natian un mia yoiai cusca mai futsa ano na yorafo iyotahuun. Nan uhuun oinmati u fu nai muran icaton mato rucu cashoi cai. Ascafia nan ua chaca huafo cuscaici un ointiaquimaima. Un ato chipo onaintimashquinran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>35</sup>Ascano chipo nocon Ifo Diosin ato pau isincofin fuchimani. Moi cahua shara ointsa Aarón rami huacun nocon diosiran ishon yoiaifoan. Nanscacun ato pau isininpaco fin fuchimani.

### Nocon Ifo Diosin ato yonoa cuscan Israelifo fonifo

**33** <sup>1</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Natian nunoshon ato iyotahuun. Min yorafo min Egipcio mai anoshon ihuaa nan mai shara ano natian ato iyotahuun. Un min shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoyotiani cusca un ato funafo mai futsa fasi shara inain. Un ato yoini cuscaici uhuun tsain tsoan fiananan huatiroma. Nannori fusti. <sup>2</sup>Unfin uhuun

oinmati u fu nai muran ica un mia nichishonicai mato rucu cashonon. Ascanofin nan mato noicasmaifo oin uhuun oinmatinin ato potaino nan mai un mato inain. Ascano Cananeofu potafain Amorreofu potafain Hititafo potafain Ferezeofu potafain Heveofu potafain Jebuseofu potashquin. <sup>3</sup>Nan mai shara ahua ichapa ano fotacahuun. Ascafiacai un mato fu caima. Manfin ua nicacasmamisiquin. Nanscacun un mato fu caquin un mato rutuqui futsashquiraca, —ishon nocon Ifo Diosin ato yoini.

<sup>4-6</sup>Afanan nocon Ifo Diosin Moisés yoini, —Min yora Israelifo ua yoishohuun isca huaquin, “Manfin nicacasmamisifoquin. Un mato fu chaima shara caaquin un mato rutuqui futsashquiraca. Nanscacun maton tuhuuti non maton parotamutifo nanscarafu mato ahua pucacahuun un mato acai cusca un shinaintian,” ato yoihuun, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini. Nannori yoiatoin nicacani Israelifoan fasi shinancoinnifo. Ascano machi ahuan anu Horeb anoshocai aton tuhuuti non aton parotamutifo non nanscarafocai afanan sahuutama. Pucanifo.

**Pano pushu ano Israelifo nocon Ifo Diosi fu ichanannifo**

<sup>7</sup>Ascano Israelifo aton pano pushu icafo chaima shara pano pushu futsa Moisés nichini. Ascashon nan pano pushu anunifo isca huaquin, —Ichananti pano pushuran, —huanifo. Nan ratoran futsan nocon Ifo Diosi ahua yocapai aton pano pushu rasi anoashu nan ichananti pano pushu ano catiro ini. <sup>8</sup>Moisés nan ichananti pano pushu muran iquiano ahuan caifofoan aton pano pushu caicainti anoshon oinnifo. Ascatan nantifi funinifoannifo Moisés

futan aton Ifo Dioshuunua shinansharaquin ismashcaquin. <sup>9</sup>Nan iquicaitan Moisés nocon Ifo Diosi fu tsaincaino nai coinmanhuan nan caincanti ano amanaonri manipacufoantan nituni. <sup>10</sup>Ascaiton oincani nantifi Israelifo aton pano pushufo aton caicainti ano nan niafoan arifi Diosi cufinnifo.

<sup>11</sup>Ascatan pano pushu ichananti murannoashu nocon Ifo Diosin Moisés fu yoinonanni. Nan a fu rafua fu yora tsaintiro cusca ai nocon Ifo Diosin Moisés fu tsainni. Tsainquin unutan Moisés afanan ahuan caifo icano nasoni. Ascano nan Moisés fu rafumisi Josué Nunpan facu nan ichananti pano pushu muran nituyoni.

**Nocon Ifo Diosin afincoino ahua sharashatacaino Moisés ismani**

<sup>12</sup>Ascatan chipo Moisés nocon Ifo Diosi yoini isca huaquin, —Min ua yoimisi uhuun yorafo nan mai shara min noco yoiyoni min noco inainno ato iyotahuun ishon min ua yoimisi. Nannori min ua yoimisifiashocai ratofomun min uaya nichicain miancai yoimisima. Min ua onancoian uhuun anuhuunshon min ua cunamisi. Ascashon mian yoimisi isca huaquin, “Minfin ua tanasharamisiquin. Un miqui fasi unimairan,” ishon mian yoimisi. <sup>13</sup>Ascacun min uqui unimaimainquin min ashquiai cusca ua tapimahuun un mia onancoifain min ua amapaiyai cusca un mia ashonon. Ifon, ointiaquimayamapun uhuun caifofin min yoracoinfoquin, —ishon Moisés yoini.

<sup>14</sup>Nannori huaiton nicaquin nocon Ifo Diosin Moisés cumani isca huaquin, —Min yorafo mai futsa ano iyoaitian un mi fu caashquin. Unfin mia cushusharaicai min nomuran min

shinanchacanonma, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés cumani.

<sup>15</sup>Ascatare Moisés yoini, —Min no fu caimanmainquin nunoshon noco nichiyamahuun. <sup>16</sup>¿Min no fu cayamaino ahuuscashomun yora futsafoan tapitiromun min ua non uhuun caifofoqui unimai? ¿Min no fu cayamaino ahuuscashomun futsafoan tapitiroquin noncai caifo futsafo cuscarama? ¿Ahuuscashomun tapitirofoquin ua non uhuun caifofoqui min noco catoan min yoracoinfo non inon? —ishon Moisés yoini.

<sup>17</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin Moisés cumani isca huaquin, —Minfin u fu rafumisiquin. Un miqui unimacoinni. Nanscacufin mian yoiai cusca icon un mia ashoicain, —ishon yoini.

**Israelifoa faritifi aton fuyamisi Diosin ato sharahua cuscan fuusinifo**

<sup>18</sup>Ascano Moisés afanan nocon Ifo Diosi cufini isca huaquin, —Uhuun Ifon, min sharacoin un mia oinpaiai cusca ua ismapun, —ishon cufini.

<sup>19</sup>Nannori cufiainton nicaquin nocon Ifo Diosin Moisés cumani, —Un fasi sharacoinshon un mia finonmani. Un mia finonmanaitian uhuun anu un mia yoi. Nan un ato catoanfofin un ato shinaincai. Ascashon un ato shara huatiro. Nanscarifiaquin nan un atohuun ramapayiafin un atohuun ramapaitiroquin. <sup>20</sup>Ascafiacai uhuun fusocoin min ointiroma. Tsoancai ua ointiroma. Ua oinfin yora nariscatiroquin.

<sup>21</sup>Nuno na toquirininhuan camaqui nihuun. Un mia chaima nia. <sup>22</sup>Un fasi sharacoin cusca un mia finoincai. Nantian un na toquirininhuan cashcua ano un mia finonquin. Un mia nan toquiri cashcua muran iquimayoi. Ascashon uhuun mucuman un mia

fupoyoi. <sup>23</sup>Ascano nan uhuun mucu un finifoannaitian min uhuun puchi fusti oinshquin. Ascafia mincai uhuun fuso ointiroman, —ishon Ifo Diosin Moisés yoini.

**Afanan nocon Ifo Diosin Israelifo yononi cuscan toquiri sapa rafuqui ato cunushoni**

**34** <sup>1</sup>Ascatare nocon Ifo Diosin Moisés yononi isca huaquin, —Na toquiri sapa rafu min moshaita cuscaran afanan nanscara rafu fihuun. Nan un mato cunushonita cuscaran nanscara tsainri un afanan mato cunushonon. <sup>2</sup>Ascatan funamarishta itisharahuun nan machi Sinain mamaqui afanan uqui mapuyoshquin. <sup>3</sup>Min nuri uqui oainocai mi fu tsoa otiroma. Nan machi tunanmanricai tsoa otiroma. Inafoanricai nan fasi funununshon nanno pitirofomaran, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Nannori nicatan nocon Ifo Diosin yoia cusca Moisés huashoni. Nan toquiri sapa rafu Diosin inainta cuscara rafuri Moisés toquiri sapa rafu fini. Ascatan funamarishta nan toquiri sapa rafuyashon machi Sinain mamaqui mapufaini. <sup>5</sup>Ascano nocon Ifo Diosin nan coinmanhuan muran Moisésqui fotoaitian ahuun anu yoini. —Uhuun anufin mato Ifoquin, —ishon yoini. Nan nocon Ifo Diosin icano Moisés a fu nia ini. <sup>6</sup>Diosin Moisés finonfoanquin yoini isca huaquin,

—Unfin mato Ifoquin. Un matohuun ramapaicain un mato shara huamisi. Uncai matoqui funa sinatiroma. Un mato noia cuscaai un unupacunacama. Nan un mato yoiai cuscafin un nanscacoimnisiquin. Uncai mato parapacunacama. <sup>7</sup>Unfin yorahuan rasi ato ismamisiquin un ato noiai cuscaai unupacunacama. Nan yorafoan chaca futsa futsatapafo huafain un ato yonoa

cusca ua nicacasmamisifofia un ato rauhuashocai afanan aton chaca un shinainma. Un ato rauhuafia aton chaca shatuyamaifoan un ato onaintimai. Ua chaca huaifoan unfin atohuunshon aton facufo non aton chatafo non aton shotafu yafi ahuun facufori un ato onaintimairan, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>8</sup>Nannori huaiton nicai Moisés maiqui fuopacuni nocon Ifo Diosi ismashquin nan ahuun noiai cusca nan nicasharapaicoi.

<sup>9</sup>Ascashon Moisés yoini isca huaquin, —Uhuun Ifon, min uqui unimacoimainquin no fu capun. Nan uhuun caifoan mia nicacasmafain aton chaca shatucasmafain non mia nicacasmafia noco rauhuafain non mia chaca hua cuscari noco rau huapun. Min yoracoinfo noco imapun, —ishon Moisés nocon Ifo Diosi nannori yoini.

**Afanan nocon Ifo Diosin Israelifo ashoai  
cusca Moisés tapimani**

<sup>10</sup>Nan Moisés cufiain cusca nicaquin nocon Ifo Diosin cumani isca huaquin, —Un mato yoiyai cusca man aiton un mato cushusharafafainshquin. Un min caifoan aton ointaifin un ahuamamishti huashoshquin. Un mato ashoai cuscacai mani futsafoan oinmisifoma. Un mia ashoai cusca mi fu icafoan oincaquin tapitirofo unfin ahuamamishti sharacoinfo huatiroquin.

<sup>11</sup>Un natian mato yonoai cusca man aiton nan mato noicasmaifo Amorreofo non Cananeofo non Hititafo non Ferezeofo non Heveofo non Jebuseofo un ato potano nan mai un mato inanshquin nanfocai afanan nanno itirofoma.

<sup>12</sup>Nan caifo futsafo fu yoinonain iscayamacahuun, “Man no fu isharaiton norifin non mato fu isharatiroquin,”

ishon nannori ato fu yoinonanyamacahuun. Man ato fu nannori yoinonainton mato fasi fucash huafain mato chaca huatirofo. <sup>13</sup>Ato fu yoinonantamarocon aton toquirifo nan putsainiafo aton dioscoinfoma nanfo cufinshquin oni huafo ato nantifi chacanan huancahuun nantifi potaquin arasaqui futsacahuun. Nan rami huashon noco Diosinran, ishon yoimisifo nanfori potacahuun arasaqui futsunon.

<sup>14</sup>Urus fustifin un mato Ifo Diosiquin. Ua fusti noifain ua fusti cufincahuun. Ua man noiai cusca ahuara futsafo noiyamafain nanfori cufinyamacahuun. Unfin mato fu rafuaquin maton Ifo fusti iishquin. Uhuun anufin mato Ifo Dios fustiquin. Tsoa futsacai u fu maton ifo itiroma. Ahuara futsa man ifohuapayaiton nanscarafo cufinquin man uhuun ointi isinmatiroran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

**Nocon Ifo Diosin Israelifo yononi  
cuscan Moisés cununi**

<sup>27</sup>Ascashon tsainqui unutan nocon Ifo Diosin afanan Moisés yoini isca huaquin, —Un mia non min caifo Israelifo yononi cusca ua man nicasharaino un maton Upa ishqui. Nanscashofin un mato cushusharapacunacaquin. Nannori cunuhuu, —ishon Upa Diosin Moisés yononi.

<sup>28</sup>Nocon Ifo Diosin yonoai cusca Moisés huashoni. Nantiari a fu ini. Cuarenta dia cai ahuashta piyamafain unuricai ayanima. Nocon Ifo Diosin ato yononi cusca nan toquiri sapa rafuqui Moisés cunushoni. Mucu rafuti ahuara sharahuunoa Ifo Diosin Israelifo yononi cusca nanfo cununi.

<sup>29</sup>Ascatan cunuquin anaitishoano Moisés machi Sinain mamaquinoashu

fotoni nan toquiri sapa rafuqui Diosin ato yononi cusca tsomashu. Nan fotoquicai Moisés tapinima nocon Ifo Dios fu tsaincaitian ahuun fuso fasi chashani. <sup>30</sup>Ascano Aarón yafi Israeliffo icano Moisés nocoaiton oianfo ahuun fuso fasi chashacoaiton oincani fasi aqui ratucoinnifo. Moisés chaimacai Israeliffo aqui funifoma fasi ratucani. <sup>31</sup>Ascatan Moisés Israeliffo ato cunani, —Uqui fucahuun un mato yoinon, —ishon ato cunaino aqui fonifo. <sup>32</sup>Ascano nantifi Israeliffo aqui fonifo machi Sinain mamaquishon nocon Ifo Diosin yononi cusca nantifi Moisés ato yoipacuni. <sup>33</sup>Ato yoiqui unutan Moisés fufopomuni.

<sup>34</sup>Ascatan afanan nocon Ifo Dios icari caquin Moisés ahuun fufopomuti shorini nan Israeliffoqui nasoai chain. Ascatan afanan chipo atoqui nasoni nan nocon Ifo Diosin yononi cusca ato yoipacuni. <sup>35</sup>Nan ato yoiaiton oianfo ahuun fuso afanan chashacoin ini. Nantian Moisés afanan fufopomuni. Ascano Moiséscai nan nocon Ifo Diosi fu tsainquicai fufopomunima.

**39** <sup>42</sup>Nan nocon Ifo Diosin Moisés yononi cusca Israeliffo nantififain ashonifo. Upa Dios fu tsainti nan pano pushu non ahuara futsa ato yonoo nantififain ashonifo. <sup>43</sup>Nan aton yonoquin anaitishon Moisés oinnisharamainquin. Ascatari oinni

Diosin ato yononi cusca nantififain shara huashonifo. Ascashon ato yoini, —Aicho. Nocon Ifo Diosin yononi cusca man nanscacoïn huashoanquin. Nocon Ifoanfin mato shara huashquiquin, —ishon Moisés ato yoini.

**Pano pushu ichananti manaon nai coinmanhuan manipacufoan nituni**

**40** <sup>34</sup>Ascatan nai coinmanhuanun ichananti pano pushu manaon fuponi. Nantianri nocon Ifo Diosin ahuara fasi sharashtacoin ascacarai tsoan oinyomisima cuscaran huani. Ascatan pano pushu muran iquicaini. <sup>35</sup>Nan nai coinmanhuanun pano pushu fupoano nan muran Ifo Dios nan fasi sharacoin iquiaitiancai Moisés pano pushu muran iquitiro inima. <sup>36</sup>Ascano chipo nai coinmanhuan nan ichananti pano pushu amanaonrinoashu shucuinacahuanano nantianri Israeliffo ato pano pushu anoashu fonifo. <sup>37</sup>Nan nai coinmanhuan caiyamainori Israeliffo nituyoni. Ascano nan nai coinmanhuan caitian Israeliffo fonifo. <sup>38</sup>Ascano shafatan pano pushu manaon nai coinmanhuan nituyoni. Ascatan nan yamu nai coinmanhuan muran aton Ifo Diosin ato chihuan urumanhuan huashoaiton Israeliffoan oinnifo. Nan Israeliffo foafafainafotian ato nanscashaopaoni.

# Números

## Moiséshuunoa Cununi Cuscan

---

**Israeli aton Dios cufinshomisifoan Diosi cufini Israelifo shara huanon**

**6** <sup>22</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, <sup>23</sup>—Aarón yafi ahuun facufo tapimahuu mato caifo nan Israelifo uhuunshon ato yoisharanonfo. Ato yoiquin isca huahuu, <sup>24-26</sup>“Nocon Ifo Diosin mato sharahuafain mato cushusharai matohuunoi shinansharafain matohuun ramapaicain mato furi icacaini. Ascano Upa Diosin maton nomuran unimamashairan,” ishon ato yoihuun.

<sup>27</sup>Ascacun Aarón futan ahuun facufoan Israelifo tapimatiro nanfofin uhuun yorafoquin. Un ato sharahuashquiran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

**Nocon Ifo Diosin Israelifo yoiyoni, —Un mato nami inansquiran, —ishon yoini**

**11** <sup>1</sup>Nannori ato yoiifianicun Israelifoan tsain chipunifo. Ascashon yoinifo, —Nonfin fasi omitsiscaicain, —ishon tsain chipuaifoan nocon Ifo Diosin ato nicain atoqui fasi sinani. Ascashon atoqui chiihuan otani coononfo. Nan pasoato icafori atirifi cooi futsunifo. <sup>2</sup>Ascaiton oincani fasi fiisiyanan ratucoinaquin Moisés cunanifo. Ascano Moisés ato Upa

Diosi cufinshoni. Moisés cufiainton nicaquin Upa Diosin chiihuan noca huani nantifi coononfoma. <sup>3</sup>Ascashon nanno anunifo Tabera huanifo. Onicoinnin tsainman —Chiihuanun yorafo cooaran, —ishon nannori anunifo.

<sup>4</sup>Nan Israelifo foaifoanno yora futsafori ato fu fonifo. Afocai Israelifoma. Caifo futsafo. Nanfoanfin ahuaa sharafo fusti Egipcio mai ano fasi fuchipaicaniquin. Ascashu nanno fasi nasopaicani. Nanscaifoan oincani Israelifoanri tsain chipunifo. —iOhua! Noncai nami ayama. <sup>5</sup>Non Egipcio mai ano ipaonitiancai non shiman yopapaonima. Nonfin shiman ichapa cashman fipaoniquin. Noncai tushu futsa futsatapafo ointiaquimamisima. Ascano non pepinon pifain mirasia afain puerro pifain cebolla pifain ajosri non pipaoni. <sup>6</sup>Natiancai ascarafo non piama. Non fonin nai. Natian manán fusti non piiran, —ishon tsain chipunifo.

<sup>7</sup>Nan manánfin cilantro ahuun ushu ointa chashnaquin. <sup>8</sup>Israelifoan shafatifi manán maicamaquinoa topishon tiimacaquin. Nan manán roroshon pichafain misi sapa cuscarafo huanifo. Nan shuniya misi huamua mutsa shara huanifo. <sup>9</sup>Nan yamutifi nifi pacuaino nantiari Israelifo icano Diosin

manán ato nai muranshon niriashopaoni pinonfo.

<sup>10</sup>Nantian Israelifo pushuti icafoannoashu uaicaifoan Moisés nicani. Nocon Ifo Diosin arifi nicain fasi sinacoin. Ascano Moisés arifi ahuun nomuran fucashcain muuni. <sup>11</sup>Ascashon Moisés nocon Ifo Dios yoini isca huaquin, —Ifon, unfin min yonomatiquin. ¿Ascacun ahuuscaimun mian isca huaicai? Un ahuaa chaca huamainquin mian catoon na yora shinanchacamisifoan ato niaifo un inon. <sup>12</sup>Na yorafocai uhuun facufoma. Uncai ato cainmanama. ¿Ahuuscai min ua yonoamun ainfoan ahuun facu chishtotiro cusca urifin na yorafo un chishti cafisca huanon? ¿Nan mai shara min noco shunifo yoiyoni cusca min ato inain un nanno ato iyoicaimun?

<sup>13</sup>¿Raquiamun un nami fuchitiroquin ato pimashquin? Uaiyanan ua yocafafaicani, “Noco nami pimahuu,” ishon ua yoifafaincaini. <sup>14</sup>Urus fusticai na yorafo un ato iyotiroma. Nan shinanchacaifo cusca fasi uhuun nomuran ua shinanchacamanafo. Uncai afanan tunutiroma. <sup>15</sup>Uhuun Ifon, min ua nanscara huapaiquin natian ua namahuun. Min ua noicoianmainquin ua namahuun un afanan na yorafohuunoashu omitsiscanonma, —ishon Moisés nocon Ifo Diosi yoini.

<sup>16</sup>Nannori huaiton nicaquin nocon Ifoan cumani isca huaquin, —Min caiffo nan atohuunoa shinansharamisifo setenta niaifo patasharinoafu catonhuun. Nanfo uqui ihuuhun. Nan pano pushu ichananti ano min ato ihuano nanno mi fu ninonfo. <sup>17</sup>Ascano un matoqui fotoshquin mato yoishquin. Nan Uhuun Yoshin Shara mi fu imisi cusca huaquin un ato furi uhuun Yoshin Shara rafumani. Ascano nanfoan mi futan min yorafo ashoshquin mincai afanan mirus fusti ato yonoima.

<sup>18</sup>Nantifin min caiffo yoihuun isca huaquin, “Itisharacahuun. Ascashon maton chaca shatucahuun. Nocon Ifo Diosin man mato nican man uaicaiton. Uaiyanan man yoia, ‘Nonfin Egipcio mai ano isharapaoniquin. Nunocai ascarama. Noncai afanan nami piyamaran,’ ishon uaiyanan man tsain chipufafainni. Ascacun na funanmanri man man nami pii. <sup>19</sup>Mancai shafa fusti nami pima. Natianfin man shafatifi nami pifafainnicain nan oshu fusti matoqui iquiai chain. <sup>20</sup>Nocon Ifo Diosin mato cushufiano man ahuunoa shinanchacamisi. Ascashu ahuun ointaifi man uaica. Uaiyanan man yoia, ‘¿Ahuuscaimun non Egipcio mai anoashu nuno oquin?’ ishon man yoia. Natian man oshu fusti nan shafatifi man nami pii nan man namihuun shucasmanaitian. Ahuun inoncai man afanan nan nami oinpaishquimaran,” —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>21</sup>Ascatan Moisés cumani, —Nunofin seis cientos mil nocofunufquin. Ascafia min yoia nan oshu fusti shafatifi min ato nami pimai. ¿Ahuuscaimun non ascaicai? <sup>22</sup>¿Raniamun non chashoanfo non moifo fuchitiroquin rutushquin na yorahuanrasi pimashquin? Noncai nantifi tushu itiroma. Non shiman ichapacoin ununhuan murannoa fiifiacai nantifi itiroma non ato pimaino, —ishon Moisés nannori nocon Ifo Diosi yoini.

<sup>23</sup>Ascaton nocon Ifo Diosin cumani, —¿Unmun ahuamamishti huatiroma? Natianfin min oincai un mia yoia cusca icomainquin, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

**Israeli niaifo patasharinoafu  
Diospan Yoshin Sharahuunshon  
ahuun tsain yoinifo**

<sup>24</sup>Moisés nannori nicatan ahuun yorafo ichanan huani nocon Ifo Diosin

yoia cusca atorifin nannori tapimashquin. Ato yoiquin unutan nan setenta niaifo patasharinoafu ichanan huani. —Nuno ichananti pano pushu tarati huayacucahuun. Ascashu nanno niyocahuun, —ishon Moisés ato yononi.

<sup>25</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin nai coinmanhuan muran fotoni. Ascashon Moisés yoiaitian nan Diosin ahuun Yoshin Shara Moisés ya rafumamisi cusca huaquiri nan setenta niaifo patasharinoafu ahuun Yoshin Shara ato ya rafumani. Ascano nantifi nan setenta niaifo patasharinoafuan Diospan Yoshin Shara aton nomuran ato shinanmana cusca yoinifo. Nanscara yoiquin fusti huanifo.

<sup>26</sup>Ascano nantiacai niaifo patasharinoa rafu pano pushu ichananti ano fonifoma. Nan rafutan aton anu Eldad yafi Medad. Nan rafutan Diospan Yoshin Sharahuunshon nan niaifo patasharinoa futsafoan yoiaifotiancai nan rafu ato fu ano inima. Ascafia nan ahuun caifo icano nan rafutari Diospan Yoshin shara aton nomuran shinanmanai cusca arifi yoinifo.

<sup>27</sup>Nanscaiton oin nan furonanfacu Moisés ano ichoni aqui chani cai. Nocotan yoiquin isca huani, —Eldad futan Medad non icanoshon Diospan Yoshin Sharahuunshon yoicaniran, —icashu Moisésqui chanipacuni,

<sup>28</sup>Nan nicatan Nunpan ahuun facu Josué nan pushcoaitian Moisés fu rafumisi nan ahuun oinmati cuscaran ipaoniton yoiquin isca huani, —Uhuun niaifo, Moisés, Eldad yafi Medad yoihuun afanan tsain yoinonfoma, —ishon Josué Moisés yoini.

<sup>29</sup>Ascafiaiton Moisés Josué cumani, —¿Min shinan urus fusti un Diospan Yoshin Sharahuunshon yorafo yoipaimun? Ma. Nocon Ifo Diosin ahuun Yoshin Shara nantifi nocon

caifoya rafumapainon ahuun tsain noco yoinonfo, —ishon Moisés cumani.

<sup>30</sup>Ascatan Moisés niaifo patasharinoafu fu yorafo icano nasonifo.

#### Nocon Ifo Diosin comahuarasi Israeli icafoanno ato fumashoni

<sup>31</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin yononi ninhuunhuanun ununhuan aria comahuan rasi Israelifo icano atoqui fumani. Nan Israelifo icano fasi chaicunoashu comahuan rasi funifo.

Fari oaiquirinoashu fucain fari oai iquaiquirinoashu fucain fari oai istafaririnoashu fucain fari cai istafaririnoashuri funifo. Nan Israelifo icano chai pacunifo. Nan coma un metro masoafu ini. <sup>32</sup>Ascano Israelifo nan shafatishon coma ato pushu ano fiifain yamutishon fiifain iyoconainori fiinifo. Nantifi yorafoan coma ichapacoin fiiqui futsanifo. Nan yora fustiton mucu rafuti machiqui huashon fiiquin futsanifo. <sup>33</sup>Ascano nan coma piyaifoan oin nocon Ifo Diosin atoqui sinaquin pau isincoin ato fuchimani. <sup>34</sup>Ascashon nantian nanno anunifo Kibrot-hataava. Onicoinnin tsainman, —Tushu futsan fusti pipaiquin shinainfo man naa. Ascacun ato mai huaforan, —ishon anunifo.

<sup>35</sup>Nan Kibrot-hataava anoashu Israelifo mai futsa ahuun anu Hazerot ano fonifo. Ascashu nanno iyopaonifo.

#### María futan Aarón aton ushto Moisés yoiti huanifo

**12** <sup>1</sup>Nantian María futan Aarón ahuun ushto Moisésqui tsain chaca huanifo. Moisés ainfo Etiope caifo fiini. Nanscacun aqui tsain chaca huanifo. <sup>2</sup>—¿Nocon Ifo Diosicai Moisés fustihuunshon ahuun tsain futsafo yoiamun? ¡Ma! Nocoahuunshonri ahuun tsain futsafo yoimisiran, —ishon María

futan Aarón Moisésqui tsain chaca huanifo. Nan yoiti huaifo cusca nocon Ifo Diosin nicani.

<sup>3</sup>Moiséscai curafiapaimisima. Tsoa futsacai Moisés cuscarama. Nantocai futsafo finonpaimisima. Manifoti anoacai tsoa a cuscara sharama. Nantofin Diosi fusti tanapaisharaiquin.

<sup>4</sup>Ascatan nantian nocon Ifo Diosin Moisés non Aarón non María yoini isca huaquin, —Ichananti pano pushu ano matotisi fotocahuun, —ishon ato yoini.

Ascano nan rafunon fusti nannoashu ichananti pano pushu ano fonifo.

<sup>5</sup>Nantianri nocon Ifo Diosin nai coinmanhuan muran atoqui ftoni. Nan ichananti pano pushu caincaiti ano nia ini. Ascashon, —Aarón yafi María nuno fucahuun, —ato huani. Ascano nan rafu aqui funifo ahuun ointaifin nitishonifo.

<sup>6</sup>—Na un mato yoiai cusca ua nicasharacahuun. Uhuun tsain yoimisi mato muran ica umain ahuu cuscaraquí un yoitiro. Ahuun namapanhuunshon iyamarai namapan cuscarahuunoa un yoipaiyai cusca un nan yoimisi.

<sup>7</sup>Ascanfia nan uhuun oinmati Moisés fu un tsaincaitiancai un namapanhuunoa yoimisisima. Tsoa futsacai Moisés cuscarama. Un Moisés yoimisi cuscacoin samamashta ua huashomisi. Uhuun oinmati futsafocai Moisés cuscarama. Nantofin nantifi finoncoianquin. <sup>8</sup>Unfin a fu tsainmisiquin uncai ahuara futsahuunoa yoitamarocon un ahuun ointaifin shafacaficoín yoimisi. Unfin Moisés ismamisiquin unmain ahuu cuscaraquín. Nanton ua oinmisi. ¿Ascacun ahuscai man uqui ratuamamun nan uhuun oinmati Moisés huunoa tsain chaca huai? —ishon ato Upa Diosin yoini.

<sup>9</sup>Nocon Ifo Diosin Aarón yafi Mariaqui fasi sinacaini atomaquinoashu cani. <sup>10</sup>Ascatan nai coinmanhuan muran

nocon Ifo Diosi ichananti pano pushu manaon inainacahuan cani.

Catapaiyaino María ahuun caya fiananriscatan fasi oshopacoin nan yoa rama furoahuamua ointsacoin ini. Nocon Ifo Diosin yonoa cusca María pau ahuun anu leprosa fuchiriscatani.

<sup>11</sup>Nanscaiton oinquin Aarón ahuun ushto Moisés yoini isca huaquin, —iOhuashta! Ushton, non fasi amaquiri shinancoian. Non mia chaca huahuunshon noco onaintimayamapun.

<sup>12</sup>iNocon chipi shinanpun, ushton! Nan facu cainpai ahuan shaqui murannoashu naashu samamashta chacanai payocotiro cusca nocon chipi ascanonma, —ishon Aarón Moisés yoini.

<sup>13</sup>Nannori Aarón yoiaiton nicaquin Moisés nocon Ifo cufinni isca huaquin, —Uhuun Diosin, uhuun chipi caya huapun, —ishon nannori ahuun chipi cufinshoni.

<sup>14</sup>Nannori cufiainton nicaquin nocon Ifoan Moisés yoini, —Min chipi ahuara fasi chaca huaiton maton upa ahuun fusoqui cumo micho cuana. Ascan min yorafo tapiquin chipi chaca huacun ahuunoa shinanchacatiro. Ascan chipi rafipaiyaino man chipi matomaquishon pushu rasi pasoato pota cuana. Ascano siete dia oshatan finoanno afanan matoqui naso cuana. Ascan natian nanscarifi huaquin man icanoshon chipi potayocahuun. Siete dia osha finoanno afanan matoqui nasotiroran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés cumani.

<sup>15</sup>Ascano siete dia oshatacai María pano pushu rasi ahuun yorafo icano ato fu iyonima. Ascashon ahuun yorafoan siete dia oshatan mananifo nan atoqui afanan nasoaitian. Nan atoqui nasoano afanan a fu fonifo. <sup>16</sup>Hazerot mai anoashu tsoan istapaima ano fonifo. Ascashon nanno anunifo Paránran huanifo.

**Moisés nocofunifo nichini  
Canaán mai ari ointanonfo**

**13** <sup>1</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yononi isca huaquin, <sup>2</sup>—Un min caifo mai inain ahuun anu Canaán. Nanri nocofunifo nichihuun nan mai oinsharayotanonfo. Nan icafo manifoti nocofunu niaifo fusti rasi ato catonhuun. Ascashon ato nichihuun, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini. <sup>3</sup>Nan nocon Ifoan yoia cusca Moisés doce nan icafofi Israelifo manifoti ato niaifofu fusti rasi catonni. Tsoa istaipama ahuun anu Parán anoshon ato Canaán mai ano nichini. <sup>4</sup>Ascashon na manifoti aton niaifofu cunushoni isca huaquin.

Mani futsafoan ahuun anu Rubén aton niaifo Samúa catonni. Nan Samúa Zacur facu ini.

<sup>5</sup> Mani futsafoan ahuun anu Simeón aton niaifo Safat catonni. Nan Safat Horí facu ini.

<sup>6</sup> Mani futsafoan ahuun anu Judá aton niaifo Caleb catonni. Nan Caleb Jefone facu ini.

<sup>7</sup> Mani futsafoan ahuun anu Isacar aton niaifo Igal catonni. Nan Igal José facu ini.

<sup>8</sup> Mani futsafoan ahuun anu Efraín aton niaifo Oseas catonni. Nan Oseas Nunpan facu ini.

<sup>9</sup> Mani futsafoan ahuun anu Benjamín aton niaifo Palti catonni. Nan Palti Rafú facu ini.

<sup>10</sup> Mani futsafoan ahuun anu Zabulón aton niaifo Gadiel catonni. Nan Gadiel Sodi facu ini.

<sup>11</sup> Mani futsafoan José facu ahuun anu Manasés aton niaifo Gadi catonni. Nan Gadi Susi facu ini.

<sup>12</sup> Mani futsafoan ahuun anu Dan aton niaifo Amiel catonni. Nan Amiel Guemalí facu ini.

<sup>13</sup> Mani futsafoan ahuun anu Aser aton niaifo Setur catonni. Nan Setur Micael facu ini.

<sup>14</sup> Mani futsafoan ahuun anu Neftalí aton niaifo Nahbi catonni. Nan Nahbi Vapsi facu ini.

<sup>15</sup> Mani futsafoan ahuun anu Gad aton niaifo Geuel catonni. Nan Geuel Maqui facu ini.

<sup>16</sup> Nan nocofununfoan aton anufo catoan cusca Moisés ato mai futsa ointanonfo ato nichini. Nunpan facu Oseas Moisés anu futsa tuqui huani Josuéran huani. <sup>17</sup>Ascatan Moisés ato nichini mai Canaán ari ointanonfo. Ascano ato yoini isca huaquin, —Fari oai istafari Néguev mai anori fotacahuun. Nanno machifo ano oinshcaquin. <sup>18</sup>Ahuu cuscaramainquin oinyotacahuun. Yora ano icafofmain ahuu cuscarafuquin mutsisipafu iyamaraimain tsoan mutsisipamaquin nanfo oinfain yora ichapa iyamaraimain yora ichapamaquin oinsharatacahuun. <sup>19</sup>Ascatan aton maihuunoari oinsharacahuun. Shara iyamaraimain chacaquin. Ascashon aton pushu rasi cunu cuyacoin tarati huayacunafo iyamaraimain tsoan aton pushu rasi ano cushuamaquin. <sup>20</sup>Oinfain aton mai anomain yono foaisharatiro iyamaraimain yono foaisharatiromaquin. Ascatari nannomain nii ichapa iyamarai nii yamaicain. Ratuquima nan mai ari fotacahuun aton yonofu non aton fimifo noco fushoshcaquin non oionon, —ishon Moisés ato yononi.

Nantianri uva rama oshi futsui ini.

<sup>21</sup>Ascano Israelifo icanoashu fonifo tsoan istaipama ahuun anu Sin ano nocoshon oinnifo Rehob nan chaima Hamat ini. <sup>22</sup>Ascano nan mai ahuun anu Néguev anoashu focani pushu rasi ahuun anu Hebrón ano noconifo. Nan

Hebrón ano nocofunu ahuun anu Anac ipaoni. Nantian ahuun funafo nan nocofunufu Ahimán non Sesaí non Talmái non afo icafo ini. Nan pushu rasi Hebrón oni huanitian siete fari finontan chipo nan pushu rasi ahuun anu Zoán mai Egipto ano oni huani. <sup>23</sup>Ascano Israelifo focani machi rafu nushmancayan ahuun anu Escol ano noconifo. Nannoshon nan fimi uva ahuun poyan poshtunifo ahuun fimifo tushca fasi uhuapacoin yora rafutan ihuiquin iyashon aton mai ari fonifo. Nantianri fimi futsafori fonifo. Futsan ahuun anu granada futsari ahuun anu higos. <sup>24</sup>Nannoshon Israeliffoan uva poyan poshtushon aton mai ari fonifo. Ascano afanan nan mai anu futsa tuqui huanifo Escolran huashon anunifo.

<sup>25</sup>Cuarenta dia oshatan nan mai ano foanfafaíniffo nantio oinsharacani. Oinfoafafaícatan aton pushu rasi ano nasonifo. <sup>26</sup>Ascano Moisés yafi Aarón non aton caifo Israelifo tsoa istaipama ahuun anu Parán nanno pushu rasi Cades ano inifo. Nanno nan doce nocofunufu atoqui nasonifo nan oianfo cusca ato tapimanifo. <sup>27</sup>Ascano Moisésqui nocotan yoiquin isca huanifo, —Min noco mai futsa ari nichiyamua.

Non ointanon nanno non noco. Icon nan mai fasi sharacoin. Nanno yono futsa futsatapafo fasi shara. Nanno icafocai ahua yopacanima. Nonfin mato fimi fushoquin man oinon. Ahuu cuscaramain nan fimifoquin oinshon man noco icoinra huanon. <sup>28</sup>Ascacia nanno icafo yorafo fasi mutsisipacoinfo. Aton pushu rasi uhuapacoin. Ascanori cunu cuyacoin tarati huayacunafo. Tsoacai ato muran iquitiroma. ¡Musucoin! Ascatari non oian Anac ahuun funafo. Aton shuni cuscarafo fasi uhuapacoinfo. <sup>29</sup>Ascano nan Amalacitafo Néguev mai ano icafo.

Hititafo non Jebuseofo non Amorrefo nan machifo ano icafo. Ununhuan cusumun non unu Jordán cusumunri nan Cananeofo icaforan, —ishon yoinifo.

<sup>30</sup>Ascano Israelifo Moisés ahuun ointaifi nantifi ahuun caifo ichananniffo nan rama ointafo cuscan ato yoiainfoan nicanifo. Ascano nantianri Caleb ato yoisharani ratunonfoma. Ato yoiquin isca huani, —iRatuyamacahuun! Non afanan nan mai shara ano fononfocahuun. Nan icafo ano non ato rutushon non aton mai fiinon, —ishon Caleb ato yoini.

<sup>31</sup>Nannori Caleb yoiiaiton nan futsafo rama nan mai anoashu nocofoan tsain futsa yoiquin isca huanifo, —¡Ma! Na mai ano icafo non ato rutuqui cuyotiroma. Nanfo fasi mutsisipacoinfo. Noncai ato cuscarama. Non ato rututimaran, —ishon yoinifo.

<sup>32</sup>Nan nicacani Israelifo fasi ratucoinnifo. Ascashon nan rama mai futsa ariashu nocofoan afanan yoinifo, —Ma. Nonfin oianquin tsoa nanno ipaiyaiton samamashta nanno icafoan ato rutushquin. Nanno icafo fasi uhuapacoinfo. <sup>33</sup>Ascatari non oian Anac ahuun funafo nocofunufu uhuapacoin fasi cuyamasocoian. Non atoqui nococun noco oinshquicani nan ocutsuru ointsafu. Non ato ointan nofiri non oinmua nan ocutsuru ointsamishti non oinmushquiran, —ishon yoinifo.

#### Nocon Ifo Diosin Israelifo yoini cuscaai afanan nicapainfoma

**14** <sup>1</sup>Ascano nantian aton caifofo Canaán mai anoashu nasonifo yoiifo cusca nicacanashu Israelifo fasi oiashcafinin uaishinifo. <sup>2</sup>Ascashon nantifishon Moisés yafi Aarónqui tsain chaca huanifo. Yoiquin isca huanifo, —Non Egipto mai anoashu iyamarai

tsoan istapaima anoashu non naa shara icuana. <sup>3</sup>¿Ahuuscaimun nocon Ifo Diosin na mai ano noco ihuuaquin noco ashin rutushon? Nocon ahuinfo non nocon facufori achishcaquin aton yonomati inonfo. Non nunoashu fononfocahuun non afanan Egipcio mai ano nasononcahuun, —icashu Israelifo yoinannifo. <sup>4</sup>Ascashon nan shinainfo cusca afi ranan yoinonannifo, —Non niaifo futsa catononcahuun noco afanan Egipcio mai ano iyoicanon, —icashu yoinannifo.

<sup>5</sup>Nan nicacatan Moisés futan Aarón aton caifo Israelifo nanno ichanainno aton ointaifin fuopacucahuani nantifishon ointaifin. <sup>6</sup>Ascano Josué yafi Caleb nanfoan futsafo futan nan mai shara oinnifoan aton sahuuti fashnunifo aton ointi ihuumanai foan ato ismashquin.

<sup>7</sup>Ascashon nan rafutan nantifi aton caifofo yoini isca huaquin, —Nan mai non rama oinfainnita nan mai fasi sharacoin iquita. <sup>8</sup>Nan maifin sharacoinquin. Anoashucaí non ahuashta yopatiroma. Nantifi fanafo non yoinafo non fona fata sharacoinfo non nantifi non yopai cusca nanno. Ascacun nocon Ifo Diosin nocoqui unimaquin nan mai ano noco iyotiro nanno nocona inon. <sup>9</sup>Ascacun nocon Ifoan noco yonopaiyai cusca potayamacahuun. Ahuun tsainri icoinra huacahuun. Nan mai ano yorafo icafoqui ratuyamacahuun. Nonfin ato finotiroquin ato rutuqui futsashquin. Nocon Ifo Diosin no fu ica. Nanscacun nanfoancai noco ahuusca huatiroma nococai tsoan rutuima. Ascacun ratuyamacahuun, —ishon Josué futan Caleb ato yoini.

<sup>10</sup>Nan rafutan ato yoisharapafiaino nan Israelifoan yoinifo, —Non ato toquirinin tsacanoncahuun naanonfo,

—icashu yoinannifo. Nantian nan nocon Ifo Diosin nan sharacoinshon chashariscatani nan ichananti pano pushu caincaiti ano Israelifoqui ato ointaifin noconi. <sup>11</sup>Atoqui nocotan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

—¿Ahuutianmun na yorafoan uqui tsain chaca huaquin unucaniquin? Diosincai ahuamaran, ishon aton nomuran shinanquin shatuyamacaicani. Un ato tsoan atiroma cusca ismafiamisi uacai icoinra huapaicanima. ¿Ahuutianmun ua icoinra huacanicuin? <sup>12</sup>Natianfin un ato potaicain afanan uhuun yora inonfoma. Un pau isincoin ato fuchimani nantifi nai futsunonfo. Un asca huatan un minhuunshon caifo futsafo un oni huashquin. Nan min yorafoanfin Israelifo finoncoianfo fasi mutsisipacoin iishquicaniquin. Israelifocai ascarafo imisimaran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>13</sup>Nannori yoiaiton nicaquin Moisés cumani, —Ifon, min noco Egipcio mai anoshon min curushhuunshon min noco ihuuni non aton yonomatifo afanan inonma. ¿Ascacun min natian uhuun caifo Israelifo cuyoshquinmun? ¿Ascano Egipciofoan mihuunoa raquiri shinanshquimun? <sup>14</sup>Nan mai shara icafoannoshon mihuunoa nicamisifo. Min no fu imisi cuscan nan yorafoan nicamisifo. Man mia yora futsafoan nica min noco ashoan cusca. Min nai coinmanhuan rufofo noco iyoshonaino acachori non shafata caní. Ascanori yamu chii urumanhuanri noco iyoshoni. Nan manifotiton min noco ashoain cusca nicamisifo. <sup>15</sup>Ascan min uhuun caifo natian namaquin cuyocun caifo futsafoan min noco ahuamamishti huashomisi cusca nicafiashon yoishquicani isca huaquin, <sup>16</sup>“Aton Ifon Diosin nan Israelifo yoiyoni mai futsa

shara ato inanshquin. Ascafiashocai nan mai ano ato iyotiroma. Ascano tsoa istaipamashon ato rutuquin futsaran,” ishon yoishquicani.

<sup>17</sup>Ascacun natian ato ismahuu min ahuamamishti huatiro. Min yoimisi cusca huahuun. <sup>18</sup>Nocon Ifo Diosin, nocoqui funa sinayamapun. Min yorafohuun fasi noicai unupacunacama. Uhuun yorafoan miqui chaca huaifo cusca min ato yonoa cusca ayamafiaifoan aton chaca soashofain ato rau huahuu. Min yoiquin isca huani, “Un ato rau huafia aton chaca shatuyamaifoan un ato onaintimai. Ua chaca huaifoan un atohuunshon aton facufo non aton chatafo non aton shotafaoan ahuun facufoya un ato onaintimacoinran,” ishon min yoini. <sup>19</sup>Min yorafohuun noiyai cuscacai tsoa futsafohuun noi ascamisima. Uhuun yorafo Egipcio mai anoashu caitian nantianri mia chaca huamisifofia min aton chaca rau hua afanan aton chacahuunoa shinanonma. Ascacun afanan natianri ato chaca rau huashopun, Ifon, —ishon Moisés yoini.

**Nocon Ifo Diosin Israelifo onaintimani**

<sup>20</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin Moisés cumani isca huaquin, —Mian yoiyai cusca un ato chaca rau huashotiro. <sup>21</sup>Ascafia un amisi cusca man ua icoinra huatiro. Un fasi sharacoincun ua manifotiton ointirofo. Ascacun nanrifi man icoinra huatiro. <sup>22</sup>Nanscarifi aquin tsoa istaipamashon un ahuamamishti ato ashomisi cusca oinfiashocai ua icoinra huamisifoma. Nantishotapiquin ua nansca huamisifo. Ascatari ua nicacasmamisifo. <sup>23</sup>Ascafiacai tsoashtan nan mai shara ano itiroma. Nan maicai tsoan oinpacunacama. Un aton shunifo yoiyoni cusca un aton funafo nan mai

shara inanfiano aton funafo fasi yoitimamisifo. Nanscashocai nan maicai tsoashta oinpacunacama. Uhuunoacai shinansharamisifoma. Nanscacun nan mai tsoan oinpacunacama.

<sup>24</sup>Ascafia nan uhuun oinmati Calebciai nicayosmamisifo cuscarama. Nantofin ua icoinra huafain ua tanasharamisiquin. Ascacun nan mai shara rama oianfin un nanno imaiquin nan ahuun mai inon. Ascano ahuun funafori nanno ishquicani. Unfin nan mai ato inanshquiquin nanno inonfo. <sup>25</sup>Ascacun natian min caifo Israelifo yoihuun nasononfo. Nan Amalecitafo non Cananeofa icari foyamacahuun. Funamari unuhuan ahuun anu oshinhuuri fotacahuun. Nan tsoa istaipama ano fotacahuun, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>26</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin afanan Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin,

<sup>27</sup>—Nan min yorafoan uhuunoa tsain chaca huafain uqui tsain chipumisifo. Nan tsain uqui chipuyanan tsain chaca huaifo cusca mun nantifi nicamisi.

<sup>28</sup>Nanscacun natian ua ato yoishohuun isca huaquin, “Un niimisi cusca man icoinra huatiro. Nanscarifi ai un mato natian yoiyai cusca man icoinra huatiro. Man shinanchacaquin man yoimisi isca huaquin, ‘Nuno tsoa istaipama anoashu man non nai cuyoshquin. Nocon Ifo Diosicai noco cushuimaran,’ ishon man nannori shinanchacamisi. Man yoimisi cusca mun nica. Icon natianfin man nai cuyoshquicai. <sup>29</sup>Ascacun un mato tsoa istaipama anoshon un mato namashquin. Nan maton caifo man tanan huafo. Nantifi aton fari tapishquin. Ascacun nan uhuunoa tsain chipumisi veinte fariya iyamarai veinte fari finoanfo nanfo nai futsushcani.

<sup>30</sup>Un mato yoiyoni cusca nan mai sharacoin un mato inain. Ascafia nan ua

nicacasmai ratora futsacai nan mai ano ipanacama. Ascafia nan Caleb yafi Josué fusti nanno itirofo.

<sup>31</sup>“Ascafia man yoimisi maton facufoan caifo futsafo aton yonomatifo iishqirán ishon man yoimisi. Ua icoinra huayamashucaí man ano itiroma. Ascafia un maton facufo nan mai shara ano un imashquin nannoashu fasi unimanonfo. <sup>32</sup>Manfin tsoa istaipama anoashu nai futsushquicain. Ascano nanno mato mai huashquicani. <sup>33</sup>Matohuunoashu mato facufori cuarenta fari tsoa istaipama anoashu omitsiscai. Un mato yonomisi cuscacai man aama. Nanscacun nannoshon maton facufoan chashoanfo cushumisi iishquicani. Nan man nantifi nai cuyoaítian maton facufo nan mai shara ano fotirofo. <sup>34</sup>Man manfin cuarenta día oshatan nan mai sharano oianquin. Unfin mato yoimisi nan mai shara un mato inain. Ascafiacaí ua icoinra huafoama. Man ua chaca huaa. Nanscacun natian man cuarenta fari tsoa istaipama ano foafafainshquin. Uncai afanan mai shara ano mato iyoi caima. Natian un mato onaintimai cusca man mutiroran,” ishon ato yoihuun. <sup>35</sup>Unfin mato Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini.

**Nan mucu rafuti nocofunu chaca yoiquin Diosin ato namani cuscan**

<sup>36-37</sup>Ascano nan Israelifo cuarenta día oshatan mai shara ano foanfaincaquin oinnifo nan mai sharafiácun aton caifo ano nasoafotian ato ratumatoshinifo.

Yoiquin isca huanifo, —Noncai na mai shara ano itiromaran, —ishon ato yoicaquin Israelifo ratumanifo. Ascaiffoan nocon Ifo Diosin yononi nanfo pau isininpa fuchiashu nai futsunonfo. <sup>38</sup>Nan doce nocofunun mai shara ano oinfoanfainnifo. Nan ato muran Josué yafi Caleb tsoan istaipama ano ifiashucaí nan rafu nanima.

**Amalecitafo futan Cananeofoan Israelifo rutuqui futsanifo**

<sup>39</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin yoini cusca Moisés Israelifo ato yoipacuni. Ato yoiáiton nicacanashu fasi aton nomuran shinancoinnifo. <sup>40</sup>Nan iyoconaino funamari Israelifoan shinannifo nan mai ahuun anu Canaán ano foshcaquin. Nanno machi ichapa rasi ini. Ascatan yoinancani iscanifo, —Non canon. Nonfin nocon Ifo Diosi chaca huaitaquin. Ascafia natian noco yoiyoni cusca nan mai shara ano non itiro. Diosin noco yoiyoa cusca noco inainran, —icashu yoinannifo.

<sup>41</sup>Nanscaiffoan oinquin Moisés ato yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin mato yoia, “iAri afanan foyamacahuun!” ¿Ascacun ahuuscaimun Diosin mato yonoa cusca man nicacasmaicain? Mancai na mai shara ano itiroma. <sup>42-43</sup>Man ari cafiainocai nocon Ifo Diosin mato fu caima. Ascacun ari foyamacahuun. Man ari foaitian nanrishon Amalecitafo futan Cananeofoan mato rutuqui futsashquin. Manfin nocon Ifo Diosi cachiquiri huaaquin. Ascacucaí mato fu caima. Man ari foaiton nan maton noicasmaiffoan mato rutushquicaniran, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>44</sup>Nannori ato yoifiainocai tsoan Moisés nicapaitama fonifo. —Nocon Ifo Diosin no fu cairan, —ishon shinannifo. Ascashu nan machifo Canaán maihuuri

fonifo. Ascafia nan Israelifo foaifoannocai Moisés ato fu canima. Nan Diosin ato yonoa cusca nan toquiri sapa rafuqui cununi cusca casho muran nanua rafucaí tsoan fonima. <sup>45</sup>Ascano nan machifoanno Amalecitafo fu Cananeofu machi tunanmanri fonifo Israelifo rutushcaquin. Ascashu ato Horma mai ano ichonifo.

#### Nan nocofunun Coré Moisés potapaini

**16** <sup>1-2</sup>Ascatan chipo Leví ahuun funa Izhar ahuun facu Coré futan nan mani futsafo Rubén ahuun funafoan Eliab ahuun facu rafu Datán non Abiram non Pelet ahuun facu On nanfoan shinanchacanifo. Nanfo fasi cacapaimisi inifo. Ascashon Moisés chaca huanifo. Ascano Israeli niaifo patasharinao dos cientos cincuenta futsafo ichanan huashon ato yoini nanfoanrifi Moisésuunoo shinanchacanonfo. <sup>3</sup>Ascatan Moisés yafi Aarón ano fonifo ato yoiquin isca huanifo,

—Manfin nantifi finonpaicain. Nantifi Israelifofin nocon Ifo Diosin catoanquin ato yonoshquin. Mato fustimaquin. Nocon Ifo Diosin nantifi noco fu ica. ¿Ahuuscaimun man shinanquin noco niaifocoin man itiro noco yonoshquin? Nonfin nantifi nocon Ifo Diosin ahuun yorafoquin, —ishon nannori yoinifo. <sup>4</sup>Nannori yoiainfoan nicain Moisés maiqui fuopacuni. <sup>5</sup>Ascatan funinacahuan Moisés Coré yafi ahuun tanamisifo yoini isca huaquin,  
—Funamari iyoconaino nocon Ifo Diosin ratofomain ahuun yoracoinfo isharamisiquin oin. Nocon Ifo Diosin icanocai ahuara chaca a fu itiroma. Ascan nan ato aficoín catoanfin a fu ishiquin. <sup>6-7</sup>Coré, min non min tanamisifoanri isca huacahuun. Funamari pala uhuapamashta nan

ininshara coaiton nan pala murannoa fiicahuun nocon Ifo Diosi ahuun ointaifin ismashcaquin matomain catoanquin. Man ascaiton non tapitiro ratofomain nocon Ifo Diosin catoanquin ahuun yora sharafo inon. Uncai tsoa shutipaima. Diosin mato anori yonoyamafia manfin Levitafoan man noco shutipaicain, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>8</sup>Ascano afanan Moisés Coré yafi ahuun tanamisifo yoini isca huaquin, —Levitafoan ua nicacahuun. <sup>9</sup>Diosin mato catoan a fu man inon noco yorafo ato amapaiyai cusca ahuunshon man ichananti pano pushu murannoa ato tapimanon. ¿Man shinanmun nanfo ahuama? <sup>10</sup>Upa Diosin mia non Levita futsafori catoan a fu rafunonfo. Ascafia min non mia tanamisifoanri Upa Diosin mato yonoama cusca man huapai. Ascashu nocon caifo Diosi cufinshomisifori man ipai. <sup>11</sup>Ascafia nan Aaróncai ahuama. Man shinan nan man potapai. Man Aarón potapaifiaquicai man potaima. Ascatarocon nan nocon Ifo Diosi man potapairan, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>12</sup>Ascashon Moisés Eliab ahuun facu rafu Datán yafi Abiram cunani aqui funonfo. Ascafia nan rafutan cumanifo isca huaquin, —iMa! Noncai miqui capaima. <sup>13</sup>Minfin nan mai shara ano non ahuara yopatiroma anoshon min noco ihuaquin tsoa istaipamanoashu non naanon. Ascacun natian min yonomatifo min noco imapai. <sup>14</sup>Ascatan tsain futsari non mia yoinon. Mincai nan mai shara tsoa ahuara yopatiroma ano min noco ihuama. Mincai mau yafi fana futsafo noco inanmisima. Minfin noco parapaicain. Nanscacun non miqui capaimaran, —ishon yoinifo.

<sup>15</sup>Nannori huaifoan nicaquin Moisés atoqui sinaquin nocon Ifo Diosi cufini isca huaquin,

—Nafoan mia ahuarafa ismapai min ato catonon. Ascafia ato catonyamahuu, Ifon. Uncai ato ahua fustishtta fianmisima. Aton burro fustishtacai un ato fianmisima. Uncai ato chaca huamisisaran, —ishon Moisés nocon Ifo Diosi cufini.

<sup>16</sup>Ascashon Moisés Coré yoini isca huaquin,

—Funamari uqui fucahuun min non min tanamisifo futan nocon Ifo Diosi ismashcaquin. Ascano Aarón arifin nuno matoqui oi. <sup>17</sup>Min non nan mia tanamisifo nan doscientos cincuenta yorafa maton pala uhuapamashta ahua inin shara coaiton pala muran fucahuun nocon Ifo Diosi ahuun ointaifin ismashcaquin matomain catoanquin. Ascano Aarón arifin ahuun pala uhuapamashtaya oiran, —ishon Moisés Coré yoini.

<sup>18</sup>Ascano iyoconaino nantifi nan yorafa ichananti pano pushu caincaiti ano funifo aton pala uhuapamashta muran chii yafi nan inin shara osia coaino nanfoya funifo. Ascano nanno Moisés yafi Aarón niafo ini. <sup>19</sup>Coré nantifi Israelifo Moisés yafi Aarónqui shinanchacamani. Ascatan nantifi ahuun tanamisifo pano pushu ichananti caincaiti ano ato ichanan huani.

Natianri nocon Ifo Diosin fasi sharacoiashu chashariscatanaino atoqui niriscatani. <sup>20</sup>Nantianri nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin,

<sup>21</sup>—Na yorafomaquinoashu foriscatacahuun un ato namarisca huaiquin, —ishon Upa Diosin Moisés yafi Aarón yoini. <sup>22</sup>Nannori nicacatan Moisés fu Aarón fuopacucahuan nocon Ifo Diosi cufinnifo isca huaquin, —Nocon Diosin, min nantifi yora niimamisi. Mia maisicai tsoa nipatiroma. ¿Ascafia nan nocofunu fustiton chaca huafiamun min nantifiqui

sinaicai? —ishon nannori fasi curushcai cufinnifo.

<sup>23</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin Moisés cumani isca huaquin,

<sup>24</sup>—Ascacun min caifo Israelifo nantifi ato yoihuun Coré non Datán non Abiram ato pano pushu anoashu foriscatanonfo, —ishon yoini.

<sup>25</sup>Ascaino Moisés funinacahuatan Datán non Abiram aton pano pushu ano atoqui ichoni. Israeli niafo patasharinoafoanri mufainnifo. <sup>26</sup>Atoqui nocotan Moisés nantifi Israelifo yoini isca huaquin,

—Na yora chaca icanoashu foriscatacahuun. Ato ahuarari muunyamacahuun. Man ato ahua muaino marifi aton chacahuunoashu man nai futsushquinran, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>27</sup>Nannori nicacatan Coré non Datán non Abiram non afo icanoashu atomaqui shucunifo ato fucai afanan inifoma. Ascano Datán yafi Abiram aton pano pushu murannoashu chifi caincaiti ano aton ahuinfo non aton facufori nanno ato fu niafo ini. <sup>28</sup>Ascano afanan Moisés nantifi Israelifo yoini isca huaquin,

—Manfin samamashta oincai nanscashofin man tapitiroquin un amisi cuscacai unfincoin ahua huatamarocon nocon Ifo Dioshuunshon un mato ashomisi. Nocon Ifo Diosin ua matoqui nichia un mato ashonon.

<sup>29</sup>Ascano nan nocofunu futsafo namisi cusca aforifi nai nanscai na man tapitiro nocon Ifo Diosin ua nichiamo.

<sup>30</sup>Ascacun nai ascataamarocon nocon Ifo Diosin tsoan oinyomisima cuscaran mai cuatanaino nantifi nan yorafa non nantifi ato ahuarafa non aton pushufori nan mai cuatanaino a muran mumafishu pacuriscatashcani ascano nantifi nai futsushcani. Nanscaifon

man tapitiro nanscara yorafoanfin, “Diosi ahuamaran,” ishon ahuunoa shinanmisifoquin, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>31</sup>Nan Moisés afin ato yoiquin unuamano Coré yafi ahuun tanamisifo icanoashu mai cuariscatani. <sup>32-33</sup>Nan mai cuariscatanaino Coré yafi ahuun yorafo non nanno niafori ato main shuai cafisca huatani. Nantifi nan ahuara ayafa cusca atofoya mai cuatanaino pacui futsunifo. Nan niafoanno mai cuatanaino a muran nantifi pacunifo. Ato ahuarafori mai muran pacuni. Pacutanaifoanno mai afanan atoqui fupotanaino yamariscatanifo. <sup>34</sup>Nan mai cuatanaino a muran pacucani fiisiquin futsuaifoan nicacanashu Israeli futsafo fasi ratucoinifo. Ascashon oi ashcani yoinifo, isca huaquin, —Nocoquiri nocon Ifo Diosin mai cuamatanaino nocon shuai cafisca huairan, —ishon Israelifoan nannori yoinifo. <sup>35</sup>Nantianri nan doscientos cincuenta nocofunifo pala uhuapamashta murannoa inin shara coaino Ifo Diosin nai muranshon aton puchi camaqui chii uruai potatanaino nai cuyocoinnifo.

<sup>36</sup>Ascaino Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>37-38</sup>—Aarón ahuun yorafohuunoa ua cufinmisi. Ahuun facu Eleazar yoihuun nantifi a pala uhuapamashta coaifo murannoa ahuun shaqui murannoafo uhuapamafo chii murannoa nusfinon. Nanfo un yonoa ua cufinon. Maton yorafohuunoa ua cufinshomisi fusti pano pushu ichananti muran itiro. Ascano nan chaca huanfohuunshon nan aton pala uhuapamafo fiitan a murannoa chii yafi inin shara osia Eleazar yoihuu chaimashara potanon. Asca huatan pala uhuapamafo masta mastahuu sapa huashquin. Ascano sapa huatan toquirifo putsamuinia camaqui

huahuu. Ascán min caifo Israelifoan nan oinquin shinantiro isca huaquin, “Nan cuno sapa yora chacafo aton pala uhuapamashtafo. Nanfoan chaca huafo cusca musucoin. Norifi non asca huaifin nan icaifo cusca non nariscatiroquin,” ishon shinantiro chaca huashcaquima, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>39</sup>Ascano Moisés yonoa cusca Eleazar huani. Nan doscientos cincuenta pala uhuapamashta ahuun cuno bronce yora chacafoan Dios ismapaiyafifo nanfori Diosi futsafo yonoa cusca nanscatirofo. Ascafiacai Diosin ato yonoama. Ascano nan chaca huafo cusca Diosin atoqui chii potaino nai cuyonifo. Ascatan nan pala uhuapamashtafo Eleazar mastatinin nanfo sapa huashon toquirifo putsamuinia camaqui huani.

<sup>40</sup>Israelifoan nan oincashon shinantirofo, —Nan nocon Ifo Diosin yonoamano Aarón ahuun funafoshomacai nan pala uhuapamashta murannoa inin shara nocon Ifo Diosi ointaifin coatirofoma. Tsoa nocon Ifon catoncunma Coré yafi ahuun tanamisifo naa cusca nanforifi natiroquin, —ishon Israelifoan shinannifo. Ascano Ifo Diosin Moisés yononi cusca Eleazar huani.

<sup>41</sup>Nansca huafiacatan iyoconaino afanan Israelifoan Moisés yafi Aarónqui tsain chaca huanifo isca huaquin,

—Nan man rafutafin Ifo Diospan ahuun yorafo rutuaquin, —ishon yoinifo.

<sup>42</sup>Ascán nan ichanancashon Moisés yafi Aarónhuunoa tsain chaca yoinifo nanfoan ichananti pano pushu oinnifo. Nantian Ifo Diosin nai coin murannoashu atoqui oni. Ascaiton oianfo fasi chashasharacoian ini. Tsoan ascara oinyomisima oincaquin tapinifo Ifo Diosi fusti nanscara sharacoin.

<sup>43</sup>Ascano Moisés fu Aarón pano pushu ichananti ahuun shoi caincaiti ano

funifo nanno nan rafu niafo ini.

<sup>44</sup>Ascatan Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>45</sup>—Na yorafomaquinoashu fotacahuun un ato namariscanon, —ishon Ifo Diosin yoini.

Nicacatan Moisés yafi Aarón Ifo Dios ointaifi maiqui fuoshon pacunifo.

<sup>46</sup>Ascatan Moisés Aarón yoini, —Cariscatahuun pala uhuapamashta fiitahuun. Toquirifo putsamuniano Ifo Diosi cufinti camaquishon pala uhuapamashta muran inin shara yafi chii osia nanuhuu. Ascatan nan pala uhuapamashtaya yorafo muran catahuun Diosin aton chaca rauhuanon. Noco tsain chaca huafo cusca nocon Ifo Diosin nan nicain atoqui sinacointana. Ascano natian ato pau isincoin ato fuchimaniran, —ishon Moisés Aarón yoini.

<sup>47</sup>Ascano Moisés yonoa cusca Aarón aton caifo icano cariscani. Nan pala uhuapamashta murannoa ininti coaino Aarón Ifo Dios ismani ahuun caifofo aton chaca rauhuashon ato namanonma. Asca huafia atirifi pau fuchinifo.

<sup>48</sup>Aarón ato muran pala uhuapamashta ya cani aton chacahuunoashu naashquima. Ascacun Diosicai afanan ato pau isincoin fuchimanima. Ascafia nan pau unuataima 14,700 yora naanifo. Coré yafi ahuun tanamisifo nani nan 14,700 yorari nanifo. <sup>49-50</sup>Ascatan pau isincoin unuano Aarón afanan Moisésqui nasoni. Nan rafu pano pushu ichananti shoi caincaiti ano niafo ini.

**Toquirininhuan murannoashu unu afani**

**20** <sup>1</sup>Ascan nan oshu abril Israelifo tsoa istaipama ano noconifo. Ahuun anu Sin. Nanno mai ahuun anu Cades ano aton pano pushufo huanifo. Nanno icafoanno Moisés ahuun chipi María naacun mai huanifo.

<sup>2</sup>Nannoshon unu fuchiyamacaicaquin Israelifoan Moisés yafi Aarónqui tsain chaca huanifo. <sup>3</sup>Ascashon ato yoiquin isca huanifo, —Matohuunfin nuaquin non nuno unu maisi ica. Nocon yorafo nocon Ifo Diosin ointaifi nayamuafu cusca norifi nan icafo cusca non naa shara icuana. <sup>4</sup>Nonfin Ifo Diosin yorafoquin. ¿Ahuuscai min nuno tsoa istaipama ano ihuamun noco inafoya non naanon? <sup>5</sup>¿Ahuuscai min noco ihuamun Egipcio mai anoashu na mai chacacoin ano non oa? Nunocai non ahuarafa fanatiroma. Trigo yamacain fimi higuera yamaino uva yamacain granados yamacain unuri yamacoin. Noncai ahuashta ayatiromaran, —ishon tsain chipunifo.

<sup>6</sup>Nannori nicacatan Moisés fu Aarón pano pushu ichananti shoi caincaiti ano fonifo. Ascatan maiqui fuopacunifo. Fuohuafoanno nocon Ifo Diosin fasi chashasharacoainton oianfo atoqui niriscatani. <sup>7</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>8</sup>—Aarón poquiti tsoamashon maton caifofo nantifi ichanan huacahuun. Ascatan min yorafoan oiainfoanno nan toquirininhuan yoihuun unu afanon. Min yoiyai cusca nan toquirininhuan murannoashu unu ichapacoin afaiquin. Ascano nantifi min caifofo non maton inafonanri ayatiro nomi shatucoinshcaquin, —ishon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>9-10</sup>Nocon Ifo Diosin yonoa cusca Moisés huani. Nocon Ifo Dios fu ichananti pushu murannoa Moisés Aarón poquiti fini. Fitan tsoamashu Diosin icanoshon Israelifo nan toquirininhuan anoshon ato cunani nanno ichananonfo. Ascashon Moisés oi ashcafinin ato yoiquin isca huani, —Nicayosmamisifoan ua nicacoincahuun. ¿Non mato na

toquirininhuan murannoa unu afamashoshquimun man ayanon? —ishon ato yoini. <sup>11</sup>Asca huatan Moisés poquitinin toquirininhuan tsacaquin rafu huani. Asca huatanaino unu ichapacoin afani. Ascaino nantifi Israelifo non aton inafoanri ayacani mayacoinifo. <sup>12</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin, —Mancai ua icoinra huama. Un mato yonoo cuscacai man aama. Un mato yonoo tsain fusti toquirininhuan yoihuun unu afanon. Ascafia nantifi maton caifofo aton ointaifin man ato ismama unfin shara fustiquin uhuun tsainman un ahuamamishti huatiro. Man ascatarocon sinaquin min aton ointaifin toquiri tsaca. Man ascahuaquin maton caifo nan mai shara un ato inain mancai ato ano iyotiroma, —ishon Ifo Diosin ato yoini.

<sup>13</sup>Ascashon nanno anunifo Meriba onicoinnin tsainman na unu anoashu yorafa nocon Ifo Dios fu fochishmanantanacatan chaca huanifo. Nannoshon nocon Ifo Diosin ato ismani nan sharacoin fustishon.

**Edom ano icafoan aton mai anoshon  
Israelifo finonmacasmani**

<sup>14</sup>Ascano Israelifo chipo focanashu Moisés nocofunufu mai futsa ahuun anu Edom ano ato nichini aton niaifo ahuun tsain tapimashquin isca huaquin, —Niaifon, nonfin mato yora futsa Israelifoquin. Man min tapia non foanfainni fasi omitsiscamisi. <sup>15</sup>Nocon shunifo Egipcio mai ari fonifo nanri min tapia. Non nanno Egipcio mai ari fari ichaparasi aton yonomatifo icano fasi noco omitsisca huamisifo. <sup>16</sup>Ascano non nocon Ifo Diosin fasi cufini noco numanon. Nocon Ifo Diosin noco nicaquin ahuun oinmati a fu nai muran ica nocoqui nichini noco Egipcio mai

anoshon iyonon. Natian non Cades ano noco. Nan pushurasi mato mai chaima ica. <sup>17</sup>Non maton mai finonsharapai. Ascacun maton mai ano noco finonmacapun. Non maton maufo muran cayamacain maton fimi fanafo ano non cayamacain maton pozoricaicai non ayashquima. Niaifon, min mau fai fustitofin non caicain. Nan fai fustiton non cai. Nonfin mato mai chaicoin non finontiroquin, —ishon Moisés ahuun tsain Edom aton niaifo fomani.

<sup>18</sup>Acafia Edom niaifon cumani isca huaquin,

—Nocon mai anocai man iquitiroma. Nuri fuyamacahuun. Man nocoqui nocoaiton uhuun ranushumuafu matoqui nichishquin mato rutunon, —ishon cumani.

<sup>19</sup>Ascan afanan Israelifoan cumani, —Nonfin mau fai fustiton caicain. Nocon inafoan maton unu ayacun non mato ahuun rafanan inain. Noncai maton mai ano nitupaima. Non finonpai fusti. Nocoahuun shinanpun, —ishon Israelifoan yoinifo.

<sup>20</sup>Ascashon afanan Edom niaifo cumani,

—Ma. Mancai nocon mai ano futiromaran, —ishon cumani. Nantianri ahuun ranushumuafu ichananhuani Israelifo aton mai ano iquinonfoma.

<sup>21</sup>Ascano ato finonmayamaifoanno Israelifo naso furanifo.

**Aarón nani cuscan**

<sup>22</sup>Ascan nantifi Israelifo Cades anoashu focanashu machi Hor ano noconifo. <sup>23</sup>Machi Hor Edom mai chaimashta ini. Nannoshon nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón yoini isca huaquin,

<sup>24</sup>—Natian Aarón man nai. Ahuun shunifo nai muran icano ato fu ishquin. Man rafu unu Meriba nan unu afain

anoshon un mato yononi cusca man nicacasmayamua. Ascan nan mai shara un maton caiffo inain anocai Aarón iquitiroma. <sup>25</sup>Moisés, min ochin Aarón yafi furun Eleazar machi Hor mamaqui ato iyotahuun. <sup>26</sup>Ascatan Aarón ahuun sahuutifo nan ichananti pano pushu muranshon nutamisi un fu tsainshquin nan pucahuun. Ascashon furun nan apan sahumisi sahuumahuun. Ascano nannoashu Aarón naitian ahuun shunifo fu iquicairan, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>27</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin yononi cusca Moisés huani. Nantifi Israelifoan oiainno Aarón yafi furun fu Moisés machi Hor mamaqui fonifo. <sup>28</sup>Machi mamaquinoa Aarón sahuutifo nan ichananti pano pushu muranshon sahumisi Dios fu tsainshquin Moisés pucashon nanfo furun Eleazar sahumani. Ascatan nan machi mamaquinoashu Aarón naani. Ascano Moisés yafi Eleazar machi mamaquinoashu fotonifo.

<sup>29</sup>Ascano atoqui nococatan Israelifoqui chaninifo Aarón man naa tapinonfo. Nicacatan nantifi Israelifoan oshu fusti Aarón manocoinnifo.

**Moisés niaifoi unuano  
Josué niaifo iishquin**

**27** <sup>12</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Abarim machifo nan futsa mamaqui mapunyohuu. Nanrishon nan mai shara un min caifo Israelifo un ato inain cusca oinyohuu. <sup>13-14</sup>Nan oiashu min ochi Aarón nani cusca minrifi man min nai. Tsoa istaipama ahuun anu Sin nan unu Meriba Cades anoshon un min caiffo yonao cusca ua nicacasmacaquin uqui tsain chaca huanifo. Ascafia min ochi Aarón yafi un mato yononi cusca man ua nicacasmani. Nan unu anocai min

caiffo min ato ismama unfin fasi sharaquin ahua chacacai u fu itiroma. Ascacun na mai shara anocai min iquitiromaran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>15</sup>Nannori yoiaiton nicatan Moisés cumani,

<sup>16-17</sup>—Ifon, minfin nantifi yorafo nimaquin ninonfo. Ascacun nocofunu shara catonhuun uhuun caiffo aton niaifo inon ato raquirá iyosharafain ato cushusharanon. Min yorafo aton cushumisi yopacani. Chashoanfo cushumisi maisi samamashta funotiro. Aton cushumisi yopacani. Nanscarifi ai uhuun yorafori cushumisi yopacani ato raquirá iyofafainon, —ishon Moisés yoini.

<sup>18-19</sup>Ascaiton nocon Ifo Diosin cumani isca huaquin,

—Nunpan facu Josué fun catoan. Uhuun Yoshin Shara a fu rafumisi. Ascan Eleazar nan ahuun caiffohuunshon ua cufinmisi non nantifi Israelifo icano Josué iyotahuun. Ascashon aton ointaifin Josué manmanhuun. Ascatan min Josué yoitiro nan min naitian naanfin mia cuscaran Israelifoan aton niaifo iishquiquin ato iyosharafain ato cushusharashquin. Nannori min yoiaiton min caiffoanri tapitirofo unmain aton Ifo Diosicun unfin Josué catoanquin aton niaifo funa inon. <sup>20</sup>Ascano nantifi min yorafoan tapitiro min ato yonomisi cusca Josuéri ato yonoshquin. Ascan nan tapiafotian Josué ato yoishquiái cusca nicacointirofo. <sup>21</sup>Ascatan un ato amapaiyai cusca Josué tapipai Eleazar ano catiro. Eleazar ahuun yorafohuunoo ua cufinmisiton ua yocashotiro. Ascano un Josué non ahuun caifo Israelifo amapaiyai cusca Eleazar Josué tapimatiro. Ascatarí un chipo ato

amapaiyai cusca Josué ahuun caifo Israelifo tapimatiro. Nan ato iyopaiquiri fotirofo. Ascatare nan ato ihuupaiyaiquiri futirofo. Nantonfin arus fusti ato yonotiroquin, —ishon yoini.

<sup>22</sup>Ascano nocon Ifo Diosin yononi cusca Moisés yafi Eleazar non nantifi ahuun caifofoan aton ointaifi Josué yoni nan Diosin catoan cusca tapinonfo. <sup>23</sup>Nan nocon Ifo Diosin yononi cusca Moisés ahuun mucu rafutan Josué manmanni. —Natianfin min nocon niaifo iishquicain nocon Ifo Diosin mia tapimai cusca min yorafo tapimashquin, —ishon Moisés Josué yoini.

**Nocon Ifo Diosin Israelifo yononi  
Canaán mai ano iquicashomain  
ahua huatirofoquin**

**33** <sup>50</sup>Nan Israelifo icanoshon nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin,

<sup>51-52</sup>—Min caifo Israelifo yoihuu isca huaquin, “Man unu Jordán pocufainaino mai Canaán ano nocoshon nan caifo futsafo icafo ato mai anoshon potacahuun. Ahuara rami huafoan nan noco diosiran huamisifo nanfori chacana huacahuun nanscarafo

cuyonon. Nan ahuaara rami huafo nocon diosiran huaafo yafi aton pushufo paonhuaquin futsacahuun afanan nanno ahuashta inonma. <sup>53</sup>Ascan huacatan nanno nan mai fiicahuun matona inon. Nan mai un mato inain nanno man inon. <sup>54</sup>Min caifo manifoti nan mai inanhuan uhuunoashu maiyanonfo. Nan rato mani futsa ichapamafoan mai uhuapamari fitirofo. Ascan mani futsafo ahuun yora ichapano mai uhuapari fitirofo. Nan ua cufiainfo cusca ato inanhuan. Nantifishon nan maifo fipatirofo. Ascashocai chipo afanan mai futsa fipaitiroma. Ascataricai afanan shinan futsatiroma. <sup>55</sup>Ascano man caifo futsafo na mai anoshon potayamacun mato fasi fucash huafain mato omitsiscamashcane. Nan ahuaara pasnanshta furonaqui ishon man mutiro cusca yafi nan moshauqui man chachishon isincuin mutiro cusca nan mani futsafoan mato nanscacin huashquicani man ato potayamacun. Nan mai shara ano man ifiacun mato nansca huatirofo. <sup>56</sup>Man ato potayamacun un ato chaca huashquiai cusca un matori nansca huashquinran,” —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

# Deuteronomio

## Moisésuunoa Cununi Cuscan

---

Nocon Ifo Diosin Israelifo yononi cuscan Horeb mai anoashu fotanonfo

**1** <sup>1</sup>Tsoa istaipama unu Jordán fari oaiquiri Israelifo icafo ini. Nan mai unu Jordán ocuma futsa ahuun anu Arabá ini. Nannoshon Moisés ahuun yora Israelifo yoini cusca nicanifo. Nan pushu rasi ato chaima icafo. Zuf non Parán non Tofel non Labán non Hazerot non Dizahab. Nan ato nushmancayan Israelifo icafo ini. <sup>2</sup>Machi Horeb anoashu fai nan machi Seirhuuri cai once dia oshatan Cades-barnea ano nocotiro ini.

<sup>3-5</sup>Moisés ato iyoaitian Israelifoan Amorreofo aton niaifo Sehón Hesbón anoa ato rutunifo. Basánfoan aton niaifo Og nan pushu rasi Astarot ano ica ini. Ascano nan mai anuni Edreiran huani. Israelifo Egipcio mai anoashu funifotian cuarenta fari non tau rafu non tau foshca fusti oshu finoanno unu Jordán fari oaiquiri Moab mai chaimashta inifo. Nantianri nantifi nan cuarenta fari finoanfo cusca nocon Ifo Diosin ato yononi cusca Moisés ahuun caifo Israelifo shinanmani isca huaquin,

<sup>6</sup>Machi Horeb anoshon nocon Ifo Diosin noco yoini isca huaquin, —Na machi ano man iyomisi chain. Natian afanan nuno iyamacahuu. <sup>7</sup>Natian

maton pano pushufoya fotacahuun Amorreofo nan machifoanno icafo ari fotacahuun. Mai futsan ahuun anu Arabá ano fofain nan ato chaima icafoanri aton mai ari fofain Néguev mai ari fofain unu cusumunri fofain Cananeofo icari fofain Líbano ano fofain nan chai unu Eufrates ari fotacahuun.

<sup>8</sup>Unfin na maitio mato inaincai matona inon. Ascacun natian nanno icaahuun futsafo nannoshon potacahuun matona inon. Un maton shunifo Abraham non Isaac non Jacob aton funafori inanni. Ascano natianri matona iishquiran, —ishon nocon Ifo Diosin noco yoini.

<sup>9-10</sup>Nantian un mato yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin mato ichapacoin cainmani. Tsoancai fishifo tanan huatioma. Nanscarfiaquin matoricai tsoan mato tanan huatiroma. Ascano urus fusticai un mato niaifo itiroma mato yonoshquin. <sup>11</sup>Nocon shunifoan aton Ifo Diosifin nocon Ifo Diosiriquin. Aafin yoiyoni cusca mato shara huapainon mato afanan facufo non mato funafori ichapacoin inanpainon. <sup>12</sup>¿Ascfiacai man fochishmanantanainno non nannorisi shinanyamaino ahuuscashomun urus fusti Diosin mato yoipaiyai cusca un yoitiroquin? <sup>13</sup>Natianfin man manifoti

maton muran icafoquin nocofunufu mapo sharayafu shinansharafain futsafoan atohuunua shinansharafu nanscarafu catoncahuun. Man nanscaiton un ato yonotiro maton niaifofo inonfo, ishon un mato yoini.

<sup>14</sup>Ascaiton man ua cumani isca huaquin, “Ai. Min noco yoia cusca shara. Non futsafo catontiro nocon niaifo patasharinoafu inonfo,” ishon man ua cumani.

<sup>15</sup>Ascan man catonni cusca un manifesti nocofunu sharafo nan mapo sharayafu non atohuunua shinansharamisifo un ato yononi maton niaifofo inonfo mato iquinonfo. Futsafoan mil yora iquinainno futsafoan cien yora iquinainno futsafoan cincuenta yora iquinainno futsafoan mucu rafuti yora iquintiro aton niaifo iishquin.

<sup>16</sup>Un ato yoini. “Natian mato manifesti man aton niaifofo iishquin. Futsafo fu fochishmanantanainton ato nicacahuun yoaiafo cusca man ato yoitiro ratofoanmain cayacafi shinaincai. Israelifoan nannorisi shinainma iyamaraimain Israeli yafi caifo futsa fochishmanantanaincai ato nicasharacahuun ato cayacafi yoishquin afanan fochishmanantanonfoma. <sup>17</sup>Niaifo ahuara ichapaya fusti nicayamacahuun. Nocofunu ahuuomafori nicasharacahuun. Nocofunuqui ratuyamacahuun. Diosin mato tapimatiro ratotomain cayacafi yoicain min ato cumasharanon afanan fochishmanantanonfoma. Ascafia futsafo mato yoiai cusca man tapiamaquin ua yoihuun un ato cayacafi yoinon,” ishon un mato yoini.

<sup>18</sup>Nantian man atiro cusca un nantifi mato yoini.

**Doce nocofunufu Moisés mai futsari ato nichini nan icafo cuscan tapishcaquin**

<sup>19</sup>Ascan nocon Ifo Diosin noco yononi cusca non Horeb anoashu cani machi

Amorrefo icafoanno non noconon. Nan mai fasi chaca ano tsoa istaipama ano finonfainni cai Cades ano noconi. Man man oinni. <sup>20</sup>Non nocoaitian un mato yoini isca huaquin, “Man non nan machifo Amorrefoan aton mai ano nocola. Nan mai nocon Ifo Diosin noco inan. <sup>21</sup>Ascacun nocon Ifo Diosin noco inaintian ‘Nanri fotacahuun na mai shara fiishcaquin,’ ishon nocon Ifoan noco yononi. Ratuyamacahuun. Maton nomuran shinanchacayamacahuun,” ishon un mato yoini. <sup>22</sup>Ascafia man ua cumani isca huaquin, “Iquisi non nocofunufu nan mai shara ari nichiyonon. Nan mai ariashu nocotan noco tapimanonfo rato fai sharapamain non catiroquin noco sharashquin. Rato pushu rasi anomain non nocotiroquin,” ishon ua man yoini.

<sup>23</sup>Man ua yoini cusca nicain un shinan shara itiro. Ascacun un doce nocofunufu catonni. Nocon yora nan doce mai futsafoti nocofunu fusti catonpacunonfo nan mai ari nichishquin. <sup>24</sup>Ascatan focani machifo finonfaincani machifo nushmancayan ahuun anu Escol ano noconifo. Ascashon nanno oinnifo ahuu cuscaramainquin. <sup>25</sup>Oianfo nanno fimi sharafo ichaparasi ini. Ascashon nan nasoaihotian atiri fimifo noco fushonifo noco ismashquin. Ascatan yoinifo isca huaquin, “Na mai nocon Ifo Diosin noco inain sharacoinran,” ishon noco yoinifo. <sup>26</sup>Nannori noco yoificatan nocon Ifo Diosin mato yononi cuscacai man huapaima. Man ari focasmai. <sup>27</sup>Maton pano pushu muranshon man tsain chaca huafain man tsain chipuni isca huaquin, “Nocon Ifo Diosin noco noicasmai. ¿Ahuuscai Egipcio mai arishon noco nuno ihuuamun Amorrefoan noco rutunon? <sup>28</sup>Nocon yorafo na mai anoashu nocoqui chaninifo cusca noco ratumanifo. Noco yoiquin isca huanifo,

‘Nan mai ano icafo fasi cuya masoafomutsisipacoinfo. Noncai ato finontiroma. Aton pushu rasi cunu cuyacoin tarati huaafo. Nannori Anac ahuun funafo yora tsoan oinyomisima uhuapacoinfori man non oianran,’ ishon noco yoinifo. Nocon yora nan mucu rafutifain nannori noco yoiquin noco ratumanifo. ¿Ascacun ahuuscaimun non ari catiroquin?” ishon man ua yoini.

<sup>29</sup>Un nannori nicaquin un mato cumani isca huaquin, “Ratuyamacahuun. <sup>30</sup>Non caitian nocon Ifo Diosin noco rucu cashoicai. Nantonfin yora futsafo nan mai shara anoshon noco caimashotiroquin ato cuyoshquin. Egipciofohuunoa man oinni cusca nanscarifiai na mai shara anoshori noco ahuamamishti huashoshquin nan yora futsafoan noco ahuusca huanonfoma. <sup>31</sup>Man man oinmisi tsoa istaipama ano nocon Ifo Diosin noco cushusharamisi. Nan apan ahuun facu ahuara chaca finononma iyotiro cusca huaquin nanscarifi huaquin nocon Ifo Diosin noco ihuushara non ahua chaca finononma. Nanscacun natian noco nuno ihuuaran,” ishon un mato yoini. <sup>32</sup>Nocon Ifo Diosin noco cushusharamisi cusca un mato yoi sharafiagai man nocon Ifo Diosi icoinra huanima. <sup>33</sup>Non Egipcio mai ariashu oaitian Diosin noco cushusharafain yamutifi noco rusoatori chii urumanhuan nai muranshon noco isma nan noco fu caiton non tapifain noco iyoaiquiri non rani nituimainquin chii urumanhuanun noco tapimani. Ascan shafatifi ri naicoimanhuan noco rusoatori camisi. Nan nai coinmanhuanhuunshon noco oinmashara non raqui caimancai noco tapimafain ranimain non nituincain noco tapimani.

**Nocon Ifo Diosin Israelifoqui sinani**

<sup>34</sup>Ascan man tsain chaca huafain tsain chipua cusca nocon Ifo Diosin nicain

matoqui sinai ahuun tsaincai fianananpacunacama. Ascatan yoiquin isca huani, <sup>35</sup>“Manfin yora chacacoinfoquin. Man ua nicacasmamisi. Ascan maton shunifo un yoini cusca na mai shara un ato inannocai mancai na mai shara ano man iquipacunacama. Man foanfainnisi nai cuyoshquin. <sup>36</sup>Ascafia nan Jefone facu Caleb fusti iquitiro. Nantofin ua nica sharamisiquin. Ascashu arus fusti iquitiro. Naanfin nan mai oian cusca un inaincai ahuuna non ahuun funafonari inon,” ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>37</sup>Matohuunoashu nocon Ifo Diosin uquiri sinaquin. Ua yoini isca huaquin, “Minricai na mai shara ano iquitiro. <sup>38</sup>Min nanno iquitamarocon mia ashomisi cusca nan Nunpan ahuun facu Josué nan mai shara ano iishquiquin. Nantofin maton caifo iyoshquiquin nan mai shara fiishcaquin atona inon. Ascacun ahuun nomuran unimamahuun. Josué tsain shara yoihuu min caifo Israelifo iyoaitian ratuquima ua icoinra huashquinon,” ishon Ifo Diosin ua yoini. <sup>39</sup>Ascano afanan nocon Ifo Diosin mato yoini isca huaquin, “Man yoini maton facufo yafi maton ainfofo futsafoan ihuishquicani aton yonomati inonfo. Nannori man yoifiagai maton facu yomumishtifoan tapiataima ahuara shara iyamarai chaca. Nanfofin na mai shara ano iishquicaniquin. Un mato na mai shara ano iquimatamarocon maton facufo un ato iquimashquin atona inon. <sup>40</sup>Manfin natian unuhuan oshin fai ari tsoa istaipama anoashu nasofaitacahuun,” ishon nocon Ifo Diosin noco yoini.

**Israelifoan amaquiri shinainfoan  
Amorrefo futan Cananeofan atirifi  
rutufain atirifi ato ichonifo**

<sup>41</sup>Nannori nicatan man ua cumani isca huaquin, “Man nonfin Diosi chaca

huaquin. Ascafia nocon Ifo Diosin noco yononi cusca natian non aashquicai. Nonfin nan mai ari caicain yora futsafo rutushquin,” ishon man yoini. Maton ashi tsmashon man shinanni samamashta nan yorafo machifo ano icafo man ato rututiro. <sup>42</sup>Man ascfiaiton nocon Ifo Diosin ua yoini isca huaquin, “Min caifofo yoihuu ari fononfoma. Uncai ato fu caima. Ascacun mancaí nan yora futsafo rutuqui finoanmarocon nan maton noicasmaifoan ato rutushquicaniran,” ishon ua yoini.

<sup>43</sup>Nan Diosin ua yoini cusca un mato tapimafiaiton man ua nicacasmamisi. Diosin mato yononi cuscari man nicacasmai man shinan manfin caifo futsafo man finontiro. Nanscara shinancatan machifo ano man foni. <sup>44</sup>Ascano nan Amorrefofo machi ano icafo matoqui fuafo. Nan fina ichapaton noyafuran yora tucatiro cuscai nanscarifi ai Amorrefofo matoqui fuafo. Seir mai anoshon fasi chaicoín Horma mai ano mato ichonifo. Atirifi mato rutunifo. <sup>45</sup>Ascano man nasoatian nocon Ifo Diosi man uaishofiaintocai mato nicapainima. <sup>46</sup>Ascashu man Cades mai ano iyopaoni.

#### Israelifo fari ichapa tsoa istaipama iyopaonifo

**2** <sup>1</sup>Ascan Ifo Diosin ua yononi cusca non unuhuan oshin fai ano tsoa istaipama ano nasoni. Fasi chaicoín non machi Seir tarati huayacuni.

<sup>2</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin afanan ua yoini isca huaquin,

<sup>3</sup>“Man fasi chaicoín machifo tarati huayacuni. Natian fari oai istafariri fotacahuun. <sup>4</sup>Min yorafo yoihuun isca huaquin, ‘Maton yora futsafo nan Esaú ahuun funafo man aton mai Seir ano samamashta nocoicai. Ascano nanfo

matoqui ratucani. Ascafia man atoqui nocoaitian oinfain ato ahuusca huayamacahuun. <sup>5</sup>Ato shinanchacamayamacahuun nanfocai matoqui sinatama mato rutushquicanima. Nan machifo Seir mai anofin atonaquin. Un ato inanni. Ascacun ato fucash huayamacahuun. Uncai aton mai mato inainma. Un Esaú inanni ahuuna non ahuun funafoan inon. <sup>6</sup>Ascacun man atona ahuaara piifain ayashon ahuun rafanan ato pui inancahuun,” ishon nocon Diosin noco yoini.

<sup>7</sup>Nocon Ifo Diosin nocohuunoa shinansharaquin non amisi cusca noco sharahuashomisi. Cuarenta fari tsoa istaipama ano non foafanfainni nocon Ifo Diosin no fu cahuacamisi. Noco oinsharafain noco cushusharamisi. Noncai ahuaara yopamisima.

<sup>8</sup>Ascatan nocon yora futsafo nan Esaú ahuun funafo nan Seir mai non finonfainni. Arabá faihuuri nan Elat yafi Ezióñ-geber mai anoashucaí non canima. Non tsoa istaipama ano cai non Moab fai ari cani. <sup>9</sup>Non nocoatian nocon Ifo Diosin ua yoini isca huaquin, “Moabitafo fucash huayamacahuun. Nanfofin Lotpan funafoquin. Nannoshon aton mai anunifo Ar. Un ato na mai inanni. Ascacun uncai ato mai mato futishtá inainmaran,” ishon nocon Ifo Diosin ua yoini.

<sup>10</sup>(Emitafo nan mai Ar ano iyopaonifo. Nanfo fasi ichapacoin. Mutsisipacoinfo icain nan nocofunu Anac cuya masoa ahuun funafo cuscarafu ini. <sup>11</sup>Ascano futsafoan ato anunifo Refaítafofiacun Moabitafoan ato anunifo Emitaforan huani. <sup>12</sup>Horefofo na mai Seir ano iyopaonifo. Ascano Esaú funafoan ato potani afanan Seir mai ano inonfoma. Nocon Ifo Diosin mani futsafo icanoshon ato potani Israelifo nan mai

inanshquin. Ascatare nocon Ifo Diosin Horefo icanoshon ato potani Esaú funafo nan mai inanshquin. Ascashon Esaú funafoan Horefo rutuqui futsanifo nanfo nanno iishcaquin ato mai inon.)  
<sup>13</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin ua yoini isca huaquin,

“Natian min caifo yoihuun machi rafu nushmancayan nan shushan ahuun anu Zered pocufainni fotacahuun,” ishon ua yoini. Ascano nan noco yonoo cusca non ani.

<sup>14</sup>Ascacun un mato tapimai non Cades-barnea anoashu canitian shushan Zered non pocufainnitian treinta ocho fari finoan ini. Nantian nocofunu iyoafofo Egipcio mai ari focanashu nantifi nai futsunifo. Nannori nocon Ifo Diosin yononi. <sup>15</sup>Nan Diosin nantifi a nocofunufu ato namaqui futsani.

<sup>16-17</sup>Ascan nantifi nan yora iyoafo man nai futsunifo Ifo Diosin nantian ua yoini isca huaquin, <sup>18-19</sup>“Na shafata man Moab mai Ar ano finoincai Amonitafo nan mai ano icafo. Ascafia Amonitafo fucash huayamacahuun. Nanfo Lotpan funafoquin. Nan mai un ato inan atona inon. Ascan mancai aton mai fustishta fiantiroma. Ascatare ato fu rutunanyamacahuun,” ishon nocon Diosin noco yoini.

**3** <sup>21</sup>Unfin Moisés un Josué yoini isca huaquin, “Na niaifo rafu nocon Ifo Diosin ato nama cusca man min oian. Min mai futsa sharacoin ano nocon Ifo Diosin manifesti ano ato nanscari huaashquin. <sup>22</sup>Ascacun atoqui ratuyamacahuun. Nocon Ifo Diosin nanfo mia ato cuyoshoshquin,” ishon un Josué yoini.

**Nocon Ifo Diosicai Moisés Canaán  
mai ano iquimanima**

<sup>23</sup>Nantian un fasi nocon Ifo Diosi cufini isca huaquin, <sup>24</sup>“Uhuun Ifon, min

nantifi iquina. Unfin min oinmatiquin. Min ahuamamishti huatiro cusca huafain min nantifi finoncoian mian tau huaquin ismani. Nai muran iyamarai mai anocai diosi futsa yamai. Min atiro cuscacai tsoa futsan huatiroma. Min curushhuunshon min ahuamamishti atiro cusca tsoa futsa huatiroma.

<sup>25</sup>Uhuun Ifon, ua nichipun urifi na mai shara unu Jordán ocuma futsa ari nan machi sharafo yafi Líbano mai shara un oionon,” ishon un nocon Ifo Dios cufini.

<sup>26</sup>Un nannori cufainton nocon Ifo Diosin matohuunoashu uqui sinani ua nicacasmani. Ascashon ua yoini isca huaquin, “Nanscanon. Afanan nanfohuunoo ua yoyimahuu. <sup>27</sup>Machi Pisha mamaqui mapuhun. Nannoshon fari iquaiquiri oinfain nan fari oai istafariri oinfain fari cai istafariri oinfain fari oaiquiri ointahuun. Nan mai shara un min caifo Israelifo inannon. Min oinfiaquicai min unu Jordán pocutiroma. <sup>28</sup>Min Josué yoitiro afin mia cuscaran maton caifoon aton niaifo inon. Maton caifofo na mai shara ano Josué ato iyoshquin. Ascatan unu Jordán pocufainshquin. Josué tsain shara yoihuun ahuun nomuran unimamahuu. Ascashon yoihuun un mi fu imisi cusca un a fu iishqui uhuunshon ahuun yorafo na mai shara ano ato iyosharashquin. Na mai min oiain Josué min yorafo nan Israelifo inanshquinran,” ishon nocon Ifo Diosin ua yoia.

<sup>29</sup>Ascano pushu rasi Bet-peor chaimashta nan machifo nushmancayan non nituyoni.

**Moisés Israelifo yoini nocon Ifo Diosi ato  
yonoo cuscan nica sharanonfo**

**4** <sup>1</sup>Uhuun caifofoan ua nicasharacahuun. Nocon Ifo Diosin ua yoimisi cuscan un natian mato

tapimai man nansca huanon. Nocon Ifo Diosin nocon shunifoan aton Diosiri. Man ahuun tsain nicasharaquin man nisharacain nan mai shara noco inain non nanno iisharanon. <sup>2</sup>Nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca nantifi nicasharacahuun. Ahuun tsain potayamacahuun. Ahuara maton nomuranshon mafin man shinain cuscan yoiquin isca huayamacahuun, “Nannorifi nocon Ifo Diosin noco yonoaquin,” ishon yoyimacahuun. Un ahuun tsain mato yoia cusca aafin mato yonoa. Nan fusti tanasharacahuun.

<sup>3</sup>Man man oinni Baal-peor anoshon nocon Ifo Diosin nocon caifo onaintimai cuscan. Nanfoan Baal-peor icanoafoan ahuara rami huafo. “Nan nocon diosiran,” ishon yoinifo. Ascashon rami huashon anunifo Baalran huanifo. Ascano nocon caifo atirifoan yoiquin isca huanifo, “Nan Baal nocon diosiran,” ishon yoiafofin nocon Ifo Diosin ato onaintimaniquin. 24,000 ato namaquin futsaiton man man oinni. <sup>4</sup>Ascfia atirificai man nocon Ifo Diosicoin potanima. Nan fusti man icoinra huani. Ascano natamarocon nantianri man nia.

<sup>5</sup>Uhuun yorafoan shinacahuun. Nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan un mato tapimamisi man nicasharanon. Ascan chipo na mai shara nocon Ifo Diosin mato inain man icaitian man ahuun tsain nannoshon man nicasharanon. <sup>6</sup>Mato yonoa cusca nicasharafain potayamacahuun. Man ascaiton mani futsafoan mato oinquin shinantirofo isca huaquin,

“Nan Israelifo aton nomuran fasi shinansharacani. Aton Ifo Diosin ato yonoa cusca man nicasharacoincaini. Ascan fasi tapisharaforan,” ishon shinanshcaini. <sup>7</sup>Nan ratoranfoan afi rami huacashon nocon diosiran huamisifo. Nanfocai nocon Diosicoin cuscarafoma.

Nocon Ifo Diosin noco shara huacoinna non nantifi caifo futsafo finoncoian. Non nocon Ifo Diosin cufiainton noco nicamisi. <sup>8</sup>Nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca un mato yoi. Nanton noco yonoa cusca fasi shara. Nan noco yonoa cusca ai non isharacointiro. Mani futsafoan aton diosifocai ascarafoma. <sup>9</sup>Ascacun oinfain Diosin mato oinmana cusca nanfohuonoa shinaincain man ointiaquimapacuncama. Maton facufo non mato chatafo non maton shotafori nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca ato tapimacahuun.

#### **Nocon Ifo Diosin machi Horeb anoshon Israelifo afanan yoini**

<sup>10</sup>Man machi Horeb tunanmanri nocon Ifo Diosin ointaifin man nanno nia ini. Nantian nocon Ifo Diosin ua yoini isca huaquin. “Nantifi min caiffo Israelifo ichanan huahuu un ato tapimasharanon. Nanfoan ua nicasharafain tapitirofo ahuuscashomain nan mai shara anoshon uhuunoa shinansharafain un ato yonoa cusca nicasharafain aton facufori tapimacanicain. Ascano nanfoan niyocashon ua nicasharatiroforan,” ishon ua Diosin yoini. Nanhuunoari maton facufo tapimacahuun.

<sup>11</sup>Ascatan machi tunanmanri chaimashta man funi nanno man nia ini. Nantianri machi ano chi uruaino fasi cuyacoin chi urumanhuain naiqui noco cuani. Nai ari coin fisopancoin icaino fasi faquishcain ini. <sup>12</sup>Ascano man chii urumanhuan murannoa man nocon Ifo Diosin ahuun oi nican. Ahuun oi nicanfiaquicai ahuun caya man oinnima. <sup>13</sup>Nan mato yononi cusca ahuun yorafo man inon mato yoini. Nan shinain cuscahuunoa nan mucu rafuti mato yononi cusca man nica sharanon. Nan mucu rafuti mato yononi cusca

toquiri sapa rafuqui mato cunushoni.

<sup>14</sup>Nantianri nocon Ifo Diosin ua yoini isca huaquin, “Chipo min caifofo nan mai shara un ato inain nanno iishquicani. Ascano ahuuscashumain isharatirofoquin un ato yonoi. Ascacun un mia tapimayoi min ato yoinon ua nicasharanonfo,” ishon nocon Ifo Diosin ua yoini.

**Nan dioscoinfoma man ifohuaino fasi musucoin itiroran ishon ato yoini**

<sup>15</sup>Diosin mato yoiatiancai machi Horeb anoshon ahuun caya man oinnima. <sup>16</sup>Ascacun oinfain. Ahuara futsafo rami huayamacahuun. “Nanfo, nocon diosiran,” ishon yoiyamacahuun. Nocofunu iyamaraiyainfo ointsa rami huayamafain <sup>17</sup>yoina ointsa iyamarai ina ointsa rami huayamafain puiya ointsa rami huayamafain <sup>18</sup>ahuara naman sharaifo non shiman ointsa rami huayamacahuun. Nanfo nocon diosiran ishon yoiyamacahuun. <sup>19</sup>Ascadari nai ari oinquin fari non oshu non fishifo, “Nanfori nocon diosifo non ato cufinon,” ishon anori shinanyamacahuun. Nanfofin nocon Ifo Diosin oni huaniquin nan yora manifoti icanoafo ato chashasharashonon.

<sup>20</sup>Ascan manfin Egipcio mai anoashu fasi omitsiscaiton nocon Ifo Diosin mato numaniquin ahuun yorafo man icain ahuuna man inon. Icon natian man ahuun yorafo ahuuna man man ica.

<sup>21</sup>Ascacia matohuunoashu nocon Ifo Diosin uqui sinaquin ua yoini uncai unu Jordán mato futan pocufaintiroma nan mai shara mato inanshquaiainocai un mato fu ano iquitiroma. <sup>22</sup>Unfin nuquirinoashu chipo naicai. Uncai unu Jordán pocutiroma. Ascan manfin pocutiroquin nan mai shara ano fiishcaquin matona inon. <sup>23</sup>Diosin mato yononi cuscan man aifin ahuun yorafo

man iishquicain. Nan mato cushusharanon. ¡Ascan oinfain! Mato yonoa cusca potayamacahuun. Diosin mato yoini ahuafo rami huayamacahuun maton diosi inon. Ascan man ahuafo ointsafu rami huashofin man Dioscoinfoma potaiquin. <sup>24</sup>Nan maton Dioscoinfoma arus fusti mato Ifo ipaiquin. Aafin chii urumanhuan cuscaraquin. Tsoan ahuun tsain shara cachiquiri huacoincun ato chii urumanhuan muran potashquin amurannoashu omitsiscapanon.

<sup>25</sup>Ascano na mai shara ano man fari ichapa ini. Maton facufo yafi maton shotafu non maton chatafoyashon man chaca huacun ahuafo ointsa man rami huashon nan man cufiainton. Diosin mato oin man chaca huaiton. Nanscaquin nocon Ifo Diosin man sinanamai. <sup>26</sup>Ascadari un mato yoi nai murannoafu futan mai anoafu unu na nicaino un mato yoi man chaca huacun nan mai shara Jordán ocuma futsa foashucaí afanan ano man chai nipatiroma. Nocon Ifo Diosin mato namaquin futsashquin. <sup>27</sup>Man chaca huacun mato maifoti pashcanan huai. Nocon Ifo Diosin mato maifoti nichifiaqui mato fusti rasi nitun huatiro. <sup>28</sup>Man mai futsa ano icaitian aton dioscoinfoma nan ihuihuunoa iyamarai toquirihuunoa ahuafo ointsa rami huafo. Nanfoancai ointiroma icain nicatirofoma icain pitirofoma icain shututirofoma. Ascacia nanscarafo yora futsafoan ato cufiain cusca marifi ato futan man cufinshquin.

<sup>29</sup>Ascacia man mai futsanoshon nocon Ifo Diosi afanan chaca huatama aqui nasopaicoinquin. Maton nomuranshon shinancoin. Man a fu rafupaicoinquin. Man ahuun tsain nicacoian cusca man ascainfin afanan nocon Ifo Diosi fu man rafutiroquin. Man ascaino afanan Diosin

mato fu iishquin. <sup>30</sup>Man omitsiscaitian afanan man nocon Ifo Diosiqui nasoshquin nan nicasharashquin. <sup>31</sup>Man nanscaiton nocon Ifo Diosin matohuun ramapaicain mato potaima. Maton shunifo yoiyoni cusca mato potapacunacama. Nancai mato ointiaquimapacunacama.

<sup>32</sup>Nocon Ifo Diosin yora tauhuaquin oni huani chain mato sharahuashomisi cusca tsoancai nicayomisima. Man nantifi yocatirofiacai tsoancai anori nicamisima.

<sup>33</sup>Mancai nocon Ifo Diosin ahuun oi chii urumanhuan murannoa nicafiashu naanima. Aafin natian man nia. Rato mani futsafoancai man nica cusca nicamisifoma. <sup>34</sup>Upa Diosin mato ashomisi cuscaai ahuara rami huafoan mato ashotiroma. Upa Diosin mato Egipcio anoshon iyoni. Futsafoan mato chaca huafiaiton Diosin mato numa. Aafin mato ahuamamishti ismapaoniquin. Aafin mato oinmamisiquin ahuamamishti huatiroshaquin. Tsoa futsa atiroma cusca nocon Ifo Diosin mato ismamisi. Nantiffain man man oinmisiquin. Man ahuara rami huatochai Diosin mato ashomisi cusca mato ashotiroma.

<sup>35</sup>Nocon Ifoan nan cuscarafo mato oinmana man tapinon arus fusti Diosincain. Diosi futsa afanan yamai.

<sup>36</sup>Nai muranshon ahuun oi mato nicamani mato tapimashquin. Ahuun chii urumanhuanhuunshon mato mai futsa ano ismani nan muranshon mato yoini.

<sup>37</sup>Maton shunifo fasi noicoinquin matorifi shara huashomisi. Aafin ahuun curushhuunshon mato Egipcio mai arishon mato ihuuni. <sup>38</sup>Caifo futsafoan mato fasi finonfiacun nocon Ifo Diosin aton mai anoshon ato potani aton mai mato inanshquin matona inon. Natianfin na mai shara matonaquin.

<sup>39</sup>Ascashon maton nomuran shinancoinfain

ointiaquimayamacahuun. Nan Diosi icanoafo arusu fusti aton Diosi icain arusu fusti aton Ifoquin. Ascatai nan mai ano icafoan aton Diosiri. Afanan futsa yamai. <sup>40</sup>Un na shafata Diospan tsain mato yonoa cusca man nicasharaino maton facufoya man isharatiro. Man ascaino nan mai shara nocon Ifo Diosin mato inanpacushquin nannofin man ipatiroqiran, —ishon Moisés Israelifo yoini.

#### Diosin nantifi yononi noinanonfo

**6** <sup>1</sup>—Man samamashta nan mai shara nocon Ifo Diosin mato inainno man iquishquin matona inon. Ascan man iquiataima nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca ua yoia un mato tapimanon man nocon Ifoan tsain tanasharanon.

<sup>2</sup>Ascano maton facufo non mato funafori man niyoshon nocon Ifohuunoa shinansharafain man ahuun tsain nicashara. Mato yonomisifoti man nicasharacun mato chai niimapacutiro.

<sup>3</sup>Uhuun yorafo Israelifoan un mato yoiai cusca nantifi nicasharacahuun. Man nica cusca nantifi acahuun. Man ascaiton nan mai shara ano man facu ichapa ayashcaquin. Nannocai man ahua yopashquima. Maton shunifo nocon Ifo Diosin yoiyoni cusca nannori matori yoiyoni.

<sup>4</sup>Nicacapon Israelifoan, nocon Ifoan Diosifin nocon Ifo fustiquin.

<sup>5</sup>Nocon Ifo Diosi maton shinanhuunshon fasi noicoinfain maton nomuran fasi noicoinfain maton curushhuunshon fasi noicoincahuun.

<sup>6</sup>Un na shafatan mato yonoai cusca yoihuun isca huaquin, “Nocon Ifo Diosin ua yonoa cusca shafatifi un ashoincain. Uncai ahuara futsa shinanshquimaran,” ishon maton nomuran nannori shinancoincahuun.

<sup>7</sup>Maton facufo Diospan tsain shafatifi

yoifafaincahuun. Maton pushu muranshon nocon Ifo Diosin mato yonoa cuscahuunoa ato yoicahuun. Nan fain caaquin yoifain nantianri afohuunoa yoifain racashon yoifain man funiaitianri ato yoifafaincahuun.

<sup>8</sup>Diospan tsain maton mucuqui munushumucain mato fumananquiri funushumucahuun afo ointiaquimashcaquima. <sup>9</sup>Diosin mato yonoa cusca maton pushu shoi caincaiti ocuma rafu ahuun tsain cunucahuun.

—Nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca acahuun, —ishon Moisés Israelifo yoini

<sup>10</sup>Nocon Ifo Diosin nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoiyoni mai shara ato inanshquin. Samamashta na mai ano mato iquimashquin. Nannocai pushurasi uhuapa sharafo man huama. <sup>11</sup>Yora futsafoan aton pushu rasi ano tushu shara ichapa nanfocai man fanama. Nannori pozofa manricai aton quini huashonima. Aton fimifo nan uva yafi olivofocai man fanama. <sup>12</sup>Ascacun oinfain. Mayancoinshocai afanan ahua man yopaima. Ascacun nantian nocon Ifo Diosi ointiaquimayamacahuun. Man Egipciofoan ato yonomati iyopaonitian nocon Ifo Diosin mato numani aton mai arishon nuno mato ihuua.

<sup>13</sup>Ascan nocon Ifo Diosi fusti icoinra huacahuun. Mato amapaiyai cusca shafatifi acahuun. Man futsa yoiai cusca mato icoinra huanon nocon Ifo Diosi ahuun anuhuunshon yoicahuun. Tsoa futsa ahuun anuhuunshon yoiyamacahuun mato icoinra huanon. <sup>14</sup>Mani futsafo mato chaima icafoan afi rami huacashon uhuun diosiran ishon rami huafo tanayamacahuun. <sup>15</sup>Nocon Ifo Diosin mato fu ica. Arus fusti mato Ifo itiro. Man ahua futsafo man ifoaino Diosin matoqui sinashquin. Nan mai shara anoshon mato cuyoshquin.

<sup>16</sup>Masah mai anoshocai man nocon Ifo Diosi icoinra huacoinnima. Nannoshon man yoini, “Nocon Ifo Diosi no fu ica iyamarai no furaca icama,” ishon man yoini. Afanan asca huayamacahuun.

<sup>17</sup>Nocon Ifo Diosin nantifi mato yononi cusca nicasharacahuun. <sup>18-19</sup>Nocon Ifoan shinan cusca marifi nanscara shinacahuun. Ahuara cayacafi shara fusti acahuun. Man asca huaiton na mai shara ano man isharacain ahua chacacai matoqui nocoima. Nocon Ifo Diosin nocon shunifo yoiyoni cusca aton mai inanshquin. Ascano man nocon Ifo nicashara na mai shara ano man iquitiro. Mani futsafo nannoshon man potatiro matona nan mai inon. Nannori nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>20</sup>Chipo maton facufoan mato yocaquin isca huai, “¿Nocon Ifo Diosin noco yononi cusca ahua noco yoipaimun?” ishon mato yocaifoan.

<sup>21</sup>Ato cumaquin isca huacahuun, “Nonfin Egipciofoan aton niaifo Faraón ahuun yonomatifo ipaoniquin. Ascacun nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon ato mai arishon noco ihuuni. <sup>22</sup>Nantian non oinni nocon Ifo Diosin ahuamamishti tsoan ascara oinyomisima cuscara noco ashoni.

“Ascan nanfohuunoashu Egipciofo fasi omitsiscani. Aton niaifo Faraón fasi omitsisca huafain ahuun yorafori nantifi nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon ato omitsiscamani.

<sup>23</sup>Ato ascahuatan Egipciofo mai anoshon noco ihuua nan mai shara noco inanshquin. Nan mai nocon Ifo Diosin nocon shunifo ato yoiyoni cusca ato inanshquin. <sup>24</sup>Nocon Ifo Diosin noco yoini isca huaquin, ‘Nantifi un mato yonoa cusca acahuun. Man asca yamaino musucain itiro,’ ishon noco yoini. Nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca non aiton noco natian non ishara

cusca nocon Ifoan noco  
nimasharapacunacaquin. <sup>25</sup>Nocon Ifo  
Diosin noco oiainno non  
shinansharafain noco yononi cusca non  
afafainshquin. Nanscashi non ahuun  
yora shara itiroran,” —ishon Moisés  
ahuun caifo yoini.

**Nocon Ifo Diosi noifain mato  
yona caisca acahuun**

**11** <sup>1</sup>Maton Ifo Diosi noicoincuahuun.  
Mato yona caisca nantifi  
nicasharafafaincahuun. <sup>2</sup>Un natian mato  
afanan shinanmanai cusca maton  
facufoancai oinyomisifoma. Nocon Ifo  
Diosin mato tapimani cuscacai tsoa  
futsan muumisima. Nan ahuamamishti  
atiro cuscacai tsoan oinyomisima.  
Ahuun curushhuunshon noco ashopaoni  
cuscaricai tsoan oinmisima. <sup>3</sup>Egipcio  
mai ano tsoan oinyomisima cuscaran  
nocon Ifo Diosin noco ismani. Ahuun  
curush noco ismaitian nanfohuunshon  
niaifo Faraón yafi nantifi ahuun caifoyo  
omitsiscamani. <sup>4</sup>Egipciofo aton  
ranushumuafoya aton caballo  
taramutiyafoan mato mufainifo mato  
achipaifoan nocon Ifo Diosin nantifi ato  
unuhuan ahuun anu oshin muran ato  
asamafain nantifi Egipciofo nocon Ifo  
Diosi ato chaca huaquin ato cuyoquin  
rashquini.

<sup>5</sup>Tsoa istaipamashon nocon Ifo Diosin  
mato ashopaoni chaincai man nuno  
nocoaitian maton facufoan ascarafo  
oinyomisifoma. <sup>6</sup>Nocon Ifo Diosin Eliab  
facu rafu nan Rubén ahuun funafo  
Datán yafi Abiram onaintimani cusca  
nan mai fupucuriscatanaino nan rafu  
yafi aton yorafoya non aton pano  
pushufo non aton inafori ato fu mai  
muran pacunifo. Nan main ato shuai  
cafisca huatanaino nai futsunifo.  
Nanscaifoan nantifi nocon yora  
Israelifoan oinnifo. <sup>7</sup>Man oinmisi

cuscacai maton facufoan oinmisifoma.  
Nantifi nocon Ifo Diosin mato shara  
huashoni cusca man oianfo. Nan tsoan  
oinyomisima cuscaran shara mato  
ashomisi man oian.

**Man nocon Ifo Diosi nicasharacun nan  
mai shara anoshon mato shara  
huashoshquin**

<sup>8</sup>Ascan nocon Ifo Diosin noco yona  
caisca un mato tapimaicai nantifi  
nicasharacahuun. Man ascaiton Diosin  
mato mutsismashquin man unu Jordán  
pocufain nan mai shara ano man iquicai  
matona inon. <sup>9</sup>Nocon Ifo Diosin nocon  
shunifo yoini nan mai shara atona icain  
aton funafonari iishquin. Nanno mai fasi  
shara yonofa foaisharatiro ini. Nan  
ratora futsan nanno icashucaí ahua  
yopatiroma. Man nocon Ifo  
nicasharacun nanno man chai  
ipasharatiro. <sup>10</sup>Nan mai sharacai  
Egipcio mai ariashu man fua cuscarama.  
Egipcio ano man mau muchana  
huapaiquin man unu fipaoni maton mau  
muchana huashquin maton yonofa  
foaisharanon. <sup>11</sup>Na mai shara ano man  
caicai Egipcio mai cuscarama. Nanno  
machi ichaparasi. Nannoashu oi ichapa  
fumisi mai muchana huashquin. <sup>12</sup>Nan  
maifin nocon Ifo Diosin cushumisi  
sharamisiquin. Faritifi non shafatífiri  
oinfafainni.

<sup>13-14</sup>Ascano na shafata nocon Ifo  
Diosin mato yononi cusca un mato  
tapimana man nicasharafafainon. Man  
nocon Ifo Diosi maton ointi muranshon  
noifain maton nomuran man fasi  
noicoiaiton Diosin nan mai shara  
anoshon mato shara huashquin.  
Nantianri oi fumashquin nan oi fuaino  
mato fanafa foaisharanon. Maton fasi  
ushu foaisharacain maton uvafo  
foaiquin sharano ahuun unu ayafain  
nan olivofori foaisharano man shuni

ichapaya itiro. <sup>15</sup>Nocon Ifo Diosin yonoai cusca maton pasto funiaiton mato moifoan piisharatirofo. Nanscarifi aqui marifi maton mau shara icano unimacai man piisharatiro. <sup>16</sup>iAscafia oinfain! Futsafoan mato chaca huamapai. Aton dioscoinfoma rami huafo atohuun noiquin ratoconun mai chachishon ato cufiainfoanno. Marifi afo cufinyamacahuun. <sup>17</sup>Man afo cufiainno nocon Ifo Diosin matoqui fasi sinai. Afanancai mato mauqui oi fumaima mai mutoano mato fanafocai foaisharashquima. Marifi man samamashta na mai shara anoashu man cuyoi futsushquin.

<sup>18</sup>Un mato nocon Ifo Diospan tsain tapimana cusca maton nomuran shinancoinfafaincahuun mato yonoa cusca aashcaquin. Nan maton yonoa cusca cunucahuun maton mucuqui munushumucain maton fumananquiri funushumucahuun ointiaquimashcaquima. <sup>19</sup>Maton facufori tapimacahuun. Maton pushu muran tsaoshon nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca yoifain fain caquin yoifain racashon yoifain nan man funiaitian maton facufo yoicahuun. <sup>20</sup>Maton pushu shoi caincaiti ocuma rafu nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca cunucahuun. <sup>21</sup>Man nansca huaifin maton facufo fu nan mai shara ano man chai ipatiroquin. Nocon Ifo Diosin nocon shunifo yoini cusca marifi na mai shara ano mato inannon nanno man ipacunaca.

<sup>22-23</sup>Nocon Ifo Diosin noco yononi cusca un mato yoia. Ascacun nicasharafain man tanasharashon nocon Ifo Diosi noicoinfain. Nan amisi cusca marifi man nanscaifin man a fu rafupacunacaquin. Nantifi mani futsafo nan mai shara ano icafo nocon Ifo Diosin mato potashoshquin nanno

matona inon. Nan caifo futsafo mutsisipafo mato finonfiacun nocon Ifoan ahuun curushhuunshon man ato potai nanfo afanan nanno icamarocon manfin nanno iishquicain. <sup>24</sup>Man puamana ano nantifi na mai matona iishquin. Nan tsoa istaipama Líbano anoashu chai unu Eufrates chai ununhuan fari iquaiquirinoa ano nantifi nan mai matona inon. <sup>25</sup>Man na mai shara ano nocoatima mato yoiyoni cusca nocon Ifo Dios matohuunoa mani futsafo matoqui ratumafain matoqui fasi musucani. Ascan nantifi na mai man fiiaino tsoancai mato nitu huatiroma.

<sup>26</sup>Na shafata un mato yoia cusca mafi man catontiro nocon Ifo Diosin man tanasharaiton mato shara huanon iyamaraimain man tanayamaiton mato onaintimashquin. <sup>27</sup>Na shafata nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca un mato tapimai man nanscocoiainton mato shara huashquin. <sup>28</sup>Ascafia nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca un mato tapima man cachiquiri huaiton caifo futsafoan aton dios rami huafo man cufiainton nocon Ifo Diosin mato onaintimashquin.

<sup>29</sup>Ascan maton Ifo Diosin nan mai shara ano mato iquimanaitian matona iquin. Nantianri atirifi machi ahuun anu Gerizimcamaqui mapucahuun nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca man aiton mato shara huashoain cusca oi ashcafinin yoicahuun.

Ascatairi atirifi machi ahuun anu Ebal camaqui mapucahuun nocon Ifo Diosin mato yonoa cuscacai man aima nan mato onaintimai cuscari oi ashcafinin yoicahuun. <sup>30</sup>Nan machi rafu unu Jordán fari iquaiquiri pushu rasi ahuun anu Gilgal chaimashta. Nannori ihui ahuun anu encina ichaparasi nan ihui chaimashta anunifo More. Nannori Cananeofo na machi rafu ano icafo.

<sup>31-32</sup>Man samamashta unu Jordán pocufainnicai nan mai nocon Ifo Diosin mato inanno nanno man iishquin. Nanno man icaitian nantifi nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca un na shafata mato tapimai man nansca huapacunaca. Nan mato yonoa cusca nantifi nanscacoincuahuun.

**Israelifooan Diosi tanasharashu  
isharashcaquin**

**30** <sup>11</sup>Nocon Ifoan noco yonoa cuscacain curushma. Manfin atiroquin. <sup>12</sup>Diosincai nai muranshon mato yonoama man nicanonma. Nanscaraquin man yoca cuana isca huaquin, —éTsoanmun nai muran Dios icano catiroquin nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca nicashu nasocuratiro nocori tapimashquin noco yonoa cusca non anon? —ishoncai anori man yoitiroma.

<sup>13</sup>Ascataricai ununhuan ocuma futsashori nocon Ifo Diosin mato yoiama man nicanon. Nanscaracufin man yocacuanaquin isca huaquin, —Tsoanmun ununhuan pocufaitiroquin nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca non nicanon. Ascashu afanan nocoqui nasocuratiro norifi non nicasharanon noco yonoa cusca non huanon, —ishocai man anori yoitiroma.

<sup>14</sup>—Ascatarocon nocon Ifo Diosin mato yonoa cusca man aya. Mato yonoa cusca man yoitiro. Maton nomuranshon mato yonoa man man tapia. Nan mato yonoa cusca man anon, —ishon Moisés ahuun caifo nan Israelifo yoini.

<sup>15</sup>—iNicacapon! Na shafata un mato yonoa cusca man catontiro man isharaicai man ahua yopashquima. Iyamarai man isharayamaino man nai cuyoshquin. <sup>16</sup>Un mato yonoa cusca nocon Ifo Dios noicoinfain mato yonoa cusca nantifi nanscacoincuahuun. Diosin

mato amapaiyai cusca man aiton mato shara huashoshquin manfin yora ichapacoin caiishquicain. Na mai shara ano matona iishquin. <sup>17-18</sup>Ascafia maton nomuranshon nocon Ifo Diosihuunooa man afanan a shinanyamafain man nicacasmatan caifo futsafoan aton dioscoima ramihuafo man ratoconun mai chachishon nan cufinshcaquin man asca huaiton un na shafata mato yoi iconcoin man nai futsushquin. Man unu Jordán pocufainicai nan mai ano iquishcaquin. Ascafia man nocon Ifo Diosi nicasharayamaiton nannocai man chai ipatiroma.

<sup>19-20</sup>Na shafatan un mato yoiai cusca nan nai murannoafo nocon Ifo Diosi fu icafoan nicaino yafi mai ano icafoanri nicaino un mato cayacafi yoiai cusca man catontiro man niisharatiro iyamarai man nai futsushquiai cusca man catontiro. Nocon Ifo Diosimain mato shara huashoshquin iyamarai mato chaca huashquicain. Natian uhuun yorafoan man niyoatian isharacahuun. Maton facufoya niisharacain nocon Ifo Diosi noicoinfain a nicasharafain a fu rafufafaincahuun. Nocon Ifo Diosihuunoashufin man niisharatiroquin. Upa Diosin nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoicoinni na mai shara ato inanshquin. Nocon Ifo Diosin matori na mai shara ano mato chai imasharashquinran, —ishon Moisés ato yoini.

**Moisés ipaoni cuscan Josué Israelifooan  
aton niaifo iishquin**

**31** <sup>1</sup>Ascano Moisés nantifi Israelifo yononi cuscan anaititan afanan ato yoini isca huaquin,

<sup>2</sup>—Natian un ciento veinte fariya. Nanscashocai un afanan mato iyosharatiroma. Ascatari nocon Ifo Diosin ua yoia isca huaquin, “Mincai

unu Jordán pocufaitiromaran,” ishon ua yoya. <sup>3</sup>Ascano nocon Ifo Diosin aafin mato fu rucu cai. Nantofin caifo futsafo cuyoshquiquin. Ascanofin man aton mai ano iishquicain matona inon. Ascatari nocon Ifo Diosin yoya cuscari Josué mato niaifo iishquin mato ointaifin rucu unu pocufainicai. <sup>4</sup>Ascano caifo futsafoan mato rutupaiyaiton nocon Ifo Diosin Amorreofo aton niaifo rafu Sehón yafi Og ato yorafoya cuyoni cusca na caifo futsafori nanscari huai. <sup>5</sup>Nocon Ifo Diosifin ato nansca huashquiquin man ato cuyonon. Ascacun un mato nantifi yonoa cusca ato nansca huacahuun. <sup>6</sup>Nocon Ifo Diosin mato fu cai matocai potapacunacama mato fu icacainshquin. Ascano nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon mato amapaiyai cusca huafafaincahuun. “Nocon Ifo Diosin noco yonoa cusca non huatiroran,” ishon shinancahuun. Nan caifo futsafoqui musuyamacain atoqui ratui taritariyamacahuun, —ishon Moisés ato yoini.

<sup>7-8</sup>Ascatan Israelifoa aton ointaifin Moisés Josué cunani yoiquin isca huashquin, —Nocon Ifo Diosin afin mi fu rucu cacain mi fu iishquin. Miacai potapacunacama mato fu icacainshquin. Nocon shunifo nocon Ifo Diosin yoini mai shara ano ato inanshquin. Nocon shunifoa aton funafo nan mai shara ano iyoshquin. Ascatari a mai pashcanan huai matona inon. Ascacun ahuun curushhuunshon mia amapaiyai cusca huafafainhuun. Shinanquin isca huahuu, “Nocon Ifo Diosin ua yonoa cusca ahuun curushhuunshoun un atiroran,” ishon shinanhuun. Caifo futsafoqui musuyamacain shinanquin isca huayamahuu, “Nocon Ifo Diosin ua yonoa cusca un atiromaran,” ishon nannori shinanyamahuu, —ishon Moisés Josué yoini.

### Moisés nataima nocon Ifo Diosin na mai shara oinmani

**32** <sup>48</sup>Nan shafata nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, <sup>49</sup>—Machifo fari oaiquiri mai Moab ano catahuun. Nanno nan machi ahuun anu Nebo ano mapuhuu. Nebo pushu rasi Jericó ocuma futsa ini. Machi Nebo mamaquinoashu mai Canaán ointahuun. Naan mai maton yora Israelifo un ato inanshquin atona inon. <sup>50</sup>Nan ointan man min nai. Min ochi Aarón machi Hor mamaquinoashu nani cusca maton shunifo fu iishquin minrifi na machi Nebo mamaquinoashu min nai min shunifo fu iishquin. <sup>51</sup>Mato rafu unu Meriba-cades anoshon un mato yononi cusca maton yorafoan aton ointaificai man anima. Un fasi sharacoincucai man ato ismanima. <sup>52</sup>Ascano na mai shara un min caifofo inain anocai min iquitiroma. Ascafi nan machi Nebo camaqui chaicushon fusti min ointiroran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

### Moisés nani cuscan

**34** <sup>1</sup>Ascatan Moisés tsoa istaipama Moab anoashu Jericó ocuma futsa machi Nebo maputan machi tuscu futsa Pisga mamaqui noconi. Nannoshon nocon Ifo Diosin Moisés oinmani nantifi nan mai ahuun caifofo inanshquiain. Galaad anoshon chaicoi Dan mai nantifi nan maifoti oinni. <sup>2</sup>Nantifi mai Neftalína oinfain Efraín yafi Manasésna oinfain nantifi Judápan mai chai ununhuan Mediterráneo ano oinfain <sup>3</sup>Néguev mai oinfain Jericó nanno shufu ichapafo nan mai mispa anoashu chai pushu rasi Zoar icano Moisés oinni. <sup>4</sup>Nantifi oinmatan nocon Ifo Diosin Moisés yoini isca huaquin, —Nantifi nan mai min oian cusca un min shunifo Abraham non Isaac non

Jacob un ato yoiyoni nantifi nan mai un aton funafo inanshqin. Un mia ano iquimayamafiamisishaquin natian un mia oinmanaran, —ishon nocon Ifo Diosin Moisés yoini.

<sup>5</sup>Nocon Ifo Diosin yoini cusca Moisés nan nocon Ifo Diosin ahuun oinmati nan Moab mai anoashu nani. <sup>6</sup>Nan machi rafu nushmancayan Moab ano nan pushu rasi ahuun anu Bet-peor chaimashta nocon Ifo Diosin Moisés mai huani. Ascfia ranimain mai huaniquin tsoancai tapiama. Natianricai tsoan tapiama. <sup>7</sup>Moisés ciento veinte fariashu naani. Naitiancai ahuun furo rafu mata inima. Oinsharacoinfain ahuun cayari pushco cuscaran mutsisipacoin muuni. Nanscarashu Moisés nani.

<sup>8</sup>Ascano Israeliffoan nica Moisés natian aton fuyamisi cusca oshu fusti machi rafu nushmancayan Moab mai anoshon manonifo. <sup>9</sup>Nataima Moisés Josué

manmanni Diospan Yoshin Shara Josué fu rafucacainno nan fasi tapimasharanon. Ascano nocon Ifo Diosin Moisés yononi cusca Josué Israelifo yoiaiton nan nicasharanifo.

<sup>10</sup>Nan Moisés Diosin tsain yoimisi cuscaracai afanan tsoan imisima. Diosin fu Moisés oinonanpaoni a furi tsainpaoni. Tsoan futsacai Moisés cuscara Diosi fu tsainmisima. <sup>11</sup>Nocon Ifo Diosin Moisés Egipcio mai ano nichini Diosihuunshon ahuamamishti tsoan oiyomisima cusca niaifo Faraón yafi nantifi ahuun caifofoan oinonfo.

<sup>12</sup>Nanscarifi ai Israeliffoan aton ointaifi nocon Ifo Dioshuunshon Moisés ahuamamishti tsoan oinyomisima cuscara ato oinmafain nocon Ifo Diosin ahuun curush Moiséshuunshon ato ismaino yoinifo isca huaquin, —iOincapon! Tsoancai iscara oinyomisima, —ishon yoinifo.

# Josué

## Josuéhuuinoa Cununi Cuscan

---

### Diosin Josué catonni

**1** <sup>1</sup>Ascatan Moisés niyoatian a fu rafumisiton nan yopai cuscan ashomisi ahuun anu Josué. Moisés Diospan oinmati ipaoni. Ascano Moisés nano nocon Ifo Diosin Josué cunani.

<sup>2</sup>Yoiquin isca huani, —Uhuun oinmati Moisés man naa. Ascano min natian min caifoon aton niaifo min itiro. Un na mai shara mato inain min caifofo min nanno ato iyotiro unu Jordán pocufaitan nan mai shara fiishcaquin. <sup>3</sup>Un Moisés yoiyoni cuscan un nannori mia yoi. Min na mai ano nocoaitian min cahuacacaini na mai ano nantifi un mato inanshquin.

<sup>4</sup>Tsoa istaipama anoashu chaicoin Líbano ano unu uhuapa nan Eufrates anoashu chaicoin nan Hititafoan aton mai chaicoin ununhuan nan Mediterráneo anori nantifi na mai un mato inain matona inon. <sup>5</sup>Min niyoaitiancai tsoan mia nitu huatiroma. Un Moisés fu imisi cuscan un mi fu ipanaca. Uncai mia potapacunacama. Nan mian yopaitian un mi fu iishquin.

<sup>6</sup>Uhuun yora Israelifo min nan mai shara ano ato iyoshquin. Min shunifo un ato yoiyoni cusca na mai un ato inain. Ascacun uhuun curushhuunshon un mia amapaiyai cuscan huafafainhuun. Shinanquin isca huahuun, “Uhuun Ifo

Diosin ua yonoa cuscan un atiroran,” ishon shinanhuun. <sup>7</sup>Afanan un mia yoi uhuun curushhuunshon un mia amapaiyai cusca huafafainhuun.

“Uhuun Ifo Diosin ua yonoa cuscan un atiroran,” ishon shinanhuun. Moisés mia yonoa cuscan nantifi ahuu. Nanfo cachiquiri huayamahuu. Ahua futsafo tanayamahuu. Min ascaino nantifi min acai cuscan shara iishquin.

<sup>8</sup>Un mato yonoa cusca nan cunua oinfafaihuun. Min nomuranshon nan cunua cuscan shafatifi non yamutifiri shinanhuun. Min nanscaifin nan cunua cuscan min aashquicai. Ascaino nantifi min acai cuscan shara iishquin. Min isharacointiro. <sup>9</sup>Un mia yonoa cuscan uhuun curushhuunshon un mia amapaiyai cuscan huafafainhuun. Min raquiria caino un mi fu cai. Ascacun shinanquin isca huahuu, “Uhuun Ifo Diosin ua yonoa cuscan un atiroran,” ishon shinanhuun. Futsafoqui musuyamahuun. Ascaciafun shinanquin isca huayamahuu, “Uhuun Ifo Diosin ua yonoa cuscaai un atiomaran,” ishon nannori shinanyamahuu, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

### Josué itishara huani na mai shara ano iquicashquin

<sup>10</sup>Ascano nan Upa Diosin yoini cuscan Josué Israeli niaifo patasharinoafu

cunani ato yoishquin. <sup>11</sup>—Nocon caifofo nantifi ato yoicahuun ato tushu non nantifi aton ahuarafu itishara huanonfo. Osha rafu non fusti finontan non unu Jordán pocufainnicai nan mai nocon Ifo Diosin noco inainton non fiicai nocona inon, —ishon Josué ato yoini.

<sup>12</sup>Ascatan Josué Israelifo aton mani rafu non fusti cunani. Rubén ahuun funafo cunafain Gad ahuun funafo atirifiri cunani. Ato yoini isca huaquin.

<sup>13</sup>—Nocon Ifo Diospan ahuun oinmati Moisés mato yonoa cuscan ointiaquimayamacahuun. Man Moisés tapimana man unu Jordán ocuma futsa ipaima. Man nuquiri ipai mato pushu rasi nuquiri man iishquin. Ascano Moisés mato cumaquin isca huani, “Nocon Ifo Diosicai afanan mato iyofaofafainnima. Nantian mato tunumashquin nan mai shara mato inain nanno man inon. Man unu Jordán ocuma futsa ipaiyamaino shara itiroran,” ishon Moisés mato yoini.

<sup>14</sup>Ascano maton ahuinfo non maton facufo non maton inafu nuquiri unu Jordán fari oaiquiri nituyotirofo. Ascafia nocofunu mutsispafoan rucu unu Jordán pocufaintiro maton yora futsafo futan nan mai shara fiishcaquin. Ascano maton ashi non maton piacatifoya man fotiro nan mato noicasmaifo rutushcaquin.

<sup>15</sup>Ascatari unu Jordán ocuma futsa maton caifo mani futsafoya foyotacahuun nantifi nan caifo futsafo na mai shara icafo ato cuyoshcaquin. Ascano man nuquiri ishara cusca maton caifo mani futsafori na mai shara ano isharatirofo. Nan maton yora mani futsafoan nan mai fiaitian manfin afanan nuquiri unu Jordán fari oaiquiri futiroquin Moisés mato yoyoni cuscan man mau huafain pushu huafain nuno

isharashcaquin, —ishon Josué ato yoini.

<sup>16</sup>Nannori nicacatan yoiquin isca huanifo,

—Min noco ahudara yonoai cuscan non aashquin. Nan min noco nichiaiquiri non catiro. <sup>17</sup>Moisés noco yonoa non nancacoinmisi cuscan nanscarifiai min noco yonoai cuscan non aashquin. Ascano nocon Ifo Diosin Moisés fu ipaoni cuscan nanscariai mi fu ipapainon. <sup>18</sup>Min tsain noco yoiai cuscan huafain min noco yonoshquin ai cuscan futsan nicacasmaiton non rutushquin. Ascano Diospan curushhuunshon mia amapaiyai cuscan huafafainhuun. Shinanquin isca huahuu, “Uhuun Ifo Diosin ua yonoa cuscan un atiroran,” ishon shinanhuun, —ishon Josué yoinifo.

**Josué nocofunu rafu nichini ahuu  
cuscaramainquin na mai Jericó ano  
tapishcaquin**

**2** <sup>1</sup>Ascano Josué Israelifo Sitim mai ano nocofunu rafu nichini. Ato yoini isca huaquin, —Unu Jordán ocuma futsa pocufaintacahuun ahuu cuscaramain nan maiquin oinsharatacahuun noco tapimashcaquin. Man Israelifoquin tsoashta tapimayamacahuun. Nan pushu rasi Jericó anoafo oinsharacoincuahuun, —ishon Josué ato yononi.

Nicacatan nan rafu Sitim anoashu focani Jericó ano noconifo. Nanno ainfo furoma ahuun anu Rahab ahuun pushu muran oshanifo. <sup>2</sup>Nan nocoaifoan futsan ato oinni. Ointan Jericó niaifoqui chanini. Yoiquin isca huani, —Mun oian Israeli nocofunu rafu na yamu nuno oa noco mai oin fuafo aton caifofo nocohuunoo tapimashcaquin fuaforan, —ishon niaifo yoini.

<sup>3</sup>Yoiaiton nicatan niaifohan Rahab icano nocofunu nichini Rahab yoiquin isca huanon, —Nan nocofunu rafu min pushu muran iquia. Nan rafutan noco fuparapai fuafu. Nocon mai oin fuafu aton yorafo nocohuunoa tapimashquin noco rutunonfo nocon mai fiishcaquin. Ascacun nan nocofunu rafu chifi caimahuun, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Niaifohan nannori yoifiacai Rahab nan Israeli nocofunu rafu onuni. Ascashon cumaquin isca huani,

—Icon nan nocofunu rafu uhuun pushu muran iquifiafo. Ascafia uncain tapiama raquiashumain fuafuquin.

<sup>5</sup>Ascano nan fari iquiaitian nan pushu rasi ahuun cunu caincaiti fupoaitian uhuun pushu murannoashu foafu. Raniashu foafomainquin uncai tapiama. Ato mufainrisca huatacahuun man atoqui nocoriscatiromainquin, —ishon Rahab ato yoini.

<sup>6</sup>Nannori ato fomantan ahuun pushu fomancaya ato onuni. Ihui fichifo shinainfo ananmanri ato onuni.

<sup>7</sup>Nan nocofunu ranan niaifohan ato nichiaino Rahab pushu anoashu ichonifo unu Jordán noamashta ano nan Israeli nocofunu rafuqui nocoriscapai. Focatan pushu rasi ahuun cunu caincaiti fuponifo. <sup>8</sup>Ascano nan Israeli nocofunu rafu oshataifoma Rahab pushu fomancaya cani ato fu tsainquicai.

<sup>9</sup>Ascashon ato yoini isca huaquin, —Mun tapia maton Ifo Diosin nocon mai min caifo inain. Uhuun caifo min caifoqui ratucoian. Nantifi uhuun mai anoafo fasi matoqui musucani. <sup>10</sup>Man non nica man Egipcio mai ariashu fuaitian ununhuan ahuun anu oshin man pocuataima maton Ifo Diosin unu pashcanan huashon mai mutomatanaino man ununhuan pocusharafainni. Amorreofohan niaifo rafu Sehón yafi Og unu Jordán fari oaiquiri icafo man

rutuni cuscan man non nicamisi. Aton yorafoya man ato rutuquin cuyoni.

<sup>11</sup>Ascano nan nicain non fasi ratui taritarica. Nan nicatacai tsoa matoqui nocopaiyama maton caifofo rutushcaquin. Mun tapia maton Ifo Diosicai tsoan finontroma. Nantifi nai murannoa iquifain mai anoafori iquina.

<sup>12-13</sup>Ascun maton Ifo Diosin ahuun anuhuunshon ua yoicahuun un mato shara hua cuscan marifi man ua shara huanon. Ua non uhuun yorafori man afanan nuno Jericó ano nocoaitian noco shara huashcaquin. ¿Man ua ahua ismatromun man uhuun caifo cuyoaitian ua non uhuun upa non uhuun uhua non uhuun ochifo non uhuun ushtofo non uhuun chipifo non uhuun chicofo non aton yorafori shara huaquin man noco rutunonma? ¿Man ua ahua ismatromun man ua non uhuun yorafo nocon caifo man cuyoaitian un mia icoinra huanon man noco rutunonma? —ishon Rahab ato yoini.

<sup>14</sup>Ascaiton cumanifo isca huaquin, —Non nuno anocai min caifo min ato tapimayamaino noco rutucuanafu. Nanscarifiaquin norifi mia non min yorafoya non mato numashquin man nanonma. Nocon Ifo Diosin maton mai noco inaintian non mia yoia cuscan non mato numashquin man nanonma, —ishon yoinifo.

<sup>15</sup>Nannori yoiaifohan nicatan Rahab ato numani. Rahab ahuun pushu nan Jericó pushu rasi aton cunu cuyacoian ano potasinan ini. Ahuun pushu fomancaya ahuun cunu tsucashon nan nocofunu rafu cuyacushon rusfipan ato fotomani. <sup>16</sup>Ascashon ato yoini isca huaquin,

—Machifo ano ichoriscatacahuun. Nanno osha rafu non fusti onucahuun. Ascano nan yorafoan mato funaifo

pushu rasi nasoaitian man fosharatiro, —ishon Rahab ato yoini. <sup>17-18</sup>Ascaiton cumaquin isca huanifo, —Min noco yoia cuscan non mia yoiyoni. Ascacia nocon caifo mato mai ano nocoaitian min cunu shoi anoshon min noco fotomana ano min rusfi oshin nannoshon min noco ismayamaiton non mia yoia cuscaai non huatiroma. Nocon caifoancai tapitiroma min icano mia non min yorafo numashcaquin. Nantianri nantifi min yorafo upa non uhua non min ochifo non ushtofon non nantifi min yorafo min pushu muran iquitirofo naashcaquima. Man ascayamacai nocohuun nuama uhuun caifoan mato rutushquicani.

<sup>19</sup>Min yorafo yoihuun non matoqui nocoaitian min pushu murannoashu chifi cainyamacahuun. Nan yora chifi caianfin naashquiquin nocohucaai nuama. Atohuun nuushquin nan naifo cuscan. Ascano min yorafo mi fu pushu muran icafo nocon caifoan ato ahuuscara huano nocohuun nuutiro.

<sup>20</sup>Ascacia non nuno min pushu muran iquia min caifo min ato tapimacun noco rutuafo non mia yoia cuscan non atiroma. Min asca huaiton noncaai mato numaimaran, —ishon nan Israeli nocofunu rafutan Rahab yoinifo.

<sup>21</sup>—Man ua yoia cuscan un nannorisi shinain. Uncaai uhuun caifofo yoishquima.

Natian fosharatacahuun, —ishon Rahab ato yoini. Foafono Rahab ahuun cunu shoi fomancaya ano rusfi oshin nushani.

<sup>22</sup>Ascano nan Israeli rafu machifo ano osha rafu non fusti onunifo. Nan Jericó anoa nocofunfoan ato funafoanfainni. Fai cusumunri ato funafiaquicai ato fuchinifoma. Ascatan nan icafoanno nasonifo. <sup>23</sup>Ascatan nan Israeli rafu machifo tunanmanri

focaquin unu pocufainni fonifo. Ahuun caifofo icafoanno nococatan Josué pushu ano noconifo nantifi nan finoanfo cuscan atoqui chaninifo. <sup>24</sup>Yoiquin isca huanifo, —Nan yora Jericó anoafo nocoqui fasi ratucoianfo. Ascana nocon Ifo Diosin nantifi nan mai noco inanshquin nocona inon, —ishon nan rafutan aton caifo yoinifo.

#### Israelifon unu Jordán pocufainnifo

**3** <sup>1</sup>Ascatan iyoconaino Josué fu nantifi ahuun caifo Israelifo pushu rasi ahuun anu Sitim anoashu unu Jordán cusumunri fonifo. Nanno pocuafotaima nanno iyopaonifo. <sup>2-3</sup>Osha rafu non fusti finontan Israelifo ato niaifo patasharinoafo pano pushuti ano fonifo nantifi aton caifofo tapimashcaquin isca huaquin, —Diosin noco yononi norifi non nannori shinanoncahuun. Noco yononi cuscan toquiri sapa rafuqui noco cunushoni. Nan toquiri sapa rafu casho muran nanuni.

Ascano nan Levitafoan nocohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan nan casho unu cusumun iyashon foaifoan oinquin ato mufaintacahuun. <sup>4</sup>Mancaai nunoashu raqui fomisima. Ascacun ato mufainfafaincahuun. Man caiquiri marifi man ato fu catiro fai tapishcaquin. Ascatari nan casho chaimashta fishtayamacahuun. Kilometro fusti nitucahuun. Nan casho chaima shara man nitiroan, —ishon niaifo patashinoafoan yoinifo.

<sup>5</sup>Ascatan Josué Israelifo yoini isca huaquin, —Funamari man ahuaara sharafo man oinyomisima cuscaran nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon mato ismashquin. Ascacun itisharacahuun. Diosi ismacahuun manfin ahuun yoracoinfoquin. Mato yonoa cuscan acahuun, —ishon Josué

ato yoini. <sup>6</sup>Nantianri Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo Josué ato yoini isca huaquin, —Nan casho iyashon maton yorafo ano rucu fotacahuun, —ishon ato yoini.

Ascatan nan Josué ato yonoa cuscan nan nocon Ifo Diosi cufinmisifoan aton yorafo finonfaitan rucu fonifo. <sup>7</sup>Ascatan nocon Ifo Diosin Josué yoini isca huaquin, —Na shafata un min caifofo ismai min aton niaifo sharacoincun. Un asca huaiton tapitirofo un Moisés fu ipaoni cuscan un mi furi ipanaca. <sup>8</sup>Nan nocofunufu matohuunshon ua cufinmisifo nan casho foaifoan ato yoihuun isca huaquin, “Man unu Jordán cusumunri nocotan unu muran niyocahuun,” —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

<sup>9</sup>Ascano Josué Israelifo yoini, —Uqui fucahuun nocon Ifo Diosin ahuun tsain nicasharashcaquin. <sup>10</sup>Nantofin na mai shara noco inanshiquin nan mai anoshon caifo futsafo nocomaquishon potashquin. Cananeofo potafain Hititafo potafain Heveofo potafain Ferezeofo potafain Gergeseofo potafain Amorreofo potafain Jebuseofo potashquin. Nan ato potacun man tapitiro maton Diosi nan niafin mato fu icaquin. <sup>11</sup>Ascán Diosin noco yononi cuscan norifi nannori non shinanon. ¡Shinancapon! Nocon Ifo Diosin maifoti ato Ifo icano nan toquiri sapa rafuqui noco cunushoni cuscan nan casho muran nanua. Levitafoan rucu foyoifocani unu Jordán ano tau iquiyoi focani. <sup>12</sup>Ascacun natian maton caifo nan doce mani futsafoti nocofunu fusti catonhuun. <sup>13</sup>Ascano Levitafoan nan casho muran nocon Ifo Diosin tsain foifocani unu Jordán iqui tauaifotiancai nan unu afanan mananquirinoashu afashquima. Natian shaturiscatashquin unu ano machihuan iriscatashquiran, —ishon Josué ato yoini.

<sup>14</sup>Ascano Israelifo icanoashu foaifotian unu Jordán pocufainaifotian nan Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo rucu fonifo. Nan casho ato rucu foshonifo. <sup>15-16</sup>Nan ato yono chituaifotian nantianri faitanhuanmisi ini. Ascafiacai nan Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo nan casho foaifoanno nan unu ano iquitauaifoannocai mananquiri afanan unu afanima. Nantian shaturiscaino nan unu ano machin huariscatani. Pushu rasi ahuun anu Adam nan mai Saretán chaimashta unu Jordán nannocai afanan unu afanima. Nan maiquiri unu Jordán ununhuan ahuun anu Arabá murancai afanan unu afanima.

Ascano nan unu Jordán nutsotan mai mutotanaino nantifi Israelifoan pocufainifo ocuma futsa Jericó chaimashta mapunifo. <sup>17</sup>Ascán nantianri nan Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo unu Jordán nushmancayan mai mutoano nan cashoya ninifo. Nanno niyoafoanno nantifi Israelifoan pocufainquin ato finonfainnifo. Ascano nannoshon nan Israelifohuunshon cufinmisifoan niishon manayonifo nantifi aton caifofo unu Jordán ocuma futsa nocosharanonfo.

#### Unu Jordán mai muto ano doce toquiri uhuapa fishon fonifo

**4** <sup>1</sup>Ascano nantifi Israelifoan unu Jordán pocusharafainifo nocon Ifo Diosin Josué yoini isca huaquin, <sup>2</sup>—Nantian min caifo nan doce mani futsafo nocofunu fusti rasi catonhuun. <sup>3</sup>Ato yoihuun nan matohuunshon ua cufinmisifo unu nushmancayan mai mutoano niafo. Nannoa toquiri uhuapa fiipanonfo. Ascatan nan yamu nan oshaifoanno nan doce toquirifo putsainninonfo, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

<sup>4</sup>Nannori nicatan Josué nan doce nocofunifo cunani aqui funonfo.

<sup>5</sup>Ascano ato yoini isca huaquin, —Rucu fotacahuun. Mato cachori nan nocon Ifo Diosin noco cunushoni cuscan casho muran noco Diosi cufinshomisifoan foifocani. Nan unu Jordán nushmancayanoa toquiri uhuapa fusti rasi fiipacahuun. Ascano manfin Israeli nocofunifoan nan manifotiton doce toquiri fusti rasifain man fitiroquin.

<sup>6-7</sup>Ascán chipo maton facufoan mato yocaiton isca huaquin yoicahuun, “¿Ahuuscai na doce toquiri nuno putsamuiniamun?” ishon mato yocaiton man ato tapimatiro isca huaquin, “Non unu Jordán pocufainnaitian nocon Ifo Diosin noco ashoai cuscan ahuun cunu casho muran non foaino unucái mananquirinoashu afanan afanima. Shaturiscatani. Ascacun non nuno nan doce toquiri putsamuinia nocon Ifo Diosin noco ashoni cuscan non ointiaquimapacunacamaran,” ishon non nocon facufo yoishquin, —Josué ato yoini.

<sup>8</sup>Nan nicacatan Josué ato yoini cuscan huanifo. Israelifoan ato manifoti nan doce nocofunifoan unu Jordán nushmancayanoa doce toquiri uhuapa fiinifo nan oshaifoanno focashon nanno putsainishcaquin. Nannori nocon Ifo Diosin Josué yononi. <sup>9</sup>Ascán Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan nan casho focani unu cusumun niafo. Nantianri nocofunu futsafoan doce toquiri fiinifo. Josué ato toquiri nannoshon putsainini. Nan toquirifo putsamuinia natianri nanno.

<sup>10</sup>Nan nocon Ifo Diosin Moisés yononi cuscan nannori Moisés Josué yoini. Ascano nantifi nan yonoa cuscan huacoinnaino Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan unu Jordán nushmancayan niafoanno Israeli

futsafoan unu ocuma futsa pocufainifo. Ascatan nantifi Israelifoan unu pocurisca huafainifo. <sup>11</sup>Ascano nantifi Israelifoan pocufainaino atohuunshon nocon Ifo Dios cufinmisifo nan cashoya ocuma futsa focashon nantifi I

<sup>12</sup>Nantianri Moisés ato yononi cuscan Israeli mani futsa rafu non fusti nan Rubén ahuun funafo non Gad ahuun funafo non atirifi Manasés ahuun funafo aton ashifo non aton piacatifoyashon ocuma futsa pocufainifo. Aton caifo Israelifoan ointaifi rucu pocufainifo.

<sup>13</sup>Cuarenta mil yora cuana aton ashifoyashon futsafo rutui focaquin pocufainifo Jericó mai mispa ano noconifo. <sup>14</sup>Ascano nan shafata nocon Ifo Diosin aton nomuran shinanmana cuscan Josuéhuunoa Israelifoan shinansharanifo. —Noco murancai tsoa futsa Josué cuscaraman, —ishon ahuunoa yoinifo. Nan Moisésahuunoa shinansharanifo cuscan huaquin Josuéhuunari nan niyoano nannori ahuunoa shinansharanifo.

<sup>15</sup>Ascán nocon Ifo Diosin Josué yoini isca huaquin, <sup>16</sup>—Matohuunshon ua cufinmisifo yoihuun uhuun tsain nan casho muran focaquin unu Jordán ano mapucahuun, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

<sup>17</sup>Ascashon Josué ato yoini, —Unu Jordán ano mapuyocahuun, —ishon ato yoini. <sup>18</sup>Nannori nicacatan Josué ato yoia cuscan anifo. Nan Diospan tsain na casho muran focatan mapunifo. Ascano nan mai mutoano niafoanno unu Jordán afanan afaturanaino unu yosiriscatani. Nantian faitanhuariscatani.

<sup>19</sup>Ascano oshu fusti ahuun osha mucu rafuti Israelifo unu Jordán anoashu focani Gilgal mai ano noconifo. Nanno fari oaiquiri Jericó pushu rasi ini. <sup>20</sup>Nan Gilgal anoshon Josué nan doce toquiri unu Jordán nushmancayanoa fiinifo

putsainiishcaquin. <sup>21</sup>Ascano Josué Israelifo yoini, —Chipo fari ichapa finontan nocon funafoan aton apafo yocashquicani, “¿Ahuuscaimun nuno toquirifo putsamuiniaquin?” ishon yocashquicani,

<sup>22</sup>Ascaiton aton apafoan cumatiro isca huaquin, “Maton shunifoan unu Jordán ano mai mutotanaino pocufainnifo,” ishon apafoan cumatirofo. <sup>23</sup>Nocon Ifo Diosin nocohunshon unu Jordán nutsoriscatani non nantifishon pocufainon. Nan ununhuan oshin noco nutsomashoni cuscari nan unu Jordán nanscarifi huaquin noco nutsoshoriscatani. <sup>24</sup>Noco asca huashoaiton nantifi manifotifain tapinonfo nocon Ifo Diosi ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatiro. Ascacun norifi nocon Ifo Diosihuunoo non shinansharapacunaca noco yonoai cuscan non anon, —ishon Josué ahuun caifofo yoini.

**Nocon Ifo Diosin ahuun oinmatifo a fu nai muran ica aton niaifo Josuéqui noconi**

**5** <sup>13</sup>Josué Jericó chaimashta nishon nocofunu ahuun nopy tsomashu nia oinni. Ascano Josué aqui caashon yocani,

—¿Min no fu ipaiyamarai noco noicasmaifo fu min iquimun? —ishon yocaiton.

<sup>14</sup>—¡Ma! Un mato fu iyamacain nan mato noicasmaifo fucai un icama. Unfin Ifo Diosin ahuun oinmatifoan nai muranno aton niaifoquin, —ishon yoini. Nan nicatan Josué maiqui fuoshopacuni ahuunoo shinansharaiton yoini. —Mian yonopaiyai cuscan un mia ashoriscatiro. ¿Ahua mian yonopaimun? —ishon yocaiton.

<sup>15</sup>—Nan min nii ano nocon Ifo Diosin mi fu nuno. Ascanofin nuno sharaquin. Min sapato pucahuun min Diosin

Ifoacoinna cuscan mia yoiai cuscan min anon. Ascashon min ismasharanon, —ishon Diospan oinmati nai murannofo aton niaifoan Josué yoini.

**Israelifoan Jericó anofo  
cuyoshquiai cuscan**

**6** <sup>1</sup>Ascan pushu rasi Jericó anofo Israelifoqui fasi musucani. Aton pushu rasi cunu cuyacoin tarati huayacuna. Nan cunu ahuun shoi caincaiti fupocoinnifo. Ascanocai tsoa iquiyamacai tsoaricai Jericó murannoashu chifi caintirofo inima. <sup>2</sup>Ascano Ifo Diosin Josué yoini isca huaquin, —Un yonoa cuscan Jericó anoafocai miqui fotirofoma. Aton niaifo non aton ranushumuafu uhuunshon min ato cuyoshquin. <sup>3</sup>Min yora ranushumuafu futan osha mucu fustiti non mucu foshca fusti nan shafatifi Jericó tarati huaquin fusti huacahuun. <sup>4</sup>Focashon nan siete nocofunufu matohuunoo Ifo Diosi cufinmisifo yoihuu chashoan masho manuti nan tsomafo rucu foaifoanno acachori nan cashion Diospan tsain amuran nanua futsafoan fotirofo. Ascano ato cachori ranushumuafu fononfo. Ascano nan septimo dia shafa ato yoihuun aton yorafo futan Jericó siete tarati huayacucatan ato manutifo chaan chaan anifo.

<sup>5</sup>Ascano ahuun unutaqui aton manutifo fasi chai manuaifoanno nantifi yorafo oi ashcafinin cunatiroforan ishon. Nannori ato yoihuun. Ascan man manutifo fasi achacoin manuaño nantifi yorafo oi ashcafinin cunaino nan cunu Jericó tarati huafo pacuriscashquin. Ascano min yorafo nantifi Jericó muran cayacafi iquishcaniran, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

<sup>6</sup>Nan nicatan Josué ahuun yorafo ichanan huani nocon Ifo Diosin yonoa

cuscan ato tapimani isca huaquin, —Nan casho muran Diospan tsain nanua iyainifoanahuun. Mato rucu nan siete nocofunufu nocohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo manuti tso mashu fotiroforan, —ishon Josué ato yoini.

<sup>7</sup>Ascashon Josué nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Natian non fononfocahuun. Jericó tarati huayacufoanahuun. Nocofunufu ashifoya rucu caino acachori nan casho nocon Ifo Diosin tsain Israelifo yoiyoni cuscan a muran futsafoan iyacashon fotiroforan, —ishon Josué ato yoini.

<sup>8</sup>Josué ato yoia cuscan nicacatan nan siete nocofunufu Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan manuti tso mashu rucu fonifo aton manutifo manufoi fonifo. Futsafoan nan casho amuran Diospan tsain Israelifo yoiyoni cuscan a muran foaino acachori fonifo. <sup>9</sup>Ascano nan ranushumuafu ashi tso mafo tau rucu fonifo. Ascano acachori nocofunufu Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo fonifo aton manutifo tso mashu. Acachoriri futsafoan nan casho a muran nocon Ifo Diosin tsain nanua iyashon fonifo. Ascano acachori ranushumuafu ashi tso mashuri fonifo. Nantishotapiquin nan manutifo tso mashon manunifo fasi achacoin. <sup>10</sup>Ascano Josué ato yoini isca huaquin, —Non Jericó tarati huaitian puusiyamacahuun. Ahuashta yoiyamacahuun. Un chipo mato yoiaitian man oi ashcafinin cunatirofan, —ishon ato yoini

#### **Israeliffoan Jericó anoafu cuyoni**

<sup>11</sup>Ascán Josué ato yonoa cuscan nan casho Ifo Diospan tsain amuran iyashon focaquin Jericó tarati huaquin fusti huatan afanan Israelifo aton pushu rasi ano nasonifo nanno oshanifo.

<sup>12</sup>Ascán iyoconaino Josué moitan funinacahuani. Nantianri nocofunufoan

nan Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan nan casho nocon Ifo Diosin tsain amuran nanua iyainifoantan fonifo. <sup>13</sup>Nan siete nocofunufu Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifo aton manuti tso mashu manuyanan fonifo. Ranushumuafu aton ashiya rucu foaifono. Acachori manumisifo fonifo. Nan casho nocon Ifo Diosin tsain amuran nanua acachoriri Israeli ranushumuafu aton ashiya foyacunifo. Jericó taratihuaayacunaifono nantishotapiquin manutifo manuacunifo. <sup>14</sup>Ascano iyoconaino afanan pushu rasi Jericó tarati huayacuquin fusti huanifo. Ascatan Israelifo afanan aton pushu rasi nan icafoanno nasonifo. Osha mucu fustiti non mucu foshca fusti nansca huanifo.

<sup>15</sup>Nan septimo día iyoconaino funinifoancatan nan amisifo cuscan afanan nansca huanifo. Tarati huayacuquin fusti huatarocon Jericó siete tarati huayacuquin huanifo.

<sup>16</sup>Ahuun unutaqui nan nocofunufu Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufinmisifoan aton manutifo manuaino Josué nantifi Israel futsafo yoini isca huaquin, —Natian nocon Ifoan nan pushu rasi Jericó noco inain. Ascacun oi ashcafinin cunacahuun. <sup>17</sup>Non nantifi Jericó murannoafu cuyonon. Nocon Ifo Diosin noco yonoa cuscaai non ahuara a murannoa fitiroma. Nocon yora rafutan Jericó muran noco oinshonaino nan ainfo furoma Rahab aton numa ahuun caiffoan ato achinofoma. Ascacun Rahab ahuun yorafoya a fu ahuun pushu muran icafocai non rutuima.

<sup>18</sup>Ascafia nanno ahuara futsafo nantifi cuyoi futsushquin. Ascacun ahuara fiyamacahuun matona inon. Tsoan nansca huaifin arifi naiquin. Norifi ahuunoashu nantifi Israelifo non

omitsiscatiro. <sup>19</sup>Ahuarafu cuno osho facafacaitsa mucufain orofu mucufain cuno ahuun anu bronce mucufain cuno futsafo ahuun anu hierro mucushon machicahuun nocon Ifo Diosinna inon, —ishon Josué ato yoini.

<sup>20</sup>Ascan nan manutifo manuaino nantifi Israelifo oi ashcafinin cunanifo. Oi ashcafinin cunaifoanno Jericó ahuun cunu cuyacoin nantifi pacui paoinqui futsunifo. Ascano nantifi Israelifo pushu rasi muran iquinifo nan murannofo ato rutunifo. <sup>21</sup>Israelifoan nantifi Jericó murannofo rutuquin cuyocoinnifo. Ascan nan tushuafori ato rutunifo. Nocofunufu non ainfofo non facufo non anifofo non moifo non chashoanfo non burrofori nantifi rutuquin futsanifo.

<sup>22</sup>Ascatan nan nocofunu Jericó oinqui tauhuaiyonifo rafu Josué ato yoini isca huaquin, —Man nan ainfo furoma yoyoni cuscan ahuun pushu muran ichicahuun. Nan non ahuun yorafoya chifi cainmacahuun, —ishon Josué ato yoini. <sup>23</sup>Nan Josué yoia cuscan nan nocofunu rafu Rahab pushu muran iquini. Nan non ahuun apa non ahua non ahuun ochifo non ahuun ushtofu nan ahuun yorafoya ato chifi cainmani. Israelifo icafoanno pasoato ato nichinifo.

<sup>24</sup>Ascano nan pushu rasi Jericó yafi nan murannofo nantifi coi futsuni. Ascafia nan cuno oshopa facafacaitsafo non orofu non ahua cuno ahuun anu bronce non cuno hierrofo nantifi ichahuashon machinifo. Nocon Ifo Diosin pushu muran huanifo nanfohuunua chipo ahua huashcaquin. <sup>25</sup>Nan ainfo furoma Rahab Israeli nocofunu rafu ahuun mai Jericó oinfofoanno ato onuni tsoa ato rutunonma. Nanscacuricai Josué nan non ahuun yorafoya non ahuun ahuarafu ahusca huanima Israelifo fu inonfo. Nantianri ato fu inifo.

<sup>26</sup>Ascatan nan Jericó mai cuyonitian Josué ato yoini isca huaquin, —Nan ratoran nocofunun afanan Jericó ano pushu rasi huapaiyaiton nocon Ifo Diosin nan onaintimapainon naanon. Nan afanan futsan nuno Jericó mai ano pushu rasi huapaiquin pushu quishi nichiaitian ahuun facu iyoa naashquin. Nan ahuun cunu caincaiti huaitian ahuun facu chipocu naashquinran, —ishon Josué yoini.

<sup>27</sup>Ascano nocon Ifo Diosin Josué fu rafumisi cuscan. Nantifi maifotishon Josuéhuunua nicamisifo nan nocofunu shararan huanifo.

#### Nocofunun ahuun anu Acán chaca huani cuscan

**7** <sup>1</sup>Ascatan Israelifoan yoinifo Jericó muranno ahua sharamishti Diosina fusti itiro. Ascafia nan mani futsa Judá ahuun yora Acán chaca huani. Acán apa Carmi ahuun shota Zabdi ahuun shota apa Zara. —Nocon Ifo Diosin non nantifi cuno sharafo non inain ahuuna inon, —ishon Israelifoan yoifianifo Acán nan ahua futsa fini. Ascano nocon Ifo Diosin Israelifoqui fasi sinani.

<sup>2</sup>Josuécai tapinima nocon Ifo Diosin atoqui sinai ahuun caifofo Jericó anoshon pushu rasi ahuun anu Hai ano ato nichini. Nan Hai Bet-avén chaimashta. Fari oaiquiri pushu rasi Betel chaimashtari ini. Josué ahuun caifofo yoini isca huaquin, —Hai mai ano oinyotacahuun ahuu cuscaramainquin. Oinshon noco tapimaima fucahuun, —ishon Josué ato yoini. Nannori ato huaiton nicacatan fonifo Josué ato yonoa cuscan oinfocani.

<sup>3</sup>Ointani Josuéqui nasonifo aqui chani fucani. Yoiquin isca huanifo, —Nan Hai ano yora fusti rasi. Ascacun atirifoan nunoshon noco manatiro. Dos mil

iyamarai tres mil fusti non Hai ano catiro ato rutuqui cuyoshquin, —ishon yoinifo.

<sup>4</sup>Ascatan tres mil Israeli nocofunufu Hai ano fonifo. Ascafia nan Hai ano icafoan ato ichonifo. <sup>5</sup>Ascano Israelifo ichonifo Haifo icanoashu nan chai toquirifo ari ichonifo. Hai icanoafoan treinta y seis Israeli nocofunufu tunanmanrishon ato rutunifo. Ascano Israelifo fasi ratucoinifo.

<sup>6</sup>Ascano nan nicatan Josué fasi shinancoinni. Ahuun sahuutifo fashnu fashnuani Diosin tsain nan casho muran nanua naman fuopacucahuani. Nan fari caitishon nanscai fuoshon nocon Ifo Diosi cufini. Israeli niaifo patasharinoafoanri nansca huanifo. Aton fuyamisi cuscan mai mapo aton mapomaqui huanifo nan shinancoiainfo cuscan ismashcaquin. <sup>7</sup>Ascashon Josué nocon Ifo Diosi cufini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin, min nantifi iquina. ¿Ahuuscai min noco unu Jordán anoshon nuquiri ihuamun Amorreofoan noco rutunonfo? ¡Ohuashta! Non unimacuana unu Jordán ocuma futsa non nitua shara icuana. <sup>8</sup>¡Ohua! Nocon Ifo Diosin, nan Hai ano icafoan noco yora ichofain nocon yora atirifo rutuafo. ¿Ascacun natianmun uhuun yorafo un raquiri yoitiroquin?

<sup>9</sup>Nan Cananeofo non nan mai futsa icanoafoan nicacani Hai ano icafoan noco finoncoianfo nanfori nocoqui fucashon noco tarati huayacushquicani noco rutuqui futsashcaquin. ¿Ascano mani futsafoan mihuunoo raqui shinanshquicanimun? Min ahuamamishti huatirofiacun shinantirofo mincai noco cushusharatiroma. ¿Ascacun min ahuusca huatiromun min ahuamamishti huatiro afanan mihuunoo shinanonfo? —ishon Josué nocon Ifo Diosi cufini.

<sup>10</sup>Ascatan nannori cufinfiaiton nocon Ifo Diosin cumani isca huaquin, —¡Funihuu! ¿Ahuuscai min fuopacuumun? <sup>11</sup>Min caifofoan ua chaca hua. Un mato yoiyoa man ua nica sharaiton un nan mato noicasmafo nan mai anoshon un potashquin. Ascafia un mato yonoa cuscacai man aama. “Ahuara futsafo fiyamacahuun uhuuna fusti inon,” ishon un mato yoifia futsan man fia. Man chania. Nan mafofo man onua. <sup>12</sup>Ascano nan mato noicasmaifo maton ranushumuafu ichofain atirifi rutuafo. Un afanan mato fu iyamaino nan mato noicasmaifoan mato finonshquin mato rutuqui futsashquin. Nan ahua onuafo man rutuqui cuyoyamaino uncai afanan mato fu iishquima.

<sup>13</sup>Ascacun min caifofo yoihuun itisharanonfo aton chaca shatushcaquin un funamari ato yoishquin ai cuscan nicasharanonfo. Ato yoihuun isca huaquin, “Nocon Ifo Diosin mato yoi isca huaquin, ‘Man ua inanshquian cuscan mato murannoo futsan man fishon nan ahua onua. Man nan yora chaca fuchiyamaino ato rutuqui cuyoshquin uncai afanan mato fu itiroma mato cushushquin nan mato noicasmaifoan mato rutunonfoma,’” ishon nocon Ifoan noco yoi.

<sup>14</sup>Ascano funamari manifoti uqui fucahuun. Manifoti un oinfain ato murannoo yorafoti un oinfain nocofunufori un nantifi oinshquin. <sup>15</sup>Ascano nan rato nocofunun a mafo onua fuchishon rutucahuun coashcaquin. Ua fasi chaca huaquin. Un mato yoiyoa cuscacai ua nicama. Manfin Israelifoquin nan nocofunun mato muranshon aca cuscan fasi chacacoin. Asca a non nantifi ahuan yorafori man ato rutushon coatiroran, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

### Acán onaintima cuscan

<sup>16</sup>Ascan iyoconaino Josué nantifi Israelifo nan manifoti nocon Ifo Diosi ointafin ato ichanan huaino aqui funifo. Judáfoan ahuun yora futsa nan chaca hua cuscan Diosin ato tapimani. <sup>17</sup>Ascano Judá yorafo Zarafo Diosin tapimani aton murannoa futsa chaca huani. Ascan nantifi nan Zarafo fucashon Diosin tapimani nocofunu ahuun anu Zabdi ahuun yora futsafo murannoa futsan chaca huani. <sup>18</sup>Ascano Zabdi ahuun yorafo nantifi Josué ointaifi funifo. Ascashon Diosin tapimani nan Carmi facu Acánfin chaca huaniquin.

<sup>19</sup>Ascatan Josué Acán yoini isca huaquin, —Tsain icocoin fusti yoihuun nocon Ifo Diosi noco yononi cuscan. Min ascafin minrifi min nocon Ifo Dioshuunoa yorafo shinanmasharatiroquin. Dioshuunoa yoisharahuun. Min aca cuscan noco yoihuun. Ua fomanyamahuun, —ishon Josué Acán yoini.

<sup>20</sup>Ascaiton Acán cumani isca huaquin, —Icon un nocon Ifo Diosi chaca hua. Unfin isca huaquin. <sup>21</sup>Non Jericó mai ano cuyoaitian un oian sahuuti fasi sharacoin mai futsa Babilonia anoshon futsan Jericó mai ano fuiton un oian. Nan ahuara shara un oian nan doscientos toro cuno oshopa facafacaitsa oinfain oro medio kilo un oian. Un fasi nanfo fuchipaicoquin un nanfo fishon un onua. Natian uhuun pano pushu muran un mai hua. Nan sahuuti fasi sharacoin un mai hua nonanmanri un oro medio kilo non doscientos toro oshopafo facafacaitsa un mai huaitaran, —ishon Acán Josué yoini.

<sup>22</sup>Nannori yoiaiton nicatan Josué nocofunufu nichini. Pano pushu ano

ichonifo Acán yoia cuscan nantifi ahuun pushu muran maiya fuchinifo. <sup>23</sup>Ascano nan pano pushu murannoa fuafo cuscan Josué futan nantifi Israelifoan aton ointaifi Acán onuni cuscan machinifo nocon Ifo Diosin ahuun ointaifiri nantifishon oinonfo. <sup>24</sup>Nansacatan Josué futan nantifi Israelifoan Acán iyofain nan sahuuti fofain doscientos toro oshopa facafacaitsa fofain nan oro fofain Acán ahuun facufo non moifo non burrofo non chashoanfo non ahuun pano pushu non nantifi aya cuscan Israelifoan machi rafu nushmancayan ahuun anu Acor ano ato iyonifo.

<sup>25</sup>Ascatan Josué Acán yoini isca huaquin,

—¿Ahuuscai min noco omitsisca huamun? Na shafatan nocon Ifo Diosin mia omitsisca huairan, —ishon yoini.

Asca huatan nantifi Israelifoan Acán yafi ahuun yorafo non inafoya toquirinin tsacaquin futsaquin ato rutunifo. Ascashon ato coanifo. <sup>26</sup>Man cooi cuyoafono ato acamaqui toquirifo machinifo. Nantianri nanno nan toquirifo Israelifoan ato camaqui asca huafo oincai nocon Ifo Diosin afanan atoqui sinanima. Ascashon nanno anunifo isca huaquin, —Machi rafu nushmancayan ahuun anu Acor, —ishon anunifo. Nantianri nannori anumisifo.

### Israelifoan Amorrefo rutuqui cuyonifo

**10** <sup>1</sup>Josué Jericó anoa aton niaifo rutufain ahuun yorafoya non nan aton inafoya ato rutuquin cuyocoinni cuscan nanscari huaquin nan Hai pushu rasi anoa icafo aton niaifo ahuun yorafoya ato rutuqui futsanifo. Nantianri Gabaonitafoan Israelifo yoini isca huaquin, —Non rutunonanonma. Non mato fu isharaino marifi man noco fucash huanonma, —icashu yoinonansharanifo

Gabaonitafo Israeli chaimashta icafo ini. Nan pushu rasi ahuun anu Jerusalén anoa aton niaifoan Adonisedec nafohuunoa nicani. <sup>2</sup>Ascano nan niaifo futan ahuun yorafoanri nicacani fasi ratucoinnifo. Gabaonitafoan aton pushu rasi anunifo Gabaon. Nanno niaifo patasharinnoafo ichaparasi ini. Nannori yora ichapacoin. Hai anoafocai ichapa inima. Gabaón ano fasi paratama yora ichapacoin ini. Aton ranushumuafu fasi mutsisipacoin yora rutuqui tapicoianfo ini.

<sup>3</sup>Ascano Jerusalén anoa aton niaifoan Adonisedec niaifo futsafo cunu fomani. Hebrón icanoafo aton niaifo Hohan fomafain Jarmut icanoafo aton niaifo Piream fomafain Laquis icanoafo aton niaifo Jaffa fomafain Eglón icanoafori aton niaifo Debir cunu fomani. <sup>4</sup>Niaifo Adonisedec ato cunu fomani isca huaquin, —Gabaonitafoan Josué yafi ahuun caifo Israelifo yoinonansharafo rutunanshacuima. Ascacun uqui fucahuun non nocon ranushumuafu futan Gabaonitafo non rutui fonon, —ishon Adonisedec ato yoimani.

<sup>5</sup>Ascano nan mucu fustiti Amorreo aton niaifofoan ichanan huanifo. Jerusalén anoa niaifo non Hebrón anoa niaifo non Jarmut anoa niaifo non Laquis anoa niaifo non Eglón anoa niaifo ichanan huani aton ranushumuafu fu Gabón ano nononannifo ato rutushcaquin.

<sup>6</sup>Ascán nan Gabaonitafoan Josué Gilgal anoa cunu fomani isca huaquin yoini, —Nonfin maton oinmatifoquin. Noco potayamacahuun. Amorreo niaifofoan aton ranushumuaya machifo anoashu nocoqui fucani noco rutushcaquin. Ascacun oriscahuun noco numashquin, —ishon cunu fomani.

<sup>7</sup>Nan cunu ointan Josué nantifi ahuun ranushumuafu nan rutumitsaqui

tapisharafo fu Gilgal anoashu Gabaón ano fonifo. <sup>8</sup>Foafotian nocon Ifo Diosin Josué yoini isca huaquin, —Atoqui ratuyamacahuun. Un yonoo cuscan mato tsoan ahuusca huatiroma. Manfin ato rutuquin futsaicain, —ishon nocon Ifo Diosin Josué yoini.

<sup>9</sup>Ascano nan yamutishon foshinifo Gabaón ano nocoshcaquin. Amorreofoancai tapinima Josué fu Israelifo atoqui nocoai cuscaai tapinifoma. <sup>10</sup>Nantian mustairitanifo nocon Ifo Diosin ato shinanchacamanaino ahuuscamin acanicain tsoacain tapinima. Ascashon Israelifoan Gabaón anoa ato ichapacoin rutunifo. Atirifi ichoaifoan Israelifoan fai Bet-horón anoshon ato mufainifo ato rutushcaquin. Gabaón anoashu chai Azeca yafi Maceda anoshon ato mufain rutunifo. <sup>11</sup>Nan mucu fustiti Amorreo niaifofo futan aton ranushumuafuya ichoaifoanno nocon Ifo Diosin nai muranshon unu matsi tocoro uhuapacoin atoqui potaino ichapacoin nai futsunifo. Israelifoan ato nopun rutua finonmacaifain nocon Ifo Diosin unu matsi tocoronun uhuapacointon fasi ichapacoin ato rutuni.

<sup>12</sup>Ascano nan shafata nocon Ifo Diosin yonoo cuscan Israelifoan Amorreofo rutuqui cuyonifo ato mai fianshcaquin. Ato mufaintan Josué Israelifoan aton ointaifi Ifo Diosi cufinquin isca huani, —Farin, Gabaón amanaanri nitunhuun. Oshun machi rafu nushmancayan ahuun anu Aialón amanaanri nitunhuun, —ishon nannori Josué yononi.

<sup>13</sup>Nannori yoiaino fari yafi oshu nanno nituyoni Israelifo ato noicasmaifo rutuqui cuyoaifotian.

Nannori Justopan libroqui cununi isca huaquin, —Fari masafinin ano fari nituyoni shafa fusticai cayonima,

—ishon cununi. <sup>14</sup>Tsoancai ascara oinyomisima. Afananricai ascamisima. Rato nocofunucai Ifo Diosi cufianno fari yafi oshu nitumanima. Icon nocon Ifo Diosin Israelifo noicasmaifo ato rutumaqui cuyoni.

<sup>15</sup>Ascatan Josué Israelifo fu Gilgal ano nasonifo.

**Josué Israelifo yoini cuscan  
ahuun tsain unutaqui**

**23** <sup>1</sup>Man fari ichapa finoano nocon Ifo Diosin yonoa cuscan nan Israelifo noicasmaifoancai afanan ato fucash huanima. Nantian Israelifo isharacoinnifo. Nantianri Josué anifocoin ini. <sup>2</sup>Ascano Josué nantifi Israelifo cunani aqui funonfo. Ato niaifo patasharinafoya nantifi ato cunashon yoini isca huaquin,

—Unfin natian anifoshtaquin. <sup>3</sup>Nocon Ifo Diosi caifo futsafo matohuunshon aca cuscan man man nantifi oinmisi. Maton Ifo Diosin mato noicasmaifo mato rutumaquin cuyoni. <sup>4</sup>Mani futsafo man non rutuqui cuyofain mai futsa anoafori man non ato pota. Ascashon nantifi nan mai un mato pashcanan huapashquin. Unu Jordán chaicoin nan ununhuan Mediterráneo fari iquiaiquiri un mato pashcanan huashquin. <sup>5</sup>Nan ratoran caifo futsafo man ato mai anoshon potataima nocon Ifo Diosin matohuunshon ato potashquin man ato mai fiinon. Nannori maton Ifo Diosin mato yoyoni.

<sup>6</sup>Ascan ahuun curushhuunshon mato amapaiyai cuscan huafafaincahuun. Moisés libro muran mato cunushoni cuscan nantifi nansca huacahuun. Nan cununi cuscan ahuara futsa shinanyamacahuun. Nan fusti tanasharacahuun. <sup>7</sup>Mani futsafo matomaquinoashu foataifoma ato fu rafuyamacahuu. Aton diosifo rami

huafo aton anuhuunshon ahuara yoyamacahuun. Aton anufori yoyamacahuun. Nanfoqui fuopacahuayamacahuu aton oinmatifori iyamacahuu.

<sup>8</sup>Ascatarocon nan man amisi cuscan nocon Ifo Diosi fusti fu rafucahuun.

<sup>9</sup>Nocon Ifo Diosin matohuunshon caifofo mutsisipacoinfo aton yora ichapafoya aton mai anoshon ato potani. Nantiaricai rato caifofoan mato nitumatiroma. Maton Ifo Diosin matohuunshon ato rutumisi. <sup>10</sup>Ascano fustifiashon nan yora futsafo mil nocofunufociacun man ato ichontiro. Nocon Ifo Diosin matohuunshon caifo futsafo matomaquishon potashquin man aton mai fiinon. Nannori nocon Ifo Diosin mato yoyoni. <sup>11</sup>Ascacun oinfain maton Ifo Diosi noicoicahuun.

<sup>12</sup>Ascacia man nocon Ifo Diosi cachiquiri huaiton nan caifo futsafo mato muran nituaton aton ainfofoya fianancain ato fu man rafushcaquin. <sup>13</sup>Man ascaquifin man tapitiroquin nocon Ifo Diosin afanan nan mani futsafocai matomaquishon potashquima. Ascano nanfoan maton trampa muran pacumani cafisca huatiro. Mato fichiquin tuchiaton maton catu coshai cafisca huafain maton furo mosha chachi cafisca huai. Man afanan nan mai shara nocon Ifo Diosin mato inanniano afanan itamarocon man nai futsushcaquin.

<sup>14</sup>Natian mun samamashta nai. Man manfin maton nomuran tapicoianquin nocon Ifo Diosin mato yoyoni cuscan nanscacoïn mato huashomisi. Mato yoimisi cuscaï mato huashoyamamisima. Nantifi man mato ashomisi. <sup>15</sup>Ascacia mato yoyoni cuscan man ahuun tsain nicasharaino mato shara huashoshquin. Nanscarifi ai man ahuun tsain cachiquiri huaacun

icocoinri mato yomisi cuscan mato onaintimashquin na mai shara ano mato inanni anoshon mato namaquin cuyoshquin. <sup>16</sup>Nocon Ifo Diosin mato yoiyoni cuscan nannorisi man shinanyamaino caifo futsafoan ato diosiran ishon rami huafo man fuoshopacucahuanaiton nocon Ifo Diosin matoqui sinacointaquin nan mai shara ano mato inanni anoshon mato potaquin cuyoshquiran, —ishon Josué ahuun caifo Israelifo yoini.

**Josué afanan ahuun tsain unutaqui  
Israelifo yoini**

**24** <sup>1</sup>Ascano Josué ato yoini nantifi Israeli manifoti Siquem ano ato ichanan huani. Aton niaifo patasharinoafori ichanan huani Diosi ointaifi funifo.

<sup>2</sup>Ascashon Josué nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Israelifoan nocon Ifo Diosin mato yoi isca huaquin, “Fari ichapacoin finonni maton shunifoan unu Eufrates ocuma futsa icafo ini. Ua cufintamarocon nan rami huafo cuscan cufinnifo. Nanno maton shunifo Taré yafi furun rafu Abraham yafi Nacor ini. <sup>3</sup>Ascacia un maton shuni Abraham nan mai anoshon ihuuni mai Canaán ano cahuacacaini. Unfin Abraham ahuun funafo ichapacoin inan. Unfin Abraham Isaac inanniquin. <sup>4</sup>Ascatari un Isaac furun rafu inanni Jacob yafi Esaú. Un mai machifo ahuun anu Seir Esaú inanni. Ascafiano Jacob fu ahuun furunfo Egipcio mai ari fonifo.

<sup>5</sup>“Ascano un Moisés yafi Arón atoqui nichini. Nantian un Egipciofo omitsisca huashon un mato Egipcio mai arishon ihuuni. <sup>6</sup>Un mato shunifo Egipcio mai anoshon ihuuni ununhuan oshin ano noconifo. Ascan Egipciofoan aton caballofo non aton taramutifoyashon ato mufaini ununhuan oshi ano atoqui

noconifo. <sup>7</sup>Ascan maton shunifoan ua fasi cufinnifo un ato numanon. Ascano un ato yafi Egipciofo faquishihuan nushmancayan huashoni Egipciofoan ato oinnonfoma. Ascashon un unuhuan oshi muran Egipciofo asamani nai futsunonfo. Un Egipciofo asamani cuscafin man man oinniquin.

“Ascano man fari ichapa tsoa istaipama ano iyopaoni. <sup>8</sup>Nan Amorreofo unu Jordán fari oaiquiri icafo ini. Un ato mai ano mato iyoni. Nanfo matoqui funifo mato rutushcaquin. Ascacia uhuunshon man ato rutuqui futsani. Uhuun curushhuunshon man ato rutuqui cuyoshon aton mai fianni.

<sup>9</sup>Chipo Zipor facu Balac nan Moab mai anoa niaifoan mato rutupaini. Ascano niaifo Balac Beor facu Balaam cunani ua cufinon un mato chaca huanon.

<sup>10</sup>Ascacia un Balaam nicapainima. Ascan Balaam matohuunoa tsain chaca huatamarocon matohuunoa tsain shara yoi fafainni. Balaam mato chaca huapaifiacai un yonoa cuscan huanima. Un mato numani mato chaca huanonma.

<sup>11</sup>“Ascán nan man unu Jordán pocufainni Jericó mai ano man noconi. Nan Jericó anoafo matoqui funifo mato rutupai. Jericó anoafoan mato rutupai cuscan nanscari huaquin Amorreofo non Ferezeofo non Cananeofo non Hititafo non Gergeseofo non Heveofo non Jebuseofori mato rutupainifo. Mato rutupaifiafoan un ato nitumani nan mato rutuafoamarocon man uhuunshon ato rutuni aton mai fiishquin. <sup>12</sup>Man aton mai ano nocotaíma un tau huaquin ato ratumani. Aton niaifo rafu man ato mai anoshon man potanon. Ascano mancai maton nopu non mato piacatifoyashon ato potamarocon unfin ato mai anoshon ato rutui cuyoniquin.

<sup>13</sup>“Ascán mancai aton mai anoshon yonopaonima. Nan pushu rasi

huayamafiashu man ato mai ano ica. Man aton fanafo fanayamafiashon man aton fanafo pifafainni. Unfin aton mai mato inan. Ascacun natian matonaran,” ishon nocon Ifo Diosin noco yoini.

<sup>14</sup>Nocon Ifo Diosin noco yoia cuscan man man nican. Ascacun Diosihuunooa shinansharafain a nicasharacahuun noco yonoai cuscan non huanon. Unu Eufrates fari iquaiquirinoa yafi Egipcio ano nocon shunifoan dioscoinma cufinnifo. Manrifi asca huayamacahuun. Nan rami huafo potacahuun. Nocon Ifo Diosi fusti cufinfain mato yoiai cuscan fusti huacahuun.

<sup>15</sup>Ascan man nocon Ifo Diosi tanapaiyamaquin catoncahuun tsoan oinmatimain man ipaicain. Unu Eufrates fari iquaiquirinoa maton shunifoan dioscoinfoma aton oinmati ipaonifo. Ascano nan Amorrefoan aton dioscoinfoma man aton oinmati ipairaca. Nantian Amorrefo mai ano man ica. Ascacun catoncahuun rato diosmain matona itiroquin mato yoia cuscan man anon. Ascafia un non uhuun yorafoan non nocon Ifo Diosi fustiton noco yonoa cuscan non huairan, —ishon Josué Israelifo yoini.

<sup>16</sup>Nannori nicatan Israelifoan Josué cumani,  
—Noncai nocon Ifo Diosi potanacama. Dioscoinfomafoancai noco yonotiroma.  
<sup>17</sup>Nocon Ifo Diosin noco yafi noco shunifo nan mai Egipcio anoshon noco ihuuni. Egipcio mai anoashu non fasi omitsiscapaoni aton yonomatifo non ipaoni. Ascacun nocon Ifo Diosin noco Egipcio mai anoshon noco numani. Nocon Diosin ahuamamishti toa futsa atiroma cuscan noco ismani. Non Egipcio anoashu nuno non oaitian caifo futsafo aton maifo finon fuaiton nocon Ifo Diosin nantishotapiquin noco cushusharamisi. <sup>18</sup>Nan caifo futsafo

Amorrefo aton mai anoshon nocon Ifo Diosin ato potani nococai ahuusca huanifoma. Aton mai nocon Ifo Diosin noco inanni. Nanscacufin norifi nocon Ifon Diosi noco yonopaiyai cuscan non acoinnicain. Arus fustifin nocon Diosiquin, —ishon Israelifoan yoinifo.

<sup>19</sup>Ascaiton Josué ato cumani isca huaquin, —Mancai nocon Ifo Diosin ahuun oinmatifo itiroma. Mato yonoai cuscan man atiroma. Aafin shara fustiquin. Ahua chacacai a fu itiroma. Arus fustifin maton ifo ipaiquin. Man ahuara futsafo ifoaino matoqui sinatiro. Mato yonoai cuscan man huayamaino man aqui chaca huaitoncai mato rau huashquima. <sup>20</sup>Man nocon Ifo Dios potashon caifo futsafoan aton dioscoinfoma nan rami huafo man aton oinmati icai mato yonoai cuscan man aiton. Man ascaiton nocon Ifo Diosin mato shara huamisiyafiashon mato omitsiscamashquin mato namaquin cuyoshquiran, —ishon Josué ato yoini.

<sup>21</sup>Nannori nicatan Israelifoan Josué cumanifo,  
—iMa! Noncai dioscoinmafoan aton oinmati iquima. Nonfin nocon Ifo Diosi fustiton ahuun oinmati iquicai noco yonoai cuscan non huairan, —ishon cumanifo. <sup>22</sup>Ascatan Josué afanan ato yoini isca huaquin,

—Man yoia cuscan nocon Ifo Diosin man nican. Man yoia cuscan marifi man tapia. Ascacun nanscahuapacacahuun. Man yoimisi, “Nocon Ifo Diosin ahuun oinmatifin non iquicai noco yoiai cuscan non aquiran,” —ishon man yoia. Ascaiton cumanifo isca huaquin, —Icon. Nannori man non yoia nocon Ifo Diosi noco nicaino man non tapiaran, —ishon Israelifoan yoinifo.

<sup>23</sup>Ascaiton Josué ato cumani isca huaquin, —Man yoia cusca iconmainquin caifo futsafoan aton dioscoinfoma

potacahuun. Nocon Ifo Diosi yoicahuun isca huaquin, “Ifo Diosin, nonfin min oinmatiquin. Min noco yonopaiyai cuscan non mia ashoshquin. Min nocon Ifo. Min nocon Diosin. Nocon nomuranshon non mia fasi noicoin,” nannori nocon Ifo Diosi iconcain fusti yoicahuun, —ishon Josué ato yoini.

<sup>24</sup>Ascano afanan cumanifo, —Nonfin nocon Ifo Diosi ahuun oinmati iishquin noco yonoai cuscan aashquin. Noncai yoitima ipaima. Non ahuun tsain nicasharacoin noco yonoai cuscan non anon, —ishon yoinifo.

<sup>25</sup>Ascatan Josué nan shafata Siquem ano Diosin ato yononi cuscan cunushoni nocon Ifo Diosi ismashquin arus fusti aton Ifo tanasharanonfo. <sup>26</sup>Ascan yoini cuscan Josué ato libro ashoni a muran Ifo Diosin ato yononi cuscan cunushoni. Asca huatan Josué toquiri uhuapa fini ihui ahuun anu encina naman ichananti pushu chaima huani. <sup>27</sup>Ascatan Josué Israelifo yoini isca huaquin, —¡Oincapon! Man nocon Ifo Diosi ahuun ointaifin yoia cuscan nan toquiri

oin cafiscaquin man nanfohuunoa shinantiro. Man na shafata nocon Ifo Diosi yoia cusca man huayamaiton na toquiri man oin cafiscaquin man shinantiro nocon Ifo Diosin mato yonoa cuscan man huamaran, —ishon Josué Israelifo yoini.

<sup>28</sup>Ahuun tsain yoiquin anaitishon Josué ahuun caifo Israelifo nichini nan mai nocon Ifo Diosi ato inan ano fotanonfo.

#### **Josué nani cuscan**

<sup>29</sup>Ascano chipo Diospan oinmati Josué nan Nunpan facu ciento diez fariyashu nani. <sup>30</sup>Nan nocon Ifo Diosi Josué mai inanni ahuun anu Timnat-sera. Nanno Josué mai huanifo. Nan mai Efraín machifo ano machi futsa ahuun anu Gaas fari oai istafariri ini. <sup>31</sup>Josué niyoatian niaifo patasharinofo nataicanima aton caifo Israelifoan nocon Ifo Diosi nicacoinnifo nan ato yoini cuscan huanonfo. Nocon Ifo Diosin ato shara huashomisi cuscan man man muumisi.

# 1 Samuel

## Samuel Non Saúl Non

### Davidhuunoa Cununi Cuscan

---

Nocon Ifo Diosin ainfo ahuun anu Ana facu inanni

**1** <sup>1</sup>Nantian nocofunun ipaoni ahuun anu Elcana machifo Efraín nan pushu rasi ahuun anu Ramá ano ica ini. Nan Elcana apa Jeroham ahuun shota Eliú. Nan Eliú apa Tohu. Nanton apa Zuf ini. <sup>2</sup>Elcana ahuin rafuya ini. Aton anu rafu Ana yafi Penina. Nan Penina facuya ini. Ascano Ana toosma ini. <sup>3</sup>Nan faritifi Elcana pushu rasi ahuun anu Silo ano capaoni. Nannoshon nocon Ifo Diosin ahuamamishti huatiro cuscan cufinfain ahuara Diosi inain cuscan. Nanno Silo ano Elí furun rafu Ofni yafi Finees aton caifohuunoa nocon Ifo Diosi cufinmisifo ini. Elí arifi ahuun caifo Israelifohuunoa nocon Ifo Diosi cufimisi ini.

<sup>4</sup>Ascano nocon Ifo Diosin yononi cuscan Elcana nocon Ifo Diosi nami inaintian ahuun ahuin Penina non furunfo non ainfacufori inanni. <sup>5</sup>Nan ahuin futsa Ana Diosin yononi cuscan toosma. Elcana fasi ahuun noicoinquin nami paratama inanni. <sup>6</sup>Ascano nan ahuin futsan Penina fasi Ana cashumutsama huapaoni. Yoiqui isca

huapaoni, —iAicho! Unfin facuyaquin mincai facuyamaran, —ishon fasi cashumutsama huaquin fucash huapaoni. Ahuun no muran fasi shinanchacamapaoni.

<sup>7</sup>Faritifi nansca huapaoni. Ana ahuun funu fu Diosin ichananti pushu ano caiton ahuin futsan Penina aqui cashu mutsamapaoni. Aqi nanscaiton oinquicai Anapan uaiqui piinima.

<sup>8</sup>Ascaiton oinquin funun Elcana yocani, —¿Manshtan, ahuuscai uaiqui min piamamun? ¿Ahuuscai min shinanchacaimun? Un fasi minhuun noi. Asca un mia noiyai cuscan fasi shara. Non mucu rafuti facuyafishon un mia noiyamaino nancai min ahuama, —ishon Elcana ahuin yoini.

<sup>9</sup>Ascano fari futsa Silo anoshon piquin unutan Ana funicaini Diosin tsainti pushu ano cani Diosi cufinshquin. Ascano nanno ahuun caifohuunoa nocon Ifo Diosi cufinmisi. Nan Elí Diosi cufinmisiton arifi nanno ichananti pushu shoi caincaiti ano tsaoshon oinni.

<sup>10</sup>Ascano Ana nocon Ifo Diosi cufiaintian ahuun nomuran fasi uaicoinni. <sup>11</sup>Nan cufiaintian Anapan nocon Ifo Diosi yoini isca huaquin, —Ifo

Diosin, min ahuamamishti huatiro. Unfin min oinmatiquin. Un omitsiscái cuscan ua shinanhuun. Ua furonanfacu inanpun. Mian furonanfacu inainton un chipo mia inanshquin mina inon. Nan niyoatian uhuun facu min oinmati ishquin. Ascacun nanfin mina ishquiquin ahuun foocai tustupacunacamaran, —ishon Anapan nocon Ifo Diosi cufinni.

<sup>12</sup>Anapan ahuun nomuranshon cufiainton Elí ahuun ashfa oinni. <sup>13</sup>Ahuun ashfa nan tsainqui cufancufan ifiaitocai ahuun oi nicanima. Ahuun nomuranshon nocon Ifo Diosi cufinni. Ascan Elí shinanni —Na ainfo pauinran, —ishon shinanni. <sup>14</sup>Ascaiton Elí Ana yoini, —¿Ahuuscaí min nuno pauin oamun? Min fimi unu paun potahuun, —ishon yoini.

<sup>15</sup>Ascaiton Anapan cumani, —Niaifo, uncai pauinma. Unfin fasi shinancoinquin. Nan un shinain cuscan un nocon Ifo Diosi yoia. <sup>16</sup>Uhuunoa shinanchacayamahuu. Uncaiyainfo chacama. Uhuun nomuran un fasi omitsiscái cuscan un nunoshon nocon Ifo Diosi cufin oaran, —ishon yoini.

<sup>17</sup>Ascaiton Elí cumani isca huaquin, —Ascacun afanan shinanchacayamahuu. Min Israelifoan Diosi cufian cuscan mia ashopainonran, —ishon Elí yoini.

<sup>18</sup>Nannori yoiaiton nicatan Anapan Elí cumani isca huaquin, —iAicho! Mian cumashararan, —ishon yoitan cashon piini. Afanancái Anapan shinanchacanima. <sup>19-20</sup>Ascan iyoconaino nocon Ifo Diosi cufinnifo. Cufinqui unutan Elcana ahuun yorafoya aton pushu Ramá ano nasonifo. Nocotan Elcana Ana fu oshani. Ascano man facu nanua ini. Tauí furonanfacu cainni. Ascashon Anapan yoini isca huaquin, —Un nocon Ifo Diosi cufian cuscan ua

furonanfacu inan. Ascacun ahuun anu Samuel iishquinran, —ishon yoini.

<sup>21</sup>Ascano chipo Elcana ahuun yorafoya afanan Silo ano cani nocon Ifo Diosi ina inanfain a yoia cuscan huaashquin. <sup>22</sup>Ascafiacai nan ahuin Anacai a fu canima. Yoiquin isca huani, —Manshtan, un natian mi fu cayoicaima. Nan nocon facu shoma unuaitian un mi fu cashquin nocon Ifo Diosi un noco facu inanfin a fu ipanacaquin, —ishon yoini.

<sup>23</sup>Nannori nicatan Elcana cumani, —Min shinain cuscan min atiro. Ascacun nituyohuun afanan nocon facu shoma ayamaino nocon Ifo Diosi mia yoia cuscan mia ashopainonran, —ishon yoini.

Ascano Ana ahuun pushu ano nituyoni ahuun facu shoma ayoaitian. <sup>24</sup>Ascano nan ahuun facun afanan shoma ayamaino ichananti pushu ano nan nocon Ifo Diosi cufimisifo ano furun iyoní. Moi funu ahuun fari rafu non fustiya iyofain harina veintidós litro fofain fimi unu fichi tutso muran foni.

<sup>25</sup>Ascashon moi funu rutushon Diosi inanquin unutan ahuun facu Elíqui iyonifo. <sup>26-27</sup>Ascano Anapan yoini, —¿Niaifon Elí, mian shinainmamun? ¿Man mianmun ointiaquimana? Unfin icon mia yoicain. Fari futsa min nuno ica ini. Urifi un nuno mia chaimashta ishon nocon Ifo Diosi cufini. Un nocon Ifo Diosi cufini cuscan ua na facu inan.

<sup>28</sup>Ascano un natian nocon Ifo Diosin uhuun facu inain niyoatian ahuun oinmati inonran, —ishon yoini. Nan nicatan Elí Upa Diosi cufini.

#### Anapan fasi unimacoinquin nocon Ifo Diosi cufini

**2** <sup>1</sup>Ascán Anapan nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani, —Uhuun nomuran un Diosiqui fasi unimacoin.

Uhuun Ifo Diosin ua fasi shara hua.  
 Ifon mian numa. Ascan un miqui unimacoin.  
 Mian numa cuscan ua noicasmaifo un yoisharatiro.  
<sup>2</sup> Tsoa futsacai mia cuscara sharacoinma.  
 Mirus fusti min noco Numamisi.  
 Mirus fusti min ahuamamishti huatiro.  
 Toquirininhuancai tsoan shucatiroma.  
 Nanscarifi ai min nocon Diosi min acai cuscaai tsoan mia nitu huatiroma.  
<sup>3</sup> Cacapaimisifoan, “Uncain tsoa futsa cuscarama.  
 Tsoan ua finontiomaran,” ishon shinanyamacahuun.  
 Afanan tsain curafiapaimisi cuscara yoyamacahuun.  
 Nocon Ifo Diosin man amisi cusca tapicoian.  
 Man amisi cuscanhuuonoa mato onaintimatiro.  
<sup>4</sup> Futsan futsafo finoncoinpaoni natiancai afanan finontiro.  
 Ascano futsafocai curush iyopaonima natian mutsisipa sharafo.  
<sup>5</sup> Nan futsafo ahua yopapaonima natian fonicoi.  
 Ascan futsafo fonicoiipaoni natian mayancoianfo.  
 Ainfo toosma natian siete facuya.  
 Ainfo futsan facu ichapaya ipaoni natian afanan facu nanutiroma.  
 Ascashucaí shafatifi unimaima.  
<sup>6</sup> Nocon Ifo Diosin yora namatiro iyamarai ato nimatiro.  
 Futsa namatiro mai huanon iyamarai futsafo funimatiro.  
<sup>7</sup> Nocon Ifo Diosin futsa ahuuoma imatiro

futsa ichapa inantiro ahua yopaima.  
 Ascan curafiapaimisi shatumatiro ahuama tapishquin.  
 Futsa ahuuoma nocon Ifo Diosin niaifo imatiro ahuuonoa shinansharanonfo.  
<sup>8</sup> Futsafo ahuuoma omitsiscaino nocon Ifo Diosin ato numatiro ahua afanan yopatiroma niaifo cuscaran iishquicani.  
 Ascan atohuonoa yoisharashcani.  
<sup>9</sup> Tsoan nocon Ifo tanasharaiton ato cushusharai raqira caiton nanri cushusharai ahua chaca finonnonma.  
 Ascafia yora chacafo nashu faquish muran ipanacafo.  
 Tsoacai afin ahuun curushhuuonashu isharamatiroma.  
<sup>10</sup> Tsoan nocon Ifo Diosi noicasmaquin aqui chaca huaiton  
 Diosin ato omitsiscamacoin.  
 Diosin nan icanoshon ahuun tsain curush turuica nicatsa ato shatumashquin.  
 Nocon Ifo Diosin nantifi manifoti anofo  
 ato yoipacushquin isharamisifo iyamarai chaca huamisifo.  
 Nan Diosin catoan fusti ato niaifocoin iishquin. Diosin ahuun curush nan niaifo inain. “Nanfin mato niaifocoin. Uhuunshon mato iquiniran,” ishon nocon Ifo Diosi nan niaifohuonoa nantifi yorafo yoishquiran, —ishon Anapan cufini.  
<sup>11</sup> Ascan cufintan Elcana yafi Ana aton pushu Ramá mai ano nasonifo. Ascan Samuel Elí nan Israelifohuonoa aton Ifo Diosi cufinmisi fu nituaino apa yafi ahua fu nasonima. Shafatifi ichananti

pushu muran nocon Ifo Diosi  
yonopaiyai cuscan Samuel huashomisi.

**Elí facufoan fasi Israelifo chaca huani**

<sup>12</sup>Ascatan Elí furufo fasi chacamisifo. Nocon Ifo Diosí nicacasmamisifo.  
<sup>13-16</sup>Nocon Ifo Diosin ato yononi cuscaricai shinannifoma. Diosin yononi cusca Israelifoan aton inafu Dios fu tsainti pushu ano iyoni nannoshon ato rutushcaquin. Nansca huacashon ismanifo aton chaca shatupaiyai cusca nocon Ifo Diosi tanasharashcaquin. Ascana nan ina rutushon ahuun shuni toquiri putsamuinia camaquishon coanifo. Nantianri ahuun nami pichanfo cofini. Ascafia futsan nan shuni coataima non namiri cofinsharataima Elí facufoan aton oinmati nichini ato nami fushonon. Ahuun nami chachiti uhuapaton nan ahuun nami chachishon Elí facufo fushoni ato pimanon. Ascana nan ina ahuun ifoan nan oinmati yoiquin isca huani, —Nocon Ifo Diosin tsain cununi cusca nan shuni coataima nami non pitiromaran ishon noco yononi. Ascan oinyoquin. Nan shuni coano min apaiyai cusca min nami fitirotan, —ishon nan inapan ifoan yonomati yoini. Nannori yoiatit nicaquin yonomatinin curushcain cumani isca huaquin, —Ma. Natian ua inahuun. Elí facu rafutancai nami cofian fipaima. Ascacun mian natian inanrisca huayamaiton un curushcai fitirotan, —ishon cumani. Nanscarafotin Elí facu rafu nan aton caifo Israelifo chaca huamisifo ipaonifoquin. <sup>17</sup>Aton Ifo Diosin yononi cuscan futsafoan aton ina Diosi inanpaiyai cuscan nan Elí furu rafutan shinannifo acai ahuama. Ascacun Elí furu rafutan apaonifo cuscan nocon Ifo Diosin oinni fasi chaca huaifoan.

<sup>18</sup>Ascan Samuelcai Elí facufo cuscarama. Nocon Ifo Diosin Samuel

amapaiyai cuscan huani. Ascatan Israelifohuunua nocon Ifo Diosi cufinmisifoan sahuumisi cuscaran nanscaracoinri Samuel sahuumani. Sahuuti ahuun anu lino sahuuni.  
<sup>19</sup>Ascana faritifi Ana ahuun funu fu ichananti pushu ano focashon ina rutushon ismanifo aton chaca shatupaiyai cuscan nocon Ifo Diosi tanasharashcaquin. Cataima Anapan ahuun facu Samuel sahuuti icushushoni inanshquin. <sup>20</sup>Ascatan Elí Anapan funu Elcana yoisharani isca huaquin, —Min ahuin Anapan Diosi cufini facuyashquin. Ascana ahuun facu cainyaitian Ana nocon Ifo Diosi facu inanni. Ascatan min ahuin Ana nocon Ifohuunshon mia facu ichapa inanpainonran, —ishon Elí yoini. Ascatan Elcana yafi Ana aton pushu ano nasonifo. Apa yafi ahuana nasoafono Samuel Elí fu nituni. <sup>21</sup>Ascan nocon Ifo Diosin Ana shara huani furonanfacu rafu non fusti inanfan ainfacu rafuri inanni. Nantianri Samuel nocon Ifo Diosi apaiyai cuscan huashopaoni.

<sup>22</sup>Nantian Elí fasi anifoshtafishon tapini ahuun furu rafutan fasi chaca huaifoan. Nantianri shomayafoan ichananti pano pushu shoi caincaiti ano futsafo ahuana huashomisi. Nanno Elí ahuun facu rafu nocotan nan ainfo shomayafoya oshanifo. Asca furun rafutan asca huaifon Elí tapini.

<sup>23</sup>Ascaifoan Elí ahuun facu rafu yoini isca huaquin, —Nantifi noco yorafoan ua yoiatit man rafutan fasi chaca huani. ¿Ahuuscai man chaca huafafainnimun?

<sup>24</sup>Uhuun facu rafutan unucahuun. Nocon Ifo Diosin ahuun yorafo matohuunua yoiatit cuscaicai sharama.

<sup>25</sup>Futsan futsa chaca huaifon Diosin afanan shinanmasharatiro futsa rau huanon. Ascafia futsan nocon Ifo Diosi chaca huaifon tsoa futsacai nocon Ifo

Diosi yoitiroma chaca hua cuscan rau huanon, —ishon Elí ahuun facu rafu yoini. Ascafiainocai apan ato yoini cuscan nicapaicanima. Elí ahuun facufo yoiataima nocon Ifo Diosin shinanyoni ato namashquin.

<sup>26</sup>Ascashu nan furonanfacu Samuel yosisharani. Nocon Ifo Diosin oiain cuscan yorafoanri oinnifo Samuel furonanfacu shara ini. Ascacun ahuunua yoisharanifo.

<sup>27</sup>Nantian nan nocofunun nocon Ifo Diosi tanasharacoian Elíqui nocoshon yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, “Min shunifo Egipcio ano aton yonomatifo icaitian un ato uhuunua tapimani. <sup>28</sup>Un min shuni Aarón catonni min yorafihuunua ua cufifain toquirifo putsamuinia anoshon inin shara uhuunua coafain uhuun ointaifin un yonoa cuscan sahuuti futsafo sahuunon. Un yononi min caifoan ua ina inainton min shunifo nan Leví ahuun funafo nan inafo ua inanon. <sup>29</sup>Un ato nanscara shara catonni. Ascan ahuuscai uhuun yora Israelifoan ua inafo yafi ahudara futsafo ua inainton min shinan afocai ahutama. Min facufihuunua min shinan cusca min uhuunua nannori shinansharaima. Min caifo ua inanpaiyai cuscahuunshon min facufo non minrifi man pia man fasi shoacoian. Nan nami sharacoinfin man fimisiquin piishcaquin.

<sup>30</sup>“Un yoiyoni cuscan min non min yorafo non min shunifori man Israelifihuunua ua cufinshomisisifo cuscacai unupacunacama. Ascafia man fasi chaca huahuunshoncai man afanan mato caifo Israelifo ua cufinshomisi itiroma. Un natian shinan futsa. Tsoan futsafo uhuunua shinanmasharacun urifin atohuunua futsafoan ointaifi un yoi sharashquin. Ascan tsoan uhuunua futsafo shinanmasharayamaiton urificai

atohuunua un shinansharatiroma.

<sup>31</sup>Ascashon mia non min yorafori un mato shatumashquin afanan mato yorafihuunshon ua cufinshomisi man inonma. Nantifi min yorafo nai futsushquin. Tsoacai anifoshquima.

<sup>32</sup>Minfin oincai min caifo futsafo un ato shara huashoshquiai cuscan. Min oinquin yoishquin isca huaquin, ‘Ohuashta uhuun caifo nocon Ifo Diosi shara hua cuscan ua shara huashoamaran,’ ishon min yoishquin. Min yorafo murancai afanan anifo ipanacama. <sup>33</sup>Nan min yorafo tushuafo fasi omitsiscái aton nomuran shinanchacashquicani. Min funafo pushcoaitian ato rutushquicani.

<sup>34</sup>Ascano min facu Ofni yafi Finees nan shafa fustiton nan rafu nai. Ascaiton min tapitiro un natian mia yoia cuscan nantifi iconcoín. <sup>35</sup>Ascatan un Israelifo cufinshomisi futsan catoin ua tana sharacoinon. Uhuun nomuran un shinain cuscan arifi nannori shinanon. Un nan yonoai cuscan huanon ahuun shunifori un shara huashoshquin nan aton niaifo un catoanton ato yonosharashquin. Nanfoan aton caifofo ua cufinshomisisifo ipanaca. <sup>36</sup>Ascano min funafo aqui fuopacufoancatan nan yoishquicani isca huaquin, ‘Nocori yonomapun non nocon caifohuunshon mia cufishomisi inon. Non ato futan yonoshon norifi piisharanon,’” —ishon yoishquiaifo cuscan nocon Ifo Diosin Elí yoini.

### Nocon Ifo Diosin Samuel cunani

**3** <sup>1</sup>Ascano nantianri nan furonanfacu Samuel Elí yononi cuscan huashoni. Nanscahuahuunshon Samuel nocon Ifo Diosi ashomisi. Nantiancai nocon Ifo Diosin ahuun tsain tsoan tapiyonima. Fusti rasiton ahuun tsain nicanifo. Aton namapanhuunshon Diosin ato

tapimapaiyai cuscan fusti rasi tapinifo. <sup>2</sup>Ascan yamu futsa Elí ahuun racati ano racani. Ahuun furo afanan oinsharaima. <sup>3</sup>Elí yafi Samuel Diosin tsainti pushu muran icafoanno aton farocai nocatai inima. Nantian Samuel nocon Ifo Diosi fu tsainti pushu muran racani. Diospan casho a muran ahuun tsain nanuni Samuel chaimashta raca ini. <sup>4</sup>Samuel nanno racano nocon Ifo Diosin cunani. “Samuel,” huaiton.

“Unquian. Unfin nunoquin,” huatan. <sup>5</sup>Funinacahuan Elí racano ichoni. —Min ua cuna. ¿Ahua min yopaimun? —ishon yocaiton.

—Ma. Uncai mia cunama. Caashu racatahuun, —ishon yoini. Ascano afanan caashu racani. <sup>6</sup>Ascatan afanan nocon Ifon Diosin Samuel cunani, “¡Samuel!” huaino. Afanan funinacahuatan Elí racano cani. Ascatan afanan yoini,

—Min ua cuna. ¿Ahua min yopaimun? —ishon yocaiton.

—Uhuun facushtan, un mia cunama. Caashu afanan racatahuun, —Elí huani.

<sup>7</sup>Nocon Ifo Diosincai Samuel cunayomisima. Ascano ahuun oiricai nicayamafain acaai onantaima ini.

<sup>8</sup>Ascatan afanan nocon Ifo Diosin Samuel cunaino funinacahuan Elí racano afanan cani. Ascashon yoini, —¿Mian cunamun? —ishon yocaiton.

Nantian Elí tapirisca huatani nocon Ifo Diosin nan furonanfacu Samuel cunacun. <sup>9</sup>Ascashon afanan yoini,

—Afanan caashu racatahuun. Nocon Ifo Diosi mia afanan cunaiton cumaquin isca huahuu, “Unquian, Ifon. Ua yoihuun un mia nicanon,” —ishon yoihuun. Ascano Samuel afanan ahuun racati ano racani. <sup>10</sup>Ascano afanan nanscari huaquin nocon Ifo Diosin aqui oshon cunani, —¡Samuel! ¡Samuel! —huaiton, —Unquian min oinmati. Ua

yoihuun un mia nicanon, —ishon cumani.

<sup>11</sup>Ascashon nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

—Un samamashta Israel mai ano acai cuscan nicacani fasi ratucoinshquicani.

<sup>12</sup>Un Elí yoia cuscan un huashquin. Nan non ahuun yorafo fasi omitsiscashceni.

<sup>13</sup>Munfin yoimisiquin ahuun facu rafutan ua chaca huafiafoancai ato yoipaimisima. Nanscacufin un ahuun yorafoya ato onaintimacoincain. Nanfocai afanan ato caifohuunoa ua cufinshomisifo ipanacama. <sup>14</sup>Un yoimisi cuscacai un fianananpacunacama. Elí non ahuun facu rafutan ua ina rutushotiro ua ahudara futsa inanpaifiafoancai un aton chaca rau huashopacunacamaran, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

<sup>15</sup>Nan nicatan afanan Samuel nanno racani nan shafai chain. Ascashu funamari nocon Ifo Diosi pushu shoi caincaiti ano fupushoni. Nocon Ifo Diosi yoia cuscan Samuel ratuquicai Elí yoipainima. <sup>16</sup>Ascatan Elí Samuel cunaquin isca huani,

—Uhuun facushtan, Samuel, —huaiton. —Unquian nuno, —ishon cumaiton.

<sup>17</sup>—¿Nocon Ifo Diosin mia raquiri yoiamun? Nantifi ahuun tsain ua yoihuun. Mian fomainton nocon Ifo Diosi mia fasi onaintimainonran, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Nannori Elí huaiton nicaquin nan nocon Ifo Diosin yoia cuscan Samuel nantifi Elí tapimani. Ahuashtacai fomannima. Nan yoiaiton nicaquin Elí yoini isca huaquin, —Nanfin nocon Ifoquin. Nan shinan cuscafin sharaquin. Nantofin nan apaiyai cuscan huatiroquin, —ishon Elí Samuel yoini.

<sup>19</sup>Nan Samuel yosiatian nocon Ifo Diosin a fu ipaoni. Nocon Ifo Diosin

Samuel inonpacoai yoini cuscan nanscaracoin finonni. <sup>20</sup>Ascano nantifi Israeli maifoti icafoan yoinifo isca huaquin, —Samuel Dioshuunshon noco yoimisi. Noco yoimisi cuscan huamisirán, —ishon ahuunoa yoinifo. <sup>21</sup>Nan Silo pushu rasi ano Diospan ichananti pushu muran nocon Ifo Diosin Samuelqui nocopaoni ahuun tsain tapimashquin. Ascano nocon Ifo Diosin Samuel tapimani cuscan ahuun caifo Israelifori tapimapaoni.

**Diospan tsain nan casho murannoa  
Filisteofoan finifo**

**4** <sup>1</sup>Nantian Filisteofo fu Israelifo rutunannifo. Ascano Israelifoan aton ranushumuafu Eben-ezer ano iyonifo. Ascano nan Filisteofoan aton ranushumuafu Afec mai ano iyonifo. <sup>2</sup>Ascano nantian Filisteofo Israeli icafoanno nocoriscatanifo. Ascashon ato rutunifo. Cuatro mil Israeli ranushumuafu Filisteofoan ato rutunifo. <sup>3</sup>Rutunain unucatan Israelifo afanan nan icafoanno nasonifo. Nantian aton niaifofu yocanonannifo, —¿Ahuuscaimun nocon Ifo Diosin noco cushuamaquin Filisteofoan noco rutunonfo? —icashu yocanonannifo. Ascatan yoinifo isca huaquin, —Nan Silo anoshon Diospan casho ahuun tsain a muran noco fushononfo. Nan non Filisteofo fu rutunaintian nan casho non fotiro. Nanton noco numanon nan nocon noicasmaifano noco ahuusca huanonfoma, —ishon yoinifo. <sup>4</sup>Ascashon nocofunufu Silo ano nichinifo Diospan casho ahuun tsain a muran ato fushononfo. Nan nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon noco ahuamamishti huashotiro ahuun nai oinmati rafu aton ointsa rami huacashon nan casho camaqui ocuma rafu nimanifo. Nan nocon Ifo Diosin

arifi nanno ini nan casho ano. Ascano Elí facu rafu Ofni yafi Finees nocon Ifo Diosi ahuun casho ano inifo. Nan casho muran Diosin Israelifo cunushoni cuscan nanunifo. <sup>5</sup>Ascano nan casho atoque nocoafono Israelifoan fasi unimacani oi ashcafinin cunariscatanaifono mai nayanaiyaiquin mutsa. Nan nii uhuapacoin pacua mutsa muunifo.

<sup>6</sup>Nantian Filisteofoan nicacaquin yoinifo isca huaquin, —¿Ahuuscai nan Israelifo (aton anu futsa Hebrefo) icanoafo fasi mucacanimum? —icashu yocanonannifo. Ascaiton futsan ato yoini nan Israelifo aton Ifo Diospan casho atoque nocoano icaniran ato huani. <sup>7</sup>Nan nicacani fasi ratucoinnifo. Yoiquin isca huanifo, —¡Ohua! Israelifo icano aton Diosi futsa nocoa. Natiafin non ahuara chaca finoincain. Ascara ahua tsoan oinyomisima cuscaran. <sup>8</sup>¡Ohuashta! ¿Nonmun ahuuscatiroquin? ¿Tsoan noco numatiromun? Nan icafoanno aton Diosin curushcoin nocoa. Nan Diosi tsoa istaipama anoshon Egipciofo pau isincoin fuchimanano nai futsunifo. <sup>9</sup>Uhuun caifofu ratuyamacahuun. Filisteofoan mutsisipainifoancahuun. Non atoque ratuaino nocon rutuqui finoanfoanno non na Hebrefo yomatifo itiro. Ascacun non ato rutuicanon, —icashu yoinannifo.

<sup>10</sup>Nantian afanan Filisteofo fu Israelifo curushcain rutunannifo. Ascano ato rutuqui finaifano oin Israelifo nan icafoanno aton pano pushu rasi ano ichonifo. Filisteofoan ato ranushumuaton Israelifo ichapacoin rutunifo. Trienta mil Israeli rutunifo. <sup>11</sup>Diospan casho Filisteofoan fiinifo. Elí facu rafu Ofni yafi Finees nantianri rutunifo. <sup>12</sup>Ascano nan nocofunufu Israeli mani futsa Benjamín ahuun funa

nan rutunainfoannoashu ichoni. Ascashu Silo ano noconi. Nocoaiton oiainfono ahuun sahuuti fashnu fashnu ani mai mapori ahuun mapo camaqui masaica ini. <sup>13</sup>Israeli icanoashu Benjamín ahuun funa nocoaitian Elí fai cusumunri tsaonshon oinni. Fasi ratuquin shinanni ahuara chaca nan Diospan casho finoanmainquin. Ascano nan nocofunu nocotan Israelifohan finoan cuscan ato tapimani. Nan nicacani nantifi pushu rasi anoafoan fasi oiashcafinin ato manocani uainifo. <sup>14</sup>Ascatan nan nicaquin Elí ato yocani, —¿Ahuuscai man fasi uaiquimun? —ishon yocani.

Ascano nan nocofunun Elí tsao ano ichoni. <sup>15</sup>Elí ahuun fari noventa y ocho fariyatiancai afanan ointiro inima.

<sup>16</sup>Ascano nan nocofunun oian cuscan Elíqui chanini. Yoiquin isca huani, —Nan rutunainfoannoashu un ramashta noco. Na shafata un rutunainfoannoashu un ichoaran, —ishon yoiaiton.

—¿Uhuun facushtan ua yoihuun ahua finoanmun? —ishon Elí yocaiton.

<sup>17</sup>—Filisteofoan nocon caifo ichofain nocon caifo ichapacoin rutuafo. Min facu rafuri Ofni yafi Finees man rutuafo. Ascano nan Filisteofoan Diospan casho man fiaforan, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Nan Diospan cashohuunoa yoiaiton nicain Elí ahuun tsaoti pushu rasi shoi caincaiti anoashu manansca pacuni. Anifocoinfiashu fasi ihuucuni ini. NanscASHU pacui tutucumutan naani. Naanfin Israelifohan aton niaifo cuarenta fari ipaoniquin. <sup>19</sup>Ascano nan Elí ahuun facu Finees ahuun ahuin facu nanua cainti sunuin. Nan ainfoan nican Filisteofoan Diospan casho fifain Elí fafahuan man naa ahuun funu man rutuafo nicaino nan samamashta facu isinhuani afanancai tunutiro inima.

<sup>20</sup>Ascano nan ainfo naiton ainfo futsan a fu icaton yoini isca huaquin, —Ratuyamahuun. Natian min furonanfacuyaran, —ishon yoini. Ascafia nan ainfoan yoiain cuscacai futsa cumanima. Afanancai cumatiro inima. Man naaquin. <sup>21-22</sup>Ascana nataima yoini isca huaquin, —Filisteofoan Diospan casho fifain uhuun fafahuan yafi uhuun funu man naa. Afanancai nocon Ifo Diosin Israelifo fu icama. Nanscaquicai afanan ahuara shara noco mai ano itiroma. Ascano uhuun facu ahuun anu Icabod iishquinran, —ishon yoini.

#### Samuel Israelifo aton niaifo ipaoni

**7** <sup>3</sup>Nantian Samuel nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Iconmainquin man nocon Ifo Diosiqui nasocioianmainquin caifo futsafoan aton diosfo rami huafo potacahuun. Nan rami huafo ahuun anu Astarté ointsafu nantifi potacoincahuun nocon Ifo Diosi mato amapaiyai cuscan huaashquin. Nan fusti ifohuacahuun. Man nanscaiton nocon Ifo Diosin mato numai Filisteofoan afanan mato ahuusca huanonfoma, —ishon Samuel ato yoini.

<sup>4</sup>Nan nicacatan Israelifohan Baal ointsafu rami huafo cuscan potafain Astarté ointsafu rami huafo cuscan potanifo nocon Ifo Diosi fustiton ato amapaiyai cuscan huashoshcaquin. <sup>5</sup>Afanan Samuel Israelifo yoini isca huaquin —Uhuun yorafoan, nantifi Mizpa mai ano uqui fucahuun un mato nocon Ifo Diosi cufinshonon, —ishon Samuel ato yoini.

<sup>6</sup>Ascano Samuelqui fucashon unu fishon maiqui ocanifo nan chaca huafo cuscan shatufain nan nocon Ifo Diosi fusti tanapaiyai fo cuscan ismanifo. Nan shafatari piqui tununifo nocon Ifo Diosi cufinyanan yoiquin isca huanifo, —Upa

Diosin, min nocon Ifo non mia chaca huamisirán, —ishon cufinnifo. Nantian Mizpa mai ano Samuel Israelifo aton niaifo ini. <sup>7-8</sup>Nanscaifoan Filisteofoan nicani Israelifo Mizpa ano ichanainfoan. Ascashon aton niaifofoan aton ranushumuafu ichanan huani Mizpa mai ano focashon Israelifo rutunonfo. Nan nicacani Israelifo ratuocoinnifo. Ascashon Samuel yoinifo isca huaquin, —Nocon Ifo Diosi noco cufishonfainhuun Filisteofoan noco ahuusca huanonfoma, —ishon Samuel yoinifo.

<sup>9</sup>Ascano Samuel chashoanun facu rutuni toquirifo putsamuinia camaquishon coani. Ascashon Samuel Israelifohuunshon nocon Ifo Diosi cufiain cuscan nocon Ifoan nicani.

<sup>10</sup>Ascano nan Samuel chashoanun facu coaino Filisteofo atoqui chaimashta funifo Israelifo rutupai. Ascafia nantian nocon Ifo Diosin nai turuimaqui fasi achacoin huaiton nicain Filisteofo fasi ratuocoincain ichonifo. Ascaiton oincaquin Israelifoan ato mufaintan atirifi Filisteofo ato rutunifo. <sup>11</sup>Nan Mizpa mai anoshon Filisteofo mufaincatan Israelifoan ato rutunifo Bet-car chaimashtashon ato rutunifo. <sup>12</sup>Ascatan nocoafono Samuel toquiri uhuapa nan Mizpa yafi Sen nushmancayan nichini. Ascashon nan toquiri nichimua anuni Eben-ezer onicoinnin tsainman yoia —Nantian nocon Ifo Diosin noco cushushararan, —ishon Samuel anuni.

<sup>13</sup>Ascan nan Israelifoan Filisteofo ichoanfoannocai afanan Israeli mai ano funifoma Israelifo rutupai. Samuel niyoatian nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon Filisteofo nitumani afanan Israelifo fucash huanonfoma. <sup>14</sup>Ascano nan Israelifoan Filisteofo ichoni aton mai fianshcaquin. Ascano

nan pushu rasi Ecrón chaicoín pushu rasi Gat ano Filisteofoan Israelifo nasonifo afanan atona inon. Ascano nan mai futsafo chaimashtari Israelifoan Filisteofo nannoshon potanifo afanan ato yonononma. Nantiancai Israelifo fu Amorreofo afanan rutunanpainifoma.

<sup>15</sup>Ascan nan Samuel niyoatian Israelifoan aton niaifo ipaoni. Ascashon ahuuscatorofomainquin Samuel ato tapimani. <sup>16</sup>Ascashu faritifi Samuel cahuacacaipaoni Betel mai ano non Gilgal mai ano non Mizpa anori cani ahuara Israelifoan finoainfo cuscan ato yoisharaicai afanan shinanchacanonfoma. <sup>17</sup>Ascano ato yoiquin unutan pushu rasi Ramá ano Samuel nasoni. Nanno ahuun pushu ini. Nannoshori ahuara finoan cuscan ahuun yorafo tsain shara yoini afanan shinanchacanonfoma. Ascashon Ramá ano toquirifo putsainini anoshon nocon Ifo Diosi cufishquin.

#### Israelifo nan caifo futsafo ica cuscan arifi niaifoyapainifo

**8** <sup>1</sup>Nan Samuel anifoaitian furunfo catonni Israelifo yonononfo. Nanfori Samuel cuscara inonfo. <sup>2</sup>Samuel ahuun facu iyoa ahuun anu Joel. Chipocuton ahuun anu Abías. Nan rafutan pushu rasi Beerseba ano ato yononifo. <sup>3</sup>Ascafia furunfocai apa cuscara inima. Samuel nocon Ifo Diosi tanashara cuscacai ahuun furun rafutan huaafo inima. Pui fusti shinanquin futsafo fomannifo pui paratama fiishcaquin. Futsan ato yoiquin isca huani, —Un futsa chaca hua cuscan man yoicuma un mato pui inainran, —ishon yoiaiton nan Samuel furun rafutan nan pui fiinifo. Ahuara iconmafia nanscara yoinifo. <sup>4</sup>Ascacatan Israeli niaifo patasharinoafu ichanannifo. Ascashu Samuelqui Ramá

ano fonifo. <sup>5</sup>Aqui nococatan yoinifo isca huaquin, —Min natian anifoshta. Min noco shara huapaoni cuscacai min facu rafucaí ascarama. Nan rafutacai nocon Ifo Diosi tanafoma. Ascacun nan caifo futsafoan aton niaífo cuscaran catonhuun noco yononon, —icashu Samuelqui chaninifo.

<sup>6</sup>—Noco niaífo futsa catonshohuun noco yononon, —ishon Samuel yoinifo. Nan nican Samuel ahuun nomuran shinancoinni. —Ascaracai sharamaran, —ishon shinanni. Ascashon nocon Ifo Diosi cufini. <sup>7</sup>Nantian nocon Ifo Diosin Samuel isca huani, —Mia yoiáfo cuscan ato nicahuun. Mia potapaitamarocon ua potapaicani un afanan ato niaífo inonma. <sup>8</sup>Nan un ato Egipcio mai anoshon ihuunitian natianri ua potamisifo caifo futsafoan aton diosfo ramihuafo cufifain ato ahua huashomisifo. Natianri mia nanscahuapaicani. <sup>9</sup>Ascacun ato nicahuun nan apaiyaífo cuscan huahuu. Ascafia ato yoihuun niaífo futsa nan ato asca huatiro cuscaran inon, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

<sup>10</sup>Ascano nan nocon Ifo Diosin yoini cuscan Samuel ato tapimani. <sup>11</sup>Ato yoiquin isca huani,

—Nan niaífo futsa mato iquinanton mato isca huashquin: Maton furufo ranushumua imashquin ahuun taramutiyafo yafi ahuun caballofo iyoshononfo. Nan taramutiyafo foaífoanno maton furufo rufoto ichomashquin. <sup>12</sup>Nan niaífo futsa catontiro mil ranushumuafoan aton niaífo inonfo. Ascano ratoran futsa cincuenta ranushumuafoan aton niaífo iishquicani. Futsafoan niaífo mau huashofain yono chitushofain futsafoan ahuun taramutiyafo aromisifo non ahuun ashifo non ahuun piacatifo huashonon caifo futsafo fu rutunanonfo.

<sup>13</sup>Nan niaífoan maton ainfacufo ahuun pushu ano ihuishquin ahuun yonomatifo inonfo. Futsafo ahuun pichamisi icaino futsafo ahuun ininti huashomisi iishquin.

<sup>14</sup>Maton mau shara fianfain maton fimi uva sharafo fianfain maton fimi shara olivofori fiianshon ahuun oinmati futsafo inanshquin. <sup>15</sup>Maton fasi ushufo atirifi fianfain maton mau ano man chitua cuscarí mato fiain ahuun ranushumua niaífo inanfain a fu yonomisi futsafo inanshquin. <sup>16</sup>Maton oinmati nocofunufu ihuifain maton oinmati ainfofo ihuifain maton moi sharafo fianfain maton burrofo fianshquin nantifi ato yonopaiyai cuscan huashononfo. <sup>17</sup>Ascashon maton chashoanfori atirifi fii ahuuna inon. Marifi ahuun yonomatifo man iishquin. <sup>18</sup>Mato nansca huaitian man Diosi cufinshquin nan niaífoan afanan mato yonononma. Man cufinqui ascahuafaitocai nocon Ifo Diosin mato cumashquimaran, —ishon Samuel ato yoini.

<sup>19</sup>Nan ato tapimapaisharafaitocai ahuun tsain nicapainifoma. —iNanscanon! Norifi futsafoan aton niaífo cuscaran non fuchipai noco yononon. <sup>20</sup>Ascacun norifi nan mani futsafo cuscara non itiro. Nan niaífo noco yonosharafain noco noicasmaífoan noco rutupai fuaífoan nan niaífo noco iyotiro non ato rutunon, —ishon Israelífoan yoinifo.

<sup>21</sup>Nan yoiáfo cuscan nicaquin Samuel nocon Ifo Diosi nannori ahuun ointaifin yoini. <sup>22</sup>Nan Samuel cufini cuscan nocon Ifo Diosin nicaquin cumani isca huaquin, —Mia yoiáfo cuscan ato ashohuun. Aton niaífo futsa catohuun, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

Ascacun nocon Ifo Diosin yoini cuscan nicain Samuel ahuun yora nan Israelífo

yoini isca huaquin, —Maton pushu rasi ano fotacahuun, —ishon ato yoini.

### Saúl Samuelqui noconi

**9**<sup>1</sup>Nanno Israeli mani futsa nan Benjamín ahuun funafo ato muran nocofunun ahuun anu Cis ini. Apa ahuun anu Abiel. Nan Abiel apa ahuun anu Zeror. Nan Zeror apa Becorat. Nan Becorat apa ahuun anu Affah. Nan Affah apa Benjamín ini. Nan Cis nocofunu shara ini. Nantififain ahuunoa yoisharamisifo. <sup>2</sup>Cispan ahuun furumun anu Saul. Nan Saúl fasi mutsispacoín cuyamasocoian. Rato ahuun caifo futsacai Saúl masoatian inifoma. Ahuun potin ano fusti masofo ini.

<sup>3</sup>Ascan shafa futsa Cis ahuun burrofo funoni. Ascano Cis ahuun facu Saúl yoini isca huaquin,

—Nocon oinmati futan burrofo funatahuun, —ishon apan yoini.

<sup>4</sup>Nan apan yonoo cuscan Saúl fu ahuun oinmati nan machifoti foafafainifo. Nan machifo Efraín mai ano finonfaintan Salisa mai ano funafiaquicai tsoan fuchinima. Ascano Saalim mai ano fofain Benjamínfo mai ano finonfainfiashocai burrofo fuchinifoma. <sup>5</sup>Ascashon mai ahuun anu Zuf ano nocoshon Saúl ahuun oinmati yoini isca huaquin, —Non nasononhuun. Non natian nasoyamaiton uhuun upancai afanan burrohuunoa shinantamarocon nocohuunoa natian shinain non ahuara chaca finoanran, —ishon Saúl ahuun oinmati yoini.

<sup>6</sup>Nannori yoiaiton ahuun oinmati cumaquin isca huani,

—Nunofin nocofunu nocon Ifo Diosi tanasharacoian icaquin. Nantifi yorafoan nan nocofunuhuunoa yoisharamisifo. Nantofin Diosihuunshon inonpacoai cuscan yoimisi nanscaracoin finoinquin. Non ahuun pushu ano

canoncahuun. Nantoraca noco yoitiro raniamain non burrofo fuchitiroquin, —ishon ahuun oinmatinin Saúl yoini.

<sup>7</sup>—¿Non nan nocofunu ano cashomun non ahua inantiroquin? Man nocon tushu cuyoa. Noncai ahua futsa ayama non cashman inancoinpanan, —ishon cumani.

<sup>8</sup>—Toro cuno facafacaitsa fustifin un ayaquin. Un nan nocon Ifo Diosi tanamisi inantiro burrofohuunoa noco tapimanon, —ishon ahuun oinmatinin cumani.

<sup>9</sup>(Nan Israelifo ipaonifotian ahua futsa nocon Ifo Diosin yocapaonifo nantian yoinifo isca huaquin, —Non canon. Non Diosihuunshon inonpacoai yoimisi oincanon, —ishon yoinifo. Ascacun natian afanan Diosihuunshon inonpacoai yoimisi non anutamaroco nan Diosin tsain yoimisirán non huatiro.)

<sup>10</sup>Ascano Saúl ahuun oinmati cumani isca huaquin, —iAicho! Shara. Non canon, —ishon nannori cumani. Nannori yoitan nan nocofunu Diosin catoan icano fonifo.

<sup>11</sup>Ascatan nan rafu Diosi tanamisiton ahuun pushu rasi ano machi ari mapuinifocaquin nan shomayafo unu fii fuaifoquin noconifo. Ascashon ato yocanifo, —¿Ranimun nan nocofunu Diosihuunshon inonpacoai yoimisi? ¿Natianmun ahuun pushu ano? —ishon nan shomayafo yocanifo.

<sup>12-13</sup>—Ai. Nanno. Nan fai cayacafin tapiaton foriscatacahuun. Nocon pushu rasi cusumunri natian nanno. Man ramashta nocola ahuun yorafo futan machimamaquishon nocon Ifo Diosi ina rutushon inantani. Natian foriscatacahuun machi mamaqui cataima man aqui nocotiro. Atoqui nocola nuno icafoan piyotirofoma. Nantofin iquisi Upa Diosi

cufinyotiroquin ina rutuataima. Ascano nan cunafoan a futan pitirofo. Ascacun cariscatahuun natian man fuchitiroran, —ishon shomayafoan yoini.

<sup>14</sup>Nicacatan Saúl fu ahuun oinmati pushu rasi ano mapufainnifo. Nocotoshiquin oianfo Samuel arifi machi mapuaiton oinnifo.

<sup>15</sup>Nan Saúl nocoataima nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

<sup>16</sup>—Na funamari nan nocofunu Benjamínfo mai anoshon un miqui nichí. Ahuun mapoqui shuni ocahuun naanfin mato niaifo iishquiquin. Nan uhuun yora Israelifoan ua cufiainfo cuscan mun nica. Nan ua cufiainfo cuscan nicain un fasi atohuun ramapaicoin. Mani futsan nan Benjamín aton muran nan nocofunuunshon nantifi uhuun yorafo Israelifo un numashquin Filisteofoan ato ahuusca huanonma, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

<sup>17</sup>Ascano Samuel Saúl fuchishon nan nocon Ifo Diosin yoini, —Un mia yoita cuscan nan nocofunu uhuun yorafoan aton niaifo ishquiran, —ishon ahuun nomuran tapimani.

<sup>18</sup>Ascán pushu rasi shoi caincaiti ano Saúl Samuelqui oni ahudara futsa yocaiyoi,

—¿Ua yoihuun ranimun nan pushu Dioshuunshon inon pacoai yoimisi icaquin? —ishon yocaiton.

<sup>19</sup>—Unfinquin. Nuno mapunyohuun. U futan machimamaquishon piishquin.

Funamari catashquin. Nan min nomuran min tapipaiyai cuscan un mia nantifi tapimanon. Ascano min catiro.

<sup>20</sup>Nan burrofo osha rafu non fusti finoan funoitafo. Nan burrofohuunoa shinanchacayamahuun. Manfin fuchiafoquin. Un mia yoi min non min yorafo nan min caifo Israelifoan mia fuchipaicani min ato niaifo inon, —ishon yoiaiton nicaquin.

<sup>21</sup>Cumani, —Unfin Benjamínfo aton caifoquin. Non icai cuscacai rato Israeli futsafo aafoma non ica cuscan. Nonfin ichapama sharacaiquin. Nan uhuun yorafo fucái non ahuama ishon yoiaiton. ¿Ahuuscai mian anori yoimun? —ishon Saúl cumani.

<sup>22</sup>Nannori yoiaiton nicaquin Samuel Saúl ahuun oinmatiya pushu uhuapa muran iyoni. Nan niaifofoan acamaquishon piti ano Samuel nanno ato tsaonni. Nantian treinta yora tsaonifo. <sup>23</sup>Ascashon Samuel pichamisi cunashon yoini isca huaquin, —Nan nami sharacoin un mia inainta niaifo inanpaiqui nan Saúl inahuun pinon, —ishon yoini. <sup>24</sup>Nannori huaiton nicaquin pichamisiton nan nami ahuun quishi fiishon Saúl inanni pinon. Ascano Samuel Saúl yoini isca huaquin,

—Na nami pihuun. Un futsafo cunataima un mia na nami huashoan nan min nocoaitan min pinon, —ishon Samuel Saúl yoini. Ascashon Saúl Samuel futan nan shafata pinifo.

<sup>25</sup>Ascatan pushu uhuapa murannoashu machi tunanmanri fotonifo. Fotocatan Samuel ahuun pushu fomancayanoashu Saúl fu tsainni. <sup>26</sup>Ascano shafa futsa iyoconaino Saúl pushu fomancaya anoashu moínacahuani. Ascashon Samuel cunani isca huaquin,

—Natian itisharahuun un mia nichinon min catanon, —ishon Samuel Saúl yoini.

Ascahuaino nantian itisharani. Ascatan nan rafu pushu murannoashu chifi cain furanifo. <sup>27</sup>Ascashu focani pushu rasi finon cuatan Samuel Saúl yoini isca huaquin, —Min oinmati yoihuun rufofo canon. Min u fu nituyotiro nocon Ifo Diosin ua yoia cuscan un mia tapimanon, —ishon Samuel Saúl yoini. Ascano nan Samuel yoia cuscan Saúl ahuun oinmati rufofo nichini.

**Samuel Saúl ahuun mapoqui shuni ocani  
Israelifo aton niaifo inon**

**10** <sup>1</sup>Ascano Samuel shuni motica fitan Saúl ahuun mapoqui ocafain tamo tsoani. Ascashon Samuel Saúl yoini isca huaquin,

—Natian nocon Ifo Diosin mia catoan min yora Israelifoan noco niaifo min inon. <sup>2</sup>Nan min nunoashu umaqui caitian min nocofunu rafuquin nan Raquel mai huanifoanno min atoqui nocoicai. Nan pushu rasi ahuun anu Selsa Benjamín ahuun funafoan mai ano min atoqui nocoaiton nan rafutan mia yoicani isca huaquin, “Nan min burrofo funaifin man fuchiafoquin. Natiacai min upan afanan burrofohuunoa shinantamarocon mia fasi shinain min ahuara chaca finoanran,” ishon nannori shinanquin. Nan rafutan mia yoishquicani.

<sup>3</sup>Nan min ato anoashu cai min ihui uhuapa Tabor ano nocoshquin. Nanno nocofunu rafu non fusti miqúi nocoí. Nan rafu non fustifin Betel ano focaniquin nannoshon nocon Ifo Diosi cufin focani. Futsan cabra facu rafu non fusti foaino futsan misi rafu non fusti foaino futsan fichi tutso muran uva unu foicai. <sup>4</sup>Nan rafu non fustifain mia yoisharafain mia misi rafu inainton nan misi fihuun.

<sup>5</sup>Nan min ato anoashu cai min nan Diosi ahuun mai Gabaa ano min nocoshquin. Nanno Filisteofoan aton ranushumuafoan cushumisi ano. Min nocoaiton Diosin tsain yoimisifo nantian miqúi nocoshcaniquin. Machi mamaquinoashu aton manutifo manuyanan fotoshceni. Nan manutifo ahuu anufo futsan salterio manufain panderofu manufain shaintifo manufain arpafu nan guitarra cuscaran manucani. Diospan tsain yoifocani. <sup>6</sup>Nantian nocon

Ifo Diosin ahuun Yoshin Shara mia inanfain nantian ahuun curushhuunshon mia iquini. Ascano min futsafo futan minrifi min Diospan tsain yoishquin. Nocon Ifo Diosin Yoshin Shara mia fiananan huai minrifi nan futsafo cuscaran min inon. <sup>7</sup>Nan un mia yoia cuscan min aino nocon Ifo Diosi mi fu ishquin. Nan min ahuara shara huapaiyai cuscan nocon Ifo Diosin mi fu rafuquin.

<sup>8</sup>Natian Gilgal ano catahuun. Nannoshon siete dia oshatan ua manayohuun. Un miqúi caicain nan un nocoaitian nocon Ifo Diosi ina rutushofain non coashonon. Non asca huaquifin nocon Ifo Diosi non ismaicai naan fustimain nocon Ifocoincun. Nan noco amapaiyai cuscan fusti non huashonon. Nonfin ahuunacoinquin. Nanscashion non ismasharanon. Ascashion ina futsari non rutunon nocon Ifo Diosin nocohuun ramapaiyaino non a fu rafushon ismashquin. Ascano nocon nomuran noco unimamanon. Non nansca huaquifin nocon Ifo Diosi non ismasharaicain. Nannoshon ua manahuun un miqúi caicain. Un mia ahuara futsa non acai cuscan mia yoinon, —ishon Samuel Saúl yoini.

<sup>9</sup>Nannori yoiaiton nicain Saúl cani Diosin ahuun nomuran natian fianananrisca huani ahuara shara fusti huanon. Ascano nan Samuel yoia cuscan nanscaracoin nan shafata finonni. <sup>10</sup>Ascano Saúl yafi ahuun oinmati Gabaa mai ano nocoquin oianfo Diospan tsain yoimisifo atoqui funifo. Nantian Diospan Yoshin Sharapan Saúl iquinain cuscan nantian arifi Diosin tsain yoini. <sup>11</sup>Ascán Saúl fu rafumisifoan nicaquin yoinifo isca huaquin, —iAira! ¿Saúl arifi Diospan tsain yoimisimun? ¿Ahuuscashuco Cispan facu arifi Diospan tsain yoimisi iquimun? —ishon nannori yoinannifo.

<sup>12</sup>Ascano nan chaima ica futsan yoini isca huaquin, —Nan ratoran futsafin nocon Ifo Diosi catoinquin ahuun tsain yoimisi iishquin. Nan apa ahuamafiano ahuun facun Diospan tsain yoimisi itiroran, —ishon ato yoinifo. Ascano tau huaquin yoinifo isca huaquin, —¿Iconmun Saulmun arifi Diospan tsain yoimisi? —ishon yocanifo. Ascan futsafoanri nannori yoimisifo.

<sup>13</sup>Nan Diosin tsain yoiquin anaititan Saúl machi mamaqui mapuni nan toquiri putsamuiniano noconi. <sup>14</sup>Nanno nocoaiton apa futsan ahuun oinmati yafi yocani, —¿Ahuuscai man sama racamun? ¿Min rani nituyoamun? —ishon yocani.

—Non burrofo funaquin. Fuchiyamacaifin non Diospan tsain yoimisi Samuel ano caaquin burrofohuunoa noco tapimanon, —ishon nannori apa futsa cumani. <sup>15</sup>—¿Samuel mia raquiri yoiamun? —ishon apa futsan yocani.

<sup>16</sup>—“Min burrofo man fuchiaforan,” ishon noco yoiaran, —ishon Saúl apa futsa cumani.

Ascafia Saulcai Samuel ahuun mapoqui shuni ocamana Israelifo niaifo inon ishoncai apa futsa tapimanimi.

<sup>17</sup>Nantian Samuel atoqui nocoshon ahuun caifo Israelifo cunani nocon Ifo Diosi ahuun ointaifi mai Mizpa ano aqui funonfo. <sup>18</sup>Nococashon Samuel ato yoini isca huaquin,

—Uhuun yora Israelifoan, nocon Ifo Diosin natian noco tapimai isca huaquin, “Un mato Egipcio mai anoshon ihua. Nan Egipciofoan ato curushhuunshon mato omitsiscamani aton yonomati man inon. Ascano un mato numani nanfo futan futsafoan mato omitsiscamanifo cuscan afanancai man aton yonomatifo inonma,” ishon nocon Ifo Diosin yoini. <sup>19</sup>Diosin fasi

mato shara huamisi man omitsiscaino nan man ahuaara chaca futsa finoainton nanscarafohuunoa Diosin mato numani. Diosin mato sharahuapaifaaiton man potapaifain niaifo futsa man catonpai. Ascashon man yoiquin isca huai, “Natian non niaifo futsa funanon noco nanton yononon,” ishon man yoi. Natian nocon Ifo Diosi ahuun ointaifi ichanancahuun. Nan manifoti uqui fucahuun, —ishon Samuel ato yoini.

<sup>20</sup>Ascano Samuel Israelifo nan manifoti cunani aqui funonfo. Nocoifoan Upa Diosin Benjamín ahuun caifofo catonni. <sup>21</sup>Ascashon Benjamín ahuun yorafoti cunaino Matri ahuun yorafori catonni. Ahuun unutaqui Cispan facu Saúl catonni Israelifo aton niaifo inon. Ascafia Saúl funafiacaquica tsoan fuchinima. <sup>22</sup>Ascashon nantian afanan nocon Ifo Diosi cufinifo isca huaquin, —¿Ranimun Saulquin? —ishon nocon Ifo Diosi cufinifo.

—Nan maton forusafo maniafo muran onuaran, —ishon nocon Ifo Diosin ato cumani. <sup>23</sup>Nannori nocon Ifo Diosin ato yoiaiton nicacaquin forusafo mani ano funacaquin fuchinifo. Ascashon nan ichananfo ano atoqui ihuunifo. Saúl fasi cuyacoin masoa nantifi yorafo finoncoian. Tsoa futsacai ahuun Saultian masoa inima. Ahuun potin ano fusti masofo. <sup>24</sup>Ascano Saúl atoqui oaiton Samuel nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Na nocofununfin nocon Ifo Diosin catoanquin nocon niaifo inon. Rato Israeli futsacai Saúl cuscarama. Noco nantifi finoncoianran, —ishon Samuel ato yoini.

Nannori ato yoiaiton nicacaquin nantiffain oi ashcafinin yoinifo, —iAicho! iNafin nantishotapiquin nocon niaifo ipanacaquin! —ishon yoinifo.

<sup>25</sup>Ascashon nan niaifoan atiro cuscan Samuel Israelifo tapimani. Niaifoan

atiro cuscan Samuel nocon Ifo Diosi ointaifi libro muran cununi. Asca huatan Samuel nantifi Israelifo aton pushu ano nichini.

<sup>26</sup>Ascashu Saúl ahuun pushu Gabaa ano nasoni. Nocoano nocofunu mutsisipafo nocon Ifo Diosin aton nomuran shinanmasharaino Saulqui funifo a fu rafupacushcaquin. <sup>27</sup>Ascano nannoa nocofunu chacafoan fasi tsain chipunifo. Yoiquin isca huanifo, —Na nocofunucái ahuama. Aacai noco numatiroma, —icashu yoinannifo. Nantian Saulhuunoa shinanchacanifo. Nanfoancai ahuara futsan inanpaicoinnifoma. Aqi tsain chaca huafiaifoannocai Saúl puusinima.

#### Saúl ahuun ranushumuafu futan Amonitafo rutuni

**11** <sup>1</sup>Nantian Amonitafoan aton niaifo ahuun anu Nahas ahuun ranushumuafu yoini isca huaquin, —Itisharacahuun non Jabes nan Galaad anoa Israelifo rutui fonon, —ishon ato yoiaino nantian fonifo. Ascashon Israeli nocofunufu Jabes ano icafoan niaifo Nahas yoinifo isca huaquin, —Man noco rutuyamacunfin non mato oinmati itiroquin, —ishon Israelifoan yoinifo.

<sup>2</sup>Nannori huaifoan nicaquin nan niaifo Nahas ato yoiquin isca huani, —Non nantifi maton furo ocuma futsa tsucashon manifoti anoa non ismai matohuunoa shinanquin isca huanonfo, “Nan Israelifocai ahuamaran,” ishon mato cashu mutsama huashquicaniran, —ishon niaifo Jabes Israelifo yoini.

<sup>3</sup>Nannori huaiton nicacaquin Jabes pushu rasi anofoan aton niaifofoan cumanifo,

—Siete oshatan manayocahuun. Non nocon caifo nan icafoti anoa nocofunufu non atoqui nichinon min noco yoia cuscan ato tapimanonfo. Nan nocon

yorafoan noco numayamaino nan min yoia cuscan min noco huatiroan, —ishon cumanifo.

<sup>4</sup>Ascashu Jabes anoashu Gabaa pushu rasi ano Saúl icano nocoshon ato tapimanaifoanno nantifi fasi uainifo.

<sup>5</sup>Nantian Saúl ahuun mau anoashu ahuun moifo cachori oni. Nan uaicaifoan nicain. Ascashon futsa yocani,

—¿Uhuun yorafoan ahuuscashu fasi uaicaniquin? —ishon ato yocaiton. Ascano Jabes ano icafoan ato yoia cuscan Saúl tapimanifo. <sup>6</sup>Nannori nicatapayaino Saúl Diospan Yoshin Shara nantian a fu rafutapayaino ahuun curushhuunoashu fasi ahuun nomuran sinacoinni. <sup>7</sup>Ascashon nantian moi rafu rutushon fusti rasi ato pashcanan huaquin futsani. Ascashon nocofunufu nichini nan Israelifo icanoafoti nami fusti rasi ato inanonfo. Ascano Saúl ato nichia focashon ato yoiquin isca huani, —Noco yorafo yoicahuun “Amonitafo non rutui canon. Ascano nan noco fu ratoran futsa un non Samuel fu foyamaifo nan un moi rutushon ato shatumishti pashcanan hua cuscan aton moifori un nansca huairan,” —ishon Saúl ato yoini.

Nannori nicacani nocon Ifo Diosin Israelifo fasi ratumacoinnifo. Ascashu Saulqui nantifi Israelifo ichanannifo.

<sup>8</sup>Ascano nantian pushu rasi ahuun anu Bezec ano ichanannifo. Ascashon Saúl ato tanan huani. Nan Israel nocofunufu tres cientos mil icaifoanno Judáfo treinta mil inifo. <sup>9</sup>Ascashon Saúl afanan nocofunufu nichini Jabes ano icafo ato yoiquin isca huani, —Ato pushu rasi ano nocoshon ato yoicahuun funamari fari masafinin racano non ato numai caicain ishon ato nannori yoitacahuun, —ishon Saúl ato nannori yononi. Ascashu nan nocofunufu Jabes ano

nococashon aton yorafoqui chaniaifoa  
nicacani fasi unimacoinnifo. <sup>10</sup>Ascashon  
Jabes anofoan Amonitafo yoiquin isca  
huani,

—Funamari man noco apaiyai cuscan  
man noco huatiroran, —ishon Jabesfoan  
Amonitafo yoini.

<sup>11</sup>Ascano iyoconaino Saúl Israelifo  
ahuun ranushumuafoto ato nantifosi  
pashcanan huapani. Rafu non fusti  
manifo Amonitafo rutui fononfo.  
Amonitafoancai tapinifoma Saúl ahuun  
ranushumuafoto atoqui nocoriscatani.  
Ascashon nan shafatishon Israelifoan  
Amonitafo fari masafinin racano ato  
rutuquin cuyonifo. Nan ato rutuaifono  
Amonitafo ratucoincani pashcai  
futsunifo. Fusti rasi pashcai futsunifo.

<sup>12</sup>Asca huacatan Israelifoan Samuel  
yoinifo isca huaquin,

—¿Ranimun nan nocofunufoto  
yoiato, “Saulcai noco niaifo itiro  
noco iquishquin?” Nocoqui ato  
ihuucahuun non ato rutunon, —ishon  
yoinifo.

<sup>13</sup>Nannori yofiaifoto Saúl ato yoiquin  
isca huani, —Nonfin Israelifoquin. Na  
shafata nocon Ifo Diosin noco numa.  
Ascan noncai tosa futsa rututiromaran,  
—ishon Saúl ato yoini.

<sup>14</sup>Ascano Samuel nantifi Israelifo  
yoini isca huaquin,

—Non Gilgal ano fononfocahuun Saúl  
nocon niaifocoin ano non afanan nantifi  
yorafoan ointaifi non yoinon, —ishon  
Samuel nannori ahuun caifo Israelifo  
yoini.

<sup>15</sup>Ascashu nantifi Israelifo Gilgal ano  
fonifo nocon Ifo Diosi ointaifi yoiquin  
isca huanifo, —Saulfin nocon  
niaifoquin, —ishon yoinifo. Ascatan  
nantian inafoto rutunifo aton Ifo Diosi ato  
fu rafucoiaifoanno ismanonfo. Ascashu  
Saúl fu nantifi Israelifo fasi  
unimacoinnifo. Ascacatan fusinifo.

### Samuel Israelifo yoini cuscan

**12** <sup>1</sup>Ascashon Samuel nantifi  
Israelifo yoiquin isca huani,

—Nan man ua yoiato cuscan mun  
nantifi nica. Ascano natian un  
Diosinhuunshon nocon niaifo un catoan  
nanton noco iquinon. <sup>2</sup>Natianfin man  
niaifoyaquin nantofin mato yonoquin.  
Unfin mun anifoan. Nan un anifoatama  
non natianrifi un mato sharahuamisi.  
Nan un pushcoaitian un maton niaifo  
imisi. Uhuun facufori mato fu iquin.

<sup>3</sup>Unfin natian nuno noco Ifoan Diosi  
ointaifi non nocon niaifoan nan nocon  
Ifo Diosin catoan ahuun ointaifin un nia.  
Ua yoiacahuun. ¿Unmain tsoan moi  
onunfain tsoan burro onunfain un tsoan  
paramisiquin? ¿Ascashomain un yorafo  
omitsiscamamisiquin? ¿Ascataritsoan  
ua pui inanmun un mato fomanmisiquin  
ratoran futsa chaca huashquin? Un  
ratoran futsa chaca huamainquin ua  
yoiacahuun un nanfo shara huanon,  
—ishon Samuel nannori ahuun caifo  
Israelifo yocani.

<sup>4</sup>Nannori ato yocaiton cumaquin isca  
huanifo, —Ma. Mincai noco  
paranyamafain min noco omitsisca  
huamisima. Futsancai mia ahua  
inanmisima min noco fomafain nan  
futsa fusti min shara huanon. Mincai  
ascara chacafo huamisiraran, —ishon  
yoinifo.

<sup>5</sup>Afanan Samuel ahuun caifofo  
yoiquin isca huani, —Nocon Ifo Diosi ua  
oinfain nan catoanton maton niaifo funa  
Saúl ua oiainno tsoancai uhuunoa  
yoiitroma un maton chaca huamisiraran,  
—ato huaiton. —Icon. Mincai noco  
chaca huamisiraran, —ishon  
Israelifoan cumanifo.

<sup>6</sup>Ascano Samuel afanan ahuun caifofo  
Israelifo yoini isca huaquin, —Nocon Ifo  
Diosin Moisés yafi Aarón catonni.

Atohuunshon nocon shunifo Egipcio mai anoshon ato ihuuni. <sup>7</sup>Nan nocon Ifo Diosin nocon shunifo shara huashofain nocorifi shara huashomisi cuscan un natian mato shinanmani. <sup>8</sup>Nocon shuni Jacob Egipcio mai ano iyopaoni. Ascashu chipo nocon shuni Israelifoon nocon Ifo Diosi cufinifo ato numanon. Ascano Moisés yafi Aarón nichini Egipcio mai anoashu na mai shara anoato ihuunon. <sup>9</sup>Ascafia nantiacai nocon Ifo Diosihuunoo afanan shinannifoma. Ascano aton Ifo Diosin yononi cuscan Hazor icanoafo aton ranushumuafoniaifo Sísara non Filisteofo non Moabfo aton niaifoan Israelifo achinifo aton oinmatifo imashquin. <sup>10</sup>Ascano nantian nocon shunifo fasi uaiyanan nocon Ifo Diosi cufinnifo isca huaquin, “Ifon, non mia chaca huafain non mia cachiquiri huashon nan caifo futsafoan aton diosfo rami huashon anunifo nan Baal yafi futsari rami huashon anunifo Astartéran huanifo non ato cufinmisi. Ascafia min natian nan noco noicasmafoqui min noco numaiton non mia fusti cufinfain nan min noco yonoai cuscan non mia ashoiran,” ishon nocon shuni Israelifoon cufinnifo.

<sup>11</sup>Ascano nocon Ifo Diosin noco Jerobaal non Barac non Jéfté non ua non afo matoqui nichini mato numafain. Nantifi noco noicasmafotiqui noco numani non atoqui ratutama non isharanon. <sup>12</sup>Ascafia man man oian Amonitafoan aton niaifo Nahas ahuun ranushumuafoya nocoqui fuafo noco rutushcaquin. Nanscaino man fasi ratucoian. Ascano uqui man fua. Nocon Ifo Diosin maton niaifofian ua man yoia isca huaquin, “Non niaifo futsan yopai. Nanton noco yonotiroran,” ishon man yoia. <sup>13</sup>Ascafia oincapon. Natian nuno maton niaifo. Manfin Saúl catoanquin mato niaifo inon. Man yoca cuscan

nocon Ifo Diosin mato niaifo inan. <sup>14</sup>Man noco Ifo Diosqui ratucain nan mato yoia cuscan huashofain mato yonomapaiyai cuscan nicasharafain ahuun tsainri nicafoan man cachiquiri huayamaino mato niaifofoanri nocon Ifo Diosi tanasharafo shara itiro. <sup>15</sup>Man nocon Ifo Diosin tanasharatamaroon nocon Ifoan noco yonopaiyai cuscan nicacasmafain ahuun tsainri man nicayamaiton nan maton shunifo onaintimani cuscan matorifi onaintimacoinshquin.

<sup>16</sup>Natian nunoshon manayocahuun nocon Ifo Diosin ahuamamishti huatiro cuscan mato ismanon. <sup>17</sup>Man man tapia nan non nocon fanafo non chituitiancai oi fuama. Ascafia un nocon Ifo Diosi na shafata cufin turuimafain oi fumanon. Nocon Ifo Diosin nan acai cuscahuunshon man tapitiro man fasi Diosqui chaca hua niaifo futsa noiquin. Nan niaifo futsacai Dioscoimmaran, —ishon Samuel ato yoini.

<sup>18</sup>Ascashon nan Samuel cufian cuscan nan shafata nocon Ifo Diosin cana pishimafain oinhuanrasi fumariscatani. Ascaino nantifi Israelifoon shinanni isca huaquin, —Tsoa futsacai nocon Ifo Diosi cuscarama. Atofin ahuamamishti huatiroquin. Nocon caifo murancai tsoa futsa Samuel cuscarama. Nocon Ifo Diosi cufian cuscan nicacointiroran, —ishon yoinifo. <sup>19</sup>Ascashon Samuel yoiqui isca huanifo,

—Nonfin nocon Ifo Diosi chaca huamisiquin. Nonfin chaca huaquin finacoinmisiquin. “Noco niaifo futsa catonshonhuun,” ishon non yoia. Natian nocon Ifo Diosi noco cufinshohuun. Min noco cufinshoyamaino non nai futsutiroquin, —ishon Israelifoon ratucoincaquin nannori Samuel yoinifo.

<sup>20</sup>Nannori yoiaifoan Samuel ato cumaquin isca huani,

—Ratuyamacahuun. Man chaca huafashon nocon Ifo Diosi cachiquiri huatamarocon nan mato yonoai cuscan huashocahuun. Ahuara futsa shinanyamacahuun. Unimayanan nan mato amapaiyai cuscan huashocoincahuun. <sup>21</sup>Nan nocon Ifo Dioscoin potayamacahuun. Dioscoinfoma tanayamacahuun. Nanfoancai mato numatiroma. Nanfocai ahuama. Nanfoanricai mato ahuara shara huamatiroma. Nanscarafodin ipaitsi rami huacashon nocon diosiran huamisifoquin. <sup>22</sup>Nocon Ifo Diosin mato catonni ahuun yorafo man inon. Nan mato potainocai ahuunofa futsafoan shinansharashquima shinanquin isca huashquicani, “Diosicai mato numatiromaran,” ishon ahuunofa nannori yoishquicani. Nanscacuai mato potapacunacama ahuunofa shinanchacanofoma.

<sup>23</sup>Un mato nocon Ifo Diosi cufinshoyamaquin un aqui chaca huatiro. Ascan unfin mato Upa Diosi cufinshofafainniquin. Nan un mato tapimanai cuscan man isharafain man cayacafi shara nocon Ifo tanasharanon. <sup>24</sup>Ascatai ointiaquimayamacahuun nocon Ifo Diosin ahuaara shara mato ashoa cuscan. Nan nocon Ifo Diosi fusti nicasharacoincahuun nan mato yoia cuscan ahuun curushhuunshon ashofafaincahuun. Nan mato shara huamisi cuscan nanfohuunofa shinanfaincahuun. <sup>25</sup>A mato amapaiyai cuscan huatamarocon man chaca huaiton nan mato niaifo yafi matorifin nocon Ifo Diosin namaquin futsashquinran, —ishon Samuel Israelifo yoini.

**Israelifo fu Filisteofo rutunannifo cuscan**

**13** <sup>1</sup>Saúl ahuun fari treinta fariyatian Israelifoan aton niaifo tauni. Ascashu nan aton niaifocoin

cuarenta y dos fari ahuun yorafo iquipaoni. <sup>2</sup>Nan niaifoatian Saul, tres mil ahuun caifofo Israeli ahuun ranushumuafo catonni. Ascashon ranushumua futsafo aton pushu ano nichini. Nan tres mil a fu nituaino mil ahuun facu Jonatánya nichini Gabaa pushu rasi Benjamín mai ano fotanonfo. Nanno chaimashta mai machifo ahuun anu Betel. Nan dos mil ranushumuafo nituafo Saúl fu pushu rasi ahuun anu Micmas ano fonifo. <sup>3</sup>Ascano nantian Jonatán nan mil ranushumuafo futan Filisteofo Gabaa anofo ato rutui fonifo. Ascano atirifi ato rutuaifoanno atirifi Filisteofo Gabaa mai anoashu ichonifo. Ascano samamashtacoin Filisteofoan nicanifo nan Israelifoan ato rutui foafo. Ascashon nantian Saúl manuti ahuun anu trompeta manumani nantifi ahuun caifofo nan Hebreofoan aton ranushumuafo yoimani Gilgal ano aqui funonfo.

<sup>4</sup>Ascano Saúl nantifi ahuun caifofo Israelifo tapimaquin isca huani, —Filisteofoan Gabaa aton cushumisi uhuapa ano uhuun ranushumua non Filisteofo aton ranushumuafo rutufain atirifi ichofain ato cushumisi uhuapacoin non chaca huaquin futsanifo. Ascano Filisteofoan natian noco fasi noicasmacoinran, —ishon Saúl ato yoini. Ascashon nantifi Israelifo ranushumuafo Saúl Guigal anofo ichanan huani. <sup>5</sup>Ascano nantiarí Filisteofoan aton ranushumuafo ichanannifo. Tres mil taramutiya ichanan huafain seis mil caballoya ichanan huafain nan ranushumuafo atirifi tsoancai ato tanan huatiroma ato fu pushu rasi Micmas nan fari oaiquiri Bet-avén ano chaimashta ichanannifo.

<sup>6</sup>Ascano nantian Israeli nocofunfoan oinnifo Filisteo ranushumuafo fasi ichapacoin ichanannifo ato rutui

fuushcaquin. Nan ichanainfoan oincani fasi ratucuinifo. Ascashu mahua quini muran atirifi onupaifain chacafo muran onupaifain mai quini uhuapa muran onupaicain toquirininhuanfo cachori onupaicain pozo muranri onupainifo.

<sup>7</sup>Ascano atirifoan unu Jordán pocufainifo nan mai Gad yafi Galaad ano ichonifo. Ascano Saúl Gilgal ano nituyoni. Atirifi ranushumuafu fu nituaino fasi ranushumuafu ratucoincaini tari tarinifo. <sup>8</sup>Samuel tau huaquin Saúl yoiquin isca huani, —Niaifo, ua Micmas anoshon ua manayohuun, —ishon Samuel Saúl yoini. Manafianocai Samuel nocoatai inima. Ascano atirifi ranushumuafu Saulmaquinoashu fonifo. <sup>9</sup>Ascano Saúl ahuun ranushumua futsa yononi isca huaquin,

—Ua ina fishotahuun. Un nocon Ifo Diosi ismanon nan noco yonopaiyai cuscan non ashonon nocohuun ramapainon non a fu rafupaiyai cuscan noco yononon, —ishon Saúl ahuun ranushumua yononi. Ascano nan Saúl yonoo cuscan ahuun ranushumuaton ina fushoni Saúl nan toquirifo putsamuinia acamaquishon ina rutuni nocon Ifo Diosi ismashquin.

<sup>10</sup>Ascano man ina coaquin cuyoano nantianri Samuel atoqui nocoshon Saúl yoiquin isca huani, —iAicho! Man min nocoiran, —ishon Saúl yoini. <sup>11-12</sup>Asca huaiton Samuel cumaquin isca huani,

—¿Ahuuscaimun un nocoataima min ina rutushon coarisca huaquin? —ishon yoiaiton.

Saúl Samuel cumani isca huaquin, —Uhuun ranushumuafu man umaquinoashu foafo. Nan mian yoiatian min nocoyamaino nantianri Filisteofo Micmas ano ichananfo noco rutui fushcaquin. Nan Filisteofo ichanainfo cuscan mun oian. Ascaiffoan oinquin un

shinanquin isca hua, “Filisteofoan noco rutui fupaifainfoancai un nocon Ifo Diosi cufiantaima noco cushusharanon.” Ascano un shinan nantian min nunomano unfin toquirifo putsamuinia camaquishon ina rutuaquin nocon Ifo Diosi ismafain non fasi nocon Ifo yopai cuscan noco cushunon, —ishon nannori shinain cuscan Saúl Samuel tapimani.

<sup>13</sup>Nannori yoiaiton nicaquin Samuel Saúl cumani,

—iOhuashta! Min fasi amaquri chaca shinan. Mia nocon Ifo Diosi yonoo cuscacai min huama. Nan mia yonoo cuscan min huaino nocon Ifo Diosin mia non min facufo non min funafori Israelifoan aton niaifo imapacucuaana. <sup>14</sup>Ascashucaí min non min facufo Israelifo aton niaifo ipatiroma. Aafin shinain cuscan nocon Ifo Diosin nocofunu futsa nan shinain cuscaran catoinquin Israelifoan niaifo inon. Nocon Ifo Diosin mia yonoo cuscacai min aama. Ascán natiain nocon Ifo Diosin nocofunu futsa catoinquin. Nan ahuun tsain tanapai nanfin Diosin catoin nocon caiffoan niaifo inon, —ishon Samuel yoini.

<sup>15</sup>Ascatan Samuel Gilgal anoashu Gabaa nan Benjamínfoan mai ari cani. Ascano Saúl fu ranushumua atirifi nitunifo. Nantian Saúl ato tanan huani seis cientos ranushumuafu fusti a fu nituanfo. <sup>16</sup>Ascano Saúl yafi ahuun facu Jonatán non aton ranushumuafu Gabaa Benjamínfoan mai ano inifo. Nantianri Filisteo ranushumuafu Micmas ano inifo. <sup>17-18</sup>Ascashon Filisteo ahuun ranushumuafu ato nanti rasisi nan rafu non fusti pashcanan huapani. Atirifi nan icanoashu Ofra nan Saúl mai ano foaifoanno atirifi Bet-horón ano foaino atirifiri nan machihuan rafu nushmancayan ahuun anu Zeboim ano fonifo.

<sup>19</sup>Nantian Filisteofoan yononi cuscan Hebreofoan afanan nupu oni huafain ashifo oni huanonfoma. Ascacun Filisteofoan shinannifo Hebreofoan nupu yafi piyafo oni huashon nanfoan noco rututiroforan ishon nannori Filisteofoan shinannifo. Ascanocai Israel mai ano afanan tsoan ahuara futsan nupu cuscarafu oni huanima. Nantian nantifi nopufo Israelifo icano yamaicoin ini. <sup>20</sup>Ascano Israelifoan aton mai poquti non ahuun ahuara nahuuti non rurati non fasi oroti nanscarafu Filisteofoan cuno yonomisifo ano fonifo ato ahuara cuno iishquishquin. <sup>21</sup>Nantian Filisteofoan Israelifo ato pui yocapaonifo. Ahuun mai poquti non ahuara nahuuti non rurati non fasi oroti nan ahuara cunofohuunshon Filisteofoan Israelifo fasi pui ichapacoin ato yocapaonifo nan yopai fo cuscan ato inanon.

<sup>22</sup>Ascano Israeli ahuun ranushumuafocai afanan tsoashta nupu yafi ashifo tsoa aya inima. Saúl yafi furun Jonatán nan rafusi nupu yafi ashiya inifo. <sup>23</sup>Nantianri Filisteofoan ahuun ranushumuafu Micmas ano cushunifo nan Israelifoan finoainfoan ato ruturisca huashcaquin.

#### Jonatán Filisteofo rutui cani

**14** <sup>1</sup>Nan shafa futsa Saúl ahuun furun Jonatán ahuun yonomati yoiquin isca huani,

—Non Filisteofo rutui canon nupu yafi ashifo ua foshoi focahuun. Nan unu pocufaitan aton cushumisi ano non canon, —ishon Jonatán ahuun yonomati yoini.

Nan acai cuscaai apa tapimanima. Jonatán apa yoitama ahuun oinmati fusti fu cani. <sup>2</sup>Ascano nantian Saúl yafi ahuun ranushumuafu seis cientos Gabaa pasoaton icafo ini. Nanno machi yafi

ihui ahuun anu granado. <sup>3</sup>Ascano Saúl fu Ahitob furun Ahías nan ahuun caifofohuunshon Diosi cufinshomisifo nanfoansi sahuuti futsa cuscaran sahuutirofo. Ahías nan sahuuafu cuscaran sahuua ini. Ahitob a fu nanua nocofunu ahuun anu Icabod. Ahitob apa Finees ahuun shota Elí ipaoni. Nan Elí pushu rasi Silo ano nocon Ifo Diosi fu tsainti pano pushu muranshon ahuun yorafohuunshon Diosi cufinshomisi ini.

Israelifoancai tapinima nan Jonatáncai ato fu inima. <sup>4</sup>Nan Jonatán Filesteo ranushumuafuoci nocopai cai mahuanhuan rafu cuyacoin nushmancayan nocotan inapaini. Nan mahuanhuan rafu anuquin Boses yafi Seneran ishon anunifo. <sup>5</sup>Mahuanhuan futsan fari oai istafariri pushu rasi Micmas chaimashta ini. Futsan fari cai istafariri Gabaa chaimashta ini. <sup>6</sup>Ascashon Jonatán a fu yonomisi yoiquin isca huani,

—Non unu pocufaini canon nan nocon Ifo Diosi nan Filisteofo icoinra huafoma ano non canon. Nanno non oincanon. Nocon Ifoan noco ashoaitoraca non ato rututiro. Ahuara futsacai nocon Ifo Diosi amatima huatiroma ahuun yorafo numanon. Nantofin yora fusti iyamarai yora ichapafohuunshon futsafo finoncointiroquin, —ishon yoiaiton.

<sup>7</sup>—Nan min shinan cuscan shara. Non atiro. Un mi fu unimai cairan, —ishon ahuun yonomatini cumani.

<sup>8</sup>Ascano Jonatán yoini isca huaquin, —Non canon. Nan unu pocufainaiton Filisteofoan noco oinonfo. <sup>9</sup>Ascashon nanfoan yoiquin isca huaifoan non nica, “Nuri fuyamacahuun. Nannoshon noco manayocahuun non mato ari caicain,” ishon noco yoiainfoanno non atoqui caima. <sup>10</sup>Ascana noco yoiquin isca huaifoanno, “Nuri mapui fucahuun,”

ishon noco yoiainfoanno non atoqui catiro. Nannori noco huaifoanno nocon Ifo Diosin noco tapimai aafin no fu caino non ato rutuquin finontiroran, —ishon Jonatán yoini.

<sup>11</sup>Ascashu nan rafu Filisteoqui foaifoan ato oinnifo. Ascashon Filisteofoan yoiquin isca huanifo, —iOincapon! Nan Hebreofo aton quini murannoashu cain furacaniran, —ishon nannori ato cashu mutsama huanifo.

<sup>12</sup>Ascato Filisteofoan ato yoiquin isca huani,

—Nuri nocoqui mapui fucahuun. Non mato ahuara tapimanon, —ishon Filisteofoan ato cunanifo.

Nannori ato huaifoan nicaquin Jonatán a fu yonomisi yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin noco ashoin non ato rutunon. Uachori mapuinihuun, —ishon Jonatán ahuun yonomati yoini.

<sup>13</sup>Ascano nan rafu ahuun mucu futan ahuun tau yatashu manhuanhuan mapuininifo. Jonatán rucu caino ahuun yonomati acachori cani Filisteofo ano nococashon ato ichapacoin rutunifo.

<sup>14</sup>Jonatán futan ahuun yonomatini samamashta veinte Filisteofo ahuun ranushumua rutunifo. Dos cientos metros cuana aton caya nanno pacutan nai futsunifo. <sup>15</sup>Ascatan Filisteofo ratuaifoanno ahuun ranushumuafo nan cushumisifori nantifi ratucoinifo. Ascatapaiyaino nantian nocon Ifo Diosin yonoai cuscan fasi mai nayanaiyainacahuani. Ascaino fasi ratui finacoinnifo.

<sup>16</sup>Nantianri Saúl ahuun ranushumua cushumisifoan Gabaa nan pushu rasi Benjamínfo mai anoshon oinnifo Filisteofo aton ranushumuafo ichofoanfainnaiton Israelifoan oinnifo.

<sup>17</sup>Ascaiton Saúl ahuun ranushumua ranan yoiquin isca huani,

—Nantifi uhuun ranushumua ato cunahuu uqui funonfo. Ascashon oinsharacahuun rato ranushumua main no fu ichanainmaquin, —ishon Saúl ato nannori yoini.

Ascano nantifi ranushumuafo Saúl ichananhuashon oian Jonatán yafi ahuun yonomati yamai ini. <sup>18</sup>Nan nicatan Saúl Ahías yoini isca huaquin,

—Nan Diosin ahuun cashon ua fishoriscatahuun, —ishon yoini. Nantian Israelifoan Diosin ahuun cashoya inifo.

<sup>19</sup>Nantian Saúl Ahías yoiainon nicai Filisteo ranushumuafo fasi mucainifoannaifoan nicaquin Saúl Ahías yoini,

—Nanscanon. Ua afanan casho fushoyamahuun. Non Filisteofoqui canon, —ishon yoini.

<sup>20</sup>Nantian Saúl ahuun ranushumuafo seis cientos fu cani Filisteo ranushumuafoqui fonifo ato rutui focani. Atoqui nococashon oianfo Filisteofocai afanan afi ranan shinannonannima. Niso cuscarafoashu afiranan nopo rutunannifo.

<sup>21</sup>Ascano nantian Hebreofo Filisteofo fu iyomisifo. Ascano atomaquinoashu Hebreofo focanashu Saúl yafi Jonatán non aton caifo Israeli futsafo ato fu rafunifo. <sup>22</sup>Nan Israeli futsafo Efraín mai nan machifo ano onuafoan nicanifo Filisteofo ichofoanfainnaifoan nan Israeli onufiacashon cainnifoantan Filisteofo ato mufainifo ato rutui focaquin. <sup>23</sup>Israelifoan Filisteofo ato ichoni Bet-avén ocuma futsa. Ascano nan shafata nocon Ifo Diosin Israelifo numani.

**Nocon Ifo Diosin Saúl potani afanan Israelifoan ato niaifo inonma**

**15** <sup>1</sup>Asca huacatan shafa futsa Samuel Saúl yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan un nocon caifo Israelifo tapimani nocon Ifo Diosin mia catoan min nocon niaifo

inon. Ascacun ua nicahuu, nocon Ifo Diosin mia yoi ai cuscan natian un mia yoinon. <sup>2</sup>Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatiro cuscan nan mia yoiquin isca hua, “Maton shunifo Egipcio anoashu fuaifotian nan Amalecitafoan ato rutupai fuafo. Ascan natian un ato onaintimai. <sup>3</sup>Natian min ranushumuafoya ato ano fotocahuun ato nantifi rutuqui cuyononfo. Nantifi Amalecitafo cuyocahuun. Nocofunifo rutufain ainfofo rutufain facufo rutufain facumishtifo rutufain nantifi inafu moifo non chashoanfo non camellofo non burrofo non nantifi rutuqui futsashcaquin,” ishon nocon Ifo Diosin mia yonoaran, —ishon Samuel Saúl yoiaiton.

<sup>4</sup>Nan nicatan Saúl nantifi Israeli ranushumuafu Telaim mai ano ato ichanan huashon ato tanan hua ahuutimainquin dos cientos mil yafi Judá anoashu diez mil funifo. <sup>5</sup>Asca huatan Saúl yafi Israeli ranushumuafu focani pushu rasi Amalec chaimashta machi rafu nushmancayan noconifo. Nannoshon ato manayonifo ato samamashta rutushcaquin. <sup>6</sup>Nannoshon manaino Saúl Ceneofo tsain fomani isca huaquin,

—Amalecitafo icanoashu fotocahuun. Non ato rutuquin matori non rutupaimacai. Uhuun shunifo Egipcio anoashu nuri fuaifoan maton caifoan noco shunifo sharahuani. Ascan non matori sharahuapaifai man Amalecitafoaquininoashu man pashcayamaino non ato rutuaino matori rutupaiyamafiaquin non mato rututiro man ato fu natiroran, —ishon Saúl ato yoiaiton nicacani Ceneofo Amalecitafoaquininoashu pashcanifo.

<sup>7</sup>Ascano Saúl futan Israeli ranushumuafu Havila mai aria yafi

Shur mai aria nan Egipcio mai anoshon fari oaiquirishon Amalecitafo rutuqui futsanifo. <sup>8</sup>Amalecitafoan aton niaifo ahuun anu Agag fusticai Saúl rutumanima. Amalecita futsafo nantifi Saúl ato rutumaquin cuyonifo. <sup>9</sup>Ascan Saúl yafi ahuun ranushumuafu Agag niaifo rutuyamafain nan chashoan sharafosi rutuyamafain moi sharafo non moi cahua shoa sharafo non chashoan cahuashara nan ahua fuchipaicoiainfo cuyopaitamarocon ato cushunifo. Ascan ahua chacafo non ahuamafo cuyonifo.

<sup>10</sup>Asca huashon nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

<sup>11</sup>—Saúl ua tanasharayamafain un yonoa cuscan afanan ua nica sharaima. Ascan uhuun nomuran mun fasi shinain. Un Saúl catonyamani niaifo icama shara icuanaran, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoiaiton nicaquin Samuel arifi fasi shinancoinni. Yamutishon nocon Ifo Diosi cufinshini. <sup>12</sup>Ascano iyoconaino Samuel Saúl funaiton futsan yoini, —Saúl pushu rasi Carmel ano man caa. Nanno toquirifo putsamuinia yorafoan oinonfo Amalecitafo rutuafu cuscan ahuunoa shinansharanonfo. Nanscashi Gilgal ano caran, —ishon yoinifo.

<sup>13</sup>Nannori nicatan Saúl icano Samuel cani. Aqui nocoaiton Saúl yoini isca huaquin,

—Nocon Ifo Diosin mia shara huanon. Nocon Ifoan ua yonoa cuscan mun huaaran, —ishon yoiaiton.

<sup>14</sup>—¿Iconmainquin ahuuscai un chashoan aton oi un nicaimun? ¿Nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min huaquin ahuuscai un moifo aton oi mun nica? —ishon yocaiton.

<sup>15</sup>—Ranushumuafu Amalec anoashu fuafo. Nan chashoan sharafosi catonshon moi sharafori catonpacushon. Ascashon chipo man rutui min Ifo Diosi inain cafisca huashquin. Nansca

huaquin ahuun yorafo oinmanon. Ascafia ahuara futsafo rutufain non mafo non pushufo yafi non coaquin cuyoaran, —ishon Saúl cumaiton.

<sup>16</sup>—iAfanan puusiamahuu! Nocon Ifo Diosin yamu ua yoia cuscan nicahuun, —huaiton.

—Ua yoihuun, —ishon cumani.

<sup>17</sup>Ascaiton Samuel yoini isca huaquin, —Un ahuamaran ishon min shinanpaoni. Ascafia min natian nocon caifo Israelifo manifoti min nocon niaifo. Nocon Ifo Diosin nocon caifo ismayamua mia catoan min nocon niaifo inon. <sup>18</sup>Ascan nocon Ifo Diosin mia yonoa isca huaquin, “Nan Amalecitafo fasi chacacoinfoquin. Ato rutuqui futsahuun. Min ranushumuafo yonohuun nantifi Amalecitafo rutucahuun. Ato nantifi rutuqui cuyocahuun,” ishon mia yonoa.

<sup>19</sup>¿Ascacun ahuuscai min nocon Ifo Diosi nicacasmamun? ¿Ahuuscai min samamashta ahuara sharafo non ina sharafori min fiamun? Nantifi coaquin cuyohuun nocon Ifo Diosin mia hua. ¿Ahuuscai nocon Ifoano ointain min chaca huamun? —ishon Samuel yoiaton.

<sup>20</sup>Saúl cumani, —Ascan nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan mun huaa. Ua nichia cuscan mun caa. Un nantifi Amalecitafo rutuqui cuyoa. Aton niaifo Agag fusti un ihuaa. <sup>21</sup>Ascan ranushumuafoan chashoan sharacoinfo non moi sharacoinfori fushoa nocon Ifo Diosina inon min Ifo Dioshuunshon toquiri putsamuinia Gilgal mai anoshon rutunonfo, —ishon Saúl cumani.

<sup>22</sup>Asca huaiton nicaquin Samuel cumani, —¿Ratocaimun nocon Ifo Diosi fuchipaiquin? Min inafu ahuunshon rutushofain coashoshquin iyamarai nocon Ifo Diosin mia yoia cuscan aiton min nicasharaino fasi shara finacaian.

Nanscarafin nocon Ifo Diosi fuchipaicoquin.

<sup>23</sup>Shointi yafi yoshin chaca fu tsainqui chacacoin. Nanscarifiai nocon Ifo Diosi mia yonoa cuscan min ayamai nanrifin chacacoinquin. Ahuara afi rami huacashon cufimisifo cuscan fasi chacacoin. Nanscarifiai nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min nicacasmaifin chacacoinquin. Nocon Ifo Diosin mia yoia cuscan min acasmaiton natian nocon Ifo Diosin afanan mia niaifo imapaimaran, —ishon Samuel yoini.

<sup>24</sup>Nicaquin Saúl cumani, isca huaquin, —Icon, mun chaca hua. Nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan un huayamafain min ua tapima cuscan un aama. Uhuun caiffoan ua apaiyai cuscan un atoqui ratua. Ascacun ua yoiafo cuscan un hua. <sup>25</sup>Ascafiacun un chaca hua cuscan ua rauhuhuun. Afanan afohuunoa shinantamarocon u fu capun nocon Ifo Diosi non cufinyonon, —ishon Saúl yoiaton.

<sup>26</sup>Samuel cumani isca huaquin, —iMa! Uncai mi fu caima. Nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min nicacasmaiton arifi mia pota min afanan nocon caifo Israelifoan niaifo inonma, —ishon Samuel yoini.

<sup>27</sup>Asca huatan Samuel ifiacucahuanaiton Saúl ahuun sahuuti cupanan achini nitu huashquin. Achiquin ahuun sahuuti fashnuni.

<sup>28</sup>Ascan Samuel yoini,

—Min uhuun sahuuti fashnua cuscan nanscarifi huaquin Ifo Diosin mia shatumana min afanan niaifo inonma. Upa Diosin min caifo futsa niaifo imanon. Aafin nocofunu sharacai mia finoanquin. <sup>29</sup>Nocon Ifo Diosin arus fusti sharacoin. Ahuunoashu fusti Israelifo isharatirofo. Nancai chanimisima. Nocofunun afanan shinan futsatiro cuscacai nocon Ifo Diosicai

ascarama. Nancai shinan rafuyama. A shinain cuscaracai fianananpacunacama, —ishon Samuel Saúl yoini.

<sup>30</sup>Afanan Saúl yoini, —Mun tapia un chaca hua cuscan. Ascafiacun uhuun yorafoan aton niaifo patasharinofo non nantifi nocon yorafoan ointaifin u fu capun min Ifo Diosi cufishquin uhuunoa shinansharanonfo, —ishon Saúl yoini.

<sup>31</sup>Ascatan Samuel a fu cani. Saúl nocon Ifo Diosi cufini. <sup>32</sup>Chipo Samuel yononi, —Ua Amalecitafo aton niaifo Agag ua ihuushojuun, —huani. Agag ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Ua afanan rutupaiyamaino. Afanan uhuun nomuran un musuimaran, —ishon Agag ahuun nomuran shinain ratutama Samuelqui oni. <sup>33</sup>Ascaiton Samuel yoini,

—Min nopun facufo yafi ahuafu ichapacoin min rutumisi. Ascan natian min uhua facuoma iishquinran, —ishon Samuel yoini.

Nannori huaiton Samuel Gilgal mai anoshon nocon Ifo Diosi ointaifin nopun Agag rutuquin shatu mishti huapani. <sup>34</sup>Asca huatan Samuel ahuun pushu Ramá ano cani. Ascana Saúl ahuun pushu Gabaa ano nasoni. <sup>35</sup>Ascan nan Samuel naitiancai afanan Saúl oinnacama. Afanan oinyamafiaquin fasi ahuunoa shinancoinpaoni. Nocon Ifo Diosinri ahuun nomuran fasi shinancoinni. —iOhuashta! Un Saúl Israelifoan aton niaifo imanima shara icuanaran, —ishon Diosin shinanni.

**Nocon Ifo Diosin David  
catonni niaifo inon**

**16** <sup>1</sup>Ascan nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

—Mun yoia Saulcai afanan Israeli niaifo itiroma. Ascan afanan ahuunoa shinanyamahuun. Min moi masho muran shuni manuhuun. Asca huatan

Belén pushu rasi ano catahuun. Nanno a nocofunu Isaí icano catahuun. Ahuun furun futsa un catoan Israeli niaifo inon, —ishon Diosin yoini.

<sup>2</sup>—Ifon, uncai ari catiroma. Ua Saúl nicaquin ua rututiroran, —ishon yoini.

—Moi facuoma iyotahuun. Nocoshon ato yoihuun min na ina ua rutushon nai cuscan uhuunoa yoisharafain ua cufinon, —ishon ato yoihuun.

<sup>3</sup>Nantianri Isaí yoihuun min ua moi facuyamisima ua rutushonni oa atirifi funonfo. Ascan nantianri un mia tapimai rato Isaí ahuun furunmain un catoincain min caifoan aton niaifo inon. Nanton ahuun mapoqui shuni ocahuun naanfin niaifo iquiquin.

<sup>4</sup>Ascan nocon Ifo Diosin yoia cuscacoin Samuel huani. Belén ano nocoino niaifo patasharinofo fasi ratuocoincaquin Samuel yoiquin isca huanifo,

—¿Ahuara chaca finoanshu min oamun? ¿Ascayamarai unimai min oamun? —ishon yocanifo.

<sup>5</sup>Yocaifoan ato cumani, —Uncai ahuuscai oama. Un nocon Ifo Diosi moi facuoma rutushoni oa. Un moi facuoma rutuano marifi uqui fucahuun non Dioshuunoa yoisharafain non cufinon. Nanton noco amapaiyai cuscan fusti non atiroquin. Ascan Moisés yononi cusca acahuun. Ascaquifin man nocon Ifo Diosi ahuunacoinshon man ismatiroquin, —ishon Samuel yoini.

Asca huatan Isaí furufo futan Moisés yononi cuscan Samuel ato ashoni. Nanton moi facuoma rutuano a fu nanno inonfo. <sup>6</sup>Ascan Isaí furufo fu aqui nococashon Samuel Isaí furu ahuun anu Eliab oinni nocofunu fasi cuyamasoa. Ascana Samuel ahuun nomuran shinanquin isca huani, —iAicho! Un shinanraça icon naafin nocon Ifo Diosin catoanquin. Ascacun un ahuun

mapofuchi shuni ocai nocon niaifo inon, —ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>7</sup>Ascan nocon Ifo Diosin yoini, —Min nocofunu cuyamasoa shara oian. Ascacun min shinan un nan nocofunu catoncun. Nan min shinain cuscari nannori yorafoan shinanmisi. Ascan uncai anori shinanmisima. Uncai Eliab catoanma. Uncai yora ahuun cuyamasoahuunshon un ato catoanma. Yorafoan aton no muran shinainfo cuscan un tapishocai un ato catontiro iyamarai un ato catoinmaran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>8</sup>Isaí furu futsa ahuun anu Abinadab cunashoni Samuel oinon. Ascaiton Samuel yoini, —Nantocai nocon Ifo Diosin catoanmaran, —ishon yoini.

<sup>9</sup>Ascan Isaí furu futsa Sama Samuelqui ocun oinon. Ascafia nanri Samuel yoini, —Natoricai nocon Ifo Diosin catoanma niaifo ipanai, —ishon Samuel yoini.

<sup>10-11</sup>Nanscarifi ai nan sieite Isaí furufo Samuel ointaifi fusti rasi furi furinifo. Ascafiainfoancai Samuel Isaf yoini, —Nafocancai nocon Ifo Diosin catoanma. ¿Min furu futsa yamaimun? —ishon Samuel yocaiton.

—Uhuun facu chipocutonfin fasi funununshon chashoanfo cushuaquin, —ishon Isaí cumaiton.

—Futsa yonohuu min facu chipocu ua ihuishotanon. Nan nocoataimacai non piyoimaran, —ishon Samuel yoini.

<sup>12</sup>Ascano Isaí futsa nichini furu chipocu futsa ihuitanon. Pushco isininmisima ointa. Ahuun fuso sharacoin fupishtacoin. Samuel oinquin nocon Ifo Diosin yoini,

—Nanfin un catoanquin Israelifoan aton niaifo inon. Ahuun mapofuchi shuni ocahuun un catoan cuscan ato ismanon, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

<sup>13</sup>Nicatan Samuel moi masho murannoa shuni fitan ochifoan ointaifi

chipocuton ahuun anu David ahuun mapofuchi shuni ocaino samamashta Diospan Yoshin Shara Davidqui nocoriscatan ahuun curush inanni. Shafatifi Diospan Yoshin Shara David fu rafuni ahuun curush shara inanni. Asca huatan Samuel afanan ahuun pushu Ramá ano nasoni.

#### **Niaifoan Saúl yononi David ahuun oinmati inon**

<sup>14</sup>Nantiancai nocon Ifo Diosin ahuun Yoshin Shara afanan Saúl fu rafunima man potacoian ini. Ascan nocon Ifo Diosicai yoshin chaca nitu huanima Saulqui noconon ahuun nomuran fucash huashquin omitsiscanon. <sup>15</sup>Ascan Saúl ahuun oinmatifoan yoinifo isca huaquin,

—Niaifon, nocon Ifo Diosin yoshin chaca miqúi nichia mia omitsiscamanon. <sup>16</sup>Niaifon, noco nichihuun, nonfin mia nocofunu funashonikai ahuun manuti mia manushonon. Nocon Ifo Diosin yoshin chaca miqúi nichiaitian nan nocofunun mia manushotiro nan yoshin chacanun afanan mia omitsiscamai cuscan muutamarocon min afanan isharairan, —ishon yoinifo.

<sup>17</sup>Ascan huaifoan ato cumani, —Nan futsa manuqui tapi shara ua funashotacahuun. Fuchishon ua ihuushoriscacahuun, —ishon Saúl ato yoini.

<sup>18</sup>Futsan nica cuscan yoini.

—Niaifon, mun nican Isaí pushu rasi Belén ano ica ahuun facu futsan manuti fasi tapisharacoian tsain shara yoifafainni. Ascanori nan pushcohuai ahuaqui ratuyamacain mutsisipa shara ahuun fuso fupishtacoin. Nocon Ifo Diosi a fu icaran, —ishon yoini.

<sup>19</sup>Nannori nicaquin Saúl ahuun oinmatifo nichini Isaí tapimashquin. Ato

yoini isca huaquin, —Man Isaí pushu ano nocoshon yoihuu un tsain fomai isca huaquin, “Min facu David chashoan cushumisi ua nichishojuun,” ishon ua yoishotacahuun, —ishon Saúl ato yoini. <sup>20</sup>Nannori nicatan Isaí David cunani yoiquin isca huashquin, —Niaifo Saúl mia cuna. Ascan burropan catu camaqui misi ichapa fofain fimi unu ahuun anu vino fichi tutso muran manushon fofain cabrari fotahuun Saúl inanshquin, —ishon Isaí David yoini. <sup>21</sup>Ascano David aqui nocoshon nan Saúl yononi cuscan David aani. Saúl Davidqui unimacain ahuun noicoinni. Ascan David ahuun oinmatiri a fu ica ini. <sup>22</sup>Saúl fasi Davidhuun noicoinquin apa Isaí tsain fomani isca huaquin, —Un Davidqui fasi unimai. Ascan ua David yoishopun u fu nitutiromainquin uhuun oinmati iishquin, —ishon Saúl Isaí yoini. <sup>23</sup>Ascan nan yoshin chaca nocon Ifo Diosin nitu huayamaino Saulqui noconi David ahuun manuti manushonaino afanan Saúl ahuun ointi ihuu itamarocon afanan shinansharacoinni. Ascaino nan yoshin chaca amaquinoashu cayoni.

### David yafi Goliat

**17** <sup>1</sup>Nantian Filisteofoan aton ranushumuafu ichanannifo Israelifo rutunainfono. Nan pushu rasi Soco Judá mai anoa Azeca ano ichanannifo. Ascan nan mai anunifo Efes-damimran ishon yoinifo. <sup>2</sup>Ascan nantianri Saúl Israelifoan aton ranushumuafu ichanan huani chaimashta machi rafu nushmancayan inifo. Israelifo icano nushmancayan mai mispa ano Filisteofo icafo ini. <sup>3</sup>Ascan Filisteo ranushumuafu machi futsa ano icafo ini. Israeli ranushumuafu machi futsa ano icafo ini. Israelifori mai mispa nushmancayan inifo. Filisteo

ranushumuafu non Israeli ranushumuafu chaimanoashu ori rafunoashu oinonannifo.

<sup>4</sup>Ascaino Filisteofoan aton ranushumuafu futsan ahuun anu Goliat fasi uhuapacoin Israeli ointaifin catacatani. Ahuun cuya rafu non fusti metro. <sup>5</sup>Ahuun cuno maiti maiya ini. Nan cuno ahuun anu bronceran huani. Ahuun cuno sahuutinin shofucumua ahuun ihuu cincuenta y cinco kilos. <sup>6</sup>Ahuun cunopari ocuma rafu finushumuacain ahuun puchiuhuriri ahuun ashi cunocoin chainipa puchiuhuri nutafain <sup>7</sup>Ahuun ashin rushpi chai cushtocoin icaino ahuun cuno ahuun ihuu siete kilos cuana. Nocofunun futsan rucu cani ahuun cuno sapa nitunhuatiya tsomashomisi ashin chachinonma. <sup>8</sup>Ascan Goliat nituaino Israeli ranushumuafu cunani ato yoiquin isca huashquin,

—¿Israelifoan, ahuuscaimun man ichanaincain manraca noco rutuicai? Unfin Filisteoquin. ¿Man Saúl ahuun oinmatifomun? Ascan fusti uqui fucahuun manmain ua rutuyamarai un mato rutuicai. Ascan fusti catoncahuun uqui onon. <sup>9</sup>Ascan min caifoan ua rutuano nonfin Filisteofo non maton yonomatifo itiroquin. Ascan un min caifo rutuano manfin Israelifo noco yonomatifo ishquicai. <sup>10</sup>Na shafata un mato yoi. Ascan ratoran futsa uqui musuquima uqui nichihuun. Non tapinon tsoanmain shuhuintiroquin, —ishon o ashcafinin Goliat cunani.

<sup>11</sup>Ascaiton nicacaquin Saúl futan ahuun ranushumuafu shinannifo isca huaquin, —iOhuashta! Non ahuusca huatiromaran, —ishon shinancani. Fasi ratuocinani taritarinifo. <sup>12</sup>Nantian Isaí anifoshta Belén ano ica ini. Nantifi ahuun facu nocofunufu ocho ini. Furu chipocuton ahuun anu David ini.

<sup>13</sup>Furun iyoaton ahuun anu Eliab. Chipocun futsa ahuun anu Abinadab ini. Acachorinoaton ahuun anu Sama. Nan rafu non fustifin Saúl ahuun ranushumua iniquin. Saúl fu fonifo Filisteofo rutui focani. <sup>14-15</sup>Ascan David furu chipocucuin Saúl pushu ano apa pushu Belén ano catacatapaoni apan chashoanfo cushushoshquin.

<sup>16</sup>Nan cuarenta osha finontan shafatifi Filisteo cuyamasoocoin Israeli ranushumuafaoan aton ointaifin catacatapaoni ato musumashquin.

<sup>17</sup>Ascan shafa futsa Isaí furu David yoiquin isca huani, —Upashtan, nan trigo tsoi forusa muran fofain misi mucu rafuti min ochi ranan ranushumuafao muran icafo ato foshoriscatahuun.

<sup>18</sup>Ascashon aton ranushumua niaifori queso mucu rafuti foshotahuun. Ascan min nasoaitian min ua tapimatiro min ochifo sharamainquin. Ato yoihuu ua tsain fumanonfo. <sup>19</sup>Min atoqui nocotiro Saúl yafi ahuun ranushumuafao machi rafu nushumancaya ahuun anu Ela anoa. Nanno Filisteofo rutushcaquin icaforan, —ishon Isaí furun David yoini.

<sup>20</sup>Ascan iyoconaino futsan chashoanfo cushuaino apan yonoa cuscan ahuun ochifo tushu foshoicai burropan catucamaqui cani. Israeli ranushumuafaoan Filisteofo rutui foaifono David atoqui nocoquin nican oi ashcafinin yoinifo, —Non Filisteofo rutui canon, —ishon yoinifo. <sup>21</sup>Ascan Israeli ranushumuafao yafi Filisteo ranushumuafao chaima oinonnancani rutunanpairianifo. <sup>22</sup>Nantian David ahuafo fushoa cuscan nan tushu yafi mafo cushumisi inantan ahuun ochi fu ranushumuafao icano ichoni. <sup>23</sup>Iyoa rafu non fusti tsaincaino nan Filisteo pushu rasi Gat anoashu ahuun anu Goliat nantifi ahuun caifo ranushumuafao finoncoian afanan cashon ato asca

huamisi cuscan Israelifo roani, —Mato ranushumua nocofunu futsa uqui nichihuun. Non tapinon ua rututiromainquin, —ishon cashu mutsama huaiton David nicani.

<sup>24</sup>Ascano Israeli ranushumuafaoan nicacani fasi ratucoincani Goliatqui musucani ichonifo. <sup>25</sup>Ascan Israeli ranushumuafaoquin yoinannifo, —Nicapon nan Filisteo uhuapacoin yoiimisi cuscan. Shafatifi noco yoiimisi tsoamain a fu rutunantiroquin. ¿Saúl niaifaoan yoia cuscan man man nicamun yoiquin isca huaiton? “Tsoan Goliat rutuafin un pui ichapacoin inaincai. Uhuun ainfacuri un inain ahuun ahuin inon. Non nantifi Israelifo faritifi pui yoca cuscan ahuun yorafo afanan non ato pui yocapacunacamaran,” ishon niaifaoan yoiaran, —icashu Israelifo yoinannifo.

<sup>26</sup>Ascaino David chaima futsa niaton yocani, —¿Tsoan Filisteo rutuamun ahua niaifaoan inainquin? Nan Filisteo noco fucash huaquin noco cashu mutsama huaino non rafipaitiro. Manfin Israelifoan ahuun ranushumuafia manfin nan Diosin ahuun yoraforiquin. Nocon Diosifin natian niaquin. ¿Ahuuscai na Filisteo Diospan ahuun yorayamafishon noco tsain chaca huafain noco musumapaimun? —ishon David ato yoini.

<sup>27</sup>Nannori nicacatan ahuun yorafoan nan rama yoirafo cuscan yoiquin isca huanifo, —Min nica cuscan icon. Tsoan na nocofunu Filisteo rutuafin niaifaoan nan inansharaiquin, —ishon David yoinifo.

<sup>28</sup>Ascan huaiton iyoaton Eliab nicain chipocun David ranushumuafao fu yoinonainno Eliab aqui sinacoinquin yoini,

—¿Ahuuscai min nuno oamun?  
¿Natian tsoan na chashoan fustirasi

cushuimun? Mun tapian min cacapaimisi. Min nomuranshon min shinanchacafin. Rutunainfoan oinpai min oaquin, —ishon iyoaton Eliab yoini.

<sup>29</sup>—¿Ahuuscai min uqui sinaimun? ¿Un ato fu tsaintiromamun? —ishon David cumani.

<sup>30</sup>Ascan chaimashta shucucaitan futsafo yoca cuscan atori David yocani. Nan futsafoan cuma cuscan futsafoanri cumanifo. <sup>31</sup>David yoiyai cuscan nanno niafoan niaifo Saulqui chaninifo. Ascano Saúl futsa nichini David aqui onon.

<sup>32</sup>Ascano David Saúl yoiquin isca huani, —Niaifon, nan Filisteon noco caifofoqui noco ratumapai. Un nantifi uhuun yorafo yoipai nan Filisteo cuyamasoaqui ratunonfoma. Unfin min oinmatiquin. Un na nocofunu cuyamasoaqui un catiro rutushquin, —ishon yoiaiton.

<sup>33</sup>Ascaiton Saúl cumani —Min na Filisteoqui catiroma rutushquin. Mincai ranushumuama. Minfin pushcoai fustiquin. Ascan Filisteo pushcohuinacahuanaitian futsafo rutuquin tapicoianquin, —ishon cumani.

<sup>34-35</sup>Ascaiton afanan David cumaquin isca huani,

—Niaifon, unfin min oinmatiquin. Un uhuun upan chashoanfo cushushomisi. Ascan masharo uhuapaton uhuun upan chashoan futsa foaiton un mufaintan uhuun chati un masharo cosha ahuun asha murannoa un chashoan tsucatan afanan chashoanfo muran ano un iyoa. Ascan nan masharonun ua pipaiyaiton un ahuun cotipan achishon un coshaino man naa. <sup>36</sup>Masharo rafu ahuun anu leon yafi oso un rutua. Ascan nocofunu Filisteo Diospan ahuun yorama. Nan masharo rafu un rutua cuscan un nanri rututiro. Manfin ranushumuafu

Diosinafoquin. Diosifin niaquin mato cushushquin. Ascafiaino Filisteon mato ratupai. <sup>37</sup>Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon ua numa ua masharo rafutan rutunonma. Nan masharonunhuan mutsisipafishon nocon Ifo Diosin ua ahuun curushu inainno ua masharonun piama. Ascan nan Filisteon cuyamasofia Upa Diosin numatiro ua rutunonma, —ishon David yoini.

Nannori yoiaiton nicaquin Saúl yoini, —Aqui catahuun. Nocon Ifo Diosi mi fu caiquin, —ishon yoini.

<sup>38</sup>Ascashon Saúl ahuun cuno maiti non cuno sahuuti David sahumani. <sup>39</sup>Nanfo nutafain nopuri ahuun ona muran nanuni. Nan cuno maiti yafi cuno sahuuti sahuushon mua fasi ihuucain ayacain catiro inima. Ascashon yoini, —Niaifon, uncain min sahuutifo un fuya huatiroma. Ascan un Filisteo rutucaiquicai un afo sahuutiroma, —ishon yoini.

Ascashon pucani. <sup>40</sup>Ascatan shorifaintan shushanaquinoa mucu fustiti toquiri fiitan ahuun noshati muran nanuni. Ahuun rusfi toquiri potati muran fusti nanufain chashoan cushumisiano ahuun poquitiya Goliat ano cani. <sup>41</sup>Ascan Goliat oaino ahuun oinmatinin ahuun cuno nituhuati escudo cuscaran curushcoi pia yafi ashi iquinonma tsomashonano funaiquimashta David shinain chaima oni. <sup>42</sup>Goliat David oinquin oian pushcoshta ahuun fuso sharashta. Ascacun Goliat ahuun nomuran shinan, —Na pushcoai ahuamaran, —icashu aqui cashupaini. <sup>43</sup>Ascashon Goliat David yoini isca huaquin,

—¿Min shinanmun un pashnacun min uqui poquitiya oa? —ishon yoini.

Ascan ahuun diosifo nan rami huafohuunshon Goliat Davidqui tsain chaca huani. <sup>44</sup>Afanan Goliat yoini,

—Nuri ohuu. Natiafin un mia rutuicai min nami cotocotofo pimafain yoinafori un pimaicai, —ishon Goliat yoini.

<sup>45</sup>Ascaiton David cumani, —Min uqui oa nupu yafi ashi tso mashu. Ascan unfin nocon Ifo Diosihuunoashu miqúi oaquin. Nanfin Israelifoquin nocon Diosin. Ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatirofiacun min shinan ahuun yorafo cusuama. <sup>46</sup>Ascan na shafata nocon Ifo Diosin ahuun curush ua inainno un mia rutufain mia tushtui. Na shafatan min ranushumua Filisteo un nantifi maton caya cotocotofo non yoinafo ato pimai. Ascan manifestiton tapitirofo Israelifo fu Diosin ica. <sup>47</sup>Ascan nupu yafi ashi ascarafocai nocon Ifo Diosin yopaima ahuun yorafo numashquin. Ascan rutunainfoan nocon Ifo Diosin apaiyai cuscan rato futsan shuhuinmatiro. Ascan na shafata min non min caifo nantifi nocon Ifo Dioshuunshon non mato rutuqui futsairan, —ishon David yoini.

<sup>48</sup>Nannori nicatan Goliat chaima oaino David aqui ichoni. <sup>49</sup>Ascan aqui ichotan ahuun noshati murannoa toquiri fini. Ahuun rusfi toquiri potati finifoantan toquirinin Goliat fumanan tsacani. Ascaino Goliat pacuni. <sup>50</sup>Ascan David toquiri yafi rusfi potati fustiyafashon Filisteo cuya masocoinfiacun rutuni. Nupu maisifiashon David Goliat rutuni. <sup>51</sup>Ascan David ichotan Goliat racacun nupu ahuun ona murannoa tsucatan ahuun tushtuni.

Asca huatan Filisteofoan oianfo aton yora Goliat David man rutua. Rato futsacai aton caifo murannoa Goliat cuscarama. Goliat cuyamasoa mutsisipacoin nantifi finoncoian. Ascan nan oincani Filisteofo fasi ratucoinnifo. Ratucoincani nasofuracani ichoriscanifo. <sup>52</sup>Ascaiton Israelifoan oincani fasi oi

ashcafinin yoinifo, —iAicho! Goliat man naaquin. Non Filisteofo rutunoncahuun, —icashon oi ashcafinin yoinifo. Ascatan ato mufaincatan ato rutupacunifo. Filisteofo ichapacoinfo Israelifo futan Judáfoan ato rutunifo. Nan mau faihuun ahuun anu Saaram ano yafi Gat non Ecrón ano Filisteofo ruatufono aton cayafo racani.

<sup>53</sup>Ascano ato rutuquin anaititan Israelifo nasonifo nan Filisteofo icafoanno aton ahura sharafo finifo.

<sup>54</sup>David Jerusalén pushu rasi ano Goliat ahuun mapo foni. Ascan ahuun ashi non ahuun nupu non ahuun chati ahuun pano pushu muran huani.

<sup>55</sup>Ascan David Goliat ano caiton Saúl oinquin Israeli ahuun ranushumua niaifoan ahuun anu Abner yocani isca huaquin,

—Abner, ua tapimahuun. ¿Na pushco David tsoan facumun? —ishon yocaiton.

<sup>56</sup>—Niaifon, uncai tapiamaran, —ishon Abner cumaiton.

—Ascan ua tapimacahuun, —ishon niaifo Saúl yoini.

<sup>57</sup>Ascan David nan Filisteofo Goliat ahuun mapo tso mano Abner David Saulqui ihuuni. <sup>58</sup>Ascaiton Saúl David yocani,

—¿Pushcoshtan, ua tapimahuun min upa tsoamainquin? —ishon yocaiton.

David cumani,

—Uhuun upa anufin Isaiquin. Belén pushu rasi anofin icaquin, —ishon cumani.

**David yafi Jonatán iconcain fusti yoiáfo cuscan nanscasi ai noinanpacunacafo**

**18** <sup>1</sup>Ascan David yafi Saúl yoinonain unucatan Saúl furun Jonatán Davidqui oni. Ascatan a fu tsaintan samamashta noicoiacufoanni. Afiri noimua cuscari David fasi ahuun noicoipañoni. <sup>2</sup>Ascan nantian Saúl

yonomi cuscan David afanan apan pushu ano nasotama Saúl pushu ano ipaoni.

<sup>3</sup>Ascan Jonatán fasi David noicoinquin yoini isca huaquin, —David, un mia fasi noi. Un mi fu rafupacushquin. Un mia potapacunacamaran, —ishon Jonatán David yoiyoni. <sup>4</sup>Nannori yoiaiton Jonatán ahuun sahuutifo inanfain ahuun nopy yafi piacati inanfain ahuun nanushumutiri David inanni nan ahuun noiyai cuscan ismashquin.

<sup>5</sup>Ascan nantifi Saúl yonoa cuscan David nansacoin huashoaiton oin Saúl aqui unimaquin yoini, —Natian min ranushumuafao aton niaifo patasharinao min iquiran, —ishon yoini. Saúl David niaifo hua oincani nantifi Israelifo unimanifo. Ascanori ranushumuafao niaifofori unimani.

**Nantifi Israelifoan David  
fuchipaicoiainfoan oin Saúl David  
shutipaiapaoni noicasmaquin**

<sup>6</sup>Ascan David nan Filisteo Goliat rutuano Israeli ranushumuafao aton pushu ano nasonifo. Pushu rasi anoafu Israeli ainfofo fai cusumunrinoashu fanainyanan manutifo manunifo. Nan manutifo ahuun anu pandero non platillo manuyanan unimacani mononifo. <sup>7</sup>Ascan monocai fanainyanan iscanifo fanainceni,

—Saúl mil nocofunufu rutufiano David paratama diez mil rutuaran, —icashu ainfofo fanaincaifoan. <sup>8</sup>Nan nicain Saúl ahuun nomuran Davidqui shinanchacai. Fasi sinacoinquin yoini isca huaquin,

—David paratama diez mil rutuano ainfofo fanainceni. Asca uhuuono fanaincaquin mil fusti rutuaran icashu fanainceni. Ascano samamashta David aton niaifo imapaitiroforan, —ishon Saúl ahuun nomuran shinanni.

<sup>9</sup>Ascashon nan shinanquin Saúl Davidhuuono shinanchacapaoni.

—Ascacun un David oinfafainshquin niaifo inonma, —ishon Saúl shinanpaoni. Saúl fasi shutimitsapaimisicoin ipaoni.

<sup>10-11</sup>Iyoconaino nocon Ifo Diosin Saúl afanan shinansharayamaiton oinquin yoshin chaca Saulqui nocoaitocai Diosin afanan nitu huanima. Ascan nan yoshin chacanun Saúl omitsiscamani. Nan yoshin chacahuunoashu Saúl tsain isininpaton nan nisofoan yoiainfo cuscan yoini. Nantianri David fuyamisi cuscan ahuun manuti Saúl manushoni. Ascan Saúl ahuun ashi tsoamashon David rutupafiaqui David ichoacuncahuanaiton canuni. Pushu cunuacua ahuun ashin tsacani. Saúl ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Un natian uhuun ashin David tsacaquin nasharafain cunuqui tsacamai naanon, —ishon shinanni. Ichoacuncahuanaiton canuni. Ascahuatan afanan nanscari huaquin Saúl ahuun ashin David rutupaiquin canuni.

<sup>12</sup>Ascan nocon Ifo Diosin afanan Saúl fu itama David fu ini. Ascashu Saúl Davidqui ratuni. <sup>13</sup>Ascashon Saúl yonoa cuscan David afanan a fu itiro inima. Nan a fu ahuun pushu ano itama mil ranushumuafao aton niaifo ini. David ranushumuafao aton niaifo sharacoincun ahuun ranushumuafao iyoni nan noicasmaifo ato potanon. <sup>14</sup>Nocon Ifo Diosin a fu rafuaitian nantifi David acai cuscan shara ipaoni. <sup>15</sup>Saúl oinni nocon Ifo Dioshuunshon David oca cuscan nantifi shara huaaiton oin fasi aqui ratuni. <sup>16</sup>David ranushumuafao aton niaifo shara ini. Ascashon ato tapimani nan noicasmaifoan ahuusca huanonfoma. Ascainori nantifi Israelifo non Judáfoanri fasi David fuchipainifo.

<sup>17</sup>Ascan shafa futsa Saúl David yoini isca huaquin,

—Caifo futsafoan nocon Ifo Diosi nicacasmafo. Nanscacun nocon Ifo Diosin ato cuyoshquiai cuscan min ahuunoashu ratushquima nocon ranushumuafu min iyotiro nocon noicasmaifo rutunon. Min asca huaiton oinquin uhuun ainfacu iyoa mia inantiro min ahuin inon. Ahuun anu Merab, —ishon Saúl David yoini.

Saúl ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Uncai David rutuima.

Filisteofo fu rutunancaquin nanfoan David rutucaniran, —ishon shinanni.

<sup>18</sup>Ascaiton David cumani isca huaquin,

—Niaifon, ucai ahuama. Uhuun upa non uhuun yoraforicai min ahuama.

¿Ascan ahuuscashuco un min raisi itiro mun? —ishon David Saúl yoini.

<sup>19</sup>Ascafiacai Saúl David yoini cuscan huanima. Ahuun facu ainfo Merab David inantama nan nocofunu futsan ahuun anu Adriel inanni ahuun ahuin inon. Nan Adriel ahuun mai ahuun anu Mehola ini.

<sup>20</sup>Ascafia Saúl ainfacu futsa ahuun anu Mical fasi David noicoiaiton futsan Saúl tapimanaino fasi unimani. <sup>21</sup>Ahuun nomuran shinanni isca huaquin,

—iAicho! Un David yoishquin uhuun facu fu fiananon. Ascan fiananfotaima un afanan David rutunainfo ano un nichishquin Filisteofoan nan rutunonfo, —ishon shinanni. Nannori shinanfiashon Saúl David yoini isca huaquin,

—Afanan un shinan futsa min uhuun raisi iishquiran, —ishon Saúl David yoini.

<sup>22</sup>Ascatan Saúl ahuun oinmatifo yoini isca huaquin,

—David yoihu, “Nocon niaifo Saúl mia fasi fuchipaiquin. Ahuun oinmatifoanri mia fasi fuchipaiquin. Ascan mia fuchipaiquin ahuun facu fihuun ahuun raisi iishquin,” ishon yoitacahuun, —Saúl ato yoini.

<sup>23</sup>Ascan Saúl ato yoini cuscan nannori David yoinifo. Ascaiton David cumani,

—Un ahuuomacain uricai ahuama. ¿Ascan ahuuscashumun un niaifo Saúl ahuun raisi itiroquin? —ishon David cumani.

<sup>24</sup>Ascan David cumai cuscan nan ahuun oinmatifo Saulqui chaninifo.

<sup>25</sup>Nicashon Saúl ato yoini isca huaquin,

—David yoihuun isca huaquin, “Nan cien Filisteofo min rutuafin min uhuun facu fitiroquin. Nan ua noicasmaifofin un copiquin ato rutupaicain,” —ishon Saúl ato yoini. Ascafiashon ahuun nomuran shinan futsani. —David cien Filisteofo rutupaiyaino nanfoancaifin David rutushquicaniquin, —ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>26-27</sup>Ascan niaifo Saúl ato yononi cuscan nicai David fasi unimaquin shinanni isca huaquin, —iAicho! Natian un niaifo Saúl ahuun raisi itiroran, —ishon shinanni. Ascan Saúl ainfacu inantaima ahuun ranushumuafu futan David dos cientos Filisteofo rutunifo. Ascan Saúl yoca cuscan David dos cientos Filisteofo rutushon ismani. Ascashon Saúl ahuun facu Mical David inanni afu fiananon.

<sup>28-29</sup>Ascano nocon Ifo Diosin David fu rafucoiaino ahuun facu Mical David noicoiyain cuscan Saúl tapiquin finacoianshu aqui musuni. Ascan nan a fu iqui tauaitian nantian yafi nan naitian Saúl David noicasmapaoni. <sup>30</sup>Ascatori David nantifi Israelifoan ato ranushumua niaifofu finoncoian. Nanfoan noicasmacaquin rutunifo cuscan David paratama rutuni. Ascashon nantifi ahuun caifo Israelifoan Davidhuunoa nicasharafain ahuunoa shinansharanifo.

#### Saúl David rutupaipaoni

**19** <sup>1-2</sup>Ascano chipo Saúl ahuun facu Jonatán yafi ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —David rutuhuun, —ishon ato yoini. Ascafiaino Jonatán

fasi David noicoinquin a rututamarocon apan yoini cuscan David tapimani.

—Uhuun upan mia rutupai. Oinfain funamari onutahuun. <sup>3</sup>Ascan min onuano un fasi funununnoashu uhuun upan fu un tsainquin mihuunoa. Asca nan ua yoiai cuscan un mia tapimanon, —ishon yoini.

<sup>4</sup>Nan iyoconaino Jonatán apa fu tsainquin Davidhuunoa yoisharani isca huaquin,

—Upashtan, minfin niaifoquin. David chaca huayamahuu. Aafin min oinmatiquin. Mia chaca huatamarocon mia shara huashomisi. <sup>5</sup>¿Man min ointiaquimanamun Filisteo cuyamasocoian David rutuyamacun aatofin Goliat David rutu cuanaquin? Ascafia David Filisteo rutuaino nonfin Israelifo Diosinhuunshon fasi Filisteo ichapafo rutua nococai ahuusca huafoma. Ascaiton oin min fasi unima. ¿Ascan ahuuscai min David rutupaimun? Aatocai ahua chaca huamisima. ¿Min ipaitsi David rutupairan? —ishon Jonatán apa yoini.

<sup>6</sup>Ascaiton nicaquin Saúl furu cumani isca huaquin,

—Diosin ua nicaino un mia icon yoi. Uncai David ato rutumanimaran, —ishon yoini.

<sup>7</sup>Ascan Jonatán apa yoia cuscan nicashon David cunani nantifi tapimashquin. Jonatán apa ano David iyoni. Nan iyopaoni cuscan David Saúl fu afanan ini.

<sup>8</sup>Ascan chipo afanan Filisteofo funifo Israelifo fu rutunanshcaquin. David arifi ranushumuafo fu cani Filisteofo fu rutunanshquin. Ato rutuqui finacoiyainfoan oin Davidqui ratucani ichonifo. <sup>9</sup>Ascatan David afanan Saúl pushu ano nasoni a manushoshquin ahuun no muran unimanon. Asca huafiaino Saúl pushu muran tsaoshon

ashi tsomani nocon Ifo Diosin Saulqui yoshin chaca nichinni nan fucashcoinc huanon. <sup>10</sup>Ascan ahuun ashin David tsacapaiquin curushcain tsacani. Asca canufainnicai David ichoacuncahuanaino ashi cunuhuu nitani. Ascaino nan yamu David ichoni Saúl rutunonma. <sup>11</sup>Ascashon Saúl ahuun ranushumuafo David pushu ano nichini cushunonfo. Ato yoiquin isca huani, —Funamarishta David pushu murannoashu cainyaiton rutucahuun, —ishon Saúl ato yononi. Ascaiton David ahuinin Mical tapishon funu yoini isca huaquin,

—Min na yamu nunoashu cayamaiton funamarishta mia rutucaniran, —ishon ahuinin yoini.

<sup>12</sup>Ascatan Mical ahuun funu David cunu shoi caincaiti anoshon funu nichini. Nan yamu ichotanon. <sup>13</sup>Funu nichitan Mical ahua yora ointsa rami huashon aton oshati muran racoshon ratani. Ahuun mapoquiri cabra ahuun ranin maraconi. <sup>14</sup>Ascan funamarishta David rutushquin achipaiyaifoan ahuin Mical ato yoini, —Uhuun funu isininqui racaran, —ishon ato yoiaino. <sup>15</sup>Saulqui chaniaifoan afanan ato yononi isca huaquin,

—Ascan ahuun oshati muran racafiacun ua ihuushotacahuun un rutunon, —ishon ato yononi.

<sup>16</sup>Ascaino David pushu muran iquifaitan oianfo ahuun oshati camaqui ahua yora ointsa rami hua raca ini.

Cabra ahuun ranin maracoshon rata ini. <sup>17</sup>Ascan Saúl ahuun facu Mical cunashon yoini isca huaquin,

—¿Ahuuscai mian paranmun? Natian nan David un noicasmái min nichia un achinonma, —ishon yoini.

—Upashtan, ua yoia cuscan un ayamaiton ua rutushquin ua huaaran, —ishon Mical cumani.

<sup>18</sup>Ascan David Ramá pushu rasi ano ichoni. Ichoashu Samuel pushu ano noconi. Ascashon Saúl chaca hua cuscan nantifi David Samuelqui chanini. Aqi chaniaiton nicaquin Samuel nan mai Naiot ano David iyoni. <sup>19-20</sup>Ascan David Naiot mai ano cacun futsan Saúl tapimani. Ascashon Saúl ranushumuafonichini David achinonfo. Ascafiano nococashon oianfo Diosin tsain yoyimisifo non aton naiifo Samuelri Diospan Yoshin Sharahuunshon Diosihuunoa yoiainfo. Nicacashon Saúl ranushumuafori Diosin ahuun Yoshin Sharapan ato shinanmasharaino arifi Diosihuunoa yoinifo.

<sup>21</sup>Saúl atohuunoa nicaquin ranushumua futsafori atoquei nichini. Ascanori nanfoanri Diosin Yoshin Sharapan ato shinanmasharaino ahuun tsain yoinifo. Ascaino Saúl afanan futsafo nichini. Nanscari huaquin nanfoanri Diosin Yoshin Sharahuunshon yoinifo. <sup>22</sup>Ascano ipaitama Saúl arifi Ramá ano cani. Pozo ahuun anu Secú ano nocoshon futsafo yocani, —¿Ranimun Samuel yafi David? —ishon yocaiton. —Naiot Ramá ano icaforan, —ishon cumanifo. <sup>23</sup>Nan nicatan Saúl ari cani. Nanscarifiaquin Diosin Yoshin Sharapan arifi iquinai cuscan nan cahuanaitishon Diospan tsain yoini Naiot mai ano nocoai chain. <sup>24</sup>Ascan nocoshon Saúl ahuun sahuutifo pucashu racani. Samuel ointaifi chitoriashon shafatishon non yamatishon Diospan tsain yoiaton oinquin futsafoan yoinifo isca huaquin, —¿Saúl arifi Diospan tsain yoyimisimun? —ishon yoinifo.

#### Jonatán David shara huashoni

**20** <sup>1</sup>Ascano David Naiot Ramá mai anoashu Jonatán icano ichoni. Nocoshon yocani, —¿Un ahua chaca

huamun? ¿Un min upa ahua chaca huamun ua rutupaiyai? —ishon David Jonatán yocaiton.

<sup>2</sup>—iMa! Uhuun upancai mia rutuima. iShinanpo! Uhuun upa ahua huataima ua rufofo yoyimisi. Ahuara shara huayamafiaquin ua tapimayomisi. ¿Ascán mia rutupaifiaquin ahuuscai ua yoyiamamun? Ma. Un shinancai iconma, —ishon Jonatán yoiaton.

<sup>3</sup>Nicaquin David cumani isca huaquin, —Diosin ua nicaino un mia icon yoi. Min upa tapia mian noiaiton. Ascan mia ointi isinmapaiquima mia foman min tapinonma. Ascan Diosiri min ua nicai cuscan un mia icon yoi min upan ua samamashta rutupairan, —ishon David yoiaton.

<sup>4</sup>—Ascan un mia ashoai cuscan ua tapimahuun un mia ashonon, —ishon Jonatán cumaiton.

<sup>5</sup>David cumani isca huaquin, —Funamari nocon caifoon funititian ahuun anu oshu ina funano min upa ua yoita mato futan pinon. Ascan un mato futan piyamaiforan un fasi fununon onuicaicain. Un nanno osha rafunon fusti yatatifi onuicai. <sup>6</sup>Min upan “¿David raqui caamun?” huaiton yoihuu isca huaquin, “David caashquin ua yocain tau hua Belén ano apa icano coshicoi caashquin nantifi ahuun yorafo futan amisi cuscan nocon Ifo Diosi ina rutushoni cairan,” ishon ua yoia. <sup>7</sup>Ascan mia upan cumasharaiton min shinantiro ua rutupaima. Ascafia min uhuunoa yoiaino sinaiton oinquin min tapitiro ua rutupaiyai. <sup>8</sup>Ascan uhuun yorashta. Man min tapia min u fu nocon Ifo Diosin ointaifin non yoinonansharapacunaca. Ascan ua upa achimayamahuun. Min shinain un min upa chaca huacun min upa ua achimatamarocon mifin ua rutuyohuun, —ishon David yoini.

<sup>9</sup>—iMa! Uncai mia asca huapacunacama. Ascan uhuun upa mia rutupaiyai tapishon un mia yoi cuanaran, —ishon Jonatán cumani.

<sup>10</sup>—¿Min nica ua upa rutupaiyai tapishon ahuuscashomun mian tapimatiroquin? —ishon David yocaiton.

<sup>11</sup>—Nuri ohuu. Non fasi fununun canon, —ishon Jonatán cumani.

Ascashu nan rafu fasi fununun fonifo.

<sup>12</sup>Nocotan Jonatán yoini isca huaquin,

—Nonfin Israelifoquin nocon Ifo Dioshuunshon un mia icon yoi. Ascan osha rafu finontan uhuun upa mihuunoa shinan cuscan un tapishquin. Un nica mia ahuusca huayamaiton un mia tapimatiro. <sup>13</sup>Ascan un nicaí mia uhuun upa chaca huaiton un mia tapimayamaino min ichocun nocon Ifo Diosin ua fasi asca huapainon. Nocon Ifo ua fu ipaoni cuscan natanri mi fu ica. <sup>14-15</sup>Ascan un niyoa chian nocon Ifo Diosin ua noía cuscan minrifi ahuunshon ua shara huafafainhuun. Mia noicasmaifo nocon Ifo Diosin cuyoaitian uhuun yorafo shinanhuun. Ato shara huafafainhuun, —ishon Jonatán yoini.

<sup>16</sup>Asca huatan afanan nocon Ifo Diosihuunshon Jonatán David yoini isca huaquin, —Mia noicasmaifo nocon Ifo Diosin ato cuyopainon. <sup>17</sup>Ua noiquin afanan ua yoiyohuun uhuun yorafo min ato shara huashquinran, —ishon Jonatán David yoini. Ascan Jonatán afin noimuai cuscan Davidhuuri noicoinni.

<sup>18</sup>Ascan afanan Jonatán David yoini isca huaquin,

—Funamari nocon caifoan fusititian ahuun anu oshu ina funaran huamisifotian min no fu iyamaiton uhuun upan ua yocashquin ahuuscaimain min no fu iquimacai.

<sup>19</sup>Ascan min onuitano afanan osha rafu finoanno yatashta toquirifo putsamuinia

anoshon manayohuun. <sup>20</sup>Nannoshon min manaino uhuun piacatinin un toquiri putsamuinia chaima pianquin rafu non fusti huai.

<sup>21</sup>Ascan huashon un furonanfacu nichin ua piafo fushonon. Min nican un furonanfacu yoiquin isca huai, “Toquirifo nuquirishtanoa uhuun piafo fuchishon ua fushohuun,” ishon un furonanfacu yonoaiton nicaquin min nocon Ifo Diosihuunshon tapicoitiro uhuun upa mia ahuusca huaima. Ahua chacacai mihuunoa shinainma. Ascan nannori nicashu osharahuun. <sup>22</sup>Ascafia un furonanfacu isca huaquin yoi, “Uhuun piafo min fuchiamia. Fasi orishta cashon uhuun piafo min fuchitiroran,” ishon un furonanfacu yoiaiton min tapitiro uhuun upa mia chaca huapaiyaiton. Nicaín min nuno itiroma. Musu itiro. Ascano min mai futsa ari ichotiro. <sup>23</sup>Ascan nan non yoinonansharaita cuscan nocon Ifo Diosin noco nica. Nonmain nancasi ai shara huatananpacunacaquin, —ishon Jonatán David yoini.

<sup>24</sup>Asca huaiton nicatan David fasi fununun onuni. Nantianri oshu ina funa fusititian niaifo Saúl ahuun pushu muran acamaquishon piti ano tsaoni piishquin. <sup>25</sup>Cunuquitafiashu tsaonmisi cuscan afanan nannori tsaoni. Furun Jonatán acamaquishon piti ocuma futsa tsaoni. Ranushumua niaifo ahuun anu Abner Saúl chaimashtacoin a fu tsaoni. Ascan David tsaonmisi anocai tsoa tsaonima. <sup>26</sup>Nan shafata Saúl ahuashta yoitama puusinima. Ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin yononi cuscan non ahuara chaca ramanshon non futsafo futan pitiroma a ina Diosihuunshon rutushon piaino. Ascan un shinain David ahuara chaca ramanshon no futan pitiroma. Ascashu nocoqui oamaran, —ishon Saúl ahuun nomuran shinanni.

<sup>27</sup>Ascano iyoconainocai David afanan ato futan pishquin onima. Ascaiton Saúl furun Jonatán yocani, —¿Ahuuscai Isaí facu afanan noco futan pifafainfiashu na shafatari oamamun? —ishon Saúl yoini.

<sup>28</sup>Ascaiton Jonatán cumani, —David ua yoita isca huaquin, “Ua Belén ano nichipun. <sup>29</sup>Nanno oshu ina funa fustitiani ina rutushcaquin nocon Ifohuunshon shinanyonifo. Ascacun uhuun ochin ua yonoa urifi un ato fu inon. Ascan ua noicoinquin ua nichipun uhuun yorafo fu un inon,” ishon ua yoita. Ascan no fu icamaran, —ishon Jonatán apa yoini.

<sup>30</sup>Nannori nicatan Saúl ahuun furuqui fasi sinacointaquin yoini, —Min uhuari chacacoin ano. Minrifi min fasi chacacoin. Min shinanmun un tapiama min Isaí facu niaifo imapaiyai. Min icai cuscan min uhuari rafipaitiro. <sup>31</sup>Nan Isaí facu nianocai min niaifo itiroma. Ascacun ua ihuurisca huaiyohuun un rutunon, —ishon yoiaiton.

<sup>32</sup>—¿Ahuuscai min David rutupaimun? ¿Ahua chaca huamun naanon? —ishon Jonatán apa yoiaiton.

<sup>33</sup>Cumatamarocon Saúl ahuun asi furu rutupaiquin tsacani. Asca huaitofin Jonatán tapiniquin iconcain apan David rutupaiyai. <sup>34</sup>Ascaino apaqui fasi sinacoin Jonatán acamaquishon piti anoashu funini. Nan shafa fusticai afanan ahua pinima. —Uhuun upa David fasi chaca huaran, —ishon Jonatán David shinancoinni. <sup>35</sup>Ascan iyoconaino David yoita cuscan Jonatán furonanfacu chifi cainquifaitan yoini isca huaquin, <sup>36</sup>—Na pia un piancai ichoshon ua fishoriscatahuun, —ishon yononi.

Nan yonoai cuscan facu ichoni. Jonatán pia fasi chaicoin pianquin furonanfacu finonmacoinni. <sup>37</sup>Facu piaqui noco cuanaiton Jonatán cunashon yoini isca huaquin,

—Pia pacu ano min nocoamaqui.

<sup>38</sup>Nituquima orishtaquin afanan ichotahuun, —ishon Jonatán facu yononi.

Ascaino ichoicai piaqui nocoshon ifo fushoni. <sup>39</sup>Jonatán David yoita cuscaqui facun tapinima. Jonatán futan David fustiton tapinifo. <sup>40</sup>Ascan Jonatán piacati non piafo facu inanquin yoini isca huaquin, —Pushu rasi ano ua foshotahuun, —ishon yononi.

<sup>41</sup>Ascan facu caiton David toquiri putsamuinia ano ocuma futsa onu ano Jonatánqui nocoshon David maiqui fuoshopacucahuan rafu non fusti ashoni. Asca huatan icononancunfoancatan uaiquitanannifo. Nan rafu uaicaifono David uaiqui finacoinni. <sup>42</sup>Asca nan rafu fasi shinanonainfoan Jonatán yoini isca huaquin, —Natian min casharatiro. Non nocon Ifo Dioshuunoashu non yoinonan sharapacumisi. Ahuun ointaifi non yoicoian nocon Ifon Diosin min funafo non uhuun funafori ato cushusharapacunaca, —ishon Jonatán David yoini.

Ascaino David nannoashu caino Jonatán pushu rasi ano nasoni.

#### David Saúl rutupaiquin rutu cuanafiashon rutupainima

**24** <sup>1</sup>Ascan Saúl Filisteofo rahuinfainni ichoicai ahuun pushu ano noconi. Nocoshon nican David tosa istaipama ano ahuun anu En-gadi ano cani. <sup>2</sup>Cashon nica Saúl tres mil ranushumuafu catonni a futan David funai fononfo. Cabrafo tosan ifoyayamafiashu toquirifo ano foafafainnaifoanno Saúl fu fonifo David funai focani. <sup>3</sup>Ascan nan fai cusumunri chashoanfo icafo ano Saúl mahua quini muran iquini ano poishquin. Tapinima nan mahua quini muran David yafi a fu rafuafu a muran onufiacun. <sup>4</sup>Ascan David fu rafuafu fashushu yoinifo,

—Natian min Saúl rututiro mia afanan fucash huanonma. Na shafatan nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, “Un Saúl miqiu nichishquin min apaiyai cuscan min huanon,” —ishon ahuun yorafo David yoini. Ascaino funaiquimashta acachori mushofusho tsoan nicayamaino David Saúl ahuun sahuuti uhuapamashta cunotinini shatuni.

<sup>5</sup>Asca huatan David ahuun nomuran shinanni, —iOhua! Un aca cuscacai sharama. Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Ascan noco yononi cuscan non nocon niaifo chaca huatiroma. Ascafia ahuun sahuuti uhuapamashta un shatua, —ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>6</sup>Ascan David a fu rafuafo yoini isca huaquin,

—Nocon Ifo Diosin man tapia un Saúl ahuun sahuuti shatuama shara icuana. Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Afin uhuun niaifoquin. <sup>7</sup>Ascan man shinain cuscan afanan nocon niaifo rutupaitama muyamacahuun, —ishon David ato yoini.

Asca huatan Saúl quini murannoashu caincainaino <sup>8</sup>Samamashta arifi quini murannoashu cani David Saúl cunani. —iUhuun niaifon, minfin uhuun niaifoquin! —ishon cunani. Ascaiton Saúl ifiacuahuan oian David maiqui fuohua ini. <sup>9</sup>Ascashon David yoini,

—¿Ahuuscái min yorafo icoinra huaimun un mia chaca huapaiyai? ishon uhuunoa yoiafo. <sup>10</sup>Minfin ointiroquin un mia rutupaiquin mia rutu cuana. Na ramashta quini muranno nocon Ifo Diosin yonnoa cuscan min tapiyamaino un nannoa mia oian. Mia chaca huapaiquin un mia acuana. Uhuun yora futsafoan ua yoia, “Rutuhun,” ua huafiaifoanno un mia ahuusca huapaiquima. Un ato cumaquin isca hua, “Nocon Ifo Diosin Saúl catonnicun

uhuun niaifo un mupacunacamaran,” ishon un ato yoia. <sup>11</sup>iOinpo rai! Min sahuuti uhuapamashta un shatua. Un min sahuuti shatufiashon un mia rutuama. Natian min tapitiro un mihuunoa ahua chaca huama. Min tapitirori un tosa yoimisima, “Nocon niaifo non chaca huanon,” ishon un yoimisima. Ascafiacun min ua funariai ua rutupaiquin. <sup>12</sup>Nocon Ifo Diosin tapian un mia chaca hua iyamaraimain min ua chaca huamisiquin. Mian chaca huahuunshon nocon Ifo Diosin mia onaintimatiro uncai mia ahuusca huanacama. <sup>13</sup>Nocon shunifoan yoimisifo isca huaquin, “Yora chacafaoan chaca huatiroforan,” ishon yoinifo. Ascan uncai mia ahuusca huanacama. <sup>14</sup>¿Ahuuscái min Israelifoan niaifofiashon ua rutupaifainnimun? Uncai ahuama. Pashna nacai ahua itiroma. Nanscarifiai iacai ahuama. Urificai ahuama. ¿Ahuuscái min ua funariai shafa finonmatanma ua rutupaiquin? <sup>15</sup>Ascan nocon Ifo Diosin tapian min cayacafi shinanyamarai uncai mihuunoa chaca huama. Tsoan chaca huacun nocon Ifo Diosin onaintimatiro. Aafin uhuun numamisiquin. Ua numatiro mian rutunonma, —ishon David yoini.

<sup>16</sup>Nannori nicatan Saúl cumani isca huaquin,

—¿Uhuun facushta, David, nan minmun? —ishon yocatan Saúl fasi uaini. <sup>17</sup>Ascan afanan Saúl yoini,

—Min sharafiano uncai sharama. Mian shara huafiaino un mia chaca hua. <sup>18</sup>Icon na shafata mian fasi shara hua. Nocon Ifo Diosin ua na quini muran nichia mian rutupaiquin rutu cuanafiashon mian rutuama. <sup>19</sup>Tsoa futsacai mia cuscarama. Un mia chaca huamisi cuscan un futsa noicasmaquin un chaca huacun ua rutupaiquin ua rutu

cuana. Ascan mincai futsa cuscarama. Mian ahuusca huama. Min ua shara huahuunshon nocon Ifo Diosin miari shara huapainon. <sup>20</sup>Ascan natian mun tapian min chipo nocon caifo Israelifoa nocon niaifo iishquin. Min nocon niaifo icaino nantifi isharashcani. <sup>21</sup>Ascan nocon Ifo Dioshuunshon ua yoihuun min niaifoaitian min uhuun yorafo non uhuun funafo min ato rutuqui cuyoshquimaran, —ishon Saúl yoini.

<sup>22</sup>Nannori nicatan David cumani isca huaquin, —Mian yoia cuscan nocon Ifo Diosin noco nicaino un min yorafo non min funafo rutushquimaran, —ishon yoini. Ascan Saúl ahuun pushu ano nasotan David yafi a fu rafuafoya nan aton cushuti ano fonifo.

#### Samuel nani cuscan

**25** <sup>1</sup>Ascano nantian Samuel nani. Nantifi Israelifo Samuel nani anoashu ichanancanashu uainifo. Ascan nan ahuun pushu Ramá mai ano mai huanifo.

#### Afanan David Saúl rutupaiquin rutucuanfiashon rutunima

**26** <sup>1</sup>Ascan chipo pushu rasi ahuun anu Zif anoashu nocofunufu pushu rasi Gabaa Saúl icano fonifo aqui chani focani. Yoiquin isca huanifo, —Nan min David funafoanfainna natian tsoa istaipama machi ahuun anu Haquila chaimashta onuaran, —ishon yoinifo.

<sup>2</sup>Nannori nicatan Saúl tres mil ranushumuafo fasi tapicoianfo ato iyoni David achinonfo. Tsoa istaipama Zif ano fonifo. <sup>3</sup>Machi Haquila David icano chaimashta Saúl fai cusumunri oshani. Ascafia Saúl funai aqui oaiton David tapini. <sup>4</sup>Ascan ahuun yora futsafo nichini Saúl icano David tapimashquin. <sup>5</sup>Ascan Saúl osha ano

yamunacucahuanaino David yafi ahuun yora futsafo funaiquimashta aqui caiton oinonfo. Ascan oianfo Saúl yafi Nerpan facu Abner nan ranushumuafoan aton niaifo nanno oshanifo. Israeli ranushumuafoan ato tarati hua. Nanfori man oshafainnifo. <sup>6</sup>Ascan a fu rafuafo nan Hitita Ahimelec non Joab yora nan Sarvia ahuun facu Abisai David yocani, —¿Tsoa u fu caimun Saúl oshano u fu nocoshquin? —ishon David ato yocani.

—Un mi fu cairan, —ishon Abisai cumani. <sup>7</sup>Ascan David yafi Abisai funanmanshta fonifo Saúl ahuun ranushumuafo fu icano fonifo. Funanmanshta focaquin nantifi oshai futsafo ato fuchini. Saúl oshaquin ahuun mapoquiri ahuun ashi maiqui nichia. Ranushumua niaifo Abner yafi ahuun ranushumuafoan Saulqui tarati huayacucanashu arifi oshanifo. <sup>8</sup>Ascan Abisai yoini isca huaquin, —iDavid, oinpon! Natian nocon Ifo Diosin yonoa mia noicasmái min rutumatiro. Ua yoihuun un natian uhuun ashin un chachinon naanon. Un ashi curushcai tsacaquin maiya tashnihuatanon naanon. Uncai chachiqui rafu huaima. Un fusti huano nairan, —ishon fashushu Abisai yoini.

<sup>9</sup>Ascaiton David cumani isca huaquin, —iMa! Rutuyamahuu. Nocon Ifo Diosin Saúl nocon niaifo inon catonniquin. Non rutuashu non chaca itiro. <sup>10</sup>Non icoinra huatiro nocon Ifo Diosin nia. Nanscarifi ai non icoinra huatiro nocon Ifo Diosin chipo Saúl onaintimayamaino un shinan raca chipori futsafo rutuaino arifi natiro iyamarai anifoshtashu natiro. <sup>11</sup>Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Nocon Ifo Diosin ua shinanmasharaino uncai Saúl rutunacama. Ascafia ahuun ashi yafi ahuun botica unu ayati non fiiain canon. Non aya ichonon, —ishon David yoini.

<sup>12</sup>Ascan David nan ashi yafi botica Saúl mapo chaimashta tsaao fiini. Tsoancai fiaiton oinyamafain oshashu moinifoma. Nocon Ifo Diosin ato fasi osha chai camacoiano moitirocai inifoma. Ascaino Abisai yafi David atomaquinoashu ichonifo. <sup>13</sup>Saúl yafi a fu futsafo icanoashu David yafi Abisai machi ocuma futsa mapunifo. Chaicunoashu Saúl yafi a fu icafo Davidqui nocoriscatirofo inima. <sup>14</sup>Ascan huaiton oi ashcafinin David Nerpan facu Abner yafi ranushumua futsafo cunani isca huaquin, —iAbner, moiuhu! ¿Mian cumaimamun? —ishon cunaiton. —¿Min tsoamun? ¿Ahuuscai nocon niaifo oshafiacun min cunaimun? —ishon yocaiton.

<sup>15</sup>—¿Iconmun min ranushumua shara? Tsoan Israel icafoanno mia finontiroma. ¿Ascan ahuuscai min niaifo min cushusharama? Futsan min niaifo rutupai cfaciacun mincai a cushusharama. <sup>16</sup>Min aca cuscan sharama. Icon nocon Ifo Diosin nia cuscan iconri min non mi fu ranushumua futsafoan maton niaifo nan nocon Ifo Diosin catoanton man cushuama. Ascan man chaca huahuunoashu man natiro. ¡Oinpo! ¿Ranimun niaifohan ahuun ashi non motica ayati? —ishon machi ocuma futsa chaicushon David cunani.

<sup>17</sup>Cunaiton Saúl David ahuun oi onanni. Ascaiton cumani isca huaquin, —¿Uhuun facushta David, na minmun? —ishon cunaiton. —Unquian, uhuun niaifo min nocon niaifo. <sup>18</sup>¿Ascan ahuuscai mian ichomashquimun? ¿Un mia ahua chaca huamun? Un ahua chaca huamainquin ua yoihuu. <sup>19</sup>Ascan nocon niaifon unfin min oinmatiquin. Un mia yoiái cuscan ua nicasharapun. Nocon Ifo Diosin mia uhuunoa shinanchacamanaiton un nocon Ifo

Dioshuunshon un ina rutushoshquin Ifoan uhuun chaca soashonon. Ascan nocofunufaoan uhuunoa mia shinanchacamanai nocon Ifo Diosin ato onaintimacoinpainon. Mian uhuun pushu anoshon ichomana afanan uhuun yorafoyashon ichananshon nocon Ifo Diosiricai un ato futan cufintiroma. Un afanan ato futan nocon Ifo Dioshuunoa shinantiroma. Ua futsafoan yoisimisifo, “Diosi futsafo afin rami huafo cufinhuun,” ishon ua yoiáfo. <sup>20</sup>¿Unmun caifo futsafoan aton mai anoashu naashquicai? ¿Ahuuscai nocon Ifo Diosin nan mai nocon inan ano min ua imapaimamun? Uhuun caifo Israelifohan minfin nocon niaifo. Nan ia funa huaquin mian funariai. Nan nocofunun machi ano coma funatiro cuscan mian funariairan, —ishon David yoiáiton.

<sup>21</sup>Saúl cumani, —Unfin chaca huaquin. Uhuun facushta David, uqui nasohuun. Min uhuunoa shinansharaqifin min na shafata ua rutuamaquin. Ascan un afanan mia ahuusca huaima. Un mihuunoa shinan cuscan fasi chaca. Un fasi amaquiri shinan. Un nisofoan shinainfo cuscaran shinanmisiran, —ishon Saúl yoiáiton.

<sup>22</sup>—Naquian min ashi. Min ranushumua pushco futsa nichihuun fiyonon. <sup>23</sup>Rato yoran nocon Ifo Diosin tanasharacoianfo ato shara huashoshquin. Na shafata nocon Ifo Diosin ua tapipaiquin yonoa un mia rutupaiquin rutu cuana. Nocon Ifo Diosin mia catonnicun nocon niaifo inon. Ascan un mia ahuusca huama. <sup>24</sup>Un minhuunoa shinansharaqin mia un rutupaima. Nanscarifi ai nocon Ifo Diosin uhuunoa shinansharapainon ahuarafohan ua omitsiscamaiton ua numanon, —ishon David yoiáiton.

<sup>25</sup>Nicatan Saúl cumani isca huaquin, —Uhuun facushta David, nocon Ifo

Diosin mia shara huashopainon. Min chipo fasi ahuarafo shara huaicai. Iconcoïn min nantifi ahuara finoincairan, —ishon Saúl yoini.

Asca huatan David caino Saúl ahuun pushu ano nasoni.

**28**<sup>1</sup>Nantian Filisteofoan aton ranushumuafu ichanannifo Israelifo rutushcaquin. (Nantianri David yafi a fu rafuafu Filisteofo fu iyopaonifo Saúl David rutunonma.) Ascan Filisteofoan aton niaifo Aquís David yoini isca huaquin,

—David, man min tapia mi fu icafo no fu cai non Israelifo rutuicaino no fu focaniran, —ishon yoiaton.

<sup>2</sup>—Shara. Non mato fu cai. Ascan min tapitiro non mia shara huashoain cuscan, —huaiton.

Ascaiton Aquís cumani, —iAicho! Ascan min uhuun cushumisi ipatiroran, —ishon yoini.

**Ainfo yoshin chacaya pushu rasi ahuun anu Endor ano Saúl aquí cani**

<sup>3</sup>Nantianri Samuel nano Israelifoan fasi shinancani uainifo. Samuel cainni Ramá mai ano mai huanifo. Nanscaifoannori Saúl yononi tsoacai yoshin chacahuunoashu namisifo aton yoshin funimatiroma a fu tsainshquin. —Nan namisifo fu tsaincafocai Israeli mai ano itirofomaran, —ishon Saúl ahuun caiffo yononi.

<sup>4</sup>Ascan Filisteo ranushumuafu mai futsa ahuun anu Sunem ano ichanannifo. Nantianri Saúl yafi Israeli ranushumuafu mai futsari ahuun anu Gilboa ano ichanancani. <sup>5</sup>Ascaifoan oin Saúl Filisteo ranushumuafu ichapacoin oin fasi ratucoinni. <sup>6</sup>Ascatan nocon Ifo Diosi cufini ahua huatiromainquin tapishquin. Ascafiainocai nocon Ifo Diosin Saúl cumanima. Ahuun namapan yoiamafoan ahuara futsafohuunoa

yoiamafoan Diospan tsain yoisifoanricai Saúl tapimanima.

<sup>7</sup>Ascan ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —Ua ainfo nafo fu tsainmisi ua funashotahuun. Fuchishon nan ainfo ua yocashoahuun un

ahuuscatiromainquin Filisteofoan noco rutunonfoma, —ishon Saúl yoiaton.

Ascan ahuun oinmati futsan yoini, —Niaifon, pushu rasi Endor ano ainfo nafo aton yoshin fu tsainmisi. Nanno icaran, —ishon yoini.

<sup>8</sup>Nicatan Saúl ahuun sahuuti nan niaifoshon sahuumisi pucashon sahuuti futsa sahuuni tsoan onanonma. Yamu nan ainfo icano nocofunu rafu fu cani. Ahuun pushu muran iquicun Saúl yoini isca huaquin,

—Un nocofunu nani fu tsainpai. ¿Ascan ahuun anu un mia yoi min ua ahuun yoshin funimashotirromun? —ishon Saúl yoiaton.

<sup>9</sup>—¿Mian futsa rutumapaimun? Man min tapia nocon niaifo Saúl yononi tsoan yoshinfohuunshon yorafo tapimamisi yafi naafo fu tsainmisi fori Israel mai ano itiromaran ishon noco yononi. Min ua isca huaquin yocai chipo min uhuunoa min niaifoqui chaniran, —ishon ainfoan yoiaton.

<sup>10</sup>—Ma. Nocon Ifo Diosi nia non icoinra huatiro. Nanscarifiai min icoinra huatiro un mia yoca cuscan min ua ashocun tsoancai mia ahuusca huaima. Tsoanricai mia onaitimashquimaran, —ishon yoiaton.

<sup>11</sup>Nannori nicatan ainfoan cumani, —¿Tsoan ahuun yoshin un mia cunashotirromun? —huaiton.

—Ua Samuel cunashoahuun, —ishon Saúl yoini.

<sup>12</sup>Ascatanaino samamashta Samuel fuchitan ainfo fasi fiiscaiton Saúl yoini isca huaquin, —iMin ua paran! iMinfin Saulquin! —ishon oi ashcafinin yoini.

<sup>13</sup>Ascaiton Saúl ainfo cumani,  
—Ratuyamahuun. Min oiain cuscan ua  
tapimahuu, —ishon Saúl yoiaiton.

—Un oian yoshin mai murannoashu  
oaishafai un icaran, —ishon ainfoan  
yoiaiton.

<sup>14</sup>—¿Ahuu cuscaramun na yoshin?  
—ishon Saúl yocaiton. —Anifoshta tari  
sahuuaran, —ishon cumani. Nicaquin  
Saúl tapini nan Samuel oa. Ascaino  
ahuun ointaifin maiqui  
fuoshopacucahuani.

<sup>15</sup>Ascan Samuel Saúl yoini isca  
huaquin, —¿Ahuuscai mian fucash  
huaquin ua funimanamun? —ishon  
yocaiton. —Uhuun nomuran un fasi  
omitsiscái. Filisteofoan noco rutupai  
fuafo. Un nocon Ifo Diosi yocapai non  
ahuusca huatiromainquin. Uacai afanan  
ahua yoima. Ahuun tsain  
yoimisihuunshon ua yoiamafain uhuun  
namapan ua yoiama. Ascan un mia cuna  
un atiro cuscan mian tapimanon,  
—ishon Saúl yoiaiton.

<sup>16</sup>—¿Nocon Ifo Diosin natian mia  
noicasmaquin mia pota ahuuscai mian  
yocamun? <sup>17</sup>Un nocon Ifo  
Dioshuunshon iishqui ai cuscan mia  
yoiyamua. Natian man nocon Ifo Diosin  
un mia yoiyomisi cuscan man aca. Min  
afanan Israeli niaifo inonma. Man mia  
niaifo caimana. Min caifo futsan David  
nocon Ifo Diosin catoan niaifo inon.  
<sup>18</sup>Mia yonoo cuscaí min huanima.  
Nocon Ifo Diosin Amalecitafoqui fasi  
sinacointaqui mia yonoo, “Amalecitafo  
cuyohuun,” mia huafainocai min  
anima. Ascan natian nocon Ifo Diosin  
mia onaintimai. <sup>19</sup>Tsain futsari mia yoi.  
Funamari nocon Ifo Diosin yonoshquai  
cuscan Filisteo ranushumuafoan min  
non nantifi min ranushumuafori mato  
rutushquicani. Ascan funamari un icano  
min facufoya un fu iiquin, —ishon  
Samuel yoini.

<sup>20</sup>Ascan Samuel yoini cuscan nicain  
Saúl fasi ratucoin maiqui  
fuopacucahuani. Nan naa shinantsa.  
Nan yamu ifaita sharanon shafatari  
ahua piyamai shacafuani. <sup>21</sup>Ascan  
ainfoan oiainno fasi Saúl ratucoinquin  
yoini,

—Niaifon, mian yonoo cuscan mun  
aa. Ua rutufiacuanafono mian yonoo  
cuscan mun aa. <sup>22</sup>Ascan natian un mia  
yoiái cuscan ua nicapun. Un mia  
piimashquin min afanan shaca  
fuatamarocon min afanan  
mutsisipacoianshu min capaiyaiquiri  
min casharatiro, —ishon ainfoan yoini.

<sup>23</sup>Ascafiaiton Saúl cumani, —Ma. Un  
ahua piimaran, —ishon cumani. Ascafia  
ahuun oinmatifoan yoinifo isca huaquin,  
—Niaifon, na ainfoan mia yoiái cuscan  
sharaquin. Pihuun, —ishon yoirianifo.  
Asca huaifoan ato nicai Saúl  
funinacahuan tsaotiqui tsaoni.

<sup>24</sup>Ascaiton ainfoan oinquin  
samamashta moipan facu shunicoin  
rutuni. Coshicoín pichafain misi  
farashati maisi pichani. <sup>25</sup>Asca huatan  
Saúl yafi a fu fuafo pimani. Pifaincani  
nan yamu fonifo.

#### Saúl yafi ahuun facufo nani cuscan

**31** <sup>1</sup>Ascan iyoconaino Filisteo  
ranushumuafoan Israeli  
ranushumuafo rutunancaquin  
Filisteofoan shuhuinifo. Ascan Israeli  
ranushumuafo ichonifo. Ichocani atirifi  
Gilboa machi ano Filisteofoan ato  
mufain ato rutunifo. <sup>2</sup>Nantian  
Filisteofoan Saúl furu rafu non fustiya  
rutupaiquin ato mufaini. Atoqui  
nococashon nan Saúl facu rafu non fusti  
Jonatán non Abinadab non Malquisúa  
rutunifo. <sup>3</sup>Ascan Filisteo ranushumuafo  
Saulqui noconifo fasi rutupaicani. Ascan  
ichapafain nannosi piannifo. Ascaquin  
futsan pia tsacamanifo. <sup>4</sup>Ascan Saúl

naaquin ahuun oinmati yoini isca huaquin, —Mun nai. Na Filisteofocai nocon Ifo Diospan yorama samamashta uqui nocoaino tau huaquin ua omitsiscamafain ua rutushquin. Uncai atohuunoashu napaima. Ascan min nopun ua rutuhuu, —ishon Saúl yoini.

Ascaino ahuun oinmati fasi ratucoinquin rutunima. Ascafiaino Saúl aficoín ahuun nopo cunoquiri fosoancufoan aficoín aqui pacuashu naani. <sup>5</sup>Ascaiton oin ahuun oinmati arifi nanscariai ahuun nopuqui afincoín pacuashu naani. <sup>6</sup>Ascan nan shafata Saúl furu rafu non fustiya ahuun oinmati non ahuun ranushumua futsafori nannoashuri naanifo. <sup>7</sup>Ascan Israelifo chaimashta machi ocuma futsa nan unu Jordán fari oaiquirinoa icafoan oiainfono aton ranushumuafo Filisteofoan rutuafo nanforifi icafoannoashu ichonifo. Ascan Filisteofoan nan Israelifo pushu rasi ano icafo aton pushufo muran iquinifo.

<sup>8</sup>Ascan iyoconaino Filisteofo funifo Israeli naafo ano aton ahuafo fiishcaquin. Ascan nantian machi Gilboa

ano Saúl yafi furu rafu non fusti aton caya fuchinifo. <sup>9</sup>Ascan Saúl tushtushon ahuun cuno sahuuti pucanifo. Asca huaifoan oinquín futsafo nichini Filisteofo icanoafo atoqui chaninifo Saúl man rutuafo. Aton dios ointsa afin rami huafoquiri aton pushu murannoafori ato tapimanifo. Saúl man naaran ishon ato tapimani. <sup>10</sup>Ascan Filisteofoan aton dios anunifo Astartéran, huanifo. Ahuun pushu muran Saúl ahuun cuno sahuuti huani. Aton pushu rasi ahuun anu Bet-sán ano Saúl ahuun caya cunuqui mastanifo. <sup>11-12</sup>Ascan Israelifo pushu rasi Jabes de Galaad anoafo Filisteofoan Saúl chaca huai cuscan nicanifo. Nocofunufu ratutama yamu foshinifo Saúl yafi furu rafu non fustiton ahuun caya foshcaquin. Ascan Bet-sán ano nococashon Saúl yafi furufo ato caya cunuqui mastanifo ano fotomashon ato pushu rasi Jabes ano fonifo. Nannoshon ato coanifo. <sup>13</sup>Ascashon chipo aton shafo ihui naman Jabes ano mai huanifo. Ascashon siete osha finoanno Israelifoan nannoshon piqui tununifo.

## 2 Samuel

### Davidhuunoa Cununi Cuscan

---

Saúl naano Amalecita pushcon  
Davidqui chanini

**1** <sup>1</sup>Ascan Saúl naano David fu rafuafu futan Amalecitafo rutuquin anaititan pushu rasi Siclag ano nasofuracani. Nanno osha rafuyonifo. <sup>2</sup>Ascan iyoconaino nocofunu Saúl nanoashu David icano noconi. Ahuun sahuutifo fashnu fashnuatan ahuun mapoqui mai mapo ocani. Ascaquifin ato ismaniquin Israelifo shinancoinquin. Davidqui nocotan maiqui fuoshonpacucahuani David niaifo shara ismashquin. <sup>3</sup>Ascaiton David yocani isca huaquin, —¿Raniashu min oamun? —ishon yocaiton.

—Un Israeli ranushumuafo icanoashu nuno ichoaran, —ishon cumani.

<sup>4</sup>—Israeli ahuun ranushumuafoan ahua finoanmainquin ua yoihuun, —ishon David yocaiton.

—Filisteofoan ato rutuaino Israelifo ichonifo. Ichapacoinfo man naashu pacunifo. Niaifo Saúl yafi ahuun facu Jonatán arifi man naaforan, —ishon yoini.

<sup>5</sup>Ascaiton David nan pushco yocani isca huaquin, —¿Ahuuscashon min tapiamun Saúl yafi furu Jonatán naa? —ishon David yocaiton. <sup>6</sup>Pushcopan cumani,

—Unfin nanno machi Gilboa anoshon oian Saúl ahuun ashin cocusamushon Filisteofo casho cuscaran taramutiyafo non caballofoyari aqui noco cuanaifoan. <sup>7</sup>Saúl ifiacucahuan ua fuchishon ua cuna. Ascashon ua yoia isca huaquin, “Uqui ohuu,” ua hua. Ascan un cuma, “¿Un mia ahuaa huashotiromun?” huaiton. <sup>8</sup>“¿Min tsoamun?” ishon ua yocaiton. “Unfin Amalecitaquin,” ishon un cuma. <sup>9</sup>“Mun omitsiscafaicaicai un nataima. Ascacun ua rutuhuun un nariscanon,” ishon ua yoia. <sup>10</sup>Mun tapifaita chai nipatiroma. Ascan ua yonoo cuscan mun rutua. Ascan ahuun niaifo maiti non ahuun muupi un fiia mia fushoshquin min uhuun niaiforan, —ishon Amalecita pushco yoini.

<sup>11</sup>Nicacashon David a fu icafoanri fasi shinancaquin aton sahuutifo fashnu fashnuanifo. <sup>12</sup>Ascan fasi Saúl yafi furu Jonatán non Israeli ranushumua futsafo nanfo nocon Ifo Diosina. Filisteofoan nantifi Israelifo rutunifo David futan a fu icafo nicai manocani fasi uainifo shafatan piqui tununifo. <sup>13</sup>Chipo David nan pushco aqui Saulhuunoa chanini yoca isca —¿Min tsoan yoramun? —ishon yocaiton. —Uncai Israelima. Unfin Amalecitafishu min mai ano icaquin, —ishon cumaiton.

<sup>14</sup>—¿Ahuuscai ratutama nan nocon Ifo Diosin catoan niaifo inon min rutua?

—ishon David yoini. <sup>15</sup>Ascan David ahuun yora futsa cunashon yonoa isca huaquin, —Na pushco rutuhuun, —ishon yononi. Ascaiton nopun rutuni. <sup>16</sup>Rutuataima David pushco Amalecita yoini isca huaquin, —Min chaca hua cuscahuunoa man min nai. Nan min tsainhuunshofin non mia rutuicai. Minfin noco tapimaquin isca hua, “Unfin nocon Ifo Diosin catoan mun rutua,” ishon min noco yoia. Ascan natian man min nairan, —ishon David yoini.

—David, min noco niaiforan, —ishon Judá ahuun funafoan yoinifo

**2** <sup>1</sup>Ascan chipo David nocon Ifo Diosi yocani isca huaquin, —¿Uhuun Ifon, un pushu rasi Judá mai ano caashquimun nanno ishquin? —ishon yocaiton. —Ai. Nanno catahuun, —ishon nocon Ifo Diosin cumani. —¿Rato pushu rasi ano un caimun? —ishon yocaiton. —Hebrón ano catahuun, —ishon Ifo Diosin David cumani.

**Nantifi Israeli mai ano icafo non Judá ano icafori David aton niaifo ini**

**5** <sup>1</sup>Ascan chipo nantifi Israeli mani futsafo anoashu Hebrón pushu rasi ano Davidqui fucashon yoinifo isca huaquin, —Nonfin min imiquin. Non min yorafo. <sup>2</sup>Saúl noco niaifo iyopaonifiashon min nocon ranushumuafu yoni noco numanon. Nocon Ifo Diosin mia yoini isca huaquin, “Min uhuun yora Israelifo cushushquin aton niaifo min iishquiai,” mia yoiniran, —ishon Israelifoan David yoinifo.

<sup>3</sup>Asca huacatan nantifi Israeli niaifo patasharinoafu Hebrón ano Davidqui funifo. Ascan David ato futan nocon Ifo

Diosi ointaifin nannorifosi yoinansharanifo. Ascaiforan David ahuun mapoqui shuni ocatan yoinifo, —Natian min nantifi Israelifo nocon niaiforan, —ishon yoinifo. <sup>4</sup>Ascan David treinta fariaitian Israelifo aton niaifo iqui tauni. Aton niaifo cuarenta fariya ini. <sup>5</sup>Tau huaquin siete fari non seis oshuri pushu rasi Hebrón ano niaifo ini. Ascan chipo pushu rasi Jerusalén ano nantifi Israeli icano yafi Judá icanoafori aton niaifo treinta tres fari David ini.

**David yora futsafo Jebuseofo Jerusalén pushu rasi anoshon potani Israelifona inon**

<sup>6</sup>Ascan chipo David Israeli ranushumuafu yoni pushu rasi ahuun anu Jerusalén anoshon Jebuseofo potanonfo. Ascan Jebuseofoan David yoini isca huaquin, —Min noco Jerusalén pushu rasi muran iquipacunacama. Fushofo non chatofoanri mia nituhuatirofo min nuno iquinonma, —ishon yoinifo. —David nocon pushu rasi muran iquitiromaran, —ishon shinannifo. <sup>7</sup>Ascafiaino David ahuun ranushumuafu Jerusalén pushu rasi muran iquini. Ahuun anu futsa Sión. Iquifainnaifoan Jebuseofo ato potani Israelifona inon. Chipo nan pushu rasi anu futsa tuqui huani Davidnaran ishon anunifo. <sup>8</sup>Jerusalén iquiataima nan tsain chaca Jebuseofoan David fomani. Nicashon David ahuun ranushumuafu yoini isca huaquin, —Ato quini unu afain muran iquiyotacahuun nan Jebuseo fushofo non chatofo rutunon. Un ato fasi noicasmaicai, —ishon ato yoini. Asca tau huaquin yoiyomisi cuscan, —Fushofo non chatofo pushu muran iquitiromaran, —ishon cashucaquin yoimisifo. <sup>9</sup>Ascan nan Jerusalén pushu rasi ano David iquini nanno ahuun pushu huaashquin.

Anu futsa caquin pushu rasi Davidnaran ishon anunifo. Ascan nanno David cunu cuyacoin tarati huayacuni nan pushu rasi muran noicasmaifo iquinonfoma.

**Niaifoan ahuun anu Hiram ahuun mai arishon nocofunufu Davidqui nichini**

<sup>10</sup>Ascan nocon Ifo Diosin David fu imisi ahuunshon futsafo iquiquin finacaimisi. A tsoan finontiroma ipaoni. <sup>11</sup>Ascan ahuunoo nicaino Tirofo mai anoa aton niaifoan ahuun anu Hiram nocofunufu Davidqui nichishoni tsain shara yoinonfo. Nantianri yonomisifori nichishoni a futan pushu huashononfo. Ihui cosha ichapa fomafain ihui yonomisifo aqui nichifain toquiri uhuapacoin ahuun yonomisifori nichishoni David pushu uhuapa ashononfo. <sup>12</sup>Ascan David oianno niaifo futsa shara huashoaiton oinquin tapini nocon Ifo Diosin yonoo cuscan nantifi manifoannafoan Israelihuunoo nicanifo. Futsafoan shinanfo Israeli caifoo mutsisipacoincun. David tapini nocon Ifo Diosin Israelifo noicoinquin aton niaifo imani.

**David ahuun facu ranan ichapacoin ini**

<sup>13</sup>Ascan David Hebrón anoashu Jerusalén ano shucuaitian ahui ichapafa fini. Ascan furonanfacu non ainfacu ichapaya ipaoni. <sup>14</sup>Ahuun furufu Jerusalén anoashu cainnifo aton anufo Samúa non Sobab non Natán non Salomón non <sup>15</sup>Ibhar non Elisúa non Nefeg non Jafía non <sup>16</sup>Elisama non Eliadá non Elifelet nanti ini.

**David Filisteofo finonni**

<sup>17</sup>Nocon Ifo Diosin David catoan Israelifo aton niaifo inon Filisteofoan nicaquin aton ranushumuafu ichanancashon David achinonfo. Ascafia David nicain Filisteofo fuaifono

cununhuan cuyacoin muran tarati huayacunashu iquini. <sup>18</sup>Ascan cununhuan cuyacoin muran David iquiano Filisteofoan chaimashta nococanashu machi rafu nushumancaya ahuun anu Refaim ano iquinifo. <sup>19</sup>David ato oinquin nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani,

—¿Uhuun Ifon, un natian uhuun ranushumuafu fu un Filisteofo icano un catiromun ato rutushquin? ¿Min noco nichimun min curushhuunshon non ato rutunon? —ishon David nocon Ifo Diosi cufiainton.

—Ai. Min atoqui catiro. Icocoin un mi fu cai min ato shuhuinon, —ishon nocon Ifo Diosin David cumani.

<sup>20</sup>Ascan David ahuun ranushumuafu fu Baal-perasim mai ano cani Filisteofo rutui focani. Nococashon ato rutuni. Ascan David yoini, —iAicho! Ifo Diosin aca non Filisteofo rutuano faitahuanun samamashta nantifi tara caimatiro cuscan nocon Ifo Diosin nantifi a noicasmaifo ichoni nocohuunshon Diosin ato rutua. Ascan nuno nan mai non anutiro, “Baal-perasim, Onicoinnin tsainman Diosin atoqui nocoriscashon ato potaran,” —ishon yoinifo.

<sup>21</sup>Filisteofoan ato ahuaara rami huacashon atohuunoo yoiquin isca huamisifo, —Nanfo nocon diosiran, —huamisifo. Ichocaquin nanfo potanifo. Ascan David ahuun ranushumuafu Filisteofo aton dioscoinfoma fonifo.

<sup>22</sup>Ascafia chipo afanan Filisteo ranushumuafu machi rafu nushumancaya Refaim ano nasonifo. <sup>23-24</sup>Ascan afanan David nocon Ifo Diosi cufinquin isca huani, —Ifon, Filisteofo afanan nocofo. ¿Un ahuusca huatiromun? —ishon yocaiton.

—A fusofoquiri ato ointaifin cayamahuun. Ascatarocon ato tarati huayacucashon ato cachorinoashu ihui

bálsamofu ano yora cahuanai nicatsa nicaí min ranushumuafu yoihuu Filisteofu rutushquin fotanonfo. Un mato tapimai ahuutian man atoqui nocotiro. Ascan ihui bálsamofu camaqui yora cahuanai nicatsacun man atoqui ichotiroquin. Ascan un mato ichomanai cuscan urifi mato fu cai, —ishon nocon Ifo Diosin David yoini.

<sup>25</sup>Nocon Ifo Diosin yononi cuscan David yafi Israeli ranushumuafu anifo. Gabaón mai aria chaicoincunoa Gezer mai anoa Israeli ranushumuafu Filisteo ranushumuafu rutunifo.

**David Jonatán furun  
Mefi-boset shara huani**

**9**<sup>1</sup>Ascan shafa futsa David ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Un Jonatán yoiyoni ahuun yorafo un shara huashquin. Ascan un natian un futsa yocain Saúl ahuun yorafo futsafo niamun un ato shara huanon, —ishon ahuun nomuran shinanni. <sup>2</sup>Ascan David Saúl ahuun oinmati cuna yocashquin. Nococun yocaquin isca huani, —¿Minmun Siba Saúl oinmati ipaoni? —ishon yocani. —Uhuun niaifon, unfin nanquin, —ishon Siba cumani.

<sup>3</sup>Ascaiton David afanan yocaquin isca huani, —¿Saúl ahuun yora futsafo niamun? Futsa niicun un nocon Ifo Diosihuunshon un shara huapai, —ishon David yoaíton. —Ai, Fusti nia. Jonatán facu fusti man nia. Aacai mumama. Ahuun tau rafu chaca. Nipaiqui ranainran, —ishon yoaíton.

<sup>4</sup>—¿Ranimun? —ishon yocaiton. —Amielpa furun Maquir pushu ano ica. Nan pushu rasi Lodebar ano icaran, —ishon Siba cumani.

<sup>5</sup>Nicatan David futsa nichini Maquir pushu ano Lodebar mai anoshon aqui ihuunon. <sup>6</sup>Ascan Jonatán ahuun furu

ahuun anu Mefi-boset. Saúl ahuun shota. Davidqui nocoi fasi ratucuin maiqui fuoshopacucahuani a ismashquin David ahuun niaifocun. Ascaiton David yoini, “Mefi-boset,” huaiton. —Unquian min oinmati, —ishon cumaiton. <sup>7</sup>—Un mia shara huashquin ihuua. Ascan ratuyamahuu. Min upa nataima un yoiyoni “Min yorafo un ato shara huashquinran,” ishon un yoini. Ascan nantifi min shota Saúl ahuun mai ipaoni un mia inain mina inon. Ascan min u fu nuno uhuun pushu muran itiro. Shafatifi min nunoshon u futan pitiroran, —ishon David yoini.

<sup>8</sup>Ascaiton nicaquin maiqui fuoshopacucahuatan Mefi-boset cumani, —Uncai ahuama. Un pashna naa cuscaran. ¿Ascan ahuuscai mian shara huaimun? —ishon yoini.

<sup>9</sup>Asca huafiatan David Saúl oinmati ipaoni Siba yoini isca huaquin, —Un min niaifo ipaoni Saúl yafi ahuun yorafo un nantifi atona ato mai non nantifi ahuun ahuarafori un Saúl ahuun shota Mefi-boset inanshquin. <sup>10</sup>Ascan min non min facufo non min oinmatifoyashon a mau huashocahuun ahuun yorafo pimasharashqui. Ascafia Mefi-boset nunoshon uhuun pushu anoshon shafatifi u futan piishquinran, —ishon David Siba yononi.

Siba ahuun furu ranan quince icaino ahuun oinmatifo veinte ipaoni. <sup>11</sup>Ascan Siba David cumani isca huaquin, —Ai, niaifon. Mian yoiya cuscan un nantifi aashquinran, —ishon cumani.

Ascan a fu icain chain Mefi-boset David futan pini. Ahuun facu shinantsa a futan pini. <sup>12</sup>Mefi-boset ahuun furonanfacu ahuun anu Micaía. Ascan Siba yorafo nantifi Mefi-boset ahuun oinmatifo ini. <sup>13</sup>Ascan ahuun tau rafu chaca icaino Mefi-boset Maquir pushu

anoashu David pushu Jerusalén pushu rasi ano shucuni shafatifi a futan pifain a fu iishquin.

**David yafi shomaya ahuun anu Betsabé**

**11** <sup>1</sup>Ascan oshu mayo iyamarai junio niaiffoan aton ranushumuafo futan mani futsafo rutui fomisifo. Nantianri David ranushumua niaifo Joab yafi Israel ranushumua futsafori nichini. Ascan Amonitafo rutufain aton pushu rasi uhuapa ahuun anu Rabá iquinifo a murannofo ato ichoshquin Israelifona inon. Ascaifono David Jerusalén ano nituni.

<sup>2-4</sup>Yatashtacoin David ahuun racati anoashu funicaini pushu fomancaya sapacoin camaqui cahuancacaini ainfo fasi sharashtacoin nashiaiton oinni. Na ainfo ahuun imishupucumisitian imi shatuano nocon Ifo Diosin Israeli yononi cuscan nashini. David oinshon ahuun oinmati nichini nan ainfohuunoa tapimanon. Ascaino ahuun oinmatinin ainfo icanoashu nasoshon yoini isca huaquin, —Na ainfo ahuun anu Betsabé Eliam facu. Ahuun funu Hitita ahuun anu Uríasran, —ishon yoiaiton David ahuun oinmati cumani isca huaquin, —Betsabé pushu ano catahuun ua ihuushoshquin, —ishon yononi. Ascaino aqui nocoashu a fu oshani. Iyoconaino ahuun pushu ano nasoni.

<sup>5</sup>Ascan imimisitian oshu finoanno Betsabé mua man facu nanua. Tapishon David tsain fomani isca huaquin, —Mun facu nanuaran, —ishon yoini. <sup>6</sup>David tapini nanton facu nanumana. Ascacun ranushumua niaifo Joab cunu fomani isca huaquin, —Nan Hitita Urías ua nichishoriscahuun, —ishon yononi. Ascaino Joab Urías David ari nichini. <sup>7</sup>Nocoshon David yocani isca huaquin, —¿Niaifo Joab sharamun? ¿Ranushumua futsafori sharamun? ¿Nan

Amonitafo aton ranushumuafo nocon caiffoan ato shuhuiamun? —ishon David Urías yocani. <sup>8</sup>Ascan ahuun tsain anaitishon David Urías yoini isca huaquin, —Natian min pushu ano catahuun tunuyoshquin, —ishon yoini.

Urías caiton chipo David tushu sharacoin fomani piisharanon. <sup>9</sup>Ascafanocai Urías ahuun pushu ano canima. Niaifo David pushu unmainti ano ahuun oinmatifo osha ano arifi nanno oshani. <sup>10</sup>Ascaino futsan Davidqui chanini, —Niaifon, Urías ahuun pushu ano yamu caama. Nanno oinmatifo osha arifi nanno osharan, —ishon yoini. Ascaino David Urías cunashon yoini,

—Min fasi chaicunoashu oa. ¿Ahuuscai min pushu muran min oshamamun? —ishon David yocaiton.

<sup>11</sup>—Niaifon, Na casho muran Diospan tsain non Israelifo non Judápan ranushumuafo nan pano pushu muran icafo. Niaifo Joab yafi nocon ranushumua futsafori nanno fasi fununun icafo. ¿Ascan ahuuscai urus fusti natianri uhuun pushu muranshon pisharafain ayasharafain uhuun ahuin fu un icamun? —ishon Urías yoini.

<sup>12</sup>Ascan David Urías yononi isca huaquin,

—Afanan na shafata nuno ihuu. Funamari un mia nichinon, —ishon yoini.

Ascan na shafa yafi iyoconaino Urías Jerusalén ano nituyoni. <sup>13</sup>Asca huaino nan yata David afanan Urías cuna a futan pinon. Pimatan David shinanni, —Un fasi paumanon Urías ahuun pushu ano caashu ahuin fu oshanon, —ishon shinanni. Asca huafiano ahuun pushu ano catamarocon afanan David oinmatifo osha ano arifi nanno ato fu oshani.

<sup>14</sup>Ascan iyoconaino David ranushumua niaifo Joab cunusho

fomani. Nan cunu Urías inanni Joab foshotanon. <sup>15</sup>Nan cunun yoini isca huaquin, —Fasi rutunain finacoiyainfoanno Urías nichihuun. Ascan min ranushumua futsafo yoihuun Urías icano natoriscanon Urías arus fusti nanno nitunon Amonitafoan a rutunonfo, —ishon cununi.

<sup>16</sup>Ascan David yononi cuscan Joab ani. Amonitafo ranushumua mutsisipacoinfo rutumitsaquin tapicoianfoanno Uríasqui nichini.

<sup>17</sup>Ascan pushu rasi Rabá mai anoshon Amonita ranushumuafoan ato nichini Joab ranushumuafo rutunon. Ascan Israeli ranushumua futsafo naino nantianri Urías arifi nani.

<sup>18</sup>Ascan Israeli ranushumuafo non Amonita ranushumuafo rutunainfo cuscan Joab David nantifi tapimani.

<sup>19</sup>Ahuun ranushumua futsa nichiaton yoini isca huaquin, —Nantifi finoanfo cuscan niaifo David yoitacahuun.

<sup>20</sup>Ascan min anori yoiyaino sinaquiraca mia yocainraca isca huaquin, “¿Ahuuscai man pushu rasi chaimashta foamun? ¿Man tapiamamun nan pushu rasi cunu cuyacoin tarati huaafo? Nan cunu cuyacoincamaquinoashu man chaimashta nocoaiton mato piantirofo.

<sup>21</sup>¿Man shinanmamun nocon shuni Jerobaal facu Abimelec pushu rasi Tebes nocoshon ainfoan cunu cuya camaquishon toquiri uhuapacoin ahuun mapoqui potaquin man rutumanaran?” ishon mia yoiaiton min cumatiro isca huaquin, “Urías arifi man noco yorafo fu naaran,” —ishon yoihuu.

<sup>22</sup>Ascan Joab nan ranushumua Davidqui nichini. Nocoshon Joab yoini cuscacoin Davidqui chanini.

<sup>23</sup>Yoiquin isca huani, —Nocon noicasmaifoan ichapacoin nocoqui pushu rasi anoashu foafo noco rutushcaquin. Ascaifoan non ato afanan

pushu rasi shoi caincaiti anoshon caimana. <sup>24</sup>Nan pushu rasi cunu cuyacoin camaquishon aton ranushumuafoan noco piancafo. Ascaino nocon caifo fusti rasi naino Urías arifi man naaran, —ishon ranushumua David yoini.

<sup>25</sup>Nicaquin David ranushumua yoini isca huaquin, —Min niaifo Joab ua yoishohuun isca huaquin, “Shinanchacayamahuun.

Rutunainfoancai non tapitiroma ratomain naicai. Ascan afanan pushu rasi ano min ranushumuafo iyotahuun afanan amuranfo cuyoinonfo,” ishon nannori Joab yoihuun ahuun nomuranshon shinansharanon, —ishon David tsain fomamisi yoini.

<sup>26</sup>Ascan Urías ahuin Betsabé ahuun funu naa nicain fasi uaini. <sup>27</sup>Uaiquin unuano David futsa nichini ahuun pushu ano Betsabé ihuunon. Ascan ihuano David fini ahuun ahuin onon. Chipa man furonanfacuya. Ascafia David aca cuscan nocon Ifo Diosin shinansharamanama. Fasi chaca hua.

#### David chaca huani cuscan Natán a yoini

**12** <sup>1</sup>Ascan nocon Ifo Diosin ahuun tsain yomisi Natán Davidqui nichini yoiquin isca huanon,

—Niaifon, un mia ahuara yoipai.

Pushu rasi futsa muran nocofunu rafu icafo. Futsa mafo ichapaya icaino futsa ahuuoma ini. <sup>2</sup>Nocofunu mafo ichapaya chashoanfo non moifo ichapacoian.

<sup>3</sup>Ascan nocofunu ahuuoma chashoan facu ahuinshta fustiya. Nan chashoan facushta aya ahuun facufo aya icaifono yosia. Ahuun tushu piifain ahuun cucho ayafain nocofunun chishtoano osha. Ahuun facu cuscaracoin. <sup>4</sup>Ascan shafa futsa nocofunu ahuara ichapayano nocofunu futsa ahuun pushu ano chaicunoashu noco. Nan nocofunu

pimashquincai ahuun chashoanfo ichapayafiashtoncai ahuuna futsa rutushopaitama nocofunu ahuuomana chashoanun facu ahuihshta fianshon rutushona nan nocofunu chaicunoashu oa pimashquin, —ishon Natán yoini.

<sup>5</sup>Ascaiton nicain David nocofunu mafo ichapayaquin fasi aqui sinaquin yoini isca huaquin,

—Ascan nocon Ifo Diosi nicun non icoinra huatiro. Non icoinra huatirori na nocofunun mafo ichapaya futsa ahuuoma chaca huashu naa shara icuana. <sup>6</sup>Nan chashoan facu fustishtayahuuncai ahuun ramapaima. Ascaiton nan ahuaara ichapayatón ahuun rafanan chashoan facu ahuuoma inanquin rafu non rafuri huairan, —ishon David Natán yoiaiton.

<sup>7</sup>Natán David cumani, —Minfin nan nocofunu ichapaya. Nonfin Israelifoquin. Nocon Ifo Diosin mia yoi isca huaquin, “Un mia catoon min caifo Israelifoan aton niaifo min inon. Saúl mia rutunonma un mia numamisi. <sup>8</sup>Saúl pushu yafi ahuun ahuiñ ranan un mia inan. Israelifo non Judáfoan aton niaifo un mia imani. Nanfo ichapayamacun un mia paratamacoin inan cuana. <sup>9</sup>¿Ascan ahuuscaquin uhuun tsain ahuaamaran ishon min shinanmun? ¿Ahuuscai min chaca huamun? Min Amonitafohuunshon Urías rutufain ahuun ahuiñ min fian min ahuiñ inon. <sup>10</sup>Ascan min Urías nan Hitita ahuun ahuiñ min fian min ahuiñ inon. Ascacun nan min chaca huahuunshon min yorafoan shinantiro uhuun tsaincai atona ahuama. Nansacun min yorafo afi ranan rutunanpacunacafo.

<sup>11-12</sup>“Nan min chaca huahuunshon un yonoi min yoracoinfoan mia chaca huanon. Min ahuiño un min yoracoin inain. Min chaca hua cuscan min fomanpai. Ascafia un shafacafin

futsafoan ointaifin min ahuiño min yoracoin fu iishquin,” ishon Diosin mia yoi, —Natán David yoini.

<sup>13</sup>Nannori yoiaiton nicaquin David Natán yoini, —Unfin Diosqui chaca huaquin, —ishon yoiaiton.

Natán David cumani isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin min chaca hua cuscan mia soashona. Mincai naima.

<sup>14</sup>Ascafia min chaca huahuunoa nocon Ifo Diosin nan noicasmaifoan shinantiro acai ahuaamaran ishon yoifain ahuuñoa tsain chaca huacani. Ascan min facu rama caian man nairan, —ishon Natán David yoini.

<sup>15</sup>Ascan Natán ahuun pushu ano nasoaitian chipo Urías ahuiñ David fianon ahuun facu nocon Ifo Diosin fasi isininmani. <sup>16</sup>Ascaiton David nocon Ifo Diosi fasi cufini isca huaquin, —Ifon, uhuun facushta ua caya huashopun naanonma, —ishon cufinquin piqui tunufai yamutifi maitoca racashini.

<sup>17</sup>Israeli niaifo patasharinofo ahuun pushu muran icafoan yoinifo isca huaquin, —Niaifon David, funihuu noco futan piishquin, —ishon yoifiaifono funipaitama ato futaricai piinima.

<sup>18</sup>Ascan siete osha finoano facushta naani. David ahuun oinmatifo ratucaquin nan facu naacai David yoinifoma. Ascashu afi ranan yoinancani iscanifo, —Facu nataima David fasi shinancoian. Non yoiái cuscan noco nicapayama. Ascan natia ahuun facu man naa non yoiaino fasi shinanmitsai finacai.

Shinanmitsacoinquiraca ahuaara chaca huatiro, —icashu yoinannifo.

<sup>19</sup>Ascaifoan David ato oinni fashushu yoinainfoan oinquin ahuun nomuran shinanni man facu naa. Ascaifoan oinquin ato yocani,

—¿Uhuun facushta man naamun? —ishon ato yocaiton.

—Ai. Man naaran, —ishon yoinifo.

<sup>20</sup>Nicain David funinacahuan nashicain shiran icain sahuuti futsa sahuufain Diosi fu tsainti pushu muran iquishon nocon Ifo Diosi cuffain ahuun Ifo Diosihuunoa yoisharani. Yoiquin anaititan ahuun pushu ano nasoni piishquin. <sup>21</sup>Ascaiton oincaquin ahuun niaifo patasharinoafaoan yocani, —Niaifon, min acai cuscacai non tapiama. Min facu nataima min piqui tunufain fasi min uaica. Ascan min facu naano min funishon min piaran, —ishon yoinifo.

<sup>22</sup>David ato cumani isca huaquin, —Uhuun facu nataima un shinan, “Uhuun Ifo Diosin uhuun ramapaiquin facu ua nimashotiroraca,” ishon un piqui tunufain un uaica. <sup>23</sup>Ascan natian man naa. ¿Ascan ahuuscai natian un piqui tunuimun? Un piqui tunuahuunshon uhuun facu caya huatiroma. Ratora shafata naashu un aquí nocotirofiacai aafin afanan uqui nasotiomaran, —ishon ato yoini.

#### Salomón cainni cuscan cununi

<sup>24</sup>Ascaino David ahuin Betsabé ahuun nomuran facu fasi shinainton David tsain shara yoini afanan omitsiscanonma. Afanan a fu oshashon facu nanumana. Furonanfacu caincun anuni Salomón. Nocon Ifo Diosin nan facuhuun noicoinni. <sup>25</sup>Ascan nocon Ifo Diosin ahuun tsain yoimisi Natánhuunshon David yoini isca huaquin, —Ahuun anu futsa Jedidías ishquinran, —ishon yoini. Jedidías Israelifo tsainman nocon Ifo Diosin ahuun noiran, ishon anuni.

#### David ahuun ranushumuafoya Rabá finifo

<sup>26</sup>Ascan nantianri Joab futan Israeli ranushumuafaoan Amonitafo aton pushu rasi Rabá ano iquinifo. Nanno

Amonitafo aton niaifofo ipaonifo. Nantifi Amonitafo rutufain ato ichonifo. <sup>27</sup>Ascan Joab tsain fomisifo Davidqui nichiano yoiquin isca huani, —Natian un Rabá muran iquishon non Amonitafo rutuquin finonshon Rabá icafoanno a aton unu non fiian. <sup>28</sup>Natian ranushumua futsafo ichanan huahuu nuri funonfo. Ascan minfin min nocon ranushumuafaoan iyotiro Rabá mai ano iquinonfo nocona inon. Min asca huaino nantifi nocon caifo uhuunoa yoitamarocon yoishcani isca huaquin, “David Amonitafo finoncoincashon aton pushu rasi fiaran,” ishon mihuunoa yoisharanonfo, —ishon Joab David tsain fomani.

<sup>29</sup>Ascaino Joab yoia cuscan David ranushumua futsafo ichanan huano a fu Rabá ano fonifo nan iquiafotian Israelifona inon. <sup>30</sup>Ascatan David Amonitafo niaifo ahuun maiti pucashon ahuuna inon maimani. Nan maiti orohuunshon oni huani. Toquiri cuscaran sharashta futsa futsatapafo nan maitihuun nuua ini. Ahuun ihuu treinta y cuatro kilos. Rabá mai anoshon David ahuaa sharafo ichapa ahuun mai ano foni.

<sup>31</sup>Rabá icanoafo David yononi Israelifo aton yonomatifo inon. Nisatinin yonofain cuno mai poquitinin yonofain ruratinin yonofain ladrillo huamisiri ini. Nantifi Amonitafo aton pushu rasi icafoannoshon David ato nanscara yonomani. Ascan anaitiafono David yafi Israeli ranushumuafaoan Jerusalén ano nasonifo.

#### Nocon Ifo Dioshuunshon David fanainsharashoni

**22** <sup>1</sup>Ascan nocon Ifo Diosin David numani Saúl rutunonma. Ascatari nan noicasmaifoanri David rutupaifiaifaoan Upa Diosin David numani. Ascacun David nocon Ifo Diosi fanainshoni isca huaqui,

- <sup>2</sup> —Uhuun Ifo Diosin min uhuun  
cushumisicoincun.  
Un miqui ichotiro min ua  
cushunon.  
Min uhuun numamisi  
ahuara chacafoan ato oinmati un  
inonma.
- <sup>3</sup> Min uhuun Diosin min uhuun  
toquirininhuan cuscaran.  
Toquiri uhuapacai tsoan  
shucatiroma.  
Nanscarifi ai min u fu icanocai  
tsoan mia shucatiroma  
uqui nocoshon ua chaca  
huashquin.  
Min uhuun cuno sapaqui pia  
iquitiroma cuscaran.  
Ascan minhuunshon ua chaca  
huapaifiacaquicai  
tsoan ua chaca huatiroma.  
Min ua numai min  
curushhuunoashu un isharanon.  
Cunu cuyacoin tarati huashu  
tsoa pushu rasi muran iquitiroma  
yorafo chaca huashquin.  
Nanscarifi ai min uhuun cunu  
cuyacoin cuscaran.  
Ascacun tsoan ua ahuusca  
huatiroma.  
Min ua numamisi.  
Yora pofufoan ua fasi chaca  
huaiton  
min ua numa ua ahuusca  
huanonfoma.
- <sup>4</sup> Ifon, min fasi sharacoincun  
un mihuunoa yoipacunaca.  
Un mia cufiainton  
min ua numamisi ua  
noicasmaifoan  
ua ahuusca huanonfoma.
- <sup>5</sup> Unuhuan fuchoaino yora asatiro.  
Nanscarifiaquin yora chacafoan  
ua namapai.  
Un fasi ratucoin ua  
cuyopaiyaifoanno.
- <sup>6</sup> Ua noicasmaifoan shinanfo  
ua samamashta mai huacani.  
Un shinanni mun nai.
- <sup>7</sup> Ascan un omitsiscaquin  
uhuun Ifo un cufini.  
Uhuun Diosi un cufinquin isca  
huani,  
“Uhuun Ifo Diosin ua numapun,”  
ishon un yoini.  
Ascaiton nan icanoshon ua nicani.
- <sup>8</sup> Ascan nocon Ifo Diosin ua  
noicasmafoqui sinaino  
mai yafi nai nayanaiyaini.
- <sup>9</sup> Ahuun ruchoconun coinmanhuan  
potai cafisca huani  
ahuun ashfanpari uru manhuan  
potai cafisca huani.  
Ascaino chii urumanhuain  
cafiscani.
- <sup>10</sup> Ascan nai murannoashu  
fupucumuacucahuanaino  
Diosin fotoni.  
Coinmanhuan fisocoin rucu oaino  
amanaonri Diosin fotoni.
- <sup>11</sup> Ahuun oinmati mutsispacoin a fu  
nai muran ica  
fototiro cuscan Diosin fotoni.  
Puiya uhuapanunhuan fuun  
noyamatiro cuscan  
Diosin fuuhuan muran fotoni.
- <sup>12</sup> Coin faquishihuan murannoashu  
fotoni.
- <sup>13</sup> Asca fotoaino fasi chashacointan  
cana fasi piishini.
- <sup>14</sup> Ahuun oi turuica nicatsa.  
Nocon Ifo Diosin tsoancai  
finontiroma  
fasi oi ashcafinin nan ua  
noicasmaifo ato mustaimani.
- <sup>15</sup> Ahuun piiyan cuscara piiyacaino  
ua noicasmaifo  
pashcananfainnifo.  
Cana piishicaino ichofoannifo.
- <sup>16</sup> Ascano nocon Ifo Diosihuunoashu  
ashaintanaino

- unuhuan nushmancayan  
maitsaoriscatani.  
Nan mai oni huani cuscari  
shafacafi nantifishon ointirofo.
- 17 Asca huashon afin icanoshon ua  
numani.  
Un fasi omitsiscaquin un shinan  
ua chacahuaifo cuscan un  
tunutiroma.  
Un unu noacoin muran asai cafisca.  
Un ascaiton nocon Ifo Diosin ua  
numani.
- 18 Ua noicasmaifo fasi curushcoinfofia  
uncaí ufiri numatiromafia  
nocon Ifo Diosin ua numamisi.
- 19 Uficai un numatiroma.  
Ahuara fasi chaca un finoainno  
natian ua noicasmaifoan ua  
pacumapaicani.  
Nantian nocon Ifo Diosin ua ahuun  
curush inan  
uacai pacumatirofoma.
- 20 Nocon Ifo Diosin uhuun noicoin  
uqui fasi unimai.  
Ascan ua numa ua iyoanocai  
ua noicasmafo uqui nocoshquima.
- 21-25 Nocon Ifo Diosin ua tapima cuscan  
un huamisi.  
Uhuun Diosicai un chaca  
huamisima  
nanscacucai ua potamisima.  
Noco yononi cuscan un  
shinanfafaini.  
Ahuun tsain cununi cuscan un  
potamisima.  
Diosin ua oin un ahua chaca  
shinantama  
un ahuun tsain tanacoian.  
Nanscacun uhuun nomuran un  
ahua shinanchacama oinquin  
nocon Ifo Diosin ua ahua shara  
huashoshquin.
- 26 Nocon Ifo Diosin, mia  
tanasharamisifo  
min atori cushusharashquin.
- Nanscarifi ai tosa nan min yoia  
cusca amisi  
minrifi min ato yoiyomisi cuscan  
min huaashqui.
- 27 Tsoan ato nomuran shinansharafain  
chaca huamisima  
nocon Ifo Diosin min ato oinmani  
minri shinanshara fustifain min  
ahua chaca huamisima.  
Ascafi tsoan chaca huamisifin  
min ato ismaicain min main  
atohuunoa onancoinshon  
min ato onaintimashquin.
- 28 Ascan tsoan ahuunoa fusti  
shinantama  
futsafohuuri shinansharacoinquin  
futsafo finonpaitamarocon  
man tapia Diosi fasi yopacoinquin.  
Nanscarafo min ato numashquin.  
Ascan nan cacapaimisifoan nantifi  
finonpaimisifo.  
Un tsoa futsa yopaimaran icashon  
shinanmisifo.  
Ascarafofin min nantififain  
ointaifin  
min ato ismashquin afocai  
ahuama.
- 29 Uhuun Ifon, min uhuun lampara  
cuscaran chashamashquin.  
Icon, Ifon, faquish muranri mian  
chashamashoshqui.
- 30 Min curushhuunshon un  
ranushumua mani futsafo un  
cuyotiro.  
Un minhuunoashu cunu cuyacoin  
ari inatiro.
- 31 Ascan Diosin ahua shara fustisi  
huai.  
Ifon, min yoiyomisi cuscan nantifi  
iconcain.  
Tsoan mia yoiquin isca huai,  
“Ifon, ua cushusharapun,” ishon  
yoiaiton  
nan cuno sapaqui pia iquitiroma  
cuscan huaquin

- nocon Ifo Diosin ato cushushara.  
Nan noिकासmaifoancai ato  
ahuusca huatiroma.
- <sup>32</sup> Nocon Ifo fustifin Diosiquin.  
Nan fustifin toquirininhuan  
cuscaraquin.  
Tsoan Diosin shucatiroma noco  
cushunonma.
- <sup>33</sup> Diosifin cunu cuyacoin pushu rasi  
tarati hua cuscaraquin.  
Ahuun curushhuonoashu noco  
noिकासmaifocai nocoqui  
nocotiroma.  
Diosihuunoashu non isharatiro  
noco ahuusca huanonfoma.
- <sup>34</sup> Chasho casharatiro  
machi cuya mamaqui  
nocosharashquin.  
Nanscarifi ai un niyoano  
ahuarafa ua nitu huapai  
Diosin ahuan curushhuunshon ua  
mutsismashon  
ua iyopaiyaiquiri pacutamarocon  
un nocosharatiro.
- <sup>35</sup> Ua noिकासmacaquin ua chaca  
huapaiyaifoan  
Diosin ua itisharahua nocofunun  
mutsisipa ahuan cuno piacati  
curushcain un piantiro.  
Nanscarifi ai nocon Ifo Diosin  
ahuan curush ua inain  
ua noिकासmaifo un ato piancaiton  
ua ahuusca huanonfoma.
- <sup>36</sup> Cuno sapa nituhuatikai aqui pia  
iquitiroma.  
Nanscarifi ai mian  
numahuunoashu  
yoshin chaca uhuun nomuran  
iquitiroma ua chaca huashquin.  
Min ua ashomisihuunshon un  
futsafo finoncoian.
- <sup>37</sup> Min ua mau fai huashoan un  
pacunonma.
- <sup>38</sup> Ascano nan ua noिकासmaifo un ato  
ichomana  
ato rutuqui cuyoshquin.  
Un ato cuyoataima un ato  
mufainquin unuama.  
Ascashon un ato cuyocoinni.  
<sup>39</sup> Un ato cuyocoinshon ato shatuqui  
futsa afanan funinonfoma.  
Uhuun tau naman pacui futsuafo.  
<sup>40</sup> Mian mutsismana ua noिकासmaifo  
ichoshquin.  
Ua noिकासmaifo min ato finoan  
ua ahuusca huanonfoma un ato  
yononon.  
<sup>41</sup> Min ato umaquinoa ichoni.  
Nan ua noिकासmaifo nantifi un ato  
cuyoquin futsanon.  
<sup>42</sup> Ua noिकासmaifo cunacani futsan ato  
numanon.  
Ascafiatocai tsoan ato numai  
oama.  
Ascaino nocon Ifo Diosiri  
cunafiaifono  
arificai ato cumanima.  
<sup>43</sup> Un ato cuyocoiano mai mapo  
ointa inifo.  
Yoran unmaintinoa mai mapo  
matsotiro cusca huaquin un ato  
potani.  
<sup>44</sup> Uhuun yorafoan uhuunoa tsain  
chaca huafiafo  
min ua numa uhuunoa afanan  
ahua chaca yoinonfoma.  
Mian cushuaino un mani futsafoan  
un aton niaifo ica.  
Un futsafo oinyamafiamishaquin  
un ato yonoa cuscan  
minhuunshon ua nicasharafa.  
<sup>45</sup> Futsafo uhuun caifoma ratucani  
uqui fuafo.  
Uhuunoa nicai fucani  
un ato yonoai cuscan samamashta  
aashcaquin.  
<sup>46</sup> Samamashta ratucani  
aton cunu cuyacoin muran tarati  
huayacuanashu  
ratucani taritariyanan uqui fuafo.

- 47 iIfo Diosin, minfin uhuun  
toquirininhuan cuscaran  
nipanaca!  
Tsoan mia anoa shucatiroma.  
Min ua cushupacunaca.  
Uhuun Numamisi nocon Ifo Diosin  
nantifi finoncoian.  
iNannori nantifi yoipacupainon!  
48 Tsoan ua chaca huaifin min ato ua  
copishoniquin.  
Min curushhuunshon un caifo  
futsafo finoan  
uhuun yonomati inonfo.  
49 Ua noicasmacaquin pofufoan  
ua chaca huapaiyaifo  
nocon Ifo Diosin min ua cushushara  
ua ahuusca huanonfoma.  
Uhuun Ifon, futsafoanri ua  
rutupaifiainfoan  
mian numamisi ua rutunonfoma.  
50 Uhuun Ifon mian shara huamisi.  
Ascan un manifoti mihuuonoa  
yoicai.

- Un ato yoiquin isca huai,  
“Uhuun Ifo Diosi fasi sharacoin  
ahuamamishti huatiro.  
Tsoan uhuun Ifo finontiomaran,”  
ishon minhuuonoa un ato  
yoishquin.  
Un mihuunoashu unimacain fanain  
sharashquin.  
51 Upa Diosin nonfin min yora  
Israelifo.  
Mian catonni uhuun caifoan un  
aton niaifo inon.  
Ascano noco noicasmacaquin noco  
rutupaifiainfoan  
min curushhuunshon un ato  
finoncoian.  
Min ua catoan cuscan ua noiquin  
unupacunacama.  
Ua non uhuun facufo non uhuun  
funaforti  
min noco noiai cuscacai  
unupacunacamaran, —ishon  
David yoini.

# Salmos

## Nocon Ifo Diosihuunoa

### Fanainsharanifo

---

#### **Salmo 1**

##### **Diosin tsain tanacoianshu non unimacointiro**

<sup>1</sup> Yora chacafoan noco shinanmapaiyai cuscan non tanayamashu non unimatiro. Ascara yorafo fu rafufafainyamacahuun. Nanfo Diosin tsainqui cashu mutsama icaifo cuscan non ato fu ayamashu non fasi unimacointiro.

<sup>2</sup> Ascan chaca huamisifoan acaifo cuscan non huatamarocon nocon Ifo Diosin yonoa cuscan non fasi fuchipaicoín. Non asca huaiton shafatisho non yamutishori Diospan tsainhuunoa non shinanfaintiroquin.

<sup>3</sup> Nanscarifi ai nan ihui unu chaima fana cuscaran non itiro. Unu chaima ihui fanashu ahuun fimi ichapaya itiro. Ascashu ahuun puiricai tsasipacunacama. Nanscarifi ai non nocon Ifo Diosi tana sharashu non isharacain non futsafori ato shara huashotiro. Nantifi non acai cuscan sharacoin iishquin.

<sup>4</sup> Ascan nan chaca huamisifocai ascarafoa. Nanfofin nan ahuara chaca chispo cuscarafoquin. Fuuquin chishpofu nonyatiro afanan ano chishpofu inonma.

<sup>5</sup> Ascacun nan Ifo Diosin yoiaitian ratofomain a fu ipatirofo iyamarai omitsiscapanacafo muran focanicaí nan ahuun tsain nicacasmafofin Ifo Diosin ato yoiquin isca huaiquin, —Man nuno u fu itromaran, —ishon ato yoishquin. Nan chaca huamisifocai Diospan yorafo fu itroma.

<sup>6</sup> Nocon Ifo Diosifin yonoa cuscan huamisifo oinfafainniquin ato cushusharashquin. Ascan nan ahuun tsain nicacasmamisifo omitsiscapanacafo muran focaniquin.

#### **Salmo 2**

—Min uhuun facuran, —ishon Upa Diosin ahuun facu yoini

<sup>1</sup> ¿Ahuuscaimun manifesti Diosqui fasi sinacaniquin? Nanscarafofin ipaitsi

- ichanancaniquin Diosi chaca huapaishcaquin.
- <sup>2</sup> Manifoannati aton niaifofo non niaifo patasharinoafori ichanancani nocon Ifo Diosi yafi Furun Cristo potapaicani.
- <sup>3</sup> Ascashu yoinancaquin isca huacani, —¿Ahuuscashomun Ifo Diosi yafi nan catoan non potatiroquin? Ascan nocofin nan cadenanun munushumua cuscara huaquin. Non aton cadena shatunon afanan non aton yonomati inonma noco afanan iquinonfoma, —icashu yoinannifo.
- <sup>4</sup> Nanfoan nanscara shinanfiaofoan nan nocon Ifo Diosin nai murannoashu atoqui shuchia. Ascashon nocon Ifoan ato yoiquin isca huai, —iCuu! Tsoacai ua ahuusca huatiromaran, —ishon Ifo Diosin ato yoia.
- <sup>5</sup> Ascaiffoan nocon Ifo Diosin ato nicain samamashta atoqui sinaquin ato asca huaino fasi aqui ratucoincani.
- <sup>6</sup> Ascacun Ifo Diosin yoia, —Un niaifocoin catonni Jerusalén ano nantifi ato iquinon. Unfin Jerusalén catoanquin nanno iishquin. Nan un Jerusalén machi ano icainofin fasi sharaquin.
- <sup>7</sup> Ascacun nocon Ifo Diosin noco yonoa cuscan un mato yoi. Isca yoini, “Uhuun Ifon Diosin ua yoia isca huaquin, ‘Minfin uhuun facuquin. Na shafatarifin un min upaquin.
- <sup>8</sup> Ascacun ua yocahuun nantifi manifoti un mia inaincai mina inon. Nantifi maitio nan yorafo chai iyacunafori mina iishquin.

- <sup>9</sup> Minfin ato curushcain iiquishquicain. Ascan nan mai cuti non potaino samamashta moshi futsutiro. Nan cuti moshi futsuacai tsoashtan afanan ahuuscashon shara huatiroma. Nanscarifi aquin nan yoitimamisifo min ato onaintimanaitiancai tsoashta ato numatiromaran,” —ishon Ifoan niaifo catonshon yoini.

- <sup>10</sup> Ascan niaifofoan un yoiai cuscan nicasharacahuun. Amaquiri shinanantamarocon cayacafi shinancahuun. Maifoti niaifo patasharinoafaoan Ifo Diosi mato musu huai cuscan shinancahuun.

- <sup>11-12</sup> Nocon Ifo Diosi mato musu huaquin mato amapaiyai cuscan nicasharariscacahuun. Ascan ahuunoa man shinansharayamai man aqui ratui taritariqui. Diospan furumun mato yoiai cuscan acahuun matoqui sinanonma. Man yoitimaiton oinquin matoqui samamashta sinaquin. Man chacahuai cuscan man shaturiscayamaino man nai futsushquin.

Asca tosa Diosi ari caino nanfin unimacain cushusharashquin.

### **Salmo 16**

**Nocon Ifo Diosi fu non rafupacuaino shara ipanaca**

- <sup>1</sup> Nocon Ifo Diosin, ua cushusharahuu. Un miqiu oaqi ua mian cushusharanon un ahuara chaca finononma.
- <sup>2</sup> Unfin uhuun Ifo yoia isca huaquin, —Minfin uhuun Ifoquin. Min ua shinansharamayamainocai

- ahuara shara un  
shinantiromaran, —ishon un  
nocon Ifo Diosi yoini.
- <sup>3</sup> Nan mia icoinra huafoti nan mai  
anoafo un fasi ato fuchipaicoín.  
Un ato cuscaran ipai. Un  
atoqui unimai.
- <sup>4</sup> Tsoa dioscoinma fu ipaiyai nanfin  
fasi omitsiscái finashquiín.  
Nanfoan aton dioscoinma nan  
rami huafo yoina rutushonafo  
cuscan uncai ato futan  
ashquima. Nan  
dioscoinfomahuunoacai un  
yoisharashquima. Uncái ato  
anufo yoipacunacama.
- <sup>5</sup> Ifon, un ashquiái cuscan min ua  
catonshona. Mian shara  
huashoa. Nantifi uhuuna min  
ua cushushomisi.
- <sup>6</sup> Min ua amamisi cuscan fasi  
sharacoin. Min ua inain cuscan  
mian fasi unimamashquin.
- <sup>7</sup> Uhuun Ifo Diosin ua  
tapimasharamisi. Nanscacun  
un mihuunoa yoi sharashquin.  
Yamuri uhuun nomuran min  
ua cayacafi tapimashquin.
- <sup>8</sup> Mun tapián uhuun Ifo ufu ipanaca.  
Ufuri rafupacunaca. Uacai  
potapacunacama. Ua  
cushushara. Ascacucái tsoan ua  
ahuusca huatiroma ua  
ratupaiquin.
- <sup>9-10</sup> Ascacufin uhuun nomuran un fasi  
unimacoin. Uhuun Ifoan ua  
cushuaino un fasi unimai. Uhuun  
Ifon, mincái namisifo muran min  
uhuun yoshin potaima. Nan yora  
sharacái min ahuun caya mai  
murannoa payocomaima. Ascan  
uhuun cayari min ua  
cushusharashomisi.
- <sup>11</sup> Ahuuscashumain un mi fu  
nipasharatiroquin minfin mian  
tapimanaquin. Un miqui  
nocoaitian mian  
unimamacoinshquin. Mian  
oinmamisi un niyocun  
ahuuscashumain un mi fu  
ipasharatiroquin. Un mi fu  
rafuaino min uqui fasi  
unimashquin. Minhuunnoashu  
un fasi unimai mi fu  
isharapacunaca.

### Salmo 19

#### Diosin oni huani cuscan oinquin non tapitiro naanfin fasi shara ahuamamishti huatiro

<sup>1</sup> Non nai aria oinquin non tapitiro  
fishifo non fari non oshuri  
noco tapimai Diosin fasi shara  
ahuamamishti huatiro. Nan  
oinquin non tapitiro nantofin  
nantifi onihua sharaniquin.

<sup>2</sup> Shafatifi yafi yamutifiri non nai  
murannoafoan noco  
Dioshuunoa tapimai.

<sup>3-6</sup> Nan nai ariafo fari non oshu non  
fishifo tsaintiroyamafia  
atohuunnoashu nantifi manifoti  
Dioshuunoa tapitirofo. Nan fari  
Diosin nai muran oni huani  
nanno ipanon. Fari oaino fasi  
punai chashacoin sharaquin.  
Shafatifi fari oaino cahuancui  
iquicaitiro. Fari cahuancái  
funamari afananri cahuancui.  
Shafatishon fari cahuancui.  
Fari nantishon cahuanscái  
maitio coshi finontiro.  
Atsanatiroma. Nan  
farihuunshon maifoti ahuun  
shana mutirofo. Rato maicái  
onutiroma ahuun shana  
munonma.

<sup>7</sup> Nocon Ifo Diosin ahuun tsain nan  
noco yononi cuscan fasi shara.  
Noco yononi cuscan

- fustishtacai chacama. Ahuun tsainhuunshon non tapisharatiro noco nantifi cushusharafain oinmasharafain noco unimamaiton. Ahuun tsainmansa noco nimapacutiuro.
- <sup>8</sup> Nocon Ifo Diosin tsain cayacaficoín. Non tanaiton nocon nomuran unimamasharatiro. Nocon Ifoan noco yononi cuscan shafacaficoín. Noco tapimanaino non isharatiro funopacushquima.
- <sup>9</sup> Non shinain isca huaquin, —Uhuun Ifo Diosin ua yononi cuscan ayamaifin un funo cuana. Ascan uhuun Ifo noiquin un tanasharairan, —ishon nannori shinainfin man isharapacutiuroquin chaca huashquima. Nocon Ifo Diosin noco yononi cuscan shara fustisi. Nantifi cayacaficoín.
- <sup>10</sup> Oro fasi chicoín non fuchipaitiro. Ascafia nocon Ifoan yononi cuscan fasi shara finacaia. Nan oro fusti osiyama fasi chicoín. Ascafia Diosin tsainmanfin fasi oro finoncoianquin. Nanscarifi ai fona non mutiro fasi fata shara. Ascafia Diospan tsaincaifin fasi fata finoncaiaquin.
- <sup>11</sup> Tsoan Diosin yononi cuscan nicaquin tapitiro ahuara chaca huai fasi musu itiro. Ascan Diosin yononi cuscan nicasharaino noco fasi shara huatiro non funopacunonma.
- <sup>12</sup> Nocon nomuran non ahuara chaca shinaintocai tsoashtan tapitiroma. Futsafoancai un ahuara chaca hua cuscan tapiama. Ascafia uhuun Ifo Diosin minfin uhuunoa

- tapiaquin. Ascacun un chaca hua cuscan ua rau huapun.
- <sup>13</sup> Ifo Diosin, un ahuara chaca huapaiyai cuscan ua amatima huahuu un anonma. Ua cushuhuu nan chacafo un ifo huanonma. Nan fasi chacafo un ifo huayamaino un shara fusti itiro.
- <sup>14</sup> Uhuun Ifo minfin toquirininhuan cuscaraquin. Tsoancai mia shucatiroma. Ascan un mi fu rafuainocai tsoashtacai ua shucatiroma un mi fu rafunonma. Min ua numa un Upa Dios fu ipanon. Un yoia cuscan huafain uhuun nomuran un shinain cuscan min uqui unimapainon.

### Salmo 27

#### Uhuun Ifoan ua chashapacufoanna shara nanfin uhuun Numamisicoínquin

- <sup>1</sup> Uhuun Ifo Diosifin uhuun faro cuscaraquin. Uhuun chaca ua soashona un a fu nipanon. Uhuun Ifoanfin ua cushusharaquin un futsafoqui ratutiroma. Uhuun Ifoanfin ua numapacunacaquin. Uncai tsoaquin musutiroma.
- <sup>2</sup> Nan yora chacafo ua noicasmamisifoan uqui fucashon ua rutupaishquin. Ua noicasmacaquin ua pacumapaicani. Ascafia nan ua chaca muran pacumapaiyafin nanfocafin chaca muran pacucaniquin.
- <sup>3</sup> Ascan ranushumuafori uqui fucashon ua tarati huayacunafo ua rutupaicani. Un muacai uhuun nomuran un musuima. Un icanoshon ranushumuafon ua rutupaifiaifoannocai uhuun

- nomuran un muacai un musuima uhuun Ifoan ua cushusharano. Uhuun nomurancai un ratuima.
- 4 Un niyoashu uhuun Ifoan pushu muran un ipai a oinpacushquin. Nanfin fasi sharacoinquin. Un shafatifi uhuun Ifo oinpai ahuun pushu muranshon oinquin ahuunoa shinanfainshquin. Nan fusti un uhuun Ifo yocain ua ashonon.
- 5 Un nanno a fu icano un chaca finonfiaiton uhuun Ifoan ua cushushara un ahuuscanonma. Nanno ua onushquin. Nanton ua toquirininhuan camaqui ua nichishquin ahua chaca uqui nocononma.
- 6 Un icanoshon ua noicasmamisifoan ua tarati huayacufiashucui uquicai tsoa nocotiro. Un cuya fomancayashon un ato ointiro. Ascan Ifoan Diosin pushu murannoa un inafu rutushquin un uhuun Ifo ismashquin. Un unimaquin oishcafinin aichoran un huashquin. Ascatari un Ifo fanainshocain aqi unimaquin un manushoshquin.
- 7 Uhuun Ifoan, un mia cunaiton un nicapun. Uhuun ramapaipun un mia cufiain cuscan un cumapun.
- 8 Ifoan, uhuun nomuranshon min ua tsain yoiain cuscan un nicain, —Uqui ohuun un mi fu tsainon, —ishon mian yoiaiton un mia cuma isca huaquin, —Ifoan, un miqui cai mi fu tsainshquin, —ishon un mia cumai.
- 9 Ascan uqui onuyamahuu, Ifoan. Unfin min oinmatiquin. Uqui sinaquin ua potayamahuu. Minfin mirus fusti ua ashosharamisiquin. Uhuun Diosin, minfin uhuun Numamisi fustiquin. —Un mi fu afanan ipaimaran, —ishon un yoiyamahuu. Ua potayamapun.
- 10 Uhuun upa futan uhuun uhua ua potacun uhuun Ifoan ua ihuishquin un a fu inon.
- 11 Uhuun Ifoan min amisi cuscan un tapimahuu. Ua noicasmaifoan un pacupaiquin un manacaniquin. Min fain cayacafi un iyohuun. Un min fain shara ano caiton un tsoan ahuusca huanonma.
- 12 Uhuun Ifoan, un cushuhuu un noicasmaifoan un tsoan achinonfoma. Nanfoan uhuun chani yoiain isca huaquin, —Nanton chaca huanan, —ishon yoiainfocai uncai ahua chaca huama. Uhuun fasi tsain curush yoiain un chaca huashcaquin.
- 13 Ua asca huafiafo un tapian un niyoshon uhuun Ifoan un ashosharai cuscan un oinshquin.
- 14 Ascacun nocon Ifoan funacaquima manasharacahuun. Ahuun curushhuunoa maton nomuran ratuyamacahuun. Nocon Ifoan funacaquima mana sharacahuun.

### Salmo 32

David ahuun chaca yoiaiton  
Diosin rau hua

- 1 Tsoan ahuun chaca yoiaiton nocon Ifoan Diosin samamashta rau huatiro. Nocon Ifoan Diosin rau huanocai afanan ahuun chacahuunoa shinainma. Ascashu fasi unimacointiro.

- <sup>2</sup> Tsoan nocon Ifon chaca huashon ahuun chaca yoiaiton soashotiro. Ascan Diosicain afanan ahuun chacahuuoa shinanpacunacama. Nan ahua chaca fomantamarocon ahuun nomuran icon fustisi shinain. Nanscara yorafin Diosin unimamaiquin.
- <sup>3</sup> Ascan un chaca huai cuscan yoiamai un puusimisima uhuun chaca fomain nan shaca fuai mutsai un muupaoni. Uhuun nomuran un omitsiscamisi icain shafatisho un pashapaipaoni.
- <sup>4</sup> Ascata shafatifi non yamutifiri min ua onaintimamisi un chaca hua cuscan un afanan fomantama yoisharanon. Ascan non fari muran yonoaiton noco farin fasi tsacaino non atsanacointiro. Nanscarifi ai un ahua chaca fomaino un fasi shaca fuai cafiscai.
- <sup>5</sup> Upa Diosin ipaitama un chaca hua cuscan mun mia yoia. Uncai afanan mia fomainma. Mun yoia isca huaquin, —Natian un chaca hua cuscan uhuun Ifo un yoiquin, —ishon un yoiaiton min uhuun chaca ua soashona. Minfin ua rau huaquin afanancai uhuun chacahuuoa min shinainma. Urifi uncai afanan uhuun chacahuuoa shinainma. Uhuuncai afanan chaca nuama.
- <sup>6</sup> Unu faitanhuan nocoriscaino yorafo machi cuya ano foriscatirofo unu atoqui nocononma. Ascashu tsoanshtacai asatiroma. Nanscarifi ai Ifo Diosin tanamisifoan chaca huashu miqi focashon mia yoiainfoan oinquin min ato chaca soashotiro. Ascan nan mia chaca huamisifo min ato onaintimaitiancai nan mia tanamisiforicai min ato onaintimaima.
- <sup>7</sup> Uhuun Ifon, un miqi catiro ua mian cushusharanon ua noicasmaifoan ua fuchinofoma. Ahua chaca ua finonfaiaton min ua cushushara ua tsoan ahuusca huanonma. Ahua ahuuscarafiaino min ua cushua. Ascacun min yorafo fu non fanaincainni man minmain ua numacufin.
- <sup>8</sup> Uhuun Ifo Diosin min ua yoia isca huaquin, —Min ahua huai cuscan un mia tapimai min icoinsharanon. Un min nomuran yoi rato fainmain min caicain ahua chaca huashquima. Unfin mia cushuaquin.
- <sup>9</sup> Caballo yafi burro cuscara iyamahuun. Nanfoancai ahua cayacafi shinansharatiroma. Non ato raquiran iyopaiqui non ahuun cuno anushumuti fichiqui yafi rusfi tuchishon non ninifoquin cayacafi shara non iyotiro. Non asca huayamainocai non ato iyopaiyaiquiri catiroma. Nanscacun burrofo cuscaran iyamahuun, —ishon nocon Ifo Diosin ua yoia.
- <sup>10</sup> Ascan tsoan Ifo Diosi chaca huamisishaquin fasi omitsiscashquiquin. Asca tsoan nocon Ifo icoinra huatan a fu icacainainfian atohuun noiquin unupacunacamaquin.
- <sup>11</sup> Asca nocon Ifo Diosin yoia cuscan man huamisifo aqui

unimacahuun. Asca maton  
nomuran  
shinanchacatarocon nocon  
Ifo Diosin yonoa cuscan  
huamisifoan aqui unimai  
fanainshofafaincahuun.

### Salmo 34

#### Non nocon Ifo Diosihuunoa yoisharafafainon

- <sup>1</sup> Uhuun nomuranshon un Ifo  
Dioshuunoa  
shinansharafafainquin un  
futsafori ahuunoa  
yoisharafafaini.
- <sup>2</sup> Un nocon Ifo fustihuunoa  
yoisharafafainmisi cuscan un  
futsafori ahuunoa yoisharai.  
Ascan man ratora futsan maton  
nomuran unimayamaquin  
nocon Ifoan noco shara  
huashomisi cuscan  
shinancahuun afanan  
unimashcaquin.
- <sup>3</sup> Non ichananon nocon Ifohuunoa  
yoisharashquin. Non yoiquin  
isca huanon, —Nocon Ifon  
Diosin fustitofin ahuamamishti  
huatiroquin. Nan fustitocai  
ahuashta chaca huamisima.  
Tsoa futsacai a cuscarama. Nan  
fusti fasi sharafinacoian,  
—ishon non yoinon.
- <sup>4</sup> Ascacun uhuun Ifo un cufian  
cuscan ua nicashara. Ua  
nicaquin uhuun ratufo ua  
potashoshquin. Ascainocai  
afanan ahuara chacafoqui un  
ratuima. Uhuun Ifon ua numa  
un afanan afoqui ratunonma.
- <sup>5</sup> Ascan tsoan Ifo Diosi  
cufinfafainnaifin nanfin  
ashosharaiquin. Nanfin  
unimamaino ahuun fuso  
fupishtacoin iiquiquin. Afanan
- rafipaitiroma ahuun fuso  
fupishtacoin fusti iquin.
- <sup>6</sup> Un fasi omitsiscaquin uhuun Ifo  
yopacoinquin un cufian. Un  
cufian cuscan ua nicaquin  
uhuun nomuran ua fucash  
huamisi cuscan uhuun Ifoan ua  
numa un afanan  
omitsiscanonma. Ahuara  
chacafo uhuun nomurannoa  
nantifi uhuun Diosin ua numa.
- <sup>7</sup> Asca tsoan Ifohuunoa  
yoisharafafainmisisfin  
naanquifin Ifo Diosin ahuun  
oinmati nai muran a fu icano  
aqui nichishquiquin nan  
cushusharanon.
- <sup>8</sup> Nocon Ifo Diosin fasi sharacoinquin  
tapicahuun. Tsoan nocon Ifo  
icoindra huacun nan  
cushusharafain fasi  
unimamashquin.
- <sup>9</sup> Man Diospan yorafoquin ahuunoa  
yoisharafafaincahuun chaca  
huashquinma. Man ascaitofin  
man yopai cuscan nantifi mato  
inainquin afanancai man ahua  
yopashquima.
- <sup>10</sup> Asca yora ahuara ichapaya chipo  
afanan ahuara ichapa aya  
itiroma. Ascashu chipo nanfo  
fonaintirofo. Asca tsoan Ifo  
Diosi icoindra huaashufin  
ahuara sharafocai afanan tsoa  
yopapacunacama.
- <sup>11</sup> Uhuun facufoan uqui fucahuun un  
mato tapimanon  
ahuuscashumain man Ifoqui  
musutiroquin chaca  
huashquima.
- <sup>12-13</sup> Chai nipapaiquin shara fustisi  
huafafaincahuun. Ahuara  
chaca huayamafain futsafo  
chani yoiyamacahuun. A yoi  
cuscan acoinpaicaquin.

- <sup>14</sup> Ahuara chaca potacahuun. Ascatan futsafo sharahuacahuun. Futsafo fu isharapaicain fochishmanantananyamacahuun.
- <sup>15</sup> Tsoan nocon Ifoan yonoa cuscan huamisifo ato cushusharamisi nan cufiainfo cuscan ato ashoshquin.
- <sup>16</sup> Ascan nan chaca huamisifo nocon Ifoan ato oincasmái. Ascashon ato cuyoshquin. Rato mai anoshocai tsoanshta atohuunoo afanan shinanshquinma.
- <sup>17</sup> Ahuun yorafoan cufiainfo cuscan Ifo Diosin nicaquin ato ashoi. Nanfoan ahuara chaca finoainfoan nantifi atohuunoo Ifo Diosin ato numai.
- <sup>18</sup> Futsan ahuara chaca finoain cuscan ahuun nomuran mui fasi omitsiscái. Ascaino Ifo Diosin ahuun ramapaicoin a fu rafui. Nanscara yorafin Ifon Diosin ato numashquiquin afanan tsoa omitsiscanonma
- <sup>19</sup> Nan ratora futsan Ifo Diosi yonoa cuscan huamisifofia nantori ahuara chaca ichapa finontiro. Ascafia Ifo Diosifin nantifi chaca finoan cuscan numaiquin.
- <sup>20</sup> Asca nocon Ifoan nan cushusharainocai ahuun shao fusticai tucuima.
- <sup>21</sup> Ascan nan chaca huamisifo atoqui ahuara chacacoin nocotiro omitsiscanonfo. Tsoan Diospan yorafo noicasmaiton nocon Ifoan ato onaintimaquin finacoin.
- <sup>22</sup> Ascan tsoa nocon Ifoan ahuun oinmatishon nan yoia cuscan aiton nanfin nocon Ifo Diosin numafain ahuun chaca soashoshquiquin a fu nipanon.

Ascatare tsoan Ifo icoinra huacoinnaiton Ifo Diosin ahuunooacai ahuara chaca yoipacunacama.

### Salmo 37

#### Nocon Ifo Diosi icoinra huacahuun

- <sup>1-2</sup> Samamashta farin fasi tsasi huayacufoantiro. Charofori sharamishti foaica nanfori samamashta tsasiacucahuantiro. Nanscarifi ai nan chaca huamisifo niyocanashu ahuara ichapayafiafo nanfori samamashta nai futsushcaini. Ascacun nan yoran chaca huahuunoo shinanchacayamacahuun. A chaca huamisifo aya cuscan fuchipaiyamacahuun.
- <sup>3</sup> Ascatarocon nocon Ifo Diosi icoinra huafain futsafo shara huacahuun. Man ascaiton nocon Ifo Diosin mato cushusharai man isharanon.
- <sup>4</sup> Nocon Ifo Diosihuunoo fusti shinain aqui fasi unimacahuun. Man ascaiton maton nomuranshon man fuchipaiyai cuscan nocon Ifo Diosin mato inanshquin.
- <sup>5</sup> Nocon Ifo Diosi yoicahuun isca huaquin, —Uhuun Ifon, min ua amapaiyai cuscan ua tapimahuu, —ishon yoicahuun. Nocon Ifo Diosi icoinra huacahuun. Man ascaitofin mato shara huashoshquiquin.
- <sup>6</sup> Funamarishta shafaino nantifi oinsharatiro. Nanscarifi ai man Diosi tanashara cuscan nocon Ifo puashquin. Fari masafinin racano fasi chashacoincun shafacaficoin ointirofo. Nanscarifi ai man shara hua

- cuscan Ifon Diosin nantifi  
puashquin nantififain oinquin  
shara huanonfo.
- 7 Nocon Ifo Diosi ahuun ointaifin  
puusitama manacahuun.  
Funacaquinma. Ascan chaca  
huamisifoan ahuara chaca  
huaifo cuscan  
fuchipaiyamacahuun. Nanfo  
oinquin  
shinanchacayamacahuun.  
Nanfoanfin chaca fustisi  
shinancaniquin.
- 8-9 Nan chaca huamisifo samamashta  
nai cuyoshquin. Ascan  
atohuunoa  
shinanchacayamacahuun.  
Atohuunoa shinain  
sinayamacahuun. Ointi  
rochitima iyamacahuu. Futsafo  
aya cuscan nanfohuunoa  
shinanchacayamacahuun.  
Ascan mato nomuran man  
shinanchacaquinfin man  
samamashta ahuara chaca  
huatiroquin. Asca ratoran  
futsan nocon Ifo icoinra  
huaashu aqui nocoaiton ahuara  
shara inainno a fu  
isharapacunaca.
- 10 Nan samamashta chaca  
huamisifofin afanan yamai. Ato  
funafiaquicai afanan tsoan ato  
fuchipacunacama.
- 11 Ascan ratora futsan afiri ahuunoa  
shinanmutama futsafohuunoa  
shinanqui ato sharahushoain.  
Nanscarafofin nocon Ifon  
Diosin ato inanpaiyai cuscan  
ato inanshquiquin a fu  
nipanonfo. Nanfofin fasi  
unimaiquin. Nanscarafofin  
ahuara chacafoan aton  
nomuran ato fucash  
huatiromaquin.
- 12 Ascan nan chaca huamisifoan Diosi  
tanamisifohuunoa  
shinanchacamisifo  
ahuuscashomain non ato chaca  
huamatiroquin. Tsoan ahuara  
chaca huayamafiafo atoqui fasi  
sinacani.
- 13 Ascafia Ifon Diosin tapian chipo  
nan chaca huamisifo  
samamashta ato  
onaintimashquin.  
Nanscarafoquin Diosin atoqui  
shuchi.
- 14 Nan chaca huamisifoan yora  
ahuuomafo non ahuamafori  
ato nopolu futan piafoyashon ato  
rutushcani. Ascana nan  
isharamisifori ato rutupaicani.
- 15 Ascafia nanfocai fin afiri aton nopolu  
rutushquicaniquin. Ascaifoan  
futsafoan aton piacatifo ato  
tucumishtipacushquin.
- 16 Nan nocon Ifo Diosi tanamisifo  
fustitofin shara huamisiquin.  
Ahuara ichapayamafishu  
unimamisi. Nan chaca  
huamisifofin ahuara  
ichapayaquin afocai  
ahuuomafo cuscarama. Afocai  
unimacointirofoma.
- 17 Nan chaca huamisifofin aton  
curushu ato samamashta  
shatushquiquin. Ascan nocon  
Ifoan nan ahuun yora sharafo  
cushupacunaca.
- 18 Nan ahuara chaca huamisifoma Ifo  
Diosin shafatifi ato cushui. Ato  
ashoain cuscacai  
unupacunacama.
- 19 Ahuara chaca finontirofocai Ifo  
Diosin ahuun yorafo  
cushusharainocai nayoshquima.  
Futsafo tushuomafiano nocon  
Ifo Diosin ahuun yorafo ato  
pimashquin.

- 20 Ato asca huafiaino nan chaca huamisifo nai futsushquicani. Nan fasi fununun charo sharamishtifo foaifiashu farin tsacaino samamashta tsasi acucahuatiro. Fuuquin samamashta coin yamarisca huatatiro. Nanscarifi ai nan nocon Ifo noicasmamisifo naacani yamariscatashquicani.
- 21 Yora chaca huamisifoan futsa ahuara fiiyanyofiafashocai afanan futsa nasomisifoma. Ascan nocon Ifoan ahuun yora sharafocai ascarafoma. Nanfoanfin futsafo ichapa inansharamisifoquin.
- 22 Tsoa nocon Ifo Diosin shara huai nanfofin nocon Ifoan inanpaiyai cuscan fiishquicaniquin. Ascashu a fu ipanacafo. Ascan nan ratorafo nocon Ifo Diosin ato tsain chaca huainofin nai futsushquicaniquin.
- 23 Asca ratora isharamisifin nocon Ifo Diosin fasi aqui unimaiquin. Ascashon nan tapimasharashquin ahuuscashumain isharatiroquin.
- 24 Nocon Ifoan noco mutsoanocai otisifiai non pacutiroma.
- 25 Un pushco iyopaonifiashu natian un anifoshtacoin. Ascan uncai oinmisima nocon Ifoan ahuun yorafo ato potaiton. Uncai aton facufo oinmisima futsafo tushu yocaifoan.
- 26 Diospan ahuun yora sharafoan ahuara ichapa ato inanfain futsafoanri ato ahuara yocaiton samamashta inanyotirofo. Ascaiton oinquin nocon Ifoan aton facufo shara huashoshquin.
- 27 Ascan futsafoan mato chaca huamapaiyaino atomaquinoashu foriscatacahuun chaca huashquima. Chaca huatamarocon futsafo shara huashohuun. Ifo Diosihuunoashu man ascaitofin ahuun mai ari man a fu isharapacunacaquin.
- 28 Nan futsafo shara huamisifofin nocon Ifo Diosin atohuun noicoquin. Nan ato yoia cusca huamisifocun ato potashquima. Ascashon ato cushupacunaca. Ascan chaca huamisifocai nocon Ifo Diosin aton cushuima. Nanfofin aton facufoya cuyoshquicaniquin.
- 29 Nan Diosin tanaquin shara huamisifofin ahuun mai ato inainquin a fu ipanonfo.
- 30 Nan Diosi tanaquin shara huamisifoan futsafo yoiquin cayacafi shara yoimisi. Ascashon ahuara shara cayacafi fusti yoicoimnisifo.
- 31 Tsoan ahuun nomuran nocon Ifo Diospan tsain shara shinansharamisishaquin ahuun fain caicai tsoashta funopacunacama.
- 32 Nan yora chacafoan nocon Ifo Diosin tanamisifo cushucashon ato rutupaishquicani.
- 33 Ascafia nocon Ifoan ahuun yorafo cushuainocai nan yora chacafoan ato chaca huapaiyaifo cuscacai atirofoma. Aton niaiffo ato ato iyofiaiffoanno nocon Ifo Diosifin ahuun yorafo cushuiquin. Ascashocai atohuunoa yoitiroma isca huaquin, —Manfin chaca

huamisiquin, —ishoncai  
yoitiroma.

<sup>34</sup> Ascacun funayamacahuun.

Funacaquimarcocon nocon Ifo  
Diosin asharaitian  
manasharacahuun. Nanton  
mato amapaiyai cuscan fusti  
huacahuun. Man ascaiton  
matohuunoa yoisharafain  
ahuunari mato inain a fu man  
ipanon. Ascan nan chaca  
huamisifo cuyoitian man ato  
oinshquin.

<sup>35</sup> Mun oinmisi nocofunu chacacoin  
futsafohuun ramapaimisima.

Ahua futsacai yopatama. Nan  
ihui uhuapa mutsispa cuscaran.  
Nanscarifi ai niyoashu  
curushcoin ipaoni.

<sup>36</sup> Ascafiashu samamashta man naani.

Afanan natian yamai. Nan  
funafiaquicai tsoan  
fuchitiroma.

<sup>37</sup> Ascan yora cayacafi shara fusti  
imisifohuunoa shinancahuun.

Nanfofin futsafo fu  
isharamisiquin. Tsoacai fucash  
huamisifoma. Ascashu fasi  
isharapacunacafo.

<sup>38</sup> Asca chaca huamisifocai  
ascarafoma. Nocon Ifo Diosin

ato namaquin cuyoshquin.  
Nanfo isharatama chipo  
omitsiscashcani.

<sup>39</sup> Nocon Ifo Diosin ahuun yorafo  
numashquin a fu

nipasharanonfo. Ahuara chaca  
finonfiacani nocon Ifo Dios ari  
fotirofo ato cushusharanon.

<sup>40</sup> Nocon Ifo Diosin ahuun yorafo  
asho sharafain ato numashquin

chaca huamisifoan ato ahuusca  
huanonfoma. Nanfofin Diosin  
ato cushusharaino a fu  
isharapacunacafoquin.

## Salmo 40

**Uhuun Ifo, un unimai min ua  
amapaiyai cuscan huai**

<sup>1</sup> Un funaquima nocon Ifo mana ua  
ashonon. Un cunaiton ua  
nicafain ua oian.

<sup>2</sup> Uhuun nomuran un fasi  
omitsiscaquin mua nan  
quininhuan micha muran iquia  
mutsa un mua. Ascaiton nocon  
Ifo Diosin ua nan quini  
murannoa tsucui cafisca  
huatan ua toquirininhuan  
camaqui niima un afanan  
pacunonma.

<sup>3</sup> Ascashon nocon Ifo Diosin ua  
fananti funa shara tapimana  
uhuun Ifo Dioshuunoashu un  
fanainsharanon. Nocon Ifoan  
ua shara huashoa cuscan yora  
ichapafoan nicacani arifi nocon  
Ifo afanan chaca huapaitama  
nan icoinra huashcani.

<sup>4</sup> Tsoan nocon Ifo icoinra huashu fasi  
unimashquin. Ascashucui a  
cacapaimisifo fu ipaima. Nan  
dioscoinfoma nan rami huafo  
cufimisifo furicai ipaima.  
Nocon Ifo Diosi fustifin icoinra  
huaiquin.

<sup>5</sup> Uhuun Ifo Diosin, min  
ahuamamishti huatiro cuscan  
tsoan ascara oinyomisima min  
noco ismamisi cuscan huafain  
min noco ahuarafa ichapafo  
ashoshquiai cuscaai tsoanshta  
tanan huatiroma. Nanfohuunoa  
un mato yoipaifiaquicai un  
mato fasi chaicoincun yoiquin  
nocotiroma.

<sup>6</sup> Upa Diosin, non inafa rutushon  
coatan hua rafanan noco chaca  
min soashoni. Ascafiaca ascara  
min fuchipaima. Non ahuara

- futsafori non mia  
 inanpaifiaiton acai min  
 fuchipaima. Natian mun tapia  
 min noco nicamapai min noco  
 yoiai cuscan non aiton.
- <sup>7-8</sup> Ascan nocon Ifoan yoini isca  
 huaquin, —Uhuun Upa Diosin,  
 un mia ariashu nuno mai ano  
 fotoa min ua amapaiyai cuscan  
 huashquin. Uhuun  
 nomuranshon min tsain shara  
 un nanua. Nannori uhuunoa  
 min tsain cununiran, —ishon  
 nocon Ifoan yoini.
- <sup>9</sup> Nan mia icoinra huafo ichanan  
 huashon un min tsain shara ato  
 yoia. Ifon, man min tapian  
 uncai oi nomamisima un  
 nantishotapiquin un ato  
 yoimisi.
- <sup>10</sup> Uhuun nomuranshocai urus fusti  
 min tsain shara un nanuama.  
 Mun ato yoimisi nan min  
 yoyomisi cuscan min huaiton.  
 Minfin mirus fusti nocon chaca  
 soashotiro non mi fu  
 ipasharanon. Nan min yora  
 ichapafoya ichanaintian un ato  
 yoimisi min nocohuun noifain  
 min tsain icocoincun.
- <sup>11</sup> Ascan, uhuun Ifon, ua shinanhuun.  
 Uhuun ramapaihuu. Min uhuun  
 noiquin nan min icon yoimisi  
 cuscan ua cushusharapun.
- <sup>12</sup> Ascan ahudara ichapa chacacoinfo  
 uqui noco. Nan chacafocai  
 tsoan tanan huatiroma. Un mia  
 chaca hua cuscarica un tanan  
 huatiroma. Afohuunoa un  
 shinain uhuun nomuran un  
 omitsiscai uhuun ointi man  
 nishma cuana.
- <sup>13</sup> Ascan uhuun Ifon ua shinanhuun.  
 Ua fuchipaiquin ua ashorisca  
 huahuu. Ifon, Ua numapun.
- <sup>14</sup> Futsafoan ua rutupaimisifo cuscan  
 nanfo rafipainonfo. Nan chaca  
 huafo cuscan aton nomuran  
 ato shinanmahuu. Ua chaca  
 huapaifain ua rutupaicaniquin.  
 Ascacun ato onaintimafain ua  
 numahuu.
- <sup>15</sup> Ua noicasmacaquin yoirafo,  
 —iAichofain! Natiafin na  
 nocofunun omitsiscain,  
 —ishon uhuunoa yoirafo.  
 Ascafia ato shinanmahuu  
 afoancaifin fasi chaca  
 huamisishaquin  
 rafipaitirofoquin.
- <sup>16</sup> Ascan mi fu rafumisifo  
 minhuunoaashu unimacain aton  
 nomuran roama roama  
 sharanonfo. Minfin nocon chaca  
 soashonaquin non mi fu  
 nipanon. Nan tapicoincashonfin  
 mia noicoincaniquin. Ascan oi  
 ashcafinin isca huaquin  
 yoipacupainonfo, —Nocon Ifo  
 Diosin, min nantifi finoncoian.  
 Tsoa futsacai mia cuscara  
 sharamaran, —ishon  
 yoipacupainonfo.
- <sup>17</sup> Uhuun Ifon, uncai ahuama. Un mia  
 fasi yopai. Ua shinanpun. Min  
 ua ashosharafain min ua  
 numamisi. Upa Diosin ua  
 manamaquima. Oriscahuun ua  
 numashquin.

### **Salmo 42**

#### **Mun tapia nocon Ifo Diosin fustiton ua ashotiro**

- <sup>1</sup> Chasho nomicoin ashashaitiro  
 shushanqui nocoriscaipai  
 ayashquin. Nanscarifi ai uhuun  
 Upa Diosin un fasi mia yopai  
 mi fu ipashquin.
- <sup>2</sup> Uhuun nomuran un mia fasi  
 shinain. Un fasi nomicoin nan

- unu yopai cuscari un fasi mia  
yopacoin min ua ashoai cuscan  
min ua shinamsharanon.  
¿Uhuun Upa Diosin ahuutian  
un miqúi catiromun mi fu  
iishquin?
- <sup>3</sup> Shafatisho yafi yamutishon un  
uaimisi. Ascan ua  
noicasmacaquin ua cashu  
mutsama huacaquin yoiafo isca  
huaquin, —¿Min Diosi  
ranimun? —ishon ua  
yoimisifo.
- <sup>4</sup> Non iyopaoni cuscan afohuunoa un  
shinain uhuun nomuran un fasi  
isincoin. Ipaonifo yora ichapa  
Diosi pushu ano un ato  
iyopaoni. Caashu nantifi non  
unimai. Oi ashcafinin non  
fanainpaoni. —iAicho, uhuun  
Ifo Diosin! Min noco shara  
huamisiran, —icashu non  
unimayanan non fanainni.
- <sup>5-6</sup> ¿Ascan uhuun Ifon ahuuscaimun  
natian un unimatama uhuun  
nomuran un fasi omitsiscái un  
puusicamaquin? Natianfin un  
uhuun Diosihuunoa  
shinaincain afanan ua  
unimamanon. Nanfin uhuun  
Numamisi icain uhuun  
Diosiquin. Ascan natian un  
afanan ahuunoa yoisharai.  
Natian uhuun nomuran un  
unimaima. Ascafia Diosin ua  
sharahuashomisi cuscan un  
afanan afohuunoa shinain  
unimashquin. Nan unu Jordán  
rufoquiri machi Hermón non  
machi futsa Misar ano un  
cahuacacainai cuscan Upa  
Diosin ua  
iyosharafoanfainmisi.
- <sup>7</sup> Unuhuan fuchomanhuan  
furannaino noco tsoa
- ihuiyamaino non asantiro.  
Nanscarifi ai un natian  
omitsiscaiton mian numataima.  
Min ua ahuara chacafo fuma  
cuscan nicaquicai un afanan  
tunutiroma. Nan afohuunoashu  
un asain cafiscái.
- <sup>8</sup> Ascafia shafatifi min ua noicoinquin  
ua ismafafaini. Yamutifiri min  
ua unimamai un fananon.  
Nantianri un mia cufin min ua  
nimasharamisicun.
- <sup>9</sup> Uhuun Diosin, minfin  
toquirininhuan cuscaran  
mutsisipacoinquin tsoancai  
mia shucatiroma. Ascan un  
mia yocain isca huaquin,  
—¿Ahuuscai mian  
ointiaquimamun? Ua  
noicasmamisisfoan ua  
omitsiscamaifoanno uhuun  
nomuran un fasi shinancoian.  
¿Ahuuscaquin mian  
numamamun un afanan  
omitsiscanonma?
- <sup>10</sup> Ua noicasmacaquin ua cashu  
mutsama huaifoanno un mua  
nan uhuun ointi chachia mutsa  
un mua. Shafatisho ua yocafo  
isca huaquin, “¿Min Diosi  
ranimun?” —ishon ua cashu  
mutsama huamisifo.
- <sup>11</sup> ¿Ahuuscaimun natian un  
unimaimaquin uhuun nomuran  
un fasi omitsiscái puusiquima?  
Natian un Dioshuunoa shinain  
ua afanan unimamanon.  
Nanfin uhuun Numamisi icain  
uhuun Diosiquin. Ascan un  
afanan ahuunoa yoisharai.  
Natiancai uhuun nomuran un  
unimaima. Ascafia Diosin ua  
shara huashomisi cuscan un  
shinain afanan ahuunoashu  
unimashquin.

**Salmo 46****Nocon Ifo no fu ica**

- <sup>1</sup> Diosin no fu ishon noco  
cushushara. Ahuun curushu  
noco inain. Ahuara chaca non  
finoainnofin nan noco fu  
imisiquin noco ashoshquin.
- <sup>2-3</sup> Ascacu noncai shinanchacatama  
ratuima. Ahuara chaca ifiaino  
mai curushcain  
nayanaiyaicaino machifo  
tsucuinifoantan unuhuan  
muran pacu yamarai  
unuhuanri fuchomanhuain fasi  
achacoin icaino machifori  
nayanaiyaifainocai non  
ratuima Diosimain noco fu  
icun. Nanfohuunoa  
shinancahuun.
- <sup>4</sup> Ascan unu yamainocai non  
nitiroma. Ascan nan ununfin  
non isharatiroquin.  
Nanscarifiai Jerusalén pushu  
rasi ano Diosin icano ahuun  
yorafori nannoashu  
unimacointirofo.  
Diosinhuunoashu isharatirofo.  
Nantofin nantifi  
finoncoianquin.
- <sup>5</sup> Diosin Jerusalén icanoshocai tsoan  
ato ahuusca huatiroma. Ahuara  
chaca finononma shafaino  
Diosin ato cushui.
- <sup>6</sup> Asca mani futsafo mucaifoanno  
mani futsafori cuyoshquicani.  
Diosin curushcain ato yoiaino  
maifoti anoafu tsoacai  
pusiquima.
- <sup>7</sup> Diosin ahuamamishti huafain  
ahuun curushhuunshon nantifi  
finoncoian. Nanfin noco fu  
icaquin. Jacob ahuun Diosin  
nocon cushumisi.  
Nanfohuunoa shinancahuun.

- <sup>8</sup> Diosin acai cuscan oinyopon.  
Nantofin mai chacana  
huatiroquin afanan ahuarafu  
ano inonfoma.
- <sup>9</sup> Maifoti rutunainfoan Diosin ato  
unumatiro afanan  
rutunanonfoma. Nantofin aton  
piacatifo tucufain ashifori ato  
tucumishtipacushquiquin.  
Taramutifori cooi futsushquin  
afanan ahuun rutunanonfoma.
- <sup>10</sup> Ascano nocon Ifo Diosin yoiquin  
isca huai,  
—iPuusiyamacahuun! Unfin  
Diosiquin ua tapicahuun.  
Nantifi manifestiton uhuunoa  
yoishquicani unmain  
Diosicoincunfin. Unfin nantifi  
finoncoianquin, —ishon Diosin  
yoini.
- <sup>11</sup> Ascacun afanan shinancahuun.  
Diosin ahuamamishti huafain  
ahuun curushhuunshon nantifi  
finoncoian. Nanfin noco fu  
icaquin. Jacob ahuun Diosin  
nocon cushumisi.

**Salmo 51****Uhuun Ifo Diosin, uhuun ramapaihuu**

- <sup>1</sup> Uhuun Diosin, minfin noco  
noipacunacaquin. Min  
nocoahuun noiquin  
unupacunacama. Ascacun  
uhuun ramapaihuu. Min fasi  
nocoahuun ramapai. Ascan un  
mia chaca huamisi cuscan ua  
soashohuun.
- <sup>2</sup> Un fasi chaca huacoina cuscan  
nantifi ua chocafain ua  
turuahuu.
- <sup>3</sup> Un chaca hua cuscan mun tapian.  
Nanfohuunoa un shinanfaini  
uhuun nomuran un omitsiscai.
- <sup>4</sup> Un mia fusti chaca huaiton min  
oiancai min ua yonoo cuscan un

- huama. Ascaiton min uhuunoa yoia cuscan nantifishon tapishquicani icocoincun. Icon un mia chaca huamisi.
- <sup>5</sup> Un facushtashu cain tauntian un chaca inacahuana. Icon uhuun uhuun ua nanuano un chaca tauni.
- <sup>6</sup> Uhuun Ifon, non icon fusti yoifain cayacafi fusti non shinainton oinquin nanscarafin min fasi fuchipaicoinquin. Un icon yoifain icon shinainton min uhuun nomuran ua ahuaa cayacafi tapimatiro.
- <sup>7</sup> Uhuun chaca ua soashohuun un afanan mia cuscaran sharacoin inon. Ua nashimai cafisca huahuu uhuun nomuran un afanan choshta itama un yoa furoamua ointsa oshopa cuscara shara inon.
- <sup>8</sup> Uhuun Ifon, min uhuun chaca soashonano un afanan unimacointiro. Uhuun chacahuunshon uhuun nomuran min ua omitsiscamamisi. Natian afanan ua unimamahuu.
- <sup>9</sup> Un chaca hua cuscan afanan nan chacahuunoa shinanyamahuu. Un mia chaca hua cuscan nantifi ua soashohuun.
- <sup>10</sup> Upa Diosin, uhuun nomuran ua afanan funa shara huashohuun un afanan ahuashta chaca shinanonma. Uhuun nomuran afanan ua funa cuscaran imahuu mian yoiai cuscan un ariscanon.
- <sup>11</sup> Mimaquishon ua potayamafain min Yoshin Shara umaquinoa nichiyamapun.
- <sup>12</sup> Nan un mia icoinra huaquin tau huainifoannaitian un fasi unimacoinni. Ua afanan nansca huaquin unimamahuu. Uhuun nomuran ua shinamahuu min ua yoiai cuscan un anon.
- <sup>13</sup> Min ua asca huainofin min tsain nicacasmafo un yoisharatiroquin mia tanasharanonfo. Ascashon aton chaca shatufain miqui nasononfo.
- <sup>14</sup> Uhuun Diosin, un futsa rutumana cuscan ua rau huahuu. Minfin uhuun numamisiquin. Min uhuun chaca ua soashonano unimacain un futsafo fanainshonon min shara fustisi ahua chaca mi fu itiomaran, ishon un ato tapimanon.
- <sup>15</sup> Uhuun Ifon, ua shinanmasharahuu un mihuunoa yoisharanon.
- <sup>16</sup> Non mia tanaquin shara huatama non mia ina rutushonaitocain min fuchipaima. Min ascara fuchipaiyaiton un mia asho cuana.
- <sup>17</sup> Shinanquicain afanan non mia asca huapaima. A non chaca huamisifohuunoa shinain nocon nomuran non isincointiro. Ascacun nocon chaca non shatupaico in miqui nasoshquin. Upa Diosin, non ascaitofin min fasi fuchipaicoinquin.
- <sup>18</sup> Ascan min fuchipaiyai cuscan Sión pushu rasi anoafo ato cushusharahuu isharanonfo. Nan Sión ahuun anu futsafin Jerusalén. Ahuun cunu cuyacoin pushu huanrasi tarati huayacunafoanno curushu shara huahuu afanan noco noicasmaifo iquinonfoma.
- <sup>19</sup> Min noco yonoe cuscan huaquin nocon chaca non shatuano min

nocoqui unimashquin.  
 Ascashon non mia ina  
 mumacoin rutushofain coashon  
 toquirifo putsamuinia anoshori  
 afanan moi funu un mia  
 rutushonaino min nocoqui  
 unimashquin.

### Salmo 57

—Uhuun Ifo Diosin, ua ashopun,  
 —ishon David cufini

- <sup>1</sup> Uhuun Diosin un miqui oa min ua  
 cushunon. Ascacun uhuun  
 ramapaihuu, ua shinanpun.  
 Natian ahuarafaoan ua  
 omitsisca huamapai. Nan  
 tacara facumishti ahuan  
 putaon muran onutiro ato  
 cushuquin. Nanscarifiai un  
 miqui oa min ua  
 cushusharanon.
- <sup>2</sup> Min nantifi finoncoian. Ascan un  
 mia cunai mian nicanon. Mian  
 amapaiyai cuscan min ua  
 huamatiro.
- <sup>3</sup> Min nai muran ishon ua numamisi.  
 Ua noicasmacaquin mufaintan  
 ua chaca huashcani. Ascafia  
 min ua noiquicai uhuunoa min  
 ointiaquimamisima. Min ua  
 numamisi.
- <sup>4</sup> Nan yora chaca masharo  
 cuscarafaoan ua chaca  
 huapaicani. Masharonun ato  
 shutafo cunocoinshon yora  
 piquin cuyotiro. Nanscarifi ai  
 nan chacafoan ua tarati  
 huayacuna ua omitsisca  
 huamashcaquin. Uqui tsain  
 chaca huacaquin uhuunoa  
 yoiaifono uhuun nomuran ua  
 isinmapaicani.
- <sup>5</sup> Min nantifi nai murannoa  
 finoncoian. Nanfoan mihuunoa  
 yoiquin isca huapainonfo,  
 —Min fustifin min nocon  
 Ifosharacoinquin, —ishon  
 yoipainonfo. Nantifi mai  
 anoafanri min ahuamamishti  
 atiro oinquin nantififain
- <sup>6</sup> Ua noicasmacaquin ua trampa  
 muran pacupai cafisca huacani.  
 Ascaquin ua fasi uhuun  
 nomuran omitsiscamacani. Fai  
 nushmancayan poquimua  
 muran un pacua shinantsa  
 anon. Ascafiacai un a muran  
 pacuamarocon nanfocafin nan  
 shoi muran pacui shinantsa  
 aafokin.
- <sup>7-8</sup> Uhuun Diosin, uhuun nomuran un  
 mia icoinra huacoinna. Ascan  
 un unimacoinni mihuunoa  
 fanainshoni. Un funanmarishta  
 manutifo mihuunshon manui.  
 Nansca huai un moitiro.
- <sup>9</sup> Uhuun Ifon, un futsafo muranshon  
 mihuunoa yoisharai. Un yorafo  
 murannoashu mihuunoa un  
 fanainquinsharai.
- <sup>10</sup> Futsafoan noco noitirofia mincaifin  
 nocohuun noiquin  
 finacaiquin. Min noco yoimisi  
 cuscan min noco ashomiscoin.  
 Mincai noco  
 ointiaquimamisima.
- <sup>11</sup> Min nantifi nai murannoa  
 finoncoian. Nanfoan mihuunoa  
 yoiquin isca huapainonfo,  
 —Min fustifin min nocon Ifo  
 sharacoinquin, —ishon  
 yoipainonfo. Nantifi mai  
 anoafanri min ahuamamishti  
 atiro oinquin nantififain

mihuunoa yoicaquin isca  
 huapainonfo, —Nocon Ifo  
 Diosin fustifin fasi sharaquin.  
 Nanton ahuamamishti  
 huatiroan, —ishon  
 yoisharapacupainonfo.

### Salmo 62

#### Diosin fustiton noco cushusharatiro

- <sup>1</sup> Diosin fustiton uhuun nomuran ua  
 shinanmasharatiro ahuara  
 chacapan ua  
 shinanchacamanonma. Arus  
 fusti ua numatiro.
- <sup>2</sup> Arus fusti uhuun toquirininhuan  
 cuscaran. Diosin u fu rafuaino  
 tsoancai ua shucatiroma ua  
 pacumashquin. Uafin tarati  
 huayacunaquin nan  
 noicasmaifo non ahuara chaca  
 uqui nocononfoma.  
 Ahuarafoancai Diosmaquinoa  
 ua potatiroma.
- <sup>3-4</sup> ¿Ahuutiamun man ua chaca huaquin  
 shatuicain? ¿Nantifain man ua  
 pacumapaimun? Man manfin  
 ua pota cuanaquin un afanan  
 niaifo inonma. Un niaifo icano  
 ua potapaicani. Unimacain man  
 uhuunoa fasi chani yoiabo.  
 Uhuun ointaifi ua shara  
 huafiaquin maton nomuran  
 uqui shinanchacafiaquin.
- <sup>5</sup> Ufiri un yoimua isca huaquin,  
 —Diosi fustihuunoa  
 shinansharahuu. Arus fusti ua  
 shinansharamatiro.
- <sup>6</sup> Arus fusti uhuun toquirininhuan  
 cuscaran. Diosin u fu rafuaino  
 tsoancai ua shucatiroma ua  
 pacumashquin. Uafin tarati  
 huayacunaquin nan noicasmaifo  
 non ahuara chaca uqui  
 nocononfoma. Ahuarafoancai  
 Diosmaquinoa ua potatiroma.

<sup>7</sup> Diosi fustitofin ua numaquin. Arus  
 fusti futsafo shinanmatiro  
 uhuunoa shinansharanonfo.  
 Arus fusti uhuun  
 toquirininhuan curushcoin  
 cuscara. Un aqui catiro ua  
 cushusharanon ua noicasmafo  
 uqui nocononfomaran, —ishon  
 ufiri yoimua.

<sup>8</sup> Uhuun yorafoan, nocon Ifo Diosi  
 nantishotapiquin icoinra  
 huafafaincahuun. Nocon Ifoan  
 nocon cushumisi. Ascan maton  
 nomuran man shinain cuscan  
 nocon Ifon nantifi yoicahuun.

<sup>9</sup> Niaifocoinfo non yora ahuamafo  
 nocon Ifo Diosin ato oin  
 nanscara rafu. Nan rafu ahuun  
 ointaifin ahuama. Balanzanun  
 ato tanan huai cafisca huai  
 aton ihuucay ayama.

<sup>10</sup> Ato pui fianquin futsafo  
 parayamacahuu. Ascashu ahuara  
 ichapaya ipaiyamacahuun.  
 Futsana onuashu cacapaimisi  
 iyamacahuu. Man ahuara  
 ichapayafashion isca huaquin  
 shinanyamacahuu, —Uhuun  
 puihuunoashu un isharatiroan,  
 —ishon anori shinanyamacahuu.

<sup>11-12</sup> Diosin tsain rafu yoia cuscan mun  
 nicamisi. Diosin min  
 curushhuunshon ahuamamishti  
 min huatiro. Nocon Ifon min  
 nantifi noicoin. Tsoan mia  
 ashosharamisi min ato  
 inansharashquin.

### Salmo 63

#### Ifo Diosin nocon ointi muran noco unimamatiro

- <sup>1</sup> Upa Diosin minfin uhuun  
 Diosiquin. Un mi fu  
 rafupaicoin. Tsoa nomicoin  
 unu yopatiro. Nanscarifi ai

- unfin nan nomiayi cuscaraquin  
 uhuun nomuran un mia  
 yopacoin. Un mua uhuun  
 nomuran un mutocoin.  
 Atsanacoin cafiscái mia funai.
- <sup>2</sup> Un mia ichananti pushu murannoa  
 oin cafisca huamisi. Min  
 ahuamamishti huatiro mun  
 oian. Nannoshori mun mia  
 oinmisi min fasi sharacoin.
- <sup>3</sup> Min ua noiyamainocai un nipaíma.  
 Un nisharapaífaí min ua  
 noicoinquin nan sharafinacaia.  
 Ascan mun tapian min  
 nocohuun noi. Ascan un  
 minhuunoa yoiquin shara huai.
- <sup>4</sup> Un niyoshon nantishotapiquin un  
 futsafo minhuunoa yoiquin  
 shara huai. Uhuun poyan rafu  
 un mushan huainifoanshquin  
 mia cufinquin.
- <sup>5</sup> Yoran tushu sharacapa pii  
 mayacointan unimatiro.  
 Nanscarifi ai un min tsain  
 uhuun nomuran nanuashu un  
 fasi unimatiro. Ascan un  
 minhuunoa shinansharai  
 fanainquin.
- <sup>6</sup> Uhuun oshati camaquishon un  
 mihuunoa shinanshifafainni.
- <sup>7</sup> Min ua shara huamisi. Ascan min  
 ua cushuaino un  
 minhuunoashu fanainmisi.
- <sup>8</sup> Un mi fu rafumisi. Min poyan  
 mumihuurinoaton ua cushui  
 un pacunoma.
- <sup>9</sup> Futsafoan ua rutupaífacani  
 nanfofin chíi uru muran  
 focaniquin nanno ipashquin.
- <sup>10</sup> Futsafoan ashin ato rutuano  
 cotocotofoan aton nami picani.
- <sup>11</sup> Ascafia unfin maton niaífoquin un  
 Diosihuunoashu unimashquin.  
 Tsoan Diosi icoinran huai  
 yoitiro isca huaquin, —Nocon

Ifo Diosin fasi sharacoinran,  
 —ishon yoishquin. Ascan nan  
 chanimisifo ato tsain  
 shatumashquin afanan ahua  
 yoinonfoma. Ascashu afanan  
 pusinonfoma.

### Salmo 73

#### Upa Diosin noco shara huamisi

- <sup>1</sup> Uhuun caífo Israelifoa aton  
 nomuranshon tsoan  
 shinanchacayamaiton Upa  
 Diosin ato shara huamisi.
- <sup>2</sup> Asca un fasi amaquiri shinan un  
 funo cuana. Nan mahua cuya  
 ariashu pacui cafisca un  
 aaquin.
- <sup>3</sup> Asca mun oian nan  
 curafiapaimisifoa fasi chaca  
 huamisi fofia shu pui  
 ichapayafo. Ahuacai tsoa  
 yopaima. Nanscara ato oin  
 urifi un ato cuscara ipaipaoni.
- <sup>4</sup> Ascashon un oian nanfoancai ahua  
 chaca finonmisifoma. Tsoacai  
 isinin iyomisima  
 mutsisipacoinfo.
- <sup>5</sup> Futsafo omitsiscái cuscacai nanfoan  
 mumisima.
- <sup>6</sup> Yoran tuhuuti sahuua nantifishon  
 ointirofo. Nanscarifi ai  
 yorafoan nantifiton ointirofo  
 nanfo fasi cacapaimisifo.  
 Tsoanshtahuuncaí  
 ramapaitirofoma. Futsafo  
 omitsiscamafiaquicai  
 atohuunoa tsoan shinanfoma.
- <sup>7</sup> Asca aton nomuran mutoafo chaca  
 huapayai cuscan tsoa  
 unumisima. Nanfofin  
 curafiapaimisifoquin. Chaca  
 fustisi shinanfafaicani.
- <sup>8</sup> Asca nanfoan futsafohuunoa chaca  
 yoimisifo. —Mincai ahua  
 tapiama. Tsainyamahuu. Un

- mia yoiái cuscan min ua  
nicayamaiton un mia asca  
huatiroran, —ishon nan  
cacapaimisifoan tsain  
curushcoín yoimisifo.
- <sup>9</sup> Dioshuunoari tsain chaca yoimisifo.  
Manifoti foanfafaíncani,  
—Nonfin nantifi  
finoncoianquin, —ishon  
yoimisifo.
- <sup>10</sup> Ascaífoan futsafoan ato icoinra  
huashon ato nicapaícani. —Na  
yorafoan fasi tapicoianran,  
—ishon atohuunoa shinanfo  
nan cacapaimisifohuunoa  
nanscara yoiáfo.
- <sup>11</sup> —Non amisci cuscacai Diosin tapiama.  
Noco oinmaran, —ishon nan  
cacapaimisifoan yoiáfo.
- <sup>12</sup> Nan chaca huamisifofin  
nanscarafoquin. Nanfoancai  
ahua chaca finoncanima. Fasi  
ahuara ichapa fificashon  
ahuara chaca uqui nocomisi.  
Unfin funamaritifin  
omitsiscaicain.
- <sup>13</sup> Ascan unracafin ipaitsicoín  
shinansharamisiquin. Unfin  
cayacafin Diosi  
tanasharamisiquin.
- <sup>14</sup> Shafatishon ahuaara chaca uqui  
nocomisi. Unfin funamaritifin  
omitsiscaicain.
- <sup>15</sup> Upa Diosin, un amaquiri shinain  
cuscan un min yorafo  
shinanmanaino un atori  
amaquiri shinanma cuana.
- <sup>16</sup> Ascan un fasi shinanquin isca hua,  
—¿Ahuuscaimun na yora  
chacafo omitsiscatama tsoa ahua  
yopaimaquin? —ishon un  
nannori un shinan. Ascashon un  
fasi tapipaicoín.
- <sup>17</sup> Upa Diosin, nannori un shinain mi  
fu tsainti pushu muran un  
iquia mia cufishquin. Ascan  
nannoshon un mia cufiaiton  
min ua tapimana nan yora  
chacafo main ahuun unutaní  
ahuu cuscara iishquicain.
- <sup>18</sup> Asca min yonoo cuscan nanfo machi  
tunanmanri micha mayocoin  
tusirimu caini pacui cafiscaí.  
Nanscarifaiyai nan yora chacafo  
naashu omitsispacunacafo  
muran pacuafo tsoancai afanan  
ato funitiroma.
- <sup>19</sup> Ascacun fasi ratucoincaín  
samamashta omitsiscapanacafo  
muran pacuashu afanancai  
anoashu tsoa raqui  
fopanacafoma.
- <sup>20</sup> Natian man isharaí cuscacai man  
chai ipanacama. Non namaino  
yamariscatatiro. Non moishon  
non oiancaí non nama cuscara  
afanan non ointiroma.  
Nanscarifi ai nan chacafo  
isharamisifiashu  
yamariscatatiro. Ascan nan  
Upa Diosin omitsiscamisifo ano  
min ato potaino afanan tsoa  
nipanacama. Tsoashtacai  
afanan ato oinnacama.
- <sup>21</sup> Urificai un tapiyopaonima un fasi  
amaquiri shinanchacapaoni.  
Nan yora chacafo niyoashu  
isharamisi cuscahuunoo un  
shinain uhuun nomuran  
ihuucóin mufain uhuun  
nomuran mococóin mutsa un  
muuni.
- <sup>22</sup> Ascan nan chaca huamisifohuunoo  
ahuun unutaqui un  
shinantaima urifi fasi amaquiri  
chaca shinanni. Ascano nocon  
Ifo Diosin min uhuunoo  
shinanraça un yoina ahuaara  
tapiama cuscaran ishon min  
uhuunoo shinan.

- <sup>23</sup> Un anori shinanfiafin unfin min yoraquin. Mincai ua potamisima. Minfin ua mutsoaquin un pacunonma,
- <sup>24</sup> Minfin uhuun nomuran mian tapimanaquin un ishquiai cuscan. Chipo min icano ua iyoshquin un mi fu ipanon.
- <sup>25</sup> Min nai muran icano urifi un miqui nocopai mi fu ipashquin. Uncai tsoa futsa yopaima. Un mia fuchipaiyai cusca uncai ahuara futsa nuno mai anoshon un fuchipaima.
- <sup>26</sup> Asca un isiniqui uhuun nomuran un mua uncai chai nitiroma. Ascafia Upa Diosin minfin uhuun ointi muran ua mutsismashotiroquin. Ascashu natian min u fu ipanaca.
- <sup>27</sup> Ascashon mia tsoan potashufin omitsiscapashquin. Mia nicacasmaifoan min ato onaintimai omitsiscapanonfo.
- <sup>28</sup> Asca uncai ato cuscarama. Unfin Diosi fu rafupacunacaquin. Nanscarafin fasi sharaquin. Upa Diosifin nantifi iquinanquin. Un aqui caiton ua cushusharai. Unfin nantifi yorafo yoiquin isca huaiquin, —Nocon Ifo Diosifin ahuara sharafo huafafainiquin, —ishon un ato yoishquin.

### Salmo 86

#### Min fustifin Diosiquin

- <sup>1</sup> Uhuun Ifo Diosin, uncai ahuama, un mia fasi yopacoin. Ascan ua nicafain ua cumapun.
- <sup>2</sup> Un mia fusti Ifo huai. Ascan ua cushuhuu. Minfin uhuun Diosinquin. Un mia fusti icoinra huai. Ascan ua numapun.

- <sup>3</sup> Shafatishon un mia cufiain cuscan uhuun ramapaihuun.
- <sup>4</sup> Uhuun Ifon, uhuun nomuranshon un mia cufin. Ua unimamahuun.
- <sup>5</sup> Un mia chacahua cuscan mian rauhua. Min fasi shara. Tsoan mia cufiain min fasi atohuun noiquin.
- <sup>6</sup> Uhuun Ifo, un mia cufian cuscan ua nicapun. Uhuun ramapaihuu.
- <sup>7</sup> Ahuara chaca finonquin un mia cufin min ua numanon. Un mia cufiaintian min ua cumashquin.
- <sup>8</sup> Futsafoan aafin dioscoinma rami huaafo. Nanfocai mia cuscarama. Min ahuamamishti atiro cuscan nanfoancai atiro.
- <sup>9-10</sup> Tsoa futsacai mia cuscarama. Min ahuamamishti huatiro. Minfin yorafo ashotiro cuscan fasi sharacoin. Mirus fustifin Min Diosiquin. Min nantifi yora manifoto ato oni huani. Ascan nanfo miqui futirofo mia cufinshcaquin. Mihuunoa nantifi yoisharashcaquin.
- <sup>11</sup> Uhuun Ifon, min ua amapaiyai cuscan ua tapimahuu. Min ua tapimapaiyai cuscan ua tapimahuu. Minfin icon yoimisi fustiquin. Nanfin un tanaicai. Ua cayacafi shinanmahuu un ointi rafuya inonma. Mia fustifin un tanasharaiquin.
- <sup>12</sup> Uhuun nomuran un mia fusti shinainno un unimatiro mihuunoa yoi sharashquin. Un nantifi yorafo mihuunoa yoisharapacunaca afoanriffi mihuunoa shinansharanonfo.
- <sup>13</sup> Min ua fasi noicoin. Ascan mirus fusti min ua numa. Ascan yora

chacafo faquish muran foaifo  
cuscan un canonma.

<sup>14</sup> Uhuun Diosin, nan cacapaimisifoan  
ua chaca huapai uqui fuafo.  
Nan yorafocai tsoastahuun  
ramapaimisima. Natianfin ua  
rutupaicaniquin. Nanfoancai  
mihuunoa shinanmisifoma.

<sup>15</sup> Ascafia mincai ato cuscarama.  
Minfin yorafohuun  
ramapaicoiquin. Min ato  
shara huamisi. Mincai funa  
sinamisima. Nantishotapiquin  
nocohuun noicoin. Min yoian  
cuscan huamisi. Mincai noco  
potamisima.

<sup>16</sup> Uhuun Ifoan, natian ua shinanhuun.  
Uhuun ramapaipun. Unfin min  
oinmatiquin. Min curushu ua  
inahuun.

<sup>17</sup> Ua ismahuu min ua shara huashoi  
cuscan. Min ua shara huai  
cuscan uhuun nomuran min ua  
shinanmasharaino nan ua  
noicasmaifoan oincaquin  
tapitirofo un min facu icaino  
ua chaca huafain miarifi chaca  
huacani. Rafipaitirofo.

### **Salmo 91**

#### **Nocon Ifoan noco cushumisi**

<sup>1</sup> Ifo Diosin nantifi finoncoian.  
Nanton ahumamishti huatiro.  
Ascan ratora futsa a fu  
rafuaiton cushusharai ahuun  
nomuran shinanmasharai  
ahuara chacafoancai a  
ratutiroma.

<sup>2</sup> Un Ifo Diosihuunoa yoi isca huaquin,  
—Ifo Diosi uhuun Numamisi.  
Ua cushuanocai ahuara chacafo  
uqui nocotiroma. Uacai ahuusca  
huatiroma. Uhuun Ifo Diosi un  
icoindra huairan, —ishon un  
yoishquin.

<sup>3</sup> Futsafoan cunu muran noco  
pacumapai cafisca huai.  
Ascafia nocon Ifo Diosin nocon  
Numamisi non aton cunu  
muran pacunonma. Ascan pau  
curushcoinin noco namatirofia  
nocon Ifoan noco cushuaino  
nan pau curushcoinfiaшон  
noco namaima.

<sup>4</sup> Tacaranun ahuun facufo ahuun  
putao nonanmanri cushua  
cuscan nocori nocon Ifoan  
cushua ahua chaca nocoqui  
nocononma. Non afu  
rafuashucai non ahuara  
chacaquin ratuima. Nococai  
raqui potayamafain noco  
cushua ahuara chacacai  
nocoqui nocotiroma noco  
chaca huamashquin.

<sup>5-6</sup> Ascan Ifo Diosin no fu rafuano  
yamu ahuara musucoinin noco  
ratumapai. Ascafia noco  
ahuaton ratumatiroma.  
Shafatari noco  
pianpaiyaifoanno nonricai  
ratutiroma. Faquish yafi  
ahuara chacacoin nan pau  
isincoinfoya ahuara futsa  
musucoinfoan noco  
ratumapaifiai nanfoquiricai  
non ratuima. Fari masafinin  
racano yorafo pau curushcoin  
fuchitirofia nocon Ifo no fu  
icaino non ratutiroma.

<sup>7</sup> Ascan man icano mil yora  
nayamarai diez mil  
nafatirocun ratuyamacahuun.  
Nocon Ifoan noco cushuanocai  
ahuara chaca nocoqui  
nocotiroma.

<sup>8</sup> Icon ahuara chacacai nocoqui  
nocotiroma. Asca nan ahuara  
chaca huamisifo nocon Ifoan  
ato onaitimaiton non ointiro.

- <sup>9-10</sup> Nocon Diosicai tsoan finontiro.  
Nantofin nantifi finoanquin.  
Man a fu rafuaino mato  
cushusharainocai maton pushu  
ano ahuaara chaca nocotiro.  
<sup>11</sup> Nocon Ifo Diosin ahuun oinmatifo  
nan a fu nai muran icafo  
matoqui nichishquin mato  
cushunon. Man raquira futsa  
caiton mato cushushquin.  
<sup>12</sup> Ascan man toquiriqui otisicaini  
man pacupaiyaiton nocon Ifo  
Diosin mato mutsoinifoantiro  
man pacunonma.  
<sup>13</sup> Ascatare man masharoqui  
nocofiacai mato ahuusca  
huatiroma. Rono paupari man  
puamafaitocai mato nasaima.  
Masharo uhuapari matoqui  
nocofiaquicai mato ahuusca  
huaima.  
<sup>14</sup> Nocon Ifo Diosin yoiquin isca  
huani, —Nan ua noicoinyainfin  
un numatiroquin. Nanton  
yoimisi cuscan Diosin uhuun  
numamisiran ishon yoimiscun  
un numafain un cushushquin.  
<sup>15</sup> Ua cunaiton un cumashquin.  
Ahuara chaca finoaintian un a  
fu iishquin. Un numafain un  
ahuunoa yoiquinshara  
huashquin.  
<sup>16</sup> Un chai nimapacui isharanon.  
Ascatan un numashquin u fu  
nipanon, —ishon nocon Ifo  
Diosin yoini.

### Salmo 100

Nocon Ifo Diosin fustitofin noco oni  
huaniquin. Ascacunfin non ahuunafokin

- <sup>1</sup> Nantifi yora maifotifoan unimaquin  
oi ashcafinin Diosihuunoa  
yoisharacahuun.  
<sup>2</sup> Unimayanan nocon Ifo cufifain  
ahuunoa yoisharacahuun. Aqwi

fucashon ahuunoa unimaquin  
fanainshocahuun.

- <sup>3</sup> Nocon Ifofin Diosi fustiquin.  
Ascacun tapicahuun. Nanton  
noco onihuani. Ascan nonfin  
ahuunnacoinfoquin. Nonfin  
ahuun yoraquin. Ascan nonfin  
ahuun chashoanfo fasi  
funununshon piaifo  
cuscaraquin. Ascacun noco  
cushua.  
<sup>4-5</sup> Nocon Ifo fasi sharacoin. Nocoahuun  
noiquin unupacunacama.  
Nocon shunifo niyoashu  
ipaoanifo cuscan natian nan  
niyoafori chipo icafori ato Ifo  
Diosin yoiyoni cuscan noco  
ashomisi. Ascacun ahuun  
tsainti pushu caincaiti ano iqui  
fucahuun. Iquishon aicho Ifon  
min ua shara huamisiran ishon  
nocon Ifo Diosi yoicahuun.  
Nan icano iquicahuun.  
Iquishon ahuunoa  
yoisharacahuun. Mato shara  
hua cuscan aichoran huafain  
yoiquin isca huacahuun, —Ifo  
Diosin, min fasi sharacoinran,  
—ishon yoicahuun.

### Salmo 103

Nocon Ifohuunoa yoisharacahuun

- <sup>1</sup> Uhuun nomuranshon un shinan  
isca huaquin, —Nocon Ifo  
Diosihuunoa yoisharahuu,  
—icashu un yoimua. Uhuun  
nomuranshon un yoi nan  
nocon Ifo Diosi fusti sharacoin.  
Tsoa futsacai a cuscarama.  
<sup>2</sup> Uhuun nomuranshon un shinan  
isca huaquin, —Nocon Ifo  
Diosihuunoa yoisharahuun.  
Nanton nantifi ua shara  
huashoan cuscan  
ointiaquimayamahuun, —ishon

- uhuun nomuranshon un shinan.
- <sup>3</sup> Un chaca hua cuscan nantifi Diosin ua rau hua afanan afohuunoa shinanonma. Un pau futsa futsatapafo fuchia cuscan nantifi Diosin ua caya huamisi.
- <sup>4</sup> Un omitsiscapanacafo muran cacuana nanton ua numa. Nan u fu ishon ua noitan uhuun ramapaimisi.
- <sup>5</sup> Nanton ua fasi ahuara ichapa sharafo ashomisi. Tutucaí cuyacoín noyai atsanamisima. Nanscarifi aquin nocon Ifo Diosin ua afanan pushco cuscaran shara ima un atsananonma.
- <sup>6</sup> Yora futsafoan chaca huaquin omitsiscamatirofo. Ascan nocon Ifo Diosicai ascarama. Nantofin noco cayacafi ashosharamisiquin.
- <sup>7</sup> Nocon Ifo Diosin imisi cuscan Moisés tapimapaoni. Ascan ato asho sharamisi cuscan nan Israelifo tapimani.
- <sup>8</sup> Nocon Ifo Diosin nocohuun ramapaicain noco shara huashomisi. Nancai nocoqui funa sinaima. Nocoahuun noicai unupacunacama.
- <sup>9</sup> Non chaca huai cuscaicai noco yoipacunacama. Nocoquicai sinapacunacama.
- <sup>10</sup> Non chaca huai cuscan noco onaintimapaiquin noco onaintimatiro. Ascafiacai noco asca huapaimisima.
- <sup>11</sup> Noncai nai muran cuyacoín non finontiro. Nanscarifi aquin non Ifo Diosihuunoa shinansharai nocohuun noiai cusca fasi shara finacaia.
- <sup>12</sup> Fari oaiquiri chashainacahuatiro. Ascatan iquipacutiro.
- Afanancai noconantirofoma. Nanscarifi ai nocon chaca noco soashonano afanan nocon chaca no fu ipanacama.
- <sup>13</sup> Apan ahuun facuhuun ramapaiquin shinansharatiro cuscan. Nanscarifi ai tsoan Ifo Diosihuunoa yoisharamisifin nocon Ifon Diosiri atohuun ramapaiquin.
- <sup>14</sup> Nan nocon Ifo Diosifin tapiquin noco maihuunoa onihuani cuscan. Ascashu nocohuun ramapai.
- <sup>15</sup> Nonfin nan fasi yafi charo cuscaraquin. Nanfo samamashta tsasitiro. Nanscarifi ai norifi non samamashta natiro.
- <sup>16</sup> Fasi yafi charo tsasicun fuo foanquin yamarisca huatatiro. Nanscarifi ai non nai yamariscatatiro.
- <sup>17-18</sup> Asca tsoan nocon Ifohuunoa shinansharamisifin atohuuncai noiquin unupacunacama. Aton facufo yafi aton funafori ato yoiyoni cuscan huafain ato yononi cuscarí huaifoan ato numashquin nanfo a fu nipanonfo.
- <sup>19</sup> Nocon Ifon Diosin nai muran icaton nantifi iquina. Nannoshon nantifi nai muran icafo non mai ano icafori nantofin aton niaifocoinshon ato yonoaquin.
- <sup>20</sup> Manfin Diospan oinmatifoquin man a fu nai muran imisi manfin mutsipacoinquin. Mato yoimisi cuscan man amisi. Maton Ifohuunoa yoisharacahuun.
- <sup>21</sup> Nan man a fu nai muran icafoti manrifi ahuun oinmatifo. Mato yoia cuscan man amisi. Marifi ahuunoa yoisharacahuun.

<sup>22</sup> Nantifi nocon Ifo Diosin oni huafoti ahuuoa yoisharacahuun.  
Unrifi un ahuuoa yoisharaiquin.

### Salmo 107

#### Nocon Ifo Diosin noco noipacunaca

<sup>1</sup> Nan Ifo Diosifin sharaquin. Nanton nocohuun noipacunaca.  
Ascacun yoicahuun isca huaquin, —iAicho, Ifon! Min noco shara huafafainiran, —ishon yoicahuun.

<sup>2</sup> ¿Mato noicasmacaquin mato chaca huaifoan Ifo Diosin mato numamun? Mato numa cuscari futsafori yoicahuun.

<sup>3</sup> Asca yora futsafo aton mai anoashu mai futsa pashcanain futsunifo. Ascaifoan nocon Ifo Diosin afanan nannosi ato ichanan huani. Nan fari oaiquirinoa ato ihuufain fari iquaiquirinoa ihuufain fari oai istafarinoa ihuufain fari cai istafarinoa ihuufain nansca huashon atoti ichanan huani.

<sup>4</sup> Ato ichanan huataima atirifi tsoa istaipama anoashu foanfafaicaní funonifo. Tsoancai pushu rasi fuchinima ano ishcaquin.

<sup>5</sup> Nanscashi nanfo fonainyanan nomicani naaquin rashquinifo.

<sup>6</sup> Ascashon nocon Ifo Diosi cunanifo isca huaquin, —Ifon, man non omitsiscái naicái. Noco numapun, —ishon cunanifo. Ascaiton ato numani afanan omitsiscanonfoma.

<sup>7</sup> Ascashon cayacafi pushu rasi ano nocon Ifo Diosin ato iyoni nannoashu isharanonfo.

<sup>8</sup> Man mato numaqú nocon Ifohuuoa yoiquin isca

huacahuun, —iAicho, Ifon! Min fasi nocohuun noiquin unupacunacama. Min noco sharahuafafainmisiran, —ishon yoicahuun.

<sup>9</sup> Tsoa nomicoiaiton nocon Ifoan ato nomi shatuin afanan tsoa nominonma. Fonaincaifoanri ato ahura shara inain piicani mayan sharanonfo.

<sup>10-12</sup> Atirififoan nocon Ifon Diosin ato yoiái cuscan nicasmacaquin ahuun tsain potanifo. Ahuun tsain ahumaran ishon shinanpaonifo. Ascashu nan faquish muran ica shinantsain aton nomuran tsoan muusharanifoma. Nan cunopan munushumuashu cunu murannoashu omitsiscái cafisca muunifo. Nan nocon Ifon Diosin ato curushcái omitsiscamaino nan pacuí cafiscanifo. Tsoashtacain afanan funimanima.

<sup>13</sup> Nanscara muucaquin nocon Ifo Diosi cunanifo isca huaquin, —Ifon, non fasi omitsiscáicain. Noco shinanfain noco numapun, —ishon yoiáifoan Ifo Diosin ato numani. Ato asca huaino afanancái tsoa omitsiscanifoma.

<sup>14-16</sup> Nan nocon Ifo Diosin ato faquish murannoa caimana cafisca huano aton ointi ihuucóin muíafó afanan ato ointi ihuu muyamafain nan cunopan munushumua cuscaran muyamafain nan cunu murannoashu omitsiscái cafiscái afanan tsoan munifoma. Nanscara muuáifoan nocon Ifo Diosin ato numani. Nan cunu muran

- icafocon nocon Ifocon Diosin  
 cunu caincaiti ahuun anu  
 bronce arasaqui futsani.  
 Caincaiti futsa cuno ahuun anu  
 hierrori arasaqui futsani ato  
 caimashquin.
- Ascacun nocon Ifohuunoa yoiqui  
 isca huacahuun, —iAicho, Ifocon!  
 Mincai nocohuun noicoquin  
 unupacunacama. Min noco  
 sharahuafafainmisiran, —ishon  
 yoicahuun.
- <sup>17</sup> Futsafoancai nocon Ifo Diosi  
 shinantama nicacasmashon  
 afanan cayacafi shinantiroma.  
 Nanscashi aton  
 chachahuunoashu  
 omitsiscapaonifo aton  
 nicayosmapan.
- <sup>18</sup> Ascashu afanan imis cuscan piipai  
 sharatama naaqui rashquinifo.
- <sup>19</sup> Nanscai omitsiscacaquin nocon Ifo  
 Diosi cunanifo isca huaquin,  
 —Nocon Ifocon, man non nai  
 omitsiscaicain. Nocon  
 numapun, —ishon cunanifo.  
 Cunaquin asca huaifoan ato  
 numani afanan  
 omitsiscanonfoma.
- <sup>20</sup> Nocon Ifo Diosifin ahuun  
 tsainmansi ato caya huaniquin.  
 Man naaqui rashquiaifoan ato  
 numani omitsiscanonfoma.
- <sup>21</sup> Asca huatan nocon Ifo Dioshuunoa  
 yoiqui isca huacahuun,  
 —iAicho, Ifocon! Min nocohuun  
 fasi noiquin unupacunacama.  
 Min noco shara  
 huafafainmisiran, —ishon  
 yoicahuun.
- <sup>22</sup> Inafo rutucashon nocon Ifo Diosin  
 mato sharahua cuscari marifin  
 ismacahuun, —iAicho, Ifocon!  
 Min noco fasi shara  
 huamisiran, —ishon
- yoisharacahuun. Asca huafain  
 nocon Ifoan mato fasi shara  
 huashoa cuscan unimayanan  
 fanaincahuun.
- <sup>23</sup> Ascacun atirififoan unuhuan mai  
 yamai ano aton shashohuanun  
 pocufainifo ahuafo  
 inanmitsai focani ahuun  
 rafanan pui fiishcaquin.
- <sup>24</sup> Focaquin unuhuan oianfo nocon Ifo  
 Diosin oni huani cuscan fasi  
 unuhuan noacoin oinnifo. A  
 muran ahuafo futsa futsatapafo  
 sharacapaoinfo Diosin  
 onihuan cuscan oinnifo.
- <sup>25</sup> Ascaifoanno nocon Ifoan ahuun  
 tsainmansi fuuhuan huaquin  
 unu fuchomanhuan huani.
- <sup>26</sup> Ascacun unuhuan fuchomanhuaino  
 shashohuan nonoinacahuatan  
 naman pacucahuancacaini.  
 Ascaino shashohuan  
 murannofo fasi ratucoinifo.
- <sup>27</sup> Ascaino yorafo nan pauin cafisca  
 ocurafunoashu  
 cushcacunfaincaini pacu  
 cuanifo. Tsoancai tapinima  
 ahuuscashumain  
 asatirofomaquin.
- <sup>28-29</sup> Ascashu omitsiscacaquin nocon Ifo  
 Diosin cunanifo isca huaquin,  
 —Ifocon, man non asain  
 futsucaicai. Nocon numapun,  
 —ishon oiashcafinin cunaquin  
 yoinifo. Asca huaifoan nocon  
 Ifo Diosin ahuun tsainmansi  
 fuu nishma huafain  
 fuchomanhuanfiain afanancai  
 furo inima nan unuhuan  
 pusiquima racani.
- <sup>30</sup> Ascacun nan shashohuan muranshon  
 oianfo unuhuan pusiquima  
 racani cusmun fopaiyaifoan  
 nocon Ifo Diosin ato iyoni.  
 Ascaino fasi unimanifo.

- <sup>31</sup> Ascacun Ifohuunoa yoiqui isca huacahuun, —iAicho, Ifon! Min fasi nocohuun noiquin unupacunacama. Min noco shara huafafainmisiran, —ishon yoicahuun.
- <sup>32</sup> Yorafoya niaifofo ichanaintian nocon Ifo Diosihuunoa yoi sharacahuun isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin fasi sharacoinran. Tsoancai Diosi finontiroma. Nantofin ahuamamishti huatiroquin, —ishon nocon Ifo Dioshuunoa yoisharacahuun.
- <sup>33-34</sup> Nan yora chacafo icano nocon Ifo Diosin unu nutsofain mai mutocoin huatiro. Pozo cuscaran mai poquimua murannoari nutsomatiro mai muto inon. Fana ahuun fimi ichapayari Diosin fiananan huatiro mai saoya osiano afanan fimi foaisharatiroma,
- <sup>35</sup> Asca huashon nan mai chaca afanan Diosin fiananan huaquin shara huatiro unu afaino afanan mai muto inonma.
- <sup>36</sup> Nocon Ifo Diosin nan fonaincaifo iyotiro nanno inonfo. Pushu rasi huanifo a muran isharononfo.
- <sup>37</sup> Nan mai shara ano mau huatan aton fimifori fanacani. Ascashon chipo aton yonofa foaisharacun chitutiromo.
- <sup>38</sup> Nocon Ifo Diosin ato shara huafafainni aton facu ichapa cainon. Nocon Ifo Diosin yonofa cuscan aton moifori ichapa cainon.
- <sup>39</sup> Nocon Ifo Diosin ato asca huafiaino aton niaifofoan ato chaca huaino yorafo omitsiscail aton

nomuran afanan shinansharacoinanima. Ascaifoannori afanan aton yono ichapama yorafori ichapama ifafainceni.

- <sup>40</sup> Ascان nocon Ifo Diosin yononi cuscan aton caifo niaifofohuunoa shinanchacanifo. —Nocon niaifofofocai ahuamaran, —ishon yoicani. Ascaino Dioshuunshon niaifofo tsoa istaipama ano ato nichini nannoashu foanfainnonfo.
- <sup>41</sup> Ascafiafoan nocon Ifo Diosin yora ahuuomafo omitsiscailfoan ato numai. Ascashon nan chashoan facu ichapa caintiro cuscai nanforifi aton facufo ichapa caincaniquin.
- <sup>42</sup> Nan isharamisifoan oincani fasi unimaifoan. Ascان nan chaca huamifocai tsoa puusiquima.
- <sup>43</sup> Ascان nan ratora shinansharamisiton un yoimisi cuscan maton nomuran nanusharacahuun nocon Ifo Diosin nocohuun fasi noiai cuscan shinancahuun.

### Salmo 119

#### Diosin yononi cuscahuunoa yoisharahuun

- <sup>1</sup> Nan nocon Ifo Diosin ato yonofa cuscan huafain tsoan chaca huamimisafin fasi unimashquicaniquin.
- <sup>2</sup> Ascان tsoan nan nocon Ifoan ahuun tsain yoia cuscan amisifin ahuun nomuran nocon Ifon onanpaifain a fu rafucain fasi unimashquiquin.
- <sup>3</sup> Nanscarafoancai ahua chaca huamifoma. Ascacun Ifoan ato iyopayiaiquiri fotirofo.
- <sup>4</sup> Uhuun Ifon, min noco yononi cuscan non mia nicasharanon.

- <sup>5</sup> Un fasi min tsain tanasharapai.  
Uncai shinanquin futsa futsa  
huapaima. Mia fusti un  
tanasharapai.
- <sup>6</sup> Un ascara shinaincai un rafipaima.  
Min ua yonoa cuscan fusti un  
shinain.
- <sup>7</sup> Min noco yononi cuscan fasi shara.  
Ascacun un nanfo tapishon  
uhuun nomuran un  
shinansharai minhuunoa  
yoiquin shara huashquin.
- <sup>8</sup> Min ua yononi cuscan un aicai. Ua  
potayamapun.
- <sup>9</sup> ¿Ahuuscashomain pushcopan ahuun  
nomuran shinansharatiroquin  
ahua chaca huashquima? Min  
tsain yoia cuscan tanacoianshu  
pushco isharatiro.
- <sup>10</sup> Uhuun Ifon, uhuun nomuranshon  
un mia fasi funai mi fu  
rafushquin. Ascacun ua  
cushupun min tsain un  
potanonma.
- <sup>11</sup> Uhuun nomuranshon min tsain  
shara un nanua mia chaca  
huashquima.
- <sup>18</sup> Ua cayacafi shinanmasharahuun  
min tsain shara un fasi  
tapisharanon.
- <sup>89</sup> Ifon, min tsainfin ipanacaquin. Nan  
nai muran mi fu icafoan  
yoimisifo cuscan min tsaincai  
fianananpacunacama.
- <sup>97</sup> Uhuun Ifon, min tsainfin un fasi  
noicoincain. Shafatisho min  
tsainhuunoasi un shinanfaini.
- <sup>98</sup> Min noco yononi cuscan min ua  
yoifafainni un nanscaco  
huanon. Ascan nan min  
tsainhuunshon un tapia  
cuscaai ua noicasmaifoan  
tsoan tapiama.
- <sup>103</sup> Un mua min tsain fata cuscara  
shara. Nan fona fata sharafia  
min tsaincaifin fasi fata  
sharacoin un muicai.
- <sup>105</sup> Min tsainfin nan uhuun lampara  
cuscaraquin. Nanhuunshon  
faquishi muran un oinsharatiro  
min fai tanasharashquin.
- <sup>130</sup> Ascan futsan min tsain  
tapisharashon futsafori tapima  
sharatiro ahuuscashumain non  
isharatiroquin.  
Tapisharamafoanri min tsain  
nicacaquin tapisharatirofo.
- <sup>131</sup> Un fasi min tsain shara  
fuchipaico. Nan chashoanun  
nomicoinquin unu ayapai  
ashashaitiro cuscan nanscarifi  
ai min ua yonopaiyai cuscan un  
fasi nanscara shara un tapipai.
- <sup>132</sup> Asca tsoan mia noicoiaifin min  
ahuun ramapaicai. Uhuunoari  
shinantan uhuun ramapaipun.
- <sup>133</sup> Min tsainman ua iyosharahuu un  
mia tanasharanon chaca uhuun  
ifo inonma.
- <sup>163</sup> Nan chanifofin un noicasmaco.  
Uncai nan chanifohuunoa  
nicapaima. Ascan min tsain  
fustifin un fasi noicoinquin.
- <sup>165</sup> Asca tsoan min tsain noiaifin  
nantofin ahuun nomuranshon  
chacafohuunoa shinainmaquin.  
Nanscara yoracai ahua  
chacapan ato pacumatiroma.
- <sup>176</sup> Nan chashoan funotiro cuscan urifi  
mun funoa. Uhuun Ifon, ua  
funapun un afanan mi fu inon.  
Min ua yonoa cuscan un  
ointiaquimamaquin.

### Salmo 121

#### Ifon, minfin noco cushumisiquin

- <sup>1-2</sup> Un machifo oinquin un shinan isca  
huaquin, —¿Na machifoanmun  
ua ashotiroquin? —ishon un  
shinan. Ma. Ascan na

machifoancai ua ashotiroma.  
Nan nocon Ifon Diosi fustitofin  
ua ashotiroquin. Nantofin  
nantifi onihuaniquin. Machifo  
yafi mai anoafoti nantifi nai  
murannoafori oni huani.

<sup>3</sup> Nocon Ifo Diosin noco cushushara  
non oroshcomui cafiscas non  
pacunonma. Nanton noco  
cushusharai nancai  
oshapacunacama.

<sup>4</sup> Icon nocon Ifo Diosin ahuun yorafo  
nan Israelifo cushufafaini.  
Nancai atsanayamacain  
oshamisima.

<sup>5</sup> Nocon Ifon Diosifin noco  
cushuaquin. Nanfin no fu  
niaquin. Noco farin tsacanoma  
noco mata huashoshara.

<sup>6</sup> Ascan nan nocon Ifoan noco  
cushuaino noco farin shafatan  
ahuusca huanonma. Yamuri  
oshun chashashon noco chaca  
huanonma.

<sup>7</sup> Nocon Ifon Diosin noco  
cushuainocai nocoqui ahua  
chaca nocotiroma. Non  
niyocun noco cushusharatiro.

<sup>8</sup> Ascan non caitori nocon Ifo Diosin  
noco cushufain non oaitonri  
noco cushui. Natianri noco  
cushuquin unupacunacama.

### **Salmo 124**

**Diosin ahuun yorafo aton Numamisi**

<sup>1-3</sup> Ascan man Diosi ahuun yorafoquin  
yoiquin isca huacahuun,  
—Nocon Ifo Diosin fu non  
iyamaino nan noco  
noicasmamisifoan nocoqui  
sinacaquin noco rutuqui cuyo  
cuanafa, —nannori Israelifo  
yoitiro.

<sup>4-5</sup> Faitahuanun pushu paonhuacaino  
unu muran pushu pacutiro

afanancai tsoan nan pushu  
fuchitiroma. Nansca huaquin  
pushufo maoquin futsatiro.  
Nanscarifi ai nocon Ifo Diosi  
noco fu rafuyamaino noco  
noicasmamisifoan sinacaquin  
nocon mai anoshon noco  
potaquin futsa cuanafo.

<sup>6</sup> Ascacun nocon Ifo Diosin ato  
nitumana nocoqui  
nocononfoma. Ascacun non  
nocon Ifo yoiquin isca huai,  
—Aicho, nocon Ifo Diosin, min  
noco numa noco  
noicasmaifoan noco ahuusca  
huanonfoma, —ishon non  
nocon Ifo yoinon.

<sup>7</sup> Puiya trampa muran iquiashu  
caicaintiro cuscan norifi non  
samamashta carisca noco  
noicasmamisifoan noco  
ahuusca huanonma. Nan  
trampa cuscaran chacanaino  
non ichoa.

<sup>8</sup> Nan nocon ahua huashomisifin  
nocon Ifoquin. Nanton nantifi  
nai murannoa non mai  
anoafori onihuanu.

### **Salmo 127**

**Nocon Ifo Diosin nantifi ahuamamishti  
noco huashomisi**

<sup>1</sup> Nocon Ifo Diosin pushu oni  
huayamaino pushu yonomisifo  
ipaitsi yonotirofo. Nocon Ifo  
Diosin pushu rasi  
cushuyamaino pushu  
cushumisifori ipaitsi  
cushutirofo.

<sup>2</sup> Nocon Ifo Diosin nocohuun noi.  
Ascacun iscara  
shinanyamacahuun, —Unfin  
nan shafaino moi. Ascashu un  
yonoi nan faquishiaitian un  
unutiro. Un ascara yonoyamaino

un non uhuun ahuin non uhuun  
 facufoan ahua piyamai fonin  
 natiroran, —ishon anori  
 shinanyamacahuun. Nocon  
 Ifoan noco noiquin noco  
 tunumaquin noco shara huai  
 non osha sharanon.

<sup>3</sup> Nocon Ifo Diosifin noco facufo  
 inanquin noco shara huashquin.

<sup>4</sup> Nocofunun noicasmacaquin chaca  
 huaifoan ahuun piacati futan  
 ahuun pian afiri numatiro.  
 Nanscarifi ai pushcoaiton  
 ahuun apa cushusharatiro  
 ahuara chaca finononma.

<sup>5</sup> Ratora futsa facu ichapaya  
 unimatiro. Nan noicasmaifoan  
 niaifo yoitiro nan apa chaca  
 huaifoan. Asca huafiaifono  
 facu pushcofoan nan apa  
 ahuara chaca shara huashotiro  
 ahua chaca finononma.

### Salmo 130

**Non nocon Ifo Diosi icoindra huatiro**

<sup>1</sup> Uhuun Ifo Diosin, uhuun nomuran  
 un fasi omitsiscaí. Uhuun  
 nomuranshocai un shara  
 muima. Ascacun uhuun Ifon un  
 mia cufin.

<sup>2</sup> Uhuun Ifon, un mia cufiain cuscan  
 ua nicapun. Ua nicain uhuun  
 ramapaihuu.

<sup>3</sup> Uhuun Ifon, non mia chaca hua  
 cuscan min nantifi nocoqui  
 cunuano non funo cuana.  
 Mincai noco nica cuanama.

<sup>4</sup> Ascacia mincai ascarama. Min noco  
 rau huai non mia chaca hua  
 cusca afanan min shinainma.  
 Ascan non mihuunoo  
 shinansharacoin. Tsoa futsa  
 mia cusarama. ¡Aicho, Ifon!

<sup>5</sup> Ifon, un mia manai. Min ua  
 amapaiyai cusca min ua

tapimanon. Mun tapian min  
 tsain cayacaficoín. Min noco  
 yoimisi cusca un icoindra huatiro.

<sup>6</sup> Pushu rasi cushumisifoan shafa  
 manamisifo afanan shafanon.  
 Unfin fasi finacaiquin uhuun  
 Ifo un manai ua shara  
 huashonon.

<sup>7</sup> Nocon Ifo Diosin nocohuun fasi noi.  
 Noco noiai cusca  
 unupacunacama. Ascan Diospan  
 yora Israelifoan nocon Ifo icoindra  
 huacahuun. Nonfin chaca  
 huamisiquin. Ascacia nocon Ifoan  
 noco numa afanan nocohuunoo  
 chaca shinainma. Ascaino non  
 Upa Diosi fu ipatiroquin.

<sup>8</sup> Nan fustifin nocon Numamisiquin.  
 Israelifo nan ahuun yorafo ato  
 numa aqui chaca huamisi  
 cuscan nantifi aton chaca  
 soashona afanan ascara  
 chacafo shinanonma.

### Salmo 131

**Nocon Ifo Diosi icoindra huashon  
 cufincahuun**

<sup>1</sup> Uhuun Ifon, uncai cacapaimisima.  
 Uhuun nomuranshoncai un  
 shinanquin isca huaima,  
 —Futsafocai ua cuscara  
 sharama. Unfin ato  
 finoncoianquin, —ishoncai un  
 shinainma. Diosin fustitofin  
 nantifi tapicoianquin. Ahuarafo  
 nocon Ifo fustiton tapia cuscaai  
 afohuunooacai un shinainma.

<sup>2</sup> Ascara shinantamarocon nan facun  
 shoma shatuashu ahua fu icashu  
 unimatiro. Nanscarifi ai urifi  
 uhuun nomuranshon un Ifo  
 icoindra huacoinni. Uncai ahua  
 chaca shinainma un unimai.  
 Nan facushta ahua fu icashu  
 unimatiro cuscan urifi Ifo Dios

fu un icaino uhuun nomuran  
fucashtama un unimacoinni.

- <sup>3</sup> Israelifoa manfin Diospan ahuun  
yorafoquin. Ascan natian Ifon  
icoindra huaquin  
unupacuyamacahuun.

### **Salmo 133**

#### **Icoindra huacatan nannorifosi shinainfoanno fasi shara itiro**

- <sup>1</sup> Diospan yorafoan nannorisi  
shinancani fasi unimasharatirofo.
- <sup>2</sup> Nan Israelifohuunshon nocon Ifo  
Diosi cufinmisifin Aarónquin.  
Nan Aarónfin shuni ahuun inin  
sharacoin ahuun mapoqui  
ocaino ahuun cushnihuun  
afapacutan ahuun sahuuti  
cupananqui afapacuni. Nan  
shuni ahuun inin sharacoin  
aqui ocani nan ismashquin nan  
Aarónfin Diosinacoin iniquin.  
Nanscarifi ai Diospan Yoshin  
Sharahuunoashufin non  
Diospan yoraquin. Non Diosi  
tanasharashu non  
unimatanaquin.
- <sup>3</sup> Nan machi ahuun anu Hermón ano  
nifipan muchana huai.  
Nannoshori machi futsa ahuun  
anu Sión muchana huaquin  
shara huai ahuafo muto  
inonfoma. Nanscarifi ai Diospan  
Yoshin Sharahuunshon ahuun  
yorafo noinantanancanashu  
aton nomuran mutotirofoma.  
Ascaifoa nocon Ifoan ato shara  
huashoshquin.

### **Salmo 139**

#### **Diosin nantifi tapicoian**

- <sup>1</sup> Uhuun Ifo Diosin, man min ua  
onancoian. Uhuun nomuran un  
shinain cuscan man min tapian.  
Min uhuunoa nantifi tapicoian.

- <sup>2</sup> Un tsaocain nicun man min tapian.  
Uhuun shinanpan un  
shinantaima man min tapian.
- <sup>3</sup> Un acataima man min uhuunoa  
tapian. Min ua tapimatiro  
ranishomain un tunuyotiroquin.  
Shafatisho yafi yamutishori un  
acai cuscan man min tapian.
- <sup>4</sup> Un ahua yoiataima man min  
tapian ahuamain un yoicain.
- <sup>5</sup> Minfin ua rucu cashoicaicain.  
Ascatafin min ucachori caicain.  
Ascashofin mian manmaincain  
uhuunoa yoisharashquin.
- <sup>6</sup> Nan min ahuafo huai cuscaicai un  
tapitiroma. Ahua sharafo min  
onain cuscaicai uncai onantiroma.
- <sup>7</sup> Uncai raqui onutiroma min Yoshin  
Sharapan ua fuchinonma.  
Ascataricai uncai raqui  
ichotiroma min u fu inonma.
- <sup>8</sup> Un nai muran caino minrifi min  
nanno ica. Nan yora namisifo  
icano un caino mirifi min  
nannori ica.
- <sup>9-10</sup> Nan fari oaiquirinoashu un chai  
cayamarai fari iquipacuaiquiri  
un icaino nannoshori min ua  
mutsoi ua iyoshquin. Min  
curushuhuunshonfin ua mian  
mutsoinifoannaquin un  
pacunonma.
- <sup>11-12</sup> Un yoiquin isca hua,  
—Faquishaiinocai shafa  
itiroma. Ascan un faquish  
muran oncuraca Diosin ua  
fuchitromaran, —ishon un  
shinan. Ascafia min ua ointiro.  
Faquish yafi shafa nanscara  
rafu min ointiro. Yamu min  
chashai ointsa. Faquishiri mina  
shafa ointsa.
- <sup>13</sup> Uhuun uhuan ahuun shaqui  
murannoa min ua nantifi  
uhuun cayafoya min oni huani.

- <sup>14</sup> Ascacun un mia aicho huai mian oni huaquin shara huani. Tsoan futsacai min acai cuscan atiroma. Nanfin mun tapicoianquin.
- <sup>15</sup> Uhuun uhuan shaqui muran faquishfiano un yosiaiton min nantifi oinni.
- <sup>16</sup> Un caiantaima min ua onanni. Ascan inonpacoai cuscan shafatifi un acai cusca min libro muran min cunuyoni.
- <sup>17</sup> Upa Diosin, min uhuunoa shinain cuscan fasi shara. Min shinanpan min shinanquin shara huai. Uhuunoacai min shinanshara cuscan tsoashta nanfo tanan huatiroma.
- <sup>18</sup> Urificai un ato tanan huatiroma. Mainfin ahuun furomishticai tsoan tanan huatiroma. Nanscarifi ai uhuunoa min shinanpan min shinansharai cuscacai un tanan huatiroma. Un moiainori min u fu ica.
- <sup>19</sup> Upa Diosin min nan yora chacafo cuyoa shara icuana. ¡Yora chacafoan man futsafo rutumisiquin umaquinoashu fotacahuun!
- <sup>20</sup> Uhuun Ifo Diosin, nan chacafoan miqúi tsain chaca huafo. Nan mia chaca huamisifoan min anuhuunoa yoiquin tsain chaca huamisifo. Mihuunoa ipaitsi yoiafo.
- <sup>21</sup> Ratora futsan mia noicasmái urifi un ato noicasmatiro. Ratotoran mia chaca huamisi nanfori un ato oincasmatiro.
- <sup>22</sup> Mia noicasmaifoan un atohuunoa shinanchacamisi. Ascacun urifi un copiquiri ato noicasmamisi.
- <sup>23</sup> Upa Diosin, uhuun nomuran ua onanhuun. Un shinanquin shara huayamaraquimain un

shinanquin chaca huaiquin ua tapimahuun.

- <sup>24</sup> Ascan un ahuara chaca huacun min oinquin ua tapimahuu un afanan ahua chaca huanonma. Nan min ua amapaiyai cuscan ua tapimahuu. Uhuun Ifo Diosin, nan min ua iyopaiyaiquiri ua iyohuu.

### Salmo 145

#### Nantifain nocon Ifo Dioshuunoa yoisharapainonfo

- <sup>1</sup> Uhuun Diosin min uhuun niaifocoin. Minfin uhuun Ifoquin un mihuunoa yoiquin shara huapacunaca.
- <sup>2</sup> Shafatifi un mihuunoa yoisharashquin. Un nantifin yoipacunaca isca huaquin, —Minfin, nocon Ifoquin. Tsoa futsacai mia cuscarama. Minfin fasi sharacoinquin.
- <sup>3</sup> Minfin nantifi finoncoianquin. Ascan nantifi yorafoan mihuunoa yoisharatiro. Min nantifi finoain cuscan tsoa futsancai tapicointiroma.
- <sup>4</sup> Nantifi yorafoan aton funafo mihuunoa yoisharashquicani. Yoitirofo min acai cuscan fasi shara. Yoicaquiri min ahumamishti acai cuscan aton funafo yoishquicani tapinonfo.
- <sup>5</sup> Ratoran niaifo isharamisi. Ascan mincaifin nantifi finoncoianquin. Ahuara chacacai mi fu itiroma. Mincaifin fasi sharacoinquin. Min chashai cuscan tsoan futsacai ascara oinyomisima. Nannori aton funafo nantifi yoipacunacafo. Urifi uhuun nomuran min fasi shara huamisí cuscan un shinanshquin.

- <sup>6</sup> Asca nanfoan aton funafo  
yoishquicani isca huaquin,  
“Nocon Ifo Diosin ahuun  
curushhuunshon  
ahuamamishti noco  
ismamisiran,” ishon ato  
yoishquicani. Urifi nan min  
amisi cuscan nantifi yoishquin.  
“Nocon Ifo Diosin fasi  
sharacoin noco ashomisi  
cuscan tsoan ascara  
oinyomisima cuscaran,” ishon  
un ato yoishquin.
- <sup>7</sup> Min fasi sharacoin min noco  
ashofafainai cuscan nantifi  
yorafo yoinonancani.  
Minhuunoa shara fusti  
shinancani unimacani  
fanainfafaincani, —ishon non  
yoipacunon.
- <sup>8</sup> Nocon Ifo Diosin noco shara  
huashomisi. Nocoahuun  
ramapaicain nocoquicai funa  
sinamisima. Fasi nocohuun  
noicoin.
- <sup>9</sup> Nocon Ifo Diosin nantifi yorafo ato  
shara huamisi. Nan fustitofin  
ato oni huaniquin. Atohuun  
ramapaiquin.
- <sup>10</sup> Nocon Ifo Diosin, min nantifi  
onihuani cuscan mihuunoa yoi  
sharashquicani. Min yorafoanri  
futsafo mihuunoa  
yoisharashquicani.
- <sup>11</sup> Min nantifi iquina cuscan tsoan  
futsancai ascara oinyomisima  
fasi sharacoin yoifain min  
curushhuunoari yoishquicani.
- <sup>12</sup> Ascan minhuunoa nannori  
yoiainfoan nantifiton tapitirofo  
min ahuamamishti huamisi  
cuscan min nantifi iquinan.  
Tsoa futsancai ascara  
oinyomisima fasi sharacoin.
- <sup>13</sup> Nocon Ifo Diosin minfin nantifi  
yorafo iquipacuquin  
unupacunacama.  
Nantishotapiquin min yorafo  
min aton Ifo iquicai min  
unupacunacama. Min noco  
yoiyomisi cuscan nanscara min  
huamisi. Nantifi min oni  
huafofi min atohuun noicoin.
- <sup>14</sup> Ratora futsan ahuun nomuran isin  
mui nan ahuara ihuu papiashu  
cacotio cuscan afanan  
tunuyamacai pacutiro. Nocon  
Ifo Diosifin nanscarafo afanan  
ato funimatiroquin afanan  
chaca shinannonfoma.
- <sup>15</sup> Nantifi yorafoan mihuunoa shinain  
nan yopaifo cuscan min ato  
inain. Tushu yopaifo cuscar  
min ato inain.
- <sup>16</sup> Nan niyoafoti fuchipaiyaifo cuscan  
min ato inanshquin  
unimanonfo.
- <sup>17</sup> Nocon Ifo Diosin nantifi acai  
cuscan cayacafi shara. Nantifi  
nan oni huani cuscan huaquin  
noicoin.
- <sup>18</sup> Tsoan Diosi iconcain cufiaiton  
naanfin a fu ipanacaquin.
- <sup>19</sup> Ratora futsan nocon Ifohuunoa  
yoisharamisicun naanfin  
fuchipaiyai cuscan ato  
inainquin. Nanfofin ato  
nicafain ato numashquiquin.
- <sup>20</sup> Ratora futsan nocon Ifo noicoianfin  
nantofin ato cushuiquin. Asca  
nan chaca huamisi fo nocon Ifo  
Diosihuun noiyamafin ato  
namaquin cuyoshquiquin.
- <sup>21</sup> Ascan unfin nocon Ifohuunoa  
yoiquin shara huaiquin. Nantifi  
yora manifoti anofo nocon Ifo  
Diosihuun nantishotapiquin  
yoisharapacupainonfo.

# Daniel

## Danielhuunoa Cununi Cuscan

---

**Babilonia mai ano Israelifo icafo ini**

**1** <sup>1</sup>Ascan tauí Joacim fari rafu non fusti Judáfoan aton niaifo ini. Ascan nantian Babiloniafo aton niaifo ahuun anu Nabucodonosor. Ahuun ranushumuafo fu Jerusalén ano noconi Judá ato finoantian aton oinmati iishquin. <sup>2</sup>Ascan nocon Ifo Diosin yononi cuscan Nabucodonosor niaifo. Judá finoanno aton niaifo Joacim achinifo. Jerusalén anoshon Babilonia mai ano iyonifo. Nantianri Diospan tsainti pushu murannoa ahuara sharafo fuchishon nanfori Nabucodonosor Jerusalén anoshon Babilonia ano fonifo. Nannoshon Babiloniafoan ahuara rami huashon, “Noco diosiran,” ishon yoinifo. Ascashon pushu muran tsaonnifo. Nan muranri ahuara sharafo huanifo.

<sup>3-4</sup>Ascan Nabucodonosor niaifoan ahuun oinmati nan niaifo patasharinoaton ahuun anu Aspenaz yononi Israeli niaifofoan aton pushcofo mutsisipa sharafo non fuso sharayafoan ahuara futsa futsatapafo tapisharafain futsan yoiái cuscan samamashta tapicointiro. Nanscarafa ato catonon Israeli mai anoshon ahuun pushu ano ato ihuunon. Nabucodonosor niaifo pushu muran nantifi ahuun yonomisifo Aspenaz aton niaifo. Ascan Aspenaz

Israeli pushcofo tapimani. Babilonia tsain non aton yorafoan cunua cuscan Israeli pushcofo tapimashquin. <sup>5</sup>Ascan Nabucodonosor niaifo yononi ahuun tushucuin non ahuun ayati nan fimi uva unu ato ayamanon. Fari rafunon fusti Aspenaz ato shafatifi yosifafainni. Ascan yosiqui anaititan Nabucodonosor niaifo ahuun oinmatifo iishcaquin.

**Daniel yafi a fu rafuafo futsafoan Nabucodonosor niaifo pushu muran iquimanifo**

<sup>6</sup>Ascan Judá mai anoshon pushcofo Babilonia ano ihuunifo. Pushcofoan aton anu Daniel non Ananías non Misael non Azarías Judá mai anoshon Babilonia anofoan ato iyonifo.

<sup>7</sup>Ascashon niaifo Aspenaz ato anu futsa Babilonia tsainman tuqui huani. Daniel anu futsaqui Beltsasar huani. Ananías anu futsaqui Sadrac huani. Misael anu futsaqui Mesac huani. Azarías anu futsaqui Abed-nego huani. <sup>8</sup>Ascano Daniel shinanni isca huaquin, —Uncai niaifo ahuun tushu piyamafain ahuun ayati un ayaima. Un ascaran piatofin ua chaca huatiroquin, —ishon ahuun nomuran shinanni. Ascaiton Daniel Aspenaz niaifo yocani isca huaquin, —Niaifon Aspenaz, un mia yocapai. Un niaifo Nabucodonosor ahuun tushu un

pipaima. Tau huaquin afin rami hua, “Uhuun diosiran,” ishon tushu inan. Nanscaran tushu un picun ua chaca huamatiro. ¿Ascacun un futsa cuscaran pitromun? —ishon Daniel niaifo Aspenaz yocani. <sup>9</sup>Ascan nocon Ifo Diosin yonoa cuscan Aspenaz niaifo Danielhuunoa shinansharai ahuun ramapaini. <sup>10</sup>Ascaiton cumani isca huaquin,

—Unfin niaifo Nabucodonosorqui musuicain. Nantomain ua yonocun min non pushco futsafoanri ahuun tushu pifain ahuun ayati man ayanon. Ascan min ahuun tushu piyamatan ahuun ayati ayashuma mincain atirifi pushcofo cuscara iquima. Minfin iramanashtacoin iishquicain. Ascan mia niaifoan mia iramana oinquin minhuunshon ua tushtushquicaniran, —ishon yoini.

<sup>11</sup>Daniel nannori nicain yora cushumisi futsa ano cani. Nan cushumisi niaifoan yonoa cuscan Daniel non Ananías non Misael non Azarías aton tushu inanfafainon. Ascaiton Daniel yoini,

<sup>12</sup>—Mucu rafuti oshatan noco fanafo fusti pimatan noco unu fusti ayamahuu tapishquin nonmain iramanayamarain non shoasharaiquin. <sup>13</sup>Ascan mucu rafuti osha anaitiano min ointiro ratomain mutsisipa sharaquin. Un non uhuun caifo futsafo iyamarai nan niaifoan ahuun tushu pimisifomain mutsisipaqui. Ascan min yoitiro nonmain nocon tushu pitiro iyamarai non afanan nocon tushu pitiromaquin, —ishon Daniel yoini.

<sup>14</sup>Nannori nicatan nan cushumisiton Daniel yoini, —Shara. Mian yocai cuscan man atiro. Osha mucu rafuti piifain man unu fusti ayatiroran, —ishon yoini. <sup>15</sup>Ascan nan mucu rafuti osha finoanno Daniel futan a fu rafuafo rafu non fusti pushco fasi sharacoin ini.

Nan Daniel futan piafo fasi mutsisipacoinfo. Ascan nan niaifoan ahuun tushu piafocai nan Daniel futan piafo cuscarafoma tsoacai mutsisipama. <sup>16</sup>Ascaiton oinquin niaifoan ahuun tushu cushumisiton Daniel fu rafuafo ato pimatama. Nan fanafo fusti ato pimani. Nan niaifoan ahuun ayati nan fimi uva unuri ayamata una fusti ato ayamani.

<sup>17</sup>Ascan nan pushco rafu non rafuriton nocon Ifo Diosihuunshon Babilonia ahuun tsain fasi tapisharanifo. Cunufo yafi ahuara futsafohuunoari tapisharanifo. Daniel arifi nan Dioshuunoa ahuara futsafo nama cuscan tapini. Ahuara futsa cuscarafori nan nama cuscan fasi tapisharacoini.

<sup>18</sup>Asca niaifo patasharinao Aspenaz fari rafu non fusti Daniel fu rafuafo ato tapimani. Fari rafu non fusti ato yosiquin anaititan nan niaifo nantifi finoncoian ahuun anu Nabucodonosor ano ato iyoni.

<sup>19</sup>Ascan nan niaifo Nabucodonosor ahuarafa ato fu tsainpacuni. Ascan nan niaifoan ato fu tsainquin tapini rato pushco futsacai Daniel futan Ananías non Misael non Azarías afoan tapiafo cuscacai tsoan futsan tapinima. Ascan nan rafu non rafuriton nan niaifo Nabucodonosor yonoshonifo. <sup>20</sup>Nan niaifoan ahuara ichapa futsa futsatapafu ato yocaiton nan rafu non rafuriton fasi cayacafi shara cumanifo. Nanfoan cumasharai cuscacai tsoa futsan ahuun mai anoshon ascara cumaquin shara huatiroma. Nan Daniel non nan rafu non fusti pushcopan tapiafo cuscan tsoan futsacai tapinima. Ascan nan shointiafoanricai inonpacoai cuscan yoimisifori tapinifoma. <sup>21</sup>Ascan nan Nabucodonosor niaifo ahuun unutani icaino nocofunun Ciro fari fusti niaifo ini. Ascan Danielfin nan niaifo rafutan aton pushu ano ato yonoshoniquin.

### Niaifo Nabucodonosor namani cuscan

**2** <sup>1</sup>Ascan Nabucodonosor Babilonia mai ano fari rafu niaifo ini. Yamu futsa namashon fasi shinanpaini. Nan nama cuscan shinain oshanima. <sup>2</sup>Ascan nan tsoa futsan atiroma cuscan huamisifo cunatan shointiafo cunafain inonpacoai cuscan yoimisifori cunafain fishifo oincaquin ahurafo chipo iishquiai cuscan yoimisifo nanfo niaifo Nabucodonosor ato cunani. Ascatai ato cunani ahuunoari ato yocashquin ahuamain namaquin. Nanfo nanno ahuun ointaifin niaifo ini. <sup>3</sup>Ascashon ato yoini isca huaquin, —Uhuun namapan ua yoipaiyai cuscaai un tapiama. Uhuun nomuranshon ua fasi fucash huai. Uhuun namahuunua ua tapimacahuun, —ishon ato yoini.

<sup>4</sup>Ascan fishifo oianfo ahurafo chipo iishquiai cusca yoimisifoan yoini isca huaquin, —Niaifon, min nipapainon. Min nama cuscan noco yoihuu min namapa mia yoipaiyai cuscan non mia tapimanon, —ishon yoinifo.

<sup>5</sup>Nicaquin niaifo Nabucodonosor ato yoini isca huaquin, —Un mato icon yoi. Un nama cuscan huafain ua yoipaiyai cuscan man ua tapimayamaiton un mato ato rutumashquin mato nopun shatumishti mishti huanonfo. Maton pushufo paon icano nanno mispofa manishquin. <sup>6</sup>Ascan un namai cuscan huafain ua cayacaficoi tapimacahuun. Uhuun namapan ua tapimapaiyai cuscan man ua tapimanaiton un mato ahurafo ichapa cashman inanfain matohuunoari futsafo un yoiquin shara huashquin. Ascan un namai cuscan ua yoicahuun, —ishon ato yoini.

<sup>7</sup>Ascatai cumanifo, —Niaifon, min nama cuscan noco tapimahuu. Ascan non nicaquin min namapan min noco yoiaiton non mia tapimatiroman, —ishon yoinifo.

<sup>8</sup>Ascatai niaifoan ato cumanifo, —iMa! Manfin ua fomanpaicain. Man man tapia un nama cuscan man ua yoiyamaiton un mato yoia cuscan un mato huaashquin. Man shinain cuscan mun tapian. Uhuun namahuunua man ua funa cumatiroma. Ascan man ua manamapai un mato rutumanonma. <sup>9</sup>Ascan man ua yoiyamaino manfin nantifi nai futsushquiquin. Ascashon man uhuunua shinain unmain chipo shinain futsatiroquin mato ato rutumashquima. Ascan manfin ua paranpaicain. Un nama cuscan ua tapimacahuun. Man ua yoiaiton un tapitiro uhuun namapan ua tapimapaiyai cuscan nannori man ua tapimatiroman, —ishon niaifo Nabucodonosor ato yoiaiton.

<sup>10</sup>Nanscaiton nicacaquin nan fishifo oinquin ahurafo chipo iishquiai cuscan tapimisifoan cumanifo isca huaquin, —Niaifon, tsoashtacai min nama cuscan mia tapimatiroma. Ascatai niaifo futsafo fasi curushcoinfashocai min noco yononi cuscan futsafo yonomisima. Aton yorafoan tsoa futsan atiroma cuscan huamisifo yocayamafain aton shointiafo yocayamafain aton yorafoan fishifo oiainfo ahurafo chipo iishquiai cuscan yoimisifo rato niaifoancai anori tsoan yocamisima. <sup>11</sup>Niaifon, min noco yocain cuscaai rato yora futsan mia tapimatiroma. Nan diosiforan huafo fustiton mia tapimatiro. Ascafia afocai yorafo muran icafomaran, —ishon yoiaifoan.

<sup>12</sup>Nicain niaifo fasi sinacoinquin yononi isca huaquin, —Tsoa futsan atiroma cuscan huamisifo non shointiafo non inonpacoai yoimisifo non fishifo oincashon ahurafo chipo iishquiai cuscan yoimisifori nantifi ato rutucahuun, —ishon niaifoan ahuun oinatifo yononi. <sup>13</sup>Ascan niaifoan

yononi cuscan nocofunugo nichini nantifi tapicoianfo ichanan huani ato rutushcaquin. Ascano Daniel yafi a fu rafuafo funanifo atori rutushcaquin.

**Niaifo Nabucodonosor nama cuscan Daniel a tapimani**

<sup>14</sup>Ascan niaifoan Nabucodonosor ahuun ranushumuafu aton niaifo ahuun anu Arioc nichini nantifi Babilonia anoafu nan tapimisifo rutunonfo. Ascano Daniel aqui cashon tsain cayacafi shara yoini isca huaquin, <sup>15</sup>—¿Niaifon Arioc, ahuuscai niaifo Nabucodonosor fasi curushcain yonoamun nantifi tapicoianfo rutunonfo? —ishon yocaiton. Arioc shafacaficoin tapimani.

<sup>16</sup>Nannori yoiaiton nicain Daniel niaifo Nabucodonosor ano cashon yoini isca huaquin, —Niaifon, ua ichapama manayopun min nama cuscan un mia tapimanon, —ishon yoini. <sup>17</sup>Ascaino Daniel ahuun pushu ano nasoni afu rafuafo Ananías non Misael non Azarías non afo tapimashquin. <sup>18</sup>Ato yoiquin isca huani, —Nocon Ifo Diosi nai muran ica cufincahuun nocohuun ramapainon niaifoan nama cuscan Upa Diosin noco tapimashquin noncai Babilonia anoafu tapicoianfo fu naimaran, —ishon Daniel afu rafuafo yoini. <sup>19</sup>Ascan cufiainfoan nan yamu niaifoan namaita cuscan nocon Ifo Diosin nan namahuunoo Daniel tapimani. Asca Daniel fasi unimacoinnaiton nocon Ifo Diosi nai muranшон yoisharani isca huaquin,

<sup>20</sup>—Aicho, nocon Ifo Diosin,  
minhuunoo yoiquin shara  
huapacupainonfo.  
Mirus fustifin min nantifi  
tapicoinfain  
min curushhuunshon  
ahuamamishti min huatiro.

<sup>21</sup>Nan mai ano iishqui ai cuscan min fiananan huai.

Faritifi faritian itiro.  
Oipacutian oipacutiro.  
Matsitianri matsitiro.

Nanscarifi ai min niaifo fiananan huatiro futsa arifi niaifo inon.  
Minhuunooashu futsafori niaifo iqui.

Ascatari min futsafo potatiro afanan niaifo inonma.  
Nan yora shinansharaifo min ato tapima sharaifain  
ahuarafohuunoo tapisharamisifo min ato paratama tapimani.

<sup>22</sup>Tsoan ahuarafohuunoo nicayomisima min ato tapimatiro.  
Ahuara shafacafima tapiafoma cuscan min tapian.

Min icanocai ahua faquishma.  
Nantifi shafacafi sharacoin.  
Minfin nantifi tapisharacoianquin.

<sup>23</sup>Nocon Ifo Diosin minfin uhuun shunifoan aton Diosiquin.  
Un mia aicho huai.  
Minfin sharacoin fustiquin.  
Min ua tapimasharatan min curush ua inan.  
Non yocan cuscan min ua tapimana.

Niaifoan nama cuscan mian tapimanaran,  
—ishon Daniel nocon Ifo Diosi cufini.

<sup>24</sup>Cufintan nan Daniel niaifo Arioc ano cani. Nanton niaifo Nabucodonosor Arioc yononi nantifi Babilonia mai anoafu tapicoianfo rutunonfo. Ascan Daniel yoini isca huaquin, —Niaifo Arioc, Babilonia anoafu tapiafu ato rutuyamahuu. Ua niaifo Nabucodonosor ano iyoicahuu. Un natian nama cuscahuunoo un yoinon, —ishon Daniel yoiaiton.

<sup>25</sup>Nicaquin Arioc niaifo ano Daniel iyoquin yoini isca huaquin, —Niaifon, mun nocofunun fuchia Judá mai anoafu

non ihuuniton min nama cuscan mia tapimatiroman, —ishon yoini.

<sup>26</sup>Nicaquin niaifoan Daniel (nan ahuun anu futsa Beltsasar) yoini, —¿Iconmun un nama cuscan mian yoitromun? ¿Nan un nama cusca huafain mian tapimatiromun? —ishon yocaiton.

<sup>27</sup>—Niaifon, rato tapisharatocai mia yoitiroma. Tsoamain shohuintiaquin ahuunoacai tsoan mia tapimatiroma. Tsoa futsan atiroma cusca huamisifo mia tapimatiroma. Nan inonpacoai cuscan yoimisifohuunoari mia tapimatiroma. <sup>28</sup>Ascafia Diosin nai muran icaton yorafoan ahua tapiama cuscan ato tapimatiro. Niaifon Nabucodonosor, nan Diosin mia isma ahua ishqui ai cuscan. Min nama min oian cuscan natian un mia tapimai.

<sup>29</sup>Min namapan oian cuscan chipo iishquin. Ascacun nocon Ifo Diosin ahuafoa tapiafoma cuscan ato tapimatiro. Natian ahua chipo iishqui ai cuscan mia tapimashquin. <sup>30</sup>Niaifon, min nama cusca huafain un tapicoianma. Uhuunoacai mia tapimaima. Diosifin mia tapimapaiyai cuscan ua tapimanaquin min nomuran min shinain cuscan un mia tapimanon.

<sup>31</sup>Uhuun niaifon, min namaquin oian yora ointsa faca facaitsa fasi uhuapacoin cuyamasoa mutsisipacoin min oian. Nan yora oin ratuointirofo.

<sup>32</sup>Ahuun mapo oro sharastacoin icaino ahuun shochiqui yafi ahuun poyan rafuqui cuno ahuun anu plata icaino ahuun shaqui yafi ahuun quishi rafuqui cuno ahuun anu bronce icaino <sup>33</sup>Ahuun fitash rafuqui cuno hierro icaino ahuun tau rafuquiri hierro yafi mai mapo osia. <sup>34</sup>Ascan min oian machi anoashu toquirininhuan tsucua. Tsoa nocofunun acama. Ascan nan toquiri tau rafu hierro yafi mai mapo osia pacui moshi futsua. <sup>35</sup>Ascan nan yora ointsa

uhuapacoin pacuashu mania hierro non mai mapo osia non cuno bronce non cuno plata non orori moshi futsua. Nan ahua shacafo fuutan noyantiro. Nanscarifi ai nan yora ointsa fuuhuanun yamarisca huatana. Ascashu toquirininhuan yora ointsaqui pacutanaino fianananriscatana. Ascatan machi uhuapacoin iriscatani. Ascatan nan machiri manifoti pacuqui man ato fupoa.

<sup>36</sup>Niaifon, nanscarafin min namaquin huaaquin. Natian min nama cuscan un mia yoi min tapinon. <sup>37</sup>Niaifon, minfin futsafoan ato niaifocoinquin. Diosin nai muran icaton mia yonoa min ato iquinon. Mia ashoa cuscan min mutsisipacoinquin. Diosin mia yonoa cuscan tsoan mia finontiroma. Nantiffain Diosihuunoa yoishquicani min niaifo sharacoin. <sup>38</sup>Nan Diosin mia yonoa cuscan min nan manifoannafo nantifi min ato iquinshquin. Yoinafo non puiyafa non manifotiton aton niaifo min iishquin. Nan nocofunu min oianfin mapoqui oro cuscaraquin. Minfin nan mapoqui oro cuscaraquin.

<sup>39</sup>Niaifon, nan min niaifo unuaitian futsari niaifo icacai mia cuscaran mutsisipa iishquima. Nanrifi niaifo unuaino futsari niaifo iishquin. Nan nocofunu cuyamasoan min oianfin ahuun shaqui broncequin. Nan broncehuunoa Upa Diosin mia niaifo futsahuunoa tapimapai. Nanfin manifotiton aton niaifo iiqui. <sup>40</sup>Nanrifi niaifo unutanaino mai futsa icafo fasi mutsisipacoinfo iishquicani. Hierro cuscara curushcain. Nanscarifi ai nanfori fasi curushcain iishquicani. Hierro curushcainfiacun ahuafoan tsacacaquin tucumishtishquin. Nanscarifi aquin na yora futsafoan icafo futsa chaca huaquin futsashcain. Ascashon nanfoansi ato manifoti iishquicani.

<sup>41</sup>Niaifon min namapan min oian cuscan na nocofunu cuyamasoa uhuapacoin ahuun tau hierro yafi mai mapo osia. Ascan nan ahuun tauhuuonoa non tapitiro na caifo futsafo pashcanan huaiton. <sup>42</sup>Atirifi hierro cuscaran mutsisipacoin iishquicani. Atirifi curush iyamaino pachimishti iishquicani mai mapo cuscaran. <sup>43</sup>Ascan hierro yafi mai mapocai ositiro. Nanscarifi ai mani futsafocai aforanan ositiro. Atirifi curushyamaino atirifi curushcoin ositirofoma. Pashcanantirofo.

<sup>44</sup>Ascan nan niaifofo mani futsafo fu icaitian Diosin nan nai muran icaton ahuun yorafo ichanan huai. Nanfin ato niaifo iishquin. Tsoancai Diosin yafi ahuun yorafo potayamafain cuyopacunacama. Diosin ahuun yorafo futan nantifi niaifo futsafo ato shatumashqui afanan tsoa nipanonfoma. Ascanfia Diosin yafi ahuun yorafocai unupacunacama. Diosifin nantifiton niaifo ipanacaquin. Nantofi manifesti iquinaquin. <sup>45</sup>Nanfohuuonoa nama cuscan min oian toquirininhuan nan machi anoashu tsucucui pacua nan nocofunu ointsa camaqui hierro non bronce non mai mapo non cuno ahuun anu plata non cuno oro nanfo pacuaino tucumishtimishtishquin. Niaifon, nan Diosin ahuamamishti huatiro. Nanton mia oinmana ahuara chipo iishqui ai cuscan. Min nama icon mia tapimanei cuscan min iconra huatiroran, —ishon Daniel niaifo Nabucodonosor yoiaiton.

<sup>46</sup>Nicain niaifo Nabucodonosor Daniel naman maiqui fuopacucahuani, —Minfin fasi sharacoinquin, —ishon yoini. Ascan ahuun yorafo yononi ahuara sharafo aton diosfo inan cuscarin inin sharacoinri Daniel inanshcani. <sup>47</sup>Ascashon niaifo Nabucodonosor Daniel yoini isca huaquin, —Icon, maton Diosin nantifi dios futsafo finoncoian. Nanfin nantifi

niaifofoan aton Ifoquin. Uhuun namapan mian tapimana cuscan min yora ahuara tapiamafo Diosin ato tapimatiroman, —ishon Nabucodonosor yoini.

<sup>48</sup>Asca huatan niaifoan Daniel catonni ahuun yorafoan aton niaifocoin inon. Ahuara sharacapacoin Daniel cashman inanni. Niaifoan yoini isca huaquin, —Daniel, min Babilonia mai anoafon aton niaifo min iishquin. Nan tapisharafori min aton niaifo iishquinran, —ishon niaifo Nabucodonosor yoini.

<sup>49</sup>Ascan Daniel Nabucodonosor niaifo yocaquin isca huani, —¿Niaifon, u fu rafua Sadrac non Mesac non Abed-nego min yonotirorun nanfoan Babilonia anoafon aton niaifo patasharinoafon inonfo? —ishon yocaiton. —Ai. Min ua yocain cuscan un ato niaifo huairan, —ishon Nabucodonosor niaifoan cumani. Ascaino Daniel Nabucodonosor niaifo pushu muran nituni.

#### Nabucodonosor nocofunu ointsa rami huani yorafoan cufinonfo

**3** <sup>1</sup>Ascan chipo niaifo Nabucodonosor nocofunufon yonoa nocofunu ointsa oro rami huani. Ahuun cuya treinta metros icaino ahuun putao rafu non fusti metro. Nan nocofunu ointsa rami huashon mai mispa ahuun anu Dura ano nimani. Nannocai nii fustishta inima. <sup>2</sup>Asca huatan Nabucodonosor nantifi niaifo patasharinoafon tsain fomani nan nocofunu ointsa cuyacoin rami huacashon Dura mai ano nimani oin funonfo ahuuonoa ato yoinon. <sup>3</sup>Ascan Nabucodonosor yononi cuscan nantifi niaifo patasharinoafon nocofunu ointsa rami huafoan ahuun ointaifin funifo.

<sup>4</sup>Ascan niaifo Nabucodonosor yononi cuscan futsan oi ashcafinin yoini isca huaquin, —Nan manifesti anoashu

fuafoan nan caifo futsa futsatapafo non tsain futsa futsatapafoan niaifon Nabucodonosor noco yononi cuscan nicasharacahuun. <sup>5</sup>Nocon niaifo Nabucodonosor futsafo yonoa nocofunu ointsa cuyamasoa orohuunoa rami huanon. Ascan man manutifo trompeta non shainti non cítara non lira non salterio non gaita nan manutifo nicacani nan nocofunu ointsa ahuun ointaifin maiqui fuoi futsushon cufincahuun ahuunoa yoisharashquin. <sup>6</sup>Ratora futsan maiqui fuopacucahuan a cufincuma chii urumanhuan muran potashquinran, —ishon oi ashcafinin yoini.

<sup>7</sup>Ascan nan manutifo nicacani nantifi manifoti yafi tsain futsa futsatapayafoanri maiqui fuopacufoancani nan nocofunu ointsa oroya cufifain ahuunoa yoisharashcaquin.

<sup>8</sup>Ascashon fishifo oincaquin tapitirofo ahuara chipo iishquiai cuscan yoimisifoan niaifo Nabucodonosor ano funifo judiofo (aton anu futsari Israelifo) atohuunoa tsain chaca huanifo. <sup>9</sup>Yoiquin isca huanifo, —Niaifon, min nipapacupainon. <sup>10</sup>Min nantifi noco yonoaiton manifotiton manutifo nicacani nan min nocofunu ointsa oroya min rami hua ahuun ointaifin maiqui fuoshoi futsucani a cufinshcaquin. <sup>11</sup>Min yononiri isca huaquin. “Nan nocofunu ointsaton ahuun ointaifin tsoan maiqui fuoshon cufianma naanfin chii urumanhuan muran potashquinran,” ishon min noco yonoa. <sup>12</sup>Asca nan Judiofo min catonni Babilonia anoa niaifo patasharinoafon inonfo mia nicascamatan min diosifori shinanpaicanima. Ascan nan min nocofunu cuya masoa oro rami huaricai tsoan maiqui fuoshopacucahuanpaimaran, —icashu niaifoqui chaninifo.

<sup>13</sup>Ascaifon ato nicain niaifo Nabucodonosor fasi sinacoinni. Futsa nichini Sadrac non Mesac non Abed-nego aqui ihuunifo. Ascaino ahuun ointaifin niafo. <sup>14</sup>Ato yocani isca huaquin,

—¿Sadrac, Mesac, Abed-nego, iconmun man uhuun diosfo ashoyamafain un nocofunu ointsa oro rami huashon un mai mispa ano nima man fuoshoi futsuama cufishquin? <sup>15</sup>Un afanan mato yoi fusti. Nan nocofunu ointsa cuyamasoa un oro rami huahuunoa man manutifo nicaquin ahuun ointaifin man maiqui fuoshopacucahuantiro. Man ascashonaino shara itiro. Mato ahuusca huaima. Ascan un yonoa cuscan afanan man ayamaiton un samamashta mato chii urumanhuan muran mato potamashquin. Un mato asca huaiton rato diosi futsacai mato numatiroma un mato namanonmaran, —ishon niaifoan yoiaiton.

<sup>16</sup>Ascaiton cumacaquin isca huanifo, —Niaifo Nabucodonosor, noncai nocohuunoa ahuara mia yoima min noco numanon. <sup>17</sup>Noco chii urumanhuan muran potacun nocon Diosin nan non ashomisi cuscan noco numatiro. Niaifon, min niaifofiacun min noco asca huapayai cuscan nocon Diosin noco numashquin. <sup>18</sup>Ascan noco Diosin noco numaiyamainocai non min diosfo noipacunacama. Niaifon, nan nocofunu oro ointsa min ramihua non ahuun ointaifi maiqui fuoshonpacunacama cufishquin. Ascacun non mia cayacafi yoi min iconra huanon, —ishon yoinifo.

**Nan pushco rafu non fusti Diosin chii urumanhuan murannoa caimani coononfoma**

<sup>19</sup>Asca huaifoan ato nicai niaifo Nabucodonosor fasi sinacoinni ahuun

tamo rafu fasi oshi oshi ianan futsafo yononi nan chii urumanhuan fasi shana finacointiro cuscan. <sup>20</sup>Ascashon niaifoan ahuun yora mutsisipacoinfo yononi Sadrac non Mesac non Abed-nego curushcain ato munushushon ato chii urumanhuan muran potashquin. <sup>21</sup>Asca huashon nan niaifoan sahuua cuscarayari chii urumanhuan muran ato potanifo. <sup>22</sup>Asca niaifoan fasi sinacoinquin chii urumanhuan shanacoin nan potamisifo muran chaimashtashon ato potaino chii uruaiton atori chiin fitanaino nan rafuri coashu naani. <sup>23</sup>Ascaino Sadrac non Mesac non Abed-nego munushushon chii urumanhuan muran potanifo.

<sup>24</sup>Ascan huaifoanno Nabucodonosor chii urumanhuan murannoa oin. Samamashta funinacahuan ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —¿Non nocofunu rafu non fusti munushumua chii urumanhuan muran potamun? —ishon yocaiton.

—Ai, niaifon, min noco yocai cuscan non rafu non fusti chii urumanhuan muran potaran, —ishon cumanifo.

<sup>25</sup>—iOincapon! Un nocofunu rafu non rafuri munushumushoma un oin chii muran cahuanaiton. Afocai ahuuscafoma. Fusti diospan facu ointsa icaran, —ishon Nabucodonosor yoini.

<sup>26</sup>Ascaiton Nabucodonosor chii urumanhuan chaimashta caiton oi ashcafinin cunani isca huaquin, —Sadrac, Mesac, Abed-nego, Diosicai tsoan finontiro, man ahuun oinmatifoquin. Uqui fucahuun, —ishon ato yoiaiton chii urumanhuan murannoashu aqii fuafo. <sup>27</sup>Ascan nanno niaifo patasharinoafu ato tarati huayacunaifoan oinnifo Sadrac non Mesac non Abed-nego non afocai ahuuscanifoma. Muma sharacoin inifo. Tsoacai coonima. Aton fooricai

coonima. Aton sahuutiforicai coonima. Tsoancai aton nutati cooins shututiroma ini.

<sup>28</sup>Ascaifoan oinquin niaifo Nabucodonosor yoini isca huaquin, —iAicho! Sadrac non Mesac non Abed-nego aton Diosi fasi sharacoin. Ahuun oinmati a fu nai muran icaton nichia ahuun oinmati rafu non fusti nunoa numanon. Un yonoa cuscan huatamarocon aton Diosi icoinra huacashon man shinanfo isca huaquin, “Non natirofiashu non Dios fusti icoinra huaino noco yoiai cuscan aashquin. Noncai diosiran huafo icoinran huaima noco yoiaifo cuscan non aima. Noncai nanfo cufinmaran,” ishon yoinifo.

<sup>29</sup>Ascan un isca huaquin yonoi, “Nan ratoran caifo futsa tsain futsayashu Diosiquin tsain chaca huaifin un aton caya pashcaquin futsaicain naanonfo. Aton pushuri non paon huaquin futsano nanno mani futsushqui. Sadrac non Mesac non Abed-nego aton Diosin aton numa cusca rato diosi futsacai asca huatiromaran,” —ishon niaifo Nabucodonosor yoini.

<sup>30</sup>Ascashon niaifo Nabucodonosor yoini, —Natian Sadrac non Mesac non Abed-nego afo nocon mai Babilonia anoa niaifocoin ishquicaniran, —ishon Nabucodonosor yoini.

#### Niaifo Nabucodonosor niso iyopaoni

**4** <sup>1</sup>Ascan niaifo Nabucodonosor mani futsafo non caifo futsafo tsain futsa futsatapayafo mai futsanoafu aton ahuun tsain fomani isca huaquin, —Unfin maton niaifoquin Nabucodonosor un mato cunu fomai man tapinon. ¡Man isharapainon! <sup>2</sup>Diosin nantifi finoncoian. Ua ahumamishti ashoshara cuscan tsoan oinyomisima cuscaran ua ashua un mato tapimashquin. <sup>3</sup>Nantofin tsoan

atiroma cuscaran shara huafain tsoan oinyomisima cuscaran ahuun curushhuunshon atiroquin. Nancai niaifo iquin unupacunacama. Manifoti faritifi ato iquinpacunaca.

<sup>4</sup>Unquian Nabucodonosor un niaifoatian un pushu muran isharcopinpaoni. Uncai ahua yopapaonima. Natian un unimacoinni. <sup>5</sup>Ascfia yamu futsa uhuun namapan ua ratucoinni. Uhuun oshati anoshon un namaquin oian cuscan ua ratucoiaino un fasi ratui tari tari ini. <sup>6</sup>Ascacun nantifi nocofunufu mapo sharaya un cuna un nama cusca ua tapimanonfo. <sup>7</sup>Rato futsafoan atiroma cuscan huamisifo uqui fuafo shointiafo uqui fuaifono fishifo oincashon ahua chipo iishquiai cuscan yoimisifori uqui fuaifono inon pacoai cuscan yoimisifori uqui fuafo. Un nama cuscan un ato yoifiaitocai ua tapimapaifiaquicai tsoan ua tapimatiroma. <sup>8</sup>Daniel ipaitama uqui oshon un nama cuscan ua tapimani. (Daniel ahuun anu futsa Beltsasar. Nannori uhuun diosi ahuun anu. Diosfo shara aton yoshin Daniel ahuun nomuran nanua. Ascacun anu tuqui huani Beltsasar.)

<sup>9</sup>Mun yoini isca huaquin, “Beltsasar, tsoan futsa atiroma cuscan huamisifofia min nantifi ato finoncoian. Mun tapia diosfo shara aton yoshin min nomuran ica. Tsoan ahua futsahuunoa tapiafoma cuscan minfin tapitiroquin ua yoishquin. Ascan un nama cuscan ua tapimahuu. <sup>10</sup>Uhuun oshati camaqui rashon un isca huaquin nama:

“Mun oian mai nushmancayan ihui uhuapacoin nia ini. <sup>11</sup>Nan ihui cuyacoin foaicashu mutsisipacoin icain nai ari nocoqui rashquia ointsa un oian maifoti anoshon ointirofo.

<sup>12</sup>“Ahuun puifo shonan sharamishti icain ahuun fimi ichapacoin nantifi

manifotiton pinifo. Yoinafoan ahuun poyan naman fuofafaincashion fari otanifo. Puiyafanri ahua poyanfohuun naa huaaqui futsanifo.

<sup>13</sup>“Ascan un racanoshon uhuun namapan un oian nai muran Dios icanoshon ahuun oinmati sharahuunshon ua tsain fuma. <sup>14</sup>Nanton oi ashcafinin yoini isca huaquin,

“Nan ihui rurahuu. Ahuun poyanfo poshtufain focu focu ahuun. Ahuun pui nantifi niricaino ahuun fimifori arasiquin futsaino yoinafori naman fuofafaino ato ichofain puiyafu ihui poyanhuun noyamahuu. <sup>15</sup>Ascan ahuun foro rurayamafain ahuun tapori shatuyamahuu. Nan rafuqui cadena hierro yafi bronce osiaton nushua ahuun foro naman fasifoan tarati huayacuni. Ascacun afanan cushuyamahuu. Nai muranshon niifipan muchana huaiquin. Nan yoinafo ica cuscan chacafo foaicafo muran ishquiquin.

<sup>16</sup>“Nanno ishon nan nocofunun ahuun nomuranshon shinan futsani afanan yorafoan shinain cuscan shinantama nan yoinafoan shinain cuscan siete fari nanscara shinanshquin.

<sup>17</sup>“Nannori Diosin tsain fomisi sharafoan yoiaino cuscan nanscaracoin iishquin. Ascaiton nicacaquin manifotiton tapitirofo Ifo Diosin nantifi finonshon manifoti ato iquinin. Nan fustitofin toa niaifo imapaiquin imatiroquin. Diosin nocofunu ahuamari niaifo imapaiquin imatiroran,’ ishon ua yoi.

<sup>18</sup>“Unfin, Nabucodonosorquin, nan Babilonia ano icafoan aton niaifofin unquin. Uhuun namapafin un nanscara oianquin. Uhuun caifo fusti rasiton tapisharafo cuscan un nama cuscaicai tsoan ua tapimatiroma. Nan tapi sharaton ua yoitroyamafia Beltsasar

minfin ua tapimatiroquin. Diosin sharapan ahuun Yoshin min nomuran icano min ua tapimatiroan,” —ishon niaifo Nabucodonosor Daniel yoini.

<sup>19</sup>Nan Daniel ahuun anu futsa Beltsasar niaifon nama cusca shinainno fasi mustairitan ratucoinqin niaifon yoini isca huaquin, —Beltsasar, uhuun namapan ua yoia cuscahuunoo ratuquima ua tapimahuu, —ishon yoiaiton cumaquin isca huani.

—iOhuashta, niaifo! Min nama cusca mihuunoo yoitamarocon mia noicasmaifohuunoo min yoia shara icuana. <sup>20</sup>Nan min ihui uhuapacoin oian mutsisipacoin cuyacoinmasoa nai ari nococuana. <sup>21</sup>Ahuun puifo sharashacoin icaino ahuun fimi ichapacoin nantifiton ahuun fimi pitirofo. Ahuun pui oti muranshon yoinafoan tunuaifonoo puiyafon ahuun ponyafohuun naa huatiro.

<sup>22</sup>Niaifon, minfin na ihui cuscaraquin. Min nantifi finoncoian. Rato niaifo futsacai mia cuscarama. Min nantifi manifoti min ato iquina. Min nantifi finoan cuscan nai muran icafoanri ointirofo. Min icano yafi chaicunoafo mani futsafoanrifi min aton niaifoquin.

<sup>23</sup>Niaifon, min oian Diosin tsain fomisi fustiton ahua chaca huamisima nai murannoashu fotoshon yoiquin isca hua, “Na ihui rurahuu chapopacuashu cuyonon. Ascan ahuun foro muyamafain ahuun tapori muyamacahuun. Fasi fununun foaicano ahuun tapoqui cuno hierro yafi bronchehuunoo foro nushacahuun. Ahuun tapo nanno mai muran iquiquin. Ascaino nai muranshon nifpan fasi niaifo muchana huaiquin. Yoinafo chifi ica cuscarai anon. Siete fari nanscasi ai.”

<sup>24</sup>Niaifon, min namapan un mia tapimana cuscan nannoricoin. Ifo Diosi nantifi finoncoishon nan yonoa cuscan

ashquin, <sup>25</sup>Mia yorafomaquishon cainmanano min yoinafo fu iyoshquin. Moifoan fasi piaifo cuscan mirifi min ato futan siete fari fasi piishquin. Nai muranshon nifpan mia muchana huashquin.

Ascan sieite fari finoanno min yoishquin isca huaquin, “Nan Ifo Diosin nai muran icaton nantifi finoncoian. Nantifi manifoti ato iquina. Manifoti anofo ratora futsa Ifo Diosin ato murannoo niaifo imapaiquin nan imashquin.” <sup>26</sup>Nan min namapan min oian cuscan ihui ahuun foro yafi ahuun tapofo nituan cuscan. Nanhuunshon Diosin mia tapimapai min yoiquin isca huanon, “Ifo Diosin nai muran icaton nantifi manifoti ato iquinaran,” ishon min yoiafin afanan min niaifocoin iishquicain. Manifoti min ato iquishquin. <sup>27</sup>Niaifon, un mia yoiai cuscan ua nicasharapun. Min chaca huamisi cusca shatuhuu. Nantifi yorafo shara huatan omitsiscaifo atohuun ramapaihuu. Min asca huaquifin min namapan yoia cuscan huayamaraquin Diosicai mia shatumashquima min niaifo inon, —ishon Daniel niaifo yoini.

<sup>28</sup>Ascan nan niaifo Nabucodonosor namani cuscan nanscacoian aani. <sup>29</sup>Fari fusti finoanno Babilonia ano niaifo Nabucodonosor ahuun pushu fomancaya sapa camaquishon cahuaquin. <sup>30</sup>Fomancayashon pushu rasi oinqin yoini isca huaquin, —iAicho! Unfin nan pushu rasi Babilonia ano acaquin nanno niaifo inon. Unfin uhuun curushhuunshon acaquin nuno ishquin. Nantifiton oincaquifin tapitirofoquin unmain ahuamamishti huatirocun, —ishon yoini.

<sup>31</sup>Nannori yoitapaiyaino samamashta nai murannoo tsain nicaquin isca huani, —Niaifon Nabucodonosor, ua nicasharahuu. Min afanan nunoo

niaifoma. Mincai afanan nunoa tsoa yonotiroma. <sup>32</sup>Yorafoan min pushu muranshon mia nichicani afanan yorafo fu itamarocon min fasi fununun cai yoinafo icano. Nan moifoaan fasi pitiro cuscan min nansca huai. Siete fari finontan min yoishquin isca huaquin, “Ifo Diosin nantifi finoncoian. Nantofin nantifi manifoti ato iquinanquin. Nantofin ratoran yora niaifo imapaiquin imatiroquin,” ishon min yoicairan, —ishon nai murannoa Nabucodonosor oi nicani.

<sup>33</sup>Ascaino nan Nabucodonosorhuunooa yoini cuscan ariscatani. Ahuun yorafo muranshon potani. Nan moipan fasi pimisi cuscan arifi fasi pini. Chifi icano nifin aqai icaino fasi muchacoin ini. Ascatare ahuun foo chainipacoin ini. Ahuun mutsisi nan tutupan mutsisi cuscaran chaicoin ini.

**Niaifo Nabucodonosor caini cuscan afanan nisononma**

<sup>34</sup>Ascaino siete fari finontanaino Nabucodonosor yoini isca huaquin, —Unfin Nabucodonosor un Diosi icari nai muran foisicai un afanan niso itamarocon cayacafi un afanan shinanni. Un Diosi cufini isca huaquin, “Diosin min fasi nantifi finoncoian. Min fasi sharacoin nipanaca. Tsoa futsacai mia cuscarama,” ishon un cufini.

Nan Diosifin nantifi yorafo iquipacunacaquin. Nan manifotiton aton niaifo faritifi ipanaca.

<sup>35</sup>Nantofin nantifi yorafo finoncoianquin. Nan manifoticaicai ahuuna ahuama. Nantifi nai murannoafo a fu icafo non mai ano icafori Ifo Diosin ato amapaiyai cuscan atiroquin.

Nanto apaiyai cuscancai tsoan ahua shatumatiroma. Tsoancai yoitiroa isca huaquin, “¿Ahuuscai min asca huaimun?” ishoncai tsoan yoitiroa.

<sup>36</sup>Ascaino un afanan niso inonma Diosin ua afanan cayacafi shinanmariscatana. Nantianri ua afanan niaifo imani. Uhuunooa yoisharafain nantifi sharacapacoin inanfaan un manifoti afanan ato iquina. Uhuun oinmatifo nan niaifo patasharinoafo ua tsain cayacafi shinanmacani uqui afanan fuaifono un ato niaifo ica. Un niaifoshon nantifi finoncoianpaoni cuscan natian mimacai huaquin un nantifi ato finoncoianshon ato iquina.

<sup>37</sup>Ascaino uquiian Nabucodonosor un Ifo Diosihuunooa yoisharai. Nanfin nai muran icaquin niaifoquin. Nantifi nanton aca cuscan cayacafi shara huafain yorafori ashomisi cuscan cayacafi shara huamisi. Ascacun nantifi ahuunooa ifo huacahuun. Tsoa futsacai a cuscara sharama. Nantofin nantifi finoncoianquin. Ratomain cacapaimisishon yoiquin isca huaicain, “Unfin sharaquin. Un apaiyai cuscan fusti huatiroquin,” ishon yoiatton Ifo Diosin na cuscara unumatiro afanan min ahuamaran ishon tapimatiroan, —niaifo Nabucodonosor yoini.

**Pushu cunuquin mutotinin cununi**

**5** <sup>1</sup>Ascaino Nabucodonosor ahuun funa niaifo nanno ica ini. Ahuun anu Belsasar. Nanton fusi huashquin niaifo patasharinoafo ato cunani aqai funonfo. Mil yorafo funifo monoi fucani. Nan niaifoaan ato futaan pau vino ayani.

<sup>2</sup>Ascaino ahuun shuni Nabucodonosor Jerusalén mai ano Diospan tsainti pushu murannoa cucho ichapa fiini. Atirifi oro icaicai atirifiri cunoo ahuun anu plata facafacaitsa fiini. Ascaino nan niaifoaan Belsasar ahuun oinmatifo yononi nan cuchofo fushononfo a fu

<sup>3</sup>Ascaino ahuun oinmatifoaan nan cucho orofu funifo. Ascaino niaifo Belsasar non niaifo patasharinoafo non niaifoaan

ahuun ahuinfoanri nan cuchofoan ayanifo. <sup>4</sup>Ayacaquin yoinifo isca huaquin, —Nocon diosfofin fasi sharaquin. Nocon diosfo non rami hua oro rami huafain platahuunoa rami huafain cuno broncehuunoa rami huafain cunu hierrohuunoa rami huafain ihuihuunoa rami huafain toquirihuunoa dios futsafo non rami huani. Nanfofin nantifi fasi sharaquin, —ishon yoinifo.

<sup>5</sup>Nan yoiaifono samamashta pushu cunuqui yoran ahuun mucu mutoti fustiton cununi. Ahuun cayacai ano inima. Niaifon ahuun pushu muranshon faro otani nan chaimashon mutotinin cunuquin cununi. Ascaiton niaifon oinni. <sup>6</sup>Oianshu ahuun fuso samamashta ratucoin pashiacuahuani fasi tari tariquin afanan nitama tsaopacuahuani. <sup>7</sup>Ascatan ahuun shointiafo cunafain fishifo oincashon ahuaara chipo iishiquiai cuscan yoimisifo cunafain inonpacoai cuscan yoimisifori ato cunani. Niaifon ato yoini isca huaquin, —Ratora futsan na cunu oinshon ua tapimanafin un ato sahuuti shonan shara nan niaifona cuscara inanfain tuhuuti oro inanfain un huaicai nanfin niaifo patasharinoa itiroquin. Ascan nonfin nan niaifo nocofunu patasharinoa fusti non finontiroquin, —ishon niaifon tapimisifo yoini.

<sup>8</sup>Yoitan nantifi tapimisifo cunu muran iquinifo nan mutotinin cunua cuscan oinshaquin. Ascafiacai tsoan niaifo tapimatiro inima. <sup>9</sup>Nanscara nicai niaifo Belsasar fasi ratui finacoinni. Ahuun fuso fasi pashiacuahuani. Niaifo patasharinoafonricai tsoan tapinifoma. <sup>10</sup>Ascan niaifo fasi ratucoinni ahuun shanon chifishon nicain fusiaifo muran iquishon yoini isca huaquin,

—Niaifon, min nipapainon. Ratui pashiacuahuayamahuu. <sup>11</sup>Minfin nunoa nocofunun niaifoquin. Ascan

nunoa nocofunu futsan diosi sharafo aton yoshin ahuun nomuran a fu rafua. Min shuni Nabucodonosor niyoshon nan nocofunu futsan fuchiniton. Nantofin fasi tapisharacoianquin. Ahuara tsoan tapiama cuscan diosfoan tapia cuscan nantorifi tapini. Ascan nan min shuni niaifon na nocofunu catonni nan tsoan futsa atiroma cuscan huamisifo yafi shointiafo yafi fishi oincaquin ahuaara chipo iishiquiai cuscan yoimisifo yafi inonpacoai yoimisifori nan nocofunun aton niaifo ipaoni. <sup>12</sup>Nan nocofunun ahuun anu Daniel. Ascan min shuni niaifo Nabucodonosor anu futsa tuqui huani Beltsasaran ishon anuni. Nantifi yorafoan oinni nan nocofunun fasi ahuaara tapicoian ahuun mapo fasi shara. Ahuun nomuranshori tapini. Ahuarafohuunoa tapifain futsan shinain cuscan tapifain futsan nama cuscan tapifain futsa yoimisi cuscan futsafoan tapiyamaino nantofin tapisharacoian iniquin. Ahuara tapitimani cuscarafohuunoari nan nocofunun fustiton tapini. Ascan nan Daniel cunahuu nan cunuqui cunua cuscan mia tapimanon, —ishon niaifon ahuun shanon yoini.

<sup>13</sup>Ascano futsan Daniel niaifoqui ihuuni yocaquin isca huanon,

—¿Minmun Daniel, uhuun shuni niaifon Nabucodonosor min mai Judá anoshon mia ihuunimun? <sup>14</sup>Mun nica diosfoan aton yoshin min nomuran min nanua. Ascashon min fasi tapian. Ahuarafo finoain cuscan min tapifain futsafoan shinain cuscan min tapifain ahuaara futsafohuunoa min tapicoianran ua hua. <sup>15</sup>Uhuun yorafoan tapiqui shara huafoan nan shointiafoanricai mutotinin cunuqui cunua cuscan ua tapimatirofoma raquirimain cunuaquin.

<sup>16</sup>Mun nica min ahuaara futsafoan tapiamafo cuscan min ato tapimatiro.

Ahuara curush tapiyamaifo cuscan min ato tapimatiro. Ascan na cunua cuscan mian tapimanaiton un mia niaifoan sahuuti shonan un mia sahuumafain tuhuuti oro mia sahuumafain mia niaifocoin imashquin. Un non nocofunu futsa mia finoncoin. Uhuun caifofo non uhuun mai ano yora futsafoan ato niaifo min iquiran, —ishon niaifo Belsasar yoini.

<sup>17</sup>Ascaiton Daniel niaifo cumani isca huaquin,  
—Mian inanpaiyai cuscan un fipaima. Ascan min yora futsa inainno shara itiro. Ascfafia na cunun yoia cuscan un mia yoi min tapinon.

<sup>18</sup>Niaifon, un mia yoiai cuscan ua nicasharahuu. Ifo Diosin nantifi finoncoian min shuni Nabucodonosor niaifocoin imani. Ifo Dioshuunoashu min shuni niaifo. Ascashon nanton nantifi iquina. Rato niaifo futsacai a cuscarama. Fasi shara ipaoni. Nan icano fasi sharacapacoin ini. Ahuacai yopapaonima. Diosin yononi cuscan nantififain Nabucodonosorhuunooa yoisharapaonifo <sup>19</sup>Ifo Diosin min shuni imai cuscan oincani nantifi manifesti anoaf tsain futsa futsatapafoya aqui ratucoinnifo. Min shuni Nabucodonosor nan yora rutupaiyai ato rutuni. Nan yora nimapaiyai ato rutunima. Nan niaifo patasharinoa imapaiyai ato niaifo imani. Futsahuunooa niaifoan yoini, “Mincai ahuamaran,” ishon niaifoan yoiaino futsafoanri shinanni aacai ahuama. Ascan nocofunu futsahuunooa niaifoan yoisharainooa ahuun yorafoanri ahuunooa yoisharanifo. Min shuni Nabucodonosor nantifi iquinan tsoa futsacai a cuscarama.

<sup>20</sup>Ascashu min shuni Nabucodonosor chipo cacapaimisicoin ipaoni. Ahuun nomuran mutocoinquin shinanquin isca huani, “Tsoa futsacai ua cuscarama.

Unfin nantifi uhuun mai ano afo un oni huaquin. Nanscashofin nantifi un finoncoianran,” ishon ahuun nomuran shinainton Ifo Diosin yonoo cuscan ahuun yorafoan nan potanifo afanan niaifo iyamacain afananricai isharamisi cuscan anima. <sup>21</sup>Yorafoan nannoshon potanifo. Nan yoinaton shinain cuscan arifi shinanpaoni. Ascashu yoinafo burro icai cuscan foanfaincaquin min shuni arifi ato futan fasi pipaoni. Ahuun caya nifipan muchana huapaoni. Fari ichapa nisocoin iyopaoni afanan shinansharacoinquin yoini isca huaquin, “Ifo Diosin min nantifi finoncoian. Min manifesti min ato iquina. Min tsoa niaifo imapaiquin min imatiroran,” ishon min shuni Nabucodonosor nocon Ifo Diosi yoini.

<sup>22</sup>Ascan niaifo Belsasar minfin Nabucodonosor ahuun funaquin. Un mia yoia cuscan min nicafiamisishaquicai min shuni Nabucodonosor ani cusca min amisima. Mincai yoimisima isca huaquin, “Ifo Diosin maisicai un ahua huatiromaran” ishoncai min yoimisima.

<sup>23</sup>Ascatarocon min futsafoan shinanmapaiquin isca huaiquin, “Unfin Dios nai murannooa un finoanquin. Diosi nai muran icacai nancai ahuamaran,” ishon min yorafo shinanmapai. Ascan nan cuchofo Diospan tsainti pushu murannooa funifo min non niaifo patasharinoaf non maton ainfofoyashon nan cuchofoan man vino aya. Min yoia isca huaquin, “Noco diosfo shara. Non ato ramihua platahuunooa non orohuunooa non cuno bronchehuunooa non cuno hierrohuunooa non ihuihuunooa non toquirihuunooa ato ramihua. Nanfo fasi sharacoinran,” ishon min yoia. Nanfoancai oinyamafain nicayamafain ahua tapitiromafofiacun. “Nocon diosforan,” ishon min

afohuunoya yoia. Mi fu fusiafoanri nannori yoiafo. Anori yoifiaquicai min Ifo Dioscoinhuunoya yoi sharamisima. Nantomain mia nimatiro iyamarai mia namatiroquin.

<sup>24</sup>Asca Ifo Diosin nan mucu ahuun mutotin mia nichishona. Nan mutotinin mia cunushona cuscan min tapinon.

<sup>25</sup>Isca huaquin cunua,

“M ENE, M ENE, TEKEL yafi PARSIN,”

<sup>26</sup>Maton tsainman

*Mene:* yoia isca huaquin Ifo Dios afanan mia niaifo imaima. Natiafin Diosin mia niaifo unumaniquin min afanan niaifo inonma.

<sup>27</sup>Nan tsain

*Tekel:* maton tsainman yoia isca huaquin, “Ahuara shacaishata non balananzun tanainnocai ihuu itiomaran,” ishon na cunun yoia. Nanscarifi ai Ifo Diosin oian niaifo shara imisi cuscacai min aimaran, ishon yoia.

<sup>28</sup>Nan tsain

*Parsin:* maton tsainman yoia isca huaquin, “Min mai man ato pashcanan huaquin futsai. Atirifi Medofona icaino atirifi Persafona iquiran,”

—ishon Daniel yonoi.

<sup>29</sup>Nan nicatan niaifo Belsasar yononi Daniel niaifo sahuuti shonan shara sahuumafain oro tuhuuti sahuumatan huaquin futsashon yoini isca huaquin, —Natianfin Daniel niaifocoinquin. Un non niaifo patasharinoa fustiton non Daniel finoanran, —ishon niaifo Belsasar yononi.

<sup>30</sup>Ascan nan yamutan futsafoan Babiloniafoan aton niaifo Belsasar rutunifo. <sup>31</sup>Ascano nan Mediafoan aton niaifo Darío nanfin Babiloniafoan aton niaifo iniquin. Ahuun fari sesenta y dos

nocoaitian Babiloniafoan aton niaifo iqui tauni.

### Daniel masharofaan quininhuan muran potanifo

**6** <sup>1</sup>Ascan Darío niaifo icaitian yononi ahuun mai anofo ciento veinte provincia ini. Ascacun nantifi nan ciento veinte provincia ano niaifo fusti non catonpacuni ato iquipacunon. <sup>2</sup>Ascaino Daniel fu rafua futsa catonni nan ciento veinte niaifo patasharinofo aton niaifo inonfo. Ascan Daniel fu rafua futsa niaifo Darío cushufafainni tsoan paranonfoma niaifona ahuara onunonfoma.

<sup>3</sup>Ascaiton nantiffain oinnifo Daniel niaifo fasi sharacoin. Ahuun mapo shinanquin shara huaquin futsafo fasi sharahuamisi. Nantifi niaifo patasharinofo non niaifo Darío ahuun mai ano icafoanri oinnifo Daniel fasi tapicoian cuscan niaifo futsafoancai ascara tapinifoma. Niaifo Darío arifi oinquin ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Natian un Daniel yonoi nantifi niaifo futsafo finoncoinshon ato yonotiro. Urus fustifin un Daniel finoncoincaín, —ishon niaifo Darío shinanni.

<sup>4</sup>Ascaiton niaifo futsafoan tapicashon Danielqui shinanchacamisifoan afo ranan yoinannifo, —Non oinon Daniel ahua chaca huaimancain non niaifo Darío ahuunoya tapimanon, —icashu yoinannifo. Ascafiashon oincaquin oianfo Daniel nocofunon fasi sharacoin. Ahuacai chaca huamisisima. Danielcai niaifo parayamafain yorafari paranmisima. Niaifo Darío yononi cuscacoin amisi. Danielcai tsoa ahua fomanmisima.

<sup>5</sup>Ascan ipaitamacoin niaifo patasharinofo afo ranan shinancaquin isca huanifo, —Danielcai nocohuunoya

ahua chaca huacun non niaifo yoitiroma. Ahuacai chaca huapacunacama. Nocon niaifoan noco ahua yonoshquiai cuscan Daniel huatama ahuun Diosi fusti icoinra huaran, —ishon non niaifo Darío tapimatiro Daniel onaintimanon.

<sup>6</sup>Asca huacatan niaifo patasharinoafaoan niaifo Darioqui fucashon yoinifo isca huaquin, —Niaifo Darío min nipapainon. <sup>7</sup>Nonfin nantifi niaifo patasharinoafokin min mai anoshon nannorisi non shinan isca huaquin. Tsoan dios futsafo cufintan nocofunu futsahuunoo cufiainton non masharofaoan ahuun quinin muran nan nocofunu non potashquin. Niaifon, nan mia fustifin nantifiton min mai anoafaoan mia cufintirofoquin. Oshu fusti nanscara huanonfo. Min nannori yonoshquin tsoa mia nicacasmaiton masharofao muran ato potashquin.

<sup>8</sup>Niaifon, ascan non mia rama yoia cuscan cunuuu. Min nannori cunuano tsoancai min tsain fiananan huatiroma. Medofo yafi Persafo ato yononi cuscacai tsoan unumatiromaran, —ishon yoinifo.

<sup>9</sup>Ascan nan yoiafo cuscan niaifo Darío nannori cununi. <sup>10</sup>Ascan niaifoan cununi cuscan Daniel nicain ahuun pushu ano cani. Pushu cunu futsa fomancaya inashon shoi ventana Jerusalenhuuri fupuni. Nannoshon imisi cuscan ratoconun mai chachishon Daniel nocon Ifo Diosi cufini. Shafatifi cufinquin rafu non fusti huani. Nocon Ifo Diosi cufinquin ahuunoo shara yoiquin aichoran huani.

<sup>11</sup>Ascan niaifo patasharinoafaoan Daniel ahuun Diosi cufiaiton oinnifo.

<sup>12</sup>Ascan oincatan niaifo Darío ano focashon yoinifo isca huaquin, —¿Niaifon, min cunuamun isca huaquin, “Tsoa diosifohuunoo cufinyamarai nocofunuahuunoo cufincun

nan masharofaoan ahuun quini muran potashquin treinta dia oshatan nanscarasi iishquiran,” ishon min cunuamun? —ishon yocanifo.

Ascaiton niaifo Darío cumani isca huaquin, —Ai. Nannorifi un cunuaquin. Ascan Medofo futan Persafoan yonoo cuscan tsoan fiananan huatiromaran, —ishon niaifo Darío cumani.

<sup>13</sup>Niaifoan yoiaf cuscan nicaquin cumanifo isca huaquin, —Niaifon, man non oian nan Daniel Judá mai anoshon ihuunifo nantofin mihuunoo shinantama min yonoo cuscan nicacasmafain min cunua cuscaro nicapaima. Nan Daniel shinanracafin min yonoo cuscan ahuaquin. Nan nicacasmaquifin. Daniel shafatifi ahuun Diosi cufinquin rafu non fusti huafanfainniquin, —ishon yoiaifoan.

<sup>14</sup>Nan nicaquin niaifoan Danielhuunoo fasi shinanni. Daniel fasi noicoiquin numapaiquin. Ahuunoo shinanquin isca huani, —¿Ahuuscashomun un Daniel numatiroquin? —ishon shinanni. Fasi numapaiquin shinanriaino aqui fari yatapacuni. <sup>15</sup>Ascano niaifo patasharinoafao afanan niaifo ari focashon yoinifo isca huaquin, —Niaifon, Medofo non Persafo yononi cuscan ointiaquimayamahun. Nan cunuquin isca huani, “Niaifo yonoo cuscacai tsoan fiananan huatiromaran,” ishon cununifo. Ascano min yonoo cuscaro shinan futsatiromaran, —ishon yoinifo.

<sup>16</sup>Ascan Darío niaifoan yonooaino futsafoan masharofaoan quininhan muran Daniel potanifo. Potafotaima niaifoan Daniel yoini isca huaquin, —Min Diosi min ashofafaina cuscan mia numapainon masharofaoan mia ahuusca huanonfoma, —ishon niaifoan Daniel yoini.

<sup>17</sup>Ascan toquirininhuan fusti funifo masharofaan ahuun quini fuposhcaquin tsoa a murannoashu cainonma. Ascatan toquiri uhuapa sapa foi cuscaraton cutanyancuntan afochi niaifoan afu niaifo patasharinoafu futan ahuun anio aqui mastanifo. Nanscara niaifoan huua oiniquicai tsoan munima.

<sup>18</sup>Asca huatan nan niaifo ahuun pushu ano nasoni nan yamucai ahua pinima. Ahua futsacai niaifo fushonifoma unimamashquin. Daniel fasi shinaincai niaifo oshashinima. <sup>19</sup>Ascan iyoconaino funanmanrishta niaifo masharofa icano ichoni. <sup>20</sup>Chaima nocotan niaifo ahuun nomuran shinain ahuun oi omitsiscayanan cunani isca huaquin,

—¿Daniel, nan min Diosin nipanaca min ashonmisi cuscan nantomun mia numaiquin masharofaan mia pinonfoma? —ishon niaifoan Daniel yoaiton. <sup>21</sup>Daniel cumani isca huaquin, —Niaifon, min nipapainon. <sup>22</sup>Uhuun Diosin ahuun oinmati a fu nai muran icaton ua nichian. Uhuun Ifo Diosin ua oian un ahua chaca huayamafain min ointaifiricai un ahua chaca huamisima. Ascan uhuun Ifo Diosin ahuun oinmati a fu nai muran imisiton masharofa atushcuru acainocai ua ahuusca huatirofomaran, —ishon Daniel yoiaiton.

<sup>23</sup>Nicain niaifo fasi unimacoinquin futsafo yononi Daniel masharofaan ahuun quini murannoa rusfipan pinushushon caimanonfo. Ascan Daniel caimashon oianfo ahuun caya muma sharacoin ini. Diosi icoinra huacoinnano masharofaancai Daniel ranishta ahuusca huafo inima.

<sup>24</sup>Ascan niaifo Darío yononi niaifo patasharinoafaan Daniel chaca huamisifo cuscan nanscarifi aquin aton ainfofo non aton facufori achicashon masharofaan aton quini muran ato

potanifo. Ascaiton nantia nan masharofaan quini muran ato potapacuaifoan ichoinacahuatan maiqui nocoatima ato mocoqui futsanifo. Nantifi ato piquin cuyonifo. Ato ahuashtacai tsoan tushu huanima.

<sup>25</sup>Ascan niaifon Darío nantifi caifofo non manifoti non yora tsain futsa futsatapayafo icanoa ato cunushon fomaquin isca huani,

—Uhuun yoramishtichin, maton nomuran man shinansharapainon.

<sup>26</sup>Uhuun yorafoan uhuun mai anoafotiton un mato yoinon nicacahuun. Daniel ahuun Diosifin nipanacaquin.

Nan fustifin ahuun yorafo fu ipanacaquin.

Nanton nantifi ato iquipacunaca. Ascan un mato yonoi Daniel ahuun Diosiqui man musunon ahuunoo yoi sharapacushquin.

<sup>27</sup>Nanton yorafo numafain ato nimapacunaca.

Tsoa atiroma cuscan ato ismafain tsoan oinyomisimari nai murannoa yafi mai anoafu ato ismamisi.

Ascashon nanton Daniel numaquin masharo pofufoan ahuusca huanonfoma,

—ishon niaifo Darío ato yoini. <sup>28</sup>Ascan Darío niaifotianri nan Ciro Persia mai anoa arifi niaifo iyopaoni. Nan rafu niaifocoin icaino Daniel niaifo patasharinoa ipaoni.

**Daniel ahuun yorafuunoo nocon Ifo Diosi ato cufinshoni**

**9** <sup>1</sup>Ascaino Asuero facu Darío Babilonia ano niaifo fari fusti ini. Nanfin Medo iniquin. <sup>2</sup>Unquian Daniel natian uhuun Ifo Diospan tsain yomisi

Jeremías cununi cuscan mun oian. Nan cununihuunshon un tapia nocon caifoa nocon pushu rasi Jerusalén ano tsoashta setenta fari ishquima. <sup>3</sup>Nan tapishon un nocon Ifo Diosi cufian un yocai cuscan ua ashonon. Un cufinquin piqui tunufain uhuun sahuuti chocashta sahuufain un chii mapon mashpocomuni. <sup>4</sup>Un uhuun Ifo Diosi cufinquin non chaca huai cuscan un yoia isca huaquin,

—Uhuun Ifon, min nocon Diosin.

Minfin nantifi finoncoianquin. Min ahuara huatiro cuscaai atirififain tsoan oinyomisima. Min ahuamamishti huatiro. Non mia noicoiaiton min noco yonoa cuscan non aiton min noco yoiyoni ahuara sharafo huashoshquin. <sup>5</sup>Ascacia nonfin mia chaca huamisi. Min noco yonoai cuscan ayamacain non mia nicacasmafain non mia cachiquiri huamisi. <sup>6</sup>Min oinmatifo min tsain yoimisifo min nocoqui nichifiacai non ato nicapaimisima. Nanfoan min anuhuunoa nocon niaifofo yoifain nocon niaifo patasharinoafao yoifain nocon shunifori yoifain nocon yorafo maifoti anoafao ato yoifiaifoannocai non ato nicapaimisima.

<sup>7</sup>Uhuun Ifon, min fustifin fasi sharacoinquin. Min noco yonoa cuscaai non mia tanasharama. Ascan nonfin Judáfo non Jerusalén ano icafo non nantifi Israelifo min noco pashcaquin futsani. Ascan non mia chaca huashu non rafipaitiro.

<sup>8</sup>¡Ohuashta! Uhuun Ifon, non mia chaca huamisi. Ascan noco niaifofo futan nocon niaifo patasharinoafao non noco shunifoyashori non mia chaca huashu non fasi rafipaitiro. <sup>9</sup>Non yoitimacoinshon non mia cachiquiri huua. Ascacia min nocohuun ramapaitan min nocon chaca rau

huashotiro. <sup>10</sup>Nocon Ifo Diosin, min tsain yoimisifoan min yonomisi cuscan noco tapimamisifofiacai non nicapaimisima.

<sup>11</sup>Min noco yoimisi cuscaai nantifi Israelifoan non nicapaimisima. Nanscaquin non cachiquiri huamisi. Min yonomisi cuscaai tsoan huamisisima. Ascan min noco yoini non mia nicapaiyamaino non ahuara chacafo finonshquin. Min yoini cuscan min oinmati Moisés noco cunushoni. Ascan noco cunushoni cuscan non nicacasmaiton min natian noco onaintimana. <sup>12</sup>Non mia nicayamaiton min noco onaintimashquiai cuscan man min noco yoini. Natian min nantifi noco yoifain noco niaifofori min yoini cuscan min nantifi ahuarafo nanscacoín min huua. Ahuara chacacoinfo non finoin non fasi omitsiscamisi. Min Jerusalén icanoafao chaca huaquin min ato omitsisca huai cuscaai tsoan ascara oinyomisima.

<sup>13</sup>Moisés noco cunushoni cuscan non mia nicayamaiton min noco fasi onaintimashquin. Ascasho nan cununi cuscan min fasi onaintimafain min noco omitsiscamamisi. Ifo Diosin, min noco asca huafaiinocai non mia chaca huamisi cuscan non shatuataima. Min noco icon yoifaitocai non mia nicasharamisima. <sup>14</sup>Nantifi min amisi cuscan cayacafi shara. Ascan min noco yoini cuscacon non acun min noco omitsisca hua cuanama. Ascafiainocai natianri min yonoa cuscan non huaima.

<sup>15</sup>Nocon Ifon Diosin, min curushhuunshon min nocon shunifo Egipcio mai anoa min ato ihuuni. Min ahuamamishti ato ismapaonihuunshon nantifi caifo futsafoan mihuunoa nicamisi. Nantianri min anu nicamisifo. Ascan

nonrifi non mia chaca huamisi.

<sup>16</sup>¡Ohuashta! Ifon, noco shinanpun. Min noco shara huashomisi. Ascan min yorafo Jerusalén anoafoku afanan sinayamapun. Upa Diosin nan pushu rasifofin Jerusalén anoafu minaquin. Nan machi shara nannoa mina. Ascan noco futan nocon shunifoan mia chaca huamisihuunshon Jerusalén ano icafo caifo futsafoan ato cashu mutsama huafo.

<sup>17</sup>Nocon Diosin unfin min oinmati un mia cufifain un mia yoca cuscan ua nicapun. Ifo min noco fu iyopaoni anocai natian tsoa ano icama. Ascacun nocohuun noifain afanan Jerusalén shara huapun futsafoan mihuunoa yoisharanonfo. <sup>18</sup>Ua nicapun Diosin. Jerusalén oinhuun. Nocon pushu rasi Jerusalén min anuhuunshon yoimisi ipaoni. Natian tsoa anoma. Non mia shara hua rafanancai mia cufinyamafiaino min fasi nocohuun ramapaimisihuunshon un mia cufin. <sup>19</sup>Nocon Ifon ua nicapun. Ifon, noco rau huapun. Ifon ua nicafain un mia cufia cuscan noco ashopun. Mihuunoa yoisharaifo cuscan manayamahuu. Nocon pushu rasi nantiffain tapianfo nanno min noco fu iyopaoni. Nonrifi min yorafoquin. Min anuhuunoa futsafoan nocohuunoa yoipaonifo. Noco numapun, —ishon un nocon Ifo Diosi cufia.

<sup>20</sup>Ascashon uhuun Ifo Diosi un cufinquin uhuun chaca yoini uhuun yora Israelifohuunoa aton chacari un yoini Diospan machi sharahuunoa un cufini. <sup>21</sup>Nantianri Diospan oinmati a fu nai muran imisi ahuun anu Gabriel uqui nocoa. Uhuun namapan un oinyopaoni cuscan. Yatashta un Diosi cufiainno uqui nocoa. <sup>22</sup>Ua yoia isca huaquin,

—Daniel, un mia tapimai ahuara finoain cuscan tapimafain ahuara futsafohuunooari min tapinon mun oa. <sup>23</sup>Min tau huaquin Diosi cufianton mia nica. Min cufiain cuscan Ifo Diosin mia ashoa. Ifo Diosin mihuun noicoin. Ascacun min cufian cuscan mia ashoa. Natian un mia tapimai oa. Ascan un mia yoiai cuscan shinanfain min namai cuscan tapihuun, —ishon Gabriel ua yoini.

#### Daniel ahuun namapan nocofunu ointsa oinni

**10** <sup>1</sup>Ascan Persia mai anoafuan aton niaifo ahuun anu Ciro. Fari rafu non fusti finoan aton niaifo imisi. Nantianri Ifo Diosin ahuara tsoa oinyomisima Daniel (nan ahuun anu futsa Beltsasar) oinmani. Ifo Diosin Daniel oinmani chipo ishqui ai cuscan iconcain. Caifo futsafo afo ranan rutunanshquiainhuunoa ua yoini. Ifo Diosin Daniel yoipaiyai cuscan namai cuscarahuunshon tapimani.

<sup>2</sup>Unquian Daniel rafu non fusti semanun un fasi shinanmitsacoin. <sup>3</sup>Tushu fatan sharacoinfiacucai un piyonima. Namiricai un piyonima. Fimi ahuun anu uva ahuun unuricai un ayayonima. Shuni ahuun inin sharacoinfiacucai nan semanun rafu non fusti un ahuun raishicama. <sup>4-5</sup>Nan oshu taui osha veinticuatro un unu uhuupa ahuun anu Tigris cusumunri niishon mun oian ua chaimashta nocofunun nia. Ahuun sahuuti pano ahuun anu lino sahuufain ahuun nanushumutiri oro sharastacoin sahuua un oinni. <sup>6</sup>Ahuun caya facafacaitsa nan toquiri ahuun anu topacio ointsa sharastacoin icain nan ahuun fuso cana facaica ointsa icain ahuun furori nan faro ointsa icain ahuun fitash rafuri non ahuun poyan rafuri facafacaitsa nan cuno bronce

ointsafo. Ahuun oi nan yoranhuarasi tsainquin nicatsa un nicani.

<sup>7</sup>Urus fusti nan namapan cuscarahuunoa un oinni. Nan nocofunufaoan u fu ifiashocai toan oinnifoma. Nanscai ratucoincani ichonifo onushcaquin. <sup>8</sup>Ascan urus fusti nan namatiro cuscan un oinni. Ascan un samamashta shaca fuai mutsa un muni. Uhuun fusori fasi pashicoi ini. Uncai ahuaara huatiro un munima fasi pachicoi un muni. <sup>9</sup>Un nanscaran muaino nan nocofunun ointsaton ua yoiaiton un nicain un nayoni un maiqui fupupacuhauani.

<sup>10</sup>Ascan ahuun mucupan ua muuquin ua ocuma rafu mupashucashu ua ratoconun tsaonmatan un taritariquin. <sup>11</sup>Ua yoiquin isca huani, —Daniel, Ifo Diosin mihuunoa fasi shinansharamisi. Natian funihuu. Un mia yoi ai cuscan nicasharahuu. Ifo Diosin ua miqui nichia un mia yoinon, —ishon ua yoini. Ascashon ua yoiaino un tari tariquin funinacahuani.

<sup>12</sup>Ascatan ua yoiquin isca huani, —Daniel, ratuyamahuu. Tau huaquin min Diosi cufini isca huaquin, “Upa Diosin, un tapiama cuscan ua tapimahuu. Un non uhuun yorafoan mia chaca huamisi cuscan nocon rau huapun,” ishon min anori cufiaiton nocon Ifo Diosin mia nica. Ascan nocon Ifo Diosifin ua miqui nichiaquin.

<sup>13</sup>Ascan un oaiton yoshin chacafoan aton niaifo Persia mai ano yonomisiton ua veintiun osha ua nitu hua. Ascan Ifo Diosin ahuun oinmami futsan nai muran a fu icaton ahuun anu Miguel uqui nichia. Nanton Diosi oinmami futsafo nan nai muran icafo aton niaifo. Nanton u futan acaino afanan nan yoshin chacanun ua nitun huama. <sup>14</sup>Ascan natian un miqui nocoa ahua-rafo ishquiai cuscan mia tapimashquin. Min

namapan oiain cuscan chipo ishquiran, —ishon ua yoini.

<sup>15</sup>Ua nannori yoiaino un maiqui fupuashu un puusicama. <sup>16</sup>Ascan na nocofunun ointsaton uhuun ashfa ua muaino un afanan tsainca. Nan nocofunun ointsata un yoi a isca huaquin, —Uhuun niaifon, uhuun namapan un oian cuscan. Nanscara oin un fasi ratucoi. Un shaca fuai mutsai. <sup>17</sup>¿Uhuun niaifon, ahuscashumun un mi fu tsaintiroquin? Un fasi shaca fuai mutsai. Uncai shacainacahuansharatiromaran, —ishon un yoi a.

<sup>18</sup>Un nannori yoiaiton nan nocofunun ointsaton ua muaino un afanan mutsisinacahuana. <sup>19</sup>Ua yoi a isca huaquin, —Ratuyamahuu. Diosin mihuunoa fasi shinansharaiquin. Natian min nomuran shinansharahuu. Ahuarahuunoa shinain ratuyamahuu, —ishon ua yoi a.

Ua anori huaino un mua uncai afanan shaca fuai mutsa aima. Un muuquin shara huaquin un yoi a isca huaquin, —Uhuun niaifon, mian mutsissima. Ascan mian yoipaiyai cuscan ua yoi huu, —ishon un cuma.

<sup>20</sup>Un asca huaiton ua yoiquin isca hua, —¿Man min tapiamun ahuscaino un miqui oquin? Un samamashta afanan nasoshquin. Nan yoshin chaca Persia mai anoa yonomisi fu nanfin afanan u fu asca huatananshquiquin. Chipo yoshin chaca niaifo futsa Grecia mai anoa yonomisi nanrifi u fu asca huatananshquiquin. <sup>21</sup>Ascan un ato ano cataima nan Diosin cunuquin iconcain cununi cuscan un mia tapimayoi. Nan yoshin chaca niaifofo ua asca huapaiyai foan. Nan Miguel Diospan oinmami a fu nai muran imisiton nan fustiton u futan nan yoshin chaca niaifofo asca huashquin,

**Maifoti cuyoshqui ai cuscan**

**12** <sup>1</sup>Ascan natian Diospan oinmati ahuun anu Miguel a fu nai muran imisi nanton min yorafo Israelifoya mato numai oi. Nantianri mai anoafu fasi omitsiscashcani. Ascan nan mai oni huamisi chain tsoanshtacai omitsiscamisima nan omitsiscashquiain cuscan. Ascafia min yorafo ratomain aton anu Diospan ahuun libro muran cunuaquin nanfofin Diosin ato numashquiain tsoa omitsiscanonfoma.

<sup>2</sup>Nantiari yora ichapa namisifo funishquicani. Ascashu funitan Diosi icano a fu nipashquicani. Atirifoanri niyoshon tsoan Ifo Diosi nicapaimisima nanfofin

rafipaishquicaniquin. Nanfohuunua Upa Diosin shinanchacapunacaquin.

<sup>3</sup>Tsoan nataima Diosin ato shinanmapaiyai cuscan shinanmisifo Diosi fu isharapunacafo. Nai muran chasha cuscan nanfori chashapunacafo. Ratora futsa tapisharashofin futsafo Diosihuunua tapimamisi shara inonfo nan tapiafofin fishifo chashai cuscan nanfori chashapunacafo.

<sup>4</sup>Daniel na cunu fupocoinhuun tsoan oinyonoma. Ascan nan maifoti cuyoaitian min fuputiro nantifishon oinonfo. Nan ahuun unutan yora ichapafu foanfafaicani fasi paratama tapinonforan, —ishon nan nocofunun ointsa nai murannoashu uqui oa ua yoini.

# **El Nuevo Testamento**



## Mateo Jesushuunoa Cununi

---

### Jesucristo ahuun shunifo

*Lc 3.23-38*

- 1** <sup>1</sup>Un mato Jesucristohuunoa tsain shara tapimai. Ahuun shunifoan aton anufo un mato yoiqui tau huai. Ahuun shuni David yafi Abraham.
- <sup>2</sup> Abraham facu Isaac ini.  
Isaac facu Jacob ini.  
Jacob facu Judá yafi ahuun yorafo ini.
- <sup>3</sup> Judápan facu Fares yafi Zara ini.  
Aton ahuari Tamar ini.  
Fares facu Esrom ini.  
Esrom facu Aram ini.
- <sup>4</sup> Aram facu Aminadab ini.  
Aminadab facu Naasón ini.  
Naasón facu Salmón ini.
- <sup>5</sup> Salmón facu Booz ini. Ahuun ahuari Rahab ini.  
Boozpan facu Obed ini. Ahuun ahuari Rut.  
Obed facu Isaí ini.
- <sup>6</sup> Isaí facu David ini. Nan David Israelifoan aton niaifocoin ipaoni.  
David facu Salomón ini. Salomón ahuafin Uriaspan ahuin ipaoniquin.
- <sup>7</sup> Salomón facu Roboam ini.  
Roboam facu Abías ini.  
Abías facu Asa ini.
- <sup>8</sup> Asa facu Josafat ini.  
Josafat facu Joram ini.  
Joram facu Uzías ini.
- <sup>9</sup> Uzías facu Jotam ini.

- Jotam facu Acaz ini.  
Acaz facu Ezequías ini.
- <sup>10</sup> Ezequías facu Manasés ini.  
Manasés facu Amón ini.  
Amón facu Josías ini.
- <sup>11</sup> Josías facu Jeconías yafi ahuun yorafo ini.  
Nantianri Babilonia anoa niaifoan ahuun ranushumuafó nichini Israelifo rutushon atirifi ahuun mai ano ihuushonafoanno ahuun oinmatifo huanon. <sup>12</sup>Chipofin Babilonia anoashu futsafori cainni.  
Jeconías facu Salatiel ini.  
Salatiel facu Zorobabel ini.
- <sup>13</sup> Zorobabel facu Abiud ini.  
Abiud facu Eliaquim ini.  
Eliaquim facu Azor ini.
- <sup>14</sup> Azor facu Sadoc ini.  
Sadoc facu Aquim ini.  
Aquim facu Eliud ini.
- <sup>15</sup> Eliud facu Eleazar ini.  
Eleazar facu Matán ini.  
Matán facu Jacob ini.
- <sup>16</sup> Jacob facu José ini.  
José ahuin María nan Jesús ahua ini.  
Jesús Upa Diosin catonni nocon Numamisi inon. Nan non Cristoran huamisi. <sup>17</sup>Abraham ahuun funafo catorce ahuun unutani David ini.  
David ahuun funafori catorce ahuun unutani Babilonia anoshon ato achinifo ato mai ano inonfo. Nanfoan ahuun funafori catorce ahuun unutani Cristo cainni.

**Jesús cainni***Lc 2.1-7*

<sup>18</sup>Jesucristo cainfin iscaniquin. José María yoini, —Non fiananon, —ishon. Ascafia fiananfotaima María man facu nanua ini. José ayamafian Diosin Yoshin Sharapan nanumana. <sup>19</sup>Ascashon José Dios tanasharacoinshon ahuun chain ahuun rafini huacasmaquin yorafoan ointaifi yoicasmáni. <sup>20</sup>Nanscara ahuun nomuranshon shinanfiaino ahuun namapan Diosin ahuun oinmatinin afu nai muran imisi aqui oshon yoiquin isca huani, —José minfin David funaquin. Ascacun shinanchacaquima María fihuu. Nan facu nanuafin Diosin Yoshin Sharapan nanumanaquin. <sup>21</sup>Ascan nan caianofin anuqui Jesusran min huashquicain. Nantonmain ahuun yorafo chaca soashofain ato numashquiamaiton, —ishon yoini. <sup>22</sup>Diosinhuunshon inon pacoai yoimisifoan cununifo cuscan man aaquin. <sup>23</sup>Nanfoan cunuquin isca huani, “Nicapon. Ainfo funuoma tsoa afu iyamafiamisi facu nanushquin. Caianno furonanfacu iishquin. Ahuun anufin Emanuel (Onicoinnin tsainman Diosin nofu icaran) ishquiquin,”  
ishon Dioshuunshon inon pacoai yoimisi cununi.

<sup>24</sup>Ascaino José moinacahuatan nan Diosin oinmatinin afu nai muran imisi yoia cuscan María fiini. <sup>25</sup>Fiifiashocai afu ipaonima furun caiyain chain. Ascashu furun caincun José anuqui Jesusran huani.

**Nocofunu tapicoianfo fari oaiquirinoashu  
Jesús oinpai funifo**

**2** <sup>1</sup>Ascano Herodes niaifoaitian Jesús Belén anoashu cainni. Nan Belén Judea muran ini. Nantianri

fishifohuunoa tapicoianfo fari oaiquirinoashu fucani Jerusalén ano noconifo. <sup>2</sup>Ascano nococashon ato yocanifo, —Raniashumun a facu caianquin Judiofoan aton niaifo ishquiai. Non fishi oianhuunshon non tapia facu caincun. Man nonfin ahuun fishi fari oai aria oianquin. Ascacufin non aqui unimai oaquin. Min nocon niaiforan ishon oinpai non oaran, —ishon ato yocanifo.

<sup>3</sup>Ascaifoan nicai Herodes ahuun ointi fucashriscatani. Jerusalén anoa yoraforifi Herodes icai cuscan arifi muunifo. <sup>4</sup>Ascacun ahuun yorafohuunshon Diosin cufimisifoan niaifofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo Herodes ato yoimaquin isca huani, —Uqui fucahuun, —ishon ato yoimanano aqui fuaifoan ato yocaquin —¿Raniashumun Cristo cainshquiquin? —ishon Herodes ato yocani. <sup>5</sup>Ascaiton cumacaquin, —Belén Judea murannoashu cainshquin, —nannori Diosinhuunshon inon pacoai yoimisifoan cunuquin isca huani.

<sup>6</sup> “Belén anoafoan ua nicasharacahuun. Maton mai Judea muran. Maton pushu ichapayamafiano nannoashu niaifo uhuapacoin cainshquin. Uhuun yora Israelifoan aton cushumisi iishquiran,”  
icashu cununi.

<sup>7</sup>Ascacun Herodes a fishifohuunoa tapicoianfo tsoa yoitama tsain ato fomaquin isca huani, —Fucahuun. Un matofu tsainon, —ishon ato yoimani. Ascano nocotoshiaifoan ato yocaquin, —¿Ahuutianmun man fishi oinquin tau huaquin? —ishon ato yocaiton. Tapimanifo ahuutianmain oinqui tau huafoquin. <sup>8</sup>Ascashon aton yoini, —Belén ano focashon facu funatacahuun. Fuchicashon nasofuratan

ua yoi fuushcaquin. Urifi un ahuun noicanon, —ishon Herodes ato yoini.

<sup>9-10</sup>Ascano niaifoan ato yonoa cuscan nicatan fishifohuunoa tapicoianfo fonifo. Focaquin oianfo fishi fari oaiquirinoashu oaiton oincani unimacoinnifo. Ascatan muufocaquin oianfo facu raca manaon nituni.

<sup>11</sup>Ascaiton oincani pushu muran iquifainshon facu yafi ahua María fuchinifo. Ascashon ratoconun mai chachishon facu yoinifo isca huaquin, —Minfin fasi sharashatocoinquin. Min nocon Ifo, —ishon yoinifo. Ascacatan aton mao fupucashon ahua chicao inancoinnifo. Oro inanfain ahuun ininti shara inanfain ininti sharacapa futsa ahuun anu mirra nanri inannifo.

<sup>12</sup>Ascashu nanno oshayofoan aton namapan Diosin ato yoiquin isca huani, —Afanan Herodes ari foyamacahuun. Fai futsan mato mai ari fotocahuun, —ishon Diosin ato yoini. Ascacuai Jerusalén ano fonifoma.

**José futan María furun Belén anoshon Egipto ano ichoquinifo**

<sup>13</sup>Man fishihuunoa tapicoianfo atomaquinoashu foafono Diospan oinmatinin afu nai muran imisi José ahuun namapan yoiquin isca huani, —Funinaca huahuun. Nan facu yafi ahua Egipto ano iyorisatahuun. Ascashu nanri iyohuu nan un mia afanan yoiaitian. Nan Herodes facu funaiqui rutushquin, —ishon Diospan oinmatinin José yoini. <sup>14</sup>Asca huaino moinachuatán facu ahua futan yamu Egipto ano ichoquinifo. <sup>15</sup>Ascashu nanno iyopaonifo nan Herodes naitian. Ascacun Diosihuunshon inonpacoai yoimisiton cunushoni isca huaquin, “Unfin uhuun facu Egipto ano afanan yoimanicain,” ishon yoini cuscacoin man aquin.

**Herodes ahuun ranushumuafu yononi facumishtifo rutunonfo**

<sup>16</sup>Ascano fishihuunoa tapicoianfo fai futsan foafu nicai, —Ua paraforan, —icashu Herodes fasi sinacoinni. Nan fishifohuunoa tapicoianfoan yoiafo man fari rafu caano fishi oinquin tau huafo. Ascacun Herodes ranushumuafu yononi, —Belén anoafu yafi a chaima icafoan aton furonanfacufo fari rafu yafu non yomumishti rutuqui cuyotacahuun, —ishon ato yononi. <sup>17-18</sup>Ascano

“Ato nicafo Ramá anoashu uaicani aton facuhuunoashu uaiyanan shorarascafoan nicacaquin. Aton ointi main huamapaicaquin, ‘Uaiyamacahuun,’ ato huafiainfono aton facu manocani unupainifomaran,”

ishon Jeremías Diosihuunshon inonpacoai yoishomisiton cununi cuscacoin man aaqi.

<sup>19</sup>Ascashu man Herodes naano Diosin oinmatinin afu nai muran icaton José ahuun namapan yoiqui isca huani, <sup>20</sup>—Moinacahuahuu. Facu yafi ahua afanan Israelifo muran ato nasoquishquin. A facu rutupaimisifo man naafoquin, —huani. <sup>21</sup>Ascaino moinachahuatan José ahua yafi furun Israeli mai ano afanan ato iyoni. <sup>22</sup>Caaquin nica Herodes man naano ahuun facu Arquelao Judea murannoa niaifo nicai José musuni. Ascaiton Diosin oinmati afu nai muran imisitón afanan ahuun namapan yoini, —Judea muran caquima futsanori catahuun, —huani. Ascano Judea muran catama Galilea anori fonifo. <sup>23</sup>Ascashu Nazaret pushurasi muran fonifo. Diosihuunshon inon pacoai yoimisiton nannori cunuquin isca huani, “Cristofin Nazarenon ishquiquin,” ishon cununi.

**Nan ato unu muran iquimamisi Juan tsoa istaipama ano ipaoni**

*Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28*

**3** <sup>1</sup>Ascatan man fari ichapa finoanno nan Juan yorafo unu muran iquimamisi tsoa istaipama Judea ano cani. <sup>2</sup>Ascano nannoshon ato yoiquin isca huani, —Nantifi yorafoan ua nicacahuun. Maton chaca shatucoincashion Diosin tsain nicacoincahuun. Samamashta Diosin mato yonoshqui oiquin, —ishon Juanpan oi ashcafinin ato yoini.

<sup>3</sup>Nan Isaías Diosihuunshon inon pacoai cuscan yoimisi ipaoni. Nanton Juanhuunoa yoini isca huaquin, “Tsoan istaipamashon Diosin yonoa cuscan oi ashcafinin yoiquin isca huanonpacoín, ‘Nocon Ifo nocoqui ooshquin. Ascacun itisharacahuun. Maton chaca shatucoincahuun,’” ishon Isaías Juanhuunoa cununi.

<sup>4</sup>Ascano camello inapan ahuun rani sahuuti huashon Juanpan sahuua ini. Ascashion yoina fichin aqui nanushumuni. Ascatan ocutsuru pifain afuchi fona ayani. <sup>5</sup>Ascano Jerusalén anoafo yafi unu Jordán ano icafo non Judea muran icafori ahuun tsain nicapaicani aqui funifo. <sup>6</sup>Ascashion aton chaca shatupaicaquin yoiaifoa Juanpan unu Jordán muran ato iquimapacuni afanan ipaoni cuscan huatama ismanonfo.

<sup>7</sup>Ascaino Fariseofo yafi Saduceofo Juanqui funifo yorafo ato unu muran iquimanaiton oin fucani. Nanfori Israelifo ini. Ascaiton oinquin Juanpan ato yoini isca huaquin, —Manfin rono paupaton facu cuscaracoinfoquin. Icoinra huayamaifoa Diosin atoqui sinaquin ato omitsiscapanonfo. Ascaino manfin omitsiscapanacafo muran focasmafiaqui maton chaca man shatupaima. <sup>8</sup>Ascacun chaca shatucoincashion Diosin mato yoia

cuscan nicacoincahuun. Man ipaoni cuscari afanan ayamacahuun. Man ascaiton yorafoan ointirofo man afanan chaca huapaitama Dios fusti man tanasharaiton.

<sup>9</sup>Ascashion maton nomuran shinanquin isca huayamacahuun, “Nonfin Abraham funafo non ahuun caiforiquin. Diosin Abraham yoyiotiani cuscan nocorifi ashotiro. Ascaino Diosin noco onaintimashquimaran,” ishon anori shinanyamacahuun. Diosin onihuapaiquifin na unu cusumunnoa toquirifo Abraham ahuun funafo oni huatiroquin. <sup>10</sup>Fana fimi sharayamaiton ifoan ahuun tapo nantifi ruratinin shatuquin cuyoshon chi muran potatiro coi futsunon. Nanscarifiai natianri Diosin man itishara chaca shatutama man isharayamacaiyaiton mato omitsiscamapacushquin.

<sup>11</sup>Ascacun un mato unu muran iquimapacua maton chaca shatucoinshon natian Diosin tanasharashon man ismanon. Ascafia futsa matoqui chipo oi. Naantofin ua fasi finoncoianquin. Ahuamamishti huatiro. Nantorifi ahuun Yoshin Shara mato ya rafumapacunaca. Ascaino ahuunshon maton nomuran man shinansharanon. Matofu rafuano nantifi ahuaara chacafo ahuunshon shatuashu a cuscara shara man inon. Ascaino uncai a cuscarama. Un ahuaara shara huahuu rafanancai un ahuun oinmatima. Ascata uhuun ramapaiyamainoricai un ahuun oinmatii canama. <sup>12</sup>Ascaino naantorifi chipo a icoinra huafo yafi a nicacasmaifo ato pashcanan huaashquin. Nan icoinra huafosi a icari ato ihuicoinshquin afu isharapacushanonfo. Ascaino nan nicacasmamisifo chi urumanhuan muran ato potai anoashu omitsiscaí unupacunacafomaran, —ishon Juanpan nan Fariseofo yafi Saduceofo yoini.

**Jesús unu muran iquimani**

*Mr 1.9-11; Lc 3.21-22*

<sup>13</sup>Ascaino Jesús Galilea anoashu unu Jordán ano cani. Nan Juanpan ato unu muran iquimana nanno cani naanrifi iquimanon. <sup>14</sup>Ascashu aqui nocoaiton Juanpan Jesús yoini, —Uacaiarocon mian acafin shara icuanaquin, —huaiton. <sup>15</sup>Jesús cumani, —Upa Diosin noco yonoa cuscan fusti nantifi non aca shara itiro. Ascan natian ua iquimahuu, —huaiton. —Ascan min ua yoiái cuscan un mia unu muran iquimairan, —ishon Juanpan yoini. <sup>16</sup>Asca huatan Jesús unu muran iquimana cainna cahuan mapuiniñoanni. Ascatapaiyaino Dios ica ariashu nai fupuini. Nai fupuicaino Diospan Yoshin Shara ruhui cuscara Jesusqui fotopacu cahuani. <sup>17</sup>Ascano nanno niafoan nai murannoa Upa Diosin ahuun oi nicanifo yoiquin isca huaiton, —Nan uhuun Facu un catoan. Un fasi ahuun noi. Un fasi aqui unimacoinran, —ishon Apa Diosin yoini.

**Yoshin chacanun Jesús chaca huamapaini**

*Mr 1.12-13; Lc 4.1-13*

**4** <sup>1</sup>Ascano Jesús Diosin Yoshin Sharapan tsoa istaipama ano iyoni. Nannoshon nan yoshin chaca Satanás cuarenta oshatan chaca huamapaifafainni. <sup>2</sup>Nan cuarenta oshatan piqui tununi. Ascashu fasi fonaincoinni. <sup>3</sup>Ascaino nan yora chaca huamapaimisi aqui nocoshon yoini isca huaquin, —Min Diospan facumainquin na toquirifo misi onihuahuu, —ishon Satanás yoiáiton. <sup>4</sup>Jesús cumani, —Noncai misi fustihuunoashu ipatiroma. Diosin tsain fusti non yopacoin. Nan noco yoiá cuscan fustihuunoashu non isharatiroquin, —huaiton.

<sup>5</sup>Nicaquin Satanás Jesús Jerusalén pushurasi shara Diosin ahuun yorafofu

imisi ano iyoni. Nan Israelifoa aton Diosfu tsainti pushu pumancaya cuyacoin iyoshon yoiquin, <sup>6</sup>—Minmain Diospan facuquin nuriashu pacucaintahuun. Diosin tsain mihuunoa cununi isca huaquin,

“Diosifin ahuun oinmatifo afu nai muran icafo yonoiquin min pacuaiton mia cushunonfo. Min tauri toquirifoquin rutunonma mia achinonfo,”

nannorifi Diosin tsain mihuunoa cununiquin, —ishon Satanás yoiáiton.

<sup>7</sup>Afanan Jesús cumani, —Ascafia Diospan tsain cununiri isca huaquin, Ahuara musunicoin huaquin shinanyamacahuun uatsi Diosin cushuiquin ishon. Ascacun asca huayamahuu ishon cununiran, —Jesús huani.

<sup>8</sup>Ascaiton afanan Satanás Jesús machi cuyamamaquin iyoshon nan manifoti sharashtacoin oinmani. <sup>9</sup>Ascashon yoini, —Oinpon Mian ratoconun mai chachishon ua yoiquin, “Minfin uhuun Ifoquin,” mian huaitofin nan na maitio un mia inantiroquin, —ishon yoiáiton.

<sup>10</sup>Afanan Jesús cumaqui, —Diospan tsain cununiri “Nan nocon Ifo Diosin fustifin non ratoconun mai chachishotiroquin. Nan fustimain nocon Ifocun,” ishon cununi. Ascan umaquinoashu cariscatahuun Satanás, —ishon Jesús yoini.

<sup>11</sup>Asca huaino Satanás Jesusmaquinoashu caino Diosin ahuun oinmatifo afu nai muran icafo aqui fotonifo pimashcaquin.

**Jesús Galilea anoshon ato tapimaquin tau huani**

*Mr 1.14-15; Lc 4.14-15*

<sup>12</sup>Ascashu nan Juan ranushumuafon cunu muran iquimanafo nicatan Jesús Galilea ano nasoni. <sup>13</sup>Nan Nazaret

anoashu pushconi. Nannoashu Capernaum ano cani atofu iyoicai. Nan Galilea ian cusumunri Capernaum ini. Nannori mani rafutan ato mai Zabulonfo yafi Neftalifo icafo. <sup>14-16</sup>Jesús nanno inon pacoai cuscan nan Isaías inon pacoai yoimisiton ahuunoo cunuquin isca huani,

“Zabulonfo yafi Neftalifo Galilea ian ano icafo. Nanno aton mai. Unu Jordán ocuma futsa. Nannori Dios icoinra huamafo atofu icafo. Ascashu nanfo faquish muran ica shinantsafo. Ascafia samamashta oianfo shafariscatani cafiscashqui. Nanscarifiai numamisimaisi omitsiscapanacafo muran focuanafo. Ascacun Cristo atoqui nocorisca ato numashquiran,”

icashu atohuunoo cununi.

<sup>17</sup>Nannoshon Jesús ato yosiquin tau huaquin isca huani, —Nocon Ifo Diosin matoqui samamashta nocoyoi. Ascacun maton chaca shatucahuun. Chaca huatamarocon Diosin tsain nicacoincahuun, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús rafu non rafuri nushumisifo ato cunani afu fononfo**

*Mr 1.16-20; Lc 5.1-11*

<sup>18</sup>Ascano ato yoitán Jesús ianmanhuan cusumun cani. Caquin Simón chipocu Andrés futan nushutinin nushuaifooan ato ointoshini. Nan Simón ahuun anu futsa Pedro. Nan rafutafin nushumiscoin inifoquin. <sup>19</sup>Ascaiton ato yoiquin, —Ufu fucahuun. Manfin nushumiscoinquin. Man shiman ichaparasi nushutinin fia cuscan natian man uqui yora ichapa ihuushqui un aton Ifo inon, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>20</sup>Ascaino nushuti huafaicani afu fonifo.

<sup>21</sup>Ascashu chaimashta catan Zebedeo facu rafuri fuchini. Nan rafuri nanu rafu

Santiago yafi Juan. Nan rafutan apa futan shasho naquishon nushuti icushaifooan atori yoini, —Ufu fucahuun, —ato huaino. <sup>22</sup>Samamashta apa shasho naqui nichifainifocani afu fonifo.

**Jesús yorahuanrasi ato yosini**

*Lc 6.17-19*

<sup>23</sup>Ascatan afu foafoanno nantishon Galilea ano cahuancacaiquin. Judiofoan ichananti pushu muranshon Jesús ato Apa Diosin tsain shara yoiquin isca huafoanfafaini, —Itisharacahuun. Upa Diosin mato iquishquin oiran, —ishon ato yoifoafafaini. Ascashon pau futsa futsatapafooan icaifooan ato caya huamani. <sup>24</sup>Ascaiton Siria mai anoafooanri ahuunoo nicacashon isinincaifo aqui ihuunifo ato cayahuamapacunon. Ascashon isipaunun icaiton caya huamafain yoshin chaca atomaquinoa potafain nisofori caya huamafain yoratisho charishi futsuari caya huamapaoni. Nantifi ato caya huamapacuni. <sup>25</sup>Ascaiton yorafoan mufainifo. Atirifi Galilea anoashu fuaino atirifi Decápolis anoashu fuaino atirifi Jerusalén anoashu fuaino atirifi Judea anoashu fuaino atirifiri unu Jordán oquirinoashu fucatan Jesús mufainifo.

**Jesús machi anoshon ato yosini**

*Lc 6.20-23*

**5** <sup>1-2</sup>Yorahuanrasi aqui fuaifooan oin Jesús mapufaintan machi pochinin tsaoni. Nanno tsaooano ahuunshon tapiafo a shinain caiton noco yosiquin isca huani.

<sup>3</sup>—Tsoa futsan aton nomuran shinanquin isca huai, “Uficai un ishara tiroma. Un Dios yopacoinran,” icaiton Diosin ato unimamashquin. Ascashu uhuun Upa Diosin niaifo ano afu ipatirofoquin.

<sup>4</sup> Ascan tsoara futsa uaiquin omitsiscafishu chipo unimatiro.

Diosin atohuun ramapaiquin aton ointi main huamatiro.

<sup>5</sup> Cacapaimisi itamarocon futsa ahua huamisima. Mato ahuun nomuran shinanquin isca huai, “Ufi apaiyai cuscan atama Diosin ua amapaiyai cuscan fusti un atiroran,” ishon shinanfainaiton Diosin ato unimamatiro.

Nan cuscarafu Diosin yoiyotiani cuscan ato inanshquin. Diosin icano arifi afu inonfo. Ascashu nantifi ahuunari atonari iishquin.

<sup>6</sup> Ascan nan ratoranfo Diosifu ipaiquin ahuun tsain tapipaiquin finaifo a cuscara shara iishcaquin.

Nan cuscarafu fuchipaiyaifo cuscan Dios ato imatiro a cuscara shara inonfo.

<sup>7</sup> Ascan nan futsafuun ramapaiquin ato shara huaiton Diosin man tapia.

Ascacun nanrifi ahuun ramapaiqui a shara huashopacunaca arifi unimanon.

<sup>8</sup> Ascan nan Dios fusti tanasharashu ahuun nomuran shinansharamisi.

Nan cuscarafu chipo Dios ointirofo. Ascaiton Diosin ato ointi unimamashquin.

<sup>9</sup> Ascan tsoan nan noicasmatanainfoan ato raunan huaino afanan rau huantanano.

Nan cuscarafu Diosin yoiquin, isca huaqui, “Min uhuun facuran,” ishon ato yoiaino fasi unimacoinshcani.

<sup>10</sup> Tsoa Diosin yonoa cuscan aiton futsafoan omitsisca huafainfoan tunua.

Nan cuscarafu Diosin ato unimamashquin. Ascashon nan Diosin niaifo icariafo nanfori atona iishquin.

<sup>11-12</sup> Ascan futsafoan uhuunshon mato roaquin omitsiscamafain matohuunono chani futsa futsatapafo yoifiafoanno shinanchacayamacahuun. Mato omitsisca huaifo cuscan mato shunifori nan Diosin tsain yoisimiffo omitsisca huapaonifo. Ascan man uhuunoashu omitsiscafishu Upa Diosiqui man nocoaitian fasi sharacoin mato imashquin man afu ipashanon. Ascacun unimacahuun.

**Jesús icoinra huafo sao yafi shafa cuscara**  
*Mr 9.50; Lc 14.34-35*

<sup>13</sup> Ascan manfin nan nuno mai anoa sao cuscarafu. Nami saomua shara payocotiroma. Nanscarifiai yora chacafo muran ishon marifi man ato shinanmasharatiro chaca huanonfoma. Ascan nami saomuamaca shara itiro. Paismacoin itiro. Ascafia afanan nami shara iyamainoricai saori shara itiro. Afanancai ahuashta itiro. Nanscara non potatiro puamanonfo. Nanscarifiai afanan man ua tanasharayamainocai matohuunshon tsoan ato chaca shatutiroma isharashquin. Man ua tanasharayamashu man funocointiro.

<sup>14</sup> Ascafia manfin nan manifoti ato chasha cuscarafu. Machi cuya mamaquinoa pushurasi fasi chaicushon shafacafi ointirofo. Onuca atiro. Nanscarifi aquin man ua tanasharaino mato oinquin matohuunshon ua icoinra huatirofo shafacafi iishcaquin.

<sup>15</sup> Nanscarifi aquin tsoancai faquishiano oinpaifiaquin lamparina tapa camaqui otashon cutipan fupomisima.

Ascatarocon otashon tapa camaqui huatiro shafacafi tsaocun pushu muran iquicaquin oinsharanonfo. <sup>16</sup>Ascacun nantifi yorafo shara huacoincahuun. Man ato shara huai cuscan oinquin shinantirofo isca huaquin, “Diospan yorafoan fasi noco shara huafafaincani. Apa Diosin ato yosisharamisi. Asca aton Upa Dios fasi sharacoinran,” ishon shinantirofo. Anori shinacaquin maton Upa Dios nai muran ica yoitirofo isca huaquin, “iAicho! Upa Diosin tsoa futsacai mia cuscara sharama. Min nantifi finoncoianran,” ishon yoishquicani. Afanan yoitiro isca huaquin, “Dioshuunshon noco shara huashomisifo. Ascan aton Dios sharacoinran,” ishon yoishquicani.

<sup>17</sup>Isca huaquin man shinan raca, “Moisés Diosin yononi cuscan cunushoni yafi Diosin tsain yoimisi futsafoan cununi cuscari nanfo Jesús noco nicamapaima. Nanfo noco potamapairan,” ishon raca man shinan. Anori shinanyamacahuun. Uncai Moisés yafi Diosin tsain yoimisi futsafoan cununi cuscan potapaiquimarocon man cununifo cuscan un huamashquin un oa. <sup>18</sup>Un mato shafacafi yoi. Diospan tsain cunushoni cuscan nannorifi Diosin yonoi. Ato yonoquin cunushopaoni cuscan nan fustishtacai funopacunacama. Nai yafi maitio cuyoyamainon nanscasi apanaca ahuun tsainri inonpacoai cununshoni cuscan nantifi fustishtacai cuyopacunacama aqui tau huani cuscan.

<sup>19</sup>Ascan tsoa Diosin yononi cuscan fustishta potashu non futsafori potamashu Dios icano aacai ahuama itiro. Ascafiaquin tsoan Diosin tsain nicasharafafainquin futsafori Diosin tsain shafacafi yosicun nan Upa Diosin icano niaifo patashari itirofoquin.

<sup>20</sup>Ascano nan Fariseofo non Judiofo

aton niaifofo futsafoanri, “Nonfin fasi shara imisiran,” ifianmishishacaquin Diosin yononi cuscan tanacoianfoma. Diosin yononi cuscan huacoinmisifoma. Mancai ato finoanshuma Diosin yononi cuscan man huashuma Upa Diosin icano man nocopacunacama.

—Sinayamacahuun, —ishon

**Jesús ato yosini**

*Lc 12.57-59*

<sup>21</sup>Moisés nocon shunifo yononi cuscan man nicamisi isca huaquin, “Tsoa rutuyamacahuun. Man futsa rutucun niaifofo ano mato iyotiro matori copiquiri namatirofo,” ishon Moisés nocon shunifo yononi. <sup>22</sup>Cayacafi anori yonofianicun un mato tsain futsa cayacafiri yoinon. Oinfain. Tsoa futsaqui sinaiton a niaifo ari iyotiro a onaintimanon. Ascan tsoan futsaqui tsain chaca huaiton isca huaquin, “Mincai ahuama. Min ahua tapiamaran,” ishon yoiaiton niaifofo ari iyotiro a onaintimanonfo. Ascafia tsoan futsa chaca huai isca huaquin, “Minfin mapo chacaquin. Min nisoncoianran,” huaiton Diosin a omitsiscapanacafo muran nan chi muran potatiro anoashu capashononma.

<sup>23-24</sup>Ascacufin man Dios cufiaitian nantianri man shinanquin isca huaquin, “iOhua! Un futsa chaca huaran,” ishon shinancun. Afanan Dios cufitamarocon iquisi nan futsa min chaca huaa ano catahuun. Aqui nocoshon yoisharahuu mia rauhanon. Asca huano afanan min nasotiro Upa Dios cufishquin.

<sup>25</sup>Man futsa nifishon matoqui nocoaiton isca huaquin, “Min ua nifian cuscacai mian inanma. Natian un mia niaifo ano iyoiran,” ishon mia yoicun. Afu caquin niaifo ano nocoatima rufoto aroshararisca huahuun. Asca huaiyamaiton mato niaifo ano iyotiro.

Nocoshon niaifoan ranushumua yoitiro, “Na nocofunun futsa nifian cuscan inanma. Ascan cunu muran iquimatahuun,” huatiro. <sup>26</sup>Un mato icon yoicoín. Mato iquimanano man cainritiroma nifian cuscan atifi inanshuma. Nanscarifi aqui man Dios chaca huamisiquin. Oataima arorisca huahuu mato omitsiscahuapanonma.

**—Maton ahuinma oincaquin  
chotapaiyamacahuun, —Jesús ato huani**

<sup>27</sup>Moisés nocon shunifo yononi cuscan man nicamisi isca huaquin, “Maton ahuinma chotayamacahuun. Ainfofoan maton funuma chotamayamacahuun,” ishon yononi. <sup>28</sup>Aafin iconquin. Ascarifi un mato yoirifi huai. Tsoa ainfo ahuun ahuinma oinquin ahuun nomuran shinain, “Un nan ainfo chotapainonran,” ishon nannori shinanquin a chotacoin shinantsai. <sup>29</sup>Ascan man oinquin man chaca huapaiquin maton furon ocuma futsa shara tscashon potahuu afanan chacanoma. Man mumafiacun omitsiscapanacafo muran mia potacun nancai sharamafinquin. Ascaquimarocon man mumamafiashu Dios icari nocoshon nanno afu ipashanon nan sharacoin. <sup>30</sup>Nanscarifiai min mumiorishon min mucuman min ahua min chaca huaiton, min mushtua shara icuana. Man mumamafiashu omitsiscapanacafo muran mia potacun nancai sharamafinquin. Ascaquimarocon man mumamafiashu Dios icari nocoshon nanno afu ipashanon nan sharacoin.

**Nocofunu yafi ainfo ununantirofohuunoa  
Jesús ato yosini**

*Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18*

<sup>31</sup>Nocon shuni Moisés nocon shunifo yonoqui isca huani, “Tsoan ahuun ahuin unushquin iquisi cunushotiro isca

huaquin, ‘Un afanan mia fipaima. Un natian mia unuiran,’ ishon cunushotiro.” <sup>32</sup>Nannori Moisés yonofianicun un mato tsain futsa yoinon. Ratoran futsan ahuun ahuin nocofunu futsa fu iyamafaiaton unuquin chaca huaino. Nan ainfoan nocofunu futsa fu fiananquin fasi chaca huai. Asca huaquin nan funu fu iqui shinantsai. Funumain afi unucun. Ascafia nan funun ahuin unua nan ainfo nocofunun fiiquin aarifi chaca huai. Asca huaquin nan ahuun ahuinma fu iqui shinantsa huai.

**—Man yoitiani cuscan acahuun,  
—ishon Jesús ato yoini**

<sup>33</sup>Nocon shuni Moisés afanan tsain futsa nocon shunifo yoini. Nanri man nicamisi isca huaquin, “Man Diosin yoitiani cuscan acahuun. Man Diosin yoitiani cuscan ayamashu nancai sharamafinquin,” ishon Moisés nocon shunifo yoini. <sup>34</sup>Mato anori yoini. Un afanan mato yosinon nicacahuun. Yora futsafona yopaquin ato yoiquin, “Un mia yoia cuscan un acunma Upa Diosin ua onaintimatiroan,” ishon afanan anori yoiyamacahuun. “Un mia yoia cuscan un acunma nantifi nai muranshon ua nicatiro Upa Diosin ua onaintimatiroan,” ishon afanan anori yoiyamacahuun. Diosin nai muran ica. Ascan anori yoiyamacahuun.

<sup>35</sup>“Un mia yoia cuscan un acunma nuno mai anoa ua onaintimatiroan,” ishon afanan anori yoiyamacahuun. Nantishon mai Upa Diosinna. Ascan anori yoiyamafain, “Un mia acunma nocon pushurasi Jerusalén ano ua copitiroan,” ishon afanan anori yoiyamacahuun. Nan pushurasi Jerusalén nocon niaifocoin Diosina.

<sup>36</sup>“Uhuun mapon un shinain cuscan un mia acunma ua onaintimatiroan,”

ishon yoiyamacahuun. Maton shinanhuunshon maton fo fiso iyamarai osho imatiroma. <sup>37</sup>Ascan maton yora ahuaara yoipai ato yoihuu isca huaquin, “Un mia yoia cuscan iconcoin,” iyamarai “Nan iconmaran,” ishon ato yoicahuun. “Un mia acunma ahuaara ua onaintimatiroan,” ishon anori yoiyamacahuun. Na yoshin chaca Satanasfin chanimisicoinquin. Ahuunshon yora anori yoitiro.

**Tsoamain futsa copitiro  
Jesús ato tapimani**

*Lc 6.29-30*

<sup>38</sup>Ascan nocon shuni Moisés afanan tsain futsa nocon shunifo yononi cuscan man man nicamisi yoiquin isca huanicun, “Futsa mia asca huaiton niaifo ano min iyotiro mia copishonon. Min furo ocuma futsa mia tsucacun copiquiri niaifoan ahuun furo tsucamatiro. Ascan mia sutuquin min shuta fusti tucucun niaifoan copiquiri ahuun shuta fusti tucuntiroan,” ishon Moisés yononi. <sup>39</sup>Nocon shunifo nannori yonofianicun un mato tsain futsa yoiaiton ua nicacahuun. Tsoan mato chaca huafia ato copiyamacahuun. Mato tapasaiton ato copitamarocon nanno nishohuun mia ocuma futsari afiaiton tunuhuu.

<sup>40</sup>Futsan mia niaifo ano iyocun min camisa mia fiainton min sahuuti cushtopari inanhuun. <sup>41</sup>Ascano ranushumuaton iyamarai futsan mato yonoquin isca huai, “Uhuun forusa kilometro fusti ua foshocahuun,” ishon mato yonoaiton shinantaquima kilometro rafu foshohuun. <sup>42</sup>Tsoanran mato ahuaara yocaiton ayashon ato inancahuun. Futsan mato yoiquin isca huai, “Ua inanyopun,” mato huaiton inanriscayocahuun. Fishcotama.

**—Mato noicasmafiaifoan atohuun  
noicahuun, —ishon Jesús ato yoini**

*Lc 6.27-28, 32-36*

<sup>43</sup>“Ascashon naan maton yorafohuun noicoicahuun. Ascan a mato noicasmaifori copiquirifi ato noicasmacahuun,” ishon nocon shunifoan yoinifo cuscan man man nicamisi. <sup>44</sup>Nannori yoifianifo un mato yoiquin isca huai, Naan mato noicasmafiaifoan atohuun noicoicahuun. Tsoan mato omitsisca huairi Dios cufishocahuun. <sup>45</sup>Diosin fari onihuani yora sharafo yafi chacafori chashashonon. Nanscarifi huaquin Diosin oirifi onihuani nan yora sharafo yafi chacafori ato onihuashoni. Diosifin nan tanaifo yafi a chaca huaiforifi ato shara huamisi. Ascacun marifi nanscarifi huacahuun a mato shara huaifo yafi mato chaca huaifori shara huacahuun. Asca huaifin marifi man Diospan facucoinfohoshon futsafori man ato ismatiro.

<sup>46</sup>A matohuun noiaifosi copiquirifi man atohuun noiaainocai aacai ahuaama. Yora chacaforifi ascarifiaifoanno. Man ascainocai Dios mato yoima man shara huaran ishon. <sup>47</sup>Maton yorafo fustisi man tsain shara yoiaino aacai ahuaama. Yora Dios icoinra huaamafori nanscarifiaifoanno. Man ascainocai Diosin mato yoima “Man shara huaran,” ishon. <sup>48</sup>Ascano maton Upa Diosin nai muranshon nantifi yorafo noia cuscan marifi nansca huacahuun. Upa Diosin shinansharamisi cuscan marifi shinansharacahuun.

**—Ahuomafo atohuun ramapaiquin  
inanhuun, —Jesús ato huani**

**6** <sup>1</sup>Oinfain. Man futsafo shara huaino maton nomuran man shinain isca huaquin, “iAicho! Un ato shara huacun

futsafo ua oincani uqui shinansharanonforan,” ishon anori man shinancai Upa Diosin matoqui unimaima. Mato ahua inainma. <sup>2-4</sup>Nan paramisifo cuscara iyamacahuun. Nanfoan atohuunoa yorafo shinansharamacani isca huaquin, “Nan yora fasi sharacoin. Futsafo shara huashoanran,” ishon nannori futsafo atohuunoa shinanmapai. Nantifi ato ointaifi yora shara huapai ato oinonfo. Ascara chaca. Upa Diosin atoqui unimaima. Futsafoan ato, “Min shararan,” huatirofiaino Upa Diosincai atohuunoa tsain shara yoishquima. Atoqui unimaima. Ascan marifi ato cuscara iyamacahuun. Futsafo ato ointaifi ahuuoma inanpaicahuun mato oinonfo. Ascaquimarocon tsoa futsa oinyamaino man ahuuoma inanquin Upa Diosin oin matoqui unimai mato ashosharatiro.

**Jesús afu rafuafo yosini ahuuscashomain  
Upa Dios cufitirofoquin**

*Lc 11.2-4*

<sup>5</sup>Man Upa Dios cufiaitian nan paramisifoan cufimisifo cuscan huayamacahuun. Nanfoanfin nishon yora ichananfo anoshon yafi ichananti pushu muranshonri ato ointaifi Upa Dios cufipaicani ato nicanonfo. Upa Dios shinancointamarocon nannofo atohuunoa shinansharamapaicani. Ascaifoan oinquin futsafoan atohuunoa shinansharatirofia Diosincai atohuunoa shinansharatiroma. Ascashocai ato ahuashta inansharashquima.

<sup>6</sup>Ascacun marifi ato cuscara iyamacahuun. Man Dios cufiaitian tsoa yamaino Upa cuficahuun. Ascaciacun Upa fustiton mato ointiro. Ascashu matoqui unimacoinquin man yopai cuscan mato inansharashquin. <sup>7</sup>Man cufiaitianri nan tsain fustisi

yoiriamacahuun. Nan icoinra huamafoan cashmancoin cufimisifo cuscan. Ascashon yoimisifo. “Un nan tsain nannorisi yoiriaiton ua Upa Diosin nicatiroran,” ishon shinanmisifo. Asca huafiainfoancai Diosin ascaran tsain nicapaima. <sup>8</sup>Ascacun marifi ato cuscara iyamacahuun. Man Upa Dios yocataima man yopai cuscan man tapiaquin.

<sup>9</sup>Ascashon cufinquin isca huacahuun, “Nocon Upa nai murannoaton min fasi sharacoin.

Nantififain mihuunoa yoisharapainon.

<sup>10</sup>Min apaiyai cuscan min ica nai muranshon samamashta arisca huamisifo.

Nanscarifi nuno manifoti anaoafoan huanonfo cuscan nanscacoinrifi nuno mai ano anonfo. Manifotiton aton niaifo iishquin mia ifoannonfo.

<sup>11</sup>Shafatifi nocon tushu non yopai cuscan noco inanhuun.

<sup>12</sup>Nan noco chaca huaifoan non ato rauhua cuscan huafain nocon chacafori noco rauhuashohuun, Upan.

<sup>13</sup>Satanás yoshin chacapan noco chaca huamapaifaiton nocoqui cumatima huahuu. Nansca huaquin,”

ishon cuficahuun ato huani.

<sup>14</sup>Ascacun futsafoan mato chaca huafiacun ato rauhuacahuun. Ascacufin maton Upa Diosin nai muranshon man aqui chaca huacuscari rau huatiroquin. <sup>15</sup>Ascafia futsafoan mato chaca huacuscari man ato rau huayamaiton manrifi chaca huacun Uparicai mato rauhuashoima.

**Piqui tunumisifohuunoa Jesús ato yosini**

<sup>16</sup>Ascano tsain futsari un mato yoi man tapinon. Man piqui tunuaitian nan

paramisifoan amisifo cuscan  
 huayamacahuun. Nanfoan aton fuso  
 chocayamafain puusimisifoma piqui  
 tunucani. Dioshuunoo shinantama  
 atohuunooarocon yorafo  
 shinanmapaicani. Yorafoan atohuunoo  
 shinanqui isca huanonfo, “iOincapon!  
 Naton fuso Dios shinanquin piqui tunui  
 puusiquimaran,” ishon. Ascashon  
 atohuunoo shinansharafoanno  
 unimacani. Ascafiafoanno Dioscai  
 atoqui unimaqui ato ahuara inainma.  
 Ascacun marifi ato cuscara  
 iyamacahuun. <sup>17-18</sup>Ascatamarocon man  
 piqui tunuaitian fuchoquimucain foshti  
 isharashon Dios shinancahuun. Man  
 ascaitocai futsafoan mato oinfiaquin  
 tsoan tapitiro ma man piqui tunufiaiton.  
 Ascafia Diosin fustichifin tapitiroquin.  
 Ascashon nan icari man nocoaitian  
 mato ahuara sharashta inanshquin.

—Upa Dios icanoa ahuara  
 sharacoinfo mato mucushotiroan,  
 —ishon Jesús ato yosini  
*Lc 12.33-34*

<sup>19</sup>Ascan nuno mai ano niyoshon mafo  
 ichapa mucuyamacahuun. Nanfo  
 chacanai futsuaino man funotiro.  
 Yomutsori maton pushu muran  
 iquishon nantifi maton mafo onutiro.  
 Ascaino marifi man funocoin.  
<sup>20</sup>Ascatamarocon Dios fu  
 rafufafaincahuun mato amapaiyai  
 cuscan ashquin. Man asca huaiton Dios  
 nan icanoshon mato ahuara sharacoinfo  
 mucushoni. Nanfocai  
 chacanapacunacama. Tsitsa  
 iquiyamacai yomutsoricai iquitiroma  
 maton onunshquin. <sup>21</sup>Ascan man mafo  
 fusti shinanfafainquifin nan fusti man  
 noicain. Ascan man Diosihuunoo fustisi  
 shinanfafainquin nanrifi man  
 yonoshosharatiro ahuun noicoinquin.  
 Ascashu man afu isharapacusharatiro.

**Nocon furo nan lamparina  
 cuscarahuunoo Jesús ato yosini**  
*Lc 11.34-36*

<sup>22</sup>Afanan tsain futsa un mato yoi man  
 tapinon. Nocon furo rafu nocon cayan  
 lamparina cuscara. Nan rafu shara non  
 oinsharatiro. Ascashon nocon caya  
 cushusharatiro non ahuuscanonma.  
 Nanscarifiai mato nomuranshon man  
 shinansharai man isharacointiro.  
<sup>23</sup>Ascafia nocon furo chacanocai non  
 oinsharatiroma. Faquishcoin itiro.  
 Nanscarifiai nocon nomuranshon non  
 shinanchacaicain non isharatiroma.  
 Ascacun oinfain. Man Dios shinain  
 isharafishu chipo Upa Diosin ahuun  
 tsain man cachiquiri huashucái afanan  
 man isharacointiroma. Ascashu nan  
 faquish muran ica shinantsain man  
 funocointiro.

**Dios yafi pui**  
*Lc 16.13*

<sup>24</sup>Ascan oinmatinincái ahuun ifo  
 nanno rafu nantian yonoshotiro ma.  
 Futsa noifain futsa noicasmatiro  
 iyamarai futsa nan yoia cuscacoin  
 huashotiro. Ascashon futsa, “Nacai  
 ahuamaran,” ishon shinantiro. Tapicai  
 huatiroma ratocaimain nicasharaiquin.  
 Nanscarifiai Dios yonoshopaiquicai man  
 pui noitiro ma maton ifo inon.

—Upa Diosin ahuun facufo  
 cushushararan, —ishon Jesús ato yoini  
*Lc 12.22-31*

<sup>25</sup>Afanan un mato yoisharanon. Isca  
 huaqui shinanyamacahuun, “Non ahua  
 pitama nonricai ahua ayaimaran,” ishon  
 shinanchacayamacahuun. Ahuaricai non  
 sahuuimaran iyamacahuun. Non ahuara  
 pifain non sahuuatocai noco  
 imasharatiroma. <sup>26</sup>Shinancapon. Nan  
 puiyafoancai ahua fanayamafain ahua

chintumisifoma ahuaricai fotsuyamafain ahuamafociacun Diosin ato pimamisi. Nanscarifi aquin Diosin mato huun noiquin nan puiyafo aca finonmafain mato cushushara. <sup>27</sup>Ascacun shinanchacayamacahuun. Non shinanchacato cai shafa fusti noco nimayotiroma.

<sup>28</sup>Ascashon shinanquiri isca huayamacahuun, “¡Ohuashta! Raniamun un sahuuti fii nan sahuushqui,” ishon shinanyamacahuun. ¡Shinacapon! Charofocai yonoyamafain sahuuti icushumisifoma. <sup>29</sup>Ascata ma sharamishtico in foaicafo. Nocon shuni niaifo Salomón sahuuti sharashtacoin sahuufiapaonicai nan charo sharashtacoinfo cuscarama. <sup>30</sup>Diosin charo sharashtacoinfo onihua. Foai shara fia supashon samamashta tsasicun coatirofo. Nanfo finonmafain mato noiquin mato camisa sahuumashquin. Ascafia mancai icoinra huasharacoinnana.

<sup>31</sup>Ascacun shinanquin isca huayamacahuun, “¡Ohuashta! Unmun ahua piquin uhuun tushuyamaino. ¿Unmun ahua ayaicai? Unricai ahua sahuuimaran,” ishon shinanchacayamacahuun. <sup>32</sup>Ascan nannori nan icoinra huamafoan shinanchacamisifo. Ahuara pifain sahuupaiyaifo fustisi shinanmisifo. Ascan maton Upa Diosifin tapiaquin man yopai cuscan. Ascacun mato inanshquin. <sup>33</sup>Ascacun Diosicairocon shinancahuun. Mato yonomapaiyai cuscan nan fusti shinanfafaicahuun. A cuscara shara ipaicahuun. Nancai shinanquin tau huafafaincahuun. Man ascaiton ahua futsa man yopai cuscan Upa Diosin mato inanshquin. <sup>34</sup>Ascacun shinanchacaqui isca huayamacahuun. “¡Ohuashta! Uncai tapiama funamanri ahua chaca finoainno raca un

tunuima,” ishon anori shinantama shinanquirocon isca huafafaincahuun, “Upa Diosin shafatifi ua cushusharamisi cuscan funamanri ua cushusharairan,” ishon shinanfafaicahuun.

### Futsafohuunoa shinanchacayamacahuun

*Lc 6.37-38, 41-42*

**7** <sup>1-2</sup>Futsafohuun shinanchacaqui yoiquin isca huayamacahuun. “Nanton chaca huai cuscan onaintimainonran,” ishon futsafohuunoa yoiyamacahuun. Man ascara yoiaiton Diosin mato onaintimai. <sup>3</sup>¿Ascacun ahuusca yora ahua pasnanshta fuostamua man futsupaiyai marifi sapa uhuapa fuostamufiashocai man muima? Nanscarifiai min chaca huairan futsa huafiaquin mancaifin fasi finaciaquin. <sup>4-5</sup>Ascashon man yoiqui isca huai, “Uhuun yorashtan, un min furo murannoa ahua pasnanshta un mia futsunon,” man huamisi. Ascafishocai man tapiama man sapa fuostamufafainna. Man fuparamitsapaimisi. Ascacun sapa futsucumucahuun. Asca huashon oinsharafain marifi man futsa pasnanshta futsutiro. Nanscarifi aqui futsafoan ato chaca man shatupaifiaquin marifi man chaca huua. Man fasi paran. Ascacun iquisi maton chaca shatucahuun. Ascashon marifi man futsafo chaca shatumatiro. <sup>6</sup>Tsain futsari un mato yoi man tapinon. Pashna pofu iyamarai yahua pofu non tushu inansharatiroma. Non mucuman tushu inansharapafiaiton nan pitama nocorocon mocotiro. Nanscarifi aquin ratoranfoan man ato tsain shara Dioshuunoa yoipaifiaiton nicacasmacaquin mato chaca huatirofo. Ascacun ascarafato yoiyamacahuun. Man yoisharapafiaiton Diosin tsain potatirofoquin.

**Dios yocafain funafain cunahuu***Lc 11.9-13*

<sup>7</sup>Afanan ahuara futsa un mato yoi ai cuscan nicacahuun. Ahuara yopaquin Upa Dios yocacahuun mato ashonon. Man yocain cuscan funaquima manasharacahuun nan Diosin mato ashoaitian. Ascacun Upa Diosin cuffafaincahuun man cufiai cuscan mato inanon. <sup>8</sup>Tsoan Upa Dios yocarai fiishquin. Ascan tsoan ahuara shara fasi fuchipaiyai cuscan Diosin ato fuchimatiro. Ascan tsoan Upa Dios cufiraiton ashoshquin. <sup>9</sup>¿Ascun maton facun mato yoa yocaiton man toquiri inantromun? Ma. Mancai maton facu asca huatiroma. <sup>10</sup>¿Maton facuri mato shiman yocaiton man rono inantromun? Ma. Mancai maton facu asca huatiroma. <sup>11</sup>Ascacun tapicahuun. Man chaca huamisifishon maton facufo man inansharamisi. Man ascaiton maton Upa Diosin nai murannoaton man yocai cuscan finacaia mato inansharashquin. <sup>12</sup>Man futsafo matohuunoa shara huamapaiyai cuscan nanscarifi huaqui futsafori shara huashofaincahuun. Moisés cununi cuscan yafi Diosin tsain yoimisifoanri nannori cununifo man shara huashofainon.

**Caincaiti atsoshta***Lc 13.24*

<sup>13</sup>Ascashon tsain futsari un mato yoinon. Nannofin fai rafuquin. Nan fai tohuaica uhuapaton yorahuanrasi ahuunsi fomisifo. Ascafai nan mau fai tanashu ahuun unutaqui omitsiscapanacafo muran iquishcani. Ascacun mau fai uhuapaton catama fai atsoshta tanacahuun. <sup>14</sup>Nan fai tohuaica uhuapama atsoshtacoin. Ascan nanfin fustirasiton fuchitirofo. Nan atsoshta tanafainashu omitsiscatirofofia ahuun

unutaqui Dios ari nocoshceni nipasharashcaquin.

**Ihui ahuun fimihuunshon non onantiro***Lc 6.43-44*

<sup>15</sup>Oinfain. Paramisifo matoqui fucashon mato yoiqui isca huacani, “Nonfin Diosin tsain yoimisifoquin,” ishon yoifiacani afoancai Diosin tsain yoimisifoma. Ascan nanfofin nan chashoan cuscarafoshiu ato nomuran nan masharo pofu cuscarafuquin. Ascacun ato nicayamacahuun. <sup>16</sup>Un mato tapimaquin isca huai. Fanafoti ahuun fimifohuunshon non onantiro ahuu cuscarafomainquin. Ihui moshayafohuuncai uva foaicun non tuscutiroma. Nanhuafaquisihuunricai shopa foaicun non tuscutiroma. <sup>17</sup>Ascafai ihui sharano ahuun fimiri shara itiro. Ihui chacano ahuun fimiri chaca itiro. <sup>18</sup>Nanscarifiyai ihui sharacai ahuun fimi chaca itiro. Ihui chacanocai ahuun fimi shara itiro. <sup>19</sup>Ascacun ihuin ahuun fimi sharamacun ifoan rurashon coatirofo. <sup>20</sup>Ascacun fimi chaca iyamarai sharacun onantirofo ahuu cuscamain ihuiquin. Nanscarifiyai nan tapimamisifoan amisifo cuscan man onantiro yora sharafo iyamaraimain chacafoquin.

**Atificai Upa Dios icano iquitirofoma***Lc 13.25-27*

<sup>21</sup>Ascuno atirifiton ua Ifo huafiashucau uhuun Upa Diosin ato amapaiyai cuscan amisifoma. Nan cuscarafa Upa icari nocotirofoma. Nan uhuun Upa nai ari icaton afi ato amapaiyai cuscan huamisifo nanfo fusti uhuun Upa ari nocotirofo afu nipashcaquin. <sup>22</sup>Ascacun Upa Diosin nantifi icoinra huamafo onaintimaitian nantianri yora ichapaton ua yoiqui isca huashceni, “Ifoshta, shinanhuun. Non min anuhuunshon non

yorafo mihuunoa tapimamisi. Min anuhuunshonri yoshin chacafo non futsafomaquinoa potamisi. Min anuhuunshonri tsoan atiroma cuscan non huapaoni. ¿Iconmamun, Ifon?” ishon yoishquicani. <sup>23</sup>Ascaifoa un ato cayacafi cumaqui isca huashquin, “Mancai uhuun yorafo imisima. Manfin paramisifoquin. Chaca fustisi man huamisi. Ascacun umaquinoashu fotacahuun,” un ato huashquin.

**Futsan pushu mutsisipa huaino futsan pushu mutsisipama huatiro**

*Mr 1.22; Lc 6.47-49*

<sup>24</sup>Ascacun un mato tapimai un mato yoimisi cuscacoin aashucaí man funopacunacama. Nanscarafo nan pushu mutsisipa huamua cuscarafo. Pushu huaquin ahuun quishi mai tuiqui noco. <sup>25</sup>Ascano fasi oi ichapa fucain faitahuan pushu naman foannaino fuhuanri nocofiaquicai pushu mutsisipa paon huaquima. Nanscarifiai nan uhuun tsain nicacoianfo nan un yoia cuscan acani. Ascashu ahuara ahuuscarafaiinocai umaqui itirofoma. <sup>26-27</sup>Ascafia pushu futsa mai puhuuqui fuquinishta huaa ahuun quishi mai tuiqui nocoama. Ascano fasi oi ichapa fucain faitahuan pushu naman foannaino fuahuanquiri pushu mutsisipama paon huaqui chacana huatiro. Nanscarifi aqui tsoan uhuun tsain nicafiaquin un ato tapimana cuscacoin aima. Aatocai shinansharama. Ascashu ahuun unutaqui arifi nantifi funoshqui omitsiscairan, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>28-29</sup>Jesús tsainqui anaitiano yorahuanrasi anoshon nicacashu yoinannifo, —iAira! ¡Nicacapon! Ahuun tsain sharacoin. ¿Ahuuscashon anori noco yositiromun? Ahuun tsain shara iquina. Nocon tapimamisifoan Moisés cununi cuscan noco yosimisi cuscan

aacai anori noco yositamarocon niaifo tapia cuscan noco yosiaran, —ishon yoinannifo.

**Jesús nocofunu yoratisho rashquishi futsua caya huani**

*Mr 1.40-45; Lc 5.12-16*

**8** <sup>1</sup>Ascatan Jesús ato yoiquin anaitan machi tunanmanri tusuriqui cainaiton yorafoan mufainifo. <sup>2</sup>Jesús caino nocofunun ahuun yoratishon ranimamishti rashquishi futsua Jesusqui nocoshon ratoconun mai chachipacufoan yoini isca huaquin, —Ifon, ua caya huapaiquifin mian cayahuatiroquin, —huaiton. <sup>3</sup>Jesús aqui mupishon yoini, —Icon un mia caya huai. Ascan natianfin min cayaiquin, —huaino a rashquishi futsua cayariscatani. <sup>4</sup>Cayacun Jesús yoini isca huaquin, —Un mia caya huaa cuscan tsoa yoiyamahuu. Nocon caifohuunshon Dios cufimisi ismatahuun. Ascashon Moisés noco yononi cuscan chashoanun facu a inantahuun mia rutushonon. Min chaca soafain min caya cuscan ato ismashquin. Ascano tapitirofo Moisés noco yononi cuscacoin min aiton, —ishon Jesús yoini.

**Romano ranushumua niaifoa ahuun oinmati Jesús caya huani**

*Lc 7.1-10*

<sup>5</sup>Asca huafaini Capernaum ano cani. Ascaino nanno ranushumua niaifo noconi ahuunshon ahuun oinmati caya huamapai. <sup>6</sup>Aqui nocoshon yoiqui isca huani, —Ifon, uhuun oinmati isininqui. Uhuun pushu ano furoiquima raca. Fasi omitsiscairan, —huaiton. <sup>7</sup>Jesús cumani, —Un canonqui cayahuashquin, —ishon yoiaiton. <sup>8</sup>—Ifon, uncai ahuama. Min nocofunu tsoa cuscaramacoin. Uhuun pushu muran capaiyamaquin. Min tsainmansí uhuun

oinmati ua cayahuashohuun. <sup>9</sup>Ascan uarifi uhuun niaifoan ua yonomisi. Ascacun urifi ranushumuao un yonotiro. Ascan un futsa, “Catahuun,” huaino cariscatiro. Un futsa, “Ohuu,” huaino uqui oriscatiro. Uhuun oinmatiri, “Ua ashohuun,” un huaiton ua ashoriscatiro. Ascan minfin ahuamamishti huatiroquin. Ascacun min tsainmansi yoihuu uhuun oinmati cayanon, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Ascaiton nicai Jesús afu foaifo yoini, —iAira! Nicacapon. Israelimafishon naton ua yoiyai cuscacai tsoa futsan ua icoinra huacoinmisima. Israeli anofoanricai ua icoinra huacoinmisifoma. <sup>11</sup>Ascacun un mato shafacafi yoi. Mani futsafori anoshon nan Dios icoinra huafoti nocon shunifo Abraham yafi Isaac non Jacobori Dios icano nai murannoashu atofu ichananshcani Diosin yorafo iishcaquin. <sup>12</sup>Ascacia atirifi nocon caifon Israelifo Diosin ahuun yorafo ato imapaifici tsoan icoinra huafoma. Ascacanasucai Dios icano nocotirofoma. Ascacun Diosin ato faquish muran potashquin. Nannoashu uaiqui omitsiscapanacaforan, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>13</sup>Ascashon Jesús Romanon ranushumua niaifo yoini, —Min ua icoinra huaino min oinmati man caya. Ascan natian min pushu ano catahuun, —ishon yoini. Jesús yoiaitian ahuun oinmati cayariscatani.

**Pedro ahuun raisi yoshafo**

**Jesús caya huani**

*Mr 1.29-31; Lc 4.38-39*

<sup>14</sup>Asca huatan Jesús Pedro pushu ano cani. Nanno caquin oian Pedronun ahuun raisi yoshafo fasi yonacoin oshati camaqui raca ini. <sup>15</sup>Ascaiton Jesús yoshafoan ahuun mucuqui mupiai

ahuun yona matsiriscatanaino funinaca huan nan isinincama ointsacai Jesús pimashquin tushu huani.

**Jesús yora ichapa caya huamani**

*Mr 1.32-34; Lc 4.40-41*

<sup>16</sup>Ascaino man fari caino isinincai futsa futsatapafo yorafo aqui ihuunifo ato cayahuamapacunon. Atirifi yoshin chacafo atohuun nuufafaina Jesús ahuun tsainmansi atomaquinoa potano caya sharanonfo. <sup>17</sup>Jesús nantifi ato caya huani cuscan nannori ahuunoa Diosin tsain yoimisi Isaías inon pacoai cuscan cunuqui isca huani, —Cristofin ahuara isin futsafoan noco isininmai cuscan noco caya huaquin. Nocon isinfori nocomaquinoa potaran, —ishon Isaías cununi cuscan Jesús huani.

**Jesús tanasharapaiyaifo**

*Lc 9.57-62*

<sup>18</sup>Ascashon Jesús oian yorahuanrasi aqui fuaifoan afu rafuafo yoini, —Non ian ocuma futsa fonon focahuun, —ato huaino. <sup>19</sup>Nantianri Moisés yononi cuscan tapimamisi aqui cashon yoiquin isca huani, —Tapimamisiton, min raquira caino urifi un mifu cahuacacainon, —huaiton. <sup>20</sup>Jesús cumaquin, —Marifi quiniyaquin. Puiyafori naayafofiano uncai pushu yama, —ishon yoini. <sup>21</sup>Ascaiton a tanamisi nocofunu futsan Jesús yoiquin isca huani, —Ifon, natian un mifu capaiyai uhuun pushu ano un cayotanon ua nichiyopun. Nan uhuun upa naitian un mai huayotan un mia tanasharashquinon, —huaiton. <sup>22</sup>—Ascaquima ua tanahuun. Ua ifoamafofin nan yora naa cuscarafokin. Ascashon nanfoan ato yora naacun mai huatirofo. Ascan minfin natian ua tanaicain, —ishon Jesús cumani.

**Jesús fuuhuan yafi ian  
fuchomanhuan nishma huani**

*Mr 4.35-41; Lc 8.22-25*

<sup>23</sup>Asca huatan Jesús shasho naqui nanuano norifi afu rafuafo non afu nanucaini. <sup>24</sup>Ascashu ianmanhuan non pocuaino fuuhuan nocoqui noconi. Nantian Jesús shasho murannoashu osha ini. Ascano ian fuchomanhuanquin shasho muran unu iquimani. <sup>25</sup>Ascaiton non moinni. —Moihuu, Ifon, noco numashqui. Man non asai futsuicai, —ishon non yoini. <sup>26</sup>Ascaino moinacahuan noco yoini —¿Ahuuscai man ratuain? Man ua icoinra huasharashucai man ratucuanama, —ishon noco yoini. Ascatan fuuhuan yafi ian fuchomanhuan yoiqui isca huani, —Fuun nishmahuu, —huafain, —Fuchomanhuan nishmahuu —huaino fuu yafi ian fuchoai nishmafaini. Asacatan ianmanhuan pusiquima racani. <sup>27</sup>Ascaiton oin non yoinanni, —Ahuu cuscara nocofunushonmun nocon Ifoan isca huaiquin. Fuuhuan yafi ian nan yoiyai cuscan man nishma huaquin, —icashu non yoinanni.

**Gadara mai ano nocofunu rafuhuun  
yoshin chaca nuua ini**

*Mr 5.1-20; Lc 8.26-39*

<sup>28</sup>Ascatan ianmanhuan pocufaini Gadara mai ano non nocotan Jesús no fu caino nocofunu rafu yoshin chacafo atohuun nuumisi aqui funifo. Nan rafu fasi musucoin ini. Nantifi yorafo atoqui musumisifo. Ascan nan rafu icafoanno cai tsoan ato finontiro imisima. Ascacun atoqui turocomumisifo. Nan mahua quini muran naafo mai huamisifo ano nan rafu inifo. <sup>29</sup>Jesús fuchicatan oi ashcafinin yoinifo, —Minfin Diospan facuquin. ¿Min noco ahuusca huapai oamun? Min noco omitsisca huaitian

icataiyamafiano min noco omitsisca huai oamun, —ishon Jesús yoinifo.

<sup>30</sup>Ascaino nantianri ato chaimashon yahua inafon piinifo. <sup>31</sup>Ascashon yoshin chacafoan Jesús yoicaquin, —Min na nocofunu rafumaquinoa noco potaimancai yahuarasihuan noco nichipun, —huaifoan. <sup>32</sup>Ascaiton —Yahuafohuun fotacahuun, —Jesús ato huaino. Nan nocofunu rafumaquinoashu yoshin chacafo yahuafo muran fonifo. Ascaino yahuaahuanrasi ian muran maocofainni asai futsunifo. <sup>33</sup>Ascaifoan oinfaincani yahua cushumisifo ichonifo pushufoti anofo ato chani huai focani. Ascatan nococashon Jesús nocofunu rafumaquinoa yoshin chacafo potaiton oianfo cuscan futsafo yoifoanfainifo. <sup>34</sup>Nicacani nantifi nan pushufoti ano icafo Jesusqui funifo. Ascashon yoinifo, —Nuno noco mai anoashu catapun, —huanifo.

**Jesús nocofunu funitiroma caya huani**

*Mr 2.1-12; Lc 5.17-26*

**9** <sup>1</sup>Ascatan Jesús shasho naqui nanucaini ian mahuan pocufaini ahuun pushurasi ano noconi. <sup>2</sup>Asca caini pushu muran iquicun rafu non rafuri nocofunufon aton caifo isinincai afi raqui caiyamacai afiri ahua huatiroma Jesús shinanmaqui shuhua naratashon ihuunifo a cayahuamanon. Ascaiton Jesús oian nan nocofunu isinincaiton ahuun yorafoan fasi icoinra huaifoan oinquin isinincai yoiqui isca huani, —Uhuun yorashta, ratuyamahuu. Natian mun mia chaca soashona, —huaiton.

<sup>3</sup>Nicacani Moisés cununi cuscan tapimamisifoan aton nomuranshon shinanquin isca huanifo, —Ajaa. Natocai chaca soatiroma. Fasi Dios chaca huai. Diosin fustitofin chaca soatiroquin. Asca noco paraquin. “Un

Diosiran,” noco huamapai, —ishon aton nomuranshon shinanchacanifo.

<sup>4</sup>Ascaifoa onanshon Jesús ato yoiquin isca huani, —¿Ahuuscai maton nomuranshon man amaquiri shinanchacaimun? <sup>5-6</sup>Unfi Cristoquin yorafoan aton chaca un soashotiro. ¿Ascan ahuuscacaimun un huaicai? Un chaca soashoyamaraquin un cayahuai. Ascacun un mato ismai Upa Diosin ua catoan. Ahuunshofin un chaca soafain un yorafo caya huacointiroquin, —ishon ato yoini. Ascatan Jesús nan nocofunu afi raqui cayamacai afiri ahua huatiroma yoini, —Min pushu ano min shuhua ya funicaitahuun, —ishon Jesús yoiano. <sup>7</sup>Funinaca huatan ahuun pushu ano cani. <sup>8</sup>Ascaiton oincani nantifi mustaiaricatan yoinifo, —Ahuuscashomun Diosin isca huaiquin. Diosin fasi sharacoin tsoa cuscarama. Ahuun yonohuunshon na nocofunu isinincal Jesús ahuun tsainmansa caya huafain ahuun chacari soashonaran, —ishon yoinifo.

**Jesús Mateo cunani**

*Mr 2.13-17; Lc 5.27-32*

<sup>9</sup>Nansacaini caaquin Jesús ua oinni. Unfin noco niaifo pui fishofafainmisi iniquin. Ascan uhuun anufin Mateoquin. A muranshon aton pui fianti pushun facu muran un tsoa ini. Ascaiton Jesús ua yoini, —Un fu cahuun ua tanamisi iishquin, —Jesús ua catonquin huani. Ua asca huaino un afu cani.

<sup>10</sup>Ascashon Jesús uhuun pushu muranshon un pimani. Yorafori no fu cani. Niaifo pui fishomisi futsafo non icoinra huamafo futsafoan atohuunoa shinanchacamisifo yafi non afu rafuafori cani. Ascashon nanfoan no futan piinifo. <sup>11</sup>Ascaiton oincaquin Fariseofoan Jesús fu rafumisifo yoini, —¿Ahuuscai maton tapimamisi Jesús nan niaifo pui

fishomisifo non chaca futsafo futan piimun? —huanifo.

<sup>12-13</sup>Ascaifoa nicaquin Jesús ato cumani, —A isinincaifoma cayahuamamitsamisi yopacanima. Ascan nan isinincaifoti fasi cayahuamamitsamisi yopacani. Ascarifi aquin, “Uncai ahua chaca huamisima. Un Numamisi yopaimaran,” icaifocai un aton chaca soashotiroma. Ascan tsoan yoiqui isca huai, “Un fasi chaca huamisi. Un numamisi yopacoinran,” icaifoa un ato chaca soashotiro. Ascacun Diosin tsain cununi cuscan tapitacahuun. Cunuqui isca huani, “Ua man ina fushomisi un mato chaca soashonon. Nan fusticai un fuchipaima. Ascatarocon man futsafohuun ramapaiyai nancaifin un fasi fuchipaiquin,” ishon Diospan tsain cununi. —Jesús ato huani.

**Piqui tunuaihuunoa**

*Mr 2.18-22; Lc 5.33-39*

<sup>14</sup>Ascashon ato yoiano Juan fu rafumisifo aqui fucashon yocanifo. —¿Ahuuscai Fariseofo futan non piqui tunumisifiano mifu rafuafoan piqui tunumisimamun? —ishon Jesús yocaifoan. <sup>15</sup>Ato cumani, —Nocofunu fu ainfo fianainnoricaí unimai fuiscaquin tsoan piqui tunutiroma. Nanno funu anocai ahuun yorafoan piqui tunutirofoma. Ascafia funu amaqui rutuafo non shinancaquin piqui tunutirofo.

<sup>16</sup>Sahuuti shunicoin fashnucun potu funapan icushumufia ustuashu fasi chacanai finatiro. Tsoancai afanan ascara icushpaitiroma. Nanscarifiai un mato tsain funa shara yosia cuscan nicacoinshocai man apaoni cuscan afanan man huatiroma. Tsoan ua tanacoianshu ipaoni cuscan cachiquiri huacointiro. Ascashu funa cuscara shara iishquin.

<sup>17</sup>Nanscarifiai tsoancai fichi tutso shuni muran vino funa nanutiroma. Fichi tutso toshacainaino vino funa chacanai cuyofotiro. Nanscarifiai maton shunicafoan mato yosimisi cuscan yafi un mato yosiai cuscaai nan rafu ositirofoma. Un mato yosiain cuscacoin nannori Diosin tsain shara. Ascafia mato shunifoan mato yosimisifo cuscaai anorima. Nan tanashocai Diosin mato amapaiyai cuscan man huatiroma. Nan rafu osishon nicapaiquicai man shinansharatiroma. Fichi tutso funa muran vino funa nanua sharacoin itiro. Nanscarifiai ratoranfoan apaoni cuscan unucatan un ato tsain funa shara yosiain nan fusti tanasharacun Diosin ato funa shara imai, —ishon Jesús yoini.

**Jairo shotocofacu caya huafain ainfoan  
Jesús sahuuti muunni cayashquin**  
*Mr 5.21-43; Lc 8.40-56*

<sup>18</sup>Ascashu Jesús tsaincai muran Israelifoan ichananti pushu anoa aton niaifo Jesusqui noconi. Nocoshon ratoconun mai chachishon yoiqui isca huani, —Uhuun shotocofacushta man naaquin. Un fu capun. Min mucupan uhuun facu mui caashquin cayatan ninon, —ishon niaifoan Jesús yoini. <sup>19</sup>Asca huaino Jesús niaifo fu caino non acho non afu cani.

<sup>20</sup>Nannori ainfon imi imitiani doce fari man aqui cafiano nusu yamacai. Jesús caiton nan ainfoan acachorishori ahuun sahuuti muunni. <sup>21</sup>Mun ataima ahuun nomuran shinanqui isca huani, —Un ahuun sahuuti muuanshu un cayatiroati, —ishon shinanni. <sup>22</sup>Ascashon muuaiton Jesús ifiacucahuatan ainfo fuchishon yoini —Achishtan, ratuyamahuu. Min ua icoinra huashufin min caya sharaquin, —ishon yoiaino ahuun imi

nusuriscatani. Ascaiton mua man caya sharacoian ini.

<sup>23</sup>Asca huatan Jesús niaifoan pushu muran iquicaiquin nica yorafoan aton shainti manuaifoanno futsafo shorarascacani. Fasi achacoin uaicani. <sup>24</sup>Ascaifoan Jesús ato yoini, —Chifi caintacahuun. Na facuca naama. Oshafinquin, —ato huaiton osanifo. <sup>25</sup>Ato caimatan shotocofacu mutsoinifoannaino samamashta funinaca huani. <sup>26</sup>Ascano Jesús shotocofacu man naafiacun funia nicacani pushufoti chanifoanfainifo.

#### **Jesús fusho rafu cayahuani**

<sup>27</sup>Ascano Jesús niaifo pushu anoashu caiton fusho rafutan mufainifo. —Min nocon niaifo ipaoni nan David ahuun funa. Nocoahuun ramapaihuu, —oi ashcafinin cunarianifo. <sup>28</sup>Asca huaifono Jesús pushu futsan muran iquicun fusho rafuri afu iquinifo. Iquiafoan Jesús ato yocani, —¿Un mato caya huanon man icoinra huaimun? —huaiton. —Ai, Ifon, non mia icoinra huai, —huaifoan. <sup>29</sup>Aton furo munquin yoini, —Ua icoinra huashufin man cayaquin, —ato huani. <sup>30</sup>Asca huaino oinsharariscatani. Oinsharaifoan Jesús ato yoisharaquin —Ua nicacaquin. Un mato cayahua tsoa yoiyamacahuun, —ishon yoini. <sup>31</sup>Anori yoifiacun nan rafutan nantifi nanno icafo atoqui chaninifo.

#### **Jesús nocofunun tsaintiroma caya huani**

<sup>32</sup>Nan rafu pushu murannoashu foaifono futsafoan nocofunu yoshin chaca ahuun nua ascacai tsaintiroma Jesusqui ihuunifo cayahuamanon. <sup>33</sup>Jesús yoshin chaca amaquinoa potano nocofunu tsainon. Nanno icafo mustairitan yoinannifo, —iAira! ¡Oincapon! Nocon mai nan Israeli anoshon Jesús rama aca cuscan tsoa

oinmisimaran, —icanashu yoinannifo.  
<sup>34</sup>Asca huafiainfoan Fariseofoan yoinifo,  
 —Nanton yoshin chacafo aton  
 niaifoahuunshon yoshin chacafo  
 potatiroran, —ishon yoinifo.

**Jesús yorafohuun ramapai**

<sup>35</sup>Ascaiton Jesús pushurasifoti nanno  
 Judiofo icano cahuacacaini. Judiofoan  
 ichananti pushu muranshonfin Jesús ato  
 Diosin tsain shara yoiquin isca huani,  
 —Itisharacahuun. Diosin nuno maton  
 niaifo ipairan, —ishon ato  
 yoifoanfaini. Pau futsa futsatapafo  
 caya huani. <sup>36</sup>Yorahuanrasi aqui  
 fuainfoan oin atohuun ramapaini. Aton  
 nomuran omitsiscaifoan. Ascan Jesús  
 shinanquin isca huani, —Chashohuan  
 cushumisioma nanscarifai na yorafo  
 cushumisiomaforan, —ishon  
 shinanniquin. <sup>37-38</sup>Ascashon non afu  
 rafuafo noco yoini, —Yora ichapafoan  
 uhuunoa nicayamafiano ichapamaton  
 ua yonoshocani uhuunoa ato  
 yoishcaquin nanfu nipashquin.  
 Ascashon fasi Upa Dios cucficahuun  
 ahuun yonoshomisifo catonquin  
 uhuunoa ato yoinonforan, —ishon Jesús  
 ato yoini.

**Jesús doce nocofunufu catonni  
 afu rafunonfo**

*Mr 3.13-19; Lc 6.12-16*

**10** <sup>1</sup>Ascatan afu rafuafo noco  
 cunani, —Uqui fucahuun,  
 —noco huaino. Aqi fuaifoan noco  
 yononi ahuuscashomain yorafo  
 ahuunshon cayahuamafain yorafohuun  
 yoshin chaca nuucun atomaquinao  
 potatiroquin. Ascashon pau isi futsa  
 futsatapaforimain ahuuscashon caya  
 huatirofoquin. <sup>2-4</sup>Nonfin doce iniquin.  
 Nocon anufo un mato yoi. Futsa  
 Simonfiacun ahuun anu futsa Jesús  
 tuqui huani Pedro. Nanton chipocu

Andrés. Futsafoan aton anu Santiago  
 non Juan. Nan rafu Zebedeopan facu.  
 Futsafoan Felipe non Bartolomé un  
 Mateo non Tomás non Santiago  
 Alfeopan facu non Simón futsari nanton  
 ahuun caifo futsafo futan Romanonfo  
 potapai afanan Israelifo yonononfoma.  
 Futsan ahuun anu Judas Santiago facu  
 futsarifi Judas Iscariote nanton Jesús  
 potashon ato achimani. Nocofosi Jesús  
 noco catonni non ahuun rafumisi inon  
 non ahuunshon tsain tapishquin.

**Jesús afu rafuafo doce nichini Dios niaifo  
 icainomain ahuu cuscara iishquicain  
 ishon ato tapimanonfo**

*Mr 6.7-13; Lc 9.1-6*

<sup>5</sup>Noco catonshon Jesús noco yonoquin  
 isca huani, —Nan noco caifomafaoan  
 aton mai ano foyamacain Samaritanon  
 icafo anorifi foyamacahuun. <sup>6</sup>Ari  
 fotamarocon nocon caifo Israelifo  
 muransi fotacahuun. Nanfofin chashoan  
 funoa cuscarafoquin. <sup>7</sup>Ascano focashon  
 ato yoiqui isca huacahuun, “Nocon Ifo  
 Dios samamashta nocoyoshquin noco  
 niaifo iishqui,” ishon ato yoitacahuun.  
<sup>8</sup>Ascashon isinincaifori uhuun  
 curushhuunshon ato cayahuamafain  
 man yora nafiacun funimafain yora  
 nami rashquishi futsafo ato  
 cayahuamafain yoshin chacafo  
 yorafohuun nuucun nanfori uhuunshon  
 atomaquinao potacahuun. Diosin mato  
 cashman ahuun curush inan cusca  
 huafain futsaforifi caya huasho ato ahua  
 yocayamacahuun.

<sup>9-10</sup>Ascashon focaquin mato ahua  
 foyamacahuun. Pui foyamafain mato  
 sahuuti yafi sapatori foyamafain forusa  
 yafi poquitiri foyamacahuun. Nan man  
 nuta fustiya fotacahuun. Man  
 uhuunshon uhuun tsain shara ato  
 tapimanaiton arifi man yopai cuscan  
 mato inantirofo.

<sup>11</sup>Ascan nan man pushurasi ano nocoaitian nocofunun Dios tanasharacoian funacahuun nan fuchiashu ahuun pushu muran iyoshon ato yoifoanfafaicahuun nan man caitian. <sup>12</sup>Ascatan ahuun pushu muran icaquin nan pushu ano icafo ato yoiquin isca huacahuun, “¡Aicho! Min pushu muran non oiran,” huacahuun. <sup>13</sup>Ascasho nan pushu ifo futan ahuun yorafoanari mato shara huano ato yoihuu isca huaqui, “Dios mato ointi shinanshara huamashquiran,” ishon. Ascafia mato tanasharayamaifoancai Diosin aton ointi shinanshara huamashquima. Ascano Diosicai mato ointi shinanshara huamaqui unuima.

<sup>14</sup>Ascan rato pushu futsa iyamarai pushurasi anoafoanari mato nicacasmaiffoan atomaquinoashu focaquin maton sapato tatashacahuun. Ascaquifin man ato ismatiroquin mato nicacasmaiffoan Diosirifi nicacasmaifo cuscan. <sup>15</sup>Un mato icon yoi. Diosin nantifi nan chaca huamisifo ato yoipacuaitian nan Sodoma yafi Gomorra ano ipaonifori ato onaintimashqui. Ascashon nan mato nicacasmaiffoan natian ato onaintimaquin finacoinshquin.

**Diospan tsain ato yoiaiffoan  
nicacasmacaqui ato omitsisca huanifo**

<sup>16</sup>Chashoanfo masharonun pipaitiro. Nanscarifiai nan icoinra huamafoan mato chaca huapaitirofo. Ascafia nanfo muran un mato nichu. Ascacan nan rono onanya cuscara marifi icahuun. Ruhuincai ahua shinanchacamisima cuscan marifi nanscarifi isharacahuun.

<sup>17</sup>Ascacun oinfain. Nan yora chacafo masharo pofu cuscarafo mato achimatirofo. Ascano achicashon aton niaiffo ano mato iyotirofo. Asca huashon aton ichananti pushu

muranshon mato ihuin futsa coshamatirofo. <sup>18</sup>Ascashori niaiffo ano mato iyocani uhuunshon mato nansca huacani. Ascafia nanfo yafi caifo futsafori nan tsain shara uhuunoa man ato yoitiro. <sup>19</sup>Ascatan mato achifiafo shinanchacamacahuun ahuuscashomain man ato cumasharaicai. Ascashon niaiffoan ointaifi mato yocaifoanno nantianri Upa Diosin mato shinanmani man ato cumasharonon. <sup>20</sup>Man ato yoiaitiancai mafi man ato yoima. Maton Upa Diosifin aficoi yoi cafisca huaiquin ahuun Yoshin Sharapan man ato yoipai cuscan mato huashoi.

<sup>21</sup>Ascano nantianri nocofunfoan ahuun yora afu nanuafu achimacani niaiffoan ato rutumanon. Apafoanri aton facufo achimacani ato rutunonfo. Nanscarifi huaquin facufoan aton apa yafi ahua nicacasmacaquin ato achimani niaiffoan ato rutunonfo. <sup>22</sup>Ascasho nantifi yorafoan man ua icoinra huacun uhuunshon mato noicasmacani. Ascan omitsiscafiquin man ua potama nan man naitian uhuun tsain tanasharashu Upa Dios fu man ipasharaiqui. <sup>23</sup>Ascan pushurasi futsa anoshon mato omitsisca huaiffoanno pushurasi futsa ano ichotacahuun. Ascacun un mato cayacafi yoi. Ua nicasharacahuun. Israel pushurasifo atirifi ari man cataima un afanan matoqui nasoshquin.

<sup>24-25</sup>Ascano ahuunshon tapiafoancai ato tapimamisi finontiro. Oinmatifoanricai ato ifo finontirofoma. Ascashu marifi man ua cuscara iishqui. Ua chaca huamisifo cuscan matorifi nansca huashceni. Nanfoan ua noicasmacaquin ua yoimisifo isca huaquin, “Minfin yoshin chacafoan ato niaiffoquin,” ishon ua yoimisifo. Un mato ifofiacun ua asca huamisifo. Ascan

matocai fin asca huaquin  
finacaicaniquin.

**Tsoaquimain man ratutiroquin**

*Lc 12.2-7*

<sup>26</sup>Ascacun mato omitsisca  
huafiaifoanno atoqui ratuyamacahuun.  
Nanfoan ahuarashta onupaifiamisi  
nantifi Diosin ato puashoshquin.  
Ahuarari fomanpaimisifo nanfori ato  
puashoshquin. <sup>27</sup>Ahuara un mato fusti  
yoimisi nanfo nantifi yorafo cayacafi ato  
yoisharacahuun. <sup>28</sup>Ascasho mato  
rutupaifiaifoanno ratuyamacahuun.  
Mato rutufiatirofocai maton yoshin  
tsoan ahuusca huatiroma. Ascacun  
atoqui ratucaquimarocon Dios fustiqui  
musucahuun. Nantofin noco rutufain  
nocon yoshin omitsiscapanacafo muran  
potatiroquin. <sup>29</sup>Ascano tsitsipio rafu  
inanmitsashon toro fustishtaraca fitiro.  
Ascafia mato Upa Diosin asca  
huapaiyamaquicai fustishta  
namatiroma. <sup>30</sup>Diosin nantifi tapicoian.  
Nocon foori tanan huani. <sup>31</sup>Ascashon  
Upa Diosin tsitsipiofo shinanmisi cuscan  
fasi mimacai mato shinanfafainiquin.  
Ascacun ratuyamacahuun. Matocai fin  
tsitsipio aca finonmafain Diosin  
matohuun noiquin. Cushushon mima  
huaquin mato cushusharamisiquin.

**Yorafoan ointaifi, —Jesús  
uhuun Iforan, —huaa**

*Lc 12.8-9*

<sup>32</sup>Ascano yorafoan ointaifi, “Jesús  
uhuun Iforan,” ishon ato yoiafin uhuun  
Upa Dios nai muran icanoshori ahuun  
ointaifi, “Naa fin uhuun yoraquin,” ishon  
un yoishquin. <sup>33</sup>Ascafia tsoan yorafoan  
ointaifi, “Jesús uhuun Ifomaran,” ishon  
yoia. Nantocai ua icoinra huamisima.  
Nanscarifi huaquin uhuun Upa Diosin  
nai muranshon ahuun ointaifiri “Nacai  
uhuun yoramaran,” ishon un yoishqui.

**Jesushuunoacai yorafoan anorisi  
shinanfoma**

*Lc 12.51-53; 14.26-27*

<sup>34</sup>Man shinanmun nantifi manifoti  
anoafo uhuunoashu unimanonfo un oni.  
Ma. Ascaramafiqui. Un mato yoiai  
cuscacai tsoan nannorifosi shinancanima.  
Asca nan ua icoinra huafoan sharafo  
shinainfoanno nan ua icoinra huamafaan  
ahuara chaca futsafosi shinancani.

<sup>35</sup>Ascashon apa ua icoinra huaino  
furumun ua icoinra huashuma apaqui  
sinatiro. Ahuanri ua icoinra huaino  
ainfacun ua icoinra huashuma ahuaqui  
sinatiro. Ahuun yayan ua icoinra huaino  
ahuun raru ua icoinra huashuma ahuun  
yayaqui sinatiro. Un nai murannoashu  
matoqui oyamanicai tsoa ascacuanafoma.

<sup>36</sup>Nanscarifi aquicai tsoan nannorifosi  
uhuunoa shinancanima. Ascano tsoan ua  
icoindra huacun ahuun yoracoinfoan nan  
noicasmatirofo.

<sup>37</sup>Ascans tsoan ua finonmafain apa yafi  
ahua noiashucai uhuun yora itiro. Ma.  
Nanscarifi tsoan furu yafi ainfacu ua  
finonmafain noiashucai uhuun yora  
itiro. <sup>38</sup>Ascans unfin mato ihui coyan  
iquinanquin nashoshquicain. Ascafia  
tsoan yoiqui isca huaima, “Natian un  
Jesús tana. Ascacun nai omitsiscafiaquicai  
un shinanchacaimaran,” ishon tsoan anori  
yoicasmaicai uhuun yora itiro. Ma.

<sup>39</sup>Ascashon tsoan shinanqui isca huai,  
“Un Jesús tanaiton raca ua omitsisca  
huacanicati,” ishon shinanqui uhuun tsain  
cachiquiri huashu nanscara yorafo  
omitsiscapanacafo. Asca tsoa uhuunoashu  
omitsiscafiaqui ua potama nanscara  
yorafori naashu ufu isharapacunacafo.

**Ahuara shara noco Diosin inain cuscan**  
*Mr 9.41*

<sup>40</sup>Ascans ratoranfoan mato nicafain  
mato shara huaifo. Nanfoanfin nan

uacoin shara huai cafisca mato huacanicuin. Nanscarifi aquin tsoan nan un yoiái cuscan nicacoin yafi nan ua nichini uhuun Upa Dios nicacoin cafisca huaiquin. <sup>41</sup>Ascashon tsoanri Diosin tsain yoimisi ahuun tsain nicacoinfain shara huacun Diosin nanrifi nan ahuun tsain yoimisi inanshara cuscan huaquin nan shara huari inansharashquin. Ascashon nan Dios tanamisi yora shara futsan ahuun tsain nicasharafain shara huacun, Diosin nan a tanamisi inanshara cuscan huaqui nan shara huarifi inansharashqui. <sup>42</sup>Ascano tsoan ua rama icoinra huashon ua tanaiton futsan a shara huaqui unu matsi ayamacun. Ascacun Diosin arifi a futsa shara huaa. Ahuara shara inanshquain cuscaí funotromaran, —ishon Jesús noco yoini.

**Nan Juanpan ato unu muran  
iquimapacumisitón a tanamisifo  
Jesusqui nichini**

*Lc 7.18-35*

**11** <sup>1</sup>Ascatan non afu rafumisifo doce noco yoiqui anaititan pushurasi futsafo ano Jesús noco iyoni. Nannoafori ato yosifain ato tapimaicai ahuuscashumain non Dios fu ipatiroquin. <sup>2-3</sup>Ascano nantianri Juanpan nan unu muran ato iquimapacuni ranushumufoan cunu muran iquimanifo. Nan muranshon Jesús acái cuscan nicaquin ahuunoa fasi tapisharapaiqui. Nan cunu muranshon a tanamisifo nichini Jesús yocanonfo. Ascano nan Juanpan ato yonoo cuscan focashon Jesús yocaquin isca huanifo, —¿Iconmun nan minmun nan non manamisi iyamarai futsa raca non manaicai? —ishon Jesús yocanifo.

<sup>4</sup>Ascaiton Jesús ato cumaquin isca huani, —Nan man nica cuscan yafi man oian cuscari Juan tapimatacahuun.

<sup>5</sup>Yora fushocoinfo un ato cayahua afanan oinsharanonfo. Nipaiqui ranainfori un ato cayahua nisharanonfo. Ato yoratiso coyo cuscara tocoi futsuafori un ato caya huaa afanan imisi cuscan ato nami shara inonfo. Pastocoinfori un ato cayahua nicasharanonfo. Man yora naacoinnafori un afanan ato funimana. Ascashon ahuuomafori tsain shara un ato yoifafainmisi ahuuscashumain Dios fu ipatirofoquin. <sup>6</sup>Ascan tsoan ua icoinra huacoinshon ahuara futsa shinainma. Nan cuscara yorafofin unimacointiroquin. Nannori ua Juan yoishotacahuun, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>7</sup>Ascatan man foafono Juanhuunoo Jesús nanno niafo ato yoini, —¿Ahuuscai tsoa istaipama ano Juan oin focani fonifomun? Juancai nan faca tahua pui ninhuun focufocu acái cuscarama. Nanscarifiai man man tapia Juancai nocofunu ointi ranainyama. <sup>8</sup>¿Ascacun ahuuscai Juan oinpai man fonimun? ¿Man shinanmun a nocofunun sahuuti sharacapa sahuucun oin foi man foní? Ma. Juanpacai sahuuti sharacapacoin sahuumisima. Niaiffoanfin aton pushu muranshon sahuuti sharashtacoin sahuutirofoquin. <sup>9</sup>¿Ascán ahuuscai oinpai man fonimun? Man shinanraca Diosin tsain yoimisi Juan oincai man cani. Ascafia nan icon. Juanpan Diosin tsain yoimisifia nanton yoimisi cuscaí tsoa futsafoan anori yoimisima. <sup>10</sup>Ascacun nanhuunoo Diosin tsain cununi isca huaquin, “Min nai ariashu mai ano fotoataima iquisi uhuun tsain yoimisi un nichiqui tau huai. Mihunoo ato yoiaino itisharashon mia nicanonfo,”

ishon cununi. <sup>11</sup>Un mato icon yoi. Tsoashtacai Juan finoanma. Ascashon

Juanpan tsain yoimisi cuscaricai tsoan ascara yoiyomisima. Ascafia Dios niaifo icanoafoan yoisharatirofo cuscacai Juanpan nicayamafain nanfoan oianfo cuscaricai Juanpan oinyomisima. Ascashon nantifi Dios icanoafoan Juan finoanfo. <sup>12</sup>Nan Juanpan ato unu muran iquimapacontinat natiari yorafo Dios icano fasi iquipaicoincani. Ascashon shinanqui isca huafo, “Diosin niaifoan ahuun yora urifi un ipai afu nipashquin. Ascacucái ahuashtaton ua nitun huatiroma un ahuun yora icaiton,” ishon shinancani. <sup>13</sup>Diosin tsain yoishomisifo futan Moisés cununi cuscan yoiquin isca huanifo, “Nan nocon numamisi noco niaifo oshqiran,” ishon yoinifo. Ascan natian Juanrifi man matoqui nocoa ahuunoari mato yoishquin. <sup>14</sup>Nanfoan cununifo cuscan icoinra huashon man tapitiro Juan arifi Diosin tsain yoimisi nan Elías cuscara. Ascacun Diosin tsain yoimisifoan cunuqui isca huanifo, “Un matoqui Elías nichishqiran,” ishon Diosin yoini. Ascan nanfin Juanquin. <sup>15</sup>Manmain ua nicatiroquin ua nicacahuun. Uhuun tsain maton nomuran nanushcaquin. <sup>16</sup>Ascashon natian niyoafo ahuu cuscarafomainquin un mato yoi man tapinon. Nanfofin nan facu cashumisifo cuscarafuquin. Facufo cashucaquin afu facu futsafo oi ashcafinin cunatirofo. Nanscarifiai nanfofin nanscarafuquin. <sup>17</sup>Nan facu cashumisifoan yoitirofo isca huaquin, “Man non shainti manufiainocai monopaicanima. Fanainca omitsiscati cuscara non fanaifiainocai man uaipaimaran,” ishon nan facu cashumisifoan yoitirofo. <sup>18-19</sup>Nanscarifi aquin nanfoanri Juan yafi uqui tsain chipufafaini. Ascafia Juanpacai piqui tunufain fimi unu pau ayamisima. Ascacun ahuunoa yoiqui

man isca huamisi, “Juan nisocoin. Yoshin chaca ahuun nuaran,” ishon yoimisifo. Asca finin pii sharafain un aya sharamisiquin. Ascafia uhuunoari yoiqui isca huamisifo, “¡Cuu! Jesús pitsicoin fasi ichapari ayatiroran huafain Roma anoa niaifo puifishomisifo yafi yora chacafo furi rafuiran,” ishon uhuunoa chaca yoimisifo. Ascafia nanfoanri yoiqui isca huamisifo, “Tsoamain shinansharafain icaquin non onantiro. Nan yorafin isharacoianquin shinansharamain huaifin,” ishon nannori yoimisifo. Nannori yoifiaquicai uhuunoa ascara yoipaimisifoma. Ascatarocon uqui tsain chaca fusti huamisiforan, —ishon Jesús ato yoini.

**Pushurasi anoafo nicayosmashunifo**  
*Lc 10.13-15*

<sup>20-21</sup>Ascano ato yoiqui anaititan Jesús nan pushurasi anoafo ato yoiqui isca huani, —¡Ohua! Man Corazín anoafo yafi Betsaida anoafoan man chipo fasi omitsiscái. Tsoan oinyomisima cuscara shara un mato ismafiano mancai chaca shatupaima. Ascan nan Tiro anoafo yafi Sidón anofori un mato isma cuscan un ato ismaiton nanfoan aton chaca shatucanafo. Ascasho yoicunafo isca huaqui “¡Ohua! Non fasi chaca huamisi. Ascacun natian Diosiqui nasoshon non nicasharanoncahuun,” ishon yoicunafo. <sup>22</sup>Ascafia Diosin nantifi icoinra huamafo onaintimaitan nan Tiro anoafo yafi Sidón anoafori onaintimafiaquicai mato onaintimaquin finai cuscan ato huaima. <sup>23</sup>¿Ascan man Capernaum anoafoan man shinanmun man nai muran Dios ari foicai? Ma. Omitsiscapanacafo muranrocon mato potai. Tsoan oiyomisima cuscara shara un mato ismafaiatocai maton chaca man shatupaima. Ascan nan un mato isma

cuscan Sodoma anoafo un ato ismaiton aton chaca shatu cuanifo. Tsoaricai cuyocuanama. Nantianri aton pushurasi icuana. <sup>24</sup>Un mato yoi. Diosin nantifi icoinra huamafo onaintimaitian nan Sodoma anoafori onaintimafiaquicai mato onaintimaquin finai cuscan, —ishon Jesús noco yoini.

**Uqui fucahuun. Un mato ointi fiananan huashonon man afanan shinanchacanoma**  
*Lc 10.21-22*

<sup>25</sup>Ascano ato yoiqui asca huatan Jesús apa cufini, —Upa Diosin, min fasi sharacoin. Nantifi nai murannoafo futan mai anoafoan aton Ifofin minquin. Ascano nan mapo sharayafo yafi cunu tapiafocai min tsain shara min ato tapimananama. Ascfia nan cunu tapiamafishon un ato isma cuscan un ato yoiai cuscan ua icoinra huafo. Nanfofin min ato tapimanaquin. <sup>26</sup>Icon, Upan, minfin nanscara fuchipaiquai, —ishon apa yoini.

<sup>27</sup>Ascashon Jesús afanan ato yoiquin isca huani, —Upa Diosin tapia cuscan uarifi nantifi tapimani. Unfin Diospan facuquin. Diosin fustitofin ua onancoianquin. Nanscarifi aqui urus fusti Upa Diosin un onancoian. Nanscarifi aqui urifi un futsafo Upa Diosihuunua onanmanai cuscan nanfoanri Upa Diosin onantirofoquin.

<sup>28-29</sup>Ascacun uqui fucahuun ua tapishashcaquin. Unmain ahuu cuscaraquin un mato tapimai. Unfin yorafohuun ramapaimisiquin. Uhuun nomuranricai un ahuashta shinanchacayamafain un isharacoin fustimisi. Ascashon un mato yonomapaiyai cuscacai curushma. Nanricai ahua ihuuma. Ascacun maton nomuran ihuucuin mui uqui fucahuun un maton ointi fiananan huashonon

man afanan shinanchacanoma.

<sup>30</sup>Ascano uqui oshon man mutiro un mato curush yonomaima.

Ascatarocon ua tanasharacoinyashu mato ointi fiananan huashon man isharacointiroran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús fu rafumisifoan tunutitian trigo fimi mutusnifo**  
*Mr 2.23-28; Lc 6.1-5*

**12** <sup>1</sup>Ascatan Israelifoan aton tunutitian Jesús yafi afu rafumisifo mau mamaqui focaquin trigo mutuscashon fonaincoinaquin piyaifoan. <sup>2</sup>Oincaquin Fariseofoan Jesús yoinifo, —¿Ahuuscai nocon shuni Moisés yononi cuscacai minhuunshon tapimisifoan nicapaicanimamun? Tunutitian trigo mutuscaniran, —huaifoan.

<sup>3</sup>Jesús ato cumaquin isca huani, —¿Davidhuunua cununi cuscan man oinmismun? ¿Fonainquin nocon shuni David ahuun yorafo futan ani cuscan man man nicamismun? <sup>4</sup>Dios fu tsainti pushu muran iquicaishon amurannoa misifo ato piquini fasi fonicoquin. Ano tushu futsa yamaino. A misifofin nan Diosin tsain yoimisinafosi iniquin. Tsoa futsacai a misi pitiro inima. Nannori yonofianifo fasi fonicoquin David afu rafuafu futan pini.

<sup>5</sup>¿Ascashon Moisés cununi cuscari man man oinmismun? Cunuqui isca huani, “Dios fu tsainti pushu muranshon tunutitian ahuun tsain yoimisifoan yonotirofo. Nanfoan yonofiaquicai ahua chaca huacanamaran,” ishon Moisés cununi. <sup>6</sup>Ascatan un mato yoi. Dios fu tsainti pushu fasi sharashtafia uncaifin fasi shara finaciaquin. <sup>7</sup>Upa Diosin yoini cuscan cununi isca huaquin, “Man ua inafa rutushomisi un maton chaca

soashonon. Nan sharafia man futsafohuun ramapaiquin man ato shara huai. Nancaifin fasi shara finaciaiaquin. Nan fusti un fasi fuchipairan,” ishon yoini. Ascacun nan tapicoinshocai man ufu rafumisifohuunoa yoicuanama, “Nanfoan chaca huaforan,” ishon. Afoantsi ahua chaca huacun. <sup>8</sup>Uafin uhuun Upa Diosin catonniquin. Ascacufin urusu fusti un yoitiro ahuamain tunutitian man huatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Nocofunu mucu musufiquia**

*Mr 3.1-6; Lc 6.6-11*

<sup>9-10</sup>Ascatan Jesús Israelifoan aton ichananti pushu muran iquini. Nanno iquishon ato yosiaino nantianri nocofunu musufiquiaton arifi nicani. Ascano nan Fariseofoan Jesushuunoa ahua chaca yoipaicaquin nan yocanifo. —¿Nocon shuni Moisés yononi cuscacun tunutitian non yora caya huatiro yamarai non caya huamatiromanmun? —ishon yocaifoan. <sup>11</sup>Jesús ato cumani, —¿Man chashoan ayano tunutitian quini muran pacucun man ihuiriscatiromamun? Ma. Ascataka manrocon ihuiriscatiro. <sup>12</sup>Nanscarifi huaquin fasi noicoquin nocofunuhuunoa tunutitianfiacun non shinantiro. Moiséscai noco yononima tunutitian non yora cayahuanoma, —ishon ato cumani.

<sup>13</sup>Ascashon nan nocofunu musufiquia yoiqui isca huani, —Mushahuun, —huaino. Mushatanaino nantian ahuun mucu muma sharacoin iriscatani. Nan ahuun mucu ocuma futsa cuscara shara ini. <sup>14</sup>Ascaiton oincanashu Fariseofo focashon shinannifo —¿Ahuuscashomun non Jesús achitiroquin rutushquin? —icashu yoinannifo.

**Upa Diosin ahuun facucuin catonni ahuun oinmati cuscara inon**

<sup>15</sup>Jesús tapitan a rutupaiyaifoanno anoashu cani. Yorahuanrasiton

mufainifo. Ratomain isinincai nanfo cayahuamani. <sup>16</sup>Ato cayahuatan ato yoini, —Uhuunoa tosa yoyimahuu, —ato huani. <sup>17</sup>Nannori ato yoi Isafas cununi cuscan icocoin inon. <sup>18</sup>Isaiasin Diosin tsain cununi isca huaquin, “iOincapon! Naqian uhuun oinmati cuscara un catonni. Un fasi ahuun noi. Un aqui unimacoin. Uhuun Yoshin Shara un afu rafumamisi. Nan manifoti uhuun tsain nicasharacun atorifi aton chaca yama huashotiro uhuun yora inonfo. <sup>19</sup>Acai yora futsa fu fochishmanantanainma. Tsain isininpaton yoishquima. <sup>20</sup>Nan yora omitsiscai afanan tunutirofoma ato potaima ato cushusharai tunumashquin. Tsoan icoinra huapai ato yoisharashquin icoinra huacoinonfo. Ascan huaino afanan mai ano oaitian nantifi chacafoti unumashquin ahuunshon nantifi ishara fustisinonfo. <sup>21</sup>Nantifi manifoti ahuunoa nicaquin isca huacani shinanshacuin, ‘Nan fustiton noco numatiro non ahuunoashu Upa Dios fu nipanon,’ ishon yoishquicaniran,” Isafas cununiquin.

**—Satanashuunshon Jesús yoshin chacafo potairan, —ishon yoinifo**  
*Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10*

<sup>22</sup>Ascatan nocofunu fusho icain tsaintiroma. Ahuun nuushon yoshin chacanun tsainmapaonima nan Jesúsqui ihuunifo caya huanon. Ascacun Jesús nan nocofunu afanan oinmasharafain tsainmani. <sup>23</sup>Ascaiton oincani mustaiaricatan afiranan yoinancaquin yoinifo, —Jesús ahuamamishti shara huatiro. Asca nan naraca David ahuun funa. Nan Upa Diosin catonni, —ishon yoinifo.

<sup>24</sup>Ascaifoan nicaquin Fariseofoan yoinifo, —Ma. Atocai Upa Dioshuunshon yoshin chaca potama. Yoshin chacafoan aton niaifo Satanashuunshon yoshin chaca yorafohuunoa potatiroan, —ishon yoinifo. <sup>25</sup>Ascano nan shinainfo cuscan onanshon Jesús ato yoini, —Mani futsafo afi ranan rutunain cuyotirofo. Nanscarifiai pushurasi anoa icafo iyamarai pushu fusti muran icafo afi ranan chaca huatananfaincaini pashcanantirofo afanancai tsoa anosi itiroma. <sup>26</sup>Nanscarifiai Satanás niaifoan afu yoshin chacafo potaquin ahuun yono chacana huatiro. Asca huaquin ahuun yono cuyocointiro afu yoshinfocai afanan afu itirofoma. <sup>27</sup>Ascafia manfin yoimisiqui Satanás curushhuunshon yoshin chaca potaran ishon man yoimisiquin. ¿Un asca huaino tsohuunshon mato yorafoan yoshin chacafo atomaquinoari potafoman? Ascacun nanfohuunshon man tapitiro man uhuunoa amaqiri shinanchacai cuscan. <sup>28</sup>Un Diospan Yoshin Sharahuunshon yoshin chacafo atomaquino potaino maton Numamisi Diosin catonni cuscan matoqui nocoa. <sup>29</sup>Afanan mato yoi nicasharacahuun. Ahuuscashomain yorafoan nocofunu mutsisipaton ahuun pushu cushu ano ahuun mafo onutiroma. Ascafiafaino finoncaia aqui nocoshon achifain munushquin ahuun mafofo cuyonfiatocai ahuusca huatiroma. <sup>30</sup>Tsoan unfu rafupaiquima ua nicacasmai. Tsoan uhuun tsain nicacasmaifin ua noicasmaiquin. <sup>31</sup>Ascano un mato icon yoiquin. Ratoran ahuara chaca huai Diosquiri Upa Diosin rau huashotiro. Ascanfia ratoranton yoia isca huaquin, “Nanton aca cuscan Satanashuunshon acaran,” huafiashu Diospan Yoshin Sharahuunshon aca.

Nanton Diospan Yoshin Sharahuunoa tsain chaca huaa. Asca huacun Upa Diosin ahuun chaca rau huanacama. Ahuun chaca ahuun nuupacunaca. <sup>32</sup>Tsoan ua chaca huafin un ahuun chaca rau huashotiroquin. Ascan tsoan Upa Diospan Yoshin Sharaqui tsain chaca huacai Upa Diosin rauhuanacama. Ahuun chaca ahuun nuupacunaca. Natian naitianri ahuun chaca ahuun nuupacunaca.

**Fimi fana ahuun fimihuunshon non onantiro**

*Lc 6.43-45*

<sup>33</sup>Ascano shinancapon. Fimi fana naman non orosharaino fana foaisharatiro. Ascashu ahuun fimirifi sharacoin itiro. Ascan non fana naman oroamacai fana foaisharatiroma. Ascashu ahuun fimiri chacacoin itiro. Fimi fana ahuun fimihuunshon non onantiro ahuu cuscaramainquin. <sup>34-35</sup>Nanscarifiai nocofunu sharapan ahuun nomuranshon ahuara sharafosi shinain cuscan ahuun tsainrifi sharacoin itiro. Nanscarifiai nocofunu chacapan ahuun nomuranshon ahuara chacafosi shinain cuscan ahuun tsainri chacacoin itiro. Ascano nocon ointi muranshon non shinain cuscan nannoricoin non yoitiro. Ascan manfin nan rono paupaton facu cuscarafuquin. Ascacun ahuuscashotsi chacacoinfiashon man ahuara shara yoitiro. <sup>36</sup>Ascacun un mato yoi. Ratoran shafatan Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoipacushqui ratotonmain icoinra huamisi iyamarai icoinra huamisimaquin. Nantianri ahuashta shinantama yoimisifo cuscan ato puashoshquin. <sup>37</sup>Ascashon man niyoano nantifi man yoimisi cuscan Upa Diosin mato nicamashquin. Ascan mato tsainhuunshon man afu ipatiro iyamarai

mato omitsiscapanacafo muran mato potairan, —ishon Jesús ato yoini.

—Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yora chacafoan Jesús yoinifo

*Mr 8.12; Lc 11.29-32*

<sup>38</sup>Ascaiton Fariseofo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifoan yoinifo, —Tapimamisiton, tsoan atiroma cuscan noco ismahuu min Dios ariashu oa non mia icoinra huanon, —ishon yoiainifo.

<sup>39</sup>Jesús ato cumani, —Manfin chaca shinanfain Dios cachiquiri huamisiquin. Ascacun tsoan atiroma cuscan noco ismahuu ishon man ua yoia. Ascafia nan Diosin tsain yoimisi mato shuni Jonás ani cuscaicoi un chipo mato ismaiton nan fusti man oinshquin. <sup>40</sup>Jonás shimanoan shaqui muran osha rafu non fusti iyoni cuscan. Nanscarifiai un Diospan Facu mai muran osha rafu non fusti un iyoshqui. <sup>41</sup>Ratoran shafatan Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoipacushquin ratotonmain icoinra huamisi iyamarai icoinra huamisimaquin. Ascaino nantianri Nínive ano ipaonifoan matohuunoo yoishcani isca huacaquin, “Jonás noco Diosin tsain yoini cuscan non nicacoinshon nocon chaca shatucoishon non Dios icoinra huani. Asca man manfin Diospan furucoi nicafiashocai maton chaca man shatumisimaran,” ishon mato yoishquin. Nan icon un Jonás finonfiacucai man ua nicapaimisima.

<sup>42</sup>Nanscarifiai Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoipacushquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran foshquicaniqui. Ascaino nantianri nan ainfo Sabafoan ato niaifo ipaoniton matohuunoo yoiquin isca huashquin, “Salomón tapicoian cuscacai tsoan

futsan tapipaonima. Ascacun ahuun tsain nicapaicoi un aqui chaicunoashu cani. Ascan mancai nan Diospan Furun nicapaima. Ascatamarocon man nicascamapaoniran,” ishon matohuunoo yoishquin. Nan icon Salomón tapicoian ipaonifia uncaifin fasi Salomón finoncoinfacucai mancai ua nicapaima.

**Yoshin chaca afanan yoraqui nasotiro**

*Lc 11.24-26*

<sup>43-44</sup>Yoshin chaca nocofunumaquinoashu cai tsoan istaipama ano cani shara futsa funai cai anoshon tunushquin. Ascafia fuchiamacaiqui yoshin chacanun afanan shinanqui isca huani, “Unfin nan nocofunuuun ipaoniquin. Ascacun un afanan aqui nasoiran,” ishon shinanni. Ascatan aqui nocoshon oian tsoa futsacai afu rafua inima. <sup>45</sup>Ascacun nan yoshin chacanun afu yoshin chacafo siete ato ihuuni nan fasi chaca finacaiifo. Ascashon ato yoiqui isca huani, “Nocofunu un mato ismai non ahuun nomuran iquitiroran,” ishon ato yoini. Ascatan aqui focanashu iquicainaiifoanno nan nocofunu fasi mimacai chacacoin ini. Manmain aqui rananri focun. Nanscarifiai maton shunifoan chaca huafiapaonifo mancaifin fasi chaca huquin finacoianquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús ahua yafi ahuun ushtofo**

*Mr 3.31-35; Lc 8.19-21*

<sup>46</sup>Ascatan Jesús yorahuanrasi yoi tsaincai muran ahua yafi chipocufu noconi. Ascano aqui iquishon ahua yoi paifiaquin chifishon mananifo.

<sup>47</sup>Ascaiton futsan yoini, —Min uhua futan ushto rananun chifi nishon mia ahua yoi pai fuaforan, —ishon yoiainito.

<sup>48</sup>Jesús cumani, —Un mato tapimai ratofomain uhuun uhuafo yafi uhuun

ushtofuquin, —ishon yoini. <sup>49</sup>A tanamisifo oinyacuquin ato yoini, —Nafofin uhuun uhua cuscarafu yafi uhuun ushto cuscarafuquin. <sup>50</sup>Nan uhuun Upa Dios nai ari icaton ato amapaiyai cuscan huaifo nanfofin uhuun ushtofu yafi uhuun chicofo non uhuun uhuafuquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Fimi ushu saacaihuunua cuscara  
ato Jesús yosini tapinonfo**  
*Mr 4.1-9; Lc 8.4-8*

**13** <sup>1</sup>Ascatan nan shafatari Jesús pushu murannoashu cai ian cusumun tsaoni. <sup>2</sup>Ascaino aquí yorahuanrasi funifo ahuun tsain nicapai cani. Ascaino shasho muran nanuinacahuan ahuun cusha camaqui tsaoshon ato yoini. <sup>3</sup>Ascashon ahuara futsahuunua cuscara ato yoini ato tapimashquin. Yoini isca huani, —Nocofunun ahuun noshati murannoa fimi ushu fishon ahuun mau mamaqui saani. <sup>4</sup>Saacano ushufo fai nushmancayan pacua puiyafoan piinifo. <sup>5</sup>Ascano ushu ranan toquiri camaqui pacua mai ichapamashta anoashu samamashta ushu foaica. <sup>6</sup>Fari tsacaqui yositimahuaino man naa. Ahuun taporicai chai foama ini. Ascashu fanafo nai cuyoa. <sup>7</sup>Ascaino ushu rananri tasha murannoashu foaifishucai ushu futsa foaisharanima. <sup>8</sup>Ushu rananri mai shara ano saaca nan mai sharanoashu nantifi foaisharashu fimi ichapayacoin ini. Futsa cien fimiya icaino futsa sesenta aya icaino futsari treinta fimiya ini. <sup>9</sup>Ascaino manmain ua nicatiroquin ua nicacahuun uhuun tsainri maton nomuran nanucoincahuun, —ato huani.

**Ahuuscaquimun futsafo yoifiashon Jesús  
afu rafuafosi shafacafi ato tapimaniquin**  
*Mr 4.10-12; Lc 8.9-10*

<sup>10</sup>Ascaino non afu rafua aquí fucashon yocanon, —¿Ahuuscái shafacafi ato

yoitama ahuahuunua cuscara min yorafo ato tapimashquinmun? —ishon non yocani. <sup>11</sup>Jesús ato cumani, —Ahuuscashomain Upa Diosin ahuun yorafo iquiniquin mato fusti tapimai. Ascaino nafocai ato tapimaima. <sup>12</sup>Ascaino tsoan Diosin tsain nicasharafain ahuun nomuran nanucoian naanfin Upa Diosin paratamari tapimashquin. Ascafia tsoan ichapama tapifiashon Diosin nicasharayamafain nan yoiya cuscan aima nanfin funoshquiquin. <sup>13</sup>Ascacun nan yorafo un ahuara futsahuunua cuscara un ato tapimashquin oinfiacashon tapinonfoma. Nicafiaquiri tapinonfoma. <sup>14</sup>Nannori Isaías nan Diosin tsain yoimisi ipaoniton atohuunua inon pacoai yoiqui isca huani,

“Man nicafafaifiaquicai Diosin ato yoiyai cuscan tapinacafoma. <sup>15</sup>Nan yorafoan aton ointi curushcoinyashu nicayosmashunifo. Diosin tsain man nicamisifiashu nan nicama cuscarafu. Uhuun yonoshara oinfiacani nan futsoi cafiscaafu. Ascashon un ato isma cuscan oianfoma. Ascayamacanashu uqui fucuanafu un ato chaca soashonon uhuun yora sharafo iishcaqui,”

ishon Diosin yoini cuscan Isaiasin cununi.

<sup>16</sup>Ascafia nannori Isaías cunufiani mancai ascarama. Ascatarocon un mato oinmana cuscan man icoinra huafain un mato yoiya cuscan man nicacoinmisi. Ascashu maton nomuran man unimacoinna. <sup>17</sup>Un mato icon yoi. Man oian cuscaicai uhuun Upa Diosin ahuun tsain yoimisifo futan a tanamisi futsafoanri fasi oinpaifiaquicai tsoan oinpaonima. Un mato yoimisi cuscan fasi nicapaifiaquicai tsoan nicapaonima.

**Fimi ushu saamisihuunoo yoifiashon shafacafi afu rafuafo tapimani**

*Mr 4.13-20; Lc 8.11-15*

<sup>18</sup>Nan fimi ushu saamisihuunoo un ato yoia cuscan natian shafacafi un mato tapimai. Ascacun ua nicasharacahuun tapisharashquin. <sup>19</sup>Ascan nan Dios ahuun yorafo iquinai cuscan nicafiashon tapiama. Nanfofin nan ushufo fai ano pacua cuscarafuquin. Diosin tsain ato nomuran man nanufiafo nan yoshin chaca Satanás atoqui oshon nicafo cuscan ato fiantiro afanan afohuunoo shinanonfoma. <sup>20-21</sup>Ascano futsafoanri Diosin tsain nicaquin tau huai unimacoinyofiahuu samamashta ahuun tsain cachiquiri huaa. Ascan nanfofin nan ushufo toquiri camaqui pacua cuscarafuquin. Nanfori nan ushufo toquiri camaquinoashu foaifia ahuun tapo chai foama. Samamashta nai cuyotiro. Nanscarifiai nanfoancai Diospan tsain aton nomuran nanu sharafoama. Ascashon ahuara chaca finonyamarai futsafoan ato omitsisca huaino samamashta Dios cachiquiri huatirofo. <sup>22</sup>Ascan ushu futsafo moshafu muran pacuashu foaisharatiroma. Nanscarifiai futsafoan Diospan tsain nicafiashon ahuara nan acai cuscan fustisi shinain. Ascashon pui ichapa yafi mafo ichapa noi afi paramuquicai afanan Dioshuunoo shinantiroma. Ascaquicai Diosin ato amapayai cuscan futsafo shara huatiroma. <sup>23</sup>Ascafiuquin ushu futsa mai shara ano saacano foaiquin yosiashu fimi ya itiro. Nanscarifiai futsafo Diospan tsain nicafain tapicanashu nan yoia cuscan aafu. Ascashon nanfoanfin futsafori Diospan tsain yoiquin icoinra huamatirofoquin. Futsan treinta iyamarai sesenta iyamarai cien yorafo icoinra huamatiroman, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>24</sup>Afanan Jesús ato tsain futsa yoini tapinonfo. Isca huaqui, —Diosin nantifi iquinano nanscarifi aquin nocofunun ushu sharafo fana. <sup>25</sup>Fana sharafiashu ahuun noicasmamisiton yamu ahuun mau ano caa. Mau ifo ahuun oinmatifo oshano noicasmamisiton tashafori mau ano fana. Fanatan mau anoashu caa. <sup>26</sup>Chipofin nan ushu shara foaicano tashafori foaini. <sup>27</sup>Ascano aquí fucashon mau ifo ahuun oinmatifoan yoinifo, “¿Ifon, min ushu shara min mau ano fanamamun? ¿Ahuuscaimun natian tashafori foaicaquin?” ishon yocanifo.

<sup>28</sup>“Noco noicasmamisiton acaran,” huaiton. “¿Ascan nan tashafo non tsucái fotiromun?” huaifoan. <sup>29</sup>“Ma. Man tasha tsucaino nan fana sharafori tsucapayamafiaquin man afori tsucatiro. <sup>30</sup>Nanscanonquin. Chitunmisitian tashafo yafi fana sharafori foaitiro. Nantian un mau yonomisifo yoishquin isca huaquin, ‘Iquisi nan tashafo tsucacahuun. Nantifi nushasharahuu coashquinon. Asca huatanfin nan fanasharafori uhuun tapasi muran ua fushotacahuun,’” mau ifoan yoianan, —ishon Jesús ato yoini.

**Mostaza ushuhuunoo Jesús ato yoini**

*Mr 4.30-32; Lc 13.18-19*

<sup>31-32</sup>Ascasho Jesús mostaza ushuhuunoo ato yoini ahuara futsa ato tapimashquin. Ato yoiqui isca huani, —Nocofunun ahuun mau ano mostaza ushu fanani. Rato fimi ushu futsacai mostaza ahuun ushu uhuapamashtatioma. Ascafia foaica fasi cuya itiro. Rato pushu umainti fimi charo fanacai mostazatioma. Ihui noconan rafutiro. Ascatan yosiano puiyafu ahuun tushpahuu tsaotiro. Nanscarifiai Diosin ahuun yorafo iquisi fustirasi ifiahuu chipo paratama caitioran, —ishon ato yoini.

**Jesús misi farashatihuunoo ato yoini  
nanhuunshon Diosin nantifi yorafo  
iquinai cuscan tapinonfo**

*Lc 13.20-21*

<sup>33</sup>Ascan Jesús ahuara futsa ato yoini Diosin nantifi yorafo iquinai cuscan tapinonfo. Afanan ato yoiqui isca huani, —Diosinmain ahuun yorafo ahuusca huatiroquin un mato tapimai. Diosin ahuun yorafo nantifi ato iquifain ato yonotiro. Ainfoan farashati ichapamashta harinaya oshon camisonano farashitiro. Nanscarifiai Diospan yorafoan nan icoinra huamafo muranshon nantifi ato shara huatiro, —ishon ato yoini.

**Jesús ato yoiyai cuscan  
ahuara futsa tapinonfo**

*Mr 4.33-34*

<sup>34</sup>Ascatan ahuarahuunooa yoiqui Jesús ato yoini tapinonfo. <sup>35</sup>Nannori Diosin tsain yoimisiton nan Jesús yoinon pacoai cuscan cunuqui isca huani,

“Un ato ahuara futsahuunooa ato yoi ato tapimashquin. Upa Diosin nantifi onihuani chain tsoan ascara nicayomisima cuscarafu un ato yoishquiran,”

ishon yoini cuscacoin man aa.

**Trigo yafi faasi foaitirohuunooa Jesús  
shafacafi ato tapimani**

<sup>36</sup>Ascatan yorahuanrasi anoashu cai pushu muran iquini. Ascano non afu rafafo aqui caashon non yocani, —Ifon, min trigo muran faasi foaitirohuunooa yoia cuscacai non tapiama. Shafacafi noco yoihuu non tapisharanon, —ishon non yocani.

<sup>37</sup>Ascaiton noco cumani, —Diosifi ua nichiniquin. Un nan ushu fanamisi shara cuscara inon. <sup>38</sup>Nan maufin nantifi manifotihuunooaqui. Ascan nan

ushu sharafodin Diospan yorafohuunooaquin. Ascan faasifin icoinra huamafona nan yoshin chaca ahuun yorafoquin. <sup>39</sup>Ascan nan mau ifo noicasmamisi nanfin Satanasquin. Ascan nan fana fiaifotianhuunooafi nan manifoti cuyotirohuunooaquin. Nan fana fimisfodin Diospan oinmatifo afu nai muran icafo.

<sup>40</sup>Nan faasi mushashon coafo cuscan huakin. Nan manifoti cuyoaitian. <sup>41</sup>Uhuun oinmatifo ufu nai muran icafo un nichishquin nantifi futsa chaca huamamisifo yafi nan chaca huafafainaifo uhuun yorafomaqui ato pashcashceni. <sup>42</sup>Ascashon nan omitsiscapanacafo chi urumanhuan muran ato potano nannoashu fasi uaicani omitsiscacoinshceni. <sup>43</sup>Ascaino nantianri Diospan yora shara icoinra huafoti aton Upa Dios icanoashu fari chasha cuscarafu. Ascacun manmain ua nicatiroquin ua nicacahuun. Uhuun tsain maton nomuran nanucoincahuun.

**Ahuara sharashta onuahuunooa  
cuscarafin ato yoini**

<sup>44</sup>Nocofunu mai futsa ano caa. Nannooa ahuara sharashta paratama ahuun pui nuua fuchia. Ascan fuchishon nannori afanan onua. Ascashu fasi unimacoinquin nan aya cuscati inanmitsashon nannooa mai fia nan ahuarashta paratama ahuun pui nuuari ahuuna inon. Nanscarifiai Diospan yorafo nantifi aya cuscan afiri inanmutiro Dios fu ipashcaquin.

**Perla funoahuunooa Jesús ato  
ahuaro futsa tapimani**

<sup>45-46</sup>Diosin ahuun yorafo ahuu cuscaramainquin afanan un mato yoiqui isca huai. Mafo inanmitsamisi cahuancacaini macush cuscara perla oshopa sharashtafo funafoanfainni.

Ascashon man futsa anoa fuchia ahuun pui paratama nuua fuchishon nan aya cuscati inanmitsashon ahuun rafanan nan perla fii ahuunacoin inon. Nanscarifiai Diospan yorafo nantifi aya cuscan afiri inanmutiro Dios fu ipashcaquin.

**Nushutihuunoa Jesús ato yoini ahuara futsa ato tapimashquin**

<sup>47-48</sup>Ascano nushumisiton ahuun nushuti uhuapa pochishon shiman futsa futsatapafo fiini. Ahuun nushutininhuan shiman fospiano unuhuan cusumun cashon nini funi. Ascashon nan shiman chacafo nushuti murannoa tsucashon potani. Ascanshon nan piti sharafosi shihuati muran nanuni. <sup>49</sup>Nanscarifiai manifoti cuyoaitian Diospan oinmatifo afu nai muran icafo nococashon nan chacafo yafi sharafo pashcanan huashcani.

<sup>50</sup>Ascashon nan chacafoti chi urumanhuan muran ato potashquin nannoashu uaiqui fasi omitsiscapashanonfo, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>51</sup>Ascatan afu rafuafonon Jesús noco yocaiton, —¿Un mato yoia cuscan nantifi man man tapiamun? —ishon noco yocaiton. —Ai. Min noco yoiai cuscan nantifi man non tapiaran, —non huaiton.

<sup>52</sup>—Ratoran futsafoan Moisés yononi cuscan tapimamisifo nan Diosin ahuun yorafo iquinai cuscan tapiafo. Ascan nanfofin nan mafo inanmitsamisi cuscarafuquin. Mafo inanmitsamisiton yorafo nan yopaifo cuscan inantiro. Ahuara shunifo iyamarai funa ato inantiro. Nanscarifiai tsoan Moisés cununi cuscan yafi un mato rama Diospan yorafohuunoa tapimanai cuscan huafain marifi man futsafo tapimatiroman, —ishon noco yoini.

**Jesús afanan Nazaret ano cani**

*Mr 6.1-6; Lc 4.16-30*

<sup>53-54</sup>Ascano noco yoia cuscan ahuara futsa tapinonfo anaititan Jesús nan

pushconi pushurasi ano nasoni. Ascatan Israelifoan aton ichananti pushu muran iquishon ato yoiaiton ahuun tsain nicacani mustairicatan yoinifo, —¿Ahuuscai na nocofunun fasi tapi sharacoianmun? Tsoan atiroma cuscan huapaiquifin atiroquin. ¿Tsoanco Jesús ascara tapimanamun? <sup>55</sup>Nanfin ihui sapa yonomisiton ahuun facuquin. Ahuun ahuan Maria. Ahuun ushtofori Santiago yafi José non Simón non Judas. <sup>56</sup>Ahuun poifori no fu imisifo. Man nonfin Jesús onanquin. Aacai ahuama. ¿Ascan ahuuscashomun ahuamamishti huatiroquin? —icachu yoinannifo. <sup>57</sup>Ascashon nannori ahuunoa shinanchacaquicai tsoan icoinra huapainima.

Ascaiton Jesús ato yoiqui isca huani, —Nantifi mai anoshon Diosin tsain yoimisiton yoiai cuscan nicapaitirofo. Ascafia nan cainni anoshon fusticai tsoan nicapaitiroman, —ishon ato yoini.

<sup>58</sup>Ascano nannoshon icoinra huaiyamaifoan tsoan atiroma cuscan fustirasi huani.

**Juanpan yorafo unu muran iquimacutan nani cuscan**

*Mr 6.14-29; Lc 9.7-9*

**14** <sup>1-2</sup>Ascano nantian Herodes nan Galilea mai anoa ato niaifoan Jesushuunoa nicaquin ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —Nanfin Juanqui. Un tushtumayamua afanan man funia. Ascashofin Diospan curushuunshon tsoan atiroma cuscan huafafainiquin, —ishon ato yoini.

<sup>3-4</sup>Herodes Juan rutumanataima yoiqui isca huani, —Niaifo Herodes, min ushto Felipe ahuun ahuiin min fia. Ascaquicai min shara huama. Nocon shuni Moisés Diosin tsain cunuqui isca huani, “Futsan ahuiin min fitiroman,”

ishon Moisés cununiran, —ishon Juanpan Herodes yoini. Ascaiton nicai Herodes fasi sinacoinquin ahuun ranushumuafo yononi Juan achishon cunu muran iquimanonfo. <sup>5</sup>Ascashon Herodes Juan ruturiscapaifiaquicai funa rutunima yorafoanmain Juan fuchipaiyaifoanfin. Ascashon nanfoanri yoinifo, —Juanfin Diospan tsain yoisiquin, —ishon ahuunoa yoinifo. Ascacun Herodes shinanquin isca huani, —Un Juan rutucun ua yorafoan asca huatiroran, —ishon shinanni. Yorafoqui ratuquin Herodes Juan cunu muran iquimafiahocai funa rutunima.

<sup>6-7</sup>Ascano Herodes cainnitian yorafo ichananni fuusishcaquin. Ascashu ichananfoanno Herodías ahuun facu shomaya arusu aton ointaifi mononi. Nan Herodías Herodes ahuun ushto ahuin ini. Ascashu shomaya monoaino Herodes fasi unimacoinquin yoini, —iAicho! Min monoai cuscan un fasi miqiu unimai. Ahuarashta fipaiquin ua yoihuu un mia inanon. Diosin tapia un mia icon yoiaiton min fipaiyai cuscan un mia inantiroran, —ishon yoini.

<sup>8</sup>Ascashon cashon shomayaton ahua yoini. Ascacun nan ahuan yoia cuscan nasocura niaifo Herodes yoini, —Juan nan yorafo unu muran iquimapacumisi tushtuhuu. Purato naratashon ahuun mapo ua inanhuun, —huaino. <sup>9</sup>Niaifon Herodes puusinima. Puusitama ahuun nomuran shinanqui isca huani, —iOhua! Un Juan tushtumapaima. Ascafia yorafoan un shomaya yoia cuscan man nicafo. Ascacun un asca huapayamafiaqui un aquicairan, —ishon shinanni. <sup>10</sup>Ascashon niaifoan ahuun ranushumua yononi, —Juan tushtushon ahuun mapo ua fushotahuun, —huani. <sup>11</sup>Ascaino cashon ranushumuaton Juan tushtushon ahuun mapo purato naratashon funi. Fushon

niaifo inancun nan niaifoanri shomaya inanni. Ascano shomayaton arifi ahua inanni. <sup>12</sup>Ascashon afu rafumisifoan Juan nicacani focashon ahuun caya mai huanifo. Ascatan focanashu Jesusqui chaninifo.

**Jesús cinco mil nocofunufo pimani**

*Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14*

<sup>13</sup>Ascashon Herodes Juan tushtuma nicai Jesús shashon tsoa icama ano cani. Jesús caa nicacani pushufoti anoashu yorahuanrasiton naman mufainifo.

<sup>14</sup>Ascashu nocoquin Jesús oian yorahuanrasi oin atohuun ramapaini. Nannoshori isinincai futsafo ato cayahuapacuni.

<sup>15</sup>Ascano man fari caino non afu rafuafo aqui cashon non yoini, —Yorafo nichihuun. Man fari caiquin. Fonaincaniquin. Pushurasi ano yafi a chaima icafoanno ato nichihuun anoshon tushu huanonfo, —ishon non yoini.

<sup>16</sup>Ascaiton noco cumani, —Ma. Noncai ato nichima. Mafirocon ato piimacahuun, —noco huaiton.

<sup>17</sup>—Nonfin nuno misi siete yafi shiman rafu ayaquin, —ishon non yoini.

<sup>18</sup>Ascaiton, —Ua fishotacahuun, —noco huani. <sup>19</sup>Ascashon yorahuanrasi yoini, —Nanno faasi camaqui tsaocahuun, —ato huani. Ascatan shiman rafu yafi misi mucu fustiti tsomashon nai ari foisinifoantan Apa Dios cufinquin, —iAicho! Upan, mihuunshon un ato pimai. Min fasi sharacoincun, —huatan. Misi torupacutan shiman rafu ya osishon noco inanni non ato pashcanan huapanon. <sup>20</sup>Ascashon picani mayancoinnifo. A picaquin tushu huafu non afu rafumisifoan doce shihuati fospai huani. <sup>21</sup>Nan piaifo cinco mil nocofunufoosi ini. Ainforo yafi facufocai non tanan huanima. Asca nanfoanri ato futan piinifo.

**Jesús unu fumancayan cani***Mr 6.45-52; Jn 6.16-21*

<sup>22</sup>Ascashon ato pimaquin anaititan Jesús noco yoiquin isca huani, —Shashon rufofo oquiri pocui focahuun. Un na yorafo ato nichiyonon, —ishon noco yoini.

<sup>23</sup>Ascashon man ato nichiqui anaititan arus fusti machi ano caashon Apa Dios fu tsainni. Man fari caino arus fusti ini.

<sup>24</sup>Ascatan afu rafuafo shasho caino ian nushmancayan nocoqui fuuhuan noconi. Ascashu ian fuchoquin noco catima huani.

<sup>25</sup>Ascashu man faquishiaino non oian Jesús ian fumancayan nocoqui ofiaitocai non onannima. <sup>26</sup>Onanshma ratucoin non fiisini. “Yoshiran,” icashu non fiiscaiton. <sup>27</sup>—Unqui. Ratuyamacahuun, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>28</sup>Ascaiton Pedronun yoini, —Ifon, minmainquin uarifi mia ano cunahuu. Urifi un ian fumancayan canon, —huaiton. <sup>29-30</sup>—Ohuu, —Jesús huaino Pedro shasho naquinoashu fotopacucahuan ian fumancayan Jesús ari caafiain oian fuunhuaquin ian fuchoaiton oin ratui iquipacucahuanqui yoini, —Ifon, ua ari mutsoinifoanhuun, —Pedronun huani. <sup>31</sup>Ascaiton Jesús samamashta mutsoinifoanquin yoini, —Miancai ua icoinra huacoinnama. Ahuuscaquimun mian icoinra huamaquin, —ishon Jesús yoini.

<sup>32</sup>Ascantan nan rafu shasho muran nanuinfoanafono fuu nishmapacufoanni. <sup>33</sup>Ascano non shasho murannofo fasi aqui unimacoinquin non yoini, —Iconfinquin min Diospan Facu, —ishon non yoini.

**Genesaret anoshon Jesús isinincaifo ato caya huapacuni***Mr 6.53-56*

<sup>34</sup>Ascatan ian pocufaini Genesaret ano non noconi. <sup>35</sup>Ascashu non nocoaiton

nannoafoan samamashta Jesús onancashon a chaima icafori ato tapimanaino nicafuracani fucaquin aton yora isinincaifo Jesusqui ihuunifo.

<sup>36</sup>Ascano fucashon Jesús yoinifo, —Noco yora isinincaifo min sahuuti cupanan fusti ato muumahuu cayanonfo, —ishon yoinifo. Ascatan ahuu sahuuti muuncanashu cayapacunifo.

**Nocofunun ahudara chaca huatiro cuscan***Mr 7.1-23*

**15** <sup>1</sup>Ascano Fariseofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifori Jerusalén anoashu Jesusqui funifo.

<sup>2</sup>Fucashon yoinifo, —¿Ahuuscaimun nocon shunifoan piataifoma muchoquimupaonifo cuscacai mifu rafuafoan asca huapaicanimaran? —ishon yoiainfo. <sup>3</sup>Jesús arifi ato yocani, —Ascan ahuuscai marifi maton fuyamisi fustisi man tanapaiyain. Ascashofin Diosin yononi cuscan huatamarocon nan maton shunifoan amaquiri yosimisifo cuscan marifi man nansca huamisiquin. <sup>4</sup>Ascacun Upa Diosin yonoqui isca huani, “Maton upa yafi uhua nicasharafain ato shara huacahuun. Ascan tsoan apa iyamarai ahuaqui tsain chaca huacun ato rutumacahuun,” ishon yononi.

<sup>5-6</sup>Nannori yononifianicun manfin noco yorafo yoiquin isca huamisiquin, “Maton upa iyamarai mato uhua man yoiqui isca huatiro, ‘Nantifi uhuun pui un aya cuscan mun Dios inan. Ascacun un mia ahudara inanpaifiaquicai un mia inainmaran,’” ishon yoiquicai mato upa yafi uhua man afanan ahua inantiromaran, ishon man fasi ato amaquiri yoimisi. Anori yoiquicai Diosin yononi cuscacoin man aimo. Ascaquifin nan mato fuyamisi fusti man tanaqui. <sup>7</sup>Ascashufin man

paramitsamisifoquin. Nan Diosin tsain yoimisi Isaías inon pacoai cuscan icocoinquin matohuunoa yoiqui isca huani,

<sup>8</sup> “Nan yorafoan uhuunoa yoisharamisifiashocai aton nomuranshon ua shinancoianfoma. <sup>9</sup>Ipaitsi ichananshu fanaincai ua cuficani. Yorafo tapimamisifo cuscaai Diosin tsaincoinma. Nanfoan aton nomuran shinainfo cuscan futsafori yosimisiforan,” —ishon Isaías cununi.

<sup>10</sup>Ascashon nannori Fariseofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo ato yoitan Jesús yorahuanrasi cunaquin isca huani, —Uqui fucahuun un mato yoinon. Ua nicafain un mato yoiai cuscan tapisharashcaquin. <sup>11</sup>Ahuarafo non piatocai noco ointi chaca huatiroma. Nocofununfin ahuun nomuranshon nan shinain cuscan yafi nan yoia cuscan chaca huatiroquin, —ishon ato yoini.

<sup>12</sup>Ascaino non afu rafuafo aqui cashon non yocani; —¿Ifon, man min tapiamun nan rama min Fariseofo yoiai cuscan nicacani sinacanian? —ishon non yoini. <sup>13</sup>Ascaiton noco yoiqui isca huani, —Mau ifoancai ahua chacafo fanatiroma. Ascatafin afin foaicun tsucashon potatiro. Nanscarifi aqui uhuun Upa Dios nai muran icatocai nan Fariseofo yonoama futsafo ahuun tsain tapimanon. Ascacun nanfo chipo omitsiscapanacafo muran ato potashquin. <sup>14</sup>Ascacun nanfo shinanyamacahuun. Fushocai afu fusho raqui iyotiro. Iyopai afu shato muran pacutiro. Nanscarifiai Fariseofoancai Diosin tsain tapishoma futsafo yositiroma atofu funotiro. Ascashu Dios ari tsoa nocopacunacafomaran, —ishon ato yoini.

<sup>15</sup>Ascaiton Pedronun yoini, —Min ato yoia cuscan shafacafi noco tapimahuun, —ishon yoini.

<sup>16</sup>Ascaiton Jesús noco yoiqui isca huani, —¿Ascan marifimun man nicasharama? <sup>17</sup>¿Man tapiamamun ahua man piacai mato shaqui muran nituima? Ascatafin manrocon aya poitiro. Ascan nantocai mato chaca huamatiroma. <sup>18</sup>Ascashon mato nomuran man shinanchacai cuscan huafain yoia shuri man chacacoin itiro. <sup>19</sup>Ascaino aton nomuranshon ahua chaca shinainfo cuscan nanscacoin huatirofo. Shinanchacafain rutumitsamisi icain aton ahuinma fu nocofunufu icaifoanno ainfofori nanscarifiaifoanno. Ascashon ahuarari onufain futsahuunoa ahua chaca yoiqui parafain roanmitsamisi itirofo. <sup>20</sup>Nan chacafoanfin yorafo chaca imatiroquin. Ascan nan noco shunifoan apaonifo cuscan muchoquimushoma non piatocai nocon nomuran noco shinanchacamatiromaran, —ishon Jesús noco yoini.

**Ainfoan patasharinoaton Cananea anoaton Jesús icoinra huani**

*Mr 7.24-30*

<sup>21</sup>Ascaini Jesús nocofu anoashu cai nan pushurasi Tiro ano yafi Sidón ano cani. <sup>22</sup>Nannoashu Cananea ano ainfo Jesusqui noconi. Nocoshon yoini, —Ifon, minfin David ahuun funaquin. Uhuun ramapaihuu. Uhuun facu ainfo shota fasi omitsisca. Yoshin chaca ahuun nuushon omitsisca huamisi. Uhuun facu ua caya huashopun, —ishon yoiriani. <sup>23</sup>Ascaiton nicafiaquicai Jesús cumanima. Ascaiton non afu rafuafoan yoini, —Ifon, na ainfoan mia yocariaquin noco fucash huaiquin nichihuun, —ishon non yoini. <sup>24</sup>Ascashon Jesús ainfo yoini, —Uhuun

Upa Diosin ua Israel ano fusti nichini. Nanfomain nan chashoanun facu funoa cuscarafocun. Ascan uacai caifo futsa ano nichinima, —huaiton.

<sup>25</sup>Nicaiyainfo Jesús naman ratoconun mai chachipacufoan yoini, —Ifon, uhuun facushta ua cayahuashopun, —huani.

<sup>26</sup>Ascaiton Jesús afanan cumani, —Apacai ahuun facufoan tushu pashnafo inantiroma. Ascaracai sharama.

Nanscarifi aqui Upa Diosin ua yonoa cuscan un Israelifo fusti un shara huashonon. Ascacucui un caifo futsa ano catiroma ato shara huashoshquin. Un asca huaino nan Israelifo funotiro, —ishon yoiaiton. <sup>27</sup>Ainfoanri yoini.

—Icon, Ifon. Ascafia ahuara piqui tushu huafo sapa camaquinoashu potomishiti pacuaiton pashnafoan pitirofo. Nanscarifi aquin Upa Diosin mia Israelifo ano nichini min ato shara huashonon. Ascafia mani futsafori miqui nocoaifoan nanfori min ato caya huatiro. Ascashon min ato shara huashoinocai Israelifori funotirómaran, —ishon yoiaiton. <sup>28</sup>—Min ua fasi icoinra huacoinna. Ascacun min ua yoca cuscan un mia ashoiran, —ishon Jesús nan ainfo yoini. Asca huatanaino ainfo ahuun facu cayariscatani.

**Jesús yora ichapa isinincaifo  
ato caya huapacuni**

<sup>29</sup>Asca huatan anoashu Jesús no fu cai Galilea ian cusumunri cani. Nannoashu cai machi ano inashu tsaoni. <sup>30</sup>Ascano yorahuanrasi aqui funifo. Fucaquin isinincaifo ihuunifo Jesús ato caya huanon. Isinincai futsa futsatapafo. Futsafo nipaiqui ranainfo ihuufain fushofo ihuufain ahuun caya mumamafo ihuufain tsaintiromafo ihuufain isinincai futsafori Jesusqui ihuunifo. Ascacun nantifi Jesús ato cayapacuni. <sup>31</sup>Ascashon ato caya huaa oincani mustairicatan yorafo afi ranan yoinancaquin yoinifo,

—Noncai iscara oinyomisima. Tsaintiromafo natian tsaincani. Ahuun caya mumamafori natian man niisharafo. Nipaiqui ranainfori natian niisharatirofo. Jesusfin ahuamamishti huatiroquin. Israelifoan nocon Dios fasi sharacoinran, —ishon yoinifo.

**Jesús cuatro mil nocofunufo pimani  
Mr 8.1-10**

<sup>32</sup>Ascatan non afu rafuafo noco cunashon Jesús noco yoiqui isca huani, —Un na yorafohuun ramapai. Ufu rafu non fusti oshatan icafo. Afanan tsoa tushu ayama. Ahuashtacai picanima. Ascacun uncai ato tushuoma nichipaima. Fasi fonaincani shaca fuatiroforan, —ishon noco yoini.

<sup>33</sup>Ascaiton non cumani, —Nuno tsoa icamanocai non tushu fuchitiroma na yorahuanrasi pimashquin, —ishon non yoiaiton. <sup>34</sup>Noco yocani, —¿Ahuuti misi man ayamun? —noco huaiton. —Siete non shiman rananari non ayaran, —ishon non yoini.

<sup>35</sup>Ascaiton Jesús yorafo yoiqui isca huani, —Nanno tsaocahuun, —ato huani. <sup>36</sup>Ascatan ato yoia cuscan tsaofafoanno Jesús misi siete non shiman rananri finifoantan Apa Dios cufini, —iAicho! Upan, mihuunshon un ato pimai. Min fasi sharacoinquin, —huatan. Misi yafi shiman torupacutan non afu rafuafo noco inanni. Ascacun yorahuanrasi norifi non ato pashcashopacuni. <sup>37</sup>Ascashon nantifiton picaní mayancoinnifo. Ascano man piqui tushu huafo siete shihuati non fospi huani. <sup>38</sup>Ascán nan piaifo cuatro mil nocofunufoosi ini. Ainfofo yafi facufocai non tanan huanima. Ascafia nanfoanri ato futan piinifo. <sup>39</sup>Ascatan Jesús nantifi yorahuanrasi nichitan. Noco nanuquifaini cai mai futsa ahuun anu Magadán ano no cani.

**Fariseofo futan Saduceofoan Jesús yocanifo, —Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu, —huanifo**

*Mr 8.11-13; Lc 12.54-56*

**16**<sup>1</sup>Ascashu Magadán ano man non nocoano Fariseofo yafi Saduceofofi Jesusqui funifo. Ascano fucashon yocanifo. —Minmain Diospan facuoinquin nan Diosin nai aria icahuunshon tsoa atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yoinifo. Ahuunoa ahudara chaca ato niaifofo yoipaicaquin. <sup>2</sup>Ascaifoan Jesús ato cumani, —Manfin yoiquin isca huamisiquin, “Man fari caino imi poshnan. Ascan funamanrifi nai shara itiroquin,” ishon man yoimisi. <sup>3</sup>Ascashon shafaino nai choshtacun man yoimisi, “Nai choshtapan fupoa. Ascan natian oi fuiran,” man huamisi. Ascashon nai foisishon man tapitiro oi fuyamaraimain ahuuscaiquin. Ascan ahuuscaquitsi Diosin mato yoiái cuscan man icoinra huapaima. Natian ahudara ahuuscarai cuscaí man tapiama. <sup>4</sup>Man ua icoinra huayamafain chacafashon man ua yocai. Ascafia tsoan atiroma cuscan un Diosihuunshon huatirofiacai un mato ismaima. Man oinpaifaiton. Nan Diosin Jonás ani cuscan nan fusti man chipo oinshquiran, —ishon Jesús ato yoini. Ascatan atomaquinoashu cani.

**Fariseofoan yositirofo cuscahuunoa**  
*Mr 8.14-21*

<sup>5</sup>Ascano man ian pocufaini cashon non shinanni, —Non tushu ointiaquimacuranaran, —ishon non yoini. <sup>6</sup>Non ascaiton onanshon Jesús noco yoini, —Oinfain. Fariseofo futan Saduceofoan aton misi farashati cuscara fiyamacahuun, —ishon noco yoiáiton. <sup>7</sup>Nicai nofi ranan non yoinanni,

—¿Ahuuscaimun Jesús noco yoiqui isca huaiquin, “Fariseofo futan Saduceofoan aton misi farashati fiyamacahuun,” noco huai? Non tushu fucuma racan noco isca huaiquin, —icashu non yoinanni.

<sup>8</sup>Ascano nan non yoiái cuscan onanshon Jesús noco yoini, —¿Ahuuscaquimun tushuhuunooasi man yoiái? Mancai ua icoinra huaa sharacoiantaima. <sup>9</sup>Ascashon mancai tapisharataima. ¿Un mucu fustiti misihuunshon cinco mil nocofunufu un pimaita nan man shinainmamun? ¿Ahuuti shihuati fospia tushuita man ointiaquimamun? <sup>10</sup>¿Nan siete misihuunshori un cuatro mil yorafo pimaita nanri man man ointiaquimanamun? ¿Ahuuti shihuati fospia tushuitamun man ointiaquimamun? <sup>11</sup>¿Ascan ahuuscai un mato tushucoihuunoa yoyiamafaiton man tapimamun? Unfi tushuhuunoa yoi cafisca huaquin nan Fariseofo futan Saduceofoan yosiaifo cuscahuunoa un mato yoiqui, —ishon noco yoini. <sup>12</sup>Ascashon Jesús noco yoiái cuscan nicaquin non tapini tushucoihuunoa yoitama naan Fariseofo futan Saduceofoan noco amaquiri tapimapaiyai cuscan Jesús noco yoini.

**Pedronun, —Jesús Diospan facuran, —huani**

*Mr 8.27-30; Lc 9.18-21*

<sup>13</sup>Ascatan Jesús no fu mai futsari cani. Nan mai ahuun anu Cesarea Filipo. Nanno nocoshon Jesús noco yoini, —Unfin Diospan Facufiashu un nocofunucuinquin, —ishon yoitán afanan noco yocani, —¿Yorafoan shinamun un tsoaquin? —ishon noco yocaiton. <sup>14</sup>Non cumaquin isca huani, —Futsafoan yoiáfin min Juanquin. Nan yorafo unu muran iquimapacumisi, ishon yoiáifoanno futsafoanri yoiquifin

min Eliasquin. Ascano futsafoanri yoiabo minfin Jeremiasqui. Ascan futsafoanri yoiabo minfin nocon shunicaifo Diosin tsain yoisimisi futsa afanan funiaquin, —ishon noco yoiabon. <sup>15</sup>Afanan noco yocani, —¿Asca marifi man shinanmun un tsoaquin? —noco huaiton.

<sup>16</sup>Ascaiton Pedronun cumani, —Minfin Cristoquin. Nan Diosin nipanacaton mia catonni min ahuun facuran, —ishon yoaiton. <sup>17</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Simón, minfin Jonás ahuun facuquin. Diosin mia noiquin mia shara huaa. Rato nocofununci mia tapimanama un Diospan facu. Uhuun Upa Diosin nan nai muran icaton mia tapimana.

<sup>18</sup>Un mia afanan yoi. Minfin Pedroquin, —ishon Jesús yoini. Ascan Pedrofin Israeli tsainman toquirininhuan. Tsoan putsiquitiroma. Ascasho Jesús afanan yoiqui isca huani, —Min yoi cuscachuunshon futsafoan aarifi icoinra huashquicani. Ascaifoan uhuun yorafo an ato imashquin. Yoshin chacafoan aaton curush huahuunshon ato namapaifiaquicai ato shatuyamafain aato finontiroma. <sup>19</sup>Tsoan shafi ya fupoti fuputiro yorafo pushu muran iquimashquin. Nanscarifi aquin un mia yonoi uhuunshon min yorafo uhuunoo yoitiro uhuun yorafo inonfo. Ascashu uhuun Upa icano iquitirofo. Min yorafo yosiai cuscan tsoa nicacasmai uhuun yora itiro Upa Dios fu ipashcaquin. Nannori Diosin yoini. Ascan min yorafo yosiai cuscan tsoa icoinra huai uhuun yora itiro Upa Dios fu ipashquin. Nannori Upa Diosin yoini. Ascacun un mia yonoi min futsafo tapimatiro Upa Dios icano iquinonfo. Un mia shafi inain cafisca huai min ato fupushotiro iquiashu afu ipanonfo. Ascashon tsoan min yoiab cuscan icoinra huayamashocai iquitirofa afu ipashquin. Ascan tsoan min yoiab cuscan icoinra huacoinnashu

afu ipashquin, —ishon Jesús Pedro yoini. <sup>20</sup>Ascatan non afu rafuabo futsafori noco yoiqui isca huani, —Unfin Cristoquin tsoa yoiyamacahuun, —noco huani.

—Unfin chipo naashquicai,  
—ishon Jesús ato yoini  
*Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27*

<sup>21</sup>Ascatan nantian yafi nan achiaifotian Jesús noco shafacafi yoiqui isca huayofafainpaoni, —Un Jerusalén ano cai. Nannoshon nocon niaifofoan ua omitsisca huafain ua ato rutumafiafo osha rafu non fustitan un afanan funishquiran, —ishon noco yoini.

<sup>22</sup>Ascaiton Pedronun Jesús mutsofaitan yoini, —Ifon, ascayamahuu. Miacai tsoan rutupacunacama, —huaiton.

<sup>23</sup>Jesús ifiacucahuan Pedro yoini, —Satanás catahuun. Min ua amaquri shinanchacamapai. Upa Diosin shinain cuscacai shinantama nan nocofunfoan shinainfo cuscan min shinanran, —ishon Jesús yoini.

<sup>24</sup>Ascatan non afu rafua futsafori noco yoiqui isca huani, —Tsoan ua tanapaisharaquicai afi apaiyai cuscan huatiroma. Ascataa nan un yoiab cuscano huatiroma. Ascashon shinanqui isca huatiroma, “Ua omitsisca huafiaifoanno uncai uhuun Ifo potapacunacama. Ahuunshon ua rutufiaifoanno un tanaqui unupacunacamaran,” ishon man shinantiro. <sup>25</sup>Ascan tsoan shinanqui isca huai, “¡Ohua! Un Jesús tanaiton raca ua omitsisca huacanicati,” ishon shinanquin uhuun tsain cachiquiri huaa. Nanscara yorafo naashu omitsiscapanacafu. Ascan tsoa uhuunoashu omitsiscacai naa. Nanscara yorafon nacanashu ufu isharapacunacafuquin. <sup>26</sup>Ascan ratoran futsa nantifi manifoti anoafu ahuara fia

ahuunacoin ifiashu amaqui naino nantifi ahuunafo funotiro. Ascashu nantifi ahuuna iyopaonifia omitsiscapanacafo muran cainocai afanan ahuashta itiroma. Ahuaracai Dios inantiroma afu ipashqui.

<sup>27</sup>Ascatan un chipo nai murannoashu mai ano fotoaino nan uhuun Upa cuscaracoin iishqui. Ascashu un chasha curanaino uhuun oinmatifo ufu nai muran icafo ufu fotoshcani. Nantianri un nantifi yorafoan aton niaifocoin iishquin. Ascashu nan yorafoan acafo cuscan un ato inanpacushquin. Nan shara huamisifo un ato inansharafain un ato unimamashquin. Ascan nan chaca huamisiforicaí un ato ahua inansharashquima. <sup>28</sup>Ascacun icon un mato yoi. Man futsa nuno ufu niaton naataishoma un maton niaifo Upa Dios cuscaracoin un icaiton man oinshquiran, —ishon Jesús noco yoini.

**Jesús fianananriscatani**

*Mr 9.2-13; Lc 9.28-36*

**17** <sup>1</sup>Ascano man seis osha finontan Jesús Pedro non Juan non Santiagori machi cuya pochininshon ato yoni. <sup>2</sup>Ascan nannoashu aton ointaifi Jesús ahuun yora mumacoin fianananriscatanaino ahuun fusori fasi chashacointani. Nan fari chashai ointsa. Ahuun sahuutiri oshopacoin nan yoa rama furoa ointsa ini. <sup>3</sup>Ascaino nantianri Moisés yafi Elías aqui niriscatanifo. Ascashu nan rafu Jesús fu tsaincaiton oinnifo. <sup>4</sup>Ascaiton Pedronun yoini, —Ifon, nuno non icashara itiro. Man ascapaiyaiton un mato tapasi rafu non fusti huashotiro. Mina futsa non Moisésna futsa non Eliasna futsa un mato ashotiroran, —ishon yoini.

<sup>5</sup>Ascashu Jesús fu tsaincaino coin osho sharacoin atoqui cuyopacuni. Ascaino coin murannoa oi nicanifo

yoiqui isca huaiton, —Nanfin uhuun Facuquin. Un fasi ahuun noi. Nanfin un catoanquin. Un aqui unimacoin.

Ascacun a nicacoincahuun, —ishon Upa Diosin yoini. <sup>6</sup>Ascaiton nicacani fasi ratucoincani fuopacufoannifo.

<sup>7</sup>Ascaifohan Jesús ato pumanqui yoini, —Funicahuun. Ratucaquima, —ishon ato yoini. <sup>8</sup>Ascaiton foisinifoanquin oianfo Jesús fusti nia ini.

<sup>9</sup>Ascatan machi pochininnoashu fotoshon Jesús ato yoiqui isca huani, —Nan man rama oian cuscan tsoashta yoiyoyamacahuun. Nan un naashu afanan funiano man rama oian cuscan man yorafo yoitiroran, —ishon ato yoini.

<sup>10</sup>Ascaiton nicacaquin afu rafuafo yocanifo, —¿Ascan ahuuscaquimun Moisés cununi cuscan tapimamisifoan noco yoimisifo isca huaquin, “Nocon Numamisi Cristo nan Diosin catoan nocoqui oataima rufofo Elías oshquiran,” ishon noco yoimisiforan? —huaifohan. <sup>11</sup>Jesús ato yoini, —Icon. Elías rucun oitautiro. Oshon nantifi ato imasharapai aton chaca shatunonfo. <sup>12</sup>Ascan man ofiacucaí tsoan onannima. Nan chaca huapaiyaifo cuscan fusti nan chaca huanifo. Nanscarifi aquin ua omitsisca huashcaniran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>13</sup>Ascaiton nicacani afu rafuafoan shinantani nan Juan yorafo unu muran iquimapacumisihuunoa ato yoiái cuscan tapinifo.

**Jesús furonanfacahuunoa yoshin chaca nuua caya huani**

*Mr 9.14-29; Lc 9.37-43*

<sup>14</sup>Ascatan machi anoashu fotocuranaino yorahuanrasi aqui noconifo. Ascaino nannoshon nocofunun ratoconun mai chachipacufoan Jesús yoini, <sup>15</sup>—Ifon, uhuun facahuun ramapaihuu. Yoshin

chaca ahuun nuushon fasi omitsiscamai. Chii muran potafain unu muranri potatiro. <sup>16</sup>Uhuun facu mifu rafuafo ano un iyofiacai tsoan caya huama, —ishon yoiaiton. <sup>17</sup>Ascaiton Jesús non afu rafuafo noco yoini, —iOhua! Mancai ua icoinra huacoinnama. Man fasi amaquiri shinanmisi. ¿Ahuutia un matofu icamun man ua nicayamacaiyai? —ishon noco yoini. Ascatan facun ahuun apa yoini, —Min facu ua ihuushonhuun, —huani. <sup>18</sup>Ascaiton furun ihuushocun Jesús yoini, —Minfin yoshin fasi chacacoinquin. Na facumaquinoashu catahuun, —ishon Jesús curushcain yoiaino cayariscatani.

<sup>19</sup>Ascatan non afu rafuafofosi Jesús fu tsaintan non yocani, —¿Ahuuscaimun norifi non yoshin chaca facumaquino potamaquin? —ishon non yocaiton. <sup>20</sup>Noco afanan yoini. —Manfin ichapama ua icoinra huaquin. Ascacun un mato icon yoinon. Nan mostaza ushu uhuapamashtacoinfia foaicashu yosia uhuapacoin itiro. Nanscarifiai man ua ichapama icoinra huaquin tau huatiro. Ascan chipo uhuun tsain maton nomuran nanucoinshon man ua fasi icoinra huaqui finacointiro. Ascashon man machi yoitiro shucucaitahuun man huaino shucucaini futsa ano catio. Ascaino ua icoinra huacoinshon nan man apaiyai cuscacoin man huatiroquin. <sup>21</sup>Ascan man Upa Dios cufiyanan piqui tunuyamashocai nan na cuscara yoshin chaca man potatiromaran, —ishon Jesús noco yoini.

**Jesús nashquiai cuscan afanan yoi futsani**  
*Mr 9.30-32; Lc 9.43-45*

<sup>22-23</sup>Ascatan Galilea ano nocofu caquin afanan Jesús noco yoiquin isca huani, —Un mato yoimisi cuscan afanan un mato yoi. Futsan ua ato achimashquin ua rutunonfo. Ascafia

osha rafu non fustitan un afanan mai murannoashu funishquiran, —ishon Jesús noco yoini. Ascaiton nicaquin non fasi shinancoinni nocon nomuran noconi.

**Israelifoan pui inantiro cuscan Dios fu tsainti pushu cushusharanonfo**

<sup>24</sup>Ascatan nannoashu non cai Capernaum pushurasi ano non noconi. Nanno non nococun nan Dios fu tsainti pushu murannoa pui fimisifoan Pedro yocanifo. —Man min tapia nocon caifoan faritifi pui inanfo Dios fu tsainti pushu muran yonoafoan nan yopaifo cuscan ahuun finonfo. ¿Ascán mato Ifo Jesús arifi man inanmisimun? —ishon Pedro yocaifoan.

<sup>25</sup>Pedronun ato cumani, —Aifain. Naanfin inanmisiquin, —ishon ato yoini. Ascashu Jesús man pushu muran iquiano Pedro arifi iquini. Ascaiton Jesús Pedro yoini. —¿Maifoti anoa niaifofoanmun ahuun caifocoin pui fiapai iyamarai mai futsa ariafo yocaiqui? ¿Pedro, asca min raquiri shinainmun? —ishon Jesús Pedro yocaiton. <sup>26</sup>—Mai futsa ariafo fiantiroran, —ishon Pedronun cumani. <sup>27</sup>Ascaiton yoini, —Min ua cuma cuscan iconfia non na pui fimisifo nocoqui shinanchacamapaima. Ascacun ian ano catahuun shuamaquin shiman fiishquin. Ascashon ahuun shaqui murannoa toro fuchishon min fitiro uhuuna yafi mina nan Dios fu tsainti pushu murannoa pui fimisifo nocohuunshon ato inanshquin, —ishon Jesús yoini.

**Ratotocaimun Dios icari fasi finoncoianquin**

*Mr 9.33-37; Lc 9.46-48*

**18** <sup>1</sup>Ascaiton non Jesús yocani. —¿Ifon, ratotocaimun Dios icari fasi finoncoianquin? —ishon non yocaiton.

<sup>2</sup>Jesús facu cunani, —Facushta, nuri ohuu, —huaino ocun ato nastui nimani.

<sup>3</sup>Ascashon ato yoini, —Un mato icon yoi. Man shinan futsayamashu nan facu cuscara man iqui. Man ascayamacai Dios icari man noconacama. <sup>4</sup>Ascacun na facu apa yafi ahua nicafain icoinra huatiro cuscan ratoran futsan ua icoinra huacoinnashu nanfin uhuun Upa Dios icariashu fasi finoncoian iishquiquin. <sup>5</sup>Asca ratoran futsan uhuunshon facufo shara huafin nan uari shara huai cafisca huai.

**Futsafoan noco chaca huaquinaino  
fasi musucoin**

*Mr 9.42-48; Lc 17.1-2*

<sup>6</sup>Ascafia ratoranfoan ua icoinra huafuna futsan chaca huamai nancaifin fasi onaintimaquin finacoinquin. Chaca huamataima toquiriya tunushushon unu noacoin muran potafin shara icuanaquin. <sup>7</sup>Ascano nan icoinra huamafoan futsafo chaca huamamisi. Ascafia nanfocafin fasi omitsiscacoinshecaniquin. Ascashon mato chaca huamapaifafaincani. Ascafia nan futsa chaca huamafocafin fasi omitsiscai finacoinshecaniquin. <sup>8</sup>Ascano mato mucuman man chaca huacun mushatumushon potacahuun afanan chaca huashquima. Man raquiria caquin chaca huashon mato tau shatuhuu potashquin afanan chaca huashquima. Man mumamafiashu Dios icano caafin sharacaiqui. Mumafiashu man omitsiscapanacafo muran cacuana. Nanno chii urumanhuan matsinacama. <sup>9</sup>Nanscarifiai ahua oinquin chaca huashon mato furo tsucahuu potashcaquin afanan chaca huashquima. Niyoashu furo fustiya man Dios icano caafin sharacaiqui. Ascan niyoashu furo rafuya man omitsiscapanacafo muran cacai sharama. Nanno chii urumanhuan matsinacama.

**Chashoan fusti funoahuunoo Jesús ato  
ahuara futsa tapimani**

*Lc 15.3-7*

<sup>10</sup>Facufohuunoo isca huaqui shinanyamacahuun, “Na facucaí ahuamaran,” ishon atohuunoo shinanyamacahuun. Un mato cayacafi yoi Upa Diosin ahuun oinmatifoan facufo cushusharafainmisifo. Nan oinmatifori Upa Dios fu ifafaincani.

<sup>11</sup>Ascacun nantifi yora funoafu numayoifin un oquin. Ascashon un aton chaca soashona isharapacushanonfo un oni.

<sup>12</sup>Ascano un mato yoinon. Ratoran futsa cien chashoan ayafiano fustishta amaqui funoano atirifi nan noventa y nueve faasi fununun potayofaintio a fusti funoa funayoicaquin nan fuchiaitian. ¿Ascan man ahua cuscara shinantiromun? <sup>13</sup>Ascashu noventa y nueve ahuun chashoanfoqui unimafiaicai nan funoa fusti fuchiaiquicaifin fasi unimai finacoinquin. <sup>14</sup>Nanscarifiai maton Upa Dios nan nai muran icatocai nan ua rama icoinra huafo fustishta funopaima.

**—Ahuuscashumain Diospan yora rafu  
raunantirofoquin, —ishon Jesús ato yoini**

*Lc 17.3*

<sup>15</sup>Ascacun tsain futsari un mato yoi. Ua icoinra huaa futsan mia chaca huacun aqui cashion mia chaca huaa cuscan nan fusti yoihuu. Min yoiái cuscan nicashquin yoinon, “Ai. Mian yoiái cuscan icon. Un mia chaca huaa. Ascacun ua rau huapun,” ishon yoitiro. Ascaquifin mihuunoashu afanan Diosqui nasoaquin afanan mifu rafushquin.

<sup>16</sup>Asca min yoiái cuscan mia nicacasmaiton icoinra huaa fusti iyamarai rafu iyohuu nan nocofunun yoiái cuscan nicaquin arifi icoinra

huanonfo. <sup>17</sup>Ascacia nan rafuri nicapayamaiton icoinra huafo ichanainfotian nannoshon nantifi tapimahuu. Asca nan ichananfori nicacasmaiton nanfoan yoitirofo, “Acaai afanan Diospan yoracoin cuscaramaran,” ishon.

<sup>18</sup>Ascacun un mato icon yoi. Ahuara man nunoshon yoia cuscan arifi Dios nan icanoshon nannori yoi. Nanscarifiai man ahudara nunoshon yoiyamaino arifi Dios nan icarishon yoitirofo. <sup>19</sup>Afanan un mato yoi. Man rafu nuno mai ano ichananshon nannori rafu shinanqui man ahudara yocaiton nan uhuun Upa Dios nai muran icaton mato ashoshqui. <sup>20</sup>Ascashu rafu iyamarai rafu non fusti yora ua icoinra huashu ichanainfoanno urifi un atofu ichanainran, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>21</sup>Ascaiton Pedronun yocani —¿Ifon, futsa ua chaca huafafainaitomun un rau huaquin ahuuti huatiroquin? ¿Siete un rau huaquin huatiromun? —huaiton. <sup>22</sup>Jesús cumani, —Ma. Siete huaquima. Nan mia chaca huafafainaiti min rau huatirofan, —ishon yoini.

#### **Oinmatinin futsa rau huapainimahuunshon ato yoini**

<sup>23</sup>—Ascacun un mato yoiai cuscan nanfohuunshon man tapitiro ahuu cuscaramain Diosin ahuun yorafo iquifain ato yonotiroquin. Isca huaquin mato tapimai. Niaifoan ahuun oinmatifo cunani nan niaifo cuscan inanonfo. <sup>24</sup>Ascano nan oinmati futsan ahuun niaifo fasi ichapacoin millones nificun aqui ihuunifo. <sup>25</sup>Nan nifian cuscaai ahua inantiro inima. Ascacun ahuun niaifoan yoiqui isca huani, “Min ua ahua inantirofo. Ascacun un mia niaifo futsa inain min ahuun yonomati inon. Nanton mihuun rafanan ua pui inanon. Ascacun un mia inanfain min ahuin yafi

min facufo non min mafofori nantifi min aya cuscan un inanmitsai ahuun rafanan min ua nifian cuscan fiishquin,” ishon niaifoan yoiaiton. <sup>26</sup>Nicaquin oinmatinin ahuun ratoconun mai chachishon yoiqui isca huani, “Ifon, uhuun ramapaihuu. Funayamapun. Un mia nifian cuscafin un mia chipo nantifi inainqui,” ishon yoini. <sup>27</sup>Asca huaiton nica niaifo ahuun ramapaiquin yoini, “Afanan ratuyamahuu. Natian min ua nifian cuscan un afanan shinainma. Min ua inanyamafaiton nantifi un soai min ua afanan nifinonma. Ascacun casharatahuun,” huani.

<sup>28-29</sup>Ascano niaifoan ahuun pushu murannoashu caqui afu oinmati futsa fuchini. Nantori nan ichapamashta nifian ini. Shafa fusti yonona nifian ini. Ascaciaun aqui nocoshon tumosfain achishon yoini. “Mian nifian cuscan ua inanriscahuu,” huaiton ratoconun mai chachishon yoini, “Funayamapun. Un mia inanon,” huani. <sup>30</sup>Asca huafaitocai futsa manapainima. Ascatama futsanrocon cunu muran iquimani nan nifian cuscan inaintian amuran iyonon. <sup>31</sup>Ascaiton oincani oinmati futsafo fasi ahuun ramapaicoinnifo. Ascano focashon nan acaiton oian cuscan niaifoqui chaninifo. <sup>32</sup>Ascano focashon yoiaifoan nicaquin niaifoan ahuun oinmati cunashon yoini, “Minfin fasi chacacoinquin. Mian fasi ichapacoin nifiifashon min yoiqui isca huua, ‘Ifon, manayopun. Un mia nifian cuscan un mia inanon,’ ishon mian yoiaiton un mia nantifi soashona. <sup>33</sup>Ascacun un mihuun ramapaia cuscan nanscarifi aqui mifu oinmati futsa min ahuun ramapaia shara icuana. Ascatamarocon min ahuun ramapaimaran,” ishon niaifoan yoini. <sup>34</sup>Ascashu fasi sinacoinquin niaifoan oinmati cunu muran iquimafain fasi onaintimashqui.

Ascashon ahuun oinmatifo yonoqui isca huani, “Nan ua nifian cuscan nantifi ua inanyamaiton cunu muranshon cainmayamacahuun,” ishon nan yora omitsisca huamisifo ato huani.

<sup>35</sup>Nanscarifi huaquin ratoran futsan mato chaca huafiacun man ato rau huayamaino niaifoan ahuun oinmati chaca onaintimana cuscan huafain nanscarifi aquin nan uhuun Upa Diosin nai muran icaton matori onaintimashquiran, —ishon Jesús noco yoini.

**Nocofunu yafi ainfo ununantirofohuunoa**

**Jesús ato yosini**

*Mr 10.1-12; Lc 16.18*

**19**<sup>1</sup>Ascano tsainqui anaititan Jesús nocofu Galilea anoashu Judea mai unu Jordán ocuma futsa cani.

<sup>2</sup>Ascaiton yorahuanrasiton mufaincun nannoshon nan isinincaifoti ato caya huani.

<sup>3</sup>Ascaino Fariseofo Jesusqui funifo. Amaquiri cumamapai fucani. Ascacun yocanifo, —¿Moisés cununi cuscan nocofunun ahuin unupaiquin unutiromun? ¿Nocofunun ahuin ahuuscarashta aiton unutiromun? —ishon yocaifoan.

<sup>4</sup>Jesús ato cumani, —¿Man Moisés cununi cuscan oinmisimamun? Diosin nantifi onihuani. Tau huaquin nocofunu yafi ainfo onihuani. <sup>5-6</sup>Ascano Diosin yoiqui isca huani, “Ascacun nocofunun ainfo fiaino apa yafi ahuamaqui pashcachu ahuin fu itiro. Ascachu nan fusti shinantsa ashcaquin,” ishon cununiquin. Ascacun Diosin ato fianan huaa cuscan afanan tsoa pashcanantiromaran, —ishon ato yoiaiton.

<sup>7</sup>Yocanifo, —¿Nan iconfiacun asca ahuuscaquimun Moisés yonoquin isca huaniquin? “Tsoan ahuin unupaiquin

iquisi cunushoquin isca huatiro, ‘Un afanan mia fipaima. Mun mia unuiran,’” ishon Moisés cununiran, —huaifoan.

<sup>8</sup>Afanan ato cumani, —Manfin nan maton shunifo cuscaraquin. Nanfoanri Dios nicacasmaonifo. Nanscarifi huaqui marifi man nicacasmai. Ascacun rama man yoia cuscan nannori Moisés cununi. Ascafiacai Diosin tau huaqui anori yononima. <sup>9</sup>Ascacun un mato cayacafi yoi. Ratoran futsan ahuun ahuin nocofunu futsa fu iyamafiacun ahuin unui futsa fiishquin. Asca huaquifin nanton chaca huaiquin. Nan ahuun ahuinma fu iquin cafiscairan, —ishon Jesús ato yoini. <sup>10</sup>Ascaiton nicaquin non afu rafuafoan yoini, —Nanscaracun nocofunu yafi ahuin fiananfoma shara icuanaran, —non huaiton.

<sup>11</sup>Jesús noco cumani, —Un yoiái cuscacai atirifi yorafoan tapitirofoma. Nan Diosin ato shinanmanafoansifin tapitirofoquin. <sup>12</sup>Ascano atirifi nocofunufocaiyainfo fu fianantirofoma. Atirifi nan cainni cuscan ainfo fu itiroma. Ascan futsafoan atirifi chaca huatiro ainfo fu inonfoma. Ascaino atirificaiyainfo fu fiananfoma Dios yonosharashoshcaquin. Ascacun tsoa ahuionma itiromainquin nan un mato yoiái cuscan nicacahuun, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús apa Dioshuunshon  
facufo shara huani**

*Mr 10.13-16; Lc 18.15-17*

<sup>13</sup>Ascaino yorafoan aton facumishiti Jesusqui ihuunifo ato manmanpacuquin Apa Dios cufishonon. Asca huafiaifoan non afu rafuafoan ato yoini, —Maton facufo ihuutan nocon Ifo fucash huayamacahuun, —ishon non ato yoiaiton. <sup>14</sup>Jesús noco yoini, —Ato nitun huayamacahuun uqui funonofu.

Uhuun Upa Dios niaifo icariafofin nan facumishti cuscaraforiquin, —ishon yoini. <sup>15</sup>Ascashon facufo manmanpacutan Jesús cani.

**Pushcohuai mafo ichapaya  
Jesús fu tsainni**

*Mr 10.17-31; Lc 18.18-30*

<sup>16</sup>Ascano pushcohuai Jesusqui caashon yocani, —Tapimamisiton minfin sharacoinquin, ¿Unmun ahua shara huatiroquin Dios fu ipashashquin? —ishon yocaiton. <sup>17</sup>Jesús cumani, —¿Ahuuscaquimun mian yocaiquin ahua sharahuunoa? Nannofin fustiquin shara. Naanfin Diosiquin. Ascan min Dios fu ipapaiquin nan noco yononi cuscan nicacoinfain nan yoia cuscacoin min huatiroiran, —huaiton. <sup>18</sup>—¿Rato noco yononicaimun un nicacoinfain nan yoia cuscan huaiiqui? —ishon yocaiton. Jesús yoini, —Futsa rutuyamahuu. Min ahuinma fu iyamahuu. Ahua onuyamahuu. Chaniri yoiyamahuu. <sup>19</sup>Upa yafi uhua nicasharafain ato shara huahuu. Nan mifiri min noiai cuscan futsafohuunri noihuu, —ishon yoaiton. <sup>20</sup>—Nantifi min ua yoiai cuscan mun nanscacin huaa. ¿Ascan ahua futsamun un ahuusca huatiroquin ahuunoashu isharashquin? —huaiton.

<sup>21</sup>Afanan yoini, —Min Dios cuscara shara ipaiqui nantifi min aya cuscan inanmitsashon ahun rafanan pui fiihuu ahuuomafo ato inanshquin. Min ascaitofin Upa Diosin nai muranshon mia ahua sharacoin mucushoniquin. Asca huatan ua tanasharahuu, —ishon Jesús yoini.

<sup>22</sup>Asca huaiton nicai nan pushcohuai puusinima. Mafo ichapayashu ahun mafofo inanmitsacasmai. Ascatan Jesusmaquinoashu cani. <sup>23</sup>Ascashu man caano Jesús noco yoiqui isca huani,

—Un mato icon yoi. Yora mafo ichapaya fustirasi uhuun Upa Dios niaifo ari nocopaifiacani nocotirofoma. Nanfoan aton mafo ichapa shinanquicai tsoan Dios shinantiroma. <sup>24</sup>Ascacun afanan un mato yoi. Nan ina camellocai acoya shoi muran finontiroma. Mimacaifi nocofunu mafo ichapaya Diosin niaifo ari nocotiromaquin, —ishon noco yoini.

<sup>25</sup>Ascaiton nicacaquin non afu rafuafo mustairitan non yoini. —¿Ascan tsoa Dios fu nipatiromun? —ishon non yocaiton. <sup>26</sup>Jesús nocoqui fusoacucahuan noco cumani, —Nocofunucai afiri numatiroma. Diosin fustitofin yorafo numatiroquin. Nantofin ahumamishti huatiroquin. Nocofunfoan atiroma cuscan nan Diosin huatiroiran, —ishon noco yoaiton. <sup>27</sup>Pedronun yoini, —Ifon, nonfin nocon ahuafo nantifi yafi nocon yorafo non pota furani mifu oquin. ¿Ascan Diosimun noco ahua inainquin? —ishon yocaiton.

<sup>28</sup>Afanan Jesús noco yoiqui isca huani, —Un mato icon yoi. Un chipo nantifi manifoti iquinaitian nantifiton ua oinshquicani uhuun Upa Dios cuscara sharacoin icaiton. Nantianri marifi nan ua tanamisi nocon caifo doce shoco Israelifo marifi man ato iquishquin. <sup>29</sup>Ascata tsoan uhuunshon ahun pushu yafi ahun yorafo potafain apa potafain ahua potafain ahun facufo yafi ahun mairi potashon ua tanapaisharai. Nanscara yorafin uqui nocoaitian fasi paratama fiishquiquin. Ascashu ufu ipanaca. <sup>30</sup>Ascafia yora ichaparasi niyoashu nan niaifo cuscarafu. Ascan naashucai afanan tsoa ahua ishquima. Nanscarifiai atirifi niyoashu nan ahua shinantsafo. Ascafia naashu u futan futsafori iquishciani.

**Mau yonomisifohuunoa ahuara futsa  
Jesús ato tapimani**

**20**<sup>1</sup>Ascano ahuu cuscaramain Upa Diosin ahuun yorafo iquinai cuscaraquin afanan un mato tapimai isca huai. Mau ifoan funamanrishta nocofunufu funai cani ahuun mau uhuapa ano yonoi fononfo. <sup>2</sup>Ascano ato fuchishon yoiqui isca huani, “Uhuun mau ano yonoi focahuun. Nan man shafa fusti yonoa cuscan un mato inain. ¿Ascán sharamun?” ato huaiton. “Ai. Sharafinquin,” huanifo. Ascashon ahuun mau ari ato nichini.

<sup>3</sup>Ascatan man fari cuyainano mau ifoan caaquin oian plaza ano nocofunufu nia ini tsoa yonoima.

<sup>4</sup>Ascaiton mau ifoan ato yoini, “Uhuun mau ano yonotacahuun un mato ahuun rafan inansharanon,” ato huaiton. Nicacani fonifo yonoi focani. <sup>5</sup>Ascano mau ifo afanan fari masafinin racano caaquin oian atirifi nocofunufoan ahuushta huatama niafo oinquin. Ato yoini, “Uhuun mau ari fotacahuun,” ato huaino man foafono. Afanan man fari cushca cainnaino macushcamuano atirifi fuchishon nanscarifi huaquin ato nichini. <sup>6</sup>Ascatan man yatai fari nii manaon caano mau ifoan afanan caaquin atirifi fuchini yonocanima niafoan. Ascaiton ato yocani, “¿Ahuuscaimun nan shafatisho yonotama man niaquin?” ishon ato yocaiton. <sup>7</sup>Cumanifo, “Tsoan ahuashta noco yonoamaran,” huaifoan. “Ascacun marifi uhuun mau ari ua yonoshotacahuun,” ato huani.

<sup>8</sup>Ascashon man yamuaino mau ifoan yonona niaifo patashari yononi, “Ua yonoshonaifo cunahuu nan yonoafo rafanan ato inanshquin. Ascashu ato inanqui tau huahuu nan ahuun unutaqui foafo yafi nan foi tauafo,”

ishon yononi. <sup>9</sup>Ascaino man fari nii manaon caano foafo. Nanfo ato inanni naan shafa fusti yonoa shinantsa huaquin. <sup>10</sup>Ascano nan funamanrishta yonoi tauafoan oincaquin yoinifo, “Mau ifoan ato inanshara. Ascán nonfin paratama yonoaquin. Ascacun noco fasi paratamacoin inainran,” ishon shinannifo. Ascafia nan chipo iquiafo ato inan cuscaro ato inanqui huani.

<sup>11</sup>Ascashon ato yonohuunshon ato inainton fiicani mau ifoqui tsain chaca huacani afi ranan yoinancaquin yoinifo.

<sup>12</sup>“Ascán nonfin nan shafatishon yonoaquin. Fari isicoín muran. Ascán man fari caino chipo fuafo min ato inan cuscan huaquin nocorifi min inainran,” ishon yoiaino. <sup>13</sup>Mau ifoan futsa cumaqui isca huani, “Uhuun yorashta. Uncai mia inanqui chaca huama. ¿Ascán manmun u futan shara huama man shafa fusti yonoaihuunoa? Man manfin ‘Shararan’ huaaquin. <sup>14</sup>Ascán naquin min pui fiilhuu min pushu ano catashquin. Ascán nan fari man nii manaon caano yonoafo nan un mia inain cuscan nanfori un ato inansharapai. <sup>15</sup>Nan un ato inanpaiyai cuscan un ato inantiro. Nanmain uhuun puicufin. ¿Ascán ahuuscaquin nan faricaino yonoafo yafi man uqui shinain chacaimun? Unfin futsafori shara huapaiquin,” ishon mau ifoan ato yoini.

<sup>16</sup>Ascán nanscarifiai Upa Diosin nan icoinra huaqui tau huafo ato shara huac cuscan huaquin nan chipo icoinra huafori nanscarifi ato shara huairan, —ishon Jesús ato yoini.

**Naashquiai cuscahuunoa  
afanan Jesús yoi futsani  
Mr 10.32-34; Lc 18.31-34**

<sup>17</sup>Ascashu Jesús Jerusalén ano caquin doce non afu rafuafo noco fusti futsano iyoni nannonshon noco yoiquin isca

huani, <sup>18</sup>—Non Jerusalén ano canon. Nannoshon futsan ua ato achimai nan nocon niaifofo futan Moisés tsain tapimamisifoanri ua chaca huacaquin yoicani isca huacaquin, “Jesús rutucahuun,” ishon yoifocani.

<sup>19</sup>Ascashon caifo futsafori ua inancani nanfoan ua cashu mutsama huafain fichi cunoqui tuchiaton ua coshacani. Ascatan ihui coyan iquinanqui ua mastacani un nanon. Ua asca huafiafo osha rafu non fustitan Upa Diosin afanan ua funimairan, —ishon noco yoini.

**Juan futan Santiago ahuan yocani cuscan**  
*Mr 10.35-45*

<sup>20</sup>Ascano Zebedeo ahuan facu rafu Juan yafi Santiago ahuan ato Jesusqui iyoni. Ascatan aqiu nocoshon ahuan Jesús ratoconun mai chachishoni. Ahuara futsa yocapaiquin. <sup>21</sup>Ascaiton Jesús yocani, —¿Min ahua yoipaimun un mia ashonon? —huaiton. —Ifon, Upa Dios icari nantififain min aton niaifo icaitian uhuun facu rafu mifu niaifo patashari ato imahuu. Ascatan niaifoan ahuan tsaoti ano min tsaoitian uhuun facu rafutan mia naqui huashu tsaononfo, —ishon yoiaiton. <sup>22</sup>—Man ua yocai cuscaei man tapiama. ¿Un omitsiscashquiain cuscan man ufu omitsiscatiromun? —ishon Jesús ato yocaiton. Cumanifo, —Ai. Non mifu itiroran, —huaifoan. <sup>23</sup>Ato cumani, —Icon marifi man omitsiscai. Ascafia uncai yoitiroma tsoanmain ua naqui huashu tsaocai. Uhuun Upa Diosin fustitofin tapiquin. Nan catoanfosi ufu nanno tsaotiroran, —ishon ato yoini.

<sup>24</sup>Ascaiton nicai non afu rafafo atirifi mucu rafuti nan nanu rafuqui non fasi sinacoinni Jesús naqui huashu tsaopaiyaifoan nicai. <sup>25</sup>Non ascaiton tapishon Jesús noco cunashon yoiqui isca huani, —Uqui fucahuun un mato yoinon. Nan icoinra huafoma niaifofoan

ato curushcain yonofafainmisifo. Aton niaifo patasharifoanri ato yoiqui isca huamisifo, “Nonfin mato ifoquin. Ascacun non mato yoia cuscan man noco ashorisca huatiroran,” ishon curushcai ato yoimisifo. <sup>26</sup>Ascafiaifoanno ato cuscara iyamacahuun. Man ratoran futsan niaifo ipaiqui maton oinmati man shara huafafainmisi itiro. <sup>27</sup>Ascatan man futsan futsafori finonpaiyaino ahuan yonomati man itiro. <sup>28</sup>Nanscarifiai futsa ua ashononcai un oama. Ascatamarocon un futsafo ashoyoi ua oa. Ascatari un atohuunoashu naashquin un oni afanan Satanás ato ifon inonma, —ishon noco yoini.

**Jesús fusho rafu caya huani**  
*Mr 10.46-52; Lc 18.35-43*

<sup>29</sup>Ascatan non Jericó anoashu caiton yorahuanrasifain noco mufainifo. <sup>30</sup>Ascaino nannori fai cuseumun fusho rafu tsaofa ini. Jesús fain caiton nicaquin nan rafutan cunanifo isca huaquin, —Ifon, minfin David ahuan funaquin. Nocoahuun ramapaipun, —ishon cunanifo. <sup>31</sup>Ascaifoan yorahuanrasifain ato asca huanifo afanan tsainonfoma. Ato asca huafiainfoanno oi ashcafinin afanan cunanifo, —Ifon, minfin David ahuan funaquin. Nocoahuun ramapaipun, —huariaifoanno. <sup>32</sup>Jesús nituacucahuan ato cunashon yocani, —¿Un mato ahua ahuusca huashotirokun? —ishon ato yocaiton. <sup>33</sup>—Ifon, non fasi oinpaicoin, —huaifoan. <sup>34</sup>Jesús atohuun ramapaikin aton furo muainno cayariscatan oinsharanifo. Ascashon nan rafutari Jesús mufainifo.

**Jesús Jerusalén ano cani**  
*Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19*

**21** <sup>1</sup>Ascatan non Jesús fu cai Jerusalén chaima non noconi. Nan chaimari pushurasi futsa ahuan

anu Betfagé machi Olivo tunanman ini. Nanno nocoti chaima Jesús afu rafuafo rafu pushurasi Betfagé ano ato nichini. <sup>2</sup>Ato nichiataima ato yoiqui isca huani, —Nan pushurasi ano fotocahuun. Nanno nocoshon man oian burro facuya nushua man fuchicai. Nan tupushon nuri ua ihuushotacahuun. <sup>3</sup>Futsan mato yocaiton ato yoicahuun, “Nocon Ifo yopaiton non iyoshoni cai. Ascafia non mato nasorisca huairan,” ishon ato yoitacahuun, —Jesús ato huani.

<sup>4</sup>Jesús acai cuscan huaquin nannori ahuunoa Diosin tsain yoimisiton cununi.

<sup>5</sup>Ascano cunuquin isca huani, “Jerusalén anoafo yoihuu isca huaquin, ‘Oincapon. Mato niaifocoin matoqui oi. Nan burropan facu camaqui tsaoshu matoqui oi. Nancai nocofunu ahuaton curafiapaitama shara fustisi oitsii huafain fusti yoitiroran,’”

ishon Diosin tsain yoimisiton ahuunoa cununi.

<sup>6</sup>Ascatan nan rafutan Jesús ato yoia cuscacoin huashonifo. <sup>7</sup>Ascashon burro yafi ahuun facu Jesús iyoshonifo. Iyoshocata burropan facu camaqui ato camisa fucashonafoanno acamaqui Jesús tsainacahuani. <sup>8</sup>Ascatan caiton yorahuanrasifoan fai naman cayan afufori aton camisafo fucashonifo. Ascaino atirifiton shupa shatushon nan caifufori nichinifo. <sup>9</sup>Ascano nan yorahuanrasi afufori foaifo futan acachori foaifoan nantififain oi ashcafinin yoinifo.

*iAicho! David nocon niaifo ipaoniton ahuun funa nocoqui oi. Nanfin Dioshuunoashu nocoqui oiquin. Ascacun Upa Diosin nan shara huahuu,*  
ishon yoinifo.

<sup>10</sup>Ascashu Jesús Jerusalén ano caiton nicacani nantifi yorafo mustairicatan afi

ranan yocanonannifo, —¿Tsoamun naaquin? —icashu.

<sup>11</sup>Ascaifoan nan Jesús fu foafoan yoinifo, —Nanfin Jesusquin. Diosin tsain yoimisi. Nanrifi pushurasi Nazaret nan Galilea anoaquin, —ishon yoinifo.

**Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ahuara chacafo potani**

*Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22*

<sup>12</sup>Asca huatan Jesús Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquitoshiquin oian amurannoashu ahuara inanmitsashon pui fiaifoan oinquin nan sapa acamaquishon pui fiaifo finifoan arasaquin futsani. Ascashon nan ruhui inanmitsaifoan aton tsaotiri finifoan potaquin futsani.

<sup>13</sup>Ascashon Jesús ato yoini, —Diospan tsain cunuquin isca huani, “U fu tsainti pushu muranshon man ua fusti cufitiroran,” ishon cunufiani nan yomutsofoan ichananti cuscara man huapairan, —ishon ato yoini.

<sup>14</sup>Ascaino fushofo yafi nipaiqui ranainfo Dios fu tsainti pushu muran Jesusqui funifo. Ascacun ato caya huani.

<sup>15</sup>Ascaiton nan Dios fu tsainti pushu muranshon unimacaquin facufoan oi ashcafinin yoinifo, —iAicho! Nan David ahuun funa Jesús fasi shara. Ascacun nan shara huahuun, Upa Diosin, —ishon yoinifo. Tsoan atiroma cuscan huaquin Jesús ato shara huashomisi ascaifoan nicai Israelifoan niaifofo yafi Moisés tsain tapimamisifo sinacoinnifo.

<sup>16</sup>Ascashon nanfoan Jesús yoinifo, —¿Nan facufoan yoiafo cuscan min nicaimamun? —ishon yocaifoan ato cumani, —Aifain. Munfin nicaiquin. ¿Ascaino marifi nan Diosin tsain cununi cuscan man man nicamisimun? Cunuquin isca huani,

“Mihuunshon facufoan mihuunoa tsain shara yoicaniran,”  
—ishon cununi.

<sup>17</sup>Anori ato yoitan atomaquinoashu no fu cai pushurasi ahuun anu Betania ano cani. Nanno osha fustiyoni.

**Fana higuera fimiymacaiyaiton Jesús ahuun tsainmansi namani**

*Mr 11.12-14, 20-26*

<sup>18</sup>Iyoconaino Jesús Jerusalén ano cai fonaincoinni. <sup>19</sup>Ascashu caquin oian fai cusumunri fana higuera fuchini. Ahuun fimi pipaifia ahuun puifosi ini. Ascacun nan fana Jesús yoiqui isca huani, —Afanancai min fiminacamaran, —ishon yoini. Yoiquin asca huaino fana tsasisiriscatani.

<sup>20</sup>Ascaiton oin non afu rafuafo non mustairini. Ascashon non yoini, —¿Ahuuscashumun nan fana tsasisiriscacuin? —ishon non Jesús yocaiton.

<sup>21</sup>Noco yoini, —Un mato icon yoinon. “Un icoinra huai iyamarai un icoinra huaimaran,” ishon shinantama man icoinra huacoinshon un fana tsasi huaa cuscan marifi man nanscarifi huaitiro. Ascashon machiri man yoitiro, “Tsucuca. Unuhuan muran pacuhuu,” man huaino unuhuan muran pacuriscatiro. <sup>22</sup>Ascacun man icoinra huacoinshon ahuarashta man Upa Dios yocaiton mato ashotiroran, —ishon Jesús noco yoini.

**Jesús noco yonotiro**

*Mr 11.27-33; Lc 20.1-8*

<sup>23</sup>Asca huatan Jesús Israelifoo aton Dios fu tsainti pushu muran iquishon ato yoiaino Israelifoo aton niaifoo aqui funifo. Aquí fucashon yocanifo, —¿Min acai cuscan tsoan mia yonoamun? —ishon yocaifoo.

<sup>24-25</sup>Jesús ato cumani, —Urifi un mato yocai. ¿Juanpan yorafo unu muran iquimacuni tsoan yonoa asca huanimun? ¿Diosin iyamarai

nocofunufoo yononifomun? Man ua cumasharaiton urifi un mato cumatiroran, —ishon ato yoiaton. Nicacani afiranan yoinannifo —Diosin Juan nichiniran non huaiton Jesús noco yoitiro, “¿Ascan ahuuscaquin man Juan icoinra huamamun?” noco huaitiro. <sup>26</sup>Ascan Juan nocofunufoo nichiniran non huaino yorafo nocoqui sinatirofo. Nantifi yorafoanmain yoisifoo “Juanpan Diosin tsain yoisiran,” ishon. Ascacun noco asca huatiroforan, —icashu niaifoo yoinannifo atoqui musucani. <sup>27</sup>Ascashon Jesús yoinifo, —Noncai tapiama tsoanmain Juan yonoaquin, —ishon yoiaino. Jesús afiri ato yoini, —Urificai un mato yoiama tsoanmain ua yonoa un ahuarafa huaiton, —ishon Jesús ato yoini.

**Pushco rafuhuunoo ahua futsa ato yoini**

<sup>28</sup>Asca huatan ato yocani, —¿Man raquiri shinainmun? Nocofunu facu pushcohuai rafuya ini. Ascashon furu iyoo apan yoini, “Upashta, nocon mau ano yonotahuun,” huaiton.

<sup>29-30</sup>Furumun cumani, “Ma, upa, un yonoicaimara,” huafishu chipo shinan futsashu cani. Ascashon furu chipocuri yoini, “Upashta, nocon mau ano yonotahuun,” huaiton. “Ai, upa. Mun yonoicairan,” huafishuca canima.

<sup>31</sup>¿Ascan rato ahuun facu rafu nan apa yoiama cuscaquin animun? —ishon Jesús ato yocaiton. —Nan iyoaran, —ishon cumaifoo. Afanan ato yoini, —Un mato icon yoi. Nan yora chacafo niaifoo pui fishomisifoo yafi ainoo furomafaanri ua icoinra huacanashu nanfo Diosin nantifi iquinai ano iqui tautirofo. Ascan manca ari iquitiro. <sup>32</sup>Juanpan mato yoisharapaoni isca huaquin, “Man chaca huamisi cuscan shatufain natian Dios shinacahuun,” ishon mato yoiapani. Ascafiacai man icoinra huanima. Nan

niaifo pui fishomisifo futan ainfo furomafoanri icoinra huaifoan oinfiaquicai maton chaca shatuyamafain man icoinra huamisisaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Mau yonomisi chacafohuunoo  
ahuara futsa ato yoini**

*Mr 12.1-12; Lc 20.9-19*

<sup>33</sup>—Nicacahuun un afanan ahuara futsahuunoo un mato yoi mato tapimashquin. Mau ifoan ahuun mau ano fimi ahuun anu uva fanani. Ascashon ahuun fimi ica cuscan toquiri cunuacuni ahuun fimi fana ahuaton chaca huanonma. Asca huatan mai quini huashon amuran uva huashon ahuun tau puama puama anifo ahuun fimi unu fiishcaquin. Ascashon toquiri cuyacoin masoni anoshon ahuun yonominin cushushonon. Asca huaquin anaitishon futsafo yoini ahuun mau cushushononfo. Asca huafaini mau ifo mai futsa ano cayoni. <sup>34</sup>Ascashu man fimi ano mau ifoan ahuun oinmati futsafo mau ano nichini ahuun fimi fishononfo. <sup>35</sup>Ascano nocofofoan fimi cushumisifoan ato achicashon futsa sutufain futsa rutucoinfain futsari toquirinin tsacaqui futsanifo. <sup>36</sup>Ascano mau ifoan ahuun oinmati ichapama nichiqui tau huani. Ascashon afanan acachori fasi paratama nichini. Ascafia nanfori ato chaca huanifo. <sup>37</sup>Ascashon mau ifoan shinanni, “Uhuun facucoin un nichicuraca nicatirofoati,” ishon ahuun unutaqui furucoin nichini. <sup>38</sup>Ascashon apa nichian caiton oincani nan fimi cushumisifo ahuun yoinancaquin yoinifo, “iOincapon! Mau ifoan ahuun facu oi. Na maufin apanaquin. Ascafia apa chipo ahuun facu inanshquin. Ascacun non rutunoncahuun nocona mau inon,” icashu yoinannifo. <sup>39</sup>Ascatan furu

iquicuranaiton achicashon mau tsisumun sharafoshon rutunifo.

<sup>40</sup>¿Ascán mau ifo oshon nan fimi cushumisifo ato ahuusca huashquimun? —ishon ato yocaiton. <sup>41</sup>Cumanifo, —Nan yora chacafu rutui atohuun ramapaitama nanonfo. Ascashon ahuun mau futsafo cushumani cushusharashononfo. Nanfoan man fimicun cashcu futsa mau ifo inanonfo, —ishon yoiaifoan.

<sup>42</sup>Jesús afanan ato yoiqui isca huani, —¿Diosin tsain cununi cuscan man man oinmisisamun? Isca huaquin cununi, “Pushu yonomisifoan pushu quishi shara potanifo. ‘Nan sharamaran’ ishon potafiafo pushu ifoan afanan fini nanhuunoashu pushu mutsisipa inon.” Nanscarifiai niaiffoan Diospan facuhuunoo isca huaqui yoishquicani, “Nacai ahuama. Sharamaran,” ishon yoiqui potashceni. Ascafia Upa Diosin ahuun facu catoan ahuunoashu nantifi ahuun yorafo nipanonfo. Ascacun non yoitiro “Diosin Furunhuunshon aca cuscan fasi shararan,” ishon cununi.

<sup>43</sup>Ascacun Diosin maton niaifocoin ipai ahuun yorafo ato iquifai ato iquipacushquin. Ascafia man Dios nicacasmaiton futsafo catonshquin a fu ipanonfo. <sup>44</sup>Unfin nan pushu quishi cuscarahui. Futsafoan uhuunoo cayacafi tapimana cuscan icoinra huayamashu funocoinsheani. Un atoqui sinaqui omitsiscapanacafo muran un ato potashquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>45</sup>Ascaiton nicacani Israelifoan aton niaiffo futan Fariseofoan tapinifo atohuunoo Jesús yoiaiton. Nanfoan icoinra huafomahuunoo ato yoini.

<sup>46</sup>Ascano ahuun yoinannifo, —¿Ahuuscashomain non Jesús ato achimanan ranushumuatun rutunon?

—ishon shafatifi shinannifo. Ascafiaifoanno yorafoan yoinifo Jesús Diospan tsain yoimisiran ishon ahuuonoa yoinifo. Ascacun na yorafoan yoiainfo cuscan tapinifo niaifofu yafi Fariseofoan yorafoqui musucaquin Jesús achimatái inifoma.

**Nocofunu yafi ainfo fianantirohuuonoa ahuara futsa ato yoini**

*Lc 14.15-24*

**22**<sup>1-2</sup>Afanan Jesús ato yoiqui ahuara futsa ato tapimanon isca huani, —Upa Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinainmain ahuu cuscaraquin un mato yoinon. Ua nicacahuun. Niaifoan ahuun facu ainfo fiaino ato chanihuani ichananshon ato futan pifain atofu fasi unimashquin. <sup>3</sup>Ascano man itisharashon ahuun oinmatifo nichini nan ato chani huaifo ato ihuitanonfo. Ascafiai tsoan opainima. Fucasmarocon anifo. <sup>4</sup>Ascatan afanan oinmati futsafori nichiqui yoini, “Ato yoitacahuun. ‘Uhuun facu ainfo fiaino mun tushu itishara huaaquin. Moi rafu rutufain yoina shoa sharari un rutuaqui pii funonfo.’ Nannori ato yoitacahuun,” ato huani.

<sup>5</sup>Ascano focashon ato yoifiafo afanan fucasmanifo. Atirifi aton mau ari fonifo, pashaifocani. Atirifiri ato inanmitsati ari fonifo. <sup>6</sup>Ascán atiri nanno nituafoan niaifoan ahuun oinmatifo achicashon ato sutufain atirifi ato rutucoinnifo. <sup>7</sup>Ascano ahuun oinmatifohuuonoa nicai niaifo fasi sinacoinquin ahuun ranushumuafu nichini a rutumitsamisifo ato rutuqui cuyofain aton pushufo coanonfo.

<sup>8</sup>Asca huatan niaifoan ahuun oinmati futsafo yoini, “Uhuun facu ainfo fiaino un tushu ichapa itishara huaa ato futan piishquin. Ascafia futamarocon fasi chaca huafo. Asca huashucai afanan

futiropoma. <sup>9</sup>Ascacun nan fai uhuapafo nanno nan yora ichapa fotirofo ano fotacahuun. Ratoran futsafo fuchicashon ato yoiacahuun Funonfo,” ishon yoini. <sup>10</sup>Ato asca huaino focashon nan fai uhuapafo anoa ratoran futsafo fuchicashon ato ihuunifo. Yora sharafo ihuufain yora chacafori ihuunifo. Ascano nan niaifoan ahuun facun ainfo fiaí pushu muran yorahuanrasi fospicoinnifo.

<sup>11</sup>Ascatan niaifo pushu muran iquini nantifi fuafo ato oinpai. Ascashon oian nantififain sahuuti shara sahuuafu ini. Niaifoan ahuun facu ainfo fiaino sahuuti funa sharacoin ato sahuumani. Ascafiaquin oian nocofunu futsan sahuuti shuni sahuua niaifoan fuchini. <sup>12</sup>Fuchishon yoiqui isca huani, “Ahuuscai sahuuti sharacoin un ato sahuumana cuscan min sahuuamamun. ¿Ahuuscai ascara min iquiamun?” ishon yocafianocai nan nocofunu pusinima. <sup>13</sup>Ascaiton niaifoan ahuun oinmatifo yononi, “Nan nocofunu munushfain onushushon faquish muran potacahuun. Nannoashu uaicaifoanno omitsiscapashanon,” ishon ato yoini.

<sup>14</sup>Nanscarifiai Upa Diosin yora ichapa cuna a icano funonfo. Nan ahuun facu noiaifosi afu ipanacafo. Ascafia Upa Diosin fustirasi ato catoin nan icoinra huafosi afu ipashanonfo, —ishon Jesús ato yoini.

**Niaifofoan aton caifofo pui yocamisifohuuonoa**

*Mr 12.13-17; Lc 20.20-26*

<sup>15</sup>Ascatan Jesús ato yoiái cuscan nicacani Fariseofo Dios fu tsainti pushu murannoashu chifi focanashu yoinannifo, —Non Jesús ahuara yocanon. Noco amaqiri cumaquin chaca huaiton non cunu muran iquimanon, —icashu ahuun yoinannifo.

<sup>16</sup>Ascashon Herodes ahuun tanamisifo yafi atohuunshon tapimisifori Jesusqui nichinifo cucun huaquin yocatanonfo. Ascano focashon yocaqui isca huanifo, —Tapimamisiton, man non tapian min icocoin fusti noco yoifafainmisi. Upa Diosin noco amapaiyai cuscan nannoricoin min noco cayacafi yoimisi. Mincai ahuara yoipai ranomisimari. Nan min noco yoiai cuscan cayacafi min yoimisi. Ahuaricai min fomamisima. Yora ahuaton cunama min yoimisi cuscan huaquin niaifofori min yoitiro.

<sup>17</sup>Ascacufin min shinain cuscari noco tapimahuu. ¿Nan Romanonfoan aton niaifo Cesari pui inanfo cuscan norifi non inantromun? —huaifoan. <sup>18</sup>Nan fuparamitsamisifoan cucun huaquin yoiaifo cuscan onanshon Jesús ato yoini, —Fuparamitsamisifoan manfin ua amaquiri cumamapaiquin ranushumuafoan ua achicashon ua cunu muran iquimanonfo, —ishon ato yoitan.

<sup>19</sup>—Toro ua ismacahuun. Nan man ahuunshon niaifo inanmisi, —ato huaiton. Toro fushonifo. <sup>20</sup>Ascashon Jesús ato yocani, —¿Tsoa ointsa torohuun nuamun? ¿Tsoan ahuun anuri nuamun? —ishon ato yocaiton.

<sup>21</sup>—Niaifo Cesarinnaran, —huaifoan. —Ascan Cesarinacun nan inancahuun. Ascan Diosinacun Diosiri inancahuun, —ishon ato yoiaiton.

<sup>22</sup>Nicacani fasi mustairicatan yoinifo, —Jesús yoiai cuscaai tsoan tafitromaran, —icashu afi ranan yoinannifo. Ascatan amaquinoashu pashcafaini fonifo.

**Yora naashu afanan  
funitirofohuunua yocanifo**

*Mr 12.18-27; Lc 20.27-40*

<sup>23</sup>Ascano nan shafatari Saduceofo Jesusqui funifo. Nanfoan shinanquin isca huamisifo, —Yora naashucaí afanan

funinacamaran, —ishon yoinifo.

<sup>24</sup>Ascan nanfo Jesusqui fucashon yocanifo, —Tapimamisiton, noco shuni Moisés noco cunushoqui isca huani,

“Nan ratoran futsa ahuin futan facu acashma naano afu nanua futsan ahuun facahua fitiro a futan facu aashqui,”

ishon cununi. <sup>25</sup>Un mia yoinon. Siete nanupacuafokuunua. Nanfo nocofu iyoponifo. Aton iyoacoin ahuinyain tauni. Ascafiashon a futan facu acashma nani. Ascano chipocuton ahuun facahua fiini. <sup>26</sup>Ascashu arifi a futan facu acashma naani. Ascano chipocu futsari fiini. Arifi a futan facu acashma naani. Nanscasiai. Ascapacutan amaqui nai cuyonifo. AQUI facu ayamacaicani.

<sup>27</sup>Ascatan ahuun unutani ainfori naani. Facu nanuyamacai. <sup>28</sup>¿Ascan ratotocaimun nai muranshon nan yorafo naashu funiaifotian fiishquiquin nan fusti fipashquin amaqui nai cuyoafo? —ishon yocai foan.

<sup>29</sup>Jesús ato cumani, —Man man funoa. Mancai Diosin tsain tapiamafain ahuun yonoricai man tapiama. Ascashofin amaquiri man ua yoiiquin. <sup>30</sup>Naacanashu funiafocai Dios icari nocotan afanan fianannacafoma. Nantifi Diospan oinmatifo afu nai muran icafo cuscara iishquicani. <sup>31</sup>¿Ascacun yora naashu funishquiaifokuunua Diosicoinin mato cunushoni cuscan man man oinmismun?

<sup>32</sup>Isca huaquin Diosin yoini, “Unfin Abraham non Isaac non Jacob afoan aton Diosiquin,” ishon yoini. ¿Yora naashu afanan funiyamaino ahuuscashumun Dios fu itiroquin? Ascafia ascarama. Yora man naafianishaquin afanan nia nanfofin Dios fu itirofoquin. Ascacun Upa Diosifin aton Diosiquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>33</sup>Jesús Saduceofo yoiai cuscan nicacani mustairicatan yoinifo,

—¿Ahuuscashomun iscara tsain noco yoiquin? Tsain sharacoin iquinaran, —ishon yoinifo.

**Diosin yononi cuscan nantifi sharafiashu nan fusti shara finaciai**

*Mr 12.28-34*

<sup>34</sup>Ascano Jesús Saduceofo tsain shatamana nicacani Fariseofo afanan aqui funifo yocai fucani. <sup>35</sup>Ascacun Moisés yononi cuscan tapicoian futsan Jesús amaquiri cumamapaiquin yocani, <sup>36</sup>—¿Tapimamisiton, Moisés Diosin yonoo cuscan cununi. Ascan nan ratocaimun fasi shara finaciai quin? —ishon yocai foan. <sup>37</sup>Jesús cumaqui isca huani,

“Nocon Ifo Dios noi qui fasi mato ointi muranshon noifain fasi mato nomuranshori noifain mato shinanfo yashon fasi noi hu,”

ishon Moisés cununi. <sup>38</sup>—Nan yononicaifi fasi shara finaciai quin. <sup>39</sup>Futsari nanscaracuana yonoqui isca huani,

“Nan mifiri min musu huamuai cuscarifi aquin mia chaima icafori noi hu.”

<sup>40</sup>Nantifi Moisés yononi cuscan yafi Diosin tsain yoimisifoan yosipaonifo nan Diosin yononi rafuhuunoo cununifo. Dios yafi futsafo noicoinquifin nantifi Diosin yononi cuscacoin man ai quin, —ishon Jesús ato yoini.

**Tsoancaimun Cristo ahuun shuni ipaoniquin**

*Mr 12.35-37; Lc 20.41-44*

<sup>41</sup>Ascashu Fariseofo afu ichananfoan Jesús ato yocani, <sup>42</sup>—¿Nan Diosin catonni Cristohuunoo ahuu cuscara man shinanmun? ¿Tsoan funacaimun? —ishon ato yocaiton. —David ahuun funaran, —huai foan. <sup>43</sup>Ato yoini —¿Asca ahuuscai David Diospan Yoshin

Sharahuunshon nan Diosin catonni yoi qui isca huanimun?

<sup>44</sup>“Upa Diosin uhuun Ifo Cristo yoini isca huaquin, ‘Minfin ufu niaifocoinquin. Mia noicasmaifoan min ato finoncoian. Un ato shatumashquin mia afanan ahuusca huatiroma. Min ato iquinaran,’”

ishon Diosin yoini cuscan David cununi. <sup>45</sup>¿Criston David Ifoan ahuuscashuun ahuun funa itiro mun? —ishon Jesús ato yoi aiton. <sup>46</sup>Nicaquicai tsoan ahuashta cumatiro inima. Ascashu nantifi puusinifoma. Ascan anantiancai tsoan afanan Jesús ahuashta yocanima. Ato cayacafi cumaiton nicacanashu aqui ranonifo.

**Fariseofo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifoan chaca huamisifo cuscan Jesús yoini**

*Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47*

**23** <sup>1</sup>Asca huatan Jesús afu rafuafo yafi nanno niafo yoini,

<sup>2</sup>—Moisés cununi cuscan tapimamisifo futan Fariseofoan Moisés yononi cuscan mato tapimacani. <sup>3</sup>Ascan mato tapimanaifo cuscan huacahuun.

Ascafiashon nanfoan acai cuscan huayamacahuun. Nanfoan Moisés cununi cuscan mato tapimafiaquicai Moisés yononi cuscacoin acanima.

<sup>4</sup>Mato ahuara ihuucoin papimafiafhocai aton mucuman ahuashta mupaicanima.

Nanscarifiai Moisés yononi cuscan nantifi huacahuun. “Fustishta finonmayamacahuun,” ishon mato yonoafo. Moisés yononi cuscan fasi

finonmafain mato huamacani. Ascano marifi apaifiaquicai man atiroma. Ascashu maton nomuran man omitsiscafiaitocai mato huun ramapaicanima. Mato yonomisifo cuscacai aafi acanima. <sup>5</sup>Ascashon nanfoan acaifo cuscan futsafoan yoi qui

isca huacani, “Nanfofin sharaquin,” ato huamapaicani. Diosin tsain fichiqui cunushon fumananqui nutafain ato sahuuti poyan ocuma rafu nutafain sahuuti chainipari sahuuafu. <sup>6</sup>Ascatan picani ichananshu nan niaifan ahuun tsaoti ano tsoafo nantififain ato oinonfo. Nanscarifiai aton ichananti pushu anori shafacafi tsaotiofo. <sup>7</sup>Ascashu nan yora ichaparasi anori fopaicani atohuunua yoisharanonfo. Nanscafin apaicaniqui. “Tapimamisiton,” ato huaifan nicapaicani.

<sup>8</sup>Ascacun “Tapimamisiton,” ato huayamacahuun. Nocon tapimamisifin fustiquin. Naan nocon Ifo Dios. Ascashufin man nantifi yorahuantananquin. <sup>9</sup>Ascashori tsoa nuno mai anoa Upa huayamacahuun. Nan nocon Upacoinfi nai ari icaquin. Nan fusti non upa huatiro. <sup>10</sup>Ascatan “Iforan” ato huayamacahuun. Nocon ifofin fustiquin. Nan nocon Upa Dios. Nan man Iforan huatiro. <sup>11</sup>Ascatari nan man ratoran futsa niaifo ipaiyai nantifiton ato oinmati itiroquin <sup>12</sup>Tsoan nantifi finonpaifafaini naanfin Diosin ismashquiquin aacai ahuama. Ascan tsoa futsafoan aton oinmati cuscarashon ato shara huafafainai nanfin Upa Diosin chipo niaifocoin imashquiquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>13</sup>Ato asca huatan Jesús Moisés cununi cuscan tapimamisifo yafi Fariseofori yoiqui isca huani, —iOhua! Moisés cununi cuscan tapimamisifo futan Fariseofoan ua nicasharacahuun. Manfin fuparamitamisicoinfoquin. Upa Dios icano man yorafo iquimapaifiaquicai man ato iquimatiroma. Ascashu marificai man iquitiroma. Iquipaifiafoan man ato catima huua. Ascacun Diosin mato fasi onaintimaquin finacoinshquin.

<sup>14</sup>Ascashon man futsafo matohuunua shinansharamapaifiai man fasi chacacoinfo. Ainfo tatuomafori parashon man pushu ato fian. Ascatan fasi chaicoinri man cufiriatiro matohuunua shinansharanonfo. Ascafia manfin fasi fuparamitamisicoinfoquin.

<sup>15</sup>Ascashu man foanfafaitsia man shinain cuscan yorafori shinanmashquin. Ascaqui fusti fuchishon man icoinra huua cuscan nanrifi man icoinra huama mato cuscara inon. Ascashon man futsa mato cuscara imano fasi chaca finacai iiquin. Manfin fasi chacacoinfoquin. iOhuashta! Nanrifi matofu omitsiscapanacafo muran cai.

<sup>16</sup>iOhua! Ascacun Diosin mato fasi onaintimai. Manfin nan fusho cuscarafoshon man futsafo tapimapaquicai ahuuscashomain Dios tanatirofoquin. Ascan ato tapimapaifiaquicai marifi man tapiama. Ascashon futsafo man yoiqui isca huamisi, “Tsoan yoiqui isca huai, ‘Dios fu tsainti pushu ahuun anuhuunshon un mia yoia cuscan un mia ashonon,’ huafishon chipo man shinan futsashon man yoi ‘Nanscanonquin,’ ishon. Ascafia nan Dios fu tsainti pushu murannoa orohuunshon un mia ashoiran futsa huashon. Nanscacoïn huashohuun. Ascan nan non yoia cuscan huashoyamaino ahuara chaca finontiroran,” ishon man yoimisi. <sup>17</sup>Asca nan icon. Manfin nan fushon futsa iyopaiyai cuscarafuquin. Maton mapo curushcain. Mancai ahua tapiama. ¿Ascatari shara finacaiamun Dios fu tsainti pushu murannoa oro iyamarai Dios fu tsainti pushucoïn? Nan Dios fu tsainti pushuanofin Dios itiroquin. Ascan nancaifin shara finacaiquin.

<sup>18</sup>Ascashon marifi man yoiqui isca huamisi, “Tsoan yoiqui isca huai, ‘Nan

cufiti camaqui ahuara  
 coamisifohuunshon un mia yoia cuscan  
 un mia ashonon,' huafiashton chipo man  
 shinan futsashon man yoi  
 nanscanonquin ishon. Ascafia, 'Nan  
 cufiti camaqui un Dios ahuara  
 inanhuunshon un mia yoia cuscan un  
 mia ashoiran,' futsa huashon nanscacoïn  
 huashocahuun. Ascan nan min yoia  
 cuscan huashoyamaino ahuara chaca  
 finontiroran," ishon man yoimisi.

<sup>19</sup>Manfin nan fusho cuscarafuquin.  
 Mancai cayacafi shinantiroma. ¿Ascan  
 ratocaimun shara finacaiquin? Nan  
 cufiti camaqui ahuara man inan  
 iyamarai nan cufiticoïn. Man  
 cufiahuunshon ina man coashonaino  
 Diosin matoqui unimatiro. Ascafia nan  
 cufiticaïfin fasi shara finacaiquin.

<sup>20</sup>Ascashon Dios fu tsainti pushu  
 murannoa cufitihuunshon futsa man  
 yoiquifin nan cufiti camaqui ahuara  
 man inan nancoïn yoi cafisca man  
 huaiquin. <sup>21</sup>Nanscarafi aqui tsoan Dios  
 fu tsainti pushuhuushon futsa ahuara  
 yoiquifin nan Diosicoïn yoi cafisca  
 huaiquin. Nan muranmain Diosicun.  
<sup>22</sup>Nanscarifi aqui tsoan Dios ica  
 muranhuunshon futsa ahuara yoiquifin  
 nan Diospan tsaotihuunshon yafi nan  
 Dioscoïnhuunshon man yoi cafisca  
 huaiquin.

<sup>23</sup>¡Ohua! Moisés yononi cuscan  
 tapimamisifo futan Fariseofoan manfin  
 fuparamitsamisicoïnfoquin. Ascacun  
 Upa Diosin mato fasi onaintimashqui.  
 Moisés yononi cuscan nantifi mato  
 fanafo atirifi man Dios inanmisi. Man  
 asca huafiaquicai ahuara shara finacai  
 man huamisima. Ascashucaï man  
 futsafuhoon ramapayamacain atori  
 man shara huacoïanmisima. Mato  
 yorafoan ahuara chaca finonfiacun man  
 ato shara huatamarocon man ato  
 potamisi. Ascan man futsafuhoon

ramapaicai ato shara huafain ahuara  
 ahuuscarafiaino man ato potayamaino  
 Diosin matoqui unimatiro. Ahuara  
 futsafo Moisés yononi cuscan man  
 huamisi cuscan man shara. Ascafia  
 ahuara shara finacaiarocon huacahuun.  
<sup>24</sup>Ascafia manfin nan fusho  
 cuscarafuquin. Fushocai oïnsharatiroma  
 yora iyoshqui. Nanscarifiï marificai  
 man cayacafi shinantiroma yorafo  
 tapimashquin. Motsa muran napun  
 pacucun man nushfitiro aya  
 shuashquima. Ascafia man nan ina  
 uhuapa camello shuai cafisca huai. Asca  
 huauquifin ahuarafoan yora  
 imasharatiroma man shinanfafainiquin.  
 Ascafiashon yorafo ahuara yopacoïainfo  
 cuscaï man ato ashomisima.

<sup>25</sup>¡Ohua! Ascashufin man  
 fuparamitsamisicoïnfoquin. Maton  
 cucho yafi purato fumancayan choca  
 sharafiaquicai ocumuran man  
 chocamisima fasi choshtacoïn.  
 Nanscarifiï man yorafo shinanmapai  
 yorasharatoran mato huanonfo. Ascafia  
 maton nomuranshocai man  
 shinansharamisima. Man shinanchaca  
 fustimisi. Ahuara fipaiqui futsa chaca  
 huashon man fianmisi. Futsafo yopai  
 cuscan atohuunoa shinantamarocon  
 mafi man fipaiyai cuscan fusti man  
 shinanfafaini. <sup>26</sup>Fariseofoan mancai  
 cayacafi shinansharamisima. Ascacun  
 iquisi mato nomuran cayacafi  
 shinansharacahuun isharashcaquin. Man  
 ascaiton nantifiton oïntirofo man yora  
 sharacun.

<sup>27</sup>¡Ohuashta! Ascashufin man  
 fuparamitsamisicoïnfoquin. Mahua  
 quini muran yorafo nacun mai  
 huamisifo. Amuran yorafoan shao  
 suyacoïnfo. Nan ahuun fupoti  
 toquirininhan raishamisifo oshopa  
 sharashta inon. <sup>28</sup>Nanscarifiï futsafoan  
 mato oïnqui shinantirofo man yora

shara ointsa man sharayamafiacun. Manfin fuparamitsamisicoinfoquin. Mato nomuranshon ahuara chacacoinfo man shinanmisi. <sup>29</sup>iOhua! Moisés yononi cuscan tapimamisifo futan Fariseofoan. Manfin fasi fuparamitsamisicoinfoquin. Ascacufin Diosin mato onaintimaquin finacoinfoquin. Ascashon manfin mato shuni Dios tsain yoimisifo mai huanifo ano man ahuara toquiri onihuamisi qui ato shinanshquin. Ascashori mai fo manaon man charofo huamisi. <sup>30</sup>Ascashon man yoimisi isca huaquin, “Nocon shunifoan Diosin tsain yoimisifo rutunifo cuscan nantian norifi niyoshocai non ato rutu cuanimaran,” ishon man yoimisi. <sup>31</sup>Ascan nan man yoia cuscan icon. Maton shunifo rutumistsamisifoan. Marifi man ato cuscaracoin. <sup>32</sup>Nanfoan ato chaca huafafainqui ato rutunifo. Ascan marifi man ato cuscaracoin na Diosin matoqui nichiarifi man rutushquin. <sup>33</sup>Ascashu manfin rono cuscarafuquin. Rono paupaton facu cuscarafu. Diosin yoini cuscan nan omitsiscapanacafu muran marifi man iquishecani. Tsoancai mato nitun huatiroma. Marifi nanno man catio. <sup>34</sup>Ascacun un afanan Diosin tsain yoimisifo yafi Diosin tsainhuunshon cayacafi shinansharamisifo non ahuun tsain tapimamisifori un matoqui nichishqui. Nanforifi man ato rutushquin. Futsan ihui coyan iquinanqui man mastashquin nanon. Ascashon atirifi maton ichananti pushu muranshon man fichi cunoqui tuchiaton man coshshquin. Ascaquin man ato omitsisca huai nan pushufoti cafoquin man ato omitsisca huafoicaiquin. <sup>35</sup>Ascashofin nantifi Dios icoinra huafo rutunifoqui. Nan Abel shara rutuqui tau huafain ahuun unutaqui nan Zacarías Berequiaspan

facu rutunifo. Nanfin Dios fu tsainti pushu muranshon. Anoshon cufiti chaimashon man rutunifo. Ascan manfin nantifi nan rutunifo cuscan marifi man rutui cafisca huaiquin. Ascacun Diosin atohuunshon mato omitsisca huaqui finacoinfo. <sup>36</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nantifi Diospan yorafu chaca huapaonifo cuscan natian man niyoano atohuunshon mato omitsisca huaqui finacoinfo.

**Jerusalén anoashu Jesús yorafuhoanoashu uaini**

*Lc 13.34-35*

<sup>37</sup>iOhua! Jerusalén ano icafoan. Manfin Diosin tsain yoimisifo rutufain nan Diosin matoqui nichian futsafori man toquirin in ato tsaacai nanonfo. iOhua! Tacaranun ahuun facufo ahuun pui naman onutiro cuscan huaquin un mato yorafu cushupaifia mancaifin ua nicacasmamisiquin. Manricai uqui fumisima un mato cushunon. <sup>38</sup>Ascan natiancai tsoan mato cushuima. Diosiricai afanan mato cushuima. <sup>39</sup>Ascacuai man ua afanan oinnacama nan Diosin matoqui nichian un nai murannoashu oaitian. Man yoiqui isca huaino, “Dios nocoqui nichian fasi shara finacaia. Upa Diosin a shara huapanacaran,” ishon man uhuunoa yoishquin, —ishon Jesús ato yoini ahuunoa.

**Jesús yoini Dios fu tsainti pushu paoinshquiran ishon**

*Mr 13.1-2; Lc 21.5-6*

**24** <sup>1</sup>Ascatan Jesús Dios fu tsainti pushu murannoashu caiton non afu rafufoan yoini, —Ifon, oinpon. Nocon Dios fu tsainti pushu fasi sharashtacoinran, —non huaiton. <sup>2</sup>Nocumani, —Ai. Nan icon. Natian Dios fu tsainti pushu toquiri putsamuashu

cunuacua sharashtacoin. Ascafiashu nan man oiain chipo paoincanocai afanan rato toquirishta tushushquima, putsamushquima. Nantifi paoinquin cuyocoinshquiran, —ishon Jesús noco yoini.

**Nan cuyoaitian ahuarafu iishquiai cuscan**

*Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24*

<sup>3</sup>Ascatan machi Olivo ano mapufaintan Jesús tsaoni tosa futsa anomano non afu rafuafoan yocaqui isca huani, —¿Nan min yoiái cuscan ahuutian ishquimun? ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin nantifi cuyoaitian min afanan oshquiai? Noco yoihuu, —non huaiton.

<sup>4</sup>Jesús noco cumani, —Oinfain mato paranonfoma. <sup>5</sup>Yora ichapafoan “Un Cristoran,” ishon mato parapaisheani. Ascashon yora ichapafori parashcani. <sup>6</sup>Ascaino mani futsafo ya futsafo rutunainfoan man nicashquin. Ascara nicacani ratuyamacahuun. Un mato yomisi cuscan nansacoin aiquin. Ascafia nantifi cuyoaitian icataima. <sup>7</sup>Mai futsa ariafo fu futsafo ya rutunainfoanno mani futsafo ya rutunanshquicani. Ascaino mai futsafoanri yora tushuomafo icaifoanno. Mai futsafo ari fasi mai nayanaiyashquin. <sup>8</sup>Nanscaifin omitsiscaí taushcaniquin. Ascafia chipo fasi finacai omitsiscashcani.

<sup>9</sup>Ascano mato achicashon omitsisca huaquin mato rutusheani. Uhuunshon manifestotun mato noicasmashcani. <sup>10</sup>Ascaino nantianri atrifi yorafoan ua cachiquiri huashquicani afanancai tsoan ua icoinra huashquicanima. Nanfo afiranan achinantanansheani noincasmatanancani. <sup>11</sup>Ascaino nan fuparamitsamisifoan yoiqui isca huashcani, “Unfin Diospan tsain yomisiquin,” ishon mato yoishcani.

Afocai Diosin tsain yomisiyamafishon yora ichapafo ato icoinra huamashcani. <sup>12</sup>Ascaifoanno fasi yora chaca huaquin finacoinsheani. Ascashocai afanan atrifi yorafoan Diosi noishcanima. <sup>13</sup>Ascafia nan omitsisca huafiafoan tsoan ua cachiquiri huatama tunufain uhuun tsain tanasharacun un cushusharatiro Uhuun Upa Diosin icano afu ipasharanon. <sup>14</sup>Ascano nan tsain shara Diosin nantifi yorafo iquinai cuscan manifestotun uhuun tsain yomisihoan yoiaitian un afanan oshquin.

<sup>15-16</sup>Ascacun Daniel nan Diosin tsain yomisitun inon pacoai cuscan cunuqui isca huani,

“Dios fu tsainti pushu muran ahuafo fasi chacacoinfo futsafoan huanonpacoinran,”

ishon cununi. Ascacun nan tapicahuun. Daniel cununi cuscafoan aiton oin nan Judea ano icafoan machi ari ichoriscatacahuun. <sup>17</sup>Ascaino tsoa pushu fomancayan niashucai afanan ahuun pushu muran iquitiroa ahuafo fiishquin. Ascataca ichoriscatacahuun. <sup>18</sup>Nanscarifiai tsoacai mau ano yonofiai afanan ahuun pushu ano nasotiroa ahuun sahuuti fiishquin. <sup>19</sup>Ascacun ohua ainfo nan facu nanufo yafi aton facu yomumishti chocho acaifo omitsiscaashcani. <sup>20</sup>Ascacun Upa Dios cuficahuun nan omitsiscaitian oipacutian yafi tunutitianri ascanonma. Ascaino nantian ascafoan man ichoima. <sup>21</sup>Nan omitsiscaitiancai tsoan ascara oinyomisima cuscara fasi yorafo omitsiscaí finacoinsheani. Diosin yora onihuaquin tau huani chaincai tsoa omitsiscaí ascafoan. Ascashucai tsoari afanan omitsiscaí ascanacama. <sup>22</sup>Ascashu nan omitsiscaifotian nantifi yorafo cuyocuwashquin. Diosin ahuun yorafo nan catoanfo atohuun ramapaiqui omitsiscaifotian ato

shatumariscashquin. <sup>23-25</sup>Ascacun ua nicasharacahuun. Omitsiscaifotiancai icataima iquisi un mato yoiyoi. Nan omitsiscaifotianri nan fuparamitsamisifo fucani. Fucashon yoiqui isca huacani, “Un Cristoran,” ishon yoi yamarai “Un Diospan tsain yoimisiran,” ishon nanfoan yoishcani. Ascashon nanfoanri Satanashuunshon tsoan atiroma cuscara mato ismaquin mato parapaisceni. Ascandiosin nan catoanfo ato cushuyamaino nanfoanri nan fuparamitsamisifo icoinra huaacuana. Ascaino nantian mato yoishcani, “iOincapon! Nanfin nocon Cristoqui,” ishon yoi iyamarai, “Nanno chaimashta Cristo nocoqui oaran,” ishon yoiaifoan ato icoinra huayamacahuun.

<sup>26</sup>Ascashon nanfoanri yoicani, “Cristo tsoan istaipama ano nocoaran,” ishon mato yoiaifoanno ari foyamacahuun. Nanscarifi aquin mato yoishcani, “Criston nan pushu cunu muran iquiaran,” ishon mato yoiaifoan ato icoinra huayamacahuun. <sup>27</sup>Uficoin un oaiton man ua shafacafi oinshquin. Canan facaicaiton shafacafi nantio non oinriscatatiro. Nanscarifiain un Diospan facuquin un afanan oaiton nantifi yorafoan ua shafacafi oinshceni. <sup>28</sup>Ahuara naa nanno cotocotofo nocoriscatatiro. Nanscarifiain un nocoaitian ua tanamisifo uqui furiscashceni.

**Diospan facu nasoaitian**  
*Mr 13.24-37; Lc 21.25-28*

<sup>29</sup>Ascashu nan omitsiscaifo cuscan anaitiano fari afanan chashayamafain oshuricai afanan chashashquima faquishicoin iishquin. Ascaino fishifori nai ariashu pacui futsushquin. Nantifi nai murannoafori nayanaiyashquin. <sup>30</sup>Ascashon ahuafo nai arishon un ismai cuscacoin aiton tapitirofo un

afanan mai ano nasoai cuscan nantifi yorafoan tapinonfo. Un Diospan facushon un nantifi iquinai cuscan. Un nai murannoashu coin camaqui fotoaiton oincani manifoti nan icoinra huamafo fasi ratucani uaisceni. Uhuun curushhuunoashu un fotoaiton oincani. <sup>31</sup>Ascaino nantianri uhuun oinmatifo ufu nai muran icafo un nichishquin aton manuti fasi curushcai chaan chaan acaino uhuun yorafo manifoti anofo yafi nai murannoafori uqui fushceni.

<sup>32</sup>Ascacun un mato fana huiguerahuunoa ahuafo futsa yoinon. Ua nicasharacahuun. Huiguera pui risquisi futsuaiton man tapitiro faritian itiro cuscan. <sup>33</sup>Nanscarifiain un mato yoia cuscacoin aiton tapicahuun mun oti chaima nanscacoin aiquin. <sup>34</sup>Ascacun un mato icon yoi. Ahuafo un mato yoia cuscacoin aiton nataishoma oinyocani. <sup>35</sup>Ascaino nai yafi mai cuyoshquin. Uhuun tsain cayacafi iconcoin fiananancai apanacama. Un mato yoia cuscacoin aashquin.

<sup>36</sup>Ascafia ahuitiaran un nai ariashu afanan fotoainocai tsoan tapiama. Diosin oinmati afu icafoanricai tapiafoma. Urifi uhuun Upa Diosin facufiashocai un tapiama. Nan uhuun Upa Diosin fustitofin tapiaquin. <sup>37</sup>Noco shuni Noé niyoano inifo cuscacoinrifiai afanan un oaitian nanscarifi ashceni. <sup>38</sup>Ascaino nantian tsoan Dios shinantama pii sharafain ayafain fianansharacainoaino. Fai tahuan noconi. Nanscasi ariaiifoanno Noé ahuun shashohuan muran iquini. <sup>39</sup>Ascashu iquifaitocai tsoan tapinima fai tahuan nocoai. Ascashu nantifi yorafo asai futsunifo. Nanscacoindrifi aashceni un afanan oaitian. Ua shinantama afi apaiyafifo cuscasi huariaifoanno. <sup>40</sup>Ascaino nantianri nocofunu rafu mau

ano yonocani futsa uari cai yamariscatanaino. Futsa nitushquin omitsiscapanacafo muran caashquin.

<sup>41</sup>Nanscarifiayainfon rafu nanincani. Futsa uari cai yamariscatanaino futsa nitushquin omitsiscapashquin.

<sup>42</sup>Ascacun itisharacahuun. Un maton ifofiacucaí marifi man tapiama ahuutiamain un afanan matoqui oshquicain. Un mato yomisi cuscan nanscacoín acahuun. <sup>43</sup>Ua nicasharacahuun tapishcaquin. Pushu ifoan iquisi itisharashon yomutso yamu ahuuscaraino ahuun pushu muran iquiai tapishocai iquimatiroma. <sup>44</sup>Nanscarifiái marifi itisharacahuun. “Iscaino nocon Ifo oimaran,” ishon shinanyamacahuun. Ahuuscara atanaino un matoqui nocoriscainquin.

**Oinmati rafu futsa ifoan yonoai cuscacoin aino futsa nan yonoai cuscacoin aima**  
*Lc 12.41-48*

<sup>45</sup>Man tapinon un mato yoi ahuu cuscaramain oinmati shara itiroquin. Niaifocoin mai futsa ari caquin niaifo patashari yoitiro isca huaquin, “Uhuun oinmati futsafo ato tushu shafatifi inanhuun. Nanticoin rafu ato pashcananshara huahuun. Ascashon ua ato cushusharashohuun,” huafaini catiro. <sup>46</sup>Ascatan niaifocoin afanan nocoshon oian ahuun niaifo patashari nan yoia cuscacoin aano fasi aqi unimacointiro. Ascashon naan shara huatiro. <sup>47</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nan niaifoan ahuun oinmati yoi, “¡Aicho! Natian nantifi uhuunafo mian cushusharashotiroran,” ishon yoitiro. <sup>48</sup>Ascafia niaifo patashari chacapan ahuun nomuran shinanquin isca huatiro, “Uhuun ifo funa nasoimaran,” ishon shinanquin. <sup>49</sup>Oinmati futsafo nantifi sutuqui futsatiro. Ascashon shafatifi nan paunmisifo ya pauncain monocai.

<sup>50</sup>Ascashon shinantiro isca huaquin, “Natiancai uhuun niaifo oimaran,” ifiaino samamashta nocoriscatiro.

<sup>51</sup>Ascashon niaifoan nan niaifo patashari fasi onaintimai. Asca huatan ahuun oinmati futsafo yonoqui isca huai, “Nan omitsiscapanacafo muran fuparamitsamisifo ano nan chaca potacahuun,” ishon ato yoishquin. Ascannannoashu uaiqui omitsiscapanaca.

**Diez shomayafohuunoa Jesús ato yoini ahura futsa ato tapimashquin**

**25** <sup>1</sup>Ascatan diez shomayafohuunoa un mato yoi un oaitian ahuu cuscaramainquin un mato tapimashquin. Ascatan nan diez nan nocofunun rama ainfo fiaí manafo atofu fuusishcaquin. Ascafia nan nocofunun ahuun ahuin fiicashu nasoataimacai tsoa afi ranan fuusi tauafoma. Nan diez shomayafoan iquisi lamparina foafo. Nocofunu manai focani. <sup>2</sup>Nan mucu fustiti shomayafain tsoancai cayacafi shinansharayamafain itisharafoma. Asca nan mucu fustiti futsafoan shinansharafain iquisi itisharafafo. <sup>3</sup>Nan shinansharaimafoancai aton lamparina fofiaquin tsoan kerosene foama. <sup>4</sup>Ascafia nan shinansharafain itisharafafoan aton lamparina fofain iquisi keroseneri foafo. <sup>5</sup>Ascafia nan nocofunun ahuun ahuin fiaicai funa nocoyamaino nan shomayafoan manariacani fasi oshapaicoancani oshafo. <sup>6</sup>Ascashu oshafoanno futsan yamu nacucahuanaino oi ashcafinin ato cuna, “Nan ainfo fiicaitan man oiquin. Moinifoancahuun. Non ihui sharanon,” ato huaa. <sup>7</sup>Ascaino shomayafo moinifoan aton lamparinafo otaqui futsafo. <sup>8</sup>Ascashon nan mucu fustiti shinansharaimafoan nan itisharafafo yocani “Maton kerosene ichapamashta

noco inancahuun. Man nocon lamparina nocaquin,” ishon ato yocaifoan. <sup>9</sup>Nan itisharafoan ato cumani, “Ma. Noconariraca itiroma. Ascan kerosene inanmitsafo ari fotacahuun fiishcaquin,” ato huanifo. <sup>10</sup>Ascaino kerosene fii focani foaifoanno nan ahuun ahuin fiainocotan iquicainaino nan shomaya itisharafo afu pushu muran iquiafo fuusishcaquin. Ascashon caincaiti fupofo.

<sup>11</sup>Ascaino chipo shomaya futsafo nococashon yoirafo, “Ifon. Noco fupushohuun non iquinon,” huaifoan. <sup>12</sup>“Un mato fupushotiroma. Icon un mato yoi. Uncai mato oinmisima,” ishon ato yoini. <sup>13</sup>Nanscarifiai ahuutiaran un afanan matoqui oshquicain tsoan tapiama. Ascacun itisharacahuun.

**Puihuunooa yoiqui Jesús ahuara  
futsa ato tapimani  
Lc 19.11-27**

<sup>14</sup>Afanan un mato ahuara futsahuunooa yoi. Nocofunu ahuun pushu anoashu chai caquin ahuun oinmatifo cunashon yoiquin isca huani, “Uhuun pui ua cushusharashocahuun,” ato huafaini cani. <sup>15</sup>Ascashon ahuun oinmati rafu non fusti ato pui inanni. Futsa cinco mil pui inanfain futsa dos mil pui inanfain futsari mil inanni. Nan tapiafo cuscan ato inanpacua. Ascan ato inantan mai futsari cani. <sup>16</sup>Niaifoan caquin nan cinco mil inan cuscahuunshon samamashta ahuarafo fiashu afanan inanmitsashon ahuun rafanan cinco mil fia. Asca huaquin diez mil man fia. <sup>17</sup>Nanscarifi aqui nan pui dos mil fiaton afanan dos mil fia. <sup>18</sup>Ascan nan oinmati mil pui fusti fiaton funocasmaquin mai poquishon amuran ahuun niaifo pui huashoan.

<sup>19</sup>Ascashu fari ranan finontan afanan niaifo ahuun pushu ano nasoni.

Nasoshon nan rafu non fusti ahuun oinmati ato cuna ahuutimain fishofoquin ato yocashquin. <sup>20</sup>Ascaino nan cinco mil pui inanniton yoiqui isca huani, “Niaifon, mian cinco mil pui inanni. Ascafia mun mia natian afanan cinco mil fishoan. Ascan oinpon. Naquian,” ishon inanni. <sup>21</sup>Ascaiton ahuun niaifoan yoini, “iAicho! Mian fasi shara huua. Un mia yoia cuscaquin min huua. Un mia ichapama inanfia ahuunshon min yonocoin shara. Ascacun nan un aya cuscan mian cushusharashotiro. Un unimai cuscan mirifi nanscarifiai min ufu unimatiro. Ascacun iquiyohuu,” ishon yoini.

<sup>22</sup>Ascaino nan dos mil pui inanniton arifi yoiqui isca huani, “Niaifon, Mian dos mil pui inanni. Ascafia mun mia natian afanan dos mil fishoan. Ascan oinpon. Naquian,” ishon inanni. <sup>23</sup>Ascaiton nanrifi ahuun niaifoan yoini, “iAicho! Mian fasi shara huua. Un mia yoia cuscaquin min huua. Un mia ichapama inanfia ahuunshon min yonocoin shara. Ascacun nan un aya cuscan mian cushusharashotiro. Un unimai cuscan mirifi nanscarifiai min ufu unimatiro. Ascacun iquiyohuu,” ishon yoini.

<sup>24</sup>Ascan nan mil pui inanniton arifi yoiqui isca huani, “Niaifo, mun tapian mincai tsoa shinainma. Minricai nocohuun ramapaima. Non mia yonoshofiaitocai min noco ahuua inantiroma. Mina fusti itiroran. <sup>25</sup>Ascacun un ratuqui min un inan cuscahuunshon ahuarafo fipaifiai un funotiroracati, ishon un shinan. Ascacun nan mian inan cuscan un mai muran onua. Ascan natian mun mia fishoan. Oinpon. Naquian,” huaiton.

<sup>26</sup>Ahuun niaifoan cumani, “Min fasi chacacoin. Minfin oinmati shanishuniquin. ¿Min shinanmun un

futsafo shinainmaquin? ¿Uaraca futsafoan yonoshonaiton un ato ahua inanma? <sup>27</sup>¿Ascan nannori shinanfiaquin ahuuscaquin mai muran min pui huamun? Asca huatamarocon nan pui huamisifoanno min huacun un nocoshon paratamari un fiicuanaran,” ishon niaifoan yoini.

<sup>28</sup>Ascashon ahuun niaifo patashari yononi, “Nan oinmati shanishuni ahuun pui fianhuun futsa nan cinco mil aya inanshquin. <sup>29</sup>Ascano nan ua icoinra huacoinnafin un fasi paratamacoin inainquin. Ascan nan ua icoinra huama ichapama aya cuscan futsan fiain.

<sup>30</sup>Ascacun nan oinmati ahua tapiama chaca faquish muran potacahuun. Nannoashu fasi omitsiscail fasi uainon,” ishon niaifoan yoini.

**Cuyoaitian Jesús yoishquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran focaniquin**

<sup>31</sup>Ascacun un mato afanan yoi. Unfi Dios ariashu mai ano fotoniquin. Ascashu un afanan oaitian nantififain aton niaifocoin un iishqui. Un Diospan Facucoincun nantififain ua oinshceni. Uhuun oinmatifo ufu nai muran icafoya un oaiton. Nantianri un ato yoishquin ratofomain Diospan yorafo iyamarai ahuun yorafomaquin. <sup>32</sup>Ascashu nantifi manifotifi uqui fushceni. Chashoan cushumisiton ahuun chashoanfo yafi nan chashoan ointsafon aton anu cabra aton ichanan huai. Nan chashoanfosi tiri futsa huafain nan cabrafori tiri futsa huai. <sup>33</sup>Ascashon ahuun mumihuuri chashoanfo huafain ahuun mushquihuuri cabrafori huai. Nanscarifiai ua tanamisifo un tiri futsa huafain nan ua icoinra huamafo un tiri futsa huai. Ua tanamisifo uhuun mumihuuri huafain uhuun mushquihuuri nan ua icoinra huamafo ato huashquin.

<sup>34</sup>Ascatan un Niaifoshon nan ua tanamisifo un yoiqui isca huashquin, “Uqui fucahuun. Uhuun Upa Diosin mato unimamanon. Nan mai onihuaitian matohuunoa shinanquin isca huani, ‘Un icano un ato iquimanonpacoi uhuun yorafo inonfo. Uhuunafori atona inonpacoiran,’ ishon Upa Diosin shinanyoni.

<sup>35</sup>“Man ua shara huamisi. Ascacun uhuun Upa Diosiri mato shara huashquin. Un fonaicaiton man ua pimamisi. Un nomiaiton man ua ayamamisi. Un matoqui nocoaiton ua oinyamafiamisishaquin man ua yoiqui isca huamisi, ‘Uhuun pushu muran iquiyohuu. Un mia pimafain min nuno uhuun pushu muran oshatiro.’ <sup>36</sup>Un sahuutiromacuri man ua sahuuti sahumani. Un isinincaitori man ua cushusharamisi. Ua cunu muran iquimanafoanno man ua oin camisiran,” ishon ua tanamisifo un yoishqui.

<sup>37</sup>Ascacun ua tanamisisharafa uhuun Upa Diosin aton chaca soashona. Nanfoan ua cumacaquin isca huashceni, “¿Ifon, ahuutian non mia oinmisimun min fonaincaiton non mia pimafain min nomiaitori non mia ayamamisi?

<sup>38</sup>¿Ahuutianritsi min nocoqui nocoaiton non mia oinyamafiamisishaquin non mia nocon pushu muran iquimafain min sahuutiromacuri non mia sahuuti sahumamisi? <sup>39</sup>¿Ascan ahuutianritsi mia cunu muran iquimanafoan non mia oincani?” ishon ua yoishceni.

<sup>40</sup>Ascaifoan un aton niaifoan un ato yoiqui isca huashquin, “Uhuun yorafo nan ua icoinra huafon futsafoan atohuunoa yoiqui isca huamisi ‘Nancai ahuamaran,’ ishon man yoimisi. Asca nan uhuun yora ahuamafiashu man ato shara huamisi cuscafin nan uari shara huai cafisca man ato huamisiquin,” ishon un ato yoishquin.

<sup>41-43</sup>Ascashon nan ua icoinra huamafo tiri futsa niafoan un ato yoiqui isca huashquin, “Manfin ua chaca huamisiquin. Un fonainfiatocai man ua pimamisima. Un nomiaitoricai man ua ahuara ayamamisima. Un matoqui nocofiaitocai ua oinyamafiamisishaquin man ua pimayamafain un sahuutiromafiacuri man ua sahuumamisima. Un isinincatoricai man ua cushumisima. Ua cunu muran iquimanafoanno cai man ua oincamisima. Ascacun umaquinoashu fotacahuun. Nan yoshin chaca Satanás yafi afu yoshin chaca futsafo Upa Diosin ato chi urumanhuan itishara huashoan nannori mato potai. Nannoashu nanfoya man omitsiscapashquin,” ishon un ato yoiaiton.

<sup>44</sup>Nan ua icoinra huamafoan ua cumaquin isca huashcani, “¿Ifon, ahutiamun non mia oinmisiquin min fonaincaiton non mia pimayamafain min nomiaiton non mia ayamamisima? ¿Ahuutianmun min nocoqui nocofiaiton oinyamafiamisishaquin non mia cushusharayamafain min sahuutiromacun non mia sahuumamisima? ¿Ahuutianritsi min isinincaiton mia cushuyamafain mia cunu muran iquimafiafo non mia oin camisimamun?” ishon ua yocashcani.

<sup>45</sup>Ascaiton un ato cumaquin isca huashquin, “Un mato icon yoinon. Nan ua icoinra hua futsafo man yoimisi isca huaquin, ‘Nancai ahuamaran,’ ishon atohuunoa man yoimisi. Ato asca huaquifin nan ua shara huaima cafisca man huamisiquin,” ishon un ato yoishquin.

<sup>46</sup>Un ato nannori yoiaiono umaquinoashu omitsiscapanacafo muran foshcani. Ascaino nan ua icoinra huafo uhuun Upa Diosin aton chaca soashonafo un icano ufu foshcani ufu ipashcaquin, —ishon Jesús ato yoini.

### Jesús rutushcaquin afi ranan yoinannifo

*Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53*

**26** <sup>1</sup>Ascano noco yoiqui anaititan Jesús afanan afu rafuafosi tsain futsa noco yoiqui isca huani, <sup>2</sup>—Man man tapian nocon fusiti shafa man nococuana. [Diosin ahuun oinmati nan afu ica yonoa Egipciofoan aton furun iyoafofosi rutuqui futsani. Ascafiaquicai nocon shunifoan aton furun iyoafofofinonmani ato rutuquima.] Nan non shinanmisi nocon fusiti osha rafutan iqui. Ascán nantianri ua ato achimacani ua mastanonfo, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>3</sup>Ascán nantianri nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofofutan Moisés cununi cuscan tapimamisifo non Dios fu tsainti pushu cushumisifo Caifás pushu ano ichanancani. Nan Caifás nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ini. <sup>4</sup>Ascashu ichanancashon shinannifo, —¿Ahuuscashomain non Jesús achinoanti rutushquin? —ishon ahuara chanishtahuunshon rutupaicaquin. <sup>5</sup>Ascacun yoinifo, —Fusitiancai non achitiroma yorafo fasi mucacani nocoqui sinatiroforan, —icashu yoinannifo.

### Ainfoan Jesusqui ininti ocani

*Mr 14.3-9; Jn 12.1-8*

<sup>6</sup>Ascatan non Jesús fu Betania ano cani. Caashu Simón pushu muran non iquini. Nan Simón nami tocoi futsua ini. <sup>7</sup>Jesús nannoshon noco futan piaino ainfo ininti tsomashu oni aqui ocashquin. Nan moticianun ahuun anu alabastro. Amuran ahuun ininti fasi paratamacoin ahuun pui nuua. Ascashon ainfoan Jesús ahuun mapoqui ininti ocani.

<sup>8</sup>Ocaiton oin non afu rafuafao ainfoqui non sinacoinqui yoini, —¿Ahuuscaimun nan ininti fasi paratamacoin ahuun pui nuua na ainfoan ocaiqui? <sup>9</sup>Nan ininti

ocatama inanmitsashon ahuun rafanan pui fishon nan yora ahuuomafo inanshara icuanaran, —icashu non yoinanni.

<sup>10</sup>Ascaiton non yoiai cuscan Jesús onanshon noco yoini, —¿Ahuuscaimun na ainfoqui man tsain chipuicain? Uafin nanton fasi shara huaquin. <sup>11</sup>Manfin yora ahuuomafo fu ipanacaquin. Ratoran shafatan man ato ahudara shara huashotiro. Ascafia uncai nuno mai ano matofu ipanacama. <sup>12</sup>Ascan nan ainfoanfin uqui ininti ocaquin. Nan yora maiamamaquin ininti ocamisifo cuscan un nataiyamafiaiton na ainfoan ua shinanquin uqui ininti oca. Uhuun caya iquisi itishara huapai ua mai huashquiaifo cuscan. <sup>13</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nan tsain shara uhuunoa manifotiton yoishcani. Nan ainfoan ua rama aca cuscari yoishcani. Ascashon ua shara huacuscacan ahuunoa shinanpacushcaniran, —ishon Jesús noco yoini.

#### **Judaspan Jesús ato achimani**

*Mr 14.10-11; Lc 22.3-6*

<sup>14</sup>Noco nannori Jesús yoaino non afu rafuafo doce futsan ahuun anu Judas Iscariote nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo ano cani. <sup>15</sup>Ascacaini cashon ato yoiqui isca huani, —¿Un mato Jesús achimacun ahuuti pui man ua inantromun? —ishon ato yocaiton. Cumanifo, —Non mia treinta toro oshopafo inantiroran, —ishon yoinifo. Asca huatan inannifo. <sup>16</sup>Ascano nantian Judaspan ahuun nomuran shinanqui tau huani, —¿Ahuuscashomain un ato Jesús achimanoanti? —ishon shinanriani.

#### **Ahuun unutaquí Jesús afu rafumisifo futan pini**

*Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26*

<sup>17</sup>Ascano noco fusiti shafan man nocoano nan shafa misi farashati maisi

non pimisi. Nantian non afu rafuafo Jesusqui cashon non yocani, —Ifo, na shafan nocon fuusititian. Nan nocon shunifoan ato facu iyoafofo Diospan nai oinmati finonmani ato rutuquima nan non shinanmisi. ¿Ascan rani min noco nichipaimun non mia itishara huashonon no futan anoshon piishquin? —ishon non yocani.

<sup>18</sup>Jesús noco cumani, —Jerusalén ano fotocahuun. Nanno nocofunu futsaqui nocoshon yoiqui isca huacahuun. “Nocon tapimamisiton mia tsain fomaqui isca huacahuun, ‘Un naitian man nocoti chaimashtaqui. Nocon fusititian non min pushu muranshon piiran,’ ishon noco Jesús yoianan,” —ishon yoitacahuun noco huani. <sup>19</sup>Ascashu nan noco yoia cuscacoin huaquin cunu muran non itishara huani. Nannoshori chashoanun facu non pichani piishquin.

<sup>20</sup>Man fari caino non afu rafuafoya Jesús sapa ano tsaoni. <sup>21</sup>Nannoshon non piaiton Jesús noco yoini, —Un mato icon yoi. Nan ratoran futsan man ua ato achimairan, —noco huaiton. <sup>22</sup>Nicai non pusinima. Ascashon non yocani, —¿Umun, Ifon? —ishon nantifiton non yocapacuni.

<sup>23</sup>Ascaiton noco yoini, —Nan man ufutan taso murannoa misi pocotan piaitofin man ua ato achimaiquin.

<sup>24</sup>Ascan Upa Diosin tsain inon pacoai uhuunoa cununi cuscacoinfin un naicain. Ascafia nan nocofunun ua ato achimainai cainyamanifin shara icuanaquin, —ishon Jesús noco yoiaiton.

<sup>25</sup>Nicaquin Judas, nan ato achimaiton Jesús yocani, —¿Umun, Ifon? —huaiton. —Aifain. Minfiqui, —huani.

<sup>26</sup>Ascashon piaifoanno Jesús misi finifoantan iquisi apa Diosin cufiyoni —iAicho! Upa, min noco cushusharafafainiran, —huatan noco

yoini, —Na uhuun caya cuscara. Picahuun, —ishon torupacushon nocoti inanni.

<sup>27</sup>Ascashon cucho finifoan afanan Apa cufini, —iAicho! Upa, min noco cushushararan, —huatan cuchoqui fimi unu manuta noco inanqui yoini. —Nantififain na ayacucahuun, —noco huani. <sup>28</sup>Asca huatan noco yoini, —Naafin uhuun imi cuscaraquin. Uhuun imi focain un nai. Nantifi yorafoan chaca huamisihuunoashu un nai aton chaca soashonon. Un ascano yora ichapafo Diosin potapacunonma. <sup>29</sup>Ascacun un mato icon yoi. Uncai funa afanan mato futan ayaima. Nan uhuun Upa Diosin niaifoan nantifi iquinaitian un afanan maton futan ayashquin, —noco huani.

<sup>30</sup>Ascano man ahuun tsain yoiqui anaititan Diosin tsain non fanainni. Ascatan machi ahuun anu Olivo ano non cani.

—Pedro min futsafo,

“Un Jesús oinmisimaran,” ishon min yoiran, —Jesús huani

*Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38*

<sup>31</sup>Ascashon afanan noco yoini, —Na yamutafin nantififain man ua potafaini ichoi caiquin. Diosin tsain cununi isca huaquin,

“Unfi chashoanfo cushumisi rutuicain. Ascaino chashoanfo ichoi futsucaniran,”

icashu cununi. Nanscarifiai ua rutuaiifoanno na yamutan man huunoashu ratufaini ichoicai. <sup>32</sup>Ascafia un funiashu Galilea ano un cai tauicai. Ascano man uqui chipo nocoicashquiran, —ishon Jesús noco yoiaiton.

<sup>33</sup>Pedronun Jesús cumani, —Nantifiton mia potafaiifoannocai un mia potaimaran, —huaiton. <sup>34</sup>Jesús

Pedro yoini, —Un mia icon yoi Pedro. Tacara cuoatama min ato yoiqui “Uncai Jesús oinmisimaran,” ishon min ato yoiqui rafunon fusti huairan, —huaiton. <sup>35</sup>—Ma, Ifo. Un mifu nafiaquicai un ato yoinacama un mia oinmisimaran, —ishon Pedronun yoini. Ascaiton norifi nantifiton non nannori yoini.

**Jesús Getsemaní anoshon apa cufini**

*Mr 14.32-42; Lc 22.39-46*

<sup>36</sup>Ascatan ihuifo mapoano ahuun anu Getsemaní nanno Jesús no fu cashon noco yoini, —Nuno tsaocahuun. Uhuun Upa un cufiyotanon, —noco yoini.

<sup>37</sup>Ascatan Pedro yafi Zebedeo ahuun facu rafu Santiago yafi Juan nan rafu non fusti ato iyoni. Nan fasi omitsiscai tauai cuscan shinain fasi ahuun nomuran isicoinni. <sup>38</sup>Ascashon ato yoini, —Un fasi omitsiscai cuscan uhuun nomuranshon shinain mun naacuana. Ascacun nunoshon oinyocahuun. Oshacaquima, —ishon ato yoini.

<sup>39</sup>Ato asca huatan chaimashta caashu fuopacucahuan Apa Dios cufini, —Upa un omitsiscai cuscan mian numatiromainquin ua numahuu. Ascafiashon un apaiyai cuscan huaquima nan min apaiyai cuscan fusti ua huahuu, —huani.

<sup>40</sup>Ascashon apa cufinquin anaititan afanan atoqui oquin oian man oshafo ini. Ascaiton Jesús Pedro yoini, —¿Man u futan Diosin cufiyotiomamun? <sup>41</sup>Oshacaquima. Dios cuficahuun Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan huashcaquima. Ascashon Diosin mato amapaiyai cuscan marifi huapaifiaquicai Diospan curushyamainocai man atiomaran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>42</sup>Ato asca huatan afanan apa Dios cuficaicani. Cashon apa yoini, —Upa, min ahuara futsa yorafo numashqui

atiromamainquin nan min apaiyai cuscan huahuu. Unfi man itisharaqui atohuunoashu omitsiscacaini naashqui, —ishon Jesús apa cufini.

<sup>43</sup>Ascashu afanan atoqui oquin oian afu rafuafo afi oshafo ini. Fasi osha murancoianfo. <sup>44</sup>Ascaino afanan ato anoashu cashon apa Dios cufini. Nan cufia cuscacoin afanan nannori cufini.

<sup>45</sup>Ascatan afanan oquin oian afi oshafo ini. Ascaiton ato yoini, —¿Manmun afi moiama? Natianfin nan chaca huamisifoan ua ato achimai fucaniquin. <sup>46</sup>Funicahuun. Non canon. Nan nocofunun ua ato achimai man oiquin, —ato huani.

#### Jesús achinifo

*Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*

<sup>47</sup>Ascaino nan Judas Jesús fu rafumisi futsan oaino a yorahuanrasi nopo yafi coshatifo tsmacanasu funifo. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaiffoan futan Dios fu tsainti pushu niaifo patasharifoan ato yonoa funifo. <sup>48</sup>Nan Judaspan yorafo iquisi yoiqui isca huani, —Un Jesús tamoqui tsoacaiton tapicahuun nanfin Jesusquin achicahuun, —ato huani. <sup>49</sup>Ato yoiqui asca huatan samamashta Judas Jesusqui nocoshon ahuun tamo tsoacatan yoini, —Tapimamisiton, man yamuaran —ishon yoiaiton.

<sup>50</sup>Jesús cumani, —Uhuun yoran, nan mian apaiyai cuscan ua huahuu. Nanscayoi min oaquin, —huani. Ascaiton nan Judas fu fuafoan Jesús achinifo niaiffo ano iyoshcaquin.

<sup>51</sup>Ascaiton Jesús fu rafua futsan nopo fitan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtufain rurani.

<sup>52</sup>Ascaiton Jesús yoini, —Unuhuu. Min nopo ahuun ona muran huahuun. Nan nopun yora rutuaafin arifi nopun

natiroquin. <sup>53</sup>Uhuun Upa Dios un yocaitofin ahuun oinmatifo afu icafo 72,000 ua nichishotiroquin ua cushui funonfo. <sup>54</sup>Ascaino uafin uhuun Upa Diosin ahuun nai oinmatifo ua nichishotiroquin ua cushui funonfo. ¿Ascafia ahuuscashumun Diosin tsain uhuunoa cununi cuscan un yorafohuunoashu natiromaquin? Ascaino uncai Upa Dios cufima ua ahuun oinmatifo afu icafo ua cushunon, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>55</sup>Ascaino nantianri Jesús achipaiyaifoan ato yoini, —¿Unmun yora popu cuscaracun man ua nopo yafi coshatifo yashon achi fua? Shafatifi un Dios fu tsainti pushu muranshon un mato yoifiaitocai man ua achipaiti huama. <sup>56</sup>Ascafia nan man ua acai cuscan Diosin tsain yoimisiifoan uhuunoa cununifo cuscan nanscacoim man ua huairan, —ishon Jesús ato yoini. Ascaino non afu rafuafo nantifi non amaqui ichoni.

#### Jesús niaiffoan ointaifi iyonifo

*Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24*

<sup>57</sup>Ascaino achicashon nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun pushu ano iyonifo. Nan niaiffoan ahuun anu Caifás. Nannori niaiffo ichanannifo. <sup>58</sup>Ascaino Pedro acachori cani. Acachori cafiái fishtatama cani. Dios fu tsainti pushu cushumisifoya Pedro niaiffoan umainti ano tsaoni Jesusmain ahuusca huacaniquin ishon oinpai.

<sup>59</sup>Nannoshon niaiffoan shinanpainifo, —¿Nonmun raquiri huatiroquin Jesús ahuara chaca huaran ishon rutushquin? Ahuacai ahuusca huaiton non nicayomisima non rutuai, —icananshu nocon niaiffo afi ranan yoinannifo. <sup>60-61</sup>Yora ichapafoan,

—Jesús ahuara chaca huaran, —ishon ahuunoa tsain chaca yoinifo. Paracaquin. Ascafia niaifofoancai Jesushuunoa ahuara chaca iconcooin nicanifoma rutushcaquin. Ascashon futsafoan Jesushuunoa tsain chaca huaquin anaitiafoanno chipo nocofunu rafutan niaifofoan ointaifi Jesusqui tsain chaca huanifo. —Man non nicaitan na nocofunun isca huaquin yoia, “Nocon Dios fu tsainti pushu yorafoan aca cuscan unfi choquiatiroquin. Ascashon osha rafu non fusti finontan un afanan futsa huatiro. Uncai tsofutan atiroma. Urus fustifin un atiroquin,” Jesús iquitaran, —ishon nan rafutan yoinifo. <sup>62</sup>Ascano yorafohuunshon Dios cufimisifo aton niaifocoin nan Caifás Jesús yocani, —¿Miqui tsain chaca huafo cuscan icon iyamarai iconmamun? —ishon yocaino. <sup>63</sup>Jesús puusinima. Ascaiton afanan yoini, —Diosin nan nipamisi ahuun anuhuunshon ua yoihuu. ¿Minmain Diospan Furunquin nan Diosin mia catonnimainquin? Ascan natian nannori un mia yonoi. Ua icon yoihuu, —ishon yocaiton.

<sup>64</sup>Jesús cumani, —Nan mian yoiai cuscafin unquin. Un mato yoinon. Upa Diosin ahuamamishti huatiro cuscan chipo man ua oinshquin. Uhuun Upa Diosin niaifo fu un icun. Urifimain un afu niaifocoianshu. Ascacun un nai ariashu coinfo camaqui oaiton man ua oinshquiran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>65</sup>Ascaiton nicai nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin, —Un Diospan Fururan, —Jesús icaiton nicai fasi sinacoinni. Ascacun ahuun sahuuti fashnuqui yoini, —Noncai afanan yorafoan Jesusqui tsain chaca huai yopaima. Manmain nofocoin ahuun tsain chaca nicayamaifin, “Un Diospan fururan,”

iquifin Dios chaca huaquin. <sup>66</sup>¿Ascacun man ahuusca Jesús huapaimun? —ishon aton niaifocoinin ato yocaiton.

Nantiffain, —A rutucahuun, —huanifo.

<sup>67</sup>Asca huatan ahuun fusoqui cumo michofain sutufain futsan tapasni.

Ascashon cashu mutsama huacaquin.

<sup>68</sup>Yoinifo, —Min Cristomainquin min nantifi tapicoian. Asca tsoan mia acamainquin noco yoihuu, —ishon cashu mutsama huanifo.

—Un Jesús oinmisimaran,

—ishon Pedronun yoini

*Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27*

<sup>69</sup>Ascaino Pedro pushu umainti caashu tsaoni. Ascano nocohuunshon Dios cufimisi niaifoan ahuun oinmati shomayatón Pedro fuchishon yoini, —Jesús Nazaret anoa fu mirifi min afu oaquin, —huaiton. <sup>70</sup>—Ma. Mian yoiai cuscaai un tapiamafinquin, —Pedronun aton ointaifi huani.

<sup>71</sup>Asca huafaini caincaiti ano caacun nannoshori shomaya futsanri Pedro fuchishon ato yoini, —Na nocofunufin Jesús Nazaret anoa fu imisiquin, —ishon yoiaiton.

<sup>72</sup>Afanan Pedronun yoini, —Ma. Min yoiai cuscafin Diosin tapiaquin uncai na nocofunu oinmisimaran, —ishon yoini.

<sup>73</sup>Sama racatan afu niafoan Pedro yoinifo, —Icon. Minfin mirifi Galilea anoaquin. Min tsainhuunshon non mia onanran, —ishon yoiaifoan.

<sup>74</sup>Afanan ato yoini, —Uncai mato paratiroma. Diosin ua oin. Un chanicun Diosin ua chii uru muran potatiro. Nantonfin tapiaquin un mato icocoin yoiaiton. Ascan uncai na nocofunu Jesús oinmisimaran, —ishon Pedronun afanan ato yoini. Ascaino samamashta tacara cuoni. <sup>75</sup>Tacara cuoaino Jesús yoia cuscan Pedronun shinantani. —Pedron un mia yoi. Na yamutan tacara

cuoatama min ato yoiqui rafu non fusti huai, “Un Jesús oinmisimaran,” —ishon Jesús yoia cuscan shinantani chifi caashu Pedro fasi uaini.

### Pilato ano Jesús iyonifo

*Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32*

**27** <sup>1</sup>Ascaino funamanrishta nocon niaifofoan shinanpainifo, —Ahuuscashomai non Jesús rutumatiroquin, —icashu yoinannifo. <sup>2</sup>Ascatan munushcashon nan Romanon niaifofoan ahuun anu Pilato ano Jesús iyonifo.

### Judas nani cuscan

<sup>3</sup>Asca huashon Judaspan Jesús rutuaifofoan nicaquin fasi shinanni. —iOhua! Un Jesús ato achimanama shara icuanaran, —ishon shinanni. Ascashu nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Dios fu tsainti pushu niaifofo ano cani treinta toro paratamacoin ahuun pui nuua ato nasoin cai. Ascacainicashon ato yoini. <sup>4</sup>—Unfin chaca huaquin. Jesuscai ahua chaca huayamafiamisicun un ato parashon achimanaran, —ishon ato yoiaiton. Cumanifo, —Ahuuscaquitsi min noco anori yoiyoa. Noncai ascara tapipaima. Mififin min shinanquin, —huaifofoan. <sup>5</sup>Nicaquin nan Dios fu tsainti pushu muranshon ato naman torofo saafaini caashu afiri rusfipan tunushumuacucahuatan nani.

<sup>6</sup>Asca huatan Judas cai cachiori niaifofoan nan torofo topinifo. Ascashu niaifofo afi ranan yoinannifo, —Nocon shunifofoan yononi cuscan non ahuun rafanan yora rutumana nan puicai non Dios fu tsainti pushu muran huatiroma. Nan pui huati murancai non huatiroma. <sup>7</sup>Na torofohuunshon nan cuti huamisi ahuun mai non finon. Nanno yora futsafo non mai huanon, —icashu

yoinannifo. <sup>8</sup>Ascasho nan mai anunifo —Imi maiiran, —huanifo. Natianri nannori yoirafo. <sup>9-10</sup>Ascano nan Diosin tsain yoimisi Jeremías inon pacoai cununi cuscan natian man nanscacoan huaafo. Isca huaquin cununi,

“Israelifoan yoinifo, ‘Non treinta toro inantiro nan nocofunun noco achimashocun,’ ishon yoirafo. Nan torofohuunshon cuti huamision ahuun mai fiafo. Uhuun Ifoan ua yononi cuscan un cuti huamision ahuun mai fia. Nanscarifi aqui nanfoanrifi aton torofohuunshon cuti huamision ahuun mai fiaforan,”

ishon Jeremías cununi.

### Pilato ano Jesús iyonifo

*Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38*

<sup>11</sup>Ascashu Romanon niaifofoan ahuun anu Pilato fu Jesús nia ini. Nan niaifofoan Jesús yocani, —¿Minmun Judiofoan niaifocoin? —ishon yocaiton. —Nan min ua yoiyai cuscafin unquin, —Jesús huani. <sup>12</sup>Ascashon nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Dios fu tsainti pushu niaifofoanri Jesús ahua chaca huamisiran huafiaifoannocai puusinima. <sup>13</sup>Ascaiton Pilato yoini, —¿Yorafoan mia chaca huaifo cuscan min nicaimamun? ¿Min ato cumapaimamun? —ishon yoini. <sup>14</sup>Asca huafiaitocai Jesús cumanima. Tsain ichapa aqui chaca huafiaifoanricai fustishta ato cumanima. Ascaiton Pilaton ahuun nomuran shinanni, —iAira! ¿Ahuuscai ato cumapaimamun? —ishon shinanni.

### Niaifofoan ato yononi Jesús rutunonfo

*Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16*

<sup>15</sup>Nan fusititian faritifi a cunu muran iquiafo fusti caimaquin Pilato ato yocapaoni. —¿Ratocai man

caimapaímun? —ishon yorafo yocapaoni. <sup>16</sup>Nantianri cunu muran iquia nocofunu fasi pofu rutumitsamisi. Ahuun anu Barrabás ini. <sup>17-18</sup>Jesús ahua chaca huaiyamafiácu. A icai cuscan apaicaquin nocon niaifofo Jesusqui sinacaquin Pilato ano iyonifo. Nan acaifo cuscan Pilato man tapián ini. Ascacun Pilato nanno yora ichananfo yocani, —¿Ratocaimun un mato cainmashotioquin? ¿Barrabás iyamarai Jesús nan Cristo Diosin catoanran man huamisi? —ishon ato yocaiton. <sup>19</sup>Ato yocatan tsaoshon manani cumaifoan nicapaiquin. Ascaino ahuinin cunu fuma aqui noconi. Cunun yoiqui isca huani, —Nan nocofunu Jesús shara. Ahua chaca huamaquin. Ahuusca huayamahuu. Uhuun namapan un oian ahua chaca huayamafiashu omitsiscaiton oin urifi uhuun nomuran ahunoashu un omitsiscacoinna. Ascacun ahuusca huayamahuu, —ishon Pilato ahuinin cunushoni.

<sup>20</sup>Ascafiacun nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Dios fu tsainti pushu cushumisifoan nanno ichananfo ato yosiquin isca huanifo, —Jesús noco cainmashotamarocon Barrabás noco cainmashohuun. Ascashon Jesús rutuhuu ishon Pilato yoicahuun, —ishon ato yononifo.

<sup>21</sup>Ascacun Pilato ato yocani, —¿Nan rafu ratocaimun man fuchipaiquin un mato caimashonon? —ishon ato yocaiton. “Barrabasquian,” huaifoan. <sup>22</sup>—¿Un Barrabás caimashomun un Jesús nan Cristo Diosin catoan un ahuusca huaicai? —ishon ato yocaiton. Afanan nantifiton yoinifo, —Mastahuun, nanon, —huaifoan.

<sup>23</sup>Ascaifoan Pilato ato cumani, —¿Ahuuscacufin? ¿Ahuamun chaca huaquin? —ishon ato yoiáiton. Ascafia fasi curushcain yoirianifo, —Mastahuun, nariscanon, —huanifo.

<sup>24</sup>Ascaiton Pilato oian tsoan nicapaitama fasiocon mucai finaifoan. Masu fitan aton ointaifi muchoquimuni. Muchoqueimutan ato yoini, —iOincapon! Uhuun nuama. Un Jesús cainmapaifiainocai man cainmapaima. Manrocon fasi rutupai. Ascan matohuunfi nuuáquin, —ishon ato yoiáiton. <sup>25</sup>Nantififain cumanifo, —Nansanon. A nai nocohuun nuononquin. Nocon facufohuunri nuunon, —ishon yoinifo.

<sup>26</sup>Ascaifoan nicaquin Pilato Barrabás ato cainmashoni. Ascashon ahuun ranushumuáfo yononcun fichi cunoqui tuchiaton Jesús coshaqui futsanifo. Asca huashon mastanonfo iyonifo. <sup>27</sup>Nan ranushumuáfoan Jesús iyoáfo anofin niaifoan ahuun pushu iniquin. Ascano nan niaifo cushumisifoan ranushumuáfo chifinoáfo cunani Jesús oin funonfo. <sup>28</sup>Ascashon ahuun sahuuti shorifain futsa shonan sahuumanifo. <sup>29</sup>Ascatan mosha chainipafo maiti huashon maimafain poquiti ahuun mumihuuri tsomamashon ratoconun mai chachishon yoinifo, —iAicho! Minfin Judiofoan aton niaifoquin, —ishon cashu mutsama huanifo. <sup>30</sup>Ascashon aqui cumo michofain ahuun poquiti fiantan ahuun coshapacunifo. <sup>31</sup>Ascashofin cashu mutsama huacatan nan sahuuti shonan pucashon ahuun sahuuticoin afanan sahuumanifo. Asca huatan mastai focaquin iyonifo.

### Jesús ihui coyan iquinanqui mastanifo

*Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27*

<sup>32</sup>Focani nan nocofunu Simonqui noconifo. Nan Simonfin Cirene anoashu cainniquin. Ascan nan ranushumuáton yononi. —Ihui coyan iquinan noco foshoicahuun, —ishon iyamafainifo. <sup>33</sup>Gólgota ano fonifo. Gólgota yoia mapo shao. <sup>34</sup>Nanno nococashon Jesús

fimi unu pau tashipia osia ayamapaiyaifoan muutacai Jesús apainima. <sup>35</sup>Asca huatan Jesús iyocashon mastanifo. Mastacatan ahuun sahuuti fianpacunifo. Toquiri tocoro rafuya cashuqui nan finonmanaton ahuun sahuuti fiqiu tau huani. Ascashon cuyonfianifo. <sup>36</sup>Asca huatan tsocashon a Jesús mastafo foisnifo.

<sup>37</sup>Ascano man ihui coyan iquinanqui mastacashon amanaonri cununifo isca huaquin,

NAN JESUSFIN ISRAELIFOAN ATON NIAIFOCOINQUIN

ishon cununifo. Nannori Jesús icaran ishon mastanifo. <sup>38</sup>Ascashon yomutso rafuri mastanifo. Ocuma futsa futsafain ocuma futsa futsa anifo. <sup>39-40</sup>Ascashon camacaquin isca huanifo, —iCuu! Minfin yoimisiquin nocon Dios fu tsainti pushu min choquiagai. Ascatan osha rafu non fustitan min afanan futsa huairan min imisi. Mifin numatan ihui coyan iquinanmaquinoashu fotohuu. Min Diospan facumainquin, —ishon roanifo.

<sup>41</sup>Nannori nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Dios fu tsainti pushu cushumisifo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifoan Jesusqui cashumutsamanifo. <sup>42</sup>Ascashon yoinifo, —Nanton futsafo numafiatiroshaquin aficai numatiroma. Ascan minmain Israelifoan aton niaifoquin ihui coyan iquinanmaquinoashu fotohuu. Min ascaiton oinquin non mia icoinra huaicain, —ishon roanifo. <sup>43</sup>Ascasho niaifofoan nanno niafo ato yoinifo isca huaquin, —Jesús noco yoimisi, “Unfin Diospan facuqui,” ishon noco yoimisi. Nantofin Dios icoinra huamisiquin. Ascan Upa Diosin a fuchipaiquifin numatiroquin, —ishon aqui tsain chaca huanifo. <sup>44</sup>Ascano afu masta rafutan aqui tsain chaca huacaqui roanifo.

### Jesús nani cuscan

*Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30*

<sup>45</sup>Ascano fari masafinin racafishu nan maitio faquishpacucahuani. Ascashu man fari caino afanan shafani.

<sup>46</sup>Ascaino nantianri Jesús fasi oi ashcafinin apa cunani, —*¿Elí, Elí lema sabactani?* —nan yoipai, —*¿Uhuun Diosin, Uhuun Diosin, ahuuscai mian potamun?* —huani.

<sup>47</sup>Jesús ascaiton yorafoan mapo cashon nicacaquin yoinifo, —Nicacapon. Elías cunaiton, —huanifo.

<sup>48</sup>Ascaino futsa ichoni fimi unu focash muran mishan nanupacufoantan faca tahua shatun mishan tunhuuinfoan Jesús inanpaiquin. <sup>49</sup>Inanpaiyaiton atirifoan yoinifo, —Unuhuu. Elías oshomain fotomaicai non oinon, —huanifo.

<sup>50</sup>Ascano Jesús fasi fiisinacahuani. Fiisinacahuatan naani.

<sup>51</sup>Ascashu Jesús natapaiyaino a Judiofoan Dios fu tsainti pushu murannoa pano puta pochimua aficoín fashnupacucahuani. Nanscatapaiyaino mai nayanaiyainquin. Toquirininhuanfo torufafaini. <sup>52-53</sup>Ascaino nan Diospan yorafo naacun mahua quini muran mai huanifo. Nan toquirinin huafo fupucui futsuaino Diosin afanan ato nimani. Ascashu Jesús funiaitian nanfori nan mahua quini murannoashu Jerusalén muran iquínifo. Ascaiton nanao yora ichapafoan oinnifo.

<sup>54</sup>Ascaino ranushumua niaifo yafi a futan Jesús cushuafoan mai naiyanaiyaicaino ahuara futsafori ahuascaraiton oincani fasi ratucoincaquin yoinifo, —Iconfinquin. Nanfin Diospan facuquin, —ishon yoinifo.

<sup>55-56</sup>Ascaiton nannoshon ainfo ichapafoan chaicushon oinnifo. Nan

María Magdalena non María futsa nan Santiago futan José ahua non Zebedeo facufoan aton ahuari. Nantifi nan ainfofo Galilea anoashu Jesús fu foanfainmisifoan nan apaiyaifo cuscan ato huashomisifo.

**Jesús mai huani**

*Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*

<sup>57</sup>Ascatan man fari caino nocofunu ahuashta yopatanaima ahuun anu José nan Arimatea anoashu cainni. Nantorifi Jesús tanamisi sharacoin ini. <sup>58</sup>Nan José niaifo Pilato ano cashon yoiquin isca huani, —Niaifon, un Jesús toquirininhuan quini muran mai huapai. Un mia yocayoaran, —ishon yoini. Ascaiton, —Jesús ahuun caya José inancahuun, —ishon Pilato yononi. <sup>59</sup>Ascaiton José Jesús ahuun caya pano oshopa sharacoinchi raconi. <sup>60</sup>Racoshon toquirininhuan quini muran Jesús mai huani. A murancai tsoa maiyomisima muran mai huani. Ascashon toquirininhuanun fupofaini cani. <sup>61</sup>Nannoshori María Magdalena futan María futsan tsaoshon oinnifo.

**Ranushumuafoan nan mahua quini ano cushunifo**

<sup>62</sup>Iyoconaino tunutitian yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Fariseofo Pilatoqui fonifo. <sup>63</sup>Focashon yoinifo, —Niashu nan Jesús chanishunin yoimisi, “Un naashu osha rafu non fustitan un afanan funitiroran,” imisi. <sup>64</sup>Ascacun min ranushumuafo a maia toquirininhuan quini ano ato nichihuun cushunonfo. Min asca huaiyamaitofin afu rafuafoan ahuun caya onui futirofoquin. “Man funiaran,” icashu chanishcaquin. Jesús chani tauyomisi. Ascan chipocafin fasi chani finacointirofoquin, —huaifoan. <sup>65</sup>Pilato ato yoini, —Manfin mato Dios fu tsainti

pushu murannoa maton ranushumuafo a toquirininhuan quini ano ato nichicahuun cushutanonfo, —ishon ato yoini. <sup>66</sup>Ascaiton a toquirininhuan quini ano ranushumuafo nichinifo. Nanfoan toquirininhuan sapa tocoro fuposhon ahuaara tuipaton tanyacunifo. Ranushumuafo nanno nichifurani funifo nannoshon cushunonfo.

**Jesús funini cuscan**

*Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10*

**28** <sup>1</sup>Ascano Israelifoan noco tunutitian nan Domingo anaitia iyoconaino nan maia ano oin focani fonifo. <sup>2</sup>Ascaino nantianri mai fasi curushcain nayanaiyaicaino nocon Ifo Diosin ahuun oinmati afu icafo nai ariashu fotoni. Fototan toquirininhuan fuputan acamaqui tsaoni. <sup>3</sup>Ascaino ahuun fuso fasi chashacoinni. Naan canan facaica ointsa. Ahuun sahuutiri fasi oshopa yoa rama furoa ointsa. <sup>4</sup>Ascaiton oincani ranushumuafo fasi ratui tari taricani aton ratupasi nayonifo. Nan naa shinantsa anifo.

<sup>5-6</sup>Ascaiton Diospan oinmatinin afu nai muran icaton María rafu yoini, —Ratuyamacahuun. Mun tapia man Jesús funai yoa. Jesús man mastafiaitafo natian nunoma. Mato yoimisi cuscan man funia. Oin fucapon quini muran. Nan racaitano. <sup>7</sup>Ascashon afu rafuafo ato yoiriscatacahuun, “Jesús naafiaitashaqui man funiaquin. Galilea ano cai tauciai anoshon mato manashqui. Nannoshon man ointiro.” Un mato yoiái cuscan ato yoiriscatacahuun, —ishon Diosin nai oinmatinin ainfo rafu yoini.

<sup>8</sup>Ascaiton nicatan nan ainfo rafu toquirininhuan quini anoashu ichonifo. Ratufiacani aton nomuran fasi unimacoincaquin afu rafuafo yoi focani ichonifo. <sup>9</sup>Ichaoifoanno Jesús atoqui

niriscatani. Ascashon, —Mun moiyyaran, —ishon ato yoini. Ascaiton nan ainfo rafutan taicopacufoantan, —Min nocon Iforan —huaifoan.

<sup>10</sup>—Ratuyamacahuun. Ascataमारोcon uhuun ushtofu ua yoishotacahuun Galilea ano fononfo. Nannoshon ua oinshcaquin, —ishon ato Jesús yoini.

**Ranushumuafoan yorafo  
chani huani cuscan**

<sup>11</sup>Ascatan ainfofo Jesús anoashu foaifoanno ranushumuafori yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoqui nan oianfo cuscan atoqui chaninifo. <sup>12</sup>Ascaiton nicacani niaifofo ichanancashon shinannifo, —Nonmun ahuusca huaicai, —ishon. Ascashon ranushumuafo yoinifo, —Non mato yoiai cuscan nannoricoinrifi futsafo yoicahuun non mato pui ichapa inanon. <sup>13</sup>Ascacun ato yoiqui isca huatacahuun, “Jesús fu rafumisifoan non oshano fucashon Jesús ahuun caya man onuaforan,” ato huatacahuun. <sup>14</sup>Ascaiton niaifocoinin nicaquin Jesús ahuun caya anoma nicai raquirira icaiton non yoisharaicanon mato ahuusca huanonma, —ishon niaifofoan ranushumuafo yoinifo. <sup>15</sup>Ascashon ato pui inanfoanno focashon nan niaifofoan ato yoiafo cuscan

nannoricoin ato yoinifo. Ascaiton nan maifoti anoafo futan Israelifoan nicanifo. Ascano nantian icoinra huanifo ranushumuafoan ato yoiaifo cuscan nicacaquin.

**Jesús ahuun unutaqui a  
rafuafo yononi cuscan**

*Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23*

<sup>16</sup>Ascashu non afu rafuafo once nan Jesús noco yoia cuscan machi Galilea ano non cani. <sup>17</sup>Ascashon oinquin non yoini, —iAicho! Min nocon Ifo Jesús. Non mia fasi noiran, —ishon non yoini. Ascfiaitocai futsafoan icoinra huacuanima. <sup>18</sup>Ascano nocoqui chaimashta oshon noco yoini, —Uhuun Upa ua yonoa nantifi nai ariafu yafi mai anoafori un yononon. <sup>19</sup>Ascacun manifoti anoafo yoifoanfafaicahuun ua icoinra huafain ua tanasharanonfo. Uhuun Upa Diosin ahuun anuhuunshon yafi uhuun anuhuunshon non Diospan Yoshin Sharahuunshonri yorafo unu muran iquimashcaquin. <sup>20</sup>Ascashon nantifi un mato yonoa cuscan huafain yorafori yosicahuun icoinra huafain ua nicasharanonfo. Unfin matofu iquicai. Ascashu nan un afanan oaitian un mato furi ipanacaran, —ishon noco Jesús yoini. Nanti.

## Marcos Jesushuunoa Cununi

---

**Juan yorafo unu muran iquimamisi  
tsoa istaipama ini**

*Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28*

**1** <sup>1</sup>Natian tsain shara Jesucristo Diospan Furunhuunoa un mato cunushoni man tapinon. Nuno mai ano niyoashu ini cuscan un mato tapimai.

<sup>2</sup>Cainyataima fari ichapa inonpacoai cuscan ahuunoa nocon shuni Isaías cununi. Chipo inaca cuscan yoyiomisi. Upa Diosin Furun yoyioni cuscan Isaías aqui cununi isca huaquin,

“Upashtan, min yorafoan mia onantaima uhuun tsain yoimisi un atoqui nichicain mihuunoa ato yoinon. Itisharanonfo mia nicashquin,”

ishon Upa Diosin Furun yoini cuscan aqui cununi. <sup>3</sup>Diosin tsain yoimisihuunoari cununi.

“Tsoan istaipamashon ahuun yorafo yoishquin isca huaquin, ‘Nocon Ifo oshquiquin. Itisharacahuun. Maton chaca shatucoincahuun isharashcaquin,’ atofin ato yoishquiquin,”

ishon Juan cainyataima fari ichapa inaca cuscan Isaías ahuunoa cunushoni.

<sup>4</sup>Ascan cununi cuscacoin aa. Tsoan istaipamanoashu Judea mai ano Juan oni. Ascano aqui furifurinifo. Furifuriaifoan ato yoiquin isca huani, —Maton chaca shatucoincahuun. Man ascaiton Upa Diosin maton chaca rau

huanon afanan shinanshquinma. Asca huatan maton chaca shatucoinshon futsafori ismashcaquin un mato unu muran iquimanon, —ishon Juanpan ato yoini. <sup>5</sup>Ascano Jerusalén anoafu yafi Judea anoashuri aqui funifo. Ahuun tsain nicapai funifo. Fucashon atiriffoan aton chaca yoiaiton Juanpan ato unu Jordán naquishon iquimatan cainmapacuniquin.

<sup>6</sup>Camello inapan rani ahuun camisa huashon Juanpan sahuua ini. Ascashon yoinaton fichi aqui nanushumuni. Ascashori ocutsuru pifain afuchi fona ayani. <sup>7</sup>Ascano isca huaquin yoini, —Nocofunu futsan samamashta mato tapimai oshquin. Ua fasi finoncaia. Ahuamamishti huatiro. Uncai asca huatiroma. Un ahudara shara huahuu rafanancai un ahuun oinmatima. Uhuun ramapaiyamainocai un ahuun oinmati icuanama. <sup>8</sup>Un mato unu muran iquimatan cainmanquin maton chaca shatushon man Dios tanasharanon ascashon man ato oinmanon. Atofin ahuun Yoshin Shara matoya rafumapacuiquin, —ishon Juanpan ato yoini.

**Juanpan Jesús unu muran iquimani**

*Mt 3.13-17; Lc 3.21-22*

<sup>9</sup>Ascano Jesús Galilea anoashu unu Jordán ano cani. Nannoshon Juanpan unu muran iquimatan cainmani.

<sup>10</sup>Ascatapayaino naicoi

finoinnifoantan Upa Dios icariashu nai fupuini. Nai fupuicaino Diospan Yoshin Shara ruhuin cuscara Jesusqui fotopacucahuanaiton oinnifo.

<sup>11</sup>Fotoaino nai murannoa Upan Diosin ahuun oi nicanifo isca huaiton, —Minfin uhuun Facuquin. Un mihuun fasi noicoin. Un miqúi fasi unimacoinran, —ishon Apa Diosin yoini.

**Satanasin Jesús chaca huamapairiani**

*Mt 4.1-11; Lc 4.1-13*

<sup>12</sup>Ascano tsoan istaipamashon ano Diosin Yoshin Sharapan Jesús iyoni.

<sup>13</sup>Anocai tsoa icai inima. Yoinafosi nanno icai ini. Nannoshon Satanás cuarenta oshatan chaca huamapairiani. Ascatan amaquinoashu caino Upa Diosin ahuun oinmatifo afu icafo Jesusqui fotonifo cushushcaquin.

**Galilea anoshon Jesús ato yosiquin tau huaniquin**

*Mt 4.12-17; Lc 4.14-15*

<sup>14</sup>Ascano Juan ranushumuafon cunu muran iquimanano Jesús Galilea ano nasocaini Diospan tsain shara yorafo yoishquin. <sup>15</sup>Ato yoiqúi isca huani, —Nocon Ifo Diosin matoqui oshquiquin. Maton chaca shatucahuun. Chaca huaquima Diosin tsain shara icoinra huacahuun, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús afu rafumisi rafu non rafuri catonquin tau huani**

*Mt 4.18-22; Lc 5.1-11*

<sup>16</sup>Ato yoitan ianmanhuan Galilea cusumun cani. Caquin Simón chipocun Andrés futan nushutinin nushuaifon ointoshini. Nan rafutanfin nushumisi inifoquin. <sup>17</sup>Ascaiton, —U fu fucahuun. Manfin nushumiscoinquin. Man shiman ichaparasi nushutinin fia cuscan natian uhuunshon man uquin yora ichapa ihuushqui aton Ifo un inon, —ishon

Jesús ato yoiniquin. <sup>18</sup>Ascaino nushuti huafaini afu fonifo.

<sup>19</sup>Jesús chaimashta catan Zebedeo facu rafu fuchini. Nan nanu rafutan Santiago futan Juanpan shasho naquishon nushuti icushnifoquin. <sup>20</sup>Ato fuchishon, —Un fu fucahuun, —ato huani. Ascaino samamashta apa yafi ahuun oinmatifo shasho naqui nichifaini focani afu fonifoquin.

**Jesús yoshin chaca nocofunumaquinoa potani**

*Lc 4.31-37*

<sup>21</sup>Ascano Capernaum mai ano fonifo. Judiofoan aton tunutitian ichananti pushu muran atofu ichanannifo. Ichananfoan Jesús ato yosiniquin.

<sup>22</sup>Ascaiton nicacani —iAira! Nicacapon. Tsoancai anori noco yosimisima. ¿Ahuuscashon nunori noco yosisharaimun? Ahuun tsain sharacoin nanua. Moisés cununi cuscan nocon tapimamisifoan anori noco yositamarocon niaifon tapicoian cuscara noco yosiaran, —ishon yoinifo.

<sup>23</sup>Ascano nannoa ichananti pushu murannoa nocofunu yoshin chacanun ahuun nuushon fiisimani. <sup>24</sup>Fiisimaino, Jesús fuchini. Fuchishon yoiquin, —¿Ahuuscain min noco fucash huai oamun, Jesús Nazaret anoaton? ¿Min noco omitsiscapanacafo muran min noco potai oamun? Man non mia onan. Diosin mia catonni. Mincai chaca huamisima, —ishon yoshin chacapan yoini.

<sup>25</sup>Ascaiton, —Tsainyamahuu. Amaquinoashu catahuun, —ishon Jesús yoshin chaca curushcain nichini.

<sup>26</sup>Ascainofin yoshin chacapan nocofunu fasi musta mustaimatan amaquinoashu fiiscaini cani. <sup>27</sup>Ascaiton oincani, —iAira! Jesús fasi ahuamamishti huacointiro. Iscaracai ahuashta non

oinyomisima. ¿Ahuuscashomun ahuun tsainman yoshin chacapan nicacasmafiaiton nan yoia cuscacoin huaaquin? —icashu yoinannifoquin.  
<sup>28</sup>Ascatan chanifoanfainifo Jesús aca cuscan ahuunoa Galilea anoafo yoifoanfainifo.

**Simón ahuun raisi yoshafo**

**Jesús caya huamani**

*Mt 8.14-15; Lc 4.38-39*

<sup>29</sup>Ascacaini Judiofoan ichananti pushu murannoashu Santiago yafi Juan fu focani Simón futan Andrés pushu ano noconifo. <sup>30</sup>Nanno Simón ahuun raisi yoshafo fasi yonaiton Jesús tapimanifo. <sup>31</sup>Ascano Jesús mutsoinifoannaino funinaca huani. Funinaca huatan yona matsiriscatan nan yoshafoan ato pimashquin pichacufaini.

**Jesús yora ichapa caya huamani**

*Mt 8.16-17; Lc 4.40-41*

<sup>32</sup>Ascatan man fari caino isinincai futsa futsatapafo yafi yoshin chacafo atohuun nuufafaina yorafoan Jesusqui ihuunifo ato cayahuamapacunon. <sup>33</sup>Nan pushurasi anoashu Jesusqui funifo. <sup>34</sup>Isinincai futsa futsatapafo ato cayahuamapacuano. A yoshin chacafo atohuun nuufafaina atomaquinoa potani. Jesús Diospan facun yoshin chacafoan onainfoan —Tsainyamacahuun, —ato huani.

**Jesús ichananti pushu muranshon**

**Apa tsain ato yoini**

*Lc 4.42-44*

<sup>35</sup>Ascatan shafacuaino pushu murannoashu Apa Dios cuficai tsoan istaipama cani. <sup>36</sup>Caano Simón non afu rafuafoan Jesús funai focani fonifo. <sup>37</sup>Fuchicashon, —Nantifi yorafoan mia funairan, —huanifo.  
<sup>38</sup>—Pushurasi futsafo ano non canon un atori Upa Diosin tsain yoinon.

Ascacun uhuun Upa Dios ariashu nuno un oaquin, —Jesús ato huaniquin.

<sup>39</sup>Ascashu nantishon Galilea ano cahuacacaini Israelifoan aton ichananti pushu muranshon Diosin tsain ato yoini. Nan yoshin chaca atohuun nuuafo atomaquinoa potaniquin.

**Jesús nocofunu nami rashquishi**

**futsua caya huamani**

*Mt 8.1-4; Lc 5.12-16*

<sup>40</sup>Ascatan nocofunu futsa yoratishon ranimamishti rashquishi futsua Jesusqui nocoshon. Ratoconun mai chachishon yoini, —Ua caya huapaiquifin mian caya huatiroquin, —huiton. <sup>41</sup>Ahuun ramapaiquifin ahuun mucuman ramanni, —Ai Un mia caya huai. Ascan natianfin min caiyaicain, —huainofin. <sup>42</sup>A rashquishi futsua cayariscani. <sup>43-44</sup>Cayacun yoini, —Un mia caya huaa tsoa yoiyoyamahuu. Nocon caifohuunshon Dios cufimisi a ismatahuun. Moisés mato yononi cuscan chashoanun facu a inanhuan mia rutushonon. Min chaca soafain min caya ato oinmashquin. Ascano tapinonfo Moisés noco yononi cuscan min aiton, —ishon Jesús yoifia. <sup>45</sup>Nicatamarocon samamashta ato yoifoanfaini, —iOincapon! Jesús ua caya huashara, —ishon ato yoifoanfaini. Ascaiton nicacani yorahuanrasi Jesusqui fupaifiacani Jesús iquitiroma ini. Ascano tsoan istaipama caano pushurasiti aqui cuyo funifo.

**Jesús nocofunu charishi**

**futsua caya huani**

*Mt 9.1-8; Lc 5.17-26*

**2** <sup>1</sup>Ascano osha ranantan afanan funifo. Capernaum ano nasofuracani. Nanno pushu muran iquicun nicanifo. <sup>2</sup>Nicacani yorahuanrasi aqui funifo ato Diosin tsain yoinon. Pushu fospicoianno tsoa futsa

afanan iquitiroma ini. Umaintiri yora ichapacoin yuruicafono afanan tsoa iquitiroma ini. <sup>3</sup>Ascano nocofunu rafu non rafuriton aton yora charishi futsua shuhua naratashon ihuunifo Jesús caya huamanon. <sup>4</sup>Iquimapaifiacaquin yorahuanrasi pushu fospiano iquimanifoma. Ascashon pushu fomancayan tapa tsucashon Jesús nia naman fotomapacufoannifo. Nanno yorahuanrasi nastui shuhua ya ratapacufoannifo. <sup>5</sup>Jesús oian nan nocofunu yoratishton charishi futsua ahuun yorafoan fasi icoinra huaifoan. Oinquin a yoratishton charishi futsua yoini, —Uhuun yorashta, mun mia chaca soashona, —huani.

<sup>6</sup>Ascano Moisés cununi cuscan tapimamisifo nanno tsoafo ini. Aton nomuran shinancani, <sup>7</sup>—iAjaa! ¿Ahuuscain na nocofunun anori yoimun? Diosin fustitofin chaca soatiroquin. Nocofin fuparaniquin. “Un Diosiran,” ishon. Anori yoiquifin “Upa Diosin chaca huaiquin,” —ishon aton nomuran shinannifo.

<sup>8</sup>Ascaifoan shinainfo cuscan Jesús onanshon ato isca huani, —¿Ahuuscaquimun maton nomuran amaquiri man shinaincain? <sup>9-10</sup>Unfin Cristoquin un yorafo aton chaca soashotiroquin. Un chaca soafain un ahuamamishti huatiro un mato oinmanicain. Upa Diosin ua catoan. Ahuunshonfin un yorafo aton chaca soashotiroquin, —ishon ato yoini. Asca huatan nocofunu yoratishton charishi futsua yoini, <sup>11</sup>—Min pushu ano min shuhua ya funicaitahuun, —huani. <sup>12</sup>Asca huatanaino nanno icafoti aton ointaifi funinaca huantan ahuun shuhua chishtofaini cani. Ascacainaiton oincani nantifi yoinain futsunifo, —iAira! Diosin ahumamishti huatiroquin. Noncai iscara oinyomisima. Diosin sharaquin, —icashu yoinannifoquin.

—Uqui ohuu. Ua tanamisi ishquin,

—Jesús Mateo huani

*Mt 9.9-13; Lc 5.27-32*

<sup>13</sup>Jesús nanscaini afanan ian cusumunri caino yorahuanrasi afanan aquí funifo. Ascano ato yosini. <sup>14</sup>Ian cusumun cahuanquin Alfeopan facu ahuun anu Mateo Jesús oinni. Nanton niaifo pui fishofafainmisi. Pushu facu muran tsoafo ini. Ascaiton Jesús a yoiquin, —Uqui ohuu. Ua tanamisi ishquin, —huani. Asca huaino funinaca huatan afu cani.

<sup>15</sup>Ascaino Mateon Jesús yafi afu rafumisifo ya ahuun pushu ano iyoni ato pimashquin. Niaifo pui fishofafainmisifo non Moisés cununi cuscan tapificashon tanapainifoma Jesús fu foanfafainmisifo ahuun tsain nicapaicani. Afori Mateon pushu muran iquinifo ato futan pishcaquin. <sup>16</sup>Ascano Moisés cununi cuscan tapimamisifo nanfofin Fariseofo iniquin. Oincaquin Jesús tanamisifo yoini, —¿Ahuuscain Jesús na niaifo pui fishomisifo yafi Moisés tsain tapimafiacashon tanapainifoma futan piimun? —huanifo.

<sup>17</sup>Ascaifoan nicaquin Jesús ato cumani, —A isinincaifoma caya huamamitsamisi yopacanima. Ascan nan isinincaifoti fasi caya huamamitsamisi yopacoincani. Ascarifi aquin, “Uncai ahua chaca huamamisaran,” icaifoan un aton chaca soashotiroma. Ascan, “Unfin fasi chaca huamisiquin. Un imisi cuscan un afanan apaimaran,” icaiton un ato yoitiro, “Uqui fucahuun. Un maton chaca soashotiroan,” —ishon Jesús ato yoini.

**Piqui tunumisifohuunoa Jesús yocanifo**

*Mt 9.14-17; Lc 5.33-39*

<sup>18</sup>Ascano iyoco futsaino nan Juanhuunshon tanamisifo non Fariseofoan piqui tununifoquin. Ascaiton futsafoan Jesús yocanifo,

—¿Ahuuscain Juanhuunshon tapimisifo futan Fariseofoanri piqui tunufiaino minhuunshon tapimisifoancai piqui tunucanimamun? —ishon yocaifoan.

<sup>19</sup>Jesús ato cumani, —Yora unimaifoancai chaca shinancanima. Ascacucaí piqui tunutirofoma. Funun ato chani huafoanricai piqui tunutirofoma. Fununmain ato fucunfin. Ascaino unimacaquin. <sup>20</sup>Ascafiaino funu chipo atomaqui cano shinancaquin piqui tunutiroforan, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>21</sup>Tsain futsari ato yoini isca huaquin, —Camisa shunishta fashnucun funa potonun icushumua potó funa chopi futsuashu camisa fasi uhuai finacointiro. Tsoancai afanan ascara icushpaitiroma. Nanscarifi aquí un mato tsain funa yosian cuscan nicacoinshon man apaoni cuscan man afanan apaitiroma. Tsoan ua tanacoinshocai apaoni cuscan huatiroma. Ascashu funa cuscara shara itiro.

<sup>22</sup>Nanscarifi aquí tsoancai fichi tutso shuni muran vino funa a muran manutiroma. Toshacainaino fichi tutso chacanatiro. Vinori cuyofotiro. Nanscarifi aquí maton shunicaifoan mato yosimisi cuscan yafi un mato yoiai cuscan nan rafucaí ositiroma. Un mato yosiain cuscacoin nannori. Diosin tsain shara. Ascan maton shunicaifoan yosia cuscacai anorima. Anori tanashucaí Diosin mato imapaiyai cuscan man atiroma. Nan rafu osishon nicapaiquicai man shinansharatiroma. Vino funa fichi tutso funa muran manua shara itiro. Nanscarifi aquí ratoranfoan apaoni cuscan unutan un ato tsain funa yosiain cuscan fusti tanacointirofo Diosin ato funa shara imatiroran, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Tunutitianhuunoo Jesús ato yosini**

*Mt 12.1-8; Lc 6.1-5*

<sup>23</sup>Ascatan Israelifoan aton tunutitian Jesús yafi ahuunshon tapimisifo mau

mapai fucaquin trigo mutuscashon fonicoíncaquin piainfoan. <sup>24</sup>Fariseofoan oíncaquin Jesús yoinifo, —¡Oincapon! ¿Ahuuscain nocon shuni Moisés yononi cuscacai man aima? Tunutitian trigo man mutuscaniran, —huaifoan.

<sup>25</sup>Ascaiton Jesús ato cumaquin, —¿Davidhuunoo cununi cuscan man oinmisisamun? ¿Fonainquin nocon shuni David afu rafuafo futan ani cuscan man nicamisamun? Nicacapon un mato yoinon. <sup>26</sup>Abiatar nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ini. Nantianri David yafi afu rafuafo Diosin tsain cufiti pushu muran iquinifo. Iquicatan amurannoo misifo ato piquini fasi fonicoínquin. Tushu futsa yamaino, misifofin nan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinnaasi ini. Tsoa futsan pitiro. Nannori yonofiani fasi fonicoínquin David pini. Ascashon afu rafuafori pimani.

<sup>27</sup>Ascan un mato yoinon. Upa Diosincaí nunori shinannima. Isca huaquin, “Un tunutitian yonoyonon. Chipó un yorafo onihuai tunutitian yonononfomaran,” ishon anori shinannima. Ascatama Upa Diosin yorafo shara huapaiquin Moisés yoini isca huaquin, “Ato yonohuun semanantifi shafa fusti yonononfoma. Tunuyononfo ua shinancaquin,” ishon Upa Diosin yoini. <sup>28</sup>Ascacun un yoitiro ahuuscain tunutitian man atiroquin. Uafin Upa Diosin catonniquin, —ishon ato yoini.

#### **Jesús tunutitian nocofunu**

**musufimua cayahuani**

*Mt 12.9-14; Lc 6.6-11*

**3** <sup>1-2</sup>Ascatan tunuti futsaino Jesús Israelifoan aton ichananti pushu muran iquini. Iquicun Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifoanri Jesús aasi

oinnifo ahuuscashomain nocofunu musufimua tunutitian caya huacain. Ahuunoa ahua chaca yoipaicaquin. <sup>3</sup>Ascan Jesús a nocofunu musufimua yoini. —Aton ointaifi nuno niheu, —huani. <sup>4</sup>Ascaino nocofunun ato nishoni, —Un mato yocain man ua cumatiromainquin. ¿Raquiri Moisés tsain noco yonoamun? ¿Tunutitian non ahua huatiromun? ¿Nonraca sharatiro? ¿Nonraca chacatiro? ¿Tunutitian non yora cayahuatiromun? ¿Yora isinin icai oamun non cayahuaimun? Non caya huamama natiro. Noco huun nutiro. ¿Non rutua shinantsain? ¿Ascaino shara? —ishon ato yocani. Ascaino puusinifoma. <sup>5</sup>Ascaino sinaquin ato oiancutan ahuun nomuran fasi shinain, —iOhuashta! ¿Ahuuscashon aton nomuran shinanchacamisifomun? Ua icoinra huacatama, —ishon shinanni. Ascaino a nocofunu musufimua yoini, —Min mucu mushan huahuun, —huaino. Yonoa cuscan mushaniquin. Ascaino ahuun mucu muma sharacoin iriscatani. <sup>6</sup>Ascaino Fariseofo amaquinoshu Herodes ahuun yorafo ano fonifo, —¿Ahuuscashomain non Jesús achimanain rutunonfo? —icashu yoinannifo.

### **Jesús fu yorahuanrasi ian cusumun fonifo**

<sup>7-8</sup>Ascaino Jesús yafi afu rafumisifori nannoashu ianmanhuan Galilea ano fonifo. Foaifoanno yorahuanrasi Jesusqui funifo. Galilea anoashu fuaifo Judea anoashu fuaino Jerusalén anoashu fuaino Idumea anoashu fuaino unu Jordán chaimashta icafori fuaino Tiro yafi Sidón anoashuri aqui funifo. <sup>9-10</sup>Yora ichapa caya huamamisi tapicanashu isinincaifo ichaparasi aqui funifo. —Norifi non Jesusqui mupiashu non cayatiromun, —icashon shinannifo. Jesús oinquin afu rafuafo yoini, —Ua shasho fushocahuun. Ipaishoma un yopaicai. Yorahuanrasiton

ua yuruatiromun, —Jesús huani. <sup>11</sup>Yora yoshin chacafo atohuun nuafo Jesús fuchicatan fuopacufoannifo. Ascaino yoinifo, —Minfin Diospan facuquin, —huaifoan. <sup>12</sup>—Tsainyamacahuun. Un Diospan facuqui tsoa yoiyamacahuun, —ato curushcai huaniquin.

### **Jesús afu rafuafo tanamisifo doce catoon**

*Mt 10.1-4; Lc 6.12-16*

<sup>13</sup>Ascaino Jesús machi mapufaitan afu rafuafo cunani, —Uqui fuchahuun, —ato huani. <sup>14</sup>Aqui fuafoan doce catonshon ato yoini, —Man uhuun yonomisifo itiro ufu rafufafaincahuun. Un mato nichicai man yorafo Upa Diosin tsain ato yoinon. <sup>15</sup>Un mato yonoshqui uhuunshon yoshin chacafo futsafokuun nuucun atomaquinoan man potatiromun, —ishon ato yoini. <sup>16</sup>Nan doce Jesús catonni afoan aton anufo un mato tapimanon. Futsan Simonfiacun ahuun anu futsan Jesús tuqui huani Perdo. <sup>17</sup>Futsafo Zebedeo facu rafu Santiago yafi Juan. Aton anu tuqui huani Moanurquisi, onicoinnin tsainmanfin nocofunufu curushcain nan turuica cuscara. <sup>18</sup>Futsanfoan aton anu Andrés non Felipe non Bartolomé non Mateo non Tomás non Alfeopan facu Santiago non Tadeo non Simón futsan nanton fasi Diosin tsain tanasharacoinpaiyaino. <sup>19</sup>Futsan ahuun anu Judas Iscariote nanton Jesús potashon ato achimani.

### **Jesús yafi Satanás**

*Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10*

<sup>20</sup>Ascaino Jesús yafi afu rafuafo pushu muran iquinifo. Iquinano yorahuanrasi a nicapaicani aqui funifo. Ascaino ato yosiaino a futafo afu rafuafoan ahua piinifoma. <sup>21</sup>Ascaino ato yosifaiquin, yosifaiquin huaiton. —iUru! Jesusfin nison cuscaracoinquin, —icashu ahuun yoinannifo. Acaifoan nicai ahuun yorafo funifo. Ihuipaicani.

<sup>22</sup>Asca Moisés tsain tapimamisifori Jerusalén anoashu nicapai aqui funifo, Ascashon yoicaquin —Jesusfin Satanashuunshon ahua-rafo huaiquin. Satanás yoshin chacafoan aton niaifo. Ahuunshon nocofunumaquinoa yoshin chacafo potairan, —ishon yoinifo.

<sup>23</sup>Ascano Jesús ato cunani. Ato ahua-ra futsafahuunoa yoishquin ato tapimanon. Yoini isca huaquin, —¿Ahuuscashumain Satanás afiri potatiroquin? <sup>24</sup>Caifofo afi ranan rutunain cuyotirofo. <sup>25</sup>Yorafori afi ranan rutunain cuyotirofo. <sup>26</sup>Nanscarifi aqui Satanás afin ahuun yoshin chacafo potaino arifi funotiro. Asca huaino ahuun yono chacanatiro arifi cuyotiro. <sup>27</sup>Shinancapon. Nocofunu mutsipacoinin ahuun pushu cushuanocai tsoa iquitiroma ahuun mafo onunshquin. Ascafiaino rufofo achifain munushushon ahuun mafo onutiro, —ishon Jesús ato yoini. <sup>28-30</sup>—Jesuscai Diospan Yoshin Sharahuunshon yorafo caya huamama yoshin chacahuunshon ato caya huamaran, —ishon yoinifo. Ascafiaifoan Jesús ato yoini, —Icon un mato yoinon. Ua nicacahuun. Ratoran futsan futsafo tsain chaca huafain Diosquiri chaca huacun Upa Diosin nantifi chaca huacusan rau huashotiro. Ascafia tsoan Dios nicacasmaiton yoiquin isca huatiro, “Naton aca cuscan Satanashuunshon acaran,” huafiaino Diospan Yoshin Sharahuunshon atiro. Nanton Diospan Yoshin Sharahuunshon tsain chaca huacun Upa Diosin ahuun chaca rau huacacama. Chaca huacusan ahuun nuupacunacaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús ahua yafi ahuun chipocufo**

*Mt 12.46-50; Lc 8.19-21*

<sup>31</sup>Ascano Jesús icano ahua yafi chipocufo noconifo. Pushu fospiaifono

chifishon niafo futsa amuran nichini a yoininfo. <sup>32</sup>Yorahuanrasiton cufuacunifo. Ascano futsan yoini, —Min uhuan futan ushto rananun chifi nishon mia ahua-ra yoipai fuaforan, —ishon yoiaiton. <sup>33</sup>—Un mato tapimaim ratofomain uhuun uhua yafi uhuun ushtofuquin, —ishon ato yoini. <sup>34</sup>Ascano cufuacufoannaifoan ato oiancufainquin, —Nafu uhuun uhua cuscarafu yafi uhuun ushto cuscarafuquin. <sup>35</sup>Uhuun Upa Diosin ato amapaiyai cuscan afofin uhuun ushtofu cuscara non uhuun chicofo cuscarafu non uhuun uhua cuscarafuquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Ushu saamisihuunoa Jesús ato ahua-ra futsa yosini**

*Mt 13.1-9; Lc 8.4-8*

**4** <sup>1</sup>Ascano iyoco futsaino ian cusumunshon Jesús ato yosiaiton nicacani yorahuanrasi funifo. Fuaifono shashon naqui nanupacukahuan cushan camaqui tsaoshon ato yoini. Ascaino ian cusumun maponifo ahuun tsain nicacani. <sup>2</sup>Ahuun tsainman ato ichapa yosini isca huaquin, <sup>3</sup>—Uhuun yoramishtichin ua nicasharacahuun un mato yoinon. Nocofunun ahuun noshati murannoa fimi ushu fishon ahuun mau mamaqui. <sup>4</sup>Saacano ushufo fai nushmancayan pacua puiyafuquin piinifo. <sup>5</sup>Ushu rananri toquiri camaqui pacua maima ano pacuni. Samamashta ushu foaicano <sup>6</sup>farin tsacaqui yositima huani. Ascano nani. Ahuun tapo chaimashta foanno fanafo nai cuyoni. Tsasi futsuni. <sup>7</sup>Ushu rananri tasha murannoashu foaisharanima. Ascatari fiminima. <sup>8</sup>Ascan ushu rananri mai shara ano saaca. Foaisharashu fimini. Futsa foasharashu treinta ahuun fimi icaino ushu futsa sesenta ahuun fimi icaino futsa cien ahuun fimi ini, —ishon yosini.

<sup>9</sup>Ascano Jesús ato yoiquin, —Man pafiqui yaquin ua nicasharacahuun, —ato huani.

**Jesús yorahuanrasi yoini cuscan  
chipo afu rafuafu shafacafi yosini**  
*Mt 13.10-17; Lc 8.9-10*

<sup>10</sup>Ascano chipo yorafo amaquinoashu fonifo. Foafono afu rafuafu doce fucashon yocanifo, —Ifon, min rama fimi ushu saamisihuunua ahua noco tapimashquin non tapisharamaquin. Noco shafacafi yosihuu, —huaifoan.

<sup>11</sup>Asca huaifoan Jesús ato cumani, —Upa Diosin a icanoshon ahuun yorafo iquinai cuscan un mato fusti shafacafi tapimai. Ascashon futsafo ahuafo cuscarahuunshon fustisi un ato yoiakin.

<sup>12</sup>Nicasharaifoan Upa Diosin aton chaca soashocuana ato rau huashquin. Ascan oinfiaquicai tapitirofoma. Nicafiaquicai tapitirofoma. Tapicashon aton chaca shatucuanafu Diosin tsain icoinra huashquin. Ascaiton un aton chaca soashocuana, —ishon ato yoini.

**Jesús ushu saamisihuunua  
ato tapimasharani**  
*Mt 13.18-23; Lc 8.11-15*

<sup>13</sup>—¿Nanfo un saamisihuunua ahua futsa ato tapima cuscan man nicayamaiton ahuuscashomun man tsain futsafori nicatiroquin?

<sup>14</sup>Nicasharacahuun un mato tapimanon. Nan ushu saamisi Diosin tsain yoimisi cuscara. <sup>15</sup>Ushufo fai nushmancayan pacua puiyafuafu samamashta piinifo. Nanscarifiai Diosin tsain yoimisiton aton nomuran nanupaifiai aton nomuran fai curush cuscacoin. Ascan Satanás ato tsain futsa yoiquin afanan Diosin tsain nicanonfoma ahuun ointi muran funomana.

<sup>16-17</sup>Ascan futsafoan aton ointi toquiri cuscara. Ushu toquiri camaqui pacuni

anoashu ahuun tapo chaimashta foanno samamashta fanafo nai cuyoni. Tsasi futsuni. Nanscarifiai futsafoan Diosin tsain tau huaquin nicaiyoi unimacoinfiashon samamashta ahuun tsain cachiquiri huatirofo. Diosin tsain nicafiacatan aton nomuran nanucoianfoma. Ascan ahua chaca finonshon iyamarai omitsiscaifoanno afanan Diosin tsain nicapaitirofoma. Dios afanan tanapaitirofoma. <sup>18-19</sup>Ascan un mato yoi ai cuscan ushu futsa tasha muran foacashu foaisharanima. Nanscarifiai futsafoan Diosin tsain nicafi ai chipo ahua futsa chaca shinanquin. Shinanchacafain pui ichapa noifain, “Un pui ichapayashuraca un isharatiroatin,” ishon amaquiri shinanquin. Diosin tsain afanan shinainma. Ascano Diosin tsain nicafi aquin ahua futsa shinaintocai ahua Dios ashotiroma.

<sup>20</sup>Ascanfi aquin ushu futsafoan mai shara ano saacano foaiquin yosiashu man fimi ichapa ya. Nanscarifiai futsafoan Diosin tsain nicacoinpaiquin ahuun tsain aton nomuran nanucointiro. Futsan ahuun tsain nanusharaino Diosin yoini cuscacoin atiro. Futsanri ahuun tsain nicacoinquin finacointiro. Futsanri fasi mima huacointiroran, —ishon Jesús ato yosiniquin.

**Jesús lamparinahuunua yoi cafiscani**  
*Lc 8.16-18*

<sup>21</sup>Ascano afanan ahua futsan ato yosiquin isca huani, —Tsoancai faquishai no oinpaquin lamparina otashon cutipan fupotiroma. Tsoanricai oshati nanman huatiroma. Ascatama tapa camaqui huatirofo shafacafi oinsharanonfo. Nanscarifiai Diosin nocon imapaiyai cuscan apaiquicai non ahuun tsain casho muran iyamarai raniran futsa non onutiroma. Ascatama shafacafi

oinsharatiro Diosin yoia cuscan huafain. <sup>22</sup>Ascashon non shinanmisi cuscan noco nantifi Diosin puashoshquin. Tsoancai afanan ahuarashta fomantiroma. Diosin nantifi yorafoti aton ointaifi puashoyoshquin. <sup>23</sup>Man pafiqui yaquin ua nicasharacahuun.

<sup>24</sup>Ascacun oinfain. Uhuun tsain nicasharacahuun. Amaquiri nicayamacahuun. Un mato yoia cuscan aashquin. Ascaquin man fasi uhuun tsain tapicointiro. <sup>25</sup>Asca tsoan uhuun tsain nicasharai ahuun nomuran nanucoiainno Upa Diosin mima huacoinquin tapimashquin. Ascan tsoan uhuun tsain nicafiai un yoia cuscan aiyamashu nan cuscarafoti nantifi funocani. Upa Diosin funomanano ahuashtayacanimaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús ushuhuunoa yoicoín cafiscani**

<sup>26</sup>Ascatan afanan ahuara futsan ato yosini. —Ahuu cuscaramain Upa Diosin nantifi iquinnquin un mato yoicain. Nocofunun ahuun mau ano ushufo fana. <sup>27</sup>Shafatifi non yamutifiri nan ushufo foaicaino yosishara. Ascan mau ifoancai nan ushufo foaimatiroma shafatan yafi yamuri afi yositiroquin. Ahuuscashumain afin foaitiroquin non tapiama. <sup>28</sup>Mai muran ushu foanno iquisi ahuun tapo foaitiro. Ascashu chipo shuqui fimi ya itiro. Ahuun unutani shuqui choshitiro.

<sup>29</sup>Ascan shuqui choshiano mau ifoan shuqui samamashta chituntiro. Nanscarifiai tsoa icoinra huamafoan icoinra huacani itisharacani samamashta Diosin mai ano nocotiro nantifi iquishquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús ihui mostaza ushuhuunoa yoicoín cafisca huani**

*Mt 13.31-32; Lc 13.18-19*

<sup>30</sup>Ascatan afanan Jesús ato yoiquin isca huani, —¿Ahuuscashomain un

mato yositiroquin Diosin ahuun yorafoti yonofain iquinaquin? ¿Rato tsain futsacaimun un mato yosicain man tapinon ahuu cuscaramain Upa Diosin nantifi iquinaquin? Ua nicacahuun. <sup>31</sup>Mostaza ushu uhuapamashta. <sup>32</sup>Ascafia yosiashu fasi uhuapacoin itiro. Rato ihuicai mostazatioma. Ahuun tushpafori fasi uhuapacoin. Ahuun tushpahuu puiya futsa futsatapafo tsaotiro. Nanno mostaza ahuun puifoan ahuun tushpafo ihuaquin futsa fari tsacanoma. Nanscarifiai Diosin icoinra huafo tau huaquin ichapamaton nicayotirofo. Chipa fasi ichapafain tanacointirofo Diosqui nocosharashcaquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús tsain futsahuunoa ato ahuarafa yosini**

*Mt 13.34-35*

<sup>33</sup>Ascatai tsain futsahuunoa ichapa ato yoini ato tapimanon. Afohuunshon ato Diosin tsain tapimani. Tapitirofo cuscan ato tapimani. <sup>34</sup>Ahuarafa ato yosipaini tsain futsahuunoa nanfotisi ato yoini. Ascafia chipa afu rafumisifo atotisi tsain futsahuunoa shafacafi ato yosini.

**Nihu yafi ian fuchomanhuanri Jesús ahuun tsainmansi nishma huani**

*Mt 8.23-27; Lc 8.22-25*

<sup>35</sup>Ascatan man fari caino Jesús afu rafuafo yoini, —Ianmanhuan oquiri non fonon, —ato huani. <sup>36</sup>Ascaino yorafomaquishon afu rafumisifoan Jesús ianmanhuan oquiri iyonifo. Chipa atirifiton mufainifo. <sup>37</sup>Shashon pocuaifono atoqui fuuhuan noconi. Fuchomanhuaino unu fospini. <sup>38</sup>Ascaino Jesús shasho tsispacamaquinoashu oshano afu rafumisifoan moinnifo. —Nocon tapimamisiton moihuu. ¿Min

noco shinainmamun? Man non asai futsuicai, —ishon moinnifo.

<sup>39</sup>Asca huaifoanno moinachahatan ninacahuan fuu nishma huani. —Fuun nishmahuu. Fuchomanhuan pusiya mahuu, —Jesús huani. Asca huaino fuun nishmafainaino ian pusi quima racani. <sup>40</sup>Afu rafuafo yoiquin isca huani, —¿Ahuuscain man ratu ain? Un ahuamamishti huatiro mancai icoinra huataimacai, —ato huani.

<sup>41</sup>Ascaino aton nomuran fasi shinancani, —iAira! ¿Ahuu cuscara nocofunushonmun nocon Ifon? Na fuuhuan yafi ian fuchomanhuan nan yoiai cuscan huaaquin. Man nishma hua, —icashu afu rafuafo yoinannifo.

**Nocofunu yoshin chacafo ahuun nuucun Jesús caya huani**

*Mt 8.28-34; Lc 8.26-39*

**5** <sup>1</sup>Ascano ianmanhuan pocufainifo. Gerasafoan aton mai ano fonifo.

<sup>2</sup>Nocotan Jesús mapufaini. Ascaino nocofunu yoshin chaca ahuun nua aqui noconi. Mahua quini muran naafo mai huapaonifo murannoashu aqui noconi. <sup>3-4</sup>Nan nocofunu mahua quini muran ipaoni. Yorafoan cunopan munushfain onushfain huafiafo cuno tusaqui futsani. Tsoan afanan achitiroma munushfain onushushquin. <sup>5</sup>Yamutifi yafi shafatifiri mahua quinifo muran icain machi ano cahuacacaipaoni. Nannoashu toquirinin afiri tsacai futsuni fiisiyanan.

<sup>6</sup>Jesús chaicunoa fuchitan aqui ichoni. Iכותan fuopacucahuatan. <sup>7-8</sup>Ascaino Jesús yoini, —Minfin yoshin chacacoinquin. Na nocofunumaquinoashu catahuun, —huaiton. —¿Mian ahuusca huapaimun, Jesús? Diosin nai muran icaton ahuun Facufin minquin. Diosinhuunshon yoihuu min ua omitsisca huamashquima. Yoipun,

—nocofunun yoshin chaca ahuun nuaton yoini.

<sup>9</sup>Ascaino amaquinoashu cataima Jesús yocani, —¿Min ahuunumun? —ishon yocaiton. Yoshin chacanun cumani, —Uhuun anufin ichapaquin. Urus fusticai na nocofunu muran un icama. Un fu yoshin chaca ichaparasi amuran ica. <sup>10</sup>Mai futsa ano noco nichiyamapun, —huariani.

<sup>11-12</sup>Na machi mananunshon yahua inafoan picaniquin. —Ato muran noco nichipun, —yoshin chacafoan huaifoan. <sup>13</sup>—Yahuafo muran fotacahuun, —Jesús ato huani. Asca huatanaino nocofunumaquinoashu dos mil yahuafo muran fonifo. Yahuafohuun nuui focani. Ascaino nantifi yahuahuanfo ian muran maocofainni. Ascashu asai futsunifo.

<sup>14</sup>Ascaifoan oinfaincani yahuahuanfo cushumisifo ichonifo. Pushurasi ari chani focani. Pasohuatofori chaninifo. Ascaiton nicacani yorahuanrasi yahua asai futsua oinpaicani funifo. <sup>15</sup>Fucaquin oianfo Jesús yafi nocofunu ahuun yoshin chacafo a muran imisi tsoa ini man amaquinoa Jesús yoshin chacafo potano. Afanan imisi cuscan chitoria inima. Man sahuuti sahuua. Afananricai nison inima. Shinansharacoinni. Ascaiton oincani ratucoinnifo. <sup>16</sup>Ascashon atirifoqui chaninifo nan oianfo cuscan huafain chaniaifoan. <sup>17</sup>Nicaquin Jesús isca huanifo, —Nocon mai anoashu catapun, —huanifo.

<sup>18</sup>Asca huaifoan Jesús shashon nanucaini cani. Nanuataima, —Uari iyoicapun. Un mifu capaicai, —a yoshin chaca amaquinoa potaton huaiton. <sup>19</sup>—Ma. Min pushu ano cashon min yorafo yoitahuun. Upa Diosin mia ashoan cuscan huafain minhuun ramapaia cuscan ato yoitahuun, —huani. <sup>20</sup>Asca huaino cashon Jesús aca cuscan mucu rafuti pushurasi ano yoifoanfaini.

Ascaiton nicacani, —iAira! iNicacapon!  
Tsoan anori nicayomisimaran,  
—icanashu nantifi yoinannifo.

**Jairo ahuun ainfacu naafiacun Jesús  
funinini non ainfoan Jesús ahuun  
sahuuti muuanshu cayani**

*Mt 9.18-26; Lc 8.40-56*

<sup>21</sup>Ascatan Jesús fu afu rafuafo afanan  
ian mahuan pocufuranaino yorahuanrasi  
cusumun aqui noconi. <sup>22</sup>Ascaifono  
Judiofoan ichananti pushu ano aton  
niaifo ahuun anu Jairo Jesús fuchitan  
fuoshopacucuhuaquin yoini, <sup>23</sup>—Uhuun  
facushta isinin ishoinquin. Uhuun pushu  
ano ufu capun. Uhuun facushta ua  
maiatashoshquin cayanon, —huani.

<sup>24</sup>Ascatan cani. Ascaino yorahuanrasi afu  
fonifo. Focani fasi yuruinfainifo.

<sup>25</sup>Nannori ainfo imi imitiani atofu cani.  
Doce fari man aqui caano nusuyamacai.

<sup>26</sup>Doctor rasi ano cata cataquin nantifi  
ahuun pui ato inanquin anaitini.  
Ascafiashu cayatamarocon finacoinni.

<sup>27</sup>Ascano Jesúsahuunoa yoiainfoan  
nicaquin ainfoan acachorishon ahuun  
sahuuti muunniquin cayashquin. <sup>28</sup>—Un  
ahuun sahuuti muuanshuraca un  
cayatiroati, —ishon ahuun nomuran  
shinanni. <sup>29</sup>Ascatan aqui mupiashu imi  
shatariscatani. Afanan isinin inima.

<sup>30</sup>Ascano Jesús ahuunoashu ainfo  
cayano yorahuanrasi muran  
ifiacucahuan ato yocani, —¿Tsoan ua  
muamun? —ishon ato yocani.

<sup>31</sup>Ascaiton cumanifo, —¿Min  
oianmamun yorahuanrasiton mia  
yuruacafo? ¿Ahuuscaquimun min noco  
yocaicain? —a fu rafumisifoan huanifo.

<sup>32</sup>Ascaifohan Jesús ato oiancuni,  
—¿Tsoan ua muamun? —ini tapipai.

<sup>33</sup>Ascaino ainfo man caya huaa tapiashu  
ratu fuopacucuhuaquin. Nantifi  
ahuunoa imisi cuscan yafi ramashta acai  
cuscaru yoini. <sup>34</sup>Nicaquin yoini,

—Achishtan, mian icoinra huashu min  
cayaquin. Ratuyamahuu. Min ointi  
muran unimahuu. Min afanan  
omitsiscaimacai. Min pushu ano  
casharatahuun, —ishon Jesús ainfo  
yoini.

<sup>35</sup>Jesús tsaincaino Jairo pushu  
anoashu futsanfo aqui fucashon yoinifo,  
—Min facu man naaquin. Non ahuusca  
huatiromaquin. Nocon tapimamisi  
afanan catima huayamahuu, —ishon  
futsanfoan Jairo yoinifo.

<sup>36</sup>Jesús Jairo yoini, —Aton tsain  
nicayamahuu. Ratuquima. Ua fusti  
icoindra huahuu, —ishon Jesús yoini.

<sup>37</sup>Ascano Jesús yorahuanrasi nichitan,  
—Pedro non Juan non Santiago non atiri  
ufu fucahuun, —ato huani. <sup>38</sup>Ascatan Jairo  
pushu ano nocoquin nica amurannoashu  
uaicani shorarascanifo manocani. Ascaiton  
Jesús oinni. <sup>39</sup>Ointan pushu muran  
iquicaitan, —¿Ahuuscain man  
shorarascaimun? Na facuai naamafinquin.

Oshafinquin, —ato huani. <sup>40</sup>Ascaiton  
osanifo. Osaifohan ato chifi caimatan apa  
yafi ahua non afu rafuafo rafu non fusti  
cunu futsa muran ato iyonni. Nanno  
shotocofacu doce fari aqui caa. Raca ini.

<sup>41</sup>Jesús shotocofacu mutsoinifoan yoiquin,  
“*Talita, cum.*” Onicoinnin tsainmanfin  
“*Facushtan, funinaca huanhuun,*” huaino.

<sup>42</sup>Samamashta funinaca huanaino apa yafi  
ahua mustairinifo. Ascatan, —iAira! Nocon  
facushta afanan man funia. Oianmaquicai  
non icoinra huacuanamaraman, —icashu  
yoinannifo. <sup>43</sup>—Maton facu man  
naacoinfiacun un funimana tsoan yoitama  
piimacahuun, —Jesús apa yafi ahua yoini.

**Nazaret anofoancai Jesús pushconi  
anoshon icoinra huanifoma**

*Mt 13.53-58; Lc 4.16-30*

**6** <sup>1</sup>Ascatan Jesús afu rafumisifo ya  
anoashu pushurasi ano nasonifo.  
Nannoashu Jesús pushconi. <sup>2</sup>Ascano

Israelifoa aton tunutitian Jesús aton ichananti pushu muran iquishon ato yosiaiton. Nicacani, —iAira! iNicacapon! ¿Ahuuscain na nocofunun fasi tapicoín sharamun? Tsoan oinyomisima cuscara huapaiquifin ahuamamishti huatiroquin. ¿Tsoancon Jesús ascara yosiamun? <sup>3</sup>Nanfin ihui yonomisiquin. María facu. Chipocufo Santiago non José non Judas non Simón. Ahuun poifori nuno no fu imisifo. Nonfin Jesús onanquin. Aacai ahuama. ¿Ahuuscashomun ahuamamishti huatiroquin? —icashu yoinannifo. Nannori shinanchashon aqui shinanchacanifo. Acai cuscarocon huacani. Afanan Jesús nicapainifoma.

<sup>4</sup>Ascano Jesús ato yoini isca huaquin, —Nan maitio Diosin tsain yoimisi nicatirofo. Ahuunoa yoisharamisifo. Nan cainni anofo non ahuun yorafoancai nanfoansicai nicapaicanimaran, —ishon ato yoini. <sup>5</sup>Ascano isinin icaifo fustirasi manmanshon ato cayahuamani. Futsafori cayahuamapaifiaquin icoinra huayamaifoa anima. Diosihuunshon tsoa futsan atiroma cuscan ato ashopaifiaquin anima. <sup>6</sup>—iAira! Ahuunscain ua oinfiamisishaquin ua icoinra huapaicanimaran, —ishon Jesús shinanni. Ascaiton pushurasiti Israelifoa icano cahuancacaini ato Diosin tsain shara yosin.

**Jesús afu rafuafo doce ato nichini**

*Mt 10.5-15; Lc 9.1-6*

<sup>7</sup>Ascatan afu rafuafo doce cunani, —Uqui fucahuun, —ato huaino. Aqui fuafoan ahuunshon yoshin chacafo yorafohuun nuucun atomaquinao potanon. Ascashon ato rafurasisi nichini yorafo caya huamanonfo.

<sup>8-9</sup>Ato nichiataima ato yonoquin isca huani, —Maton tushu foyamafain

maton forusari foyamafain puin foyamafain maton sapato nan man sahuua fusti fofain maton sahuuti nan man tsahuua fusti ya fotocahuun. Poquiti fusti ya fotocahuun. <sup>10</sup>Pushurasi muran nocotan nan pushu fusti muransi oshacahuun. <sup>11</sup>Pushu futsan icanoafoan yafi pushurasi muran icanoafori mato iquimapaiyamaino iquiyamacahuun. Mato nicacasmaifoa maton sapato potapota sacaquin. Asca huaquin man oinmatiro mato nicacasmaifo. Ascan Diosin tsainri nicacasmaicaniran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>12</sup>Ascano ato yoiquin anaitiano pushurasiti anofo ato yoifoanfainifo. —Maton chaca shatucahuun Diosin tsain nicasharacahuun, —ato huaifoa. <sup>13</sup>Yoshin chacafo yorafohuun nuucun atomaquinao potanifo. Isinincaifori shuniyashon fumanfain Upa Dios cufishonifo Jesushuunshon caya huafoanfainifo.

**Juanpan nan yorafo unu muran iquimacumisi nani cuscan**

*Mt 14.1-12; Lc 9.7-9*

<sup>14-16</sup>Ascatan Jesús ahuamamishti atiro cuscan nantifi yora nicacani. Ahuunoa yoifoanfaini. Atirifioan yoinifo, —Jesusfin Juanquin nan ato unu muran iquimamisiquin. Afanan man funia. Ascacufin tsoan atiroma cuscan Jesús Diosinhuunshon ahuamamishti huatiroan, —icashon atirifiton yoinifo. Atirifoanri yoiquin, —Jesusfin Eliasquin, —huanifo. Atirifiton yoini, —Jesús Diosin tsain yoimisisiquin. Nocon caifo Diosin tsain nocon shunifoa yoini cuscan Jesusri nansacoin huaquin yoiaran, —ishon yoinifo. Ascano niaifon Herodes afo nicashon yoini, —Nanfin Juanquin. Mun tushtufiati afanan funiaran, —ishon yoini.

<sup>17-18</sup>Juan Herodes rutuataima yoini, —Niaifon Herodes, min ushto Felipe

ahuin, Herodias, min fian. Ascan mincai shara huama. Nocon shuni Moisés noco Diosin tsain cunushoni cuscan isca huani, “Futsan ahuin min fitiromaran,” ishon Moisés cununiran, —ishon Juanpan Herodes yoini. Anori nicacasmaquin ahuun ranushumuafo yononi Juan achishon cunu muran iquimanon. <sup>19</sup>Herodespan ahuin Herodiasin nicani Juanpan ahuinoa yeroiaiton nicai aqui fasi sinai. Rutumariscapaifiaquicai ahuun funu Herodes, —Ma. Mincai Juan rutumatiromaran, —ishon yoini. <sup>20</sup>Juan nocofunu shara Dios tanasharamisi niaifon Herodes tapishon cushusharani.

<sup>21</sup>Funun cushusharafiaino ahuinin ahuuscashoma Juan rutupaini. Funun cainnitian Juan rututiro punin shararan. Isca huaquin. Cainnitian ahuun niaifofu patashari non ranushumua niaifofu non niaifofu Galilea mai anoafori ichanannifo fuusishoshcaquin.

<sup>22</sup>Piainfono Herodes ahuin Herodiaspan facu shomaya arusu mononi. Herodes yafi a futan piaifon oincani fasi unimanifo. Ascano niaifon yoini, —iAicho! Min monoaiton oin un fasi unimai. Ahuarashta fipaiquin ua yoihuu un mia inanon. <sup>23</sup>Diosin tapia un mia icon yoiaiton min fipaiyai cuscan ua yoihuu un mia inanon, —ishon yoini.

<sup>24</sup>Nicatan shomayaton ahua yoini. —¿Un niaifo ahua yocaimun? —ahua huaiton, —“Juan tushtumahuu. Ahuun mapo ua inanshquin,” niaifon yoitahuun, —ishon yononi. <sup>25</sup>Ascano shomaya niaifoqui nasoni. —Juan tushtuhuu. Purato naratashon ahuun mapo ua inanshquin. Natian ua ashoriscahuun, —huani.

<sup>26</sup>Nicai niaifon puusinima. Juan fasi shinain. Ahuun nomuran shinanquin isca huani, —iOhua! Un asca huapaima. Ascafia yorafoan un shomaya yoia

cuscan nicacashon un asca huapaiyamafiaqui un aqui cairan, —ishon shinanni. <sup>27</sup>Ascaiton futsa yononi, —Juan tushtushon ahuun mapo ua fishotahuun, —niaifon ranushumua yononi. Ascano cai cunu muran iquishon Juan tushtushoni.

<sup>28</sup>Tushtushon purato naratashon funi. Fushon shomaya inanni. Ascano shomayaton ahua inanni. <sup>29</sup>Asca huano Juanhuunshon tanamisifon nicacatan focashon ahuun caya mai huanifo.

**Jesús cinco mil nocofunufu ato pimani**

*Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14*

<sup>30</sup>Ascano Jesusqui afu rafuafo afanan naso furanifo. Acafo cuscan yafi ato yosia cuscarí Jesús tapimashcaquin.

<sup>31</sup>Ascaifono yorahuanrasi Jesusqui furi furinifo. Ascaquin ato pitimacoin huanifo. Afu rafumisifo yafi ato yoini, —Tsoa icama ano non fonon focahuun. Anoshon non tunuyonon, —ato huani.

<sup>32</sup>Ascano shashohuanun tsoa icama ano fonifo. <sup>33-34</sup>Ascaiton yorafoan ato oinnifo. Ascatan Jesús yafi afu rafuafo nocoataima ian cusumunri yorahuanrasi atoqui fuainfoan oin Jesús atohuun ramapaini. Ascashon Jesús shinanquin isca huani, —Chashohuanfo cushumisioma nanscarifiai na yorafo cushumisiomaforan, —ishon shinanniquin. Ascashon ato ichapa yosini.

<sup>35</sup>Ascano man fari caino afu rafuafoan yoinifo, —Nuno pushu yafi tushu yamai. Na yorafo nichihuun. Man fari caiquin.

<sup>36</sup>Fonaincaniquin pushurasi ari yafi pushu patashari ato nichihuun anoshon tushu huanonfo, —ishon Jesús yoinifo.

<sup>37</sup>—Mafin ato piimacahuun, —ato huaiton. —Noncai ahua ato pimatiroma. Nocofunun oshu ranan yonoahuunshon ahuun rafanan fishon nan yorafo pimashquin. ¿Nantimun non

atohuunshon potaicai? —huaifoan.

<sup>38</sup>—¿Ahuuti misi man ayamun?

Oinyocahuun, —Jesús ato huaino.

Oinshon yoinifo, —Misi mucu fustiti

yafi shiman rafusi non ayaran,

—huaifoan.

<sup>39-40</sup>Nicatan Jesús ato yononi isca huaquin, —Ato yoicahuun futsano cincuenta tsaohuaifono futsa anori cien tsaononfo, —ato huani. Ascano yorafo faasi camaqui tsaocunifo. Ato yonoa cuscan tsaoshoacunifo. <sup>41</sup>Ascaino nan shiman rafu yafi misi mucu fustiti tsmashon nai ari foisinifoantan Apa Dios cufini, —iAicho! Upan, mihuunshon un ato pimaicain. Min fasi sharacoincun, —huatan. Misi torupacutan shiman rafu ya osishon ahuunshon tapimisifo ato pashcanan huapani. <sup>42</sup>Ascaino picani mayacoinnifo. <sup>43</sup>A misi yafi shiman tushu huafo afu rafuafoan doce shihuati fospi huani. <sup>44</sup>Ascano cinco mil nocofunufufoan piinifo.

**Jesús ian fumancayan cani**

*Mt 14.22-27; Jn 6.16-21*

<sup>45</sup>Ascano ato pimaquin anaititan Jesús afu rafuafo yoini, —Shashon rufofo oquiri pushurasi Betsaida ano pocui focahuun. Un na yorafo nichiyonon, —ato huani. <sup>46</sup>Ato nichitan arus fusti machi mamaqui caashu Apa Dios fu tsainni.

<sup>47</sup>Man fari caino afu rafuafo ian nushmancayan shashon nocoalfono arusu ian cusumunshon Apa cufiyoni. <sup>48-50</sup>Ato oian ian nushmancayashon fuun huaquin ato catima huani. Man faquishiaino Jesús ian fumancayan atoqui cani. Ato finonquin rashquini. Ascaitocai onannifoma. Onanshma ratucani. —Yoshin shafain, —fiisinifo. Ascaiton —Unquin. Ratuyamacahuun, —ato huani. <sup>51</sup>Ascatan shasho muran

atoqui nanuinacahuani. Nanuano fuu nishmapacufufoanni. Ascaiton afu rafuafoan, —iAira! ¿Ahuuscashocon Jesús isca huaimun? —huanifo.

<sup>52</sup>Tapiyonifoma Jesús Diospan facu ahuaamamishti huatirofiacun cinco mil nocofunufufo piimaiton oinfiatashacaquin Jesús onanyonifoma. Diospan facufiacun aton nomuran tapiyonifoma.

**Genesaret anoshon Jesús isinin  
icaifo caya huani**

*Mt 14.34-36*

<sup>53</sup>Ascatan ian pocufainifo Genesaret cusumunri nocoshon. Nanno shasho nushanifo. <sup>54</sup>Ascatan mapuinfoannaifoan nannofoan samamashta Jesús onannifo. <sup>55</sup>Onantan ichonifo pushurasifo patashari chani focani. Isinin imisifo shuhua naratashon Jesusqui ihuunifo. <sup>56</sup>Nantiocushon isinin icaifo aqui ihuunifo. —Uhuun yora isinin icaiton min sahuuti cupanan mia munpaicani. Ato yoipun anonfo cayashcaquiran, —ishon yoinifo. Ahuun sahuuti muuncanashu cayapacunifo.

**Ahuarafafoan noco nomuran chaca  
huamatiro cuscan**

*Mt 15.1-20*

**7** <sup>1</sup>Ascano Fariseofo yafi Moisés tsain tapimamisifori Jerusalén anoashu Jesusqui fucashon. <sup>2</sup>Oianfo Jesús fu rafumisifo piataifoma muchoquimupaonifiacashon aton shunifoan yononi cuscacai anifoma. <sup>3</sup>Israelifo aton shunifoan piataifoma aton fuuyamisi cuscan muchoquimupaoni. Ascan aton shunifoan apaonifo cuscan Fariseofo yafi nantifi Israelifoan nansca huamisifo. <sup>4</sup>Tushu inanmistsamisifo anoashu aton pushu ano nococashon aton shunifoan apaoni cuscan atorifi

piataifoma muchoquimunifo. Aton shunifoan ahuafo futsa fuuyamisi cuscan nanfoanri nanscari apaonifo. Aton shunifoan cuchofo non aqui unu manutifo non paninrafori chocamisi cuscan nanscara fuuya huanifo.

<sup>5</sup>Ascano nanfoan Jesús yocani, —Ahuuscaquimun nocon shunifoan piataifoma muchocomushoma pipaonifo cuscaai mifu rafuafoan asca huacanima, —ishon yocainfoan. <sup>6</sup>Ato cumani, —Isaías nan Diosin tsain yoimisitón iconcoino inaca cuscan matohuunoo yoini. Manfin fuparapaimisifoquin. Matohuunoo yoini isca huaquin,

“Nan yorafoan uhuunoo yoisharafiacaquin aton nomuran ua shinancoianfoma. <sup>7</sup>Ipaitsi ichananshu fanaincani ua cufiyanan. A yorafo tapimapaiyai cuscaai uhuun tsainma. Nanfoan aton nomuran afi shinain cuscan aton yorafo yoicaniran,”

ishon Isafas Diosin tsain cununi. <sup>8</sup>Diosin yononi cuscan atama maton shunifoan amaquiri shinanmisifo cuscan marifi man ascamisi. <sup>9</sup>Maton fuyamisi fusti man tanapai. Ascacuai Diosin mato yononi cuscan afanan man shinainma. <sup>10</sup>Nocon shuni Moisés yononi isca huaquin,

“Maton upa yafi uhua nicasharafain ato shara huacahuun. Tsoan apa iyamarai ahua tsain chaca huai ato rutumacahuun,”

ishon yoini. <sup>11</sup>Anori cunufiani man ato yoiquin, “Maton upa yafi uhua man yoitiro isca huaquin, ‘Upa futan uhuashtan un mato inanpaisharafiaquí un Dios inainran,’” man imisi. <sup>12</sup>Anori yoitacai Diosin yononi cuscan man ato yosima. “Maton upa yafi uhua cushusharacahuun,” mato huafiani mancai anori ato shinanmapaima.

<sup>13</sup>Ascashon Diosin tsain man ato tapimatamarocon maton shunifoan yonopaoni cuscan nan fusti man ato

tapimapai. Asca huaquin Diosin tsainmaquin man ato imai. Nanscara chaca futsafori man huamisiran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>14</sup>Ato yoitán afanan Jesús yorahuanrasi cunani ato ahuafo futsa yoishquin. —Uqui fucahuun un mato yoinon. Ua nicasharafain tapisharacahuun. <sup>15-16</sup>Ahuarafo non piatocai nocon nomuran chaca huatiroama. Ascataka maton nomuran shinansharashoma ahuafo man chaca huatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>17</sup>Ascatan yorahuanrasi anoashu cai pushu muran iquiano a rafuafo aqui funifo yocain fucani, —Min yorafo min tapima cuscan nocori shafacafi yoihuu non tapinon, —huaifoan.

<sup>18</sup>—¿Ahuuscaquimun marifi man tapisharataimacain? ¿Man tapiamamun ahuafo non piatocai nocon nomuran noco shinanchacamatiroma? <sup>19</sup>Maton nomurancai tushu nitutiroama. Maton shaqui muranfin itiroquin. Chipa man aya poitiroran. Nantifi tushu shara fin non pisharatiroquin, —ishon ato tapimani.

<sup>20</sup>—Maton nomuran man shinanchaca cuscan man yoitiro. Nanfohuunoo shinanquin man chaca huatiro.

<sup>21</sup>Yorafoan aton nomuran ahuafo shinanchaca cuscan huatirofo. Isca huaquin, shinanchacafain nocofunu yafi ainfo chaca huatanantirofoquin yomutso icain rutumitsapaimisi icain aton ahuinma chotafain aton funumari chotamafain <sup>22</sup>Futsana fianpaifain chaca futsa futsatapafo huafain paramitsamisi icain rafipaitama ahuafo chacafo huafain man ahuafo yafishu ahuan unimatama futsa fuchipaifain futsaqui tsain chaca huafain cacapaimisi icain Diosin tsain nicacasmamisi. <sup>23</sup>Na chacafo aton nomuranshon shinainfo cuscan ato chaca huamashquiran, —ishon ato yoini.

**Ainfun mani futsa fustiton****Jesús icoinra huani***Mt 15.21-28*

<sup>24</sup>Ascatan Jesús nannoashu pushurasi ahuun anu Tiro chaimashta caani. Caashu pushu futsa muran iquini tsoa tapimapaima. Ascfaiaton samamashta nanno icafoan nicanifo pushu muran icun. <sup>25-26</sup>Ascano ainfocai Israeli anoa shafo inima Sirofenicia anoa ini. Nan ainfoan nicaní Jesús oaiton. Ascatan aqui iquicaini nan yoshin chaca ainfacuahuun nuucun. Jesús cufini, —Ifon, uhuun facu shotocofacushta fasi omitsiscái. Yoshin chaca ahuun nuua. Na yoshin chaca amaquinua ua potashohuun. Uhuun facushta ua cayahuashopun, —ishon yoiriani.

<sup>27</sup>Ascaino Jesús yoini, —Uhuun yorafo un ato tau huamanon. Tsoancai facufo aton tushu fiantan pashnafo potatiroma, —huaiton.

<sup>28</sup>—Ai, Ifon. Mian yoia cuscan icon. Ascfafia facufoan piquí tushu huafo sapa camaquinoashu potomishti pacuaiton pashnafoan pitirofo. Nanscarifi huaquin min yorafo min caya huamayotirofiashon nocori min caya huamatiro. Min nocori caya huainocai min caifori funotiromaran, —ishon cumaiton.

<sup>29</sup>—iAicho! Mian cumasharaquin. Natian min pushu ano min catiro. Yoshin chaca min facumaquinoashu man caaquin, —ishon Jesús yoini.

<sup>30</sup>Ascano ahuun pushu ano nocoshon oian ahuun facu shara racaini man amaqui yoshin chaca caano.

**Nocofunun tsaintiroma icain  
nicatiroma Jesús caya huani**

<sup>31</sup>Ascano Jesús Tiro anoashu cai Sidón finonfaini ianmanhuan Galilea cusumunri cani. Cai pushurasi anoafo

aton anu Decápolis ano noconi.

<sup>32</sup>Nannoa yorafoan nocofunu tsaintiroma icain nicatiroma aqui ihuunifo. —Nocon yoran nicatiromacoin noco manmanshohuun, —ishon yoinifo.

<sup>33</sup>Ascaiton Jesús nocofunu nicatiroma atomaqui chaimashta iyoni. Iyoshon ahuun mutotinin ahuun pachó rafu munni. Ascashon como michotan ahuun mutotinin ana munni. <sup>34</sup>Ascashon nai ari foisinifoantan fasi shacaitan yoini, “*Efata,*” Onicoinnin tsainmanfin: “*Cayasharahuu,*” huani. <sup>35</sup>Ascano nocofunun nicasharariscani. Tsain cayacafi shara ato yoini. Afanan ahuun ana curushma.

<sup>36</sup>Ascano Jesús yorahuanrasi yoini, —Un nocofunu nicatiroma caya huama cuscan tsoa yoiyamacahuun, —ato huafia nantifiton yorafo chanifoanfainifo. <sup>37</sup>—iAira! Jesús acái cuscacai tsoan oinyomisima.

Ahuamamishti huatiroquin. Nantifi yoinifo cuscan fasi sharacoinquin. Yoran nicatiroma caya huamafain tsaintiromafori caya huamaran, —ishon yoinifo.

**Jesús cuatro mil yorafo pimani***Mt 15.32-39*

**8** <sup>1</sup>Ascatan nantianri afanan yorahuanrasi Jesusqui funifo. Ahuun tsain nicacaquin ahua piinifoma. Ascano afu rafuafo cunani ato yoishquin. <sup>2</sup>—Un nan yorafohuun ramapai. U fu rafu non fusti oshatan nuno icafo. Natian aton tushu man cuyoa. Ahuashta pitirofoma. <sup>3</sup>Atirifi chaicunoashu nuno fuafo. Ascacun un aton pushu ano nichicain fasi fonaincani napuitirofo tacayomancani, —ato huaiton.

<sup>4</sup>—Nuno tsoa icamano non tushu fuchitiroma nan yorahuanrasi pimashquin, —huaifoan. <sup>5</sup>—¿Ahuuti

misi man ayamun? —ishon yocaiton.  
—Siete non ayaran, —huanifo.

<sup>6</sup>Anori yoiaifoan Jesús nan yorahuanrasi yoini, —Nuno tsaocahuun, —ato huani. Tsaofono Jesús misi siete tsoماشon Apa Dios cufiyoni, —iAicho! Upan, minhuunshon un ato pimaicain. Min fasi sharacoincun, —huatan. Misi torupacutan afu rafuafo inanni. Inanno yorahuanrasi pashcananpacunifo.

<sup>7</sup>Shiman uhuapamamishiti fuchishon Jesús inanfoanno Apa Dios afanan aicho huatan shimanri torupacutan afu rafuafo inanni. Inanno yorahuanrasi pashcananpacunifo. <sup>8</sup>Ascashon picani mayacoinnifo. Ascashon a tushu huaafo siete shihuati fospicoian ini. <sup>9</sup>Cuatro mil yora icuanafo nanno inifo. Piafona Jesús aton pushu ari ato nichini.

<sup>10</sup>Nanucainicai a fu rafuafo fu mai futsa ahuan anu Dalmanuta ari cani.

—Yorafoan atiroma cuscan noco ismahuu,  
—Fariseofoan Jesús huanifo

*Mt 16.1-4; Lc 12.54-56*

<sup>11</sup>Nocoafono Fariseofo Jesusqui funifo yocain fucani. Fochishmanantanapai funifo. —Minmain Diospan facucoinquin Diosin nai ariashu icahuunshon tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yocacaquin chaca huanifo.

<sup>12</sup>Ascaino Jesús fasi shacaini. Ascashon ato yoini, —Ahuuscain tsoa futsan atiroma cuscara man oinpaifafainiquin. Un mato icon yoi. Diosin fustiton atiro cuscacai un mato ismairan, —ishon ato yoini. <sup>13</sup>Asca huatan ato anoashu afanan shasho nanucaiquin ian pocufaini cani.

**Fariseofoan amaquiri yoinifo**

*Mt 16.5-12*

<sup>14</sup>Ascano ian pocufain cashon afu rafuafoan yoini, —iOhua! Non

ointiaquima. Non tushu fuamaran, —huanifo. Ascashon misi fustishta shasho murannoa fuchinifo. <sup>15</sup>—Oinfain Fariseofo yafi niaifo Herodes aton misi faranshati piyamacahuun, —Jesús ato huani. <sup>16</sup>Nicacani yoinannifo, —Ahuuscain Jesús noco yoiai Fariseofo non Herodes aton misi faranshati piyamacahuun. Non tushu fucunma anori noco yoiran, —icashu yoinannifo.

<sup>17</sup>Yoiaifo cuscan Jesús onanshon ato yoini, —¿Ahuuscaquimun tushuhuunoa man yoinaincain? Mancai ua tapisharataima. Maton ointi muran curushcoin uacai man icoinra huataima. <sup>18-19</sup>Man oinfiaquin man tapiama.

Nicafiaquicai man nicacoianma. ¿Un mucu fustiti mishuunshon cinco mil nocofunufu pimaita ahuuti shihuati misi fospicoinyamain tushuitaquin? —ishon ato yocani. —Ascano doceran, —huanifo. <sup>20</sup>—Un siete misifo un cuatro mil yora pimaita. ¿Ahuuti shihuati misi fospicoinyamain tushuitaquin? —ishon ato yocaiton. —Sieteran —huanifo.

<sup>21</sup>—¿Ascán ahuuscain man tapiataimamun? —ato huani.

**Jesús Betsaida anoa nocofunu  
fushocoin caya huani**

<sup>22</sup>Ascano Betsaida ano noconifo. Nannoafo nocofunu fushocoin Jesusqui ihuunifo. Ihuunshon yoinifo, —Ifon, nocon yora fushocoin noco caya huashopun, —huanifo. <sup>23</sup>Ascano Jesús fusho mutsoinifoantan pushurasi pasoato iyoni. Nannoshon ahuan furoqui cumo michotan ayashon furo muunni. Ascashon yocani, —¿Min oinsharaimun? —ishon yocaiton.

<sup>24</sup>Foisinifoantan, —Ai. Un yorafo oin. Matacoin. Ihui foro cahuanai ointsa, —ishon cumaiton.

<sup>25</sup>Afanan furo munní. Ascano oinsharacoinni. Man cayahuamacoian.

Shafacaficoin nantifi oinsharani.

<sup>26</sup>—Pushufo ari cayamahuu. Min pushu ano cayacafi catahuun, —ishon Jesús yoini.

—**Jesús, minfin Cristo Diospan Facuquin,  
—Pedronun huani**

*Mt 16.13-20; Lc 9.18-21*

<sup>27</sup>Ascatan Jesús yafi afu rafuafu anoashu focani Cesarea de Filipo pasoato pushurasifo ano fonifo. Foaifoan Jesús ato yocani, —¿Yorafoan man shinanmun un tsoaquin? —ishon ato yocaiton. <sup>28</sup>Cumanifo, —Futsafoan yoiafin min Juanquin. Nan ato unu muran iquimapacumisi. Asca futsafoanri yoiafin minfin Eliasquin. Asca futsafoanri yoiafin minfin nocon shunicafoan Diosin tsain yoimisiquin. Man min afanan funiaran, —huaifoan.

<sup>29</sup>—¿Anori uhuunoa shinanfiafonomun manri shinanmun un tsoaquin? —huaiton. Ascaiton Pedronun cumaquin, —Minfin Cristoquin. Upa Diosin mia catonni nocoqui nichishquiran, —ishon yoiaiton. <sup>30</sup>—Un Cristoqui tsoa yoiyamacahuun, —ato huani.

—**Chipo ua rutushcaniran,  
—ishon Jesús ato yoini**

*Mt 16.21-28; Lc 9.22-27*

<sup>31</sup>Ascatan ato yoiquin tau huani, —Nocon caifoan Dios fu tsainti pushu cushumisifo non Moisés cununi cuscan tapimamisifo non yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan ua omitsisca huashcaniquin. Nan nocon niaifofoan ua nicacasmacaquin ua rutumashcani. Ua rutumafiafo osha rafu non fusti finontan un afanan funishquiran, —ishon ato tapimani. <sup>32</sup>Anori shafacafi icaiton Pedronun Jesús pashaquifain yoini, —Ifon, ascayamahuu. Miacai rutupacunacafoma, —huaiton.

<sup>33</sup>Jesús tapacucahuan afu rafuafu oinyoni. Ascatan afanan ifiacucahuan, —Satanás uhuunoashu catahuun. Upa Diosin ahuun nomuran shinain cuscacai min shinainmacai. Anori min shinantama nocofunufufoan shinain cuscan nannori min shinainran, —ishon Jesús Pedro yoini.

<sup>34</sup>Asca huatan yorahuanrasi yafi afu rafuafufoi cunani, —Uqui fucahuun un mato yoinon. Tsoan ua tanapaisharaquicai afin apaiyai cuscan huatiroma. Un yoiái cuscafin nicatiroquin. Tsoan ua tanapaiquin isca huatiro, “Ua rutufianfoannocai un uhuun Ifo potapacunacama. Ahuunshon ua rutufiainfoanno un tanapacunacaran,” ishon yoitiro.

<sup>35</sup>Ascan tsoan yoiquin isca huai, “¡Ohua! Un Jesús tanaino uaraca rutucaniquin,” ishon yoitán. Ascashon uhuun tsain cachiquiri nan cuscara yora naashu omitsiscapanaca. Ascan tsoan uhuun tsain futsafo yoiáifin uhuunoashu rutushiquin. Nan cuscara yora uhuunoashu naashu unfu isharapacunaca.

<sup>36</sup>Ratoranfo manifoannati ahuunacoinfiano naanocai afanan ahuunacoin itiro. Nantifi funocointiro. Niyoshon Diosin tsain tanatama imisishaquin. Ahuun nomuran omitsiscatiro. <sup>37</sup>Ahuun yoshin nipanoncai ahua inantiroma.

<sup>38</sup>Yorafoan fasi chaca huamisifo. Upa Diosin tsain cachiquiri huaafo. Tsoan uhuun rafipaiquin uhuunoa yoiacasmái uhuun tsainhuunoiari yoiacsmáiquin. Chipo un uhuun Upa Diosinhuunoashu un nai murannoashu mai ano un fotoaino uhuun Upa cuscaracoin un chasha curannaino uhuun Upan oinmati afu ica sharafoi ufu fotoshcaniquin. Fotoshon nan uhuun rafiaifofin ua Ifo huapaicanima. Uhuun tsainri

yoicasmacani unrifi un atohuun rafitiro. Afocai “Uhuun yoraran,” un huanacama —ishon Jesús ato yoini.

**9**<sup>1</sup>Afanan ato yoiquin isca huani, —Icon un mato yoinon. Man futsan nuno ufu niaton nayoshoma Diosin ahuamamishti atiro cuscan man oincain. A icano ahuu cuscaramainquin man oincain, —ishon ato Jesús yoini.

**Jesús ahuun yora mumacoin ahuun sahuutifoya fianananriscatanaino chashatani**

*Mt 17.1-13; Lc 9.28-36*

<sup>2-3</sup>Asca huatan seis osha finontan Jesús Pedro non Santiago non Juanri machi cuya pochinin iyoni. Nanfo fusti nanno ini. Nannoashu aton ointaifi Jesús ahuun caya mumacoin sahuutifoya fianananriscatanaino ahuun sahuuti oshopacoin chashacoinni yoa rama furoamua ointsa iriscatani. Tsoacai sahuuti ya ascatiroma. <sup>4</sup>Ascaino Moisés yafi Elías nitariscatan Jesús fu tsainnifo.

<sup>5</sup>Ascaiton Pedron yoini, —Tapimamisiton, nuno non isharatiro. Non pushu facu rafu non fusti mato huashotiro. Mina futsa non Moisésna futsa non Elisna futsa. Santiago futan Juanpan non mato ashotiroran, —ishon Pedron yoini. <sup>6</sup>Raquirira huapaifiacani ratuocoinnifo.

<sup>7</sup>Ascatanaino naicoin atoquei cuyopacuni. Naicoin murannoa ahuun oi nicanifo, —Nanfin uhuun Facuquin. Un ahuun noi. A nicacoincahuun, —Upa Diosin huani.

<sup>8</sup>Asca huatan nan rafu non fusti samamashta oinnifo Moisés yafi Elías yamariscatani Jesús fusti atofu nia ini.

<sup>9</sup>Ascano machi cuya pochinnoshu fotoshon Jesús ato yoini, —Man rama oian cuscan tsoashta yoiyoyamacahuun. Nan naashu un afanan funiano rama

man oian cuscan man yorafo yoitiroquin, —ishon ato yoini. <sup>10</sup>Ato yoia cuscan tsoa futsa yoiyonifoma. Tapiamafishu yoinannifo, —Ahuacon Jesús noco yoiamun naashu afanan funishquiran. Noco huaa cuscan non tapiamaran, —icashu yoinannifo.

<sup>11</sup>Ascatan Jesús yocanifo, —¿Ahuuscaquimun Moisés tsain tapimamisifoan yoisiquin isca huaquin? “Nocon Numamisi Cristo Diosin catonni nocoqui oataima Elías rufoto nocoqui oshquiran,” —ishon noco yoinifo. <sup>12-13</sup>—Icon. Elías rucun oitautiro. Oshon nantifi isharamapai aton chaca shatunonfo. Ascafia tsoan onannima. Juanfiacun tsoan onannima. Nan chaca huapaiyai cuscan chaca huanifo. Nannori ahuunoa cununi cuscan. Nanscarifi aquin unfin Dios ariashu un nocofunucoin cainfianicun ua omitsiscamacani. Nannori Diosin tsain yoisimisifoan uhuunoa cununiforan, —ishon ato yoini.

**Jesús furonanfacu ahuun yoshin chaca nua caya huani**

*Mt 17.14-21; Lc 9.37-43*

<sup>14</sup>Ascatan machi tununman fotocatan yorahuanrasi nastui Jesús fu rafumisifo yafi Moisés tsain tapimamisifo fu fochishmanantanannifo. <sup>15</sup>Ascano yorafoan Jesús fuchishon, —iOincapon! Jesús afanan oi. Tsoa futsacai a cuscarama. Ahuamamishti huatiroran, —icashu yoinannifo. Yoitan aqui ichonifo. <sup>16</sup>—¿Ahuuscain Moisés tsain tapimamisifo fu man fochishmanantanainmun? —ishon ato yocani. <sup>17</sup>Ato yocaiton nocofunu futsa cumani, —Tapimamisiton, uhuun furonanfacushta un mia ihuushona. Yoshin chaca ahuun nuucun tsaintiroma. <sup>18</sup>Achitan mipuani ahuun ashfacan facoshurasi atsispomumisi.

Shucurushui futsutan charishi futsua. Uhuun facushta mifu rafuafo ano un ihuufia ua tsoa caya huamashotiromaran, —ishon nocofunun Jesús yoini. <sup>19</sup>Ascaiton Jesús, —iOhua! Mancai ua icoinra huaima. Man fasi amaquiri shinanmisi. ¿Ahuutia un matofu ipamun ua man nicayamacaiquin? —Jesús ato huani. —Min facu ua ihuushonhuun, —Jesús apa huani. <sup>20</sup>Ihuuafono yoshin chacanun furonanfacu musta mustaimani. Ascatan taramuacucaini facosh atsispomutan pacuni.

<sup>21</sup>Ascashon Jesús apa yocani, —¿Ahuutiamun iscamisiquin? —ishon yocaiton. —Nan facuaitian tauniran, —huani. <sup>22</sup>—Yoshin chacanun uhuun facu chi muran potafain unu muran man potamisi rutupaiquin. Min uhuun facu ua caya huashotiromainquin nocohuun ramapaihuu, —huaiton. <sup>23</sup>—¿Ahuuscain mian anori huaimun? Tsoan ua icoinra huacoian un ato ahuamamishti ashotiro, —Jesús huaiton.

<sup>24</sup>—Un mia icoinra huai. Ua paratama icoinra huamahuu, —ishon apa yoiaiton.

<sup>25</sup>Ascano yorahuanrasi oinpai atoqui ichonifo Jesús yoshin chaca curushcain yoini, —Minfin yoshin chacaquin. Nan facu min pastomafain tsaintiroma. Amaquinoashu catahuun. Mincai afanan a muran ipanacamaran, —ishon Jesús yoshin chaca curushcain yoini.

<sup>26</sup>Asca huaino yoshin fiiscaini cani. Facu musta mustaimafaini amurannoashu cani. Ascaino oianfo furonanfacu naa shinantsacun yoinifo, —Man facu naaran, —ishon yoinifo.

<sup>27</sup>Ascfia Jesús furonanfacu mutsoinifoannaino funininacahuani.

<sup>28</sup>Ascashu Jesús pushu muran iquini. Iquiano afu rafuafo aquí funifo.

Ascashon yocanifo, —¿Ahuuscashomun nofi non yoshin chaca facumaquinoa potatiromaquin? —huaifoan. <sup>29</sup>—Na cuscara yoshin chaca man Upa Diosin cufinyamaquicai man potatiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Afanan Jesús ato yoini, —Ua rutushquicaniran, —ishon yoini**

*Mt 17.22-23; Lc 9.43-45*

<sup>30-31</sup>Ascatan anoashu Jesús yafi afu rafuafo Galilea mai finonfaini. Nantian afu rafuafo tapimani. Ascashon tsoa futsan tapimayopainima. Ato yoini, —Un mato yoimisi cuscan un Dios ariashu mai ano ftoni nocofunucain cainshquin. Ascafiacun futsan ua achimashquin ua rutunonfo. Ua rutufiafo osha rafu non fusti finontan un afanan mai murannoashu funishquiran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>32</sup>Ato yoifiaiton tapinifoma. Ratucaquin tsoancai afanan yocanima.

**¿Ratocaimun fasi shara finacoianquin?**

*Mt 18.1-5; Lc 9.46-48*

<sup>33</sup>Ascatan Capernaum ano noconifo. Pushu muran iquicashon Jesús afu rafumisifo yocani, —¿Ahuuscaini fai anoashu man fochishmanantanainmun? —ishon ato yocaino. <sup>34</sup>Fuaifoan yocani, Ratocaimun fasi shara finacaiquin fochishmanantanancanashu rafinifo tsoancai Jesús cumanima. Puusinifoma.

<sup>35</sup>Puusiayamaifoan Jesús ato onani. Ascashon tsaoshon ato yoini, —Nicasharacahuun un mato cayacafi yoinon. Tsoan ahuun yorafo fasi finonpaiquin nantifi yorafo aton oinmati itiroan, —ishon ato yoiniquin.

<sup>36</sup>Ascatan aton ointaifi ato nushmancayan facu nichipacufuani. Ascatan chishto inifoantan ato yoini.

<sup>37</sup>—Tsoan uhuunshon facu cushusharaifin nanscarifi ua huaiquin.

Nanscarifiai tsoan ua shara huaquin uhuun Upa Diosiri nanscari huairan, —ishon ato yoini.

**Tsoan noco chaca huapaitama  
noco shara huai**

*Mt 10.42; Lc 9.49-50*

<sup>38</sup>Ascano Juanpan Jesús yoini, —Tapimamison, non oian nocofunun min anuhuunshon yoshin chacafo atomaquinoa potaiton. Nancai no fu rafumisima. Ascacun non yoiquin isca huai, “Mincai no fu rafumisima. Asca min yoshin chaca yorafomaquinoa potatiromaran,” ishon non yoiaran, —ishon Juanpan Jesús yoini.

<sup>39</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Na nocofunu shutiyamacahuun. Tsoancai uhuun anuhuunshon ahuamamishti yorafoan atiroma cuscan huaitocai uhuunoari tsain chaca huatiroma.

<sup>40</sup>Tsoan noco nicacasmaquima noco futan aqi. <sup>41</sup>Un mato icon yoi. Tsoan ahuun nomuran matohuunoo shinanquin isca huaiquin, “Afin Cristo ahuun yoraquin. Ascacun un shara huairan,” ishon yoitirofo man nomiaiton mato unu ayamatiro. Mato ascara shara huacun Diosin inanpaiyai cuscan funotiroma.

**Futsafoan noco chaca huamatiro**

*Mt 18.6-9; Lc 17.1-2*

<sup>42</sup>Ua rama futsa icoinra huafiacun futsan chaca huamaiton nancairocofin toquiri uhuapa tuhumashon unuhuan noa muran potanon.

<sup>43-44</sup>Asca huatan min mucuman ahuara chaca huai mifiri min mushatumua shara icuana. Mucu rafuya omitsiscapanacafo muran catama mucu fusti ya Upa ari min nocotiro nipashquin. Nan shara. Omitsiscapanacafo muran a chicai nocanacama. Nanscasi apanaca. Acai sharama.

<sup>45-46</sup>Nanscarifi aquin min tau rafu yashon min raquira capai ahuara chaca huapai mifiri oshatumua shara icuana. Min tau rafu ya omitsiscapanacafo muran catama min tau fusti ya Upa ari nocotiro nipashquin. Nanscara shara itiro.

<sup>47-48</sup>Nanscarifi aquin ahuara chaca oinquin min ahuara chaca huaiton mifiri min futsucumua shara icuana. Min furo rafu ya omitsiscapanacafo muran catama min furo fusti ya Upa ari min nocotiro nipashquin. Nanscarafin shara itiro. Nan chi uru muran caashu fasi min omitsiscacointiroquin. Nanscasi apanaca. Nan chiicai nocanacama. <sup>49</sup>Tsoancai anori capanacama.

<sup>50</sup>Ascan sao fasi shara itiro. Nami saomua funa payocotiroma. Ascan saomui chacano nami payocotiro. Nanscarifiai tsoa ufu rafushocai chaca huatiroma. Futsafori ua icoinra huamatiro. Ascafiaino tsoa ufu rafuyamaino afanan chacacoin itiro. Ua futsafori afanan icoinra huamatiroma. Ascacun ufu rafupacucahuun. Fochishmanantanacaquima. Isharacahuun, —ishon Jesús ato yoini.

**Funu yafi ahuin ununainhuunoo**

**Jesús ato tapimani**

*Mt 19.1-12; Lc 16.18*

**10** <sup>1</sup>Ascatan anoashu a rafuafu afu Judea mai nan unu Jordán ocuma futsa fonifo. Ascano afanan yorahuanrasi aqi funifo. Amisi cuscan afanan Jesús ato yosinon.

<sup>2</sup>Ascano Fariseofo Jesusqui funifo. Aqi fucashon amaquiri cumamapainifo. Fuparapaicaquin. Ascashon yocacaquin, —¿Nocon shunifoan Diosin tsain cununi cuscan nocofunun ahuin unupaiquin unutiromun? —ishon yocaifoan.

<sup>3</sup>—¿Moisés ato yononi cuscan raquiri yoiamun? —huaiton.

<sup>4</sup>—Moisés cunuquin isca huani, “Tsoan ahuin unupaiquin acataima cunushotiro isca huaquin, ‘Un afanan mia fipaima. Munfin mia unuicain,’ ishon yoitiro.” Anori Moisés ato yononiran, —huaifoan.

<sup>5</sup>—Maton shunifo mato cuscarari. Nanfo Diosin yonoquin tau huani cuscan nicascamacani. Ascashon Moisés tsain futsan yononi cuscan maton shunifo cunushoni. <sup>6</sup>Ascfaiano Diosin nocofunu yafi ainfon onihuashocai anori shinannima. Ato onihuaquin tau huani funu yafi ahuin potananonfoma. <sup>7</sup>Ascano Diosin yoini isca huaquin, “Ascan nocofunun ainfo fiashu apa yafi ahuamaqui pashcatiro. Oshati fusti muran afu iishquin. <sup>8</sup>Ascashu ano rafu niishcaquin. Fusti ica shinantsa aashquin. Afanan rafuma.” <sup>9</sup>Ascacufin Diosin ato cumanan huaa afanan tsoa pashcanantromaran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>10</sup>Ascano afanan pushu muran iquiano a rafuafoan Jesús yocani —Min rama yorafo yosia cuscan nocori yoihuu, —huanifo. <sup>11</sup>Ascaiton ato cumani isca huaquin, —Ratoran futsan ahuin unuquin futsa fiishquin chaca huai ahuun ahuinma fu iquin. <sup>12</sup>Nanscarifi aquin ainfoan funu unutan futsa fiishquin arifi chaca huaiquin funuma fu iquin, —ishon Jesús ato cumani.

**Jesús facumishtifo yoisharapacuni**  
*Mt 19.13-15; Lc 18.15-17*

<sup>13</sup>Ascano yorafoan aton facumishti Jesusqui ihuunifo ato manmanpacuquin Upa Dios cufinon. Ascaifoan oinquin Jesús fu rafuafoan yoinifo isca huaquin, —Maton facufo ihuutan nocon Ifo fucash huayamacahuun, —ishon yoinifo. <sup>14</sup>Anori huafiaifono nicatama Jesús atoqui unimatama yoini, —Asca huayamacahuun. Facufo uqui funonfo.

Ato nitun huayamacahuun. Uhuun Upa Diosin niaifo icanori facumishti cuscaraforiquin. Facufoan ua icoinra huacoinnafo. Nai muran Uhuun Upa icano nanscarifi aafuquin, —ishon ato yoini. <sup>15</sup>—Un mato icon yoiquin. Facufoan ua icoinra huamisi cuscan tsoan nanscarifi aquin ua icoinra huashuma uhuun Upa niaifo icano afu ipanacamaran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>16</sup>Ato yoiquin facufo shatsaomushon manmanpacuquin, —Upa Diosin, na facumishti shara huahuu, —ato huapani.

**Nocofunu mafo ichapaya**  
**ahuashta yopaima ini**  
*Mt 19.16-30; Lc 18.18-30*

<sup>17</sup>Ascano nocofunu aqui ichotoshini. Ichotoshitan ratoconun mai chachishon yoini, —Tapimamisiton, minfin sharacoinquin. ¿Unmun ahuuscatoquin Dios fu ipashquin? —ishon yocaiton.

<sup>18</sup>—Ahuuscaquimun mian “sharacoinran” huacai. Fusticoifin sharaquin. Nanfin a Diosiquin. <sup>19</sup>Diosin yononi cuscan min tapian. Isca huaquin noco yoini, “Futsa rutuyamacahuun. Maton ahuinma fu iyamacahuun. Ascanori maton funumafuri iyamacahuun. Ahuara onuyamacahuun. Chaniri yoyiyamacahuun. Fuparayamacahuun. Maton upa yafi uhua nicasharafain ato shara huacahuun,” —ishon Jesús yoini.

<sup>20</sup>Ascaiton cumani, —Tapimamisiton. Nantifi nan Diosin yononi cuscan facushon un nicainfoanna, —huaiton.

<sup>21</sup>Jesús oianan noiquin. Yoini isca huaquin, —Fustiricai min nicataima. Nantifi min ahuara ya cuscan inanmitsatahuun ahuun rafanan pui fiishon ahuuomafo inanshquin. Min asca huaiton Upa Diosin nai muranshon

mia ahuara sharacoin mucushoshquin. Asca huatan ua tanahuun, —huaiton.

<sup>22</sup>Nicai nocofunu puusinima. Mafo ichapayashu ahuun mafofo inamitsacasmai puusinima. Ascatan Jesusmaquinoashu cani.

<sup>23</sup>Caiton oinquin tanatan ifiacucahuun afu rafuafu yoini, —Yora mafo ichapaya Uhuun Upa Dios niaifo ari atirifi nocotiroma. Aton mafo ichapa potacasmacaquin Diosiquiri shinanpaicanimaran, —ishon ato yoiaiton.

<sup>24</sup>Nicacani afu rafumisifoan ahuun tsain tapipainifo. Ascano Jesús afanan ato yoini, —Uhuun facumishtichin, iconcain mafo ichapayafo Dios icano fustirasi nocotiromo. Dios shinantama aton mafo fusti shinanfo. <sup>25</sup>Ina uhuapa camellocai acoya shoi muran finontiroma. Mimacafin nocofunu mafo ichapa ya Diosin niaifo ari fustirasi nocotiro, —ishon yoiaiton. <sup>26</sup>Nicacani ahuun tsain fasi tapipaicani yoinannifo, —iAira! ¿Mafo ichapa ya Dios fu ipatiromainquin tsoa futsamun Dios fu ipatiroquin? —icashu yoinannifo.

<sup>27</sup>Jesús atoqui fusoacucahuan yoini, —Nocofunufocai afinri numatiroma. Diosin fustitofin yorafo numatiroquin. Diosifin ahuamamishti huatiroquin. Nocofunufocai atiroma cuscan Diosin huatiroquin, —huaiton.

<sup>28</sup>Nicaquin Pedro yoini, —Ifon, nonfin nocon mafo yafi nocon yorafo nantifi nocona non pota furanaquin mia tanayoquin, —huaiton.

<sup>29</sup>—Un mato iconquin yoi. Tsoan ahuun pushu potafain ahuun ochifo potafain ahuun ushtofu potafain ahuun poifo potafain ahua potafain apa potafain ahuun facufo potafain ahuun mauri potafurashon ua tanapaisharatiro uhuun tsain shara futsafo yoishquin.

<sup>30</sup>Nanscarafoan niyocashon Diosin ato

fumimacoin inain. Pushufo non ochifo non poifo non ahuafu non facufo non maufori ato inain. Ato inansharafiaino ahuunoashu nantianri omitsiscashquin. Ascatan chipo Upa Dios fu ipasharashcani. <sup>31</sup>Ascacia yora ichapa natian isharacoinfiashu naashu funocoincaini. Nanscarifiaini atirifi natian ahuama shinantsa. Afo naashu Upa Dios fu ipasharashcaniran, —ishon ato yoini.

**Afanan Jesús ato yoini, —Ua rutushquicainiquin, —ishon yoini**  
*Mt 20.17-19; Lc 18.31-34*

<sup>32</sup>Ascano Jerusalén ano fonifo Jesús rucun caiton afu rafumisifoan mufainifo. —iOhuashta! Ahuuscaian nocon Ifo Jesús Jerusalén ano caimun. Nanno musucoiran, —icashu yoinannifo. Futsafoanri mufainifo. Nanfori ratucoinnifo. Ascano Jesús fu rafumisifo doce futsa chaimashta ano atotisi iyoni atofu tsainshquin. Ahuara ahuuscarashquin fiaiton ato yoini isca huaquin, <sup>33</sup>—Ua nicacahuun. Non Jerusalén ano canon. Nannoa futsan ua achimashquin nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofu yashon Moisés tsain tapimamisifoan ua tsain chaca huashcani. “Jesús ato fasi chaca huamisi. A rutucahuun,” icashu uhuun yoinanshon. Mani futsafoan ua iyoshcani ua rutunonfo. <sup>34</sup>Nanfo uqui cashupaicain uqui paran nashquicaini uqui cumo michofain ua fichi cunoquin tuchiaiton ua coshashcani. Ua asca huacatan ua ihui coyan iquinanqui mastashcani unanon. Ascacia osha rafu non fusti finontan Upa Diosin ua afanan funimashquiran, —ishon Jesús ato yoini.

**Santiago futan Juanpan**  
**Jesús yocainifo cuscan**  
*Mt 20.20-28*

<sup>35</sup>Ascano Zebedeo facu rafutan Santiago futan Juanpan oinomashsta

Jesús yoinifo, —Tapimamisiton, non mia yocain cuscan noco ashopun, —huanifo.

<sup>36</sup>—¿Ahua man ua yocapaimun un mato ashonon? —huaiton.

<sup>37</sup>—Nantifiton niaifo min iqui nocori min icano niaifo patashari noco imahuu. Min yorafo yonoaitian min tsaono non mifu tsaonon. Nocori catonhuun, —huaifoan.

<sup>38</sup>—Ua man yocan cuscacai man tapiama. ¿Un omitsiscashquiain cuscan manrifi man omitsiscatiromun? —Jesús ato huani.

<sup>39</sup>Ascaiton cumanifo, —Ai. Nonfin itiroquin, —huaifoan. —Icon. Un omitsiscaí cuscan marifi man omitsiscaicain. <sup>40</sup>Ascacia tsoanmain ua naqui huashu tsaotirofoqui uncai tsoa yoitiroma. Uhuun Upa Diosin fustiton tapia. Nan Upa Diosin catoan fosi nanno tsaotiroforan, —ishon ato cumani.

<sup>41</sup>Santiago futan Juanpan ato finonpaiyaiton Jesús naqui huashu tsaopainifo afu rafumisi diez futsafoan nicacashu atoqui sinanifo. <sup>42</sup>Ascano Jesús ato yoini, —Uqui fucahuun un mato yoinon. Yora futsafo nocon caifoma aton niaifofoan ato curushcain yonofafainmisifo. Aton niaifo patasharifoanri ato yoimisi isca huaquin, “Nonfin mato ifoquin. Non mato yoiai cuscan man noco ashorisca huatiroran,” ishon yoimisifo. <sup>43</sup>Asca huafiamisifo mancai ato cuscara itiro. Nan man ratoran futsa niaifo ipai maton oinmati itiro. Maton shara huafafainmisi itiro.

<sup>44</sup>Ascatari nan man futsan finonpai maton oinmati itiro. Shinanqui isca huamisitiro, “Un futsafo shara huapai. Man yopa cuscan un ato ashopairan,” ishon anori yoitirofo. <sup>45</sup>Urifi anori shinan. Un Upa Diosin ariashu mai ano fotoni urifi nocofunucoin cainshquin. Un Diospan facufiacun ua man amanon

un oama. Ascatamarocon un futsafo ato ashomisi. Un yora ichapari un atohuunoashu nashoshquin Satanás afanan aton ifon inonma un oaquin, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Nocofunu fusho ahuun anu Bartimeo**

##### **Jesús caya huani oinsharanon**

*Mt 20.29-34; Lc 18.35-43*

<sup>46</sup>Ascatan Jericó pushurasi ano noconifo. Nannoashu Jesús fu rafuafo non yorahuanrasi fonifo. Timeopan facu fushon ahuun anu Bartimeo fai cusumunri tsoa ini ahua ato yocashquin. <sup>47</sup>Jesús nan pushurasi Nazaret pushconi fain caiton nicai oi ashcafinitin cunani, —Jesús, minfin David funaquin. Uhuun ramapaihuu, —huani.

<sup>48</sup>Ascaiton yora ichapafaoan yoinifo, —Tsainyamahuu, —curushcain huanifo. Anori huafaiainfono fasi curushcain oi ashcafinitin afanan cunani, —Minfin David funaquin. Uhuun ramapaihuu, —huaiton.

<sup>49</sup>Nicai Jesús nituacucahuani. Nituacucahuan, —Yoihuu uqui onon, —ato huani. Yorafoan yoinifo, —Natian min unimatiro. Funihuu. Jesús mia cunaquin, —ishon yoiainfono. <sup>50</sup>Nicaquin ahuun camisa potatan funiriscatan Jesusqui oni. <sup>51</sup>—Un mia ahua ahuusca huashotirromun ua yoipaiquin ua yoihuu, —Jesús huani. Ascaiton cumani, —Tapimamisiton, un oinpai. Afanan un fusho ipaima, —huaiton.

<sup>52</sup>—Mian icoinra huashu min cayaquin. Casharatahuun, —Jesús huani. Catan oinsharani. Ascashon fai Jesús mufaini.

#### **Jesús Jerusalén pushurasi ano nocotoshiquin**

*Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19*

**11** <sup>1</sup>Ascatan Jesús fu focani Jerusalén chaima noconifo. Nannori chaima pushurasi futsan ahuun

anu Betfagé. Nan pushurasi rafu machi cuya ahuun anu Olivo ano inifo. Noco cuatan Jesús afu rafuafo rafu ano ato nichini. <sup>2</sup>Ato yoini, —Nan pushurasi chaima sharaqui fotacahuun. Nocoshon man inapan facu nushua man oincai. Tsoacai na burro camaqui caiyomisima. Tupushon nuri ua ihuunshotacahuun. <sup>3</sup>Ascan ratoran futsan mato yocaiton, “¿Ahuuscaquin man muropan facu man iyoimun?” ishon mato yocaiton. “Nocon Ifo yopaiton non iyoshoni cairan,” ishon ato yoicahuun, —Jesús ato yoini.

<sup>4-5</sup>Ato nichian focatan pushu caicainti ano muropan facu nushua fuchitoshinifo. Man tupuaifoan nannoa niafoan ato yocani, —¿Ahuuscaquin man burro cahuashara tupuimun? —huaifoan. <sup>6</sup>Jesús ato yoia cuscan cumacaquin, —Nocon Ifo yopaiton non tupuyoaran, —huanifo. Ascaiton, —Iyotacahuun, —ato huani. <sup>7</sup>Ascano Jesús ano ihuushontan camisa muropan catu camaqui fucashonifo. Fucashonafoanno acamaqui Jesús tsainacahuani. <sup>8</sup>Jerusalén ano caino yorahuanrasifoan fai naman cayan afoforin aton camisafo fucanifo. Futsafoan shupa shatushon nan cai fufori nichiacunifo. <sup>9-10</sup>Ascan nan yorahuanrasi afofori yafi acachori foaifoan nantifain oi ashcafinin curushcai yoinifo,

*iAicho! Noco numai oiquin. Upa Diosin Jesusqui unimai. Ascan nocon Ifon Dioshuunoashu nocoqui oa. Nocon shuni David nantifi yorafoan aton niaifo cuscara. Arifi nocon niaifo ishquin oa. iAicho! Nocon niaifo shara nantifi iquinaran ishon oi ashcafinin yoinifo.*

<sup>11</sup>Ascatan Jesús Jerusalén ano nocotan Dios fu tsainti pushu muran iquitoshini. Amuran nantifi ato oian. Man yataino. Afu rafumisifo doce fu Betania ano fonifo nanno oshashquin.

### **Fana higuera Jesús tsasi huani**

*Mt 21.18-19*

<sup>12</sup>Iyoconaino Betania anoashu Jerusalén ano fonainquin naso curanquin. <sup>13</sup>Oian chaima fana ahuun anu higuera nia fuchini. Fuchishon ahuun fimi apaiquin oian ahuun puifosi. Fimiama ini. Fimitiataima. <sup>14</sup>Ascaiton yoini, —Afanan min fimimaran, —ishon Jesús yoini. Yoiai cuscan a rafuafoan nicanifo.

### **Jesús Dios fu tsainti pushu murannoashu inanmitsaifoan ato potani**

*Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22*

<sup>15</sup>Ascano afanan Jerusalén anoashu cai Jesús Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquitoshini. Iquitoshiquin oian ahuafo a murannoashu inanmitsaifoan. Fuchitan ato chifi cainmaquin futsani. Pui fiainfoan aton acamaquishon pui fitiri finifoan arasacaquin futsani. A ruhui inanmitsaifori aton tsaotiri finifoan arasacaquin futsani. <sup>16</sup>—Na Dios fu tsainti pushu murannoashucaí non ahuafo inanmitsatiromaran, —ishon tsain curushcain ato yononi. <sup>17</sup>Ato tapimaquin yoini,

—Diospan tsainhuunoa isca huaquin cununi. “Uhuun tsainti pushu muranshon nantifi manifoti iquitiro ua cufishcaquin,” ishon cunufianicun yomutsofoan ichananti cuscara man huapairan, —ishon ato yoini.

<sup>18</sup>Ascan Israelifoan aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Moisés cununi cuscan tapimamisifo Jesús yoiaiton nicacaquin rutupainifo. Ascaiton futsafoan Jesús yoiai cuscan nicapaicoinnifo. Ahuun tsain nicai, —iAira! Ascaran tsain shara tsoan nicayomisimaran, —icashu yoinannifo. Ascano aton niaifofo Jesusqui ratunifo.

Rutupaifiaquicai tapinifoma  
ahuuscashomain rututirofoquin.

<sup>19</sup>Ascatan man fari caino Jesús yafi a  
rafuafo Jerusalén murannoashu  
patashari fonifo.

**Fana higuera tsasi futsua**

*Mt 21.20-22*

<sup>20</sup>Ascano iyoco futsaino afanan  
nasoquin fana higuera fuchitoshinifo.  
Man tsasi futsua. Ahuun tapofori man  
naa. <sup>21</sup>Oinquin Jesús higuera yoita  
cuscan Pedronun shinanquin yoini,  
—Tapimamisiton, oinpon. Na fana  
higuera min yoitan cuscan man  
tsasiaran, —ishon yoiaiton.

<sup>22</sup>—Upa Dios icoinra huacahuun.

<sup>23</sup>Un mato icon yoinon. Maton nomuran  
man icoinra huacoinshon na machi man  
isca huatiro, “Tsucucain. Unuhuan  
muran pacuhuu,” man huaino man yoia  
cuscan asca huariscatiro. <sup>24</sup>Ascacun un  
afanan mato yoinon. Man icoinra  
huacoinshon ahuarashta man yocaiton  
Upa Diosin mato inantiro. Matonna  
inon. <sup>25-26</sup>Ascano man Upa Dios  
cufipaiquin iquisi futsan mia chaca huaa  
cuscan rau huayohuun. Man ascaiton  
Upa Diosiri maton chaca rauhuatiro.  
Ascan man Upa Dios nai murannoa man  
cufiai cuscan mato ashotiroran, —ishon  
Jesús ato yoini.

—¿Tsoanmun mia yonoaquin? —ishon  
niaifofan Jesús yocani

*Mt 21.23-27; Lc 20.1-8*

<sup>27</sup>Ascano afanan Jerusalén ano  
nococatan Jesús Israelifohan aton Dios fu  
tsainti pushu muran caino.  
Yorahuunshon Dios cufimisi yafi Moisés  
cununi cuscan tapimamisifo fu Dios fu  
tsainti pushu cushumisifo aqui funifo.

<sup>28</sup>Aqui fucashon yocanifo, —¿Min acai  
cuscan tsoan mia yonoamun? Min  
inanmitsamisifo nocon ichananti pushu

muranshon min ato pota. ¿Tsoan mia  
yonoamun min ato asca huaa? —ishon  
yocaifoan.

<sup>29-30</sup>—Urifi un mato ahuaa yocain.

¿Juanpan yorafo unu muran  
iquimapacuniquin tsoan yonocumun?  
¿Diosin yonoyamaraquin nocofunfoan  
yonoafomun huani? Man ua  
cumasharaiton urifi un mato  
cumasharatiroquin, —ishon yoiaiton.

<sup>31</sup>Jesús yoia cuscan nicacani  
yoinanannifo. —Diosin Juan nichiaran  
non huaiton Jesús noco yoishquin,  
“¿Ascan ahuuscaquin man Juan icoinra  
huamamun?” ishon noco yoitiro.

<sup>32</sup>Ascafia Juan nocofunfoan nichini  
Diosincai nichinima ishon yoiaiton  
yorafo nocoqui sinatirofo. “Juanpan  
Diosin tsain yoimisiran,” ishon yoiaiton  
noco asca huatiroan, —icashu niaifofa  
yoinannifo.

<sup>33</sup>Ascashon yoinifo, —Tsoanmain  
Juan yonoaquin noncai tapiama. Non  
mia yoipanan, —ishon Jesús huaifohan.  
—Ascarifiatan un acai cuscamain tsoan  
ua yonoaquin uncai mato yoima, —ato  
huani.

**Ahuarafo yoiai cuscarahuunshon**

**Jesús ato yosini**

*Mt 21.33-46; Lc 20.9-19*

**12** <sup>1</sup>Ascano nantianri Jesús  
ahuarafo cuscarahuunoa ato  
yosini. Isca huaquin, —Nocofunu futsan  
ahuun mau ano fimi ahuan anu uva  
fanani. Ascashon fimicun aqui toquiri  
cunuacuni ahuaton chaca huanonma.  
Mai quini huashon prensa mafishtamani.  
Ascashonri toquiri cushuti cuscara cuya  
masoa anoshon cushusharashquin.  
Anaitishon mau yonomisifo ifohan ato  
inanyoa ahuan mau cushusharanonfo.  
Ato inanyotan mai futsa ano cayoni.

<sup>2</sup>Fimiatian ahuan oinmati futsan ahuan  
mau ano nichini fimi atirifi fishonon.

<sup>3</sup>Nocoaiton mau cushuafoan achinifo. Achicashon sutunifo. Ascanshon fimi inanyamaifoanno oinmati ahuun ifo ano nasoni. <sup>4</sup>Ascano mau ifoan ahuun oinmati futsa atoqui nichifain arifi mapo sutunifo. Fasi chaca huacaquin namaquirashquinifo. <sup>5</sup>Ascano mau ifoan ahuun oinmati futsa atoqui nichini. A rutunifo. Ichapa nichian futsa sutufain futsa rutucoinnifo.

<sup>6</sup>Ahuun unutani Furun fusti tushuni. Nan Furun fasi noifiaquin ahuun unutaquin atoqui nichini. “Uhuun facucoinfin nicacoinschaniquin,” ishon mau ifoan yoini.

<sup>7</sup>Ascashori shinanfiaquin ahuun facucoin nichini. Ascano caiton mau cushumisifoan fuchinifo. Fuchishon yoinifo, “iOincapon! Mau ifoan ahuun furun oi. Apana na mau. Ascan ahuun facuna chipo iishquin. Ascacun non rutunoncahuun nocona mau inon,” ishon yoinifo. <sup>8</sup>Ascatan furun iqui curannaiton achicashon rutunifo. Rutushon mau tsisumun sharafoshon ratanifo.

<sup>9</sup>¿Ahuamun man shinaincain? Mau ifoanfin tapiaquin ato rutumaquin cuyoai. Futsafo inanshquin cushunonfo. <sup>10</sup>¿Diosin tsain yoini cuscan man oinmisimamun? Ascashon yoiquin isca huani,

“Pushu yonomisifoan toquiri quishi shara oincaquin yoinifo, ‘Nacai sharamafinquin,’ ishon potafo. Man potafiafoan pushu ifoan catonni nan toquiri quishihuunoashu pushu nisharanon. Nanscarifi aquin Diospan Furunhuunua niaifofoan yoimisifo, ‘Nancai ahuamaran,’ ishon man potafo. Ascafiacun Upa Diosin catonni ahuun yorafoti ahuunoashu nipanonfo. <sup>11</sup>Ascan Diosin aca cuscan oinshon non yoitiro, ‘iAicho! iDiosin ahuun

Furunhuunshon aca cuscan fasi sharacoinran!’ ishon non yoitiroan,”

—ishon Jesús ato huani.

<sup>12</sup>Nicacani Israelifoan aton niaifofo fasi sinanifo. Jesús atohuunua yoiai tapicanashu Jesús achipaifiacani yorafoqui ratunifo achinifoma. Asca huatan amaquinoashu fonifoquin.

**Niaifofoan noco inanmamai cuscahuunua Jesús ato yosini**

*Mt 22.15-22; Lc 20.20-26*

<sup>13</sup>Ascatan chipo ichanancashon yoinifo, —Non Jesús ahuara yocanon noco amaquiri cumaimancai. Noco cumaquin chaca huaiton non cunu muran iquimanon, —ishon yoinifo. Asca huacatan Herodes niaifo ahuun tanamisifo non Fariseofo aton tanamisifori Jesusqui nichinifo a yocanonfo. <sup>14</sup>Aquin nococashon yocanifo,

—Tapimamisiton, man non tapian min iconcoin fusti min noco yoifafainmisi. Upa Diosin noco amapaiyai cuscan nannori min noco cayacafi yosimisiquin. Min ahuara yoipaicain min ranoima. Nan min noco yoiai min cayacafi yoi. Ahuashta min fomainma. Min yora ahuuoma yoia cuscan nanscarifi huaquin min niaifofo yoitiro. Nan rafu min ato Diosin tsain iconcoin yoi. Ascacufin noco tapimasharahuu. ¿Romanonfoan aton niaifo Cesari nocon pui noco yoca cuscan non inantiro yamarai non inantirromamun? Noco tapimahuu, —huaifoan.

<sup>15</sup>Ascashon Jesús onanni nan fuparamitsapaimisifo. —¿Ahuuscain ua amaquiri cumamapaicanimun? Uhuunua ahuara chaca niaifofo man yoipaicain ua cunu muran iquimanonfo. Man toro inanmisi ahuunshon ahuara

finon. Futsan ua fishoriscahuun un oinon, —huaiton. <sup>16</sup>Toro fushoan. —¿Tsoa ointsamain torohuun nuaquin? Tsoan ahuun anu nutamun, —ishon ato yocaiton. “Niaifon Cesarinnaran,” huaifoan.

<sup>17</sup>—Ascan Cesarina inancahuun. Diosinna Dios inancahuun, —ishon ato yoini.

Nicacani mustairinifo, —iAira! Ahuun tsain tsoancai tafitromaran, —icashu yoinannifo.

—¿Yora naa afanan funiashu ahuuscatiromun? —ishon Jesús yocanifo  
*Mt 22.23-33; Lc 20.27-40*

<sup>18</sup>Ascatan nan shafatari Saducefo aqui funifo. Nanfori Israelifo. Shinanquin isca huanifo, —Yora naashu afanan funipacunacamaran, —ishon yoinifo. Nanfoan yocapaicani Jesusqui funifo.

<sup>19</sup>—Tapimamisiton, Moisés noco cunushoni isca huaquin, “Nan ratoran iyoa naano ahuun ahuin facuoma imisino chipocuton fishon a futan facu ashquin,” ishon cununi. <sup>20</sup>Ascano siete nanupacuafohuuonoa non mia yoinon. No fu iyopaonifo. Aton iyoacai ahuinyain tauni. Ascashiashon a futan facu acashma nani. <sup>21</sup>Ascano chipocu futsan arifi ahuun ochin ahuin fini. Ascashu arifi a futan facu acashma naani. Ascaino chipocuton futsan arifi ahuun ochin ahuin fini. Arifi a futan facu acashma nani. <sup>22</sup>Ascacaputan amaquisi nai cuyonifo. Aqui facu ayamacai. Ascatarí ahuun unutani ainfo nani facu nanuyamacain. <sup>23</sup>¿Funiaitian nai arishon rato futsacaimun fiicaiquin? —ishon yocai foan.

<sup>24</sup>Ascan Jesús ato cumani, —Mancai Diosin tsain tapiama. Ahuun yonori man tapiama. Ascashofin man ua amaquri yoiaquin. <sup>25</sup>Yora naashucaí

funiafo Dios ari nocotan afanan fiananpacunacafoma. Nantifi Diospan oinmatifo afu icafo cuscarafosi iishcaniquin. <sup>26</sup>Ascan yora naashu funishquiaifohuunoa Diosin mato yoini. ¿Yoiaí cuscan Moisés mato cunushoni man oinmisimamun? Diosin fana urumanhuan muranshon ahuun oi nica cuscan mato cunushoni isca huaquin, “Upa Diosin chofo urumanhuan muran ua yoiquin, ‘Unfi Abraham non Isaac non Jacob afoan un aton Diosiquin,’” ishon Moisés yoini. Nan rafu non fusti yamashtafiacanashu natian Dios fu niafo. <sup>27</sup>Nayofianishaquin natian niafo. Diosin noco tapima nantifi niafo. Nocon yoshin cuyopacunacama. Ascan manfin amaquri shinanmisiquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Diosin yonoa cuscan futsa  
fasi shara finacaián**  
*Mt 22.34-40*

<sup>28</sup>Ascatan Jesús fu Saducefo yoinanannifo cuscan Moisés tsain tapimamisiton nicani. Nicaquin ahuun nomuran shinanni, —Jesús ato cayacafi shara cumaran, —ishon shinanni. Ascashon arifi Jesús yocani, —¿Diosin yononi cuscan aafu Moisés cunushoni ratofomain fasi shara finacaiquin? —ishon yocaiton.

<sup>29</sup>—Israelifoan, nicasharacahuun. “Nocon Ifo Diosin fusti nocon Ifoquin. Futsan yamai. <sup>30</sup>Nocon Ifo Dios maton ointi muranshon noifain maton nomuranshonri noifain man shinansharai cuscan ahuun noifain fasi mutsiscain maton Ifon Dios noicahuun,” ishon Moisés cununi. <sup>31</sup>Futsari nannoricoin yononi isca huaquin, “Nan mifiri min musu huamuai cuscarifi aquin mia chaima icafori noihuu.” Nan rafu Diosin mato yononi cuscan fasi shara finacaiánran, —ishon Jesús ato yoiaiton.

<sup>32</sup>—Tapimamisiton, mian cayacafi shara cuma. Icon min yoia Dios fusti. Tsoa futsacai Diosima. <sup>33</sup>Noncai Dios ahuashta inantiroma ahuun rafanan nocohuun noinon. Min yoia cuscan fusti shara. Ascacun non nocon Ifo Dios nocon ointi muranshon noifain nocon shinansharayashon noifain non fasi mutsiscain nocon Ifo Dios noi nofiri non musu huamuai cuscarifi aquin non nocon chaima ica noiaino. Ascaran fasi shara finacaiaran, —ishon yoini.

<sup>34</sup>Jesús nicashon cumasharani. Ascashon yoini, —Natian Upa Diosin ahuun yorafo imapaiyai cuscan mirifi min tapicuana afu nipashquin, —ishon Jesús yoini. Ascaiton nicacani puusinifoma. Afanancai tsoanshta Jesús ahua yocanima. Nantian yafi nan Jesús naitian afanan tsoan ahuashta yocanima. Ato cayacafi cumaiton nicacani tsoan cumanima aqui ranonifo.

—¿Tsoamun Cristoquin? —huanifo

*Mt 22.41-46; Lc 20.41-44*

<sup>35</sup>Ascatan Jesús Israelifoan aton Dios fu tsainti pushu muranshon ato yosianan yocani, —¿Ahuuscain Moisés tsain tapimamisifoan yoimisi isca huaquin? “Criston David ahuun funaran,” ishon yoini. <sup>36</sup>Diospan Yoshin Sharanun David ahuun nomuran shinanmana cuscan yoini,

“Upa Diosin uhuun Ifo Cristo yoini isca huaquin, ‘Minfin ufu niaifocoinquin. Mia noicasmaifoan min ato finoncoian. Un ato shatumashquin mia afanan ahuusca huatiroma. Min ato iquiniran,’” ishon Diosin yoini cuscan David cununi.

<sup>37</sup>¿Criston David Ifono ahuuscashucon ahuun funa itiromun? —Jesús ato huani. Yorahuanrasi Jesús yoiai cuscan nicacani fasi unimanifo.

—Moisés cununi cuscan tapimamisifoan chaca huaforan, —ishon Jesús ato yoini  
*Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47*

<sup>38</sup>Ascano nicatoshinifo Jesús ato yoiaiton, —iOinfain! A Moisés cununi cuscan tapimamisifoan saya chainipafo sahuushon ato oinmafoanfaincaini. Fasi tapicoianforan ato huamapaicani. Yora ichaparasi ano foanscanifo “Sharacoinforan,” ato huamapaicani. Fasi cacapaimisifo. <sup>39</sup>Ichananti pushu muran iquitan shafacafi tsaonifo. “Noco oinonfo, non tsaotiroran,” ishon shinannifo. Ichananshon piyainfoannori shafacafi tsaopainifo. <sup>40</sup>Ainfo funuomafo, “Non mia shara huairan,” huafishon paranifo. Aton ahuafo onushcaquin. Fuparacaquin. Fasi chaicoín cuffirianifo atoqui oinanpaiquin. Dioshuunshoncai cuficoinnifoma. Nanscarafu Upa Diosin ato fasi onaintimacoinquin, —ishon Jesús ato yoini.

Ainfomaqui man funu naa  
ahuuomashtacun Dios inansharani

*Lc 21.1-4*

<sup>41</sup>Yoitan fuhuunina cahua Jesús oinni Dios fu tsainti pushu muranshon yorahuanrasiton pui nanuti muran nanuiniyaifoanno. Yora mafo ichapayatón atirifoan paratama pui nanuti muran nanunifo. <sup>42</sup>Ascano ainfomaqui funu naano ahuuomashtaton toro chimashta rafusi pui nanuti muran nanuni.

<sup>43</sup>Oinquin Jesús fu rafumisifo cunashon yoini. —iOincapon! Un mato iconquin yoinon. Na ainfo funuoma ahuuomashtafishon yora futsan inan cuscan aafin paratama nanua cuscara. <sup>44</sup>Ascano mafo ichapayafoan inanfiacaquin ichapa tushu huanifo. Ascafia nan ainfoan nantifi ahuun pui

nanuqui cuyoni. Inanqui anaititan. Afanancai ahuahuunshon ahuun tushu fitiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

—Dios fu tsainti pushu paon ishquinran,  
—ishon Jesús ato yoini

*Mt 24.1-2; Lc 21.5-6*

**13** <sup>1</sup>Ascano Jesús Dios fu tsainti pushu murannoashu caiton afu rafumisifo futsan yoini, —Ifon, oinpon. Nocon Dios fu tsainti pushu fasi sharashtacoin. Toquiri cunu putsamuashu cunuacua uhuapacoin fasi sharashtaran, —ishon yoiaiton. <sup>2</sup>—iAi! iOincapon! Natian Dios fu tsainti pushu toquiri putsamuashu cunuacua sharashtacoin. Ascafiashu na man oiain chipo paon ishquin. Afanancai toquirifo putsamua ishquima. Ratoshacain putsamua tushuimaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús oti chaima ahuafo  
ahuuscarashquiai cuscan ato yoini**

*Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24*

<sup>3</sup>Ascano machi ahuun anu Olivo ano mapufaintan Jesús tsaoni nanno ishon Dios fu tsainti pushu ointiro ini. Tsoa futsacai ano inima Pedro non Santiago non Juan non Andrés non afo aqui funifo. <sup>4</sup>—¿Nan min yoiai cuscan ahuutian ishquimun? ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin? ¿Icataima non ahua ointromun tapishquin? Noco tapimahuu, —huaifoan.

<sup>5</sup>—Oinfain mato paranonfoma. <sup>6</sup>Yora ichapafoan. “Un Cristian,” ishon mato parapaishcani. Ascashon ichapafori parashcani. <sup>7</sup>Mani futsafo ya futsafo rutunainfoan man nicashquin. Icataimari anori man nicaiyoicai. Anori nicai ratuyamacahuun. Un mato yoimisi cuscan nansacoin aiquin. Ascafia Jerusalén cuyoataima. <sup>8</sup>Mai futsan fu yorafo mai futsari ya rutunainfono mai

futsafo anori fasi mai naiyanaiyashqui icaifono mai futsanoafori yora tushuomafo icaino. Nanscai taushcani. Ascafiashu chipo omitsisca finacaishcani.

<sup>9</sup>Ascan itisharacahuun. Mato achishon mato niaiffoan maton ichananti pushu muranshon mato fasi coshashcaniquin. Niaiffoan aton ointaifi mato iquimashcani. Mato asca huacani. Uhuunshon man ato yoishquin. <sup>10</sup>Ahuun unutani nan omitsiscacoinshquiai cuscan icataima uhuun tsain shara uhuunoa atirifiton nicataicanima. Uhuun tsain shara manifotiton nicacoiaifono un afanan ooshquin. Nantianri ua icoinra huaafo afanan omitsiscashquima.

<sup>11</sup>Ascano chipo mato achimashquin matohuunoa tsain chaca yoishcaquin. Nantianri, “¿Raquiri non huaimun?” ishon shinanyamacahuun. Nan nocoaiton un mato tapimashquin man cumasharanon. Mafincai man cumaima. Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun tsain maton nomuran nanumashquin man niaiffo cayacafi cumasharanon.

<sup>12</sup>Nantianri iyoaton chipocuqui tsain chaca huashquin achinonfo rutushcaquin. Nanscarifi aqui chipocuton ahuun ochiqui tsain chaca huashquin achinonfo rutushcaquin. Nanscarifiai facufoan aton apa yafi ahua afanan nicacasmashcani niaiffo yoishcani ato rutunonfo. <sup>13</sup>Uhuunshon mato noicasmacani man ua tanasharaiton, manifotifoan mato noicasmashcani. Ascashon mato omitsiscahuafiaiffoanno tsoan uhuunoashu omitsiscafiaquin tunucoin uhuun tsain tanasharaqui unupacunacama. Nanfo un cushusharatiro uhuun Upa Dios icano nipasharanon.

<sup>14</sup>Ascacun Diosin ahuun yorafo fu imisi ano futsafoan ahuafo fasi chaca

huai. Nan un mato yoiai cuscan tapicahuun. Nanfo oin man ratoran futsa Judea mai anoashu machi ano ichotacahuun. <sup>15</sup>Tsoan pushu osa futsa niashu afanan pushu muran iquiyotiroma ahuara fipai. <sup>16</sup>Tsoan aton mau ano yonoi afanan pushu ano nasoyotiroma ahuun sahuuti fipai. <sup>17</sup>iOhua! Infon facu nanuafo yafi aton facu yomumishtifo omitsiscaashcani. <sup>18-19</sup>Natian yorafo omitsiscasai cuscan tsoan ascara oinyomisima. Fasi finacaia yora omitsiscasquin. Diosin yora tau huaquin onihuani chain cai tsoan ascaran omitsiscasai oinyomisima. Tsoaricai afanan ascai omitsiscanacama. Ascan Upa Dios cuficahuun oipacutian ascanonma. <sup>20</sup>Nan omitsiscaifotian yorafoti cuyocuanani. Diosin yonoyamaino nan yorafoti cuyocuanafu. Ahuun yorafo nan catoanfo atohuun ramapaiqui omitsiscaitian shaturiscamashquin.

<sup>21-23</sup>Ua nicasharacahuun.

Omitsiscashquiaitian nocoataima un mato yoiyoi. Man omitsiscaitian fuparapaimitsamisifocoin matoqui oshon. Mato yoitiro isca huaquin, “Unfin Cristoquin,” ishon yoiyamarquin, “Unfin Diospan tsain yoimisiquin,” ishon mato yoishcani. Satanashuunshon yora atiroma cuscan mato ismai. Mato parapaishcaquin. Diosin nan catoanfo cushuyamaino atorifi nan fuparapaimitsamisifo icoinra huacuana. Ascano nantian tsoan mato yoiquin isca huai, “iOincapon! Naafin nocon Cristoquin. Cristo nocoqui oaran,” ishon yoiiafoan ato icoinra huayamacahuun.

**Jesús nan Diospan Furun afanan  
mai ano fotoshquin**

*Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36*

<sup>24-25</sup>Ascan nan omitsiscasai cuyocoiainno fari faquishcoinc ishquin

oshuri faquishcoinc icaino fishifo nai ariashu pacui futsushquin. Nantifi nai murannoafu naiyanaiyainqui futsushquin. <sup>26</sup>Nantianri un nai ariashu fuufuya camaqui mai ano fotoaino uhuun Upa Diosin ahuun yonohuunoashu un afanan matoqui fotoshquin. Nantififain ua oinshcani unfin Diospan facuquin. Un oaino fasi chashapacucahuanshquin. <sup>27</sup>Nantianri uhuun oinmatifo ufu nai muran icafo un nichishquin uhuun yorafo manifoti uqui ihuunonfo.

<sup>28</sup>Ascatan nii ohuamisifohuunoa ahuara un mato tapimanon. Ua nicasharacahuun. Casho pui risquisi futsuaiton man tapitiro faritian. <sup>29</sup>Nanscarifiai nanfo un mato yoiai cuscainc futsuaiton man onantiro mun oti chaima nuno mai anoa niaifocoin iishquin. <sup>30</sup>Un mato icon yoi. Ahuarafo un mato yoia cuscan a mai anoafon naiyocashoma oinshcaniquin. <sup>31</sup>Nocon nai yafi mai cuyoai cuscan fianannanin futsuin. Uhuun tsain ascatarocon cayacaficoin. Iconcoinc. Uhuun tsain un mato yoiai cuscan nanscacoinc aiquin. Fianannanpacunacama.

**Ahuutiaran Jesús afanan nai  
murannoashu mai ano foto  
tsoancai tapiama**

<sup>32</sup>Ascafia ahuutiaran un nai murannoashu afanan fotoicain tsoancai tapiama. Diosin oinmati afu nai muran icafoanricai tapiafoma. Urifi un Upa Diosin facufiashocai un tapiama. Nan uhuun Upa Diosin fustitofin tapiaquin. <sup>33</sup>Un afanan oaitian tsoan tapiama. Ascacufin oinfain. Itisharacahuun. <sup>34</sup>Shinacapon. Nocofoinu mai futsa ari caquin iquisi ahuun oinmatifo yoitiro, “Un mato yoiai cuscan uhuun pushu cushusharacahuun. Yonosharacahuun. Futsan uhuun pushu anoshon cushutiro

un afanan nasoaítian un oinnon,” ishon ato yoitiro. <sup>35</sup>Nanscarifiai marifi itisharacahuun. Ahuutiaran un afanan matoqui nasoshquin tsoan tapiama. Fari caino iyamarai yamu nacucahuanaino iyamarai tacaranun acaino iyamarai shafaino un nocoriscaíro. <sup>36</sup>Oinfain. Un nocoaitian oshacaquima ua yonosharashocahuun. <sup>37</sup>Un mato yoiái cuscan un nantifi yorafo yoi, “Itisharacahuun,” —ishon Jesús ato yoini.

—Ahuuscashomain non Jesús rututiroquin, —ishon shinannifo  
*Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53*

**14** <sup>1-2</sup>Ascano Jesús ato yoini natianri fusiti shafa nococuanaino. Nannoshon misi farashati maisi piínifo. [Nan fusiti Israelifoañ Egipto mai anoashu fonifo shinantacani. Nantianri Egipciofoan aton facu furonanfacu iyoafofosi Diosin namaquin cuyoiquin. Israelifo ato muran ipaonificanashu Egipciofoan aton facufo namafiaquin Israelifoañ aton facufo finonmani.

Ascan faritifi ichanancashon Upa Diosin aton shunifoañ aton facufo finonmani nanonfoma shinantacani. Ascan nan fuusiti anumisifo nocon shunifoañ aton facufo finonmaniran.] Nantianri nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoañ Moisés cununi cuscan tapimamisifo futañ ichanancashon isca huaquin yoinifo, —¿Ahuuscashomun non Jesús rutumatiroquin? ¿Ahua chacamain ahuunoa non yoiqui rutumashquin? Natian fusimuainocai non achimatiroma. Yorafo fasi sinacani mucatirofo, —ícashu yoinannifo. Jesús onushta rutumapaicani.

**Ainfoan ahuun ininti paratamacoin pui nuua Jesusqui ocani**  
*Mt 26.6-13; Jn 12.1-8*

<sup>3</sup>Ascano Jesús Betania ano caní. Cai Simón pushu muran iquini. Nan Simón

nami rashquishi futsua ini. Nannoshon Jesús Simón acamaquishon piti ano tsaocun ainfoan toquiri moti tsoashu otan aquí ocashquin. Nan toquiri ahuun anu alabastro moti huamua. A muran ininti fospi huani. Ininti ahuun anu nardo fasi pui nua. Ascano ainfoan motica fuputan Jesús ahuun mapoqui ininti ocani. <sup>4</sup>Atirifoañ oincani sinanifo, —¿Ahuuscaimun na ainfoan ininti paratamacoin ahuun pui nuua potaquin? <sup>5</sup>Nan ininti inanmitsashon ahuun rafanan pui ichapa fishon yora ahuuomafo inanshara icuanaran, —ishon yoinifo. Yoicatan ainfoqui curushcain tsainnifo.

<sup>6</sup>—¿Ahuuscain na ainfoqui man tsain chipuain? Fucash huayamacahuun. Ua fasi shara huaquin. <sup>7</sup>Yora ahuuomafo matofu ipanacafo. Ratoran shafatan man ato shara huashotiro. Ascafia un nuno matofu ipanacama man ua shara huanon. <sup>8</sup>Na ainfoan nan oiainshta ua shara huaa. Yora naitaquin ininti ocamisifo cuscan un naitayamafiaiton na ainfoan ua shinanquin uqui ininti ocayoa. Ua ashquiai cuscan uqui ocaquin tau huaa. <sup>9</sup>Un mato icon yoinon. Na tsain shara uhuunoa manifesti yoishcaquin. Nantianri na ainfoan ua aca cuscañ ato yoishcaquin. Ascatan ua shara huaa cuscan ahuunoi shinanpacushcaquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Judas yoini, —Un mato Jesús achimairan, —ato huani**  
*Mt 26.14-16; Lc 22.3-6*

<sup>10</sup>Ascano Jesús ato yoiquin afu rafumisifo doce futsan nan Judas Iscariote nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifofu ano caní Jesús ato achimashquin. <sup>11</sup>Niacani niaifofu fasi unimanifo. —¡Aicho! Min noco Jesús achimaicai. Ascacun ahuun rafanan non

mia pui inainran, —huanifo. Asca huaifono nannoshon Judaspan shinanquin tau huainifoanni, —¿Ahuuscashomain un Jesús ato achimanoain? —ishon shinainyofafaini.

**Jesús ahuun unutaqui afu  
rafumisifo futan pini**

*Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30;*

*1Co 11.23-26*

<sup>12</sup>Ascano shinantani Israelifohan aton fuusititian nocoaino misi farashati maisi pimisifotian. Nantianri chashoanun facu piinifo. Nan chashoan facu faritifi rutupaonifo Diosin aton shunifo cushuni shinanonfo. Ascano Jesús fu rafumisifo aqui fucashon yocanifo,

—Ifon, Diosin nai oinmati nan afu imisiton nocon shunifohan aton facu iyoafofosi finonmani aton rutuquima. Non faritifi ichananmisi anori shinanshquin. Afanan natian non atiroquin. ¿Ascan rato pushu muran non mia itishara huashoimun nannoshon mi futan chashoanun facu piishquin? —ishon yocaifoan.

<sup>13</sup>—Pushurasi ano fotocahuun. Nannoa nocofunun unu tutsaomushon fuaiton fuchishcaquin. Aqui nocoashu afu fotocahuun. <sup>14</sup>Nan iquiai ano afu iquifainshon pushu ifo yocacaquin, “Nocon tapimamisiton mia yocan, ‘¿Rato cunu muranshon ufu rafumisifo futan non chashoanun facu piimun?’”

<sup>15</sup>Man yocaiton mato cunu uhuapa fomancayan ismaiquin. Nan cunu muranfin nan non yopaiti mato ismaiqui. Nannoshon noco ati shara huashotacahuun, —Jesús afu rafumisi rafu yononi.

<sup>16</sup>Ascano nan rafu pushurasi ano fonifoquin. Pushurasi ano focashon Jesús ato yoia cuscan nanscacioainton oinnifo. Ascashon chashoanun facu pichanshonifo.

<sup>17</sup>Man fari caino Jesús yafi afu rafuafo doce pushu ano noconifo.

<sup>18</sup>Fomancayan focashon acamaquishon piti ano tsaoshon piaifohan Jesús ato yoini, —Icon un mato yoinon. Nuno u futan piai futsan ua achimaiquin, —ato huaiton.

<sup>19</sup>Nicacaquin aton ointi noconifo. Fasi shinannifo. Ascashu puusinifoma. —Ifon, uncai mia ashquimaran, —ishon nantiffifain yocapacunifo. <sup>20</sup>—Nan man nocofunu doce u futan piai futsan uqui yonoafin ua achishcaniquin. <sup>21</sup>Unfin Diosin ariashu nuno mai ano fotoniquin. Un nocofunucain cainshquin. Diosin tsain uhuunoa inon pacoai cununi cuscan un nai cai. Ascafia na nocofunun ua ato achimashufin arifi omitsiscapanacaquin. Caianmafin shara icuanaquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>22</sup>Piainfoanno Jesús misi finifoantan iquisi apa Dios cufiyoni, —Upan, aicho, min noco shara huafafaini, —huani. Apa asca huatan afu rafumisifo yoiqui isca huani, —Na uhuun cayan cuscara. Picahuun, —ishon. Misi torupacushon atoti inancuniquin.

<sup>23</sup>Ascatan Apa Dios afanan cufinquin, —iAicho! Upan, min noco shara huaquin, —huani. Cuchori finifoantan aqui fimi unu fuatan ato inancuniquin. Ascaiton nantiffifain ayapacunifo.

<sup>24</sup>Ascashon ato yoiquin, —Naafin uhuun imi cuscaraquin. Uhuun imi foiquin mun nai. Nantifi yorafoan chaca huamisifoanno un atohuunoashu nai cai. Un ascaino yora ichapafu Diosin ato potapacunacama. Un ato nashoincai aton chaca soashoshquin. <sup>25</sup>Un mato icon yoi. Un nunoshon afanan mato futan un ayaima. Mun nai ari cai. Nan uhuun Upa Dios niaifocoin ica anoshon un afanan ayashquinran, —ishon ato yoini.

—“Uncai Jesús oinmisimaran,” min ato huashquicain, —ishon Jesús Pedro yoini  
*Mt 26.30-35; Lc 22.1-34; Jn 13.36-38*

<sup>26</sup>Ascano ahuun tsain yoiqui anaititan Diosin tsain fanainnifo. Anaititan machi Olivos ano fonifo.

<sup>27</sup>Ascatan Jesús tsain futsan ato yoini, —Nantifain man ua potafainicaiquin. Diosin tsain cununi isca huaquin, “Unfin chashoanfo cushumisi un rutuicai. Ascano chashoanfo ichoi futsuiqui,” ishon cununi. Nanscarifiai ua rutuaifoanno man uhuunoashu ratufaini foi ichoshquin. <sup>28</sup>Ascan un funiano Galilea ano man uqui noci foshquiran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>29</sup>Ascaiton Pedronun Jesús cumani, —Nantifiton mia potafiaifoannocai un mia potanacamaran, —ishon yoiaiton.

<sup>30</sup>—Pedron, un mia icon yoicain. Na yamutan tacara cuoi rafuamano min ato yoiqui rafu non fusti huaicai, “Un Jesús oinmisimaran,” —ishon min ato yoicain. <sup>31</sup>—Ma, Ifon. Un mifu natirocai un ato yoinacama un mia oinmisimaran, —ishon Pedronun yoini. Nantifiton afu rafumisifoan nannori yoinifo.

**Jesús Getsemaní anoshon Apa Dios cufini**  
*Mt 26.36-46; Lc 22.39-46*

<sup>32</sup>Ascano nanno ihuifo mapoa ano ahuun anu Getsemaní ano Jesús afu rafumisifo ya cani. Jesús ato yoiquin, —Nuno tsaoshon ua manacahuun. Uhuun Upa fu un tsainyotanon, —ishon ato yoini. <sup>33</sup>Ascano Pedro non Santiago non Juan non afo ato iyoní. Fasi shinanquin ahuun nomuran omitsiscái tauai. <sup>34</sup>Ato yoiquin, —Unfin fasi oimitsiscái. Uhuun nomuran un fasi shinain. Mun muucoin un nai cuscan. Nunoshon ua manayocahuun. Un futan oinyocahuun, —ato huani. <sup>35-36</sup>Ato yoitán chaimashta catan fuopacacahuan

Apa Dios fu tsainni. —Uhuun Upashtan, ua rutushcani. Un omitsiscái cuscan mian numatiromainquin ua numahuu. Ascafiashon un apaiyai cuscan huaquima. Min apaiyai cuscan ua huahuu, —huani.

<sup>37</sup>Ascatan Apa fu tsainqui anaititan afanan atoqui oni. Oquin ato oian man oshafo ini, —¿Pedron, min oshamun? ¿Min u futan Dios cufimamun?

<sup>38</sup>Oshaquima. Dios fu tsainhuun Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan anonma. Maton nomuran Diosin mato imapaiyai cuscan marifi nanscái huapaiquiaicái mafin man atiromaquin, —ishon Jesús Pedro yoini.

<sup>39</sup>Ascashu afanan Apa fu tsainqui cai chaimashta cani. Apa cufian cuscan nannori afanan cufini. <sup>40</sup>Ascashon afanan atoqui nasoquin oian afanan afu rafuafo oshafo ini. Fasi oshapan noicani moipaiquin ranannifo. Raquirimain Jesús ato yoicái tapinifoma. Ascan puusinifoma.

<sup>41</sup>Ascaino afanan atomaqui chaimashta cashon Apa Dios cufitani nasoquin oian afanan man oshafo ini. Ascaiton ato yoini, —¿Man man afanan oshamun? Nanscanon. Man oshatiro. Ascafiashu man afanan natian oshatiroma. Natianfin man ua achi fucaniquin. Na nocofunun ua yora chacafo achimani oiquin. <sup>42</sup>Funicahuun. Non canon. Na nocofunun ua noicasmaifo ua ato achimani oiquin, —ato huani.

#### **Jesús achinifo**

*Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*

<sup>43</sup>Ascano Judas nan Jesús fu rafumisí futsan aquí oni. Yorarasi Judas fu nopya yafi coshati tsomacashu funifo. Israelifohan aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaiffo non Moisés tsain tapimamisifo ato yonoa funifo.

<sup>44</sup>Judaspan yorafo Jesús achimashquin yoini, —Un Jesús tsoacaiton tapicahuun nanfin Jesusquin. Achiti sharaqui. Achicatan niaifofu ano iyocahuun, —ato huani. <sup>45</sup>Asca huatan samamashta nocoshon tsoaqui. Tsoatan, “Tapimamisiton,” ishon yoini. <sup>46</sup>Ascano nan Judas fu fuafoan Jesús achinifo. Achicashon niaifofu ano iyoshquin. <sup>47</sup>Ascaino Jesús chaimashta futsan nicun. Nopu fitan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtufain rurani.

<sup>48</sup>Ascaiton Jesús ato yoini, —¿Man shinan un yomutsocunmun coshatifo ya nopu ya man ua achipai fua? <sup>49</sup>Shafatifi un Dios fu tsainti pushu muranshon un mato yosifiatocai man ua achiyoti huama. Natian man ua acai cuscan Diosin tsain uhuunoa cununi cuscacoin man ua huairan, —ishon Jesús ato yoini. <sup>50</sup>Ascaino afu rafumisifoan potafaini amaqui ichonifo.

<sup>51-52</sup>Ascano pushcoai man Jesús mufainaiton achiaifoanno ahuun piracomua shorifaini chitoria ichoni.

**Israeli aton niaifofu Jesús yocanifo,  
—¿Min ahua chaca huamimun?  
—ishon yocani**

*Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71;*

*Jn 18.12-14, 19-24*

<sup>53</sup>Ascano achicashon Israeliffoan yorafohuunshon Dios cufimisi aton niaifocoinin pushu ano Jesús iyonifo. Nanno nan niaifofu non Moisés cununi cuscan tapimamisifo ichanannifo. <sup>54</sup>Ascaino Pedro ato cachiori chaima cani. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ahuun pushu unmainti ranushumuafo yooaino Pedrori atofu yooni.

<sup>55</sup>—¿Nonmun raquiri huatiroquin Jesús ahuara chaca huaran ishon

rutushquin? Ahuacai ahuusca huaa non nicayomisima non rutuai, —icashu Israeliffoan aton niaifofu yoinannifo. Nanno pushu muran nantifi Israeliffoan aton niaifofu ichanannifo. <sup>56</sup>Yora ichapafaoan, —Jesús chaca huaran, —ishon yoifiacaquin nannorisi shinannifoma. Paracaquin.

<sup>57</sup>Yoiti huaquin anaitiafono nocofunu futsafoan niaifofu aton ointaifi Jesusqui tsain chaca huanifo. Chanicaní. <sup>58</sup>—Non nicaino na nocofunu iscaita, “Nocon Dios fu tsainti pushu yorafoan acafo. Un choqui ashquin. Ascashofin osha rafu non fusti finontan un afanan futsa huashquicain. Unfin un atiroquin. Tsoan nocofunun u futan aquima. Urus fustifin un ashquicai,” ishon Jesús yoitaran, —ishon yoinifo.

<sup>59</sup>Yoifiacaquin tsoan anorisi yoinifoma.

<sup>60</sup>Ascano nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin aton ointaifi Jesús yocani, —¿Miqui tsain chaca huaafo cuscan icon iyamarai iconmamun? ¿Min ato cumaimamun? —ishon yocaino. <sup>61</sup>Jesús puusinima. Ascaiton afanan yoini, —¿Diosin sharapan mia catonnimun min ahuun facu inon? ¿Icon min ahuun facucoinmun? —ishon niaifocoinin yocani.

<sup>62</sup>—Mian yoiai cuscafin unquin. Upa Diosin ahuamamishti huatiro. Chipó man ua oinshquicai uhuun Upa niaifofu un icaiton. Urifimain afu niaifocoianshufin. Un nai ariashu nai coin camaqui un oaiton man ua oinshquicai. Un mai ano fotoshquinran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>63-64</sup>Nicatan Israeliffoan aton niaifocoin Jesusqui fasi sinaquin. —Man man nica Jesús fasi chaca huaa. “Un Diospan facuran,” icaiton man man nica. Ascano non tsain futsa yopaima a onaintimashqui. ¿Na nocofunun non ahuusca huaimun? —ishon niaifofu ato

yoini. Ascashon nantififain, —Diosquiri chaca huaquin nanonquin, —ishon yoinifo. <sup>65</sup>Asca huatan ahuun fusoqui cumo michofain funushfain sutunifo. Sutucashon cashu huanifo, —Min Cristomainquin min nantifi tapicoian. Ascan tsoan mia sutuamainquin noco yoihuu, —ishon cashu mutsama huanifo. Ascatan ranushumuafanri Jesús fasi coshanifo.

**Pedro, —Uncai Jesús oinmisimaran, —ato huani**

*Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27*

<sup>66</sup>Ascainofin Pedron nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin pushu umaiti ano atofu yooaiton niaifohan ahuun oinmati shomayaton Pedro fuchiniquin.

<sup>67</sup>Fuchishon yoini, —Na nocofunufin Jesús Nazaret anoa min afu rafumisiquin, —huani.

<sup>68</sup>—Ma. Mian yoiai cuscacai un tapiamaquin, —Pedronun shomaya huani. Yoiqui asca huatan shoi caincaiti ano caani.

<sup>69</sup>Ascashon nan oinmati shomayaton Pedro fuchia afu niafo yoini, —Na nocofunufin arifi Jesús fu rafumisiquin, —huaiton. <sup>70</sup>—Ma. Uncai Jesús fu rafumisimaran, —ishon Pedronun yoini. Samaracatan Pedron fu niafoan yoinifo, —Icon. Mirifi min Galilea mai anoashu oa. Ascan minfin Jesús fu rafumisiquin, —ishon yoinifo.

<sup>71</sup>—Un mato paratiroma. Un chanicun ua Diosin chii uru muran potatiroquin. Diosin tapiafin un mato iconcoin yoiaquin. Uncai na nocofunu Jesús oinmisimaran, —ishon Pedro ato yoini.

<sup>72</sup>Ascaino samamashta afanan tacara cuoni. Cuoaino Jesús yoia cuscacoin Pedronun shinantani. —Pedro, un mia yoi. Na yamutan tacara cuoi rafuamano min ato yoiqui rafu non fusti huacain,

“Un Jesús oinmisimaquin,” —ishon Jesús yoia cuscan Pedronun shinantani. Ascashu fasi uaini.

**Pilato ano Jesús iyonifo**

*Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38*

**15** <sup>1</sup>Ascaino shafa acuaino nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifoho yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo Dios fu tsainti pushu cushumisifo fu ichanancashon shinanpainifo, —¿Ahuuscashomain non Jesús rutumaicai? Nan Pilato Romanonfoan aton niaifon ahuun mai arishon nocoqui nichini nocon niaifo inon. Non Pilato ano Jesús iyoicanon, —icashu yoinannifo. Ascatan munushcashion Pilato ano iyonifo.

<sup>2</sup>—¿Minmain Israelifohan aton niaifocoinquin? —ishon Pilaton Jesús yocani. —Aifain. Nan min ua yocain cuscafin unquin, —Jesús huani.

<sup>3</sup>Ascaino nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifohan Jesúsqui tsain chaca huanifo. <sup>4</sup>Ascashon Pilaton yoini, —¿Yorafohan mia chaca huaifo cuscan min nicaimamun? ¿Min ato cumapaimamun? —ishon yoini.

<sup>5</sup>Asca huaino puusinima. Aquí tsain chaca huafiaifono puusinima. Ascaino Pilaton ahuun nomuran shinanquin, —iAira! ¿Ahuuscain ato cumapaimamun? —ishon shinanniquin.

**Pilaton ato Jesús inanni rutunonfo**

*Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16*

<sup>6</sup>Ascatan aton fuusititian faritifi cunu muran iquiafo fusti ato caimapaoni. —¿Ratocai man caimapaimun? —ishon Pilato fuusititian ato faritifi yocapaoni.

<sup>7</sup>Nantianri nocofunu Barrabás cunu muran ini. Nanton yorafó shinanchacamani. —Romanonfoan aton niaifoho non potanon, —ato huani. Fasi ato mucumati huapaoni. Asca yora

ichapafoan Romanon niaifo potapainifo. Nantianri Barrabás yora rutuni. Ascaiton ranushumuafoan cunu muran iquimanifo. <sup>8</sup>Ascatan man Jesús achiafono Israelifoan Pilato yoicaquin, —Min noco faritifi fuusititian ashopaoni cuscan afanan noco huashohuun. Afanan cunu muran iquia futsan noco caimashohuun, —huanifo.

<sup>9-10</sup>—Jesucái ahua chaca huamisima. Ato ashoan cuscaí Israelifo aton niaifofoan atiroma. Ascacufin Israeli niaifofo Jesúsqui sinacaniran, —ishon Pilato ahuun nomuran shinanniquin. Ascashon ato yoini, —¿Maton niaifo Jesús man caimapaimun? Un mato caimashonon, —ishon ato yocafiasion. <sup>11</sup>Israelifoan aton niaifofo nannosi ichanannifo ato shinanchacamapaicani. —“Jesús noco caimashotama Barrabás noco caimashohuun,” ishon Pilato yoicahuun, —ishon niaifofoan yorafo yononi.

<sup>12</sup>Nannori, —Israelifoan, man yoimisi Jesús maton niaifo. ¿Ascacufin un Barrabás caimashomun un Jesús ahuusca huaicai? —ishon ato yocani.

<sup>13</sup>Nantifishon, —Ihui coyan iquinanqui mastahuun, —ishon oi ashcafinin yononifo.

<sup>14</sup>—Ahuuscacufin. ¿Ahuamun chaca huaquin? —ishon yocani. Ato yocafiaiton fasi curushcain, —Ihui coyan iquinanqui mastahuun nariscanon, —huarianifo.

<sup>15</sup>Sinaifoan oinquin Pilato ato rau huapaiquin Barrabás caimaniquin. Ascashon ato yonoa fichi cunoqui tuchiaiton Jesús coshaquin futsanifo. Ascatan mastashcaquin iyonifo.

#### **Ranushumuafoan Jesús cashu mutsama huanifo**

<sup>16</sup>Ranushumua Romanonfoanfin Jesús iyonifoquin. Niaifoan ahuun pushu

chaimashta. Nannofin ranushumuafoan aton pushurasi iniquin. Nanno iyonifo. Ascashon niaifo cushumisifo ranushumuafoan ato chifi cunanifo oin funonfo. <sup>17</sup>Ascashon ahuun sahuuti pucanifo. Pucatan futsa shonan sahumanifo. Ascadari mosha chainipafo maiti huashon maimanifo. <sup>18-19</sup>Ascashon yoicaquin, —iAicho! Minfin Israelifoan aton niaifoquin, —icashu aqui cashupainifo. Asca huacatan ratoconun mai chachishonifo. Aqui cashupaiqui poquiti ahuun mapo cosharianifo. Ascatan aqui cumo michonifo. <sup>20</sup>Ascashon aqui paranaquin cashushonifo. Cashushoncatanfin sahuuti shonan pucashon ahuun sahuuticoín afanan sahumanifo. Ascashon ihui coyan iquinanqui mastai focaquin iyonifoquin.

#### **Jesús mastanifo cuscan**

*Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27*

<sup>21</sup>Jesús iyocaquin oianfo pushurasi patasharifo nocofunu Simón oaiton fuchishon ato finonfoanpaiyaiton ranushumuafoan achishon yoini, —Minfin ahuun ihui coyan iquinan foicaicain —ishon ranushumuafoan iyamafaini. Nan Simón Cirene mai anoashu oa iniquin. Ahuun facu rafu Alejandro yafi Rufo. <sup>22</sup>Gólgota ano Jesús iyonifo. Gólgota onicoinnin tsainmanfin mapo shao. <sup>23</sup>Nanno nococashon fimi unu paun tashipia osia Jesús ayamapaiyaifoan ayanima. <sup>24</sup>Ascatan Jesús ihui coyan iquinanqui mastanifo. Mastacatan ahuun sahuuti fianshaquin. Toquiri tocoro rafu ya cashuqui potapacunifo. Nan finonmanaton ahuun sahuuti fiqui tau huani. Asca huapatan cuyonfianifo.

<sup>25</sup>Man fari nai pochinin racano mastanifoquin. <sup>26</sup>Man mastacashon amanaonri ihui coyan iquinanqui cununifo isca huaquin,

ISRAELIFOAN ATON  
NIAIFOCOINQUIN

ishon amanaonri cununi. <sup>27</sup>Ascashon yomutso rafuri mastanifo. Ocuma futsa futsafain ocuma futsa anifoquin.

<sup>28</sup>Nannori ahuunoa cunuyoni cuscan, —Shinanfo arifi chaca shafai, —ishon Diosin tsain inonpacoai cuscacoin aquin cununiquin. <sup>29-30</sup>Ascashon camacaquin, —iCuu! Minfin yoimisiquin nocon Dios fu tsainti pushu min choquiagai. Ascatanfi osha rafu non fusti finontan min afanan futsa huairan min ica. Iconmainquin mifiri numatan fotohoo. Ihui coyan iquinanmaquinoashu fotohoo, —ishon roanifo.

<sup>31</sup>Ascano nanscarifiai nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifoan aqui cashupai yoinannifo, —Nanton futsafosi numafiatiroshaquicai aficai numatiroma. <sup>32</sup>Iconmainquin aafin Criston Diospan Furun Israelifoan nocon niaifoashu ihui coyan iquinanhuunoashu fotoaiton non oinquin non icoinra huaicai, —icashu yoinannifo. Ascashon afu ihui coyan iquinanqui masta rafutari aqui tsain chaca huaquin roanifo.

**Jesús nani cuscan**

*Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30*

<sup>33</sup>Ascatan fari masafinin racano nan maitio faquishpacucahuani. Ascashu man fari caino afanan shafani.

<sup>34</sup>Nantianri Jesús oi ashcafinin apa cunani, —*Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?* —oincoinin tsain manfin, —*¿Uhuun Diosin, uhuun Diosin, ahuuscain mian potamun?* —huani.

<sup>35</sup>Yorafoan mapo casho Jesús nicacaquin, —Nicacapon. Elías cunaiton, —huanifo.

<sup>36</sup>Ascainofin nocofunu futsan ichoniquin. Fimi unu focash muran

nashan nanushon fiicai ichotan fitani oshon faca tahua shatun tuhuunifoantan Jesús inanpaiyaiton yoini, —Non oinyonon. Elías oshomain fotomaicai. Non oinyonon, —ishon cashu mutsama huanifo.

<sup>37</sup>Ascainofin Jesús fasi fiisinacahuaniquin. Fiisina cahuatanfin naaniquin.

<sup>38</sup>Nanscatapaiyaino Israelifoan aton Dios fu tsainti pushu murannoa pano putan pochimua afincoi fashnupacu cahuaniquin. <sup>39</sup>Ascaiton, —Iconfinquin na nocofunufin Diospan Furunquin, —ishon ranushumua niaifoan Jesús naa cuscan oinshon yoini.

<sup>40</sup>Nannoshori ainfofoan chai mapo casho oinnifo. Futsan María Magdalena non María futsan Santiago non José aton ahua non Salomé. <sup>41</sup>Nan rafu non fusti ainfofo futsafoanri chai mapo casho oinnifo. Galilea anoashu Jesús fu foanfainmisifo cushusharashcaquin. Ainfofo futsafoanri Jerusalén ano afu funifo. Ato furi nanno nia ini.

**Jesús mai huanifo cuscan**

*Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*

<sup>42-43</sup>Ascatan sabado fainaca shafatan Israelifoan nan shafan anunifo, —Itisharati shafaran, —ishon anunifo. Nan itisharati shafatan man fari caino nocofunu José ratutama Pilato niaifo ano cani. Nan José arifi Israelifoan aton niaifo futsan. Arimatea mai anoa ini. Nanton manamisi Cristo Diosin catoanton aton niaifo inon. Nanscaicaini cashon Josén Pilato yoini, —Niaifon, un Jesús ahuun caya ihui coyan iquinanmaquinoa fotomapai mahua quini muran mai huai cashquin. Un mia yocai oa, —ishon yoini. <sup>44</sup>Pilaton nicatan, —iAira! ¿Ahuuscai Jesús samamashta naamun? —ishon shinanni. Ascashon ranushumua cunani

yocashquin, —¿Iconmun man Jesús naamun? —ishon yocaiton. —Ai, man naaran, —ishon ranushumuaton cumani. <sup>45</sup>Ascaiton nicaquin, —Jesús ahuun caya Josén fotomatiro mahua quini muran mai huashquin, —ishon Pilaton ranushumua yononi. <sup>46</sup>Ascatan José pano oshopa sharacoin fiini. Fiitan a mastafo ihui coyan iquinanmaquinoa Jesús ahuun caya fotomapacufoan ahuun yoratishon nan pano oshopa sharacoinchi raconi. Racoshon toquiri mahua quini muran mai huani. Mai huashon toquirininhuanun fuponifo. <sup>47</sup>Mai huaifono María Magdalena futan María futsan José futsan ahuun nannoshon oinnifo.

**Jesús maiashu funini cuscan**  
*Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10*

**16** <sup>1</sup>Ascano Israelifoa aton tunutitian cuyoano María Magdalena non María futsan Santiago ahuun non Salomé non afoan ininti sharashta finifo Jesús ahuun cayaqui ocashcaquin. <sup>2-3</sup>Ascano iyoconaino nan Domingoai shafatan funamarishta ainfo rafu non fusti Jesús mai ano fonifo yoinanfonifo, —¿Nocomain tsoa toquirininhuan quini fupushonan? —icashu ainfo rafu non fusti yoinannifo.

<sup>4</sup>Nococaquin oianfo quini ahuun fupoita toquirininhuan toromahuan man fupucuaini. <sup>5</sup>Ascaino iquifainpaiquin oianfo nocon munciyahuuri man ointiaca quini muran tsoan ini. Sahuuti osho sharashta sahuuashu. Fuchitan mustai irinifo.

<sup>6</sup>Ascaiton ato yoini, —Ratuyamacahuun. Man Jesús funicainaquin. Man funai Jesuscai nunoma. Mastafiaitafo man funiaquin. Na quini muran raca iquitano. Oin

fucapon. <sup>7</sup>Afu rafumisifo yoitacahuun. Pedrori yoifain. “Jesús Galilea ano caiyoi tauicaiquin. Anoshon mato manai. Mato yoimisi cuscan nannoa man ointiroran,” ishon man ointiaca Upa Diosin atoqui nichiaton, —ato yoini.

<sup>8</sup>Nicafaini nan ainfo rafu non fusti mahua quini murannoashu ichonifo. Ichoainfoancai icoinra huaquin rashquinifoma. Ratufaini focaquin rama oianfo cuscan tsoa yoinifoma.

**Jesús María Magdalena**  
**oinnaquin tau huani**  
*Jn 20.11-18*

<sup>9</sup>Ascano Jesús Domingo funamanrishta funini. Funiashu María Magdalenaqui nocoi tauni. Jesús naataima Mariamaquinoa yoshin chaca siete potani. <sup>10</sup>Jesús oian cuscan afu rafuafo ano cani ato tapimashquin. Atoqui nocoshon oian Jesús shinancani uainifo. <sup>11</sup>—Un rama Jesús oian. Man funiaran, —ishon María ato yoifiaiton nicacaquin tsoan icoinra huanima.

**Jesús afu rafumisifo rafu oinmani**  
*Lc 24.13-35*

<sup>12</sup>Ascano ahuun tanamisi rafu fai foaifoanno Jesús atoqui niriscatani. Ascaitocai onannifoma. <sup>13</sup>Onancanashu afu rafumisi futsafo ano fonifo ato tapimashquin. —Non Jesús oianran, —ishon ato yoifiaifoa tsoan atori icoinra huanima.

**Jesús afu rafumisifo once yononi cuscan**  
*Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23*

<sup>14</sup>Ascatan chipo piyainfoanno Jesús atoqui nocoriscatani. Ascashon ato yoini, —¿Ahuuscain un afanan funia man icoinra huamamun? Futsanfoan ua oinshon mato yoifiaiton man ato icoinra huamaran, —ishon afu rafumisifo once yoini.

<sup>15</sup>Ascano ato yoiquin, —Mun funia. Atohuunoashu naiyofiashu un afanan funia aton chaca soashoshquin ufu nipanonfo. Manifoti ato yoitacahuun.

<sup>16</sup>Ratoran futsanfoan uhuun tsain shara icoinra huatan unu muran iquimamuashu ufu Upa Dios icano nipatiroquin. Ascafia ratoran futsafoan nan tsain shara uhuunoa icoinra huayamashu ahuun chaca ahuun nupacunaca. Ascashu fin omitsiscapanaca muran fotirofoquin.

<sup>17</sup>Ascano ratoran ua icoinra huashon uhuunshon yoshin chaca futsamaquinoa potafain tsain shara tsoan nicayomisima cuscara yoifain <sup>18</sup>rono paupan tsomashu

yotucuyamarain rao paupan ayashu ahuuscayamacain isinin imisifo manmanshon caya huamashquiran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús nai muran Apa ari cani**

*Lc 24.50-53*

<sup>19</sup>Ato yoitan Upa Diosin atomaquishon nocon Ifo Jesús nai muran ihuini afu niaifocoin inon. <sup>20</sup>Ascatan afu rafumisifo maitio foanfaincaquin Jesushuunoa ato yoiaifono, nocon Ifoan atofu yononi ahuamamishti ahuunshon huanonfo. Ascano nocon Ifoan tsainhuunoa ato yoini cuscan icoinra huanifo. Nanti.

# Lucas Jesushuunoa Cununi

---

## Lucaspan tau huaquin ahuun tsain cununi cuscan

**1** <sup>1-2</sup>Teófilo un mia cunu fomai futsafoan Jesucristohuunoa cunuafu cuscan mirifi min icoinra huacoinnon. Jesús acaiton oinmisifo cuscan yafi ahuun tsain yoimisifoan noco yoinifo cuscan nannori futsafoan aqui cununifo. <sup>3</sup>Ascano urifi un nantifi yocapacuni Jesushuunoa aqui cunushquin. Nan caini cuscan huafain nan ahuamamishti huayopaonishaquin apa ari nai muran naso caini cani. Ascacun afu rafuafo un ato yoca urifi tapisharashqui. Ascashon cayacafi cunushon mia fomashquin. <sup>4</sup>Ascacun uhuun cunuahuunshon mia futsafoan yosiainfo cuscan min icoinra huacointiro.

## Diosin nai oinmatinin nan Juan yorafo unu muran iquimacumisi caiantaima ahuun apa tapimayoni

<sup>5</sup>Ascacun natian un nica cuscan un mia yoinon. Herodes Judea anoa niaifoatian nantianri Zacarías nocofunu shara nanno ini. Naanfin Aarón ahuun funaquin. Ascashu nannoa ahuun caifohuunshon Dios cufimisi ipaoni. Aarón ahuun funafo shoco ranan. Nan shoco futsafoan aton niaifo Abías. Nanrifi Zacarías ahuun niaifo ini. Nan Zacarías ahuin Isabel arifi Aarón funa. <sup>6</sup>Ascashon nan rafutan Diosin tsain cununi cuscan nicasharacoinpaonifo.

Nantifi Diosin yononi cuscan tanasharamisifo. Nan rafutan tanasharaifoan Diosin oinpaoni. Ascacuai tsoan ato ahuashta rafatiro ipaonima. <sup>7</sup>Ascafiashu facuoma rafu. Zacarías anifo icaino ahuinri yoshafu toosma ini.

<sup>8</sup>Ascano Abías ahuun shocofo nan ahuun yorafohuunshon Dios cufimisifo ato yoini isca huaquin, —Manfin natian siete oshatan Dios cufiti pushu muran shon man yonoshonicai, —ishon ato yoini. Ascano nannori Zacarías atofu ini. <sup>9</sup>Nantianri Zacarías catonni Dios fu tsainti pushu muran iquishon ininti shara coanon. Nan ininti ahuun anu incienso. Nanscara cufimisifoan aton fuyamisi ipaoni. <sup>10</sup>Nan incienso fiin cuscara coaino yora ichapafo cufiti pushu umainti ano nishon Dios cufishcaquin.

<sup>11</sup>Ascashon Dios cufiti camaqui incienso coa ahuun mumihuuri Diospan oinmati afu nai muran ica Zacariasqui niriscatani. <sup>12</sup>Ascaino Zacarías mustairitan fasi ratucoinni.

<sup>13</sup>Ascafiaiton Diosin oinmatinin afu nai muran icaton yoini isca huaquin, —Ratuyamahuu, Zacarías. Min cufiaiton Diosin man mia nica. Min ahuin Isabel chipo furonanfacu nanushquin. Ascancaincun min anuquin Juanran min huashquin.

<sup>14</sup>Ascashu min fasi aqui unimasharacoinshquin. Ascaino yorafori

fasi aqui unimacoinshquin caiano.

<sup>15</sup>Ascano Upa Diosirifi aqui unimashquin. Nocofunu fasi sharacoin iishquin. Ascashocai ahuara pau ayapacunacama. Fimi unu pau ayayamafain ayati futsa pauri ayashquima. Caiyaintian Diosin Yoshin sharapan nan iquishquin. <sup>16</sup>Nan nocofunuaitian ahuun caifo Israelifo Diosin tsain shara ato yoishquin ato chaca shatunonfo. Ascano aton Ifo Diosiqui nasononfo.

<sup>17</sup>Ascashu nan Juan Elías ipaoni cuscara arifi iishquin. Elías Dioshuunshon ahuun yorafo cayacafi icocoin tapimapaoni cuscan nanscarifi aqui Juanpan ahuun yorafo arifi ato tapimashquin. Ascano ahuun tsainhuunoashu ato apafu yafi aton facufu afanan noinanshcani. Ascashu nan Diosin tsain nicacasmamisifoan arifi aton chaca shatucashon Dios icoinra huafain shinansharashcani. Ascacun Juanhuunoashu ahuun caifofo itisharashcani Diospan furun atoqui nocoaitian a nicasharashcaniran, —ishon yoiaiton.

<sup>18</sup>Nicaquin Zacarías cumani, —¿Ahuuscashomun min yoiai cuscan un icoinra huatiroquin? Unfi anifocoinquin. Uhuun ahuinrifi yoshafocoin, —huaiton.

<sup>19</sup>Afanan cumaquin, —Unfi Gabrielquin. Un Dios fu imisi. Ascacun nanton ua nichian un ahuun tsain shara mia yoinon. <sup>20</sup>Ascan un mia yoiai cuscacai mian icoinra huaima. Ascan natiancai min afanan tsainyoima nan min facu caiyaintian. Un mia yoiai cuscafin nan apaiyaintian Diosin huaashquiquin, —ishon Diosin nai oinmatinin yoini.

<sup>21</sup>Ascaino yorafoan Dios fu tsainti pushu umaintishon cufinquin anaiticatan Zacarías mananifo.

Ascafiaino Zacarías atoqui funa caiamaino yoinifo, —¿Ahuuscain Dios cufiti pushu murannoashu Zacarías saman huaimun? —icashu yoinannifo. <sup>22</sup>Ascariaifoanno atoqui cainfiashocai ato tsainquinima. A pucutiroma muuquin ahuun mucupan ato yoi fustini. Ascaiton onannifo Dios fu tsainti pushu muranshon Zacarías namapan cuscara oianran, icashu ahuun yoinannifo.

<sup>23</sup>Ascashu yorafohuunshon Dios cufimisifo ato yono anaiticatan Dios cufiti pushu murannoashu fonifo. Ascaino Zacarías arifi ahuun pushu ano cani. <sup>24</sup>Ascashon chipo ahuinin facu nanuni. Ascashucaí ahuun pushu murannoashu mucu fustiti oshu raqui caipainima. <sup>25</sup>Ascashon Isabel shinanquin isca huani, —iAicho! Diosihuunshon uhuun funun ua facu nanumana. Diosin ua ashoan. Afin ua nanumapaiyaintian ua facu nanumana. Uhuun ramapaiquin. Asca natiancai afanan uhuunoa yorafoan yoitiroma isca huaquin, “Nacai facuyanacamaran,” ishocai yoitirofomaran, —ishon shinanni.

#### **Jesús cainshquiai cuscan Diosin nai oinmatinin yoini**

<sup>26-27</sup>Ascano seis oshu Isabelqui man caano Diosin nai oinmati Gabriel Mariaqui niriscatani. Nan María funuoma ini. José fu fiananfotaima afu iyopaonima. Tsoaricai afu imisima. Ascan José ahuun shunifin David iniquin. Nan Israelifoan ato niafo ipaoni. Ascacun Diosin ahuun oinmati afu nai muran icaton yoini isca huaquin, —Galilea mai Nazaret pushurasi muran Mariaqui catahuun, —ishon ahuun oinmati Gabriel nichini. <sup>28</sup>Ascano aqui nocoshon yoini, —Un miqúi oa. Diosin oian min fasi sharacoincun. Mia fasi

noicoín. Nocon Ifo mifu icaran, —ishon yoini.

<sup>29</sup>Ascaiton nicaquin María ahuun nomuran shinanpaini, —¿Raquiri ua yoipaimun? —ishon shinanni. <sup>30</sup>Ascaiton afanan cumani, —María, ratuyamahuu. Diosin mihuun noifain miqúi unimasharai. <sup>31</sup>Ascan minfin natian furonanfacu nanuicai. Ascashu caincun min anuquin Jesusran, huaashquin. <sup>32</sup>Ascano caianshu niaifocoin iishquin. Diosin nai murannoaton ahuun shuni David niaifo ipaoni cuscan arifi apahuunoashu niaifocoin iishquin. <sup>33</sup>Ascashu naanfin Israelifoan aton niaifo unupacunacamaran, —ishon Gabriel yoiaiton.

<sup>34</sup>Afanan María cumani, —Uncai funuyamafinquin. Uacai tsoan tanamisima. ¿Ascan ahuuscashomun un facu nanutiroquin? —huaiton.

<sup>35</sup>Diosin oinmatinin afu nai muran icaton afanan María cumani, —Diosin ahuun Yoshin Sharapan miqúi oshon mia facu nanumashquin. Nanto ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatiro. Nanhuunshon mia facu nanumashquin. Ascan nan facu cainshquiaifin shara fustisi imisiquin. Ahuashtacai chaca huamisima. Naanfi Diospan facuquin. <sup>36</sup>Min yaya yoshafoancai facu nanumisima. Ascan toosmaran huafiamisifo natian man facu nanua seis oshu man aqui caa. <sup>37</sup>“Ascacun ahuacai Diosin aquimaracai,” non huatiroma. Nantofi ahuamamishti huatiroquin, —ishon yoini.

<sup>38</sup>Ascaiton afanan María cumani, —Unfin uhuun Ifoan oinmatiquin. Afifin nan apaiyai cuscan ua huatiroquin. Nan mian yoiai cuscan ua huanonquin, —ishon María yoiaino amaquinoashu yamariscatani.

#### Marían Isabel oin cai cani

<sup>39</sup>Ascano man shafa ranan finontan María ahuun yaya ano cai fasi coshi

cani nocoriscapai. Nan Judea muran pushurasi ano machihuanrasifo ini.

<sup>40</sup>Nocotan Zacarías ahuun pushu muran iquitoshiquin ahuun yayan Isabel yoini, —Yayan, un mia oinyoiran, —huani.

<sup>41</sup>Ascaiton nicai Isabel ahuun shaqui muranshon ahuun facun potapotani. Asca huaino Diosin Yoshin Sharapan ahuun nomuran shinansharamani.

<sup>42</sup>Ascaino oi ashcafinin Isabel ahuun raru María yoini isca huaquin, —iAicho! Rato ainfo futsacai mia acai cuscan Diosin catoanma. Fasi mia shara huacoinna. Min facu chipo cainyano Apa Diosin aqui unimacoinqui a cushusharashquin. <sup>43</sup>Ascan un ahuara shara huaa rafanancai Diosin ua shara huama. Ascashon uhuun Ifoan ahuun ahua uqui nichian ua oinyonon.

<sup>44</sup>Ascano min tsain nicai unimaqui uhuun shaqui muranshon uhuun facun ua potapotaca. <sup>45</sup>Upa Diosin nan min ishquiai cuscan mia iquisi tapimanaiton nantifi ahuun tsain min icoinra huaa. Ascacun Diosin mia unimamaran, —ishon Isabel ahuun raru María yoini.

<sup>46</sup>Ascaiton María arifi ahuun yayan yoini,

“Uhuun nomuranshon un shinanqui isca huaa,

‘Ifon min sharacoin. Tsoa futsacai mia cuscara sharama.

<sup>47</sup>Min uhuun Numamisi Diosiran icashu uhuun nomuran un fasi unimacoinna.

<sup>48</sup>Ascashu un ahuun oinmati.

Un ahuamafiacun uhuun ramapaiquin ua oinfafainni. Ascacun ua Diosin shara huaa cuscan yorafoan uhuunoa yoipacunacafo.

<sup>49</sup>Diosin ahuamamishti huamisiton ua ahuara sharashtacoin ashoan.

Aafin shara fustisiquin.

- <sup>50</sup> Ascan ratoran futsan Dioshuunoa nicaquin ahuunoa shinansharafafainai.  
Nan cuscara yorafohuun Diosin ramapaipacunaca.
- <sup>51</sup> Diosin ahuun shinanpan ahuamamishti huamisi.  
Ascashon nan cacapaimisifoan aton nomuran shinanchacamisifo cuscan Diosin ato shatumafain atori onaintimai.
- <sup>52</sup> Ascatan niaifofori Diosin ato shatumana afanan niaifo inonfoma.  
Ascashon nan ahuamafo ato shinansharamana nanfoan tapinonfo ahuun facufocashon.
- <sup>53</sup> Ratoran futsa ahuuomafo foni cuscarafasi Diosihuunoa tapipai tanasharashcaquin.  
Nanscarafasi Diosin ato cushusharatiro.  
Ascashon ahuara yopai cuscan ato inansharafain a tanasharaifoanri ato unimamashquin.  
Ascashon ahuara ichapa ayafofiashu Diosihuunoa shinanyamaifo copiquirifi ato ahuara inainma.  
Man mafo ichapayafiashu ato nomuran shinansharayamafain tsoa unimamisima.
- <sup>54-55</sup> Ascafiaifoanno nocon caifofo Israelifofin Diospan oinmatifoquin.  
Ascashon non ahuara acai cuscan noco ashomisi.  
Nonfin noco shuni Abraham ahuun funafoquin.  
Ascacun nocohuun ramapaipacunaca.  
Nannori Upa Diosin nocon shunifo yoiyotianiran,'”

ishon María yoini.

<sup>56</sup>Ascashu oshu rafu non fusti ahuun yayan Isabel fu iyoni. Ascatan María ahuun pushu ano nasoni.

**Nan yorafo unu muran iquimapacumisi  
Juan caini cuscan**

<sup>57</sup>Ascashu Isabel ahuun facu caiyaintian furonanfacu cainni.  
<sup>58</sup>Ascaiton a chaima icafo futan ahuun yorafoan nicanifo nocon Ifo Isabelhuun ramapaiqui facu cainmashara. Ascashu afu unimacoinnifo. <sup>59-60</sup>Ascatan ocho osha finontan Zacarías pushu ano ahuun yorafo funifo facushta ahuun foshqui rupa shatuni fucani. Ascashon apa anuquiri Zacariasran huapaifiaifoan ahuá Isabel yoini, —Ma. Anoricai ahuun anu iquima. Juan ishquiran, —ishon ahuan yoiaiton.

<sup>61</sup>Cumanifo, —Ma. Rato min yorafoan ahuun anucai Juanmaran, —ishon yoinifo.

<sup>62</sup>Ascashon Zacariasrifi yocanifo ato mucumansi raquinimain ahuun facun anuicai. Ascafiaifoan tsaintiroma muuqui ahuun mucumansi mutoacufaini ahuun anu tapipaifiainfoan. <sup>63</sup>Ato papio yocain mucu mushan mushainni. Ascaiton inanfo cunutan ato ismaiton oianfo Juan ini. Ascara oincani mustairitan, —Icon ahuun anu Juan ishquiran, —ishon shinannifo. <sup>64</sup>Ascano ahuun facun anu cunutapai Zacarías afanan tsainnacahuani. Ascashon Dioshuunoa shara yoini. <sup>65</sup>A chaima icafo futan Judea muran machi ichapa ano icafoan nicacaquin Diosin aca cuscan fasi sharacoin. —Noncai ascara nicayomisimaran, —icashon Zacarías yafi ahuin Isabel non aton facu Juanhuunoa yoiquin futsanifo. <sup>66</sup>Ascashon nan nicafoan yoinifo, —¿Ahuu cuscaramun nan facu

iishquiquin? Man non oian facufiacun  
Diosin Yoshin Sharapan iquinaiton,  
—icashu yoinannifo.

**Zacarías fanainni cuscan**

<sup>67</sup>Ascano facu ahuun apa Zacarías  
Diosin Yoshin Sharapan iquinaiton inon  
pacoai cuscan yoini isca huaquin,

<sup>68</sup>“Uhuun caifo Israeliffoan nocon  
Diosin fasi sharacoin.

Nocoqui oa noco numashqui.

<sup>69</sup>Diosin nocon Numamisi nan  
ahuamamishti huamisi nocoqui  
nichian.

Noco shuniffoan aton niaifo David  
ipaoni.

Nanton ahuun funa nocoqui  
nichian noco niaifocoin  
ipashanon.

<sup>70</sup>Nannori ahuun tsain inon pacoai  
yomisisharafafohuunshon Diosin  
yoyioni.

<sup>71</sup>Ascashon yoiquin isca huani, ‘Un  
mato cushui.

Nan mato noicasmamisiffoan  
afanan mato ahuusca  
huanonfoma.

Ascacun un mato Numamisi  
matoqui nichiran,’ ishon Diosin  
inon pacoai yomisifofuunshon  
noco yoini.

<sup>72-75</sup>Ascashu noco shuniffohuun Diosin  
ramapaipaoni.

Abraham yoyioni cuscacai Diosin  
ointi aquimanama.

Yoiquin isca huani, ‘Un min funafo  
numashqui ato noicasmaiffoan  
ato ahuusca huanonma.

Ascano ratutama ua  
yonoshopacutirofoquin,’ ishon  
Diosin yoyioni.

Nocon Ifoan yoyiotiani cuscacoin  
man noco ashoin non  
isharacoincain non ahuun tsain  
tanapacushanon,”

ishon Zacarías yoini. <sup>76</sup>Ascashon ahuun  
facu yomushtafiacun pushcoashu  
ishquiai cuscan yoiqui isca huani,

“Uhuun facushtan, ‘Mirifi min  
Diosin tsain yoishomisiran,’  
mia huaashquicani.

Diosin nai murannoaton ahuun  
Yoshin Sharahuunshon ishquiai  
cuscan

min ato yoiffoanfainquin isca  
huashquin.

‘Nocon Ifo oshquiquin  
itisharacahuun.

Maton chacari shatucahuun a  
nocoaiton nicasharashcaquin.

<sup>77-79</sup>Diosin fasi nocohuun ramapaiqui  
nocon Ifohuunshon noco chaca  
soashona non afu ipashanon,’  
ishon noco caifo min ato yoishquin.

Nii muran faquishianocai non  
oinsharatiroma.

Chashamatimaisicai non fai  
tanasharatiroma  
nocosharapaiquin.

Nanscarifiai nocon Ifo oataimano  
tsoan Diosin fai tapiataima.  
Shafaino fari otiro afanan faquish  
inonma.

Nanscarifiai nocon Ifo nai  
murannoashu oataima nan  
faquish cuscara.

Asafia nan nocoqui oaitian nan  
chashamati cuscara shara  
iishquin.

Ascashon Diospan fai noco  
oinmashquin

ahuunoashu non Dios fu rafunon.  
Nonricai nai afanan ratutiroma.

Naashumain non Upa Dios fu  
ipasharatiro.

Non nicuri noco cushusharafain  
nocon ointi fucash huanonma  
non isharashquin,”

ishon Diosin Yoshin Sharahuunshon  
Zacarías yoini.

<sup>80</sup>Ascashu nan Juan facu pushcocoin sharani. Ascashon shara fustisi tanapaiquin ahuun nomuran Diosin tsain shara nanucoinni. Tsoa istaipama anori iyopaoni ahuun caifo nan Israelifo Diosin tsain yoiquin tau huaitian.

**Jesús cainni cuscan**

*Mt 1.18-25*

**2**<sup>1</sup>Nan Juan caiyaintianri Romanonfoan aton niaifoan ahuun anu Cesar Augusto. Nanton ahuun yorafo yononi maitio ato tanan huashon aton anufo cununonfo ahuuti yoramainquin tapipaiquin. <sup>2</sup>Nantianri Siria anofoan ato niaifo ahuun anu Cirenio ini. Ascan nan Cirenio niaifoaitian ato tanan huaquin tau huani. <sup>3</sup>Ascano nantifi focanashu aton mai anoashu cununifo.

<sup>4</sup>Ascacun José yafi María Nazaret pushurasi Galilea murannoashu focani Belén pushurasi Judea mai ano noconifo. Nan Belén David ahuun mai ini. José David ahuun funa. Ascacun arifi Belén ano caní. <sup>5</sup>María fu aton anu cunui focani fonifo. Ascashu man yoinanfo ini afu fiananshquin. Ascafia nantianri man facu nanua ini. <sup>6</sup>Belén ano nocoaitian facu cainti sunuin ini. <sup>7</sup>Nannoashu furonafacu caianshu facuyai tauni. Nantifi pushu fospifafainano tsoan ato iquimapaiyamaino inafaoan pimisifo pushu facushta murannoashu furun cainni. Caincun ahuun rashutinin rashuni. Ascashon inafaoan piafo muran furun rataní.

**Diosin nai oinmatifo yafi chashoan cushumisifo**

<sup>8</sup>Nan Belén chaimashon chashohuan cushumisifoan nan yamutari aton inafao faasi funununshon cushushinifo. <sup>9</sup>Ascaino atoquei nocon Ifoan ahuun

oinmati afu nai muran icafo fotoi chashapacucahuani. Faasi funununnoafo Diosihuunshon ato chashariscatani. Ascaino nan chashoanfo cushumisifo fasi ratui futsunifo. <sup>10</sup>Ascaino ato yoini, —Ratuyamacahuun. Un mato tsain fasi sharacoin yoiyoaquin. Nicaí man unimaino manifoti anoafori unimanonfo. <sup>11</sup>Na yamutafin Belén nan mato shuni David cainni anoashuri maton Numamisi cain huanquin. Naanfin Upa Diosin matoqui nichiaquin. Nan maton caifoan manamisifo. Nanrifi maton Ifoquin. <sup>12</sup>Ascacun un mato yoi ahuuscashomain man fuchitiroquin. Nan facu ahuun rashutinin rashucaí inafaoan pimisifo muran racacun man fuchitiroquin, —ishon Diosin nai oinmatinin ato yoini.

<sup>13</sup>Ato yoiqui unutapaiyaino samamashta atirifi Diosin oinmati afu nai muran ica atoquei cuyopacunifo. Ascashon Diosihuunoa yoisharacaquin isca huanifo.

<sup>14</sup>*“Diosin fasi shara. Nai murancoin ica. Atirifoqui Diosin unimai. Nafu aton nomuran unimasharacairan,”* icashon yoinifo.

<sup>15</sup>Ato yoiqui anaiticatan atomaquinoashu Diosin oinmatifo nai muran fonifo. Ascaino nan chashoan cushumisifoan yoinifo, —Non Belén ano canon. Nocon Ifoan noco yoia cuscan non oin fonon, —icanashu yoinannifo.

<sup>16</sup>Ascashu ichocaquin María yafi José fuchitoshiquin oianfo facu inapan pimisifo muran fasi toca racai ini. <sup>17</sup>Ascatan nan facu oianfo cuscan huafain ato yoifoanfainifo. <sup>18</sup>Ascan nan chashohuan cushumisifoan ato yoiaifoan nicacaquin yoinifo, —iAira! ¿Ahuuscashomun ascara shara noco yoiafoquin? —inifo. <sup>19</sup>Ascacun María ahuun nomuran fasi shinanpaoni nan nicaifain oian cuscan. Ascashori,

—iAicho! Diosin noco shara huashoanran, —ishon shinanpaoni.

<sup>20</sup>Ascashu nan chashohuan cushumisifo ato yoifoanfaintacani aton inafu ano naso furacashon yoinifo isca huaquin, —iAicho! Dios fasi shara. Nan noco yoia cuscan huafain nanscaracoin man non oianran, —icashu yoinannifo.

**Dios fu tsainti pushu muranshon apa futan ahuan aton facu Jesús Dios inannifo**

<sup>21</sup>Jesús cainta ocho oshatan nan facun ahuan foshqui rupa shatuni. Nantianri anuquin Jesusran huani. Nannori María facu nanuataima Diospan oinmatinin afu nai muran icaton yoiquin tau huani.

<sup>22</sup>Moisés Israelifo yononi isca huaquin, —Maton ahuan facu caianshu cuarenta oshatan Dios fu tsainti pushu muran iquiyotiromaran, —ishon ato yononi. Ascacun María futan José aton facu man cuarenta oshatan Jerusalén ano iyonifo. Dios fu tsainti pushu muranshon apa Dios inanshcaquin. Ascano Dios fu tsainti pushu muran iquicashon yoinifo isca huaquin, —Upa Diosin nocon facu non mia ihuushona mia inainyoshquin mia yonoshopacushanon, —ishon yoinifo.

<sup>23</sup>Ascacun nannori nocon Ifoan yononi isca huaquin, —Nan furonanfacu cain tauafo nocon Ifo Diosina. Ascashon afi amapaiyai cuscan ato huapashanon, —ishon cununi. <sup>24</sup>Nantianri José yafi María Diosin yononi cuscaín ruhui rafu iyamarai ruhui cuscara rafu foni nan ahuan caifohuunshon Dios cufimisi María inanni a rutushonon. Ahuan chaca soapaiyaiton Diosin ashonon. Ascashon a tanasharafain ismanon.

<sup>25</sup>Ascan nantianri Jerusalén anoa nocofunun shara ahuan anu Simeón. Diosin Yoshin Sharapan iquina. Nanton Dios tanasharashon cufifafainpaoni. Ascashon nan Diosin catoan Israelifoan

aton Numamisi manafafainpaoni.

<sup>26</sup>Ascacun Diosin Yoshin Sharapan ahuan nomuran yoini, —Min naataishoma nan Diosin catoan maton Ifo Cristo min oinshquiran, —ishon yoini. <sup>27</sup>Ascashon Diosin Yoshin Sharapan shinanmani cuscan Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquini. Ascaino José yafi María arifi aton facu iquifainnifo. Diospan tsain yononi cuscan aton facu huashoshcaquin iquinifo. <sup>28</sup>Ascano Simeón atoquei otan yoini, —iAicho! —ianan facu chishtoinifoanni. Ascatan Dios yoisharaquin isca huani, <sup>29-30</sup>“Ifon, min nantifi tapicoian.

Mian yoiyotiani cuscan mun oian. iAicho!

Natian unimacaini un nai manmain min facu nan nocon Numamisi mun oianmashu.

<sup>31</sup>Nantifi manifotiton aton Numamisi min nocoqui nichian.

<sup>32</sup>Ascacun nocon caifomafian mia onanyamafiamisishaqin min facuhuunshon mia onanshquicani.

Ascafia nonfin min yora Israelifoquin non tapicoinshquin na facuhuunoashu Diosin nocohuun ramapaiyaiton.

Ascano ahuanunshon min noco yoiyoatiani cuscan noco huashoshquiran,”

ishon Simeón yoini.

<sup>33</sup>Ascaiton nicacaquin José futan Marían aton nomuranshon shinanquin isca huanifo, —iAira! Noncai iscara nicayomisimaran, —ishon shinannifo.

<sup>34-35</sup>Ascashon Simeón Diospan Yoshin Sharahuunshon ahua María yoisharaquin isca huani, —Min facu nan nocon caifo Israelifo atirifoan nicacasmacashu omitsiscapanacafo.

Ascan min facu nicacasmaifoanno min fasi shinanshquin. Ascacia nocon caifo atirifoan min facu icoinra huacanashu fasi unimacoinshcani. Ahuunshon yora ichapafain aton nomuranshon shinainfo cuscan puashcaniran, —ishon Simeón yoini.

<sup>36</sup>Nannori ainfoan ahuan anu Ana, Fanuel facu. Nanton arifi Dioshuunshon inon pacoai cuscan yoipaoni. Nanrifi Aser ahuan caifo ini. Siete fari funun fipaoni. Ascashiashu amaqui funu naniano man Ana yoshafoshta ini.

<sup>37</sup>Ascashucaoi ochenta cuatro fari funuya. Nantianri Dios fu tsainti pushu muranshon Dios cufinquin piqui tunufafainpaoni. Nan muransi ipaoni ahuan Ifoan amapaiyai cuscan aashquin.

<sup>38</sup>Ascano José yafi María Simeón fu tsaincaifoanno nantianari atoqui Ana oni. Oshon facu fuchitoshiquin yoini, —iAichoran! Upa Diosin, natian min facu min nocoqui nichian nocon Numamisi ipashanon, —ishon yoini. Ascashon nan facu oian cuscan Jerusalén anofo nan manamisifo Anapan yoiqui isca huani, —Mun nocon Numamisi oincoian. Man nocoaran, —ishon ato yoipacuni.

#### Nazaret ano naso furanifo

<sup>39</sup>Ascano José fu María Diosin tsain yononi cuscaian aton mai Nazaret ano nasonifo. Nan Nazaret Galilea muran. <sup>40</sup>Nannoashu facu mitsisipacoin yosini. Shafatifi ahuamamishti tapicoinfafaini. Diosin ahuan noiquin shara fusti huamafafainni.

#### Facushtafiashu Jesús Dios fu tsainti pushu muran iquini

<sup>41</sup>Ascano nan faritifi Jesús apa yafi ahua Jerusalén ano fopaonifo. Diosin nai oinmatinin aton shunifoan furonanfacu iyoafosi ato finonmashoni

shinantacani. <sup>42</sup>Jesús man doce fari aqui caano apa futan ahuan nan imisifo cuscan fuusin focaquin iyonifo.

<sup>43</sup>Ascashu man fuusi anaitacatan María yafi José aton pushu ano naso furanaifoanno. Jerusalén ano nan facu Jesús atomaqui nitufiaitocai apa futan ahuan tapinifoma. <sup>44</sup>Ascano atofu cai shafain icashon. Man shafa fusti fofaicatan ifiacucahua oian yamaion. Funacufaincaquin ahua futan apa ahuan yorafo yafi afu rafuafu yocanifo, —¿Man Jesús oianmamun? —ato huaifoan. —Ma. Noncai oianmafinquin, —huaifoanno. <sup>45</sup>Afanan nasofaincaini fonifo Jerusalén ano funai focani.

<sup>46</sup>Ascano focashon rafu non fusti oshatan funacaquin Israelifoan Dios fu tsainti pushu muranshon. Moisés cununi cuscan tapimamisifo ya tsaoshon yoiaifo cuscan nicaquin ato yocariaiton apa futan ahuan fuchinifo. <sup>47</sup>Ascaiton nicacaquin yoinifo, —Nicapapon. ¿Ahuuscashomun na furonanfacu ato cayacafi cumasharaiquin? Fasi tapisharacoian, —ishon nan nicafo cuscan afi ranan yoinannifo. <sup>48</sup>Ascano ahua futan apan fuchicashon yoinifo, —Oinpon. Nocon facu iyoafofo nastui tsaofa. ¿Ahuuscainun noco facu icuscaiquin? —huanifo.

Ascashon ahuan cunani, —Cocan, ¿Ahuuscai upa yafi min noco funamanain? ¿Min tapiamamun upa futan un mia funai? Non fasi ratua, —huiton.

<sup>49</sup>Jesús ahua cumani, —¿Uhuan, ahuusca huaashquin man ua funaiquin? Man tapiamamun nuno uhuun Upa cufiti pushu muran un iquia ahuan tsain nicasharashquin, —huani.

<sup>50</sup>Furumun yoiaif cuscaicai ahua futan apa tapinifoma.

<sup>51</sup>Ascashu ahua yafi apa fu Nazaret ano nasoni. Ascashon nantifi apa futan

ahuan yonoaifo cuscan yafi yoiiaifo cuscan nicacoinni. Ascatan furunmun yoia cuscan ahuan ahuun nomuran shinanfafaiani. <sup>52</sup>Ascashu Jesús pushcosharacoinni. Diosin ahuun shinanpan shinanmasharamanaino mapo sharayacoin ini. Ascacun Apa Diosin ahuuoa shinansharaqin yoini isca huaquin, —Uhuun facun Jesús fasi sharacoin. Un ahuun noicoiran, —ishon yoini. Yorafoan arifi Jesushuonoa nannorisi shinannifo.

**Nan ato unu muran iquimamisi  
Juan tsoa istapamashon ani**  
*Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28*

**3** <sup>1</sup>Nantianri Tiberio Romanonfoan aton niaifocoin ini. Quince fari niaifoyni. Nantifiton aton niaifocoin. Ascano rafu non rafuri niaifo patasharinao nannori afu ipaonifo. Futsan ahuun anu Poncio Pilato nan Judea mai anofoan aton niaifo. Galilea mai anofoan aton niaifo Herodes ipaoni. Chipocu Felipe Iturea yafi Traconite anofoan aton niaifo ipaoni. Abilinia anofoan aton niaifo Lisantias ipaoni. <sup>2-3</sup>Nantianri Anás yafi Caifás ahuun caifohuunshon Israelifo Dios cufimisi aton niaifo rafu ipaonifo. Ascaifono Juan tsoa istapamashon icamanoshon Diosin yononi. —Min caifo yoitahuun isca huaquin, “Maton chaca shatucahuun. Man chaca shinain cuscan afanan shinanyamacahuun. Diosin mato yoia cuscan nicacahuun. Man ascaiton Diosin mato chaca rau huashotiro. Ascacun un mato unu muran iquimacutiro maton chaca shatushon man ismanon.” Anori ato yoitahuun, —ishon Diosin Juan yononi. Ascacun Diosin yoini cuscan Juanpan unu Jordán cusumunshon ato yoiriani. <sup>4</sup>Nannori Juanhuuoa Isaías inon pacoai cuscan yoimisiton cunuquin isca huani,

“Tsoashta icamanoshon Diosin yononi cuscan oi ashcafinin yoiquin isca huanonpacoai, ‘Nocon Ifo nocoqui samamashta ooshqui. Ascacun itisharacahuun. <sup>5</sup>Un tsoa cuscaramaran iyamacahuun. Ascatamarocon uncai ahuama. Uhuun numamisi un yopacoinran,’ icahuun. Ahuara onushon afanan nasocahuun. Cayacafi ishharashcaquin. Man ipaoni cuscan afanan ayamacahuun. Nantifi mato chaca potacahuun nocon Ifo fusti tanasharashcaquin. <sup>6</sup>Nan Diosin catoan nocon Numamisi oaiton nantifiton oinshquicaniran,”

ishon Isaías cununi.

<sup>7</sup>Ascano yorahuanrasi Juanqui funifo ato unu muran iquimacacunon. Ascashon ato yoiquin isca huani, —Manfin rono paupaton facu cuscaracoinfoquin. Icoinra huayamaifon Diosin atoque sinaqui amaquishon ato potano omitsiscapanacafo. Ascana manfin nanscarafocoin. Omitsiscapanacafo muran focasmafiaquicai maton chaca man shatupaima. <sup>8</sup>Ascafia chaca shatucoincashon Diosin mato yoia cuscan nicacoincahuun. Man ipaoni cuscaric afanan ayamacahuun. Man ascaiton yorafoan ointirofo afanan chaca huapaitama Dios fusti man tanasharaiton. Maton nomuran shinanquin isca huayamacahuun, “Nonfin Abraham funafo non ahuun caiforiquin iyamacahuun. Diosin Abraham yoyotiani cuscan nocorifi ashotiro. Ascana Diosin noco onaintimashquimaran,” ishon anori shinanyamacahuun. Diosin onihuapaiquifin na unu cusumunnoa toquirifo Abraham ahuun funafo oni huatiroquin. <sup>9</sup>Fana fimi sharayamaiton ifoan ahuun tapo nantifi ruratinin

shatuquin cuyoshon chii muran potatiro coi futsunon. Nanscarifiai natianri Diosin man itishara chaca shatutama man isharayamacaiyaiton mato omitsiscamapacushquiran, —ishon Juanpan ato yoiaiton.

<sup>10</sup>Nicaquin cumanifo, —iOhua! ¿Nonmun ahuuscaicain? —huaiton

<sup>11</sup>Ascan Juanpan yoiquin isca huani, —Nan sahuuti rafuyaton futsa ahuuomacoincun inancahuun. Nanscarifi aquin nan tushuyaton a futsa tushuomacun inancahuun, —icaiton nicacani.

<sup>12</sup>Niaifo pui fishomisi fori aqui fucashon yocanifo, —¿Tapimamisiton, nonmun ahuuscatiroquin unu muran iquimamushquin? —huaifoan.

<sup>13</sup>Ato cumani, —Afanan maton niaifoan yonoamati finonmafain pui fiyamacahuun, —huaiton.

<sup>14</sup>Ascaino atirifi ranushumufoanri yocanifo, —¿Ascan nonmun norifi ahuuscatiroquin? —huaifoan atori yoiquin isca huani, —Pui fianpaiquin ato asca huayamacahuun. Pofuyamacahuun. Man tapiflashon yora futsan ayamafiacun, “Nanto acaran,” ishon maton niaifo yoyamacahuun. Nan mato niaifoan mato inantisiya unimacahuun. Tsain chipuyamacahuun, —ishon ato yoini.

<sup>15</sup>Ascaiton nan Cristo manamisifoan Juan nicacani ato nomuranshon shinannifo, —Nanracafin Cristoquin. Nan Diosin catonni, —ishon shinannifo.

<sup>16</sup>Ascaifoan Juanpan ato cumani, —Uncai Cristoma. Unfin mato unu muran iquimacuaquin. Ascan nantofin ahuun Yoshin Shara matoya rafumapacui oiquin. Ahuun shinansharapan maton nomuran shinanmanon. Ascashu matofu rafuano nantifi ahuara chacafo ahuunshon shatuashu a cuscara shara ishcaquin.

Naanfin Diosin catoanquin. Nantofin ua fasi finoncoian. Ahuamamishti huatiro. Ahuashta chaca huayomisima. Uncai ascarama. Un ahuara shara huahuu rafanancai un ahuun oinmatima. Uhuun ramapaiyama inoricai un ahuun oinmati icuanama. <sup>17</sup>Ascan natian man itishara a icoinra huafosi yafi a nicascamamisifo ato pashcanan huashquin. Ascashon nan icari nan icoinra huafosi ihuicoishquin afu isharapacunonfo. Asca nan nicascamamisifo chii urumanhuan muran ato potai anoashu omitsiscai unupacunacafomaran, —ishon Juanpan ato yoini.

<sup>18</sup>Ascashon tsain futsafori ato yoiriani aton nomuran nanumapaiquin chaca shatunonfo. —Nocon Ifo Cristo nocoqui oi noco numashqui, —ishon ato yoini.

<sup>19-20</sup>Ascashon Juanpan nan niaifo Herodes yoiqui isca huani, —Usho ahuin fianfain ahuara chacafori min huaran, —ishon yoini. Asca huaiton nicaquin Herodes Juan cunu muran iquimani. Ahuara chacafo huafiamisishaquin Juan iquimaquicaifin fasi chaca huaquin finacoinniquin.

#### **Juanpan Jesús unu muran iquimani**

*Mt 3.13-17; Mr 1.9-11*

<sup>21-22</sup>Juan cunu muran iquiataima yorafo unu muran iquimacuni nantianri Juanpan Jesurifi unu muran iquimani. Asca huatan cainmainifoannaino Jesús Apa Dios cufini. Ascaino nai murannoashu ruhui cuscara Diospan Yoshin Shara nai ariashu aqui fotopacucahuani. Fotoaino nai murannoa oi nicani yoiquin isca huaiton, —Min uhuun Facucun fasi un mihuu noicoi. Un miqui unimacoinran, —ishon Apa Diosin yoini.

#### **Jesucristo ahuun shunifo**

*Mt 1.1-17*

<sup>23</sup>Jesús treinta fariatian tau huaquin yorafo yosini. Ascano yorafoan

shinancaquin Jesús José ahuun facuran,  
huafiainfonocai ahuun facucoin inima.

- José ahuun apa Elí ini.  
<sup>24</sup> Elí ahuun apa Matat.  
 Matat ahuun apa Leví.  
 Leví ahuun apa Melqui.  
 Melqui ahuun apa Jana.  
 Jana apa José.  
<sup>25</sup> José ahuun apa Matat.  
 Matat ahuun apa Amós.  
 Amós ahuun apa Nahúm.  
 Nahúm ahuun apa Esli.  
 Esli ahuun apa Nagai.  
<sup>26</sup> Nagai ahuun apa Maat.  
 Maat ahuun apa Matatías.  
 Matatías ahuun apa Semei.  
 Semei ahuun apa Josec.  
 Josec ahuun apa Judá.  
<sup>27</sup> Judá ahuun apa Joanán.  
 Joanán ahuun apa Resa.  
 Resa ahuun apa Zorobabel.  
 Zorobabel ahuun apa Salatiel.  
 Salatiel ahuun apa Neri.  
<sup>28</sup> Neri ahuun apa Melqui.  
 Melqui ahuun apa Adi.  
 Adi ahuun apa Cosam.  
 Cosam ahuun apa Elmadam.  
 Elmadam ahuun apa Er.  
<sup>29</sup> Er ahuun apa Josué.  
 Josué ahuun apa Eliezer.  
 Eliezer ahuun apa Jorim.  
 Jorim ahuun apa Matat.  
<sup>30</sup> Matat ahuun apa Leví.  
 Leví ahuun apa Simeón.  
 Simeón ahuun apa Judá.  
 Judá ahuun apa José.  
 José ahuun apa Jonam.  
 Jonam ahuun apa Eliaquim.  
<sup>31</sup> Eliaquim ahuun apa Melea.  
 Melea ahuun apa Mena.  
 Mena ahuun apa Matata.  
 Matata ahuun apa Natán.  
<sup>32</sup> Natán ahuun apa David.  
 David ahuun apa Isaí.  
 Isaí ahuun apa Obed.

- Obed ahuun apa Booz.  
 Booz ahuun apa Sala.  
 Sala ahuun apa Naasón.  
<sup>33</sup> Naasón ahuun apa Aminadab.  
 Aminadab ahuun apa Admin.  
 Admin ahuun apa Arni.  
 Arni ahuun apa Esrom.  
 Esrom ahuun apa Fares.  
 Fares ahuun apa Judá.  
<sup>34</sup> Judá ahuun apa Jacob.  
 Jacob ahuun apa Isaac.  
 Isaac ahuun apa Abraham.  
 Abraham ahuun apa Taré.  
 Taré ahuun apa Nacor.  
<sup>35</sup> Nacor ahuun apa Serug.  
 Serug ahuun apa Ragau.  
 Ragau ahuun apa Peleg.  
 Peleg ahuun apa Heber.  
 Heber ahuun apa Sala.  
<sup>36</sup> Sala ahuun apa Cainán.  
 Cainán ahuun apa Arfaxad.  
 Arfaxad ahuun apa Sem.  
 Sem ahuun apa Noé.  
 Noé ahuun apa Lamec.  
<sup>37</sup> Lamec ahuun apa Matusalén.  
 Matusalén ahuun apa Enoc.  
 Enoc ahuun apa Jared.  
 Jared ahuun apa Mahalaleel.  
 Mahalaleel ahuun apa Cainán.  
<sup>38</sup> Cainán ahuun apa Enós.  
 Enós ahuun apa Set.  
 Set ahuun apa Adan.  
 Nan Adán ahuun apa Dios. Nan  
 Adán Diosin onihuani.

**Yoshin chacanun Jesús chaca huamapaini**  
*Mt 4.1-11; Mr 1.12-13*

**4** <sup>1</sup>Ascano Jesús unu Jordán anoashu nasoni. Ascashon Diosin Yoshin Sharapan iquinaino tsoanshta icamano cani. <sup>2</sup>Nannoashu cuarenta oshatan nannoshon Satanás nan yoshin chacapan chaca huamapaipaoni. Ascano nantianri ahuashta pia inima. Ascashu fasi fonicoinni.

<sup>3</sup>Ascaiton Satanás yoini, —Min Diospan Facumainquin na toquirifo misi onihuahuu, —huaiton.

<sup>4</sup>Jesús cumaquin, —Uhuun Upa Diosin tsainhuunoa cununi isca huaquin, “Noncai misi fustihuunoashu ipatiroma. Diosin noco yoiai cuscan nan fusti non fasi yopacoinran,” —ishon yoiaiton.

<sup>5</sup>Satanás Jesús nai sumunmun iyoshon arishon manifoti ismariscatani.

<sup>6-7</sup>—Oinpon. Ua ifoafain mian yonoshonaitofin nan min oiainfo un mia inantiroquin. Ascashu nantifi manifoti sharashtacoinfoan aton niaifo min itiro. Nantifi na maifotifi uhuuna. Ascacufin un tsoara inanpaiquin un inantiroquin ahuuna inon, —ishon yoiaiton.

<sup>8</sup>Jesús cumani, —Ascafia Diosin tsainhuunoa cununi isca huaquin, “Maton Ifo Dios fustifin man ratoconun mai chachishotiroquin. Nan fustimain noco ifocun. Ascashon non yoitirori ‘Min uhuun Ifocun. Un mia fasi noicoinran,’ ishon non yoitiroran,” —huaiton.

<sup>9</sup>Jerusalén ano Jesús iyoni. Nannoshon Dios fu tsainti pushu pumancaya cuyacoin iyoshon yoiquin isca huani, —Minmain Diospan facuquin nuriashu pacucaintahuun. Diosin tsain mihuunoa cunushoni cuscan aquin.

<sup>10</sup>“Nantofin ahuun oinmatifo afu nai muran icafo yonoaino mia cushuiquin min ahuuscanonma.

<sup>11</sup>Min pacuaiton mia achicani. Min toquirifoquí pacuí rutunonma. Ahuuscatama,”

nannorifi Diospan tsain cununiquin, —ishon Satanás yoiaiton.

<sup>12</sup>Afanan Jesús cumani, —Ascafia Diospan tsain cununiri isca huaquin, “Ahuara musunicoinquin shinanyamahuu uatsi Diosin

cushuiquin,” cununiran, —ishon Jesús yoini.

<sup>13</sup>Jesús chaca huamapairiashu caaquin Satanás shinanni, —Un chipo afanan Jesús chaca huamayoshquiran, —ishon shinanni.

**Jesús Galilea anoshon ato tapimaquin tau huani**

*Mt 4.12-17; Mr 1.14-15*

<sup>14</sup>Ascatan Jesús Galilea ano nasoni. Diosin Yoshin Sharapan a iquinaino ahuunoa nicanifo. Galilea ano icafoan nicaifoanno a chaima icafoanri nicanifo. <sup>15</sup>Israeliffoan aton ichananti pushufo muranshon ato yosifoanfainaiton oincani fasi aqui unimacoinnifo, Ascashon, —Na nocofunun sharacoinran, —ishon yoinifo.

**Jesús afanan Nazaret ano cani**

*Mt 13.53-58; Mr 6.1-6*

<sup>16</sup>Ascacaini cai nan pushconi Nazaret ano cani. Nannoashu Israeliffoan aton tunutitian nan imisi cuscan ato ichananti pushu muran iquishon ninacahuan Diosin tsain Jesús ato yoini. <sup>17</sup>Nan Isaías Diosin tsain yoimisiton cununi cuscan Jesús inainfoan fupoacufoan nan yoipaiyaino fuchitan ato yoiqui isca huani.

<sup>18</sup>“Diospan Yoshin Shara ufu ishon ua catoan. Ascashon ua nichian un ahuuomafo tsain shara yoifain nan cunu muran iqui cafiscafo un ato caimanon. Ascashon fushofori un caya huai oinsharanonfo. Omitsiscaifori un numai afanan omitsiscatama isharanonfo. <sup>19</sup>A mia nicasharaifo ato yoihuu isca huaquin, Natian Upa Diosin unimayanan mato shara huafain mato numashquiran,”

ua huaran ishon Isaías cununi cuscan Jesús ato yoini.

<sup>20</sup>Ascashon ato Diosin tsain yoiqui anaititan ahuun libro fupoacufoan nocofunu futsa inantan tsaopacuahyani. Ascaiton nantifiton oinquin futsanifo.

<sup>21</sup>Ascaiton ato yoiqui isca huani, —Na rama un mato yoiai cuscan uhuunoa Isaías cununi cuscacoin natian man aaran —ishon Jesús ato yoini.

<sup>22</sup>Ascaiton nicacani mustairicatan yoinifo, —Ahuun tsain fasi sharacoin. ¿Nocofunu sharacoinfashon ahuuscashon iscara tsain shara noco yويمun ahuamafishon? Naanmun José ahuun facu, —ishon yoinifo.

<sup>23</sup>Ascaifoan Jesús ato yoini, —Noco shunifoan yoini cuscan marifi raca man ua yoiqui isca huapai, “Min caya huamitsamisimainqui min futsafo caya huaa cuscan mifiri caya huamuhuu,” ishon raca man ua yoipai. Ascashon man raca ua yoipai isca huaquin, “Man non nica min Capernaum anoshon tsoan atiroma cuscan min ato huashoan. Ascan nuno min pushconi anoshori noco nanscarifi huashoan,” ishon raca man ua yoipaiqui. <sup>24</sup>Ascacun un mato icon yoi. Diosin tsain yoimisiton cainni anoshon tsoancai nicapaima. <sup>25</sup>Un mato cayacafi yoi. Nocon shuni Elías niyopaonitian nocon mai Israeli ano ainfon funu amaqui naa funuomafo ichapa ini. Nantianri fari rafu non fusti nushmancayan oi funima. Ascano tushu yamacoin ipaoni. <sup>26</sup>Ascafia Upa Diosicai noco shuni Elías nocon caifo funuomafo ano nichinima. Ascatarocon Sarepta mai anoa funuomaqui nichini pimanon. Nan pushurasi Sidón chaimashta. <sup>27</sup>Nan Israel anori yora ichapa isinincani cooyo cuscara tocoi futsuafiafocai nocon shuni Diosin tsain yoimisi Eliseocai nocon caifofo caya huatama. Nan Siria mai anoa fusticoi caya huani. Nancai Israeli inimaran, —ishon Jesús ato

yoini. <sup>28</sup>Ascano ato caifo caya huatama caifo futsa fusti caya huani nicacani fasi Jesusqui sinacoincaquin. <sup>29</sup>Achicashon Nazaret pasoato iyonifo. Nanno mahua cuyacoin anoshon potapaicaquin. <sup>30</sup>Ascafia potapaifiaquicai tsoan anima. Jesusrocon ato rahuin yocofaini atomaquinoashu cafiatocai tsoan puusanima.

**Nannori nocofunu yoshin  
chaca ahuun nua icai ini**

*Mr 1.21-28*

<sup>31</sup>Ascashu Jesús Capernaum mai ano cani. Nan Capernaum Galilea muran ini. Nannoshon Israelifo tunutitian ato yoini. <sup>32</sup>Ascaiton nicacani, —Nicacapon. Ahuun tsain sharacoin. ¿Ahuuscashucon iscara tsain noco yويمun? Ahuun tsain niaifoan tsain cuscaran, —ishon yoinifo.

<sup>33</sup>Ascaino Judiofoan ichananti pushu muranshon nocofunu yoshin chacanun ahuun nuushon fiisimani. <sup>34</sup>Asca huatan nan yoshin chacanun Jesús yoini, —Minfin Jesús Nazaret anoquin. ¿Min noco fucash huai oamun? Noncai mi futan ahua huatiroma. ¿Omitsiscapanacafo muranri min noco potai oamun? Unfin mia onanquin. ¡Ohua! Noncai mia ahuusca huatiroma. Miamain Diosin catoancun, —ishon yoshin chacanun yoini.

<sup>35</sup>Ascaiton, —Tsainyamahuu. Nocofunumaquinoashu catahuun, —ishon yoshin chaca Jesús curushcain nichini. Asca huaiton nan yoshin chacapan nocofunu mipuafain potafaini amaquinoashu yoshin chaca cafiaquicai ahuusca huanima. <sup>36</sup>Ascaiton oincani mustairicatan afi ranan yoinancaquin yoinifo, —Jesús fasi ahuamamishti huatiro. Iscaracai ahuashta non oinyomisima. ¿Ahuuscashomun ahuun tsainmansi curushcai yoshin chacafo

atomaquinoa potaquin? —icachu yoinannifo. <sup>37</sup>Ascatan nan Jesús aca cuscahuunoa yorafo yoifoanfainifo.

**Simón Pedronun ahuun raisi  
yoshafo Jesús caya huani**

*Mt 8.14-15; Mr 1.29-31*

<sup>38</sup>Ascacaini Israelifoan ichananti pushu murannoashu cai Pedro pushu muran noconi. Nanno Pedro ahuun raisi yoshafo fasi yonai omitsiscacoinnaiton Jesús yoishonifo, —Na isinincái cayahuapun, —huaifoanno. <sup>39</sup>Amanaon ota catipacucahuan yoini, —Ahuun yona matsiriscahuun, —huaino samamashtacoin a yonai matsiriscatani. Ascano funinacahuan nan isinincama ointsa sharacain ato pimashquin pichacufaini.

**Isinincaifo ichapa Jesús  
ato caya huamapacuni**

*Mt 8.16-17; Mr 1.32-34*

<sup>40</sup>Ascano man fari caino isinincaifo futsa futsatapafo yorafoan aquí ihuunifo ato cayahuamapacunon. Ascacun ahuun mucuman ato ramanpacuaino cayai futsunifo. <sup>41</sup>Atirifi yoshin chacafo atohuun nuufafaina Jesús atomaquinoa potaino fiisifainfainquin yoinifo, —Minfin Diospan Facuquin, —ishon yoshin chacafoan Jesús yoinifo. Ascaiton Jesús curushcain ato asca huani, —Tsainyamacahuun. Uarifi anyamacahuun, —ato huaino manmain tapiafoanfin a Diosin catonnicun.

**Ichananti pushu muranshon  
Jesús ato yoini**

*Mr 1.35-39*

<sup>42</sup>Ascashu shafacuaino Jesús Apa Dios cuficai tsoan istaipama ano cani. Ascacun yorafoan funaquin fuchicashon yoinifo, —Nocomaquinoashu afanan

cayamapun. Nuno no fu ipun, —huaifoan. <sup>43</sup>Jesús ato cumani, —Un nan pushurasi futsafo muranri uhuun Upa Diosin tsain shara un ato yoifoanfainon ua nichini. Ahu cuscaramain uhuun Upa Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscaraqui. Un nanscanon ua nichini un ato tapimanon, —huani. <sup>44</sup>Ascashon Judea maitio Israelifoan ichananti pushu muranshon ato Diosin tsain yoiriani.

**Jesushuunshon tsoan atiroma  
cuscan shiman finifo**

*Mt 4.18-22; Mr 1.16-20*

**5** <sup>1</sup>Shafa futsaino Jesús ianmanhuan Genesaret cusumun ini. Ascaino yorahuanrasi aquí funifo. Diospan tsain nicai fucani. <sup>2</sup>Nan chaimanoa shasho rafu rutica Jesús fuchini. Ifofoan aton nushuti chocaifono. <sup>3</sup>Ascatan nan futsa muran Jesús nanuinacahuani. Nan shasho Simonna ini. Ascashon nan yoini, —Ua onanshta shasho putsiquishohuun. Un anoshon ato yosinon, —ishon yoini. Ascatan shasho cusha camaqui tsaoinacahuan ato yosini. <sup>4</sup>Ato yoiquin anaititan Jesús Simón yoini, —Simón, noa ano focashon mato nushuti potacahuun shimanfo fiishcaquin, —huani.

<sup>5</sup>Ascaiton Simón cumani, —Tapimamisiton, non nushushifiaquicai shiman fustishta non fiishiamo. Non fasi yonoshina. Ascafia min noco yoiái cuscan natian non huacai, —ishon Simón yoini.

<sup>6</sup>Ascashon aton nushutininhuan pochinifo. Pochishon muafo shimanfoan nushutininhuan fospicoinshon fashnuqui rashquini. <sup>7</sup>Ascaiton a shasho futsa murannoafo atirifo cunaquin ato mushananni ato futan inamashcaquin. Ascaino furiscatan ato muran nanuinfoan rananfatan shasho muran

nanunifo. Ascashon shimanrasi shashohuan rafu fospicoinni. Unu cuffirisicoinni shashohuan rafu shimanfoya iqui cuani.

<sup>8-10</sup>Nan Simón Pedro futan nushumisi rafu Santiago yafi Juan Zebedeo facu rafu inifo. Nan rafu non fustifain nushumisicoinfo. Ascaiton ato futan nushumisi futsafoanri shasho rafu fospicoian oincani mustairicatan yoinifo. —iOincapon! ¿Ahuuscashomun shiman ichaparasi fiafoquin? —icashu atoqui yoinannifo. Ascaiton oin Pedronun shasho naquishon Jesús ratoconun mai chachishon yoini, —iOhua! Ifon ufin nocofunu chacaquin. Asca minfin sharacoinquin. Chaca yafi sharacai ositiroma. Ascacun umaquinoashu catapun, —Pedronun huaiton. Jesús cumaquin, —Ratuyamahuu. Min shafatifi nushumisifiashon natian min uhuun Yoshin Sharahuunshon uqui yorafo ihuushqui ua icoinra huanonfo, —ishon Jesús Pedro yoini.

<sup>11</sup>Nicacatan aton shasho rafu cusumun corafainnifo. Ascashon nantifi aton ahuarafoya ato yorafori potafaini Jesús fu fonifo.

**Nocofunu yoratisho rashquishi futsua Jesús caya huani**

*Mt 8.1-4; Mr 1.40-45*

<sup>12</sup>Shafa futsaino Jesús pushurasi ano ini. Nannoshon nocofunu ahuun yoratishon ranimamishti rashquishi futsuaton cahuanquin Jesús fuchitan fuopacucahuan yoini, —Ifon, ua caya huapaiquifin mian caya huatiroquin, —huaiton.

<sup>13</sup>Jesús aqui mupishon yoini, —Icon un mia caya huapai. Asca natianfin min cayaicain, —huaino. A rashquishi futsua cayariscatani. <sup>14</sup>Cayacun Jesús yoini isca huaquin, —Un mia cayahua cuscan

tsoa yoyiamahuu. Noco caifo ahuunshon Dios cufimisi ismatahuun. Ascashon Moisés noco yononi cuscan chashoanun facu a inantahuun mia rutushonon. Min chaca soafain min caya cuscan ato ismashquin. Ascano tapitirofo Moisés noco yononi cuscan min aiton, —ishon Jesús yoini.

<sup>15</sup>Asca huafaiaino ahuunoo nantifi yoifoanfaini. Ascaiton nicacashu Jesusqui funifo ato caya huapacunon. <sup>16</sup>Ascacaini cashon tsoan icamanoshon Apa Dios cufin capaoni.

**Nocofunu afi cayamacai ahuari afi huatiroma Jesús caya huani**

*Mt 9.1-8; Mr 2.1-12*

<sup>17</sup>Shafa futsaino Jesús ato yosini Fariseofo yafi Moisés yononi cuscan tapimamisifori nanno tsoacunifo. Ascaino pushurasiti Galilea anoafu yafi Judea mai anoafu non Jerusalén anoashuri aqui funifo. Diosin curushhuunshon Jesús isinincaifo nannoshon ato caya huapacuni.

<sup>18-19</sup>Ascaino nocofunu afi raqui cayamacai afiri ahua huatiroma ahuun yorafoan Jesús shinanmaqui shuhua naratashon iquimapaifiafo yorahuanrasi fospicoian ini. Ascano foman caya ina cashon tapa tsucashon Jesús nia naman yora huanrasi nastui shuhua ya ratapacuoannifo. <sup>20</sup>Ascaiton Jesús oian ahuun yorafoan fasi icoinra huaifoan oinquin Jesús a isinincai yoiquin isca huani, —Uhuun yorashtan, natian mun mia chaca soashona, —huaiton.

<sup>21</sup>Nicacani Fariseofo yafi Moisés yononi cuscan tapimamisifoan yoinifo, —iAjaa! ¿Na nocofunmun tsoaquin? Fasi Dios chaca huai. Natocai chaca soatiroma. Diosin fustitofin chaca soatiroquin. Ascan naton noco parapapai. “Un Diosiran” noco huapapai, —ishon aton nomuranshon shinanchacanifo.

<sup>22</sup>Ascaiffoan onanshon Jesús ato yoiquin isca huani, —¿Ahuuscaquimun mato nomuranshon man amaquiri shinanchacaiquin? <sup>23-24</sup>Unfin Cristoquin yorafoan aton chaca un soashotiro. ¿Ascan ahuuscacaimun un huaicai? Un chaca soashoyamaraquimun un caya huaiquin. Ascacun un mato ismai Upa Diosin ua catoan. Ahuunshofin un chaca soafain yorafo un caya huacointiroquin, —ishon ato yoini. Ascatan a nocofunu afi raqui cayamacai afiri ahua huatiroma yoini, —Min pushu ano min shuhua ya funicaitahuun, —ishon Jesús yoiaino.

<sup>25</sup>Funinaca huantan ahuan shuhua papifaiquin yoifoni, —iAicho! Min ua caya huaa sharaquin. Fasi Dios sharacoin, —huani. <sup>26</sup>Ascaiton oincani nantifi mustairicatan yoiquin isca huanifo, —Dios tsoa cuscarama. Fasi sharacoin. Non oinyomisima cuscara non oianran, —ishon yoinifo.

#### **Jesús Leví cunani**

*Mt 9.9-13; Mr 2.13-17*

<sup>27</sup>Nanscacaini caaquin Jesús oian Roma anoa niaifo pui fishomisi tsoa ini. Nan nocofunun ahuan anu Leví. Ascaiton Jesús yoini, —U fu cahuun, —huaino. <sup>28</sup>Funina cahuatan nantifi potafaini afu cani. <sup>29</sup>Ascashu afu cai ahuan pushu ano nocoquin Leví Jesús yoini, —Nuno uhuun pushu muran iqui ohuu. Uhuun yorafo yoimanashu un ato futan mia fuusishonon, —huani. Ascaino yorahuanrasi aqui funifo. Roma anoa niaifo pui fishomisifo yafi futsaforifi aqui funifo ato futan pishcaquin. <sup>30</sup>Ascaiffoan Fariseofo futan Moisés yononi cuscan tapimamisifoan Jesús fu rafumisifo yoini, —¿Ahuuscain man pui fiimisifo yafi yora chacafo futan man piiyain? —ato huanifo. <sup>31</sup>Ascaiffoan nicaquin Jesús ato cumani,

—A isinincaifomacai caya huamitsamisi yopacanima. Asca nan isinincaifofin fasi caya huamamitsamisi yopacaniquin. <sup>32</sup>Nanscarifi aquin, “Uncai ahua chaca huamisimaran,” icaifocai un ato chaca soashotiro. Asca tsoan yoiqui isca huai, “Unfin fasi chaca huamisiquin. Un Numamisi yopacoinran,” icaifofin un ato chaca soashotiroquin, —ishon Jesús ato huani.

#### **Piqui tunuaihuunoo**

*Mt 9.14-17; Mr 2.18-22*

<sup>33</sup>Ascaiton futsan Jesús yocani, —¿Ahuuscái mifu rafafoan piqui tunumisimamun? Juan fu rafumisifoan piqui tunufain Dios cufimisifo. Nanscarifi Fariseofo yafi afu fomisifoan huamisifo. Ascan manfin pifain ayafain huamisiquin, —huaiffoan.

<sup>34</sup>Ato cumani, —Nocofunu fu ainfo fianainnoricaí unimai fuscáquin tsoan piqui tunutiro. Nanno funu anocai ato chani huaiffoan piqui tunutirofoma unimamain acaquin. <sup>35</sup>Ascafiaino funu amaqui rutuafoano shinancaquin piqui tunutiroforan, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>36</sup>Ascashon afanan Jesús ato yoiquin isca huani, —Tsoancai sahuuti shuni fashnucun poto funapan icushtiroma. Asca huashon poto funapan icushuano ustui futsuashu chacanai finatiro. Aquirifi sahuuti shuni anaitiriscatiro. Afanancai funa cuscara itiro. Nanscarifiai un mato yosiai cuscan nicacoinshocai man apaoni cuscan afanan man huatiroma. Tsoan ua tanacoinshon ipaoni cuscan cachiquiri huacointiro. Ascashu funa cuscara shara iishquin. <sup>37</sup>Ascashon tsoancai fichi tutso shuni muran vino funa nanutiro. Fichi tutso toshacainaino vino funa cuyofoi chacanai futsutiro. Nanscarifiai maton shunifoan mato yosimisi cuscan yafi un mato yoiái cuscaí nan rafu

ositiroma. Un mato yosiain cuscacoin nannori Diospan tsain shara. Ascafia mato shunifoan mato yosimisifo cuscacai anorima. Nan tanashucaí man isharatiroma. Nan rafu osishon nicapaiquicai man shinansharatiroma. <sup>38</sup>Ascacun vino funa fichi tutso funa muranri nanua sharacoin itiro. Nanscarifiai ratoranfoan ipaonifo cuscan unucatan un ato yosiain nan fusti tanashu isharacointirofo. <sup>39</sup>Tsoan puti pau ayatiashocai afanan fata ayapaitiroma. Nanscarifi aquin yorafoan yoiqui isca huatirofo, “Un ipaoni cuscan un afanan apai. Uhuun shunifoan ua yosia cuscan shara. Nan fusti un tanapai. Ascacun tsain futsan un yopaimaran,” —ishon shinantirofo.

**Jesús fu rafumisifoan trigo mutusnifo**

*Mt 12.1-8; Mr 2.23-28*

**6** <sup>1</sup>Ascatan Israelifoan tunutitian Jesús yafi afu rafuafo mau mapai focaquin trigo mutuscashon rashoquiri ashon piyaifoan. <sup>2</sup>Oinquin Fariseofoan ato yoinifo —¿Ahuuscái Moisés noco yononi cuscan tunutitian trigo man mutusimun? —ato huaifoan.

<sup>3</sup>Nicaquin Jesús ato cumaquin isca huani, —¿Davidhuunoa cununi cuscan man man oinmisimun? ¿Fonainquin nocon shuni David ahuun yorafo futan ani cuscan man man nicamisimun?

<sup>4</sup>Dios fu tsainti pushu iquicaishon a murannoa misifo ato piquini fasi fonicoinquin. Ano tushu futsa yamaino. A misifofin nan Diosin tsain yoisimisifo naasi iniquin. Tsoa futsacái a misi pitiro inima. Nannori yoifianifo fasi fonicoinquin David pini. Ascashon afu rafuafori pimani. <sup>5</sup>Ascán uafin uhuun Upa Diosin catonniquin. Ascacun urusu fusti un yoitiro ahuamain tunutitian man huatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Nocofunun mucu musufimua**

*Mt 12.9-14; Mr 3.1-6*

<sup>6</sup>Ascatan tunuti futsaino Jesús Israelifoan aton ichananti pushu muran iquini. Nanno iquishon ato yosiaino nantianri nocofunun ahuun mucu mumiori musufimuaton arifi nicani. <sup>7</sup>Ascaino Fariseofo futan Moisés cunu tapimamisifoanri nannoshon oincainquin shinannifo, —Non tapinon Jesusmain tunutitian nocofunu caya huai iyamarai Moisés noco yononi cuscacoinmain aiquin, —ishon Jesushuunoa shinannifo. Ato niaifofoqui chanipaicaquin.

<sup>8</sup>Ascashon a shinainfo cuscan onanshon Jesús a nocofunun musufimua yoini, —Funinaca huahuun. Mia oinonfo, —ishon yoiaino nan yoiái cuscacoin ani.

<sup>9</sup>Ascaiton Jesús ato yoini, —Un mato yocain. ¿Moisés yononi cuscan tunutitian non shara huatiro iyamarai non chaca huatiro mun? ¿Ascayamarai non futsafo nimatiro iyamarai non namatiro mun? —ishon ato yoini.

<sup>10</sup>Ascashon ato oiancutan a nocofunu musufimua yoini, —Mushahuun, —huaino. Nan yoia cuscan huatanaiton oianfo ahuun mucu muma sharacoin ini.

<sup>11</sup>Ascaiton oincani Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifo fasi aqui sinacoicaquin yoinifo —¿Nonmun ahuuscashon Jesús shatumatiroquin afanan isca huanonma? —icashu ahuun yoinannifo.

**Jesús doce nocofunufu catonni afu rafunonfo**

*Mt 10.1-4; Mr 3.13-19*

<sup>12</sup>Shafa futsaino Jesús machi ano mapuni Apa Dios cufishquin. Ascano nannoshon yamutishon apa cufishini.

<sup>13</sup>Ascashu iyoconaino a tanamisifo yoini, —Uqui fucahuun, —ato huaino aqui fuafoan doce ato catonni afu

rafunonfo. <sup>14</sup>Nan docefain ato anufo. Futsa Simonfiacun Jesús ahuun anu tuquihuashoqui, Pedroran, huani. Nanton chipocu Andrés. Futsafoan ato anu Santiago non Juan non Felipe non Bartolomé non <sup>15</sup>Mateo non Tomás non Santiago Alfeopan facu Simón futsari nanton ahuun caifo futsafo futan Romanonfo potapai afanan Israelifo yonononfoma. <sup>16</sup>Futsan ahuun anuri Judas, Santiago ahuun facu. Futsarifi Judas Iscariote nanton Jesús potashon ato achimani. Nanfosi Jesús ato catonni.

**Jesús yora ichapaforasi tapimani**

*Mt 4.23-25*

<sup>17</sup>Machi tununman fotoaino aqui yorahuanrasi funifo. Ascaino a tanamisifo yafi Judea anoafu atirifi fuaino Jerusalén anoafori fuaino ianmanhuan cusumunnoa Sidón yafi Tiro pushurasi anoafori funifo. <sup>18</sup>Ahuun tsain nicashcaquin fuafoan atirifi a isinicaifo ato cayahuafain a yoshin chacapan ato fucash huaifori Jesús atomaquinoa potapacuni. <sup>19</sup>Ascashon nan isinicaifo futan nan yoshin chaca atohuun nuafoan shinannifo, —Non ahuunoashu cayanonmun Jesús noco ramanmapainon, —ishon shinannifo. Nanfoan tapinifo Diosin ahuun curushhuunshon Jesús ato caya huapacua.

**Tsoa unimatirofo yafi unimatirofoma**

**Jesús ato yosini**

*Mt 5.1-12*

<sup>20</sup>Ascatan Jesús afu rafumisifo oinquin ato yoini isca huaquin, —Man ahuuomafiashu chipo Dios niaifo icari matonari iishquin. Ascacun ahuuomafiashu unimacahuun.

<sup>21</sup>Man natian Dios fu rafupaicain ahuun tsainri man tapipaiquin

finai a cuscara shara iishcaquin.

Man ascafia Diosin chipo mato imasharai a cuscaracoin man inon.

Natianri man uaifiashu chipo man shuchitiro.

Ascacun unimacahuun.

<sup>22-23</sup>Futsafoan uhuunshon mato noिकासmaquin mato potafain mato roafain matohuunoa tsain chaca yoicani.

Nanscarifi nan Diosin tsain yoimisifo mato shunifo omitsisca huapaonifo.

Ascun matori omitsisca huafiaifoanno chipo man Upa Diosqui nocoaitian fasi sharacoin mato inanshquin man afu ipanon.

Ascacun unimacoincahuun, —huani.

<sup>24</sup>Ascacun futsafo Jesús yoiqui isca huani,

—iOhua! Manfin natian mafo ichapayashu unimaicain.

Ascafia naashu man chipo omitsiscapanaca. Mancai afanan unimanacama.

<sup>25</sup>iOhua! Natian man shinanquin isca huaa, “Un ahuara yopaima. Un ica cuscan shara. Uncai ahuafutsa shinanpaimaran,” ishon man shinan.

Ascafia ohua. Man chipo mato nomuran shinansharapaiifiashu man omitsiscapanaca.

Man fasi numamisi yopapacunaca. Natian man shuchisharai. Dios shinantama. Ascafiashu chipo uaiqui man omitsiscapanaca.

<sup>26</sup>Nantifi yorafoan mato yoiqui isca huacani, “Na nocofunu fasi ishara. Ahuacai yopaimaran,” ishon matohuunoa yoiafo. Ascafia iOhua!

Nanscarifi aquin Diosin tsain yoifiaquin afi shinainfo cuscan yoimisifo. Nanfo mato shunifoan nannori atohuunoa yoipaonifo. Ascan manfin atofu omitsiscapanacaquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Mato noicasmafiafoan  
atohuun noicahuun**

*Mt 5.38-48; 7.12*

<sup>27</sup>—Ascan nan man ua nicaifo un mato yoi. Mato noicasmaifo atohuun noicoincuun. Tsoan mato noicasmai ato shara huacahuun. <sup>28</sup>Tsoan mato chaca huai copitama rau huafain ato yoisharacahuun. Tsoan mato roafiacun ato Dios cufishocahuun. <sup>29</sup>Tsoan mato tapasiai ato copitamarocon nanno nishohuun mato ocuma futsari afiaiton tunucahuun. Futsan mato niaifo ano iyocun mato sahuuti mato fiainton mato sahuuti custopari inancahuun.

<sup>30</sup>Tsoanran mato ahuara yocaiton ayashon ato inancahuun. Futsan mato ahuara fiano shinanchacayamacahuun matori nasoyamafiaino. <sup>31</sup>Man futsafo shara huamapaiyai cuscan marifi futsaforifi shara huashocahuun.

<sup>32</sup>A matohuun noiaifosi copiquirifi man atohuun noiaincocai acai ahuama. Yora chacafori nanscarifiaifoanno. Man ascainocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon. <sup>33</sup>A mato shara huaifosi copiquirifi man ato shara huaino acai ahuama. Yora chacafori nanscarifiaifoanno. Man ascainocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon. <sup>34</sup>Ascashon man yora ahuara inanyopaiquin shinanqui isca huai. “Un inanyocun ua nasotiro. Ascan nanscara yorafo fusti un inanyotiroran,” ishon man shinain. Aacai ahuama. Yora chacaforanri nannorifi shinantirofo cuscan. Marifi man anori shinainnocai Diosin mato yoima, “Man shara huaran,” ishon.

<sup>35</sup>Ascacun un mato yoi. Mato noicasmaifo atohuun noicaquin ato shara huacahuun. “Ato ahuara inanyoshon ua nasoimaran,” ishon shinanchacayamacahuun. Mato nasoyamafia, “Nanscanonran,” ishon yoicahuun. Man ascacoinnashu Upa Dios ari man nocoaiton matoqui unimaqui ahuara fasi sharacoin mato inanshquin. Diosi nai muran isharcointsia. Diosin nantifi yorafo shara huaa. Tsoan “iAicho! Upa Diosin,” huayamafiafoan nanfohuunri fasi noi. Yora chacafohuuri noi. Marifi nanscarifi aquin man futsafo ismatiro man Diospan facufo. <sup>36</sup>Maton Upa Diosin nantifihuun ramapaia cuscan marifi nanscarifi acahuun.

**Futsafohuunoa shinanchacayamacahuun**

*Mt 7.1-5*

<sup>37</sup>Futsafohuunoa shinanchacaqui futsafori yoiyamacahuun. Man futsafohuunoa yoisharayamaino Diosiricai matohuunoa yoisharashquima. Ascashon yoiquin isca huayamacahuun, “Nanton chaca huaa. Ascacun Diosin iconquin onaintimairan,” ishon yoiyamacahuun. Nan onaintimainonran, ishon man futsahuunoa shinanyamaino Diosiricai mato onaintimaima. Man futsafo rau huacuri Diosirifi mato rau huashquin. <sup>38</sup>Ascacun yorafo shara huacahuun. Man yorafo shara huacun Diosin matorifi shara huai. Ascacun futsafo inansharaqui finacoincuun. Matsiquimacoincuun. Maniriqui futsunon. Man futsafo asca huacun Diosin arifi mato nanscacoicuun huaashquin, —Jesús huani.

<sup>39</sup>Jesús ahuarafa yoiai cuscarahuunshon ato yosini, —Fushocai afu fusho raqui iyotiro. Iyopai afu shato muran pacutiro. Nanscarifi aquin

futsan Diosin tsain tapishomacai mato tapimatiroma. Matofu afiri funotiro. Mato amaqiri yoitirofoquin.

<sup>40</sup>Ahuunshon tapiainfoancai tapimamisiton tapian cuscan tapiafoma. Ascafia nan ahuunshon tapiainfoan chipo tapiaino nan tapimamisi cuscara itirofo.

<sup>41</sup>¿Ascan ahuuscai yora ahua pasnanshta fuostamua man futsupaiyain marifi sapa uhuapa fuostamufiashon?

Ascashon min chaca huairan futsa huafiaquin mancaifin fasi finacaiquin.

<sup>42</sup>Ascashon man yoiqui isca huai, “Uhuun yorashtan, un min furo murannoa ahua pasnanshta un mia futsunon,” man huamisi. Ascafiafoshocai man tapiama man sapa fuostamufafainna. Man fuparamitsapaimisi. Ascacun sapa futsucumuhuan. Asca huashon oinsharafain marifi man futsa pasnanshta futsutiro. Nanscarifiaquin futsafoan ato chaca shatunapaifiaquin marifi man chaca hua. Man fasi paran. Ascacun iquisi mato chaca shatucahuun. Ascashon marifi man futsafo chaca shatumatiro.

#### **Ihui ahuun fimihuunshon non onantiro**

*Mt 7.17-20; 12.34-35*

<sup>43</sup>Ihui sharafoan ahuun fimicai chaca itiroma. Ihui chacafoan ahuun fimicai shara itiroma. <sup>44</sup>Ascano ihuifoti ahuun fimifohuunshon non onantiro ahuu cuscarafomainquin. Ihui moshayafohuunocai shopa foaicun non tuscutiroma. Nahuafaquisihuunricai uva foaicun non tuscutiroma.

<sup>45</sup>Nanscarifiai nocofunun sharan ahuun nomuranshon ahua sharafosi shinain cuscan ahuun tsainrifi sharacoin itiro. Nanscarifiai nocofunun chacapan ahuun nomuranshon ahua chacafosi shinain cuscan ahuun tsainri chacacoin

itiro. Ascashon nocon ointi muranshon non shinain cuscan nannoricoin non yoitiro.

#### **Futsan pushu mutsisipa huaino futsan pushu mutsisipama huatiro**

*Mt 7.24-27*

<sup>46</sup>¿Ahuuscai Ifo ua huafiamisishaquin un mato yoia cuscan man aimamun?

<sup>47</sup>Ascacun un mato yoi ahuu cuscarain tsoan ua nicasharashu nan un yoia cuscacoin aaiquin. <sup>48</sup>Tsoan pushu huaquin ahuun quishi nichishquin iquisi mai puhuuqui mai tuiqui noco. Ascashon pushu anaitiano ananmanri un foanfaiquin pacutiroma. Fasi pushu mutsisipacoin. Nanscarifiai nan uhuun tsain nicacoinfo nan un yoia cuscacoin acani. Ascashu ahua ahuuscarafaiainocai umaqui itirofoma.

<sup>49</sup>Ascan un yoiai cuscan nicafiashu tsoa ascaima ahuuscamaican acanicain un mato yoi. Yorán pushu huaqui ahuun quishi nichifiaquin mai puhuuqui tuiqui noco. Fuquinishtacoin huua. Ascashon pushu anaitiano ananmanri un fai foanquin pushu paoanquin chacana huatiro. Nanscarifiai tsoan uhuun tsain nicafiai ascashuma ahuun unutani nantifi funocani. Omitsiscashcaniran, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Romano ranushumua niaifoan ahuun oinmati Jesús caya huani**

*Mt 8.5-13*

**7** <sup>1</sup>Yoráfo yoiquin anaititan Jesús Capernaum ano cani. <sup>2</sup>Nannoa ranushumua niaifoan ahuun oinmati nan ahuun noicoian fasi isininqui finacoin ini. <sup>3</sup>Ascacun Jesús ahua mamishti huatiro nicaquin ranushumua niaifoan shinanquin isca huani, —Uncai Israelima. Ascacun un

niaifofo ato yoi ua Jesús yoishonafo oshon uhuun oinmati ua caya huashoyoi onon, —ishon shinanni. <sup>4-5</sup>Ascano ato yonoa focani Jesusqui nocoshon yoinifo isca huaquin, —Ranushumua niaifoan noco yonoa non mia yoi onon. Nan nocofunu shara. Nocon caifohuuri fasi noimisi. Nanton nocon ichananti pushu huamashona. Noco shara huashomisi. Ascacun mirifi asharashoicapun ahuun oinmati caya huashoshquin, —ishon Israeli niaifofoan yoinifo.

<sup>6-7</sup>Ascano Jesús atofu cani. Ranushumua niaifoan ahuun pushu chaimashta man fuaifoan afanan ahuun yorahuafo Jesusqui nichini yoiqui isca huanonfo, —Ifon, un mia fucash huapaima. Un cai ahuama. Min nocofunu toa cuscaramacoin. Uhuun pushu ari capaiyamaquin. Min tsainmansi uhuun oinmati ua caya huashohuun.

<sup>8</sup>Ascan uafin uhuun niaifoan ua yonomisiquin. Urifi ranushumuafo un yonotiro. Unmain ato yonoainofin un futsa, “Catahuun,” huaino cariscatiro. Un futsa, “Ohuu,” huaino uqui oriscatiro. Uhuun oinmatiri, “Ua ashoriscahuun,” un huacun ua ashoriscatiro. Asca minfin ahuamamishti huatiroquin. Ascacun min tsainmansi yoihuu uhuun oinmati cayanon, —ishon yoini.

<sup>9</sup>Ascaiton nicaquin Jesús a mufaina yorafo yoiqui isca huani, —iAira! iNiacapon! Tsoa futsacai naton acai cuscan ua icoinra huacoinmisima. Israeli anoafanricai ua isca huaqui icoinra huacoinmisifoma, —ishon Jesús ato yoini. <sup>10</sup>Ascano a ranushumua niaifoan ato nichiafo Jesús tsainqui anaitiano afanan naso furan oianfo ahuun oinmati man cayasharacoian ini.

**Ainfomaqui ahuun funu naa ahuun facu man naafiacun Jesús funini**

<sup>11</sup>Ascano chipo shafa futsa Jesús pushurasi Nafin ano caino afu rafuafo

yafi yorahuanrasi afu fonifo. <sup>12</sup>Ascashu Nafin ano nocoti chaima oian pushcohuai naa mai huai focani ahua fu yora ichapa fonifo. Nan pushcohuai ahuan ahuun facu fusticoian. Nan ahuanmaqui funu naani ini. <sup>13</sup>Ascashu uaicaiton oin Jesús ahuun ramapaicoinquin yoini, —Uaiyamahuu, —huani. <sup>14</sup>Asca huatan pushcohuai ahuun ihuaifo aqui racati muuainno nitunifo. Ascaiton Jesús yoini, —Pushcoshtan. Un mia yoi. Funihuu, —huaino. <sup>15</sup>Pushcohuai tsaoinacahuan tsainni. Ascaiton ahuun ahua Jesús yoini, —Naquian. Min facu afanan man nia. Iyosharatahuun, —huani.

<sup>16</sup>Ascaiton oincani yorafo fasi ratucoinnifo. Ratu nishmapacuquin Dios yoisharaqui isca huanifo, —Diosin tsain yoimisi noco muran Diosin nichian. Diosin ahuun yorafo ashoin oaran, —ishon yoinifo. <sup>17</sup>Ascashon nan Jesús aca cuscan yoifoanfafaifo. Judea anoafu futan mai futsa ariafoan ahuuona nicaquin futsanifo.

**Nan yorafo unu muran iquimamupacuni Juanpan afu rafuafo Jesusqui nichini**  
*Mt 11.2-19*

<sup>18-19</sup>Juanpan tanamisifoan Jesús ahuafo huaiton oianfo cuscan Juan yoi focani cunu muran iquinifo. Ascaiton nicaquin Juanpan a tanamisifo rafu yoini, —Nanmain Diosin catonniquin ointacahuun. Ascashon yocaquin isca huatacahuun, “Nan miamun Diosin catonni nocoqui nichishquin. Ascayamarai futsa raza non manaicai noco Numamisi inon,” ishon ua yocashotacahuun, —Juanpan ato huani.

<sup>20</sup>Ascano nan rafutan focashon Jesús yoinifo, —Nan yora unu muran iquimamisi Juanpan noco nichian non mia yocayonon. Ascacun non mia yocai.

Nan miamun Diosin catonni nocoqui nichishquin. Ascayamarai futsaraca non manaicain nocon Numamisi inon, —ishon yocanifo. <sup>21</sup>Ascaino nantianri Jesús nan isininqui omitsiscaifo caya huafain yoshin chacafo atohuun nuuafoto maquinao potafain fushoforifi oinmasharapacuni.

<sup>22</sup>Ascashon nan Juanpan ato nichian rafu Jesús yoini, —Un acaiton man oian cuscan uhuunoa man nicai cuscan Juan yoitacahuun. Ascashon fushofo un caya huua oinsharaifo cuscan yoifain pastocoinfori un caya huua nicasharanonfo nanrifi yoifain ato yoratishe coyo cuscara tocoi futsuafori caya huafain yora nipaiqui ranainfori un ato caya huua yoifain man nacoinnafori un ato funimana. Ascashon yora ahuuomafori tsain shara un ato yoifafainmisi ahuuscashumain Diosin niaifo fu ipatirofoquin, ishon un ato yoimisi. <sup>23</sup>Ascan nanfo un mato yoiai cuscan Juan yoitacahuun tsoan ua icoinra huacoinshocai afanan ahuara futsa shinainma. Nan cuscara yorafofin fasi unimacointirofoquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>24</sup>Ascatan man foafoanno Juanhuunoa Jesús nanno niaifo yora huarasi yoini, —¿Ahuuscai istaipama ano Juan oin focani fonifomun? Juancai nan facatahua pui ninhuun focu focu acai cuscarama. Nanscarifiai man man tapia Juancai ointi rananyama. <sup>25</sup>¿Ascan ahuuscai Juan oinpai man fonimun? Itsairaca nan nocofunun sahuuti sharacapacoin sahuucun oincai man foni. Ma. Juanpacai sahuuti shara sahuumisima. Niaifofoanfin ato pushu muranshon sahuuti sharacapacoin sahuutirofoquin. <sup>26</sup>Nan Diosin tsain yoimisiraca oincai man foni. Ascafia nan icon Juanpan Diosin tsain yoimisifia nanton yoimisi cuscacai tsoa futsan anori yoimisima.

<sup>27</sup>Ascacun nanhuunoa Diosin tsain cununi isca huaquin, “Min nai ariashu mai ano fotoataima iquisi uhuun tsain yoimisi nichiqui tau huai mihuunoa ato yoiaino itisharashon mia nicanonfo,” ishon cununi. <sup>28</sup>Un mato icon yoi. Tsoashtacai Juan finoanma. Ascashon Juanpan tsain yoimisi cuscaricai tsoan ascara tsain yoiyomisima. Ascafia Dios niaifo icanoafoan yoisharatirofo cuscacai Juanpan nicayamafain nanfoan oianfo cuscaricai oinyomisima. Ascashon nantifi Dios icanoafoan Juan finoanfo, —ishon Jesús yoini.

<sup>29</sup>Ascashon nan Jesús nicaifo futan Roma anoa niaifo pui fishomisifo Juanpan ato unu muran iquimapacuni aton chaca shatunonfo. Ascano nanfoan Jesús yoiaiton nicaquin yoinifo, —Jesús noco cayacaficoin yoi. Diosin noco yonoo cuscan nan iconran, —ishon yoinifo. <sup>30</sup>Asca huafiafoan Fariseofo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifoancai Diosin ato amapaiyai cuscan nicapainifoma. Ascasho nanfoanri yoinifo, —Juanpan noco yoiai cuscacai anorima. Nocoricai unu muran iquimatiromaran, —ishon yoinifo.

<sup>31</sup>—Ascashon afanan un mato tapimai. Natian niyoafo ahuu cuscarafoquin.

<sup>32</sup>Nanfofin nan facu cashumisi cuscarafoquin. Facufo cashucaquin afu facu futsafo oi ashcafinin cunatirofo. Nanscarifiai nanfofin nanscarafoquin. Ascan nan facu cashumisifoan yoitirofo isca huaquin, “Man non shainti manufianocai monopaicanimaran,” ishon yoifain “fanainca omitsiscati cuscara non fanaifianocai man uaipaimaran,” ishon nan facu cashumisifoan yoitirofo.

<sup>33-34</sup>Nanscarifi aqui nanfoanrifi Juan yafi uqui tsain chipufafainmisi. Ascafia Juanpacai piqui tunufain fimi unu pau ayamisima. Ascacun ahuunoa yoiqui isca

huamisifo, “Juan nisocoin. Yoshin chaca ahuun nuaran,” ishon yoimisifo. Asca unfin piisharafain un ayasharamisiquin. Ascafia uhuunoari yoiqui isca huamisifo, “¡Cuu! Jesús pitsicoin fasi ichapari ayatiroran huafain Roma anoa niaifo puifishomisifo yafi yora chacafo furi rafuiran,” ishon uhuunoa chaca yoimisi. <sup>35</sup>Nanscarifi aquin nanfoanri yoiqui isca huamisifo, “Tsoanmain shinansharafain icaquin non onantiro. Nan yorafin isharcioanquin shinansharamain huaifin,” ishon nanori yoimisifo. Nannori yoiflaquicai uhuunoa ascara yoipaimisifoma. Ascatamarocon uqui tsain chaca fusti huamisiforan, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús Simón pushu muran iquini nan Simón Fariseo ini**

<sup>36</sup>Ascano Fariseo futsan Jesús yoini, —Tapimamisiton, uhuun pushu ano cahuun un mia pimanon, —huani. Ascaino ahuun pushu ano cashon a futan pini. <sup>37</sup>Nan pushurasi anori ainfo fuomacoin ica ini. Ascashon Fariseo pushu muranshon Jesús piaiton nicai arifi nan pushu muran iqui caini. <sup>38</sup>Ininti motica tso mashu Jesús cachiori nitishoni. Nan moticanun ahuun anu alabastro a muran ahuun ininti fasi paratamacoin ahuun pui nua ini. Ascatan amanaon niashu uaiqui ahuun fuonpan Jesús tau muchana huani. Ascashon ahuun foo chainipaton otucuruacui shara huatan ahuun tau tsoatan ininti ahuun tauqui ocani.

<sup>39</sup>Asca huaiton nan Fariseo Jesús piimaiton shinanquin isca huani, —Na nocofunu Diosin tsain yoimiscocoinshon na ainfoan muai cuscan onancuana na ainfomain ahuu cuscaraquin, —ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>40</sup>Ascaiton onanshon Jesús Fariseo yoini, —Simón, un mia ahudara futsa

yoiran, —huaiton. Simón cumani, —Tapimamisiton, ua yoihuu, —huani.

<sup>41</sup>Ascaiton Jesús yoini. —Ato pui inanyomisiton nocofunu rafu pui inancun nan rafutan ahuun rafanan nifinifo. Futsan quinientos denario nifiaino futsan ichapama nifini cincuenta denario. <sup>42</sup>Ascafia nan rafutan nan nifian cuscan nasopaifacai tsoa puiya inima. Ascacun nan ato pui inanyomisiton ato yoisharani afanan tsoan a nifinonma. Ascacun nan rato futsacaimun fasi ahuun noi qui finacaiquin, —ishon Jesús yocaiton.

<sup>43</sup>Simón cumani, —Nan paratama nifiatocairaca fasi noi qui finaiquin, —ishon yoi aiton.

<sup>44</sup>Afanan Jesús cumaqui isca huani, —Min cayacafi yoiaran, —huatan ifiacucahan yoini, —Oinpon. Na ainfoan fasi ua noicoin. Min pushu muran un iquifiaitocai mian ochoama. Asca na ainfoanfin fasi uhuun noi quin ahuun fuonpan uhuun tau muchana huafain ahuun foon ua otucuruacaquin. <sup>45</sup>Nocon fuyamisi cuscaricai mian uhuun tamo tsoama. Asca na ainfoanfin min pushu muran un iquiaitian uhuun tauqui ua tsoariaiquin. <sup>46</sup>Ascacun mianricai uhuun mapoqui shuni ocama. Asca na ainfoanfin uhuun tauqui ininti ocaquin.

<sup>47</sup>Ascacun un mia yoi. Na ainfoan ahudara ichapa chaca huafiamisicun natian ahuun chaca mun soashona. Ascashori mun rau huacoinna uhuun fasi noi aiton. Asca tsoan shinanquin isca huai, “Uncai ichapa chaca huamisima. Ascacun uari uhuun chaca ichapama ua rau huashotiroran,” ishon shinaintocain ua ichapa noimaran, —ishon Jesús Fariseo yoini.

<sup>48</sup>Ascashon ainfo Jesús yoini, —Natian mun mia chaca rau huashoanran, —huani.

<sup>49</sup>Ascaino Fariseo pushu murannoafu afi ranan yoinannifo, —¿Tsoamun na nocofunuquin? Fasi chaca huamisifo ato chaca soashofain ato rau huatiroran, —icashu yoinannifo.

<sup>50</sup>Ascashon Jesús afanan ainfo yoiqui isca huani, —Mian icoinra huaitofin un mia numaquin. Caasharatahuun, —ishon Jesús yoini.

**Jesús futan ainfofoan apaoni cuscan**

**8** <sup>1</sup>Asca huatan chipo Jesús pushurasiti ato yoifoanfafaini ahuu cuscaramain Upa Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscaraquin. Ascaino doce afu rafuafori afu fonifo. <sup>2</sup>Ascaino ainfori afu fonifo. Nanfo isinincai yoshin chaca atohuun nuucun Jesús ato caya huapaoni. Nan futsan ahuun anu María Magdalena. Nanhuun siete yoshin chacafo ahuun nuucun Jesús amaquinao potani. <sup>3</sup>Futsan ahuun anu Juana nan Cuzapan ahuin ini. Nan Cuza niaifo Herodes ahuun niaifo patashari ini. Ainfon futsan ahuun anu Susana. Ascashu ainfo futsaforifi Jesús yafi afu rafuafo fu fonifo. Nan ainfofoan Jesús yafi afu rafuafo pui inannifo ahuun rafanan tushu finonfo.

**Jesús fimi ushu saamisihuunshon ahuarafa ato yosini**

*Mt 13.1-9; Mr 4.1-9*

<sup>4</sup>Pushurasifoti anoashu ahuun tsain nicapaicani yorahuanrasi aqui fuaifoan ahuarafa yoi ai cuscaraahuunshon ato tapimani isca huani, <sup>5</sup>—Nocofunun ahuun noshati murannoa fimi ushu fishon ahuun mau mamaqui saaca ushufo fai nushmancayan pacucun puamanafoanno puiyafonanri piinifo. <sup>6</sup>Ushu rananri toquiri camaqui pacua mai ichapamashta anoashu foaifia fari tsasi huani unun muchana huaiyamaino nai cuyoni. <sup>7</sup>Ascaino ushu rananri tasha

murannoashu foaifiashucai ushu futsa foaisharanima. <sup>8</sup>Ushu rananri mai shara ano pacuafo foaisharashu fimi ichapayacoin iniran, —ishon Jesús ato yoitan oi ashcafinin ato yoiqui isca huani, —Manmain ua nicatiroquin ua nicafoin uhuun tsainri maton nomuran nanucoincahuun, —ishon ato yoini.

**Ahuuscaquimain Jesús futsafo ahuarafa futsahuunoa yoini ato yosinon**

*Mt 13.10-17; Mr 4.10-12*

<sup>9</sup>—Min ato saamisihuunoa ahuarafa futsa tapima ato yoi ai cuscan noco shafacafi tapimahuu, —ishon afu rafuafoan Jesús yocaifoan. <sup>10</sup>Jesús ato cumani, —Upa Dios a icanoshon ahuun yorafo iquinai cuscan un mato fusti shafacafi tapimai. Ascan nanfofin ahuarafa cuscaraahuunshon fustisi un ato yoi aquin. Ascashon nanfoancai un ato oinmana cuscan oinfiaquicai tapiafoma. Nicafiaquiricai tapisharafoma.

**Fimi ushu saamisihuunoa ahuarafa yoifiashon shafacafi afu rafuafo tapimani**

*Mt 13.18-23; Mr 4.13-20*

<sup>11</sup>Un saamisihuunoa ahuarafa futsa un ato yoi ai cuscan un mato shafacafi tapimai. Nan ushufo Diospan tsain cuscara. <sup>12</sup>Nan fai curushu yorafoan aton ointi cuscara. Ascashon nanfoan Diospan tsain nicafoin ato nomuran nanufiafo nan yoshin chaca Satanás atoqui oshon nan nicafo cuscan ato fiantiro icoinra huayamafain Dios fu ipanonfoma. <sup>13</sup>Ascan nan toquiri camaqui mai ichapama cuscan nanscarifiai yorafoan Diosin tsain nicaquin tau huai unimacoinyofiashu ahuarafa ahuuscaraino samamashta cachiquiri huatiro. Nanfoan Diospan tsain icoinra huaqui chai huashoma ahuarafa chaca finonquin samamashta Dios cachiquiri huatirofo. <sup>14</sup>Ascan nan

ushu futsafo moshafu muran pacuashu foai sharatiroma. Nanscarifiai futsafoan Diospan tsain nicafiashon ahuara nan acai cuscan fustisi shinanfain pui ichapa yafi mafo ichapa noiQUI itiashmashtafi Dios cachiQUI huai. Ascaquicai Diosin ato amapaiyai cuscan huacanima. Ahuarafo futsafohuunshosi ato nomuran afi unimamapaicani. <sup>15</sup>Ascacia ushu futsafo mai shara ano pacuashu foaiquin yosiashu fimi ya itiro. Nanscarifiai futsafoan Diospan tsain nica cuscan icoinra huashu ahuun nomuran sharacoin. Ascaquicai Diospan tsain nicafo cuscan cachiQUI huacanima. Ascashon nanfoanri futsafo icoinra huamatirofo.

**Lamparinahuuoa cuscara Jesús ato yoini**  
*Mr 4.21-25*

<sup>16</sup>Tsoancai tapa camaqui lamparina otashon paninranun fupomisima. Asca huatama otashon tapa camaqui huaa pushu muran iquiafoan oinsharatirofo. <sup>17</sup>Nanscarifiai man shinanmisi cuscan ahuara huafiashon man fomanmisi cuscari nantifi mato puashoshquin. Anoshocai ahuashta afanan man fomantiroma.

<sup>18</sup>Ascacun oinfain. Uhuun tsain nicasharacahuun. Tsoan uhuun tsain nicasharacoian paratamari Dioshuuoa tapisharatiro. Ascan tsoan uhuun tsain nicafiashu ascacoianma ascashu nan nicamisi cuscari funoshqui, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús ahua yafi ahuun ushtofu**  
*Mt 12.46-50; Mr 3.31-35*

<sup>19</sup>Ascatan Jesús ahua yafi chipocufu aqui iquipai oianfo yorahuanrasi fasi fospiafono iquinifoma. <sup>20</sup>Ascaiton futsan yoini, —Min uhua futan ushto rananun mia oinpai fuafu chifi niaforan, —ishon yoiaiton.

<sup>21</sup>Jesús cumani, —Nan uhuun Upa Diosin yoiyai cuscacoin aafofin uhuun uhuafo yafi uhuun ushtofuquin, —ishon yoini.

**Jesús fuuhuan yafi ian fuchomanhuan nishma huani**

*Mt 8.23-27; Mr 4.35-41*

<sup>22</sup>Shafa futsa Jesús afu rafuafo yoini, —Non ianmanhuan oquiri fonon focahuun, —ato huaino afu nanufainifo. <sup>23</sup>Ascashu foaifono atoqui fuuhuan noconi. Nantian Jesús shasho tsispa camaquinoashu osha ini. Ascano fuuhuanquin ianmanhuan fuchoquin unu shasho muran iquimani. Fasi musucoin ini.

<sup>24</sup>Ascaiton afu rafuafoan moinnifo, —Moihuu, Ifon, man non asai futsuicai, —ishon yoiainfoanno moinachahuatan ninacahuani. Ascashon yoini isca huaquin, —Fuun nishmahuu huafain fuchomanhuan nishmahuu, —Jesús huani. Ascaino ian fuchoi nishmafaini. Man asca huano ian pusiQUIMA racani. <sup>25</sup>Ascaiton ato yoini, —¿Ahuuscai un nunofiano ua icoinra huatama man ratuai? —ishon Jesús ato yoini. Ascaino fasi ratucani mustairicatan afi ranan yocanonannifo. —¿Noco ifomun tsoaquin? Fuuhuan yafi ian nan yoiyai cuscan man nishma hua, —icashu afu rafuafo yoinannifo.

**Gerasa mai ano nocofunuhuun yoshin chaca nuua ini**

*Mt 8.28-34; Mr 5.1-20*

<sup>26</sup>Ascatan ianmanhuan pocufaini Galilea ocuma futsa Gerasa mai ano noconifo. <sup>27</sup>Ascashu shasho murannoashu Jesús fotocainaino nocofunu yoshin chaca ahuun nuua aqui noconi. Sahuuti sahuu sahuutianima. Pushu muranricai imisima. Mahua quini muransi iitiani. Nan mahua quini

muranri naafo mai huamisifo. <sup>28</sup>Jesús fuchitan ratoconun mai chachipacufoan oi ashcafinin yoiquin isca huani, —¿Mian ahuusca huapaimun, Jesús? Diosin nai muran ica nantifi finoncoianton ahuun Facufin minquin. Ua omitsisca huayamapun, —ishon yoshin chachahuunshon nocofunun Jesús yoini. <sup>29</sup>Nannori yoini Jesusmain yoshin chaca amaquinao potayamaiton. Asca aqui Jesús nocoatima yoshin chacapan nocofunu achiriapaoni. Ascaiton yorafoan cadenanun munushfain onushushon cushufiafo nanfo tusaqui futsafaini ichopaoni. Ascashon yoshin chacanun tsoan istaipama iyoni.

<sup>30</sup>Ascaiton Jesús yocani, —¿Min ahuanumun? —ishon yocaiton. Yoshin cumani, —Nocon anufin ichapaquin. —Anori yoini yoshin chacafomain ichapa ahuun nuucun. <sup>31</sup>Ascashon yoshin chacafoan Jesús yoinifo, —Omitsiscapanacafo quininhuan muran noco potayamapun, —huarianifo.

<sup>32</sup>Ascaino nantianari machi mananunshon yahua inafoan piinifo. Ascacun yoshin chacafoan Jesús yoicaquin isca huanifo, —Noco yahuarasihuan nichipun, —huaifoan. —Ascaiton yahuafohuun fotacahuun, —Jesús ato huaino. <sup>33</sup>Nocofunuhuunoashu yoshin chacafo yahuafohuun fonifo. Ascaino yahuaahuanrasi ian muran maocofainni asai futsunifo.

<sup>34</sup>Ascaifoan oinfainceni yahua cushumisifo ichonifo pushurasi ano chani focani. Pushu patashari icafo yafi chaima icafoquiri chaninifo. <sup>35</sup>Ascaiton nicacani yorahuanrasi yahua asai futsuaiton oinpaicani funifo. Fucaquin oianfo Jesús naman nocofunu ahuun yoshin chacafo nuumisi tsoa ini. Man amaquinao Jesús yoshin chacafo potano. Afananricai imisi cuscan chitoria iyamacain nison inima. Shinansharacoinni. <sup>36</sup>Atirifi atoqui

nocoifoan Jesús amaquinao yoshin chaca potaiton oianfo cuscan futsafoqui chaninifo. <sup>37</sup>Ascaino Gerasa anofoan nicacani ratucoincaquin yoinifo, —Nocomaquinoashu catapun, —huaifoanno Jesús shashon nanucaini cani. <sup>38</sup>Jesús cataima a yoshin chaca amaquinao potaton yoini, —Uari iyoicapun. Un mifu capaica, —huafiaiton. <sup>39</sup>Jesús yoiquin, —Ma. Min pushu ano cashon min yorafo mia Diosin ashoan cuscan huafain yoitahuun, —huani. Asca huaino cashon Jesús ashoan cuscan yoifoanfaini. Pushurasi muran yafi patashari icafo chaima icafori yoifoanfaini.

**Jairo shotocofacu caya huafain ainfoan Jesús ahuun sahuuti muunni cayashquin**

*Mt 9.18-26; Mr 5.21-43*

<sup>40</sup>Asca huatan ianmanhuan pocufurannaiton yorahuanrasiton cusumunshon Jesús mananifo. Fasi aqui unimacaquin —Nocoqui ohuu, —huanifo. <sup>41-42</sup>Nannori nocofunun ahuun anu Jairo. Israelifoan ichananti pushu anoa aton niaifo ini. Nanton ahuun shotocofacu fustishtacoin doce fari aya ini. Ascano Jesús shasho murannoashu foto curanaiton Jairo fuoshopacacahuan yoini, —Uhuun facushta isininqui man naiquin uhuun pushu ano ufu capun. Uhuun facushta ua caya huashoshquin, —ishon Jairo yoiaino Jesús afu caino yorahuanrasi atofu focaquin fasi yuruanifo. <sup>43</sup>Nannori ainfo atofu cani. Nan ainfo imi imitiani doce fari man aqui caafiano nusuyamacai. Cayapaiqui nan aya cuscan doctorfo ato inanfiacucuai tsoanshta caya huamamisima. <sup>44</sup>Ascashu Jesús caiton ainfoan acachorishori ahuun sahuuti cupanan muunni. Muuanshu imi shaturiscatani. <sup>45</sup>Ascaiton Jesús ato yocani, —¿Tsoan ua muamun? —ato huaiton.

Nantifiton yoinifo, —Non mia muamaran, —ishon futsan yoicun futsan yoicun huanifo. Ascaiton Pedronun yoini, —Tapimamisiton, yorahuanrasiton mia yuruafain mia putsiquinaforan, —huaiton.

<sup>46</sup>Afanan ato yoini, —Ratoran futsan man ua mua. Uhuun curushhuunoashu nan ratoran man cayaran, —ishon.

<sup>47</sup>Jesús yoiano ainfoan tapini Jesús man onan. Ascacun raquicai onutiroma oin ratui taritari iyanan yora huanrasiton ointaifi Jesús nia naman ratoconun mai chachishon nan ica cuscan yoini, —Un imi imitiani doce fari man uqui caa. Tsoancai ua caya huamamisima. Ascacun min sahuuti muuashu un imi shaturiscaran, —ishon ainfoan Jesús yoini. <sup>48</sup>Ascaiton, —Achishtan, ua icoinra huashufin min cayaquin. Caasharatahuun, —ishon Jesús yoini.

<sup>49</sup>Ascashu Jesús tsaincai muran niaifoan pushu anoashu aqui oshon futsan yoini, —Min facu man naaqui. Natian nocon tapimamisi afanan fucash huayamacahuun, —ishon futsan niaifo yoini.

<sup>50</sup>Ascaiton nicaquin Jesús yoini, —Ratuyamahuu. Min ua icoinra huaino min facu cayaiquin, —ishon yoini.

<sup>51</sup>Ascatan pushu ano nocoshon Jesús yoini, —Pedro yafi Juan non Santiago non facun ahuun apa non ahuari marusu ufu pushu muran iquicahuun, —ato huani. <sup>52</sup>Ato asca huaino iquifainquin oianfo uaicani shorarascanifo. Manocani. Ascaifoan Jesús ato yoini, —Uayamacahuun. Na facuca naama. Oshafinquin, —ishon ato yoiaiton.

<sup>53</sup>Jesús osanifo. Man facu naacoina oinfiainfoan. <sup>54</sup>Ascashon Jesús shotocofacu mutsoinifoanquin oi ashcafinin yoiquin isca huani, —Facushtan, funinaca huanhuun,

—huaino. <sup>55</sup>Afanan funinaca huatan shotocofacushta nini. Ascaiton, —Piimacahuun, —Jesús ato huani.

<sup>56</sup>Apa yafi ahua aton facu funia oincani fasi unimacoinnaifoan ato yoini, —Maton facu naacoinfiacun un funimana cuscan tsoa yoiyamacahuun, —ishon Jesús ato huani.

**Jesús afu rafua doce nichini Diosi niaifo icanomain ahuu cuscara iishquicai ishon ato tapimanonfo**

*Mt 10.5-15; Mr 6.7-13*

**9** <sup>1</sup>Shafa futsaino Jesús doce afu rafuafo cunaino aqui funifo. Ascano aqui fuafoan ato yoiqui isca huani, —Uhuun curushhuunshon yoshin chacafo yorafohuun nuucun atomaquinoa potafain pau futsa futsatapafari uhuunshon man ato caya huatiro. <sup>2</sup>Ascashon uhuun Upa Dios niaifohuunoari ato yoifain isinincaifori ato caya huatacahuun.

<sup>3</sup>Ascacun mato ahuara foyamacahuun. Mato poquiti non forusa non tushu non puiri foyamafain mato sahuuti futsafori foyamacahuun. <sup>4</sup>Ascan ratoran pushurasi ano man nocoano tsoa aton pushu muran mato iquimai nan fusti muran iyocahuun nan man caitian. <sup>5</sup>Asca rato pushu futsa iyamarai pushurasi anofoanri mato nicacasmaifoanno atomaquinoashu focaquin maton sapato tatashacahuun. Ascaquifin man ato ismatiroquin mato nicacasmafain Diosirifi nicacasmaifo cuscan. Diosin tsain icoinra huamaforan, —ishon Jesús ato yoini. <sup>6</sup>Ascashon ato yoiquin anaítiano pushurasifoti ano Upa Dios niaifohuunoa yoifain isinincaifori Jesushuunshon ato caya huafoanfainifo.

**Niaifo Herodescai nannorisi shinannima**

*Mt 14.1-12; Mr 6.14-29*

<sup>7</sup>Ascano nan niaifo Herodes a Jesús aca cuscan nicashu, —éTsoamun na

nocofunuquin? —ishon shinanni. Atirifoan yoinifo, —Nanfin Juanquin man afanan funia, —ishon yoinifo. <sup>8</sup>Futsafoanri yoicaquin, —Nanfin Eliasquin, —huaino. Futsafoan yoicaquin, —Ma. Nantofin noco shuni caifo Diosin tsain yoimisi ipaoniquin man afanan funiaran, —ishon yoinifo. <sup>9</sup>Ascafiafoan Herodes yoini, —Ma. Nancai Juanma. Munfai Juan tustumayamaquin. ¿Asca nan nocofunmun tsoaquin? —ishon yoini. Asca nan niaifoanri fasi Jesús oinpaicoinni.

**Jesús cinco mil nocofunufo pimani**  
*Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14*

<sup>10</sup>Ascashu chipo afu rafuafo Jesusqui naso cashon nan acafo cuscan Jesús yoinifo. Ascaiton nicaquin Jesús ato yoini, —Pushurasi Betsaida ano nocotisi non fononfocahuun, —ishon ato yoini. <sup>11</sup>Ascacia yorahuanrasi Jesús yafi afu rafuafo nan foafo ano tapicanashu atoqui funifo. Ascashu nocoifoan Jesús ato yoini, —iAicho! Man uqui fui. Uhuun Upa Dios niaifo icanomain ahuu cuscaraqui un mato yoinon, —ishon ato yoini. Nannoshori ratoran futsa isinincai fuafo ato caya huapacuni.

<sup>12</sup>Ascashu man fari caino afu rafuafo doce aqui fucashon yoinifo, —Yorafo nichihuun. Pushurasi ano yafi a chaima icafoanno fotanonfo. Fonaincaniquin. Anoshon tushu fifain ranimain oshacanicain shara futsa fuchinonfo. Nuno tsoa yamaquin, —ishon yoinifo. <sup>13</sup>Ascaiton ato cumani, —Ato piimacahuun, —ishon a rafuafo yoiaiton. —Nonfin misi mucu fustiti yafi shiman rafusi ayaquin. Min shinanmun na yorafo pimashquin non tushu ichapa fiicaiquin, —ishon yoinifo. <sup>14</sup>Nanno cinco mil nocofunufosi ini. Ainforo yafi facufocai tanan huamunima. Ascaiton

ato yoiqui isca huani, —Ato yoicahuun futsano cincuenta tsaohuaifono futsa anori cincuenta tsaononfo. Nanscasi anonfo, —ato huani.

<sup>15</sup>Nan ato yoiai cuscan tsaocunifo. <sup>16</sup>Ascaino shiman rafu yafi misi mucu fustiti tsomashon nai ari foisinifoantan apa Dios cufinquin isca huani, —iAicho! Upan, mihuunshon un ato pimai. Min fasi sharacoincun, —huatan. Misi torupacutan shiman rafu ya oshishon afu rafuafo ato inanni ato pashcanan huapanonfo. <sup>17</sup>Ascashon picani mayancoinnifo. A picaquin tushu huafu afu rafuafoan doce shihuati fospí huanifo.

**Pedronun, —Jesús Diospan facuran, —huani**  
*Mt 16.13-19; Mr 8.27-29*

<sup>18</sup>Ascatan shafa futsa Jesús afu rafuafo ointaifi apa Dios cufini. Cufinquin anaititan ato yocani, —¿Yorafoan shinanmun un tsoaquin? —ishon ato yocaiton.

<sup>19</sup>Cumanifo, —Futsafoan yoiafin min Juanquin. Nan yorafo unu muran iquimacumisi. Asca futsafoanri yoiafofin min Eliasquin. Asca futsafoanri yoiafofin min noco shuni nan Diosin tsain yoimisi ipaoniquin man min afanan funiaran, —huaifoan.

<sup>20</sup>—¿Asca marifi man shinanmun un tsoaquin? —ishon ato yocaiton. Pedronun cumani, —Minfin Cristoquin. Nan Diosin mia catonniran, —ishon yoiaiton. <sup>21</sup>—Ascacun tsoashta yoiyamacahuun, —Jesús ato huani.

**—Unfin chipo naashquicai, —ishon Jesús ato yoini**  
*Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1*

<sup>22</sup>Ascatan afu rafuafo yoiqui isca huani, —Un chipo fasi omitsiscashquin. Nocon yorafuunshon Dios cufimisi niaifofo

non Dios fu tsainti pushu cushumisifo Moisés cununi cuscan tapimamisifoan futan ua icoinra huashquicanima. Ascashon ua ato rutumafiafo osha rafu non fusti finontan un afanan funishquiran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>23</sup>Ascashon nantifi yorafo yoiqui isca huani, —Tsoan ua tanapai sharaquicai afin apaiyai cuscan huatiroma. Ascataman an un yoiacuscacoin huatiro. Ascashon shafatifiri shinanqui isca huatiro, “Ua omitsisca huafiaifoanno uncai uhuun Ifo potapacunacama. Ahuunshon ua rutufiainfoanno un tanaqui unupacunacamaran,” ishon shinantiro.

<sup>24</sup>Ascan tsoan shinanquin isca huai, “iOhua! Un Jesús tanaitonraca ua omitsisca huacanicati,” ishon shinanquin uhuun tsain cachiquiri huua. Nanscara yorafo naashu omitsiscapanacafo. Ascan tsoan uhuunoashu omitsiscai naa. Nanscara yorafofin nacanashu ufu isharapacunacafoquin. <sup>25</sup>Ascan ratoran futsan nantifi manifoti anoafo ahuara fia ahuunacoin ifiashu amaqui naino nantifi ahuuna funotiro. Ascashu nantifi ahuuna iyopaonifia omitsiscapanacafo muran cainocai ahuashta itiroma. <sup>26</sup>Ascan toa uhuun rafipaiquin uhuun tsainri uhuunoa yocasmaifo.

Nanscarafuun urifi un chipo uhuun Upa Dios cuscaracoin iicaino uhuun Upa Diospan oinmati afu nai muran ica sharafoya chasha curani un fotoaitian un nanscara yorafohuunri un rafipaishqui. “Nacai uhuun yoramaran,” ishon un yoishqui. <sup>27</sup>Ascacun icon un mato yoi. Man futsa nuno ufu niaton naataishoma Upa Dios niaifo icano cuscara man oinyoshquiran, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Jesús fianananriscatani**

*Mt 17.1-8; Mr 9.2-8*

<sup>28</sup>Ascashu ocho osha finontan Jesús Pedro non Juan non Santiago nan rafu

non fusti ato machi ano iyoni. Apa Dios cufi caquin. <sup>29</sup>Ascashon Apa Dios cufiaino ahuun fuso fianananriscatani. Ahuun sahuutiri chashariscatani nan yoa rama furoa ointsu. Fasi osho sharacoin facafacai ini. <sup>30</sup>Ascaino nocofunu rafu aqui niriscatan afu tsainnifo. Nan rafu Moisés yafi Elías ini. <sup>31</sup>Ascashu nan rafuri chashariscatishotan nan Jesús Jerusalén anoashu omitsiscacai naashquiai cuscan ari ranan yoinannifo.

<sup>32</sup>Ascaiton oincani Pedro yafi afu rafua rafutari oshapaifiacaquin osha tunucoinnifo. Jesús chashariscatanaiton nan rafutari oinnifo. <sup>33</sup>Ascashu nan rafu man Jesusmaqui caino Pedronun yoini, —Ifon, nuno non ica shara itiro. Non mia tapasi rafu non fusti huashonon. Mina futsa non Moisésna futsa non Eliasna futsari non huashonon, —ishon yoifiashocai Pedronun tapinima raquirimain huaaquin.

<sup>34</sup>Ascashu nan tsaincai muran atoqui coin manipacufoannaino coin muran nii futsuashu ratucoinnifo. <sup>35</sup>Ascashon nan coin murannoari oi nicanifo yoiqui isca huaiton, —Nanfin uhuun facuquin. Nan un catonni. Ascacun a nicacoincahuun, —Upa Diosin ato huani.

<sup>36</sup>Diosin tsainqui anaititanaino oianfo arus fusti Jesús nia ini. Ascafiashocai tsoashta yoinifoma arus fusti aton nomuranshon shinannifo.

#### **Jesús yoshin chaca furonanfacuahuun nuua caya huani**

*Mt 17.14-21; Mr 9.14-29*

<sup>37</sup>Ascatan iyoco futsaino machi anoashu fotocaini Jesús caino aqui yorahuanrasi funifo oinpai fucani.

<sup>38</sup>Nanno yorahuanrasi muranshon futsan Jesús cunani. —Tapimamisiton, uhuun facu fusti ua oinshoniopun.

<sup>39</sup>Yoshin chaca ahuun nuushon. Uhuun

facu fasi musta musta imayanan  
fiisimafain ahuun ashfapan facoshurasi  
atsispomamisi. Yoshin chacacai uhuun  
facumaquinoashu capaima. Nanscaquisi  
man rutui. <sup>40</sup>Un mifu rafuafo yoia isca  
huaqui, “Na yoshin chaca uhuun  
facumaquinoa ua potashocapun,” un ato  
huafiaca tsoan atiro icamaran, —ishon  
nocofunun Jesús yoini.

<sup>41</sup>Ascaiton Jesús afu rafuafo yoini.  
—iOhua! Mancai ua icoinra  
huacoinnama. Man fasi amaquri  
shinanmisi. ¿Ahuutia un matofu icamun  
man ua nicayamacaiyai? —ishon ato  
yoini. Ascan facun ahuun apa yoini,  
—Min facu ua ihuushohuun, —huani.

<sup>42</sup>Ascashion furun ihuushonaino yoshin  
chacanun afanan musta  
mustaimainifoanaino pacuni. Ascaiton  
Jesús yoini, —Minfin yoshin fasi  
chacacoinquin. Na facumaquinoashu  
catahuun, —ishon Jesús curushcai yoiano  
facu cayani. Ascaiton Jesús apa yoini,  
—Naquian min facu. Iyosharatahuun,  
—huani. <sup>43</sup>Ascaino oincani mustairicatan,  
—Diosin ahuamamishti huatiroran,  
—icashu yoinannifo.

**Jesús nashquiai cuscan afanan yoi futsani**  
*Mt 17.22-23; Mr 9.30-32*

<sup>44</sup>Nan acaiton oian cuscan  
shinansharaifoan Jesús afu rafuafo  
yoiqui isca huani, —Un mato yoiai  
cuscan nicacoincahuun. Futsafin ua ato  
achimashquiquin, —ishon Jesús ato  
yoini. <sup>45</sup>Ascashion ato yoiai cuscaai  
tsoan tapinima. Diosin ato nomuran ato  
shinantima huaino. Ascacucui  
yocapaifia ratucaqui yocanifoma  
shafacafi ato tapimanon.

**Tsoacaimun fasi shara finacaiquai**  
*Mt 18.1-5; Mr 9.33-37*

<sup>46</sup>Ascashu chipo afu rafuafo afi ranan  
focishmanantanannifo. Ascan non rato

futsacaimun non fasi shara finacaiquai  
ishon yoipacunifo. <sup>47</sup>Ascashion nan  
shinainfo cuscan onanshon Jesús facu  
mutsofuran yoiqui isca huani,  
—Facushtan, nuno ufu niyohuu,  
—ishon yoini. <sup>48</sup>Asca huatan afu rafuafo  
yoiqui isca huani, —Tsoan uhuunshon  
na facu shara huaifin nan uari shara  
huai cafisca huaiquin. Nanscarifiai  
tsoan ua shara huaquifin nan ua nichini  
uhuun Upa Diosiri shara huani. Ascan  
ratoran man futsa oinmati cuscara  
ahuuamafisho man yora shara huamisi  
nanfin fasi shara finacaiquain, —ishon  
Jesús ato yoini.

**Tsoan noco chaca huapaitama  
noco shara huai**  
*Mr 9.38-40*

<sup>49</sup>Ascaiton Juanpan yoini,  
—Tapimamisiton, non oian nocofunun  
min anuhuunshon yoshin chacafo  
atomaquinoa potaiton. Nancai no fu  
rafumisima. Ascacun nan non yoiquin  
isca huaa, “Asca huayamahuu. Min no  
fu rafumisimaquin. Asca yoshin chaca  
yorafomaquinoa min potatiromaran,”  
ishon non yoiaran, —Juanpan huani.  
<sup>50</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Asca  
huayamahuu. Tsoan noco chaca  
huapaitama noco shara huaifin  
sharaquin, —ishon Jesús Juan yoini.

**Jesús Santiago yafi Juan, —Asca  
huayamahuu, —ato huani**

<sup>51</sup>Afanan Apa Dios icari cati chaima  
Jesús Jerusalén ano cayoni. Ascaitocai  
tsoashta nitun huatiro inima. Manmain  
tapicufin a Jerusalén anoashu noco  
nashoyoai Apa Diosin yonoa cuscan.  
<sup>52</sup>Ascacun a rafuafo rafu rucun nichini.  
Nan pushurasi Samaria ano focashion  
itishara huashononfo. <sup>53</sup>Ascafia  
nannoafoan ato yoiquin isca huani,  
—Nuno iquiyamacahuun. Non mato

oinpaimaquin, —ishon ato yoinifo. <sup>54</sup>Ato asca huaifoan nicashon afu rafuafo rafu Santiago futan Juanpan Jesús yoinifo, —¿Ifon, min noco yonopaimun atohuunshon non Upa Diosin cufinon nan pushurasi nai muranshon chii atoqui pota nai cuyononfo? —ishon yoiainfo. <sup>55</sup>Jesús ato cumani, —Asca huayamacahuun. Man shinain cuscacai un shinanpaima, —ishon Jesús ato yoini. <sup>56</sup>Asca huatan pushurasi futsa ano cani.

### Jesús tanasharapaiyaifo

*Mt 8.19-22*

<sup>57</sup>A fu caquin nocofunu futsan Jesús yoini, —Ifon, min raquirá caino urifi un mifu cahuacacainon, —huaiton. <sup>58</sup>Jesús cumaquin, —Marifi quiniyaquin puiyafori naa yafofiano uncai pushu yama, —ishon yoini. <sup>59</sup>Ascashon nocofunu futsa Jesús yoiquin isca huani, —U fu cahuun, —huaiton. Cumaquin, —Ifon, ua manayohuu. Nan uhuun upa naitian iquisi mai huayotan un mia tanasharashquinon, —huaiton. <sup>60</sup>—Ascaquima ua tanafafainhuun. Ua ifoamafofin nan yora naa cuscarafuquin. Ascashon nanfoan ato yora naacun mai huatirofo. Ascan minfin uhuun Upa Dios niaifohuunoo ato yoifafaincain, —ishon yoiainfo.

<sup>61</sup>Futsan yoini, —Ifon, un mia tanapai. Ascafia iquisi uhuun pushu ano un cayotanon uhuun yorafo ato yoiyoicai, —huaiton. <sup>62</sup>Jesús cumaquin, —Tsoan ua yonoshofiaquin apaoni cuscan afanan huapai, nanscara yorafocai itisharafoma uhuun Upa Dios niaifo ano iquishcaquin, —ishon Jesús yoini.

### Jesús setenta y dos nocofunufo nichini

**10** <sup>1</sup>Ascatan Jesús setenta y dos nocofunufo catonni. Ascashon rafurasi ato nichipacuni. Nan pushurasi

patasharifo ato rufofo nichini nanno chipo arifi atoqui caashquin. <sup>2</sup>Ascashon Jesús ato yononi isca huaquin, —Yora ichapafuon uhuunoo nicataiyamafishon ichapamaton ua yonoshocani uhuunoo ato yoishcaquin. Ascacun fasi Upa Dios cuficahuun ahuun yonoshomisifo catonon uhuunoo ato yoinonfo. <sup>3</sup>Ascacun fotacahuun. Un mato yonoo cuscan chashoanfo masharonun pipaitiro cuscan nanscarifi huaquin uhuunooashu man isharafiacun yora chacafoan mato chaca huapaicaniquin. <sup>4</sup>Ascashori a muran pui huati yafi forusa non mato sapatori foyamacahuun. Focaquin yorafo finonfaincahuun. A fu tsainyoashu man funa nocotiromaquin.

<sup>5</sup>Pushu futsa muran iquishon ato yoicahuun, “Diosin mato shara huacoinnon. Isharacahuun,” ishon ato yoicahuun. <sup>6</sup>Asca nan pushu muran ica futsa isharacoincun naanfin “Diosin shara” huacoinnaquin nan man yoiá cuscan. Asca man yoiái cuscan a pushu muran icafoan mato nicacasmaifocai Diosin ato ointi unimamatiroma. Ascashu funocani. Ascafia man ato yoiái cuscairocofin Diosin matoqui unimaiquin. <sup>7</sup>Ascatan pushurasi muran nocoashu pushu fusti muransi oshacahuun. Nannoshon mato pimafain mato ayamanaifoan acahuun. Diosinhuunooashu yonomisifo nan yopaifo cuscan nan nicamisifoan ato inantirofo.

<sup>8</sup>Ascashu man pushurasi muran man nocoaiton mato ihui sharafain mato pimafain mato ayamanaiton acahuun. <sup>9</sup>Nannoshon isinincaifo uhuunshon ato cayahuamacahuun. Ascashon ato yoicahuun isca huaquin, “Natian Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscan chaimashtaran,” ishon ato yoicahuun.

<sup>10</sup>Ascan mato nicacasmaifoanno ato fai

ano fotacahuun nannoshon ato yoicahuun isca huaquin, <sup>11</sup>“Maton chaca nocohuun nuama. Matohuunfin nuaquin. Ascafaiaino Diosin maton Ifo ipairan,” ishon ato yoicahuun. <sup>12</sup>Un mato yoinon. Diosin Sodoma anoafu ato namaqui cuyoni. Ascan nan mato nicacasmaifofin ahuutiaran nan Sodoma anoafu ani finonmacaifain ato omitsisca huaquin finacoinshquin.

**Pushurasi anoafu yoitimacoinfo**  
*Mt 11.20-24*

<sup>13</sup>¡Ohua! Man Corazín anoafu yafi Betsaida anoafu man chipo fasi omitsiscái. Tsoan oinyomisima cuscara shara un mato ismafiano mancai chaca shatupaima. Ascan nan Tiro anoafu yafi Sidón anoafu un mato isma cuscan un ato ismaiton nanfoan ato chaca shatucuanafu. Ascashon yoicuanafu isca huaquin “¡Ohua! Non fasi chaca huamisi. Ascacun natian Diosiqui nasoshon non nicasharanoncahuun,” ishon yoicuanafu. <sup>14</sup>Ascafia Diosin nantifi icoinra huamafo onaintimaitian nan Tiro anoafu yafi Sidón anoafori onaintimafiaquicai mato onaintimaquin finacoinshquin. <sup>15</sup>Ascan man Capernaum anoafu man shinanmun man nai muran Dios ari foicai. Ma. Omitsiscapanacafo muranrocon mato potai, —Jesús yoini.

<sup>16</sup>Asca huatan Jesús ahuun tanamisifo afanan ato yoiqui isca huani, —Tsoan man yoiái cuscacoin mato nicaquifin nan uacoin nicai cafisca huaiquin. Ascan tsoan mato nicacasmaquifin uarifi nicacasmaiquin. Ascan tsoan ua nicacasmaquifin nan ua nichini uhuun Upan Diosiri nicacasmaiquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Setenta y dos nocofunufu Jesús yonoa  
cuscan afanan naso furanifo**

<sup>17</sup>Ascano chipo nan setenta y dos ahuun tanamisifo afanan aquí naso

furacani fasi unimacoinceni fucashon yoinifo isca huaquin, —Ifon, yoshin chacafoanfin min anuhuunshon noco nicacointirofoquin. Ascacun yorafomaquinoa non mihuunshon potaran, —huaifoan.

<sup>18</sup>Jesús ato cumani, —Aifain. Dios icanoashu nan cana piishicai cafiscaí Satanás mai ano pacutanaiton un oian. <sup>19</sup>Ascano un mato yonoainocai uhuunshon mato ahuaron ahuusca huatiroma. Rono paupan futan inapapiaton mato ahuusca huanonma un mato cushutiro. Ascashon nan Satanás noco noicasmamisi uhuunshon man finoncointiro mato ahuusca huanonma.

<sup>20</sup>Ascacun nan man yoshin chaca potahuunoashu unimayamacahuun Diosifin nai muranshon mato anu ahuun libro muran cunuaquin man ahuun facufocun ato ismashquin. Nan shinainfin man unimatiroquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Uqui fucahuun.**  
**Un maton ointi unimamatiro**  
*Mt 11.25-27; 13.16-17*

<sup>21</sup>Ascano ato yoiqui anaititan Diosin Yoshin Sharahuunoashu unimacoinquin Apa Dios yoiquin isca huani, —Upa Diosin, min fasi sharacoin. Nantifi nai murannoafu futan mai anoafu aton Ifofin minquin. Ascano nan mapo sharayafu yafi cunu tapiafocai min tsain shara min ato tapimanama. Ascafia nan cunu tapisharafoma nan facu cuscarafocui. Ascashon nanfoan un ato isma cuscan yafi un ato yoiái cuscan ua icoinra huafo. Nanfofin min ato tapimanaquin. Icon, Upan, minfin nanscara fuchipaiquin, —ishon apa yoini.

<sup>22</sup>Ascashon cufinquin anaititan Jesús nantifi yoini, —Uhuun Upa Diosin tapia

cuscan uarifi nantifi tapimani. Unfin Diospan facuquin. Diosin fustitofin ua onancoianquin. Nanscarifi aquin urus fusti Upa Diosin un onancoian. Nanscarifi huaquin urifi un futsafo Upa Diosihuunoa tapimanai cuscan nanfoanri Upa Dios tapitirofoquin, —ishon Jesús yoini.

<sup>23</sup>Ascashon ifiacuahuan ahuun tananmisifo fusti yoini, —Diosin matohuun noiquin ahuun yono mato isma. Ascacun mato shara huacoinna.

<sup>24</sup>Man oiain cuscan Diosin tsain yoimisifo futsafo futan niaifofanri oinpaifiaquicai oinpaonifoma. Man nicai cuscari nicapaifiaquin tsoan nicapaonimaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Samaritanon sharahuunshon  
Jesús ato ahuara futsa tapimani**

<sup>25</sup>Ascano nocofunu futsa Moisés cununi cuscan tapicoian Jesusqui oni yocayoi. Tapipaiquin Jesusmain cayacafi cumaiquin ishon. Ascashon yocani, —¿Tapimamisiton, unmun ahuuscatiroquin Dios fu ipashquin? —huaiton. <sup>26</sup>Jesús cumani, —¿Raquiri Moisés cununimun? —ishon yoiaiton.

<sup>27</sup>Cumani, —“Nocon Ifo Dios nocon ointi muranshon fasi noifain, nocon nomuranshori fasi noifain, fasi curushcai Dios noifain nocon shinanfoyashori Dios noihuu. Ascatan nan mifiri min noiai cuscan aquin mia chaima icafori noicoinhuun,” ishon Moisés cununiran, —huaiton. <sup>28</sup>Ascaiton Jesús yoini, —Min ua cayacafi cumashara. Nanscacoian atahuun. Ascashufin min Dios fu ipatiroquin, —ishon yoini.

<sup>29-30</sup>Asca huaiton cumani, —¿Ascan tsoafomun ua chaima icafoquin afohuun un noiai? —ishon yocani. Ascan nantocai atifihuun noinima. Ascacun Jesús a nocofunun shinain cuscan onanshon cumaquin isca huani, —Nocofunu

Jerusalén anoashu Jericó ano caiton. Yomutsofoan achicashon sahuuti shoriquin futsatan sutuquin futsacaquin nama cuanifo. Ascashon fai cusmun ratafaini yomutso ranan ichonifo. <sup>31</sup>Ascano ahuun caifohuunshon Dios cufimisi oquin oian fai cusmun racacun oinfiaquin fai ocuma futsa caquin tanafainima.

<sup>32</sup>Ascano nocofunu futsa Levita arifi oquin oian racacun nantorifi rahuinfainni. <sup>33</sup>Ascaino nan fainri chipo Samaritanon oquin fuchitan ahuun ramapaitoshini. <sup>34</sup>Ascashu chipacopacucahuatan ahuun yoratishton shuni ya cayati futsa osishon ahuun ratucuraquin futsatan. Ahuun ina camaqui ratainifoantan iyoshon pushu muranshon cushushoni. <sup>35</sup>Ascatan iyoconaino ahuun rafanan toro paratamacoin ahuun pui nua rafu inanni. Ascashon pushu ifo yoiquin isca huani, “Na nocofunu ua cushusharashohuun. Afanan oshon un mia rafuri inanyoshquinon. Min cushusharaiton finonmafaintan afanan oshon un mia pui inanyoshquinon,” huani.

<sup>36</sup>¿Ascán rato nocofunu rafu non fusti caimun a chaima icafo cuscaracaquin a nocofunu omitsiscapishtai? —ishon yocaiton. <sup>37</sup>Nan Moisés tsain tapimamisiton cumani, —Ahuun ramapaiyaifin a chaima ica cuscaracaquin, —ishon yoiaiton. Jesús yoini, —Caashon mirifi nanscarifi huatahuun, —ishon yoini.

**Marta futan María ahuun  
pushu ano Jesús ini**

<sup>38</sup>Ascatan Jesús cai pushurasi muran noconi. Nanno ainfoan ahuun anu Marta ica ini. Nanton ahuun pushu muran Jesús iquimasharani. <sup>39</sup>Ascaino nan Marta chipocufin María iniquin. Nanton Jesús tsain yoiaiton nicashquin icasu Jesús naman tsautoshini nicasharashquin. <sup>40</sup>Ascfaiatocai Marta

nicanima nan tushu huaisi shinanni Jesús pimashquin. Ascacun nan Martan Jesús yoini, —¿Ifon, mian shinainmamun? Urusu fusti un tushu huai. Uhuun chicocai u futan apaima. Ua yoishohuun u futan aquiyonon, —huaiton. <sup>41</sup>—Martashtan, minfin tushu fusti shinanquin. Ahuarafo futsa huaquicai mian nicaima. Nan uhuun tsain sharafin María catoanquin. Ua nicaquin. <sup>42</sup>Uhuun tsain fusti shinanquin. Nan fusti yopaiquin. María ahuun nomuran uhuun tsain nanushon aquimashquimaran, —ishon Jesús yoini.

—**Raquirimain non Upa Dios cufiqui huatiroquin, —ishon Jesús ato yosini**  
*Mt 6.9-15; 7.7-11*

**11** <sup>1</sup>Ascano shafa futsa Apa cufiqui anaitiano afu rafua futsan yocani, —Ifon, raquirimun non Upa cufiqui huatiroquin. Noco tapimahuun. Juanpor afu rafuafo tapimani cuscan nocorifi tapimahuun, —ishon yoiaiton. <sup>2</sup>—Isca huacahuun, —ishon Jesús ato yosini,

“Nocon Upan nai murannoaton min fasi sharacoin.

Manifotiton aton niaifo iishquin mia ifoannonfo.

<sup>3</sup> Shafatifi nocon tushu non yopai cuscan noco inahuun.

<sup>4</sup> Nan noco chaca huaifoan non ato rau huaa cuscan huafain nocon chacafori noco rau huashohuun, Upan.

Satanás yoshin chacapan noco chaca huamapaifaiton nocoqui cumatima huahuu.

Nansca huaquiquian,”

ishon Jesús ato yosini.

<sup>5</sup>Ascatan afanan ato yoiquin isca huani, —Manmun mato yorahua yamunacukahuanaino mato ano nococun maton yora futsa yoa

yocashoquin isca huaquin, <sup>6</sup>“Ua yoa rafu non fusti inanpun. Un mia nasonon. Un natian yopaicai uhuun yorafo chaicunoashu uqui nocoano un ahuashta pimaimacain,” ishon yocaiton.

<sup>7</sup>¿Ascaiton cumaquimun isca huatiro, “Mun uhuun facufo ya iquia caincaitiri man fupoa. Asca ua fucash huayamahuu,” ishomun anori cumatiro? <sup>8</sup>Ma. Ascacai huatiroma. ¿Raquiri huatiromun? Un mato yoi. Ahuun yorahuaton inanyamai shafai fasi manariaiton inanyamacuatan inantiro. Funinaca huatan nan yoca cuscan inantiro.

<sup>9</sup>Afanan ahuaara futsa un mato yoiai cuscan nicacahuun. Ahuaara yopaquin Upa Dios yocacahuun mato ashonon. Man yocain cuscan funaquima manasharacahuun nan Diosin mato ashoaitian. Ascacun Upa Dios cufifafaincahuun man cufiai cuscan mato inanon. <sup>10</sup>Tsoan Upa Dios yocariai fiishquin. Ascan tsoan ahuaara shara fasi fuchipaiyai cuscan Diosin ato fuchimatiro. Ascan tsoanri Upa Dios cufiriaiton ashoshquin.

<sup>11</sup>¿Ascán maton facun mato shiman yocaiton man rono inantiromun? Ma. Mancai maton facu asca huatiroma.

<sup>12</sup>¿Maton facuri mato tacara to yocaiton man inapapia inantiromun? Ma. Mancai maton facu asca huatiroma. <sup>13</sup>Ascacun tapicahuun. Man chaca huamisifishon maton facufo man inansharamisi. Man ascaiton finacaiya maton Upa Diosin nai murannoaton man yocai cuscan ahuun Yoshin Shara mato inanshquin, —ishon Jesús yoini.

—**Yoshin chaca ato niaifoan ahuun curushhuunshon Jesús yoshin chacafo potatiroran, —huanifo**  
*Mt 12.22-30; Mr 3.20-27*

<sup>14</sup>Ascano yoshin chaca nocofunuahuun nuushon tsainmatiroma Jesusqui ocun.

Amaquinoa yoshin chaca potano tsaiinnaca huanaiton oincani mustairinifo. Ascashon atirifiton, —¡Aicho shararan! —huaifoanno.

<sup>15</sup>Futsafoan yoinifo, —Satanás curushhuunshon Jesús yoshin chacafo yorafomaquinoa potatiroran, —ishon.

<sup>16</sup>Futsafoan Jesús yoiquin isca huani, —Dioshuunshon nai murannoa noco ahuara futsan ismahuu non mia iconra huanon Diosin mia catoanquin, —huaifoan.

<sup>17</sup>Asceno nan shinainfo cuscan onanshon Jesús ato yoini, —Mani futsafo afi ranan rutunain cuyotirofo. Nanscarifiai pushu fusti muran icafori afi ranan chaca huatananfaincaini pashcanantirofo afanacai tsoa anosi itiroma. Ascashuricai afanan tsoa yorahuatanantirofoma. <sup>18</sup>Nanscarifiai Satanás niaifoan afu yoshin chacafo potaquin ahuun yono chacana huatiro. Asca huaquin ahuun yono cuyocointiro afu yoshinfocai afanan afu itiroma. Un nannori yoia manmain yoiquin isca huayamacun, “Satanashuunshon yoshin chacafo potaran,” ishon man uhuunoa yoia.

<sup>19</sup>Ascacia manfin uhuunoa yoisiquin. “Satanás curushhuunshon yoshin chacafo potaran,” ishon man yoisimi. ¿Un asca huaino tsonhuunshon mato yorafoanri yoshin chacafo atomaquinoa potafomun? Ascacun nanfohuunshon man tapitiro man uhuunoa amaquiri shinanchacai cuscan.

<sup>20</sup>Ascacia Diospan Yoshin Sharahuunshon un yoshin chacafo atomaquinoa potaiton man tapitiro maton Numamisi Diosin catonni man matoqui nocoa. <sup>21</sup>Ascan nocofunu mutsisipacoinin tucuti yashon ahuun pushu cushuanocai tsoan ahuun ahuashta muntiroma. <sup>22</sup>Ascacia nan finoncaia fasi mutsisipacoin aqui

nocoshon achifain ahuun cunoti mufishon ahuun ahuafoa cuyonfiatocai ahuusca huatiroma. Ascashu ahuun ahuafoa pashcanain futsutirofo.

<sup>23</sup>Tsoa ufu rafucasmaquifin uhuun tsain nicacasmacaniquin. Nanfoan futsafo ua iconra huamapaicanima. Ascaquifin Diosimaqui ato imacaniquin.

**Yoshin chaca yoraqui afanan nasotiro**  
*Mt 12.43-45*

<sup>24</sup>Yoshin chaca nocofunumaquinoashu cai tsoa istaipama ano cani shara futsa funai cai anoshon tunushquin. Ascacia fuchiamacaiqui yoshin chacanun afanan shinanqui isca huani, “Unfin nan nocofunuuun ipaoniquin. Ascacun un afanan aqui nasoiran,” ishon shinanni. <sup>25</sup>Aqui nocoshon oian tsoa futsacai afu rafua inima. Nan pushu matsomua shara ointsa. <sup>26</sup>Ascacun nan yoshin chacanun afu yoshin chacafo siete ato ihuuni nan fasi chaca finacai. Ascashon ato yoiqui isca huani, “Nocofunun un mato ismaicai non ahuun nuifonon,” ishon ato yoini. Ascatan aqui foshon iquinaifoanno nan nocofunu fasi mimacai chacacoin ini. Manmain aqui rananri focun, —ishon Jesús ato yoini. —Asca huaifoanno nan nocofunu afanan finacai pacucahuani. Mimacai fasi omitsiscas finacoincun, —ishon Jesús ato yoini.

**Nicafo cuscan unimacoincaini**

<sup>27</sup>Ascaiton ato yoiaino ainfoan nan yorahuanrasi muranshon oi ashcafinin Jesús yoiqui isca huani, —Min uhua mia cainshon mia shoma amani. Ascacun min uhuaquimun Upa Diosin unimasharapainon, —ishon yoini.

<sup>28</sup>Ascatan Jesús cumani, —Ai, nan min yoiai cuscan iconfiashu tsoan Diosin tsain nan nica cuscacoin Diosin

nan unimamatiro finacoian, —ishon cumani.

—**Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yoinifo**  
*Mt 12.38-42; Mr 8.12*

<sup>29</sup>Ascatan fasi paratama yorahuanrasi Jesusqui fuaifoan. Ascaiton ato yoini, —Natian niafo fasi chacacoinfo. Ascashon ua yoimisifo isca huacaquin, “Tsoan atiroma cuscan noco ismahuu min Dios ariashu oa non mia icoinra huanon,” ishon ua yoimisifo. Ascafia nan Diosin tsain yoimisi Jonás ani cuscacoin un chipo mato ismaiton nan fusti man oinshquin. <sup>30</sup>Ascan Jonás tsainhuunshon Nínive anofoan Dios icoinra huanifo cuscan nanscarifi huaquin natian niafo un mato yoi marifi man icoinra huanon.

<sup>31</sup>Ascashon Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoipacushquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran foshcaniquin. Nantianri nan ainfo Sabafoan ato niaifo ipaoniton matohuunoa yoiquin isca huashquin, “Salomón tapicoian cuscacai tsoa futsan tapipaonifoma. Ascacun ahuun tsain nicapaicoin un aqui chaicunoashu caní cuscan mancai nan Diospan Fururi asca huapaipaonima. Ascatarocon man nicacasmapaoniran,” ishon matohuunoa yoishquin. Nan icon Salomón tapicoian ipaonifia uncafin fasi Salomón fincointiacun mancai ua nicapaima.

<sup>32</sup>Nanscarifi huaquin Diosin nantifi yorafo ichanan huaitian ato yoi pacushquin ratofomain afu ipatiro iyamarai omitsiscapanacafo muran foshcaniquin. Nantian Nínive ano ipaonifoa matohuunoa yoishcane isca huaquin, “Jonás noco Diosin tsain yoiái cuscan nicacoinshon non nocon chaca shatucointain non Dios icoinra huani.

Asca man manfin Diospan furucoian nicafishocai maton chaca man shatupainimaran,” ishon mato yoishcane. Nan icon un Jonás finonfiacucai man ua nicapaimisima.

**Nocon ointi sharaquin non shinansharatiro**  
*Mt 5.15; 6.22-23*

<sup>33</sup>Asca huatan afanan ato yoiquin isca huani, Tsoancai lamparina ihuashon otayamafain paninaranunri fupoima. Asca huatarocon shafacafi tsaoni nan iquiaifoan oinsharanonfo.

<sup>34</sup>Nanscarifiai nocon furo rafu noco cayan lamparina cuscara. Nan rafu sharano non oinsharatiro. Ascashon nocon caya cushusharatiro non ahuuscanonma. Nanscarifiai mato nomuranshon man shinansharai man isharacointiro. Ascafia maton furo chacanocai man oinsharatiroma. Ascashu nan faquish muran ica shinantsain. Nanscarifiai maton nomuranshon man shinanchacaicain man isharatiroma. Man funocointiro. <sup>35</sup>Ascacun oinfain. Tapicahuun mato nomuranshon man shinansharai cuscan chaca shinantama. <sup>36</sup>Ascashu shafacafi man icafin nan chashamatinin mato chashama cuscaraquin. Nanscara ano man icacai faquish itiroma. Nanscarifiai maton nomuranshon man Dioshuunoa fusti shinansharaino man ahuaara chaca shinantiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

—**Manfin chacafoquin, —Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifo Jesús ato yoini**  
*Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47*

<sup>37</sup>Ato yoiqui anaitiano Fariseonun Jesús yoimani pimashquin. Ascano ahuun pushu muran oashu tsaoni. Ascaino pishcaquin Fariseofo ato shunifoa ato tapimani cuscan ahuun

mucu chocayoni. Asca Jesuscai Fariseo imisifo cuscan anima. <sup>38</sup>Ascaiton oinquin Fariseon ahuun nomuran shinanni, —iAjaa! Nocon shunifoan noco tapimani cuscacai Jesús aimaran, —ishon shinanni.

<sup>39</sup>Ascaiton Jesús ahuun nomuran onanshon yoiqui isca huani, —Ua nicahuu. Man Fariseofoancai maton mucu chocafiaquicai man maton nomuran ahuara shara shinainma. Yora futsafohuunoa shinantama. Man ahuara futsa futsa tapasi noicoin. Maton nomuran chaca futsa futsatapafo fospicoianran, —ishon ato yoini.

<sup>40</sup>—Manfin fasi amaquiri shinanmisiquin. ¿Man tapiamamun tsoan noco caya fumancayan onihuafain noco nomuranri onihua? <sup>41</sup>Ascacun ahuuomafohuun ramapaicain ato inansharacahuun. Man ascaiton tapitirofo Diosin maton chaca mato soashotiro man sharacoin inon. Ascashu man shinain cuscan shara fustisi iishquin.

<sup>42</sup>iOhuashta! Fariseofoan mato Diosifin onaintimashquiquin. Mato fanafa atirifi man Dios inanmisi. Man asca huafiaquicai man futsafo shara huamisima. Ascaquifin man Diosiri noicoianmaquin. Man mato fanafa atirifi Dios inanmisi cuscan sharafia futsafo shara huafain Diosiri noicoincahuun.

<sup>43</sup>iOhua! Fariseofoan Diosin mato onaintimai. Ichananti pushu muran iquitan shafacafi man tsaofafaini mato oinquin, “Sharacoinforan,” mato huanonfo. Yorafoan mato finonfoancaquin, “Noco tapimamisiton,” mato huaifoanno man unimanon.

<sup>44</sup>iOhua! Ascafia Diosin mato onaintimai. Manfin naan yora naa cuscarafuquin. Yora mai huafo manaon cahuaqui futsafoan tapishoma

puamafoantirofo. Nanscarifiai yorafo matoqui nocofiashocai tapiafoma maton nomuran man chacacoinfiacun, —ishon Jesús Fariseofo yoini.

<sup>45</sup>Ascaiton nicacaquin Moisés cununi cuscan tapimamisi futsan cumani, —Tapimamisiton, min anori yoiquifin nocori min roaiquin, —huaiton.

<sup>46</sup>Jesús cumani, —iOhua! Moisés cununi cuscan tapimamisifoan matoro Diosin onaintimai. Man maton caifo yoiqui isca huamisi, “Moisés cununi cuscan nantifi huacahuun. Fustishta finonmayamacahuun,” ishon man ato yonofiashucai marifi man ascacoinyama. Ascatarocon Moisés yononi cuscan finonmafain man ato huama. Ascano apaifiaquicai tsoan atiroma. Ascafiafoancai maton mucuman ahuashta ato futan man huapayama. Ascashu aton nomuran omitsiscafiafoancai man atohuun ramapayama.

<sup>47</sup>iOhua! Diosin mato onaintimacoin. Man mato shunifo nan Diosin tsain yoimisifo mairafo ano man ahuara toquiri onihuamisi ato shinanshquin. Man asca huafia mato shunifoan ato rutupaonifo. <sup>48</sup>Mato shunifo Diosin tsain yoimisifo rutunifo. Man amisi cuscan huaquin man yorafo ismai nan maton shunifoan apaonifo cuscan huaquin marifi atofu niyoshon man asca huacuana. Ascashu fin marifi man rutumitsamisi cuscarquin. Diosin tsain yoimisifo mato shunifoan rutunifo. Ascacun mairafo ano man toquiri onanti huaquin fufoa. <sup>49</sup>Ascacun Diosin onancoinshon matohuunoa yoiqui isca huani, “Uhuun tsain yoimisifo yafi uhuun facu fu rafuafo ato yoisharanonfo un ato nichishqui. Ascafia atirifi ato rutufain atirifi ato omitsisca huaschaniran,” ishon Diosin matohuunoa yoini.

<sup>50-51</sup>Ascan nan icon un mato yoi. Nantifi Diosin tsain yoimisifo ato rutupaonifo nan Diosin ato onihuaqui tau huanitian yafi natian. Ascacun atohuunshon Diosin matoqui nutashquin. Nan Abel rutuqui tau huafain ahuun unutaqui Zacarías nan Dios fu tsainti pushu muranshon cufiti chaimashon man rutunifo. Ascashon nantifi Diospan yorafo chaca huapaonifo cuscan natian man niyoano matoqui nutashon mato omitsisca huaqui finacoinshqui.

<sup>52</sup>¡Ohua! Moisés yononi cuscan tapimamisifoan Diosin tsain cununi cuscan onui cafisca man huua futsafoanri tapisharanonfoma. Mancai Diospan tsain icoinra huacoinnama. Ascashon futsafoanri tapipaifaiaton man ato shutia icoinra huanonfoma. Ascacufin Diosin fasi mato onaintimaquin finacoinquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>53-54</sup>Nicacanashu Farisefo yafi Moisés cunu tapimamisifori fasi aqui sinacoincaquin aqui tsain chipunifo. Fasi ichapafain yocanifo. Ahuarashta amaquiri ato cumaiton nicapaicaquin. Amaquiri ato yoitanaino niaiffoquin chanipaicaquin Jesús cunu muran iquimanonfo.

—Fuparamitsapaimisi iyamacahuun,  
—Jesús ato yosini

**12**<sup>1</sup>Ascaino yorahuanrasi aqui fucani yurui furanifo. Ascaiffoan Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani, —Oinfain. Farisefoan, “Sharaforan,” mato huamapaicani. Sharafofomafinquin. Sharafo shafain man ica sharafoyamafiacun. Nanfo fuparamitsamisifo. Ascacun ato cuscara iyamacahuun. <sup>2</sup>Ascacia ahuarashta onupaifiamisifo nantifi Diosin ato puashoshquin. Ahuarari fomanpaimisifo

nanfari ato puashoshquin. <sup>3</sup>Futsafo fomanfain arusu fusti shinanfiamisifo nanfari Diosin ato puashoshquin. Cunu muranshon onushta yoifiafo nanfari ato puashoshquin nantififain tapinonfo.

**Tsoquimain man ratutiroquin**  
*Mt 10.26-31*

<sup>4</sup>Uhuun yorafoan un mato yoi. Mato rutupaiaifoanno ratuyamacahuun. Mato caya fusti rutucaniquin. Asca maton yoshinfocai tsoan ahuusca huatiroma. <sup>5</sup>Ascacun atoqui ratuquimarocon Diosiqui ratucahuun. Nantofi mato rutufain maton yoshinfori omitsiscapanacafo muran potatiroquin. Nanno chi urumanhuan matsinacama. Naan icon un mato yoi. Dios fustiquifin man ratutiroquin. <sup>6</sup>Ascano tsitsipio mucu fustiti inanmitsashonraca toro rafu fitirofo. Ascacia Diosicai fustishtahuun ointiaquimanima. <sup>7</sup>Nan icon un mato yoi. Diosin nantifi tapicoian. Mato foori man tanan huani. Ascasho Upa Diosin tsitsipiofo shinanmisi cuscan fasi mimacacia matohuunoa shinanfafaini. Ascacun ratuyamacahuun. Matocafin tsitsipio aca finonmacaifain Diosin matohuun noiquin.

**Tsoan yorafoan ointaifi,**  
—Jesús uhuun iforan, —huua  
*Mt 10.19-20, 32-33*

<sup>8</sup>Ascano tsoan yorafoan ointaifi, “Jesús uhuun iforan,” ishon ato yoiafin uhuun Upa Diosin ahuun oinmatiffoan afu nai muran icafoan ointaifi, “Naanfin uhuun yoraquin,” ishon un yoishquin. <sup>9</sup>Asca tsoa yorafoan ointaifi, “Jesús uhuun ifomaran,” ishon yoia nantocai ua icoinra huamisima. Nanscarifi huaquin Diospan oinmati afu nai muran icafo ointaifi, “Naancai uhuun yoramaran” un yoishquin. <sup>10</sup>Tsoan ua

chaca huafin Upa Diosin rau huashotiroquin. Asca tsoan Diospan Yoshin Sharaqui tsain chaca huacai rauhuanacama. Aton chaca atohuun nuupacunaca.

<sup>11</sup>Ascano ichananti pushu muran mato iyocashon niaifofoan ahuun ointaifi raquirira mato huafiaifoan shinanchacayamacahuun. <sup>12</sup>Nantianfin Diosin ahuun Yoshin Sharapan mato shinanmatanaino mato tsain chaca huaifo Diospan Yoshin Sharahuunshon man ato cumasharanon, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Yora mafo ichapaya musucoinquin**

<sup>13</sup>Nannoa nia futsan Jesús yoini, —Tapimamisiton, uhuun yora ua yoishohuun nocon upan noco inan cuscun uari pashcashonon, —huaiton.

<sup>14</sup>Jesús cumani, —Uhuun yoran. Uncai tsoa yoimisima futsa pashcashonon. Tsoanricai ua catoanma un ato pashcanan huanon, —ishon yoitan.

<sup>15</sup>Afanan ato yoiqui isca huani, —Ua nicacahuun. Matonama fuchipaiyamacahuun. Ahuara ayafashon afanan finonmafain fipairiyamacahuun. Mafo ichapayahuunoashucaí non unimatiroma. Nocon mafocai nocon ointi unimatiroma. Nocon mafohuunoashucaí non isharatiromaran, —ishon ato yoini. <sup>16</sup>Ascashon nocofunon ichapayahuunshon Jesús ato ahuaa yosini isca huani, —Nocofunu futsa mafo ichapaya ahuun mau ano ahuun yono sharafori ichapaya ini. <sup>17</sup>Ascacun nan nocofunu mafo ichapayaton shinanqui isca huani, “¿Umun uhuun yonofu ahuusca huaiquin? Uhuun tasha pushufo murancai uhuun yonofu icoinama. <sup>18</sup>Ascacun uhuun tasha pushufo

pucashon un afanan uhuapacoin huai. A muran uhuun yonofu yafi uhuun mafofo icoinon. <sup>19</sup>Uhuun nomuran un shinanqui isca huaa, ‘Uhuun ahuaa ichapa iquisi mucushon chipo un tunusharafain ayafain aqui pifain monocain un unimasharacoinniran,’” ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>20</sup>Ascashon anori shinanfiaton Diosin yoini, “Mincai ahua tapiama. Na yamutafin min naicain. ¿Min naanomun na min mucuafo ahuuscaiquin?”

<sup>21</sup>Nanscafin yora ahuaa ichapayashon Diosin shinantama imisishaquin. Naashucaí afanan ahuaa iquima. Nan ahuuoma cuscara iishquin, —huani.

#### **Diosin ahuun facufo cushushara**

*Mt 6.25-34*

<sup>22</sup>Ascaino Jesús afu rafumisifo yoiquin isca huani, —Afanan un mato yoisharanon. Ua nicasharacahuun. Isca huaqui shinanyamacahuun, “Non ahua pimara,” ishon shinanchacayamacahuun. Ahuaricai non sahuuimaran iyamacahuun. <sup>23</sup>Non ahuaa pifain non sahuuatocai noco imasharatiroma. <sup>24</sup>Shinancapon. Nan puiyafocai ahua fanayamafain ahua chitunmisifoma ahuaricai fotsuyamafain ahua mafocai Diosin ato pimamisi. Nanscarifi aquin Diosin matohuun noiquin nan puiyafu aca finonmafain mato cushushara. <sup>25</sup>Ascacun shinanchacayamacahuun. ¿Non shinanchacatacui shafa fusti noco nimayotirromun? <sup>26</sup>Asca shinanchacahuunshoncai ahuaaton noco nimayotirroma. Asca ahuaa futsari shinanchacahuunshon noco imatiroma. Asca ahua shinanchacayamacahuun.

<sup>27</sup>Ascashon shinanquiri isca huayamacahuun, “¡Ohuashta! Raniamun un sahuuti finanti sahuushqui,” ishon

shinanyamacahuun. iShinacapon!  
Salomón sahuuti sharashtacoin  
sahuufiapaonicai nan charo  
sharashtacoinfo cuscarama.  
Charofoancai yonoyamafain sahuuti  
icushuima. <sup>28</sup>Diosin charo  
sharashatacoinfo onihua. Foaisharafia  
supashon samamashta tsasicun coatirofo.  
Nanfo finonmacaifain mato noiquin  
mato sahuuti sahuumashquin. Ascafia  
mancai icoinra huasharacoinnama.

<sup>29</sup>Ascacun shinanquin isca  
huayamacahuun, “iOhuashta! Unmun  
ahua piishquin uhuun tushuyamaino.  
Unricai ahua sahuuimaran,” ishon  
shinanchacayamacahuun. <sup>30</sup>Ascan nannori  
nan icoinra huamafoan shinanchacamisifo.  
Ahuara pifain sahuupaiyaifo fustisi  
shinanmisifo. Ascan maton Upa Diosifin  
tapiacquin man yopai cuscan. Ascacun  
mato inanshquin. <sup>31</sup>Ascacun Diosicairocon  
shinancahuun. Mato yonomapaiyai cuscan  
nan fusti shinanfafaicahuun. A cuscara  
shara ipaicahuun. Nancai shinanquin tau  
huafafaincahuun. Man ascaiton ahua  
futsa man yopai cuscan Upa Diosin mato  
inanshquin.

**Diosin icarishon ahua  
sharacoinfo noco mucushotiro**

*Mt 6. 19-20*

<sup>32</sup>Ascano uhuun yorafoan  
ratuyamacahuun. Maton Upa Diosin  
mato cushushara. Nantifi ahua matori  
inain. Unimacai mato inanshquin.

<sup>33</sup>Maton mafo inanmitsacahuun ahuan  
rafanan pui fishon yora ahuuomafo  
inanshcaquin. Man ascaiton Diosin nan  
icanoshon mato ahua sharacoinfo  
mucushoni. Nanfocai cuyopacunacama.  
Coroisin nanfo piquin chacana  
huayamainocai yomutsori ano  
iquitiroa ahua mato fianshquin.

<sup>34</sup>Asca man mafo fusti shinanfainquin  
nan fusti man noicain. Ascan man

Dioshuunoo fustisi shinanfainquin  
nanrifi man yonoshosharafaintiro  
ahuun noicoinquin. Ascashu man afu  
isharapacupaitiro.

**Iquisi itisharacahuun**

<sup>35</sup>Ascacun itisharacahuun. Un mato  
anoashu un chipo nai muran caiquin.  
Ascafiashu ratoran shafatan iyamarai  
yamu un matoqui afanan nasoshquin.  
Yamu yora futsa nocoaiton manquin  
lamparina otatiro itisharashon. Asca  
nanscarifiai itisharacahuun.

<sup>36</sup>Oinmatifoan aton ifo fusititan mai  
futsa ari cano futsafoan a pushu  
anoshon manasharatirofo. Ascano ifoan  
nocoshon ato cunaiton yoitirofo,  
“iAicho! Iquiyohuu,” huatirofo.

<sup>37</sup>Ascaino Ifoan nocoshon oian ahuan  
oinmatifo itisharafaanno unimacointiro.  
Nanforifi a unimatirofo. Ascan un mato  
icon yoi, Nan ifoan atoqui nocoshon ato  
pimaquin yoiqui isca huai, “iAicho!  
Fucahuun. Un mato pimapaiquin,”  
ishon ato yoitiro.

<sup>38</sup>Ascashu man rama osha pacuaino  
iyamarai yamunacucahuanaino iyamarai  
shafa matsi matsicaino ifo nocoaiton oin  
ahuun oinmatifo itisharashu fasi aqui  
unimacointirofo. <sup>39</sup>Ua nicasharacahuun  
tapishcaquin. Pushu ifoan iquisi  
itisharashon yomutso yamu  
ahuuscaraino ahuan pushu muran iquiai  
tapishocai iquimatiroma. <sup>40</sup>Nanscarifiai  
marifi itisharacahuun. “Iscaino nocon ifo  
oimaran,” ishon shinanyamacahuun.  
Ahuuscara atanaino un matoqui  
nocoriscacuin, —ishon Jesús ato yoini.

**Oinmati rafu futsa ifoan yonoai cuscacoin  
aino futsa nan yonoai cuscacoin aima**

*Mt 24.45-51*

<sup>41</sup>Ascaiton Pedronun yocani, —Ifon,  
min ahuafo yoiyai cuscan noco fusti  
min tapimapai iyamaraimun nantifi

yorafori min tapimapaiquin? —ishon yocaiton.

<sup>42</sup>Jesús cumani, —Man tapinon un mato yoi ahuu cuscaramain oinmati shara itiroquin.

Niaifocoin mai futsa ari caquin niaifo patasharinoaton yoitiro isca huaquin, “Uhuun oinmati futsafo ato tushu shafatifi inanhuun. Nanticoin rafu aton pashcanan huahuun,” huafaini catiro. <sup>43</sup>Ascatan niaifocoin afanan nocoshon oinquin ahuun niaifo patasharinoa nan yoia cuscacoin aano fasi aqui unimacointiro. Ascashon nan shara huacointirori.

<sup>44</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nan niaifoan ahuun oinmati yoi, “iAicho! Natian nantifi uhuunafu min ua cushusharashotiroran,” ishon yoitiro.

<sup>45</sup>Ascacia nan niaifo patashari chacapan ahuun nomuran shinanqui isca huatiro, “Uhuun niaifo funa nasoimaran,” ishon shinanquin oinmatiffo futsafo nocofunufu yafi ainfofori ato chaca huaquin futsani. Ascashu shafatifi pauncain monoi. <sup>46</sup>Ascaino ahuun niaifocoin samamashta nocoriscatiro. Nan oinmati chaca itisharamano ahuun niaifo nocoshon a onaintimai. Ascashon niaifoan oinmati futsafo yonoqui isca huai, “Nan oinmati chaca icoinra huamafoanno potacahuun omitsiscapashanon,” ishon yoishqui.

<sup>47</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nan niaifoan ahuun niaifoan yoia cuscan man tapiflashu ascayamacai itisharayamacan ahuun niaifoan nocoshon a fasi curushcain coshaquin futsai. <sup>48</sup>Asca nan oinmati futsa ahuun niaifoan yoia cuscan tapishoma chaca huacun nan icoquin ahuun niaifoan ichapama coshashquin. Nanscarifiai tsoan Diosin ichapa tapimana aqui nococun yocahui isca huai, “¿Un mia ichapa tapimana cuscan man mian nanscacoín aamun? ¿Ascashon futsafori un mia yoia

cuscacoin min huashoamun?” ishon yocashquin. Ascacoin huaiyamashu funotiro.

**Yorafoancai Jesushuunoo  
nannorisi shinantirofoma**

*Mt 10.34-36*

<sup>49</sup>Un nantifi manifestifi chaca shatamani yoi un oa. Atirififoan ua icoinra huaifoanno futsafoan ua icoinra huacanima. Nan icoinra huamafo Diosin ato onaintimai. Uhuun Upa Diosin ua mai ano yonomai cuscan natian cuyoa shara icuana. <sup>50</sup>Ascaciafucun matohuunoashu naashqui un oni. Un nataima iquisi un omitsiscacoínshquin. Ascashu u omitsiscacaini naashquin. <sup>51</sup>Ascacun man shinanmun nantifi manifestifi anofo uhuunoashu unimanonfo un oni. Ma. Ascaramafiqui. Un mato yoiai cuscaici tsoan nannorifosi shinancanima. Asca nan ua icoinra huaifoan sharafoan shinainfoanno nan ua icoinra huamafoan ahuara chaca futsafosi shinancani.

<sup>52</sup>Ascashu pushu fusti muran mucu fustiti icafoan rafutasi ua icoinra huaifoannocai nannorisi atirifiton tsoan shinantiroma. Nanscarifiai rafutan iyamarai rafu non fustifain ua icoinra huaifoannocai nannorifosi atirifiton tsoan shinantiroma. <sup>53</sup>Apa ua icoinra huaino furumun ua icoinra huashma apaqui sinatiro. Ahuan ua icoinra huaino ainfacu ua icoinra huashma ahuaiqui sinatiro. Ahuun yayan ua icoinra huaino ahuun raru ua icoinra huashma ahuun yayaqui sinatiroran, —ishon Jesús afu rafuafu yoini.

**Nai foisquin non tapitirohuunoo**

*Mt 16.1-4; Mr 8.11-13*

<sup>54</sup>Ascaino nannori yorahuanrasi mapofoan afanan ato yoiquin isca huani, —Fari iquiai anori nai

choshtacoin foancuaiton oinquin, “Oi fuiran,” man huano. Oi futiro.

<sup>55</sup>Ascasho manri yoimisi, “Fuu fari cai istafari fasi shana iishquiran,” man huamisi. Ascan nan icon fasi shanacoin itiro. <sup>56</sup>Ascafia mancai man yoia cuscacoin amisima. Nai foisquin man tapitiro oi fui iyamaraimain fuimacai. Ascafia mancai Diosin mato yoia cuscan icoindra huapaima. Natian ahuaara ahuuscarai cuscacai man tapiama.

**Tsoan mia chaca huamapaiyai  
shara huarisca huahuu**

*Mt 5.25-26*

<sup>57</sup>¿Ahuuscain mafiri man cayacafi shinansharaimamun? <sup>58</sup>Tsoara futsan mato yoiqui isca huai, “Min ua chaca huua cuscan. Un miqi niaifo yoicairan,” ishon mia yoicun. Niaifo ari cataima rufofo shara huacahuun. Man asca huayamacun niaifoon mato cunu muran iquimatiro. <sup>59</sup>Mato iquimananocai man cainritiroma nifian cuscan nantifi inanshu man caintiro. Nanscarifiai man Dios chaca huamisiquin. Oataima iquisi mato yoia cuscan acahuun mato omitsiscahuanoma, —ishon Jesús yoini.

**Nocon chaca shatushon Jesús noco  
amapaiyai cuscan fusti non yopacoin**

**13** <sup>1</sup>Nantianri futsafo Jesusqui fucashon yoiqui isca huafu, —¿Tapimamision, man min tapiamun Pilatonun Galilea anoafu rafu rutua? Ascashon Dios fu tsainti pushu muran aton imi yafi inafoon ahuun imi osia Dios cufiti camaqui huaran, —ishon yoiiaifoon. <sup>2</sup>Jesús ato cumani, —¿Man shinanmun nan Galilea anoa rafutan chaca huaqui fina ahuun caifoon acama cuscan huaquin? <sup>3</sup>Ma. Ascaramafinquin. Marifi maton chaca

shatutama nan man shinanpaoni cuscasi shinanriaqui Dios icoindra huashuma marifi man omitsiscapanaca.

<sup>4</sup>Man shinanrimun nan dieciocho yorafoqui pushu cuyacoin ahuun anu Siloé atoqui paoinquin atoti rutuni. Nanfoanmun fasi chaca huaquin finacaimisifo nan Jerusalén anoafoon acama cuscan finonmafain. <sup>5</sup>Ma. Ascaramafinquin. Marifi maton chaca shatutama nan man shinanpaoni cuscasi shinanriaqui Dios icoindra huashuma marifi man omitsiscapanacaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Huiguera fana fimiomahuunoo  
Jesús ato yoini**

<sup>6</sup>Ascashon ahuaara futsahuunoo ato yoiquin ato tapimanon isca huani, —Nocofunun ahuun mau mamaqui fimi fanani ahuun anu huiguera. Ascan chipo fimimision fii capaiquin oian fimiama ini. <sup>7</sup>Ascacun nan mau ifoon ahuun mau cushumisi yoini, “Rafu non fusti fari na huiguera fimiataima. Un ahuun fimi fipaifiaino fimiama. Ascan natian rurahuu. Non ahuaara futsa nanno fananon,” ishon yoiaiton. <sup>8</sup>Nan mau cushumision yoini, “Ifon un afanan mana futsayononhuun. Afanan na fari fusti non manayonon. Un natian cushusharafain ahuun tapo ano un ahuaara futsafo huayonon fimisharanon. <sup>9</sup>Nan un asca huainomain fimi qui non oinon. Ipaishoma na fari anaitiano man fimi ya shara itiroquin. Ascan fimi yamaiton min ua ruramatiroran,” ishon mau cushumision yoiniran, —Jesús ato yoini

**Jesús tunutitian ainfo putoco caya huani**

<sup>10</sup>Ascano chipo Israelifoon ichananti pushu muranshon tunutitian ato Diosin tsain yoini. <sup>11</sup>Ascashon ato yoiaino nannori ainfo putoco dieciocho fari

isinintiani atofu nanno ini. Yoshin chacanun nan ainfo nansca huaa. Cayacaficai nimisima. <sup>12</sup>Nannoa fuchishon Jesús yoini, —Ainfoshtan, natianfin min cayaiquin, —ishon yoitan. <sup>13</sup>Ahuun mucuman manmainno samamashta cayacafi ninacahuani. Ascatan, —iAicho! Diosin ua cayahuquin. Dios fasi shararan, —ainfoan huani.

<sup>14</sup>Ascafiaino ichananti pushu murannoa niaifo fasi sinaquin ato yoini, —Seis shafatan non yonotiro. Ascan na shafata tunutitiancai tsoa cayayotiro. Cayapai shafa futsan otiro cayashquin, —ishon ato yoini.

<sup>15</sup>Ascaiton nocon Ifo Jesús a cumaquin isca huani, —Manfin fuparamitsamisifoquin ¿Asca manmun tunutitianfiacun maton moi iyamarai burro man tuputiro unu ano iyoquin ayanonfo? <sup>16</sup>Ascano na ainfofin nocon caifoquin. Abraham ahuun funa. Satanashuunoashu dieciocho fari putocoa. Cayacafi niisharamisima. ¿Asca ahuuscainun un tunutitian na ainfo cayahuatiromaquin? —ishon Jesús yoiaiton. <sup>17</sup>Nicacani Jesús noicasmaifo fasi rafipaicaquin tsoan cumanima. Jesús ahuara sharafo huaiton oincani atirifo aqui unimacoinnifo.

**Mostaza ushuhuunoo Jesús ato yoini**  
*Mt 13.31-32; Mr 4.30-32*

<sup>18</sup>Ascaifoon Jesús ato yocani, —¿Ahuu cuscaramun Diosin ahuun yorafo nantifi ato iquifain ato yonotiroquin? ¿Ascan ahuu futsarimain Diosin ahuun yorafo cuscaraquin? Un mato tapimai. <sup>19</sup>Nocofunun ahuun pushu umainti mostaza ushu fanani. Asca foaica ihui tio ica. Puiyafu ahuun tushpahuu tsaofu. Nanscarificai Diosin ahuun yorafo tau fustirasi ifiashu chipo paratama caitioran, —ishon ato yoini.

**Misi farashatihuunoo Jesús ato ahuara futsa yosini**

*Mt 13.33*

<sup>20</sup>Afanan Jesús ato yocaquin, —¿Ahuu futsamun Diosin nantifi iquina cuscaraquin? Un mato tapimai. <sup>21</sup>Diosin ahuun yorafo nantifi ato iquifain ato yonotiro cuscan un mato tapimai. Ainfoan farashati ichapamashtaya harina osishon camisonano farashuinitiro. Nanscarificai Diospan yorafo taucani fustirasi ifiashu paratama itirofo. Ascashu icoinra huamafo muran ishon ato shara huaino atirifiton ahuunshori icoinra huatiroforan, —ishon Jesús ato yoini.

**Caincaiti atsoshtahuunoo Jesús ahuara futsa ato yosini**

*Mt 7.13-14, 21-23*

<sup>22</sup>Ascashon Jesús pushurasiti ano yoifoni Jerusalén ano nocopaiquin. <sup>23</sup>Ascaiton futsan yocani, —¿Ifon, fustirasitomun aton chaca soacaniquin Upa Dios fu nipashcaquin? —ishon yocani.

<sup>24</sup>Ascaiton Jesús ato cumaquin isca huani, —Uhuun Upa icanocai atirifi iquitirofoma. Ascacun nan un mato yoiai cuscacoin nantifi huacahuun. Nan fai atsoshta tanashcaquin. Ascashon marifi Diosin tsain tanasharacoincahuun iquisharashcaquin. Yora ichapafo iquipaifiacanicai iquitirofoma. <sup>25</sup>Nan pushu Ifo Diosin ahuun cunu fupoti fupoanocai toashta afanan iquitiroma. Ascacun chifi nishon yoiqui isca huatirofo, “Ifon, noco cunu fupushohuun. Min icano non canon,” huariacani. Tuyuyun ifiaifooncai ato fupushotiroma. Fuputama ato yoiqui isca huatiro, “Mancai uhuun yorafoma,” ato huafiaino.

<sup>26</sup>Yoicaquin “Non mi futan pifain ayafain huamisi. Min noco yosiaino,”

ishon yoishquicani. <sup>27</sup>Ascaciafoan afanan ato cumaquin isca huashquin, “Mancai uhuun yorafoma. Uncai matofu rafumisima. Manfin chaca huamisifoquin. Ascacun umaquinoashu fotacahuun,” ishon ato yoishquin.

<sup>28</sup>Ato asca huaino nannoashu uaicani omitsiscail futsushcaini. Dios fu rafuafo Abraham non Isaac non Jacob non nantifi Diosin tsain yoimisifo Dios fu icafo oin atoqui capai man fasi uaiqui. Yoishquin isca huaquin, “Ahuuscashuca non catioma. ¡Ohua! Ahuuscain un Dios nicacasmamishiquin. Un omitsiscapanacaran,” ishon man yoishquin. Man ascaciaiton Diosimaquishon mato potashquin.

<sup>29</sup>Ascaino manifoti anoashu Diosin niaifoan ahuun yorafo iquina ano nococanashu afu unimashcaini. Ascaifoan Diosin ato yoiquin isca huashquin, “Uqui fucahuun. U fu ipasharashcaquin,” ishon Diosin ato yoishquin. <sup>30</sup>Shinancapon. Futsafocai natian Diosin ahuun yorafoma. Chipico inra huacanashu ahuun yora ishquicani. Futsafoan man Diosin tsain nicafiamishiquin tsoa ascacoinyafoma. Afocai afu itirofomaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús Jerusalén anoafohuun  
ramapai uaini  
Mt 23.37-39**

<sup>31</sup>Nantianri Fariseofo Jesusqui fucashon yoinifo, —Nunoashu mai futsa ari cariscatahuun. Nan niaifo Herodes mia ato rutumapai oiquin, —huaifoan.

<sup>32</sup>Jesús ato cumani, —Nan onanya yoitacahuun. “Uncai nunoashu funa caima. Na shafata yafi shafa futsa un yorafo yoshin chaca atohuun nua un ato caya huafain isincaifori un ato cayahuayoi. Uhuun yonofu anaititan nan un nocopai ari un nococai. <sup>33</sup>Un

natian uhuun Upa ua yonoa cuscan nan fusti un yonoyoi nan un naitian. Man man tapia Diosin tsain yoimisifo Jerusalén anoshon fusti ato rututirofo.”

**Jerusalén ano yorafohuunoashu  
Jesús uaini**

<sup>34</sup>¡Ohua! Jerusalén ano icafoan. Manfin Diosin tsain yoimisifo rutufain nan Diosin matoqui nichian futsafori man toquirinun ato tsacaqui nanonfo. ¡Ohua! Tacaranun ahuun facufo ahuun pui naman onutiro cuscan huaquin un mato yafi mato yorafo cushupaifia mancai ua nicapaimisima. Manricai uqui fumisima un mato cushunon. <sup>35</sup>Ascaino natiancai tsoan mato cushuima. Diosiricai afanan mato cushuima. Ascacuai man ua afanan oinnacama Diosin matoqui nichian un nai murannoashu oaitian. Man yoiqui isca huaino, “Diosin nocoqui nichian fasi shara finacaia. Upa Diosin a shara huapanacaran,” ishon man uhuunoa yoishquin, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús nocofunun ahuun poyan  
rafu yafi ahuun quishi ocuma rafuri  
quiharashica caya huani**

**14** <sup>1</sup>Man ascaino chipico Fariseo niaifoan ahuun pushu muranshon Jesús tunutitian pimani. Ascaino yora futsafori afu pushu muran iquinifo. —Jesusmain ahua huacain non oinnon, —icanashu. <sup>2</sup>Ascaino nannori nocofunu poyan rafu farashicain quishi rafuri farashiqui futsua. Ato fu iquia oincaquin atirifoan shinannifo, —Jesusmain cayahuacain non oinnon, —ishon. <sup>3</sup>Ascaino Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifo Jesús ato yocani, —¿Tunutitianmun non ahua ahuusca huatiroma? ¿Moisés cununi cuscan tunutitian non yora caya huatiromanmun? —ishon. <sup>4</sup>Ato

yocafaiinocai tsoa puusinima. Ato asca huatan a isinincai Jesús mutsoano cayariscani. Ascacun Jesús a nichini.

<sup>5</sup>Ascashon Jesús ato yocani, —¿Rato man futsamun tunutitian maton facu futsa iyamarai maton moi mai quini muran pacucun man ihuirisca huatiromaquin? —ishon ato yocaino. <sup>6</sup>Tsoa puusinima.

**Nocofunun yafi ainfo fianaintian  
piitirofihuunoa ato yoini**

<sup>7</sup>Ascashon Jesús oinni shafacafi tsaopaiyaifoan —Noco oinsharanonfo, —icanashu. Ascaifoan oinquin Jesús ato yoini, —Ua nicasharacahuun un ahuara futsa mato yoi man tapinon. <sup>8</sup>Tsoan mato piimaino pushu ifo tsaonao tsaoyamacahuun. Un tsoa cuscaramaran ato huamapaiyamacahuun. Min pushu ifo fu tsaonao mia yoitiro, “Nuno min tsaotioma yora futsa nuno tsaoyoi. Nan mia finoncoian. Ascan minfin futsano tsaotiroquin.” <sup>9</sup>Aton ointaifi pushu ifoan mia anori acaino min fasi rafipaicai. Shararocoai min pasotain tsaotiro. <sup>10</sup>Ascan ifoan mia tsaopaiquin a chaima mia cunatiro. Mia asca huaiton oinonfo a mia shara huai cusan.

<sup>11</sup>Ascan tsoa oinanpaimisi chipo Diosin ismashquin acai ahuacuma. Ascan tsoa oinanpaimisima naanfin yorafoan ointaifi Diosin yoitiro isca huaquin, “Ua chaima tsaoyohuu. Ufu nipashquin,” ishon yoishquiran, —Jesús ato yoini.

<sup>12</sup>Ato asca huatan nan pimai Jesús yoiqui isca huani, —Min yorafosi yafi yora mafo ichapayafu pimapaiquin nanfosi cunayamahuu. Nanfoanri mia copiquiri aton pushu anoshon mia piimacani. <sup>13</sup>Ascatarocon man yorafo man pimapaiyai cusan a yora ahuuomafo yafi yora nipaiqui ranainfo non a fushofori piimacahuun. <sup>14</sup>Nanfoan

mato copiquiri shara huapafiaquicai atirofoma. Ascashu man Dios icari nococun man ato shara huaiton oian cusan Diosin nantian mia shara huacoinshquiran, —ishon Jesús Fariseo yoini.

**Nocofunun tushu sharacapacoin  
yorafo pimapaiyaihuunoa Jesús ato  
ahuara futsa yosini**

*Mt 22.1-10*

<sup>15</sup>Futsan sapa ano tsaoshon Jesús yoini, —Ifon, Upa Diosin nantifi yorafo iquinai ano atofu iquiashu fasi ipasharashquiran, —ishon yoiaiton.

<sup>16</sup>Jesús cumani, —Nocofunu futsan tushu ichapa itishara huashon yora ichapafu chani huani a futan piishquin. <sup>17</sup>Ascano man itishara huashon ahuun oinmati nichini ato yoitanon. Yoiqui isca huani. “Nan un chani huafo ato yoi foanfafahtahuun isca huaquin, ‘Man nantifi itishara huaqui. Fucahuun,’ ishon ato yoitahuun,” huani.

<sup>18</sup>Asca huano caashon ato yoiaiton, “Un cayotromaran,” ishon yoipacunifo. Futsan yoiquin isca huani, “Un rama mau fia. Natian un mau ari capai oincai. Ascacun un mia yoi un ari cayotromaran,” ishon yoini.

<sup>19</sup>Futsanri yoiqui isca huani, “Un rama moi rafurasi nushua mucu fustiti un fia. Un natian ato yonmapai yonosharacanimainquin un ato oinpai. Ascacun un ari cayotiroma mi futan piishquin,” ishon yoini.

<sup>20</sup>Ascano futsan yoiquiri isca huani, “Un rama ainfo fia. Ascacun un ari cayotiroma mi futan piishquin,” ishon yoini.

<sup>21</sup>Asca huaifoanno oinmati ahuun ifo ano nasoshon nan yoirafo cuscari yoini. Ascaiton nicai pushu ifo atoqui sinacoinni. Afanan ahuun oinmati nichiqui yoini, “Natian pushurasi ano

faiyeti ano cariscatahuun yora ahuuomafo yoifain nipaiqui ranainfo yoifain fushofori yoiriscatahuun un ato pimanon,” ishon yoini.

<sup>22</sup>Asca huano afanan cashon nan yoia cuscacoin ahuun oinmatinin huashotani oi. Naso cura ahuun ifoqui oshon yoini. “Ifon, mian yoia cuscan mun ato yoia. Ascan natian man fucani. Ascafia min pushu fospicanima. Tushufori tushuiran,” huaiton.

<sup>23</sup>Pushu ifoan afanan yoini, “Afanan fai futsafo ari cariscatahuun ua ato yoishoshquin funonfo. Ato yoihuu isca huaquin, ‘Uhuun ifoan pushu ano nitutama furiscacahuun mato pimapaiquin,’ ishon ato yoitahuun uhuun pushu fopsi funonfo. <sup>24</sup>Nan yorafo un tau huaqui ato pimapaiyafocanai u futan pinacafoma,” ishon pushu ifoan yoiniran, —Jesús ato huani.

**Cristo tanapaifi yora itisharatiroquin omitsiscashoshquin**

*Mt 10.37-38*

<sup>25</sup>Yorahuanrasi afu foaifoan. Ifiacucahuan ato yoini, <sup>26</sup>—Tsoan ua finonmacaifain apa yafi ahua non ahuin non ahuun facufo non ahuun yorafo non poifo afiri noiashucaí ua tanamisi itiroma. <sup>27</sup>Ascan unfin mato ihui coyan iquinanqui nashoshquicain. Ascafia tsoan yoiqui isca huaima, “Natian un Jesús tana. Ascacun nai omitsiscafiaquicai un shinanchacaimaran,” ishon tsoan anori yoicasmái acái ua tanamisi itiroma.

<sup>28</sup>Nanscarifiai tsoan pushu huapaiquin iquisi shinanyotiro ahuun pui itiromainquin. <sup>29</sup>Ascano pui iyamaitocai pushu huatiroma. Quishifo fusti nichiano yorafo aqui cashutiofo. <sup>30</sup>“¡Cuu! ¡Oincapon! Na nocofunun ahua huatiroma. Ahuun quishifo fusti

nichian. Pushu anaitima. Ascaracai sharamaran,” icashu aqui cashutiofo. Nanscarifiai nan man naitian ua tanacahuun. Nan man naitian ua tanapaiyamaquin “Un Jesús tananon,” iyamacahuun.

<sup>31</sup>Nanscarifiai niaifo rafu noconain aton ranushumuafu rutunanonfo. Futsa diez mil ranushumuafu aya icaino futsa veinte mil ahuun ranushumuafu ya. Ascacun nan diez mil ranushumua ayaton iquisi fasi shinainyotiro ahuuscamaín acanicain. <sup>32</sup>Ascacun afu niaifo tsain fomayotiro isca huaqui, “Non rutunainmaquin. Nanscanon. Min noco rutuyamacun min fipaiyai cuscan mia inantiroran,” icashu raunantirofo. <sup>33</sup>Nanscarifiai ratoranfoan uhuunshon nantifi ahuunafo potayamashucaí ua tanamisi itiroma.

**Sao sharacunma non fipaitiroma**

*Mt 5.13; Mr 9.50*

<sup>34</sup>Ascacun shinancahuun. Sao sharacun non tototiro. Asca sao sharamacai non tototiro. Chacacun. <sup>35</sup>Nanscaracai tsoanshta yopaima. Potacani. Nanscarifi aquin tsoan uhuunshon ua tanasharayamacai uhuun nuusharaima. Chacacoin iqui. Tsoanmain man pafiqui sharayaquin ua nicasharacahuun, —ishon Jesús yoini.

**Chashoan cushumisiton ahuun chashoan funoa fuchiahuonoa Jesús ato ahuara futsa yosini**

*Mt 18.10-14*

**15** <sup>1</sup>Asca nantiantanri niaifo puifishomisifo yafi yora chaca huamisifo aqui funifo ahuun tsain nicai fucani. <sup>2</sup>Ascaino Fariseofo yafi Moisés cunu tapimamisifo Jesusqui tsain chaca huaquin yoinifo isca huaquin, —¡Oincapon! Jesús yora chacafo fu rafutiro ato futan paiton, —ishon yoinifo.

<sup>3</sup>Ascaifoan onanshon Jesús ato yoiqui isca huani ahuara futsa ato tapimanon, <sup>4</sup>—Ratoran man futsa cien chashoan ayafiano fustishta amaqui funoano atirifi nan noventa y nueve fasi fununun man potayofaintio. A fusti funoa funaiyoicaqui nan man fuchiaitian. <sup>5</sup>Ascano fuchishon unimacain chishtoinfoan man iyafaintiro ahuun pushu ano foi caquin. <sup>6</sup>Asca huatan ahuun pushuano nocoshon man atoti chanihuai a chaima icafo yafi afu rafuafo ato cunaqui isca huatiro, “U fu unimai fucahuun. Uhuun chashoan funoa mun fuchiaquin,” ishon man ato yoitiro. <sup>7</sup>Ascacun un mato yoi nanscarifiai futsan ahuun chaca shatucoianshu afanan ipaoni cuscan atama Dios ifoacoinna oincani nantifi Dios icanoafo fasi unimacoincaini. Noventa y nueve yora sharafo nanfocai tsoa Diosqui nasoima manmain tanasharacanashufin. Ascan nanfoqui unimafiacani nan chaca huamision Diosin icoinra huanocaifin fasi aqui unimai finacoincaniquin.

**Ainfoan ahuun toro funoa fuchiahuunoo  
Jesús ato ahuara futsa yosini**

<sup>8</sup>Nanscarifiai yainfo futsa mucu rafuti toro paratamacoin ahuun pui nuua aya ini. Pushu muran fusti funoni. Ascano lamparina otani ahuun tapa ano matsoyanan funashquin. Ascashon funariaquin fuchini. <sup>9</sup>Fuchishon ahuun yorahuafo yafi a chaima icafo cunashon ato yoiqui isca huani, “Uhuun yorafoan ufu unimacahuun. Uhuun toroshta mun funoflashon natian mun fuchiaran,” ishon ato yoini. <sup>10</sup>Nanscarifiai tsoan ahuun chaca shatuashma man funoa. Ascashon Diosin icoinra huaino Diospan oinmatifo nai murannoashu fasi aqui unimacoincaniran, —ishon Jesús ato yoini.

**Apa furu rau huaa cuscahuunoo  
Jesús ato ahuara futsa yosini**

<sup>11</sup>Afanan Jesús ato yoiqui ahuara futsa ato tapimaquin isca huani, —Nocofunu futsa facu rafu ya ini.

<sup>12</sup>Ascano chipocuton apa yoini, “Upan, nan naaquin mian inanfainonpacoai natian iquisi ua inanhuun,” huani. Ascaiton apan ahuun pui cashcu futsa ahuun facu chipocu inanni.

<sup>13</sup>Ascano shafa ranan finontan ahuun facu chipocuton nan apa inan cuscan nantifi ahuun rafanan pui fiananan huani. Asca huatan mai futsa chaicoin ari cani. Nanrishon ahuun pui shafatifi potani monocain pauncaiyainfo furomafo fu icai. <sup>14</sup>Asca huaqui nantifi ahuun pui potaquin anaitini. Ascashon nantianri a mai ano tushu yamacoin ini. Ascashu arifi chipo tushu yamaino fasi fonicoinni. <sup>15</sup>Ascano nan mai arishu nocofunu futsa ano cashon yoro yocaqui isca huani, “Un mia yonoshopairan,” ishon yocani. Ascaiton pushu ifoan nichini yahuarasi faasi funununshon pimanon. <sup>16</sup>Ascashon yahuarasi maropa ahuun shacafo pimani. Ascaino nantian fasi fonicoinquin arifi piqui rashquini. Tsoancai a pimanima.

<sup>17</sup>Ascaquicai nan chaca shinanpaoni cuscan afanan shinanpainima. Nantian cayacafi shinanquin isca huani, “¡Ohua! Uhuun upa ahuun oinmatifoan natian man piisharafo. Aton tushufori man tushu huafo. Asca unfin nunoashu fonicoin naicain. <sup>18</sup>Asca natian un afanan uhuun Upa ari cai. Nocoshon uhuun upa un yoitiro isca huaquin, ‘Upan, un Dios chaca huafain miari chaca huamisi. <sup>19</sup>Ascan uncai natian min facu cuscara itiro. Natian min yonoshomisi cuscara un itiroran,’ ishon uhuun upa un yoishquin.” <sup>20</sup>Nannori shinantan apa ari cani.

Ascashu caiton chai cunoa apan ahuun facu fuchini. Fuchitan fasi ahuun ramapaicoín aqui ichoni. Aquí nocoshon icoacuofoan tsoatoshini.

<sup>21</sup>Ascaiton apa yoiqui isca huani, “Upan, un Dios chaca huafain miari un chaca huamisi. Asca un afanan natian min facu cuscara itiomaran,” ishon yoiyai. <sup>22</sup>Apan ahuun oinmati yoini, “Ichoriscatahuun. Sahuuti sharapacoín yafi anio fifain saporori firiscatahuun. Uhuun facu ua sahuumashoshcaquin. <sup>23</sup>Ascashon moipan facu shoa sharari ua rutushocahuun uhuun facu un pimanon. Noco sharano non fasi aquí unimanon. <sup>24</sup>Uhuun facu man naa shinantsa amisishaquin afanan man nasoquin. Natian afanan ufu nuno nia. Man funofiani natian afanan man non fuchiaquin. Non ichananon nantifi aquí unimaquin pifain non mononon. Noco manutifo non manunon,” ishon apan yoini.

<sup>25</sup>Ascaino iyoa mau ano yonofaiashu nasoqui pushu chaimashon nicani fasi manuti manuaino monoaifoan.

<sup>26</sup>Ascaiton nicaquin ahuun oinmati cunashon yocani, “¿Uhuun upa pushu anoshon ahua huacanimun?” ishon yocaiton. <sup>27</sup>Ahuun oinmatinin yoini, “Min ushto rama nocoano min upa fasi unimacoínquin ato ichanan huaa moipan facu shoa shara ato pimaifain manuti manufain ushto ahuuscatama noco sharano unimaquin upa aquiran,” ishon yoini.

<sup>28</sup>Ascaiton nicai iyoa fasi sinacoin pushu muran iquinima. Ascaino chifi catan apa ahuun facu iyoa yoini, “Upashtan, pushu muran iquiyopun. Min ushto rama noco sharaquin,” ishon yoiyai. <sup>29</sup>Cumatama apa yoini, “Shinanpon. Un fari ichapa min oinmati cuscara un mia yonoshomisi. Ascashu

min ua yoiyai cuscacoin un huamisi. Uncai yoitimamisima. Ascafiaucuai mian chashoanun facu rutushomisima uhuun yorafo fu un ichananshon unimaquí un pinon. <sup>30</sup>Asca min facu chipocu min inan cuscan nantifi man pota. Ainfo furomafo fu iqui. Ascafiashu afanan miqui nocoaino unimaquí min a moipan facu rutushonaran,” apa huaiton.

<sup>31</sup>Apan yoini, “Upashtan, miancai potamisima. Min ufu iitiani. Nan uhuunafofin minariquin. <sup>32</sup>Ascafia min ushto man naa shinantsa amisishaquin natian man noco shara. Man funofiani man non afanan fuchia. ¿Asca ahuuscacumun non ichanainmacain aquí unimashquin?” ishon apan furu iyoa yoini, —ishon Jesús yoini.

#### Niaifo patashari ahuun niaifocoinin yoya cuscacoin anima

**16** <sup>1</sup>Ascatan Jesús afu rafuafo yoiquin isca huani, —Nocofunun futsa mafo ichapayaton ahuun oinmati futsa niaifo patashari huani. Ascashon chipo nica ahuun oinmatinin ahuunafo cushusharashocuma. <sup>2</sup>Nicaquin cunashon yocani, “¿Ahuuscai uhuunafo min cushusharamisimamun? Natian min afanan uhuun niaifo patashari iquima. Asca nantifi uhuun cunufu ua nifiafo ati shara huashohuun. Ahuutimain ua nifiafoquin ua ismashquin,” ishon ahuun niaifo yoini.

<sup>3</sup>Asca huaiton nicaquin ahuun oinmatinin shinanni, “¡Ai timafin! ¿Unmun natian ahuuscaquin? Uhuun niaifoan ua pota. Uncai afanan a yonoshonima. Unfin nan papio fusti yonoqui fuya huamisiquin. Uncai curushcain yonotiroa un mau huapanan. Unricai yocacamisi ipaima. Un fasi rafipaitiro. <sup>4</sup>¡Aira! Natian mun

shinanshara. Ratoran futsafoan uhuun niaifo ichapa niaifo un aton shucashopacufoanni ichapama nifinonfo. Un ascaino uqui unimanonfo. Uhuun niaifoan ua potafiaino nan futsafoan ua shara huatiroforan,” ishon shinanni.

<sup>5</sup>Ascatan nan niaifo nifiafoti cunani. Ascaino futsa tauí aquí ocun yocani, “¿Uhuun niaifo ahuuti min nifiamun?” ishon yocaiton. <sup>6</sup>“Ocho cientos galones de shuni un nifiaran,” huaiton. “Min papio futsaqui ahuu. Cuatro cientos galones de shuni cunuhuu,” ishon niaifoan ahuun oinmatinin futsa yoini. <sup>7</sup>Ascaino nan nifian futsari aquí ocun yocani, “¿Uhuun niaifo ahuuti min nifiamun?” ishon yocaiton. “Cien forusa trigo un nifiaran,” huaiton. “Min papio futsaqui ahuu. Ochenta forusa un nifiaran, ishon cunuhuu,” huani.

<sup>8</sup>Ascano niaifoan ahuun oinmatinin acái cuscan oinquin yoini, “Minfin fasi onaiancoianquin. Min aca cuscan futsafoan mia shara huacaniran,” ishon yoini. Ascan nan icon nan icoinra huamafoan fasi tapicoianfo yorafo parashcaquin. Nanfoan tapia cuscacai nan ua icoinra huafoan tapiafoma. Ascafia nan icoinra huafoancai tsoa parapaitirofoma icocoin fusti yoitirofo.

<sup>9</sup>Un mato yoinon isca huaquin. Man pui ayashon nan Diosin tanamisifo yopaifoan ato inancahuun. Man ato shara huacun mato noinonfo. Ascafia naashucaí afanan man pui yopaima man Dios ari nocoaiton nan man pui inannifoan mato yoiquí isca huatirofo, “¡Aicho! Min ua shara huamisi. Natian min nocofu Dios ari nocoa. Noco fu ipahuun,” ishon mato yoitirofo.

<sup>10</sup>Ratoran futsa ichapama ayafiasion nanshtahuunshon nan icaiti ahuunshon fisharashori ichapayashon nanscarifi huatiro ahuun fisharaquin.

Parashquima. Ascan ichapamayafiasion ahuun rafanan fisharashoma parain. Nanscarifi huaquí ichapayafiasion fasi finacaiquí ahuun rafanan fisharashoma paratiro. <sup>11</sup>Ascacun nuno mai anoashu man aya cuscan afohuunshon man shara huamaquí man pota. Diosiri mato inanpaiyai cuscacai mato inantiroma. Matoricai icoinra huatiroma. Mato inanpaiyai cuscan nanfori man potatiro. <sup>12</sup>Nanscarifiai futsana man cushusharayamaiton. Tsoan mato inancointiromun matonacoin inon.

<sup>13</sup>Ascano oinmatinincai ahuun ifo nanno rafu nantian yonoshotiroma. Futsa noifain futsa noicasmatiro iyamarai futsa nan yoiá cuscacoin huashotiroma. Ascashon futsa, “Nacai ahuamaran,” ishon shinantiro. Tapicai huatiroma ratocaimain nicasharaiquin. Nanscarifiai Diosin yonoshopaiquicai man pui noitiroma maton ifo inon, —ishon Jesús yoini.

<sup>14</sup>Nan Fariseofoan pui noiaifohuunoa Jesús ato yoiáiton nicacani aquí cashupaiquí yoinifo. —¡Cuu! Ahuomafiasion noco yoiran, —icaifoan. <sup>15</sup>Onanshon Jesús ato yoini, —“Nafofin sharafoquin” man yorafo huamapaifiaiton Diosin man mato onan. Manfin yorafo paratiroquin “Nafofin shara huacaniquin,” ishon yorafo man shinanmapaifiaiton Diosin man mato onancoinshon ahuun nomuran shinain, “Nafofin fasi chaca huacaniran,” ishon Diosin matohuunoa shinain, —ishon Jesús ato yoini.

#### **Moisés cununi cuscan yafi Diosin nantifi ahuun yorafo iquinai cuscan**

<sup>16</sup>—Moisés Dioshuunshon cununi cuscan yafi Diosin tsain yoimisifoan cununifo cuscacoin Juan nocoaitian futsafoan mato yoimisi. Juanpan tsain shara futsa noco yoiquin tau huaquin isca

huani, “Diospan Furun matoqui chipo oi. Ascacun maton chaca shatucahuun. Man ipaoni cuscan afanan ascayamacahuun. Natian Dios fusti shinacahuun,” mato huamisi. Urifi un mato nannori yoimisi. Asca tsoan ascaran shinancanashu Dios niaifo ari iquitirofo. Nan fusti shinanshu Diospan yora itirofoquin.

<sup>17</sup>Diosin yonoa Moisés cununi cuscacoinashu non icoinsharanon. Noco yononi cuscaricai non unutiroma ahuara sharafo huaquin. Mai yafi nai cuyotirofiashucaí Diospan tsain cuyopacunacama.

—**Funun ahuin unuyamaino  
ainfoanricai funu unutiromaran,  
—ishon Jesús ato yoini**  
*Mt 19.1-12; Mr 10.1-12*

<sup>18</sup>Ratoran futsan ahuun ahuin unuquin futsan fiishquin man chaca huai ahuun ahuincoinmafu icaino. Ainfon ahuun funu man unuquin futsan fiishquin arifi man chaca huai ahuun funucoinmafu icaiton, —ishon Jesús ato yoini.

**Nocofunu mafo ichapa yafi Lázaro  
ahuomashta ini**

<sup>19</sup>Ascashon afanan Jesús ato yoiqui isca huani, —Nocofunu futsa mafo ichapayatón sahuuti mapash sharacoin sahuufain tushu sharacapafo shafatifi pisharamisi. <sup>20-21</sup>Asca futsan ahuun anu Lázaro nocofunu mafo ichapayatón ahuun cunu caincaiti ano tsaoni. Yoratishon coyoashu tsaocun pashnan aqui oshon ahuun coyo ano tashoni. Ascaino Lázaro ahuomatón shinanni, “Na nocofunu mafo ichapayatomain nan tushu huua ua inanpainonrati,” ishon shinanni.

<sup>22</sup>Ascashu Lázaro naani. Naacun Diosin oinmati afu nai muran icafoan ahuun yoshin Dios icari iyonifo. Nannori Abraham ica ini. Ascashu nan mafo ichapayari arifi naacun mai huanifo.

<sup>23</sup>Ascano omitsiscapanacafo muran cashon nan mafo ichapayatón Abraham yafi Lázaro foisquin oian icafo ini. Arishon chii isin tunuyamacaiquin cunani. <sup>24</sup>“Uhuun Upan, Abraham, uhuun ramapaihuu. Ua Lázaro nichishohuun. Ahuun mutotinin ua ana muchana huanyonon. Un nunoshon chii isin tunuimaquin,” ishon cunaiton.

<sup>25</sup>Abraham cumani, “Upan, min shinainmamun min mai anoashu isharapaoni. Asca Lázarofin omitsiscapaoniquin. Asca natianfin Lázaro man isharaquin fasi unimasharacoinquin. Asca minfin natian fasi omitsiscaiquin. <sup>26</sup>Mia ari capaiifaicai non ahuuscashu catiroma. Mirificai min ahuuscashu nuno nocoqui otiroma. Manhuanhuan rafutan noco naquihua. Tsoan finontromaran,” ishon Abraham yoiaiton.

<sup>27-28</sup>Afanan cumani, “Upa Abraham, unfin mucu fustiti yora yaquin. Asca Lázaro ato ano nichihuun ato Diosin tsain yoiaiton nicacoinonfo nuriashu omitsiscái futirofoquin,” ishon yoiaiton.

<sup>29</sup>“Nanfofin man ayafuquin Moisés futan Diosin tsain yoimisofoan cununifo cuscan huafaijin afi ointirofoquin,” Abraham huaiton. <sup>30</sup>“Ma. Upan, yora naashu funiaton uhuun yorafo yoiaitofin nicatirofoquin. Ahuara chaca huamisifo cuscan shatutiro Dios icoindra huashcaquin,” ishon yoiaiton. <sup>31</sup>“Ascan nan Moisés cununi cuscan nicayamafain Diosin tsain yoimisofoan yoiaiton nicayamashomun nan ratoran futsa naashu funiaricai icoindra huatirofomaran,” ishon Abraham yoiniran, —ishon Jesús ato huani.

**Non chaca huaino fasi musucoin**  
*Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42*

**17** <sup>1</sup>Asca huatan Jesús afu rafuafu yoini isca huaquin, —Ahuarafafoan mato chaca huamapafafainshcani. Ascafia nan futsa

chaca huamafocaifin fasi omitsiscail finacoinschcaniquin. <sup>2</sup>Ascashon ua icoinra huafuna futsan chaca huamai nancaifin fasi onaintimaquin finacoinquin. Ascacun chaca huamataima toquiri ya tunushushon noacoin muran potafin shara icuanaquin.

<sup>3</sup>Asca oinfain. Tsoan futsa chaca huamaino fasi musucoin. Mi futan tanamisi futsan mia chaca huaiton rauhuahuu afanan mia asca huanonma. Ascashon min yoiaiton nicaquin yoinon isca huaquin, “iOhua! Ua rauhuahuu. Un afanan ascaran chaca huanonma,” ishon mia yoiaiton a rauhuahuu. <sup>4</sup>Nan shafata fusti mia chaca huaquin ichapa huafashon nan chaca huati mia rauhuapairiaiton rau huafafaincahuun, —Jesús ato yoini.

**Non icoinra huaiton Dios noco  
ahuamamishti huashotiro**

<sup>5</sup>Asca huatan afu rafuafoan Jesús yoinifo, —Ifon, non mia fasi icoinra huapaiquin noco finonmafain icoinra huamahuu, —ishon yoiaiuto.

<sup>6</sup>Jesús ato cumani, —Nan mostaza ushu uhuapamashtacoinfiashu foaicano uhuapacoin yositiro. Nanscarifiai tauí man ua icoinra huashon uhuun tsain man tapisharayotiro. Chipu uhuun tsain maton nomuran man nanucoinshon ihui uhuapa ahuun tapofoya tsucucain “Ununhuan muran pacuhuu,” man huaino a muran afanan fanainacahuan man yoia cuscan atiro.

**Ahuun oinmatinin ifoan yoia  
cuscacoin ashotiro**

<sup>7</sup>Ascacun tsain futsa un mato yoinon. ¿Man oinmati yashomun mato maumamaqui oro yamaraquin chashoanfo cushuashu yatashta pushu ano nasoaitomun ahuun ifoan

yoiromun? “Piyohuu,” huatiromun. <sup>8</sup>Ma. Ascarama. Asacatamarocon man yoiro isca huaqui, “Ua pichashoniyohuu. Ascan man icun mian yoiro un picanon. Mun piqui anaitiano min chipo pitiroran,” ishon man oinmati yoiro. <sup>9</sup>¿Asca ahuun oinmati nan yoia cuscacoin aino ahuun niafoan yoiro “iAichoran! Min fasi shara huanan,” ishon yoiromun? Ma. Afi tau huafaincai acama. Ahuun ifoan yonoa cuscan huaa. <sup>10</sup>Nanscarifiai Diosin mato yonoa cuscacoin aquin marifi yoicahuun isca huaquin, “Noncai ahuama. Nofi tau huafaincai non acama. Nocon Ifoan noco yonoa cuscan non acaran,” ishon yoicahuun, —Jesús ato huani.

**Jesús mucu rafuti nocofunufu  
aton nami tocoi futsua cayahuani**

<sup>11</sup>Jerusalén ano caaquin Jesús nan fai Samaria yafi Galilea shatsocamun rafu finonfaini. <sup>12</sup>Ascashu pushurasi ano nocoano mucu rafuti nocofunufu aton nami tocoi futsuafo aqui noconifo.

<sup>13</sup>Ascatan ato chaima caiton oi ashcafinin cunanifo, —Nocon Ifo Jesús, nocohuun ramapahuu, —huaifoan.

<sup>14</sup>Ato oinquin Jesús ato yoini, —Diosin yoimisifo ano fotacahuun. A man cayashara ato ismashcaquin, —ato huaino focani cayariscatanifo.

<sup>15</sup>Ascaino fustiton mua man caya sharashu afanan Jesusqui naso curan oi ashcafinin yoini, —iAicho! Dios shara. Ua cayahua shararan, —ishon yoini.

<sup>16</sup>Ascatan Jesús naman fuopacucahuan, —iAicho! Jesús, min ua cayahua. Min fasi sharacoinran, —ishon yoini. Naanfin Samaritanon iniquin.

<sup>17</sup>Ascaino Jesús yoini, —Un mucu rafuti nocofunufu cayahuafia na fustiton ua shinanquin ua yoishara yoa.

<sup>18</sup>¿Ahuuscaimun na nocofunu uhuun caifomafishu nan fusti uqui naso Dios

shara huapai futsafo uqui nasoyamafiaino? —ishon Jesús yoini.  
 19Asca huatan a Jesús yoini,  
 —Funicaitahuun. Min ua icoinra huashufin min cayasharaquin, —ishon Jesús yoini.

**Ahuuscashumain Diosin nantifi  
 iquinai cuscan iishquicain**

*Mt 24.23-28, 36-41*

20Ascano Fariseofoan Jesús yocanifo. —¿Ahuutianmun manifotiton ato niaifo Dios iishquiquin? —ishon yocaifoan. Jesús ato cumaqui isca huani, —Ahuuscashocai Diosin yorafo iquinai cuscan man ointiroma. 21Ascashu Upa Diosin mato nomuran mato niaifo itiro mato yonoshquin. Ascacuai tsoan yoitiroma isca huaquin, “Diosin niaifo nuno noco mai ano icaraca,” tsoan huatiroma. Futsaricai yoitiroma isca huaquin, “Diosin mai futsaria niaifo icaran,” ishoncai tsoan yoitiroma, —ato yoitan.

22A fu rafuafori yoiqui isca huani, —Chipo un mato anoashu matomaqui caano fasi man ua shinancoinquin yoishquin isca huaquin, “Nocon Ifo no fu ipainon. Fasi non oinpaicoiran,” ishon yoifiaquicai man ua oinshquima. 23Ascano futsafoanri mato yoishqui isca huaquin, “Nanfin Cristoquin. Oa ono icaran,” ishon futsafoan yoiaino futsafoanri, “Nuno icaran,” ishon yoiainofoano. Ari foyamacain atori tanayamacahuun. 24Uficoín un oaiton man ua oinshquin. Caná facaicaiton shafacafi non oinriscatitiro. Nanscarifiai un oaiton shafacafi man oinshquin. 25Ascashiashu tauí un fasi omitsiscacoinshquin. Natian nia yorafoancai ua niaifo huapaicanima.

26Noé niyoano inifo cuscacoinrifiai un afanan oaitian nanscarifi ashcani.

27Ascan nantian Dios shinantama

pisharafain ayafain fianansharacainofoanno faitahuan noconi. Nanscasi ariaifoanno. Noé ahuun shashohuan muran iquitapayaino oinhuansari furiai unuyamacaiyaino faitahuanun nantio manifoti unuhuan marafumuni. Ascaino asai futsunifo.

28Nanscacoínri nan nocofunu Lot niyoano nanscacoínifo. Dios shinantama pisharafain ayafain inanmitsashon ahuarafa fifain mau fanafain pushu huapaonifo. 29Nanscarifi ariaifoanno Lot Sodoma anoashu caani. Diosin yonoa cuscan. Nantianri Diosin yononi nai murannoashu chihuan atoqui pacunon. Ascaino Sodoma anofo cuyocoinnifo. 30Nanscacoínri aashqui un afanan oaitian. Ua shinantama afi apaiyaifo cuscasi huariaifoanno.

31Ascan tsoa pushu fomancayan niashucái afanan ahuun pushu muran iquitiroa ahuun ahuara fiishquin. Ascataama ichoriscatahuun. Nanscarifiai tsoacai mau yonofiai afanan pushu ano nasotiroma ahuun sahuuti fiishquin. 32Ascacun Lotpan ahuinhuunoa shinancahuun. Naanton ahuun ahuarafosi shinain ifiacucahuan oinpai nariscani cuscan marifi ascayamacahuun.

33Ascan tsoan shinanqui isca huai, “¡Ohua! Un Jesús tanaiton raca ua omitsisca huacanicati,” ishon shinanquin uhuun tsain cachiquiri huaa. Nanscara yorafo naashu omitsiscapanacafo. Ascan tsoa uhuunoashu omitsiscacai naa. Nanscara yorafofin nacanashu ufu isharapacunacafoquin. 34Ascacun un mato yoinon un oaitian yora rafu mosquitero muranfiashu fusti ufu cariscatanaino futsa nitushquin.

35Nanscarifiai yainfo rafu nanincani

futsa ufu uari cai yamariscatanaino futsa nituashu omitsiscashquin.

<sup>36</sup>Ascaino nantianri nocofunu rafu mau ano yonocani futsa uari cai yamariscatanaino futsa nitushquin omitsiscapanacafo muran caashquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>37</sup>—¿Ifon, raqui focanimun? —ishon yocaifoan. Jesús ato cumaqui isca huani, —Ahuara naa nanno cotocotofo nocoriscatiro. Nanscarifiai un nocoaitian ua tanamisifo uqui furiscatashcaniran, —ishon Jesús ato yoini.

**Niaifo yafi ainfomaqui funu naahuunoo Jesús ato ahuaara futsa yosini**

**18** <sup>1</sup>Afanan Jesús ahuaara futsahuunoo ato yoini ato tapimashquin, —Upa Dios unutama cufiriai atsananonfoma. <sup>2</sup>Pushurasi futsa aria niaifo ini. Nan niaifo Diosqui ratutama yorafohuunri noinima. <sup>3</sup>Ascafiaino ainfomaqui funu naa aqui oshon yoiriapaoni, “Ua noicasmamisiton ua chaca huaiquin ua yoishohuun ua afanan asca huanonma,” ishon yoifiaino <sup>4</sup>niaifo ahuun ramapaitama. Puusinima. Asca huafiaino aqui ihuan ihuanpaoni. Ascaiton niaifoan yoini isca huaquin, “¡Cuu! Na ainfo funuoma fasi ua fucash huariai. Uncai Diosqui ratuima. Na ainfohuuricai un ramapaiyamafiaino <sup>5</sup>fasi ua fucash huariai. Ascacun afanan ua fucash huanonma un aroshoniran,” ishon niaifoan yoini.

<sup>6</sup>Ascano a niaifo chacapan yoini cuscan nicacahuun. Chacafashon nan ainfo funuoma yoiriaiton man aroshoni. <sup>7</sup>Asca Diosicai a niaifo chaca cuscarama. Ascatarocon fasi noco nicapai. Noco nicaicain atsanatiroma. A catoanfoan shafatishon yafi yamutishon cufiaifo cuscan ato nicacasmaima. <sup>8</sup>Ascacun un mato yoi nan manamisifo mato

aroshoriscatashquin. Ascan nan mato noicasmamisifo onaintimashqui. Ascafia un chipo afanan uhuun Upa Dios icariashu mai ano oaino fustirasiton ua icoinra huacaniraca, —ishon Jesús ato yoini.

**Fariseo yafi niaifo pui fishomisihuunoo Jesús ato ahuaara futsa yosini**

<sup>9</sup>Ascan afanan ato ahuaara futsa yoini ato tapimashquin, —Unfin sharaquin. Uncai chaca huamisima. Yora futsafo ua cuscaramaran, —ishon shinanmisifohuunoo Jesús ato yoiquin isca huani, <sup>10</sup>—Nocofunu rafu Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquinifo Dios cufishcaquin. Futsan Fariseo icaino futsan niafo pui fishomisi ini. <sup>11</sup>Nan Fariseo ninacahuan cufiqui isca huani, “Uncai tosa cuscarama. Unfin nocofunu sharaquin. ¡Aichoran! Upa Diosin, uncái na nocofunu niaifo pui fishomisi cuscarama. Uncai yora chacafo cuscarama. Unricai yomutsoma. Uncai tosa paratiroma. Unfin yora futsa shara huatiroquin. Uncai uhuun ahuinma furi imisima. <sup>12</sup>Nan semanantifi un piqui tunuquin rafu huafafaini. Nan un fiaishtafin un mia pashcashofafainiquin, Upa Diosin,” ishon Fariseo yoini.

<sup>13</sup>Ascafiainocai nan niaifo pui fishomisitón anori yoitama. Mananquiri foistamari. Tutipacutisishon shochi sutu sutuaquin yoini, “¡Ohua! Diosin, un mia fasi chaca huamisi. Uhuun ramapaihuu. Un chacaquin,” huani.

<sup>14</sup>Un mato cayacafi yoi. Nan pui fishomisi Diosin ahuun chaca soashofain ahuun yora ima. Ascafiaquicai nan Fariseo ahuun chaca soashonima. Ascan tsoan ahuunoo yoiqui isca huai, “Un shararan,” ishon futsafo shinanmapai nanscara yorafo chipo Dios ismashquin arifi chaca huamiscun. Ascan tsoan

yoiqui isca huaa, “Unfin chaca huamisiquin,” ishon yoicun nanscara yorafodin Diosin aton chaca soashotiroqui afu ipanonfo, —ishon Jesús huani.

**Jesús Apa Diosihuunshon  
facufo shara huani**

*Mt 19.13-15; Mr 10.13-16*

<sup>15</sup>Ascaino yorafoan aton facumishti Jesusqui ihuunifo ato manmanpacuquin Apa Dios cufishonon. Asca huafiaifoan afu rafuafoan ato yoini, —Maton facufo ihuutan nocon Ifo fucash huayamacahuun, —ishon yoinifo. <sup>16</sup>Asca huafiaifoan Jesús facufo cunani, —Uqui fucahuun, —ato huatan afu rafuafo yoini, —Unucahuun uqui funonfo. Ato nitun huayamacahuun. Uhuun Upa Dios niaifo icariafofin nan facumishti cuscaraforiquin. <sup>17</sup>Ascacun un mato icon yoi. Nan facumishtifoan Dios icoinra huacoinnafo cuscan tsoan icoinra huashmacai Dios icari iquinacafomaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Nocofunu mafo ichapaya Jesús fu tsainni**

*Mt 19.16-30; Mr 10.17-31*

<sup>18</sup>Ascaino Israelifoan aton niaifo futsa Jesusqui oshon yocaquin isca huani, —Tapimamisiton, minfin sharacoinquin. Ua tapimahuu. ¿Unmun ahuuscatiroquin Dios fu ipashquin? —ishon yocaiton.

<sup>19</sup>Jesús cumani, —¿Ahuuscaquin mian “shararan,” huaimun? Dios fusti sharaquin. <sup>20</sup>Diosin yononi cuscan man min tapian. Yonoqui isca huani, “Min ahuinma fu iyamahuu. Futsa rutuyamahuu. Ahuara onuyamahuu. Chaniri yoiyamahuu. Ascashon upa yafi uhuari nicasharafain ato shara huahuu,” —ishon yoiaiton.

<sup>21</sup>—Nantifi mian yoiyai cuscan facushon un nicainifoannaran, —huaiton.

<sup>22</sup>Afanan Jesús cumaquin, —Fustiricai min nicataima. Nan yoiqui isca huaa. Ahuarafo inanmitsashon ahuun rafanan pui fihuu ahuuomafo inanshquin. Min ascaitofin Upa Diosin nai muranshon mia ahuaa sharacoin mucushoniquin. Asca huatan ua tanasharahuu, —ishon Jesús yoiaiton.

<sup>23</sup>Nicai puusinima. Mafo ichapayacoishon ahuun mafofo potacasmái. <sup>24</sup>Ascaiton oinquin Jesús ato yoini, —Yora mafo ichapaya Uhuun Upa Dios niaifo ari nocopaifiacani nocotirofoma. Fustirasifin nocotirofoquin. <sup>25</sup>Nan ina camellocai acoya shoi muran finontiroma. Mimacaifi nocofunu mafo ichapaya Diosin niaifo ari iquitiromaquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>26</sup>Ascaiton nicacaquin —¿Ascan tsoa Dios fu nipatiromun? —ishon yocaifoan.

<sup>27</sup>—Nocofunucai afinri numamutiroma. Diosin fustitofin yorafo numatiroquin. Diosinfin ahuamamishti huatiromaquin. Nocofunfoancai asca huatiroma cuscan Diosin huatiromaquin, —huaiton.

<sup>28</sup>Pedronun yoini, —Ifon, nonfin nocon ahuaarafo nantifi nocon yorafo potafurani mifu non oaquin, —ishon yoiaiton.

<sup>29</sup>Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani, —Un mato icon yoi. Tsoan Dioshuunshon ahuun pushu yafi ahuin non ahuun yorafo non apa yafi ahua non ahuun facufori potashon ua tanapaisharai. <sup>30</sup>Nanscara yorafodin Upa Diosin finacaiqui ato shara huaiquin. Ascano naashu Dios fu ipasharashceni, —ishon Jesús ato yoini.

**Nashquiai cuscahuunoa afanan  
Jesús yoi futsani**

*Mt 20.17-19; Mr 10.32-34*

<sup>31</sup>A fu rafuafo doce futsano atosani iyoni nannoashu atofu tsainquin iscani, —Ua nicacahuun uhuun yoramishtichin. Non Jerusalén ano fononfocahuun. Nan

Diosin tsain yoimisifoan uhuunoo cununifo cuscan nansacoin aiqin.

<sup>32</sup>Nannoshon nocon caiffoan futsafo ua ato inancani. Nanfoan ua cashu mutsama huafain fasi ua chaca huacani. Uqui cumo michofain fichi cunoqui tuchiaton ua coshacani. Ascatan ua rutucani. <sup>33</sup>Ua asca huafiafo osha rafu non fustitan un afanan funiran, —ishon ato yoini.

<sup>34</sup>Ato asca huafiaitocai tsoa tapinima ato yoiái cuscan. Man nicafiaquiricai tapisharanifoma. Diosin ato tapimanataima.

**Jesús Jericó anoshon fusho caya huani**

*Mt 20.29-34; Mr 10.46-52*

<sup>35</sup>Ascaino Jesús Jericó ano nocoataima fusho fai cusumun tsoa ini. Nannoashu pui yocacamisi. <sup>36</sup>Ascano nan fai cusumun tsaoshon yorahunrasi foannaiton nicaquin ato yocani, —¿Tsoafo na iscai foancanimun? ¿Ahua huacanimun? —ishon ato yocaiton.

<sup>37</sup>Yoinifo, —Jesús Nazaret anoa cahuaniran, —huanifo.

<sup>38</sup>Ascaiton nicaquin yoini, —Jesús, minfin David ahuun funaquin. Uhuun ramapaipun, —ishon cunani.

<sup>39</sup>Ascano Jesús fu foaiffoan asca huanifo afanan tsainonma. Asca huafiaifoanno fasi oi ashcafinin yoiriani, —Minfin David ahuun funaquin. Uhuun ramapaipun, —huariaino.

<sup>40</sup>Jesús nituacucahuan ato yoini, —Nuri ua ihuushocahuun, —ato huaiton aqúi ihuunifo.

<sup>41</sup>Ascaiton Jesús yocani, —¿Un mia ahua ahusca huashotromun? —ishon yocaiton. Cumani, —Ifon, un fasi oinpaicoinran, —huani.

<sup>42</sup>Ascaiton afanan Jesús cumani, —Ua icoinra huashon natian min oinshairan, —huani.

<sup>43</sup>Ascaino nantian oinsharariscatan yoini, —iAicho! Man mian caya huaa

shara. Dios shararan, —icashu afu caiton oincaquin futsafoan arifi, —iAicho! Dios fasi sharacoinran, —ishon yoinifo.

**Jesús yafi Zaqueo**

**19**<sup>1-2</sup>Asca huatan Jesús Jericó anoashu cahuanaino nanno nocofunu ahuun anu Zaqueo ini. Nantofin ahuun niaifo pui fishomisi iniquin. Pui fishomisi futsafoan aton niaifo ini. Nanrifi ahua yopatanaimacoin ini. <sup>3</sup>Jesús yorafoan naqui huano cahuannaiton ahuuscashoma oinpaquin fuai mishtoshtacoianshu, —¿Ranishomain un oinnanti? —ini. <sup>4</sup>Ahuuscashoma oinpaquin ranain. Ascacun rusoatori ichoni finoantaima. Ichotan fai cusumun ihui niahuun ichoinacahuani. Inainacahuatan ahuunshon Jesús cahuanaiton oinshquin icashu inacun. <sup>5</sup>Nan ihui nia naman finonfainquin foisinifoantan fuchishon, Jesús yoini —Zaqueo, fotoriscahuu. Un min pushu ano osha fusti yoi canon, —ishon yoiaiton.

<sup>6</sup>Nicai Zaqueo fotoriscani. Fasi unimasharacoinquin ahuun pushu ano iyoni. —iAichoran! Min uhuun pushu ano oiquin. Iquiyohuu, —Zaqueo huani. <sup>7</sup>Ascaiton oincaquin yorahunrasiton yoinifo, —iAjaa! ¡Oincapon! ¿Ahuuscaimun Jesús yora chacapan ahuun pushu ano caiquin? —icashu afi ranan yoinannifo. <sup>8</sup>Ascafiaifoanno Zaqueo Jesús yoini,

—Ifon, natiantafin un yora ahuuomafo cashcu futsa un ato inanpacuicain. Nan un finonmafaintan fia cuscan onushori un ato finonmafaintan ato inanpacuiquin. Un diez soles fianshonfin cuarenta soles un ato inainquin. Ascan veinte soles ato fianshonfin ochenta soles un ato

inaincain. Un ato onuyofiamisishaquifin un ato asca huapaiquin, —ishon Zaqueo yoini.

<sup>9</sup>Ascaiton Jesús Zaqueo yoiqui isca huani, —Zaqueo, na shafata min chaca un mia soashona min Diospan facu ica afu nipanonran, —ishon yoini. Ascan nannoa pushu murannoafori ato yoini, —Na nocofunu Zaqueo arifi Abraham ahuun funa. Abraham Dios icoinra huaa cuscan arifi natian icoinra huua.

<sup>10</sup>Ascan tsoa funoa un ato fai shara ismayoi uhuun Upa Dios anoashu un oni nanfo Dios fu ipasharanonforan, —ishon ato yoini.

**Puihuunoa Jesús ato ahuara futsa yosini**

*Mt 25.14-30*

<sup>11</sup>Nan nicatan focani Jerusalén chaima nocoshon shinanfo, —Nan Diosin niaifo ahuun yorafo iquinaic cuscan nocoti chaimaran, —ishon shinannifo.

<sup>12</sup>Ascaifoan Jesús ahuara futsahuunoa ato yoiqui ato tapimaquin isca huani. —Nocofunu niaifo cuscara ini. Nan nocofunu mai futsa ari caani niaifo huashu afanan naso curashquin.

<sup>13</sup>Cataima ahuun oinmatifo mucu rafuti cunashon yoiqui isca huani, “Un mato pui paratamacoin inanfaicai. Nan puihuushon ahuara fiashu inanmitsashon finonmainifoan ahuun rafanan man finon nan un nasoaitian,” ishon ato yoini. <sup>14</sup>Ascaiton ahuun caifo futsafoan nan noicasmacoinnifo. Ascashu caiton yorafo achon nichinifo. Nan niaifocoin yoiqui isca huanonfo, “Nan nocofunu noi niaifo huapaimaran,” huanonfo.

<sup>15</sup>Asca huafiaifoanno niaifocoinin catoan niaifotan afanan ahuun mai ano naso curani. Ascashu nocotan ahuun oinmatifo cunatoshini ahuuti pui man fiafomainquin tapipaiquin.

<sup>16</sup>Ascaino futsan aqui oi taushon yoiqui isca huani, “Ifon, mian inan cuscan mucu rafuti finonmainifoan un mia fishoaran,” huani.

<sup>17</sup>Ascaiton niaifoan yoini, “iAicho! Minfin oinmati sharaquin. Mian yonoshon shara. Un mia ichapama inanfia finonmafain mian fishoano un miqui fasi unimai. Un mia yoia cuscacoin min aano. Ascacun pushurasifo mucu rafuti anofoan ato niaifo min iquiran,” ishon yoini.

<sup>18</sup>Ascaino futsanri aqui oshon yoini, “Ifon, mian pui inan cuscan mucu fustiti finonmainifoan un mia fishoaran,” ishon yoiaton.

<sup>19</sup>Nicaquin nanrifi yoini, “Mirifi mucu fustiti pushurasi anofoan ato niaifo min iquiran,” ishon yoini.

<sup>20</sup>Ascaino oinmati futsari aqui oshon arifi yoini, “Ifon, naquian min pui. Un mia rashushon huashoan. Min ua inan cuscan finonmafain fiamafiashucaí un funoama. <sup>21</sup>Un miqui ratuqui un mia mucushona. Mun tapia mincai tsoa shinainma. Minricai nocohuun ramapaima. Non mia yonoshofiaitocai min noco ahua inantiroma. Mina fusti itiroran,” ishon yoini.

<sup>22</sup>Ascaiton nicaquin ahuun ifoan yoini, “Min fasi chacacoin. Minfin shanishuniquin. Min tsainhuunshon un mia onaintimai. ¿Min shinanmun un futsafo shinainmaquin? ¿Uaraca futsafoan yonoshofiaiton un ato ahua inanma? Un fimisi ua mian huua. <sup>23</sup>¿Ascan nannori shinafiaquin ahuuscaquin min rashushon huamun? Asca huatamarocon nan pui huamisifoanno min huua shara icuana paratama finonmainifoan fiishquin,” ishon niaifoan yoini.

<sup>24</sup>Asca huatan nanno niafo niaifoan ato yoiqui isca huani, “Nan oinmati chaca ahuun pui fiashon nan mucu

rafuti finonmainifoan fiarocon inancahuun,” ishon ato yoiaiton.

<sup>25</sup>Cumanifo “Ifon, nanfin ichapayacaiquin,” huaifoan. <sup>26</sup>Afanan niaifoan ato cumani, “Un mato icon yoi. Nan ratoran futsan ua icoinra huacoinafin un fasi paratamacoinri inainqui. Ascan nan ua icoinra huamafin nan ichapama aya cuscan futsa fiainquin. <sup>27</sup>Ascashon nanfoanfin ua noicasmacaquin yoirafoquin, ‘Noncainia niaifo huapaimaran,’ ishon uhuunoa yoirafo. Ascacun ato ihuucahuun uhuun ointaifi ato rutushcaquin,” ishon yoiniran, —Jesús ato huani.

#### Jesús Jerusalén ano cani

*Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19*

<sup>28</sup>Asca huatan Jesús Jerusalén ano caino. Achon ahuun tapimisifo fonifo. <sup>29</sup>Machi ahuun anu Olivo tunanman pushurasi rafu Betfagé yafi Betania ini. Nanno chaima noconifo. Nocoshon afu rafua rafu nichini.

<sup>30</sup>—Pushurasi ano fotocahuun. Nocoshon man burro cahuashara nushucun man fuchicaicain. Tsoacai na burro camaqui cayomisima. Tupushon nuri ua ihuushotacahuun. <sup>31</sup>Futsan mato yocaiton, “¿Ahuuscaquin man burro cahuashara tupuimun?” yocaifoan ato yoiquin. “Nocon Ifo yopaiton non tupuyoaran,” ishon ato yoitacahuun, —Jesús ato huani.

<sup>32</sup>Ato nichiafocatan nococashon Jesús ato yoiá cuscan nanscacoin huaquin fuchitoshinifo. <sup>33</sup>Man tupuafoanno muropan ifofoan ato yocani, —¿Ahuusca huashquimun man nocon burro cahuashara tupuaquin? —anoa ifofoan ato yocani.

<sup>34</sup>Ascaiton cumacaquin, —Nocon Ifo yopaiton non tupuyoaran, —huanifo.

<sup>35</sup>Nan burro cahuashara Jesús

ihuushonifo. A fu rafuafoan aton sahuuti muropan catu camaqui fucashonafoanno acamaqui Jesús tsaoinifoannifo. Ascaino cani.

<sup>36</sup>Cahuanaiton fai naman cayan afofori sahuuti fucashonifo. Niaifo cahuanaiton apaonifo cuscan Jesusrifi cahuanaiton afofori sahuuti fucashonifo. <sup>37-38</sup>Machi Olivo tusirimucaitan ahuunshon tapimisifo aqoi noconifo. Unimacaquin oi ashcafinin Jesús yoinifo,

—*iAicho! iDiosin sharan!*

Dioshuunshon ahuamamishti min huaiton non oian. ¡Aicho! Nocon niaifo nocoqui oaquin. Diosin shara huamafafainni. Diosin yononi Jesús nocon Niaifocoin inon. Ahuunshon Diosin nantifi shara huanon.

Ascarifiatan ahuun nai oinmatifoan nai muranshon yoicani, “Diosifin sharacoinshon yorrafoqui ahuun Furun nichiniquin ato numanon,” man huaicain —ishon oi ashcafinin yoinifo.

<sup>39</sup>Asca huacatan Fariseofoan yorahuanrasi muranshon Jesús yoini, —Tapimamisiton, minhuunshon tapimisifo yoihuu ascanonfoma, —huaifoan.

<sup>40</sup>—Un mato yoinon. Ua yoisharayamaifoan na toquirifoan ua oi ashcafinin tsain shara ua yoicuanaforan, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>41</sup>Machi tusirimupacuquin nan pushurasi Jerusalén anoa icafo oin atoahuun ramapai Jesús uaini.

<sup>42</sup>Ascashon yoiquin isca huani, —¡Ohua, Jerusalén icanoafoan! Ua icoinra huashufin man isharapacucuaquin. Mancai tapiama natian Diospan Facu nocoa. Mancai ua niaifo huapaima. Un mato numapaiiafiton man ua tanacasmai. Natiancai un afanan mato numatiroma. Man fasi finoan.

<sup>43-44</sup>Mancai tapiama un mato cushunon Diosin ua catonfiacun, tsoancai mato

noicasmamisifoan mato ahuuscara huaiton mato numatiroma. Mato chituacuafa nantia iqui furancatan mato rutuquin anaitishocani. Matofo yafi maton facufo rutuqui cuyoshceni. Maton pushufo paoinquin futsui. Diosin ua matoqui nichifiacun man ua nicacasmaiton mato asca huashcaniran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ahuaa chacafo potani**

*Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22*

<sup>45</sup>Asca huatan Jesús Israelifoan Dios fu tsainti pushu muran iquitoshiquin oian a murannoashu ahuaafo inanmitsaifoan fuchitan ato chifi cainmaqui futsani.

<sup>46</sup>Ascashon ato yoiqui isca huani, —Diospan tsain cunuquin isca huani, “U fu tsainti pushu muranshon man ua fusti cufitioran,” ishon cunufianicun nan yomutsofoan ichananti cuscara man huapairan, —ishon ato yoini.

<sup>47</sup>Asca huatan shafatifi Israelifoan Dios fu tsainti pushu muranshon Jesús ato yoini. Ascafiaiton nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifofo futan Moisés cununi cuscan tapimamisifo non Israeli niaifo futsafoanri Jesús rutupainifo. <sup>48</sup>Asca huafiaifoan ato caifo futsafoan nan Jesús yoiai cuscan nicapaicoinnifo. Ascacucai a rutupaifiaquin tsoan tapinima ahuuscashomain rututirofoquin.

**Jesús noco yonotiro**

*Mt 21.23-27; Mr 11.27-33*

**20** <sup>1</sup>Ascatan shafa futsaino Jesús Israelifoan Dios fu tsainti pushu muranshon ahuun tsain shara ato yoifain ahuuscashumain Dios fu ipatirofoquin ato yoiai nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo

Moisés cununi cuscan tapimamisifo non Dios fu tsainti pushu cushumisifoan Jesús yocanifo.

<sup>2</sup>—¿Tsoan mia yonoamun min isca huanon? —ishon yocaifoan.

<sup>3</sup>Jesús ato cumani, —Urifi un mato yocai. ¿Juanpan yorafo unu muran iquimapacuni tsoan yonoa asca huanimun? <sup>4</sup>¿Diosin iyamarai nocofunfoan yononifomun? —ishon ato yocaino.

<sup>5</sup>Afi ranan yocanonannifo. —“Diosin Juan nichiniran,” non huaiton Jesús noco yoitiro. “¿Ascan ahuuscaquin man Juan icoinra huamamun?” —noco huatiro. <sup>6</sup>Ascan —“Juan nocofunfoan nichiniran,” non huaino yorafo nocoqui sinatirofo. Nantifi yorafoanmain yoimisisfocun “Juanpan Diosin tsain yoimisirán,” ishon yoiafo. Ascan “Juan Diospan yonoamaran,” non icaiton toquirifoan noco rututiroforan, —icashu yoinannifo.

<sup>7</sup>Ascashon Jesús yoinifo, —Noncai tapiama tsoanmain Juan yonoaquin, —huaifoan.

<sup>8</sup>Jesús ato yoini, —Urificai un mato yoima tsoanmain ua yonoa un ahuaafo huaiquin —ishon ato yoini.

**Yonomisi chacafohuunoo Jesús ato yosini**

*Mt 21.33-44; Mr 12.1-11*

<sup>9</sup>Ascashon Jesús ato ahuaa futsan tapimani isca huaquin,

—Nocofunu futsan ahuun mau fanafaini mai futsa ari caano. Futsafoan cushushonifo. Nasoshon ahuun fana atirifi pashcashoshquinon.

<sup>10</sup>Fimimisitian mau ifoan ahuun oinmati nichini ahuun fana fimifo fishotanon. Mau cushumisifoan a oinmati sutucashon ahuuoma nichinifo.

<sup>11</sup>Ascashon futsari nichian nanrifi sutunifo. Sutuafono maisi cani.

<sup>12</sup>Ascashon afanan futsari nichini. Nanri

nanscari huacashon. Maumamaquishon potanifo.

<sup>13</sup>Ascashon mau ifoan shinan futsani, “¿Un ahuusca huaimun? Uhuun facucoin nan un ahuun noiai un nichicai. Nanraca nicacointirofo,” huani.

<sup>14</sup>Ascano ahuun facucoin mau ano oaiton fuchinifo, “Ahuun facucoin oiquin. Non rutucoinon. Apa naano naafo ahuun facu ifoaiquin. Non rutunoncahuun. Afin aton apa fiamanoncairocon non fianon,” ishon yoinannifo. <sup>15</sup>Asca ocun achicashon mau pasotain iyoshon rutucoinnifo. ¿Asca a mau ifoan nicatamun ahuun facu rutuafo ato ahuusca huaiquin?

<sup>16</sup>Oshon mau cushumisifo ato rutuquin anaitishon futsafoan ahuun mau cushumaniran, —ishon Jesús ato yoini. Nicacatan, —Ascanacama ipainonran, —inifo.

<sup>17</sup>Ascaifoan Jesús atosi oinquin ato yocani. —¿Asca ahuuscaquimun Diosin tsain nunori yoiquin?

“Pushu yonomisifoan, ‘Ahuun quishi chacaran,’ ishon potafiacun ifoan afanan shara catonshon nichiano pushu onitiro.”

Nanscarifiai man Diospan Furun pota. “A chacaran,” huafo. Ascafiaccun Diosin man catoan ahuunoashu fustisi yorafo Upa Diosin fu nipatirofoquin. <sup>18</sup>Ratoran futsa a nicacasmaifo omitsiscatiro. Asca ratoran futsanfoan nicacasmariamiscun naitian a omitsiscapanacafo muran potashquinran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>19</sup>Nicacanashu Moisés tsain tapimamisifo yafi nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan Jesús achipainifo cunu muran iquimashcaquin. Atohuunoo yoiaiton nicacani aqui sinanifo. Ascafiashocai a nicapaiyaifoqui musucaquin tsoan achinima.

### **Niaifofoan ato caifofo pui yocamisifohuunoo**

*Mt 22.15-22; Mr 12.13-17*

<sup>20</sup>Ascacun nan fuparamitsamisifo Jesús fu foanfafainmisifo ahuun tsain nicapaicani ahuarashta amaquiri yoiaiton ato niaifoqui chanishcaquin Jesús achinonfo. Asca nanfo Jesusqui nichinifo cuncun huaqui yocatanonfo.

<sup>21</sup>Ascano nanfoan focashon Jesús icon tsainman yocanifo, —Tapimamisiton, ahuaa icocoin fusti min noco yoifafainmisi. Nan atirifi min yoiiai cuscan nannoricoinrifi min noco yoifafainmisi. Ascashon icon fustisi min nantifi yorafo Diospan tsain yoifafaini. Minricai ahuaa yoipai ranomisima. Nantifi min ato cayacafi yoiia. <sup>22</sup>Asca sharamainquin noco yoihuu. ¿Norifimun non Romanonfoan aton niaifo Cesari non pui inainquin? —ishon yocaifoan.

<sup>23</sup>Nan fuparamitsamisifoan yoiiafo cuscan onanshon Jesús ato yoini.

<sup>24</sup>—Ua mato toro fusti ismacahuun, —ato huaiton. Ismaifoan ato yocani, —¿Tsoa ointsa torohuun nuuamun? ¿Tsoan ahuun anuri nuuamun ua yoicahuun? —ishon ato yocaiton.

<sup>25</sup>—Niaifo Cesarnaran, —huaifoan.

—Ascan Cesarnacun nan inancahuun. Ascan Diosinacuri Dios inancahuun, —ishon ato yoiaiton. <sup>26</sup>Nicacani fasi mustairicatan yoinifo, —Nan yoiiai cuscaai tsoan tafitiroma. Fasi tapisharacoianran, —icashu ahuun yoinannifo. Ascacucui yorafoan ointaifi, —Jesús amaquiri noco cumaran, —ishon tsoan yoiitiroma. Ascashu afanan tsoa puusinima.

### **Yora naashu afanan funitirofohuunoo yocanifo**

*Mt 22.23-33; Mr 12.18-27*

<sup>27</sup>Ascano nannori Saduceofo ini. Nanfoan shinanquin isca huamisifo,

—Yora naashucaí afanan funinacamaran, —ishon yoimisifo. Ascan nanfo Jesusqui fucashon yocanifo.

<sup>28</sup>—Tapimamisiton, Noco shuni Moisés noco cunushoqui isca huani, “Ratoran futsan ahuin futan facu acashma naano afu nanua futsan ahuun facahua fitiro a futan facu aashquin,” ishon cununi. <sup>29</sup>Ascacun un mia yoinon. Siete nanupacuafo ini. Nan iyoacoinnin iyoacaichin ainfo fiqui tau huani. Ascafiashon a futan facu acashma naani.

<sup>30</sup>Ascano chipocu futsan arifi ahuun facahua fini. Arifi aqui facu acashma naani. <sup>31</sup>Ascano chipocu futsanri arifi fiini. Nanrifi afutan facu acashma naani. Nanscasiai amaqui nai cuyonifo. Aqui facu acashma. <sup>32</sup>Ascatan ahuun unutani arifi ainfo naani. Facu nanuashma.

<sup>33</sup>¿Ascan ratotocaimun nai muranshon nan yorafo naashu funiaifotian fiishquiquin nan fusti fipashu amaqui nai cuyoafo? —ishon yocaifoan.

<sup>34</sup>Jesús ato cumani, —Yorafo nuno mai ano niyoashu nocofunugo yafi ainfofo fiananmisifo. <sup>35</sup>Asca ratoranfoan Diosin tsain icoinra huacun Diosin ato imasharatiro afu ipanonfo. Asca nanfo naashu afanan funiashu Dios icari nocotan afanan fianantirofoma.

<sup>36</sup>Afananricai tosa natiroma. Nanfo Diospan oinmati afu nai muran ica cuscarafu. Ascashu Diospan facufo. Naashu funicatan Dios fu nipanacafo.

<sup>37</sup>Ascan Moisésirifi noco yoini yora naashu afanan funitiro nipashashquin. Ascashon noco yoiquin isca huani, “Chofu uru manhuain murannoa Diosin oi un nicani. Ua yoiqui isca huaiton, ‘Unfin Abraham non Isaac non Jacob non afoan aton Diosiquin natian ufu niafo,’” ishon Moisés yoini. <sup>38</sup>Yora naashu afanan funiyamaino ahuuscashumun Dios fu itirofoquin.

Ascafia ascarama. Yora man naafianishaquin afanan nanfofin Dios fu ipatirofoquin. Ascacun Upa Diosifin ato Diosiquin. Diosinafin nantifi niafoquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>39</sup>Ascaiton nicacani Moisés cununi cuscan tapimamisifoan yoinifo. —Tapimamisiton, min ato cayacafi yoiran, —huanifo.

<sup>40</sup>Ascashocai afanan tsoan yocapanima. Ato cumasharaino aqui ranonifo.

**Tsoan funamun Cristo**  
*Mt 22.41-46; Mr 12.35-37*

<sup>41</sup>Ascatan Jesús ato yocani, —Asca ahuuscaimun “Cristo David ahuun funaran,” huamisisifoquin. <sup>42</sup>Nan Davidcoinin fanainti cunuqui isca huani,

“Upa Diosin uhuun Ifo Cristo yoini isca huaquin, ‘Minfin ufu niaifocoinquin. <sup>43</sup>Mia noicasmaifoan min ato finoncoian. Un ato shatumashquin mia afanan ahuusca huatiroma. Min ato iquinanderan,’”

ishon Diosin yoini cuscan David cununi. <sup>44</sup>¿Criston David Ifono ahuuscashucon ahuun funa itirumun? —Jesús ato yoini.

**Moisés cununi cuscan tapimamisifoan  
chaca huamisisifo cuscan Jesús yoini**  
*Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54*

<sup>45</sup>Ato asca huatan afu rufuafori ato yoiatton yora huarasifain arifi nicanifo ato yoiqui isca huaiton.

<sup>46</sup>—Oinfain. Moisés cununi cuscan tapimamisifoan sahuuti chainipafo sahuusho ato oinmafoanfafaicani fasi tapicoianforan ato huamapaicani. Yora ichaparasi ano foanscacani “Sharacoinforan” ato huamapaicani. “Nanfoan fasi Diosin tsain tapicoianran” ato huanonfo. Ichananti pushu muran

iquitan shafacafi tsaotiofo ato oinonfo. Ichananshon piyainfoannori shafacafi tsaopaicani. <sup>47</sup>Ascasho ainfomaqui funu naafo parashon pushu ato fianceni. Ascatan fasi chaicoinri cufiriatirofo atohuunoa shinansharanonfo. Ascafia nanfo fasi fuparamitsamisicoinfo. Nanfocaijin Dios ato onaintimaquin finacoinshquiin, —ishon Jesús afu rafuafo yoini.

**Ainfomaqui funu naa  
ahuuomashtacoinfiacun Dios inansharani**  
*Mr 12.41-44*

**21** <sup>1</sup>Ato yoitan fuhuunina cahuan Jesús oinni yora mafo ichapayafoan pui ichapa nanuti muran nanuiniyaifoanno. <sup>2</sup>Asca huaifoanno ainfo funuoma otan arifi nanuni. Toroshta rafusi a muran nanuni. <sup>3</sup>Ascashu oiainfoan Jesús ato yoini, —Un mato icon yoi. Na ainfo funuoma ahuuomashtafashon inancoian. Ahuun toroshta rafu cuyoina. Ascacun na ainfo funuomashta fasi Dioshuun noicoiinquin inanshara. <sup>4</sup>Asca ichapayafoancai Dios inanfiacaquin atirifi tsoan inanqui cuyoafoma tushu huafo. Na ainfoan Dios inain cuscaai ichapa yafoan inansharacoianfoma. Ascafia na ainfo funuoma ahuuomafashon nantifi ahuun pui man inanquin cuyoina. Man inanqui anaitia afanancai ahuaunshon ahuun tushu fitiromaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús yoini, —Dios fu tsainti pushu  
paoinsiquiran, —ishon ato yoini**  
*Mt 24.1-2; Mr 13.1-2*

<sup>5</sup>Ascano afu rafuafo afiranan yoinancaqui yoinifo, —Nocon Dios fu tsainti pushu toquiri putsamuashu cunuacua fasi sharashtacoin. Yorafoan ahuaara sharashta Dios inancoianfo cuscan nutamuacua, —icashu

yoinannifo. <sup>6</sup>Ascaifoa Jesús ato yoini, —Nan man oiain toquiri putsamuashu cunua Dios fu tsainti pushu chipo paoinsiquin. Afanancai toquirifo putsamushquimaran, —ishon ato Jesús yoini.

**Nan cuyoaitian ahuafo ishquiai cuscan**  
*Mt 24.3-28; Mr 13.3-23*

<sup>7</sup>Ascaiton cumanifo, —Tapimamisiton, ¿Nan min yoia cuscamun ahuitian iishquiinquin? ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin a ishquiai cuscan? ¿Diosimun noco ahua futsa ismaiinquin non tapinon? —ishon yocaifoa.

<sup>8</sup>Jesús ato cumani, —Oinfain. Mato parapaicaniqui. Yora ichapayafoan, “Un Cristoran,” ishon mato parapaishceni. Ascashon nanfoanri yoishceni, “Un mato yoia cuscan Cristo samamashtacoin oiran,” ishon mato yoiaifoa ato tanayamacahuun. <sup>9</sup>A man nica yorafo rutunainfoanno ratuyamacahuun. Man nica futsafoan aton niaifo potashu arifi niaifo ipaiyaiton nica ratuyamacahuun. Nan un yoiaifin nanscacoian aashquiinquin. Ascafia nantifi cuyoaitian nocoataima.

<sup>10</sup>Iquisi mai futsa fu yorafo rutunainfoanno mani futsafori mani ya futsafori rutunainfoanno. <sup>11</sup>Ascaino mai futsafoari fasi mai nayanaiyaicaino mai futsafoariri yora tushuomafo icaifoanno. Mai futsafoariri pau isininpacoianfoan ishquicani. Ahuaara chaca futsa futsatapafo icaino yorafo fasi ratucoinshceni. Nai ari tsoan oinyomisima cuscara oincani fasi ratucoinshceni.

<sup>12</sup>Ascataima achicashon mato ichananti pushu muran iyoshceni niaifofoan mato yocanon. Ascashon chipo mato cunu muran iquimashceni. Asca huatan niaifo futsafoan ointaifiri

afanan mato asca huashcani. Uhuunshofin mato asca huashquicani. <sup>13</sup>Mato asca huafiafoan man ato uhuunoa yoitiro. <sup>14</sup>Ascan man niaifofano ano cataima shinanchacayamacahuun nanfoan matohuunoa tsain chaca yoishcani. <sup>15</sup>Ascacia unfi mato cayacafi yoimamaicain man ato cumasharanon. Uhuun tsain shara un mato nomuran nanumashquin. Ascano nan mato noicasmaifoan tsoan mato cumayamafain matori tafitirofoma. Ascashori tsoancai anorimaran mato huaima.

<sup>16</sup>Ascashon mato upafo futan uhuafon non mato yoracoinfo non man yorahuan futsafoanri mato achimashon atirifi mato rutumashcani. <sup>17-18</sup>Ascano uhuunshon nantifi yorafoan mato noicasmafiaifoan Upa Diosin mato cushusharafafainshquin. Ascashon mato rutufiafocai ahuashta man funotiroma. <sup>19</sup>Ascan omitsiscafiaquin man ua potama nan man naitian uhuun tsain tanasharashu Upa Dios fu man ipasharashquin.

<sup>20</sup>Mato noicasmaifo aton ranushumuafoan Jerusalén chituacuaifoan oinquin man tapitiro man samamashta Jerusalén cuyoi. <sup>21</sup>Nanscara oincani Judea mai anofoan machi ari ichotacahuun Jerusalén anoafomaqui. Patashari icafo Jerusalén muran fuyamacahuun. <sup>22</sup>Nantifi Diosin tsain cununi cuscan Jerusalenuunoa nanscacoín aiquin. Nantian Jerusalén anofo Diosin ato onaintimai. <sup>23</sup>Ascacun ohua. Ainfo facu nanuafu yafi aton facu yomumishti shoma acaifoya nantifi Israel anofo fasi omitsiscaashcani. Yora futsafo fasi atoqui sinacoincaquin ato asca huashcani. <sup>24</sup>Ato rutufain atirifi achicashon mai futsafoari ato nichishcani. Ato asca huatan a Israelifoma Jerusalén ano iyoshcani.

Nan Diosin ato nasopaiyaitian Israelifo afanan Jerusalén ano fushcani. Yora futsafo afanan aton niaifo inonma.

### Diospan facu nasoaitian

*Mt 24.25-35, 42-44; Mr 13.24-37*

<sup>25</sup>Ascaino nantianri fari yafi oshu non fishifo nan imisima cuscaín futsushcani. Ascaiton nuno mai anofoan oincani fasi ratuocoincaquin yoishcani, “¿Ahuuscaimun unuhuan fasi fuchoaino ahuun oi achacoinquin? Noncai iscara oinyomisimaran,” icashu ratucani afiranan yocanonanshcani. <sup>26</sup>Ascaiton oincani yorafo ato ratupan naiyoshcani. Nai ari yafi mai ano ahua chacafo tsoan oinyomisima cuscarafu oincani. <sup>27</sup>Ascaifoanno nantianri un nai ariashu coin camaqui mai ano fotoshquin. Ascaiton nantifiton ua oinshcani. Un Diospan facuashu uhuun curushhuunoaashu un fotoaiton ua oinshcani. Un nantifi iquinai cuscan. <sup>28</sup>Ascacun nan un mato yoiai cuscaicoín tau aino nan ua icoinra huafu unimacain ua manasharayanan itisharacahuun. Nanscacoín aino un matoqui oti chaimaquin mato numayoi, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>29</sup>Ascashon afanan ato yoiqui isca huani, —Nan fana higuera yafi nii futsafohuunoi shinancahuun. Nanhuunshon mato ahua futsa tapimanon. <sup>30</sup>Nan nii pui risquisi futsuaiton man tapitiro manmain fariaitonfin. <sup>31</sup>Nanscarifiai nan un mato yoiai cuscaicoín aiton tapicahuun Diosin niaifoan ahuun yorafo iquinai cuscan man nocoti chaima.

<sup>32</sup>Ascacun un mato icon yoi. Ahuarafo un mato yoiai cuscaicoín aiton nataishoma oinyoshcani. <sup>33</sup>Ascaino nai yafi mai cuyoshqui. Uhuun tsain cayacafi iconcoín. Fiananancái apanacama. Un mato yoiai cuscaicoín aashquin.

<sup>34</sup>Ascacun oinfain. Un matoqui nocoriscatashquin. Man itisharayamano ahuarafo ahuuscarai futsui. Ascacun ahuara chaca huayamacahuun. Paunyanan monofafinyamacahuun. “¡Ohua! Un ahuuscarairan,” ishon shinanfafaiyamacahuun. Nanscafin nan ua iconra huamafofo aaquin. Afo itisharafomano un nocoriscatashquin. Afo icai cuscan ayamacahuun. Oinfain. Masharo nicatsashu cunu muran iquitiro cuscan ayamacahuun. <sup>35</sup>Ahuarafo ahuuscarai futsuaino nan maitio omitsiscai futsushcani. <sup>36</sup>Ascacun itisharayanan Upa Dios cuffafaincahuun omitsiscaitian ahuun curushhuunshon mato amapaiyai cuscaoin huashcaquin. Ascashu man chipo uqui nocoaitian un matoqui unimatirooran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>37</sup>Ascatan shafatifi Israelifooan Dios fu tsainti pushu muranshon ato yoini. Yamutifi machi ahuun anu Olivo ano oshani. <sup>38</sup>Funamanritifi aqui fupaonifo Dios fu tsainti pushu muranshon nicashcaquin.

**Jesús rutushcaquin afi ranan yoinannifo**

*Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11;*

*Jn 11.45-53*

**22** <sup>1</sup>Nan noco caifo Israelifooan ato fusititian shinanpaonifo Diosin nai oinmati ato facu iyoafofosi finonmani rutuquima. Ascan nan fusiti shafa anunifo pan farashati maisiran ishon anunifo man nocoti chaima. <sup>2</sup>Ascan nantianri nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifoyo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo ichanancashon shinanqui isca huanifo, —¿Ahuuscashomun non Jesús ato rutumatiroquin? ¿Ahuara chaca ahuunoa non yoitiro ato rutumashquin? Non cashman rutuaino yorafo fasi mucacani noco raca asca huatirofo, —icashu yoinannifo.

<sup>3</sup>Ascaino nantianri Judaspan ahuun nomuran Satanás shinanchacamariscatani. Nan Judaspan ahuun anu futsa Iscariote nanrifi Jesús fu rafua futsa ini. <sup>4</sup>Ascashu niaifoyo ano cani atofu tsainquicai. Ascano cashon ato yoini, —Unmun ahuuscashon Jesús ato achimatiroquin matoqui ihuunonfo, —ato huaiton. <sup>5</sup>Nicacani fasi unimacoincaqui yoinifo, —¡Aicho! Non mia pui inain min noco Jesús ato achimashocun, —ishon Judas yoiaino. <sup>6</sup>Judas ato cumani, —Ai. Man ua yoiaino cuscan un mato Jesús achishotirooran, —ishon yoini. Ascacun nantian Judaspan shinanni ahuuscashomain un Jesús ato achishotiroquin. Yorahuanrasi yamaino achimapai.

**Ahuun unutaqui Jesús afu rafumisifo futan pini**

*Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30;*

*1Co 11.23-26*

<sup>7</sup>Asca noco fusititian non misi farashati maisi pimisi. Diospan nai oinmatinin nocon shunifooan ato facufo rututamarocon Diosin ato yononi cuscan chashoanun facufo rutunifo. Ascacun nocon fusititian norifi chashoanun facu rutumisi nocon shunifooan ani cuscan shinanshquin. <sup>8</sup>Ascacun Jesús Pedro yafi Juan nichiqui ato yoini isca huaquin, —Itishara huatacahuun. Non chashoanun facu picanon, —ato huaiton.

<sup>9</sup>Cumanifo, —¿Rato pushu muran caashon non ati shara huaiacaimun? —ishon yoiaino.

<sup>10</sup>Jesús ato cumani, —Jerusalén ano nocoshon man oian nocofunun unu tutsaomushon foaiton nan mufaitacahuun. Ascashu nan iquaiaino afu iquifainshon pushu ifo man yoiqui isca huatiro, <sup>11</sup>“Nocon tapimamisiton mia yocaqui isca huaa, ‘¿Rato cunu

muranshon ufu rafuafo futan non chashoanun facu picaimun?" ishon man yoiaiton. <sup>12</sup>Mato cunu uhuapa fomancayan ismai. Nan cunu muranfin nan non yopaiti mato ismaiquin. Nannoshon atishara huacahuun, —Jesús ato huani.

<sup>13</sup>Ascaino nan rafu Jerusalén ano focashon nan Jesús ato yoia cuscacoin oinnifo. Nannoshon chashoanun facu pichashonifo.

<sup>14</sup>Ascashon man itishara huashoafono Jesús yafi afu rafuafo ari fonifo. Nococatan nantifi sapa ano tsaonifo.

<sup>15</sup>Ascashu tsaofafo Jesús ato yoini, —Un matomaqui nataima un fasi mato futan chashoanun facu piyopaimisi.

<sup>16</sup>Ascacun un mato iquisi icon yoiyoi uncai afanan mato futan piyoyoma. Nan man Upa Dios niaifoan nantifi iquina ano nocoaitian yafi natian un acai cuscan ahuu cuscaramainquin man tapishquin, —ishon ato yoini. <sup>17</sup>Ascatan cucho finifoan Apa Dios cufiyoni, —iAicho! Upan —huatan. Ato cucho inanqui yoini, —Ayapacucahuun. <sup>18</sup>Un afanan mato futan na fimi unu ayaima nan un nasoaitian uhuun Upa Dios fu nantifiton niaifo un iishquiran, —ato huani.

<sup>19</sup>Asca huatan Jesús misi finifoan afanan Apa cufiyoni, —iAicho! Upan, —huatan. Torupacushon atoti inanqui afanan ato yoini, —Naafin uhuun caya cuscaraquin. Un nantifi yorafohuunoashu nai. Ascacun nan man piaitian ua shinanfafaicahuun, —ishon ato yoiton.

<sup>20</sup>Nanscarifi huaquin cucho finifoantan ato ayamapacuquin yoini, —Na ayatihuunshon un mato ahudara funa shara yoi isca huaquin, “Uhuun imi foaino un matohuunoashu nai man ufu uhuun Upa Dios ari ipanon,” —ishon ato yoini.

<sup>21</sup>Ascashon Jesús afu rafuafo yoiqui isca huani, —Nuno ufu sapa ano tsaofan futsan ua ato achimai. <sup>22</sup>Ascán Upa

Diosin tsain inon pacoai uhuunoa cununi cuscacoinfin un naicain. Ascafia nan nocofunun ua ato achimanai cainyamanifin shara icuanaquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>23</sup>Ascaiton nicacani afu rafuafo yocanonannifo, —¿Rato futsacaimun non achimaiquin? —icashu afi ranan yoinannifo.

#### **Tsoacaimun fasi shara finacaiquin**

<sup>24</sup>Ascatan rato futsacaimun fasi finoinnifoan niaifocoin ishquiquin icashu fochishmanantanannifo.

<sup>25</sup>Ascaifoa Jesús ato yoini, —Nan icoinra huama niaifoafoan ato curushcain yonofafainmisifo. Ato asca huafiacaquin yoimisifo, “‘Noco shara huashofafainmisiforan,’ ishon nocohuunoa yoicahuun,” ato huamisifo.

<sup>26</sup>Asca huafiamisifo marifi ato cuscara iyamacahuun. Ascatamarocon facu pushco cuscara icahuun. Nanfo nan iyofoafoan ato yonofo cuscan ato ashotirofo. Ascatafi niaifopaicaquin futsafo shara huacahuun. Asca nan mato shara huafafainmisi nanfin niaifo iishquiquin. <sup>27</sup>¿Ascán ratotocaimun futsafo finoanquin? ¿Futsafo yonofafainmisi iyamarai ato yonoshomisi? Nan icoinra huamafoan yoimisifo nan yonomitsamisitocainfin futsafo finoanquin ishon yoimisifo. Anori yoifiafo uncaifin mato yonoshomisiquin.

<sup>28</sup>Ascafia ahudara chacafo finonfiaqui man ua potama. Man uhuun nuua. <sup>29</sup>Ascacun uhuun Upa Diosin ua catoan un afu niaifo inon. Nanscarifi aquin un mato catoan man ufu niaifo inon.

<sup>30</sup>Ascano un mato yoiyai cuscan un niaifoanno marifi man ufu niaifofa iishqui. Nocon Upa Dios ari man ichanaintian marifi man ufu tsaoshquin. U futan pifain man ufutan ayashquin. Ascashu nocon caifo Israelifoafoan aton

niaifofo man iishquin. Nan doce shoco noco caifofoan ato niaifo man ishquiran, —ishon Jesús afu rafuafo yoini.

—Pedro min futsafo,  
 “Un Jesús oimnismaran,”  
 ishon yoiran, —Jesús huani

*Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38*

<sup>31</sup>Asca huatan Jesús Pedro nan ahuun anu futsa Simón yoini, —Simón, Satanás Dios yocashon mia chaca huamapai. Umaqui mia imapaiquin. <sup>32</sup>Ascafia un mia Upa Dios cufishona min ua icoindra huafain afanan ua tanasharanon. Ascan min afanan uqui nasoaino ufu rafua futsafori min ato yoisharatiro ua tanasharanonfo, —ishon yoiaiton.

<sup>33</sup>Pedronun cumani, —Ifon, mia cunu muran iquimanaifoanno urifi un mifu iquitiro. Ascashon mia rutuaifoannori urifi un mifu natiroran, —huaiton.

<sup>34</sup>Afanan yoini, —Pedro, un mia yoi. Tacara cuoataima min ato yoiquin, “Un Jesús oimnismaran,” ishon min ato yoiqui rafu non fusti huairan, —ishon Jesús yoini.

<sup>35</sup>Asca huatan Jesús ato yocani, —¿Un mato nichiyamuatian pui non forusa non sapato futsan maisi nichiano man ahuara futsari yopaiyamuamun? —ishon ato yocaiton.

Cumanifo, —Noncai ahuara futsa afanan yopayamuama, —huaifoan.

<sup>36</sup>—Asca natian pui ayashon mato pui fofain maton forusari fotacahuun. Asca nupu yopaquin maton sahuuti shochiquirinoa futsahuunshon nupu ficahuun. <sup>37</sup>Ascacun uhuunoa cununifo isca huaquin, “Arifi yoicaquin ‘man chaca huamisan,’ huashquicani,” ishon uhuunoa cununi. Uhuunoa icon yoiamafiaquin nan icocoin yoi cafisca huaafo. Ascano uquin cununi cuscan samamashtacoin aiquin, —ishon ato yoiaiton.

<sup>38</sup>A fu rafuafoan yoinifo, —Oinpon. Na nupu rafu, Ifon, —huaifoan.

—Un mato yoipaiyai cuscacai man tapiama. Ascacun non afanan aya tsainquimaquin, —ishon ato yoini.

Jesús Getsemani anoshon apa cufini  
*Mt 26.36-46; Mr 14.32-42*

<sup>39</sup>Nan camisi cuscan machi Olivo ano caino afu rafuafo achon fonifo. <sup>40</sup>Nanno nocoshon ato yoini, —Upa cuficahuun Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan huashcaquima. Ascacun ua potashcaquima cuficahuun, —ato huani.

<sup>41</sup>Ato asca huatan chaimashta atomaqui caashon Apa cufinquin isca huani ahuun ratoconun mai chachipacufoan Apa cufini.

<sup>42</sup>—Upa, min ahuara futsa yorafo numashqui atromamainquin nan min apaiyai cuscan huahuu. Unfi mun itisharaquin atohuunoashu omitsiscacai naashquin, —Apa huaino.

<sup>43</sup>Ahuun oinmati afu nai muran ica aqui niriscacon mutsismainifoanni.

<sup>44</sup>Asca huaino fasi curushcain Jesús Apa cufini fasi ahuun nomuran nan omitsiscacai cuscan shinanquin. Ascaino imi foya niscan maiiqui futosomuni.

<sup>45</sup>Ascacaini afanan afu rafuafo ano caaquin oian man oshafo ini. Fasi aton Ifon omitsiscaiton shinancani oshafainnifo.

<sup>46</sup>Atoqui nocoshon oian oshafoan ato yoini, —Ahuuscain Upa cufitama man oshariai. Ascaquima Upa cuficahuun yoshin chacapan mato chaca huamapaiyai cuscan huashcaquima. Ua potashquimari cuficahuun, —ato huani.

Jesús achinifo

*Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11*

<sup>47</sup>Nan ato yoiyai muran yorahunrasi nocotoshinifo. Nan afu rafumisi futsa Judascaifin rufobo oaino acho yora

huanrasi funiquin. Nocotan Judaspan tamo tsoacatoshini. <sup>48</sup>Ascaiton Jesús Judas yoini, —¿Judas, nan Diosin ua catoancaimun ua tamoqui tsoacaihuunshon mian ato achimaicai? —huani.

<sup>49</sup>Asca huaiton oincaquin afu rafuafoan Jesús yocanifo, —¿Ifon, non ato nopy rurapacutiromun? —ishon yocanifo.

<sup>50</sup>Asca huatan futsan nopy fifaitan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtufain rurani.

<sup>51</sup>Ascaiton Jesús yoini, —Unuhuu, —huatan afanan ahuun pafiqui funa futsa panichirishcatani.

<sup>52</sup>Ascashon Jesús nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi ranushumuafu yafi Dios fu tsainti pushu cushumisifo yocani, —¿Ahuscai nopy yafi coshatifo ya man uqui fuamun? <sup>53</sup>Shafatifi Dios fu tsainti pushu muran un matofu icanocai man ua achipaiti huama. Asca na yamu man uqui fua Satanás maton ifoanno, —Jesús ato huani.

—Un Jesús oinmisimaran,  
—ishon Pedronun yoini

*Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72;  
Jn 18.12-18, 25-27*

<sup>54</sup>Ascafiaiton achicashon nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun pushu ano iyonifo. Ascaino chipo achon Pedro cafiaquin fishtanima. <sup>55</sup>Umainti chii cutuhuashu yooaifoanno Pedrori atofu yooni. <sup>56</sup>Ascaiton niaifoan ahuun oinmati shomayaton Pedro fuchini. Chii uruquin fuchashaiton ahuun fuso onanshon yoini, —Naafin nan Jesús fu imisiquin, —huaiton.

<sup>57</sup>Pedronun cumani, —Ma, ainfon. Uncai Jesús oinmisima, —huani.

<sup>58</sup>Man ascaino futsanri afanan onanshon yoini, —Minfin nan Jesús fu imisi futsaquin, —huaiton. —Ma. Unmafiquin, —Pedronun huani.

<sup>59</sup>Man ascaino chipo afanan futsanri onanshon yoini, —Nanconfinquin. Jesús fu cahuacacaimisi. Nanrifi Galilea anoaran, —ishon nocofunu futsan yoiaiton.

<sup>60</sup>—Min yoiái cuscaicai un tapiama. Uncai Jesús oinmisimaran, —itapaiyaino tacara cuoni.

<sup>61</sup>Nanscatanaino ifiacucahuan Jesús Pedro fuistani. Fuistanaiton nan Ifoan yoiái cuscan shinanriscatani, —Tacara cuoatama min yoiquin rafu non fusti huai, “Un Jesús oinmisimaran,” —Jesús huacun Pedro shinantani.

<sup>62</sup>Umaintinoashu chifi caicaintan fasi uaicoinni.

**Jesusqui cashupainifo**  
*Mt 26.67-68; Mr 14.65*

<sup>63</sup>Ascaino nan cushuafo Jesusqui cashu mutsamái taunifo. <sup>64</sup>Ascaino fufoposhon sutucashon yocanifo, —¿Mia tsoan acamainquin? Oinyamafishon noco yoihuu, —huanifo. <sup>65</sup>Asca huashon roaqui futsanifo.

**Niaifofoan Jesús yocanifo**

*Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24*

<sup>66</sup>Shafatapaiyaino Israelifoan niaifofosi nan yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Moisés cununi cuscan tapimamisifoan ichanannifo atoqui Jesús iyoafoan yocashcaquin.

<sup>67</sup>Ascashon atoqui iyoafoan yocanifo, —¿Minmun Criston? ¿Diosin mia catonni? Noco yoihuu, —ishon niaifofoan yocaiton.

Jesús ato cumani —Un mato, “Ai,” huaitocai man ua icoinra huaima.

<sup>68</sup>Ascashon un mato yocaitoricai man

ua cumaima. <sup>69</sup>Ascacun natian yafi nantishon tapiquin uhuun Upa Diosin ahuamamishti huatiro futan un nantifi ato iquipacunacaran, —ishon yoiaiton.

<sup>70</sup>Afanan yocanifo, —¿Ascan minmun Diospan facu? —ishon yocaifoan.

—Nan man yocain cuscafin unquin, —ato huani.

<sup>71</sup>Ascaiton nicacaquin yoinifo, —Nicacapon. Afanancai ahuunoa tsain chaca huaifoan non yopaima. Naan yoiai cuscan noficoín man non nicairan, —icashu yoinannifo.

### Jesús Pilato ano iyonifo

*Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38*

**23** <sup>1</sup>Ascatan Israeli niaifofoan Jesús aton niaifocoin shinanmaqui iyonifo. Nan Pilato niaifofin Romanonfoan ato niaifo iniquin. <sup>2</sup>Ascano niaifofoan Jesús tsain paranacaquin yoinifo, —Na nocofunun fasi noco yorafo fucash huaquin ato yoia, “Romanon niaifoan mato pui yocaiton inanyamacahuun,” ishon yoifain “Un Diospan facu un mato niaiforan,” noco huaran, —ishon Pilato yoinifo. <sup>3</sup>Ascaiton Pilatonun yocani, —¿Minmun Israelifoan niaifo? —ishon yocaiton.

Jesús cumani, —Nan mian yoiai cuscafin unquin, —huani

<sup>4</sup>Ascaino Pilato nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi nanno nia futsafo ato yoini, —Na nocofununcai ahua chaca yoima. Ahuashtacai ahuun nuama non iquimanai, —ishon ato yoini.

<sup>5</sup>Ascafiaton fasi curushcain cumanifo, —Na nocofununfin ato yoiquin Judea maitio fasi ato fucash huafoanfaini. “Romanonfoan niaifo non potanon,” ishon yoiaquin. Tau huaqui Galilea anofo yoiqui fucash huatan nunorifi man oaran, —huanifo.

### Jesús Herodes ano iyonifo

<sup>6</sup>Ascaifoan nicaquin Pilato afanan ato yocani, —¿Na nocofununmun Galilea anofo? —ishon ato yocaiton. <sup>7</sup>—Aifain, —huaifoan. —Asca un Herodesqui Jesús nichinonquin. Nan Galilea anofo niaifoquin. Ahuuscamaín huaicai afi noco yoinon, —ishon Pilato yoini. Nantianri Herodes arifi Jerusalén ano oni.

<sup>8</sup>Jesús aqui nocoaiton fuchitan Herodes unimacoinni. Fasi oinpaimisishaquin. —Ahuamamishti noco ismapainonran, —ishon ahuun nomuran shinanni. <sup>9</sup>Ascashon fasi ahuafo Jesús yocapaifiatocai cumanima. <sup>10</sup>Ascaino nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo Herodesqui fasi chanirianifo chaca huacaquin. <sup>11</sup>Ascaino Herodes futan ahuun ranushumufoanri fasi cashumutsama huaquin roarianifo. Niaifoan sahuuti sahumatan Pilato ano afanan nichinifo. <sup>12</sup>Pilato fu Herodes shara huantananyamafiamisishaquin nantian shara huantanannifo. Jesús achicanisi raunannifo.

### Niaifoan ato yononi Jesús rutunonfo

*Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16*

<sup>13</sup>Ascacun Pilato afanan ato cunani. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo yafi niaifofo futsafori ichanan huashquin. <sup>14</sup>Ascano ato ichanan huashon ato yoini,

—Man uqui na nocofunu ihuaa. Man ua yoia naton yorafo tsain chaca yosian Romanonfoan aton niaifo non potanon, icaran ishon man ua yoia. Ascafiacai ascarama. Maton ointaifi un yocafiato man ua yoiai cuscan ua cumaqui chaca huama. <sup>15</sup>Herodesricai ahuunoa ahua chaca nicama nan man

yoiái cuscan. Ascacun Herodes nocoqui afanan Jesús nichian. Na nocofununcái ahua chaca huamafinquín naashquin.

<sup>16</sup>Ascacun un onaintimaiyoi catanon, —ishon ato yoini.

<sup>17-18</sup>Ascaino mucainifoannifo. —Na nocofunu rutuhuu. Barrabás noco cainmashohuun, —huaifoan. Fuusititiansi Pilato a cunu muran iqúiafo fusti ato caimapaoni. Faritifi nan yorafoan cainmapaiyaifo Pilaton ato cainmashopaoni.

<sup>19</sup>Nan Barrabásfin yora rutumisi iniquín. Nantori yoini, —Romanonfoan niaifo non potanon, —ishon yorafo yoini. Ascaiton cunu muran iquimanifo.

<sup>20</sup>Ascaifoan afanan Pilatonun ato yoini Jesús nichipaiquin. <sup>21</sup>Ascafiaino afanan mucainifoan yoinifo,

—Mastahuun, —huarianifo.

<sup>22</sup>Ascaifoan afanan Pilato ato yoini, —Ahuuscacufin. Ahuacai chaca huamafinquín. Ahuashtacai chaca huatananma napanan. Unfin onaintimashon nichiqui catanon, —ishon ato yoini.

<sup>23</sup>Ascafiaino oi ashcafinin, —Mastahuun, —huarianifo. Yoiquin unuyamacaiyaifoan Pilato shinantani ascaiton, —Mafin acahuun. <sup>24</sup>Man fasi yoiriaicái asca nan man apaiyai cuscan huacahuun, —ato huani. <sup>25</sup>Nan Barrabás yora rutufain niaifo potapaifiamisicun nancai cunu murannoa cainmafain Jesusrocon ato inanni nan apaiyaifo cuscan huanonfo.

**Jesús ihui coyan iquinanqui mastanifo**  
*Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27*

<sup>26</sup>Jesús iyocaquin oianfo Simón pushurasi patasharinoashu oaiton fuchitan Simón Cirene anoa yononifo, —Ihui coyan iquinan noco foshocahuun, —ishon iyamafainifo. Jesús rucucaino achon iyashon foni.

<sup>27</sup>Ascaino yorahuanrasifo ya ainfofori achon fonifo. Nan ainfofo uai fonifo aton Ifo manocani. <sup>28</sup>Ascaifoan ifiacucahuan Jesús ato yoini, —Jerusalén anoa ainfofoan, uhuunoashu uaiyamacahuun. Mafiri uaicain maton facufohuunoashu uaicahuun. <sup>29</sup>Manfin chipo omitsiscaquin yoishquiquín isca huaquin, “Non facuomafofi shara icuanquin no fu omitsiscanonfomaran,” ishón man yoishqui. <sup>30</sup>“Machi nocoqui maocoano non nai futsuafin shara itiroquin. Omitsiscashquima,” ishón nannori man yoishqui. <sup>31</sup>Un ahua chaca huayamafiamisicun ua isca huacani. Ascan tsoan ahua ra chaca huaquin unuyamacaiyaifofin fasi finacaicani omitsiscamashcaniquín, —ishón Jesús ato yoini. Ascashon Jesús iyonifo mastaifocaquin. <sup>32</sup>Ascashon yomutso rafuri iyonifo Jesús ya mastaifocaquin <sup>33</sup>Ascatan anoshon mastaifoanno noconifo. Nanno ahuun anu mapo shao ini. Nannoshon Jesús mastanifo. Ascashon nocofunu chaca rafuri ocuma futsa futsafain ocuma futsari futsa mastanifo. <sup>34</sup>Ascashon mastaifoan Jesús Apa cufini,

—Upan, ato rau huahuu. Ua isca huaifo cuscan tsoan tapiamaquin. Un min facufiacun tapiafoma, —ishón Jesús apa cufini.

Mastacatan ahuun sahuuti pashcananshaquin. Aya cashuti ya cashunifo nan finonmanaton ahuun sahuuti fiqui tau huani. <sup>35</sup>Nanno yorahuanrasi mapo cashon oinnifo. Ascashon niaifofoanri roaqui futsacaquin yonifo,

—Non oionon. Futsafo numamisi cuscmain afiri numaiquin nan Diosin catonni Cristo huashuforan afiri numaicain futsafo numamisi cuscan, —ishón yoinifo.

<sup>36</sup>Ascaino ranushumuafu aqai cashupainifo. Fimi unu focashcoin muran mishan pocotan inanpaicaquin.

<sup>37</sup>Ranushumuafuan yoinifo, —Minmain Israelifohan niaifoquin mifiri numahuu, —huanifo.

<sup>38</sup>Ascashon ahuun mapo manaonri aqai cununifo.

#### ISRAELIFOHAN NIAIFORAN

ishon.

<sup>39</sup>Ascaino afu masta futsan Jesusqui tsain chaca huani.

—Minmain Cristoqui mifiri numacain nocori numahuu, —huaiton.

<sup>40</sup>A fu masta futsan yoini, —Asca huayamahuu. ¿Minmun Diosqui ratuimacai? <sup>41</sup>Non chaca huamiscufin noco mastafaquin. Asca Jesuscai ahua chaca huayamafiamiscun mastaforan, —ishon futsan yoini.

<sup>42</sup>Ascashon nantori yoini, —Ifon, Dios niaifo ari nocoshon ua shinanhuun, —huaiton.

<sup>43</sup>Jesús cumani, —Icon un mia yoi. Na shafatan min ufu ari iquicaquin. Nanno fasi sharacoin. Min ufu unimacoin sharapacunacaran, —huani.

#### Jesús nani cuscan

*Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30*

<sup>44</sup>Asca huatanaino fari masafinin racafishu nan maitio faquishpacucahuani. <sup>45</sup>Ascainocai fari chashayonima. Ascashu man fari caino afanan shafani. Ascaino nantianri Dios fu tsainti pushu murannoa Dioshuunoashu panomanhuan pochimua aficoin nushmancayan fashnupacucahuani. <sup>46</sup>Ascaino Jesús Apa cunainifoanni oi ashcafinin, —Upan, miari ua ihuicoinhuun, —huatan shacaica unufaini naani.

<sup>47</sup>Ascaiton ranushumua niaifoan yoiquin. —Icocoifinquin na nocofununcai ahua chaca huayomisima.

Fasi sharacoin. Nan non oian cuscan nantifi Diosin acaran, —ishon ranushumua niaifoan yoini.

<sup>48</sup>Ascaiton oincani fasi manocoinceni fonifo. <sup>49</sup>Ascaiton ahuun yorahuafu yafi nan ainfofo Galilea anoashu afu foafoan chai nishon oinnifo.

#### Jesús mai huani

*Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42*

<sup>50</sup>Nannori nocofunun ahuun anu José Israelifohan aton niaifo ini. Nan nocofununfin Dios tanasharapaicoinniquin. <sup>51</sup>Nantorica niaifo futsafoan shinainfo cuscan shinannima. A niaifofin Arimatea mai anoa iniquin. Arimatea nan pushurasi Judea muran ini. Nantorifi Cristo nan Diosin catoan manapaoni aton niaifo inon.

<sup>52</sup>Ascashu cashon José Pilato yocani. —Un Jesús ahuun caya toquirininhuan quini muran mai huapairan, —ishon.

<sup>53</sup>Ascano yocafaini cashion a ihui coyan iquinanqui mastafa fotomapacufohan ahuun yorathishon racoshon toquirininhuan quini muran mai huani. Jesús naataima quini puhunifo nan murancai tsoa maiyomisima muran Jesús mai huani. <sup>54</sup>Tunutitian man nococuanaino Jesús mai huani. Nan shafatan itishara huamiscufian ini.

<sup>55</sup>Ascaino nan Galilea anoashu ainfofo Jesús fu fuitafoan José Jesús mai huaiton oinshcaquin mufainifo.

Ahuuscashomain rataicain oinsharanifo. <sup>56</sup>Ascashu nan ainfofo afanan aton pushu ano nasofainifo. Ininti shara itishara huai focani. Unupa yafi mutopa inin shara fii focani fonifo. Jesús ahuun caya camaqui ocashcaquin. Ascafiaino tunutitian nasoyonifoma. Finonyocani. Israelifohan yononi cuscan tunutitian tsoa raqui cayotiroma ini. Ascacun nan nicacoinnifo.

**Jesús funini cuscan***Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10*

**24** <sup>1</sup>Israelifoan tunutitian iyoco futsaino funamanrishta aton ininti rafu ya Jesús maia ano fonifo. Iquisi ininti ati shara huafaincani. <sup>2</sup>Nococaquin oianfo quini ahuun fupoita toquirininuhan tocoro man fupucua ini. <sup>3</sup>Ascaino iquifainpaiquin oianfo aton Ifo Jesús ahuun cayacai ano inima. <sup>4</sup>Ascaiton oinquin aton nomuran shinannifo, —¿Raquimun ahuun caya foafoquin? —ishon shinanpaiyaifoanno nocofunu rafu ato sahuutifoya chashatanaino atoquei niriscatanifo.

<sup>5</sup>Ascaino ainfofo fasi ratucoincani fuoi futsunifo. Ascaifoan Diospan oinmati rafutan ato yoini, —¿Ahuuscaquimun yora nia man funaicain nan yora naacun mai huamisifo murannoa? <sup>6</sup>Afanancai nunomafinquin. Manfin funiaquin. <sup>7</sup>¿Galilea ano matofu iyoshon mato yoimisimun man shinainmacai? Mato yoimisi isca huaquin, “Chacafoan ua achishon ua mastafa un naafiashu osha rafu non fusti finontan un afanan funishquiran,” mato huamisi nanmun man shinainmacai, —ishon ato yoinifo.

<sup>8</sup>Ascaiton nan Jesús ato yoimisi cuscan shinanriscatanifo. <sup>9</sup>Ascatan ainfofo nasofaincani nan once nocofunufu Jesús fu rafumisifoquin chantoshinifo. Nannoa futsaforifi nan rama oinfaino cuscaquin ato yoinifo. <sup>10</sup>Nanfofin María Magdalena non Juana non Santiago ahua María non ainfo futsafori nanfo atoquei chantoshinifo. <sup>11</sup>Ascaifaifoancai ato icoinra huanifoma. —Icon yoicanimaran, —ato huanifo.

<sup>12</sup>Ascaiton nicafaini Pedro ichoni toquirinin huaa quini muran oincai. Nocotan tucupacuhuan quini naisquin oian ahuun racoita fusti nanno mania ini. Ascaino Pedro —¿Ahuuscamun aagain? —icaini cani.

**Jesús Emaús fain cani cuscan***Mr 16.12-13*

<sup>13</sup>Nan shafatanri Jesús tanamisi rafu pushurasi Emaús ano fonifo. Emaús Jerusalén chaima ini. <sup>14</sup>Nan rafu focaquin Jesús aquitafo cuscan afi rafu yoinanfonifo. <sup>15</sup>Ascaifoanno Jesuscain afanan atoquei nocotan. <sup>16</sup>Ato fu cafiatocai tsoan onannima. Diosin ato onantima huaino. <sup>17</sup>Ascaiton Jesús afincain ato yocani, —¿Nocofunu rafutan, raquiri man yoinanfoi caimun? —ato huaino. Punitama nituriscatanifo.

<sup>18</sup>Ascaiton naan Cleofas fustiton cumani, —Mirus fusti Jerusalén ano min icatoracafin min tapiamaquin na rama iquitan cuscan, —huaiton.

<sup>19</sup>—¿Ahua ahuuscaitamun? —ishon ato yocaiton.

—Jesús Nazaret anoaya non tsainquin. Nanfin Diosin tsain yoimisiquin. Diosin ahuun curushhuunshon noco yoimisi. Dioshuunshon ahuamamishti noco huashomisi. Ahuun tsainman yora caya huafain ahua sharafo noco huashomisi. Nan acai cuscan nantifi man non oian. Diosin yafi nantifi man non oian. Nocofunu sharacoinfin non oinmisi. <sup>20</sup>Ascaifaiton nocon yorafuunshon Dios cufimisi niaifofo non nocon niaifofoan achicashon mastaitafo. <sup>21</sup>“Nancairocon nocon caifo Israelifo nocon Numamisi ipainonran,” non huamisi. Asca natian man naita shafa rafu non fusti man finoan. <sup>22</sup>Na funamanri ainfofoan no fu focashon man funatanafo ahuun caya quini muran yamaiton.

<sup>23</sup>Ascashon naso furan noco yoirafo ahuun caya anocuma. “Ahuun oinmati afu nai muran ica rafutan yoirafo Jesús

man afanan niaran,” noco huafo.  
Ascacun non shinan “¿Ahuuscamun  
aaquin?” ishon. <sup>24</sup>Ascaino  
nocomaquinoashu rafu ichocashon  
oiancai ano Jesús ahuun caya icama.  
Naan ainfofoan yoiäfo cuscan  
iconcoinran, —ishon non yoiä.

<sup>25</sup>Ascaifoan ato yoiqui isca huani,  
—iOhua! Manfin tatimacoinfoquin.  
Diosin tsain yoisifofoan yoinifo cuscan  
mancai icoinra huacuanama. <sup>26</sup>Man  
cununi isca huaquin, “Diosin yonoa nan  
catoan Cristo omitsiscayotan. Apa Dios  
fu niaifocoin iishquiran,” icashon  
ahuunoa cununiran, —ishon Jesús ato  
yoini.

<sup>27</sup>Ascacun tau huaquin ahuunoa  
Moisés cununi cuscan yofain Diosin  
tsain yoisifofoanri ahuunoa cununifo  
yofain nantifi Diosin tsain ahuunoa  
cununi cuscan atofu cafoquin shafacafi  
ato yoi foni.

<sup>28</sup>Ascano Emaús ano man nocoti  
chaima nan rafutan shinannifo, —Noco  
finonfaini cairan, —ishon shinannifo.

<sup>29</sup>Ascatan nan rafutan yoinifo  
—Cayamahuu. Man fari caiquin. No fu  
iyopun, —huariaifoanno atofu caani.

<sup>30</sup>Ascatan piaifoanno Jesús misi  
finifoantan Apa Dios yoiqui isca huani,  
—iAicho! Upan, non yopai cuscan min  
noco inanmisiran, —huatan. Misi  
torupacushon aton inanni. <sup>31</sup>Ato  
inainton Dioshuunshon Jesús  
onanriscatanifo. Onantapaiäifoanno  
atomaquinoashu yamariscatani.  
Afanancai tsoan oinnima. <sup>32</sup>Ascano afi  
rafu yoinannifo, —Noco fu fain oquin  
Diosin tsainhuunoa cununi cuscan noco  
yoi fuaino non mua nocon ointi  
fupuisharatanaiton. Ahuun tsain  
sharacoinran, —icashu yoinancatan.

<sup>33-34</sup>Ascashu Jerusalén ano  
nasoriscaturanifo nan Jesús fu rafuafo  
once funashcaquin. Ascashon ato

fuchinifo ichananshu nan once  
yoinainfoanno, —Icon, nocon Ifo funia.  
Pedro man oinmanaran, —ishon  
yoinifo.

<sup>35</sup>Ascaifoanno nan rafu Emaús  
anoashu fua rafutari yoinifo,  
—Noficoinri Jesús man non oian Emaús  
fain non caino noco ahuunoa Diosin  
tsain yoiä. Ascatan noco misi  
torupacushonaiton man non  
onanriscatanaran, —ishon nan rafutari  
ato yoinifo.

#### A fu rafuafoqui Jesús niriscatani

*Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23*

<sup>36</sup>Nan yoiriaifo muran Jesús afanan  
atoqui niriscatani. Ascashon ato yoini,  
—Maton ointi unimacain  
isharacoincahuun, —ato huani.

<sup>37</sup>Ascaino —Yoshiran, —icashon  
shinannifo. Fasi mustairitan  
ratucoinnifo.

<sup>38</sup>Ascaifoan Jesús ato yoini,  
—¿Ahuuscai man ratuain? ¿Ahuuscai  
maton nomuran man icoinra  
huaimamun? <sup>39-40</sup>Ua oincahuun. Uhuun  
mucun yafi uhuun tau oincoincahuun.  
Pirico tohua. Nan uncoinforminquin.  
Yoshincai ua cuscara namiyacain  
shaoyamafinquin. Man manfin oincain  
shao yacain un nami yaran, —ishon ato  
yoini. Ato yoiquin asca huatan ahuun  
mucun tohua yafi ahuun tau ato ismani.  
<sup>41</sup>Ascaiton oincaquin ato nomuran  
shinannifo, —Namaparaca non oincatin,  
—ishon shinannifo. Icoinra huacuatama  
fasi aqui unimacoinnifo. Ascaiton nan  
iconcainran huacaicainonfo ato tushu  
yocani.

<sup>42</sup>Ascaiton shiman shoi inannifo.

<sup>43</sup>Ascano aton ointaifi pini.

<sup>44</sup>Ascashon afanan ato yoini,  
—Munfin mato yoiyomisiquin. Uhuunoa  
Moisés non Diosin tsain yoisifofoan non  
fanainti uhuunoa cununifo cuscan

nansacoinfin un aiquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>45</sup>Ahuun shinanpan aton nomuran nanumana aqui cununifo cuscan tapisharanonfo. <sup>46-47</sup>Ato yoini, —Diospan tsain cununi isca huaquin, “Cristo nan Diosin catoan naafiashu afanan osha rafu non fusti finontan funishquin.” Ascacun uhuunshon ato yoifoanfafahtacahuun aton chaca shatucashon shinansharaifoan un ato chaca soashonon. Jerusalén ano ato yoiqui tau huatacahuun. Ascashon nan manifoati ato yoifoanfafaishcaquin.

<sup>48</sup>Ascashon un mato yoiaiton man oian cuscan yafi man nica cuscan futsafori yoipacushacahuun. <sup>49</sup>Ascafia nuno Jerusalén ano oinyocaquin. Upa Diosin yoiyotiani cuscan un ahuun Yoshin Shara matoqui nichishqui. Ascano matoqui nocoshon ahuun curush

mato inain. Nantian un mato yonoo cuscan man futsafo uhuunoo ato yoitiro, —ishon Jesús yoini.

**Jesús nai muran cani cuscan**

*Mr 16.19-20*

<sup>50</sup>Ascashon Jesús Jerusalén anoshon Betania pasoato ato iyoni. Betania pasoato nococashon Jesús mushainacahuan yoini, —Upa Diosin, fasi uhuunshon tapimisifo cushusharapacahuun, <sup>51</sup>—huatan atomaquinoashu Jesús nuinacahuan Apa Dios icano ari cani. <sup>52</sup>Ascaino nanno amaquinoashu naso furanifo. Yoinifo, —Jesús, min nocon Ifo fasi sharacoin. Non minhuun noiran, —ishon yoinifo. Yoicatan Jerusalén ano naso furancatan fasi unimacoinnifo. <sup>53</sup>Dios fu tsainti pushu muranshon Dios yoisharariapaonifo. Nanti.

## Juan Jesushuunoa Cununi

---

### Jesucristohuunoa Juanpan cununi

**1** <sup>1-2</sup>Natian Jesucristohuunoa un mato yoicain man tapinon. Ahuashta oniataima Cristo Apa Dios fu iyopaoni. Arifi Diosin. Apa Diosin shinain cuscari arifi shinanmisiquin. Nannori fusti ahuun tsain. <sup>3</sup>Ahuunshon Upa Diosin nantifi onihuaniquin. Cristohuunoomacai ahuashta onihuanima. Arusu fusti Apa futan nantifi onihuaniquin. <sup>4</sup>Ahuunoashu fusti yora nitirofoquin. Aafin chashamati cuscaraquin. Upa Diosin ahuu cuscaramainquin arus fusti yorafo oinmatiro. <sup>5</sup>Faquish muran chashamatinin noco oinmasharatiro. Nanscarifiai yora chacafo murannoari Cristo noco oinmatiro non Dios tanasharanon. Nan chacafoancai Cristo unumatiroma.

<sup>6-7</sup>Ascano Upa Diosin Juan nichini Jesucristohuunoa yorafo yoinon. —Jesushuunoashu yorafo Dios fu ipatiro. Upa Diosin mato tapimapaiyai cuscan Jesushuunshon mato tapimatiroan, —ishon Juanpan ato yoini. Nannori ato yoini icoinra huanonfo. <sup>8</sup>Juanpacai yorafo Dios ya imapacutiroma. Diosifin man Juan nichiniquin ato yoinon. —Jesucristo fustichifin noco Dios ya imapacutiromoquin, —ishon ato yoinon. <sup>9</sup>Yoiyoni cuscan atoqui noconi. Criston iconquin Dioshuunoa tapimatiro. Diosin

nantifi yorafoti imapaiyai cuscan ato tapimamisi.

<sup>10</sup>Nanton mai yafi yorafoti onihuafianicucai atoqui nocoaiton tsoan onannifoma. <sup>11</sup>Ahuun mai ano nocofiaitocai ahuun yora Israelifoan oinpainifoma. <sup>12</sup>Asca huafiainfoanno, nan noiaifoan icoinra huanifo. Ascaiton ato yoini isca huaquin, —Man ua icoinra huaashu Upa Diosin Facu man itiroran, —ishon ato yoini.

<sup>13</sup>Yorafoancai Diosin Facu huatirofoma Diospan Facu inon. Ascashon tsoancai yoiqui isca huatiroma, —Uhuun ahuin un facu nanumatiro. Caianshu Diospan Facu inon, —ishoncai tsoan anori yoitiroma. Diosin fustiton ahuun facufo cainmatiro. Noncai asca huatiroma. Upan Diosin apaiyai cuscan Jesús icoinra huafoti aton nomuran fiananantiro ahuun facufo ishcaquin.

<sup>14</sup>Ascan Criston Apa Dios icanoashu mai ano oni yoracoin ishquin. Nocoashu no fu iyopaoni. Nantifi yorafo noimisi. Nocoahuun ramapaicoin. Ahuun tsain iconcain. Arusu fustifin Upa Diosin facucainquin. Apa Dios shara imisi cuscan arifi nanscacoimmisiquin. Man non oinpaoni. <sup>15</sup>Ahuunoa Juanpan yoini isca huani, —Ua nicacahuun. Nanhunuoa un mato yoimisisiquin. Un mato Diospan tsainhuunoa yoiyofiamisi natian aficoain man matoqui noco. Un mato yoimisi cuscan nanfin Diospan facu oinquin. Unmaquian. Un

caiantaima Apa Dios fu iyopaoniquin. Ascan ua fasi finoncoian, —ishon Juanpan ato yoiniquin.

<sup>16</sup>Jesús nantifi noco shara huamisiquin. Noco huun noi quin noco shara huafafaini. Nantiffain man non mumisiquin. <sup>17</sup>Upa Diosin noco yonopaiyai cuscan Moisés nocon shunifo yoiniquin. Ascaiton ahuunshon norifi non tapitiroquin. Moisés nanfo noco tapimafaino Jesucristo nocoqui oni nocohuun ramapaicain aafin iconmisi coinquin noco ismapaoni. <sup>18</sup>Tsoancai Upa Dios oinmisima. Ascafia ahuun Facu fu rafumisiton ahuunoa noco yoimisiquin. Ahuunshon non tapitiro ahuu cuscaraiman Upa Diosiquin.

**Juanpan yorafo unu muran  
iquimapacumisiton Jesucristohuunoa  
ato yoiniquin**

*Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17*

<sup>19</sup>Ascano nocon caifo Israeli niaifoan Jerusalén anoshon nan nocon yorafohuunshon Dios cufimisifo non ato fu niaifo patasharinoafu Juan icano nichinifo. —Juan yocatacahuun, “¿Min tsoamun?” ishon yocatacahuun, —ato huaafo focashon. <sup>20</sup>Juan yocaifoanno pusitama shafacafi ato cumani, —Uncai Diospan Furunma. Unricai Cristoma, —huaiton.

<sup>21</sup>—¿Ascan min tsoamun? ¿Minmun Elías? —huaifoan. —Ma. Uncai Eliasma, —huaiton. —¿Ascan minmun Diosin tsain yoimisi nan nocoqui oiran Moisés noco huamisi? ¿Nan non manamisi minmun? —huaifoan. —Ma. Unmafinquin, —huaiton.

<sup>22</sup>—¿Ascan min tsoamun? Noco yoihuu noco nichiafo non ato tapimanon. Mihuunoa noco tapimahuun, —huaifoan.

<sup>23</sup>Isafas cununi cuscan nannoricoin Juanpan ato yoini isca huaquin,

—Diosin mato yoipaiyai cuscan ua tapimana un mato yoinon. Tsoan istaipamashon un oi ashcafainin yoimisi isca huaquin, “Nocon Ifo nocoqui oshqui quin. Nocoataima itisharacahuun. Man ipaoni cuscan afanan ayamacahuun. Nantifi maton chaca potacahuun. Cayacafi isharashcaquin,” —ishon ato yoini.

<sup>24-25</sup>Nicacashon nocon caifo Fariseofoan ato Juanqui nichinifo yocanonfo, —¿Min Cristo iyamacain, min Elías iyamacain nan non manamisi Diosin tsain yoimisi cai min ahuuscashocon min yorafo unu muran iquimapacuamun? —ishon yocaifoan.

<sup>26</sup>Ascaiton Juanpan ato cumaquin, —Unfin ato unu muran iquimapacuaquin. Ascafiano nuno noco muran futsan noco. Mancai onanma. <sup>27</sup>Un natian mato Diosin tsain yoifafaini. Ascafia afincoin chipo mato yoishquin. Fasi ua finoncoian. Un ahuara shara huaa rafaancai un ahuun oinmatima. Uhuun ramapaiyamainocai un ahuun oinmati icuanamaran, —ishon Juanpan ato cumani.

<sup>28</sup>Nan pushurasi Betania unu Jordán oquirishtashon Juanpan nannoshon ato unu muran iquimapacuni. Nannoashuri atofu tsainni.

**Jesusfin Diospan Chashoan  
Facu cuscarquin**

<sup>29</sup>Ascatan iyoconaino Juanpan Jesús aqui oaiton oinni. Ascanshon yorafo yoini isca huaquin, —iOincapon! Nan Diospan Chashoan Cahuashara cuscaracoin oi. Nanton nantifi yorafo nan icoinra huafotisi aton chaca soashonpacunaca. <sup>30</sup>Un mato ahuunoa yoimisi cuscan, un mato yoiqi anaitiano nocofunu shara matoqui noco. Un caiantaima iyomisi. Ascan ua fasi finoncoian. <sup>31</sup>Unrifi un

onansharayamafishon un yorafo unu muran iquimapacuaquin a nocon caifo Israelifoan a onanonfo, —ishon Juanpan ato yoiniquin.

<sup>32</sup>Jesushuunoa Juanpan ato yoini isca huaquin, —Diospan Yoshin Shara nai murannoashu ruhui cuscara Jesusqui fotopacucahuanaiton. Uficoin un oian.

<sup>33</sup>Un onantaima Upa Diosin ua yoia isca huaquin, “Tsoan ua icoinra huaifo min unu muran iquimapacutiro. Futsa miqui oaino uhuun Yoshin Shara nan nocofunuun nuupacucahuashquin. A fu nitushquin. Nan oinquin min tapitiro uhuun Yoshin Shara matoya rafumashquin ahuun shinanshara maton nomuran shinanmaniran,” ishon ua yoia. Upa Diosin ua anori yoiyamacucaí Jesús nan Diospan Furun urifi un onancuanama. <sup>34</sup>Ascafiashon mun oian. Ascan un mato iconcoín yoiquin nancafin Diospan Furunquin, —ishon Juanpan ato yoini.

#### **Jesús icoinra huaquin tau huanifo**

<sup>35</sup>Iyoconaino afanan nanno Juan yafi ahuun tananmisifo rafu. <sup>36</sup>Niafoanno Jesús ato finonfainaiton Juanpan oinquin ato yoini, —iOincapon! Nan Diospan Facu Chashoan Facu cuscara, —ishon ato yoini.

<sup>37</sup>Nicacatan nan rafutan Jesús mufainifo. <sup>38</sup>Ascaiton Jesús ifiacucahuan ato oinquin yoini. —¿Ahua man funaimun? —ishon ato yocaiton. —¿Tapimamisiton, rani min iquimun? —huaifoan.

<sup>39</sup>—Fucahuun un mato ismanon, —ishon ato yoini. Ascatan afu focaquin oianfo ica ini. Nanno afu yatapacunifo.

<sup>40</sup>Nan rafu Juanpan ato yoia cuscan nicacatan Jesús mufainifo futsan ahuun anu Andrés. Nan Andrés ahuun ochi Simón Pedro. <sup>41</sup>Jesús icano nococatan Andrés samamashta ahuun ochi Simón

funai cani. Aquí nocoshon yoini, —Upa Diosin noco yoiyoni, “Un maton Numamisi matoqui nichishquiran,” ishon noco yoiyoni. Nan man non fuchia. Nanfin Cristoquin. Oinyohuu, —huani.

<sup>42</sup>Ascantan foaifoanno Andrés Simón Jesusqui iyoni. Aquí nocoshon Jesús Simón oinquin yoini, —Minfin Simonquin Juanpan facu. Natian un mia anu futsa tuquihuanon. Non mia Cefas huairan, —ishon yoini. Cefas nahua tsainmanfin Pedro.

#### **Jesús Felipe yafi Natanael cunani afu fononfo**

<sup>43</sup>Ascan iyoconaino Jesús shinanni isca huaquin, —Un Galilea ano cairan, —ishon shinanni. Caquin Felipe fuchitan yoini, —U fu cahuun, —huani. Nicatan afu cani.

<sup>44</sup>Felipe non Andrés non Pedrori pushurasi ahuun anu Betsaida ano inifo.

<sup>45</sup>Ascatan Felipen Natanael fuchishon yoini, —Moisés Diosin yononi cuscan cununi isca huaquin, “Un Numamisi matoqui nichishquiran,” ishon Diosin yoini cuscan Moisés aquí cununiquin. Nannorifi Diosin tsain yoimisi futsafoan yoinifo. Nancai man non fuchiaran. Jesusfin José ahuun facu Nazaret anoquin, —huaiton.

<sup>46</sup>—¿Ahuatomun noco Nazaret ano shara huashotiroquin? —Natanael huaiton. —Ohuu, Oinshquin, —Felipe huani.

<sup>47</sup>Natanael aquí nocoaiton Jesús ahuunoa yoini, —Naafin Israelicoínquin. Diospan yora ipaicoin. Nantofin iconcoín shinanfaimisiquin. Paracai huamisiaran, —ishon Jesús ahuunoa yoini.

<sup>48</sup>Nicatan Natanael cumani, —¿Ahuuscashomun ua oinyamafiamisishaquin min ua

onantiroquin? —ishon yocaiton.  
—Felipe mia cunataima un  
anoyamafashion ihui huiguera  
namannoa un mia oian, —Jesús  
huaiton.

<sup>49</sup>Ascaiton, —Tapimamisiton. Felipe  
ua yoia cuscan iconcoin. Minfin Diospan  
Furunquin. Nocon caifo Israelifo min  
non niaifoquin, —huaiton.

<sup>50</sup>Jesús cumani, —Min fimi huiguera  
ihui naman raca. Un ano yamafashion  
un mia oian. Un anori mia yoiaiton  
mian icoinra huaa. Min ahuaa shara  
finacaia min oinshquin.

<sup>51</sup>Iconcoin un mia yoinon. Min Upa  
Diosin nai muran icano oinshquin.  
Uhuunoashu Upa Diosin ahuan oinmati  
afu nai muran icafo mai arishon nai  
muran Diosin icano funishquin.  
Ascaiton min oinshquin. Upa Diosin  
icanoashuri mai ano fotoaino min ato  
oinshquiran, —ishon Jesús Natanael  
yoini.

**Jesús ahuan tsainmansi unucoin  
fimi unu onihua**

**2** <sup>1-2</sup>Man osha rafu ano Caná ano  
Galilea muranshon nocofunun ainfo  
fiaino yorafo anosi ichanannifo. Jesús  
non ahua non norifi afu rafumisifori  
noco yoimanifo. Ascano non cani. <sup>3</sup>Fimi  
unu man nutsoafono Jesús ahuan  
yoiquin, —Na focai afanan fimi unu  
yamafinquin, —huaiton. <sup>4</sup>Ascaiton,  
—Uhuashtan, funayamahuun. Uhuun  
yono un ato ismataimacai, —huani.  
<sup>5</sup>Ascaiton ahuan oinmatifo yoiquin,  
—Nan mato yonoai cuscan  
huashocaquin, —huani.

<sup>6</sup>Nanno mai cutimahuan seis funupafo  
chaimashta tsaonifo. Fasi funupafo  
bidóntirofo. Treinta galones a muran  
iquitiro. Nocon caifo Israelifoa aton  
muchoquimuti anoashu muchoquimui  
futsunifo. Shinanpaoni, —Non iscain

muchoquimuaino Upa Dios nocoqui  
unimatiroran, —ishon shinanpaonifo.  
Nocon shunifoan nannori noco  
yonopaoni.

<sup>7</sup>Ascashion Jesús oinmatifo yonoqui,  
—Na cutimahuanfo muran unu fospi  
huacahuun, —huaiton. Fospi huacaquin  
cufirisacoinnifo. <sup>8</sup>Ascantan Jesús  
yononi, —Ichananfo cushumisi  
fuafaintan mumatahuun, —huaiton.

<sup>9</sup>Nicaquin oinmatinin ichananfo  
cushumisi fuashon inainton muacai  
unuma. Fimi unucoin ini. Ichananfoan  
cushumisitocai Jesús aca cuscan  
onannima. Oinmatifoansi Jesús aca  
cuscan huaquin onannifo.

<sup>10</sup>Ichananfoan cushumisiton Jesús fimi  
unu onihua onanshoma nan rama ainfo  
fian cunashon yocani, —Na fimi unufin  
sharacoinquin. Nan ichananfoti aquifin  
rufofo shara nutsocashion chipo  
onanshta ichapama shara amisifo. Ascan  
huafaiainfoan minfin nan sharacai ahuan  
unutaquin fasi sharacapacoin noco  
amaquin, —huani.

<sup>11</sup>Ahuamamishti yora atiroma cuscan  
huatiroshaquin Jesús nanno nan  
pushurasi Caná ano tau huaquin noco  
ismaniquin. Ato ismani aamain Diospan  
Facucoinshofin ahuanonshon  
ahuamamishti tsoan oinmisima cuscara  
huatiroquin. Ascano oincashion non afu  
rafumisifoan man non icoinra huani.  
—Icofin Jesús Diospan Facucoinran,  
—ishon non shinanniquin.

<sup>12</sup>Ascantan Jesús ahua non ahuan  
ushtofu norifi afu rafumisifo nan  
pushurasi ahuan anu Capernaum ano  
non cani. Nanno osha rananyoni.

**Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon  
ahuara chacafo potani**

*Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46*

<sup>13</sup>Diosin ahuan oinmati afu imisiton  
nocon shunifoan aton furun iyoafofosi

finonmani rutunonma. Faritifi nanfohuunoa shinanpaonifo. Israeliffoan noco fusititian. Nan fusiti nocoti chaima Jesús nan pushurasi Jerusalén ano cani. <sup>14</sup>Nannoashu Dios fu tsainti pushu murannoashu moifo non chashoanfo non ruhuinfo ya inanmitsacashon ahuun rafanan pui fishcaquin. Nannori pui fiananan huamisifo tsaonifo.

<sup>15</sup>Ascaiton Jesús ato fuchitan fichi coshatiqui tuchia atoqui sannaino. Chashoanfo non moifo non aton ichonquin futsani. Sapa camaqui aton pui machiafori arasaquin futsani. Sapari cushca huaiacufoan potani. <sup>16</sup>Nan ruhui inanmitsamisifo potashon ato yoini, —Nafo ya Uhuun Upa Diosin pushu murannoashu fotacahuun. Ahuuscaimun uhuun Upa pushu murannoashu man ahurafo inanmitsaicain ahuun rafanan pui fiishcaquin. Afanan uhuun Upa pushu murannoashu ahurafo inanmitsayamacahuun. Uhuun Upa Diosin ahuun pushucai a murannoashu inanmitsati pushumafinquin, —ishon ato yoini.

<sup>17</sup>Oincatan non afu rafumisifoan non shinanni isca huaquin, —Icon Diosin tsain nannori ahuunoa cununiquin isca huaquin, “Upa Diosin un min pushu cushusharapai a muranshon mia fusti shinanonfo. Ahua futsa a muranshon anonfoma. Ahuara futsacai min pushu murannoa un oinpaimaran,” —ishon cununiquin. <sup>18</sup>Jesús ascaiton Israeliffoan non niaifofoan a yocanifo, —¿Ahuuscain Dios fu tsainti pushu muranshon min ato potamun? Diosin mia yonoaiton ahura tsoan atiroma cuscan noco ismahuu non mia icoinra huanon, —ishon yoiaifoan. <sup>19</sup>—Man na pushu paonhuaca afanan osha rafu non fusti finontan un afanan mapoinnifoanshquin. Ufin ashquin, —ishon Jesús ato cumani.

<sup>20</sup>—¡Cuu! Nocon shunifoan cuarenta seis fari afianifo. ¿Ahuuscashocon osha rafu non fustisi min aquimun? —ishon cumanifo. <sup>21</sup>Ascafiatocai tapinifoma Jesús Dios fu tsainti pushuhuunooacai yoinima. Ahuun cayahuunoa afiri yoimuni. <sup>22</sup>Ascan chipo Jesús naafishu osha rafu non fustitan funiano noco yoiyoni cuscan non shinanni, —Icon Jesús yoini, “Nan pushu paonhuaca unfin shafa rafu non fusti un afanan funimashquicain,” ishon yoini. Nantian man non tapia ahuun cayahuunoa yoiran, —ishon non shinanni. Ascano Diosin tsain cununi cuscan huafain Jesús yoini cuscan non icoinra huani.

#### Jesús nantifi yorafo onancoinni

<sup>23</sup>Ascan tsoanshta atirofoma cuscan huaquin Jerusalén anoshon Jesús ani. Ascan nanfo oincatan yorahunrasifoan, —Nan Diospan Facucoinran, —ishon icoinra huanifo. <sup>24</sup>Ascanfashon afoan shinainfo cuscan Jesús ato onancoinni. Icoinra huaiyamaifoan. <sup>25</sup>Yorafoan aton nomuran shinainfo cuscaicai tsoan Jesús yoitiroma. Afincoinmain nantifi onancoianton. Aton nomuran shinainfo cuscan onancoinni. Icoinra huayofianishaquin tapini samamashta shinan futsaifoan.

#### Jesús Nicodemo tapimaniquin

**3** <sup>1</sup>Nan nocofunufin Fariseo iniquin ahuun anu Nicodemo. Nanrifi Israeliffoan aton niaifo patashari. <sup>2</sup>Nantori Jesusqui yamu oshon yoini, —Tapimamisiton, non tapiafin Upa Diosin mia nichiniquin min noco tapimanon. Man nonfin tapiaquin tsoan atiroma cuscan min huaiton Dios fu rafuamatocai asca huatiroma cuscafin min huaquin, —ishon yoini. <sup>3</sup>Ascaiton cumani, —Unfin iconquin mia yoicain. Nocofunu afanan cain futsanyamacai

Diosin niaifo ano nocotiromafinquin,  
—huaiton.

<sup>4</sup>Ascaiton afanan yocaquin,  
—¿Ahuuscashumun afanan nocofunun  
cain futsantiroquin? ¿Man anifofiahu  
ahuuscashucon ahuan shaqui muran  
afanan nanutiromun cain futsashquin?  
—huaiton.

<sup>5</sup>Ascaiton afanan Jesús cumani,  
—Unfin iconquin mia yoicain. Yora unu  
muran iquimamutama ahuun chaca  
shatutama afanan Diospan Yoshin  
Sharahuunoashuri cain  
futsanyamashuricai Dios niaifo ari  
nocotiroma. <sup>6</sup>Futsafin futsa  
cainmatiroquin ahuunfin canon.  
Nanscarifi aquin Diospan Yoshin Shara  
fustiton nocon cainma futsatiroquin.  
Norifi non ahuufin canon. <sup>7</sup>Un mia yoiai  
cuscarifi, cain futsatiroquin, huaiton.  
“¡Aira! ¿Ahuuscashucon non cain  
futsatiromun?” iyamahuu. <sup>8</sup>Fuufin nan  
fopaiyaiquiri fotiroquin. Fuun  
nicafiaquicai man tapitiroma  
raquiriashu futanmain raquiri foicain.  
Nanscarifiai yorafo Diospan Yoshin  
Sharapan ato cainma futsatiro.  
Ahuuscashomain cainma futsatiroquin  
tsoancai tapitiroma. Manricai  
tapitiroma ahuutianmain cainma  
futsaicain, —huaiton.

<sup>9</sup>—¿Ahuuscashucon ascatiromun?  
—Nicodemo huaiton. <sup>10</sup>—¿Min  
Israelifoan tapimamisifiahomun na un  
mia yoiai min tapimacain? <sup>11</sup>Un mia  
iconquin yoi. Nan un nica cuscan  
huafain un oian cuscan un mia yoi.  
Ascafiacai un mato yoia cuscan man  
icoindra huama. <sup>12</sup>¿Nuno mai anoa  
ahuarafa icai cuscan un mia yoiai  
icoindra huayamashu ahuuscashon  
Diosin nai muran icariafo un mia  
yoiatton min icoindra huatiromun?

<sup>13</sup>Tsoacai nai muran camisima. Urus  
fustifin un nai murannoashu fotoaquin

nocofunucoin iquiyoi. Un afanan chipo  
nasocainicain. <sup>14-15</sup>Nocon caifo  
Israelifoan tsoan istaipamashon chaca  
huapaonifo. Ascaiton oinquin Diosin  
rono paupan atoqui nichini ato nasanon.  
Ascanori Moisés Diosin yononi ihuiqui  
rono ointsa huashon yayomashon  
nimainifoanni a oincanashu cayanonfo.  
Nanscarifi aquin uarifi ihui coyan  
iquinanqui nimainifoanshcaniquin nan  
ua icoindra huafo uhuunoashu Dios fu  
isharapacunonfo.

#### Upa Diosin nantifi yorahuun fasi noiquin

<sup>16</sup>Unfin Upa Diosin Facu fustiquin.  
Ascafiashu nantifi yorafohuun fasi  
noiquin ua nichini atohuunoashu un  
nanon. Nan ua icoindra huafoti  
omitsiscapatamarocon Upa Dios fu  
ipasharanonfo. <sup>17</sup>Ua mai ano nichini un  
ato onaintimatama un aton chaca  
soashonon uhuunoashu nipanonfo. <sup>18</sup>Ua  
icoindra huafocai Upa Diosin ato  
omitsiscamapacunacama. Ascan tsoan  
ua icoindra huayamacun Upa Diosin ato  
onaintimai yoiyoni cuscan. Unfin Upa  
Diospan Facu fustiquin. Tsoan ua  
icoindra huayamashuca omitsiscacai  
unupacunacama. <sup>19</sup>Isca huaquin mato  
tapimai. Shafa yafi faquishcai ositiroma.  
Nanscarifiai unfin Diospan Facu  
sharaquin. Ahua chacacai ufu itiroma.  
Upa Diosin ua nichini nan maitio shafa  
cuscara un imanon chaca shatunonfo.  
Ascafiacai yorafoan aton chaca  
potacasmacanifin uqui fucasmacani  
isharashcaquin. Ascacun Upa Diosin ato  
onaintimai. Aton chaca noicanicai uqui  
fupaicanima chaca shatucanashu  
isharashcaquin. <sup>20</sup>Faquish noiquicai tsoa  
shafa oinpaitiroma. Nanscarifi aquin  
chaca noicanicai uqui fupaicanima.  
Uqui ranocani uqui oshon chaca huaifo  
cuscan tapicasmacani. Chaca huaifo  
cuscan ato oinmacasmacani. <sup>21</sup>Tsoa

icoinsarapaiyaifofin uqui fucaniquin  
Upa Diosin ato amapaiyai cuscan  
aquifin futsafoti oinmacaniquin, —ishon  
Jesús yoini.

**Juanpan nan yorafo unu muran  
iquimapacumisiton Jesushuunoa  
ato yoini**

<sup>22</sup>Ascatan chipofin Jesús yafi afu  
rafumisifo Judea mai ano non cani.  
Nanno atofu iyoni. Nannori aton chaca  
shatupaiyaifoan non ato unu muran  
iquimapacuniquin. <sup>23-24</sup>Juan cunu  
muran iquimanataifoma arifi futsafo  
unu muran iquimapacuniquin. Nan  
Enón pushurasi chaimashtari Salim ini.  
Ano unu noa sharacoin. Anoshon ato  
unu muran iquimapacuni. Nanno furi  
furiaiffoan ato unu muran iquimapacuni.  
<sup>25</sup>Nantianri Juanpan tanamisifo ya  
nocofunu nocon caifo futsa fu  
fochishmanantanannifo.  
Ahuuscashucaimun unu muran  
iquimamutiroquin icashu  
fochishmanantanannifo.

<sup>26</sup>Ascatan Juan ano fonifo.  
Nococashon yoinifo, —Tapimamisiton,  
non mia tapimapai. Unu Jordán  
oquirishon min na nocofunu Jesusqui  
nocotan, “Nan Diospan Facu. Nocoqui  
nocoaran,” ishon min yoita. Arifi natian  
yorafo unu muran iquimapacui. Nantifi  
yora aqui focaniran, —inifo.

<sup>27</sup>Nicaquin Juanpan ato cumani isca  
huaquin, —Diosin fustitofin  
catontiroquin ahuuscamin huaicain.  
<sup>28</sup>Uncai Cristoma. Upa Diosin ya yonoo  
un Cristohuunoa yorafo tapimanon aton  
chaca shatunonfo Cristo nocoaiton  
icoinra huashquin. Nannori un mato  
yoiaiton man nicamisi. <sup>29</sup>Afanan un  
mato yoi ua nicacahuun. Man man tapia  
nocofunun afu rafua yoitiro isca  
huaquin, “¡Aicho! Na ainfo min ua  
fuchimana natian un rama fia uhuun

ahuin inon. Un aqui unimacoinran,”  
ishon funun yoiaino afu rafuan aqui  
unimatiro. Nanscarifiai un Cristo  
yamafiacun futsafoan nan Cristo Jesús  
nicacoiainfoanno un fasi unimacointiro.  
<sup>30</sup>Aafin Cristocoinquin. Uncai Cristoma.  
Ascan afanan un yoiqui chaihuaimea ua  
tanatama Cristo fusti shinancoinonfo.

**Nan Upa Dios icariashu oai**

<sup>31</sup>Criston Dios icariashu mai ano  
fotoni. Nantonfin tsoamamishti  
finoanquin. Un na mai anoashu  
caiantonfin na mai anoashu  
cuscaramainquin un tapiaquin. Nan  
fustihuunoasi un yoitiroquin. <sup>32</sup>Ascafia  
Jesús oinmisi cuscan nicamisi cuscan  
noco yoifiaiton fustirasiton icoinra  
huaafo. <sup>33</sup>Ascafia tsoan ahuun tsain  
icoinra huacashofin nanfoanfin  
tapitirofoquin Diosin tsain fasi iconcoin.  
<sup>34</sup>Upa Diosin ahuun Yoshin Shara  
Jesusqui nichini afu rafupacunon.  
Nantifi ahuun curushu inanni. Diosin  
yoia cuscan nantifi nocori tapimani.  
<sup>35</sup>Upa Diosin ahuun Furun fasi  
noicoinquin. Yonoo nantifi nai  
murannoo yafi mai anoafon aton ifo  
inon.

<sup>36</sup>Ascán tsoan Diospan Facu icoinra  
huashu afu ipatiro. Ascantarifi tsoan  
Diospan Facu icoinra huayamashu  
Diosin aqui sinaquin  
omitsiscamapacunaca. Ascán nan Jesús  
icoinra huafoma naacashu afu  
ipatamarocon faquish muran  
omitsiscapanacaforan, —ishon Juanpan  
ato yoiniquin.

**Jesús ainfo Samaritanonqui noconi**

**4** <sup>1-3</sup>Ascano isca huaquin  
yoinonannifo, —Nan Jesús  
yorahuanrasifoan icoinra huaifoan ato  
unu muran iquimapacui. Juanpan aca  
finonmafain iquimapacuiran, —icashu

yoinannifo. Nan yorafoan Jesushuunoo yoini cuscan Fariseofoan nicafiacaquin aririma. Jesuscai afincoino ato unu muran iquimapacunima. Nonfin afu rafumisifoquin non ato iquimapacuni. Nan yorafoan ahuunoo yoini cuscan tapiashu no fu Judea anoashu Galilea ano nasoni. <sup>4</sup>Galilea anoashu Samaria mapaicaini.

<sup>5</sup>Ascatan Samaria ano mapaicaini nanno pushurasi ahuun anu Sicar ano non noconi. Nanno chaimashta nan mai nocon shuni Jacob ahuun facu José inanni. <sup>6</sup>Nannori Jacob mai poquini a murannoo unu fishqui. Ascaino fari masafinin racano Jesús arusu nanno noconi. Fasi chai cunoashu oashu atsanacoino. Ascashu nanno tsaoyni.

<sup>7-8</sup>Non afu rafumisifo nantianri pushurasi ano cashon non tushu fini. Jesús nomifiaquicai ahuacui unu fitiro inima. Ascaino nantianri ainfon Samaritanon shafu nan pozo ano noconi ahuun cuti muran unu fiishquin. Ascan Jesús yocani, —Ua unu inanpun, —huaiton.

<sup>9</sup>Nocon caifo Samaritanon oincasmanifo. Ato futancai piinifoma. Ascan nan ainfoan cumani, —Minfin Israelifoquin. Unfin Samaritanonquin. ¿Ascano ahuuscain mian unu yocaimun? —huaiton.

<sup>10</sup>—Diosin mia inanpaiyai cuscan onanfain tapishonfin min ua unu yocacuanaquin. Na unun mia nimapacutiro, —Jesús huaiton.

<sup>11</sup>—Min cuti yafi rusfi yamai. Na pozo fasi noacoin. ¿Ascaiton ahuuscashomun min na unun yora nimapacutiro min fitiroquin? <sup>12</sup>Nocon shuni Jacob pozo non a murannoo unu finon. Arifi nan unu ayani. Ascaino ahuun facufoanri ayanifo. Ahuun inafori ayamani. ¿Min nocon shuni Jacob finoanmun? —huaiton.

<sup>13</sup>—Tsoan na pozo murannoo unu ayafiashu chipo afanan nomitiro.

<sup>14</sup>Ascafia tsoan na unu un ato ayamacai afanan nomipacunacama. Iconcoino na unu un inanquin a muran unu tsosi shara fuchoi cafiscái. Ayashu nan unuhuunooashu ipasharacointiro, —huaiton.

<sup>15</sup>—Min nocofunu shara. Na unu shara ua inanhuun un afanan nomipacunonma un afanan nuno unu fiiyononma —huaiton.

<sup>16</sup>—Min funu ihuitahuun afanan nasoshquin, —huaiton.

<sup>17</sup>—Uncai funuyamafinquin, —huaiton.

—Icon mincai funu fustiyama. Minfin funu rananyaquin. <sup>18</sup>Min funu mucu fustiti mia fimisifo. Natian min futsa fu ica. Min funucoino ma fu. Icon min ua yoia, —huaiton.

<sup>19</sup>—Natian un tapia min Diosin tsain yoimisi. <sup>20</sup>Nocon shunifoan nuno machi anoshon Dios cufimisi inifo. Ascafiano min caifo Israelifoan yoimisi isca huaquin, “Jerusalén anoshon non Dios cufitiroran,” ishon yoimisifo, —huaiton.

<sup>21</sup>—Un mia yoinon ua icoinra huahuu. Chipo ahuutiaran tsoan afanan shinainma isca huaquin, “¿Ranishomun un Upa Dios cufitiroquin na machi anoshon iyamarai Jerusalén anoshon?” ishon afanan anori shinanshcaquima.

<sup>22-24</sup>Non ranishora cufiainocai non chipo ascaran shinainma. Na machi ano iyamarai Jerusalén ahuacai non ascainocai ahuama. Anouascashomun non Dios cuficain, nan Diosin tapipai. ¿Nocon nomuran non Dios cuficoimun? ¿Ahuun Yoshin Sharahuunshon non Dios cuficoimun? Nan Diosin nicacoinpai. Aafin Yoshin Sharaquin. Non Dios cuficoiainton ahuun Yoshin Shara fustiton noco tapimatiro non cufisharanon. Ahuun

Yoshin Sharahuunshon non Upa Dios cufiaiton nanscara Upa Diosin fuchipai.

Ascafiashu manfin Samaritanonfoquin cuffipaifiaquicai nocon Upa Dios man tapisharafoma. Asca nonfin Israelifoquin non nocon Upa Dios tapicoian. Man non tapiari nan Numamisi arifi Israeli iishquin, —huaiton.

<sup>25</sup>—Mun tapia Upa Diosin chipo nocofunu nocoqui nichishquin. Aafin chipo nocoquin ooshquin. Ahuun anu futsa Cristo. Afin nocoshon noco nantifi shafacafi tapimashquin, —afanan ainfoan yoini.

<sup>26</sup>—Unfin Cristoquin, —ishon Jesús cumani.

<sup>27</sup>Ascan Jesús ainfo fu tsaincaino non afu rafumisi aqui noconi. Jesús ainfo fu tsaincaiton oin non mustairini. Ascafiashon non yocanima, —¿Ahuuscain min ainfo fu tsainquinmun? —ishoncai non yocanima. —Min ainfo yoia cuscan noco tapimahuu, —ishoncai non anori yoinima.

<sup>28-29</sup>Ascantan nan ainfo ahuun cuti potafainicai ahuun pushurasi ano cani. Nocoshon ahuun yorafoti yoini, —Nocofunun uqui nocoshon un amisi cuscan nantifi ua yoiaquin. Nanraca Cristo. Oin fucapon, —ishon ato yoiniquin. <sup>30</sup>Nicacatan nan pushurasi anoashu Jesusqui funifo.

<sup>31</sup>Nantianri non afu rafumisifoan non yoini, —Tapimamisiton, piyohuu, —non huaino.

<sup>32</sup>—Unfin tushuyaquin. Un tushu ya cuscaai man ahuunoa tapiama, —ishon noco yoini.

<sup>33</sup>Ascaiton nicai non yocanonanni, —iAira! ¿Tsoancainco tushu fishoamun? —ishon non yoini.

<sup>34</sup>—Uhuun Upa Diosin ua nichini un ahuun yono ashonon. Afin ua amapaiyai cuscan nantifi un ashoin. Nanfofin

uhuun tushu cuscarafuquin. <sup>35</sup>Man yoimisi isca huaquin, “Yono noco mau ano fanafu cuscara oshu rafu non rafuri finontan non chitutiroran,” ishon man yoimisi. Nanscarifiai man shinan raca chipo non yora Dioshuunoa yoitiro a Ifo huaa afu ipashcaquin. Oinyocahuun. Yora ichaparasi natian itisharacani Diosin icoinra huashceni.

<sup>36</sup>Futsan yonoshotanfin chitushotiroquin. Nancai mau ifoan inansharatiro. Nanscarifi aquin futsan Diosin tsain icoinra huamano Upa Dios fu ipasharatiro. Nancaifin ahuun ointi muran unimasharatiroquin. Upa Diosin a inansharacoinshquin. Icoinra huataima futsan yosiyomisi. Nan yosimisiri ahuun ointi muran unimashquin. Upa Diosin arifi inansharashquin. Ascaiton Diosin tsain yosimisifo yafi icoinra huamamamisifo nanscarashon rafu. Upa Diosin ato inansharashquin aton ointi muran unimanonfo. <sup>37</sup>Ascano iconcoin yoimisifo isca huaquin, “Futsan fanano chipo futsan nan yono chitutiroran,” ishon yoimisifo.

Nanscarifiai futsan Diosin tsain yoiquin tau huano futsanri chipo yoiaino nantocafin icoinra huamacointiroquin. <sup>38</sup>Mancai mai futsa ano yosiamafiaiton un mato nichian nannoa man ato icoinra huamanon. Futsafoan nannoshon fasi curushcain yonoo Diosin tsain ato yosicaquin. Mancai nanno yonoama. Ato yosiqui chai huayamafiashon man ato icoinra huama. Futsafoan aton yonohuunshon man ato icoinra huamaran, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>39</sup>Ascaino nan ainfon Samaritanon ahuun caifoan pushurasi ano nocoshon ato yoini, —Un imisi cuscan nantifi ua puashoan. Ua oinyamafiamisishaquin ua onancoianran, —ishon ato yoiaton

Jesús icoinra huanifo. <sup>40</sup>Ascano nan ainfoan ato yoiaiton nicacani Jesusqui funifo ahuun tsain nicai fucani. Aquí nocoshon, —No fu nuno iyopun, —huanifo. Ascaiton nicai Jesús atofu osha rafuyoni. <sup>41</sup>Ahuun tsain nicacaquin futsafoan icoinra huanifo.

<sup>42</sup>Ascano icoinra huacashon ainfo isca huanifo, —Min noco yoifiaitocai non icoinra huama. Noficoín non ahuun tsain nicashon non icoinra huai nanton nantifi yorafo manifoti nocon Numamisiran, —ishon yoinifo.

**Jesús niaiffoan ahuun oinmatinin  
facu cayahuamani**

<sup>43</sup>Ascano nan osha rafu yotan Jesús no fu nan Samaritanonfoan pushurasi anoashu Galilea ano cani. <sup>44</sup>Jesús arifi Galilea anoashu pushconi. Nannoashuri yonopaoni. Ahuun yoraforifi nanno inifo. Ascano Jesús yoini, —Diosin tsain yoimisitón ahuun pushurasi ano ahuunoa isca huaquin shinanfo, “Acai tsoamaran,” —ishon shinanfo. <sup>45</sup>Ascatan Galilea ano noconi. Atirifi Galilea ano Jerusalén ano fustitian fonifo. Nannoshon tsoan atiroma cuscan Jesús Diosihuunshon huani. Nantifi Jesús acai cuscan oinnifo. Ascan atoqui nocoano aquí unimanifo. —iAicho! Man min oaquín, —ishon Galilea anofoan yoinifo.

<sup>46</sup>Ascano pushurasi ahuun anu Caná Galilea ano Jesús nasoni. Nanno fari futsan Jesús ahuun tsainmansí unucoínfiacun fimi unu onihuani. Nantianri afanan nanno noconi. Nanno niaifon futsa ica ini. Pushurasi futsan ahuun anu Capernaum ano furun isininni. <sup>47</sup>Ascaiton niaiffoan nica Jesús Judea anoashu Galilea muran Caná ano oaiton nicai aquí oshon yoini, —Ifon, uhuun facu isininqui man nai. Uhuun facushta ua oinshoyopun ua

cayahuashoshquin, —ishon yoini. <sup>48</sup>—iOhuashta! ¿Ahuuscain yoran atiroma cuscan un huaiton man oinfiacaquicai man ua icoinra huaima? —ishon Jesús ato yoini.

<sup>49</sup>Ascan afanan nan niaiffoan Jesús yoini, —Ifon, U fu cayoicapun uhuun facu nanonma, —ishon yoini.

<sup>50</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Min facu ano catahuu. Min facucai naima. Niifinquin, —ishon Jesús yoini. Jesús yoia cuscan icoinra huafaini cani.

<sup>51</sup>Nanscatan caino ahuun oinmatifo aquí nococashon yoinifo, —Min facu man caya. Naima man niaran, —ishon niaifo yoinifo. <sup>52</sup>Ascaiton ato yocani, —¿Ahuutia farimun uhuun facu cayafaitaquin? —ishon ato yocaiton.

—Fari masafinin racano ahuun yona matsifaitanran, —huanifo. <sup>53</sup>Yoiaiffoan nicatan apan shinanni, —Icon Jesús fari masafinin racano ua yoita, “Min facucai naimafinquin. Niifinquin,” ua huaitaran, —ishon shinanni. Ascano ahuun yorafo yashon nantifiton Jesús icoinra huanifo.

<sup>54</sup>Ascano Jesús Judea anoashu Galilea ano nocoshon afanan tsoan atiroma cuscan ato oinmaniquin. Ato oinmaquin rafu huani.

**Jesús nocofunu isininmisi  
Betzata anoshon cayahuani**

**5** <sup>1</sup>Ascano chipo Jesús Galilea anoashu Jerusalén ano no fu cani nocon caifo Israelifo fu fuusicai. <sup>2</sup>Nanno chashoanfoan aton iquiti cunu ini. Nanno chaimashta ianman facushta ini. Cusumun pushu cahuan sharamishti mucu fustiti tsoaocuafo. <sup>3-4</sup>Nannori isinin imisifo ichaparasi racanifo. Fushofo non chatofo non yoratisho quicurushui futsuaforti racanifo.

Ascaino Diospan oinmati afu nai muran icaton nanno ian man facushta ano oi fustirasi ipaoni. Nanno nocoshon

Diospan oinmatinin ianman facu fuchomapaoni. Nan ianman facushta fuchoai muran isinin icai futsa iqui tauashu cayapaoni. Ascan nantifi isinin imisifoan manaifono Diospan oinmatinin ian fuchomanaino ian muran iquitaunon. <sup>5</sup>Ascano Jesús nanno nocotoshiqui oian nocofunu treinta ocho fari isinin itianiquin noconi. Yoratisho quicurushui futsua nipaiqui ranainton fuchini. <sup>6</sup>Futsan Jesús yoishoni na nocofunu treintiocho fari isinin imisiran. Huaiton yocani, —¿Min cayapaimun? —ishon Jesús yocaiton.

<sup>7</sup>Nicaquin cumani, —Tsoancai ua ianman facushta muran iquimamisima Diosin nai oinmatinin ian fuchoaino. Un iqui taupaiyaiton ua shutimisiforan, —ishon yoiaiton.

<sup>8</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Funinaca huahuun. Min oshati ya catashquin, —ishon yononi. <sup>9</sup>Ascaiton nicai funinaca huan ahuun oshati ya cani. Nan sabadoai shafatan yoratishon quicurushui futsua Jesús caya huani. <sup>10</sup>Ascano nocon caifo niaifofaan oian nan nocofunun ahuun oshati foaiton oincaquin yoinifo, —¿Ahuuscain min oshati Sabadoaino min foain? ¿Min tapiamamun nocon shuni Moisés noco yononi non Sabadoaino ahuashta huatiroma? Ascan min oshaticai na Sabadoaino min fotiromaran, —ishon yoinifo.

<sup>11</sup>Ascaiton ato cumani, —Na nocofunun ua caya huamashon. Ua isca huaa “Min oshati fotahuun,” ishon ua yonoaran, —ato huaiton.

<sup>12</sup>—¿Tsoamun na nocofunuquin anori mia yonoa? —ishon yocanifo.

<sup>13</sup>Yoratisho quicurushui futsuatocain tapinima tsoanmain caya huamaquin. Asca huafainicai Jesús samamashta amaquinoashu yorahuanrasi muran cani. Ascaitocai afanan tsoan oinnima.

<sup>14</sup>Man ascano chipo Jesús nan nocofunu caya huama Dios fu tsainti pushu anoa fuchishon yoini, —Shinanhuun. Min afanan isinin iquimaquin. Man min cayasharaquin. Ascan min chaca huamisi cuscan afanan ayamahuu. Min chaca nantifi shatuhuu. Min chaca shatuyamashu ahuaa chaca finacaia min ahuuscaratiroquin, —ishon Jesús yoini. <sup>15</sup>Ascaiton nicafainicai nan nocofunu Jesusmaquinoashu cani. Caya huamano nocon caifo Israelifocui chanicai cani.

<sup>16</sup>Ascano Jesús sabadoaino yora caya huamana nicacani nocon niaifofa Jesusqui sinanifo. Sinaquin Jesús fucash huanifo. Aquí tsain chaca huarianifo.

<sup>17</sup>Ascaiton Jesús ato yoini. —Uhuun Upa Diosin shafatifi yora shara huafafainmisi. Nanscarifi aqui urifi uhuun Upan acai cuscan un huafafainiran, —ishon ato yoini.

<sup>18</sup>Ascano amaquiri shinannifo. Shinancaquin Jesús yoiti huanifo. —Nocon shuni Moisés yononi cuscan non Sabado ahua huatiroma. Jesús Moisés yononi cuscan aquima. Yoiari Dios ahuun Upacoin. ¡Cuu! Jesús shinanmun afi Upa Dios cuscaracoin. Ascan ahuuscashomain non Jesús ato rutumatiroquin. Non shinanoncahuun, —icashu nocon niaifofaan ahuun yoinannifo.

#### **Jesusfin Diospan Facuquin. Ascacufin nan yonopaiyai cuscan atiroquin**

<sup>19</sup>Nan shinainfo cuscan Jesús onanniquin. Onanshon ato yoini isca huaquin, —Un mato icon yoinon. Ua nicacahuun. Uficai un ahuashta huaima. Uhuun Upa Diosin acai cuscan mun oinmisi. Nanscacoïn urifi un huai. Ahuunshon fusti un aquin. <sup>20</sup>Unfin Diospan Facuquin. Ua noicoian. Afin acai cuscan ua oinmai urifi un anon.

Ahuara futsa fasi finacaia chipo ua ismashquin. Ascaiton man oin man mustairishquin. <sup>21</sup>Upa Diosin yora naacoinfiacun funimapaiquifin afanan nimasharatiroquin. Un ahuun Facu. Nanton acai cuscanrifi un huatiroquin.

<sup>22-23</sup>Upa Diosin uhuunua nan yorafoti shinansharamapai unfin ahuun Facuquin. Nanhuunua yorafoan shinansharamisifo cuscarifi uhuunuari ato shinansharamapai. Ascan Upa Diosin afincai yoima ratocaimain afu ipatiro iyamarai ratofomain faquish muran omitsiscapanacaquin. Ua yononi. “Min yorafoti yoitiro ratofomain ufu nipayamarai faquish muran omitsiscapanacaquin,” ishon ua yononi. Nannori ua yononi. Upa Diosin nicapai uhuunua shara yoiaifoa. Ua nichini. Ascan tsoan “Min Diospan Facu Shararan,” ishon ua yoicasmaiton Upa Diosihuunuari yoisharama.

<sup>24</sup>Un mato iconcoin yoinon. Tsoan uhuun tsain nicasharafain Upa Diosin ua nichini iconra huafin Upa Dios fu ipasharapacunacaquin. Un nan cuscara yora onaintimaima. Afanancai Satanás ahuun yora itiroma. Omitsiscapatamarocon natian afi Upa Diosin ahuun yoracoinquin afu ipashquin. <sup>25</sup>Un ahuara futsa iconcoin mato yoinon. Natian nan naa shinantsain uhuun tsain nicacoianshu ufi Diospan Facu iconra huashu afanan Diosimaquin itamarocon afu nipasharatiro.

<sup>26</sup>Tsoan futsacai Upa Dios nimama. Afi nipamisi. Nanscarifiai Upa Diosin un ahuun Facucun ua yononi cuscan ufin nipamisiquin. Tsoa futsacai ua nimama. <sup>27</sup>Unfin Diospan Facuquin. Ascan ua yoiqui isca huani, “Min yorafoti yoitiro ratofomain ufu nipatiro iyamarai aton chaca shatuashma omitsiscapanacafoquin,” ishon ua yononi.

<sup>28-29</sup>Un mato yoia cuscan mustairiyamacahuun. Chipo nafoan uhuun oi nicashcani. Nicacani funishquicani. Ratoranfo niyoashu isharamisifo funiashu nipasharashcani. Ascanrifiai ratoranfoan niyocashon chaca huamisifo funiashuri omitsiscapashcani.

### Jesushuunua yoimisi

<sup>30</sup>Urus fusticai un apaiyai cuscan un shinainma. Upa Diosin nanton ua nichini. Ascan afi ua amapaiyai cuscan un huapai. Ascafiacai ucai urus fusti un ahuara huatiroma. Upan Diosin ua tapimana cuscan un nicaquin un yorafo yoitiro. Nantifi onancoianquin. Ascan ua tapimana cuscan un cayacaficoín yorafoti yoitiro ahuu cuscarafomainquin. Urus fusticai un apaiyai cuscan un shinainma. Uhuun Upa Diosin ua nichini afi amapaiyai cuscan ua huamashquin.

<sup>31-33</sup>Uficoín uhuunua un yoisharaitocai tsoan nicasharapaima. Ascafiacai aririma. Urus fusticai uhuunua un yoimisima. Juanpan arifi uhuunua yoisharamisiquin. Manfin Juanqui yorafo nichiaquin. Nanton uhuunua icon fusti yoisharamisi. Un Cristocun nanton mato tapimana. Futsanrifi uhuunua yoisharamisi. Nan Upa Diosiri uhuunua yoisharamisi. Nan uhuunua yoimisi cuscan iconcoin mun tapia.

<sup>34-36</sup>Juanpan uhuunua iconcoin yoifiamisi unfin tsoan atiroma cuscan un huaiton man man oinmisiquin. Tsoan uhuunua yoiamaiton oinquin nanfohuunua man tapitiro un mato iconcoin yoimisi. Ascafia Juanpan uhuunua yoimisi cuscan un afanan mato shinanmai maton chaca man shatunon omitsiscapatamarocon Upa Dios fu ipasharashquin. Juan nocofunu fasi

sharacoin. Ahuunshon Diosin mato yoipaiyai cuscan nanton mato tapimayoni. Chashamatinin man chashashon man faquish muran fai ointiro casharashquin.

Nanscarifiaquin Juanpan mato tapimana ahuuscashomain man chaca shatuashu Dios fu ipatiroquin. Mato yoimisi cuscan man shinanquin isca huai, “¡Aicho! Juanpan noco cayacafi Diosin tsain yoiaiton. Non nicasharanon,” ishon man anori shinanyomisi. Juanpan uhuunooa yoimisi iconfiashu uhuun Upa Diosin Juan finoncoian. Afincoin ua yonooa. Uhuun Upa ua nichini ua amapaiyai cuscan un anon. Ua amapaiyai cuscan cuyocointan un unutiro. Natianri ua yonooa cuscan un aaquin. Ascan un acai cuscan oinquin man tapitiro Upa Diosin ua nichini ahuunshon un yononon. <sup>37</sup>Upa Diosin matoqui ua nichini arifi uhuunooa yoimisi. Mancai Upa Diosin ahuan oi nicayamafain man oinmisima. <sup>38</sup>Diosin ua nichifianicucai man ua icoinra huaima. Ascan ahuan tsaincai maton nomuran man nanumisima.

<sup>39-40</sup>Man Diosin tsain fasi oinfafainmisishaquin man Dios fu nipatiroran ishon man shinanmisiquin. Anori man shinanfiaquicai Diospan tsain uhuunooa cunufiacashon mancai uqui fupaicanima un mato nimapacunon.

<sup>41-42</sup>Un mato onancoian. Mancai maton nomuran man Upa Dios noima. Ascacun man uhuunooa shinansharai iyamarai man uhuunooa shinain chacafaiainocai un shinainma. <sup>43</sup>Uhuun Upa Diosin ua matoqui nichini ahuan cuscamainquin uhuun Upa ahuanshon man onancoian. Ua matoqui nichifiani mancai ua icoinra huatamarocon ua oincasmacani. Uacairocon icoinra huatama futsan matoqui oshon mato

parapaifiaiton nancaifin man icoinra huashquiquin, “Unfin Cristoquin,” icaiton nancai man icoinra huai. Upa Diosin nichiamafiacun nancaifin man icoinra huashquin. <sup>44</sup>Mafi ranan futsan tsain sharasi man nicapai. Asca Upa Diosin matohuunooa yoipaiyai cuscaai man shinainma. Ascacufin Upa Diosin ua nichini mancai icoinra huamisima.

<sup>45</sup>Man ua icoinra huayamafiacun uhuun Upa Dios ointaifi un mato puashoshquin. Man shinanmisi isca huaquin, “Moisés tsain nicashu non Upa Dios fu nipatiroran,” ishon. Man anori yoifainoo Moisés aficoi matohuunooa Upa Dios yoishquin isca huaquin, “Nafaoan uhuun tsain icoinra huamisifomaran,” ishon matohuunooa yoishquin. <sup>46</sup>Moisés uhuunooa cununi cuscan icoinra huashon ahuan tsainri man icoinra huacuanquin. Uarifi man icoinra huacuanquin. <sup>47</sup>Ascafiahocai Moisés cununi cuscan man icoinra huama. Asca un mato yoia cuscaricai man icoinra huamaran, —ishon Jesús nocon niaifofo yoini.

**Jesús cinco mil nocofunufu ahuan tsainmansi ato pimani**

*Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17*

**6**<sup>1-2</sup>Ascano ato yoiquin anaititan Jesús afanan no fu ian ahuan anu Galilea pocufaini cani. Ahuan anu futsa Tiberias. No fu cusumunri noco ano yorahuanrasi aqui funifo. Isinin imisifo aqui fuafoan ahuan tsainmansi ato caya huani. Ato caya huaiton oincani aqui funifo. <sup>3-4</sup>Nocon caifo Israelifoan nocon fusititan Diosin ahuan nai oinmatinin nocon shunifo aton furu iyoafofosi finonmani nanonfoma. Nan shafan nocoti chaima. Nantianri Jesús cusumunri nocoshon nonfin afu rafumisifori machi ano caashu nanno non tsaoyoni.

<sup>5-6</sup>Nanno non tsaono yorahuanrasi funifo. Aqwi fuaifoan atoqiri fusoshon Jesús oinni. Ato oinquin shinantani nan yorafo fonicoincani. Ahuuscashomain ato pimaicain affin tapiniquin. Ascashon Feliperifi icoinra huamapaini ahuuscashomain ato pimaicain. Ahuun tsainmansi ahuamamishti atiro tapimapaini. Ascano Jesús Felipe yocani, —¿Raniamun non tushu fiicai na yorahuanrasi pimashquin? —ishon yocaiton.

<sup>7</sup>Nicaquin Felipe cumani, —Ifon, non siete oshu yonoshon pui fiyyonon. Aticai itiromaqin na yorahuanrasi non piimaino, —ishon yoini.

<sup>8-9</sup>Ascano non Jesús fu rafumisifo futsan Andrés nan Pedronun ushton yoini, —Ifon, oinpon. Nuno furonanfacu misi uhuapamashta mucu fustiti yafi shiman rafuri uhuapamashta. Ascafia nuno yora ichaparasi. Ahuun tushu itiromaran, —ishon yoini.

<sup>10</sup>Ascaino Jesús noco yononi isca huaquin, —Ato yoihuu tsaononfo, —ishon yoini. Nannorifi faasifo ini. Ascaino Jesús ato yoia cuscan faasi camaqui tsaohuacunifo. Cinco mil nocofunufocuaana tsaohuacunifo.

<sup>11</sup>Ascano tsaofono Jesús mucu fustiti misi fitan Apa Dios yoiquin isca huani, —iAicho! Upan, min ua nicaran, —ishon Apa Diosin yoini. Yoitan misi yafi shiman rafu tucupacutan noco inanni. Anoshon non ato pashcashonpacunon. Ficashon picani maiancoinnifo. <sup>12</sup>Ascano nantifi yorafo maiancoianfono Jesús noco yononi, —Nan misi yafi shiman tushu huafo fiitacahuun. Shihuati muran nanutacahuun ahuashta funononma, —ishon noco yoini. <sup>13</sup>Ascaiton nicashon misi yafi shiman tushuafo non fini. Doce shihuati non fospi huani.

<sup>14</sup>Ascan Jesús ahuun tsainmansi shiman rafu non mucu fustiti misi

nantifi cinco mil nocofunufo piimaiton oincashon yoinifo, —Iconcoinc Jesús Diosin ahuun tsain yoisimi. Nanton Upa Diosin noco yoiyotiani cuscan nancoinc nocoqui nichiaran, —icashu yoinannifo. <sup>15</sup>Ascaiton Jesús nan shinainfo cuscan onanshon ahuun nomuran shinanniquin isca huani, —Na yorafoan ua curushcain aton niaifocoin ua imashcaniran, —ishon onanni. Ascatan atomaquinoashu arusu machi ano cani.

### **Jesús ian fumancayan cani**

*Mt 14.22-27; Mr 6.45-52*

<sup>16-17</sup>Ascano man fari caino non afu rafumisifo non afu shashon nanufaini ian pocufaini foi. Pushurasi Capernaum ano non nocopaini. Faquishiaiino Jesús nocoqui nocoataima. <sup>18</sup>Fuuhuan nocoano ian fuchoquin. <sup>19</sup>Ian mahuan naisti chainhuan nushmancayashon fuchomanhuaquin oqiri cusha futsan noco catima huani. Jesús ian fuman cayan ofiaintocai non onannima. Onantama non mustairicoinni. Ascashu non fasi ratucoinni. <sup>20</sup>Ascaiton, —Unquin. Ratuyamacahuun, —Jesús noco huani. <sup>21</sup>Ascaiton nicaquin, —iAicho! Shasho muran nanuyohuun, —non huani. Jesús nanuano samamashta nan non nocopaiyaiquiri ian cusumunri non noconi.

### **Yorafoan Jesús funanifo**

<sup>22</sup>Ascano iyoconaino yorahuanrasifoan nan Jesús ato pimaitafoan shinannifo Jesús arus fusti nituaiton. Oinnifo Jesús no fu shasho muran nanuyamaiton. Tapinifoma arifi chipo yamu nocoqui noconi. Nantianri shasho fustiton non afu rafumisifo non foni. Ahuuscashucon Jesús caimun ishon shinannifo. <sup>23</sup>Nantianri Tiberias chaimanoashu shashorasi muran fuafo. Nan Jesús yorahuanrasi pimaita

anoashu funifo. <sup>24</sup>Ascan nan yorahuanrasifoan Jesús norifi non afu rafumisi anoma tapicanashu shasho muran nanuinifoancatan Capernaum ano Jesús funai fonifo.

—Unfi tushu cuscaraquin.

**Urus fustifin un yora nimapacutiroquin,  
—ishon Jesús ato yosiniquin**

<sup>25</sup>Fuchicashon yoinifo,  
—¿Tapimamisiton, ahuutiancon min nuno nocoamun? —ishon yocanifo.

<sup>26</sup>Ascaiton ato cumani, —Iconcain un mato yoi. Tsoan atiroma cuscan un mato ismáfaiiton mancai afohuunoa shinainma. Ascacuai man ua funaima. Uaricai man icoinra huataima. Nan un mato tushu pimafaita nantifi man mayancointan. Ascano man afanan ua funai fua un mato pimanon.

<sup>27</sup>Shinancapon. Manfin tushuhuunoasi shinanfainicain. Nan tushu chacanatiro manmain cuyoifin. Ascan nan cuscara tushu fusti fuchipaiquimarocon nan cuscara futsafin unquin. Unfin Diospan Facuquin, un mato inantiro nancai fuchipaicahuun. Nan cuscara cuyopacunacama. Nan piashu man nipasharatiro. Uhuun Upa Diosin ua catoanshu uqui unimamisi. Matoquirifi ua nichini na tushu cuscara un mato inanon, —ishon ato yoiaiton.

<sup>28</sup>Nicacaquin yoinifo,  
—¿Ahuuscashomain norifi non yonoshotiroquin Upa Diosin nocoqui unimanon? —ishon yocaifoan. <sup>29</sup>—Upa Diosin ua matoqui nichini. Ascan man Upa Diosin unimamapaiquin ua icoinra huacahuun, —ato huaiton.

<sup>30-31</sup>Diosin tsain cununi isca huaquin, —Tsoa futsan atiroma cuscan huafain Moisés ato tushu fariña cuscara fatan shara ato pimani. Nan tushu shafatifi nai murannoashu pacupaoni. Nan tushu

ahuun anu nocon tsainman manán. Nanfo nocon shunifoan tsoa istaipamashon piinifo. Ascan mirifi tsoan atiroma cuscan noco ahuamamishti ismahuu Upa Diosin mia nichini non mia icoinra huanon, —huaifoan.

<sup>32</sup>—Un mato iconquin yoi man tapinon. Moiséscai nan tushu ahuun anu manán nocon shunifo inannima. Upa Diosin nai muranshon tushu ato niriashoni picanashu niisharanonfo. Ascan natian Upa Diosin ahuun tushucoin nai muranshon mato inanpai. <sup>33</sup>Nocofunu Upa Diosin nai muranshon mai ano nichini manifotifi ato nimapacunon. Nanfin tushucoinquin, —huaiton.

<sup>34</sup>—Ifon, nan tushu noco inanfainpun, —huaifoan.

<sup>35</sup>Ascaiton Jesús ato cumaquin, —Unfin nan tushucoinquin. Tsoan fonicoín cafiscaí ua onanconpaiquin ua tanaino aton nomuran fucashtamarocon isharpacunaca. Nanscarifiai tsoan nomicoin cuscara ua fasi fuchipaitan ua icoinra huacun un ato nimapacunaca. Acai afanan funopacunacama. Isharpacunaca. <sup>36</sup>Ascacia un mato yoia cuscan ua oinfashocai man ua icoinra huaima. <sup>37</sup>Nan ratoranfo uhuun Upa Diosin uqui nichiafin uqui fucaniquin. Ascan nanfofin un ato cushusharapacunacaquin. Un ato potapacunacama.

<sup>38-39</sup>Uhuun Upa Diosin ua isca huaniquin, “Tsoan un mia ya imapaiyai mifu ishqui funopacunacama. Man mia icoinra huafon namisifo min afanan nai ariashu mai ano fotoaino funishcaino no fu ipashquin. Nanscara un fuchipairan,” ishon Upan Diosin ua yoini. Ascan uficai un apaiyai cuscan un huaima. Un mai ano fotoni Upa Diosin ua amapaiyai cuscan huashquin. <sup>40</sup>Nan ratoranfoan

un Diospan facun ua icoinra huaashufin no fu Upa Dios icari ipasharatiroquin. Un afanan mai ano oaitian a namisifo un ato funimashquin ufu nipasharanonfo. Ascarafin uhuun Upa Dios fuchipaiquin, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>41-42</sup>—Unfin tushu cuscara un nai murannoashu oniquin. Un yora imapacushquin, —ishon yoini. Ascaiton nocon caifo Israelifon nicafiacashocai icoinra huanifoma. Jesusqui tsain chipunifo. —iCuu! iNicacapon! Aafin Jesusquin. Apa José ahuari non oinmisi. Ascan aacai ahuama. Galilea anoashufin cainniquin. Ascanfiashon, “Un nai murannoashu Diosin icariashu fotoaran,” noco huaiquin. Tsoancai na tsain icoinra huatiroma, —ishon yoinifo.

<sup>43</sup>Ascaifoan Jesús aton nomuran shinainfo cuscan onanshon ato yoini, —Uqui tsain chipuyamacahuun. <sup>44</sup>Icon Upan Diosin ua nichini. Ascanfiacai tsoan Upa Diosin aton nomuran shinanmayamainocai ua icoinra huatirofoma. Ascan un afanan nai murannoashu mai ano nasoaitian ua icoinra huafoti un funimashquin Upa Dios fu ipanonfo. <sup>45</sup>Diospan tsain yoimisiton ahuun tsain cununi isca huaquin, “Upa Diosin afincoin yorafo ato tapimashquiran,” ishon cununi. Ratoranfoan Upa Dios nicaifoanfin ahuunshon tapicaniquin. Upa Dios nicacashonri uarifi icoinra huashcaniquin. <sup>46</sup>Tsoancai Upa Dios oinmisima. Urus fustifin un Upa Dios oinmisiquin. Nanton ua nichini. <sup>47</sup>Unfin mato iconcoin yoicain. Tsoan ua icoinra huai Upa Dios fu nipashquin. <sup>48</sup>Unfin nan tushu cuscara. Ua icoinra huafoti un ato nimapacushquin.

<sup>49</sup>Nocon shunifo Moisés fu tsoan istaipama ipaonifo. Nan tushu ahuun

anu manán fipaonifo pishcaquin. Pifiapaonishacaquin fari futsa nai cuyonifo. <sup>50-51</sup>Ascafia un nai murannoashu Uhuun Upa Diosin icariashu un oni. Unfin na tushucoinquin. Tsoan ua icoinra huashu nipanaca. Nan tushu ahuun anu manán nai murannoashu pacua nocon shunifoan pifianicai ato nimapacumisima. Nantian Upa Diosin afanan tushu nai muranshon mai ano fotomani. Nan tushu piashu yora nipatiro. Unfin nan tushuquin. Un nantifi yora manifoti ano ato nashoshquin nipasharanonfo, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>52</sup>Ascaiton nicacani nocon caifo Israelifo fochishmanantanannifo. —¿Ahuuscashomun na nocofunun ahuun nami noco inantiroquin non pinon? —icashu yoinannifo.

<sup>53</sup>Jesús ato yoini, —Iconcoin un mato yoi. Unfin Diospan facuquin. Man uhuun nami piyamafain uhuun imi ayayamashu man nipatiroma.

<sup>54</sup>Ratoranfoan uhuun nami pifain uhuun imi ayafain ufu nipashcaniquin. Ascan un afanan nai murannoashu oaitian un ato funimashquin Upa Dios icari nipasharanonfo. <sup>55</sup>Uhuun nami tushucoin yafi uhuun imi ayaticoin. <sup>56</sup>Ratoranfoan uhuun nami pifain uhuun imi ayai ufu rafupacunaca.

<sup>57</sup>Nan uhuun Upa nipanacaton ua nichini. Urifi ahuunoashu un nipanon. Ascano tsoaran ufu rafucacaini uhuunoashu ipasharatiroquin. <sup>58</sup>Afanan un mato yoi. Nocon shunifoan nan tushu ahuun anu manán piinifo. Nan pifiapaonishacaquin nai cuyonifo. Ascan Upa Dios ariashu un matoqui oni. Unfin ahuun tushucoinquin. Tsoan ua piashucaí nanacama. Uhuunoashu nipasharatiroquin, —ishon Jesús ato yoini. <sup>59</sup>Nocon caifo Israelifon nocon

ichananti pushu muranshon ahuun anu Capernaum anoshon nan tsain noco yosini.

### Jesushuunoashu yora nipatiro

<sup>60</sup>Atirifi tanamisifoan yoini, —iOhua! Jesús noco yoia cuscaai tsoan tapitiroma. Noncai na cuscara tsain nicapaitiromaran, —ishon yoinifo.

<sup>61-62</sup>Ascaiton Jesús onanni rama noco yoia cuscan atirifi a tanamisifo nicacasmaiton. Ascan noco yoini, —¿Un rama mato yoia cuscan man nicapaimamun? ¿Afanan man ua icoinra huaaimamun? ¿Nan nicai man umaqui ipaiquin raquiri man shinanshquimun ua afanan oinquin un nai muran Upa Dios icari un funicainaiton? <sup>63</sup>Diospan Yoshin Shara fustiton yora nimapacutiro. Mafiricai man nimapacutiroma. Uhuun tsainri Diospan Yoshin Sharahuunshon un mato yoimisi. Ascacufin uhuun tsain icoinra huashu man ufu nipatiroquin. <sup>64</sup>Ascafia man futsacai ua icoinra huaimaran, —ishon Jesús noco yoini. Noco catoaintian afincoiñ tapiyoni ratotomain achimanicain. <sup>65</sup>Ascan afanan noco yoini, —Ascacun un mato yoiqui isca huai, “Upa Diosin tsoan ahuun nomuran shinanmayamaitocai ua icoinra huatiromaran,” —ishon noco yoini.

<sup>66</sup>Ascano Jesús noco yoia cuscan nicatan a tananmisi futsafoan potacashon afanan tanannifoma.

<sup>67</sup>Ascano Jesús nocori doce catonni non afu foanfainnon noco yocani, —¿Marifi man umaqui capaimun? ¿Man ua potapaimun? —noco huaiton.

<sup>68</sup>Pedronun cumani, —Ifon, non rato futsacai non catiroma. Mirus fusti min noco yoitiro ahuuscashumain non nipasharatiroquin. <sup>69</sup>Minfin Dios ariashu nocoqui oniquin. Min Dios cuscara shara. Nan non icoinra huairan, —huaiton.

<sup>70</sup>—Un mato doce catonni. Un mato catonfiani matofu rafumisi futsan Satanás yoshin chaca ahuun nuumisiton, —ishon noco yoini. <sup>71</sup>Nan Simón Iscariote ahuun facu Judashuunoa noco yoini. Jesús noco doce catonni. Judasrifi catonfianicun Jesús ato achimaniquin.

### Jesús ahuun ushtofaan icoinra huanifoma

**7**<sup>1</sup>Ascashu chipo Jesús Galilea maitio cahuancacaini ato tapimafoanfafaini. Norifi non afu cani. Judea ano non cayonima. Nocon caifo Israeli nocon niaiffoan Jesús rutupaiyaifono. <sup>2-5</sup>Nocon caifoan fusititian tapaspaonifo. Nan fusiti nocoti chaima Jesús Judea ano catama Galilea ano nituni. Ahuun ushtofori nanno Galilea ano afu ini. Ahuun ushtocoinfofiacashon Jesucristofiacuncai tsoan icoinra huanifoma. Ascanshon yoinifo isca huaquin, —Nunoashu Judea ano catahuun. Nantifi minhuunshon tanamisifo min ato ashomisi cuscan oinonfo. Min acai cuscan min ato oinmayamaino atirifoancai minhuunoa tapitirofoma. Min ahuamamishti atiro nantifi yorafoti ismafotahuun —huaifoan.

<sup>6</sup>—Uncai ari cayoataima. Uhuun Upa ua nichiataima. Ascafia ahuutianran man capaiyaitian man catiro. <sup>7</sup>Nan icoinra huafoma nan ua noicasmái. “Manfin chaca huamisiran,” un ato huamisiquin. Ascacun ua noicasmacani. Ua noicasmafiacaquicai mato noicasmatirofoma. <sup>8</sup>Ascacun natian fusitacahuun Jerusalén ano fotacahuun. Ucai cayoataima. Uhuun Upa Diosin ua nichiataimaran, —ishon Jesús ahuun ushtofa yoini. <sup>9</sup>Ato yoitan Galilea ano nituyoni.

### Jesús fusititian nannori ini

<sup>10</sup>Ascafiaino ahuun ushtofa nan fusi ishcaquin Jerusalén ano foaifoanno. Ascaino arifi chipo caani. Tsoa

yoiashuma Jerusalén ano nocoaitocai tsoashta tapinima. <sup>11</sup>Nanno nocon caifo Israelifo niaifofoan Jesús funacaquin yoinifo, —¿Ranimun na nocofunu? —huanifo.

<sup>12</sup>Nannori yorahuanrasi. Atirifoan isca huanifo, —Jesús nocofunu sharacoinran, —ishon yoinifo.

Ascafiainfoan atirifoan yoiquin isca huani, —Ma. Na nocofunucai sharama. Yorafo paramisiran, —icashon yoinifo.

<sup>13</sup>Ahuunoacai aton ointaifi yorafoan yoisharanifoma. Nocon niaifofoqui musucaquin oinomashta yoinannifo.

<sup>14</sup>Fusiti anaitiataimano Jesús Dios fu tsainti pushu muran iquini a muranshon ato yosicai. <sup>15</sup>Nocon caifo niaifofoan nicashon yoinifo, —iAira! ¡Niacapon! ¿Ahuuscaimun na nocofunun cunu tapicoianmafiashton tsain fasi tapicoianquin? —icashu yoinannifo.

<sup>16</sup>Yoiaifo cuscan onanshon Jesús ato yoini, —Un mato yosiain cuscan uhuun nomuranshoncai un mato yoima. Ascatamarocon Upa Diosin ua nichini, nanton ua shinanmana cuscan nannoricoin un mato yosiaquin. <sup>17</sup>Tsoan Diosin yoia cuscan apaiquin afi tapitiroquin ufi shinain cuscan un mato yosi iyamarai Upa Diosin afi ua shinanmanaino un mato yosia.

<sup>18</sup>Tsoan ahuun nomuran shinain cuscan yosiquin nanton yorafo ahuunoa shinanmapai isca huaquin, “Na nocofunun fasi tapicoian. Afin fasi sharacoinquin,” ishon ahuunoa ato shinanmapai. Ascanfiatan uncai ascarama. Un mato yoiqui isca huai. “Nan uhuun Upa Dios ua nichini. Nancaifin fasi sharacaiquin.” Anori un mato yoimisi ahuunoa man shinansharanon. Nanscacufin man icoinra huatiroquin un mato iconcain yoi un yorafocai paramisima. <sup>19</sup>Nocon shuni Moisés mato Diosin tsain

yonofiani tsoashtacai nicasharamisima. Ascacufin ahuuscain man ua rutupaiyain un nocofunu tunutitian cayahuafiacun, —huaiton.

<sup>20</sup>—iCuu! ¿Tsoantsi mia rutupaiquin? Minhuunfin yoshin chaca nuuquin, —huaifoan.

<sup>21</sup>—Un nocofunu tunutitian caya huaion man oinquin. Ascan “iAjaa! Ahuuscain Jesús tunutitian nocofunu caya huamamun,” ishon uhuunoa man yoia. <sup>22</sup>Un tunutitianfiacun ahuara shara huaa cuscan marifi tunutitian ahuara man huamisi. Moisés noco yononi cuscan manfin maton furonanfacufo rama caian ocho osha finoanno maton furonanfacufo man ato foshqui rupa shatumisiquin. <sup>23</sup>Ascan tunutitianfiacun maton furonanfacufo man ato foshqui rupa shatumisi. Ascafi Moisés yononi cuscan man aima. ¿Ascacufin ahuuscain man uqui sinai tunutitarianmain un nocofunu caya huasharacunfin? <sup>24</sup>Afanan un ahuara shara huaion oincaquin, “Chaca huaran,” ua huayamacahuun. Cayacafi shinansharacahuun, —Jesús ato huani.

—Jesús nocon Numamisi Cristomun,  
—ishon yocaifoan

<sup>25</sup>Ascatan atirifi Jerusalén anoashu yoinannifo, —¿Naamun nocon niaifofoan rutupaiafo?

<sup>26</sup>Ascanfiacanashu yorahuanrasi aton ointaifi ato yoifiaquicai tsoan ahuun tsain shatumanama. Ascacuri natian niaifofoan man shinanraca aafin nocon Numamisi Cristoquin. <sup>27</sup>Ascafiacai Jesús nocon Numamisi itiroma. Nocon Numamiscocoin oaiton non tapitiroma raniashumain oicain. Ascan nan nocofunu Jesús raniashu oamainquin man non tapiaran, —ishon yoinifo.

<sup>28</sup>Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon ato yosifiatan ahuunoa

yoiáfo cuscan onancoinshon ato cumani isca huaquin, —¿Iconmun man ua onan? ¿Un raniashu oamainquin man tapiamun? Ufi shinanfaincai un oama. Ascafia uhuun Upan ua yonoa un oa. Nantofin ua nichiniquin. Nanfin iconcoinquin. Mancai uhuun Upa onanmisima. <sup>29</sup>Un ahuunoashu oni. Ua nichini. Ascan un Dios onancoianran, —ishon ato yoini.

<sup>30</sup>Nicacani aquí sinanifo. Ascashon achipainifo cunu muran iquimashquin. Ascafiaquicai tsoan ahuusca huayonima. Nantiancai achiaifotian nocoatai inima. <sup>31</sup>Nan yorahuanrasi Jerusalén anoafoan yoinifo, —Tsoa futsan atiroma cuscan Jesús Diosinhuunshon ahuamamishti shara noco isma. Nan nocofunun tsoan asca huatiroma cuscan huatiro. ¿Nocon Numamisi oshon finonmafain ashquimun? —ishon yoinifo. Ascan anori yoiáfoan icoinra huanifo.

#### **Fariseofoan Jesús achipainifo**

<sup>32</sup>Nan yorahuanrasiton Jesushuunoa tsain shara yoiáfoan Fariseofoan nicanifo. Ascan nocon caifohuunshon Dios cufimisi niaiffoan futan ranushumuafo nichinifo Jesús achicashon cunu muran iquimanonfo.

<sup>33</sup>Ascan Jesús ato yoini, —Un matofu ichaipacuima, Un samamashta uhuun Upa Dios ari cai. Nantofin ua nichiniquin. Un samamashta aquí cai.

<sup>34</sup>Un mato anoashu caitocai man ua funafiaquin ua fuchishquima. Un cai aricai man catiromaran, —ishon ato yoini.

<sup>35</sup>Ascaiton nicacani nocon caifo Israeli niaiffo yoinannifo, —¿Ranimun na nocofunu caiquin noncai fuchitiroma? ¿Nocon yorafo Grecia pushurasi ano pashcafainnifo ano caimun? ¿Nanno Greciafo tapimaicairaca? <sup>36</sup>¿Raquiri noco yoimun isca huaquin? “Man ua

funafiaquicai man ua fuchishquima. Uncai aricai man catiromaran,” ishon noco yoiá. ¿Raquiri noco yoiapaimun? —icashu yoinannifo.

#### **Diosin Yoshin Sharapan yorafo nimapacutiro**

<sup>37-39</sup>Ascano fusitin ahuun nutaquin Jesús yorahuanrasi muran ninacahuan oi ashcafinin ato yoiquin isca huani, —Nicacapon. Un mato yoinon.

Diosin mato yonomapaiyai cuscan man huashopai uqui fucahuun. Ua icoinra man huacun un mato Diospan Yoshin Shara mato ya rafumapacunaca. Tsoan ua icoinra huaiton Diospan tsain cununi cuscan ahuun shaqui muran unu tsosia shara cuscara a muran foiran, —ishon Jesús ato yoini.

Unucoinhuunoacai yoinima Diospan Yoshin Sharahuunshon ato tapimani isca huaquin, —Tsoan ua icoinra huaiton Upa Diospan Yoshin Shara afu rafupacunaca. Ascan Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun nomuranshon yorafo yoishquin afoanrifi icoinra huacanashu nipasharanonfo, —ishon ato tapimani. Jesús apa Dios ari nasoatama yorafoan aton niaifo inon. Ascan nan icoinra huafoti Diospan Yoshin Shara atoquei nichiatatama.

#### **Jesushuunoacai nannorifosi shinannifoma**

<sup>40</sup>Nicacashon atirifoan yoinifo, —Iconcoin na nocofunu Diospan tsain yoimisiran, —ishon yoinifo.

<sup>41</sup>Atirifoanri yoinifo, —Naanfin Cristoquin, —ishon yoinifo. Ascafiaino futsafoan yoini, —Ma. Nacai Cristoma. Cristocai Galilea anoashu cainshquima.

<sup>42</sup>Diospan tsain cununi cuscan, “Cristo David funa inon. David ipaoni nannoashuri Cristo cainshquiran,” ishon Diospan tsain cunushoni. Ascan Cristocai Galilea anoashu

caintiromaran, —ishon yoinifo.  
<sup>43</sup>Nanscafiacun nan yorafoan  
 Jesushuunoa nicafiacashocai anorifosi  
 shinannifoma. <sup>44</sup>Atirifoan Jesús  
 achipainifo cunu muran  
 iquimashcaquin. Asca huapaifiacaquicai  
 tsoan Jesús ahuusca huaiyonima.

**Israeli aton niaiffoan Jesús  
 icoindra huanifoma**

<sup>45</sup>Ascatan ranushumuafoan aton  
 niaiffo yafi Fariseofoqui nasocashon  
 ato yoinifo. Nocoafono nanfoan  
 ranushumuafo yocani,  
 —¿Ahuuscaquimun man Jesús  
 achiamaquin noco ihuushoshquin?  
 —ishon ato yocanifo.

<sup>46</sup>Cumacaquin, —Na nocofunun  
 ahuun tsain shara cuscara tsoancai anori  
 yoiyomisimaran, —ishon yoinifo.

<sup>47-49</sup>Ascaiton ato nicacashon  
 niaiffoan ato yoini, —iCuu! Ascan  
 Jesús matori paramisi. Shinancapon.  
 Nonfofin Fariseofo yafi maton  
 niaiffoanri Moisés cununi cuscan fasi  
 non tapicoianquin. Nonfoancai  
 tsoashtan Jesús icoindra huamisima. Na  
 yorafoan man rama Jesús nica nanfoan  
 Moisés Diospan tsain cunushoni cuscan  
 tapiafoma. Diosin ato  
 onaintimapainonran, —ishon ato  
 yoinifo.

<sup>50-51</sup>Asca huafiaifoanno Nicodemon  
 nan shafa futsa Jesús ano caní ahuara  
 yocaicain. Arifi Fariseonfiashon afu  
 Fariseofo yoini, —Uhuun yorafoan,  
 nocon shuni niaifoan yononi cuscan non  
 ratoran nocofunun nicasharayoataima  
 non yoitroma isca huaquin, “Naton  
 chaca huaa. Non onaintimanonran,”  
 ishoncai non ascatiroma, —huaiton.

<sup>52</sup>—Min tsain Galilea anofoan tsain  
 cuscarari. Shinanhuun. Tsoashtacai  
 Galilea anoashu Diosin tsain yoimisi  
 fuafoma. Nannoricoin Diosin tsain noco

yoicoinni. Oinyotahuun tapinon,  
 —ishon Nicodemo cumanifo.

<sup>53</sup>Anori yoicatan aton pushufoanri  
 fonifo.

**Ainfun ahuun funuma fu icaiton  
 niaiffoan achinifo**

**8** <sup>1</sup>Asca huafaini Jesús machi ahuun  
 anu Olivo ano caní. <sup>2</sup>Shafaino Dios  
 fu tsainti pushu muran Jerusalén ano  
 nasoni. Nanno yorahuanrasi afanan aqui  
 funifo. Nicai fucani. Ascatan tsashon  
 ato yosini. <sup>3-5</sup>Ato yosiaino Moisés  
 cununi cuscan tapimamisifo yafi  
 Fariseofoanri ainfo ahuun funuma fu  
 icaiton fuchicashon Jesusqui ihuutan  
 yorahuanrasifain ointaifi ainfo  
 nimainifoannifo nantififain oinonfo.

Asca huacashon Jesús yoinifo,  
 —Tapimamisiton, na ainfoan fasi chaca  
 huaa. Ahuun funuma fu icaiton  
 fuchiafo. Moisés isca huaquin noco  
 yononi, “Ainfo ahuun funuma fu icaiton  
 fuchicashon toquirinin a tsacacahuun  
 nanon,” ishon Moisés noco yononi.  
 ¿Mirifi min nannori noco yonopaimun?  
 —Jesús cuparananshon yocaifoan.  
<sup>6</sup>Raquirirashta icaiton ahuun chaca  
 inifoan niaiffo ano iyopaicaquin. A  
 yocaifoanno Jesús tutishon ahuun  
 mutotinin mai cununi.

<sup>7</sup>Yocariaifoanno Jesús atoqui fuhuuni  
 inacahua yoini isca huaquin, —Man  
 ratotonmain man ahuara chaca  
 huamisimaquin na ainfo toquirinin  
 tsacaqui tau huahuun, —Jesús ato  
 huani. <sup>8</sup>Ascan ato yoitan afanan ahuun  
 mutotinin mai cununi. <sup>9</sup>Ascano ato yoia  
 cuscan nicacatan nantifi nan ainfoqui  
 tsain chaca huafo fustirasi foriforinifo.  
 Nan iyoafofo fosi rufifo foriforinifo.  
 Chipo atirifi cuyo fonifo. Jesús fusti  
 nanno ainfo aqui nituano. <sup>10</sup>Ascan Jesús  
 afanan fuhuuninacahuan ainfo yocani,  
 —Uhuun shafoshta. ¿Na nocofunfoan

mia chaca huaa man foafomun? ¿Tsoa fusti nituamamun afanan mia tsain chaca huai? —ishon yocaiton.

<sup>11</sup>—Ifon. Fustishtacai nituamaran, —ishon yoiaiton. —Unricai mia tsain chaca huaima. Natian min catiro. Ascafiashu min chaca huamisi cuscan afanan asca huayamahuu, —ishon Jesús ainfo yoini.

—Unfin chashamati cuscaranquin  
—ishon Jesús ato yosini

<sup>12</sup>Ascatan ainfomaqui caashon Jesús afanan yorahuanrasi yosini isca huaquin, —Unfin chashamati cuscaranquin. Un manifoti anofo un ismasharatiro nipasharanonfo. Tsoan ua tanamisi icashucaí funotiro. Uhuunshon fai oinsharatiro Upa Dios ari noco sharashquin. Faquish muran ipashquima, —ishon Jesús yoini.

<sup>13</sup>Ascaiton nicacaquin Fariseofoan yocanifo, —Min noco yoiái cuscaí tsoa futsan mihuunoa noco anori yoisimisa. Mirus fusti minhuunoa min noco yoiái cuscaí tsoa icoinra huatiroma, —huaifoan.

<sup>14</sup>Jesús ato cumani, —Un tapian raquiashumain un oaquin ascatai raquimain un caicain. Ascacun uhuunoa un yoitiro uhuun tsain iconcoin. Ascafia mancai tapiama raquiashu oashumain raquiriri un caicain. <sup>15</sup>Tapishoma un yosiaiton man icoinra huama. Uncai tsoaquin shinanchacaima tsain chaca huashquin. <sup>16</sup>Ascafiacun uhuun Upan shinain cuscan nannoricoinrifi un mato yoi. Ascan un iconcoin yoisimisinquin. Uhuun Upan ua nichini. Un futsahuunoa yoiquicai unrusu un yoima. Uhuun Upan ua tapimana cuscan un yoi. Ascan un futsahuunoa yoia cuscan iconcoin. <sup>17</sup>Moisés mato yononi cuscan isca huaquin cununi. “Nocofunu rafutan nannorisi yoiaiton man icoinra

huatiroman,” ishon mato yononi.

<sup>18</sup>Ascan uficoín uhuunoa un mato yoimisi. Ascafiacun uhuun Upan ua nichini nanton uhuunoa nannorisi yoimisi, —huaiton.

<sup>19</sup>Nicacashon yocanifo, —¿Ranimun min Upa? —huaifoan.

—Mancai ua yafi uhuun Upan man onanmisima. Ua onanshon uhuun Upari man onancuana, —ishon ato yoini.

<sup>20</sup>Jesús Dios fu tsainti pushu muranshon yorafo yosini. Nan cunu muranri nocon pui nanuti. Diosin tsain yonomisifo inanonfo. Nanno ato yoifiani tsoancai Jesús achinima cunu muran iquimashcaquin. Jesús rutuafotaima. Ascan rutushquiaifon shafan nocoataima tsoan ahuusca huayonima.

Un cai aricai man catiroma

<sup>21</sup>Ascan tsoancai achinifoma Jesús afanan nocon caifo aton niaiffo yoini. —Un chipo chai cai. Un caino man ua funafiaquicai man ua fuchishquima. Maton chaca potayamashu nanscasiai man nai. Ascaiton un cai anori cai man catiroma, —ishon ato yoini.

<sup>22</sup>Nicacani yoinannifo, —¿Afirimun rutushquiquin? Ascashori noco yoi, “Un cai anoricai man catiromaran,” noco huaiquin, —icashu nocon niaiffoan yoinannifo.

<sup>23</sup>Ascaiton Jesús ato cumani, —Manfin na mai ano iitianiquin. Ucai mai ano ipaonima. Ufin nai muran iitianiquin. <sup>24</sup>Un mato yoiái cuscan maton chaca potayamashu nanscasiai man nai. Un mato uhuunoa yoia cuscan icoinra huayamashu maton chaca ya man nai. Man naino maton chaca mato ya ipanaca, —ishon Jesús yoini.

<sup>25</sup>—¿Ascan minmun tsoaquin? —ishon yocaifoan. —Nan un mato yoimisi cuscafin unquin. <sup>26</sup>Matohuunoa un ichapa yoitiro. Man chaca huaa cuscan

huafain un mato yoifiatiro nan ua nichinicaí man icoinra huatiro. Afi ua yoimisi cuscan un nantio maifoti un ato yoifoanfafainon, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>27-28</sup>Apa Dioshuunoa ato yoifiatocai tsoan tapinifoma. Ascan Jesús ato yoini, —Man ua ihui coyan iquinanqui funinifoanshquiaitian man ua tapishquin umain tsoaquin. Nantianri man tapitiro uhuunoa fusticai un mato yoimisisima Upa Diosin ua yoimisi cuscan nan fusti un mato yoi. <sup>29</sup>Nan ua nichini ufu imisi. Uacai potamisima. Afi ua amapaiyai cuscan un amisiquin. Ascacun uqui unimacoin, —ishon ato yoini. <sup>30</sup>Yoiaí cuscan nicacashon atirifoan a icoinra huancoinnifo.

**Diospan facufo Diosin aton ifo. Yora chaca huamisifo chaca fustisi aton ifo**

<sup>31</sup>Ascano Jesús nocon caifo nan icoinra huafo yoini, —Un mato yoiaí cuscan nicacoianshufin uhuun tanamisicoín man itiroquin. <sup>32</sup>Uhuun tsain nicashon iconcoín tapishon maton nomuran man isharacointiro. Ahuara iconma afanan maton ifo inonma, —ishon Jesús ato yoini.

<sup>33</sup>Ascan Jesús icoinra huamisifoan ato yoiaiton niaifofaan nicacashon yoinifo, —Nonfin Abraham ahuun funafoquin. Tsoa futsacai nocon ifo imisima. Noncai tsoan oinmati imisima. Ascacufin ahuuscain, “Ahuara iconma maton ifo itiroma man icoinsharanon,” noco huaran, —huaifoan. <sup>34</sup>—Iconcoín un mato yoinon. Tsoan chaca huamisifin ahuaara chacafoan aton ifo iishquiquin. Nanrifi chacafoan aton yonoshomisi iishquiquin. <sup>35</sup>Man man tapia ahuun yonoshomiscái ifoan pushu muran ipanacama. Pushu ifoan ahuun facu pushu muran ipatiro.

<sup>36</sup>Ascan unfin Diospan Furunquin maton chaca soashonano afanan ahua

chaca futsa maton ifo itiroma. Man Dios fu isharapashcaquin. <sup>37</sup>Mun tapia maton shuni Abraham. Man ahuun funafofashon uhuun tsain man nicacasmaí. Ascashon man ua rutupai. <sup>38</sup>Uhuun Upan amisi cuscan mun oinmisi. Nanfohuunoa un mato yoimisi. Ascan marifi maton upa mato yoimisi cuscan nannori man huamisi, —huaiton.

<sup>39</sup>—Nocon shunifin Abrahamquin, —huaifoan. —Man Abraham funafoshofin nanton apaoni cuscan marifi nanscarifi man huacuanaquin. <sup>40</sup>Upa Diosin ua yoimisi cuscan un mato icon yoifiaino man ua rutupai. Abrahamcái ascapaonima. <sup>41</sup>Maton upa acái cuscan marifi man amisiquin, —ato huaiton. —Noncai upa ichapayama. Nocon upacoin fustifin Diosiquin, —huaifoan. <sup>42</sup>—Unfin Upa Dios fu imisiquin. Un Dios icanoashu un oni. Ufi shinanfaincái un mai ano onima. Uhuun Upan ua nichiano. Ascan maton upacoin Diosicunfin man uarifi noicuaquin. <sup>43</sup>Ahuuscain uhuun tsain man shafacafifiacucái man tapiama. Futsanfin mato nicatima huaquin. <sup>44</sup>Nanfin maton upa Satanasquin. Ascan maton upan apaiyai cuscan marifi man huapaiquin. Aafin tauí rutumitsamisi ipaoniquin. Iconcái yoimisisima. Atocái ahuaara icon yoimisisima. Ahuun nomuran chani fusti shinantiro. Nanscashori chani fusti yoitiro. Afin chanimisicoínquin. Chanimisifoan aton apacoin. <sup>45</sup>Uncai a cuscarama. Un mato iconcoín yoifaítan mancái ua icoinra huaima. <sup>46</sup>¿Ratoran futsamain un chaca huaa yoitiroquin? Uncai chaca huamisima. ¿Un mato icon yoifiatocái ahuuscaquin man ua icoinra huaimacain? <sup>47</sup>Ratoranfoan Diosin ahuun yoracoin ahuun tsain nicatiro. Mancái Diosin ahuun yorama. Ascan

uhuun tsain man nicaimaran, —ishon Jesús ato yoini.

#### Abraham Caiantaima Cristo iyoni

<sup>48</sup>Nicacashon nocon caifo Israelifoan cumanifo, —Icon man non yoimisi. Minfin Samaritanonquin. Yoshin chaca mihuun nuumisi, —huaifoan.

<sup>49</sup>—Yoshin chaca uhuun nuumisima. Un uhuun Upa Diosihuunoa tsain shara fusti yoimisifin unquin. Manfin uhuunoa tsain chaca yoimisiquin.

<sup>50</sup>Ascanfiatan mancai uhuunoa yorafo tsain shara yoipaimisima. Upa Diosin fusti iconcoin yorafohuunoa tsain shara yoitiro. Uhuunoa yorafo yoisharamapai. Nantonri yoitiro ratofomain shara iyamarai chacafoquin. <sup>51</sup>Iconcoin un mato yoinon. Tsoan uhuun tsain nicacoianfin nacointamarocon nipanacaquin, —huaiton.

<sup>52</sup>—Natian man non tapicoín minfin yoshin chacayaquin. Abraham non Diosin tsain yoimisifori man naafianicun min noco yoia, isca huaquin, “Tsoan uhuun tsain nicacoianshu nacointamarocon nisharapacunacaran,” ishon min noco yoia. <sup>53</sup>Nocon shuni Abraham non Diosin tsain yoimisifori man nani. ¿Ascan min Abraham finoncoianmun? ¿Min shinanmun min nantifi finoan? —huaifoan.

<sup>54</sup>—Unfincoin un uhuunoa yoisharainocai ahuama. Upa Diosin fustitofin uhuunoa yoisharamisiquin, “Nanfin nocon Uparan,” man huamisiquin. <sup>55</sup>Mancai uhuun Upa Dios onanmisima. Ascafiacun unfin uhuun Upa onancoianquin. Uhuun Uparan un iyamafin Un mato cuscara chanimisiri icuanaquin. Ascatamarocon un Upa Diosin onancoian. Ua yoiái cuscan un huamisi. <sup>56</sup>Maton shuni Abraham, yoini, “Un chipo Cristo ointiro. Oianshu un

fasi unimashquinran,” ishon yoini. Ua oinni ascan fasi unimani, —Jesús huaiton.

<sup>57</sup>—Mincai cincuenta fari icataima. ¿Ascan ahuuscashomun min Abraham oinmisiquin? —huaifoan. <sup>58</sup>—Iconcoin un mato yoinon. Abraham caiantaima unfin iyopaoniquin, —ishon Jesús ato yoini. <sup>59</sup>Ascaiton nicacani nocon niaifofo fasi sinacoíncaquin toquiri ficatan Jesús tsacapainifo rutupaicaquin. Ascan huapaiyafono Jesús ato murannoashu cani. Dios fu tsainti pushu murannoashu atomaquí cafiatocai tsoan oinnifoma.

#### Nocofunu fusho cainfianicun Jesús caya huamani oinsharanon

**9** <sup>1</sup>Jesús caaquin oian nocofunu fusho nanscarapan caini oinni. <sup>2</sup>Ascaiton non afu rafumisifoan yocatoshini. —Tapimamisiton, ¿Ahuuscaimun na nocofunu fushoquin nanscarapan caini? Ahuara chaca huamishaquinraca fusho cainni. ¿Ascayamarai apa futan ahuan chaca huamisanoraca fusho cainimun? —ishon non Jesús yocani. <sup>3</sup>Ascaiton Jesús noco yoiquin isca huani, —Ahuara chaca huayamafiamisishaqui afincoin fusho cainni. Apa futan ahuan chaca huanocai fusho cainnima. Nanscarapan cainnicun chipo Diosin ahuamamishti huatiro cuscan ahuunoa ismashquin.

<sup>4</sup>Diospan ua nichiniquin non yonoshononcahuun. Non shafata fusti yonoshotiroquin. Yamucaí non yonoshotiroma. Nanscarafiai ratoran shafatan nocoqui nocoano afanancái tsoanshtan na mai anoshon Dios yonoshotirofoma. <sup>5</sup>Un na mai ano iyoashufin un shafa cuscaraquin. Un ato oinmani ahuuscashumain isharatirofoquin, —ishon noco yoini.

<sup>6</sup>Asca huatan maiquin cumo michotan. Miscoacufoantan ayashon

futucurani. <sup>7</sup>Asca huatan, —Siloé carayanun nashitahuun, —huani. Carayan ahuun anu futsa —Nichiarian —yoimisifo. Asca huaa caashu nashianan fuchocomutan oinsharacufainiquin. Ascatan naso curani. <sup>8</sup>Nan oinmisifoan isca huanifo, —¿Nan fusho tsoashu ahuara yocacaiton non oinmisimun? ¿Na nancaimun? —huaifoan. <sup>9</sup>—Ainfain. Nanfinquin, —atirifiton huanifo. Atirifiton yoicaquifin, —Aamafinquin. Nan ointsacoinfinquin, —huanifo. Afiri ato yoini, —Unfinquin. Unfin fusho imisiquin. Ascafiashofin natiantan un oinsharaiquin, —ato huaiton.

<sup>10</sup>—¿Ahuuscashomun min natian oincain? —huaifoan. <sup>11</sup>—Na nocofunu Jesusran huaafoanfin ua maiqui cumo michotan a yashon ahuun mucuman ua futucuracaquin. Ascashufin “Siloé naquinoashu nashitahuun,” ua huaano. Siloé carayanun nashianan un fuchoquimushofin un oinshara acufainnaquin, —ato huaiton. <sup>12</sup>Ascaiton, —¿Ranimun na nocofunu Jesusquin? —ishon yocaifoan. —Un tapiama. Raquiran man caaran, —ato huani.

**Nan fusho cainniton oinsharaiton  
Fariseofoan yocanifo**

<sup>13</sup>Ascano Fariseofo icano nan nocofunu iyonifoquin. <sup>14</sup>Jesús nan nocofunu tunutitian cayahuano. <sup>15</sup>Fariseofoan nan nocofunu yocacaquin, —¿Ahuuscacai ashumun min furo cayaquin? —huaifoan. —Ua maiquin cumo michotan ayashon ua futucuraca. Nashianan fuchoquimushofin un oinshara acufainnaquin, —ato huaiton.

<sup>16</sup>Nicacaquin Fariseo atirifoan isca huanifo —Acaico Dios ariashu ocufin tunutitian yora cayahuama, —huanifo. Ascaiton atirifiton yoiquin isca huani

—Yora chacapancai naton acai cuscan huacuanamaran, —ishon atirifiton yoinifo. Ascaiton atirifoan shinancaquin, —Jesuscai sharama, —huaifono. Atirififain, —Jesusfin sharaquin, —huanifo. Jesushuunoacai nannorisi shinannifoma.

<sup>17</sup>Ascaiton afanan a nocofunu fusho cainni yocacaquin. —¿Minmun ahuuscacai aaqi na nocofunun mia cayahua? ¿A mia furo cayahuamamun tsoanquin? —huaifoan. —Naantofin inon pacoai cuscan huafain Diosin tsain yoisiquin, —ato huaiton.

<sup>18</sup>Ascaitoncai nocon niaifofoan icoinra huanifoma nan fusho nanscarapan cainni. Ascaiton fushon apa yafi ahua cunashon yocanifo. <sup>19</sup>—¿Nan na aamun min facu fusho caini? ¿Ascafiashomun ahuuscashon natian oinquin? —huaifoan. <sup>20</sup>—Nanfin nocon facuquin. Nanscarapan cainni. Nan non tapiafin nocon facuquin. <sup>21</sup>Ahuuscashomun oinquin noncai tapiamafinquin. Ahuuscashumain cayaquin. Facumafinquin. Manfin nocofunuaquin. Afifin mato yoitiroquin ahuuscashumain cayaquin. Nan yocacahuun, —ahua futan apan ato huani. <sup>22</sup>Nocon niaifofoquin musucaquin anori yoinifo. —Tsoan “Diosin Jesús catonniran,” huacai nocon ichananti pushu muran afanan iquitirofomafinquin, —niaifofo icaiton nicai ahua yafi apa atoqui musunifo. <sup>23</sup>—Afanan facumaquin, Nancoin yocacahuun, —huanifo.

<sup>24</sup>Ascano afanan a nocofunu fusho ipaoni yomashon yoini, —Yoihuu. “Diosin ua cayahuaran,” ihuu. Jesuscaicon sharacufin. Chacafinquin. “Diosinfin sharaquin,” huahuu. “Jesús shararan,” huayamahuu. Non tapiafin Jesús chacaquin, —huaifoan. <sup>25</sup>—Utsan. Uncain tapiama chaca iyamarai sharamainquin. Un tapia fustifin un

fusho iyofiamisishaquin natian un oinsharaicain, —huaiton. <sup>26</sup>—¿Ahuusca huafainmun mia cayahuaquin? —ishon yocaifoan.

<sup>27</sup>—Munfin mato yoifiashucaí mato yoia cuscan man nicapaima. ¿Ahuuscaquin man afanan ua yocainmun? ¿Marifimun ahuun tanamisi man ipaicain? —ato huaiton. <sup>28</sup>Fasi roaquin futsanifo. —Minfin ahuun tanamisiquin. Nonfofin Moisés tsain tanamisifoquin. <sup>29</sup>Non tapiafin Diosin Moisés fu tsainpaoniquin. Noncai a Jesús tapiamafinquin. Tii ahuu cuscaranfinquin a nocofunucai non tapiama, —huaifoan. <sup>30</sup>—Choon. Mancai tapiamafinquin raniashumain Jesús oshon. Un fushofiacun ua cayahuamaquin. <sup>31</sup>Non tapiafin yoran chaca huamiscái Diospan nicapaitiroma. Ratoran Diosin tanasharafain yoia cuscan aitonfin nanscarafó Diosin nicatiroquin. <sup>32</sup>Nan Diospan mai onihuaní chaincái ascaran nocofunun fusho caya huaa non nicaiyomisimafinquin. <sup>33</sup>Upa Diosin na nocofunu Jesús nichiyamanicái ahua ahuusca huacuanama, —huaiton. <sup>34</sup>Nicacani fasi aquí sinanifo, —Minfin chacacoin cainiquin. ¿Ascan ahuuscaquimun min noco tapimapaicain? Min chacashunifiaшон. Nocon ichananti pushu muran min afanan iquitiroma. Nunoashu cariscatahuun. Noncaicon mia afanan oinpaiyaintonfin. Afanan nuno iquicuranyamahuun, —huanifo.

**Ratoranfoan Jesús icoinra huayamacanashu fusho cuscaracoinfo**

<sup>35</sup>Ascaiton fusho ipaoni aton ichananti pushu muranшон potaifoan Jesús nicani. Ascashon funaquin fuchini. Fuchishon yoini, —¿Minmun na nocofunu Dios ariashu oni icoinra

huaicai? —ishon Jesús yocaiton. <sup>36</sup>—¿Tsoanmun na nocofunuquin? Ua yoihuu urifi un icoinra huanon, —huaiton. <sup>37</sup>—Nan min ufu tsaincaifin unquin, —Jesús huaiton. <sup>38</sup>Nicatan, —Ifon, unfin mia icoinra huaicain. Min fasi sharacoin. Un mia noi. Un mia Ifoai. Min Diospan Facuran, —ishon yoini.

<sup>39</sup>Ascano nanno niafo Jesús ato yoini, —Uhuun Upa Dios icariashu un nuno mai ano oni ratofaonmain ua icoinra huayamaino ua icoinra huacanicain un puashoshquin. Ascan tsoa Upa Dios fu ipaifiaquin tapiama ahuuscain atiroquin nanfo fusho cuscarafiaшон ua icoinra huaashucaí afanan fusho cuscara itirofoma oinsharatiro Upa Dios fu ipashcaquin. Futsafoan shinancaquin tapisharafiaшонcái tapisharafoma. Ua icoinra huayamaifo. Nanfo fusho cuscaracoin. Funoshcaquin, —ishon Jesús yoini.

<sup>40</sup>Nanno Fariseofo Jesús yoiaí cuscan nicacashon a yocanifo, —iCuu! ¿Min noco yoimun non fushocun? —huaifoan.

<sup>41</sup>Ato yoiquin, —“Nonfin fusho cuscarafóquin. Man non funoa. Non chaca huamisan,” ishон man yoiaiton un maton chaca soashocuana. Mancai ascatarocon, “Nonfin oinsharatiroquin. Noncai funoama. Nonfin sharaquin. Noncai chacamaran,” man imisi. Ascan maton chaca soatama man funocoianshu Upa Dios icano nocopacunacamaran, —ishon Jesús ato yoini.

**Chashoanfo cushumisihuunoa afincoín ahuunoa Jesús ato yosini**

**10** <sup>1</sup>Ascatan Jesús ato tapimani nanmain aton cushumisicoínshofin. Chashoan cushumisiton ahuun chashoanfo cushutiro. Nanscarifi aquí Jesús

ahuunshon icoindra huafo cushucointiro. Nannori Jesús ato yoini isca huaquin, —Iconcoïn un mato yoinon. Pasoatoshon yoran chashoanfo cunushotiro iquimashquin raqui fononfoma. Nan cunu caincaiti ya. Ascan tsoa caincaiti murannoashu iquitama pochinnnoashu iquiafin nan yomutsoquin.

<sup>2</sup>Ascan nan tsoa caincaiti cunu muran iquimamisifin nancafin ato cushumisiquin. <sup>3</sup>Caincaiti ano nocoaiton nan nocofunun caincaiti cushumisiton fupushotiro chashoan cushumisiton iquimapacunon. Ascan chashoan cushumisi iquiaiton ahuun chashoanfoan ahuun oi onanti huanifo. Nantifi ahuun chashoanfo anu futsapacuni. Aton anun cunapacuaino chashoanfoan mufainifo. <sup>4</sup>Aton cushumisi rucun caino chashoanfoan cunu muranshon mufainifo. Ahuun oi onancoincashon mufainifo. <sup>5</sup>Futsan cunafiaitocai chashoanfoan ahuun oi onannifoma. Ahuun oi onainyamacani amaqui ichotirooran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>6</sup>Jesús ahuunoa ato yoifiaiton tsoan tapinima.

### **Jesús nocon cushusharamisi**

<sup>7</sup>Ascano Jesús afanan ato shafacafi yoini, —Un mato iconcoïn yoinon. Nan chashoanfo cunu muran iquipaicani shoi fusti muran iquitirofo. Unfin nan shoi cuscaraquin. Tsoa Upa Dios icano iquipai uhuunoashu fusti ari iquitirofoquin. <sup>8</sup>Un matoqui nocoatama futsafoanri yoia isca huaquin, “Un mato tapimatiro ahuuscashumain Upa Diosqui man nocotiro afu nipashquin,” ishon yoifiamisishacaquin afoancaifin paramisifoquin. Yomutso cuscarafu. Diospan yora parapaicani ato yonomapai. Asca huapaifainfoan Diospan yorafoancai na cuscarafu

nicapaicanima. <sup>9</sup>Unfin na shoi caincaiti cuscaraquin. Tsoa Upa Dios icano ipapaiquin uhuunoashu fusti ari iquitiro afu ipashquin. Natianri uhuunoashu isharatirofo ahuatocai aton nomuran fucash huatiroma.

<sup>10</sup>Futsafoan uhuun yorafo parapaicani. “Ua tanacahuun. Un mato tapimasharanon,” ishon ato yoifiaiquicai nanfoanfin uhuun yorafo umaqui imapaicani. Yomutso cuscarafu. Ua icoindra huafo shara huapaicanima. Ato shara huatamarocon ato chaca huapaifain ato rutupaicani. Asca ato huafiainfonocai un ascarama. Ua tanamisifo un ato imasharafain un ato unimamashquin. Nanscaifin un oniquin.

<sup>11-13</sup>Ua icoindra huafo chashoan cuscarafu. Cushumisi yopacani. Unfin nan chashoanfo cushumisi shara cuscaraquin. Ascan na nocofununcaï chashoanfo ifoshomacai ato cushusharama. Chashoanfo futsan cushumashofin ifoan aton pui inantiroquin. Ascan chashoanfohuunoa shinantamarocon pui fusti shinain. Ascaino masharo chashoanfoqui nocoaino nan cushumisi futsan ato cushusharatama ato potafaini ichotiro. Shinanquin isca huatiro, “Na masharo fasi musucoïn. Nan chashoanfocai uhuunacoïnmafinquin. Ascan na masharonun ato piquin nanscanon. Uncaï ahuusca huatiroma un ato numapanan. Unfin atomaqui ichoicaicain masharonun ua ahuusca huanonma,” ishon shinantiro. Chashoanfoan aton ifocoincaï ascatiroma. Afifin ahuun chashoanfo cushusharatiroquin masharonun ato pinonma. Shinantiro isca huaquin, “Uhuun chashoanfohuunoashucaifin un natiroquin. Nanfocairocon ahuuscanonma,” ishon shinantiro.

<sup>14-15</sup>Unfin na chashoanfo cushumisi shara cuscaraquin. Cushumisinin ahuun

chashoanfo onancoin ato  
cushusharamisi. Urifi ua icoindra huafo  
un ato cushusharamisi. Uhuun Upa  
Diosin ua onancoin. Urifi uhuun Upa un  
onancoian. Nanscarifiai ua icoindra  
huafo un ato onancoin. Nanfoanrifi ua  
onancoincaniquin. Un atohuunoashu  
naashquin. <sup>16</sup>Yora futsafoanri ua icoindra  
huashquicani. Afocai Israelifoma.  
Nanforifi un uhuun Upa icano  
iyotiroquin. Nanfoanri mai ano  
niyocashon ua nicasharayoshceni. Ascan  
Israelifo yafi mani futsafoanri ua icoindra  
huacanashu fusti cuscaracoin  
iishcaniquin. Nantifi nan icoindra huafoti  
Upa Diosin yorafo iishcaniquin. Urusu  
fusti un aton cushumisi un iishquin.

<sup>17</sup>Un ato cushusharashu un  
atohuunoashu naashquin. Ascan uhuun  
Upa Diosin ua noiaino naashu un  
afanan funishquin nipashquin. <sup>18</sup>Ua  
icoindra huafohuunoashu  
napaiyamainocai tsoan ua namatiroma.  
Uhuun Upa ua yononi cuscan un  
atohuunoashu naicain. Uhuun Upa  
Diosin ua yononi cuscan un  
atohuunoashu nayofiashu un afanan  
funitiro nipashquin, —ishon Jesús ato  
yoini.

<sup>19</sup>Nicacashon atirifi nocon caifoan  
icoindra huaifoanno atirifoancai tsoan  
icoindra huanima. <sup>20</sup>Atirifoan yoiquin  
isca huanifo, —Aafin nisocoinquin.  
Yoshin chaca ahuun nuu.  
¿Ahuuscaquitsi non na nocofunu  
nicatiro? —ishon yoinifo.

<sup>21</sup>Atirifoanri yoini, —Aacai yoshin  
chaca ahuun nuama. Yoshin  
chacanuncai nocofunu fusho afanan  
oinmatromaran, —ishon yoinifo.

#### **Israelifo aton niaifofoancai Jesús icoindra huanifoma**

<sup>22-24</sup>Ascano Jesús nocon caifo Dios fu  
tsainti pushu Jerusalén ano non cani. Oi

pacutian non cani. Nanno tapasi  
uhuaparasi muran fonifo. Nantianri  
nocon caifo Israelifoan nocon fusitin  
ahuun anu tuqui huani isca huaquin,  
—Dios fu tsainti pushu onihuashararan,  
—ishon anuni. Nanno pushun facu  
ahuun anurifi tuquihuani,  
—Salomonran, —huanifo. Nannori  
Jesús ini. Nocon caifo niaifofo aqui  
funifo a yocacani. —Minmain  
Cristoquin nocon shafacafi yoihuu.  
¿Ahuuscaimun min noco shafacafi  
yoiyamacaiquin? ¿Ahuutiatsi min noco  
shafacafi yoicain? —huaifoan.

<sup>25</sup>—Un mato yoifiamisicun man ua  
icoindra huaama. Uhuun Upahuunshon  
un yorafo tsoan atiroma cuscan un  
huafafaini. Nanfo un mato isma unmain  
Diospan Facushofin. <sup>26</sup>Ascafia mancai  
Upan Diosin ahuun yorama. Man ua  
icoindra huama. <sup>27</sup>Ua icoindra huafoan ua  
nicasharatiro. Un ato onancoiano ua  
tanafo. <sup>28-30</sup>Omitsiscapanacafo muran  
focanima. Ua tanaifocai ari fonacafoma.  
Ascatarocon un ato Upa Dios ya  
imapacunaca. Upa Diosin ato ua inan.  
Upan nantifi finoncoian. Upa Dios fu un  
fusti cuscaracoin. Ascancunfin tsoancai  
ua tanamisifo unmaqui yafi Upamaquiri  
imapacunacamara, —ishon Jesús ato  
yoini.

<sup>31</sup>Nicacani afanan Israeli niaifofoan  
toquiri uhuapa ficatan Jesús  
tsacapainifo rutupaicaquin. <sup>32</sup>Asca  
huafiaifoan Jesús ato yoini, —Upa  
Diosihuunshon tsoa futsan atiroma  
cuscan un mato ismiamisi. ¿Ascan  
ahuanhuunshocaimun man ua  
toquirinin tsacaicain? —huaiton.

<sup>33</sup>—Nanfohuunshocai non mia  
toquirinin tsacaima. “Tsoa futsacai  
Diosima,” anori Diosin tsain cununi.  
Minrifi nocon cuscara nocofunuquin.  
Ascanfiashu mian yoia mirifi Diosiran  
min icaquin. Ascan min Dios chaca

huai. Ascacufin non mia toquirinin tsacaicain, —huaifoan.

<sup>34-36</sup>—Diospan tsain mato cunushoni isca huaquin, “Un mato yoi manfin Dios cuscaracoinfoquin,” ishon ato yoini. Diosin yoini cuscacai tsoan, “Chaniran,” huatiroma. Ascan nan Diosin anori yoiaino ahuuscain man yoiái “Un Dios chaca huaran,” ishon. Nantofin ua catonshon nai arishon nuno mai ano ua nichiniquin. Ascancunfin un icon yoitiro unfin Diospan Facuquin.

<sup>37-38</sup>Mancai ua icoinra huaima. Uhuun Upan Diosin aca cuscan un huayamaiton ua icoinra huayamacahuun. Ascafiaquin uhuun Upa acai cuscan urifi nanscasi huaiton ua icoinra huacahuun. Uhuun Upan acai cuscan urifi nanscasi un huaiton man tapitiro Uhuun Upa ufu ica. Unrifi uhuun Upa fu un icaran, —ishon Jesús ato yoini. <sup>39</sup>Nicacashon afanan Jesús achipaifiainfoanno atomaquinnoashu caitocai tsoan achinima.

<sup>40</sup>Atomaquinnoashu cai unu Jordán ari cani. Nannoshon Juanpan tau huaquin yorafo unu muran iquimapacuni. Nanno chaimashta Jesús iyoni. Unu cusumunri iyoni. <sup>41</sup>Ascaino yorafo aqui fucashon. Yoinifo isca huaquin, —Jesús Diosihuunshon ahuamamishti noco isma. Juanpacai asca huamisima. Ascafishon Juanpan Jesushuunoa iconcoi. Yoia cuscan nanscacoín huamisiran, —icashu yoinannifo. <sup>42</sup>Asca huacanashu nanno yora ichaparasion, —Icon Jesusfin Diospan Facuquin, —icashon icoinra huanifo.

### Lázaro nani cuscan

**11** <sup>1-2</sup>Ascatan nocofunu Lázaro isinin icai. Ahuun pushu Betania ano ini. Nan Lázaro isinin icaiton ahuun poi rafu María yafi iyoa Marta nannori inifo. Nan María Jesusqui motica murannoa ininti sharacapa Jesús tau pumancayan ocatan ahuun foon otucuru

aniquin. <sup>3</sup>Nan poi rafutan Jesús tsain fomaquifin, —Ifon, nan min ahuun noiaifin isinin iquiquin, —ishon yoimanifo. <sup>4</sup>Jesús nicatan yoiquifin, —Nan Lázaro isinincaicain naimafinquin. Isinin icafin yorafoan oicaniquin Dios sharacun. Unmain Diospan Facuquin un ahuamamishti huaiton tapicashon icoinra huanonfo, —ishon Jesús ato yoini. <sup>5</sup>Jesús Lázaro yafi poi rafu atohuun noicoinni. <sup>6</sup>Lázaro isinincaiton nicafiai nanno osha rafuyoni. <sup>7</sup>Ascaiton —Non Judea ano afanan nasononcahuun, —ishon noco yoini. <sup>8</sup>Ascaiton non cumaquin, —Tapimamisiton, nocon niaiffo Judea anoshon ramashta mia rutucanafo. ¿Ascan ahuuscain min afanan ano capaimun? —ishon non yocainton.

<sup>9</sup>—Shafatan non oinsharatiro. Farin chashaino non oinsharatiro pacushquima. Nanscarifiai shafatifi uhuun Upa Diosin ua amapaiyai cuscan ua tapimamisi. Ua cushuano un funotiromaquin. Uricai un musutiroma. <sup>10</sup>Ascafia faquishiano chashamatiyamaino yora pacutiro. Nanscarifiai tsoan Dios fu rafuyamatocai tapisharatiroma ahuuscashumain isharatiroquin. Ascai funotiro, —ishon noco yoini.

<sup>11</sup>Nannori noco yoitan Jesús afanan yoini isca huaquin, —Nocon yorahuan Lázaro oshafiacun un moimanicain, —huaiton.

<sup>12</sup>Non afu rafumisifoan nicashon non yoiniquin, —Ifon, oshacoianfinquin naama. Chipó cayasharatiroman, —huanifo.

<sup>13</sup>Man nacoinfiacun, —Osharan, —ato huaiton. Chipó moiran ishon shinnannifo. Jesús man arusu onanfiashon ato yoicoinnima.

<sup>14-15</sup>Ascan noco shafacafi yoini, —Lázaro man nacoinfiano un unimai naino un ano icama. Ascan man chipo oinquin man fasi ua icoinra huashquin. Ascafia natian non Lázaro ano

fononfocahuun, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>16</sup>Ascan nicatan Tomás nan rafanacani Jesús fu rafumisi futsan noco yoini, —Non canon. Norifi afu non nannon, —ishon noco yoini.

### **Jesús fustiton naafo funimatiro nipanonfo**

<sup>17</sup>Ascatan Betania ano nococashon Jesús nica man Lázaro naita. Osha rafu non rafuri finoan ini mai huaitafo. Mahua quini muran mai huaitafo ini.

<sup>18</sup>Betania Jerusalén chaima ini.

<sup>19</sup>Nocon caifo Israelifo ichapa María yafi Marta icano funifo aton ointi shinanmasharashopai poi naano.

<sup>20</sup>Martan Jesús oaiton nicai aqui nocoicai cani. María pushu muran nichifaini.

<sup>21</sup>Jesusqui nocotan yoini, —Ifon, min nuno anocai uhuun ushton ua nashocuanitamafinquin. <sup>22</sup>Un tapiafin natianri min ahuara futsa Dios yocaitofin mia ashonrisca huatiroquin, —huaiton. <sup>23</sup>—Ushtofin afanan funiquin, —huaiton. <sup>24</sup>—Un tapiafi ahuun unutani nan naafo funiaifoannorifi funitiroquin, —huaiton. <sup>25</sup>Ascaiton Jesús cumaquin, —Unfinquin uhuunoashu naafoti funicani.

Uhuunoashufin nantifi niafoquin. Nan ua icoinra huaafin nafishu afanan funiashu ahuuscanacamaquin. <sup>26</sup>Niyoshon ua icoinra huashucai nanacama. ¿Nan mianmun icoinra huacai? —huaiton.

<sup>27</sup>—Ai, Ifon, unfin mia icoinra huacai. Minmain Cristocufin Diospan Facu. Nocon caifoon mia manamisi. Nocon shunicaifoanrifi mia manapaonifoquin, —huani.

### **Lázaro mahua quini muran maia anoashu Jesús uaini**

<sup>28</sup>Yoitan Martan chipocun María yoicai cani. Nocoquin oian afu rafuafo María fu uaicaifoon oinquin Marta

chipocun fusti mushannantan yoiquin, —Nocon tapimamisifin oquin. Mia yoimana, —ishon yoini. <sup>29</sup>María nicatan funinaca huantan cai aqui nocoriscani. <sup>30</sup>Jesuscai pushurasi muran nocoatai inima. Nan Marta fu tsaincanoashu oataima ini. <sup>31</sup>María fu uaicaifoon oin atofu uaifiain funinaca huatan caiton oincaquin María poi maia anoashu uaiqui cairafain nocon yora Israelifo mufainifo.

<sup>32</sup>María Jesusqui nocotan tauicopacufoon yoini, —Ifon, min nuno anocai uhuun ushto ua nashocuanitamafinquin. Iscaifonin uhuun ushto ua nishoan icuanaquin, —huaiton. <sup>33</sup>Jesús María oian uaicaiton nocon caiforifi María fu fucanashu afu uaicaifoon ato oinfin Jesús arifi atohuun ramapaitan ato shinantaquin. <sup>34</sup>Ato yocani, —¿Ranimun man mai huaitanquin? —ato huaiton. Cumacaquin, —Ifon, oinyopon, —huanifo. <sup>35</sup>Oinyopon huaifono, Jesús uaini.

<sup>36</sup>Uaicaiton oincaquin nocon caifoon, —iOincapon! Lázaro fasi noi ahuunoashu uaiquin, <sup>37</sup>¿Nan fusho cayahuani cuscarifi huaquimun nunoshon Lázaro cayahuacuanitan? —huanifo.

### **Jesús Lázaro funimani**

<sup>38</sup>Ascatan afanan Jesús ahuun ointi muran fasi shinancoinquin maia ano nocotan. Maiano toquirininhuan quini ano nocoshon yoiquin, <sup>39</sup>—Toquiri fupucahuun, —huaiton. Nicaquin poi Marta yoiquin, —Ma, Ifon, manfin osha rafu non rafuri finoanquin a naita. Natianfin man pisiaquin, —huaiton. <sup>40</sup>Nicaquin Jesús yoiquin, —¿Un mia yoiaiton min nicamamun? Mian icoinra huafin Diosin ahuara shara tsoan atiroma cuscan huaiton min ointiroquin,

—huani. <sup>41</sup>Ascaiton nicacaquin fupunshonifo. Fupushonafoanno nai foisinifoantan, —Upan, un mia cufia cuscan mian nicai. Un mia aicho huai.

<sup>42</sup>Un tapiafin mian nicafafainmisiquin. Ascan nuno niafoan mia icoinra huacashofin un mia cufiai cuscan mia huacaniquin, —Jesús apa cufini.

<sup>43</sup>Asca huatan Jesús yoiquin oi ashcafinin, —Lázaro, quini murannoashu funicurahuan, —huaino. <sup>44</sup>Funicurani, —Ahuun rashuafo pucacahuun cainshara curanon —Jesús ato huani.

#### **Israelifo aton niaiffoan Jesús rutupainifo**

*Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2*

<sup>45</sup>Ascaiton a nocon caifo María fu rafuafoan oincaquifin Jesús icoinra huanifoquin. <sup>46</sup>Ascaiton oincanifin atirifi Fariseoqui chani focani fonifoquin.

<sup>47</sup>Ascaiton nicacashufin Fariseofo yafi nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaiffo ichanannifoquin. Ichancashon yoicaquifin, —¿Nonmun ahuusca huaicai? Jesús tsoan atiroma cuscara ahuarafa huaiquin. <sup>48</sup>Non ahuuscara huaiyamafin nantififain icoinra huacaniquin. Ascano Romanonfoan noco asca huatirofo. “Mancai afanan niaiffoya ititromaran,” ishon noco yoitiro. Nocon ichananti pushuri paon huatiro, —nocon caifo Israelifo niaifo inifo.

<sup>49</sup>Ascaiton nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinchi Caifás ato yoiquin, —Mancai ahua tapiamafinquin. <sup>50</sup>¿Man tapiamamun na nocofunu fusti nocon yorafohuunoashu naashquin? Nancaifin sharaquin. Arus fusti nashquin tsoashatamaquian, —ishon yoini. Casacufin Caifás inon pacoai cuscan yoiniquin. <sup>51</sup>Caifás yoiquicai afin shinanfain yoinima. Diosin ahuan shinanpan shinanmanainofin yoiniquin. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinchi Diosin ahuan shinanpan shinanmana Jesús nantifi

ahuun caifohuunoashu nanonpacoiran, ishon yoini. <sup>52</sup>Jesuscái nocon caifo fustihuunoashu naimafinquin. Nantifi manifotichin icoinra huafohuunoashufin noco naashoshquiquin. Ascano nantifi Diosin facu inonfo. Noinancoincani. Nan yora fusti cuscara ishcaquin. <sup>53</sup>Nan Lázaro funiatianfin shinanquin tau huanifoquin, —¿Ahuuscashomai non Jesús rututiroquin? —icashon nancasi huaquin shinanriapaonifo.

<sup>54</sup>Rutupaiyaifoan tapiashu Jesús afanan nocon caifo ichapafo icano cayonima. Yorahuanrasi ano catamarocon pushu fustirasi ano cani. Nan pushu fustirasi Jerusalén chaimashta ahuan anu Efraín. Nanno non afu rafumisi.

<sup>55</sup>Nocon caifo Israelifo nocon fustitin shafatan Diospan oinmati nan afu nai muran imisiton nocon shunifoan aton furonanfacufo iyoafofosi finonmani shinanshaquin nocoti chaima. Nantianri yora ichapafo pushurasi ano chai icanashu Jerusalén ano funifo. Jerusalén anofo Moisés aton shunifo yononi cuscan atorifi huamapai aton chaca soamapai ichananti pushu muran iquinifo.

<sup>56</sup>Ascaifoanno nocon caifo niaiffoan Jesús funanifo. Dios fu tsainti pushu ano chifi niafo yocananannifo, —¿Ranimun Jesús? ¿Man shinanmun nocon fustitin Jerusalén ano oimamun? —ishon yocanonannifo. <sup>57</sup>Asca huacashu nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaiffo yafi Fariseofoanri ato yononi isca huaquin, —Jesús fuchishon noco tapimacahuun non achinon cunu muran iquimashquin, —ishon ato yononi.

#### **Ainfoan Jesús shinanquin inintin shara ahuan tau pumancaya ocani**

*Mt 26.6-13; Mr 14.3-9*

**12** <sup>1</sup>Ascano seis osha fustitin nocoti chaima Jesús no fu Betania ano cayoni. Nanno Lázaro ica ini. Nan

Lázaro naacun Jesús funimani.

<sup>2</sup>Naannoshon Jesús pimapaiquin tushu pichashonifo. Ascan Lázarorifi nanno atofu ini. Marta ato pimani. <sup>3</sup>Piaifono María Jesusqui oano ahuun ininti shara moticaquinoa Jesús ahuun tau pumancaya ocani. Ocashion ahuun foon otucurani. Asca huaiton nan pushu shurannofoan nan ininti sharacoin shutunifo.

<sup>4</sup>Ascan Jesús afu rafumisi futsan nan Judas Iscariote nan Simonpan facu nanton chipo Jesús achimashquin yoini, <sup>5</sup>—¡Cuu! ¿Ahuuscaquimun na ainfoan ininti shara potaquin? Ahuun rafanan pui ichapa fishon noco inancun ahuuomafo non inancuana. Ascan shara icuanaran, —ishon Judaspan yoini.

<sup>6</sup>Anori shinanfiaquicai ahuuomafo shinancoinnima. Afi yomutso iniquin. Nocon pui nanuti cushupaoni. Cushucoipaonima. Ahuara fipaiquin nanno pui onupaoni.

<sup>7</sup>Ascano Jesús Judas yoini, —María fucash huayamahuu. Un samamashta nai tapishon uqui ininti ocaquin. <sup>8</sup>Nan yora ahuuomafo matofu ipanaca. Ascacufin ato afanan inansharatiroquin. Ucai matofu nuno mai ano ipanacama. Ascaiton María natian ua shara huaran, —ishon Jesús yoini.

**Nocon caifo nocon niaifooan  
Lázaro rutupainifo**

<sup>9</sup>Ascano Jesús nicafuracani nocon caifo Israelifo ichapa aqui funifo. Lázaro funia nicacani yora ichapa aqui funifo. Jesús fusti oinpaicanimaquian Lázaro nacoifiacu Jesús funimana oinpaicani funifo. <sup>10-11</sup>Lázaro huunooa nicacaquin nocon caifo ichapafoan afanan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifoho tanatama Jesús fusti icoinra huanifo. Ascaino nocon niaifoho yoinannifo, —Nan rafu non rutunon. Jesús

fustimaquian. Lázarori non rutunon, —icashu yoinannifo.

**Jesús Jerusalén ano nocotoshiniquin**

*Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40*

<sup>12</sup>Man ascano iyoconaino nocon caiffo nocon fustitian yorahuanrasi Jerusalén ano inifo. Jesusrifi nocoaiton nicacani aqui funifo. <sup>13</sup>Upufu ya aqui fucaquin oi ashcafinin isca huanifo,

*¡Aicho! Nocon Numamisi oiquin.  
Nonfin Israelifoquin. Minfin nocon  
niaifooquin. Nocon Ifo Diosin mia  
nocoqui nichini. Min fasi sharacoin.  
Upa Diosin mia shara  
huapapainonran*

ishon yoinifoquin. <sup>14-15</sup>Nannori yoiaino Jesús burro cahuashara camaqui tsaoinacahuatan cani. Diosin tsain yoini cusain iscani,

“Jerusalén ano icafoan  
ratuyamacahuun. Maton Niaifo  
matoqui oshquiquin. Burro  
cahuashara camaqui matoqui  
oshquiran,”

ishon cunuyoni cuscan.

<sup>16</sup>Nantian nanfohuunooa oinfiaquicai icai cuscan non tapiyonima. Chipo Jesús afanan Apa ari nai muran cani afu niaifocoin iquicai non shinanni isca huaquin, —Jesús mai anoshon amisi cuscan nannoricoin Diosin tsain ahuuunooa cunuyonifo. Nocon shunifoan Jesús caiantaima inonpacoai cuscan aqui cunuyoniforan, —ishon nocon nomuran non Jesús shinanni.

<sup>17</sup>Jesús Jerusalén ano nocoaiton nicacaquin nantianri yorahuanrasifoan a mananifo oinpaicaquin. Atrifoan Jesús Lázaro naafiacu funimanaiton oinnifo. Oincanifin futsafoqui chaninifoquin arifi oinnonfo.

<sup>18</sup>Nocofunu man nacoifiacu funimana nicacaquin nanfoanri oinpainifo. Ascashion fai anoshon Jesús mananifo.

<sup>19</sup>Ascano Fariseofo aqui yoinannifo,  
—iCuu! iShinacapon! Noncai ahuusca  
huatiroma Jesús isca huanonma.  
Tsoancai noco nicapaicanima. Nantifi  
yorafoan Jesús nicapaicaniran,  
—icanashu yoinannifo.

**Jesús inon pacoai cuscan yoiyoni isca  
huaquin, —Ua rutushquicaniran,  
—ishon yoini**

<sup>20</sup>Nantianri Jerusalén ano  
yorahuanrasi muran nocon caifomafori  
nocon yora futsafo fustin ano funifo.  
<sup>21</sup>Nococatan Felipe ano fonifo yocain  
focani. Nan Felipe Galilea mai ano nan  
pushurasi ahuun anu Betsaida anoashu  
cainni. —Non Jesús fu tsainpai. Noco  
ihuushohuun non afu tsainon, —ishon  
Felipe yoinifo. <sup>22</sup>Nicashon yoirafo cuscan  
Andrés tapimani. Ascan nan rafutan  
Jesús yoinifo.

<sup>23-24</sup>Nicaquin Jesús ato yoini, —Unfin  
samamashta uhuun Upa Diosin nai  
muran icano un caicain afu niaifo iqui  
cai. Ascanfia uhuun Upa ari cataima un  
yorafotihuunoashu un nayoshqui. Isca  
huaquin un mato tapimashquin man  
tapinon. Shuqui furo fusti non  
fanayamacai foatiroma. Ascatarocon  
nan shuqui furo fusti fanano  
ahuunoashu furo shara ranan caintiro.  
Nanscarifiai un matohuunoashu  
nayamacai tsoa futsa un  
nimapacutiroma. Urus fusti un nipatiro.  
<sup>25</sup>Tsoan iscatiro “Diosin ua imapaiyai  
cuscacai un apaima. Ufi apaiyai cuscan  
fustifin un shinaincaini,” ishon anori  
shinanshu funocointiro. Ascafia tsoan  
isca huaquin shinain, “Un nuno mai ano  
niyoshon ufi apaiyai cuscan un  
shinanpaitamarocon Diosin ua imapaiyai  
cuscan fusti un shinanpairan,” ishon  
yoitian Upa Dios fu ipasharatiro.

<sup>26</sup>Ascan tsoa uhuunofa yonomisi  
ipaiqui uhuun tsain nicacointan un yoi

cuscan huatiro. Ua tanashu un icano  
arifi nannori ufu ipatiroquin. Uhuun  
yonomisi un yonoa cuscan ua  
ashoinquin Uhuun Upa Diosin futsafo  
aton ointaifi ahuunofa yoishquin isca  
huaquin, “iAicho! Min uhuun Facu  
Jesús nicamisi sharacoin. Min shara  
huamisiran,” ishon Upa Diosin ahuunofa  
yoisharatiro.

**Jesús rutushquiaifo cuscan yoini**

<sup>27</sup>iOhua! Natian uhuun nomuran un  
fasi omitsiscail. ¿Un raquiri huatiromun?  
Ucai yoitiro ma isca huaquin, “Upa, ua  
numahuu un natian omitsiscanonma,”  
ishoncai un anori yoitiro ma. Upa Diosin  
ua nichini un natian ato  
omitsiscashonon. <sup>28</sup>Upa, Uhuunshon  
ato oinmahuu min fasi shara, —ishon  
Jesús yoini.

Yoiaiton nai muranshon oi ashcafinin  
Apa Diosin cumani, —Un minhuunshon  
un ato ismafafaini un shara. Nanscarifi  
un afanan huai, —ishon yoini. <sup>29</sup>Nan  
yorahuanrasi nannoshon nicacani  
atirifoan yoinifo, —Man turuicaran,  
—inifo. Atirifoanri yoinifo, —Upa  
Diosin ahuun oinmati afu nai muran  
icaton Jesús yoiaran, —ishon yoinifo.

<sup>30</sup>Ascan Jesús ato yoini, —Nan oi nai  
murannoa man rama nicaicain ua  
tapimanama matofin nicamapaiaquin.  
<sup>31</sup>Natian nan icoinra huamafoti Diosin  
ato onaintimaicoinni. Aton ifonri nan  
yoshin chaca Satanás arifi nantiantari  
Diosin potashquin afanan aton niaifo  
inonma. <sup>32</sup>Ascafian ihui coyan  
iquinanqui ua mastashon uaya  
finifoanshcaini. Nanhuunshon un nantifi  
yorafo uqui omashquin, —ishon ato  
yoini. <sup>33</sup>Nannori ato yoini  
ahuuscashumain nashquicai tapinonfo.

<sup>34</sup>Nicacashon yorahuanrasifoan nanno  
nishon yoinifo, —Diosin tsain cununi  
cuscan noco yomisi isca huaquin,

“Cristo, nan Diosin catoanfin nipanacaquin. Nanacamaran. Ascacufin ahuuscashomain, Diospan Facu ihui coyán iquinanqui uaya finifoanshcanicain,” min noco huaran. Tsohuunnoamun min yocain, —ishon yoinifo.

<sup>35</sup>Jesús ato yoiquin, —Uncai mato chashamashoriaima. Un mato yoia cuscan nicasharacahuun funoshcaquima. Chashamati yamaino faquish itiro yora funonon. Tsoa faquish muran caquin fai funomatiro. Rani caimancái tapitiroma.

<sup>36</sup>Un matofu icano ua icoindra huacahuun funoshcaquima. Man ua icoindra huacun un mato chashamashotiro man shafacafi inon. Unfin chashamati cuscaracuin. Ua tanashon manrifi futsafo chashamashotiro matohuunshon uari tananonfo, —ishon Jesús ato yoini. Ahuun tsain yoiqui anaititan atomaquinoashu caní. Ascaitocai afanan oinnifoma.

#### **Israelifoan Jesús icoindra huanifoma**

<sup>37</sup>Jesús aton ointaifi yoran atiroma cuscan ato oinmafiacun tsoan icoindra huanifoma nan Diospan Facuoinfiacun.

<sup>38</sup>Nannori Isafas atohuunooa inonpacoai cuscan yoiyoni isca huaquin,

“Ifon, non min tsain ato yoifiainocai tsoan noco icoindra huama. Yoran atiroma cuscan min ato ismafiacun tsoamun mia icoindra huaiquin,”

ishon Isafas inonpacoai cuscan cunuyoniquin. <sup>39</sup>Diosin ato yoipaoni cuscan nicacasmanifo. Ascashon icoindra huapainifoma. Ascacufin afanan atohuunooa inonpacoai cuscan cunuyoni isca huaquin.

<sup>40</sup>“Icoindra huayamaifoan Upa Diosin fusho ointsa ato imapacushquin. Diosin tsain iconcain oinfiacashon

icoindra huaiyamaifoan Diosin aton shinantimahuatani shinansharanonfoma. Diosin tsain oinfiacaquin oianma shinantsacani. Nicafiacanashon shinansharatirofoma tapishcaquin. ‘Muafo aton chaca shatucasmacani uqui funonfo un ato cainmasharanon,’ ishon Diosin yoini.”

Nannori Jesushuunooa Isaías inaca cuscan cunushoni. <sup>41</sup>Jesús fasi sharacoin inon pacoai cuscan Isaías oinquin tau huani. Ascacufin nannori ahuunooa yoiyoni.

<sup>42-43</sup>Nocon caifo Israeli niaifofo atirifoan Jesús icoindra huayamafiaino atirifoan icoindra huanifo. Icoindra huafiacani Fariseofoqui musunifo. Fariseofoan yoinifo, —Tsoan Jesús icoindra huaicai nocon ichananti pushu muran afanan iquitromaran, —ishon yoinifo. —¡Ohua! Jesús icoindra huaran non icaiton nocon ichananti pushu muranshon noco potashcaini afanan atofu non ichanannonma, —ishon yoinifo. Ratucoinnifo. Ascacuncai non Jesús icoindra huaran inifoma. Upa Dios ato yoishara icai fuchipaitama atohuunooasi fuchipainifo.

#### **Jesús ahuun tsainhuunshon yorafoti tapimatiro chaca huayamaraquinmain shara huaquin**

<sup>44</sup>Ascatan Jesús oi ashcafinin ato yoiquin isca huani, —Tsoan ua icoindra huaquin nan ua nichiniri man icoindra huatiro. <sup>45</sup>Nanscarifi aquin ua oinfain nan ua nichiniri man oian. <sup>46</sup>Nuno mai ano faquishihuan cuscara. Ascacufin Uhuun Upa Dios icanoashu un nuno mai ano oniquin chashamati cuscara iquiyoi. Ascan un mai ano oni afanan yorafoan chaca huafafaintamarocon ua icoindra huashon Upa Dios tanasharanonfo shafacafi icoinsharashcaquin.

<sup>47</sup>Tsoan uhuun tsain nicafiaquicai un yoia cuscan aima uncai ato onaintimaima. Un mai ano oni yorafo onaintimatamarocon ato numaiyoi un oni. <sup>48</sup>Ascafiacai tsoan ua ifo huapaimisima uhuun tsainri nicacasmacaquin nanscarafo onaintimaitian Upa Diosin ato yoipacushquin isca huaquin, “Min niyoshon uhuun Facun ahuun tsain min nicacasmamisi. Min omitsiscapanacafo muran ipanacaquin,” ishon yoishquin. <sup>49</sup>Uhuun Upa Diosin ua yonoa cuscan nannoricoin un mato yoimisiquin. Ufi shinanfaincai un mato yoima uhuun Upa Diosin ua shinanmanai cuscan un mato yoimisiquin. <sup>50</sup>Mun tapian Upa Diosin yonoa cuscan icoinra huashu man nipatiro. Ascacufin un mato yoimisi cuscan uhuun Upa Diosin, “Nannori ato yoihuu,” ua huamisi, —ishon Jesús ato yoini.

#### Jesús afu rafumisifo ochonpacuni

**13** <sup>1</sup>Diosin oinmati nan afu nai muran icaton nocon shunifoan aton facu iyoafofosi finonmani ato rutunonma nan fusitin chaima. Jesús onanni iyoconaino rutuaifo. Mai anoashu Apa ari caanon. Non afu rafumisifo nuno mai ano niyoshon noco noiyopaoni cuscan natian noco isma nocohuun noi finacoinquin.

<sup>2</sup>Jesús futan non afu rafumisifoan fari caino non pini. Non piataima Satanás yoshin chaca Simón futsan ahuun facu Judas Iscariote ahuun nomuran yoini isca huaquin, —Ato tapimahuu ahuuscashomain Jesús achitirofoquin, —ishon ahuun nomuran yononi.

<sup>3</sup>Ascatan Upa Diosin ahuun Furun yoini, —Nantio nai murannoa non mai anoafori min ato yonotiro. Min ato iforan, —ishon Upa Diosin yoini cuscan Jesús tapiyoni. Upa Dios ariashu oni

afananri aqui nasoshquin nanri tapiyoni.

<sup>4</sup>Ascacufin piquin anaititan Jesús funinaca huan ahuun sahuuti pucatan ahuun turuitinin piracomuni. <sup>5</sup>Ascatan unu tasoqui manushon non afu rafumisifo noco ochonpacushquin. Ochontan ahuun turuiti piracomuaton noco otucuruapani. <sup>6</sup>Ascatan Pedrori apaiyaiton, —¿Ifon, ahuuscain min uhuun Ifofiaшон mian ochonpaiyain? —huaiton.

<sup>7</sup>—Un mato acai cuscan natian min tapiama. Ascafia min chipo tapishquin, —huaiton.

<sup>8</sup>—Ma, Ifon. Miancai ochonpacunacama, —huaiton. —Un mia ochonyamainocai min ufu rafutiroma, —huaiton.

<sup>9</sup>—Ascaiton, Ifon tauquisimaquian ua muchofain ua machonhuun, —huaiton.

<sup>10</sup>—Rama yora nashia ahuun tau fusti non ochotiro. Mantsi chostanayamacun. Ahuun caya afanan chostanama. Nantificai man choshtama. Ascashi atifincoinmaquian, —ishon Jesús noco yoini. <sup>11</sup>Mantsi tapiamashon ratotomain achi mashquicain. Ascacun nannori noco yoini.

<sup>12</sup>Man noco ochopacutan nasocain ahuun sahuuti sahuuni. Sahuutan afanan tsaoti camaqui tsaoni. Ascashon noco yoini, —¿Man man tapiamun un mato ashoan cuscan?

<sup>13</sup>“Tapimamisiton,” huafain “Uhuun Ifon man ua huaquin.” Iconquiquian. Unmainquifin. <sup>14</sup>Ascatan unmain maton Ifocain maton tapimamisishofin unmain mato iquinshofin. Ascashon un mato ochopacua maton oinmati cuscara iishquin. Ascan un mato ochonpacua cuscari mafi ranan oinmati cuscara huua tananshu ochononancahuun. <sup>15</sup>Un mato oinmana un aca cuscari marifi man anon. Ua cuscara icahuun. <sup>16</sup>Un mato icon yoi. Yonomisitocai ahuun ifo

finontiro. Nanscarifiai futsan futsa nichian ahuun tsain ato tapimashonon. Nan tsain fomisitoncai nichimisi finontiro. <sup>17</sup>Un aca cuscan man man tapia. Ascan man man tapia cuscan aaquin unimacointiroquin.

<sup>18</sup>Uncai nantifi matohuunoa yoima. Un tapian ahuutimain un catoanquin. Ascfiacun Diosin tsain yoia cuscacoin non iconra huatiro.

“Nuno u futan piyai futsan ua chaca huaashquin.”

<sup>19</sup>Icataima un mato yoiyomisi. Ahuutiaran icai cuscan un mato yoiyomisi. Chipo icai cuscan un Cristo Diospan Facu man iconra huanon. <sup>20</sup>Un mato icon yoi. Nan un nichian uhuun tsain ato yoinon. Nanrifi iconra huashofin uarifi man iconra huatiroquin. Ascatari ua iconra huashofin un nichiaru man iconra huaicai, —ishon Jesús ato yoini.

**Jesús Judaspan ato achimashquiai cuscan ato yoini**

*Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23*

<sup>21-22</sup>Yoiquin anaititan Jesús fasi afiri shinanmucoinni. Ascashon fasi shafacafi nichifain noco yoini, —Un mato iconcoini yoi. Ratoran man futsafin ua ato achimashquiquin, —icaiton nicaquin non oiancufainni nofi ranan fuuisinan acufainni. Tapitsi non huaashu. <sup>23</sup>Unquian afu potasinanshu tsaoan. Fasi uhuun noicoian. <sup>24</sup>Ascaiton Pedronun oi nomashta ua yoini. —Tsoanmain achimashquicain yocahuun, —ua huani. <sup>25</sup>Ascaiton aqui tasicain un yocani, —¿Ifon, tsohuunoa min yoimun? —ishon un yocaiton.

<sup>26</sup>Jesús ua cumani, —Nan misi torushtan pocotan un futsa inaintonfin man tapicain nantofin ua ato achimashquiquin, —ishon ua yoini. Ascano nanscacoini huaquin Simón

futsan ahuun facu Judas Iscariote inanni. <sup>27</sup>Inantanaino Judashuun yoshin chaca Satanás nuuriscatani. Ascaiton Jesús Judas yoini, —Nan min acai cuscan ariscahuu, —huani.

<sup>28</sup>Non tsaoshon piairananuncai non tapinima ahuuscamin huacanicain. <sup>29</sup>Ascaiton atirifoan shinannifo Jesús Judas nichian shafain fusititan non yopai cuscan fiicaishafain. Atirifoanri shinannifo Jesús ahuuomafo yopai cuscan ato inantahuun huaashafain non ini. Nan Judasfin pui cushumisi iniquin. <sup>30</sup>Nan Jesús misi pocotan Judas inantapaiyaino funinaca huan caicainni. Man yamuaino.

**Tsain funa shara noco yononi cuscan**

<sup>31-32</sup>Ascatan nomaquinoashu man caano Jesús noco yoini, —Un naitian Upa Diosin mato ismai unmain ahuun Facu sharacun. Un acaiton man oian cuscan Upa Dios fasi sharan huashcaini. Samamashta Upanri ato tapimai unmain ahuun Facu sharacufin. Unmain a cuscaracoincunfin.

<sup>33</sup>Uhuun facufoan uncai nuno matofu iqui chaima. Man ua funashquin. Un nocon caifo Israelifo yoia cuscan natian un matori yoi un cai aricai man catiroma. <sup>34</sup>Tsain funa futsa un mato yoicain, “Noinanahuun. Nan un matohuun noiai cuscari huafain marifi noinanahuun.” <sup>35</sup>Man noinainno nantifi yorafoan tapitiro man ufu rafuaiton man uhuunshon tapishara, —Jesús noco huani.

**Pedronun, —Un Jesús oinmisimaran, —ishquiai cuscan Jesús yoini**

*Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34*

<sup>36</sup>Ascaiton Pedronun yocani, —¿Ifon, raqui min caimun? —yocaiton. Yoiquin, —Uncai aricai natian min ufu cayotiro. Chipo min ua mufaintiro,

—huaiton. <sup>37</sup>—¿Ahuuscain natian un mifu catiromamun, Ifon? Natianfin mun itisharaquin mihuunoashu naashquin, —huaiton.

<sup>38</sup>—¿Iconmun min itishara uhuunoashu naashquin? Iconquin un mia yoi. Na yamu tacaranun acataima, “Uncai Jesús oinmisimaran,” ishon min ato yoiquin rafu non fusti huairan, —ishon Jesús yoini.

**Jesusfin fai cuscaraquin. Nan fustihuunoashu non Upa Dios ari nocotiroquin**

**14** <sup>1</sup>—Maton ointi fucashniyamacahuun. Upa Dios icoinra huafain uarifi icoinra huacahuun. <sup>2</sup>Uhuun Upa icanofin cunu ichaparasiquin. Un mato itishara huashoin caicain. Ascarayamacuain un mato yoicuanama. <sup>3</sup>Cayoshon un mato itishara huashoicaicain. Itishara huatani un afanan matoqui nasoshquin un icano mato ihuiyoi. Ari ufu man ipanon. <sup>4</sup>Man manfin un cai ari fai tapiquin, —ato huaiton.

<sup>5</sup>Ascaiton Tomás cumani, —Ifon, noncai a min cai ari fai tapiamafinquin. ¿Ahuuscashomun non tapitiroquin? —huaiton.

<sup>6</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Unfin na faiquin. Unfin iconmisiquin. Uhuunoashufin yorafo nipatirofoquin. Tsoacai afi uhuun Upa icano nocotiroma. Uhuunoashu fustifin uhuun Upa ari nocotirofoquin. <sup>7</sup>Ua onancoinshofin uhuun Upari man onantiroquin. Natian non chipori man uhuun Upa onancon cai. Nan ua oinquin man uhuun Upa oianri man huacain, —huaiton.

<sup>8</sup>Ascaiton Felipe cumani, —Ifon, noco Upan Dios ismapun. Min noco Upa Dios ismaino non unimacointiro, —huaiton.

<sup>9</sup>Ascaiton Jesús cumani, —Felipen, Un fasi matofu ipaifiamisicun.

¿Ahuuscain mian onanyomisimamun? Nan tsoan ua oinquin uhuun Upari oinquin. ¿Ahuuscain ua “Upa oinmahuu” mian huaimun? <sup>10</sup>Un uhuun Upa fu imisi. Non fusti cuscaracoquin. ¿Nan min icoinra huaimamun? Un mato yoiai cuscaai uhuunoacoin un mato yoima. Uhuun Upahuunoafin un mato yoicain. Nai arishon Upa Diosin mai ano apaiyai cuscafin ua huamaiquin. <sup>11</sup>Un mato yoi uhuun Upa fu rafuaino urifi uhuun Upa fu un rafumisiquin. Ua icoinra huacahuun. Uhuun tsaincoin icoinra huayamaquima. Un acaiton man oian cuscan ua icoinra huacahuun.

<sup>12</sup>Iconquin un mato yoi. Tsoan ua icoinra huashon un acai cuscan arifi huashquin. Uhuun Upa ari un caiyoano. Ascacufin un aca cuscan finonmacaifain ashquicani. <sup>13</sup>Ahuara uhuun anuhuunshon Uhuun Upa man yocaiton un mato ashotiro. Ascaiton yorafoan “Upa Dios shararan,” huanonfo. <sup>14</sup>Ahuara futsa uhuun anuhuunshon man yocaiton un mato ashotiro.

**—Upa Diosin ahuun Yoshin Shara un matoqui nichishquin, —ishon Jesús ato yoini**

<sup>15</sup>Ua noifin un mato yonoai cuscan man aicai <sup>16-17</sup>Un Upa Dios yocain mato futsan nichishonon maton ointi fucash huanonma man isharanon. Maton tapimamisi inon. Amain Diosin Yoshin Sharashofin. Aafin iconmisiquin. Mato fu ipashquin. Icoinra huafanmacai a onantirofoma. Ascari fi atacai ahuamain huaincai tapitirofoma. Ascan manfin onanmisiquin mato fumain icufin. Ascatari maton nomuran matofu rafui.

<sup>18</sup>Uncai matomaqui iquima. Un mato potacoinma. Un matoqui afanan nasoshquin. <sup>19</sup>Un nuno iqui chaima. Ua icoinra huafoma ua oinyoshcanima. Ascan manfin ua oinshquicai. Nan un

nipaino marifi man nipanaca. <sup>20</sup>Un funiaiton man tapitiro unmain Upa Dios fu ipanacacufin. Ascarifi atan marifi man ufu icaquin. Urifi un matofu icaino.

<sup>21</sup>Un mato yonoa cuscan ua nicacoinshonfin ua fasi noicoinquin. Ua noicoiainton uhuun Upari ahuun noi. Ascaino urifi un ahuun noi. Un shinain cuscan u ato tapimairan, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>22</sup>Ascaiton Judas futsan Iscariotemaquian yoini, —¿Ifon, ahuuscain mia icoindra huaforma min shinain cuscan yoitama noco fusti min tapimai? —ishon yocaiton.

<sup>23</sup>Jesús cumani, —Tsoan ua noi un mato yosiaín cuscan ua nicacointiro. Uhuun Upa ahuun noiaino urifi un ahuun noi. Non afu rafupacushquin.

<sup>24</sup>Ua noiamaçai un yosian cuscan ua nicaíma. Na tsainfo man nicaicain uhuunacoíma. Uhuun Upan tsain un mato yoi.

<sup>25</sup>Un matomaqui cataíma un mato yoíyofafaini. <sup>26</sup>Ascan Upan Diosin ahuun Yoshin Shara uhuunshon matoqui nichí mato futan afain maton ointi fucash huanonma man ishara. Nantifi un mato tapimafain un mato yoíai cuscan un mato shinanmai man ointiaquimanonma.

<sup>27</sup>Un matomaquinoashu cafiaquin un maton ointi mato unimamashquin man isharanon. Icoindra huafoanmaçai maton ointi mato unimamatiroma mato imasharanon. Mato anori yoífiáquin ipaitsi mato yoi. Unçai ato cuscarama un mato icon yoi. Ascacun shinanchacayamafain ratuyamacahuun.

<sup>28</sup>Un mato yoia cuscan man man nica, “Un matomaquinoashu caicain. Ascáfíashu un afanan matoqui ooshquin.” Ua noicoianshu man uqui unimatiro umain Upa ari caiton. Upanmain ua fasi finoncoincufin. <sup>29</sup>Nan

un mato rama yoia cuscaçoin aiton man icoindra huatiro. Ascacun un mato yoíyomisi. <sup>30</sup>Yoshin chacafoan aton niaífo Satanás uqui oi. Ofíashocai ua iquintiroma. Ascacun un matomaquinoashu cai. Afanan un mato yoíquin çhai huaima. <sup>31</sup>Un Upa Diosin fasi noicoin ascacun nan ua yoia cuscan un acoinmisi. Ascaiton nantífíain tapicani un fasi ahuun noiáiton. Funicahuun. Nunoashu non canon, —ishon Jesús noco yoini.

**Jesús nan fimi ahuun anu uva  
ahuun caya cuscaracoín**

**15** <sup>1</sup>—Unfin fana uva ahuun caya cuscaracoínquin. Uhuun Upafin uva fana ahuun Ifo cuscaracoínquin.

<sup>2</sup>Manfin uva ahuun poyan futsan cuscarafóquin. Rato poya futsanmain fimíomafoquin Uhuun Upa nanfo poshtushon potashquin. Ascáfia poyan futsa fimíáfo aton tushpa futsafo çhacamishti poshtutiro poyan sharafo mutininon fimi sharashquin. <sup>3</sup>Nanscarífi aquin manfin uhuun tsain nicaquin maton çhaca potaquin isharashcaquin. <sup>4</sup>Umaquin pashçayamacahuun. Nan un matofu ica cusçariai. Poyan fustisicai fimitiroma ahuun çayamaísi. Nanscarífiái umaqui icashuçai un mato imapayai cuscan man atiroma.

<sup>5</sup>Unfin nan fana ahuun caya cusçaraquin. Ascan manfin ahuun poyanfo cusçarafoquin. Tsoa ufu rafucoincacainaino urifi un afu rafucoínaino ua cusçaracoínri itiro. Ua maisicai marusu man ahuusçatiroma. <sup>6</sup>Ahuun poyan futsa çhaca fimíoma poshtushon potashquin tsasinon.

Tsasicun poyáfo icha huatiro coashquin. Nanscarífiái tsoa ufu rafutama umaquin icun nansçarafo çhípo icha huashon çhi urumanhuan muran ato potashquin.

<sup>7</sup>Man ufu rafucoínshon uhuun tsain

maton nomuran shinanfafainquin man ahuarashta cufia cuscan Upa Diosin mato ashotiro. <sup>8</sup>Un mato imapaiyai cuscan man afafainnifin man ufu rafumisi itiroquin. Man ascaitonfin mato ointirofoquin Upa Diosimain sharacoincunfin.

<sup>9-10</sup>Uhuun Upa Diosin ua noicoian cuscan nanscarifi huaquin un matohuun noi. Nan shinanfafaicahuun. Unuyamacahuun. Uhuun Upa Diosin ua yonoo cuscan un amisi. Ascan ua noia cuscan un shinanfafaini. Nanscarifiai un mato yonoo cuscan man aiquin un mato noiaiton man shinanfafaitiro. <sup>11</sup>Un mato yoia cuscan man aino un matoqui unimatiro. Marifi fasi man unimacointiro. <sup>12</sup>Isca huaquin un mato yonoi, “Un matohuun noiai cuscan noinancahuun.” <sup>13</sup>Tsoan afu rafua futsan noicoifin ahuunoashu natiroquin. A noiai cuscaai tsoan finotiroma. <sup>14</sup>Un mato yonooi cuscan man aifin ufu rafumisi man itiroquin.

<sup>15</sup>Nan ufu rafuafosí un shinain cuscan un ato tapimatiro. Manfin ufu rafumisiquin. Ascan nantifi uhuun Upan ua yoimisi cuscan un matori tapimana. Ascacuai man afanan uhuun oinmatiforan un mato huaima. Man ufu rafumisiran un mato huashquicain. <sup>16</sup>Man ua catonyamafiaiton ufi un mato catoan ua cuscara man inon matohuunshon futsafoanri ua icoinra huanonfo. Nanfoan ua tanapacunacafo ufu ipashcaquin. Asca huaino man ahuarashta Upa Dios uhuun anuhuunshon yocaiton mato ashotiro. <sup>17</sup>Afanan un mato yononon. Noinancahuun.

**Icoindra huamafoan Jesús fu rafumisifo noicasmacani**

<sup>18</sup>Icoindra huamafoan mato noicasmaifoa shinancahuun. Uacaifin

noicasmaquin tau huanifoquin. <sup>19</sup>Marifi man ua icoinra huayamaiton matori noicuanafó. Afi ranan noinanfo cuscan matori noicuanafó. Ascafiacai man ato cuscarama. Un mato catonni icoinra huama cuscarafo man inonma. Ascacun icoinra huamafoan mato noicasmacani.

<sup>20</sup>Un mato yoia cuscan shinancahuun. Un mato yoia isca huaquin, “Yonomisitocai ahuun ifo finonmatiroma.” Ua omitsiscamacaquin matori omitsisca huashquicani. Un ato yosian cuscan acashon marifi man ato yosiaiton matori nicacoincani. <sup>21</sup>Man ua tanaiton ua amisifo cuscan matorifi huashcani. Upa Diosin ua nichifianicai tsoan onancoinmisima. Ascan matori asca huashcani. <sup>22</sup>Un atoqui oyamani Diosin tsain un ato yoiamaino tapicuanafoma. Ascan chaca huafiaquicai tapicuanafoma. Tapiyamaifoannocai atohuun nuama. Ascafiacun un oni un ato Diosin tsain yoishquin. Ascacuai natian tsoan yoitiroma isca huaquin, “Uncai nicataima. Ascacun un chaca huama,” ishoncai anori icon yoitirofoma. Man nicafiamisishaquin aton chaca shatuafoama. Ascan aton chaca atohuun nua.

<sup>23</sup>Tsoan ua noicasmai uhuun Upari noicasmai. <sup>24</sup>Diosihuunshon tsoa futsan atiroma cuscan un ato ismamisi. Ascafiacai aton chaca shatuafoama. Un ato ismayamaino aton chaca atohuun nuucuanama. Tsoa futsan atiroma cuscan un ato ismafaini. Man oinfiacashon ua noicasmafain uhuun Upari noicasmafo. <sup>25</sup>Diosin tsain cununi cuscan mun acoinna. Diosin tsain uhuunoo cununi isca huaquin, “Un ahua chaca huayamafiadun ua noicasmacaniran,” ishon uhuunoo cununi.

<sup>26</sup>Matori noicasmafiafoan uhuun Upa Diosin arishon ahuun Yoshin Shara

matoqui nichishquin. Nanton maton ointi unimamatiro isharashcaquin. Afin iconmisiquin. Uhuunoa mato yoishquin. <sup>27</sup>Un aton Diosin tsain yoiqui tau huanitian marifi man ufu imisiquin. Ascashonfin marifi uhuunoa nantishon tapiquin man ato yoitiroquin, —ishon Jesús yoini.

**16** <sup>1</sup>Ascano Jesús noco yoini isca huaquin, —Man omitsiscataima un mato yoiyoa man nunori shinanonma. “¿Ahuuscaimun Jesús uhuun Numamisifiano un omitsiscái?” ishon man anori shinanquin man ua potapaishquin afanancai man ua icoinra huashquima. <sup>2</sup>Tapicahuun. Maton caifo nan ua icoinra huamafoan chipo yonoi man nocon ichananti pushu muran afanan iquinonma. Un mato icon yoinon. Chipa amaquiri shinancani isca huaquin, “Diosin apaiyai cuscan non huashonon. Non Jesús icoinra huafo rutunon,” ishon anori shinancani. <sup>3</sup>Uhuun Upa onanyamafain uarifi onancoianfoma. Ascacun mato asca huashceni.

<sup>4</sup>Man ua tanaquin tau huanitiancai man chipo omitsiscashquiran un mato huanima. Un matofu iyoflashocai un mato yoiyonima. Natian un matomaqui caiyoicai. Ascan man omitsiscaitian un mato yoiyomisi cuscan huaquin man shinantaniran, —ishon Jesús noco yoini.

#### **Diosin Yoshin Sharapan acai cuscan**

<sup>5</sup>Afanan Jesús noco yoini isca huaquin, —Uhuun Upan ua nichini. Natian un afanan aquí caicain. Ascafiacaí man ratoran futsan ua yocama, “¿Mín raqui caimun?” man huama. <sup>6</sup>Un mato yoia cuscan maton ointi muran man fasi nocoi. <sup>7</sup>Un mato icon yoinon. Un mato shara huahuunshon matomaqui caiyoicai. Un cayamainocai Diospan Yoshin Shara

matoqui otiroma mato cushusharafain mato ashoshquin. Ascafia matomaquinoashu caquin uhuun Yoshin Shara un matoqui nichifainicai. <sup>8</sup>Afi oshon a icoinra huamafoan chaca huamisifo ato tapimai oshquin Diosin amapaiyai cuscan huafain tapimai oshquin. Diosin icoinra huafoma ato onaintimai cuscan ato tapimai oshquin. <sup>9</sup>Ua icoinra huatama chaca huafo cuscan ato tapimai oshquin.

<sup>10</sup>Unfin uhuun Upan ua amapaiyai cuscan un huamisiquin. Ascan uhuun Upa icano un caicain ua afanan man oinonfoma. Nanri Diospan Yoshin Sharapan ato tapimai oshquin.

<sup>11</sup>Nantianri icoinra huafoma aton niaifo Satanás Diosin man onaintima afanan ahua yoinonma. Nanri Diosin Yoshin Sharapan ato tapimai oshquin.

<sup>12</sup>Un mato fasi paratama tapimapaifaintocai man natian tapitiroma. <sup>13</sup>Ascafiatan Diospan Yoshin Shara matoqui oshon mato ahuarashita Diosin tsainhuunoa mato tapimashquin. Aafin iconmisiicoquin. Ahuunshon mato yoitama uhuun Upan yoia cuscan nannoricoin mato tapimai. Inonpacoai cuscari mato tapimai. <sup>14</sup>Un yoiai cuscan Diospan Yoshin Shara mato tapimai uhuunshon man uhuunoa shinansharanon. <sup>15</sup>Nan uhuun Upanaforifi uhuunariquin. Un mato yoimisi cuscan uhuun Upa Diosin ahuan Yoshin Sharapan mato tapimashquin.

<sup>16</sup>Ascan uncain matofu iyoima. Uacai man oinyoshquima. Ascafia ahuitishomatan man afanan ua oinshquiran, —ishon Jesús noco yoini.

#### **Jesús fu rafumisifoan aton ointi nocoyofiacanashu chipo unimacoinnifo**

<sup>17-18</sup>Nicacatan atirifi non yoinanni, —Ahuuscain noco isca huaimun, “Uhuun Upa ari un cai. Ascan uncai

matofu iyoima. Uacai man oinyoshquima. Ascafia ahuutishotama man afanan ua oinshquiran,” ishon noco yoi. Noco yoi ai cuscacai non tapiamaran, —icashu non yoinanni.

<sup>19</sup>Nanfohuuoa non yocapaiyainton Jesús onanni. Ascanshon noco yoini, —¿Un mato yoi ai cuscan man tapiashma man yocanonaincain? <sup>20</sup>Un mato shafacafi yoinon. Un omitsiscaino ua icoinra huamafo fasi unimashcani. Mancai ascashquima man ua manoshquin uaiquin. Uaifishu chipo fasi man unimashquin.

<sup>21</sup>Ainon facu cainti chaima tau isin huaino isinyotiro. Chipu ahuun facu cainshon afanan ahuun isin shinantiroma. Unimacointiro ahuun facu cainsharashu. <sup>22</sup>Nanscarifiai un matomaquinoashu caitian maton ointi muran man omitsiscaiyofishu un afanan matoqui oano ua oin man fasi unimashquin. Man unimaitocai toan mato umaqui imatiroma man unimanonma. <sup>23</sup>Un funiaitian un afanan matofu iyamano man afanan ahuara ua yocaima. Un mato icon yoinon. Uhuun anuhuunshon man Upa Diosin yocatiro. Ahuarashta uhuun anuhuunshon man Upa yocaiton mato inanshquin. <sup>24</sup>Uhuun anuhuunshoncai man Upa yocayomisima. Ascan uhuun anuhuunshon Upa yocacahuun. Man yocaiton Upan mato inanshquin. Mato inainno man fasi unimashquin.

**Jesucristo fustitofin nantifi  
chacafo finoncoian**

<sup>25</sup>Un mato yoiyaifo tapifishocai atirifi man tapiataima. Un mato shafacafi yoicoiantaima. Ascafia un chipo mato yoicoian Upa Diosihuunoa shafacafi man tapinon. <sup>26-27</sup>Man ua noi. Un Diosin ariashu matoqui oni man ua icoinra huamisi. Ascan Upa Diosin

matori noicoian. Ascacufin un matomaquinoashu caitian un matohuunshon Upa yocainmacai mafincain uhuun anuhuunshon Upa yocashquincahuun. <sup>28</sup>Un Upa ariashu oni nocofunucoin mai anoashu cainshquin. Natian un mai anoashu afanan Upa ari caicain, —ishon Jesús noco yoini.

<sup>29</sup>Yoiaiton non afu rafumisifoan non cumaniquin, —iAicho! Natian min noco afanan fomainma. Natian min noco fasi shafacafi puashoan. <sup>30</sup>Natian man non tapia min nantifi tapicoian. Mia yocataima min rufofo onanyoi mia yocapaiy ai cuscan. Ascacun min Dios ariashu onicun non mia icoinra huai, —ishon non yoiaiton. <sup>31</sup>—Inoncai man ua icoinra huai. <sup>32</sup>Ascafia chipo umaquinoashu man pashcafainicai. Maton pushu ano man cai. Icon natian man ua potafainicai. Tsoacai ufusu un nituima. Man ascafiainocai ufusu un nituima. Man umaqui cuyofofiaino uhuun Upa fu un patanain. <sup>33</sup>Un mato yoiayo uhuunshon maton ointi man unimamafain man isharanon. Nuno icoinra huafoma murannoashu omitsiscafiacaquin shinanchacayamacahuun. Un Satanás yafi icoinra huafomati finoncoianquin. Ascan un mato cushuicai, —ishon Jesús noco yoini.

**Jesús ahuunoa Apa Diosi cufini**

**17** <sup>1</sup>Asca huatan Jesús nai foisinifoantan yoini, “Upan, natian un nanon ato tapimahuun un min Facu sharacoinquin. Min uqui unimai ato tapimahuun. Min anori ato tapimanaino urifi un ato tapimatiro min fasi sharacoincun. <sup>2</sup>Mian yonoo un atoti yonopacunon. Mian inanti un ato nimapacunon. <sup>3</sup>Mirus fusti

min Diosincoin. Unfin  
 Jesucristoquin nan mian nichini.  
 Tsoan noco onancoianfin  
 nipanacafuquin. <sup>4</sup>Min ahuu cuscara  
 sharamainquin nuno mai ano  
 niyoshon un ato puashoan. Nan  
 mian yonoo cuscan mun aca.  
<sup>5</sup>Ascan Upan, un mifu iyopaoni  
 cuscan afanan ua imahuu. Non mai  
 oni huataima u mifu niaifo shara  
 iyopaoni. Afanan nanscara mia ya  
 ua imahuu un min Facu shara  
 nantififain ua tapinonfo.”

**Jesús a fu rafumisifo cufishoni**

<sup>6</sup>“Nuno mai anoa ufu rafumisifo  
 mian inanni un ato ismanon min  
 ahuu cuscara sharamainquin. Na  
 ufu rafumisifo minafofiacun mian  
 ato inanni. Min tsain mia  
 nicacacoianfo. <sup>7</sup>Mian yoia cuscan  
 nantifi un ato yoimisi. Nanfo  
 tapicoianfo. <sup>8</sup>Mian yoia cuscan un  
 ato yoiaiton ua icoindra  
 huacoinnafo. Un miariashu fotoniri  
 tapicoianfo. Mian nichinicun  
 icoindra huacoinnafo. <sup>9</sup>Un mia ato  
 cufishofafaini. Uncai a icoindra  
 huafooma ato cufishonima. Nan  
 mian inannifosihuunshon un mia  
 cufifafaini. Un mia ato  
 cufishofafaini nanfomain  
 minafocufin. <sup>10</sup>Nan uhuunaforifi  
 minaquin. Ascan nan minaforifi  
 uhuunaquin. Ua icoindra  
 huafohuunshon onantirofo unmain  
 ahuu cuscara sharaquin. <sup>11</sup>Uncai  
 afanan na mai ano iyoima. Unfin  
 miqui caicain. Afofin na mai ano  
 nitucaniquin. Upan, min fasi  
 sharaquin ato cushusharahuu. Min  
 curushhuunshon ato  
 cushusharahuu. Mian inanfoti ato  
 cushusharahuu. Nonfin nan fusti  
 cuscaracoinquin. Nanfori no fu nan

fusti cuscararifi ato imahuu. <sup>12</sup>Un  
 atofu iyoshon un ato cushushara.  
 Minhuunshon un ato cushushara.  
 Un tsoanshta funoama. Nan Satanás  
 ahuun facu fusti funoa. Min tsain  
 yoiyoni cuscan nan fusti funoa.”

<sup>13</sup>“Natian un mi ari caicain. Un  
 cataima un yoioi nan un icai  
 cuscarari unimacoinnonfo. <sup>14</sup>Mian  
 yoia cuscan un ato tapimamisi. A  
 icoindra huafoanma ato noicasmaifo.  
 Ato cuscarafocutsi ascacun ato  
 noicasmafo. Ascarifi atan unricai  
 ato cuscarama. Ascan uarifi  
 noicasmafo. <sup>15</sup>Uncai mia yocama  
 mai anoshon min icari min ato  
 ihuonon. Ascatarocon un mia  
 yocain nuno mai anoshon min ato  
 cushushara nan yoshin chaca  
 Satanás ato ahuusca huanonma.  
<sup>16</sup>Nanfoancai icoindra huafooma aton  
 yorama. Unrifica un aton yorama.  
<sup>17</sup>Min tsain iconcoin. Min tsainman  
 ato shara huamahuu mia cuscara  
 shara inonfo. <sup>18</sup>Mian yorafoqui  
 nichini cuscan nanscarifi aquin un  
 ato yorafoqui nichicain. <sup>19</sup>Mian  
 yoia cuscan mun atohuunshon aca  
 afoanri ascarifi huanonfo.”

**Jesús nantifin a icoindra huafo cufishoni**

<sup>20-21</sup>“Uncai ato fustihuunshon  
 cufifafainima. Nantifi aton  
 tsainhuunshon ua icoindra huanonfo  
 un ato cufishofafaini nan non  
 shinain cuscarafosi arifi shinanonfo.  
 Min ufu icacainai cuscan aforifi no  
 fu ifafaincaini mian nichini icoindra  
 huamafoan icoindra huanonfo.  
<sup>22</sup>Min ufu imisi cuscan urifi un  
 atofu imisi. Ascan non shinain  
 cuscarafosi arifi shinannonfo. <sup>23</sup>Min  
 ufu icacainai cuscan urifi atofu  
 icacaini. Ascan min ipaiyai cuscan  
 nanscarafosi non shinantiro. Min

ointi cuscarafosi non itiro. Nan oincaquin icoinra huamafoan tapitirofo mian nichinicun mian noia cuscarifi ua icoinra huafohuunri min fasi noicoin.”

<sup>24</sup> “Upan, nan mian inanfo un mifu icano un atorifi iquinpai un mifu ishara cuscan oinonfo. Non nan mai oni huataima min ua noicoinyopaoni. Ascan min yononi cuscan un mifu imisi nantifi min iquinon.”

<sup>25</sup> “Upan, min shara fustisi imisi. Icoinra huamafoancai mia onanfoma. Ascan un mia onancoin. Min ua nichini ufu rafumisifoan tapiafo. <sup>26</sup>Min ahuu cuscaramainquin un ato ismamisi. Nanscasi aqui un ato ismafafaini min ua fasi noimisi cuscan afoanrifi munonfo un atofu icacainaiton,” ishon Jesús Apa cufini.

#### Jesús achinifo

*Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53*

**18** <sup>1</sup>Ascatan Apa cufinquin anatiano non afu rafumisifo shushan Cedrón yamu pocufainiquin. Nanno fanafoan ahuan anu olivo. Nan fanafo muran non iquitoshini. <sup>2</sup>Nannorimain Jesús noco iyomiscunfin. Ascano Judas nanton Jesús ato achimaniton tapini raquimain non foaquin. <sup>3</sup>Nannori Judaspan ranushumuafu non nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan futsafo afu nichini non Fariseofo iyoni Jesús achimaicaquin. Chiifo ya nopo non coshatifo non ashifo yari funifo.

<sup>4</sup>Ascaiton Jesús onanni ahuuscamin huacanicain. Onanshon ato yocani, —¿Man tsoa funaimun? —ishon yocaiton. <sup>5</sup>—Jesús Nazaret anoa non funairan, —huaifoan. —Unfinquin,

—ato huaiton. Nan ato achimaicai Judas nanno atofu ini. <sup>6</sup>—Unfinquin —Jesús ato huatanaino chitucuri ifainpai cani pacui fustunifo. <sup>7</sup>Ascashon Jesús afanan ato yoca futsani, —¿Tsoan man funaimun? —huaiton. —Jesús Nazaret anoa non funairan, —huaifoan. <sup>8</sup>—Munfin mato yoaquin. Unfinquin. Ua funacaquin na ufu icafo ato nichicahuun, —ato huani. <sup>9</sup>Inonpacoai cuscan Jesushuunoa cunuyoni isca huaquin, —Uncai mian inan un fustishta funoamaran, —ishon cununi. Nan cununi cuscan Jesús rama Apa Dios cufini.

<sup>10</sup>Ascaino Pedronun ahuan nopo chinushumua ahuan ona murannoa tsucainifoantan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuan oinmati pashtufain rurani. Nan oinmati ahuan anu Malco ini. <sup>11</sup>Ascaiton, —Min nopo ahuan ona muran huahuu. Upa Diosin ua amapaiyai cuscan un aicai, —Jesús Pedro huani.

#### Jesús Anás ano iyonifo

*Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54*

<sup>12-13</sup>Ranushumuafu aton niaifofoya nocon caifo Israelifo niaifofoyashon osicashon Jesús munushnifo. Munushushon Anaspan pushu ano iyonifo. Nan Anás Caifás ahuan raisi anifo ini. Caifás nantian nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ini. <sup>14</sup>Nanton nocon caifo Israelifo yoini, —Nocofunu fusti nantifi yorafohuunoashu naafin shara itiroquin, —huani.

—Uncai Jesús oinmisimaran,  
—ishon Pedronun yoini

*Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57*

<sup>15</sup>Jesús iyoaifono Pedro yafi afu rafumisifo futsanri acachori fonifo. Pushu ano unmainti nocotan afu

iquifainnifo. A fu rafua futsa niaifoan onanshon iquimani Jesús iquicainaino. <sup>16</sup>Pedron shoi caicainti ano nituni.

Ascano nan niaifoan oinmisishaqui nasocura shomayaton caincaiti cushua yoini, —Pedrori iquimahuu, —huani.

<sup>17</sup>—¿Mirifi min Jesús fu rafuamun? —ishon shomayaton Pedro yocaiton. —Ma. Uncai afu rafumisimafinquin, —huani. <sup>18</sup>Matsinacoincaini nantifi chiin yoonifo. Niaifofo yafi oinmatifori yoonifo. Pedrorifi ato fu yooni.

**Nocon caifoan aton niaifoan Jesús yocani**  
*Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71*

<sup>19</sup>Ascatan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin Jesús yocani. —Mi fu rafumisifohuunoa ua tapimahuu.

¿Ahua min ato yosiamun? —huaiton.

<sup>20</sup>—Uncai onuyoiama. Nantiffain ua nicanonfo un yoimisi. Un nocon ichananti pushu murannofo yafi nocon Dios fu tsainti pushu murannoari un nocon caifo yosimisi. Uncai uhuun tsain fustishta un fomanmisima. <sup>21</sup>Ahuuscain mian yocain. Ua nicamisifo yocahuun. Un yoimisi cuscan nanfoan tapicoianfoquin, —Jesús huaiton.

<sup>22</sup>Ascaiton ranushumua afu niaton tapastan. —¿Ahuuscain nocon niaifo min anori aquimun? —huaiton.

<sup>23</sup>—Ahua un amaqiri yoiainquin ua yoihuu. Ascan uhuun tsain iconfiacun ahuuscain mian tapasain, —huani.

<sup>24</sup>Anori icaiton nicaquin Anás ahuun raisi Caifás ano Jesús nichini. Caifás nocon niaifocoin ini. Ahuun munushumua ya nichini.

**Ascano Pedron afanan yoaini, —Uncai Jesús oinmisimafinquin —ishon yoini**  
*Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62*

<sup>25</sup>Ascaino afianoashu Pedro atofu yooriani. Ascaiton afanan Pedro yocanifo, —Mirififin min afu rafumisi

futsaquin, —ishon yocaiton.

—Unmafingquin. Uncai afu rafuamaquin, —huaiton.

<sup>26</sup>—¿Un mia oianmamun? Nan miafin un oianquin. Fanafo mapoa murannoa Jesús yafi un mia oian. Min racafinquin, —nan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtuaton ahuun yoran Pedro huaiton. <sup>27</sup>—Ma. Unmafingquin, —Pedron huaino tacara cuoinacahuani.

**Ascano niaifon Pilaton ano Jesús iyonifo**  
*Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5*

<sup>28</sup>Ascaino funamanrishta Caifás ahuun pushu anoshon Pilato niaifo ano Jesús iyonifo. Nanfin Romanon iniquin.

Ascafiashcai Pilato ahuun pushu muran iquinifoma aatsi Israelicun.

Shinanpaonifo, —Non a muran iquiashu non chaca itiroran, —icashu ascashu iquicasmanifo. Afocai Israelifomaran icashu. Diosin oinmati non afu imisiton nocon shuninfoan facu iyoafofo ato finonmani nan fusitin icaitian shinantacani. Nanscacun Pilato ahuun pushu muran iquicasmanifo. A muran iquiashu non chacacoin itiroran fusi muaimuran non iquitiroma. —A muran iquishocai nocon caifo futan non chashoanun facu pitiromaran, —ishon shinannifo. <sup>29</sup>Ascaino chifi cainacahuan Pilato ato yocani, —¿Ahua chaca huacunmun na nocofunu uano man ihuuaquin? —ishon ato yocaiton.

<sup>30</sup>—Ahua chaca huayamacucai non miqi ihuucuanamaran, —ishon huaifoan.

<sup>31</sup>—Mafi iyotacahuun. Maton shunifoan yononi cuscmain chaca Israelifoan huaquin. Nanfin maton fuyamisiquin. Ahuamain chaca huaquin mafi ahuuscara huacahuun, —huaiton.

—Maton yorafohan yononifo cuscacai non tsoa mastatiroma naanon —icashon

yoinifo. <sup>32</sup>Jesús yoiyoni cuscan nansacoin huaquin. Mastashquicani naanon.

<sup>33</sup>Ascano Pilaton ahuun pushu muran Jesús iyoní yocanon. —¿Minmun Israelifoan aton niaifon? —huaiton.

<sup>34</sup>—Mifimun min anori shinaincai. Futsanfoanraça mia uhuunoa yoiáfo, —huaiton.

<sup>35</sup>—¿Min shinanmun urifí un Israeli? Min yorafo futan maton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan mia uqui ihuuafo. ¿Min ahua chaca huacumun mia uqui ihuuafoquin? Ua yoihuu, —huaiton.

<sup>36</sup>—Uhuun yorafoçai na mai anoafoma. Un nuno mai ano niaifocun ua numacuanáfo Israelifo ua achinonfoma. Uhuun yorafo futsa ari içafo —huaiton.

<sup>37</sup>Ascaiton Pilato cumani, —¿Iconmun min niaifo? —ishon yocaiton. —Mian yocain cuscafin unquin. Niaifo icain iconcoin yoipacushaquin un cainni. Tsoan iconcoin nicapaiquin ua nicamisifo, —Jesús huaiton.

<sup>38</sup>—¿Ahuamun iconquin? —Pilato cumani.

**Niaifoan ato yononi Jesús rutunonfo**

*Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25*

Asca huatan chifí cainacahuani Israelifo yoishquin, —Un na nocofunu yocafiçai un ahuunoa ahua chaca nicama. <sup>39</sup>Natian maton fuyamisi nocoano man imisi cuscan maton caifo cunu murannoa iquiafo fusti cainmafafainmisi. Maton shunifoan aton facu iyoafofo finonmani shinantaquin nantianri fusti mato cainmafafainni. ¿Ascan Israelifoan, maton niaifo Jesús un mato cainmashotíromun? Casharanon, —Pilato ato huaiton.

<sup>40</sup>Oi ashcafinin cumanifo, —Ma. A caimatama Barrabás caimahuun, —huanifo. Nan Barrabás nocon caifo

shinanchacamanaino muçai futsucashon futsa rutunifo.

**19** <sup>1</sup>Ascashon Pilaton ato yonóa Jesús iyonifo fichiqui cunó tuchiaton coshanonfo. <sup>2</sup>Ascano ranushumuáfoan mosha chainipafo maiti huacashon maimanifo. Aqi cashupaiqui sahuuti nanhuainqui pocoa ointsa sahuumanifo. <sup>3</sup>Ascashon aqi cashucaquin. —iAicho! Minfin Israelifoan aton niaifoquin. Min çhai niyopacupainon, —huatan fupasiriani.

<sup>4-5</sup>Ascano Pilato Jesús chifí cainquifainni oinonfo. Jesús sahuuti nanhuainqui pocoa ointsa sahumatan mosha chainipafo maiti huashotan sahuumanifo. Ascashon Pilato, —Oicapon na nocofunu. Uçai ahuunoa ahuashta nicayomisima un chaca huapanan, —huaiton.

<sup>6</sup>Ascafiáiton nocon yorafohuunshon Dios cufimisi non niaifo futsafoanri oinquin Jesusqui tsain chipunifo. Ascashon oi ashcafinin —iMastahuun! —huarianifo. —Ascaiton mafi iyoshon mastatacahuun. Unçai ahuunoa ahuashta nicayomisimafinquin un chaca huapanan, —Pilato ato huani. <sup>7</sup>Ascaiton nocon caifoan cumanifo, —Ma. “Unfin Diospan Facuquin,” Jesús noco huamisi. Ascacun nocon niaifofoan yonóa, “Tsoa anori içafin naiquin. Nayamacaiyaima,” —huaifoan.

<sup>8</sup>Ascaifoan nicai Pilaton fasi ratui finacoinni. <sup>9</sup>Ascashon Jesús ahuun pushu muran afanan iyoní. Iyoshon yocani, —¿Raniaman minquin? —ishon yocani. Yocafainocai Jesús pusinima. <sup>10</sup>—¿Mian cumaimamun? ¿Min tapiamamun un mia caimayamaraquin un mia mastamatiro? —huaiton.

<sup>11</sup>—Diosin mia yonoyamainocai mian ahuusca huacuanama. Ascacun nan mian chaca huanon mi ano ihuuafo nanfoancafin ua chaca huaquin finacaniquin, —huani.

<sup>12</sup>Ascaiton nicaquin Pilatonun Jesús caimapairiani. Ascafiaino nocon caifo Israelifoan tsain isininpaton yoinifo, —Tsoa, “Unfin niaifoquin,” icafin Romanonfoan niaifocoin Cesari chaca huaiquin. Ascan min na nocofunu Jesús caimanacai nocon niaifocoin Cesari min ahuun yorahuancoinma, —icashon oi ashcafinin yoirianifo.

<sup>13-14</sup>Nicatan afanan Pilatonun Jesús chifi cainmani. Nantianri nocon caifo Israelifo fusiti iyocoshquin icaino. Nan Diosin oinmati nan afu imisiton aton shunifoan facu iyoafofo finonmani shinantanfafainpaonnifo. Fari masafinin racano Pilatonun Jesús iyoni anoshon aton shara aroshofafainmisi. Ano tsashon yocanshquin chaca huayamaraquin shara huacun.

Nannoshon ato yonotiro onaintimayamaraquin nichimisi. Nanno anuni —Toquiri sapanan, —huapaonifo. Nocon caifo Israelifoan ahuun tsainman, “Gabataran,” huanifo. Pilaton tsashon aton ointaifi Jesús cainmani. Cainmashon, —iOincapon! Naafin maton niaifoquin, —Pilaton ato huaiton.

<sup>15</sup>Ascafiaiton, —Iyoshon mastatahuun nanon. Ihui coyan iquinanquin mastahuun, —oi ashcafinin huaifoan. —¿Iconmun unmun maton niaifo mastaicai? ¿Manmun mastanpaicai? —Pilaton ato huaiton. —Cesari fustifin nocon niaifoquin. Nocon niaifo futsa yamai, —ishon nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan yoinifo.

<sup>16</sup>Asca huatan inoncai Pilaton atoquei Jesús caimani. Ranushumufoan iyocashon ihui coyan iquinanquin mastai focaquin iyonifo.

**Jesús ihui coyan iquinanquin mastanifo**  
*Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43*

<sup>17</sup>Ascano iyoaifoanno afincoi ihui coyan iquinan iyashon foni. Anoshon

mastaifoanno noconi. Nanno ahuun anu mapo shaoran huanifo. Israelifoan tsainmanfin Gólgotaran huapaonifoquin. <sup>18</sup>Jesús yomutso rafu yafi mastanifo.

Yomutso rafutan naquihuano Jesús mastanifo. <sup>19</sup>Ascan mastacashon Pilaton yonocun Jesús ahuun mapo manaonrishta aqui cununifo.

**JESÚS NAZARET ANOA ISRAELIFOAN**  
**ATON NIAIFOCOINRAN**

ishon Pilato ato cunumani. <sup>20</sup>Jerusalén anoashu mani futsafo ya osiafo ichapacoin inifo. Jesús nanno chaimashtashon mastanifo. Ascanofin Pilatonun aton tsain futsa futsatapafo ato cunumani isca huaquin, —Jesús Israelifoan aton niaiforan —ishon tapinonfo. Nocon tsain cunufain Griegofaan aton tsainri cunufain Romanonfoan aton tsainri cununi.

<sup>21</sup>Nan oincatan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo Pilato ano fonifo. Yoifocani, —“Jesús nocon niaifocoinran,” huacaquima “Unfin Israelifoan un mato niaiforan, Jesús icaran,” ishon cunuhuu, —huaifoan. <sup>22</sup>—Un cunumana cuscan nannoricoin un cunua. Uncai ahua futsan afanan tuqui huaimaran, —ishon Pilaton ato cumani.

<sup>23</sup>Ranushumufoan Jesús mastaifono ahuun sahuuti fianpacunifo. Pashcananpacushon mani rafu non rafuri machinifo. Ascano ahuun sahuuti chainipa ashcapari chichia tushu huayonifo. <sup>24</sup>—Fashnuyamacahuun. Nanscara muma shara non finon. Non aya cashutihuan aqui numero nuupacua potashon futsa shuhuianton ahuun sahuuti ashcapari chichia fitiroran, —icashu yoinannifo. Nannori Diosin tsain Jesushuunoa inonpacoai cuscan aqui cunuyoni isca huani,

“Uhuun sahuutifo aya cashutihuan aqui numero nuupacua potashon

futsa shuhuianton uhuun sahuuti finonran,”

ishon inon pacoai cununi. Ascano ranushumuafaoan nanscacoïn huaquin.

<sup>25</sup>Jesús mastafo chaimashta ahua non ahuun achin nan Cleofaspan ahui non María Magdalena non afo nanno chaimashta ninifo. <sup>26</sup>Un non Jesús ahuari chaimashta non nia ini. Jesús noco oinquin yoini, —Uhuashtan, natian Juan min facu iquiran, —ishon yoini. Ua noiquifin anori huaniquin.

<sup>27</sup>Asca huatan —Naafin min uhuaquin, —ishon ua yoiaiton nicaquin uhuun pushu ano un iyoni cushusharashquin.

#### **Jesús nani cuscan**

*Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49*

<sup>28</sup>Jesushuunoa Diosin tsain cunuyonifo cuscacoin acoincun onanshon Jesús yoini, —Un nomicoinran, —ato huani. <sup>29</sup>Ascano fimi unu focash muran nanupacufoantan faca tahua shatun finifoantan Jesús inanpaini. <sup>30</sup>Jesús muushon yoini, —Natian uhuun Upan ua yonoo cuscan mun acoïnna, —huani. Ascatan nai fupopacuhuanı.

#### **Ranushumuaton Jesús ashin pishi chachini**

<sup>31</sup>Iyoco futsaino nan fusititian Diosin oinmati nan afu imisiton nocon caifo Israelifo aton shunifoan facu iyoafofo finonmani shinantanfafainpaonifo ini. Ascano Jesús yafi yomutso rafu ihui coyán iquinanqui nanno mastaifoanno nocon niaifofocancı fusititian oinpainifoma. Ascanofin Pilato ano fonifoquin, —Funamanrı nocon fusititian. Jesús yafi yomutso rafu ato fitucucahuun nariscanon. Mai huariscanonfo nocon fusititian mastafo ano ninonma, —ishon nocon niaifofocan

Pilato yoinifo. <sup>32</sup>Ascan Pilato ato yonocun ranushumuafaoan yomutso rafu aton fitash shao tucunifo nariscanon.

<sup>33</sup>Ascano Jesusqui fucaquin oianfo man naacoinna ini. Ascaitocai fitucunifoma.

<sup>34</sup>Ascaiton man naa oinquin ranushumuaton ahuun ashin pishi chachiaïno imi focain unu foni. <sup>35</sup>Unfin nan oinni cuscan un mato yoiaiton marifi man icoinra huanon. Unfin icon yoiquin. <sup>36</sup>Diosin tsain yoimisiton inonpacoai cuscan cunuyoni isca huaquin, —Ahuun shaocai tucushquimafinquin, —ishon cununi. <sup>37</sup>—Pishi chachiaïtonfin oïnshcaniquin, —Diosin yoimisi futsan inonpacoai cuscan Jesús naiyoataïma cunuyoni.

#### **Jesús mai huanifo**

*Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56*

<sup>38-39</sup>Ascano José Arimatea anoashu cainni nan Pilato ano canı, —Jesús ihui coyán iquinanmaquïnoa un fotomapai mai huashquin —ishon Pilato yocani. Ascaiton, —Ahuu, —Pilato huani. Nan José Jesús icoinra huatanafıashocai tsoashta yoinima. Nocon caifo niaifofocı musuquin ato yopainima. Nan Nicodemo futan Josén Jesús ihui coyán iquinanmaquïnoa fotomani mai huashcaquin. Nan Nicodemo arifi Jesusqui yamu oni yocacain. Afi ininti shara ichapa treinta kilo cuana funı Jesús ahuun caya raishashquin funa payocononma. Nan ininti rafu osinan huani tuipa yafi ofuocin. Nan ininti ahuun anu rafu mirra yafi aloes.

<sup>40</sup>Ascano José yafi Nicodemo inintinın pano osho shara ahuun raishashon ahuun raconifo. Nocon caifo Israelifoan nocon yora mai huaquin amisifo cuscan huanifo. <sup>41</sup>Nii funuamamishti mapoa anoshon afı ano chaimashtashon Jesús mastanifo. Nannori mahua quini funa tsoacai a muran maiyomisima. <sup>42</sup>Nocon

caifo nan Israelifo nocon tunutitian iyocoshquin icaino fari iquiataima Jesús mai huariscapainifo. Ascan nan mahua quini chaimashtacun a muran Jesús mai huariscanifo.

**Jesús mahua quini muran man mai huafiafo afanan funini**

*Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12*

**20**<sup>1</sup>Ascano Domingoaino shafataimashita María Magdalena Jesús maia mahua quini ano caní. Caquin oian mahua quini ahuun fupoitan man fupucua ini. Nan toquirininhuan man fupucua ini.

<sup>2</sup>Ascaiton oinfainnicai María ichoni Pedro yafi ua chanihuaicai, Jesús uhuun noimisi noco chani huaicai ichoni, —Nocon Ifoan ahuun caya quini murannoa man raquiran onuafo noncai tapiama, —icaiton nicai.

<sup>3</sup>Pedro fu non maia ano ichoni. Mahua quini muran oincái. <sup>4</sup>Un Pedro shononfaini un rufobo noconi. Chipó Pedro nocotoshini. <sup>5</sup>Rufobo nocotan mahua quini tucupacucahuatan un naistoshini. Naistoshiquin oian ahuun racoitan pano mania ini. Ascafiñcaí iquitoshinima. <sup>6</sup>Ascaino Pedro ucachiori nocotoshitan mahua quini muran iquicaintan oinquin oian ahuun rashuitafo mania ini. <sup>7</sup>Ahuun foraconitafo fosoitaquiri mania ini.

<sup>8</sup>Ascaino unfincoín quini muran iquicaini. Iquicaiquin oinquin un icoinra huani Jesús funia. <sup>9</sup>Oinyoshomacai Diosin tsain yoia cuscan, —Jesús funishqui ain, —non tapiyonima. <sup>10</sup>Ascaiton ointan nocon pushu ano non nasocurani.

**Mariaqui Jesús niriscatani**

*Mr 16.9-11*

<sup>11</sup>Non cafiainocai María canima. Mahua quini cachiori niashu uaiqui arifi

quini tucucain naisquin oian. <sup>12</sup>Diosin oinmati rafu afu ica sahuuti oshopa sahuucanashu tsoafo ini Jesús rataintanfoanno futsan fosoitaquiri icaino futsan ahuun tau iquitaquiri tsoafo inifo. <sup>13</sup>—¿Ahuuscain min uaicain? —oinmati Dios fu imisiton rafutan huaifoan. —Uhuun Ifo man ahuun caya raquirá onuafo uncai tapiama ahuuscara huaforan, —huatan. <sup>14</sup>Ifiacucahuaquin oian Jesús acachori nifiacucaí onannima. <sup>15</sup>Jesús arifi yocaquin, —¿Ahuuscain min uaicain? ¿Min tsoa funaimun? —huaiton. Affa fasi oromisi shafain, —Minmain uhuun Ifoan ahuun caya rani huaquin ua yoihuu. Un afanan nuno mai huanon, —huaiton.

<sup>16</sup>Jesús, —Maria, —yoini. Ascaiton foisini foanquin oian nan Jesús ahuun fusocoincun. Israeli tsainman, —Rabuni, —huani. <sup>17</sup>—Ua muyamaquin. Uhuun Upari un cataimacai. Ascan ua muquima. Uhuun yorafo ato yoishotacahuun isca huaquin, “Uhuun Upa ari un caicain. Nan uhuun Uparifi maton Upaquin. Nan uhuun Diosifin mato Diosiquin,” ato huatahuun, —huani. <sup>18</sup>Ascashu cai María nocoshon yoiquin, —Munfin nocon Ifo un oianquin, —ishon. Noco yoini nan Ifoan yoia cuscan huafain noco yoipacuinquin.

**Jesús afu rafumisifoqui niriscatani**

*Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49*

<sup>19</sup>Asca huatan tunutitian iyoconaino man fari caino non afu rafumisifoan nocon niaifofoqui musuquin non cunu fupoti futaonshacanashu non ichanan ano noco nushmancayan Jesús niriscatani. Ascaiton noco yoiquin, —Maton ointi fucashcaquima ishacahuun —ishon noco yoini. <sup>20</sup>Yoitan noco ismaquin a piriconun

mastaitafo tshuu ismaquin  
 mushanshotan ashin pishi chachitan  
 noco ismaniquin. Noco ismaiton non  
 oinni fasi nocon Ifoqui unimacoinni.  
<sup>21</sup>Afanan Jesús noco yoiquin, —Maton  
 ointi fucashcaquima isharacahuun. Nan  
 uhuun Upan ua nichini cuscan huafain  
 natian un matorifi nichiran, —ishon  
 yoini. <sup>22</sup>Ascashon nocoqui ashaintaquin,  
 —Uhuun Upa ahuun Yoshin Shara  
 ficahuun. <sup>23</sup>Ratoran futsan man aton  
 chaca rauhuacufin Diosin aton chaca  
 soashoshquin. Man aton chaca rau  
 huamafin atohuun nuaquin, —ishon  
 Jesús noco yoini.

**Jesús afanan atoqui niriscatanaino  
 Tomasri atofu ini**

<sup>24</sup>Ascashon noco yoianocai Tomás  
 fusti ano inima. Nan Tomás arifi Jesús  
 fu rafumisi futsa ini. Ahuun anu futsa  
 Gemelo huapaonifo. <sup>25</sup>Ascashon Tomás  
 Jesús oinshoma yoini, —Un ahuun  
 mucu natan pirico tshuu uhuun  
 mutotinin muifain ahuun pishi tshuu  
 pimuishofin un icoinra huatiroquin. Un  
 asca huayamashocai man Jesús oincoian  
 un icoinra huashquimaran, —ishon  
 Tomás noco yoini.

<sup>26</sup>Asca huatan ocho osha finontan non  
 afanan cunu muran ichananfono  
 Tomasrifi nanno no fu ini. Cunu fupoti  
 futaonshacafono afanan Jesús nocoqui  
 niriscatani. Ascashon afanan noco  
 yoiquin, —Maton ointi fucashcaquima  
 isharacahuun, —huatan. <sup>27</sup>Jesús Tomás  
 isca huani, —Ua min mutotinin uhuun  
 mucu natan muifain ua piimuihuu.  
 Afanan ua icoinmaran huaquima. Ua  
 icoinra huahuu, —huaiton. <sup>28</sup>Ascaiton  
 Tomás cumaquin, —Minfin uhuun  
 Ifoquin. Minfin uhuun Diosiquin,  
 —huaiton.

<sup>29</sup>—Ua oinquisifin mian icoinra  
 huacai. Ascan ua oianmafianquin ua

icoinra huafofin fasi unimashcaniquin,  
 —ishon Jesús yoini.

**Ahuuscashomain Juanpan Jesushuunoa  
 cunushoniquin ato tapimani**

<sup>30</sup>Ascatan ahuamamishti tosa futsan  
 atiroma cuscan ahudara futsafo Jesús  
 noco oinmani. Afohuunoacai un mato  
 cunushonama. <sup>31</sup>Upan Diosin Jesús  
 catonni. Afin Diospan Facuquin. Un  
 mato cunushona cuscan nan man  
 icoinra huanon. Icoinra huaashu man  
 Dios fu ipanon.

**Ian cusumun Jesús afu  
 rafumisifoqui noconi**

**21** <sup>1</sup>Ascano Jesús afanan nocoquin  
 noconiquin. Ianmanhuan  
 Galilea cusumun noconi. Un mato  
 yoinon ahuuscashumain Jesús nocoqui  
 oniquin. <sup>2</sup>Pedron yafi Tomás nan ahuun  
 anu futsan Gemelo non Natanael nan  
 Canan murannoa Galilea anoan non  
 Zebedeo facufo nonri afu rafumisi non  
 ichananni. <sup>3</sup>—Unfin nushuicaicain,  
 —Pedro icaiton. —Non mifu cairan,  
 —non huani. Ascashu focani shasho  
 nanufain nushushifiaquin non shiman  
 fustishta finima.

<sup>4</sup>Shafa cuaino ian cusumun Jesús nia  
 ini. Nifiacun non onannima. <sup>5</sup>—Uhuun  
 facufoan man shiman achiamamun,  
 —noco huaiton. —Ahuashta non  
 fiamaran, —non huaiton. <sup>6</sup>Ascaiton  
 noco yoiquin, —Shashon rushti cayacafi  
 potacahuun. Ascashonfin man  
 fitiroquin, —noco huaiton nicacaquin.  
 Nan noco yoia cuscan non potani  
 shashon rushti cayacafi potashon non  
 mua fospicoian ini. Shimanoanfo  
 ihuucocincun shasho muran nanupaiquin  
 non rananni. <sup>7</sup>Unfinquin ua Jesús  
 noicoinmisi. Ascacun un Pedro yoini,  
 —Nanfin nocon Ifoquin, —un huani.  
 Ascaiton nicaquin Pedron samamashta

ahuun sahuuti sahuacufoantan shasho naquinoashu ian muran fotocaini ahuun Ifoqui nocoriscapai. <sup>8</sup>Ascaiton atirifiton non shashon mufaini. Nocon nushuti fospicun shashoqui nushashon non aya tohuufoni. Ian cushan chaima shara. Cien metrocuana.

<sup>9</sup>Non cusumun nocoquin oian chi cutuai ini shiman shoi yafi yoa chi cusumun raca ini. <sup>10</sup>Ascatan Jesús noco yoiquin, —A man rama shiman fia futsan fucahuun, —huani. <sup>11</sup>Ascaino Pedro shasho naqui nanupacucahuan noco nushuti cusumun sharashon. Non oian shimanoanfo nushuti fospicoian. Ciento cincuenta tres shimanoanfo fospicoinfashocai nushuti fashnunima. <sup>12</sup>Ascaiton Jesús noco yoiquin, —Piyoi fucahuun, —noco huaiton. Nicacaquin. —¿Min tsoamuncaí? —non huanima. Man nonmain tapishofin nocon Ifocun. <sup>13</sup>Ascanshon Jesús noco pimaquin noco nantifi yoa yafi shiman inanni. <sup>14</sup>Man funitashaquin nocoqui oi rafu non fusti ya ini.

#### Jesús Simón Pedro fu tsainni

<sup>15</sup>Piquin anaititan Jesús Pedro yocani, —Pedron minfin Juanpan facuquin. ¿A mifu rafafoan ua noicoiainfo finonmafain mian noicoianmun? —huaiton. —Aifain Ifon. Man minfin tapiaquin un minhuun noicoiain, —huaiton. —Ua noisharashon ua rama icoinra huafori ato cushusharahuu ua tanasharanonfo, —huani. <sup>16</sup>Afanan Jesús Pedro yoini, —Pedron, minfin Juanpan facuquin. ¿Iconmun mian fasi noicoiain? —huaiton. —Aifain Ifon. Man minfin tapiaquin un mihuun noicoiain, —huaiton. —A ua noisharashon ua tanamisifori ato cushusharahuu ua tanasharanonfo, —huani. <sup>17</sup>Ascaiton afanan yoca futsani, —Pedron, minfin Juanpan facuquin.

¿Mianmun noiquin? —huaiton. Yocariaiton Pedronun fasi ointi noconi.

Ascashon afanan cumani, —Ifon, minfin ahuamamishti tapiaquin. Man min tapiari un mia fasi noicoín, —huaiton. —Ascan ua tanamisifo cushusharahuu ua tanasharanonfo. <sup>18</sup>Pedron, iconcoín un mia yoinon. Pushcoshon nan min apaiyai cuscan min huaa. Ascatai nan min capaiyaiquiri min camisi. Ascan min anifo ano futsafoan mia yonoshquicani. Min capaiyamaiquiri mia iyoshquicani, —huani. <sup>19</sup>Jesús Pedro tapimayoni ahuuscain nayaicain. Pedro ahuun Ifohuunoashu naicain tapishquin, —Upa Dios shararan, —huashquicain. Ascano Jesús Pedro yoini —Ua tanasharahuu, —huani.

<sup>20</sup>Asca huaino Pedron ifiacucahuan ua oinni un ato mufainaiton. Ua fasi Jesús noimisi, Jesús nataima no futan yamu piyoaquin un Jesús yocani, —¿Ifon, tsoancai mia achimashquimun? —ishon un yocani. Nan ucaifin yocainiquin. <sup>21</sup>Ascaiton Pedron ua oinquin yocani, —¿Ifon ahuuscain Juan nayaicain? —huaiton.

<sup>22</sup>—Un nimapaiyaino niyoi nan un nasoaianri. Inon. Shinanyamahuu. Ascataua ua tanacoinfafainhuun, —huani. <sup>23</sup>Ascano afu rafumisifo yoinannifo, —Juancai nayoimafinquin, —uhuunua huanifo. Ascafiacai Jesús anori yoinima. Yoini isca huaquin, —Un Juan nimapaiyaino niyoi nan un nasoaianri. Inonpun shinanyamahuu, —ishon nan fusti Jesús anori ani.

<sup>24</sup>Unfin Jesushuunua yoisiquin. Jesús ahuafo huaí cuscan mun oinmisiquin. Nanfo un mato cunushoni. Ascacun uhuun tsain man icoinra huatiro. Nantififain man man tapia un ahuunua yoiatón nan iconcoín.

<sup>25</sup>Ahuarafa Jesús ani cuscaí non afoqui cunuqui nocotiroma. Unquian Juan un mato cunushoni. Nanti.

# Jesús Fu Rafuafoan Aponifo Cuscan

## (Hechos)

Jesús ato yoyoni cuscan,  
—Diospan Yoshin Shara matoqui  
oshquiran, —ishon yoini

**1** <sup>1-2</sup>Unquian, Lucas, un afanan mia  
cunu fomai min tapinon. Uhuun yora  
Teófilo, Jesús mai ano iyoshon ani cuscan  
huafain yosini cuscari Apa Dios ari  
cainitian nanfohuunoa un mia cunushoni  
min tapinon. A fu rafuafo catonni ato  
Diospan Yoshin Sharahuunshon  
tapimashquin. Apa Dios ari caiyoataima  
ato tapimayofafainpaoni. <sup>3</sup>Atohuunoashu  
nayoaitian cuarenta oshatan Apa ari cani.  
Cayoataima atofu iyopaoni. Ato  
ahuamamishti oinmayoni afanan funia  
cuscan icoinra huanonfo. Nantianri Diosin  
nantifi ato iquinai cuscan ato tapimani.  
<sup>4</sup>Ichanancashon piyaifoan ato yoini,  
—Un mato yoimisi cuscan uhuun Upa  
Diosin mato tapimayoni ahuun Yoshin  
Shara matoqui nichishquin. Nocoataima  
Jerusalén anoashu foriyamacahuun.  
Manayocahuun. <sup>5</sup>Juanpan ato unu muran  
iquimapacuni aton chaca shatushon  
oinmanonfo. Ascano samamashta Upa  
Diosin ahuun Yoshin Shara mato ya  
imacacunan, —ishon Jesús ato yoini.

Jesús Apa ari nai muran cani

<sup>6</sup>Ascatan chipo afanan afu  
ichanancashon yocanifo, —¿Ifon, min

natian yonoimamun nocon caifo Israelifo  
nocon niaifo fusti inon Romanofaon aton  
niaifoan afanan noco yonononma?  
—huaifoan. <sup>7</sup>—Ahuutian iquimancai  
mancai tapitiroma. Nocon Upa Diosin  
fustiton yonotiro ahuutianmain  
ishquicain. <sup>8</sup>Ascfia Diospan Yoshin  
Shara matoqui oshon ahuun curushu  
mato inanshquin. Ahuun  
shinanhuunshon uhuunoa man ato  
yoifoanfainon. Un amisi cuscan huafain  
un yoimisi cuscari man man oinmisi man  
nicamisi cuscan nantifi uhuunoa man ato  
yoitiro. Nuno Jerusalén anoa yoifain  
nantio Judea muran yoifain Samaria ano  
yoifain nantifi manifotiton uhuunoa man  
yoifoanfainon, —ishon ato yoini.

<sup>9</sup>Yoiquin anaititan aton ointaifi  
nuinacahuani. Oiainfono nai coin  
muran ihuacainaiton afanan oinnifoma.  
<sup>10</sup>Foiscaquin oianfo nocofunu sahuuti  
oshopacoin sahuua rafu atoqui  
niriscatanifo. <sup>11</sup>Ascashon ato yoini,  
—Galilea anofoan, ahuuscain man nai  
ari foisain. Jesús man nai muran caa  
nansacoin acurani afanan oshquiquin,  
—ishon Diosin oinmati afu imisiton  
rafutan Jesús fu rafuafo yoinifo.

Matías catonni Judas imisi cuscari anon

<sup>12</sup>Ascatan machi Olivo anoashu  
Jerusalén ano nasofainifo. Nan machi

Olivo Jerusalén chaimashta ini.

<sup>13-14</sup>Nococatan pushu osa futsa fomancayan inacashon Upa Dios cufnifo. Nanno Pedro non Jacob non Juan non Andrés non Felipe non Tomás non Bartolomé non Mateo non Jacob futsa Alfeopan facu non Simón nanton ahuun caifo futan Romanonfo cachiquiri huapainifo, non Judas Santiagon facu non Jesús chipocufu non ahua María non ainfo futsafori nanno inifo. Ichanancashon shafa rananun Dios cufnifo.

<sup>15</sup>Cufiaifono nanno ciento veinte yorafo atofu ichanannifo. Ichananfona Pedronun ato nastui nishon yoini. <sup>16</sup>Isca huaquin, —Uhuun yoramishtichin ua nicacahuun. Judaspan ato tapimaita ahuuscashomain nocon Ifo Jesús achicanicain. Nocon shuni David Diospan Yoshin Sharahuunshon inonpacoai cunuyoni cuscan Judaspan man aca. <sup>17</sup>No fu rafupaoni. Nocon Ifoan noco yonoai cuscarifi huaquin nan Judasri yonopaoni. <sup>18</sup>Nocon Ifo tanayopaonifiashon fasi chaca huani. Nocon Ifo ato achimacun ahuun rafanan pui inannifo. Nan puihuushon mai fitan nanno fomancayan inashu aficoi tunushumutan pacucuranpai ari rononi. Chipo ahuun posto farashutan musiriquicahuan pacuni. Pacuaino ahuun posto toshatani. Ascaino ahuun poco arasiquifutsuni. <sup>19</sup>Nantififain Jerusalén anoshon nicafo. Ahuun imi focun nanno anunifo, “Imi mairan,” huani. Yora futsan aton tsainman Acéldama. Nocon tsainman imi mai. <sup>20</sup>Nocon shuni David Judashuunoa inaca cuscan aquin cunuquin isca huani, “Ahuun mai ano tsoa afanan ano inonma, Ahuun yono nocofunu futsan finon cushumisi inon,” ishon David ahuunoa inonpacoai cuscan cununi. Ahuun cunu anunifo Salmos, huanifo.

<sup>21-22</sup>Ascacun non futsa catononcahuun. Judaspan ahuun yono finon. Nan Juanpan yorafo unu muran iquimapacunitian non Jesús nomaqui Apa ari canitian no fu itiani non catononcahuun. Nan no fu cahuascapaoni non catontiro. Non Jesús nican cuscan huafain non oinyomisi cuscan arifi huamisi ahuunoari yoinon. No futan yorafo yoinon, “Jesús funia mun oincoianran,” ishon ato yoinon, —Pedro huani.

<sup>23</sup>Nicacashon nocofunu rafu catonnifo. Nan fusti anu rafu non fusti ya ini. José Barsabás ahuun anu futsa Justoran huashon anunifo. Nocofunu futsa catonnifo ahuun anu Matías. <sup>24</sup>Aton catoncashon Upa Dios cufnifo, —Ifon, nantifi nocon nomuran non shinain cuscan min tapicoian. Noco tapimahuun ratocaimain nan nocofunu rafu min catonpaicain mifu rafumisi no fu inon. <sup>25</sup>Judas min yononi cuscan man pota faquishihuan muran canon. Nanno ipanon. Ascan futsan ahuun yono fianon mifu rafua inon, —ishon cufishonifo. <sup>26</sup>Cuficatan toquiri tocoro rafuhuun anu nutanifo. Ascashon motica muran nanushon napacufoanni. Ascashon oianfo ratocaimain Jesús fu rafumisi iquicain. Ascashon oianfo. Matías ahuun anu nuucun. Nan catonnifo Jesús fu rafumisi atofu inon.

#### Upa Diosin ahuun Yoshin Shara atoqui oni cuscan

**2** <sup>1</sup>Ascano Israelifoan aton fusitian ahuun anu Pentecostés ini. Nantianri Jesús tanamisifo pushu fusti muran ichanannifo. <sup>2</sup>Ichanancatan pushu muran tsaocashon nicafo samamashta nai ariashu fuhuan nicatsain nicanifo. Pushu muran fuhuan rupifurannaiton nicanifo. <sup>3</sup>Nocotoshiaino ana ointa chi rucun

maratamufafainao oinnifo. <sup>4</sup>Ascaino Diospan Yoshin Shara aton nomuran nanutanaino nantifi tsain futsanman ipaitama inifoannifo. Nantifi ascái futsunifo.

<sup>5</sup>Ascaino nantianri Israelifoan Dios tanasharapaicani manifoti anoashu Jerusalén ano funifo. Fusititan Jerusalén ano funifo. <sup>6</sup>Ascan fuuhuanun oi cuscara nicafuracani Jesús tanamisifo ichananfo ano ichotoshinifo. Yorahuanrasi nocotoshinifo. Nococatan yoinannifo, —iAira! ¿Ahuuscashucon iscaimun? ¿Ahuuscain na yorafo nocon tsainman icanimun?

<sup>7-8</sup>Na yorafo Galilea anoafofiacashon nocon tsainman noco shafacafi yoi. Nan noco tsainman noco yoicani. <sup>9</sup>Nonfin tsain futsa futsatapa yafo. Atirifi Partia anoashu caiyainfono, atirifi Media anoashu caiyainfono, atirifi Elam anoashu caiyainfono, atirifi Mesopotamia anoashu caiyainfono, atirifi Judea anoashu caiyainfono, atirifi Capadocia nan Ponto muran anoashu caiyainfono, atirifi Asia anoashu caiyainfono. <sup>10</sup>Atirifi Frigia anoashu caiyainfono, atirifi Panfilia anoashu caiyainfono, atirifi Egipto anoashu caiyainfono, atirifi Africa nan Cirene orima futsa anoashu caiyainfono, atirifi Roma anoashu caiyainfono, atirifi Israelifo yafi mani futsafoan Diosin tanapainifo. <sup>11</sup>Atirifi Creta anoashu caiyainfono, atirifi Arabia anoashu caiyainfono. Nonfin manifoti anoashu nuno ichanain fuaquin nan Galileafoan nocon tsainman noco yoicani. Ahuara sharafo Diospan huaa noco yoiafo, man non nicai. <sup>12</sup>¿Ahuuscái na yorafoan nocon tsain tapiamafiashton noco tsainman noco yoicanimun? —inifo. <sup>13</sup>Ascano futsanfoan ato cashu mutsama huaifoan, —Na yorafo pauncaniran, —ato huanifo.

### Pedro ato yoini cuscan

<sup>14</sup>Ascan Jesús fu rafafo once ato nastui nishon Pedronun oi ashcafinin isca huaniquin. —Uhuun yoramishtichin Israelifoan nunoa Jerusalén anoafu futan ua nicasharacahuun. Un mato cayacafi yoinon. <sup>15</sup>Atirifiton man shinan raza non pauin. Ma. Noncai pauinma. Man shuni cuyainano nocon yorafo paunmisima. <sup>16</sup>Non pauntamarocon man oiain cuscan nocon shuni Joel inonpacoai cuscan yoiniquin.

Diosinhuushon isca huaquin yoini, <sup>17</sup>Upa Diosin noco yoi isca huaquin,

“Uhuun facu oti chaima un manifoti anoafu uhuun Yoshin Shara atoqui nichishquin. Ahuunshon maton facufo nocofunufu non ainfofori inonpacoai yoishcaquin. Maton pushcoai fo namapan cuscara un ato ahuafo ismai. Maton anifofoanri uhuunshon aton namapan cuscara ahuafo shara oinshcani. <sup>18</sup>Ua yonoshonafori nocofunufu yafi ainfofo uhuun Yoshin Shara un nantianri atoqui nichishquin inonpacoaifoanri uhuun tsain yoishcani. <sup>19</sup>Ahuamamishti tsoan oinyomisima cuscara un nai aria yafi mai ano un ato ismai. Imi yafi chi urumanhuan non coinmahuan ishquin. <sup>20</sup>Uhuun facu nan maton Ifon fasi sharashtacoin matoqui oaiton man oinshquin. Oataima faquishihuancoin ishquin. Oshuri imi ointsa oshicoin ishquin. Afanan oaiton ahuamamishti tsoan oinmisima cuscara nantifiton oinshcani. <sup>21</sup>Ascanfiashton ratoran futsan isca huaquin, ‘Ifon, Jesús, uhuun ramapaihuu. Ua numahuu,’ huaiton Diosin numaiquin,”

ishon Joel Diospan tsain inonpacoai cuscan yoini.

<sup>22</sup>Uhuun yora Israelifoan ua nicasharacahuun. Jesús nan Nazaret anoaton Upa Diosin aqui unimani mato isma. Tsoan atiroma cuscan huafain tsoan oinyomisima cuscara huafain ahuamamishti futsafori ahuunshon Upa Diosin mato isma. Man man tapia non iconcoin. <sup>23</sup>Ascacia Upa Diosin inon pacoai cuscan shinanni cuscan mato ahuun Furun inanni man rutunon. Manfin nocofunu chacafo futan ihui coyan iquinanqui mastaitaqui nanon. <sup>24</sup>Naafiacun Upa Diosin funimana afanan omitsiscacai nanonma. Jesuscai tsoan namapacutiroma. <sup>25</sup>Nocon shuni David niaifoan Jesushuunoa yoini isca, “Mun tapian uhuun Ifo ufu ipanaca. Ua potapacunacama. Ua cushui. Ascan tsoancai ua ahuasca huatiroma ua ratupaiquin. <sup>26-27</sup>Ascacufin uhuun nomuran un fasi unimacoin. Un nantifi ato yoitiro uhuun Ifoan ua cushuaino un unimai. Uhuun Ifo ua isca huaa, ‘Uhuun Ifon, Diosin, un nacuncaí uhuun yoshin namisifo muran mian potaima. Mincai uhuun caya payocomaima. Ascan mun tapi un niyoano mian cushusharayoi’ ishon ua huani. <sup>28</sup>Ahuuscashumain un nipasharatiroquin mian tapimana. Un miqúi nocoano mian unimamacoinshquin,”

ishon nocon shuni David cununi.

<sup>29</sup>Uhuun yoramishtichin, un tapicoian cuscan mato yoi. Nocon shuni David nani. Man maifiani nanno natianri non ointiro. <sup>30</sup>Ascafiano David inonpacoai cuscan Diosin tsain yoiyopaoni. A Diosin yoiyotiani cuscan tapia ini. Diosin yoiyoni chipo ahuun funari niaifocoin ishqui oi. Nocon caifo Israelifo a cuscarari nocon niaifo inon. “Un mia icon yoi min funa chipo mia cuscarari min caifoan aton niaifocoin

inon,” ishon Upa Diosin David yoini. Diosicai tsoa paratiroma David tapini.

<sup>31</sup>Ascano David chipo fari ichapa inaca cuscan yoini. Cristo funinonpacoai cuscarari yoini. “Naacucaí Apan naafo muran potanonpacoimma. Ahuun cayaricaí payoconacamaran,” ishon yoini. <sup>32</sup>Icon, Upa Diosin Jesús funimaita nipanon. Nantififain man non oian. <sup>33</sup>Natian Apa Dios fu niaifocoin nantifi iquina. Apa yoiyotiani cuscan Jesús ahuun Yoshin Shara nocoqui nichian. Ascacufin natian man oian cuscan huafain man nica cuscan Diospan Yoshin Sharapan aca. <sup>34-35</sup>Ascán nocon shuni Davidcái Dios ari ahuun cayafo ya nai muran canima. Ascashorifi yoini,

“Ifon uhuun Ifo yoini isca huaquin, ‘Min ufu niaifo itiro nantifi iquínshquin. Mia noicasmaifori min ato finoncointiro afanan mia chaca huanonfoma. Atorifi min iquini. Un mia amashquinran,’”

ishon yoini.

<sup>36</sup>Ascacufin nantifi Israeli anoafoan maton nomuran tapisharacahuun. Jesús man ihui coyan iquinanqui mastaitafo Diosin yonoa nocon Ifo Cristo inon. Nan Apan catonni, —ishon Pedro yoini.

<sup>37</sup>Nicaquin aton ointi noconifo, —iOhua! Non chaca huaita, —ishon shinannifo. Pedro non Jesús fu rafuafo futsanfo yocanifo, —Nocon yoramishtichin, non mato nica. ¿Non ahuuscatiromun? —ishon yocaifoan.

<sup>38</sup>—Man chaca huamisi cuscan shatucahuun. Afanan chaca huatamarocon Dios shinancahuun. Jesucristo Ifo huacahuun. Man Ifo huaino mato unu muran iquimapacutiromatón chaca soafain Upa Diosin mato numanon. Asca huano Diosin ahuun Yoshin Shara matoqui nichishquin matofu rafucoinon. <sup>39</sup>Jesús yoiquin isca

huaita, “Ratoran futsan nuno nocon Ifo Diosin catoan ahuun Yoshin Shara mato ya rafumashquin. Maton facufo ya chai manifoannafori ato ya rafumashquin,” —ishon Pedronun ato yoini.

<sup>40</sup>Yoitan afanan Pedronun ato tsain ichapa yoini. Ato yoiquin isca huani, —Maton chaca shatucahuun, uhuun yoramishtichin. Nocon caifo futan mani futsarfoanri man fasi chaca huamisifo. Ascarafo iyamacahuun. Jesús icoinra huacahuun mato numanon, —ishon Pedronun ato yoini. <sup>41</sup>Nicacaquin tres mil yorafoan icoinra huanifo. Ascano ato unu muran iquimacupuni.

<sup>42</sup>Ascatan Jesushuunoa tapipaiyaifoan Jesús fu rafuafo ya ichanancashon ato tapimafain ato futan pifain Upa Dios cufinifo. Asca huapaonifo.

#### Jesús icoinra huaquin tau huanifo cuscan

<sup>43</sup>Nantififain Jesús shinancoinnifo. Ahuun tsain noiquicai ahua futsan shinanpainifoma. Nantianri Jesús fu rafuafoan atofu inifo. Doce Jesushuunshon afu rafuafoan tsoan atiroma cuscan huafain oinyomisifoma cuscarafu ato oinmanifo. <sup>44</sup>Ascatan Jesús icoinra huamisifo shafatifi ichanannifo. Nantifi aton ahuafoya cuscan pashcananpacunifo. <sup>45</sup>Aton mafo non ahuafoan inanmitsacashon ahuun rafanan pui ficashon yopaifo ato inanshcaquin.

<sup>46</sup>Shafatifiri Dios fu tsainti pushu muran ichanannifo Dios cufincani. Aton pushu muranri fasi unimacoinyanan ichananshon pishcaquin. Picaquin, —iAicho! Upa Diosin min noco shara huafafainiran, —ishon yoinifo. <sup>47</sup>—Upa Diosin min shararan, —ishon huapaonifo. Nantififain atohuunoa yoinifo, —Jesús icoinra huafoan shararan, —huanifo. Ascatari nocon Ifohuunshon shafatifi futsafoanri ato futan Jesús icoinra huanifo. Ato fu ichanannifo.

#### Chato chatotiani cayani cuscan

**3** <sup>1</sup>Ascatan Dios fu tsainti pushu ano Pedro yafi Juan yatapacu Dios cufin focani fonifo. Yatatifi Dios cufi focani fopaonifo. <sup>2</sup>Nocofunu chato chatotiani nanscarapan cainni nan anosi shafatifi tsao tsatiani. Atirifiton iyopaonifo anoashu pui yocacanon. Ascano Dios fu tsainti pushu shuinshcaian tsaoshon iquifurafainaifoan ato pui yoca yocatiyani. A caincaitinin ahuun anu sharashta. <sup>3</sup>Pedro yafi Juan iquifainpaiyainfoan oinquin, —Ua pui inancapun, —ato huafaiton. <sup>4</sup>Pedro futan Juanpan fuuiscaquin Pedronun yoini. —Noco fuuisihuun, —huaiton. <sup>5</sup>—iAicho! Ua pui inancaniran, —ishon ahuun nomuran shinanni. Ascanshon ato foisini.

<sup>6</sup>—Uncai pui yamafinquin. Ascafiaquin un aya cuscan un mia inanon. Jesucristo nan Nazaret anoahuunshon funinaca huahuun. —Pedronun huani. <sup>7</sup>Mananquiri mutsoinifoannaino funinaca huatan. Mua ahuun oposhco yafi ahuun tau muma curushu shara ini. Pedronun funaiquimashta mutsoinifoanpaiyaino afin fianshinacahuani. <sup>8-9</sup>Ascatan man chaima catan. —iAichoran! —icashu, fia fiashuita unimani. Ichotiritiritan. Dios fu tsainti pushu muran atofu cani. Ato fu cashon, —iAichoran! Diosin muan caya huaquin. Dios shararan, —icashu ichotiritirini. Nantififain Israelifoan ichananti pushu anoshon oinquin futsanifo. <sup>10</sup>Onancashon, —iAira! iOincapon! Nan chato chatotiani caincaiti ahuun anu sharashtaran ano tsaoshu pui yocacamitsamisi. ¿Ahuuscashumun cahuacacainniquin? Noncai ascara oinyomisimaran, —icashu ahuun yoinnanifo.

**Cunu futsan ahuun anu Salomón  
anoshon Pedronun ato yoini**

<sup>11</sup>Ascano nanno cunu futsan ahuun anu Salomón muranshon nocofunu chato chatotiani Pedro yafi Juan poyatani. Nantififain a oinpai atoqui ichonifo. Nocotoshiqui oianfo, —iAira!

¿Ahuuscaimun? —icashu yoinannifo.

<sup>12</sup>Atoqui ichoaifoan Pedronun ato oinquin. Yoini, —Nocofunu Israelifoan ua nicacahuun. ¿Ahuuscain man mustairimun? ¿Ashuuscaquimun man noco shararan ishon oincain? Na nocofunu chato chatotiani caya huaran ishon. Non sharacucaci nocohuunoashu cayama. Nocon curushhuunshocai cayama.

<sup>13</sup>Noncái acama. Nocon Upa Diosin ahuun oinmati Jesushuunshon caya huaa. Nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacobori Upa Dios aton Dios. Nan nocon Diosin mato oinmapai ahuun facu Jesús sharacoin ahuamamishti huatiro. Manfin Jesús achimanitaquin futsafoan rutunonfo. Niaifon Pilaton a nichisharapaifaaiton “Nacai nocon niaifomaran,” man Pilato huaita.

<sup>14</sup>Jesuscai ahua chaca huamisima. Sharacoinfacun mancai caimapaitama. “Jesuscai caimatamarocon rutumitsamisi Barrabás caimahuun,” man iquita.

<sup>15</sup>Jesús fustichin yora nimatirofiacun man rutuita. Man rutufiaita Upa Diosin funimanita. Non ointa Jesús funiaiton.

<sup>16</sup>Man man tapia na nocofunu chato chatotiani imisi. Natian muma shara. Non Jesús icoinra huano ahuunoashu man caya. Man man oian.

<sup>17</sup>Uhuun yoramishtichin, mun tapia man Jesús onanshoma rutua. Mato niaifofoanricai onanfoma. <sup>18</sup>Man aca cuscan tapiamafiaquin Upa Diosin nocon shunifo nan ahuun tsain yoishomisifoan inon pacocai yoiquin isca huanifo, “Cristo Diospan Furun omitsiscairan,” ishon

inonpacocai cuscan yoinifo. <sup>19</sup>Ascacun man chaca huamisi cuscan shatucahuun. Chaca huatamarocon Upa Dios shinacahuun maton chaca soashonon.

<sup>20</sup>Man ascaiton Upa Diosin mato unimamatiro. Ahuun Furun Jesús catonni maton numamisi Cristo inon. Matoqui afanan onon. <sup>21</sup>Ahuun yonoshomisifoan nan inon pacocai Jesushuunoa yoinifo isca huaquin, “Upa Diosin yoiyotiani, ‘Un chipo nantifi funa shara imai. Afanan ahua chaca inonma. Un asca huayoai chain uhuun facu ufu nai muran iyoiran,’” inonpacocai cuscan Diospan tsain yoinifo.

<sup>22</sup>Nocon shuni Moisés arifi yoini, “Nocon Ifon Diosin noco caifo futsa catonshquin noco inon pacocai yoimisi inon. Ua cuscara inon. Nantifi mato yoiyai cuscan a nicasharacahuun.

<sup>23</sup>Tsoan a nicacasmai afo amaquishon potatiro ariashu omitsiscapanon,” yoini.

<sup>24</sup>Samuel Diosin tsain yoiquin tau huani. Nan inonpacocai cuscan. Ascano chiporifi Diosin tsain yoimisifoan nannoricoinri yoinifo cuscacoin man aa. Nantififain Jesushuunoasi yoinifo.

<sup>25</sup>Manfin aton funafoquin. Ascan Diosin nocon shunifo yoiyotiani cuscan matori ashoshquin. “Min funahuunshon nantifi manifoti anofo un ato shara huairan,” ishon Upa Diosin Abraham yoini.

<sup>26</sup>Ascan ahuun Furun Jesús matoqui nichini ahuun oinmati inon. Matoqui nichiqui tau huani mato shara huanon maton chaca man cachiquiri huapanon, —ishon Pedronun ato yoini.

**Israeli niaifofoan Pedro yafi Juan  
cunanifo ato yocashquin**

**4** <sup>1</sup>Ascatan Pedro futan Juanpan ato yoiiafoanno yorafohuunshon Dios cufimisifo Dios fu tsainti pushu cushumisifoanri aton niaifo non Saduceofori atoqui funifo. <sup>2</sup>Upa Diosin

Jesús funimanaran ishon Juan futan Pedronun ato yoiaino aton nomuran shinanchacanifo. <sup>3</sup>Ascano man fari caino ato achinifo nan yamutan cunu muran ishinifo. <sup>4</sup>Ascashiashon ato Jesushuunoo yoiaino yorahuanrasifoan icoinra huanifo. Cinco mil nocofunufaoan nantian icoinra huanifo.

<sup>5</sup>Iyoconaino Israelifoan aton niaifofo non Moisés cununi cuscan tapimamisifo Jerusalén ano ichanannifo. <sup>6</sup>Nannori aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin Anás yafi Caifás non Juan futsa non Alejandro non aton yorafori nanno inifo. <sup>7</sup>Pedro yafi Juan caincurannaiton niaifofoan cusutumushon yocanifo. —¿Tsoan mato yonoamun man aca cuscan man huanon? ¿Tsohuunshon man acaya huamun? —ishon niaifofoan yocanifo.

<sup>8</sup>Asca huaino Pedronun Diospan Yoshin Sharahuunshon ato cumani, —Niaifofoan un mato yoisharanon. <sup>9</sup>Man noco yoca tsoa na chato chatotiani shara huamainquin. Man tapipai ahuuscashumain cayaqui. <sup>10</sup>Un mato cayacafi yoinon. Man nantififain uhuun caifo nan Israelifo yashon tapisharacahuun un mato yoinon. Jesucristo nan Nazaret anoahuunshon man caya muma shara inon. Manfin Jesucristo ihui coyan iquinanqui mastaitaquin. Man naafiacun Upa Diosin funimana.

<sup>11</sup> “Pushu yonomisifoan toquiri quishi shara potano pushu oni sharatiroma. Man potafiafo pushu ifoan catonni toquiri quishi shara nichishquin pushu mutsisipacoin inon,” ishon Diosin tsain cununi. Jesucristo nan toquiri quishi cuscara. Manfin pushu yonomisifo cuscara man man potafia Upa Diosin a catonni

ahuunoashu man ahuun yorafo inon. <sup>12</sup>Tsoa futsacai noco numatiroma.

Manifotifoan tsoa futsahuunoashucai non ipatiroma. Jesucristo fustitofin nocon chaca soatiroquin non Upa Dios fu nipanon, —ishon Pedron ato yoini.

<sup>13</sup>Ascan nicacani mustairinifo. Niaifofo yoinannifo, —¿Ahuuscaquimun na rafutan ahuamafishon ranotama noco yoiquin? Cunu tapiamafiamisishaquin noco shafacafi yoi. Jesús fu rafumisishaqui noco anori yoiquin, —icashu yoinannifo. <sup>14</sup>Ascano chato chatotiani cayasharashu atofu nia ini. Ascaitocai niaifofoan, —Cayamaran, —ishon yoitiroa ini. <sup>15</sup>Ascashonrifi Pedro yafi Juan cunu futsa muran nichinifo atohuunoo yoishcaquin.

<sup>16</sup>—¿Non ahuusca huaimun na nocofunu rafu? Nantifi Jerusalén anoafaoan tapiafo na rafuhuunoashu nocofunu chato chatotiani man caya. Ascara tsoan oinyomisima. ¿Nonmun ahuusca na nocofunu rafu huaicai? Noncai futsafo fomantiroma. Cayamarancai non huatiroma.

<sup>17</sup>Ascanshon non ato yoinon afanan Jesushuunoo tsoan yoiyamacahuun. Ascan futsafoanricai Jesushuunoo nicatirofomaran, —icashu yoinnaino.

<sup>18</sup>Ascatan ato cunu futsa murannoo cunani funonfo. Fuafoan ato yoinifo, —Afanan Jesushuunoo tsoan yoiyamacahuun. Ahuunoo yosiyamacahuun, —ato huaino.

<sup>19</sup>Asca huafiaifoan ato cumanifo, —¿Non mato nicayamarquin Upa Diosin noco yonoa cuscan non nicatiromun? ¿Rato sharamun? Mafin shinacahuun. ¿Non mato nicaino Diosin nocoqui unimatiro iyamarai afin noco yonoa cuscan non yoiaino unimatiromainquin? <sup>20</sup>Non oinmisi cuscan huafain non nicamisi cuscari non mato yoitiroran, —ishon Pedro futan

Juanpan cumanifo. <sup>21-22</sup>Nicacani ato onaintimapaifiaquin nica nantifi yorafo, —iAicho! Upa Diosihuunshon chato chatotiani cuarenta fari aqui caa nanscarapan caini man cayahuamaforan, —ishon yoinifo. Ascan niaifofoan ato onaintimatamarocon ato yoinifo, —Man afanan Jesushuunoo yoiaiton non mato asca huatiroran, —ishon yoinifo. Yoicatan ato nichinifo.

**Jesús icoinra huafoan Upa Dios cufini ahuun curushu ato inannon**

<sup>23</sup>Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Dios fu tsainti pushu cushumisifoan ato nichiano Pedron yafi Juan Jesús tanamisifo fu ichanannifo. Ichanancashon niaifofoan ato yoia cuscan chanipacunifo.

<sup>24</sup>Nicacaquin Dios cufinquin isca huanifo. —Nocon Ifon, min nantifi iquinaquin. Min nai onihuafain mai onihuafain ununhuan min onihuani. Nantio nai murannoa yafi mai anoa non unuhuan murannoa min onihuani.

<sup>25-26</sup> “¿Ahuuscaimun nan Israelifoma manifoti Diosqui fiishquicaniquin? Ipaitsi ichanancani chaca huapaicani. Manifoannati aton niaifofo ichanancani nocon Ifo Dios yafi Furun Cristo cuyopaicaniran,” ishon nocon shuni nan min oinmati David min Yoshin Sharahuunshon yoini.

<sup>27</sup>Nanscarifi atan nan niaifo rafu Herodes yafi Poncio Pilaton Israeliyamafiashu nocon caifo Israelifo fu ichanaintafo min Furun nan min oinmati Jesús min catonni chaca huashcaquin. <sup>28</sup>“Uhuun facun nantifi yorafo oimitsiscashoshquin ato nashonon,” ishon min shinanni. Min ahuamamishti huatiro. Ascan min shinanyoni cuscan huaitafo. <sup>29</sup>Ascan nocon Ifon, shinanhuan. Nonfin min oinmatifoquin. Noco ati ati

huacaniquin. Min curushu noco inanhuan non min tsain ranotamacoin ato yoinon. <sup>30</sup>Min oinmati sharacoin nan Jesushuunshon tsoan atiroma cuscan huahuu. Ahuunshon isinin icaifo caya huafain tsoan oinyomisima cuscara sharafo ato oinmahuu, Upan, —ishon cufinifo. <sup>31</sup>Cuficatan ichananfono mai naiyanaiyaini. Ascatan nantifi nanno Diospan Yoshin Sharapan ato iquini ahuun tsain cayacafi ranotama yoinifo.

**Nantifi ahuafo nantifina ini**

<sup>32</sup>Nantififain Jesús icoinra huamisifoan aton nomuran nannorisi shinannifo. Tsoan ahuafo futsa shinantanima. —Nan uhuunarifi matonaquin. Un aya cuscan man yopaiton un mato inantiroran, —icashu yoinannifo.

<sup>33</sup>Ascatan nan doce Jesús fu rafumisifoan, —Nocon Ifon Jesús noco nashoashu funiaran, —ishon Diospan Yoshin Sharapan ahuun shinansharahuunshon aton caifo yoinifo. Ascatare nantifi nan icoinra huafo Upa Diosin ato shinanmashara unimacoinonfo. <sup>34-35</sup>Aton mai inanmitsafain aton pushu inanmitsanifo ahuun rafanan pui ficashon a Jesús fu rafumisifo doce pashcashoshcaquin. Yopaifoan pashcashonifo. Ascanrifi atan tosa ahua yopatanima.

<sup>36</sup>Nantianri nanno nocofunu aton caifoan ahuun anu José. Nanton aton shuni Levipan funa. Unu nushmancayan rafu mai tomahuan ahuun anu Chipre anoashu cainni. Jesús fu rafumisifoan anu futsa tuqui huani Bernabé. Onicoinnin tsainman yorafo aton fupihuanmapaimisi shinansharamapaimisiran. <sup>37</sup>Ahuun mau inanmitsashon pui fishon Jesús fu rafumisifo inan yopatanaifoan pashcashopacunifo.

**Ananías yafi ahuin Safira  
chaca huani cuscan**

**5** <sup>1</sup>Ascano Ananías futan ahuin Safira mai inanmitsacashon ahuun rafanan pui finifo. <sup>2</sup>Nanscatanfin atirifi pui tushu huafiashocai cuyoinanima. Atirifi Jesús fu rafumisifo foshoni. Ato fomani, —Nantifi pui un mato cuyoinaran, —ishon ato shinanmapaini. Aca cuscan ahuinin arusu tapini.

<sup>3</sup>Ascaiton Pedronun yoiquin isca huani, —¿Ananías, ahuuscainun Satanás min nomuran yonoaino min Diospan Yoshin Shara paraincain? Min mai inanmitsashon pui fia atifincai min noco inanma. Atirifi min mucua mina inon. <sup>4</sup>Min inanmitsataima minacoin iyoa. Min atirifi mucupaiquin min noco yoia shara icuana. Ascatamarocon min noco fomanpai. Mincai noco fuparanima. Minfin Dios fuparanicai, —ishon yoini.

<sup>5</sup>Asca huatapayaino Ananías nayacucahuani. Ascaino nantifi anoafu ratucoinnifo. <sup>6</sup>Ascano pushcofoan rashunifo mai huai foshcaquin. <sup>7</sup>Man ascano tapiamaino ahuinri nocotoshini. <sup>8</sup>Nocotoshialiton Pedronun yocani, —¿Man mai inanmitsashon rafanan pui fiamun? ¿Man man nantifi noco inanmun? —ishon yocaiton. —Ai. Mian yocai cuscafin iconquin, —ishon yoiaiton.

<sup>9</sup>—iOhua! Ahuscain min funu futan tsoan tapimaran ishon “Diospan Yoshin Shara man fomanpayain. Tsoan tapimaran,” ishon man shinan. Man shinan raza Diospan Yoshin Sharapan tapiama. ¡Oinpon! Na pushcohuaifoan min funu mai huatacani fucani miarifi mai huacaniran, —ishon Pedronun yoini. <sup>10</sup>Asca huatapayaino Safira Pedro nia naman pacuriscatani. Ascatan charish acucahuani. Ascatapayaino iqui

furapaiquin oianfo man naa fuchitoshitan ihuifainifo funu patashari mai huai foshcaquin. <sup>11</sup>Ascaiton nicacani Jesús icoinra huafo yafi futsafori ratucoinnifo.

**Jesús fu rafumisifoan doce isca huani,  
—Iscaracai tsoan oinyomisimaran,  
—huanifo**

<sup>12</sup>Ascano ichananti pushu ahuun anu futsan Salomón Jesús icoinra huafo nantifi nanno ichanannifo. Nannori afu rafumisifo doceton Diospan Yoshin Sharahuunshon tsoan atiroma cuscan huanifo. Yorafoan aton ointaifi.

<sup>13</sup>Icoinra huamafoan ato oinquin yoinifo, —Jesús icoinra huafo yora shararan, —ifacatan Jesús icoinra huayamashu atofu rafunifoma. Musunifo. <sup>14</sup>Ascafiaino nocofunufu yashon ainfofoanri shafatifi icoinra huarianifo. Ascashu atofu ichanannifo.

<sup>15</sup>Ascano yora isinin icaifo ato shuhua naratashon ihuunifo. Ascashon nanfo fai cusumun ratani cahuaquin, —Pedron ahun yora faquishi ihuafainaino raza cayatiroati, —ishon shinannifo.

<sup>16</sup>Yorahuanrasi Jerusalén patashari icaifo isinincaifo ato ihuunifo. Atirifi yoshin chaca atohuun nushon ato fucashni huaiton ihuunifo. Ascanshon nantifi ato caya huamapacunifo.

**Jesús afu rafumisifo doce  
omitsisca huanifo**

<sup>17</sup>Jesús fu rafumisifoan acaifo cuscan huafain yoiaino cuscan, —iAicho! Na yorafo shararan, —icashon yoinifo. Ascano Israelifoan aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin yafi niaifo futsafoan nicacaquin shinannifo, —Atohuun noiai cuscacai nocohuun noima. Atohuunoa yoisharai cuscacai nocohuunoiari yoimisimaran, —ishon shinannifo. Curafiamisifo Jesús fu

rafumisifoqui fiishquinifo. <sup>18</sup>Ascano ato achimacashon cunu muran iquimanifo. <sup>19-20</sup>Iquifiafoan yamu nacucahuanaino Diospan oinmati afu nai muran icaton atoqui nocoshon ato yoini, —Dios fu tsainti pushu anoshon ato yoitacahuun. Ahuuscashomain nocon Ifo Jesús ato nimapacutiroquin ato yoitacahuun, —ato huani. Yoitan ato cunu fupotifo fupushoni. Fupushonano cain furanifo.

<sup>21</sup>Shafaino Dios fu tsainti pushu muran iquitoshicashon ato yosiacufainifoquin. Israelifoan aton niaifofo ichanancashon cunu cushumisifo aton niaifofo ato nichinifo Jesús fu rafumisifo doce ihuitanonfo. <sup>22</sup>Ascano cushumisi niaifofo nococashon oian tsoa anoma oincani. Ascan naso furan niaifofoqui chaninifo. <sup>23</sup>—Non ato matoqui ihuupaifia cunu fupotifo fupocoian. Nannoshon ranushumufoan ato cushua. Non fupotifo fupushon cunu muran oian. Ano tsoa yamairan, —icashu cushumisi ranushumufo aton niaifo uhuapafufoqui chaninifo. <sup>24</sup>Nicacani nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin non ranushumua aton niaifocoin non nocon yorafohuunshon Dios cufimisi naifofo futsafori mustairinifo, —iOhuashta! ¿Ahuuscain ascamun? ¿Ahua finoanmun? ¿Non ahuuscatiromun? —ishon fasi shinanchacatanifo.

<sup>25</sup>Shinainfoanno futsan atoqui nocoshon yoini, —iOincapon! Na nocofunufu man cunu muran iquimafia natian Dios fu tsainti pushu muranшон yorafo yosicaniran, —ishon ato yoini. <sup>26</sup>Nicacani ranushumua niaifon yafi niaifo patasharifo ato ihui focani. Fofiacashon curushcain ihuunifoma. —Non ato curushcai ihuuaition yorafo sinatirofo noco toquirinin tsacatiroforan, —ishon yoinifo.

<sup>27</sup>Ato ihuunifo Israeli aton yorafohuunshon Dios cufimisi

niaifocoin ato yocanonfo, <sup>28</sup>—Non mato cayacafi yoita Jesushuunoa man yosinonma. Ascacia man Jerusalén anofo atoti man yoiacufaina. Man ato shinanmapai nonmain na nocofunu Jesús rutumaitaquin. Noco rafancaniran, —huaifoan.

<sup>29</sup>Ascan Pedro futan Jesús fu rafumisi futsafoanri cumacaquin. —Nocofunun noco yonoa cuscan nicatamarocon Upa Diosin noco yonoai cuscan non nicacointiro. <sup>30</sup>Manfin Jesús ihui coyan iquinanqui mastaitaquin rutushquin. Man asca huafia nocon shunifoan aton Diosin Jesús funimaita. <sup>31</sup>“Ua cuscara onihuafoti iquihuun aton Ifo inon,” ishon Apa Diosin Jesús yoini. Ascano Israelifo nocon Numamisi inon non chaca shatunon a ifo huashquin nocon chaca noco soashonon. <sup>32</sup>Non mato yoiai cuscan non afohuunoa yoimisi. Diospan Yoshin Sharapanri nannori yoimisi. Tsoan Dios nicacoianfin ahuun Yoshin Shara aqui nichishquin afu nipanon, —ishon yoiaifoan.

<sup>33</sup>Nicacani fasi atoqui fiishquinifo. Ato rutupaicani. <sup>34</sup>Ato rutupaifiaifoan Fariseo ahuun anu Gamaliel ato nastui nishon ato yoini, —Oinfain. Ato chifi nichiyocahuun un mato yoinon, —ishon yoini. Nan Gamaliel Moisés cununi cuscan tapimamisi. Nantififain ahuunoa yoimisisifo, —Gamaliel fasi nocofunu sharacoin. Fasi tapicoianran, —ishon ahuunoa yoinifo. Ascashu nanno ichanannifo a nicapaicani. <sup>35</sup>Ato yoiquin isca huani, —Uhuun yoramishtichin Israelifoan ua nicasharacahuun un mato yoinon. Man nocofunufu rutupaicain. Oinfain. <sup>36</sup>Shinancapon. Fari futsan nocon caifo futsan ahuun anu Teudas, “Unfin mato niaifo itiroquinran,” ishon noco shinanmapaipaoni. Ascano cuatrocientos nocofunufu a

tanapaonifo. Ascafia futsafoan Teudas rutunifo. Ahuun tanamisifo pashcafainnifo. Ahua finontama.

<sup>37</sup>Chipo nocon caifo futsa Galilea anoashu noconi. Ahuun anu Judas. “Non niaifofo potanoncahuun,” noco caifo huani. Nanrifi rutunifo. Ascan nantifi ahuun tanamisifori pashcafainnifo. <sup>38-39</sup>Ascacufin un mato yoicain ua nicasharacahuun. Jesús tanamisifoan apaiyai cuscan anaitiriscatiroquin. Diosin shinan cuscan yositamarocon nocofunun afi shinan cuscan yoiquin ipaitsi yositirofo. Ascaiyamaiton Diosin ato yonoaitocai tsoa ato shatumatiroma. Man ato shatumpaiquin Dios fu chaca huan tanain cafiscaí man huacain. Ascacufin ato ahuusca huayamacahuun. Ato nichicahuun, —ato huani.

<sup>40</sup>Nicacani, —Ahuun tsain cayacafi. Noco yoia cuscan non anon, —huanifo. Ascano Jesús fu rafumisifo iquifuranifo. Iquifuranaifoan fichiqui tuchiaton ato fasi coshaqui futsanifo. Coshatan, —Afanan Jesushuunoa tsoa yoiyamacahuun, —ato huanifo. Yoitan ato nichinifo.

<sup>41</sup>Atomaqui focatan —iAicho! Upa Diosin nocoqui shinansharaquin non Jesushuunoashu non omitsisca. Ahuunshon niaifofoan nocohuunoa shinanchacaran, —icashu unimanifo. <sup>42</sup>Ascano shafatifi Dios fu tsainti pushu ano yafi pushufotirifi tsain shara yoinifo, —Nocon Ifo Jesusfin nocon Cristonquin. Diospan Furunmun, —ato yosiaino. Ato yoiquin unupaonifoma.

**Siete ato futan yonoafo catonni**

**6** <sup>1</sup>Ato yosiainfoanno yora ichapafoan icoinra huacashon Jesús tanamisicoinfo inifo. Yora ichapafoan icoinra huariapaonifo. Nantianri nanno Israelifo Griego tsainman inifo. Shoco

futsafo Israeli tsainmansi inifo. Nan Griego tsain yoimisifoan tsain chipunifo. —Nocon caifo aton tsain fusti yoimisifoan shafatifi tushu pashcanan huacashon aton ainfo funuomafo inain cuscacai nocon ainfo funuomafo atori ati inanmaran, —ishon tsain chipunifo. <sup>2</sup>Ato nicacani Jesús fu rafumisifo doce nantifi Jesús tanamisifo ichanancashon ato yoinonfo. —Non mato Diospan tsain yoifafaini. Noncai unutiroma mato tushu pashcashoshquin.

<sup>3</sup>Ascan nocon yoramishtichin, maton murannoa nocofunufu siete catoncahuun mato tushu pashcanan huanonfo. Man tapia ratofomain Diospan Yoshin Shara fu rafucain shinansharamisiquin. Nan cuscarafu catonhuun non ato yononon mato tushu pashcanan shara huanonfo. <sup>4</sup>Ascan nonfin shafatifi Upa Dios cufifafainicain ahuun tsainri yoishquin, —ishon yoinifo.

<sup>5</sup>Nicacani nantifi unimanifo. Ascashon Esteban catonnifo. Nanton fasi icoinra huamisi. Diospan Yoshin Sharapan a iquina ini. Felipe non Prócoro non Nicanor non Timón non Parmenas non Nicolás afo catonnifo. Nan Nicolás Israelifomafashon nanfoan Diosin icoinra huaa cuscan arifi anorisi acaifo cuscan shinanni. Antioquía anoashu cainni. <sup>6</sup>Aton catoncashon Jesús fu rafumisifo ano iyonifo. Ascan nan doce ato manmancashon Upa Dios cufishonifo.

<sup>7</sup>Ascatan Diosin tsain mai futsafoanriri yoifoanfainifo. Jerusalén anoshon samamashta icoinra huanifo Jesús tanamisifo ica ini. Israelifoan aton yorafohuunshon Dios cufimisifo ichapafoanri Jesús icoinra huacashon ahuun tsain nicacoinnifo.

**Esteban achinifo**

<sup>8</sup>Esteban Upa Diosin shinanmasharani ahuun curushu inanni. Ascan

ahuunshon ahuamamishti yora atiroma cuscan ato ismani. <sup>9</sup>Ascano Israelifoa aton ichananti pushu futsa nanno ichananshon ato anunifo. —Apaiyai cuscan huatiroforan, —ishon atohuunoa yoimisifo. Nanfocai afanan oinmatifoma. Nanfoan aton mai Cirene anoashu non Alejandría anoashu non Cilicia anoashu non Asia anoafari. Nanfo Esteban fu fochismanantanannifo. <sup>10</sup>Fochismanantanapaifiaifoa Diospan Yoshin Shara Esteban shinansharamani. Cayacaficoin ato yoiaino tsoan cumanima.

<sup>11</sup>Ascano fustirasi yoinanpacunifo. Tsoa futsa nicanonma. —Estebanhuunoa tsain chaca yoitacahuun. Nanton Moisés yafi Diosqui tsain chaca huaaran, —ishon ato yoitacahuun. Estebanhuunoa chani yoinifo.

<sup>12</sup>Ascan ahuunoa chani nicacani yorahuanrasi Estebanqui fiishquinifoqui. Ascano niaifo patasharifo non Moisés tsain tapimamisifoa Esteban achinifo niaififo ano iyoshcaquin. <sup>13</sup>Ahuunoa chani yoinifo, —Na nocofunon nocon Dios fu tsainti pushuhuunoa yafi Moisés noco yononi cuscahuunoari tsain chaca huariai. <sup>14</sup>Man non nicamisi yoiaiton, “Jesús Nazaret anoaton nocon Dios fu tsainti pushu paoanshquin. Moisés noco yononi cuscarí fiananan huairan,” —ishon chani yoinifo.

<sup>15</sup>Ahuunoa chani yoicashon niaiffoan fuiscaquin oianfo ahuun fuso. Diospan oinmati afu nai muran ica oints fupishtacoin ini.

#### Esteban ato cumasharani cuscan

**7** <sup>1</sup>Ascatan Israelifoa aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin yocani, —¿Mihuunoa chaca huafo cuscan iconmun? —huaiton.

<sup>2</sup>Esteban cumaquin isca huani —Uhuun yorafaon ua nicacahuun.

Nocon shuni Abraham Harán ano icataima Mesopotamia ano ini. Nantianri Upa Diosin fasi chashacoinshon oinmaquin yoini isca, <sup>3</sup>“Min mai anoashu non min yorafo anoashuri catahuun. Un mai futsa ari mia ismaicai. Nanno un mia iyoiran,” ishon Upa Diosin Abraham yoini.

<sup>4</sup>Ascatan Caldeamaquinoashu canishaquin Harán ano ini. Anoashu apañani. Naacun non icano Upa Diosin nichini. <sup>5</sup>Nuno nichifishocai maishta inantaima. “Chipo min non min funafori un na mai inain matona inon,” ishon Upa Diosin yoyotiani. Anori yoiái cuscaí Abraham facu yatai inima.

<sup>6</sup>Yoiari “Min funafo yora futsafoan mai ano iishquicaniquin. Aton maima ano iishquicaniquin. Nanno cuatro ciento fari aton yonomisifo iishquicani. Ato fasi curushcai yonomashcaquin. Fasi omitsiscashcani. <sup>7</sup>Ascacufin un nan yora futsafo onaintimai. Ascatan chipo aton mai anoashu focani nuno nocoshon ichananfafainshcaquin ua cufishcaniran,” ishon Upa Diosin nocon shuni Abraham yoini.

<sup>8</sup>Ascan Upa Diosin Abraham yononi isca huaquin “Min furonanfacufo ato foshqui rupa shatuhuu. Ascan huatanfin min tapitiroquin. Unfin maton Upa Dios ipanacaquin. Un mato cushufafaini min funafo ichaparasi inon.” Ascacufin Abraham ahuun facu Isaac caintan ocho osha finontan facu ahuun foshqui rupa shatuni. Ascan Isaac nocofunuaítian man facu yari anuni Jacob. Ascan Jacob nocofunuaítian ahuun facu furonanfacufo doce. Nanfo nocon shunifo. Afohuunshon nocon caifo anumisi.

<sup>9</sup>Nocon shuniffoan aton ushto José noicasmacaquin yora futsa inannifo ahuun rafanan pui fishcaquin. Ascan José Egípto ano iyonifo nanno aton

yonomisi inon. Asca huafaiinfoan Upa Diosin José potanima. A fu imisi. <sup>10</sup>José omitsiscafaiton Upa Diosin numani ahuun nomuran shinansharamani. Ascano Egipcio niaifaoan Faraón fasi José fuchipaipaoni. “Min niaifo patashari itiro. Nantifi uhuun yorafo non uhuun caifo min ato nantifi yonotiroran,” ishon Egipcio niaifaoan José yoini.

<sup>11</sup>Asca huatan nantifi Egipto anoafo non Canaán anoafori fonicoín omitsiscapaonifo. Nocon shunifo tushuoma inifo. <sup>12</sup>Nantianri nocon shuni anifoshta Jacob arifi tushu yamaino nica Egipto anoafo man shuqui ichapa ya inifo. Asca ahuun facufo nanfo nocon shunifo nichini Egipto ano shuqui finonfo. <sup>13</sup>Asca huatan chipo afanan Egipto ano fonifo tushu ficani. Nantianri José ahuun ochifo futan chipocuton onannifoma. Onainyamafiaifaoan “Uquian, José un maton ushto,” ishon ato yoini. Ascatan Egipciofo aton niaifo Faraón arifi José ahuun yorafohuunoa nicani. <sup>14</sup>Chipo José apa tsain fomani, “Upashtan, uqui ohuu. Un nunoshon mia cushusharanon. Nocon yorafori uqui ihuuhun. Nan setenta cinco yora uqui ihuuhun, upashtan” ishon José yoini.

<sup>15</sup>Ascatan Jacob yafi ahuun yorafori Egipto ano fonifo. Nannoashu nocon shunifo ya nai cuyonifo. <sup>16</sup>Naacun aton caya Siquem ano iyonifo mai huanonfo. Nocon shuni Abraham mai fiini. Nocofunu ahuun anu Hamor mai inanni pui finon. Nanno mahua quini muran nocon shunifo mai huanifo.

<sup>17</sup>Ascan Upa Diosin Abraham yoyioni cuscan ato Egipto anoashu cainti chaima. Nantianri nocon shunifo Egipto ano fasin ichapacoin ini. <sup>18</sup>Nantianri Egipciofo aton niaifo funapacai nocon shuni Joséhuunoa nicayomisima.

<sup>19</sup>Nanton nocon shunifo parafafaini. Ato omitsiscamani. Fasi curushcain ato yonomani. “Maton facufo rama caincun potacahuun nanonfo,” ishon ato yononi.

<sup>20</sup>Nantianri nocon shuni Moisés cainni. Caianshu rato facu futsacai a cuscarama. Upa Diosin aqui unimai. Oshu rafu non fusti apa yafi ahua pushu muran onunifo Egipciofoan fuchinonfoma. <sup>21</sup>Oshu rafu non fusti finontan facu chifi cainmashon shihuatinin fuposhon unu cusumun tsaoni a murannoashu uaicaiton niaifaoan facu shomayaton fuchishon ihuini ahuun facucoin cuscara inon. Ascanshon pushconi. <sup>22</sup>Ascatan Egipciofoan tapiafo cuscan Moisés yosinifo. Fasi ahuun mapo shara. Egipciofoan tapini cuscan arifi tapiniquin. Ahuun tsainri cayacafi shara. Niaifo sharapan atiro cuscan arifi asca huapaoni.

<sup>23</sup>Ascan Moisés cuarenta fari aqui caano ahuun nomuran shinanni isca huaquin, “Un natian uhuun caifo nan Israelifo ato oin cai atohuunoa tapishquin,” ishon shinanni. <sup>24</sup>Atoqui nocoshon nocofunu Egipcion Israeli coshaiton oinni. Ahuun caifo numapaiquin curushcain Egipcio coshaquin namani. <sup>25</sup>Asca huatan ahuun nomuran shinanni “iAicho! Un aca cuscan uhuun caifaoan nicacancuin tapitiro Diosin ua yonoo ato numanon,” ishon shinanni. Anori shinanfiaino ahuun caifoañcái anori shinannifoma. <sup>26</sup>Nan ifainaca shafatan oinpaquin oian ahuun caifo rafu sutunainfoan oinquin. Ato numapaiquin, “Unucahuun. Manfin yorahuan tananquin. ¿Ahuuscaimun man sutunaincain?” ishon yoini.

<sup>27</sup>Ato numapaifaiton ahuun caifo futsan sutuaiton cumaquin chaca huani. “Mifin ihuu. Mincai ahua. ¿Tsoan

mia yonoamun min nocon niaifo inon min noco iquinon? <sup>28</sup>¿Min Egipcio nocofunu rutuita cuscan uarifi mian rutupaimun?” ishon yoini. <sup>29</sup>Nicatan Moisés mai futsari ichoni. Nan mai Madián ano ichoni ato muran iyoni. Nannoshon ahuun facu furonanfacu rafu ani.

<sup>30-31</sup>Ascano cuarenta fari finoanno Diosin ahuun oinmati afu nai muran ica Moisésqui nichini. Nantianri Moisés machi ahuun anu Sinain chaimashta cani. Nanno pushu yamacain nii yamai. Fasi yafi chofo uhuapama fusti nanno. Nii cuyamamishti urufiainocai coonima. Moisés oinni. Oiainno mustairini. Ascan tapipai ahuuscain nii cuyamamishti urufiashucaí nocaima chaimashta cashon. Oinni nii cuyamamishti uruai muran Upa Diosin ahuun oi nicani. <sup>32</sup>“Unfin min shunicaifoan aton Diosiquin. Abraham non Isaac non Jacobori un aton Diosiran,” ishon yoini. Nicatan Moisés ratui taritarini. Afanan uru oinyamafiain aquí ratuni.

<sup>33</sup>“Unquian un nuno ica. Ahuara chaca ufu itiroma. Ascan min sapato pucahuu un mia yoinon. <sup>34</sup>Uhuun yorafo Egipto ano omitsiscai cuscan mun oian. Man pashapaiyaifoan mun nica. Ascan un fotoa ato caimashquin. Natian un mia Egipto ano afanan nichicai.”

<sup>35</sup>Nan Moisés nocon shunifoan a nicacasmanifo. “¿Tsoan mia yonoamun min nocon niaifo inon noco iquinshquin?” ishon yoifiafo Upa Diosin Moisés catonni nocon shunifoan aton niaifo inon ato numanon. Nan nii cuyamamishti uruai anoshon Upa Diosin Moisés afanan Egipto ano nichini nocon shunifo numanon. <sup>36</sup>Nanno Dioshuunshon ahuarashta tsoan oinyomisima shara ato ismani yoran atiroma cuscan ato ismani. Unuhuan

ahuun anu oshin anori tsoan atiroma cuscan Dioshuunshon ato ismani. Tsoan istaipamashon nanscasi huapaoni.

<sup>37</sup>Nocon shunifo Israelifo yoini “Chipo Upa Diosin nocofunu ua cuscara matoquin nichishquin. Nocon caifo ishquiquin. Inon pacoai cuscan mato yoishquin a nicasharacahuun,” ishon Moisés ato yoini. <sup>38</sup>Moisés tsoan istaipama ano nocon shunifo fu ipaoni. Machi Sinain anoshon Diospan oinmati afu nai muran icaton a yoini cuscari nocon shunifo tapimani. Nan Diospan tsainman noco nimapacutiro ishon ato yoini.

<sup>39</sup>Yoifiaiton nocon shunifo Moisés nicacasmanifo. “Min nocon yonotiomaran,” ishon shinanni. Aton nomuran Egipto ano nasopaicani. <sup>40</sup>Ahuun ochin Aarón yoinifo “Dios futsan cuscara noco rami huashohuun. Nanton noco tapimatiro non raqui caimancai. Moisés noco Egipto anoshon iyoafiacun ahua finoanmun noncai tapiama. Machi mamaqui inacun non afanan oianmaran,” ishon yoinifo. <sup>41</sup>Nantian Aarón ato moipan facu cahua shara ointsa rami huashoni aton Dios inon. “¡Aicho! Nan moipan facu cahua shara ointsa non rami huaa. Nan nocon Dios. Non ichananshotiro moi futsa rutushoshquin a fufori ratashoshquin nocoquin unimanon. ¡Aicho! Non rami huaa cuscan shararan,” ishon yoinifo.

<sup>42</sup>Ascano Upa Diosin afanan atoqui unimanima. Ato potayoni “Ua afanan tanapaicanima. Ascacunai un ato numaima. Ato disicoinma ipaitsi aton nomuran shinantirofo. Fishifo ipaitsi shinantiro aton diosiran,” ishon Diosin yoini. Nocon shuni Amós inonpacoí cuscan Diosin tsain yoimisi ini. Diosin atohuunoa yoini cuscan cununi isca huaquin,

“¿Man cuarenta fari pushu yamai ano cahuacacainnai ua yoina

rutushon ua inanpaicani. Ahuara futsari ua inanpaicanimun? <sup>43</sup>Ma. Mancai maton nomuran ua shinancoianma. Man yoimisi isca huaquin, 'Nocon dios Moloc yafi nan fishi Refán,' man huamisi. Ahuara futsan man rami huashon. Noco diosiran man huamisi. Ascan un mato caifo futsa ano mato nichicai. Mato achinonfo aton yonomisifo man inon. Babilonia mai orima futsa ano fasi chai un mato nichicain."

<sup>44</sup>Nocon shunifo tsoan icamano foanfainpaonifo pano pushu fonifo a muranshon Dios cufinifo atofu inon. Ascan man isma Upa Dios aton Dios aforifi ahuun yoraquin. Upa Diosin nocon shuni Moisés oinmani cuscan pano pushu onihuani.

<sup>45</sup>Ascatan fari ichapa finontan nocon shunifoan nan pano pushu fonifo. Nantianri aton niaifo ahuun anu Josué ato iyoni mai futsa finonfo. Diosihuunshon caifo futsafo nan mai anoafo potanifo aton mai inon. Nan Josué niaifo taupaonino man fari ichapa finontan Davidrifi yositirofo pano pushu muran ichananpaonifo Upa Dios cufishcaquin. <sup>46</sup>Upa Diosin David fasi noi aqui unimaicoinni. David Upa Dios cufinquin yoini, "Upa Diosin, min nocon shuni Jacob ahuun Dios nocon Diosiri, un mia pushu futsa shara huashoin. Ihui yafi toqiri pushu un mia onihuashopai a muran un non uhuun yorafo mifu inon mia cufishcaquin," ishon yoini. <sup>47</sup>Anori cuffiainton furun Salomón pushu huanshoni.

<sup>48</sup>Ascanfiacai Diosin yora pushu huua muran itiroma. Diosin nai muran icanoshon nantifi finoncoian. Diosihuunshon nocon shunin inonpacoai cuscan yoini isca huaquin.

<sup>49</sup>"Nai muran un ica. Nannoshon un nantifi oni huati un iquini. Nan

mairi un onihuani. Nai muranshon un mai oinfafainni. Nanri uhuuna. Nantifi onihuafoti nai murannoa yafi mai anoafoti uhuuna. ¿Ascan ahuuscashocon man ua pushu huashotiromun un a muran fusti inon futsa ano cayamashquin? <sup>50</sup>¿Un nantifi onihuanimamun?"

ishon Diosin yoini.

<sup>51</sup>Manfin maton shunifo cuscaracoinquin. Fasi nicayosmashunifo. Upa Diosin tsain nicapaicoincanima. Man icoinra huacoimnisima. Diospan Yoshin Shara mato yoimisi cuscacai man nicacoimnisima. <sup>52</sup>Maton shunifoan nantifi Diosihuunshon inon pacoai yoimisifo man ato omitsiscamapaoni. Inonpacoai yoimisi futsafoan yoinifo, "Nocon Numamisi isharamisi nocoqui oshquiquin," ishon yoipaonnifo. Nanfoanri nocon shunifo man rutunifo. Man yoinifo cuscan nocon Numamisi shara nocofiacun nanrifi man rutuafo. <sup>53</sup>Upa Diosin ahuun oinmati afu nai muran icafo nichini ahuun tsain mato inanfiafocai man nicapaimaran, —ishon Esteban ato yoini.

#### Esteban nani cuscan

<sup>54</sup>Nicacani fasi fiishquinifo. Aqui sinacoincani. <sup>55</sup>Ascano Diospan Yoshin Shara Esteban rafuquinaino nai muran foisini Diosin chashamanaiton ointapaiquin oian Jesús Apa fu nia ini. Nan rafutan ahuamamishti huiafoan oinni. <sup>56</sup>Oinshon yoini, —iOincapon! Un nai muran oin. Nanno Jesucristo Diospan furun nocoqui nichini afu nia. Un oinran, —ishon ato yoini.

<sup>57</sup>Nicacani aqui sinacoincani. Mucanifo. Ahuun tsain nicacasmacani pafopomunifo. Aqui ichonifo.

<sup>58</sup>Achicashon pushurasi pasotainri sharafonifo. Aton sahuuti pucashon

ointiaca ahuun anu Saulo nia naman machinifo. Ascacatan toquirifoan Esteban tsacaquin futsanifo.

<sup>59</sup>Toquirinin tsacaifoanno Esteban iscani, —Ifo Jesús, uhuun yoshin mi ari ihuihuun, —ishon yoini. <sup>60</sup>Yoitan ratoconun mai chachishon oi ashcafinin yoini, —Ifon, ua chaca huafiafoan ato numahuu. Ato rau huahuun, —ishon yoini. Yoitan nani.

**8** <sup>1</sup>Naacun Saulo ato yoini, —Manfin shara huaqui rutuaquin, —ato huani.

#### **Saulo icoinra huafo omitsiscamani**

Nan shafatanri icoinra huamafoan Jesús icoinra huafo Jerusalén anoshon fasi ato omitsisca huanifo. Ascano Judea ari non Samaria mai ariri pashcafaïnifo. Nan doce Jesús fu rafumisifocai atofu fonifoma. Jerusalén ano nitunifo. <sup>2</sup>Ascano nan Dios tanasharapaiyaifoan Esteban mai huanifo. Noicani fasi uainifo. <sup>3</sup>Ascantan Saulon Jesús icoinra huafo fasi ato noicasmani. Ato cuyopaiquin. Fasi ato omitsisca huani. Pushuti iquicahuacacaini ato achishon cunu muran iquimashquin. Ainfofo yafi nocofunufori ato asca huani.

#### **Tsain shara Jesushuunoa Samaria anofo yoinifo**

<sup>4</sup>Ascatan nan Jerusalén anoashu pashcafaïnifo. Diosin tsain Jesucristohuunoa ato yoifoanfaini. <sup>5</sup>Nocofunun ahuun anu Felipe Samaria mai ano cani. Nanno pushurasi futsan anoshon ato Cristohuunoa yoini. <sup>6</sup>Yorahuanrasifoan nicanifo. Dioshuunshon tsoan atiroma cuscan ato ismani. Ascaiton oincani fasi nicapaicani aqui taisinifo. <sup>7</sup>Yoshin chacafo yorafomaquinoo potani. Atomaqui potaino fiisifainifo.

Yoratishon charishi futsuafo non chato chatotianifo Felipe Jesushuunshon ato caya huani. <sup>8</sup>Asca huano nantifi pushurasifoti unimacoinnifo.

<sup>9</sup>Ascán nanno Samaria mai ano nocofunu ahuun anu Simón. Nanton yoshin chacahuunshon yoran atiroma cuscan huapaoni, —Tsoa futsacai ua cuscarama. Unfin fasi uhuapa sharaquin, —ishon cacapaimisiton yoini. <sup>10</sup>Ascano nantifi yorafon nan niaifofo yafi yora ahuamafo a nicacoinnifoquin. —Nan nocofunu Simón fasi ahuamamishti huatiro. Diosihuunshon yora atiroma cuscan noco ismairan, —ishon yoinifo.

<sup>11</sup>Yoshin chacahuunshon yora atiroma cuscan huaiton oincaquin ahuamamishti acaiton nan fusti fari ranan tanannifo. <sup>12</sup>Ascafiainfoan Felipe ato tsain shara Jesucristohuunoa yoiaiton Upa Diosin yorafa iquinai cuscan a icoinra huanifo. Icoinra huaifoan ato unu muran iquimapacuni. Nocofunufu yafi ainfofori iquimapacuni. <sup>13</sup>Nan Simón arifi icoinra huacun unu muran iquimani. Ascano Felipe Jesucristohuunshon ahuamamishti yoran atiroma cuscan huaiton oin fasi mustairini. Ascashon Simón Felipe mufoanfainni acaiton oinquin.

<sup>14</sup>Ascano Jesús fu rafumisifo doce Jerusalén anofoan Samaria anofo Diospan tsain icoinra huaifoan nicacaquin Pedro yafi Juan ato ari nichinifo. <sup>15-16</sup>Nococashon nan rafutan oian Samaria anofoan nocon Ifo Jesús fusti icoinra huanifo. Ahuun Yoshin Sharahuunoa tapiataifoma. Ato iquinataima. Unu muran iquimapacuanoo Jesús fusti ifoancoinnifo. <sup>17</sup>Ascano Pedro futan Juanpan manmanyanan Upa Dios cufishonifo ahuun Yoshin Shara ato iquinon.

<sup>18-19</sup>Jesús fu rafumisifo rafu Pedro futan Juanpan ato manmanni Diospan

Yoshin Shara ato iquinaiton Simón oinni. Oinshon yoini isca huaquin, —Uarifi tapimahuun man aca cuscan un ratoran yora mayatashon Diospan Yoshin Shara ya un ato imanon. Man ua tapimacun un mato pui inanon, —ishon ato yoini.

<sup>20</sup>—Ma. Min shinan raza non puihuushon Diosin noco inanpaiyai cuscan non fitiro. Anorimafinquin. Ascano minfin min pui ya min maicain.

<sup>21</sup>Min nomuran min Diosihuunoa shinansharama. Ascacucain non Dios yonoshonai cuscan min no futan atiroma. <sup>22-23</sup>Min nomuran min shinanchaca cuscan mun onan. Mincai Diospan yonomisifoan atiro cuscan min atiroma. Ascan min chaca mimuran fospicoian. Chaca min ifo. Ascan nocon Ifo Jesús cufihuun min nomuran min shinanchaca cuscan rau huanon, —ishon Pedron yoini.

<sup>24</sup>—Ua Ifo Jesús cufishohuun min ua yoia cuscan ua Diosin onaintimanonma, —ishon Simón cumani.

<sup>25</sup>Ascatan Pedro futan Juanpan Samaria anoafo nocon Ifo Jesús tsain ato yoicatan Jerusalén ano nasofainifo. Focaquin pushurasifo ano ato tsain shara Jesushuunoa yoifonifo.

#### Felipe yafi Etiopía niaifo patashari

<sup>26</sup>Nantianri nocon Ifo Jesús ahuun oinmati afu nai muran icaton Felipe yoini, —Na fai tapiaquiri nii yamai Jerusalén yafi Gaza nushmancayan catahuun, —huani. <sup>27</sup>Caquin nocofunu Etiopía anoa oaiton oinni. Nan nocofunun ahuun caifo aton niaifo patashari. Ahuun niaifoncoin ainfoan. Ahuun caifo aton pui cushushomisi iniquin. Jerusalén anoshon catani Upa Dios cufitani. <sup>28</sup>Nasocurani oi ahuun inapan aya ninifoaino ahuun taramuti chinutamuashu cayacafi cani. Tsaoshon

Diospan tsain Isaías cununi cuscan oinfonti aya caino.

<sup>29</sup>Oinfoicai Felipe fu noconanni. Noconanshon Diospan Yoshin Shara Felipe yoini, —A taramutihahuun aqui catanhuun —huani. <sup>30</sup>Aqui ichotan nicaní Isaías nan inonpacoai Diosin tsain cununi cuscan anufoaiton. Nicaquin yocani, —¿Min oiain cuscan min tapiamun? —yocaiton.

<sup>31</sup>—Ma ¿Ahuuscashorocon un tapiafin? ¿Tsoan ua yosiamaiton? —huaiton. Ahuun iyomisi nitumatan. —Mapuinfoanhuun. U fu tsaoinacahuahuun, —huani.

<sup>32</sup>Mapuinfoantan oinni Isaías cununi cuscan oinquin. Cunuquin isca huani, “Nan chashoan iyoshon rututirofo cuscan arifi iyonifo rutushcaquin. Chashoanun facu ahuun rani shatuainfoanno furoitiroma cuscarifiai arifi pusinima. <sup>33</sup>Rafini huanifo ahua chaca huua nicayamafiashon niaifofaoan numapainifoma. Numatamarocon rutunifo. Chaca huacoinnifo cuscacai non cainmatiroma, tsoancai atirifi noco tapimatiromaran,”

ishon Isaías cununi cuscan oinni.

<sup>34</sup>Ascashon Felipe yocani, —¿Isaías cununi cuscan ahuunoa cununi iyamaraimun futsahuunoa cununi? Ua yoipun, —ishon Etiopía niaifo patashari yocaiton.

<sup>35</sup>Cumaquin, —Isaías Jesushuunoa cununiran, —ishon cumani. Nan tau huaquin yoiaino Diospan tsain futsafori ismani a Jesushuunoa cununi. Diosin tsain shara ahuunoa oinmani. <sup>36</sup>Caino atoqui unu noconi nocofunun etiope yoini, —Oinpon unu. ¿Mian na unu muran iquimatiromun un Jesús icoinra huacoinnai cuscan un ismanon? —ishon yocaiton. <sup>37</sup>—Jesucriston Diospan Furun

min ointi muran min icoinra huacoinnaiton un mia iquimatiroran, —ishon Felipe yoini.

<sup>38</sup>Asca huatan ahuun iyomisi nitun huani. Nitun huano Felipe fu fotocani unu muran iquimanon. Ascano iquimapacufoantan cainmani. <sup>39</sup>Unu cusumun nocoafono Diosin ahuun Yoshin Sharapan mai futsari Felipe iyoriscatani. Nocofunon oinni Felipe yamariscatanaiton afanan oinnima. Ascafiashu fasi unimai ahuun mai ari cani. <sup>40</sup>Ascanrifiatan Felipe mai futsa ahuun anu Azoto ano nitariscani. Nanno yafi nantifi pushurasi Cesarea fai anori cashon tsain shara Jesushuunoa ato yoifoanfaini.

**Saulo Jesús ifoanquin shinan  
futsacunfoanni**

*Hch 22.6-16; 26.12-18*

**9**<sup>1-2</sup>Nantianri Saulo nantifi Jesús icoinra huafo rutupaiyai. —Un nantifi Jesús tanamisifo un rutuicain, —ishon yoini. Ascan Israeli aton yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin ano cashon yoini, —Ua cunushohuun un nantifi ichananti pushu Damasco ano ismanon min ua yonoa un Jesús icoinra huafo nocofunufu non ainfori fuchishon Jerusalén ano un ato cunu muran iquimanon, —ishon yoini.

<sup>3</sup>Ascanofin Jerusalén anoashu cai Damasco ano nocoti chaima samamashta nai arishon chashatanaino pacuni. <sup>4</sup>Pacuquin ahuun oi nicani, —Saulo, Saulo, ¿Ahuuscaquimun mian omitsisca huaiquin? —huaiton.

<sup>5</sup>—Ifon, ¿Minmun tsoaquin? —ishon yocaiton. —Unquian Jesús. Mian omitsisca huai. <sup>6</sup>Funihuu. Pushurasi Damasco ano catashquin nannoshon min ahua huaimancain un mia yoinon, —huani.

<sup>7</sup>Yoiaino afu foafo puusinifoma. Ahuun oi nicafiaquin tsoan oinnifoma. <sup>8</sup>Saulo funinaca huapai fushoacucahuanaiton

mutsoinifoannifo. Ascashon Damasco ano iyonifo. <sup>9</sup>Nannoshon osha rafu non fustitan oinyamafain ayayamafain piqui tununi.

<sup>10</sup>Asca huatan nanno Damasco ano Jesús tanamisi futsan ahuun anu Ananías namapan cuscara Jesús yoini, —Ananías, —huaiton —Unquian, Ifon, —huaiton.

<sup>11</sup>—Fai Cayacafiran huamisifohuun catahuun. Ari cai Judaspan pushu ano catahuun. Nocoshon min ato yocatiro nocofunu Saulo Tarso anoashu cainni nanno pushu muranquin. Nannoshon Saulo ua cufinquin. <sup>12</sup>Ahuun namapan cuscara mia oian min manmainno afanan oinsharanon, —huaiton.

<sup>13</sup>—Ifon, tsain ichapa ahuunoa mun nicamisi. Nantonfin mia icoinra huafo Jerusalén anoafo ato chaca huamisiquin. <sup>14</sup>Natianri mun nica Jerusalén anoashu nuno oi. Nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifofoan a yonoa nantifi mia icoinra huafo cunu muran iquimaniran, —huaiton.

<sup>15</sup>Yoifaiton, —Un mia yoia cuscan catahuun. Un na nocofunu catoan Israelifoma non aton niaifofo non Israeliforifi uhuunoa ato yoinon.

<sup>16</sup>Uhuunoashu fasi omitsiscas un oinmacoinshquiran, —ishon yoini.

<sup>17</sup>Ascatan nicafainicai Ananías cani. Cai pushu muran iquini. Iquicain Saulo fuchitan manmantoshini. —Mun oa. Uhuun yorashtan, min fain oquin nocon Ifo Jesús oian. Nanton ua nichian min afanan oinsharafain ahuun Yoshin Sharapan mia iquion, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Yoiaino ahuun furo murannoashu pusu cuscara fupacumuni. Ascashon oinsharacufaini. Ascatafin Jesús icoinra huashu unu muran iquitan funinaca huaniquin. <sup>19</sup>Iquitan cainnacahuan pini. Pitan muacai afanan shaca fuanima. Ascatan mutsisinacahuani. Shafa ranan Jesús tanamisifo fu Damasco ano iyoní.

**Saulo Damasco anoshon ato yosini**

<sup>20</sup>Anoashu ichananti pushu ano nocoshon ato yoini isca huaquin, —Jesús Diospan Furunquin, —ishon ato yoini.

<sup>21</sup>Nicacani mustairinifo. —Ahuuscaquitsi Jerusalén anoa Jesús tanamisifo ato chaca huafain. Nunoari ahuun tanamisifo munushushon nocon yorafohuunshon Dios cfumisi niaifofoqui ano iyonon natianrifi, “Jesús Diospan Furunquin” noco huaiquin, —icashu yoinannifo.

<sup>22</sup>Ascano Saulo Jesushuunoo fasi tapiquin finacoinni. Ahuun curushu Jesús inanni ahuunoo ato yoinon. Ascan cayacaficoi ato yoini, —Jesús Diospan Furun nocoqui nichiniran, —ishon tsoa futsacai anori yoiaiton nicayomisifoma. Ascaiton shinancaquin, —¿Ahuuscashocaicon na nocofunun tapicoianmun? —ishon ahuun caifoan Israelifoan shinannifo.

**Saulo ato rashquimafainni**

<sup>23</sup>Ascano shafa rananun ichananshon Israelifoan shinanpainifo ahuuscashomain Saulo rutumatirofoquin.

<sup>24</sup>Ascano futsan Saulo yoini, —Mia rutupaicaniran —ishon tapimani. Yonoafono shafatishon yafi yamutishon cushushinifo Saulo oaiton rutushcaquin. Pushurasi aton caincaiti anoshon cushunifo. <sup>25</sup>Asca Saulo caicuranaaiton rutupaifiaifoanno fomancayan pochinin tsuhuu anori futanmanhuan muran nanushon yamutan tanamisifoan fotomapacufoannifo.

**Saulo Jerusalén ano ini**

<sup>26</sup>Fotomafo Jerusalén ano cani Jesús tanamisifo fu iquicai. Iquicafiaiton aqui musunifo. —Nacai Jesús tanamisicoimaran, —icashu yoinannifo. <sup>27</sup>Ascafiaino Bernabé icoinra huacoinni Saulo tanasharacun.

Ascashon Jesús fu rafumisifo doce ano iyoni ahuunoo shara ato tapimanon.

—Damasco fain caquin Saulo ano caiton nocon Ifo Jesús oian. Ascano Damasco anoshon noco Ifohuunoo ranotama ato yoifafainiran, —ishon ato yoini.

<sup>28</sup>Nicacaquin icoinra huanifo Saulo atofu Jesús tanamisi ica. Ascano atofu iyopaoni. Jerusalén anoafori ranotama nocon Ifo Jesushuunoo ato yoini.

<sup>29</sup>Ahuun caifo Israelifofashon Griego tsain tapinifo ato Jesushuunoo yoiaino fochishmanantanannifo. Ascashon a rutupainifo. <sup>30</sup>Nannori Jesús icoinra huafoan nicacatan Cesarea ano iyonifo. Anoshon Tarso ano nichinifo.

<sup>31</sup>Ascaino Jesús icoinra huafoan Judea anoafo non Galilea anoafo non Samaria anoafori isharanifo. Nantian tsoan ato omitsiscamanima. Diospan Yoshin Sharapan ato mutsismana Jesús tanasharashu aton nomuran fupi huamani. Nanscaino paratamafain Jesús icoinra huanifo. Icoinra huacashon Dios nicasharapainifo.

**Eneas caya huamani cuscan**

<sup>32</sup>Nantianri Pedronun ato yosifoanfaini. Icoinra huafo Lida anori oinmitsai cani. <sup>33</sup>Nannoo nocofunu ahuun anu Eneas fuchini. Charishi futsua ini. Ocho fari aqui caa funitiroma ini.

<sup>34</sup>Fuchishon Pedronun yoini, —Eneas, Jesucristo mia caya huamaquin. Funiuu min oshati shara huahuu, —ishon yoini. Asca huaino samamashta funina cahuani. <sup>35</sup>Nantifi Lida anoafo non Sarón anoafoanri oincashon nocon Ifo Jesús icoinra huanifo.

**Dorcas man nacoifiacun Jesushuunshon Pedro funini**

<sup>36</sup>Ascatan Jope mai futsari ano ainfo ahuun anu Dorcas ica. Ahuun anu futsa Tabita. Nan ainfo Jesús tanasharamisi.

Shara huamisi ahuomafori ashomisi.  
<sup>37</sup>Nantianri isinin ipapacucahuanashu naani. Nacun rashucashon pushu fomancayan ratanifo. <sup>38</sup>Ascano Jesús tanamisifoan nicafo Pedro Lida chainanoa. Nicacaquin yora rafu Pedroqui nichinifo yoinon, —Oinrisca huayonon, —Pedro huanifo.

<sup>39</sup>Nicatan atofu cani. Nococatan pushu fomancayan mapufainifo. Nanno ainfo funuomafo uainifo. —Oinpon. Nocon yora yamashtan nocon sahuutifo icushushomisi. Niyoshon noco shara huamisiran, —icashu uaiquin Pedro yoinifo.

<sup>40</sup>—Chifi cainfaintacahuun, —Pedronun ato huani. Foainfono ratoconun mai chachipacufoantan Dios cufini. Ainfo yamashta oinquin yoini, —Tabitan, funinaca huahuun, —huaino. Fupuinacahuatan Pedro oinni. Ointan tsaoinacahuani. <sup>41</sup>Ascaiton Pedronun mutsoinifoanni. Mutsoinifoantan Jesús tanamisifo yafi funuomafo canani Tabita man funia ato oinmashquin. <sup>42</sup>Oincani nantifi yorafo Jope ano chanifoanfafainifo. Ascaiton nicacani yora ichapafoan nocon Ifo Jesús icoinra huanifo. <sup>43</sup>Ascatan Pedro Jope pushurasi ano nituyoni. Nocofunon ahuun anu Simón nan fichi shinan huamisi ahuun pushu muran iyoni.

#### Pedro yafi Cornelio

**10** <sup>1</sup>Nantianri nocofunon ahuun anu Cornelio mai futsa Cesarea ano ini. Afin ranushumuafoan aton niaifo. Nan ranushumuafoan anumisi —Italianoran, —huamisifo. <sup>2</sup>A non ahuun yorafori Diosquiri shinansharamisifo. Nocofunu fasi shara. Ahuuomafo ato inanmisi. Dios cuffafainmisi. <sup>3</sup>Ascan shafa futsan fari nai pochinin racano oshashoma namapan cuscara Diospan oinmati afu

nai muran ica aqui oaiton oinni, —Cornelion, —huaiton. <sup>4</sup>Fasi ratucoinquin oinni, —¿Ahua min ua yoipaimun Ifon? —huaiton. —Diosin mia oian min shafatifi cufiainton min yora ahuuomafo pui inanmisi. <sup>5-6</sup>Ascan nocofunufu Jope ano nichihuun. Nanno nocofunu Simón ahuun anu futsa Pedro ihuion. Nan fichi shinan huamisi ahuun anuri Simón ahuun pushu muran ica. Ahuun pushu unuhuan cusumunriran, —ishon Diosin nai oinmatinin yoini.

<sup>7</sup>Yoitan amaquinoashu cani. Ascan Cornelio ahuun oinmati rafu non ranushumua ahuun cushumisi nanton Dios shinanmisi cunani. <sup>8</sup>Diospan nai oinmatinin yoia cuscan nantifi ato tapimani. Tapimashon ato Jope ano nichini.

<sup>9</sup>Ascan iyoconaino fari masafinin racano Jope chainashta noconifo. Nantianri Pedron pushu manmancaya cashon Upa Dios cufi caicani. <sup>10</sup>Fonaincaiton futsan pichashoni. Pichanqui anaitiataima Pedron oshashoma namapan cuscara ahua futsa oinni. <sup>11</sup>Nai fupuicano pano putanmanhuan cushtocoin nai murannoashu fotopacucahuani. <sup>12</sup>A muran yoina futsa futsatapafo non ronofu non mai ano sharatirofo non puiyafori. <sup>13</sup>Oinquin ahuun oi nica isca huani, —Pedron, funihuu. Rutushon piishquin, —huaiton.

<sup>14</sup>—Ma, Ifon. Ascaracai un pimisima. Moisés noco yononi na cuscara non pitiroma. Suya chacaran, —huaiton.

<sup>15</sup>Afanan ahuun oi nica, —Diosin na cuscarafo imashara. Ascan afanan nan chacaran huayamahuu, —huani.

<sup>16</sup>Rafu non fusti nanscaracoin oinni. Ahuun unutaqui afanan nan pano putanmanhuan nai muran cani.

<sup>17</sup>Ascano Pedronun ahuun nomuran fasi shinanpaina, —¿Ahua ua Diosin

yoipaimun? —ishon shinanni. Anori shinanquin nan nocofunufu Cornelio nichian Simón pushu caincaiti ano nococashon yocanifo. <sup>18</sup>—¿Nocofunu Simón ahuun anu futsan Pedro nunomun? —ishon yocanifo.

<sup>19</sup>Nantianri Pedro namapan cuscara shinainno Diospan Yoshinin yoini, —Nocofunu rafu non fustiton mia funai fuaforan. Un ato miqui nichian. Ascan shinanchacayamahuu.

<sup>20</sup>Fotopacucahuatan atofu catahuun, —huani.

<sup>21</sup>Ascaino Pedro atoqui fotoni. —¿Man ua funai fuamun? ¿Ahuuscaquimun man ua funaicai? —huaiton.

<sup>22</sup>—Nocon niaifo ranushumuaton noco nichian non mia ihuunon. Nanton nocofunu shara. Diosquiri shinanfafaimisi. Cornelio nocofunu shararan min caifo Israelifoan huamisifo. Diospan oinmati sharapan afu nai muran icaton yonoa, “Pedro min pushu ano ihuitahuun mia yoisharanon,” ishon yoitan. Ascan “Ua ihuishotacahuun,” noco huaiton. Non mia ihui oaquin —huanifo.

<sup>23</sup>Nicaquin, —Iqui fucahuun. Non pinon. Nuno oshayoshcaquin, —ishon Pedro ato yoini. Iyoco futsaino atofu cani. Icoinra huafo Jope anoafori atofu fonifo.

<sup>24</sup>Focanashu iyocofutsaino Cesarea ano noconifo. Nannoshon Cornelio ato cunano ahuun yorafo ahuun pushu ano ichanannifo Pedro manacani. <sup>25</sup>Pedro pushu muran iquiano Cornelion fuopacucahuatan, —Min fasi shararan —ishon yoini. <sup>26</sup>—Funihuu. Uncai Diosimafinquin. Urifi un nocofunuquin. Min icai cuscarifiai un nocofunuquin, —huani.

<sup>27</sup>A fu tsainquincai cunu futsan muran caashon yorafo ichanancashon

manacaquin oinni. <sup>28</sup>Ato yoini, —Man man tapian nocon shunifoan yonoa non Israelifoma fu rafutiroma. Non matofu oinmitsatiromaran, ishon noco yoini. Ascafiacun uhuun namapan cuscara Upa Diosin ua tapimaita un tsoahuunoa shinanchacatiroma. Atofin nantifi manifoannati noicoinquin. <sup>29</sup>Man ua iyopaiyainocai un cacasmama. Ascatamarocon un samamashta oa. Natian un tapipai ahuuscaquimain man ua ihuipaiquin, —ishon Pedro yoiaiton.

<sup>30</sup>Cornelion cumani, —Osha rafu non rafuri finontan nantianri un Upa Dios cufiaino nocofunu ahuun sahuuti chashaino uqui niriscatana.

<sup>31</sup>“Cornelion, min cufiain cuscan Upa Dios nica. Min ahuuomafo inainton oian. <sup>32</sup>Ascashon nocofunufu Jope ano nichihuun Simón miqui ihuunon. Ahuun anu futsa Pedro. Simón futsan nanton fichi shinan huamisi ahuun pushu muran ica. Ahuun pushu unuhuan cusumunri icaran” ishon ua yoita.

<sup>33</sup>Ascano un samamashta nocofunufu nichian mia ihuunonfo. ¡Aicho min noco shara huaa! Samamashta min nocoqui oa. Ascashon man non ichanan nocon Ifon minhuunshon noco yoipaiyai cuscan nantifi non nicanon, —ishon Cornelion yoiaiton.

#### **Pedronun Cornelio pushu muran icafo ato yoini**

<sup>34</sup>Ascaiton Pedronun nishon yoini, —Nantian mun tapia iconquin. Upa Diosin nantifi yorafo nan manifoti anofo noicoian. Upa Diosincai toon huatan noima nanscasi huaquin noicoian. <sup>35</sup>Manifoti ahuun tsain nicapaicani shara huan tananmisifofin Upa Diosin ahuun facufo itirofoquin. <sup>36</sup>Diospan Furun Jesucristo manifoti anofoan aton Ifo. Ahuunshon Upa Diosin afanan noco

onaintimaima. Man nicaino fasi unimacoincaquin. Nannori Upa Diosin uhuun caifo Israelifo tapimani. <sup>37</sup>Judea mai anoa ica cuscan man man nicamisi Galilea ano ato yoiquin tauhuani. “Maton chaca shatucahuun Dios icoindra huacahuun un mato unu muran iquimanon,” ishon Juanpan ato yoini. <sup>38</sup>Ascan man man nicamisi Juan cachiori Jesús oni. Upa Diosin ahuun Furun Jesús ahuun Yoshin Shara nichian afu rafunon ahuunshon ahuamamishti yora atiroma cuscan anon. Ahuara sharafo huafoanfaini. Upa Diosin afu imisi nantifi yora yoshin chaca ato yonoaiton atomaquinao potani.

<sup>39</sup>Nantifi nan aca cuscan uhuun caifo Israelifo mai anoa yafi Jerusalén anori man non oinmisi. Ihui coyan iquinanqui mastayamuafu. <sup>40</sup>Asca huafiafo osha rafu non fustitan Upa Diosin mai murannoa funimaita noco oinmana. <sup>41</sup>Atirifoancai oinyamuama. Ratoranfo nan Upa Diosin catoanfoansi oinyamuafu. Mai murannoa funiano non a futan pifain ayayamua. <sup>42</sup>“Manifoti anoafu uhuunoa ato yoitacahuun. Upa Diosin ua catonni nantifi yorafoti nan niafo nan naafori un ato yoitiro ratofomain un icano nipatiro iyamarai omitsiscapanaca muran focanicain. Ato yoifoanfaincahuun,” Jesús noco huayamua. <sup>43</sup>Diosin tsain yoishomisifoan isca huani ahuunoa cununifo. “Tsoan a icoindra huacun ahuunshon Upa Diosin aton chaca soatiro rau huanon,” ishon cununifo. —Pedronun ato yoini.

#### Israelimafoan Diospan Yoshin Shara finifo

<sup>44</sup>Yoiaifono nantifi ahuun tsain nicaimisifo Diosin ahuun Yoshin Sharapan ato muran nanuconni. <sup>45-46</sup>Ascano anori tsain

nicayamafiamishacaquin Diosin Yoshin Sharahuunoa tsain futsanman iqui futsunifo. Ascaifoan nicacani Israelifoan nan icoindra huafo nanno mustairinifo. —iAira! Nan yorafo nocon caifomafiashu Upa Diosin ahuun Yoshin Shara atoti nanumanaran, —ishon yoinifo. Ascano Pedron ato yoini. <sup>47</sup>—Non Diospan Yoshin Shara fia cuscan afoanrifi fiafo. ¿Ascan ahuuscaimun unu muran iquimamutiromaquin? —ishon Pedro yoini.

<sup>48</sup>Ascano, —Jesucristo icoindra huafo ato unu muran iquimacucahuun, —ato huani. Ascatan, —No fu iyopun, —Pedro huanifo.

#### Pedronun icoindra huafo Jerusalén ano ato tapimani

**11** <sup>1</sup>Ascano Jesús fu rafumisifo doce non icoindra huafo Judea anoafanri nicanifo Israeli anoafanri Diospan tsain icoindra huanifo. <sup>2-3</sup>Ascano Pedro Jerusalén ano noconi ahuun caifo nan Israelifoan aqui tsain curushu yoinifo, —Min mani futsa muran cashon aton pushu muran iquia ato futan min piaran, —ishon yoinifo.

<sup>4</sup>Ascan nantifi ahuaa finoan cuscan ato shafacafi yoiquin isca huani.

<sup>5</sup>—Un Jope anoshon Dios cufiaino namapan cuscara un oian. Panomanhuan ronoashu nai murannoashu uqui fotoaiton un oian. <sup>6</sup>A muran yoina futsa futsatapafo non shafa cuscara mai ano sharatiofo non puiyafori mun oian. <sup>7</sup>Un oiaaino un ahuun oi un nica ua yoia, “Funihuu. Rutushon piishquin,” ua huaa.

<sup>8</sup>“Ma, Ifon. Uncai ahua chaca pitiroma. Moisés noco shunifo yononi cuscacai na cuscara non pitiroma. Ascan afocai un pimisima,” huani.

<sup>9</sup>Nai muranshon afanan ua yoia, “Nan Diosin shararan huaafin nan sharaqin.

Acai sharamaran min huatiroma,” ua huaa. <sup>10</sup>Nai murannoashu panomanhuan fotoi rafu non fustia. Ascatan afanan nai muran caa.

<sup>11</sup>Nantianri nocofunu rafu non fusti Cesarea anoashu pushu ano nocofo. <sup>12</sup>Ascano Diospan Yoshin Sharapan, “Min caifoyamafiacun shinanchacayamahuu. Natian atofu catahuun,” ua huaa. No futan icoinra huafo seis ufu foafo. Non Cornelio pushu muran iquia. <sup>13</sup>“Uhuun pushu muran Diospan oinmati afu nai muran ica uqui nocoita. ‘Min yorafo Jope ano nichihuun Simón ahuun anu futsan Pedro miqui ihuunon. <sup>14</sup>Aafin mia tsain shara yoinon. Ahuun tsain nicaino min non min yorafori Dios fu nipatiroran,’ ishon ua huaitaran,” ishon Cornelio ua yoita.

<sup>15</sup>Un ato yoiaino Diospan Yoshin Shara nocoqui nocoyamua cuscan atoquiri nocoa. <sup>16</sup>Ascano nocon Ifo Jesús noco yoini cuscan un shinanpacutana, “Juanpan mato unu muran iquimapacuni maton chaca shatushon man oinmanon. Ascafia Upa Diosin ahuun Yoshin Shara matoqui nichishquin mato ya imapacunon,” ishon noco yoini cuscan uhuun nomuranshon un shinan. <sup>17</sup>Upa Diosin ahuun Yoshin Shara noco inanni cuscan atorifi inainta. Ascacunacain ahuuscaquin “Ato inainyamahuu” un Diosin huatiroma. Uncai anori yoitiroma, —ishon Pedron ato yoini.

<sup>18</sup>A nicacashocai afanan tsoan —Min aca cuscan afanan huayamahuu, —huanifoma. Ascatarocon, —iAicho Upa Dios shararan! Nocon caifomari ato shinan futsamana afu nipanonfo, —ishon yoinifo.

#### **Icoindra huaafo Antioquía ano ichanannifo**

<sup>19</sup>Ascano Esteban rutuaifotian ato omitsiscamaifoanno Jesús icoinra

huaafo pashcaifaifainifo. Atirifi Fenicia ano foaino atirifi Chipre ano foaino atirifiri Antioquía ano fonifo.

Nococashon aton caifo Israelifo fusti tsain shara Jesushuunoya yoifoanfainifo. <sup>20</sup>Ascafianashu atirifi Chipre yafi Cirene anoashu Antioquía ano fonifo. Tsain shara Jesucristohuunoya Israelifomari yoifocani. <sup>21</sup>Upa Diosin ahuun Yoshin Shara atofu ini. Aton tsainhuunshon Israelimafoan ichaparasion nocon Ifo icoinra huanifo.

<sup>22</sup>Ascano Jesús icoinra huafo Jerusalén ano nicacaquin Bernabé Antioquía anoshon nichinifo.

<sup>23</sup>Nocoshon Diosin ato shara huaa cuscan atohuun ramapayaiton oinni. Oin ahuun nomuran fasi unimani. —iAicho! Natian man Jesús icoinra huaa. Ascan nocon Ifo tanasharacahuun. Maton nomuran ahuu futsa shinaryamacahuun, —ato huani. <sup>24</sup>Nan Bernabé nocofunu fasi shara. Diospan Yoshin Sharapan rafuquimisi. Fasi Jesús icoinra huani. Ascacufin ahuunshon yora ichapafoan nocon Ifo Jesús icoinra huanifoquin.

<sup>25</sup>Ascatan chipo Bernabé Antioquía anoashu Tarso ano cani Saulo funaicai.

<sup>26</sup>Aqui nocoshon Antioquía ano ihuuni. Ascano nanno fari fusti nan rafu Jesús icoinra huafo ichapa fu ichanannifo ato Diosin tsain tapimanifo. Antioquía ano Jesús tanamisifo ato anu futsaqui tau huanifo, —Cristoforan —ishon ato anunifo.

<sup>27</sup>Ascaino nantianri Diosin tsain inon pacoai cuscan yoimisifo Jerusalén anoashu Antioquía ano funifo. <sup>28</sup>Ascan icoinra huafo ichanancanashu ato nicapai futsan ahuun anu Agabo Diospan Yoshin Sharahuunshon ato yoini isca huaquin, —Nantifi maitio Romanofoan ato yonoafo tushu

cuyoiran, —ishon ato yoini. Icon nan Romano Claudio niaifotian tushu cuyocoinni. <sup>29</sup>Nicacatan icoinra huafo Antioquía anofoan pui ichanan huacashon icoinra huafo Judea mai anoa yopaifoan fomanonfo. Nan inainton inannifo. <sup>30</sup>Asca huacatan Bernabé yafi Saulo inannifo Jerusalén ano fomanonfo. Nanno Jesús tanamisifo aton niaifofo inanno pashcananonfo.

**Santiago rutufain Pedro cunu muran iquimanifo cuscan**

**12** <sup>1</sup>Ascatapaiyaino Herodes niaifoan atirifi Jesús icoinra huamisifo achimani cunu muran iquimashquin ato omitsiscamanon. <sup>2</sup>Ascashon Juanpan iyoa Santiagori achimani nopun tushtunon. <sup>3</sup>Tushtumana nicai Israelifo aquí unimanifo. Ascanori Israelifoan aton fuusititian ahuun anu misi farashati maisi pimisiforan huanifo nantianri Herodes yonocun Pedro achinifo. <sup>4</sup>Achimashon cunu muran iquimani. Ascashon ranushumua dieciseis cushuriapaonifo. Nantianri Israelifoan aton fuusititian Diosin nai oinmatinin aton shunifoan facu iyoafofosi finonmani shinanshaquin. —Nan fuusititian cuyoano un Pedro cunu murannoa cainmayoshquin ahuun caifoan oinonfo. Ascano un yoishquin nanton chaca huaquin rutucahuun un ato huashquinran, —ishon Herodes shinanniquin.

<sup>5</sup>Ascaino Pedro cunu muran iquimanaiton Jesús icoinra huafoan fasi Upa Dios cufishonifo.

**Diosin cunu murannoa Pedro cainmani**

<sup>6</sup>Herodes iyoco futsaino Pedro rutupai. Nan yamutan Pedro fasi osha murancoian ini. Cunopan munushushon ocuma rafutan ranushumu rafushon

aton mucu rafuqui nushashon cushushinifo. Atiri ranushumuafo ahuun cunu caincaiti anoshon cushushinaifoanno. <sup>7</sup>Ascantapaiyaino Diosin ahuun oinmati afu nai muran ica cunu muran niriscatani. Faquishfiashu punariscatani. Ascaino Pedro moinpaiquin pipasni, —Funiriscahuun, —huaino ahuun cuno mupucumuriscatani. <sup>8</sup>Ascashon, —Min sahuuti yafi min sapato sahuufain min nanushumutinin nanushumuhuu ufu cashquin, —ishon Diosin oinmati afu nai muran icaton Pedro yoini.

<sup>9</sup>Ascaino cunu murannoashu afu caicainni. Caicainquin ahuun nomuran shinanni, —Uncai cacoinnima. Uhuun namapan raca un caicatin, —ishon shinanni. <sup>10</sup>Ascanshu cunu rafu mapai cainni. Ranushumua cushuafo finonfaini. Ascatan ahuun cuno fupoti ano nococaquin oian man fupucua ini. Ascaino cainnacahuatan fai tanafainifo. Chaimashta afu catan Diosin oinmati afu nai muran ica amaqú yamariscatani.

<sup>11</sup>Ascaino Pedronun shinanni, —Iconfinquin. Uhuun Ifo Jesús ahuun oinmati nai muranshon ua nichian ua numaquin. Herodes yafi uhuun caifo Israelifoan ua rutupaifiaifoan ua numaran, —ishon ahuun nomuran shinanni.

<sup>12</sup>Ahuun nomuran tapicoinfaini cani Diosin ashoan cuscan. María pushu ano cani. Nan María ahuun facu Juan. Ahuun anu futsan Marcos ini. Nanno yora ichapa ichanancashon Upa Dios cufiaifono. <sup>13</sup>Caincainti ano nocotan Pedronun cunu fupoti tooto huani. Ascaino oinmati shomaya ahuun anu Rode fupoti ano caquin. <sup>14</sup>Pedro ahuun tsain onantan fasi unimacoinquin samamashta nasocain ato chani huani. Cunu fupuyotama. —Pedro man oashu.

Caincainti ano niaran, —ishon ato yoini.  
<sup>15</sup>—Ma. Mimun nison, —huaifoan.

—Ma. Nancoinfinquin, —iriani. —Man  
 rutuafono ahuun oinmati Diosfu imisi  
 nocoqui oaran, —ishon shinannifo.

<sup>16</sup>Ascafiainfono afi Pedronun tooto  
 huariani. Fupuacufoan oianfo nancoin  
 ini. Fasi mustairinifo.

<sup>17</sup>Fasi tsaincaifoan,  
 —Tsainyamacaahuun. Nocon Ifoan ua  
 cunu murannoa caimana cuscan un  
 mato tapimanon, —ato huani. —Un  
 mato yoiai cuscan Santiago yafi nocon  
 yora a futan icoinra huamisifo ato  
 yoitacahuun, —ato huani. Yoitan pushu  
 futsa ari cani.

<sup>18</sup>Ascatan man shafaino Pedro  
 yamaino fuchicanashu ranushumufoan  
 fasi mucanifo. —¿Ahuuscashucon Pedro  
 yamaimun? —icashu yoinannifo.

<sup>19</sup>Herodes nicatan, —Funariscahuun,  
 —ahuun ranushumufo huani.  
 Fuchiyamaifoan Herodes cushumisifo  
 fasi yocariani. Tsoancai tapinima  
 raquimain Pedro caaquin. Ascatan  
 ranushumua futsafo ato yononi a nantifi  
 nan cushumisifo rutunonfo. Ascano  
 Herodes Judea anoashu Cesarea ano  
 cani. Nanno osha rananni.

#### Herodes niaifo nani cuscan

<sup>20</sup>Nantianri Tiro anoafo yafi Sidón  
 anoafoqui Herodes atoqui sinacoinni.  
 Ascafiaino rau huapaicani aficoiñ aquí  
 fonifo yoisharapaicani. Herodes ahuun  
 oinmatinín ahuun anu Blasto yoiai  
 cuscan fasi icoinra huani. Ascano  
 yoicaquin, —Blaston, niaifon Herodes  
 noco yoishohuun non afu tsainon.  
 Nocoqui sinaiquin. Non afu  
 ipaisharaicai afanan nocoqui  
 sinanonma. Nocoqui sinaquin ahuun  
 yorafo yonotiroquin afanan noco tushu  
 yafi non yopai cuscan noco inanonma,  
 —ishon Tiro anoafo non Sidón

anoafoanri Blasto yoini. Nicatan yoiaifo  
 cuscan ahuun niaifo tapimani.

<sup>21</sup>Ascaiton, —Ato yoihuu un  
 samamashta atofu tsainnon, —ishon  
 yoini. Chipu aqui funifo. Sahuuti  
 sharacapacoin niaifoan sahumisi  
 cuscara sahuuashu tsaotan ini. Ahuun  
 tsaoti ano tsaoni ato yoishquin. Tsain  
 ichapa ato yoini. <sup>22</sup>Yoiquin  
 anaititapaiyaino nantiffain oi  
 ashcafinin isca huanifo, —Nacai  
 nocofunuma. Nafin Dioscoinquin.  
 Diosin ahuun oi cuscaracoinran, —ishon  
 yoinifo. <sup>23</sup>Herodescai, —Un Diosinma.  
 Dios fustifin shararan, —inima. Asca  
 huaifoannocai Diosin oinmatinín afu nai  
 muran ica yonoo isinin imariscatani.  
 Noinmanhuarasi ahuun shaqui muran  
 fospitanaino nariscani.

<sup>24</sup>Ascafiaino Diospan tsain shara  
 Jesushuunoo manifesti yoiaicunifo.  
 Paratama yorafoan icoinra huanifo.

<sup>25</sup>Ascaino Bernabé yafi Saulo icoinra  
 huafo Jerusalén anoafo ato shara huani  
 Jerusalén anoashu Antioquía ano  
 nasofuranifo. Juan ahuun anu futsan  
 Marcos arifi atofu cani.

#### Bernabé futan Saulo Diosin tsain yoiquin tau huani

**13** <sup>1</sup>Ascatan Antioquía anoashu  
 Jesús icoinra huafo  
 ichananfafainifo. Atirifi Diosin tsain  
 inonpacoai cuscan ato yoifain. Atirifi ato  
 yosipacunifo. Nanfo futsa Bernabé non  
 Simón ahuun anu futsa Negro non Lucio  
 nan Cirene yafi Manaén nan Herodes  
 niaifo fu pushconi non Saulo. <sup>2</sup>Ascan  
 shafa futsaino nanfo ichananshon piqui  
 tununifo nocon Ifo Jesús cuficani. Asca  
 huaifono Diospan Yoshin Sharapan  
 yoini, —Un Bernabé yafi Saulo catoan  
 ua yonoshononfo. Ato cufishocahuun.  
 Ascan un ato tapimatiro un ato yonomai  
 cuscan, —ishon ato yoini.

<sup>3</sup>Ascatan piqui tununifo Upa Dios cufinquin anaiticashon Bernabé yafi Saulo manmanshon cufishonifo. Ascashon ato nichinifo futsafo Diosin tsain yoitanonfo.

**Bernabé yafi Saulo Chipre ano ini**

<sup>4</sup>Asca huatan Diospan Yoshin Shara ato Seleucia ano nichini. Anoashu shashon pocufainifo Chipre mai ano ocuma rafu unu tapia rafu nushmancayan mai mapaifainifo.

<sup>5</sup>Nanno Salamina pushurasi ano noconifo. Nococatan Israelifoan aton ichananti pushu muran iquinifo ato Diospan tsain yoishquin. Juanpan ahuun anu futsa Marcos atofu cani. Ato futan ashoicai.

<sup>6</sup>Nannoashu nantifi nan mai natoroti ocuma rafu unu tapiano foanfainifo. Ascano pushurasi ahuun anu Pafos ano noconifo. Nanno Israeli shointian Barjesuran, ishon anuniquin. Inaca cuscan yoipaifiaquin icon yoinima. <sup>7</sup>Nan niaifo Sergio Paulo fu imisi. Niaifoan ahuun mapo fasi shara. Shinansharamisi. Bernabé yafi Saulo nicapaiquin ato cunani Diospan tsain nicashquin. <sup>8</sup>Ascacia Barjesús ahuun anu futsan Elimas nan shointian ahuun niaifoan Diosin tsain nicatima huani, —Niaifo Sergio Paulo, nan Bernabé yafi Saulo aton tsain nicayamahuu. Mia amaqiri yoitiroquin, —ishon yoini.

<sup>9</sup>Ascaiton Saulon ahuun anu futsa Pablo Diospan Yoshin Shara iquinano aasi oinquin yoini, <sup>10</sup>—Min nan yoshin chaca Satanás ahuun facu. Nan sharafoti min noicasmái. Minfin chanimisiquin. Min fuparapaimisi. Nocon Ifoan yorafo cayacafi tapimafiatiro afohuuonoa min ato amaqiri yoimisi. ¿Ahuutian min unuimun? <sup>11</sup>Natian nocon Ifoan mia onaintimai. Ipaitama min fusho acucahuani. Fari chashaino min afanan

oinyoimaran, —ishon Pablonun yoini. Asca huatapaiyaino fushoriscatani. Ascashon cunacufaini, —Ua mutsoyopun ua iyoshquin, —ishon yoini. <sup>12</sup>Ascaino niaifo mustairini nocon Ifoan tsain fasi curushcoin oin. Ascaiton oinquin arifi nocon ifo Jesús icoinra huani.

**Pablo yafi Bernabé pushurasi ahuun anu Antioquía ano ini nan Antioquía Pisidia mai ano ini**

<sup>13</sup>Ascashu Pafos anoashu Pablo yafi afu rafufoan unu pocufaini Panfilia mai mapaifainifo. Nanno pushurasi ahuun anu Perge ano noconifo. Nannoashu Juan Marcos atomaqui nituni. Nituashu Jerusalén ano nasoni. <sup>14</sup>Perge anoashu Pablo yafi Bernabé Antioquía futsa ano fonifo. Nan Antioquía Pisidia muran ini. Nanno Israelifoan aton tunutitian ichananti pushu muran iquicanashu tsaonifo. <sup>15</sup>Moisés Diosin tsain cununi cuscan yafi inon pacoai yoimisifoan Diosin tsain cununi cuscan yoicatan niaifofoan atori yoimanifo, —Nocon yoramishtichin, man nocon ointi fupi huamatiro noco yoicapun, —ato huanifo.

<sup>16</sup>Ascatan Pablonun ninacahuan ato mushanshon yoini, —Uhuun yorafo Israelifo futan imafifoan no futan Upa Dios cufipaiquin ua nicayocahuun un mato yoisharanon. <sup>17</sup>Nonfin Israelifoquin. Upa Diosin nocon shunifo catonni ahuun yorafo inonfo. Egipto ano iyoshon ato shara huani. Ahuun curushhuunshon Egipto anoshon ato iyoni. <sup>18</sup>Tsoan istaipamashon cuarenta fari ato cushusharayopaoni. <sup>19</sup>Siete mani futsafo aton mai muranshon ato potani. Nocon shunifo inanni atona inon. <sup>20</sup>Nocon shuni Abraham ahuun mai anoashu cainitian yafi nocon mai ano nocon shunifo funifotian cuatrocientos cincuenta fari finonni.

Ascano Diosin yononi nocon shunifo futsan nocon caifo aton niaifo inon. Samuel niaifoataima nocon shunifoan aton niaifofo ichaparasi iyopaoni. Samuel inonpacoai cuscan yoimisi ini. <sup>21</sup>Ascatan nocon shunifoan Samuel yoinifo, “Caifo futsa niaifo cuscara noco inanhuun,” huanifo. Ascano Diosin Cispan ahuun facu Saulo catonni aton niaifo inon. Aafin cuarenta fari Israelifoan aton niaifo ipaoniquin. Saulofin Benjamín ahuun funa iniquin. <sup>22</sup>Upa Diosin Saulo unumashon nocon shuni David tuqui huaniquin. Ahuunoa yoini isca huaqui, “Isaipan facu David ua noicoin. Uhuun ointi muran un fuchipaiyai cuscan arifi fuchipaiquin. Un yonoa cuscafin atiroquin,” ishon yoini.

<sup>23</sup>David ahuun funafo futsahuunshon Upa Diosin Jesús cainmani nocon numamisi inon. Noco yoiyoni cuscan Israelifo muran nocoqui nichini. <sup>24</sup>Jesús nocon caifo Diosin tsain yoiataima Juanpan noco caifoti yoini isca huani, “Maton chaca shatucahuun. Ascano un mato unu muran iquimanon,” ishon ato yoini. <sup>25</sup>Ahuun yono anaiticuantan Juanpan ato yocaquin, “¿Man shinanmun un tsoanquin? Uncai maton Numamisima. Ascafia Upa Diosin samamashta nocoqui ahuun Furun nichishquin. Ua fasi finoan. Un ahuun oinmati ipaifiashucaí Upa Diosin uhuun chaca soayamanocai un itiromaran,” ishon ato yoini.

<sup>26</sup>Uhuun yoramishtichin, manfin Abraham ahuun funafoquin. Uhuun caifomafishon Dios icoinra huatan marifi ua nicacahuun. Upa Diosin ahuun Furun nichini nocon Numamisi inon. Na tsain shara Jesushuunoa manifesti Upa Diosin yoipai. <sup>27</sup>Diosin tsain inonpacoai yoimisifoan cununifo isca huaquin, “Nocon numamisi

rutushcaniran,” ishon cununifo. Tunutitiansin na cunu noco yoifafaini. Ascafiacai nocon Numamisi nocoano Jerusalén ano icafo futan nocon niaifofoanri a onannifoma. Ascan Diosin tsain inonpacoai yoimisifo cununifo cuscan nanscacoín huaquin. Nocon Numamisi Jesús rutunifo. <sup>28</sup>Ahuashta chaca huaiton oianmafiacaquin, “A rutucahuun,” niaifofo futan yorahuanrasifoan Pilato huanifo. <sup>29</sup>Ahuunoa nocon shunifoan cununi. Nantifi ahuunoa cununifo cuscan huacashon ihui coyan iquinanmaquinshon fotomashon mahua quini muran mai huanifo.

<sup>30</sup>Asca huafiaintafo Upa Diosin mai murannoa funimani nipanon. <sup>31</sup>Ascano man samano Galilea anoashu Jerusalén ano afu foafoan oinnifo. Nanfo ahuunoa natian nocon yorafo yoitiro.

<sup>32-33</sup>Nan tsain shara ahuunoa non mato yoi. Upa Diosin nocon shunifo yoiyoni cuscan nonfin aton funafoquin noco ashoan. Jesús funimana. Diosin tsain nan Salmo rafu yoini isca huaquin, “Min uhuun facu. Natian un nantifi un ismai un mihuun noiai cuscan oinonfo un min Upacun,”

ishon cununi. <sup>34</sup>Diosin ahuun Furun yoini cuscan Isafas inon pacoai cunuquin isca huani,

“Ahuara shara tsoan oinyomisima un mia ashoshquin. Nannori un David yoiyoni cuscan un mia inanon,” ishon yoini. Ascan cununi cuscan Upa Diosin ashoni. Ahuun Furun naafiacun mai murannoa funimani afanan nanonma. <sup>35</sup>Nanscara Diosin tsain futsan aqui cununi,

“Upa Diosin ahuun Facu shara cushusharani payocononma,” ishon cununi.

<sup>36</sup>Davidhuunocai cununima. Man non tapia Diosin yonomani cuscan

David ahuun yorafo ashoquin. Anaititan naani. Ahuun shunifo maini ano arifi maini. Ascano ahuun caya payoconni. <sup>37</sup>Ascafiacun Upa Diosin Furun funimayamua payocononma.

<sup>38-39</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin, un mato tapimapai Jesushuunshon Upa Diosin nocon chaca soashotiro noco rau huanon. Nan mato yoi. Moisés noco yononi cuscacai nocon chaca soatiroma. Ascafiashu tsoan Jesús icoinra huaiton Upa Diosin ahuun chaca soashotiro.

<sup>40</sup>Oinfain nan inon pacoai yoimisifoan cununi cuscan man anonma.

<sup>41</sup>“Nicacapon. Man niyoaichain un ahuara sharacoin mato ashoicain. Ahuara un mato ashoai cuscan futsan mato yoiaiton mancai icoinra huaima. Man yoishquin, ‘iCuu! ¿Tsoan na tsain icoinra huatiromun? Nonmaquian,’ ishon man yoishquin. ‘Ascan nanonquin.’”

—ishon Diospan tsain cununi.

<sup>42</sup>Ascatan tsainqui anaititan ichananti pushu murannoashu Pablo yafi Bernabé fonifo. Focashon, —Man noco tapimapaiyai cuscan afanan tunuti futsaino no fu ichanancahuun noco afanan tapimashquin, —ishon yoinifo.

<sup>43</sup>Ascano nantifi ichananti pushu murannoashu fonifo. Israelifo yafi futsafoanri Upa Diosin tana cuscan afoanrifi tanapaicani atofu fonifo. Pablo yafi Bernabé mufainifo. Ascashon ato yoini, —Nocon yoramishtichin, Diosin mato shara huashoiain cuscan shinancahuun. Unuyamacahuun, —ato huani.

<sup>44</sup>Ascatan semanana futsan aton tunutitian nantifi yorafo nan pushurasi anoafo ichanannifo nocon Ifoan tsain nicashcaquin. <sup>45</sup>Fasi yorahuanrasi ichanannifo ato nicacani. Israelifoan oincani Pablo yafi Bernabequi sinanifo. Ascano yoiafo, —Pablonun noco yoiai

cuscan chacacoin. Jesuscai Diospan facumaran, —ishon yoinifo. Ato roanifo.

<sup>46</sup>Asca huafaiainfoanno ranotama ato cumanifo, —Non Diosin tsain Jesushuunoa mato yoiqui tauhuai yoi non oa. Ascafiaiton man nicacasmai. Nicacasmashucaí man Upa Dios fu ipatiroma. Ascacun non nocon caifoma yoicai. <sup>47</sup>Nocon Ifoan noco yononi isca huaquin,

“Un mato yonoi man chashamati cuscara man inon. Man manifotifo oinmai ahuuscashumain man ufu ipatiroquin,”

—ishon yoini.

<sup>48</sup>Nicacani Israelifoma fasi unimanifo. —iAicho! Nocon Ifoan ahuun tsain fasi shararan, —inifo. Tsoan Upa Diosin catoan afu nipashquin icoinra huanifo.

<sup>49</sup>Ascano nan mai anoafoan nocon Ifoan tsain Jesushuunoa yoinifo. <sup>50</sup>Yoifiaifoan Israelifoan atoqui tsain chaca huanifo. Pablo yafi Bernabé omitsiscamanifo. Atoqui tsain chaca huacatan nan ainfofo Dios tananpaiyai non niaifofoanri Antioquía anoshon aton nomuran Pablo yafi Bernabequi shinanchacashon aton mai anoshon ato rafu potanifo. <sup>51</sup>Ato potaifoanno aton sapato potapota saquin Jesushuunoa nicacasmaifoan ismaifo. Ascatan Iconio ano fonifo. <sup>52</sup>Nan Antioquía ano icafo rama Jesús icoinra huacanashu fasi unimanifo Diospan Yoshin Sharapan ato iquinano.

#### Pablo yafi Bernabé Iconio ano ini

**14** <sup>1</sup>Iconio anoshon Pablo futan Bernabé amisifo cuscan pushurasi futsa anoshori ato yoinifo aton ichananti pushu muranshon. Ato shafacafi Jesushuunoa yoiaifoan Israelifo non yora futsafoan ichaparasion icoinra huacoinnifo. <sup>2</sup>Ascansfaiainfoan Israeli atrifoan icoinra

huafoma atoqui tsain chaca huanifo. Ato chaca huaifoan yora futsafoanri aton nomuran atoqui shinanchacanifo. <sup>3</sup>Ato asca huafaiainfoanno Pablo yafi Bernabé nanno iyopaonifo. Nocon Ifohuunshon ranotama ato Jesushuunoa yoinifo. —Nocon chaca soashotiro Dios fu ipanon, —ishon ato yoinifo. Ahuunshon ahuafofo fasi sharafo tsoan oinyomisima cuscara fusti ato ismanifo. Asca huaifoan Diosin ato oinmani ahuunshon ato yoinonfo.

<sup>4</sup>Ascfaiainfoan Iconio anofoan anorisi shinannifoma. Ascashon Pablo futan Bernabé ato yoiái cuscan atirifoan icoinra huanifo. Ascfaiaiton Israelifo nan icoinra huamafaoan ato yoishonai cuscan icoinra huanifoma. <sup>5</sup>Ascano Israelifo yafi futsafo aton niaifofori ichanannifo yoinanshcaquin, —Non Pablo yafi Bernabé omitsisca huanon. Non ato toquirinin tsacanon rutushquin, —icashu yoinannifo. <sup>6-7</sup>Ascaifoan nicacani anoashu Licaonia mai ari ichonifo. Nanno pushurasifoan aton anu rafu Listra yafi Derbe anoshon. Ato tsain shara Jesushuunoa yoinifo.

#### **Pablo Listra anoshon toquirinin tsacanifo**

<sup>8</sup>Listra ano nocofunu chato chatotiani nanscarapan cainni cahuascamisima. <sup>9</sup>Pablonun ato yoiaino arifi nicacoinni. Ascaiton fuisquin Pablonun ahuan nomuran shinanni, —Na nocofunu Jesús caya huamatiro icoinra huanon, —ishon shinanni.

<sup>10</sup>Ascashon yoiquin, —Funihuu, —huaino. Nicatapái aficoín fianshinacahuani. <sup>11</sup>Ascaiton oincani yorahuanrasi tsain futsan man inifo. Licaonia tsainman inifo.

—iAicho! Diosifo nocoqui fotoa. Nocofunu ointsafishu dios rafu nocoqui fotoaran, —icashu yoinannifo.

<sup>12</sup>Bernabé anu futsa tuqui huaquin Zeusiran huanifo. Pablonri aton tsain

ichapa yoiaiton anu futsaqui Hermes huanifo. <sup>13</sup>Pushurasi patashari pushu huanifo Zeus aton dios cufishcaquin. A muranshon Zeus yonoshomisiton Pablo yafi Bernabé shinanmaqui charofo ya moi funufo ihuunshoni. —Man diosiran, —ishon ato moi rutushopainifo ato inanshquin. <sup>14</sup>Man acái cuscan nan rafutan oincaquin aton sahuuti fashnunifo aton nomuran ointi isincoinaquin ato oinmapaiquin. Ato muran ichotanonfo,

<sup>15</sup>—Nocofunufaoan. ¿Ahuuscain man noco isca huashopaiyain? Noncái Diosimafinquin. Nonrifi maton cuscara nocofunu rafuquin. Non mato tsain shara yoi oa. Non mato yoimisi Dioscoina shinanyamacahuun. Ahuafofo Dioscoina potacahuun nan Dioscoinfín niaquin. Nan icoinra huacahuun. Nanton nantifi onihuaniquin. Nantifi nai muran onihuafoan maitio onihuafoan yorafoti onihuafoan unuhuanri nantifi a murannoari onihuaniquin. <sup>16</sup>Ipaoni maifoti anofoan man apaiyai cuscan Upa Diosin ato shatumanataima. <sup>17</sup>Ascfaiashu afincoín ahuu cuscaramainquin ato ismamisi. Tsoacái “Diosin ahuu cuscaramainquin ua ismamaran,” itiroma. Diosin nantifi manifoti anofo shara huapai ato isma. Ascan maton mai ano oi fumamisi maton fanafo foaisharanonfo. Mato tushu ichapa inanmisi maton ointi unimanonfo, —ishon ato yoini.

<sup>18</sup>Pablo futan Bernabé ato yoisharapafaiaiton ina rutushopainifo. Nocon Diosiran huapacaquin.

<sup>19</sup>Ascatapaiyaino Israelifo Antioquía yafi Iconio anoashu atoqui funifo. —Pablo yafi Bernabé fasi chacafo. Mato amaquiri yoipai, —ishon ato yoinifo. Nicacaquin shinan futsa acufaoan aton chaca huanifo. Pablo toquirinin

tsacaquin futsanifo. Ascan huacashon, —Man naaran, —huanifo. Ascashon pushufo pasoato shara fonifo ratai focaquin. <sup>20</sup>Jesús tanamisifoan Pablo naqui huanifo. Ascano funinaca huan pushurasi ano naso curani. Iyoco futsaino Bernabé fu Derbe ano caní.

<sup>21</sup>Naannoshon tsain shara Jesushuunoa ato yoinifo. Ascaiton nicacani yorahuanrasiton Jesús icoinra huanifo ahuun tanamisi ishcaquin. Ascano Litra non Iconio non Antioquía anori nasonifo. <sup>22</sup>Nanno Jesús tanamisifo Diosin tsain yoinifo aton ointi fupihuamashquin Jesús tanaquin finacoinnonfo. —Diospan tsain cachiquiri huayamacahuun. Jesús fusti icoinra huacahuun. Upa Diosin nantifi iquina ano non nocoataima non niyoashu non fasi omitsiscatiroran, —ishon ato yoini. <sup>23</sup>Ichananti pushuti anoshon Pablo futan Bernabé Upa Dios icoinra huafohuunoa cufifain piqui tununifo aton cushumisifo catonshcaquin. Ascaino, —Upa mia icoinra huacaniquin ato cushusharahuu, —ishon cufinifo.

**Pablo yafi Bernabé Antioquía  
ano nasonifo nan Antioquía Siria  
mai muran ini**

<sup>24</sup>Ascano anoashu focani Pisidia yafi Panfilia mapaifainifo. <sup>25</sup>Anoashu Perge ano nococatan nanno nituyonifo Diosin tsain yoishcaquin. Ascatan anoashu Atalia ano fonifo. <sup>26-27</sup>Atalia anoashu nuhuan pocufaini focani Antioquía ano nasonifo. Nococashon icoinra huafo Pablo futan Bernabé ato ichanan huani. Atomaqui cataima ato Upa Dios cufishonifo Diosin ato mutsismafain ahuunshon yoisharanonfo. Ascan nantian Diosin ato yonoa cuscan anaiticashon nantifi acafo cuscan ichanancashon ato yoinifo. —Nantianri

nocon caifoma yora futsan icoinra huafo Upa Diosin atorifi ahuun yorafo imaran, —icashon ato yoinifo. <sup>28</sup>Ascano Pablo yafi Bernabé Jesús tanamisifo fu iyopaonifo.

**Jerusalén ano icoinra huafo ichanannifo**

**15** <sup>1</sup>Ascano nocofunufu Judea anoashu Antioquía ano funifo. Nococashon yoinifo, —Nocon shunifo ipaonifo cuscan non amisi. Nocofunufu foshqui rupa shatuama Dios fu ipatiromaran, —ishon Moisés noco tapimani cuscan yoinifo. <sup>2</sup>Ascaiton nicacani Pablo futan Bernabé, —Arimaran, —icashu atofu fochishmanantanannifo. Ascano icoinra huafoan Pablo yafi Bernabé non futsafori catonnifo. Ascashon ato Jerusalén ano nichinifo. Jesús fu rafumisifo doce non cushumisi futsafori ato yocanonfo iconmainquin.

<sup>3</sup>Ascano icoinra huafoan ato nichiafo. Focani Fenicia mai ano yafi Samaria mai anori mapaifainifo. Ascashon ato yoinifo, —Israelimafoan Jesús icoinra huashon ato chaca shatuaforan, —ishon ato yoinifo. Icoinra huafo anoafoan nicacani fasi unimanifo.

<sup>4</sup>Ascatan Jerusalén ano nocoafono Jesús fu rafumisifo doce non cushumisi futsafori nantifi Jesús icoinra huafoti iscanifo, —iAicho! Man nocoqui fuafoquin, —ishon yoinifo. Ato fu ichanancashon Diosihuunshon afoanfainnafo cuscan ato yoinifo.

<sup>5</sup>Nicacashon atirifioan icoinra huafo Fariseofoan yoinifo, —Nocon caifomafashon Moisés yononi cuscan aton nocofunufori non foshqui rupa shatupacutiro, —ishon yoinifo.

<sup>6</sup>Asca huafoan Jesús fu rafumisifo doce yafi icoinra huafo aton cushumisifoanri tiri futsan ichanancashon nanfohuunoa

yoinanshcaquin. <sup>7</sup>Tsain ichapa yoinainfoanno Pedron ninacahuanaino nishmapacufoanaifoan ato isca huani,  
 —Uhuun yoramishtichin, ua nicacahuun. Man man tapia noco futsan Diosin ua catonni mani futsanfo muran ua nichishquin ahuun tsain shara Jesushuunoa un ato yoinon iconra huanonfo. <sup>8</sup>Diosin yorafoan aton nomuran shinain cuscan tapicoian. Nanton noco ismani nocon caifoyamafiacun ato iquina ahuun yorafo inonfo. Ahuun Yoshin Shara noco inan cuscan atorifi inan. Ascan non tapitiro Diosin atorifi fuchipai. <sup>9</sup>Nan non iconra huaiton nocon chaca soashona cuscari afoanri iconra huaifoan atori chaca soashona. Nanscarasi huaquin noco fuchipai. <sup>10</sup>Nan iconquin. Moisés noco yononi cuscacai nocon shunifo non norifi non ascatiroma nipashquin. ¿Ascacufin ahuuscain norifi non atiroma cuscan man Jesús tanamisifo yonomapai? Asca huaquin man ato ointi ihuumatiro. <sup>11</sup>Ma. Aririma. Nocon Ifo Jesús nocohuun ramapayaino non Upa Dios fu ipatiroquin. Nan non iconra huai. Afoanri iconra huacanashu Dios fu ipatiroan, —ishon Pedro ato yoini. <sup>12</sup>Asca huatan Bernabé yafi Pablonun ato yoiaifono nantifi nanoashu ichanancanashu pusinifoma nicapaicani. Diosin atohuunshon tsoan oinyomisima cuscara ahuafo fasi shara Diosin fustiton atiro cuscan Israelimafo muranшон huanifo. <sup>13</sup>Aton tsain anaitiano Santiago ato isca huani,  
 —Uhuun yoramishtichin ua nicayocahuun. <sup>14</sup>Pedro noco rama yoia cuscan ahuuscashomain Upa Diosin nocon caifoma catoanquin ahuun yorafo inonfo. <sup>15</sup>Nannorifosi Diosin tsain inon pacoai yoimisifoan yoinifo. Isca huaquin cununi,

<sup>16</sup>“David ahuun caifoan ua potaino urifi un ato potayoni. Ascacia un ahuun funafo afanan atoqui nasoshquin ato caya huanon uhuun yorafo afanan inonfo. <sup>17</sup>Ascacun manifotifoanri ua cufishcain uhuun yorafori un ato anupacushquiran,’ ishon Upa Diosin yoini. <sup>18</sup>Diosin ahuamamishti tapian. Icataima inonpacoai cuscan yoiyoniran,” ishon cununi.

<sup>19</sup>Ascacufin un shinanquin isca. Nocon caifoma Dios tanapaiyaifoan non ato ahuafo curushcai non yonotiroma. <sup>20</sup>Ascatarocon non ato cunu fomatiro yoiquin isca huaquin, “Dioscoima aton Diosiran huacashon tushu tamanchinafo. A oincaquin tushu piyamacahuun. Man ascara piaino futsafoanri mato oincaquin shinantiro marifi ato futa dioscoima man fuchipai cufishquin. Ascan chaca itiro. Maton ahuinmari chotayamacahuun. Maton funumari chotamayamacahuun. Yoina yafi ina tumosishon ahuun imi foyamaino ahuun nami piyamacahuun. Imiri ayayamacahuun.” <sup>21</sup>Nanfohuunoa nocon ichananti pushu muranшон tunutitian yoimisifo. Afo ascayamacahuun. Nocon shunifoanri nannori yoimisiforan, —ishon Santiago ato yoini.

#### Israelifoma cunu fomani

<sup>22</sup>Ascatan Jesús fu rafumisifo doce non Jesús iconra huafo non cushumisifo non iconra huaa futsafori ato futa rafi catonnifo Judas ahuun anu futsa Barsabás yafi Silas catonnifo Pablo yafi Bernabé fu Antioquia ano fononfo. Nan rafi iconra huafoan nicacoinnifo. <sup>23</sup>Ato cunu inanquin isca huani,  
 —Nonquian Jesús fu rafumisifo doce non cushumisi futsafori non

nantifi Jesushuunooa yoimisifoan non mato cunu fomai man tapinon. Nocon yoramishtichin Antioquía anoafo yafi Siria anoafo non Celicia anoa man nocon caifoyamafashon no futan man Jesús icoinra huamisi. Non mato tsain shara yoinon.

<sup>24</sup>Man non nica futsafo noco anoashu mato ano foitaucashon mato yoicaquin maton nomuran fucashmana. Non ato nichiyama. Mato yoia cuscan noncai ato yonoama.

<sup>25</sup>Ascacun non ichanan nannorifosi non shinan nocofunu futsafo catonshquin Pablo yafi Bernabé fu mato ano nichishquin. Pablo yafi Bernabé non atohuun noicoin. <sup>26</sup>Nan rafutan nocon Ifo Jesushuunooa futsafo yoipaifiafoan atirifon ato rutupaifiafoancai yoiquin ununifoma.

<sup>27</sup>Ascano non Judas yafi Silas matoqui nichian non mato cunushona cuscan nannoricoin mato yoinon. Ato tsainhuunshonri man tapitiro iconcain.

<sup>28</sup>Diospan Yoshin Shara shinan cuscan norifi nannori non shinan. Nanfohuunooa non mato cunushona. Man ahuara futsa yopaima isharashquin. Nan fusti man yopai. <sup>29</sup>Diosicoinma tushu tamanchinafo piyamacahuun. Imi ayayamacahuun. Yoia yafi ina tumosishon imi foamano ahuun nami piyamacahuun. Maton ahuinma chotamayamacahuun. Maton funuma chotamayamacahuun. Nan fusti non mato yoipai. Nantisi non mato yoi. Non cunua cuscan aashu man isharacointiroran, —ishon cununi.

<sup>30</sup>Ascano Jerusalén anoshon ato nichinifo. Antioquía ano nococashon icoinra huafo ichanan huashon ato cunushoni cuscan inanni oinonfo.

<sup>31</sup>Oincani fasi unimanifo, —iAicho! Noco cunushona cuscan nocon ointi roamaroama sharairan, —icashu yoinannifo. <sup>32</sup>Ascatan Judas yafi Silas nan rafutan Diosin tsain inonpacoi cuscan yoimisi inifo. Jesushuunooa yoiai cuscan icoinra huanifo. Nicacoinmisifo aton ointi fupi huamani ato mutsismanon Jesús tanasharashcaquin. <sup>33-34</sup>Nanno osha ranan atofu ichannifo. Ascatan Antioquía icanoafoan ato nichinifo, —iAicho! Non fasi unimai noco yoisharamisifo. Natian afanan Jerusalén ano fosharacahuun. Nan icoinra huafo nanno nocoaino ato yoisharashohuun, —huanifo. <sup>35</sup>Ascafiainocai Pablo yafi Bernabé atofu fonifoma. Antioquía ano nitunifo futsafo futan Diosin tsain tapimanifo.

Pablonun afanan cai futsacai Jesushuunooa pushurasifoti ato tapimani <sup>36</sup>Ascaifon chipo, —Icainra huafo pushurasi futsa anoafo non oin canon. Non ato nocon Ifoan tsain yoini. Man natian tanasharafomainquin non oin canon, —ishon Pablonun Bernabé yoini. <sup>37</sup>—Ai. Non canon. Juanrifi no fu canon, —Bernabé huani. Nan Juanpan ahuun anu futsan tuqui huani Marcos. <sup>38</sup>—Ma. Noncai Marcos iyoicaima. Noco Panfilia anoshon potani. No fu afanan yonotiroma. Afanan noco potatiroraca, —ishon Pablonun yoini.

<sup>39</sup>Fasi fochishmanantanancanashu pashcananfainnifo. Bernabé shashon Marcos Chipre ano iyoni. <sup>40</sup>Ascano Pablonun Silas catonni afu yononon. Antioquía anoashu foataifoma icoinra huafo atofu ichannifo. —Nocon Ifoan, Pablo yafi Silas cushusharahuu mihuunooa yorafo yoinonfo, —ishon ato cufishonifo. <sup>41</sup>Ascatan anoashu focashon Siria yafi Cilicia anoafo Jesushuunooa ato yoifoanfainnifo. Icoinra huafo pushurasifoti shinanmasharani Jesús tanasharanonfo.

**Timoteo Pablo yafi Silas fu cani**

**16** <sup>1</sup>Ascano Derbe ano Pablo yafi Silas noconifo. Anoashu chaimashta Listra ano fonifo. Nanno Jesús tanamisi futsan ahuun anu Timoteo ini. Ahuari Israeli shafo ini. Arifi Jesús icoinra huani. Apa Griegofo ini. <sup>2</sup>Icoindra huafoan Listra anoa non Iconio anofoan, —Timoteo nocofunu shararan, —huanifo. <sup>3</sup>Ascacun Pablo ato ya Timoteo iyopaini. Iyoataima shinanni, —Nantifi uhuun caifo nan Israelifoanri tapiabo Timoteo apa Griego. Ascan uhuun caifoan amisifo cuscan un Timoteori foshqui rupa shatumatiro ahuunoa shinansharanonfo, —ishon shinanni. Asca huano atofu cani. <sup>4</sup>Pushurasiti mapaicainicai Jesús fu rafumisifo doce non cushumisi futsanfori Jerusalén ano yononifo cuscan ato tapimani yoiabo cuscan huanonfo. <sup>5</sup>Ascano nicacashon fasi icoinra huaquin finacoinnifo. Paratama yorafoanri icoinra huanifo.

**Pablonun namapan cuscara nocofunu Macedonia anoaini**

<sup>6</sup>Asia mai ari Jesushuunooa yoifopaiyaifoan Diospan Yoshin Sharapan, —Asia mai ari foyamacahuun, —ato huani. Ascaino Frigia yafi Galacia ano mapaifaini fonifo. <sup>7</sup>Anoashu Misia mai pasoato ano noconifo. Anoashu pushurasi futsan Misia anoashu Bitinia ano fopaiyaifoan, —Ari foyamacahuun, —Jesús ahuun Yoshin Sharapan ato huani. <sup>8</sup>Ascano Misia finonfaincaini Troas ano noconifo. <sup>9</sup>Nococashon nan yamutan Pablonun ahuun namapan oinni nocofunu Macedonia anoaton, —Macedonia ano ohuu. Noco tapimashquin, —ishon yoini. <sup>10</sup>Moishon Pablonun noco yoini, —Natian Upa Diosin noco Macedonia

ano nichipai tsain shara Jesushuunooa non ato tapimanon, —ishon noco yoini. Ascano non ati shara huani samamashta afu cashquin.

**Pablo yafi Silas Filipos ano inifo**

<sup>11</sup>Ascans Troas anoashu shashon nanucaini non cani. Mai ano ocuma rafu unu tapia rafu ahuun anu Samotracia ano cayacafi non pocufaini cani. Anoashu iyoco futsaino non pushurasi Neápolis ano noconi. <sup>12</sup>Anoashu non pushurasi ahuun anu Filipos ano cani. Nan Macedonia mai ano. Macedoniafoan aton niaifofo nanno icafo ini. Nanno non osha rananyoni. <sup>13</sup>Tunutitian pushurasi pasoato non unu cusumunri cashon. Non nica nanno ichananmisi Upa Dios cuficani. Nocoshon man non oian ainfofo nanno ichananfo. Ascan tsaoshon non ato Diosin tsain tapimani. <sup>14</sup>Nannoshon ainfo futsan noco nica ahuun anu Lidia. Pushurasi ahuun anu Tiatira anoaini. Pano mapash inanmitsamisi. Dios cufinmisicoi. Pablonun Jesushuunooa yoiaiton nocon Ifohuunshon ahuun nomuran icoinra huani.

<sup>15</sup>Ascaiton icoinra huaino ahuun yorafoanri icoinra huanifo. Icoindra huaifoan ato unu muran iquimani Jesús aton Ifocun ismashcaquin.

—Man tapia unrifi nocon Ifo Jesús un icoinra huaquin uhuun pushu ano fucahuun un mato pimanon. Nanno man itiroran, —ishon Lidia noco yoini.

<sup>16</sup>Ascatan shafa futsan non afanan cufimisi ano foanno shomaya nocoqui noconi. Futsafoan aton oinmati yoshin chaca ahuun nua. Nanton inonpacoai cuscan yoshin chacahuunshon ato onanshopaoni. Onanmafoan ato yoini. Ato yoiaiton ahuun ifofo pui inannifo. <sup>17</sup>Nanton Pablo yafi noco mufoquin oi ashcafinitin yoifoni,

—Nan nocofunufofin nan Diosin nantifi finoanton ahuun oinmatifo. Ahuunscashumain non Dios fu ipatiroquin noco yoi fuaforan, —ishon yoini.

<sup>18</sup>Shafa ranan noco ascasi huafoanfafaini. Noco fucash huamisi. Pablonun afanan tunuyamacaiquin ifiacucahuan yoshin chaca shomaya fu imisi isca huani,

—Jesucristohuunshon un mia yonoicai. Na shomayamaquinoashu catahuun, —huani. Ascan huatapayaino samamashta amaquinoashu cani.

<sup>19</sup>Shomayaton ahuun ifofoan oincaquin shinannifo, —iOhua! Nocon yonoticaí afanan yoshin chaca afu icama. Afanancái inon pacoai cuscan yoitroma. Ascan tsoancaí afanan ahuunshon noco pui inainmaran, —ishon yoinifo. Ascashon Pablo yafi Silas achinifo. Achishon aton niaifofoan pushu ano ato sharafonifo.

<sup>20</sup>—Nan nocofunu rafutan Israeliffoan nocon pushurasi ano yorafo fucash huamacoin ato shinanchacamacani.

<sup>21</sup>Noco amapayai cuscacai Romano niaifofoan noco yonomisima. Noncai afanan ascatiromaran, —ishon aton niaifofo yoinifo. <sup>22</sup>Yorahuanrasiffoan nannorisi yoinifo. Ascano niaifofoan yonocun aton sahuuti pucashon ihuin ato coshaqui futsanifo. <sup>23</sup>Man coshaquin futsatan cunu muran ato iquimanifo. —Na rafu cushusharahuu. Chifi ichofoano non mia rututiroquin, —ishon niaifofoan ranushumua cushumisi yoinifo. <sup>24</sup>Ascan huaifoan nicaquin fasi ocu murancoin ato iquimani. Ihui rafu oyucuruamashon aya ato tsaoni.

<sup>25</sup>Ascano yamunacucahuanaino Pablo yafi Silas Upa Dios cufinyanan fanainnifo. Ascaiton atofu iquiafoan nicanifo. <sup>26</sup>Ascatanaino fasicoin mai

nayanaiyainacahuani. Ascaino a cunu ahuun quishifo tsucu tsucusini. Ascatanaino cunu fupotifo afincoin fupucui futsuni. Ascatapayaino cunopan ato munushafo afincoin oshoriquitan mushorimuni. <sup>27</sup>Ascaino ranushumua moínacahuaquin oian a cunu fupotifo man fupucui futsua ini. Ascaiton oin ahuun noppu tsitsucumutan afiri chachipaini. <sup>28</sup>Ascaiton Pablonun oi ashcafinn yoini,

—Ascayamahuu. Mifiri rutuyamahuu. Tsoa raqui caamaquin, —huani.

<sup>29</sup>—Chi otashon ua fushoriscahuun, —ranushumuaton futsa huani. Otafurani Pablo yafi Silasqui ichoni ato naman tsitsaotoshini. Fasi tari tari yanán.

<sup>30</sup>Funinaca huan ato rafu chifi caimani.

—¿Ahuuscashomun uhuun chaca un shatutiroquin Upa Dios fu ipashquin? —ishon ato yocani.

<sup>31</sup>—Nocon Ifo Jesucristo icoinra huashu min non min yorafori man Dios fu ipatiroquin, —ishon Pablo futan Silaspan yoinifo.

<sup>32</sup>Asca huacatan nocon Ifo Jesús ahuun tsain a yoifain pushu anoafori ato yoini. <sup>33</sup>Asca huacashon unu fitan coshafo ano puchoquin futsafoanno a pushu muran icafoti ato unu muran iquimapacuni icoinra huacashon ismanonfo. <sup>34</sup>Asca huano ranushumuaton ahuun pushu muran iquimani ato pimashquin. A yafi ahuun yorafoti Dios icoinra huashu aton nomuran fasi unimanifo.

<sup>35</sup>Ascano man shafano ahuun niaifofoan aton niaifo patasharifo aqui nichinifo, —Pablo yafi Silas caimanonfo ato yoitacahuun, —ishon ato nichini.

<sup>36</sup>Ranushumuaton Pablo yoini,

—Niaifofoan yonóa natian man casharatiroran, —ishon ato yoini.

<sup>37</sup>Nicaquin Pablonun ranushumua niaifofo yoini, —Norifi non

Romanofiacun noco yocashoma yorafoan ointaifi noco coshamanafo. Non ahua chaca huayamafiacun ascan natian tsoa yoishoma noco caimapaicani. Ma. Noncai ascaran tapipaimaficain. Niaifofo aafi funonfo noco caimashquin. Nannori ato yoitacahuun —Pablonun ato huani.

<sup>38</sup>Yoiaifo cuscan ranushumuafoan aton niaifofoqui chaninifo. Pablo yafi Silas Romanofori nicacani niaifofo fasi ratucoinnifo. —iOhuashta! Nocon niaifofoan anori nicacaquin noco asca huatiroran, —ishon yoinifo. Musucani. <sup>39</sup>Ascano ato ano fonifo ato yoisharapai focani. —Nocon pushurasi anoashu fosharatacapun, —ato huanifo. <sup>40</sup>Ascano cunu murannoashu focani Lidia pushu ano fonifo. Nan anoshon icoinra huafo Jesushuunoa yoisharanifo aton ointi fupi huanonfo. Yoicatan atomaquinoashu fonifo.

#### Tesalónica anoashu mucanifo

**17** <sup>1</sup>Ascatan focani Anfípolis yafi Apolonia mapaifainifo. Tesalónica ano noconifo. Nanno Israelifoan aton ichananti pushu ini. <sup>2</sup>Ahuun fuyamisi cuscan iquishon tunuti rafu non fustitan Pablonun ato Diosin tsain yoini.

<sup>3</sup>—Cristo noco omitsiscashoni. Naafiacyun funimani. Jesushuunoa un mato tapimai nanfin Cristoquin. Upa Diosin catonni nocoqui nichishquin, —ishon Pablonun ato yoini.

<sup>4</sup>Nicacaquin atirifi Israelifoan ato futan icoinra huanifo. Griego ichapafu non ainfofoanri nicacoinpainifo afoanri icoinra huanifo. <sup>5</sup>Ascano Israelifoan aton niaifofoan Pablo yafi Silas nicacoiainfoan oincani fasi ato rafuqui sinacoinnifo. Ascashon a inanmitsamisifo anoa focashon nocofunu shanishunifo fuchinifo.

—Pablo yafi Silasqui tsain chaca huatacahuun yorafoanri nicashon afori atoqui sinanonfo, —ishon ato yononi. Asca huacatan fonifo yoifocani. Ascashon Pablo yafi Silasqui tsain chipunifo. Yorahuanrasi fasi mucanifo. Mucacatan nocofunu ahuun anu Jasón pushu ano fonifo Pablo yafi Silas achipaifocani. Yorahuanrasi muran caimapaicaquin ato asca huanonfo. <sup>6</sup>Ato fuchiyamacaquin Jasón yafi icoinra huaa futsafo achinifo. Achicashon niaifofo ano ato iyonifo. Iyoshon isca huanifo,

—Pablo futan Silaspan manifoti anofo shinanchacamamisifo. Natian nuno nocon mai anori man fuafo. <sup>7</sup>Nan Jasón ahuun pushu muran ato iquimana. Nan rafu nocon niaifo Cesari noco yonomisi cuscan nicacasmanifo. Ascashon yoiafo, “Nocon niaifo futsan. Ahuun anu Jesusran,” ishon nan rafutan yoiaforan, —ishon oi ashcafinin yoinifo.

<sup>8</sup>Nicacani niaifofo yafi yorahuanrasiton aton nomuran fasi shinanchacanifo. Ascashu mucanifo. <sup>9</sup>—Noco pui inancahuun mato nichinonran, —ishon niaifofoan Jasón yafi futsafo yoinifo. Ascaiton ato inainfoan ato nichinifo.

#### Pablo yafi Silas Berea ano ini

<sup>10</sup>Ascacashon icoinra huaa futsafoan Pablo yafi Silas yamutan ato Beria ano nichinifo. Nococatan nan rafu Israelifoan aton ichananti pushu muran iquinifo. <sup>11</sup>Iquicaintan ato Jesushuunoa tapimani. Bereafocai Tesalónicafo cuscarafoma. Pablo futan Silaspan ato yoiai cuscan fasi nicapainifo. Nicacatan shafatifi Diospan tsain oinnifo iconmain Pablonun ato yoiaquin. <sup>12</sup>Ascano Israelifoan icoinra huanifo. Griego ainfofoanri nicacoinpainifo afoanri icoinra huanifo. Griego nocofunufocanri

icoindra huanifo. <sup>13</sup>Ascaifoan Pablonun Bereafo Diosin tsain tapimani Tesalónica ano nan Israelifoan icafo nicacani. Berea ano focashon aqui tsain chaca huanifo. Yorahuanrasi nicacani aqui tsain chaca huua. Ascano aton nomuran shinanchacamanifo Pablo nicanonfoma. <sup>14</sup>Ascano Jesús tanamisifo nanno musucaquin Pablo unuhuan cusumunri nichinifo chaca huanonfoma. Caffashu Silas yafi Timoteori Berea ano nituyonifo. <sup>15</sup>A fu focani Atenas ano iyonifo. Nannoashu afanan nasofainifo. Pablonun ato cunu inanno Silas yafi Timoteo inanonfo, —Uqui furiscacahuun, —ishon ato cunushoni.

#### **Pablo Atenas ano ini**

<sup>16</sup>Nannoshon ato manaquin oian Atenas anoafoan ahuafoa fasi ichaparasi rami huacashon, —Nocon diosiran, —huaifoan. Oinquin ahuun ointi fucash huariapaoni, —iOhua! Ahuuscaquin Diosicoindafo icoindra huacanimum, —ishon ahuun nomuran shinanni. <sup>17</sup>Ascaino Israelifoan aton ichananti pushu muran iquini ahuun caifo yafi Griegofoan Diosin icoindra huapayiafoan Jesushuunoa ato yoini. Ichananti pushu murannoa fustima chifinoa inanmitsamisifori shafatifi nan nicapayiaifori ato yosini.

<sup>18</sup>Ato yoiaino futsafo aqui noconifo afu fochishmanantanancani. Atirifoan shinannifo non apaiyai cuscafin non huatiroquin noco unimamanon. Nanfoan anu tuqui huani Epicurefofo. Atirifoanri shinannifo ahuaa ahuuscarafaiaino non tunutiroran ishon shinannifo. Nanfo anu tuqui huani Estoicos. Nan rafu Epicurefofo non Estoicofori Pablo fu fochishmanantanannifo. Yoinifo,

—Nan tsainmisi fahua cuscara. Raquiri noco yoipaimun, —ishon atirifiton yoinifo.

—Dios futsafo noco icoindra huamapairan, —ishon atirifoanri yoinifo. —Pablonun noco Jesushuunoa yoia. Naafishu funini noco yoiaran, —ishon yoinifo.

<sup>19-20</sup>Yoificashon Areópago ano Pablo iyonifo. Nanno ichananmisifo ahuafoa futsahuunoa nicamisifo. —Min noco tapimapaiyai cuscan tsoa nicamisima. Non tapipaicain. Min yoiai cuscan funacoin. Tsoacai anori nicayomisima. Ascan afanan noco yoihuu nonri tapinon, —ishon yoinifo. <sup>21</sup>Nantifi nan Atenas ano icafo non yora futsafori ichananmisifo yoinanshquin. Ahuafoa tsoan anori nicayomisima yoipaicani. Atirifiton nicashon atirifi yoinifo. Ahua futsacai huanifoma.

<sup>22</sup>Ascaifoanno nan ichananmisifo ahuun anu Areópago anoashu Pablonun aton ointaifi ninacahuan ato yoini.

—Atenasfoan ua nicacahuun un mato yoinon. Mun oian manfin Diosihuunoa fasi tapipaimisifoquin. <sup>23</sup>Nuno man icano un cahuacacainquin mun oian man cufimisi anoshon man cunuquin isca huua,

“Dios futsa tsoancai onanmisima non cufipairan”  
ishon man cunua. Mancai nan Dios onanmisima. Ahuunoa natian un mato tapipaicain.

<sup>24</sup>Diosin nantifi mai anoafoti non nai murannoati onihuaniquin. Aton ifon inon. A yorafoan pushu huua murancai Diosin icama. <sup>25</sup>Atofin yorafoti nimafain noco shacaimaquin. Asca acai huua yopaimafinquin. Non yorafoancai non ahua Dios ashotiroma ahuatsi yopaiton.

<sup>26</sup>Diosin nocofunu onihuaquin tau huani. Na nocofunuhuunoashu manifoti caicani. Aafin yononi raquifomain icanicain. Ahuuti farimain itirofoquin arusu fusti tapia. <sup>27</sup>Nantifi asca huani manifoti afu ipainonfo. A funaquin

fuchishcaquin. Ascafia nocoti chai huaama. <sup>28</sup>Ahuunoashu fusti non nitiro. Noco nimayamainocai non ahuuscatiroma. Arusu noco nimatiro. Maton tapimamisifoan cununi cuscan, “Non Diospan facuforan,” ishon cununi.

<sup>29</sup>Iconcucain nocofununcai afin Dios oni huatiroma. Cuno chashna faca facaitsa iyamarai cuno oshopa iyamarai toquiri nocofunufan rami huafiatirocai Diosin ascarama. <sup>30</sup>Ascapaonifiahocai Dios onanmisifoma. Ascafiaifoan ato onaintimapaonima. Ascafia natian nantifi manifesti anofo ato yonoa aton chaca shatushon icoinra huanonfo.

<sup>31</sup>Jesús naafiacun funimani. Ascancunfin non tapitiroquin Upa Diosin a catonni nantifi yorafoti cayacafi shara yoinon afu ipaiyamarai omitsispacunacafo muran focani. Upa Diosin inonpacoai cuscan shinanni ahuutianmain iquicain, —nicacaquin ato huani.

<sup>32</sup>Jesús nafiashu funini nicacani atirifi shuchinifo. Atirifoanri yoinifo isca huaquin,

—Shafa futsan afanan noco yoihuu non nicanon, —ishon Pablo yoinifo.

<sup>33</sup>Ascatan ichananmisifo anoashu Pablo cani. <sup>34</sup>Nocofunu fustirasiton Jesús icoinra huacashon Pablo tanacoinnifo. Futsan ahuun anu Dionicio. Nan Areópago ano atofu ichananmisi ato yoi. Ainfo futsa ahuun anu Dámaris. Futsafoanri icoinra huanifo.

#### Pablo Corinto ano ini

**18** <sup>1</sup>Ascano chipo Pablo Atenas anoashu Corinto ano cani.

<sup>2</sup>Nocoano nocofunu yafi ahuin nantianri mai futsariashu noconifo. Nocofunun ahuun anu Aquila. Israeli Ponto anoashu cainni. Ahuin Priscila arifi Israeli shafu. Nan rafu Italia ano imisifo.

Ascan Italiafoan aton niaifon ahuun anu Claudio potani isca huaquin, —Nantifi Israelifo Roma anoashu fotacahuun, —ato potani. Ascanofin Aquila yafi Priscila Italia anoashu Corinto ano ramashta noconifo. Pablonun atohuunoa nicafaini aton pushu ano cani. Ato onaincai. <sup>3</sup>Nan rafutan pano pushu icushaino. Pablonunrin ato futan icushpaoni. Ascano nanno nituyoni ato futan yonoi. <sup>4</sup>Asca huacatan tunutiantifin Israelifo aton ichananti pushu muran iquini Jesucristo icoinra ato huamapai.

<sup>5</sup>Ascano Silas yafi Timoteori Macedonia anoashu aqui funifo. Nocoafono Pablonun Israelifo Jesushuunoa yoifoanfaini. Nan fusti yoini. Ahua futsan yoinima. —Jesús Diosin catonni, nanton ahuun facuran, —ishon ato yoini. <sup>6</sup>Ascafia Pablonun ato yoifiaino nicitamanifo. Aqui tsain chaca huanifo. Ascaifoan aton ointaifi ahuun sahuuti pucatan tatan ani aton fuyamisi cuscara ato oinmaquin. Diosin tsain nicacasmaifoan ato oinmaquin.

—Man ua nicacasmai. Ascan man omitsiscainocai uhuun nuama. Matohuunfin nuaquin. Diosin ua yonoa cuscan un mato yoifiaino man ua nicacasmai. Ascan un afanan mato yoitamarocon un nocon caifoma un yoi cairan, —ishon ato yoini.

<sup>7</sup>Yoitan aton ichananti pushu murannoashu chaimashta Ticio Justopan pushu ano cani. Nanton Upa Dios noicoinquin cufipaoni. <sup>8</sup>Ascan ichananti pushu niaifon ahuun anu Crispo arifi Jesús icoinra huani. Nantifi ahuun yorafoanri icoinra huanifo. Corinto anofoanri icoinra huaifoan ato unu muran iquimanifo. <sup>9-10</sup>Ascano yamu futsan Pablo ahuun namapan nocon Ifo Jesús yoini, —Ratuquima uhuun tsain ato yoifoanfaincahuun. Shatuquima.

Un mifu icaquin. Tsoan mia ahuusca huanonma. Nuno nan pushurasi ano uhuun yorafo ichaparan, —ishon yoini. <sup>11</sup>Ascano nanno Corinto ano nituyoni. Fari fusti yafi nushmancayan Diospan tsain ato yosipaoni.

<sup>12</sup>Ascatan Acaya mai anoa Galión aton niaifo. Nantianri Israelifo ichanannifo Pablo achishcaquin. Achishon ato niaifo ano iyoshquin.

<sup>13</sup>—Na nocofunun yorafo amaquiri yosifoanfaini. Nocon shunifoan noco yononi cuscan ato anorima shinanmaniran, —ishon yoinifo.

<sup>14</sup>Pablonun cumapaifaino niaifo Galión ato yoini,

—Israelifoan man ua yoicun na nocofunumain onanshta chaca iyamarai fasi chaca huacoinnamainquin un mato nicacuana. <sup>15</sup>Ascataamarocon maton shunifoan yosini cuscahuunua ua yoifain maton caifo yonoa cuscan ua yoipai. Uncai afohuunua nicapaima. Mafin man afo arotiro. <sup>16</sup>Umaquinoashu fotacahuun, —ato huani.

<sup>17</sup>Foaifoan Sóstenes ichananti pushu ifo achinifo. Achicashon niaifofoan aton ointaifi sutunifo. Asca huafiaifoanno niaifon Galión ato pusanima. Atohuunua tapipainima.

**Pablo Antioquía ano nasoni. Nannoshon afanan Jesushuunua ato yoifoanfaini, cai rafu non fustini**

<sup>18</sup>Ascatan Pablo Corinto mai ano shafa ranan nituyoni. Nanno iyoano Upa Diosin yoiyoni cuscara a cushusharanon ahuun caifoan aton fuyamisi cuscara ahuun fo marucuni. Upa Diosin cushusharano cataima marucuyoni. Ascatan Priscila yafi Aquila fu Pablo cani. Icoinra huafomaquinoashu Corinto anoashu shasho nanufaini fonifo. <sup>19</sup>Efeso ano

nococatan Priscila yafi Aquila shasho naqui nichifaini cai Israelifoan aton ichananti pushu muran Pablo iquini ahuun caifo fu yoinansquin. <sup>20-21</sup>—Cariyamahuun. Nuno nituyohuun noco Jesushuunua paratama yoiyoshquin, —ishon yoinifo. Ascaiton ato yoini. —Ma, Uncai natian nitutiroma. Ascafia Upa Diosin ua nichipaiyaino un matoqui afanan otiroran, —ishon ato cumani.

Yoitan Efeso anoashu shasho nanucaini cani. <sup>22</sup>Cesarea ano mapufaini anoashu Jerusalén ano cani. Icoinra huafo fu ichanain ato yoisharani. Ascatan ato anoashu Antioquía ano cani. <sup>23</sup>Nanno nituyoni. Ascatan nannoashu cahuancacaiquin ato Jesushuunua yoini. Galacia yafi Frigia mai ano cahuancacaini Jesús tanamisifoti ato yoisharai Jesús tanaqui finasharanonfo.

**Apolos Efeso anoafu Jesushuunua ato yoini**

<sup>24</sup>Israeli futsan Alejandría anoashu cainni ahuun anu Apolos. Nantianri Efeso ano oni. Diosin tsain fasi tapicoinni. Tsain fasi shafacafi yoimisi. Yorafoan nicapainifo. <sup>25</sup>Nocon Ifo Jesushuunua Apolos nicapaoni. Tapini cuscan fasi cayacafi yosini. Jesushuunooacai atirifi tapishara inima. Juanpan yosini cuscan fusti tapini. —Maton chaca shatucahuun. Diosin icoinra huacahuun, —ishon. Nan fusti ato yoini. <sup>26</sup>Ascatan ichananti pushu muranshon ato ranotama yoisharani. Ascaiton Priscila futan Aquila nicacoinnifo. Ascashon, —Nocon pushu ano ohuu, —huanifo. Oano Jesushuunua fasi paratama yosinifo.

<sup>27</sup>Ascano Apolos Acaya mai ano capaini ato Jesushuunua yoipai. Icoinra huafo nicacani, —iAicho! Min shinan

cuscan shara. Non Jesús tanamisifo ano cunu fomatiro mia nicasharanonfo, —ishon yoinifo. Ascatan atoqui nocoshon Diosihuunshon ato Jesushuunoa yoisharapaoni. Ascaiton nicacaquin icoinra huafoan aton ointi unimacoinnifo. <sup>28</sup>Ascafia atirifi Israelifoa, —Jesuscai Diospan furunma. Upa Diosincai nichinima. Nocon Cristomafinquin, —ishon yoinifo. Ascaifoa —Man shinain cuscacai anorima. Un mato tapimai Diospan tsainhuunshon Jesusfin Diospan Furunquin. Aafin nocon Cristoquin, —ishon Apolos yorafoan ointaifi shafacaficoin ato yoini. Ascaitocai tsoan cumanima.

#### Pablo Efeso ano ini

**19** <sup>1</sup>Ascatan Apolos Corinto ano iyoashu Pablo machi fai tapiaton cai afanan Efeso ano noconi. Nocoshon Jesús tanamisifo fuchini.

<sup>2</sup>—¿Man icoinra huashon man ahuun Yoshin Shara fiamun? —ishon Pablonun yocaiton. —Ma. Noncai ahuunoa nicayomisima, —huaifoan.

<sup>3</sup>—¿Ascashon man unu muran iquipacunitian man raquiri yoiamun? —ishon ato yocaiton.

—Juanpan noco yosiaino noco unu muran iquimani cuscan non yoiaran, —ishon yoinifo.

<sup>4</sup>—Juanpan yoini isca huaquin, “Maton chaca shatucahuun Diosin tanasharashquin un mato unu muran iquimanon.” Ascatan yoiari “Chipo Jesús oshquiquin icoinra huacahuun,” ishon Juanpan noco yoiniran, —ishon Pablonun ato yoini.

<sup>5</sup>Nicacatan —Norifi nocon Ifon Jesús non icoinra huairan, —ishon yoinifo. Yoiaifoa ato unu muran iquimani.

<sup>6</sup>Ascashon Pablonun ato manmainno Diospan Yoshin Sharapan ato imaino

tsain futsanman inifo. Diospan tsainri yoipacunifo. <sup>7</sup>Doce icuana inifo.

<sup>8</sup>Ascano Pablonun Israelifoa ichananti pushu muran iquishon ranotama ato Jesushuunoa yoini. Oshu rafu non fusti ato yoipaoni. Upa Diosin ato iquinhauunoa ato yoipaoni.

Nicacaquin atirifoa icoinra huanifo. <sup>9</sup>Ascafiaino atirifoa ni nicacasmanifo.

Icoindra huacasmacaquin, —Jesushuunoa shucaí non Upa Dios fu ipatiromaran, —ishon yoinifo.

Ascaifoa nicai Pablo atomaquinoashu cani. Afanan atofu ichanannima. Pushu futsa ano tapimamisifo ano cani. Nan pushu anu tuqui huanifo Tiranoran, huanifo. Jesús tanamisifo afu iquinifo ato shafatifi tapimanon. <sup>10</sup>Fari rafutan nan pushu muranshon ato Jesushuunoa tapimani. Ascano Israelifo futan yora futsafoan Asia mai ano icafoan nocon Ifo Jesús tsain nicanifo.

<sup>11</sup>Nantianri Upa Diosin Pabluhuunshon tsoan oinyomisima cuscara ato ismani. <sup>12</sup>Isinin imisifo yafi yoshin chaca atohuun nuufafaina ahuun panuela iyamarai ahuun sahuutifo muncanashu cayariscatanifo. Yoshin chacafo atomaquinoashu cuyofoni.

<sup>13</sup>Ascaifono Israelifo futsafoan nicacani Jesús icoinra huayamafiamisishaqui pushurasiti foanfafaínifo Jesús ahuun anuhunshon yoshin chaca atomaquinoa potapaicani. Isca huanifo, —Pablonun Jesushuunshon yoisimi. Ahuunshon un mato yonoi atomaquinoashu fotocahuun, —huanifo.

<sup>14</sup>Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifo futsan ahuun anu Esceva ahuun facufo sieteton asca huapainifo. —Jesushuunoa shucaí amaquinoashu catahuun, —huanifo.

<sup>15-16</sup>—Jesús onanfain. Pablori mun onan. ¿Manmun tsoaquin? —yoshin

huani. Yoshin chacapan yoiaino nocofunu yoshin chacayatón ato achini. Ato fasi sutupacuni atón sahuuti fashnufain ato imi tohuuni. Ascaino pushu murannoashu chitoria ichonifoquin. <sup>17</sup>Atohuuonoa Efeso anoafo Israelifo non yora futsafori nicacani ratui futsunifo. —Nocon Ifon Jesús fasi shاران, —huanifo.

<sup>18</sup>Ascashon Jesús icoinra huafoan atón ointaifi chaca huafo cuscan yoinifo.

<sup>19</sup>Yofufoan atón yofu shatashon Jesús ifoannifo. Aton libro muranno cununifo cunufu ahuuscashomain yoshin chacanun yonotiroquin cunupaoni. Ascán nan cunufu ichanan huacashon atón ointaifi coanifo. Shinanniquin nan cunufu nantifi fasi chicoín. Cincuenta mil atón pui nuua ini. Ascafiacun coanifo. <sup>20</sup>Asca huacashon maifoti anoafoan nocon Ifo Jesús tsain nicanifo. Ahuun tsainhuunshon finacoinnifo icoinra huafoan Jesús tanacoinnifo.

<sup>21</sup>Ascatan Diosin ahuun Yoshin Sharapan Pablo shinanmanaino yoini, —Un natian Efeso anoashu Jerusalén ano cai. Caquin un Macedonia yafi Acaya ano un mapufainicai. Jerusalén ano nituyoshquin un anoashu un chipo Roma ano cairan, —ishon shinanni. <sup>22</sup>Ascano afu yonomisi rafu Timoteo yafi Erasto Macedonia ano nichiyoni. Afincoín Asia muran nituyoni.

#### **Efeso anoafo mucanifo**

<sup>23</sup>Nantianri Efeso anoafoan Jesús fustihuunoashu Apa Dios ari nocotiro nicacani atirifo fasi mucacaquin tsain chipunifo. <sup>24</sup>Isca huaquin. Nanno nocofunún ahuun anu Demetrio. Ahuun yono ahuafo rami huapaoni. Cuno oshopafo huapaoni. Nan cuno oshopari ainfo ointsa ramihuani. —Nan nocon diosiran, —ishon, —Ahuun anu Artemisa, —huanifo. Futsafori afu cuno

oshopa ainfo ramihuafu uhuapamafori, —Artemisa ointsaran, —huanifo. Ascán inanmitsashon ahuun rafanan pui finonfo.

<sup>25</sup>Ascano Demetrio nantifi ascaran yonomisifo ichanan huani ato tapimashquin. —Uhuun yoramishtichin, man man tapia non nocon dios Artemisa rami huua non inan mitsashon ahuun rafanan pui ichapa non fimisi. <sup>26</sup>Ascafia man man nicamisi na nocofunu Pablonun noco yora ichapafo Efeso anoafo amaquiri shinanmana. Non rami huafocai diosima. Ahuamafinquin ato huamisi. Ascán yoimisi cuscan atirifiton icoinra huafo. <sup>27</sup>Pablonun yoiai cuscan musucoín. Nocon yorafoan icoinra huacashocai afanan rami huafu rafanancai non pui fitiroma. Non funotiro. Nocon pui fusticai non funoima. Tsoancai afanan nocon dios Artemisa pushu muran ichananpaitiroma. Nantifi manifoti Asia muran natian Artemisa cufiafo. Ascán Pablonun yosian cuscan icoinra huafoan yoitirofo, “Artemisacai ahuaama. Nocon diosimafinquin,” ishon yoitirofo. Ascano nocon dios Artemisa non funotiro, —ishon Demetrio ato yoini.

<sup>28</sup>Nicacatan fasi sinacaquin oi ashcafinin yoinifo, —Artemisa tosa futsa cuscarama. Nonfin Efesofo nocon diosinran, —ishon oi ashcafinin yoirianifo.

<sup>29</sup>Ascaiton pushuhuanrasi anoafoan nicanifo. Samamashta fasi mucanifo fuchash tapinifo. Ascashon Pablo fu foanfainmisi rafu Gayo yafi Aristarco achinifo. Ichananti pushu uhuapa ano ato iyoriscanifo. <sup>30</sup>Nicatan Pablo nan pushu uhuapa muran iquipaifaiton Jesús tanamisifo futsafoan a iquimacamanifo. Pabloqui musucaquin.

<sup>31</sup>Nan Asia mai anoa atón niaifoanri Pablo noicaquin cunu fomanifo, —Pablonun ichananti pushu uhuapa

muran iquiyamapun mia asca huatirofoquin, —ishon cununifo.

<sup>32</sup>Ascaino yorahuanrasi ichananti pushu uhuapa murannoashu fasi mucai futsunifo. Atrifoan futsanori shinainno fasi shinanquin futsanifo. Atrifiri yorafoan, —¿Ahuuscainun non ichananti pushu uhuapa muran non iquiamaquin? —huanifo. <sup>33</sup>Israelifoan ahuun anu Alejandro fuchicashon putsiqui putsiqui anifo. —Ato yoihuu matsipacunonfo, —huanifo. Ascaifoan ato mushanshon inacahua ato yoini, —Pusiyamacahuun. Un mato cayacafi yoisharanon, —ishon Alejandron ato yoini. <sup>34</sup>Ascafia, —Nan nocofunu Israeliran, —huacashon tsoan nicapaima. Tsain chipuquin hora rafu oi ashcafinin oi fusti nicatsa yoirianifo, —Nonfin Efesofoquin. Nocon dios Artemisa ahuamamishti huatirofan, —ishon oi ashcafinin yoirianifo.

<sup>35</sup>Ascaifoan niaifo futsan ato, —Tsainyamacahuun, —mushanshoquin huani. Ascaino pusinifoma. —Efeso nocofunifoan ua nicacahuun. Nantifi manifi anofoan tapicani nonfin Efesofoquin. Non Artemisa pushu cushushomisi. Ahuun rami huati nai murannoashu pacuaran inifo. Nanrifi non cushushomisiquin.

<sup>36</sup>Tsoancai, “Aririmaran” huatiroma. Ascacun ahuuscain man mucaín. Puusiyamacahuun. Man mucaquin man chaca huatiroquin. <sup>37</sup>Nan nocofunifoancai ahua chaca huamisima. Ahua onuyamafain nocon dios Artemisaqui tsain chaca huayamafiamisifoan ato nuno ihua. <sup>38</sup>Demetrio yonomisifo futan tsoan tsain chaca futsaqui huapai. Nocon niaifofo yoicahuun nicanonfo. Atoqui yonotiro. <sup>39</sup>Ahuara futsan yoipaiqui niaifocoinfo yoitiro afoan arotirofo. <sup>40</sup>Man natian chaca huaa cuscan niaifofoan nicashon noco asca huatirofo. Na yorafoan ahua chaca huayamafiamisishaquin man

tsain chipuin man mucai. Ascan niaifofoan noco yocaifoan ahuuscain mucacanimun noncai raquiri huatiroma, —ishon niaifoan ato yoini. <sup>41</sup>Anori yoitan niaifoan ato nichian fonifo.

#### Pablo Macedonia yafi Grecia ano cani

**20** <sup>1</sup>Ascaino mucacani matsiaifoanno Pablonun Jesús tanamisifo canani aqui funonfo. Aqi fuaifoan ahuun tsainhuunshon aton ointi fupi huamani. —Natian un mato shinan faincairan, —ishon ato yoitan atomaquinoashu Macedonia ano cani. <sup>2</sup>Caashon tsain shara Jesushuunoa atoti yoicuni aton ointi unimanon. Asca Grecia mai ano nocotoshini. <sup>3</sup>Nanno oshu rafu non fusti nituyoni. Ascatan Siria ano pocufaini capafiaquin nica ahuun caifo Israelifoan rutupaiyaifoan nicai shinan futsashu Siria catamarocon Macedonia ano nasocainicani. <sup>4</sup>Futsafo afu fonifo. Aton anufo futsan Sópater Berea ano apa Pirro caino futsanfori Aristarco yafi Segundo Tesalónica anofo foaino Gayo Derbe ano caino rafunon fustiri Timoteo non Tíquico non Trófimo Asia anoashu afu fonifo. <sup>5</sup>Nanfo rucun Troas ano fonifo nannoshon noco manacani. <sup>6</sup>Ascainofin fustitian misi faranshoshoma piinifo. Nan fustitian anaititan non Filipos anoashu pocufaini focani mucu fustiti oshan finontan non atoqui Troas ano noconi. Nocoashu siete oshatan nanno oshayoni.

#### Troas ano oinmitsaicai Pablo cani

<sup>7</sup>Ascaino Domingoaino non ichanan Jesús noco nashoni shinantani non misi torupacuashu pashcanain futsunon. Ascaino Pablonun ato Diosin tsain yoini. Iyoconaino cashquin yamunacacahuanaino ato yoiquin ununi. <sup>8</sup>Nan pushu cuyacoin ahuun osa rafu non fusti. Nan osa manaon ichananni. Atrifoan aton otatifo funifo.

Fomancayanri otai futsuni. <sup>9</sup>Ahuun cunu pushfan ano tsoashu pushcohuai ahuun anu Eutico. Pablonun fasi chai ato yoiriaino oshani. Fasi osha muranshu pacuni. Cuyacunoashu osa rafu non fusti anoashu pacuni. Pacuashu naani. <sup>10</sup>Ascaino Pablonun aqui fotoshon icoancufoanni. Icoacufoan ato isca huani,

—Na pushcohuaihuuono shinanchacayamacahuun. Man niaquin, —ishon ato yoini. —Yoiai man nian icon afanan man niaran, —inifo.

<sup>11</sup>Ascatan afanan Pablonun inacaitan misi torupacushon ato inan pacuni ato futan piishquin. Ascatan afanan ato yoiquin shafa huani. Shafaino atomaquinoashu cani. <sup>12</sup>Ascano nantifi anoafo fasi unimaquin pushcohuai ahuun pushu ano iyonifo.

#### **Troas anoashu Mileto ano cani**

<sup>13</sup>Ascatan Pablonun noco yoini, —Manfin shashon pushurasi ahuun anu Aso ano foicai. Unfin fain caicain matoqui chipo nocoshquin, —ishon noco yoini. <sup>14</sup>Aso ano nocotan no fu shasho naqui nanupacucahuani. Nannoashu non Mitilene ano fonifo. <sup>15</sup>Iyoconaino anoashu pocufaini non Quofo cusumunri noconi. Shafa futsari non Samos cusumunri nocoshon nannoashu non Mileto pushurasi ano noconi. <sup>16</sup>—Non Efeso ano rutiatiroma. Non Jerusalén ano nocoriscapai fusititian ahuun anu Pentecostés icaitian non nocopai. Asca Asia ano non Efeso anori non rutiatiroman, —ishon Pablonun ato yoini.

#### **Jesús icoindra huafo aton cushumisifo Efeso anoafo Pablonun aton tsain shara yosini**

<sup>17</sup>Mileto anoshon Pablonun nocofunufu Efeso ano nichini icoindra

huafo aton cushumisifo ihuunonfo.

<sup>18</sup>Nocofoan Pablonun ato yoini isca huaquin, —Un mato muran noco tauashu un cani cuscan man man uhuuono tapian. <sup>19</sup>Nocon Ifo Jesús un yonoshona. Nocon caifo Israelifoan ua asca huapafiaifoanno un mato muran isharamisi. “Pablo tsoa futsan cuscaramanrai,” un mato huamisima. Uncai mato anori shinanmapaimisima. Uaiyananrocon Upa Diosin ua yonoa cuscan un mato tapimapaoni. <sup>20</sup>Ranotama un Diosin tsain mato tapimapaoni man Jesús tanasharanon. Ichananti pushu muran non pushufoti un mato tapimapaoni. <sup>21</sup>Nocon caifo non nocon caifomari un tapimapaoni isca huaquin, “Maton chaca shatucahuun Dios shinanshquin. Nocon Ifo Jesús icoindra huacahuun,” un ato huapaoni.

<sup>22</sup>Ascano natian Diospan Yoshin Shara ua yonoa cuscan un Jerusalén ano cai. Anoashumain un ahuuscai caicain uncai tapiama. <sup>23</sup>Diospan Yoshin Sharapan ua yoia pushurasiti anoshon ua cunu muran iquimanaifo ua omitsiscamashcani. Nan fusti mun tapia. <sup>24</sup>Ascafia un nocon Ifo Jesús yonoshoyamaino un nipaitiroma. Ua yonomapaiyai cuscan nan fusti un shinain. “Nantifi yorafoti Upa Diosin atohuun ramapai atohuun noicoind nan tsain shara ato yoitacahuun,” ua huani. Ua yononi cuscan un anaitipai.

<sup>25</sup>Upa Diosin ato iquina anomain ahuu cuscarquin un mato tapimamisi. Un mato tapima cuscan nicafishocai man afanan ua oinnacama. <sup>26-27</sup>Nantifi Diosin mato amapaiyai cuscan un mato yoimisi. Uncai shatumisima. Ascacun un mato Diosin tsain yoimisi cuscan nicacasmamisifo omitsiscapanacafo muran fotirofiacai uhuun nuama. Mun ato yoiyomisi.

<sup>28</sup>Diospan Yoshin Shara matori yonoa Jesús icoinra huafo yoisharanon. Ascan oinfain. Isharacahuun. Diospan yorafo cushusharacahuun. Jesús ato nashoaino ahuun imi foni ahuun yorafo inonfo.

<sup>29</sup>Mun tapia un matomaqui caano amaquiri yosimisifo matoqui fucani mato funomacani. Masharo pofupan inafu cuyopaitiro cuscan. Nanscarifi aquin afoanrifi mato funomapaicani. <sup>30</sup>Mato muranshonri mafin ranan chipo Diosin tsain iconquin amaquiri yoitirofo aton tanamisi inonfo. <sup>31</sup>Ascacun ¡Oinfain! Un mato yosimisi cuscan ointiaquimayamacahuun. Fari rafu non fusti un mato shafatifi yosifafainpaoni Jesús tanasharanon. Uaiyanan un mato yosifafainpaoni man funononfoma.

<sup>32</sup>Natian un Upa Dios cufin mato cushusharanon. Mato noiai cuscan ahuun tsain maton nomuran tapimanon. Nanfohuunshon ahuun curushu mato inantiro ahuun tsain tanasharanonfo. Asca huatan Diosin ahuun yorafo catonni cuscan ahuunari man inon. Ato inansharapaoni cuscan matori nanscarifi huatiro man afu ipanon. <sup>33</sup>Tsain futsari mato yoinon. Uncai maton pui yafi maton sahuutifo un fipaimisima. <sup>34</sup>Man man tapia un non u futan yonomisifo yopamisi cuscan unfin yonocain ahuun rafanan fishquin un yonomisi.

<sup>35</sup>Man man tapian mato muran icashu un curushcai yonopaoni mato oinmashquin marifi curushcai yonoshon ahuun rafanan fishon ahuuomafoya isinicaifori man inantiro. Nocon Ifo Jesús yoini cuscan un ointiaquimama. Yoiri isca huaquin “Futsan noco ahua inainno non unimafiatiro non futsafo inainno non mimacai unimatiroran,” ishon nocon Ifoan yoini. —Nannori Pablonun Efesofo ahuun tsain unutaqui yoini.

<sup>36</sup>Ahuun tsain yoiquin anaititan ato futan ratoconun mai chachishon Upa

Dios cufinifo. <sup>37</sup>Cufincatan uaiyanan Pablo icoacufoannifo. <sup>38</sup>—Mancai afanan ua oinnacamaran, —ato huaiton shinannifo. Fasi aton ointi noconifo. Ascashu afu unu cusumun fonifo. Pablo shasho naqui nanucainaino.

#### Pablo Jerusalén ari cani

**21** <sup>1</sup>Ascano atomaquinoashu pashcapaiyamafiai non atomaqui pashceni. Shashon unuhuan pocufainceni non cayacafi pushurasi Cos ano non cani. Nannoashu iyoco futsaino pushurasi Rodas ano fonifo. Anoashu foi pushurasi Pátara ano noconi. <sup>2</sup>Nannoa non shasho uhuapa futsan fuchini Fenicia ari caiton. Ascano ahuun nanufainfoi non atofu cani. <sup>3</sup>Caquin non oian mai nushmancayan toomanhuan ahuun anu Chipre. Fari oai patashari finonfaini non Siria mai ano noconi. Nanno unuhuan cusumunri pushurasi ahuun anu Tiro. Ascano shasho naquishon aton mafo mapumanifo. <sup>4</sup>Mapuinifoan non Jesús tanamisifoqui noconi. Non atofu osha siete nanno non nituyoni. Nanfoan Diospan Yoshin Sharahuunshon Pablo yoinifo, —Jerusalén ano cayamahuu, —huanifo. <sup>5</sup>Jesús tanamisifo aton ainfofo ya aton facufori no fu pushurasi murannoashu unuhuan cusumunri fonifo. Nannoshon non nantifain ratoconun mai chachishon Upa Dios cufini. <sup>6</sup>Ascatan —Non mato shinanfainnicairan, —ishon yoicatan muninantanannifo. Ascatan shasho nanufainifo. Ascaino aton pushu ari nasofainifo.

<sup>7</sup>Ascatan Tiro anoashu foi non pushurasi Tolemaida ano noconi. Nanno non Jesús icoinra huaa futsafo fuchitan non atofu osha fustiyoni. <sup>8</sup>Iyoco futsaino non Cesarea ano noconi. Felipe pushu ano non afu iyoi. Siete nan futsan

catonni Felipe ato futan tushu pashcanan huafafainon. Ascafia ahuun yono cuyoano Felipe Jesushuunoa yoifoanfainmisi inon. <sup>9</sup>Ahuun facu shomaya rafu non rafuri Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun tsain yoipaonifo. Nanfo funuomafo ini.

<sup>10</sup>Nanno non shafa ranan ini. Ascano Diosin tsain inonpacoai yomisi ahuun anu Agabo Judea anoashu nocoqui noconi. <sup>11</sup>Nocotan Pablonun ahuun nanushumuti fiantan ahuun munushumucain onushumushon yoini, —Nan nanushumuti Ifofin Israeli niaifofoan isca huashcaniquin. Ascashon niaifo futsafoanno iyoshcaini. Anorifi Diospan Yoshin Shara ua yoiacquin, —Agabo ato huani.

<sup>12</sup>Noco yoiyai cuscan nicacaquin non Pablo yoini, —Jerusalén ano cayamahuu, —non huani. <sup>13</sup>Noco cumani,

—¿Ahuuscain man uaiquimun? ¿Uarifi man uaimapaimun? Ua munushfain ua onushtiro. Jerusalén anoafoan ua rutufiatiro uhuun Ifo Jesushuunoashu mun itishara apaiyai fo cuscan ua huatirofo. Munfin itisharaquin uhuun Ifohuunoashu nashquin, —ishon Pablo noco yoini.

<sup>14</sup>Noco nicayamaitocai non afanan ahua yoitroma.

—Nocon Ifoan mia amapaiyai cuscan min huatiroran, —ishon non yoini.

<sup>15</sup>Ascatan iyoco futsaino itishara huatan non Jerusalén ano cani. <sup>16</sup>Jesús tanamisifo Cesarea anoafo no fu fonifo. Mnasón pushu ano noco iyonifo. Nan Chipre mai anoa ini. Nannoshon Mnasón futsafo futan Jesús icoinra huaquin tau huani. Ahuun pushu muran non iyoni.

#### **Pablonun Santiago oincaini**

<sup>17</sup>Non nocoaino Jesús icoinra huafo nocoqui fasi unimanifo. —iAicho! Man

man oaquin, —noco huanifo. <sup>18</sup>Iyoco futsaino non Pablo fu Santiago icano cani. Icoinra huafo aton cushumisifori nanno inifo. <sup>19</sup>—Uhuun yoramishtichin non fasi unimai matoqui nocoashu, —ishon Pablonun ato yoini. Ascano Diosihuunshon aton caifoma muranshon ato ashomisi cuscan ato tapimani.

<sup>20</sup>Ascaiton nicacani, —iAicho nocon Diosin shararan! —huanifo. Ascano Pablo yoinifo, —Nocon yorashta non mia yoisharapai. Man min oian nocon caifo Israelifo ichapafoan Jesús icoinra huafo. Nocon shuni Moisés noco yononi cuscari fasi tanasharapaicani.

<sup>21</sup>Futsafoan ato yoiayo min nocon caifo Israelifo mai futsa ariafo min ato amaquiri yosi. Min ato yosian Moisés yononi cuscan afanan tananonfoma. “Nocon caifoan fuyamisi cuscara afanan tanayamacahuun. Maton facufo afanan aton foshqui rupa shatuyamacahuun,” ishon min ato yoiayon nicacani miqui musuayo. <sup>22</sup>Min nocoqui noco nicashcaini. ¿Ascain non ahuuscatiromun?

<sup>23</sup>Non shinain cuscan acahuun. Nocon nomuran non shinain isca huaquin. Nocofunu rafu non rafuri Dios yoiayo isca huaquin, “Upa Diosin min noco yonoa cuscan non airan,” ishon yoiayo.

<sup>24</sup>Ascaino na nocofunuyo Dios fu tsainti pushu muran ato iyotahuun. Nocon fuyamisi cuscara ato futan huahuu nantifi chaca soanon. Min pui inahuun nocon fuyamisi cuscan ato maruhuun. Min ato asca huaiton oincashon tapinonfo, “Iconma min Moisés yononi cuscan pota. Ascatamarocon Moisés nocon shunifo yononi cuscan mirifi min tanairan,” ishon shinanonfo. <sup>25</sup>Tsain futsari Jesús icoinra huafo nan nocon caifomahuunoa mia yoinon. Non ato yoiama, “Moisés noco caifo yononi cuscan marifi

acahuun,” noncai anori ato huaama. Non ato cunu fomani isca huaquin, “Dioscoinma aton diosiran huacashon tamanchinafo. A oincaquin tushu piyamacahuun. Man ascara piyaino futsafoanri mato oincaquin shinantiro marifi ato futan dioscoinma man fuchipai cufishquin. Ascan chaca itiro. Imi ayayamacahuun. Yoina yafi ina tumosishon ahuun imi foamano ahuun nami piyamacahuun. Maton ahuinmari chotayamacahuun. Maton funumari chotamayamacahuun,” ishon non ato cunushoniran, —ishon Pablo yoinifo.

**Pablo Dios fu tsainti pushu  
muranshon achinifo**

<sup>26</sup>Ascan man yoia cuscan Pablo nan rafu non rafuri nocofunufu Dios fu tsainti pushu muran iyoni ato futan ahuun caifoan fuyamisi cuscan anon. Aton chaca soashcaquin. Dios fu tsainti pushu niaifofo yoini, —Siete oshatan non nuno nituyoi nocon chaca soanon. Anaititan non Dios inanpacushquin. Non Upa Diosin yoita cuscan non anon, —ishon Pablonun ato yoini.

<sup>27-29</sup>Siete oshano man anaiticuanaino Israelifo Asia anofoan Dios fu tsainti pushu murannoa Pablo yafi nocofunu rafu non rafuri fuchinifo. Fuchicashon aton caifo cunanifo, —Noco caifomishtichin noco futan acapun. Nan nocofunun Pablonun manifoldi ano cahuacacainquin noco yorafoqui tsain chaca yoifain nocon shuni Moisés noco yononi cuscan nicayamacahuun ato huafain nocon Dios fu tsainti pushuhuunoari tsain chaca huamisi. Natian iquia nocon caifoanmari iquimana nocon Dios fu tsainti pushu chaca huairan, —ishon oi ashcafinin yoinifo. Nan Trófimo Efeso anoa ini. Pablo futan pushurasi anoa oinnifo. —Nocon caifomafiacun Pablo nanton

Dios fu tsainti pushu muran iquimanaran, —ishon shinannifo. Ascafiacai Trófimo ano inima.

<sup>30</sup>Ascano nantifi nanno ichanancashon ato Pabloqui tsain chaca huanifo. Fasi tsain fucash huanifo pushurasi anoafoti mucacaniquin. Niacatan pushufotifi aqi maconifo. Pablo achicashon Dios fu tsainti pushu muranshon chifi ninifainifo. Ascatanaino fupoti fuporiscatani. <sup>31</sup>Pablo rutupaifaifono Romano ranushumuafu niaifoan mucaifoan nicani. Nantifi Jerusalén ano icafo mucaifoan nicani. <sup>32</sup>Nicaquin niaifo patasharifo non ahuun ranushumuaforifi mucaifoanno ichonifo. Niaifo yafi ranushumua futsafo fuchicatan Pablo sutufiacuquin unuriscatanifo.

<sup>33</sup>Niaifoan ahuun ranushumuafu yonoano Pablo cuno pono rafutan munushnifo. —¿Na nocofunumun tsoaquin? —ato yocani. <sup>34</sup>Oi ashcafinin futsan futsa anori yoiaino futsanori yoinifo. Fasi mucaifoannocai niaifoan Pablohuunoo ahua tapinima. Ascano ahuun ranushumuafu yononi Pablo aton pushu muran iyononfo. <sup>35</sup>Paiti ano nocotoshiaifoan ahuuscashoma achipaiquin cufuntoshinifo rutupaicaquin. Ascaifoan ranushumuafu Pablo finifoanni atomaqui iyai inifoannifo atoqui musu huaquin rutunonfoma. <sup>36</sup>Mufaincatan, —Ruturiscahuun, —oi ashcafinin huarianifo.

**Pablonun yoini ahuunoo  
shinanchacanofoma**

<sup>37</sup>Aton pushu muran iquimapaiyaiton Pablonun niaifo yoini,  
—¿Un mia yocatiromun? —huaiton.  
—¿Min Griego tsain tapiamun?  
<sup>38</sup>¿Minmun Egipcioa? Nan nocon

niaifo potapai 4,000 rutumitsamisifo tsoan istaipama ano iyoni. ¿Nanmun min? —ishon yocaiton.

<sup>39</sup>—Uncai aamafinquin. Unfin Israelifoquin. Un Tarso anoashu pushurasi uhuapa Cilicia murannoashu un caini. Natian ua yoipun un nan yorahuanrasi yoinon, —huaiton.

<sup>40</sup>—Ato yoihuu, —niaifoan huaiton. Pablo paitinin mapuinifoantan ato mushashoni. Ascaino mucafiancani nishmapacufoannifo. Ascaino aton tsainman ato yoiniquin.

**22**<sup>1</sup>—Uhuun yoramishtichin ua nicacahuun un mato yoinon. Ua chaca huafo cuscan un mato cayacafi yoipai afanan uqui chaca shinanonfoma, —ishon ato yoini.

<sup>2</sup>Nan Hebreo tsainman ato yoiaiton nicacani fasi puusinifoma. Ascaino afanan ato yoini,

<sup>3</sup>—Unrifi un Israeliquin. Un Tarso pushurasi Cilicia murannoashu un cainni. Ascaino nuno Jerusalén anoashu un pushconi. Nocon yorashtan Gamaliel ua yosipaoni. Nocon shunifoan noco yonopaoni cuscan nanti ua yosipaoni. Manfin fasi Dios tanapaisharai cuscan urifi nansca huapaipaoni. <sup>4</sup>Un Jesús tanapaiyaifo fuchishon un ato omitsiscamapaoni namapaiquin. Un nocofunufu non ainfori achimapaoni ato cunu muran iquimashquin. <sup>5</sup>Un mato yoiyai cuscan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin non nocon Dios fu tsainti pushu cushumisifoan mato yoitiro iconquin. Ua cunu inanni ahuun yorafa Damasco ano inannon Jesús icoinra huafo anoashu Jerusalén anoa ihuushon ato cunu muran iquimanon.

**Pablonun Jesús ifoa cuscan ato tapimani**  
*Hch 9.1-19; 26.12-18*

<sup>6</sup>Ascashu un Damasco fain caino fari masafinin racano nocoti chaima

samamashta nai ariashu chashariscatani. <sup>7</sup>Chashamanhuan acucahuanaino un pacuni. Pacuquin un ahuun oi nicani. “Saulo, Saulo, ¿Ahuuscaquimun mian omitsiscahuaicain?” ua huaiton. <sup>8</sup>“¿Min tsoamun, Ifon?” un huaiton. “Unquian. Jesús. Un Nazaret ano iyopaoni. Min ua omitsisca huairan,” ua huaiton. <sup>9</sup>U fu foaifoancai chashamanhuan oinfiacaquin ua yoiyai cuscan tsoan nicanima. <sup>10</sup>Ascaino un isca huani, “¿Ifon, un ahuacai huaimun?” ishon un yocaiton. “Funihuu. Damasco ano cayotahuun. Nannoshon min ahua huaimancain futsan mia tapimanon,” ua huani. <sup>11</sup>Chashamanhuanun ua fuiconacai un catiro inima. Un fu fomisifoan ua mutsoshon Damasco ano iyonifo.

<sup>12</sup>Non nocoano nocofunun ahuun anu Ananías ua oin oni. Nanton nocon shuni Moisés noco yononi cuscan tanamisisocoin. Nantifi nocon caifo Israelifo nanno icafoan yoimisifo, “Ananías nocofunu shararan,” huamisifo. Ahuun noiafo. <sup>13</sup>Uqui nocoshon ua yoini, “Uhuun yorashtan Saulo, afanan oinhuun,” ua huani. Yoiaino un fupuinacahuani. <sup>14</sup>Ascashon ua yoini, “Nocon shunifoan aton Diosin mia catoan mia amapaiyai cuscan min tapitiro. Ahuun Furun shara oinfain ahuun tsain nicashquin. <sup>15</sup>Min oian cuscan huafain min nicai cuscari yorafoti min ato yoishquin. <sup>16</sup>Ascacun afanan manayamahuu. Funihuu mia unu muran iquimanon min chaca soashonon nocon Ifo Jesús icoinra huashon ismashquin,” ishon ua yoini.

**Upa Diosin caifo futsan muran**  
**Pablonun ato tapimani**

<sup>17-18</sup>Ascatan Jerusalén ano nasocurani nocon Dios fu tsainti pushu muran iquini. Dios cufinquin namapan cuscara un nocon

Ifo oinni. “Nuno afoan min ato uhuunoa yoiai cuscan mia icoinra huacanimaquin. Nuno Jerusalén anoashu cariscatahuun,” ua huani. <sup>19</sup>“Ifon, nuno icafoan tapiafo un mia icoinra huafoti omitsiscamapaoni. Un ichananti pushufo ano cahuanscapaoni ato cunu muran iquimani ato coshaquin futsunonfo. <sup>20</sup>Ascarifiatan Esteban minhuunshon rutuaifono unrifi nannorisi shinanquin un ato yoini. Futsafoan Esteban rutuaifono un aton sahuutifo cushushoniran,” ishon un nocon Ifo yoini. <sup>21</sup>“Cayotahuun. Un min caifo futsa muran mia nichu uhuunoa ato yoinon,” ishon ua yoiniran, —ishon Pablonun ato yoini.

#### Romano niaifoa Pablo cushuni

<sup>22</sup>Nicasarayonifo. —Un caifo futsan muran cairan —ato huaino afanan nicapainifoma. Oi ashcafinin cunanifo, —Nan nocofunun chacashuni. Rutucahuun afanan ninoma. Nanon, —ishon tsain fucashni huanifo. <sup>23</sup>Asca huacatan aton sahuutifo foman caya potainifoancatan mapori foman caya saanifo. Fasi mucainifoannifo. <sup>24</sup>Ascaino ranushumuafoan aton niaifoa yonoano Pablo aton cunu muran iquimanifo, —Iquimacahuun. Coshaqui futsashon. Fichin coshaquin yocacahuun isca huaquin “¿Ahuuscain miqui fasi sinacanimun?” ishon yocahuun nonri tapinon, —ishon niaifoa ato yoini. <sup>25</sup>Asca huatan mushanhuanshon puchi coshapaiyaifoan Pablonun ranushumua niaifo patashari yoini, —Unfin Romanoquin. Ua chaca huati huaafiashocai tsoan ua yocama iconmainquin. ¿Ascan isca huaquin min niaifoa mato yonoamun ua man isca huanon? —ishon yoini. <sup>26</sup>Nicatan ahuun niaifo ano cariscani, —¿Ahuuscain min na nocofunu coshamamun? Nanfin Romanoquin, —ishon yoini.

<sup>27</sup>Nicatan niaifo Pablo ano cani, —¿Iconmun. Min Romanomun? —ishon yocaiton.

—Ainfain, Unfin Romanoquin, —huaiton.

<sup>28</sup>—Unfin Romano ipaiquin un pui ichapa niaifo inanni ua Romano imanon, —huaiton. —Ascashiua uncai tsoa pui inanmisima. Unfin Romano cainniquin, —ishon Pablonun yoini.

<sup>29</sup>Nicacani ranushumuafoan fichin coshapaifiacani amaquinoashu foriscanifo. Niaifo arifi ratuni. —iOhua! Na nocofunu Romanofoacun un cuno pono rafutan munushua, —ishon shinanni.

#### Israelifoa niaifoa aton ointaifi Pablonun yoini

<sup>30</sup>Ascaino Israelifo Pabloqui sinaquin aqui tsain chaca huanifo ahuuscaimun iscaiquin ishon ranushumua niaifoa tapipaini. Ascaino iyoco futsaino Pablo ahuun cuno pucashon nocon yorahuunshon Dios cufimisi niaifoa yafi Moisés cununi cuscan tapimamisifo yononi, —Ichananahuun Pablo maton ointaifi man yocanon, —ishon ato yoini. Asca huatan Pablo ato ano iyonifo.

**23** <sup>1</sup>Ato oinquin Pablonun ato yoini, —Uhuun yoramishtichin, Upa Diosin ua yonoa cuscan facuashu un tauni cuscan natianri un ascamisi. Un mato yoiai cuscacoin uhuun nomuran un icoinra huai, —ishon ato yoini.

<sup>2</sup>Ascaiton aton yorafahuunshon Dios cufimisi niaifocoin Ananiasin futsafo Pablo chaimashta niafo yoini, —Apasihuun, —huaiton,

<sup>3</sup>—Min fuparapaimisi. Upa Diosin mia coshatiro. Min futsafo shinanmapai Moisés yononi cuscan un aamaran ishon. Ascan mincairocon ascama. Moisés yononi cuscacai chaca huai

tapishoma non yora onaintimatiroma. Asca ahuascai min futsa min yonoamun ua apasinon, —ishon Pablonun niaifo yoini.

<sup>4</sup>Chaimashta niafoan yoinifo, —Ahuuscaimun min nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin min tsain chaca huaquin, —huafoan.

<sup>5</sup>—Uhuun yoramishtichin, un onanma nanton nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin. Diospan tsain cunuquin isca huani, “Maton niaifofo ato tsain chaca huayamacahuun,” —ato huani.

<sup>6</sup>Ascano Pablonun samamashta shinan futsani. Ahuun caifo nanno ichananfo atirifi Saduceofo non atirifi Fariseofo. Ascano ato yoini,

—Uhuun yoramishtichin, unfin Fariseoquin. Uhuun upa non uhuun shuniforifi Fariseofoquin. Yora naashu funicun un icoinra huaicain. Ascan uhuunoa tsain chaca huai na shafatan ua asca huapaicaniran, —ishon ato yoini.

<sup>7</sup>Ascaiton nicacانشu Saduceofo non Fariseofo fochishmanantanannifo. Niaifofoancai anorisi shinannifoma.

<sup>8</sup>—Non naashucaí non funitiro. Nocon yoshin yamai. Diosin oinmati afu nai muran icafori yamairan, —ishon Saduceofoan yoinifo. Ascafiaino Fariseofoan yoinifo, —Non naashu non funitiro. Nocon yoshin nipanaca. Upa Diospan ahuun oinmati afu nai muran ica ichaparasaran, —ishon yoimisifo.

<sup>9</sup>Ascano nanno ichananshu fasi mucanifo. Fariseo futsanfoan Moisés yononi cuscan tapimamisifoan nishon yoinifo,

—Na nocofunu Pablocái ahua chaca huama. Noco ahua chaca yoiama. Itsairaca yoshin shara iyamarai Diospan nai oinmatinin Damasco fai anoshon Pablo yoiniran, —ishon yoinifo.

<sup>10</sup>Ascaino fasi mucariacaquin. Pablo achitan nininain futsunifo. Ascaiton ranushumua niaifoan oin Pabloqui musuni, —iOhuashta! Pablo nininain futsucani un numaiyamaino rututirofoquin, —ishon ahuun ranushumuafo yononi. —Numanon. Nocon pushu muran iyocahuun, —ato huani.

<sup>11</sup>Nan yamutan nocon Ifo Jesús Pabloqui noconi. —Pablon shinanchacayamahuu. Jerusalén anoafo min ato uhuunoa yoimisi cuscan huafain Roma anoafori nanscarifi huaquin yoihuu, —huani.

#### **Pablo rutushquin itisharanifo**

<sup>12</sup>Ascan iyoco futsaino Israelifo ichanancashon yoinifo, —Non Pablo rutuataima non piqui tunufain non ahua ayaima. Non asca huayamaino Diosin noco asca huanonran, —ishon yoinannifo. <sup>13</sup>Cuarenta nocofunifoan anori yoinifo. <sup>14</sup>Asca huacatan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Dios fu tsainti pushu cushumisifo ano fonifo chani huai focani,

—Non yoia non Pablo rutuataima non piqui tunufain non ahua ayatiroma. Non asca huayamaino Upa Diosin noco asca huanon. Non nantiffain anori yoi.

<sup>15</sup>Ascan natian niaifofo patashari matofu ichananfaiatafo aton ranushumuafoan niaifo fuparashocahuun. Yoicahuun isca huaquin, “Noco Pablo ihuushotacahuun non afanan yocasharanon cayacafi ahuunoa tapicoinnon,” ishon yoihuu. Ascaiton oinquin cahuanaiton achishon non rutunon, —ishon yoinifo.

<sup>16</sup>Ascano yoiaifo cuscan Pablonun ahuun piacan nicatan ahuun cocaqui chanini. <sup>17</sup>Nicashon Pablonun ranushumua niaifo patashari cunani, —Uhuun piacan ahua min niaifo

yoipai. Ascan min niaifo ano iyoriscahuun, —huani.

<sup>18</sup>Ascano niaifo ano iyoní. Nocoano, —Niaifoan, Pablonun ua cuna. “Uhuun piashan, min niaifo ano iyoriscahuun ahuara yoinon,” —ishon ua yoia.

<sup>19</sup>Ascashon niaifoan pushcohuai mutsoinifoan chaimashta iyoní, —¿Ahuá min ua yoipaimancain? Ua yoihuú, —huaiton.

<sup>20</sup>—Uhuun caifofo nan Israelifoan mia fuparapai fucani. Mia isca huacani, “Noco Pablo ihuushotahuun non afanan yocapaicai ahuunoa cayacafi non tapinon,” mia huai fucani. <sup>21</sup>Ato icoinra huayamahuu. Uhuun coca atoqui iyoyamahuu. Cuarenta nocofunúfoan fai cusumunshon cushuafoqui uhuun cocan ato finoainton achishon rutushcaquin. “Non Pablo rutupaiyaichaincai non ahua piyamafain non ahua ayayoima. Non asca huayamaino Upa Diosin noco rutupainonran,” ishon yoiafo. Natian samamashta miqí fucani mia yocai fucaniran, —ishon furonanfacun yoini.

<sup>22</sup>Nicatan ranushumua niaifoan, —Mian yoia cuscan tsoa futsa tapimayamahuu, —huatan furonanfacu nichini.

#### **Pablo niaifo Félix ano nichinifo**

<sup>23</sup>Nichitan niaifo patashari rafu cunani, —Doscientos ranushumuafo nichifain setenta ranushumuafo caballo camaqui nichifain doscientos ranushumuafo ashin ya un nichicain. Ato yoicahuun itisharanonfo Pablo na yamu a las nueve Cesarea ano iyocaniquin. <sup>24</sup>Pablóri caballo inanyohuu niaifo Félix ano iyosharanonfo, —ishon ato yononi.

<sup>25</sup>Yoitan ranushumua niaifoan ahuun niaifo cunu fomani isca huaquin,

<sup>26</sup>—Unquian Claudio Lisias. Un mia cunu fomai min tapinon.

<sup>27</sup>Un nocofunu ahuun anu Pablo miqí nichishquin. Ahuun caifoan Israelifoan achicashon rutucuanafa. Mucaifoan nicaquin uhuun ranushumuafo futan un Pablo numaita. <sup>28</sup>Ahua chaca huamainquin tapipaiquin Israeli niaifofo ichanain ano un iyoa. <sup>29</sup>Afoan yoiai cuscan nicashon mun tapia na nocofununcai ahua chaca huama. “Nocon caifoon yononi cuscaí Pablo amisima,” ishon nan fusti ahuunoa yoiafo. Ascan ahuacai chaca huamafinquin iquimafain rutupananfoan.

<sup>30</sup>Futsa uqui chania Israelifoan ua fuparapaicani Pablo rutushcaquin. Tapishon un miqí nichirisca. A chaca huafori un yonoa miqí focani Pablomain ahua chaca huaquin mia yoinonfo. Nanti uhuun niaifon Félix, —ishon cunushoni.

<sup>31</sup>Ascano aton niaifoan ato yonoa cuscan yamu Pablo Jerusalén anoshon Antípatris ano iyonifo. <sup>32</sup>Iyoco futsaino atirifi aton pushu ano naso furanifo. Ranushumuafo caballo ya fusti Cesarea ano iyonifo. <sup>33</sup>Cesarea ano nococashon Pablo niaifo ano iyonifo. Ranushumua niaifo ahuun cunuri niaifo Félix inanni. <sup>34</sup>Cunu oinquin yocani, —¿Min rani icamun? —huaiton. —Unfin Cilicia anoquin, —Pablonun huani.

<sup>35</sup>—Mia chaca huafo nocoafotian un mia cunashquin non ichananon man ua yoinon, —ishon yoini. Yoitan nan Herodes niaifo icano nichini, —Pablo cushusharacahuun, —ahuun ranushumuafo yononi.

#### **Pablonun Félix niaifo yoini ahuunoa shinanchanonma**

**24** <sup>1</sup>Ascatan osha mucu fustiti finontan Israelifo aton niaifocoin Anafás Cesarea ano cani. Aton ichananti pushu niaifofori afu

fonifo. Nocofunu futsa ahuun anu Tértulo arifi atofu cani. Nanton Romano niaifofo yononifo cuscan fasi tapicoinni. Nococashon niaifo Félix nanfo yafi Pablo ichanan huani aqui tsain chaca huafoan nicanon. <sup>2</sup>Ascatan Tértulo yoini isca huaquin,

—Nocon niaifoan, min noco iquina fasi sharacoin. Min niaifo iyopaonitian non natianri noco tosan fucash huaama. Min niaifoatimacai non isharamisima. Natian ascatamarocon mihuunoashu non fiananan non ahua yopaima.

<sup>3</sup>Ascano non mia aicho huai. Nantifi uhuun caifoti miqui unimacoin. Min noco shara huamisi.

<sup>4</sup>Ascafia un mia chai yoiriapaima min fucashnonma. Un mia ichapama yoipai noco nicayopun, niaifoan. <sup>5</sup>Nan nocofunu Pablonun fasi nocon caifo Israelifo fucash huamisi. Icafoti mucamamisi. Nocon caifo amaquiri shinanmapaiyaifoan aton anufo Nazarenonfo. Pablo aton niaifo. <sup>6</sup>Nocon Dios fu tsainti pushu chaca huapayaiton non achitan. <sup>7</sup>Nocon caifoan yononi cuscan non onaintimacuanita ranushumuafo aton niaifoan Lisias cushuyamacun curushcain yonoano nocomaquishon numaita. <sup>8</sup>Mifi yocashon min tapitiro ahuunoa chaca non yoia cuscan iconcoinran, —ishon yoini.

<sup>9</sup>—Niaifoan. Nocon yora Tértulo Pabluhuunoa yoia cuscan iconcoinran, —ishon Israelifo nannoafoan yoinifo.

<sup>10</sup>Yoicatan niaifoan mushashonaiton Pablonun a yoini,

—Niaifoan, uhuun caifo futsa chaca huapayaifoan min nicamisi. Fari ichapa min ato nicamisi. Icon iyamarai iconma min yoimisi. Ascan ranotama uhuunoa un mato yoi min tapitiro uncai ahua chaca huamisima. <sup>11</sup>Futsafoan mia yoitiro osha doce finontan un Jerusalén

ano caita nocon Dios fu tsainti pushu muranshon Upa Dios cuficai.

<sup>12</sup>Nunoshon ua chaca huapayaifoancai Dios fu tsainti pushu murannoashu un tso fu fochishmanantanmisima. Un nocon ichananti pushu muranshon yorafo mucamama. Jerusalén anoafoancai un yorafo mucamama. <sup>13</sup>Afoancai ahua oinmatirofoma un chaca huacun.

<sup>14</sup>Icon, un ranotama mia yoitiro nocon shunifoan aton Dios urifi noiquin un cufimisi. Nocon Ifoan noco yosipaoni cuscan un tanamisi. Un non futsafoan tana cuscan amaquiriran man huamisi. Nocon shuni Moisés yononi cuscan nantifi un icoinra huaiquin. Nocon caifon Diosin tsain yoimisifoan cununi cuscan nanfori un icoinra huaicain.

<sup>15</sup>Diosin yoini cuscan yora sharafo yafi chacafori funimashquin uhuun caifo nuno nanfo icoinra huaifo cuscan urifi un icoinra huamisi. <sup>16</sup>Ascacun un isharaaimisi cuscan uhuun nomuran un tapin un Dios yorafo chaca huamisima.

<sup>17</sup>Fari ranan un Jerusalén ano icama. Ascan natian un nasoita uhuun yora ahuuomafo pui inashquin Upa Dios fu tsainti pushu muranri un iquita Upa Dios ahuafo inashquin. <sup>18</sup>Nocon Diosin tsain noco yononi cuscacon un huaa. Un Upa Diosin ahuun ointaifi chaca huatamarocon un iisharaquin. Nanscara uhuun caifofoan Dios fu tsainti pushu muran ua fuchiafo. Yorahuanrasicai ufu icafoma. Tsoacai mucama.

<sup>19</sup>Uhuun caifo Asia anoafoanra un ahua chaca huaiton oianfo ahuuscain miqui fuafoamun mia yoishcaquin.

<sup>20</sup>Uhuun caifo nunoafoanri ua oianfo nocon niaifofoan aton ointaifi un ato yoiaiton. ¿Ahuuscain afoanrifi uhuunoa ahua chaca yoiafoamun? Uncain ahua

chaca huama. Ascan uhuunoa ahuacai chaca yoitirofoma.

<sup>21</sup>Ahuara fustishta nocon caifo niaifofoan ointaifi un ato yoia, Oi ashcafinin un ato yoita, “Yorafoti naacanashu afanan funishcani.” Ascacun ua miqúi ihuafo min ua nicanon. Afoanri mia yoipaicani mian asca huanon, —ishon Pablonun niaifo yoini.

<sup>22</sup>Nicaquin Félixpan nantifi nanno ichananfo ato yoini. —Natian non unuyonon, —ishon ato nichini. Arifi Jesús icoinra huafoan amisifo cuscan tapisharamisi.

—Ranushumua niaifo Lisias nocoafono un mia ahuusca huaimancai mia yoitiro, —ishon niaifoan Pablo yoini.

<sup>23</sup>Ascacun niaifoan ranushumua yoini, —Cunu muran Pablo iquimafishon ahuusca huanonma. Ahuun yorafoan oinpaipayaiton ato iquimahuu Pablo pimasharanonfo. Yopai cuscan inanonfo, —ishon Félixpan ranushumua niaifo yoini. Yoitan Cesarea anoashu mai futsa ano cani.

<sup>24</sup>Shafa ranan finontan Cesarea ano nasocurani. Ahuun ahuin Drusila afu oni. Nan ainfo Israeli shafo. Nococashon Pablo cunanifo nicashquin. Ahuuscashomain Jesucristo icoinra huatirofoquin Pablonun Félix yafi ahuin yoini. <sup>25</sup>Futsafoanri ahuara futsa ato yoini. Upa Diosin noco imasharatiro yoifain ahuuscashomain non chaca huapaiyai cuscan non potatiroquin yoifain Upa Diosin nantifi noco yoishquin ratofomain afu ipatiroquin atirifi omitsiscapanacafo muran focani. Pablonun afohuunoa yoini. Nicai Félix fasi ratuni.

—Nanscanon. Nanti. Min natian catiro. Un ahuara futsa huayamaquin un mia afanan cunatiro, —ishon yoini.

<sup>26</sup>Yoiaifono ahuan nomuran shinanni, —Pablo cunu murannoashu cainpaiquifin ua pui inantiroquin un caimanon, —ishon shinanni. Ascacun cunafafainpaoni afu tsaishquin.

<sup>27</sup>Israelifoan ahuan shinansharanonfo ishon Félixpan Pablo cunu muranno caimapanima. Fari rafu nanscan huapaoni. Ascan fari rafu finonmani niaifo futsa tuquihuani, ahuan anu Porcio Festo.

#### Pablonun Festo niaifo fu fusoiquinanshu yoinanni

**25** <sup>1</sup>Ascaino Festo nocotoshitan niaifoni. Nocoashu osha rafu non fusti finontan Cesarea anoashu Jerusalén ano cani. <sup>2</sup>Nocoano nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofo non Israeli niaifo futsafoan aqui funifo Pabloqui tsain chaca huai fucani. <sup>3</sup>Festo fuparapaiquin yoinifo, —Niaifo Festo, ranushumuafo yonohuun Pablo nuno ihuunon. Noco ashopun, —huanifo. Fai pochininshon Pablo cushupainifo rutushquin. Rutupaicaquin niaifo fuparapainifo. <sup>4</sup>Ato cumani, —Pablo cunu muran Cesarea ano ica. Urifi samamashta un ari cai.

<sup>5</sup>Ahuara chaca huacun maton niaifofo yoitacahuun ufu canon. Nannoshon na nocofunu man yoiti huatiroquin, —huani.

<sup>6</sup>Ascan huatan atofu osha mucu rafuti iyoni Cesarea ano nasocurani oni. Iyoconaino ato ichanan huani. —Pablo uqui ihuacahuun, —ishon Festopan ato yononi. <sup>7</sup>Nococun ahuan caifo Israelifoan Jerusalén anoashu fucashon yoiti huanifo. Yoifiaitocai tsoan ismacoinnima iconmainquin. <sup>8</sup>Ascaiton Pablonun ato cumani isca huani,

—Aririma. Uncai ahua chaca huama. Uhuun caifo Israelifo nocon shunicaifoan yononi cuscaai un

potamisima. Nocon Dios fu tsainti pushu un a muranshon ahua chaca huayamafain Romanofoan yonomisi cuscaricai un yoitima imisima, —ishon Pablonun yoini.

<sup>9</sup>Ascatan niaifo Festopan Israelifo ahuunoa shinansharamapaiquin Pablo yoini,

—¿Min Jerusalén ano catiromun min caifofan mia yoitihuai cuscan nannoshon uhuun ointaifi min cumatiro? —huaiton.

<sup>10</sup>—Ma. Nuno Romanofo aton niaifofan yoitiro un chaca huua iyamarai un chaca huama. Minfin tapisharaquin uncai uhuun caifo Israelifo un chaca huamisima. <sup>11</sup>Un ahua chaca huacun ua rututirofo. Ascafiashucaí uqui chaca huafo cuscan iconyamaino tsoancai ua atoqui nichitiroma ua rutunonfo. Unfin niaifocoin Cesar ano capaícaín uhuunoa yoishquin, —ishon yoini. <sup>12</sup>Nicatan Festopan afu niaifofu patashari yoinannifo. Tsainquin anaititan yoini,

—Mihuunoa min niaifocoin Cesar yoipai. Ascacufin min Cesar ano catiroquin, —ishon niaifofan Pablo yoini.

**Pablonun Agripa niaifo fu fusoiquinanshu yoinanni**

<sup>13</sup>Ascano shafa ranan finontan niaifo futsan ahuun anu Agripa yafi ahuun chico Berenice Cesarea ano funifo niaifo Festo oinfucani. <sup>14</sup>A futan shafa ranan finoanno Festopan niaifo futsa Pabluhuunoa tapimani.

—Nocofunun futsa nuno ica. Nan Félixpan cunu muran iquimani. <sup>15</sup>Un Jerusalén ano cayamua Israelifofan ahuun yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofu non Dios fu tsainti pushu cushumisifo uqui fucashon nan nocofunu ahuun anu Pablo ua yoitihuamanonfo. “A onaintimahuu,” ua huayamuafu.

<sup>16</sup>Un ato yoia non Romanofoan nocon fuyamísicai ascarama. Nocofunu ahua chaca yocashomacai non onaintimatiroma. <sup>17</sup>Ascano ufu fuyamuafu nuno Cesarea anoshocai un ato manayamuama. Iyoconaino un ato ichanan huama. Nocofunun ahuun anu Pablori un iquimani. <sup>18</sup>Ascainon ahuun caifofu un yoia, “¿Natian ua yoihuú ahua chaca huamun?” un ato huua. Uhuun nomuran un shinan na nocofunun ahua fasi chaca huua. Ascafiacaí ua anori cumacanima.

<sup>19</sup>Ascatarocon atofu Diosihuunoa fochismanantanancani yoifain nocofunun Jesushuunoi ua yoiafo. “Nan Jesús naafishu man funini,” Pablonun yoia. <sup>20</sup>Afuhuunocai un tapiama. Un mun ahuuscaicain uncai tapitiroma. Ascacun un Pablo yocan, “¿Min Jerusalén ano ufu catiro min caifofu muran mia chaca huafo cuscan min ato cumanon?” ishon un yocan. <sup>21</sup>“Ma. Unfin niaifo Cesar ano capaícaín uhuunoa yoicai,” ua huaita. Ascun un yonoo Pablo cunu murannoo ranushumuafu cushunonfo Cesar ano un nichiaítian, —ishon ato huani.

<sup>22</sup>Nicatan, —Urifi na nocofunu nicapairan, —ishon Agripaun Festo yoini.

—Funamanri min nicai, —huani.

<sup>23</sup>Iyoconaino niaifofu ichanancashon niaifocoinchi Agripa yafi ahuun chico Berenice pushu muran iquiafono manutifo chaan chaan acaino nantifi funinifo nan niaifo tsaoaitian. Ascun Festopan yonoo Pablo iquimani.

<sup>24</sup>Iquishon Festo yoini,

—Uhuun niaifo Agripa yafi no fu ichananfo na nocofunu ahuun yorafa non Israelifo Jerusalén anofo non Cesarea anofoan ua yoiafo, “Nan Pablo rutuhuu,” ua oi ashcafinin yonoofo.

<sup>25</sup>Asca huafiainfonocai un ahuunoa un

tsain chaca yoiainfoan un nicama. Ascashon ahuun tsainri un nica. Tsain chaca huafo cuscan yafi ahuun tsainri nicashon un shinan ahuacai chaca huamafinquin naashquin. Un cunu muran nichipaifia, “Un niaifo Cesari yoipai uhuunoa tapinon,” ishon ua yoia. Ascan un Roma ano nichicain. <sup>26-27</sup>Ascafia ahua chaca huayamacucai un ahuunoa Cesar niaifo cunushotiroma. ¿Nocofunucai ahua chaca huaa non yoitiro? ¿Ahuuscai non niaifon Cesar ano nichitromun? Un shinan un asca huacai sharama. Ascan mato ointaifi un na nocofunu iquimani man non nocon niaifo Agripa man nicaiton man yoitiro ahuafo raquirimain un niaifo Cesar un cunushonocain, —ishon Festopan ato yoini.

#### Pablonun Agripa niaifo yoini cuscan

**26** <sup>1</sup>Ascatan niaifo Agripan Pablo yoini,  
—Min noco yoipaiyai cuscan noco yoihu, —huaiton. Ascano Pablonun mushainacahuan ato yoini ahuunoa shinanchanonfoma. <sup>2</sup>—Niaifo Agripa un unimai uhuunoa un mia yoitiro. Uhuun caifo nan Israelifoaan ua chaca huafo cuscan un natian mia yoitiro uhuunoa yoiainfo cuscan min icoinra huanonma. <sup>3</sup>Min uhuun caifo imisi cuscan nocon shunifoaan noco yonopaoni cuscan nanfo min tapicoian. Ascan niaifoaan funaquima ua nicasharapun un mia yoinon.

#### Pablo Jesús ifoatima ipaoni cuscan

<sup>4</sup>Un furonanfacu ipaonitian natianri uhuun caifoaan uhuunoa tapi sharafo. Un cainni anofoanri un icai cuscan tapisharafo. <sup>5</sup>Fari ichapa ua onanmisifo. Nocon shunifoaan noco yononi cuscan un tanasharapaoni. Uhuun caifoaan Diosin

tsain tanasharacun Fariseoran, huamisifo. Urifi Fariseo ipaoni. Un mia yoiainfo cuscan uhuun caifoaanri tapiafo. Unmain icon yoicain mia yoipaiyai fo cuscan mia yoitirofo.

<sup>6</sup>Upa Diosin nocon shunifo yoiyotiani cuscan un icoinra huamisi. Ascancunfin ua chaca huafoquin maton ointaifi na shafatan ua ihuafo. <sup>7</sup>Uhuun yorafo nan shoco doce maniafo shafatifi yonofafaincain Diosin nocon shunifo yoiyoni cuscan fishcaquin. Uhuun niaifoaan, uarifi fuchipaifiaiton, “Na nocofunun chaca huaran,” ishon uhuun caifoaan ua chaca huafo. <sup>8</sup>Yora naashu funitiro un icoinra huaa. ¿Nan un icoinra huaino chacamun? ¿Marifi shinanmamun Diosin nan ahuamamishti huatiro ahuun curushhuunshon naafo funimatiro? ¿Man icoinra huatiromamun Upa Diosin naafo funimatiro?

#### Pablonun Jesús icoinra huafo omitsiscamapaoni cuscan

<sup>9</sup>Ipaoni urifi Jesús Nazaret anoashu pushconi ahuun tanamisifo un fasi chaca huapaoni. <sup>10</sup>Jerusalén anoashu un ascapaoni. Nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoaan ua yonoi cuscan un Jesús icoinra huafo cunu muran iquimapaoni. Ato rutuaifono, “¡Aicho! Ato rutuhuu,” un huapaoni. <sup>11</sup>Nocon ichananti pushuti muran un iquipaoni Jesús tanamisifo omitsiscamai. “Jesús sharamaran,” un ato huapaoni. Anori yoiyamaifoaan un ato omitsiscamapaoni Jesús afanan tanapaimaran inonfo. Nocon caifoma anori un capaoni Jesús tanamisifo omitsiscamai.

#### Jesús ifoan cuscan Pablonun afanan yoini

*Hch 9.1-19; 22.6-16*

<sup>12</sup>Un Damasco ari cani ato omitsiscamaicai. Nocon yorafohuunshon

Dios cufimisi niaifofaoan ua cunu inanni un ato achimashon cunu muran iquimanon. <sup>13</sup>Uhuun niaifoan, un Damasco fain caino fari masaffinin racano nai murannoashu fasi chashariscatanaiteon un oinni. Fari chashatiromaquian fasi chashacointani. U fu foainfoanno chashariscatani. <sup>14</sup>Un pacuriscataquin un ahuun oi nicani. Uhuun tsainman Hebreo ua yoini, “Saulo, Saulo. ¿Ahuuscaquimun mian omitsiscamaquin? Mifi min omitsisca huamuaquin,” ua huaiton.

<sup>15</sup>“¿Ifon, min mun tsoaquin?” huaiton. “Unquian Jesús. Mian omitsisca huamamisi. <sup>16</sup>Funihuu. Un mia oinmanaquin. Un mia catoan uhuun oinmati min inon. Min uhuunoa natian oian cuscan futsafo yoifain chipo mia oinmai cuscari min ato yoitiro. <sup>17</sup>Min caifoan mia rutupaishquin. Yora futsafo muran un mia nichí. Afoanrifi mia rutupaifaiaino un mia cushusharatiro. <sup>18</sup>Uhuunoa min ato yoishquin. Natian faquish muran ica shinantsa. Uhuunoa min ato yoishquin afanan faquish itamarocon shafa muran inonfo. Natian Satanás aton ifon ato iquina. Uhuunoa min ato yoishquin afanan ato ifo itamarocon Diosin ato Ifo inon. Ascano ua icoinra huacashon aton chaca rauhuatiro Diosin ato catoan ahuun yorafo fu ipanonfo,” ishon ua Jesús yoini.

**Upa Diosin ahuun namapan cuscara yoini cuscan Pablo man aa**

<sup>19</sup>Asca huatan, niaifon Agripa, ua nai muranshon yoini cuscan cai un yoitimamisima. <sup>20</sup>Maton chaca shatucahuun Diosiquiri shinanshquin. Isharashcaquin mato icoinra huanonfo maton chaca shatucoinshon Dios tanacahuun. Nannori un Damasco anoafo yoifain Jerusalén anoafo yoifain

Judea mai anoafoti yoifain uhuun caifomari un ato nantifi yoimisi.

<sup>21</sup>Ascano uhuun caifoan Dios fu tsainti pushu muranshon ua achiafo ua rutushquin. <sup>22</sup>Ua rutupaifiaifoan Upa Diosin ua cushusharamisi un natian nia. Ascano un nantifi yoifoanfainmisi. Nocon shuni Moisés yafi Diosfin inonpacoai cuscan yoimisifoan yoipaoni cuscan urifi nannoricoin un yoimisi. <sup>23</sup>“Nocon Cristo omitsiscái. Naafishu funi tauniquin. Funishon uhuun caifo nan Israelifo yafi Israelifoma yoishquin ahuuscashumain Upa Dios fu ipatirofoquin,” ishon ato yoipaoni. Urifi nannorisi un yoimisiran, —ishon Pablonun yoini.

**Pablonun Agripa shinanmapaini arifi Jesús icoinra huanon**

<sup>24</sup>Yoiaiteon Festopan Pablo tsainfaiiteon shutinifoanni.

Yoiquin, —Pablon, min fari ichapa cunu tapifafainmisi. Ascacun natian min nison cuscara, —ishon Festopan yoiaiteon.

<sup>25</sup>—Ma. Niaifo Festo uncai nison cuscarama. Un mato yoia cuscan iconcain. Yorafoan shinansharaifo un mato yoia cuscan icoinra huatirofo. <sup>26</sup>Un mato yoia cuscan niaifo Agripa nicamisi. Ascan un shafacafi afohuunoa yoitiro. Un shinan arifi afohuunoa nicamisi. Man onan. Un mato yoia cuscacai onutirofoma. Nantifiton nicacuanifo. <sup>27</sup>¿Niaifo Agripa, min Diosin tsain inon pacoai yoishomisifo icoinra huaimun? Mun tapia min ato icoinra huairan, —ishon Pablonun yoini.

<sup>28</sup>—¿Man min shinain min samamashta ua Criston ahuun yora imatiromun? —niaifoan huaiton.

<sup>29</sup>—Samamashta iyamarai chipo un icai cuscan min non futsafo nuno ua

nicaifori ua cuscara ipainonfo munushumutama. Nannori un mato Dios cufishonaran, —ishon Pablonun yoini.

<sup>30-31</sup>Nicashon niaifon Agripa futan niaifo patashari non Berenice cunu murannoashu cainfurantan yoinannifo, —Na nocofununcai ahua chaca huama cunu muran iquicain napanan.

<sup>32</sup>Na nocofunun, “Un Cesar ano capairan,” iyamaiton non nichisharacuanaran, —ishon Agripan Festo yoini.

#### Pablo niaifan Roma ano nichini

**27** <sup>1</sup>Ascano niaifan yononi noco shashohuan muran Italia mai ano nichinon. —Pablo yafi afu cunu muran iquiafo Italia ano iyotahuun, —niaifan afu niaifo ranushumua ahuun anu Julio yononi. <sup>2</sup>Ascaiton non Adramitio anoashu nanufaini Asia mai ano fonifo. Nocofunu ahuun anu Aristarco no fu cani. Nanton ahuun mai Tesalónica Macedonia muran. Unuhuan non pocufaini. <sup>3</sup>Cai iyoco futsaino non Sidón ano noconi. Nocoshon ranushumua niaifo Julionun Pablo shara huapaiquin yoini, —Min nuno maputiro min yorahuan nuno icafoan min yopai cuscan mia inantiroforan, —ishon yoini. <sup>4</sup>Ascatan chipo Sidón anoashu non unuhuan pocufaini.

Fuuhuanun noco catima huaino mai nushmancayan toomanhuan ahuun anu Chipre turocomucaini non cani. Ocuma futsan fuhanun noco catima huani. Noco mushquihuuri fonifo. <sup>5</sup>Ascatan Cilicia mai cutanfoicai Panfilia mai futsari cutancuicai Mira pushurasi ano non noconi. Nan Mira Licia muran ini.

<sup>6</sup>Nanno ranushumua niaifan shashohuan fuchini. Alejandría anoashu shasho muran noconifo Italia ano focani. Ascano ranushumua niaifan

shashon ifo yocani. —Non shashohuan muran mifu Italia ano capai. ¿Min noco iyotiromamun? —huani. <sup>7</sup>Non caino fuuhuanun noco catima huaino funainquimashta non cafoni. Fasi man shocunashu non Gnido cusumunri nocopaifiai non nocotiroma. Ascan fuun afoforinnoashu fuaino mai nushmancayan toomanhuan ahuun anu Creta ahuun mushquiori noco catima huani. Salmón pushurasi finonfaini cusumun non foyacuni cusumunri non foyacupaiyaino fuun noco catima huani. <sup>8</sup>Ascatan noco catima huafaino fasi yonocoin cai non pushurasi ahuun anu Buenos Puertos ano noconi. Nan Buenos Puertos pushurasi futsan Lasea pushurasi chaima ini.

<sup>9</sup>Non nanno osha rananyoni. Oi pacutian capaiifaino fasi unuhuan fuchomanhuain musunicoinni. Ascano Pablonun shasho niaifofo yoini,

<sup>10</sup>—Niaifofoan, mun tapia non natian caino musucoin itiro. Noco mafo non nocon shashori non funotiro. Norifi non asai futsutiroran, —ishon ato yoini.

<sup>11</sup>Yoifiano shasho ifo non chiatamisiton yoinifo, —Ma. Musuma. Non nocosharatiroran, —huaifoan. Nicatan ranushumua niaifan Pablonun ato numapaiyai cuscan nicatamarocon shasho ifoan non chiatamisi nicani. <sup>12</sup>Oi pacutiancai Buenos Puertos ano itiroma. Unuhuan cusumun fuchomanhuatiro. Shasho chacana huatiro. Atirifioan yoinifo, —Non pushurasi Fenice ano canon. Nanno mahua ocu rafu ahuusca huatacai fuchomanhuantriroma. Shara itiro. Ascano non oi pacutian ari nituyotiroran, —ishon yoinifo. Nan pushurasi Fenice Creta mai ano ini.

#### Unuhuan fuchomanhuanni

<sup>13</sup>Funainquimashta fuu nocoaino, —Non casharanon. Nan fuu sharapan

non casharatiroran, —ishon yoinifo. Ascaino Buenos Puertos anoashu non pocufaini Creta cusumunri cutan acuni. <sup>14</sup>Samamashta fuuhuan furani. Fuuhuan furanquin. —Nocachiorinoashu fuuhuan fuiran, —huaniquin. <sup>15</sup>Ascafia non cusumunri capaifiaiton noco catima huani. Ascaino fuuhuanun noco iyoai ari non cani. <sup>16</sup>Mai nushmancayan raza uhuapamashta ahuun anu Claudia finonfain. Nanno finoainfono non fasi yonocain non shasho uhuapama chinutamua shashohuan muran naratainifoannifo. <sup>17</sup>Asca huashon shasho pinushusho finifoannifo. —Furo itama shara canon. Sumucainicai non Sirte ano minhuanmanhuanquin mai tsacanoma nanno musuni non suotiroran, —inifo. Ascashu nan, —Fuun noco iyoai ari non catiroran, —inifo. <sup>18</sup>Iyoco futsaino afanan fasi fuuhuan curushpacoin nocon shashohuan fuchomanhuaquin iquimapaiyaiton mafo potaquin futsunifo. Shashohuan shacatanon ishon. <sup>19</sup>Afanan puna futsan fuuhuan nishmayamacaiyaiton shashohuan murannoa aton ahuamamishti potaquin anaitinifo aton rusfifo ya. <sup>20</sup>Ascafiainocai fuuhuan nishmanima. Shafa rananun nai faquishihuancoin fari punaiyamaino fishiforicai cainnifoma. Fuchomanhuan unuyamacaiyaino, —Man non nai futsuiran, —icashu ratucoinnifo. <sup>21</sup>Man non piqui tunuqui rananhuan. Ascashon Pablonun ninacahuantan yoiquin, —Uhuun yoramishtichin ua nicayocahuun. Un Creta anoshon un mato yoiaiton man nicafin shara icuanaquin. Ahuuscacuanama. Ascainocai ahurafo nocon shashoricai funocuanama. Manricai omitsiscacuanama.

<sup>22</sup>Ascafia ratuyamacahuun. Man naimacai. Shashohuan fusti funocoin. <sup>23</sup>Un mato yoiai cuscan Diospan oinmati afu nai muran icaton ua yamu tapimana. Unfin Diosin ahuun yoraquin. Un ahuun oinmati. Yamu ahuun oinmati nai muranshon uqui nichian ua yoinon. <sup>24</sup>“Pablon, ratuyamahuu. Min niaifo Cesar ano nocotiro mia chaca huafo cuscan min cayacafi cumasharanon. Upa Diosin min cufiain cuscan mia nica. Na mifu rafuafocai nan shashohuan murannoashu ahuuscaima,” ishon ua yoia.

<sup>25</sup>Ascaino uhuun yoramishtichin, ratuyamacahuun. Upa Diosin ua yoia cuscan aiquin un icoinra huai. Tsoacai asaimafinquin. <sup>26</sup>Ascafia mai nushmancayan toomanhuan racani anoashu nocon shasho toshacaishquiran, —ishon Pablonun ato yoini.

<sup>27</sup>Quince osha finontan nan ununhuan ahuun anu Adriático anoshon fuuhuanun noco iyofoi cai. Yamu nacucahuanaino shashohuan muranshon yonomisifoan yoicaquin, —Man non mai ano nocoiran, —icashon yoinifo. <sup>28</sup>Anori shinancanashu unuhuan ahuun noa tapipai caquin rusfinquin plomo tuchishon potanifo. Ahuun noa treinta seis metros. Ascashon afanan ori futsa ano ahuun noa tananni veinte siete metros ini.

<sup>29</sup>Ascaino man non toquirinin huaquin non nocoicairan ishon. Ratucaquin ahuun cuno ihu rafu non rafuri rusfipan nushashon rusfipan shashoqui nushashon noa muran potanifo. Nanno shasho nitunon. —Toquirininhuan tsacatani shasho toshatiroran, —icashu. Ascashon ratucoinaquin cufinifo samamashta shafanon. <sup>30</sup>Ascaino shashohuan murannoa yonomisi futsafoan shasho uhuapama naratamua fotomapaiyifoan.

—Shasho nitunon. Non cuno ihuu potapairan, —ishon yoinifo.

Fuparapaicaquin. Fopaicaquin.

<sup>31</sup>Pablonun ato fuchishon ranushumua niaifo yoini,

—Na shasho uhuapama man nitu huayamafin nantifi man asai futsutiroquin, —ishon yoini.

<sup>32</sup>Anori yoitan ranushumuafoan ahuun rusfin shatuafo shasho nonocaini cani.

<sup>33</sup>Ascatan man shafano Pablonun ato yoini, —Man osha quince piqui tunua. Man ratucaquin. <sup>34</sup>Ascan pii fucapun. Man piafin shara itiroquin. Non ahuuscaimaran, —ishon yoini.

<sup>35</sup>Asca huatan misi tsomashon aton ointaifi Apa Dios cufiyoni, —Upa Diosin, ¡Aicho! Min noco cushusharamisi, —huatan misi pini.

<sup>36</sup>Ascashon piyaino afanan ratunifoma oincaquin shasho murannofoanri piinifo. Pablonun oincaquin ato ointi afanan ratunima. <sup>37</sup>Nan shashohuan muran non dos cientos setenta y seis yora. <sup>38</sup>Ascano nantifi misi picani mayancoinnifo. Ascashon ushufo forusafo muran finifo shashohuan muranshon unu muran potaquin futsanifo. Shasho shacainacahuanon.

### Shashohuan iquini

<sup>39</sup>Shafacuaino mai fuchifiashocai tsoan onannima. Ascashon unuhuan patontana nannori mainfin fuchicatan ano nocopainifo. —Catiro oinquifin non tanafaintiroquin, —ishon aton nomuran shinannifo. <sup>40</sup>Tanapaicaquin shinancatan, —Rusfinquin tuchiaquin nushua rafu non rafuri non shatunon cacoinni canon, —icashon shatuafo aton shashohuan nonoinacahuanaino fooshcaquin. Ahuun chifishtatinin rusfi shoshan huanifo. Ascatan afanan panomanhuan futsa rushtiquiriri afanan

rotanifo. —Fuun iyo sharanon, —icashon. Ascatan tanafainifo.

<sup>41</sup>Chaicushon oianfo unu tapia ointsacun tanafaipaicaquin mai tsacatoshinoquin. Shasho rushti fasi coraintoshini. Man fuchomanhuanquin chinahuaquin shasho tsispaquiri cuaquin futsani.

<sup>42</sup>Ascaino ranushumuafoan shinannifo, —Na shasho murannofo ichotirofoquin Non ato rutunoncahuun, —ishon yoinifo. <sup>43</sup>Ascanfianton aton niaifoan Pablo rutupaiquima. Ascacun ato nitun huani rutunonfoma. Shasho murannoafoti niaifoan yonoo, —Atiriton man topiqui tapiaquin topifaifafaincahuun maiqui nocotacahuun. <sup>44</sup>Atrifiri ihui sapafu yatacanashu maiqui nocotacahuun. Ahuara futsafo shasho muran nonotiro nonofaifafaincahuun mai ano nocosharashcaquin, —ishon ato yononi. Ato yonoo cuscan nanscasi anifo. Nantifi cusumun nocosharai futsunifo.

### Pablo toomanhuan ahuun anu Malta ano ini

**28** <sup>1</sup>Ascashon nantifi non unuhuan cusumun nocosharani. Nanno icafoan, —Nocon mai nushmancayan toomanhuan ahuun anu Malta, —icashon yoinifo. <sup>2</sup>Noco fasi shara huanifo. Nannori oi furiapaoni fasi yotanmahuanquin. —Fucahuun chi cutu huashu yooshcaquin, —noco huanifo. <sup>3</sup>Ascaino Pablonun caro ya iconfuran tan chi cutu huapayaiton shana muuqui a muranshon shano cuscaraton mucun nasani. Munastan aya rono inacahuani. <sup>4</sup>Ascaiton oincani, —iUru! Na nocofunu rutumitsamisiraca. Unuhuan ariashu nocosharafiaiton Diosin onaintimanan, —unu tupusumuni anoashu yoinannifo. <sup>5</sup>Ascaino mutashquiri itaquin chi muran potani. Isinin inima. <sup>6</sup>Ascashon,

—Farashinacahuantan nairan,  
—icashon oinquin futsanifo.  
Manariacaquin paunyamacaiyaiton  
oinquin yoinifo, —iOincapon! Nacai  
rutumitsamisimafinquin. Naafin dios  
futsaquin, —ishon yoinifo.

<sup>7</sup>Ascatan nanno chaimashta niaifo  
Publio ahuun mai. Ahuun pushu muran  
noco iquimani. Noco pimasharafain  
noco shara huani. <sup>8</sup>Apa isinin icoinni  
yonacain imi chishoi. Oshati muran  
racani. Tapitan Pablonun ahuun cunu  
muran iquicaini Upa Dios cufishonicai.  
Cufishotan ahuun mucuman mamanni  
cayanon. Ascaino cayariscatani. <sup>9</sup>Nan  
mai anofoan nicacani nan isinin  
icaifoti aqui funifo ato caya huamanon.  
Nantifi ato caya huapacuni. <sup>10</sup>Ascatan  
noco ahura ichapa inancoinnifo. Non  
itisharaquin ato anoashu shashohuanun  
cashquin non yopai cuscan noco  
inancoinnifo.

#### **Pablo Roma ano noconi**

<sup>11</sup>Oshu rafu non fusti finontan non  
afanan shashohuanun Malta anoashu  
cani. Shashohuan anunifo Rafanacaran  
ishon anunifo. Dios rafuran huashon  
shinannifo. Ascashon ato rafu anu  
futsanifo. Futsan ahuun anu Cástor  
huafain futsan ahuun anu Pólux. Ascan  
shashohuan rushtiquiri aton ointsa rami  
huani. Alejandría anoshon shashohuan  
onihuanifo. Oi pacutian Malta ano nan  
shashohuan iyoni. Nanuinifoan non  
unuhuanun non cani. <sup>12</sup>Focani non  
Siracusa pushurasi ano noconi. Nanno  
non osha rafu non fustiyoni.

<sup>13</sup>Anoashu focashon unuhuan cutafain  
non Regio pushurasi ano noconi. Iyoco  
futsaino fuaifoquirinoashu fuuhuan  
furani. Afanan iyoco futsaino non  
Puteoli pushurasi ano mapuinifoanni.  
<sup>14</sup>Nannoa Jesús icoinra huafo non  
fuchini. —No fu osha siete iyopun,

—noco huanifo. Ascano non chipo  
atomaquinoashu Roma ano cani. <sup>15</sup>Jesús  
icoinra huafo Roma anofoan Pablo  
oaiton nicacani nocoqui funifo. Atirifi  
pushurasi Foro de Apio nocoqui  
noconannifo. Atirifiri pushurasi futsan  
Tres Tabernas anoashu nocoqui  
noconannifo no fu Roma ano  
foshcaquin. Pablonun ato oinquin,  
—iAicho! Upa Diosin, min ua yorafoku  
nichiaran, —huani. Ahuun ointi fasi  
fupihuacoinni. <sup>16</sup>Ascano pushurasi  
ichapacoin ahuun anu Roma ano  
nocoafono niaifoan yononi Pablo arusu  
pushu futsan muran isharatiro.  
Ranushumua fustiton cushusharanon.

#### **Pablo Roma ano ini**

<sup>17</sup>Ascatan osha rafu non fusti finontan  
Pablonun ahuun caifoan aton niaifofo  
cunani aqui funonfo. Aqui ichafoan ato  
yoini.

—Uhuun yoramishtichin, ua  
nicasharacahuun un mato yoisharanon.  
Uncai nocon caifo Israelifo chaca  
huamisima. Nocon shunifoan aton  
fuyamisifori un chaca huayamafiacan  
ua Jerusalén anoshon achicashon  
Romanofu ano ua nichinifo. <sup>18</sup>Nanfoan  
ua nicacani ahua chaca huamaran,  
ishon shinannifo ua nichisharapainifo.

<sup>19</sup>Ascafiaino nocon caifofoan yoinifo,  
“Nichiyamacahuun. Onaintimahuu,” ua  
huafiainfoan copiquiri uhuun caifoqui  
un tsain chaca huama. Ascatarocon  
un Romano niaifo patasharifo yoini,  
“Unfin maton niaifo Cesar ano capaican  
uhunoo cayacafi yoishquin un ahua  
chaca huama tapinon,” ishon ato yoini.  
<sup>20</sup>Ascacun un mato cuna matofu  
tsainshquin. Nocon caifo Israelifoan non  
Diospan facu nan nocon Numamisi non  
manamisi. Unrifi icoinra huamisi. Un  
icoinra huahuunshon nocon caifo ua  
Romanofu ano nichini. Ascashon man

oiain cuscan ua munushuafoquin,  
—ishon Pablonun ato yoini.

<sup>21</sup>Nicacashon cumanifo, —Mihuunoa tsoan noco cunu fumama. Jerusalén anoashu funifo tsoancai mihuunoa tsain chaca yoimisima. <sup>22</sup>Non nicamisi manifoti anoafoan Jesús icoinra huafoqui tsain chaca huafo. Ascan min icoinra huai cuscan non tapipairan, —ishon yoinifo.

<sup>23</sup>Ascatan —Non chipo mifu ichanantiroran, —huanifo. Ascano yora ichaparasi Pablo icano funifo nicacani. Funamanri yoitiashon ato yamu huani. Upa Diosin iquinaino ato yoifain Moisés cununi cuscan yafi Diosin ahuun yoishomisi futsafoanri Jesushuunoa cununifo cuscan ato icoinra huamapaiquin. <sup>24</sup>Nicacatan atirifiton icoinra huaino atirifoan icoinra huanifoma. <sup>25</sup>Tsoancai nannorisi shinannifoma. Ato yoiai cuscan fochismanantanannifo. Amaquinoashu foataifoma Pablonun ahuun tsain unutaquin ato yoini isca huaquin,  
—Nocon shuni Isaías nanton inonpacoai yoimisi Diospan Yoshin Sharahuunshon nocon shunifo iconquin yoini isca huaquin,

<sup>26</sup>“Min caifo nan Israelifo ano catahuun ato yoiquin isca huatahuun, ‘Man nicafafaifiaquicai man tapinacama. Ahuara sharafo man oinfiaquicai maton nomuran man nanucoiantaima.’ <sup>27</sup>Aton ointi mutocoianfo. Iconcoin nicafiaquicai nicacoianfoma. Oinfiaquicai tapipaicanima. Iconcoin oinfain iconcoinri nicaifoan un ato chaca soashocuana ufu nipanonfo,”  
ishon Diosin Isaiasihuunshon nocon caifo yoini. <sup>28</sup>Ascaino marifi Upa Diosin noco numapaiyai cuscan man nicapaiyamaino un caifo futsafo ahuun tsain yoicain. Afoanfin nicacaniquin, —ishon Pablonun ahuun caifo yoini. <sup>29</sup>Yoitan amaquinoashu focanashu fasi fochishmanantanannifo.

<sup>30</sup>Ascatan Pablo nanno fari rafu iyoni. Pushu ifo pui inanni a muran iishquin. Ascatan tsoa ahuun pushu ano fuafoan ato iquimani yoisharashquin. <sup>31</sup>Upa Diosin iquina cuscan huafain nocon Ifo Jesucristohuunoa ranotama ato yosini. Tsoancai ahuun tsain shatumanima. Nanti.

## Pablonun Roma Anofo Cunu Fomani

### Jesús icoinra huafo Roma anofo Pablonun cunu fomani

**1** <sup>1-3</sup>Uhuun yoramishtichin, Roma anofoan un mato cunu fomai man tapinon. Unquian Pablo unfin Jesucristo ahuun oinmatiquin. Ua catonni un afu rafumisi un inon. Upa Diosin ua nichini ahuun tsain shara Furunhuunooa un yoinon. Jesús David ahuun funa ini. Caiantaima Diospan tsain shara inonpacoai cuscan ahuunooa cunushonifo.

<sup>4</sup>Ahuunooa cununi cuscan Diospan Yoshin Sharapan ahuun curushhuunshon nocon Ifo Jesucristo maiya anoa funimani. Funimashon noco tapimani nan Diospan Furun Shara nocon Ifoan ahuamamishti huatiro. <sup>5</sup>Non ahuara shara huahuunshocai Upa Diosin noco catonnima. Ahuun Furunhuunooashu nocohuun ramapaiquin noco catonni afu rafumisi inon. Noco nichini nocon caifomari non ahuun tsain yoinon ahuun Furun Cristo icoinra huanonfo. <sup>6-7</sup>Upa Diosin manifoti icoinra huamapai. Mato Roma anoafori noiquin mato catonni maton chaca man shatunon Furun Jesucristo ahuun yorafo man inon. Upa Diosin nocohuun ramapaiquin nocon ointi shinansharacoinon. Furun futan Apamain mato asca huashopainon.

### Pablon Roma ano oinmitsai capaini

<sup>8</sup>Tau huaquin un mato yoisharapai. Man Jesucristo icoinra huacun

manifotiton nicamisifo. Ascacun un mato shinanquin un Jesucristohuunshon —iAichoran! Upa Diosin, —ishon un yoimisi. <sup>9-10</sup>Upa Diosin ua yonomapaiyai cuscan un curushcain yonoshomisi ahuun tsain shara Furunhuunooa un ato yoinon. Upa Diosifin ua oinquin un mato shafatifi cufishofafainaiton. Nan un cufiain cuscamaun Upa Diosin mato muran ua nichu huuati ishon un cufifafaini. <sup>11-12</sup>Un fasi mato oinpai mato Diosin tsain yoipaiquin. Ahuun Yoshin Sharahuunshon man icoinra huanon man yoinonansharanon Jesús tanasharashquin. Un icoinra huaino marifi man icoinra huainofin non unimanantanantiroquin.

<sup>13</sup>Uhuun yoramishtichin tapicahuun. Uhuun caifomari un ato Jesushuunooa yoimisi tanasharanonfo. Nanscarifi un mato huamapai. Mun catacatamisi ifiacuanano ahuara futsa huai un camisima. <sup>14</sup>Jesús ua yonoa ahuunooa manifoti un yoinon. Ua yonoa cuscan ayamai un yoitima itiro. Ascan nantifi un yoipai. Uhuun caifomari yoifain nahuafori yoifain cunu tapiafori yoifain cunu tapiamafori un yoinon. <sup>15</sup>Ascashori un mato tsain shara Jesushuunooa Roma anofo yoi capaimisi.

### Nan tsain shara Jesushuunshonfin ahuamamishti huatiroquin

<sup>16</sup>Nan tsain shara Cristohuunooa Upa Diosin ahuun curushhuunshon icoinra

huafoti ato numatiro afu nipanonfo. Uhuun caifo Israelifoa nicaquin tauhuanifo. Natiarifi mani futsafoan nicacani Upa Dios fu nipashcaquin. Ascacufin un ranotama manifoti ahuun tsain shara un ato yoicain. <sup>17</sup>Nan tsain sharafohuuonoa Upa Diosin noco tapimana ahuuscashumain non isharatiroquin ahuun tsain tanasharashquin. Nan non Jesús Ifo huakin tau huanitian non Upa ari caitianri nanscasi huaquin non icoinra huatiro isharacoinshquin. Diospan tsain cununi isca huaquin, —Nan Diosin aton chaca soashonafoanfin icoinra huamififoquin, —ishon cununi.

**Upa Diosin icoinra huamafo ato onaintimashqui**

<sup>18</sup>Ascafiacai atirifo ascarafoama. Diosihuunoacai shinanpaicanima. Icoinra huapaicanima. Chacasi shinanmisifo. Chaca fustisi tanapaicaniquin. Diospan tsain iconcain tapificashon nicacasmamisifo. Nantifi nanscarafosi Upa Diosin atoqui sinacoinquin. Nai muranshon ato onaintimaquin finacoinshquin. <sup>19</sup>Upa Diosin ahuu cuscaramainquin tapipaiquifin tapicuanafuquin. Upa Diosin ato shafacafi ismani. <sup>20</sup>Nantifi onihuaquin tau huanitian natianri ato shafacafi ismamisi. Mai yafi nai onihuanu cuscan nantiffain oinmisifo. Diosin ahuamamishti huatiro oinmisifo. Ascacun, —Uncai tapiama ahuu cuscaramain Diosiquin, —itirofoma. Nan tapiamafofin atohuun nuaquin.

<sup>21</sup>Ahuuonoa tapificashon yoicasmanifo. —Min nocon Diosin. Min fasi shara. Non mia noi. ¡Aicho! Min noco shara huafafainiran, —ishoncai yoinifoma. Ascacun ahuuonoa amaquiri ipaitisi shinannifo. Aton nomuran afanan ahuuonoa shafacafi shinantamarocon

nisopan shinantiro cuscan shinannifo. <sup>22</sup>—Nonfin fasi tapisharaquin, —ificatan tatimashunifo.

<sup>23</sup>Nocon Diosincai nanacama. Ifiacashocai isca huaquin yoinifoma, —Upa Diosin, tsoa futsacai mia cuscara shara imisima. Min ahuamamishti huatiro. Non mia noiran, —ificashon anori yoitama ahua futsafo rami huanifo. Na nocofunufu naashu payocofiafo nan ointsa rami huafain puiafo rami huafain yoinafo rami huafain rono cuscarafori rami huanifo. —Nanfo nocon Diosiran, —ishon yoipaonifo.

<sup>24</sup>Ascacun Upa Diosin ato potaquin futsani aton nomuran chaca huapaiyai cuscan huanonfo. Afanancai ato numanima. Afi ranan chaca huua tanannifo futsan namannoa ainfo fucashni huafaoan. Ainfori ascarifiaifoanno. <sup>25</sup>Upa Diosin tsain icoinra huatama chani fusti catonnifo. Diosin nantifi onihuanu. Nan Diosicai cufitama nan onihuafo cufinifo. Ascatama Diosin shararan ishon yoipacupainonfo.

<sup>26</sup>Ascacufin aton nomuran chaca huapaiyaifoan tapishon Upa Diosin ato potani. Afanan ato numanima. Upa Diosin noco onihua cuscan nocofunufu ainfo ya icaino ainfori nocofunufu ya inonfo. Ascatarocon ainfo afiranan fuchinanpaicani. Aforanansi iquinannifo. Chaca huatanannifo. <sup>27</sup>Nanscarifiai nocofunufu ainfo tanatama afi ranan iquinanpaicani. Ascashu chaca huananancatan aton nomuran aton cayari omitsisca huapaonifo.

<sup>28</sup>Ascatare Upa Dios onanpainifoma amaqi inifo. Ascacurifi arifi ato potani aton nomuran afiranan shinanpaiyaifo cuscan chaca huan tananonfo. <sup>29</sup>Chaca fustisi shinancani chaca huan tananonfo

aton ahuinma ya icaifoanno ainforori  
 ato funumafo yari ipaonifo. Aton  
 namari fipaifain. Fasi chacafo icain  
 mafo noiriamisi icain futsafoqui  
 shinanchacamisifo icain  
 fashimitsamisifo icain rutumitsamisifo  
 icain fochishmanantanancatan sinaisi  
 fuyamisifo icain  
 paramitsafoanfafainmisifo icain noimati  
 huamitsamisifo icain yoiti  
 huamitsamisifo icain <sup>30</sup>futsafo yoiti  
 huafain Dios noicasmafain  
 roanmitsamisifo icain cacapaimisifo  
 icain aton nomuran chaca fustisi  
 shinanmisifo icain aton apa yafi ahua  
 nicacasmafain <sup>31</sup>ahuara shara  
 shinanpaimisifoma icain tsoashtacai ato  
 icoinra huatirofoma icain  
 tsoanshtahuun noiyamacain chaca  
 huapaimisifo icain rauhuaquin  
 tapiamafo icain tsoanshtahuuncai  
 ramapaimisifoma icain. <sup>32</sup>Upa Diosin  
 ahuan tsain shara yoiquin isca huani,  
 —Futsafoan ascaran chaca huaiton un  
 ato namairan, —ishon. Yoini cuscan  
 man tapificashon aton chaca  
 shatupainifoma. Ascarifiatan futsafoanri  
 nan acaifo cuscan huaifoan oincaquin,  
 —iAichoran! Nanscarocon chaca  
 huatanacahuun, —ato huanifo.

#### Upa Diosin ato iconquin onaintimai

**2** <sup>1</sup>Ascano man shinanraca, —Nan  
 cuscara yora fasi chacacoin. Upa  
 Diosinmain ato onaintimapainonran,  
 —ifiafashon marifi man asca huamisiquin.  
 Ascashu, mafiri man yoimui  
 cuscaracoin. Matori onaintimatiro. <sup>2</sup>Nan  
 non ahuaara chaca huamisi cuscan  
 nantifi Upa Diosin man tapicoian. Ascan  
 man non tapian nan chaca huamisi  
 iconcoin ato onaintimai.

<sup>3</sup>Mancai Diosin cuscarama. Marifi  
 man nocofunufiashon man yoiquin isca  
 huamisi, —Nan chaca huamisi fomain

Upa Diosin ato onaintimapainonran,  
 —ifiaquin marifi man asca huamisi.  
 ¿Ascacun man shinanmun Upa Diosin  
 matori onaintimaimaquin? <sup>4</sup>Upa Diosin  
 matohuun noiquicai mato funa ahuusca  
 huarima. Man chaca huafiaiton mato  
 shara huafafaini. Mato funa  
 onaintimaima. ¿Man tapiamamun  
 matohuun ramapaiquin maton chaca  
 shatumapai man tanasharanon?  
 ¿Nanfohuunoamun man  
 shinanpaimacai? ¿Diosiqui man ointi  
 mutoimun?

<sup>5</sup>Upa Diosin mato shara huafiaintocai  
 man shinan futsapaima maton chaca  
 shatushquin. Diosiquiricai man  
 shinanmisima. Man chaca huaa cuscan  
 Upa Diosin ointiaquimaima. Ascan  
 chaca huaquin man unuyamaiton Diosin  
 sinaitian mato onaintimashqui. <sup>6</sup>Upa  
 Diosin nan niyoshon amisifo cuscan  
 atoti inanpacushquin. <sup>7</sup>Nan tsoaran  
 Diosin ato imapaiyai cuscan amisiton  
 futsafo shara huafafaini tsain shara Upa  
 Diosin atohuunoa yoisharaiton  
 nicapaicani. Isca huaquin, —iAicho! Un  
 mia yonoo cuscan min amisi. Un miqui  
 unimai. Min ufu ipasharatiroran,  
 —ishon nicapaicani. Afu ipashquin. Nan  
 cuscarafu Upa Diosin aya ato  
 imapacunaca. <sup>8</sup>Ascafata ratoranfoan afi  
 apaiyai cuscan fusti shinainfoan aton  
 nomuran fucash huamisi icain  
 Diospan tsain iconcoin tanatama ahuaara  
 chacafosi tanaifoan. Nan cuscarafu  
 Upa Diosin ahuan nomuran  
 sinacoinquin ato onaintimashqui. <sup>9</sup>Nan  
 ratoran futsa Israelifo iyamarai mani  
 futsafoan chaca huamisihaquin fasi  
 aton nomuran omitsiscas finacoinshceni.  
<sup>10</sup>Ascacun ratoran futsa sharamisicun  
 Diosin sharan ato yoishquin, —Mian  
 nicamisicun. Un miqui unimairan,  
 —ishon ato yoishquin. Aton nomuran  
 unimacaquin ahua fucash huanonfoma.

Israelifo iyamarai mani futsafo isharaifoan Upa Diosin ato shara huaiquin. <sup>11</sup>Ascacun Diospan nantifi noco nanscarafosi oin.

<sup>12-15</sup>Nantifiton chaca huamiscun ato onaintimashqui. Uhuun caifo Israelifoanma atirifiton Upa Diosin tsainquin cununifo cuscan oinyamafiamisishaquin ahuara shara aton nomuran tapiafo. Tapificashon shara huamisifoma. Chaca huafiacatan aton nomuran shinanquin isca huamisiko, —Un chaca huaran, —iyamarai, —Uncai chaca huamaran, —ishon shinancani. Ascacun chaca huaifoan ato onaintimashqui. Ascashu omitsiscapanacafo muran foshcni. Ascan uhuun caifo Israelifoan Upa Diosin yononi cuscan noco cunushoni cuscan non aya. Tsoan man tapiflashon chaca huaiton nan yononi cuscan huaquin ato onaintimaicain nan omitsiscapanacafo muran foshcni. Diosin tsain cununi cuscan nicafiashucaí ascacoianfoma ato imasharanon. Ascano Diosin yononi cuscaín ato yoishquin, —Min shararan, —ishon ato yoishquin. <sup>16</sup>Nantififain aton nomuran shinanmisifo cuscan Upa Diosin tapicoian. Nan shinanmisifo cuscan fomanfiainfoan nocon Ifoan nantifi ato puashoshquin. Upa Diosin ahuun Furun Jesucristohuunshon ato onaintimashqui. Nannori Diospan tsain sharahuunoa un mato yoi.

**Diosin yononi cuscan Moisés  
Israelifo tapimani**

<sup>17</sup>Uhuun yoramishtichin, Upa Diosin yononi cuscan noco cunushopaoni. Nan noco cunushonicun man shinanraca, —Upa Diosin non Israelifo noco fusti catonni futsafocai catonnima. Non fustifin ahuun yoraquin, —ishon man shinanmisiquin. <sup>18</sup>Mato amapaiyai

cuscan man man tapia. Tapimamisifoan ahuun tsain mato tapimana. Ascan ahuara shara nicashon, —Iconran, —ishon man yoisimi.

<sup>19</sup>Man yoiquiri isca huaquin, —Nocon caifoma fusho cuscarafoma. Ahuuscashomain Diosin tsain tanasharatiroquin tapiafoma. Nonfin ato tapimatiroquin. Faquish muran ica shinantsa afo. Nonfin chashamati cuscara ato chashashotiroquin Dioshuunoa tapinonfo. <sup>20</sup>Upa Diosin noco yononi cuscan iconcain. Ahuun tsainhuunshon non tapicoian. Ascacun tsoa futsacai tapiataima aton chaca shatushcaquin non aton facufo ya tapimatiroquin, —ishon man shinanmisimi.

<sup>21</sup>Man futsafo tapimamisi ¿Ahuuscain mafiri man tapimamuimanmun? Futsafo man yoisimisi, —Ahua onuyamacahuun, —man huamisi. ¿Marifimun man onumisima? <sup>22</sup>—Maton ahuinma fu iyamacahuun. Maton funuma furi iyamacahuun, —man ato huamisi. ¿Ascafiashu marifi maton ahuinma fu man icamun? —Ascan Diosicoínma cufiyamacahuun. Dios fusti noicoíncahuun, —man ato huamisi. ¿Manmun Upa Dios fusti tanacoíncai? <sup>23-24</sup>—Upa Diosin noco yononi cuscan man non tapicoian, —nan cacapaimisi cuscara man tsainfafaini. Man futsafo yoifiatacai marifi Diosin yononi cuscan man aima. Ascan matohuunshon nocon caifomafon yoiquin isca huamisiko, —Diosin ahuun yorafocai isharafoma. Ascan arificai sharamaran, —ishon yoisimisiko. Ascan matohuunshon Dios chaca huafo. Nannorifi Diospan tsainquin cununi.

<sup>25</sup>Upa Diosin noco yononi cuscan non aafin nan Israeli sharafo cuscara noco imatiroquin. Ascafia noco yononi cuscan ayamashu nan yora chaca cuscarafoma non itiro. <sup>26</sup>Yora futsafo

Diosin yononi cuscan amiscun Upa Diosin noco shara huashopaiyai cuscan atorifi shara huashotiro. Noco inanpaiyai cuscari atori inanshquin. <sup>27</sup>Nanfo Israelifomafiashton Diosin tsain nicasharacoincani. Manfin Israelifoquin. Diosin mato yononi cuscan tapicoinfiashu man yoitimamisi. Ascan nanfo isharafianocai man isharamisima.

<sup>28</sup>Diospan yoracoinin ahuun tsain tanasharatiro. Nanfofin Israelicoinfoquin. Futsafo Israelicoinfo cainfianishaquin Diosin yononi cuscacoin acanima. Afocai Diospan yoracoinfoma. Ascafiashucai Israelifocoinma. Nocon fuyamisi cuscara furonanfacu rama caian non foshqui rupa shatumisi. Ascan tapitirofo nanfo Israelico. Ascafia noco yononi cuscan non ato foshqui rupa shatufiacai ahuun tsain icoinra huafofacai Diospan yora itirofoma. <sup>29</sup>Diospan Yoshin Sharahuunoashu nocon nomuran fiananantiro non Diosiquiri shinansharanon. Ascashu Diospan yoracoin iishquin. Non ascaino yorafoan nocohuunooa yoisharayamafaiaino Upa Diosin nocohuunooa yoisharashquin.

**3** <sup>1</sup>Ascan nonfin Israeliri cainniquin. Ascan non ahuaraya cuscacai futsafo ayama. ¿Non amisi cuscan nocon facufo non aton foshqui rupa shatuainomun shara itiro? Ainfain. <sup>2</sup>Uhuun yoramishtichin, shinancapon. Upa Diosin manifoti yoipaiyai cuscan nocon caifo yoiqui tau huani. Noco tapimani cuscari non mani futsafori tapimanon.

<sup>3</sup>Icon, atirifi nocon caifocai Upa Diosin yononi cuscacoin acanima. ¿Icoina huayamafiashton Upa Diosin noco yoini cuscacun noco ashoimacai? <sup>4</sup>Ma. Ascacacunacama. Nantifi yorafoan noco paratirofiancai Upa Diosin noco

parapacunacama. Nanfin iconco. David cunuquin isca huani, “Yorafoan Upa Diosin tsain icoinra huayamafiashton ahuun tsain cayacafi iconcoin manifoti ato tapimashcaniran,” ishon cununi.

<sup>5</sup>Futsan shinanquiraca, —Upa Dios fustifin sharaquin. Noncai ascaranma. Ascan non chaca huaiton futsafoan noco oinquin Upa Dios noco cuscarama aafin sharacoinquin. Ascan tapitirofo Upa Dios mimacai sharacoincun. Nocon chacahuunshon futsan tapitiro Dios sharacoincun. Diosincai iconquin noco onaintimatiromaran, —ishon anori shinantirofoquin. <sup>6</sup>iOhua! Fasi amaquiri shinancani. Upa Diosicai non chaca huaa cuscan ointiaquimatiroma. Non chaca huafaiton Upa Diosin noco onaintimayamaitocai ahuuscashon non tapitirofoma afanan asca huashquima. Diosin chacafo onaitimayamaino ahuuscashomain yorafoti yoitiroquin afu ipayamarain omitsiscapanacafo muran focanikai.

<sup>7</sup>Ascan futsafoanra shinanncani, —Un chani yoimiscun futsafoan tapitirofo Upa Diosin iconcoin fusti yoimisi. “Upa Diosin sharacoinran,” ishon yoishcaini. Ascan uhuun chanihuunshon futsafoan mima huaquin Dioshuunooa shinansharashcaini ¿Ascan ahuuscain, “Min chaca huamiscun un mia onaintimairan,” ua Diosin huatiromun? —Nannori man shinanracaa. <sup>8</sup>Nan cuscara yorafoan fasi amaquiri chaca shinanpaicani. Isca huaqui yoipai, —Non chaca huanoncahuun. Ascan Dioshuunooa shinansharatirofoquin, —ishon yoipaicani. —Pablonunri anori yoimisiran, —ishon yoicani. Chanimisifo. Uncai anori yoimisima. Upa Diosin iconquin na cuscafo onaintimashqui.

### Tsoa futsacai non isharamisima

<sup>9</sup>¿Ascan yora futsafo chacafiaino noncai ato cuscaramamun? ¿Norus fustimun non shara? Ma. Anorima. Un mato tapima cuscan nantifi yorafocai nocon caifomafaoan norifi non Israelifoanri man non chaca huamisi. <sup>10</sup>Nunorifi Diosin tsain cunuquin isca huaniquin,

“Diosin noco yononi cuscacai tsoashta amisima. <sup>11</sup>Diosin noco yononi cuscan tsoancai tapicoimisima. Mancai Upa Dios onanpaicoima noco yononi cuscan tapishquin. <sup>12</sup>Manifoti anoafaoan Upa Dios cachiquiri huaafo ato isharamapayai cuscan atamarocon chacacoin tapiafo. Tsoacai shara tapimisima. Tsoa fusticai isharamisima. <sup>13</sup>Yora naacun mai huashon non fupuaño pisin tohuutiro cuscan nanscarifiai aton ashfan muranshon tsain fasi chacacoin yoimisifo. Nan rono paupaton noco nasa non mutiro cuscan aton tsainmanri noco omitsiscamatiro. <sup>14</sup>Roanmitsamisifo icain tsain isininpaton yoimisifo. <sup>15</sup>Samamashta yora rututirofo. <sup>16</sup>Nan cahuancacainaitishon yora chaca huafoanfainmisi ato omitsisca huafoanfainmisi. <sup>17</sup>Diosin nocon ointi shinansharamapayai cuscacai afoan mumisima. <sup>18</sup>Dioshuuñoa shinanmisifoma. ‘Aacai ahuamaran,’ ishon shinansisifo. Aquicai ratucanima,”

ishon Diosin tsain inonpacoai cuscan yoimisifoan cununi.

<sup>19</sup>Man non tapia Upa Diosin yononi cuscan Moisés noco cunushoni. Noco yononi non chaca huanonma. Noco yononi cuscacai non amisima. Ascan

tsoancai yoitiroma isca huaquin, —Diosin yononi cuscan un amisiran, —ishoncai yoitiroma. Iconquin nantifi noco onaintimatiro. <sup>20</sup>Ascacuai Upa Diosin tsohuuñoa yoitiroma isca huaquin, —Un mato yononi cuscan man amisi. Man ahuwa chaca huamisiraran, —noco huatiroma. Diosin noco yononi cuscan man non tapicoinfashon nanhuunshon non shinantiro, —iOhua! Upa Diosin yononi cuscacoincai un amisima. Urifi un chaca huamisiraran, —ishon non shinantiro.

### Jesús icoinra huaashu non Dios fu ipatiro

<sup>21-22</sup>Upa Diosin noco yononi cuscan Moisés noco cunushoni. Noco cunushoni cuscan non apaifiai non itiroma Diospan yora iishquin. Ascafia ahuuscashomain nocon chaca noco soashotiroquin a cuscara shara non inon Upa Diosin natian noco tapimana. Nannori Moisés yafi Diospan tsain yoimisi futsafoanri cununifo. Ratoranfo nocon caifo Israelifo iyamarai nocon caifoma non Jesucristo icoinra huacun nocon chaca noco soashotiro a cuscara noco imasharashquin. <sup>23</sup>Manifoti anoafaoan nantififain man non chaca huamisi. Upa Diosin noco imapayai cuscacai tsoa acoimisima.

<sup>24</sup>Ascafiaacun Jesucristo noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Non icoinra huacun afanan chaca nocon ifo itama Jesucristo acoim nocon Ifo inon. Non ahuara shara huahuunshoncai noco numanima. Ahuun Furunhuunshon nocohuun noiquin noco numani.

<sup>25</sup>Ahuwa chacacai Upa Dios fu itiroma. Ascan Furun nichini nococairocon onaintimatama Furun onaintimani nocohuunoashu nashon nocon chaca soashonon. Ascan ahuan imi foyanan noco nashoni non icoinra huaiton Upa Diosin noco onaintimaima. Ascan Furunmun noco nashoantaima iyopaonifoanri chaca huapaonifo cuscan. Tapiyonifo chipo

Furun atohuunoashuri nashquiai. Ascano icoindra huafoan aton chaca iconquin Furunhuunshon soashotiro afori afu ipanonfo. <sup>26</sup>Natianri Diosin ato ismapai chaca huafiamisishaquin Jesús icoindra huacun ahuun yorafo ato imatiro. Man raca shinain, —¿Ahuuscain chaca huamisifo ato onaintimama Upa Dios fu ipatirofomun? —ishonraca shinancaniquin. Anorimafinquin. Furunmun ato nashoni aton chaca soashoshquin. Ascan nan icoindra huacatan Upa Dios fu ipatirofo. Iconquin ahuun yorafo ato imatiro.

<sup>27-28</sup>Non ahuara shara huahuunshoncai nocon chaca noco soashonima. ¿Ascan tsoancai yoitiroma isca huaquin? —Upa Diosin noco yononi cuscan un nantifi amisi. Ascacufin un afu ipatiroquin, —ishon tsoancai anori yoitiroma. Ascarafo shinainno cacapaimisi itiro. Upa Diosin noco yononi cuscan non nicamisihuunshocai noco numanima. Furun icoindra huaiton noco numatiro. Nannori non mato yoimisi. <sup>29</sup>¿Upa Dios nocon caifo Israelifohan nocon Dios fustimun? Ma. Caifo futsanfoanri aton Diosiri.

<sup>30</sup>Upa Diosin noco nanscarasi huai. Nocon caifo yafi nocon caifomari Jesús icoindra huaiton nocon chaca noco soashotiro afanan noco chacahuunoa shinanonma. <sup>31</sup>¿Ascano non Jesús icoindra huacun Diosin Moisésahuunshon noco yononi cuscan non yopaimamun cununi cuscan aquin? Ascata ma non Jesús icoindra huaiton Upa Diosin noco yononi cuscan non atiro. Jesushuunshon fusti non atiro.

**Abrahamhuunoa Pablo noco ahuara futsa tapimani**

**4** <sup>1-2</sup>Ascatan natian un nocon shuni Abrahamhuunoa mato yoi. ¿Diosin yononi cuscan aimun ahuun chaca soashoni sharacoin inon? Ma. Anorima.

Abraham asca huaiton yoicuana, —Unfin Diosin yononi cuscan un amisiquin, —ishon yoicuana. Ascafiashu nanorikai yoimisima. Upa Diosin ahuun ointaificai ascatiroma. <sup>3</sup>Ahuunoa Diospan tsain cununi isca huaquin, —Abraham Upa Dios icoindra huamisi. Ascaino Upa Diosin ahuun chaca soashona a cuscara isharanon, —ishon cununi.

<sup>4-5</sup>Non yonoaino ifoan noco cashman inainna. Noco nifishon noco inantiro. Nanscarifiai non ahuara shara huatiroma Upa Diosin noco nifinon nocon chaca noco soashonon non afu ipanon. Nonfin chaca huamisifoquin. Ascafiashon non Jesús icoindra huacun Upa Diosin noco yoishquin, —Un maton chaca soashona. Man uhuun facuhuunoashu isharanon, —ishon noco yoishquin. <sup>6</sup>Nannori nocon shuni David yoini. Noncai ahua shara huatiroma Upa Diosin noco unimamanon. Afin noco yoitiro, —Un min chaca mia soashona. Ascan min ua cuscara shara iquiran, —ishon noco yoiaino non unimatiro. <sup>7</sup>David isca huaquin yoini, “Tsoan ahuun chacafo Upan Diosin rau huaa afanan afohuunoa shinanyamaino fasi unimatiro. <sup>8</sup>¡Aicho! Upa Diosin isca huaquin yoishquin, ‘Min chaca huaa cuscan un afohuunoa afanan shinanpacunacama. Natian min chaca huamisima cuscara min itiroran,’ ishon yoiaino fasi unimacointiro,”

ishon David yoini.

<sup>9</sup>¿Upa Diosin Israelifo fusti unimatiromun? Ma. Israelirifomari aton chaca soashotiro a cuscara shara imashquin. Abraham Diosin icoindra huacun ahuun chaca soashona a cuscara shara imashquin. Nannori non mato yoimisi. <sup>10</sup>Foshqui rupa shatuataima

ahuun chaca soashoni a cuscara shara imashquin. <sup>11</sup>Abraham foshqui rupa shatuataima Upa Dios icoinra huaqui tau huani. Ascacun ahuun chaca soashoni a cuscara shara inon.

Ascaino chipo fari ranan finoanno Upa Diosin Abraham yononi, —Min non min yorafori foshqui rupa shatucahuun. Nan foshqui rupa shatushonfin min shinantiro isca huaquin, “Icon Upa Dios un icoinra huacun uhuun chaca ua soashona ua shara huapanaca Upan Diosin ua yoiyoniran,” —ishon Diosin Abraham shinanmani. Ascacufin tsoafo foshqui rupa shatuataima Dios icoinra huashu Abraham ahuun upa cuscara itiro. Afín foshqui rupa shatuataima Upa Dios icoinra huaquin tau huani. Ascacun ahuun chaca soashoni a cuscara shara inon. <sup>12</sup>Foshqui rupa shatuafori Abraham cuscara itirofoquin. Aafín foshqui rupa shatuataima Dios icoinra huaniquin. Afoanri arifi Jesús icoinra huacanashu Diospan yora itirofoquin. Ascan Abraham aton upa cuscarari itiro.

**Abraham Diosin yoiyoni cuscan icoinra huashon ahuuoa fini**

<sup>13</sup>Upa Diosin Abraham yoini isca huaquin, —Min non min funafori nan maitio un mato inannon matonna inon, —ishon yoiyoni. Upa Diosin icoinra huacun aton chaca soashona a cuscara shara inonfo. Ascacufin ato yoiyoni cuscan ato inanshquin. <sup>14</sup>Futsafoan icoinra huayamafiashton shinanquin isca huaa, —Diosin yononi cuscan un aiton uqui unimatiro noco inanpaiyai cuscan ua inanshquiran, —ishon shinantirofo. Nanfo Diosin yoiyotiani cuscan fiaino non ipaitsi icoinra huaa. <sup>15</sup>Ascafiacai anorima. Diosin noco yonoyamaino tsoacai yoitima icuanamafinquin. Ascafia noco yononi cuscan apaifiaicai

tsoa ascamisima. Diosin chacafoqui sinai yoitimamisifo onaintimashqui.

<sup>16</sup>Ascan non ahuara shara huaacucaí Upa Diosin noco yoiyotiani cuscan noco inainma. Non icoinra huaiton noco cashman inanshquin. Ascan nan Israelifo yononi cuscan tanaifo iyamarai nan tanaifoanmari Upa Dios icoinra huacanashu ahuun yorafo itirofo. Ato yoiyotiani cuscan cashman inanon. Abraham icoinra huani cuscan afoanri icoinra huashu ahuun funafo cuscara itirofo. <sup>17</sup>Nannori Diosin tsain cunushoni isca huaquin, —Manifoti min aton upa cuscara. Un mia imashquinran, —ishon Upa Diosin Abraham yoiyoni. Abraham tau huaquin Upa Dios icoinra huani. Ascan norifi non chipo icoinra huaashu nocon upa cuscara itiroquin. Upa Diosin noco oin non Abraham ahuun facufo cuscaracun. Diosin yora nacun funimatiro ninon. Icataima rufofo Upa Diosin yoiqui tau huani.

<sup>18</sup>Ascano Abraham anifoshta afanan facu atiromafiashton Dios icoinra huaacun. —Min chipo facu yashquin. Min funafori ichaparasi cainshquiran, —ishon Upa Diosin yoiyoni cuscan icoinra huani. Ascan yora ichapafoan aton upa cuscara ica. <sup>19</sup>Tapini anifoshtacoin cien fari aqui caa. Ahuin Sararifi noventa fari aqui caa afananricai facu nanutiroma. Ascan man tapifiashton Diosin yoiyoni cuscan icoinra huani. Icoinra huaa cuscaí afanan amaqui ipainima.

<sup>20-21</sup>—Un anifocoinno uhuun ahuinri yoshafofiashton Upa Diosin ua yoiyoni cuscan ua facu inantiroran, —ishon shinanni. Mimacaiquin icoinra huani. —iAicho! Upa Diosin, mian yoiyoni cuscan mian inanshquin. Min curushhuunshon mian yoiyoni cuscan mian ashotiroran, —ishon yoini.

<sup>22</sup>Icoinra huaiton Upa Diosin ahuun

chaca soashoni a cuscara shara inon.  
<sup>23-24</sup>Upa Diosin tsain yoini isca huaquin,  
 —Abraham Upa Dios icoinra huani.  
 Icoinra huahuunshon ahuun chaca  
 soashoniran, —ishon cununi. Abraham  
 fustihuunshocai cununima. Norifi nan  
 icoinra huafoti noco cunushoni. Nocon  
 Ifo Jesús naacoinfiacun Upa Diosin  
 funimani nipanon. Nan non icoinra  
 huaiton nocon chacari noco soashonon  
 a cuscara shara non inon.

<sup>25</sup>Nocon Ifo Jesús namani nocon  
 chaca noco soashonon. Nantori  
 funimani Upa Diosin noco rau huanon a  
 cuscara shara non iishquin.

#### Tsoan nocoqui patatiroma

**5** <sup>1</sup>Upa Diosin nocon Ifon  
 Jesucristohuunshon noco rau huua  
 nocomaqui afanan iquima no fu  
 ipashquin. Ascano nan icoinra huashu  
 non afu isharapacutiro. <sup>2</sup>Non icoinra  
 huacun Upa Diosin noco noiaino non  
 afu shafatifi rafutiro. Ascano  
 unimacoinquin non tapitiro noco  
 imapaiyai cuscan shara non atiro.

<sup>3</sup>Ascatari non Jesushuunoashu  
 omitsiscafiaquin non shinanchacaquima  
 Jesús tununi cuscan non tunuointiro.  
 Ascatan non unimatiro. <sup>4</sup>Non tunuaino  
 Upa Diosin nocoqui unimatiro non Jesús  
 cuscara isharashquin. Non isharaquin non  
 tapitiro non chipo afu ipasharashquin.  
<sup>5</sup>Upa Diosin ahuun Yoshin Shara nocoqui  
 nichini. Ahuunshon non tapitiro noco fasi  
 noicoín. Nan tapishocai non  
 shinanchacatiroma. Noncai iscatiroma,  
 —¡Ohuashta! Un ipaitsi Jesushuunoashu  
 un omitsisca. Ua yoiyoni cuscan ua  
 ashoshquimaran, —ishoncai non anori  
 shinantiroma.

<sup>6</sup>Shinacapon. Noncai ahuuscashon  
 nocon chaca soatiroma Upa Dios cuscara  
 isharashquin. Non ascara chaca icaino  
 nantianri Cristo oni noco nashoshquin.

<sup>7</sup>Non isharafiatiro tsoan noco  
 nashotiroma. Itsairaca yora  
 sharahuunoashu fustirasi noco nashotiro.  
<sup>8</sup>Ascaffiacun non Diosquiri chaca  
 huafaianton nantianri Cristo  
 nocohuunoashu nani. Ascano Upa Diosin  
 noco ismani fasi nocohuun noicoínquin.

<sup>9</sup>Ahuun imi foyanan Criston noco  
 nashoni Upa Diosin noco rau huanon a  
 cuscara shara non inon. Ascacun icoinra  
 huamafoqui Upa Diosin sinaquin ato  
 onaintimaitian noco mimacai huaquin  
 numashqui non omitsiscapanacafo  
 muran canonma. <sup>10</sup>Non Upa Dios  
 noicasmayopaonitian Furunmun noco  
 nashoni noco numano non afu ipanon.  
 Natian Jesús niahuunshon mima  
 huaquin noco numanon Upa Dios fu  
 non ipasharanon. <sup>11</sup>Ascano natian  
 nocon Ifo Jesucristo noco Apa Dios ya  
 imapacushquin non ahuunoashu  
 unimacoinon.

#### Adán yafi Cristo

<sup>12</sup>Ascatan tapicahuun. Adán chaca  
 huaqui tau huani. Chacahuunoashu  
 nani. Ascacufin ahuunshon nantifi  
 manifotifain chaca huamisifoquin.  
 Ascano nantifi nai futsushquin.  
<sup>13</sup>Moisés huunshon Upa Diosin yorafo  
 yonoataima nantifi manifoti anofoan  
 chaca huapaonifo. Moisés yononi cuscan  
 tapishoma Diosin nanfohuunshoncai ato  
 onaintimanima nannonfo. <sup>14</sup>Ascaffiaquin  
 Adán niyopaonitian non Moisésianri  
 yorafoti nai futsunifo. Upa Diosin Adán  
 yonofia nicayosmani chaca huani. Adán  
 Dios chaca huani cuscan futsafoan  
 huayamafiacanashu nai futsunifo. Adán  
 onihuaquin tau huani. Chipo Cristo arifi  
 mai ano oni Adán cuscara nocofunu  
 ishquin. Ascafiashucaí Adán  
 cuscaracoinma.

<sup>15</sup>Nan nocofunun Adán ahuun  
 chacahuunoashu nantifi yorafo nai

futsucani. Ascan nan nocofunun Jesucristo fusticai ascanima. Ahuunshon yorafohuun ramapaiquin Upa Diosin ato rau huatiro aton chaca soashquin. <sup>16</sup>Adán chaca huaahuunshon Upa Diosin nantifi namaqui futsai. Ascafia Cristohuunshon aton chaca soashotiro natamarocon afu isharpacununfo. <sup>17</sup>Adán ahuun chaca fustihuunoashu nantifi namisifono mimacaiquin Jesucristo fustihuunshon Upa Diosin noco rau huatiro. Noco rauhuano non afu ipasharanon a cuscara shara iishquin.

<sup>18</sup>Ascano Adán chaca huanihuunoashu fusti nantifi namisifo. Nanscarifiai Jesús ahuun sharahuunoashu fusti nantifi aton chaca soashotiro ato omitsisca huatamarocon ato nimapacunon. <sup>19</sup>Nan nocofunun Adán Diosin nicacasmaquin tau huanino ahuunshon chaca huapamisifo. Nanscarifiai nan nocofunun Jesucristo fusti Apan yoini cuscaín. Ascano Apa nicacoinshon ahuunshon yora ichapa imasharatiro Apa fu ipanonfo.

<sup>20</sup>Upa Diosin yorafo yonopaiyai cuscan Moisés cunushoni a chaca huamisifo cuscan tapinonfo. Nanhuunshon non tapitiro non fasi chaca huamisi. Mimacaiquin non tapitiro Upa Diosin nocohuun ramapaiquin noco rau huatiro nocon chaca soashoshquin. <sup>21</sup>Ipaoni chaca fustisi yorafoan aton ifo icaino ato namaquin futsani. Ascafiashu natian Upa Diosin nocohuun ramapaiyaino nocon Ifo itiro. Nocon Ifo Jesucristohuunshon nocon chaca noco soashotiro a cuscara shara non inon afu ipashquin.

**Non Cristo fu nani cuscaracoin afanan chaca nocon ifo inonma Cristo nishon nocori nimapacunon**

**6** <sup>1</sup>Ascan atirifoanraca shinanquin isca huacaniquin, —Non chaca huafafainfiainoraca Upa Diosin nocohuun ramapaiquin. Nocon chaca

noco soashonaran, —ishon amaquiri shinanmisifo. <sup>2</sup>iAi timafin! Ascayamapacushapainonran. Jesús noco nashoni nocon chaca afanan nocon ifo inonma. Yorán nashocai afanan futsa nicatiroma a furicai afanan rafutiroma. Futsan ahuun iforicai itiroma. Nanscarifiai non Jesús fu naa cuscaracoin chaca afanan nocon ifo inonma. <sup>3</sup>¿Man tapiamamun man nonfin unu muran iquimamuaquin Jesucristo ahuun yorashon ato oinmashquin? Ascacun Jesús noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Norifi afu naa cuscaracoinshon non afanan chaca huanonma. <sup>4</sup>Ascano Jesús maini cuscan norifi non chaca huapaoni afu nani cuscaracoin. Ascashon Upa Diosin ahuun curushhuunshon Furun funimani afu ipasharanon. Nanscarifi aqui nocorifi funini cuscaracoin non afu ipasharanon non chaca huapaoni cuscan afanan non anonma.

<sup>5</sup>Naino non ahuun yoracoin ini afu yora fusti cuscara iishquin. Nacun afincoin funimani isharpacunun. Norifi ahuun yoracoianshu a cuscara funa shara non itiro. <sup>6</sup>Jesús mastafono norifi afu masta cuscaracoin. Non chaca huapaoni cuscan cuyonon. Non Jesús ifoataima chaca nocon ifo ipaoni. Non afu masta cuscaracoin afanan chaca nocon ifo inonma. <sup>7</sup>Shinancapon. Tsoan nashocai afanan chaca huapaitiroma. Marifi Jesús fu naa cuscaracoinshocai man afanan chaca huapaishquima. Afanan chacapan mato yonotiroma mato chaca huamapaiyai cuscan anonma.

<sup>8</sup>Non Cristo fu naa cuscaracoinshon non icoinra huashu non afu ipasharatiro. Nanri non icoinra huai.

<sup>9</sup>Man non tapia iconcoin Cristo funimani afanan nanonma. Ahuashtatocai afanan Cristo

namatiroma. Ahuun ifo itiro ma afanan namanonma. <sup>10</sup>Nai fustinishaquin nocon chaca noco soashoni afanan chaca nocon ifo inonma. Ascano natian Apa Dios fu isharapacunaca.

<sup>11</sup>Nanscarifi aquin natian man shinantiro isca huaquin, —Un chaca ipaoni cuscan man cuyoa. Afanan ua ahuusca huatiroma. Natian un Jesucristohuunoashu Upa Dios fu rafucacaini ua amapaiyai cuscan aashquin, —ishon anori shinacahuun.

<sup>12</sup>Ascacufin afanan chaca maton ifo imayamacahuun mato chaca huamapaiyai cuscan ayamacahuun <sup>13</sup>Isca huaquin shinacahuun, —Yoshin chacan, mian chaca huamapaiyai cuscacai mian amatiroma. Uhuun cayacai minama mian chaca huamapanan, —ishon yoicahuun. Man chaca ipaoni cuscan man naa cuscacoin. Ascafiashu natian man funa cuscacoin Upa Dios fu ipashquin. Ascano Upa Dios yoicahuun isca huaquin, —Upa Diosin, unfin minaquin. Mian shara huamapaiyai cuscan ua huamahuu. Uhuun caya non uhuun nomuranri mina mian amapaiyai cuscan ua huamahuu, —ishon yoicahuun. <sup>14</sup>Moisés yononi cuscacai non atiroma Upa Dios fu ipashquin. Nocon ifocai itiro ma non nipanon. Ascatama Upa Diosin matohuun ramapaiquin arusu mato numatiro mato ifo iishquin. Ascano chaca afanan mato ifo itiro ma.

**Upa Diosin mato shara huamapaiyai cuscan man ahuun oinmati inon**

<sup>15</sup>Moisés yononi cuscacai non atiroma noco imasharanon Upa Dios fu ipashquin. Ascan Diosin nocohuun ramapaiquin noco imashara. Nan fusti nocon ifo itiro noco numanon. ¿Ascano cai non chaca huafafaintiromun Diosin nocohuun ramapainon noco

chaca soashonon? Ascayamapacupainon. <sup>16</sup>Man tapian mafi man catontiro ratofomain mato ifoquin. Upa Dios man nicacointiro ahuun oinmati ishquin iyamarai chaca catontiro ahuun oinmati ishquin. Chaca catoanshu man omitsiscapashquin. Ascan man Upa Dios nicacoianshu man afu isharapacunaca. <sup>17</sup>Man chaca catonpaoni ahuun oinmatifiashon natian Upa Diosin mato yoimisi cuscan maton nomuran man nicacoian. ¡Aicho! Upa Diosin mato imasharamisi. <sup>18</sup>Ascano cai chaca afanan maton ifo itiro ma mato yonoshquin. Natian ahuara shara fusti maton ifo itiro. Manfin ahuun oinmatifoquin.

<sup>19</sup>Man oinmati yafi ifohuunoa man tapicoian. Ascan atohuunoa un mato yoipaiyai cuscan un mato yoi man shafacafi tapinon. Chaca futsa futsatapafo man huapaoni. Ascacun chaca mato ifo ipaoni. —Ua chaca huamapaiyai cuscan un aashquin. Fasi finacaiari un chaca huairan, —ishon man shinanpaoni. Afanan asca huayamacahuun. Natian Upa Diosin yoicahuun man ahuun oinmatifo. Afanan chaca huatama ahuara shara fusti ahuun oinmati man itiro.

<sup>20</sup>Ipaoni chaca maton ifo icaino mancai ahuara shara shinanpaonima maton ifo inon. <sup>21</sup>¿Man ipaoni cuscan sharamun? ¿Mato imasharamun? Ma. Ipaoni cuscacai afanan afohuunoa man shinanpaima. Afohuunoa man shinainno man rafitiro. Nan chacafo shatuyamaino man naitian man omitsiscapanacafo muran man catiro. <sup>22</sup>Ascafia natiancai chaca afanan maton ifoma Upa Diosin maton ifo. Manfin ahuun oinmatifoquin. Man ahuun oinmatifocun mato shara huafafaini a cuscara shara man inon man afu ipanon. <sup>23</sup>Tsoa chaca ahuun ifono ahuunshon ato omitsiscapanacafo

muran potashquin. Ascafia nocon Ifo Jesucristohuunshon Upa Diosin noco cashman numano non afu ipanon.

**Nocofunu fu ainfo fiananfohuunoa  
cuscara ahua futsan ato tapimani**

**7**<sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato yoipaiyai cuscan man man tapicoian. Moisés noco yononi cuscan man man tapia. Non niyoano noco yonotiro. Non nano noco afanan yonotiroma. <sup>2</sup>Iscara un mato tapimapai. Ainfo funun fianocai nocon caifoan yononi cuscan funu niyoano unutiroma. Ascacun funu nanocai afanan tsoan afanan yonotiroma. <sup>3</sup>Funu nano futsan fitiro. Asca huaquicai chaca huatiroma. Ascafia funu niyoanocai futsa fu fianantiroma. Futsan fiaino furoma chaca itiro. Nannori nocon caifoan yononi.

<sup>4</sup>Uhuun yoramishtichin, nanscarifi aquin Moisés yononi cuscan maton funu cuscara nan maton ifo ipaoni. Ascafia Jesús mastanifotian marifi man afu naa cuscaracoin. Naashu afanan Moisés yononi cuscan maton funu cuscara itiroma. Cristo naafishu funini cuscan marifi afu funini cuscaracoin funa cuscara iishquin. Natianfin man Cristonaquin maton ifo inon a cuscara shara ishcaquin. <sup>5</sup>Jesús man Ifo huataima chaca maton ifon ipaoni. Moisés mato yonopaiyai cuscan atama yoitimacoinshon man fasi chaca huapaoni. Nan chacafohuunoashu non natiro omitsispacunacafo muran noco imatiro. <sup>6</sup>Non ascafiapaoonishaquin non Jesús fu naa cuscaracoin.

Ascanocai Moisés cununi cuscan nocon ifo afanan itiroma. Nococai shinanmatiroma isca huaquin, —Min Moisés cununi cuscan ayamashu min nipatiromaran, —ishoncai noco yonotiroma. Noncai afanan ahuun

oinmatima. Natian non Diospan Yoshin Sharahuunoashu non unimacoincain non Upa Dios yonoshotiro.

**Chacapan ua ifoahuapai**

<sup>7</sup>¿Ascana Upa Diosin Moisés huunshon yononi cuscan chacamun? Ma. Anorima. Amaquiri shinanyamacahuun. Moisés cununi cuscan un oinyamashon un chaca huamisi un tapicuanama. Uhuun nomuran un chaca fuchipaipaoni cuscan uhuun ointi un noconi. Moisés cununi cuscan un oinyamashon uhuun ointi muran un shinancuanama. <sup>8</sup>Ascafia Moisés cununi cuscan oinfiaquicai un chaca shatutama un finacaipaoni. Fasi finonmafain un chaca noipaoni. Upa Diosin noco yonoyamanicai non yoitima icuanama.

<sup>9</sup>Diosin noco yononi cuscan un tapipaonima un chaca huafiaquicai un mupaonima. Ascafia Diosin noco yononi cuscan un nicacoinshon un ahuunshon tapini unfin chaca huamisiquin. Un tapiniri chaca huamisisifo omitsiscapanacafo muran focani. <sup>10</sup>Un shinanpaoni isca huaquin, —iOhuashta! Upa Diosin noco yononi cuscaicai un aima. Ua yononi cuscan un aiton ua nimapacucuana. Un ascayamacun ua omitsiscapanacafo muran ua camashquinran, —ishon un shinanpaoni. <sup>11</sup>Chacapan ua parapaoni. —Upa Diosin noco yononi cuscan un airan, —ishon un amaquiri shinanpaonima ascafiaqui un apaonima. Ascacun un tapipaoni uhuun chacahuunoashu un nai omitsiscai. <sup>12</sup>Man non tapia Upa Diosin noco yononi cuscan shafacafi sharacoin.

<sup>13</sup>Sharafiaucuai un ascamisima. Ahuunshon ua tapimapaoni non chaca huamisi cuscan fasi chacacoincun. Upa Diosin yononi cuscan sharacoinfiacun ahuunshon mun tapini un ascayamashu un omitsiscacaini nai.

<sup>14</sup>Man non tapian Moisés cununi cuscan Diosin ahuun Yoshin Sharapan shinanmani. Nan sharafianocai un sharama. Chaca uhuun ifo. Unfin ahuun oinmatiquin. <sup>15</sup>Ahuuscain un iscamisimun uncai tapiama. Un shara huapaiyai cuscacai un aama. Un asca huapaiyamafiaquin un amisi. <sup>16</sup>Un asca huafiaquin uhuun nomuranshon un shinan, —Upa Diosin Moiséshuunshon noco yononi cuscan sharacoinran, —ishon un shinain. Moisés yononi cuscan nannoricoin un shinain.

<sup>17</sup>Nannori shinanfiaquicai un chaca huai cuscan un shatutiroma. Ufico in un apaiyamafiaquin chaca uhuun ifono uhuun nomuran ua shinanchacamamisi.

<sup>18</sup>Mun tapia Upa Diosin ufu iyamaino un chacacoin. Diosimaisicai un ahua shara shinantiroma. Un sharapafiaicai un itiroma. <sup>19</sup>Un sharapaiyai cuscan atama un chaca huamisiquin. Un chaca huapaiyamafiaquin un amisi. <sup>20</sup>Ascano un tapitiro ufico in un chaca huapaiyamafiaquin chaca uhuun ifon icaino ua yonomisi cuscan un shatutiroma.

<sup>21</sup>Ufi amisi. Un sharapafiaitton chacapan ua amaquri shinanmapai un shara shinanonma. Un ascamisi.

<sup>22-25</sup>Uhuun nomuran, —iAicho! Upa Diosin ua yonoa cuscan shararan, —ishon shinanfiai un nicayosmamisi. Ua yonoa cuscan mun tapifiashu un nicayosmamisi. Chaca uhuun ifono ufi sharapaiyain cuscan un atiroma. Uncai chaca shatutiroma. Ascano un tapitiro uhuun nomuranshon un Upa Diosin oinmati ipai ua yononi cuscan aashquin. Ascafia un Dios ifo huayamaino un chacapan ahuun oinmati itiro ua yonomapaiyai cuscan aashquin. ¡Ohuashta! Uhuun nomuran un omitsiscacai. Unfin chacaquin. ¿Tsoan ua numatitromun chaca afanan uhuun ifo

inonma? Nocon Ifo Jesucristohuunshon Upa Diosin noco numani chaca afanan noco ifo inonma. ¡Aicho! Upa Diosin, min noco shara huamisi.

#### Diospan Yoshin Sharahuunoashu non ica

**8** <sup>1</sup>Ascano Jesucristo nocon Ifono nonfin ahuun yoraquin. Ascacucacai Upa Diosin —Min chacaquin un mia onaintimanon. Umaquinoashu omitsiscapanacafo muran catahuun, —noco huapanacama. <sup>2</sup>Jesucristohuunshon Diosin ahuun Yoshin Sharapan ahuun curushhuunshon noco nimashara afanan chaca nocon ifo inonma non omitsiscapanonma.

<sup>3</sup>Moisés yononi cuscan non tapifiacai aton noco isharamatiroma nocon chaca soashquin. Ascan Upa Diosin shinanni cuscan ahuun Furun nai muranshon mai ano nichini arifi noco cuscara yora inon. Noco cuscarafiahocai non chaca huamisi cuscan huamisisima. Noco nashoni afanan chaca nocon ifo inonma. <sup>4</sup>Ascano natian non Diospan Yoshin Shara tanashu Moisés yononi cuscan non atiro. Nocon nomuran chacapan noco shinanmapaiyai cuscan non afanan nicayamashon non Diosin tsain tanasharatiro.

<sup>5</sup>Non chaca shatuyamashu nan chacapan noco amapaiyai cuscan nan fusti non shinantiro. Ascan Diospan Yoshin Shara noco iquinano noco amapaiyai cuscan nan fusti non shinantiro. <sup>6-8</sup>Diospan Yoshin Shara nocon nomuran iquinano nocon ointi fasi unimacointiro. Ascashu non Upa Dios fu ipasharatiro. Asca ratoranfo chacapan aton ifo icaino Diosihuunao shinansharatiroma. Aton nomuran shinanchacamisifo Upa Dios noicasmaifoan. Ascan ato yonomapaiyai cuscan nicacasmamisifo. Chaca

shinancaquin Diosin tsain nicatirofoma. Nicayamashu Upa Dios fu ipatamarocon omitsiscapanacafo.

<sup>9</sup>Ascafia mancai aton cuscarama. Chaca afanan maton ifoma. Diosin ahuun Yoshin Sharafin mato fuqui. Nantofin mato yonomisiquin. Ointiaquimayamacahuun. Tsoan Jesús ahuun Yoshin Shara fu iyamaino ahuun yora itiroma. <sup>10</sup>Jesús matofu rafufiaino chacahuunoashu maton caya naashquin. Maton caya nafiacun maton yoshin Criston fiananan huai shara man inon afu ipashquin. <sup>11</sup>Jesús naafiacun Upa Diosin Yoshin Shara funimani. Nan Yoshin Shara matofu rafuaino matori funimashquin maton caya afanan nisharanon.

<sup>12</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin, Diospan Yoshin Shara no fu rafuaino Upa Diosinhuunoa non shinantiro noco amapaiyai cuscan aquin. Non chaca huamisi cuscacai non afanan shinanpaitiroma noco amapai cuscan aquin. <sup>13</sup>Chaca nocohuun nuano non omitsiscapanaca nai. Ascafia Diospan Yoshin Sharahuunshon non chaca huamisi cuscan non shatuaino afanan chaca nocohuun nutiroma non Upa Dios fu nisharapacunon.

<sup>14</sup>Diospan Yoshin Shara ato amapaiyai cuscan nicasharamisi. Nanfofin Diospan yorafoquin. <sup>15</sup>Ahuun Yoshin Shara noco shinansharamapai non afanan ratunonma. Nonfin Diospan Yoshin Shara fiacun nanton ahuun facufo noco ima. Ahuunshon non yoitiro isca huaquin, —Upa Diosin min uhuun Upashtaran, —ishon non yoitiro. <sup>16</sup>Nocon nomuranshon Diospan Yoshin Sharapan noco yoi isca huaquin, —Min Upa Diosin facucoinran, —ishon noco yoi. <sup>17</sup>Non ahuun facufocun Apan ahuun facucoin inantiro cuscan nocori inanshquin. Criston ahuun Furuncoinin

noco fasi omitsiscashoni. Omitsiscafianishaquin natian Apa Dios fu isharapacunaca. Nantifi Apanari ahuuna. Ascano norifi ahuunoashu natian non omitsiscafiai norifi chipo non afu Upa Dios ano isharapacunaca. Apan Cristo inan cuscari norifi non ahuun facufocun nocori inanshquin.

### **Chipo norifi Upa Dios yafi Cristo fu nisharapacunaca**

<sup>18</sup>Shinancapon uhuun yoramishtichin. Natian non ahuunoashu omitsiscafiaquin non shinanchacanonma. Non aqui nocoaino a cuscara shara noco imai. Non omitsiscái cuscan cuyoshquin. Ascan noco imashara cuscacai unupacunacama. <sup>19</sup>Upa Diosin ahuun facufo funimashquin a cuscara sharacoin imashquin. Ascan nan onihuanifoan manacani fasi oinsharapaicaquin ahuu cuscaramain non chipo ishquicain. <sup>20-21</sup>Onihuanifocai payocopaiyamafiai Diosin yononi cuscan payococani. Ascafiarquicai Upa Diosin noco funimanaitiancai onihuaniti afanan payoconacafoma. Nantianri non afu isharamisi afanan ahua chaca finontama. Nanscarifiai onihuanifoti sharastacoin icani afanan chacanatiroma.

<sup>22</sup>Man non tapia ainfoan facu cainquin isin mui pashapaitiro. Nanscarifiai nan Diosin onihuanifo omitsiscacaini nashcaini. Natianri nanscasi acani. <sup>23</sup>Norifi non Diospan facufo ahuun Yoshin Shara no fu rafuaino non tapitiro non chipo Dios fu isharatirofiashu natian non isinin itiro pashapaicain. Ascaquin non manasharatiro Upa Diosin icano noco ihuonon non ahuun facufocun a cuscara shara noco imanon. Natianri nocon caya funa sharacoin afanan isinin iyamacain

nonricai afanan natiroma. <sup>24</sup>Noco a cuscara shara imai cuscacai icataima. Ascafia non icoinra huaiton noco numatiro a cuscara shara non inon. Icoinra huashon unimayanan non manasharatiro funaquinma non aqui nocoaitian. Aqui nocoshocai non afanan manatiroma. Manmain oinquinfin. <sup>25</sup>Ascafia noco ihuiataima funaquinma non manasharayotiro.

<sup>26</sup>Nanscarifi aquin Upa Diosin ahuun Yoshin Sharapan noco ashosharafanfainni. Ahuuscashomain non Upa Dios cufisharatiroquin noncai tapiama. Ascan ahuun Yoshin Shara nocohuunshon noco cufishotiro. Nocohuun ramapaiquin noco cufishonai cuscan sharacoin tsoancai aaton cufiai cuscan huatiroma. <sup>27</sup>Ahuun Yoshin Sharapan shinain cuscan Upa Diosin onancoian. Nantifi nocon nomuranri non shinain cuscan tapicoian. Upa Diosin noco amapaiyai cuscan nannori ahuun Yoshin Sharapan icoinra huafoti cufishomisi.

**Jesushuunshon non nantifi finoncointiro**

<sup>28</sup>Ascano non tapia Upa Diosin noco catonni noco amapaiyai cuscan non anon. Non Upa noiaino ahuarafu ahuuscara afiaino afohuunshon Upan noco shara huashoin. Norifi non icoinra huai. <sup>29</sup>Non Jesús Ifo huataima Upa Diosin tapiyoni ratofoanmain icoinra huaicain. Icoinra huaafotaima shinanni isca huaquin, —Nanfo uhuun facu cuscara un ato imashquinran, —ishon shinanyoni. Ascashon Furun Jesús funimaqui tau huani. Ascashon nocorifi funimashquin a cuscara non inon ahuun chipo facufo inon icai. <sup>30</sup>Onanyoni non ahuun facufo ishquinon. Ascano noco nomuranshon noco yoini, —Uhuun facu icoinra huahuu. Tsoan anori yoiaiton un ato chaca soashoni isharanonfo, —ishon

Upa Diosin yoini. Aton chaca soashonano ahuun Furun sharashtacoin cuscara inonfo.

<sup>31</sup>¿Noco asca huasharaino non raquiri yoiromun? ¿Upa Diosin noco shara huafafainaino futsafoan noco raquiri huatiromun? <sup>32</sup>Upa Diosin nocohuun noiquin Furun numanima noco nantifihuunoashu nashonon. Ascanishaquin ahua futsa non yopai cuscan nanfori noco inanshquin. <sup>33</sup>Upa Diosin noco catonni nocon chaca soashonano Furun cuscara shara non inon. ¿Ascano tsoanmun, —Min chacaran, —noco huatiromun?

<sup>34</sup>Jesucristo noco nashocun Apan funimani. Apa Dios icano ato nantifi iquinon. Natianri Upa Dios noco cufishofafaini. Nan iconcucain tsoan, —Min chaca huamisiquin. Asca omitsiscapanacafo muran mia potanon, —noco huatiroma. <sup>35</sup>Tsoancai noco Cristomaqui imatiroma noco noinonma. Non omitsiscacain nocon nomuran fucash huafain non Jesushuunoa yoiaiton noco omitsiscamafain non fonicaian nocon sahuuti yopacain noco musumafain noco rutupaifain noco huafiaquicai noco Cristomaqui imatirofoma noco noinonma. <sup>36</sup>Diosin tsain cununi isca huaquin,

“Upa Diosin, shafatifi non itisharai mihuunoashu naashquin. Chashoanfo yosicun Ifoan ato rutumamisi. Nanscarifi aquin nocori rutupaicaniran,”

ishon cununi. <sup>37</sup>Noco asca huafafainfiafoan Jesús noco noiaino ahuunshon non ato finoncointiro. <sup>38-39</sup>Jesucriston nocon Ifonocai ahuashtaton Upa Diosmaqui noco pashcamatiroma noco noinonma. Nan un icoinra huacoinni. Upa Diosin nocohuun noiainocai ahua ahuuscatiroma nocohuun afanan

noinonma. Non nafiancucai amaqui noco pashcamatiroma. Non niyo anoricaí amaqui noco pashcamatiroma. Ahuun oinmatifoanricai amaqui noco pashcamatiroma. Yoshin chacafoanricai noco amaqui pashcamatirofoma. Ahuarafo natian icai cuscaricai noco amaquinao pashcamatiroma. Inonpacoai cuscaricai noco amaqui pashcamatiroma. Ahuara chacafo aton niaifofoanri amaquinao noco pashcamatiroma. Nan nai ariafo yafi mai anofoanricai noco amaqui pashcamatiroma. Upa Diosin nocon Ifon Jesucristohuunshon nocohuun noi. Ascano nantifi onihuafoanricai amaqui noco pashcamatirofoma afanan noco noinon.

**Upa Diosin Israelifo catonni  
ahuun yorafo inonfo**

**9**<sup>1-3</sup>Uhuun yoramishtichin un Cristohuunshon iconquin un mato yoi. Un muai cuscan mun tapia uncai mato paraima. Un mato iconquin yoi. Diospan Yoshin Sharan ua shinanmanai cuscan un iconquin yoicain. Uhuun caifo Israelifoancai nocon Numamisi icoinra huafoma. Ascacun uhuun nomuran un atohuunoashu omitsiscacaini. Un ato fasi shinancoinmisi. Uhuun caifo uhuun nomuran un ato shinanmisi isca huaquin, —Upa Diosin uhuun yora Israelifo un ato numapai mifu nipanonfo. Ascano ato Cristomaqui omitsiscapanacafo muran potatamarocon uacai potahuu un ato numanon, —ishon un anori shinanfiainocai Upa Diosin ascatiroma. <sup>4</sup>Upa Diosin ato catonni ahuun yorafo inonfo. Ato fu iyoshon ato ismapaoni ahuu cuscaramain aaquin. Ato shara huapaiyai cuscan ato yoiyoni. Ascashon ato yononi isharanonfo. Ato yosini

ahuuscashomain ichananshon cufitirofoquin. Ascarifi atan ahuara sharacoin ato ashoain cuscan yoiyoni.

<sup>5</sup>Maton shunifofoan Upa Dios tanasharafafainpaonifo. Nocon Ifo Cristo arifi Israeliri ini. Nocon shuni Abraham non Isaac non Jacobori aton funa. Aafin natian nantifiton aton ifoquin ato iquina. Ascan Upa Dios fasi shararan non huapanon. Amen.

<sup>6</sup>Upa Diosin noco yoisharayoni cuscan uhuun caifo Israelifoan icoinra huayamafiafoan ahuun tsain iconcoin. Ahuun yorafo yoiyoni cuscan ashquiquin. Ahuun yorafo shara huafiainocai atirifi Israelifo Diospan yorama. <sup>7</sup>Nanscarifi aquicain Abraham acai cuscan ahuun funa atirifoan icoinra huamisima. Afocai Diospan yorama. —Abraham ahuun facu futsafoyafiacun Diospan tsain cununi cuscan ahuun facu Isaac yafi ahuun funafo nanfosi Upa Diosin yoiyoni cuscan fitirotan, —ishon cununi.

<sup>8</sup>Ascano non tapitiro atirifi Abraham funafocai Diospan yorama. Diosin Abraham yoiyoni ahuun facu chipo cainshquiain. Yoiyoni cuscan Abraham icoinra huani. Nan icoinra huafosi Diospan yoraquin. Abraham facu cuscarafu. <sup>9</sup>Abraham ahuin Sarapan facu nanuataima Upan Diosin yoiyoni isca huaquin, —Fari futsan un miqui nasoshquin. Nantianri min ahuin Sarapan facu furonanfacu cainshquiran, —ishon yoini.

<sup>10-13</sup>Ascano man fari ichapa finontan Sarapan facu Isaac ahuin Rebeca rafanacani. Caiantaima Upa Diosin yoini isca huaquin, —Min facu Esaú cain tui. Afu rafanaca Jacob. Chipocuton oinmati cuscara iyoa ishquiran, —ishon yoini. Caiantaimacai ahua chaca huafain shara huatian inima. Ascafian Diosin yoiquin, —Jacob un noiquin un ashoin. Un iyoa

Esaucai un noiquin asca huaima,  
—ishon Diospan tsain cununi. Ascano  
non tapitiro Diosin inonpacoai  
shinanyoni cuscan atiroquin. Esaú futan  
Jacob amisifo cuscacai shinanyonima.  
Aafin apaiyai cuscan yoiyoni.

<sup>14</sup>¿Ascano Upa Diosin  
shinancoinmamun? Ma. Anoricai non  
shinantiroma. <sup>15</sup>Upa Diosin yoini isca  
huaquin,

“Nan un noiapaiyafin un  
noitiroquin. Nanscarifiai nan un  
ahuun ramapaiyaihuurifi un  
ramapaitiroquin,”

ishon Upa Diosin Moisés yoini.

<sup>16</sup>Ascano non tapitiro futsan  
shinanquin, —Diosin ua shara  
huashopainon, —ishon shinantiro  
iyamarai, —Un Upa Dios  
yonoshosharatiro ahuun rafanan ua  
inansharatiroan, —ishon non  
shinanfiatirocai anorima. Upa Diosin  
afin nocohuun ramapaiquin noco  
catontiro non ahuun yorafa non inon  
noco inansharashquin. <sup>17</sup>Ascano Upa  
Diosin Egipciofo aton niaifo yoini, —Un  
mia niaifo imashquin nantifi manifoti  
anoafoan un ahuamamishti huatiro  
minhuunshon tapinonfo, —ishon yoini.  
<sup>18</sup>Ascacun non tapitiro Upa Diosin futsa  
ahuun ramapaiyaihuunri  
ramapaitiroquin. Nanscarifi aquin  
futsan chaca huafafaina cuscan  
shatuamashu ointi mutocoin imatiro.

<sup>19</sup>Man futsan ua yoiraca isca huaquin,  
—Ascacun non chaca huaiton noco  
shatumanama nocon ointi mutocoin  
imashquin. ¿Ascafia ahuuscain Upa  
Diosin nocohuun nuamun? Afin apaiyai  
cuscacai tsoan atima huatiroma,  
—itsairaca amaqiri yoiquin. <sup>20</sup>Ma.  
Asca huayamacahuun. ¿Ahuuscain min  
Upa Dios tafipaimun? Minfin  
nocofunuquin. Aafin Diosiquin. Ahuara  
onihuamatocai yoiqui isca huatiroma,

—¿Ahuuscain mian iscara onihuamun?  
—huatiroma. <sup>21</sup>Cutin onihuamisiton  
mapo nan apaiyai cuscara shara cutin  
huatiro. Futsa amuran ahudara chaca  
nanuti huafain futsa amuran ahudara  
shara nanuti huatiro.

<sup>22</sup>Nanscarifiai Upa Diosin nantifi yora  
onihuafiacun atirifoan ahuun tsain  
nicacasmamisifo. Funainquimashta ato  
yoiyofiaiton nicayamaiaiyaifoan  
inoncai atoqui sinaquin. Ato potatiro  
chacani fustisi tapiaifoan. Asca huaquin  
ato ismatiro ahuamamishti huatiro  
cuscan. <sup>23-24</sup>Ascafiacai non ato  
cuscarama. Nocohuun ramapaiquin  
noco tapimamisi. Ascatari noco  
itisharamai unimacoincai non afu  
ipanon. Noco Israeli fusti catonnima  
non afu ipanon. Mani futsafori catonni.

<sup>25</sup>Oseas nan inonpacoai yoimisiton  
Diosin tsain cununi isca huaquin,  
“Futsafo Israelifomari un  
catonshquin uhuun yorafari inon.  
Tsoancai ato noiynomisimafiacun un  
ato yoishquin. Un mato noiran,”  
ishon Upa Diosin yoini cuscan Oseas  
cununi. <sup>26</sup>Afanan ato yoini iscahuaquin,  
“‘Mancai uhuun yoramaran,’ ishon  
Diosin mato yoiaran, huanifo.  
Ascafia chipo atohuunoa  
yoishcaquin, ‘Upa Diosin niaton  
man ahuun facuforan,’ ishon  
yoishquicani.”

<sup>27</sup>Isaías nocon caifo Israelifohuunoa yoini,  
“Israelifo ichaparasi ishquicani tsoan  
ato tanan huatiromafiashu  
fustirasiton iconra huashquicani Upa  
Dios fu ipashcaquin. <sup>28</sup>Yoini cuscan  
iconcoin. Yoiyoni cuscan manifoti  
anoafoan nan iconra huafoma nocon  
Ifoan ato onaintimariscashquin.  
Afanan ato manashquima,”

ishon Isaías cununi. <sup>29</sup>Ascashon Isaías  
afanan yoiyoni cuscan nanscacoiaian.  
Isca huaquin,

“Upa Diosin ahuamamishti huatiro. Nocon caifo Israelifo fustrasi numani atifi cuyononfoma. Asca huayamaino non Sodoma yafi Gomorra cuscarafo icuana. Nonrifi non cuyocuanaran,”  
ishon Isaías cununi.

**Israelifo yafi nan tsain shara Jesushuunoa**

<sup>30</sup>¿Ascano afohuunoa non raquiri yoitromun? Nan Israeliffoanmacai aton chaca shatucasmamisima Upa Diosin icoinra huashquin aton chaca soashonon. Ascafia natian atirifoan Jesús icoinra huaifoan Upa Diosin aton chaca soashona a cuscara shara inonfo. <sup>31</sup>Ascafia uhuun caifon Israeliffoan Upa Diosin Moisésuunshon ato yononi cuscan sharapaicaquin. Ascafiaicai Moisés yononi cuscahuunoashu shara inonfoma. <sup>32</sup>¿Ahuuscain iscaimun? Un mato yoinon. Nanfoancai Diospan Furun Jesús icoinra huaafoma aton chaca soanon. Ascatamarocon Moisés ato yononi cuscahuunoashu isharapaiafo aton chaca soashquin. Un mato ahuara futsa nicamapai. Toquiri fasi uhuapa fai naqui raca finonpai aqui oroshcomutiro. <sup>33</sup>Nanscarifi aquin Jesús finonpaiyaifoancai icoinra huacanima nipashcaquin. Nannori inonpacoai cuscan Isaías Diospan tsain cunuyoni isca huaquin,

“Un Israelifo aton fai naqui toquirininhuan ratain. Ahuunoashu yorafo pacunonfo,”  
ishon cununi.

“Nanscarifi aquin Upa Diosin Jesús Israeliffoqui nichini tsoan icoinra huayamashu funocoincani nipashcaquima,”  
ishon cununi isca huaquin,

“Ascafia tsoan icoinra huacoinshon shinanchacanacamaran,”  
ishon Diospan tsain Isaías cununi.

**10**<sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin, uhuun nomuran uhuun caifo un fasi shinain. Un atohuunshon Dios cufifafaini Jesús icoinra huanonfo Dios fu nipashcaquin. <sup>2</sup>Mun tapia nanfoanfin Upa Dios fusti fasi tanapaisharafiaquin amaquiri shinanfoquin. <sup>3</sup>—Nonfin Moisés noco yononi cuscan non aino Upa Diosin nocoqui animatiro noco numanonran, —ishon shinanpaonifo. Ascano Upa Diosin ato Jesushuunshon imasharapaiyai cuscan afu ipashcani. Ascafia nicacasmapaonifo. <sup>4</sup>Moisés yononi cuscan Criston mai ano niyoshon nantifi apaoni. Ascano Moisés noco yononi cuscaicai non afanan yopatiroma nocon chaca soanon Upa Dios fu ipashquin. Tsoan Cristo icoinra huaiton aton chaca soashotiro afu ipasharanon.

<sup>5</sup>Moisés isca huaquin cununi, —Upa Diosin noco yononi cuscan nantishon tapiquin non chaca huayamashu Upa Dios fu non nipatiroquin, —ishon cununi.

<sup>6</sup>Ascafia non Jesús icoinra huashon non isca huaquin yoitiro, —Maton nomuranshocai man isca huaima, “¿Tsoamun nai muran catiroquin Cristo fotomashquin noco numayonon?”

<sup>7</sup>Iyamarai, “¿Tsoamun mai muran catiroquin Cristo funishquin?” —ishon yoiyamacahuun. <sup>8</sup>Anorimaquin. Man Cristo icoinra huaiton mato numatiro. Nannori non mato yoimisi. —Mancai raqui cayotiroma Cristo fu ishquin. Natian man Cristo yoitiro matofu rafunon. Maton nomuranri man icoinra huacun matofu rafutiroran, —ishon Moisés cununi. <sup>9</sup>Ascano, —Jesús uhuun Iforan, —huafain man shinanquin isca huai, —Jesús nafiacun Apa Diosin funimaniran, —ishon maton nomuran man icoinra huaiton maton chaca soashotiro afu man ipanon.

<sup>10</sup>Ascan maton nomuranshon man icoinra huacun Upa Diosin maton chaca

soashotiro man isharanon. Man futsafo, —Jesucristo uhuun Iforan —ishon yoiaiton mato imapacunaca. <sup>11</sup>Nannorifi Diospan tsain cununi, —Tsoan Criston Diospan Furun icoinra huaashucaí rafipacunacafoma, —ishon cununi.

<sup>12</sup>Israelifo iyamarai mani futsafoan icoinra huaifoa aton Ifo itiro. Diosinacai ahua rafuma. Nanscarafosi. Nan icoinra huafoti aton Ifon. Fasi atohuun noiquin ato ya imapacunon.

<sup>13</sup>Ratoran nocon Ifon icoinra huashon yoiqui isca huaiton, —Ifon, ua numahuu, —huaiton afu ipatiroquin.

<sup>14</sup>¿Ascafia ahuuscashocon, —Jesús ua numahuu, —huatirofomun icoinra huacatama? Ahuunoa

nicamisimashaquicai ahuuscashon icoinra huatiroma. ¿Futsan Jesushuunoa ato yoiamaino ahuuscashocon nicatirofomun? <sup>15</sup>¿Ahuuscashocon yoifotirofomun futsan ato nichiamaino?

Nannori Diosin tsain cununi isca huaquin, —Nan tsain shara futsafo yoifononfo nan fasi sharacairan, —ishon Isaías cununi. <sup>16</sup>Ascafia nan tsain shara atirifi Israelifoan icoinra huacanima. Nannori Isaiasin afanan cununi isca huaquin, —¿Ifon, non ato yoia cuscan tsoan icoinra huamun? —ishon yoini.

<sup>17</sup>Ascano tsain shara nicaquin icoinra huatirofo. Nan tsain shara Jesucristohuunoa.

<sup>18</sup>¿Uhuun caifo Israelifoan nan tsain shara Jesushuunoa nicamisimun? Ai, man nicamisifo.

“Manifoti anofoan nan tsain shara man nicafo,”

ishon David cununi. <sup>19</sup>¿Uhuun caifoa tapinimamun nan tsain shara Cristohuunoa nicacasmaifoa Upa Diosin caifo futsafo yoitiro ato numaquin? Ai, man nicamisifo. Moisés niyoshon ato Diosin tsain yoini isca huaquin,

“Uhuun yora Israelifoan un afanan ato uhuunoa shinanmapai. Ascan un caifo futsafo uhuunoa un shinanmai Cristohuunoa shinanonfo ato numanon. Nan oincani Israelifori uqui nasopaitiroran,”

ishon Diosin yoini cuscan Moisés cununi. <sup>20</sup>Chipo Isaías ranotama yoini isca huaquin,

“Mani futsafoan ua funayamafiacaquin ua icoinra huafo. Uhuunoa yocayamafiamisishaquin un ato uhuunoa onanmanaran,”

ishon Diosin yoini cuscan Isaías cununi.

<sup>21</sup>Ascafia uhuun caifohuunoa yoini, “Un shafatishon un ato cuna uqui fucahuun. Un ato huafiacai uqui fupaicanima. Yoitimamisiforan,” ishon Upa Diosin yoini cuscan Isaías cununi.

#### Ascan Upa Diosin Israelifo catonni

**11** <sup>1</sup>Ascano un mato yocanon. ¿Upa Diosin ahuun yora Israelifo potapacunacamun? Ma. Anorima. Unrifi Israeliquin. Abraham non Benjamín uhuun shunifo. <sup>2</sup>Upa Diosin ahuun yora inonpacoai cuscan onanshocai ato potamisima. Shinancapon. Nocon shuni Elías Israelifohuunoa Upa Diosin yoini isca huaquin, <sup>3</sup>—Ifon, min tsain inonpacoai cuscan yoimisifo rutuafo. Mia a muranshon cufiti choquiaquin futsafo. Uru fusti un tushufiacun uari rutupaicaniran, —ishon Elías Upa Diosin yoini.

<sup>4</sup>¿Ascan Upa Diosin raquiri Elías cumanimun? Isca huaquin cumani, —Ma. Mirus fusticai min tushuama. Siete mil min yora futsafoanri ua noiafo ahua futsacai ifoanfoma. “Baalcaí uhuun diosiran,” huamisifomaran, —ishon Diosin Elías cumani. <sup>5</sup>Nanscarifi aquin natianri Upa Diosin uhuun caifo

fustirasi catoan atohuun ramapaiquin.  
<sup>6</sup>Ahuara shara huaa rafanancai ato catoanma. Atohuun noiquin ato catoan. Dios non yonoshonaitocai noco catoanma. Ahuara yonoshomacai non cashman fitiroma. Ascanfiacai non Upa Dios yonoshotiroma noco catonon. Noco cashmancoino catoan.

<sup>7</sup>Ascano uhuun caifo Israelifo Moisés yononi cuscan apainifo aton chaca soanon Diospan yora ipaiflashucái ahuun yorafo icafoma. Diosin catoanfosi aton chaca soashona ahuun yorafo inonfo. Nan futsafoan aton ointi mutonifo. <sup>8</sup>Nannori Diosin tsain cununi isca huaquin,

“Upa Dios nicacasmafo. Ascan ato oshamana cuscara shinantsa afo ahuunoa shinanonfoma. Oinfiacani fusho cuscarafoma.

Nicapaicoinnifoma. Ascaiton ahuun tsain shara ato tapimanima.

Natianri nansacani,”

ishon Moisés cununi. <sup>9</sup>Nannori nocon niaifo shuni ipaoniton David yoini isca huaquin,

“Nan nicacasmamisifo onaintimainon. Tushu ichapayafo futan mafo ichapayafoanriraca shinanfo Upa Diosin atoque unimai. Ascarama. Amaquiri shinanshu omitsiscapainonfo. <sup>10</sup>Ato fusho cuscara imapainon. Ato cacoapainon aton ointi ihuu ipainonran,”

ishon David Dios

nicacasmamisifohuunoa yoini.

**Israelifoanmari Jesús icoinra huacanashu afu nipanonfo**

<sup>11</sup>¿Ascano uhuun caifo Israelifoan nicacasmamisifoquin Upa Diosin ato potapacunacamun? ¡Ma! ¡Anorima! Chaca huafoan Jesús nicacasmacani. Ascacun mani futsafo Jesushuunoa yoi

icoinra huanonfo afu ipashquin. Nanfoan Jesús icoinra huaiton uhuun caifo Israelifoan oincashon shutitan ifoanpaitirofo. Nannori Upa Diosin ato shinanmapai. <sup>12</sup>Uhuun caifofoan chaca huapaonifo Jesús ifoanpaiquinma. Ascano Upa Diosin manifoti anofo Jesushuunoa tapimanano icoinra huashu nipanonfo. Ascano isharafo. Diosin ato shara huashoan. Ascafia uhuun caifori chipo Jesús icoinra huacanashu nantifi manifoti anofo mimacai unimashcani.

<sup>13</sup>Man uhuun caifoyamafiacun Upa Diosin ua mato muran nichini Jesushuunoa un mato yoinon. Un Jesús fu rafumisi. Ascashon un ahuunoa mato yoi. Un fasi unimai Upa Diosin ua catonni un mato yoinon. <sup>14</sup>Uhuun caifori un yoimisi Upa Diosin ua matoqui nichini. Man unimaiton oincani afoanri mato shutipaitirofo Jesús icoinra huapaicaquin. <sup>15</sup>Shinancapon. Afoan Jesús ifoanpaiyamaifoan. Mani futsa anofo Upa Diosin ato tapimani. Nicacashon Jesús ifoannifo. Nan sharafishu uhuun caifoanri Jesús icoinra huaifoanno fasi sharacoin iishquin. Yora naashu funia cuscara itiro. <sup>16</sup>Uhuun caifoan Jesús icoinra huaquin tau huanifo. Ascan nocon funafori chipo Diospan yorafo iishcani. Fanafo ahuun tapo sharano ahuun poyanfori shara itiro. Nanscarifi aquin Upa Diosin Israelifo catonni ato shara huaquin. Ascano aton funafori catonshquin aforifi imasharashquin ahuun yorafo inonfo.

<sup>17</sup>Un mato iscara tapimapai man tapinon. Israelifo ihui fana poyan cuscarafoma. Abraham Dios icoinra huaquin tau huano. Ahuun funafori Diospan yorafo ipaonifo. Nanfofin ihui fana poyan cuscarafomaquin. Natian Upa Diosin ihui fana poyan fimio

poshtushon potani. Nanscarifi aquin Israelifohan Jesús icoinra huayamaiton ato pota. Manfin nan ihui poyan futsa cuscarafogui. —Ihui olivoran, —ishon anuni. Nan ihui fana olivo ahuun poyan futsaqui tuchia. Abraham fana futsa poshtushon futsaqui tuchia cuscara. Nanscarifiai uhuun caifohan man icoinra huayamaiton Diosin mato ihui ahuun facufo man inon. Diosin Abraham yoini cuscan natian marifi man ahuun yorafo inon.

<sup>18</sup>Ihui fanacai ahuun tapomaisi nitiroma. Tsasitiro. Ihui fana ahuun poyanfo non ahuun tapohuunoashu nipatiro. Poyafoancai ahuun tapo nimatiroma. Nanscarifiai mancai Jesús nimapacutiroma. Nantocaifin mato nimapacutiroquin. —Noncai futsafo cuscarama. Nonfin Diospan yorafoquin, —iyamacahuun. Cacapaimisi iyamacahuun. <sup>19</sup>Man shinanraca. Fana poyan chacaran ishon man poshtushon potatiro. Nanscarifi aquin Israelifohan icoinra huayamaifohan ato potani. Ascano non ahuun yorafo inon. Ascacun, —Non shararan —ishon man shinanquin. <sup>20</sup>Nan iconfiashu oinfain. Nan Israelifohan icoinra huayamaifohan Upa Diosin ato potani. Man icoinra huashufin ahuun yorafo man iquicai. Ascan cacapaimisi itama, —Non Jesús icoinra huayamashu non funotiroran, —ishon shinancahuun. <sup>21</sup>Israelifohan icoinra huaquin tau huafianishacaquin chipo aton funafoan icoinra huayamaifohan Diosin ato potani. Manrifi man icoinra huayamaiton matori potatiro.

<sup>22</sup>Ascacun shinancafon. Upa Diosin matohuun ramapaiquin ahuun yorafo mato imai. Israelifohan icoinra huayamaifohan ato onaintimaquin ato potani. Ascan matohuun ramapaiyai cuscan shinanfaifaicahuun. Icoinra

huafafaincahuun. Man ascayamaiton matori potatiroquin. <sup>23</sup>Uhuun caifohan afanan chaca shinainyamaifohan Jesús icoinra huaifohan afanan ahuun yorafo Upa Diosin ato imatiro. Fana poshtushon afanan poyan tuchitiro cuscan atorifi huatiro ahuun yorafo inonfo. <sup>24</sup>Ifoancai ihui olivo fanamisima ahuun poyan shatushon fana futsaqui tuchini foaisharanon. Nanscarifi aquin man Diospan yora ipaonima. Ascan natian Upa Diosin mato ihuia man ahuun facufo inon. Ascacun mimacaiquin uhuun caifo afanan ihuitiro ahuun yorafo inonfo. Jesús icoinra huaifohan ahuun yorafo ato imatiro.

#### Upa Diosin Israelifo numashqui ahuun yorafo inonfo

<sup>25-26</sup>Uhuun yoramishtichin, tsain futsanhuunoa man shinanmisima un mato tapimai maton nomuran man shinanon. Nan tapianshu cacapaimisi man inonma. Icon natian uhuun caifo Israelifohan aton ointi curushu Diospan tsain shara Jesushuunoa nicacasmacani. Ascafia uhuun caifomafoan ahuun unutaqui Jesús icoinra huaifohan Upa Diosin ahuun yora imashquin. Nantianricai afanan uhuun caifohan nicacasmamisi ishcanima. Ascano nantifi Israelifohan Jesús icoinra huaifohan Upa Diosin ato numai ahuun yorafo inonfo. Nannori nocon shuni Isafas cununi isca huaquin,

“Nocon Numamisi Sión ano icaquin. Afin Israelifo numai oi afanan chaca huanonfoma.

<sup>27</sup>Nantianri un yoini cuscan un aton chaca soashoshquiran,”  
ishon Diosin yoini cuscan Isafas cununi.

<sup>28</sup>Uhuun caifohan tsain shara Jesushuunoa nicacasmacani. A noicasmacaquin. Ascacun Upa Diosin

mato shara huashoan. Ahuun tsain shara Jesushuunoa man icoinra huanon. Mato shara huafiano uhuun caifoa nocon shunifo Abraham non Isaac non Jacob yoini cuscan ointiaquimama. Ascacun atohuunshon aton funa Israelifori ato noi. <sup>29</sup>Upa Diosin nocon caifo inanonpacoai cuscan yoionishaquin afanan shinan futsanpacunacama.

<sup>30</sup>Mancai Upa Dios nicapaipoonima. Ascafiacun Upa Diosin uhuun caifo shara huapaiyai cuscan ato shara huatamarocon matohuun ramapaiquin mato shara huai. <sup>31</sup>Nan man nicacasmapaoni cuscarifi uhuun caifofonanscarafosi. Ascafiano matohuun ramapaiyai cuscan aforifi chipo Upa Diosiqui nasoshcani atohuun ramapainon. <sup>32</sup>Upa Diosin yoini cuscan nantifi maniafotiton chaca huamisifo. Ascafiacun atohuun ramapaiquin ato numanon.

<sup>33</sup> ¡Aicho! Nocon Dios fasi sharacoin.

Nantifi yorafohuun ramapai unupacunacama.

Aafin apaiyai cuscan tapicoianquin.

Nantifi tapicoian inonpacoai cuscan tapifain aafin noco ashoai cuscan tapicoian.

Ahuun nomuran yorafohuunoa shinain cuscan non tapipaiquiaicai tsoanshta tapitiroma.

Aaton acai cuscan tsoan tapitiroma.

<sup>34</sup> ¿Tsoamun nocon Ifoan shinain cuscan tapitiroma?

Tsoancai Dios tapimatiroma ahuun tapimamisi inon.

<sup>35</sup> Tsoancai Dios ahua inantiroma ato nifinon.

<sup>36</sup> Arusu ahuun nomuran shinain cuscan nantifi onihuani.

Ahuun curushhuunoaashufin nantifi itiro.

Nantifi ahuauna.

Nantifi onihuafotiton ahuauna yoisharapacunacafo.

Ascacun, —Diosin sharacoinran, —huapanonfo.

Amen.

### Ahuuscashumain Diospan ahuun yonomati non itiroquin

**12** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yoisharapaiyai cuscan acapun.

Upa Diosin matohuun ramapaiquin mato shara huamisi. Ascacun marifi matohuunoa inancahuun mato ifo inon ahua yonomati ipashcaquin. Man ascaino afanan chaca maton ifo itiroa ahuaunacoin man inon. Shinanapon. Man cayacafi shinansharacoinquin matohuun noiai cuscarifi marifi man ahuaun noitiroquin. Man ascaino Upa Diosin fasi matoqui unimacoin.

<sup>2</sup>Ahuarafoan Upa Diosimaqui mato imapaiyai cuscan atama shinan futsanahuun Diosin mato imapaiyai cuscan aashquin. Man shinanpaoni cuscan afanan shinanyamacahuun. Natian Diosin maton nomuran shinan futsama sharapaiyai cuscan shinancahuun. Man ascaquin man tapitiro Upa Diosin mato imapaiyai cuscan sharacoin. Mato imapaiyai cuscan man aino matoqui unimacointiro. Ahua futsacai man yopatiroma.

<sup>3</sup>Upa Diosin uhuun ramapaiquin ua maton muran nichini un mato tapimanon. Ascaino nantifi mato yoisharapai. Cacapaimisi iyamacahuun. Diosin mato imapaiyai cuscan fusti shinancahuun. Ahua futsa ipaiyamacahuun. Man Dios icoinra huatiroma cuscan afin mato shinanmanaino cayacafi shinansharacahuun. Man icoinra huacusan nan fusti Upa Dios ashocahuun.

<sup>4</sup>Un mato ahuara futsa yoipai isca huaquin. Nocon cayan fustifiano non pashcoi futsua. Afocai ascarafosima.

<sup>5</sup>Nanscarifiyai nocon Ifon Jesús fusticoín. Nonfin ahuun yorafoquin. Non ahuun cayan cuscarafoshu non yopanoinquin.

<sup>6</sup>Upa Diosin nocohuun noiQUI cashman noco imapaiyai cuscan non ahuunshon futsafo ashosharatiro. Noco imapaiyai cuscaai non ascarafosima. Upa Diosin man atirifi catoan ahuun shinanhuunshon icoínra huaa futsafori ahuun tsain yoinon. Mato catoncun man icoínra huashon mato yoia cuscan futsafori ahuun tsain yoicahuun.

<sup>7</sup>Ratoranfo catoncun ahuun shinanhuunshon futsafori ashosharanon ato shara huashofafaincahuun. Ratoranfo catoncun ahuun shinanhuunshon ahuun tsain ato tapimasharacahuun. <sup>8</sup>Ratoranfo catoncun ahuunshon futsafo ointi fupi huamafafaincahuun. Ratoranfo catoncun yopaifo inanquin ato unimacain inansharacahuun. Ratoranfo ahuun shinanhuunshon futsafo yononon Diosin shinanma cuscan ato yonosharacahuun. Nan mato catoncun ahuun shinanhuunshon omitsiscaifohuun ramapaiquin unimaquin ato ashosharacahuun.

#### **Futsafohuun noicoíncahuun**

<sup>9</sup>—Un mato noiran, —ifiacatan parayamacahuun. Atoqui shinanchacayamacahuun. Yorafohuun noicoíncahuun. Ahuara chacafo noicasmacahuun. Ahuara shara fasi noicahuun. Afo potayamacahuun. <sup>10</sup>Nan man icoínra huafoti noinancahuun. Maton yoracoinfo man noimisi cuscan huafainri futsafo ya noinancahuun. Yoinansharatanancahuun. <sup>11</sup>Nocon Ifo yonoshoni shaniyamacahuun. Diospan

Yoshin Sharahuunshon unimacain yonoshosharacahuun. <sup>12</sup>Upa Diosin mato shara huashoshquiiai cuscan shinancahuun. Nanfo shinain unimacahuun. Ascan omitsiscafiain funayamacahuun. Upa Dios cufinquin unuyamacahuun. <sup>13</sup>Diospan yorafo yopai cuscan ato inancahuun. Futsafo pimasharacahuun. Pushu yopaifoan maton pushu muran ato iquimacahuun. Ato cushusharacahuun.

<sup>14</sup>Mato omitsiscamaifoan ato copiyamacahuun. Ato roayamacahuun. Asca huatama ato shara huacahuun. —Upa Diosin mia shara huairan, —ishon ato yoicahuun. <sup>15</sup>Unimaifo ya unimacahuun. Uaicaifo ya uaicahuun. Omitsiscaifoan ato shinancahuun. <sup>16</sup>Ahuu iquinan tananquima. Upan Diosin mato shinanmapaiyai cuscan nanorisi shinancahuun. Oinanmitsapaimisi iyamacahuun. Niaifofo yasi rafucaquima. Ahuuomafo yari rafucahuun. —Un tapia cuscaai futsafoan tapiafomaran, —ishon anori shinanyamacahuun. Curafiyamacahuun.

<sup>17</sup>Mato chaca huafiaínfoan ato copiyamacahuun. Aton ointaifi isharacahuun. <sup>18</sup>Nantifi yorafo ya rafupaisharacahuun. Man asca shara huapaifiaino futsan matofu isharapaiyamainocai matohuun nuama. <sup>19</sup>Uhuun yoramishtichin, futsan mato chaca huafiaínfon ato copiyamacahuun. Upa Diosin yoini,

“Mato chaca huafiofin unfín ato onaintimaicai,”

ishon Diosin yoini. Diosifin chacafo ato onaintimashquiín. Mancai ato onaintimaima.

<sup>20</sup> “Ato copitama nan mato noicasmaifo fonaincaifoan ato piimacahuun. Nonmaincaifoan ato ayamacahuun. Man ascaiton oincani noco copimaran,”

icashu rafipainonfo. <sup>21</sup>Ascan futsafoan mato chaca huapaiyaifoan marifi copiquiri ato chaca huayamacahuun. Chaca ifo huayamacahuun. Ascatama shara huafafaincahuun. Asca huaquin man chaca potatiro.

**13** <sup>1</sup>Upa Diosin yononi cuscan manifoti anoafo niaifofo cationonfo. Ascan nantifi niaifo uhuapafo yafi patasharifori nicacoincahuun. <sup>2</sup>Tsoan ato nicacasmaquin Diosinri nicacasmacani. Nan nicacasmaifoan ato onaintimashqui. <sup>3</sup>Non isharashucai non niaifoqui musutiroma. Chaca huashufi non atoqui musutiroquin. Niaifoqui musushquinma isharacahuun. Man ascaiton mato chaca huatama matohuunoa yoisharanonfo. <sup>4</sup>Niaifofofin Upa Diosin oinmatifo cuscarafuquin mato shara huashcaquin. Ascacia chaca huaashu ratucahuun afocai cashman niaifoanma. Yorafo onaintimatirofo. Nanfofin Diospan oinmatifo cuscarafuquin chaca huaifoan onaintimashcaquin. <sup>5</sup>Asca mato yonoaifoan nicacoincahuun mato onaintimanonfoma. Maton nomuran isca huaquin shinannonfoma, —iOhuashta! Upa Diosin yononi cuscan un aamaran, —ishon shinanshcaquima.

<sup>6</sup>Diospan oinmatifo cuscara mato shafatifi yonoshcaquin man isharanon. Ascacun mato pui yocaifoan ato inancahuun ahuunshon mato shara huashononfo. <sup>7</sup>Man ato nifian cuscan inancahuun. Atohuunoa shinansharafain yoisharacahuun.

<sup>8</sup>Tsoa nifyamacahuun. Ascatama noinancahuun. Noinain unuyamacahuun. Nantifi non noiquin Upa Diosin yononi cuscacoin non huatiro. <sup>9</sup>Noco yoiqui isca huani, —Maton ahuinmafo ya iyamacahuun. Ainfori mato funuma furi iyamacahuun. Rutumitsapayamacahuun. Ahuara onuyamacahuun. Futsana

fipaiyamacahuun, —ishon noco yononi. Ahuara futsafori noco yoini. —Non yorafo noifin Upa Diosin noco yononi cuscan non aicain, —ishon noco yononi. <sup>10</sup>Non futsafo noicoishocai non ato chaca huatiroma. Ascan non nantifi noicoishofin Diosin yononi cuscan non atiroquin.

<sup>11</sup>Un mato yoiyai cuscan acahuun. Nocon Ifo Jesús oti chaima. Non icoinra huaquin tau huani chain. Oshapaimisi cuscara iyamacahuun. Oshapacai non yonosharatiroma. Nanscarifiai shanicaquima. Jesús yonoshosharacahuun itisharashcaquin. <sup>12</sup>Shafacuaino samamashta shafatiro. Nanscarifiai man chaca huai cuscan cuyocuanaino natianri nocon Ifo man oti chaimaquin. Ascashu faquish muran ica shinantsa ayamacahuun. Chaca shatucoincahuun. Jesús ica cuscan marifi shafacafi icaahuun. Chaca huaquima.

<sup>13</sup>Isharacoincahuun. Shafatan non oinsharatiro pacushquima. Nanscarifi aquin Jesús tanashu non isharatiro chaca huatama. Ascan futsafo monoaifo muran atoqui foyamacahuun chaca huashquima. Chaca futsa futsatapafo huayamacahuun. Paunyamacahuun. Ascatari maton ahuinma chotayamacahuun. Ainfofoanri maton funuma chotamayamacahuun. Ahuara chaca futsafo shinanyamacahuun. Fochishmanantananyamacahuun sinashquima. Futsa shutipaimisi iyamacahuun. <sup>14</sup>Ascatama nocon Ifo Jesucristo icai cuscan acahuun. Ahuarafoan mato chaca huamatiro afohuunoa shinanyamacahuun chaca huashcaquima.

**Jesús icoinra huaa futsafo tsain chaca huayamacahuun**

**14** <sup>1</sup>Tsain futsari un mato yoi. Tsoan Jesús Ifo huafiashocai ahuun tsain shara atrifi tapisharataima matofu ichanainton, —iAicho! No fu ichananhuun,

—huacahuun. Man shinain cuscan shinanyamaiton afu fochishmanantananyamacahuun. Aqui tsain chaca huayamacahuun. <sup>2</sup>Mato muran ishon futsan yoitiro isca huaquin, —Un Jesús icoinra huashon nantifi tushu shara un pitiroran, —ishon yoitiro. Ascan futsan yoiquin isca huatiro, —Unfin Jesús icoinra huaquin uncai nami pitiroma. Yonosifin un pitiroquin, —ishon yoitiroquin. <sup>3</sup>Man nantifi pitiroquin a yonosi pitirohuunoa shinanchacayamacahuun. Nanscarifi aquin man yonosi pimisiquin a nami pimisihuunoa isca huaquin shinanyamacahuun, —Atofin chaca huaiquin, —ishon yoyamacahuun. Upa Diosin nantifi nanscarafosi noco imani non ahuun facufo non inon. Ascacun futsaqui tsain chaca huayamacahuun.

<sup>4</sup>Jesús icoinra huafocai maton oinmatima. Upa Dios fustina. Ascacun atoqui tsain chaca huayamacahuun. Upa Diosin ato tapimatiro cayacafi shinanyamaraquimain amaquiri shinancaniquin. Afin ato tapimatiroquin isharanonfo.

<sup>5</sup>—Moisés nocon caifo yononi rato shafatamain non ichanantiroquin Upa Diosihuunoa shinanshquin, —atirififain Jesús icoinra huafoan anori shinancani. Ascafia atirififain anorisi shinancanima. Shafatifi ichananfo Upahuunoa shinanshcaquin. Ascacun nantifiton maton nomuran man shinain cuscan acahuun. <sup>6</sup>Atirifoan shinanfo rato shafatamain ichananti shafa shara itiroquin Upa Diosihuunoa shinanshquin. Nanfoanri nocon Ifo Jesús shara huapaicani. Ascan futsafoancai anori shinancanima. —Shafatifi nanscarafosi non Diosihuunoa shinantiro. Ascatari nan ratoran shafatafin non nami pitiroquin. ¡Aicho! Upa Diosin min noco nami inanquin non pinon, —ishon shinantirofo. Nanfoanrifi nocon Ifo Jesús

shara huapaicani. Ascashon futsafoan nami piyamaifoan yonofosi pitiro. Nanfoanri noco Ifo Jesús, —¡Aicho! —huatirofo. Nan rafutan Dios shinansharapaicani.

<sup>7-8</sup>Non niyoshocai nofin non apaiyai cuscan fusti non shinantiro. Upa Diosin noco amapaiyai cuscan non shinantiro. Nonfin ahuunafoquin. Nanfin nocon Ifonquin. Noncai nofin catontiroma rato shafatamain non naicain. Ascan niyoshon iyamarai non naitianri non nocon Ifonna. Niyoshon non nocon Ifo tanasharapai nocoqui unimanon. Non naitian non nocon Ifo shinantiro non ahuunacoin.

<sup>9</sup>Criston noco nashoni. Maia murannoashu funicainshquin. Ascan natian man nia. Non niano yafi non nano nocon Ifo iishquin. <sup>10</sup>¿Ahuuscain icoinra huaa futsan ahuun ifo man ipaiyai chaca huayamaraquin shara huairan huashquin? ¿Ahuuscain futsahuunoa man shinanchacamun? —Acai ahuamaran, —ishon man shinan. Ointiaquimayamacahuun nantifi non chipo Dios icano aqui nocoicaicain. Nantian noco yoishquin nonmain shara huayamaraquin non chaca huamisiquin. <sup>11</sup>Nannori Diosin tsain Isaías cununi isca huaquin,

“Iconcoquin un niaquin. Iconcoinri nantififain manifoanna anofo uqui nocoshcain ua ratoconun mai chachishon yoishcain, ‘Diosin, icon min Diosinran,’ ishon nantififain ua yoishcaniquin.”

<sup>12</sup>Ascan nantififain non Upa Diosin ointaifi non amisi cuscan noco yoifain non shinanmisi cuscari noco yoipacushquin.

#### **Futsafo chaca huamayamacahuun**

<sup>13</sup>Ascacun afanan icoinra huafohuunoa tsain chaca huayamacahuun. Noncai

ahua chaca huaima noco oincashon arifi chaca huanonfoma.

<sup>14</sup>Jesús uhuun Ifocun un mato yoisharapai. Mun icoinra huacoinna nantifi yonosharafa non nami sharari non picucai noco chaca huamaima. Ascafia tsoan ahuun nomuran shinanquin isca huai, —Un na tushu piquin un chaca huatiroran, —ishon shinanquin atocai tushu pitiroma. —Un pishon uhuun nomuranshon un shinanchacatiro, —ishon yoitiro. <sup>15</sup>Mi futan Jesús icoinra huaton ointaifi a nami min pitiroma piyamacahuun ahuun nomuran shinanchacanonma. A noishocai min ahuun ointaifi min pitiroma. Nocon Ifon Cristo ahuunoashuri nani. Ascan a pitiroma piquin min futsa shinanchacamatiro. Ascacun ahuun ointaifi piyamacahuun Jesús cachiquiri huanonma funoshquima.

<sup>16</sup>Man acai cuscan man shinanraca sharacoin. Ascan futsafoan oinquin shinanchacanonfoma shaturiscacahuun matoqui shinanchacanonfoma. <sup>17</sup>Ascano shinancapon. Non pifain aqui ayafain non huatocai nocon nomuran noco shinansharamatiroma. Upa Diosin noco iquinano non ahuun Yoshin Sharahuunshon Jesús cuscara isharacain nocon ointi non unimacointiro. <sup>18</sup>Nocon Ifo Jesús non yonoshosharaino Upa Diosin nocoqui fasi unimasharatiro. Yorafoanri nocohuunoa shinansharatirofo.

<sup>19</sup>Ascacun icoinra huaa futsafo ya icoinsharacahuun. Jesushuunoa shinanmatanancahuun a cuscara shara iishcaquin. <sup>20</sup>Icoindra huaa futsafoan tushu futsa piyamaiton aton ointaifi a tushu piyamacahuun. Diosin yoini nantifi tushu sharafiacun aton ointaifi piyamacahuun. Man piquin aton nomuran man shinanchacamatiroquin.

Ascaquin man ato pacumatiroquin afanan Jesús tananonfoma. <sup>21</sup>Ascan icoinra huaa futsafoan shinanquin isca huaquin, —Diosin yononi cuscan un nami pitiroma. Un ahuaara pauri ayatiromaran, —ishon shinanquin shatucahuun ato pacumashquima. Ahuaarafoan ato pacumatiro shatucahuun pacunonfoma. <sup>22</sup>Ascano afohuunoa man icoinra huaa cuscan marusu maton nomuran shinancahuun. Upa Diosin fustifin man yoitiroquin. Man man tapian nantifi man acai cuscan nanfo sharacoin. Ascafiacai atirifoan tapisharataicanima. Ascano pifain ayafain huaquin mato nomuran man shinantiro man chaca huaa cuscan. Ascafia shatucoianshufin maton nomuran man unimatiroquin. <sup>23</sup>Ascashon tsoan ahuun nomuran shinanquin isca huai, —Afo piquiraca un chaca huaicati, —anori shinanfiaquin piriakin chaca huatiro. Tapishoma shara iyamarai chacafiacun un pia. Ahuara futsan tapishoma aquiraca, —Un chaca huaicati, —ishon shinantiro. Tapishoma aaqui chaca huai.

**Mafin man apaiyai cuscan huatama futsan apaiyai cuscan huashocahuun**

**15** <sup>1-2</sup>Non icoinra huaitin Diosin noco yoini non nantifi tushu pitiro. Ascan icoinra huafoa non ato funaiquimashta yositiro atofu fochishmanantanantama. Nofin non apaiyai cuscan fusti non atiroma. Nan icoinra huaa futsafohuuri non ramapaitiro shinansharanon nocon Ifo non ato tanamasharatiro. <sup>3</sup>Shinancapon. Nocon Ifon Cristo afin apaiyai cuscan fusti shinanpaonima. Ascano ahuunoa Diospan tsain cunuquin isca huani, —Upan, un mia nicacoin. Ascan mia chaca huapaicaquin uari roacaniran,

—ishon cununi. <sup>4</sup>Nantifi Diosin tsain cunupacuni noco tapimashquin. Cununiri non icoinra huashon ahuara chaca finonfiaquin non tunucoinnon. Ahuun tsainhuunshon nocon ointi non fupi huamashon non tapitiro nocon Ifo fu nai muran chipo afu ipashquin afanan ahuara chaca finonshquima. <sup>5</sup>Upa Diosin non chaca finoainton noco mutsismatiro nocon ointi unimacain nocon Ifon Jesucristo man tanasharaino mato nannorisi shinanmatiro. <sup>6</sup>Ascano nannorisi shinanquifin non nocon Ifo Jesucristo ahuun Apa nan oi fusti nicatsa non ahuunoa yoisharatiro.

**Nan tsain shara Jesucristohuunoa  
Israelifoma yoini**

<sup>7</sup>Criston nocoqui unimaquin noco iquina ahuun yorafo non inon. Ascan marifi futsafo ya yorahuatanacahuun. Man ascaino Diosihuunoa futsafoan shinansharatiro. <sup>8</sup>Un mato yoicain Jesucristo mai ano oni Israelifoaan aton oinmati cuscara iquiyoi. Ascano Upa Diosin nocon shunifo yoini cuscan iconcoincun non tapitiro. <sup>9</sup>Mani futsafoanri icoinra huashon yoishcain isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin nocohuun ramapaiquin ahuun Furun nocoqui nichini. Noco numanon. Upa Dios shararan, —ishon mani futsanfoan yoishcain. Nannori Diosin tsain cununi isca huaquin, “Ascan un mani futsafo mihuunoa un yoisharashquin. iAicho Dios shararan!’ ishon un mihuunoa ato yoishquin. ‘Un mihuunoa shu fanainsharashquiran,’” ishon cununi. <sup>10</sup>Afanan Diosin tsain cunuquin isca huani, “Mani futsafoan nan Israelifo ya unimatanacahuun. Marifi man atofu Diospan yora iishquicai,” ishon cununi. <sup>11</sup>Afanan cununi isca huaquin,

“Mani futsanfoan, nocon Ifohuunoa yoisharacahuun. Nantifi manifoti anoashu nanscasi aqui fanain ishohahuun,”

ishon cununi. <sup>12</sup>Isaías arifi isca huaquin cununi,

“Nocon shuni Isaí ahuun funapan manifoti ato iquishquin.

Shinanquin isca huashquin, ‘Nan fusti nocon Numamisi inonran,’ ishon yoishquicani,”

ishon Isaías cununi.

<sup>13</sup>Ascan Upa Diosin fustiton maton nomuran imasharafain mato unimamatiro man afu ipanon icoinra huashu. Ascano ahuun Yoshin Sharapan ahuun curushhuunshon noco yoini cuscan nantifi noco ashonon, ishon man fasi icoinra huapainon.

<sup>14</sup>Uhuun yoramishtichin, un icoinra huai un oianfin man noinantanancoianquin. Jesushuunoi tapishara futsafori ato tapimashquin.

<sup>15-16</sup>Ascacun un ranotama afanan afohuunoa un mato shinansharamana. Diosin uhuun ramapaiquin ua catonni Jesucristo ahuun oinmati un inon nan tsain shara ahuunoa un mato tapimanon. Ascan ua nichini un mato Jesús icoinra huamanon. Diospan Yoshin Sharahuunshon maton chaca man shatua a cuscara shara iishquin. Ascano Upa Diosin matoqui unimacoinqui ahuun yorafo mato imai.

<sup>17</sup>Ascacun un fasi unimaicai nocon Ifo Jesucristo ua catonni Upa Dios un yonoshonon ahuunoa uhuun caifomafori un ato yoinon. <sup>18</sup>Criston ahuun curushu ua inan uhuun caifomaforan Diosin tsain nicacoinon. Un ato yoimisi cuscan Upa Dios nicacoinmisifo. Un Cristo yonoshona cuscan fusti un tapia. Futsafoan Criston yonoshonahuunoa uncai tapiama.

<sup>19</sup>Ahuun Yoshin Sharapan ahuun

curushhuunshon tsoan oinyomisima cuscara un ato isma. Ascan un nan maitio Jerusalén anoshon yoifainquin Iliria ano un nantifi nan tsain shara Jesucristohuunoa yoiquin rupian.

<sup>20</sup>Uncai futsan Jesushuunoa yoimisi anori un capaimisima. Tsoan Jesushuunoa nicayomisima anorifi un capaimisi ato tapimashquin. <sup>21</sup>Nannori Isaías Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Tsoan ahuunoa nicayomisima nicacaquin tapinonfo,”  
ishon cununi.

#### **Pablonun Roma ano cashquin shinanni**

<sup>22</sup>Ascacun un mato ari capaimisi. Ascafia un mato oin capaifiain un camisima. Ahuara futsan finoanshu un nituri niturimisi.

<sup>23</sup>Ascafia natian mun cashcu futsa ato Jesushuunoa yoiqi anaitian. Ascan mun itishara mato ari cashquin. Un fari ichapa camisima. Nantishon tapiquin un mato ari capaimisi. <sup>24</sup>Un España ari caquin mato ano rutiashu un matofu tsainshquin. Non yoinonansharanon. Mato anoashu un caiton ua tushu inanshaquin un España ari nocosharanon.

<sup>25</sup>Ascafia natian un Jerusalén ano cayoicai. Jesús icoinra huafoan ua nichini icoinra huaa futsafo un ato pui inanon. <sup>26</sup>Macedonia yafi Acaya anoafo unimacain icoinra huaa ahuuomafo Jerusalén ano ato pui inanpainifo. <sup>27</sup>Unimacaquin ato inanpaiquin. Yoinifo isca huaquin, —Jerusalén ano Jesushuunoa yoimisihoan nocoqui nichini. Noco nichiamacun na tsain shara non nicacuanama. Ascacun nan non aya cuscan nofiri non ato inanpai ato shara huaquin, —ishon yoiafoan. <sup>28</sup>Ascan un ato inanfaini un España ari caquin un mato oinfaini cai. <sup>29</sup>Mun

tapien un mato ano nocoshon nocon Ifohuunshon un mato yoisharashqui maton nomuran man unimanon.

<sup>30</sup>Tsain futsari un mato yoipai. Man nocon Ifo Jesucristo noishon ahuun Yoshin Sharahuunshon uari noiquin ua Upa Dios cufishocahuun un yonosharashonon ahuaton ua nitun huanonma. <sup>31</sup>Ua cufishocapun Upa Diosin ua cushunon Judea ano icoinra huamafoan ua ahuusca huanonfoma. Ua cufishocahuun un icoinra huafo Jerusalén anoafo pui un ato inainno unimacoincai finonfo. <sup>32</sup>Nan ato inanquin anaititan Upa Diosin ua nichiano un unimacoin matoqui nocotiro. Ascashu non yoinonansharatiro nocon ointi non unimatananon. <sup>33</sup>Diosin nocon ointi noco shara huashomisi matofu isharonon. Nanscarari ipainon.

#### **Pablon ato tsain shara fomani**

**16** <sup>1-2</sup>Nocon yorahuan Febe Cencrea anoashu matoqui nococun shara huacahuun. Nan ainfoan nocon Ifo tanasharacoianquin. Cencrea anoa icoinra huaafo shara huamisiquin. Yorafo shara huamisiquin. Uari shara huamisi. Fasi nocon Ifohuunoashu yonosharamisi. Ascacun yopai cuscan ashocahuun.

<sup>3</sup>Priscila futan Aquila u futan Jesucristo yonoshosharamisifo. Ua ato yoisharashocahuun. <sup>4</sup>Futsafoan ua rutupaiyainfoan nan rafutan ua numaifoan ato rutuqui rashquinifo. Uhuun caifomari Jesús icoinra huafoan ichanancashon yoimisifo isca huaquin, —Priscila yafi Aquila non fasi atohuun noiran, —ishon yoimisifo.

<sup>5</sup>Ato pushu ano ichananshori ua ato yoisharashocahuun.

- Uhuun yorashta Epeneto ua  
yoishocahuun. Nantofin Asia  
anoshon Jesús icoinra huaquin  
tau huani.
- <sup>6</sup> María mato yonosharashomisiri ua  
yoishocahuun.
- <sup>7</sup> Uhuun yoran rafuri Andrónico yafi  
Junias ua yoishocahuun. Nan  
rafu ufu cunu muran iquinifo.  
Jesús fu rafumisifoan  
atohuunoa yoisharamisifo. Un  
Jesucristo icoinra huataima  
nan rafutan icoinra huaquin  
tau huanifo.
- <sup>8</sup> Ampliatohuun un noi. Arifi nocon  
Ifon catonni. Ua  
yoisharashocahuun.
- <sup>9</sup> Urbano u futan Jesús yonoshomisi  
nanrifi ua yoisharashocahuun  
uhuun yorashta Estaquiri ua  
yoisharashocahuun.
- <sup>10</sup> Apeles fasi nocofunu shara. Upa  
Diosin aqui unimai. Atori Jesús  
yonoshosharamisi. Nanrifi ua  
yoisharashocahuun.  
Aristóbulo yafi ahuun yorafari ua  
yoisharashocahuun.
- <sup>11</sup> Uhuun yorashta Herodión ua  
yoisharashocahuun.  
Narciso yafi ahuun yorafoan  
nocon Ifo icoinra huaafo atorifi  
ua yoisharashocahuun.
- <sup>12</sup> Trifena yafi Trifosa non nocon  
yorashta Pérsida ua  
yoisharashocahuun. Nan  
ainfofoan nocon Ifo fasi  
yonosharashomisi.
- <sup>13</sup> Nocon Ifoan Ruforifi catonni. Ahua  
uhuun uhuacoin cuscara. Ua  
cushusharamisi. Nan rafuri ua  
yoisharashocahuun.
- <sup>14</sup> Asíncrito non Flegonte non Hermes  
non Patrobas non Hermas non  
icoinra huaa futsafo atofu icafo  
ua yoisharashocahuun.
- <sup>15</sup> Filólogo non Julia non Nereo yafi  
ahuun poi non Olimpás non  
nantifi icoinra huaa futsafo  
atofu icafori ua  
yoishosharacahuun.
- <sup>16</sup> Nantifi noinancanashu  
munininantanacahuun.  
Nantifi Jesús icoinra huafoan  
ichananshon maifoti aoashon  
mato yoisharanonfo.
- <sup>17</sup> Uhuun yoramishtichin oinfain. Mato  
fu ichananmisifo futsafoan mato  
shinanchacamapai afanan Jesushuunoa  
man nannorisi shinanonma. Non mato  
cayacafi tapima cuscan nanfoan  
anorima mato tapimapai. Mato  
amaquiri shinanmapai afanan icoinra  
man huanonma. Atomaqui icaahuun.
- <sup>18</sup> Afoancai nocon Ifo Cristohuunshon  
yonomisifoma. Nanfoan ahua  
fipaiyaifo fustisi shinanfo. Diosin tsain  
tapisharafa mato tsain fustihuunshon  
ato parapaicani ato amaquiri  
shinanmashcaquin. <sup>19</sup>Nantifiton nicafo  
man nocon Ifo tanasharacoincun. Asca  
un matoqui unimacoinni. Ahua  
sharafaahuunoa tapicoicahuun.  
Manmain ahua chacahuunoa  
tapiyamapainon. Afohuunoa  
shinanyamacahuun.
- <sup>20</sup> Upa Diosin nocon ointi isharamai  
cuscan nanton samamashta  
matomaquinoa Satanás anaiticoín mato  
afanan ahuusca huanonma. Nocon Ifo  
Jesús mato shara huashopainon.
- <sup>21</sup> Timoteo un futan Jesús  
yonoshomisitón mato yoisharapai. Lucio  
non Jasón non Sosípater nanfo uhuun  
yorafoan mato yoisharacani.
- <sup>22</sup> Unquian, Tercio, un natian Pablo  
cunushoni. Urifi nocon Ifohuunshon  
mato yoisharapai.
- <sup>23</sup> Un Gayo pushu muran icun ua  
cushumisi. Icoinra huaa futsafori ahuun  
pushu muran ichanamisifo. Afoanri

mato yoisharafo. Erasto yorafoan aton  
pui cushushomisi nocon yorahuan  
Cuartori mato yoisharapai.

**Ahuun unutaqui Dioshuunoa yoisharani**

<sup>24</sup>Nocon Ifo Jesucristo matohuun  
ramapai. Nanscari ipainon. <sup>25-26</sup>Upan  
Diosin mato cushusharanon. Un  
Jesushuunoa mato yoimisi cuscan afi  
ahuun curushu mato inantiro man  
tanasharanon. Ipaoni tsoancai  
Jesucristohuunoa tapiyopaonifoma.  
Natian nantififain tapitirofo Upa

Diosin nan nipanacaton noco nichini  
Furun Jesucristohuunoa non yoinon.  
Ishquiai cuscan Upa Diosin ato yononi  
cuscan nannoricoin cununifo.  
Manifoannatifoan Jesús icoinra  
huafain nicasharanonfo. <sup>27</sup>Nocon  
Diosin fustitofin nantifi tapicoianquin.  
Nocon Ifon Jesucristohuunshon  
nantififain ahuunoa  
yoisharapacunonfo. Nanscasi ipanon.  
Amen. Nanti uhuun tsain unutaqui un  
mato yoi.

*Pablo*

## Pablonun Corinto Anoafu Cunu Fomani

---

### Pablonun Jesús icoinra huafo Corinto anoafu ato cunu fomani

**1**<sup>1-2</sup>Uhuun yoramishtichin un mato cunu fomai. No futan Jesús tanamisi Sóstenes u futan mato cunu fomai. Upan Diosin ua catonpaiquin ua catonni Jesucristo fu rafunon ahuun tsain Jesucristohuunua un yoifoanfainon. Ascan Jesucristo ua nichini un ahuun tsain shara nantifi manifoti un ato yoifoanfainon. Corinto anoafuan manfin Diospan yorafoquin. Man ichananfainmisi Diospan tsain tapisharashquin. Diosin mato catonni Jesucristohuunua man ahuun yora sharafo inon. Ascacun un mato cunu fomai. Mato fustisima un futsafori cunushoni. Nocon Ifo Jesucristo Ifo huacun un atorifi na cunu un ato tapimapai. Nan nocon Ifofin aton Iforiquin.

<sup>3</sup>Un fasi mato shinain. Diosin matohuun ramapaicain, maton nomuran shinanmasharanon. Upa Diosin futan Furun Jesucristo nanfo mato ashoni.

### Cristo ahuara sharafo noco ashotiro

<sup>4</sup>Mun tapian Jesucristo matohuun noiquin ahuarafo mato tapimani ahuun ointi cuscara shara man inon. Nanscara tapishon un Upan Dios cufinquin isca huafafainni, —iAicho! Upa Diosin, min Corinto anoafu ahuara sharafo Jesucristohuunshon min ato

tapimanaran, —ishon un cufifafainni. <sup>5</sup>Icon Cristo matofu rafuaino ahuunshon man tapisharacoian. Ascan ahuun shinanhuunshon shafacafi man yorafo Cristohuunua yoisharatiro. <sup>6</sup>Non mato Jesushuunua yoini cuscan Diosin maton ointi fiananan huaa ahuun ointi cuscara shara man inon. Ascacun man Jesús icoinra huashon man oinmana.

<sup>7</sup>Ascashu Upa Diosin Yoshin Sharahuunshon mato imapaiyai cuscan man man iquina. Icoinra huaa futsafoan iquina cuscan marifi man man iquina maton nomuran Diosin shinansharamanon. Natianri nocon Ifo man fasi oinpai afanan oaiton. <sup>8</sup>Aqui nocoaitian mato cushusharayoshquin. Ahuun curushu mato inanyoshquin man tanasharanon. Ascano nocoshon ratofomain afu ipacanicain yoifain ratofomain omitsiscapanacafo muran focanicaí nantifi yoipacushquin. Nantiantari mato yoishquin isca huaquin, —Un maton chaca soashoni. Ascano tsoancai “Manfofin chacaforan,” mato huatiroma. Ua cuscara shara un mato imairan, —ishon Jesús mato yoishquin. <sup>9</sup>Upa Diosin mato catonni Furun nocon Ifo Jesucristo fu man rafunon. Upan noco yoia cuscan man aicain.

### Jesús icoinra huaa Corinto anoafuancaí anorifosi shinancanima

<sup>10</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yoisharapai. Nocon Ifo Jesucriston ua

yonoaino un mato yoi nannorifosi man shinanon. Shinan futsacaquima Jesucristo mato shinanmapaiyai cuscan nannorifosi shinancahuun.

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin Cloé ahuun yorafo uqui fucashon ua tapimanafo man fochishmanantananfafainaiton. <sup>12</sup>Atirifoan yoirafo, —Nonfin Pablon tanamisifoquin non shinain cuscafin cayacaficoquin. Futsafoancai cayacafi shinancimaran, —ishon man yoi. Futsafoan yoiafari, —Nonfin Apolos tanamisifoquin, —ishon yoiainfono. Futsafoanri, —Nonfin Pedro tanamisifoquin, —ishon yoiainfonori. Futsafoanri, —Nonfin Cristo tanamisifoquin, —ishon man yoiainfaini.

<sup>13</sup>Uhuun yorafoan ascacai sharama. Cristocai nocon ointi rananya imapaima futsa futsa huaquin non shinanon. Cristo tsain cayacafi fusti. Mato pashcanan huaima futsa futsa huaquin man shinanon. Uncai ihui coyan iquinanhuunoashu mato nashonima. Man unu muran iquimamupacunitian Jesús tanacoinshon man futsafoan ismashquin chaca shatashon Jesús Ifo huashquin. Uncai tsoa unu muran iquimanama ua tanafain ua ifo huanon.

<sup>14</sup>Un unimai. Uncai tsoa futsa unu muran iquimanama. Crispo yafi Gayo nan rafusi un unu muran iquimani.

<sup>15</sup>Ascacucacai tsoan yoitiroa isca huaquin, —Un unu muran iquimamua Pablo tanamisi ishquiran, —ishoncai tsoan yoitiroa. <sup>16</sup>iAira! Nantian mun shinain. Estéfnas yafi ahuun yorafori un ato unu muran iquimani. Un shinanfin un tsoa futsa unu muran iquimanamaquin. <sup>17</sup>Cristocai ua yononima un yorafo unu muran iquimacunanon. Ua yonoa un ahuunono tsain shara yoinon. Ufin shinanfaincai un mato yoiama. Ufi shinanfaincai un mato Jesucristo icoinra huamatiroma.

Uhuun shinanpan mato yoiainon nancai Diosin ahuun curushma Jesucristo mato ihui coyan iquinanhuunoashu nashoni maton chaca soashoshquin. Nan tsain fustihuunshon Upa Diosin ahuun curushhuunshon mato numatiro.

**Upan Diosin nantifi tapicoian ahuara futsa apaiquin atiro Cristohuunshon noco oinmapacumisi**

<sup>18</sup>Ascashon Jesús ato nashoni nicacani a icoinra huaamafoan isca shinancani, —¿Tsoanco icoinra huatiromun Jesús ihui coyan iquinanqui noco nashoni nocon chaca soashoshquin? Na tsaincai ahuama, —ishon yoiaini. Ascashu nanfo funocoinceni. Omitsiscapanacafo muran focani. Ascan nonfin icoinra huaicani. Ascano noco nimapacunaca non afu ipanon. Diosin ahuun shinanhuunshon Jesús noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Ahua futsacai noco nimapacutiroma non afu ipanon.

<sup>19</sup>Diosin tsain cunuquin isca huani, “Nan ua icoinra huamafoan shinancaquin isca huacani, ‘Non tapicoian. Nocon mapon shinansharafain non ahuara huatiro nonfin tapisharaquin,’ ishon shinancani. Ascafiashon ahua tapiafoma. Unfin un ato oinmanicain. Afoan shinainfo cuscacai un ato huaimaima. Ipaitisi shinanforan,”

ishon Diosin yoini.

<sup>20</sup>Ascan cunu tapisharafiashon Diosin shinain cuscacai huacanimi. Nanfofin Diosin atoti oinmaniquin amaqiri shinainfo cuscan. —Nonfin ahuamamishti tapisharaquin, —ifiaifoan Diosin ato ismai afoancai ahuashta tapiafoma. <sup>21</sup>Tsoanshtacai aton shinanpan Dios onantirofoma. Diosin fustitofin nantifi tapisharacoianquin. Icoina huamafoan yoiquin isca huafoma,

—Jesús icoinra huafoan ahuuonoa yoirafo fasi amaquiran, —ishon yoifiafo Diosin nocon chaca soashona non afu nipanon nonfin icoinra huaicai. <sup>22</sup>Ascano uhuun caifo Israelifo iscamisifo, —Diosin nai muranshon noco ahuamamishti oinmanaiton Jesushuonoa yoirafo cuscan non icoinra huatiroiran, —ishon shinancani. Nan Israelimafori iscamisifo, —Noco Jesucristohuonoa yoirafo cuscaicai non tapitiroma. Ascacun non icoinra huatiroma. Nan ahuaara non tapiafin non icoinra huatiroquin, —ishon yoimisifo. <sup>23</sup>Anori ifiainfoanno non isca huamisi, —Jesucriston ihui coyan iquinanqui noco nashoni nocon chaca soashoshquin, —ishon non yoimisi. Ascafiacun uhuun caifo Israelifoan yoiquin isca huaafo, —Ihui coyan iquinanqui mastancai nocon Cristo itiromaran, —ishon shinancani. Israelimafoan Cristohuonoa nicacani aqui cashupaicani, —Tsoancai nanscara icoinra huatiroma. Futsan noco nashoni nocon chaca noco soashoshquin, —ishon yoimisifo. <sup>24</sup>Ascafiainfono nan icoinra huafoti Diosin noco catonni. Israelifo yafi mani futsafo Cristohuunshon nocon chaca soashonano non afu ipanon. Non tapia Cristohuunshon Upa Diosin ahuamamishti huamisi. Ahuun curushhuunshon noco numani. Atofin nantifi tapicoianquin. Cristohuunshon noco numani non afu nipanon. <sup>25</sup>Icoinra huamafoan yoiqui isca huafo, —“Jesucristo noco nashoni,” ishon noco yoifiacaquin fasi amaquiricoicoin icoinra huafo. Yora mapo sharayatoncai anori shinantiroma, —ishon icoinra huamafoan yoimisifoquin. Anori yoifiafono Diosin ahuun shinanhuunoashu Jesucristo noco nashoni. Diospan ahuun shinancai a

icoinra huamafoan aton shinan cuscarama. Atonfin fasi cayacafi shinanmisiquin. Icoinra huamafoan yoimisifo isca huaquin, —Non fasi tapicoianran, —ishon yoifiacaquicaicai icon yoicanima. Fasi amaquiri shinancani. —Non ahuamamishti huatiroiran, —ifiamisishacaquin afocai afin numatiroma. Ascafiatan aforicai afin chaca soamutirofoma. Upa Diosin fustiton ahuamamishti huatiro.

<sup>26</sup>Uhuun yoramishtichin shinancapon. Diosin mato catoantaima ahuu cuscaramain man iyomisiquin. Man fustirasiton man cunu tapiaino maton muranri niaifo fustirasi. Nan Jesús icoinra huamafoan yoiquin isca huafo, —Afocai ahuamaran, —ishon matohuonoa yoicani. <sup>27</sup>Nanfoan shinancai man ahuaama. Ascafia Diosin mato catoan tapicanashu chipo rafipaitirofo. Shinanfo isca huaquin, —Nonfin ahuamamishti huatiroquin. Jesús icoinra huafoan futsa futsa huaquin shinantiroforan, —ishon shinanfo. Ascatari yoirafo isca huaquin, —Non shinantiro cuscaicai afoanri shinantirofoma, —ishon yoirafo. Anori shinanfiacashon chipo tapitirofo Dioshuunshon non ahuamamishti huatiro cuscan. Tapicanashu rafipaitirofo. <sup>28</sup>Ascafiacatan shinancaquin isca huafo, —Afocai sharamafinquin non ato oinpaimaran, —ishon matohuonoa yoifiaifono Diosin mato catonni. Mancai ahuashtamaran mato huafiaifono Diosin mato catoan man ato oinmanon afocairoconfin ahuamaquin.

<sup>29</sup>Ascano tsoanshtacai Diosin ointaifi, —Un tsoa cuscaramaran, —ishon yoitiroma. <sup>30</sup>Dioshuunoashu Jesucristo ahuun yorafo man inon. Cristohuunshon noco cayacafi tapimafain ahuun ointi cuscara noco imashquin noco nashoni

nocon chaca soashoshquin non afu nipanon. <sup>31</sup>Ascashon non Jesús icoinra huashucaí non cacapaimisi itiro. Diosin tsain cunuquin isca huani, —Tsoancai yoitiro ma isca huaquin, “Un ahuamamishti un tapiaran,” ishoncai yoitiro. Anori itamarocon, “¡Aicho! Nocon Ifo Jesús ua numa. Ascacun natian ahuunshon un tapisharatiroran,” —ishon yoitiro.

**Cristo ihui coyan iquinanqui mastanifo cuscan yoinifo**

**2** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin un matoqui noco funashon Cristohuunshon Upan Diosin mato ashoni cuscan unfin shinansharafaincai un mato yoiama. Diosin ahuun shinan fustihuunshofin un mato yoiakin. Diosin ua shinanmanaino un mato yoi. <sup>2</sup>Un matoqui nocoataima un shinanquin isca huani, —Uncai ahua futsa ato yoishquima. Jesucristo noco ihui coyan iquinanhuunoashu noco nashoni cuscan. Nanhunoa fusti un ato yoishquiran, —ishon un shinanni. <sup>3</sup>Ascano matoqui oshon uncai shinanqui isca huama, —Unfincoín un ato cayacafi yoitiroran, —ishoncai un shinanma. Diospan Yoshin Sharahuunshon un mato yoiamaquicai un mato cayacafi yoisharacuanama. Un ahuun Yoshin Shara fasi yopacoiaín cuscan un mato cayacafi yoinon. Ascano un ratuyamua ua Diosin yonoa cuscan un ayamaishafain marifi man funocuana. Uhuun nomuran un shinanchacatana un ayamai shafain. <sup>4</sup>Ascashon un mato Jesucristohuunoa yoimisi cuscan uhuun mapon shinanfaini un mato yoitamarocon Diospan Yoshin Sharapan ua shinanmapaiyai cuscan un mato yoi. Un mato yoiaino ahuun curushhuunshon man icoinra huani maton ointi fianananhuashquin ahuun

ointi cuscara iishquin. <sup>5</sup>Ascán nocofunun shinanpancai man icoinra huama. Diosin shinanhuunshon man icoinra huaa.

**Diosin Yoshin Sharahuunshon non shinansharatiro**

<sup>6</sup>Ascán Diospan tsain nicasharaifoan man tapiafo non Diospan Yoshin Sharahuunshon cayacaficoín yoiaiton. Ascán futsafoanri cunu tapisharafiashon Diosin shinain cuscaí tsoa anori shinainma. Aton shinanpancai non mato yoiama. Aton niaifofoan shinainfo cuscaricai non mato yoiama. Ascashufi afo funocaniquin. Nan shinainfo cuscan man cuyoi futsui. Ipaitsi shinancani. <sup>7</sup>Non mato Diosihuunshon yoimisi cuscan huafaincai tsoan tapiyopaonima. Cristo yorafotihuunoashu nashoshquiai cuscan Diosincai ato tapimayopaonima. Diosin mai onihuataima shinanquin isca huani, —Uhuun Furumun ato chipo nashoshquin nan a icoinra huafoti ato nimapacushquin, —ishon shinanyoni. <sup>8</sup>Un na tsain mato yoiái cuscaí niaifofoan tapiyopaonima. Ascashon Jesús rutunifo. Tapicashocai tsoan nocon Ifo Jesús Diospan furun sharacoín masta cuanifoma. <sup>9</sup>Ascán Diospan tsain cunuquin isca huani,

“Tsoan Dios noicoiainton ahuamamishti shara ato ashoin, tsoan oinyomisima cuscara sharafo ato ashofain tsoan nicayomisima cuscarari ashofain. Tsoanshta aton nomuran shinanyomisifoma sharashatocan ato itishara huashoan,”

ishon Diosin tsain cununi. <sup>10</sup>Ascashon non Dios noiaiton ahuun Yoshin Sharapan noco tapimai. Ahuun Yoshin Sharapan nantifi tapicoian. Upa Diosin shinain cuscan ahuun Yoshin Sharapan tapicoian. <sup>11</sup>Yorafoan aton nomuran

shinainfo cuscacai tsoa futsan tapitiroma. Arusu fusti tapitiro. Nanscarifiai Upa Diosin shinain cuscan ahuun Yoshin Shara fustiton tapicoian. <sup>12</sup>Nan Upa Diosin ahuun Yoshin Shara nocoqui nichini noco tapimapaiyai cuscan noco tapimanon. Nan icoinra huamafoan Diosin tsain shinancanima. Ascashori afoan shinain cuscacai Diosin noco tapimanima.

<sup>13</sup>Ascashon yorafoan noco tapima cuscan non mato yositamarocon Diosin ahuun Yoshin Sharapan nocon nomuran noco tapimana cuscan huafain non mato tapimai. Ahuun tsain iconcoin fusti. Ascan norifi ahuunshon non mato iconcoin tapimai. <sup>14</sup>Ascano ratoranfon Diospan Yoshin Shara atofu iyamaino nanfoanfin Diosin Yoshin Sharapan yoia cuscan nicacasmacani. Ascashu iscatirofo,

“Tsoantsi nan tsain icoinra huaiquin.

Nan tsain fasi amaquiriran,”

ishon shinancani. Diosin Yoshin Sharapan shinain cuscacai tsoan tapiama. Nanscacun atofu iyamainocai yoia cuscan tapiafoma. Diosin Yoshin Shara fustiton ato tapimatiro. <sup>15</sup>Ascaino ratoran futsa Diosin Yoshin Shara afu icaino Diosin ato tapimapaiyai cuscan tapitirofo. Ratocaimain chaca iyamarai sharaquin Diosin Yoshin Sharapan ato tapimai. Ascashiashu Diosin Yoshin Shara fu rafuamatocai a Jesús icoinra huaafo onantiroma. <sup>16</sup>Diosin tsain cunuquin isca huani, —Tsoancai nocon Ifoan ahuun nomuran shinain cuscan huafain tapitiroma. Tsoanricai Dios tapimatiroma, —ishon cununi. Ascafia nan non icoinra huafo Criston shinain cuscan huafainri noco tapimana.

#### Nonfin Diospan oinmatifoquin

**3** <sup>1-3</sup>Facu rama caiantocai tsain tapiama. Yosishon tsain nicatiro. Nanscarifi aquin Jesús rama icoinra

huafofin facu rama caian cuscarafuquin. Diosin aton Upafiacucai tsoan ahuun tsain atirifi tapisharataima. Manfin nanscarafuquin. Rama Jesús ifo huayamafishu man nanscasi aamisiquin. Diosin tsain man man nicafiaicai a yoia cuscan man aama. ¡Ohuashta! Uhuun yoramishtichin manfin Diospan tsain nicamisima cuscarafuquin. Rama Jesús icoinra huafo cuscara. Nan Diospan Yoshin Shara ato iquinafoanfin ahuun tsain nicasharatirofo. Mancai ascarafoma. Ascan un mato Diosin tsain yoipaiyai cuscacai atirifi un mato yoitiroma. Facushtan shoma fusti aiyotiro namicaí piyotiroma. Nanscarifiai atirifi Diosin tsain man nicafiaquicai ahuun tsain man tapiyotiroma. Nanscacun un ichapamashta mato yoiyotiro. Ahuun tsain futsafori un mato yosipaifia mancai tapisharataima. Ascaino mancai itisharama paratama nicashquin. Manfin Diospan Yoshin Shara fu rafuama cuscarafuquin. Ascashu futsafo ahuaraya cuscan man ato fuchipaifain fochishmanantanainsi man ica. Nanscarafuocai Diosin tsain nicacanima. Marifi man nanscarafu. Ascashufin Diospan yorama ointsa man aquin. <sup>4</sup>Atirifi isca huafo, —Nonfin Pablo tanaquin. Ascan noncai Apolos non tanama, —ishon anori yoiaifoanno. Atirifiton yoicaquin, —Nonfin Apolos tanaquin. Ascan noncai Pablo tanama, —ishon anori yoiafo. Anori yoiquin man ato oinmanaquin nan Diospan Yoshin Shara matoya rafuama cuscarafu.

<sup>5</sup>Ahuuscainun atirifiton man isca huaquin, —Non Pablo yafi Apolos tanairan, —man ica. Apolos fucai un ahuama. Nonfin nocon Ifo Diosin ahuun oinmatiquin. Nocoahuunshonfin man Jesús icoinra huaniquin. Diosin noco

catonni noco yonomapaiyai cuscan noco yonoshquin Furunhuunoa man tapinon.

<sup>6</sup>Un mato isca huaquin yosipai. Futsan tauhuaquin shuqui fanatiro. Futsari amaqui orotiro foaisharanon. Ascafiashocai nan rafutan shuqui foaimatiroma. Diosin fustitofin shuqui foaimatiroquin. Nanscarifi aquin un mato tauhuaquin Jesucristo icoinra huamani. Chipo Apolos Cristohuunoa mato yosini ahuun tsain man tanasharacoinon. Non asca huafiaino Diosin fustitofin maton nomuran mato shinansharamatiro ahuun tsain man tanasharacoinfafainon.

<sup>7</sup>Ascashon un mato yoiyai cuscaai un Apolos fu ahuama. Diosin fustitofin yorafo aton nomuran shinanmasharatiro ahuun tsain tanasharacoinonfo.

<sup>8</sup>Tsoaran futsan tau huaquin ato Jesús icoinra huamafin nan chipo ato yosiaitori ato tsain nannorifosi ato tanamasharanon. Nan rafutan nannori shinancani. Ato Jesushuunoa yoishcaquin a tanasharanonfo. Ascacufin Diosin a yonoshonaifo cuscan futsa paratama inanfain futsa ichapama shara inanshquin. Ahuuscamain yonoi aafokin.

<sup>9</sup>Manfin Diosin ahuun mau cuscarquin. Ahuun pushu cuscarafi. Mau ifo fustifiano futsafoanrifi yonoshotirofoquin. Aafin maton ifoquin. Nonfofin ahuun yonomatifoquin a futan non mato yonoshotiro. Nanscarifiyai pushu ifo fustifiano futsafoanri yonoshotirofo. Nanscarifiyai manfin Diosin ahuun mau cuscaracoinquin. Ahuun pushu cuscarafi. Diosin fustifin maton Ifoquin. Nonfofin ahuun yonoshomisifoquin. Noco yonoa cuscar non maton nomuran non mato shinansharamatiro ahuun tsain man tanasharanon.

<sup>10</sup>Pushu yonomisiton iquisi quishi mutsisipa shara fitiro. Chipo futsafoan

pushu anaititiro. Nanscarifiyai Diosin ua catonpai ua cashman catonni. Ascashon ua tapimashara cuscan un tau huaquin cayacaficoin un mato Jesushuunoa tapimamisi. Un mato tapimayoni cuscan futsanfoan natian nannoricoinri paratama mato yosicani. Ascaiton futsafo un yoishquin isca huaquin, —iOinfain! Ato cayacaficoin yoisharacahuun, —ishon un ato yoishquin. <sup>11</sup>Un mato yoiquin tau huani cuscaai tsoa futsan mato yositiroma isca huaquin, —Un mato tsain futsa tapimai man Dios fu ipanon, —ishocai mato icon yoitiroma. Jesucristo fustitofin noco imasharatiroquin non Dios fu ipanon.

<sup>12-15</sup>Nocofunun ahuun pushu samamashta coatanfin amurannoashu ichocaintiroquin naashquima. Ascan ahuun pushu coaino amurannoafu ahuun cuno shara cotiroma. Ascan ahuaa cunomafo coi anaitimui futsutiro. Pushu huaquin iquisi quishi curushu shara nichishon ahuun oro amuran nutafain atirifi cuno futsa oshopa sharashta non chicoin cuno mapash faca facaitsa nanfo fasi chicoin ahuun pushuhuun nutatiro. Ascafia coainocai afo cotiroma. Nanfo cotamarocon nuifutsutiro. Ascashon pushu huaquin cano mapofain shupa shuhuaifain pishin nutacuano pushu coaino afo cotiro. Afo munoi futsutiro.

Nanscarifiyai nantifi Jesús icoinra huafo futsafo yonosharaifoanno atirifi yonosharamisima. Jesús icoinra huafoti nantifi noco ichanan huaitian noco ismaicai non ashomisi cuscan ipayamarain cuyoriscatiromainquin. A yonoshosharafocai aton yono funopacunacama. Ascan a yonoshosharafoma aton yono cuyoi anaitimui futsutiro. Tsoan yonoshoshara ato inansharacointiro. Asca nan

yonoshosharama ato inainma. Afu ipatirofodiacanashu man maitsisi yonoi futsucani. Man funocani.

<sup>16</sup>¿Asca man tapiamamun man Diosin pushu cuscaracoin? Ahuun Yoshin Shara matofu ica. <sup>17</sup>Diosin icanocai ahua chaca itiroma. Mato fu ipashquin Diosin mato catonni ahuun yorafo man inon. Nan icoinra huafoti ato imasharai. Ascan futsan ato amaquiri yoiaiton Diosin copiqui ato onaintimashqui.

<sup>18</sup>Mafiri paramuyamacahuun. Icoinra huamafoan ahua tapiafo cuscaraca marifi man tapishara. Anori shinanyamacahuun. Icoinra huamafoan shinanqui isca huafo, —Nan Jesús icoinra huafoan fasi amaquiri shinanfo. Fasi nison cuscaracoinforan, —ishon nocohuunoa yoimisifo. Matohuunoa anori shinanfiaifoanno Diosin mato cayacafi shinansharamapaiyai cuscan man shinantiro.

<sup>19</sup>Nan Jesús icoinra huamafoan shinanquin isca huafo, —Non cayacafi shinanshararan, —ifiaifoan Diosin yoiia, —Afoancai cayacafi shinansharacanima. Ipaitsi shinanforan, —ishon Diosin atohuunoa yoini. Ascashon futsafo shinanmapaicani isca huaquin, —Afoanfin tapisharaquin, —ishon ato shinanmapai. Ascafia afoancai Dios paratiroma. Ascan aton chanihuunshon ato onaintimai funononfo. <sup>20</sup>Diosin tsain cunuqui isca huani, —Nonfin fasi tapisharaquin, —ifiaifoan nocon Ifo Diosin ato onancoinshon yoiquin isca huatiro, —Nafocanai ahua cayacafi shinantirofoma. Ipaitsi shinancaniran, —ishon ato yoitiro.

<sup>21</sup>Ascacun afanan yoiquin isca huayamacahuun, —Na nocofunun nocon tapimamisi ahuun tsain fusti cayacaficoiran, —ishon afanan yoiyamacahuun. Diosin ato shinanmayamainocai tsoan cayacafi

shinancuanama. Diosihuunshonfin non mato cayacafi yositiroquin. Ascan Diosin mato inan nantifi man yopai cuscan huafain. <sup>22</sup>Un non Apolos non Pedro nonfin Jesushuunashu ahuun oinmatifoquin ahuun tsain non mato yosishquin man nicoinsharanon. Naashu man afu ipanon. Nantifi ahuanafin matonariquin. Ahuara icai cuscan afohuunshon Diosin mato shara huashoi. Nan chipo icaifori mato shara huashoi. Nantifi Diosin onihuani cuscan mato shara huashoshquin. <sup>23</sup>Manfin Cristonafocin. Cristofin Upa Diosinaquin.

#### Cristo fu rafumisifoan a yonoshomisifo

**4** <sup>1</sup>Ascashon man nocohuunoa shinanquin isca huatiro, —Nafocin Cristo oinmatifoquin, —ishon nocohuunoa shinancahuun. Tsain Cristohuunoa tsoan nicayomisima cuscara Upa Diosin nocon nomuran noco tapimana cuscan non matori tapimanon. <sup>2</sup>Ascan non Cristo oinmatifocin Diosin noco yononi isca huaquin, —Un mato yoiyai cuscan huafain ato yoicahuun. Yoiyamacaquima, —ishon noco yononi. <sup>3</sup>Diosin fustitofin tapicoianquin nan ua yonoa cuscain un aquin. Man uhuunoa shinain cuscaai un shinainma. Futsafoanri uhuunoa shinain cuscaai un shinainma. Unricai tapiama. <sup>4</sup>Uhuun nomuran un shinain isca huaquin —Ua Diosin yononi cuscan un airan, —ishon un anori shinain cuscan nocon Ifo fustiton ua onancoian. Ascashon yoitiro, —Nan un yonoai cuscaain airan, —ishon ua yoitiro.

<sup>5</sup>Jesús icoinra huafoti Upan Diosin noco ichanan huataima. Ascan isca huaquin yoiyamacahuun —Nacai Diosin yonoa cuscan aimaran, —ishon anori shinanyamacahuun. Oinyocaquin.

Nocon Ifoan noco ichanan huaitian nantifi noco puashoshquin nantifiton ointaifi ratofanmain icoinra huaa iyamarai icoinmaran huaaquin. Ascatari nan non ichanaintian nantifiton ointaifi nocon nomuran non shinanmisi cuscan huafain nocon Ifoan Jesucristo noco puashoshquin. Afanancai nantiantan non ahuashta fomantiro ishquima. Diosinmain nantifi onancoincufin. Nan non ahudara futsa shara huashopaifain onushta ahudara non chaca huafiamisi nanfori Diosin noco puashoshquin. Nantianri non shara huacun Diosin yoiquin isca huashquin, —iAicho! Un mia yonoa cuscan min amisi. Min shara huamisiran, —ishon noco yoishquin.

<sup>6</sup>Uhuun yoramishtichin uhuunoo yafi Apoloshuunoo un mato tapimana ahudara futsa man tapinon. Un mato yosipai man iscanonma, —Pablonun noco tapimana cuscan Apoloscai tapiamaran iyamarai Apolos noco tapimana cuscacai Pablonun tapiamaran, —ishon yoyamacahuun. Diosin tsain noco cunushoni non anori yoinonma. Nan tsain nicaquicai non shinanquin isca huatiroma, —Na nocon yosimisi fasi sharacoin. Futsafocai a cuscaramaran, —ishon non shinantiroma. <sup>7</sup>Diosinfin nantifi noco onihuaniquin. Ascanofin Diosihuunshon non ahudara huatiroquin. Ascasho —Un acai cuscacai toan huatiromaran, —iyamacahuun. Ascashu curafiapaimisi iyamacahuun.

<sup>8</sup>Manfin shinanquin isca huaquin, —Non Diosin tsain tapicoian. Non futsafo fasi finoncoian. Ascan noncai tsoa futsa yopaima noco tapimanon. Nonfin niaifo cuscarafquin, —ishon man shinan. Iconpainon. Man niaifocoin icaino nantian norifi non matofu niaifo icuana. Asca tsoatsi niaifocoin. Nonmaquian. <sup>9</sup>Cunu uhuapa cunu acua

muran iquimanifo ato rutunonfo. Yora ichapafoan ointaifi rutumatiro oinonfo. Nanscarifiai norifi non Jesús fu rafumisifo non ato cuscarafquin. Diosin noco yonoa non Jesushuunooashu omitsiscafiaino nantifi yorafo non ahuun oinmati afu nai muran icafoanricai oincani. <sup>10</sup>Nonfin Cristo fu rafumisi. Ascacun noco isca huamisi, —Nanfoanfin fasi amaquri shinanmisifoquin. Mutsisipamaforan, —ishon nocohuunoo icoinra huamafoan yoimisisifoquin. Asca matohuunooacai yoiquin asca huamisifoma. Matorhuunooafin man shinanquin isca huaquin, —Non fasi tapicoian. Nofifin non isharamisiquin. Tsoan noco finontromaran, —ishon maton nomuran man shinanmisiquin. Man non tapia non Jesús maisishocai non ahua huatiroma. Ascacia man shinanquin isca huamisi, —Ufifin un ahudara huatiroquin, —ishon man shinanmisiquin.

<sup>11</sup>Ascun nonfin foniyanan nomicain sahuuti chocacoin sahuufain noco coshafain pushuomacainri Diosin tsain fusti yoi non cahuancacaimisi. Natianri non omitsiscai. <sup>12</sup>Ascashu non curushcai yonotiro non yopai cuscan ahuun rafanan fiishquin. Ascariifatan yorafoan noco tsain chaca huafiaiton copitamarocon non isca huamisi, —Jesús mia shara huapainonran, —ishon non yoimisi. Noco omitsisca huafiaifoon non tunucointiro. <sup>13</sup>Ascashori noco roaifoon rahunmafain non tsain shara ato yoitiro. Ascacun natianri noco chaca huafquin, —Manfin nan tanama cuscarafquin, —ishon nocohuunoo yoimisisifoquin.

<sup>14</sup>Ascacuai un matoqui cunuai cuscan un mato rafimapa. Ascan manfin uhuun facucocin cuscarafquin. Un matorhuun fasi noi. Ascacun un mato

yoi afanan man amaquiri shinanonma. <sup>15</sup>Yorafoan mato Cristohuunooa tapimatirofia ascan unfin tauhuaquin mato Cristohuunooa tapimaniquin. Ascanofin man Cristo icoinra huaquin. Uhuunoashuri man Diospan facufoquin. Ascatan un maton upa cuscaracoin. Futsafoan Cristohuunooa mato tapimatirofia afocai maton upa cuscara itiroma. Urus fustifin un maton upa cuscaracoinquin. <sup>16</sup>Ascacun un mato yoi ua cuscara icahuun. Un Dios tanashara cuscan nanscarifi acahuun. <sup>17</sup>Ascacun un Timoteo matoqui nichicai. Un Timoteo Cristo icoinra huamaquin tau huani. Ascafin nan uhuun facu cuscaracoinquin. Un fasi ahuun noi. Nocon Ifo Jesús yonoo cuscaicoian. Un Jesucristo tanai cuscan Timoteon arifi mato tapimashquin man ointiaquimanonma. Nan icoinra huafo pushufoti anofo un ato tapimai cuscan nannori Timoteo matori tapimai.

<sup>18</sup>Mun tapia man atirifiton shinanquin isca huaa, —Pablonun Timoteo nocoqui nichicai. Ascan afinmain nocoqui musuifin. Ascashufin afincoian nocoqui oamaran, —ishon man shinan. Manfofin curafiapaimisifoquin. <sup>19</sup>Anori man shinanfiaino ufoicoian samamashta un mato ari caicain. Diosin ua yonoino un samamashta mato ari cai. Nan un nocoaitian un tapicashquin nan curafiapaimisifoan Jesús ahuun curushhuunshon yoyamarain afincoianmain yoicanicai. Ipaitsi yoicanimainquin. <sup>20</sup>Diosin nocon Ifo icaino non tsain fustimansi ipaitsi yoitamarocon ahuun curushpan non isharatiro.

<sup>21</sup>Ascashu un nocoaitian ahuun curushpan un matoqui nocoshquin. Ascashofin man ica cuscan huafain un tapitiroquin. Man chaca shatuyamacun Diosihuunshon un mato onaintimatiro.

Asca maton chaca man shatucun un matohuun fasi noiquin un oi tsii huasharafain mato yoishquin. Ascan mafi catontiroquin ratocaimain un aquicai. Maton tsainhuunshon onaintimai iyamarai oi tsii huasharafain mato yoishquin.

#### Jesús icoinra huafiacashon chaca huafo

**5** <sup>1</sup>Mun nicamisi mafi ranan man fasi chaca huaa tanancun. Apa ahuin ahua futsafia afu icacaini. Nanscara chacafoicai nan icoinra huamafoan tsoa ascamisima. <sup>2</sup>iAi timafin! Nan tapifiashu man curafiapaimisi. Nan nocofunun mato muranshon chaca huai ahuun rafipaitama, —Non sharacoinran, —man ica. ¿Ahuun rafitama man man tapifiashon nan nocofunun chaca huamisi ahuuscai matofu ichanainton man potamamun?

<sup>3-5</sup>Un matofu iyamafishon un mato fasi shinain. Un anoyamafiano nan nocofunu ahuusca huaimancai mun tapicoian. Un mato anoshon yoiquin isca huacuana, —Afanan ichanainfoanno Jesucristo ahuun shinanhuunshon na nocofunun apa ahuin ahua futsa fu imisi matomaquinoo potacahuun. Ascacucai afanan Diosin cushuima. Satanás a amapaiyai cuscan aashquin. Man asca huaiton Satanás nan nocofunu omitsiscamatiro. Ascashon omitsiscamaiton mui ahuun chaca shatupaitiro Jesusqui nasoshquin afanan omitsiscashquima. Ahuun chaca man shatuno ahuun yoshin Jesús fu ipatiroran, —ishon un matofu ishon un mato yoicuana.

<sup>6</sup>Timafin man iscamisi, —Non shararan, —man ifiamisi mancai na nocofunun chaca huamisi mato murannoo man potataima. ¿Man tapiamamun fustiton maton muranshon chaca huaiton man shatumayamaino

nanhuunoashu nantifi man chacai futsutiro? <sup>7</sup>Ascaiton mato anoshon nan nocofunun chaca huai potacahuun. Ascanofin afanan Jesusqui nasotiroquin tanasharacoinshquin. Cristo Upan Diosin ahuun chashoan cahuashara cuscara noco nashoni non afanan chaca huanonma a cuscara shara non inon.

<sup>8</sup>Ascashon non chaca huapaoni cuscacai afanan non shinantama Cristo ahuun ointi cuscara shara non iishquin. Ahuun tsain shara non shinanon. Futsaqui afanan shinanchacayamafain tsoa afanan parayamafain tsain iconcain fusti non yoinon.

<sup>9</sup>Ascacun un matoqui cunui tsoa ahuun ahuinma fu icain ainfofo nanscarifiaifono aton funuma fu icaino afanan ascarafu fu rafuyamacahuun.

<sup>10</sup>Jesús icoinra huamafohuunoacai un cunuima. Nanfofin Satanás aton ifoquin. Ascashocai aton chaca shatuafoma. Chaca futsa futsatapafo huamisifoquin. Ascashon aton ahuinma fu imisifo. Ainfofo nanscarifiaifoanno aton funuma furi imisifo mafo ichapa fusti fipaifain. Atonama fipaicoimmisifo yomutsofo non nan diosicoimmafofin, —Nocon diosiran, —icafoquin. Noncai atofu pashcanantiroma. Non icoinra huamafo fu pashcananpai nan maitio non cuyofotiro. Icoindra huamafoan acai cuscacai non ato futan atiroma. Ascafiacun non atofu imisiquin.

<sup>11</sup>No futan icoinra huafahuunoa un mato cunushoni. Tsoan yoiquin isca huai, —Urfifi matofu Jesucristo ahuun yoraran, —ishon anori yoifiatan ahuun ahuinma fu icaino ainfofori nanscarifiaifoanno aton funuma fu icaifoanno mafo ichapa fusti fuchipaifain atonama fipaimisifo icain diosicoimma tanapaifain yora futsa chaca huamisi icain paunmisi icain yomutso icain. Ascarafu fu

rafuyamacahuun. —Un Jesús icoinra huairan, —ifiacatan ahudara chaca huariaifo fu rafuyamacahuun.

<sup>12-13</sup>Nan icoinra huamafo non ato yonotiroma aton chaca shatunonfo. Ascarafocai Diospan yorama. Diosifin ato onaintimashquiquin. Ascafiaino Diosin noco yonoa nan icoinra huafu futsan chaca huacun non ato yoitiro aton chaca shatunonfo. Ascashon nan nocofunun mato muranshon chaca huamiscun yoicahuun afanan matofu ichananonma ahuun chaca shatucoiaintian matofu afanan ichanantiro.

**Jesús icoinra huafu futsan mato chaca huaiton nahua niaifo ano iyoyamacahuun**

**6** <sup>1</sup>Ahuuscainun mafi ranan fochishmanantananfashon man shara huapaimacain. Mafi ranan shara huatanantama nan icoinra huamafoan aton niaifo ano man iyopai, —Noco shara huashononran, —ishon. ¡Ai timafin! Ascaracai sharama. <sup>2</sup>¿Ascan man tapiamamun nonfin Diospan yorafoquin? ¿Ascashon a futan non nantifi yora manifoti chipo yoishquin ratofoanmain chaca huamisifoquin ascashon ato onaintimanon? ¿Ascan ahuuscain ichapama man fochishmanantananfashon mafi ranan man shara huatanantiromamun? Man nanscasi amisi. <sup>3</sup>Man tapiamamun non Dios futan yoishquin ahuun oinmati afu nai muran icafoimain chaca huafu iyamarai shara huafuquin. Non asca huainofin nuno mai anofo fasi mimacai yoiquin finatiro ratofomain chacafo yafi sharafoquin. Nanscacufin non fochishmanantananshon nofin ranan non arotiroquin.

<sup>4</sup>Ascacufin man fochishmanantanain cuscan mafiranan arosharacahuun. Ascacun ratoran futsafo catoncahuun a

mato futan icoinra huama aquima. Nan mato futan icoinra huaa acahuun mato arosharashonon. Nan ahua yamafiacun man catontiro mato arosharashonon. <sup>5</sup>iOhuashta! Un mato rafimapai man afanan ascanonma. ¿Manmun ratoran futsacai shinansharatiromamun a fochishmanantanainfo cuscan arosharashononfo? <sup>6</sup>Ascaquimarocon mafi ranan man fochishmanantananshon man shara huatananyamacun. Ascashu ranushumuafoan aton niaifoqui man chani. Nan ahuama ointsa man aa. Nan icoinra huamafoan aton ointaifi man Jesús ahuun yora futsa man chaca huaa. iAi timafin! Nan fasi chacacoin.

<sup>7</sup>Mafin ranan man yoiti huatananshu ranushumua niaifoqui man chaniano. Man ascaifin ato ointaifi man ato oinmana mafi ranan noinantama. Ascashofin man Jesús tanasharamaquin. Man funociafo. Nan Jesús icoinra huaa futsan mia chaca huacun ranushumua niaifoqui chaniyamacai man puusicama shara icuana. Jesús icoinra huaa futsan ahuaara mato onunshon nasocasmaiton man ranushumua niaifoquin chaniyamacain man puusicama shara icuana. Futsan mia chaca huafiacun icoinra huamafoan ointaifi min ahua chaca oinmanama. <sup>8</sup>Man ascaquifin mafi ranan onunonanquin man chaca huaa. Ascan matofu Diospan yorafiacun man chaca huatanan.

<sup>9</sup>Man tapiamamun a yora chaca huamisifo Diosin niaifo ari itirofoma. Mafiri paramuyamacahuun. Nan maton ahuinma fu man icaino ainfori aton funuma fu icaifoanno diosiyamafiacun fuchipaifain nan nocofununri afu nocofunu futsa fu icaino nanscarifiai afu ainfo fu futsa fuchinanpaiquin chaca huatananashu ainforosi afo ranan iquinainfo icain <sup>10</sup>yomutsofo icain aton

nama fipaifain paunmisi icain roanmitsamisi icain yoiti huamitsamisi icain ahuun ahuaara futsan fiatianshon futsa sutufain. Ascarafocai Dios icano noconacafoma. <sup>11</sup>Atirifi man ascafiapaonishacaquin natian Jesucristo yafi Upa Diosin ahuun Yoshin Sharahuunshon maton chaca soashona. Maton chaca soashonano a cuscara shara mato ima. Ascasho ahuun ointi cuscara shara mato ima. Chaca huamisifoma cuscara man inon.

#### **Mafiri chaca huamuyamacahuun**

<sup>12</sup>Ascan man yoiaraca isca huaquin, —Cristo uhuun Ifono un apaiyai cuscan un huatiroquin, —ishon man yoiyai. Ai. Nannori. Ahuaara sharafoti non huatirofiacun ahuaara futsacai ua amatiroma nan un acai fusti un atiro. Uncai ahuaara futsahuunoashu aton oinmati un ishquima. <sup>13</sup>Man futsan raca yoiquin isca huaa, —Diosin nocon shaqui onihuashoan non tushu pinon. Ascashon tushuri onihua nocon shaqui muran non huanon, —ishon yoimisifo. Iconfiashu non piyanhuanshuni itiroma. Chipa Diosin tushu yafi nocon shaquiri cuyoi. Icon Diosin noco onihuanon non afu rafupacunon. Diosicai nocon ahuinma fu non inon ishoncai noco onihuanima. Ainfori aton funuma fu inon ishoncai ato onihuanima. Ascata Diosin nocon caya noco onihuashoni non afu rafupacunon.

<sup>14</sup>Nocon Ifo Jesús man nafiacun Upan Diosin ahuun curushhuunshon funimani. Nanscarifi aquin ahuun curushhuunshon nocori funimashquin. <sup>15</sup>¿Man tapiamamun non Cristo icoinra huashu non ahuun yoracoin? Non Jesús ahuun yora mumacoin cuscara. Ascano non ainfo furoma chotashu Cristocai afin aca shinantsan non huamatiro. Asca huapayamacahuun. <sup>16</sup>Diospan tsain

cunuquin isca huani, —Nocofunu ainfo fu icaino nan rafu yora fusti cuscaracoin, —ishon cununi. ¿Man tapiamamun man ainfo furoma fu icaino afu yora fusti cuscara itiro? Fusti cuscaracoin. <sup>17</sup>Ascafian tsoan nocon Ifo fu rafuaino nan rafu fusti cuscara itiro. Diosin Yoshin Shara ahuun shinanpan ahuun nomuran nanumashquin.

<sup>18</sup>Ascacufin maton ahuinma iyamaraiyainfofori maton funuma fu ipaiyamacahuun. Ascara shinanyamacahuun. Man ascapaiyamai ichoriscatacahuun asca huashquima. Maton ahuinma fu iyamarai maton funuma fu man icun nan chacapanfin. Maton nomuran fucashuni huafain matori omitsiscamatiro. Nan chaca futsafocai un yoi ai cuscarama. Man ascashufin maton yora mumacoin caya yafi maton nomuran maficoín man chaca huamauquin.

<sup>19</sup>¿Man tapiamamun Diospan Yoshin Shara no fu ica? Nocon cayafi ahuun pushu cuscaracoinquin. Nanno ica. Upa Diosin ahuun Yoshin Shara matoqui nichini. Nan pushu ifofin fusticoín. Nanscarifiai Diospan Yoshin Shara fusti maton Ifo. Mafincoíncai man ifohuamatiroma. Manfin ahuunafoquin. <sup>20</sup>Jesucristo mato nashoni maton Ifo iishquin. Ascan manfin ahuunafoquin. Ascano Diosifin nocon Ifoquin. Ascashu nocon caya ahuunari. Nan mato yoi ai cuscan acahuun. Maton cayahuunshon Diosin shara huamacahuun. Man ascaiton futsafoan oincaquifin, —Diosin sharan, —huatirofoquin.

**Ahuuscashumain funu fu ahuin ishariatirofoquin**

**7** <sup>1-2</sup>Man ua cunu fumaita ua yocashquin. Ascacun man ua yoca cuscan nanfohuunoa un mato

yoisharapai man tapinon. Nocofunun ainfo fiyamashu shara ifiatiro chaicushosi ainfo fu ipaiquin chaca huatiro. Ascashufin nan nocofunuti ahuinyatiroquin. Ainfofori funuyatirofo. Nanscafin sharaquin.

<sup>3-4</sup>Nocofunun ainfo fiainocai afanan ahuun caya ahuuna fustima. Ahuun caya ahuinnari itiro. Nanscarifiai yainfon fununfiainocai afanan ahuun caya ahuuna fustima. Ahuun caya fununari itiro. Ascataricai ahuinin funu afu ipaiyaitocai funu ranintiroma. Nanscarifiai funu afu ipaiyaitocai ahuinin ranintiroma. <sup>5</sup>Raninonanyamacahuun. Ascashon man chipo shinanquin isca huatiro, —Natian non Upa Dios cufiyonon. Shafa ranan non iyoimacai. Chipo afanan non inon, —icashu man unuyotiro. Ascashiashon chai manariyamacahuun. Man ascariaino Satanás mato chaca huamatiroquin. Funu ainfo futsa fu ipaitiro. Nanscarifiai ahuin nocofunu futsa fu ipaiquin chaca huatiroquin.

<sup>6</sup>Un mato, —Fianancahuun, —ishon un mato yoiama. Ascan man fiananpaifin man fianantiroquin. <sup>7</sup>Ascatan un shinanquin isca huaa. Nantifi nocofunufu ua cuscara ahuionmafo shara icuana. Diosihuunoa un ahuionma ishariatiro. Un shinanchacaima. Un unimatiro. Ascafia Diosin ua ima cuscacai atifi ato imama. Futsafoan Diosihuunshon ahuin fitiro. Futsafori ahuionmafiashu nan un icai cusari unimatirofo. Non yopai cuscafin Diosin tapiaquin. Ascashon noco inantiro.

<sup>8</sup>Ascatan natian un funuomafo non ahuionmafo yafi ainfofoan aton funufo atonmaqui namisifohuunoa un mato ahuara futsa yoipai man tapinon. Ua cuscara icafo shara icuana. Nocofunun afanan ainfo fiyamainocai yainfoanri

afanan funu fiyamashu shara icuana.

<sup>9</sup>Ascacia man fasi

fiananpaimancaiyainfoanri nocofunu fipai fianansharacahuun. Man ahuionmafiashu fasi ainfo fu man ipai ascaracai sharama. Man ahuinya shara icuana. Nanscarifiai man funuomafiashu fasi nocofunu fu ipai ascaracai sharama. Ascacufin man funuya shara icuanaquin.

<sup>10-11</sup>Ascac natian un funuyafohuunoo yafi ahuinyafori un mato yoisharapai. Ufi un mato yonoima. Nocon Ifohuunshon un mato yonoi isca huaquin, —Ainfoancai funu unutiroma. Fununricai ahuin unutiroma. Ascashon funun unuano afanan futsa fu fianantiroma. Afanan funucoin aqui nasoano shara ititoran, —ishon un mato yoi.

<sup>12</sup>Ascacun natian un mato yoisharapai. Nan na tsain un mato yoiweifocai Diosin ua yonoyamafiacun unfi cayacaficoin shinanfain un mato yoi. Asca man Jesús icoinra huua futsacai maton ahuinin Jesús Ifo huataiyamafiashocai funu potapaima. Ascatan rahuinmafain funu noi. Nanscarifiai fununricai ahuin potatiroma. <sup>13</sup>Nanscarifiaiainfoan Jesús Ifo huafiashocai funun Ifo huayamafiacun ahuin potapaiyamainocaiyainfoanri funu potatiroma.

<sup>14</sup>Nocofunun icoinra huayamafiano ahuinin icoinra huashon ahuinhuunshon Diosin nan nocofunu shara huamatiro. Ascashon funun ahuin oinquiraca ahuunshon Jesús icoinra huatiro. Nanscarifiaiainfoan icoinra huayamafiano funun icoinra huashon funuhuunshori Diosin nan ainfo shara huamatiro. Ahuinin funu oinquiraca a ahuunshon Jesús icoinra huamatiro. Ascac nan rafu ununainno aton

facufoancai Jesús Ifo huaima. Ascacia nan rafu ununanyamaino aton facufoanri icoinra huatiro Diospan facu sharafo iishcaquin.

<sup>15</sup>Ascashon nocofunun Jesús icoinra huayamacun ahuinin icoinra huashon unupaicoinquin unutiro. Capaicoinyaiton ato nitu huayamacahuun. Catanon. Man nitu huaino fucashni tapitiroquin. Nanscarifiaiainfoan Jesús icoinra huayamacun funun icoinra huashon unupaicoinquin unutiro. Capaicoiainton nitu huayamacahuun. Catanon. Man nitu huaino fucashni tapitiro. Diosin noco catonni nocon nomuran ahuashtaton fucash huatamarocon nocon ointi noco imasharacointiro.

<sup>16</sup>Ainfoan Jesús icoinra huacun ahuun funu man Jesushuunoo yoiaitocai tapitiroma fununmain icoinra huaicai. Nanscarifiai funun Jesús icoinra huacun ahuun ahuinin man Jesushuunoo yoiaitocai tapitiroma ahuininmain icoinra huaicai. Ascac man potapaiyaiton inonquin ishon. Shinanchacayamacahuun.

<sup>17</sup>Nan nocon Ifo Jesús mato yononi cuscan nanscasi acahuun. Jesús mato yonoaitian Upa Diosin mato catonni. Ascantari nan icoinra huafoti Dios fu tsainti pushurasi anoafa yafi maifoti nanscaracoin un ato yononi. <sup>18</sup>Isca huaquin. Israelifo Diosin ato yononi cuscacoin aton furonanfacufo foshqui rupa shatupacunifo. Ascatan furonanfacu yosishon Jesús Ifo huatan chipo shinanquin isca huaraca, —Natian un Jesús Ifo huua. Nan fusti un yopai uhuun chaca ua soashonano un ahuun yora iishquin. ¡Ohua! Un foshqui rupa shatumuyama shara icuanaran, —ishon shinaryamacahuun. Asca mia foshqui rupa shatufiani nanscanonquin. Shinanchacayamacahuun. Ascacac man

Jesús Ifo huaa man foshqui rupa shatumumisima. Ascashon shinanquin isca huayamacahuun, —Un Israelifo aton shunifoan ato yononi cuscan un yopai. Un foshqui rupa shatumutiro Moisés yononi cuscan un airan, —ishon anori shinaryamacahuun. Mancai ascara yopaima.

<sup>19</sup>Man foshqui rupa shatumisi iyamarai man shatumisima nanscara rafufinquin. Man ascaitocai mato shara huamatiroma. Man asca huayamaricai mato chaca huamatiroma. Nan Israelifo imisi cuscaicai man yopaima. Ascaquimarocon Diosin mato yononi cuscan aashu nan fusti man yopacoin.

<sup>20</sup>Nan Diosin mato catoaintian man ini cuscan nanscascocoin acahuun.

<sup>21</sup>Diosin mato catonnitian man futsan ahuun oinmati icashu shinanchacayamacahuun. Ascafiatan maton ifoan mato nichipaiyaino amaquinoashu fotocahuun afanan tsoan oinmati ishquima. <sup>22</sup>Man ratoran futsa Diosin mato catoaintian futsafoan aton oinmati man iquin. Ascafiashucaí afanan Satanás maton ifo itiroa mato chaca huamashquin. Atiri mato catoaintian tsoan oinmaticai man imisima. Ascanfiashu natianfin man Jesús ahuun oinmati.

<sup>23</sup>Upa Diosin Furun Jesucristo nichini noco nashonon noco Ifo iishquin. Ascashufin manfin ahuunaquin. Nan fusti maton Ifocoin. Nan fustiton mato cayacafi shinanmatiro. Ascacun futsafoan oinmati iyamacahuun mato yonononfoma. Jesús fusti tanacahuun maton Ifo inon. <sup>24</sup>Ascatan uhuun yoramishtichin Diosin mato catoanno ahuaa man yonopaoni cuscan nanscasi acahuun. Upa Diosin mato futan aashquiquin.

<sup>25</sup>Ascacun natian afanan ahuaa futsan un mato yopai. Ainforo

nocofunu fu imisifomahuunoa un mato yoi. Un mato yoiái cuscan nocon Ifoan ua yonoyamafiacun uhuun ramapaicain ua yononi cuscan un amisi. Ascashon un mato yoiái cuscan man icoinra huatiro.

<sup>26</sup>Natian ahuaa ahuuscaraqui noco omitsiscamai. Nanscacun man ahuionmafo ica shara icuana. Icoinra huamafoan noco omitsiscamatirofo. <sup>27</sup>Ascacun ahuinyacashon mato ahuin unuyamacahuun. Ascafiacatan ahuionmashon ainfo funayamacahuun fipaiquin. Nanscanon.

<sup>28</sup>Ascafiacaíyainfo finquin man chaca huaima. Ainfori funuya iyamafiamisishacaquin funuyainocai ahua chaca huaima. Ascafia man funuyafo yafi ahuinyafoan manfin fucashni tapiquin. Nan funuomafo yafi ahuionmafo ica finonmafain man ahuaa futsa finoin. Nanscacun un mato yoisharapai man fucashni tapinonma.

<sup>29</sup>Ascatari uhuun yoramishtichin un mato isca huaquin yoipai. Nocon Ifo Jesús otichaima. Nocon Ifo yonoshocui non chai huaima. Nanscacun non nocon Ifo yonoshosharacoinpai. Ascacun maton ahuin shinanfiaquin Jesuscairocon fasi finonmafain shinancahuun. Nocon Ifo yonoshosharacahuun. <sup>30</sup>Ascatari ahuaa futsafoan mato omitsiscamafiaton nocon Ifo yonoshocuin unuyamacahuun. Omitsiscacaquima nanscasi unimacai nocon Ifo yonoshosharacahuun. Ahuaa yopayamafiacuin nocon Ifo cachiquiri huayamacahuun. Yonoshosharacahuun.

<sup>31</sup>Nocon Ifo Jesús otichaima. Ascacun nuno mai anoshon yonosharafafaincahuun man yopai cuscan fiishcaquin. Ascashon mafo fustisi shinancaquima. Nocon Ifocairocon finonmafain shinancahuun. Nantifi mai anofo icai cuscan

cuyoshquin. Nanscacufin Jesús shinanquin non finatiroquin noco yonopaiyai cuscan ashquin. <sup>32-35</sup>Un mato anori yoi maton nomuran ahuaton fucash huanonma. Un mato ahuinyacain funuyayamacahuun huaima. Un mato cayacafi imapai nocon Ifo fusti finacoinquin man shinanfafainon. Ahuaton maton nomuran fucash huanonma.

Un mato yoisharapai. Un mato yoi maton nomuran omitsiscamashquimaquian. Ascaquimarocon un mato shara huapai Dios fusti man yonoshosharanon. Man ahua futsa shinanonma. Ascashon un mato yoia cuscan nocofunun ahuionmaton ahuun Ifo unimamapaishquin. Ascan nocofunun ahuinyashon ahuinri unimamapai. Nan ahuinin ahua yopai cuscan huafain fununri nannoricoin shinantiro. Nanscarifi aquin ahuun Ifo fustitocai shinantiro. Ascashofin ahuun Ifo unimamapaifain nantianri ahuinri unimamapai. Ascacun ainfo funuomaton ahuun Ifo Jesús fusti yonoshosharapai. Ahua futsacai shinainma. Ahuun Ifo fusti tanashquin. Diosin imapaiyai cuscan huafain nan fusti shinainquin. Ascan ainfon funuyashon ahuun funuri unimamapaiquin ahua futsafori shinantiro ahuun Ifo fustisima.

<sup>36</sup>Ascatan nocofunun ainfo fu iyamafiamisishaquin fasi afu ipaiquin. Ascashu afu fianantiro. Ascaquicai chaca huacanima. <sup>37</sup>Ascacia nocofunu futsan shinanquin isca huai, —Uhuun Ifo Jesús un yonoshosharapaiyai cuscan un ainfo fishon un huatiroma. Nanscacucai un ainfon fiimaran, —ishon anori shinanshara. Tsoancai curushcai ascahuu huama. Afincoin nannori shinansharashu ica. <sup>38</sup>Ascan nan ainfo tsoacai afu iyomisima nan

nocofunu finquin shara huaa. Asca aquin nan ainfo fucai tsoa afu iyomisima nocofunu fiananyamafi nanscaquirocofin fasi shara huaquin ahuun Ifo Jesús yonoshochin finacointiro.

<sup>39</sup>Ascatan tsain futsari un mato yoi. Ahuun funu naamanocaiyainfoan funu unutiroma futsa fu fiananshquin. Ascashu funu naano futsa fu fuchinanpai afu fianantiro. Ascafiacun ainfoan Jesús Ifo huashon nocofunun a Ifo huacuma fitiroma. <sup>40</sup>Ascatari un shinanquin isca huaa. Funu naano afanan futsa fiyamano nanscarafin fasi sharacoin itiro. Un shinain cuscan huafain Diosin Yoshin Sharapan a nannoricoin mato yoi.

**Diosicoima onihuacashon cufipaonifo. Nanscarafu yora ointsa iyamarai ahua futsa cuscara ramihuacashon tushu inanpaonifo. Nanfohuunoa Pablon ato yosini**

**8** <sup>1</sup>Ascatari tsain futsa mato yoinon. Nan nocofunufufoan Diosimafiacun yora ointsa iyamarai ahua futsa cuscara ramihuacashon, —Diosiran, —icashon tushu inanfo. Ascashon piyamaiton oinquin afanan nan tushu ficashon inanmitsamisifo. Ascacun natian un mato yosi nan tushu inanmitsafo non pitiroma iyamarai non pitiroquin. —Nantifi man non tapiaran, —ishon man yoimisi. Ascan nan man icoinra huaa futsafoan man yoiquin isca huamisi, —Unfi tapiaquin. Nan un shinain cuscafin un cayacafi shinainquin, —ishon shinancani. Ascarafo shinancanifin curanfiapaimisi itirofoquin. Ascara non shinancucai noco imasharatiroma. Ascaquimarocon non yorafohuun noishonfin non ato Jesús tanamasharacointiroquin a cuscara shara inonfo.

<sup>2</sup>Ascan tsoan shinanquin isca huai, —Unfi ahuamamishti tapisharaquin, —ishon anori yoifiaquicai atirifi ahua tapiataima. <sup>3</sup>Asca tsoan Dios noicoincunfin nanscarifi aquin Diosin ahuuonoa yoitiroquin isca huaquin, —Un na onancoian, Nanfin uhuun yoraquin, —ishon yoitiro.

<sup>4</sup>Ascashofin non Dios noicoiainton noco tapimatiro nan ahua futsa ramihuacashon tushu inanfo non pitiromainquin. Ascacun man non tapia ahua futsan ramihuafocai ahua. Acai Diosincoinma. Nan aafin ramihuafoancai ahua tapiama. Acai ointiya iyamacain ahuun maponricai ahua shinantiro. Nanscarafocai Dios itiroma. Diosfin nan fustiquin. <sup>5</sup>Jesús icoinra huamafoan yoiquin isca huamisifo, —Dios ichaparasi. Nai murannoa yafi mai ano Dios ichaparan, —ishon yoimisifo. <sup>6</sup>Anori yoifiamisifocai anorima. Man non tapia nocon Upa Diosfin fustiquin. Futsa yamai. Nantonfin nantifi onihuani. Nocofori onihuani non ahuun facufo inon. Ascashu non Ifo fustiya. Jesucristo fusti. Futsa yamai. Ahuunshon nantifi onihuani. Ahuunoashu non nitiro.

<sup>7</sup>Nan un mato yoiai cuscan atirifi yorafoan tapiafoma. Shinanfofin nan ahuafo futsa ramihuafo niaquin. Niamafiacun nannori shinanfo. Nan facushtashon nicainifoannafo nan ahua futsa ramihuafo nicun. Ascatan isca huaquin shinanfo, —Nan tushu ahua futsafo ramihuashon inanfo. Ascacun un na tushu piatoraca un Diosicoi chaca huairan, —ishon shinantirofo. Ascatan pishon, —Un chaca huaran, —ishon afi aton nomuran shinanchacatirofo. <sup>8</sup>Anori shinanfaiifonocai non ahua futsafo ramihuacashon inanfo

non piamatocai noco imasharatiroma. Ascatai non piatocai noco chaca huamatiroma. Nanscara rafu.

<sup>9-12</sup>Ascacia oinfain. Man shinanquiraca isca huua, —Unfin nantifi pitiroquin. Ahua ramihuacashon Diosicoi tushu inanpaiifo nanfori un pitiroquin. Un piquicai un Dios chaca huaima, —ishon man shinan. Man anori shinanfaino Jesús icoinra huua futsafoan anori tapiataima. Nan tushu min piaton oincaquin mihuunri caocani. —Nantori Jesús icoinra huafishon ahua ramihuacashon tushu inanfo pitiro. Asca urifi un pitiroquin, —ishon shinantiro. Asca man tapifishon man piaton oinquin arifi man acai cuscan huaquin pishon nanscarifi huatiro. Ascan man pishonfin chipo ahuun nomuran shinantiro isca huaquin, —iOhua! Na tushu mun pishon uhuun Ifo Jesús chaca huaran, —ishon shinantiro. Ascashonfin ahuun nomuran afin shinanchacatiroquin. Man acaiton oinquin arifi aca. Ascacufin matohuun nuuaquin. Man man tapia ahua ramihuacashon tushu inanfo nan pishocai man chaca huama.

Ascano futsafoancai tapiafoma. Afoan shinanfin nan tushu pishon man chaca huatiroquin. Jesusri ahuunoashu nafianicun. Ascan matohuunshon shinanchacaquin. Man piamainocai arifi picuanama. Shinanchacacuanama. Man man tapian piquin man chaca huai shafain futsa arifi shinantiro pishon man ahuun noicoianma shinantsain. Ascan man na tushu piyama shara icuana. Pishon man futsa chaca huamatana. Man asca huaquin Cristorifi man chaca huamai. <sup>13</sup>Ascacufin un tushu futsa piquiraca un Jesús tanamisi futsa un chaca huamatiro uncai na cuscara tushu afanan pinacama futsa chaca huamashquima. Un aca cuscan huaquin

un tsoa chaca huamashquima. Un futan Jesús tana futsa un ahuun noiquifin un ahuara chacashta shinanmapaima.

**Jesús fu rafumisifoan atirofo cuscan  
Pablonun ato yosini**

**9** <sup>1</sup>Dios fustifin uhuun Ifoquin. Nan ua yonopaiyai cuscan un atiro. Tsoanricai aton shinanpan ua yonotiroma. Jesús ua catonni un afu rafumisi inon. Nocon Ifo Jesús oincoinfain nan ua yonoa cuscan un mato yoimisi man Jesucristo icoinra huanon. Ascacun nocon Ifo yonoshonahuunshon man icoinra huua.

<sup>2-3</sup>Futsafoan shinanquiraca isca huamisifo, —Diosincai Pablo nichinima Jesushuunshon noco tapimanon, —ishon anori raca shinanfo. Anori futsafoan shinanfiamisicuncai man anori shinaryamapainon. Uhuunshon man nocon Ifo icoinra huua. Ascacun nantifiton tapitirofo Jesús ua catonni un afu rafunon.

<sup>4</sup>Uhuun yoramishtichin shinancapon. Unrifi Jesús fu rafumisi. Ascan Jesús fu rafumisi futsafoanri amisifo cuscan urifi asca huapaiquifin un acuanquin. Afoan Jesús icoinra huua futsafo ato Jesushuunoa yosiaiton nicacaquin cashman ato pimamisifo. <sup>5</sup>Pedro non nocon Ifo Jesús ahuun chipocufu non atirifi Jesús fu rafumisi futsafoanri ainfo Jesús icoinra huafu fu fianancashon Jesushuunoa ato yoifoanfafaainafono aton ahuinfori atofu foanscamisifo. <sup>6</sup>Nanfoan ainfo Jesús icoinra huafu fu fianan cuscariyai urifi ainfo Jesús icoinra huua fu un finantromamun unfu cahuacacainon? <sup>6</sup>¿Ascan ahuuscain Bernabé futan non mato yosifain nofin yonocain ahuun rafanan non yopai cuscan non fia? Ascan atirifoan mato yosiquicai ahua yono futsa acanima. Mato yosiaifoan man yopai cuscan ato

inancoian. Ascafiacun non yopai cuscaai man noco cashman inanmisima. Nan non ahuara yopaitihuunshon non yonomisi fiishquin.

<sup>7</sup>Un iscara mato tapimapai. Ranushumua futsacai cashman yonomisima. Ahuun caifo cushucufin nan yorafoan aton pushurasihuunoa pui niaifoan ato inanmisiquin. Nanscarifi aqui mau fanamisiton ahuun mau foaisharanon afin ahuun yono pitiroquin. Chashoanfo cushumisitori ahuun chashoanfoan shoma ayatiro.

<sup>8</sup>Un mato yoiai cuscaai nocofunufuon aton tsain fustisima. Nannorifi Diospan tsain cununiquin. <sup>9-10</sup>Moisés Diospan tsain cunuquin isca huani, —Moipan tarati huayacuquin mato yonosharashotiro. Shuqui roro cuscara machi acuaino atiri ahuun chachafo fuutan potaino shuqui roro cuscara ahuun shaca nanno manitiro. Ascaiton maton moi runushuyamacahuun nanno tarati huayacuquin acafirri pinon, —ishon cununiquin. ¿Diospan nannori yoiaino moihuunoa fusti yoinimun? Ma. Nan yonoshonaifoahuunoa yoifain nocohuunoari yoini. Ratoranfoan mau chituquin shinantiro isca huaquin, —Un chitutan un yopai cuscan fitiroran, —ishon shinantiro.

<sup>11</sup>Nanscarifiai non mato Jesushuunoa cashman tapimafafainaiton copiquiri non yopai cuscan man noco cashman inantiroquin. <sup>12</sup>Futsafoan Jesushuunoa mato yosiaiton nicaquin nan yopaifo cuscan man ato inanmisi. Ascacun un mato tau huaquin yosimisi. Nanscacufin nococafin finonmafain iconquin man noco inantiroquin. Man noco inantirofiacuncai non mato ahua yocamisima. Ahuarafoan noco ahuuscara huafaino non tunucoinmisi

man Jesushuunoa nicasharanon. Un mato yosiain rafanan un pui fiaitonraca ua afanan nicapaicanimaquin. <sup>13</sup>¿Man tapiamamun nan Dios fu tsainti pushu muran tushu fuafo nan murannoa yonomisifoan nan tushu cashman pimisifo? <sup>14</sup>Nanscarifi aqui Diosin yononi isca huaquin, —Tsoan uhuun tsain shara futsafo yosiaiton nicaquin nan nicafoan ato pimatiroran, —ishon Diosin yononi.

<sup>15</sup>Diosin ua yononi cuscan urifi mato ahuaa yocapaiquin un mato yocacuanaquin. Nannori Diosin yononifiacun un mato ahuashta yocamisima. Mato Diosin tsain yoifafainfiaquin, —Un ato cunu fomai ua pui inanforan, —ishoncai un shinanmisima. Ascarifi atacai tsoan yoiquin isca huatiroma, —Pablonun aton pui fianpaiquin ato Jesucristohuunoa yoimisiran, —ishoncai tsoan uhuunoa anori yoitiroma. Ascan tsoan uhuunoa anori yoiaino un naafin shara icuanaquin. Nanscacufin tsoanshtacai uhuunoa anori yoinacama.

<sup>16</sup>—Un mato ahua yocatama Jesushuunoa yoimishiqui un sharaquin, —ishoncai un yoitiroma. Diosin ua catoncun ua yononi un Jesushuunoa yoifafainon. Asca un Jesushuunoa yoifafainyamaiton Diosin ua onaintimatiro. <sup>17</sup>Un yoiquin isca huafiacun, —Upa Diosin, min Furunhuunoa un yoipairan, —ishon un yoicun Upa Diosin ua inantiroquin. Ascafiacai anorima. Diosifin afi ua catonquin tauhuashon ua yononi Jesushuunoa un yoinon. Nanscacufin nan ua yononi cuscan un aicai.

<sup>18</sup>¿Asca un Diosin tsain yoimishomun ahua un fiiquin? Ato yoishocai un ahua ato yocamisima. Ascashoricai un ato yoimisima isca huaquin, —Diosin mato yonocun

Jesushuunoa un mato yoifafainaiton un yopai cuscan ua inanforan, —ishoncai un yoimisima. Nonri yoipaiquin un yoisharacuana. Ascafiacai un anori yoipaima. Jesushuunoa yoiquin un tsoa ahua yocamisimashaquin un fasi unimai. Un Diosin tsain yoiquin ahua un mato yocashma un unimai. Ahuun rafananri Diosin fasi uqui unimacoin. Nanscarifi aqui ua unimamafaini.

<sup>19</sup>Uncai tsoa futsan oinmatima. Jesús fustifin uhuun Ifoquin. Uhuun Ifo futsa yamai. Ascafia nantifi yorafo un ato shara huapai ato Jesús icoinra huamashquin. Nanscacufin un nantifi yorafoan aton oinmati cuscarquin.

<sup>20</sup>Uhuun caiffo Israelifo ya un icashu nan icafo cuscan unrifi un ato cusca ica afoan Jesús icoinra huanonfo. Nocon shuni Moisés nocon caifo yonopaoni cuscaai natian afanan yonotimafia Moisés yonopaoni cuscan nicamisifo fu icashuri urifi ato futan Moisés yononi cuscain ato Jesús icoinra huamashquin.

<sup>21</sup>Nanscarifiai nan Moisés yononi cuscan tanafoma fu un atofu icaino un ato cuscararifi un Moisés yononi cuscan aima ato Jesús icoinra huamashquin. Un nanscafiamisicun Criston ua yononi cuscain un nicasharafaini. Nan fusticai un cachiquiri huatiroma. <sup>22</sup>Jesús icoinra huafo atirifi Jesús yononi cuscaai tsoan tapisharataicanima. —Non Jesús tanasharaino non na cuscarafu atiromaran, —ishon shinancani. Ascafiacucai Jesús noco anori yonoama. Un atofu icashu un ato cuscarari itiro. Jesús noco tapimana cuscan paratama un ato tapimashquin. Ascano ratoran futsafo fu un icashu un aton cuscarari itiro. Nanscashon un ratoran futsafoan uhuunshon Jesús icoinra huashu nipasharacani.

<sup>23</sup>Un asca huaquinfin un ato Jesucristohuunoa tapimasharashquincai.

Icoinra huaifono urifi un atofu finacai unimacointiro.

<sup>24-25</sup>Man man tapiari nan pushcoaifo nannorasi ichofiaquin fustiton shonontiro. Ascaiffoanfin yorahuanrasiton ato oiainfono pushcohuaifo ichocani. Shonononpaicani. Nan shonoanfin aqui unimaqui ahuaara shara futsa niaifoan inanmisi. Ascacufin nantifi curushcai ichocaniquin futsafo shononpaicani. Tsoa ichoataima tauti afi ranan ichoyofafainafo fuyahuashcaquin sumu ichosharashcaquin atsanashcaquima. Nanscarifi acaquin nocon Ifo Jesús curushcai yonoshosharacahuun. Ahuara chacafo huayamafain Diosin mato yonoama cuscan ayamacahuun Jesús tanaquin fuyahuashcaquin man aqui nocoaitian mato ahuaara shara inanshquiquin.

Ascatari nan ichoaiffoan niaiffoan ato inan cuscan cuyotiro. Asca Diosin noco ahuaara inancai cuyopacunacama. <sup>26</sup>Ascacuncai un Jesús yonoshoni un cuparamuima. Un ipaitsi cashman yonoshonima. Pushcohuaifo ichocani shonononpaicani cayacaficoin ichotirofo. Nanscarifiai un cayacafi ica. Uhuun Ifoan ua yonoa cuscacoiaian aqui nocosharashquin. <sup>27</sup>Ufin un apaiyai cuscacai un aama. Uhuun Ifoan ua amapaiyai cuscan un aqui. Un tunupaifiaquin un tunuima Jesús tanasharashquin. Un atsanafiaquin un tunuima Jesushuunoa yoifafainquin. Jesús fustitofin ua yonotiroquin. Nanscacufin un futsafo yoifafainicai Jesús Ifo huashon yonosharashonfo. Ascashiashon Diosin ua yonoa cuscan un ayamai ufiri un funotiro. Un afanan Dios yonoshotiroma. Diosin afanan ua yonomatiroma. Un funopaima. Nanscacufin un apaiyai cuscan un aima. Uhuun Ifoan ua amapaiyai cuscan nan fustisi un aqui.

### Israeliffoan Dios chaca huapaoni cuscan ayamacahuun

**10** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin tapicahuun. Nocon shunifo Egipto anoashu fonifo. Ascatari Dios atogui nai coinmahuan cuyama shara fotomapacufoanni tapinonfo atofu ica. Nantifi nocon caifo Israelifo nai coin cai cuscan acho fonifo. Diosin nan coinhuunshon ato iyopaiyaiquiri ato iyoni. Ian mahuanun ahuun anu Oshin ano nocotoshinifo. Ascashori nantifi nocon caifo Israelifo Diosin ato ian mahuan nushmancayan rafu ocuma rafu unufiano nan nushmancayan mai muto huatanaino ahuun pocufainifo. <sup>2</sup>Moisés ato rucun tanashoni. Nantifi nocon caifo Israelifo Moisés acho fonifo. Nan Moisés icoinra huacashon nantififain tanacoinnifo. Nantianri tauí Moisés aton niaiffoano nantififain tanacoinnifo.

<sup>3-4</sup>Ascatari Diosin nai muranshon ato tushu potashoni nantififain pinonfo. Nannoshori unu yamacoinyaino Moisés toquirininahuan ahuun poquitinin tsacaino unu tsosia sharacoin tohuashu furani nantififain ayanonfo. Ascano Cristo ahuun Yoshin Shara atofu caino ahuunshon ayanifo. <sup>5</sup>Asca huafainfoanno Upa Diosicai atifiquicai unimanima. Ahuun tsain nicapaiyamaiiffoan. Ascashufin tsoan istaipama foanfaincanisi nicayosmacani nai cuyonifoquin. Nan tsoan istaipama ato mai huaquin futsanifo. Diosin ato namaquin cuyoano.

<sup>6</sup>Ascashofin nanfoan chaca fuchipaipaonifoquin. Ascacufin nanfohuunoa Diosin Yoshin Sharapan noco tapimaniquin chacafo fuchipaipaonifo cuscan norifi non ascaran fuchipainonma inifo cuscan omitsiscashquima. <sup>7</sup>Afoan chaca

huapaoni cuscan huayamacahuun. Ascashon nanfoanri ahuara futsan ramihuacashon, —Nocon diosiran, —ishon yoipaonifo. Asca huacashon fuusi huashofain aqui pifain ayafain icashon ahuara futsan ramihuafaoan ointaifi chaca huacaquin pauncain mononifo.

<sup>8</sup>Ascan oinfain. Ato cuscara iyamacahuun. Atirifi aton ahuinma fu inifo. Nanscarifaiyainfofori aton funumafo fu inifo. Ascaifoan oinquin Diosin veintitres mil ato namariscatani. Nan shafatan fusti ato namariscatani. <sup>9</sup>Aton cuscara chaca huayamacahuun. —Diosincai nocoqui funa sinatiroma. Ascan un chaca huafiacucaí ua onaintimaimaran, —ishon anori shinanyamacahuun. Nocon shunifoan Dios chaca huariainfoan Diosin afanan tunuyamacaiquin ato onaintimani. Ascashori rono paupafo ato muran nichini nanfoan ato nasano atirifi nani. Ascacun ¡Oinfain! Man Dios chaca huariaiton afanan tunuyamacaiquin matori onaintimatiro. <sup>10</sup>Ascashon nanfoanri tsain chipuriaifoan Diosin nai oinmatinin atirifi ato namani. Ascacun oinfain marifi tsain chipuyamacahuun matori onaintimanonma.

<sup>11</sup>Nan nocon shuni Israelifoan chaca huapaonifo cuscan noco cunushoni norifi non aton cuscara inonma omitsiscashquima. Natianri nocon Ifo Jesús oti chaima. Ascacun non itisharanoncahuun nocon Ifo nocoaitian non aton cuscara chaca inonma.

<sup>12</sup>Asca tsoan shinanquin isca huai, —Uncai aton cuscara chaca huatiroma. Unfi cayacafi fusti itiroquin, —ishon anori shinainno oinfain. Marifi man Jesús tanasharayamaino aton cuscara chaca man itiroquin. <sup>13</sup>Satanás mato chaca huamapayyai cuscacai marus fusti man mumisima. Man muai cuscari

nantifi icoinra huafoan man mumisi. Ascafiacun Diosin mato yoimisi cuscan man icoinra huatiro. Matori cushusharatiro man chaca huanonma. Satanás mato chaca huamapayyai cuscan Dioshuunshon mato atima huatiro man chaca huanonma. Ascashori Diosin mato tapimai ahuuscashomain man chaca huanonma.

<sup>14</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin ahuara futsa ramihuacashon, —Noco diosiran, —icashon icoinra huaifono atomaquinoashu pashcafaintacahuun.

<sup>15</sup>Man shinansharatiromainquin un mato yoiai cuscan shinancahuun. Un mato iconma yoiamaraquin iconcoin un mato yoicai. <sup>16</sup>Man man tapia non Diospan tsain nicashquin ichananmisitian nan non ayai cuscan non shinanmisi Jesús noco nashonicun. Nan cucho fustiquinoa non ayapacumisi. Nantifiton ayaquin non shinantiro Jesús noco nashocain ahuun imi foni non afu nipanon.

Ascacun non yoitiro isca huaquin, —¡Aicho! Upa Diosin, min Furunmun noco nashoni non afu min facufo inonran, —ishon non yoitiro. Nanscarifi aqui misi torupacushon nofi ranan non uhuapamashta inanonanpacumisi Jesucristo ahuun caya nocohuunshon mastanifo non afu rafupacunaca shinanshquin. <sup>17</sup>Misi fusti torupacushon nantifiton pimisifo cuscan. Nanscarifiai Cristo fustifiano nantifi icoinra huaafo non ahuun yora fusti cuscara ishquin.

<sup>18</sup>Ascashon nocon caifo Israelifohuunoa shinancahuun. Nanfoan aton inafo rutucashon Dios inanmisifo aton chaca soapaiquin. Aton ichananti pushu murannoa yonoshomisifoan nan nami pimisifo. Asca huacanifin nan fusti shinantsa acaniquin. Piyanan Dios cufimisifo. <sup>19</sup>Ascacun un mato yoi nan ahuara futsa ramihuafocai nancai

ahuama. ¿Ascatari ahuaara futsa ramihuacashon tushu inanfomun ato shara huamatiro? <sup>20</sup>Ma. Anorima. Jesús icoinra huamafoan Diosicoín inantamarocon ahuaara futsa ramihuacashon tushu inanpaicaquifin yoshin chaca inanpaicaniquin. Nanscacucai un mato yoshin chaca ya imapaíma.

<sup>21</sup>Man nocon Ifo Jesús fu rafupaicain a yoshin chacafo fu man rafutiroma. Ascashuri nan rafu man ositiroma. Man Jesús icoinra huafo fu ichanancashon man ato futan ayafain Jesús noco nashoni cuscan shinanshquin. Man asca huatacai nantianri aa Jesús icoinra huamafo fu man ichanantiroma nan yoshin chacafo shinanshquinma.

<sup>22</sup>Nocon Ifo Jesús fu rafupai fiatán non yoshin chaca fu rafupai non asca huaquinfin nocon Ifo Jesús non sinamatiroquin. Non asca huaiton noco onaintimatiro. ¿Asca nonmun Jesús curushcai finontiro mun noco onaintimanonma? Ma. Anorima. Jesús noco onaintimaitian tsoan noco numatiroma.

**Jesús icoinra huafo non noicoianshu nan fustiton yonoa cuscan non atiro**

<sup>23</sup>Icon non Jesús icoinra huashon Diosin noco yononi cuscan nantifi non pitiroquin. Nantifi nami shara non pitiro. Nan tsain iconfiacun Jesús icoinra huaa futsafoan shinantiro isca huaquin, —Un na cuscara nami pitiro, —ishon shinaintonfin ato ointaifical nan cuscara nami non pitiro ma ahuaara chaca shinanshquima. Non nantifi yorafo Jesusquiri shinanmapai. Non ato shinanmashara fustipai. <sup>24</sup>Ascacun man apaiyai cuscan fusti shinanyamacahuun. Futsafohuunoari shinansharacahuun. Ato shara huafafaincahuun.

<sup>25</sup>Ratoran futsan mato nami inanpaiyaiton man fitiro piishquin. —¿Rania min fiamun? —ishon yocayamacahuun maton nomuran shinanchacashquinma. Diosin tsain yoia isca huaquin, —Nantifi man pitiroquin, —ishon noco yoini. <sup>26</sup>Nocon Ifoan nantifi onihuaní. Nantifiri ahuaana nan onihuaniti noco inanpai norifi non unimacai non aya inon.

<sup>27</sup>Ascan Jesús icoinra huamatón mato pimapaiyaiton a futan picahuun. Ascashon isca huaquin yocayamacahuun, —¿Rania na nami min fiamun? Ahuaara ramihuacashon, “Nocon diosiran,” ishón ato nami inanfo. ¿Nan cuscara nami mian pimapaiyaiton? —ishon yocayamacahuun. Man yocayamaiton unimacai pinon.

<sup>28-29</sup>Ascafiashon ratoran futsafoan mato yoiquin isca huai, —Un na nami mia pímai ahuaara ramihuacashon inanqui tau huafo. Un chipo fiaran, —ishon mato yoiaiton nan nami piyamacahuun. Ascashon píquin isca huaquin aton nomuran shinantiro, —¡Ajaa! Na nocofunún Jesús icoinra huafiashon ahuaara ramihuacashon aton diosin nan nami inanqui tau huafo man piaran. Asca nanton Jesús tanasharamaran, —ishon ahuan nomuran shinantiro. Marifi man pishonraca ahuan nomuran shinan, —Mun chaca huaran, —ishon. Manfin tapiquin nanfo non pitiro. Afoan futsafoancai tapiataicanima. Afoan shinanraca ascaquin non chaca huaito. <sup>30</sup>Man yoiquiraca isca huai, —Un nantifi tushu pishon Dios, “¡Aichoran!” un huaitoquin. Un asca huacun ahuscain futsan uhuunoa shinanchacatiromun, —ishon man shinanraca. <sup>31</sup>Un mato tapimasharanon. Ahuaara man pífaín ayafain man ahuarashta futsa huai cuscari acafiri

futsafoan Diosihuunooa  
shinansharanonfo.

<sup>32</sup>Ascacun man acai cuscan huaquin tsoa shinanchacamayamacahuun. Nocon caifo Israelifo iyamarai mani futsafo nantifi Jesucristo icoinra huafo ato shinanchacamayamacahuun matohuunshon nocon Ifohuunooa shinanchacanonfoma. <sup>33</sup>Nanscarifi aquin urifi nantifi yorafo un ato shara huashopai unimanonfo. Ascacuncai un apaiyai cuscan fusti un huaima. Futsafoan apaiaifo cuscan un ato huashopai Jesucristo man icoinra huacashon chaca shatucanashu afu ipanonfo.

**11** <sup>1</sup>Un Cristo tanai cuscan marifi ufutan tanacahuun.

—Ichananshon non Diosquiri shinainno  
nocofunu yafi ainfomain  
ahuuscatirofoquin, —ishon Pablon ato  
yosini

<sup>2</sup>Man ua shinanfaimisicun. Un mato aicho huai. Un mato yosimisi cuscan huafain man nicafafaini. <sup>3</sup>Natian uhuun yoramishtichin un ahuara futsa mato shinanmapai man tapinon. Cristofin nantifi yorafoan nocon Ifoquin. Ascatai ainfofoan aton ifofin aton funufoquin. Ascan Cristo ahuun Ifofin Upa Diosiquin. <sup>4</sup>Ascashu man icoinra huafo ichananmisitian ratoran nocofunun Dios cufifain ahuun tsain yoipaiquin iquisi ahuun maiti pucatiro. Ascashon maton fuyamisi cuscan ismashcaquin Diosihuunooa shinansharaquin. Ascacun maiti mapacumutan ismatiro Cristo fusti ahuun Ifocun. Ahuun maiti mapacumuyamacun futsafoan oinquin shinantiro, —Natocai Cristo Ifo huapaima, —ishon shinantirofo.

<sup>5</sup>Ascatai ainfoan Dios cufipai yamaraquin ahuun tsain yoipaiquin iquisi maiti nutatiro ismashquin

nocofunu ahuun ifocun. Ascaqui maton fuyamisi cuscarari ismashcaquin aton funuhuunooa shinansharashcaquin. Ahuun maiti nutancasmaquicai funu ifoancoinnama cuscara itiro. <sup>6</sup>Nan ainfoan Dios cufipaiquin maiti nutancasmacun nocofunu cuscara marucumutiro. Ascafiashu ainfo marucumuashu rafipaitiro. Nan yorafoan oinquin yoitirofo isca huaquin, —Na ainfoan chaca huaran, —ishon yoitirofo. Ascacufin ainfoan Dios cufipaifain ahuun tsainri yoishquin maiti nutantiroquin.

<sup>7-9</sup>Ascafiashu nocofunun Dios cufifain ahuun tsain yoishquin maiti nutantiroma. Diosin nocofunu onihuanu a cuscara inon. Ascacun uhuun yoramishtichin non Dios nicacoianshu ahuun ointi cuscara shara non itiro. Nanscarifiyaiyainfofoan aton funu nicacoincanashu Diosin ointi cuscara sharari itirofoquin. Diosifin nocofunu onihuaquin tauhuaniquin. Chipofin ainfo onihuaniquin. Nocofunuhuunooa Diosin ainfo onihuanu. Ainfohuunooacai Diosin nocofunu onihuanima. Nocofunuhuunooa nan ainfo onihuanu afu rafucain afu yonosharapacunon unimayanan.

<sup>10</sup>Ascacun nocofunufaan ainfo iquintiro. Ainfofoanri aton funu nicacointirofo. Ascashu icoinra huafo ichananainno ainfoan ahuun maiti nutatiro ahuun funu nicacoinshon ismashquin. Man asca huaiton Diosin oinmati afu nai muran icafoan oinquin yoitiro isca huaquin, —Diosin yononi cuscan nan na ainfoan ahuun funu nicashara. Nanfin sharacoinquin, —ishon yoitirofo.

<sup>11</sup>Ascashon Diosin noco onihuanu ainfofo yafi nocofunufo yopanonanonfo. <sup>12</sup>Diosin tau huaquin nocofunun ahuun anu Adán onihuanu. Ascashon ahuunooari

ainfoan ahuun anu Eva onihuani. Ascataannaino ahuunoashu nocofunufu yafi ainfofo cainpacumisiquin. Ascafia nan ainfofo yafi nocofunufori nantifi Diosin onihuani.

<sup>13</sup>Nanscacun mafin shinancapon iconmainquin. ¿Ainfoan matofu ichananquin Dios cufipaiquin maiti nutashoma Dios cufia ascara sharamun? Ma. Ascaracai sharama. Man ascaquicai ato ifo nocofunufu oinmapaicanima.

<sup>14</sup>Man man tapiari nocofunufu aton fo fasi chai huaa chaca itiro. Nannori nantififain non shinanmisi. Nanscaifin rafipaitiroquin. <sup>15</sup>Ascatama ainfofoan aton fo chai huafin maiti sharashta ointsa itiroquin. <sup>16</sup>Un na mato yoiyai cuscadin ratoran icoinra huaa futsa ua fochishmpaiyaitocai un ahua futsa yoipaima. Ascashocai non ahua futsa yosimisima. Nan un mato yoimisi cuscari Jesús icoinra huaa futsafo afi ranan ichanancashon nanfori nannori fusti yoimisifoquin.

**Nocon Ifoan noco nashonihuunoa shinain ichanancashon nantianri Corinto anofoan ahuarafa chaca huaifo cuscan Pablonun ato yosini afanan ascanonfoma**

<sup>17</sup>Ascashon ahuaara futsari un mato yoipai. Un nica man atirifi ichanansharama. Ascataमारocon man fasi chaca huai. <sup>18</sup>Futsafo mato anoashu uqui fucashon ua yoirafo nan man ichanainticai man futsa chaima man tsaopaitiroma. Man ichananshon nocon Ifo Jesús mato nashoni shinanpaifain mafi ranan man noinancasmatanain. Ascacufin un matohuunoa nicai cuscan un shinan atirifiracafin iconquin.

<sup>19</sup>Man shinanra, —Nan man fochishmanantanquin man tapitiro ratofoanmain cayacafi shinancanicai, —ishon man shinan. ¡Ohuashta! Anorima. Man fasi amaquiricoin shinan.

<sup>20</sup>Man ichananshoncai Jesús mato nashoni man shinainma. Nan shinantamarocon man pifain ayafain nan fusti man shinain. <sup>21</sup>Un nica man ichananshon pifiaquincai a tushuomafori man pashcashomisima. Ato pashcashotama mafi ranancairocon ayafain ahuun man paunmisifo. ¡Ai timafin! Ascafin fasi chacaquin.

<sup>22</sup>Pipaiquin ichananti ano man cataima iquisi maton pushu anoshon piyocahuun. Ascataमारocon Dios fu ichananti pushu ano oshon man ichapa pifafainmisi. Tushuomafo man rafimaiquin. ¡Ai timafin! ¿Unmun matohuunoa yoisharaiquin? Ma. Uncai matohuunoa yoisharatiroma. Nan mato futan icoinra huaa futsafo man chaca huacun. Ascaracai sharamafinquin.

**Jesús noco nashoni cuscan pifain ayaquin non shinantiro**

<sup>23-24</sup>Ascataari nocon Ifo Jesús afincoin ua yoini cuscan un afanan mato yoinon. Ua tapimani cuscari un mato tapimai. Nocon Ifon Jesús Judaspan ato achimanataima afu rafumisifo fu ichananni. Ascashon ato futan piquin. Misi finifoantan Apa Diosin yoini isca huaquin, —Upa Diosin min fasi sharacoin. Mirifi min nantifi tapicoian. ¡Aichoran! —huatan misi torupacushon atoti inanni. —Naafin uhuun caya cuscaracoinquin. Unfin matohuunoashu chipo naicain. Nan man ichanaintian man misi piati ua shinanfafaicahuun, —ato huatan.

<sup>25</sup>Ascashon piyaifoan afanan cuchori finifoantan ato ayamapacuquin yoini, —Na ayatihuunoa ahuaara funa shara un mato yoiquin isca huai. Uhuun imi foyanan un matohuunoashu nai man ufu Upa Dios ari ipanon. Nan na non acai cuscan chipo nan man ichanainti ua shinanfafaicahuun, —ishon ato yoini.

<sup>26</sup>Ascashori man ichanancashon Jesús mato nashoni cuscan shinancahuun. Misi pifain ayafain huacashon nanscasi huacaquin, —Nocon Ifoan noco nashoniran, —ishon shinanfafaicahuun. Nan Jesús afanan oaitian nanscasi huafafaincahuun.

**Ahuuscashomain Jesushuunoa nani cuscan shinantaqui non pitiroquin**

<sup>27</sup>Ascacufin nan man ichanain anoshon misi pifain ayaiti ayafiaquicai maton chaca shatucasmafain manri chaca huaa. Nocon Ifoan noco nashoni ahuun caya fasi omitsiscacain imi foyanan noco nashoni. Nanscarafo man tapiflashocai nocon Ifohuunoa shinantamarocon chaca huaquin man afanan nocon Ifo omitsiscamai. <sup>28-32</sup>Ratoranfoan misi pifain ayafain nocon Ifo omitsiscacain ato nashoni cuscan shinanyamaifoan Upa Diosin ato onaintimashquin. Atirifoan nan na un yoia cuscan asca huacani.

Ascashufin nanfo iramannashtafo atirifi isinin icain atirifi onihuanifotifain. Nanscacun man ichanaintian oinfain. Misi pifain man ayataimari ahua chaca huashon iquisi Upa Dios yoiyocahuun maton chaca soashonon mato onaintimanonma. Jesús icoinra huamafo Diosin ato onaintimai cuscaai noco onaintimaima. Afocai ahuun facufoma. Ascacun nanfo ato omitsiscapanacafo muran potashquin. Ascan nonfin ahuun facufoquin. Nocon Ifoan noco oinmafiaquicai noco omitsiscapanacafo muran potatamarocon noco tapimashquin non afanan chaca huanonma. Nanscacufin man ichanaintian Jesús noco nashoni shinanshquin pifain man ayataimari iquisi maton nomuran shinancahuun manmain chaca man fomaincai. Ahua chaca huashon shinanquin Upa Dios

yoiyocahuun maton chaca mato soashonon. Ascashofin man pifain ayatiro Jesushuunoa shinansharashcaquin.

<sup>33</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin man ichananshon Jesús noco nashonihuunoa shinancaquin oinyocaquin atirifi icafofiacun. Ascashon misi torumishti yafi aqui ayaquin man shinantiro Jesús noco nashonihuunoa. <sup>34</sup>Ratoran futsa man fonainquin iquisi maton pushu anoshon ichananshoma man piyotiro. Man ascaitocai Diosin mato onaintimaima. Ascacun un matoqui nocoshon ahua man fucashniaiton un mato shara huashoshquin.

**Diosin Yoshin Sharapan icoinra huafoti ato amatiro ahuunshon icoinra huaafo futsafo shara huanonfo**

**12** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin natian ahua futsa un afanan mato yoisharapai. Nan non ahuafo Diosin Yoshin Sharahuunshon non atirohuunoa un mato tapimai. Nanfohuunoa iconcoini man tapinon. <sup>2</sup>Man manfin tapiaquin Jesús man icoinra huataima ahuafo rami huashon man icoinra huapaoni. Ascafia afoancai ahua shinantiroma. Ascashocai ahuashta mato yoitiroma. Nanscaquin nanfohuunoa man amaquiri shinanpaoni.

<sup>3</sup>Ascatan futsafo matoqui nocoshon yoishquin isca huaquin, —Un mato Diosin tsain yoi oaran, —ishon mato yoiquin. ¿Ahuuscashomun man tapitiroquin Diospan Yoshin Sharahuunshon mato yoiyamaroquin afin shinanfain mato yoiaiton? Nanscacun un mato tapimai ahuuscashomain man tapitiroquin. Tsoan Jesusqui tsain chaca huafin acai Diospan Yoshin Sharahuunashu tsainquima. Ascashon, —Jesusfin uhuun

Ifoquin, —ishoncai tsoanshta afin yoitiroma Diosin ahuun Yoshin Shara fustihuunshon yoitiro.

<sup>4</sup>Upa Diosin nan icoinra huafoti ahuun Yoshin Sharapan ato amapaiyai cuscan huaquin futsa futsa huashon arusu fusti noco shinanmatiro non ahuunshon icoinra huaafo futsafo shara huanon. <sup>5</sup>Ahuunshon futsa futsa huaquin afiaquin nocon Ifo fusti non ashotiro. <sup>6</sup>Ascano Diosin nan icoinra huafoti nocon ointi muran futsa futsa huaquin noco tapimai ahuunshon non ahuara ashonon. Ascatan nan Diosin fustiton nantifi nocon nomuran noco tapimafaini non a cuscara inon.

<sup>7</sup>Ascano Diosin Yoshin Sharapan ahuun yono ismatiro isca huaquin. Icoinra huafoti ato amatiro futsafo shara huanonfo. <sup>8</sup>Futsan Diospan Yoshin Sharahuunshon tsain fasi cayacafi shara noco yoiaino futsanri Diospan Yoshin Sharahuunshon Diosihuunoo noco yoisharaino. <sup>9</sup>Futsanri Diospan Yoshin Sharahuunshon finonmacaifain icoinra huaquin finacoiyainno. Futsanri Diospan Yoshin Shara fustihuunshon yorafo caya huamaino. <sup>10</sup>Futsanri Diospan Yoshin Shara fustihuunshon tsoan atiroma cuscan atiro. Futsanri Diospan Yoshin Shara fustihuunshon nan Diosin yoiai cuscan noco yoiaino. Futsanri Diospan Yoshin Shara fustihuunshon tapitiro futsamain noco Diospan Yoshin Sharahuunshon yoiyamaraquimain yoshin chacahuunshon noco yoicain. Futsanri Diospan Yoshin Sharahuunshon nan tsain futsanman yoifain nan tsain futsaman yoiai cuscan huafain futsan nicayoyamafiamisishaqui Diospan Yoshin Sharahuunshon nan tsain yoia cuscari noco tapimatiro. <sup>11</sup>Nanfofin Diosin Yoshin Sharapan ahuun yonoquin. Nan icoinra huafotifin Diosin

Yoshin Sharapan ato amapaiyai cuscan acaniquin. Naantofin nan noco amapaiyai cuscan noco huamatiroquin.

#### **Nonfin nocon caya fusti cuscarauquin**

<sup>12</sup>Nocon caya fustifiano non pashcoi futsua. Nanscarifiai Cristo fustifiano nonfin ahuun yora ichapaquin. <sup>13</sup>Cristo fustifiano nonfin nantifi ahuun caya cuscaroquin. Atirifi non Israelifo non mani futsafori non nocofunufaoan aton oinmatifo non atirifi nocofunufaoan tsoa aton ifoma icaino. Nan non Cristo icoinra huafoti Diosin Yoshin Sharapan nocon ointi noco fianananhuano Cristo ahuun yorafo non itiroquin. Non ahuun caya cuscara. Ascafia Diosin Yoshin Sharahuunshon nan icoinra huafoti ahuun cayacoquin cuscara noco ima.

<sup>14</sup>Nocon caya fustifiano non pashcoi futsua. <sup>15</sup>Ascatari nocon taunca yoiqui isca huai, —Uncai mucuma. Ascan uncai cayan pashcoi futsutiroma, —anori yoifaino nocon cayahuu nuua. <sup>16</sup>Ascataricai nocon pafinquin yoiquin isca huai, —Uncai furoma. Ascan uncai cayan pashcoi futsutiroma, —ishon yoifiai nanri nocon cayahuu nua. <sup>17</sup>Nocon cayahuu furo fustiacumun ahuuscashon non nicacuanquin. Nanscarifiai nocon cayahuu pafiqui fustiacumun non ahuuscashon shutucuanquin. <sup>18</sup>Ascafiaicai Diosin noco ascara onihuanima. Nanfin apaiyai cuscan noco onihuaniquin. Ascashon nan noco tuchipaiyaino nocon cayahuu noco tuchiqui futsani. <sup>19</sup>Nocon caya ahuara fusti ya icainocai shara icuanama. <sup>20</sup>Nan iconcoquin. Nocon caya fustifiano non pashcoi futsuaquin.

<sup>21</sup>Ascan furoncai mucu isca huatiroma, —Uncai mia yopaima, —ishon yoitiroma. Maponricai tau isca huatiroma, —Uncai mia yopaima, —ishoncai yoitiroma. Ascan isca

huaquin shinanyamacahuun, —Un mia yopaimaran, —ishon futsa yoyimacahuun. Diosifin nan icoinra huafoti noco noicoinquin. Nanscarifiai nofi ranan non noinanoncahuun.

<sup>22</sup>Nocon caya pashcoi futsuafo mutsisipamafiashu nanfori non fasi yopacoin. <sup>23</sup>Nan raniran futsan non pashcoashta nan non musu huatiro futsafoan oinonfoma. Nanfori non ihuasharatiro rafishquima.

<sup>24</sup>Diosin nocon caya noco onihua cuscan huafain fasi non cushushara. Ascashon non yoitiro isca huaquin, —Un na yopacoinran, —ishon. Nanscarifi aqui ratoran Diosin yorafociacun nacai ahuamaran huafiafo nancain Diosin ahuun fasi noiquin. Ascacun atohuunoa non yoisharafain non ato yopacoin. <sup>25</sup>—Diosifin noco onihuaniquin nan icoinra huafoti nantifi non yopanonancoinran, —ishon shinanonfo. Ascacun nantifi non cushunonansharatiroquin isharashquin. Nannorisi shinanshquin. Nantifi cushunonansharacani. <sup>26</sup>Nofiri raniran non moshaqui chachishon non mutiro nantifi nocon caya non omitsiscai nanhuun non isincointiro. Nanscarifiai Jesús icoinra huaa futsa omitsiscaiton nantifi nan non icoinra huafaoan ahuunshon non mutiro afu omitsiscai shinantsa. Nanscarifiai Jesús icoinra huaa futsan futsafori shara huacun non nantifi afu icoinra huafori non afu unimacointiro.

<sup>27</sup>Ascashufi non Cristo ahuun caya cuscaracoinquin. Nantifi non ahuun caya pashcoi futsua cuscarari. Nantifi non Diosin yoracoinfo. <sup>28</sup>Ascan nantifi nan Jesús icoinra huafoti Upan Diosin noco catonni ahuunshon ahudara futsa futsa huaquin non ashonon. Cristo nuno mai ano niyoatian futsafo catonni afu rafunonfo. Ascashori ato nichini ahuun

tsain ato yosifoanfainonfo. Cristo afu rafumisifo catonquin tau huani.

Ascashon chipo Diosin tsain yoimisifo catonfain Diosin tsain tapimamisifo catonfain tsoan oinyomisima cuscara ahuunshon atirofo catonfain Jesushuunshon isinincainfori cayahuamafain futsafo ashofafainmisifo catonfain futsafo yonosharamatirofori catonfain futsafoan nan tsain futsaman ahuun Yoshin Sharahuunshon yoitirofo nanfori Diosin ato catonni. Nantifi catoan ahuunshon yorafo ashonsharanonfo.

<sup>29</sup>Diosincai atifi noco yonoama non ascarasi huanon. Nantificai yonoama ahuun tsain yoifoanfainnonfo. Ascashoricai nantifi yonoama tsoan oinyomisima cuscara ahuunshon atirofo. <sup>30</sup>Nantificai yonoama Jesushuunshon isinincainfo cayahuamanonfo. Nantificai yonoama nan tsain futsaman ahuun Yoshin Sharahuunshon yoinon. Nantificai yonoama nan tsain futsaman noco tapimanonfo. <sup>31</sup>Ascacun Diosin mato imapaiyai cuscan huafain nan icoinra huaa futsafo man shara huafafainon. Diosin Yoshin Sharapan noco amapaiyai cuscan nanfo fuchipaicahuun. Ascan nanfo sharafia un ahudara fasi shara finaciaia natian un mato yoinon. Ua nicasharacahuun fasi shara finaciaia Diosin noco imapaiyai cuscan huafain un mato tapimanon.

#### Non Diosinhuunshon futsafo noiafin nancai shara finaciaiquin

**13** <sup>1</sup>Un mani futsafoan tsainman yoifain Diospan oinmati afu nai muran icafoan yoia huaquin un yoifiatiro Diosihuunshon un futsafo noiamashucaia un ahudara. Ascashu uhuun tsain achacoin nicatsa itiro. Futsafo fucashni huai cuscara itiro. <sup>2</sup>Diosin futsafo yoipaiyai cuscan un

tapicoinshon yorafoan ahuara tapipafiaquicai tsoan tapiamaifoan un tapishon un fasi Dios icoinra huaquin finacoian un na machi shucucaitahuun un huaino shucucaitiro un asca huafiashocai un futsafo noiyamainocai nancai uhuuna ahuama. <sup>3</sup>Nantifi un aya cuscan un ahuuomafo un inancoinfiarquicai un nan futsafo noiamashu nancai uhuuna ahuama. Un Diospan tsain shara yoiaiton nanscacun nicacasmacaquin ua coaifoanno un naafiashucai un futsafo noiyamashu nancai uhuuna ahuama. Un ipaitsi natiro.

<sup>4</sup>Non futsafohuun noicoincal non funatiroma. Non ahuun ramapaitiro. Ascatan futsafohuun non noiricai non futsafo shutiacufoanpaitiashu non sinamisi iyamacain cacapaimisi iyamacain nonricai curafiapaimisi itiroma. <sup>5</sup>Non futsafohuun noicoinquiricai futsafoan ahuara huapaifiaiton non ato shutiacufoantiroma. Ascaquicai non ato rafimapaima. Ascashoricai nofin apaiyai cuscan fusti non shinantiroma. Fushnuicamitsamisi iyamacain futsan noco chaca huafiacun non shinanfafaaitiroma. Afo shinantamarocon rahuinmafain non ahuun noitiro. <sup>6</sup>Non futsafohuun noicai ahuara chaca oin non unimatiroma. Ahuara icon shara nicai non unimacointiro. <sup>7</sup>Ascatan ahuara ahuuscarafiaino Dios noiquicai nocon nomuran non shinanchacatiroma. Ascashon non tunucointiro. Futsahuun noicoinquicai ahuunoa ahuara chaca nicafiaquin non icoinra huatiroma. Futsafohuunoa chaca nicafiashton non tapiyoshomacai non icoinra huayotiroma. —Ascayamapainonran, —ishon non shinantiro ahuun noiquin. Non Diosin noicoinquicai ahuara ahuuscara afiaiton non tunucointiro.

<sup>8</sup>Noinain unupacunacama. Ascafianocai Diosin tsain yoimisifoancai ratoran shafatan afanan tsoan yoishcanima. Ascashori tsoancain ascara tsain nicayomisima afanan yoipacunacama. Tapimamisifoanri afanan noco tapimapacunacama. Nanfocai nocon Ifo oaitian non afanan yopashquima. <sup>9</sup>Ascacun natian Diosin noco tapimapaiyai cuscacai atirifi non tapisharataima. Diosin tsain noco yoimisifoan tapiafo cuscan noco tapimasharafiatirocai atirifi tapiafoma. <sup>10</sup>Ascaino Jesucristo nocoaitian non a cuscara shara iishquin. Afin nantifi tapiaquin. Afin tapia cuscan nocori tapimashquin. Ascaino ahuara futsa futsa huaquin Diospan yorafoan noco ashomisi cuscan non afanan yopapacunacama. Man nanfo cuyoshquin.

<sup>11</sup>Ascaino un facuashu uhuun tsain facu tsain cuscara iyopaoni. Facufoan mutiro cuscan unrifi un muyopaoni. Facufoan shinantiro cuscan unrifi un shinanyopaoni. Ascafia un yosinishaquin facufoan shinantirofo cuscan un afanan shinainma. Facufoan ichapama tapia. Ascaino un nocofunuaaitian facufo itiro cuscan un afanan aama. Natian nocofunuafoan shinain cuscan un aaqui. Facufo itiro cuscan mun cachiquire huacoinna. <sup>12</sup>Fuisiti matacoiannocai nocon fuso cuscaracoin non ointiro. Nanscariffiai natian Jesús icai cuscacoin nan non onancoiainma. Chipo aiqui nocoshon ahuun fusocoin non oincointiro. Nantiantari aficoimain ua onancoiaintofin urifi un onancoinyaino.

<sup>13</sup>Ascashon non Dios icoinra huai cuscacai cuyopacunacama. A icoinra huashucai non amaqi ipanacama. Nanricai cuyopacunacama. Nan rafu sharacoinfia Dioshuunshon non futsafo

noicoiainno nancaifin shara finacaiquin. Nanricai cuyopacunacama.

**Diosin Yoshin Sharapan noco yonopaiyai cuscan Pablonun yoini**

**14** <sup>1</sup>Ascan Diosin noco noiai cuscan huafairi futsafohuun noifafaincahuun. Nancairocon fuchipaicahuun ascashaquin. Ascashon Diosin Yoshin Sharapan futsa futsa huaquin mato yonopaiyai cuscan nanfori fuchipaicahuun. Diospan Yoshin Sharahuunshon nan Diosin yoia cuscan fasi fuchipaicahuun icoinra huaa futsafo yoishcaquin. <sup>2</sup>Ascatan futsan tsain futsaman yoiaitocai nicatirofoma. Dios fustitofin nicatiroquin. Diosin Yoshin Sharahuunshon yoifiaitocai tsoa futsan nicatiroma. <sup>3</sup>Ascashon tsoan Diosihuunshon ahuun tsain shara yoiquin noco tapimasharashon Jesús cuscara noco imafain nocon ointiri noco shara huashotiro ahuuscarafiaquin nocon ointi non unimacointiro. <sup>4</sup>Ratoranfoan tsain futsaman yoiquin afiri nicamutiro Diosin imapaiyai cuscan aquin. Ascafia nan ratoran futsan Diosihuunshon ahuun tsain yoiaiton nantifi Jesús icoinra huafoan nicatirofo Diosin noco yoipaiyai cuscan nicasharashu Jesús cuscara shara itirofo. <sup>5</sup>Manmain nantifiton nan tsain futsaman Diospan Yoshin Sharahuunshon man yoipainon. Nanscara sharafishu tsoan Diosin tsain mato tapimasharai nancaifin fasi shara finacaiquin. Nantifimain man ascapainon. Ratoran futsa nan tsain futsaman yoiaiton. Ascashon ichananshon futsan maton tsain futsanman yoifiaitocai man nicatiroma futsan mato yoiyamaiton. Acai ahuama. Ascafiaiton yoia cuscan futsan tapimaino nantifi unimatirofo. Diosihuunua shinancani.

<sup>6</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin un matoqui nocoshon tsain futsaman un mato yoiai cuscan man nicayamacai acai matona ahua itiroma. Ascacun Diosihuunshon un mato tsaincoinman un mato yoi Diosin mato yoipaiyai cuscan man nicanon. Maton tsainman un mato tapimanaiton man nicacointiro. Ascashon Diosin mato imapaiyai cuscan man tapitiro. <sup>7</sup>Un iscara mato tapimai. Manuti amaquiri manuaiton non nicasharatiroma ratocaimain shafacafi manuicai. <sup>8</sup>Ranushumua futsan aton cushumisiton ahuun manuti manutiro ato chani huaqui afu ranushumua futsafo itisharanonfo ato noicasmaifoan ato rutunonfoma. Ascafia manuti cayacafi manyamaiton tsoancai tapitiroma itisharashcaquin ato rutunonfoma. <sup>9</sup>¿Nanscarifi aqui nan tsain futsaman man futsafo yoiaino ahuuscashotsi man yoiai cuscan tapitirofo? Man ascara tsain yoiqui ipaitsi man ato yoi. <sup>10</sup>Icon nan maitio tsain futsa futsatapafo. Nantifi tsain shara. Ascafia nan aton caifoansi aton tsain nicacatiro. <sup>11</sup>Ascan uhuun caifoan ua tsain futsaman yoiaitocai un tapitiroma. Nan uhuun caifoma cuscaracoin itiro. Un ahuun tsain nicayamaino un ahuun caifoma cuscaracoin itiro. <sup>12</sup>Ascacun Diosin Yoshin Sharahuunshon man futsa futsa huaquin mato yonopaiyai cuscan nanfo man fasi fuchipai. Man fuchipaiyaifo nan man Diosin Yoshin Sharahuunshon icoinra huafo aton ointi fupi huamatiro Jesús fasi tanasharanonfo. Nan cuscarafu fasi fuchipaicahuun Dios yonosharashoshcaquin.

<sup>13</sup>Ascacufin nan tsain futsaman yoiquin Upa Dios cufihuun man yoiai cuscan mafiri tapifain ichananshon ato tapimashquin shafacafi nicasharanonfo.

<sup>14</sup>Ascashon un Upa Dios cufinquin

ahuun Yoshin Sharahuunshon nan tsain futsaman uhuun nomuran cufiaquicai un cufia cuscan un tapitiroma.

<sup>15</sup>¿Ascacun unmun ahuuscaicain? Un isca huai. Un tsain futsaman Diospan Yoshin Sharahuunshon Upa cuffain nan tsain nantifiton nicanonfo un cuffaiton. Ascatari un nan tsain futsaman Diospan Yoshin Sharahuunoashu urifi fanainshquin. Nan tsain nantifiton nicatirofoanri un fanainshquin. <sup>16</sup>Man Diospan Yoshin Sharahuunshon nan tsain futsaman Upa Diosihuunoa man yoifiaiton ahuuscashocai matofu ichananfoan yoiquin, —Ascapainon, —mato huatirofoma nicatsi huacani. <sup>17</sup>Man Dios, —iAichoran! —huasharafiaquicai futsanfo nicasharatirofoma aton ointi unimashquin. Maton tsaintsi nicaifoan.

<sup>18</sup>Uhuun yoramishtichin un Upa Dios aicho huai. Ascashon un yoi, —Upa Diosin, min Yoshin Sharahuunshon tsain futsaman un yoia cuscan atirifiton yoifiaquicai asca huafoma cuscan. Un minhuunshon tsain futsaman un ato finoinnifoan yoimisi, —ishon un Dios yoimisi. <sup>19</sup>Ascafia icoinra huua futsafoya ichananshon un aton tsainman ichapamaton ato yoiaiton nicatirofo. Nanscadin sharaquin. Un ato ichapa tsain futsaman yoiaitocai nicatirofoma. Nanscaquin nicafo.

<sup>20</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato tapimai cuscan tapisharacahuun. Facushtan ahua tapisharataima. Ascashon nanfoan shinain cuscan marifi shinanyamacahuun. Cayacafi shinancahuun. Ascafia iyoafoan shinanchacatiro cuscacai facufoan shinanchacayotiroma. Nanscashi ato cuscara icahuun. Chaca tapipaiyamacahuun. <sup>21</sup>Isaías Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Nan Israelifo un ato yoifiaiton ua nicascasmamisifo. Ascacun un ato

ipaitsicoim yoimisi. Ascaifoan caifo futsafo un ato muran nichishquin uhuun tsain ato yoishquin nicanonfo. Ato yoifiaifoancai ua nicayoshcanimaran,”

ishon Diosin yoini cuscan Isaías aqui cununi.

<sup>22</sup>Ascashon tsainmansicai a icoinra huaafo non ato yoima Diosin ahuamamishti huatiro cuscan tapinonfo. Ascatamarocon icoinra huamafo non ato yoitiro Diosin ahuamamishti huatiro cuscan huafain tapinonfo. Ascatan ichanancashon futsan aton tsainman Diosin tsain yoiaino nanfin man icoinra huafoansi Diospan Yoshin Sharahuunshon nicasharatirofoquin. Ascan nan icoinra huamafoancai toan nicasharataicanima. <sup>23</sup>Ascashi ichanancanashu tsain futsa futsatapafoan tsaincafo man icoinra huamafo iyamarai man tapia cuscan tapiataifoma matofu ichanancashon shinantirofo isca huaquin, —iOhuashta! Na yorafo nisoncoiforan, —ishon yoitirofo.

<sup>24-25</sup>Ascafiaquin man ichananshon mato tsainman Diosin tsain yoipacuaino icoinra huama futsan iyamarai man tapia cuscan tapiataifoanmari mato nicacashon shinantirofo isca huaquin. —iOhua! Urifi Diosin tsain cununi cuscacai un aama. Diosin nantifi tapicoian. Nocon nomuran non ahuarashta fomanpaimisi nanfori Diosin man tapian. Chipa ua puashoshquiran, —ishon shinantirofo. Ascashon shinainfono aton nomuran nocotiro. Nannori shinancatan ratoconun mai chachitiro Upa Dios cufinquin isca huashquin, —Upa Diosin min fasi sharacoin. Min na icoinra huafu fu ica. Urifi mia yopacoinran, —ishon cufitiro.

**Man ichanainno nicatimayamacahuun**

<sup>26</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato tapimapai isca huaquin. Man

ichanainno futsan mato fanainmafain futsan mato Diosin tsain yosifain futsan Diosin ahuun nomuran yoia cuscan mato tapimafain futsari Diospan Yoshin Sharahuunshon tsain futsaman mato yoia cuscan huafain futsanri Diospan Yoshin Sharahuunshon mato tapimatiro a yoia cuscan huafain. Ascashon nan un yoiai cuscan non nansca huapaitiro nantifi nan ichananfoanno Diosin mato amapaiyai cuscan man huanon. Ascashu a cuscaracoin man inon. <sup>27</sup>Man ichanainno yora rafutan iyamarai rafu non fustifain tsain futsaman mato yoitirofo. Ascaiton nan futsan maton tsain futsan man yoia cuscan huafain futsan maton tsainman mato shafacafi tapimatiro Diosin mato yoipaiyai cuscan man nicasharon. <sup>28</sup>Nan tsain futsaman man yoipaiqui tsoan mato tapimayamaino a ichananfo murannoashu man pusitiro. Ascatan maton pushu anoashu marus fusti nan tsain futsaman man Upa Dios fu tsaintiro.

<sup>29</sup>Ichananashon rafutan iyamarai rafu non fustifain Diosin aton nomuran shinanmanai cuscan huaquin mato yoitirofo. A yoiai cuscan nicacashon nan Jesús icoinra huafoan shinantirofo isca huaquin, —Diospan Yoshin Sharahuunshon noco yoiaran, —ishon shinanyamaraquin. —Afin shinanfain noco yoia. Diosicai anori noco yoiamaran, —ishon shinantirofo.

<sup>30</sup>Ascashon futsan mato Diosin tsain yoiano futsan ahuun nomuran Diospan Yoshin Shara nanumanaino futsan yoiai cuscan tsaoshon nicayotiro. Ascan na yoiquin tau huatan anaititiro futsan acafiri a ichananfo yoinon.

<sup>31</sup>Asca huacashon fustirasiton Diosin Yoshin Sharapan ato shinanmanai cuscan futsan yoicun futsan yoicun huapaitirofo. Nan ichananfoan

nantififain tapinonfo. Ascashon aton ointi fupuanonfo. <sup>32</sup>Nan Diosin tsain yoimisiton ato yoipaiyai cuscan man ahuun tsain yoiquin anaitishon afin ahuun nomuran shinantiro isca huaquin, —Natian un ununon. Futsanri Diosin tsain yoipaiquin un manatiro. Aton yoiqui anaitiano unrifi ato yoitiroran, —ishon ahuun nomuran shinantiro. <sup>33</sup>Ascashu ichanainfo anoshon futsan ahuun tsain chai yoiriaino futsa mato tsain futsaman yoiai cuscan tsoancai mato tapimaima ipaitsi aton ointi fucash huacani. Ascaracai Diosin fuchipaima. Diosin fuchipai nan ichananfo anoshon aton ointi unimanonfo.

<sup>34</sup>Ascatan ahuara futsari un mato tapimasharapai. Nantifi icoinra huaa futsafo ichanainfono ainfofo tsaintiroma. Diospan tsain cununi isca huaquin. Nan ichanainfotiancai Diospan tsain futsan yoianocaiyainfofo pusitiro. Tsaintamarocan Diosin tsain yoimisiton yoiai cuscan nicacointiro nan yoiai cuscan aashquin. <sup>35</sup>Nan nica cuscahuunoa yocapaiquin manatiro nan aton pushu ano nocoshon funu yocatiro funun tapimanon. Ascacun ¡Ai timafin! Man ichanaintian man tsaincacai sharama.

<sup>36</sup>¿Nantifi icoinra huaa futsanfoan ichanancashon amisi cuscan marifi man asca huapaimamun? ¿Man shinanmun Upa Diosin yoipaiyai cuscan mato fusti tau huaquin tapimani? ¿Ascán manraca marus fusti Diosin tsain mato fusti tapimanamun? Ma. Ascashon amaquiri shinanyamacahuun. <sup>37</sup>Ratoranfo man futsan yoiquin man isca huatiro, —Non Diospan tsain yoimisi ascayamarai non Diospan Yoshin Sharahuunshon icoinra huaafo non ahuara ashotiroran, —man icun. Nanscarifi aquin man tapitiro nan nafo un mato cunushonai cuscan nocon

Ifoan mato yonoi. <sup>38</sup>Tsoan anori shinanpaiyamai afu ipaiyamacahuun.

<sup>39</sup>Ascacufin, uhuun yoramishtichin man ichanain anoshon Diosin tsain ato yoipaicahuun. Nan fasi shara. Ascafia futsan tsain futsaman Diospan Yoshin Sharahuunshon mato yoipaiyaiton shatumayamacahuun. <sup>40</sup>Ascatan man ichanannoshon futsan yoicun futsan yoicun huacahuun man yoiai cuscan nicasharanonfo. Man asca huaino ato ointi fucash huatirofoma.

**Cristo nafianishaquin afanan funini**

**15** <sup>1-2</sup>Uhuun yoramishtichin natian tsain shara Jesushuunoa un mato yoimisi cuscan un afanan mato shinanmapai. Un mato Jesushuunoa yoiano man icoindra huani. Man icoindra huaiton Jesús maton chaca soashona man afu ipanon. Ascan un mato yoini cuscan mancai nan cachiquiri huamisima. Man cachiquiri huashon nanscaquin ipaitsi man icoindra huacuana.

<sup>3-7</sup>Diospan tsain yoini cuscan Cristo noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Yoiari Cristo osha rafu non fusti maiyoni. Ascatan afanan funini. Funiashu Pedroqui noco tauni. Chipu afu rafumisifo docequi noconi. Ascayotat chipori quinientos icoindra huafoqui noconi. Ascan natian nantificuana niyoafo. Fustirasi naino. Ascashu chipori Santiagoqui noconi. Ascashu chipu afanan afu rafumisifo doce noconi. Nannori ua tapimani cuscan urifi matori tapimayoni.

<sup>8</sup>Ascashu ahuun unutan uqui Jesús noconi. Uncai ahuunoa ahua nicatiamano afu rafumisi futsafoan icoindra huaquin tauhuanifo. Facu cainyama cuatan caintirofo cuscan un afiaiton. Ascashon uncai icoindra huacuanima. Samamashta ua icoindra huamariscatani.

<sup>9</sup>Icoindra huaa futsafoancai un acai cuscan chaca huacaicaimisifoma. Un Jesús icoindra huafo omitsiscamayopaoni. Un Diospan yorafo chaca huayopaonifiacu Jesús uhuun ramapaiquin ua catonni un afu rafumisi inon. <sup>10</sup>Diosin uhuun ramapaiyaino unrifi un afu rafumisi. Ascashon ua imapaiyai cuscacai un ayamama. Mun aca. Un nanscaquicai ua ipaitsi catonnima. Un ascashu un afu rafumisifoan yonoshonaifo cuscan uncaifin fasi yonoshquin finacoinshonaquin. Ascafia ufcicai un ahuun yonoshomisi icama. Uhuun ramapaicai ua catonni un ahuun yonoshomisi inon. <sup>11</sup>Ascacun un iyamarai Jesús fu rafumisi futsafo futan nannorisi non mato Jesushuunoa yoimisi. Non mato yoimisi cuscan man icoindra huaa.

**Nan naafo funishquiai cuscan**

<sup>12</sup>Non mato yoimisi isca huaquin, —Cristo noco nashofianishaquin man afanan funiniran, —ishon non mato yoimisi. ¿Ascan ahuuscai atirifiton man yoimisimun? —Yora naashu afanan funitromaran, —ishon man yoimisi.

<sup>13</sup>Yora naashu funiyamanicancai Cristori funicuanama. <sup>14</sup>Cristo funiyamanican non mato ahuunoa ipaitsi yoicuana. Funiyamanican marifi man ipaitsi icoindra huacuana.

<sup>15</sup>Ascatan Cristo funiyamanican non mato Dioshuunoa paracuamisi. Non yoimisi isca huaquin, —Upan Diosin Furun Jesús funimaniran, —ishon non mato yoimisi. Yora naashu funiyamainocai Cristoricai Upa Diosin funimacuanama. <sup>16</sup>A naafo funiyamainocai Cristori funicuanama. <sup>17</sup>Cristo funiyamainocai man ipaitsi man icoindra huacuana. Maton chaca mato soashocuanama. <sup>18</sup>Ascashu Cristo

funiyamainocai nan icoinra huafo nacanashu funocani.

Omitsiscapashcaquin. <sup>19</sup>Nuno mai ano niyoshon non shinanquin isca huamisi, —Un naashu Cristo funini cuscan uari Diosin funimashquiran, —ishon non shinanfiashu iconyamaino non fasi funocuana. Ascashon non ipaitsi icoinra huacuana. Cristo funini iconyamacun tsoanmamishti aca finonmafain nocohuun ramapaitiro.

<sup>20</sup>Ascacia anorima. ¡Aicho! Iconcoino Cristo funini. Aafin funi tauniquin afanan nashquima. Ascan nantifi icoinra huafo funitirofo afu ipashcaquin.

<sup>21-22</sup>Ascashon nocofunu Adán Diosin onihuaquin tauhuani. Adán tauhuaquin chaca huani. Ahuun chacahuunoashu nani. Ascan nan nocofunuhuunoashu nantifi napamisifo. Nanscarifiai nan nocofunu Cristohuunoashu nantifi icoinra huafo funitirofo afu nipashcaquin. <sup>23</sup>Ascashu Cristo funi tauni nipashquin. Afanan mai ano nasoaitian nantifi ahuun yorafo funimashquin afu nipanonfo.

<sup>24</sup>Ascainocai ahuaara chacafao afanan noco fucash huatirofoma nantifi cuyopacunaca. Nantianri nantifi Cristo noicasmamisifo yafi Satanás yoshin chacafao aton niaifo non nantifi yoshin chacafao ato omitsiscapanacafo muran potai afanan tsoashta yonononfoma. Ascaiton Criston Apa Dios yoiquin isca huashquin, —Upan, natian min yorafo nantifi min ato yonomatiro. Afanancai tsoan mia nicacampacunacama. Ato iquipacuhuun, —ishon Criston Apa yoishquin.

<sup>25</sup>Ascashon Criston nantifi nan noicasmamisifo ato finoaintian afanancai a noicasmamisifocai ahuashta ishcanima. Nantifitsi ato iquiyamaiton.

<sup>26</sup>Nan ahuun unutaqui a noicasmamisifo ato namaqui cuyoshquin. Ascashuca

afanan tsoa nanacama. <sup>27</sup>Ascacufin Diosin Furun Cristo yononi cuscan nantifi ato iquinon. Apa Dios fusticai Furunmun iquinama. Apahuunshon nantifi ato iquina. <sup>28</sup>Man nansca huatan Furunmun Apa yoishquin isca huaquin, —Upan uarifi mian yonotiroran, —ishon. Ascaiton Apa yoiai cuscan fustisi nicapaicoino. Ascashon Apa Diosin fustiton nantifi iquinaquin.

<sup>29</sup>¿Ascashu yora naashu funiyamaifoannocai ahuuscain futsafo atohuunoashu unu muran iquimamumisishaquin? ¿Ascan ahuuscacun huacaniquin? ¿Ascashu yora naafo afanan funinacamanocain ahuuscain futsafoan ato unu muran iquimamisifomun? <sup>30</sup>Ascacun nocohuunoari natian non shinanon. ¿Naafo funiyamainocai ahuuscainun shafatifi Cristohuunoashu non musuni tapiaquin?

<sup>31</sup>Ascacuri un futsafo matohuunoa yoisharamisi man nocon Ifo Jesucristo tanasharaino. Uhuun yoramishtichin iconcoinoi ua Cristohuunshon shafatifi rutupaicani. <sup>32</sup>Nocofunifo Efeso anofoanri ua rutucuanifo. Un naashu funiyamaicai un ipaitsi nacuani. Un nuno mai ano niyoai chain Jesús ua imasharai ahua musunicai uqui nocoama. Ascatan un naashu afanan funiyamainocai acai uhuuna ahuama. Non naashu non afanan funinacama non apaiyai cuscan non huanoncahuun. Ascatacai chipo non afanan ahua ahuusca huanacama. Noncai tapiama ahuutian non naimancai. Ascashon futsafoan yoia isca huaquin,

“Non pifain aqui ayafain non Dios shinantama non apaiyai cuscan non nataima non unimanoncahuun,” ishon shinanfo.

<sup>33</sup>Asca anorimafinquin. Ascashon amaquiri shinanfaiyamacahuun. Tsoa

anori shinanfafainaifo fu rafuyamacahuun. Yora chacafo fu non rafuaino nocori chaca huamatiro. <sup>34</sup>Man amaquiri shinanmisi cuscan afanan anori shinaryamacahuun. Cayacafi shinancahuun. Chaca huaquin shatucahuun. Timafin man atirifitocai man Dios onansharataima. Ascashu man rafipaitiro.

**Non naashu afanan non funiaitianmain nocon caya ahuu cuscara ishquicain**

<sup>35</sup>Ascashon futsanraca yoishquin, —¿Ahuuscashumain man naashu non afanan funitiroquin? ¿Afanan funiashurimain ahuu cuscara yoraya non afanan iquicain? —ishon yoicaniraca. <sup>36</sup>Anori yocaino fasi amaquiri shinantiro. Non ushu fana payocoyotiro. Chipu ahuun ushu foaifiashuquin payocoyamashu foaitiro. <sup>37</sup>Non ahuara fanaquicai non ahuun cayafoya fanatiroma. Ahuun ushushta fusti non fanatiro. <sup>38</sup>Ascashon non ahuun ushu fanafia Diosin foaimatiro. Afi apaiyai cuscan fana futsa futsatapafo huaa. Nanscashori ahuun tashofo yafi ahuun caya cuscarafato onihua.

<sup>39</sup>Nanscarifiai nocon cayacai yoinaton caya cuscarama. Nocon caya futsa cuscarafato. Yoinana futsa cuscarafono. Puiyafonari futsa cuscarafono. Shiman nafari futsa cuscarafono. Nanscarafosicai Diosin noco onihuanima.

<sup>40</sup>Nai murannofoan ahuun caya futsa cuscarafono. Nuno mai ano non niyoano nocon cayari sharafiacai nan nai murannofo na cuscarama. Nanri fasi sharashta finacoiyain. <sup>41</sup>Nanscarifiai fari non oshu non fishifori sharashtafiashu ascarafosima.

<sup>42</sup>Nanscarifiai yorafo naino aton caya payocotirofo. Afanan non funiashucaí nocon caya payoconacama. Nanscara

sharasi non ipanaca afanancái non nanacama. <sup>43</sup>Nocon caya maiyaino chacacoin ishquin. Ascan non funiaitian sharashtacoin ipanaca. Non nuno mai ano niyoashu non iranmannapacuashu non natiro. Non afanan funiashucaí non ascara itama mutsisipa shara non ipanaca. <sup>44</sup>Non naanocai nocon caya nai murannofoan nan cuscara itiroma. Ascan funiashu norifi Dios fu icafoanri non ishquin. Upa Diosin Yoshin Sharapan nocon caya mutsisimafain noco iquipacusharanaca. Non nuno mai ano niyonon ishon Diosin nocon onihuaní. Ascatan non aquí nocoaitian noco caya futsa cuscara onihuashofain nocon furo yoshin afu ipanon. <sup>45</sup>Ascan Diospan tsainhuunoa cunuquin isca huani, “Nocofunun Adán Diosin onihuaquin tau huani. Ahuun cayaqui Diosin ashain tanaino nocofunun ninacahuani. Arifi ninon,”

ishon. Ascan Cristo arifi Adán cuscarafiacun ahuun Yoshin Sharapan noco nimapacutiro. <sup>46</sup>Diosin nocofunun Adán onihuaquin tau huani arifi ninon. Chipu Cristo cainmani ahuun Yoshin Sharahuunshon noco nimanon. <sup>47</sup>Diosin nan nocofunun Adán onihuaquin tau huani. Mai mapohuunoa onihuaní. Cristori nocofunufiacun afin nai murannoashu nocoqui fotoni. Tsoancái onihuanima. <sup>48</sup>Nantifi nuno mai anoashu non caianshu nocon caya Adán caya cuscarari. Ratoranfoan Jesús arifi lfo huacanashu nan cuscarari ishcani. <sup>49</sup>Non nuno mai anoashu caini non Adán cuscaracoinfo. Ascan Jesucristo nanton Dios icariashu fotoni non a cuscaracoin inon.

<sup>50</sup>Uhuun yoramishtichin un mato tapimai nonmun ahuuscashquicain. Non noco yora mumacoin Diosin niaífo icano non afu itiroma. Nocon caya

paiyocotiro. Ascacufin non na cuscara yora yashucaí Dios fu non itiroma. <sup>51</sup>Tsoancai nicayomisifoma cuscara tsain shara un mato yoi. Tapipaiquin ua nicasharacahuun. Asca noncai atifi naima. Ascafia non nantifi fiananain futsushquin. <sup>52</sup>Ascatan non fianananriscashquin. Futso itani cafiscái non fianananriscatashquin. Nocon mai cuyoaítian Diospan nai oinmatinin ahuun manuti chaan chaan acaino Jesús icoinra huaashu namisifo funiriscatanonfo. Ascashucaí afanan nanacafoma. Nantianri nantifi icoinra huafoti fianananriscatashquin. <sup>53</sup>Non natian naino nocon caya payocotiro. Ascafia Diosin nocon caya fiananan huashoshquin non afanan naima non afu ipanaca. <sup>54</sup>Diospan tsain cununi cuscan iconcain iishquin.

“¡Aicho! Afanancai Diospan yorafo nanacama. Cristohuunoashu non afu isharapacutiro,”

ishon cununi. <sup>55</sup>Ascashu afanancai ahuaton noco namatiroma. Afanancai non nai omitsiscatiroma. <sup>56</sup>Non chaca huamisihuunoashu non nai non omitsiscatiro. Noco fiananan huatiancai afanan non chaca huatiroma. Non afanan chaca huayamafain nonricai afanan nashquima. Diospan tsainhuunshon non tapitiro non chaca huamisi. Ascantan non fianananshu Jesús cuscara shara non ishquin afanancai non chaca huatiroma. Diospan tsain afanan noco yoishquima isca huaquin, —Min chaca huaracai, —afanan noco huashquima. <sup>57</sup>Noco asca huaiton non yoitiro, —¡Aicho! Upa Diosin, nocon Ifo Jesucristohuunshon nocon chaca non shatutiro a cuscara shara ishquin. Ascashucaí afanan non nanacama, —ishon non yoitiro.

<sup>58</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin futsa futsa huaquin shinanyamacahuun.

Diosin noco imapaiyai cuscan nan fusti shinansharacahuun. Jesús tanasharacahuun. Nocon Ifo Jesús yonoshosharafafaincahuun. Man man tapia nocon Ifo futan yonoicai ipaitsi non yonoshotiroma.

#### Nan icoinra huafoan pui ichanan huashon icoinra huaa futsafo fomani

**16** <sup>1</sup>Natian ahuara futsanhuunoa un mato yoi. Diospan yorafo Jerusalén anoafo ahuuoma. Atohuun ramapaiquin man ato inansharapai. Ascan nan icoinra huafo Galacia anoafo un ato yoia cuscan marifi nanscarifi acahuun. <sup>2</sup>Yonoshon ahuun rafanan pui fishon nan man fia cuscan ahuutiran Domingotifin ichananti muranshon pui huafafaincahuun. Chipa un Jerusalén ano nocoshon nan pui un ato foshotiro man ato inanon. Diosin mato inan cuscari atirifi inancahuun. Mato ichapamari inancun atirifi ichapamari man inantiro. Ascan mato ichapa inancun paratamari inancahuun. Ua manaquima pui ichahuafafaincahuun. Asca huafafainshocai un nocoaino man afanan fipaitiroma.

<sup>3</sup>Ascashon mafin nocofunu sharafo catoncahuun aya pui fomashcaquin. Ascan un matoqui nocoshon uficoín un ato cunushoshquin man ato foshotanon. Ascano Jerusalén anoafoan man tapinon tsoan puimain mato foshoafoquin. <sup>4</sup>Diosin ua nichipaiyaino nan nocofunufu man catoanfo unfu fotirofo.

#### Pablón cahuacacainna cuscan ato tapimani

<sup>5</sup>Macedonia finonfaini cai un matoqui Galacia ano nocoicai. <sup>6</sup>Itsairaca un matofu iyotiro. Ascayamarai uraca oipacutian un mato muran iyonon. Ascashon un caiton un aya catanon un yopai cuscan man ua inanqui futsanon.

Ascatan man ua nichian un casharanon.  
 7Un mato atsamaiyofainnicai. Diosin ua nitumayopaiyaino un matofu iyotiro.

<sup>8</sup>Ascafia un nuno Efeso ano iyoi nan nocon fuyamisi ahuun anu Pentecostés icaitian. <sup>9</sup>Nunua yorafoan nocon Ifohuunua nicapaicani. Ascacun un nunoshon nocon Ifohuunua yoisharai yoi. Ascano icoinra huanonfo. Un ascafiaiton nantianri atirifiton ua shatumapaicani un Jesushuunua yoinonma.

<sup>10</sup>Ascano un nocon Ifo yonoshona cuscari arifi Timoteo yonoshona. Ascana matoqui nocoaiton cushusharacahuun. Nocoaino aqui unimacahuun. Man ascaiton tapinon a man fuchipaiyai.

<sup>11</sup>—Acai ahuamaran, —huayamacahuun. Caiton nichisharacahuun unimai uqui noconon. Icoinra huaa futsafo fu uqui nocoyoi. Un afanan atofu rafusharanon.

<sup>12</sup>Ascatari natian nocon yorahuan Apoloshuunua un mato yoi. Un yoia isca huaquin —Corinto anofo oinyotahuun, —un Apolos huamisi. Ascafia ua yoimisi, —Un natian cayotiro. Diosin ua nichipaiyaitian un catiroran, —ishon ua yoia.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin Corinto anofo ato tsain fomani**

<sup>13</sup>Oinfain. Jesús shinanfafaicahuun chaca huacaquima. Nocon Ifo icoinra huacahuun. Cachiquiri huayamacahuun. Jesús icoinra huashu ahuaa ahuuscara afiaiton oincani ratuyamacahuun. Diosihuunoashu fupuinifoancahuun.

<sup>14</sup>Ahuarafo man acai cuscan nanfohuun noiquin ashosharacahuun.

<sup>15-16</sup>Estéfanos ahuun yorafo Grecia mai anofoan Jesús icoinra huaquin

taucoin huanifo. Man manfin ato oinmisiquin. Man man tapia nanfoan Diosin ahuun yorafo shara huamisisifo. Nan cuscarafo nicasharacahuun. Nan atofu yonoafori nicasharacahuun.

<sup>17</sup>Un fasi unimacoin Estéfanos non Fortunato non Acaico afo uqui nocoafono. Mancai ashotiroma man fasi chaicoín ica. Man ua ashotiroma cuscan nan rafu non fustifain ua ashoanfo.

<sup>18</sup>Nan rafu non fustifain uhuun ointi ua fupuamafo. Maton ointi man fupuaca cuscan uari fupuamafo. Ascatan atohuunua yoisharacahuun.

<sup>19</sup>Nan Jesús icoinra huafo ichananmisifo Asia anofoan mato yoisharapaicani. Nocon Ifohuunshon Aquila futan ahuin Priscila mato yoisharapaicani. Fasi mato shinancani. Aton pushu muran atofu ichananfoanri mato yoisharapaicani. <sup>20</sup>Nantifi icoinra huafo ufu nunofoan mato yoisharapaicani. Ascacun yoinonnansharacahuun.

<sup>21</sup>Unfin Pabloquin uhuun tsain unutaquin rafushtacoin uhuun mucucoinnin un mato cunushoni man tapinon unfincoin un mato yoisharashquin.

<sup>22</sup>Tsoan nocon Ifo noiyamashon afin shinantiro, —Ufin un apaiyai cuscan un acai. Ua Diosin amapaiyai cuscan nanscanonquin, —ishon shinantirofo. Nanscarafo Diosin ato onaintimapaínon. Omitsiscapanacafo muran potashquin.

Ifo Jesús nocoqui ohuu. <sup>23</sup>Nocon Ifo Jesús matohuun noiai cuscan mafi rananri man noinanpaínon.

<sup>24</sup>Un nocon Ifo Jesucristohuunshon un nantifi matohuun noi. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Pablo*

# Pablonun Corinto Anoafu Afanan Cunu Fomani

---

## Pablonun Corinto anoafu yoisharani

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin un mato cunu fomai man tapinon. No futan Jesús tanamisi Timoteo futan un mato cunu fomai. Upan Diosin ua catonpaiquin ua catonni ahuun tsain Jesucristohuunua un ato yoifoanfainon. Un Jesucristo fu rafumisi. Nantori ua nichini.

Icoinra huafo Corinto anoafuan yafi Diospan yorafo Acaya mai anoafori un mato nantifi yoisharai. <sup>2</sup>Nocon Upa Diosin futan nocon Ifo Jesucristo matohuun ramapaicain maton ointi unimamanon.

## Pablon omitsiscani cuscan

<sup>3-4</sup>Non Upa Dios yoisharanon. Isca huaquin, —Upa Diosin, min noco shara huafafaini. ¡Aichoran! —ishon non Upa yoinon. Nanfin nocon Ifo Jesucristo apaquin. Nanrifi nocohuun ramapai. Non omitsiscafiaiton nocon nomuran shinanmasharatiro. Ascano non mua cuscan huafain futsa omitsiscaiton non ahuun ramapaiquin ahuun nomuran non shinanmasharatiro. Ahuara futsan omitsiscamai cuscan non yoisharatiro ahuun nomuran shinanmasharanon. <sup>5</sup>Nocon Ifon Cristo no fu rafuano nan omitsiscani cuscan norifi non omitsiscatirofiashu nanton nocon nomuran noco shinanmasharatiro. <sup>6</sup>Ascacun non mato yoisharapai nocon

Ifo Jesús icoinra huashu afu ipanon. Ascacufin noco omitsiscamafiaifoan noco Ifo Jesús nocon nomuran shinanmasharatiro. Man manfin oinquin Diosin nocon nomuran shinanmasharamisi. Ascacun man man oian nocon nomuran non shinansharaiton. Nanscacun norifi non maton nomuran shinanmacoian. Ascan non omitsisca cuscan marifi man omitsiscafiaquin man funaquima tunucoian. <sup>7</sup>Man non tapia non omitsisca cuscan marifi man nofu omitsiscafiaiton Upa Diosin nocon nomuran shinanmashara cuscan matona shara huaa man shinansharanon. Ascan non matohuunua shinanmisi cuscan nannoricoin. Man omitsiscafiaquin tunuaiton maton nomuran shinanmashara.

<sup>8-9</sup>Uhuun yoramishtichin non Asia mai anoashu omitsisca cuscan un mato yoi man tapinon. Nocon ointi fasi ihuu ica. —Noncai tunutiroma. Non omitsiscai nairan, —ishon nocon nomuran non shinanni. —Nofincai non numatiroma. Upa Diosin fustitofin noco numatiroquin. Nantofin yora nacoinna funimatiroquin, —ishon nocon nomuran non shinanni. <sup>10-11</sup>Ascashu non fasi omitsiscai nacuaafiaiton Upa Diosin noco numani. Afananri noco numashqui. Man non icoinra huacun noco numafafainshquin. Noco nansca huaino icoinra huaa futsafoan nocohuunua

shinanquin isca huashcani, —iAicho! Upa Diosin, min Pablo yafi afu rafumisifo min nica ato numashqui. Min fasi sharacoinran, —ishon ichapafoan Upa Dios cufishcani.

**Pablon shinan futsashu  
Corinto ano canima**

<sup>12</sup>Man non tapia manifoti iconcain yoimishashquin nocon nomuran non unimacoinni. Non mato murannoashu isharacoinmisi. Non Dioshuunoashu a cuscara sharacoin non imisi. Noncai mato paramisima. Icon fusti non mato yoimisi. Icoinra huamafoan shinanmisi cuscacai non mato ismamisima. Upa Diosin noco shinanmashara cuscan huafain non mato oinmana. <sup>13-14</sup>Un mato cayacafi icon fusti cunushomisi. Un mato cunushona cuscan nannoricoin. Uhuun tsaincai rafuma. Mancai uhuunoa atirififain tapisharataima. Ascafiashon chipo ua onancoinshon man ua shinansharapainon. Ascatan nocon Ifo Jesús nocoaitian man yoitiro isca huaquin, —iAicho! Pablonun noco shara huamisiran, —ishon man yoitiro. Nanscarifi aqui un matohuunoa nantianri yoisharashquin.

<sup>15-16</sup>Un shinan man ua icoinra huaishafain Jesús ua nichini un mato tapimanon. Ascashon un shinanquin isca huani, —Un Macedonia ano un caitian un mato ano mapuyoshquin afanan un mato yoisharashquin maton ointi man unimamanon. Ascatan afanan Macedonia anoashu un nasoaitian afanan u mato ano maputiro matofu iyoshquin. Chipo ua Judea ano nichitiroforan, —ishon un shinanni. <sup>17</sup>Nannori un shinanfiacun man shinanquiraca isca huaa, —¿Pablonun nannori shinanfiashu asca ahuuscai noco icon yoishuma oamamun? Noco ahuara yoifiashu ahuun nomuran man

shinan futsashon ahuara huatiro. Icoinra huamafoan noco foman cuscan arifi nanscarifi huaquin noco fomain. Ointi rananyaran, —ishonraca man uhuunoa shinan.

<sup>18</sup>Ascacun anorimafinquin. Man Upa Dios icoinra huaa cuscarifi un mato yoimisi cuscan man icoinra huatiro. Uhuun tsaincai rafuma. Un mato yoimisi cuscan cayacaficoin. Ahuacai un mato parayomisima. Uricai ointi rananyama. <sup>19</sup>Timoteo yafi Silas futan un mato Jesucristo Diospan Furunhuunoa un mato yoimisi. Nanton tsaincai rafuma. Ahuun tsain cayacaficoin. Icon fusti. <sup>20</sup>Upa Diosin noco yoyotiani cuscan nantifi Cristo man noco ashomisi. Ascacun non nantifi yoimisi isca huaquin, —Non Jesús icoinra huashon. Noco yoia cuscan aquin non yoitiro. ¡Aicho! Nocon Ifo fasi sharacoinran, —ishon non yoimisi.

<sup>21</sup>Ascatarifi Upa Diosin mato yafi ua mutsismana non Cristo tanasharanon. Ahuun Yoshin Shara noco ya rafumana. <sup>22</sup>Ratoran futsan aton mafohuun aton anu nutatirofo nanfo ahuunacun futsan tapinon. Nanscarifi aqui Upa Diosin ahuun Yoshin Shara noco ya rafumacun nanhuunshon yora futsafoan noco ointirofo non ahuun yorafocun. Nanmain nocon Ifocun. Noco yoyotiani cuscan ahuun Yoshin Shara noco ya rafumaquin tau huani. Ascacufin non tapitiroquin ahuara futsa noco yoyotiani cuscan iconcain noco inanshquin.

<sup>23</sup>Ascacun man tapitiro Upa Diosin iconmisiquin. Nanscacun urifi un Diosin oinmaticun man tapitiro un mato icon yoimisi. Un mato yoiamua cuscan mato ari un capaiyai un cataima. Upa Diosin ua onancoianton un iconyamacun ua onaintimatiro. Un mato ari cacuana. Ascafia un shinan, —Un ato ari cashon

un fasi ato asca huatiro, —ishon un shinan. Ascashon un mato ointi ihuumapaima un mato ari caama. <sup>24</sup>Un mato asca huapaitama urocon mato unimamapaisharai. Uncai maton ifo ipaima man mantsi a icoinra huayamacun. Icoinra huashon man man Jesús tanashara. Ascacun un mato futan Jesús yonoshopai man mimacai unimanon.

**2** <sup>1-2</sup>Ascacun uhuun nomuran shinanquin un isca huayamua, —Un Corinto ari capaifiai un caima. Un cashon, “Man chaca huai cuscan shatucahuun,” ishon un ato yoiquicai un ato unimamatiroma unrocon aton ointi ihuumatiroman, —ishon un shinanyamua. ¿Un maton ointi ihuumaiton tsoan futsanaimun ua unimamatiro? Marus fusti Corinto anofoan man ua unimamatiroquin. Ascafia un mato ointi un ihuumaiton tsoa futsacai ua unimamatiroma.

<sup>3</sup>Ascacun un mato cunushonai cuscan un matoqui nocoataima man chaca shatunon man afanan uhuun ointi ihuumanonma. Man ua noiquicai uhuun ointi man ihuumaima uarocon man unimamatiro. Iconcoinquin un shinan, —Un unimaino marifi man unimatiroquin, —ishon un shinan. <sup>4</sup>Un mato cunushonaino un muyamua uhuun ointi fasi ihuucuin. Uaiyanan un mato cunushoni. Ucai maton ointi ihuumapainima. Ascata un mato cunushoni un fasi matohuun noicoiain cuscan man tapinon.

**Tsoan noco chaca huaiton  
non rau huatiro**

<sup>5</sup>Nan nocofunun chaca huatocai ua fusti uhuun ointi ua ihuunmanama. Nantifi man icoinra huafoti matori mimacai maton ointi ihuuman. Ascafia uncai nan nocofunu onaintimaquin

finapaima. <sup>6</sup>Ascafia man nantificuanaton man tapipaima nan nocofunun a chaca huaa cuscan. Nanscacun man man onaintima. Nanscanon. Man man acaquin. <sup>7</sup>Ascatan man aca cuscan afanan huacaquima rau huacahuun. Ascashon yoisharacahuun. Ahuun ointi unimamashcaquin afanan omitsiscanonma. Man yoisharayamaino afanan fasi ahuun nomuran omitsiscai finacaitiro afanancai shinansharatiroma.

<sup>8</sup>Ascashon un mato yoiwai cuscan ua nicasharacahuun. —Non mia noicoiran, —ishon afanan yoicahuun tapinon. <sup>9</sup>Nantifi un mato cunufoma cuscamain ua nicacoincai. Tapishquin un mato cunu fomayamua. <sup>10</sup>Man futsa rau huacun unrifi un nan rau huatiroquin. Ua nantori chaca huaiton Cristohuunshon urifi un rau huatiro. Un asca huaino marifi man unimanon. <sup>11</sup>Non ascainocai Satanás noco fuparatiroma. Ascatan non asca huayamaino nocohuunoashu nan nocofunu funoi omitsiscacuana. Satanás noco amaquiri shinanmapai nan nocofunu rau huanonma. Non rau huayamaino fasi omitsiscatiro.

**Pablo pushurasi Troas ano nocofiashon  
ahuun ointi unimanima**

<sup>12</sup>Ascan un mato uhuunoo afanan tapimai. Un pushurasi Troas ano tsain shara Cristohuunoo ato yoicai un cani. Ahuunoo nicapaicoinnifo. Ascano nocon Ifoan nanno ua atoqui nichini un ato yoinon. <sup>13</sup>Ascafia no futan Jesús icoinra huaa noco yora Titocai ano a fuchinima. Fuchiyamashu uhuun ointi un unimanima. Ascashon un fasi shinanni. Ascatan, —Mun cairan, —ishon Troas anoa icoinra huafo un ato yoita oi Macedonia ano un noconi.

**Cristohuunshon non nantifi finontiro**

<sup>14</sup>¡Aicho! Upa Diosin, mihuushocai ahuarafon noco shatumatiroa min

noco amapaiyai cuscan non anon. Un shinanfiaquin uhuun nomuran un shinanni Upa Diosin noco iyofaoanfainai cuscan non Cristo fu rafumisi. Ascatan Jesús noco Ifono ahuun curushhuunoashu non isharatiro futsafori ahuunoa yoishquin. Ascashon nocohuunshon manifotifain nocon Ifo Cristo onantirofo.

<sup>15</sup>Upa Diosin nocohuunoa shinanquin isca huaa, —Nafo uhuun facu Cristo cuscarafu. Ascashon nanfohuunshon uhuun facu Cristo onantirofoquin, —ishon shinan. Non nantifi Cristohuunoa ato yoimisi. Atirififain nocon tsain icoinra huaifoan Jesús ato numa Dios fu nipanonfo. Atirifiton icoinra huayamashu funoshceni omitsiscapananacafo muran fooshceni.

<sup>16</sup>Ascashon icoinra huamafoan noco nicaquin yoitirofo isca huaquin, —iOhuashta! Nan na tsainmun iconcati non omitsiscapananacafo muran catiro, —ishon shinancani. Ascafia nan icoinra huafoan noco nicaquin yoitirofo isca huaquin, —iAicho! Noco yoiiaifo cuscan non icoinra huashu non Upa Dios fu nipatiroran, —ishon shinancani. ¿Ascacun tsoan Diospan tsain Jesushuunoa futsafo yoisharatiromun?

<sup>17</sup>Futsafoan Diospan tsain yoiahuunshon puisi fipaicani. Ascan noncai ato cuscarama. Man non tapia non ahuun tsain yoiaiton Upa Diosin noco shafacafi oincain. Nantofin afincoquin noco nichiniquin. Ascan non ahuun tsain yoiquicai non tsoa fuparamisima. Non ato icon fustisi yoimisi.

**Jesús ato tsain funa yoyiotiani cuscan**

**3** <sup>1</sup>¿Ascacu uhuunoacai un mato isca huaquin shinanmapaima? —Pablo fasi nocofunu shara. Fasi tapishararan, —ishoncai un mato anori

shinanmapaimisima. Noncai ato cuscarama. Man manfin noco oinmisiquin non matofu itiani. Ascan nan cuscara cunucai man nocohuunoa yopaima. ¿Iconmun? Non mato anoashu caitianricai non nan cuscara cunu yopaima futsafo ismashquin. <sup>2</sup>Ascacu manfin nocon cunu cuscarafuquin. Ascashu fin mato huunoa noco nomuran cunua cuscaru. Nantififain oinonfo non mato tapima cuscan man aiton.

<sup>3</sup>Ascacun futsafoan mato ointirofo man nan Cristo aficoquin cunua cuscarafu. Ascashon mato tapitirofo non mato tapima cuscan Jesús cuscaru man inon. Toquiri sapaqui cunua huunshoncai ato oinmanama. Maton nomurancai ahuaton cunua. Upa Diosin nipamisiton ahuun Yoshin Sharapan mato imashara nantifiton mato oinonfo.

<sup>4</sup>Cristohuunshon non Dios icoinra huashon non mato yoiia cuscacoin man ai. <sup>5</sup>Ascafia shon uncai mato isharamatiroma. Uncai anori shinanmisima. Upa Diosin ahuun curushhuunshonsi un futsafo tapimatiro isharononfo. <sup>6</sup>Ahuun curushu noco inanno nan tsain funa

Jesucristohuunoashu Dios fu nipatirofo non ato tapimatiro. Moisés cununi cuscahuunoacai non ato tapimamisima isharononfo. Asca nonfin Diospan Yoshin Sharahuunoashu non isharatiroquin. Moisés cununi cuscan fusti tanashu non funotiro. Naashu omitsiscapananacafo muran non catiro. Ascan Diosin Yoshin Sharapan noco nimapacutiro non afu nipanon.

<sup>7-8</sup>Shinancapon. Upa Diosin nocon caifo Israelifo ato yonopaiyai cuscan toquiri sapaqui ato cunushoni. Ato yononi cuscan nicayamacanashu natirofo omitsiscapashcaquin. Upa Diosin ato yononi cuscan Moisés ato yoiaino Diosinhuunoashu ahuun fuso

fasi chashaqui nocon shuni Israelifo ointima huani. Chashafiashu funainquimashta nishmapacuni. Ascatan Upa Diosin Moisés yononi cuscan fasi sharashtacoinfiashu natianfin ahuun Yoshin Sharapan noco yonoai cuscan fasi finacaia ahuun yono sharashtacoin man noco ismaquin.

<sup>9</sup>Ascacun Moisés yononi cuscan fasi sharafiacun nicayamacanashu natirofo. Ascan natian Furun Cristohuunshon nocon chaca soashotiro non afu isharanon. Nan fasi shara finacaia. Ahua futsacai nan cuscara sharama. <sup>10</sup>Upa Diosihuunshon Moisés noco yonoquin tau huani cuscan fasi sharashta. Ascacia natiancai nan ahuama. Upa Diosin Jesushuunshon noco ashoni cuscan fasi shara finacaia. <sup>11</sup>Upa Dioshuunshon Moisés yononi cuscan sharafiashu itishmashtafi man cuyoa. Ascano Upa Diosin Jesushuunshon noco ashoni cuscaai cuyopacunacama. Ascan nan fasi shara finacaia.

<sup>12</sup>Ascacufin man non tapia Upa Diosin Jesushuunshon yoini cuscaai cuyopacunacama. Ascacun ranotama non Jesushuunshon yorafo yoitiro.

<sup>13</sup>Moisés ahuun fuso fasi chashatanaino fufopomuni nocon shuni Israelifoan oinonfoma. Ascashu fufopomuaino itishmashtafi ahuun fuso chashai nishmapacuni. Noncai Moisés cuscarama. <sup>14</sup>Moisés fufopomuni cuscan uhuun caifofo nanscarafori. Ascashocai Diospan tsain oinsharatirofoma. Cristo fustitofin ato shinanmasharatiroquin afanan fufopomua cuscara inonfoma.

<sup>15</sup>Natianri futsan ato Moisés cununi cuscan yoiaino nan fufopomua cuscarafo. Ato ointi curushu anocai tsoan shinansharatiroma. Ascashon isca huaquin shinancani, —Moisés noco yononi cuscaian non Upa Dios fu nipatiroran, —ishon shinancani.

<sup>16</sup>Ascacia tsoancai natian afanan Moisés cununi cuscan shinantama nocon Ifo icoindra huashon ahuunsho tapisharatiro. Afanan fufopomua cuscara iishquima.

<sup>17</sup>Nanscacufin nocon Ifoan Yoshin Sharapan noco nimapacutiro. Nan nocon Ifoan ahuun Yoshin Shara no fu icanocai ahua futsa nocon ifo itiroma noco yonoshquin. <sup>18</sup>Ascan noncai fufopomua cuscarama. Nocon Ifoan tsain non oinsharatiro. Nonfin fuisiti cuscarafuquin. Futsafoan noco oinquin nocon Ifo Jesús fasi shara ointirofo. Ahuun Yoshin Sharapan nocon nomuran noco iquifain nocorifi fiananan huaa non nocon Ifo cuscara shara non inon.

**4** <sup>1</sup>Ascashon Upa Diosin nocohuun ramapaiquin noco yononi non ahuun tsain shara Jesucristohuunshon yoifoanfainon. Non ascaicain nocon ointi ihuu icama. <sup>2</sup>Noncai tsoa fomanmisima. Ascara chacafocai non tapipaima. Diosin tsain yoia cuscan fustisi non mato yoimisi. Noncai ahuun tsain amaquiri yoimisisima. Cayacaficoan non mato yoimisi. Ascan Upa Diosin noco oincoan maton nomuran non nocohuunshon mato shinanmapai isca huaquin, —Diosin tsain cununi cuscan Pablonun nantifi noco cayacaficoan yoimisisiran, —ishon mato nomuran non mato shinanmapai. <sup>3</sup>Nan tsain shara Jesushuunshon non yoimisi cuscan tsoan nicapayamainocai nafoan icoindra huafofoma. Nanfoin nan fufopomua cuscarafoquin. Ascashu omitsiscapanacafo muran focani.

<sup>4</sup>Nanfoin yoshin chaca Satanás aton ifoshofin ato yonomisiquin. Ascashon aton nomuran fufopomua cuscara ato huamano tsain shara Jesushuunshon tapinonfoma. Jesús ato oinmapai arifi Apa Dios cuscaracoin icoindra huanonfo. Nan tsain fasi shara iconcoinfacun Satanás ato fusho cuscara huama aton nomuranshonri icoindra huanonfoma.

<sup>5</sup>Ascan noncai nofiri nocohuunoa non mato yoimisima. Ascataमारोcon non mato yoimisi Jesucristo maton Ifo inon. Noco Ifocun non ahuun noishon a yonoshosharapai. Ascan nonfin maton oinmati cuscaraqui Cristohuunoa mato tapimashquin. Nannori non mato yoimisi. <sup>6</sup>Diosin shafa oni huataima yoiquin isca huani, —Faquishcun shafan inonran, —ishon yononi. Nanscarifiai non Jesús ifoantaimano nocon ointi nan faquish cuscara chaca ipaoni. Ascan Diosin Jesucristohuunshon nocon ointi muran chashamana non ahuunshon tapinon ahuu cuscara sharamainquin.

**Non Jesús icoinra huashu non isharatiro**

<sup>7</sup>Nan Diosin sharacoianshu no fu icaquin. Mai cuticai ahuashta ahuun nuama. Samamashta moshifiatiro amuran ahuara chicoin non nanutiro. Nanscarifiai noncai mutsisipamafia Jesús mutsisipashu no fu rafua. Nanscano Diosin ahuun curushpan futsafo ismatiro ahuamamishti huatiro cuscan. Ascan nan curushcai noconama ahuuna fustifinquin.

<sup>8</sup>Ascashon non imisi cuscan natian un mato yoi man tapinon. Noco fucash huafafainfiaifono non unumisima. Non finoain cuscacai non tapiama ahuuscain non aiquin. Noco asca huafiaifoancai non shinanmisima isca huaquin. —iOhuashta! Noncai ahuuscatiroma. Man non funoarancai, —non imisima. <sup>9</sup>Noco omitsisca huafainfoancai Upa Diosin noco potapacunacama. Noco rutupaifiaifoanri Upa Diosin noco numa non nanonma.

<sup>10</sup>Jesús niyoano rutupaipaonifo cuscan nocorifi nanscarifi rutupaifafaincani. Non ascaiton nantifiton noco ointirofo Jesús nocon muran ica. <sup>11</sup>Non Jesús yonoshonaiton shafatifi noco rutupaicani. Icon

nanscacun non Jesushuunoashu nai. Non ascaiton ointirofo Jesús ahuun curushhuunoashu non nicun. <sup>12</sup>Ascacun Jesushuunoa non mato yoiaiton futsafoan noco rutupaifiaifoanno non mato yoimisi man icoinra huashu afu nipanon.

<sup>13</sup>—Un icoinra huai. Ascashon un matori yoiran, —ishon nannori Diospan tsain cununi. Nanscarifi aqui norifi Diosin tsain icoinra huashon non matori yoimisi. <sup>14</sup>Ascashon man non tapia nocon Ifo Jesús man nafiacun Upan Diosin afanan funimani afu ipanon. Ascacun Apan Jesús funimani cuscan mato yafi nocori funimashquin non afu ipanon. <sup>15</sup>Nanscacufin norifi non omitsiscacai mato icoinra huamaicain. Man icoinra huashon paratama man tapinon Upa Diosin nocohuun ramapaicain noco numani. Non mato yoiai cuscan tapishon yoitirofo isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin, min noco shara huamisiran, —ishon yoitirofo. Nanscashion Diosihuunoa shinansharatirofo.

<sup>16</sup>Ascacun non omitsiscafiaquicai non shinanchacaima. Nocon Ifocai non cachiquiri huamisima. Icon non isinin ipashu nafiaiton nocon Ifoan nocon nomuran fiananan huafafaini ahuun ointi cuscara non inon. <sup>17</sup>Non natian niyoashu omitsiscacai cuscan fasi curushcoinma. Samamashta finotiro. Ascan non Jesushuunoashu omitsiscaiton noco fasi sharacoin imai cuscan soancai ascaran shara oinyomisima. Nanfori cuyopacunacama. <sup>18</sup>Ascano natian noco omitsisca huai cuscan non shinantamarocon nan non oinyomisima cuscara non shinain. Diosin icanoshon noco unimamapacunon non shinain. Ahuaraton noco omitsisca huai cuscan samamashta cuyotiro. Ascan Diosin

chipo noco imai cuscan noco unimamai cuscaai cuyopacunacama.

**5**<sup>1</sup>Ascano man non tapia non naashu Diosin noco caya funa onihuai. Iscara un mato tapimai. Pushu shuniaino paon icashu payocotiro. Nanscarifiai nocon caya non naino cuyotiro nocon yoshin afanan amuran itiroma. Asca tsoa futsacai noco caya funa oni huatiroma. Diosin icarishofin caya funa sharacoin afanan noco oni huashoshquin. Nan cayacai cuyopacunacama. <sup>2</sup>Natiancai nocon cayari fiananantaima. Nanscacun afohuunoa shinain non shacaina cahuatiro. Ascashon shinanquin non isca huatiro, —iOhua! Diosin ua imapaiyai cuscaai un ataima. Un fasi Dios ari capaicoín afanan omitsiscashquima caya funa sharacoin ua onihuanon, —ishon non shinantiro. <sup>3</sup>Non Dios ari nocoashucaí non yoshin fustia ishquima. Diosin noco caya funari noco oni huashoshquin.

<sup>4</sup>Natian non mai ano niyoashu non omitsiscatiro. Ascafia noncai noco yoshin cayaoma ipaima. Non Jesús ari nocoriscapai ahuun caya cuscara iishquin. Non niyoano nocon caya isinin itiro. Non naino nocon caya payocoi cuyoshquin. Ascafia Diosin noco caya funa shara chipo noco inanshquin. Nancai cuyopacunacama. Isharapacunaca. <sup>5</sup>Upa Diosin noco onihua non afu ipanon. Non caya funa yaitian Jesús cuscaracoin non inon. Noco yoyiotiani cuscan ahuun Yoshin Shara noco inan. Ascashon non tapitiro ahua futsafori noco yoyiotiani cuscan noco chipo inanshquin.

<sup>6</sup>Nanscacufin non shinansharafafaini non nuno mai ano niyoashu nocon Ifo Jesús icari non nocoataima. Nan man non tapia. <sup>7</sup>Icon Jesús icano non oiantaimafiaquin nuno mai anoshon

non icoinra huafafaini. Ascashon non chipo oinshquin. <sup>8</sup>Man non tapia naashu nocon Ifo fu non ipashquin. Nanscaifin sharaquin. Ascacufin non naicain non ratuima.

<sup>9</sup>Ascano nuno mai ano non niyoashu iyamarai Upa Dios icari non nocoaitian nocon Ifoan noco yonopaiyai cuscan non aiton oin nocoqui fasi unimacoinshquin. Nanfin non fasi ashopaicai. Non asca huashoaiton oinfin nocon Ifo nocoqui unimaiquin. Nanquiri fustisi non shinain. <sup>10</sup>Ascán nan non icoinra huafoti Cristoqui non nocoshquin. Nantianri noco yoipacushquin non mai ano niyoshon shara huayamaraquinmain non chaca huamisiquin. Non ahua shara huamicun ahua sharacoin noco inanshquin. Asca non ahuarashta chaca huamicun ahua shara noco inanpaifiaquicai noco inantiroma. Ascashu funoshcaini.

#### **Cristohuunoashu non Dios fu rafutiro**

<sup>11</sup>Ascacun Diosin noco yonoa cuscan non ayamashu non ratutiro. Ascatan futsafori non yoipai Diosin ato yonoa cuscan anonfo. Diosin noco onancoian nonmain cayacafi yoiaitofin. Noncai tsoa futsa fuparapaima. Marifi man man noco onancoian. Nonricai mato paramisima. Nocon tsain cayacafi fusti. Manmain nocohuunoa maton nomuran nannorifosi shinanpainon.

<sup>12</sup>Ascán noncai afanan mato shinanmapaima isca huaquin, —Pablo yafi afu yonoafo fasi sharaforan, —ishoncai non mato nocohuunoa yoimapaima. Non mato cayacafi fusti yoimisi. Man man tapia. Futsafoancai mato yoicoianma. Mato fuparapaicani. Mato yoia cuscaai amisifoma. Ascashon aton nomuran shinanchacamisifo. Cacapaimisifo.

Nonfin mato icon fusti yoimisiquin. Ascan man man noco onancoinmisi man nocohuuri noiquin man ato nocohuunoa yoisharatiro. <sup>13</sup>Icon Dios noiquifin un curushcai yonoshofanfanmisiquin ahuunoa futsafoan shinansharanonfo.

Ascan futsafoan nocohuunoa yoiafo isca huaquin, —Pablon yafi afu yonoafo nison cuscaraforan, —ishon nocohuunoa yoiafo. Man manfin tapiaquin non matohuun noiquin cayacaficoín shinanfain non Diosin tsain mato yoimisiquin marifi man cayacafi shinanon. <sup>14-15</sup>Cristo nocohuun noiquin noco yonoi non ahuun tsain shara mato yoinon. Cristo nantifi yorafohuunoashu naani. Ascashu nantifi non afu nai cafiscái afanan non ipaoni cuscan aashquima. Cristo nafishu afanan nocohuunoashu noco noi funinaca huani. Norifi naashu ahuunoashu non afanan funitiro a cuscara iishquin. Ascan nofin non apaiyai cuscan fustiscái afanan non shinantiroma. Cristo noco amapaiyai cuscan nan fusti non shinantiro nocoqui unimanon. Nanfo non icoinra huamisi.

<sup>16</sup>Ascacufin icoinra huamafoan futsafohuunoa shinainfo cuscacai un afanan atohuunoa anori shinanpacunacama. Unri anori shinanpaonifiashucaí un afanan ascapacunacama. Cristohuunoari un amaquiri shinanpaoni. Uncai afanan ahuunoa anori shinainma. <sup>17</sup>Ratoran Cristo Ifohuaashu afin fiananancoian yora funacoin ishquin. Ipaoni cuscacai afanan aima. Nantian Cristo ahuun nomuran afanan funacoin cuscara huai.

<sup>18</sup>Ascano Upa Diosin Cristohuunshon noco fiananan huaa afanan non noicasmanonma. Ascan natian Cristohuunoashu non ahuun yorafo inon. Ascatan noco yonoa norifi ahuunshon yorafo yoiquin isca huanon,

—Cristo Ifo huacahuun. Afanan Diosimaqui iyamacahuun ahuun yorafo iishcaquin, —ishon non yoitiro. <sup>19</sup>Upa Diosin Cristohuunshon afanan nantifi yorafo a ya rafumapai afanan amaqui inonfoma. Cristo noco nashoniano Upa Diosin nocon chaca afanan shinainma. Nocon chaca soashona non afu ipanon. Upa Diosin noco yonoa cuscan nannoricoin non mato yoimisi.

<sup>20</sup>Nanscacun Cristo noco nichini non ahuun tsain mato yoinon. Non ahuun tsain mato yoiquifin nan Upa Diosicoín mato yoia huaquin. Upa Diosifin nocohuunshon mato yoiquin. Cristo mato yoipaiyai cuscari non mato yoi. Ascacun noco nicacoincapun. Cristo mato nashoni chacafo mato soashoshquin. Ascacun maton chaca shatucahuun afanan Upa Dios fu rafushcaquin. <sup>21</sup>Cristocai ahua chaca huayamafiamisicun Apa Diosin nocon chacafo amuran cuyoimani. Ascan ahuunoashu nan cuscara shara non inon.

**6** <sup>1</sup>Ascashon non Dios fu yonoi mato shara huamashquin. Nanscacun nicacoincahuun. Diosin matohuun ramapai. Cristohuunshon man maton chaca soashoni a cuscara shara inon. Diosin matohuun noicoínfiaton potayamacahuun funoshcaquima. <sup>2</sup>Nan Diosin tsain yoimisi Isaías ahuun tsain inonpacoai cuscan cunuquin isca huani, “Noco numahuu,’ ishon man ua yoia. Un mato nicafain un matohuun ramapaicai un mato numaran,”

ishon Diosin yoini cuscan Isaías inonpacoai cuscan cununi. Ascacun nicasharacahuun. Diosin natian matohuun ramapaiquin. Cristohuunshon mato numanon. Natian nicasharacahuun.

<sup>3</sup>Noncai tsoan chaca ismamisima Diosin noco yonomapaiyai cuscan

shinanchacanonfoma. <sup>4</sup>Ascatarocon non nantifi Dioshuunshon non aca cuscan huafain non mato oinmana nonmain ahuun oimatifoshon. Ahuara ahuuscarafaiton non tunucoinmisi. Noco shinanchacamapai noncai tapiama ahuuscaquimain noco chaca huacanicai. Ascafiaiton non tunucoin.

<sup>5</sup>Ascashon noco coshafain cunu muran noco iquimafain noco huamisifo nan sinamisifo nocoqui fucashon noco chaca huashcaquin nanscamisifoquin. Ascan nonrifi curushcain yonoi atsanacain yamu ichapa oshayamacai foniyanan non ascamisiquin. <sup>6-7</sup>Noco asca huafiaino chaca huatarocon nocon nomuran non ahua chaca shinainma. Non Cristo fu rafuaiton noco yosimisi cuscan man non tapia. Noco chaca huafiainfoancai non atoqui sinayamacai funaquima non tunucoinmisi.

Ascashon futsafahuun ramapaicain non ato shara huafafainmisi non Diospan Yoshin Sharahuunshon non ato nansa huamisi fuparatama non atohuun noicoimisi. Non icon fusti yoimisi. Non Diospan curushhuunshon Jesús yonoshomisi. Non nanfo nansa huafafainquin non mato nantifi ismatiro nonmain Diospan oimatifoshon. Satanás noco chaca huamapafaiton Upa Diosin ahuun Yoshin Sharapan nan Dios cuscara noco imaino ahuun curushhuunshon non ahua chacafo potatiro.

<sup>8</sup>Ascashon futsafoan nocohuunoa tsain shara yoifiaino futsafoan nocohuunoa tsain chaca yoimisifo. Ascan futsafoanrifi, —Pablon nocofunu shararan, —ua huafiainfono futsafoan noco roamisifo. Un iconcoin yoifiamisicun, —Pablofin fuparamitsapaimisiran, —ishon uhuunoa futsafoan yoimisi. <sup>9</sup>—Pablocai

ahuama. Noncai na nocofunu oinpaima, —ua huafiainfono Diosfin ua onancoinshon ua noiquin. Futsafoan ua namapafiaifono un nia. Ua rutuquirashquifiacaqui ua tsoan rutucoianma. <sup>10</sup>Uhuun nomuran un omitsiscafiai uhuun Ifo Jesushuunoashu un unimamisi. Un ahuuomafiashu un Dioshuunshon futsafo un imasharamisi. Un ahuuoma shinantsa afiai nantifi Diosinari uhuunari.

<sup>11</sup>Uhuun yoramishti Corinto anofoan uhuun nomuran un muai cuscan un mato tapimamisi. Un mato fomanma. Nantifi uhuun nomuran un muai cuscan mato tapima man tapinon. <sup>12</sup>Ascacun uncai matoqui ointi mutomisima. Manfin uqui ointi mutomisiquin. <sup>13</sup>Nanscacun un mato yoi. Manfin uhuun facu cuscaracoinfoquin. Ascacun uqui ointi mutoyamacapun. Un mato noiai cuscan uari noicapun.

#### **Icoinra huafoma fu rafufafainyamacahuun**

<sup>14</sup>Icoinra huafoma fu rafufafainyamacahuun. Sharafoan shinainfo cuscacai chacafoan anorisi shinancanima. Shafa yafi faquishcai osinantiro. <sup>15</sup>Nanscarifiai Cristo futan Satanascái anorisi shinantirofoma. Cristo icoinra huafoan fuchipaiyaifo cuscacai nan icoinra huamafoan fuchipaicanima. <sup>16</sup>Cristo icoinra huafo ichanancashon Upa Dios cufitirofo. Nantianricai icoinra huamafo atofu ichanantirofoma ahua ramihuacashon cufishcaquin. Nan rafucaí ositirofoma. Futsafoancai Upa Dioscoin cufipaicanima. Ascan nonfin Diosin pushu cuscaraquin. Nocon Diosfin natian niaquin. Diosin yoini isca huaquin,

“Unfin atofu iquicai. Ato fu rafucaishquin. Un aton Dios

icano. Nanfo uhuun yorafo inonfo.

<sup>17</sup>Ascano icoinra huamafo icaifo cuscan ayamacahuun. Ato fu rafufafainyamacahuun. Ahua chaca huayamacahuun. Man ascaino un matofu iishquin. <sup>18</sup>Ascatan un maton Upa inon. Man uhuun facu nocofunufu yafi ainfofo inon,”

ishon nocon Ifo Diosin yoini. Nan onihuafofi ato iquinaquin.

**7** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin Upa Diosin noco nannori yoyotiani cuscan shara. Ascashu non isharanon. Nantifi nocon chaca non shatunon. Ahuarafoan nocon caya iyamarai nocon nomuran noco chaca huamatiro nanfo non shatucoianshu nan cuscara shara non itiro. Non Upa Dios noicoianshu a cuscara shara fusti non ipainon.

**Corinto anoafo Jesushuunoashu fiananansharafo cuscan**

<sup>2</sup>Noncai mato chaca huamisima.

Ascashori non mato chaca ismamisima marifi man chaca inon. Ahuara matona fipaiquicai non mato fuparamisima. Ascan maton ointinin nocohuunoo shinansharacapun. <sup>3</sup>Uncai nan un mato yoiai cuscan un matoqui tsain chaca huashquin yoimisima. Urocon matohuun noicoi un matofu ipapai nan un naitian. Nannori un mato yoimisi.

<sup>4</sup>Unfin mato icoinra huaicain nan un mato yoiai cuscatsi man ayamaiton. Un matohuunoo nantifi yorafo yoisharapai matohuunoo shinansharanonfo. Man uhuun ointi ua fupuashoan. Un omitsiscafiain matohuunooashu un unimacoinni.

<sup>5</sup>Non Macedonian ano nocoshocai non tununima. Nannoshon noco fasi fucash huanifo. Fochishmanantanacquin. Nocon nomuran non ratucoinni man Jesús tanasharatama man funoaiton oin.

<sup>6</sup>Ascfia Upan Diosin nan nomuran

ihuuaifo aton nomuran

shinanmasharatiro. Ascacun noco Tito nichishoni nanton nocon nomuran shinanmasharanon. <sup>7</sup>Nocoqui nocoshon nocon nomuran shinanmashara. Noco yoia isca huaquin, —Corintofoan uhuun ointi ua unimamaran, —ishon Titopan noco tapimana. Ascara un nicaquin nocon ointi unima. Noco yoiai man uhuunoo yoia isca huaquin, —Non Pablo fasi noi. Nocoqui samamashta nocopainon. Noco cayacafi cunushoni nanton nocon chaca shatumanon. Ascashori nocon ointi non nocoa. Icon non chaca huaa. Noncai afanan asca huapaima. Non fasi Pablo shinainran, —ishon man yoia cuscan Titopan ua tapimana. Un nanscara nicaino uhuun ointi fasi finacai unimacoian.

<sup>8</sup>Un mato cunushona cuscan maton ointi ihuumanana. Un mato cunu fomaiqui tau huaa mato ointi ihuu huamapaiquima. Cahuanquisi un mato ointi ihuumanana. Ascfia uhuun cunu oinquin man chaca shatua. Ascacun un mato cunu foma cuscaicai un ramapaima. <sup>9</sup>Maton ointi ihuuaiton nicaicain uhuun ointi unimaima. Man Diosqui afanan nasoaiton nicaifin un fasi unimacoianquin. Upa Diosifin maton ointi ihuumanana man chaca shatunon. Nanscacoifin man man aquin. Ascan un mato cunushoni cuscahuunshocai un mato funomanama.

<sup>10</sup>Ascashon non shinanqui isca huai, —iOhua! Un chaca hua cuscan Diosirifi un chaca huaran, —ishon shinanquin non nocon chaca shatupaitiro Upa Diosqui nasoshquin. Non ascaiton Upa Diosin noco numatiro non afu rafupacunon. Ascashocai chipo non shinantiroma isca huaquin, —iOhua! Uhuun chaca un shatuyamashu shara icuana. Un Diosqui nasoyamari shara icuana, —ishoncai non anori shinanpacunacama.

Ascacun icoinra huamafoan non shinain cuscacai tsoan anori shinanfoma. Isca huaquin shinanfo, —¡Ohua! Un chaca huaran, —ishon shinanfiacaquin aton ointi ihuu itirofiacai Diosquiri shinanpaicanima. Ascashu naashucaí Upa Dios fu nipatirofoma.

<sup>11</sup>Ascan mancai ascarama. Shinacapon. Man maton ointi ihuano man Diosqui nasoshon. Shinanqui man isca huaa, —Non fasi Diosqui nasopai afanan a cuscara shara ishquin. Noncai afanan asca huaquin chaca huapaipacunacama. Ratoran no fu ichananmisiton chaca shatucasmai non potayotiro no fu afanan ichanainyononma. Non asca huayamaino Upa Diosin noco onaintimatiro. Norifi Pablo noicoín. Afanan no fu ipainon. Noco cunushoni cuscan ratoran non futsan chaca shatuataima non onaintimatiro chaca shatunon non isharashquin, —ishon man yoia. Ascan afanancai tsoan yoitiroma, —Chaca shatuafomaran, —ishon tsoanricai ahua chaca matohuun nutatiroma.

<sup>12</sup>Ascacun man tapitiro uncai nan apa ahuin ahua futsa fu ica nan nocofunhuunoashu ointi ihuuahuunoaricai un mato cunu fomanima. Upa Diosin ahuun ointaifi man nocohuun shinansharamisi. Nanscacun un mato cunushoni man tapinon. <sup>13</sup>Man nocohuun shinansharaiton nicaquin uhuun ointi un fupuasharacoína.

Nocon yorahuan Tito arifi matohuunoashu unimacoinyamua. Ascan Tito unimaiton oin norifi non unimacoinyamua. <sup>14</sup>Ascano Titopan tapia un matohuunoa tsain shara yoiai cuscan iconcoín. Un matohuunoa yoiai cuscan nanscacoín man huaa. Mancai

ua rafimanama. Nantifi un matohuunoa yoia cuscan iconcoín afi tapitiro. <sup>15</sup>Tito matoqui nocoshon oian man iscaiton, —Titopan noco yoiai cuscan nan Diospan tsain. Non nicacoiánmashu non omitsiscatiroran, —ishon man yoia. Yoitimashu man ratua. Man nicacoiánpaiyaiton oin Tito matoqui unimacoín. Matohuun noi finacoín. <sup>16</sup>Urifi un matohuun noicoín. Un natian mato icoinra huacointiro nan un mato yoia cuscan man aiton. Ascano un fasi unimai.

—Ahuara ashon futsafori  
inansharacahuun, —ishon Pablonun  
Corintofo yoini

**8** <sup>1</sup>Ascan un tsain futsari mato yoi man tapinon. Icoínra huafo Macedonia anofo Upa Diosin aton nomuran shinanmashara futsafo inansharanonfo. <sup>2</sup>Nan ahuuomafo Macedonia anofo fasi omitsiscafiacaquin Diosihuunshon unimacoíncaquin nan ahuuoma futsafori ato inansharafo. <sup>3</sup>Nan un oian cuscan un mato yoi. Nanfoan futsafo inantiro cuscan paratamacoin ato inancoian. Nanfoanfin inanpaiquin ato inanquin. <sup>4</sup>Yoiafo isca huaquin, —Jesús icoinra huaa futsafo yopaifo cuscan non ato inanpai. Ascacun Judea anofo non ato pui fomaicai noco foshocapun. Non nocon nomuran unimacoínquin non ato inainran, —ishon noco yoinifo.

<sup>5</sup>Non shinanyamua noco pui fusti inainfoshafain non Judea anofo foshocanon. Ascafiacaí ascara iyamuama. Noco pui inantaifoma ichanancashon noco ointaifi cufiyoyamuafo isca huaquin, —Nocon Ifon, nonfin min yoraquin. Min noco yonopaiyai cuscan min noco yonotiro. Nonfin minaquin, —ishon yoyamuafo. Nannori yoicatan nocori yoyamuafo

isca huaquin, —Diosin matohuunshon noco yonopaiyai cuscan noco yonotiro. Norifi non mato nicacointiro, —ishon noco yoiyamuafo. <sup>6</sup>Titopan tau huaquin mato yoiyoni isca huaquin, —Maton puifo ichanan huacahuun ahuuomafo Jerusalén anoafo ato inanschaquin, —ishon yoiyoni.

Ascaiton non Tito yoiyamua, —Min yoiimisi cuscan afanan ato yoihuu nan ahuuomafo Jerusalén anoafo ato pui inanonfo. Man atohuun noiquin ato man inantiro. Corintofo ato yoihuu, —ishon non Tito yoiyamua. <sup>7</sup>Man fasi finacaiquifin Jesús icoinra huafain Diospan tsain cayacafi yoifain, ahuun tsain tapisharafain iconcoin Jesús yonoshosharafain man nocohuun noishara. Man nanscara sharafo huaa cuscan nanscarifi huaquin nan yopaifori man ato inansharatiro. Diosihuunshon man ato noicoinquin unimacain ato inansharacahuun. Asca huacaquin tapisharacahuun.

<sup>8</sup>Uficai un mato yonoima man ahuuomafo pui inanon. ¿Un tapipai futsafoan ato fasi inanpaiyai cuscan marifi man ato inanpaimun? ¿Tsain fustiton ato inainran ishon man yoiyamarquin atohuun noicoinquin man ato inanpaimun? <sup>9</sup>Man man tapiari nocon Ifo Jesucriston nai murannoashu mai ano fotoataima nantifi ahuuna ipaoni. Ahuacai yopapaonima. Ascafia nocohuun noicoinquin nantifi ahuunafo potayoni. Ascashu nocohuunoashu ahuuoma iyopaoni non ahuunoashu isharpacunon.

<sup>10</sup>Ascan un shinain un mato shara huapaiyai cuscan nanfohuunoa un mato yoi man tapinon. Ascan manfin fari fusti finoanquin tosa futsacai man afanan pui ichanan huashon man ato inantaima. Tau huaquin man ahuuomafo noiquin man ato fasi inanpaicoinquin ato

inanqui tau huati. <sup>11</sup>Man tau huaquin unimacoincain ato inanqui tau huati cuscan natianri unimayanan ato inancahuun afanan yopanonfoma. Man inanpaiyaiti ato inancahuun. <sup>12</sup>Ascacun man ato paratama inanpaifaiton man Diosin tapia. Man ascaino matoqui unimai man afanan ayashoma man ato inantiro. Ahuatsi ato inanshquin.

<sup>13-14</sup>Uncai mato isca huaquin yoima, —Ato ichapa inancahuuncaí un mato huaima. Nanfocai ayaino man yopaitiro, —ishoncai un mato yoima. Ascan natianfin man ichapayaquin. Ascacun yopaifo man ato inantiroquin. Manracafin chipo yopaicain nanfo ichapayashori mato inantirofo. Man ascafin mafiranen cushunonansharashu man ascatiroquin tosa futsa yopanonma. <sup>15</sup>Nannori Diosin tsain cununi isca huaquin, —Ratoran futsan ahuun yono ichapa chitunfiacai tushushotiro. Ascacan futsari yopaimain inaintonfin. Ascan futsan ichapama chitufiashocai afanan yopatiromaran, —ishon Diospan tsain cununiquin.

#### Tito yafi afu rafuafo

<sup>16</sup>Un matohuunoa shinansharai cuscari Titopan arifi ahuun nomuranshon matohuunoa shinain. Diosin ahuun nomuran shinanmana cuscan non, —iAicho! Upa Diosin min fasi shara min Tito shinanmashararan, —ishon non yoiimisi. <sup>17</sup>Ascashon non yoiyamua isca huaquin, —Corintofo afanan ato oinyotahuun ato yoisharashquin, —ishon non Tito yoiyamua. Non nannori yoiaino fasi unimaiyamua. —iAicho! Unfin ato ari caicain. Un ato yoisharapai cairan, —ishon noco yoiyamua. Un shinain nocon tsain fustihuunoashucaí caima. Afin matoqui capaisharai cai.

<sup>18</sup>Ascacun no futan Diosin tanamisi futsan yafi Tito non matoqui

nichishquin. Nan nocon yorahuan fasi shara. Jesushuunoa arifi yoipaimisi. Ahuunoa nantifi icoindra huafoan shara yoimisifo. <sup>19</sup>Nan icoindra huafoti ichanancashon nan nocofunu catonnifo no futan nan pui yopaifo non foshonon. Non ato ismapai pui non ato inain cuscan nocon Ifo shararan huanonfo. Non ato shara huapaiyai cuscan tapinonfo.

<sup>20-21</sup>Nan ahuuomafo non ato pui fomasharapai. Ascacun nantifi yorafoan ointaifi non ato oinmasharapai nocoqui shinanchacanonfoma. Nan pui paratama non foshosharapai. Ascano noco isca huanonfoma, —Nocon pui atirifi noco onuanforan, —inonfoma. Ascano nocon Ifoan ointaifi nantifi yorafoan ointaifiri non ato oinmapai non cayacafi ica cuscan.

<sup>22</sup>Ascacun nan nocon yorahuan Jesús tanamisi futsan non mato ari nichishquin. Man nonfin nan nocofunu oinmisiquin fasi Jesús icoindra huacoinnaiton. Noco futan Jesús yonoshosharamisi. Ascashon matohuunoa nicamisi man Jesús tanasharashon man ahuuomafo inansharaiton. Fasi mato ari capaimisi mato futan ato shara huashquin.

<sup>23</sup>Man manfin Tito onancoianquin. Nantonfin u futan mato yonoshosharamisiquin. U fu rafumisi Jesús yonoshosharashquin. Nan Jesús icoindra huaa futsafori afu mato ari focani. Nan Jesús icoindra huafo ichanancashon ato catonnifo mato ari fononfo. Nan futsafoan ato oinquin yoimisifo, —iAicho! Nan na yoran ahuu cuscaramain Cristoquin noco oinmana. Atohuunshon man non tapia Cristo fasi shararan, —ishon yoimisifo. <sup>24</sup>Ascacufin matoqui nocoifoan man ato ismatiro man atohuun noicoinquin. Man asca huaino un matohuunoa yoisharamisi cuscan iconcoin icoindra huafotifain tapitirofo.

**Icoindra huafo Corinto anofoan  
nan icoindra huaa futsafo  
ahuuomafo ato pui fomanifo**

**9** <sup>1-2</sup>Mun tapia Jesús icoindra huaa futsafo yopaifo cuscan man ato inanriscapai. Nannori un Macedonian anofo matohuunoa yoia isca huaquin, —Corinto anofo fari fusti iquisi itisharafa Jerusalén ano ahuuomafo ato inanshcaquin, —ishon matohuunoa un ato yoia. Man unimayanan ahuuomafo ato inanpaiyaiton nicacaquin arifi ato inanshquicaniquin. Ascacun mancai uhuun cunu fusti yopaima nan pui yopaifo ato fomashquin.

<sup>3</sup>Ascafiacun un Tito yafi afu rafuafori matoqui nichishquin un matohuunoa un yoisharamisi cuscan iconcoin tapinonfo. Uncai matohuunoa tapinonfo ipaitsi yoimisima. Un ato yoimisi isca huaquin, —Corinto anofo man iquisi itisharafa. Man atoquei nocoaiton mato pui inanshcani nan ahuuomafo man foshonon, —ishon un matohuunoa ato yoia. Ascacun itisharacahuun maton pui inantaifoma.

<sup>4</sup>Ascan Macedonia anoa futsa ipaishoma ufu focaquin non mato oian man pui ichanan huayamacun un mato icoindra huashon un ato yoita cuscan man pui itishara huacuma un matohuun rafipaiyaino marifi man rafipaitiro.

<sup>5</sup>Nanscacun un shinan Tito yafi afu rafua rafu iquisi rufofo un mato ari ato nichiqui tau huai pui ichanan huashon nan ahuuomafo fomashquin iquisi man itishara huanon. Ascan un chipo ufcicoín un matoqui nocoshon ufu foafoan tapitiro tsoan curushcai mato yonoama man ato pui inanno ishon. Ascata man ato inanpaisharquin man ato inan.

<sup>6</sup>Ascacun ointiaquimayamacahuun. Tsoan fimi ushu fustirasi fana fustirasiri

ahuun fimi fitiro. Tsoan ushu ichapa fana yono ichapari fitiro. Nanscarifiai tsoan futsafo ichapama inancun nanrifi Diosin ichapama inanshquin. Ascan tsoan unimaquin ichapa futsa inainton ichapari arifi fitiro. <sup>7</sup>Nantifiton aton nomuran shinainfo cuscan huafain futsafo inantirofo. Ascashocai yoitiro ma isca huaquin, —iOhua! Un paratama inapaiyamafiaiton ua yocariaiton un inain.

Ascan un inanyamaino uqui shinanchacatiro. Un inain uhuunoa shinanchacanofomaran, —ishon anori shinanyamacahuun. Asca huatama unimayanan inancahuun. Nan futsafo unimayanan inanmisi nanfin Diosin fasi ahuun noiquin. <sup>8</sup>Man ascacun nan man yopai cuscan paratama Diosin mato shara futsa futsatapafo inantiro man yopanonma. Futsafo yopai fo cuscan man ato inanon. Diosin nantishon tapiquin mato shara huafafaintiro marifi man ato shara huapanon. <sup>9</sup>Diospan tsain cunuquin isca huani,

“Nocofunu sharapan ahuuomafo ichapa inansharamisi. Atohuun ramapaiyai cuscan huafain nan nocofunuucau Diosin ahuun ointiaquimacpacunacamaran,”

ishon cununi.

<sup>10</sup>Diosin nantifi ushu onihuan. Ascacun yoran ushu fanatiro. Chipa Diosin ahuun yonofa foaimashotiro pisharanon. Nanscarifiai man yopai cuscan Diosin mato inanshquin. Paratama mato inantiro man unimaquin futsafori man shara huafafainon. <sup>11</sup>Icon Diosin mato ichapa inapacui manri futsafo ichapa inanon. Ascan nan yopai fo man ato inain cuscan non ato fomashquin fasi unimaquin yoiqui isca huashcani, —iAicho! Upa Diosin min fasi sharacoinran, —huashcani.

<sup>12</sup>Man ato shara huai cuscan nan ahuuomafoan fiishcani. Ficashon

unimacai yoishcani, —iAicho! Upa Diosin min noco shara huamisiran, —ishon yoishcani. <sup>13</sup>Man ato shara huaa cuscan nan ahuuomafo fasi unimashcani man ato inansharano. Ascashon yoiquin isca huashcani, —iAicho! Upa Diosin nan noco inancoan min tsain nicasharacoincani. “Jesús nocon Iforan,” mia huamisifo. Min ato yonoo cuscan noco inansharafo. Futsafori nanfoan ato inansharamisifo. Ascacunfin noficoan man non oian iconcoin min Furun Jesús aton Ifocoinran, —ishon nan ahuuomafoan yoishcani.

<sup>14</sup>Ascan mato Upa Dios cufishoshcani. Man ato Dioshuunshon shara huaa cuscan. Ascashon yoiqui isca huashcani, —Upa Diosin, minhuunshon nafaon noco shara huaa. iAicho! Upan non fasi atohuun noicoan. Atori shara huahuu, —ishon mato cufishoshcani. <sup>15</sup>iAicho! Upa Diosin ahuun Furun Jesucristo noco inansharacoinni. Ascashon nocoqui nichini no fu rafupacunon. Afin fasi sharacoinquin. Paratamari ahuunoa yoipaisharafia noncai tapiama ahuuscashomain non yoisharatiroquin.

**Pablonun ato tapimana Diosihuunshon ato yonoshomisi Jesushuunoa yosishquin**

**10** <sup>1</sup>Natian un tsain futsari mato yoisharapai. Uhuun yoramishtichin ua nicasharacapun. Cristocai tsain curushpan noco yoima. Nocoahuun noishon funainquimashta noco yoisharai non ahuun tsain nicasharanon. Nanscarifi aqui un Cristohuunshon mato funainquimashta yoisharapai man tapinon. Man atirififain yoiquin isca huamisi, —Pablon no fu icun non oinmisi ahuun tsain shacashta noco yoimisi. Ascafia noco cunushomisi cuscan ascaracaima ratutama cayacaficoan noco curushcain

cunushomisan, —ishon uhuunoa yoimisifo. <sup>2</sup>Un matoqui nocoshocai curushcai mato yoipaima man ua nicanon.

Atiriffoan shinanqui isca huafo, —Pablonun nan icoinra huamafoan shinainfo cuscan noco yoi. Diosin ahuun shinanpacai noco yoiamaran, —ishon yoirafo. Un matoqui nocoshon un ato ismatiro nan icoinra huamafoan shinain cuscaai un mato yoimisima. Diosin shinain cuscan fusti un mato yoimisi. Nocoshon un ato tsain curushu yoishquin tapinonfo. <sup>3</sup>Icon nuno non mai ano ica. Ascafiashu icoinra huamafoan futsafo finonmapaiyai cuscan noncai asca huamisima noco noicasmaifo finonshquin. <sup>4</sup>Nan icoinra huamafo ashi futan piyan rutunancani. Ascan noncai ascara ashi non piya non ahuara futsafoyashon nan noco noicasmaifo yoshin chacafo non unumatiroma. Ascatama Diospan curushhuunshon nan noco chaca shinanmapaiyaifo non ato cuyotiro.

<sup>5</sup>Ahuarafoan nocon nomuranshon noco amaqiri shinanmapai non Diospan curushhuunshon non afo potatiro afanan noco anori shinanmanonma. Nanfoanfin Dioshuunoa noco shinanmapaicanima. Non mato yosimisi cuscan nicacasmaifo. Nanscarafo no fu fochishmanantanapaicani. Noco Dios onanmapaicanima. Cacapaimisifoan Dios finonpaifia non Diosin curushhuunshon nanfo non potatiro afanan ascarafo inonma. Non nocon Ifo cufitiro isca huaquin, —Nocon Ifo Criston, nantifi uhuun shinanpan aton ifo ihuun. Un shinain cuscan mirus fusti ua shinanmahuu un mia tanasharanon, —ishon anori nocon Ifo Cristo non yoitiro. <sup>6</sup>Man Jesucristo nicacoinshon afanan ahua chaca huayamaino un

afanan oaitian nan yoitimafo un ato oinmapacushquin. <sup>7</sup>Un mato muran imisi cuscan shinancahuun. Man futsa yoiqui isca huaa, —Pablocai ahuama. Acai mutsisipamaran, —ishon yoirafo. Yoiarori, —Nonfin Cristo ahuun yorafocoin, —ishon yoiara. Iconquin shinantirofo urifi Cristo yoracoinran.

<sup>8</sup>Nocon Ifo Jesús ua yononi cuscan un mato yonotiro mato chaca huamatama nocon Ifo un mato tanasharamafain maton ointi fupi huamanon. Un anori mato yoimisifiashucaí un cacapaimisi itama un mato shara huamapai. Un mato anori yoicai un rafipaiyama.

<sup>9</sup>Uncai uhuun cunupan mato musumapaima. <sup>10</sup>Atiriffoan uhuunoa yoiquin isca huafo, —Pablonun nocoqui cunua cuscan fasi shafacafi mutsispacoin. Ascafia afincoín no fu icun man non oinmisi acai ahuama. Ahuun tsain ahuamaran, —ishon uhuunoa yoimisifo.

<sup>11</sup>Nannori uhuunoa yoimisifofiano un samamashta mato ari cashon uhuunoa un mato tapimashquin. Un mato cunushomisi cuscan nannoricoin un nocoshon un mato yoishquin.

<sup>12</sup>Futsafoan mato yoimisifo isca huaquin, —Unfin fasi ahuara tapicoianquin. Un mato tapimasharatiroran, —ishon yoimisifo. Ascarafo ichanancanashu afi ranan yoinancani, —Tsoa futsacai noco cuscara sharama. Norus fusti non tapisharacoianquin, —ishon nan cacapaimisifo ascamisifo. Nanscashon nanfoan ascaquiri chaca shinanmisifo. Uncai yoitiro ma un sharacoin. Ascashu un aton cuscara itiro ma. <sup>13</sup>Noncai anori yoipaitiro ma. Diosin noco yonoa cuscan nan fusti non mato yoitiro. Noco yononi non mato ahuun tsain shara yoinon. Nan fustisi non shinanmisi. <sup>14</sup>Non yoiara cuscan

iconcoin. Noncai cacapaimisima. Diosin noco yonoa cuscan nan fustisi non mato yoitiro. Diosin noco yonoqui tau huani non mato ahuun tsain shara Jesucristohuunooa yoinon.

<sup>15</sup>Futsafoan mato yonoa cuscacai, —Non mato yonoaran, —ishon non yoimisima. Nonfin mato yoiacquin nan non mato ashomisi fustihuunooa. Futsafoan mato ashomisihuunooacai non yoimisima. Manmain paratamari Jesús icoinra huapainon. Ascan Diosin noco yonoaiton non mato paratama yositiro. <sup>16</sup>Man nanscaino nan tsain shara Jesucristohuunooa nan chai icafori yoitiro. Nan chai icafo man futsan ato yoiancockai un ato yoiaran un itiroma. Noncai futsa yono shutipaimisima.

<sup>17</sup>Ascan Diosin tsain cunuquin isca huani, —Ascan man ratoran futsa mafiri yoisharapaitama nocon Ifo Jesushuunooarocon yoisharacahuun, —huani. <sup>18</sup>Futsan afiri yoisharaicai acai ahuuama. Ascaiton nocon Ifo Jesús ahuunooa yoisharaino non icoinra huatiro na nocofunu shara imisi.

**Pablon Jesús fu rafucoinmisi futsafoancai Jesushuunooa tapiamafiacashon ahuunooa futsafo tapimapai**

**11** <sup>1</sup>Un mato natian yoi. Nan yoran shinansharayamaiton shinantiro cuscan nannori un mato yoifiaquicai nanscaracoin un yoima. Ascacun man ua nicamisi cuscan natianri ua nicasharacapun. <sup>2</sup>Nocofunun ahuin futsa fu icun fasi fashicoitiro. Un Cristo yoiyoni arus fusti maton funu cuscara mato iquinon. Manfin ainfo nocofunu futsa fu imisima cuscaraquin. Cristo fusti mato Ifo itiroran ishon un yoiyoni. Man ascayamaino urifi uhuun ointi nocotiro.

<sup>3</sup>Ascacun un matohuun musui Satanás Eva parani cuscan futsafoan matorifi

maton nomuran parapaicani man Jesús afanan tanasharayamafain Cristo fusti man noinonma. <sup>4</sup>iOhuashta! Futsafoan samamashta mato parapaicani. Non Jesushuunooa mato yoimisi cuscan futsafoan matoqui nocoshon ahuunooa yoicoianmafiaifoa mancai ato shatunapaitama manrocon ato icoinra huai. Non Diospan Yoshin Sharahuunshon tsain shara Jesushuunooa mato yoimisi cuscan nanfoan yoicoianmafiaifoa manfin ato icoinra huaquin. Jesushuunooa amaquiri mato yosifiaifoa man ato shatumanama. Man ato nicaquin yoimisi, —iAicho! Man nocofu ipainon, —man ato huamisi.

<sup>5</sup>Ascacufin nanfori afiri yoisharafiai nanfoancai ua finoanfoma. Ascashon mato isca huaquin yoicani, —Diosin noco nichian non mato yosinon, —ishon ifiacashoncai ua finoanfoma. <sup>6</sup>¿Man shinanmun un mato Diosin tsain yoiquin uhuun tsainman mato yoisharatiroma? Ascanfia unfin Diosin tsain tapisharaquin. Nan un mato yoiaci cuscan cayacaficoi. Manfin ua onancoianquin. Man man tapian un mato Diosin tsain shafacafi yoimisi. Nanscara un mato ismafafaini.

<sup>7</sup>Un Diosin tsain yoiaci chaincai un mato ahuashta yocamisima. Uncai mato ahua fiamisima. Ucai mato pui yocama. Ascan un mato chaca huaraca. Ascafia ascaracaima. Mancai ichananshon nan Diosin tsain yoimiscicai man inanqui fuya huamisima. Nanscaracai man tapiataima. Un mato Diospan tsain shara Jesushuunooa yoimisi mato shara huaquin man Diospan facufo inon. Un asca huaquicai un mato ahua yocamisima. ¿Ascan man uhuunooa shinanchacaimun? —Pablocai ahumaran, —ishon man uhuunooa shinanra. <sup>8</sup>Un matofu icai chaincai

nan icoinra huafo mani futsa arishon ua inannifo ahuun rafanan un yopai cuscan un finon. Maficairocon man ua inanshara icuana. Ua inanfo rafanan un yopai cuscan un fia aiyaishon un mato Diosin tsain yoishquin. <sup>9</sup>Un matofu ipaoni chaincai un ahua yopafiaquin un mato fucash huapaonima. Nantianri Macedonian ano a icoinra huafo nocoqui nococashon un yopai cuscan ua inannifo. Un mato ano ica chaincai un tsoa ahua yocamisima. Uncai tsoa ahua yocapacunacama.

<sup>10</sup>Ascacufin un mato Cristohuunshon icon fusti yoimisi. Nanscacun ahuun tsain iconcoin uhuun nomuran un nanua. Tsoa Acaya mai anofoancai un mato yoiai cuscan ua shatumatiro. <sup>11</sup>¿Un mato anori yoiquinmun un mato noiama? Ma. Anorimafinquin. Diosin tapian un mato huun noicoin.

<sup>12</sup>Nanscacun un mato yonoshonai chaincai un mato ahua fiapaimisima. Natianricai un mato ahua yocaima. Nanscasi huaquin un mato yonoshonicai nan paramisifo afanan man icoinra huanonma. Nan un yonoai cuscan futsafoan yoimisifo isca huaquin, —Norifi non Pablon yonoai cuscan non yonoiran, —ifiamisifo nanfocai un yonoai cuscan tsoan yonomisima.

<sup>13</sup>Nanfoan paramisifo. Un icai cuscan apaifiacanicai tsoa ascacoianfoma. —Cristo noco yonoaran, —ishon mato shinanmapaifiacani nanfocai Cristo fu rafumisifoma. <sup>14</sup>Icon Satanás nocoqui nocotiro nan Diosin ahuun oinmati afu nai muran ica shara ointsa. Ascashon yoitiro, —Unfin mato shafacafi yositiroquin, —ishon noco fuparapaitiro. <sup>15</sup>Ascacun Satanás yonoshomisifori nan cuscara itirofo. Chacafocianashu Diospan yora shara ointsa itirofo. —Norifi non Dios yonosharashomisan, —ishon noco

shinanmapaicani. Ascafiafoan ahuun unutaquin Diosin ato onaintimaquin finacoinshquin. Nanfoan chaca huacanashu omitsiscapanacafo.

**Pablon Jesús fu rafumisi  
omitsiscani cuscan**

<sup>16</sup>Un mato yoia cuscan afanan mato yoinon. —Pablonun ahua tapiamaran, —ishon uhuunoa shinanpaiqui ua nicayocahuun. Nan man yora futsa ahua tapiama man nicatiro cuscan uarifi nicasharayocapun. Ufiri un ichapama yoimusharanon. <sup>17</sup>Un mato yoiai cuscan ufiri un yoimuishara cuscacai uhuun Ifoan ua yonoama. Un mato yoishquiai cuscan nan ahua tapiamafoan yoimisifo.

<sup>18</sup>Icoira huamafoan afiri yoimuishara cuscan futsafoanri mato yoimisifo. Ascacun nantian un mato yoi ufiri un yoimuisharai cuscan. <sup>19</sup>Mafi man shinanmun man tapicoian. Nanscashion nan ahua tapiafoma man ato nicatiro. Mato amaqiri yoifiafoan mancai ato shatumanama.

<sup>20</sup>Nan ratoran futsan mato curushcai yonoai cuscan man nicacointiro. Man ahuun oinmatifo cuscaracun mato nanfoan yonoa. Ascashori mato yonocani man ato cushusharanon. Mato fucash huafain mato roamisifo. Mato asca huamisifo. <sup>21</sup>Mato asca huariaquin shinanfo racafi, —Nofin mutsisipafokin, —ishon shinanmisifo. ¡Ohua! Uncai anori shinanmisifo. Ascun uncai icaifo cuscan ufiri yoimuisharatiroma. Man shinanracafin un mutsisipamaquin. Nanfoan mato aca cuscacai un mato asca huamisima. Ascacun un rafipaitiro. Ascafia nanfo afiri yoimushara cuscarifiai nanfoan mato ahua yoiafo cuscahuunofi un yoimuisharatiroma. ¡Ohua! Nan ahua tapiafoma cuscan afanan un mato yoi.

<sup>22</sup>¿Nanfoan yoiafomun, —Non Hebreo sharafo, —ishon? Unrifi un Hebreoquin. ¿Nanfosimun Israelifo? Urifi un Israeliquin. ¿Nanfosimun Abraham ahuun funafo? Urifi un ahuun funaquin. <sup>23</sup>¿Nanfosimun Cristo ahuun oinmatifo? Uncaifin ahuun oinmati shara finacaiquin. ¡Ohua! Un asca huaquin yoipaiyamafiaquin un mato yoiai cuscan shinancapon. Nan paramisifoan mato yoiquin isca huacani, —Nonfi fasi curushcai Jesús yonoshonaquin, —ishon mato yoiafo. Uncaifin fasi yonoshouqi finacaiquin. Nanfoanraca yoiqui isca huamisifo, —Jesushuunshon noco cunu muran iquimanaforan, —ifiamisifo uacaifin cunu muran iquimaquin finacaimisifoquin. Uacaifin fichin coshaquin finacoinmisifoquin. Ua coshafoticaí un tanan huatiroma. Mun nari nari cuamisi.

<sup>24</sup>Uhuun yora Israelifoanfin ua mucu fustiti coshaqui huafoquin. Nan ua coshaifotifi ua treinta nueve huafain ua coshamisifoquin. <sup>25</sup>Romanonfoanri ua coshaquin rafu non fusti huaafo. Ascashon uarifi uhuun caifoon toquirinin tsacaquin fusti huanifo. Shashohuanun non pocufainaino man uqui shashohuan cashcui rafu non fustiaiino mun asa cuani. Man shashohuan ua ya cashcuano un yamu fusti non shafa fustiri unuhuan naquinoashu un ahuun naoti yatanni asashquima. <sup>26</sup>Un cahuancacainaichain manifoti Jesushuunoa yoishquin nan unu coshicoiain fasi musucoin muran icain ua yomutsofoan achicashon ua musuni tapifain uhuun caifoncoinchí ua musuni tapifain nanscarifi aquin uhuun caifomafoan ua musuni tapifain. Pushurasifo anofoanri ua musuni tapifain tsoan istaipama anofoanri ua musuni tapifain unuhuan musuni muran futsafoan yoiquin isca huafo, —Norifi

non Jesús Ifo huaran, —ifiacashon parafo. Nanfoanri ua musuni tapifain.

<sup>27</sup>Un isin mufiain un fasi curushcai yonomisi nan un yamu ichapa osha tunufain un foniyanan nomicain piqui tunufain fasi un matsinacain sahuutiama icain.

<sup>28</sup>Ascatarifi nantifi Jesús icoinra huafo ichananti pushu anoshon ahuara ato fucashni huai cuscan urifi un atohuunshon uhuun ointi nocomisi. Shafatifi un ato shinanmisi. <sup>29</sup>Un nica futsan Jesús tanasharapaifiain ratuaino urifi un atohuun ramapaitiro. Nan futsan chaca huacun un ahuunshon urifi mutiro. Futsan futsa chaca huamacun urifi uhuun ointi atohuunshon un nocotiro.

<sup>30</sup>Ascan un mato rama yoia cuscan un afanan yoimuisharainocai, —Un Jesusmaisi ahuara huatiromaran, —ishon man tapinon. Un omitsiscamisi cuscan un mato yoi. <sup>31</sup>Non isca huanon, —Upa Diosin min sharanan, —non huapanon. Nan nocon Ifo Jesucristo ahuun Apa nannori non yoipacunon. Nantofin man tapiaquin. Uncai mato paraima. <sup>32</sup>Nan pushurasi ahuun anu Damasco ano niaifoncoinnin Aretas ahuun niaifo patashari yononi nan pushurasi Damasco ano cushushon ua achinonfo. <sup>33</sup>Ascacun nan Jesús icoinra huafoan ua futanmanhuan muran onucashon cunu foman cayashon ua fotomanifo un casharanon.

**Pablon ahuun namapan  
cuscara Diosin tapimana**

**12** <sup>1</sup>Ufin un yoimuisharai. Ascara tsain uhuunoa un yoimuainocai ahuacoinma. Nanscafiacun nocon Ifo Jesús ua oinmana cuscan un mato yoinon. Ascano namapan cuscara ua oinmana. Tsoan nicayomisima cuscararifi ua tapimana. Nannori un

mato yoi. <sup>2</sup>Catorce fari man finoan Diosin nai muran icano ua ihuiriscatani. Un Cristo fu rafuaiton oinquin ua ihuiriscatani. Uncai tapiama uhuun yoshin fusti nai muran cani iyamarai uhuun cayafoya un caniraca. Diosin fustitofin tapiaquin nan un ini cuscan.

<sup>3-4</sup>Diosin nan icano ua ihuiriscatani. Un mato yoi a cuscan afananri un mato yoi. Uhuun yora mumacoin iyamarai uhuun yoshin fustisimain caniquin uncai tapiama. Diosin fustitofin tapiaquin nan un ini cuscan Diosin icano ua ahua ra nicamani cuscaai un tsoa futsa yoitiro. Ascashon ua yoiquin isca huani, —Un icano min oian cuscan tsoashta yoiamahuu, —ishon ua Diosin yononi.

<sup>5</sup>Un oian cuscan huafain un futsa yoitiro isca huaquin, —Diosinfin ua fusti nan icari ua oinmaniquin, —ishon un yoitiro. Ascafiacucai un anori yoipaima. Asca huaquin yoiashu un cacapaimisi itiro. Uncai ufiri yoimuisharapaima. Uruscai un ahua huatiro. Unfin Diosinhuunshon un ahua huatiroquin. Nanscacufin nan fusti un yoimisi. <sup>6</sup>Ufiri un yoimuisharapainfin un yoimuitiroquin. Un anori yoiquicai yora tapiamafoan yoitiro cuscan un yoima. Un iconcoin uhuunua yoisharatiro. Ascafia uncai ufiri yoimuisharapaima uhuunua shinanquin finacoinnonfoma.

<sup>7</sup>Upa Diosin icari ua ismani cuscan tsoa futsacai oinmisima. Ascano Diosin shinanni ua oinmanihuunua ufiri yoimuisharaino un cacapaimisi itiro. Ascacufin Diosin Satanás nitun huamayamaino yoshin chacan uqui nichini ua fucash huariamisi un cacapaimisi inonma.

<sup>8</sup>Ascacun un cufinquin isca huani, —Ifon, ua cayahuapun, —ishon un yocaquin rafu non fusti huani. <sup>9</sup>Un asca huafaiton nocon Ifoan ua cumaquin isca huani, —Un mihuun noi. Uhuun

curushhuunshon nan pau min tunutiro. Un mifu rafucacaini. Nan fusti min yopai. Min mutsispamafiacun un minhuunshon un ato ismatiro un ahua mamishti huatiroran, —ishon ua cumani. Ascacufin unimaquin un yoifafainicai isca huaquin, —Un mutsispamafiacun uhuun Ifo ahuan curushu ua inantiroran, —ishon un yoishquin. Ascano Cristo ahuan curushu ua inantiro.

<sup>10</sup>Ascano un mutsispamafiashu Cristohuunshon un unimai. Ascashon ua roafain ahua ra chaca finoan omitsiscamafain ahua rafoan ua fucashni huafaino un unimaquin tunutiro. Un asca huaquifin un mutsispamafiashon Cristohuunshon un ahua mamishti huatiroquin.

#### **Pablonun icoinra huafo Corinto anoafo fasi shinanni**

<sup>11</sup>Nan yora ahua tapiamafoan yoitiro cuscan un mato rama yoi. Un mato anori yoifiafin matohuun nuaquin. Asca ufiri yoimuisharatama mancairocon uhuunua yoisharain shara icuanquin. Nan futsafoan mato paran. —Nonfin Jesucristo fu rafumisisharquin, —ishon mato parafiamisifo man ato icoinra huamisi. Ascun ucaifin man icoinra huaquin finacaitiroquin. Un ahua mafiacucai afoan ua finoncoianfoma. <sup>12</sup>Un Jesucristo fu rafumiscoinshofin un mato ismamisiquin. Un ahuanshon mato ahua ra sharafo isma man Jesús icoinra huanon. Un ahuanshon mato isma cuscan yoirafo, —iAira! ¡Oincapon! Diosin ahua mamishti huatiroran, —ishon yoimisifo. Ahuanshori ascapainifo un mato isma Diosin ahua mamishti huatiro tapinonfo. Funaquima un afo mato ismacoinmisi.

<sup>13</sup>¿Ascun ahua scaquimun man isca huaquin shinanquin? —Pablonun icoinra hua futsafo shara hua cuscaai nocorifi shara huashoanmaran,

—ishoncai man uhuunoa yoitiroma. Un icoindra huaa futsafo ato shara huashoan cuscan nanscarifi huaquin un mato shara huafafaini. Uncai mato ahua fianpaimisima. Unricai mato fucash huamisima. —Ua pimafain ua sahuumacahuuncai, —un mato huamisima. Ascacun ua rau huacapun.

<sup>14</sup>Munfin mato ano cai rafuaquin. Mun itisharashu natian afanan un mato ari cai. Un amisi cuscacai afanan un mato yocaquin fucash huaima. Uncai matona fipaitama unrocon mato fuchipaicoín. Shinancapon. Facufoancai apa yafi ahua pimamisima. Ascan ahua futan apacaifin aton facufo pimamisiquin. Ascan manfin uhuun facucoinfo cuscaruquin. Ascan uncaifin mato Diospan tsain tapimasharuquin uhuunoashu man isharonon.

<sup>15</sup>Ascancunfin nantifi un ahua ya cuscan un mato inanfaín ufiri un inanmui man Jesús tanasharonon. Ascacun un mato noiquin finacoínma. <sup>16</sup>Atirifoan uhuunoa yoiquiraca isca huafo, —Icon Pablon noco ahua yocayamafiuquin noco paran. Noco ahua fianyamafiuashon noco fomanran, —ishonraca man yoimisi.

<sup>17</sup>¿Nan nocofunufu un matoqui nichini nanfohuunshon unmun mato paran maton pui fianshquin? <sup>18</sup>Un Tito yoini isca huaquin, —Corintofo ano catahuun, —un huani. Noco futan icoindra huaa futsafori un matoqui nichian. ¿Titopamun mato paran matona fianshquin? Ma. Man manfin tapiaquin Titopacai matona fianpaimisima. Un matofu imisi cuscan arifi matofu ica. Non nanscara rafu matohuun noiquin. Mato shara huashopai Diospan Yoshin Sharahuunoashu noco rafu non matofu imisi.

<sup>19</sup>—Man shinan raca un mato yoiái cuscan man uhuunoa shinansharanon,

—ishon un mato yoi. Ma. Anoricaima. Upa Diosin nan un yoiái cuscafin ua nicaquin Cristo ua yoiái cuscan un mato yoiáiton. Uhuun yoramishtichin nan un mato yoiái cuscan un mato shara huapai Jesús shinain cuscan huaquin marifi nannorisi man shinanon.

<sup>20</sup>Ascacun un matoqui nocoshon oinpai man chaca shatushon Jesús tanasharonon. Un matoqui nocoshon oian man chaca shatuyamacun uhuun nomuran un omitsiscatiro. Un matoqui chipo nocoaitian manraca fochishmanantanacai futsa finonmapai aqui sinacai samamashta sinacucahuanmisifo icaí asca huaquiraca, —Norus fusti tapishara. Tsoa futsafoancai non tapishara cuscan tapiafomaran, —icaín. Nannori yoiáicanashu chaca huatanancain yoiái huatanancain cacapaimisi icaín man nannorisi shinanquima. Man nansca huainofin un ratuicain. Man asca huaquin chaca shatuyamashu man ua oinpaiyai cuscacai un ascatiroma. Man uqui unimaquin ua oinpaifiaquin man chaca huaino un matoqui unimatamarocon un fasi mato shinain omitsiscatiro. Man nanscaiton un mato oinmanaquin.

<sup>21</sup>Man asca huainofin un matoqui nocoaitian un ratuicain. Maton nomuran man ahuafo shinanchacafain maton nomuranashon man chaca huapaiyai cuscan huaraiaino. Nocofunufoan aton ahuinma fu icaifoanno ainfori aton funuma fu icaifoanno. Nanscara chaca futsa futsatapafo huafian man maton chaca shatuashma Diosiqui man afanan nasoyamaino. Un matoqui nocoshon oian man asca huaino un ratutiro. Maton ointaifi uarifi Diosin matohuunshon ua rafimashquin. Man acai cuscahuunoashu un fasi omitsiscatiro. Ascacun un uaiyanan mato oinmai.

**Pablonun afanan chaca huanonfoma  
ishon ahuun unutaquin ato yoini**

**13** <sup>1</sup>Mun mato oinqui rafu huaa. Natian un afanan mato oincai. Diospan tsain noco yoiquin isca huani, —Tsoan yoiquin isca huai, “Nanton chaca huaran,” ishon yoiaino. Rafu non fustiton nannorifosi yoiaino iyamarai rafutan nannorisi yoiaino non icoinra huatiro, —ishon Diosin tsain cununi. <sup>2</sup>Un matofu iyoshon un mato yoini man chaca huanonma. Natianrifi un afanan mato yoi. Un matoqui nasoshon oian tsoan aton chaca shatucunma un ato oinmashquin. Tsoashtacai un finonmashquima.

<sup>3</sup>Manraca tapipaicai Criston uhuunshon mato yoiaiton. Iconquifin man tapicai. Man samamashta tapitiro. Un mato shafacafi ismatiro. Uncai mato ipaitsi yoima Cristohuunshon un mato yoi. Cristocai mato fuparanima tapimanama mutsisipacoincain mato tapimai man maton chaca shatunon. <sup>4</sup>Icon Cristo nocohuunoashu ihui coyan iquinanqui mastaifono nocofunu fupashcoin ini. Nocohuunoashu naicain afin numanima. Nafianishaquin natian Diosin ahuun curushhuunoashu man afanan nia. Nanscarifiai nonricai mutsisipama. Afin omitsiscani norifi omitsiscatirofiashu Cristo mato shara huashoan cuscan norifi Diosin curushhuunshon mato shara huafafaini.

<sup>5</sup>Ascacun maton nomuranshon shinancahuun. ¿Iconmun man man Jesús icoinra huaa maton chaca shatucoianshu Upa Dios fu ipashcaquin? ¿Man tapicoianmun Jesucristo matofu rafua? ¿Man mumisimun? ¿Man mafiri fuparamuamun? —¿Unfin Jesús ahuun yoracoinquin, —ishon man yoifiashuca man ahuun yoracoinmamun? <sup>6</sup>Man manfin ua oinquin tapiaquin un Cristo ahuun yoracoincun. Nan man icoinra

huapainon. <sup>7</sup>Un mato Upa Dios cufishomisi man chaca huanonma. Nocohuunoa shinansharanonfo ishoncai un Upa cufimisima. Isca huaquin futsafoan nocohuunoa shinantirofo, —Pablon yafi afu rafuafoancai ato yonoshosharafomaran, —ishon nocohuunoa yoifiacanashu. Ascacun marifi man Jesús tanasharaino fasi sharacoin itiro.

<sup>8</sup>Noncai ahuara iconcain shatumatiro. Non asca huapaitamarocon Diospan tsain iconcain non afohuunoa futsafo yoisharapai. <sup>9</sup>Ascano non ahuamaran ishon shinanfiacaquin man Jesushuunoashu isharacoiainno non fasi unimacointiro. Ascan non mato Upa Dios mato cufishona man nan cuscara sharacoin inon. <sup>10</sup>Ascacufin un mato isca huaquin cunushona cuscan. Un matoqui nocoshon oian man Cristo tanasharacoincun un ointoshonin. Uficoin un mato muran cayamaquin un mato cunushoquin isca huai man nicasharanon. Ascan un matoqui nocoshocai Diospan shinanhuunshocai un mato curushcain yoishquima. Diosicai un mato oimanon ua yonoama. Uroco mato Jesushuunoa shinansharamani.

<sup>11</sup>Uhuun tsain unutaqui un mato yoisharapai. Jesús cuscara shara fusti ipaichuun. Ua nicasharacapun. Nannorisi shinancahuun. Isharacahuun. Man ascaino Diosin matohuun noicoincain mato imasharanon. Ascashon maton ointi unimamanon matofu ishon. <sup>12</sup>Nantifi yoinonansharacahuun. <sup>13</sup>Nantifi Jesús icoinra huafo ufu icafoan mato yoisharapai. <sup>14</sup>Nocon Ifo Jesucristo matohuun ramapai. Nocon Diosiri matohuun noicoicoin. Diospan Yoshin Shara matofu rafupacunon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Galacia Anoafu Cunu Fomani

---

### Pablonun Galacia anoafu nan icoinra huafoti cunu fomani

**1** <sup>1</sup>Unquian Pablo un mato cunu fomai. Unfi Jesucristo fu rafumisi. Un mato ari caitocai nocofunufaoan ua nichinifoma Jesucristo futan Apa Diosin ua nichinifo. Man Furun naafiadun Apa Diosin funimani. Nan rafutan ua mato ano nichinifo. <sup>2</sup>Nan icoinra huafo nuno ufu icafoan nantiffain Jesús icoinra huafo Galacia anoafu mato tsain shara fomai. <sup>3</sup>Un mato fasi shinain. Nocon Upa Diosin futan Furun Jesucristo matohuun ramapai. Maton ointi mato unimamanon. <sup>4</sup>Ascacun non chaca huamisihuunoashu Jesús nani noco chaca soashoshquin. Nan maifoti ano yora chacafo muran non ica. Upa Diosin afin apaiyai cuscan nan chacafo murannoa natian Jesús noco numai. <sup>5</sup>Ascacun, —Dios sharacoinran, —huapanonfo. Amen.

**Jesús fustiton noco chaca soashonano  
ahuunoashu fusti non Upa Dios ari  
nocotiro**

<sup>6-7</sup>Ascan Cristo matohuun ramapaiyaino Upa Diosin mato catonni. ¿Upa Diosin mato catonfianicun tsain futsa nicaquin ahuuscain man samamashta Upa Dios potaimun? Nancai Jesucristohuunoa cuscarama. Nanscaracai tsain futsa sharama. ¡Ohua! Man ascaiton nicai un matohuunshon

ointi nocol. Un shinanraca futsafoan mato amaquiri yoishonafo mato funomashcaquin. Nan tsain sharacai Cristohuunoa cayacafi mato yosiafoma.

<sup>8</sup>Un nan tsain shara mato cayacafi yosimisi. Ascan tsoan mato amaquiri yosiamun un iyamarai ratoran futsan iyamarai Diospan oinmati afu nai muran icaton amaquiri yosiashu omitsiscapanacafo muran fopainonfo. <sup>9</sup>Un mato yoimisi cuscan un afanan mato yoi. Un na tsain shara Jesucristohuunoa un mato yoimisi cuscan man man icoinra huaa. Ratoranfoan mato amaquiri yosipaiashu omitsiscapanacafo muran fopainonfo.

<sup>10</sup>Uncai ufiri curafia huamupaima. Ascata un Upa Diosin uhuunoa shinanmasharapai nanton ua amapaiyai cuscan huaashquin. Un yorafo uhuunoa shinanmasharapaiyaino uncai Cristo oinmati itiroma.

**Ahuuscashucon Pablo Jesús  
fu rafumisi inimun**

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin un mato shafacafi tapimapai. Na tsain shara Jesucristohuunoa un mato yoimisi cuscacai nocofunufaoan aton shinanma.

<sup>12</sup>Na tsain shara un mato yoimisi cuscacai nocofunun ua tapimanima. Tsoa futsacain ua yosiamu. Ascataमारोcon Jesucristo uhuun nomuran ua shinanmana cuscan un mato yoimisi.

<sup>13</sup>Nocon shunifoan noco yonopaoni cuscan anunifo Judaismon. Urifi nan un tanacoinyopaoni. Nanfin man man nicamisi. Man man tapia nan Jesús icoinra huafo Dios tanasharapaiyaifo un fasi curushcain ato omitsiscamapaoni. Un ato cuyopaicoipaoni. <sup>14</sup>Noco shunifo nan Judaismon noco tapimapaiyai cuscan un fasi finonmafain tapifafainpaoni. Uncaifin fasi finonmafain tapifoanfainpaoni. Uhuun faritiri un ato finonmacoinpaoni. Un fasi tapiquin finacoinpaipaoni.

<sup>15-17</sup>Un caiantaima Upa Diosin ua fasi ramapaiquin ua catonni un ahuun yonoshomisi inon. Upa Diosin ua yoimamapaiyai cuscan uhuun caifoma un ato Furun Jesucristohuunooa tapimanon. Uncai nocofunu futsa fu tsainnima ua tapimanon. Upa Diosin afin ua catonntian un Jesús fu rafumisifo ari catama. Unrocon Arabia mai ano cani. Nannoashu un chipo Damasco pushurasi ano nasoni.

<sup>18</sup>Ascano fari rafu non fusti finonyotan un Damasco anoashu ari cani Pedro oinpai. Un quince oshatan un afu iyonni. <sup>19</sup>Nan Jesús fu rafumisifo docecai un atoqui nocoyonima. Santiago nan noco Ifoan Jesús chipocu fusti un oinni. <sup>20</sup>Uhuun yoramishtichin ua Diosin oianno un mato icoinra huamapaifain un mato cunushonai cuscan nan iconcoi. Uncai mato paraima.

<sup>21</sup>Tapicahuun un chipo Siria yafi Cilicia mai ano cani. <sup>22</sup>Nan Cristo icoinra huafo Judea anofoancai ua oinyomisifoma. <sup>23</sup>Ua oinyamafiamisishaquin uhuunooa yoiaiffoan nicamisifo isca huaquin, —Na nocofunun Pablonun noco omitsiscamapaoni non afanan Jesús icoinra huanonma ishon. Nocorifi cuyopaipaoni. Ascafia natian arifi man

Jesús icoinra huaa. Ascashon futsafori icoinra huamapairan, —ishon yoinifo. <sup>24</sup>Ascashon uhuunooa yoinifo isca huaquin, —Pablonun man Jesús icoinra huaa. ¡Aicho! Diosin fasi sharacoin. Ahuamamishti huatiroran, —ishon yoinifo.

**Jesús fu rafumisifo futsafoan, —Pablo no fu inonquin, —huanifo**

**2** <sup>1</sup>Ascano fari catorce finontan afanan un Bernabé fu ari cani. Tito arifi no fu cani. <sup>2</sup>Diosin uhuun nomuran ua shinanmanai cuscan un atoqui noconi un nocon caifomari nan tsain shara Jesucristohuunooa un ato tapimani. Atirificai un yoinima. Aton niaiffo fusti un ato yoiyoni. Un ato yocani isca huaquin, —¿Un Jesushuunooa yoimisi cuscan man shinan cayacafimun? ¿Unraca ipaitsi yoimisi? Man shinain cuscan ua tapimacahuun, —ishon un ato yoini. <sup>3</sup>—Shara. Min ato yoia cuscan cayacaficoiran, —ishon ua yoinifo. Tito ufu oaiton Israelicuma, —Foshqui rupa shatuhuu, —tsoan huanima. <sup>4</sup>Futsafoan nannoshon yoinifo isca huaquin, —Norifi non Jesús icoinra huaran, —ifiacashocai tsoan icoinra huacoinnafo inima. Nanfoanri yoinifo isca huaquin, —Tito arifi foshqui rupa shatutiroran, —ishon yoinifo. Anori yoiyamafoannocai tsoan anori shinan icuanima. Nanfo no fu ichanannifo. —Norifi non mato cuscaran, —ishon noco shinanmapaicani. Ascashon noco fomanpaicani. Non Jesús icoinra huashu noncai ahua futsa yopaima isharashquin. Ascafia nanfoan yoinifo isca huaquin, —Noncai Moisés cununi cuscan ayamashu non Dios fu itromaran, —ishon noco yonopaicani. Ascashon nanfoan afanan noco oinmati cuscara imapaicani non Jesucristo fustisi tananonma. Moisés yononi

cuscan tananonfo ishon. <sup>5</sup>Nanfoan noco yonopaiyaifo cuscacai non ato tsain fusti non nicayoama man iconcain Jesucristohuunoa tapiai cuscan funononfoma.

<sup>6</sup>Uncai catontan niaifofosi noima ahuamafori nanscari huaquin un noicoin. Nanscarifi huaquin Diosicai nocon fusohuunshon noco onainma noco shafacaficoín onancoin. Ascacun Jesús fu rafumisifoan ua isca huacani, —Min Jesushuunoa yoimisi cuscan shara tsain futsa yopaimaran, —ishon ua yoinifo. <sup>7</sup>Ascan Diosin Yoshin Sharapan Pedro catonni Jesús fu rafumisi inon. Ascashon nocon caifo Israelifo Jesushuunoa ato tapimanon. Nanscarifi aquin uarifi catonni un afu rafumisi inon. Ascashon uhuun caifoma urifi un ato yoinon.

<sup>8</sup>Ascashon Upa Diosin Pedro catonni afu rafumisi inon. Nocon caifo muran nichini. Jesushuunoa ato yoiaiton Upa Diosin Pedro mutsismani ahuun curushhuunshon ato yoinon. Nanscarifi aquin ua catonni afu rafumisi inon. Ascan nocon caifoma muran nichini un ato yoinon. Un ato yoiaiton ua mutsismani ahuun curushhuunshon un ato yoinon. <sup>9</sup>Ascano Upa Diosihuunshon un nocon caifoma yoiaiton nicaquin nan Santiago non Pedro non Juan atishon ua Bernabé yafi muninifo. Ascashon noco yoiquin isca huanifo, —iAicho! Non nocon caifo Jesushuunoa yoimisi cuscan marifi futsafo yoitiro. Nocon Ifo yonoshosharatacahuun. Nonfin nocon caifo fusti ano camisi ato yoishquin. Ascan manfin caifo futsafo ari catiroquin. <sup>10</sup>Man nunoashu nasoaitian ahuuomafohuun ointiaquimayamacahuun. Nan pui non mucua foshotiroran, —ishon noco yoiafo. Nicaí un unimacoian. Untsi nanscari huapayamai.

**Pablonun Pedro Antioquía anoshon yoini,  
—Min chaca huairan, —ishon**

<sup>11-14</sup>Ascanshishon Pedro Antioquía pushurasi ano nocotan chaca huatishoni. Noco caifoma futan piyoni. Chipa Santiago fu rafuafo Antioquía ariashu nocoqui funifo. Nocotoshiaifoanno Pedronun afanan ahuun caifofosiyashon pini. Pedronun ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Uhuun caifo Santiago anoashu funifo. Ascashocai nocon caifoma futan piinifoma. Ascan uhuun caifoma futan un piyaino uqui shinanchacatirofo. Ascano un afanan ato futan pitiromaran, —ishon Pedronun amaquiri shinanni. Ascaiton oinquin un nantifiton ointaifi Pedro yoini isca huaquin. —Mirifi min Israelifishu nocon shunifoan yonopaoni cuscan man min aquima. Min nocon caifoma cuscara imisi. ¿Ascanshuuscain natian min nocon shunifoan yonopaoni cuscan min nocon caifomafo min ato tanamapaiyain? —ishon Pablonun Pedro yoini.

**Israelifo yafi Israelimafoan ato chaca  
shatucanashu Jesús icoinra huacanashu  
Dios fu nipatirofo**

<sup>15-16</sup>Ascanshu nocaí mani futsa cainnima. Nanfoanfin chaca huamisifo. Nonfin Israelifo cainniquin. Ascafia man man tapia Moisés noco yononi cuscahuunshocai non nocon chaca soatiroma noco Diosin onaintimanonma. Ascatama non Jesucristo icoinra huaiton nocon chaca soashotiro. Non ascaitocai noco onaintimashquima. Moisés yononi cuscan non aitoncaí noco chaca soashotiro. Ascan non Jesucristo fusti icoinra huaiton noco onaintimashquima.

<sup>17</sup>Nonfin Cristohuunshon noco chacan soatiroquin noco onaintimanonma.

Nanscara man non tapifiashu nofiri non chaca huamisi. ¿Non chaca shatucoinyamacumun Cristo noco chaca huamapaiquin? Ma. Ascara shinanchacapacyamacahuun. <sup>18</sup>Moisés noco yononi cuscan man non tapian. Ahuunoashucaí non Dios fu nipatiroma. Jesús fustiton nocon chaca soashotiro non afu nipanon. Nan non icoinra huai. Ascano Moisés cununi cuscan afanan nasopaiashu non funotiro Dios fu ipashquin. Non afanan nasoquin non oinmani non noco chaca shatucoinhoma.

<sup>19</sup>Ascán Moisés yononi cuscan ayamaquin mun tapini uncai afohuunoashu isharatiroma. Un ascainocai Upa Diosin uqui unimatiroma. Ascacun nanfohuunshon un tapini Cristo fusti un icoinra huaino Upa Diosin uqui unimatiro. Ascashu un ahuun yora itiro. Ascán natiancai un afanan Moisés yononi cuscahuunoa shinanpainacama ua nimapacunon. Afanan ascara shinantama un Dios fusti fu rafui isharashquin.

<sup>20</sup>Nocon Ifo Cristo ihui coyan iquinanqui mastafano nani cuscan urifi un afu naa cuscaracoin ini. Ascacucái natian un ipaoni cuscan un afanan aima. Un Jesús icoinra huataima un ipaoni cuscacai un afanan aima. Cristo Diospan Furunmun ua noicoín afin ipaiyai cuscan ua nashoni. Ascacun un icoinra huaino natian Cristo unfu rafucacaini a cuscara ua imashquin. <sup>21</sup>Ascán Upa Diosin Furunhuunshon uhuun chaca ua soashoni un afu nipasharonon. Uncai ahua futsa shinanmisima nipasharashquin. Nan fusti un shinanmisi. Moisés cununihuunshon nocon chaca non shatutiroanocai Dios fu nipanon Cristo noco nashocuanima. Ipaitsi noco nashoncuani.

**Moisés yononi cuscan tanayamaraquin non Jesús icoinra huacun noco chaca noco soashotiro**

**3** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin Galacia anofoan manfin nison cuscarafokin. ¿Tsoan mato amaquiri yosiamun? ¡Ohua! ¿Tsoan mato paramun man afanan shinansharanonma? Ascán nonfin mato cayacaficoín yoimisi Jesucristo mastafano matohuunoashu nani. Non mato tapimasharafiamisicun mancaifin tsain amaquiri shinanmisi.

<sup>2</sup>Nan fusti un mato yocapai man ua cumasharonon. ¿Moisés noco cunushoni cuscan tanashon man Diospan Yoshin Shara fia iyamarai nan tsain shara Jesucristohuunoa man icoinra huashon man fiamun? <sup>3</sup>Man Diospan Yoshin Sharahuunoashu Jesús mato imapaiyai cuscan man ayopaoni. Ascafia natian man shinanqui isca huua, —Moisés noco yononi cuscan aashu non isharatironan, —man ica. ¡Ohuashta! ¿Ahuuscain nisofoan shinanmisi cuscan man shinainmun?

<sup>4</sup>Man Jesús tanasharaiton mato omitsiscamapaonifo. Ascashon man Diospan Yoshin Sharahuunshon Jesús tanasharamisi. Natian afanan Jesús fusti tanayamaino man ipaitsi Jesushuunoashu man omitsiscapaoni. Ascayamapainon. <sup>5</sup>Man nicamisi cuscan man man icoinra huua. Ascacun ahuun Yoshin Shara mato inanfain tsoan oinyonima cuscara shara mato ashomisi. Moisés cununihuunshomaquian.

<sup>6</sup>Nocon shuni Abrahamhuunoa shinancapon. Abrahamfin Diosin yoiyoni cuscan icoinra huainquin. Ascaiton Diosin yoini, —Mian icoinra huacun un min chaca soashona min ufu ipanon, —ishon yoini. <sup>7</sup>Ascacun tapisharacahuun. Nan icoinra huafoti

Abraham facu cuscarafu. <sup>8</sup>Upa Diosin inonpacoai cuscan tapiyoni nocon caifomafoanrifi Dios icoinra huaifoan aton chaca soashofain ato imasharashquin. Ascaifoanno atoqui fasi unimacoinni. Diosin Abraham yoyoni isca huaquin, —Un minhuunshon manifoti un ato shara huashquiran, —ishon Diosin tsain cununi. <sup>9</sup>Ascashon Abraham icoinra huamiscun Upa Diosin a shara huashomisi. Nanscarifi aquin icoinra huafoti ato shara huashomisi.

<sup>10</sup>Ascan Diosin tsain cununi isca huaquin, —Moisés cununi cuscan ayamacanashu omitsiscái unupacunacafomaran, —ishon cununi. Tsoacai Moisés cununi cuscacoin amisima. Ascacufin ratoran futsan shinanquin isca huai, —Moisés cununi cuscan un aino Upa Diosin uhuun chaca ua soashotiro un afu ipanon, —ishon anori shinanfiaicai ascacointiroma. <sup>11</sup>Tsoan Upa Dios icoinra huaitonfin ahuun chaca soashofain imasharatiroquin. Ascan tsoan Moisés yononihuunshon aton chaca soapaiquin shinantiro isca huaquin, —Moisés yononi cuscan non ainton noco imasharatiroran, —ifiaifoancai Upa Diosicai Moisés yononi ahuunshon ato imasharatiroma. <sup>12</sup>Ascacun man nonfin tapiaquin Jesús fusti non icoinra huashu non Upa Dios fu ipatiro. Ascan Moisés noco yononi cuscahuunoacai ascarama. Moisés noco tapimaquin isca huani, —Nantifi Diosin noco yononi cuscan nantishotapiquin non acacainyamai non Dios fu itiromaran, —ishon cununi.

<sup>13</sup>Ascan Moisés noco cunushoni cuscan non ayamaiton Upa Diosin noco onaintimashquiran ishon cunufiani nococairocon finonmacufoantan Furun onaintimani. Nocoahuunoashu omitsiscani. Diospan tsain cununi isca

huaquin, —Ratoran futsa ihuiqui mastaifo nanrifi Upa Diosin onaintimai omitsiscanon, —ishon cununi. Ascan non chaca huamisiano Cristo nocohuunoashu ihui coyan iquinanqui nani. Noco nashoyamanicun non omitsiscapacuana. <sup>14</sup>Ascan Upa Diosin Abraham shara huani cuscan Israelimafori Jesucristohuunshon ato shara huashquin. Ascacun nan icoinra huafoti ato yoyoni cuscan ahuun Yoshin Shara ato ya rafumatiro. Ascan Cristo noco nashoni Apa Dios fu non ipanon. Nantifi Diosin Abraham yoyoni cuscan icoinra huaa Israelimafori ato inanshquin.

#### **Moisés yononi cuscan yafi Diosin Abraham yoyoni cuscan**

<sup>15-16</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin natian non amisi cuscahuunoa un mato iscara tapimai man tapinon. Afu nocofunu ahuara yoiyoshocai shinan futsatiroma manmain ahuun anu cunushon. Nanscarifiai Upa Diosin Abraham yafi ahuun funa fusti yoyoni. Ahuun funa ichapafohuunoacai yoiyonima. Abraham funa Cristo fustihuunoa yoyoni. <sup>17</sup>Un mato shafacafi yoinon. Upa Diosin Abraham yoyoni cuscan cuatro ciento treinta fari finontan Diosin Moisés yononi. Diosin Moisés yonofiani Abraham yoini cuscan ointiaquimama. Nan yoini cuscafin aiquin. Ascashocai Upa Diosin shinan futsanima. Nan yoyoni cuscafin man amisiquin. <sup>18</sup>Upa Diosin Abraham yoyoni cuscan icoinra huaiton chipo Upa Diosin Abrahamhuun noicoinquin cashman ashoni.

<sup>19</sup>¿Ascun nanscaracumun ahuuscai Moisés huunshon Upa Diosin noco yononimun? Un mato tapimanon. Upa Diosin Abraham yoiyoquin tau huani. Ascashon chipo Upa Diosin yononi

cuscan Moisés cununi nantififain tapinonfo. Ascafia yononi cuscacai tsoa ascamisima. Ascatama yoitimashunifo. Ascafia nan Moisés yononi cuscafin tanamisifoqui nan Jesús oaitian. Nanhuunoafin Upa Diosin Abraham yoyoniquin. Ascan Upa Diosifin ahuun oinmati afu nai muran icafo tapimaquin tau huani nanfoanrifi Moisés tapimanon. Nan ato yonopaiyai cuscan anonfo. <sup>20</sup>Ascafia Upa Diosicai Abraham ascara yoinima. Ahuun nai oinmatifohuunshon yoyamafain yora futsafohuunshonricai yoinima. Upa Diosicoinin afi Abraham yoipaiyai cuscan yoini.

**Ahuuscashomain Upa Diosin  
Moiséshuunshon ato yononiquin**

<sup>21</sup>¿Ascan Upa Diosin inonpacoaifo yoyoni cuscan yafi Moisés yononi cuscan ascaracoin shinainmamun? Ma. Upa Diosin tsaincai rafuma. Upa Diosin Moisés yononi cuscahuunshon noco nimapacutirocun nanfohuunshon nocon chaca soashocuana non a cuscara shara inon. <sup>22</sup>Ascafia Upa Diospan tsain cununi isca huaquin, —Nantifi manifestifoan man non chaca huamisi. Ascashu nantifi yorafo nocon chacahuunoashu non cunu muran iquia cuscaracoin, —ishon cununi. Jesucristo non icoinra huacun arus fusti noco caimatiro afanan chaca nocon ifo inonma. Nanscaracoinfin cununi. <sup>23</sup>Ascashon noncai icoinra huayonima. Ascacun Cristo oataima Moisés noco yononihuunoashu non cunu muran iquimamua cuscarafu. Ascan nan Cristo oaitian non icoinra huacun noco caimanano afanancai non cunu muran iquia cuscarafu itiro. <sup>24</sup>Ascacun non tapitiro Upa Diosin apaiyai cuscan Moisés noco yononi nocon Ifo cuscara iyopaoni. Nanhuunshonri non tapiyoni

non icoinra huacun nocon chaca soashofain noco imasharashquin. <sup>25</sup>Non ascafiapaoniano Cristocoin nocoanocai non afanan Moisés yononi cuscan nocon Ifo itiro noco iquinon.

<sup>26</sup>Natian nantifi Jesús icoinra huafu Diospan facufo. <sup>27</sup>Man manfin unu muran iquimamuaquin maton chaca shatuashu Jesús cuscara shara iishquin afu ipashquin. <sup>28</sup>Upa Diosin Cristohuunshon nantifi manifesti anoafu noco nanscarafosi oin. Uhuun caifo Israelifo yafi Israelifoma non yonomatifo yafi yonomatimafori non nocofunu yafi ainfofori nanscarafosi noco oin. Jesucristo noco Ifo icaino non ahuunoashu yora fusti cuscara itiro. Ascan nantifi icoinra huafotifin non ahuun yorafo. <sup>29</sup>Ascan man Cristo ahuun yorashu marifi man Abraham funafo itiro. Ascaino nantifi Upa Diosin Abraham yoyoni cuscan matonnari itiro.

**4** <sup>1-2</sup>Ascatan un mato afanan ahuara futsa mato tapimanon. Apa naano furunmun nantifi fitiro. Ascafia facu yosiyocuma iyoafofoan yonotirofo. Nantifi apana ahuunarifiacun non facu yonomati cuscara iyotiro iyoafoan yonomayotiro. Apan mai cushumisifoan facu pushco yonoyotirofo nan apan yoini cuscan ahuun fari nocoano pushcoaitian. <sup>3</sup>Nanscarifi aqui non Cristo Ifo huataima norifi non facu cuscara. Nocon shunifoan noco yonopaiyai cuscan noco yonoyopaoni. Ascashu non aton yonomati cuscara non ipaoni. Nan icoinra huamafano amisifo cuscan noco nanscarifi huamapaonifo non aton yonomati cuscara inon.

<sup>4-5</sup>Ascatan Upa Diosin nan yoinitian Furun nichini noco cuscara cainon. Ainfoan shaqui murannoashu cainni. Moisés nocon yorafo yononi cuscan arifi nicapaoni. Ascafia nanrifi nuno mai ano

oni nocon shunifoan noco yonopaoni  
 cuscan non afanan ato yonomatifo  
 cuscara itamarocon Diosin ahuun facu  
 iyoafofo cuscara noco imanon.  
 Nanscacu fin mai ano oniquin. <sup>6</sup>Icon  
 manfin natian Diospan facufoquin.  
 Nanscacun ahuun Yoshin Shara nocoqui  
 nichini ahuunshon nocon nomuranshon  
 Dios yoitiro isca huaquin, —Upashtan  
 minfin uhuun Upacoinquin, —ishon non  
 yoitiro. <sup>7</sup>Ascacuai man afanan  
 yonomatifo cuscarama. Natianfin man  
 ahuun facufoquin. Ascan Upa Diosin  
 ahuun facufo inain cuscan matorifi  
 inanshquin. Jesucristohuunshon noco  
 inain.

**Pablon Jesús icoinra huamisifo  
 ato shinanni**

<sup>8</sup>Man iscapaoni Diosicoin  
 tapiyoashuma. Ahuarafo  
 diosicoinmafiacun nanfoan aton  
 yonomati man ipaoni. <sup>9</sup>Man ascafiapaoni  
 natian man man Diosoin onancoian.  
 Ascan Upa Diosin finacoinquin mato  
 onancoian. Man man Dios onanfiashu  
 ahuuscain afanan man ipaoni cuscan  
 man afanan aton yonomatifo man  
 ipaicain. Nanfoancai mato  
 imasharatiroma. <sup>10</sup>Maton shunifoan  
 yononi cuscan man man afanan amisi.  
 Ascashu man aton fusiti shafa fuscain  
 fusiti oshuri fuscain fusititan fuscain  
 aton fusiti fari nocoano atofu man  
 fusimisiquin. Man shinanquin isca huaa,  
 —Non fusititi atofu fusaiton Upa Diosin  
 nocoqui unimatiro nocon chaca noco  
 soashoniran, —ishon man fasi amaquiri  
 shinanmisi. <sup>11</sup>Ascacun ¡Ai timafin! Un  
 mato huunshon shinancoin. Un mato  
 curushcain yonoshopaoni. Un mato  
 Jesushuunua tapimafiani unraca ipaitsi  
 mato tapimapaoni.

<sup>12</sup>Uhuun yoramishtichin ua  
 nicasharacapun. Uncai Moisés cununi

cuscan afanan tanaima uhuun chaca  
 soanon Dios fu ipashquin. Man Jesús  
 icoinra huaitian Moisés cunushoni  
 cuscacai afanan tanatama Jesús icoinra  
 huaa cuscan urifi nansca huaa. Un Jesús  
 tanai cuscan uhuunri caocahuun. Un  
 matofu ipaoni chaincai man uhuunua  
 shinanchacapaonima manrocon ua  
 shara huafafainpaoni.

<sup>13</sup>Un isinin iquin matoqui nocoi tauni.  
 Upa Diosin ua nitun huani un mato  
 Jesushuunua yoinon. <sup>14</sup>Un isin  
 chacacoin fuchifianocai man umaquin  
 ipainima. —Pablon ahuun isin suyacoín.  
 Noncai afu ichanainmaran, —mancai  
 anori imisima. Ascata man ua  
 noicoimisi. Un mato yoiai cuscan man  
 ua nicasharapaoni. Ascashon nan Diosin  
 oinmati afu nai muran ica nan  
 Jesucristocoin noia huaquin man ua  
 shara huamisi manri ua fasi  
 cushusharapaoni. <sup>15</sup>Un mato yosini  
 cuscan man fasi unimacoinpaoni. Ascan  
 ahuuscaimun natian man ipaoni cuscan  
 man unimaimacai. Man man  
 shinainmun man ua noipaoni. Un  
 ahuaa yopaishta man ua inanpaoni.  
 Asca atisharacun maton furo  
 futsucumutan man ua inancuapaoni.  
<sup>16</sup>¿Un mato icon yoifiamisimun non  
 noincasmatanaincai?

<sup>17</sup>Moisés cununi cuscan futsafoan  
 mato yosipaicani. Nanfoan amaquiri  
 shinainfo cuscan fasi matori amaquiri  
 shinanmapaicani man ato cuscara inon.  
 Nanfoan apaiyai cuscacai matona  
 sharama. Ascashon nanfoanri noco  
 pashcanan huapaicani man afanan ua  
 nicatamarocon nanfoan mato yosiafo  
 cuscan man fasi ato tananon.

<sup>18</sup>Ratoranfoan mato shara huaifoanno  
 shara itiro. Un matofu iyamafiano mato  
 shara huafori fasi sharacoin itiro.  
 Jesushuunshon mato shara huafori  
 sharacoin itirofo.

<sup>19</sup>Uhuun facufoan un fasi mato shinancoin. Ascacun un mato tapimai. Ainfo facu caiantaima isin muyotiro. Ahuun facu caishocai afanan isin mutiroma. Unimai. Nanscarifi aquin man Cristo tanasharacoinyamaiton un matohuunshon isin mutiroma. Criston ahuun Yoshin Shara maton nomuran man nanucoianno afanancai un matohuunshon isin mutiroma. <sup>20</sup>Un tapiama ahuusacuimain man afanan amaquiri shinaincain. ¡Ohuashta! Un matofu ipainon un mato yoipaiyai cuscan cunun yoitamarocon uficoin un mato yoicoinnon.

**Agar yafi Sara inifo cuscan atohuunshon ahuara futsan yosini**

<sup>21</sup>Moisés cununi cuscan tanapaimisifoan afanan ua nicacahuun un mato yoinon. ¿Moisés noco cunushoni cuscan man tapiamamun? <sup>22</sup>Isca huaquin cununi. Abraham facu rafuya ini. Futsa ahuun yonomati futan facu ani. Nan futsa ahuincoin futan facu ani. Nan ahuincoincain tsoan yonomati inima. <sup>23</sup>Nan yonomati ahuun anu Agarcai yoshafotai inima. Nantifi facu cainmisifo cuscarai ahuun facuri caini. Abraham ahuincoin yoshafoshtan facu nanutiroma. Ascafiacun Upa Diosin Abraham yoiyoni isca huaquin, —Min ahuinin chipo furonanfacu nanushquin. Ascashu cainsharashquiran, —ishon inonpacoai cuscan yoiyoni.

<sup>24-25</sup>Diosin ainfo rafuhuunoa noco ahuara futsa yoipai. Ato shara huashononpacoai cuscan ato yoiyoni. Nanscarifi aquin yorafoti shara huashopai. Ascano Moisés huunshon Israelifo yonopaiyai cuscan ato yononi. Ascashon machi ahuun anu Sinain anoshon ato yononi ahuun tsain tanasharanonfo. Moisés yononi cuscan tanasharapafiafacani tsoacai

ascacoinmisima. Ascashu ahuun yonomatifo cuscara icafo. Nanfo Agar cuscarafo. Nanrifi yonomati ipaoni. Nan machi ahuun anu Sinain Arabiafoan anu futsa tuqui huanifo Agar huanifo. Agar ari icafo ahuun facufo cuscara. Nanfoan Moisés yononi cuscan tanapafiaquicai anifoma. Ascashu nanfo ahuun yonomati cuscarafo. Nan pushurasi Jerusalén ano icafoan aton ahuara cuscara.

<sup>26</sup>Ascafia Upa Diosin icari anuqui futsan Jerusalén funaran ishon anunifo. Nanri Sara cuscara yonomatima. Ahuun facuforicai yonomatima. Nan Jerusalén funafin nocon uhua cuscaraquin. Nonfin ahuun facu cuscaraquin. Non ahuun facufo icainocai non yonomati itiroma. Moisés yononi cuscaricai nocon ifo itiroma. <sup>27</sup>Nannori Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Ainfon minfin toosmaquin. Min facuoma. Miacai facu isin huaiton min mumisima. Ascafia natian min unimatiro. Min oi ashcafinin unimaquin min ato yoitiro. Un chipo mato facu ichapa inanshquin. Nan ainfo yonomati facufoyafia mincaifin finacaia facu ichapayacoin ishquiran,”

ishon cununi.

<sup>28</sup>Ascatan uhuun yoramishtichin manfin Isaac cuscaraquin. Upa Diosin Abraham yoiyoni cuscan ahuun facu Isaac chipo cainni. Nanscarifiai Upa Diosin yoiyoni cuscan man ahuun facufo iishquicai. <sup>29</sup>Nan yonomati Agar yoshafotaima ahuun facu Ismael cainni. Ascano nan toosma Sarapan chipo yoshafoshtafishon Diospan Yoshin Sharahuunshon Abraham facu nanumanano Isaac cainni. Ascafia Agar ahuun facu Ismael iyoafishon Sarapan facu Isaac fucash huaquin omitsisca huapaoni. Nanscarifiai non Diospan

Yoshin Sharahuunoashu non Diospan facufo icaino futsafoan Diospan facumafoan noco omitsisca huatirofo.

<sup>30</sup>Ascan Diospan tsain cunuquin isca huani, —Min facu Isaac un inanshquiain cuscacai Agarpan facun fitiroma.

Ascacun mato anoshon ahua yafi ato nichicahuun afanan matofu inonfoma, —ishon Upa Diosin Abraham yoini.

<sup>31</sup>Ascacun norificai non Moisés yononi cuscahuunoashu non ahuun yonomatima. Noncai nan ainfo ahuun yonomati cuscarama. Nonfin ainfo yonomatima nan Sara ahuun facu cuscara. Non Dios icoinra huashu non tsoa yonomati itiroma. Non ahuun facufo itiro.

#### Cristohuunoashu isharacahuun

**5** <sup>1</sup>Ascacun Cristo nocohuunoashu naani afanan Moisés cununi cuscan non tananonma. Ascatacái afanan cununihuunoashu ato yonomatima. Cristo fustihuunoashu non isharatiro. Ascacun Cristo cachiquiri huayamacahuun. Man ipaoni cuscan afanan ayamacahuun. Nocon shunifoan cununi cuscan afanan afoqui nasoyamacahuun ato yonomatifo iishcaquima.

<sup>2</sup>Un mato yoiai cuscan ua nicasharacahuun. Manraca shinanquin isca huai, —Un foshqui rupa shatucuma uhuun chaca ua soashotiroma un Upa Dios fu nipanon, —ishonraca man shinan. Man anori shinaintocai Jesús mato chaca soashotiroma Upa Dios fu man nipanon. <sup>3</sup>Afanan un mato shafacafi yoipai. Ratoran futsa man foshqui rupa shatupaimun Dios fu nipashquin. Tsoan anori shinanquifin nan Moisés cununi cuscan tanacointama onanshta amaquiri shinan tanashucaí Dios fu nipatiroma.

<sup>4</sup>Moisés cununi cuscan fusti man tanaiton maton chacafo soashotiroma.

Ascashu man afanan Cristo fu rafuima. Upa Diosin matohuun ramapaifiaino man man Cristo pota. Ascacucái mato ahuusca huatiroma mato chaca soashona man afu ipanon. <sup>5</sup>Ascatama. Diospan Yoshin Sharahuunshon man non tapia Cristohuunshon nocon chaca soatiro Diosin nocohuun shinansharanon. Nan non icoinra huamisi. <sup>6</sup>Non foshqui rupa shatu iyamarai shatuama nanscara rafu. Afoancai nocon numatiroma Cristo cuscara non inon. Non Jesucristo icoinra huashon non futsafo noicoitiro. Nan fusti non yopai.

<sup>7</sup>Man Jesús tanasharayopaoni. ¿Ascan tsoan mato amaquiri shinanmamun un mato iconcoin tapimapaoni cuscan man afanan nicasharanonma? <sup>8</sup>Diosincai mato anori yosiama. Diosin mato yoimana Furun man icoinra huanon isharashquin. <sup>9</sup>Mato muranshon fustiton amaquiri mato yosiaino nan fustihuunshon nantifi mato shinanchacamatiro. <sup>10</sup>Un Diosin cuffaifan Jesús icoinra huaiton marifi un shinain cuscan afanan shinanshquicain. Tsoan mato amaquiri yosiquin fucash huaifin Diosin onaintimashquiquin.

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin atirifiton man uhuunoa yoiqui isca huaa, —Nan Pablorifi yosimisiquin non foshqui rupa shatuamashucaí Diosin yononi cuscacai non aimaran, —ishon yoiafo. Ma. Ascaracaima. Uncái anori yosimisima. Un anori yoiaton ua omitsiscamacuanafoma. Ascafia un yoimisi Jesucristo ihui coyan iquinanqui mastanifo. Noco nashonihuunshon nocon chaca soashonon Upa Dios fu nipanon ishon un yoimisi. Atirifi nan nicaquin ua omitsiscamamisifo. <sup>12</sup>Ascan futsafoan mato yoimisifo isca huaquin, —Man foshqui rupa shatuyamashocai man Dios icoinra huaimaran, —ishon

mato shinanchacamamisifo. Nannori yoiqui mato fucash huamisifo. Afanan matofu iyamapainonfo.

<sup>13</sup>Uhuun yorafoan Jesucristohuunshon ahuun tsain fusti natian tanacahuun. Ahua futsan mato yonotiroma man yonomatifo inon. Ahua futsan mato yonoyamafiaiton chaca huayamacaquin. Jesús mato numafiano, —Natian nofin apaiyai cuscan non huatiroran, —iyamacahuun. Ascan noinancahuun. Ahuun noiquin shara huacahuun. <sup>14</sup>Non yorafo ya noinanshu nantifi Diosin noco yononi cuscan non aicai. Diosin noco yononi isca huaquin, —Mafiri man musu huamuai cuscan nantifihuun noicoineahuun, —ishon cununi. Nan man ascaifin nantifi Diosin yononi cuscan man aicai. <sup>15</sup>Man nantifia noinanyamashu chaca huamisi man iquin. Ascan oinfain. Yoiti huamitsayamacahuun. Chaca huaa tananyamacahuun. Man ascainocai afanan ichananpaitirofoma. Ascashon Jesús cachiquiri huatirofo. Chaca huatanashu man funocointiro omitsiscashquin.

**Noco nomuran non chaca huapaimisi  
cuscan yafi Diospan Yoshin  
Sharahuunoashu non isharatiro**

<sup>16</sup>Ascan un mato yoi Diospan Yoshin Shara nicacoincahuun ahuunoashu isharashquin. Afin mato yoitiro raqui cacaimain man ahuuscaicain. Nicacoinshocai afanan man apaoni cuscan maton nomuranshon ahua chaca huapafiaquicai man aquima. <sup>17</sup>Non nocon nomuranshon non chaca huapaiyai cuscacai Diosin Yoshin Sharapan anori shinantiroma. Ascashon ahuun Yoshin Sharapan noco amapaiyai cuscan noco nomuranshon non shinanchacafain noncai ascapaitiroma. Nocon nomuranshon non shinanpaoni

cuscaracai Diosin Yoshin Sharapan ahuun shinan cuscarama. Asca nofin non apaiyai cuscacai non huatiroma. Non chaca shinanpaoni cuscan non ayamaquin Diosin Yoshin Sharapan nocon nomuran yoia cuscan non nicacointiro. <sup>18</sup>Ascafia Diosin Yoshin Shara no fu rafuaino Moisés yononi cuscan afanan nocon ifo itiroma noco yonoshquin.

<sup>19</sup>Noco nomuran non shinanchacamisi cuscan nantifi shafacafi ointiro. Nan chacafo non tanashu non chaca huaquin isca huatiro. Furomacoin icain ahua chacafosi nocon nomuran shinanfaimisi icain rafitama ahuinma fu icain ainfofori ascarifi ainfono aton funumafo ya imisifo icain <sup>20</sup>Diosicoimma, —Nan uhuun Diosiran, —ishon yoifain shointi fusti tapifain noincasmamitsacain yoiti huaquisi futsafo pashcaquin futsafain futsafo finonmapaimisi icain ipaitama sinacucahuamisi icai afi apaiyai cuscan fusti shinanmisi icain tsain chipumisi icain tsoa futsacain noco cuscaramaran ishon yoifain futsafo noisharayamafain. <sup>21</sup>Futsan ahuaa fianpaifain, rutumitsamisi icain, paunmisi icain, monoyanan pauncain nanscarafansifin chaca huacaniquin. Un mato yoiyomisi cuscan oinfain. Ascara chacafocai Upa Diosin nantifi iquina ano nocotiroma afu iishquin.

<sup>22</sup>Ascafiaicai Diosin Yoshin Shara noco Ifo icaino non chaca huatamarocon non ahuunshon futsafo noicoitiro unimacoincain ointi isharacain ahua ahuuscarafiaino non shinanchacatama tunufain futsafahuun ramapaimisi icain shara huapaimisi icain yoia cuscacoin amisi icain. <sup>23</sup>Ahuaa tapifiashu afiri curanfia huamuyamacai tso fu iquinanpaiyamacai tsain tsii huafain yoimisi icain futsafahuun shinansharafain

afin apaiyai cuscan huatama nan Diosin amapaiyai cuscan fusti huamisi. Diosin Yoshin Shara fustihuunshonfin asca huatirofoquin. Tsoa ascaicai afanan tsain futsan yopaima. Nan Diospan Yoshin Sharapan yonoa cuscan man aiquin. Ahuatocai afanan yonotiroma. <sup>24</sup>Cristo Jesús ahuun yorafoan chaca huapaonifo cuscan ihui coyan iquinanqui man mastanifo aton chaca nantifi cuyonon. Jesús ihui coyan iquinanqui noco nashoni nocon chacafori afu mastai cafisca non a cuscara shara inon. Non chaca huapaoni cuscaicai non afanan asca huapaima. <sup>25</sup>Natian non Diosin Yoshin Shara fu rafuaino nanto noco yoiai cuscan non nicasharatiro. Ascashu noco amapaiyai cuscan non anon.

<sup>26</sup>Ascatan non Diospan Yoshin Shara fu rafuashucai non cacapaimisi iyamacain oinmupaimisi iyamacain non itiroma. Man ascaquin futsafo man shinanchacamatiro. Ascara man chacafo shinainno man finononapaitiro. Ascara fin chacacoinquin.

#### Futsafoya ashononantanacahuun

**6** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin man futsan chaca huaiton oincaquin. Diospan Yoshin Shara tanasharacaquin ahuun ramapaiquin oi tsi huafain yoihuu chaca shatunon. Oinfain. Tsain curushu iyamacahuun. Mafiri man chaca huamutiroquin. <sup>2</sup>Nantifia noinantanacahuun. Cufishonantanacahuun. Futsan ahuun nomuran omitsiscaiton ahuun ramapaiquin ointi unimamacahuun. Ascashu cushunonacahuun. Futsan omitsiscaiton nan cufishocahuun Jesusquiri shinanmashquin tanasharanon. Man ascafin nantifi Cristo yononi cuscan man ai cain.

<sup>3</sup>Ascano futsan yoiquin —Unfin fasi sharaquin. Uncai tsoa futsa yopaima ua

Dios cufishonon, —ishon shinain. Nan cuscara yoracai ahuama. Afiri paramui.

<sup>4</sup>Ascacia nofin nocon nomuran non shinantiro non Jesús yonoshosharaimun. Ascán non yonoshosharai tapiashu non fasi unimatiro. Ascaquicai non shinanquin isca huatiroma, —Futsan chaca huai cuscaicai un huamisimaran, —ishon non shinantiroma. <sup>5</sup>Nantififain non chaca huamisi. Ascashori nantififain nocon nomuran non shinantiro non amisi cuscan. Tsoa futsacai Diosin noco amapaiyai cuscan noco huamatiroma. Nofin non atiro.

<sup>6</sup>Tsoan mato Diosin tsain yosiaiton nan ahuara yopai cuscan inansharacahuun.

<sup>7</sup>Mafiri paramuyamacahuun. Tsoan Diosin tsain potashu, —Diosin ua yoipaiyai cuscan nanscanonquin, —icafin Diosin ato onaintimaiquin. Ahuara non fana nanscaracoin foaicun nan non fitiro. Nanscarifi aquin non Diosin tsain nicasharayamatan non chaca huashu ahuara chaca ahuuscaraino non omitsiscaitiro. Ascancia Diosin noco yoia cuscaicoin ashu non ishara tiro. <sup>8</sup>Ascán tsoan ahuun nomuranshon shinanchacafainquin chipo chaca huatiro. Ascashu omitsisca finacointiro. Ascano Diosin Yoshin Sharapan amapaiyai cuscan tsoan nan fusti afafainni nanfin Diospan Yoshin Sharahuunoashu nisharapacunaca.

<sup>9</sup>Futsafo shara huafafainquin unuyamacahuun. Ascashon isca huaquin shinanyamacahuun, —Mun imafofo shara huayomisi. Natian un ascaima. Afanan un asca huapaima. Nanscanonquin, —ishon anori shinanyamacahuun. Non ascai unuyamacun Diosin afi noco inanpaiyaitian noco inansharashquin.

<sup>10</sup>Ascán ahuuscarai foan oinquin nantifi shara huafafaincahuun. Finonmafain

Jesús icoinra huafó shara  
huafafaincahuun.

**Pablonun Galaciafo yoini cuscan  
huafain ahuun tsain unutaqui  
tsain shara ato fomani**

<sup>11</sup>Natian ufoicoi un mato cunushoni. Maficoi oincapon uhuun cunu funupafo. <sup>12</sup>Futsafoan mato yosipaicani. Nanfoan mato isca huamisifo, —Man foshqui rupa shatuyamashu Diosin yononi cuscan man aimaran, —ishon mato yoimisifo. Nanfoancai yoipaicanima, —Jesucristo ihui coyan iquinanqui mastanifo noco nashonon. Nan fusti non yopairan, —ishoncai yoipaicanima. Ascashon shinanquin isca huacani, —Non yoiquin Jesús fustiton nocon chaca soashotiro. Ascan noncai ahua futsa yopaimaran, —ishon. Non yoiaiton noco omitsiscamatiro. —Ascacuai non anori yoima noco omitsisca huananfoma, —ishon yoimisifo. <sup>13</sup>Nanfo man foshqui rupa shatufiashucaí Moisés cununi cuscan tsoa ascacoinmisima. Ascafiashon matorifi shatumapaicani ato cuscara man inon. Marifi nan huamisifo cuscan man aiton nanfoan futsafo yoitirofo, —Nafofin nocon tanamisifoquin, —ishon yoitirofo.

<sup>14</sup>Unmain anori shinanpacuyamapainon. Unfin tsain shara fustihuunoasi yoipaifafainicain.

Nan fusti yoisharapaiqui un isca huai, —iAicho! Jesucristo ihui coyan iquinanqui ua nashoni. Ahuunshon fustifi un chaca shinanpaoni cuscan afanan uhuun ifo itiro. Jesús ua nashoaintian nantianrifi uhuun chaca futsa futsatapafo huapaoni cuscan nantifi nan chacafo afu mastani cuscaracoin. Afanancai ua ahuusca huatiroma, —ishon un shinantiro. <sup>15</sup>Jesucristo ahuun yorashucaí non ai futsutiroma. Ascaracai ahuama. Nonricai sharatiroma. Non Jesushuunoashu fusti non shara itiro. Jesushuunoashu fusti non fiananansharacoin itiro. Nan fustiton noco imasharatiro. <sup>16</sup>Diosin Yoshin Sharapan Jesushuunoa noco yosia cuscan man acun Upa Diosin mato ointi unimamafain matohuun ramapai. Ascashu man Diospan yoracoin.

<sup>17</sup>Ascan uhuun tsain unutaqui un mato yoinon. Uhuun Ifo Jesushuunoashu un omitsiscamisi. Uhuun yoratishe toa ichaparasi oinquin man tapitiro un Jesús yonoshonaiton ua isca huamisifo. Ascacun afanancai tsoan ua fucash huayamacahuun.

<sup>18</sup>Uhuun yorafoan nocon Ifo Jesucristo matohuun ramapaiqui mato shara huafafaini. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Pablo*



Upa Diosin yoiyotiani cuscan huafain ahuun Yoshin Shara matoqui nichini mato onanti huaacoinshquin man ahuun yorafocun tapishquin.

<sup>14</sup>Ascano nonfin Diosinafoquin.

Ahuun Yoshin Shara no fu rafuaiton non tapitiro ahua futsamain noco yoiyotiani cuscan noco inanshquicain. Ratoran shafatafi nan icari noco ihui oshquiquin. Nannoshon ahua futsa noco yoiyotiani cuscan noco inanshquin. Ascano afanan Upa Dios non yoiquin isca huanon, —Min noco shara huacoinna. Min fasi shara finacoianran, —ishon non yoinon.

#### **Pablonun cufini cuscan**

<sup>15-16</sup>Ascano nan un matohuunoa nicaquin tau huanitian man noco Ifo Jesús icoinra huashon man futsafo noicoinfafainaiton. Ascacun nan un cufiati un matohuunshon noco Ifo aicho huafaini. <sup>17</sup>Ascan nan nocon Ifo Jesucristo Apa Diosifin nocon Upa Diosiriquin. Afin sharacoinquin. Nanscacun un cuffafainmisi ahuun Yoshin Sharahuunshon man shinansharafain ahuun tsainri man tapisharafain finacoinshon man Jesús onansharanon. <sup>18</sup>Ascan un mato cufishoquin isca huafaini, —Upa, aton nomuran cayacaficoín ato shinanmahuu mihuunoa tapisharanonfo. Ato tapimahuun min ato catonniqui mifu ipanonfo. Ascashon min yoiyoni cuscan nan mia icoinra huafoti min icaria tsoan oinyomisima cuscara sharacoin min ato inanshquinran, —ishon un mato cufishomisi.

<sup>19-21</sup>Diosin ahuun curushhuunshon tsoan oinyomisima cuscara ahuamamishti noco ashotiro. Nan ahuun curushpan Cristo naitian afanan funimani afu nai ariashu niaifocoin inon. Nan Upa Dios icarishon Cristo

nantifi niaifoco finoncoian. Nan natian niyoafo yafi inonpacoaifori non nantifi mai anoa icafoti non nai muran icafotiri Jesús ato finoncoianquin.

<sup>22-23</sup>Ascan Upa Diosin Furun yononi cuscan nantifi mai anoa manifoti yafi nai murannoafori ato iquinaquin. Ascashon Furun catonni nan icoinra huafoti aton niaifo inon. Nan icoinra huafotin ahuun yoracoin cuscarafocoin. Criston aton mapo cuscarafocoin. Nocon mapon non shinantiro. Nan fustiton icoinra huafo yonotiroquin. Noco iquina ahuunshon fusti non atiroquin. Nocon mapomaisicai non nitiroma. Nanscarifi aqui nocon Ifo Jesusmaisicai tsoa nipatiro. Nantifi icoinra huafo no fu ica. Ascashu no fu rafucacaini noco imapaiyai cuscan non anon.

#### **Diosin nocohuun noiquin noco nimapacunaca non afu ipanon**

**2** <sup>1</sup>Ascafia mato chacahuunoashucaí man Diospan yora ipaonima afu ipashquin. Ascata ma ton chaca soashonataima yora naa cuscarafocoin. Omitsiscapanacafo muran man focuana. <sup>2</sup>Manfin chaca huapaoniquin. Nan icoinra huamafoan chaca huamisifocoin cuscan marifi man ato tanapaoni. Yoshin chacafo nai muran icafoan aton niaifo Satanás man tanapaoni. Nanton natian nan nicayosmamisifocoin ato nomuran ato shinanchacamamisi. <sup>3</sup>Nantifi non nicayosmamisi cuscarari ipaoni. Non ahua chaca huapaiyai cuscan non huapaoni. Non chaca shinamisi cuscarari non huapaoni. Upa Diosin nantifi nicayosmamisifocoin ato onaintimacoin omitsiscapanonfo. Norifi non ato cuscara chacacafia nan icaifocoin cuscan non aiton nocorifi onaintimacua.

<sup>4-5</sup>Non nocon chaca shatuataima non Diosimaqui ifiano Upa Diosin nocohuun

fasi noicoincain nocohuun ramapai. Nan Cristo afanan funimani cuscan ahuunshon nocori funimatiro non afu funi cafiscashu non afu nipanon. Non ahuara shara huaa rafanancai noco numaima non omitsiscapanonma. Diosin afin nocohuun ramapaicain noco cashman numa. Ascashon nocon chaca soashona non afu nipanon.

<sup>6</sup>Upa Diosin Cristo funimanitian norifi non afu funini cuscaracoin afu nipashquin. Ascacun non afu rafuano Cristo Jesús Diosin icarifia norifi non afu ica cuscaracoin. <sup>7</sup>Ascan Jesucristohuunshon Upa Diosin nocohuun cashman ramapaicain noco noiquin finacoinshon noco shara huamisi. Ascashon nantifi yorafo ismapacushquin fasi nocohuun noiquin noco shara huamisi.

<sup>8-9</sup>Asca afanan un mato yoi. Non ahuara shara huahuu rafanancai noco Diosin numaima non omitsiscapanonma. Diosin afi nocohuun ramapaicoinshon noco cashman numai noco chaca soashoshquin. Ascan tsoacai iscatiroma, —Ufin Dios shara huamisiquin. Ascashufi un Dios fu ipatiroquin, —ishocai tsoan anori yoitiroma. Ascata ma non Jesús icoinra huaiton Upa Diosin noco numatiro non afu ipanon. <sup>10</sup>Diosin noco onihuani non Jesucristohuunshon yonosharashonon. Noco oni huataima noco amapaiyai cuscan shinanyoni non futsafo shara huashonon.

#### **Cristo nocon ointi shara huashotiro**

<sup>11</sup>Ascan mancai Israelifoma. Uhuun caifoan matohuunoa yoimisifo isca huaquin, —Nafocai nocon caifoma. Nonfin Diospan yorafoquin. Nanfocai Diospan yorafoma. Diosin noco yononi cuscan nantifi furonanfacufo foshqui rupa shatupacunon ishon. Diosin noco

yononi cuscan non aiton tapinonfo non Diospan yoracun. Caifo futsafocai foshqui rupa shatupacuafoma. Ascan non tapitiro afocai Diospan yoramaran, —ishon uhuun caifo Israelifoan yoimisifo.

Ascan man Jesús icoinra huataima man ipaoni cuscan ointiaquimayamacahuun.

<sup>12</sup>Shinacapon. Ipaoni mancai Cristo fu iyomisima. Upa Diosin Israelifo catonni cuscan huafainricai mato catoantaima man atofu ahuun yorafo inon. Ahuun yorafo yoiyotiani cuscan huafaincai mato yoiataima. Man shinanqui isca huamisi, —iOhua! ¿Non ahuuscatiromun noco chaca soashonon non Dios fu ipanon? —ishon man shinanpaoni. Nantianri man icoinra huafoma muran iyopaoni man Dios fu rafuyamacain man onanyopaonima. <sup>13</sup>Ascashon mancai Diosihuunoa shinanyopaonima. Ascacia Cristo Jesús matohuunoashu naino ahuun imi foni man afu ipanon.

<sup>14</sup>Ascashu Cristohuunoashufin non noinantiroquin. Uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafo noco nannorifosi shinanmasharatiro non ahuunoashu noinantancain afanan non noincasmatananonma. Ahuatocai afanan noco amaqui imatiroma. Natianfin non Cristohuunoashu yora fusti cuscarafuquin. <sup>15</sup>Ascano nocohuunoashu naino noco shunifoan noco yonofain noco cunushoni cuscaai afanan noco yonotiroma non Dios fu ipanon. Ascano Upa Diosin uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafori ahuun yorafo noco imashquin non funa cuscaracoinfo non inon. Ascatan afanan non noincasmatananonma. Ascata marocon natian isharacoinnonfo. Nanscarafi Upa Diosin noco huamapai yora fusti cuscara noco imashquin.

<sup>16</sup>Uhuun caifo Israelifo yafi mani futsafori Jesús ato ihui coyan iquinanqui nashoni. Nanscacun Upa Diosin nan rafu man ato raunan huaa afanan afu isharononfo. Ascashu noincasmatananyamacai yora fusti cuscara ato imanon.

<sup>17</sup>Ascano mani futsafoancai Diosihuunoo tsoan shinanyopaonima. Uhuun caifo Israelifoan Dioshuunoo shinanmisifo. Ascan Jesús nan noco rafuhuunoashu mai ano oni ahuunoashu non Dios fu ipanon. Ato yoipaoni isca huaquin, —Natian Upa Diosin mato rau huatiro man afu ipanon, —ishon ato yoini. <sup>18</sup>Ascano Jesús noco nashonicun ahuun Yoshin Shara fustihuunoashu Israelifo yafi mani futsafori Upa Diosiqui funonfo afu rafupacushquin.

<sup>19</sup>Ascacun mancai afanan yora futsafo cuscarama. Natianricai man afanan Dios onanmisima cuscarama. Natianfin man Diospan yorafoquin. Nan mani futsafori Diospan yorafoquin. Ascacun ahuun facu futsafofin maton yorafoquin. Manfin nanscarafosiquin. <sup>20-22</sup>Upa Diosin ahuun yorafofin nan pushu shara huamua cuscarafoquin. Non pushu tau huaquin quishi mutsisipacoin non yopatiro. Chipon nantifi pushun canofo non ichanan huatiro. Nanscarifi aquin Jesús fu rafumisifo futan Diospan tsain yoimisiforifi nan pushu cano shara cuscarafoquin. Pushu cano shara yamainocai non ahuuscashon fomancayan shara huatiroma. Nanscarifiai Jesús fu rafumisifo non Diospan tsain yoimisifoanri noco yoiyamainocai non ahuuscashon icoinra huacuanama Diospan yorafo iishquin.

Ascano Cristo Jesusfin nocon pushu quishi mutsisipacoin cuscaraquin. Pushu quishi yamainocai non pushu huatiroma. Nanscarifi aquin Cristo yamainocai non Diospan yora

icuanama. Ahuunoashufin nan pushu shara huamua cuscara non itiroquin. Nonfin nocon Ifohuunoashu pushu mutsisipacoin cuscaraquin ahuashtacai chaca amuran iquitiroma. Pushu yonomisiton ahuafo fitiro pushu huashquin. Nanscarifi aquin natian Upa Diosin icoinra huafoti ahuun Furunhuunshon noco nannorisi shinanmaino non ahuun pushu cuscara shara inon ahuun Yoshin Sharahuunoashu non afu iishquin.

#### Diosin Pablo yononi mani futsafo Jesushuunoo yoinon

**3** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin unquian Pablo un mato yoinon. Mancai uhuun caifo yamafiacun un mato Jesucristohuunoo tapimamisi marifi man Diospan yorafo inon. Ascaiton oinquin Jesús icoinra huamafoan ua cunu muran iquimanifo. Ascan matohuunshon ua iquimanifo. <sup>2</sup>Upa Diosin mato shinanfain matohuun ramapaicain mato tapimapai. Ascashon ua catonfain matoqui ua nichini un mato yoinon. <sup>3</sup>Upa Diosin ua tapimayoni cuscacain tsoa futsan tapiyomisima. Matohuun noicoquin ua nichini marifi man ahuun yorafo inon. Ascan nanfohuunoo un mato ichapama cunushoni. Nan man man nicamisi. <sup>4</sup>Ascan un mato cunushona cuscan oinquin un Cristohuunoo tapia cuscan huafain marifi man tapitiroquin. Tsoashta tapiyopaonima. <sup>5</sup>Ascacucai Diosin tsoa tapimayonima. Ascan natian Diospan Yoshin Sharahuunshon nan Jesús fu rafumisi sharafo yafi Diospan tsain yoimisi sharafori man ato tapimana. <sup>6</sup>Ascan nan tsain sharacai tsoan Jesushuunoo tapiyopaonima. Ascan mani futsafori Upa Diosin yorafo itirofo. Ascacun natian matorifi Diosin tapimai. Israelifo yafi mani futsafo

Jesushuunoashu Diospan yora fusti cuscarafu. Ascano Upa Diosin uhuun caifo Israelifo yoyiotiani cuscan Jesucristohuunshon manifoti nanscarifi huaquin inantiro.

<sup>7</sup>Upa Diosin uhuun ramapaiquin ua catonni ahuun yonomati un inon ahuun tsain shara Jesushuunoa un ato yoinon. Ascashon ahuun curushu ua inanni manifoti Furunhuunoa un ato yoinon. <sup>8</sup>Shinacapon. Uncai ahuama. Nantifi Diospan yorafoan ua financoianfo. Ascafia Upan Diosin uhuun ramapaiquin ua catonni mani futsafo un tsain shara Cristohuunoa un ato yoinon. Aafi ahuun yorafo inain cuscan fasi sharacapacoin. Tsoancai ascara shara oinyomisima. Cristo noco shara huaquin futsai cuscacai tsoashta tapiyomisifoma.

<sup>9</sup>Upa Diosin nantifi onihuanonpacoi cuscan afin tapiyoni. Tsoashtacai Jesushuunoa tapiataima. Ascacun ua catonni manifoti Furunhuunshon un ato yoinon. Upa Diosin ua tapimani cuscacai atirifi tsoa tapimayoima.

<sup>10-11</sup>Upa Diosin shinanquin tau huani cuscan nocon Ifo Jesucristohuunshon ani. Natian Jesús icoinra huafohuunshon niaiffoan nai muran icafo futan ahuun oinmatifo nan a fu nai muran icafoanri ato tapimashquin. Ascan nicacashon yoishquin isca huaquin, —iAicho! Nocon Upa Diosin aca cuscan fasi sharacoin. Arus fusti nantifi tapicoian. Nanton ahuamamishti huatiroran, —ishon yoishcani.

<sup>12</sup>Ascashon non Jesús icoinra huashu non ranotama Diosqui otiro afu tsainshquin. Ascashon non tapitiro non aqui oaitocai noco potaima. Ascano ratutama non Dios fu itiro. <sup>13</sup>Ascatan un matohuunoashu omitsiscaitian shinanchacayamacahuun. Maton nomuran omitsiscayamahuu. Nan un omitsiscacai marifi man afu isharanon.

### Cristo nocohuun noi

<sup>14-15</sup>Ascan Upa Dios cufishquin un ratoconun mai chachimisi. Ascacun nantifi icoinra huafo nai muran icafo futan mai ano icafoan nocon Upaquin. Nonfin ahuun facufoquin. Ascacufin ahuunoashu nan Jesús icoinra huafoti non anu yai futsutiroquin. <sup>16-19</sup>Un mato Upa Dios cufishoquin isca huamisi, —Upa Diosin, nan ahuara sharafofin minaquin. Ascan nan mia icoinra huafo Efeso anoafu min Yoshin Sharapan aton nomuran mutsismainifoanhuun min Furun Cristo icoinra huashu mifu rafufafainonfo. Min fasi atohuun noimisi cuscan huafain ato tapimahuun.

Ihui tapo sharano fana foaisharatiro cuscan Cristofin Efesofoan aton tapo mutsisipa cuscaracoin. Asca nan min atohuun noia tapicanashu nanforifi isharatirofoquin. Cristofin aton ihui tapo mutsisipacoin cuscaracoin ahuunshon futsafo noicoiconfo. Upa Diosin Efesofo nantifi mia icoinra huafoan aton nomuran ato shinanmasharahuu Cristo atohuun noicoiconmisi cuscan tapinonfo. Criston nantifi nocohuun noicoiconmisi cuscan non tapifiatiro fasi finacoinquin nocohuun noicoicon. Upa Diosin, un mia cufia cuscan nantifi Efesofo tapimahuun. Ascashon min ato imapaiyai cuscan anonfo nantishotapiquin mifu rafucocoinonfo, —ishon un mato Upa Dios cufishofafaini.

<sup>20</sup>Non Upa Dios nocon nomuranshon shinain cuscan non yocafiamisi atofin fasi finonmafain noco ashotiroquin. Ahuun curushhuunshon nocon nomuran mutsismainifoanna cuscan huafain ahuamamishti noco ashotiro. <sup>21</sup>Ascacun non Upa Dios yoiquin isca huanon, —Upa Diosin, min fasi sharacoin. Min

Furun Jesucristohuunshon min noco shara huamisiran, —ishon nantishotapiquin non yoifafainon. Nantifi icoinra huayopaonifo yafi natian icafo non inonpacoaifoanri Dios yoisharapacunonfo. Nanscasi ipanon. Amen.

**Diosin ahuun Yoshin Sharapan shinain cuscari icoinra huafoan nannorifosi shinanmisifo**

**4** <sup>1</sup>Ascan un nocon Ifo yonoshonaiton ua cunu muran iquimanifo. Ascacun uhuun yoramishtichin ua nicasharacapun. Un mato cayacafi shinanmapai. Upa Diosin mato catonni man Jesucristo tanasharanon. Ascacun nan mato amapaiyai cuscan acahuun futsafoan mato oinquin nocon Ifohuunoa shinansharanonfo. <sup>2</sup>Ascashu, —Tsoa futsacai ua cuscaramaran, —ishon shinaryamacahuun. Ascataमारoon icoincain futsafohuun ramapaicahuun tsoa ahuuatama icahuun. Funaquima manasharacahuun. Futsan chaca huamisi cuscan huafiaiton ahuun noiquin ahuun shinanchacayamacahuun. <sup>3</sup>Diospan Yoshin Sharahuunshon Jesús icoinra huaa futsafo fu isharacahuun. Unimayanan isharatanancahuun. Nantishotapiquin nanscasi huatanancahuun.

<sup>4</sup>Ascano Jesús icoinra huafosi Diospan yorafoquin. Ascan nonfin ahuun caya muma cuscarafoquin. Diosin ahuun Yoshin Shara fustiton. Afin noco cuna non Jesús icoinra huacun noco imapaiyai cuscan non tapia. Noco yoiyotiani cuscan Cristo oaitian noco inanshquin. Nan fustifin non manasharamisiquin. <sup>5</sup>Nanfin nocon Ifo fusti. Nan fusti non icoinra huaiton noco nimapacutiro. Non unu muran iquimamushon non yorafo ismano Upa

Dios ahuun furumun Yoshin Shara fustiton noco iquitiro. <sup>6</sup>Nocon Dios fustifin. Nan icoinra huafoan nocon Upaquin. Arus fustitofin nantifi noco iquimisiquin. Ascashu nantifi non ahuuna inon noco amapaiyai cuscan non anon. Nantishotapiquin nantifi nocofu rafucacaini. Aafin nantifiton nocon niaifo fustiquin. Ahuunoashu fusti nantifi non itiro.

<sup>7</sup>Ascafiata Criston nantifi nan non icoinra huafoti afi futsa futsa huaqui noco imapaiyai cuscan huafain noco ima non ahuunshon icoinra huashon futsafo non shara huanon. <sup>8</sup>Ascano Diosin tsain Cristohuunoa cununi isca huaquin,

“Mai anoashu Apa Dios ari nasonitian nan icoinra huafoti ato numani afanan Satanás aton ifo inonma. Ascata Jesús tanasharanonfo. Nantianri nantifi ahuun yorafo imapaiyai cuscan ato imani ahuunoashu shara huatananonfo,”

ishon cununi.

<sup>9</sup>Ascashon cunuquin isca huani, —Cristo afanan Apa Diosin icari nasoiran, —ishon aqui cununi. Nannori cununi non tapitiro Apa Diosin ari cataima iquisi na mai ano fotoyoni noco cuscara iishquin. Ascashu fasi omitsiscayoni. <sup>10</sup>Apa ariashu mai ano fotoyoni. Nanton nai ari icafo yafi mai anoafori ato finoinnifoanna. Ascatan nan nai ariafu futan mai anofoan ato ifo iishquin.

<sup>11</sup>Nantonfin noco catonpacuni noco amapaiyai cuscan ashu non shara huatananon. Ascashon afu rafumisi futsafo ato imafain nocorifi nichini ahuunoa futsafo non ato tapimanon. Futsafori catonni afin yorafo yoipaiyai cuscan afohuunshon ahuun tsain shara ato yoinon. Futsafori catonni nan tsain

shara ahuunoa yoinonfo icoinra huashcaquin. Futsafori catonni ahuun tsain shara icoinra huafo tapimafain ato cushusharanon ahuun tsain tanasharanonfo.

<sup>12</sup>Nantonfin nantifi ahuun yorafo itisharamanaquin ahuunoashu shara huatananonfo. Ascacufin finonmafain non Jesús tanasharaqin. Nofiri non pimamuaino nocon caya mutsisipa sharacoin itiro. Nanscarifiai non futsafo fu shara huatanaino Dioshuunoashu non mutsisipa sharacoin Jesús cuscara non itiro. <sup>13</sup>Ascano nannorisi non icoinra huafain non Diospan Furunhuunoa tapinon. Ahuunoa tapitacai non afanan facu cuscara itiroma. Nan nocofunu mapo shara ya Jesús cuscaracoin non itiro. Ascashu nan Cristo noco imapaiyai cuscan sharacoin non itiro.

<sup>14</sup>Non ascatacai facufo cuscara afanan non itiroma. Futsan facufo ahuafo yoiaiton icoinra huatiro. Futsan ato yosiaiton icoinra huafain futsari chipo ahuafo yoia cuscan nanforifi icoinra huatirofoquin. Ascashon futsa futsatapafo icoinra huatirofo. Ascacun noncai paramisifoan noco yosipaiyaifo cuscan non icoinra huatiroma. Noco yoicaquin, —Un mia icon yosiaran, —ishon noco yoipaifaifoan Diospan tsain anorimacun noncai ato icoinra huatiroma. Noco fuparapaicani.

<sup>15</sup>Noncai ascarama. Ascatama nan icoinra huaa futsafo noiconquin non ato icon fustisi yoitiro. Non ascaifin finonmafain nocon Ifo Cristo cuscara non icacainicain. <sup>16</sup>Ahuunoashu non ahuun caya muma cuscara itiro. Afin catontiro nonmain ahuu cuscaraquin. Ahuun curushhuunshon afin noco amapai cuscan non atiro shara huan tananshqin. Non noinainno non shara huan tanantiro.

### **Cristohuunoashu non yora funa shara itiro**

<sup>17</sup>Ascano nocon Ifohuunshon un mato shafacafi yoinon. Icoinra huamafo icafo cuscan afanan ascayamacahuun.

Nanfoanfin ipaitisi chaca shinanmisifoquin. <sup>18</sup>Ascashu yoitimashunifo. Aton nomuranshocai shinansharatirofoma Diosin ato imapaiyai cuscan aashcaquin. Afocai afu rafumisifoma ato nimapacunon.

<sup>19</sup>Ahuara chacafosi huai fuyacanashucaifanan tsoa rafipaitiroma. Nanscaisai fuyafo, —Nanscanonquin. Ahuara chaca finonpaiquin finonon, —ishon anori fusti shinanmisifo. Chaca fustisi shinancani. Nocofunufo aton ahuinma fu imisifoquin. Nanscarifi ainfofo aton funumafo fu icaifono. Nanscara chaca futsa futsatapafo huamisifo. Tunuyamacaicani. Fasi finonmafain chaca huapaicani.

<sup>20</sup>Nanfoanfin nansca huamisifoquin. Ascafia Cristocai mato anori yosimisima. <sup>21</sup>Ascatama Jesushuunoa mato ahuun tsain iconcoin yosiaiton man man nicamisi. <sup>22</sup>Ascano mato yosimisi isca huaquin, —Marifi man man chaca huapaoni. Chaca fustisi man fuchipaipaoni. Nan chacafoan mato parafafaini. Afanan afo fuchipaiyamacahuun. Afo potacoincahuun, —ishon mato yosimisi.

<sup>23</sup>Ascacun man shinanpaoni cuscan afanan shinanyamacahuun. Natian shinansharacoinpacucahuun. Jesús shinain cuscan huafain maton nomuran marifi shinancoincahuun. <sup>24</sup>Diosin sharacoin fusti cuscara funa shara ichahuun. Jesús mato nashoni maton chaca soashonano Upa Dios cuscara shara man inon.

<sup>25</sup>Nonfin Cristo ahuun yorafoquin. Ascacun afanan chaniyamacahuun. Mato

fu icafo icon fustisi yoifafaincahuun. Non icoinra huafofin Cristo ahuun caya muma cuscaraquin. Ascano noco murannoashu futsa chanicun ahuunshon nantififain non mutiro. <sup>26</sup>Man mua sinai matsiriscacahuun. Man ascayamaino man chaca huatiroquin. Ascacun fari cataima matsicahuun. <sup>27</sup>Man sinai unuyamacaiyaiton Satanás mato yonotiro. Man sinafiai matsiriscaitocai mato chaca huamatiroma.

<sup>28</sup>Ratoran futsan mato murannoashu yomutsoaiton a yoisharacahuun afanan yomutsononma yonoquinsharacahuun ahuun rafanan fiishcaquin. Ascan nan ahuara futsa yopaitonfin man inantiroquin.

<sup>29</sup>Ahua chaca yoitamarocon shara fustisi yoifafaincahuun. Man ato yoiaiton nicacashon futsafoan nan tsain shara nicaquin nocon Ifo finonmafain tanasharatirofo. <sup>30</sup>Diospan ahuun Yoshin Shara matoqui nichini matofu rafupacunon Jesucristo oaitian afu man ipanon. Ascacun ahuunshon tapitirofo non Diospan yorafocun. Ascano man natian icai cuscan aquin Diospan Yoshin Shara ahuun nomuran omitsiscamayamacahuun.

<sup>31</sup>Ascacun futsafohuunoa shinanchacayamacahuun. Tsain isinipaton iyamacahuun. Sinayamacahuun. Sinacani mucayamacahuun. Futsa roayamacahuun. Chaca futsa futsatapafo shinanyamacahuun. <sup>32</sup>Ascatarocon mafin ranan noinancahuun. Nantifihuun ramapaicahuun. Upa Diosin Cristohuunshon mato rauhua cuscan huafain nanscarifiai rau huatanancahuun.

#### Ahuuscamain Diosin facufo atirofoquin

**5** <sup>1</sup>Manfin Diospan facufoquin. Fasi mato noicoín. Ascacun Upa Diosihuun caocahuun. <sup>2</sup>Cristo nocohuun noicoínquin

noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Upa Diosin ahuun facuhuun fasi noicoínfai unimani futsafohuunoashu naiton oin. Ascano Criston noco noimisi cuscan marifi nantifihuun noicoínfaincahuun.

<sup>3</sup>Ascano ahuara chaca shinanyamacahuun. Ainfofoan maton funuma fu iyamacahuun. Nanscarifiai nocofunufon maton ahuinma fu iyamacahuun. Ascatari yora futsan ahuun ahuara fianpaiyamacahuun. Diospan yorafocai ascatirofoma. Ascaraya tsainyamacahuun. <sup>4</sup>Ascarifiatan tsain mutsama iyamacahuun. Cashu mutsamayamacahuun. Diospan yorafocai ascaraya tsaintiroma. Ascatama Dios yoisharatirofo isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin min noco shara huafafainiran, —ishon yoitiro. <sup>5</sup>Natian un mato yoiai cuscan man icoinra huatiro. Ratoran futsan shinanchacamisiton ahuinma fu icaino ainfori nanscarifiaifono funuma furi icain yora futsana fipaimisi. Nan yora futsana ahuara fianpaiquin nan Dioscoín fuchipaitama ahuara futsahuunsi nuuquin nancai fuchipaifafaini. Afanan un mato shafacafi yoi. Tsoan chaca huaicai Jesucristo Apa fu icari nocotirofoma. Nan Jesús niaifo icaricai ahua chaca afu itiroma. Ascaran chaca huamisifocai Cristo icari noconacafoma. <sup>6</sup>iOinfain! Atirifoan mato amaquiri yosipaicani isca huaquin, —Nanfoan chaca huafiacanifin Dios niaifo ari afu ipatirofoquin, —ishon mato yoipaicani. Ascacun oinfain mato paracani. Chaca futsa futsatapafo huaquin shatuyamaifoan Upa Diosin atoqui sinai. Yoitimaifoan oinquin. Ato omitsiscapanacafo muran potashquin. <sup>7</sup>Ascan icaifo cuscan ayamacahuun. Ato fu rafuyamacahuun mato chaca huamatirofoquin.

<sup>8</sup>Nan acaifo cuscan marifi man chaca huayopaonifiaishon natian man Diospan

facufo. Ascashu ahuunoashu shafacafi isharačajuun. <sup>9</sup>Ascano Cristo matofu rafuaino icoinsharacājuun. Maton nomuranshon cayacafi shinansharacājuun. Diosin ica cuscan marifi icoinsharacājuun. <sup>10</sup>Diosin fuchipaiyai cuscan huafain tapisharacājuun. Nanscacoín acājuun. <sup>11</sup>Nan Jesús icoinra huamafoan chaca shinainfo cuscan atofu chaca huatananyamacājuun. Ascatarocon icoinsharaqúfin a chaca huaifo man ato oinmacointiro.

<sup>12</sup>Ascán chaca huaifo cuscarahuúnoa tsainyamacājuun. Nan chaca huaifo cuscan yoiquifin marifi man chaca huatiroquin. Ascashu man rafipaitiro. <sup>13-14</sup>Faquish muran chashamashon non oinsharatiro. Nanscarifi aquin yoran chaca huashon fomanpaifiaiton Diospan tsainhuunshon aton chaca shafacafi tapitirofo. Ascano Diospan tsain yoini isca huaquin,

“iOinfain! Man Diosihuúnoa shinanyamai man naa cuscaracoinfo. Afanan ascayamacājuun. Oshapacui cuscara iyamacājuun. Funinifoancajuun. Maton chaca shatucājuun Diosihuúnoa shinashcaquin. Man ascaiton Criston maton chaca soashofain shafacafi mato oinmatiro Dios man tanasharanon.”

<sup>15</sup>Ascacun iOinfain! Icoinsharacājuun. Diospan tsain tapiafoma cuscara iyamacājuun. Nan Diospan tsain cununi cuscacon acājuun. <sup>16</sup>Ascano natiantan nan icoinra huamafoan fasi ahuara chaca finonquin finacoincani. Ascacun nan man oiainti Dioshuunshon futsafohuun ramapaiquin ato shara huacājuun ato yoisharacoinfaincājuun. <sup>17</sup>Ascacun amaquiri shinanyamacājuun.

Ascatarocon Diosin mato amapaiyai cuscan nan fusti tapicājuun.

<sup>18</sup>Ascashu paunyamacājuun. Pauncacaini man fasi chacacoín itiro. Pauncaquimarocon Diosin Yoshin Shara fu rafucain yonoshosharafaincājuun. <sup>19</sup>Ascatan Diospan tsain shara ichapa yoinonancājuun. Nocon shuni David fanain ini cuscan fanaincājuun. Diosihuunshon futsafo fanainshocājuun. Maton nomuranshon nocon Ifo shinancājuun. <sup>20</sup>Ahuara ahuuscarafiaiton nocon Ifo Dios yoiquin isca huafafaincājuun, —iAicho! Noco Ifo Diosin, min ua shara huafafainiran, —ishon Upa Dios yoifafaincājuun. Nocon Ifo Jesucristohuunshon anori Upa Dios yoifafaincājuun.

#### Ainfofo yafi aton funufohuúnoa

<sup>21</sup>Cristo nicasharapaifain mafi rananri nicanonancoincājuun. Nantifi icoinra huafo ya asca huatanancājuun.

<sup>22</sup>Ainfofoan man maton Ifon Jesús nicai cuscan huafain maton funuri nicasharacoincājuun. <sup>23</sup>Nan icoinra huafaoan nocon Ifofin Jesucristoquin. Nanton noco iquifain noco cushushara. Nanrifi nocon Numamisi. Nanscarifi aquin Diosin nocofunufu yononi aton ahufino iquisharafain ato cushusharanonfo. <sup>24</sup>Nan icoinra huafaoan Cristo nicacoianfo cuscan nanscarifi aquin ahufinoan aton funufo nicacointirofo.

<sup>25-26</sup>Ascán nocofunufoan maton ahufinhuun noicoincājuun. Cristo noco noiai cuscan huafain maton ahufinhuunri noicoincājuun. Non icoinra huafoti nocohuun noicoín Criston omitsiscacain noco nashoni nocon chaca soashoshquin ahuun yorafo non inon. Non ahuun tsain icoinra huaiton noco catonni nan chaca huayomisima cuscara noco imashquin.

<sup>27</sup>Non ascaiton ahuutiaran nocoshon noco oinshquin non ahuun shinanshara cuscaracun. Nantifi noco chaca soashoshquin. Ascano tsoancai noco yoantiroma Jesús noco imasharano. Ascano Diospan yora sharafo Jesús noco oinshquin.

<sup>28</sup>Nan mafiri man musuhamuai cuscan maton ahuinfori cushusharacahuun. Tsoan ahuin noisharashofin afiri noimuaquin. <sup>29</sup>Shinancapon. Tsoacai afiri chaca huamumisima. Non nofiri musu huamutiro. Fonainquin nofiri non pimai. Nanscarifi aquin Jesús ahuun yorafo cushusharamisi. <sup>30</sup>Ascán nonfin ahuun yoraquin. Upan Diosin Furun cushua cuscan huafain nocorifi Furunmun cushusharamisi. <sup>31</sup>Ascano Diosin tsain cunuquin isca huani,

“Ascacun nocofunun ainfo fiashucaí afanan apa yafi ahua fu itiro. Apa yafi ahuamaqui pashcatiro ainfo fii. Ascashu nan oshati fusti muran afu itiro. Ascano nan fusti cuscararan,”

ishon cununiquin. <sup>32</sup>Nan na rama un mato Diosin tsain yoia cuscan tsoancai atirifi tapitiro. Ascafia nan un mato yoia cuscan un Cristo yafi nan icoinra huafahuunoo un yoi. <sup>33</sup>Ascafiahu funufoan mafiri man noiai cuscan maton ahuinfohuun noicoicahuun. Ainfofoan maton funufuhoari shinansharacoincahuun. Aqui tsain chipuyamafain ato nicasharacoincahuun.

**6** <sup>1</sup>Facufoan maton upa yafi uhua nicasharacoincahuun. Nocon Ifon Diosin yononi cuscan maton upa futan uhuan mato iquina. Ascán man ato nicasharacoianshu marifi man icoinsharatiro. <sup>2-3</sup>Ascashon Diosin Moisés yononi yorafo cunushoquin isca huanon,

“Maton upa yafi uhuahuunoo shinansharafain ato nicasharacoincahuun. Atohuunoo yoisharacahuun,”

ishon cununi. Nan Diosin yonoquin tau huafain yoiyotiani isca huaquin,

“Upa yafi uhua man shara huacun urifi un mato shara huai. Nuno mai anoashu man unimayopacunon,”

ishon Diosin yoiyotiani.

<sup>4</sup>Natiantan un apafari yoisharapai. Maton facufoqui tsain chipuyamafain curushcain yoiyamacahuun. Man tsain isininpaton ato yoiaino matoqui sinatirofo. Asca huaquimarocon ato tapimasharacahuun chaca huanonfoma. Nocon Ifon Jesús nocohuun noiai cuscan maton facufo yosisharacahuun noco Ifo tanasharanonfo.

<sup>5</sup>Yonomatifoan maton ifofo nicasharacoincahuun. Nuno mai anoshon maton ifofoan mato yonotirofo. Maton Ifo Criston fuchipaiyai cuscan man samamashta ashoriscapaitiro. Nanscarifi aqui maton ifon nantori mato yonopaiyai cuscan shara huashoriscacahuun.

<sup>6</sup>Maton ifofoan mato oiainnosi yonoshosharaquima matohuunoo shinansharanonfo. Mato oianmafiaifono unimacai ato yonoshosharacahuun. Man ascaiton oin unimanonfo. Man mato ifo yonoshosharaquifin nan noco Ifo Criston yonoshoshara man huacain. Ascán nan nuno mai anoashu mato ifo fusti man unimana cuscan huafainri noco Ifo Diosin mato amapaiyai cuscan ashocahuun. Ascashu noco Ifo Jesús ahuun yonomati iishcaquin. <sup>7</sup>Ascán mato ifofo fasi unimacain yonoshochuifin nan noco Ifo Dios man fasi unimacain yonoshoshara cuscan. <sup>8</sup>Ascán man man tapia yonomatifo iyamarai oinmatifomari nan yonoshosharaifoan nocon Ifo Jesús ato inansharacoinshquin.

<sup>9</sup>Nanscarifi aquin ifofoan maton yonomatifo shara huafain ato omismati huayamacahuun. Man man tapia aton Ifo Jesús nai murannoashu nanrifi maton Ifo. Jesús noco oin nanscarafosi yonomatifo yafi ifofori atocai futsa ichapama noifain futsa fasi finonmafain noima. Ascata nanscarafosi huaquin nantifi nocohuun noiaquin.

**Criston nan icoinra huafo noco itishara huaa noco noicasmaifoan noco ahuusca huanonfoma**

<sup>10</sup>Ascano uhuun yoramishtichin uhuun tsain unutaquin un mato yoinon. Nocon Ifo fu rafucahuun ahuun curushu mato inannon. Man ascaifi ahuunoashu man mutsisipa shara itiroquin nan tanasharashu. <sup>11</sup>Un ahuara futsahuunoa un mato yoi man tapisharanon. Ranushumuafu aton niaifoan ato yonotiro itisharanonfo futsafoan ato ahuusca huanonfoma. Ascashon nan yopaifo cuscan ato inantiro. Aton ashi yafi piafo non ahuun cuno maiti inanfain ahuun cuno shofucumuti sahuufain ahuun cuno sapa ponutamucai ashin iquinonma. Nanscarifi aquin Upa Diosin mato inanpaiyai cuscan nantifi ficahuun yoshin chaca Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan aashquima. <sup>12</sup>Non Jesús tanasharaitocai yorafoan noco unumatiroma. Ascata nanscarifi aquin Upa Diosin mato chaca Satanás yafi yoshin chaca futsafoanri noco curushcain chaca huamapai. Nanfo non oinyamafiatiro noco asca huapaifafaini. Nanfoan icoinra huafoma yonofafaini chaca huanonfo. Nan yoshin chaca ichapafafoan.

<sup>13</sup>Ascacun Upa Diosin ahuun curushu noco inanpaiyai cuscan ficahuun mutsismashcaquin yoshin chacafoan matoqui nocoshon man itisharashu

pacushcaquima. Ascano nan yoshin chacafoan mato chaca huamapaiyaiton Diospan curushhuunshon man finontiro mato chaca huamanofoma. Ascan Diosin mato amapaiyai cuscan nantifi man acoinnashu man isharatiro yoshin chacafo matomaquinoa potashcaquin. Asca Jesús fu rafushon man chaca huashquima.

<sup>14</sup>Mato yoia cuscan ranushumuafu itishara cuscan marifi itisharacahuun nan yoshin chacafo matoqui nocoshon mato chaca huamapaiyai cuscan huashquima. Upa Diosin mato imapaiyai cuscan fusti acahuun itisharashcaquin. Iquisi ranushumuafu ato nanushumuti yopacani aton camisa nonoaino pacushcaquima. Nanscarifi aquin man icocoiaino yoshin chacanun mato pacumatiroma. Ranushumuafu ahuun cuno sahuuti shofucumua sahuumisifo nan noicasmaifoan aton ashin ahuun ointiqui tsacanonma. Marifi Diosihuunoashu isharacahuun yoshin chacafoan maton ointi chaca huanonma. <sup>15</sup>Ranushumuafu aton sapato shara sahuutiromo aya ichosharashcaquin ahuashta puamashquima. Nanscarifi aquin marifi itisharacahuun futsafoqui nocoriscashon Diosin tsain shara man ato yoiaino aton ointi unimanonfo.

<sup>16</sup>Ascacun ranushumuafu sapa nituhuati pia yafi ashi iquinonma tsomatiro nan noicasmaifoan aton piannonma. Nanscarifi aquin maton nitumati man yopai. Man noco ifo Jesús icoinra huaifon nan yoshin chacafoan maton nomuran shinanchacamapaiyai cuscaica man atiroma. Ascano non Jesús icoinra huaino nan nocon nituhuati cuscara itiro.

<sup>17</sup>Ranushumuafu ahuun cuno maiti sahuutiromo aton mapo cushusharashcaquin nan noicasmaifoan ato mapoqui ahuusca huanonfoma.

Nanscarifiai marifi man Jesús icoinra huashu Upa Dios fu man nipatiro. Man ascaitocai yoshin chacanun mato ahuusca huatiroma. Ranushumuafanri aton nupu fitirofo nan ato noicasmaifo ahuun rutushcaquin. Nanscarifiai Diospan Yoshin Shara ahuun nupu cuscara ficahuun. Nan nupu cuscarafin Diospan tsainquin. Nanrifi man yopacoin nan yoshin chacafo matoqui nocotima huashcaquin.

<sup>18</sup>Ascacun Diospan Yoshin Sharahuunshon Dios unutama cufifafaincahuun. Aqi mutoi futsucaquima. Ahuara futsa ahuuscarai cuscan Upa Dios cuficahuun. Ointiaquimacaquima. Upa Dios cufifafaincahuun. Nantifi Jesús icoinra huafa ato cufishofafaincahuun.

<sup>19</sup>Ascashon uarifi cufishocahuun Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun tsain shara ranotama un ato yoifafainon. Nan uhuun caifomafohuunoashuri Jesús ato nashoni un yoinon. <sup>20</sup>Ascashon nan un mato yoiai cuscan huafain un yoimisi. Ascacun Cristo ua nichini ahuunshon nantifi yorafo un

yoifoanfainon. Ascacun ua cunu muran iquimanifo. Ua Upa Dios cufishocahuun un ranotama Diosin atohuun noiai cuscan huafain un ato yoinon.

**Pablonun tsain shara ahuun unutaquin  
Efesofa ato fomani**

<sup>21</sup>Ascan nocon yorahuan Tiquicohuun un fasi noicoin. U futan nocon Ifon Jesushuunoa yonoshomisi. Ascacun Tíquico un mato ari nichishquin. Un icai cuscan huafain urimain ahuuscaquin mato nanto tapimai. <sup>22</sup>Ascacufin un mato ano nan nichicai nonmain ahuuscaicain matorifi tapimafain maton ointi unimanon.

<sup>23</sup>Ascano nocon Upa Diosin futan nocon Ifon Jesucristo maton ointi unimanon Jesús icoinra huashu man nantifi noinain futsutiro. <sup>24</sup>Man nocon Ifon Jesucristo nantishon tapiquin man ahuun noi unupacuyamaino Upa Diosin nantifi matohuun ramapai. Unquian Pablo un mato cunushoni. Nanscari inon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Filipos Anoafu Cunu Fomani

### Cunu muranshon Pablonun nan icoindra huafo Filipos anoafu cunu fomani

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin Filipos anoafuan manfin Diospan yorafoquin. Un mato yafi mato niaifofon non mato cushumisifori cunu fomani man tapinon. Timoteo natian ufu nuno. Nantori mato yoisharapai. Ascan nonfin Cristo Jesús ahuun yonomati rafuquin. <sup>2</sup>Nocon Upan Dios futan nocon Ifon Jesucristo matohuun ramapaiqui matohuun shinansharaicai mato shara huafafainpainon. Ascashon maton ointi unimamapainon

### Icoindra huafo Pablonun ato cufishofafainpaoni

<sup>3-5</sup>Un mato fasi shinain. Nan un matohuunoa shinaintifi unimacain un mato Upan Dios cufishomisi isca huaquin. —iAicho! Uhuun Upan Diosin, Filiposofoan min Furun icoindra huaquin tauhuanifotian yafi natiantan u futan min Furunhuunoa futsafo tapimapaifafaincaniran, —ishon un matohuunoa Upan Dios cufifafaini. <sup>6</sup>Ascano un icoindra huai man Jesús Ifo huaquin tau huanitain Upan Diosin maton ointi fianananshara huani cuscan natianrifi shafatifi mato fiananan huariai cuscan nan Jesucristo oaitian man nanscasi anon. <sup>7</sup>Ascacun un fasi matohuun noiquin. Uhuun nomuranshon nannori un mato

shinanfafaini. Upan Diosin noco shara huamisi cuscan marifi man man u futan mumisi. Ascacufin ua cunu muran iquimaifotian Upan Diosin ua shara huafain uhuun ointi ua shara huashoni. Nan uhuun ointi ua shara huashoan cuscan marifi man man muumisi. Ascan futsafoan Jesushuunoa amaqiri yoifaiton un amaqiri aton yositamarocon shafacaficoi un ato yoi tapisharanonfo. Un ato yoimisi isca huaquin, —Jesús noco nashoni nocon chaca soashonano non afu ipanon, —ishon un ato cayacafi yoinon. Upan Diosin ua shinansharamani marifi u futan un muai cuscan man munon. <sup>8</sup>Jesucristo nocohuun noiai cuscan huafain urifi un matohuun noi. Ascacun un mato fasi shinain. Urifi un matofu ipaicoinquin. Un icon yoi ai cuscan Diosin ua onancoian.

<sup>9</sup>Ascacun un mato cufishoni man Dios onancoinfain ahuara iconcoi fusti man tapisharaquin finacoishon futsafo man noicoi non. <sup>10</sup>Ascashon man tapitiro ahuamain shara iyamarai chacaquin. Ascano man Jesús fu rafuashu nan cuscara sharacoin man itiro. Tsoanshtacai matohuunoa ahuacha ointirofoma nan Cristo oaitian. <sup>11</sup>Nanscashi marifi nan Jesucristo shara huafafainai cuscan man huatiro. Man ascaiton futsafoan mato oinquin yoitirofo isca huaquin, —iAicho! Nafu iconsharamisifo. Upan Diosihuunoa

isharamisifo. Ascan Diosin fasi shararan, —ishon yoishquicani. Un nannori matohuunshon Upa Dios cuffifafaini.

**Un Cristo fu rafupaipacunaca  
nan fusti un shinain**

<sup>12</sup>Uhuun yoramishtichin un afanan mato yoinon. Ua cunu muran iquimanifo un afanan ato Diospan tsain shara Jesucristohuunoo ato yoiaimaishafain. Ascafiaino yora paratamafain Jesús icoinra huafafainceni. Nan ua chaca huafiacashon nanfoanri uhuunshon nan tsain shara Jesushuunoo nicacaquin man icoinra huafo. <sup>13</sup>Ascano nantifi ranushumuafu futan nunoo yorafoanri man tapiafo un Cristohuunoo yoiaiton ua cunu muran iquimanifo. Un ahua chaca huayamafaiton. <sup>14</sup>Ascatan ua cunu muran iquimafiafocai un funamisima. Ascatamarocon ranotama futsafo Cristohuunoo un ato yoifafaini. Un ascaiton oincani Jesús icoinra huafo paratamafain ranotama Diospan tsain shara futsafori ato yoifafainonfo.

<sup>15-17</sup>Ascano atirififain ua noicoinqin uhuunoo shinanmisifo isca huaquin, —Pablon cunu muran iquimafiafocai Upa Diosin tsain yoiai cuscan tsoan shatumanima ato Jesushuunoo yoiai cuscan nicasharanonfo, —ishon uhuunoo shinansharacani. Nannori Jesushuunoo shinainfoan yoimisifo. Icon atirififain nan tsain shara Jesushuunoo un yoiai cuscan yoifiacashon nanfoanra shutipaicani. Un icai cuscan ranotama Jesushuunoo yoipaicaquin. Nanfoancani Cristo noicoianfoma. Ascashon shinanqui isca huafo, —Pablon cunu muran iquifiashon Jesushuunoo yoimisiran, —ishon non yoiaiton nicaquin, —Ahuun ointi non isinmatiroran, —ishon uhuunoo shinanchacamisifo. <sup>18</sup>Nannori

uhuunoo yoifiaifonocai un shinanchacatarocon un fasi unimai man futsafo Jesushuunoo yoimisi cuscan. Ascashon futsafoanri shinansharafain cayacafi yoimisifo cuscan man rafucainta Jesushuunoo yoiai cuscan un fasi unimacoinni.

<sup>19</sup>Ascacun mun tapian man ua cuffishonai cuscan yafi Jesucristo Yoshin Sharapan ua ashoain cuscan un fasi unimai. Ascatan man ahua ahua cuucararan un finonfiashucain un shinanchacaima. Ascatamarocon nan un finon huain cuscan ua shara huashoin. <sup>20</sup>Upa Diosin ua amapaiyai cuscan un fasi huapaicoincani un rafitiro. Un rafitamarocon un niyoashu iyamarai un naicain un ratuima. Un ascaiton oinqin futsafoan Jesushuunoo shinansharanonfo. <sup>21</sup>Cristo fustihuunooashu un afu ipapai. Ascashu un nairifi shara finacoin itiro unmain nanriashu afu fasi unimacoin cayamaifin.

<sup>22</sup>Ascafia un nataima iquisi futsafo Jesús icoinra huamayotiro afu ipanonfo. ¿Ascán ratocaimun sharaquin? ¿Niyoashu iyamarai un naamun shara? ¿Ascacun ratomun un catontiroquin? Uncai tapiama. <sup>23-24</sup>Nan rafu shara. Asca uncai catontiro. Urifi un Jesús ari capaicoincain afu ishquin. Nan fasi shara finacoinfiashu un shinan man ua fasi yopacoin un mato ahuan tsain shara yoinon. <sup>25</sup>Ascano man fasi ua yopaifin mun tapiquin. Ascatarocon mun tapia un nayoataima un matofu iyoano man Jesús icoinra huaquin finacoianshu man fasi unimacointiro.

<sup>26</sup>Ascano un afanan matofu iyoaiton oin Cristo Jesushuunooashu man fasi unimacoinshquin. Ascashon man yoiquin isca huashquin, —iAicho! Jesucriston min afanan nocoquin Pablo nichian nocon cayacafi tapimasharanon,

—ishon man yoishquin. Ascanshu man uhuunoashu fasi unimai finacoishquin.

<sup>27</sup>Ascacun isharacahuun. Man isharaiton oinqui yoitirofo isca huaquin, —Jesús icoinra huafo isharacoimisifo. Ascashon nan tsain shara Jesushuunoa iconcoinran, —ishon yoishquicani. Ascan un matofu iyoano iyamarai un chaicushon matohuunoa nicaquin un tapitiro man Jesús tanashara. Man nannorisi shinainton Diospan Yoshin Sharahuunshon futsafo man ato Jesús icoinra huamashquin. <sup>28</sup>Icoindra huamafoan mato tsain shatumpapifaiaino mancai atoqui ratushquima. Rahuinmafain man ato Jesushuunoa yoifafainshquin. Ascashu man atoqui ratuyamaiton oinquin tapitirofo mato Upa Diosin numa. Ascashu nanfo funofaiainocai man funotama man Dios fu ipanaca.

<sup>29</sup>Upa Diosin mato shara huashoan man Cristo icoinra huafain marifi man ahuunoashu omitsiscanon. <sup>30</sup>Un nocon Ifo Jesushuunoashu un omitsiscamisi. Man man maficoín ua oinpaoni natianri man ua nica ahuunoashu un omitsiscaiton. Un ahuunoashu omitsiscacai cuscan marifi nanscarifiai man omitsiscacai.

**Cristo nocohuunoashu  
omitsiscafianishaquin natian Apa  
Dioshuunshon nantifi finocoian**

**2** <sup>1</sup>¿Man Cristo fu rafuaiton mato unimamaimun? ¿Matohuun noiquin maton ointi isharamamun? ¿Diospan Yoshin Shara matofu rafuimun? ¿Cristo matohuun shinaincain matohuunri ramapayaiton man man mumisimun? Icon nanfo man man mumisi.

<sup>2</sup>Nanscacun ua unimamaquin finai cuscari Cristo maton nanscarifi huaquin shinanmapaiyai cuscan nannorifosi mato nomuran shinancahuun. Ascashu

noinancahuun Jesús mato amapaiyai cuscan fusti aashcaquin.

<sup>3</sup>—Ufin un apaiyai cuscan fustifin un huaicain. Ascan futsafoan apaiaifo cuscacai un shinanpaima. Ascano un acai cuscamun futsafoan uhuunoa shinansharapainonforan, —icashu cacapaimisi iyamacahuun. Anori itamarocon futsafohuunoa shinansharacahuun. Ascashon atohuunoa yoiquin isca huacahuun, —Nanfoanfin ua finontirofoquin. Ascan uncai ahuama. Jesús fustiton ua imasharatiroran, —ishon futsafo finonmapaiyamacahuun. <sup>4</sup>Ascashon mafin man apaiyai cuscan fusti shinanyamacahuun. Futsafoan apaiaifo cuscari shinanshocahuun. <sup>5</sup>Ascashon nocon Ifon Jesucristo shinain cuscan marifi nannori shinancahuun. <sup>6</sup>Aafin Dioscoinquin. Apa Dios imisi cuscan arifi onihuafiacun. Ascashocai yoiquin isca huapaonima,

—Urifi un Diosquin. Nantifi uhuun Upanari uhuuna. Ascano uhuun Upan nai murannoashu ica cuscari un nuno mai ano itiroquin. Un ascaitocai ahuaton ua chaca huatiromaran, —ishoncai Jesús anori shinanpaonima. <sup>7</sup>Arifi Dioscoinfashon nan Apa Diosin ahuun curushu yafi ahuun ahuamamishti potayoni mai ano oshquin. Ascashu nocofunucoin noco cuscara ipaoni. Arifi nocofunu caintiro cuscan cainni yorafoan aton oinmati cuscara iishquin mai ano ftoni. <sup>8</sup>Ascano nocofunucoin cainfianishaquin nancaifin fasi omitsiscacai finacoinquin. Nanscaiton Apa yoini isca huaquin, —Nantifi yorafohuunoashu min ato nashoshquiran, —ishon Apa yoini. Ascashon Apa nicacoianshu ihui coyan iquinanhuunoashu noco

nashoni. Ahuashta chaca huayamafiamishashquin nai nan chaca huamisi ointsacai omitsiscacaini naani. <sup>9</sup>Ascafiacun Upan Diosin Furun afanan funimani afu niaifocoin inon. Ascacun tsoa futsacai Jesús finontiroma. Asca Upa Diosin Furun yoiquin isca huani,  
—Mirus fustifi min ua cuscara. Nantifiton aton Ifo. Ascan minfin uhuun Facu Jesucristoquin. Tsoa futsancai mia finontiroman,  
—ishon Apa yoini.

<sup>10-11</sup>Ascanishashquin natian Jesús nantifi finoncoian. Nai muran icafo yafi mai ano icafo non naamisifo non yoshinfoanri. Aquí oshon nantififain ratoconun mai chachishon yoishquicani isca huaquin,  
—Jesucristo minfin nantifiton noco Ifoquin, —ishon yoishquicani. Nannori Furunhuunooa yoicaquin nantianri Apa Diosihuunooa yoisharashquicani.

**Jesús icoinra huafoan a icoinra huamafo muranshon ato ismatiro ahuuscashumain isharatiroquin**

<sup>12</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin un matofu iyoshon un mato yoiyopaoni cuscan man nanscasi huaquin nicacoinmisi. Natianri un matofu iyamafashon nan un mato yosipaoni cuscan unutama finacoinquin nicasharafaincahuun cachiquiri huacaquima. Jesús mato numafain maton chaca soashona man afu nipanon. Ascashon nunori shinancahuun, —Nan ua yonopaiyai cuscan un ayamaifin musuquin. Ascashu un funotiroran, —ishon shinancahuun. <sup>13</sup>Diosin maton nomuran mato shinansharamafafaini mato

amapaiyai cuscan man anon. Afin apaiyai cuscan huafain matorifi nannori shinanmatiro.

<sup>14</sup>Ascacun Diosin mato amapaiyai cuscan fusti huacahuun. Nantifi man acai cuscan huaquin tsain chipufain fochishmanantananyamacahuun. <sup>15-16</sup>Man ascaiton oinquicai Jesús tanamafoan matohuunooa yoitirofoma isca huaquin, —Nan Jesús tanamisifofashon tsain chaca yoimisisforan, —ishocai matohuunooa yoitirofoma. Man ascaitocai mato tsoan ahuashta rafantiroma. Ascatarocon man isharaiton ointirofo man Diospan facucoinfosho. Man ahua chaca huamisima. Nan Jesús icoinra huamafoanfin ahua chaca huamisifoquin. Ascashon shinanchaca fustimisifo. Ascasi acani man funofo. Ascashu faquish muran icafo shinantsafo. Mancai ato cuscarama. Ato cuscara itamarocon Dioshuunooasi ato yoifafaincahuun icoinra huacanashu Jesús fu nipanonfo. Ascan manfin ato muranshon nan chashamatinin chasha huaiquin ato ismashcaquin a chaca huamisifoan mato oinnonfo. Man ascaino Jesús afanan oaitian unfi unimashquicain. Ascashon uncai ipaitsi mato Diosin tsain yoimisisaran, un nantifi yoitiro.

<sup>17-18</sup>Un mato yoisharamisi man Jesús icoinra huacoinnon. Asca Upa Dios un yoitiro isca huaquin, —Upa Diosin, mian yononi cuscan un Filiposofo min Furun Jesushuunooa yoimisi. Nan icoinra huanonfo min ato yoiyai cuscan acoinonfo. Un ato mia icoinra huamahuunshon ua rutushquicaniran, —ishon un Upa Dios yoitiro. Ascano ua rutufiafo uhuunshon man Jesús icoinra huano un unimatiro. Ascacun marifi ufu unimacahuun Diosin ua shara huaino un matohuunooashu natiro.

### Timoteo yafi Epafrodito

<sup>19</sup>Jesucristo apaiyaiton un matoqui Timoteo samamashta nichipai. Chipo u ano nasoaitian matohuunoa ua tapimanon. Nocoshon matohuunoa ua yoiaiton nicai un fasi unimacointiro.

<sup>20</sup>Timoteo mato noicoinqin matohuunoa tapipai man isharacaimain man Jesús tanasharaqin. Asca tsoa futsacai Timoteo cuscarama. Ascashu un matohuun noiai cuscari arifi matohuun noicoi. <sup>21</sup>Nantiffain afin apaiaino cuscan fusti shinanmisifo. Jesucristo ato yonomapaiyai cuscacai shinanmisifoma.

<sup>22</sup>Ascan Timoteocai ascarama.

Maficoi man man onan. Nan uhuun facu cuscaracoishofin. Timoteo u futan Jesushuunoa yoimisiqin. <sup>23</sup>Ascacufin un Timoteo mato ano nichiriscapaicain. Unmain ahuuscaicain un tapiataima. Ascan nan un tapiantian un mato ari Timoteo nichiriscatiro uhuunoa mato tapimanon. <sup>24</sup>Un nocon Ifon icoinra huai uatsi mato ari nichiyamaiton. Ua nichiaino un samamashta un mato ari caicain.

<sup>25</sup>Ascano manfin uqui Epafrodito nichiniqin un yopai cuscan ua ashonon. Ascacun nanfin uhuun ushto cuscaracoinqin. U futan Diosin tsain yoifafaini. Afin fasi mato shinain. Ascan un shinanracafin afanan un mato ari nichishqin. <sup>26</sup>Epafrodito isinincai mato tapimapaiyamafiano man man tapian nicaquin matohuunshon shinanqui ahuun ointi nocoita. Ascashon yoiyamua isca huaquin. —Tapiamapainonforan aton ointisin ihuutirofoquin, —ishon matohuunoa yoiyamua. Ascashu natian matofu fasi ipaicoin. <sup>27</sup>Iconfinquin Epafrodito fasi isininqui man naqui rashquiyamua. Ascafia Diosin ahuun ramapaicain uhuunri ramapaiyaino man cayayamua.

Ascan naanofin un fasi shinain omitsiscai finacuanitaquin.

<sup>28</sup>Ascacufin un mato ari nichipaicain. Matoqui nocoaino man aqui unimanon. Man ascaino urifi un unimashqin. Mato ari Epafrodito nocoanocai un afanan shinain omitsiscashquima. Muma sharamain matoqui nocoyamaiton. <sup>29-30</sup>Cristo yonoshoni man naqui rashquiyamua. Ascan man chai icashui uqui man oyamaino matohuun rafanan Epafrodito uqui oyamua. Ascafia matoqui nocoaiton fasi unimacain nocon Ifohuunshon ihui sharafain ahuun noiquin a ismasharacahuun.

### Ahuara iconcoi shara finacoian

**3** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin uhuun tsain unutaqui un mato yoi. Manfin nocon Ifon Jesucristo ahuun yorafoquin ascacun unimacahuun. Un mato cunushoni cuscan afanan un mato yoi. Man poshtutanonma nicafafainain sharaqin. Nan tsain shara man tanacucui yora futsafoan mato amaquiri yositirofoma.

<sup>2</sup>Ascacun iOinfain! A yora chaca huaifo fishtayamacahuun. Pashna pofu cuscarafiqin. Nan yora chacafoan mato amaquiri yosipaicani isca huaquin, —Man foshqui rupa shatuyamashucain man Dios ari nocotromaran, —mato huamisifo. <sup>3</sup>Asca non foshqui rupa shatuahuunshocai nocon chaca non soatiroma. Jesucristo noco nashoni nocon chaca soashoshqin. Arus fustifin nocon chaca soashotiroquin. Nan Furuunshori Diosin noco ahuun facufo imatiro. Ahuun Yoshin Sharahuunshon non Dios yoitiro isca huaquin, —Non mia fasi noi. Min sharacoinran, —ishon non yoitiro. Jesucristo noco nashoni nocon chaca soashoshqin. Ascacun non aqui

unimacoinni. Arus fusti noco numatiro. Man non tapia non foshqui rupa shatuhauunshocai noco ahuusca huatiroma.

<sup>4</sup>Futsafoan yoiquiraca isca huafo, —Unfi shara fustisi huamisiquin. Ascashufin un Dios fu ipatiroquin, —ishon shinanfiaifono urifi un nannori shinanpaiquin un nannori shinanquin finacuana. <sup>5</sup>Un caintan ocho oshatan ua foshqui rupa shatunifo. Asca unfin Israelifoan caifoquin. Urifi un Benjamín nami. Uncai osiama. Unfin Israelicoinquin. Diosin Moisés yoini cuscan urifi un nicacoianquin. Ascatarifi unfin Fariseoquin. <sup>6</sup>Diosin tsain tanasharapaicoinquin nan Jesús tanamisifo un ato chaca huapaoni. Unfi nantifi Moisés tsain tanasharapaoniquin. Tsoancai uhuuoa yoiqui isca huatiroma, —Pablonuncai Moisés tsain nicacoinpaonimaran, —ishocai tsoan yoitiroma. Ascashon un shinanquin isca huapaoni —Nanfoan ua imasharatiroan, —ishon un fasi amaquiri shinanpaoni.

<sup>7</sup>Ascafia natian mun tapia afocai ahuama. Afoancai ua imasharatiroma. Nanfo mun potacoian Jesús fusti icoinra huashu afu ipashquin. <sup>8-9</sup>Ascano uncai afanan un ipaoni cuscan apaima. Nantifi un ipaoni cuscan mun potacoinni. Un ascai un funocoinpaoni. Ascacun natian un shinancai nanfo ahuama. Nan ahuara chaca potamua cuscarafu. Natian uhuun Ifo Jesucristo fusti un onanpaicoi. Nancaifin shara finacaiquin. Arus fusti ua imasharatiro. Moisés tsain yonopaoni cuscaai un afanan ascatiroma ua imasharanon. Ascatamarocon un Cristo icoinra huaino Upa Diosin Furunhuunshon ua imasharatiro a cuscara shara un inon. Ascan un Diosiqui nocoaitian uqui unimatiro un Cristo fusti icoinra huacun ua imasharanon.

<sup>10</sup>Un Cristo onanpaisharacoin afu rafushquin. Diosin ahuun curushpan Cristo afanan funimani cuscan urifi nan curushu un mupai a cuscara shara ua imanon. Cristo omitsiscapaoni cuscan urifi afu rafushon un mutiro. Unrifi ascapai nan cuscara ishquin. Ascashon ua nashoni un chaca huapaoni cuscan ua soashoshquin. Ascacufin un ipaoni cuscaai afanan ascapaima. Ascafia un nan Cristo fu naa cafiscapaoni. Ascashu natian a cuscara shara iishquin.

<sup>11</sup>Ascano unrifi nan funini cuscan un funipai. Cristo naafiashu afanan funini. Ascanishaquin afanan nanacama. Nanscarifiai urifi un afu funi cafiscapai. Nuno mai ano niyoshon afanan chaca huatama nan cuscara shara iishquin.

#### **Un fasi Jesús tanaqui tapicoinpai un aquí nocoaitian afu ipashquin**

<sup>12</sup>Un ipaiyai cuscaai un acoinnataima. Un Jesús cuscaracoin ipaifiaicai un icataima. Jesucristo uhuun ointi fiananan huani a cuscaracoin ua imashquin. Ascacun un Jesús tanasharafafaini a cuscarasharacoin ishquin. <sup>13</sup>Uhuun yoramishtichin un Jesús cuscaracoin icataiyamafiaicai un ipaoni cuscan afanan un shinainma. Un Jesús cuscara ipaiyai cuscan nan fusti un shinain. <sup>14</sup>Ascashon uncai ahua futsa shinainma. Nan Jesucristo fusti un tanapaicoi. Nan fusti un shinanfafaini. Ascano Diosin ua catonni un afu ipanon. Jesucristohuunoashu Upa Dios ari un nocotiro. Nocoashu a cuscarasharacoin un itiro.

<sup>15</sup>Man Jesús tanasharai nan un mato yoia cuscan marifi nannori shinancahuun. Un shinain cuscan futsan shinaryamaiton afincoi Diosin ato cayacafi tapimatiro. <sup>16</sup>Ascashu Cristohuunoa man tapia cuscan nanscacoincahuun.

<sup>17</sup>Uhuun yoramishtichin un Jesús tana cuscan marifi uhuun caocahuun. Non icai cuscaifori oincatan nanfohuuri caocahuun. <sup>18</sup>Un mato yoimisi cuscan nannoricoin natiantan afanan uhuun nomuran uaiyanan un mato yoi. Jesucristo noco nashoni nocon chaca soashoshquin non ipaoni cuscan afanan non shinanonma. Futsafoancai nan na un mato yoiai cuscan nicapaicanima. Ato chaca shatucasmacani. Ascaifin Jesús noicasmafain icafoquin. <sup>19</sup>Jesús ato amapaiyai cuscaai shinantama nan afin apaiiaifo cuscan fusti shinancani. Pifain ayafain huacaquin. Nan fusti shinancani. Ascashon nan nocofunufaoan ainfofohuunoa fusti shinancani. Nanscarifi ainfofo aifono nocofunu futsafo yasi icaifoanno. Nanscara chacafosi huacani. Nanscaisi tapiafo. Non chacaforan itama noncaifin sharaquin icafo. Afanancai tsoa rafipaitirofoma. Nanscarafo nacanashu omitsiscapanacafo muran focani.

<sup>20-21</sup>Ascafia noncai ascarama. Ascatarocon nonfin Diospan yorafoquin. Nonfin nai muran afu ipanacaquin. Nocon numamisi Jesucristo nanno ica. Nanfin non fasi manaicai. Unimayanan afanan Jesús nocoqui oaitian nocoqui nocoshon ahuun curushpan a cuscara sharacoin noco imashquin. Ascashu non nacun nocon caya chacanafiaino Jesús nocon caya fiananan huashotiro non afanan ahuuscatama isharacain funa sharacoin ahuun caya cuscara non inon. Nanscarifi aqui ahuun curushpan nantifi noco iquina.

**Nocon Ifo Jesushuunoashu  
unimafafaincahuun**

**4** <sup>1</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin un fasi matohuun noicoin. Un mato fasi oinpaisharai. Nan un matohuunoa

shinaintian un mua fasi unimacoinna. Un mato Jesushuunoa yoimisi cuscan natian man man icoinra huasharacoian. Man ascaino un fasi unimacoinni uhuun yonoricai funoima. Ascacun uhuun facufoshtan Jesús cachiquiri huacaquima tanasharacahuun. <sup>2</sup>Ascatarí un nica Evodia yafi Síntique fochishmanantanafafainofoan. Ascacun un ato yoi achishta rafutan, Evodia yafi Síntique un mato yoisharapai. Ahuuscai man fochishmanantanafafainai. Cristohuunshon nannori rafu shinansharacahuun. Afanan ascayamacapun. <sup>3</sup>Uhuun yorashtan min u futan Dios yonoshomiscun un mia yoi. Nan ainfo rafu ato yosisharapun. Afanan rau huatananshu yorahuan tananonfo. Nan rafutafin u futan Jesushuunoa futsafo yoipaonifoquin. Ascano Clemente arifi u futan Jesushuunoa yoipaoni. Ascan natian yora futsanfoanrifi u futan Jesús yonoshonafo. Ascacun nanfofin Diosin ahuun libroqui nai muranshon aton anufo man cunuaquin afu nipashquinonfo. Nantifi ahuun yorafo Diosin aton anu cunua afu nipanonfo.

<sup>4</sup>Ascacun Jesús mato Ifoquin unimacahuun. Afanan un mato yoi futsai unimacahuun. <sup>5</sup>Nocon Ifo oti chaimaquin. Ascacufin isharacahuun. Futsafohuun noicoicahuun. Man ascaiton yorafoan mato oincaquin, —Isharaforan, —ishon matohuunoa yoinonfo. <sup>6</sup>Ascano shinanchacayamacahuun. Ascatarocon ahuara ahuuscarafiaino Upa Dios cuficahuun. Man yopai cuscarí a yoicahuun. Man cufiaino Upa Dios yoicahuun isca huaquin, —iAicho! Upa, min ua nicasharamisi un yopai cuscan min tapishon min ua ashosharamisiran, —ishon cuficahuun.

<sup>7</sup>Man ascaitofin maton nomuran Diosin maton ratufo potafain mato ointi isharamaiquin. Ahuara ahuuscarafiaino Diosin nocon ointi isharamatiroqui. Ascan noncai tapitiroma ahuuscashomain nocon ointi noco shinansharamatiroquin. Ascafia Jesucristo non icoinra huacun nocon ointi yafi nocon nomuran noco shinanmasharafafaini.

#### **Ahuara sharafosi shinancahuun**

<sup>8</sup>Ascano uhuun yoramishtichin mun cunuquin anaiticuana. Un afanan mato yoi futsapai. Ahuara icon fusti shinanfain ahuara sharafosi shinanfain ahuara cayacafi fusti shinanfain ahuara noco shinanmasharatiro nan fustiri shinanfain ahuara yorafoan shara huaifo cuscan shinanfain Diosin noco ashoain cuscan nanfo fusti shinansharafafaincahuun. Ascashon nocon Ifo —iAichoran! —huacahuun. <sup>9</sup>Ahuara un mato yoia cuscan huafain un mato tapimana cuscan huacahuun. Ascashon ahuara futsan un acaiton man oian cuscan macafiri acahuun. Man ascaiton oinquin Diosin maton nomuran isharamatiro. Ascashu matofu ipashquin.

#### **Filipos anoafoan pui ichanan huacashon Pablo fomanifo**

<sup>10</sup>Un unimacoin man ua shinanfaiquicai man ua pui fumayomisima. Man ua pui inanfiapaonishaquicai afanan man ua fumayomisima. Ua pui fumapaimisifiashucaí ahuuscashuco ua fumatiroma. Ascafia natian man man afanan ua fuma. Ascacun natian un nocon Ifo, —iAicho! —huai. Uarifi afanan man ua cushusharamisi. <sup>11</sup>—Ascano un ahuara yopafiaquicai man ua ahua inanmaran, —un mato

huamisima. Ahuarafo ahuuscarafiainocai shinanchacatarocon un unimacointiro. Diosifin nannori ua tapimanaquin. Ascashu un ahuara ichapaya iyamarai un ichapama ayafiahshuri un unimatiro.

<sup>12</sup>Ascano mun tapiarifi ahuuscashumain ahuuoma non isharamatiroquin. Nanri mun mumisi. Ascatan ahuuscashumain ahuara ichapayashuri non isharamatiroquin. Nanrifi mun mumisi. Ascatan ahuara ahuuscarafiainori un unimacointiro. Ascacun uncai shinanchacamisima. Un pii manyashu iyamarai foniquiri nanscara un mutiro. Raniran futsanoashu ahuara ahuuscarafiainoricai un shinanchacatiroma. Ascatarocon un unimacointiro. <sup>13</sup>Cristo ahuun curushu ua inainton nan curushhuunshon ahuara ahuu cuscaran futsan un atiroquin.

<sup>14</sup>Ascafiafin nan shara man uhuun ramapaicain ua shinan. Ascan manfin ua shara huaquin un omitsisca cuscan marifi man ua shinanquin ua shara huua.

<sup>15</sup>Man Filipos anoafoan man rama Jesucristohuunoa nicaquin tau huanitian Macedonia anoashu un caiton un yopai cuscan marus fusti man ua inanni. Ascan nan icoinra huua futsafoancai tsoan ua pui yafi ahuara futsa fumanifoma. Nan man man tapia. <sup>16</sup>Un Tesalónica ano icun un yopai cuscan man ua fumafafainpaoni. <sup>17</sup>Ascafia ufcain un maton pui fianfafainmisima. Man ua inanshara cuscan Upa Diosin oinquin matorifi ahuun rafanan shara huafafainshquin. Mato shara huaino urifi unimacoinshquin.

<sup>18</sup>Ascano natiancai afanan un ahua yopaima. Munmain ayashufin. Epafrodito uqui nocoshon man ua fuma cuscan ua

inantoshiyamua. Un yopai cuscan finonmafain man ua fumayamua. Nan man Diosihuun noiai cuscan huafain uhuunrifi noiquin man ua fumayamua. Man ua inainton oian cuscan Diosin matoqui unimacoinni. <sup>19</sup>Uhuun Diosin man yopaiti mato inanshqin. Upa Diosin ahuun ahuara sharacoinfo aya cuscacai ichapa cuyopacunacama. Furun Jesucristohuunshon mato inanshqin. <sup>20</sup>Ascacun nan nocon Diosifin nocon Upaquin. Nan fasi sharacoin. Arus fustifin sharacoinquin. Tsoancai a finontiroa. Nan, —Nocon Ifocoinran, —non huapanaca. Nanscari inon.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin  
Filiposofo tsain shara fomani**

<sup>21</sup>Nantifi Jesucristo icoindra huafo ua yoisharashocahuun. Nan icoindra huafo ufu icafoanri mato yoisharapaicani.

<sup>22</sup>Nunoa nantifi Jesús icoindra huafoan mato yoisharapaicani. Nan niaifocoin Cesar ahuun pushu anoa yonomisifoanri mato yoisharapaicani.

<sup>23</sup>Nocon Ifo Jesucristo matohuun ramapaicain maton nomuran mato shara huapanon. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Colosas Anofo Cunu Fomani

---

### Pablonun Jesús icoinra huafo Colosas anofo cunu fomani

**1** <sup>1-2</sup>Uquian Pablo Diosin afin apaiyai cuscan ua catonni Jesucristo fu rafushon ahuun tsain un yoifoanfafainon. Timoteo futan un mato cunu fomai. Arifi Cristo ahuun yora. Colosas anofoan manfin Cristo tanacoianshu Diospan yorafoquin. Nocon Upa Diosin matohuun ramapaiqui matohuunoa shinanquin mato shara huashofafainpainon. Ascashon maton nomuran maton imasharapainon.

### Pablonun Jesús icoinra huafo cufishofafainpaoni

<sup>3-4</sup>Un mato fasi ichapa shinain. Nan nocon Ifo Jesucristo Apa Dios non mato cufishofafaini. Ascan man non nica man Jesús icoinra huacoincun. Ascashon nan Jesús icoinra huua futsafohuun man noicoianri man non nicamisi. Ascacun non nocon Upa Diosin yoiquin isca huamisi, —iAicho! Upa Diosin Colosas anofoan min Furun Jesús man tanasharaforan, —ishon mato cufishofafaini. <sup>5</sup>Nan tsain shara iconcain Jesushuunoa cayacaficoin man man nicamisi. —Jesucristo icoinra huashu Dios icari man afu ipasharatiroran, —ica man man nicamisi. Nan tsain icoinra huashu man futsafohuun noicoimisi. <sup>6</sup>Nan tsain shara Jesushuunoa nicaquin tau huaquin man icoinra huani. Ascashon nicaquin man tapini nan iconcain. Diosin

matohuun ramapaiquin Jesucristohuunshon maton chaca soashoni man icoinra huanon. Ascacufin nan tsain sharahuunoa shu man fiananan. Niacani arifi manifoti nanscarifi amisifo. <sup>7</sup>Nan Epafras nocofunu fasi shara. Un ahuun noicoin. Arifi no futan Cristo yonosharashomisi. Noncai matofu itiro ipaonima. Ascacun afincain mato Jesushuunoa tapimayopaoni. <sup>8</sup>—Colosasfoan Diospan Yoshin Sharahuunshon futsafo noicoiran, —ishon matohuunoa Epafras noco tapimana.

<sup>9</sup>Ascacufin nan un matohuunoa nicaquin tau huaitian natianri un mato Upa Dios cufishoquicai unumisima. Ascacun un mato cufishoquin isca huafafaini, —iAicho! Upan Diosin, Colosas anofo min Yoshin Sharahuunshon min ato tapimapaiyai cuscan huafain ato tapimahuu. Min ato tapimanai cuscan aton nomuranshon tapicoinfain mia tanasharanonfo, —ishon un mato cufishomisi. <sup>10</sup>Ascashon nan mato amapaiyai cuscan man aiton oin Dios matoqui unimacoinshquin. Ascatan nan mato yonomapaiyai cuscan acai man isharashu ahuun facu cuscaracoin man itiro. Ascano man futsafo shara huashofafainquin. Man Dios onanquin finacoinfaintiro. <sup>11</sup>Ascan Upa Diosin ahuamamishti shara huatiroquin. Ahuun curush mutsisipacoin mato inantiro ahuara ahuuscarafiaino marifi

ahuunshon man tunucoinnon.  
Nanscaciaquin man tunutiro funaquima unimasharacain.

<sup>12</sup>Ascano unimacain man Upa Dios aicho huatiro. Nantofin noco imasharafain ahuun yorafo inanpaiyai cuscan huafain nocorifi inain. Norifi non ahuun yorafocun noco inanshquin. A icano shafa fusti faquishicai imisima.

<sup>13</sup>Ascacun noco numa non afanan faquish muran inonma. Ascan nan Satanás icanofin fasi faquishcainquin. Nannoashu funocani. Upa Diosin nannoa noco numa ahuun Furun shara fu non ipanon. Nanto Furun fasi noicoín.

<sup>14</sup>Nocon chaca soashona ahuunshon Upa Diosin noco rau huatiro afu non ipanon.

**Jesús noco nashonihuunoashu non Dios fu isharapacunaca**

<sup>15</sup>Ascan noncai Upa Dios non ointiromafiano Furun Jesús mai ano oni. Ascashon Furunmun noco tapimani ahuu cuscaramain Apa Diosiquin. Ascan Furun Jesusfin nan Apa cuscaracoin. Ahuun ointi cuscarari. Ahuashtacai oniataima Apa Dios fu nai muran iyopaoni. <sup>16</sup>Ascan Criston nantifi onihuani. Nai murannofo yafi mai anofofori ato onihuapacuni. Nan non oinmisifo yafi non ointiromafiori ascashon nantifi onihuani. Ahuun oinmatifo nan afu icafo onihuafain yoshinfoan aton niaifofori onihuani Upa Dios Furun Cristohuunshon nantifi onihuani. <sup>17</sup>Ahuashtacai oniataima Cristo iyopaoni. Ahuun curushpan nantifi cushusharamisi. Ascashon fishifo cushufain fari cushufain oshuri cushufain nocon mai cushufain. Ascan nantifi cushuyamaino cuyoi futsucuanafa. Nai yafi mai choquiqui futsucuanafa.

<sup>18</sup>Tsoancai Jesús finontiroma. Ahuashta oniataima nantifi finonyopaonishaquin. Natianrifi nantifi finoncoian. Aafin ahuun yorafo nan icoinra huafo ato Ifocoinquin.

<sup>19</sup>Ascacun Upan Diosin yoiquin isca huani, —Un imisi cuscacoin nanscarifi uhuun facu imisiquin. Ascashu arifi ufu Dioscoin. Nonfin nanscara rafuquin, —ishon unimacain Upa Diosin yoini.

<sup>20</sup>Jesús ihui coyán quinanqui mastafaoanno ahuun imi focain noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Ascacufin ahuunoashu non Upa Dios fu afanan isharatiro. Ahuunoashu nantifi mai anofo yafi nai murannofofori afu isharatirofo.

<sup>21</sup>Maton nomuranshon man Dios noicasmafain man fasi chaca huapaoniquin. Ascashucaí man Dios fu rafuyamacai marificai man ahuun yorafo ipaonima. <sup>22</sup>Ascaciacun Furun Jesucristo nai muranshon mai ano nichini nocofunucóin iquiyonon. Ascashu ihui coyán iquinanhuunoashu noco nashoni. Ahuunoashu natian Diosin matofu rafucain maton chaca soashotiro a cuscara shara man inon. Ascano man aquí nocoaitian matohuunoacai ahuashta chaca shinantiroma. Ascashocai mato yoitiroa isca huaquin, —Min chaca huamisiran, —ishoncai mato yoipacunacama.

<sup>23</sup>Ascano nan tsain shara Jesucristohuunoa icoinra huashon man ahuara futsa shinanyamaitocai Upa Diosin matohuunoa yoipacunacama isca huaquin, —Min fasi chaca huamisiran, —ishoncai yoipacunacama. Ascatamarocon man icoinra huaquin unuyamaiton oinquin nan mato yoiyotiani cuscaino mato ihuishquin man afu ipanon. Man Jesushuunoa tsain shara nicaquin tau huani cuscan nannoricoin un manifoti ato tapimani. Ascacun unquin Pablo un Upa Diosin tsain yoifoanfainmisi Jesushuunoa ato yoishquin.

**Diosin Pablo yononi Jesús icoinra huafo yonoshonon**

<sup>24</sup>Ascacun un fasi unimai un matohuunoashu omitsiscamisi marifi

man ahuara ahuuscarafaino Cristo tanasharanon. Cristo nocohuunoashu omitsiscani cuscan urifi afu rafumisifo nan Diospan yorafohuunoashu omitsiscamisi. Un matohuunoashu omitsiscaifin nantianri un Cristohuunoashu omitsiscaiquin.

<sup>25</sup>Ascacun Diosin ua catonni maton oinmati cuscara un inon. Ahuun tsain shara un mato yoinon. Ascashon ua yonoquin isca huani, —Nan manifoti anoa yorafo uhuun tsain shara Jesucristohuunoa ato yoifoanfafainhuun, —ishon ua yononi. Ascashon nan uhuun caifomafu muran ua nichini. <sup>26</sup>Nan tsain Jesucristohuunoacai noco shunifoan tapiyopaonifoma. Diosin tsoa tapimayopaonima. Natiantan Diosin rama shara noco tapimani. Non ahuun yorafocun. <sup>27</sup>Upa Diosin Cristohuunoa yoyotiani cuscan nantifi matori tapimashquin. Uhuun caifo fustisicai tapimanima nan uhuun caifomaforifi ato tapimai isca huaquin, —Uhuun Facu Cristo matofu rafucacaini. Ascacufin man icoinra huatiroquin un icano man unfu iishquin. Ascashu Cristo shara fustisi ica cuscai urifi un mato nanscara imashquinran, —ishon mato tapimai.

<sup>28</sup>Ascano Jesucristohuunoa non yoifoanfafainmisi. Diosin ahuun shinanpan un ato yosifoanfafainmisi. —Ascacun Diosin tsain nicasharacoincahuun man funoshcaquimaran, —ishon un ato yoimisi isharanonfo. Ascان nan non Cristo icoinra huamisifo nantififain Diosin ointaifi non oinmapai a cuscara shara iishquin. <sup>29</sup>Ascacufin un Dios fasi yonoshofafainicain. Ahuun Yoshin Sharapan uhuun nomuran ua yosiain cuscan huafain un mato yonoshofafaini. Man Cristo cuscaracoin icai Upa Dios ari man nocoshquinon.

**2** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato tapimapai. Matohuunshonfin curushcain un mato Upa Dios cufishofafaini Laodicea anoafu futan futsafoanri ua oianmafiamisifoan nanfori un ato Upa Dios cufishofafaini.

<sup>2</sup>Ascashon un mato cufishomisi mato nomuranshon man shinansharafain mafiranan man noinancoinon. Asca huatananshu man Upa Dioshuunoa shafacafi tapharatiro. Ipaoni tsoancai Cristohuunoa tapiyopaonima. Ascacun natian ahuunoa mato shafacafi tapimapai man onancoinsharanon.

<sup>3</sup>Nantofin nantifi onancoinfain tapicoianquin. Apa Diosin tapia cuscan arifi ahuun nomuranshon tapicoianquin. Ascان Upa Dios ahuarafo shara aya cuscan Cristohuunshon marifi man tapitiroquin.

<sup>4</sup>Un mato nannori yoi futsafoan mato paranonfoma. Isca huaquin, —Non mato shafacafi tapimaniran, —ificanashu nanfocaiifin chanimisifoquin. Ascashon mato shafacafi yoicafiscamisifoquin fasi amaquiri mato yosipaicani. <sup>5</sup>Ascacun un matofu iyamafashon shafatifi fasi un mato shinain. Mun nica matohuunoa man nannorifosi Jesushuunoa cayacafi shinanfain man Jesús icoinra huafafainaiton nicai un fasi unimacoinni.

**Cristo mato funa cuscara shara ima marifi man nan cuscara shara inon**

<sup>6</sup>Man Jesucristo icoinra huaquin tau huashon man Ifo huacoinna. Ascacun shafatifi afu rafufafaincahuun. Ahuun tsain nicacoincahuun. <sup>7</sup>Ahuara fimi fanano ahuun tapo chaicoin foanno cai fana tucuitiroma. Mutsisipacoin itiro. Nanscarifiai Jesusfin nan tapo cuscara sharaquin. Ascacun afu rafufafaincahuun chaca huatamarocon a cuscara shara ishcaquin. Epafra mato

tapimamisi cuscan shafatifi finacoinquin Jesús icoinra huafafaincahuun.

Ascashon shafatifiri Upa Dios aicho huacahuun.

<sup>8</sup>Oinfain futsafoan mato paranonfoma. Amaquiri mato tapimashcaquin. Man cayacafi Jesús icoinra huai cuscacai mato ascara tapimapaicanima. Ascashon nan mato yosipaiyaifo cuscan man ato nicashu ipaitsicoin man icoinra huatiro. Ascan nanfoancai Diospan tsain Cristohuunoa yoicoianfoma. Ascashon nan aton fuyamisi cuscan mato tapimapaifain nan icoinra huamafoan shinainfo cuscan fustisi mato icoinra huamapaicani.

<sup>9</sup>Ascano Cristo yafi Apa Dios nanscara rafu. Cristo noco cuscara nocofunucoinfiashu Dios imisi cuscan arifi nanscamisi. <sup>10</sup>Aafin nantifiton aton niaifocoinquin. Nantifi niaifofo yafi yoshinfori ato finoncoian. Ascashon ato iquimisi. Ascacufin man Jesús fu rafushocai man ahua futsa yopaima. Nan isharamisi cuscan marifi man nanscatiro. <sup>11</sup>Man Cristo Ifo huaitian maton nomuran mato fiananan huashoni man chaca huapaoni cuscan afanan man ascanonma. Ascan nocofunufaoan aton fuyamisi ipaoni. Ascafia man cunotinin foshqui rupa shatutocai maton chacan soashotiroma. Cristo fustitofin maton ointi fiananan huashotiroquin. Ahua futsanmaquia. Nan fustitofin maton chaca soashotiro afanan man chaca huapaoni cuscan man atama nan cuscara shara man inon.

<sup>12</sup>Ascano man unu muran iquimamuaitian maton chacafo man chaca huapaoni cuscan nanfo mai huamua shinantsai. Ascan non Jesús mainitian man chaca huapaoni cuscan nan chacafori mai huamua shinantsatiro. Man unu muran iquimamuashu funinaca huanni man Jesús fu funi cafiscatiro a cuscara funa shara iishquin. Diosin ahuun curushhuunoashu Jesús afanan

funini nan non icoinra huua. Ascano Jesús mai murannoashu funinitian marifi man afu funi cafiscatiro a cuscara funa shara iishcaquin.

<sup>13</sup>Man Jesús Ifoatima nan yora naa shinantsa man apaoni. Ascashon man chaca huapaoni. Ascafia Upa Diosin Cristo funimani afu nipanon. Nanscarifi aqi matorifi ahuunshon nimapacutiro. Ascashon nantifi nocon chacafo man rau huua. <sup>14</sup>Shinancapon. Nantifi non chaca huamisi cuscan noco chacafo Upa Diosin noco soashoni. Afanan afohuunoa Diosin shinanonma. Ascano Diosin yononi cuscan nicatama ahuara futsa non chaca huapaoni. Nanfo nantifi non chaca huamisifo cuscari cunupacua. Ascafia nan cunupacui cuscan ihui coyan iquinan ano Jesús mastanihuunshon nanfo noco soashoni. <sup>15</sup>Ascano Jesús ihui coyan iquinanhuunoashu noco nashonishaquin Satanás yafi nantifi yoshin chacafo finoncoian. Ascacucui afanan noco ahuusca huatirofoma. Nanforicai afanan noco ifo iyamacain noco iquitirofoma. Ascacufin Jesús ihui coyan iquinanhuunoashu naiton Diosin manifoti ismani nan yoshin chacafocai afanan ahuashta ahuun curushu ayamaran ishon ato ismani.

#### **Jesús icaria sharacoin nan fustisi fuchipaichahuun**

<sup>16</sup>Ascacufin ratoran futsan mato yosipai isca huaquin, —Nocon shunifoan yononi cuscan nantifi nansacoincahuun. Ahua futsa piyamafain ahua futsari ayayamacahuun. Fuusititian fuusiyamashu man chaca huai. Ascan nan oshu ina funatianri fuusicahuun. Tunutitian fusti noco shunifoan yononi cuscan man atiroran, —ishon mato amaquiri yonopaiyaifo cuscan ato

nicayamacahuun. <sup>17</sup>Cristo nocoataima nanfohuunoa noco tapimayopaonifo. Ascafia afincoi mai ano oanocai non afanan nanfo yopaima. Nan Cristo fusti non yopai.

<sup>18</sup>Oinfain. Futsafoan mato shinanmapaiyaifo cuscan man ato nicashu nan Upa Diosin mato inansharapaiyai cuscan man funotiro. Ascacun ato nicayamacahuun. Mato amaquiri yoipaiquin isca huacani, —Uhuun namapan cuscara Diosin ua isma cuscan fasi sharacoin. Uncai ahuayamafiacun Diosin ua isma cuscan tsoa futsacai oinyomisima. Ascan un oian cuscan miarifi Diosin oinmanaino shara itiroran, —ishon cacapaimisiton mato amaquiri yoipaicani. Mato yoipairi isca huaquin, —Non Diospan oinmati afu nai muran icafo cufitiroran, —ishon mato parapaicani. Nanfoan aton nomuranshon futsa futsa huaquin shinainfo cuscan fusti matorifi yosipaicani ato cuscara cacapaimisifori man inon. Diosin shinan cuscacain shinantama afin shinantirofo cuscan fusti shinancani. Nanscashu nanfo curafiapaimisifo.

<sup>19</sup>Nanfocai Cristo fu rafuyamacai aton ifomari. Cristofin nan nocon mapo cuscarariquin. Nonfin ahuun caya nato cuscarariquin. Nocon caya nofiri non cushumusharashu non mutsisipacoin itiro. Ascan nocon nami pono uhuapafo yafi nami pono futsafo nocon cayahuu nannorasi ichanantirofo. Nanscarifi aquin Criston ahuun yorafo cushusharacoinmisi. Ahuuscayamacain isharacain mutsisipa non inon. Noco nannorifosi shara noco shinanmamisi. Non Cristo fu rafucoinquin Upa Diosin finacoinquin Furunhuunshon ahuu curushu noco inantiro a cuscara non inon. Nanscarafin noco Diosin ashopaiquin.

<sup>20</sup>Cristo mato nashonitian marifi man afu naa shinantsapaoni. Ascan natiancai

man chaca huapaoni cuscan afanan man ascaima. Ascataamarocon man isharacoinmisi. Man ascanocai nan icoinra huamafoan mato yonotirofoma. ¿Ascacufin ahuuscai man ato nicamun mato yonopaiyaifo cuscan aashcaquin? Ascacun ato nicayamacahuun.

<sup>21</sup>Ascashon nanfoan mato yonoquin isca huapaicani, —Mato tushu inainfo cuscan fiyamafoan nanrifi piyamacahuun, —ishon mato yonopai.

<sup>22</sup>Ascano nanfoan mato yosipaiyaifo cuscacai Diosin ato yonoama. Nan nocofunufaoan shinainfo cuscan fusti mato yonopaicani. Ascan nan mato yonopaiyaifo cuscan nanfo cuyoi futsushqui afanancai ascashquima. Ascacun ato nicayamacahuun. <sup>23</sup>Icon yorafoan shinanquin isca huacaquin, —Nanfoan ato yosiainfo cuscan shararan. Ascano nanfoan fasi tapicoianfo. Diosin noco yononi cuscari fasi tapicoianfo. Ascashon Diospan nai oinmatifo cufifafaincaini. Ascacanashu tsoashtacai raquiri huamisima cuscarafu. Ascataricai aton caya afiri musu huamuafoma. Ascashu nanfo fasi sharacoinran, —ishon atohuunoa shinanmapaicani. Ascafia afocai isharacoinmisifoma. Ahuarafo chaca huaifo cuscacai shatutirofoma. Icon nanfofin cacapaimisi shunifo.

**3** <sup>1</sup>Upa Diosin Furun Cristo funimani cuscan nanscarifi matori afu funimani cafisca huai man funa shara icain a cuscara shara icashu man afu rafunon. Cristo natian Apa fu ica a futan nantifi iquina. Ascacun ahuunoa shinanfain mato amapaiyai cuscan nanfohuunuari shinancahuun. <sup>2</sup>Ascacun Diosin fuchipaiyai cuscan nan fusti shinancahuun. Nanscacoinscaquin. Ascan nuno mai ano yorafoan chaca huapaiyaifo cuscan marifi asca huapaiyamacahuun.

<sup>3</sup>Afanan un mato yoi Cristo noco nashoni. Ascan manfin afu naa shinantsayoniquin. Natianfin man Cristo fu rafucain Upa Dios furi man icacaini. Nanscarifiai mato furi Upa Dios icacaini. Man ascafiatocai tsoanshta ointirofoma man Cristo fu rafuai cuscan afu isharashcaquin. <sup>4</sup>Ascano Cristo afanan mai ano oaitian nantifiton ointirofo non afu rafumisifo noco nimapacunaca. Ascashu Cristo shara fusti ica cuscain norifi non a cuscara sharacoin iishquin nantifi yorafoan oinshquicani.

**Non chaca iyopaonifiashu natian non funa sharacoin Jesús cuscara man non ica**

<sup>5</sup>Ascacun man chaca huapaoni cuscan afanan asca huayamacahuun. Ascarafo shinanyamacahuun. Ascatari maton ahuinma furi iyamacahuun. Nanscarifiai yainfofoan maton funuma furi iyamacahuun. Ascashon shinanchacayamacahuun. Nocofunufoan maton ahuinma fuchipayamacahuun. Ainfofoan maton funumari fuchipayamacahuun. Ahuara chacafo fuchipayamacahuun. Mafin man fuchipayai cuscan fusti fuchipayamacahuun. Man ascaquicain Dios man noicoinma ahua futsa fusti man noicoin. <sup>6</sup>Nanscara chacafocai Diosin oinpaima. Ascacun nanscara chacafocui Diosin fasi sinacoin. Nan yoitimamisifo ato onaintimashqui. <sup>7</sup>Ascano marifi man Dios nicacoiantaima man nanscara chacafo huapaoni.

<sup>8</sup>Man nansca huapaonifiashon natian nan chacafo shatucocinahuun. Ascatari afanan sinayamacahuun. Tsain fushnuicamitsamisi iyamacahuun. Futsafo noicasmacani aqi sinayamacahuun. Ascashon futsafori roayamacahuun. Tsain mutsama yoiyamacahuun. <sup>9</sup>Man chaca huapaoni

cuscan man man potacoian. Ascashu paranonanyamacahuun. <sup>10</sup>Man ipaoni cuscan afanan atanma natian man Jesucristo catoan a cuscara shara iishquin. Ascan Upa Diosin mato nomuran onihua funa. A cuscara shara finacoinquin mato imafafainshquin ahuunoa finonmafain onansharanon. <sup>11</sup>Non Cristo ifoacun Diosin nantifi nanscarasi huaquin noco oin. Israelifo yafi Israelifoma cunu tapiafo yafi cunu tapiamafori onicoinfo yafi nahuafo non yonomatifo yafi yonomatifomari Diosin nanscarafosi noco oin. Nantifi non Jesucristo ahuun yorafocun. Nan fusti non yopai.

<sup>12</sup>Ascashon matohuun fasi noiquin mato catonni ahuun yorafo man inon. A cuscara shara mato imashquin. Ascacun futsafohuun ramapaicain ato shara huafafaincahuun. Iquisi futsafohuunoa shinanfain nan mafi man apaiyai cuscan shinantamarocon futsafoan apaiyai cuscaro shinanshocahuun ato oi tsii huafainri yoifafaincahuun. <sup>13</sup>Futsan mato chaca huafiaiton ato copitamarocon yoisharafain rau huariscahuun. Nocon Ifoan mato rau huaa cuscan huafain futsafo ya rau huatanancahuun. <sup>14</sup>Ascano un mato yoia cuscacoin acahuun. Nanfo sharafiashu non nantifihuun noiaiofin fasi shara finacayaquin. Ascatan non noinanshu non isharacointiro. Ahuara futsa sharafori nocon Ifoan yononi cuscan non noinanshu non nanscacointiro.

<sup>15</sup>Ascacun Cristo nicacoinsharacahuun maton ointi sharamanocai man fochishmanantanantiroma. Ascatamarocon ahuunoashu isharacoincain ahuun yora fusti cuscara man itiroquin. Ascacun Upa Diosin mato catonni ahuunoashu isharacain futsafoqui man shinanchacanonma.

Ascaquin man Upa Dios yoitiro isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin min uhuun ointi shara huashoran, —ishon yoifafaincahuun.

<sup>16</sup>Cristo noco tapimani cuscan huafain maton nomuran nanucoincahuun. Nantofin mato iquinaquin. Ascan ahuun tsain tapisharashon futsafo yari tapimatanancahuun isharashcaquin. Mato nomuranshon Diosin aicho huafain David fanainni cuscan fanain ishocain ahuun tsainhuunoiari fanaincahuun. <sup>17</sup>Manfin nocon Ifo Jesús ahuun yorafoquin. Ascano nantifi man yoiai cuscan huafain man acai cuscan nantifiri yorafo ato ismacahuun matohuun caononfo. Ahuunshon Upa Dios yoinonfo isca huaquin, —iAicho! Min ua shara huashomisiran, —ishon yoifafaincahuun.

**Non Jesús icoinra huafomain non ahuunoashu non ahuuscatiroquin**

<sup>18</sup>Ainfofoan nocon Ifoan mato yononi cuscan maton funufoan maton yoiai cuscacoin acahuun.

<sup>19</sup>Nocofunufaoan maton ahuinufoan noicoincahuun. Ato tsain curushcain yoyamacahuun.

<sup>20</sup>Facufoan maton upa yafi uhua nicasharacoinfaincahuun. Man ascaino Diosin matoqui unimacoinon.

<sup>21</sup>Upafo yafi uhuafaoan maton facufo tsain isininpaton yoyamacahuun. Ascan maton facu man tsain isininpaton afafainnaino shinanquin isca huatiro, —iOhua! Uncai ahuuscatiroma uhuun upa yafi uhuun uhua uqui unimanon. Ua tsain isininpaton afafainnaino, —ishon facu shinantiro. Ascano upafo futan uhuafaoan asca huaquifin mato facufo man aton ointi ihuematiroquin.

<sup>22</sup>Ascano yonomatifoan maton ifofo nicasharafain atori parayamacahuun. Ascan mato oiainfono fusti ato

yonoshocaquima. Mato oianmafiaifono ato yonoshosharacahuun. Nan maton Ifocoin Jesucristohuun man noiaiino matoqui unimanon ato yonoshosharacahuun. <sup>23</sup>Ahuarashita yonocaquin nocon Ifoan curushhuushon yonoshosharacahuun. Nocofunufo fustihuunoashuca man yonoima. Nocon Ifo Jesús nantifi noco oin. Ascan nocon Ifo yonoshosharacahuun. Anori shinanfain yonosharacahuun. <sup>24</sup>Ascashu ointiaquimayamacahuun nocon Ifo Cristo man yonoshosharaino afin chipo nocoqui nocoaitian mato inansharashquin. Nan aya cuscan huafain mato inain. Aafin maton Ifocoinquin. Ascan manfin nan yonoshoniquin. <sup>25</sup>Man chaca huaiton Diosin mato onaintimai. Diosin nanscarafosi noco oin. Ascan ratofoanmain chaca huaiquin nanfo ato onaintimai.

**4** <sup>1</sup>Ascan ifofoan maton yonomatifo inansharafain ato parayamacahuun. Man man tapia marifi man ifoya. Maton Ifoan nai muranshon matori oinfafainni.

<sup>2</sup>Ascacun Upa Dios cufinquin unuyamacahuun. Cufinquin ahuara futsa shinancaquima. Upa Dios iconcain fusti cufinquin isca huafafaincahuun, —iAicho! Upa Diosin min ua shara huafafainiran, —ishon cuficahuun.

<sup>3</sup>Ascashori nocori cufishocahuun Upa Diosin mani futsafoanri noco nichiano non Cristohuunoa ato yoinon. Nannoa icafoancai tsoan Cristohuunoa nicayomisima. Ascan un Cristohuunoa tsain shara un yoiaiton ua futsafoan cunu muran iquimanifo. <sup>4</sup>Ua fasi cufishofafaincahuun Jesucristohuunoa shafacaficoan un yorafo ato yoinon.

<sup>5</sup>Ascashon Jesús icoinra huamafo fu icaquin ato ismasharacahuun man ishara cuscan. Ascashon man atoqui nocoaitifi Jesushuunoa

yoisharafaincahuun. <sup>6</sup>Ato fu tsaincaquin shara fusti ato yoifafaincahuun. Cayacaficoín ato yoicahuun aton nomuranshon shinanchacanonfoma. Man ascaquifin nantifi yorafo cayacaficoín man cumasharatiro.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin Colosas anofo tsain shara fomani**

<sup>7-8</sup>Ascano nocon yorahuan Tiquicohuun un fasi ahuun noicoín. Nanton u futan nocon Ifo Jesús yonoshomisiquin. Ascacun un Tíquico mato ari nichicain un icai cuscan mato tapimafain urimain ahuuscaiquin mato tapimanon. Ascashon mato yoiaíno shinansharafain maton ointi man unimanon. <sup>9</sup>Ascan uhuun yorahuan futsarifi Onésimo nanrifi mato ari nichí. Nanfin matofu ipaoniquin. Ahuunrifi un fasi noi. No futan nocon Ifo Jesús yonoshoqueícaí unumisima. Nan rafu matoquí nococashon nonmain nunoashu ahuuscaiquin mato tapimanonfo.

<sup>10</sup>Ascano noco yora Aristarco yafi ua cunu muran iquimanifo. Nantonrifi mato tsain shara fomai. Ascan Marcos arifi mato yoisharapai. Nanfin Bernabé ahuun chaíquin. Ascacun nan Marcos matoquí nocoaiton un mato yoia cuscan ihuisharafain cushusharacahuun.

<sup>11</sup>Ascan nocon yorahua futsan ahuun anu Jesús nanrifi ahuun anu futsa Justo atorifi mato yoisharapai. Nanfoan uhuun caífo Israelífo u futan Dioshuunoa yoimísífo. Nanfoanri ua unimamamisífo. Ascan uhuun caífo futsafoancaí u futan nunoshon Dios yonoshomísífo. Nan un mato yoiaífo futan Dioshuunoa un yoimísí.

<sup>12</sup>Epafras matofu iyopaoniton arifi mato yoisharapai. Nanrifi nocon ifo Jesucristo ahuun oinmati. Ascashon nanton mato Upa Dios cufishoquí isca huafafaini, —Upa Diosin min ato amapaiyai cuscan nantifi ato amahuu ahua futsa shinanonfoma. Ascashu min Furun Jesús ointi cuscara shara inonfo, —ishon nannori un mato Upa Dios cufishoquí huafafaini. <sup>13</sup>Ascacun un mato yoiaí cuscan man icoinra huatiro. Epafras matofu yafi Laodicea anofo non Hierápolis anoatorifi mato fasi Upa Dios cufishofafaini. <sup>14</sup>Ascano nan nocon yorahuan Lucaspan yorafo cayahuamamísí. Nanhuunrifi un fasi noicoín. Nan Lucas futan Demaspan mato yoisharapaicani.

<sup>15</sup>Jesús icoinra huafo Laodicea anofo ua ato yoisharashocahuun. Ascashon nan icoinra huaa futsafo Ninfapan pushu muran ichananmisífori ua ato yoisharashocahuun.

<sup>16</sup>Ascan un na cunu mato fomai cuscan oinquí tau huashon nan icoinra huaa Laodicea anoatorí ato fomacahuun arifi oinonfo. Ascan nan un ato cunushona cuscari marifi oincahuun.

<sup>17</sup>Ascashon Arquipo ua yoiquín isca huaquin, —Upa Diosin mia yonoa cuscan acoínhuun, —ishon nannori ua yoishocahuun.

<sup>18</sup>Unquian Pablo un mato cunu fomai. Futsan ua cunushofiamísí natian uficoín ahuun unutaquin un mato cunushoni. Ascacun uhuun ointiaquimayamacahuun. Man man tapia ua cunu muran iquimanifo. Diosin matohuun ramapaicain matohuunoa shinansharapainon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Tesalónica Anoafu Cunu Fomani

---

**Pablon futan Silvano Timoteo  
nan rafu non fustifain Tesalónica  
anoafu tsain fomani**

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin Tesalónica anoafuan unquian Pablon un mato cunu fomai. Manfin Upa Diosin ahuun facufoquin Jesucristo maton Ifo. Ascan nuno Silas yafi Timoteo ufu icafo nan rafutan mato tsain shara fomai. Ascashon nocon Upa Diosin matohuun ramapaicain maton ointi shara huashonon.

**Tesalónica anoafuan Jesús icoinra  
huacoinnafo cuscan ato ismani**

<sup>2-3</sup>Un matohuunua shinaintifi Upa Dios cufinquin un isca huafafaini, —iAicho! Upa Diosin Tesalónica anoafu min ato shinanmashara. Ascan mia icoinra huacashon mia fasi noicoianfo. Ascashon mia yonosharashomisifo. Ascatan nocon Ifo Jesús funaquima manasharamisifo nocoqui afanan nasoshquiran, —ishon un shafatifi un mato Dios cufishofafaini. <sup>4</sup>Uhuun yoramishtichin Diosin matohuun fasi noicoinquin mato catonni man ahuun facufo inon. <sup>5</sup>Ascan noncai nocon tsain ipaitsi mato yoimisima. Ascatarocon Diospan Yoshin Shara futan ahuun curushuunshon non mato Jesushuunua tsain yoimisi. Ascacun man man icoinra huacoinni. Ascashon marifi man man tapian non mato muran matofu isharapaoni. Ascaiton marifi man Jesús icoinra huacoinni.

<sup>6</sup>Asca noco Ifohuun nocohuunri man caomisi. Mato futsafoan fasi omitsiscamafiaino non mato nan tsain shara Jesushuunua yoiaiton Diospan Yoshin Sharahuunshon man unimacoincain nicasharapaipaoi.

<sup>7</sup>Asca huacanashu nantifi icoinra huafu Macedonian anoafu non Acaya anoafori man ato oinmashara matohuun caotiro nocon Ifo Jesús tanasharanonfo.

<sup>8-9</sup>Macedonia anoafu futan Acaya anoafuan matohuunshon nocon Ifoan tsain nicaquin tau huanifo. Non matohuunua ato yoiataima noco yoimisiso isca huacaquin, —Tesalónica anoafuan nocon Ifo Jesús fasi icoinra huacoinafo. Ascan Pablo yafi afu rafuafo fasi ato shara huafain yoiainfo cuscan ato nicasharapaicani. Ascashocai afanan ahua futsa rami huacashon cufitirofoma. Nan Dios natian niacoin icoinra huafain man manayanan yonoshosharatiro.

<sup>10</sup>Ascan nantian Apa Diosin nan chaca huamisifo manifoti ato onaintimaitiancai nan chaca huamisifo acai cuscan noco asca huaima. Ascatarocon nocon numai norificai non atofu omitsiscaimaran, —ishon matohuunua nantififain yoiainfo.

**Pablonun Tesalónica anoshon Jesús  
yonoshoni cuscan**

**2** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin man man tapia noncai ipaitsi matofu ipaonima. Non mato Jesushuunua tapimasharapaoni. <sup>2</sup>Man man tapia non

matoqui nocoataima Filipos anoafoan noco omitsisca huafain noco roapaonifo. Ascashon noco shatumapaifiaquicai Upa Diosin ahuun curush noco inanno non ranotiroma nan tsain shara Jesushuunoo un mato yoini cuscan noco tsoan shatumanama. <sup>3</sup>Ascano man man tapia un mato iconcoi Diospan tsain yoiquicai un mato fuparamisima. Ascashon unricai mato yoimisima isca huaquin, —Uhuunshon Tesalónica anoafoan shinansharaforan, —ishocai un yoimisima.

<sup>4</sup>Ascatarocon Upa Diosin ua catonni un ahuun tsain shara Jesushuunoo mato yoinon. Ascacun noncai yorafo nocohuunoo shinansharamapaitiroma. Ascatarocon Dios fusti nocohuunoo non unimamapai. Nan fustiton nocon nomuranshon non shinain cuscan nantifi tapicoian. <sup>5</sup>Man man tapia uncai matohuunoo tsain shara yoimisima marifi man uhuunoo shinansharanon. Unricai mato fuparamisima ua ahuara inansharanonfo ishon. Un mato iconcoi yoimisi cuscan Upa Diosin tapicoian. Nanto ua oinfafainni.

<sup>6</sup>Noncai tsoa futsafo curafia huamapaipacunacama. <sup>7</sup>Ascfia non Cristo fu rafumiscun noco nichini ahuun tsain mato yoinon. Ascacufin non mato yonopaiquin non mato yono cuamisi man noco nicasharafain non yopai cuscan man noco inanon. Ascafiacai non asca huapaipaonima. Non matofu ipaoni nan facu yomushta ahuan cushusharatiro cuscan nanscarifi non mato huapaoni. <sup>8</sup>Non mato fasi noicoinquin unimacain non mato Diosin tsain shara yoifiai nan fusti non mato inanmusharapaoni fasi matohuun noiquin. <sup>9</sup>Uhuun yoramishtichin manmun ointiaquimamanmun un mato murannoashu curushcain yonopaoni. Ascafiaqui un ahuara yopaifiaquicai

cashman un mato yocaquin fucash huapaonima. Ascatarocon mato Diosin tsain shara yoiyanan shafatifi yafi yamuri un yonopaoni un yopai cuscan fiishquin.

<sup>10</sup>Ascano man Jesús icoinra huaa muran un matofu icai chain man man oinyopaoni. Jesús cuscara isharacain unricai ahua chaca huapaonima. Un ascaiton maficoi uhuunoo man man oinpaoni. <sup>11-12</sup>Apan ahuun facufo noicoinquin ato yoisharatiro isharanonfo. Nanscarifi aquin un mato yoisharapaoni man isharacain maton ointi man unimanon. Ascashon Upa Diosin mato imapaiyai cuscan a cuscara man inon. Nantorifi mato catonni afu man Jesús cuscara shara ipanon.

<sup>13</sup>Un mato Diospan tsain yoiaino man yoini isca huaquin, —Nan tsain shara min noco yoiai cuscaai nocofunun tsainma. Nan Diospan tsainran, —ishon man yoini. Icon non mato Diospan tsaincoi yoimisi. Ascaiton ahuun tsain nicaquin man icoinra huaiton mato fiananan huaa Jesús cuscara man inon. <sup>14</sup>Uhuun yoramishtichin Diospan yorafo nan Dios fu tsainti pushu anoafo ichananmisifoti Judea anoafohuun man man caoa. Ascano matorifi maton caifoan mato omitsisca huamisifo cuscan nanfoanrifi Jesucristo icoinra huaifoan oinquin aton caifo Israelifoan ato omitsisca huamisifo. <sup>15-16</sup>Ascashon nocon Ifo Jesús rutufain ahuun tsain yoimisifori rutunifo. Ascano nocorifi atomaquishon potanifo. Noco asca huaifoan oincai Upa Diosin atoqui unimaima. Nantifi yorafo chaca huapaicani. Nocori shatumapaicani non nocon caifoma Jesushuunoo yoinonma ato numapaiquin Dios fu ipanonfo. Ascashocai Dios chaca huaquin unumisifoma. Ascaifoan oinquin Diosin afanan tunuyamacaiquin ato fasi onaintimai.

**Pablonun afanan Tesalónica  
anoafo oinpaini**

<sup>17</sup>Uhuun yoramishtichin non matomaquinoashu canishaquin non mato fasi shinanafaini. Afanan matofu ipaiquin. Ascan afanan non mato oincapaifiain non catiroma. <sup>18</sup>Un mato ari fasi capaicaifiain Satanás noco catima huamisi. <sup>19</sup>Non mato yosimisi Jesús cuscara shara man inon. Ascano Jesucristo nocoaitin nantififain tapitirofo man Jesús tanacoinmisi. Nantian Jesús ahuun ointaifi non matohuunoashu unimacoinshquin non mato yosipaoni cuscan man nicacoinmisi. <sup>20</sup>Icon nocohuunshon man Jesús icoinra huacoincun non unimai. Ascano Upa Diosin arifi noco aicho huatiro.

**3** <sup>1-3</sup>Un fasi matohuun noi. Mato ari fasi capaifiaquicai un tapinima ahuuscashumain un mato ari catiroquin. Fasi un mato ari capaifiaquicai afanan un tunutiroma matohuunoa tapipai. Ascan un shinan uficoïn Atenas ano un nituyoi. Ascashon Timoteo un matoqui nichishquin. Arifi no fu Diospan facu. Ascashon no futan Upa Dios yonoshokin tsain shara Cristohuunoa yoifoanfainmisi. Ascacun un Timoteo matoqui nichini mato yoisharanon man Jesús tanasharaquin finacoianshu man omitsiscafiakin man tunuocoinnon.

<sup>4</sup>Asca tsoa futsan omitsisca huataima non mato yoini isca huaquin, —Non Jesús tanasharaiton nan Jesús noicasmaifoan noco omitsisca huashquiran, —ishon non mato yoiyoni. Non mato yoifafainpaoni cuscan man nanscacoian. Nantian man man tapia non icocoin Jesushuushon noco omitsisca huamisifo. <sup>5</sup>Ascacun un matohuunoa fasi tapipaifain. Un mato fasi shinancoinpaoni. Ascashon un

Timoteo mato ari nichini man Jesús icoinra huapaoni cuscan nantianrifi man nansca huamun ua tapimashquin. Uhuun nomuran un ratuni Satanás mato chaca huamapaiyai cuscan man nansca huaimainquin. Ascashon man Satanás tanaino non mato ipaitsi yosipaoni itiro.

<sup>6</sup>Ascacia ascarama. Timoteo afanan mato anoashu nocoqui nocotoshishon matohuunoa tsain shara noco yoi. Man Jesús icoinra huafain man nantifihuun noicoin. Ascatan nocohuunoaari man shinansharafain fasi nocorifi man oinpaicoian. Nanscarifi aquin norifi non mato fasi oinpaicoïn. <sup>7</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin noco Jesushuunshon omitsisca huafain ahua futsafoanri noco fucash huapaifiaifono man Jesús icoinra huacoinnaino non shinansharatiro. <sup>8</sup>Ascan man manfin Jesús tanasharaquin. Mancai ahua futsan afanan shinainma. Nan non tapiaitian non fasi unimacoincain non isharatiro. Ahuara ahuuscarafaino non tunutiro. <sup>9</sup>Non matohuunoa shinanquin non Upa Dios cufiaitian nocon nomuran non fasi unimacoincai. Non matohuunshon Dios cufinquin aicho huafafaini. <sup>10</sup>Shafatifi yafi yamutifi non mato Dios cufishofafaini noco mato ari nichiano non mato afanan oinon. Ascano man ahuafo tapisharatayamaiton un mato tapimashquin man Jesús icoinra huaquin finacoinon.

<sup>11</sup>Asca nocon Upa Dios futan nocon Ifo Jesucriston matoqui afanan noco nichipain. <sup>12</sup>Nocon Ifoan mato shinanmasharaino man noinain finacoinshcaquin. Futsafo man noisharanon. Non matohuun noicoian cuscan marifi nantifi yorafo man finacoinquin noisharapainon. Non mato noiai cuscan man nantifi noicoinnon. <sup>13</sup>Man ascaiton Diosin maton nomuran

mato mutsismai Jesús tanasharafain man ahua chaca huanonma. Ascaino nocon Ifo Jesús ahuun yorafoya oaitian marifi man a cuscara shara Upa Dios ointaifi man ishquin.

**Ahuuscashumain non isharatiroquin Upa Diosin nocoqui unimanon**

**4** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin uhuun tsain unutaqui un mato yoinon. Non mato yosipaoni ahuuscashumain man itiroquin Diosin matoqui unimanon. Nan non mato yosipaoni cuscan man man nanscacoian. Ascacun afanan non mato yoi noco nicacoincapun. Man Dios tanashara cuscan nocon Ifo Jesushuunshon fasi finacoinquin tanasharacahuun.

<sup>2</sup>Man man tapian nocon Ifo Jesús noco yononi cuscan nannoricoïn non mato tapimapaoni. <sup>3-5</sup>Ascano noco Upa Diosin mato a cuscara shara imapaia man maton ahuinma fu iyamacain ainfori aton funuma fu inonfoma. Ascan man ascaino nan Jesús icoinra huayamafain Dios onanmisimafoan chaca huamisifo cuscacai huatamarocon nan Diosin yononi cuscan maton ahuin fusti fu man isharatiro. <sup>6</sup>Nannori Upa Diosin yononi, —Futsafoan aton ahuin fu ipaiyamacahuun. Tsoa fomanyamacahuun futsan ahuin fu ishquin, —ishon Diosin yononi. Ascan non mato yosini cuscan tsoa ascayamaquin chaca huaiton Upa Diosin ato onaintimacoin. <sup>7</sup>Upa Diosicai noco catonnima non furoma inon. Ascatarocon noco catonni non a cuscara shara inon. <sup>8</sup>Ascacufin tsoan un mato yosimisi cuscan nicayamai atocai nocofunu fustisi nicacasmama. Dioscainrifi nicacasmamisi. Nanton ahuun Yoshin Shara mato inan mato amapaiyai cuscan man tapinon.

<sup>9</sup>Uhuun tsaincai man yopaima noinanshquin. Upa Diosifin afin mato

tapimaicain man noinanon. <sup>10</sup>Man non tapia man nantifi icoinra huafo Macedonia anoshon man noicoian. Ascacufin non mato yoisharapaicain fasi finacoinquin man ato noicoïnnon.

<sup>11</sup>Ascacun isharacahuun maton nomuran ahuaton fucash huanonma. Futsan acai cuscahuunoa shinanchacashoyamacahuun. Diosin mato amapaiyai cuscan fustisi acahuun. Nannori non mato yoimisi. <sup>12</sup>Man asca huaiton icoinra huamafoan mato oinquin matohuunoa shinansharatirofo. Man yopai cuscan mafi man fitiroquin. Ascan mancai futsafona ato yocaima.

**Jesús afanan oaitian**

<sup>13</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato yosiain cuscan huafain nicasharacahuun. Jesús icoinra huafo naashumain ahuuscacanimainquin un mato tapimai icoinra huamafoan ahuun yora naacun manaifo cuscan marifi man ato cuscara iquima. Afoan shinancani ato yora naacun non afanan ato oinnacamaran icashu. <sup>14</sup>Jesús nafiashu afanan funini. Nan non icoinra huai. Ascan Jesús afanan oaitian icoinra huafo nan namisifo Upa Diosin atorifi funimashquin afu inonfo.

<sup>15</sup>Non mato yoia cuscan nan Diosin tsaincoin. Nocon Ifo nai ariashu oaitian nan niyoafocai nocon Ifoqui nocoi tau canima. Ascafia Jesús icoinra huacanashu nan niyoafo yafi namisifo nannoranan nocon Ifoqui nocoshcaini. Nanscain anonpacoiquin. <sup>16</sup>Ascashon noco nai muran ichanan huashquin. Tau huaquin Diosin ahuun manuti fasi chaan chaan aashquin. Chaan chaan acaino Diospan oinmatifo nan a fu imisifo aton niaifoan oi ashcafinin cunashquin isca huaquin, —Nan man Jesús icoinra huafoti nan namisifo yafi niyoafori fucahuun. Jesús fu nai muran

ichananshquin, —ishon ato yonoshquin. Nanscatapaiyaino nocon Ifo Jesús nai murannoashu fotoriscashquin. Ascano nan Jesús icoinra huashu namisifo funitaushcani.

<sup>17</sup>Ascan non nuno mai ano niyoafori non atofu funi caishqui nai coin muran nocon Ifo Jesús fu ichananshquin. Ascashu nantishotapiquin non afu ipanaca. <sup>18</sup>Ascacun nan tsain shara futsafo ya yoinancahuun maton nomuran unimashcaquin.

**5** <sup>1-3</sup>Uhuun yoramishtichin ahuutianmain Jesús oshquicain tsoashtacai tapiama. Ascacun nanfohuunoa un mato tapimayoi. Man man tapia yomutson pushu muran iquiataimacain pushu muran icafo ato tapimayotiroma. Rato yamumain iquiriscatoshincai tsoancai tapitiroma. Nanscarifiai nocon Ifo Jesús mai ano oaitiancai tsoan tapiyotiroma. Nocoti chaima icoinra huamafoan isca huashcani, —Nonfin isharacoianquin. Ahuatocai noco ahuusca huatiromaran, —ishon yoishquicani. Anori yoiiaifono nantianri samamashtacoin omitsiscariscatashcani. Ascan ainfoan facu nanuashu caiyaintian isin muriscatiro. Nanscarifiai omitsiscainocoaitian tsoan futsancain nan omitsiscain finontiroma. Raquiricain onutiroma omitsiscashquima.

<sup>4</sup>Ascafia uhuun yoramishtichin mancai icoinra huamafo cuscarama. Man man shafacafi tapia nocon Ifo nocoriscain cuscan. Ascacun man iquish itisharatiro. Ascashucain nan nocoaitian man mustairitiroma. <sup>5</sup>Icoinra huamafo faquish muran icafo cafiscain. Ascashon ahuafo chipo iishquicain cuscafi tapiafoma. Ascan mancai ato cuscarama. Marificain man faquish muran icafo cafiscaima. Ascatarocon manfin nan shafa muran iqui

cafiscainquin. Jesús inonpacoai noco yoipaoni cuscan man man tapia.

<sup>6</sup>Ascacun noncain itisharafoma cuscarama. Nanfoan niyoashu nan oshan muran cuscarafoma. Jesús oaitianhuunocain shinanfoma itisharashquin. Ato cuscarai iyamacahuun. Nantishotapiquin Diospan tsain nicasharacahuun Jesús oaitian man itisharashcaquin. Ahua chaca shinantamarocon afin mato amapaiyai cuscan fusti shinancahuun. <sup>7</sup>Icoinra huamisimafoan yamui ifafainai fo cuscarai. Nan oshamisifo yamui pauncain. <sup>8</sup>Ascafia noncain nan cuscarafoma. Nonfin yora nan shafatocai ishara cuscarafocainquin. Ascano Diosin mato amapaiyai cuscan shinanfafaicahuun. Jesús icoinra huacoincahuun. Futsafohuun noicoincahuun. Man ascainocain yoshin chacafoan mato chaca huamatiroma. Jesús noco numani afanan chaca nocon Ifo itamarocon afin noco Ifo inon non afu ipaishquin. Nanfo man tapicoian cuscan huafain shinancahuun. <sup>9-10</sup>Diosicain noco catonnima nocoqui sinaquin omitsiscapanacafo muran noco potashquin. Ascatarocon noco catonni Jesucristohuunshon nocon chaca soashoshquin non afu nipanon. Ascano nan noco nashoni oaitian non niashu iyamarai naashu non afu ipanon. <sup>11</sup>Ascacufin futsafoan aton nomuran unimamacahuun. Mun tapian manfin nanscacoimishquin. Ascashon nanscain huariacahuun. Jesús tanamatanaahuun.

**Pablonun ahuun tsain  
unutaquin ato yosisharani**

<sup>12</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yosisharapai. Ua nicasharacapun. Upa Diosin nan tapimamisifo catonni ahuun tsain mato yosinonfo. Nanfoan mato

curushcain yonosharashomisifo nocon Ifo man tanasharanon. Ascan atohuunoa shinansharafain ato nicasharacahuun.

<sup>13</sup>Nocon Ifohuunshon mato yonosharashomisifo. Ascacun atohuunoa shinansharafain ato noicoincahuun mafiranán fochishmanantanyamacain isharaconcahuun.

<sup>14</sup>Uhuun yoramishtichin ua nicasharacapun. Nan shanimisifo yoicahuun shaninonfoma yonosharashcaquin. Aqui tushcuimisifori yoisharacahuun nocon Ifo mutsisipa tanasharanonfo. Nan samamashta chaca shinanmisifo ato oinmasharacahuun man atohuun noiquin man ato cufishotiro chaca huanonfoma. Nantifihuun noicoincaquin ato oitsii huasho yoisharacahuun. Ascatan ahua ahuuscarafiaino atohuun patsicain ato yoisharacahuun.

<sup>15</sup>Futsan mato chaca huaiton ato copiyamacahuun. Ascatamarocon nantishotapiquin shara huatananacahuun. Nantifi yorafo shara huacahuun.

<sup>16</sup>Unimafafaincahuun. <sup>17</sup>Dios fu tsainfafaincahuun. <sup>18</sup>Ahuara ahuuscarafiaino yoiquin isca huacahuun, —iAicho! Upa Diosin, min ufu icacainiran, —ishon yoicahuun. Manfin Cristo Jesús icoinra huamisiquin. Ascan Upa Diosin nannori mato shinanmapai. Man asca huaiton Diosin fuchipai.

<sup>19</sup>Diosin Yoshin Sharapan mato amapaiyai cuscan shatuyamacahuun. <sup>20</sup>Futsafoan Dioshuunshon mato yoiaiton,

—Nanton yoiái cuscaí ahuamaran, —ishon shinanyamacahuun. <sup>21</sup>Ahuara futsan mato yosipaiyaiton Diospan Yoshin Sharahuunshon a yocacahuun nan tsain yoiái cuscamain icon iyamarai iconmaquin. Ascano nan tsain icon fusti tanasharacahuun. Tsain iconma iconra huayamacahuun. <sup>22</sup>Ahuara chaca fishtayamacahuun.

<sup>23</sup>Diosin fustiton nocon nomuran isharamatiro noco fucashuanonma. Nantofin mato imasharacoinquin ahuun ointi cuscara man inon. Ascashon maton cushusharafain maton nomuranri cushushara ahua shara fusti man shinanon. Upa Diosin mato nanscacoín huaino nocon Ifo Jesucristo afanan oaitian matoqui shinansharashquin. <sup>24</sup>Diosin mato catonni man icoinra huanon. Diosin noco ahua yoiái cuscaí noco paratiroma. Noco ashoshquin.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin ato cunushoni**

<sup>25</sup>Uhuun yoramishtichin noco Upa Dios cufishocahuun.

<sup>26</sup>Nantifi yoinonansharacahuun.

<sup>27</sup>Ascashon Upa Diosin mato yonoo cuscan nicasharacahuun. Nan man icoinra huafoti un mato cunu fomaicai ato nicamacahuun.

<sup>28</sup>Nocon Ifo Jesucriston mato shara huamayai cuscan mato asca huamapainon. Nanti.

*Pablo*

# Pablonun Tesalónica Anofo Afanan Cunu Fomani

## Pablonun Jesús icoinra huafo Tesalónica anofo cunu fomani

**1** <sup>1</sup>Unquian Pablo un mato cunu fomaino Silvano futan Timoteo mato yoisharapaicani. Nan rafu nuno ufu icafo. Ascacun uhuun yoramishtichin Tesalónica anofoan manfin Diospan facufoquin. Ascano Furun Jesucristo mato Ifocoin. Man ichananmisi ahuunoa shinanshcaquin. <sup>2</sup>Apa futan man yopai cuscan mato inantiro ahuun Yoshin Sharapan matohuun ramapaiqui mato nomuran mato shinansharamatiro. Mato asca huanon.

### Cristo nasoaitian nan icoinra huamafo Upa Diosin ato onaintimashqui

<sup>3</sup>Uhuun yoramishtichin man Jesús icoinra huaquin tau huani cuscan natian man fasi finacoinquin icoinra huashu fasi man noinancoinna. Ascan un mato Dios cufishonaitian un cufinquin isca huafafaini, —iAicho! Upa Diosin min yorafo Tesalónica anofoan fasi mia tanasharacoianforan, —ishon un mato cufishomisi. <sup>4</sup>Ascacun un mai futsafo ari cashu nan icoinra huafo fu un ichanaintian matohuunoa un ato yoisharamisi isca huaquin, —Nan icoinra huafo Tesalónica anofo ahuun caifo futsafoan ato omitsisca huamisifo. Ascafia ahuara chaca futsa finonfiacaquicai aton nomuranshon

shinanchacatamarocon Jesús icoinra huacashon tunucoianfo, —un yoimisi. <sup>5</sup>Ascacufin Jesushuunoashu omitsiscaquin man tapitiro Diosin cayacafi shinanquin mato itishara huaa afu man ipanon. Ascashu natian man omitsiscafiashu chipo man afu isharapacunaca.

<sup>6</sup>Diosin iconcoquin fustisi. Ascacufin ahuunoashu man omitsiscaiquin nan mato omitsisca huaifofin aafin aton chipo onaintimaquin omitsiscamacoinshquin. <sup>7-10</sup>Ascashu nocon Ifo Jesús mai ano nasoaitian noco numai oshquin non afanan omitsiscapanonma. Nan oaitianri ahuun oinmati mutsisipafori nai ariashu afu fotoshcani. Ascaino nantifi ahuun yora nan cuscara sharacoinfo aqui unimacaquin ahuunoa non yoiquin isca huashquin, —iAicho! Nocon Ifo Jesús tsoa futsacai mia cuscarama. Min nantifi finoncoian. Min sharacoin. Non mia noiran, —ishon non yoishquin. Ascan non mato Jesushuunoa yoipaoni cuscan man man icoinra huaa. Ascashu nan Jesús nocoaitian marifi man noco futan yoisharashquin. Ascan nantianri Apa Dios icoinra huayamafain ahuun tsain shara ahuunoa yoiaifo cuscan nicacasmamisifo omitsiscapanacafo muran ato potashquin. Anoashucaí tsoa raqui fopanacama. Nocon Ifo Jesús icanoricai nocopacunacafoma. Ahuun curush shararicai tsoan oinnacama.

<sup>11</sup>Ascacufin non mato cufishoquin isca huafafaini, —Upa Diosin min ato imapaiyai cuscan ato imahuu. Mia icoinra huashon futsafori shara huapaiyai fo cuscan min curush ato inanhuan, —ishon Upa Dios un nantishon tapiquin mato cufishomisi. <sup>12</sup>Non mato nannori Upa Dios cufimisi futsafoan mato oinquin arifi nocon Ifo Jesushuunoa yoisharanonfo isca huacaquin, —Jesús ahuamamishti huatiro. Ascashon ahuun yorafo nan cuscara sharacoinfo ato imaran, —ishon ahuunoa yoisharanonfo. Ascano Upa Dios futan noco Ifo Jesucriston matohuan ramapaiyaino mato nanscara shara huatiroquin.

**Na nocofunu chacahuunshon Dios nicacasmamisifoquin ishon ato yoi**

**2** <sup>1-2</sup>Ascan nocon Ifo Jesucristo afanan oaitian nantian nan icoinra huafoti non aqui noconain futsui afu ipashquin. Ascafia futsafoan maton parapaicani isca huaquin, —Jesús man oshon inonpacoai cuscan ua tapimanaran, —ishon futsan mato yoiaraca. Ascan futsanriracan mato yoi isca huaquin, —Man non nica Jesús man oaran, —ishon futsan yoiaino futsanri yoi Pablonun noco cunu fuma, —Jesús man oaran, —ishon mato yoifiashucaí icoinma. Ascacun mustairiyamacahuun. Un mato yoinon. Jesús mai ano nocoaino nantifi icoinra huafo afu ichananshquin. Ascashu afu ipanaca. Mato yoisharapaiyaiton nicasharacahuun. <sup>3</sup>Nan chanimisifo icoinra huayamacahuun. Jesús oataima iquisi nan manifoti anoshon Upa Diosin tsain potacani afanan nicapaicanima. Fasi finacaia yoitima ishcaquin. Nantianri nocofunun chaca finacoian yorafoan ointirofo. Nantocafin Diosin yononi cuscan nicacasmacoquin.

Nanfin Satanás yoraquin. Ascafia chipo omitsiscapanacafo muran caashquin.

<sup>4</sup>Ascan niyoshon nan nocofunun chaca yoishquin isca huaquin, —Un nantifi finoncoian. Nan man yoia, “Nocon Diosiran,” ishon cufimisifo. Ascan nancai Diosimaran, —ishon ato yoishquin. Ascatan Dios fu tsainti pushu muran iquishon ato yoishquin isca huaquin, —Ahuara futsa cufiyamafain ahuara futsari noiyamacahuun. Unfin Diosiquin, —ishon ato paranshquin.

<sup>5</sup>¿Man ointiaquimanamanmun un matofu iyoshon nanfohuunoa un mato yoipaoni? <sup>6</sup>¿Ascan man shinanmamun un mato yoini isca huaquin, —Nan nocofunu chacacoin Upa Diosin nitumayoi. Ascashon nan Upa Diosin nitun huayamaino caashquin yorafoan oinonfo, —ishon un mato yoini? <sup>7</sup>Nan noicasmamisi nitumayoicai oataima. Chipu Upa Diosin afanan nan nocofunu Satanashuunshon chaca huamisi nitun huayamaino nocoshquin. Acai nocoataimafia nan Satanashuunshon natianri chaca huafiacaquin fomanpaicani. <sup>8</sup>Chipu nan nocofunu chacacoin Satanashuunoashu yonomisi nocoshquin. Ascaiton nocon Ifo Jesús ahuun tsainman rutushon omitsiscapanacafo muran potashquin. <sup>9</sup>Nan rutuataima Satanás curushhuunshon nan nocofunu chacacoinni tsoan oinyomisima cuscara Satanás yonopan nanscarafo huashquin yorafo parashquin. <sup>10</sup>Nan nocofunun icoinra huamafo aton parashquin. Ascashon chaca futsa futsatapafo huaiton oinquin nan icoinra huacanashu arifi nanfo omitsiscapanacafo muran foshquicani. Nanfoancai Diosin tsain iconcain nicapayamafain tsoanricai nan tsain shara noimisifoma Dios fu ipashcaquin. Ascashu omitsiscapanacafo muran foshcaini. <sup>11</sup>Ascacufin Diosicai

afanan aton nomuran nitun huaima nan paramisifoan ato yoiafo cuscan icoinra huanonfo. <sup>12</sup>Ascashon nanfoanricai Diospan tsain iconcoin fusti icoinra huayamafain tsoanri noipaimisima. Ascatarocon chaca fustisi fuchipaiyaifoan Upa Diosin ato omitsiscapanacafo muran potashquin nan paramisi futsafo fu ipanonfo.

**Diosin noco catonni nocon  
chaca soashu afu non ipanon**

<sup>13</sup>Ascafia uhuun yoramishtichin mancai ascarama. Nocon Ifo matohuun noicoinquin Upa Diosin mato catonni. Ascano mancai omitsiscapanacafo muran catamarocon ahuun Yoshin Sharapan ahuun tsain iconcoin man man icoinra huaa. <sup>14</sup>Ascano ahuun tsain shara Jesucristohuunoa non mato yoiai cuscan nocohuunshon man man tapian. Ascashon marifi man icoinra huaiton Furun Jesucristo funimani cuscan matorifi funimashquin a icano man afu ipanon.

<sup>15</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin, non mato iconcoin yosimisi cuscan nan fusti tanasharacoincahuun. Ascán man oian ahua futsa ascarayamacun afo tanayamacahuun. Non mato yoipaoni cuscan nan fusti icoinra huafain non mato cunushoni cuscarí nanrifi shinancahuun. <sup>16</sup>Nocon Ifo Jesucriston futan nocon Upa Diosinri nocohuun noifain nocohuun ramapaiquin. Nocon nomuran noco unimapacunaca. Ascacun non tapitiro nococai potapacunacama non afu ipanon. <sup>17</sup>Ascacun maton nomuran unimafain ahuun curush mato inanpainon ahua ahuuscarafiaino man yorafo yoisharafain ahua man ato ashosharafafainon.

**Noco Upa Dios cufishocahuun**

**3** <sup>1</sup>Ascán uhuun yoramishtichin uhuun tsain unutaqui un mato yoinon. Ascano noco Upa Dios yocashocahuun

nocon Ifoan tsain shara man nica cuscan huafain noco Ifohuunoa nantifi futsafori yoicahuun arifi onihuafoanricai futsafori samamashta yoiaifoan icoinra huanonfo. <sup>2</sup>Ascano atifitocai nocon Ifo Jesús icoinra huacanima. Ascacun noco Upa cufishocahuun noco numanon nan yora shinanchacamisifo futan nan isharamisifoanmari noco ahuusca huanonma. Ascashon Jesushuunoa non tsain shara yoiai cuscan noco shatumanonfoma.

<sup>3</sup>Ascafia nocon Ifo no fu icacaini. Ascashon nocon yoimisi cuscan noco huashoshquin. Nan yoshin chaca Satanás noco omitsiscamapaifaiton nocon Ifoan noco mutsismafain noco cushusharafafaini. <sup>4</sup>Non matohuunoa shinansharamisi cuscan non icoinra huai. Ascashon non mato yononi cuscan man nanscasi amisi. Natianrifi man nanscasiaríai. Nan non icoinra huai. <sup>5</sup>Upa Diosin fasi matohuun noiai nocon Ifoan mato tapimapainon. Cristo ahua ahuuscarafiaino tunucoinni cuscan marifi ahuunshon man tapisharapainon.

**Nantifain non Jesús yonoshosharanon**

<sup>6</sup>Uhuun yoramishtichin nocon Ifo Jesucristohuunshon un mato yonoi. Icoinra huaa futsanfoan noco nicacasmatan yonocasmái shanimisifo fu rafuyamacahuun. <sup>7</sup>Man man tapishara non maton muran icashu non shanitamarocon non yonosharapaoni. Non yonoai cuscan marifi nocon fu yonosharacahuun. Nocohuun caoncahuun. <sup>8</sup>Non matofu icai chaincai maton tushu non cashman mato pianpaonima. Ascatarocon nantishotapiquin curushcain non yonopaoni ahuun rafanan pui fishon norifi piishquin. Ascano marifi marus fusti maton pui man ichapa potanonma. Non yonoi nanscapaoni.

<sup>9</sup>Diospan tsain yononi isca huaquin, —Nan mato Diosin tsain yoimisifo yopai fo cuscan ato inancahuun, —ishon cununi. Ascan un mato yocapaiquin iconcoin un mato yocacua na. Ascacia non mato oinmasharapaiquica i non mato ahua cashman yocamisima. <sup>10</sup>Man man shinainmun non mato muran ishon non mato yoini isca huaquin, —Tsoan yonoshomacai pitiromaran, —ishon mato yoini.

<sup>11</sup>Ascashon mato huun noco yoiafo isca huaquin, —Atirifi onihuanifoti yonocasmacani. Ascashu cahuascaquin chani fusti yoifoanfaincaniran, —ishon mato huun noco tapimanafo. <sup>12</sup>Ascano nocon Ifo Jesucristohuunshon non mato na cuscarafu non yoi man afanan ascanonma. Uncai uhuun tsain fustiton un ato yoi fustima. Unrifi mato yoini. Ascacun afanan ascayamacahuun. Afanan foanfainyamacahuun. Ascata marocon yonosharacahuun ahuun rafanan pui fishon man yopai cuscan fishcaquin.

<sup>13</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin nan man yonosharamisifo un mato yoisharapai. Man futsafo shara huamisi

cuscan unupaiyamacahuun. <sup>14</sup>Ascan tsoan un mato yonoo cuscan nicacasmaiton oin afu rafuyamacahuun. Man ascaino rafipainon Diosin tsain nicacasmashu. <sup>15</sup>Nanscara yora fuca i tsoan rafutiroma. Ascacia shinanqui isca huayamacahuun, —Un noicasma cuscararan, —ishon anori shinanyamacahuun. Ascashon nan mato yoracoinhuun man shinain cuscan ato huurifi shinancahuun.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin ato cunushoni**

<sup>16</sup>Nocon Ifoan arus fusti nocon ointi unimamatiro. Shafatifi ahua ra ahuuscarafai no maton ointi mato unimapainon. Nocon Ifo nantifi matofu isharanon.

<sup>17</sup>Unquian Pablo nantian ufico in uhuun mucupan un mato cunushoni. Ascano oinquin man tapitiro ufico in un mato cunushoni. Ascan nan un cunua iti un nansca huamisi. <sup>18</sup>Nocon Ifo Jesucriston nantifihuun mato huun ramapai. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Timoteo Cunu Fomani

---

### Pablonun Timoteo cunu fomani

**1** <sup>1</sup>Unquian Pablo un mia cunu fomai min tapinon. Upan Diosin ua catonni Furu fu rafunon ahuun tsain Cristo Jesushuunoa un yoifafainon. Nan nocon Numamisi Jesucristo futan ua yononi manifoti isca huaquin un yoinon, —Jesucriston noco nashonishaquin arus fusti noco Upa Dios ari iyoshquinran, —ishon un ato yoinon. <sup>2</sup>Ascano un mia Jesucristohuunoa yoiaiton min icoinra huani. Ascacun min icoinra huahuunshon min uhuun facu cuscaracoin. Un mihuun fasi noi. Nocon Upa Diosin futan nocon Ifo Cristo Jesús mia noiquin mia cushusharafain mihuunrifi ramapaia. Ascashon min ointi mia main huamanon.

### Futsan amaquiri mato yosiaiton icoinra huafo yoihuu ato nicanonfoma

<sup>3</sup>Ascan un Macedonia ano caquin un mia yoini isca huaquin, —Efeso anoashu cariyamahuun. Anoa futsafoan ato Diospan tsain amaquiri yosimisifo. Ato yoihuu afanan asca huaquin yosinonfoma, —ishon mia yoini. <sup>4</sup>Non Diosin tsain yosiquin futsafo non yoitiro Jesús icoinra huanonfo. Ascan nan amaquiri yosimisifoan asca huatamarocon shunipafo yafi aton shunifohuunoi yoirafo. Non yosiqui asca huaitocai Diosin noco icoinra

huamapaiyai cuscan tsoan tapitiroma. Nicafiacani afohuunoa fochishmanantanantirofo. Ascashon ato yoihuu afanan shunipafo yoinonfoma. Aton tsain shatumahuu.

<sup>5</sup>Un nannori yonoa noinanfo. Ascashucaí non nocon ointi muran ahuashta shinanchacatarocon shinanshara fustifain nocon nomuranshori non nocohuunoa ahuacai chaca shinanyamafain non Jesús icoinra huacoinnai cuscan non futsafo noicoitiro. <sup>6</sup>Atirififaincai asca huacanima. Ascatarocon Diosin yonoa cuscan man cachiquiri huaafo. Ascashon tsain ahuama ipaitsi yoimisifo. <sup>7</sup>Ascashon Moisés nocon yononi cuscan futsafo tapimapaicaqui nanfoan yoimisifo isca huaquin, —Moisés yononi cuscan man non fasi tapicoianran, —ishon yoifiamisishacaquicai yosipaiyaifo cuscan tapicoianfoma.

<sup>8</sup>Man non tapia Moisés yononi cuscan shara yosimainquin cayacaficoín futsafoan nicasharatiro isharashcaquin. <sup>9</sup>Man non tapia tsoa isharamisi Diospan tsain fusti tanasharashucaí Moisés yononi cuscan yopacanima isharashquin. Ascan nan Diosin yononi cuscan nicacasmamisifo tapimapai chaca huamisifo cuscan shatuyamaifoan ato onaintimashqui.

Ascashu nanfo isca huamisifo. Diosin yononi cuscan nicacasmamisifo icain

Diosin ato shinanmapaiyai cuscan shinancasmafain chaca futsa futsatapafo huamisi icain aton apa yafi ahua chaca huafain rutumitsamisi icain. <sup>10-11</sup>Aton ahuinma non aton funuma fu icain nocofunufu yafi ainfofo chaca huatananmisi icain futsa curushcain aton yonomati imafain chanimisifo. Ascacانشu ahua futsa Diosin noco sharacoin yononi cuscan nicasamacani. Nanscarafo Diosin ato nicamapai nan yononi cuscacoin anonfo. Ascafia chaca huamisifo cuscan shatuyamaifoan ato onaintimashqui tapinonfo. Upa Diosin ua yononi cuscan ahuun tsain sharacoin nantifi yorafo un ato yoinon. Nocon Dios fasi sharacoincun.

**Diosin ahuun ramapaicun  
Pablonun aicho huani**

<sup>12-14</sup>Noncai Diospan Furun onanyopaonima. Ascashon un yoipaoni isca huaquin, —Jesuscái Diospan facuma. Aafin chanimisicoicuin, —un huapaoni. Ascashon ahuun yorafori un fasi ato omitsisca huapaoni. Un nocofunu fasi musucuin ipaoni. Un tapipaonima un Diospan Furucoin chaca huafiaquin. Un asca huafiaiton uhuun ramapaiquicai ua onaintimanima. Cristo Jesús ua noiquin ua shara huashofain ua tapimani ahuuscashomain un icoinra huatiroquin.

<sup>15</sup>Un natian mato icon yoiai cuscan man icoinra huatiro. Cristo Jesús nai ariashu mai ano fotoni yora chacafo numashqui afu ipanonfo. Ascan unfi chaca huaqui finacaimisiquin. Tsoa futsacai asca huamisima. <sup>16</sup>Ascacun uhuunshon Upa Diosin nantifi yora ismatiro nan chaca finacaia ahuun chaca soashotiro afu ipanon. Isca huaquin shinantirofo, —Shinacapon, Pablonun fasi chaca huapaonifacun Jesucristo fasi Pablo noiquin. Jesús

uarifi noitiro. Pablo numaquifin uarifi numatiroquin un afu nipanon, —icashon shinantirofo. <sup>17</sup>Ascano nocon Dios Niaifocoin nipanaca. Arus fusti Dios futsa yamai. Tsoancai Dios ointiroma. Nantififain non ahuunua yoisharapacunaca isca huaquin, —Mirusu fustiton nantifi tapicoian. ¡Aicho! —ishon non yoipacunon.

<sup>18</sup>Timoteon min uhuun facushtan. Un mia yoiai cuscan nicasharahuu. Min Dios yonoshonataima mihuunua iquisi inonpacoai cuscan yoisharayoni. Ascan natian afanan un mia yoisharai. Mihuunua yoisharani cuscan nanscasi huafafainhuun. Satanás noco chaca huamapaifaiton a nicatamarocon Dios fusti tanasharafafainhuun chaca huashquima.

<sup>19</sup>Min Jesús icoinra huacoinmisi cuscan unuyamahuu. Ahuunua shinanfaihuun. Ahua chaca huashon Upa Dios yoiriscahuun min nomuranshon ahua chaca afanan shinanshquima. Atirifiton chaca huafiacashon Upa Dios yoimisifoma arus fusti shinanfiacaquin shafacafi cainmacasmacaquin. Ascashon tsoan Dios yoipaimisima aton chaca soashonon. Asca chaca huariaifoan afanan icoinra huacanima. ¡Ohua! Afanancái aton nomuran shinansharamisifoma. <sup>20</sup>Noco yora rafu nanscara rafuquin. Himeneo yafi Alejandro un ato Satanás inan ato onaintimanon. Ascashon tapinonfo afanan noco Ifo Jesús chaca huanonfoma.

**Ahuuscashomain non Dios cufitiroquin**

**2** <sup>1</sup>Natian tsain futsa un mia yoinon. Ua nicasharapun. Upa Dios cufifafaihuun. Nanfin fasi shara finacoianquin. Ahua futsacai ascarama. Nantifi yorafohuunshon Upa Dios

cufihuun ahuun Yoshin Shara yopaifo cuscan ato cufishohuun. Diosin atohuun ramapainon cufishofain Diosin ato amapaiyai cuscan cufihuun nanscasi huanonfo. Atohuunoa Upa Dios yoihuu isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin min na yorafo shara huashoshqirana, —ishon cufinquin nannori yoihuu.  
<sup>2</sup>Nannoricoin nan niaifocoin yafi ahuun niaifo patasharinoafori ato Upa cufishohuun noco iquisharanonfo ahuaraton noco fucash huanonma. Ascano Dioshuunoa non shinanfafaitiro a cuscara sharacoin iishquin.

<sup>3</sup>Ascacun nan nocon Numamisi Dios noco oian non isharaiton oin unimacointiro. Nanscara fuchipai.  
<sup>4</sup>Nantofin nantifi yorafo numapaiquin. Ascashon aton chaca soashona afu ipanonfo. Cristohuunoa iconcain tapisharanonfo. <sup>5-6</sup>Iconcain Diosifin fustiquin. Futsa yamai. Afin sharacoinquin. Yorafocai a cuscarafoma. Nantiffain man non chaca huamisi. Ahuara chacacai Dios fu itiro. Nan Jesús nocon cuscara nocofunuquin. Arus fustitofin noco nashoniquin nocon chaca soashoshquin non Dios fu ipanon. Nantifi yorafo numapaiquin noco nashoni. Upa Diosin yorafo tapimapaiquin Furun Jesús mai ano nichini noco nashoshquinon. <sup>7</sup>Ascacun Upa Diosin ua catonni Jesús fu rafucain ahuunoa uhuun caifomafo un yoinon. Atorifi un Jesushuunoa icon yoiaton icoinra huanon. Ascan uncai mia paraima. Icon fustisi mia yoi.

<sup>8</sup>Ascano nantifi manifestifainmain Upa Dios cufipainonfo. Ahuara chaca yoicani fochishmanantananyamacain sinatamari Jesús tanasharaqin mushainacahuan Dios cufipainonfo.

<sup>9</sup>Ainfofori un yoisharapai non ichanaintian isca huaquin shinanonfoma, —Uhuun saya sharashtacoin sahuufain

fusoqui cunucaín uhuun foo shara huafain nantiffain ua oinonforan, —ishon ascacquin man icai cuscan matohuunoa futsafo shinansharamapayamacahuun. <sup>10</sup>Ascatarocon ato futan ahua futsa shinancaquima Upa Dios fusti shinancoincahuun. Man yoimisi isca huaquin, —Non Dios noicoinran, —ishon. Manmain icoincain futsafo shara huashofaincahuun. Un ainfofo anori yoisharapai.

<sup>11-12</sup>Ascano Diospan tsain nicashquin man ichanantiro. Ascacun mun yoimisi ainfofoancai nocofunufo yonotiroma. Diospan tsain yoimisiton yoiaton puusiquima ainfoan nicasharatiro yoiati cuscacoin tapifain nan yoiati cuscacoin aashquin. <sup>13</sup>Diosin Adán onihuaquin tau huani. Chipo Evari onihuani. <sup>14</sup>Ascacufin Satanascai Adán parayonima. Eva paraquin tau huani. Nanto chaca huaquin tau huani. Diosin ato yononi cuscaai nicanima. Ascano ichanainfotian ainfofoan nica fustitirofo. <sup>15</sup>Ascacufin ainfofoan facu caiyaintian isin muyotiro. Ascacufin Jesús icoinra huashon noifain a cuscara shara icanashu Dios fu ipatirofo.

#### Ahuu cuscaramain ichananfo cushumisifo itiroquin

**3** <sup>1</sup>Icon tsoan Diospan yorafo cushumisi ipaiquin yonoshosharafafainpaitiro. <sup>2</sup>Nan nocofunu cushumisi shara fusti itiro. Ascano ahua chaca ahuunoa shinainfocain cushumisi itiro. Ahuin fusti ya icain pau fuchipaimisi iyamacain ahua ahuuscarafaiño shinansharamisi icain ahua shara fustisi shinapaimisi icain ahun pushu muran yora iquimasharamisi icain

- futsafo Diospan tsain  
tapimasharatiro icain.
- <sup>3</sup> Paumisi iyamacain  
sutumitsapaimisiri iyamacain  
futsafo yoisharapaimisi icain.  
Ascataricai  
fochishmanantanapaimisi  
iyamacain  
pui noipaimisiri iyamacain.  
Nan cuscara nocofunu catonhuun  
icoinra huafo ato cushumisi inon.
- <sup>4</sup> Ahuin yafi ahuun facufori ato  
ismasharaiton  
ahuun facufoan ahuunooa  
shinansharafain  
nicasharanonfo. <sup>5</sup>Ascano ahuin  
yafi ahuun facufo  
nicamasharayamaino  
ahuuscashomun nan Diospan  
yorafa ichananmisifo ato  
nicamasharatiroquin.
- <sup>6</sup> Ascacun nocofunun rama Jesús  
lfoatocai ichananmisifo  
cushumisi itiroma. Nan cuscara  
man catoanfin shinanqui isca  
huatiroquin, —iAicho! Unfin  
fasi sharaquin. Ascan ua  
samamashta catoanfo un ato  
cushumisi inon. Ascan uncai  
futsafo cuscarama. Un ato  
finoncoianran, —icashon  
cacapaimisi itiro. Nannori  
Satanás noco  
shinanchacamapai.
- <sup>7</sup> Ascacun isharaiton oinmisishacaquin  
nan icoinra huamafoanri  
ahuunooa shinansharacashon  
catontirofo nan ichananmisifo  
cushumisi inon. Nanscara  
iyamaiton Satanás ahuun  
nomuran shinanmatiro nan  
chaca huamisi cuscan. Ascashon  
nan chaca huamisifohuunooa  
shinanquicai a ichananmisifo  
tapimasharatiroma.
- Ahuu cuscaramain ichananfo shara  
huashomisifo itiroquin**
- <sup>8</sup> Nanscarifiai ichananfo aton shara  
huashomisifo isharamisifo  
futsafoan atohuunooa  
shinansharafain  
icon fustisi yoimisifo. Nan  
cuscarafa ichananfo aton shara  
huashomisifo itiroquin. Iscarari  
itirofo.  
Paumisi iyamacain  
pui noimisiforicai itiroma.  
<sup>9</sup>Ascashon tsoancai  
Jesushuunooa tapiyopaonima.  
Natian ahuunooa Diosin noco  
tapimanai cuscan tsoan nan  
icoinra huafoan shara  
huashomisi itiroquin. Ascano  
fasi finacaiquin Jesushuunooa  
tapipaicoian nan cuscarafin  
ichananfo aton shara  
huashomisi itiroquin.
- <sup>10</sup> Tsoan ichananfo ato shara  
huashomisi ipaiyaiton iquisi  
oinsharayotirofo.  
Isharacoincaimain ahua chaca  
huamaquin. Ascan oianfo  
isharacoincainaiton nan  
cuscara ichananfo shara  
huashomisi itiroquin.
- <sup>11</sup> Aton ahuinfori isharacoinmisi icain  
yoiti huamitsapaimisi  
iyamacain paunmisiricai  
itiroma. Ahuara shara futsa  
aquifin Jesushuunshon  
asharamisi itiroquin.
- <sup>12</sup> Nan ichananfo aton shara  
huamisifori  
ahuin fustiyafa itirofo.  
Ascashon ahuin yafi ahuun  
facuforifi onihuaniti. Nanfoanri  
Jesús tanasharanonfo.
- <sup>13</sup>Nanscara shara huashomisi  
ichananfoan ahuunooa yoisharatirofo.

Ascashon nanton nocon Ifo Jesucristo  
icoinra huaquin finacointiro.

**Tsoan Jesucristohuunooa nicayopaonima  
cuscan Pablonun cunushoni**

<sup>14-15</sup>Uhuun facushtan Timoteo un mi ari  
cariscapaifiai un funa caiyamaquin un mia  
tapimai ahuuscashumain ichananmisifo  
isharatirofoquin. Uhuun cunuhuunshon un  
mia tapimayoi. Jesús icoinra huafo  
ichananmisifo nanfofin Diospan  
yorafoquin. Ascan nan Dios ipanaca.  
Ahuun tsain iconcoi ahuun yorafo nan  
ichananmisifohuunshon futsafori  
tapimaiquin. <sup>16</sup>Icon atirifitocai tsoan  
Diospan tsain tapiataima isharashcaquin.  
Ascafia Jesushuunooashu non isharatiro.

Aafin Apa Dios icariashu mai ano  
fotoni nocon cuscara yoracoin  
iishquin.

Ascatarifi Diosin Yoshin Sharapan  
ismapaoni Jesuscai ahua chaca  
huamisima icon fustisi imisi.

Diospan oinmati afu nai muran  
icafoanri oinnifo.

Ahuunooashu manifoti futsafoan  
yoiqui isca huamisifo, —Jesús  
Upa Diosin facu. Ascashon arus  
fusti maton chaca soashotiroran,  
—ishon yoifoanfainmisifo.

Yoiaifoan nicacanashu atirifi manifoti  
anoshon icoinra huacani.

Ascashu Jesús naafiashu mai  
murannoashu funini.

Chipo afanan Apa icano  
nuinacahuani arifi nantifiton  
aton niaifocoin iishquin.

**Atirififain afanan Jesús icoinra  
huayamafiacashon futsafo iconma  
yoipaicani**

**4** <sup>1</sup>Diosin Yoshin Sharapan noco  
cayacafi tapimayoni atirifiton Jesús  
potaifo cuscan. Ascashocai afanan icoinra  
huapaitama nan yoshin chacafohuunshon

ato yoipaiyaifo ato tanacani  
funoshcaquin. <sup>2</sup>Nan paramisifoan  
chanihuunooasi shinanfaimisifo cuscan  
nannorifi futsafori tapimashcani.  
Nanfoan chani fustisi yoifafaincaquicai  
afanan ahuara iconcoi shinantirofoma.  
Chani fustisi tapiafo.

<sup>3</sup>Ascashon fasi amaquiri futsafo  
yosicaquin isca huacani, —Mancai  
fianantiroma. Atirifi tushu man  
pitiromaran, —ishon ato parapaicani.  
Anori yosipaifiaifoan Upa Diosin nantifi  
tushu onihuani cuscan non nanfo  
unimacain pitiro. Ascashon piquin non  
Upa Dios, —iAicho! —huatiro. Ascan  
non Diospan tsain icoinra huashon  
ahuara iconcoi non tapitiro.

<sup>4</sup>Ascan nantifi Diosin onihuani cuscan  
sharacoin. Non ahuara potatiroma.  
Nantifi Diosin onihuafu non piquin,  
—iAicho! —huatiro. <sup>5</sup>Diospan  
tsainhuunshon non Upa cufiaino nantifi  
Diosin onihuani cuscan sharacoin itiro.

**Jesucriston yonoshomisi shara**

<sup>6</sup>Uhuun facushtan Timoteo un mia  
tapimanai cuscan min icoinra huua  
futsafo mirifi min ato tapimashu min  
Jesucristo yonomati shara itiro. Nan  
tsain shara Jesushuunooa min icoinra  
huamisi. Facushon min Diospan tsain  
icon nicamisi cuscan nanscacoim min  
tanasharacoinmisi. Shafatifi nan tsain  
shara min nomuran nanuhuun futsafori  
tapimasharashquin.

<sup>7</sup>Ascafia futsafoan shunipafo cuscara  
ato tapimapaicani. Ascan nanfocai  
Diospan tsainma. Ascacun ato  
nicayamahuu. Aton nicatamarocon  
Diospan tsain fusti oinsharahuu a  
cuscara shara iishquin. <sup>8</sup>Non ejercicio  
huaino noco caya non shara huatiro  
mutsisipa iishquin. Nanscarifiai non  
Dios cuscara ipaiquin ahuun tsain nocon  
nomuran non nanuaiton ahuun curushu

noco inanshquin. Nancaifin shara finacoianquin. Natian noco shara huatiro. Ascashon non Jesusqui nocoaiton noco imasharapacunaca. <sup>9</sup>Nancaifin min icoinra huatiroquin.

<sup>10</sup>Ascano non fasi curushu yonoshofafainicain man non omitsiscamisi futsafo nan tsain shara icoinra huanonfo. Nonfin tapia nocon Dios nipanacaton nocori nimapacutiroquin. Afin nantifi yorafo nashoniquin. Ascafia icoinra huafoti afu nipatirofo.

<sup>11</sup>Nanfo un mia tapimanei cuscan huafain un mia yonoai cuscari futsaforifi tapimafain ato yonohuun Diospan tsain icoinra huanonfo.

<sup>12</sup>Timoteo icoinra huaa futsafo ato ismahuu min Jesushuunshon ato yoisharafain mirifi isharacain min Jesús icoinra huashon atohuun min noitiro. Ascacun ahua chaca huapaitama Jesús cuscara isharahuu. Pushcofiashu min ascaitocai mihuunoa tsoa ahua chaca yoitirofoma. <sup>13</sup>Un miqui nocoaitian atofu min ichananshon Diospan tsain yoia cuscan ato anushoquin yoisharafain yosisharahuu. <sup>14</sup>Ichananfo ato cushumisifoan mia manmanshon cufishonaifono nantianri Diosin mia amapaiyai cuscan mia ashoni min icoinra huaa futsafo tapimasharafain min ato cushusharanon. Ascan Upa Diosin mia cashman tapimani cuscan huafain futsafori shara huashofafainquin shatuyamahuu.

<sup>15</sup>Un mia yonoa cuscan nantifi huafafainhuun ato ashosharashquin. Ascaifin min shafatifi itisharatiroqui. Ascaquin ahua futsa shinantaquima nan min acai fustisi asharafafainhuun. Min ascaiton oinquin yoitirofo man min fasi itisharacoian. <sup>16</sup>Ascacun oinfain. Nantishotapiquin min isharacain min ato cayacafi Diospan tsain

tapimasharanon. Min ascaiton Diosin mihuunshon ato numatiro afu ipanonfo chaca huashcaquima. Mirifi min Jesús fu rafucacaintiro. Ascaquin min nomuran unimashquin.

#### Ahuuscashumain icoinra huaa futsafo fu non isharatiroquin

**5** <sup>1</sup>Ascashon nocofunu iyoafo tsain curushu yoyimahuu. Ascataka min upa min yoisharatiro cuscan huafain iyoafo futsafo yoihuu. Min ushtocoinfo min yoisharatiro cuscan huafain nanscarifi chipocu futsafo yoihuu. <sup>2</sup>Ainfo mustufo min uhuacoin min shara huatiro cuscan huafain atorifi shara huahuun. Ascashon min chico yafi chipi min shara huamisi cuscan huafain shomayafori shara huahuun. Ato furi ipaiyamahuun. Ascataka atohuunoa shinansharahuun.

<sup>3</sup>Ainfo funuomacoin facuomacain fafaomacai nan icoinra huafao ichananfoan cushusharatirofo.

<sup>4</sup>Ascafiafunuoma futsan factufo ya iyamarai fafayashon nanfoan cushusharatirofo. Jesús tanasharapaiyaifoan nansca huatirofo. Diosin nanscara fuchipai. <sup>5</sup>Ainfo funuoma ahuan yoraomashon Dios fusti shinanquin. Isca huaquin cufitiro, —Upa Diosin ua cushusharahuu, —ishon cufitiro. Shafatifi yafi yamutifiri Upa Dios cufifafaintiro.

<sup>6</sup>Ascafia funuoma futsafocai ascatiroma. A futsan shinain cuscan huaquin shinantiroma. Futsa afin apaiyai cuscan fusti shinanfaiitiro. Ascaquicai Dioshuunoa shinansharatiroma. Ascashon pushuti chani yoifoanfaiitiro. Nan cuscarafoan chaca huafafainicai Dios fu nipatirofoma. Ascashu nifiashu man naa shinantsafo. <sup>7</sup>Timoteon nanti un mia yoiai cuscan funuomafuunoa

ichananmisifori tapimahuu. Min ato tapimanai cuscan icoinnaifoa tsoancai atohuunoa yoitiro ma isca huaquin, —Timafin. Nafoa aton funuomafo cushusharayamaifoa ato chaca huacaniran, —ishocai atohuunoa tsoan yoitiro ma.<sup>8</sup> Tsoan ahuun yorafa cushusharayamafain ahuun afocoinri cushusharayamaicai Diosin tsain cununi cuscan aim. Nancaifin Jesús icoinra huafo ma cuscara finaciaquin.

<sup>9</sup>Ratoran funuoma futsa ahuun fari sesenta nocoatama ahuun funu niyoano furoma ipaonicai. Nanscaracai ichananfoan cushutiroma.<sup>10</sup> Ascan funuoma isharamisi futsafoan ahuunoa isca huaquin yoitiro, —Nan ainfo funuomaton futsafo shara huafafainiran, —ishon ahuunoa yoifain ahuun facufo tapimasharamisirana huafain futsafo ahuun pushu ano nococun ato shara huamisi icain Jesús icoinra huafo shara huafain futsafoan ahuara chaca finoan atori shara huamisi icain futsafo ato shara huamiscain ascara funuomafo ichananfoan ato cushusharatiro.

<sup>11</sup>Ascafia funuoma yoshafota ma nan ichananfoan cushutiroma. Rucun yoyomisi, —Cristo fustihuunoa shinanquin un yonosharashopairan, —ishon. Ascafia chipo anori afanan shinanyamaquin fasi nocofunu fipaiquinca a yoyoni cuscan afanan shinainma Jesús yonosharashquin.

<sup>12</sup>Ascacashu Jesús yoyoni cuscan ayamashu omitsiscaquin. Aton nomuran shinantirofo isca huaquin, —iOhua! Un Jesús yoiquin tau huani cuscacai un aama. Natiancai uqui unimaimaran, —ishon shinantiro.<sup>13</sup> Ascashon pushuti chani yoifanfafaini. Yonotama shafatishon funocointiro. Nanscara man fuyamisi. Chaca yoimisi cuscan yoimama shara icuana.<sup>14</sup> Ascacufin ainfofo yoshafotaifoma un ato yoisharapai isca

huaquin, —Man afanan shara itiro. Ascan man mato facufoin ayashon cushusharafain maton funuri pichasharashon man shara huashotiroran, —ishon un ato yoi. Man ascaitocai yoshin chacafoan matohuunoa tsain chaca yoitiro ma.<sup>15</sup> Ascafia atiriffoan Jesús potayoni Satanás tanashcaquin.

<sup>16</sup>Ratoran ainfoan Jesús tana amaqui funu nacun nan ichananfoan cushuamarocon ahuun yoracoinfoan cushusharatiro. Ascan nan ainfo tatuoma ahuun yorafomacun nan Jesús icoinra huafoan cushusharatiro.

<sup>17</sup>Ichananfoan cushumisifo ato inansharatiro. Nanfoanrifi tanasharamisifoma yonosharashomisifo. Nan Diospan tsain yoimisifo non ahuun tsain yosimisifori inansharatiro yopai cuscan finonfo.<sup>18</sup> Nannori Diospan tsain cununi isca huaquin, —Moipan trigo camaqui puamafoanfaini ahuun shacafu tsosaiton a runushcaquima shara huacahuun. Ahuuscashon pitiromaquin. Asca huaquima piimacahuun, —ishon cununi. Ascashon cununi isca huaquin, —Tsoa yonosharaiton oinquin ahuun rafanan inansharacahuun, —icashon Diospan tsain cununi. Cununiri isca huaquin, —Mato cushumisifo non mato shara huashofafainmisifori ato inansharacahuun yopai fo cuscan finonfo, —ishon cununi.

<sup>19</sup>Futsan cushumisi yoiti huaiton a nicayamahuu. Ascano yora rafutan iyamarai rafu non fustifain nannorisi futsahuunoa yoiaifoa man icoinra huatiro.

<sup>20</sup>Ascan chaca huua iconcun nan ichanaintian nantiffain ointaifi yoihuu. Man ascaiton nicai ratucani ahuun caononfoma.

<sup>21</sup>Timoteon nocon Upa Diosin futan Furun Jesucristo non ahuun oinmati

shara afu nai muran icafoan noco oin. Ascacun aton ointaifi un mia yoinon. Nanti nan un mia yonoa cuscan ahuu. Nannorisi nantifi yoihuu. Isca huaquin shinanyamahuu, —Nan uhuun yoracoinfoan chaca huafo cuscaici un futsafo yoima. Ascashon cushumisiton chaca huacucai un tsoa tapimaimaran, —ishon anori shinanyamahuu. Ascaquima nantifihuunoa nannorisi shinanhuun.

<sup>22</sup>Ascano ichananfo aton cushumisi catonriscayamahuu. Iquisi oinsharayohuu Jesús tanasharamisi iyamarai tanasharamainquin. Tsoan ahuun chaca fomanpairiai cushumisi catonyamahuu. Ascaran min catoanfin mirifi min ahuun chaca fomanshonni cafiscaiquin. Ascacun ascayamahuu. Jesús cuscara isharacoinhuun. Ahua chaca huayamahuu.

<sup>23</sup>Natian tsain futsa un mia yoisharapai. Min shaquipan imisi. Ascacun unu fustisi ayaquima ichapama pau fata ayahuun cayasharashquin.

<sup>24</sup>Ascano atirifi yorafoan chaca huamisi cuscan nantifiton tapishocai. Tsoan nanscarafo catontiroma cushumisi inon. Ascan atirififain chaca huamisi cuscan tsoan tapicama. Nanscarafoan fomanmisifo. Ascafia chipo Diosqui nococun a chaca huamisi cuscan puashoshquin nantififain ahuunoa tapinonfo. <sup>25</sup>Nanscarifiai futsafoan futsafori shara huamisi cuscan nantififain nanhuunoa man tapiafo. Ascan futsafoan arus fusti oianmafiano futsa shara huaquin ashomisi cuscan nanforifi chipo Diosin puashoshquin nantififain tapinonfo.

**6** <sup>1</sup>Ascan tsain futsa afanan un mia tapimanon. Nan yonomati Jesús icoindra huafoan aton ifo yonosharashofain ato nicasharacoinon. Asca huafoan oinquicai icoindra

huamafoan atohuunshon Diosqui shinanchacatirofoma. Ascashon non Jesushuunoa yosimisi cuscan shinanchacanofoma. <sup>2</sup>Rato yonomatinin Jesús icoindra huano ahuun ifoan arifi Jesús icoindra huacun nicasharacointiro, —Nicayosma iyamacahuun. Ascatarocon nicasharapaifafaincahuun, —ishon ato yoihuu. Nanscara yonomati yafi afo Diospan facufo. Ascashu yora huatananfo. Yonomatinin ahuun ifo noiquin yonoshosharaino nan Upa Diospan facu sharacoin yonoshosharai.

#### Ahuaraton noco imasharacointiro

Ascacun un mia tapimanai cuscan huafain futsafori tapimasharahuun. <sup>3-4</sup>Un mia tapimana cuscan cayacafi sharacoin. Nannorifi nocon Ifo Jesús yosipaoni. Ascan tsoan anori yosiamananton amaqiri yosia. Nan cuscara cacapaimisi. Aatocai ahua tapiama. Ahuun nomuranshon shinanchacaquin samamashta futsa fu fochishmanantanapaitiro. Ascatacai unimatiroma. Ascaquin futsafo ahua ya cuscan fuchipaifain futsahuunoa tsain chaca huafain futsahuunoa shinanchacamisi. Futsan aqui oshon futsahuunoa yoiyai cuscan samamashta icoindra huashon ahuun nomuran shinanqui isca huamisi,

—Nanto ua chaca huaaran, —ishon shinanchacafafainmisi. <sup>5</sup>Nan cuscara yorafoan chaca fustisi shinanfafaimisifo. Ascataro fochishmanantanafafainmisifo. Ascashon afanancai tsoan ahua icon yoitirofoma. Chani fustisi tapiafo. Ascashon isca huaquin shinanmisifo, —Non nan tsain shara Jesushuunoa tanaicai non afanan ahua yopatiroma. Non fasi ichapayatiroran, —ishon amaqiri chaca shinanmisifo.

<sup>6</sup>Ascano non aya cuscan ichapaya iyamarai non ahuuomafiasiori non unimacain Diosihuunoa shinanfafaini nancaitofin pui finoan shara finacaiquin. Nanfin iconquin unimacai non isharaino nocon nomuran non unimatiro. <sup>7</sup>Non caincai non pui yafi mafo ya cainima. Ascata ahuuoma non caini. Nanscarifiai non naacun noco mai huafiotiancai non ahuaa fotiroma. Nantianri nocon furo yoshincai ahua fotiroma. <sup>8</sup>Ascacufin non tushu yafi sahuutiyashu non unimatiro. <sup>9</sup>Ascafia tsoan pui yafi mafo ichapa fipaiquin samamashta shinanchacatirofo. Pui ichapa fipaiquin futsafo chaca huaiton pui fiishquin. Ascashon Satanás ato chaca huamaino amaquiri shinanchacafain atorifi omitsisca huatiro. Ascatan ahuun unutaqui omitsiscapanacafo muran nocoshcaini. <sup>10</sup>Ascatan pui noicaquin chaca futsa futsatapafo huatirofo. Atirifi fasi pui fipaiquin Jesús cachiquiri huacoincaini. Asca huacanashu aton nomuran omitsiscaini finacoinmisifo.

#### **Pablonun Timoteo yononi cuscan**

<sup>11</sup>Ascafia Timoteon Upa Diosin mia catonni min ahuun yora inon. Ascacufin nanfoan pui fusti yafi chaca fustisi shinanfo cuscan shinanyamahuu ato cuscara ishquima. Ascataमारोcon Upa Diosin mia imasharapaiyai cuscan nan fusti fuchipaihuu. Ascashu Jesús cuscara shara ipaicain a icoinra huafain Dios yafi futsafori noicoinhuun. Ascashon ahuaa ahuuscarafaiaino Jesús icoinra huashon min tunutiro. Ascatan nantifi yorafohuun ramapaihuu.

<sup>12</sup>Ichananfo ano min ato cayacafi shara yoini isca huaquin, —Un Jesús icoinra huai. Afin uhuun Iforan, —ishon min ato yoini cuscan yora ichapafain mia nicanonfo. Ascacun ahuaa

ahuuscarafaiaino nantishotapiquin Jesús icoinra huacoinhuun. Ahuaafoan mia shatumpaiyai cuscan nicatama Jesús fusti icoinra huafafainhuun. Ascashu shafatifi Jesús fu rafuhuun. Jesushuunoashu min Dios fu nipatiro. Ascano natian nan min naitianri ahuaa chacafo potahuu Jesús onancoinshquin. <sup>13</sup>Nan oni huati Upa Diosin nantifi ato nimai. Ascano Romanon niaifohan ahuun anu Poncio Pilato yocaiton Jesús ahuunoa yoisharaní. Nan Dios futan Furun Jesusin ointaifi un mia yonoi.

<sup>14</sup>Un mia yonoi cuscacoin fusti acacainhuun. Ascashon ahuashta chaca huaquima un mia yonoa cuscan fusti noco Ifo Jesucristo oaitian huahuun.

<sup>15</sup>Upa Diosin nichipaitian nocon Ifo Jesucristo afanan nocoqui nocoshquin. Nantianri non oinshquin. Nocon Diosin arus fusti nantifi iquisharafain nantifi niaifohan aton niaifocoinri. Ifofoan aton ifocoinri. <sup>16</sup>Arus fusti niaifocoin ipanaca. Nancai napanacama. A icarifi chashacoianquin. Ascano tsoacai aqui nocotiroma. Tsoanricai ointamari ointiroma. Ascacun non ahuunoa yoisharanon. Aafin curushcain ipanacaquin. Nanscasiai.

<sup>17</sup>Nan pui ichapayafo yoihuu cacapaimisi iyamacain isca huaquin shinanonfoma, —iAicho! Un pui ichapayashu nantishotapiquin un isharacoincai, —ishon yoinonfoma. Ato yoihuu ascanonfoma. Tsoancai tapiama ahuutiamain aton mafo yafi ato pui cuyoriscaicai. Ascata Dios fusti non icoinra huacun noco nimapacusharatiro. Nanton ahuaafo non yopai cuscan noco inan non afoqui unimanon. <sup>18</sup>Ato yoihuu futsafo fasi shara huafafainonfo. Yopaifo ato fishcoyamafain unimacoincai ratoran shafatan ato cashman inansharanonfo. <sup>19</sup>Ascashu chipo Diosiqui nocoafotian ato inain

cuscaai cuyopacunacama. Ascatai Dios fu isharapacutirofo.

**Pablonun ahuun tsain unutaqui Timoteo yononi**

<sup>20</sup>Ascano Timoteon Diosin ahuun tsain sharapan mia tapimani futsaforifi min ato yoinon. Ascacun oinfain. Ahuun tsain oinsharayohuu futsafo cayacafi tapimashquin. Futsafoan Diosin tsain amaquiri yoimisifo. Afiranan

yoinonancaquin ipaitsicoin yoicaquin. Nanfoan yoimisifo non tapicoianran ifiacashocai tapiafoma. Ascacun atofu iyamahuu. <sup>21</sup>Atirififain nanscara shinanfo, —Non fasi tapicoianran, —ishon. Ascacanashu Jesús noco icoinra huamapaiyai cuscan afanan tsoan icoinra huacanima.

Upa Diosin mihuun ramapainon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Timoteo Afanan Cunu Fomani

---

### Pablonun Timoteo yoisharani

**1** <sup>1-2</sup>Uhuun facushtan Timoteo unquian Pablon afanan mia cunu fomai min tapinon. Un Jesucristo fu rafumisi. Apa Diosin ua nichipaiyai cuscan ua nichini manifoti ato tapimashquin ahuunshon Furun icoinra huashu non Dios fu ipatiroquin. Nannori Upa Diosin yoiyoni. Nocon Upa Diosin futan nocon Ifo Jesucristo mihuun noiquin mia cushusharafain mihuuri ramapaia. Ascashon min nomuran mia unimamanon.

### Pablonun Cristohuunoo yoini

<sup>3</sup>Ascan uhuun shunifoan Upa Dios yonoshonifo cuscan huafain urifi nansca huamisi. Uhuun nomuranshon ahuashta uhuunoo chaca shinantama un yonoshoni. Ascashon un Upa Dios mihuunoo cufinquin un, —iAicho! Upa Diosin, —huafafaini. <sup>4</sup>Un mimaqui pashcaino min uaini. Ascan nancai un ointiaquimamisima. Ascacun un mia fasi shinain mia afanan oinpai uhuun ointi unimashquin. <sup>5</sup>Ascan min nocon Ifo Jesús icoinra huacoinna cuscan min chichi Loida yafi uhua Eunice nannoricoin icoinra huamisifo. Ascano nan rafutan icoinra huaqui tau huani cuscan mirifi min chipo icoinra huacoinni. Nanfohuunooacai un ointiaquimamisima.

<sup>6</sup>Ascacun un mia afanan shinanmapaiyai cuscan fusti

shinanhuun. Un mia mayatasho Upa Dios cufishoni nantianri afin mia amapaiyai cuscan min huanon. Ascashon min ahuun Yoshin Sharapan ahuun tsain yoisharafain min ato cushumisi inon. Ascacun aqui tushcuyamahuu. Upa Diosin mia amapaiyai cuscan fusti unimacain ahuu. Non chi cutu huasharayamaino nocatiro. Nanscarifiai Upa Diosin noco amapaiyai cuscan non huayamai non funotiro. Ascashocai non afanan ahuun tsain yoisharaima. Ascafia non chi cutu huasharaino afanan urutiro. Nanscarifiai Diosin noco amapaiyai cuscan non afanan acaino non ato yoisharatiro.

<sup>7</sup>Ascafia Diosin ahuun Yoshin Sharapacai noco nichinima non rafipainon. Ascatamarocon ahuun Yoshin Shara futan ahuun curushhuunshon ranotama ahuun tsain shara yoicai non yoraqui ratuyamacain atohuunrifi non noitiro. Ascashon norifi non shinansharatiro.

<sup>8</sup>Ascacun noco Ifohuunoo futsafo yoi rafipaiyamahuun. Un cunu muranfiano uhuun rafipaiyamahuun. Un ahuun tsain shara yoiaiton ua omitsisca huashcaini. Ascafia Diospan curushhuunooashu min ufu ahuunooashu omitsiscashotiro. <sup>9</sup>Ascano Upa Diosin noco numani non ahuun Furun cuscara shara inon. Non ahuara shara huua rafanancai noco numanima. Afin

apaiyai cuscan noco numani. Noco huun noi quin noco numani. Ahuarafo oni huataima Jesucriston noco huun ramapaicain noco huun noia. <sup>10</sup>Ascano nocon Numamisi Jesucristo noconi. Ascacun natian ahuunshon non tapitiro fasi noco huun noi ahuatoncai noco namapacutiroma. Ascacun ahuun tsain sharahuunshon non tapitiro nocon chaca soashonano non afu ipanaca.

<sup>11</sup>Upa Diosin ua catonni Jesucristo fu rafumisi icain ahuun tsain shara Jesushuunoa un futsafo yosinon.

<sup>12</sup>Ascan nan ua yononi cuscacoin un huamisi. Ascacun ua omitsisca huamisifoquin. Un omitsiscafi ai un rafiam a. Rafitamarocon un Jesús onancoinfain un icoinra huai. Ascan un Jesús yoini isca huaquin, —Ifo un cushusharahuu. Un chipo mifu isharpacunon, —ishon un yoini cuscan natian nan oaitian ua ashoshquin. Nan un icoinra huacoinna.

<sup>13</sup>Un mia cayacafi tapimana cuscan icoinra huacoinhuun funoshquima. Nocon Ifo Jesucristo icoinra huafain ahuunri noicoihuun. Ascacun ahuunshon nantifi noicoihuun. <sup>14</sup>Upa Diosin min nomuran ahuun tsain shara mia nanumana cuscan afohuunoa shinanfaihuun funoshquima. Ascano ahuun Yoshin Shara nantishotapiquin no fu rafui. Ahuunshon Diosin mia tapimana cuscan min nomuranshon min mucusharatiro funoshquima. Futsafori tapimashquin.

<sup>15</sup>Man min tapian nantifi icoinra huafo Asia mai anofoan ua potafo. Ascashocai tsoan afanan ua oin fupaicanima. Ascano Figelo futan Hermógenes nan rafutari ua potafo.

<sup>16-17</sup>Onesiforocai ato cuscara inima. Acai uqui oi rafipainima. Ascashu Roma ano noconi. Nanno nocoshon funafafainquin cunu murannoa ua

fuchini. Ascashon ua oinyoi ocacainmisi. Ascacun ahuun afofohuunrimain Upa Diosin ramapainonran. <sup>18</sup>Man minrifi tapishara un Efeso ano ipaonitian nanton ua shara huafafainpaoni. Ascano nocon Ifoan noco ichanan huaitianmain Onesiforo shara huacoinpainon.

### **Jesucriston ahuun yorafo nan ranushumua shara cuscara itiro**

**2** <sup>1</sup>Timoteon uhuun facushtan Jesucristo ahuun curushhuunoashu min ishariatiro chaca huashquima. <sup>2</sup>Un futsafori Jesucristohuunoa yoimisi cuscan mirifi man min nicamisi. Ascano nocofunufaoan min icoinra huaa cuscan arifi icoinra huafoan ato catonhuun. Min nicamisi cuscan atorifi tapimahuun nanfoan futsaforifi cayacafi tapimasharanonfo.

<sup>3</sup>Ranushumua shara omitsiscatirofia ahuun niaifoan yoi ai cuscan nicasharatiro a yoi a cuscacoin aashquin. Nanscarifiai mirifi min no fu Jesucristohuunoashu omitsiscatiro. <sup>4</sup>Ranushumua sharan ahuun niaifo ahuunoa unimamapaitiro. Ascan afu ranushumuafoma fucai yonotiro. Ascashon ahuun niaifoan yonopaiyai cuscan fustisi nicatiro. Nanscarifiai Jesús fusti nocon Ifo icaino arus fusti noco yonotiro. Ascashon noco amapaiyai cuscan non aashquin.

<sup>5</sup>Afanan un iscara un mia tapimai. Tsoa futsafo fu cashupai iquisi yonoaifo cuscan nicafain itisharatiro. Ascan itisharayamashocai atirifi shonotiroma. Nanscarifiai Upa Diosin noco inansharapaiyai cuscan fipaiquin iquisi ahuun tsain non nicasharatiro noco yoi ai cuscacoin aashquin. Ascano itisharashu chipo non aqui nococun noco inansharapaiyai cuscan non fitiro.

<sup>6</sup>Mau yonomisiton fasi curushcain ahuun mau yonoshon afi ahuun yono

finquin tau huashon chipo futsafo inantiro. Nanscarifi aquin mirifi nocon Ifo Jesús curushcai yonosharashohuun mia inansharapaiyai cuscan fiishquin. <sup>7</sup>Un mia yoiai cuscan shinanhuun. Ascan min shinainton nocon Ifoan min nomuran mia tapimashquin.

<sup>8</sup>Ascacun ointiaquimayamahuu Jesucristo naafiacun Upa Diosin funimani. Nan David ahuun funa. Nannori nan tsain shara Jesushuunoo un yoimisi. <sup>9</sup>Nan un yoiaiton ua omitsisca huamisifo. Ua cunu muran iquimaquin ua yoimisifo isca huaquin, —Min chaca huamiscun non mia cunopan munshuiran, —ishon ua asca huamisifo. Ascafiacai Diospan tsain tsoan munushtiroma. <sup>10</sup>Ascashon Diospan tsain nicasharatirofo. Ascaifoan atorifi Diosin catonshquin. Ascacufin nuno cunu muranshon un tunuicain futsafoan Jesucristo icoinra huanonfo afu ipashcaquin.

<sup>11</sup>Un mia yoiai cuscan iconcoin.

Non Jesushuunoashu naashu non afu nipashquin.

<sup>12</sup>Non ahuunoashu omitsiscái.

Ascafia non chipo a futan futsafo iquimashquin.

Non yoiquin isca huaiton,

—Jesuscái uhuun ahuamaran, —ishon non yoiaiton arifi yoishquin norificai non ahuunama.

<sup>13</sup>Non afanan Jesús icoinra huayamafiatocai aacai ascarama.

Noco yoiyomisi cuscan afanan shinan futsatiroma.

Yoiyoni cuscan iconcoin fusti.

Atocai chani yoitiroma.

Ahuun tsain iconcoin fusti.

Aacai ointi ranayama.

### Afu yonoa cuscan aiton oin Diosin unimai

<sup>14</sup>Nan un mia yoia cuscan mifu ichananfo yoifafainhuun nicasharafain ointiaquimanonfoma. Nocon Ifohuunshon ato yoihuu tsain mutsamayamacain fochishmanantanonfoma. Ascaiton tsain mutsama yoicaquin ato shinanchacamatirofo. <sup>15</sup>Uhuun facushtan, Diosin tsain shafatifi oinsharahuu Dios yonosharashoshquin miqúi unimanon. Min ascaifin ahuun yonoshomisi shara min iishquicain. Ascashon ahuun tsain iconcoin cayacafi shara futsafo min tapimatiro. Min ascacun Diosin mia oiainnocai min rafitiroma.

<sup>16</sup>Ascano yorafoan Dioshuunoo yoicoinyamafiaquin ipaitsi tsain mutsama yoiaifoanno atofu iyamahuu. Nan cuscarafaoan aton nomuranshon fasi shinanchacaquin finacointirofo.

<sup>17</sup>Nanfoanri futsafo tapimapaiyai cuscan fasi chacacoin. Ascano yorafoan ato nicacanasu aton ointi fasi isincointirofo. Nocon caya muran coo ichapacoinyashu nantifi nami payocotiro. Nanscarifiai tsain amaquiri futsan yosiahuunoashu yora ichapafoan aton nomuran fucash huatirofo.

Ascashocai afanan icoinra huapaitirofoma. Nan Himeneo yafi Fileto nanscara rafu. <sup>18</sup>Nan rafutan fai shara funofo. Afanancai Diospan tsain iconcoin yoiafoma. Ascashon yoimisifo isca huaquin, —Upa Diosin noco funimanai cuscan man finoan.

Afanancai icoinra huafu funitirofomaran, —ishon amaquiri yosiafo. Anori yoiaifoancai nicaquin atirififain afanan icoinra huacanima. Ascashon man cachiquiri huafo.

<sup>19</sup>Ascafia Diosin tsain iconcoin. Toquirininhuancai tsoan rafutiroma.

Diospan tsain nanscarari tsoancai fiananan huatiroma. Icon yoimisi cuscan nannoricoin. Toquirininhuanqui yora cunuacai tsoan soatiroma. Nanscarifiai Diospan tsain cununi isca huaquin, —Nocon Ifoan ahuun yorafo onancoian. Ascano ahuun yoracoinfoan chaca huamisifo cuscan potatiroforan, —ishon cununi.

<sup>20</sup>Nocofunun pui ichapayaton pushu uhuapa shara huaa. Amuran puratofo yafi cuchofo sharastacoifo. Ascano futsafo ahuun pushu ano nococun pushu ifoan nan purato yafi cucho sharashtafoquin ato pimatiro. Ascafia ahuun pushu muranri nanno ahuun shihuati aqui chaca potati itiro.

<sup>21</sup>Ascano mirifi min chaca potacoinyashu nan shihuati chaca aqui potati cuscara itamarocon min nan purato sharastacoín cuscara itiro. Ascán min Jesús cuscara shara icaino Upa Diosin mia yonosharamapaiyai cuscan min ahuunshon ahua futsafo shara huatiro.

<sup>22</sup>Ascán pushcofoan chaca huapaimisi cuscan mirifi asca huayamahuu. Nan chacafo huaifoan oin atomaquinoashu ichoriscatahuun chaca huashquima. Chaca huapaiquimarocon iscarafu fuchipaihuu. Jesús cuscara shara ipaiquin nan icoinra huafain futsafo noicoínfain isharacoinhuun. Futsaforifi Jesús aton chaca soashona aton nomuranshon shinansharaifoan Diosin tanasharapaiyai. Nanscarafu rafuhuun. <sup>23</sup>Ascatarí futsafo tsain mutsama yoitiacanashu fochishmanantanancain samamashta sinatirofo. Ascarafo fu atofu iyamahuu mirifi ato cuscara iishquima.

<sup>24</sup>Nocon Ifoan ahuun yonomati sharacai fochishmanantanancain itiro. Ascata nantifi yorafo shara huatiro. Ascashon funainquimashta oi

tsii huafain nan amaquri shinainfo ato tapimasharatiro atohuunoo shinanchacanofoma. <sup>25</sup>Diospan tsain iconshara nicacasmaifori oi tsii huafain ato tapimasharahuun Diosin aton nomuran shinanma futsaino ahuun tsain iconcoín tapinonfo. <sup>26</sup>Ascatacaí afanan amaquri shinantirofoma. Cayacafi shinantirofo. Ascano Satanasfin nan masharo cunu muran iquimana cuscan ato huamapaimisi ato chaca yonopaiyai cuscan anonfo. Ascafia nan cayacafi Diospan tsain nicaquin finacoianfófin. Nan masharo cunu muran iquimamua cuscara finontirofoquin iquishcaquima.

#### **Jesús oti chaimamain yorafo ahuu cuscara ishquicanicai**

**3** <sup>1</sup>Un mia tsain futsari yoinon. Ascacun un mia yoiaí cuscan min nomuran shinahuun. Jesús oti chaima ahua chacacoin finonshquin. Ascano non omitsiscatiro. Ascafia non icoinra huafo. Noco musu huamapafafainshcaini. <sup>2</sup>Chaca iscarafu huashcaini. Futsafo shinantama afiri fusti noicain futsafo noiama icain pui fusti noifain afiri fusti yoimusharacain curafiapaimisi icain roanmitsamisifo icain aton apa yafi ahua nicacasmamisifo iishquicaini futsafoan ato shara huashoan cuscan ato, —iAicho! —huayamafain atohuunoo fusti shinanchacaquin. Ascaquicai Diosihuunoo ahua sharafo shinansharatiroma.

<sup>3</sup>Tsoa noiamafain futsafoan chaca huaa cuscan futsafo rau huayamai icain pushutifi cahuancacaini yoiti huamitsacahuancacaimisi icain ahuun nomuranshon shinanchacai cuscan shatuyamafain pofucoín icain ahua sharafo noicasmafain. <sup>4</sup>Ascatarí fuparamitsamisi icain afu rafumisifo fomanquin ato chaca huamisi icain ointi

rochitimamisi icain cacapaimisicoín icain ascashofin Dios noicointama afin apaiyai cuscan fustisi shinancani. <sup>5</sup>Futsafo fu ichananfiaquicai Diosin ahuamamishti atiro cuscan icoinra huacanima.

Ascacun nanscarafo fu iyamahuu. <sup>6-7</sup>Ascatari ainfofoan chaca huamisifo cuscaí Dios yoimisifoma ato chaca soashonon. Anoricaí itama afananri ahuaa chaca futsa futsatapafo huapaicaquin shinanfaimisifo. Ascaquin ato ointi nocofo chaca huamisifo shinancaquin. Ascashon nanscara ainfofoan yoimisifo isca huaquin, —Un tapipai ahuuscashumain un isharatiroquin, —ishon yoifiaquicai Jesucristohuunoa Diospan tsain iconcoín nicafiaquicai tapicoíanfoma. Ascano nan yora chacafoan nanscara ainfofo ato pushu muranshon iquimisifo ato tsain shara nicatsa yoiquin. Ascafia ato tsain shara yoiamafiacu. Ascan ato yoiainfo cuscan fasi amaquiricoín. Ascashon ato iquipaicani.

<sup>8</sup>Nan nocofunufu nan Janes yafi Jambres cuscarafo. Nan rafu Egipcio shoíntian rafu. Ascano Moisés yorafo Diosin tsain tapimapaiyai cuscan nantianri nan rafutan ato yoini isca huaquin, —Moisés mato yoiái cuscan nicayamacahuun, —ishon yoinifo. Nanscarafoan Diospan tsain iconcoín futsafo nicamapaima. Ascashon aton nomuran fasi chaca fusti shinanmisifo. Ahua cayacaficai shinantirofoma. Nocon Ifo Cristo icoinra huapaicanima. Ascashon Diosin potacoíanfó. <sup>9</sup>Nan Janes futan Jambres ato amaquiri chaca yosipaiyaifoan tapinifo. Nanscarifi aquin nan chaca huamisifoan ato parapaiyaifoannori tapishquicani. Ascashon tapitirofo nanfoan afi ipaitsicoín shinanmisifocun. Ascacun, —Ahua tapiafomaran, —ishon atohuunoa yoishquicani.

### Pablonun ahuun tsain unutaqui Timoteo yononi

<sup>10</sup>Ascafia Timoteon min tapia uncai ato cuscarama. Un imisi cuscari man mian tapicoian. Un futsafo tapimana cuscan min nicamisi. Ascashon man min tapia nocon Ifo Jesús ua amapaiyai cuscan nan fusti un apaiyaiton. Min oinmisiri urifi un Jesús icoinra huacoinshon futsafoan amaquiri shinanchacafianocai atohuunshon un shinanchacatamarocon un futsafohuun noicoínquin. Ahuara ahuuscarafaiaino un tunumisi.

<sup>11</sup>Ascashon uarifi omitsiscamamisifo. Un ahuaa futsa chaca finoainton mificoín man min oinni. Ascaquin uhuun nomuran un nocomisi ua omitsiscahuaífoanno. Ascan un finoan cuscan man min tapián nan Antioquía ano non Iconio ari yafi Listra anoashumain un ahuuscaquin. Ascafia nanfohuunoashu un omitsiscafaiton nocon Ifoan ua numani. <sup>12</sup>Icon. Ratoranfó nocon Ifo Jesucristohuunoashu isharapaiyaifo omitsisca huashceni. <sup>13</sup>Ascano nan yora chaca huamisifo yafi paramisifori chaca finacoinya ishquicani. Futsafo paraífoan atorifi futsafoanri parashceni.

<sup>14</sup>Ascafiaífonocai min ato cuscara ishquima. Mia tapimamisifo cuscan min icoinra huacoinmisi cuscan nanscacoinrifi huafafainhuun. Nan mia tapimamisifo man min tapicoian. <sup>15</sup>Nan facushtashon min Diosin tsain shara tapinifoanna. Nanfoan mia shinansharamatiro min Jesucristo icoinra huashu afu ipashquin.

<sup>16</sup>Nantifi Diospan tsain cununifo cuscan afin ahuun shinanpan futsafo shinanmana cayacaficoín cunushononfo. Ascano cununi cuscahuunshon noco tapimai ahuamain iconcoín fustiquin.

Ascacia non chaca huaiton Upa Diosin tsain cununihuunshon noco tapimatiro non afanan chaca huanonma. Ascan ahuara ahuu cuscaraan amaquiri non acaitori ahuun tsain sharanun noco cayacafi oinmatiro non tanasharaqin finacoinfain ahuuscashumain non a cuscara shara itiroquin. <sup>17</sup>Ascacun ahuun cunuahuunshonri noco tapimai non itisharashon nantifi ahuun yorafo ahuara shara futsa futsatapafo non yorafo huashofafainon.

**4** <sup>1</sup>Upa Dios futan Jesucriston noco oinfafainni. Nantofin nantifi yora niafo yafi nan namisifori ato yoipacushqui niyoashumain ahuu cuscara imisiquin. Nanrifi chipo nocoqui oshon nantifi yorafo iquishquin. Ascacun un mia cayacafi yonoi ua nicasharahuu. <sup>2</sup>Diospan tsain futsafo yoihuu. Ascashuri itisharahuun nantishotapiquin ato yoishquin. A min oian nicapaisharaifoan ato yoihuu. Ascan min oianri nicacasmaifoan nanforifi yoihuu. Ato cayacafi yoisharahuu amaquiri shinanonfoma. Ascashon ahuara chaca huaifoan ato shafacafi yoisharahuu aton chaca shatunonfo. Ascatari ato tsain shara yoihuu aton nomuran unimanonfo. Ato oi tsi huashon yoifafainhuun unimasharanonfo.

<sup>3</sup>Ascacun ato yoisharahuu ratoran shafatacai tsoan afanan Diospan tsain iconcoin nicapaishcanima. Ascatama nanfano nicapaiyaifo cuscan fusti nicashcani. Ascashon tapimisi ichapafo funafafainshcani Diospan tsaincoinma nicapaiyaifo cuscan ato yosinonfo.

<sup>4</sup>Ascashocai Diospan tsain cununi cuscan afanan nicapaishcanima. Shunipafo cuscara fusti nicapaishcani.

<sup>5</sup>Asca huafiaifono Diospan tsaincoin fustisi tanafain. Nan fustiri iconra huahuun. Min omitsiscaitianri tunuhuu.

Diospan tsain yoimisiton ato yoisharamisi cuscacoin ahuun. Diosin mia yonomapaiyai cuscan nantifi ashosharahuun ahuun yonomati shara ishquin.

<sup>6</sup>Ascano natian uhuunua un mia yoinon. Uncai afanan chai nipatiroma. Ratoran shafata Jesushuunoashu un naicain. Un samamashta mai anoashu Jesús un nantishotapiquin un Jesús tanasharapaimisi. Ua amapaiyai cuscacai unumisima. Natian ua yonomapaiyai cuscan nantifi mun icoinna. Un nantishotapiquin Jesús icoindra huamisi. <sup>8</sup>Nocon Ifo shara Jesús ua inansharapaiyai cuscan ua mucushona. Ascashon afin nocohuunua tapicoian. Ascan noco inanshquiain cuscan iconcoin. Nan oaitian afu rafumisifo isharamisifo noco inansharashquin. Ua fusti inanshquima. Tsoan Jesús noicoinquin fasi oinpaifain manasharamisifo atorifi inansharashquin.

#### **Pablonun ahuunua tsain futsa Timoteo yoini**

<sup>9-10</sup>Tsain futsari un mia yoi. Demas natian mafo yafi ahuara futsafo yorafo aya cuscan noicoinquin ua potafaini Tesalónica ano man caa. Crescente arifi Galacia ano man caa. Tito arifi Dalmacia ano man caa. Ascacun uqui oriscahuu ufu iishquin. <sup>11-12</sup>Natian Lucas fusti ufu icai. Min uqui oaitian ua Marcosri ihuushohuun. Un Tíquico Efeso ano nichitan. Ascan min oquin ua Marcos ihuushohuun u futan nocon Ifo yonosharashonon. <sup>13</sup>Un Troas ano uhuun tsahuuti ashcapari chichia Carpo pushu muran un huayoni. Nanrifi oquin ua fushohuun. Uhuun librofori un yopai. Ascacia nanfo finonmafain uhuun documentofu un yopacoin. Ua nanfo fushohuun.

<sup>14</sup>Asca Alejandro nan ahuun cuno yonomisiton ua fasi chaca huaa cuscan Diosin nan onaintimashqui. <sup>15</sup>Non nocon Ifo Jesushuunoa yoimisi cuscan nanto fasi nicacasmamisi. Ascacun mirifi oinfain miarifi chaca huapaitiro.

<sup>16</sup>Ascan ua tau huaquin niaiffo ano iyonifo tsoancai uhuunoa yoisharanima. Nantifi ratucaquin ua potafaini focaquin. Ascacun Upa Diosin ato onaintimayamapainon.

<sup>17</sup>Asca huafiaifoanno nocon Ifo ufu ica. Ahuun curush ua inan un fasi chai ahuun tsain shara uhuun caifoma un yoiaiton cayacaficoín nicasharanonfo. Ascashon nocon Ifoan ua numani masharfo muran ua potanonfoma.

<sup>18</sup>Nanscarifi aquin ua chaca huafiaifoan nocon Ifoan nantishotapiquin ua cushusharashquin.

Ascashon ahuun unutaqui a icano ua iyoshquin ahuun yorafo fu un isharapacunon. Non ahuunoa yoisharapacunon. Nanscari inon.

**Pablonun ahuun unutaqui  
ato tsain shara fomani**

<sup>19</sup>Ascano Priscila yafi Aquila ua yoisharashohuun. Onesíforo yafi ahuun aforananri ua yoisharashohuun. <sup>20</sup>Nan Erasto Corinto ano nituni. Tróximo isinin icaino un Mileto ano nitun huani.

<sup>21</sup>Oi pacuataima uqui ohuu. Ascano Eubulo non Pudente non Lino non Claudia nanfo futan nantifi Jesús icoínra huafoan mia yoisharafo.

<sup>22</sup>Nocon Ifo mifu icain. Mia shara huashofafainon mihuun ramapainon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Tito Cunu Fomani

---

### Pablonun Tito yoisharani

**1** <sup>1-2</sup>Unquian Pablo un mia cunu fomai min tapinon. Unfin Jesucriston ahuun yonomati yafi afu rafumisiquin. Ascashon ua nichini nan Diosin catoanfo un ato tapimanaino Ifo Jesús icoinra huanonfo. Nocon Upa Diosicai chanitiroma. Nantofi ahuara oni huataima yoiyoniquin isca huaquin, —Tsoan uhuun tsain iconcain uhuun facu Jesushuunoa icoinra huaiton unfu ipatiroran, —ishon yoiyoni.

<sup>3</sup>Ascan afin yoipaiyaitian nan tsain shara Furunhuunoa ato tapimana. Ascano nocon Numamisi Diosin ua catonshon ua yononi un Jesucristohuunoa futsafo yoinon. <sup>4</sup>Tito, un mia nocon Ifo Jesucristo icoinra huamani cuscan min Jesús icoinra huashu min uhuun facu cuscaracoin. Un Jesús icoinra huaa cuscan mirifi min nansca huani. Ascacun nocon Upa Diosin futan nocon Numamisi Jesucristo mihuun ramapaicain mia nomuran unimamanon.

### Titopan Creta mai ano yononi cuscan

<sup>5</sup>Un mia Creta mai tomahuan ano nichifaini non ato yonoshoni cuscan min anaitinon. Ascacun un mia yoini isca huaquin, —Nan pushurasifoti cushumisifo catonhuun ichananfo cushusharanonfo, —ishon un mia yoini. <sup>6</sup>Cushumisi iscarafo catonhuun. Nan

nocofunu ishara fusticoimisi cushumisi itiro. Ahuunoa ahuara chaca yoiaifocai cushumisi itiroma. Ahuin fusti ya icain ahuun facufoanri nocon Ifo Jesús icoinra huafo. Ascan tsoancai atohuunoa yoiquin isca huatiroma, —Cushumisiton ahuun facufoan fasi chaca huamisiforan, —ishocai yoitirofoma. Ascanocai ahuun facufo yoitimamisifori itirofoma.

<sup>7</sup>Ascano nan cushumisiton Diosin yonoshona. Ascashon nan Dios fu tsainti pushu murannofo ahuun yorafo cushushara. Ascacufin nantifain ahuunoa yoisharafo aton cushumisi inon. Ascashu cacapaimisi iyamacain ointi rochitimani iyamacain paumisi iyamacain sutumitsapaimisi iyamacain futsafo parashon ato pui fianmisiricai itiroma. <sup>8</sup>Ascatarocon iscara cushumisi itiro. Yora shara huashopaimisi icain ahuara sharafo fustisi noifain ahuara ahuuscarafiaino shinanchacatama shinanshara fustimisi icain ishharashu Jesús cuscara Diospan tsain shara fusti tanafain. Ascano ahuara amaquirifo futan chacafoan ahuun nomuran shinanchacamapaiyai cuscan atamarocon nan Diosin amapaiyai cuscan fustisi amisi. Nanscarafo cushumisi shara itiro. <sup>9</sup>Ascacun Diospan tsain non icoinra huatiroma non iconcain. Non Diospan tsain yoiaiton fasi icoinra huafafainmisi nan cuscara cushumisi shara itiro. Ascashon

arifi futsafori nan tsain sharahuunshon aton ointi unimamatiro. Ascafia futsafoanri Diospan tsain nicacasmaifoan atorifi nan tsain sharahuunshon cushumisiton ato oinmatiro amaquiri shinainfo cuscan.

<sup>10</sup>Ascashon yora ichapafoan Diospan tsain nicacasmafain nan Dios fu tsainti pushu murannofo cushumisifori ato nicacasmacani. Ascashon tsain mutsama ipaitsi yoafo. Nan Moisés yononi cuscan tanamisifo atirififo nanscarafo.

<sup>11</sup>Pui fusti fipaicaquin futsafo fasi amaquiri chacacoin tapimacani. Ascacun atohuunshon ahuun yorafoyashon Jesús cachiquiri huafo. Ascacun aton tsain shatumahuu afanan futsafo amaquiri yosinonma.

<sup>12</sup>Nocofunun arifi Creta ano ica, —Nanto inonpacoai yoimisiran, —ishon ahuunoa ahuun yorafo yoimisifo. Ascano nanton yoiquin isca huaa, —Uhuun yorafo Cretafofin chanimisifoquin. Yoina pofu cuscarafo. Piqui fustisi tapiafo. Pitsishunifo icain shanishuniforan, —ishon yoini. <sup>13</sup>Nan yoini cuscan icon. Ascacun ato cayacafi yoisharahuu afanan chaca huatamarocon Jesús icoinra huacashon tanasharanonfo. <sup>14</sup>Ascatan afanan uhuun caifo Israelifoan aton shunipafo cuscara tanayamafain nan Diosin tsain iconcoin nicacasmamisifoan futsaforifi yonomisifo cuscan nicanonfoma.

<sup>15</sup>Ascán ratoran futsa Jesús aton chaca soashona ahuun nomuran shinanshara fustiquin. Nantifi Diosin onihua cuscan shinantiro isca huaquin, —Nantifi ahuafo sharacoinran, —ishon shinantiro. Ascafia nan icoinra huamafoan aton nomuranshon shinanchacamisifo. Ascashon nantifihuunoa shinanchacamisifo. Aton nomuranshon chacacoin fusti shinanfo. Ascashocai afanan shinansharatirofoma.

Tapiafoma ratomain shara iyamarai chacaquin. Ascashon chaca fustisi shinantirofo. <sup>16</sup>—Nonfin Dios tapicoianquin, —ishon yoifiamisifo man acai cuscahuunshon non tapitiro nanfoancai Diosihuunoa tapicoinmisifoma. Ascashon fasi chacacoin fustisi shinancani. Ascaquicai ahua shara huatirofoma.

### Pablonun Tito cayacafi shara yosini arifi futsafo yosisharanon

**2** <sup>1</sup>Ascano Diospan tsain futsafo yosisharahuu isharanonfo.

<sup>2</sup>Ascashon nocofunu iyoafofo yosihuu isca huaquin. Ahuara ahuuscarafiaino shinanchacatama shinanshara fustifain isharafo cuscan futsafoan atohuunoa yoisharatirofo icain ascashon cayacaficoin Diospan tsain tapicoinshon icoinra huacoinnafo icain futsafohuun noicoinfain ascatan ahuaara chaca finoin omitsiscafiashon tunucoinonfo. Nannori nocofunu iyoafofo yosihuu.

<sup>3</sup>Nanscarifiayainfo iyoafofori ato yosihuu isca huaquin. Ainfo iyoafofo Jesús tanacoianshu isharanonfo. Ascashucaí futsafohuunooari chani yoifoanfainmisi iyamacain paumisi iyamacain. Ascatarocon ahuaara shara fustisi futsafo tapimashquin. <sup>4</sup>Ascashon shomayafori yositiro aton funufo yafi aton facufori noisharanonfo. <sup>5</sup>Ascatancai ahuaara ahuuscarafiaino shinanchacatama shinanshara fustifain ahuaara chacafo shinantama aton nomuranshon shara fustisi shinansharatirofo icain aton pushu ano yonoshara fustifain futsafo tsain shara fustisi yoiquin ahuun nomuran shinansharamatiro icain funun aton yoiái cuscan nicasharatirofo. Ascán nan ainfo iyoafofoan yoiquin isca huaifoannocai atohuunshon tsoan Diosin tsainhuunooari tsain chaca huatirofoma.

<sup>6</sup>Ascatari pushcofori tapimasharahuu ahuara ahuuscarafiaino shinanchacatama shinanshara fustinonfo. <sup>7</sup>Tito mirifi ato ismasharahuun nantifi min acai cuscan shara fustisi huahuu. Min ascaino minhuun caononfo. Min ato yosiaitian cayacaficoín shara ato yosihuu arifi isharanonfo. Ato yosiyanan cashuyamahuu. Cashutama ato yoicoínhuun. <sup>8</sup>Ato cayacaficoín yosihuu isharacoinnonfo. Ascano min ato yoia cuscaí tsoancai min tsain chacacoinran huatiroma. Ascata ma nicacasmashu rafitirofo. Ascashocai tsoan nocohuúnoa ahua chaca yoitirofoma.

<sup>9</sup>Ascan yonomatifo yosihuu aton ifofoan ato yonoai cuscan nantifi nicasharanonfo. Ascashon ato unimamafain ato tafiyamafain. <sup>10</sup>Ahuun ifo ahua onuntama nansca huaquin ato ifofo oinmatirofo ascáifoan ato icoinra huacointiro. Yonomatifo ascáifoan futsafoan yoitirofo isca huaquin, —iOincapon! Nan yonomatifo isharacoinmisi. Nanfoan Jesús ifoacoinnafo. Ascan aton Numamisi Diospan tsain sharacoin. Ascacun norifi ahuan tsain non nicanon, —ishon yonomatihuunshon Diospan tsainhuúnoa shinansharatirofo.

<sup>11</sup>Ascan Upa Diosin nantifi tapimana atohuun ramapaiqui Furunhuunshon yorafoan aton chaca soashotiro afu ipashquin. <sup>12</sup>Ascano nan tsain non icoinra huaiton nocorifi tapimain non afanan Diosimaisi inonma. Ascashocai non chaca huapaoni cuscan non afanan atiroma. Ahuaraton noco shinanchacamapaiyai cuscaí non afohuúnoa shinantiroma. Ascata ma ahuara ahuuscarafiaino non isharatiro. Natian Upa Diosin noco amapaiyai cuscan fusti non atiro.

<sup>13</sup>Non nanscara Diospan tsain tanasharashon man non tapia nocon Diosin ahuamamishti huamisi nan nocon Numamisi Jesucristo chipo nocoqui oi. Nan oaitian nantifiton oinshquicani nocon Ifoan ahua cuscara sharamainquin nantifi finoncoian. Ascacun non fasi oinpaquin non manasharai. <sup>14</sup>Nanto noco nashoni non afanan chaca huamisi iyamacain non yoitimamisi inonma. Afanan ahuara chaca nocon ifo itamarocon nan noco imasharacoian cuscan ahuan yorafo non inon. Ascashu norifi a cuscara fasi shara huapaimisi non itiro.

<sup>15</sup>Nanfohuúnoa futsafo yosihuu. Nocon Ifoan mia yonoa cuscan ranotama min ato cayacaficoín shara yositiro. Ascashon min aton nomuran unimamafain ahuara chaca huaifoan min ato yonotiro afanan asca huanonfoma. Futsan mia yoiquin min ahumaran mia huafiaiton ato nicayamahuu.

#### Nan icoinra huafoan atirofo cuscan

**3** <sup>1</sup>Ascano nantifi icoinra huafo ato yoihuu niaiffo nicasharafain yoitimamisifo inonfoma. Ascashon atorifi yoihuu itisharacashon ahuarafa sharafo huafafainmisirifi inonfo.

<sup>2</sup>Ascashon ato tapimahuun futsahuúnoa tsain chaca huanonfoma. Ascatan fochishmanantananyamacain futsafohuúnoa shinansharafain nantifi yorafo ahuan nomuranfo yora shara huafafainmisi iishquin.

<sup>3</sup>Norifi nocon nomuranshon non amaquiri chaca shinanpaoni. Ascashu non yoitimacoin icain chaca futsa futsatapafo non huapaiyai cuscan huafain nocon nomuranshon non shinanchaca cuscan nannoricoinri non huapaoni. Nanfo nocon ifo ipaoni. Ascatarifi non iscara ipaoni. Non

futsafohuunoa shinanchacafafainmisi icain futsafo aya cuscan fianpaitiashu non aqui shinanchacamisi icain non futsafo noicasmafain nofirananri non noicasmatananpaoni. Non nanscara chacafo huapaoni.

<sup>4-5</sup>Non asca huafiapaonishaqui Upa Diosin nocon Numamisi nocohuun ramapaicain nocohuun noiquin noco numani. Ascashon noco chaca soashoni non afanan chaca ipaoni cuscan inonma. Non ahudara shara huua rafanancai noco numanima. Afifin nocohuun ramapaiquin nocon chaca soashoniquin. Noco ointi chocatsa cuscara non funa sharacoin inon. Ahuun Yoshin Sharahuunshon noco ointi oni ocomafain nocon nomuran onihua funa.

<sup>6</sup>Upa Diosin ahuun Yoshin Shara nocoqui nichini noco iquinon. Nocon Numamisi Jesucristohuunoashu nantifi yorafo fu rafucacaini. <sup>7</sup>Ascano Diosin nocohuun ramapaiquin yoini isca huaquin, —Uhuun facu mia nashoni. Min chaca mia soashoshquin. Ascacufin natiancai mihuun ahua nuamaran, —ishon yoini. Ascacun norifi non ahuun facufo icaino non afu ipatiroquin.

<sup>8</sup>Nan un mia yoiyai cuscan non icoinra huatiro. Ascan nanfo ato yoifafainhuun. Ascacun un mia yosia cuscan icoinra huua futsafoan futsaforifi shara huashofafainon. Tsoan asca huafifin fasi shara huacoinquin. Ascano aton ointi unimamaquin isharanonfo. <sup>9</sup>Futsafo tsain mutsama yoitiacanashu fochishmanantanannmisifo. Ascatan aton shunifohuunoashuri fochishmanantanannfain Moisés yononi cuscahuunoashuri

fochishmamantanannmisifo. Ascacanashu ipaitsi yoinancani. Tsoan anori futsa yoiqui shinansharamatiroma. Afo fu iyamahuu.

<sup>10</sup>Ascan futsan ahuun tsainhuunshon icoinra huafo pashcanan huamaiton nan ichananmisifo aton cushumisifoan yoitiro afanan ascanonma. Asca man yoifia afanan ahuun tsainhuunshon ato pashcanan huaiton yoicahuun afanan asca huanonma. Man man yoiqui rafu huafia nicayamafain ato pashcanan huaiton nanscarafo fu afanan iyamahuu. <sup>11</sup>Nanscara yoran ahuun nomuranshon amaqiri shinanchacamisi. Ascashon afiri man tapia a chaca huai cuscan.

#### **Pablonun ahuun tsain unutaqui yoini**

<sup>12</sup>Uhuun tsain unutaqui un mia yoinon. Un miqiu Artemas iyamarai Tíquico nichiaitian uqui Nicópolis ano oriscahuu. Un nanno oipacutian iishquin. <sup>13</sup>Ascan Zenas nan abogado yafi Apolos nan min acai cuscan ato ashosharahuun yopaifo cuscan ato inanhuun ahua yopatama fosharatanonfo. <sup>14</sup>Noco yorafo nan icoinra huafo yoihuu shara huafafainonfo. Ascacanashu futsafo yopaifo cuscan ato inansharatirofo. Ascayamaquicai futsafo shara huashotirofoma isharashcaquin.

#### **Ahuun unutaqui ato yoisharani**

<sup>15</sup>Nantifi ufu icaifoan mia yoisharacani. Nantifi uhuun yorafo nan icoinra huafo mia ari icafo nanfo ua yoisharashohuun. Nocon Ifoan mato nantifi ramapainon. Nanti.

*Pablo*

## Pablonun Filemón Cunu Fomani

---

### Pablonun Filemón cunu fomani

<sup>1-2</sup>Uquian Pablo un mia cunu fomai. Uhuun yorahun Filemón un fasi mia shinancoin. Man min tapia un Jesucristohuunoa yoifafaini. Ascacun ua cunu muran iquimanifo. Nocon yora Timoteo ufu ica. Arifi mia tsain fomapai. Ascan minfin no futan Jesucristo yonoshomisiquin. Nan Jesús icoinra huafo min pushu muran ichananmisifo ua atori yoishohuun. Nocon shafu Apia yafi Arquipori nan Arquipo arifi noco futan Jesucristohuunoa yonoshomisi nan rafuri non ato tsain fomai. <sup>3</sup>Diosin matohuun ramapaiquin. Maton ointi unimamanon. Upa Diosin futan Furumun nocon Ifo Jesucristo mato asca huashonon.

### Filemón Jesús icoinra huashu nantifi atohuun noini

<sup>4-5</sup>Un nica min nocon Ifo Jesús icoinra huacoinfain min ahuun noicoin. Nantifi ahuun yorafari min atohuun noicoianton un nicaquin un cufiaitian Dios un yoimisi isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin, Filemón mia tanasharacoianran, —ishon un mihuunoa cufimisi. <sup>6</sup>Ascashon un mia cufishomisiri min Jesús icoinra huaa cuscan mirifi min futsafo tapimanaiton arifi icoinra huanonfo. Min asca huaquifin finonmafain Cristohuunoa

non aya cuscan min tapitiroquin. Nannori un mia cufishona. <sup>7</sup>Uhuun yorashtan min ua noiai cuscan un unimacai unrifi mua uhuun nomuran un fasi unimacoinni. Ascashon min Diospan yorafari shara huafafaini mihuunshon arifi ato nomuran unimanonfo. ¡Aicho!

### Pablonun Onesimohuunoa Filemón yocani

<sup>8</sup>Min Cristohuunoaashu uhuun yorahua. Ascacufin ahuunshon un mia yoipaiyai cuscan ranotama un mia yonotiro. <sup>9</sup>Ascfiaquicai un mia yonomapaima. Un fasi minhuun noicoinquin mia yonotamarocon un mia yocai. Ufin Pabloqui natian un anifo. Un Cristohuunoa yoimiscun ua cunu muran iquimanifo. <sup>10</sup>Ascacun un mia Onesimohuunoa yocai. Nanrifi uhuun facucoin cuscaraquin. Un nuno cunu muranshon un Onésimo Jesús icoinra huamani. Ascashon natian Jesushuunoaashu un ahuun upa cuscara.

<sup>11</sup>Ascashon nantocai mia yonoshosharapaonima. Ascfia natian mia yafi ua shara huatiroquin. <sup>12-13</sup>Un Onésimo nitun huanpai ufu inon. Un fasi ahuun noi. Ascashon nichiqui un fasi shinanshquin. Ascan mincai ufu itiro ma nan tsain shara Jesushuunoa futsafo yoishquin. Un nuno cunu muranshon un shinan Onésimo mihuun rafanan ufu itiro u futan yonosharashquin. <sup>14</sup>Ascfia un mia

yocayoataimacai un ahuara huapaima. Ascashon min ahuara ua shara huashoain cuscacai un mia curushcain yonotiro ma mianmain min apaiyai cuscan fusti min acaitonfin. <sup>15</sup>Itsairaca Onésimo mimaqui pashcayoni. Ascashu afanan chipo mifu ipashquin. <sup>16</sup>Un mia yoia cuscan un fasi ahuun noi. Ascano min finacoinquin ahuun noitiro. Ascafia natiancai min yonomati fustisi ishquima. Nanto arifi man Cristo icoinra huaa. Ascacun natian min ahuun yoracoin cuscara.

<sup>17</sup>Ascashon min shinan un mifu Jesushuunoashu rafumisi. Ascacun Onésimo miqui nococun min ua shara huacuana nanrifi nanscarifi huaquin shara huahuu. <sup>18</sup>Mia chaca huacun iyamarai mia nificun ua tapimahuu un mia inanon. <sup>19</sup>Ascan natian uficoín un mia cunushoni. Unquian Pablo Onésimo mia nifian cuscan un mia inanshquin. Ascafia man min tapia un mia Jesús icoinra huamani uhuunoashu min Jesús fu nipanón. Ascashu min nifian shinantsa aquin. <sup>20</sup>Uhuun yorashtan un mia yoca cuscan ua ashopun. Min Onésimo shara

huaa cuscan urifi uhuun nomuran un unimashquin. Jesushuunshon nanscacoín ua huashopun.

<sup>21</sup>Man min tapia un mia yoca cuscan huafain mian ashoshquin. Paratama min ua ashoshquin. Ascan mia cunushquiain mun tapia min ashquiain cuscan.

<sup>22</sup>Tsain futsari un mia cunushoni min tapinon. Min ua Upa Dios cufishomisi afanan un miqui nocoshquinon. Ascacun min pushu ano ua cunu futsa itishara huashohuun. Ascan mian cufishona cuscan Diosin nica. Ascashon miqui ua nichishquin. Ascapainon.

**Pablonun ahuun tsain unutaquin ato yoisharani**

<sup>23</sup>U fu rafumisi nuno cunu muran nan Epafras mia yoisharai. Nanto arifi Jesucristohuunoa yoiaiton cunu muran iquimanifo. <sup>24</sup>Ascano Marcos non Aristarco non Demas non Lucas nanfoan u futan Jesús yonoshomisifo. Ascashon nanfoan mia tsain shara fomapai.

<sup>25</sup>Nocon Ifo Jesucristo mia cashman shara huashofafainon. Nanti.

*Pablo*

# Jesushuunoa Futsan Hebreofo Cunushoni

---

## Diosin Furunhuunoashu no fu tsainni

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin un mato cunu fomai man tapinon. Upa Diosin noco shunifo yoipaiyai cuscan ahuun tsain yoishomisifo yoiyopaoni ato tapimanonfo. Namapahuunshon ato yoifain namapan cuscarahuunshon ato yoifain ahuun nai oinmatihuunshon ato yoifain ahuun oicoinin ato yoipaoni.

<sup>2</sup>Asca huapaonifiashu natian noco yoipaiyai cuscan Furunhuunshon noco yoia. Furunhuunshon nantifi nai murannofo yafi mai anoafori onihuani. Furun catonni nantifi nai murannofo yafi mai anoafoti ahuuna inon.

<sup>3</sup>Nanton Apa Diosin cuscaracoin. Noco ismacoin ahuu cuscaramain Apa Diosiquin. Apa shara imisi cuscan arifi nanscaracoin. Furunmun ahuun tsainmansi ahuamamishti huatiroquin. Ascan ahuun curushhuunshon ahuun tsainmansi onihuafoti yonotiro afin apaiyai cuscan anonfo. Ahuun tsainmansi nantifi onihuafoti cushusharafafainmisi. Nanfin nocohuunoashu nani nocon chaca noco soashoshquin non a cuscara shara inon. Ascashu Apa ari cani a futan nantifi iquifafainshquin.

**Upan Diosin Furumun ahuun oinmati afu nai muran icafo finconian**

<sup>4</sup>Afin Apa Dios ahuun Furuncoinqin. Oinmati afu nai muran icafojai Upa

Diosin furuncoinfoma. Furun Apa Dios fu niaifocoin. Oinmatifocai ascarafo. Ascan ato finconian. <sup>5</sup>Upa Diosin ahuun oinmati afu nai muran icafojai yoiqui,

“Man uhuun facunatoncoinforman,” ato huamisima. Furun fusti yoiqui isca huani,

“Unfin min upaquin. Minfin uhuun facucoinquin,”

ishon Furun yoini. Ahuun oinmati afu nai muran icafohuunoacai anori yoimisima. <sup>6</sup>Ascashon Furun mai ano nichini yoracoin inon ahuun oinmati nan afu nai muran icafo yoini isca huaquin,

“Nantifi uhuun oinmati ufu nai muran icafoan, uhuun facu Jesús noicoincahuun. ‘Min uhuun Iforan,’ yoicahuun,”

ishon anori ato yoini. <sup>7</sup>Ascatan ahuun oinmati afu nai muran icafohuunoa yoiquin isca huani,

“Fuu foanriscatiro. Nanscarifiai uhuun oinmati ufu nai muran icafo un ato yoiai cuscan ua ashoriscatirofo. Nanfori chi urumanhuan cuscarafu. Un ato yonoa cuscan yorafu onaintimariscatiroran,”

ishon Upa Diosin yoini. <sup>8</sup>Ascashon Furu yoiquin isca huani,

“Minfin uhuunfin cacoinnaquin. Mirififin min Diosiquin. Min yorafu iquipacunaca. Min ato niaifocoin

icainocai min unupacunacama. Min ato iconcain yonosharapacunaca. Min icanori shara fusti ipanaca.

<sup>9</sup>Ascashon minfin ahuara shara fustisi noicoinquin. Ahuara chaca min noicasmái. Ascacufin Diosin, nanrifi min Diosin, nanton mia catonni. Mia unimama cuscacai tsoa futsan ascara mumisima. Mirus fustiton min nantifi finoncoian. Min ato Niaifocoinran,”

ishon un mia yoini. Uncai mifu rafuafu anori yoimisima. <sup>10</sup>Afanan Upa Diosin Furun yoini,

“Minfin uhuunfin cacoinnaquin. Mirifi min nantififain ato Ifo. Ahuashta oniataima nan maitio yafi nai murannoafoti min onihuaquin tau huani. <sup>11</sup>Sahuuti chocanashucaí afanan shara itiroma cuyotiro. Nanscarifiai nantifi maitio yafi nai murannoafari cuyoshcáni. Ascafia mincai ascarama. Minfin ipanacaquin. <sup>12</sup>Sahuuti chocanacun potatirofo futsa funa fiishcaquin. Nanscarifiai maitio yafi nantifi nai murannoa afanan sharafocuma min ato cuyomatiro, afanan mai yafi nai fiananan huashquin afanan funa shara inonfo. Ascan mincai mai yafi nai cuscarama. Mincai fianananpacunacama. Nanscasi min apanacaran,”

ishon Upan Diosin Furun yoini.

<sup>13</sup>Afanan Upan Diosin Furun yoiquin isca huani,

“Min ufu niaifoaitiancai nan mia noicasmafoan afanan mia ahuusca huatirofoma. Minfin nantifi ato iquiniran,”

ishon yoini. Asca anoricai ahuun oinmati afu nai muran icafo yoimisima. Ascashon Furun fusti catonni nantifiton aton Ifo inon. <sup>14</sup>Ascano Upa Diosin nan ahuun oinmati afu nai muran icafo

yononi noco cushusharanonfo. Ratoranfoan Jesús ifoancanashu afu ipatirofo. Diosin yononi nanfo ahuun oinmati afu nai muran icafoan ato cushusharanonfo.

**Jesús nocohuunoashu nanishaquin noco imapacunaca. Nanhuunoa shinanfafaicahuun cachiquiri huashcaquima**

**2** <sup>1</sup>Ascacun nan tsain icocoin shara Diospan Furunhuunoa non nicamisi cuscan noco nomuran non nanucoinfafainon cachiquiri huashquima. <sup>2</sup>iShinancapon! Diosin nocon shunifo oinmatifo afu nai muran icafohuunshon ato tapimani. Ascafia ato yoini cuscan tsoan nicayamaiton Diosin ato onaintimacoinni. <sup>3</sup>Diospan nai oinmatifoan ato yoini cuscan nicacasmaifoan ato onaintimani. Nanscarifi huaquin Furun nan nocon Ifo Jesús noco yoini cuscan non nicayamacaiyaiton mimacai huaquin noco onaintimashqui. Ascan nantorifi yoini nocohuunoashu chipo nashquiai. Ascashon noco chaca soashonano non afu ipanon. Ascano yoiaiton nicacashon afu rafumisifoan nannori noco tapimani. <sup>4</sup>Ascatari nanfohuunshon Upa Diosin futsafo ato ismani nanfoan yoinifo cuscan icocoincun. Ascashon tsoan oinyomisifoma cuscara isinincai futsa futsatapafo ahuun curushhuunshon ato caya huapacuni. Ahuun Yoshin Sharapanrifi nanfo ato tapimani yonoshononfo. Ascashon afin ato catonpacuni ahuun yono futsa futsa huaquin yonoshononfo. Ratoranfo catonpai afin ato catonniquin ahuun yono anonfo.

**Jesucristo arifi Diosifiashu noco cuscara yoracoin ica**

<sup>5</sup>Non mato yoimisi Upa Diosin nantifi oni huanitiacai ahuun oinmatifo afu nai muran icafo yoinima isca huaquin,

—Manfin nantifi mai anoafoan ato ifo ishquiran, —ishoncai ato yoinima.

<sup>6</sup>Ascacun David yoini isca huaquin,  
 “Upa Diosin, minfin nantifi yorafo onihuaniquin. Ascan noncai ahuama. ¿Ascacun ahuuscai min nocohuun noifain min noco shinanquin min noco cushusharamun? <sup>7-8</sup>Ascashon min yononi cuscacoin min oinmati mifu nai muran icafoan noco finonyoni nan min Furun afanan nocoqui nocoaitian. Ascacun min yorafo onihuasharani mia cuscarari inonfo. Ascashon nan min onihuanifotifain ato ifo non iishquin.”

Min anori yonofianicai atirifi yorafoan aton ifo icataima. <sup>9</sup>Ascun Jesús arifi noco cuscara iyopaoni. Nantian Diospan oinmati afu nai muran icafoan Jesusri finonyopaonifo. Nocoahuunoashu omitsiscacain noco nashoni. Upa Diosin nocohuun ramapaiyaino Furun Jesús nantifi manifotihuunoashu nani. Ascano noncai afanan napanacama. Upa Diosin nantifi yorafo yononi ahuunoa

<sup>10</sup>Upa Diosin nantifi onihuan ahuunoashu nantifi ica. Ascashon yorafori onihuan ahuun facufo icain afu ipanonfo. Ascacun Furun Jesús nichini nocohuunoashu omitsiscano non afu ipanon. Furun fusti nocohuunoashu omitsiscatiro noco chaca soashoshquin. Nan iconcoin Upa Diosin yononi Furunmun noco omitsiscashoano noco Ifo sharacoin inon. Ascashon Apa Dios icari noco iyoano non afu ipanon.

<sup>11</sup>Jesuscái ahuá chaca huamísima. Ascashon nocori chaca soashona non a cuscara shara inon. Ascashon rafitama nocohuunoari yoiquin isca huai, —Nanfo uhuun yoraforan, —ishon yoitiro. Ascatan Jesús ahuun Apa Dios nanrifi noco Upa. <sup>12</sup>Nan icoinra huafohuunoa Jesús Apa Dios yoiquin isca huani,

“Upa Diosin, mihuunoa uhuun yorafo un yoisharashquin. Un atofu mihuunoashu fanainshquinran,”  
 ishon yoini. <sup>13</sup>Ascashon yoiquiri isca huani,

“Uhuun Upa Dios un icoinra huairan,”  
 ishon yoini. Afananri yoiquin isca huani,

“Shinancapon Upa Diosin ua icoinra huafo ua inan uhuun facufo inonfo,”  
 ishon Jesús yoini.

<sup>14</sup>Ascano facufo namiyacain imiya. Nanscarifiai Jesús arifi noco cuscara yoracoin cainni. Yoracoin cainnishaquin noco naashoni afanan Satanás noco ifo iyamacain noco namapacunonma. Nocoahuunoashu Jesús naitian Satanás ahuun curush shatuni afanan noco ahuusca huanonma. <sup>15</sup>Ascano nocohuunoashu nataima yorafo napaicani ratucoinfainpaonifo. Ascafia nocohuunoashu naitian noco numani. Ascano non nashquaihuunoa shinaincai non afanan ratuima. Ascatacai ratu afanan noco ifo itiro. <sup>16</sup>Ascano man non tapia Jesuscai ahuun oinmati afu nai muran icafo ashoyoi onima. Ascatarocon Abraham ahuun funafo nan icoinra huafoti ato ashoyoi oni.

<sup>17</sup>Ascacufin Jesús noco cuscara yoracoin ini. Nan non mumisi cuscan arifi muuyopaoni. Ascacun nocohuun ramapaitiro. Nan Apa Diosin yonoa cuscacoin amisi noco numashqui. Nocoahuunoashu nani noco chaca soashoshquin. Ascacun nocohuunoa Apa Dios yoitiro isca huaquin, —Upan, un ato nashoni aton chaca soashoshquin. Ascan nan ua icoinra huafo aton chaca soashofain ato rauhuahuu, —ishon Apa yoitiro. Ascashu nocohuunshon Dios cufimisi niaifocoin itiro. <sup>18</sup>Nanscarifi aquin Satanás chaca huamapaipaoni.

Ascan Jesús omitsiscafiaquicai chaca huamisima. Ascacun nocorifi Satanás chaca huamapayaitian Jesús nocohuun ramapaitiro. Non muumisi cuscan arifi muuyopaoni. Ascashon noco numatiro non chaca huanonma.

### Jesufin Moisés finconcoianquin

**3**<sup>1</sup>Ascacufin uhuun yoramishtichin matorifi Upa Diosin catonni ahuun yora sharafo icain man afu ipanon. Upa Diosin Furu Jesús nichini no fu ishon ahuun tsain shara noco tapimanon. Ascatan nocon numamisi icain nocohuunshon Apa Dios cufimisicoin. Ascacun maton nomuran Jesushuunoa shinanfafaicahuun. <sup>2</sup>Upa Diosin Israelifo tapimapaiyai cuscan tau huaquin Moisés yoiyoni. Ascacun arifi Moisés ahuun caiffo nan yoiyoni cuscan ato tapimani. Ascashu nan Upa Diosin yononi cuscacoin Moisés apaoni. Nanscarifi aquin Upa Diosin Jesús catonni ahuunoa ahuun yorafo tapimanon. Ascashu nan Apa Diosin yononi cuscacoin arifi Jesús acoinmisi.

<sup>3</sup>Pushu sharahuunoa yoisharatirofofia nan pushu huamisihuunoa finacoinquin yoisharatiro. Nanscarifiai Moisésuunoa yoisharatirofofia nan Jesushuunoacaifin finacoinquin yoisharatirofoquin. <sup>4</sup>Pushufo ratoran futsan afin oni huatirofia Upa Diosifin nantifi onihuaniquin. <sup>5</sup>Ascan Moisésfin Upa Diospan oinmatiquin. Upa Diosin ahuun yora nan Israelifo ato yonopaiyai cuscan iquisi Moisés yoiyoni. Ascacun arifi nantifi ato yoinon. Inon pacoai ato yoipaiyai cuscan Moisés tapimayoni ahuun caifori ato yoinon.

<sup>6</sup>Ascafia Jesuscai Upa Diospan oinmatima. Ascataka nancairocofin Furuncoinquin. Ascashu ahuun yorafoan ato Ifocoin. Nan Apa yononi cuscan ahuun yorafo cushusharacoinmisi. Ascacun Upa Diosin tapipai nonmain Jesús icoinra huashon noco yoiyotiani

cuscan non ratutama manasharaicai nan Jesús afanan oaitian. Ascashu non nansacoiashu non ahuun facufo ipatiroquin.

### Diospan yorafoan ahuunoashu aton ointi unimatiro afanan fucashuni inonma

<sup>7-8</sup>Ascan Diosin Yoshin sharapan yoiquin isca huani,

“Upa Diosin mato yoiai cuscan nicasharacahuun. Tsoan istaipama mato shunifo icafotian un atohuunoa tapipaoni uamain nicasharafain ua nicacasmacaniquin. Ascashon nanfoan ua nicacasmapaonifo. Ascacun ato cuscara iyamacahuun. Maton ointi mutoyamacahuun. Ascatarocon Jesús mato yoiai cuscan fusti nicasharafafaincahuun.”

<sup>9</sup>“Maton shunifo tsoan istaipamanoashu icaino yoitimafiaifoan funaquima uhuun yono un ato ismapaoni. Tsoan oinyomisima cuscara shara cuarenta fari un ato ahuamamishti ismasharapaoni.”

<sup>10</sup>“Un ato ahuara ismafaiatocai ua tsoan nicapaonima. Uarocon nicacasmapaonifo. Ascaifoan oinquin un mato shunifoqui sinapaoniquin. Nantianri un yoini isca huaquin, ‘Nanfoan aton nomuran amaqiri shinanchacamisifo. Ua tanatama. Un ato shinanmapaiyai cuscaai tsoan tapipaonima.’ <sup>11</sup>Ascano atoqui sinaquin un yoini isca huaquin, ‘Nan na Israelifoan ua nicacasmacani. Un aton nomuran unimamapaiyai cuscaai un ato ashopacunacamaran,’”

ishon Upa Diosin noco shunifohuunoa yoiniquin.

<sup>12</sup>Uhuun yoramishtichin oinfain. Nocon shunifo cuscara iyamacahuun. Maton nomuran man Jesús icoinra huayamashu man chacacoin itiro. Man ascaicai nan Dios ipamisi fu man ipaima. Ascashon man cachiquiri huatiroquin. <sup>13</sup>Ascatarocon shafatifi yoinonansharafain noco Ifohuunoa shinanmatanansharafafaincahuun. Ahuara chacafan noco paratirofo. Ascafia non shinanmasharatanainnocai nocon ointi non mutotiroma. <sup>14</sup>Non tau huaquin Jesús icoinra huacoinni cuscan non nancasi unuyamashu non afu ipatiroquin. <sup>15</sup>Ascano un rama mato cunushona cuscan afanan mato yoi, “Upa Diosin mato yoi ai cuscan fusti nicasharafafaincahuun. Maton shunifoan Upa Dios nicacasmacani aton ointi mutopaonifo. Ascacun ato cuscara iyamacahuun. Maton ointi mutoyamacahuun. Ascashu yoitimashuni iishcaquima,”

ishon Diospan tsain cununi.

<sup>16</sup>¿Ascán tsoafoanmun Dios nicacasmafain ahuun tsain cachiquiri huapaonifoquin? Nantifi nocon shunifo Moisés ato Egipto mai anoashon iyoni. Nanfoanfin Dios nicacasmapaonifoquin. <sup>17</sup>¿Tsoafoquimun Upa Diosin cuarenta fari sinaniquin? Ascano nanfoanfin Dios nicacasmafain chaca huapaonifoquin. Ascaifoan Upa Diosin tsoa istaipamashon nantifi ato namapacuni. <sup>18</sup>Tsoacon Diosin yoinimun isca huaquin, —Un mato nomuran unimamapaiyai cuscacai un afanan asca huapanacamara, —ishon yoini. Nan nicayosma shunifo ato yoini. <sup>19</sup>Ascán Upa Diosicai tsoan icoinra huanima. Ascashu Diosin ato iyopai anocai tsoa iquinifoma yora futsafoqui musucani.

**4** <sup>1</sup>Ascano Upa Diosin ato yoini cuscan norifi non icoinra huashu non afu rafucun nocon nomuran unimamatiro. Ascacun oinfain. Marifi

Diospan tsain man icoinra huayamashu mato imasharapaiyai cuscan man funotiro. <sup>2</sup>Upa Diosin nocon shunifo tsain shara yoiquin isca huani, —Un mato numai. Mato fu mai shara ano ishquin un mato iyoicai. Nannoashu man ufu rafuaitocai afanan tsoa futsan mato ahuusca huatiroma. Nannoashu man isharacoinon, —ishon ato yoini. Ato yoi ai cuscan nicafishocai icoinra huanifoma. Nancashofin ipaitsicoinra nicanifoquin. <sup>3</sup>Ascafia non Jesús icoinra huacun Upa Diosin nocon ointi imasharatiro afu rafucain non isharanon. Ascán nocon shunifocai ascanifoma. Ascacun Upa Diosin ato yoini isca huaquin,

“Na Israelifoancai ua icoinra huacanima. Ascaifoanno un atoqui sinaquicai mai shara futsa ano ato imapacunacama anoashu isharanonfo,”

ishon ato yoini. Nannori yoifianishaquin Upa Diosin nantifi onihuaquin anaitishon tununi. Nanscarifai nantian yafi natianrifi ahuun yorafo imasharapai afu isharanonfo. <sup>4</sup>Afanan Diospan tsain cununi isca huaquin, “Siete oshatan Diosin yononi nantifi onihuaquin anaitishon tununiran,”

ishon cununi. <sup>5</sup>Ascano Upa Diosin nocon shunifo fu rafupaini ato mai shara futsa ano imapaiquin anoashu isharanonfo. Ascafia Diospan tsain afanan cununi isca huaquin,

“Un ato imapai aricai un afanan ato imapacunacama anoashu isharanonfo,”

ishon Upa Diosin yoini. <sup>6</sup>Ascano nannori yoifiani futsafoan chipo icoinra huafoan Upa Diosin ato iquimatiro afu rafucain aton nomuran unimacain isharanonfo. Ascán nocon shunifoan icoinra huayamashuca iquinifoma.

<sup>7</sup>Ascano Upa Diosinhuunshon afanan David yoini isca huaquin,

“Natian Diosin tsain man nicafiai maton ointi mutoyamacahuun.

Ascashu yoitimari iyamacahuun,”  
ishon David yoini. <sup>8</sup>Ascashon Josué ahuun caiffo aton mai ano iyoninannoashu isharanonfo. Ascafia nan maicoihuunoacai Diosin chipo noco yoima. Nan Israeli maihuunoa yoiquicai isca huacuanima, —Natian man ua nicasharaquicai afanan man shinanchacaima. Ascatarocon maton nomuran unimacain ufu man rafucacashquinran, —ishoncai yoi cuanima.

<sup>9</sup>Ascacufin natiari Upa Diosin ahuun yorafo aton nomuran unimamapai isharanonfo. <sup>10</sup>Upa Diosin nantifi onihuaquin anaitishon unimayanan tununi. Nanscarifiai non Upa Dios fu rafuicai non iyopaoni cuscan non afanan ascapaitiroma. Non ipaoni cuscan nantifi non shatutiro. Ascashu non Dios fu rafuaiton nocon nomuran unimamanon. <sup>11</sup>Ascacufin non Dios nicasharashu a cuscara isharacain nocon nomuran unimai cuscan non muunon. Ascan nocon shunifo yoitimashuni. Diosin ato mai shara iquimapaifiaquicai icoinra huayamaiffoan ato iquimanima. Ascan noncai ato cuscara ipaima Diosin noco imapaiyai cuscan non funoshquinma.

<sup>12</sup>Upa Diosin nipanaca. Nanscarifiai ahuun tsaincai unupacunacama mutsisipacoin. Ahuun tsainhuunoashu non isharatiro. Nopu cunocoinnin ahuara cashcushon amuran non oincointiro. Nopu cunocoinfia Diospan tsain mimacaya fasi cunocoin cuscara. Ahuun tsainhuunshon non imisi cuscan yafi non shinanmisi cuscan nantifi noco puashotiro. Ascashon nocon nomuran onancoian. Non shara iyamarai non

chaca shinanmisi cuscan ahuun tsainhuunshon noco puashotiro.

<sup>13</sup>Nantifi onihuani Upa Diosin onancoian. Tsoancai otayamafain tsoanricai fomantiroma. Nantifi non amisi cuscan huafain non shinanmisi cuscmain Diosin onancoiaiton. Ascan chipo ahuun ointaifi non aqui nocoaitian nantifi non amisi cuscan huafain non shinanmisi cuscan noco puashopacushquin.

**Futsafoan nocon Upa Dios cufishotirofo.**

**Ascafia Jesuscaifin ato finoncoianquin.**

**Nantorifi noco Apa Dios cufishomisi**

<sup>14</sup>Ascacufin Jesús Diospan Furun nocohuunshon cufimisi nai muran cani. Nantofin nantifi Upa Dios cufimisifo ato finoncoianquin. Ascashon non yoimisi isca huaquin, —Jesús noco Iforan, —ishon non yoimisi cuscaai non cachiquiri huapanacama. <sup>15</sup>Nantifi finoncoian nocohuunshon Dios cufimisi Jesusfin non muai cuscan arifi muyopaoni. Ascan ahuaraton noco shinanchacamapaiyai cuscan arifi nansca huayopaoni. Ascacun nocohuun ramapaitiro. Satanás nan yoshin chacapan noco chaca huamapaiyai cuscan nanrifi chaca huamapaifiaitocai anima. Jesuscai ahua chaca huamisima. Nantifi non mutiro cuscan arifi muyopaoni. Non omitsiscamisi cuscan arifi muyopaoni. Ascacun nocohuun ramapaitiro.

<sup>16</sup>Ascacufin Diosiqui ranoquima non yoipaiyai cuscan non yoinon. Non yoiaiton Jesushuunshon Upa Diosin nocohuun ramapaicain noco ashoshquin.

**5** <sup>1</sup>Israeliffoan aton caifo futsa catonnifo Upa Diosin ato yoipaiyai cuscan ahuunshon ato tapimanon. Ascacun nanfoanrifi Upa Diosin yoipaiyaifo cuscan nan

nocofunuunshon yoinonfo. Nanrifi ato cuscara nocofunu ini. Ascashon nan catonnifo atohuunshon Diosin yoimisi niaifocoin inon. Nanrifi Diosin yoishomisi futsafoan aton niaifo inon. Moisés ato yononi cuscan Israelifoa Dios fu tsainti pushu muranshon inafon inapacunifo. Ascashon nan Diosin yoishomisi niaifoa nan inafon ato rutushonaino ahuun imi foaiton oinquin Diosin aton chaca soashoni. <sup>2</sup>Nan Israelifoa yorafohuunshon Dios fu cufimisi niaifoa ato asca huashoaitian atohuunri ramapaitiro. Ascafia arifi ato cuscara nocofunu. Ahuun caifofoan amaqiri shinanquin Dios tanasharamisifoma cuscan arifi nansca huamisi. Ascafiafashon chaca huamisifo cuscan nicai arifi atohuun ramapaitiro. <sup>3</sup>Ascashon inafon ato rutushotiro Upa Diosin aton chaca soashonon. Arifi chaca huamisi. Ascafiafashon arifi ahuun ina rutuni Upa Diosin ahuun chaca soashonon.

<sup>4</sup>Tsoacai afiri catonmutiroma ahuun caifofoan ato Dios yoishomisi niaifo iishquin. Ascano Upa Diosin Aarón catonni cuscan atorifi catontiro.

<sup>5</sup>Nanscarifiai Cristocai afiri catonmunima yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoin iishquin. Ascatama Apa Diosin catonquin isca huani, “Min uhuun facucoin natian un mia catoon nantifiton aton Ifo min inon,”

ishon Apa Diosin yoini. <sup>6</sup>Ascashon afanan yoiquin isca huani, “Minfin nan niaifo Melquisedec cuscaraquin. Nantofin yorafohuunshon ua yoimisi ipaoni. Ascan mirifi min nanscasi apanacaran,”

ishon Apa Diosin furun Jesús yoini. <sup>7</sup>Jesús mai ano iyoashu omitsiscapaoni. Ascashu nocohuunoashu naitian oi

ashcafinitin uaiyanan Apa Dios cufinquin isca huani, —Upashtan, mian numapaiquin mian numatiro un nanonma. Ascafia un apaiyai cuscan huaima nan mian amapaiyai cuscan fusti ua huahuun, —ishon Apa Dios yoini. Ascashon nan Apa amapaiyai cuscan fustisi shinanquin cufiai cuscan nicacoinni.

<sup>8</sup>Ascashu Diospan facucoinfiashu omitsiscani. Omitsiscafiaquin Apa nicacoinni. Ascashori arifi muyopaoni ahua ahuuscarafiaino Apa nicacoinpaoni. <sup>9</sup>Nocohuunoashu omitsiscafiaquin Apa Diosin yoiai cuscan nicacoinni. Ascashon yorafo ismani ahua chaca huamisima. Ascashu ishara fustimisi. Ascashu nocon Numamisi sharacoin itiro. A nicasharaifoti Upa Dios fu ipatiroquin. <sup>10</sup>Ascano Upa Diosin Furun Jesús catonshon yoiquin isca huani, —Minfin nan Melquisedec cuscara iquicai. Ascashon yorafohuunua ua cufimisi niaifocoin min ipatiro ato numashqui. Ascashon nantifi yorafohuunua ua yoimisifo min ato finoncoianran, —ishon Apa Diosin yoini.

#### **¡Oinfain! Man Jesús cachiquiri huua fasi musucoin itiro**

<sup>11</sup>Ascan nan rama un mato yoia cuscan nanfohuunua un mato paratama shafacafi tapimapaifiainocai man nicasharamisima. Ascashon man funa tapisharamisima. <sup>12-13</sup>Ascan mancai na rama Diospan tsain nicama. Man man farí ranan nicafamisishaquicai man tapi sharataima. Man tau huaquin Jesucristohuunua tapini cuscan man man ointiaquimamisi. Ascaquicai man futsafo tapimatiroma. Ascatama mancairocofin futsafo yopaiquin man tau huaquin Jesushuunua tapini cuscan afanan mato tapimanonfo. Ascashufin

man facufo cuscaraquin. Facushta shoma fusti ayotiro. Shoma fusti acaiton non tapitiro yosiataima. Tushucoincal piyotiroma. Nanscarifiai mancai atirifi Diospan tsain tapisharataima. <sup>14</sup>Ascan tsoan Diospan tsain shafatifi oinfafainni cununi cuscan aashquin. Nanton tapitiro ahuara shara afainmain ahuara chaca aquimaquin. Nan cuscarafaoan fasi paratama Diospan tsain tapi sharatirofo.

**6** <sup>1-2</sup>Ascan noncai facufo cuscarama. Facufoancai ichapa tapiama. Ascan iyoafofoan paratama tapisharafa. Nanscarifiai non tau huaquin Jesucristohuunua tapini cuscan nan fusticai non shinafainima. Ascasho non tapini non ahuara shara huahuunshoncai noco chaca soashotiroma Upa Dios fu non ipanon. Non tapiniri Dios icoinra huayamashucaí non afu ipatiroma.

Ascatan non unu muran iquimamua nocon chaca soashonano non Jesús ifoashon futsafo ismatirohuunua tapifain nan icoinra huafo futsafo non ato manmanshon cufishotiro Diosin ato yonomapaiyai cuscan anonfo nanrifi tapifain yora naashu funitirohuunua tapifain icoinra huafofoma Diosin ato omitsiscapanacafo muran potashquiai nanfohuunua man non tapiyoni. Ascan afanan noncai tapimamisi yopaima nanfohuunua noco tapimanon. Ascano afanan ascatafoma noticairocon non paratama Diospan tsain shara tapinon Jesús tanasharashquin. <sup>3</sup>Ascan natian Upa Diosin ahuara futsafo noco tapimapaiyai cuscan ahuun tsainhuunua non nicasharanon nanscacoín aashquin.

<sup>4-6</sup>Tsoan Diospan tsain shara Jesucristohuunua tapiyoni Furun Jesús aqui nichini ahuun ifo icaino ahuun nomuran mumisi. Ascashori Diospan Yoshin Shara fu rafucain ahuun tsain shara noco cunushoni iconcain oinquin

ahuun nomuran muumisi. Ascatan Jesús oaitian ahuun curushhuunshon ahuamamishti tsoan oinyomisima cuscara man aashquaiari man ahuun nomuran muumisi. Ascan nantifi ahuara sharafo ahuun nomuran muifamishashaquin Jesús cachiquiri huacoinshon nocon Ifo Jesús afanan masta cafisca huai. Ascashon futsafoan Jesushuunua shinanchacatirofo. Ascaran yorafoancai afanan shinan futsatiroma aton chaca shatushon Jesús ifoashquin.

<sup>7</sup>Shinancapon. Diosin oi fumaraino oian mau fupuatiro yonofa foai sharanon. Ascano mau yonomisifo unimatirofo yono foaisharano pisharashcaquin. Ascacufin na mau Diosin shara huaquin. Nanscarifiai tsoan Diosin tsain nicafafaini ishariatiro futsaforifi shara huashoshquin. <sup>8</sup>Ascafia mau futsan ifoan fanayamaino yono foaitamarocon totooshmoshafosi foaitiro. Nanscara mau chaca foaitiro. Ascashon afanan tsoan fipaiquima coatiro coonon. Nanscarifiai tsoan Diosin tsain nicafafaiyai yoia cuscan atama ahuun tsain cachiquiri huacoincun nanscarafo Diosin omitsiscapanacafo muran potashquin.

#### **Non tapitiro non Jesús icoinra huashucaí non funotiroma**

<sup>9</sup>Uhuun yoramishtichin, un mato na rama cunushona cuscaí un anori matohuunua shinainma. Ascan mancai ascarama. Un icoinra huai mancai nocon Numamisi Jesús cachiquiri huamisima. A tanasharashon nan mato yoia cuscacoín man amisi. <sup>10</sup>Upa Diosin icon fustisi. Amaquiri ahuashta shinantiroma. Ascashon mato shinanfafaini. Man ahuun noiquin ahuun yorafo man shara huashomisi. Ascaquin man Dios ismai man noiái cuscan. Ascashori man unutama ato

shara huafafainmisi. Man ato shara huaa cuscan Upa Diosin mato oiainnocai ointi aquimapacunacama.

<sup>11</sup>Man yorafohuun noiai cuscan unupacuyamacahuun. Ato shara huafafaincahuun tushcuicaquima. Nan Jesús oai chain natianri Dios yonosharashocoinfafaincahuun. Man ascaifin nan man manamisi cuscan Upa Diosin mato inanshquin. Ascashu man Jesús cuscara shara iishquin. <sup>12</sup>Ascacun tushcuicaquima nan Diospan yora futsafoan Jesús icoinra huacoincashon ato yoiyotiani cuscan manasharamishacaquin man ahuun Yoshin Shara fiafo aton nomuran unimamanon. Ascan marifi atohuun caocahuun Jesús tanasharacoinshcaquin.

<sup>13-14</sup>Nocon shuni Abrahamrifi nanscaracoin ipaoni. Ascashon Upa Diosin yoiyoni isca huaquin, —Unfi Diosicoinquin. Tsoancai ua finontiroma. Urusu fustifin un iconmisiscoinquin. Uncai chanitiroma. Ascacun un mia shara huaquin ahuara yoipaiyai cuscan mian icoinra huatiro. Ascashon min funafo ichaparasi un mia ato cainmashoshquin. Ascan mincai ato tanan huatiromaran, —ishon Diosin Abraham yoiyoni. <sup>15</sup>Ascaiton nicaquin Abraham funaquima mana sharapaoni. Nan yoiyotiani cuscan furun Isaac ahuu cainni.

<sup>16</sup>Ascacufin non tapitiro Diosin nan yoiyai cuscacoin huamisi. Ascan futsan noco ahuara yoiquin icoinra huamapaiyai cuscan nan futsan finoncoiaiton nannoricoinrifi noco yoiailhuunshon non icoinra huatiro. Ascan tsoancai, —Anorimaran, —ishon fochishmatiroma. <sup>17</sup>Ascacun Diosin noco tapimapai ahuun tsain iconcain fusti noco yoiquin isca huatiro, —Un mato yoiyotiani cuscan ashofin man ua

icoindra huatiroquin, —ishon Diosin yoini. Ascacun non tapitiro noco yoiyotiani cuscan nannoricoincun. Ahuun tsain fiananantiroma. Ascashon yoiyotiani cuscan afanan yoiquin isca huani, —Unfin Diosicoinquin. Tsoancai ua finontiroma. Ascacun un mato yoiyai cuscan man ua icoinra huatiro, —ishon yoini icoinra huanonfo.

<sup>18</sup>Diosin nocon icoinra huamapaiquin nannoricoin noco yoiyoni. Ascacun non tapitiro nan shinain cuscan Diosin nannoricoin noco yoiaiton. Man non tapia Diosincai chanitiroma. Noco yoiyoni Furun nocoqui nichishquin noco numanon. Ascacun non icoinra huatiro nan yoiyotiani cuscan Furunmun noco numano non afu ipanon.

<sup>19</sup>Ascashu fianananyamacain afananricai shinan futsatiroma. Ahuara ahuuscarafiaquicai noco Jesusmaqui imatiroma. Ahuunoashu fusti non nai muran Upa Dios fu ipatiroquin. <sup>20</sup>Jesús tauí Apa Dios ari cani. Nannoshon nocohuunoa apa cufishofafaini noco numanon. Ascan Jesusfin nan Melquisedec cuscara noco Dios cufishomisi niaifo ipanacaquin.

#### Nan Dios yorafohuunshon cufimisi ahuun anu Melquisedec

**7** <sup>1</sup>Ascatarifi natian un Melquisedechuunoa mato yoinon. Nanfin Salem pushurasi anofoan aton niaifo iniquin. Nanrifi nantifi yorafohuunshon Dios cufimisi futsafo finoncoian ini. Nanfin Abrahamqui noconiquin. Nan mucu fustiti niaifofo yomutso chacafo ato ichoshon ahuun piaca mafofo yafi futsafoan maforififi afanan ato fishotani Abraham oaino nan Melquisedec Abrahamqui fai pochinin noconi ahuun pushu ano naso curani oaino. Ascashon isca huaquin yoisharani, —Abraham, Diosin mia

shara huairan, —ishon yoini. <sup>2</sup>Nannori yoiaiton Abraham ahuun mafo yafi ahuun tushuforifi atirifi Melquisedec inancoinni. Tsain futsa *la décima parte* inancoinni. Nan Melquisedec ahuun anu futsafin iconcoin yoifain isharacoinmisiran huanifo. Nan Salem pushurasi murannoa aton niaifocoin ipaoni. Ascano nan Salem onicoinnin tsainmanfin aton nomuran unima sharairan huanifo. Nan Melquisedec ahuun anu futsari nomuran unima sharai niaiforan huanifo. <sup>3</sup>Naanfin uhuuomacain upaomari iniquin. Ahuun shunifohuunocai tsoan tapiyopaonima. Tsoancai cainnitian yafi naitian tapipaonifoma. Aafin Diospan Furun cuscara Dios yorafohuunshon cufinmisi ipanaca.

<sup>4</sup>Uhuun yoramishtichin shinancapon. Nan Melquisedec niaifocoin. Tsoa cuscarama ipaoni. Ascan nan Abrahamfin Israelifoon aton shuni iqui tauniquin. Nocofunu fasi sharacoin. Ascashon Melquisedec ahuun caifoyamafiacun ahuun mafofo yafi ahuun tushu *la décima parte* inancoinni. Ascacun non tapitiro Melquisedec Abraham finoncoian. <sup>5</sup>Israeli shoco futsafo Leví ahuun funafo. Nanfofin Upa Diosin catonniquin ahuun yorafohuunoa ato cufishomisi inonfo. Nan Levifoansi aton caifohuunshon Dios cufifafainmisi ipaonifo. Ascafia Dioshuunshon Moisés Israelifo yononi cuscan nantifi ato tushufo non ato ahuarafori futsa futsa huaquin nan Leví ahuun funafo *la décima parte* inanpacunifo. <sup>6</sup>Ascano Diosin Abraham yoiyoni ahuun funafo chipo ichapacoin ishquiain. Ascafia Melquisedec Levipan ahuun funayamafiacun Abraham nantifi ahuun ahuaara futsa futsa huaquin Melquisedec *la décima parte* inancoinni. Ascacun Melquisedec Abraham yoini isca

huaquin, —Abraham, mia Diosin shara huairan, —ishon yoini.

<sup>7</sup>Icon nantiffain man non tapicoian tsoan futsafo finoncoishon ahuun tsainman ato shara huatiro. Ascacun non tapitiro Melquisedec Abraham finoncoian. <sup>8</sup>Ascacun ahuun caifo Israeli shoco futsafoan. Nan Leví ahuun funafo ahuaarafo futsa futsa huaquin *la décima parte* ato inanfianifo nanfo man naamisifo. Ascano arifi Melquisedec Abrahamna futsa futsa huaquin *la décima parte* fiini. Ascacun Diospan tsain cununi cuscan Melquisedec natian nia. <sup>9-10</sup>Levipan ahuun funafoan aton shuni Abraham. Ascashon Abraham Melquisedec ahuaarafo inaintian nantianrifi Levifoan arifi inain cafisca huanifoquin. Nan Abraham Melquisedec inaintiancai ahuun funa Leví caiantai inima. Chipa Abraham ahuun funa Leví cainni. Ascacun non tapitiro Melquisedec fustiton aton shuni Abraham yafi atorifi finoncoian.

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin shinancapon. Upan Diosinhuunshon Moisés noco yononi cuscan yafi Leví funafoan nocoahuunshon Dios cufimisifoan noco numatiroanocai Diosin Furun nichicuanima nocoahuunshon Apa Dios cufimisi inon. Cristocai Aarón nan Leví ahuun funa cuscarama. Aafin Melquisedec cuscaraquin. <sup>12-14</sup>Tauí Leví ahuun funa Aarón. Nan Aarónfin yorafohuunshon Diosin cufimisi futsafoan aton niaifo ipaoniquin. Ascan nocon Ifo Jesuscai Leví ahuun funama shoco futsa. Ascashucaí Aarón cuscarama. Nocon Ifo Jesusfin Judápan ahuun funaquin. Nan Levipan ahuun chipocu Judá. Ascano Judápan yorafoanri yorafohuunshon Diosin cufimisifo itiroforan ishoncai Moisés yoimisima. Ascacun non tapitiro Upa Diosin Furun nichini afanan ahuun

yorafo yoi futsanon. Ascatarifi Moisés yononi cuscan fiananan huashquin. Ascashon yononi Judápan ahuun funa Jesús nocon cufishomisi niaifo inon.

<sup>15</sup>Ascacun afanan un mato cayacafi yoisharapai. Natian shafacafi man non tapishara Diosin ahudara futsa yononi cuscan nocon Dios cufishomisi funa Melquisedec cuscara nocoqui noconi.

<sup>16</sup>Moisés yononi cuscacoin Leví ahuun funafo fustifin Dios cufimififo itirofoquin. Ascafia Jesuscai Moisés yononi cuscahuunoashu noco Dios cufishomisi icama. Aafin Diospan curushhuunoashu nipanacaquin. Ascashu noco Dios cufishomisi ica.

<sup>17</sup>Nannori David Diospan tsain Jesucristohuunoa cunuquin isca huani, “Min Melquisedec cuscara yorafohuunshon Dios cufimisi ipanacaran,”

ishon cununi. <sup>18-19</sup>Ascacun non tapitiro Moisés yononi cuscacai non afanan tanaima. Nanfoancai noco ahuusca huatiroma noco imasharanon non Dios cuscara isharashquin.

Nanfohuunshoncai nocon chaca soashomisima non Dios fu ipanon. Ascan Jesuscai ascarama. Aafin fasi shara finacoian. Upa Diosin nocoqui nichini ahuunshon non tapinon non afu ipatiro.

<sup>20-21</sup>Ascatari Upa Diosin Furun yoini cuscacai Levipan ahuun funafo anori yoimisima. Ascacun Furun Jesús yoiquin isca huani,

“Unfi nantifiton aton ifocoinquin. Un mia yonoai cuscan min nantifi yorafo atohuunshon ua cufimisi ipashquin. Ascashon un mia yoia cuscacai un afanan shinan futsapacunacamaran,”

ishon Furun yoini. <sup>22</sup>Ascan Apa nannori yoinicun non tapitiro Jesushuunoashu non Upa Dios fu ipatiro. Ascano Leví

ahuun funafocai ascarafo. Nanfohuunoashucaí non Diospan yora itiroma. Ascan Upa Diosin Moisésahuunshon Levipan ahuun funafo yononi cuscan sharafishu nan furun Jesús yononi cuscan fasi shara finacoianquin.

<sup>23</sup>Nanfo ichapafofia aton caifohuunshon Dios cufimisifocai ipatirofoma. Nan futsa naitian futsarifi catontirofo arifi aton yorafohuunshon Upa Dios cufimisi inonfo. <sup>24</sup>Ascafia Jesuscai ato cuscarama. Aafin nipanacaquin. Nanrifi noco Upa Dios cufishomisi unupacuyamacain nancasci apanaca. <sup>25</sup>Ascan non ahuunoashu Apa Dios fu ipapaiyaiton nocohuunshon Apa Dios yoifafaini isca huaquin, —Upa Diosin, un ato nashoni aton chaca soashohuun. Ascashon mi ano ato imahuu, —ishon nocohuunoa Apa yoishquin. Ascatan nocohuunoa Apa yoia cuscan nansacoin noco huashoshquin non afu ipanon. Ascaicai non funopacunacama.

<sup>26</sup>Ascan nan Jesusfin nocohuunoa Dios yoimisiquin. Yoimisi futsafo finoncoian. Aafin Diosin cuscara sharacoinquin. Tsoancai ahuunoa ahuashta chaca yoitiro. Aatocai ahua chaca shinanyamafain yora chacafo cuscarama. Ascashon Apa Dios icanoafori finoncoian. Ascashon non yopai cuscarifi noco ashotiro.

<sup>27</sup>Yorafohuunshon Dios cufimisi niaifo futsafofiashucaí ascarafo. Nanfoan shafatifi inafu rutupaonifo Upa Dios ismaquin ato chaca soashonon. Ascashon Upa Diosin aton chaca soashonano futsafohuunoari nanfoan inafu rutushopaonifo Upa Diosin atori chaca soashonon. Ascafia Jesuscai ato cuscarama. Ato fasi finoncoian. Atocai ina rututiroma aton chaca soashonon. Ascatamarocon nancaifin nantifi

yorafihuunoashu nashoniquin nocon chaca soashoshquin. Ascano nancai afanan ahua futsa yopaima noco chaca soashoshquin. Ascashon nan fustiton nocon chaca soashonano non Upa Dios fu ipatiroquin.

<sup>28</sup>Ascan Upa Diosihuunshon Moisés yononi cuscan yorafihuunoa Upa Dios cufimisifo non aton niaifofori catonnifo. Ascan nanfofin noco cuscarafuquin. Ascashon nanfoanri chaca huamisifo. Shara ipaifiacaquin samamashta chaca huapaonifo. Ascacun Diosin ahuun tsain yoiyoni cuscan Furun Jesús chipo catonni nocohuunshon Dios cufishomisi ipanon. Aatocai ahua chaca huamisima. Afain shara fusti imisiquin.

**Upa Diosin ahuun tsain futsancai anori noco tapimaiyopaonima cuscan natian noco tapimani Jesús fustihuunoashu non afu ipatiro**

**8** <sup>1-2</sup>Ascan nan Jesusfin Apa Dios niaifocoin icari afu icaquin. Ascashon non yopai cuscan nocohuunoa Apa yoipacushquin. Afain noco yoishomisi niaifocoinquin. Nan icaricai tsoa futsan onihuanima. Dios fustiton nanri onihuani. Nanriashu nocohuunoa Apa fu tsaincaini. Nan ica ari Dios fu tsainti pushu cuscaracoin. Ascano un mato cunushona cuscan nanfo man shafacafi tapi.

<sup>3</sup>Nan nocon yorafihuunshon Dios cufimisi niaifocoin nantifi ato catonnifo ahuarafu Dios inanfain ina rutucashon aton chaca shoashonon. Ascano nocohuunshon Dios cufimisi nan Jesús arifi ahua futsan inanniquin. <sup>4</sup>Moisés yononi cuscan Leví ahuun funafosi Israelifoa aton Dios cufimisi itirofo. Nanfoanfin inafu rututirofo aton chaca soashonon. Ascano Jesuscai Levipan funama. Ascashu Jesús nuno mai ano icashucaí nocohuunshon Upa Dios

cufimisi icuanama. <sup>5</sup>Ascano nuno mai anoshon nan Leví funafoan Dios fu tsainti pano pushu muranshon yonoshopaonifo. Nannoshon ahuun caifo Israelifo tapimapaicaquin Dios icarimain ahuu cuscaracoin. Ascafia ascaracoin tsoan tapiyonima. Ascacun Upa Diosin Moisés yononi isca huaquin, —Un mia tapimanai cuscan nanscacoín ufu tsainti pano pushu huahuun. Man min shinainmun un mia machi anoshon tapima cuscan nanscacoín rifi ufu tsainti pano pushu huahuun. Ascacun yonomisifo tapimahuun nan un mia yoia cuscacoín huanonfo, —ishon Upa Diosin Moisés yononi.

<sup>6</sup>Ascafia Diosin Furun Jesús yononi cuscan nan Moisés yononi cuscan finoncoian. Ascacun Jesús Apa icarishon nocohuunoa Apa cufifafaini nocon chaca soashonano non afu ipanon. Ascan Levipan funafoancai asca huapaonifoma. Upa Diospan Furun Jesús yoiyotiani cuscacai ato yoimisima. Ascano atorifi yoiyotiani cuscan sharafishu nan Furun yoiyotiani cuscacafin fasi shara finacaiquin.

<sup>7</sup>Upa Diosin Moisés yoiyotiani cuscahuunoashu non isharacain ahua futsa non yopayamatirocuai nan Jesushuunoa ahua futsa fasi shara finacai noco yoicuanima. <sup>8</sup>Ascafia Upa Diosin yoini Moisés huunshon ato yoifianicai tsoa ascacoín misima. Ascashucaí isharayamacain yoitimacoin imisifo. Ascacun nocon Ifo Diosin yoini isca huaquin,

“Un chipo Israelifo nan Judápan ahuun funafori tsain funa shara futsa un ato yoishquin. Nan un ato sharacoin ashoai cuscan un ato tapimashquin. <sup>9</sup>Un ato shunifo Egipto anoshon yoni. Nantianri un ato yoisharani uhuun tsain nicasharaifoa un ato

cushusharafafainon. Un ato asca huafaiaino uhuun tsain cachiquiri huanifo. Ascaifoa un ato potayoni. Ascacun ato shunifo un yoini cuscacai un ato funafo anori yoishquima. Ascatamarocon uhuun tsain shara futsa un ato yoishquin ua nicasharanonfo.”

<sup>10</sup> “Un Israelifo yoishquiai cuscacai cunu fustihuunshon un ato tapimashquima. Ascataa aton nomuran uhuun tsain shara nanumafain aton nomuran cunui cafisca huaano. Nan un ato yonoai cuscacoin anonfo. Ascana un ato Upa Diosincoin iishquin. Nanfo uhuun yorafo iishceni. <sup>11</sup>Nantifafain ua onancoinshceni. Yora ahuuamafoan ua onainfoanno niaifofaanri nansca huaquin ua onancoinshceni. Ascashon tsoa futsacai uhuuono aton yora futsafo tapimashquicanima. Aafimain nantifiton ua onancoinyainfoan.”

<sup>12</sup> “Un atohuun ramapaishquin. Chaca huafaiainfoan un ato chaca soashofain un ato rau huashquin. Ascashocai chaca huafo cuscan un afanan afo shinanpacunacamaran,”

ishon Diosin yoini. <sup>13</sup>Ascacun Diosin afanan ato yoini isca huaquin, —Un mato tsain funa shara yoiran, —ishon ato yoini. Ascan Moisésuunshon ato yononi cuscacai tsoa afanan yopatiroma. Nan Moisésuunshon ato yononi cuscan fasi tsain shunicoin. Tsoancai afanan afohuuono yopaiyamaino nan tsain cuyocointiro. Ascashu nanfohuuono shinanmaquipacunacafo.

**Pano pushu cunu futsa ocu murancoin Jesús iquitamarocon Apa Dios icaricoin iquini**

**9** <sup>1</sup>Upa Diosin Moisés tapimani ahuuscashomain ahuun yorafoan nan na mai anoshon pano pushu

muranshon cufitirofoquin. <sup>2</sup>Ascan nan amuranshon Dios cufiti pano pushu cunu rafuya iniquin. Nan cunu taua muran anuqui isca huanifo, —Nuno shara fustisi itiroran, —ishon anunifo. Nan muranrifi faro nia ini. Cuno chashna faca facaitsa tushpacua ahuun shoimishti muran shuni ocapacushon otapaonifo. Nannori sapa acamaquishon piti ini. Nan sapa camaqui misi sutu huashon huafafainpaonifo. Ascashon Diosin atofu ica cuscan ato oinmashquin. <sup>3</sup>Pano cushtopan futsan fupoa cunu ocu murancoin anunifo isca huaquin, —Nuno fasi shara finacoianran, —ishon anunifo. Israelifohuuno aton Dios cufishomisi niaifo fusti nan cunu futsa muran iquitiro ini.

<sup>4</sup>Nan Dios cufiti cunu muran nantio cuno chashna faca facaitsa sharaishan puraishica ini. Ascashon nan cufiti camaqui ahuaara coanifo ahuun coin tipoaino nohuu inin sharayacoin inon. Nan coin tipoaino Dios ismapaonifo a cuffafaincaquin. Nannori cashon uhuapa ini. Nan ihui casho cuno chashnanpan puraishacafo faca facaitsa sharacoin ini. Nan cashon muranri tutso chashna faca facaitsa muran misi torumishti anucaquin, —Mananran, —huapaonifo. Nan casho muranri Aarón ahuun poquiti yafi toquiri sapa rafu nanunifo. Nan poquiti casho muran nanuataifoma Upa Diosin charo shachoco onihuariscatani. Ascashon nan toquiri sapa rafuqui Upa Diosin Israelifo yonopaiyai cuscan ato cunushoni.

<sup>5</sup>Ascan nan casho camaqui Diospan nai oinmati ointsa rafu nimanifo. Ato putaon rafutan aton mapo manaon mutiquinanfo. Ascana nan nai oinmati rafuhuunshon Diosin fasi sharacoin ato cushusharamisi ato ismanon. Ascacun nanno anuquin isca huanifo, —Nunoshon Diosin nocon chaca soashonaran, —ishon nan casho

anunifo. Ascafia nanfohuunoacai un mato natian paratama yoiyotiroma.

<sup>6</sup>Ascashon nan amuranshon Dios cufiti pano pushu ocu murancoin iquisi itishara huacashon nan aton caifofohuunshon atohuunoa Dios cufimisifo cunu umainti cainifo nannoshon Upa Diosin ato yononi cuscan aashcaquin. <sup>7</sup>Ascano nan cunu futsa ocu murancoin ahuun yorafohuunshon ato Dios cufishomisifoan aton niaifocoin arus fusti nan faritifi iqui fustipaoni. Nanno iquicai moipan imimaisi iquipaonima. Ascano moipan ahuun imi foshon ahuara chaca huamisi cuscan ahuunoa afiri yoimucain ahuun yorafohuunshori yoiaiton Upa Diosin aton chaca soashoni. Ahuara chaca huafiaquin tapishoma acafo cuscan nanfori soashonon.

<sup>8</sup>Ascacun nanfohuunshon Diosin ahuun Yoshin Sharapan noco shafacafi tapimani nan pano pushu ipaonitian ahuun caifohuunshon Dios cufimisi niaifon fusti cunu osa futsa ocu murancoin iquipaoni Dios fu tsainshquin. Ascano nan cunu ocu murancoin anunifo, —Nuno fasi shara finacoianran, —ishon. Nantiancai tsoan tapiatai inima chipo Jesushuunshon nantifi Diospan yorafo afu tsaintirofo. <sup>9</sup>Un na rama yoiai cuscarafohuunoa natianrifi noco nanscara tapimatiro. Ipaoni Moisés ato yononi cuscan Dios fu tsainti pano pushu muranshon ahuarafo Dios inanfain moifori rutushopaonifo ato chaca shoashonon.

Ascafia afohuunshocai aton nomuran unimapaonifoma. Nanfoancai aton nomuran shinanmapaonima isca huaquin, —Natian Upa Diosin uhuunoa ahua chaca ointiroma. Un natian shara. Un natian Upa Dios fu itiro afu tsainshquin, —ishocai tsoan anori

shinantiro ipaonima. <sup>10</sup>Ascan Moisés ato yononi cuscan ahuun caifofohuunshon Dios cufimisifoan ato nansca huashonifo. Ascashon ahuara futsafori ato tapimanifo. Ahua pifainmain ahuari ayatirofoquin. Ascatan ahuuscashurimain muchoquimutirofoquin Diosin ato nicacoinon. Ascafia nanfoancai aton chaca soashocointirofoma. Cristo oataima nannori Diosin ato yoiyoni. Nan Cristo naitian ahuunoashu man nantifi fianananshara. Ascanocai Moisés ato yononi cuscan afanan tsoashta yopatiroma.

<sup>11</sup>Upa Diosin ahuara sharacoin noco yoiyotiani isca huaquin, —Un maton chaca soashoni man ufu isharacoinon, —ishon yoini. Ascano nan Israelifohuunshon Dios cufimisi niaifofancai noco nan yoiyotiani cuscan tsoan ascacoin huatiro ipaonima. Ascafia Cristo mai ano oaitian aficoin nocohuunshon Apa Dios cufimisi niaifocoin man ica. Ascashon nantifi ahuara sharacoin noco yoiyotiani cuscan noco ashoshquin. Ascan nan naashu pano pushu ocu murancoin iquitama. Cayacafi Apa Dios icaricoinrocon iquini. Nannocai Diosin mai onihuani cuscarama. Nocofunufocoin pano pushu onihuafianifo. Ascan Dios icaricaifin fasi shara finacoianquin. Ahuashtatocai ari finontiroma. <sup>12</sup>Ascan Cristocai chashoanfo futan moipan facufoan aton imi Apa Dios icari fonima. Ascatarocon afincoin noco nashoaintian ahuun imi foni. Ascanocai Upa Dios icari ahuashta chaca iquitiroma. Ascafia Cristo noco nashoin fustini nocon chaca soashoshquin non Apa Dios fu ipanon. Ascashucai afanan nanacama.

<sup>13</sup>Ascan ratoran futsa Diosin yoiyoni cuscan ayamashu ahuun

yorafohuunshon Dios cufimisi niaifo yoitirofo ipaoni. Ascano nanfoan chashoanfo futan moipan ahuun imi fifain iquisi moipan facu coayopaonifo. Ascashon ahuun maapo yafi imi osishon yoraqui fasha fashapaonifo ahuun chaca soashonano Diospan yora shara icashu afu iishcaquin. <sup>14</sup>Nanfo iconfia fasi mimacaia Cristo noco nashonihuunshon chaca noco soashotiro. Ascashon atocai ahuashta chaca huapanacama. Ascan nan Diosin Yoshin Shara nipamisihuunshon Apa yoini isca huaquin, —Upa un atohuunoashu nai. Ascacun uhuunshon min aton chaca soashotiro min yorafo inonfo, —ishon Jesucriston Apa yoini. Ascan non chaca huamisi cuscan non unuyamashu omitsiscapanacafo muran non cacuana. Ascafia non afanan asca huatamarocon Cristo noco nashonihuunshon non afanan chaca shinanonma. Ascashu nocon nomuran chocatsa shara cuscara itiro. Ascashon Upa Dios nipanaca non yonosharashotiro.

<sup>15</sup>Moisés ato yononi cuscan sharafiacucai tsoan nicafafainpaonima. Nantianri nantififain chaca huapaonifo. Ascano nanfoan chaca huapaonifo cuscan Cristo fustiton aton chaca soashotiro. Ascafoancai Moisés ato yononi cuscan afanan ato yonotiroma. Ascacun natian Cristo atohuunoashu nani ato chaca soashoshquin. Nanfin ato Numamisi sharaquin. Ascan Cristo icoinra huafoti Upa Diosin ato yoitiro isca huaquin, —Uqui fucahuun uhuun facuhuunoashu uhuun yorafo iishcaquin, —ishon yoitiro. Nanto noco yoyiotiani cuscan Furunhuunshon noco catontiro ahuun yorafo non inon.

<sup>16-17</sup>Natian ahudara futsa un mato tapimapai man tapinon. Nocofunon nataima cunutiro isca huaquin, —Un naanomain tsoan uhuun ahudarafo

fitiroquin un mato iquisi tapimaiyoiran, —ishon cunutiro. Ascacun ahuun ahudarafo futsa inanpaiyai cuscan nataishoma iquisi nan yoyiomisi cuscan cunushotiro. Ascan nan nocofunu niyoanocai ahuun ahudarafo tsoan fianyotiroma.

<sup>18</sup>Nanscarifiai Diosihuunshon Moisés ahuun caifo Israelifo yononi moi yafi chashoanfo rutuaifono ahuun imi fonon. Ascan aton imi foyamainocai ato yoyioni cuscacoin Diosin ato ashotiroma. Ascacun nan moi yafi chashoanfo rutucashon Dios ismafain tapipaonifo chipo Cristo ato nashoshquiai cuscan. Cristo atohuunoashu nataimacai Diosin aton chaca soashocoinpaonima afu ipanonfo. <sup>19-20</sup>Upa Diosin Israelifo yonoai cuscan nantificoin Moisés ato tapimafain ato yononi. Ascashon nantifi ato tapimaqui anaitishon nii uhuapamashta futsan ahuun anu hisopo ahuun ponya uhuapamashta fini. Fishon moipan facun ahuun imi yafi unu osishon nan hisopo ponyamishti pishtanufain chashoanun rani amuran pocotan Diosin yononi cuscan ahuun papio cunuaqui imin fasha fashafain Israelifoquiri imin ato fashacuni. Ascashon ato yoini isca huaquin, —Nan imihuunshon man tapitiro Upa Diosin noco yoyiotiani cuscacoin ashu non afu ipatiro. Ascashu non ahuun yorafo itiroran, —ishon Moisés ahuun caifofo yoini.

<sup>21</sup>Nanscarifi aqui Dios cufiti pano pushuqui Moisés moipan imi fasha fashafain nantifi amurannofoquiri imi fasha fashani. <sup>22</sup>Nan Upa Diosin Moisés yononi cuscacoin nantificuana ato imin fashacuni ato chaca soashonano isharanonfo. Ascan imi foyamainocai Diosin noco rau huacuanama nocon chaca soashoshquin.

**Cristo nocoahuunoashu nani nocon chaca soashoshquin**

<sup>23</sup>Dios cufiti pano pushu murannoa ahuafo nan Dios icaria cuscaracoinfo. Ascan nanfoqui Moisés imin fashacuni shara inofo. Ascan amuran sharafia nan moifoan aton imifohuunshoncai nocon chaca soashocointiroma. Ascatamarocon nan Cristo nocoahuunoashu nai fustinihuunshon nocon chaca soashotiro. Noco nansca huashoano non Dios icari catiro a cuscara shara afu ipashquin. Nannocai ahuashta chaca iquitiroma. Ascatan nannoricai Dios cufiti pano pushu cuscaracoima. Aricairocofin fasi shara finacoianquin.

<sup>24</sup>Ascan nan Dios fu tsainti pushufin nocofunfoan onihuaniquin. Amurannoa ahuafo nan Diosin icaria cuscaracoim. Ascan Cristocai funinaca huatan amuran iquitama. Apa Diosin icaricoinrocon cayacafi iquini nocoahuunoa Apa Dios cufishofainshquin. <sup>25</sup>Ascan nan ahuun yorafohuunshon Dios cufimisi niaifo pano pushu cunu futsan ocumurancoin arus fusti faritifi iqui fustipaoni amuranshon Dios cufishquin. Ascashon ahuun imicoim ya a muran iquitamarocon inapan imi ya iquipaoni. Ascan Cristocai a cuscarama. Aacai faritifi noco nashofafainmisima Dios icari caashquin.

<sup>26</sup>Ascamiciscucai nan Diosin ahuafo onihuan chain nocoahuunoashu omitsiscafafainmisi icuana. Ascafiaacai ascarama. Satanás ahuafo chacafo aton curush cuyomanaitian Cristofin nocoahuunoashu nai fustini nocon chaca soashoshquin afanan chaca nocon ifo inonma. <sup>27</sup>Ascan nantifi yorafo non nai futsushquin. Noncai nofiri yoitiroa ahuutianmain non naicain. Diosin

fustiton yoitiro. Naashu nantifi non aqui nocoaiton niyoshon non amisi cuscan noco yoishquin. Noco yoiano nan Jesús icoinra huafoti afu ipasharatirofo. Nan icoinra huamisifoma ato omitsiscapanacafo muran potashquin.

<sup>28</sup>Ascashu Cristo aafiri inanmucaim noco nashoin fustini. Yora ichapafohuunoashu omitsiscacai noco nashoni. Ascafia chipo afanan ahuun yorafoqui mai ano nasoshquin. Ascanishaquin nantian afanan nocoahuunoashu naima nocon chaca soashquin. Ascatamarocon ratoranfo aqui unimacai manaifoan ato numashqui afu ipanonfo.

**10** <sup>1</sup>Diosin Moisés yononi cuscahuunshon non tapitiro Cristocafin noco ahuafo shara huashoshquin finacoimshquin. Ascacun Moisés ato yononi cuscaim noco ascacoin huatiroma. Nantorifi ato yononi cuscan nan faritifi atohuunshon Dios cufimisifoan moi yafi chashoanfo rutushomisifo aton chaca soanonfo. Ascano nan Moisés yononi cuscahuunshoncai ato numayamafain ato imasharamisima Dios fu ipanonfo. <sup>2</sup>Ascamiciscucai Israelifohuunshon moi yafi chashoanfo ato rutushopaonifo cuscan tsoan unu cuamisima. Ascashon nan Dios tanapaicoimnisi fori ato chaca soashoshquin fusti huacuan. Ascashon tsoancai aton nomuran shinanquin isca huacuanama, —iOhuashta! Un chaca huamisiran, —ishocai tsoan anori shinanucuanafoma. <sup>3-4</sup>Ascafiaacai ascarama. Nan faritifi moi funufo yafi chashoanfo ato rutushonaifotian nan chaca huamisifo cuscan fasi ato shinanmapaonifo. Ascafiaquicai nan inapan imihuunshon tsoan ato chaca soashopacunacama Dios fu ipanonfo.

<sup>5</sup>Ascacufin Criston Apa Dios icariashu mai ano fotoataima iquisi Apa yoiquin isca huani,

“Upan, mincai fuchipaima moipan imihuunshon chaca soanonfo. Ascacun mian chipo yorafoan caya cuscara onihuashoin un mia ufiri inanmunon. Ascashu yorafoti un naashoshquin ato chaca soashoshquin. <sup>6</sup>Min yorafoan moifo rutucashon coafain ahua futsafori mia inancaquin. Nan miacoin inain cafisca huamisifo aton chaca soashcaquin. Ascan miancai ascarafu fuchipaima. <sup>7</sup>Upan, un mi ariashu nuno mai ano fotoa min ua amapaiyai cuscan aashquin. Nannoricoin uhuunoa min tsain cunuyoniran,”

ishon Cristo yoini. <sup>8</sup>Uhuun yoramishtichin, shinacapon. Cristo Apa yoiquin tau huani isca huaquin, —Upan, Moisés ahuan caiffo yononi cuscacai min afanan nanfo fuchipaima. Ascan nanton ato yonoquin isca huani, “Moi yafi chashoanfo rutuafono aton imi foaihuunshon min ato chaca soashonon,” huani. Ascashon ahua futsafori mia inanpaifain ina futsafori rutushon coafain nan miacoin inain cafisca huamisifo aton chaca soashcaquin. Ascano nanfoancai mia unimamatirofomaran, —ishon yoiquin tau huani.

<sup>9</sup>Ascashon afanan yoiquin isca huani, —Upan, un mi ariashu nuno mai ano fotoni min ua amapaiyai cuscan ashquin, —ishon Jesucristo yoini. Ascan Cristo noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Ascacun Moisés ato yononi cuscacai non afanan yopaima noco chaca soashonon. Nanfo Jesús man shatamani. <sup>10</sup>Ascashu Apa amapaiyai cuscan Jesucristo afiri inanmucaín noco nashoni nocon chaca soashoshquin non a cuscara shara inon. Ascacun noncai afanan ahua futsa yopaima. Nanton noco nashoin fustini. Ascanishaquicai afanan nanacama.

<sup>11</sup>Ascan nan atohuunshon Dios cufimisi Israeliffoan shafatifi inafu rutupaonifo Upa Diosin aton chaca soashonon. Ascashon nanfoanrifi shafatifi aton yorafohuunshon ahuafo Dios inanfaifainpaonifo. Ascafiarquicai nanfoan ato chaca soashopacunacama. <sup>12</sup>Ascafiarfonon nan nocohuunshon Apa Dios cufimisi nan Jesusfin afiri Apa inanmuniquin noco nashoshquin. Ascashu nai fustini. Ascanocai non afanan ahua futsa yopapacunacama nocon chaca soashonon. Ascan nocohuunoashu naacaini Apa Dios ari cani afu nantifiton aton niaifocoin iishquin. <sup>13</sup>Ascashu nan Apa ari noconitian yafi natianrifi ato manaiyoi nan noicasmaifo Apa Diosin aton curush shatumaítian afanan ahuashta inonfoma. Ascano nantianri Jesús fusti nantifiton aton Ifocoin iishquin.

<sup>14</sup>Ascashu afiri Apa inanmui fusticai noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Nan icoinra huafoti non a cuscara shara inon. Ascashocai afanan Diosin nocohuunoa ahuashta chaca oinpacunacama. Manmain Furunmun noco chaca soashocun. Cristocai ahuashta chaca huamisima. Ascacun norifi non a cuscara sharacoin iishquin. <sup>15-16</sup>Nannori Diosin Yoshin Sharapan yoiquin tau huani isca huaquin,

“Uhuun yorafoan ua icoinra huacun aton nomuran uhuun tsain ato nanumafain aton ointi muranri uhuun tsain cunui cafisca huashquin ua ointiaquimaiyamacai ua tanashanonfo,”

ishon yoini. <sup>17</sup>Ascashon afanan yoiquin isca huani,

“Man ahua chaca huamisi cuscan yafi uhuun tsainrifi man nicacasmamisi nanfocai un afanan shinapacunacamaran,”

ishon Diosin Yoshin Sharapan yoini.

<sup>18</sup>Ascashon noco chaca soashofain

nanfohuunoa afanan noco shinanshonima. Ascacuai non afanan ahuara futsa inantiroma noco chaca soashonon.

### Non Upa Dios fu rafucoinon

<sup>19</sup>Dios icaricai ahuashta chaca itiroma. Ascacun Jesús noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Ascacun uhuun yoramishtichin, Jesushuunoashu ranotama non Dios fu itiro. <sup>20</sup>Ipaoni nocohuunshon Dios cufimisifoan pano cushto pochimua fupuacufaoan nan faritifí iqui fustipaonifo Dios cufishcaquin. Ascafia noncai afanan asca huapacunacama. Natian ahuara futsan funa sharacoin Jesús noco ashoni. Ascashon ahuun caya mastaitofian nan pano cushtopan fashnui cafiscani. Ascacun Jesushuunoashu non Dios icano iquisharatiro. <sup>21</sup>Nocon Ifo Jesusfin nocohuunshon Apa Dios cufimisi niaifocoinquin. Ascashu aafin nantifi Diosin yorafoan aton Ifoquin. <sup>22</sup>Ascacun non Jesús icoinra huacun nan noco nashonihuunshon nocon ointi funa sharacoin huashotiro. Ascashocai non chaca huamisi cuscan afanan non shinantiroma nocon nomuran unimacoinon. Ascashon noco nan unu tsosi sharapan nashimana cafisca noco huatiro. Non afanan ahuashta chaca nocon nomuran shinanonma. Ascan nan iconcain Upa Dios fu rafuashu non afu tsainshquin.

<sup>23</sup>Ascan non yoiquin isca huamisi, —Jesús uhuun Ifo. Upa Diosin noco yoiyotiani cuscan noco ashoshquiran, —ishon non yoimisi. Nan iconcain. Ascacun ahua futsa shinanyamacahuun. Nan fustirocon shinanfafaicahuun.

<sup>24</sup>Diosin noco shara huamisi. Ascacun norifi non shinanon ahuuscashumain futsafo non shinanmatiroquin noinantanancaín non shara

huatananshquin. <sup>25</sup>Man man tapia Jesús oti chaima. Ascacun ichanain unupaifafainyamacahuun. Dios cufiyanan ahuun tsainri nicafain fananshofafaincahuun. Jesushuunoa man shinain cuscan futsafoya yoinonancahuun maton ointi unimashcaquin. Atirificai afanan ichananfafainmisifoma. Ascacun ato cuscara iyamacahuun.

<sup>26</sup>Ratoran futsafoan tapiafo Jesús ahuunoashu naani ahuun chaca soashoshquin. Nanscara man tapifiashon chaca huariaquin nocon Ifo Jesús cachiquiri huacoincun. Ascarafocai afanan ahuun chaca soashotiro. Jesús fustiton nocon chaca soatirofia nanton man Jesús cachiquiri huacoinna. <sup>27</sup>Nanscarafo Diosin ato onaintimacoinshquin. A noicasmamisifocafin fasi onaintimaquin finacoinshquin. Nantianri nan cachiquiri huamisifo fasi omitsiscapanaca. Ascashu Diosin ointaiifi nococani fasi ratucoinfiaifoan Diosin ato yoiquin isca huashquin, —Umaquinoashu omitsiscapanacafo muran fotacahuun, —ishon ato yoishquin. <sup>28</sup>Ipaoni yora rafutan iyamarai rafu non fustifain nannorisi futsahuunoa tsain chaca niaifofo yoicaquin isca huapaonifo, —Natocai Moisés noco yononi cuscan acama. Fasi chaca huaran, —ishon yoiaiton niaifoan nicaquin iconcaincun ahuun ramapaitama yononi nan rutumanifo.

<sup>29</sup>Ascano nan Moisés yononi cuscan nicacasmamisifo rutumapaonifo cuscan nanscarifi huaquin ratoranfoan Jesús nicacasmamisifocun ato onaintimaquin finacoinshquin. Ascashon nanscarafoan shinanquin isca huanmisi, —Mun nicamisi Jesús ua nashoni. Nan naino ahuun imi foni. Ascashon ua catonni ahuunoashu un Diospan facu inon.

Ascan un shinan nanfocai ahuama. Ascacun uncai Jesús icoinra huapaimaran, —ishon anori shinain nantonfin Jesús nicacasmamisicoinqin. Ascara tsain yoiquin Diospan Yoshin Sharaqui tsain chaca huamisi. Ascafia nan Diosin Yoshin Sharapan yorafohuun ramapaiquin Jesushuunshon aton nomuran fianan huashotiro a cuscara shara inonfo. Ascafia nan nicaiyosmashunifocafin fasi ato onaintimaquin finacoinsHQiquin omitsiscapanonfo.

<sup>30</sup>Ascan man non tapia Diosin aficoín yoiquin isca huani, —Tsoan futsa chaca huaiton unfin ato onaintimaquin, —ishon yoini. Afanan Diospan tsain cununi isca huaquin, —Nocon Ifoan ahuun yorafoan chaca huaifoan nanfori Diosin ato onaintimashquran, —ishon cununi. <sup>31</sup>Ascan ratoranfoan nocon Ifo Jesús cachiquiri huashon chaca huariaifo fasi musucóin. Ascacun nanscarafó nan Diosin nipanacaton achishon ato fasi onaintimacoinsHQiquin.

<sup>32</sup>Shinancapon uhuun yoramishtichin. Man tau huaquin Jesushuunoa tapifain man ifo huapaoni cuscari ointiaquimayamacahuun. Futsafoan mato Jesús tanatima huafiaino manrocon nocon Ifo Jesús man tanasharacoinpaoni. Ascashon mato omitsisca huafiainfono nanscara tunufain man nocon Ifo tanasharacoinmisi. <sup>33</sup>Ascashon man Jesús tanasharaiton futsafoan ato ointaifi mato roofain mato omitsisca huamisifo. Nanscarifai man muumisi cuscan Jesús tanamisi futsafo arifi omitsiscaifoan oin atofu rafucain man ato tsain shara yoitiro ato ointi unimamashquin.

<sup>34</sup>Jesús icoinra huaa futsafo cunu muran iquimanifo. Ascacun atohuun noicai man atohuunri ramapaiquin cunu

muran ato oincai man cani ato shinansharamapaifain aton ointi unimamashquin. Ascan nantianri nan icoinra huamafoan maton mafo onuquin cuyocoinnifo. Mato asca huafiafocai shinanchacatamarocon man man tapini Upa Diosin nan icarishon mato ahuara shara finacoianfo mato mucushona nanfocai funopacunacama. Nanscara tapiashu man unimacoinni.

<sup>35</sup>Ascacun man Jesús icoinra huaa cuscan cachiquiri huayamacahuun. Man cachiquiri huayamacun Upan Diosin mato fasi shara huashquin. Ascashon mato inain cuscan tsoan ascara shara oinyomisima. <sup>36-37</sup>Ascan Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Jesús oti chaima. Matoqui samamashta nocoshquin. Nantonfin afin tapiaquin ahuutianmain nocoqui ooshquicain. Ascashu oicai ichaipacushquima,”

ishon cununi. Ascacun man Jesús tanasharai cuscan omitsiscafiaku tunucahuun. Unupaiyamacahuun Diosin mato amapaiyai cuscan ashon nan mato yoiyotiani cuscan man fiishquin.

<sup>38</sup>Ascashon afanan Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Nan un imasharaiton ua icoinra huamisi. Naantofin ua tanasharashquiquin. Ascan tsoan ua cachiquiri huacucui an aqui unimashquimaran,”

ishon Diosin yoini. <sup>39</sup>Nanscarafóan Jesús cachiquiri huacoinkanashu omitsiscapanacafó muran focani. Ascan noncai ascaima. Ascatama non Jesús icoinra huacoincun noco numa non afu ipanon.

#### Icoínra huamisifohuunoa

**11** <sup>1</sup>Ascan non Upa Dios icoinra huacoinsHQiquin noco yoiyotiani cuscan noco ashoataiyamafiacun non

icoinra huai. Chipomain noco ashoaiton. Nanscarifiaquin noco yoiyoni cuscan non oiantaiyamafiaqui ahuun tsainhuunshon non icoinra huai. Non nanscara shinanquifin non icoinra huaiquin. <sup>2</sup>Ascacun nocon shunifoan Diosin ato yoini cuscan fasi icoinra huacoimpaonifo. Upa Diosin atoqui unimacoinquin atohuunoa tsain shara yoini.

<sup>3</sup>Ascac icoinra huashon non tapitiro Diosin ahuun tsainmansi nantifi nan mai yafi nai ariafori onihuan. Non ointiro cuscarafohuunoacai Diosin ahuafo onihuanima. Ascata ahuun tsainmansi nantifi onihuan.

<sup>4</sup>Nocon shuni Abel Dios icoinra huashon chashoanun facu inanquin nan Dioscoin inain cafisca huani. Ascac Diosin aqui unimacoinni. Ascac ahuun ochin Caincai ascara inima. Nan Caín icoinra huayamaitocai nantori inanpaiyai cuscan Diosin fuchipainima. Ascac ahuun ushto Abel icoinra huacoincun ahuunoa Diosin yoiquin isca huani, —Min ua inansharan, —ishon yoini. Abel man Dios icoinra huashu man naafianicun non ahuun caoaino nocoqui Diosin unimacoaintiro.

<sup>5</sup>Nocon shuni Enoc arifi Dios icoinra huacoinnashu afu rafucoimpaoni. Ascac nayamafiacun nan icari Diosin ihuiriscatani. Ahuunoa Diospan tsain cununi isca huaquin, —Un Enoc yoiai cuscan ua nicacoimmisi. Ascacun un aqui unimacoinran, —ishon Diosin yoini.

<sup>6</sup>Ascac non icoinra huayamaquicai non Dios unimamatiroma. Ratoran futsan Dios fu ipaicoinquin icoinra huatiro natian Dios nia. Ascashori tsoan fasi onanpaicoinquin icoinra huaiton naanfin aqui nocoaiton Dios fasi shara huashuquin.

<sup>7</sup>Nocon shuni Noé arifi Dios icoinra huacoimpaoni. Ascac iquisi Diosin Noé

yoiquin isca huani, —Un oihuanrasi fumai faitahuan foran fucuaino asai futsunonfo. Ascacun shashohuan pushu ya huahuun. Min non min ahuin non min facu rafu yafi min fanfanhua rafuya asashcaquima. Un mia yoiai cuscan huahuun, —ishon Diosin Noé yoini. Ascac tsoancai ascara oinyomisimafia Noén icoinra huafain shashohuan huani ahuun facufo ya asashcaquinma. Nantonfin Dios icoinra huafain isharacoinmisiquin. Ascac nan icoinra huamafocai ascanifoma. Ascata ahuun nanfoan chaca huafafainpaonifo. Ascacun Noéhuunshon non tapitiro icoinra huamisifo isharai fonocai nan icoinra huamafo isharamisifoma. Ascashon Dios fu Noén rafuaiton a cuscara sharacoin imani.

<sup>8</sup>Nocon shuni Abraham arifi Dios icoinra huacoimpaoni. Ascac Diosin Abraham yoiquin isca huani, —Nan un mia iyopaiyaiquiri min catiro. Ascac min cainni anoashu catahuun. Nanno un mia mai inain mina inon, —ishon Upa Diosin yoini. Ascac tapiataima ini raquiricaimain caiquin. Ascacia nan Diosin yoia cuscacoin ani.

<sup>9</sup>Ascashon nan Diosin yoiyotiani cuscacoin icoinra huashu nan Diosin nichian mai ano nocoashu Abraham nan mai futsa aria yora futsa ahuun caifo cuscarama iyopaoni. Nannoashuri pano pushu tapasi cuscara muran iyopaoni. Ascac ahuun facu Isaac yafi ahuun shota Jacoborifi nanscara muran iyopaonifo. Upa Diosin Abraham yoini cuscan nan rafu nannoricoini ato yoini.

<sup>10</sup>Diosin Abraham yononi cuscan nan mai ano iyoflashon tapipaoni chipo Dios icari afu ipashquiain cuscan. Nanno Diosin nantifi onihuan sharashtacoinfo nanfori ahuunari ipanaca. Diosin icaricai ahuashta cuyopacunacama. Nanscasi apanaca. Ascacun Abraham

manayopaoni chipo nanno afu ipashquin.

<sup>11</sup>Diosin Abraham yoini isca huaquin, —Min ahuin Sarapan chipo furonanfacu nanushquin. Ahuunoashu min funafo ichaparasi iishquiran, —ishon yoini. Nannori yoifiano Abraham anifoshta ahuin yoshafoshta toosma ini. Ascacun Abraham ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Upa Diosin ua yoiyoni cuscan ua ashoshquin. Nantonfin nan yoia cuscacoin huamisi, —ishon Abraham Dios icoinra huani. Ascashu ahuin Sarapan facu caianno Abraham facuya ini. <sup>12</sup>Ascano Abraham anifoshta afanancai chai nitiromafia ahuun funafo fasi ichaparasicoin. Tsoancai ato tanan huatiroma. Fishifo yafi mai fuomishticai non tanan huatiroma. Nanscarifiai Abraham ahuun funafocai tsoan tanan huatiroma.

<sup>13</sup>Nantifi na rama yorafihuunoa mato yoia cuscan afanan atohuunoa un mato yoi. Diosin ato yoiyoni cuscan fashuma naanifo. Fiataiyamafiaquin Dios icoinra huanifoan chipo fiishcaquin. Ascacun Diosin ato yoiyoni cuscan aton nomuranshon oincain cafiscas unimacoinnifo. Ascashon yoinifo isca huaquin, —Nunocai non ipanacama. Na mai anoashu nan mai futsa aria yora futsa cuscarafa nonran, —ishon yoinifo.

<sup>14</sup>Ascan nannori yoiiafoan non tapitiro nanscara yorafo nuno mai ano ipaitama Diosin icari capai afu ipashcaquin. <sup>15</sup>Ascan aton mai ipaoni shinantacani nasopai ari naso cuanifo. <sup>16</sup>Ascan ari nasopaitama Dios icarirocon fasi shinannifo ari nocopaicaquin. Nanfoan tapinifo nanno fasi shara finacoian. Ascashon Upa Diosin nan icari ato itishara huashoano afu ipanonfo. Ascacufin atohuunoa ranotama yoini isca huaquin, —Unfin ato Diosiquin, —ishon yoini.

<sup>17-18</sup>Afanan Abrahamhuunoa un mato yoinon. Upa Diosin tapipaini Abraham icoinra huafainmain nan yoia cuscacoin aiquin. Ascashon yoiquin isca huani, —Min ina ua rutushotamarocon min facu fustishta Isaac ua rutushoan, —ishon Diosin yoini. Upa Diosin iquisi tapimani ahuun facu fusti Isaachuunshon ahuun funafo ichapa iishquiai cuscan. Ahuara sharafo Diosin Abraham yoiyoni cuscan ahuun facu Isaachuunshon nantifi ashoshquin tapimaiyoni. Nannori Upa Diosin Abraham yoiaiton ahuun facu fustishtacoinfia rutushon Dios inancuani. Ascano Dios icoinra huacoinshon nan yoini cuscacoin ani.

<sup>19</sup>Ascashon ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Upa Diosin ua yoia isca huaquin, “Min facu Isaac ua rutushoan,” ua huaiton un shinan Diosintsii ahuamamishti huatiroquin. Ascan ahuun facu naafiadun Upa Diosin samamashta funimatiroquin, —ishon shinanni. Icon ahuun facu naa cuani. Ascacun Abraham shinanni, —Uhuun facu man naafiadun Diosin funimana shinantsairan, —ishon shinanni.

<sup>20</sup>Ascan Isaac arifi Dios icoinra huacoinpaoni. Ascacun Diosin ahuun nomuran shinanmani furun rafu chipo ato shara huashononpacoai cuscan icataima yoiyoini.

<sup>21</sup>Nanscarifiai Jacob arifi Dios icoinra huacoinpaoni. Ascacun nataima Diosin ahuun nomuran shinanmani cuscan ahuun shota nan Josépan facu rafu Diosin ato shara huashononpacoai cuscan ato yoini. Ato yoiton ahuun poquitiqiu cocusamushon Dios cufini.

<sup>22</sup>Ascan José arifi Dios icoinra huacoinpaoni. Ascashon natichaima ahuun yorafo yoiquin isca huani, —Chipo Upa Diosin nocon funafo nan Israelifo Egipto anoshon ato iyoshqui.

Focaquin uhuun shaofori foshcaquin. Nan man icaino afanan ua mai huashcaquin, —ishon ato yoiyoni.

<sup>23</sup>Moisés apa futan ahuari Dios icoinra huacoinpaonifo. Moisés cainyaintian apa futan ahua oianfo aton facu sharashtacoin ini. Ascashori tapinifo Moisés nocofunucoiaintian Upa Diosin yonosharashoshquiai cuscan. Ascacun Egipcio niaifoan ato yononi Israelifoan aton facu yomumishti nantifi rutunonfo. Ascafiainocai nan Moisés apa futan ahua ratuquimarocon Diosin icoinra huashon oshu rafu non fustitan aton facu onunifo niaifoan ato Moisés rutumanonma.

<sup>24</sup>Ascashon Moisés arifi Dios icoinra huacoinpaoni. Egipciofo futan ahuun caifofo atirififain shinanpaonifo Moisés Faraón ahuun chata. Ascacun Faraón facu shomayaton ahuun facuran, huapaonifo. Ascafia Moisés nocofunucoiantian Dios icoinra huashon ato yoini isca huaquin, —Uncai niaifon Faraón ahuun chatama. Ahuun facuricai uhuun uhuacoinmaran, —ishon yoini.

<sup>25</sup>Ascan Moisés aafin tapini Egipcio niaifo icashu fasi isharacain arifi ato futan fari ranan unimacain chaca huatiro. Ascafiacai Moisés ascapainima. Ascapaitamarocon shinanquin isca huani, —Uncai Egipciofo futan chaca huapaima. Ascatama uhuun caifo nan Diospan yorafo omitsiscaifo cuscan urifi un atofu omitsiscairan, —ishon shinanni. <sup>26</sup>Ascashon tapiyopaoni chipo Cristohuunoashu omitsiscafishu Upa Dios ari nocoaiton ahuaa sharacoin inanshquin afu ipanon. Ascacun Egipciofo ato ahuaa ichapa fiapaiquin ato fia cuani. Ascafiacai anori shinantama shinanquirocon isca huani, —Un Cristohuunoashu omitsiscacun ua fasi imasharatiro. Ascan un Egipto anoashu ahuaa ichapatatirofia

nanfocai uhuuna ahuamaran, —ishon shinanni.

<sup>27</sup>Ascan Dios icoinra huafain Egipto anoashu ahuun caifofoya Moisés cani. Egipciofoan aton niaifo aqui sinafiainocai aqui ratutama nan niaifoan ahuun mai anoashu cani. Dios tsoan ointiromafia Moisés mupaoni Dios afu rafucoincun. Nan oincoin cafisca huapaoni. Ascashon nan Diosin yononi cuscan huaqui unupaonima.

<sup>28</sup>Ascan Egipto anoashu Israelifo foataima iquisi Diosin Moisés yoiquin tau huani isca huaquin, —Min caifofo yoihuu chashohuanun facu rutunonfo. Ascashon ahuun imin aton pushuti ahuun caincaiti ocuma rafu yafi amanaonri raishaquin futsanonfo. Man asca huacun Diospan nai oinmatin Egipciofoan aton facu iyoafofo namaitian mato facufo finonmanon nanonfoma, —ishon Diosin yoini. Ascacun Moisés arifi nan Diosin yoiaiton nica cuscan icoinra huashon ahuun caifo Israelifo yononi. Ascanocai Israelifoan facu iyoafofo fustishta naanima.

<sup>29</sup>Ascacun Israelifoan Dios icoinra huanifo. Ascan nan unuhuan anunifo isca huaquin, —Unuhuan Oshinran, —ishon anunifo. Ascashon nan unuhuan oshin pocufainifo. Upa Diosin unuhuan nushmancayan mai muto sharacoin ato huashoriscatanaino Israelifoan pocufainifoan ato cachiori Egipciofoan ato rutupaiquin ato mufainifo. Arifi ato futan pocupaicaquin. Ascashu man nushmancayan caiyainfoan Diosin atoqui unuhuan tiintanaino asai futsunifo.

<sup>30</sup>Ascashon Upa Diosin Israelifo yononi pushurasi ahuun anu Jericó cachiori siete oshatan tarati huayacunonfo. Nan pushurasi cachiori

toquiri cunu fasi cuyacoin masoa cunuacua ini. Ascan Israelifoa ahuun unutani cahuacuainfoanno nantifi toquiri sapa cunuacuafu paoinquiran ishon Diosin ato yoini. Ascacun nan Diosin ato yoia cuscan icoinra huafoan nanscaocoiain cunufo paoinqui futsunifo.

<sup>31</sup>Ascan nantifi Jericó anoafu nai futsunifo. Ascafia nan Rahab ainfo furoma fusti ahuun yorafuya nanima. Ahuun caifoaicai Dios icoinra huanifoma. Arus fusti Dios icoinra huacoinni. Ascan Jericó anoafu aton toquiri cunu paoincataima. Israelifoa ato niaifo Josué onanti huamisi rafu Jericó ano ato nichini atohuunoa tapishquin. Nan onanti huanmisi rafu Rahab ahuun pushu muran ato iquimani ato shara huaquin. Ascacuai ahuun caifo rutucaquin Rahab rutunifoma.

<sup>32</sup>¿Ascan ahua futsamun un mato yoitiroquin? Yora ichapafoanri Upa Dios icoinra huapaonifo. Nanfohuunoa un mato yoipaifiaquicai un mato yoiqui nocotiroma. Nan Gedeón non Barac non Sansón non Jefe non David non Samuel non Israelifo Dios yoia cuscan yoimisi futsafuhoounoari un mato yoipanan uncai yoiquin nocotiroma. <sup>33</sup>Ascashon nanfoan Dios icoinra huacashon ahuun ranushumuafu yononifo ato noicasmaifo rutunonfo. Ascacun ato noicasmaifo rutuqui finoncoinnifo afanan ato ahuusca huanonfoma. Atirifi niaifo ishon ahuun yorafa cushusharapaoni isharanonfo. Diosin ato yoiyoni cuscan fiicoinnifo. Ascano atiri nan icoinra huamafoan ato masharofu muran potafiacun Diosin masharofu cotushcuru imano ato ahuusca huanonma.

<sup>34</sup>Ascan atirifi niaifo chacapan futsafu yonocun ato chi uru muran potamafiafo Diosin ato cushushara coinni coononfoma. Atirifi ato nopun rutupaifiaquicai tsoan ato anima.

Ascano atirifi shaca fuacai isininfiafoan Diosin ato mutsismeni. Ascanocai nan ato noicasmaifoa ahuun ranushumuafu atoqui fufiafoan nanfoancairocon Diosin curushhuunshon ato ichonifo ato ahuusca huanonfoma.

<sup>35</sup>Ainfofoanri Dios icoinra huacun aton yorafa man naafiacun Diosin ato funimani afanan ninonfo. Ascano futsafoanri Dios icoinra huacoinnafoan nan icoinra huamafoan ato omitsisca huanifo nan naifotian. Ascashon ato yoiquin isca huanifo, —Man Upa Dios potaiton non mato ahusca huaima man casharatanon. Asca man Dios potayamaiton non mato rutuiran, —ishon ato yoinifo. Ato asca huafiafoancai tsoan Dios potapainima. Ascacun ato rutunifo. Ato rutuafoataima shinanquin isca huanifo, —Noco rutufiafo Upa Diosin samamashta noco funimatiro non afu ipasharanon, —ishon shinannifo.

<sup>36</sup>Ascano icoinra huafu futsafoquiri atoqui cashu mutsamacain fichi ato coshafain atirifi cunopan munushfain onushfain ato cunu muran iquimanifo. <sup>37</sup>Ascashon atirifi toquirinin tsacaqui ato rutufain atirifi nisatinin ato shatufain nopurifi ato rutunifo. Atirifi ahuomafoan chashoanun fichi sahuuti huasho sahuunifo. Ato omitsisca huaquin nansca huanifo. <sup>38</sup>Ascashu tsoan istaipama ano yafi machi ano non mahua quini muran non mai quini muranri iquifaifainifo. Ascan nan icoinra huafoan icoinra huamafo shara huafiafashon copiquiri ato fasi chaca huafafaipaonifo. Ascan sharafo cutsi Diosin ahuun yorafuya ato ima.

<sup>39</sup>Ascashu nanfo omitsiscafiaquicun Dios icoinra huacoinpaonifo. Ascacun Diosin atohuunoa yoiquin isca huani, —Nafu uafu icoinra huacoinnafo. Ascacun un atoqui fasi unimacoinni.

Omitsiscafiacani fasi isharacoinmisiforan, —ishon Diosin atohuunoa yoini. Ascafiacuicai Diosin ato yoiyoni cuscan tsoan fiatai inima. <sup>40</sup>Ascashon Upa Diosin ato manamayopaoni. Ascacun norifi non icoinra huashu non atofu Jesús icari nocoshquin. Nantianri yora fusti cuscara non iishquin a cuscara shara noco imaino. Ascano unimaquin nanfocai no fu ahua futsa afanan yopapacunacafoma.

#### Non Jesushuunoa shinanfainon

**12** <sup>1</sup>Ascun noco shuni ichapafohuunoa rama non nica. Nanfoan Dios icoinra huapaonifo. Ascacun norifi non atohuun caononcahuun. Ascashon ahuarashta noco nitumapaiyai cuscan nanfo non cachiquiri huacoinnon. Ascatan ahuara chacafoanri samamashta noco curushcain chaca huamapaitiro. Nanfori non cachiquiri huacoinnon Diosin noco amapaiyai cuscan fustisi huashquin. Ascacun funaquiima non ashofafainon.

<sup>2</sup>Ascacun non Jesús fusti shinanfainoncahuun. Nanfin noco Ifocoin noco tapimamiscoinquin. Ascun nanton noco ismaquin tau huani ahuara ahuuscarafiaino non Dios icoinra huacoinnon. Ascashon Apa yoia cuscacoin huacoinpaoni. Ascacun norifi non ahuan caononcahuun. Ascashon nan mastacaquin yorafoan ointaifi rafini huanifo. Asca huafiaifoanno fasi omitsiscafiacuin tunucoinni manmain tapiashu chipo nocon Numamisi icain. Nansara tapiashu fasi unimacoinni.

<sup>3</sup>Yora chacafoan fasi chaca huafiainfoan tunucoinni. Ascashu nocohuunoashu omitsiscani cuscan man shinanquicai matorifi omitsisca huaifotian man shinanchacayamafain man ointi mutotiroma. Ascafiacuicai

Diosin mato amapaiyai cuscan man unutiroma.

<sup>4</sup>Curushcain maton nomuranshon man chaca shinanquin man potapaifafainmisi ointiaquimashon chaca huashquinma. Man asca huafafainaino Jesucristo nocohuunoashu naani noco chaca soashoshquin. Ascun mancai ascamisima. Ascatarocon shafatifi curushcain man chaca shatufiashucai Jesús ini cuscan tsoa nataima.

<sup>5-6</sup>Ascafia nan noco yoia cuscacoin non ayamaiton oinquin Upa Diosin nocohuun noiquin noco onaintimatiro noco tapimashquin. Ahua futsa shinantama nancairocon non tanasharanon. Ascashon nantifi ahuan yorafo ato nansca huashoan. Ascacun nanfoan tapinonfo Diospan facufocun. ¿Man man ointiaquimanamun Diosin maton nomuran unimapai man ahuan facufocun mato tapinonfo? Ascun ahuan tsain cununi isca huaquin,

“Uhuun facushtan unfin min Ifocoinquin. Ascacun un mia onaintimai min tapinon afanan mian tanasharanon. Ascacun nan mato onaintimaitian tapicahuun afanan ascashcaquiima. Mato asca huaitian mato nomuran shinanchacayamacahuun. Mato cayacaficoi tapimapaiquin,”

ishon cununi.

<sup>7</sup>Upa Diosin mato tapimapaiyai cuscan funaquiima tapicahuun. Ascashu omitsiscafiacuin shinanchacatarocon tunucoincahuun. Ascano omitsiscaquin man tapitiro man Diospan facufo. Apafoan ato facu tapimatirofo cuscan nanscarifiacuin Upa Diosin noco cayacafi tapimani. ¿Rato facumun apan onaintimatiroquin tapimasharashquin? <sup>8</sup>Nantifi facufoan

aton apa ato onaintimaiton man muumisifo. Nanscarifiai Upa Diosin noco tapimayamainocai non ahuun facucoin iyamacain nonricai ahuun yoracoinfo itiro.

<sup>9</sup>Nocon upafoan non facufocun noco onaintimapaoni. Ascacun non atohuunoa shinansharafain nonrifi ato nicacoinmisi. Ascan nocon Upa Diosin noco onaintimaiton non tunuquin finacointiro. Ascashon noco tapimapaiyai cuscain non fasi unimacain non isharatiro. <sup>10</sup>Nocon upafoan afi shinanshara cuscan aton facufo onaintimamisifo a nicasharanonfo. Ascan non yosiaitiancai afanan noco asca huamisima. Nanscarifi aqui Upa Diosin cayacafi fustisi shinanquin noco shara huapaiquin noco onaintimamisi non a cuscara shara inon. <sup>11</sup>Nan icon noco onaintimaitiancai non musharatiroma. Non isincoin mui non pashapaitiro. Ascafiashon chipo ointi nocoshon non shinantiro Diosin noco tapimasharapaiqui nocon nomuran unimamafain Furun Jesús cuscara shara noco imai.

#### **Non Dios nicacasmai fasi musucoin**

<sup>12</sup>Ascacun ahuara ahuuscarafiaino shinanchacayamacahuun. Upa Diosin mato tapimapaiyai cuscan nan fusti tapicahuun. Ascashon Jesús tanaquin unupaitama nicasharafafaincahuun. Ascatari ahuun tsain sharaquin mutoyamacahuun. <sup>13</sup>Ascashu cayacafi isharcocincahuun Jesús tanasharashcaquin. Man ascaiton oin nan iconra huasharafoma matohuun caopaitirofo Jesús cuscara shara iisharashcaquin.

<sup>14</sup>Ascacun fochishmanantanapaitamarocon nantifi yorafo fu isharpafafaincahuun. Ascatari Jesús cuscara shara

ipaifafaincahuun. Ascan tsoa Jesús cuscara shara iyamaino nantocai nocon lfo oinnacama. <sup>15</sup>Upa Diosin nocohuun ramapaiquin Furunhuunshon noco shara huafafainmisi. Ascacun oinfain Diosin noco shara huapaiyai cuscan huafafaincahuun funoshcaquima. Ascatari oinfain mato ointi mutoyamacahuun. Ascan mato nomuran man mutocacaiquin futsafori man chaca huamatiro arifi nanscara inonfo.

<sup>16</sup>Ascatan maton ahuinma fu iyamacahuun. Ainfofoan maton funuma furi iyamacahuun. Ascashon Diosin mato inanpaiyai cuscan fiicasmaquima nancairocon fiicahuun. Ascashu Esaú ini cuscan ayamacahuun. Aatocai Diosihuunoa shinanpaonima. Diosin Esaú inansharapafiaitton fasi fonicoinquin ahuun ushto inanni ahuun rafanan tushu fiishquin. Nan paii fustihuunshon nantifi Diosin inanpaiyai cuscan funocoinni. Ascacun marifi ascayamacahuun. <sup>17</sup>Man man tapia apa inansharapaiyai cuscan fipafiaquin finima. Ascashon apa yocaquin isca huani, —Upashta, mian inanpaiyai cuscan ua inanpun, —ishon uaishofiaitocai inannima man main chipocuton fiamacun. Ascacun oinfain Diosin mato inanpaiyai cuscan maton chaca man shatuyamashu marifi man Esaú cuscara itiro. Ascashon Diosin mato inanpaiyai cuscan man funocointiro.

<sup>18</sup>Upa Diosin noco shunifo yononi cuscacai mato yonomisima. Ato yoini machi ahuun anu Sinái tunanman fotanonfo. Nannoshon ahuara futsa ato yoishquin. Ascashu nan ato yoia cuscan nocoafono Upa Diosin oi uhuapacoinin ato yoinquin isca huani, —Nan machi ano mapuyamacahuun. Man mapuashu man nariscairan, —ishon ato yoini.

Nantianri nan machi ano chi urumanhuan oinfain shafatafia nannori

faquishihuancoïn icain ninhuunhuan yafi cana piishicain <sup>19-20</sup>manuti fasi chaan chaan icain Diospan ahuun oi uhuapacoinin ato yoiai cuscan nicacani fasi ratucoinnifo. Ascacun Moisés yoinifo isca huaquin, —Non afanan Diospan oi nicapaima. Ipaishoma non nariscatiro. Ascan Upa Diosin noco yoiquin isca huaa, “Mato inafu machi ano mapuaifoan toquirinin tsacacahuun naanonfo,” ishon noco yoia. Ascacun Dios yoihuu noco yoiyaiyai cuscan noco yoitama miarocon yoiquin tau huanon. Min chipo noco yoitiro. Aafin noco yoiaino non nariscatiroquin, —ishon Israelifoan Moisés yoinifo. <sup>21</sup>Moisés arifi oian cuscan ato yoini isca huaquin, —Urifi un fasi ratucoïn taritari iquinran, —ishon yoini.

<sup>22</sup>Ascacia mancai Dios fu tsainpai na machi Sinaí ano man oima. Ascata man machi Sión ano man cai. Nan Jerusalén futsa Dios icari. Ascan nan Diosin ipamisi. Nannoashu ahuun oinmati afu nai muran imisifo ichanancashon Dios shararan huafafaincani. Nan ahuun oinmatifocai tsoan ato tanan huatiroma fasi ichapacoinfo. <sup>23</sup>Nannori nantifi Jesús icoinra huafo afu icafo. Ascan nan Dios icari aton anufu cunupacua afu ipanonfo. Ascacufin marifi man Diosiqui oiaquin. Ascan nanton yoishquin ratotomain icoinra huacoinnashu afu ipanaca iyamarai icoinra huamisimaquin. Ascashu icoinra huashuma afu ipanacama. Nan icoinra huafotisi ato a cuscara shara imai chaca huamisima cuscara inonfo.

<sup>24</sup>Ascan man man Jesusqui fua. Nanton noco nashoantaimacai tsoan futsan noco nashonima. Ascacun natian ahuunoashu non Dios fu ipasharatiro. Nocon shuni Caín ahuun ushto Abel rutuni. Ascacun Upa Diosin Caín yoini

isca huaquin, —Cain, ahuuscaquimun min ushto rutuaquin. Natian un mia curushcai onaintimairan, —ishon Diosin yoini. Ascacia Jesús rutuaifotiancai anori yoinima. Afimain nocohuunoashu naiton noco chaca soashoshquin. Ahuunoashu non Dios fu ipasharatiroan ishon noco yoini.

<sup>25</sup>Ascacun ¡Oinfain! Diosin mato yoiyaiyai cuscan nicatimayamacahuun. Nan mai anoshon nocon shunifo Moisés ato yoini cuscan nicayamaifoan Upa Diosin ato onaintimani. Ascashu na mai anoashu Moisés noco cuscara cainni. Ascan Jesuscai ascarama. Apa Dios icariashu nocoqui fotoni. Nanton noco yoiai cuscan non nicayamaino fasi musucoin. Ascan non Furun nicayamacaiyaiton Upa Diosin noco onaintimaquin finacoin. <sup>26</sup>Ascan Upa Diosin Moisés yafi noco shunifo machi Sinain anoshon ato yoiaitian ahuun tsainmansi mai nayanaiyaimani. Ascashori yoini isca huaquin, —Chipocai un mai fustisi nayanaiyaimaima. Un mai yafi nairifi fasi curushcai un nayanaiyaimairan, —ishon Diosin yoini. <sup>27</sup>Ascacun nan noco yoini cuscahuunshon non tapitiro nan ahuara ipatirofoma Diosin nanfo cuyoriscatashquin afanan ahua inonma. Ascan nan ahuara Diosin imapacunacafo fusti itiro.

<sup>28</sup>Ascaticaricai Diosin icari mai nayanaiyaitiroma. Nannoshocai ahuashta non chaca finontiro. Ascashu nanno non afu ipasharatiro. Ascacun non Diosin aicho huafafainon. Nantonfin ahuamamishti huatiroquin. Ascacun ahuunoa non shinansharafain non cufifafainon. Ascashon noco amapaiyai cuscan non ashoaino nocoqui Upa Diosin fasi unimacoinshquin. <sup>29</sup>Ascan man man tapiari nocon Diosin nan chi urumanhuan cuscara. Ascan

tsoan ahuun tsain shara cachiquiri huacoincun Diosin ato chi urumanhuan muran potashquin amurannoashu omitsiscapanonfo.

**Ahuuscashomain non Dios unimamatiroquin**

**13** <sup>1</sup>Manfin Cristo ahuun yorafoquin. Ascashu noinanfafaincahuun. <sup>2</sup>Diospan yorafo mai futsa ariashu matoqui nococun ato shara huacahuun. Ascan futsafoan Diospan yorafo atoqui nococun oinyamafiamisishaquin ato shara huaquin tapinifoma nanfo Diospan oinmati afu nai muran icafofiacun.

<sup>3</sup>Nan cunu muran iquiafo shinancahuun. Ascashu atohuun ramapaicoincahuun. Marifi atofu cunu muran iquimamua shinantsa acahuun. Futsafo Jesushuunoashu omitsiscacoinnafo nanfohuunri ramapaicahuun. Ascashu marifi atofu omitsiscamuai shinantsacahuun.

<sup>4</sup>Nocofunfoan maton ahuinfofoya noinancahuun. Ascashu shinanmasharatanancahuun. Ascatari maton ahuin non maton funu fusti fu icahuun. Ascafia ratoran futsa aton ahuinma non aton funuma fu icaifoan Diosin nanscarafo ato onaintimashqui.

<sup>5</sup>Pui noiyamacahuun. Man aya cuscan fustia unimacahuun. Upa Diosin yoini isca huaquin,

“Uncai matomaqui ipayamacai uricai matopotanacamaran,” ishon yoini. Ascacun nan tapiashu non fasi unimacointiro. <sup>6</sup>Ascan iconcoi non yoitiro isca huaquin,

“Un ahuara huaiton uhuun Ifoan uari ashomisi. Ascacufin un ratuima. ¿Upa Diosin ua cushuainocai nocofunfoan ua ahuusca huatiromun?”

ishon non yoitiro.

<sup>7</sup>Dios fu tsainti pushu muranshon Diosin tsain yoimisifoan mato yosinifo cuscan atohuunoa shinancahuun. Nanfoan futsafo shara huafafainmisi. Ascashon fasi noco Ifo Jesús icoinra huamisifo. Ascacun atohuun caocahuun Jesús tanasharafafainshcaquin.

<sup>8</sup>Ascashu Jesucristo ipaoni cuscan natian icai cuscan yafi ishquiai cuscari nancai fianananpacunacama. Nanscasiacunaca.

<sup>9</sup>Ascan atirififoan mato amaquiri yosipaicani. Tsoancai anori nicayomisima cuscarafo mato yosipaicani. Ascacun ato tanayamacahuun. Mato yosipaicani isca huaquin, —Nocon shunifoan noco yononi cuscan non nami futsafo piaino nocon nomuran noco shinanmasharatiroman, —ishon mato yoimisifo. Ascafiacai tushucaí nocon nomuran noco shinanmasharatiroma. Ascatama Diosin noco noiahuunshon noco imasharatiro non a cuscara inon.

<sup>10</sup>Ascacun nan non icoinra huamisi Jesucristo ihui coyan iquinanhuunoashu noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Tsoan Jesuscairocon icoinra huatama nan Moisés yononi cuscan fustisi icoinra huafo. Nanfoancai no futan aton chaca soatirofoma.

<sup>11</sup>Ascan Moisés ato yononi cuscan ahuun yorafohuunshon Dios cufimsi niaifon fusti nan cunu futsa ocu murancoin iquipaoni. Nan muran inapan imi focun nan imi oinquin Upa Diosin ato chaca soashon. Ascashon inafon ato caya pushurasi pasoato foshon coapaonifo. <sup>12</sup>Nanscarifiai Jesús Jerusalén pasoatonoashu noco omitsiscashocai ahuun imi focai ahuun yorafohuunoashu nani nocon chaca noco soashoshquin non a cuscara shara inon.

<sup>13</sup>Ascan norifi Jesús ipaoni cuscan non anoncahuun. Ascashon ahuun

yorafoan nan potanifo cuscan huaquin nocorifi noco yorafoan noco potatiro. Ascashon Jesús roanifo cuscan nocorifi ahuunshon noco roatirofo. Ahuunoari shinanchacamisifo cuscan nocorifi ahuunshon nocohuunoari shinanchacatirofo. <sup>14</sup>Nuno nan mai anoashu non omitsiscafiaquicai non shinanchacaima. Man nonmain tapiashu nuno nan mai ano non ipanacama. Ascatan man non tapiari chipo Dios icari nocoashu non afu ipashquin. Ascacun nan non manasharamisi.

<sup>15</sup>Nocon shunifoan apaonifo cuscacai afanan Diosin fuchipaima. Noncai afanan inafo rutuima nocon chaca soashonano Upa Diosin nocoqui unimanon. Ascatarocon Jesús noco nashonihuunshon non Upa Dios aicho huai. Ascan non yoiquin isca huanon, —iAicho! Upa Diosin, min Furun Jesús uhuun Ifo. Ahuunshon un mia aicho huairan, —ishon non yoifafainon. <sup>16</sup>Yoiquin asca huatan yora futsafahuun ointiaquimayamacahuun ato shara huashquin. Ascan Jesushuunshon man yorafo shara huafain man aya cuscan futsan yopaiton man inanquin. Asca huaquifin man Dios unimamacointiroquin.

<sup>17</sup>Ichananti pushu anoshon maton Diosin tsain yoimisifo nicasharacoinfafaincahuun. Ascashu mato yoiainfo cuscacoin acahuun. Nanfoanfin mato cushufafainiquin man Jesús tanasharanon. ¿Ascan nanfoanri tapiafo chipo Diosqui nocoainfo ato yoishquin isca huashquin, —Man man uhuun tsain ato tapimasharamisimun? —ishon ato yoishquin. Ascacun ato nicasharacahuun man ato nicasharaino unimanonfo. Ascan man ato nicayamaino aton ointi ihuu itiro. Ascashu marifi man funocointiro.

<sup>18</sup>Nocori Upa Dios cufishocahuun. Diosin noco amapaiyai cuscacoin man non huamisiquin. Ascashocai nocon nomuran non ahua chaca shinainma. Non isharapai fusti. <sup>19</sup>Uarifi Dios cufishocapun matoqui ua samamashta nasomanon.

#### **Ato Dios cufishotan ahuun tsain unutaqui ato yoini**

<sup>20-21</sup>Upa Diosin nocon ointi unimamamisi nocon nomuranshon non ahuashta shinanchacanonma. Nocon Ifo Jesús nocohuunoashu man naafiacun Apa Diosin funimani. Nantifi finoanshu nocon Cushumisi shara inon. Jesús noco nashonihuunoashu non Upa Diosin ahuun yorafo ipashquin. Ascacun man ahua shara yopai cuscan Upa Diosin mato inantiro mato amapaiyai cuscan man anon. Furun Jesucristohuunshon nocon nomuran noco shinanmasharashu nocoqui unimacoinshquin. Ascacun nantififain non Jesushuunoa yoisharapacunaca. Nanscari inon.

<sup>22</sup>Uhuun yoramishtichin un mato cunushona maton nomuran mato shinansharamashquin. Un mato chitoshta cunushona. Ascacun funaquima un mato cunushona cuscan ua nicasharacapun. <sup>23</sup>Un mato tapimapai nocon yorashta Timoteo natian man cunu murannoashu man caian. Ascan samamashta uqui nocoashu u afu mato ari cai.

<sup>24</sup>Nantifi ichananfo maton Diosin tsain yoimisifo non cushumisifo non nantifi Diospan yorafo ua yoisharashocahuun. Italia anofoanri mato yoisharafo.

<sup>25</sup>Upa Diosin matohuun noiquin nantifi mato shara huashofafainon. Nanti.

# Santiago Icoinra Huafo Cunushoni

---

## Santiago ato tsain shara yoini

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin man manifoti pashcananni. Unquian Santiago un mato yoisharapai. Ascan un mato cunu fomai man tapinon. Upa Dios futan nocon Ifo Jesucriston un ato yonomatifin unquin.

## Upa Diosin noco cayacafi shinanmasharatiro

<sup>2-3</sup>Uhuun yoramishtichin ahua ahuuscarafiaino man shinanchacatamarocon man Jesús icoinra huaquin finacoinshon funaquima man tunutiro. Man asca huaino Jesús mato imapaiyai cuscan man atiro. Ascan ahuafoan mato chaca huamapaifiaino unimacoincahuun. <sup>4</sup>Man ascashu Jesús cuscara ahuan tanamisicoin shara man itiro. Ahua futsacai man yopaima isharaquin.

<sup>5</sup>Ratoran man futsan man ahuashta tapishoma Dios yocacahuun mato tapimanon. —Ua fucashni huayamacahuun, —ishoncai mato Upa Diosin yoinacama. Man tapipaiyai cuscan nantifi unimacainrocon mato tapimashquin. <sup>6</sup>Ascan man Dios yocafiatan ointi rananya iyamacahuun. Shinanquin isca huayamacahuun, —Un Dios yoca cuscan ua tapimai iyamarai itsairaca ua tapimaimaran, —ishon anori shinanyamacahuun. Ascatama

icoinra huacoincahuun. Tsoan icoinra huacoinyamashu nan fultan ihui focuatiro cuscan. Ascashu fuuhuanquin ihui focuacaiton non tapitiroma raquiricaimain focuaquicai. Nanscarifi aquin tsoan Dios yocafiaquin icoinra huacoinyamashon futsa futsa huaquin shinantiro. <sup>7</sup>Man ascaiton, —Nocon Ifoan noco ahuarashta huashoinran —ishon shinanyamacahuun. <sup>8</sup>Ascan, —Uncai tapiama Diosin ua ashoyamaraquinmain ua ashoicain, —ishon shinanyamacahuun. Ascarafocai Diosin ato ahuashta huashoshquima. Nanfoan ointi rananyashon futsa futsa huaquin shinanmisifo.

<sup>9</sup>Ascan atirifi Diospan yorafo nan ahuuomafohuunoa icoinra huamafoan shinantirofo isca huaquin, —Nan ahuuomafocai ahumaran, —ishon atohuunoa shinantirofofia nanfocafin Diospan facufoquin. Ascafia nan ahuuomafocai shinantirofo isca huaquin, —iAicho! Unfin Diospan facucoinquin. Un Jesús yafi Dios fu ipashquiran, —ishon shinantirofo. <sup>10</sup>Nanscarifi ratoran Jesús icoinra hua futsan mafo ichapayashon shinantiro isca huaquin, —Uhuun mafocai ua imasharatiroma. Urifi un Jesús fasi yopacoin uhuun Ifo inon ua imasharanon. Jesús ua numayamaino urificai un ahuashta itiromaran, —ishon shinantiro. Charo samamashta tsasiashu niriqui futsutiro. Nanscarifiyai yora mafo ichapaya

samamashta natiro. <sup>11</sup>Farin fanafo tsacaino samamashta tsasitiro. Ascashu niriqiu futsutiro afanancai shara itiroma. Nanscarifiai nan mafo ichapaya ahuun mafo inanmitsapaifiai samamashta narisc'ai amaqui cachitiro.

**Ahuara chaca non finonfiainton Diosin noco tapipai nonmain tanasharaqin**

<sup>12</sup>Tsoan omitsiscafiaquin tunucoianfin nanfin unimacoin itiroquin. Ascacun Upa Diosin ahuunoa yoiyoni isca huaquin, —iAicho! Mian nicasharafain niyoshon mian noimisi. Ascashufin natian min ufu ipatiroquin, —ishon yoini. <sup>13</sup>Tsoancai yoitiro ma isca huaquin, —Un chaca huapayai cuscan Upa Diosin afin ua chaca huamapairan, —ishocai yoitiro ma. Tsoanshtaricai Dios chaca huamatiroma. Arificai tsoa chaca huamapacunacama.

<sup>14</sup>Ascatarocon ratoranfoan chaca huapayai cuscan atohuun nua. Afin ahuun nomuranshon chaca huapayai cuscan nanscacoïn huatiroquin. <sup>15</sup>Un mato ahuara futsa yoi. Tau huaquin nocofunun ainfo facu nanumana. Funainquimashta ahuan shaqui murannoashu yosiacutiro. Caiyaintian facu caintiro. Nanscarifi aquin tau huaquin nocon nomuranshon non ahuara chaca shinanfafaitiro. Ascashon chipo non chaca huatiroquin. Ascatan chaca huariaicai non Dios fu rafutiroma. Nocon chacahuunoashu amaqui non ipanaca.

<sup>16</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin mafiri paramuyamacahuun. <sup>17</sup>Nocon Upa Diosin nai muran ifiashon nuno mai ano noco shara huashofafaini. Nantofin nantifi noco oni huashosharaniquin. Fari non oshu non fishifo non nantifi chashafoti Upa Diosin onihuani. Ahuara shara futsaforifi nantifi noco onihuashoni.

Noco shara fustisi onihuashoni. Nanscarifiai fari tsacaino nocon yoshin samamashta fiananantiro. Asca Diosinc'ai fianananpacunacama. Ascataricain ointi rananya ipanacama. Nanscasipacunaca. <sup>18</sup>Upa Diosin noco catonni ahuun tsain iconcoihuunshon noco cainma futsa a cuscara shara non inon. Nonfin Jesús icoinra huaquin tau huaniquin. Ascashu Diosin nantifi onihuani fothi huunoashu non ahuun facu iyoa cuscara.

**Diosin tsainfin cayacaficoïnquin nicashu nanscacoïncahuun**

<sup>19</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yoiai cuscan nicasharacahuun. Futsan mato ahuara yoiaiton funaquima nicasharayocahuun. Tsain ichapa yoimisi iyamacahuun. Samamashta sinayamacahuun. <sup>20</sup>Upa Diosin Furun cuscara shara noco imapaiaino non sinaitocai noco imapayai cuscan noco imatiroma. <sup>21</sup>Ascacun ahuara chaca maton nomuran man shinanmisi cuscan huafain ahuara man chaca huamisifori shatucahuun. Ascatan Diospan tsain mato nomuran man nanushon. Mato yoini cuscan nicasharacoincahuun. Man Diosin tsain nicasharashufin man afu ipasharatiro.

<sup>22</sup>Diospan tsain nica fustiquima. Nan cununi cuscacoïn acahuun. Man nicafiai ascayamashufin man mafiri paramuiquin. <sup>23-24</sup>Futsan ahuun fuso fuisitinin oinfiashu samamashta oian cuscan ointiaquimai. Nanscarafiai man Diosin tsain oinfiashu nan oian cuscacoïn aima. Ato yononi cuscan man tapifiashuc'ai ascacoïanfoma. <sup>25</sup>Futsafocai ascarama. Diosin tsain shara fustisi oinsharashu nan yoia cuscacoïaino. Shafatifi Diosin tsain tanacoïancai ahua futsa afanan ahuun ifo itiroma. Ascashu ishara fusticoïncain ahuun ointi unimatiro.

<sup>26</sup>Ascan tsoan yoiquin isca huai,  
—Unfi Diosin tsain nicacoinmisiquin,  
—ishon anori yoifiaqui tsain chaca  
yoiquin shatuamashu nanscara yorafin  
afiri paramutiro. <sup>27</sup>Ascacia nan facu  
uhuamacoinfo yafi ainfo funuomafo  
non cushusharacai. Nan icoinra  
huamafoan acaifo cuscan non huaima  
non ascaino Upa Dios nocoqui unimai.

**Nantifi yorafohuunoa nannorifosi  
shinansharacahuun**

**2** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin nocon Ifo  
Jesucriston Upa Diosin cuscaracoin.  
Nanfin man icoinra huamisiquin.  
Ascacun yorafohuun nannorifosi  
shinansharacahuun. Nan man futsafori  
shara huamisi cuscan huafainri  
futsafohuun shinanchacayamacahuun.  
Shara huacahuun. <sup>2</sup>Itsairaca nocofunu  
mafo ichapaya matofu ichanainno anio  
chashna shara sahuufain sahuuti  
sharacapacoin sahuufain matofu  
ichanantiro. Ascan nantiantari nocofunu  
ahuuoma sahuuti chocashta sahuuashu  
arifi matofu ichanantiro. <sup>3</sup>Ascaiton nan  
nocofunu mafo ichapaya samamashta  
man yoitiro isca huaquin, —Uhuun  
yorashtan, nuno tsaoti shara ichananti  
pushu muran tsaoyohuun, —ishon man  
yoiaino nantianri ahuuomashta  
nocotiro. Ascashon man yoiquin isca  
huai, —Min cachiori nitiroran  
huayamaraquin tapa camaqui tsaohuu,  
—ishon man yoiquin chaca huai. <sup>4</sup>Man  
asca huaquicai yorafohuun nannorisi  
man shinainma. Ascaquin man chaca  
shinain. Nan yora mafo ichapaya man  
shara huafiaquicai yora ahuuomashta  
man chaca huamisi. Ascaicai mafi ranan  
man nannorifosi shinanonainma.

<sup>5</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin ua  
nicasharacapun. Un matohuun  
noicoishon un mato cayacafi  
shinanmasharapai. Yora

ahuuomafohuunoa nan icoinra  
huamafoan shinanmisifo isca huaquin,  
—Nan ahuuomafocai ahuamaran,  
—ishon shinancani. Upa Diosincai  
atohuunoa anori shinainma. Nanfin  
yora ahuuomafo catoan Jesús icoinra  
huacoinfo. Ascacun nan  
ahuuomafoan Upa Diosin noicoiainfoan  
ato yoiyoni cuscan nantifi ahuunafori  
atona iishquin. <sup>6</sup>Nannori Diosin yoifiano  
mancai ahuuomamishtifo sharacoin  
huamisima. Shinanapon. Nan  
ahuuomafoan mato chaca  
huamaforocon nan mafo ichapayafoan  
mato paramisifo. Ascashon mato  
curushcain ranushumufoan aton  
niaifocoin ano iyomisi. <sup>7</sup>Nanfoanrifi  
nocon Ifo Jesusqui tsain chaca  
huamisi foquin.

<sup>8</sup>Ascan nocon Niaifoan Diospan noco  
yononi cuscan man ashufin man  
cayacafi isharatiroquin. Noco yononi  
isca huaquin, —Mafiri man noimuai  
cuscan huafain futsafohuunri  
noicoincahuun, —ishon Diospan noco  
yononi. <sup>9</sup>Ascacia man asca  
huatamarocon nan mafo ichapayafosi  
man shara huamisi cuscaicai nan  
ahuuomafo man shara huamisima. Man  
ascaicain Diosin yononi cuscan man  
aima. Ascaquifin man chaca huai.

<sup>10</sup>Ascashon mancai shinanquin isca  
huatiroma, —Diosin noco yononi  
cuscan atirifi un nicacointiro. Asca  
fustishtacai un tanapaimaran, —ishon  
anori man shinainno yoitimacoin man  
itiro. Ascashu nantifi Diosin yononi  
cuscan man nicacasmai cafiscatiro.

<sup>11</sup>Upa Diosin yononi cuscan,  
—Nocofunufocoin aton ahuinma fu  
iyamaifoanno ainfori nanscarifi aton  
funumafo fu itiromaran, —ishon  
yonofain Diosin yonoquirifi isca huani,  
—Tsoa rutuyamacahuun, —ishon noco  
yononi. ¿Ascashon maton ahuinma

iyamaraiyainforifi maton funuma fu iyamafiachashon man futsa rutua nanmun shara? Ma. Man futsa rutuacai Diosin noco yononi cuscan man aima. Ascashu man yoitima itiro.

<sup>12</sup>Diosin noco yononi cuscan noco imasharapai afanan ahua chaca noco Ifo itama non afu isharacoincacainon. Non chipo Diosiqui nocoaiton noco yoishquin nonmain nicasharamisi iyamarai nonmain nicacasmamisiquin. Nannori noco yoishquin. Ascacun oinfain. Shinansharafain isharacoincahuun. <sup>13</sup>Ascashon Diosin nantifi yorafo puashoshquin. Ascan niyoshon man futsafohuun ramapaipaonimacun Diosiri matohuunri ramapaishquima. Ascan niyoshon man futsafohuun ramapaipaonicun Upa Diosin matohuunri ramapaishquin. Ascashocai mato onaintimaima. Ascata ma manrocon afu ipasharatiro.

**Tsain fustisi yoicaquima nan man yoimisi cuscacoin acahuun**

<sup>14</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yoisharapai. Man futsafo yoiquin isca huamisi, —Un Jesús icoinra huairan, —ishon yoifiashocai futsafo man shara huamisisa ipaitsicoin man yoimisi. Un Jesús icoinra huairan ishon yoifiashu maton nomuracai fiananancoianma. ¿Nanscarafu Dios fu ipatiromun?

<sup>15-16</sup>Natian iscara un mato tapimapai man tapisharanon. Itsairaca mato yorahua sahuutiromacun tushuomacuri oinquin man yoitiro isca huaquin, —iAicho! Uhuun yorashtan Diosin mia shara huaiquin. Sahuuti shara sahuuhuu matsinashquima. Ascata pisharahuun. Un chipo mia shafa futsan oinshquinon. Casharatahuun, —ishon yoifiacai yopai cuscan man inanyamaino nancai ahua. Mancai ashosharama.

<sup>17</sup>Nanscarifi aqui man yoiquin isca huai,

—Un Jesús icoinra huairan, —ishon yoifiatan man futsa shara huayamaino acai ahua. ¿Tsoanco mato icoinra huatiromun a man Jesús icoinra huacun?

<sup>18</sup>Itsai raca futsan yoitiro isca huaquin, —Min Jesús icoinra huai min ahua futsa yopaima Upa Dios fu ipashquin, —ishon yoitiro raca. Ascacia man futsafo shara huayamacun tsoancai tapitiroma man Jesús icoinra huacun. Unfin Upa Dios yonoshona cuscan nantiffain man ointiro un Jesús icoinra huacoinmainquin. <sup>19</sup>Nan Dios fustifin man icoinra huamisiquin. Nanfin sharaquin. Ascan yoshin chacafoanri man tapiafo Dios fusticoin. Ascashu fasi aqui ratucoinca tari taricani.

<sup>20</sup>Man ratoran futsan icoinra huafiashon Diosin yononi cuscan man ayamashucaí mancai ahua. Ascan Diosin yononi cuscan man ayamashucaí man icoinra huacoinma. Tatimafafainyamacahuun.

<sup>21</sup>Shinacapon. Upa Diosin nocon shuni Abraham yononi cuscacoin ani. Ascashon nicasharacoincun Diosin yoini, —iAicho! Un mia yoia cuscan min aa. Min fasi shararan, —ishon yoini. Diosin yononi cuscan Abraham ahuan furun Isaac rutucuan Dios inanshquin. <sup>22</sup>Abrahamfin Dios icoinra huafain yoia cuscan aniquin. Diosin yoini cuscan huacoinshon non tapitiro a icoinra huacoinshon. <sup>23</sup>Icainra huacoincun Upa Diosin ahuan yoini, —Abraham minfin sharacoinquin. Ascashu min ufu isharatiroan, —ishon yoini. Diosin Abraham yoiniri, —Abraham minfin ufu rafusharacoinmisiquin, —ishon Diosin yoini.

<sup>24</sup>Ascashon man tapitiro non icoinra huacun fustihuunoashucaí non Dios fu ipatiroma. Non icoinra huacoinfain

noco yoia cuscan acoinnashu non afu ipatiro.

<sup>25</sup>Nanscarifiai nan ainfon furoma ahuun anu Rahab. Nan Israeli rafu Rahab ahuun caifoa pushurasi muran noconifo ahuu cuscaramainquin tapipaicani. Ascashu chipo Rahab ahuun pushu murancoin iquinifo. Ascacun nanton ahuun pushu muran nocon caifo rafu onuni ato ahuusca huanonfoma. Ahuun pushu muranshon ato fai futsan nichini ahuun caifo futsafoan ato fuchinonfoma. Upa Diosin Rahabhunoari yoini, —Min ua icoinra huashon nan rafu min shara huaa. Ascacun un mia imashairan, —ishon Upa Diosin Rahab yoini. <sup>26</sup>Afanan un mato iscara tapimasharanon. Nocon furo yoshin nomaqui caanofin nocon caya natiroquin. Afanancai shara itiroma. Nanscarifi aquin non Diosin icoinra huafiashton noco yononi cuscan non futsafo shara huayamainocai nancai ahuama. Non ascaicai non shara itiroma.

#### Nocon tsainhuunooa cununi cuscan

**3** <sup>1-2</sup>Uhuun yoramishtichin un mato ahuara futsa yoinon. Maton muranfin tapimamisi fustirasi itiro. Nantifinton man non ahuara amaquri chaca huafafainmisi. Ascafia Diospan tsain tapimamisifoan amaquri yosicun Upa Diosin ato onaintimaquin finacoinsquin. Ascan nan ahuara chaca yoimisima nancaifin isharacoinsquin. Ascashu shara fustisi itiroquin.

<sup>3</sup>Un mato afanan ahuara futsan tapimapai. Nan caballo ahuun cunopan anushushon fichiqui rusfi chichishon cayacafi casharai canon non ninifoanfawaitiro. Caballo uhuapacoinfaiacun nan ahuun anushumutinin

uhuapamashtacoinfiashon nan non niniaiquiri catiro.

<sup>4</sup>Shinacapon. Shashohuan uhuapafiacun ahuun chifishtati uhuapamashtafiashton nan non iyopaiyaiquiri iyotiro. Fuuhuanun shashohuan catima huafiatiro ahuun chifishtatinin nan non iyopaiyaiquiri iyotiro. <sup>5</sup>Nanscarifiai nocon ana uhuapamafiashton nocon tsainmanri non futsafo fasi chaca huatiro. Nofiri non chaca huamutiro. Ascan parito ushu uhuapamashtacoinfiano mau uhuapacoin cotiro. <sup>6</sup>Nanscarifiai nocon ana uhuapamashtacoinfia chi cuscara. Nocon tsainhuunoashu nofiri non chaca huamucointiroma. Nocon tsainhuunshon non nantifi chacana huatiro. Yoshin chacahuunshon non ahuara chaca yoitiro futsafori omitsiscamashquin.

<sup>7-8</sup>Asca yoina futsa futsatapafo yafi puiyafu non mupash cuscara non unu muran icafori non onaonma huatiro. Ascafia noco anancai tsoanshta non onaonma huatiroma. Ascashon nocon tsainman non chaca futsa futsatapafo yoitiro. Nocon tsainfin nan rono pau cuscaraquin. Nocon tsain chacahuunshon non futsafo namatiro.

<sup>9-10</sup>Nanhuunri nocon Ifo Upa Diosihuunooa non tsain shara yoitiro. Nantofin yorafo onihuaniquin a cuscara inonfo. Ascafia nan noco anari non futsafo tsain chaca yoimisi. Nanhuunri non tsain shara yoitiro. Ascacun uhuun yoramishtichin ascaramafinquin.

<sup>11</sup>¿Unu rufoquinoashu tsofi afainocai unu saoya ositiramun? Ma. Ascaracai itiroma. <sup>12</sup>¿Uhuun yoramishtichin non manian fanamun shopa foaitiro? Ma. Ascaracai foaitiroma. Non ahuara fanafin nanscaracoin foaitiroquin. Nanscarifiai unu rufoquinoashu

afainocai sao ya afatiroma. Ascatari tsain shara yafi chaca ositiroma.

### Diosin noco iconcoïn shinanmatiro

<sup>13</sup>Tsain futsari un mato yoinon. Nan mafi ranan man cayacafi shinanmumisi cuscan. Futsafori man ashosharamisi. Ascashon man ato ismasharatiro. Tsoa chaca huamisima nan Diosin yonoaiyai cuscan fustisi huamisi. Man ascaiton nantififain ointirofo man Dioshuonshon cayacafi shinansharacun. <sup>14</sup>Ascan man isharatamarocon maton nomuran fucashcoïn icain futsa aya cuscan fipaifain man shinanchacafain mafi man apaiyai cuscan fustisi futsafo yonoquin. Anori shinanquin isca huayamacahuun. —Un Diosin tsain tapicoian. Un ahuun ointi cuscaracoïnran, —iyamacahuun. Anori yoiquifin man futsafo paraincain maton nomuran man chaca shinain cuscan fusti huafain man ato fomanpai. Ascashufin man cacapaimisicoïnfoquin.

<sup>15</sup>Anoricai Upa Diosin mato tapimamisima. Jesús icoinra huamafoan shinanchacamisifo. Man ascashon Satanás yoshin chacapan mato amaquiri shinanchacamamisi. <sup>16</sup>Isca huaquin mato shinanmatiro. Futsa aya cuscan fipaifain futsaqui shinanchacafain mafi apaiyai cuscan fustisi shinanfain futsafo matohuunoa man shinanmapai ato yonoshquin. Ascashufi man cacapaimisifoquin. Man ascaifin fasi man fochishmanantanantiroquin. Ascaquin man ato fucash huatiro chaca futsa futsatapafo huaquicai tsoan cayacafi shinantiroma.

<sup>17</sup>Ascan Upa Diosin cayacafi shara shinanmisi cuscan matori shinanmapai isca huaquin. Maton nomuran shinanshara fustifain futsafo fu shara huatanancain fochishmanantanapaitama futsafo shara huashofain futsafoan mato yoia

cuscan nicasharafain futsafo shutiacufoanpayamafain futsafohuun ramapaiquin ato shara huashofafainmisi icain, nantifiton nannorisi shinansharafain ointi rananya iyamacain fomanpaimisiri itamarocon cayacafi fustisi yoimisi. <sup>18</sup>Ascashon nannorifosi man shinainno futsafori man shinanmasharatiro isharacoïnnonfo Jesús cuscara shara ishcaquin.

### Icoïnra huamafoan apaiyai fo cuscan noiyamacahuun

**4** <sup>1</sup>¿Ahuuscain mafi ranan man fochishmanantanantiahu man sutunainmun? Maton nomuran shinanchacashufin man ascaicain. Chaca fusti fuchipai. <sup>2</sup>Man ahuafo fuchipaifiaquicai man fitiroma. Ascashon fasi fuchipaiquin man futsa rutupaitiro fianpaiquin. Ascashu man fochishmanantanain tsain isininpaton man iquinonain. Ahuafo fipaquin man fipaiai cuscacai man Dios yocamisima mato inanon. <sup>3</sup>Ascashon Dios cuffiaquin man amaquiri yocaitocai. Asca Diosin mato ahua inantiroma. Mafi man apaiyai cuscan fustisi amupaimisi. Man ascaitocai mato ahua inantiroma.

<sup>4</sup>Afin mato amapaiyai cuscacai nancairocon shinantama nan mafi ranan man apaiyai cuscan fustisi man shinanmisiquin. Ascaquicai man Dios noicoianma. ¿Man tapiamamun nan icoinra huamafoan fuchipaiai fo cuscan marifi man fuchipaya. Ascaqui man Dios noicasmamisi itiro? Asca man icoinra huamafo cuscara icashufin Diosin noicasmamisi man itiroquin. <sup>5</sup>Diospan tsain cununi isca huaquin, —Uhuun Yoshin Shara un mato ya rafumaniran, —ishon cununi. ¿Man shinanmun ipaitsi noco cunushoni? Man ahua futsafo noiaiton oinquin ahuun

Yoshin Shara fasi ahuun ointi isincointiro. <sup>6</sup>Ascán afanan Diospan tsain noco cunushoni isca huaquin, “Ratoran futsan Upa Dios nicacasmai afin apaiyai cuscan fustisi huai nanfin cacapaimisicoinquin. Ascaraquicai Diosin unimaima. Ascashon ato onaintimashqui. Ascafia nan ratoran futsan Jesús cuscara ipaicoinquifin nantonfin tapiaquin fasi Jesús yopacoin isharashquin. Nanscarafohuunfin Diosin ramapaiquin ato shara huashoshquin finacoinshquin ahuun curushu ato inanshquin tanasharanonfo,”

ishon cununi.

<sup>7</sup>Ascacun Upa Diosin mato yoimisi cuscacoin acahuun. Nan yoshin chaca Satanás mato amapaiyai cuscan nicayamacahuun. Ascashon yoiquin isca huacahuun, —Satanás, Jesucristo uhuun Ifoquin. Umaquinoashu catahuun, —ishon yoicahuun man asca huaino matomaquinoashu ichoriscatanon.

<sup>8</sup>Ascatari Dios fu rafucahuun a cuffifafaincahuun. Man ascaino matofu rafucacaitiro. Man chaca huamisi cuscan shatucahuun. Ascashu afanan ointi rananya iyamacahuun. Man Dios tanafishon nantianricai nan icoinra huamafoan acai cuscan man huatiroma. Ascaquicai man tanasharatiroma. Ascashon maton nomuran man shinanchacamisi cuscan shatucocincahuun.

<sup>9</sup>Man chaca huamisi cuscan shinancasmacahuun. Ascashon man chaca huamisi cuscan shinantani uaicahuun. Afanan afo shinancani shuchitamarocon uaicahuun.

<sup>10</sup>Ascashon nocon Ifo Jesús yoiquin isca huacahuun, —Ifon un fasi mia chaca huamisi. Ascacun ua numahuu, —ishon

yoicahuun. Man ascaiton Upa Diosin matohuun ramapaiquin maton chaca soashotiro man afu ipanon.

#### **Futsahuunoa yoiqui chaca huayamacahuun**

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin Diospan tsain noco yoiquin isca huani, —Noinancatan yoiti huatananyamacahuun, —ishon cununi. Man ascayamacai Diosin noco yononi cuscan man aima. Ascaquifin, —Diospan tsain amaquiriran, —ishon man yoicai. Ascashon mancai yoitiroma, —Diospan tsain cayacafi iyamarai amaquiriran, —ishon yoitamarocon ahuun tsain man nicacointiro. <sup>12</sup>Diosin fustiton noco yonopaiyai cuscan noco cunushoni. Arus fustifi tapicoianquin tsoamain isharacoian iyamarai chaca huaquin. Nanton arus fusti tapia noco numa iyamaraimain noco omitsiscapanacafo muran potaicai. ¿Ascán ahuuscain man futsafohuunoa yoiqui chaca huamisimun?

#### **Ahuara ahuuscara afaitocai non tapitiroma**

<sup>13</sup>Natian un mato tsain futsa yoiaton ua nicasharacahuun. Atirififain man yoimisi isca huaquin, —Na shafata iyamarai funamanri non pushurasi futsa ari canon. Nannoshon non fari fusti finonyoicanon ahuaa inanmitsashon ahuun rafanan non pui ichapa finon, —ishon man yoimisi. <sup>14</sup>Ascafiahocai man tapiama funamanrimain ahuuscataniquin. Nishon man cainitian yafi man naitian nishfo cuscara. Man oinfaiino samamashta yamafoaintiro. Nanscarifiai mancai chai nipatiroma.

<sup>15</sup>Ascacun anori shinantamarocon man shinanquin isca huatiro, —Upa Diosin ua nimapaiyaino un niyotiro. Nantonfin ahuaa apaiyai cuscan ua huamatiroquin, —ishon man yoitiro.

<sup>16</sup>Ascafia mancai ascara shinanmisima. Ascatarocon man yoiquin isca huamisi, —Ufin un apaiyai cuscan un huatirocon, —ishon man shinamisi. Ascashu man cacapaimisi. Man ascafin fasi chacacoinquin. <sup>17</sup>Ascashon ratoran futsan Diosin amapaiyai cuscan tapiflashon futsa ashosharayamaino nantofin chaca huaiquin.

**Mafo ichapayafo Santiago ato yoini  
ascanonfoma**

**5** <sup>1</sup>Mafo ichapayafoan ua nicasharacahuun un mato cayacafi yoinon. Ascan natian man ahuashta yopayamafiai chipo man fasi omitsiscashquin uaiquin. <sup>2</sup>Man ichapa aya cuscan chipo payocoi futsui. Maton sahuuti sharacapaconinfo coroisifoan piquin futsashcani. <sup>3</sup>Maton puiiri afanan ahuushta ahuun nuima. Man maton pui ichapacoin mucua oinquin futsan yoitiro, —Mifin min yoashicoin. Mina futsafohuun ramapaimisima. Ascacun Diosin mato onaintimashqui. Maton ointi ihuucuin mui. Man ahuuscampaishquin. Man fasi ratucuin nan tapiashu chipo man omitsiscashquiran, —ishon ato yoi. Nanfin ahuun unutaniquin.

<sup>4</sup>Shinacapon. Mancai maton yonomamisifo inansharamisima. Man ato fuparamisi finonmafain fiifiaquin. Upa Diosin ahuamamishti atiroquin. Man ato chaca huamisi cuscan nanton oian. Fasi yonoi atsanacani piniaifoan Diosin man ato nica.

<sup>5</sup>Mato yonomisifo omitsisca cuscan mancai ascatarocon man niyoashu man fasi isharamisi. Ahuashtacai man yopamisima. Moipan ichapa pii shoatiro. Tapiama shoacun ifoan rututiro pinonfo. Nanscarifiai mancai niyoashu isharamisi. Unimacain ahuara

apaiyai fustisi man amisi. Man tapiama ascara chaca huafiashu samamashta man nai omitsiscacai futsushquin. <sup>6</sup>Yora tatimamishtificun man ato chaca huamisi. Atohuunoa tsain chaca man huai niaifo ato achimashquin. Man ato chaca huaino ahuuscashucacai afinri numatirofoma. Ahua chaca huayamafiashu nan maton tsainhuunshon man ato rutumani.

**Omitsiscafiaquin tunufain Dios  
cuficahuun**

<sup>7</sup>Uhuun yoramishtichin man omitsiscafiaquin tunuyocahuun nan nocon Ifo Jesús oaitian. Funayamacahuun. Natian un mato ahuara futsa yoipai. Mau fanashon ifoan funainquimashta manasharatiro nan funusharaitian. Oi pacutian manasharatiro funushonaitian. <sup>8</sup>Nanscarifi aquin manayocahuun. Nocon Ifo man oti chaimaquin. Ascacun ahuun tsain cachiquire huacacuma tanasharacahuun.

<sup>9</sup>Uhuun yoramishtichin nocon Ifo man oti chaimaquin. Tapicahuun nan chacafo onaintimayoi oiquin. Ascacun futsaqui tsain chipuyamacahuun matori onaintimanonma. <sup>10</sup>Nocon shunifoan nan nocon Ifo ahuun tsain yoimisifoan fasi omitsiscafiaquin funatama nocon Ifohuunoa ato yoipaonifo. Nan ipaonifo cuscan atohuun caocahuun. <sup>11</sup>Man man tapia nanfoan omitsiscafiaquin funatama tunuocoinpaonifo. Nanscarafofin unimatirofoquin ishon non yomisi. Nocon shuni Jobhuunoa man man nicamisi. Fasi omitsiscafiaquin nocon Ifon icoinra huacoinni. Ahuun tsaincachiquire huanima. Ahuun unutaqui Upa Diosin fasi shara huashoni nan funoni cuscan afanan inancoinni. Ascan non tapitiro nocon Ifon nocohuun ramapaicain nocohuun noicoi.

<sup>12</sup>Ascan man man tapia Upa Diosin nocohuun noiquin noco cushusharamisi. Ascan Diosin noco shinanmafafaini nan man tapicoian cuscan futsafo ismacahuun. Maton tsainhuunshon ato ismacahuun. Man futsafo matohuunoa icoindra huamapaiqui isca huaquin yoiyamacahuun, —Diosin ua oiainno un mato icon yoiran, —ishon yoiyamacahuun. Mato tsain, —Ai iyamarai ma, —ishon yoicahuun. Icon fustisi yoicahuun. Man ascaiton maton tsainhuunshon man chaca huatiroma Diosin mato onaintimanonma. Ascara shinancahuun.

<sup>13</sup>Asca man ratoran futsan chaca finonshon Upa Dios cuficahuun. Man ratoran futsan unimaquin Dios fanainshotiro isca huaquin, —iAicho! Upan Diosin min shararan, —ishon fanainshocahuun. <sup>14</sup>Nan ratoran futsa isinincaiton nan ichananmisifo aton cushumisifo cunacahuun a cufishononfo. Nocon Ifo cufishquin ichapamashta shuniyashon fumanfain nocon Ifo Jesús anuhuunshon Upa Dios cufishocahuun. <sup>15</sup>Man icoindra huacoinshon isinincaifo man cufishonaino cayasharatiro muma shara itiro. Nanton chaca huamiscun Upa Diosin a caya huafain ahuun chaca soashotiro. <sup>16</sup>Ascacun man chaca huac cuscan yoinonanchahuun Upa Diosin maton chaca soashonon mato caya huanon. Ratoran futsan Jesushuunoashu

isharashon nanton mato Upa Dios cufishonaiton nicasharashquin nan cufiai cuscan ahuamamishti huashotiro.

<sup>17</sup>Ascan nocon shuni Elfas nan nocofunu noco cuscarari ipaoni. Non muai cuscarari arifi mupaoni. Ascafiashon Upa Dios fasi cuficoiainno fari rafu non fusti nushmancayan oi fuyonima. Cufinquin isca huani, —Upa Diosin uhuun yorafoan mia cachiquiri huafoquin. Ascacun oi fumariamahuu uhuun yorafoan afanan mia tanasharanonfo, —ishon cufini. Asca huano fari rafu non fusti nushmancayan oi fuyonima. <sup>18</sup>Ascan chipo afanan cufiaino oihuanrasi funi. Nantianri yonofa foaisharani.

<sup>19-20</sup>Uhuun yoramishtichin mafin ranan Diosin tsain tanacashon futsan Diosin tsain cachiquiri huacun afanan Jesús tanayamaiton futsan yoiquin, —Min chaca huamisi cuscan shatuhuu Jesús afanan tanasharahuu, —ishon anori man yoiaino nicashon ahuun chacafo shatucoianshu Jesusqui afanan nasotiro. Omitsiscapanacafo muran cacuana futsan numayamaino. Asca huashon ahuun chacafo cachiquiri huamacoinshon Diosin ahuun chaca rau huashotiro futsan numacun. Ascacun afanan Diosincai ahuun chaca ahuunoa shinainma manmain ahuun chaca shatumacoinshonfin. Nanti.

*Santiago*

## Pedronun Icoinra Huafo Cunushoni

---

### Pedronun ato tsain shara fomani

**1** <sup>1-2</sup>Unquian Pedro un Jesucristo fu rafumisishon ua yonopaiyai cuscan un ashoshquin. Un mato cunu fomai man tapinon. Man Jesús tanaino maton mai Jerusalén anoshon mato potanifo. Ascan man maitio pashcai futsufaini. Atirifi man Ponto ano foaino atirifiri man Galacia ano foaifoanno atirifi Capadocia ano foaifoanno atirifi Asia ano foaifoanno atirifiri man Bitinia ano foni. Upa Diosin inonpacoai cuscan mato catonni ahuun facufo man inon. Jesucristo mato nashoni maton chaca mato soashoshquin ahuun Yoshin Sharahuunshon mato chaca shatufain man tanasharanon. Ascano Upa Diosin matohuun ramapaiquin maton nomuran fasi unimafafaini.

### Non Diospan facufoshon non tapitiro non afu ipashqui cuscan

<sup>3</sup>Ascacun nocon Ifo Jesucristo Apa non aicho huapanon. Upa Diosin ahuun Furun Jesús mai murannoa funimani ahuunoashu nocon nomuran fiananan huai a cuscara funasharacoin non inon. Ascan ahuunoashu non nipai aqui non nocoaitian afu ipashquin. <sup>4</sup>Ascashon Upa Diosin noco yoini cuscan noco numapacunaca non afu ipanon. Diosin ica cuscarifiai norifi non aqui nocoaitian a cuscara shara iishquin. Noco imapacuai cuscan unupacunacama icain chacapacunacama icain sharapacunaca

fusti. Charofo sharashta iyofiashu chipo tsasi futsutiro. Ascan noncai charo cuscarama. Chipo noco Diosin imashquin cuscacai fiananapacunacama. Non afu isharapacunaca. <sup>5</sup>Ascan non icoinra huacun Upa Diosin ahuun curushhuunshon noco cushusharafafaini Jesús oaitian. Nantianri noco imashquiai cuscan nantifi noco inanshquin ahuashtacai non funoshquima.

<sup>6</sup>Ascan natian niyoashu man omitsiscafiai man chipo Jesús fu ipasharashquin. Ascacun omitsiscafiai fasi unimacoincahuun. <sup>7</sup>Diosin nocohuunoo onanpai nonmain Jesús icoinra huacoinnaquin. Un mato ahuaara futsa tapimapai. Cuno nan oro chi muran coashon non tapitiro nan orocoinmainquin. Nan orocoianshucai cotiroma. Nanscarifiai omitsiscafiai man Jesús cachiquiri huayamacun Diosin onantiro man Jesús icoinra huacoinnamainquin. Nan oro chicoinfia man Jesús icoinra huacoinna nancaifin fasi shara finacoiainquin. Ascan Jesús oaitian omitsiscafiai man icoinra huacoinmisticun mato yoiquin isca huashquin, —iAicho! Min omitsiscafiai min isharamisi. Ascacun un miqui unimacoinni. Min ufu rafusharapacushquinran, —ishon mato Jesús yoishquin.

<sup>8-9</sup>Man nocon Ifo Jesús oinmismafiashon man ahuun noi. Natianri man oiantaimafiashon man

icoinra huacoinna. Ascashu man fasi unimacain maton ointi roama roamamisi. Ascashon man icoinra huacun Diosin mato imasharapacunaca.

<sup>10-11</sup>Nocon shunifoan nan inon pacoai cuscan Diosin tsain yoimisifoan ahuun Yoshin Sharahuunshon Jesushuunooa yoipaoni isca huaquin, —Nocon Numamisi nocoqui oshqui. Mato omitsiscashoshquin man ahuunoashu isharanon, —ishon cununi. Ahuunooa cunupaoni cuscan nanfoanri fasi tapipai tsoamain nocon Numamisi iishquicain ahuutiarimain oshquicain. <sup>12</sup>Diospan Yoshin Sharapan ato tapimani man inonpacoai yoini nanfoan niyocashon oinyotirofoma. Ascatarocon afoan oinyamafiano mancaifin oinshquiquin. Ascan nan tsain shara Jesushuunooa nantififain man non nicamisi. Upa Diosin icanoshon ahuun Yoshin Shara nichini ahuun curushhuunshon mato Jesushuunooa yoimisi. Nan man nicamisi cuscari Diospan oinmati afu nai muran icafoanri tapipaicoincani.

**Upa Diosin noco yononi non Cristo  
cuscara shara inon**

<sup>13</sup>Ascan maton nomuran cayacafi shinansharacahuun. Jesucristo oaitian Upa Diosin mato shara huashoshquiai cuscan itisharacahuun mato yoini cuscan fiishcaquin. Ascacun ahuara futsan shinanyamacahuun. Afin mato amapaiyai cuscan fustisi shinancahuun. <sup>14</sup>Manfin Diospan facufoquin. Ascan Upa Dios nicasharacahuun. Mato amapaiyai cuscacai man tapiyopaonima. Man chaca huapaoni cuscan afanan shinanyamacahuun. <sup>15</sup>Ascatarocon natian Upa Diosin mato isharamapaiyai cuscan fustisi acahuun. Nanfin shara fustiquin. Ahuacai chaca huamisima. Ascacun marifi a cuscara shara icahuun. Nan man afafainnai cuscan isharacahuun. <sup>16</sup>Diospan tsain cununi

isca huaquin, —Unfi isharamisiquin. Ascan marifi isharacahuun, —ishon Diosin yoini cuscan cununi.

<sup>17</sup>Ointiaquimayamacahuun man nocon Upa Dios cuffafainai cuscan nanton noco nantifi oinfafainni nanscarafosi. Nanscacun Diosin nanscasi huaquin nocohuun noi. Upa Diosin nan yonoshomisifo cuscan atoti inanpacushquin. Nan yonoshoharamisifosi ato paratama inanpacushquin. Ascan nan yonosharamafo funoshceni. Ascacun oinfain. Nuno mai ano niyoshon Diosquiri shinansharacahuun mato yonomapaiyai cuscan ashocahuun funoshcaquima. Man nonfin tapiaquin non nuno mai ano ipanacama. Non chipo Diosqui nocoshquin.

<sup>18</sup>Man manfin tapiaquin nocon shunifoan noco tapimapaoni cuscacai afoan noco numapacutiroma non afanan chaca inonma. Nan pui paratamacoinfiashocai noco numatiroma non afanan chaca huanonma. Nan pui chicoinfiahu nanfori cuyoi futsushquin. <sup>19</sup>Cristo fustitofin noco numatiroquin. A fustitocai ahua chaca huanacama. Nan chashoan facu muma sharacoin cuscara. Jesús aficoi noco nashoni ahuun imi fonihuunshon noco numashqui non afanan chaca inonma. <sup>20</sup>Upa Diosin mai oni huataima Furun Jesús catonni noco Numamisi inon. Ascafia futsafoancai tapiyopaonima natiantan Diosin mato tapimana. <sup>21</sup>Cristohuunshon man Diosin icoinra huamisi. Criston naafianicun Apa Diosin funimani afu nantifiton aton niaifocoin inon. Ascan manfin Dios icoinra huafain man man tapia chipo man afu ipashquin.

<sup>22</sup>Man non Jesús icoinra huashon ahuun tsain iconcain cununi cuscari man nicacoinmisi. Ascashu man a cuscara shara imisi man icoinra huua

futsafori noicoinmisi. Fomanonantama noinainshara finacoincahuun. <sup>23</sup>Man chaca ipaoni cuscacai man afanan ascaina. Diospan tsainhuunshon mato fiananan huaa. Ahuun tsainhuunoashu non ipasharatiro. Ahuun tsaincai cuyopacunacama. Nocon upa futan nocon uhua noco cainfiani non chipo natiro. Ascafia Diospan tsainhuunshon noco cainma funa. Ascashu ahuunoashu non afu ipatiro.

<sup>24</sup>Un mato ahudara futsa tapimapai man tapisharanon.

“Faasi tau foaisharafiashu chipo samamashta tsasitiro. Charofori tau sharashtacoin iyofiashu chipo samamashta tsasitiro afanancai non ointiroma. Nanscarifiai nantifi yoraforicai chai nipatirofoma. Nantifi non nai futsushquin. <sup>25</sup>Ascafia nocon Ifoan ahuun tsaincai ascarama. Nocon Ifoan noco yoia cuscan nan iconcain cuyopacunacama.”

Nan tsain shara Jesushuunoa futsafoan mato yoimisi.

**2** <sup>1</sup>Ascacun nantifi man chaca huamisi cuscan unucahuun. Futsafohuunoa shinanchacayamacahuun ato chaca huafain ato parayamacahuun atori fomanyamacahuun. Futsa aya cuscan fipaiquin ato noicasmafain ato yoiti huayamacahuun. Atohuunoari tsain chaca yoiyamacahuun. <sup>2-3</sup>Ascatarocon Diospan tsain shara fuchipaicaahuun. Facu rama caianton shoma apaitiro cuscan huaquin marifi Diospan tsain shara fuchipaicaahuun. Man man mumisi nocon Ifoan noco shara huashoiton. Ascacun mato imapaiyai cuscan fustisi tapisharacahuun.

**Cristofin nan toquiri mutsisipa  
cuscaraquin**

<sup>4</sup>Ascacun man toquiri pushu huaino toquiri ichapa yopafain nan uhuapa shara fusti

man yopai pushu mutsisipa huashquin. Atirifi uhuapamafo afuchi putsainicani. Nanscarifiai nocon Ifo Jesusfin nan toquiri uhuapa shara nia cuscaraquin. Icoindra huamafoan nocon Ifo fuchipaicanima shinanquin isca huacani, —Acai ahuama. Noncai a yopaimaran, —ishon yoifiaifoan Upa Diosin nocon Ifo Jesús catonni. Fasi ahuun noicoinquin. —Tsoa futsacai a cuscarama, —ishon Diosin yoini. Ascacun aqui fuchahuun maton toquiri mutsisipa cuscara shara imanon.

<sup>5</sup>Man aqui oashu nan toquiri uhuapama nia cuscarafu man itiro. Nan Diosin pushu huatiro cuscai. Iquisi toquiri mutsisipa uhuapa shara fia. Nanfin nocon Ifo Jesús. Apan catonquin tau huani chipo nocorifi catonni Jesús cuscara shara non inon. Ascan Jesushuunoashu norifi non Diospan pushu cuscara. Tsoa na pushu muran opai isharacointiro. Ascan nonfin ahuun pushu anoa ahuun yonomatifoquin. Ascashon noco amapaiyai cuscan fusti non Jesushuunshon ashosharatiro. Non Diosin Furuunshon isharamisi. Ascacun non yonoshonai cuscan Upa Diosin nocoqui unimacacaini. <sup>6</sup>Ascacun Diospan tsain cununi isca huaquin,

“iOincapon! Un Cristo oian arus fustifin sharacoinquin. Ascacufin un catoanquin uhuun yorafoan ato ifo inon. Afin pushu quishi toquiri mutsisipa cuscaraquin. Ascacun uhuun yorafo afu isharanonfo. Tsoancai Cristo icoindra huashon shinan futsapacunacama. Ascatarocon afu unimapacuoinnaccaran,”

ishon Diosin yoini.

<sup>7</sup>Icon tsoan Cristo icoindra huashon ahuunoa shinantiro isca huaquin, —Tsoa futsacai Jesús cuscara sharama. Un fasi ahuun noicoinran, —ishon yoitiro. Ascafia tsoan icoindra huayamaino Diospan tsain atohuunoa cunuquin isca huani,

“Pushu yonomisifoan quishi toquiri uhuapa shara potaifoan pushu ifoan yoiquin isca huatiro, ‘Nan quishi toquiri fasi shara. Un fuchipai nahuun uhuun pushu shara huashquin,’ ishon yoitiro. Nanscarifi aqui nan nicayosmashunifoan Cristo potafianifo Diospan catonni ahuun yorafoan aton Ifo ipanon,”

ishon yoini. <sup>8</sup>Afanan Diosin tsain yoini cuscan huafain un maton yoi isca huaquin,

“Toquiri uhuapa fai namancaia racafiano oinsharatamacai otisicaini non pacutiro. Nanscarifi aqui tsoan nocon Ifo Jesús icoinra huacoianshma pacui cafiscashu funotiro Upa Dios icari nocopaifiai omitsiscapanacafo muran focaniran,”

ishon Diospan yoini. Diosin yonofiani Cristohuunooa nicacasmafain yoitimashu funopacunacafo. Nannori Diospan tsain yoiyoni.

<sup>9</sup>Ascacia Diosin noco catonni ahuun yorafo non inon. Afin niaifocoinquin non yonoshotiro futsafori cufishoshquin Jesushuunooa ato tapimashquin. Noco a cuscara sharacoin imaino non ahuun yoracoinfo itiro. Ascashon ahuunooa futsafo yoisharashquin. Non faquish muran ica shinantsa apaoni. Ascacia afincoin noco catonni ahuun yoracoinfo non inon afu shafacafi shara ipashquin. <sup>10</sup>Mancai ahuashta nicayopaonima. Ascajian natian man Diospan yoracoinfo. Diosin matohuun ramapaifiaiton mancai muyopaonima. Ascacia natian Diosin matohuun ramapayaitofin man man mumisiquin.

**Diosin yonomati sharafo icahuun  
nantishotapiquin**

<sup>11</sup>Uhuun yoramishtichin un mato yoisharapaiyai cuscan ua nicasharacapun. Non icoinra huamafo muran ifiashucaí non atofu ipanacama. Noncai aton

yoracoinfoma. Ascacia nan icoinra huafoma icaifo cuscan ayamacahuun. Mato amaquri shinanchacamapaifiaifoan ascara shinanyamacahuun. Nanfoan maton nomuran mato chaca huamapaicani. <sup>12</sup>Ascacun ato murannoashu Jesushuunooashu icoinsharacahuun. Nan man niyoano matohuunooa tsain chaca yoifiamisifo chipo Diosin nantifi noco ichanan huaitian nanfoan tapitirofo mancai ahua chaca huatama man icoinsharamisi. Ascashon yoitiro isca huaquin, —iAicho! Nanfoan Dioshuunshon futsafo shara huashomisi. Ascacun Dios sharacoinran, —ishon yoishquicani.

<sup>13-14</sup>Nocon Ifoan apaiyai cuscan nantifi niaiffoan mato yonoaiton nicasharacahuun. Niaifocoin nicasharafain niaifo patasharinoafori nicasharacahuun. Nanfo Upa Diosin nichini chaca huamisifo onaintimatan a nicasharaifo aton yoisharanonfo. <sup>15</sup>Ascacun futsafo fasi tatimacoinshon amaquri shinanmisifo. Ascashocai Diospan tsain tapipaicanima. Ascan ahua tapiamafiashon mato isca huaquin yoipaicani, —Man Jesushuunooa yoimisi cuscan amaquricoiran, —ishon yoimisifo. Ascan Upa Diosin mato yonomapaiyai cuscan futsafo man shara huashofafainaihuunshon man ato shatumatiro.

<sup>16</sup>Jesús fusti maton Ifocoin. Ascan ahua futsa shinantama isharacahuun. Diosin mato amapaiyai cuscan fustisi huafafaincahuun. Ascashucaí ahua futsa maton ifo itiro. Ahua chaca huatama Diospan yonomatifo ifafaincahuun. <sup>17</sup>Ascacun nantifi yorafohuun shinansharacahuun. Nantifi Jesús icoinra huafo noicoincahuun. Diosihuunooa shinancahuun isca huaquin, —Un Dios noicoinqin ua yonopaiyai cuscan un nicapaicoin.

Uncai yoitima ipaima ua onaintimanonma, —ishon Diosihuunoo anori shinancahuun. Mato niaifofo nicacasmaquima ato nicasharacahuun.

**Cristo noco omitsiscashoni cuscan norifi non ahuunoashu omitsiscatiro**

<sup>18</sup>Yonomatifoan maton ifo nicasharacahuun mato yoiainfo cuscan ashcaquin. Ato nicacasmaquima atohuunoo shinansharacahuun. Nan mato shara huashomisifo fusti shinancaquima. Nan mato chaca huamisifori aton ismasharacahuun, <sup>19</sup>Man chaca huayamafiacun mato ifoan mato omitsiscamafaiaino Diosihuunshon shinanquin tunucahuun. Man tunuaiton Upa Diosin matohuunoo yoisharashqui. <sup>20</sup>Ascacun man chaca huahuunshon maton ifoan mato coshaino man tunuanocai matona ahuama. Man shara huahuunoashucaí man omitsiscaima. Ascan man shara huafiacun maton ifoan mato coshaino man tunucun nocon Ifo Diosin matohuunoo shinansharashquin. <sup>21</sup>Cristofin nocohuunoashu omitsiscacoinniquin. Ascacun norifi non ahuunoashu omitsiscatiro. Non ahuun caotiro a cuscara shara iishquin.

<sup>22</sup>“Ascan nantocai tsoa chaca huayamafain tsoa paramisima.”

<sup>23</sup>Futsafoan roafiainfoannocai pusinima. Omitsisca huafiainfoancai ato yoiquin isca huanima, —Un mato chipo copishquiran, —ishocai yoimisima. Ascatarocon Apahuunoo shinanquin isca huani, —Upan man min uhuunoo onancoian. Nanscarifi huaquin min ato onancoian. Ascan min ato ashquiai cuscan iconcoiran, —ishon shinanni. <sup>24</sup>Jesufin noco ihui coyan iquinanquinoashu noco nashoniquin. Nantifi nocon chacafo amuran cuyoinanni non afanan chaca huatarocon non a cuscara shara

ipanon. Nan isi muahuunshon noco caya huamai non afu ipanon. <sup>25</sup>Ascan manfin nan chashoanfo funoo cuscarafu ipaoniquin. Ascafia natian man mato cushumisi Jesusqui nasoa mato cushufafainshquin man afu rafupacunon.

**Ahuuscashumain funu fu ahuin isharatiroquin**

**3** <sup>1</sup>Ascan nanscarifiainfoan maton funufo nicasharacoincahuun. Atirifi mato funufoan Diospan tsain icoinra huayamafia ato nicasharafain ato Jesushuunshon shara huashofafaincahuun ipaishomari arifi nanto nocon Ifo icoinra huatiroquin. <sup>2</sup>Maton funufoan mato yoiaiton nicatimacaquima nicasharafain man Jesús cuscara isharaiton oin atirifoan nocon Ifo icoinra huatirofo. <sup>3</sup>Foaromucai tuhuuti sahuufain sahuuti sharacapacoin sahuuahuunshoncai maton funu man icoinra huamatiroma.

<sup>4</sup>Ascatarocon maton nomuran shinansharafain man futsafo tsain tsii huafain yoisharamisicun nanscarafu Upa Diosin fasi fuchipaicoín. Nanscarafu oinquin, —Nan fasi shararan, —ishon yoitirofo. —Na cuscara ainfofin ahuun ica sharacoinquin, —ishon Diosin ahuunoo oinquin yoitiro. <sup>5</sup>Nanscara nocon shunifo ainfofoan Diosin icoinra huafain isharamisifo. Diosin ato nomuranshon shinanshararaino aton funufori nicasharapaonifo. Ascashon aton funu nicasharacoianfoano ato funufoan atohuunoo shinantirofo isca huaquin, —Uhuun ahuinin ua shara huashofafaini. Ascafin fasi sharacoinquin, —ishon funufoan shinantirofo. <sup>6</sup>Nocon shuni Abraham ahuun ahuin Sara nanscapaoni. Ascashon ahuun funu fu tsainquin isca

huapaoni, —Uhuun iforan, —ishon yoipaoni. Marifi ratutama isharacain nan Sara ipaoni cuscan man shinainno ahuun facufo cuscara man itiro.

<sup>7</sup>Nocofunufaoan marifi nanscarifiai maton ahuinshtafo fu isharacain shara huafafaincahuun. Atohuunoa shinansharacahuun. Ainofocai nocofunu mutsisipa cuscarafoma. Ascashon ato cushusharacahuun. Diosin matohuun ramapaiyaino man afu ipanaca. Maton shara huacacari Upa Diosin maton ahuinfori nanscarafosi sharashta huashoshquin afu ipanonfo. Ascan ato shara huacahuun man Dios cufiain cuscan mato ashonon.

**Man futsafo shara huafiaiton mato omitsiscamacani**

<sup>8</sup>Ascan nan un mato yoia cuscan. Nantififain nannorisi shinansharafain futsafoan ahuaa finoncun atohuun ramapaiquin noicoincahuun. Shara huatanancahuun. Capapaimisi iyamacahuun futsafohuun ramapaiquin shara huafafaincahuun. <sup>9</sup>Ascan futsafoan mato chaca huafain mato roafiaiton ato copitamarocon ato shara huacahuun. Nanscara Diosin noco yononi. Non futsafo shara huaiton oinquin Upa Diosin noco fasi shara huashquin. Noco Diosin catonni noco shara huaquin. <sup>10</sup>Diospan tsain cununi isca huaquin,

“Man isharapaiquin ahuaa chacafo yoiyamafain futsafo parayamacahuun. <sup>11</sup>Ahuaa chaca huaifo muran foyamacahuun mato chaca huamatirofoquin. Ascatarocon futsafo shara huafafaincahuun. Futsafo fu fasi isharapaicoincahuun. Fochishmanantanancaquima. Maton nomuran tsii huatanancahuun. <sup>12</sup>Ascashu man

isharaiton oinquin Upa Diosin matoqui fasi unimaicain mato cushusharashquin. Ascashon man ahuaa yocaiton mato nicatiro. Man yocai cuscan mato ashoshquin. Ascan tsoan chaca huamicun Upa Diosin ato nicaima ato shatumashquin,”

ishon huani.

<sup>13</sup>¿Non futsafo shara huamapaiyaitomun tsoan noco chaca huamatiroquin? <sup>14</sup>Ascafia ipaishoma man isharaiton mato omitsiscamatirofofia Upa Diosin mato shara huashquin. Diospan tsain cununi isca huaquin, —Icoindra huamafo musua cuscan musuyamacahuun. Ratuyamacahuun, —ishon noco yoini.

<sup>15</sup>Ascataka maton nomuranshon nocon Ifo yoiqui isca huacahuun, —Criston minfin uhuun Ifocoinquin. Mincai ahuashta chaca huamisima. Minfin shara fustiquin, —ishon yoicahuun. Ascatari futsafoan mato yoiquin isca huai, —Ahuuscashocon min tapiain min Dios fu ipashquiain, —ishon mato yocaiton iquisi itisharacahuun ato tapimasharashquin.

<sup>16</sup>Ascashon ato oi noma cumasharacahuun. Ato fu fochishmanantanquima ato nicacoinsharacahuun. Man ahuaa chaca huacacari man fomainno mancai futsafo Jesushuunoa cayacafi yoitiro. Ascashon man chaca huashon Dios yoiriscacahuun Jesushuunoa yoisharashcaquin. Mato chaca huafiacanashu man isharaiton oinfin rafipaitirofoquin.

<sup>17</sup>Ascan non chaca huahuunoashu non omitsiscacai sharama. Man nonmain chaca huashufin nonfin omitsiscatiroquin. Ascan non shara huashu Upa Diosin noco amapaiyai cuscan non omitsiscacai nanfin sharaquin.

<sup>18</sup>Cristocai ahua chaca huamisima. Nan fustifin sharaquin. Nantififain man non chaca huamisi. Cristo ahua chaca huayamafiamisishaquin nocohuunoashu nani nocon chaca noco soashoshquin. Afanancai nanacama. Noncai afanan ahua yopapacunacama nocon chaca soashonano. Man naafiashu Apan ahuun Yoshin Sharahuunoashu funini. Ascashon Apa Dios icari noco iyoshquin.

<sup>19</sup>Ascan Jesús naino ahuun Yoshin Shara nan a namisifo icano cani. Nanfo nan cunu muran ica shinantsa apaonifo. Ato ano cani ato ahuun tsain shara yoishquin. <sup>20</sup>Ascan nan Noén shashohuan huai chain Diosin funaquima yorafo manayopaoni aton chacamain shatucaniquin ahuun tsain icoinra huashcaquin. Ascan Noén fustiton ahuun yorafo yashon nicacoinnifo. Ocho yora shashohuan muran iquinifo asashcaquima. Ascaino atirifioancai tsoanshta Dios nicapainima. Ascano faitahuan nocoaino asai futsunifo. Cristo funiataima aton yoshin icafo muran cani ahuun tsain ato yoishquin.

<sup>21</sup>Noé unu faitahuaino shashohuan muran iquishucaí asanima. Faitahuan nocofianocai Noé yafi ahuun yorafo shashohuan murannoashu asanifoma. Nanscarifiai futsan noco unu muran iquimanaino funishon non yorafo ismai Cristo Jesús noco funimani non afu ipanon. Nan unu muran non iquianocai non yorafo ismaima noco caya non nashimana afanan choshta inonma. Ascatarocon non ato ismai nocon chaca soashocun Cristofin noco funimaniquin noco numashqui. Ascan non afanan shinanchacatarocon non Jesushuunshon shinansharanon Dios fu ipashquin. <sup>22</sup>Ascan natian Criston Apa fu ica niaifocoin ipashquin. Tsoashtacai

finontiroma. Ahuun oinmati afu nai muran icafo non nantifi yoshinon non aton niaifocoin nantifi ato yoiái cuscan aashcaniquin.

**Upa Diosin noco ahuun curush inain cuscan huafain non futsafo shara huashoshquin**

**4** <sup>1</sup>Criston niyoashu omitsisicapaoni. Ascacun nanton shinanni cuscan marifi nannori shinanchahuun. Arifi omitsisca cuscan marifi man omitsiscatirofia ahuun curushhuunoashucaí chaca afanan mato ifo itiroma. <sup>2</sup>Anori shinanquicai man afanan chaca shinainma Upa Diosin mato amapaiyai cuscan fustisi man huapaitiro. <sup>3</sup>Fari ichapacoin man man funoa Jesús icoinra huamafoan amisifo cuscan man huapaoni. Man chaca huapaiyai cuscan fustisi man huapaoni. Yamutifi monocain ayafain maton nomuran shinanchacafain maton ahuinmafo ya ipaicain ainfori aton funumafo ya ipaiyafono paunmiscoin icain futsafo ya ichananshu atofu monoshquin mucayanan Dios noitama ahuara futsafo man noipaoni. Nan chacafofin Upa Diosin noicasmacoianquin. Ascacun afanan ascayamacahuun.

<sup>4</sup>Ascan nan man chaca huapaoni cuscan man shatuno matofu rafupaonifoancai ahuuscashon tapitirofoma. Ascashu matohuunoa yoiquin isca huatirofo, —¡Aira! ¿Ahuuscain afanan na yorafo no fu ichananpaicanimamun monoyanan non atofu paunpaoni? ¿Ahuuscain afanan ascapaicanimamun? —ishon yoicanashu mustairiscatirofo. Ascashon mato roatirofo. <sup>5</sup>Anori shinanfiatirofo Diosifin noco niaifocoinquin. Nan muma niafo futan nafoan. Nantifiton ahuun ointaifi yoiquin isca huashquin, —Ahuuscain

uhuun facu man icoinra huayamafain niyoshon man chaca huapaiyai cuscan fustisi man huamisimun, —ishon ato yoishquin. Ascashon ato onaintimacoinshquin. Futsafoan yoishquin isca huaquin, —Min uhuun facu icoinra huacoinmisiquin. Ascan natian min ufu ipatiroran, —ishon ato yoishquin.

<sup>6</sup>Ascacun Upa Diosin ahuun tsain yoishomisifo nichini nantifi yorafoan ahuun tsain shara Jesucristohuunoa nicasharanonfo. Nan naamisifoanri niyocashon man nicayopaonifo. Nantifi man nai futsumisifo. Ascafia nan ratoran futsafoan Jesús icoinra huacun Upa Dios nia cuscan atorifi nimapacushquin afu nipanonfo.

<sup>7</sup>Ascacun tsain futsari un mato yoinon. Shinancapon. Nantifi manifoti man cuyoti chaima. Ascacun cayacafi shinansharacahuun. Ahua chaca shinantamarocon Upa Diosin mato shinanmapaiyai cuscan nan fusti shinanchahuun. Ascashon Upa Dios cuffafaincahuun. <sup>8</sup>Ascashu noinancoincahuun. Nan non noinancaifin sharacaiquin. Futsan noicoishon non ato rau huatiro noco chaca huai cuscan afanan shinanonma. <sup>9</sup>Futsafo maton pushu ano nocoaiton aqui unimacai mato pushu muran iquimasharahuu. Mato nomuran aqui motuquima.

<sup>10</sup>Ascan Upa Diosin noco ahuafo futsa futsa huaquin tapimashara cuscari nan icoinra huaa futsafori non ato shara huashofain non atorifi curafia huanon. Man ascaiton oinquin Upa Diosin ahuun yorafo noicoiain cuscan huafainri man atohuun noicoitiro. Ascai unuyamacahuun.

<sup>11</sup>Ascan ichananshon Diospan tsaincoin ato yoicahuun. Diosicoinchi yoicafisca huaquin. Ascan Diospan

curushhuunshon futsafo shara huashocahuun. Ascacun nantififain Jesucristohuunshon Upa Dioshuunoa yoisharanonfo. Man ascaiton oinquin nantifi yorafoan yoitirofo isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin fasi shara. Furun Jesucristohuunshon ahuamamishti huatiroran, —ishon yoishquicani. Nocon Ifo Jesucristo arus fusti shara huamisi. Nantocai ahuashta chaca huapanacama. Arus fusti ahuun curushhuunshon ahuamamishti huapanaca. Asca huapacuquicain ununacama. Nanscasi huapanaca.

**Jesús icoinra huafo omitsiscatiro.  
Futsafoan ato omitsiscamamisifo**

<sup>12</sup>Uhuun yoramishtichin omitsiscafiai mustairiyamacahuun. Shinanchacayamacahuun. Man tunucoiainton oinquin Upa Diosin tapitiro man Jesús tanacoain. Ascacun shinanqui isca huayamacahuun, —Ahuuscain un omitsiscaimun, —ishon anori shinanyamacahuun. <sup>13</sup>Anori shinantamarocon unimacahuun. Man Cristo fu omitsiscai cafiscai. Natian marifi man mua ahuunoashu omitsiscafishu chipo man aqui nocoaitian nan isharamisi cuscan marifi man afu ipasharapacunaca. Ascacun omitsiscafiai fasi unimacoincahuun.

<sup>14</sup>Ascan man Cristo tanacun Upa Diosin mato shara huashoin. Ascashon ahuun Yoshin Shara mato ya rafumapacushquin. Ahuunshon man mutiro Jesús matofu ica. Ascan mato roafiaifoanno unimacoincahuun. <sup>15</sup>Ascan futsafoan chaca huamishacaqui ato chacahuunoashu omitsiscatirofo. Ascashu rutumitsamisifo icain yomutso icain pofucoin icain ahuunoamafia futsanhuunoa ahua yoipaimisi. Ascacanashu ato chacafohuunoashu omitsiscatirofo. Ato

cuscara iyamacahuun omitsiscashcaquima. <sup>16</sup>A man mua nocon Ifo Jesús icoinra huashu rafiymacahuun. Ascaquima. Upa Dios yoicahuun isca huaquin, —iAicho! Upa Diosin un min Furun Jesús ahuun yora. Ascacun nan icoinra huamafoan ua omitsiscamaifoanno un Jesushuunoashu omitsiscamisi. iAicho! —ishon yoicahuun.

<sup>17</sup>Ascan nonfin Diospan yorafoquin norifi natian non omitsiscayoi. Non omitsiscaiton nocon Ifo Criston noco yoipai isca huaquin, —¿Uhuun yorashtan ua mian noicoianmun? —ishon noco yocatiro. Ascafia natian non omitsiscafiaiton Upa Diosin tapitiro nonmain Jesús icoinra huacoinnaquin. Chipó nantifi nan maifoti cuyoaitian nan Diospan tsain Jesushuunoa nicacasmamisifo Upa Diosin ato onaintimashqui. Ascan natian norifi non omitsiscayofiahu chipó nan Jesús icoinra huamafo mimacoincani omitsiscapanacafoquin. <sup>18</sup>Diospan tsain yoini isca huaquin,

“Nan icoinra huafo isharamisifo Dios ari nocoataima omitsiscayotirofo. Ascafia Dios ari nocoashucaí afanan tsoa omitsiscapanacama. ¿Ascashon Dioshuunoa shinantama chaca huamisifo ahuuscacanimun? Nanfofin fasi omitsiscapanacafoquin,”

ishon cununi. <sup>19</sup>Ascacun Diosin mato yonoai cuscan omitsiscafiacaquin shinanchacayamacahuun. Nanton mato onihuaniquin. Ascacun nan yoiquin isca huacahuun, —Upa Diosin min ua amapaiyai cuscan shara fustisi un huapai. Mirus fustifin min ua yonotiroquin, —ishon Dios yoicahuun. Ascashu isharafofaincahuun. Nantofin mato yomisi cuscacoin huamisiquin.

### Pedronun icoinra huafo yosisharani

**5** <sup>1</sup>Ascan natian ichananfo cushumisifoan un mato yosipai. Ua nicasharacapun. Ascashon maton nomuran uhuun tsain nanucoincahuun. Urifi Jesús icoinra huafo un ato cushumisi. Nocon Ifo Cristo omitsiscaiton un oinni. Chipó afanan nasoshquaiitian urifi un afu isharapecushquin tsoan oinyomisima cuscara sharashcacoín nantifiton oinshquicani. Ascan nantifiton nocon ifon iishquin.

<sup>2</sup>Ascacun un mato yoi nan Jesús icoinra huafo ichanainno Diosin mato yononi cuscan ato cushusharacahuun. Ato Diosin tsain yoisharacahuun isharononfo. Ascashon shinanquin isca huayamacahuun, —iOhua! Un ahuara futsa huapaifaiquin un Diosihuunshon ato cushuiran, —ishon shinaryamacahuun. Ascatararocon yoiquin isca huacahuun, —iAicho! Diosin ua amapaiyai cuscan un ahuun yorafo cushusharairan ahuun tsain tanasharanonfo, —ishon anori man shinainno Upa Diosin matoqui unimacoinni. Ascafia maton nomuranshon man shinanquin isca huai, —Un ato cushuaihuunshon ua pui inantirofo, —ishon anori shinaryamacahuun. Pui fustihuunoa shinaryamacahuun. Ascata Dios fasi yonoshosharapaiquin ato cushusharacahuun.

<sup>3</sup>Ascacun ichananfoan ato niaifo cuscara iyamacahuun. Ato yonoyamacahuun nan mafin man apaiyai cuscan arifi huanonfo. Ascata ato Jesushuunshon ismasharacahuun matohuun caononfo. Man ascaino arifi Jesús cuscara inonfo. <sup>4</sup>Nan nocon cushumiscocoinfin nocon Ifo Jesucristoquin nan nocoaitian mato

yoishquin isca huaquin, —iAicho! Man mai ano niyoshon ua icoinra huafo man ato cushusharamisi. Ascan nantifi un iquinafo ya man ufu ipatiro niaifo patashari iishquin. Man ufu ipaiyai cuscacai unupacunacamaran, —ishon mato yoishquin.

<sup>5</sup>Nanscarifiai pushcofoan iyoafofo nicasharacahuun mato yoiaifo cuscan aashcaquin. Pushcofoan iyoafofoya shara huatanancahuun.

“Upa Diosicai cacapaimisifo cuscara tapipaima. Ascashon nan cacapaimisifo ato onaintimashqui. Ascan nan tsi huatananmisifofin shara huashoshquiquin. Nan cuscarafahuun Upa Diosin atohuun ramapaiquin ato shara huashofafainshquin,”

ishon Diospan tsain cununi. <sup>6</sup>Ascacun nan Upa Diosin fustiton ahuamamishti atiro. Nanton mato amapaiyai cuscan unimacai acahuun. Shinanqui isca huacahuun, —Un Upa Dios fasi yopai. Diosinmaisicai un isharatiromaran, —ishon anori shinancahuun. Man ascaiton Diosin nan apaiyaitian mato amasharashquin man afu ipanon. <sup>7</sup>Ascashon matohuunoa shinanfafaini mato cushusharashquin. Ascan man ahuafo shinancahuun Upa Diosin yoicahuun maton nomuran unimamanon.

<sup>8</sup>Masharo fonainquin cahuancacaiquin ahuafofo funafoanfainni piishquin. Nanscarifiai nan nocon noicasmamisi yoshin chaca Satanás cahuancacaini tosan Diosihuunoa shinanyamaifo ato chaca huamafain ato omitsiscamashquin afanan Diosihuunoa shinanonfoma. Ascacun oinfain. Ahuara chacahuunoa shinanyamacahuun. Upa Diosin mato shinanmapaiyai cuscan nan fusti shinancahuun Satanás mato chaca

huamanonma. <sup>9</sup>Nan man omitsiscacani. Ascacun Satanás mato chaca huamapaiyaiton nicayamacahuun. Maton Ifo fustisirocon icoinra huacahuun. Ahuara chaca tunufafaincahuun.

<sup>10</sup>Ascan man omitsisca cuscan anaitiano Upa Diosin a cuscaracoin mato imasharafain ahuun curush mato inanshquin. Diosin matohuun ramapaicoin. Ascashon mato mutsismanaino nan ahuafo ahuuscarafaino man Jesús icoinra huacoinnon. Ascashon nan fustisi man shinainton mato catonni man afu ipanon. Nannoshon nantiffain ointirofo nocon Ifo Jesús sharacoincun nanriffi nantifiton ato niaifocoin. Nantianri man afu ipashquin. <sup>11</sup>Nantofin ahuamamishtifo huapanacaquin. Nan fustiton atiro cuscacai tsoa futsan huatiroma. Nanscasi huapanaca.

#### Ahuun unutaquin Pedronun ato yoisharani

<sup>12</sup>Unfi Silvanohuunoa shinansharamisiquin. Unfi nan icoinra huatiroquin Diosin amapaiyai cuscan huamicun. Un tsain ichapama cunua maton nomuranshon man shinansharanon. Un mato cunushona cuscan Upa Diosin matohuunoa shinansharamisi. Ascan ahuafo ahuuscarafaino Dios fustihuunooasi shinansharacahuun.

<sup>13</sup>Jesús icoinra huafo ichananmisifo murannoa Babilonia anofoan mato yoisharafo. Uhuun facushta Marcos arifi mato yoisharapai. <sup>14</sup>Marifi man noinantanan yoinonansharatanancahuun. Manfin Cristo yorafoquin. Ascacun maton nomuran unimacahuun. Nanti.

*Pedro*

# Pedronun Afanan Icoinra Huafo Cunushoni

---

## Pedronun ato yoisharani

**1** <sup>1</sup>Unquian Simón Pedro un mato cunu fomai. Unfi Jesucristo ahuun oinmatiquin. Un afu rafumisi. Ua nichini un futsafo ahuun tsain shara yoinon. Un mato shinain. Nocon Diosin nan nocon Numamisi Jesucristo un icoinra huaa cuscan marifi nanscarifi aquin man icoinra huamisi. Ascashon icoinra huacashon man mumisiri nan fasi shara finacoian. Diosin fasi sharacoin matori icoinra huamani. <sup>2</sup>Ascan man Upa Dios yafi Furun Jesús nan nocon Ifo man onancincun matohuunoa shinansharaquin matohuun ramapaiqui maton ointi unimamatiro.

## Cristo ahuun yorafo icafo cuscan

<sup>3</sup>Jesús noco catonni a cuscara shara icain non afu ipanon. Nantofin ahuamamishti huatiroquin. Non Jesús onancincun non yopai cuscan ahuun curushhuunshon noco inanshquin. Ascashon noco imapaiyai cuscan non anon. <sup>4</sup>Noco yoiyotiani cuscan ahuun curushhuunshon ahuaara futsafo sharacoin noco ashoshquin a cuscaracoin non inon. Ascan nan icoinra huamafoan afin chaca huapaiyai cuscan huamisifo. Ascafiacun Jesús nocori numai non aton cuscara chacafo inonma. <sup>5</sup>Ascacun nan mato imapaiyai cuscan fusti ipaichuun. Icoinra huashu a cuscara sharacoin ifafaincahuun. A

cuscara shara man icaino Dioshuunoashu finonmafain mato amapaiyai cuscan fustisi tapicahuun. <sup>6</sup>Ascan mafi man apaiyai cuscan fusti shinancaquima ahuunoashu isharafain ahuaara ahuuscarafiaino tunufain Dioshuunoa fusti shinanfafaicahuun. <sup>7</sup>Ascatare nantifi yorafo shara huafain ato oi tsi huashon ato noifafaincahuun.

<sup>8</sup>Man asca huafafaini nocon Ifo mimacaiquin man onancointiro. Ascashon mato amapaiyai cuscan man yonoshosharatiro. <sup>9</sup>Ascacia man ascayamai nan fusho cuscara man iishquin. Mato amapaiyai cuscaai man ointiroma. Ascacun man chaca huapaoni cuscan Jesús mato chaca soashonano man man ointiaquima.

<sup>10</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin Upa Diosin mato amapaiyai cuscan nantifi acahuun. Ascashon man tapicointiromo mato catonnicun ahuun yorafo man inon afu ipashquin. Ascashucaai man chaca huapaoni cuscan man afanan nasopacunacama. <sup>11</sup>Ascan nocon Numamisi Jesucristo ahuun yorafo iquina ari marifi man nocotiro. Man nococun mato isca huashquin, —iAicho! Iquiyohuu. Min niyoshon uhuun tsain nicacoinmisiquin. Ascan natian min ufu isharapacuiquin, —ishon Jesús mato yoipacushquin.

<sup>12</sup>Nan un mato yoia cuscan man man tapicoian. Un icon yoimisi cuscan. Ascashon nantishotapiquin

nanfohuunoa un mato shinanmashquin man ascapacunon. <sup>13</sup>Un niyoatian nannori mato shinanmafafainshquin. Uafin nocon Ifoan yonoaquin un mato yosinon. <sup>14</sup>Nocon Ifoan Jesucristo ua cayacaficoín tapimana un samamashta nai. Ascacun un mato nanfohuunoa nantishotapiquin shinanmai marifi man u futan nannorisi shinanon. <sup>15</sup>Un mato yoiri mun nafiano un mato yosimisi cuscan man ointiaquimanonma.

—Cristo Diospan Furun  
chashapacuhuanaiton non oinniran,  
—ishon Pedro yoini

<sup>16</sup>Ascacun nonfin mato tapimamisi nocon Ifo Jesucristo ahuamamishti huatiro, —Afin chipo nocoqui nasoshquiran, —ishon non mato yoimisi. Non mato yoimisi cuscan nocofunfoan aton nomuranshon shunipafo onihua cuscacai non mato yoimisima. Noficoín non oinmisi cuscan non mato tapimana. Upa Diosin Jesús chashamapacufoannaiton man non oinni. <sup>17</sup>Nantianri Upa Diosin nai muranshon Furunhuunoa yoini isca huaquin, —Nanfin uhuun facucoinquin. Un ahuun noicoín. Un aqui unimacoinniran, —ishon Upa Diosin nan ahuamamishti huatiroschaquin Furunhuunoa yoini. Tsoa futsacai a cuscara sharama. Arus fustifi icoinsharamisiquin. Furun ahuu cuscara sharamainquin ishon non machi anoshon Upa Diosin noco ismani. <sup>18</sup>Nan machi ano norifi non afu ini. Nan machi Upa Diosin catonni nannoshon ahuun yono shara noco ismani. Nai muranshon Furunhuunoa yoiyai cuscan norifi ahuun oi non nicacoinni.

<sup>19</sup>Ascan Diospan tsain yoimisifoan inonpacoai cuscan Jesushuunoa cununi cuscan natian non icoinra huaquin finacointiro. Ascacun marifi icoinra

huacoincahuun. Nan tsainhuunoa shinanfafaicahuun. Natian man faquish muran ica shinantsa ain. Ascafia Jesús mato chashamashotiro nantishon tapiquin man tanasharanon. Nan yamutishon man manamisi afanan shafaitian faquish inonma. Nanscarifiai Jesús afanan nocoaitian man manai afanan faquish cuscara muran ishquima. Nantianricai afanan ahua chaca shinantama maton nomurancairocon man fasi unimai finacoinshquin. <sup>20-21</sup>Ascacun tapicahuun isca huaquin. Diospan tsain yoimisifoancai afin aton nomuranshon shinanfain cunupaonifoma. Ascatama Diospan Yoshin Sharapan ato shinanmana cuscan nannoricoín cunupaonifo. Ascashon Diosin ato yonoa cuscan cunushonifo.

**Futsafoan chani fusti ato yosipaonifo**

**2** <sup>1</sup>Ascafia nantianri futsafoan Diosihuunoa amaquiri yoipaonifo isca huaquin, —Upa Diosin noco yoia cuscan non mato yoiran, —ificashon parapaonifo. Nanscarifiai nan cuscara paramitsamisifoan mato muranshon yoishcani isca huaquin, —Upa Diosin mato yoipaiyai cuscan noco tapimana non mato yoinon, —ishon mato yoificani chanimisifo. Mato fomanpaicani. Mato amaquiri yosiaifono afanan nannorisi cayacafi man shinanonma. Ascacun un mato yosin tsoan ato tanashufin funotirofoquin omitsiscapashcaquin. Nocon Ifo Jesús ato nashoni afanan chaca aton ifo inonma. Ascafia nocon Ifoan noco tapimapaoni cuscacai icoinra huafoa. Nanfoan Jesús ifoacasmacani. Ascacun nanfo ascaifoon Upa Diosin ato onaintimariscashquin omitsiscapanonfo. <sup>2</sup>Nanfoan fasi chacacoin ato tapimanai cuscari yora ichapafoan ato tanashcani.

Ascashon Diospan tsaincoinhuunoo shinanchacatirofo. Ascacashu Diosin ato shinanmapaiyai cuscan funofo. <sup>3</sup>Nan chanimisifoancai futsafo shara huapaicanima. Nanfofin yoashicoinfoquin. Diospan tsaincoin ato tapimatamarocon aton nomuranshon amaquri shinainfo cuscan fusti mato tapimashcani. Ascashon maton pui fianshcani. Ascatan mato parashquicani. Ascafia Diosin ato oin chaca huaifo cuscan ointiaquimashquinma. Ratoran shafata ato onaintimashqui omitsiscapanonfo.

<sup>4</sup>Upa Diosin ahuun oinmati afu ica atirififoan chaca huapaoni. Ascaifoancai Diosin ato rau huanima. Ascafia Diosinmaquinoashuca tsoa raquishta ichotirofoma. Ascashon ato faquishihuan muran potani raqui fononfoma. Nanno faquishihuan muranshon mananonfo Diosin nantifi nan Jesús icoinra huafoma onaintimaitian atorifi fuopacifoannafo muran potashquin. <sup>5</sup>Nanscarifiai nan yorafo Noé niyoatian Diosin tsain nicacasmapaonifo. Ascan Noé ato yoini isca huaquin, —Dios sharacoin. Ascan maton chaca shatucahuun a cuscaran shara inonran, —ishon ato yoini. Ascafiahucai tsoan Dioshuunoo nicacasmapaonifo. Ascacun Diosin yonoo faitahuanun nantifi yorafo manifoti anofo ato cuyoni asai futsunonfo. Noé yafi ahuun yorafo siete tushunifo. Diosin ato numaino asanifoma.

<sup>6</sup>Nanscarifi aquin nan Sodoma yafi Gomorra ano icafoan fasi chacasi huapaonifo. Ascacun Diosin yoini, —Un ato onaintimacoinshquiran, —ishon yoini. Yoitan nai muranshon chi urumanhuan potani ato coaino nai cuyononfo. Nanno chi mapo fusti ini. Nanscarifi aquicai Diosinhuunoo

futsafoan shinanmisifoma. Nanscacun ato musu huapaifiaino atirififain chaca shatuyamashu omitsiscapashcani.

<sup>7-8</sup>Ascan nan Sodoma yafi Gomorra coatima nan nocofunun Lot Diosin yononi cuscan tanacoianshu isharapaoni. Ascan nanno icafoan chaca fustisi shinanpaonifo. Ascaifoan shafatifi Lotpan ato oinni chacanisi tapiaifoan. Ascaifoanno ahuun nomuran fasi fucash mupaoni. Nocofunufaan shafatifi tsain mutsama yoifafainafoaino nicai ahuun nomuran fasi ihuucuin muuni. Ascacun Diosin nan fusti numani chaca huamisifoya nanonma.

<sup>9</sup>Nanscarifi aqui nocon Ifoan ahuun yora sharafotisi numatiro ahuafoan noco chaca huapaifafainnai cuscan non anonma. Ascashon nan chaca huamisifori ato onaintimashqui ahuun unutaqui ato omitsiscapanacafo muran potashquin afanan ariashu funonfoma. <sup>10</sup>Nan aton nomuran shinanchacamisifoan ahuaara chaca fusti huapaiyaifo cuscan huamisifo. Nanfoan noco Ifo Cristo nicacasmamisifo. Ascan nan cuscara yorafo Diosin ato onaintimaquin finacoinshquin. Nan cacapaimisifoan shinanquin isca huamisifo, —Tsoancai noco yonotiroma, —ishon shinanfafaimisifo. Diospan nai oinmati sharafori roafiaicai tsoa musutirofoma.

<sup>11</sup>Asca huafiaifoanno Diospan oinmatifo nan Dios fu icafocai ato cuscarama. Nanfoanfin ato finoncoianquin. Nan cacapaimisifocai Dios oinmatifoan ato curush cuscarama. Ascafia Diospan oinmatifoancai Diosin ointaifi nan yoshin chacafoqui tsain chaca huamisifoma. <sup>12</sup>Nan chaca huamisifocai Diosin nai oinmatifo cuscarama. Ahuarafohuunoo tapiamafiacanashu roanmitsapaimisifo. Nanfofin nan yoina pofu cuscarafuquin.

Nan cuscara yoinatocai shinansharatiroma. Ahuara chaca huapaiyai cuscan fusti nanscasi huafafaintiro. Nan yora chacafokin nanscarafoquin. Ascacufin Diosin ato achishon namashquin omitsiscapanonfo.

<sup>13</sup>Nanfoanfin futsafo omitsiscamamisifoquin. Ascan Diosin copiquiri ato omitsiscamapacunaca. Shafatifi nanscara yorafoan faquishiataima chaca huapaiyai fo cuscan fusti huacani. Ascan manfin noinancoianquin ichananshon pishcaquin. Ascan nan paramitsamisifori matofu ichananfo. Jesús icoinra huacoianmafiacanashu mato muran iquiafo mato futan pianan mato parapaicani. Nantianri nan chaca huamisifo cuscari huacani. Nanscara fusti fasi fuchipaicani. <sup>14</sup>Nan ratorashta ainfo ointani afu ipaitiro. Chacasi huapaifafaini. Ainfoan Jesús tanasharayamashon ato chaca huamai atofu iishquin. Atonama fuchipaimisifo. Nanscasi aifin fuyamisifoquin. Diosin nan cuscara yorafo onaintimai omitsiscapanonfo.

<sup>15</sup>Nanfofin Balaam cuscarafoquin. Balaam Beorpan furumun Dios cachiquiri huani. Pui fiishquin yorafo ato chaca huapaoni. Nan chaca huai cuscan fusti noipaoni. Nanscarafoan mato paramisifoquin. <sup>16</sup>Diosin yonoafin Balaam ahuun burro nan yora tsaintiro cuscan ani. Ascashon ahuun ifo yoini, —Ahuuscaquimun min ua coshaiquin, —ishon nan muropan Balaam yoini. Ascaino Balaam nan yora nison cuscaracoin ini. Fasi amaquiricoin shinanni.

<sup>17</sup>Nanscara nocofunfoancai Diospan tsain noco tapimacoin sharama. Isca atohuunoa mato yoinon. Nanfofin pozoa nutsoa cuscarafoquin. Pozo ano nocoquin nonmaincainquin nan pozoa

nutsofiashu non nomi shatutiroma. Nanscarifi aquin atohuunshon non Dioshuunoa tapitiroma. Coin fisopan oinquin non shinantiro, —iAicho! Natian oi fui. Nocon mai mutocoincun muchana huashoin nocon yonofu foai sharanon, —ishon non shinantiro. Ascan coin fiso fuuhuanquin noco finonquin nocon mai muchana huatiroma. Nanscarifiiai nan yorafoan noco shinanmapai Dioshuunoa noco tapimaifiiai atohuunshon non ahua tapitiroma.

<sup>18</sup>Nan chanishunifo fasi cacapaimisifo. Ascashon yoitirofo isca huaquin, —Non tapia cuscaai tsoa futsan tapiama. Nan futsafoan atirofoma cuscafin non huatiroquin, —ishon ipaitisi yoifiacanashu chanimisifoquin. Futsafoan ato chacan ramashta shatufiacanashu nan paramisifoan ato yoitiro isca huaquin, —Min futsan ahuin fu ipaiyai cuscafin sharaquin. Ahuunfin min fasi unimatiroquin. Non anoncahuun, —ishon futsan iyotiroquin futsa afanan chaca huamashquin.

<sup>19</sup>—Man ahuara shara huahuunoashuca man Dios fu ipatiroma. Ascacun nan man ahuara chaca huapaiyai cuscan huacahuun. Man apaiyai cuscan tsoa mato shatumatiroquin. Unimacai acahuun, —ishon ato yoifiaquin ato fasi amaquiri yosiafo. Ascafia naforicaisharamisifoma. Afiri paramucani. Nan chaca fustifi ato ifoquin. Nanfo Satanás ahuun oinmatifo. Ahuarafo iyamarai tsoaran futsa nocon ifocun non ahuun oinmati itiro.

<sup>20</sup>Tsoan nocon Ifo nan nocon Numamisi Jesucristo icoinra huashocai nan icoinra huamafoan chaca huamisifo cuscan afanan chaca huaima. Nan chacafomaquinoashu pashcatiro afanan ato ifo ishquima. Ascafia afanan ahuun

chaca aqui nasoaino nan ipaonima cuscara fasi chaca finacoian iishquin.

<sup>21</sup>Man Jesús fu rafumisifiahu chipo man cachiquiri huashu afanan man aqui nasocasmai. Ascacun man Jesús tanayamamisifin shara icuanaquin. Nan Jesús icoinra huamafo Diosin ato onaintimashqui. Ascafia tsoan Jesús Ifopaonifiashu chipo cachiquiri huafoan ato onaintimaquin finacoinshquin.

<sup>22</sup>Nanscarifiai nocon shunifoan iconcoian Diosin tsainhuunoa cununifo isca huaquin,

“Pashnafin nan pashnacoinquin ahuara futsama. Pashna nan imisi cuscan anantiro. Ascashu chaimashta cayotiro. Ascatan afanan nasocuratán ahuun anan afanan pitishotiro. Yahuarifi nan yahuacoinquin ahuara futsama. Yahua nan imisi cuscan michanpan ipaitiro. Nashifiashu afanan michan ano nasotiro nannoashu afanan michanashquin,”

ishon cununifo. Nanscarifiai tsoan Diospan Yoshin Sharahuunshon ahuun ointi fiananan huataimashufin Satanás ahuun yoracoinquin. Ahuara futsa cuscarama. Ahuun chaca shatuyotirofia nan chaca huamisi cuscan afanan ahuun chacaquin nasotiro.

**Nocon Ifo Jesús afanan nasoshquin**

**3**<sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin afanan un mato cunu foma futsai. Nan na cunun un mato shinansharama futsapai man afanan ointiaquimanonma. <sup>2</sup>Diosin tsain yoimisi sharafo nan nocon shunifoan yoipaonifo cuscan norifi nocon Numamisi Jesús non afu rafumiscun noco yonopaoni cuscan huafain un nanfohuunoa mato shinanmapai.

<sup>3</sup>Iquisi un mato tapimapai Jesús man oti chaimacoin. Nantianri atirifi

yorafoan chaca huapaiyaifo cuscan fusti huashquicani. Nanscarafofin matoqui cashu mutsamatirofoquin. <sup>4</sup>Ascashon mato yoiquin isca huacani, —¿Diosin yoini cuscamun a Jesús oa raniquin? Nocon shunifo nayopaonitiancai ahuashta fianananma nanscara fustisi. Diosin mai onihuani chaincai ahuashtari fianananma. Nanscasi airan, —ishon yoishquicani. <sup>5</sup>Man tapifiacashocai tsoan shinanpaicanima Diosin unuhuan nushmancayan mai onihuani. Ascashu unuhuansi iyopaoni. Ascafia Diosin ahuun tsainmanshi unuhuan nushmancayan mai onihuariscatani.

<sup>6</sup>Unuhuanunri mai fupoino nantifi yorafori asai futsunifo. <sup>7</sup>Nanscarifi aquin ahuun tsainmanshi nai yafi mai yoiai cuscan mucuyotiro chipo nantifi coashquin. Nantianri Jesús icoinra huamafo nan chaca huamisifo Diosin ato onaintimashqui omitsiscapanonfo.

<sup>8</sup>Ascacun uhuun yoramishtichin ointiaquimayamacahuun man non yoimisi mil farifi fasi chaicoquin. Ascafia nan shafa fusti non yoimisi chaimashtacoin. Ascashon non shinain cuscacai Diosin shinainma. Diosin nanscarasi nan rafu oinfafainni. <sup>9</sup>Ascafia atirififoan shinancaquin isca huacani, —Nocon Ifoan yoyotiani cuscan icataima. Ascafia man yoini cuscan finonpacucoinran, —ishon shinancani. Ascaquimarocon Diosin nocohuun ramapaicoin. Tsoacai omitsiscapanacafo muran potapaima. Funaquimafin ato mana sharamisiquin nantifiton aton chaca shatunonfo ahuun tsain nicasharashcaquin omitsiscapashcaquima.

<sup>10</sup>Ascafia nocon Ifon Jesús samamashta nocoriscai. Yomutso yamu noco pushuano nocoriscaitocai tsoan tapitiroma ahuutiacaímain nocoriscaicain. Nanscarifiai tsoancai

tapiama ahuutianmain nocon Ifo nocoriscatanicain itisharafoma mustairiscatacani. Nan nocon Ifo nocoaitian achahuancoi*n* iishquin. Nantiantan nai muranno*af*o cooi cuyotanaino yamariscatashquin. Mairifi nantifi mai ano*af*ori cooi cuyotanaino yamariscatashquin.

<sup>11</sup>Na rama un mato yoi*ai* cuscan nantifi ishqui*ai* tapicashon nocon Ifo nicasharacoincahuun. Nanscara shara icahuun. Non itisharashuca*i* non ipaoni cuscan non afan*an* ashquima. Afin noco imapai*yai* cuscan fusti non anon.

<sup>12</sup>Jesús ratoran shafata nocoriscataniquin shinanfafaicahuun. Ascacun futsafo Jesushuun*oa* yoicahuun icoinra huanonfo aton chaca shatunonfo Jesús samamashta oiquin. Icon Jesús oaino nantifi nai muran cooi chii huancoinn*i* fasi mushan mushancoin huai. <sup>13</sup>Ascafia Diosin yoini cuscan nanfo coano nai yafi mai funa futsa oni huashquin icoinra huafo fusti nanno iishquicani. Ahuara chacacai ano itiro*ma*. Shara fustisi itiro. Ascacun nan non mana sharanoncahuun.

<sup>14</sup>Uhuun yoramishtichin man Jesús manaquin maton nomuran shinansharafafaincahuun. Ahuara chaca shinanyamacahuun. Man ascaiton Diosin mato ointiro ahuun Furunhuunoashu man sharacoin icun. Diosiqui ratuquimaroco*n* shinanquin isca huafafaincahuun, —Upan Diosin ahuun Furunhuunshon ua noi. Unrifi un Dios noi afu rafupacushquin —ishon nannori shinancahuun. <sup>15</sup>Ascacun ointiaquimayamacahuun. Nocon Ifo oataima funaquima non

manasharanoncahuun. Non futsafo ahuun*oa* yoi*ait*on aton chaca shatucashon Jesús ifoanonfo afu ipasharashcaquin. Nan nocon yorashtan Pablon nannori Upa Diosin a tapimanicun noco cunushoni. <sup>16</sup>Nan cun*u*aiti ahuun cunu Pablonun nannorisi cunumisi nocon Ifo afan*an* oshqui*ai* cuscan ahuun*oa* cununi. Non atirifi a cununi cuscacai non funa tapiyotiroma. Non fasi nan fusti shinainno Diospan Yoshin Sharahuunshon non tapitiro. Ascafia nan Diosin tsain tapiafoma shinan futsamisifoan Pablonun cununi cuscan amaquiri yosiafo. Nanscarifia*i* Diosin tsain futsafori amaquiriri yosimisifo. Ascacanashu omitsiscapatirofo.

<sup>17</sup>Un mato yoi*a* cuscan man man tapia. Ascacun oinfain marifi nan Diosin tsain nicacasmafoan mato amaquiri yosiaino man nicanonma. Man Jesús icoinra huacoinnaiton mato cushusharatiro. Ascafia nan amaquiri yosimisifo man nicaino marifi man funotiro. Ascashon man afan*an* amaquiri shinantiro. <sup>18</sup>Ascatarocon nocon Ifo Jesucristo ahuun tsain nicacoinfafaincahuun nan onanquin finacoinshcaquin. Mato shara huamapai*yai* cuscan a cuscara shara ishcaquin. Maton nomuran tapisharaquin finacoinshcaquin. Nan fusti non Jesucristo yoiquin isca huatiro, —Minfin nocon Ifo. Minhuunshon fusti non ahuara shara huatiro. Mirus fustifin min sharacoinquin, —ishon natian yafi nan inonpacoai cuscan non yoipacunon. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Pedro*

## Juanpan Icoinra Huafo Cunushoni

---

### Diosin tsainman noco nimapacutiro

**1** <sup>1</sup>Unquian, Juan, un mato cunu fomai man tapinon. Jesucristohuunoa un mato tapimani. Un nicafain un oinyanan un mucuman mucoinmisi cuscan un ahuunoa mato yoi man tapinon. Ahuashta oniataima Jesús apa Dios fu iyopaoni. Upa Diosin ahuun tsain noco yoipaiyai cuscan Jesús noco tapimapaoni. Ascashon ahuunshon non Diosin tsain tapitiro noco nimapacuai. <sup>2</sup>Apa Dios fu ifiashu nocoqui fotoni. Nanton noco nimapacutiro. Ascashon non oian cuscan un mato yoi.

<sup>3</sup>Upa Dios futan Furun Jesucristo shinainfo cuscari norifi atohuunshon non shinanmisi. Shinainfo cuscan non huai. Non atofu rafumisi. Ascashon non oian cuscan huafain non nica cuscari un mato yoi marifi nannorifosi man shinanon. Ascashu man no fu rafusharatiro. <sup>4</sup>Un mato cunu fomai non unimai cuscari marifi man unimanon. Non natian unimayofiai man marifi nannorifosi shinainno non fasi mimacai unimatiroquin.

### Jesushuunshon chacapan afanan nocon ifo itiroma

<sup>5</sup>Ascan Diospan Furun yoini cuscan nicashon non mato yoi. Noco isca huani, —Farin chashainocai faquishtiroma. Nanscarifiai Diosin shara fustisi icanocai

ahua chaca afu itiromaran, —ishon noco yoini. <sup>6</sup>Ascafia non yoiquin isca hua, —Non Diosin shinain cuscari norifi nannorifosi non shinanmisi. Non afu rafuaran, —ifiashon non chaca huashu non chania. Diosin iconquin yoimisi cuscan non aima. <sup>7</sup>Ascatarocon ahuun tsain yoini cuscacoin non aafin fasi sharacoin itiroquin. Nanton shinain cuscan norifi nannorifosi shinanshquin afu rafushquin. Non ascaiton nocon chaca noco soashotiro. Jesús Upa Diospan Furunmun ahuun imi foyanan noco nashoni nantifi nocon chaca noco soashoshquin.

<sup>8</sup>Ascafia non yoiquin isca hua, —Uncai chaca huama, —ifiatan non nofiri paramumisi. Jesús iconquin yoimisi cuscan nocon nomuran non nanucoianma. <sup>9</sup>Ascatarocon nocon chaca non yoiatitiro Upa Diosin yoini cuscan noco rau huatiro. Non chaca huamisi cuscan afanan Upa Diosin shinantiroma Furunmun noco nashoni nocon chaca soashoshquin. Upa Diosin sharacoinshon noco yoini cuscan nansacoin huai. Nantifi nocon chaca noco soashotiro non chaca huamisima cuscara non inon. <sup>10</sup>—Nantifi yorafoan chaca huamisiforan, —Diosin huani. Ascafia non yoiqui, —Uncai ahua chaca huamisimaran, —ishon non futsafo shinanmatiro —Diosin noco pararan, —ishon anori yoiquicai noncai ahuun tsain icoindra huacoinnama.

**Criston Apa Dios nocohuunoa  
yoisharatiro noco onaintimanonma**

**2** <sup>1</sup>Uhuun yora mishtichin, un mato cunushoni man oinshon ahua chaca huanonma. Ascafia ahua non chaca huacun Jesucristo apa noco yoishotiro nocon chaca soanon. Yoiquin isca huatiro, —Upa, un ato nashoniquin. Aton chaca soashohuun, —Apa huatiro. Atoncai ahua chaca huamisiima. Afin shafacafi icaquin. Ascan Apa Dios noco yoishotiro nocon chaca soashonon. <sup>2</sup>Noco nashonishaquin nocon chaca noco soashotiro. Noco fustima. Nantifi manifotihuunoashu noco nashoni nocon chaca soashoshquin.

<sup>3</sup>Ascan Jesús noco yoimisi cuscan aquin non tapitiro non afu rafui. Nanton shinain cuscan non tapitiro norifi nannori shinanquin. <sup>4</sup>Futsan shinanquin isca huatiro, —Un Jesús fu rafuiran, —ifiatan yoitimacoin. Ahuun tsain nicacasmai. Nan cuscara yorafin chanimisiquin. Jesús icon yoimisi cuscan ahuun nomuran nanucoianma. <sup>5</sup>Ascan ratoran yoran ahuun tsain nicacoinquifin Dios noicoinquin. Ascashofin tapitiroqui afu rafucoian. <sup>6</sup>Ascan futsan shinanquin isca huai, —Un Jesús fu rafucoinran, —icafin Jesús icai cuscari arifi itiroquin.

**Noco yononi cuscan tsain funa shara**

<sup>7</sup>Ascan un mato cunushonai cuscan man man nicamisi. Jesús maton ifo iqui taunitian mato yononi man man nicamisisiquin. Mato yonoa cuscan mato tapimani. <sup>8</sup>Ascafia ahuun tsain soan nicayomisima cuscara un mato cunushoni. Noco yonoquin isca huani, —Yorafohuun noicoincahuun, —noco huani. Man ascaicai man chaca huapaoni cuscan afanan man atiroma. Jesús shafacafi ica cuscan marifi ahuunoashu man shafacafi itiro.

<sup>9</sup>Ascafia ratoran yoran yoiquin, —Un Jesushuunoashu shafacafi icaran, —ifiatan yora noicasmashu acai shafacafi icama. Atoncai Diosin tsain nicacoiantaima. <sup>10</sup>Tsoan yorafohuun noi aafin shafacafi icaquin. Oinsharaicai non pacutiroma. Nanscarifi aquin tsoan shafacafi ishoncai ahua chaca huafafaintiroma. <sup>11</sup>Ascafia ratoran futsan futsa noicasmaicai acai shafacafi icama. Chaca huafafaini. Chaca huafafainquicai ahuun nomuran shinantiroma ahuun chaca shatushquin. Ascafia tapiama man fasi funocoian.

<sup>12</sup>Uhuun facumishtichin maton chaca Jesushuunshon Upa Diosin man soashona afanan afo shinanshquima. Ascacun un nannori mato cunushoni.

<sup>13</sup>Ahuashta oniataima Upa Dios iyopaoni. Anifomishtichin, ahuu cuscaramain Upa Diosiquin man man tapia. Tapishon man icoinra huamisi. Ascan un matori cunushoni. Pushcohuaifoan Satanás mato amapaiyai cuscacai man amisima Jesús tanasharashquin. Ascan un matori cunushoni.

Uhuun facufoan marifi nocon Upa Dios ahuu cuscaramainquin man man tapia. Tapishon man icoinra huai. Ascan un matori cunushoni.

<sup>14</sup>Anifomishtichin, un cunua cuscan ahua oniataima Upa Dios iyopaoni. Nanmain ahuu cuscaraquin man man tapia. Ascan un nannori mato cunushoni.

Pushcohuaifoan, Satanás mato amapaiyai cuscacai man amisima. Jesús tanasharashquin. Ascan

Jesushuunoashu man  
mutsisipacoin. Diospan tsain  
maton nomuran man man  
nanua iconra  
huafafainshaquin.

<sup>15</sup>Ascatan ahuafoan Upa Diosimaqui  
noco imapaiyaifo afo noiyamacahuun.  
Ahuarafo yora chacafoan aton nomuran  
shinainfo cuscan afo noiyamacahuun.  
Afo noiquicai man Dios noicointiroma.  
<sup>16</sup>Ahuara chacafo aton ifono yorafo  
imisi cuscan un mato tapimai. Ahuara  
chaca fuchipaifain ahuaara chaca  
oinquin mupaimisi icain —Un  
ahuarayashufin un isharaquin un futsafo  
finoncoian. Uncai futsafo cuscarama,  
—icashu cacapaimisi. Ascara chacafocai  
Upa Diosin noco amapaima. Ascara  
chacafoan yoshin chacahuunshon noco  
amapai. <sup>17</sup>Ascacia ahuaara chacafo cuyoi  
futsui. Ahuara chacafo yorafoan  
fuchipaiyaifo cuscari nanfori cuyoi  
futsui. Asca Diosin noco amapaiyai  
cuscashu nanfo Upa Dios fu  
ipashquicani.

#### Iconmisihuunoo yafi chanimisi

<sup>18</sup>Ascan uhuun yoramishtichin un  
tsain futsari mato yoi man tapinon.  
Diosin nantifi maitio nan chaca  
huamisifo onaintimayoi. Man nocoti  
chaima. Man man nicamisiri nan  
nocofunun Cristo noicasmái arifi  
oshquin. Natianri Cristo noicasmái  
nococani. Ascacun non tapitiro Upa  
Diosin nan chaca huamisifo  
onaintimaitian nocoti chaima. <sup>19</sup>Nan  
yorafoan no futan Cristohuunoo  
nicayofiapaonishaquin noco potafo.  
Ascaifoan non tapitiro no futan Cristo  
icoindra huacoinmisima. Noco potafo.  
Ascaiton non tapitiro afocai no fu Cristo  
yorama.

<sup>20</sup>Ascacia mancai ato cuscarama. Upa  
Diosin ahuan Yoshin Shara matoqui

nichini matofu rafupacunon. Asca  
ahuunshon man iconcoind tapia.

<sup>21</sup>Mancai icon tapiamama. Ascacucai un  
mato cunushonima. Ahuara icon  
iyamarai iconma man Diospan Yoshin  
Sharahuunshon tapicoian. Man tapiari  
nan chanimisifoancai noco icon  
yoitirofoma. <sup>22</sup>Ratofomain  
chanimisiquin un mato tapimai. Tsoan  
isca huai, —Jesuscai Cristoma. Diospan  
Furunmafinquin, —icafin  
chanimisiquin. Nanscarafoan Cristo  
noicasmacani. Upa Dios yafi Furun  
icoindra huafoma. <sup>23</sup>Ascatan tsoan isca  
huai, —Criston Diospan Furunmaran,  
—icacai Upa Diosin yora itiroma.

<sup>24</sup>Ascatan Jesushuunoo man nicaquin  
tauhuani cuscan cachiquiri  
huayamacahuun. Shafatifi ahuan tsain  
maton nomuran nanusharacahuun. Man  
ascafin Upa Dios yafi Furun fu man  
rafupacunacaquin. <sup>25</sup>Noco yoyiotiani  
cuscan non afu ipasharatiroquin.

<sup>26</sup>Futsafoan mato amaquiri tapimapai.  
Ascan un atohuunoo mato cunushoni  
man tapinon. <sup>27</sup>Ascaciaquin Upa Diosin  
ahuun Yoshin Shara matoqui nichini  
matofu rafupacunon. Natianri  
ahuunshon man iconcoind tapia. Nan  
fusti non yopai noco tapimanon. Afin  
mato tapima cuscan shafatifi maton  
nomuran ahuan tsain nanucoincahuun  
afu rafushquin.

<sup>28</sup>Uhuun yoramishtichin, Jesús mato  
tapima cuscan cachiquiri  
huayamacahuun. Shafatifi  
nicacoincahuun yoia cuscan aqui. Ascan  
Jesús nocoaino man aqui rafipaitiroma.  
Ascatamarocon ahuan ointaifi ahuaara  
chacafo man huamisi shinanshma man  
Jesús fu ishariatiro. <sup>29</sup>Dios isharaconmisi  
ahuashtacai chaca huamisima. Man man  
tapia. Tsoa isharamisi nanfin Upa Diosin  
imacacunacaquin ahuan facu inon.  
Nanri man tapia.

### Diospan facufo

**3** <sup>1</sup>Upa Diosin nocohuun fasi noicoin. Nocohuun shinansharamisi.

Ascanshon noco yoiquin isca huatiro, —Manfin uhuun facufoquin, —ishon yoitiro. ¡Aicho! Shinancapon. Iconcain nonfin Diospan facufoquin. Ascashiashon icoinra huacoinyamashon Upa Dios onanmisifoma. Ascan non Diospan facufociacun tapiafoma. <sup>2</sup>Uhuun yoramishtichin icon natian nonfin Diospan facufoquin. Noco chipo imai cuscan tsoan tapiataima. Ascafia Jesús oaiton oin non a cuscaracoin ishquin. Nan man non tapian. <sup>3</sup>Tapiashu non a cuscara sharacoin ipaitiro. Ascashon nocon chaca non potatiro a cuscara sharacoin iishquin.

<sup>4</sup>Tsoan chaca huafafainicai Diosin noco yononi cuscan aima. Noco yonoa cuscan ayamashu chacacoin iqui. <sup>5</sup>Man man tapia nocon Ifo Jesús noco cuscara nocofunuri ini nocon chaca noco soashoshquin. Atocai chaca huamisima. Apa Diosin yonoa cuscan fustisi huapaoni. <sup>6</sup>Tsoan afu rafushocai chaca huafafaintiroma. Jesushuunoa tapiama. Ahuunoa onancoiantaima.

<sup>7</sup>Uhuun yoramishtichin, futsafoan mato amaqiri yoipaicani nocon Ifo tanatima huaquin. Ato nicayamacahuun. Tsoan isharamisi nocon Ifon cuscara shara itiro. Noco imasharatiro a cuscara isharamisi non inon. <sup>8</sup>Upa Diosin yora oni huataima yoshin chaca Satanás chaca huayopaoni. Ascan tsoan chaca huafafaini arifi Satanás ahuun yoraquin. Ascacufin Diospan Furun oniquin Satanás ahuun yono cuyoi futsunon.

<sup>9</sup>Upa Diosin noco nimapacunaca ahuun facufo non inon. Ascan tsoa ahuun facushocai chaca huafafaintiroma. Non ahuun yora

ipaiquicai non chaca huamisi itiroma.

<sup>10</sup>Ascan ratofomain Diospan facufo iyamarai Satanás ahuun yorafoquin non tapitiro. Tsoa Diosin yoia cuscan aimacai ahuun facu itiroma. Tsoan futsafo noiamacai arifi Diospan facu itiroma.

### Nantifi noinantanacahuun

<sup>11</sup>Jesús ifoaquin tau huashon man nicamisi isca huaquin, —Noinacahuun, —ica man man nicamisi. <sup>12</sup>Caín cuscara iyamacahuun. Cainfin Satanás yora iniquin. Chipocu isharamisicun afi ascayamaquin chipocu rutuni.

<sup>13-15</sup>Non futsafo noishon non tapitiro Upa Diosin noco fiananan huaa non afanan omitsiscapanaca muran catanmarocon non afu ipanon. Tsoan futsafo noiyamashu omitsiscapanacafo fu ipatiroquin. Tsoan futsa noicasmái aafin rutumitsamisi itiroquin. Man man tapia rutumitsamiscái Dios icano nocotiroma. Ascan icoinra huamafoan mato noicasmaino mustairiyamacahuun.

<sup>16</sup>Jesucriston fasi nocohuun noiquin noco nashoni. Afi nocohuunoashu napai noco nashoni. Futsafo noicoin atohuunoashuri non natiro. <sup>17</sup>Ascatarí futsa ahuara yopacoinfaiiton non atohuun ramapaiyamashucaí Upa Diosin ato noiai cuscan non ato noiama.

<sup>18</sup>Ascan uhuun yoramishtichin, futsafo noicoinacahuun. Non isca huashu, —Un minhuun noiran, —ifiatan yopaífo cuscan non inanyamacai sharama. Non ato shara huacoinshon non ato noicointiro.

<sup>19</sup>Ascaquin non tapitiro Jesús iconcain noco tapima cuscan non ai. Ascan ahuun ointaifi ratutama nocon nomuran unimatiro. <sup>20</sup>Ascafia nocon nomuran non shinanquin isca huai, —Un ahua chaca huamaran, —non ifiaiton Diosin nocon nomuran nantifi tapicoian.

<sup>21</sup>Ascan uhuun yoramishtichin, nocon nomuran non shinain cuscan non chaca huayamashucaí Diosqui rafapaitiroma. Non aquí ranotamarocon non afu isharapai. <sup>22</sup>Non anori shinainfin Upa Diosin noco yonoai cuscan non aicain. Non ascaino nocoqui Upa Diosin unimatiro. Ascatan non yocai cuscan noco inantiro. <sup>23</sup>Noco isca huani, —Uhuun Facu Jesucristo icoinra huacahuun. Noinacahuun, —noco huani. <sup>24</sup>Ascan tsoan Upa Diosin yononi cuscashu afu rafumisi itiro. Upa Diosin ahuun Yoshin Shara nocoqui nichini. Ahuunshon non tapitiro Upa Diosin no fu icacainaiton.

**Ratomun Diospan Yoshin Shara iyamarai Satanás yoshin chaca non tapitiro**

**4** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin, ratoran futsafoan mato yoiquin isca, —Un mato Diospan tsain yoiran, —ifiacaquin atirifoan paramisifo. Ascaiton ato nicashon man Diosin tsain ointiro. Aton tsain ascacoinyamaiton man tapitiro Diospan Yoshin Sharahuunshon mato yoiama. Diosin ato yonoama. <sup>2</sup>Ascan tsoan yoiquin isca huaquin, —Jesucristo nan Diospan Furun Apa ariashu mai ano oni nocofunucuin ishquin, —ishon mato anori yoiaiton Diospan Yoshin Sharahuunshon mato yoiaiton man tapitiro. <sup>3</sup>Ascan tsoan mato Jesushuunoa yoipaiyamaiton man tapitiro aacai Upa Diospan yorama. Diosihuunshon mato yoitamarocon Jesús noicasmaifohuunoa mato yoi. Man man nicamisi nan cuscara yorafo manifoti foanfaincani. Natianri nantifi mai ano icafo ascacani. Yoshin chacapan Jesús noicasmaquin ato yonoa.

<sup>4</sup>Mancai ascaranma uhuun yoramishtichin. Manfin Diospan facufoquin. Diospan Yoshin Shara

matofu ipanaca. Atofin Satanás finoncoianquin. Ascacun marifi ahuunshon Jesús noicasmafoti man finoncoianquin. Nanfo Satanás ato iquina. Mato amaqiri tapimapaicani. Ascafiainfoan ato tanatamarocon Jesús tsain man nicaquin finacoian.

<sup>5</sup>Nanfoancai icoinra huacanima. Diosin shinain cuscaí shinancanima. Jesús icoinra huacafai shinainfo cuscan futsafoi tapimapaicani. Ascan icoinra huamafoan nannorisi shinanquin ato nicapaicaquin. <sup>6</sup>Ascashon non tapitiro ratofoanmain Diospan Yoshin Sharahuunshon noco icon yoiyamaroquin yoshin chacahuunshon noco parapaicain. Non tapitiro isca huaquin. Nonfin Diospan yorafoquin. Tsoan noco nicapai afin Diospan yoraquin. Ahuun Yoshin Sharahuunshon noco icon yoi. Ascan tsoan noco nicapaima aacai Diospan yorama. Yoshin chacahuunshon noco parapatiro.

**Non futsafo noicoiñquin tapitirofo non Diosi fu rafumisicoiñ**

<sup>7</sup>Uhuun yoramishtichin, Upa Dioshuunshon non yorafo noitiro. Ascashu non noinanoncahuun. Tsoa Diospan facuashu afu rafui. Ascanshon futsafo noicoitiro. <sup>8</sup>Upa Diosin noimisiquin. Ascan tsoan Dios noiyamaquin onancoiantaima. <sup>9</sup>Upa Diosin nocohuun noiquin noco ismani isca huaquin. Ahuun Furun fusti manifoannatihuunshon nichini ahuunoashu non afu nipanon. <sup>10</sup>Mai ano nichini nocohuunoashu noco nashonon nocon chaca soashoshquin. Nan shinanquin non tapitiro Upa Diosin noco noicoimisi. Noiaicoiñ futsacai ascaranma. Noncai futsafo noifiai ascatiroma.

<sup>11</sup>Ascan uhuun yora mishtichin, Upa Diosin noco fasi noicoiñ norifi non noinanoncahuun. <sup>12</sup>Tsoan Upa Diosin

oinyamafiamisishaquin noinanquin non tapitiro no fu ica. Non asca huafafainquin Diosin noco noiai cuscan norifi ahuunshon futsafori non noitiro. <sup>13</sup>Ahuun Yoshin Shara nocoqui nichini. Ascacun non tapitiro no fu ipanaca. Ascarifiai non afu ipanaca. <sup>14</sup>Non oinni cuscan non mato yoi. Upa Diosin Furun nichini manifoannati aton numamisi inon. <sup>15</sup>Ascan tsoan yoiquin isca huai, —Jesusfin Diospan Furunquin, —huafin Upa Diosin afu ipanacaquin. Ascarifiai Upa Dios fu ipatiroquin.

<sup>16</sup>Ascan noco noicoiainton non mumisi. Natianri noco noiyaiton non icoinra huatiro. Diosin nantifihuun noimisiquin. Tsoan afu rafushon futsafori noicoimisi. Ascarifiai Upa Diosin afu rafupacunaca. <sup>17</sup>Non afu rafuashu noco amapaiyai cuscan non noinancoitiro. Ascatan non Upaqui nocoaitian non ranotiroma. Noco yoia cuscaïn non ratutamarocon non unimatiro. Nantianri Upa Diosin manifoannati ato yoishquin ratofoanmain chaca huayamaraquin nicasharamisiquin. <sup>18</sup>Noco noiai tapiashucaï non ratutiroma. Non noiyamashu, —Upa Diosin ua onaintimairan, —icashu non ratutiro. Tsoan anori shinaincai Diosin noco noiai cuscan aima. Ascafiahu Diosin noco noiai cuscan aquin non ratu potatiro.

<sup>19</sup>Non Upa Diosihuun noiataima afincoïn nocohuun noitauni. Nocohuun noiaino norifi natian non Upahuuri noicoitiro. <sup>20</sup>Tsoan yoiqui isca huai, —Un Upa Dios noicoïnran, —ifiaшон futsa noicoianma. Aafin chanimisiquin. Futsa oïnfiakin noiyamashocai Diosiri oinyamaquin noicoitiro. <sup>21</sup>Upa Diosin noco isca huaqui yononi, —Ua noishon futsafori noicoïncahuun, —ishon yoini.

### Non Jesús icoinra huacoinquin non ahuunshon futsafo noitiro

**5** <sup>1</sup>—Jesús Diospan Furun. Diosin catonni nocon Numamisi inon, —tsoan icoinra huaiton Upa Diosin ato funa cuscara imatiro ahuun facufo inonfo. Ascan tsoan Upa Dios noiquin ahuun facuri noitiro. <sup>2</sup>Ascan non Dios noishon noco yonoa cuscan aquin non tapitiro ahuun facufori non noicoïn. <sup>3</sup>Upa Diosin noco yoia cuscan aquin non ahuunshon Dios noicoitiro. Noco yonoa cuscacai curushma. Upa Dios noiashu noco yonoa cuscan non unimatiro. <sup>4</sup>Non Upa Diosin facushoncai ahuara chacafoan noco shinanchacamapaiyai cuscan afoancaï noco funomatiroma. Diospan Furun Jesucristo icoinra huashu ahuarafoan noco chaca huamapaiyai cuscan non finontiro. <sup>5</sup>Ahuara chacafoan noco funomapai Diosin noco imapaiyai cuscan non anonma. Ascafia Jesucristo Diospan Furun non icoinra huashon ahuunshon na chacafo non finontiro chaca huashquima. Nan icoinra huafoansi finontiro.

<sup>6</sup>Man non tapia Diospan Furun nocofunu ini. Un oinmisi cuscan un mato yoi man icoinra huacoinnon. Nan Jesús unu muran iquimamuaino Upa Diosin yoini isca huaquin, —Naafin uhuun facuquin, —ishon yoini. Jesús naitianri ahuun imi foaino Apa Diosin noco tapimani nanton ahuun Furumun. Ahuun Yoshin Shara iconmisi arifi nocon nomuran yoimisi Jesús Diospan Furun.

<sup>7</sup>Ascan rafu non fustiton nannorisi yoiquin Jesús nocofunu nan Diospan Furuquin. <sup>8</sup>Jesús unu muran iquimanitian yoifain naitian ahuun imi foni cuscan tapimafain Diospan Yoshin Sharari noco yoimisi. Nannori fosi

yoiquin rafu non fusti huani. <sup>9</sup>Ascan yorafoan noco ahuaara yoiaiton icoinra huatan Upa Diosin noco yoiái cuscan mima huaquin non icoinra huacointiro. Acai yora cuscarama. Aafin Dioscoinquin. Ascan ahuun Furunhuunoa noco yoiaiton non icoinra huacointiro. <sup>10</sup>Tsoan Diospan Furun icoinra huashon Apan Diosin ahuunoa yoini cuscan ahuun nomuran icoinra huatiro. Ascafiaquí ahuun Furunhuunoa yoimisi cuscan tsoan icoinra huayamashon nanton, —Dios chaniran, —ishon yorafo shinanmapai.

<sup>11</sup>Isca huaquin Upa Diosin yoini, —Uhuun facuhuunshon un mato nimapacutiroran, —ishon yoini. <sup>12</sup>Tsoa Furun fu rafuafin nipanacaquin. Ascafia tsoa Furun fu rafuamacai nipatiroma.

#### **Ahuun unutaquí ato yoisharani**

<sup>13</sup>Jesús Diospan Furun man icoinra huaa. Ascan un mato nanfo cunushoni man nipanaca man tapinon.

<sup>14</sup>Non Upa Dios cufiai cuscan arifi asca huapaiquin noco ashontiro. Ascaino ranotama non Upa cufitiro. Noco ashoain cuscan tapicoishquin.

<sup>15</sup>Noco nicaiton non tapisharatiro ahuaara non yoca cuscan noco ashoaiton.

<sup>16</sup>Ascan tsoan Jesús icoinra huafashon chaca huaiton oinquin non

Upa cufishotiro chaca shatunon. Ascan Upa Diosin ato numatiro nipanonfo ato imasharatiro. Ascafia futsafoan ipaitisi Jesús ifoancoinna ointa iyofiaшон chipo potacoian. Chaca shinanfafainquin Dios cachiquiri huacoinnafo. Ascarafocai tsoashtan numatiroma nipanon. Naashu omitsispacunacafo muran focani. —Ahuunoa Upa cufishocahuun, —ishoncai un mato anori yoima. <sup>17</sup>Upa Diosin noco amapaiyai cuscan ayamashu chacacoin itiro. Nan chacafo huaifoan non Upa cufishotiro aton chaca shatunonfo Upa Dios fu ipashquin.

<sup>18</sup>Ascan non tapia ratoranfo Upa Diosin ahuun yoracoishocai chaca huafafaintiroma. Diospan Furunmun ato cushusharatiro nan yoshin chacanun ato achinonma chaca huamashquin. <sup>19</sup>Man non tapiari non Diospan facufo. Nan icoinra huafoma ahuun facufoma. Manifoannati nan yoshin chaca ato iquina. <sup>20</sup>Diospan Furun oni Dios iconmisiton noco tapimanon. Ahuunoashu non Upa Dios nan iconmisi fu non ipatiro. Furunri Diosicoín no fu ipanaca. Ascan noco nimapacutiroquin. <sup>21</sup>Ascano uhuun facufoan, ahuaara Diosicoínma shinaryamacahuun. Nanti.

*Juan*

# Juanpan Afanan Icoinra Huafo Cunushoni

---

## Juanpan ato yoisharani

<sup>1-2</sup>Unquian, Juan, un fari ichapa icoindra huafo un aton cushumisi. Un mato cunu fomai man tapinon. Tsain icon non nicamisi cuscan nocon nomuran non nanupacunaca. Ascan nanno ichananfo Upa Diosin mato catonni urifi matohuun noicoin. Urus fustima. Jesús icoindra huaa futsanfori matohuun noicoin. <sup>3</sup>Upa Diosin Furun Jesucristo futan iconquin nocohuun noi. Ascan noco cashman shara huafain nocohuun ramapaicain nocon nomuran shinamashara nocon nomuran non unimacoinon.

## Upa Diosin noco yononi non nantifi noicoin

<sup>4</sup>Upa Diosin noco yononi ahuun tsain iconcain tanasharanonfo. Atirifi Upan yononi cuscan aiton nicai un fasi unimai. <sup>5</sup>Uhuun yoramishtichin, na un mato cunushonaicai tsain funama. Man Jesús icoindra huaquin tau huani cuscan man man nicamisi. Nocon Ifoan noco yويمisi cuscan un afanan mato yoi non noinanoncahuun. <sup>6</sup>Noco yononi cuscan non ahuun noicain non futsafohuunri noicoinnon. Man tau huaquin nicamisi cuscan noco yononi isca huaquin, —Shafatifi non noinanoncahuun, —ishon yoini.

## Ratofomain Jesucristo icoindra huai

<sup>7</sup>Ascan tsain futsari mato yoi. Fuparapaimitsamisi manifoannati pashcanain futsucani, —Jesucristo nan Diospan Furun apa ariashu mai ano oni nocofunucoin ishquin, —ishoncai yoipaicanima. Ascarafoan mato fuparapaimisifo Cristo noicasmafain icafo. <sup>8</sup>iOinfain! Atohuun caoyamacahuun. Man funotiroquin. Upa Dios yonoshofiaqui man atohuun caohuaino mato inanpaiyai cuscan man funotiroquin. Ato nicayamacahuun nantifi Upa mato inanpaiyai cuscan fishcaquin.

<sup>9</sup>Tsoan Cristo yoini cuscan atama futsa tanashu acai Diospan yorama. Ascan Cristo yosini cuscan nan fusti tanacoin Apa Diosin yafi Furun fu rafui. <sup>10</sup>Tsoan Cristo tsain cayacafico yosiyamaiton maton pushu muran iquimayamacahuun. Aqi unimayamacahuun. <sup>11</sup>Maton pushu muran iquishon futsafori amaquiri yosiaino matohuunri nutiroquin.

## Ahuun tsain unutaqui

<sup>12</sup>Un mato paratama cunushopaifiain unfincoin matoqui nocopai non yoinonanon. Ascan non natian unimafiai un matoqui nocoaino fasi mimacai non unimanantanantiro.

<sup>13</sup>Nan pushu futsano ichananfo Upa Diosin atori catonni ahuun facufo inonfo. Nanfoanri mato yoisharapaicani. Nanti.

*Juan*

## Juanpan Gayo Cunushoni

---

### Juanpan Gayo tsain shara yoini

<sup>1</sup>Uhuun yorashtan Gayon, unquian, Juan, un fari ichapa icoinra huafo un ato cushupaoni. Un mia cunu fomai min tapinon. Un mia noicoin.

<sup>2</sup>Uhuun yorashtan un mia Upa Dios cufishona min nomuran shinansharafain min muma shara ipainon. Min isharapainon. <sup>3</sup>No futan Jesús icoinra huaa futsafo mia anoashu uqui nocofo. Nocoshon mihuunua ua yoiafo, —Gayon nocon Ifo tanacoinfafaini. Shafatifi nocon Ifoan tsain icon yoini cuscan nannori imisiran, —ishon mihuunua ua yoiafo. Nicai uhuun nomuran fasi unimai.

<sup>4</sup>Uhuun facufoan Jesús tanacoiainton nicai un unimacoinni. Ahua futsancai ua unimamaquin ascacai huatiroma.

<sup>5</sup>Uhuun yorashtan, un nica min icoinra huaa futsafo oinyamafiamisishaquin min ato cushufafaini. Ato cushuquin min unumisima. <sup>6</sup>—Gayo noco noisharamisiran, —ishon mihuunua ichananshon yoiafo. ¡Aicho! Upa Diosin ato shara huapayai cuscan mirifi min ato asca huafin sharacai itiroquin. Nan yopaifo cuscan min ato inantiro fosharatanonfo.

### Nan paramisifo

<sup>7</sup>Nanfo foanscamisifo Jesushuunua yoifoanfafaicani. A ahuaara yopai fiaquicai icoinra huafoma yocanifoma.

<sup>8</sup>Jesús ahuun tsain iconquin yoimisifo. Ascacun non ato futan ashquin.

<sup>9</sup>Min icoinra huafo fu ichanan ano un mato cunu fomayamua. Ascafiashon Diótfrefes ua nicacasmaquin. Aafi icoinra huafo iquinpai. Fasi cacapaimisi.

<sup>10</sup>Matoqui nocoshon man ichanan muranshon noco chaca huamisi cuscan un mato tapimashquin. Nocoahuunua tsain chacari yoifain chaniri yoifain. Nocon yorafori matoqui nocofiacun ato iquimapaima Diosin tsain mato yoinonfo. Futsafoan ato iquimapaifaiton atorifi pota. Afanan atofu ichananonfoma.

<sup>11</sup>Uhuun yorashtan, Diótfrefes chaca huamisi cuscan ahuun caotamarocon ahuaara shara fustisi min huapaitiro. Tsoan shara huamisi nan Diospan yora. Ascan tsoan chaca huamisi Diosquiri shinanmisima.

<sup>12</sup>—Demetrio nocofunu shararan, —ishon nantifi yorafoan yoiafo. Aafin iconmisiquin. Norifi ahuunua non yoisharamisi. Man min tapia non icon yoimisi.

### Ahuun tsain unutani

<sup>13-14</sup>Un mia paratama yoipaifiaquin un afanan mia cunushotamarocon un miqui nocopai non yoinonantanon.

<sup>15</sup>Min nomuran unimanon. Nocon yorafoan nunoshon mia yoisharapaicani. Min icanoa uhuun yorafo ua yoishopacuhuun. Nanti.

*Juan*

## Judaspan Icoinra Huafo Cunushoni

---

### Judaspan ato tsain shara fomani

<sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin unquian Judas un mato cunu fomai. Unfin Jesucristo ahuun yonomatiquin. Un Santiago ahuun ushto. Nocon Upa Diosin matohuun noiquin mato catonni. Ascan nocon Ifo Jesucristo mato cushufafaini. <sup>2</sup>Nocon Ifoan matohuun ramapaicain maton nomuran unimamanon. Ascatai matohuun noicoinnon. Mato mima huaquin asca huanon.

### Nan chanimisifo chaca hua cuscan Judas ato asca hua

<sup>3</sup>Uhuun yoramishtichin nocon Ifoan noco nashoni cuscan yafi nantianri noco imapaiyai cuscan non chipo afu ishquiiai cuscahuunoari fasi nanfohuunoa mato cunushopaifiai mun nica man tsain futsa yopacoin. Ascacun un mato cunushoni man Jesucristo icoinra huai cuscan man shinanfafainon. Nannori Upa Diosin Furuunshon noco tapimani. Furuunhuunoa noco tapimani cuscan nan fusti non yopai tanasharashquin. Ascan tsain futsa mato amaquiri yosipaiyaifoan aton tsain nicatamarocon nan mato tapimamisi cuscan nan fusti icoinra huacahuun.

<sup>4</sup>Futsafoan mato muran noco tau cashon man tapicuma mato fomanfo chaca huamisificashon. Ascashu nanfocai Diospan yorama. A furicai imisifoma non chaca huamisi cuscan

non yoiaiton Upa Diosin Furuunshonshon noco soashona non afu ipanon. Nan fusti non yopai isharashquin. Ascafia nanfoan fasi amaquiri chacacoin mato tapimapaicani. Isca huaquin mato yoipai, —Man Jesús icoinra huashon man apaiyai cuscan man atiroqui. Maton ahuinma fu icain ainfofori aton funuma fu itirofo. Ascashon ahuara chaca futsafo man huapaiyai cuscan man atiro. Non asca huaitocai Dios noco onaintimaimaran, —ishon fasi amaquiri mato yosipaicani. Nocon Ifo Jesucristo fusti nicacasmacani. Nan cuscarafohuunoa Diospan tsain cunuyoni. Ato onaintimaicoishquin.

### Diosin chaca huaifo onaintimai

<sup>5</sup>Un natian mato cunushoni cuscan man man tapiyofianicun un afanan mato yoi futsai nan chacafohuunoa man tapinon. Nocon Ifoan nantifi nocon shunifo Egipto anoshon caimafianicun atirifiton icoinra huayamaifoan nan icoinra huafomati chipo namaqui cuyoi. <sup>6</sup>Ointiaquimayamacahuun Diospan oinmati afu nai muran icafori tau cani isharacoinyopaonifo. Ascashu Diosin ato yonoai cuscan acoinyopaonifo. Ascashiashon chipo Diosimaqui ipanifo. Ascacun Upa Diosin ato faquishihuan muran munushushon ato manamayoi. Ascashon chipo nantifi icoinra huafoma onaintimaitian ichanan huashon

omitsiscapanacafo muran ato potashquin. <sup>7</sup>Diospan oinmati a fu nai muran icafoan chaca huapaonifo cuscari Sodoma yafi Gomorra chaimashon nanscara chaca huapaonifo. Nocofunufaoan aton ahuinma chotaifoanno. Ainfofoanri aton funumafo chotamapaonifo. Nocofunufori afi ranan chotanangepaiyaofoanno ainfon tanatama. Ascacani chacanisi tapipaonifo. Ascacun atohuunshon non tapitiro nan chaca huamisifo omitsiscapanacafo muran focani. Nanhuunoari ointiaquimayamacahuun.

<sup>8</sup>Nanscarifiai nan chanimisifoan chaca fustisi huafafaincani. Ascacashu futsafo fu chaca huatananmisi icain niaifofori nicacasmafain. Diospan nai oinmatifori roamisifo. <sup>9</sup>Ascashon nai muran icafo Diospan oinmati niaifo patashari ahuun anu Miguel nantocai chaca huaifo cuscan asca huamisima. Ascashu Satanás fu fochishmanantananni Moisés naitian Satanás Miguel nitun huapaini Moisés ahuun caya mai huanonma. Ascafiacai Miguelcai nan Satanás roanima. Roatamarocon yoini isca huaquin, —Nocon Ifoan mia asca huairan, —ishon yoini. <sup>10</sup>Ascafia nan chanimisifoan ahuafo tapiyamacun nanfohuunoo atoqui tsain chaca huamisifo. Ascatari afi apaiyai cuscan fusti huafafainmisifo. Yoinaton shinansharatiroma cuscan. Ascacashu afiri chaca huamufoquin omitsiscapashcaquin.

<sup>11</sup>¡Ai timafin! Fasi omitsiscapashcaquin. Caín chipocu rutuni. Nanfori nanscarafo. Balaam cuscarafori. Nan Balaam pui fusti shinanquin chaca huani. Nanfoanri nansca huamisifo. Coré cuscarari. Nan Coré ahuun niaifo Moisés

nicacasmapaoni. Ascacufin Diosin nan namaniquin arifi nicacasmacashu nai omitsiscapashcaquin.

<sup>12</sup>Ascan manfin noinanshu ichananmisiquin nocon Ifohuunoo shinanfain pishcaquin. Nanfori ranotama matofu ichananfiacashon nocon Ifohuunooacai shinancanima. Futsafohuunooaricai shinantama aficairocon shinanmufustiafo, —Non mato yosiquin mato cushusharatiroman, —ifiaquin tsoa ahua yosisharamisifoma.

Nan coin oi maisincai mai muto muchana huatiroma fanafo foaisharanon. Mai mutoano coin choshtacuashu oi fuaino fanafo foaimsharatiro. Nanscarifiai nanfo coin oi maisi cuscarafu. Nan cushumisi ointsafiachashocai nocon Ifohuunoo tsoacai tapiafoma. Fana ahuun tapofu ya tsucucain tsasiashu fimioma itiro. Man nai rafua cuscaru. Nanscarifiai nan chanimisifoancai tsoan Jesús icoinra huamatiroma nipanofu.

<sup>13</sup>Ascashu unuhuan fuchomanhuan cuscarafu ahuaa sharacai mainfin ano potatiroma. Fuchoquin facosh cusumun cutsispotiro. Ascashu chipo fuarasiqui futsutiro. Nanscarifiai nan chanimisifoancai ahuu shara huashotiroma. Fishi pacui chashapacucahuatan faquish acuncahuatiro. Ascaitocai non afanan oinshtatiroma. Nanscarifiai nan chanimisifoan Dios cachiquiri huacashu faquishihuan muran focani. Diosin nanscarafo chipo onaintimacoinshquin omitsiscapanofu.

<sup>14</sup>Ascan Adán nan Diosin onihuaquin tau huani. Anoashu siete facu pacuafu. Ascano ahuun unutani ahuun anu Enoc ini. Nan Enoc nan chanimisifohuunoo inonpacoai cuscan yoiquin isca huani, —iOincapon! Nocon Ifo oi. Nan afu nai

muran icasharafori ichapacoin afu fucani. Tsoancai ato tanan huatiroma. Nantian nantifi yorafo yoipacushquin niyoshon man amisi cuscan. <sup>15</sup>Nantifi manifoti anofoan noco Ifoqui fucani. Ratofomain ahuun yorafo afu ipanacafo iyamarai ratofomain icoinra huayamashu omitsiscapanacafo muran focaniquin. Nan afu rafumisifomacai ahuun yorafoma. Ascan nan chaca huafoti ato yoifain niyoano Dios maisi ipaoni cuscan yoifain nantifi nan tsain chaca aqui huamisifori ato yoishquin.

<sup>16</sup>Nanfoanri tsain chipumisifo icain futsahuun ahuara chaca nuutapaimisifo. Nan chaca huapayai cuscan fusti tanafafainmisi icain afiri yoimusharamisifo. Ascacashu cacapaimisifo icain futsahuunoa tsain shara yoiamafiaquin futsa cuncun huapaimisifo, “Ua shara huanon,” ato huamapairan, —ishon Enoc huani.

#### **Nan icoinra huafo ato yoini isharanonfo**

<sup>17</sup>Asca huafiafoan nocon Ifo Jesucristo fu rafumisifoan mato yoinifo cuscan ointaquimayamacahuun. <sup>18</sup>Ascan mato yoini isca huaquin, —Jesús oti chaima icoinra huamafoan mato cashu mutsama huapaicani. Nanfoan tanatama afi chaca huapayai fo cuscan fusti tanafafaincaniran, —ishon yoinifo.

<sup>19</sup>Nan cuscara nocofunfoan mato pashcanan huapaimisifo. Ahuara chacafo fusti fuchipaicaquin. Ascarafu fucai Diospan Yoshin Shara icama.

<sup>20</sup>Asca chaca huafiacanashu. Uhuun yoramishtichin man Jesús icoinra huua cuscan Upa Diosin mato shinanmana. Ascacun ahuunshon finacaiquin tapicahuun man icoinra huahuunoashu nan cuscara shara ishcaquin. Diospan Yoshin Sharahuunshon Upa Dios cuficahuun mato imapayai cuscan tapishcaquin. <sup>21</sup>Jesús tanasharacahuun

Upa Diosin mato noicoiain cuscan man mufafaintiro. Nocon Ifo Jesucristo nocohuun ramapaiquin non naafiacun noco nimapacuaino non afu ipanon. Ascacun funaquima manasharacahuun afu ipashcaquin.

<sup>22</sup>Futsafoan isca huaquin shinantirofo, —Jesús ua nimapacutiro icon iyamarai iconmaran, —ishon. Nanscarafohuun ramapaicahuun. <sup>23</sup>Ascan futsafohuunoa un mato yoinon isca huaquin. Ahuara non coapayamafiaino chi muran pacuaiton non nushfiriscatiro cononma. Nanscarifi aqui futsan chaca huafafainmisi cuscan shatuataicuma numariscahuun. Ascashon ato yoicahuun aton chaca arifi shatuyamashu chi muran iquinonfoma. Ascan futsafoanri fasi chacacoin huamisifo. Nanscarafohuunri ramapaicahuun. Ascafia oinfain marifi man ato cuscara chaca huamisi iishcaquima. Atohuun ramapaitan nan ahuarashta chaca huaifo cuscan noicasmacoincahuun.

#### **Ahuun unutaqui Dioshuunoa yoisharani**

<sup>24</sup>Ascan uhuun tsain unutaqui nocon Dioshuunoa un mato yoisharapai. Nanton mato cushusharatiro man chaca huanonma. Unimacoincain ahuun ointaifi mato imasharatiro. Nannoshocai tsoan matohuun ahua chaca nuutatiroma. Ascashu unimacoin man aqui nocoshquin. Nantofin mato nansca shara huashotiroquin. <sup>25</sup>Nan fusti noco Dios. Nantonrifi nocon Ifo Jesucristohuunshon noco numani. Ascashon nantifi finoncoian tsoa futsacai a cuscarama. Arusu fusti niaifocoincain manifoti iquina. Ascashon ahuamamishti huatiroquin. Ahuashta oni huataima nanscaracoin iyopaoni. Natian ishquiai cuscari. Nansca huapanaca. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Judas*

# Jesucriston Juan Oinmani Cuscan

## (Apocalipsis)

---

**Ahuara ahuuscaran ashquiai cuscan  
Jesucriston Juan tapimani**

**1** <sup>1</sup>Uhuun yoramishtichin natian un mato cunu fomai man tapinon. Unquian Juan un mato cunu fomai. Upa Diosin Jesucristo yonoa samamashta ahuara ahuuscaran huariscashquiai cuscan ahuun yorafo tapimashquin. Ascacun iquisi ua oinmayoa. Jesús ahuun oinmati nan nai muran ica uqui nichian. Upa Diosin ahuun yorafo tapimapaiyai cuscan ua tapimayoa. Ascacun nan ua tapimana cuscan un mato yoi. <sup>2</sup>Upa Diosin Furun Jesucristohuunoa yoia cuscan nan iconcoin. Ascashon nan ua yoia cuscan ua oinmana cuscan huafain nantifi un cunua. <sup>3</sup>Ascfia un cunua cuscan icataima. Inon pacoai cuscan iquisi un mato cunushona. Un cunua cuscan futsafo yoi arifi unimaino nan nicaifori icoindra huafain nanfori unimashcani. Un mato cunushonai cuscan samamashta iishquin.

**Juanpan Diospan yorafo siete mai futsafo  
aria ichananmisi ato cunu fomani**

<sup>4-5</sup>Ascun Asia mai ano man icati pushurasi siete nan Jesús icoindra huafai ichananmisifo un mato cunu fomai cuscan nicasharacahuun. Nocon Upa

Diosin niyopaonishaquin natianrifi nicain nipanaca. Ahuun Yoshin Sharari afu ipamisi. Nan Upa Diosin yafi ahuun Yoshin Sharapan non Furun Jesucriston matohuun ramapaiyaino maton nomuran mato shinansharamapainonfo. Ahuaton maton nomuran fucash huanonma. Nocon Ifo Jesucriston Diospan tsain noco yoimisi cuscan non icoindra huatiro. Nan Diospan Facucoinfiacun rutunifo. Rutushon mai huafiafo Apa Diosin funimani afu ipashquin. Tsoa futsacai ascayomisima. Ascun Apafu ishon nantifi niaiffo maifoti anoafu ato iquishquin. Nanton noco noicoindra. Ascashu ahuun imi focain noco nashoni ahuara chaca afanan nocon ifo inonma.

<sup>6</sup>Ascacun ahuara chaca nocon ifo itamarocon ahuunoashu Apa Diosin ahuun yorafo man non ica. Ascashon noco yonomapaiyai cuscan non anon. Ascun non ahuun yorashon futsafo non Upa Dios cufishotiro. Nanscarafo nocon Ifo Jesucriston man noco ima. Ascacun nantifi yorafoan ahuunshon isca huaquin yoipacupainonfo, —iAicho! Tsoa futsacai Jesús cuscara sharama. Arus fusti nocon Ifo ipanaca. Arus fustiri nantifi yorafo ato iquipacunaca, —ishon yoipacupainonfo. iAmen!

<sup>7</sup> “Shinancapon. Nocon Ifo Jesús  
 cooin camaqui afanan oaiton  
 nantifi yorafo niafo futan  
 namisifoanri oinshquicani.  
 Nan mastamisifoanri oinshquin.  
 Ascashu nocoaiton nantifi  
 manifotifain ratucaquin  
 yoishcani isca huaquin,  
 ‘iOhuashta! Diospan Furun Jesús  
 non chaca huamisisshaquin non  
 aquí ratucainran,’ ishon  
 yoishquicani.

Nanscafin aashquiquin. ¡Amen!”

<sup>8</sup> Jesús yoiquin isca huani, —Unfin  
 ahuara oniataima iyopaoniquin. Urifi un  
 ipamisi. Ahuutiamain nocon mai  
 cuyoicai urus fusti un ato yoitiro. Unfin  
 ahuamamishti huatiroquin. Un  
 niyopaoni cuscan un ipanacaran,  
 —ishon nocon Ifoan yoini.

**Nocon Ifo Jesucristo aficoín Juan oinmani**

<sup>9</sup> Unquian Juan un matofu Jesús  
 ahuun yora. Ascacun man uhuun yorafo.  
 Nantifi non icoinra huafo noco  
 iquinashu no fu rafupacunaca. Man  
 Jesushuunoashu omitsiscafiaquin man  
 tunumisi. Man mumisi cuscan urifi un  
 mumisiquin. Un Diosin tsain yoifain  
 Jesushuunoari ato yoimisi. Ascacun  
 aton niaiffoan ranushumuafu yonoa ua  
 achicashon ua mai futsan ahuun anu  
 Patmos ano ua nichinifo. Nan mai unu  
 toomanhuan ano. <sup>10</sup> Nanno domingo  
 futsaino Diosin Yoshin Sharapan ua  
 iquifain nan tapimapaiyai cuscan ua  
 tapimashquin. Ascashon ahuara  
 namapan cuscarahuunshon man ua  
 ismacoian. Ascaiton ucachiorinoa tsain  
 achacoin un nicariscatana. Nan manuti  
 nicatsa un nica.

<sup>11</sup> Ascashon ua isca huaquin yoia,  
 —Min oiain cuscacoin futsafo  
 cunushohuun. Nan cunu Jesús icoinra  
 huafo ichananmisifoti ato fomahuu. Nan

ichananmisifo Efeso anoafu fomafain  
 Esmirna anoafu fomafain Pérgamo  
 anoafu fomafain Tiatira anoafu fomafain  
 Sardis anoafu fomafain Filadelfia anoafu  
 fomafain Laodicea anoafu min oiain  
 cuscacoin cunushon ato fomahuu,  
 —ishon ua yoia.

<sup>12</sup> Tsoamain ufu tsainquicai nicatan  
 ifiacucahua oinpaquin un oian  
 lamparina cuscara otati siete oro ointsa  
 un oian. <sup>13</sup> Nan otafo nushmancayan  
 nocofunu ointsa nanno nia. Ahuun  
 sahuuti ofan ofaicai sahuufain ahuun  
 nanushumuti putacoin ahuun shochi  
 ano nuua oshin oro ointsa faca facaitsa  
 sahuua. <sup>14</sup> Ahuun foo oshopacoin yoa  
 rama furoa ointsa. Ahuun furorifi chi  
 shahuacai ointsa. Ascan faquishfiano chi  
 uruaino non oinsharatiro. Nanscarifiai  
 yorafoan fomanpaiquin ahuara  
 onupaifiaiton Jesús onantiro. <sup>15</sup> Ahuun  
 taurifi cuno faca facaitsan ointsa. Ahuun  
 oi uhuapacoin shushan tuporo iqui  
 nicatsa. <sup>16</sup> Ahuun mucu mumihuuri fishi  
 ointsa siete tsoma. Ahuun ashfan  
 muranri nopolu ocuma rafu cunocoin  
 asuonmua ointsa. Ahuun fusorifi fari  
 chashaquin finai ointsa. Nanscara nan  
 nocofunu un oian.

<sup>17</sup> Nan ointani un ananman pacua nan  
 naa shinantsai. Ascaiton ahuun mucu  
 mumihuurishon manmainyanan ua  
 yoiquin isca huua, —Ratuyamahuu.  
 Ahuara oniataima un iyopaoni.  
 Nanscarifiai un ipanaca. Uncai  
 unupacunacama. <sup>18</sup> Unfi ipamisiquin.  
 Mun nafianishaquin un afanan funini.  
 Ascashu un nipanaca. Yorafo naitian  
 urus fusti un ato numatiro. Un shafi  
 cuscara aya. Un fuputiro  
 omitsiscapanacafo muran fotamarocon  
 Upa Dios icari fononfo. Ascafia  
 ascayamaiffoan un fuputiro  
 omitsiscapanacafo muran fononfo.  
 Unfin nipanacaquin.

<sup>19</sup>Ascacufin rama min oiain cuscan huafain chiporifi un mia oinmashquiain cuscan cunuhuu. <sup>20</sup>Ascashon natian min oian cuscan un mia yoi min tapinon. Nan fishi siete non nan lamparina siete oro ointsa nanfohuuoa un mia tapimanon. Nan fishifo un tsoa nanfofin nan ichananfo Diosin tsain ato tapimamisi cuscarafuquin. Ascan nan lamparinafo oro ointsafo nanfofin ichananti pushu ano Jesús icoinra huafo cuscarafuquin, —ishon Jesús ua yoia. Nan siete ichananti pushu anoa icoinra huafo ato tsain shara fomani.

**Jesús Efeso anoa icoinra huafo ichananti pushu murannoa ato yoini cuscan**

**2** <sup>1</sup>Ascatan Jesús ua yoiqui isca huaquin,  
—Ua icoinra huafo Efeso anoa aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai. “Unquian maton Ifo Jesús un nantifi Uhuun Upa Diosin tsain yoimisifo un atofu icacaimisi ato cushusharashquin. Ascacun un mato yoipaiyai cuscan ua nicasharacahuun. <sup>2</sup>Man imisi cuscan mun tapia. Man manfin uhuunoashu fasi yonosharamisiquin. Ahuara ahuuscarafiaino man tunucoinmisi. Yora chaca huamisifo fu man rafucasmamisi. Ascan ratoran futsan yoimisi isca huaquin, ‘Cristo ua nichian. Ascacun un mato yosinon,’ ishon mato yoiaifoa. Man yoimisi isca huaquin, ‘Non tapinon. Aton tsain non nicayonon iconmainquin,’ man huamisi. Ascashon ato nicacaquin man ato onanmisi uhuun tsain mato yositama aafin chaniaifoa.

<sup>3</sup>“Ascan uhuunoashu omitsiscafiaquin man tunucoinmisi. Mancai ua tanaquin unupaimisima. <sup>4</sup>Man asca sharafiamisi un tsain futsan mato yoisharapai. Man fasi ua noiquin tauhuani cuscaai natian man ua noiquin asca huaima. Man mutoi futsui.

<sup>5</sup>“Man ua noiquin tau huani cuscan shinacahuun. Nansacoin huaquin ua noicahuun. Man noinain tauni cuscan afanan noinancoincahuun. Chii tsoan tanama samamashta nocatiro. Nanscarifiyai marifi man chi nocacuana cuscara. Ascashon man ua tanasharayamaiton oinquin tsoan afanan mato tanaima. Ascashu man ichanainno afanan tsoa matofu ichanainma. Man chaca huai cuscan shatupaiyamafain uquiri man nasopaiyamaino un matoqui oshon un mato shatumatiro. Man afanan uhuun tsainyoimisi inonma. Man ascaitocai tsoan afanan matohuunshon ua tanapaishquima. <sup>6</sup>Asca huafiaquin ahuara futsan man shara huamisi. Nan Nicolaítafoan amaqiri yosiaifoa atirifiton mato muranshon tanafo nanfoan chaca huamisi cuscan un noिकासma. Un nan chaca noिकासma cuscan marifi man noिकासmai.

<sup>7</sup>“Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato yoiai cuscan nicasharacahuun. Ascan Satanás mato chaca huamapaimisi. Ascafia tsoan uhuun curushhuunshon Satanás yafi ahuara chacafori finoncoian naantofin ua cachiquiri huatamarocon ua tanasharacoianquin. Naanfin Upa Dios icano un iquimashquiquin ufu ipasharanon,” —ishon Jesús nan icoinra huafo Efeso anofo yoia.

**Jesús Esmirna ano icoinra huafo ichananti pushu murannoafo ato yoini cuscan**

<sup>8</sup>Ascatan afanan Jesús ua yoiqui isca huaa,

—Ua icoinra huafo Esmirna anoa aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai. “Unquian, un maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai

man tapinon. Ahuara oniataima un iyopaoni. Urifi ipanaca. Uncai unupacunacama. Mun nafiacun Upa Diosin ua funimani. Ascashucaí un afanan napanacama. Unrocon nipanaca. Ascacun un mato yoiqúi isca huai.

<sup>9</sup>“Man omitsiscaí cuscan mun tapia. Mun tapiari man ahuuoma. Man ahuuomafia un matofu icano man ua cuscara shara itiro. Ascacun un maton nomuran fupuashotiro man unimanon. Uricai mato potapacunacama. Ascano uhuun Upa Diosin ica ari nantifi un aya cuscan nanfori matona iishquin. Ascacufin man ahuuomafo ointsafia manfin ichapayaquin. Ascafia mun tapia futsafo Judio cainfianishaquin ua icoinra huafo. Ascacufin nanfocai Diospan yorafoma. Ascashon matohuunoa tsain chaca yoimisifo. ‘Norifi non Diosin tanamisiran,’ ishon yoifiafocai iconma. Ascashu nanfoan Satanás tanacanashu ahuun yoracoinfo ica.

<sup>10</sup>“Ascano inon pacoai cuscan un mato yoiyonon. Satanás atirifi mato cunu muran iquimashquin manmain ua cachiquiri huamainquin tapipai. Ascacun ahuutiaran man omitsiscashquiain cuscan ratuyamacahuun. Ua cachiquiri huatamarocon isca huaquin shinancahuun, ‘Ua rutufiaifoannocai un ratuima. Ua chaca huafiainfoanri un tunucointiro. Uncai uhuun Ifo potapacunacama. Ascacun uhuun Ifo un tanaqui finacoinfafaini,’ ascashu man naiton un mato nimapacunaca man ufu ipanon.

<sup>11</sup>“Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato yoiai cuscan nicasharacahuun. Ascan tsoan omitsiscafiaquin ua cachiquiri huayamai nantofin Satanás uhuunshon finoncoianquin. Ascatan naashucaí

omitsiscapanacafo muran canacamaran,” —ishon Jesús nan icoinra huafo Esmirna anoafo yoia.

**Jesús Pérgamo anoa nan icoinra huafo ichananti pushu murannoafo ato yoini cuscan**

<sup>12</sup>Ascatan afanan Jesús ua yoiqúi isca huaa,

—Ua icoinra huafo Pérgamo anoa aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai, “Unquian un maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai man tapinon. Uhuun tsain nan nopolu ocuma rafu cunocoin cuscara. Ascashon uhuun tsainmansi uhuun yorafo cushusharafain nan ua noicasmamisifo un ato onaintimatiro. <sup>13</sup>Mun tapia man pushurasi Pérgamo ano ica. Nannoshori Satanás yorafo iquimisi. Ascafiaino rafitama man ua tanasharamisi. ‘Jesús uhuun Iforan,’ man ato huamisi. Nannori ua tanamisi futsan ahuun anu Antipas nanton uhuunoa ato yoifafainmisi. Ascacun nan man rutuafo. Nanscara man tapifiahocai man ua potama. Manricai ratuima. Ascashon maton nomuran man shinanquin isca huaa, ‘Noco rutufiaifoannocai nocon Ifo Jesús non icoinra huaquin shatuimaran,’ ishon man shinanmisi.

<sup>14-15</sup>“Nanscara shara. Ascafia ahuara fustirasi man chaca huamisi cuscan un mato yoi man afanan asca huanonma. Shinancapon. Ahuuscashomain Israelifo non chaca huamatiroquin ishon niaifo Balac nan nocofunu Balaam yocani. Ascaiton Balaam nan yosini. Ascacun nan Balac Israelifo chaca huamani aton ahuinma chotamafain ainfori aton funumafoya ato imani. Ascashon nan ua icoinra huamafoan ahuara futsafo rami huacashon nocon Diosiran ishon tushu inanmisifo. Nan tushu Israelifo atofu

ichanancashon nan piinifo.  
Nanscarifiaquin matofu ichananimisi  
atirifi nan Balaam chaca yosini cuscan  
nanfoanri natian nansca huacani.

<sup>16</sup>“Ascacun nan Balaam ato chaca  
huamani cuscan marifi afanan  
ascayamacahuun. Ascan ratoranfoan  
chaca shatuyamacaiyaino un atoqui  
samamashta nocoriscashquin. Ascashon  
uhuun tsainmansi un ato  
onaintimashqui. Uhuun tsain nan nopu  
cunocoin cuscara.

<sup>17</sup>“Ascacun man pafiquiyaquin Diosin  
Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato  
yoiai cuscan nicasharacahuun. Ascafia  
Satanás mato chaca huamapai. Tsoan ua  
cachiquiri huatama uhuunshon Satanás  
finoncoian nantonfin ua  
tanasharacoianquin. Ascacun un  
cushusharashquin. Un Israeliffoan aton  
shunifo fariña cuscara fata shara nai  
muranshon shafatifi un ato  
niriashopaoni. Nan anuquin manánran  
huapaonifo. Ascan tsoancai tapipaonima  
ahuuscashomain un ato niriashoicain.  
Nanscarifi aqui un nan manán futsa  
cuscara un ato inanshquin nancai tsoan  
ointiroma. Nanfohuunshon un ato shara  
huapanaca. Ascatare tsoan chaca  
huatama ua tanafafainnaiton un ato  
toquiri osho sharashtacoin inanshquin.  
Tsoa futsacai nan anu onantiroma.  
Ascan nan toquiri fiafin ufu  
ipasharatiroquin,” —ishon Jesús nan  
icoinra huafo Pérgamo anoafu yoia.

**Jesús Tiatira anoa nan icoinra  
huafo ichananti pushu  
murannoafu ato yoini cuscan**

<sup>18</sup>Ascatan afanan Jesús ua yoiqui isca  
huaa,

—Ua icoinra huafo Tiatira anoa aton  
Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan  
ua cunushoquin isca huai. “Unquian, un  
maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai

man tapinon. Uhuun furo chii shahuacai  
cuscara. Ascacun un mato onancoian.  
Uhuun tau nan cuno faca facaitsan  
cuscara. Ascacun un mato yoiquin isca  
huai. <sup>19</sup>Mun tapifain mun onancoian  
man shara huamisi cuscan. Ascashu  
man noinancoian. Ua icoinra huafain  
man ua tanacoinmisi. Uhuunshori  
futsafo man shara huamisi. Ascatan  
omitsiscafiaquiri uhuunshon man  
tunucoinmisi. Ascacufin man ua icoinra  
huaquin tau huanitian man futsafo  
shara huamisi. Ascafia natiancaifin  
mima huaquin man ato shara  
huafafainiquin.

<sup>20</sup>“Ascashon man ato shara huamisi.  
Ascafia ahuara futsan man chaca  
huamisi cuscan un mato yoi man afanan  
asca huanonma. Nan ainfon Jezabel  
ipaoni cuscara matofu ichananimisiton  
yoimisi isca huaquin, ‘Unfi Diosin tsain  
mato yoitiroquin,’ ishon mato yoifiamisi  
nantocai uhuun tsaincoin yoimisima.  
Aafin chanimisi. Ascashu nan ainfo fasi  
chacacoin. Mato amaquiri yosimisi.  
Ascafiaitocai ahuun tsain man  
shatumamisima. Ascashon ua  
yonoshomisisifo paramisi aton ahuinma  
chotanonfo. Nanscarifi huaquin ainfofo  
aton funuma chotamamisi. Ascashon  
mato yoimisi isca huaquin, ‘Ahuara  
futsa non rami huanon nocon dios inon.  
Nan non tushu inanon. Ascano marifi  
man atofu ichananshon nan tushu man  
pitiroran,’ ishon nan ainfoan mato  
chaca yoimisi.

<sup>21</sup>“Ascafia nan ainfoan chaca huamisi  
cuscan un yoifafainmisi uamain icoinra  
huashon ahuun chaca shatuicai.

Ascafiaicai ahuun chaca shatupaimisima.

<sup>22</sup>Ascacufin un isininmaquin finacoinquin  
racashu omitsiscanon. Ascano ratoran  
futsafo a cuscara furomacoinshon aton  
chaca shatuyamaiffoan nanforifi un ato  
onaintimaquin finacoin omitsiscanonfo.

<sup>23</sup>“Ascano ahuun tanamisifori un namaquin cuyoshquin. Un asca huaiton nantifi ua icoinra huafo maifoti anofoan tapitirofo un nantifi yorafo onancoian. Ascashon aton nomuran shinainfo cuscan un onancoian. Tsoancai ahuashta ua fomantiroma. Ufimain un nantifi onancoincun. Ascacufin nan shara huamisi urifi un ato shara huashquin. Ascan ratoran futsan chaca huamisi nanrifi un onaintimashqui.

<sup>24</sup>“Uhuun yoramishti Tiatira anofoan mancai atirifiton nan ainfoan mato chaca yosipaiyai cuscan man tanamisima. Ascan nan ainfoan ahuun nomuran Satanás shinanchacamanai cuscan ahuun tanamisifo fustisi ato tapimamisi. Ascafia mancai anori tapipaimisima. Ascacun un mato yoisharapai. Ahuara futsacai un mato yonoima. <sup>25</sup>Ascacun uhuunshon man tapimisi cuscan nanfohuun ointiaquimayamacahuun. Un mato ihuiyoaitian nanfo cachiquiri huapayamacahuun.

<sup>26</sup>“Tsoan Satanás finoncain nan ainfoan chaca yosiai cuscan tanatama nan naitian uhuun tsain tanasharacoianshu unfu ipashquin. Ascan naanfin niaifo patashari itiroquin. Nan maifoti anofo ato iquishquin <sup>27</sup>Ascano Upa Diosin tsain uhuunoa cununi isca huaquin, ‘Cristo maifoti anofo ato iquina. Ascan tsoan ahuun tsain shara nicasamaiton ato onaintimashquin. Mai cuti curushcain non potaino moshi futsutiro. Noncai afanan ahuuscashon shara huatiroma. Nanscarifi aquin nan yoitimamisifo ato onaintimanaitiancai tsoashta ato numatiroma naanonfoma,’ ishon uhuunoa cununi. Upa Diosin ua yononi cuscan nanscarifi huaquin un mato yonoi maifoti anofoan aton niaifo man

inon. Ascashon man ato yoiai cuscacoin anonfo. <sup>28</sup>Shafaino ishtumanhuan fustiton chashaiton nantiffain ointirofo. Nanscariffai un afanan oaiton nantiffain ua oinshcaini. Ascano nantianrifi un ato yonoshquin afanan tsoashta chaca huatama uacairocon tanasharanonfo. Ascashu ufu isharapacunacafo. <sup>29</sup>Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato yoiai cuscan nicasharacahuun,” —ishon Jesús nan icoinra huafo Tiatira anofo yoia.

**Jesús Sardis anoa icoinra huafo ichananti pushu murannofo ato yoini cuscan**

**3** <sup>1</sup>Ascatan afanan Jesús ua yoiqui isca huua,

—Ua icoinra huafo Sardis anoa aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai. “Unquian, un maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai man tapinon. Diosin Yoshin Shara ufu rafumisi. Ascacun nan Diosin tsain yoimisiso un iquimisi. Ascacun un mato yoi isca huaquin. Man amisi cuscan mun tapicoian. Yorafoan matohuunoa yoimisiso isca huaquin, ‘Nan Sardis anofoan Jesús icoinra huafain isharacoinmisiforan,’ ishon matohuunoa yoimisiso. Man isharamisifo ointsacun. Ascafia mancai matohuunoa yoiaifo cuscan man amisima. Mancai ua tanacoianma.

<sup>2</sup>“Ascashu man uqui ointi mutoa. Afanan ascayamacahuun. Man shinanyopaoni cuscan nannori afanan shinancahuun. Ascafia mun tapia Upa Diosin mato imapaiyai cuscan man ascacoiantaima. Ascashon un mato yonoo cuscan afiaquin atirifi man ascacoianma. Ascacun maton nomuran afanan shinansharacahuun man uhuunoa tapimisi cuscan nantifi funononma.

<sup>3</sup>“Ascacufin man uhuun tsain icoinra huafain man nicapaoni cuscan afanan nannori shinancahuun. Man chaca huua cuscan afanan asca huatama uarocon tanasharacahuun. Ascan afanan man uqui nasoyamacaiyaino un matoqui samamashta nocoriscatiro mato onaintimashqui. Pushu muran icafoan tapitirofoma ahuutianmain yomutso aton pushu muran iquiriscatiroquin. Nanscarifiai mancai tapiama ahuutiaran un matoqui nocoriscatashquin mato onaintimashqui.

<sup>4</sup>“Ascafia matofu ichananmisifo fustirasi Sardis anofoan chaca huamisifoma. Nocon sahuuti choshtacoincun non pucatiro futsa funa shara sahuushquin. Nanscarifiai atrifi man chaca shinanpaoni cuscan man potacoinshon uhuun fusti man shinanfafainaino un matoqui nocoaitian sahuuti oshopa sharastacoin un mato inanshquin man ufu ipanon. Ascan isharamisishaquin man unfu ipanaca ua cuscara shara iishcaquin.

<sup>5</sup>“Ratoran futsafori maton cuscara uhuun tsain cachiquiri huatama ua tanasharafain uhuunshon Satanás finoncoincun nanfofin unfu isharpacunacafo. Ascashu ua cuscara shara iishcani. Nanforifi un ato sahuuti oshopa sharastacoin inanshquin ufu ipanonfo. Ascan Uhuun Upa Diosin nan ua icoinra huafoti aton anufo man libro muran cunua nantiffain tapinonfo ufu ipashquiaifo. Ascan nanfo fusti afu nipatirofo. Asacashocai un aton anu soapacunacama. Uhuun Upa Diosin futan ahuun oinmati afu nai muran icafoan ointaifi un ato yoishquin isca huaquin, ‘Nafofin uhuun yoracoinfoquin,’ ishon un ato yoishquin. <sup>6</sup>Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafoti ato yoiaia cuscan nicasharacahuun,” —ishon

Jesús nan icoinra huafoti Sardis anofo yoia.

**Jesús Filadelfia anofo nan icoinra huafoti ichananti pushu murannofo ato yoia cuscan**

<sup>7</sup>Ascacun afanan Jesús ua yoiqui isca huua,

—Ua icoinra huafoti Filadelfia anofo aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai.

“Unquian un maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai man tapinon. Unfin ishara fustimisiquin. Uhuun tsainrifi iconcain. Pushu ifo shafiya arus fusti pushu fuputiro yorafo iquimai iyamarai fuputiro futsafo iquinonfoma.

Nanscarifiai maton niaifo David shafi cuscara ipaoni. Tsoa ahuun mai ano imapai iyamarai ato nitun huapaoni iquinonma. Nanscarifiai unfi David funaquin. Urus fusti un yoitiro upa Dios icano tsoa iquitiro iyamaraimain iquitiro. Ascacun un mia yoi isca huaquin. <sup>8</sup>Man amisi cuscan mun tapicoian. Un mato yonoa cuscan man futsafo uhuun yoimisi. Ascacucun un mato yonoa cuscan tsoan mato shatumatiroma. Man ascaiton futsafoan mato huafai foanno mancai uhuun tsain cachiquiri huamisima. Ua cachiquiri huatamarocon Jesús nocon Iforan man huamisi.

<sup>9</sup>“Futsafo arifi Judío cainfanishaquicai ua icoinra huafoma. Ascan nanfocai Diospan yorama. Nanfo chanimisifo. Ascacun un ato yonoshquin mato fuoshopacufoan yoinonfo isca huaquin, ‘Icon. Diospan Furun matohuun noicoin,’ ishon matohuun yoishcani. <sup>10</sup>Ascacun omitsiscafiai un mato yonoa cuscan funaquima man tunucocinmisi. Uhuun tsain nicafain ua tanasharashori man ua cachiquiri

huamisima. Ascacun chipo nantifi yorafo manifoti anoashu fasi omitsiscaifotian ratofomain Diospan ahuun yoracoinfoquin tapishcani. Ascashu nantifi icoinra huamafo omitsiscaitian un mato cushusharashquin nanfo omitsiscail cancan man omitsiscanonma.

<sup>11</sup>“Ascacun un samamashta oshquin. Ascan man ua icoinra huaa cuscan potayamacahuun. Ascatamarocon Upa Dios tanasharacahuun mato inansharapaiyai cuscan futsan finonma. <sup>12</sup>Tsoan omitsiscafiaquin uhuun tsain cachiquiri huatama tunucoinfain ua tanasharacoinshon nantonfin Satanás finoncoianquin. Ascashufin uhuun Upa Dios icano un ato imapacusharashquin. Nannoashu raqui canacafoma.

“Ascacun un nantifi tapimashquin nanfo Uhuun Upa Diosin ahuun yorafocun. Ascashon un ato yoiquin isca huashquin, ‘Nan nuno uhuun Upa icano man no fu ipanacaran,’ un ato huashquin. Diospan yorafo Jerusalén ano ipaonifo. Asca natianrifi Upa Diosin icano ahuun anu Jerusalén funa. Chipo nan Jerusalén funa Upa Diosin icariashu nocoqui fotoshquin. Ascan tsoan ua cachiquiri huamisima nanno ipanaca. Ascashon uhuun anu futsa tsoan nicayomisima nanrifi nan un ato anu tuqui huashoshquin. Ascashu un isharpacunaca cuscan arifi ufu isharpacunacafo.

<sup>13</sup>“Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato yoiyai cuscan nicasharacahuun,” —ishon Jesús nan icoinra huafo Filadelfia anoafo yoia.

**Jesús Laodicea anoa nan icoinra  
huafo ichananti pushu  
murannoafo ato yoini cuscan**

<sup>14</sup>Ascatan afanan Jesús ua yoiqui isca huaa,

—Ua icoinra huafo Laodicea anoa aton Diosin tsain yoimisi un yoipaiyai cuscan ua cunushoquin isca huai. “Unquian, un maton Ifo Jesús, un mato yoisharapai man tapinon. Upa Diosin ua amapaiyai cuscan fustisi huamishshaquin uhuun tsain un mato yoinon. Urifi nan icon fustisi un yoimisi. Ascan Upa Diosin nantifi onihuanifoti aton niaifofin unquin. Ascacun un mato yoiquin isca huai.

<sup>15-16</sup>“Man amisi cuscan mun tapia. Ua cachiquiri huacoinyamafishon un mato amapaiyai cuscacai man fuchipaicoianma. Ascashu ichananfiaicai ichananpaitocanan man ichananma. Man fasi mutoi futsua. Ascaracai sharama. Ahuara matsisharacoin niscaquin non unimacai ayatiro. Ahuara shana shara matsinaquin non unimacai ayatiro. Ascafia ahuaa catsacai non unimacain ayatiroma. Catsa muquin non michotiro. Nanscarifiai atirifi yorafo nan ahuaa shana cuscarafa. Ua tanasharacoianfo. Ascan atirifi ahuaa matsi cuscarafa. Uhuun tsain tapisharataicanima. Ascacun un atohuun ramapaicoian. Ascafia mancai shana yafi matsi cuscarama. Ascara itama manfin nan ahuaa catsa cuscaroquin. Man uqui mutocoian. Ahuara catsa muuquin non michotiro cuscan urifi un mato nansca huai. Ascashon un mato potashquin.

<sup>17</sup>“Ascan man yoimisi isca huaquin, ‘Diosin ua tapimapaiyai cuscan nantifi mun tapia. Uncai ahua futsa yopaimaran,’ ishon man anori shinanfiai mancai tapiama man chacafo huamisi. Ascacun un mato yoi. Timafin. Ua yopafiai man fasi cacapaimisi. Diosin Yoshin Sharapan mato imapaiyai cuscacai man tapiama. Manfin ahuuoma cuscarofoquin. Man imisi cuscarai mun tapia. Ascan uncai ascara fuchipaima.

Ascafia un matohuunoa shinain cuscacai man tapiama. Manfin nan fusho cuscarafocuin. Fushocai ahuara ointiroma. Nanscarifiai man chaca huai cuscacai man tapiama. Ascashu man yora chitoria cuscarafofishocai man tapiama. Nanscarifiai ua yopafiaquicai man tapiama.

<sup>18</sup>“Ascacun un mato yoisharapai man chaca huamisi cuscan huafain afanan chaca huaquima. Ua yocacahuun un mato tapimanon ahuuscashumain man ua cuscara shara itiroquin. Ascafia man chitoria cuscara. Ascacun un mato sahuuti sahuumasharai man afanan rafinonma. Nanscarifiaquin man chaca huamisi cuscan un shafacafi oincoian. Ascacun uhuunoashu fusti man maton nomuran fiananan huatiro ua cuscara shara iishquin. Man fusho cuscaracoinrifi imisi. Ascacun ua yocacahuun un mato cayahuamafain uhuun tsain mato tapimasharanon. Ascacun oinsharafain ua tanasharashcaquin.

<sup>19</sup>“Ascacun un mato noiymaquicai anori un mato yoicuanama. Ascafia nan un noicoiainfo fusti un ato onaintimashqui chaca shatunonfo. Ascashon nanfori un ato yoisharapai ua tanasharanonfo. Ascacun man chaca shinanmisi cuscan afanan anori shinanyamacahuun. Natian uhuun tsain nicacoincahuun un mato yoiai cuscacoin ashcaquin. <sup>20</sup>Shinancapon uhuun yoramishtichin. Un matofu rafupaicoin un matoqui nocoa. Yora pushu muran iquipaiquin iquisi pushu ifo cunatiro iquimanon. Nanscarifiai un matoqui nocoa mato yoiquin isca huashquin, ‘Un mifu rafupairan,’ ishon un mato yoipacumisi. Ascacun tsoan ahuun nomuranonshon ua nicaquin ua yoiquin isca huai, ‘Ifon, uqui ohuu. Un mia fuchipaifain un mia yopacoinran,’

ishon yoiano un afu rafui. Arifi ufu rafuaino.

<sup>21</sup>“Ascacun tsoan chaca huamisi cuscan shatufain ua tanasharacoian nanfin uhuun Upa Diosin icari ufu ipasharatiroquin. Ascafia un niaifocoin icaino nanfin niaifo patashari itiroquin. Unfin Satanás yafi yoshin chacafo finoncoianquin. Uhuun Upa Dios icariashu uhuun Upa fu un niaifocoin ica. Nanscarifiai tsoan ahuun chaca cachiquire huafain ua tanasharacoianshu un icanoashu arifi ufu niaifo ipatiroquin. <sup>22</sup>Ascacun man pafiquiyaquin Diosin Yoshin Sharapan nan icoinra huafo ato yoiai cuscan nicasharacahuun,” —ishon Jesús nan icoinra huafo Laodicea anofo yoia.

#### Dios icarishon ahuunoa yoisharapacunacafo

**4** <sup>1</sup>Ascashon nannori ua yoifain Diosin Yoshin Sharapan ahuara futsa ua oinmanaino nan namapan oian un huaa. Ascashon un oian Upa Diosin icaria caincaiti nan un oinyaino nan oi un nicaquin tau huaa nanrifi un afanan nica. Nan manuti nicatsa achacoin. Ascacun ua yoiquin isca huaa, —Nuri uqui ohuu. Ahuarafo chipo ahuuscara aashquiai cuscan un mia oinmayoiran, —ishon ua yoia. <sup>2</sup>Ua yoitapaiyaino samamashita Diosin Yoshin Sharapan ua shinanmatana. Ascashon ua iquipaiyai cuscan ua iquina. Ascacari nan oi un nica ari ua iyoa. Nanno niaifofo tsaoti uhuapa shara un oian. Nocon Ifo Diosin tsaoan.

<sup>3</sup>Nan nocon Ifo fasi sharashtacoin iscara un oian. Toquire rafutan aton anu jaspe yafi cornalina nan rafu sharashtacoin faca facaitsa rafu. Nan jaspe oshoshara. Ascacun cornalina oshin chushushara. Nanscarifiai nocon Ifo sharashtacoin faca facaitsa ointsu.

Nahuan fai tonan shara cuscaraton a tsaoano tarati huaa. <sup>4</sup>Nannori nocon Ifon tsaoano veinte cuatro nocofunufo tsaoti tarati huashu tsaonifo. Nan nocofunufoan Jesús tanamisifo. Nanfoan icoinra huafo aton cushumisi ipaoni. Sahuuti oshopa sharashta sahuufain maiti oro faca facaitsa sharashta maiayo.

<sup>5</sup>Ascatan nocon Ifo tsaoano canan facaiqui ointsa icain turuica nicatsari un nica. Nanscara nicaquin non tapitiro Diosin ahuamamishti huatiro. Tsoa futsacai ahuun curush cuscarama. Ascatan nan Upa Diosin tsaoano siete lamparina uruaiton un oian. Nanfo uruai cuscan huaquin Diosin Yoshin Sharapan nan siete icoinra huafo ichananti pushufoti murannofoan futsafo tapimafain oinmatirofo ahuu cuscaramain Diosiqui arifi tapinonfo.

<sup>6</sup>Nannori un oian ununhuan ointsa tsoi sharacoin. Ascano nocon Ifoan ahuun tsaoti anori nan onihuani rafu non rafuri niafo. Furo ichapaya. Fusoqui yafi puchihuuri furo ichapaya.

<sup>7</sup>Futsarifi masharo ointsa icaino futsa moi funu ointsa ica. Ascano futsan ahuun fusori nan nocofunun fuso ointsa icain futsari nan tutumanhuan noyai ointsa ica. <sup>8-10</sup>Nan cuatro putao ya seis putao ya. Nan ato putao ocuma rafu furo ichapayari. Shafatisho yafi yamutishori nan rafu non rafuri fanainquin isca fafaincani,

*“Nocon Ifo Dios fasi sharacoin. Shara fustisi huapanaca. Nantofin ahuamamishti huatiroquin. Iyopaonishaqui natianri ipamisi. Ascashuri ipanacaran,”*

icashu nan rafu non rafuri fanainriacani. Ascashon yoiafori isca huaquin,

*“Nocon Ifon Diosin mirus fusti min nocon Ifocoin. Tsoa futsacai mia cuscara sharama. Min isharapacunaca. Ascacufin non mia fasi noiquin aicho huai. Min noco shara huafafaini,”*

ishon nan rafu non rafuriton yoiriaifoanno nan icoinra huafo cushumisifo veinte cuatrofain nocon Ifo Diosin ahuun tsaoti camaqui tsoa naman fuoshopacufoan aton maiti oro ointsa sharashtacoin nocon Ifo tsoa afofori nannosi huacashon yoiafo isca huaquin,

*“Nocon Ifo Diosin min noco maiti inan cuscan non mia afanan nasoin. Man min noco inanfiacun non mia fasi noicoinquin noco maitifo non mia afanan nasoin. Ascán mirus fustifin min noco iquitiroquin. Min nocon Numamisi. Ascashu mirus fusti min nocon Ifocoin. <sup>11</sup>Ascán minfin isharamisiquin. Ascacun mihuunoa fusti non yoitiro isca huaquin. Min nocon Ifocoin. Min nocon Dios. Tsoa futsacai mia cuscara sharama. Min isharapacunaca. Ascacufin non mia fasi noicoinquin. Ascán minfin min shinanpasi ahuamamishti huatiroquin. Min nantifi ahuamamishti onihuani. Min apaiyai cuscan fusti nantifi min onihuani. Ascacun minhuunooashu fusti nitiroforan,”*

ishon nan Jesús tanamisifo veinte cuatro yorafoan yoiafo.

**Jesús nan chashoan facu  
cahuashara cuscaraton cununi  
cuscahuunshon noco tapimani**

**5** <sup>1</sup>Ascatan afanan un oian cuscan un mato tapimai. Nocon Ifo Diosin ahuun tsaoti camaqui tsaoshon ahuun mucu mumiori papel ocuma rafu cunua sufishon tsoma. Ascashon siete tashna huatinin tashna huaa. <sup>2</sup>Ascashon un oian Diosin oinmati mutsisipacoin nan afu nai muran ica. Nantori oi ashcafinin cunaquin isca huaa, —Na cunu non oinpai. Ascán chaca huamisima fustiton

na tashna huatifo fuputiro na cunu non oinon. ¿Ascan tsoan chaca huamisimamun na cunu ahuun tashna huatifo noco fupushona non oinon? —ishon oi ashcafinin yoia. <sup>3</sup>Ascacia nan nai murannoafo futan mai anoafo non Diosin oinmatifo afu ifiashocai tsoashtacai cunu fupushotiroma amuran oinonfo.

<sup>4</sup>Ascacun uaiyanan un yoia, —iOhuashta! Chaca huamisimacai tsoan fuchiana na cunu noco fupushonon amuran non oinon, —ishon un shinan. Ascacun un fasi uairia. <sup>5</sup>Ascaiton nan veinte cuatro icoinra huafo aton cushumisi futsan ua yoiquin isca huaa, —Uaiyamahuu. Oinpon. Nocon Ifo nia. Cristo nanfin nocon niaifocoinquin. Rato yoinacai nan masharo uhuapa cuscara mutsisipacoinma. Nanscarifiai Cristo Israelifoa aton niaifo mutsisipacoin. Nanton ahuamamishti huatiro. Tsoa futsacai a cuscarama. Ascacun anu futsamisifo isca huaquin, “Judápan funafo nan masharo curush cuscaracoinforan,” huamisifo. Ascacufin nocon yorafoan aton niaifo David ipaoniquin. Ascan nan David ahuun funa natian nuno Upa Dios fu ica. Ascacun nanton nan siete tashna huamua noco fupushotiro nan cunu non oinon. Ascacun afanan uaiyamahuu, —ua huaa.

<sup>6</sup>Ascatan nannori chashoan cahuashara fustifia ahuun masho siete nantirifi ahuun furo un oian. Rutuafo ointsafia Diospan tsaoti ano nia ica. Nannorifi nan rafu non rafuri Diosin onihua yafi nan veinte cuatro icoinra huafo cushumisifoan tarati huayacunafo. Tsoa futsacai a cuscarama. Nanton ahuamamishti huatiro. Diosin Furun manifoti ano nichian ahuun Yoshin Sharahuunshon nantifi yorafo onancoinon. <sup>7</sup>Ascan Upa

Diosin nan cunu ahuun mucu mumiori tsomacun nan Jesús chashoanun facu cuscaratón man fia. <sup>8</sup>Fishon nan rafu non rafuri Diosin onihuaní yafi nan veinte cuatro icoinra huafo cushumisifoan fuoshopacufoan manuti guitarra cuscarafu yafi tutsofo nanfoan tsomafo. Nan tutsofo oro faca facaitsa. Nanfo muran fiin otano ahuun coin tipoi ininsharayacoin. Nanscarifiai Diospan yorafoan a cufiaiton Upa Dios nan icarishon ato nicamisi.

<sup>9-10</sup>Ascano nantianri nanfo fanainti funapan fanainquin iscafo,

“Min chaca huayamafiamisicun mia rutunifo.

Ascashu nantifi yorafo manifoti min noco nashocai min imi foni

Satanás afanan nocon ifo itama Upa Diosin ahuun yorafo non inon.

Ascacufin mirus fusti nan cunu Upa Diospan tsoa min fitiroquin.

Ascashon ahuun tashna huamuafu min noco fupushotiro amuran cunua cuscan noco tapimashquin.

Mihuunshon mia icoinra huafoti Diospan yorafo itirofo.

Ascano nanfoanri futsafo min tsain shara ato tapimanano min ato amapaiyai cuscan anonfo.

Ascacun non maifoti anofoan niaifo patashari iishquiran,”

icashu fanaincafo.

<sup>11</sup>Ascatan un oianri Diosin oinmatifo afu nai muran icafo ichaparasicoin tsoancai ato tanan huatiroma. Nanfo fanaincaifoan oinfain un ato nica. Diosin tsaoti ano tarati huayacunafo nan Diosin onihuaní rafu non rafuri non nan Jesús icoinra huafo cushumisifo veinte cuatro naqui huayacunafo. Ascashu nanfo ya osiashu

Diosin oinmatifo fu fanaincaiffoan un nica.

<sup>12</sup>Fasi oi ashcafinin fanaincani iscafo,  
 “Diospan facu Jesús chashoan  
 cahuashara cuscara  
 sharashtacoin man rutunifo.  
 Ascafia natian nantifi manifoti ato  
 iquifain  
 nantifi nai murannoafoti yafi mai  
 anoafori ahuuna iquin.  
 Naantofin nantifi tapicoianquin  
 ahuun curushhuunshon  
 ahuamamishti huatiro.  
 Ascacun nantifiton min  
 sharacoinran mia huapanonfo.  
 Mirus fustifin min nocon Ifo iquicain.  
 Ascacun ¡Aicho! Min nocon Ifo  
 ishara fustipacunacaran,”  
 icashu fanaincani.

<sup>13</sup>Ascatafin un nica nantifi nai  
 murannoafoti fanaincaino mai anoafori  
 fanaincaino unuhuan anoafori  
 fanaincani iscafo,  
 “Upa Diosin ahuun tsaoti ano tsoa.  
 Furun Jesús chashoan facu  
 cuscara sharashta  
 nan rafu nocon Ifo  
 ishara fustipacumisifo.  
 Ascacun nantifiton man  
 sharacoinran ato huafain  
 man fusti nocon Ifocoin  
 ahuamamishti man huatiroran,  
 ishon yoipacunonfo,”  
 icashu fanaincani.

<sup>14</sup>Ascatan nan rafu non rafuri Diosin  
 onihuaniffoan yoiquin isca huafo, —¡Aicho!  
 Nanscasi ipanon. Amen, —icaiffoanno nan  
 veinte cuatro Jesús icoinra huafo  
 cushumisifo nan Dios yafi Furun nanman  
 fuopacufoannafo. Nanfoanrifi Upa Dios  
 yafi Jesushuunoo yoisharafo.

#### Nan tashna huati siete

**6** <sup>1</sup>Ascatan un oian nan Jesús  
 chashoan facu cuscaratón nan cunu  
 tashna huamua siete tsoma. Ascashon

fusti fupua. Fupuaino un nica nan rafu  
 non rafuri Diosin onihuaniffoan futsan ahuun  
 oi ashcafinin yoiái cuscan nan turuica  
 nicatsaton yoiái, —Ohuu, —yoni.  
<sup>2</sup>Ascacaino caballo oshopa ua chaima  
 nocotoshiaiton un oian. Nan caballao  
 camaqui tsoaran piyacati tsoamashu  
 tsaocun niaiffoan maiti maimana. Man  
 maimanano nannoashu caballo camaqui  
 man caa. Nantorifi futsafo iquipaiyai  
 cuscan man iquini caa. Ascaitocai  
 tsoashta nitun huatiroma. Nantomain  
 nantifi finoncoincun.

<sup>3</sup>Ascatan Jesús Diospan facu nan  
 chashoan facu cuscaratón afanan nan  
 cunu tashna huamua futsan fupua.  
 Fupuaino un nica nan rafu non rafuri  
 Diosin onihuaniffoan futsan afanan yoiái isca  
 huaquin, —Ohuu, —yoni. <sup>4</sup>Ascaino  
 caballo futsari oshininpa nocotoshia.  
 Nan caballo camaqui tsaocun nopu  
 chainipa inanfain yonoa mai ano  
 catanon. Ascatan nocoshon maifoti anoa  
 ato shinanmana afanan  
 unimasharatamarocon  
 noicasmatanancanashu rutunanonfo.

<sup>5</sup>Ascatan Jesús chashoan facu  
 cuscaratón afanan nan cunu  
 tashnahuamua futsari fupua. Nan  
 fupuaino un nica nan rafu non rafuri  
 Diosin onihuaniffoan futsan afanan yoiái isca  
 huaquin, —Ohuu, —huaino caballo  
 futsa fisopari nocotoshiaiton un oian.  
 Nan caballo camaquiri tsoanra tsaoshon  
 ahuun ihuu tananti tsoma ica. <sup>6</sup>Ascaino  
 nantianri un oi nica nan rafu non rafuri  
 Diosin onihuaniffoan nastumai un nica  
 yoiquin isca huaiton, —Tushu  
 yamaicuaana iishquin. Nan aya cuscafia  
 fasi chicoin. Nocofunun shafa fusti  
 yonoshon ahuun rafanan trigo kilo fusti  
 fitiro ascayamarai arroz kilo rafu non  
 fustisi fitiro. Afanan fipaifia ahuun pui  
 tushuama ahuara futsa afanan fipanan.  
 Ascacun shuni yafi nan fimi uva ahuun

unu chacana huayamahuu, —ishon yoia.

<sup>7</sup>Ascano afanan Diospan facu nan chashoanun facu cuscaratón afanan nan cunu tashna huamua futsari fupuwaino un nica nan rafu non rafuri Diosin onihuani futsan afanan yoiquin isca huaa, —Ohuu, —huaa. <sup>8</sup>Ascan caballo futsa fasi pashicoín nocotoshiaiton un oian. Nan caballo camaqui futsari tsoao ahuun anu Namamisi. Nanton yorafo namatiro. Ascashon nantori yoia isca huaquin, —Un yorafo namapairan, —huaiton Diosin yoia, —Ai. Min atiroran, —huaa. Nan Namamisi cachiori futsan oa. Ahuun anu Namisifoanno ica. Ascano nan namamisihuunoashu mani futsafoya futsafo rutunancani atirifi tushuoma fonicaní naifoanno atirifi pau futsa futsatapafoan ato namaino atirifi yoinafoan ato rutua nacani. Ascashu fasi yorahuanrasi nashcani. Tsoan ato tanan huatiroma un oian.

<sup>9-10</sup>Ascatan afanan Jesús nan cunu tashna huamua futsa fupua. Fupuwaino un oian nan Jesús icoinra huashu namisifo. Niyopaonifotian Diospan tsain futsafo yoifain Jesushuunoari yoifoanfainpaonifo. Ascaifoan ato rutunifo. Ascashu nanfo Jesushuunoashu nani. Natian un oian aton furo yoshinfoan Dios cufiti ano ichanancashon oi ashcafinin yoiáfo isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin, min nantifi onancoan. Min ahumamishti huatiro. Min isharafustimisi. Mincai ahuashta chaca huamisima. Min iconmisi. Nan mia icoinra huamafoan mai anoshon noco rutunifo. Ascacun ahuutianmun min ato onaintimaicain, —ishon yoiaifoan. <sup>11</sup>Ato yoiqui isca huaquin, —Manayocahuun. Funacaquima. Futsafo mato cuscarafori uhuunshon uhuunoa yoisimisi iishcani. Ascacun nanfo mato

cuscara uhuun oinmatifo arifi iishquicani. Nanforifi uhuunshon yora chacafoan ato rutushcani. Ascan ahuun unutaqui ato rutuafoño mato ano nocoshcani, —ishon nocon Ifoan ato yoia. Yoitan sahuuti osho chainipa sharashcaino ato inan. Nanfoanmain mai ano niyoshon Upa Diosin tanasharamisicun ato inanyama.

<sup>12</sup>Ascatan Jesús nan chashoan facu cuscaratón afanan nan cunu tashna huamua futsari fupuwaino un oian. Fasi curushcai mai nayanaiaicain farin afanan chashayamaino nan sahuuti cushto fisopatón fupoa cuscara faquishcaino icain oshu oshicoín imi ointsa icain. <sup>13</sup>Nihuu curushpacoin nocoquin fana higuera ahuun fimi oshianfo unutaquin niriatiro. Nanscarifiai fishifo nai murannoashu mai ano pacuafo. <sup>14</sup>Nainhuan miscoacunfoanni ointsa yamariscatanaino machihuan yafi mai toomanhuan naiyanaiaicaino futsa ano shucucaina.

<sup>15</sup>Ascaino nantifi mai anoafo ratucoianfo. Manifesto aton niaifofo non niaifo patasharifo non ranushumuáfoan ato niaifofo non mafo ichapayafo non yora mutsisipafo non oinmatifo non ifomaisifori nantifi ratucoianfo. Ascano atirifi mahua quini uhuapa muran ichoáfo onupaicani. Atirifiri machi cuya ano ichoáfo toquirininhuan ananmanri onupaicani. <sup>16-17</sup>Ascatan fasi fiisiyanan yoiáfo isca huaquin, —iOhuashta! Upa Diosin nai murannoaton ahuun Furun Jesús nan chashoan facu cuscara natian nocoqui sinacoin. Ascacun non ahuuscatiromun omitsiscashquima. Tsoashtacain Diosin numatiroma noco onaintimanonma. Ascacun na machi cuyafo yafi toquirininhuan noco camaqui pacupainon Diosin noco fuchishon noco omitsisca huanonma, —ishon nan nicacasmamisifoan yoiafo.

**Diosin ciento cuarenta y cuatro mil ahuun  
yorafo cushushquiai cuscan**

**7** <sup>1</sup>Ascatan afanan un oian cuscan un mato tapimai. Diosin ahuun oinmati rafu non rafuri afu nai muran imisifo un oian. Futsa fari oaiquiri niaino futsari fari caiquiri nia. Ascan futsa fari oai istafari niaino futsari fari cai istafari nia. Ascaino nihuu nishmapacufoanna. Afananricai nantifi maifoti anoa nii puifo puricama. Unuhuanri afanan fuchoima pusiquima raza. <sup>2</sup>Nan rafu non rafuri Diosin ato yonoa mai yafi unuhuan chacana huatirofo. Ascano Diosin oinmati afu nai muran ica futsari nan fari oaiquirinoashu oaiton un oian. Nocon Upa Diosin nan nipanacaton ahuun sello ya oa. Nan Diosin yonocun ahuun yorafotihuun nutatiro nantififain tapinon Diospan ahuun yorafocun.

<sup>3</sup>Nan oquin Diosin oinmati rafu non rafuri ato oi ashcafinin yoia isca huaquin, —Manayocahuun. Diosin tanamisifo iquisi fumananqui un ato Diosin anu nutayonon nanfo Diospan yorafocun nantififain tapinonfo. Ascacun non acataima ahuara mai anoafo yafi unuhuan anoafori chacana huariyamacahuun, —ishon ato yoia. <sup>4</sup>Uun nica 144,000 Israelifoa aton fumananqui Diosin oinmatinon Diosin ahuun anu man ato nutan. <sup>5-8</sup>Nocon shuni Israeli ahuun facufo doce furonanfacufo cainni.

Iyoaton ahuun anu Judá.  
Judá cachiori Rubén.  
Rubén cachiori Gad.  
Gad cachiori Aser.  
Aser cachiori Neftalí.  
Neftalí cachiori Manasés.  
Manasés cachiori Simeón.  
Simeón cachiori Leví.  
Leví cachiori Isacar.

Isacar cachiori Zabulón.  
Zabulón cachiori José.  
José cachiori chipo facucuin  
Benjamín.

Nan doce fustirasi pashcanain futsuashu icafo. Ascan nan shoco futsafo anoashu caiafo aton funafo doce mil Diosin ato catonni.

**Yorahuanrasifain ato sahuuti  
oshopa sahuuafo**

<sup>9</sup>Ascatan Upa Diosin yafi Furun nan chashoanun facu cahuanshara cuscara tsaoano yorahuanrasi niafo tsoancai ato tanan huatiroma. Nan maifoti anoafo manifestifain sahuuti oshopa chainipa sahuucashon upu tsomafo. <sup>10</sup>Nanfoan oi ashcafinin yoiafo isca huaquin,

“Nocon Upa Diosin futan Furun Jesús noco nimapacufo. Nocon Ifo Jesús nan chashoan facu cahuanshara cuscara nocohuunoashu nani nocon chaca soashoshquin non afu nipanon,”

ishon yoiafo. <sup>11-12</sup>Ascatan Nocon Ifo tsaoano ahuun oinmatifo afu nai muran imisifo non Jesús tanamisifo ato cushumisifo yafi nan rafu non rafuri Diosin onihuani nanfo nanno niafo. Ascashon ratoconun mai chachishon fuoshopacufoantan Dios yoisharaquin isca huafo,

“¡Aicho! Mirus fusti min icocoin. Min isharapacumisi. Mirus fustirifi min noco imasharatiro. Min nantifi onancoian. ¡Aicho! Non yopai cuscan min noco ashomisi. Ascacun nantififain min sharacoinran mia huapanacafo. Minfin ahuamamishti huatiroquin. Min nanscasi huapanaca. Nanscasi ipanon. Amen,”

ishon yoiafo.

<sup>13</sup>Ascacun Jesús tanamisifo aton cushumisiton futsan ua yoca isca

huaquin, —¿Na yorafo sahuuti osho chainipa sahuuafu raniashu fuafomun min tapiamamun? —ishon ua yoca.

<sup>14</sup>Ascaiton un cuma, —Ma. Uncai tapiama. Minfin tapiaquin. Minfin ua yoitiroquin, —un huaiton. —Nanfo fasi omitsiscani. Ascaifoan Diospan Furun nan chashoan facu cahuanshara cuscaraton ato nashonihuunshon ato chaca soashona ato imasharanon. Nanscaiton ato sahuuti oshopa shara sahuumana.

<sup>15</sup>Ascashu Upa Diosin icano afu imisifo. Afu ishon nan Upa Diosin ato yonoa cuscan ashopacunacafo. Ascacun ato cushufafaini ahuara chacafo atoquei nocononma. <sup>16-17</sup>Diospan Furun nan chashoan facu cahuanshara cuscara Upa Dios fu imisi naanfin ato cushumisi ipashquiquin. Ascanocai afanan tsoa foniyamacai nomipacunacafoma. Afananricai farin ato tsacaima. Ascashon Jesús ato iyoaino unimapacunacafo. Ascacun Upa Diosin aton ointi fupuashoshquin afanan uainonfoma, —ishon yoia.

**Nan tashna huamuafu Jesús ahuun unutaquin fupua**

**8** <sup>1</sup>Ascatan ahuara iishquiai cuscan ua oinmayoa. Jesús Diospan facu nan chashoanun facu cahuanshara cuscaraton cunu tashna huamua siete man fupuquin tau huayoa. Ascan natian ahuun unutaquin futsari fupuaion un oian. Diosin icano nai murannoashu nantifi media hora puusiyoafoma.

<sup>2</sup>Ascatan Diosin ahuun oinmati siete afu nai muran icafoan atoti manuti inanpacua chipo ato yoiaitian chaan chaan ashquinonfo.

<sup>3</sup>Ascaino Diospan oinmati futsan paran uhuapamashta oro faca facaitsa tsomashu Upa Dios cufiti ano nia un oian. Nan paran uhuapamashtanun

ahuara inin shara coaino fia. Ascan nantifi Diospan yorafoan cufimisifo cuscan oshon Dios cufiti camaqui huaa. Nannori chaima Diosin tsoa.

<sup>4</sup>Ascano nan oinmati Dios fu nai muran imisi paran uhuapamashta tsomashon ahuun coin tipoi inin shara nai muran man foa. Nanscarifiai Diospan yorafoan cufiaifo cuscan Upa Diosin nan icarishon nicatiro. <sup>5</sup>Ascacun Upa Diosin man itishara huaa maifoti anoafu nan icoinra huafoma ato onaintimashqui. Ascashon ahuun oinmati yonoa afanan paran uhuapamashtanun cufiti sapa muran chi fospi huanon. Fospi huatan nai muranshon mai ano man pota. Ascaino mai ano fasi curushcai turuica achacoin nicaifain canan piishicain mai nayanaiyaica.

**Oinmati afu icafoan manuti chaan chaan acani**

<sup>6</sup>Ascatan Diosin ahuun oinmati siete afu nai muran icafo atoti manuti inan itishara huafo chaan chaan ashcaquin.

<sup>7</sup>Ascán futsan ahuun manuti chaan chaan acaino unu matsi tocoromishti yafi chii imia osia mai ano pacua. Ascaino mai cashcu futsa man coi cuyoa. Un tercero del maitio man coi cuyoa. Nantifi mai ano fasifo yafi ihuifo man coi cuyoari.

<sup>8</sup>Ascatan Diosin oinmati futsanri ahuun manuti chaan chaan acaino machi uhuapa chi urumanhuan ointsa Diosin nai muranshon potaino unuhuan muran pacua. Ascano unuhuan cashcu futsa imi ica. La tercera del unuhuan imi ica. <sup>9</sup>Ascaino atirifi unuhuan muran icafo man nai cuyoafo. Atirifi la tercera de shashohuanfori man coi cuyoafo.

<sup>10</sup>Ascaino Diosin oinmati futsan arifi ahuun manuti chaan chaan acaino fishi uhuapacoin chi uruai cuscara nai murannoashu pacua. Atirifi unufo muran

man pacua. Fishihuan chi uruai cuscara la tercera unufoqui man pacua. Ascashu unu tsosia sharafoquiri man pacua.

<sup>11</sup>Nan fishihuan ahuun anu mocacoinran huamisifo. Nan unu muran pacuano la tercera unu moca ica. Ascacun yora ichaparasi nan unu ayacanashu nai futsuafo.

<sup>12</sup>Ascatan Diosin oinmati futsan arifi ahuun manuti chaan chaan acaino farin la tercera afanan chashasharama oshuri la tercera afanan chashama. Ascaino la tercera fishifoanri afanan chashafoma. Ascashu shafata cuatro horas faquishia. Yamuri cuatro horas fasi faquishcoin.

<sup>13</sup>Nanfo un oiainno un oianri Diospan oinmati tutumanhuan cuscara fasi cuya noyaiton un nica. Naanton oi ashcafinin yoiquin isca huaa, —iOhuashta! Diosin oinmati afu nai muran icafo rafu non fusti futsan aton manuti chaan chaan acaino mai ano icafo fasi mimacai omitsiscashcani. Ascacun ¡Ai timafin! —ishon yoia.

**9** <sup>1</sup>Ascatan Diosin oinmati futsan arifi ahuun manuti chaan chaan acaino Diospan tsoara futsa nai muranshon mai ano nichian. Ascan fototan nan yoshin chacafo quininhuan faquish muran icafo ano caa. Nan quininhuan fupotiya. Ascan amurannoafocai ahuuscashu caintirofoma. Ascafia nan nai murannoa fotomana Diosin shafi inan quininhuan faquishi murannoa ato caimanon.

<sup>2</sup>Ascashon ato cainmatanaino nan mai quininhuan murannoashu coinmahuanfoya nai muran foafo. Ascaino fari chashasharayoama. Nantio nai faquishcoin iyoa. <sup>3</sup>Ascatan nan coinmahuan murannoashu ocutsuru cuscarafa ichaparasi mai ano nichian. Diosin ato fasi pofucuin ima inapapia cuscara inonfo.

<sup>4-5</sup>Ascashon ato yonoa isca huaquin, —Mai anoafo fasifo yafi fanafo non

ihuifori chacana huayamacahuun. Ascan tsoan uhuun yorafoma aton fumananquiri uhuun anu nutamuafoma nanfo fusti man ato tucatiro. Ascafia ato rutuyamacahuun. Ato rututama mucu fustiti oshu man ato omitsiscahuatiroran, —ishon ato yonoa. Ascacun ato tucafoanno nan icoinra huamafo inapapia muutsa mucani fasi omitsiscafo.

<sup>6</sup>Mucu fustiti oshu nanscara mucani nan icoinra huamafo tunuyamacaicani aafin napaiafo. Ascashon yoiqui isca huafo, —iOhuashta! Uncai tunutiroma. Un naafin shara itiroquin, —ishon yoiario. Ascafia ahuuscashucaí natirofoma.

<sup>7</sup>Ascan natian nan ocutsurufo ahuu cuscarainquin un mato tapimái. Caballo iquisi itishara huatirofo futsafo rutuífoshcaquin. Nanscarifiai nan ocutsurufo nan caballo cuscara ointsafó. Ato maiti oro cuscara sharashtacoin maiafo. Aton fusorifi nan nocofunun fuso ointsá. <sup>8</sup>Aton foo ainfoan foo ointsá ato shutarifi masharonun shuta ointsá icain <sup>9</sup>Aton shochi ano cuno ointsaton shofucumuafó ahuaraton ato tsacapaiyaino amuran iquinonma. Ascashon aton putao pua puaiquin achacoin nan caballofoan ahuun taramuti tarafóaino futsafoya rutunain nicatsá. <sup>10</sup>Ascatan nantifi tsitsisiyafó. Naanton yorafa chachiano isin mutiro inapapia mutsa. Ascashon ato tsitsisinin yorafa omitsisca huatiro. Mucu fustiti oshu ato isinmumatiro. <sup>11</sup>Nan quininhuan faquish muran yoshin chacafo icafoan aton niaifóan ahuun anu Israeli tsainman Abadón. Griego tsainmanri ahuun anu Apolión. Onicoinnin tsainman yorafa rutumisi.

<sup>12</sup>Ascán man chaca finonquin tau huaa. Ascán nan rafu nocoatáima.

<sup>13</sup>Ascatan Diosin oinmati afu ica futsan ahuun manuti chaan chaan

acaino. Anoshon Dios cufiti acamaqui nan rafu non rafuri moi masho ointsa oro sharashtacoin nan nushmancayanoa oi un nica. Cufimisifo ano un oi nica. <sup>14</sup>Nan oin Diosin oinmati afu icaton manuti tsoma yoiaiton un nica isca huaquin, —Nan rafu non rafuri yoshin chacafo Upa Diosin ato munushua nan unu uhuapa ahuun anu Eufrates anoa ato muputahuun fononfo, —ishon yoia. <sup>15</sup>Nanno nan yoshin chaca rafu non rafuri afin itisharamisifo. Ascan rato hora yafi rato shafatan non rato oshu non rato farimain ato caimanaitian atirifi yora mai anoafo la tercera yorafo ato rutushcani. <sup>16</sup>Ascashon un nica yorahuanrasi dos cientos millones ranushumufo caballo camaqui tsafofo futsafo rutui foshcaquin.

<sup>17</sup>Ascatan Upa Diosin ua ismani nan ranushumufo yafi ato caballofo un oian iscara, Nan caballo camaqui tsafofoan aton shochi nan chii rucun cuscara cuno oshin shara non tonancoin non chashnanpan shofucumufo. Ascan nan caballofoan aton mapo masharo mapo ointsa. Aton ashfan murannoashu coin yafi chii uruaino azufre ashfacanun siiquin. <sup>18</sup>Nanfoan yora ichaparasi man namafo. La tercera manifioti man ato namafo. <sup>19</sup>Aton ashfa futan ato inan yorafo rututiro. Aton ina nan rono paupaton ina cuscarafo. Nanfoan yorafo omitsisca huafo nanonfo.

<sup>20</sup>Atirificai afohuunoashu nayamafiacani aton chaca shatuafofa Upa Dios tanashcaquin. Ascatamarocon yoshin chacafo tanamisifo cuscan shatuyamafain oro iyamarai cuno oshopa sharashta non cuno futsan ahuun anu bronce non toquiri non ihuirifi ramihufo. Ascacia nanfoancai ahua oinyamafain nicatirofoma raquiri cahuascatirofoma, —Naan nocon Dios. Non ahuun noiran, —ishon yoimisifo

cuscan shatuafofa. <sup>21</sup>Ascashon chaca futsa futsatapafo huamisifo cuscan shatuafofa. Rutumitsamisifo cuscan shatuyamafain shointian cuscan shatuyamafain nocofunufo aton ahuinma fu imisifo cuscan shatuyamafain ainfori nanscarifiaifono. Onumisifo cuscan shatuafofa. Ascashu nanfo chacacoinfiashon tsoan aton chaca shatuafofa nocon Ifo Jesucristo tanasharashcaquin.

**Upa Diosin ahuun oinmatinin nan afu ica papel uhuapama cunua sufia tsoma**

**10** <sup>1</sup>Ascatan un oian Diosin ahuun oinmati afu ica futsa mutsisipacoin nai murannoashu fotoaiton. Coin camaqui fotoaiton ahuun caya un oian iscara. Maiti nanhuanfai ointsa maia. Ahuun fuso fasi chashacoian fari ointsa. Ahuun quishi rafu chi ointsari. <sup>2</sup>Ascashon papel uhuapama cunua sufia tonoshon tsoma. Ahuun tau mumiori ununhuan fumancayan paicain ahuun tau mushquiori mai ano paia. <sup>3</sup>Ascatan oi ashcafinitin cuna nan masharo uhuapaton ahuun oi nicatsa. Ascaiton nan siete turuica curushcain oi uhuapaton futsan cuma. <sup>4</sup>Ascacun nan yoiifo cuscan nicashon un cunucua. Ascacia nai ari Dios icarishon oi futsan ua yoiqui isca huaa, —Min rama nica cuscan cunuyamahuu. Aton tsain tsoa tapimayamahuu, —ishon ua yoia.

<sup>5-7</sup>Ascatan Diosin ahuun oinmati afu nai muran icaton mutsisipacoin unuhuan yafi mai ano paishon ahuun mucu mumiori mushainacahuan yoia isca huaquin, —Upa Diosin nipanacaton nai yafi nantifi nai muran icafo onihuafain mai yafi mai anoafo onihuafain ununhuan yafi unuhuan muran icafori onihuani. Nanhuunshon

un yoiquin isca huai, Upa Diosicai afanan ato manaima. Ahuun yoishomisifo tapimapaoni cuscacai futsafoan tapipaonifoma. Ascafia natian Diospan oinmati afu ica futsan ahuun unutaqui manuti chaan chaancaino ato tapimayoni cuscan nantifi nanscacoishquinran, —ishon Diosin oinmatin un yaoya.

<sup>8</sup>Ascan nan oi nai murannoa un nicanot afanan ua yoia isca huaquin, —Nan Diosin oinmati afu ica unuhuan yafi mai ano nia. Nanno aqui catahuun. Ascashon nan papel sufia tonoshon tsoma fianhuun, —ishon ua yoia.

<sup>9</sup>Ascan cashon Diosin oinmatiqui nocoshon un yoia, —Nan papel sufia uhuapamashta ua inanhuun, —un huaiton. —Fihuu. Ascashon pihuu. Piqui min mui min ashfa muran fata sharacoin fona cuscara. Ascan man shuashon min mui min shaqui murannoashu mocacoin iquin. Ascashon min tapitiro Diosin tsain shara iconcain. Ascatari min tapitiro nan tsain yoia cuscacoin yorafo omitsiscashcani. Mirifi min tapiaino min fasi shinantiroran, —ishon ua yoia.

<sup>10</sup>Ascacun un papel sufia uhuapamashta fitan un pishon uhuun ashfa muran un mua fata shara fona mutsa. Ascafiacun un shuashon uhuun shaqui muran un mua mocacoin. Nanscarifiai ua yoia cuscan huafain ua isma cuscari uhuun nomuran un nanuashu un unimacoinna. Ascafia nan tsain inon pacoai yoia cuscan yorafo omitsiscashcani. Nan oinquin un fasi shinan. <sup>11</sup>Un asca huano afanan ua yoia, —Diosin ahuun yorafo yoipaiyai cuscan afanan ato yoihuu. Ahuarafo iishquiai cuscan yorafohuunua yoifain manifotihuunua yoifain niaifofohuunuari ato yoihuu, —ishon ua yoia.

### Nocon Ifo Jesús yorafo yoipaiyai cuscan nocofunu rafutan ato yoishquicani

**11** <sup>1</sup>Ascatan tsiquiti cuscara tananti ua inan. Ascashon ua yoia isca huaquin, —Dios fu tsainti pushu ahuun chainipa yafi ahuun nashfa muranri tanantahuun. Anoshon Dios cufitiri tananfain ahuun yorafoan ahuutitomain nocon Ifo Dios noiquin fanainshocain a cufiafori ato tanan huahuu tapishquin. <sup>2</sup>Ascashon Upa Diosin yonoo cuscan Israelimafo pushu umainti fusti nocoshcani. Fari rafu non fusti nushmancayan Israelimafoan Jerusalén chacana huashcani. Ascan nan Israelimafoancai Jesús icoinra huafoma ascashucái Dios fu tsainti pushu muran toa iquitirofoma. Ahuun unmainti fusti fotirofo. Ascacun unmainti tananyamahuun. <sup>3</sup>Ascacun nantianri un nocofunu rafu Jerusalén ano nichishquin. Nanno icafo un ato yoipaiyai cuscan nan rafutan ato yoishquicani. Fari rafunon fusti nushmancayan atohuunshon nan Jerusalén ano icafo un ato yoishqui. Ascashon nan rafutan sahuuti chocashta sahuucashon atohuun ramapaicoinquin ato ismashcani. Uhuun curushhuunshonri ahuamamishiti huashcaniran, —ishon Diosin ua yoia.

<sup>4</sup>Ascashon Diosin ahuun yorafo yoipaiyai cuscan nan rafutan yoimisifo. Nan rafu nii ahuun anu olivo cuscara. Nan olivo shuni ichapaya. Nanscarifiai aquin nan rafutan Diospan Yoshin Shara nanuafo. Nan rafu lamparina ota cuscara. Faquishiaino lamparina otacun non shafacafi oincointiro. Nanscarifiai futsafoan nocon Ifoan tsain shara tapiyamaifoan nocon Ifoan ato yoipaiyai cuscan nan rafutan ato tapimatiro. Ascashu man itisharamisifo ahuun Ifoan tsain shara yorafo yoishcaquin. <sup>5</sup>Tsoara

futsan nan Diospan tsain yoimisi rafu noicasmafain chaca huapaiyaiton nan rafutan aton ashfa muranshon chii siitanaino ato namashquin. Ascacun tsoan ato chaca huapaiyai nan yorafin naashquiquin.

<sup>6</sup>Ascashon Upa Diosin ato yonoaino nan rafutan Diospan tsain futsafo yoiaitian aton tsainmansi yoitirofo afanan oi fuyononma. Ascatan unufo yafi ianfo non unuhuan nanfori aton tsainmansi unu fiananan huariscatiro imi inon. Asca huapaiquiri aton tsaimansi pau futsa futsatapafo yorafo fuchimatiro.

<sup>7</sup>Ascano Diosin ahuun yorafo yoipaiyai cuscan nan rafutan ato yoiquin anaitiano nan yoshin chaca quininahuan faquish murannoashu atoqui nocoshon ato rutupai oa. Ascashon man ato rutua. <sup>8</sup>Ascatan nan rafu Jerusalén anoashu naacanashu aton caya fai ano racafo. Nannoshorifi noco Ifo mastanifo. Ascacun Jerusalén ano icafo yoitirofo nan Sodoma yafi Egipto anoafo cuscara. Nannoshon fasi chaca huapaonifo. Dios yafi ahuun yorafo noicasmapaonifo. Asca Jerusalén anoafofin nanscarafuquin. Ascacun nannoashu nan rafu naacanashu aton caya fai ano racafo.

<sup>9</sup>Ascacun maifoti yafi manifoti tsain futsa futsatapafo nan Jerusalén ano ichananfo nan rafutan aton caya oinpai fuafo. Ascafia niaifofoan yonocun tsoancai aton caya mai huatiro icama. Osha rafu non fusti nushmancayan aton caya racacun oinriafu. <sup>10</sup>Ascano nantifi yorafo fasi unimacaquin yoiafo isca huaquin, —iAichofain! Nan Diosin tsain yoimisi rafutan nocon omitsisca huamisifo cuscan afanan noco asca huacanimaquin, —icashu yoinanfo. Ascatan unimacaquin ahuarafo cashman afiranan inanonanfo.

<sup>11</sup>Ascafiaifoanno osha rafu non fusti nushmancayan finontan Upa Diosin ato nimariscatanaino funinaca huafo. Ascaiton oincani fasi ratucoincani fiiscani. Taritaricafo. <sup>12</sup>Ascun nai muran Upa Dios icariashu fasi oi ashcafinin ato yoiaiton. Nan rafutan nicafo. Ato yoiquin isca huaiton, —Nuri fucahuun, —ato huatapaiyaino ato noicasmaifoan oiainfoanno nan rafu atomaquinoashu coin muran Upa Dios icari foafo.

<sup>13</sup>Fotapaiyaiifoanno mai ano fasi curushcain naiyanaiyaishquin. Ascaino atirifi pushu Jerusalén anoafo maocomushquiai cuscan un oinyoa. Ascaino siete mil yorafo man naafo. Nan tushuafo fasi ratucoianfo, —Shinacapon. Upa Diosin nai muran icaton ahuamamishti huatiroran, —icashu yoinanshcani.

<sup>14</sup>Ascatan nan mai anoashu omitsiscaiyoi rafufiashu samamashtacoin afanan omitsiscashquin.

**Diosin ahuun oinmati a fu nai muran imisiton ahuun unutaquin manuti chaan chaan aca**

<sup>15</sup>Ascaino Diosin oinmati afu ica futsan ahuun manuti chaan chaan acaino nai muran Upa Dios icarishon oi ashcafinin yoiafo isca huaquin,

“Natian nocon Ifo Diospan Facu nantonfin nantifi yora manifoti ato iquina. Ascashu arusu fusti aton niaifo unupacunacamaran,”

ishon yoiafo. <sup>16-17</sup>Ascatan nan Jesús icoinra huaa cushumisifo veinte cuatro nocofunufu aton tsaotifoqui Dios icano tsaoafo. Ascashon fuoshonpacufoantan Upa Dios yoiafo isca huaquin,

“iAicho! Min nocon Ifo Dios min ahuamamishti huatiro. Min curushhuunshon natian nantifi

manifoti min ato iquina. Ahuashta min oni huataima min iyopaonishaquin. Nantianrifi min ipanaca. <sup>18</sup>Manifoti miqui sinamisifofia. Ascan natian mirifi min atoqui sinaquin min ato onaintimashqui. Nantianrifi mia tanamisifo min ato ahua inansharashquin. Ascashori nan min tsain yoimisifori inansharafain mia icoinra huafoti nan min ato yoia cuscacoin amisifo inanfain ahuamafashon mia tanamisifo yafi niaifofoan mia tanamisifori nanfo min ato inanshquin. Ascashon nantifi mia tanamisifo min ato inansharashquin mifu ipanonfo. Nantianri nan yora chaca huamisifori min ato onaintimashqui omitsiscapanacafo muran fotanonfo,”

ishon yoia.

<sup>19</sup>Ascaino Diosin icaria Dios fu tsainti pushu fupucuaiton un oian. Nan Upa Diosin Israelifo yononi cuscan cunuacua cashion muran nanuaiton un oiainno canan facaicain nai turuica curushcain icain mai nayanaiyaicain unu matsi tocorofo nai murannoashu mai ano pacui.

**Ainfonyaifamanhuan cuscara nai murannoa Juanpan oinni**

**12** <sup>1</sup>Ascatan afanan uhuun namapan cuscaraton ua oinmana cuscan un mato tapimai. Nai murannoa ahua tsoan oinyomisima cuscara un oian. Ainfoan ahuun saya chashacoin fari ointsa sahuuashu oshu camaqui paia ointsa. Ascatan doce fishi ointsafo ahuun maitihuan nua maia. <sup>2</sup>Nan ainfoan facu nanuashu man facu isinhuaino fasi fiisica.

<sup>3</sup>Ascatan nantianri nai murannoa ahua tsoan oinyomisima cuscara un

oian. Nan Satanás yoshin chaca famanhuan cuscarafashu oshicoinsiete mapoya. Ascashon ahuun mapotifi niaifoan maiti maia. Ascatarifi mucu rafuti mashoya. <sup>4</sup>Ahuun ina sharafoaino atirifi fishi nai murannoashu mai ano pacua. Nanscarifiai Upa Diosin ahuun oinmatifo Satanás atirifi ato chaca huamani. Ascan ahuunoashu a cuscara yoshin chacafori ato imano nai muranshon Upa Diosin ato potafain mai ano ato nichini. Ascacun nannoshon nan Satanás famanhuan cuscaraton ainfo facu caiyainton cushua caintanaiton facu piishquin. <sup>5</sup>Ascashu furonanfacu caian. Nan facu nantifi manifotifain aton niaifo iqui. Ato cushusharashquin tsoashta yoitima inonfoma. Ascacun Upa Diosin icano ahuun facu ihuiriscatana afu niaifo inon. <sup>6</sup>Ascacun tsoan istaipama ano Diosin nan ainfo ati shara huashoni nanno ichonon. Nan mai ano fari rafu non fusti nushmancayan Upa Diosin nan ainfo cushusharafain pimasharani ahuuscanonma.

<sup>7</sup>Ascashori un mato tapimai ahuuscashomain nai muranshon nan yoshin chaca Satanás famanhuan ointsaton nocon Ifo Diosin finonpaiquin. Ascaiton Upa Diosin ahuun oinmati afu nai muran icafoan aton niaifo ahuun anu Miguel Diosin nichian. Satanás yafi yoshin chacafo Miguel ahuun oinmatifoya potananpainifo. <sup>8</sup>Ascafia Miguel futan Diospan oinmatifoan Satanás yafi ahuun yoshin chacafo ato finoncoinnifo. Ascashon nai arishon ato potapacuni afanan ari inonfoma. <sup>9</sup>Ascacun Miguel futan Diospan oinmatifoan ato nai muranshon mai ano potani. Nan famanhuan cuscara nan rononhuan shuni ahuun anu futsa Satanás nantifi manifoti ato parafafainmisi.

<sup>10</sup>Ascatan oi uhuapa nai murannoa un nica. Isca huaquin yoiaiton,

“Nan yoshin chaca Satanás nai muranshon man potafo. Nanton Dios ano cashon Jesús icoinra huafohuunoa tsain chaca yoi isca huaquin, ‘Mia icoinra huafoan fasi chaca huaran,’ ishon nocohuunoa shafatifi yafi yamutifiri yoifafaini. ¡Aicho! Ascafia natian Upa Diosin Satanás ahuun curush man shatumacoinna afanan nan yoshin chaca nocon ifo inonma. Ascan ahuun Facu nan nocon Numamisi Cristo afincoi nantifi man ato isma ato iquishquin. Ascacuai afanan Satanás Jesús icoinra huafoan aton ifo itiroa.

<sup>11</sup> Ascacun nocon yorafoan fasi icoinra huacoishon yoimisifo isca huaquin, ‘Nocon Ifo Jesús Diospan facu nan chashoan facu cuscara nocohuunoashu nani nocon chaca soashoshquin,’ ishon yoifoanfafaicani. Ascashon Jesushuunoa yoimisifo cuscan yafi ahuun imi focain ato nashonihuunshon Satanás finoncointirofo afanan ato ahuusca huanonma. Ascacun yoitirofo isca huaquin, ‘Nan icoinra huamafoan noco rututirofia noncai ratuyamacai nocon Ifo Jesús potapacunacamaran,’ ishon nan icoinra huafoan yomisifo.

<sup>12</sup> Ascacufin man nai muran Dios ari icafo unimacahuun. Nan icoinra huafoan Jesushuunshon man Satanás financoian. Ascashon Satanás nai muranshon man potafo. Ascafia nan mai ano icafoqui man noco. ¡Ohuashta! Mai anoafu yafi unuhuan anoafori fasi omitsiscashcani. Satanás man tapia ahuutianran Jesús mai ano nocoriscashon omitsiscapanacafo muran a potashquin tsoa afanan

chaca huamanonma. Nanscara man tapiashu Satanás fasi sinacoinquin nantifi manifoti ato omitsiscamapai Jesús fu ipanonfomaran,”

ishon yoia.

<sup>13</sup> Ascatan a mai ano potafo man tapishon Satanás shinanquin isca huaa, —Nan ainfo furonanfacu caian un mufoicai aqui nocoshon omitsiscahuashquin, —ishon shinan.

<sup>14</sup> Ascacun Diosin nan ainfo tutumanhuanun pui chainipa cuscara inan ahuun noyacaini cashu tsoan istaipama ano iyonon. Nannoshon Upa Diosin fari rafu non fusti nushmancayan cushusharayoa nan yoshin chaca rononhuan cuscaratón ahuusca huanonma. <sup>15</sup> Ascano nan rononhuan ahuun ashfapan unuhuan nachian fai tahuain cuscara ainfoqui nocoshon asanon. <sup>16</sup> Ascafia Upa Diosin yonoo nan ainfoqui faitahuan nocotama mai muran man foa ainfon asanonma. <sup>17</sup> Ascacufin Satanás famanhuan cuscara sinatapacoin ainfo yafi ahuun funafo rutupai caa. Ascashon nan Diosin yonoo cuscan amisifo yafi Jesús noco Ifoan noco nashoniran huamisifo nanfofin ainfoan ahuun facufo. Nanfo Satanás ato cuyopai caa. <sup>18</sup> Ascan unuhuan cusumunri nan famanhuan cuscara Satanás nishon ato manai.

#### Unuhuan murannoashu yoia cuscara musucoin cainacahuana

**13** <sup>1</sup> Ascan uhuun namapan ointsa ua oinmana cuscan afanan un mato tapimai. Unuhuan cusumun un niano yoia cuscara musucoin unuhuan murannoashu cainacahuana iton un oian. Ahuun caya fustifiashu siete mapoya. Ascan ahuun mashori diez ya. Nan ahuun mashoti niaifon maiti maia. Ascanshon Upa Diosiqui tsain chaca huaquin ahuun fumananfoqui cunu

futsa cuscarafo nutan. <sup>2</sup>Nan yoina cuscaraton ahuun caya masharo leopardo ointsa. Ahuun tau rafu oso masharona ointsa. Ascan ahuun ashfa masharo leonna ointsa. Ascan nan Satanás yonoo ahuun curushhuunshon nan yoina pofu cuscaraton tsoan atiroma cuscan nanto huatiro. Ascashu ahuun yorafo aton ifo itiro ato yononon.

<sup>3</sup>Ascaiton nantifi yorafo manifoti anofoan oianfo ahuun mapo futsa amaquinao rutuafo shinantsafiashu man caya. Ascacun yoiafo isca huaquin, —iAira! iOincapon! Ahuuscashutsi ahuun mapo futsa man rutucoinfiafo natian afanan man niaran, —icashu yoinanfo. Yoiquin asca huacatan nanton yoia cuscacoin tanafo. <sup>4</sup>Ascan tanacashon yoiafo, —iAicho! Satanás ahuun shinanhuunshon na yoina pofu cuscaraton tsoa futsan atiroma cuscan huatiro. Ascacun ahuunoashu nantifi yorafo yonotiro. Ascan Satanás nocon Ifocoin. Noco yoipaiyai cuscan non nicacointiro. Nan yoina pofu cuscarari nocon Ifo. Tsoancai a finontiro. Tsoa futsacai na yoina pofu cuscarama. Tsoancai a rututirofomaran, —ishon yoiafo.

<sup>5</sup>Ascashu nan yoina pofu cuscara fasi cacapaimisi ica. —Tsoa futsacai ua cuscaramaran, —ishon yoia. Nantori Diosiqui fasi tsain chaca huamisi. Ascashon Satanás yonoo fari rafu non fusti nushmancayan nan yoina pofu cuscaraton nantifi yorafo ato iquina. <sup>6</sup>Nantianri Dios roafain ahuunoa tsain chaca yoifain nan icanoahuunoa tsain chaca huafain nan icanoafoquiri tsain chaca huai. <sup>7</sup>Ascan Satanashuunshon Jesús icoinra huafo mai ano icafo ato rutumashquin. Ahuunshon nantifi manifoti yafi nantifi tsain futsa futsatapafo yoimisifoan aton niaifocoin inon.

<sup>8</sup>Ascan nanfoan nantififain nan yoina pofu cuscara noishcani. Ascashon yoiquin isca huashcani, —Minfin nocon Diosiquin, —huashquicani. Ascaifoancai nocon Ifo Jesús aton anu ahuun libro muran cunuima afu nipanonfo. Mai oni huataima Jesús nantifi icoinra huanonpacoaifoan ato anufo ahuun libro muran iquisi cunuyoni afu ipanonfo. Ascashu nan chashoanun facu cuscarashu noco nashoni noco nimapacushquin.

<sup>9</sup>“Man pachoyaquin ua nicacahuun.

<sup>10</sup>Nan yoina pofu cuscaraton Jesús icoinra huamisi futsafo cunu muran iquimapaiquin iquimashquin. Ascan ato rutupaiquiri ato rutushquin.”

Ascacia uhuun yoramishtichin shinanchacayamacahuun. Nan non Jesús icoinra huafoti non omitsiscafiaquin non tunucoinshquin nocon Ifo Jesús cachiquiri huashquima.

<sup>11</sup>Ascatan un afanan oian yoina pofu futsa cuscara mai murannoashu caiyainton un oian. Chashoan facu cuscarafiashu masho rafuya. Nan Satanás famanhuan cuscaraton ahuun tsain fasi pofucuin. Nanscarifiai nan yoina futsa cuscaraton ahuun tsain pofucuinri. <sup>12</sup>Nan yoina pofu unuhuan murannoashu cain tauaton ahumamishti huafain yorafoti iquina cuscan nan yoina pofu futsari nanscara huaa. Ascashon nantifi maifoti anoa ato yonoo isca huaquin, —Nan yoina cuscara mapo ruranfo man naacoinfiashu afanan man nia. Nancai noco iforan nocon Diosiran huacahuun, —ishon ato yonoshquin. <sup>13</sup>Ascashon ahumamishti tsoa atiroma cuscan ato isma. Yorafoan aton ointaifiri nai murannoa chii pacumana.

<sup>14</sup>Satanashuunshon nanscara huariaquin yorafo man paran Diosiran huanonfo. Ascashon ato yonoo, —Nan yoina pofu

cuscara nopolu cunopaton man rutufiafo afanan nimisi nan ointsa uhuapacoin ramihuacahuun, —ishon ato yonoa.

<sup>15</sup>Ascacashon ato yonocun Satanashuunshon man ramihuafo nan yoina pofu cuscara ointsa man shacaimana. Ascano shacaitan nan ramihuafoan tsaincoinin yoia isca huaquin, —Ua ifoacahuun. Min Diosiran ua huacahuun. Tsoan ua noicasmaquin nannori yoicasmaiton nan rutucahuun, —ishon ato yonoa.

<sup>16</sup>Ascatan nan yoina pofu cuscara futsa nan mai murannoashu oaton yoiqui isca huaa, —Maton mucu mumiori iyamarai mato fumananqui nan yoina pofu cuscara futsa unuhuan murannoashu oaton ahuun anu iyamarai ahuun numero nantifi sellopan ato nutacahuun. Facufo nutafain iyoafofori nutafain mafo ichapaya nutafain ahuuomafo nutafain oinmatifomari nutafain oinmatifo nutacahuun. Ascan tsoashta finonmayamacahuun. Nantifi nan yoina pofu futsan ahuun anu sellopan nutacahuun matoquin, —ishon ato yonoa. <sup>17</sup>Ascan tsoa sellopan anu nutama atocai ahuara fipaifiaquicai fitiroma. Ascashuri ahuara inan mitsatiroma ahuun rafanan tushu yafi sahuuti ahuara futsa yopai cuscan fiishquin.

<sup>18</sup>Ascacun shinansharacahuun. Ratoranfoan Diosihuunshon shinansharaqui tapitirofo nan yoina pofu cuscaraton ahuun numero tapifain ahuun anurifi tapitiro. Ascan nan yoina pofu ointsafishu nocofunucoin. Ahuun numero 666.

**Jesús icoinra huafoan 144,000 fanainshocani**

**14** <sup>1</sup>Ascatan uhuun namapan ointsa ua oinmana cuscan afanan mato tapimai. Chashoan facu cuscara nan

Jesús machi ahuun anu Sión ano nia un oian. Nanno 144,000 ahuun yorafo afu nia. Ahuun anu yafi Apa Diosin ahuun anuri aton fumananqui cunua.

<sup>2</sup>Nantianri un nai murannoa oi uhuapacoin nica. Unuhuan ponoain nicatsa nicafain turuica achacoin nicatsa. Nan oi uhuapa un nica yora ichapa fanaincani manuti ichapari manuafo. Nan manuti ahuun anu arpa guitarra cuscara.

<sup>3</sup>Fanainti funa tsoan nicayomisima Upa Diosin ahuun ointaifi fanainshofo. Ascaifoanno nannori nan rafu non rafuri Diosin onihuani yafi Jesús icoinra huafoti cushumisifo veinte cuatrofoanri arifi nicafo. Nan 144,000 Jesús fu machi ano niafo. Ascan nanfoansi nan fanainti funa tapianfo. Jesús ato nashoni aton chaca soashoshquin Satanás afanan aton Ifo itamarocon nan aton ifocoin inon. Tsoa futsacai nan fanainti funapan atofu fanaintiroma.

<sup>4</sup>Nan 144,000 yorafoan nocon Ifo Jesús nan chashoan facu cuscara tanacoinmisifo. Chaca shinantamarocon Jesushuunua shinanfaimisifo. Afin ato numani ato nashonishaquin Apa Diosin yorafo non ahuun yorafori inon. Ato catoan ahuun yorafo icaino ato yoia cuscan anonfo. Nanfoancaiyainfoqui chaca huamisima. Jesús caiquiri afu foanfainmisifo. <sup>5</sup>—Nanfoan chani yoiaran, —ishoncai tsoan atohuunua yoitiroma. Jesushuunuaishu isharamisifo.

**Diospan Furun yafi ahuun oinmati mucu fustiti non mucu foshca fusti a fu nai muran imisiton yoiafo cuscan**

<sup>6</sup>Ascatan un oian Diospan oinmati futsan afu nai muran ica fasi cuyacoin noyaino nantifi yorafo maifoti anofo tsain shara ato yoinon. Caifoti yoifain shoco futsafoti yoifain nantifi tsain futsa

futsatapafo yoimisifoti yoifain  
manifotiri ato tsain shara yoinon. Upa  
Diospan tsain nipanacahuunoa ato yoia.  
7O ashcafinin ato yoia isca huaquin,  
—Diosquiri shinacahuun. Mato yonoa  
cuscan man ayamashu aqui  
ratucoincahuun. Nicacoinsharacahuun.  
“Min sharacoin min ahuamamishti min  
atiroran,” huacahuun. Natian Diosin  
nantifi chacamisifo onaintimai. Nanton  
nai onihuafain mai onihuafain unuhuan  
saoya onihuafain unu tsoi sharari  
onihuani. Ascan a noicahuun. A yoihuu  
isca huaquin, “Min sharacoin min  
ahuamamishti atiro. Min nocon Ifon  
Dios shararan,” huacahuun, —ato huaa.

8Ascatan Diospan oinmati futsan afu  
nai muran ica ahuun tsain anaitishon  
futsan nocotoshishon isca huaquin yoia,  
—Nan pushurasi uhuapa ahuun anu  
Babilonia. Yorahuanrasi nan pushurasi  
uhuapa ano ica. Nan yorafoan fasi  
chaca huamisi. Nanfoan chaca huamisi  
cuscan manifotiri chaca huama. Asca  
huaifoan Upa Diosin ato onaintimai  
afanan ipanonfoma. ¡Aichofain! Diosin  
ato onaintima afanan pushurasi  
Babilonia yamairan, —ishon Diosin  
oinmatinin nai muran icaton yoia.

9-11 Asca huatan afanan Diosin oinmati  
futsari nai muran icaton nocotoshishon  
oi ashcafinin yoia isca huaquin, —Tsoan  
na yoina pofu cuscara yafi ahuuna  
ointsa ramihua nicacoiainno yoimisi  
isca, “Nan uhuun Dioscoinran,” ishon  
anori yoiquin aton mucu iyamarai aton  
fumananqui na yoina pofu cuscara  
ahuun anu cunua Upa Diosin atoqui  
sinacoinshquin. Nafoanno Diosin ato  
fasi curushcai onaintimacoinshquin. Chi  
muran ato potafiagai cuyonacama. Jesús  
nan chashoan facu cuscara yafi ahuun  
oinmatifo afu nai muran icafo aton  
ointaifi ato omitsiscapanacafo muran  
potashquin. Isin muuqui

unupacunacafoma. Tsoan ato  
numatiroma. Nan yoina pofu cuscara  
yafi ahuuna ointsa ramihua ifoanfo  
ahuun anu aton mucu iyamarai  
fumananqui cunua. Ascacun shafatifi  
yafi yamutishonri  
omitsiscapacoinshcani. Tsoan  
tunupacunacafomaran, —ishon Upa  
Diosin ahuun oinmati nai murannoaton  
yoia.

12Ascancunfin uhuun yoramishti  
maton ointi fupuima sharacahuun.  
Omitsiscafiaquin tunucahuun. Diosin  
noco yononi cuscan acahuun. Nocon Ifo  
Jesús cachiquiri huayamacahuun.

13Ascatan un nica oi nai muranшон  
ua yoiaiton, —Un mia yoiai cuscan  
cunuhuu. Ratoranfo nocon Ifo  
Jesushuunoashu nai  
unimacoinshcaniran, —ishon ua yoia.  
—Ainfain. Iconfinquin. Naacanashu  
afanan omitsiscatirofoma. Upa Diosin  
ato ama cuscan acoinnafo. Nantianri  
unimacoinshcani. Nanfoan futsafo shara  
huashomisi cuscan Diosin nanfo  
ointiaquimamisima. Ascan Upaqui  
nocoifoan ato inansharashquinran,  
—ishon Diospan Yoshin Sharanun yoia.

14Ascatan uhuun namapan ointsa oian  
cuscan afanan mato yoinon. Un oian nai  
coin oshopa camaqui nan Diosin catoan  
Jesús ointsa un oian. Niaifon maiti  
orocoin maifain nopus ushtia cunocoin  
tsoma. 15Ascan ahuun oinmati futsan  
afu nai muran ica Dios icanoashu caa  
nocon Ifo yoishquin. —Natian man ica.  
Nan maifoti ano man fanafo oshian.  
Natian chituantian. Ascan min nopus  
ushtia tsomatan tashtushon ichahuahuu,  
—huaa. Nannori yoifiaquin  
fanacoinhuunoa yoiama. Diospan  
yorafohuunoa yoicoian isca huaquin,  
—Natian nantifi Jesús icoinra huafo  
ihuihuu Upa Dios icano ichananshu afu  
ipanacaforan, —ishon yoicoian. 16Asca

huatan nan nai coin camaqui tsaoshon ahuun nupu curushcai fucoa. Diosin mai anofo tashtua cuscan huaquin aton icha huashquin. Nopucoinhuunoacai yoiam ahuun tsainhuunoa yoia. Afin yoiaitian ahuun yorafo ichanan huai.

<sup>17</sup>Ascatan un oian Diosin oinmati futsari afu nai muran icanoa caa. Arifi nupu ushtia cunocoin tsoma. <sup>18</sup>Ascatan afanan Diosin oinmati futsari Dios cufiti anoashu caa. Nanton Diosin yonoa cuscan chihuunshon yorafo onaintimatiro. A oinmati nupu ushtia cunocoin tsomashon oi ashcafinin yoia, —Nan fimi ahuun anu uva nantifi oshiancoin. Ascan mushtushon icha huahuu, —ishon yoia. Nanscarifiai Upa Diosin ahuun oinmatihuunshon a nicacasmamisifo ichanan huashquin.

<sup>19</sup>Asca huatan nan oinmati ahuun nupu ushtia cunocoin tsomashon uvatifin shatushon prensa muran pota ahuun unu fonon. Nanscarifiai Diospan oinmatifo afu nai muran icaton Diosin tsain nicacasmamisifo ichanan huai. Ascan Diosin atoqui sinacoin ato onaintimai. <sup>20</sup>Diosin icanoshon ato onaintimanama. Futsafoan ato rutushcani aton imi ichapa foshquin. Ascaran tsoan oinyomisima. Aton imi noacoin caballo fasi tusanancoian. Ahuun chai trescientos kilometro.

**Upa Diosin ahuun oinmati siete a fu nai muran imisifo afanan ato yonoa mai anofo onaintimanon**

**15** <sup>1</sup>Ascatan uhuun namapan ointsa un ahuara futsan un oian. Tsoan oinyomisima cuscara nai murannoa un oian. Oin uhuun nomuran, —iUru! —un ica. Natian un oian cuscan mato tapimanon. Nicacahuun. Diosin yora yoitimashunifoqui fasi sinaiquin. Ascacun ahuun oinmati siete afu icafo ato yonoa nantifi mai anofo onaintimai

omitsiscanonfo. Nan ahuun unutaqui Upa Diosin ato onaintimai. Afanancai atoqui sinaquin ato onaintimashquima.

<sup>2</sup>Un oian unuhuan pusiquima raca unuya chi osian ointsa. Nanno yorahuanrasi nia. Na yorafoancai yoia pofu cuscara yafi ahuuna ointsa ramihua ahuun numero atoqui cunu nutanmisima. Nanfoan ato shuhuincoianfo. Nan unuhuan pusiquima raca unuya chi osian ointsa fumancayan maniafo. Upa Diosin atoti manuti inanpacua. Nan manuti guitarra cuscara ahuun anu arpa. <sup>3</sup>Aton arpa tsomacashon Diospan oinmati Moisés yafi Jesús nan chashoanun facu cahuanshara cuscara fanainmisi cuscan atorifi nannori fanaincani isca huaquin,

“Ifon, mincaifin Diosiquin.

Min ahumamishti atiro.

Min amisi cuscan sharacoin.

Tsoan futsacai atiroma.

Min manifoti nantifi aton niaifocoin ipanaca.

Min shinanmisi cuscan cayacafi iconcoin.

<sup>4</sup> Ifon, nantiffain miqumi musucaquin mia nicasharapainonfo.

Min ahumamishti tsoan

oinyomisima min atiroquin.

Nantifi yorafoti anori

yoipacunonfo.

Mirus fusticai min chaca

huamisima.

Nantifi manfoti miqumi funonfo.

Min shara fustisi huamisi.

Nantiffain oinquin isca huashquin,

‘Min sharacoin. Min nocon

Ifocoinran,’”

ishon mia yoishcani.

<sup>5</sup>Ascatan afanan un nai muran Diosin icano oian. Ua fupushona Diosin icanocoin un oion. <sup>6</sup>Dios ica murannoashu ahuun nai oinmati siete nantifi chifi ichananfo. Nanfoan mai

anoafo onaintimai omitsiscanonfo. Sahuuti oshopa chainipa chashai sahuufain oro cuscara nonushumua sahuuafa. <sup>7</sup>Nan rafu non rafuri Diosin onihua futsan Diosin oinmati afu nai muran icafo siete atoti oro tutso inanca. Diosin nan nipanacaton icoinra huafoma mai anoafo sinacoinquin nan cuchanfo muran ahuara chacacoin fospihuamua atoqui ocano omitsiscashcani.

<sup>8</sup>Ascatan nantian Diosin chashaiton ahuamamishti atiro cuscan ato ismaino nan ica muran coinmahuan fospia nashfiain. Ascan mai ano nan Dios nicacasmamisifo Diosin oinmatifo afu icafoan ato onaintimai omitsiscanonfo anaitiataimanocai tsoa Dios icano iqiyyotirofoma.

**A nicayosma shunifo Diosin ato onaintimai omitsiscapanonfo**

**16** <sup>1</sup>Ascatan Dios icaricoian oi ashcafinin un nica. Diosin oinmatifo nan siete afu nai muran icafo ato yoia isca huaquin, —Diosin a nicacasmamisifo mai ano icafo atoqui sinaquin nan tutsofo ahuara chacafo fospihuamua atoqui ocacahuun, —ishon ato yonoa.

<sup>2</sup>Nicacashon Diosin oinmati futsan tauhuaqui ahuun tutso nai muranshon mai ano oca. Nan yoia pofu cuscara ahuun anu aton mucu iyamarai aton fumananqui cunuafo yafi afin ramihuamua ointsa ifoanfona nanfo aton yoratiso coo suyacoin fuchiriscata isincoin tunutirofoma.

<sup>3</sup>Ascatan afanan Diosin oinmati futsan ahuun tutso nai muranshon unuhuan muran oca. Ocaino unuhuan fianananriscatana nocofunu rutuano ahuun imi foa ointsa. Ascanofin nantifi nan unuhuan murannoashu nai futsuafo.

<sup>4</sup>Ascatan afanan Diosin oinmati futsan ahuun tutso nai muranshon unufoti yafi mai murannoashu unu afafotiqui oca. Ocano unufoti yafi mai murannoashu unu afafotiri fianananriscatana imi ica.

<sup>5-6</sup>Nantianri oinmati futsan Dios fu tsaincaiton un nica. Nan unu cushumisiton isca huaquin yoia, “Upa Diosin tsoa min oni huataima min iyopaoni. Min ipaoni cuscan natianri non nipanaca. Min shara fustisi imisi. ¡Aicho! Nantianri mia nicacasmamisifo min ato onaintimai cuscan iconcoin. Aton chaca shatucanashu min Furun Jesús Ifocioanfo non min tsain aton yoimisifori nan icoinmaran huafoan ato rutuafo. Ascacufin min icoinra huafoma namai cuscafin iconquin. Min yorafo fasi omitsiscamamisifo ascan min nan icoinmaran huafo onaintimai omitsiscanonfo. Min cayacafi iconcoin ato onaintimaran,”

ishon Diospan oinmatinin yoia.

<sup>7</sup>Asca huashon Dios icanoa nai muran nan cufiti ano fustishosi Upa Diosin cufinmisifo anoa un futsanfo nica yoiquin isca huafoan,

—Nocon Ifon Diosin, min nai oinmati yoia cuscan iconcoin. Mia nicayosma shunifo min ato icon cayacafi ato onaintimairan,

—ishon yoiafo.

<sup>8</sup>Ascatan Diospan oinmati afu ica futsan Dios icarishon ahuun tutso murannoa ahuara chaca fari camaqui ocashquin. Ocano farihuunoashu yorafo coa. <sup>9</sup>Farin fasi shanacoinquin yorafo coa. Coaino omitsiscafo. Man tapiamisifo Diosin ato onaintimai aton chaca shatuafo. Dios ifoantamarocon. —Diosin noco chaca huai. Ahuun cuscaramain Diosiquin. Chacacoinran,

—ishon yoiafo. —Diosifin sharaquin. Nantofin ahuamamishti huatiroquin, —ishoncai tsoan anori yoipaicanima.

<sup>10</sup>Ascatan Diosin oinmati futsan Dios icarishon ahuun tutso murannoa nan yoina pofu cuscara chacacoin yafi afu icafo ato camaqui oca. Ocano nan yoina pofu cuscara chacacoin ifoafu icano faquishcoin ica. Ascan nantiffain isincoin muafo tunutiroma. —Aripun, —iriafo. <sup>11</sup>—Diosin noco asca huaa. Ascan nocon yoratihon coo suyacoin non isin tunutiroma. Nan nai murannoa Dios chacacoinran, —ishon yoifiashu aton chaca shatuafo.

<sup>12</sup>Ascatan Diosin oinmati futsan nai muranshon ahuun tutso murannoa unu uhuapa ahuun anu Eufrates amuran oca. Ocano nan Eufrates nutsoriscatana man mutocaina. Nan niaifo rafu non fusti fari oaiquirinoashu fucani. Ascan Eufrates nutsocoin aton ranushumuafu ya pocufaitirofo. <sup>13</sup>Ascano un yoshin fasi chacafo rafu non fusti fushco ointsafu un oian. Futsan famanhuan ointsa nan Satanás ahuun ashfan murannoashu caincaina futsan nan yoina pofu cuscara ahuun ashfan murannoashu caincaina futsan nan fuparapaimisiton, —Unfin Diosin tsain mato yoimisiran, —ifiashu chanimisi yoshin chaca ahuun ashfan murannoashu caincaina. <sup>14</sup>Nan rafu non fusti fushco ointsa yoshin chacafoan ahua tsoan oinyomisima cuscara ahuamamishti yorafo ismafo. Nantifi niaifofo manifoti ano focani ato ichanan huamai nocon Ifo Jesús ahuun yorafo rutunonfo. Nantianri nocon Diosin ahuamamishti amisiton ahuun yono ismashquin.

<sup>15</sup>Asca huaifoan nantianri nocon Ifo Jesús noco yoipaiyai cuscan un maton yoinon. Isca huaquin yoia, —Ua nicacahuun. Yomutson tsoan tapimaima pushu muran iquinon. Samamashta

pushu muran iquiriscatiro ahua onushquin. Nanscarifiai un tsoa tapimaima nan un matoqui nocoriscaitian. Un matoqui samamashta nocoriscashquin. Tsoan itisharacacaini ua tanasharashon manasharacoian fasi unimashquin. Ascan tsoan ascatama itisharayamaino un matoqui nocoriscaitian nantifi yorafoan ointirofo tsoan ua tanasharama. Ascashu fasi rafipaitirotan, —ishon yoia.

<sup>16</sup>Nannori nocon Ifon Jesús yoifiashu nan rafu non fusti yoshin chacafoan nantifi niaifofo maifoti anoafu ichanan huaa Diospan yorafo rutupaiquin. Ato ichanan huamai nan mai ahuun anu Israelifo tsainman Armagedón.

<sup>17</sup>Ascatan Diospan oinmati futsan ahuun tutso nai muranshon oca. Asca huatan Diosin icarishon Upa Diosin fasi oi ashcafinin yoia, —Mun aca. Natian man anaitiaran, —ishon yoia. <sup>18</sup>Ascatan fasi curushcain canan pishiiriai icain ahuafo achacoinfo yafi fasi nai turuicacoin icain mai nayanaiyaiqui curushcain. Ascacai tsoan mumisima. Nocofunu onihuaquin tau huanitian natianri mai nayanaiyaiqui ascaitocai tsoan muyomisima.

<sup>19</sup>Ascan nan pushurasi uhuapa ahuun anu Babilonia ano nayanaiyaicaino mainhuan nantiocoin rafu non fusti toshamanhuan cainni. Maifoti anori aton pushurasifo nan mai nayanaiyaiquin maocomua. Diosin na pushurasi Babilonia anoafu chaca huamisifo cuscan ointiaquimaisima. Ascan atoquei fasi sinamanhuanquin ato onaintimacoin omitsiscanonfo.

<sup>20</sup>Nantianri unu potofotin yamariscatashquin ano icafori nai futsuafo. Nantifi machifotiri yamariscatashquin. <sup>21</sup>Nantianri unu matsi tocorofo uhuapacoin aton ihuu cincuenta kilos cuana nai murannoashu

yorafo fuchi pacua. Ascafia aton chaca shatutamarocon, —Diosin fasi chacacoin. Nan unu matsi tocorofo uhuapacoinun noco omitsiscamairan, —ishon yoiafo.

**Mai futsan anoafo ainfon  
furoma cuscarafa**

**17**<sup>1</sup>Ascatan uhuun namapan ointsa ahuara ahuuscaran ariscashquiain cuscan afanan ua oinmayoa. Nan Diosin oinmati afu nai muran icafo siete tutso tsmacashon futsan ua yoia, —Nuri ohuu. Nan pushu ichaparasi unufo chaimashta anoafo fasi chacacoin. Ainfo furomacoin cuscarafa. Ascano Upa Diosin ato onaintimashquin. Oinyopon. Mia oinmanon. <sup>2</sup>Nantifi niaiffo maifoti atofu inanmitsamisifo. Ascan atohuunoashu afori fasi chacacoin icafo. Nan ainfo furomacoin cuscara icafo. Ascan Diosin ato onaintimashquiain cuscan mia ismaran, —ishon ua yoia.

<sup>3</sup>Asca huashon tsoan istaipama ano Diospan Yoshin Shara ua iyoa. Nannoa un oian nan ainfon yoina pofu cuscara oshicoin camaqui tsoa. Nan yoina pofu ahuun yoratishton anu ichapa cunua. Nantifi nan anufo Diosqui tsain chaca cunua. Nan yoina pofu mapo siete ya. Masho mucu rafutiya. <sup>4</sup>Nan ainfon saya chainipa shonan yafi oshin sahuua. Oro facafacaitsa macush cuscara sharashtan yafi futsan ahuun anu perla oshopa nanri sharashtacoin sahuua. Tutso oro tsoa amuran ahuarafo chacacoin. Amuran nanua cuscan yorafo ahuara chacacoin futsa futsatapafo chaca huama. Aton nomuran shinanchacamana. Paunmafain chanimisi imafain aton ahuinma chotamisifo imafain aton funuma chotamamisifo imafain nanscara chacafosi ato imapacumisi. <sup>5</sup>Ahuun

fumananqui cunua cuscan tsoan onanmisima. Isca huaquin cunua,  
BABILONIA

NAN PUSHURASI ANOAFU  
TSOAN FUTSA ATO CUSCARAMA.  
AINFOFU FUROMACoin CUSCARA  
YAFI NANTIFI MAI ANOAFU  
CHACAMISHTIFO

ATON UHUA CUSCARARAN,  
ishon cunua.

<sup>6</sup>Nan ainfon furoma cuscara Jesús icoindra huafo ichapa nan Jesús uhuun Iforan huamisifo ato rutumamisi un oian. Un na ainfo oin un mustairia. Un yoia, —iAja! Ascaran ainfon chaca un oinyomisimaran, —ishon un yoia.

<sup>7</sup>Un ascaino Diosin oinmati afu nai muran icaton ua yoia, —¿Ahuuscain min mustairimun? Nan ainfo yafi nan yoina pofu camaqui cahuamisi nanton siete mapoya non masho mucu rafutiya tsoan atohuunoa tapimisima. Ascan natian un mia tapimai. <sup>8</sup>Nan yoina pofu min oian yoinacoinma. Afin niaifo uhuapa chacacoin. Nanscacun Dios noicasmamisi. Niyopaoni. Natian niyamafishu chipo nan yoshin chacafo icanoashu cainshquin. Nannoashu cainfiacun Upa Diosin omitsiscapanacafo muran potashquin afanan anoashu canacama huaquin. Tsoan Jesús icoindra huamacai aton anu ahuun libroqui cunuama afu ipanon. Nanfoan na niaifon yoina pofu cuscara oincashon mustairitan, “iAira! iOincapon! Man nafiacanashu afanan oaran,” ishon yoishquicani.

<sup>9</sup>Ascán tsoan ahuun nomuran Diosihuunshon cayacafi shinantiro nanton un rama cunua cuscan tapitiro. Na yoina pofuhuunoa mato yoinon ua nicasharacahuun. Ahuun mapo siete mapocointamarocon nanfohuunshon siete niaifohuunoa noco tapimai. Nanfo icano siete machifo. Nannori nan ainfo

furoma cuscara ica. <sup>10</sup>Mucu fustiti nan niaifofo yamai. Man nanifo. Fusti natian nia. Futsan chipo iishquin. Chipo ifiashucaí chai ipashquima. <sup>11</sup>Nan yoina pofu cuscara oshicoín un mia yoia cuscan arifi yoinacointamarocon niaifon chaca futsan. Nan iyopaoni cuscan natiancai icama. Arifi nan siete fu ipaonifo. Chipo afanan ifiashu omitsiscapanacafo muran cai afanan anoashu canacama.

<sup>12</sup>Ascan nan masho mucu rafuti min oian mashocoinma. Nanfohuunshon mucu rafuti niaifofo noco ismapai. Nanfo niaifofo icataifoma. Chipo mani futsanfo mucu rafuti aton niaifofo itirofo. Na yoina pofu cuscara fu niaifofo iishquicani. Ascanfiacai chai niaifofo ipashquicanima. Samamashta unuriscashquin. <sup>13</sup>Ascafia unuataima nan siete niaifofo nannorisi shinanmisifo. Nan nocofunun yoina pofu cuscara apaiyai cuscan nannorisi shinancani. “Min noco yonopaiyai cuscan non atiroran,” ishon nan mucu rafuti niaifofoan nan nocofunu yoina pofu cuscara yoishquicani. Afin nantifi niaifofo aton niaifocoin iishquin.

<sup>14</sup>Ascacashon nan nocofunun yoina pofu cuscara futan nan mucu rafuti niaifofoan nocon Ifo Jesús ahuun yorafoya noicasmacani. Jesús ahuun yorafo cunani ahuun tanamisifo inonfo. Ascashon ato catoan. Nanfo ahuuscarafiaino nocon Ifon cachiquiri huamisima. A tanacoinmisifo. Nan yoina pofu cuscara nan mucu rafuti niaifofo futan Jesús chashoan facu cahuan sharashta cuscara nan nocon Ifo yafi ahuun yorafo rutumapaishcani. Rutupaiyaifoan atorocofin Jesús ato namashquin. Nantianri ahuun tanamisifo afu iishquicani. Nocon Ifon nantifi niaifofo uhuapafo non niaifofo patashariri aton niaifocoinshon ato

iquitiro. Nocon Ifon Jesús aton Ifocoinshon ato iquitiro. Nantifi niaifofo yafi ifoaforti manifoti anoafo ato iquitiro. Ascan tsoancai nocon Ifon Jesús shuhuintiroma ahuun tanamisifocai ato tsoan cuyotiroma, —ishon nan Diosin oinmati afu nai muran imisiton ua yoia.

<sup>15</sup>Ascan afanan ua yoia isca huaquin, —Min oian nan ainfo furomacoin cuscara unu fumancayan tsoa. Nan unucaí unuocoinma. Nanhuunshon caifofo non yorafo non mani futsafo non tsain futsa futsatapayafo nan ainfon furomacoin fu icafo noco ismapai.

<sup>16</sup>Nan mucu rafuti niaifofo yafi nan niaifofo yoina pofu cuscara ainfo furoma cuscara noicasmacoinshcani. Nantifi ahuuna man fiishquin afanan ahuuomacoin iishquin. Ascan afanan tsoacai na ainfo furoma cuscara fu ipaishquima. Ascaiton nan mucu rafuti niaifofo yafi nan niaifon yoina pofu cuscara noicasmacoincaquin omitsiscamacacquin chi muran ainfo furomacoin cuscara potashcani afanan inonma. <sup>17</sup>“Min noco yonopaiyai cuscan non atiroran,” ishon nan mucu rafuti niaifofoan niaifofo yoina pofu cuscara yoiafo. Ascafia Diosin nannorisi ato shinanmana afin apaiyai cuscan atohuunshon anon. Ascatan Diosin yoiyomisi nan anon pacoai cuscan nanscara huashquin. <sup>18</sup>Na ainfon furomacoin cuscara ainfocointamarocon naanfin pushurasi uhuapacoin. Nanfoan manifoti aton niaifofo iquinaran, —ishon Diospan oinmatinin afu nai muran imisiton ua yoia.

**Diosin oinmatinin afu nai muran ica yoia isca huaquin, —Natian Babilonia anoafo nai futsucani, —ishon yoia**

**18** <sup>1</sup>Ascatan Diosin oinmati futsan nai murannoashu mai ano fotoaiton un oian. Upa Diosin yonoa

niaifo patashari nanton ahuamamishti atiro. Ahuunshon maifoti chashacoian.

<sup>2-3</sup>Oi ashcafinin cunaquin isca huaa,  
 “Babilonia ano icafoan fasi chaca huamisifo. Chaca fustisi shinanmisifo. Nocofunufaoan aton ahuinma chotamisifo ainfofoan aton funumari chotamamisifo. Man amisifo cuscan caifo futsanfori atohuun caofo. Ato chaca huamamisi Upa Dios tanatamarocon chaca fustisi tananonfo. Man chaca huamisifo cuscan caifo futsafori aton niaiffoan nanscarin huaquin chaca huamisifo. Nan Babilonia ano icafoan fasi mafo ichapaya. Ascan ahua yopacaquima mai futsa anofo aton mafo inan ahuun rafanan pui fiishcaquin. Ascano futsafoanri mafo inanmitsacashon ahuun rafanan pui finonfo. Asca huacanashu Babiloniahuunoashu afori mafo ichapaya icafo. Asca huacaquin Upa Dios shinanmisifoma.”  
 “Ascacufin Upa Diosin nan Babilonia anofo fasi onaintimai afanan tsoan ano inonma. Ato namaquin cuyoshquin. Afanan ano yora itamarocon yoshin chaca futsan futsantapafo tsain mutsama yoifafainaifo ano icaforan,”

ishon Upa Diosin oinmatinin nan afu nai muran icaton ua yoia.

<sup>4-8</sup>Yoiquin asca huatanaino nai murannoashu un oi futsan nica isca huaquin,

“Babilonia ano icafoan fasi chaca huamisi finacoianfo. Nan chaca huamisifo cuscan Upa Diosin ato oinshon ointiaquimanama. Ascashon ato onaintimacoishquin, Upa Diosin, nan Babilonia anofo futsafo chaca huamisifo cuscan

mimacoin huaquin ato onaintimahuu omitsiscanonfo. Man yoirafo isca huaquin, ‘Noncai Dios yopaima. Non ahuashta yopatiroma. Nonfin isharamisiquin. Nonfin ainfon niaifocoin isharamisi cuscara. Noncai man funu amaqui naa ainfo funuoma cuscarama. Nanscara ainfo manoi omitsiscatiro. Noncai manotamarocon non isharpacunacaran,’ ishon cacapaimisifoan yoirafo.”  
 “Ascan, Upa Diosin, ato fasi onaintimahuu omitsiscain tununonfoma. Icoinra huafoan ua nicasharacahuun. Upa Diosin ato samamashta onaintimacoishquin afanan isharamarocan atirifi namafain omitsiscamafain aton tushu cuyomashquin fonainquin naanonfo. Tsoan atiro ma cuscan Upa Diosin ahuamamishti huatiro. Nanton ato onaintimai ato cooi cooi futsunonfo. Ascano Upa Diosin mato yoi isca huaquin, ‘Uhuun yoramishtichin, Babilonia anofo cuscara iyamacahuun. Ato fu rafuyamacahuun. Ato futan chaca huayamacahuun un ato onaintimai cuscan un matori onaintimanonma,’ ”

ishon Upa Diosin mato yoi.

<sup>9</sup>Ascan Babilonia coaino mai futsafoti aton niaiffoan oincani uaiquin manoshcaini. Nanfoan Babiloniafo futan Upa Dios potacani chaca huanonfo. Babilonia anofohuunshon mafo ichapa fiafo. <sup>10</sup>Nanfo coaino oincani niaiffo fasi ratushquicani.

“iOhuashta! Babiloniafoan rato caifo futsancai mato cuscarama. Man tapicoisharafiacun samamashta Upa Diosin mato onaintimai man coi futsunon. iAi timafin!”

ishon ratucoincaquin niaifofoan yoishquicani.

<sup>11</sup>Nanscarifiai manifoti aton inanmitsamisifo uaishcani. —iOhuashta! Babilonia man coi cuyoa. Natian tsoan futsacai nocon mafo non nocon ahuaara futsafo fitiroma. <sup>12</sup>Nocon oro sharashtacoin fianmafain nocon torofo oshoshtacoin fianmafain nocon toquirifo faca facaitsa chicoin fianmafain nocon toquiri futsan ahuan anu perla fianmafain nocon pano futsa futsatapafo fianmafain nocon ihui inin sharashtacoin futsa futsatapafo fianmafain toquiri curushcain oshopa sharashtacoin ahuan anu marfilhuunshon ahuaarafo onihuaafain ihui chicoinhuunshon ahuaarafo onihuaafain cuno ahuan anu bronchehuunshon ahuaarafo onihuaafain cuno futsan ahuan anu fierohuunshon ahuaarafo onihuaafain toquiri ahuan anu marmolhuunshon ahuaarafo onihuaafain nanfo afanan fianmafain.

<sup>13</sup>Nocon pitiri ahuan anu canela non yochi non nan fimi ahuan anu uva ahuan unu non shuni non harina roroshta non trigori fianmafain inin shara aton anu incienso yafi futsan ahuan anu mirra non inin futsafori fianmafain nocon inafo nan moifo non chashoanfo non caballofo fianmafain taramutiya fianmafain nocon oinmatifori noco afanan fiantirofoma.

<sup>14</sup>“iOhuashta! Babiloniafoan nan ahuaashta sharashtacoin futsa futsatapafo man fasi fuchipaimisifo afanan man fitiroma. Nantifi man aya cuscan man funocoian afanan man fipanacama. Man ahuaara yopapaonima. Man acai afanan ascanacama. Nantifi matona man funoi cuyocoianran,”

ishon nan inanmitsamisifoan yoishquicani. <sup>15</sup>Babiloniafo fasi

omitsiscail nan Babilonia anofo yamafiashton aton mafo fimisifo atohuunshon mai futsa inanmitsashon pui ichapa fimisifo fasi ratucoincaquin. Fasi uaishcain manocaquin yoiquin isca huashcaini,

<sup>16</sup>“iOhuashta! Rato futsafocai Babiloniafo cuscarama. Ahuan yorafo sahuuti sharashtacoin sahuumisifo. Sahuuti shonan shara non oshin shara non oro toquiri faca facaitsa chicoin non toquiri futsa ahuan anu perla sahuutihuan nua nanscara sahuuafo. <sup>17-19</sup>Fasi isharafiamisishacaquin samamashtacoin nantifi man funofo. Afanan aton pushurasi yamai. Man coi cuyoi futsua. iOhuashta!”

ishon nan inanmitsamisifoan yoishquicani. Nanscarifiai nan shashohuan ifofo non amuran fomisifo non shashohuanun camisifo pui fiishquin afoanri fasi shinain. Babilonia coaiton chaicushon oincani manocani fasi uaicani.

“iOhuashta! Rato pushurasi futsancai Babilonia cuscarama. Nanno fustishon shashoan ifofoan pui ichapa fiafo. Ascanfiacanashu samamashtacoin nantifi man aya cuscan man funofoan,”

ishon shashoan yonomisifoan yoishquicani.

<sup>20</sup>“Ascafiainoan nantifi Upa Dios fu icanofoan unimacahuun. Babiloniafoan Jesús icoinra huafo man omitsiscamamisifo. Ascancufin Upa Diosin ato fasi onannitimana omitsiscapanacafo. Nantifi Jesús icoinra huafoan non Jesús fu rafumisifoan non Diosin tsain inon pacoai yoimisifoanri unimacahuun,” —ishon yoia. <sup>21</sup>Ascatan Upa Diosin ahuan oinmati afu nai muran icaton

futsan mutsisipacoin toquiri uhuapacoin finifoantan unuhuan muran potaquin yoia isca huaquin,

“Un na toquiri curushcai pota cuscan nanscarifiai Upa Diosin nan pushurasi anoafu Babilonia curushcai ato onaintimashqui coi munononfo. Cuyoriscatashquin afanan tsoan oinnacama. <sup>22</sup>Ascan afanan Babilonia ano manutifo nan shainti non manuti futsafori pusicanima. Tsoancai afanan ato nicanacama. Yonomisi afanan ano iyamacain afanan naniainfo nicayamafain <sup>23</sup>afanan lamparina ano otapacunacafoma. Nocofunun ainfo fiaino unimaifoan man nicamisi.”

“Ascan afanan tsoan ascaran nicapacunacama. Babilonia ano inamitsamisifoan fasi tapicoincani. Nanfoan fasi ichapa fiafo. Aton shointihuunshon manifoti paramisifoquin. <sup>24</sup>Babiloniafoan Diosin tsain yoimisifo non Jesús icoinra huafo futsafori rutumamisifo. Manifoti ano ato rutunifo,”

ishon Diospan nai oinmatinin yoia.

**19** <sup>1-2</sup>Ascatan nai muran icafo ichapacoin aton oi un nica. Oi ashcafinin un ato nica isca huaquin,

“Tsoan chaca huamisi Upa Diosin ato onaintimai. Iconquin ato onaintimai. ¡Aicho! Nocon Ifon Diosin fasi sharacoin non yoipacunon. Nanton nocon chaca soashona non afu nipanon. Ahuunoa fusti non yoitiro isca huaquin, ‘Min nocon Ifocoin. Tsoa futsacai mia cuscarama. Mirus fusti min sharacoinmisiran,’ ishon nantifishon yoipacunonfo. Ahuun shinanhuunshon ahuamamishti huatiro. Upan Diosin Babilonia

anoafu atohuunoa isca huaquin yoia, ‘Nan Babilonia anoafu ainfo furomacoin cuscarafo. Man chaca huamisisfohuun manifoti anoafu ato chaca huama. Ascancufin ua Babiloniafoan fasi ua chaca huafo. Uhuun yorafori man omitsiscamacani naanonfo. Ascan un ato omitsiscamacapacunaran,’”

ishon Upa Diosin yoia. <sup>3</sup>Afanan oi ashcafinin nai murannoafu yoia isca huaquin,

“¡Aicho! Nocon Ifon fasi sharacoin non yoisharapacunon. Chaca huamisisfo iconquin ato onaintimai. Ato chii urumanhuan muran potai. Nan chiicai nocapacunacamaran,”

ishon yoiafo. <sup>4</sup>Ascanori Upa Diosin tsoa ano nan Jesús icoinra huafo aton cushumisifo nan veinte cuatro nocofunufu yafi nan Diosin onihuani rafu non rafuri anaman fuoshonpacufoant an isca huaquin yoiafo —*¡Aicho! Nanscasi ipanon. Amen. Nocon Ifon Jesús fasi sharacoin, non yoipacunon*—ishon yoiafo.

<sup>5</sup>Ascatan Upa Dios tsoa ano un oi futsan nica isca huaquin,

“Upa Diosin oinmatifo non niaifofoanri man Diosin mato yoia cuscan nicacoinmisi. Marifi Upa Diosihuunoa yoisharacahuun isca huaquin, ‘¡Aicho! Upa Diosin min fasi sharacoinran,’”

huacahuun.

**Jesús nan Diospan chashoan facu cahuanshara cuscara ahuun yorafo aqui ihuutiro afu fusi huanonfo**

<sup>6</sup>Ascatan yorahunrasi aton oi unuhuan ponoin achacoin cuscara yafi nai curushcain turuica nicatsa un nica yoiaifoan,

“Nocon Ifon Diosin tsoan atiroma cuscan ahuamamishti huatiro.

Nanfin nantififain nocon  
Niaifocoinquin. Manifesti anoa noco  
iquinan. ¡Aicho! Nocon Ifon Diosin  
fasi sharacoin non yoipacunon.”

<sup>7-8</sup>“Nocofunun ainfo fiaino ainfo  
unimacoin itisharatiro ahuun funu  
fu fianain. Nanscarifiai nocon Ifo  
Jesús nan chashoan cahuanshara  
cuscara natian ahuun yorafo afu  
imapacui. Ascan ahuun yorafo man  
itisharafo afu ipashcaquin. Ainfoan  
ahuun funu unimamai nashitiro.  
Nashishon saya funa sharashtacoin  
patsashon sahuutiro afu  
fiananshquin. Nanscarifiai ahuun  
yorafoan itisharashon Upa Diosin  
aton chaca soashonon Jesús fu  
ipasharanonfo. Ascacun non  
unimanon. Tsoa futsancai mia  
cuscara sharamaran non nocon Ifo  
huanon,”

ishon yoiafo. Diospan yorafoan  
Jesushuunshon futsafo shara huamisi.  
Ascan Diosin ato sahuuti sharashtacoin  
sahuumana Jesús fu ipasharanonfo.

<sup>9</sup>Ascatan Diospan oinmati nan afu ica  
ua yoia, —Un mia yoiai cuscan  
cunuhuu isca huaquin, “Uhuun Facun  
Jesús chashoan facu cuscara natian  
nantifi ahuun yorafo ichanain afu  
ipashcaquin. Ascan ohuu. Uhuun Facu  
ahuun yorafo pimai minrifi ato futan  
pitiro afu ipashquin,” ishon Upa Diosin  
nannori yoi fasi unimatiro. Nannori Upa  
Diosin ahuun tsain. Ahuun tsain man  
icoindra huatiroran, —ishon ua yoia.

<sup>10</sup>Ua yoiaino un anaman fuopacua,  
—Min sharacoinran, —ishon yoishquin.  
Ascafiashon ua yoia, —Asca  
huayamahuu. Ua anori yoiyamahuu.  
Unrifi nan mi futan Jesús icoindra huafo  
cuscarari. Jesús mato yoia cuscan man  
cachiquiri huamisima. Un matofu ahuun  
oinmatiri. Nan fusti non fuoshopacutiro  
yoishquin, “Min fasi shara. Min uhuun

Iforan,” ishon min nan fusti yoitiro.  
Diospan tsain yoimisifoan yoiafo cuscan  
unrifi un mia yoia nanscasi huaquin non  
Jesushuunoa non yoinon, —ua huaa.

**Cristo afanan mai ano  
oshquiai cuscan yoia**

<sup>11</sup>Ascatan uhuun namapan ointsua ua  
oinmana cuscan afanan un mato  
tapimai man tapinon. Upa Diosin nai  
muran icanoa un oian. Fupoti fupumua  
pushu muran non ointiro. Nanscara Upa  
Diosin icari un cayacafi oian. Nanno  
caballo oshopa un oian. Nan caballo  
camaqui tsaoton ahuun anu ichapa.  
Ahuun anu rafuhuunoa mato yoinon.  
Yoia cuscan acoinmisi. Ascan ahuun  
anu futsan Iconmisi. Nanton iconco  
yora chacafo onaintimai. Nan Diosin  
tsain nicacasmamisifo ato potashquin  
omitsiscapanacafo muran. <sup>12</sup>Ahuun furo  
chi uruai cuscara rafu. Chi uruaino  
faquishfiacun yoran oinsharatatiro.  
Nanscarifiai nocon Ifoan yorafoti aton  
nomuran shinain cuscan onancoian.  
Niaifo maiti sharashtacoin ichapa maia.  
Ahuun fumananqui anu cunua. Arus  
fusti nan anu onan.

<sup>13</sup>Sahuuti chainipa sahuua. Nan  
sahuuti imiqui pocoa. Ahuun anu futsari  
Diospan Tsainran. <sup>14</sup>Ahuun yorafo nai  
ariasu caballolo oshopa camaqui aton  
Ifo cachiori focani. Ahuun ranushumua  
cuscarafu. Aton sahuutifo yufan oshopa  
sahuuafo. Na sahuuti oshopa rama  
patsamua cuscarafu. <sup>15</sup>Ahuun tsain  
nupu cucocoin cuscara. Ahuun  
tsainmansi manifesti yoitimamisifo ato  
onaintimai. Manifesti ato iquina  
ratofomain yoitimamisiqui ato  
curushcai onaintimaquin finacoin.  
Ahuun tsain nicacasmamisifocun nan  
Diosin ahuamamishti huatiro fasi atoque  
sinacoin. Ascan Jesushuunshon ato  
onaintimai omitsiscapanacafo muran

ato potashquin. <sup>16</sup>Jesús ahuun anu futsan ahuun sahuuti chainipa mananquirinoa yafi maiquirinoahuun cunua isca huaa,

NIAIFOFO MANIFOTI ATON  
NIAIFOCOIN ANUFAIN IFOAFO  
MANIFOTITON ATON IFOCOINRAN  
ishon cunua.

**Jesús nan yoina pofu cuscara  
finoncoinyaino chii urumanhuan  
muran potani**

<sup>17-18</sup>Ascantari un oian Diosin oinmati afu nai muran ica futsan fari tsacaino nishon oi ashcafinin puiyafo noyaiton cuna, —Fucahuun. Upan Diosin mato pimapai. Niaifocoinfo non ranushumua aton niaifocoinfo non aton niaifo patasharifo non nocofunufu mutsisipacoin non caballofo non caballo catu camaqui tsaofafo non nantifi Diosin tsain nicascasmamisifoti niaifofo non yora ahuamari nantifi Diosin ato namashquin. Ascacufin puiyafoan aton nami pi mayanshquincaniran, —ishon nan oinmatinin puiyafo yoya.

<sup>19</sup>Ascatan un afanan nocon Ifo Jesús ahuun noicasmamisifo nan yoina pofu cuscara yafi manifoti aton niaifofo uhuun namapan ointsa un ato oian. Man ichananfoan Jesús ahuun caballo camaqui tsaocun ahuun yorafoya rutupaicani. <sup>20</sup>Aton rututamarocon Jesús ato achia chi muran ato potashquin. Nan yoina pofu cuscara yafi nan fuparamitsamisiton, —Unfin Diosin tsain mato yoimisiquin, —ishon yoifiashu chanimisi. Nanton yoina pofu cuscarahuunoa tsoan atiroma cuscan Satanashuunshon huamisi. Ascan nantifi cunua yorafo nan yoina pofu cuscara ahuun anu atoqui nua. Nanfoan yoimisi isca huaquin, —Min uhuun dios. Un mia noiran, —ishon yoimisifo. Ascarafofin nan yoina pofu cuscaraqui. Ascan nan

paramitsamisiton tsoan atiroma cuscan ahuamamishti acai cuscan man oianfo. Ascaquin ato paracoian. Nan rafu nan yoina pofu cuscara yafi nan paramitsamisi niyoa Jesús ato chi urumanhuan muran pota.

<sup>21</sup>Nan rafutan yora tushuafo Jesús ahuun caballo camaqui tsaoshon ahuun tsainman nopolu cunocoin cuscarahuunshon ato rutumana nai futsuafo. Naafaan puiyafo atoqui ichanancashon aton caya piqui mayafa.

**Jesús Satanás achishon nusha mil fari**

**20** <sup>1</sup>Ascatan Diospan oinmati Diosin icariashu fotoaiton un oian. Shafi cuscara tsoma. Nan yoshin chacafo quininhuan faquish muran icafoqui atoqui fupoti fupoa. Nanno Diosin oinmati fupoti ahuun shafi cuscara yafi cuno pono uhuapa cuscara tsoma. <sup>2</sup>Tsomashon nan famanhuan cuscara achia. Diosin mai oni huataima nan rononhuan iyopaoni. Paramitsamisicoi. Naanfin yoshin chacacoin Satanás. Achishon cuno pononun nusha. <sup>3</sup>Ascashon quininhuan faquish muran pota. Potatan aqui fupocoian amuran mil fari inon afanan caifoti paranonma. Nan mil fari anaitiano cainmayoi ahuutishotama afanan mai ano cahuancacayonon.

<sup>4</sup>Ascatan niaifoafoan tsaotifo Upa Diosin icanoa un oian. Jesús ahuun yorafo nan tsaotifo camaqui tsaofafo. Jesús yonoano a futan futsafo yonoshquin. Ascashon nannori un oian nan Jesús icoinra huaa futsafo. Nanfo niyoano nan yoina pofu cuscara yafi ahuuna ointsa rami huati nanfoan ifoanmisima. —Minfin uhuun Ifo. Un mia noiran, —ishoncai yoimisifoma. Aton anu aton mucu iyamarai aton fumananqui cunumisifoma. Ascatarocon yoimisifo isca huaquin, —Jesús fustifin nocon

Ifoquin, —huamisifo. Diospan tsain fustisi tanamisifo. Ascan nan yoina pofu cuscara atoqui sinaquin ato tushtumana. Nai futsufiafo Diosin ato funimani. Finishon Jesús futan mai ano mil fari yorafoti iquina.

<sup>5</sup>Nanfo funi yoi. Ascan nan mil fari anaitiano futsanfori funimashquin.

<sup>6</sup>Shinacapon uhuun yoramishtichin un mato yoi ai cuscan. Nocorifi Upa Diosin noco funimaqui tau huashquin. Nocon catoan ahuun yorafo non inon. Upa Diosin yafi Criston noco yonomapaiyai cuscan non futsafohuunoa non Upa Dios cufimisi. Non Jesushuunoashu omitsiscafiamisishaquin naashu non omitsiscapanacafo muran canacama. Ascatarocon non Cristo icanoshon a futan futsafo iquishquin. Ascashu Jesús cuscara shara icashu non fasi unimacoinshquin.

<sup>7-8</sup>Ascatan nan mil fari anaitiano Satanás quininhan faquish murannoa afanan cainmayoshquin nan manifoti anoafu parayonon. Ascatan Dios nicacasmafo manifoti ano ato ichanan huai Diospan yorafo rutumashquin. Ichananfoanno fasi ichaparasi. Nan Dios nicacasmafo tsoan tanan huatiroma. Aton anuquin Gog yafi Magog man huamisifo. <sup>9</sup>Manifoti cunua ato ichanan huashquin Diospan yorafo icano ato cufuacufoanifo ato rutushquin. Ascaciafocun Upan Diosin ahuun yorafo fasi noiquin ato numashqui. Nan yorafo Satanás ichanan huai nai muranшон ato camaqui chi urumanhuan potai nai futsunonfo.

<sup>10</sup>Ascatan nan yoshin chaca Satanás nanton yorafo fuparapaimitsamisicoi Upan Diosin chi urumanhuan muran pota. Nanno omitsiscapanaca. Nannori nan yoina pofu cuscara yafi a futan yonopaoni, —Unfin mato Dioshuunoa yoimisiquin, —ishon yoifiamisishaquin Satanashuunoa ato yoimisi. Fasi

paramitsamisicoi. Nan rafu non fusti chi urumanhuan muran omitsiscapashquin. Isin muuquin unupacunacafoma.

**Jesús icoinra huafoma ato onaintimashquiai cuscan**

<sup>11</sup>Ascatan tsaoti oshopa uhuapacoin un oian. Nanno Upa Diosin tsaolan. Ahuunoashu nantifi mai anoafu non nai murannoari cuyoi futsui. Ascashu nantifi yorafo nai futsui. Diosiqui onupaifiai tsoan onutiroma. <sup>12</sup>Ascatan un oian nan niaifofu non yora ahuafori naacanashu Upa Diosin tsaolan ano niafo. Nanno niafoanno Upa Diosin ahuun librofo fupua. Libro futsari fupua. Nan libro ahuun anu nipamisifo aton anu cunua. Nan naafoan amisi cuscan librofo muran nantifi Upa Diosin man cunua. Ascan nan chaca huapaonifo cunupacua cuscan ato ismashon iconcoincun ato onaintimacoinshquiran ishon ismatiro.

<sup>13</sup>Nan asafu yafi mai anoashu naamisifo nan omitsiscapanacafo muranri nantifi nan naamisifo Upa Diosin ahuun ointaifi fuafo. Nan chaca huafo cuscan atoti Upa Diosin onaintimacua. <sup>14</sup>Nantififain nan Diosin tsain nicacasmamisifo Upa Diosin ato chi urumanhuan muran pota. Man naafiafoan natian ato chi urumanhuan muran pota. Nannoashu omitsiscapanacaforan ishon ato anupacua. <sup>15</sup>Ascan nan libro ahuun anu nipamisi. Tsoa ahuun ano nan libro muran Upa Diosin cunumisima nanfo chi urumanhuan muran pota.

**Nai yafi mai funacoin Upa Dios afanan oni huashquin**

**21** <sup>1</sup>Ascan uhuun namapan ointsa Upa Dios noco ashoain cuscan ua oinmana. Un oian nai yafi nai

murannoafoti maifoti funacoin Diosin onihua. Nan nai yafi mai tauhuaquin onihuani yamariscatana. Nan ununhuanri yamariscatana. <sup>2</sup>Ascan un oianri Diospan yorafoan Jesús tanasharamisifo nai murannoafoti Upa Dios icariashu fotocani. Nanfo icano ahuun anu Jerusalén funa. Nan Jerusalén funaya fotoashu nanno icani. Fotoaiton un oian fasi sharashtacoin. Ainfon ahuun saya sharashtacoin sahuua itisharashquin funu fu fianain. Nanscarifi aquin Upa Dios nan Jerusalén funa atishara huua sharashtacoin inon. Ahuun yorafo nanno afu nipasharashceni.

<sup>3</sup>Ascan Upa Dios tsoa ano oi ashcafinin un nica. Yoia isca huaquin, —iAicho! Natian Upa Dios yorafo fu iishquin. Ato muran iishquin nanfo ahuun yorafo inon. Aafin aton Diosiri iishquin. <sup>4</sup>Ato cushusharashquin afanan tsoa omitsiscatiroma. Atohuun ramapai tsoa uacai ato shinanmasharatiro aton funon turuashontiro afanan shinanchacai cuscan pusitama unimanon. Ato cushuaino tsoashta afanan nayamacain manoyamacain uaiyamacain isin mucanimaran, —ishon yoia. Ahuara chacafo iyopaoni cuscacai afanan ascanacama.

<sup>5</sup>Asca huatan Diosin ahuun tsaoti camaqui tsaoshon yoiquin isca huua, —Un nantifi funa onihuanri, —ishon Dios yoia. Ascashon futsan ua yoia, —Min nicai cuscan cunuhuu nan tsain nantififain icoinra huanonfo. Iconcain nan tsain yorafoan icoinra huatirofo, —ishon ua yoia.

<sup>6</sup>Ascashon afanan Diosin ua yoia isca huaquin, —Mun aca. Natian mun yoiyoni cuscan man anaitia. Ahuara oni huataima un iyopaoni. Ahuutiamain maifoti cuyoicai urus fusti un yoitiro. Un nantifi iquina. Ufin ipamisiquin.

Tsoan naaqui nomicoinquin yoitiro isca huaquin, “Unfin fasi unu yopacoincai nashquima,” ishon yoitiro. Nanscarifiai tsoa ipasharapaiquin yoitiro isca huaquin, “Un fasi numamisi yopai. Un Dios yopacoinran,” ishon anori yoiaiton un unimaquin cashmancain nan nimapacutiro ufu nipanon. <sup>7</sup>Tsoan ua cachiquiri huatamarocon nan naitian ua tanasharacun nantonacaifin nantifi un mia yoia cuscan ahuunari iishquiquin. Naanfin un cashman inanshquin. Unfin ahuun Dios iishquin. Aafin uhuun facu iishquin.

<sup>8</sup>Ascan ratoran futsan ratutan cohuuqui uhuunoashu omitsiscapayamacun ua cachiquiri huashquin uhuun tsain icoinra huayamafain chacacoin futsa futsatapafo shatucasmafain rutumitsamisi icain aton ahuinma chotamisi icain ainfofoanri aton funumafo chotamamisi icain shointi nan yoshin chacafo fu tsainmisi icain Uacai noitamarocon ahuaara futsan finaquin noicoiain icain ascarafo yafi nantifi chanimisifori ufu ipatamarocon chi urumanhuan muran nan omitsispacunacafo muran ipashceni. Anoashuca fonacafoma, —ishon Upan Dios ua yoia.

### Jerusalén Funa

<sup>9</sup>Ascatan Diosin oinmati afu nai muran icafo nan siete nanfoan tutso muran ahuaara chacacoin fospihuamua maifoti camaqui ocacaquin ato omitsiscamacani futsan uqui oshon ua yoiquin isca huai, —Ohuu. Un mia ahuaara sharacoin ismai. Nocofunun ainfo fii cushusharashquin. Nanscarifi aquin Jesús nan chashoanun facu cahuanshara cuscaratón icoinra huafoti ahuun yorafo inon. Ohuu. Un ato mia ismanon, —ua huua.

<sup>10-11</sup>Ascan Diospan Yoshin Sharapan ua iquinaiton Diospan nai oinmati ua machi uhuapa cuyacoin camaqui iyoa nantifi un oinnon. Jesús icoinra huafon nan Dios icanoafon aton chaca soashona nanfo nai murannoa Upa Dios icariashu fotoaifoan ua isma. Nan machi cuyacoin anoshon ua isma. Nanfo icano ahuun anu Jerusalén funa. A muran icafo Jesús tanasharamisifo. Upa Diosiri atofu ica. Nanno fasi faca facaitsa. Toquiri faca facaitsa cuscara. Fasi sharashtacoin. Nan toquiri ahuun anu jaspe tsosia shara toquiri futsan ahuun anu cristal. Faca facaitsa cuscara.

<sup>12</sup>Cunu cushto mutsisipan cuyacoin nan Jerusalén tarati huayacuna. Nan cunu cuyacoin doce fupotiya. Fupotiti ano Diospan oinmati afu nai muran icafo doce nia cushusharashquin. Israeli ahuun facu doce facufo aton funafori tiri futsan pashcanifo. Nan fupotifoti aton anu doce nutanfo.

<sup>13</sup>Nan cunu rafu non rafuri cuyacoin iyacuna cuscan fupotiya doce fari oaiquiri rafu non fusti non fari oai istafari rafu non fusti non fari cai istafari rafu non fusti non fari caiquiriri rafu non fusti fupotiya.

<sup>14</sup>Nan cunufu cuyacoin toquirininhuan doce camaqui onihua. Jesús nan cashoanun facu cahua sharashta cuscara afu rafumisifo doce aton anu toquirininhuantiqui nutan.

<sup>15</sup>Diospan nai oinmati futsan nan unfu tsainquin tananti tsuma Jerusalén funa non ahuun cunufu cuyacoin uhuapan non ahuun fupotiri tananshquin. Nan tananti facatahua chainipa cuscarafishu oro sharashtacoin. <sup>16</sup>Nan Jerusalén funa ahuun cunu rafu non rafuri cuyacoin nantishon fosi. Ahuun chainipa non ahuun ashfanri nantishon rafu. Ahuun cuyari nantio fosi. Diospan nai oinmati futsan tanan dos mil dos

cientos kilometros ahuun chainipa non ahuun ashfan non ahuun cuyari.

<sup>17</sup>Ahuun cunufu cuyacoin ahuun cushto sesenta y cinco metros tanan. Nan oinmatinin afu nai muran icaton yorafoan tananmisi cuscari arifi metronun tanan.

<sup>18-20</sup>Jerusalén funa sharashtacoin.

Ahuarafa amuran vidrio botica cuscara cushtocoin ocu rafu oinquin non nocotiro. Vidrio botica cuscarafishu oro. Nanhuunoa Upa Dios onihua. Ahuun cunufu cuyacoin non cushtocoinri. Toquiri ahuun anu jaspe tonan shara ahuun cuno oshin shara faca facaitsaya osian. Toquiri sapa cushtocoin futsa futsatapafo doce putsamuinia camaqui nan cunu rafu non rafuri Upa Dios onihua. Toquiri sapa fasi chainipa cushtocoin futsa futsatapafo fusti tauhuaqui fuca. Ahuun anu jaspe.

Nan jaspe tonan shara ahuun cuno oshin faca facaitsaya osian.

A fuchi toquiri sapa futsa fasi chainipa cushtocoin ahuun anu zafiro. Nan zafiro tonan sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsa fasi chainipa cushtocoin ahuun anu agata. Nan agata shonan sharashtacoin osian.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa cushtocoin ahuun anu esmeralda shonan sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsa chainipa cushtocoin ahuun anu onice oshin mapash sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsa chainipa cushtocoin ahuun anu cornalina oshin sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa cushtocoin ahuun anu crisolito ahuun cuno oshin faca facaitsa cuscara sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa  
cushtocoin ahuun anu berilo  
shonan mapash sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa  
cushtocoin ahuun anu topacio  
chashna sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa  
cushtocoin ahuun anu  
crisoprasa shonan yafi chashna  
mapash osian sharashtacoin.

A fuchi toquiri sapa futsan chainipa  
cushtocoin ahuun anu jacinto  
nanhuain ointsa mapash  
sharashtacoin.

A fuchi ahuun unutaquin toquiri  
sapa futsan chainipa  
cushtocoin ahuun anu amatista  
nanhuain ointsa sharashtacoin.  
Nan toquiri sapa doce  
sharashtacoin a fuchi cunu Upa  
Diosin nimainifoanni.

<sup>21</sup>Nan cunu rafu non rafuri ahuun  
fupotifo doce perlahuunshon Diosin ato  
onihua. Perla toquiri cuscara osho  
sharashtacoin. Nan perla fustihuunnoa  
fupoti fusti onihua. Perla fustihuunnoari  
fupoti fustiri onihua. Nansca huashosi  
nan doce fupotifo Upa Dios onihua. Nan  
Jerusalén funa ahuun faitifi oro  
sharashtacoin onihua. Nan oro vidrio  
botica cuscara cushtocoin ocu rafu  
oinquin non nocotiro.

<sup>22</sup>Ascan nanno Dios fu tsainti pushu  
yamai. Upa Dios nan ahuamamishti  
huatiro yafi nocon Ifo Jesús nan  
chashoan facu cahuan sharashta cuscara  
Jerusalén funa muran imisifi. Ascacufin  
yorafo atofu tsainpai pushu  
yopacanima. <sup>23</sup>Nanscarifiai nanno fari  
yafi oshu yopacanima. Upan Dios yafi  
Jesús nan chashoan facu cahuan  
sharashta cuscara atofu ica. Upan Dios  
nanno ishon ato chashashona. Jesusrifi  
aton lamparina cuscara ato otashona  
cayacafi oinsharanonfo. <sup>24</sup>Nanhuunshon

chashaino manifoti nifoanfawaitirofo.  
Niaifofanri nan Jerusalén funa muran  
iquishon ahuarafa shara man aya  
cuscan iquimashquin.

<sup>25</sup>Nanno yamuri yamai.

Faquishpacunacama. Ascan ahuun  
fupotifo fupopacunacama. <sup>26</sup>Ascan  
Jerusalén funa muran manifoti anofo  
iquicaquin ahuarafa shara aya cuscan  
amuranri iquimashcani. Aqui fasi  
unimacani finacoinshecani. <sup>27</sup>Ascan  
ahuarashta chaca amuran iquitiroma.  
Nan shinanchacamisifo non chaca  
huamisifo non paramisifori  
iquitirofoma. Tsoa Jesús nan chashoan  
facu cahuan sharashta cuscara ahuun  
libro muran ahuun anu cunuano nanno  
afu ipatiro. Nanfosi Jerusalén funa  
muran iquitirofo Jesús fu  
ipasharashcaquin.

**22** <sup>1-2</sup>Ascan uhuun namapan ointsa  
Diosin ahuun oinmati afu ica  
futsan Dios icanomain ahuu cuscaraquin  
ua isma. Upa Dios yafi Jesús nan  
chashoan facu cahuan sharashta cuscara  
tsaoa anoashu unu tsosi cristal  
shafacaficoïn ointsa afain. Icafo  
nushmancayan unu afain. Nanno  
icafoan nan unu tsosi shara  
ayapaiyaitian ayatiro. Nannoashu  
nipanaca. Nannori fai nushmancayan  
ica. Unu ocama rafu nii shocoa. Nan nii  
ahuun fimi piipaiyaitian pitiro.  
Nanscarifiai Dios no fu ipacoïainno non  
ahuunoashu nipasharashquin. Nan nii  
oshutifi fimimisi. Ahuun pui  
tsasipacunacama ahuun shachoco funa  
shara ipanaca. Ahuunoashu manifoti  
non Dioshuunoashu muma funa shara  
ipanaca.

<sup>3</sup>Nanno Jerusalén funa Upa Diosin yafi  
Jesús no fu iishquin. Non aton  
yoracoinshon non ato noicoïnshquin.  
Non aton oinmati cuscara iishquin. Ato  
fanainsharashocun ato yoisharapacunaca.

Ascan nocon mai shuni ano chaca futsa futsatapafo ipaoni cuscacai nan Jerusalén funa ascarama. Ahuashta chaca amuran itiroma. <sup>4</sup>Nannoa nocon Ifoan fuso oinfafaincani. Aton fumananqui ahuun anu nutamana. <sup>5</sup>Nocon Ifon Diosin ari icafo ato shafahuashoan. Ascan afanancai lamparina yafi fari yopatirofoma. Anocai afanan yamuima. Nanscashu afu niaifo patashari ipanacafo.

### Jesús oti chaima

<sup>6</sup>Ascatan Diospan oinmati afu nai muran icaton afanan ua yoia, —Nocon Ifon Diosin ahuun tsain yoimisifo aton nomuran tapimamisi ahuara ahuuscaranai cuscan aton yorafo tapimashcani. Nanscarifai natianri ahuun oinmati afu ica futsa nichian ahuara ahuuscaran arishcashquiain cuscan ahuun icoindra huafoti tapimashquin. Nan un mia yoiai cuscan iconcain. Nantifi uhuun tsain man icoindra huatiroran, —ishon ua yoia.

<sup>7</sup>Yoiquin asca huatan nocon Ifo Jesús yoia isca huaquin, —Un nai murannoashu mai ano matoqui nocoriscashquin. Man min oian inon pacoai cuscan nanfo min cunushotiro. Tsoan nanfo icoindra huafain cachiquiri huayamashu unimacoin iishquiran, —ishon Jesús ua yoia. <sup>8</sup>Uquian, Juan, un nanfo nicafain oian un nan Diospan oinmati afu nai muran icaton un anaman nofuomupacua nan uhuun ifocoincun ismashquin. <sup>9</sup>Un asca huafaiton ua yoia isca huaquin, —Asca huayamahuu. Urifi mia cuscara. Min non Jesús icoindra huafo non ahuun tsain yoimisifo non nantifi nan min rama cunua cuscan icoindra huafo urifi mato cuscara nocon Ifon Diosin ahuun oinmati. Ascan Upa Diosin fustisi min Ifo huatiro. Nan fusti min anaman nofuomupacucahuashotiro, —ua huaa.

<sup>10</sup>Ascatan afanan ua yoia isca huaquin, —Ahuuscaran arishcashquiain cuscan min rama cunua samamashta iishquin. Ascan min cunua cuscan onuyamahuu. Nantifi yorafo tapimahuun. <sup>11</sup>Ascan Jesús nocoaitian nan nicacasmamisiso fasi chaca finacoinshquicani. Yora chacacoin huamisifori mimacoin chacacoin iishquin. Nan Diosin yoia cuscan huamisifori mimacoin Diosin yoia cuscan aashcani. Nan Jesús cuscara shara imisifoanri mimacoin huaquin aton Ifo tanasharashcani, —ishon Diospan oinmatinin nan afu imisifo futsan ua yoia.

<sup>12</sup>Ascashon Jesús afanan yoia isca huaquin, —Ua nicasharacahuun. Un matoqui samamashta nocoriscai. Nocoshon un mato yoia cuscan man huacun un mato inansharashquin. Nan shara huamisifo un ato shara huafain nan chaca huamisifo un ato onaintimacoinshquin. <sup>13</sup>Ahuarafo onihuataima un iyopaoni. Unfin ipamisiquin. Un ipashquin. Un unupacunacama. Ahuutiain main maton mai cuyoicai urus fustifin un yoitiro.

<sup>14</sup>Jerusalén funa muran iquishon nan nii ahuun fimi pipaiquin pitiro nipashquin. Nanscarifai Upa Dios fu icaino arus fusti mato nimapacutiro. Nan ua icoindra huafoti aton chaca soashona nanfo fusti uhuun Upa Diosin ato iquimatiro nofu ipanonfo. <sup>15</sup>Ascan nan yora chacacoin pashna pofu cuscara iquimayamafain shoitifo ya nan shointi icoindra huafoti iquimayamafain nocofunun ahuun ahuinma chotamisi yafi ainfoanri ahuun funuma chotamamisi iquimayamafain rutumitsamisi iquimayamafain tsoan Dioscainma noiquin ifoancun iquimayamafain nan chanimisifo nan chani noimisicai. Ascara yorafocai Jerusalén funa muran iquitirofoma.

<sup>16</sup>Unquian, Jesús, uhuun oinmati nan unfu icaton miqui nichian un mia yoia cuscan ua icoinra huafo ichananti anori min ato tapimanon. Unquian David ahuun funa. Un fishi uhuapa shafainoshta oinmisi cuscara. Nan fishi oinquin non tapitiro samamashta shafariscatiro. Nanscarifiai un otichaima tapicanashu itisharatirofo Jerusalén funa muran ufu ipanacaforan, —ishon Jesús yoia.

<sup>17</sup>Ascano Diospan Yoshin Shara yafi Jesús ahuun yorafoanri nantifi yorafoqui isca huacani, —Jesusqui fucahuun, —yoiafoan. Tsoan nicacoiainton yoiqui isca huatiro, —Jesusqui fucahuun, —huatiro. Tsoa nomicoin unu yopai unu ano catiro ayatan ahuun nomi shatutiro. Nanscarifiai tsoan ahuun chaca shatupai Jesusqui otiro Upan Dios fu ipashquin. Ahuara inantamarocon Jesús icoinra huashu afu nipatiro.

<sup>18</sup>Unquian, Juan, ahuuscaran arishcashquiain cuscan un mato cunushona. Un mato cunushonai cuscan cayacaficoin. Tsoan nan tsain

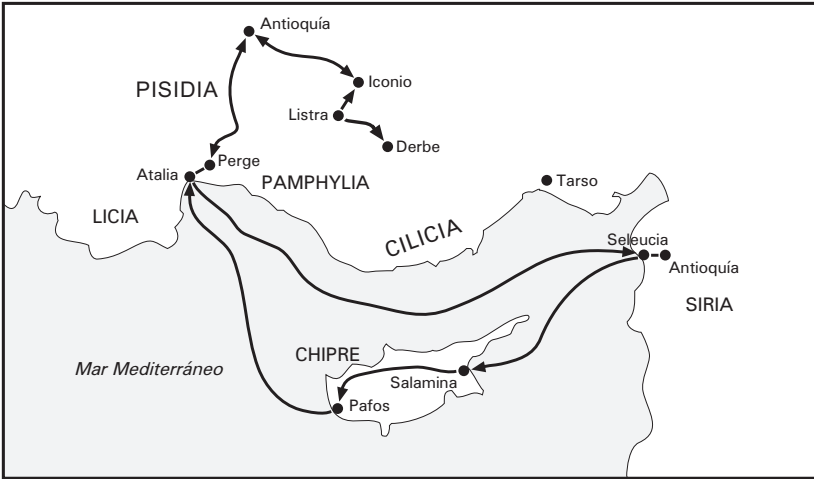
nica natian un mato yoipacuai cuscan. Ua nicasharacahuun. Un mato cunushona cuscan tsoan afanan tsain futsa shinanfain cunucun nan libro muran omitsiscapanacafohuunoa cunua cuscan iconcoin Upa Diosin nantifi nanfo omitsiscamashquin.

<sup>19</sup>Ascantari ahuuscaran arishcashquiain cuscan un cunua tsoan nan tsain atirifi soacun Upa Diosinri ahuun anu soashquin nan ahuun libro murannoa. Ascacufin nan Jerusalén funa shara muran iquipacunonfoma. Un nan cunua cuscan nan Upan Diosin ahuarashta shara yoiyoni cuscan aya ipanaca.

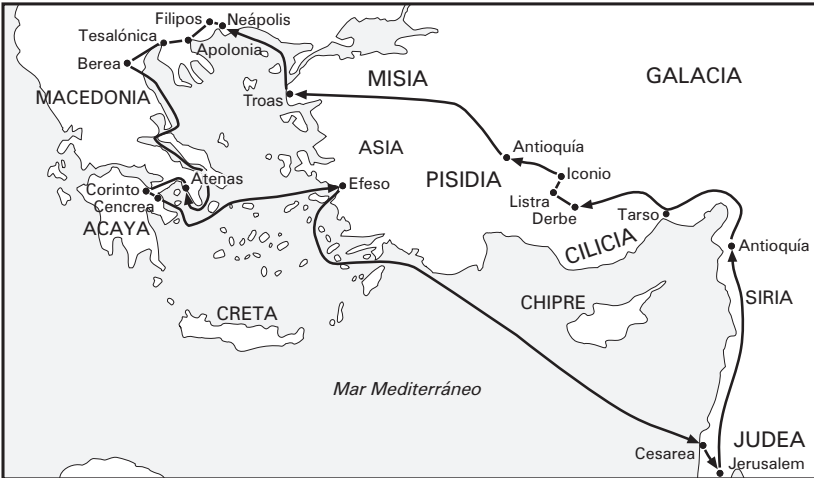
<sup>20</sup>Jesús yoia cuscan nannori un mato cunushona. Nanton yoiqui isca huaa, —Icon. Un matoqui samamashta nocoriscairan, —ishon yoia. Ascaran inon. Ifon Jesús nocoqui oriscahuu.

<sup>21</sup>Mancai Diospan yorafo. Ahuara ahuuscarafiaino nocon Ifon Jesús matohuun noishon maton nomuran mato fupuashoin man shara inon. Nanscasi ipanon. Amen. Nanti.

*Juan*



**PRIMER VIAJE MISIONERO DE PABLO**



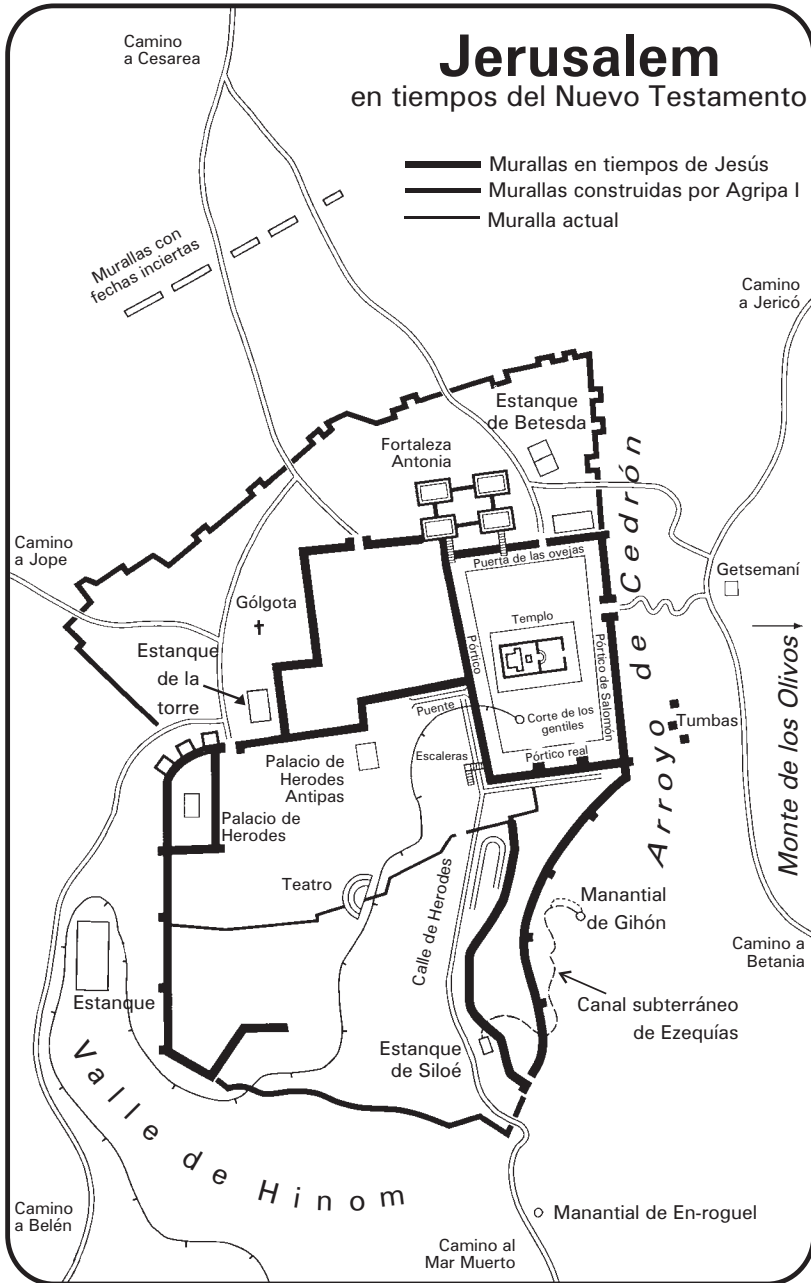
**SEGUNDO VIAJE MISIONERO DE PABLO**



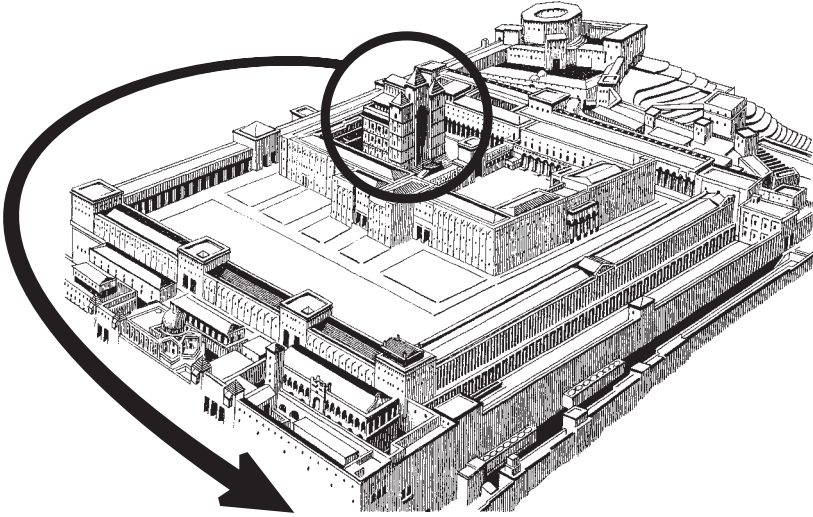
**TERCER VIAJE MISIONERO DE PABLO**



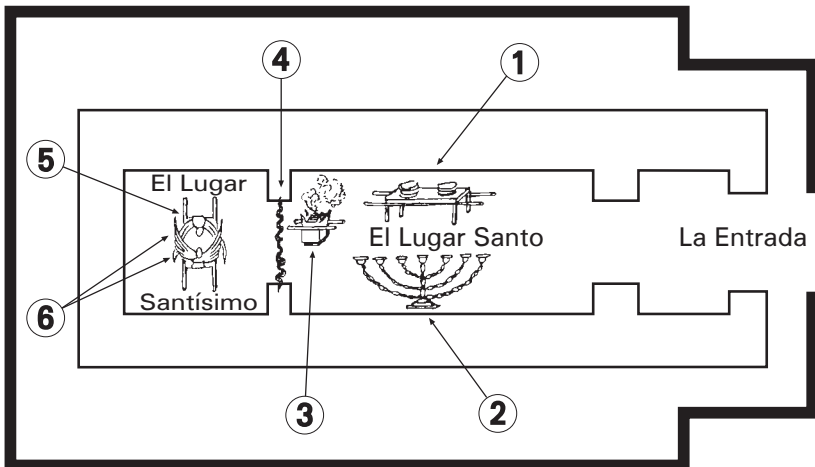
**VIAJE DE PABLO A ROMA**



# El Templo en el tiempo de Jesucristo

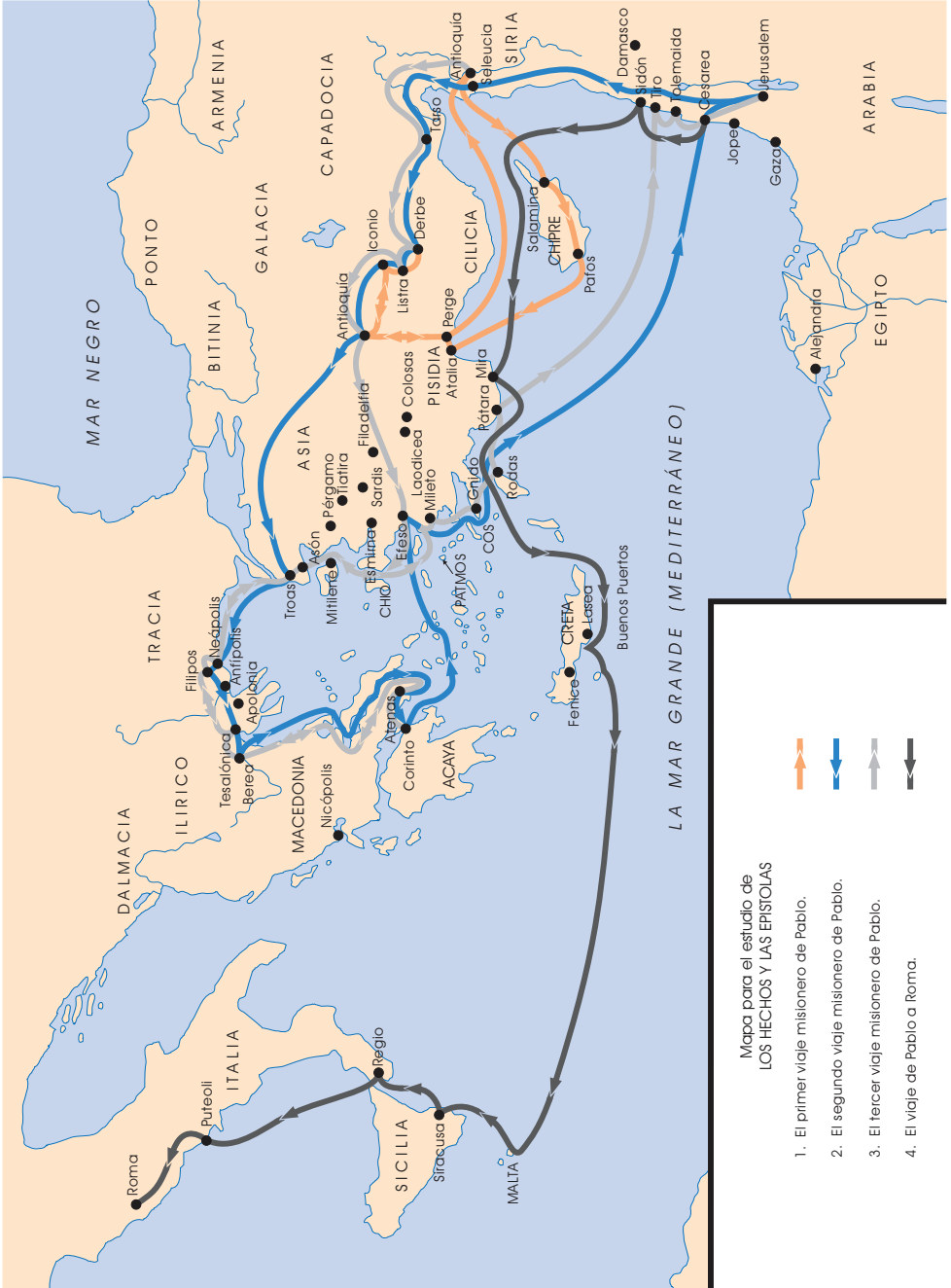


Plano del Interior del Templo



1. La Mesa y los Panes de la Proposición
2. El Candelabro
3. El Altar del Incienso
4. El Velo
5. El Arca del Pacto
6. Los Querubines





Mapa para el estudio de  
LOS HECHOS Y LAS EPISTOLAS

1. El primer viaje misionero de Pablo.
2. El segundo viaje misionero de Pablo.
3. El tercer viaje misionero de Pablo.
4. El viaje de Pablo a Roma.